Volume XXXIII



Council Debates

Official Report

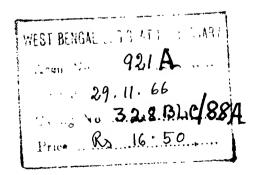
West Bengal Legislative Council

Thirty-third Session

(Budget, 1964)

(From 10th February to 26th March, 1964)

The 10th, 12th, 13th, 14th, 17th, 19th, 20th, 21st, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th February, 1964, 2nd, 3rd, 23rd, 24th, 25th and 26th March, 1964.



Published by authority of the Council under Rule 234 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council

GOVERNMENT OF WEST BENGAL

GOVERNOR

Shrimati PADMAJA NAIDU

MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS

- The Hon'ble Prafulla Chandra Sen, Chief Minister, Minister-in-charge of the General Administration, Political, Police, Defence, Special, Anti-Corruption and Enforcement Branches of the Home Department and the Departments of Food and Supplies, Agriculture and Development.
- The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta, Minister-in-charge of the Department of Public Works including Roads and Construction Board, and the Housing Department.
- The Hon'ble Iswar Das Jalan, Minister-in-charge of the Department of Excise and Judicial and Legislative Departments.
- *The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri, Minister-in-charge of the Department of Education.
- The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh, Minister-in-charge of the Departments of Commerce and Industries, Cottage and Small-Scale Industries, Forests, and Co-operation.
- The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay, Minister-in-charge of the Department of Health.
- The Hon'ble SYAMADAS BHATTACHARYYA, Minister-in-charge of the Departments of Land and Land Revenue, and Irrigation and Waterways.
- The Hon'ble Jagannat Kolay, Minister-in-charge of the Jails, Press and Passport Branches of the Home Department and of Parliamentary Affairs.
- The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee, Minister-in-charge of the Transport Branch of the Home Department and the Department of Finance.
- The Hon'ble Abha Maiti, Minister-in-charge of the Social Welfare, and Constitution and Elections Branches of the Home Department and the Departments of Refugee Relief and Rehabilitation, and Relief.
- The Hon'ble S. M. FAZLUR RAHMAN, Minister-in-charge of the Departments of Animal Husbandry and Veterinary Services, Fisheries, and Local Self-Government and Panchayats excluding the Panchayats Branch.
- The Hon'ble Bijoy Singh Nahar, Minister-in-charge of the Publicity Branch of the Home Department and the Department of Labour.

^{*}Member of the West Bengal Legislative Council..

- The Hon'ble Sowrindra Mohan Misra, Minister of State-in-charge of the Panchayats Branch of the Local Self-Government and Panchayats Department and also Minister of State for the Department of Education.
- The Hon'ble Tenzing Wangdi, Minister of State-in-charge of the Department of Tribal Welfare and also Minister of State for the Department of Co-operation.
- The Hon'ble SMARAJIT BANDYOPADHYAY, Minister of State-in-charge of the Department of Community Development and Extension Services and also Minister of State for the Department of Agriculture.
- The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar, Minister of State for the Police and Defence Branches of the Home Department and the Department of Excise.

WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL

PRINCIPAL OFFICERS AND OFFICIALS

The Chairman ... The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI.

Deputy Chairman ... DR. PRATAP CHANDRA GUHA RAY.

SECRETARIAT

Secretary to the Council Shri Prititosh Roy, M.A., LL.B., Higher Judicial Service Deputy Secretary ... Shri A. K. ('HUNDER, B.A. (Hons.), (Cal.), M.A., LL.B. (Cantab.), LL.B. (Dublin), Barrister-at-law. Deputy Secretary .. Shri Syamapada Banerjea, B.A., LL.B. Additional Assistant Secretary ... Shri RAFIQUL HAQUE, B.A. Additional Assistant Secretary ... Shri KHAGENDRANATH MUKHERJEE, B.A., LL.B. Committee Officer and Assistant Shri BIMAL CHANDRA BHATTACHARYYA, Secretary (ex-officio) B.A., LL.B. ,.. Registrar Shri Anil Chandra Chatterji. Shri Sankar Prosad Mukherji, B.A. Editor of Debates Shri Prafulla Kumar Banerjee. Chief Reporter

Gazetted Personal Assistant to Shri Sisir Kumar Banerjee, B.A.

60 z

Chairman.

WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS

A

- (1) Abdul Halim, Shri. [Elected by M.L.As.]
- (2) Abdullah Rasul, Shri. [Sleeted by M.L.As.]
- (3) Acharyya, Shri Shehangshu Kanta. [Elected by M.L.As.]

B

- (4) Bagchi, Shri Nirmalya. [West Bengal South-West (Graduates).]
- (5) Banerjee, Dr. Srikumar. [Nominated.]
- (6) Banerjee, Shri Sudhir Kumar. [Elected by M.L.As.]
- (7) Basu, Shri Bijay Bihary. [24-Parganas (Teachers).]
- (8) Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (9) Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar. [Nominated.]
- (10) Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra. [Calcutta (Graduates).]
- (11) Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar. [West Bengal South-East (Teachers).]
- (12) Bhattacharyya, Shri Sreepada. [Murshidabad (Local Authorities).]
- (13) Bisi, Shri Promotho Nath. [Nominated.]
- (14) Bose, Shri Aurobindo. [Elected by M.L.As.]

C

- (15) Chakrabarty, Shri Amar Prasad. [Elected by M.L.As.]
- (16) Chakravarti, Shri Tripurari. [West Bengal South-East (Graduates).]
- (17) Chakravarti, Shri Byomkesh. [West Dinajpur (Local Authorities).]
- (18) Chakravorty, Shri Jatin. [Elected by M.L.As.]
- (19) Chatterjea, Shri Devaprasad. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (20) Chatterjee, Shrimati Abha. [Elected by M.L.As.]
- (21) Chatterjee, Shri Krishna Kumar. [Elected by M.L.A s.]
- (22) Chatterjee, Shri Lalit Mohan. [Howrah (Local Authorities).]
- *(23) Chatterji, The Hon'ble Dr. Suniti Kumar. [Howrah Local Authorities).]
- (24) Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath. [Elected by M.I.As.]
- (25) Chaudhuri, Shri Annada Prosad. [Elected by M.L.As.]

D

- (26) Das, Shri Narendra Nath. [Elected by M.L.A s.]
- (27) Debi, Shrimati Anila. [Calcutta (Teachers).]
- (28) Dossani, Shri G. A. [Nominated.]
- (29) Dutt, Shrimati Labanyaprova. [Nominated.]

G.

- (30) Ghose, Shri Kali Charan. [Hooghly (Local Authorities).]
- (31) Ghose, Shri Nanda Kishore. [Calcutta (Graduates).]
- (32) Ghosh. The Hon'ble Ashutosh. [Elected by M.L.As.]
- (33) Goswami, Shri Kanailal. [Bankura (Local Anthorities).]
- (34) Guha Ray, Dr. Pratap Chandra. [Elected by M.L.As.]
- (35) Gupta, Shri Manoranjan. [Elected by M.L.As.]

H

- (36) Haldar, Shri Gopal. [Calcutta (Graduates).]
- (37) Hazra, Shri Gajendra Nath. [Midnapore (Local Authorities).]

J

(38) Jha, Shri Pashu Pati. [Malda (Local Authorities).]

K

(39) Khaitan, Shri G. N. [Nominated.]

M

- (40) Majumdar, Shri Rajendranath. [Calcutta (Local Authorities).]
- (41) Maliah, Shri Pashupati Nath. | Burdwan (Local Authorities).]
- (42) Mohammad Jan, Shri Shaikh. [Nominated.]
- (43) Mohammad Sayed Mia, Shri. [Elected by M.L.As.]
- (44) Moitra, Shri Dhirendra Nath. [Jalpaiguri (Local Authorities).]
- (45) Moitra, Shri Mohit Kumar. [Calcutta (Local Authorities).]
- (46) Mondal, Shri Dhajadhari. [Elected by M.L.As.]
- (47) Mookherjee, Shri Kamala Charan. [Elected by M.L.As.]
- (48) Mukherjee, Shri Biswanath. [Elected by M.I.As.]
- (49) Mukherjee, Shri Kamada Kinkar. [Elected by M.L.As.]
- (50) Mukherjee, Shri Sudhindra Nath. [Hooghly (Local Authorities).]
- (51) Musharruf Hossain, Shri. [Nominated.]

P

- (52) Pal, Dr. Rash Behari. [Midnapore (Local Authorities).]
- (53) Paul, Shri Suresh Chandra. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (54) Prasad, Shri R. S. [Darjeeling (Local Authorities).]
- (55) Prodhan, Shri Lakshman. [Elected by M.L.As.]

R-

- (56) Rai Chaudhuri, Shri Mohitosh. [Elected by M.L.As.]
- (57) Rezaul Karim, Shri. [Elected by M.L.As.]
- (58) Roy, The Hon'ble Chittaranjan. [Midnapur (Local Authorities).]
- (59) Roy, The Hon'ble Chittaranjan. [Midnapur (Local Authorities).]
- (60) Roy, Shri Satya Priya. [Calcutta Teachers.]
- (61) Roy, Shri Surendra Kumar. [Burdwan (Local Authorities).]
- (62) Roy Chaudhury, Shri Sarat Chandra. [Cooch Behar (Local Authorities).]

S

- (63) Saha, Shri Jogindralal. [24-Parganas (Local Authorities).]
- (64) Sanyal, Dr. Charu Chandra. [West Bengal North (Graduates).]
- (65) Sanyal, Shri Sasanka Sekhar. [Murshidabad (Local Authorities).]
- (66) Sen, Shri Subodh. [Elected by M.L.As.]
- (67) Sen, Shrimati Reba. [Nominated.]
- (68) Sen Gupta, Shri Dwijendralal. [Elected by M.L.As.]
- (69) Sen (Jupta, Shri Manoranjan. [West Bengal South-West (Teachers).]
- (70) Singh, Shri Ram Lagan. [Elected by M.L.As.]
- (71) Singh, Shri Biman Behari Lal. [Birbhum (Local Authorities).]
- (72) Singh, Shri Jatindra. [West Bengal North (Teachers).]
- (73) Sinha, Shri Rabindralal. [Calcutta (Local Authorities).]
- (74) Syed Shahedullah, Shri. [Purulia (Local Authorities).]
- (75) Vacant. [Elected by M.L.As.]

JOINT SITTING

Monday, The 10th February, 1964,

JOINT SITTING of the West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly, assembled together under the provisions of the constitution of India.

The West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 10th February, 1964, at 3 p.m.

| 3-- 3-14 p.m.]

Present:

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) Mr. Speaker (the Hon'ble KESHAB CHANDRA BASU) and members of both humbers were present.

Mr. Chairman and Mr. Speaker received the Governor in the centre of the inner square under the small dome in the vestibule where a procession was formed in the tollowing order:—

	Marshall	
Chairman	Secretary	Speaker
	Governor	
Secretary to the		A.D.C.
Governor		•

All present then rose as the procession entered the Chamber and emained standing until the Governor took her seat.

The Governor then ascended the dais by the steps on the right and the Chairman and the Speaker occupied seats to the right and left of the Governor, respectively.

The Governor addressed the members of the Legislature as follows:

MEMBERS OF THE WEST BENGAL LEGISLATURE.

I have great pleaseure in welcoming you to this joint session of the Legislature.

The year that has passed has been a period of stress and strain and if, at the very outset, I refer to the law and order situation in the State, it is because certain tragic events have taken place in the recent past. You are aware that in December last the theft of a holy Moslem relic took place in Kashmir. While both Hindus and Moslems throughout the country deplored this sacrilege, the incident was deliberately distorted in Pakistan and the Press there carried on a virulent anti-Indian campaign continuously inflaming communal passions. This led to widespread attacks on the Hindus in Khulna and Jessore in East Pakistan resulting in heavy loss of life and property. When the shocking news of the atrocities began to reach here and the refugees fleeing from the affected areas started arriving in our State, there was such a feeling of indignation that communal disturbances broke out in some parts of the Calcutta area, the 24-Parganas and Nadia districts. Happily my Government took prompt steps to control the

nituation. Stern measures were taken against the miscreants and Army units were called in to the aid of the civil police wherever necessary. I am glad to tell you that normal conditions have since been restored. Extensive operations have been undertaken for the relief of the victims of the riots irrespective of community both by Government and non-official organisations. I have opened a Relief Fund to which contributions in cash and kind are coming in.

Nobody deplores more than I do the unfortunate attacks on the members of the minority community in West Bengal as a reaction to the grim happenings across our borders. One wrong, however, can never be righted by the perpetration of another and no provocation from outside should make us swerve from our secularideal. It will be the earnest endeavour of my Government to heal the wounds of all those who have suffered, to restore mutual trust among all communities and to rehabilitate those who have been displaced. We believe and our Constitution enjoins that every citizens has equal rights and is free to pursue his lawful vocation irrespective of religion, caste or creed. In any multi-racial State that claims to be civilised, there is no alternative course. Many religions have flourished side by side in India for centuries and she has always been noted for her tolerance and catholicity of outlook. Therefore, it is only by remaining steadfast to the ideal of a secular State that we can uplied the noble traditions of India.

The food position is likely to be comparatively easy this year. The Aman paddy crop that has just been harvested is expected to yield about 48 lakh tonnes in terms of rice as compared to only 39 lakh tonnes in the previous year. The next Aus crop is expected to be of the order of 5 lakh tonnes. We also expect an import of about 4 lakh tonnes of rice from the neighbouring surplus State of Orissa during this year. Wheat is available in plenty and at cheaper rates than rice. It is, therefore, hoped that the food supply will be adequate during the year. Nevertheless, as a precaution against profiteering, my Government has fixed the prices of different varieties of paddy and rice to be charged by producers, millers, wholesale dealers and retailers. These prices have been fixed under the West Bengal Anti-Profiteering Act for the present, but the Government of India has been moved to fix the prices under the Essential Commodities Act. I may remind you, however, that the number of producers, millers and dealers run into many thousands, and it is not possible for Government alone to maintain surveillance over the transactions of each one of them. I, therefore, invite the co-operation of all sections of the people to ensure that the statutory prices fixed by Government are duly observed.

We are now on the threshold of the fourth year of our Third Five-Year Plan. Out of the total outlay of about Rs. 293 crores for the entire Plan the total expenditure for the first three years will amount to about Rs. 163 crores. This is an impressive record. My Government hopes to raise resources to the extent of Rs. 144 crores during the entire Plan period. We are, therefore, confident that not only will the target of Rs. 293 crores be fulfilled but our actual outlay may reach the total of Rs. 320 crores.

My Government has given the highest priority to agriculture because in an underdeveloped country like ours a sound agricultural base is essential. Moreover, our goal is to increase production of foodgrains to the maximum extent.

Steady progress is being maintained in the expansion of primary, secondary, technical, collegiate and post-graduate education. My Government has been trying for some time to lay greater emphasis on primary

education. Whereas the number of students enrolled in Classes I to V was only 29 lakhs at the end of the Second Plan period, it rose to about 34 lakhs by the end of the second year of the Third Plan period. To provide for free and compulsory primary education in the municipalities, The West Bengal Urban Primary Education Act was passed last year and The Bengal (Rural) Primary Education Act, 1930, has been extended to Cooch Behar district. Further revision of teachers' salary has been effected involving an expenditure of more than thirteen crores of rupees. In view of the emergency, National Cadet Corps training has been made compulsory for gollege boys and the number of cadets now exceeds one lakh.

Electric power is a basic necessity for expansion of industries. As you are aware, the Calcutta and the neighbouring industrial areas have been passing through a power famine because the generation of electricity has not kept pace with the rapid tempo of economic development. To meet this situation, my Government has taken steps of implement a number of new schemes for the generation of additional power during the Third Plan period.

Among the big industrial projects undertaken by the State Government, mention may be made of the Coke Oven and By-products Plant and the Tar Distillation Plant at Durgapur, both of which are in full production. The Durgapur-Calcutta Gas Grid has been commissioned from July, 1963, and 5 million cubic feet of gas are being inducted into the city everyday. The scheme for setting up a chemical factory at Durgapur for producing chemicals based on benzole and naphthalene is under implementation. The Fertiliser Corporation of the Government of India has been approached to establish a fertiliser factory in West Bengal.

My Government is encouraging the development of cottage and small-scale industries to ease the unemployment problem.

The co-operative movement has been making steady progress, particularly in the field of agricultural credit and consumers' co-operative societies.

The State Transport Corporations are augmenting their fleets of buses. The Bengal Flying Club has been taken over by my Government to import training in aviation to our young men and women and has been redesignated as the West Bengal Flying Training Institute.

Substantial provision has been made in the plan for the health services with special emphasis on their preventive and positive aspects. Programmes are in execution for the control of malaria, small pox, cholera, tuberculosis and leprosy. At the end of the Second Plan, 28,000 hospital beds were available. During the current Plan period more than 2,000 beds have been added. With a view to reduce overcrowding in the hospitals three Afternoon Pay Clinics have been opened in the city.

My Government is trying continuously to solve the problem of rehabilitation of refugees who have been only partially rehabilitated. With regard to the new influx of refugees from East Pakistan, the Government of India has adopted the policy of rehabilitating them in Dandakaranya irrespective of categories.

The Calcutta Metropolitan Organisation is making progress in the preparation of the Master Plan for the redevelopment of the Calcutta industrial area covering about 400 sq. miles. As it will take time to com-

plete the Master Plan, my Government has undertaken a number of ad interim schemes which are urgent and cannot wait. The most important of these is the Emergency Water-Supply. Scheme for Calcutta and some neighbouring municipalities estimated to cost about eight crores of rupees.

Industrial relations showed considerable improvement during 1963, and the number of stoppages of work due to strikes and lock-outs were fewer as compared to the previous year. Seven Model Labour Welfare Centres have been built during the current Plan period.

The construction of 3,700 miles of roads has been taken up under the current Plan. The Calcutta-Durgapur Express Highway and the Calcutta-Dum-Dum Super Highway are making progress.

Under the various bousing schemes, 4,300 units of new houses and flats will be completed during 1963-64. The construction of eight tourist lodges has been under taken at Digha, Shantiniketan and other places of interest.

To increase the supply of fish in the State, large areas have been taken over by the State for direct farming. Steps have also been taken to regulate the prices of fish.

To extend and improve the forest wealth of the State, various schemes on aflorestation and soil conservation are under execution.

The entire rural area of the State is now covered by Community Development Blocks. These Blocks provide various services and amenities to the rural people. This scheme is of great psychological benefit to the village community promoting as it does self-reliance and enterprise.

Elections for the constitution of the Gram and Anchal Panchayats are in progress throughout the State. Once these are constituted, the rural people will find greater scope for devising and undertaking development work in their own areas.

The budget estimates for the next financial year and the supplementary estimates for the current year will be placed before you. A number of new Bills will also be introduced during the current session.

A heavy programme of legislation awaits you, but before I close, may I remind you that the greatest need of the hour is the promotion of communal harmony and emotional integration among all sections of our people. The country expects that you on whom the people have reposed their trust will dedicate yourselves wholeheartedly to this task.

JAI HIND

[The Governor then left the Chamber in procession in the same order as she came in.]

COUNCIL DEBATES

Monday, The 10th February, 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 10th February 1964, at 4-30 p.m. being the First Day of the Thirty third Session, under the Coustitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJEE) was in the Chair.

[4-90--4-32 p.m.]

Panel of Presiding Officers

Mr. Chairman: In accordance with the provision of rule 7 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I nominate the tollowing members of the Council to form a panel of four Presiding Officers for the current session:—

- (1) Shri Rabindralal Sinha,
- (2) Shri Annada Prosad Choudhuri,
- (3) Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya, and
- (4) Shrimati Labanyaprova Dutt.

Report of the Governor's speech

Mr. Chairman: I have to acquaint the honourable members of the Council that the Governor was pleased to deliver a speech this day to the two Houses of the Legislature, of which, for greater accuracy, I have obtained a copy and the same will be laid on the table by the Secretary for the information of honourable members.

Secretary: Sir, I beg to lay the copy on the table.

Mr. Chairman: Motions, if any, may now be moved.

Motion on the Covernor's Speech

Shri Biswanath Mukherjee: Sir, I beg to move that a respectful address in reply be presented to the Governor as follows:—

"We, the members of the West Bengal Legislative Council, assembled in this session, beg to offer our humble thanks to the Governor for the most excellent speech which she has been pleased to deliver to both the Houses of Legislature assembled together on the 10th February, 1964."

Shrimati Reba Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্য বিশ্বনাথ মুখাজী মহাশয় যে প্রস্তাব এই হাউসের সামনে আনলেন, সর্বান্তঃকরণে সেই প্রস্তাব আমি সমর্থন করছি। Mr. Chairman: Under rule 16, I have in consultation with the Leader of the Council allotted four days, namely, February 13, 14, 20 and 21 for discussion of the matters referred to in the Governor's address. Any member desiring to move any amendments to this motion may send in notices of such amendments to the office by 5 p.m. tomorrow, the 11th instant.

The House stands adjourned till 1-30 p.m. on Wednesday, the 12th February, 1964.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 4-32 p.m. till 1-30 p.m. on Wednesday, the 12th February. 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Chatterjea, Shri Devaprasad,
Haldar, Shri Gopal,
Mookerjee, Shri Kamala Charan,
Musharruf Hossain, Shri,
Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra, and
Singha, Shri Biman Behari Lall.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 12th February 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 12th February 1964, at 1-36 p.m. being the Second Day of the Thirty-Third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman ('The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

11-30-1-40 p.m.]

Hr. Chairman: Questions Nos. 1 and 2—the questions relating to the Police—will not be replied to-day because the Chief Minister is not coming.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Why not, Sir?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The adjornment motion is going on in the other House. The Chief Minister cannot come now.

Shri Jatin Chakravorti:

স্যার, অজকার কোশ্চেনগর্নল হচ্ছে না পরশ্বিদন হবে—আমি জানতে চাই সেদিন আমাদের অতিরিক্ত সময় দেওয়া হবে কি না কারণ সেদিনও আমাদের অনেকগর্নল কোশ্চেন আছে।

Mr. Chairman: We shall try to spread them out properly so that there is no difficulty.

Shri Jatin Chakravorti:

না, সারে, আমি পরিজ্ঞারভাবে জানতে চাই, তার কারণ আমাদের যতগালি কোশ্চেন থাকছে তা এক ঘণ্টার মধ্যে না হবারই সম্ভাবনা, সাত্রাং আফি শ্রেসিফিক আপনার কাছ থেকে এ এয়াসারি-য়েন্স চাই যে তার জন্য আমাদের আলাদা সময় দিতে হবে, রালস্ অন্সারে ১২ দিনের মধ্যে আমাদের প্রশেনর জবাব দিতে হবে।

Mr. Chairman: All right I shall see what best can be done.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ও হাউসে একটা বিষয় হচ্ছে বলে এ হাউসের আরজেণ্ট কোশ্চেন যেগ**্লি অভিনারী কোর্স-এ** বার উত্তরের জন্য পার্বালক একেবারে উদগ্রীব হয়ে আছে সেগ**্লি** স্টাল্টিফায়েড হয়ে **বাৰে** কোন?

why should not the other persons be competent to answer?

Mr. Chairman: This difficulty arises because the same person has to deal with both the Houses.

Shri Sasanka Sekhar Sanvali

স্যার, তা**হ**লে দেখা যাচ্ছে ইন ওয়াকি^{*}ং যেখানে কলিসন হচ্ছে সেখানে আমরা আনভার**ড**গ **হরে বাছি**।

Mr. Chairman: So far as the question of accommodation is concerned, we shall see that the rights of this House with regard to these questions are fully vindicated.

Shri Naren Das:

স্যার, অন্র একটা প্রশ্ন হচ্ছে এই ১৫টী প্রশ্ন ১ ঘণ্টা টাইম হলে হবে কি করে কারণ ৫ মিনিট করে যদি একটা প্রশ্নে লাগে তাহলে ১২ টার বেশী হচ্ছে না। Mr. Chairman: Some of these questions, as you see, won't take long time. From our experience we have seen that we can manage things within time. There are some questions which would not evoke many supplementaries. This list of questions has been drawn up according to the order of the questions sent in by the members.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

স্যার, আর একটা ম্যাটার খ্ব ইমপোরট্যান্ট যেগ্লেল কোশ্চেন মেন্ট ফর ওরাল এনসার আজকে কতকগ্রেলা ইমপোরট্যান্ট আন্টার্ড কোশ্চেন দেওয়া আছে যেমন

"Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—

(a) (i) Whether Government have taken steps or are taking steps for moving the Union Government for arounging to send a study tour including selected citizens of West Bengal to East Pakistan for assessing and asceptaining the conditions of the minorities there in the wake of recent atrocities there?"

এই কোশ্চেন-এর উত্তর আজকেকেন আসছে না?

Mr. Chairman: I suppose the Ministry will take note of this.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, the statutory limit is passed. i.e., the day fixed has more than elapsed.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তারপরে সার, অ.মি আর একটা কোপ্টেন দির্মোছ যে তাদের কত লোককে এ্যারেণ্ট করা হয়েছে। সিকিউরিটি এ্যাক্ট-এ, ডি ট্রক্ট-এ এবং কোলকাতায় কত লোককে এ্যারেণ্ট করা হয়েছে? এটা রিটেন অনসার এটা কেন অ'জকে আসছে না?

Mr. Chairman: There is no written answer, as far as I can see.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Why not?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: To whom was the question addressed?

Mr. Chairman: It was addressed to the Minister concerned for reply.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Who was the Minister concerned? We expect his presence.

Mr. Chairman: It has been explained to you that he is in the other House. Let us go back to the old arrangment.

Shri Sasanka Sanyal: What about the written answers?

Mr. Chairman: No written answers are ready.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: All these questions relate to the Chief Minister and since he has been engaged in the other House. I will immediately communicate this to him so that reply may be given, at least, tomorrow or day after tomorrow.

Shri Sasanka Sekhar Sanyai: What about written answers?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: This is not my Department. As I told just now, I will refer the matter to the Chief Minister.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনার একটা ডিগনিটি আছে। আপনি জানান কেন এ্যানসার আসেনি। আপনি হাউস এ্যান্ডজোর্ন করে দিন।

Mr. Chairman: I will ask the Minister concerned.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তা না হলে আপনি একটা কাজ কর্ন, যতগত্নি কোশ্চেন হার ওরাল এ্যানসার আছে ব্যাংক কোশ্চেন ছাপিয়ে সার্কুলেট করে দিন। দিস ইজ ইওর ডিউটি।

Mr. Chairman: This cannot be done.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: This was done in the past when Shro Satyen Mitra was the President of the Council.

Mr. Chairman: I shall look into the matter.

Shri Narendra Nath Das!

এটা করা যায় কিনা যে ওখানে যে এ্যাডজোর্নমেণ্ট মোশান চলছে সেখানে অন্য কেউ-নোট নিন, চীফ মিনিন্টার এখানে ১০ মিনিট থেকে যান।

Mr. Chairman: They have considered that his presence there is necessary.

Shri Jatin Chakravorti:

চীফ মিনিন্টার হিসাবে তিনি এখানে জবাব দিচ্ছেন না, এটা আমাদের জবাব দিতে হবে হোম মিনিন্টারকে। কারণ, এটা পর্নলিশের ব্যাপার। আমাদের একজন স্টেট মিনিন্টার ফর প্রালিশ আছেন. তিন এখানে উপস্থিত আছেন, হয় তাঁকে ক্যাবিনেট র্যাংকে নিয়ে যাওয়া হোক, তা না হলে তাঁকে বরখাসত করা হোক যদি স্টেট মিনিন্টার হিসাবে তিনি ক্ম্পিট্যান্ট না হন। তাঁর যদি প্রয়োজন না থাকে তাহলে তাঁকে স্যাক করা হোক। এ সম্বন্ধে আমি আপনার ভিসিসান জানতে চাই।

Mr. Chairman: It need not be rubbed in. He has got one reply ready in reply to question No. 13 and he will read it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir, over this little controversial matter. May I expect the Leader of the House who will be competent to throw some light, who can guide us and give us assistance. as to why the questions meant for oral answers are not answered at all?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The questions relate to different departments. So how can I throw light on them?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The House is expected to know it.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Other department can answar this question. I cannot.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, you adjourn the House and consult the department.

Mr. Chairman: No question for adjournment now.

Shri Narendra Nath Das:

শশ্বশ্বে আপনার ডিসিসান জানতে চাই?

Mr. Chairman: The question relating to Police will be answered by the Chief Minister day after tomorrow and we shall try to split up the whole thing so that there is no hardship caused with regard to any question.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: How this unstarred question will be answered?

Mr. Chairman: I am going to see that such things do not occur again and they shall take care to see that replies are ready.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Influx of Hindus from East Pakistan into West Bengal

- *2. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) the number of Hindus from East Pakistan who entered into West Bengal with valid travel documents between January 1 and February 1, 1964;
 - (b) the number of Hindus from East Pakistan who entered into the State without any valid travel documents between January 1 and February 1, 1964; and
 - (c) the steps taken for catering relief to persons mentioned in (b) above?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) 10,518 persons:

- (b) 728 persons.
- (c) Gratuitous relief is being given in deserving cases at the rate of Rs. 15 per adult and Rs. 7.50 Np. per child per month.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে ডিজার্ভিং কেসেস বলতে তিনি কি মিন করছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

যারাই বিভিন্ন স্থানে এসে সরকারী সাহায্য চাইছেন তাদের সকলকে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন ট্রাভেল ডকুমেণ্ট ছাড়া যারা এখানে প্রবেশ করেছিল তাদের কাউকে কাউকে গ্রেণ্ডার করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

আপনাদের সংবাদের জ্বন্য বলতে পারি যে সাধারণতঃ ট্রাভেল ডকুমেণ্ট যারা না নিয়ে আসে আমাদের বর্তমানে যে নিয়ম আছে সেই অন্সারে তাদের গ্রেম্প্তার করতে হয় । সেটা পেপার ওয়ার্ক মাত্র । তার জন্য কাউকে থ নায় নিয়ে সাওয়া বা কোন রকম হ্যারাসমেণ্ট করা হয় না । গেদে এবং পেট্রাপোলে যে সমস্ত অফিসার আছেন তারা যারা ট্রাভেল ডকুমেণ্ট ছাড়া আসেন তাদের পেপার ওয়ার্ক হিসাবে গ্রেম্পতার করেন, তাদের কোন জায়গায় নিয়ে যাওয়া হয় না । তাদের সংগে সংগে রিসিভিং সেণ্টারে নিয়ে যাওয়া হয় যদি তারা আমাদের উপর

Shri Narendra Nath Das:

তাহলে গ্রেপ্তারের সংবার যেটা বেরিয়েছিল সেটা ঠিক নয়?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি যেটা বললাম সেই হিসাবে ঠিক। কিন্তু তাদের জেলে নিয়ে যাওয়া বা থানার নিয়ে যাওয়া এটা সম্পূর্ণ ভূল।

Shri Narendra Nath Das:

ননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন আজকে কাগজে দেখেছেন যে পেট্রোপোলে এবং বনগাঁতে ৰহ্ম ব্যান্ত্র রয়েছে, তারা কোন রকম সাহাষ্য পাচ্ছেনা সরকারের কাছ থেকে?

he Hon'ble Abha Maiti :

हे। क्रिक कथा गत्र।

Shri Narendra Nath Das:

ন্মিহাশয় কি বলবেন উদ্বাস্তু যারা আসছেন তাদের কি আপনারা ক্যাম্পে নিয়ে বাচ্ছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

ামি আগেই একথা বলোছি পশ্চিমবাংলায় অন্য কে থাও যাঁদের স্থান নেই, যাঁরা ৰেতে পারেন।
্যাঁরা সরকারের উপর নির্ভারশীল তাঁদের জন্য আমাদের বাবস্থা করতে হবে, তাঁদের সকলকে
ায়ে যাওয়া হচ্ছে। মাইগ্রেসন সাটিফিকেট নিয়ে যাঁরা এসেছেন তাঁরা যদি বলেন তাঁদের ভেল ডকুমেণ্ট নেই, যেমন একধরণের লোক আসছেন যাঁরা পাকিস্তানের পাশপোর্ট নিয়ে সেছেন, নিয়ে এসে সেখানে এস ডি ও বা লোকাল অফিসারের সামনে ছিড্ড ফেলে দিয়ে গছেন আমরা কিছু নিয়ে আসিনি তাঁদেরও সকলকেই নিয়ে যাওয়া হচ্ছে।

Shri Narendra Nath Das:

দুমহাশয় জানাবেন কি এখানে কতদিন রেখে দম্ভকারণো নিয়ে যাওয়া হয়?

The Hon'ble Abha Maiti:

মরা খুব চেন্টা কর্রাছ যাতে ৪৮ ঘন্টার বেশী কাউকে থাকতে না হয়।

Shri Narendra Nath Das:

ন্টমহাশয় কি জানেন দণ্ডকারণো আর স্থান হবে না এই ধরণের থবর চেয়ারম্যান, ডি ডি-এর ছ থেকে কাগজে বেরিয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

রানমানে আমাদের কাছে চিঠি লিখেছিলেন হঠাৎ অখরা সন্দেককে পাঠাচ্চি বলে। সেথানে চ সংখ্যক লোকের স্থান থাকা প্রয়োজন তত হবেনা মনে করে তারা আমাদের বলেছিলেন পানারা ২ মাস অপেক্ষা কর্ন, তারপরে পাঠাবেন। আমাদের কেন্দ্রেন যিনি মন্দ্রি খায়াজী, র সংগে কথা হয়েছে, তিনি বলেছেন যে এখানে যাঁরা আসবেন তাঁদের পাঠিয়ে দেয়ার জন্য। রত সরকার থেকে বিশেষ বলেবিস্কু করছেন সংগে সংগে ক্যাম্প তৈরী করার জন্য।

Shri Narendra Nath Das:

শ্মহাশয় কি জানাবেন কত লোকের বন্দোবস্ত করা হবে দণ্ডকারণ্যে?

The Hon'ble Abha Maiti:

ামি তো আগেই বলেছি যে আমাদের ক'ছে যত লোক সাহায্য চাইবেন তত লোকের জন্ম মরা ব্যবস্থা করবো। এখন আমি কিছু অনুমান করে বলতে পার্রাছ না কত লোক আসবেন। গতবারে দিল্লীতে যে কনফারেন্স হয়েছে সেখানে আমরা বলেছি অন্ততঃ ২ লক্ষ্ বিবার মাইগ্রেট করে এখানে আসবেন এবং তারজন্য পশ্চিমবংগকে শুধু নয়, ভারত সরকারকেও শুত থাকতে হবে।

Shri Narendra Nath Das:

লক্ষ পরিবারের বন্দোবসত হবে?

The Hon'ble Abha Maiti:

দ তাঁরা আমাদের সাহায্য চান তো হবে।

Shri Jatin Chakravorti:

শ্বিমহাশয় কি জানাবেন যে দণ্ডকারণ্যের যিনি চেয়ারম্যান. শ্রীশৈবাল গৃংত. তিনি বলেছেন না যে ৮ হাজার পরিবার আমরা ওথানে নেব. তার বেশী এখন নিতে পারবেশ না?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমাদের কাছে তো এরকম কিছ, বলে পাঠান নি।

Shri Jatin Chakravorti:

মাল্যমহাশায় কি জনাবেন যে সেখান থেকে চিঠি এসেছে কিনা বে ওখানে আর পাট্টাবেন্ যতদিন না প্রাণ্টিত বন্দোবস্ত কমিলিট হচ্ছে, অথচ তা সত্তেও তাঁদের সরাসরি দশ্ডকার পাঠিয়ে দেয়া হচ্ছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

এটা তো আমি আগেই বর্লোছ মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়।

Shri Jatin Chakravorti:

মাল্যমহাপায় কি জানাবেন সেখানে কোন বল্যোবসত না থাকা সম্ভেও কেন তাঁদের সেখানে পার্টি দেবা হচ্ছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

এটা সত্য নয়।

Shri Jatin Chakravorti:

মন্দ্রমহাশয় কি জানাবেন যে ডি ডি এর চেয়ারম্যানের কাছ থেকে এরকম কোন খবর পেয়ে৷ কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

এটা তো আমি আগেই বলেছি মাননীয় চেয়ারমান মহাশর।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

যে সমস্ত লোক:গার্নিল আটক থাকছেন দশ্ডকারণ্যে যাওয়ার পথে বা দশ্ডকারণ্যে পথান না পাও কারণে, তাঁদের সাময়িকভাবে রাজভবনে থাকবার কোন বাবস্থা করা হচ্ছে কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

यि श्राक्षित इस निम्हस्य राज्या कता इता ।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এ পর্যান্ত করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

এ পর্যান্ত থাকার প্রয়োজন হয়নি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

বারা সাময়িকভাবে আটক আছেন? ⁻

The Hon'ble Abha Maiti:

সাময়িকভাবে কেউ আটক নেই।

Shri Jatin Chakrayorti:

মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে ওখানে সীমানত পার হবার পর যাঁরা এসে পেছাচ্ছেন, সেখানে তাঁ যতক্ষণ পর্যানত ফরম্যালিটি অবজার্ব না করা হচ্ছে ততক্ষণ প্রযানত তাঁদের কোনরকম রিফি দেবার বন্দোবদত হচ্ছে না—এটা ঠিক কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

अधे ठिक नग्र।

Shri Jatin Chakravorti:

মন্ত্রিমহাশয় এটা জানেন কি যে দুদিন তিন্দিন না খেয়ে যাঁরা আসছেন তাঁদের সেখানে বে খাওয়া দাওয়ার বন্দোবসত হচ্ছে না? The Hon'ble Abha Maiti:

া ঠিক নর, আমি আংগই বলেছি গেদে কিম্বা পেটাপেল দিয়া বাঁরা আসেন—সেখানে রাদের চেকপোন্ট আছে, সেখানে চেকিং ইত্যাদি হয়—সেই সময় আমরা সেখানে শ্বকনে রার চি'ড়ে, গড়ে এবং বাচ্ছদের জন্য দুধ ইত্যাদি রাখি। যখন চেকিং হয়ে যায় তখন তাঁদের । ।
বিশ্বে এবং অন্যান্য স্থানে নিয়ে আসা হয়় এবং সেখানে তাঁদের রায়া করা খাদ্য দেয়া হয়।

Shri Jatin Chakravorti:

নুমহাশয় সেটা নিজে গিয়া দেখে এসেছেন কি-কেন অসত্য কথাগুলি বলফেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

মি অসত্য কথা বলছি না।

Shri Jatin Chakravorti:

পুনি মিথ্য কথা বলছেন, কাগজে স্টেটমেণ্ট দিচ্ছেন—আমরা নিজেরা সেখানে গেছি, আমাদের
ক গেছে।

Mr. Chairman: You should not make that statement.

(Noise and interruptions)

Shri Jatin Chakravorti:

্ম সার, মিথ্যাবাদী বলিনি, আমি বলেছি মিথ্যা কথা বলেছেন। যদি দরকার হয়, মিথ্যাবাদী তে হবে।

The Hon'ble Abha Maiti:

নিত বলবো আপনি মিথ্যাবাদী—।

(Noise.)

(Noise and interruptions)

Mr. Chairman: She says she had been there and that is all right. You nnot pursue it any further.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

তরিঙ্ক প্রশ্ন। যারা পূর্ববাংলা থেকে উদ্বাস্তু হয়ে এসেছেন বা আসবেন, তাদের সম্পর্কে পূর্ণে ভার কি ভারত সরকার নিয়েছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

ি নিয়েছেন ।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

র্ধাৎ, পর্রাপ্রবী আর্থিক সাহায্য এবং অন্যান্য যা কিছ**্ বন্দোবসত করা দরকার, সবই তাঁরা** র*িরে*ছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

় নিয়েছেন।

Shri Amar Prasad Chakravorty:

ননীয়া মন্দ্রিমহোদয়া কি বলবেন যে রিফিউজিদের মধ্যে কি ধরণের বেশী সংখ্যক রিফিউজি সেছেন এবং যারা—ছাত্র, ডাক্তারী বা ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজে পড়ছে, সেইসব রিফিউজিদের খ্যা কত?

The Hon'ble Abha Maiti:

মাদের কাছে বর্তমানে যারা সাহায্য চাইছেন রিফিউজি হয়ে এসে, তারা বেশীর ভাগই হচ্ছেন ক শ্রেণী। আর কিছ্ কিছ্ আছেন—ছোট খাট দোকানদারী ইত্যাদি যারা করতেন। এই গের বেশীর ভাগ লোকই আমাদের কাছে সাহায্য চাচ্ছেন। Shri Amar Prasad Chakravorty:

ছার যারা আসছে—ট্রাভেল ডকুমেণ্ট ছাড়া, বর্ডার ক্রশ করে, তাদের জন্য কি বল্দোবদত কর হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমিত আগেই বলেছি তাদের সম্বশ্ধে ভারত সরকার দায়িত্ব নিয়েছেন। সেইরকম যদি আরুং আসে আমরা ভারত সরকারের কাছে তাদের দায়িত্ব নেবার জন্য বলবো।

Shri Satya Priya Roy: মাননীয়া মাল্যমহাশয়া বলবেন কি যে ঐ সব ছাত্র যারা সাটিফিকেট, মাইগ্রেসন সাটিফিকে নিয়ে আসতে পারছে না, সেই সব ছাড়াই. তাদের এখানকার স্কুলে ভরতি করা চলবে বিনা:

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ সম্বন্ধে তো স্পেসিফিক কোশ্চেন রয়েছে।

Sir, there is a specific question by Shri Monoranjan Sen Gupta on thi subject which I shall answer. Why is he raising that question now?

Mr. Chairman: There is a specific question on the subject, which he will answer later. It connot be answered immediately.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: অতিরিক্ত প্রশন। যে সব ব্যক্তিরা উম্বাস্ত্ হয়ে এখানে এসেছেন তাদের অকুপেসন সম্বন্ধে তং সংগ্রহ করবার কোন ব্যবস্থা হয়েছে কি না?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমিত আগেই বলেছি ভারত সরকার সমসত দায়িছ নিয়েছেন, এবং আমাদের পশ্চিমবংশে মুখ্য মিল্র বলেছেন যে আমাদের পশ্চিমবাংলায় আর বেশী আশ্রয় প্রাথীদের দায়িছ নিতে পার বাবে না। কারণ এখানে জায়গা নেই, ভাল ভাবে প্রন্বাসন আমরা দিতে পারবো না। স্তর তাদের বৃহত্তর মুখ্যলের জন্য সারা ভারতবর্ষকে সেই দায়িছ নিতে হবে। মোটামুটি ভারে আমরা সমুক্ত তথ্য সংগ্রহ করি। এমনও হয়েছে যে একজন ভারলোক এসেছেন, তিনি তা আছায়ুস্বজন থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে গিয়েছেন, এমনও দ্-চারজন এসেছেন। আমরা তাদে সকলের ঠিকানা নিচ্ছি, এবং তাদের পরিবারবর্গ কোথায়, সম্ভাব্য জায়গায় যেতে পারে, তা খোঁজ করছি। আমি আপনাদের বলেছি—আমরা সমুক্ত সংবাদ রাখছি—সেই সঙ্গো কে, কি কাজ করেন, না করেন, তার তথ্য রাখছি, এবং তার সঙ্গে সংগ্র আমরা দণ্ডকারণ্যের অর্থার্রাটি তা জানিয়ে দিচ্ছি। এ ছাড়াও তাঁরা সেখানে বাবস্থা করছেন বিভিন্ন তথ্য সংগ্রহ করবার জন্য

Shri Jatin Chakravorti:

আঁতরিক্ত প্রশন। মাননীয়া মন্তি মহোদয়া যে জবাব দিয়েছেন যে ওথানে ভেশন-এ তাদে নামমাত্র গ্রেণতার করা হচ্ছে। কিন্তু কেন্দ্রীয় সরকারের রাষ্ট্রীয় মন্তি আমাদের এথানে এসে নেনীতি ঘোষণা করেছেন, সেই নীতি অনুসারে এই নাম দেখান যে গ্রেণ্ডার, এই গ্রেণ্ডার ক করবার জন্য নিদেশি দেওয়া হবে কি না?

The Hon'ble Abha Maiti:

এটা আমার ডিপার্টমেণ্টের মধ্যে পড়ে না. আমি বলতে পারবো না।

Shri Jatin Chakravorti:

मान्नियमोदी काएक माद, এই मन्भरक

(Noise and interruptions.)

Mr. Chairman: But that is a hypothetical question.

Shri Jatin Chakravorti: No, Sir.

সেখানে যে গ্রেপ্তার করা হচ্ছে, সেই গ্রেপ্তার করাটা বন্ধ হবে কিনা, আমি জানতে চাই। কারণ, বর্তমানে যে নাঁতি ঘোষণা করা হয়েছে, যে ট্রাভেল ডকুমেণ্টস না থাকলেও তাদের এখানে আসতে দেওব্লা হবে, সত্তরাং সেই গ্রেপ্তার করা কেন হচ্ছে? এবং গ্রেপ্তার তথনই করা হয়- যথন সেখান থেকে আতংকগ্রপ্তত হয়ে নরনারীরা আসছে। সত্তরাং এখনে যদি আবার পর্কাশ তাদের গ্রেপ্তার করে, তাতে তারা আরও একট্য আতিংকত হচ্ছে।

Mr. Chairman: I think it is not a question of possessing them.

Shri Jatin Chakravorti:

এখানে তাদের এ্যারেণ্ট বা গ্রেপ্তার করাটা বন্ধ করা হবে কিনা সরকার যে নীতি ঘোষণা করেছেন, সেই নীতি অন্সারে পশ্চিমবঙ্গ সরকার নিদেশি দেবেন কিনা তাদের এ্যারেণ্টটা বন্ধ করবার জন্য ?

্র ভয়েস ফ্রম কংগ্রেস বেণ্ড— । এটা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ব্যাপার নয়, এটা কেণ্ট্রীয় সরকারের ব্যাপার)।

Shri Jatin Chakravorti:

না। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রলিশ তাঁদের গ্রেণ্ডার করছে। স্তরাং বর্তামান সরকারের **যে** নীতি সেই অনুসারে পশ্চিমবঙ্গ সরকার নির্দেশ দেবেন কি না?

Mr. Chairman: However....

Shri Jatin Chakravorti:

হাউএভার কি? আমি এর জ্বাব চাই।

The Hon'ble Abha Maiti:

আমাদের এখানে কতক্গৃন্লি স্থানীয় আইন অনুসারে চলতে হয়। সেটা বন্ধ হবে, কি হবে না, সেটা আমি উপযুক্ত লোক নই বলবার।

[1-50-2 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, এই ভাবে জবাবটা এড়িয়ে গেলে চলবে না, বর্তমানে যে পরি স্থিতি— সেখ নে নাম দেখান গ্রেণতার করলে—এটা প্রভাবেশান-এর কাজ হবে—এই অশান্ত পরি স্থিতিকে আরও জটিল এবং অশান্ত করে তোলা হবে ইট এয়াস্ক এ প্রভোকেশান—এটা পশ্চিমবংগ জনমতের কাছে একটা প্রভোকেশান-এর মত, যারা প্রবিশা থেকে সমস্ত কিছু হারিয়ে চলে আসছে তাদের ওখানে গ্রেণতার করা হচ্ছে—এখানে সেন বাব্ এবং আরও অনেক মন্তিমহাশায়রা আছেন তারা এটার জবাব দিন।

The Hon'ble Abha Maiti:

মাননীয় সভাপতি মহাশয় আমি এখানে বলতে পারি—অশাশত যদি কেউ হন এখানে যারা ভেতরে আছেন যারা গ্রেণ্ডার হর্ননি তারাই অশাশত হচ্ছেন—যারা গ্রেণ্ডার হচ্ছেন তারা টেরও পান না যে তারা গ্রেণ্ডার হচ্ছেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. Question of arrest is not merely a question of law or legality. It is a question of Governments administrative policy. In the present prevailing circumstances, Sir, the arrest, whether it is a token arrest or a substantial arrest, is a question of Government policy. Are we to understand that none of the Ministers present here is able to throw light upon this simple question whether Government policy with regard to token arrest will be abandoned or not?

Mr. Chairman: Evidently there is no reply.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, the Leader of the House is there.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I am not in a position to answer such questions. It is for the Home Department to give a reply.

Mr. Chairman: In this House it has been made quite clear by the Opposition. I hope the Government will take note of it.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The Minister of Law is there. He should throw light on it.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I am not in a position to throw any light.

Separation of the Judiciary from the Executive-

- *3. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Judicial Department be pleased to state—
 - (a) (i) whether the scheme for separation of the Judiciary from the Executive in the public services of the State of West Bengal has been prepared, (ii) if so, when it is likely to be implemented; and
 - (b) (i) whether the implementation of the scheme would require amendments of the Criminal Procedure Code, and (ii) if so, when legislation for such amendments is likely to be introduced in the State Legislature?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: (a)(i) Yes, a tentative scheme for separation of the Judiciary from the Executive has been prepared:

- (ii) It is not possible to fix any target date for implementation of the scheme. Attempts are being made to implement the scheme as early as possible.
- (b)(i) Yes, the implementation of the scheme would require amendments of the Criminal Procedure Code.
- (ii) The draft Bill for amending the Criminal Procedure Code is being prepared. It will be taken to the Legislature as soon as the preliminaries are completed.

Shri Nirmal Chandra Bhaltacharyya: Will the Hon'ble Minister kindly place before the table the scheme that he has prepared?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: So far as the scheme is concerned, we have arrived at a scheme of separation. After it is finalised we shall announce it. But I can give you a gist of the scheme as we have envisaged.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

স্যার গতবারে মাননীয় আইনমন্দ্রী এ প্রশ্নের জবাবে বর্লোছলেন যে আমরা যত তাড়াতাড়ি পারবো এটা করব। গত সেস্নে উনি এটা বলেছিলেন এবং এটা আমারই প্রশ্ন ছিল। আর কতদিন সময় লাগবে, অন্যান্য প্রদেশে হয়ে গেছে আমাদের এখানে কেন হচ্ছে না। The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is not correct that in all the Provinces, has been effected. The question is of sorting out the District Magistrates and transferring them to the Judicial side. And there will be about 200 fagistrates to be transferred. Then, the amendment of the Criminal Proedure Code is necessary and all the paraphernalia have got to be done referred it can be effective.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: I want an approximate date from the Ion'ble Minister. He has been giving the same reply for the last two ears.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is quite true that my friend is impatient, but I think it will be done very soon.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Bill for amendment of the Criminal Procedure Code has been dratted and, if so, whether it is likely to be placed beore the Legislature during this Budget Session.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, the Bill has been drafted and I hink it will be placed before the Legislature.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I would ask the Hon'ble Miniter to lay the scheme on the Table. Will be kindly do it?

The Hon'ble Is. far Des delan: We are not in such a position as to ay that we shall be able to place it before the Table.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware hat the persons who are arrested in connection with the Berubari Movement were tried in the court of the person who was in charge of survey?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice.

Shri Satya Priya Roy:

দ্বায়া জেলায় এই এক জিক্তিডিভ জব্ডিসিয়ারী আলাদা না হওয়াতে সেখানকার **ডিস্টিক্ট** জিক্টেট, এস, ডি, ও, যে সব অন্যায় অবিচার করছেন সে খবর মধ্বীমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There is another question on this ubject.

Superannuated employees of the Finance Department.

- *4. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Ministern-charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) the names of superannuated officers of the Finance Department, gazetted and non-gazetted, who are still in service in the Finance Department or in orther offices of the State Government or of statutory or local bodies on the 1st January, 1964, on extea ion of service or reappointment;
 - (b) the date of superannuation of each of those officers and the names of offices where they are serving at present;
 - (c) what was the total emolument drawn by each of them on the last day of his active service and what is the total emolument he is now drawing including the pension; and
 - (d) whether cases of reappointment of all superannuated employees of the Government are vetted by the Finance Department?

pratoment in repty to Councu question a (a), (v) and (c).

Superannuated Gazetted Officers of Finance Department

Total emoluments include in grants. ments include in grantson now bring drawn after superannuation.	٥ .	Rs.	3,000 On re-employment. plus Rs. 16 (H. R. A.)	1,323 Ditto.	1,323 Ditto.	1,214 Ditto.	911 Ditto.
Total "molu." ments drawn prior to superannua- tion.	4	В8.	3,000 p.m.	1,323	1,323	1,234	911
Date of Super- annuation	က		24-12-59	15-11-58	1-3-61	2-2-60	1-10-59
Office in which now J employed.	2		Finance Department	Do.	Do.	ъ	Accounts Officer, R. G. Kar Medical College and Honitals
Name	1		 Shri S. Gupta. I.A. and A.S. (Retd.) Finance Department 24-12-59 S. O. and E. Officio Scoretary. 	2 Shri P. Banerjee, S.O. and Ex-Officio Daputy Secy.	3 Shri N. N. Mitra. Deputy Secretary	4. Shri S. C. Khasnobish, Financial Adviser and Ex-Officio Dy. Socretary.	5. Shri M. Sinha, Retd. Asstt. Secretary

Statement in reply to *Council question 4(a), (b), and (c).

Superannualed Non-Gazetted Officers of Finance Department

Remarks	9		On re-employment.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.	Ditto.
Total emoluments including pension now being drawn after superannus- tion.	5	Ra.	305	224.56	294.30	• 320	430	350	455	530
Office in which Date of Total employed. Superannuation. emoluments to superannuation to superannuation.	+	В3.	505	264	395	320	430	250	455	534
of nuation.	1	i		21	:	; g	33		:	:
Date of Superannuation.	3		1.7.61	15.12.55	1.1.61	18.8.59	1-1-63	1-10-63	23-10-61	30-9-62 y
which red.	-		Departm. ու	:	:	Pool, Depart.	:	:	Personal Assistant to General Mana- ger, West Bengal Development	vate Secretary Min-ster, Imal Husbandry I Veterenary
Office in which employed.	¢1		F rance	Do.	Do.	Secretariat Finance	ment. Do.	Do.	Personal Assistant to General Mana- ger, West Bengal Development	Private Secretary to Minister Animal Husban and Veterenar Services Depart
Мать			Shri Tapas Kumar Mukh "jee, Jure" France Department Head Assistant.	Shri M. L. Saba, Lower Division Assistant	Shri R. N. Ghose, Lower Division Assistant		M. Sil, Stenographer	Shri S. C. Sen Gupta, Stenographer	7. Shri Kamal Krishna Dutta, Stenographer.	8. Shri Nepal Ch. Das, Stenographer
			1. Shri Tap Head A	2. Shri M. Assistar	3. Shri R. Assista	4. Shri P. N	Shri K. M.	Bhri S. C.	7. Shri Ka graphei	8. Shri Nep

Requisition of "Circuit House" at Krishnagar

- *5. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (1) whether an Assistant Sessions Judge (who is also a Subordinate Judge) was recently permitted to occupy the Circuit House at Krishnagar in Nadia by the District Magistrate of Nadia;
 - (2) whether the extension of permission on the ground of non-availability of suitable accommodation was first refused by the District Magistrate and that thereafter the Hon'ble High Court referred the matter to Government in its Board of Revenue who accorded permission;
 - (3) whether in spite of this the District Magistrate threatend the said Sub-Judge and Assistant Sessions Judge with locking up and also followed up the threat by mounting bailiffs and peons of Collectorate over the premises occupied by the said Judge within the Circuit House;
 - (4) whether on a day while the Judge was holding a sessions trial the District Magistrate caused his rooms to be locked up with helongings and thereafter caused the Judge's lock to be broken open and his belongings removed, and whether the Judge had to leave the station in panic leaving the trial; and
 - (5) what steps the Government has taken or contemplate taking for dealing with this action of the District Magistrate which amounts to contempt of Court and also to theft of properties, criminal trespass, etc.?

The Hom'the Ardherdu Sokhar Naskar : এটার উত্তর প্রশাদিন দেওয়া হবে।

Mr. Chairman: I thought this matter was sub-judice.

Training under Mational Discipline Scheme

- *6. Shri Mareranjan Sen Gupta: (a) Will the Hou'ble Minister-incharge of the Education Department by pleased to state whether any physical instructors of any Government High or Higher Secondary Schools or of any non-Government High or Higher Secondary Schools (recognised and aided or unaided) were deputed to undergo a course of training under National Discipline Scheme promulgated by the Central Government in the last session held at Panchunla (Ambala), Meerut and Amrawati?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) how many of the physical instructors were deputed; and
 - (ii) from what schools?
 - (c) If the answer to (a) is in the negative, the reasons therefor?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) The number of P.T.I.'s in service in the Secondary Schools being only 320 out of more han 4000 Secondary Schools it was not possible to send any sizeable number to the training centres at Meerat and Ambala without dislocating their work in the schools.

(b) (i) & (ii) Do not arise.

(c) A Regional Training Centre has been started at Habra Home placed by us at the disposal of the Government of India to which in-ser vice P.T.I.'s will be sent for training as required.

Shri Monoranjan Sen Cupta: How many instructors were deputed

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Government of Indihave just started their training centre and the time has not yet come t sent P.T.I.s there.

Shri Monoranjan Sen Gupta: There are other States which semicandidates.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: May be, but not sucl distant States as West Bengal is from Meerat and Ambala.

Shri Monoranjan Sen Cupta: Does not this instance show that West Bengal lags behind other States?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Not at all. We placed Habra Homes at the disposal of the Government of India and training course is going to be started there soon.

Mr. Chairman: Starred questions 7, 8 and 10 will be held over.

Subdivisional hospital at Lalbagh

- *9. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister in-charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) (i) whether the scheme for construction of a subdivisional hospital at Lalbagh in the district of Murshidabad has been sanctioned
 - (ii) if so, when it was sanctioned; and
 - (b) (i) whether the said construction has commenced, and (ii) if not when it is likely to commence?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: (a) (i) Not yet.

- (ii) Does not arise.
- (b) (i) No.
- (ii) Soon after the scheme is sanctioned.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister & pleased to state when the scheme for construction of a Subdivisional Hoppital at Lalbagh was sanctioned?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: Government has not ye accorded sanction.

[2-2-10 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister by pleased to state when the land for the construction of the hospital war received by the Government—how many years ago?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Some two years ago.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে লালব গে একেব রে হাসপাতাল নেই, না অন্য হাসপাতাল আছে? ২৫টা বেডের একটা হাসপাতাল আছে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

২৫টা বেডের একটা হাসপাতাল আছে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

র্মান্ত্রমহাশয় কি জানেন যে লালবাগে যে হাসপাতাল আছে সেখানে আজ পর্যন্ত কোন বৈদ্যুতিক গতেখা করা হয়নি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay:

আমাদের ওখানে ন্তন করে সাবডিভিসনলে হাসপাতাল করা হবে বলে প্রোনো হাসপাতালে বৈদ্যতিকরনের ব্যবস্থা করা হয়নি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে কবে হাবে উনি কি জানেন যে ওখানে এখন বৈদ্যুতিক সংযোগ না থাকার ফলে ছোটখাট অপারেসনও সম্ভব হচ্ছেনা এবং কোলকাতা থেকে বিপারসাল স্কীমে যে সমুদ্র সাজেনি পাঠিরেছেন তাঁরা একথা আমাদের বলেছেন যে সেখনে আমাদের পাঠানোর কোন মানে হয়না ?

The Hen'ble Purabi Mukhopadhayay:

আমবা জানি যে খ্র অস্ক্রিধা হচ্ছে বৈদ্যাতিকরণের অভাবে কিন্তু ওখানে শীঘ্রই হাসপাতাল হয়ে যুক্তে এবং অপেনাদের অবস্তিত জন্য জানাছিছ যে গভর্গমেন্ট অর্ডার দেয়াও হয়েছে কালকে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

কত্দিন লাগুলে ওখানে হাসপতে ল তৈরী হতে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay:

গতকাল অভার দেয়া হয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhatlacharyya:

কত সদয় লাগবে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay:

বাড়ী তৈরী করতে যে সময় লাগ:ব।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ওখানে হামপ্রতাল ব্যক্তি। হানপ্রতাল ব্যক্তিই নয়; ওটা নবাব বাহাদ্রের অংশতাবলের একটা অংশ। আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে যতিদিন না বাজ্যটা হচ্ছে ততিদিন অন্ততঃ একটা টেম্পরারী কানেকমানের ব্যবস্থা করা হবে কিনা, গ্রীন্মের সময় যাতে অন্ততঃ সাময়িকভাবে বৈদ্যুতিক সংযোগ করে রোগীদের কিছুটা রিলিফ দেয়া হয় তার ব্যবস্থা করবেন কি না?

The Konthie Purabi Mukhopathyay: It is a request for action. No quest on is allowed in that form.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Who is to determine that?

Shri Satva Priva Rov:

করবেন কিনা এটা অনুরেধ নয়, আপনার নতটা জানতে চাওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay:

এটা তে: মতের প্রশন নয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

পশ্চিমবাংলার ভেতর লালবাগ মহকুমা কি একমাত্র মহকুমা যে মহকুমার হাসপাতাল নেই?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay:

মহকুমা হাসপাতাল লালবাগে যা আছে সেটা ২৫টা বেড নিয়ে।

Covernment's policy on migrants from East Pakistan

- *11. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) what is the contemplation of the State Government in relation t those who have been recently squeezed out of East Pakistan i the matter of their—
 - (i) citizenship,
 - (ii) relief and rehabilitation,
 - (iii) compensation for property lost or left behind; and
 - (b) whether and what advice has been given or request for action mad to the Union Government in this behalf?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) (i) The provisions of the Citizenshi Act, 1955, are open to them.

- (ii) Government is giving relief where needed @ Rs. 15 per adu and Rs. 7.50 per minor per month.
- (iii) The question of compensation for property lost or left—behin has up to now not been entertained for discussion with Pakistan by th Government of India pre-annably on the basis of the Nehru-Liaquat A Pact. The State Government is watching the situation and will make representation to Government of India at the appropriate time.
- (b) There is nothing to add at the moment to the information give in this regard in answer to (a) (iii) above.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

সাপিলমেণ্টারী কোরেশ্চেন স্যার। নেহর্ন্-লিয়াকত প্যান্ত যে সময় হরেছিল, তারপর অনে ঘটনার অবস্থা, পরিবর্তন হয়েছে। এবং বলা ছিনে চারিছিক থেকে দাবী উঠেছে যে যাঁ পাকিস্থান থেকে চলে এসেছেন তাঁদের প্রপান্ত ফৈলে, তাঁদের বাপেনসেমন দৈওয়া হাৈক, সম্বন্ধে আসাদের প্রাদেশিক সরকার, তাঁর। নিজেয়া কোন জিনিব চিন্তা করে কোন কিং পরিকলপনা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পাঠাবার জন্য এখনও পর্যন্ত আপাততঃ কিছ্নু করছে না করেননি?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বর্লোছ এ সম্বন্ধে আমি এখন কিছু বলতে পারবো না।

Shri Dijendra Lal Sengupta:

মাননীয় মণিশ্রমহোদয়। কি বলাবন যে পাঞ্চি-থান সরকার এখনও পর্যন্ত কি নেহের্-লিয়াক পাস্টে মেনে চল্ডুছন বলে তিনি মনে করেন?

Mr. Chairman:

দ্যাট ডাস নট এরাইস আউট অব দিস।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়া কি বলবেন যে এপ্রেণিপ্রয়েট টাইয় বলতে তিনি কি মিন করছেন?

The Hon'ble Abha Maiti: Appropriate time is appropriate time.

Shri Deba Prosad Chatterjea:

মাননীয় মন্ত্রিমহোদয়া কি জানেন যে আইন শৃংখলা রক্ষার অভাবে পাকিস্থানে বহু সম্পর্বিনী অপেক্ষাও বহু জীবন হানী ঘটছে এবং শিশ্ব ও নারী অপহত হবার সংবাদ পাওং বিষয়ে তাদের বিষয় যথাযথ ক্ষতিপ্রেণ দেওয়ার এবং নারী ও শিশ্বের উন্ধারের বাবস্থ

এবং সেই বিষয়ে দ্ম্টকারীদের শা>িত দেবার বিষয় আমাদের পশ্চিমবঙ্গা সরকারের তর**ফ** শেকে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

দুষ্টকারীরা পাকিস্থানের লোক, আমরা কি করে তাদের শাস্তি দেবো।

Mr. Chairman: That does not arise out of this but that is no doubt very appropriate.

Shri Debi Prosad Chatterjee:

আমি মাননীয়া মন্তিমহোদয়ার নিকট জানতে চাচ্ছি যে এ বিষয়ে অবগতির জন্য ইউনিয়ন বছন মেন্টের কাছে আমাদের পশ্চিমবংগ সরকার কি মূভ করেছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

ইন্ডিরা গভর্নমেন্ট আমাদের চেয়ে কিছু, কম জানেন না। তারা সমস্ত কিছুই জানেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় ঘাত্রমহোদয় এর আগে এই প্রশেনর উত্তরে যে অবাব দিয়েছেন, যে আমাদের কিছ্
করবার নাই, এটা পাকিস্তানের বাাপার। আমার সাম্পিনেন্টারী হচ্ছে যে যথন পশ্চিম পাকিস্তান
পার্টিসান হয়, এখন সেখানে দাংগার ফলে উভয় দিকে, পূর্ব পাকিস্তানে এবং পশ্চিম পাকিস্তান
বহু নারী ও শিশ্ব অপহরণ হয়েছিল। এবং তাদের উদ্দার করনার কনা সরকারী সাহাযে
ভারতবর্ষ থেকে মাদ্ল সারভাই-এর নেতৃত্বে একটি কমিটি গঠন কর। হয়েছিল, এবং ওখানেও
হয়েছিল, এবং তাতে সরকারী সাহায়া ছিল। এবারেও ওদিকে যেটা হচ্ছে পূর্ব পাকিস্তানে
সেই সম্পর্কে ওংরই প্রশেনর জবাবে, এইটা উনি বলতে রাজী আছেন কিনা যে আমাদের পশ্চিমবশ্য সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে এই সম্পর্কে অন রোধ করবেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

যদি সেই সময়ের মত অবস্থা হয়, নিশ্চয় করবেন। কিন্তু আনি আপনাদের কাছে বলতে চাই প্রাণ হরণের অনেক সংবাদ পেয়েছি বা অন্যানং ব্যাপার সম্পর্কে, কিন্তু নারী অপহরণের সংবাদ পাইনি। যদি সে রক্ষা অবস্থা হয়, তাহুলো নিশ্চয় নাম্বা আল্যান্ন করা হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয়া মন্ত্রিমহোদয়া বললেন যে তিনি এখনও পর্যনত নালী হরলের নেন সংবাদ পাননি। আমি শ্ব্ সংবাদপত্রের কথা ছেড়ে দিচ্ছি, কিন্তু বিদেশী যে সমস্ত সংবাদ প্রতিষ্ঠান এবং অন্যান্য আমাদের বাংলা দেশেব কাগজ ছাড়াও এবং ডিলোনেটিক সোস ছাড়াও কি অন্যান্য জায়গা থেকে খবর পাননি।

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি তো বললাম পাটনি।

Shri Jatin Chakravorty:

এখন কি আমাকে বলতে হবে উনি অসত্য কথা বলছেন?

(নো রিগ্লাই।)

Shri Narendra Nath Das:

মাননীরা মন্তিমহোদ্যা বল লন যে তিনি কোন নারী হরণের থবর পাননি, তবে, অনেক ইত্যার তিনি পেয়েছেন। এই হত্যার অন্যান সংখ্যা কত তিনি বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

সেটা আমার পক্ষে বলা সম্ভব নয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

পশ্চিমবঙ্গ সরকার কি ধর্মান্তকরণের কোন সংবাদ পাননি?

The Hon'ble Abha Maiti:

না। আমি পাইনি কছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এমন কি কোন খবর পার্নান যে মা ও মেয়ে একজনের সঙ্গে নিকা হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

না। অমিত বললাম এটা অনার বিভাগের মধ্যে যায় না। আমি ব্যক্তিগতভাবে জানি কোন খবর পাইনি। তবে জানিনা যদি হোম ডিপার্টমেন্ট পেয়ে থাকে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনাকে ব্যক্তিগতভাবে বলছি না। পশ্চিমবঙ্গ সরকার এ সম্বন্ধে কোন খবর পেয়েছেন কি না

The Hon'ble Abha Maiti:

আমিত বললাম মন্ত্রী হিসাবে আমি, কিছা পাইনি।

[2-10-2-20 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyva:

পর্ববাংলা থেকে সীমানত পার হয়ে পর্নিচমবংলার যে সমসত উদ্বাসতু আসছে তারা বে সব বিবরণ দিয়েছেন তাদের খাভিজ্ঞা থেকে এখান যে সব প্রশন করা হচ্ছে তাতে কি নারী হরণ প্রভাতি তার কোন বিবরণ কি আপনার। পাননি?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি তো আগেই বলিছ সংগণিত আমরা যা পেয়েছি তাতে *ল*ুঠতরাজ অ**ন্সিংযোগ** এবং হত্যা।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমার প্রশন হচ্ছে যে সমসত লোক ওপার থোকে বিধন্ধত হয়ে চলে আসছে, তাদের প্রত্যক্ষ দশীর বিধ্যাণ ভারা যা দিকত লোকে কি সরকারীভাবে লেখার ব্যবহ্যা কিছু করা হচ্ছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

তাদের সমস্ত বিধরণ আমা লিপিবন্ধ করছি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তার মধ্যে ধর্ম। একসভার সংবাদ কিছা, পাওয়া খাচ্ছে না?

The Hon'ble Abha Maiti:

এ পর্যানত যা পেয়েছি তার মধ্যে নেই।

Shri Sasanka Sekhar Canval:

এ প্রতিভাগে করাছ প্রেছেন উত্নধো একই বংশের মা এবং <mark>মেয়ের নিকা হয়ে। পেছে</mark> এসংবাদ কি পার্নন ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি তে: আগেই বলেছি যে প্ৰদীন।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিহাশয় কি জানাবন যে কত মানুষ মারা গেছে এবং তার সংখ্যা কত?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি যা আতা সংখ্যা বলেছি সে সংখ্যা খুব বেশী নয়। স্তরাং এর থেকে আমি আর কি বেশী বলতে পারি?

Shri Dwijendra Lal Sengupta:

প্রবিজ্ঞে ডেপ্রটি হাই কমিশনার যিনি আছেন তার ক'ছ থেকে কোন সংবাদ কি মন্তিমহাশর বা পশ্চিমবঙ্গ সরকার পাননি?

The Hon'ble Abha Maiti:

পর্নবাসন দণ্ডরের মন্ত্রী হিসাবে এই ধরণের কোন সংবাদ পাইনি। চিফ মিনিন্টার, হোম মিনিন্টার কিছা পেয়ে থাকতে পারেন, আমি সংবাদ পাইনি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

অ পনি চিফ মিনিন্টার, হেন্ম নিনিটার-কে জিজ্ঞ সা করেছেন কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি যতদ্বে জানি চিফ খিনিটার, হোম মিনিটার তিনিও কোন সংবাদ পান নি।

Shri Jatin Chakraverty:

স্যার, আমাদের চিফ মিনিন্টার যখনই কোন সাংবাদিক সংমালন ডাকেন তখনই **এই** মন্ত্রিমহোদয়া তার পাশে পাশে থাকেন; কিন্তু খবর রাখবার সময় মুখ্নমন্ত্রী খবর রাখবেন আর উনি খবর রাখবেন না এট কোন দেশী কথা?

Mr. Chairman: That is not a question.

Recent migration of Hindus from East Pakistan

- *12. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) what is the number of Hindus who crossed over to West Bengal from East Pakistan after the recent communal disturbances in Khulna, Dacca and other parts of East Pakistan;
 - (b) whether any relief has been given to such persons; and
 - (c) if so, what is the form of such relief?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) With travel documents-11,549 persons. Without travel documents-1,533 persons.

- (b) Ye.,
- (c) Gratuitous relief at normal rate is being given to the refugees in deserving cases at the rate of Rs. 15 per indul; and Rs. 7/50 per minor per month.

Shri Jatin Chakraverty:

২০০ বিধা প্রিমধ্যাদয়, কি ক্লবেন কলকাতা বা তার আশেপাশে যে সাম্প্রদায়িক দা**লা।** হয়েছে তাতে এরা ক্ষতিগ্রন্থ লয়েছে অর্থাৎ ভিকটিমশ্ ক্রেণ্ডে তাগের কি বাবে শ্রেষণ দেওয়া হচ্ছে?

The Hon'tle Abha Maiti: Rs. 15 per adult and Rs. 7.50 per minor.

Shri Jatin Chakraverty:

এ পর্যন্ত পূর্ববঙ্গ থেকে যারা এসেছে তাদের খাতে কত টাকা খরচ করা হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি নেটিশ দিলে বলতে পারব।

Shri Jatin Chakravorty:

এই সমুহত উদ্বঃহতু যারা এসেছেন তাদের যে সাহায্য করা হচ্ছে এবং তাদের খাওয়া দাওয়ার ব্যাপারে কি কি দেওয়া হচ্ছে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি অন্য একটা প্রশ্নের উত্তরে বলেছি যে সমস্ত চেকপোণ্ট আছে—বিশেষ করে গেদেতে সেখানে বাচ্চাদের দুখে ও অন্যান্য খাবার দেওয়া হচ্ছে, চিড়া এবং গড়ে এবং সম্ভব হলে পাঁউরুটি। ভারপর বিসেপসন সেন্টার-এ তাদের নিয়ে যেয়ে তাদের রান্ন্য করা খাদ্য দেওয়া হচ্ছে। এ ছাড়াও অনেক সময় দেখা যায় যে অনেক রিফিউজি একবন্দ্রে চলে এসেছেন—তাদের শীতের কোন জিনিষপত্র নেই। আমরা তাদের শীতের জন্য কম্বল এবং কাপড় জামা দিছি এবং মাননীয় সদস্যদের অবগতির জন্য আরও জানাছি যথন রিফিউজিরা এখানে আসছেন, যতক্ষণ তারা বাংলাদেশে থাকেন ততক্ষণ তাদের নর্মাল রিলিফ আমাদের রিলিফ ডিপার্টমেন্ট-এর আওতা থেকে খরচ করি এবং যখন তারা ট্রেন উঠেন তখন কিছু কিছিনসপত্র দেওরা হয় এবং সেটা রিকেবিলটেশনে ডিপার্টগেন্ট থেকে ব্যক্তথা করা হয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ওপারে থেকে যারা আস্টে ভারের আসা সম্বন্ধে ওপারের যারা রক্ষী তাবা যে ব্যা**ঘাত** স্থিতী কবলে সেই বাধা এবং মন্তব্যত দকে করবার জন্য আমাদের স্বকার কি করছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

আনরা সেটা ভারত সরকারের দুঞ্চি গেডরে এনেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

সংবাদপরে গামরা ছবি দেখিত যে বিষয় হারা দাংগালেত তালের রাজভবনে আশ্রয় দেওয়া হার্যদির, নিশ্মর দেও বুলি ভাল কাল, আমর সেই। সর্থান করি। বিশ্রু সেখানে সংবাদন চলি নেনি, নালা, নালান কিন্তু দেও সেখানে গিলার কালি ভাজনে। আমর শ্রুন হছে ঐ পেট পোল হা প্রান্ধ হৈছে বার অসহে তাদের সেখানে গিলার কাল চলিনহোদরা ক্রিচনীটি ভেতে খাইরাজেন বি ব

The Hon'ble Abha Maiti:

মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, আমি যতদ্রে জানি আমাদেব ক্যবিনেট দক্তন মলিসহোদয়া আছেন, তাদের একজনও সেখানে লুচি ভাজতে বায় নি।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় ি েন্নবেন যে এই যে ১৫ টাকা এবং ৭॥ টাকা দেওয়া হয় এটা কত দিনের জন্য?

The Hon'ble Abha Maiti

আমি আগেই নলেছি থানা আসেনে ভাঁর। বেশীক্ষণ থাকেছেন না, ৪৮ ঘণ্টা থ কছেন। তবে প্রথম দিকে যাঁরা এসেলেন ভারা ১রত ১।১ দিন বেশী থেকে ছন, সন্তরং সেই হিসাবে যেটা দেওয়া হয় দিয়েছি। ১ বি দুটো ভাগ করতে বলেছি—এক ২ছে, যতক্ষণ তারা বাংলাদেশে থাকেন ততক্ষণ আগাণের লিলিফ বিভাগ থেকে তামের হান্য থরচপত্র করা, তার রেট আমি আগেই বলেছি এবং ভারায় ভারা যথন টেনে চাপেন দশ্ভকারণাে যাবার কান্য তথা দিলাবিটোদান থেকে তাদেব তালিইছি ২ প্রায় নামা এবং বাসের রামার কান্য কোন্য, বিভানা পাত্র জন্য কিছা মান্য, বিভান্য এবং ১ মান্যের নত যাকে থাকতে পান্যে ও রা তান এফটা থরচ দিয়ে দিই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

আমরা বিহুটো জানি বে ভারত সরকার বঁলছেন যে ওখন থেকে এখানে আসবার যেসব নিয়মবলী ছিল তার কড়ার্ডাড় হ্রাস কর: হয়েছে। সেই কড়ার্ডাড় হ্রাস করবার অবস্থাটা কি সেই বিষয়ে আমাদের একটা ধারণা দেবেন?

The Hon'ble Abha Maiti

এটা ঠিক আমি আপনাদের কাছে সম্পূর্ণ বলতে পারব না। তবে এইট্র বলতে পারি ভারত সরকার আমাদের কাছে একথা বলেছেন যারা এখানে আসবেন এবং আমাদের কাছে যারা সাহায্য চাইবেন তাদের সকলকে সাহ যা দেব, সেখা ন কোন ব'ধা নিষেধ থাকবে না। কারণ, আগে মাইগ্রেসান সাটিফিকেটের উপর নো রিলিফ বলে স্টাম্প দেওয়া হত, যারা মাইগ্রেসান সাটিফিকেট নিয়ে আসবে তারা এখানে এসে বাংলা সরকার, ভারত সরকারের কাছে সাহাযোর দাবি করতে পারবে না। আমি যতদুর শুনেছি তারা সেই স্ট্যাম্প দেওয়া বন্ধ করে দিয়েছেন এবং আমাদের

এও বলেছেন যে যাঁরা ট্রাভেল ডকুমেন্ট নিয়ে আসবেন বা যাঁরা না নিয়ে আসবেন তাঁদের সকলকে সাহায্য দিতে পারব। নো রিলিফ স্ট্রাম্প দেওয়া হয়না এটা আপনাদের বলতে পারি। এ ছাড়া কন্ফারেন্সে নন্দজী বলেছেন যারা সাহায্য চাইবে তাদের বিষয়ে কোন রকম বাধা নিষেশ —যেতে দেবনা এই রকম করবেন না, তবে প্রায়োরিটি করে দিতে পারেন। যাদের দাঙগায় বাড়ী —ঘর প্র্ডে গেছে, যাদের এখনই দেওয়া প্রয়োজন কোন বিশেষ কারণে, তাদের প্রয়োরিটি করে দিতে পরি। কারণ, আমাদের হাই কমিশান অফিসে যত লোকজন আছে তাদের মধ্যে তাঁরা এদেব প্রায়োরিটি দিতে চাইছেন আগে। এ পর্যন্ত আমরা জানি, এর বেশী আমি কিছ্রে জানি না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharvva:

মাইগ্রেসান সার্টিফিকেট যারা সংগ্রহ করতে পারেনি তাদেরও তাহলে আসতে দেওয়া হবে?

The Hon'ble Abha Maiti:

হ্যা. সে কথা আমি আগেই বলেছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

ষেসব জারাগায় দাংগা হয়েছে সেইসব জারাগাছি,ড়া আন। জারাগা থেকে যদি ভয় পেয়ে চ**লে** জাসে তাহলে তাদের কি বাবস্থা করা হবে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমরা এখন কাদর মাডকারণ্যে পঠোচিছ তারা এমন সব জারগা থেকে এসেছে থেখানে কোন দাংগা হয়নি।

Shri Manoranjan Sengupta:

কুচবিহার বর্ডার থেকে মুশিদাবাদ বর্ডার থেকে যারা আসছে তাদের এপারে আসবার জন্য রিসেম্সান এবং রিলিফের কি ব্রুম্থা হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

জেলা ম্যাজিসেট্ট আম দের এখনও এমন কিছু জানান নি যে ওখান থেকে বেশী লোক আসছে। তার সাধারণভাবে সমণ্ড জেলা ম্যাজিস্টেটকে একথা বলে রেখেছি যে যাঁরা আসবেন তাঁরা যদি সাহায় চান ভাহলে যে রেটের কথা আমি আগে বললাম সেই রেটে মেন স্বাইকে সাহায় দেন এবং ভারা যদি দন্তর্ভা গা যেতে চান ভাহলে আমরা নিশ্চরই ভাদের পাঠিয়ে দেব।

Shri Manoranjan Sengupta:

কুচবিহার থেকে এফদল উদ্বাস্তু আসছিল, তাদের পর্বালশ হেফাজতে রেখে দেওয়া হয় এবং পরে মাজি স্টটের সামনে নিয়ে গিয়ে তাদের ছেড়ে দেওয়া হয় এটা কি মন্ত্রিমহাশয় জানেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি যতদরে জানি বাংলায় দার্গ্গা ঘটবার আগে এই রকম একটা কিছ্ব ঘটেছিল।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় ঘণিত্রীমহাশার কি বলবেন এই যে দুই তিনটা সরকারী বর্ডার এ ছাড়া যেমন বসিরহার থেকে পায়ে চলা পথে যারা আসছে তারা তো ওখান থেকে উদ্বাদত হয়ে আসলে, তারা বিদ্দিত্বরোগে যেতে চায় বা তারা যদি সরকারী সাহায্য চায় তাহলে তার বন্দোবদত কি হবে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি তিনটা জারগা থেকে আসছে, একটা পেট্রাপোল—বশেহের, খ্রুকন্ত্র ইত্যাদি থেকে। আবার ঢাকা. নারায়ণগঞ্চ ইত্যাদি থেকে যারা আসছে তারা গেদে হরে আসছে। আর কিছ্, লোক আসছে বিভিন্ন পরেণ্ট থেকে, তারা শিরালদহ স্টেশনে থাকেন। তার ক্রম্ভ ইয়ত বিসরহাট অঞ্চলের লোক থাকবে, আবার ওপারের লোকও থাকতে পারে। [2-20-2-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

যেমন রাজসাহী থেকে মুশি দাবাদ, ওয়েস্ট দিনাজপ্রে—এসে কচ্ছে........

The Hon'hle Abha Maiti:

যেসব জায়গায় এই কেস হবে সেই সব জায়গায় জেলা ম্যাজিপ্টেটকে বলে রেখেছি তারা সাহায্য করতে পারেন।

Shri Jatin Chakravorty:

সীমানত অণ্ডলে উনি বল্লেন চিড়া, গর্ড়ের বন্দোবস্ত করছেন। যারা শিয়ালদহ স্টেশনে এসে পেণীচাচ্ছেন তাদের জন্য কি বন্দোবস্ত করা হয়েছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি একথা বলেছি যে বেসরকারী যে সব প্রতিষ্ঠান আছে তাদের প্র, দিয়ে করা হচ্ছে—যেমন ভারত সেবক সমাজ, ভারত সেবাশ্রমসংঘ ইত্যাদি ত'রা করছে এবং আমি আগেই বলেছি যে শিয়ালদহ স্টেশনে সাধারণতঃ যারা আসছে তাদের বেশীদিন থাকতে হচ্ছেনা।

Shri Jatin Chakravorty:

গতকাল হিন্দুস্থান স্ট্যান্ডার্ডে যে খবরটা বেরিয়েছে সেটা মন্ত্রিমহোদয়া নিশ্চয়ই দেখেছেন যে শিয়ালদহ স্টেশনে য রা এখন রয়েছে, এই দাংগার ফলে যারা আসছে, ওখানে কিছু দিনের জন্য আছে তাদের ঠিকমত কোন রকমভাবে রিলিফ দেয়া হচ্ছেনা এবং প্রনিস থেকে প্রমূলত এই অভিযোগ করেছে যে সরকারের কোন সাহাষ্য নেই—এটা জানেন কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

এটা ঠিক নয়, কারণ আমি আগেই বলেছি শিয়ালদহ স্টেশনে যারা আসছে তাদের বেশীভাগ থাকতে হয়না। এখানে ৩টা পয়েণ্ট থেকে লোক আসে-গেনে অণ্ডল থেকে একবার আসে, পেট্রোপোল থেকে একবার আসে, আর ওখানে যারা থাকে তারা আসে। এছাড়া আমি বলতে পারি যে শিয়ালদহ স্টেশনে প্রথম দিকে ২।১টা ফ্যামিলী এসেছিল- তখন আমাদের ভারত সরকারের সঙ্গো কোন কথা ঠিক হয়নি, সেজন্য শিয়ালদহ স্টেশনে তাদের ২।১ দিন থাকতে হয়েছিল কিল্ড এর পরে শিয়ালদহ স্টেশনে আর কাউকে পড়ে থাকতে হয়না।

Shri Narendra Nath Das:

মন্তিমহাশয় কি বলবেন যে গেদে এবং পেট্রোপোল থেকে যেসব উদ্বাস্তু আসছে তাদের শিয় লদহ স্টেশনে কিভাবে নেয়া হয়?

The Hon'ble Abha Maiti:

তাদের ট্রাক যোগে এবং ট্রেন যোগে সেখানে যেরকম সূর্বিধা হয় সেইভাবে নিয়ে আসা হয়।

Police firing in Manicktala area of Ichapur in 24-Parganas

- *13. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that an Adivasi and a 12 year-old girl were killed by police firing on the 29th November, 1963, in Manicktala area of Ichapore in the district of 24-Parganas?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons for opening fire;
 - (ii) whether any previous warning for dispersal was given before firing;
 - (ii) whether the assembly was declared unlawful before resorting to firing;

- (iv) whether preliminary steps like use of tear-gas or even mild lathicharge was resorted to before using firearms;
- (v) the reason, if any, for the killing of the girl; and
- (vi) the steps taken for discovering the causes of this tragedy?
- (c) Whether the Government consider the desirability of compensating the survivors of the deceased?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: (a) An Adivasi and a girl aged 11 years were killed.

(b) On the 29th November, 1963, the Officer-in-charge, Noapara police-station, along with 2 Sub-Inspector and a police force went to Maniktala in Ichapore area, P.S. Noapara, to assist the court Bailiff in delivering vacant possession of some land to a decree-holder under order of the Munsiff, 3rd Court, Sealdah, in a title suit.

The police had to open fire on being attacked by the tribals.

As a case has been started in court by the mother of the deceased girl Gayatri and the whole matter is now sub-judice, it is not possible to say anything more at this stage.

(c) The question of granting ex-gratia relief to the members of the family of the deceased will be considered when any application in this respect is received by Government. Question of compensation does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশর কি বলবেন যে ডিক্রী হোল্ডার কে—তার নামটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

ডিক্রী হোল্ডারের নাম হচ্ছে হেমচন্দ্র ভট্টাচ যা।

Increased production of Crops in the Burdwan district

- *14. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) (i) whether there has been any substantial increase in the production of crops in the Burdwan district due to introduction of package programme, (ii) if so, what is the percentage of increased production as compared with the production of crops during 1369 B.S.; and
 - (b) (i) whether the Government intend to introduce the package programme in near future in other disputes of West Bengal, and (ii) if so, in what districts?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) (i) The results of crop cuttings conduction in the package district of Burdwan are now under preparation. Preliminary reports show that there has been substantial increase in the production of crops in the Burdwan district.

- (ii) According to preliminary estimate the increase over the production in 1369 B.S. is expected to be about 13%.
- (b) (i) The package programme was introduced in the Burdwan district at the instance of the Government of India. This Government have no information as to whether the Central Government intend to introduce the programme in other districts of West Bengal in near future.
 - (ii) Does not arrse.

Stri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hou'ble Minister be pleased to state the districts under the package programme which has been forwarded or recommended to the Govt. of India?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: This is done by the Government of India and they have not yet intimated to us which districts will be under package programme.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Do the Government of India undertake all the expenditure in connection with the package programme?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Yes.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee:

মাননীর মণ্ডিমহাশ্য় বলবেন কি এই প্যাকেজ প্রোগ্রাম হ্গলী ও মেদিনীপ্রে জেলার চাল্য করা উপযায় মনে করেন কিনা, এবং যদি মনে করেন, তাহলে ভারত সরকারকে এ সম্বশ্বে অনুবোধ করবেন কি না?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadyay: The State Government has no definite information as to whether the Government of India at whose instance the package programme is being introduced intend to extend the project in other districts of West Bengal. It is, however, understood that they have contemplation to bring other districts under the package programme in a phased manner but no definite directive has yet been received.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Have the Government of West Bengal sent up their recommendations to the Government of India in this behalf?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: No, that is not done by us.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Are Nadia and Murshidabad included in that programme?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: No. As regards jute, Nadia and Murshidabad are included.

Shri Nirmal Chandra Bhatlacharyya: The Government are apparently convinced that this package programme is a very convenient thing and it is good for agriculture. If they think so, have they made any recommendation to the Government of India to extend the package programme? If not, why not?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: I can tell the honourable member that during the last Eastern Agricultural Ministers' Conference held in Calcutta it was decided to introduce not package programme as such but intensive cultivation in some other districts. As regards rice, seven districts have been selected and as regards jute, three districts have been selected.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় সদস্য শশাংক শেখর স ন্যাল মহাশয় নদীয়া ও ম্নিদিবিাদ জেলার কথা **উদ্লেখ** করেছেন, সেখানে করিমপুর, যেটা অ পনার এলাকা, এটাকে এই অাওতার মধ্যে আনবার চেকী করবেন কিনা?

(No reply)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the difference between intensive cultivation and the package programme scheme?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: As regards package programme ome, all the expenses are borne by the Government of India and more rand more services are introduced but as regards the semi-package gramme scheme which I have just referred to, no such expenses are ne by the Government of India and this will be done in greater and after extent than ordinarily done.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Why have not the Government West Bengal written to the Government of India asking for extension of scheme?

(No reply)

Shri Narendra Nath Das:

ত,হলে কি এটা দাঁড়াল যে ইণ্ডিয়া গ*ভন* মেণ্ট খরচ দিলেই, এবং বে**শী সংখ্যক অফিসার** টু প্রাকেজ প্রোগ্রাম হবে ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: I have already referred to vices as regards fertilisers, insecticides, irrigation, co-operative credit : If the honourable members like, they can give me notice and I will be the answers about the package programme in detail.

Shri Satya Priya Roy: Sir, before you take up the last question.

্যানি জনতে চই যে সৰ্ভাৱা প্ৰ প্ৰিক্তান থেকে এখনে এসেছে, তাদের আমাদের বিক্তান্ত স্থানি এই করা সংবলে প্ৰশ্ন কৰেছিলাম--শিক্ষা মাল্যমহাশয় বললেন যে এ সম্বশ্যে বিক্তান্ত কেওৱা আৰু হৈছে না। কিন্তু এটা এখন হচ্ছে না। কিন্তু এটা এখন হচ্ছে না। কিন্তু এটা এখন হচ্ছে না। করে টিনি এই জনাব দেবেন ?

Mr. Chairman: Not today. You have to bring it up on another day.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There is a calling attenmentice on that subject.

Mr. Chairman: He says there is a calling attention notice on the oject. Next question.

"Military Science" as an Optional Subject

- *15. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Ministrin-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether the State Government have any scheme to introduce "Military Science" as one of he optional subjects of study in the Universities of this State; and
 - (b) if so, when the scheme will be given effect to?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No, the State Govnment have no such scheme except providing for N.C.C. training and at provided in the Sainik School. Introduction of teaching in military tence is a matter for the University to consider.

(b) Does not arise.

Mr. Chairman: Questions over.

-30-2-40 p.m.1

Shri Narendra Nath Das:

সার, অন্য কিছ্র যাবার আগে আপনার কাছে আমার একটা নিবেদন যে ঐ হাউসে অভজোন মেন্ট মোসন দেবার একটা রীতি রয়েছে, যে রীতি বা অধিকার আমাদের এখানে নেই। প্রবাংলার সমস্যা সম্পর্কে বা সাম্প্রতিক ঘোষণা সম্পর্কে আর্পান আমাদের—ঐ—হাউসে যেম দুই ঘণ্টা সময় তারা পেয়েছে আপনি তেমনি এই হাউসে আলোচনা করবার একটা সময় দেবেন এবং রাজ্য সভাতে সরকারের তরফ থেকে একটা স্টেটমেন্ট দিয়েছিন শ্রীগ্রলজ রী লাল নন্দ, তা উপরে ওখানে একটা বিতর্ক চলেছে।

Mr. Chairman: We do not have anything in our rules regarding thi adjournment motion of course, if the Government is not giving any dat for this discussion we will have plenty of opportunity to speak about this point when we discuss the Governor's Address and also the Budget.

Shri Narendra Nath Das

স্যার, আপনি লোকসভাতেও দেখেছেন প্রেসিডেন্টের এনড্রেস এর উপর বলার অধিকার থাব সত্ত্বেও দুই দিন যেখানে ধাষ্য হয়েছে এবং এর প রাজ্য সভাতেও দেওয়া হয়েছে। সেজ-আমি বলছি যে গভর্মরর্স এ্যাড্রেস-এর দিন ছ ডাও অ.মাদের এখানে আরেকটা দিন দেন।

Mr. Chairman: I will refer it to the Rules Committee and then decide.

Shri Satya Priya Roy: Sir, it is a question of business and it should be referred to the Business Advisory Committee.

Mr. Chairman: I will just find out what the situation is. I will speak to the Ministers about it and see that you are accommodated.

Calling attention to matters of urgent public importance.

Mr. Chairman: I have before me five notices of calling attention on the subject of-

- (1) Issue of migration certificates to the intending migrants from East Pakistan and arrangement of security for them enroute, by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya.
 - (2) Possibility of another outbreak of disturbances in Calcutta, by Shri Manoranjan Sen Gupta.
- (3) Relaxation of rules regarding migration certificates, by Shri Narendra Nath Das.
- (4) Imposition of collective tax, by Shri Sasanka Sekhar Sanyal.
- (5) Reported tour of some D.I.G. of Police, West Bengal, to the border areas of this State, by Shri Jatin Chakravorty.

I have selected three of these, viz., (1) Issue of migration certificates to the intending migrants from East Pakistan and arrangement of security for them enroute, by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya.

- (2) Imposition of collective tax, by Shri Sasanka Sekhar Sanyal, and
- (3) Reported tour of some D.I.G. of Police, West Bengal, to the border areas of this State, by Shri Jatin Chakravorty.

Members may kindly bring before the House their notices of calling attention.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Home (Political) Department, on 12th February, 1964, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

In view of the insecurity of life and property of the minority community in East Pakistan, the Government of India has agreed to rehabilitate the new refugees from East Pakistan. But it is learnt that migration certificates are not being issued to the suffering persons who intend to migrate to India and that the Government of India has not moved for the safe railway journey of such persons since some such persons have been attacked by the miscreants during their journey through Pakistan territories.

The Hon'ble Abha Maiti: Sir, this concerns the Chief Minister, It is not possible to give a date without consulting the Chief Minister.

Shri Satya Priya Roy:

মিঃ চেয়ার্ম্যান, স্যার, ছাত্রদেঁর স্থাপারে অম্যার একটা কলিং এয়াটেনসান ছিল, আপনি ব**ললেন** ওটা এটেমিটেড নয়। ছাত্ররা ভতি হওয়ার জনা উদ্প্রীব হয়ে আছে।

Will you kindly request him to make the statement. The question is that any Minister can make a statement any time.

Mr. Chairman: If the Minister is willing he can make the statement.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am quite willing.

Mr. Chairman: When the Chief Minister is ready he will reply to the calling attention notice of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The urgent matter of public importance on which I want the Minister to make a statement is that the Constitution does not permit imposition of collective taxes or fines and that State List II of Seventh Schedule, item 61, contemplates only capitation tax but this is a tax on individual and that item 85 of Union List I of Seventh Schedule contemplates taxes on Corporations which are legally constituted body corporates, and West Bengal Act 39 of 50 regarding collective fines is ultra vires of the Constitution.

The Hon'ble Abha Maiti: A statement will be made day after tomorrow.

Shri Ja?in Chakravorty: My calling attention notice is that a very serious news item of grave concern appeared in the Ananda Bazar Patrika dated 11th inst. It was to the effect that one D.I.G. of Police, West Bengal, recently toured the border areas of the districts of Nadia and 24-Parganas and he met in a series of secret conferences with the Indian Muslim residents which were also attended by a few top officials of the East Pakistan Rifle Corps in disguise from across the border. The report also contains serious allegation that the staff of the Pak Deputy High Commission's Office, Calcutta maintains a close liaison with him.

In order to ally the misgivings in the minds of the public and in the nterest of the security of the State, the Minister is requested to make the statement:

- (i) whether there is truth in the report, and
- (ii) whether any enquiry is to be made to find out the details.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudruri: A statement will be made lay after tomorrow.

As regards the other calling attention motion, I may be permitted to tate as follows.

School students who have migrated to the State of West Bengal owing to disturbances in East Pakistan may be admitted by the school authorities after making an admission test if they cannot produce any certificate or evidence of their reading in a particular class of any school.

So far as the college students or students in technical or professional institutions are concerned, it may be difficult to admit them to the college classes in higher technical or professional institutions unless they can produce some evidence of their passing an examination held by the Board of Secondary Education or by a university qualifying them for admission to the particular stage of such higher institutions. As admission to such institutions is regulated by university regulations, it is not for the Education Department of the State but for the universities to consider such matters.

[2-40-2-50 p.m.]

COVERNMENT BUSINESS

Laying of the West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, on behalf of the Hon'ble Abha Maiti I beg to lay before the Council the West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964 (West Bengal Ordinance No. 1 of 1964), under Article 213(2)(a) of the Constitution of India.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir, I maintain that this Ordinauce is ultra vires of the Constitution. The Hou'ble the Leader of the House has just mentioned Article 213 and in that Article you will find in your wisdom, Sir, that in the proviso it is stated that the Governor shall not, without instructions from the President, promulgate any such Ordinance if—

- (a) a Bill containing the same provisions would under this Constitution have required the previous sanction of the President for the introduction thereof into the Legislature; or
- (b) he would have deemed it necessary to reserve a Bill containing the same provisions for the consideration of the President; or
- (c) an Act of the Legislature of the State containing the same provisions would under this Constitution have been invalid unless, having been reserved for the consideration of the President, it had received the assent of the President.

If you turn to Article 31. Sir, you will find that No property shall be compulsorily acquired or requisitioned save for a public purpose and save by authority of a law which provides for compensation for the property so acquired or requisitioned and either fixes the amount of the compensation of specifies the principles on which, and the manner in which, the compensation is to be determined and given and no such law shaw be called in question in any court on the ground that the compensation provided by that law is not adequate.

My point is that it requires consent of the President. Because if the Leader of the House comes to (2) of the Ordinance he will find it is stated that Any Magistrate or other officer specially empowered in this behalf by the State Government by general or special order may, after such local enquiry and with such police or other help as he may consider necessary, evict summarily any person who may have occupied or taken possession in

any manner whatsoever of any house, hut, structure or land which any other person had to leave or has left on account of, or in apprehension of, any disturbance, commotion, violance or arson.

I stop for a moment. The Ordinance may have in mind probably the recent disturbance still it is so embracing that we are nervous. In 1950 there were some disturbances and in that context some persons came here and some Muslims went to Pakistan and those Hindus who came here either through contract, or arrangements or as a matter of course took possession of those properties. Now, it any person comes from Pakistan and says that he left the house here in apprehension in 1950 and therefore You restore the possession to me". What will be the fate of the Hindus enjoying the property. Therefore, I say my government will not be competent to give back the possession to the Hindus in Pakistan but here on the application of the Muslim migrants they will have double traffic. The Hindus will be deprived of their property here and they have already been deprived of their property in Pakistan. In this case this will cut across the law of limitation—section 144 of the Limitation Act says that if a person enjoys a property for more than 12 years he acquires a right and title.

Therefore, the right to possess and the right itself will be vacated and disturbed by one stroke of the pen.

Mr. Chairman: I have no opinion on this matter.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I have not yet finished. I know you have no opinion. You are probably colourless water—you will be assuming the colour of the bottle in which you will be put. But I will tell you that this is an alarming situation—in trying to do good to some people, my Government is doing a lot of mischief to other persons because you know, Sir.

Mr. Chairman: Are you going to seek redress under law.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I will and this is the precursor of that. In the meantime I want the Government to stay hands. Already much mischief has been done and more may come. When the Bill comes in this forum, I will attack it again. But that is no consolation. Some mischief has already been done on the score of this Ordinance because if you come to sub-section (2), you will find that the Magistrate or other officer referred to in sub-section (1) shall, as soon as may be, restore possession. The possession cannot be in the air. G vere ent first vacatis, acquires possession and then restores to another person. Sir, can this be done by an Ordinance?—a matter, which cannot be done by legislation without the consent of the President. Therefore, I am appealing to my friend particularly, the Leader of the Howe-he is not dogmatic, he is not racy and rushy-please consider this matter and give it though and advise yourself and advise the Law Department. This is an alarming piece of legislation. Innocent persons who have acquired by law title and possession will be vacated and evicted by a stroke of the pen. I say, Sr, the Bengal Government in their anxiety to do good to the minority are doing endless mischief to the majority and this is one of the instances of that.

Mr. Chairman: I hope the Minister concerned has taken note of this. In any case, so far as we are concerned, the West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964, has been laid before the House and it will take its course.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, have you no ruling to give on this point of order?

Mr. Chairman: No, it is not a point of order.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Have not the Government anything to say on this?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, this matter was considered in the Assembly. But here Shri Sanyal has referred to Article There the provisos refer to certain conditions. Sir, let me first read the Article. Article 213 says-"If at any time, except when the Legislative Assembly of a State is in session, or where there is a Legislative Council in a State, except when both Houses of the Legislature are in session, the Governor is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action, he may promulgate such Ordinance as the circumstances appear to him to require'. Then comes the proviso and the proviso gives some specific instances such as follows:-"Provided that the Governor shall not, without instructions from the President, promulgate any such Ordinance if (a) a Bill containing the same provisions would under this Constitution have required the previous sanction of the President for the introduction thereof into the Legislature". Sir, it is not such a Bill. Then, follows "(b) he would have deemed it necessary to reserve a Bill containing the same provisions for the consideration of the President". If it comes under this proviso, the Governor will do it. Then comes '(c) an Act of the Legislature of the State containing the same provisions would under this Constitution have been invalid unless, having been reserved for the consideration of the President, it had received the a-sent of the President." Sir, so far as these provisos are concerned, they do not affect this Ordinance I submit so far as Article 31A is concerned, my friend Mr. Sanyal omitted to read the proviso.

[2-50—2-55 p.m.]

There is a proviso under Article 31A—let us not read article 31A—without the proviso the subject is 'Saving of laws'—which says, ''Provided that where such law is a law made by the Legislature of a State, the provisions of this article shall not apply thereto unless such law, having been reserved for the consideration of the President, has received his assent.''

You are aware, sir, that so far as the West Bengal Estates Acquisition Act is concerned, we obtained the leave of the President under article 31A. Therefore, this Ordinance is saved by the proviso to Article 31A.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, my friend.....

Mr. Chairman: There is no arguing about it.

Shri Sansanka Sekhar Sanyal: Sir, my friend says that when the Bill comes probably the consent would be taken. But so far as the Ordinance is concerned, an Ordinance has been acted upon and legal rights are invaded, the legal rights are threatened. I am asking them to stay hands and retract what has been done.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: In article 213 you will find, one of the provisos mentions that if necessary—if President's approval is necessary—Governor may reserve it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Has it been done in this case?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: Approval may be asked for after it is passed, not previous to that.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Promulgation of any such Bill requires the previous sanction.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, is it the stage when the legality of the Ordinance which was promulgated by the Governor of West Bengal can be questioned?

Mr. Chairman: No.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: When can I do it

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: You can do it when the Bill will be introduced in the Council. This is not the time for questioning the legality of the Ordinance.

Mr. Chairman: We cannot declare this Ordinance illegal at this stage. We have got to accept it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: As soon as it comes before the House tis a matter of discussion.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: No, it is not.

Mr. Chairman: That is so according to the rules.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Article 213 does not apply.

Mr. Chairman: There is a diversity of opinion.

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

The Hon'ble Jagannath Kolay: I beg to lay before the Council the mendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

aying of Amendments to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Covernor) Regulations, 1955.

The Hon'ble Jagannath Kolay: I beg to lay before the Council the mendments to the West Bengal Public Service Commission (Consultation y Governor) Regulations, 1955.

MESSACES

Secretary (Shri P. Roy): Sir, the following Messages have been eceived from the West Bengal Legislative Assembly, namely:

(i)

"The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 11th February, 1964, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

The 12th February, 1964.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker, West Bengal Legislative Assemble.

(ii)

"The Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 11th February, 1964, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Pengal Legislative Council to the Bill is requested.

CALCUTTA:
The 12th February, 1964.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker,

West Bengal Legislative Assembly."

(iii)

"The Indian Red Cross Society (Bengal Brauch) (Validation) Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 11th February, 1964, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

CALCUTTA: The 12th February, 1964.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker,

West Bengal Legislative Assembly."

(iv)

"The West Bengal Bhudan Yagna (Amendment) Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 11th February, 1964, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

CALCUTTA: The 12th February, 1964.

KESHAB CHANDRA BASU, Speaker,

West Bengal Legislative Assembly.'

The Messages and the Bills were laid on the Table.

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1-30 p.m. tomorrow.

Adjournment.

The Council was accordingly adjourned at 2-55 p.m. till 1-30 p.m. of Thursday, the 13th February, 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta.

Bisi, Shri Promotho Nath.

Bose, Shri Aurobindo.

Choudhuri, Shri Annada Prosad.

Ghose, Shri Kali Charan.

Ghosh, Shri Ashutosh.

Haldar, Shri Gopal.

Mookerjee, Shri Kamala Charan.

Musharruf Hossain, Shri.

Prasad, Shri R. S.

Roy, Shri Surendra Kumar.

Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra, and Singha, Shri Biman Behari Lall.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 13th February 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 13th February 1964, as 1-30 p.m. being the third day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

[1-30-1-40 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার সামনে প্রস্তাব করছি যে এই দংশ্রায় যে সমস্ত লোক প্রাণ হারিয়েছে তাদের মধ্যে এপারের ও ওপারের ছাত্র আছে, শিক্ষক আছে, সব আছে, তাঁদের প্রতি শ্রুম্বা জ্ঞাপন করা হোক এবং তাঁদের স্মৃতির প্রতি শোক জ্ঞানান হোক আমাদের হাউস থেকে। আমাদের এই প্রস্তাব গৃহীত হোক এই অনুরোধ আপনাকে জ্ঞানাচ্ছি।

Mr. Chairman: The resolution is before the House. I would request the members to stand in silence for one minute to pay their respect to the memory of those who had lost their lives due to recent communal distrubances on both sides of the border.

(At this stage the honourable members stood in silence for one minute)

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Transfer of the Judge of Calcutta Third Additional Special Court

- *16. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Judicial Department be pleased to state—
 - (a) whether the Judge of the Calcutta Third Additional Special Court before whom the case against Messrs. Sirajuddin and Co, was being heard has recently been transferred as the Additional Chief Presidency Magistrate, Calcutta;
 - (b) if so, whether the said hearing of the case was concluded before such transfer; and
 - (c) if not, what were the circumstances that led to this transfer?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: (a) Yes.

- (b) No.
- (c) The officer was transferred in the normal course in the interest of public service with the approval of the High Court.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় সি'তে বলেছেন যে নর্মাল কোর্সে তাকে ট্রানসফার করা হয়েছে। এই নর্মাল কোর্সে যদি তাকে ট্রান্সফার করার সময় হয়ে থাকত—এটা থার্ড এ্যাডিসন্যূল স্পেশাল কোর্ট, দিস ইজ এ স্পেশাল কোর্ট যেথানে এই কেস চলছিল—তাহলে তার কাছে এই মামলাটা দেওয়া হয়েছিল কেন?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: These special courts are constituted only to try those cases in which public officer is involved. It is not a special court only for the purpose and, moreover, the case which was pending was not a case in which principally Serajuddin & Co. was involved but it was a case against an Income-tax Officer who was deemed to be involved in Serajuddin affairs.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মল্ট্রীমহাশয় কি জানাবেন এই যে সিরাজ্বন্দিনের কেসটা হচ্ছে তাতে তার পক্ষে কাউনসেল কে?

The Hon'ble Iswardas Jalan: I ask for notice. I am not concerned with the counsel in a particular case.

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে সিন্ধার্থ শঙ্কর রায়, বার-এ্যাট-ল, তিনি এই কোম্পানীর পক্ষে কাউন্সেল ।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Well, I personally do not know anything about it nor do I know anything about Serajuddin's case or any portion of this case.

Shrı Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে দিল্লী থেকে তদ্বির করে এই অর্ডার বের করা হয়েছে— যিনি জাজ ছিলেন তিনি অত্যন্ত নিরপেক্ষভাবে এই বিচার করেছিলেন, তাতে অস্ক্রিধা দেখা দেয়ার ফলে ঐ কাউন্সেলের পক্ষে তদ্বির করে ও'কে সরানো হয়েছে?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: This is absolutely false and it is a sitigma on the independence of the Judiciary.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: What the Hon'ble Minister means by approval of the High Court—the original recommendation was by the Government.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: According to law transfers are made by the Government in consultation with the High Court in regard to District Judges of the High Judicial Service.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: When the Government sent up proposal for transfer did the Government consider the fact that by transferring him there may be avoidable dislocation in this case?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: In that case no transfer will be possible.

Shri Sansanka Sekhar Sanyal: Is it not the practice of Government from time to time not to transfer a Judge till a particular case of importance is tried out—till the end of the case?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: This is a matter of opinion as to whether a particular case must be completed before a Judge is transferred.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: There might be delay in the case in the transfer of the Judge.

The Har'ble Iswar Das Jalan: Then there will be no transfer because there will niways be cases pending before a Judge.

Supply of fish of the Carp variety

- *17. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Fisheries Department be pleased to state—
 - (a) whether the supply of fish of the Carp variety (Rahu, Katla, etc.) weighing above 2 kg. has gone down in the markets of Calcutta and its suburbs; and
 - (b) if so, will the Hon'ble Minister be pleased to state-
 - (i) the reasons therefor,
 - (ii) the places from where the supplies of the same in the above markets were made in the recent past, before prices were fixed by the State Government.
 - (iii) the steps taken for replanishing the supply, and
 - (iv) the effects of such steps?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahaman: (a) Yes, there was a drop in the supply for fish in general to markets following the fixation of ceiling prices.

- (b) (i) Prior to 1-11-63 fish prices in Calcutta were ruling abnormally high. Following the fixation of ceiling prices on 1-11-63 which substantially lowered the fish prices, the traders and local producers reduced their supplies to the market due to the sudden change in market conditions.
 - (ii) Internal sources, other States and East Pakistan.
- (iii) (a) The West Bengal Fish Dealers Licensing Order, 1963, has been amended and it has been made illegal on the part of a licensee to fraudulently or wilfully fail, neglect or refuse to maintain regular supply of fish for sale or suspend his business.
- (b) A Central Fishermen's Co-operative Society has been organised which has already started negotiations with their counterparts in other States. It is hoped that a portion of imported fish will be channelised through this society.
- (c) Government in its own fish farms has been making earnest attempts to build up a buffer stock to meet such exigencies in future.
- (d) Government is also trying to bring additional supplies to Calcutta by direct negotiation with the Fisheries Departments of other States, namely, U.P., Punjab, Madhya Pradesh, Gujrat, Orissa and Andhra Pradesh.
- (iv) There has been improvement in the supply position in $\operatorname{Calcutta}$ Markets.

[1-40-1-50 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশন। দুইে কে, জি-র উপরে যে সব কার্প ভ্যারাইটির মাছ, তা কোন, কোন অঞ্চল থেকে কলকাতায় পাওয়া যায়?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

প্রেইত আমি বলেছি যে এইসব মাছগ্নিল পাওয়া যায় বিহার, উড়িষ্যা, উত্তরপ্রদেশ ও মধ্য-প্রদেশ এবং রাজস্থান থেকে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মল্যীমহাশয় কি বলবেন যে কলকাতার সংলগ্ন যে সকল ভেড়ী রয়েছে, সেখান খেকে এই মাছ পাওয়া যায় কি না?

The Hon'ble 8. M. Faziur Rahman:

হ্যাঁ, পাওয়া যায়।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন কলকাতার ভেড়া অঞ্চল কি আমাদের লাইসেন্সিং অর্ডার-

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

হ্যা। বর্তমানে আনা হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

কতগর্বাল ভেড়ী আনা হয়েছে বলতে পারেন?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

নাম্বারটা ঠিক বলতে পার্বছি না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রমিহাশয় জানাবেন কি এখানকার কোন মন্ত্রীর কোন ভেড়ী রয়েছে, সে খবর রাখেন কি?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

ভেড়ীওয়ালার সাথে আমার কনসার্ন, কিন্তু কোন মন্দ্রীর কি ভেড়ী আছে, বা না আছে, তা আমি জানি না।

Shri Narendra Nath Das:

আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি যে এই অর্ডার চাল্ম করবার সময় র য় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্মরী মহাশয়ের যে একটা ভেড়া রয়েছে, সেটাকে বাদ দেওয়া হয়েছে ?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

না. এটা সতা নয়। যদি তাঁর থাকে, তা নিশ্চয়ই এই অর্ডারের মধ্যে এসেছে।

Shri Narendra Nath Das:

চিংডিহাটায় তাঁর একটা ৭০০ বিঘার ভেড়ী রয়েছে কিনা?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

তা আমার জানা নেই। যাদের ভেড়ী আছে, তাদের এই অর্ডারের ভিতর আনা হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে আগে যতটা ভেড়ী ছিল, তার পরিমান বর্তমানে কমে গিয়েছে কি না?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

সেটা আমার ঠিক জানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে বোলভারস স্কীম বলে একটা স্কীম হয়েছে,—এবং সেখানে দুহাজার বিঘা জলা জমি ভেজিটেবল গাডেনিং-এর জন্য নেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

সেটা একুইজিশান-এর অন্তরভুত্ত আছে, এবং সেটা নিয়ে সরকারের মামলা চলছে বলে, সেটা ঠিক ডাইরেক্ট পজেশান-এ আনা হয়নি।

Shri Narendra Nath Das:

তার ফলে কত মাছ-এর ফলন কমে গিয়েছে তা বলতে পারেন?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

তা আমি বলতে পারি না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন ক্যালকাটা সিটি এক্সটেনসান স্ক্রীম-এ আট হাজ্ঞার বিদ্যা ভেড়ী নন্ট হয়ে গিয়েছে এবং এখানে যে নালাগ্নল ছিল, সেগ্নলি বন্ধ হয়ে গিয়েছে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

আমার জানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

আপনি কি জানতেন যে ক্যালকাটা সিটি এক্সটেনশান স্কীম-এ যে নালাগ্মলি বন্ধ হয়ে গিয়েছে, সেই নালাগ্মলিতে মাছ উৎপন্ন হতো?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

সোটা এখন হাইকোটের অধীনে মকন্দমার বিষয় বস্তু।

Shri Narendra Nath Das:

আপনি কি জানেন যে ক্যালকাটা সিটি এক্সটেনশান স্কীমে কতগ**্**লি এইরকম নালা বন্ধ হয়ে গিয়েছে অলরেডি ?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

আমাব জ না নেই।

Shri Narendra Nath Das:

সল্ট লেক এরিয়া থেকে রিক্রামেশান স্কীম-এ কত মাছের জমি আপনারা নিয়েছেন?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

ডাইরেক্ট ফার্মিং-এর মধ্যে কোন জলা জমি আর্সেনি।

Shri Narendra Nath Das:

সাউথ সল্ট লেক এরিয়া থেকে সাড়ে চার বিঘা জমি একোয়ার করার জন্য আপনারা নোটিশ দিয়েছেন ?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

জমি একে:য়ার করার নোটিশ হয়ত দেওয়া হয়েছে, হতে পারে, কিন্তু সমস্ত প্রোসিডিংস এখনও কর্মাপলট হয়নি।

Shri Narendra Nath Das:

সেই নোটিশ দেওয়ার ফলে, সেখানে একটা ইনসিকিউরিটি অফ টেনিওর হওয়ার জন্য, মাছ উৎপন্ন হয় না?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

এখনওত সেটা আমাদের পজেশানে আর্সেনি, কাজেই কি কারণে সেখানে মাছ উৎপন্ন হচ্ছে, তা বলা সম্ভব নয়। আমি বলতে পারবো না।

Shri Narendra Nath Das:

আপনি কি জানেন এই ইন্সিকিউরিটি অফ টেনিওর থাকার জন্য কর্প ভ্যারাইটী-র মাছ বন্ধ হয়ে গিয়ে সেখানে তেলাপিয়া মাছ হচ্ছে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

সভাপাল মহাশয় এই প্রশ্ন আমার মনে হয় এই প্রসংগ্যে আসে না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি জানেন যে ভেড়ীর মাছ উৎপন্ন করতে সরকারের তরফ থেকে কি কি সাহায্য করা হয়েছে ?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

র্যাদ কো-অপারেটিভের কোন অর্গানাইজেশান থাকে, তাদেরই সাহায্য করা হয়ে থাকে, তাছাড়া ব্যক্তিগতভাবে কাউকে সাহায্য করা হয় না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন আপনাদের বর্তমান যে পলিসি, তার জন্য আপনাদের মন্ত্রী সভার অর্জা মিনিন্টার অব ন্টেট শ্রীঅন্থেন্দ্রশেখর নঙ্গকর মহাশয়ের সঙ্গে আপনার বিরোধ হয়েছে?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

না, এটা সত্য নয়।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মল্বীমহাশয় কি জানেন যে কর্পোরেশনের সিউএজ ওয়াটার দেওয়ার জন্য মাছ উৎপন্ন হয় বেশী?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

হাাঁ, জানা আছে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন যে, কর্প্যেরশনের সিউএজ ওয়াটার যাতে ভাল ভাবে পাওয়া যায় মংস্য চাষের জন্য, তার জন্য আপনি কি ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

এটা যদি আমাদের ডাইরেক্ট পজেশান-এ আসে, তাহলে নিশ্চয় ব্যবস্থা করবো, যাতে মাছ উৎপন্ন আরও বাডে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জান বৈন যে সেটা কি সেই কনট্রোল রেট-এ সরকারের পক্ষ থেকে যাতে সরবরাহ করা হয় সে সম্পর্কে বন্দে!বস্ত রয়েছে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

না সরাসরি যেখান থেকে মাছ উৎপন্ন হয়, মৎস্য উৎপাদন ক্ষেত্র থেকে নিয়ে আসবর জন্য স্ববিধাজনক কম দরে দেওয়া হচ্ছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the amount of diminution in the supply of Fish weighing above 2 and 4?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman: I cannot say at the moment.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What are you doing?

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন আমাদের এখানে ভেড়ীতে এবং পর্কুরে বাজারে বিক্রীর জন্য কত মাছ পাওয়া যায়?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

যেটা বিভিন্ন সোর্স থেকে আসে এবং যেগ্বলি ফিস সেড দিয়ে আসে এবং যেগ্বলি রেল-ওয়ে সেড দিয়ে অসে তার পরিমাণই বলতে পারা যায়, তাছাড়া অন্যান্য সোর্স-এ যেগ্বলি আসে তা বলা সম্ভব নয়।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়, কি বলবেন কত মাছ আমাদের দরকার বাংলাদেশে কনজিউম করার জন্য ?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

বাংলাদেশের জন্য কত প্রয়োজন তা বৈজ্ঞানিক পর্ন্ধতিতে যত খাওয়া দরকার সেই প**ন্দ্র্যিততে** হতে পারে বা মানুষের র**্**চি কত খেতে পারে সেটার উপর নির্ভার করে—অতএব **দেওয়া** সম্ভব নয়।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

াননীয় মন্ত্রীমহাশয় শর্ধর স্কীম করছেন কিন্তু আমাদের কত প্রয়োজন তা তিনি জানেন ।া, এবং কত উৎপল্ল হয় তা তিনি জানেন না। আপনি য়ে স্কীম করছেন বাংলাদেশে স্স্তায় নাছ সংস্লাই করব র জনা তা কি বেসিস-এ আপনি প্রোসিড করছেন?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

আমি ক্যালকার্টা এবং গ্রেটার ক্যালকাটা মার্কেট-এ সাম্লাইটা ঠিক করবার জন্য যে সব ব্যবস্থা অবলম্বন করেছি, সেটাই চাল, করবার চেষ্টা করছি। বাংলাদেশে সেটা চাল, করা হবে কি না তা প্রবত্তী প্রশ্ন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

স্যার, একটা বৈধতার প্রশ্ন এখানে উঠেছে। এখান থেকে একজন জিজ্ঞাসা করলেন যে আপনার ভেড়া আছে কিনা? উনি যদি উত্তর না দেন তাহলে উনি ভেড়া এটাই ইংগিত করা হয়, এবং গ্রহণ কর. হয়।

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

আমি ভেড়াও নই, আমার ভেড়ীও নাই।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে ফ্রেজারগঞ্জ এরিয়াতে কোন মংস্য উৎপাদনের কিন্দ্রা মৎস্য করার, কেন নতুন স্ক্রীম করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

হাাঁ, বর্তামানে ডাইরেক্ট ফার্মিং-এ অ.মরা প্রায় ৭ হাজার বিঘা জাম এনেছি এবং এই তৃতীয় পরিকল্পনার মধ্যে আরও ৩ হাজ র বিঘা জাম আমরা ডাইরেক্ট ফার্মিং জন্য প্রস্তৃত কর্রাছ।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এই তেলাপিয়া মাছ দেশে প্রচলন হ্বার জন্য এবং উৎপন্ন হ্বার জন্য অন্যান্য যে সমস্ত বড় মাছ যেপুর্লি সাধারণ খাদোর যোগা মাছ তা নন্ট হয়ে যাচ্ছে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

না, তবে তেলাপিয়া মাছ কার্রনিভোরাস মাছ এটাই জ নি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমি জিজ্ঞাসা করছি এইজন্য যে গভর্নমেন্ট অফ ইণ্ডিয়া থেকে একটা নোটীশ দেওয়া হয়েছে যে তেলাপিয়া মাছ ডিসকারেজ করে সেটা কি বেশ্গল গভর্নমেন্ট ফলো করছেন?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

মাছ যেখানে চাষ হয় সেখানে তেলাপিয়া মাছ ছাড়া নিষিদ্ধ আছে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ইণ্ট পাকিস্থান ছাড়া বাংলাদেশে কোন কোন প্রদেশ কত মাছ আনে তার কোন হিসাব আছে মাপনার কছে?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

আমি মোটাম্বিট পারসেন্টেজ বলতে পারি, কোন প্রদেশ থেকে কত আসে তা বলতে পারি না। এবং থার্টি পারসেন্ট ট্র ফরটি পারসেন্ট ফ্রম ইণ্ট পাকিস্থান এটা কলকাতার বাজারে সাম্লাই হয়।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

ক্লকাতার বাজারে কত মাছের প্রয়োজন সেটা জানেন? তার মধ্যে নদী থেকে এবং কত ভেড়া থেকে আসে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

৬ হাজার মন পর্যনত পাওয়া যার।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:
নদী থেকে এবং ভেড়ী থেকে কত পাওয়া যায়?

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: During peak period it varies from 3,000 to 4,000 mds.

Free and compulsory education in urban areas

- *18. Shri NACENDRA KUMAR BHATTACHARYYA: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (i) whether the scheme for free and compulsory education for all children below the age of fourteen years in urban areas has been prepared; and
 - (ii) if so, when it is likely to be implemented?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (i) and (ii) Education of children up to the age of fourteen is provided for in two stages; the primary stage up to the age of eleven and the junior high school stage above the age of eleven.

West Bengal Urban Primary Education Act of 1963 provides for the education in the urban areas of children in the age-group of 6 to 11. Under section 3 of this Act, each municipal authority is required to submit a detailed statement to the State Government outlining a scheme for the introducation and expansion of primary education in the municipality under its charge. When these statements are received from the municipalities, the Government will consider them and thereafter the schemes may be finalised in accordance with the provisions of the Act.

After the above schemes for the children in the age group 6 to 11 years are implemented by the municipalities, schemes for the children in the next higher age group 11 to 14 years can be prepared. As a preparatory step towards this end establishment of new secondary schools as also the expansion of the intake capacity of existing schools for the education of the children in the age group 11 to 14 years is being encouraged throughout the State including the urban areas. As a result, the number secondary schools has been multiplying ever since the beginning of the present plan period. The number of such schools was 4,316 in 1960-61 which rose to 4,732 in 1962-63 and the trend of increase is being maintained during the current year, 1963-64, also.

[1-50—2 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Was the Act brought into force and, if so, when?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am unable to give the exact date but it had been brought into force a few months back.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Has any municipality submitted scheme for compulsory primary education in their area?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Under the Act no municipality has yet furnished any scheme. But just before the Act was passed, under the previous Act three municipalities took up their schemes for providing free and compulsory education. They were Jangipur, Khardal and Asausol. Besides these, the scheme is also in operation in Bolpur and

Purulia municipalities and also in three wards of the Calcutta Corporation. This was the position before the Act was promulgated and after the promulgation of the Act, municipalities, of course, under section 3 have not yet furnished any statement. It is only after the statements are submitted under section 3 that Government will take those schemes into consideration under section 4 and will take steps to have them implemented.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether those schemes submitted before the Act was brought into operation will be considered by the Government as under section 3 of the Act?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: They have been so considered and they will no doubt be so considered. They are being given. I suppose, a higher quota of Government aid than is contemplated under the Act.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Chairmen of the municipalities have been written to for submission of the schemes under section 3 of the Act?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: As far as I know the Directorate has issued such letters.

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বললেন যে ৬ থেকে ১১ এবং ১১ থেকে ১৪ এই দুই স্তরে শিক্ষাকে আবশ্যিক করা হবে। ৬ থেকে ১১ পর্যন্ত পশুম শ্রেণী করা দরকরে প্রাথমিক বিদ্যালয়গ্র্নীলর সংগে। সে সম্পর্কে গ্রামাণ্ডলে কোন ব্যবস্থা করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সত্যপ্রিয় বাব্ নিশ্চয়ই জানেন যে ডিজ্ট্র্ক্ট স্কুল ব্যের্ডরা গ্রাম গলে করছেন। তাঁদের এট্রক্ট্র্রিক, ১৯৩০ সালের এট্রেক্ট্রের তাঁরা গ্রামাণ্ডলে করছেন। আর্বান প্রইমারী এডুকেশান এট্রে অনুসারে মিউনিসিপ্যালিটিরা করবেন।

Shri Satya Priya Roy:

গ্রাম পালে কি ডিল্টিক্ট ব্যোর্ড করছেন—এই খবরটা কি মন্ত্রীমহাশয় জানেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

নিশ্চয়ই জানি তা' না হলে নাম্বার অফ প্রাইমারী ম্কুলস বাড়ছে কি করে?

Shri Satya Priya Roy:

কটা পাঁচ শ্রেণীর প্রাইমারী স্কুল গ্রামাণ্ডলে আছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

াম-ওলে পাঁচ শ্রেণীর প্রাইমারী স্কুল মোটেই নেই এটা ঠিক কথা নয় তবে তাদের সংখ্যা অংপ। জ্বনিয়ার সেকেন্ডারী স্কুল ৫ শ্রেণীর স্কুল গ্রামাণ্ডলে করতে কেন দিয়েছি, যেখানে অব্যা চিচারস উইল বি এয়ভেলেবল সেখানে ৫ শ্রেণী যেন য়্যাড করা হয়।

Shri Satva Priya Roy:

১১ থেকে ১৪ যে বল্লেন জন্নিয়ার হাই স্কুলগ্নিল, এই জন্নিয়ার হাই স্কুলগ্নিলর সংখ্যা বর্তমনে কত দাঁড়িয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দ্নিয়ার হাই স্কুলগ্নিলর মোট সংখ্যা হচ্ছে প্রায় ৪ই হাজার, ক্লাস ১০ আর ১১ শ্রেণী। বিলের সংখ্যা হচ্ছে ২,২২২, বাকী সমস্ত জ্নিয়ার হাইস্কুল। Shri Satya Priya Roy:

জন্নিয়ার হাই স্কুলগ্রনির বর্তমানে ইনসপেকটরের কাছ থেকে ষেসব চিঠিপত্র গেছে তাতে যে ওদের অস্তিস্থানিল পর্যাস্ত বিলম্পত হয়ে যাকর সম্ভাবনা দেখা দিয়েছে শিক্ষামন্ত্রীমহাশয় সেই তথা জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:
কোন চিঠির বিষয় বলছেন ব্রুতে পারছি না যার দ্বারা তাদের অস্তিত্ব নদ্ট হতে পারে—এটা সম্ভবতঃ তাঁরই অপব্যাখ্যা হতে পারে কিল্তু কোন চিঠিটার কথা বলছেন সেটা একট্ব পরিষ্কার করে বল্লে ভাল হয়।

Shri Satya Priya Roy:

আমি বলছি তাদের যে সাহায্য দেবার কথা ছিল, অর্থাৎ আমাদের স্বর্গতঃ মুখামন্ত্রী বলেছিলেন যে তাদের সাহায্য দেয়া হবে ঘাটতির ভিত্তিতে।.......

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:
কখনও বলা হয়নি একথা। এবং কোথাও অর্থাৎ অন্য কোন স্টে-এ ঘাট্তি প্রণের বেসিস-এ সাহায্য দেওয়া হয় বলিয়া জানিনা।

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, এটা যদি উনি অস্বীকার করেন তাহলে প্রিভিলেজ মোশানের প্রশ্ন আসবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: যদি কেউ বলেও থাকেন তাহলে অন্ততঃ টাকার ব্যবস্থা করা সম্ভব হয়নি এটা নিশ্চিৎ।

Shri Satya Priya Roy:

শিক্ষামন্ত্রী কি জানেন যে নিয়ম করে দেয়া হয়েছে শিক্ষককে যদি স্কুল থেকে ১১০ টাকা দেয়া হয় তাহলে তাঁর মোট বেতন ১৬০ টাকা হলে ৫০ টাকা গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে দেবে এই রকম সার্কুলার যে ডিণ্ট্রিক্ট ইনসপেকটরের কাছ থেকে গেছে সেটা সম্পর্কে শিক্ষামন্ত্রী জানেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: তাতে কি করে স্কল নন্ট হবে সেটা ব্রুতে পারলাম না।

Shri Satya Priya Roy:

কোন স্কুল থেকে ১১০ টাকা দেয়াটা সম্ভবপর বলে মনে করেন কি শিক্ষামল্যীমহাশয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

গুটা স্কেল রিভিসানের কথা—সেথানে অলরেডি স্কুলগ[্]লি যেভাবে ফিনানসিয়াল ভেটটমেট দিচ্ছে তা'তে সাম্লিমেন্টারি এ্যামাউন্ট হিসাবে ওটা উল্লেখ করা হচ্ছে—শ**্ন্ধ্ স্কেল-এ** আন-বার জন্য যে অতিরিক্ত অর্থ প্রয়োজন সেটা জানাবার জন্য এবং হিসাবে দেখাবার জন্য বলা হ'য়েছে।

Shri Satya Priya Roy:

শিক্ষামন্ত্রীকে একথা বলছি যে হাইস্কুল এবং হাইয়ার সেকেওারী স্কুলে যথন ঐরকম সর্ত দেয়া হয় না সেই জায়গায় দূর্বল জ্বনিয়ার হাই স্কুলকে ১১০ টাকা দিতে বলাটা ন্যায়সংগ্ হচ্ছে বলে কি শিক্ষামন্ত্রী মনে করেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : আপন্যৰ ফিগাৰ্সকৈ আমি নিভ্ৰিয়োগ্য বলে মনে করি না।

Shri Satya Priya Roy: আপনার ফিগাসতি বল্ন না। The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমার ফিগার্স হচ্ছে জ্বনিয়ার হাইস্কুলকে যে টাকা দেয়া হচ্ছে সেটা বাদে রিভাইজড স্কেল-এ বেতন দেবীর জন্য যে অতিরিম্ভ টাকা প্রয়োজন সেটা দেখাবার জন্য এই সার্কুলার দেয়া হয়েছে।

Shri Satva Priva Rov:

আমি যে পরিসংখ্যান দিয়েছিলাম —একটা হাই এবং হাইয়ার সেকে ভারী স্কুল থেকে ১১০ টাকা দেরা সম্ভবপর নয়, যে সাহাষ্য তারা পায় তাতে অর্থেক অর্থাং শতকরা ৮০ টাকা স্কুল থেকে দেয় এবং শতকরা ৮০ টাকা গভর্নমেন্ট থেকে আসে কিন্তু দুর্বল জ্বনিয়ায় হাইস্কুল-গ্রিলকে ১১০ টাকা দিতে বলা হচ্ছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

জ্নিয়ার হাইস্কুলগ্নিল সাধারণতঃ ৫০ পার্সেন্ট কন্ট্রিউট করেন, আর ৫০ পার্সেন্ট গভর্ন-মেন্ট থেকে এড্ দেয়া হয়—একথা ঠিক নয়—জ্নিয়ার হাইস্কুলগ্নিলকে যৎসামান্য একটা ল্যাম্প গ্রান্ট দেয়া হয়।

Shri Satya Priya Roy:

শিক্ষামন্ত্রীমহাশয় জানেন না যে ওখানে দ্রেকম সাহায্য দেয়া হয়—একটা হচ্ছে বার্ষিক ল্যাম্প গ্রান্ট আর একটা হচ্ছে ডিফারেন্স ইন পে, সেই ডিফারেন্স ইন পে গভর্নমেন্ট দেয় এবং সেই ডিফারেন্স ইন পে দিতে প্রায় দ্কুলকে বাধ্য করা হয় ১১০ টাকা দিতে, আর গভর্নমেন্ট মাত্র ৫০ টাকা দেবার প্রতিগ্রুতি দিয়েছেন। ডিজিট্র ইনসপেকটরের এই যে সাকুলার এটা নিতান্ত অন্যায় বলে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দ্ভি আকর্ষণ করছি। এ সম্পর্কে উনি বিবেচনা করে দেখবেন কি?

[2-2-10 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সত্যপ্রিয়বাব যা বলেছেন, আমি জানি তা দেওয়া হয়। কিন্তু আণ্ডার দি র্লস না, তাছাড়া উনি অন্য কোয়েন্চেন করতে পারেন না। যে বিষয় ও'র জানা আছে, সে বিষয় কোয়েন্চেন করা চলে না আণ্ডার দি র্লস।

Shri Satya Priya Roy:

এটা ঠিক কিনা যে সেখানে লাম্প গ্রান্ট দেওয়া হয়, এবং ডিফারেন্স ইন পে বাবদ টাকা দেওয়া
হয়? শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলুন সেটা ?

Mr. Chairman: It is not an admissible question.

Shri Satya Priya Roy:

এটা কেন এডিমিসিবল নয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

২১টা নিয়ম আছে, এর মধ্যে এটা পড়ে কিনা দেখন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন—সহরাণ্ডলে যে সমস্ত স্কুল আছে—১৪.বছরের নীচে ছেলে-মেয়েদের জন্য, সেই সব ক্ষেত্রে পশ্চিম বাংলা অন্য সব প্রদেশ থেকে সহরাণ্ডলে পিছিয়ে রয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এড়কেশনে আপনি যেটা বলছেন পশ্চিম বাংলা অন্যান্য প্রদেশ থেকে পিছিয়ে আছে, এটা টক নয়—সংখ্যার দিক দিয়ে পশ্চিমবাংলার অগ্রগতি অব্যাহতভাবে চলেছে পিছিয়ে পড়ছে পারসেন্টেজ হিসাবে হ'তে পারে নান্বার হিসাবে নয়। পার্সেন্টেজ হিসাবে আমাদের পিছবার কারণ আছে। তার প্রধান কারণ গভর্নমেন্ট অফ ইণ্ডিয়াও যেটা স্বীকার করেন, তা হচ্ছে এবনর্মাল ইনফ্লাক্স অফ পপ্রলেসান আমাদের এখানে লাষ্ট ডিকেড-এ ষেখানে ২ কোটী ৬৫ লক্ষ টোটাল পপ্রলেসান ছিল অর্থাৎ ১৯৫১ সালে সেখানে এখন আমাদের পপ্রলেসান হয়েছে সাড়ে তিন কোটী, ১৯৬১ সালের সেন্সাস অনুসারে। অর্থাৎ প্রায় ৮৩ লক্ষ পপ্রলেসান বেড়েছে। এতটা পপ্রলেসান বৃদ্ধি আর কোথাও হয়নি। গভর্নমেন্ট অব ইশ্ডিয়াও সেটা স্বীকার করেন। ইট ইজ ডিউ ট্র দি ইনফ্লাক্স অফ পপ্রলেসান ইন ওয়েণ্ট বেশাল দ্যাট দি পার্সেন্টেজ হ্যাজ কাম ডাউন, নট দ্যাট দি নাম্বার।

Use of Russian vaccination lymphs

- *19. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether Government have any information that Russian vacceination lymphs used widely in the riparian municipalities near Calcutta are causing long-continuing sores;
 - (b) if so, the reasons therefor; and
 - (c) whether the vaccinators have been given proper training to prepare liquid vaccine from Russian crystals?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: (a) No. (b) Does not arise. (c) Yes.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রি মহোদয়া কি এটা খোঁজ নেবার চেণ্টা করেছিলেন? কারণ, এই রকম বহু ঘটনা আমার নজরে এসেছে এবং আমার জ্ঞাতস রে হয়েছে। সে সম্পর্কে তিনি খোঁজ পাননি বলেছেন। সেটা তিনি কি খোঁজ নেবার চেণ্টা করেছিলেন?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমাদের যে কোন রাশিয়ান লিম্ফ ব্যবহার করার পরে, তিন মাস অবধি—একটা কেসকে ফলো আপ করা হয়, তাতে এই রকম ধরণের ঘটনা আমরা পাইনি।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharvya:

এখানে এমনি অনেক রোগী আছে আমি দেখতে পারি বাদের রাশিয়ান লিম্প দেওয়া হয়েছে— (হাসা), তাতে এই রকম বহু কেসেস আমার ওখানে হয়েছে, আমি জানি। 'সত্তরাং এ সম্বন্ধে অনুসন্ধান করা মাননীয়া মন্তিমহোদয়া প্রয়োজন আছে বলে মনে করেন কিনা?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

কোন স্পেমিফিক কেস থাকলে জানাবেন, আমরা তার জনা ব্যবস্থা করবো।

Shri Sreepada Bhattacharyya:

মাননীয়া মন্তি মহোদয়া কি জানাবেন, যে এই রাশিয়ান টিকা এবং আগে যে টিকা মিউনিসি-প্যালিটিতে দেওয়া হতো, তার সংগ্রু কোন তফাং আছে কিনা, এবং রাশিয় ন টিকার জন্য র্যাদ কোন রক্ষা আলাদা ব্যবস্থা থাকে, তা নিয়ে, সেই ভাবে টিকা দেবার ব্যবস্থা হয় কি না?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমিত এই প্রশেনর জবাবে বলেছি রাশিয়ান লিম্প ব্যবহার করবার জন্য প্রপার ট্রেনিং দিয়ে নেওয়া হয়। এবং দ্টোর মধ্যে তফাং হচ্ছে এই যে রাশিয়ান লিম্প পাওয়া গিয়াছে এটা আজকে বিভিন্ন পর ফা কেন্দ্রে পরীক্ষা করবার পরে, বলা হয়েছে যে এর প্রতিষেধক ক্ষমতা সবচেয়ে বেশী।

Shri Sreepada Bhattacharyya:

মাননীয়া মন্তি মহোদয়া কি জানেন যে মিউনিসিপ্যালিটিতে, ওয়াকিবহাল স্তে জানা গিয়েছে যে এই রকম কোন ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা নেই, অথচ সেখানে রাশিয়ান টিকা দেওয়া হয়?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

এখানে প্রশ্নের উত্তরে আপনাকে জানাতে পারি যে প্রত্যেকটি টিকাদারকে এক মাসের প্র্যাকটি-কাল, হাতে কলমে এবং থিওরেটিকাল ট্রেনিং দেবার পরেতে এবং তারপর ৭ দিন, কি করে লিকুইডটা তৈরী করতে হয়, এই শিক্ষা সমাণিতর পরেই এই টিকা দেবার ব্যবস্থা করা হয়।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয়া মণ্ডিমহাশয়া, কি জানেন যে আমেরিকান প্রোপাগাণ্ডার জন্য এই ধরনের প্রচার হচ্ছে?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমি ত। জানি না।

Shri Promotha Nath Bisi:

মাননীয়া মন্ত্রিমহাশয়া কি জানেন যে চাইনিজ ভ্যাকসিনেশান লিম্প আনবার কোন চেষ্টা হয়েছে কি না?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

তাদের ওরকম কেন ভ্যাক সিনেশান-এর লিম্প আছে কি না আমার জানা নাই।

Shri Promotha Nath Bisi:

কিল্ক্ এখানে চাইনিজ ভ্যাকসিনেশান শিক্ষা দেবার লোক এদেশে আছে সেটা কি তাঁর জানা অড়ে?

(No reply)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

কলকাতা করপেরেস নে এই টীকা দ্বার যে সমুস্ত লিম্ফ তৈরী করা হয় সেগন্নি অত্যন্ত মকেজো তা প্রমাণ হয়েছে বলেই এই রাশিয়ান লিম্ফগন্নি আনা হয়েছে এটা কি সত্যি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

যে কোন সময়ে ইমপ্রভূড মেথড-এ স্ইচ ওভার করা যায় এখন যে সমুহত লিম্প বাজারে চলছে কিম্বা এনভেলেবল তার মধ্যে সার্বাংকৃষ্ট বলেই এটাকে নেওয়া হয়েছে?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এটা কি স্বীকার করবেন যে কলকাতায় যা তৈরী হচ্ছে তা ৫০ বছরের অগেকার নিয়ম অনুসারে তৈরী হচ্ছে; এবং সেই তৈরী করবার প্রথাটা বাতিল করে দিয়ে নতুন ভাবে তৈরী করা কি উচিত নয়?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমি কিন্দ্রা আপনি কেউই এই ব্যাপারে এক্সপার্ট নই, যে ৫০ বছর প্রের্ব তারা যে মেথড-এ করিছল এখনও সেই নেথড-এ করছে কি না তা আমি জানি না, তবে আপনি যদি বলেন আমি তদনত করে দেখতে পারি যে তারা ৫০ বছরে কোন মেথড চেঞ্জ করেছেন কি না, তবে দ্রটোর সমান ফলসায়ক যদি বলেন তবে ক্যালকাটা কর্পোরেশন-এর যে টাকা রয়েছে—এই রাশিয়ান লিন্ফ বাবক্র করবার জন্য এটা প্রমাণ হয় না যে তাদের টীকা খারাপ ছিল বলে এটা ব্যবহার করা হচ্ছে।

Shri Biswanath Mukherjee:

এই রাশিয়ান টীকার ডিউরেশান কতদিন?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

বিশেষজ্ঞরা বলেন যে ঠিকমত টীকা যদি উঠে তাহ**লে** তিন বছরের।

Relief to the victims of the recent disturbances in Calcutta

- *20. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) whether there has been any screening before extending relief to the victims of the recent distribunces in Calcutta; and
 - (b) if so, what has been the procedure adopted for such a course?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) In the initial stage screening was not possible as the situation was too complicated and disturbed. But after the first phase of emergency was over relief is being extended after screening.

(b) Screening is arranged through officers and staff posted at different Zonal Officers and Zonal Relief Sub-Centres who enquire into individual cases, Relief Cards for the distribution of the dry rations are also distributed by the Rationing organisation of the Department of Food after local enquiry.

Shri Jatin Chakravorty:

ফাস্ট ফেজ-এ যেটা বললেন যে ডিস্টারব্যান্স-এর সময় স্ক্রিনং করা সম্ভব্পর হর্য়ন, তার ফলে যে সম্পত রেশান কার্ড বিলি করা হয়েছে সেই সব রেশান কার্ডগ্রিল ব্যবহৃত হবে কিনা বা গ্রহণযোগ্য হবে কিনা-সেটাকে মানা হবে কিনা এখানকার ভারতীয় নাগরিক্ষের প্রমাণ হিসাবে?

The Hon'ble Abha Maiti:

এই কথার উত্তরে এটাই বলতে পারি যে ইনিসিয়াল স্টেজ-এ কোন ভালগায় আমর। রেশান কার্ড দিইনি।

Shri Jatin Chakravorty:

পরে যে রেশান কার্ড দেওয়া হয়েছে, সেই রেশান কার্ড দেবার সময় এটা নজর রাখা হয়েছে কি না যে অনেক এলাকায় আমি দেখেছি যেখানে সংখ্যালঘ্রা আছেন তারা তখন ভীত-সন্দ্রস্ক তারা তখন বাইরে যেতে পারেন না তাদের রেশান কার্ড দেওয়া হয়েছে এবং একটা অত্যন্ত উপয্ত্ত ব্যবস্থা এবং আমরাও সেটা অন্মোদন করেছি কি-তু সেটা দেবার সময় এই রকমও অনেক যেখানে সংখ্যালঘ্র সম্প্রদায় বাস করেন, সেই সব লায়গায় বহু নাগায়িক যেআইনী ভাবে পাতিস্তানী নাগায়িক হিসাবে আছে যাদের হয়ত প্রতিশ বহিস্কার করে দিতে পারত কিন্তু সেই সব জায়গায় আমার কাছে এই রকম খবর আছে যে এই রেশান কার্ডগর্মিল আজকে সেখানে প্রমাণ হিসাবে বাবহায় করবার চেন্টা হছেে, যে না এই তো আমাদের রেশান কার্ড রয়েছে এবং আমাদের এই ভক্মেন্ট স্কৃতরাং আমরা ভারতীয় নাগায়িক। এই সম্পর্কে কিরবার কোন নির্দেশ দেওয়া হয়েছে কি না যে এগর্মল প্রমাণপত্র হিসাবে পাকিস্তানী নাগায়িক যায়া বেআইনীভাবে এসেছে তাদের এখানে থাকবার অধিকার নাই, তারা ভারতীয় নাগায়িকছের প্রমাণ হিসাবে সেগালি যাতে ব্যবহার না কয়তে পারে তার বাবস্থা কয়বেন কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

একটা কথা আমি বলতে পারি যে, এবং এ বিষয়ে আপনিও নিশ্চরই একমত যে খাদা ব্যাপারে কোন রকম ডিসক্রিমিনেশান করা মৃদ্পিল, কিন্তু আমরা এ ব্যবস্থা নিরেছি যে কার্ড গৃনুলির ভবিষাং ব্যবহারের কথা বলেছেন সেগ্নুলি কয়েকদিন পরে বাতিল হয়ে যাবে। এবং ভবিষাতে যাতে এগ্নুলি কোন বিশেষ কাজে ব্যবহৃত না হয় সে সম্বন্ধে নিশ্চয়ই আমরা ব্যবস্থা গ্রহণ করব। তবে আপনাদের অবগতির জন্য জানাতে পারি যে এখানে যে সমস্ত ঘরগালি প্রড়ে গিয়েছে তার জন্য আমাদের রিহ্যাবিলিটেশান গ্র্যাণ্ট দিতে হবে। কলিকাতা সহরে এই ক্রুটিনির জন্য—যে কারা পাক নাগারিক এবং কারা ভারতীয় নাগারিক এই জন্য ক্রুটিনি করবার যথাসাধ্য চেন্টা করা হচ্ছে, প্রলিশের প্রত্ব দিয়ে করা হচ্ছে, আমাদের যে সমস্ত ভিসা অফিস আছে তাদের প্রত্ব দিয়ে করা হচ্ছে এবং আমাদের যারা ইলেকসান-এ ভোটারের নাম

লিপিবশ্ব করেন তাদের প্র দিয়েও করা হচ্ছে—তারপরে তাদের রিহ্যাবিলিটেশান গ্র্যান্ট দেওয়া হবে। আমি আরও জানাতে পারি এই সমস্ত এনকোয়ারী করার জন্য কিছ্ব কাজের দেরীও হচ্চে।

[2-10—2-20 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

তাদের রেশন যাতে দেওয়া না হয় আমি তা বলছি না। আমি খ্ব পরিক্লার কথা বলছি যে তাদের রেশন দেওয়া হোক। পাকিস্তান যদি বেআইনীভাবে এসে থাকে, দ্বর্গতি যদি হয়, তাহাল নিশ্চয়ই সেখানে রেশন দেওয়া হোক, আমার আপত্তি নেই। কিন্তু আমার প্রশন হচ্ছে যারা ভ্যালিড ডকুমেণ্ট না নিয়ে বেআইনীভাবে প্রবেশ বরেছে, যাদের এখান থেকে তাড়াবার কথা চলছে, প্রিলশ থেকে তাদের নাম রয়েছে খ'লেছে, তারা আজকে এই রেশন কার্ড ভারতীয় নাগরিকত্বের প্রমাণপত্র হিসাবে যাতে বাবহার করতে না পারে তার বন্দোবস্ত করা হবে কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি এই কার্ড ভবিষ্যতে যাতে ব্যবহৃত না হয় সেই নিদেশি দেওয়া হয়েছে এবং ভবিষ্যতে যাতে ঠিকভাবে পালন হয় সেই ব্যবস্থা করব। তবে মাননীয় সনস্য যদি কোন একটা স্থান বিশেষে এই জিনিস দেখে থাকেন এবং সেগন্নি সম্পর্কে যদি সংবাদ সর্বকাহ করেন তাহলে আমাদের পক্ষে কাজে: সাবিধা হয়।

Shri Jatin Chakravorty:

অন্যান্য রিলিফ গ্র্যাণ্ট এর কথা, যেমন বাড়ী তৈরীর ব্যাপার, সে সম্পর্কে স্ক্রিনং-এর আশ্নারা কি বন্দোবস্ত করেছেন সেটা আমি জানতে চাই?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমরা প্রথমতঃ জানতে চাই স্থানীয় যেসব কার্ডিন্সলররা রয়েছেন তাঁদের তেতর দিয়ে যে তারা সতি।কারে সেখানকার বাসিন্দা ছিলেন কিনা। আমরা দেখি ভোটার লিপ্টে তাদের নাম ছিল কিনা। পানপোর্টের ভেতর যেসব নাম থাকে সেইসব নাম দেখে, এই রকম পর্লিশী সূত্র, বিভিন্ন সূত্র দেখে রিহ্যাবিলিটেসান গ্রাণ্ট দেওয়ার বাবস্থা হচ্ছে।

Shri Jatin Chakravorty:

যারা ক্ষতিগ্রসত হয়েছে তাদের ক্ষতিপ্রেপের জন্য কয়েকটি ক্ষেত্রে আমাকে স্পারিশ কনতে হয়েছে। যে ক্রেম তারা করেছেন সেই ক্রেম কয়েকটি ক্ষেত্রে নাায্য বলৈ আমি স্পারিশ করেছি। কিন্তু কয়েকটি ক্ষেত্রে দেখেছি যে তাদের ক্রেম অতানত ইনফ্লেস্টড, এত বেশী ক্রেম করা হয়েছে যে সেই সব জায়গায় আমিও স্পারিশ করতে পরি নি। আমার প্রশন হচ্ছে ক্ষতিপ্রেণের জন্য যে সমসত ক্রেমগ্লি করা হস্তে বা রিলিফ হিসাবে দেবার জন্য যে সমসত দরখাসত পাছেন সেইসব জায়গায় আপনারা স্কিনিং করবার কি বন্দোবসত করেছেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

প্রথম কথা এই ধরণের ক্লেম, কম্পেনসেসান-এর নীতি এখনও গ্রহণ করা হয়নি। যদি গ্রহণ করা হয় তাহলে সেই মত ব্যবস্থা করা হবে।

Price of paddy and rice

- *21. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) whether paddy and rice are selling at the rates fixed by the State-Government; and
 - (b) if the answer to (a) be in the negative, what steps the Government propose to take for the effective implementation of the Price Control Order?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) Rice and paddy are available in most cases at the rates fixed by the State Government.

(b) Instructions have been issued for rigid enforcement of the Price Control Order.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে কণ্টোল অর্ডারের উপর পশ্চিমবঙ্গে বহু দোকানে চাল বিক্রি হচ্চে:

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

কোন কোন জায়গায় হচ্ছে বলে আমন্ত্রা থবর পেয়েছি। সেজন্য এটার দিকে কড়া নজর রাথবার জন্য বলে দিয়েছি।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন মিডিয়ামকে ফাইন এবং ফাইনকে স্কুপার ফাইনের সংগে পাইল করে তারা চাল বিক্লি করছে?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এই রকম কোন কোন ক্ষেত্রে হতে পারে। এটা দেখবার জন্য বলা হয়েছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: In view of the admission of the Hon'ble Minister that in most cases rice is selling at higher rate than is fixed by the Government, has any prosecution been taken up?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: This occurred during the disturbances when the Department could not look after this. Now this has been looked after and this has been checked.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: How many cases are pending before the Hom'ble Minister or the Department in which information has been received that rice is selling at higher rates?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: No specific information has been received by the Department. A few complaints were made and the complaints were published in the Press.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Have the complaints been enquired into?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Instructions have been issued to enquire into them.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is there any report of the enquiry?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Not yet received.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Has there been any instruction issued to the Administrative Department at the bottom that they should lodge prosecution if there is a prima facie evidence?

The Hon'ble Smarajit Bandayopadhyay: Yes.

Shri Narendra Nath Das:

`ষকিমহাশয় কি জানেন যে চামরমণি এবং শীতাসাল যেটা ২৯।৩০ টাকা দাম বাঁধা হয়েছে সেই দামে পাওয়া যায় না?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এটা স্পারফ ইন সম্পর্কে হতে পারে-হয়ত ফাইনের সংগে অন্য জায়গায় মেশাচ্ছে।

Shri Narendra Nath Das:

চামরমণি এবং শীতাসাল এই ধরনের চাল যেটা স্পারফাইন ক্যাটাগরীতে পড়ে সেটার যে দাম বাঁধা হয়েছে সেই দামে বাজারে পাওয়া যায় না--মন্তিমহাশয় এটা জানেন কি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এটা ইনকোয়ারী করার জন্য নির্দেশ দেয়া হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন, যে দর নির্দিণ্ট করা হয়েছে সেই দরে চাল ঠিকমত বিক্রী হচ্ছে কি হচ্ছে না সে সম্পর্কে তদারক করার জন্য কোন ইন্সপেক্টারের বন্দোবন্দত হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এ সম্পর্কে ইন্সপেক্টারদের নির্দেশি দেয়া হয়েছে এবং আমি জানি জেলা ম্যাজিন্টেটদের একটা কনফারেন্সে চীফ মিনিন্টার এ্যা.রস্ট করার জন্য নির্দেশ দিয়েছেন?

Shri Jatin Chakravorty:

কোলকাতায় কতজন ইন্সপেক্টার আছে এ সম্পর্কে তদন্ত বা স্কুপারভাইজ করার জন্য?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এটা নোটীশ না দিলে বলতে পারবো না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে অত্যাদের কাছে কমপেলন নেই, আবার এটাও বলেছেন যে এই দামে চাল পাওলা যাচ্ছে না—কটা করপেলন মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের হাতে এসেছে সেটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এটা নোটীশ দিলে বলতে পারি।

Beldanga Sugar Mill

- *22. Shri Narendra Kumar Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industrics Department be pleased to state—
 - (i) whether the Government intend to take steps to bring the old Beldanga Sugar Mill into a running condition; and
 - (ii) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (i) Government of West Bengal do not contemplate to take over and run this Mill.

(ii) Legal Complications.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: From which year the Beldanga Sugar Mill has been runing?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: From 1947.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Does the State Government intend to nationalise it?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: No.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharvva:

সেই কলকারখানা এখন কি অবস্থায় আছে বেলডাগ্গায়?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেখানে রিসিভার এবং রিসিভার যাকে বিক্রী করেছেন এই দ্বজনের মধ্যে কেস চলেঙে একজন বলভে আমার পজেসন, আর একজন বলছেন আমার পজেসন।

"Special Police", "Home Guards" and "Civil Defence Personnel"

- *23. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether there were any orgatisations of "special Police Officers",
 "Home Guards" and "Civil Defence Personnel" in existence in
 Calcutta during the period of emergency; and
 - (b) if so, whether the services of the persons belonging to these organisations were requisitioned during the recent disturbances in Calcutta?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: (a) and (b) Yes.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি জিজ্ঞাসা করছি "এ" প্রশেনর জবাবে যে ইয়েস বলেছেন—মিল্মহাশয় জানাবেন কি যে কি কি কাজে তাদের ব্যবহার করা হয়েছিল?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

ক্যালকাটা সেণ্টাল প্রনিশ জ্বারিসভিকসনে হোম গার্ডস যাঁরা আছেন তাঁদের মেডিকেল কলেজ হাঁসপাতাল, নীলরতন সরকার হাসপাতাল এখানে লাগানো হয়েছিল, স্পেশাল প্রনিশ অফি-সারস যাঁরা আছেন তাঁরা বড়বাজার, জোড়াসাঁকো, ম্বাচপাড়া, হেয়ার স্ট্রীট, বৌবাজার প্রনিশ স্টেশনে কাজ করেছিলেন, সিভিল ডিফেন্সে যাঁরা আছেন তাঁরা দমদম এবং এণ্টালী থানায় কাজ করেছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

ডিসটারবেন্সের সময় আমরা দেখেছি যে ট্রাফিক পর্বলিশকে পর্যানত দাংগা দমন করবার জন্য যেসব কাজে নিযুত্ত করা হয়েছে আমাদের এখানে প্রিলিসের সংখ্যা কম ছিল বলে কিন্তু সেই সময়ে অন্ততঃ ট্রাফিক দেখবার জন্য বা ট্রাফিক কন্দেউবলের কাজ ভাল করার জন্য এ'দের কি নিযুত্ত করা যেত না?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

এ'দের যা সংখ্যা আছে সেটা প্রচার সংখ্যা নয় বলে এ'দের কাজে লাগানো যায় নি। এ'দের যে সমুস্ত কাজে লাগানো হয়েছিল সেই কাজ তাঁরা করেছিলেন।

Number of Pakistani Muslims in West Bengal

- *24. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) (i) the number of Pakistani Muslims in the State of West Bengal with valid travel documents on January 1, 1964; (ii) the approximate number of Pakistani Muslims in the State without valid travel documents on January 1, 1964; and
 - (b) whether the Government consider the desirability of-
 - (i) tracing the Pakistani Muslims who have come to this State without any valid travel documents, and
 - (ii) taking necessary actions in respect of them?

The Hon'ble Jagannath Kolay: We shall require two weeks more to reply to this question.

Distribution of chemical fertilisers to agriculturists

- *25. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state—
 - (a) what is the procedure presently followed by the State Government for the distribution of chemical fertilisers to agriculturists;
 - (b) whether the Government consider the desirability of distributing chemical fertilisers to agriculturists through Central Co-operative Banks, or through Consumers' Co-operative Stores where they function; and
 - (c) if not, the reasons thereof?

[2-20-2-30 p.m.]

- The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) At present fertilisers are distributed through Government appointed private agencies, the State Warehousing Corporation and the Apex Co-operative Agricultural Marketing Society Ltd. and they appoint sub-depot holders at Block levels to make these available to agriculturists.
- (b) All the above group of distributors appoint sub-depot holders who are either private parties or co-operatives who render service to the agriculturists at the Block level. In areas where the co-operative organisation is strong even monopoly is granted.
 - (c) Does not arise.

Statement of the Minister regarding questions printed distorted in the Press:

The Hon'ble Abha Maiti:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, একটা বিষয়ের প্রতি আমি আপনার দ্ভিট আকর্ষণ করছি। গতকাল প্রশেনাত্তরকালে মাননীয় সদস্য দেবপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় মহাশয় আমাকে কতকগ্নিল সাপেলমৈন্টারী প্রশন করেছিলেন, এবং তার উত্তরে আমি কতকগ্নিল জবাব দিয়েছিলাম, সেগ্নিলি বিকৃতভাবে আজকের কয়েকটি সংবাদপত্তে বেরিয়েছে।

আমি আপনার কাছে বলতে চাচ্ছি কালকে এই হাউসে যে সমস্ত কথা আমি বলেছিলাম, সেগালি আমার বিভাগীয় যে সমস্ত তথ্য সংগৃহীত হয়েছে—এবং যাঁরা পূর্বপাকিস্তান থেকে এখানে এসেছেন, তাদের কাছে থেকে যেসকল সংবাদ পেরেছি, সেই সংবাদের উপর ভিত্তি করে বলেছি। অন্য যে সমস্ত সংবাদ চাওয়া হয়েছিল সেগালি মুখার্মান্তর বিভাগের সংক্রান্ত ব্যাপার, সেই জন্য আমি বলেছিলাম—যে তা আমি জানি না। সেইজন্য আমি আপনার দ্টিছ আকর্ষণ করছি—যে, যে সমস্ত সংবাদপত্র আমাদের এখানকার সংবাদ ছাপান, তাঁরা যেন আমাদের কথাগালি সঠিক ভাবে ছাপেন।

পূর্ববাংলা থেকে বিভিন্ন পরেন্টে যে সমস্ত রিফিউজিরা আসছেন, আমরা তাদের কাছ থেকে যে সংবাদ লিপিবন্ধ করি, তার উপর ভিত্তি করে, সেই ভাবে আমি প্নর্বাসন বিভাগের মন্দি হিসাবে কি বলতে পারি না? কালকে আমি সেইটাই বলতে চেরেছিলাম। এটা আমি বিলিন যে পূর্ববাংলায় কিছ্ই হর্মান, কিম্বা অন্য কোন বিষয় কোন ঘটনা ঘটোন, এইকথা আমি বলিনি। আজকে খবরের কাগজে যে সমস্ত জিনিষ বেরিয়েছে সেটা ঠিক নয়,— এইটাই আমি আপনার দ্ণিট আকর্ষণ করতে চাচ্ছি।

Mr. Chairman: I hope newspaper representatives will take note of what has fallen from the Hon'ble Minister.

Shri Jatin Chakravorty:

না স্যার, ওটা নিউজ পেপারের উপর মিথ্যা দোষারোপ করা হচ্ছে। কারণ আজকে কোন সংবাদপত্রে কোন রকম বিকৃতভাবে, কোন খবর ছাপা হয়নি। উনি যেমন জবাব দিয়েছেন, ঠিক সেইভাবে সেগ্রাল বেরিয়েছে।

আমি বারবার জান তে চেয়েছিল ম যে কথা, আমরা কাল বলেছিলাম যে মুখার্মান্ত মহাশয় যে সমস্ত কথা দিল্লীতে গিয়ে স্বীকার করে এসেছেন, যে পূর্ববঙ্গে যে সমস্ত নারকীয় ঘটনা ঘটেছে, তিনি বলেছেন,—এই ভদ্রমহিলাটি গতকাল সেই কথাগুলি অস্বীকার করেছেন।

(Noise and interruption)

.The Hon'ble Abha Maiti:

মোটেই তা আমি অস্বীকার করিনি ।

(Noise)

Mr. Chairman: She says according to her information. That is all that she said.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, the Hon'ble Minister has made a statement. After that you asked the gentlemen of the press to be careful about reporting the substance of her speech. Sir, before you do that, the matter ought to be referred to the Privilege Committee. It is a matter of privilege that the Hon'ble Minister has raised. Before the matter is discussed in the Committee of Privileges, you are not, Sir, I will say with all respect to you, entitled to address any admonition to the gentlemen of the press.

Mr. Chairman: She is not taking that seriously. She simply brings before the notice of the House that she made a certain statement but that has been put in the paper in a different way and she would not like this kind of thing to be repeated.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: After having listened to her statement you straightaway said that this is something that the press must note. Sir, this is a kind of indirect admonition to the press which they don't deserve before the matter is shifted by the Privilege Committee. That is my submission to you, Sir.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I follow up what has fallen from Professor Bhattacharyya because it is a very ticklish question and a question of fundamental importance? If anybody comes and complains to you, either seriously or petulantly, that a newspaper has reported him wrongly, he must first give the specific instances and then you will have to consider whether prima facie these are instances which really offend the person or the Minister concerned so far as truth is concerned. Then you have to refer the matter to the Committee of Privileges and the Committee of Privileges will ask both the parties to appear and then determine what is what. Otherwise, after what you have said, it amounts to this that the Hon'ble Minister's vague allegation is swallowed by the Chair and you have diverted it to the press gallery.

Mr. Chairman: Allegation in what as neet?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, this is practically the Minister's admonition and you are carrying the baby of that admonition and forwarding it to the press. Why?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir. this is very unfair, extremely unfair to the press.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, after all you are here to hold the scales even. My proposal is this. You please retract the admonition that you have given indirectly, and ask the Minister to frame charges against particular newspaper in specific ways. And if you are satisfied that there is a prima facie case, send it to the Committee of Privileges. Please do not usurp the functions of other people and carry the baby of another person.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমার কিছ্ব বলবার আছে, এটা প্রেসকে এয়ডমেনিশনে-এর ব্যাপার নয়, আমি এক্সপেলন করে দিচ্ছি—অনেক সময় প্রেসের একট্ব দোষ হয়, যে আমাদের কোয়েন্চেন-এর যে সমসত আনসার হয়, তার যে সমসত সাপ্লিমেন্টারি হয় তা যদি প্রেস প্রাপ্রির লেখেন তাহলে সেটা ভূল হবে না কিন্তু কোন কোন জায়গায় একটা সাপ্লিমেন্টারি-র আরেকটা সাপ্লিমেন্টারি হয় সেগ্রলি না ছাপার জন্য যেগ্রলি কাগজে ছাপা হয় তারজন্য মনে হয় বিকৃত ছাপা হয়েছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Then what is this?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

হ্যাঁ, এইরকম হয়, আপনি দেখবেন। আমি বলি সব সাম্প্রিমন্ত্রীর যদি ছাপান হত তাহলে ব্রুবতে পারা যেত যে শ্রীমতী আভা মাইতি কি কি বলেছেন। এখন যে সমস্ত প্রশ্ন অন্য দম্তরের তা যদি জানতে হয় তাহলে আমি যদি বলি যে আমি জানি না, আমার দম্তরের নয় এবং সেটা যদি বলা হয় তাহলে সেটা অন্যভাবে বের্নো উচিত নয়, সেজন্য আমার একটা: সাজেসান আছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনার কি সাজেসান আপনাদের তো জয়েন্ট রেসপনসিবিলিটি।

The Hon'ble Jagannath Kolav:

সেইজন্য আমার সাজেসান হচ্ছে প্রেস রিপোর্টাররা ওখানে বসে অনেক কথা শ্নতে পান না, সেজন্য আমি এখানে নিবেদন করব যে যখন কোরেশেচন-এর সাণ্লিমেণ্টারি হবে এবং রিপোর্টাররা বিদ জানতে চায় যে কি কি কারেক্ট সাণ্লিমেণ্টার হয়েছে এবং তার উত্তর কি হয়েছে সেটা বাদ তাদের অফিস থেকে তাদের দেওয়া হয় তাহলে তারা ঠিকভাবে ছাপাতে পারে। সেজন্য আমি স্যার, বর্লাছ আপনি একটা ব্যবস্থা কর্ন যেমনি কোয়েশ্চেন হবে এবং তার যে সমস্ত সাণ্লিমেণ্টারি হবে তা যদি প্রেস রিপ্রেজনটেটিভ জানতে চায় সেগ্রিল যদি আপনার অফিস থেকে দিয়ে দেওয়া হয়, তা হলে এই জিনিষটা হয় না। সেটাই হচ্ছে আমার নিবেদন স্যার আপনার কাছে।

(Noise and Interruptions)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I would make a most humble submission. We will certainly carry out whatever orders may come to us from the Chair, but what you have said today after the Hon'ble Minister had made a statement may be interpreted as an indirect attack upon the freedom of the press. I, therefore, request you to retract what you have said.

Mr. Chairman: I do not agree with that. I do not think that it is necessary. The Hon'ble Minister did not make it a matter for reference to the Privilege Committee.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Why then she want you to admorish the $\operatorname{Press}{\mathfrak R}$

Mr. Chairman: It is not the idea. She said that she had said only this that....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: If a Minister cannot digest the publicity in the Press the course is open to her—she may go out.

(Noise and Interruptions)

Mr. Chairman: No, no. The thing is this. What has been explained by Mr. Kolay is that the Press cannot expect to know everything and to report all the details of supplementaries.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Why did she not ring up the Press and say, well, my dear friend, you have reported me wrongly. Will you kindly correct the views?

(Noise and Interruptions)

Mr. Chairman: It was just a request for a sort of gentlemen's understanding.

(Noise and Interruptions)

This is raising a tempest in a tea pot.

- 12-30-2-40 p.m.1

Shri Jatin Chakravorty:

আমার জিজ্ঞ সা হচ্ছে গতকাল দেবপ্রসাদবাব যে প্রশ্ন করেছিলেন এবং তার জবাবে তিনি যা বলেছিলেন এবং আমরা কয়েকটি ঐ সম্পর্কে যে সাম্প্রিকেশেন্টারি করেছিলাম সে সম্পর্কে তিনি জবাব দিয়েছিলেন যে আমি জানি না। মন্দ্রি হিসাবে আজকে তিনি মুখ্যমন্দ্রির কাছে এই সমস্ত খবর বা সরকারের কাছে অন্য কোন এই রকম খবর রয়েছে এই কথা বলতে চান কিনা আমি জানতে চাই?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি কালকেই পরিষ্কার বলেছিলাম যে এটা আমার বিভাগের নয়, মাননীয় মুখ্যমন্ত্রি মহাশয়ের বিভাগের। তাঁকে জিজ্ঞাসা করে আমি বলতে পারব। আমি কিসের উপর বলতে পারি, আমার বিভাগের যে তথ্য আছে তার উপর বলতে পারি।

Shri Jatin Chakravorty:

আজকে যে খবর বেরিয়েছে তারপরে আপনি একথা স্বীকার করতে চান কিনা যে গতকাল যে সমস্ত সম্পর্কে আমি জানি না বলেছেন তারপরে আপনি দেখেছেন কিনা যে সেই সমস্ত খবর আছে?

Mr. Chairman: She says that she does not know.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এ সম্বন্ধে তিনি প্রেসে কেন কণ্ট্রাডিকসান পাঠাননি?

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় মন্ত্রি মহাশয় যে বিবৃতি দিয়েছেন তার কোন জায়গায় বিকৃত হয়েছে তা আমরা শ্নলাম না, অথচ তার আগে প্রেসকে নোট করতে বললেন! তিনি ডেফিনিটলি বলনে কোথায় বিকৃত হয়েছে।

They are not members. They cannot participate in the discussion.

Mr. Chairman: Specially it was mentioned. The point is that she took exception to the statement published in the Press.

The Hon'ble Abha Maiti:

আপনি দহা করে যদি শুনতেন তাহলে ওকথা বলতেন না।

Shri Jatin Chakravorty:

াকজন মোস্ট ইররেম্পন্সিবল মিনিন্টার আজকে মোস্ট ইররেম্পন্সিবল দায়িত্বহীন উদ্ভি ররেছেন। এই রকম জবাব তাঁর দেওয়া উচিত ছিল না।

Mr. Chairman: The issue is very simple. Let us proceed to the next tem.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I have a point of order to raise. The point of order is, whether the Chair should proceed upon a vague statement made on the floor of the House either by a Minister or by a member. I vague statement was made and action was taken on it. Whether the Chairman is entitled to do so.

Mr. Chairman: What action did I take? I simply said that I drew the attention of the Press and I hope they would make note of it. That's all.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: By implication it means that something s wrong with the Press and you want to correct it.

(Noise and Interruptions)

Mr. Chairman: What she said was that she was not in possession of facts from the information she received. That was all.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I would suggest a most honourable vay of solving the problem. I hope, Sir, the Houble Minister after this vill withdraw the vague statement.

The Hon'ble Abha Maiti: Why?

Shri Tripurari Chakravarti: May I make this humble submission. I rave the indulgence for making a submission. This is a very very important point affecting the rights and the liberties of the House. In England, in the British House of Commons there have been a number of such cases—cases rom Stock V. Hansard to Wason V. Walter (1868). Wason V. Walter 1868) is a very important case bearing upon the issues which have been raisd in the debate of this House at this moment. The times reported Parliamenary proceedings and in a very important case Chief Justice Copya gave his very important judgment—a very weighty judgment—saying that to press s entitled to make fair reports and fair comments. In this case the Minister hought it necessary to frame such allegations against the press-vague illegations were made against the press which she could not prove. She has not given us specific instances. In the present case the procedure would be that the Minister can go to a lawyer and frame a case against the press or the allegations of the Minister may be enquired into by you, Sir, and if you think, Sir, you may refer the matter to the Committee of Privileges. There is no other way out.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Under the rules this matter cannot be referred to the Committee of Privileges. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Why not?) Because the Minister offered certain personal explanation. Rule 218 says "Notwithstanding anything contained in these rules, a member may, with the permission of the Chairman, make a personal explanation at any time, but in doing so no debatable matter may be brought forward and no debate shall arise.

Shrj Jatin Chakravorty:

্র জিনিস বারবার ঘটবে স্যার।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Let me make myself clear. The Minister rose and made some personal explanations. She made a speech the other day and she says that she has been misreported and you may kindly compare the two versions and take your own decision. There cannot be any reference to the Committee of Privileges under the rules.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: You may, Sir, refer to rule 241— "All matters not specifically provided in these rules and all questions relating to the detailed working of these rules shall be regulated in such manner as the Chairman may from time to time direct." So it is within your discretion.

(Noise)

[2-40-2-50 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: She made in the first instance certain vague allegations and after having done so she requested you to notice it and you did notice it. Therefore, it was not merely a personal explanation; she went beyond personal explanation, she went far beyond personal explanation.

Mr. Chairman: I might follow the rule which was quoted by Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya. But meanwhile I would draw your attention to Chapter XIV of the Rules on questions of privilege. Subject to the provisions of these rules, a member may, with the consent of the Chairman, raise a question involving a breach of privilege either of a member, or of the Council or of a committee thereof. A member wishing to raise a question of privilege shall give notice in writing to the Secretary. But there is no notice in writing; so she is not raising a question of privilege.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. That makes your position miserable because the Minister raised a question which was a question of privilege. A question of privilege can be brought here only with the consent of the Speaker or the Chairman. She did not obtain your consent. She suddely stood up.......(Noise and interruptions).......If it was not a question of privilege, you ought to have asked her to sit down because she could not raise a question except through privilege and therefore, when she raised a question, she had no consent from you and your duty was to ask her to sit down. But I am prepared to excuse what the Minister in her youthful exuberance has said. She has resentment and rancour—I can understand that. But what I shall seriously protest against is that in a flippant manner the executive frown was passed on to the press through the scemingly harmless hands of the Chairman.

Mr. Chairman: You see, by use of language you can make things look like what you want things to look like.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I have learnt the language from you.

Mr. Chairman: There was no frown. She asked for my permission and then she made a statement before the House.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, you have read out only one rule but that fragmentory rule does not meet the needs of the circumstances. Sir, I will first of all draw your attention to rule 180. It says, "Subject to the provisions of these rules, a member may, with the consent of the Chairman, raise a question involving a breach of privilege either of a member, or of the Council or of a committee thereof". The Hon'ble Minister has done something like that. Sir, I will next draw your attention to rule 183 about the mode of raising a question of privilege. (Noise and Interruptions).

(Voices from the Treasury Bench: It is not a question of privilege).

Mr. Chairman: She has not given anything in writing.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: No, Sir, it is not necessary. Just look at rule 180. Under rule 180 a verbal request is made. Then under rule 183, the Chairman, if he gives consent under rule 180 and holds that the matter proposed to be discussed is in order, shall, after the questions and before the list of business is entered upon, call the member concerned, who shall rise in his place and, while asking for leave to raise the question of privilege make a short statement relevant thereto. She made a statement, she did make a statement. (Noise)

Mr. Chairman: But no question of privilege was raised.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It affects the privilege of every member of the House.

Mr. Chairman: But it is not a question of privilege.

(Noise and interruptions)

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, I refer you to rule 181 which says that if a member wants to raise a question of privilege, then he must serve a notice in writing to the Secretary before the commencement of the sitting on the day. So, Sir, it is not a question of privilege.

(Noise)

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, if the dignity of the House is violated, then it becomes.....(noise and interruptions). She has violated the dignity of the House by making certain false allegations.

Mr. Chairman: I do not know whether it is a false allegation or not.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এই শেষ কথা বলতে চাই যে বারবারই এই জিনিস হবে কারণ এই রক্ম লোক যদি মন্তি হয় যার *** করবার উপযুক্ততা নেই।

Mr. Chairman: We pass on to the next item of business. Calling attention notices.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, একটা আন্পার্লামেন্টারি কথা উনি বলেছেন হি মাস্ট উইথড্র দ্যাট। উনি বলেছেন যে *** করবার উপযুক্ত নয়—একথা একজন মেন্বারের কাছ থেকে আমরা আশা করি না।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি ঐ কথাই বলতে চাইছি যে যার সামান্য কান্ত করার উপয**্ত**তা নেই তাকে যদি মন্তি করা হয় তাহলে নিশ্চয়ই.....

Mr. Chairman: If you have used the word "* * *" own it up and then withdraw.

The Hon'ble Jagannath Kolay: That must be expunged from the proceedings.

Mr. Chairman: I think you are withdrawing it.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি উইথড়ু করছি, কিন্তু আমি এটাও বলছি যে মন্তি যাকে করা হয়েছে যার একটা ছোট সামান্য কাজ করার উপযক্তেতা নেই।

^{***} Expunged as ordered by the Chair.

Mr. Chairman: You are perfectly welcome to your opinion.

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, it must be expunged from the proceedings.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, যার একটা সামান্য ছোট কাজ করার উপযুক্ততা নাই তাকে মন্দ্রি করা হয়েছে।

Mr. Chairman: We come to the decision that we expunge the word "* * *" but the other opinion of his may, remain.

UNSTARRED QUESTION

(to which written answers were laid on the Table)

The Royal Calcutta Turf Club

- 1. Shri G. N. Khaitan: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether during the Chief Ministership of late Dr. B. C. Roy an Enquiry Committee was formed under the Chairmanship of Shri Sankardas Banerjee, Ex-Finance Minister of West Bengal, to report on the affairs and management of the Royal Calcutta Turf Club;
 - (b) if so, whether the Committee has completed the enquiry and submitted a report; and
 - (c) whether the Government consider the desirability of placing the report before the House, and if so, when?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) A Commission of Enquiry into Horse-racing in West Bengal was constituted with Shri D. C. Driver as Chairman, Shri Sankardas Banerjee as Member and Shri K. P. Thomas as Member-Secretary.

- (b) Yes.
- (c) No.

Commissioner of Police, Calcutta

2. Shri Sasanka Sekhar Sanya!: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (General Administration) Department be pleased to state the circumstances leading to the replacement of Shri S. M. Ghosh by Shri P. K. Sen as Commissioner of Police in January, 1964.

Minister for Home (General Administration) (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): Due to heavy strain of work during the last disturbances Shri Ghosh became very tired and needed some rest. He applied for one month's leave and has been allowed it with effect from the 15th January, 1964. Shri P. K. Sen has been appointed to act as Commissioner of Police in the vacancy.

Punitive tax in West Bengal

- 3. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) what are the areas, if any, where punitive tax has been imposed;
 - (b) whether such tax has been imposed under the provision of any law; and
 - (c) if so, what provision?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Areas within the jurisdiction of six police-stations, viz., Tehatta, Chakdah, Ranaghat, Haringhata, Kotwali, Santipur in Nadia district and 14 police-stations, viz., Bongaon. Bagdah, Gaighata, Baraset, Habra, Deganga, Basirhat, Swarupnagar, Dum Dum, Baranagar, Belghoria, Jadavpur, Mahestala, and Sonarpur in 24-Parganas district were declared to be in a dangerous and disturbed state under section 15(1) of the Police Act, 1861. Punitive tax has nowhere been imposed.

(b) and (c) Do not arise.

Military forces during the disturbance period

- 4. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state:
 - (a) why military force was brought in during the unquiet days in January, 1964;
 - (b) whether the initiative for bringing military was taken by the State theorement or it was at the suggestion or direction of the Union Government; and
 - (c) whether the State Government thought that law and order broke down and military force was a necessity or whether the Government of India gave the idea to call for the military force?
- · Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) Troops were called out in aid of civil power.
- (b) Troops came out in aid of the civil power at the request of the State Government.
- (c) The situation warranted, in the opinion of the State Government, that the civil power should be assisted by the army for quelling the disturbances.

Calling attention to matters of urgent public importance.

- Mr. Chairman: I have before me two notices of calling attention on the following subjects—
- (1) Non-payment of final grants to the non-Government Aided Secondary Schools, and
- (2) Arrangement of migration certificates for the workers of Narayangunje Mill in East Pakistan.

These are from Shri Santosh Kumar Bhattacharyya and Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya. The members may please make their statements.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister in charge of the Education Department to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

In spite of the repeated demand and appeals from Secondary teachers and teacher legislators in the Council for timely payment of grants-in-aid to non-Government Aided Secondary Schools in the State a vast majority of the schools have not yet received the final grant for the year 1962-63 even when the next financial year is practically over. The result is that

the salaries of thousands of teachers have been in arrears for months together. It is a serious situation and unless the Education Department moves in the matter the teachers will have to launch a movement.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I am making enquiries and shall make a statement on Monday next.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I hereby give notice of my intention to call the attention of the Chief Minister to the following matter of urgent public importance and to resuest that the Chief Minister may make a statement thereon.

A large number of minorities of East Pakistan who are workers of Narayangunje Mill feel insecure in East Pakistan and intend to migrate to Indian Union but do not dare to come out to obtain migration certificates. What arrangements are proposed to be made for providing them with migration certificates?

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, it is a Central Government affair. We have got nothing to do in the matter.

Mr. Chairman: West Bengal Government cannot do anything in this matter. It is a Central Government affair.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Under the Rules no such question can be answered by the State Government. This can only be answered by the Central Government.

Mr. Chairman: So it falls through. We now begin our discussion on Governor's Address.

Discussion on Governor's Address

Mr. Chairman: Now, Mr. Rasul may like to speak.

Shri Abdullah Rasul: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz:—

"But regret that there is no mention about—

- (1) the failure of the Government to deal with the question of prices of commodities in West Bengal;
- (2) the failure of the Government to mention the low price of raw jute and potato and the plight of their growers."

[2-50—3 p.m.]

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয়া রাজ্যপাল মহোদয়া সেদিন এখানে এই বাজেট সেসানের উদ্বোধন করতে গিয়ে যা বলেছেন তাতে দেখা গোল তাঁর ভাষণ অতান্ত সংক্ষিণ্ড এবং শন্ধ্ সংক্ষিণ্ড নয়, মনে হল দায় সারার একটা বিষয়, যাতে সরকারী নীতি সম্বন্ধে বিশেষ কোন বন্ধবাই রাখা হয় নি এবং সেই হিসাবে আমি মনে করি তাঁর বন্ধবা অত্যন্ত নৈরাশ্যজনক। বর্তমানে এই দেশে যে জর্বী অবস্থা চলছে সেই জর্বী অবস্থা এখনও বজায় রাখায় কোন য্তিসংগত কারণ আছে কিনা জানি না, আমার মনে হয় কোন কারণ নেই। কিন্তু সয়কারের তরফ থেকে সে সম্বন্ধে কোন উন্তি করা হয় নি। অনেক গ্রেছ্প্প্রি বিষয় সরকারী নীত্রির য়ধ্যে আসা উচিত ছিল, সেই বিষয়গ্রিল আসে নি, অথবা নামমান্ত উল্লেখ করা হয়েছে—যেমন, খাল্য সম্পর্কে, দ্রব্য ম্ল্য সম্পরের্ক, জাম, কৃষি ব্যবস্থা, সেচ ব্যবস্থা, বেকার সমস্যা, সরকারী দ্বনীতি ইন্ড্যাদি

বিভিন্ন বিষয় রয়েছে, সে সম্বন্ধে হয় সামান্য মাত্র উল্লেখ করা হয়েছে অথবা কিছ্মই বলা হয়নি। এইভাবে তাঁর বস্তব্য না রাখলেই হয়ত ভাল হত, তবে সেটা আইনের দিক থেকে প্রয়োজন ছিল সেজন্য বলেছেন।

খাদ্যের ব্যাপারে এটা আমার মনে হয় যে নীতি ঘোষণা করা হয়েছে সেই নীতি ভাল বা মন্দ ষাই হোক. সেই নীতিকে কাষ্যকিরী করার জন্য সরকারের তরফ থেকে বিশেষ কোন চেণ্টা নেই। দিবতীরতঃ, সেই নীতি অনুসারে যাঁরা ধর্ণ ধান চাল কিনে খান তাঁরা তো উপযুক্ত দরে কিনতে পাচ্ছেন না, বেশী দর দিতে বাধ্য হচ্ছেন। আবার যে সময় ধান চালের দর ঘোষণা করা হয়েছিল তারপরের দুই এক দিনের মধ্যে দেখা গেছে যে বস্তার হিসাবে অর্থাৎ ১॥ মনের হিসাবে ধানের যে দর পাওয়া যাছিল সেই দর ৫ টাকা কমে গেল। আমি একটা বাজারের খবর বর্লাছ, সেখানে ২৬ টাকা বস্তার দর ছিল, সেখানে ১ বস্তায় ১ মন ২৬ সের নেওয়া হয়, সেটা ২১ টাকায় নেমে গেল, যে মুহুতে এই দাম ঘোষণা করা হয় ঠিক তার ২৪ বিণ্টার মধ্যে। এই ভাবে যারা উৎপাদক তাদের ক্ষতি করা হয়েছে। তৃতীয়তঃ, আমাদের বাংলা দেশে পাটের দর একটা বড় সমস্যা। এবারে পাট উৎপাম হওয়ার পর যখন পাট বাজারে আসতে আরস্ত করল তখন দেখা গেল পাটের দর ২১।২২ টাকায় নেমে গেছে, তার থেকে বেশী পাওয়া যায় নি। সেজন্য কৃষকরা অত্যন্ত বেশী আঘাত পেয়েছে। তার উপর দেখা গেছে আলুরু দর। বর্তামানে আলুর দর ৬, ৬॥, ৭ টাকার মধ্যে। এইভাবে যে দর/পাওয়া যাচেছ তাতে কৃষকদের চামের খরচ পর্যন্ত পোযায় না।

তারপর ভূমি সংক্রান্ত ব্যবস্থা। ভূমি বন্টন করার যে প্রশ্ন ছিল সেই বন্টন ব্যবস্থা আজ পর্যান্ত হয় নি। যেট্রকু হয়েছিল পূর্বে এক সময়ে, তারপর গত ১ বছরের মধ্যে হয়েছে বলে আমি খবর জানি না।

তারপর বাস্তু ভিটা সম্পর্কে। ভূমি সংস্কার আইনে বাবস্থা করা হয়েছিল যে বাস্তু ভিটা জমি ১ বিঘা পর্যন্ত থাকলে তাকে নিন্দর করে দেওয়া হবে। কিন্তু সেই জিনিসটা না করে/অর্থাৎ আইনটাকে সেইভাবে জারি না করে একটা সরকারী অর্ডার মাত্র দেওয়া হয়েছে ১ বছরের জন্য বাস্তু ভিটা নিন্দর করার জন্য। এটা কি যুবিস্তুতে করা হয়েছে তা আমি জানি না।

তারপর সরকারী দ্নীতির ব্যাপার। চারিদিকে দেখতে পাচ্ছি দ্নীতি। ভারত সরকারের স্বরাণ্ট্র মন্দ্রী নন্দ সাহেব বলেছিলেন যে তিনি স্বরাণ্ট্র বিভাগের মন্দ্রীত্ব গ্রহণ করার পর ২ বছরের মধ্যে যদি শতকরা ৭৫ ভাগ দ্বনীতি না কমে যায় তাহলে তিনি চাকরিতে ইস্তফা দেবেন। অবশ্য /এইভাবের কথা বাগাড়ন্বর ছাড়া আর কিছ্ হবে বলে আমার মনে হয় না। কিন্তু এই বিষয়টা অত্যন্ত গ্রুত্বপূর্ণ বিষয়, এ সম্পর্কে গভর্গরের বস্কৃতার মধ্যে কোন কিছ্ পেলাম না। যেন হয়ত এখানে দ্বনীতি নেই, অথবা হয়ত পদত্যাগ করবার জন্য কোন উপযুক্ত মন এখানে নেই—থিনি দায়িত্বশীল এবিষয়ে আছেন তিনি হয়ত পদত্যাগ করতে চান না—সেজনা কোন কথা বলা হয় নি।

আর একটা বিষয় চলছে, বাংলাদেশের বহু জেলাতে পণ্ডায়েত নির্বাচন হচ্ছে। পণ্ডায়েত নির্বাচনে যে প্রহসন চলছে সেই প্রহসনের খবর যাঁরা রাখেন তাঁরা ব্রন্থেছেন সে আইন বলে কোন বস্তু এ ব্যাপারে কাজ করে না। আমরা দেখেছি, আমি নিজেও দেখেছি এবছর খ্র সাম্প্রতিক কালে যেমন হাওড়া জেলায় ধর্ন সেখানে পণ্ডায়েত নির্বাচন হচ্ছে। আইনে আছে যে বিধান-সভার নির্বাচনে যাঁরা ভোট দেবার অধিকারী তাঁরা গ্রাম পণ্ডায়েতের নির্বাচনে ভোটের অধিকারী কিন্তু বি ডি ও নিজের খুসীমত যে ভোটার তালিকা তৈরী করছেন সেই ভোটার তালিকার কংগে য়্যাসেম্বলীর ভোটার তালিকার কেন মিল নেই। য়াসেম্বলীর ভোটার তালিকায় যে সম্বত নাম আছে তার বহু নাম তিনি ইচ্ছামত কেটে দিচ্ছেন। দলগতভাবে যাতে কংগ্রেসের লোক বেশীভাবে ভোটা দিতে পারেন সেই চেন্টা হচ্ছে, তিনি ভোটার তালিকা টাঙিয়ে দেন

না, দেখতে দেন না—যোদন পোলিং হবে তার আগের দিন সেঁটা তৈরী করে হাজির তথেচ কেউ জানতে পারে না যে কে ভোটার হল কিন্তু ও'দের দিক থেকে তা ঠিক হয়ে যাচ্ছে আর । যাঁরা বাসতবিক ভোটার হতে পারেন এরকম বহু, লোক তাঁরা ভোটার হতে পারছেন না। এই যে জিনিসটা এটা কি ভাবে চলছে? গণতন্ত্র এবং নীরা বিশ্লব এই সব বড় বড় গালভরা বালি আমরা শানে আসছি। এই নীরা বিংলব যে চলছে এই ভাবে—এই বিংলবের কি হেড কি টেল তা আমরা আজ প্যান্তি ব্রুকতে পারলাম না কিন্তু এই ধরনের জিনিসগর্লো যে চলছে এবিষয়ে কোন উল্লেখ প্যান্ত গ্**ভর্ণরের বক্ত**তার মধ্যে পেলাম না। এখানে একটা বিষয় আছে যে বিষয়টা অভ্যন্ত গ্রের্ম্বপূর্ণ এবং সেটা সম্পর্কে কিছ্র উল্লেখ গভর্ণরের বন্ধৃতায় করা श्राह्म - त्य विषय्वे सम्बन्ध वामि किन्नु बनारक हाई । सम्प्राण्यकारन এই पुरे वाश्नाय যে সাম্প্রদায়িক দাংগা হাংগামা হয়ে গেল সে সম্পর্কে কিছ, উল্লেখ করা হয়েছে। তার মধ্যে ২।১টা ভাল কথা যে বলা হয় নি তা নয় কিন্তু সে সম্পর্কে আমার কিছু বন্তব্য যা আছে আমি বর্নাছ। প্রথম হচ্ছে হাণ্গামা যে হয়েছে সেই হাণ্গামাতে যেসব ব্যক্তি মারা গেছেন তাঁদের দ্যতির প্রতি আমি শ্রন্থা জানাচ্ছি সে পাকিস্তানেই হোক্ অথবা আমাদের এ দেশেই হোক্। ন্বিতীয় হচ্ছে যে সমূহত ব্যক্তি মারা যাননি আহত হয়েছেন এবং যাঁদের সম্পত্তি নণ্ট হয়েছে ঘরবাড়ী জনালিয়ে দেয়া হয়েছে তাঁদের প্রতি আমি গভীর সহানুভূতি জানাচ্ছি তাঁরা পাকিস্তানের আ্যবাসী হোন অথবা ভারতবর্ষের অধিবাসী হন।

[3-3-10 p.m.]

এখন সংবাদপত্রে যে ধরণের খবর আমাদের এখানে কলকাতার অধিকাংশ পেপার-এ বা কাগজে বেরিয়েছে, তা থেকে একটা জিনিষ মনে হয় যে যেন, শা্ধাু পাকিস্থানেই হাংগানাচা হয়েছে, পশ্চিমবাংলায় হাংগামা যেন কিছুই হয়নি।

গতনাল আমাদের এখানে বিধান পরিষদের মধ্যে এক ঘন্টা ধরে যে প্রশোরের হল, সেই পর প্রশোরের যদি কোন বাইরের লোক, মিনি আমাদের অবস্থা সম্পর্কে অবগত নন, তিনি শ্রাতেন, তাহলে ভাবতেন যে যা কিছু ঘটনা দটেছে, তা সব পাকিস্থানে ঘটেছে, এখানে পশ্চিমবালের কিছু ঘটনা দটেছে, তা সব পাকিস্থানে ঘটেছে, এখানে পশ্চিমবালের কিছু ঘটনা পাকিস্থানের অধিবাসী নই, পাকিস্থান গভনামেন্টের আমি সম্পর্কতে নই, বরং আমি বলতে পারি পাকিস্থানে যে বর্তামান গভনামেন্ট আছে, তার আমি কড়া সমালোচক। কিন্তু এই সপ্রে আমি এ কথাটাও বলবো যে এ পাকিস্থান কিছুদিন প্রে আমাদের একই দেশ ছিল। আজকে যে কারণেই হোক, দ্বভাগ্যক্তমে হোক, বা সোভাগ্যক্তমে হোক, দ্বটা দেশ হযে গিয়েছে। সেখানে মুসলমান, হিন্দু উভয়েই বাস করে, যেসান আমাদের এখানে পশ্চিমবাংলায় হিন্দু, মুসলমান উভয় সম্প্রদায়ের লোক বাস করেন। সেখানে দার্ঘটনা ঘটে গিয়েছে, খ্র খারাপ ঘটনা ঘটে গিয়েছে, তবে কতটা পরিমান তা আমি সঠিক জানিনা। কিন্তু দুর্ঘটনা আমাদের এখ নেও ঘটেছে, খ্র খারাপ ঘটনাই ঘটেছে, এবং তার পরিলানটা কি সে সম্পর্কে ব্যক্তিগত জ্ঞান আমার নিজের কিছু আছে। কিন্তু জামি এটা মনে করি যে প্রেসে এর এলার যে ভাবে হছে, তাতে এই হাগামা। সম্পর্কে আছে। নিহাত অথবা ক্ষিত্রপ্র ঘারা হয়েছেন, তাদের সম্পর্কে যথেষ্ট স্ববিচার করা হছে না, খ্র বেশন করে একত্রকা ভ বে প্রচার হছে।

Dr. Srikumar Banerjee: Sir, there is nobody now to stand up for the Press.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, the press is not a part of the House and therefore, if the press is aggrieved by the House, the press will take care of itself.

Shri Abdullah Rasul:

কলকাতা এবং পশ্চিমবঙগের কয়েকটি জেলায় সম্প্রতি জানুয়ারী মাসে যে হাঙ্গামা হয়ে গেল. সেখানে আমি যনে করি শান্তি এবং নিরাপত্তা রক্ষার কাজে পশ্চিমবঙ্গ সরকার বার্থা হয়েছেন। শুধান্ত্রাপ্তই হয়েছেন তা নয়, আমি মনে করি নীতির দিক থেকেও তারা অনেক দ্রান্তিকর কাজ করেছেন। পর্লেশ কি করেছে সে সম্পর্ণে আমি বেশী কিছু বলতে চাই না। শুধ্ব এইট্কু বলবো যে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের প্রিলেশ সম্পর্কে আমি খুব প্রশংসাস্চক কথা বলতে পারিছি না। এবং এই জিনিসটা অন্ততঃ কিছু পরিমানেও বাংলা সরকার যে উপলব্ধি করেছেন তার প্রমান হচ্ছে এই যে যখন হাঙ্গামা চলতে থাকে, তারই মধ্যে কলকাতার প্রলিশ কমিশনারকে সরান হয়েছে। তারা যে অজুহাত্তই দিন, তাঁকে সরান যে হয়েছে, এটাই বাদতব ঘটনা। তাছাড়া বনগা মহক্মার সাব-ভিভিসনাল অফিসারকেও সরান হয়েছে, এবং হাবড়া থানার, ২৪ প্রগণা জেলার, অফিসার ইন চার্জ যিনি ছিলেন তাঁকে সাসপেণ্ড করা হয়েছে। এমন আরও যে কত ঘটনা ঘটেছে সে সম্বন্ধে বিস্তৃত বিবরণ নেই, এবং খুব বেশী না দেওয়াটাই ভাল বলে আমার মনে হয়।

এর থেকে একটা ইংগিত পাওয়া যায় এই যে হাণ্যামার সময় পর্লিশ তাব কর্তব্য যথাযথ ভাবে পালন কনেন নি। দ্ব-চারজন ব্যক্তির বির্দেধ প্রশন নয়, প্রালিশেরা মধ্যে ব্যাপক ভাবে এই দ্বাণীতিটা প্রকাশ পেয়েছে। এটা বিশেষ করে সম্প্রতিকালের হাণ্যামার নধ্যে দেখতে পাওয়া গিয়েছে। সরকারতে যে সমালোচনা করছি, তার কারণ হচ্ছে এই যে খ্লেনয় যথন প্রথম ঘটনা ঘটে, এখানে অন্যা অনেক ক্ষেত্রে বলা হয় যে খ্লেনয় বা পূর্ব পাকিষ্থানে যা ঘটনা ঘটেছে. সেটার প্রতিক্রিয়া হিসাবে এখানে হাণ্যামা ঘটেছে। সেটা আংশিক ভাবে ঠিক। কিন্তু এই কথাটা যদি বেশী করে বলা যয়, তাহলে এখানকার হাণ্যামাটার সম্বন্ধে একটা সাফাই দেবার চেন্টা হয়। জেটা একটা ভানত নীতি। খ্লেনয় তিন তারিখে যে ঘটনা ঘটল, তার প্রতিক্রিয়া এখানে হতে পারে, এই সম্ভাবনার কথা সরকারের তরফ থেকে সরবারের মধ্যে দায়য়য়শীল মন্টারা নিশ্চয় জানতেন। অন্ততঃ জানা উচিত ছিল তাঁদের। কিন্তু তাঁল তবনেশ্বরে কংগ্রেসের অধিবেশনে যোল দিতে চলে গেলেন।

মুখ্যমন্ত্রী মহাশর ১০ই তারিখে ভূগনেশ্বর থেকে ফিরে এলেন। গ্রন্থাল এয়ানেশ্বলীতে তিনি বলেছেন কাগজের রিপোটেও বেরিয়াহে, যে তিনি ৯ই আবিখে এখানে দুর্ঘটনা ঘটেছে জানতে পেরেই, ১০ই তারিখে এখনে চলে আসেন। কিন্তু তা নুর। ৭ই তারিখে প্রথম দমদমে দুটা খুন হয়েছিল, এবং এন্টালীতেও দুর্ঘটনা ঘটেছিল। ৭ই তারিখের পর ৮ই তারিখ গেল তারপর হিটার ১০ই তারিখে এখানে এলেন। ১০ই তারিখে তিনি যখন এলেন বেগ্রুর হাটার সময়, তিনি এসে প্রেছিছলেন এবং ভাটার সময় তাঁর কাছে ডেপ্টেশন এল। সেই ডেপ্টেশন থেকে বলা হারেছিল। যে অবস্থা তামবা যা দেখতে পাছিছ তাতে এখুনি প্রয়োজন মিলিটারী তাকা এবং মন্ত্রীসভার এবং বিরোধীপজের মিলিড ভাবে সহরের মধ্যে উহল দেওয়া বা ঘোরা, এবং লোককে আশ্বাস দেবার বাছেল করা হোক। কিন্তু মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্ব এই প্রস্তাব গ্রহণ করেন নি।

১১ তারিখ সকালনেলা যথন ডেপ্টেশন যার তখন সেই তেপ্টেশনকৈ তিনি নশের যে আজকে ৪৪ ধারা জারী করছি, ৭ ।৮টা থানার কার্বাফ্ট জারী করা হলে আর মিলিটারী ডাকা হবে। তাঁকে বলা হয় মিলিটারীর হাতে ক্ষমতা দিন কারণ প্রিলিশের এপর তরসা করা থাচ্ছে না। তিনি বলেন যে মিলিটারীর হাতে ক্ষমতা দিলে তরা তো গুলি নগবে। যারা অসং লোক গুণ্ডাবাজী করার জন্য গুলি করছিল বা লোককে মারছিল সেটা কথ করবার জন্য যদি পুলিশ গুলি চালাতো তাহলে তাঁর আপত্তি ছিল কিন্তু ওরা যথন গুণ্ডাবাজী করছিল তার জন্য তাঁর আপ্রি ছিল না। অথচ সেই কাজেই তিনি পরের দিন ববিবার ১২ তারিখে তিনি করলেন। যদি দ্রীদন প্রে হতা তাহলে এই কলকতা সহরে অন্তত অনেক জায়গাতে হাঙ্গামা কথ করা সেতে পারত এবং যে ব্যাপকতা হয়েছে, যে তীরতা হয়েছে তাকে অনেক পরিমাণে কয়িয়ে দেওয়া যেতে পারতো কিন্ত তিনি তা করেন নি।

তিনি কি করলেন—১১ তারিখে রাজী হলেন. ১২ তারিখ দ্টোর সময় মিলিটারী এল. এবং ১২ তারিখ সন্দাবেলায় ভারতের স্বরাশ্বমন্ত্রী এখনে এলেন। যদি স্বরাশ্বমন্ত্রী না আস-তেন তাহলে যে বাবস্থা এ পর্যান্ত করা হয়েছিলা হাজামা দমন করব র জনা তা হতো কিনা তা বলতে পারি না। অন্তত এই পরিমাণে হতো কি না আমার সন্দেহ আছে। ন্বরাল্টমন্ত্রী এলেন, তারপরে ১২ তারিখের পর থেকে দেখা গেল রাত্রিতে মিলিটারী পোদ্টিং হল। তারপর থেকে দেখা গেল—১৩ তারিখ।থেকে হাজামার পরিমাণটা কম হল। কিন্তু ইতিমধ্যে ঘটনা ঘটে গেছে। মহেশতলা থানা অগুলেল, বাটা অগুলে দেখা গেছে যে ১০ তারিখে দ্পুর বেলায় ৪ ঘন্টা ধরে ৪ খানা গ্রামকে প্রুণনো হয়েছে। এবং কয়েকজন মানুষকে খুন করা হয়েছে। খুন শুর্দু নয় বীভংসতা তার মধ্যে অত্যান্ত বেশী ছিল, তার বর্ণনা আমি করতে চাই না। বিষয়টী অবশ্য জানে অনেকে। তব্তু না বর্ণনা করাই ভাল। কিন্তু নুজ্গী অগুলে, নুজাই ইউনিয়নে ৪ দিন ধরে হত্যাকান্ড হয়েছে। ১০।১১।১২।১৩ এই ৪ দিন ধরে হত্যাকান্ড হয়েছে। সংবাদ পাওয়া গ্রেছু একটা পরিবারের ১৫ জন মানুষকে খুন করা হয়েছে। এবং সেখনে রাস্তার ধারে বাজারে, এবং রেল ভেশন-এব পাশে একটা মসজিদ ভাজা হয়েছে, ধর্মতলা বলে একটী এলাকার যে মোল্লার বাড়ী আছে তাদের সেখানে মসজিদে পেট্রোল দিয়ে জন্বালান হয়েছে বলে জানা গ্রেছে। এই ধরণের অনেক ঘটনা হয়েছে। কত্যুলি খুন হয়েছে সে সংখ্যা আমি পাইনি কিন্তু বেশ সংখ্যাই হয়েছে। এবং খানের সংখ্যা ঐ এলাকার অন্যান্য অনেক এলাকার থেকে বেশী।

ইতিসধ্যে বনগাঁ মহকুমায় গ'ইঘাটা ইত্যাদি অণ্ডলে আর হাবড়া থানা অণ্ডলে যে বীভংস ব্যাপার হয়েছে তা যারা দেখেছেন তারা জানেন। না দেখলেও শ্ননলেও হয়ত খানিকটা ব্রুতে পারবেন। হাবড়া থানা অণ্ডলে ৬৫ খানা গ্রাম জনুলিয়ে দেওয়া হয়েছে এবং আরও ১০ খানা গ্রামে লন্ঠ করা হয়েছে। মন্তের সংখ্যা খ্রুব কম নয়। মোট কত মারা গেছে সে সম্বন্ধে স্বরাষ্ট্র মন্ত্রী পার্লামেনেট বলেছেন যে ২০৮ জন এই হার্ণগ মার মধ্যে মারা গেছেন আর ৫৬ জন প্রলিশের গ্রিলতে মারা গেছে। স্ত্রাং মারা কিছ্র গেছে। অবশ্য ১৯৪৬ সালের তুলনায় কিছ্রই নয়। এর মধ্যে হিন্দর্ও আছে মনুসলমানও আছে। হার্ণগামার মধ্যে হিন্দর্ব মরেছে কম, মনুসলমান মরেছে বেশী কিন্তু প্রলিশের গ্রিলতে হিন্দর্ব মরেছে বেশী, মনুসলমান কম মবেছে। এই যে ঘটনাগ্রিলি ঘটলো এই ঘটনাগ্রিলি আমাদের অন্তত একট্র বিবেচনা করে দেখা দরকার যে হার্ণগামা কিছন্টা ঘটতে দেওয়া হয়েছিল বলেই তো ঘটছে। যথন নন্দা সাহেব এলেন তাঁর মিলিটারীও এল, সেই মিলিটারী কাজ আরম্ভ করলে। নন্দা সাহেব দ্রুটিন এখানে থেকে ফিরে যাবার প্রের্ব সমাজ বিরেণী লোক হিসাবে যাদের তালিকা তাঁকে দেখান হয়েছিল তাতে ৩০০ চেয়ে কম লোকের নাম ছিল।

[3-10—3-20 p.m.]

তিনি বলেছেন দি নাম্বর মাস্ট বি মাচ হায়ার! দানে দিস এবং এটা আমরা জানি যে প্র্লিশের র্যাক লিস্টে হাজার হাজার সমাজ বিরোধী লোকের নাম আছে, যেমন গত প্রজার সময় বাংলা দেশে, কলকাতায় এবং বাইরে ৮ হাজার লোককে ধরা হয়েছিল। যারা বাইরে প্রজার সময় ঘোরাফেরা করে, কেউ পকেটিয়ার, কোথাও মেয়েছেলের পিছনে যাওয়া এই রকম সমাজ বিরোধী কাজ যারা করে থাকে তাদের জন্য এইভাবে সতর্কতাম্লক ব্যবস্থা করেছিলেন। সেটা খ্ব ভাল কাজ করেছিলেন। কিন্তু যথন এত বড় একটা হাঙ্গামা হয়ে গেল তথন মাত্র ৩ শোলোকের লিস্ট বের্লে? এটা কি করে হয়? প্রলিশের হাতে সমস্ত লিস্ট ছিল; সে লিস্ট তাহলে গোপন করা হয়েছে। কিন্তু সংগে সংগে দেখা গেল ১৪ তারিখে বেলা ১টার সময় থেকে মিঃ এস. এম. ঘোষ, প্রলিশ কমিশনার, সরে গেলেন এবং নতুন প্রলিশ কমিশনার যথন এলেন, তারপর ধর পাকড় হয়ে গেল। যথেন্ট ধর পাকড় হয়েছে, তার মধ্যে নির্দেষ ব্যক্তিকেও ধরা হয়েছে, তাই হয়ে থাকে এবং মিঃ নন্দের বিবৃতি থেকে পাছিছ যে ১৫ হাজার লোককে এয়ারেস্ট করা হয়েছে, পরশ্ব তিনি বলেছেন। তাহলে এই লোকগ্বলি ছিল, কিন্তু তাদের পিছনে লাগা হয়্ব নি। সেটা ভাল করেছেন কি মন্দ করেছেন তার বিচার আপনারা করবেন, পার্বালক করবেন।

তারপর রিলিফের ব্যাপারেও অনেক কিছ্ম অব্যবস্থা হয়েছিল. তাহলেও পরে কিছ্ম সম্বিধা হয়েছে। সেগালি সম্বশ্বে আমি বিস্তৃত বিবরণে যাচ্ছি না। কিন্তু কি ধরণের বিভংস ঘটনা ঘটেছে, (মানুষের হত্যার ব্যাপার বাদ দিয়ে বলছি। হত্যার ব্যাপার শা্নলে গা কাঁটা দিয়ে উঠে। পাকিস্তানেও হয়ত এই রক্ম ঘটনা হয়ে থাকতে পারে।) সেগন্লি বলছি। এখানকার কতকগন্নি জায়গায় দেখেছি এলাকাকে এলাকা জনালিয়ে দেওয়া হয়েছে, কার-থানা জনালিয়ে দেওয়া হয়েছে, মান্বের ঘর বাড়ী জনালিয়ে দেওয়া হয়েছে এবং ডিজেলে জনালান হয়েছে। আমরা দেখেছি বোমা ফেললে যেভাবে, নন্ট হয় কোন কোন জায়গায় তার চেয়ে বেশী নন্ট হয়েছে। এই জিনিসগন্লি যে হতে পেরেছে এটা ২।১ জন লোকে চরনি, শত শত লোক করেছে, দীর্ঘ সময় ধরে করেছে। কিন্ত প্রিলশ কোথায় ছিল ?

কাজেই ২।৪ জন প্রলিশের লোক অপরাধী এই কথা যদি কেউ ভাবেন তাহলে আমি লব একটা ভূল ধারণার উপর তিনি চিন্তা করেছেন। কিন্তু প্রশ্নটা শ্বধ্ব এই নয়, এর উপর রারো অন্য বিষয় আছে। উত্তেজনা স্থিট করা হয়েছে। আমি এই উত্তেজনা যাতে বেশী স্কৃতি । হয় সেজন্য বিভৎসতার কথা এখানে বলতে চাই না। কিন্তু আক্রাদের এখানকার প্রেসে বর্চেছ — আজকের কাগজে বেরিয়েছে গত কাল পার্লামেন্টে দ্বাজন বাঙালী মেশ্বার লেছেন, একজন বলেছেন ১০ হাজার লোক পাকিস্তানে মারা গেছে, আরু একজন বলেছেন ২০ হাজার লোক পাকিস্তানে মারা গেছে। (এ) ভয়েস ফ্রম কংগ্রেস বেওঃ তা হবে, তা হবে) ই ধরণের চিন্তা ছিল বলে ঐ ধরণের বিভৎসতা হয়েছে, তা না হলে হত না।

Shri Jogindra Lal Saha:

মার্পান পাকিস্তানের সংগে তলনা করে পশ্চিমব্রেগর কথা দয়া করে বলবেন না।

Shri Abdullah Rasul:

মাপনার সমরে আপনি বলবেন, এখন থাক। পাকিস্তানে ১ হাজার লোক মারা গেছে একটা গগজে বেরিয়েছিল একদিন এবং তাতে আমেরিকান পিস মিশনের একজন নার্স পলেছেন কান মেডিকেল কলেজ হাসপাতালে আমি দেখেছি যে ৬ শো লোক মানা গেছে।

Shri Devaprosad Chatterjea:

১০ হাজার।

Shri Abdullah Rasul:

মানকে বলতে দিন, আপনারা তো বলবেন। পাকিস্তানে কত মরেছে তা আমি জানি না, মি শুধু, এইট্রুকু বলছি যে পাকিস্তানের বাপারে যে খবর এখানে বেরিয়েছিল, ৬ শো মারা গছে বলে যে নাস বলেছিলেন, এই খবরটা রয়টার থেকে এখানে এসেছিল। সেই নার্স রে কন্ট্রাডিক্ট করেছেন এবং জনসেবকে সেটা বেরিয়েছে। সেখানে কত মারা গেছে তার সোব আমার কাছে নেই। আমি এখানকার হিসাব নিয়ে বলব। আমার মনে আছে ১৯৪৬ লে নোয়াখালিতে যখন হাঙগামা হয়েছিল কলকাতার হাঙগামার পরে অক্টোবর মাসে, সেই ময় স্বরেন ঘোষ মহাশয় বি, পি, সি, সির প্রেসিডেন্ট ছিলেন, তিনি বলেছিলেন নোয়া- লিতে ৫০ হাজার হিন্দুকে হত্যা করা হয়েছে। কাগজে বড় করে ব্যানার লাইন হেডিং দেওয়া য়েছিল। কিন্তু দেখা গেল যে ২২ জন লোক সেখানে মারা গেছে।

আমি কিন্তু যেটা বলতে চাচ্ছি সেটা হচ্ছে এই (কংগ্রেস বেণ্ড হইতে তুমুল হটুগোল)

Devaprosad Chatterjee:

ার্পনি ইউ, এন, ওতে গিয়ে পাকিস্তানের হয়ে বল্বন, পাকিস্তানে যান।

Shri Abdullah Rasul:

নিনীয় সদস্যের অধিকার নেই আমার সিটিজেনসীপ নন্ট করার (হটুগোল)। যাহোক আমি নজন্য বলছি এখানে যদি প্রচার বেশী হয় তাহলে এখানে গোলমাল বেশী হতে পারে, আর কিম্তানে যদি প্রচার বেশী হয় তাহলে পাকিস্তানে গোলমাল বেশী হতে পারে। সেই রিণেই এই ধরণের প্রচারের আমি বিরোধী এবং পাকিস্তানকে ডিফেন্ড করার উন্দেশ্যে বিকথা বলছি না। আমাদের এখানে গভর্নরের বস্তুতার মধ্যে একথা আছে যে আমাদের খানে ন্যাশনাল ইন্ট্রিগ্রেশান ইমোশনাল ইন্ট্রিগ্রেসানের দিকে জাের দেয়া দরকার এবং এটা বিটেই নিড অফ দি আওয়ার—আমি খবে সমর্থন করি একখাটাকে কিন্তু সমর্থন করে আমি

বর্লাছ যে এই ইমোশনাল ইনটিগ্রেসান করতে হলে কাজটা ভালো অবস্থায় দরকার হয়। তে অবস্থা এখানে আছে কিনা সেটা বিবেচনা করার বিষয়। আমাদের এখানে সেকিউলারিজকে কথা বলা হয়। কিন্তু আমি বলবো এবারকার হাপামাতে সেকিউলারিজম তো নন্ট হয়ে গে আমরা সেটাকে বজায় রাখতে পারলাম না। এই থে ঘটনা এটা তো প্রাইমমিনিন্টার নিজেও এ বার বলেছিলেন—গত ১লা ডিসেম্বর তারিখে মাদ্র্রাইতে একটা সেমিনারের ব্যাপারে। তিনি বলেছিলেন

What we are working for is not superficial integration but emotion integration...it has brought about not by compulsion but by other means while talking of integration of the country such basic facts as the multipolity of caste, race and religions in India should not be forgotten.

আমরা এই বিষয়টা অনেক ক্ষেত্রে ভুলে গিপ্রেভিলান কিন্তু পাকিস্তানে গভনামেনট ছাড় কিছু আছে, সেটা লক্ষ্য করার বিষয়। পাকিসভানে জনগণ বলে এবটা জিনিস আছে যা ভার বর্ষেও আছে এবং আমি মনে করি ভারতবর্ষের জনগণের থেকে পাকিস্তানের জনগণে খুব এব ভিন্ন জিনিস নয় কিন্তু সেথানে কি হয়েছে? পাকিস্তানের জনসাধারণ, পাকিস্তানের ৫ তারা কি করেছেন সে সম্পর্কে আমি কয়েকটা সোটেমান চালিয়ে দিছি, যেমন এবং রাজনৈতিক নেতা হিসাবে মৌলানা আবদুল হাসিদ খান ভাসানী তিনি বলেছেন "খুলা জঘন্য ঘটনার জনা তাঁহাদের মানে দুক্তুতকারীদের কার্যকলাপই দার্যা। অনুরূপ অশা স্থিতকারীদের নারাথক কার্যকলাপ প্রতিরোধ হরিতে না পারিলে কারেমা স্বার্থের উল্লেখ হাসিল হইবে। তাই আমি পাকিস্তানের প্রায়াং, কৃষক, মধ্যবিত্ত, হার সকল শ্রেণীর নিক্রপ্রায়ের সম্প্রাতিরক্ষা করার জন্য আবুল আবেদন জানাইতেজি। আমি সরবারে নিকটও বানুরোধ জানাইতেজি খলনার ঘটনার প্রায়ার্বিত্ত বোধের জন্য এবং খ্লানার ঘট জন্য প্রকৃত্ত দোষী ন্যান্তিদেব প্রতি কঠোর শাহিম নিন্যান্ত জন্য অনিলাম্য যথোপযুদ্ধ বাহ গ্রহণ কর্ন।"

িদবতীর একটা হচ্ছে যে কতকগুলো গণতান্ত্রিক সংগঠনের পক্ষ থেকে ৫২ জনের লাফ্র প্রকটা বিবৃত্তি বেরিয়েছে ১৭ই জান্যারী—তাতে বলা হয়েছে "খ্লনা, দৌলতপ্র নারায়ণগঞ্জ প্রভৃতি স্থান হইতে সাম্প্রদায়িক হাখগামার যে দ্বংসংখাদ আসির ছে তাহাতে আম্বরতান উলেগ বোধ করিতেছি। এই ঘটনায় শ্রিটিছ না। এই ঘটনা গোটা জাতির মুখে কল্ল লেপন করিয়া দিয়াছো। যাহারা হাখগামার জন্য দাবী তাহাদিগকে হিন্দ্র অথবা অসলমান হিন্দ্র গণা করা যায় না, ইহারা হিন্দ্রও নয়, ম্সলখানও নয়, ইহারা দ্বত্ত, দ্বাচারী ও স্বাশকারী। এখানে যদি আমরা শান্তি অক্ষ্ম ক্রিটেছ পারি তাহা হইলে পশ্চিমবংগের সদ্ব্রিসম্পন্ন মানুষও জাগিয়া উঠার প্রেবা পাইবে। উল্লান হইলে পশ্চিমবংগের দ্বেত্তদের ছ আচরণকে নিক্ল করিয়ার সমস্ত অধিকার আসরা হালাইয়া ফেলিব। দেশের সন্ত্রিদ্বন্দগন স্বান্ত্রের নিকট আমানের আবেদন দেশের মুখে, থ্লের মুখে এবং আনাদের শান্তি কলা ঐতিহের মুখে কলংক আবোপ করার স্বান্তেয়ে হব নরপশানের দেশা না হয়।"

[3-20-4 p.m. including adjournment]

সভাপতি মহাশ্র, চট্টপ্রামে প্রভাতী বলে একটা কাগজের সম্পাদকীয়তে লেখা হয়েছে ' তারিখে খালনা ও ফালকাতায় যেসব মানুষ ও নামধারী দুবৃত্ত নরহত্যা, লুক্টন ও আফি সংযোগের পাগলামিতে মাতিয়া উঠিয়াছে—তাহারা এক জাতি, এক ধর্মের অংশীদার ও পাকিস্তান ও ভারতবর্ষের ইহারা শন্ত্ব। দুই দেশে ইহাদের নিপাত না হইলে শান্তি ফিফি আসিবে না। শ্পুধ্ তাই নয় আজ ভারতে ও পাকিস্তানে সতিকোর গণতক্র সম্মত মান্তে জীবনে সত্যিকার সূখ, স্বাচ্ছন্দ্য আনিবার জন্য জনগণ যে সংগ্রাম পরিচালনা করিতেছেন ত বানচাল হইয়া যাইতে বাধা। ইহাদের নিপাত গণতান্ত্রিক দেশের প্রগতির জন্য অপরিহা ভারতের পাকিস্তান বিরোধী জিগির হইতে ঐ সমস্ত সমাজ বিরোধী দাংগাকারীরা শ সংগ্রহ করিয়া থাকে। অন্যাত্র যাহাই হোক, পাকিস্তানে শান্তি ও সম্প্রীতি অক্ষমুম রাখি

নকার সংখ্যালঘ্দের নির।পত্তার ব্যবস্থা করিরা আমাদের জাতিগত অভিজ্ঞতার, আমাদের থ যাজিবাদী চিন্তাধারার প্রমান দিতে হইবে। ভারতে অন্তর্প নীতি অন্তস্ত হোক ই আমাদের কাম্য।

Mr. Chairman: Please conclude.

Shri Abdullah Rasul:

মি শেষ করছি। এই ভাবে এই ধরণের যে কথাগন্নি সেখানে প্রচার করা হয়েছে আমি সেই-্ এখানে তুলে ধরতে চাচ্ছি—যাতে সমুস্থ বর্ন্থ যাতে পাকিস্তানে এবং ভার কেনে দুই তেই দেখতে পাই।

আমার শেষ কথা হচ্ছে এই যে আমি এই সমস্ত কথা যা বললাম তাতে আমার বন্ধবা এই যে কোন একটা প্রতিশোবমূলক ব্যবস্থা এইণ কলা হোক। যদি ইমোননাল ইনটিগ্রেসান ধ্বা নেশানাল ইনটিগ্রেসান সম্বন্ধে সত্যি, সত্যি আমরা চিন্তা করি, সেকিউলারিজম নিয়ে তা, সত্যি যদি আমরা আলোচনা করি, তাহলে আমাদের এটাই ব্রুবতে হবে, এই তাবে চিন্তা তে হবে যে আমাদের মনোভাবটা যেন এক নাগবিক, আর এক নাগরিকের উপর আরুমণ কে, এটা না হয়। ধর্ম তার যাই থাকুক, তাব যে ভাবেরই চিন্তাধারা থাক, তাদের প্রতি বিচার করা উচিত। প্রত্যেক নাগরিকটির জন্ত, সে হিন্দু হোক, মুসলমান হোক, সকলের স্ব্যবস্থা করা, নিরাপত্তার ব্যবস্থা করা উচিত। এবং সেই ব্যবস্থা যতক্ষণ না হবে, ততক্ষণ বন্ত সত্যিকার জাতীয় বা ইমোশনাল ইন্টিগ্রেসান হওয়া খুব কঠিণ অবস্থায় থাকবে। সেই কথেকে আমি এই হাউসের দুই পক্ষের ক্রেদের কাছে আমার আবেদন জানাছি যেন তারা দত্র বিষয়টির বিচার করেন, যেন এক-প্রেশে ভাবে চিন্তা না করেন, সামগ্রিক ভাবে, ভবিষয়টের ক্রিথে যেন চিন্তা করেন। যাতে দেশে নিরাপত্যা বজায় থাকে। সকলে সেই বিষয়টাকৈ স্থ ভাবে চিন্তা করেন, এই আমার আবেদন।

(At this stage the House was adjourned for 20 minutes)

(After adjournment)

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, there is no Minister.

Mr. Chairman: The House stands adjourned for 10 minutes.

(At this stage the House was adjourned for 10 minutes)

(After adjournment)

Mr. Chairman: It does not look nice to have to adjourn the House n several occasions, but I understand there was one difficulty. A period f 20 minutes was too short for tea. Perhaps I should have made it half-an-lour. Still, when the time was fixed the House was to have met in time.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ার, আমাদের ডিফিকালিট ষেটা হচ্ছে সেটা স্যার, আমি বলছি ষে মন্দ্রীরা ঘরে বসে থাকেন ারা আপনার এই ইলেকট্রিক বাজা শ্নুনতে পান না। এবং ষখনই রিসেস্ এর পরে হাউসে সে তখনই এই রকম ঘটে যায়। নট ওর্নলি দ্যাট সাার, পার্লামেন্টে যে রকম আছে ঘন্টা এবং জা যদি থাকে তাহলে ঠিক মত বোঝা যায় কিন্বা বাজা যদি একবার থামে এবং আরেক-ার বাজে তাহলে বোঝা যাবে। Mr. Chairman: That should be changed. I will tell you one thing. There is no clock in my room. I have to use my own watch অনেক মেন্বার অপোজিশানের বলছিলেন যে সকাল বেলায় হাউস করলে will that be suitable, say, from half-past nine to half-past twelve?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমাদের সকালে হাউস হলে আমাদের অস্ববিধা একট্বহবে কারণ এ সম্বন্ধে আমরা
পরে ডিসকাস করতে পারি তবে ওখানে আমি বলতে পারি যে চীফ্ হ্ইপ কন্ফারেন্সে ঠিক
হয়েছে যে ঐ হাউস ৫ ঘন্টা বসতে হবে তার মধ্যে ১ ঘন্টা কোশ্চেন আওয়ার থাকবে। এখন
ওখানে যদি ১২টা থেকে ৫টা অবধি হয় তাহলে সকাল বেলা এই হাউস চলা একট্ব অস্ববিধা
আছে বাজেট সেসনে। যাই কউক আমরা স্যার, এ সম্বন্ধে পরে আলোচনা করব।

Mr. Chairman: That will be discussed later.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, namely:

"But regret that no mention has been made of the utter failure of the executive authority of the State to take such drastic measure, as are permissible under the Constitution in the context of what has happened to Hindus in West Bengal and their relations in East Pakistan".

Sir, there is one thing which I do place before this House, viz., that although regarding the people who have come from the other side, we have arrived at almost a unanimity of opinion as to how they should be dealt with, one matter which has not yet been discussed or dealt with, at least, properly is that what will be the fate of those persons who have not come over and who may not come over even in future. The question that strikes me, I simply place that question as a note of interrogation before the House, viz. are they to remain as helots in East Pakistan unless and before they come over here? Sir, the answer has to be found out in several way: (1) There is something like a United Nations Organisation. Pakistan is a constituent of that organisation. India is also a constituent of that organisation. The aims and objects of the United Nations Charter as set forth in the Preamble and Article I are to promote human rights and fundamental freedom without any distinction of religion, race, creed or colour. This is, Sir, binding upon all constituent nations of the U.N.0 in general.

[4-4-10 p.m.]

Sir, Pakistan is bound to implement that. If Pakistan does not do so it is the duty of the U.N.O. to do so, and what the Government of India is doing? It is doing its duty as a nearest neighbour, namely, giving shelter and political asylums. Here the question of costs is involved and the Government of India has taken over that. May I suggest, Sir, that a case be started from the floor of the House today that ultimately these costs should be recoverable from Pakistan, because if Pakistan is a Member of the U.N.O., if Pakistan goes by default and if that default involves any country in expenditure then ultimately it is the duty and the right of the U.N.O. to recover these costs from the delinquent constituent. Then there is another matter... (Dr. Srikumar Banerjee: How is it to be done?) This is to be done through the Security Council. If things have been done in South Africa through the intervention of the Security Council, otherwise there is no meaning in having the U.N.O. and the Security Council.

Then, Sir, are we to be content with taking these helpless people in our midst and continuing them to stay at Dandakaranya or some other place? Our objective ought to be to send them to the soil from where they came. It ought to be the concern of the U.N.O. to clear the climate on the other side of all hatred and repression and rehabilitate these people there not only on safety and security but also on the basis of dignity and for that the United Nations Organisation have to be made vigilant for these things. If Pakistan is not a party to this then it ought to be our case again started from here, and ultimately the U.N.O. ought to be persuaded, to take away Rajshahi Division and that portion of the Presidency Division which has gone over to Pakistan and other immediate territory. We must from today start a case for Greater Bengal. In this behalf, Sir, I would suggest in all humility that a fact finding machinery should be started in Bengal today. You have dealt with genocide. Here in West Bengal we do not know what has happened there. We shall start the case here and now. Many people have come from the inception of Pakistan, many people have come due to bloodbath that have occurred there from time to time. It will not be difficult for us to have a skeleton of facts and figures. We can implement it in other ways. It may not be complete but still we must have some statistics so that we can hand over our case to the U.N.O. for their guidance and for the action that they may be called upon to take.

Then, Sir, there is the question of India Government's responsibility. Is this responsibility and obligation of the Government of India merely moral or gratuitous? I would beg to submit that this obligation is legal and constitutional.

Sir, before the Partition of India British Government's law and order was the caretaker of every individual subject. When British-cum-Congress agreed to Pakistan being created, Pakistan not only got the liberty of having a particular country but also inherited, if I may use the expression, the liability to look after the safety of every individual. If Pakistan cannot implement that then the Government of India has a right to ask for the return of the liberty of that country. You cannot have the dividend and escape be shareholders' liability. Therefore it is untrue to say, as Gulzarilal Nanda has said, that it is moral. I maintain, Sir, that this obligation is legal and constitutional. After all, you know that secularism is a good thing.

Sir, the question is who are those people there? They are Hindus and I am not anything other than secular but at the same time I cannot still feel that I am a Hindu and those people there are Hindus. If Hindus are slaughtered merely because they are Hindus is it not natural and justified that Hindus as a race should be roused to their consciousness. Hindus' consciousness is not subversive of the Constitution or derogatory to the Constitution. Race consciousness is not against the Constitution. Sir, as an Indian I am interested in the inviolability of the country and as a Hindu also I am interested in the inviolability of the Hindu race. You know, Sir, Christians may have their homeland in many countries—they can choose one or two or as many as their motherland. Muslims have also many countries as their homeland—they can choose their homeland anywhere but so far as the Hindus are concerned they can have their homeland in one place, namely, in India (A voice: And in Nepal) yes and in Nepal. Therefore we have to consider whether protection of one million—their statelessness is it a constitutional perfidy or is it not an obligation which

we are discharging? Sir, may I take you to Articles 5, 8 and 9 of the Constitution. Article 5 "At the commencement of this Constitution, every person who has his domicile in the territory of India and—

- (a) who was born in the territory of India; or
- (b) either of whose parents was born in the territory of India; or (c) who has been ordinarily resident in the territory of India for not
- less than five years immediately preceding such commencement, shall be a citizen of India." Article 8 has larger meaning. It says "Notwithstanding anything in article 5, any person who or either of whose parents or any of whose grand-parents was born in India as defined in the Government of India Act, 1935 and who is ordinarily residung in any country outside India as so defined shall be deemed to be a citizen of India if he has been registered as a citizen of India etc."

Therefore, the Constitution contemplates that if a person is born here or whose grandfather was born here, if he is now in England or in any part of the comment or in America, if he simply says "I want to be registered as a citizen of India then he will be considered a citizen of India. Therefore, why should that be not possible—minorities in East Pakistan to be considered as citizens of India on declaration (Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: They will be citizens of two countries) Please hear me. Do not run away. If the persons living there can be citizens here only on the condition of being registered—registration is a directive—and it is not a basic matter—why Government will not declare from the house—top that they will be citizens of India on registration here... (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhui: The Constitution will have to be amended). If the Constitution has to be amended let it be amended Now, Sir, Article 9 says "No person shall be a citizen of India by virtue of article 5, or be deemed to be a citizen of India by virtue of article 8, if he has voluntarily acquired the citizenship of any foreign state."

Sir, shall I be very wrong if I say that the minorities in East Pakistan, particularly Hindus—about them can it be said that they have voluntarily acquired the Islamic citizenship of Pakistan. (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Surely during the last 15 years). Can it be said that they voluntarily acquired it—rather it can be said that it has been forced upon them. Therefore, it is the duty of the Government of India to keep that in view. So far as the registration is concerned—of course a long time is necessary—the climate has got to be considered so that people from the farthest corner of Pakistan may come over here. It is not possible for them to get to those places in order to get migration certificates. Therefore, if you have to amend the Constitution, you amend that part of the Constitution and make recommendation accordingly.

[4-10-4-20 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: On the assumption?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it assumption any longer? People are not getting opportunities of coming—is it assumption?

Then, Sir, so far as the question of West Bengal's obligation is concerned, the West Bengal Chief, Shri Ghosh, has more than once stated that the minorities in East Pakistan, namely, the Hindus, are our kith and kin. Sir, I put this question—a very humble question. Can there be

wace in the State of West Bengal unless our relations on the other side re anchored on the shore of safety? Sir, if a Hindu here hears that the nother and the daughter have collectively been made wives of a particular fussalman on the other side, can there be peace here? Therefore, it is not a question of territorial separation or geographical departure. It is question of emotional integration and can there be emotional integration the majority people of the State of West Bengal find that their kith and cin are to be slaughtered and treated like this. Sir, the whole thing has een a vicious circle. I shall tell you why. What has happened here and what has happened there are two links of Pak diplomacy and our lovernment and leadership have fallen into their trap. Sir, ever since he winding up of the Deputy High Commissioner's office, they are out or a bid. They are trying to force the Kashmir issue and as a step in aid towards that there was the sudden disappearance of Mohammad's hair. sir, secularism was banished at least for a fortnight. What does it matter to a non-Muslim of Mohammad's hair disappears here or not? Our Prime Minister made a radio broadcast as if the entire nation was in mourning. The Indian National Flag was lowered, Mohammad's hair's flag became a superior national flag and all our secularism lay prostrate at the feet of the hair. Is it secularism, Sir? You know that many of our Hindu batics are being daily sumuggled into American markets. Is anything being done? Nothing of the kind. And Mohammad Ayub in his supreme strategy wanted a major uprising—he wanted an emotional integration of . the Mussalmans of India and the Mussalmans of Pakistan, and he succeded because of the soil that was prepared here on account of extra-territorial Megiance which was recognised even from the time of the Khilafat Movement. And what happened here, Sir? One by one secularism was anished; two-nation theory was reasserted and reaccepted. Sir, excepting that today it has become a one-way traffic. When our Ministers at the top or our leaders are asking Pakistan to stay hands off massacre, they said that 'you have no right to interfere with what we are doing with our wn people here'; we could not send a rejoinder. But when they say that Mussalmans in India or in Calcutta are being slaughtered, our leaders annot say, 'don't interfere, these Mussalmans are our people and you have to right to say anything.' Therefore, this is one-way-traffic, and the old logan that the Muslims of India are as much the care and concern of Pakistan as the Pakistani Muslims themselves does not apply to Hindus either here or there. Sir, secularism and non-communalism has been mintained but I maintain that the Head of the State, the Goveror, has stabbed the Constitution at the back. When she says that ae doors of the Raj Bhaban are open for the last distressed minority mmuniy, she has not a word to say with regard to the distressed indus—not only those who are coming from the other side but also those ho are living here. She uses the Raj Bhaban under article 158 of the onstitution. The Raj Bhaban is a part of the Constitution and article 5 says that the Governor or the Government shall not make any distincon between people and people on grounds of race, religion, colour and reed. Sir, when you invite Musalmans to enter into your doors on the plea distress and when you ban the doors against the Hindu communitty here, ir, when you invite Musalmans to enter into your doors on the plea of istress and when you ban the doors against the Hindu community here, here is an end of secularism and non-communalism. This is also acceptance the two nation theory.

Sir, my heart bleeds when I find that even at the age of 63—I have t my old friends Shri Rezaul Karim and the Hon'ble Rai Harendra Noth audhuri—we shouted in our younger days simultaneously Bande Mataram

and Allah-ho-Akbar-when we look back to those days, those heartening days, Sir, it seems that it is a mockery because today we find that on account of the short-sighted and small-minded vision and policy of the Governments sensible people of the Hindu Community who have been patriotic all their lives, who have been non-communal all their lives, are being thrown into ditches of defensive communalism. Something happens there which beggars description. We expect that our Governments here will rise up and, at least, show or say, as in 1950 Pandit Jawaharlal Nehru said that if you do not stay hands other methods will be applied. Instead of that, Sir, the people from Bhubaneswar sent an S.O.S. and some of them came. The first stick in their hands was to disgrace the Hindu community here. They started with the assumption that the Hindus will not behave properly. Therefore, the Hindus were suspected from the very beginning and they were disgraced. Sir, Hindu police was distrusted I do not know, rightly or wrongly, but the fact that they were distrusted shows that the Government morally collapsed. Overnight we find Police with the refugee assumes. pickets along all the refugee camps. Doles have been stopped. In Krishnagar, in a camp a refugee's pregnant wife was there. At midnight her husband was away picking up means of livelihood. A police went there and asked, 'where is your husband?'. She said, 'I do not know. The return was a bootted kick. Sir, this is an information which I have got from a member of the Legislative Assembly belonging to the Congress We were travelling in the train by the same compartment. When he gave this information, Sir, his eyes were full of tears, and what has been the position? Decent administrators have been distrusted. You have suspended, practically, S.M. Ghosh. Why? Because you wanted to have a fair deal with unruly elements of other community. You removed Shr. A. K. Gupta from Bongaon—he was the Subdivisional Officer therebecause he wanted to have an iron hand upon all law breakers, irrespective of caste and community. You had a frown against the Subdivisional Police Officer at Barrackpore because he wanted to act as a right thinking Therefore, by hounding out right thinking people you inoculated the designing section of the Police Officers with an ambitious project and they knew that if they could shoot a Hindu at sight, if they could give a bootted kick to a Hindu wife, well, the future is golden for them. This is how administration has been demoralised. At the top of that, maintain, Sir, our Chief Minister, a good man and an old friend of mine. I wish he had behaved properly. He is in the habit of issuing irresponsible statements which always help the enemy. At the time of the food crish his statements supported the blackmarketeers and at this fateful moment of national crisis his statement supported and obliged the blackmailers of Pakistan. He made statements that so many lakhs of Musalmans and under his shelter.

[4-20-4-30 p.m.]

They used it and flashed over the Radio that so many millions of Mussalmans have been killed. Is it statesmanship? I would have understood if as a disciple of Mahatma he had given truths only but his exaggerated statements are far miles away from the truth and the only effect of the truth is that we have been made to look small before the eye of the world and Pakistani diplomacy stands vindicated today by the crooked manoeuvres of Ayubshahi's strategy. And our Government of India acted as an agent of Pakistan and West Bengal Government became an imbecile sub-agent of the Government of India.

Do you know, Sir, that before anything happened there the Intelligence Branch of the Government gave a report saying that the Mussalmans of Pakistan minded brand were now breeding for action. In beef carts arms and ammunitions were being carried and assembled in houses, in mosques. Some of the Police Officers who have been shabbily dealt with wanted to search these mosques. But do you know that Gulzarilal Nanda said, 'go-slow' so far as Mussalmans are concerned, and our Chief Minister followed up by a further growth saying 'don't go' where Mussalmans are concerned. This is what has happened and as a result of that you find here that in the name of Pakistan-Zindabad, Islam-Zindabad the first bullet was fired by a Pakistan minded Mussalman here. I am not proud of what had happened in the hands of the Hindus but as a politician there must be an assessment of what preceded what. You cannot assess national calamity into crucible of penal code or municipal law. When the Hindus of right minded section find that brutal Government are hounding upon the people there, when they find that our Governments are imbecile here, when they find that Mussalmans are slaughtering, when we find that Mussalmans here who are of dangerous type are being given the wings of umbrellas of Government, would not people go to despair? It is said that the matter went over to the goondas. May have been. Even goondas are patriots. It is not the question of assessing goondas' character merely in the light of goondaism. Goondas can be patriotic. When people find here that they have no Government behind their back they took only token action. What have they done? Sir, my friend Abdulla Rasul recapitulated some incidents here. May I ask in all humility, may I ask other friends here, may I ask the people all the world over through you, what have they done? There in East Bengal ladies of different ages have been ravished. Have our Hindus here returned that ravishment with ravishment? Have they returned rape with rape? There have been thousands of kindnapping and conversion cases. Have we converted any Mussalman into Hindu? Have we kidnapped any Muslim woman? In East Bengal infants and children have been thrown in the air and kicked up with the bayonets and killed. Have we done anything like that? We have done things. That is enough as far as they go but we have done that because we want to arouse the Government of consciousness of what we are feeling about what is happening there. That's all our offence.

Therefore, I submit, Sir, that this Government as an imbecile agent of the Pakistan Government is ultimately responsible for what has appened. What have we done has been made possible because what our tovernments have not done. Is it a credit of the Government that things have been brought back to normalcy? If one of us have become made nother Hindu of a saner mind had stopped him, persuaded him and rersuaded him to see reason and reason has been seen. It is not the nilitary bayonet or the indiscriminate firing of the Police that stopped coondaism, as goondaism may be called. There was a national convulsion or some time. People became convulsed but when they found that it was not the way they retraced their own step. They found wisdom for themselves and became their own wise counsellors.

Sir, you go to the refugee camps. The pickets are there to guard the uslim refugees. But the food from the Hindu refugee camps has been ithdrawn but a vigil has been kept over them. Sir, may I ask—"Are ou not aware of the fact that in certain Muslim pockets of Calcutta in the evening Hindu ladies cannot come out. I met a lady the other day—the widow of a Retired District Judge—she lives in Park Circus—I met in near Ballygunge when she was hurrying for home. I asked her "Why

not have a cup of tea? 'She said "Dada, I cannot stay after evening for we cannot come out and remain outside after evening. We are living in Pakistan." Is the Government proud of that? By pampering the Muslims ad hoc which includes unruly elements, which includes Pakistan agents, you are terrorising the Hindus. Now, if this is possible in Calcutta, what is happening in the borders. In my district of Murshidabac and in Nadia, the district of Shri Fazlur Rahman—what is happening. Sir, sometime ago I wrote a letter suggesting that Muslims should no be allowed to live within an area of 10 miles from the border. Now yowill find, Sir, in the Ananda Bazar Patrika and Yugantar the Muslim have raised a cry that no Hindu should remain within 10 miles of the border and no Hindu police should be there. Otherwise it will be provoking the Muslims and it will be impossible to keep peace there. Is the Government proud of that?

Therefore, the question of gravest constitutional importance has arisen today. You protect the minorities, I shall help you but in the name of protecting the minorities you do not give shelter to those who mean ill of the State. The further question is do the Government stand or survive on the confidence of the minorities alone? I will not ask for any verdict because I know the minds of the Congress variety. If you ask any one single or privately they will say they are not happy over the situation. Sir, today I maintain that the communal harmony which was in existence before partition that no longer exists. The communal harmony which was in existence even after partition that even no longer exists today. Barring certain persons who are still so lovable as persons, the Muslims as a class have become suspective of the Hindus as a class because of this imbecile attitude of Government. Sir, I have a complaint to make against my friends Shri Rezaul Karim, Shri Fazlur Rahman and Shri Abdullah Rasul whom I consider as one of our leaders-but, Sir, do you know when all over the country the Hindus, the Government and Christians ar saying that these minorities should be allowed to come here, the Muslim leaders of any rank have not said anything like that. When there was a token carnage in Calcutta some of the Muslim leaders protested against things happening there. I call upon my friends why it is not possible for Muslim leaders of all varieties to rise and say that the minorities must be allowed to come here.

Then there is another point. It has been harped by all political sections that undesirable elements should be driven out but why no Muslim leader has said that Pak undesirables should be expelled?

[4-30-4-40 p.m.]

Then No. 3 there is a demand for compensation for property left there. Not a single Muslim leader has yet said like this. I am making these submissions not in a spirit of acrimony because if at the age of 63 Sasanka Sekhar Sanyal becomes communal minded, Sasanka Sekhar Sanyal dead. But at the same time we cannot escape from the facts as they are And do you know, Sir, why such a thing has taken place? This is due to the imbecility of the Government. Therefore, I demand that excepting the Pak-minded Muslims, you release Hindus and other Muslims who have been arrested and prosecuted in connection with these riots. That will improve communal relations because the Government is the abettor of the wrong and no law permits the abettor of the wrong to prosecute the wrong doer.

Sir. there is one other matter and I shall finish. Sir, today you must. not forget the Pak-China axis and in that context you have to assess the attitude of the Government. Sir, when China was attacking or trying to attack our frontier, all our Communist friends were clamped in jail although I know at least fifty per cent of them have nothing to do with China. But today when it is admitted that Pak-China axis is gaining ground, you must have your eyes to see that China is operating through Pakistan. Pakistan is spreading tentacles on the Hindus, Pakistan is digging roots in horder districts and Pakistan is having camp entreuched in the heart of the city of Calcutta. When you pamper the Muslims ad hoc as such, you not only give protection to innocent Muslims, you also give protection and food and fodder and shelter to Pak-minded Muslims. Even one year before the Pak fifth columnists were shaky and they moved like guilty persons. But today on account of milk and banana supplied by Government at our cost these Pak fifth columnists are feeling encouraged and entrenched. Is this augering good for the country? I hope my friends will have an answer to give. Sir, I charge this Government of being the worse fifth columnists so far as Pakistan is concerned. Therefore, in all humility I suggest that the Governor should have resigned or ask to be re-called as the Head of the State. She has failed to inoculate the wisdom and justice into her (lovernment. She should withdraw her pleasure from Government because the Government has failed miserably and the Government has forfeited the confidence of all excepting those who are traitors to the country. In the third place the Assembly should be dissolved because the Pakistan policy of the Government should be tested afresh. If general dissolution is not possible, token dissolutions are possible and permissible. With these words, Sir, I thank you for the time given.

Shri Arabindo Bose: Mr. Chairman, Sir, I rise to support the motion of thanks moved by my friend Shri Biswanath Mukherjee. This year the budget session, specially for West Bengal, has been overwhelmed by the miserable events which have happened recently in East Pakistan and also in this State. The recent communal disturbances starting with the stealing of the holy relics at Hazratbal and its reaction in East Pakistan followed by communal disturbances in Calcutta and certain other places of this State have cast their shadows over us and we are possessed of the recent past so much that, to cite an example, our learned friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal, while speaking on the Governor's Address, has not had the time to refer to any other problems affecting the welfare and well being of the people of this State. It is a natural reaction for the people of this State—to react to what has happened in East Pakistan and in our State. But we should not be unmindful of the other features affecting the welfare and well being of our people. Sir, at the time of partition the leaders of both the States took charge of India and Pakistan with a definite quantum of minority population in their care. Take for instance, about 150 crores of Hindus were left in Pakistan and about 4 to 5 crores of Musalmans and other minorities in the Indian Union. On the basis of that there was a solemn declaration and assurances were given to the minority communities that they would be treated as good citizens of the respective States. They would enjoy all facilities and privileges and rights of these States and, at least, they would not be treated as second class citizens. Unfortunately, these solemn pledges were first violated in Pakistan and having seen from time to time that there were communal outbursts in East Pakistan, there were some reactions in the Indian Union. This sort of thing has been happening in both the countries for a long time. Therefore, I hope all of us should put our heads together

to find out a permanent solution so that one naive or robber, or somebody's stealing just one holy relic does not jeopardise the life and property, honour and security of about 1 crore Hindus in East Pakistan and 4 to 5 crores of Minorities in the Indian Union. Some sort of permanent solution has to be found out and in recent times there have been a few political conferences in Calcutta where suggestions have been made that there should $b_{\rm f}$ exchange of population, i.e. 1 crore of Hindus from East Pakistan should be brought over to India and all the Musalmans of Indian Union should be sent out of this country—I do not know where—probably to Pakistan. I do not think any sensible person in this House, individual or represent ing any political party, would seriously consider it to be a solution in the present context. What we have to do is to honour the solemn pledges given by the leaders of the Indian Union and the leaders of Pakistan for the security and well being of the minorities in their respective countries. For this we have tried again and again and in the past we had such a powerful document, at least, so far as the clauses were concerned, like the Nehru-Liaquat Pact. But in spite of the Nehru-Liaquat Pact we have seen that the Pakistan Government has failed to give protection to the Hindu Minority in East Pakistan. They started with a population of about 150 crores of Hindus in East Pakistan. By a policy of squeeze they have sent out about 40 to 50 lakhs of Hindus from that country, but the area which is left with Pakistan has remained the same. If you take the logical conclusion of this process or the policy of squeeze, finally, sooner or later. a time may come when they may squeeze out all the 150 crores of Hindus from their country, specially East Pakistan, and yet not lose any territory.

[4-40-4-50 p.m.]

Therefore, if they are determined to push the Hindu minority from East Pakistan out of their country the logical conclusion would be for India to demand extra territory so that we can give these 11 erore Hindus land to live in and the necessary area where we could fit in these population. This is not a new thing to speak from the Congress Bench. Our leaders have often in the past issued such threats to the Pakistan Government and even stronger threats came from Pt. Nehru during 1950 riots when he said that if this sort of massacre did not stop we might have to use other methods. Of course, on that occasion he had not elaborated what the other methods could be. But I think we should build up an opinion in this country which will enable the Government to place its demand before the Committee of nations that a country which is expelling, driving out 1 erores of its population and when they are coming over to another country the other country has a right to claim land from the country which are driving them out. There should be a unanimous demand on this because otherwise they stand to gain on any showing and we stand to lose on any showing. This, I think, will serve as a deterrent on the Pakistan Government well. Any number of meetings we may organise here or the Press may carry on their work, or the Indian Parliament or the West Bengal Legislature may pass resolutions or express opinions but these things cannot serve as deterrents on the Pakistan Government. We must think of certain deterrens which will serve as real deterrents on the Pakistan Government so that they may make secure the lives and the properties of the minority community there.

Then there is another thing. I do not know how far it would be practical to work out. The proposal of Shri Sasanka Sekhar Sanyal is that if for the misdoings of a particular Government another State has to suffer

and its financial burden is increased, then that Government is entitled to secure relief from the Government from which it is getting such rewards. There are cases, there are precedents in international law. That should also serve as a second deterrent.

Apart from this, Sir, I think our Government's attitude towards Pakistan has to be more firm vis-a-vis the minority question and we can assure the Pakistan Government and the people there and the whole world that so far as 5 crores of Muslims in India are concerned, they are our citizens, they are our problems, they are safe and we are fully aware and conscious of how to protect their lives and properties and Pakistan need not bother about them. There is ample proof today that 5 crores of Muslims India have not migrated in such large numbers to Pakistan. There is no Rehabilitation Ministry with the Pakistan Government. They do not have Muslim refugee problem. That stands to our Government's credit.

Sir, while discussing the recent communal occurrence I think I would be voicing the feelings of all the members of the House including the teelings of my friend, Shri Sanyal. While we are considering the recent communal disturbance or the evil aspects of it, we cannot forget the saner sections, progressive sections and the younger sections in East Pakistan who came forward to stop this madness. Some of them gave up their lives and their houses were looted and families insulted. We congratulate them, we greet them. We greet them on behalf of the progressive forces of India. We take our hats off to them because whatever may be the smaller efforts of such sensible people, progressive people, we look up to them for further security and protection of the minority community in East Pakistan. In any Government dealing, of course, it would be a matter between Rawalpindi and Delhi and Dacca and Calcutta.

But we certainly congratulate them on the bold step they took to save numerous Hindus from the Goondas—I would not call them Muslims because they were not real Muslims who were killing the Hindus in East Pakistan. So also we congratulate the Hindus—the saner Hindus—who protected the Muslims in our Indian Union. We have to depend on the saner section, on the progressive section, on the non-communal section for the security of life and honour of the minorities here because the long arm of law may not reach there may not be present all the time in the remotest villages of India. Similarly in Pakistan the progressive forces there would serve as sentinels to secure the honour and peace of the Hindus there.

Sir, there have been some recent arrivals of refugees to India. The members of the opposition have nothing much to criticise so far as the arrangements made by our Government is concerned. But we would like our Government to impress on the Dandakaranya Authority and the Union tovernment to make necessary arrangements at the earliest opportunity so that all these refugees who are coming over to Indian Union—leaving their hearths and homes might be sent to Dandakaranya properly. In this context there was a proposal in the papers that we could send some of them to the Sunderban area. Sir, I fully support that proposal because out of 4 lakh refugees about 10000 to 12000 will be sent to Dandakaranya for resettlement and they would be receiving low priority. So some refugees may be sent to Sunderban areas for rehabilitation. While in transit our Government has made necessary arrangements. Sir, there has to be long term policy and we have to make it known to 90 lakhs of Hindus in East Pakistan that whoever feels insecure in East Pakistan is welcome.

Let there be no let or hindrance to their coming over to India if they feel insecure there. Therefore the question would arise how readily we can make available migration certificates—whether it is possible for each and every Hindu in East Pakistan to go to Deputy High Commissioner's office specially in view of the obstructionist's policy taken by the Pak Deputy High Commissioner—path of least resistance has been taken by him to all those Hindus who would like to come over to India. It should be made widely known to the minority community that India would welcome them with open arms and do its best to see that they strike roots on the Indian soil again.

Here I may venture to suggest that let there be unanimity regarding the minority population in India. We must not play hide and seek—openly crying for communal unity and secretly participating in communal riots. There should be an all party declaration starting from the extremists right to leaders of extreme left and to leaders of all political parties that there should be a joint declaration that if there is any theft or stealing in Hazratbal and if as a consequence there is repercussion in Pakistan on the Hindus, that should not endanger the lives of the 4 to 5 crores of minorities in India. But are we bold enough to do this.

[4-50-5 p.m.]

It is an amazing situation—we have seen just behind our house that all on a sudden those Muslims and Hindus who were friendly and had got mixed up—there was real emotional integration—who were being considered as belonging to the same family, having the same hopes and aspirations, having the same economic struggles, were being treated as enemies and taking shelter near our house, I still remember the panic that was writ large on their faces as if death was alomst next door and was about to visit them for no fault, absolutely no fault of their own. The minority community in India has to be given fullest protection. In this context, Sir, I must tackle one of the points mentioned by Shri Sanyal. I hope he would agree with me that if there is going to be a Government in the country, it cannot put up with any monkey business—either the party administers this land or abdicates.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: And if the Government itself becomes a monkey?

Shri Aurobindo Bose: Well, I will come to that as well. Please do not look at the mirror and create an illusion.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I am looking at you.

Shri Aurobindo Bose: I wouldn't like to be called a monkey by you. Sir.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: No, I didn't say that.

Shri Aurobindo Bose: Well, what was the C.I.D. or the Special Branch or the Intelligence Branch doing. I give them tributes for their later activities. But it is an amazing situation that this sort of lawlessnesswas going to happen in our country in certain places, in certain parts of Calcutta, in certain other districts and the C.I.D. or the Special Branch or the Intelligence Branch had no idea and that they could not anticipate

that these things were going to happen. That is a very shameful achievement of our police administration I must say. On any showing it is bad vis-a-vis communal disturbance and other lawlessness. Mr. Sanyal's house may be burnt up tomorrow if the police are inefficient. You have to look at it from that point of view, from that angle. Either, they had the information but they suppressed it—if that has happened, that is very wrong to do; or, they did not collect information—that also is bad. They are absolutely inefficient. Those of us who had participated in the national struggle even as kids, knew that probably what was in our mind would go immediately on to the Lord Sinha Road or to the C.I.D. the C.I.D. or the Special Branch that this Government inherited. Where has that efficiency gone? Sir, it is very regrettable that nobody had anticipated—there was no prior information—that there was going to be communal disturbance in our country. Let that sort of thing not recur in this State, and if the Commissioner of Police—only A. K. Gupta or any other chap—has had to pay the price for it. I think they have not paid the price fully for their inefficiency during the disturbances. I am not taking up the brief for S. M. Ghosh or A. K. Gupta but this is a black record for the police administration. They did not inform the Cabinet that there was likelihood of such communal disturbance. I don't know whether S. M. Ghosh or A. K. Gupta was responsible for this. But later on they took charge of the situation—the Home Minister and Chief Minister, I mean, and when they took charge of the situation, they showed what they could do in less than fortyeight hours.

You must give the Chief Minister that credit, Mr. Sanyal, or Mr. Chakrabarti. Perhaps it would have gone on much longer. And the situation was brought under control by our Government and we hope that there is not going to be any sort of recrudescence of communal disturbance on the occasion of the Id festival as some people are spreading rumours, or even at a later date.

Sir, Governor's Address is going to be discussed in this House. I will refer to two other points very briefly for which I crave your indulgence. We have all been overwhelmed by the recent happenings. That is why we have had to say a great deal on the communal situation. My first point is that the Governor's Address virtually indicates the achievements of the Government in the various departments during the last year. Our Government is not resting on the oars of these achievements and we have fixed targets for the next 365 days. We shall appeal to the Opposition to lend their helping hand so that we can fulfil those targets.

Sir, quite recently our party has adopted in very clear terms a resolution or socialism. I would like, I would have appreciated if there would have been some reference to the progressive slant which would be given to all measures adopted by our Government in future, in the coming years, on the basis of socialism. Let us have it. We are old enough a State to have socialism. It is past 15 or 16 years and in this context if the Indian people divide into two camps of 'haves' and 'have-nots', that would be a welcome division rather than this division of the Indian people on the basis of religion, caste and creed or province, etc.

Lastly, on the 19th the budget will be placed by the Finance Minister. It is the general expectation of all people who believe in socialism that we shall have in this State a socialist budget. Let us have a socialist budget. And I shall here recall that Mr. Liaquat Ali Khan's budget in

1946—I do not know what were the special features—was hailed more or less by the progressive forces in India as a progressive budget. Some even called it a socialist budget. Perhaps you must remember it. Therefore, our Finance Minister—that is what we expect of our Finance Minister, specially after the Bhubaneswar session that on the 19th he gives the State its first socialist budget. At least, the minimum expectation is that there should be no additional burden on the peasantry, working class, the middle class and the fixed income group. They should give relief to these classes and whatever finance and funds we have to collect must come from the banks and the pockets of the richer classes of this State.

Sir, with these words, I support the motion moved by my friend Shri Biswanath Mukherjee.

Thank you.

[5---5-10 p.m.]

Shri Abdul Halim: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz:

"But regret that there is no mention:

- (1) about the land problem in West Bengal;
- (2) about the failure of the Government to deal with the question of unemployment in West Bengal."

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মাননীয় রাজ্যপালিকা সেদিন আমাদের সামনে যে ভাষণ দিয়েছেন সে সম্বন্ধে আমি বলতে উঠেছি এবং তা বলার আগে সবচেয়ে বড় যে জিনিসটা আজ সমস্ত লোককে বিক্ষাৰ্থ করে তুলেছে সেটা হচ্ছে সাম্প্রদায়িক দাংগা যেটা পূর্ব পাকিস্তানে হয়ে श्राह्म, आभारमंत्र अथारन श्राह्म, रम मन्भरक आभात किन्नु हो वन्नु वन्नु हो । প্রতিক্রিয়াশীল গভর্নমেন্ট কাশ্মিরে মহম্মদের কেশ অপহরণকে উপলক্ষ করে সেখানে পরিকন্পিতভাবে দাখ্যা বাঁধিয়েছে এবং তার বলি হয়েছে সেখানকার সংখ্যালঘ্ন সম্প্রদায়ের লোকেরা। তার জন্য আমরা সমবেদনা জানাচ্ছি, দঃখ প্রকাশ কর্রাছ এবং সেই গভর্নমেন্টকে আমরা নিন্দা করছি। তাদের এই কার্যের ফলে সেথানকার সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের লোকেরা সারা গেছে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে সেখানকার খবর যখন কলক।তায় এসে পেণছাল তখন কলকাতা, ২৪-পরগণা, নদীয়া জেলায় সাম্প্রদায়িক দাংগায় আগ্বন জবলে উঠেছিল। সময় ২।৩ দিন আমরা দেখেছি এই গভর্নমেন্টের ল এন্ড অর্ডার বলে কিছু, ছিল না। তাঁরা দাশ্গা থামাতে পারেন নি। সেকুলার স্টেটে এখানে সেখানে দাণ্গা হয়েছে। সেখানে ৰে হাজার হাজার লোক মারা গেছে তার জন্য আমরা নিন্দা করছি, কিন্তু তার অপরাধে এখানকার লোকের প্রাণ বলি দেবার কোন কারণ ছিল না। এটা সেকুলার স্টেট, এখানে ৫ কোটি মুসলমান বাস করে, হিন্দুরে সঙ্গে তাদের সমান অধিকার আছে এখানে থাকবার। সেখানে যারা নিরাপদ भत्न कतरह ना, यात्रा ठत्न जामत् ठारा ठारान जानवात वावम्था कतरा द्वार ठारान कना अशास्त প্রনর্বাসনের ব্যবস্থা করতে হবে, তাদের সমস্ত খাওয়া প্রার দায়িত্ব আমাদের নিতে হবে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে সাম্প্রদায়িক উত্তেজনা বাড়িয়ে বা সাম্প্রদায়িক দাপ্যা বাধিয়ে এই সমস্যার সমাধান হবে না। যাঁরা শৃভ বৃদ্ধি সম্পন্ন লোক তাঁদের সূম্প বৃদ্ধি নিয়ে ধাঁর স্থির মহিততেক চিন্তা করতে হবে কিভাবে এই দাশ্গার সমাধান হতে পারে। সেথানকার মাইন[্]রটি যারা **আছে** তারা কিভাবে বাঁচতে পারে. এখানকার যারা আছে তারা কিভাবে বাঁচতে থেকে আমাদের ধীর মস্তিত্বে চিন্তা করতে হবে। আমাদের গভর্নমেশ্টের দায়িত্ব আছে সেখানকার গভর্নমেন্টের সংখ্যে যে চুক্তি হয়ে ছিল সেই চক্তি অনুসারে শ্বভর্নমেণ্টকে বাধ্য করার যে সেখানকার সংখ্যালঘাদের উপর যদি অত্যাচার হয় তাহলে আমরা সহ্য করব না। তার প্রতিকার তাঁদের করতে হবে। আমি কলকাতায় দাপার সময় ছিলাম।

আমি দেখেছি অনেক কলকারখানা প্রড়েছে, বাস্তি প্রড়েছে, মানুব মরেছে। আমার মাননীয় বন্ধ্ শশাৎক সান্যাল মহাশয় বললেন যে গ্লেডাইজম ইজ পোষ্টওটিজম। তাঁর এই জঘন্য উত্তির আমি তীর প্রতিবাদ করি। গ্লেডা কথনও পোষ্টরট হতে পারে না।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

I did not say goondaism is patriotism, I said goondaism can be patriotic.

Shri Abdul Halim :

গত্বভা যারা দেশের শন্ত্র, যারা এয়াণ্টি সোসিয়াল, যারা দাংগা বাঁধায়, যারা নর হত্যা করে, যারা ধনংস করে তারা কখনও পেট্রিয়ট হতে পারে না । আমি তাঁর উক্তির প্রতিবাদ করি । আমাদের শাভ এবং ধীর মহ্নিতকে বিবেচনা করতে হবে। এটা সাধারণ ব্যাপার নয়। দাখ্যা বাধিয়ে, **লাঠ** করে সমস্যার সমাধান হবে না। আমাদের ধীর স্থিরভাবে সমস্যার সমাধান করতে হবে। আমরা জানি পাকিস্তানে নিভিকি মুসলমান ছেলেরা সেখানকার সংখ্যালঘুদের বাঁচাবার জন্য দিয়েছে। তাঁদের প্রতি আমরা শ্রন্ধা জানাচ্ছি। তেমনি এখানকার হিন্দু ভায়েরা সংগ**বন্ধভাবে** নিজেদের প্রাণ দিয়ে দার্থ্যা ঠেকিয়েছেন। উভয় দেশের এই চিত্র আমরা দেখতে পাই। শুধ্ দাংগার উম্কানি দিয়ে সমস্যা সমাধান হতে পারে না। সেখানকার গণতান্তিক মানুষ, শ্রমিক, মধ্যবিত্ত কৃষক সকলেই সংঘবন্দ হয়ে সেখানকার সংখ্যালঘ:দের বাঁচাতে হবে এবং সেই গুভ্নাসেন্টের বিরুদ্ধে তাদের আন্দোলন করতে হবে। আমাদের দেশের গণতান্ত্রিক চেতনা সম্পন্ন মান্ত্র যারা তারা সংঘবন্ধ হয়ে এখানকার দাঙ্গাকে ঠেকাবে। আমরা দাঙ্গা হতে দেবনা সেই সংস্থ আবহাওয়া নিয়ে আসতে হবে এবং এই আমাদের চেষ্টা হওয়া উচিত। সেথানকার যে সমস্ত মান্য আসছে, যারা দঃর্গত তাদের প্রতি আমাদের দরদ দেখাতে হবে, তাদের সাহাষ্য দিতে হবে, তাদের প্রতি সমবেদনা জানাতে হবে। মানবতার দিক থেকে এটা আমাদের করতে হবে, সে হিন্দু হোক, আর মুসলমান হোক। কাজী নজরুল ইসলাম বলেছেন— ঐ কান্ডরী মরিছে মানুষ জিজ্ঞাসে কোন জন হিন্দু কি মুসলিম বল ডুবিছে মারের সন্তান। সেখানে মানুষ মরছে, এখানে মানুষ মরছে, সেই মানুষকে বাঁচানর দায়িত্ব আমাদের। সে দিক থেকে আমাদের বিচার করতে হবে। যাঁরা মনে করেন যে ৫ কোটি মাসলমান তারা পালিস্তানে চলে যাবে আর ১ কোটি হিন্দু তারা এখনে আসবে, তার ন্বারা সমস্যা সমাধান হবে আমি তাঁদের সংগ্রু এক মত নই। আমার বন্ধু অর্রবিন্দ বসু মহাশয় যা বলেছেন তার জন্য আমি তাঁকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। তিনি বলেছেন এখানকার ৫ কোটি মাসলমানকে রক্ষা করার দায়িত্ব আমাদের, আর সেখানে যারা আছে তাদের জন্য আমাদের চেষ্টা করতে হবে. সেখনকার লোক সেখানে বাস করবে. ১০ লক্ষ বা ১ কোটি লোক এখানে আসতে পারে না। এটা অবাস্তব ঘটনা। কাজেই আমাদের স্থির মস্তিন্ফে বিচার করতে হবে। এই বিষয়ে গভর্নমেণ্টের দায়িত্ব সব থেকে বেশী। আমাদের যাঁরা রাষ্ট্র নেতা তাঁদের চিন্তা করতে হবে কিভাবে পাকিস্তানের উপর চাপ দিয়ে এই সমস্যার সমাধান করা যায়। আমি উত্তেজনাপূর্ণ বক্কতা দিতে চাই না। কারণ, উত্তেজনার স্বারা সমস্যা সমাধান হয় না। আমি শুধ**ু বলতে** চাই যে এই বেদনাদায়ক নৃশংস হত্যা কাণ্ড বন্ধ করার জন্য আমাদের সকলকে চেন্টা করতে হবে। উভয় দেশের শূভ বৃদ্ধি সম্পন্ন লোককে গণতান্ত্রিক আন্দোলনের দ্বারা সেই চেষ্টা করতে হবে। সেদিক থেকে দাঙ্গা সন্পর্কে আমার বস্তব্য শেষ করে আমি ২।১টা যে *য্যামেণ্ডমেন্ট* দির্মেছিলাম সে সম্পর্কে বলতে যাচ্ছি। মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়া তাঁর বস্তুতায় এক লাইনে বলে-ছেন "বেকার সমস্যা নিরসনকল্পে আমাদের সরকার কুটির ও ক্ষুদ্রশিল্পের উন্নয়ণে উৎসাহ দান ক^{্র}রয়ছে"। আমি বলবো আমাদের বেকার সমস্যা গ্রেব্রুতর সমস্যা—কুটির শি**ণ্পে**র উ<mark>ন্নয়নে</mark> উৎসাহ দান করিলে এ সমস্যার সমাধান হবে না। আমরা ৩১এ জান,য়ারী ১৯৬৩ সাল পর্যব্ত এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জে ৪ লক্ষ্ণ ৫৩ হাজার ২৩৩ ^{জন} লোক চাকরীর জন্য নাম রেজিম্মি করেছেন, আর ৩১এ ডিসেম্বর ১৯৬২ সা**লে** আমরা দেখছি ম্যাট্রিকুলেট, স্কুল ফাইনাল হাইয়ার এড়কেসান কোয়ালিফিকেসন প্রাশ্ত ১.১০.২৮৭ জন লোক সেখানে চাকরীর জন্য নাম রেছিন্টি করিয়েছে। আমরা জানিনা

এতকাল লোকে কি খেরে বে'চে আছে, তাদের বেকার সমস্যার সমাধান হরেছে কিন। এবিষয়ে রাজ্যপাল মহোদয়া কে'ন আলোকপাত করেননি। গত বছর চালের দাম বড়ে গিয়েছিল ৫০ টাকা পর্যান্ত, মাছের দর বেডে গিয়েছিল, লোকে খেতে পাচ্ছে না অথচ এই বারা বেকার আছে তাদের কি অবন্ধা, তারা কিভাবে জীবনযাপন করছে তার কোন চিত্রই পেলাম না। সেজন্য আমি বলছি এটা একটা অবাশ্তর ভাষণ, একটা মাম্প্রনী ভাষণ এবং হতাশাব্যঞ্জক ভাষণ। বেকার সমস্যা সমাধানককেপ তিনি কিছুই বলেননি এবং গভর্নমেন্টও যে কি করছে সে সম্পর্কে কোন নিদেশি নেই। এগ্রিকালচারাল লেখার, ইন্ডাস্ট্রীয়াল লেখার এগ্রালি ছাড়াও বারা এমম্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জে নাম লিখিয়েছে তাদের সংখ্যা দেখলেই বুকা যায় যে এটা কি ব্যাপক সমস্যা, কি গরেতের সমস্যা অথচ সেই সমস্যার সমাধানকল্পে কোন নির্দেশ আমরা দেখতে প্রচিছ ना। এको गर्जनसम्हे हालाट राल, गर्जनसार्छेत श्रीतकल्शना कतरह राल **শিদেপর সম্প্রসারণ করলেই তা হবেনা এবং এর ম্বারা বেকার সমস্য র সমাধান যে হবে** তা আসরা মনে করতে পারিনা। কাজেই এগ্রালি অবাস্তব ব্যাপার। তারপরে জমির ব্যাপারে বলবো—ধানের উৎপাদন হচ্ছে না, প্রত্যেক বছর সংকট হচ্ছে, জিনিসের দাম বেড়ে যাছে। আমাদের ল্যান্ড রিফর্মস বিল পাস হল, জিমদারী প্রথার উচ্ছেদ হল এবং সরকার জমিদার হলেন কিন্তু জমি পুনবিন্টন ব্যাপারে কি হল না হল তা কিছুই আমরা জানিনা -ল্যাণ্ড প্রবলেমের কি সমাধান হল। চাষী কত জমি পেল, তারা উৎপাদন বাড়াতে পারছে কিনা সে সম্পর্কে কোন কিছু দেখতে পেলাম না। চাষীর হাতে জনি যদি না যায় তাহলে দেশের উৎপাদন বাড়াতে পারে না, ভুষকের হাতে জমি না গেলে দেশের ধান উৎপাদন হতে পারে না এবং খ.দ্য সমস্যার সমাধান হতে পারেনা । কাজেই এ সমস্যার সমাধানের কোন কথা এখানে নেই । এই রকম একটা অবাশ্তব বস্তুতা দিয়ে আমার মনে হয় মাননীয়া রাজ্যপালিকা হাস্যাম্পদ হয়েছেন। তাঁর আগের বস্তুতা আমরা পড়েছি—কিছু হোক না হোক গভর্নমেন্টের মনোরম পরিকল্পনা সম্পর্কে তিনি কিছু বলতেন. দেশ শস্য শ্যামলা হয়ে যাবে । ময়ুরাক্ষী ক্যানেল, ইডেন ক্যানেল সম্পর্কে অনেক বস্তুত। তিনি দিয়েছেন। আমরা দেখেছি যে কি অবস্থা হয় বর্ধার সময় ক্যানেল থেকে জলছাড়া হয়, জল পায় না, মাঠ গ্রীজ্মকালে ধ্ব ধ্ব করছে, গাছগুলি সমুস্ত নন্ট হয়ে যাছে, এই সমুস্ত বাস্তৰ ঘটনার কথা তো অ মরা জানি। তিনি বছরে একবার করে একটা করে অলংকারিক বস্তুতা দেন-আগের আগের বছরও দিয়েছেন কিন্তু সমস্যা সমাধানকল্পে কোন স্বরাহার পথ তিনি দেখান নি। কাজেই আমার বন্তব্য হচ্ছে যে এই ভাষণে কোন রক্ষা সমস্যা সমাধানের পথ নেই এবং দেখা যাচ্ছে গভর্ম মেন্ট দাখ্যা ঠেকাতে পারছেন না –দাখ্যা থামালে প্রলিশ নিষ্কিয় হয়ে বসে পাকে। আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর অ্যাবডিকেট করা উচিৎ বলে আমি মনে করি: তিনি একেবারেই অপদার্থ তিনি কোন রকম ব্যবস্থা করতে পারলেন না। নন্দজী এলেন, বল্লেন ৩০০ গ**ু**ন্ডা আছে অথচ আমরা দেখতে পাই প্রার সময় হাজার হাজার লোককে গ্রেণ্ডার করা হয় কিন্তু তথনও পর্যত্ত এদের গ্রেপ্তার করা হলনা। তিনি কেমন মজা দেখালেন, খেলা দেখালেন—সেকুলার ताल्ये िर्जित त्थला प्रभातन्त । मान्यवंत्र श्राप, घत, वन्ठी जन्माह, कात्रभाना जन्मह रिन्न, মুসলমান ওয়ার্কার কাজ পাচ্ছেনা, বেকার হয়ে যাচ্ছে সেটা কি খেলার ব্যাপার? নন্দজী এলেন. প্রিলশ আনালেন। আমি ১০।১১ই তারিখে এলিয়ট রোডে সারারাত জেগেছি দাঙ্গা থামাবার জন্য, কোথায় পর্নলশ ছিল। আমি হিন্দর্দের কাছে গোছি, মুসলমানদের কাছে গোছি. বলেছি ভাই আমাদের দাণ্গা করলে চলবে না। হিন্দ্ব মুসলমান আমরা ভারতের নাগরিক, আমাদের মানবতার দিক থেকে বিচার করতে হবে। পাকিস্তানের জন্য আমাদের মন বিক্ষরুধ। সতাই সেখানকার হিন্দুদের উপর অত্যাচার হয়েছে, তাঁরাও অনেকেই বিক্ষুস্থ কিন্তু ত তার সমাধান হতে পারেনা, প্রতিশোধ নিয়া এ সমস্যার সমাধান হতে পারেনা—একটা অন্যয়ের 😎 । আর একটা অন্যায় করে এর সমাধান হতে পারেনা, দাশ্যা করে এর সমাধান হবে না—এই ৰলে আমি আমার বস্তুতা শেষ করছি।

[5-10-5-20 p.m.]

Br. Charu Chandra Sanyal: Mr. Chairman, Sir, I rise to speak in support of the resolution moved by Shri Biswanath Mukherjee. I have heard Shri Abdullah Rasul. He wanted to present both sides of the picture of the communal disturbance, but, as Shri Sasanka Sekhar Sanyal has said, he was also swayed away by communal emotions. I know his brilliant past and his sufferings. I can only express my sorrow.

Shri Abdul Halim suffered much in the freedom movement. He is a great friend of mine although we sit opposite and hold different political views. I greatly appreciate his views. He has always liberal thinking but I do not agree with him that the Chief Minister of West Bengal should abdicate.

Now, Sir, I come to my own subject. Our Governor's speech is very short no doubt but reveals a sympathetic heart for the unfortunate minorities of East Pakistan and also in West Bengal. She has opened a relief fund for the victims of the recent riots. But it is comparatively easy to give but difficult to make giving unnecessary. It is possible to heal the wounds of the suffering people and to rehabilitate the displaced but how to find out ways and means to stop atrocities in Pakistan that are causing such wounds off and on. Harrowing tales of gruesome atrocities are trickling into West Bengal. They have upset all sober-thinking people of both the countries. If the wounds continue to be inflicted, how long the healing balm would be effective? A solution of the problem has become urgent. I appeal to our Government to give it the first priority; otherwise all the development works are likely to suffer a serious set-back. The period of sentimental outburst is over. We have to face hard realities. I do not believe in litigation even if it is before the U.N.O. or before other committees. Probably it is shelving the main issue for the present. Regarding rehabilitation of incoming agriculturists, I request the Government to ask the B.D.O's to find out lands to settle some of them and to request the landlords to employ them in cultivation work at least as Bargadars while the Government should help such migrants with cattle and one year's food and housing expenses in six monthly instalments. This would be effective and less costly. Shri Guljarilal Nanda has used the word 'migrants' in place of refugees. I think this is the appropriate word to be used henceforth.

Big industries can accommodate a large number of people in a small space, say 3 to 5 thousand per sq. mile. One big industry in each district of West Bengal with a capital of one crore each may not only help rehabilitation but will also develop the prosperity of the State. Smaller industries also may grow up in their wake and help permanently the people of West Bengal. The refugee migrants would not then be the liability but a great economic asset. Excess of population should not be viewed with alarm if we know how to use them to produce wealth.

The Government has given the highest priority to agriculture. The East Bengal agriculturists being expert cultivators, would be very useful in this respect. It is found in Governor's speech that this year we are producing 53 lakh tons of rice and buying 4 lakh tons from Orissa. This 4 lakh tons would cost Rs. 20 crores at the rate of Rs. 500 per ton. These migrants, if given a chance, may save this money by producing 4 lakh tons in excess. I hope our Government may also think in this line.

The Governor solicits the co-operation of all sections of people and I am sure such co-operation would no doubt be forthcoming provided our

Government seriously takes up the matter of true rehabilitation, and not leave them as partially rehabilitated refugees. The refugee problem is also engaging attention of the Government of India and I am confident that I crore of East Bengal minorities can easily be distributed amongst 44 crores of people living in India. If this is done the question of pushing out a section of Indian minorities does not arise.

Incidentally, I may point out that there are nearly 1 lakh derelict tanks in West Bengal. Here is a scope for 10 lakhs to be employed for resuscitating and using them for the purpose of irrigation and pisciculture. This may solve three problems at a time—rehabilitation, more crop, more fish, and so better health of all the people. The Government of India have become very sympathetic after the recent affairs in East Pakistan and they have taken up rehabilitation as a national problem. If more than 10 lakhs of people do come, even temporarily unprepared, Dandakaranya and other suitable places in Assam, Bihar, Orissa, Madras, Maharastra and Uttar Pradesh may have absorbed them in their midst. Already offers have come from Andhra, Madhya Pradesh, Maharastra and Orissa. This opportunity must be availed of immediately. The only point to request our Governments is to keep them alive in good mood and not to make them half dead both mentally and physically, as has been done hitherto.

Thank You, Sir.

Mr. Chairman: The House stands adjurned till 1-30 p.m. toworrow, the 14th February, 1964.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 5-20 p.m. till 1-30 p.m. on Friday, the 14th February, 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Choudhuri, Shri Annada Prosad.

Ghose, Shri Kali Charan.

Ghosh, Shri Ashutosh.

Haldar, Shri Gopal.

Mookerjee, Shri Kamala Charan.

Mukherjee, Shri Sudhindra Nath.

Musharruf Hossain, Shri

Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra.

Singha, Shri Biman Behari Lall.

Singha, Shri Jatindra.

Sinha, Shri Rabindralal.

COUNCIL DEBATES

Friday The 14th February 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 14th February, 1964, at 1-30 p.m. being the Fourth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Threatened strike by the Calcutta Corporation employees

- *26. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-insharge of the Local Self-Government Department be pleased to state if it
 is a fact that a strike threatened by the employees of the Calcutta
 Corporation with several demands that include—
 - (i) merger of existing D.A. with basic pay;
 - (ii) introduction of fresh D.A. at the rate of 25 per cent. of the basic and
 - (iii) payment by the State Government of its share of D.A. outstanding since 1951; ...

was averted due to intervention of the State Government?

(b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what steps the Government propose to take for meeting the demands of the Corporation employees?

[1-30-1-40 p.m.]

Questions

Mr. Chairman: There are certain questions which have been held over and we shall spread them out during this session.

The Hon'ble 8. M. Faziur Rahman: (a)(i) and (ii) Yes.

- (iii) The Charter of Demands of the employees asked for payment of the sum of Rs. 4 per month as balance of arrear dearness allowance for the period from 1st July, 1961 to 23rd February, 1961, but did not mention that it should be paid by the State Government.
- (b) The demand for merger of the dearness allowance with basic pay already been implemented with effect from the 1st December, 1963. The other two issues which involve heavy financial implications, have been recently referred to Government by the Corporation for grant of necessary financial assistance for their implementation and the matter is under examination.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন এই যে ডিয়ারনেস এ্যালাওয়েন্স এবং বেসিক পে মার্জার হয়েছে তাতে দুটো মিলিয়ে কি তাদের বেসিক পে হয়েছে?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahaman: সেটাই বিকেচনা করা হচ্ছে এবং সেটাই হবে।

Shri Narendra Nath Das:

বাননীয় মন্তিমহাণয় কি জানাবেন পশ্চিমবণ্গ সরকারের মার্জার অব ডি. এ. উইথ বেসিক পে ভাতে কি দটো মিলিয়ে বেসিক পে হয়ে যায় নি?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahaman:

সেটাই কপোবেশানে বেসিক পে হিসাবে গণ্য হবে।

Shri Narendra Nath Das:

আপুনি এইমার বললেন যে ১লা ডিসেম্বর থেকে এই ইম্পিন্মেণ্ট করা হচ্চে। তাহলে আমরা কি এটা ধরে নেব যে ১লা ডিসেম্বর থেকে বেসিক পে এবং ডিয়ারনেস এগলাওয়েন্স মার্চ্চার उत्य त्रात्व ?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahaman:

हिस्तब्जी

Shri Narandra Nath Das!

भाननीत मिनामशाभव कि वलाज भारतन এই यে नजन रूकन शन रमें जनस्वाही कि फाएन ইনকিমেন হচে বা হবে ^২

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahaman:

মার্জার হয়ে যেটা বেসিক পে সাবাসত হয়েছে সেই অনুপাতে বা ডি. এ. তা বর্তমানে তারা দাবি করতে পারে। সেই অনুসারে বিবেচনা করা হবে।

Shri Narendra Nath Das:

জ্বাপনি আমার কথা ব্রুবতে পারছেন না। ডি. এ. এবং বেসিক পে একত্রিত হয়ে তাদের যা छोगान (भ रख़ए एमरे (भ अन्यायो कि जाएन फिक्टममान अव रेनिक्टमणे अवर एक्टमान अव 79 57.05 P

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahaman:

হাাঁ. সেই অনুসাবে হবে।

Shri Narendra Nath Das:

আমি মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়কে অনুরোধ করছি এটা খোঁজ করে দেখার জন্য। কারণ এটা इस नि।

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

জ্যাচ্চা খোঁজ করে দেখব।

Shri Narendra Nath Das!

মাননীয় মাল্যমহাশয়কে বলছি যে সেখানে কিছুই বন্দোবস্ত হয় নি। সেখানে বেসিক পে क्रवर फिज्रातरनम क्यामाक्षरत्रन्मगोरक क्रको क्याफिनमाम रभ करत रमक्रा रस क्रवर जात मारन रुक्त रमणे फि. এ.-ই थ्युक याटक এবং তাতে দুইটা মিनिয়ে এক হয়ে यात्र नि।

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

সোটা কপোবেশান কি কবছে তা আমাব জানা নেই।

Shri Narendra Nath Das:

মননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে কপোরেশন যখন প্রভিডেন্ট ফাণ্ড নিচ্ছে তখন এই দুটোকে মিলিয়ে প্রভিডেন্ট ফাণ্ড নিচ্ছে কিন্ত তাদের ইনক্রিমেন্ট সেই পরোণ বেসিক পে অনুবায়ী कता २८७३

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

न्द्रभीद्रमान अक्ये न्वाइस्थानन मृत्रक श्रीष्ठिका। जामद्रा श्रिक्तिभव वये। आक्राक्रिक क्द्रीष्ट

সেই অনুসারে তারা কতদরে কি কার্যকরী করছে না করছে সেটার প্রতি আমাদের দৃষ্টি যথা-রীতি আকর্ষণ না করলে বলা সম্ভব নয়।

Shri Narendra Nath Das:

স্বাজকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করলাম। আপনি দরা করে দেখবেন কি?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

দেখব নিশ্চয়ই।

Shri Narendra Nath Das:

আপনি আর একটা কথা বললেন (৩) তে ষে পেমেন্ট বাই দি ন্টেট গভর্নমেন্ট অফ ইটস্ শেরার অফ ডি. এ, ইটিসি। ১৯৫১ সাল থেকে কর্পোরেশন আপনাদের সংগে ঝগড়া করে আসছে যে আপনাদের যে শেরার ৮০ পার্সেন্ট অব ডি. এ. সেটা দেন নি?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman

80 per cent. of the dearness allowance has been paid and is being paid.

Shri Narendra Nath Das :

কপোরেশানের যে শেয়ার ১ টাকা সেটা দিয়েছে কিন্তু আপনাদের যে শেয়ীর ৪ টাকা সেটা দেন নি ?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman:

সেটাই তো চার্টার অব ডিমান্ডের বিষয় বস্তু।

Commissioner of Police, Calcutta

- *27. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that the Commissioner of Police (Shri S. M. Ghosh) was forced to go on leave preparatory to retirement;
 - (b) if so, what were the reasons and the circumstances that led to his going on such leave; and
 - (c) if the answer to (a) is in the negative, when he will resume his duties?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No.

- (b) Due to heavy strain of work during the last disturbances Shri Ghosh became very tired and needed some rest. He applied for one month's leave and has been allowed it with effect from the 15th January, 1964.
- (c) He is expected to return to duty on the expiry of leave, unless he applies for extension of leave.

I may tell the honourable members that since then he has applied for extension of leave for one month more.

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে একসটেনসন অব লিভ এটা কি লিভ? মেডিক্যাল লিভ, না প্লিভিলেজ লিভ, না কি লিভ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উনি ছাটি চেয়েছেন শরীর খারাপ বলে—নিশ্চরই মেডিকেল লিভ।

SS-7C

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্ত্ৰী জানেন কি যে মেডিকেল লিভ চাইতে গেলে মেডিকেল সাটি ফিকেট দিছে হ'ছ— সেই মেডিকেল সাটি ফিকেট তিনি কি দিয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা ব্রঝেছি যে তাঁর শরীর খারাপ সেজন্য ছাটি দিরেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

আমরা ব্বেছি তার শরীর খারাপ মানে কি—িয়নি অস্কে তিনি কাদ মেডিকেল সাটি ক্রিকেট না দিয়ে থাকেন, আমরা ব্বেছি মানে কি—আপনি আবার ডাক্টার হলেন কবে থেকে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সরকার তাঁকে লিভ দেয়া প্রয়োজন মনে করেই দিয়েছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

একথা কি সত্য যখন দাপ্যা চলছিল সেই সময় তিনি এমন কতকগুলি কাজ করতে চেয়েছিলেন যেগুলি সরকারের বা মুখ্যমন্ত্রীর মনঃপত্ত হয়নি তারই জন্য তাঁকে সরিরে দেয়া হল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ প্রশেনর সংগে এটার কোন সম্পর্ক নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

একথা কি সত্য নর বে তাঁকে বখন লিভ দেরা হল তার এক ঘন্টা আগে পর্যাত তিনি কন্মোল রুমে ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

হতে পারে।

Shri Jatin Chakravorty:

হতে পারে নম্ন, তার কি জবাব তার উপর আমার সাম্পিমেন্টারী হবে—একথা সত্য কিনা যে এক ঘন্টার নোটীশে তাঁকে সরানো হয়েছে?

The Hon'hie Prafulla Chandra Son:

তিনি লিভ নেবার আগে পর্যন্ত কাজ করেছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে তিনি ছত্নিটো কখন চাইলেন এবং এক ঘন্টার নোটীশে তাঁকে ছত্নিট দেয়া হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

এক ঘন্টা আগে নয়, কয়েক ঘন্টার মধ্যে।

Shri Narendra Nath Das:

মিল্মিহাশয় কি বলবেন যে ইউনিয়ন-এ হোম মিনিষ্টারের নির্দেশান্বারী তাঁকে আপনারা ছুটি নিতে বাধ্য করিয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা আদো সতা নয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ছুটি যখন চাওয়া হয় এবং ছুটি যখন নেয়া হয় এই চাওয়া এবং নেওয়ার মধ্যে একটা নিয়ম আছে যে নিয়ম অনুসারে ছুটি দেয়া হয়—এটা ঠিক তো?

The Hon'ble Prafulls Charidra Sen:

অনেক সময় নিরমের ব্যতিক্রম ঘটে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এমন কোন নিয়ম আছে কি ক্লান্তিজনিত অবসাদের জন্য ছুটি দেয়া হয় ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চরই আছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

সেই নিয়মটা কোট করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ষ্যাদ শুনা যায় যে ক্লান্ত বোধ হয়েছে, নিশ্চয়ই ছুটি দেয়া হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanval:

নিব্ৰমটা কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যদি কোন সরকারী কর্মচারী বিশেষ করে কোন উচ্চপদস্থ কর্মচারী তিনি যদি মনে করেন তার ক্লান্তি বোধ হচ্ছে, তিনি নিশ্চয়ই ছুটি ভোগ করতে পারেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Under what rule he was granted leave?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

त्रालत कान श्रासाकन इस ना।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: There are certain rules

যেমন মেডিকেল গ্রাউণ্ড, গ্রাউণ্ড অব পার্সোনাল নেসেসিটি অর্থাৎ বাড়ীতে বিরে টিরে বাকতে পারে, অস্থ থাকতে পারে, তার জন্য কোডিফায়েড র্লস আছে। আমি জানতে চাচ্ছি এমন কোন র্ল স্পেসিফাই করা আছে কি যে ফেটিগ বোধ করলে ছ্বটি দেয়া যেতে পারে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

র্যাদ কেউ ক্লান্তি বোধ করেন তাহ**লে ছন্টি চাইলে পরে অন গ্রাউণ্ড অব হেল্থ ছন্টি দি**লক হয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তাঁকে ভাক্তারের কাছে য়্যাপীয়ার হবার জন্য কোন ডিরেকসন দিয়েছেন কি?

The Hon'hie Prafulla Chandra Sen:

আমরা কোন প্রয়োজন বোধ করিন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তাঁকে এক্সটেনসন অব লিভ যখন দেয়া হয়েছে তখন ফার্দার <mark>ভেরিফারেড হরেছে কিনা বে তাঁর</mark> শরীর খারাপ—এটা জানার কি কোন প্রয়োজন মনে করেন না?

The Hen'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা কোন প্রয়োজন বোধ করিন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এই निভটা कि निভ উইথদাউট পে না উইথ পে?

The Hon'hie Prafulla Chandra Son :

লিভ উইথ পো।

Shri Sasanka Sekhar Saynal: It is not the duty of Government to be satisfied that leave asked was necessary on the ground of health?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Because the Government was satisfied and the leave was granted.

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্ত্রী কি বলবেন যে তাঁকে আরো এক মাসের যে ছু,টির এক্সটেনসন দেয়া হয়েছে তারপরে তিনি পু,লিশ কমিশনারের পদে এসে বসবেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রিলেশ কমিশনার যিনি ছিলেন তাঁর তো প্রিলেশ কমিশনারের পদেই ফিরে আসা উচিং।

[1-40-1-50 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখ্যমিল্যমহাশয় কি বলবেন বে আরও বে এক মাসের ছুটির এক্সটেনসন তাঁকে দেওয়া হয়েছে, তারপরে তিনি কি আবার সেই প্রিলশ কমিশনারের পদে এসে বসবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যিনি প্রনিশ কমিশনারের পদে ছিলেন, তাঁরও প্রনিশ কমিশনারের পদে ফিরে আসাই উচিত।

Shri Jatin Chakravorty:

সাপ্রেমেন্টারী কোরেন্টেন স্যার। আমি জিজ্ঞাসা করছি তাঁকে পর্বালশ কমিশনারের পদেতেই রাখা হবে কিনা? সেইখানেই তাঁকে ৰসানো হবে কিনা? এইট্রকু আমি জিজ্ঞাসা করছি, উচিং তো আমি জানতে চাইনি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Son:

চেয়ারম্যান মহাশর, আপনি নির্দেশ দিন এখানে বা প্রশ্ন দেওয়া আছে, তা থেকে এই প্রশন

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রমহাশয় জানাবেন কি বে এই অফিসারটি এখনও তাঁর বে সরকারী বাসভবন, সেখানে তিনি আছেন কি না?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি তা বলতে পারবো না।

Shri Jatin Chakravorty:

সরকারী বাসভবন, যেটা পর্বালশ কমিশনারের জন্য নির্দিষ্ট —র্যাদ তিনি আবার পর্বালশ কমিশনার হয়ে ফিরে আসতে চান, তাহলে তিনি এই ছর্টি পেলেও, সেখানে আবার থাকছেন কি না? এবং কোথা থেকে তিনি এই দরখাস্ত করেছেন আপনাদের কাছে, বলতে পারেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারবো না কোথা থেকে তিনি দরখাস্ত করেছেন। আমার বতদ্রে মনে হয়, মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই প্রশ্ন থেকে তিনি কোথায় আছেন, কবে থেকে সেখানে আছেন,—এই সব প্রশন ওঠে না।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশর, আপনি বিচার করবেন। সে কথা উনি কি করে বলেন, উনিত চেয়ার-ম্যান হয়ে বসেন নি। আপনি স্যার, বিচার করে বলনে। Mr. Chairman: What is going to be done to him after he joins, is a matter for the future.

Shri Jatin Chakravorty: ...

উনি বলেছেন যে তিনি আবার দরখাসত করেছেন। সন্তরাং আমি নিশ্চর জিজ্ঞাসা করতে পারি যে তিনি কোথা থেকে, কোন ঠিকান। থেকে তিনি দরখাসত করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারবো না। আমার ঠিকানা মুখসত নেই।

Shri Tripurari Chakravarti:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি সাধারণত সাপ্তেমেণ্টারী করি না। আমি বে অতিরিক্ত প্রশ্ন করছি সেটা হচ্ছে এই—যে মিঃ এস, এম, ঘোষ, তিনি কলকাতার পারমানেণ্ট প্র্লিশ কমিশনার কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হাাঁ, তিনি পারমানেন্ট পর্লোশ কমিশনার নিশ্চয়ই ছিলেন।

Shri Tripurari Chakravarti:

তিনি কনফার্মড হয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হ্যাঁ, হয়েছেন।

Shri Tripurari Chakravarti:

তারপরে আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই—পারমানেন্ট কন্ফার্মান্ত পর্নিশ কমিশনার মিঃ এস, এম, দোষ, তাঁর ছ্র্টির পরে যদি জয়েন করতে চান, তিনি সেই পদেই জয়েন করতে পারবেন, এবং করা উচিত। কিন্তু, এখানে চিফ মিনিন্টারের কি এইভাবে এই কথা বলা উচিত শে তিনি কোন পদে জয়েন করবেন তা বলতে পারি না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি এইটাই বলেছি যে তিনি কোথায় জয়েন করবেন, কি করবেন না, এই প্রশ্ন তাঁর এই ছুটির প্রশন থেকে ওঠে কিনা, এই নির্দেশ চেয়েছি মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়ের কাছ থেকে।

8hri Tripurari Chakravarti:

আমার মনে হয় এই প্রশ্ন নিশ্চয় ওঠে অধ্যক্ষ মহাশয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. The question is "if the answer to (a) is in the negative, when he will resume his duties? when automatically brings 'where'.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বলা আছে

He is expected to return to duty on the expiry of leave. তারপর আর জিজ্ঞাসা করবার কি আছে।

Shri Tripurari Chakravarti:

এখানকার সভাগণ জানতে চান কোন ডিউটিস্? যে ডিউটিতে তিনি ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: He is expected to return to duty on the expiry of leave unless he applies for extension of leave জবাবে আমিত বলেছি।

Shri Tripurari Chakravarti:

আমার মনে হর এটার উত্তর দিলেন না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীর সদস্য মহাশয় বোধহয় শোনেননি, আমি পড়ে দিচ্ছি-

(a) no. (b) due to heavy strain of work during the last disturbances Shri Ghosh became very tired and needed some rest. He applied for one month's leave and has been allowed it with effect from 15th January, 1964. (c) he is expected to return to duty on the expiry of leave unless he applies for extension of leave.

তারপরে বলেছি যে তিনি আর এক মাসের ছুটির দরখাস্ত করেছেন।

Shri Tripurari Chakravarti:

মাননীয় মুখ্যমিল্মহাশয় এই কথা বলেছেন যে হি ইজ একস্পেকটেড ট্রারটার্ন ট্রডিউটি
—ভবে কি ডিউটি, বলতে পারিনা এখন। একথা তিনি কেন বলেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তিনি প্রিলশ কমিশনার ছিলেন, তিনি আবার প্রিলশ কমিশনার হিসাবেই জয়েন করবেন, আমি বলেছি।

Shri Tripurari Chakravarti:

मा, ना जा वर्लन नि : एम्थ्रन ना त्रकर्ज कन् त्राल के करत ।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন পরিষ্কার করে দিলাম-তাঁর ডিউটিস মানে, কমিশনার অব প্রিলশের বা।

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশ্ন। আপনার জবাবে আছে—আনলেস হি প্রেক্ত ফর ফারদার লিভ এই ধরণের একটা

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাৎপর্য হল এই যে আমার ডিপার্টমেন্ট তাঁর ছুটি নেনার সমর, আমাকে বলেছিলেন যে তিনি আরও ছুটি নেবেন।

Shri Narendra Nath Das:

ভার মানে কি এই যে তিনি রিটায়ারমেণ্ট লিভ নেবেন, এই রকম আশা করেছিলেন?

Mr. Chairman: That does not come in here.

Shri Jatin Chakravorty:

মুখামন্দ্রিমহাশয় যে বললেন যে তিনি অতিরিক্ত পরিপ্রয়েমের ফলে ক্লান্টিত জ্বনিত হেতু, তিনি এক মাসের ছুটির জন্য দরখান্ত করেছেন। তাঁর সেই দরখান্টেতর মধ্যে কি এই সব ক্লান্টিত জ্বনিত এবং পরিপ্রান্ত কথাগ্রলি লেখা ছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

লেখর দরকার নেই । তিনি আমাদের বলেছিলেন এইজন্য জ্বানতাম যে তিনি সভাই ক্লান্তিজনক ও অসংস্থা ছিলেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তাহলে আপনারা জানতেন যে ক্লান্তি হয়েছে, সেটা এখানকার হোমমিনিন্টার প্রথম দেখতে পেলেন না স্বরাক্ষমনী গ্লেজারিলাল নন্দ দেখতে পেলেন?

The Hon'bie Prafulia Chandra Sen:

भ्रात्मकात्रिमाम नत्मत्र मःशा धत कान मन्भर्क त्नरे।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ভাহলে প্রথমে ক্লান্ডিটা আপনিই দেখতে পেলেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তিনি নিজে বলেছিলেন আমাদের চিফ সেক্টোরির কাছে তাঁর ক্লান্তি হরেছে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

কিন্ত ক্লান্তি কথাটা তার মধ্যে নাই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ক্রান্তির কথাটা আছে কিনা আমি দেখে বলব।

Shri Jatin Chakravorty:

Supplementary question, Sir,

সেটা উনি দেখে বলবেন, কিন্তু, স্যার, আমি আপনার কাছে জানতে চাচ্ছি, মুখ্যমন্ত্রী সেই দর্খাস্তের কপি এই হাউসের টেবুলে শো করতে প্রস্তুত আছেন কিনা—

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটেই না।

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে তিনি কি দেখে বলবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি দেখে বলব এই ক্রান্তি কথাটা আছে কিনা।

Shri Jatin Chakravorty:

करव वलायन ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নোটিশ দিলে বলব, আপনি নোটিশ দিন।

Shri Tripurari Chakravarty:

আমি, স্যার, অতিরিন্ত প্রশ্ন করছি, মুখ্যমন্ত্রীকে আমি জানি সত্যপরারণ, সত্যবাদী মানুষ, গভর্নমেন্ট অফ ইন্ডিয়া লিখে রেখেছেন 'সত্যমেব জয়তে', আর এখানে লেখা আছে "মাত্য সত্য যং ছলেনানুবিদাম্" অর্থাং যে সত্যের মধ্যে ছল রয়েছে সেটা সত্য নর। আমি আশা করব এবং মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করতে চাই এই প্রশ্ন যে, সেই যে দরখাসত পর্লিশ কমিশনারের ছাতে কি আছে সঠিক সংবাদ তিনি এখানে আমাদের দেবেন। তিনি কি দরশাসত করেছেন সেটা দিলে আমরা সন্তুল্ট হব।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

त्नापिन ठाष्ट्रि, त्नापिन मिटन वनव।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে দরখাস্ত মঞ্জার করাটা, এটা কি হোম মিনিন্টার নিজেই করেছেন, না কেবিনেট-এর সিম্বান্ত অনুসারে হয়েছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই দরখাসত মঞ্জুর চিফ সেক্লেটারি করতে পারেন, হোম মিনিন্টার-এর সই-এর দরকার হয়।

Shri datin Chakravorty:

আমার সাম্পিমেন্টারী ছিল হোম মিনিন্টার যে সই করেছেন এটা কি কেবিনেট্-এর সিন্ধান্ত জন্সারে করেছেন, না নিজের মতে করেছেন ?

The Hon'ble Prafulle Chandra Sen:

এতে কেবিনেট-এর সিম্পান্ত নেবার কোন প্রয়োজন হরনা।

Shri Dwijendra Lal Sengupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন এই বে ক্লান্তির কথাটা বলা হচ্ছে—এটা তাঁর অনুমাণ, না তার কোন ফ্যাকচ্য়াল বেসিস্ আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

क्याक्ट्रयान (वित्रम् आছে।

Shri Dwijendra Lal Sengupta:

সেই ফ্যাকচুয়লে বেসিস্ কি কি সেগ্লি কি মিল্মিহাশর বলবেন বে, এই এই করেণে অ.মি ক্রকুসন-এ এসেছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা আমি বিশদভাবে কিছু বলতে পারৰ না।

Japanese method of cultivation

- *28. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hou'ble Minister-in-charge of the Agriculture Department be pleased to state--
 - (a) whether Japanese method of cultivation has been adopted in every district of West Bengal; and
 - (b) (i) what is the total area of lands cultivated during the year 1963 according to Japanese method of cultivation and (ii) the results thereof?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) Yes.

- (b) (i) 802,000 acres.
- (ii) Due to adoption of the method in question we obtained an additional production of 59,407 tons of cleaned rice.
- Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state the names of the districts where the Japanese method of cultivation has been adopted?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Japanese method of cultivation has been adopted throughout the State of West Bengal.

"Control Room" at Lalbazar

- *29. Shri Jatin Chakravorty: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state whether it is a fact that during the recent disturbances in Calcutta some outsiders (not connected with the administration) were allowed inside the "Control Room" at Lalbazar Police Headquarters?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the names of such persons who entered the Control Room; and
 - (ii) the names of the authorities through whose good offices they were permitted inside the "Control Room"?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No person not connected with the administration entered the "Control Room".

(b) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

সাপ্তিমেন্টারী কোরেন্ডেন স্যার, মাননীর মুখ্যমন্ত্রী কি জানাবেন বে আমাদের এই হাউসের দুইজন সদস্য প্রীবদ্রীপ্রসাদ পোন্দার এবং শ্রীগজানন খৈতান এবং পার্লামেন্টের একজন সদস্য গ্রীরামকুমার ভুরালকা ওরা আপনার সাথে লালবাজারের কনটোল রুমে ছিলেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কথৌল র্ম যেটা বলে, সেটা এ্যাকশন র্ম সেখানে আমিও প্রবেশ করি নাই। আমি তার পাশের ঘরে ছিলাম। কাজে কাজেই আমি যেখানে ঢ্বিকনি সেখানে আমার সঙ্গে অন্য লোক দেখা করবেন কি করে? আমার সঙ্গে শৃংধ্ এড়জন দৃইভার নায় বোধহয় ১৫০।২০০ জনলোক দেখা করেছিল—কেউ বিপদে পড়ে এসেছে, কেউ কেন খবর নিয়ে এসেছেন—একজন নুইজন দেখা করেছিল

Shri Jatin Chakravorty:

এ্যাকশন রুম ছাড়া পাশে ষেটা ইনএ্যাকশন, রুম সেখানে কেউ কেউ কি গিরেছিল আপনার সাথে দেখা করবার জন্য।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হাাঁ সেখানে ১০০।১৫০ লোকের বেশী ভিজিটর আমার সঙ্গে দেখা করেছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

এই তিনজন লোক যার নাম করলাম আমি, এই তিনজনকে নিয়ে আপনি সেখানে ছিলেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই তিনজন লোক আমার সাথে দেখা করতে গিরেছিল।

[1-50—2 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, as regards *30 you gave me time to answer it on the 21st.

Judgement of Justice Shri Binayak Banerica

- *31. Shri Jatin Chakravorty: With reference to the reply given to starred question No. *2, dated the 3rd January, 1964, will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government has since received any copy of the judgment of Justice Shri Binayak Banerjea in the case of Golam Mohiuddin, Curator of Botanical Gardens; and
 - (b) if so, what action the Government has taken or contemplates to take against the other higher officials who were also involved in the above case as mentioned in the judgment?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) No.

(b) Does not arise yet.

Shri Jatin Chakrayorty:

সারে, এর মানে কি? এখনও গভর্নমেন্টের হর্নন? এখানে উইকলি নোট বেরিয়ে গেছে।

The Hon'ble Prefulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারি এটার যখন উত্তর দিয়েছি তখন (এ) নো এবং (বি) ডাঙ্ক নট এ্যারাইজ ইরেট ছিল। ৩ দিন আগে জাজমেন্টের কপি পাওরা গেছে এবং জাজমেন্টের কপিটা আমরা ডিপার্ট – মেন্ট কনসার্নডি মিনিন্টারকে পাঠাতে বলেছি। তাঁর মন্তব্য সহ আমরা পরে কি করা বার সেটা ভেবে দেখব।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

जारल शाननात तिप्रोडे करून?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তাত হয় না এই এ্যানসার ৩ দিন আগে লেখা আছে, আমি আবার নতুন খবর আপনাকে দিছি, তাতে আপত্তির কি আছে। এই এ্যানসার যেদিন লেখা হয় সেদিন এটা ঠিকই ছিল—নো, আর ডাজ নট এারাইজ। কিন্তু ৩ দিন আগে বোধহয় সোমবার আমরা জাজমেন্টের কপি পেরেছি। সেই জাজমেন্টের কপি ডিপার্টমেন্ট মিনিন্ট রের কছে গেছে।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমাদের ত্রিপ্রেরিবাব্ ম্খামন্ত্রীকে সতাবাদী বলে মনে করতে পারেন, কিন্তু আমি তো কোন সময় তা মনে করি না, সেটা আপনি জানেন। আমি খারাপ লোক, আমি ও কৈ সতাবাদী বলে মনে করি না। আমার প্রশ্ন হচ্ছে ম্খামন্ত্রী এখানে বলেছেন যে ৩ দিন আগেও কথন এই প্রশেনর জবাব দেওয়া হচ্ছে তখন নাকি তারা কিপ পান নি। স্যার, আপনি দেখ্ন ক্যালকাটা উইকলি নোটে ৯ই জান্মারী তারিখে বেরিয়েছে। আমাদের কি এই কথা স্বীকার করতে হবে এবং আপনি কি এটা সত্য বলে মনে করছেন যে প্রভর্নমেন্ট ৩ দিন আগে মাত্র বেরিয়েছে?

Mr. (halrman: I have no views in the matter. I just said what he has said

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

উইকলি নোটসে ঢের আগে পাবলিশন্ত হয়েছে, কিন্তু তার সার্টিকায়েন্ড কপি সচরাচর পেতে দেরি হয়।

Shri Jatin Chakravorty:

গভর্নমেন্ট চাইলে পায় না এই কথা কি আমাদের বিশ্বাস করতে হবে ? হরেনবাব, এখানে কি বোঝাচ্ছেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্থাননীয় সান্যাল-মহাশয় তো আছেন, ও'কে জিজ্ঞাসা করা হোক না কেন মাননীর অধ্যক্ষ মহা-শয়। উনি তো একজন প্রখ্যাত উকিল।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order. Apropos of the feeling of the Hon'ble Leader of the House and since the Chief Minister has made a reference to me, may I ask him to consider—even if certified copies are not available unless there is some time gap—when the matter is reported in the recognised journals, is it not the practice of the Department to put in copies of these journals which reported the cases?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The practice is that the Department always applies for a certified copy of the judgment and as soon as it is available action is taken.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is the Calcutta Weekly Notes benned in the Secretaria ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: No, not at all.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it not the practice, when certified copies are not available, to refer to the recognised journals?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It should be made available.

Shri Jatin Chakraverty:

উঠিন বললেন যে এখন সার্টিফায়েড কপি পাওরা গেছে এবং এটা পরীক্ষা করে দেখা হলেছ ঋক। ভারপর আরো একটা ২ নন্বর প্রশন রয়েছে

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না. পরীক্ষা করে এখন দেখা হচ্ছে না। সার্টিফায়েড কপিটা ডিপার্টমেন্ট কনসার্নড মিনিন্টারের কাছে পাঠান হয়েছে ফর হিজ কমেন্ট।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি জিজ্ঞাসা করছি সেটা পেরেছেন কিনা এবং পেলে সে সম্পর্কে গভর্নমেন্ট কি ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন? কমেন্টের জন্য পাঠিয়ে দিয়েছেন, তারপর কয়েকটা ডিপার্টমেন্টে হয়ত সেগলেল যাবে এবং তারপর আপনারা বিবেচনা করবেন। আমার সাম্প্রিমেন্টারী হচ্ছে এতে কত-খানি সময় লাগবে? কারণ, আমি আর একটা প্রশ্ন দেব এবং সেটা কতদিন পরে দেব সেটা জানতে চাই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বলতে পারব না।

Held over questions from 12th February, 1964

Unlicensed arms and deadly weapons

- *1. Shri Jatin Chakravorty: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that unlicensed arms and other deadly weapons were found after search in some areas in the city of Calcutta during the period from 8th January, 1964, onwards?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the places from where these were found; and
 - (ii) the description of the arms?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes:

- (b) (i) Different residential houses and bustees abandoned huts, vehicles and a mosque;
- (ii) Eight guns including 3 pipe guns, 1 sten-gun in parts, 1 rifle, 1 revolver, 2 pistols, 10 swords, 12 daggers and 2 spears.

Shri Jatin Chakravorty:

জায়গাগ্রলির নাম মন্তিমহাশয় দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen; নোটীশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty:

এটার ব্যাপারে নোটীশ চাই কেন—আমার (বি) (আই) দেরা আছে দি স্পেসেস ক্রম হোরার দিজ গুরার ফাউণ্ড, উনি স্যার, ইভেড করে চলে বাচ্ছেন, উনি বলছেন, বস্তী অঞ্চলে, গাড়ীতে, বাড়ীতে পেরেছি কিন্ত তা তো আমার প্রশ্ন নর।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

শামি বলেছি ডিফারেন্ট রেসিডেনীসরাল হাট্স এ্যাণ্ড বস্তিস। আর ক্রিছা এখন আমার করছে সেই, আমি পরে দিতে পারি।

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে নোটিশ চাই বলছেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যেহেত আমার কাছে এখন নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

বে সমস্ত বাড়ীতে পাওয়া গেছে সেই সমস্ত বাড়ীর মালিক বা সেই সমস্ত বাড়ী বাদের পজে-সনে আছে তাদের মধ্যে সংখ্যাগ্রের সম্প্রদায়ের লোক কত, সংখ্যালম্ব সম্প্রদায়ের লোক কত?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা বলতে পারি না তবে মোটামুটি এর জন্য ৯০ জন লোককে গ্রেগ্তার করা হয়েছে। সম্প্রদায়ের হিসাব বলতে পারবো না—নোটিশ চাই।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: What are these places from where these things were found?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: They are not given here.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will you please mention the places?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I can give later on.

Mr. Chairman: You can give fresh notice.

Shri Jatin Chakravorty: Why a fresh notice should be given.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

কেন নোটীশ দেবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রেসেস মানে কি য়াড্রেস?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

েলস মানে পার্টিকলার স্থীট, লেন, ইটিসি

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

তাহলে আমার মনে হয় যিনি প্রশ্নটা করেছেন তাঁর হ্যাড্রেস কথাটা দেওয়া উচিত ছিল। স্লেস মানে আমি যা ব্বেছি বস্তীতে পাওয়া গেছে, রেসিডেনসিয়াল হাউসে পাওয়া গেছে ইত্যাদি আমরা মনে করেছি। যদি প্রশ্ন কর্তা অনুগ্রহ করে লিখতেন য়্যাড্রেস তাহলে নিশ্চরই লিখতাম।

Shri Jatin Chakravorty:

সেটাই তো দেয়া হয়েছে।

Mr. Chairman:

আপনি ষেগ্রাল চেয়েছেন উনি সেগ্রাল পরে দেবেন।

Shri Jatin Chakravorty: Then we shall get the address without amy further notice submitted.

Mr. Chairman: Therefore fresh notice is not necessary.

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে ফার্দার কোন কোয়েন্চেন আনবার দরকার নেই তো fresh notice is not necessary.

Shri Narendra Nath Das:

আপনি বলেছেন যে কতকগ্মিল বস্তী, বাড়ী এবং একটা মন্দেক পাওরা গেছে মন্দেকর ঠিকানটো দিতে পারেন কি?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এটা আমি এখন দিতে পারিনা, কারণ ঠিকানাটা তো আমাকে জিজ্ঞাসা করা হর্নান।

Requisition of "Circuit House" at Krishnagar

- *5. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister incharge of the Home Department be pleased to state—
 - (1) whether an Assistant Sessions Judge (who is also a Subordinate Judge) was recently permitted to occupy the Circuit House at Krishnagar in Nadia by the District Magistrate of Nadia.
 - (2) whether the extension of permission on the ground of non-availability of suitable accommodation was first refused by the District Magistrate and that thereafter the Hon'ble High Court referred the matter to Government in its Board of Revenue who accorded permission;
 - (3) whether in spite of this the District Magistrate threatened the said Sub-Judge and Assistant Sessions Judge with locking up and also followed up the threat by mounting bailiffs and peons of Collectorate over the preresses occupied by the said Judge within the Circuit House;
 - (4) whether on a day while the Judge was holding a sessions trial the District Magistrate caused his rooms to be locked up with belongings and thereafter caused the Judge's lock to be broken open and his belongings removed, and whether the Judge had to leave the station in panic leaving the trial; and
 - (5) what steps the Government has taken or contemplate taking for dealing with this action of the District Magistrate which amounts to contempt of Court and also to theft of properties, criminal trespass, etc?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: 1, 2, 3, 4 and 5—the matter is sub-judice.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: It appears that in the case before the High Court Government has engaged lawyer to give protection to the District Magistrate. Has the Government appointed a lawyer to espouse the cause of the aggrieved Assistant Sessions Judge?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Yes, Government have given lawyers on both sides.

[2—2-10 p.m.]

Police firing on a group of students at Jadavpur

- *7. Shri Jatin Chakravorty: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state whether on the 10th January, 1964, there was police firing on a group of students of the Dinabandhu Andrews College at Jadavpur?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether any student was killed as a result of such firing;
 - (ii) if so, the name of the police officer who fired the shot;

- (m) the circumstances ander which the mid was lesolted to:
- (iv) whether the student was killed within the college compound; and
- (v) whether any judicial enquiry into the whole incident is being contemplated by the Government?

The Hon'ble Prafula Chandra Sen: (a) The firing was resorted to by the police on a riotous mob at Garia on 10th January 1964. Some students were in the riotous mob.

- (b) (i) One student named Bhudeb Sen was killed as a result of the firing.
- (ii) It is not possible to state whose shot killed the student. Fire was opened by a police party to quell the disturbances.
- (iii) On receipt of information about looting of houses and stopping of buses and lorries, a police party went to the place to quell the disturbances. It was attacked by a riotous mob and had to open fire.
 - (iv) No.
- (v) No. Executive enquiry will be held as laid down in the Police Regulations.

Shri Jatin Chakravorty:

সাপ্তেমেন্টারী কোরেন্ডেন স্যার। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে এ সম্বন্ধে একটা জ্বাডিসিয়াল এনকোয়ারি-র দাবী করে সেনেটে কোন প্রস্তাব গৃহীত হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমার কাছে এ রকম কোন প্রস্তাব আর্সেন।

Shri Jatin Chakravorty:

সংবাদপত্র ত উনি নিশ্চর পড়েন। এ কথা সত্য কিনা, তাঁর দ্ভিট আরুণ্ট হয়েছে এই সম্পর্কে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না আমার দূল্টি আকৃণ্ট হয়নি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন যে ওখানকার যে সমস্ত শিক্ষকরা আছেন, তাঁরা এ সম্বন্ধে একটা মেমোরাশ্ডাম সাবমিট করেছেন আপনার কাছে, এবং অনেকের কাছে তার একটা কিপ পাঠিয়েছেন, এবং তার মধ্যে যা আছে, তা হচ্ছে যে ভূদেব সেনকে মাটিতে ফেলে, তারপর তাকে মেরে, তারপর পয়েন্ট ব্ল্যাঞ্চ রেঞ্জ হতে তাকে গ্রালি করা হয়েছে? এবং আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই আশ্ডার হোয়াট সারকামস্টেনসেস এটা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এই সমুহত জিনিষ্টা এনকোয়ারি করতে বলেছি বলে আমি এই অতিরিক্ত প্রশেনর জবাব দিতে পার্রাছ না।

Shri Jatin Chakravorty:

দাপ্লেমেণ্টারী কোয়েশ্চেন স্যার। আমি ওঁকে জিজ্ঞাসা করছি তিনি যেটা আমার (৫) এর জবাবে বলেছেন যে জন্তিসিয়াল এনকোয়ারি করবো না, তাহলে কি এনকোয়ারি তিনি এখন করছেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি বলেছি ডিভিসনাল কমিশনারকে দিয়ে এনকোয়ারি করাবার জন্য। আমি প্রলিশকে দিয়ে এনকোয়ারি করাজি না। আমাদের প্রেসিডেন্সি ভিভিসন-এর বিনি ডিভিসনাল কমি-শনার তাঁকে এই সম্পর্কে এনকোয়ারি করতে বলেছি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এই বে ডিভিসনাল ক্ষিশনার একজিকিউটিভ এনকোরারি করবেন, তাঁকে পাবলিক-এর কাছে থেকে এডিটেপ্স এবং রিপ্রেজেনটেশন নেবার জন্য ডাইরেকশন দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমার মনে হয় তিনি বখন এনকোয়ারি করবেন, তখন তিনি নিশ্চয়ই পার্বালক-এর কাছে খেকে এভিডেন্স নেবেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

না, তা তারা করেন না। এই জন্য বর্লাছ যে এক সিকিউটিভ এনকোরারিতে আমাদের ষতখানি এক্সপেরিমেণ্স আছে এয়ান্ধ এ ম্যান অফ দি পাবলিক এয়ান্ড এয়ান্ধ এ লইয়ার হিসাবে জানি তারা একটা মোর বা লেস হাইড এয়ান্ড সিক এনকোরারি করেন, এবং অনেক ক্ষেত্রে হরত সেটা কোটে এগ্রিভভ হয় না। কিন্তু এ ক্ষেত্রে যখন মুখ্যমান্ত্রমহাশয় জানেন যে চারি দিক থেকে জ্বিসিরাল এনকোরারির জন্য একটা ডিমান্ড হয়েছে, তার মানে একটা ওভার বোর্ড—একটা ওপেন এনকোরারি চাওয়া হয়েছে, এবং একটা একজিকিউটিভ এনকোরারি যখন করছেন, তখন যাতে পার্বালক প্রোপারিল রিপ্রেজেনটেড হয় তাদের কেস রিসিভ করেন, এ সম্বন্ধে কোম রক্ম মাইন্ড ওপেন আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার মনে হর মাইণ্ড নিশ্চর ওপেন আছে। আমি দ্ব-একটা ঘটনা বা জানি —বেখানে পাৰ-লিককে ডেকে ডিভিসনাল কমিশনার তাদের সাক্ষ্য নিয়েছেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

The Hon'hie Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য শশাষ্কশেথর সান্যাল মহাশর যথন অনুগৃত্তীত করেছেন, তথন তিনি বদি কোন তথ্য জানেন, নিশ্চয় আমরা ডিভিসনাল কমিশনারের কাছে সেটা শ্লেস করতে পারি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমি সমস্ত তথ্য কলেক্ট করে এ্যাজ এ লইরার এপিরার হবো ভার কাছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হাাঁ, আপনি নিশ্চয় তা দিতে পারেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রিমহাশয় বলছেন যে সেনেটের সভার কোন প্রস্তাব ভূদেব সেনের বিচার বিভাগীয় তদন্তের দাবী করে গ্রহণ করা হয়েছে, সে খবর উনি জানেন না। উনি কি আশ্চর্যা-থিও হবেন যদি আমি বলি যে আমি একজন সেনেটের সভ্য হিসাবে সেখানে উপস্থিত ছিলাম, এবং ঐ প্রস্তাবটি সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Ghandra Sen:

তা হতে পারে, আমার কাছে অফিসিয়ালি কোন খবর আর্সেনি এবং তার কোন কপিও পাইনি। মাননীয় সদস্য ভট্টাচার্য মহাশয় ইউনিভাসিটিকৈ বলে দেবেন তাঁরা যেন ঐটার এক খণ্ড নকল অনুগ্রহ করে আমার কাছে পাঠিয়ে দেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

শিক্ষামন্ত্রীর দণ্ডরে কি এই রকম কোন খবর এসেছে এটা কি শিক্ষা-মন্ত্রীমহাশর দরা করে বলে দেবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

मा ।

Shri Tripurari Chakravarti:

মাননীয় মুখ্যমন্তি বললেন যে জর্ডিসিয়াল এনকোয়ারী হবে না ডিপার্টমেণ্টাল এনকোয়ারী হবে বা হচ্ছে জর্ডিসিয়াল এনকোয়ারী-তে তিনি ভয় পাচ্ছেন কেন—এই আমার প্রথম প্রশ্ন। আরেকটা আমি এই সঙ্গে বলছি—আজ জর্লিয়ানাবাগ হত্যাকান্ডের কথা মনে পড়ছে, ১৯১৯ সালে গভর্গনেণ্ট অব ইণ্ডিয়া জর্ডিসিয়াল এনকোয়ারী-র ব্যবস্থা করেছিলেন। লর্ড হাণ্টার সেই কমিটির প্রেসিডেণ্ট ছিলেন। তথাপি ইণ্ডিয়ান ন্যাশনাল কংগ্রেস সেই জর্ডিসিয়াল এনকোয়ারী-র সঙ্গে কোন সংগ্রব রাখেন নি—এই বলে আমার মনে আছে এই কথা—মহাত্মা গান্ধী সংগ্রব রাখলেন না—বে আমি বিশ্বাস করি না এই জর্ডিসিয়াল এনকোয়ারী নিরপেক্ষ ভাবে বিচার করবে এই কথা আমি বিশ্বাস করি না এই জর্ডিসয়াল এনকোয়ারী নিরপেক্ষ ভাবে বিচার করবে এই কথা আমি বিশ্বাস করি না তাই কংগ্রেস এনকোয়ারী কমিটি নিয়ন্ত করেছিল তার সভ্য ছিলেন মহাত্মা গান্ধী, দেশবন্ধ্য চিত্তরঞ্জন দাস, আন্বাস তয়েবজ্বী এবং মর্কুন্দরাম রাও জয়াকর। সেই রিপোর্ট প্রক শিত হল বেনারস থেকে ১৯২০ সালের ফেব্রয়ারী মাসে। এবং সেই রিপোর্ট-ই বেশী প্রামাণিক বলে গ হীত হয়েছে। আজ কংগ্রেস গভর্ণমেণ্ট ক্ষমতায় সম্যুসীন কেন জর্ডিসিয়াল এনকোয়ারী হবে না। আমি এই কথাই মুখ্যমন্তিকে জিজ্ঞাসা কর্মাছ।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

বিপ্রারীবাব, ভূল করছেন সেটা কংগ্রেসের নির্দেশে হয় নি। সেটা ররাল কমিশন বর্সোছল। ওটা গভর্ণমেণ্ট অব ইণ্ডিয়া এবং সেটা জনুডিসিয়াল এনকোরারীও নর।

Shri Tripurari Chakravarti:

It was a judicial enquiry, the word Commission was not used.

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমরা কেন এই তর্কের মধ্যে যাচ্ছি, এখানে মাননীয় সদস্য মহাশর বে প্রশন করেছিলেন তার ক্ষবাব দিরেছি। এর বেশী আর কিছু বলতে পারব না।

Shri Tripurari Chakravarti:

র্যাদ কংগ্রেস সেই হাণ্টার কমিটির সংখ্য কোঅপারেট করেনি কংগ্রেস এনকোয়ারী, কমিটি করেছিল।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

এটা কি বলছেন

Is that your argument or logic ?

Shri Tripurari Chakravarti:

আরগ্রুমেণ্ট এই জন্য যে আজ কংগ্রেস গভর্ণমেণ্ট ক্ষমতার সমাসীন, গভর্ণমেণ্ট ভয় পাবে কেন ক্লুডিসিয়াল এনকোয়ারী করতে, এইজন্য বলছি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

Congress Government was not in power then.

Shri Tripurari Chakravarti:

তাহলে জার্ডিসিয়াল এনকোয়ারী-তে ভর পাচ্ছেন কেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা মোটেই ভর পাইনা। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় জানেন ধে আমরা ভীত নই। আমরা নিয়ন মাফিক কাজ করছি।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনারা যে এই এনকোয়ারীর কথা বলছেন সেই রিপোর্ট এই হাউস-এর মেম্বারের কাছে দেবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা আমরা পরে বুঝে দেখব। এখন আমরা জুডিসিয়াল এনকোয়ারী করব না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharjyya:

মাননীয় ম্থা মন্দ্রিমহাশয় বলেছেন ষে পর্নিশ যে গর্কি চালিয়েছিল তা রায়োটাস মব এর কথা তিনি উল্লেখ করেছেন। তিনি কি আমাদের জ্বানারেন যে এই রায়োটাস মব যাদের উপরে প্রিল গর্নি চালিয়েছিল তাদের মধ্যে একজন অধ্যাপকও ছিলেন এবং প্রিলশের গ্রিল চালানোর ফলে অধ্যাপকের ব্রুড়ো আজালোটা উড়ে গেছে এ খবর তিনি কি জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ना रम थवत अथारन नारे। रनागीम मिरल वलरा शांदि।

Shri Santosh Kumar Bhattacharjyya:

মাননীয় মুখার্মান্ত্র কি এই কথা বলবেন যে এ**ই যে রায়োটাস মব বাদের উপরে গ**ুলি চালান হয়েছিল তারা কি রাস্তায় **ছিল না ঐ দীনবন্ধ, এণ্ড্রান্ড কলেজ-এর ভিতরে সেই** রায়োটাস মব ভিল

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয় যখন আমি সমস্ত বিচারটা এনকোয়ারী করতে দিয়েছি তখন এই সমস্ত প্রশেবর আমি উত্তর দিতে পারব না

Shri Santosh Kumar Bhattacharjyya:

Sir, when the entire question is sub-judice

্তাহলে মাননীয় **মুখ্যমন্ত্রির এখানে কোন উত্তর দেও**য়াই উচিত **ছিল** না। এখানে তিনি ব্যায়োটাস মব আমুক তম্বক এই সমস্ত ক**খা বলে, তাহলে এনকোয়ারী উড্ হ্যাড বিন প্রেজ**্ব-ইসড্—এবং তার এই সব কথা না বলে এক কথার সেরে দিলে পারতেন।

?-10-2-20 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ছলে আমার মনে হয় রায়েটোস মব এ্যাজ এ্যা**লেগ্ড বাই দি পর্লিশ** এই তো বলতে ^{রছেন} ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তো নিশ্চয়ই।

Shri Santosh Kumar Bhattacharjyya:

ীয় মন্দ্রিমহাশন্ন কি **এই** কথা জানাবেন যে প**্রলিশে**র গ্র্নিল চালোনার ফলে দীনবন্ধ; জ কলেজের দেওয়াল, লেবরেটরী এই সমস্ত জারগাতে ব্লেটের গর্ত হরেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{প্রনের} সংগ্য ওটা আসে না মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশর।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মল্ফিনহাশয় কি বলবেন পর্বলশ গর্বল চালাবার আগে টিয়ারগ্যাস ব্যবহার করেছিল কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখানে কিছু লেখা নেই।

Shri Dwijendra Lal Sengupta:

মাননীয় মাল্যমহাশয় কি বলবেন এই যে গ্রেলিটা চালান হয়েছিল এটা এস-পি, সাব-ইন্সপেট্রর অব প্রলিশ বা ডি-এস-পি কার অর্ডারে চালান হয়েছিল?

The Hon'ble Praruita Chandra Sen:

আমি তো এখানে ছিলাম না, কার অর্ডারে করেছে সে সম্বন্ধে আমি নোটিশ চাই।

Shri Narendra, Nath Das:

এ সন্বল্ধে আপনার অফিসিয়াল ইনফরমেসান কি আছে? আপনি না থাকলে কি সেটার রেকর্ড থাকে না যে কে গুলি চালিয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার এখানে আছে পর্বালশ গর্বল করেছে। কোন পর্বালশ গর্বাল করেছে যদি প্রশ্ন করেন তাহলে উত্তর দেব।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

দীনবন্ধ্ব এন্দ্রবৃজ কলেজের অধ্যক্ষ একটা বিস্তারিত বিবরণ মুখ্যমন্ত্রির কাছে পাঠিয়েছেল। সেটা কি ওঁর হাতে পড়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সে বিবরণ আমি দেখেছি।

Recent disturbances in and around Calcutta

- *8. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-charge of the Home (Police) Department be pleased to state-
 - (i) the number of occasions when police opened fire on unruly crain the city of Calcutta and districts during the recent desturbances in January; and
 - (ii) the number of casualties due to such firing?
 - (b) Will the Hon'ble Minister be further please to state-
 - (i) whether any member of the Police force have been fatally proved in the disturbances;
 - (ii) if so, their number and the places where they have become so victims; and
 - (iii) what steps have so far been taken for finding out the couple concerned?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a)(i) 400 occasions.

- (ii) 56 persons were killed. 184 persons were injured.
- (b)(i) Yes.
- (ii) 1 Naik and 2 Constables were killed at village Gazna, politistation Gaighata, district 24-Parganas.

(iii) Gaighata P.S. case No. 9, dated 11-1-64, under section 148/149/302/397, I.P.C., was started. The case is under investigation now.

Shri Narendra Nath Das:

্যাননীয় মন্ত্রিমহাশর কি বলবেন যে মহেশতলা প্রিলণ স্টেশনে একজন সাব-ইন্সপেক্টর গ্রে-তররপে আহত হরেছিলেন কিনা?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

আমি জেনে বলতে পারব, আমার এখানে কিছু নেই।

Shri Narendra Nath Das:

নচলে অমাকে কি এটার জন্য আর একটা ফ্রেস কোশ্চেন করতে হবে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটার সঙ্গে ওটা উঠে না।

Requisition of the services of the N.C.C.

- 10. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Ministern-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether during the last disturbances in Calcutta in January, 1964, military force was called in as the police force of the State Government were found inadequate;
 - (b) if so, whether before calling for the military force the services of the N.C.C. of this State were requisitioned;
 - (c) if not, the reasons therefor; and
 - (d) what is the purpose for which the large number of members of the N.C.C. is being maintained?

The Prafulla Chandra Sen: (a) Yes, troops were called out in aid of the civil power.

- (b) No.
- (e) N.C.C. is not meant for this sort of work.
- (d) As N.C.C. has now become compulsory in this State, all able-ded students have to enrol themselves as N.C.C. cadets. The N.C.C. desations is not a military one and its primary function is to impart the N.C.C. cadets a sense of duty and to give them a military bias so a they may find the Armed Services sufficiently attractive to make it to career.

Br. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

িস-সি যথন করা হয় তথন বলা হয়েছিল যে তাদের উপর দেশ রক্ষার ভার দেওয়া হচ্ছে।

উত্তের ছেলেরা যদি একটা গোলমাল থামাতে না পারে তাহলে তারা কোন কাজ করবে?

ইয়ে এদের উপর কি দেশ রক্ষার ভার দেওয়া যেতে পারে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নি মলনীয় সদস্যকে বলছি যে এন-সি-সি অর্পানাইজেসানটা মিলিটারী অর্পানাইজেসান

primary function is to impart to the N.C.C. cadets a sense of duty and give them a military bias so that they may find the Armed Services efficiently attractive to make it their career:

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখার্মান্ত কি বলবেন তাদের কি কি কান্ধ করতে হবে এই যে লক্ষ্য দেখালেন এর মধ্যে কি যখন কোন জায়গায় স্টাইক হয় তখন সেই জায়গায় তাদের কাজে লাগানটা পড়ে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় সদস্য বোধ হয় ভূল করছেন। তিনি বোধ হয় এন-ভি-এফ-এর কথা বলছেন। আমরা কোন দিনই এন-সি-সি-কে কোন স্টাইক দমন করবার জন্য ডাকি নাই বা কোন কাজ করবার জন্য ডাকি নাই।

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table)

Judicial Enquiry into the death of Shri Bhudev Sen:

- 5. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether any judicial or other enquiry will be held into the death of a student—Shri Bhudev Sen—in January, 1964, as a result of Police firing; and
 - (b) if so, when it will be help?

Minister for Home (Police) (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):
(a) An executive enquiry will be held as laid down in the Police Regulations.

(b) After complete normalcy has been restored.

Study-tour to East Pakistan

- 6. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) (i) whether Government have taken steps or are taking steps for moving the Union Government for arranging to send a studytour including selected citizens of West Bengal to East Pakistan for assessing and ascertaining the conditions of the minorities there in the wake of recent atrocities, and (ii) if not, why not; and
 - (b) (i) whether there is any contemplation for sending any Minister for the above purpose, and (ii) if not, why not?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a)(i) N_0 .

- (ii) It is not yet considered opportune for mooting such a proposal.
- (b)(i) No.
- (ii) As it is not considered to be opportune at present.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, আমি একটা গ্রেত্বপূর্ণ বিষয়ের প্রতি আপনার দ্ছিত আকর্ষণ করছি। আজকের কাগজে দেখে থাকবেন যে বেনিয়াপত্ত্বর রোডে বিদ্যার্থী ভবন বলে একটা স্কুল আছে, তার পেছনে কাল রাত্রে একটা বোমা ফেটেছিল। অনেক সময় বলা হয় যে এখানকার হিন্দ্ব ছেলেরা টেরারাইজ করবার জন্য এই রকম বোমা ফাটায়। সেখানে প্রলিশ যার্গি গিরেছিল তাদের সংগে সেখানকার স্থানুষীয় লোকেরা ছিল। যেসব স্পিলিনটারস্

পাওয়া গিয়াছিল তার রেসন্যাল্টস উর্দ্ধ কাগজ জড়িত। এটা আপনার কাছে দিলাম, আপনি স্বরাষ্ট্র বিভাগে পাঠিয়ে দেবেন। সেই সময় বেনিয়াপ্কুকর এলাকায় স্থানীয় ফেসব সংখ্যাগরিষ্ঠ হিন্দ্ধ তাঁরা বলেছিলেন যে ইসলামিক মহলের যে হোন্টেল আছে চারতলা বিন্ডিং গভর্ণমেন্টের খরচায় সেখানে বড় সালাউদ্দিন নামক যে নায়ক তারই নেতৃত্বাধীনে সেখানে আদর্শ ম্যাল্ফিন্নান ম্যাসেনেব্ল করা হয়েছে, আপনারা সাচ কর্ন—
এসত্তেও প্রিলশ পক্ষ কোন কাজ করেনি।

Mr. Chairman: I hope the Hon'ble Minister will make a note of that. The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ঠিক আছে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় **অধ্যক্ষ মহাশ্**য় ম,খ্যমন্ত্ৰী এখানে আছেন—আমি আপনার অনুমতি আর একটা বিষয়ের প্রতি আপনার म चिं আকর্ষণ করছি। আপনি স্যার. এবং মুখ্যমন্ত্রীও জানেন যে আগামী কাল পবিত্র ইদ উৎসব অনু ্চিত হচ্চে নানারকমে শোনাও যাচ্ছে যে ময়দানে যে বরাবর ইদের জমায়েত হয়ে থাকে—নানারকম বিদ্রান্তমূলক প্রচার চলছে যাতে সেখানে ইদের জমায়েত না হয়। স্যার, মুখামনির ষেমন চান, আমরাও তেমন চাই যে সেই ইদের জমায়েত এবার শান্তিপূর্ণভাবে সেখানে হোক এবং আরো আড়ম্বরের সাথে হোক, ভারতবর্ষের বিরুদ্ধে বিশেষ করে বির্দেধ এই অপপ্রচার যাতে না হয় যে পশ্চিমবাংলায় অবাঙ্গালিও রয়েছে, স্তরাং সেখানে আজ ইদ হতে পারছে না—এই অপপ্রচার যাতে বন্ধ হয়। আমি মুখ্যমন্ত্রির কাছে জানতে চাচ্ছি উনি কি ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন যাতে শান্তিপ্রশভাবে এখানে পবিত ইদ উৎসবের জমায়েত হয়, অর্থাৎ আমাদের বাংলাদেশের বিরুদ্ধে যাতে কোনরকম অপপ্রচার না হয়—সে সম্পর্কে কি ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন সেটা জানলে আমরা সকলে আশ্বস্ত হতে পারি এবং আমরা সহযোগিতা করবো ন্থামন্ত্রিক সাথে এব্যাপারে বিশেষ করে পর্বে বাংলায় যে হিন্দ্রো রয়েছে, নিষ্যাতিত হচ্ছে গদের স্বার্থে আমাদের এখানে এটা হওয়া দরকার যাতে শান্তিপ্র্ভাবে ইদ উৎসব অন্তিত হয়।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

র্থাবষয়ে কোন দ্বিমত নেই—যাতে শান্তিপূর্ণভাবে পবিত্র ইদ উৎসব পালিত হয় তার জন্য যা বাবদ্থা করা দরকার আমরা তা সমুস্তই করেছি।

Calling Attention

- Mr. Chairman: Some Calling Attention notices have been received—

 (i) on the subject of imposition of Collective Fines—attention called
 by Shri Sasanka Sekhar Sanyal on 12th February, 1964;
- (ii) questioning the legality of the D.I.G's tour in the border areas—by Shri Jatin Chakravortv.

The Hon'ble Ministers concerned may make statements.

?-2(1—2-30 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, in reply to the Calling Attenon notice given by Shri Sasanka Sekhar Sanyal I beg to state that no illective tax was imposed under the West Bengal Collective Fines Act, anywhere in West Bengal. During the recent communal disturbaces, however, two proclamations were issued under section 15(1) of the

Police Act, 1961, declaring the areas within six police-stations of Nadia, district and 14 police-stations of 24-Parganas district to be in a disturbed and dangerous State. These proclamations were in force till the 31st January, 1964. In view of the improvement in the situation and the January, 1964. In view of the improvement in the situation and the return of the displaced persons to their homes in large numbers without any obstruction and even with the co-operation of the local inhabitants in many areas Government decided not to proceed with the recovery of any amount under sections 15 and 15A of the Police Act, 1861. These proclamations were accordingly allowed to lapse on the 31st January, 1964 and were not continued beyond that date. The honourable Shri Sanval has raised the point that the situation does not permit the imposition of collective tax. This is, however, entirely a matter of opinion. Until there is an authoritative judicial pronouncement to the contrary it cannot be said that the West Bengal Collective Fines Act, 1950 and sections 15 and 15A of the Police Act, 1861, are invalid or ultra vires the Constitution. So has it known, no court has yet given any adverse decision on the question of validity.

In reply to another Calling Attention notice, I beg to state the although the name of the D.I.G. has not been mentioned in the news more there can be no doubt that the reference is to Shri M. A. H. Maswood who is the only D.I.G. of Police in West Bengal who has a younger brother as the Pakistan Army and an elder brother who has a flat in Park Circu. Calcutta. It has been said that the D.I.G. has recently made secret ion in 24-Parganas and Nadia districts in the course of which he held meetings with Indian Muslims in the border areas which was attended by some officers of the East Pakistan Rifles incognito. These are absolutely unfounded and grossly damaging insinuations against a very senior police officer of the State Government. It is absolutely untrue that Shri Maswood has recently toured in these two border districts. Besides, Shri Maswood is the D.I.G. of Police for the Burdwan Division and it is neither necessary for him to tour in these two districts nor to remain there. It has also been said that Shri Maswood's younger brother is a Lieutenant General in the East Pakistan Rifles. There is no Lieutenant General in the East Pakistan Rifles where the seniormost officer is a Brigadier. As already said, Shri Maswood has a younger brother who is an army officer somewhere in West Pakistan and his rank is probably that of a Major only. It is also not true that Shri Maswood has been keeping two flats in Calcutta for a long time on a nominal rent. As already said, he has an elder brother who lives in Park Circus in Calcutta. When Shri Maswood occasionally comes to Calcutta on duty, he naturally puts up with his brother in his flat. It has also been alleged that some time ago there was a proposal to send him to a higher post in some State in Western India but he was unwilling to leave West Bengal. As there has been no such proposal or suggestion, the question of his unwillingness to leave West Bengal does not arise.

Mr. Chairman: I have before me one notice of Calling Attention on the subject of non-availability of primary text books from Shri Santosh Kumar Bhattacharyya.

The member may formally call attention of the Minister concerned.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, my Calling Attention motion is this: Due to non-availability of text books for primary school students published by the State Government in adequate numbers thousands of pupils are in great trouble and in a large number of schools practically teaching is in a stand-still although more than a month and a half have elapsed after the beginning of the new academic session.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, the Education Directorate had to print 72 lakh copies of primary text books this year. Issue of the books was delayed, in the first instance, for non-availability of papers to a large extent, and further by the disturbances in Calcutta. Supplies are now being received from the printers of the remaining books, not only from the printers but also from the binders who were located in the most disturbed areas. And the books are being regularly distributed to Calcutta Book Sellers and to District Inspectors of Schools.

Messages

Secretary (Shri P. Roy): Sir, the following Messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly in respect of the diowing Bills, namely:—

(1)

"The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964, as possed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held of the 12th February, 1964, has been duly signed by me and is annexed between the Concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

Speaker,

The 13th February, 1964.

West Bengal Legislative Assembly "

(2)

"The West Bengal Land (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 12th February, 1964, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

Speaker,

The 13th February, 1964.

West Bengal Legislative Assembly."

(The Messages and the Bills were laid on the Table.)

Discussion on Covernor's Address

Shri Razaul Karim:

ম্পেয় সভাপতি মহাশয়, আজকের আলোচনা আপনার অনুমতি নিয়ে আমি বসে বলব। আশা রি আপনি আমাকে ক্ষমা করবেন।

Mr. Chairman:

ক আছে।

Shri Razaul Karim:

ত্তনাল আমাদের মাননীয়া রাজ্যপালের ভাষণের উপর আমাদের বিরোধী দলের দুই একজন দুস্য অনেক কথা বলেছেন। আমি আজকে তাঁর সেই ভাষণের উপর আমার কিছু বস্তুব্য বলব। ই ভাষণের জন্য সুব্প্রথমে আমি আমাদের মাননীয়া রাজ্যপালকে অন্তরের সহিত ধন্যবাদ দিছি । এই ভাষণটী যথন শ্নলাম তারপরে পড়লাম তথন দেখলাম যে এর ভাষা খ্ব সংক্ষিণ্ড ও সংযত । তব্ও এতে দেখলাম দরকারী সব কথাই প্রায় বলা হয়েছে, বিশেষ করে বর্তমান অবস্থাতে এইর্প সংযত ভাষণ দেওয়াই দরকার । এ সময়ে উত্তেজনাপ্র্ণ কোন কথা বলা ঠিক নয় । দেখলাম, এই ভাষণে প্রথমে তিনি প্র্বিগের সংখ্যালঘ্ব সম্প্রদারের নিধনের মর্মান্ত্রদ বাাথা ও বেদনার কথা বলেছেন । অবশ্য যেটা শলং পরে বলে নি । সংক্ষিণ্ডভাবে এবং সংযত ভাবে তিনি সে কথা বলেছেন । আমি যখন প্রবিশের এই সমস্ত অসহায় সংখ্যালঘ্ব সম্প্রদারের দ্বংখ দ্বর্দ্দার কথা মফঃস্বলে বসে শ্বনলাম তখন আমার মনে যে প্রতিক্রিয়র স্থিত হয়েছিল সেটা আমি আপনার কাছে বলব । মহাকবি মিলটনের সেই বিখ্যাত সনেটের কথা আমার মনে পড়লো—পাকিস্তানের সংখ্যালঘ্বদের উপরে অত্যাচারের কথা শ্বনে মিলটনের সেই মহাবাণী আমার মনে পড়লো

"Avenge oh Lord, Thy slaughtered Saints whose bones lie scattered on the Alpine Mountains cold."

আমি তো ভাবলাম, এই মধ্যযুগীয় শাসন ব্যবস্থার অধীনে শাসিত ও নিয়ন্তিত পাকিস্তানের সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায় কেমন করে সেখানকার ব্যাবিলনিয়ান উয়ো এর হাত থেকে বাঁচবে। এদের বাঁচানোর সমস্ত রকম ব্যবস্থা আজকে করা দরকার—এটাই আমি উপলব্ধি করলাম। আমি আরও উপলব্ধি করলাম যে সেখানে সম্মানের সঙ্গে তারা থাকতে পারে না—এবং থাকাও কোল ক্রমে সম্ভব নয়। এবং সঙ্গে সঙ্গে দেখালাম তার প্রতিক্রিয়াস্বর্প পশ্চিমবঙ্গেও কিছ্ব কিছ্ব দুর্ঘটনা বা গোল্যোগ্র দেখা দিয়েছে।

[2-30-2-40 p.m]

আনন্দের কথা যে আমাদের রাজ্যপাল মেই কথাও সংক্ষেপে বলেছেন, তিনি কোন কথা বলতে কুণিঠত হন নি। কিন্তু তাঁর ভাষা সংযত, এবং এই সব কথা সংযত ভাষায় বলাই কর্তবা। মান্বের প্যাসান যথন হাইলি এক্সাইটেড হয় তথন এর্প সংযত ভাষাই প্রয়োজন। আমাদের রাজ্যপালের ভাষণে সেই সংযমের আভাষ দেখে তাঁকে আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি। আশ্চ্যা লাগে এই দেখে যে পাকিস্তান এই সমস্ত সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায় যাদের তারা নিজের রাজ্যের নাগরিক বলে স্বীকার করেছে, তাদের রক্ষা করার জন্য তাদের সর্ববিধ স্বার্থ এবং কল্যাণের জন্য কোন ব্যবস্থাই করছে না। এর চেয়ে লজ্জা এবং দ্বংথের কথা আর কিছ্ হতে পারে বলে আমি ভাবতে পারি না। যাইহাক, সেখানে যা হয়েছে তার প্রতিক্রিয়া আমরা এখানে কর্ব সেটা ঠিক নয়। আমাদের মনে রাখতে হবে

It is only just India that can demand justice from Pakistan.

সত্তাং আমরা সব সময় জান্টিসের দিকে লক্ষ্য রাখব। দাংগা-হাণ্গমার যে হয় তার অনের কারণ আছে, সে কথা আমি বলব না। আমি সাধারণভাবে এইট্কু বলব যে এর একটা অর্থ-নৈতিক দিক আছে। এই যে দাংগা-হাণ্গমা হয় এতে একটা বিশেষ সম্প্রদায়ের সম্পত্তি নই হয় না, নন্ট হয় সমগ্র নেশানের সম্পত্তি। বাড়ী-ঘর, বিষয় আশায় যা কিছু নন্ট হয় সমস্ট নেশানের সম্পত্তি নন্ট হয় । সত্ত্বাং এইভাবে যে দাংগা-হাণ্গামা হয় এগ্রুলি যাতে বন্ধ হয় তার জন্য কঠোর ব্যবস্থা, কঠোর শাসন এবং কঠোর নীতি প্রয়োগ করা উচিত। আমি আনন্দের সংগে লক্ষ্য করছি যে আমাদের পশ্চিমবণ্গ সরকার বেশ ভালভাবে অলপ দিনের মধ্যে পশ্চিমবণ্গকে দাংগামত্তি করেছেন। কিন্তু পাকিস্তানের যে সংবাদ পেলাম তাতে দেখতে পাছি যে ওখানে এখনও স্বাবস্থা হয় নি, এখনও অনেক কিছু অব্যবস্থা রয়েছে। তবে একটা কথা মাননীয় সভাপতি মহাশার, আপনার মাধ্যমে সকলকে বলব যে এই দাংগা-হাণ্গামার কথা নিয়ে বিস্তৃত আলোচনা করা মোটেই ঠিক নয়। পূর্ববাংগলায় কত লোক মরল, কত লান্ণিঠত হল আর এখানে কত মরল, কত লান্ণিঠত হল এই সব আলোচনা ঘতই করব ততই উত্তেজনা বাড়বে এবং তাতে মান্বের মন মিসলমানে বিরোধী মনোভাব জাগ্রত হবে এবং এবং এব

ফলে আমাদের দেশে সাম্প্রদায়িকতা আরো বৃদ্ধি পাবে। বর্তমান সময়ে রাজ্যপাল দেশ-বাসীকে ভালভাবে স্মরণ করিয়ে দিয়েছেন যে

one wrong, however, can never be righted by the perpetration of another and no provocation from outside should make us swerve from our secular ideal.

এটা একটা অত্যন্ত ম্লাবান ক্থা। এজন্য আমি আমাদের মাননীয়া রাজ্যপালকে অন্তরের সংগে ধন্যবাদ জানাছি। রাজ্যপালের ভাষণের ম্ল আবেদন হচ্ছে সেকুলার আদর্শের দিকে। এই সেকুলার আদর্শের কথা তিনি অত্যন্ত দৃঢ়তার সংগে আমাদের কাছে বলেছেন। তাহলে এই সেকুলার আদর্শের কথা তিনি অত্যন্ত দৃঢ়তার সংগে আমাদের কাছে বলেছেন। তাহলে এই সেকুলার আদর্শের গোড়ার কথা কি? সেই কথা বলতে গেলে আমাকে একটা বই-এর কথা উল্লেখ করতে হয়। আমাদের এই এ্যাসেম্বলীর লাইরেরীতে এই বই আছে। একজন আর্মেরিকান লেডি সেই বই লিখেছেন, মুসলিম উইমেন এন্টার এ নিউ ওয়ার্লাড বইটির নাম। সেই বই-এ তিনি একদিন আরব দেশের কোন একটা পরিবারের সংগে আলাপ-আলোচনা করতে করতে বললেন যে ভারতীয় মুসলমানদের সম্বন্ধে তোমরা কি চিন্তা কর। তখন তারা বলল we are nearer to the christians of Arabs than to the Muslims of India

তথন লেখিকা উপলব্ধি করেছেন এই হল সেকুলারিজমের আইডিয়া। আমাদেরকেও সেই কথাই বলতে হবে। পাকিস্তান এই কথা বলবার মত যোগ্যতা অর্জন কর্রোন এবং সেই সাহস তার নেই। আমাদের বলতে হবে—মুসলমানদের বলতে হবে

We are nearer to the Hindus of India than to the Muslims of Pakistan or anywhere in the world.

এবং হিন্দুকেও বলতে হবে উই আর নিয়ারার টু দি মুসলিমস অব ইণ্ডিয়া দ্যান টু দি হিন্দুজ ন্মব এনিহোরার। কারণ, এ আমার সহ-নাগরিক, এই সহ-নাগরিকের স্বার্থ তার মঙ্গাল কল্যাণ আমাকে আগে দেখতে হবে। এই মনোভাব যদি আমাদের থাকে এবং এই মনোভাব যদি প্রচার করা হয় তাহলে দেখবেন ভারতবর্ষে কোন রকম সাম্প্রদায়িক দাংগা হতে পারে না। সেকুলা-রিজম গঠন করা যে কত কঠিন কাজ সেটা অনেকে চিন্তা করতে পারে না। ইউরোপে এই সেকুলারিজম গড়তে ৫ শো বছর লেগেছে। ৫ শো বছর ধরে সেখানে মারামারি কাটাকাটি হয়েছে। এক সময় ইউরোপের রাজনাবর্গের আদর্শ ছিল কুজাস ইজিও, রিজাস রিলিজিও-দি প্রিন্স অব এ স্টেট শ্যাল সেটেল দি রিলিজিয়ান অব দ্যাট স্টেট। ৩০ ইয়ার্স ওয়ারের পরে নানা রকম কাটাকাটির পরে ইউরোপে ধীরে ধীরে সেকুলারিজ্বমের আদর্শ গ্রহণ করা হয়েছে। আমরা একটা সংবিধান তৈরি করলাম সমস্ত রকম ধর্মান্ধতা, অন্ধতা, সাম্প্রদায়িকতা, প্রাদেশিকতা বর্জনি করে, হিন্দু, মুসলমান, খূড়ান, বোল্ধ যে কেউ আছে সমুস্ত বাধা ব্যবধানকে দূরে করে সন্দরভাবে একটা শক্ত ভিত্তির উপর এমন একটা সেকুলারিজমের আদর্শ গ্রহণ করলাম যার ফলে আজ আমরা দাঁডিয়ে আছি বিশেবর বৃকে মাথা উ'চ করে। কিন্ত যেখানে থিওক্রাটিক স্টেট চালঃ র রছে সেখানে ফ্যানাটিসিজম থাকে. মিডাইভ্যালিজম থাকে. অভিজ্ঞতা থাকে. ধর্মান্ধতা থাকে--তারা কথনই মান-্ষের প্রতি সদ্বাবহার করতে পারে না এবং একথা সত্য যে ভারতবর্ষে ^{বহ}়ে পূর্ব হতেই কোন বিপ্লব ঘটাবার পূর্বে আমরা সেকুলারিজমের আদর্শ স্থাপন করেছি কিন্তু পাকিস্তানে একদিন আসবে যখন জনমানব সেকিউলারিজম প্রতিষ্ঠা করবে এবং তখন ^{ধ্রংস} যা হবার সব শেষ হয়ে যাবে, মাইনরিটি সম্প্রদায় নিশ্চিহ্ন হয়ে যাবে। তথন তার সেই সেকিউলারিজমের কোন অর্থ পাকবে না। এখানে সংখ্যাগরিষ্ঠ ও সংখ্যা-^{লঘিডে}ঠর কথা বলা হয়, হিন্দ**্ব ম্সলমানে**র কথা বলা হয়,কিন্তু রাজনীতির দিক থেকে সংবিধানের দিক থেকে আমরা সবাই ভারতবাসী উই দি পিপল ইণ্ডিয়া—আমরা হিন্দুও নই, মুসলমানও নই, কেউ নই—আমাদের একথা ভাবতে We are first and foremost Indians,-Muslims next, Muslims or not is not our consideration

আমরা ইণ্ডিয়ান্স এটাই আমাদের সবচেয়ে বড় কথা। পাকিস্তান তা পারেনি এবং কতদিনে তা পারবে সেটা বলতে পারি না। স্তুতরাং এই যে পাকিস্তান তা ধর্মীর রাষ্ট্র, এই ধর্মীর ^{রাষ্ট্র} হলে আন্তর্জাতিক বিধি ও নীতি অনুসারে কি বিচার করা কর্তব্য সেটা আপনার কাছে বলবা । অতীতকালে যতদিন স্লেতানের অধীনে টার্কি ছিল, অনেকে জানেন নিশ্চয়ই, আপনি পশ্ভিত লোক, যে সেখানে ক্যালকুলেসনের ব্যবস্থা ছিল । ক্যালকুলেসন মানে সেখানে যেসব মাইনরিটি থাকবে খাটান, প্রজারাই ইউরোপীয় সম্প্রদায় যারা থাকতো তাদের বিচার টার্কিস আদালতে হত না । তাদের বিচার করবার জন্য ক্যাপিচুলেসন কোর্ট ছিল । পাকিস্তানের কাছে আমাদের দাবী হবে, যতদিন একটাও সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায়ের লোক থাকবে, হিন্দ্র দার্ম হিন্দ্র, বৌদ্ধ, খাত্টান যতদিন থাকবে ততদিন আমরা পাকিস্তানের উপর ক্যাপিচুলেসনের দাবী করিছ । টার্কির ব্রুকে ১ শো বছর ২ শো বছর ধরে যা ছিল ক্যাপিচুলেসন কামাল পাশা এসে সেই ক্যাপিচুলেসন দার করেছে । যেহেতু পাতিস্তান সেকিউলার রাজ্য গঠন করেছে । যেহেতু পাতিস্তান সেকিউলার রাজ্য গঠন করেছে ওবাং তু পাতিস্তান সেকিউলার রাজ্য গঠন করেছে ওবাং আন্রা করিছ এবং আন্তর্জাতিক জগতে একথা প্রচার করতে হবে । চাই Capitulation must be claimed from Pakistan otherwise minorities cannot

be secured in Pakistan স্বতরাং একথা আমাদের বলতে হবে। একটা কথা বলছি অ্যান্তাহাম লিংকনের বই-এ একটা

when I look at the slaves of the country I become atraid, because God is just.

স্লেভের দর্দেশা চেখে তার তত্টা দঃখ নয় - যতটকে এর পরিণতির জন্য । কারণ তিনি বিশ্বাস করতেন যে গড় ইজু বাস্ট, কোন জায়গাতে অর্গাণত মানুষের উপর অত্যাচার যদি হয় সেই অত্যাচারের জন্য জ্যাতির ক্ষাতি হতে পারে। রাঞ্জেরও ধরংস হতে পারে। গড় ইজ মাস্ট এই রকম দিনের পর দিন অন্যায় চলতে পারে না। আমরা পাকিস্তানের কাছে শিখবোনা বিছা আমরা বরং শিক্ষা দেব, শুধু পাকিস্তানকৈ নয়, সমগ্র বিশ্বকে শিক্ষা দেব জাণ্টিস থাতে হয় সেই চেণ্টা সব সময় করবে। একটা কথা এই যে হত্যা পাকিস্তানে কিছ, হল. এথানে কিছা হল-সেখানে বেশী এখানে কম এটা আসল কথা নয় এটা ডিফারেন্স ইন ডিগ্রি वार्षे नर्षे हेन काहेन्छ मिर्पेहे व्यक्ति वन्तर्या। शाकिन्छातः २।८।५०।५० हाङात भरतर्छः আর ভারতবর্যে ২।৩ শো মরেছে এ কোন প্রন্ন নয়-প্রন্ন হচ্ছে একটা মানারও মরবে কেন। এই যে সব হত্য হচ্ছে আমি নির্মাল দিবালোকে ঘরের বেডাবো. আমার পর্যালশ আছে, মিলিটারী আছে, মন্দ্রীবর্গ আছে, আমার রাজ্য আছে, আমার আশে পাশে কি অম্প প্রতিবেশী আছে—এই রাজ্যে একটা লোক যেহেতু সে অন্য ধর্মাবলম্বী অতএব গ-ভা লাগিয়ে তাকে মারবো এ জিনিসটা অন্যায়। আজকে সতাই পাকিস্তানে মাইনরিটিদের সিকিউরিটি নণ্ট হচ্ছে। এখানে কিছু কিছু মাইনরিটি নিহত হয়েছে বটে কিল্তু সিকিউ^{রিটি} জিনিসটা ভারতবর্ষের মুসলমানদের সম্পূর্ণরূপে মোটেই নণ্ট হর্মান। তার প্রমাণ আমি কিছুটো আগে নদীয়া জেলার একটা জায়গাতে গিয়েছিলাম—সেখান থেকে নাজিরপার কাছে। নাজিরপুরের লোকেরা এই সভায় যোগদান করতে এসেছিলেন, সেখানে অনেক লোকের সংগে আমার দেখা হল, বল্লাম কি ব্যাপার, তোমরা কি করবে, এখানে কি থাকবে? বল্লো হ্যাঁ থাকবো। তোমাদের ভয় জার্গোন, বল্লো কিছুই নয়। বল্লাম তোমরা ওপারে যাবার চেন্টা করবে না, বল্লো মোটেই নয়—তোমরা নিরাপত্তা বোধ করেছো নিন্চয়ই বোধ করছি, বল্লো আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলী এখানে এসেছিলেন স্মর্রজিং বাব, এসেছিলেন, রহমান সাহেব এসেছিলেন...

[2-40-2-50 p.m.] '

জায়গায় আছে জেফারণ্টোন বলছেন

আমরা বহ^{*} অস্বিধা সত্ত্বেও সিকিওড্ হয়ে দাঁড়িয়ে আছি, আমাদের মধ্যে সেন্স অফ সিকিউরিটি জাগ্রত হয়েছে। কাজেই কলকাতার বেনিয়াপ্কুর এলাকায় আমি দেখলাম এই সেদিন ইন্তাহারের সময়, পথের ধারে একটা জায়গায় কি স্কুদর ইন্তাহারের বাকশা তারা করেছে। দেখে মনে হল যেন কোন দিকে, কোথাও কিছ্ব ঘটেনি। এই যে সেন্স অফ সিকিউরিটি, অমারা ভারতবর্ষে পেয়েছি, পাকিস্তানে এই রকম সেন্স অফ সিকিউরিটি তারা আনতে পারেনি; এবং কোন কালে যে তারা আনতে পারবে, সে সন্বন্ধে যথেত সন্দেহ আছে। স্কুরাং

র্মাক ভারতের যে সব হিন্দ্ আজ পাকিস্তানে বাস করছে, তাদের মধ্যে এমন বহু হিন্দ্ আছে যারা দেশের স্বাধীনতার জন্য, গণতন্ত্রের জন্য লড়ই করেছে, তারা জাতীয় সংগ্রামে অর্থ দিয়েছে, জেলে গিয়েছে, এবং নানাভাবে স্বাধীনতা আন্দোলনে অংশ গ্রহণ করে সাহায্য করেছে, আজ তারা সেখানে ধনতান্ত্রিক, স্বৈরাচারী, মিলিটারী শাসনে যে থাকতে চায় না এরজন্য কেরছে, আজ তারা সেখানে ধনতান্ত্রিক, স্বৈরাচারী, মিলিটারী শাসনে যে থাকতে চায় না এরজন্য কোনর্প তাদের উপর জাের দেওয়া যায় না । এখানে তারা চলে এলে, সমান মান, মর্যাদা ও অধিকার পাবে, একথা তারা জানে। স্ত্রাং পাকিস্তান থেকে যে সমস্ত লােক এখানে চলে আসতে চান. তাদের আসতে দিতে হবে এবং স্ব্রাক্থা করতে হবে। এটা খ্ব আনন্দের কথা যে আমাদের কেন্দ্রীয় সরকার বলেছেন যে যারা সেখান থেকে চলে আসতে চায় তাদের জন্য বিশেষ ব্যবস্থা করবেন।

ইউ, এন, ওর দিশে তাকিয়ে একবার ভারতবর্ষের সেকুলার রুপটা দেখুন। ইউ, এন, ওতে পাকিণ্ড নের প্রতিনিধি হিসাবে ভূট্টা সাহেব গেলেন। আর ভারতের প্রতিনিধি হয়ে কে গেলেন। মহম্মদ করীমভাই চাগলা। এ'রা দ্মজনেই মুসলিম। এ থেকে প্রমাণ হচ্ছে যে ভারতবর্ষ কিভাবে তার সেকুলারিরাম-এর আদর্শ রক্ষা করে চলেছে। কান্মীর মুসলিমপ্রধান অঞ্চল, ভারতবর্ষে থাক। উচিত, এই কথাটাকে কত যুক্তি সহকারে চাগলা সাহেব সেখানে বলেছেন। এর-দারা আমরা ব্রুতে পারছি ভারতবর্ষের সেকুলারিজম-এব রুপটা। এই দৃশটাই সারা পর্যিবীর কাপ্নে গুলে ধরাত হবে। এই সেকুলার আন্রাভিক্ত তাদের সকলের কাছে বোঝাতে হবে যে এটা কত খাঁটি, এটা ভাঁওতা নয়, ল্লান্ত কথা নয়, ধাণ্পাব জি নয়, আসল এবং বাসতব কতা, এটাই দেখাতে হবে। স্তেনাং এই প্রসংগ্য আমি একটি কথা বললো যে ইউ, এন, ওতে সাম্মার সেগগে বর্টেনের প্রতিনিধি স্যার পার্টিক ডিন যে সব ভারত বিরোধী কথা বলেছেন তার আমি প্রতিবাদ করছি, এবং আমি পশ্চিমবণ্য সরকারের মাধ্যমে ভারত সরকারের নিকট নিবেদন কথবে। তারা যেন এ সম্পর্কে বৃটেনের সঙ্গো একটা বোঝাপড়ার বাবস্থা করেন। কেন তারা এইর্প পক্ষপাত গ্রহণ করবেন! গতকাল আমরি বন্ধ্ব শশাংক শেথর সান্যাল মহাশয় বলেছেন যে

Indian Muslims have homeland beside India. আমি এই কথা বৰ্লাছ, এটা ভূল কথা। ভারতবর্ষ ছাড়া Indian Muslims have no homeland.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমি এ কথা বলিনি। আমি বলেছি যে প্থিবীতে ম্সলমানদের অনেক রাষ্ট্র আছে, খ্টানদেরও অনেক রাষ্ট্র আছে, কিন্তু, হিন্দুদের ইন্ডিয়া কিন্বা নেপাল ছাড়া আর কোন হোমল্যান্ড নেই। ইন্ডিয়ান মুসলিম হ্যাভ মেনি হোমল্যান্ডস এ কথা আমি বলিনি।

Shri Rezaul Karim:

তাহলে ঠিক আছে। আমি এই কথা বলছি যে ভারতীয় মুসলমান যারা ভারতবর্ষকে ত দের হোমল্যান্ড বলে গ্রহণ করেছে, তারা চিরকালই ভারতবর্ষকে তাদের হে মল্যান্ড বলে গ্রহণ করে। ভারতের স্বার্থের সঙ্গে সে তার নিজের স্বার্থকে জড়িয়ে দেবে, ভারতের স্বার্থকে, নিজের স্বার্থকিল সে গ্রহণ করে। ভারতের কল্যাণ, তার কল্যাণ, ভারতের মঙ্গল, তার মঙ্গল, এই কামনা নিয়ে সে এখানে বাস করবে, এবং সকলের সঙ্গে মিলেমিশে আমরা একভাবে চলবো।

এই দাণ্গা সন্বন্ধে আমি আর একটি কথা বলতে চাই। এটা লক্ষ্য করা উচিত ষে যে সকল লোক এই দংগায় লিপ্ত নয়, সমস্ত ভদ্র মহোদয়, তাঁদের আমি বলছি লক্ষ্য কর্ন আপনারা যে এণিটসোসাল এলিমেণ্টস্ এর দ্বারাই দাণ্গা স্থিত হয়ে থাকে। এইভাবে তারা আইন বা ল-কে ফাঁকি দিয়ে নির্মাল দিবালোকে নরহত্যা করে, লন্টন করে যে হ'ত পাকাচ্ছে, যে অভিজ্ঞতা অর্জন করছে এইভাবে দাণ্গা করে, তারা এখানেই খাশ্ত থাকবে না, এরা ভবিষ্যতে সমাজে আসবে অরাজকতা, এবং সমাজ জাবনকে ধরংস করবে। স্বতরাং সরকারের সমস্ত শক্তি দিয়ে এই প্রকারের দাপ্যাকে রুখতে হবে, দমন করতে হবে।

not only to save the minorities but to save the State from anarchy, chaos, misery and confusion.

সমস্ত রক্ম দাশ্যার যে প্রস্পারিটি, দাশ্যার যে মনোভাব, তা সম্প্র্ণর্পে দ্র করা একান্ত কর্তব্য। আমার বন্ধব্য এ সম্বন্ধে এবার শেষ হল। আমি সর্বশেষে এইট্রকু বলবো আমার বন্ধব্দের কাছে আপনার মাধ্যমে যে আমাদের রাজ্যপাল তাঁর অভিভাষণের সর্বশেষে যে কথা বলেছেন, যে

promotion of communal harmony and emotional integration among all sections of people,

এটা আমাদিগকে করতে হবে। এই কথাগনলৈ বলে মহামান্য রাজ্যপাল যে সকল মহান আদর্শের কথা আমাদের সম্মুখে উল্লেখ করেছেন, তা আমি সমর্থন করছি। সর্বশেষে আমি একটি কবিতা বলে আমার বন্তব্য শেষ করবো। আমি অন্ধাবাদী। এত যে কাণ্ড হয়ে গেল কলকাতার ব্কের উপর এবং পশ্চিম বংশের করেকটি জারগায় যে কিছু কিছু দুর্ঘটনা ঘটে গেলো, তবু আমি আশা রাখছি সেইজন্য ছোটু দু-লাইন কবিতা আমি পড়ে শোনাচ্ছি—

For sudden the worst turns the best to the brave, The black minute's at end,
And the element's rage, the fiend voices that rove,
Shall dwindle, shall blend,
Shall change, shall become first a peace then a joy,
Then a light, then thy breast,
O thou soul of my soul: I shall clasp thee again,
And with God be the rest.

বন্দেমাতর্ম।

Shri Satya Priya Roy: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.:—

"But regret that there is no mention of-

- (1) the serious communal situation in East Pakistan and of its repercussion in West Bengal and how the Government intend to tackle this question in a comprehensive manner;
- (2) the complete dislocation in the field of Secondary Education in the State because of the inapt and illegal way in which the West Bengal Board of Secondary Education Act, 1963, has been brought into force."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, রাজাপালের অভিভাষণে আমাদের এই সমস্যাসংকুল রাজ্যের বিভিন্ন সমস্যার সমাধানের ইণিগত থাকবে এটাই আমরা আশা করেছিলাম। এবং অভিভাষণের জন্য যে ধনাজ্ঞাপক প্রস্কৃতাব উত্থাপন করা হয়েছে তার সংশোধনীতে পশ্চিমবাংলার বিভিন্ন সমস্যা সন্বন্ধে আলোচনা করবার একটা স্বেগ আমাদের সামনে উপস্থিত আছে সেটাই আমরা আশা করেছিলাম। কিন্তু দেখা গেল সমস্ত সমস্যাকে ছাপিয়ে আজকে পশ্চিম বাংলায় একটা সমস্যা তারতির হয়ে উঠেছে সে হছে এখানকার সাম্প্রদায়িক সম্প্রতি বজায় রাখার সমস্যা। এবং আজকে রাজ্যপালের ভাষণ সম্পর্কে এ পর্যন্ত যে কয়টা আলোচনা শ্বনলাম সর্বত্রই দেখতে পেলাম সেই একই সমস্যা সম্পর্কে ক তাদের আলোচনা সীমাবন্ধ রেখেছেন। অবশ্য এটা আজকে মানবতার প্রশন এবং এই প্রশন সম্পর্কে আমিও আলোচনা না করে পারব না—কারণ এই পশ্চিম বাংলায় অন্যান্য সমস্যা অমাদের যাই থাকুক না কেন এখানে আমরা যে সভ্য সংস্কৃতি মান একটা অগ্রাজ্য গড়ে তুলতে পারি, যাতে আমরা মন্ব্যন্তোর স্তর্ব থেকে নেমে হিংস্ত্র পশ্রর স্তরে কখনও না নেমে আসি সেই জন্য প্রতিটি স্ক্র্থ শ্বভর্বিধ্বসম্প্র

मान्यक এই य चर्रेना चर्रे शिखार श्रीम्ठमवर्ण এवात या चर्रेट शाकिन्ठात বিরুদ্ধে তীব্র প্রতিবাদ না জানিয়ে পারি না। পাকিস্তান থেকে বোঝা যাচ্ছে যে রাজনীতি আজকে সাপের চেয়ে ক্রুর হয়ে উঠেছে এবং মানুষের সমাজে এমন বিষ ঢেলে দিচ্ছে যাতে সমস্ত মানবতাবোধ মানুষের মন থেকে লুংত হয়ে যায়। পাকিস্তানে গণতন্ত্রের কোন প্রতিষ্ঠা নাই, আয়ুরশাহী সেখানে তার নিজের গদীতে বসিয়ে রাখবার জন্য নিজেকে নিরাপদ রাখবার জন্য সেখানকার যে সংখ্যালঘ হিন্দ, সম্প্রদায় তাদের হোস্টেজ হিসাবে ব্যবহার করছে। এবং তাদের যখনই প্রয়োজন তার নিজের প্রয়োজনে তাদের হত্যা করে পূর্বে বাংলা থেকে পশ্চিম বাংলা প্রেরণ করবার বাবস্থা कরছে। किन्कु সে ব্যবস্থা যে শুধু সেখানকার সংখ্যালঘু সম্প্রদায়কে ব্যথিত করেছে তা নয়। সমস্ত মানবতাবোধকে লংঘন করেছে পাকিস্তান সরকার আজকে। একথা তীব্রভ বে আমি বলে নিয়ে আমি এইটাকু বলতে চাই যে এটা শংধা পাকিস্তানের কাজ নয়—যারা দিয়ে গিয়েছেন যাদের হাত থেকে এরা স্বাধীনতা আপোষে গ্রহণ করেছেন তারা যথন এই রাজ্যকে দটোে ভাগে দ্বিজাতিতত্বের উপর প্রতিষ্ঠিত করে ভারতবর্ষের অণ্যচ্ছেদ করেছিলেন সেদিন ত:রা জানতেন যে এই রকম একটা সাম্প্রদায়িক বিষ সাম্প্রদায়িক হলাহল সমসত ভারতের সমাজকে বিষাক্ত করে তুলবে এবং ভারতবর্ষেও একটা স্ব্যুস্থ নাগরিক জীবনকে গড়ে তুলতে দেওয়া হবে না—এই উদ্দেশ্যেই ভারতবর্ষ বিভাগ হয়েছিল এবং বিভাগের ফলে যে বিষবক রোপণ করা হয়েছিল আজকে আমরা সই বিষবক্তের ফল ভোগ করছি। কিন্তু আমার কথা হচ্ছে যে পাকিস্তান থেকে যে আজকে হিন্দ, সম্প্রদায় চলে আসে তাদের সম্পর্কে যাদেরকে মাই গ্রান্টস্ বলা হয়েছে তাদের সম্পর্কে কি ব্যবস্থা করা হচ্ছে? এখানে আলোচনায় আমি দেখলায় যে শুধু দণ্ডাকারণ্যে তাদের পাঠান হবে গ্রাণমন্ত্রী এইটুকে বলেই যেন তিনি নিজের দায়িত্ব এডিয়ে যেতে চাচ্ছেন।

[2-50-3 p.m.]

এবং দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়ে দিলে সমস্যার পরিপূর্ণ সমাধান হয়ে যাবে এইরকম একটা ইংগিত যেন আমরা <u>রাণ মন্ত্রীমহাশয়ের</u> কাছে পেলাম। আর্পান নিজেই দেখেছেন যে ১০ হাজার মাইগ্রান্টস এখানে এসেছে। আমাদের হিসাব হচ্ছে এছাড়াও অনেক বেশী এসেছে। কিন্তু, ১০ হাজার মাইগ্রাণ্টস যদি এসে **থাকে** এবং তার মধ্যে ১ হাজার মাত্র দণ্ডকারণ্যে যাবার জনা মাইগ্রান্টস হিসাবে নাম লিখিয়েছেন, তাহলে আর যে ৯ হাজার তারা তো পশ্চিমবাংলায় থেকে যাবে এবং পশ্চিমবাংলার জাতীয় জীবনে, তার অর্থনৈতিক জীবনের উপর তাদের একটা বিরাট প্রভাব পডবে। সেজন্য আমার পশ্চিমবংগ সরকার কিভাবে প্রস্তৃত হচ্ছেন এবং কেন্দ্রীয় সরকারের সংগে সেদিক থেকে কি ব্যবস্থা করছেন সে সন্দেখ আমরা ত্রাণ মন্ত্রীমহাশয়ের কাছ থেকে কোন রকম প্রশেনান্তরের সময় বা অন্য কোন সময় ওপক্ষ থেকে যাঁরা আলোচনা করছেন তাঁদের ভাষণে ইংগিত পাইনি। একথা আমাদের মনে রাখতে হবে যে ২ লক্ষ বা ৩ লক্ষ পরিবার যদি পশ্চিমবংগে চলে আসে তাছলে তার থেকে ১০ হাজারের বেশী পরিবার দশ্ডকারণ্যে যেতে প্রস্কৃত থাকবে না। কারণ, এটা স্বাভাবিক যে একই ভাষাভাষী, একই আচার যাদের তাদের সংগে বাস করবার একটা স্বাভাবিক ইচ্ছা প্রতিটি মানুষের মধ্যে আছে। এজন্য আমি সরকারকে আরো সতর্ক করে দিচ্ছি যে যে ভুল গোড়ায় করেছিলেন পাকি-স্তান থেকে আগত শরণাথীদের জন্য এবং তখন থেকেই এতে যে কি রিয়াট ব্যাপকতার স্মিট ংবে, পশ্চিমবাংলার জীবনের উপর যে কি বিরাট আঘাত আসবে সেটা আমরা কেন্দ্রীয় সরকারকে গানাইনি বা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে এখানকার শরণাথীদের জন্য যথোপয়ত্ত ব্যবস্থার দাবি করিনি, এই ভুল কিন্তু অবার এখনও করা হচ্ছে। এই দণ্ডকারণ্যে প্রেরণের যে পন্থা ওঁরা দেখিরে দিচ্ছেন তাতে সামান্য মান্র কিছ্ম পরিবার, দণ্ডকারণ্যে আশ্রয় নিতে পারবে। কিন্তু শরণার্থীদের ^{বিরাট} চাপ এই পশ্চিমবংগ সরকারের উপর পড়বে এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকার আজও যদি সে শম্পর্কে অবহিত না হন, যদি কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে তাঁরা এই সমস্যা সমাধানের জন্য ^{বথেড} সাহাব্যের দাবি না করেন তাহলে পশ্চিমবঞ্গে আর্থিক জীবন যে সম্পূর্ণ বিপর্যস্ত হয়ে ^{পড়বে} সে সম্পর্কে আমি আমার দলের তরফ থেকে সরকারকে জানাতে চাই। আমরা জানতে চাই ষে

ভারত সরকার থেকে আরুদ্ভ করে এই পশ্চিমবংগ সরকার এই দাংগা আরুদ্ভ হওয়া পর্যান্ত নানা-রকমভাবে তাঁদের কর্তাবা থেকে চাতে হয়েছেন। আমার বন্তব্য হচ্ছে পবিত্র হজরত মহম্মদের কেশ যখন কাশ্মীর থেকে অপহরণ করা হল তখন ভারতবর্ষ সম্পূর্ণভাবে একটা গোপনতার আড়ালে আশ্রয় গ্রহণ করল তথন ভারতবর্ষ থেকে বিন্দুমাত প্রচার করা হল না যে একজন মুসলমান সে তার কোন বক্তম সাম্প্রদায়িক উদ্দেশ্য সফল করবার জন্য এবং হয়ত বা পাকিস্তানের চর হয়ে সে এই দেসে সাম্প্রদায়িক উম্কানি দেবার জন্য এইরকম একটা অপহরণ কাজে ব্রতী হয়েছে এই রকম একটা স্ক্রেপট ঘোষণা ভারত সরকারের পক্ষ থেকে করা হলনা। কাল পর্যন্ত যে খবর আমরা দেখতে शािक जारज राम रक्षांगे रक्षांगे अकरे, अकरे, करत वलरज ठारेरहम, जारज ভाल श्रीतष्कात ररम्ह ना যে কেন কি উদ্দেশ্যে কারা এই মসজিদ থেকে পবিত্র কেশ চুরি করেছিল এবং এই জায়গায় যে গোপনতা ভারত সরকার বজায় রেখে চলেছেন তার ফলে সারা প্রথিবীর চোখে আজ ভারতবর্ষ তেয় হয়ে উঠেছে। এই প্রচার পাকিস্তান করবার স্থযোগ পেয়েছে যে ঐ যে কেশ অপহরণ এটা হচ্ছে সংখ্যাগরে হিন্দু সম্প্রদায়ের কাজ এবং তারা মুসলিম ধর্মকৈ অপমানিত করবার জন্য এবং এবং মুসলমানদের মনে আঘাত দেবার জন্য ঐভাবে পবিত্র কেশ অপহরণ করেছে। সে দিক থেকে ভারত সরকারের কথা থেকে পশ্চিমবণ্গ সরকারের কথায় আসতে চাই। যখন এই অপপ্রচারের ফলে খুলনা ও যশোহরে নৃশংস বর্বরতা দেখা দিল যা মধায়গীয় বর্বরতাকেও লজ্জা দিয়েছে, তথন পর্যক্ত আমার পশ্চিমবংগ সরকার এ সম্পর্কে বিন্দুমোত্র সজাগ হর্মন। তখন দেখা যাচ্ছে এখানে কোন রক্ষ একটা প্রস্তৃতি বা এখানে একটা জনমত গড়বার কোন রকম প্রচেণ্টা এই সরকার করেন নি। এবং সরকারের প্রায় সমস্ত বড় বড় কর্তারা তখন ভবেনেশ্বরে ঐ প্রতি বছরের যে তামাসা সেই তামাসায় যোগদান করবার জন্য সেখনে নিশ্চিতে আরামে বাস করছেন। ততক্ষণে এখানে আগনে **লেগে গেছে এবং আমার সেই প্রবাদ বাক্যের ক**থা মনে পড়ে—রোম যথন জবলছে তথন নিরো নাকি বাঁশি বাজাচ্চিল। আমি আমার সমস্ত মন্ত্রী-এক্তলী এবং ওপক্ষের সদস্যদের মধ্যে যাঁদের দায়িত্বস্তান আছে তাঁদের প্রশ্ন করতে চাই যে যথন আগ্রন এসে পশ্চিমবঙ্গের সীমান্তে পেশিচাচ্ছে, যখন তার স্পণ্ট লক্ষণ সর্বত্র দেখা যাচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত কোন রকম বাবস্থা ন। করে তাঁরা বার্ষিক তামাসা দেখবার জনা ভবেনেশ্বরে কেন বসে ছিলেন? সেই প্রশ্ন পশ্চিমবঙ্গের জনসাধারণও তাঁদের কাছে কববে। শুখে তাই নয়, স্যার, রাজ্যপাল-এর ভাষণে যা কিছু, দেখলাম তাতে কিন্তু জনসাধারণের যে কোন অংশ আছে,—এই নুশংসতা, বর্ববতাকে দমন করবার জন্য, এই সাম্প্রদায়িক বিদেবষকে সম্পূর্ণ উৎখাত করবাব জন্য পশ্চিমবংলার ব্যক্ত যেটা জনসাধারণের যে একটা ভূমিকা আছে তার কোন একটা কথা তিনি উল্লেখ করেননি অথচ রাজ্যপাল মহোদয় নিশ্চয়ই জানেন যে আম দের শান্তি কমিটিতে এ বিষয়ে অন্ততঃ ৩০ হাজার মান্য সমবেত হয়েছিলেন এবং তিনি জানেন সেদিনকার যে শান্তি মিছিল বের করা হয়েছিল তাকে কিভাবে বিপর্যস্ত করে দেয়া হয়েছিল। আমাদের যিনি মুখ্যানতী তাঁর সে সময়ে যাওয়ার কথা ছিল। তার অন্ততঃ আধ ঘন্টা পরে তিনি উপস্থিত হরেছেন এবং সেই সমসত কমিটিতে এই বৃন্ধ বয়সে আমি যোগদনে করেছিলাম শনিত প্রতিষ্ঠা করবার জন। আমরা দেখেছি সেখানে যে ফেণ্টুন নিয়ে যাবার কথা ছিল শানিত কমিটিব মিছিল তের হওয়ার সময় অতিকানত হবার পরও সেই ফেন্ট্ন এসে পেবিছায় নি। মাঝ পথে সেই ফেন্টেন এসে পে'ছিছে। আমরা শুনে অতান্ত দঃখিত হয়েছি, পামিসান নেয়া হর্যান অভ্ৰেন্ত যে অঞ্চল সেই অঞ্চল দিয়ে সেই মিছিলকে নিয়ে যাওয়া হয়নি এইভাবে সম্পূর্ণরাপে সেই শান্তি কমিটির যে প্রচেন্টা তাকে ব্যর্থ করে দেয়া হয়েছে। অমার অভিযোগ এই মন্ত্রী-মন্ডলীর বিরুদেধ যে মুখামন্ত্রী ফিরে এসে প্রথম আদেশ দিলেন গ্রেণী আমরে কালে এবং গ্রেণী র্যাদ আরো প্রয়োজন হয় তাহলে আরো গলী করা হবে। যখন জনসাধারণ উত্তেজিত হলে উঠেছে তখন সেই মুহুর্তে ঐ গুলীর আশ্রয় নিয়ে যে সরকার শান্তি প্রতিষ্ঠার দ্বণন দেখেন সে যে কি মুখের স্বর্গে বাস করে সে কথা ভাষায় বলতে পার্রাছ না এবং ওর পরিবর্তে নন্দজী এখানে আসবার আগে, পর্যন্ত কেন এই মন্ত্রীমণ্ডলীর পক্ষ থেকে জনসাধারণকে আহ_নন জানানো হয় নি কেন বিভিন্ন রাজনৈতিক দলকে. বিভিন্ন শান্তিপ্রিয় প্রতিষ্ঠানকে জানিয়ে তাদের সহযোগিতা চাওয়া হয়নি, কেন মুখ্যমন্ত্রী এখন ঐ গুলীর কথা না বলে জন সাধারণের সহযোগিতা নিয়ে এই যে সাম্প্রদায়িক নূশংসতা দেখা দিয়েছে এই সাম্প্রদায়িক

মুশংসতাকে পশ্চিমবাংলার বৃক্ত থেকে মুছে ফেলবেন একথা কেন মুখ্যমন্ত্রী বা তাঁর মন্ত্রী-প্রশুলো বল্লেন না। আমি ওদিকে সংব্যাম্থসম্পন্ন সদস্য যারা আছেন তাদের কাছে সেই প্রশুন রাখবো। আমি এর পরে বর্লাছ স্যার, শান্তি কমিটি আমাদের আছে এবং শিক্ষক হিসাবে শান্তিই আমাদের প্রধান কার্য এবং সাম্প্রদায়িকতাকে আমরা সবচেয়ে বেশী ঘূণার চোখে দেখি সে পাকিস্তানই হোক এবং পশ্চিমবাংলাই হোক এবং এই পশ্চিমবাংলায় যথন একজন ও মুসলমান মরেছে সাম্প্রদায়িক বিশ্বেষে তখন লজ্জায় মাথা নত আমার মুসলমান বন্ধ,দের কাছে আমাদের বহু মুসলমান সহকর্মী শিক্ষক আছেন. তাঁদের কাছে আমি মুখ দেখাতে পারিনি—আমি বলেছি স্পণ্ট যে আমি সমস্ত ভারতবর্ষের পক্ষ থেকে তোমাাদের কাছে লজ্জা প্রকাশ করছি। কর্বছি জনসাধারণ যে শান্তি কমিটি প্রতিষ্ঠা করেছে সেজনা আমরা সাার দরজায় থেকে দরজায় গিয়েছি এই শান্তি কমিটিগুলিতে যোগদান করবার জন্য যাতে অন্ততঃ একটা কিছু সংঘ প্রতিপ্র ন আমরা পাই যার ভেতর দিয়ে শান্তির যে কামনা আমাদের মধ্যে তীব হয়ে উঠেছে তাকে একটা বাসতব রূপ দিতে পারি কিন্তু এই শান্তি কমিটিগুলের অপমত্য কেন হল এবং কেন আজ পর্যানত শানিত কমিটিগুলি কোন কাজ করতে পারলো না। আমি ঐ মন্তীমণ্ডলী এবং এদিকে যাঁরা সংব**্রিখসম্পন্ন লোক আছেন তাঁদের কাছে এই প্র**ণন অতান্ত তীব্রভাবে তলে ধরতে চাই। কেন আজকে রাজ্যপাল মহোদয়ের ভাষণে জনসাধারণের যে ভূমিকা ছিল পশ্চিমবাংলার अंदे जीमका किन्द्रमात छेल्लथ तन्दे, त्कन ताजाशाल मरहामत्रा विल्लन रेय श्लोन सम्बार भारत् নেয়া হয়েছে? তিনি কি মনে করলেন তাঁর বালেটের গলেীতে এবং মিলিটারীতে দেশের শান্তি ফিরে এসেছে, তিনি কি এখানকার জনসাধারণের যে শান্তির কামনা এবং ইচ্চা আছে: এখানে জনসাধারণ যে সাম্প্রদায়িক বিস্বেষ চায়না সে কথাটা কি তাঁর মনে একবারও উদিত হল না এবং সেই যে মুস্তবড় বিরুট সূতা সে সতা প্রথিবীতে আবার মানবতাবোধ ফিরিয়ে আনতে পারে, সে সত্য ভারতবাসীকে আবার সর্বসমাজে প্রতিষ্ঠিত করতে পারে, সে সত্য আজকে গোরবের সংগে প্রচার করা উচিত, অহঙ্কারের সঙ্গে প্রচার করা উচিত যে জনসাধারণ এগিয়ে এমেছিল শান্তি প্রতিষ্ঠা করবার জন্য তার সম্পর্কে স্যার, একটা কথারও উল্লেখ নেই কেন, আমি রাজ্ঞাপাল মহোদয়ার ভাষণের উত্তরে যাঁরা ধন্যবাদ জ্ঞাপক প্রস্তাব এনেছেন তাঁদের কাছে সেই প্রশ্নীর অভানত তীরভাবে করছি।

13 -3-10 p.m.1

শ্ব্য এথানে বলা হচ্ছে—

happily my Government took prompt steps to control the situation, stern measures were taken against the miscreants and army units were called in the aid of the civil police wherever necessary.

্টিভাবে তিনি শান্তি এনেছিলেন। কিন্তু সতাই কৈ এইভাবে শান্তি এসেছে এই পশ্চিম বিলোহ ২ আমি জানি অধ্যাপকদের মধ্যে, শিক্ষকদের মধ্যে, অনেকেই এখানে মুসলমানদের আজার জানি অধ্যাপকদের মধ্যে, শিক্ষকদের মধ্যে, অনেকেই এখানে মুসলমানদের আজার হাজার ইতিহাস এই কলকাতার বুকে আছে। আজাও আবার সেই কথা জোরের বিশ্ব হাজার হাজার ইতিহাস এই কলকাতার বুকে আছে। আজাও আবার সেই কথা জোরের বিশ্ব হাজার হাজার কি পাকিস্তানেও সেই ইতিহাস এবারও সাম্প্রদায়িক নৃশংসতার মধ্যে অতালত বড় বিরোধা হয়েছে। সেখানেও সোর পাকিস্তানের মধ্যে ৫০ জন বাঙ্গালী মুসলমান আর্থাবসর্জনি দিয়েছে সেখানকার হিন্দুদের রক্ষা করবার জন্য। আমি লজ্জিত এই জন্য যে, আমরাও গৌরবেব মধ্যে বলতে পারি যে আমাদের এখানে ৫০ জন হিন্দু নিহত হয়েছে সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের বিজেব কার জন্য! অবশ্য পাকিস্তানী সরকার এবং পশ্চিমী জনসাধারণের মধ্যে যে একটা তীর বিভেদ আছে, সে কথা আমি পরিজ্বারভাবে বলে দিতে চাই। বর্তমান পাকিস্তানের বিজ্বেষ স্টিট করেছে এবং সেখানকার রাষ্ট্রনীতিই হচ্ছে—সাম্প্রদায়িক বিশ্বেষ ছড়ান। আমরা সর্বার মধ্যয়ণীয় নৃশংস, বর্বর সরকার, এবং সেই সরকার উম্কানি দিয়ে এই সাম্প্রদায়িক ভারত সম্পর্কে অত্যতে রাষ্ট্রনীতি এই সাম্প্রদায়িক ভারত রাষ্ট্রনীতি এই সাম্প্রদায়িক

বিশ্বেষের উপর প্রতিষ্ঠিত নয়। আমাদের ভারতের রাষ্ট্রনীতি হচ্ছে সেকিউলারিজম. অর্থাৎ যাকে বলে ধর্ম-নিরপেক্ষ। এখানে আমরা প্রত্যেক রাড্টের দিক থেকে—ভারতীয় ধর্ম নিরপেক্ষ বাল্টের দিক থেকে, তার নীতির প্রতি যে বিশ্বস্ত, সে বিষয় বিন্দুমান্ত সন্দেহ নেই। পাকিস্তান সরকারের বিরুদ্ধে দাঁডিয়ে, সেখানকার লোকজন যারা প্রাণ দান করেছে সংখ্যালঘ্য সম্প্রদায়কে বাঁচাবার জন্য, তাদের আমি এপার থেকে শভেব শিধ মান ষের পক্ষ থেকে. মানবতাবোধ মান ষের পক্ষ থেকে অত্যন্ত আনন্দের সংগ্য অভিনন্দন জানাচ্ছ। আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে এবা আজও শান্তি কমিটিগুলিকে বাঁচিয়ে রাখছেন না। আজ এমনও যে আমাদের নানা জায়গায় নানা রকম প্রচাব কার্য চলেছে, দেগনিকে বন্ধ করার জন্য ওঁরা ১৪৪ ধারা জারী করে রেখেছেন। ঐ ১৪৪ ধারা শুধু যে সম্প্রদায়িক সম্প্রীতির জন্য বজায় রেখেছেন, এ কথা জনসাধারণ আজ মনে করতে পারছে না। এখানে বিধান সভা ও বিধান পরিষদের কান্ধ চলাকালীন বহু শোভাষাত্রা এখানে আসবে, এবং সেই শোভাষাত্রাগর্নিল তাদের নানা রকম দাবী-দাওয়া নিয়ে এখানে মন্ত্রী মহোদ্যের নিকট পেশ করবার জন্য আসতে চায়, কিন্তু, স্যার, সেগ্রালি এই ১৪৪ ধারা জারী থ:কার দর্ন, আসতে পারবে না। প্রের্ব ওঁদের এই ১৪৪ ধারা শান্তি রক্ষা করতে পারে নি। ১৯৪৬ সালে তা দেখেছি এবং আজ ১৯৬৪ সালেও তাই দেখছি। কাজেই তাঁরা এই ১৪৪ ধরাব উপর নির্ভার না করে, জনসাধারণের শহুভ বৃদ্ধির উপর নির্ভার করে। যে শহুভ বৃদ্ধির পারচয় যথেক্ট পরিমানে ভারতবর্ষের ও পশ্চিমবাংলার লোক দিয়েছে ত র উপর নির্ভার কর.ন। সেইজন্য আমি এ বিষয় তাদের অনুরোধ জানাচ্ছি। আর রিফিউজি সম্পর্কে আমার পরিক্নার বক্তবন হচ্ছে যে পশ্চিমবাংলা সরকার তাঁর দায়িত্ব এডিয়ে গেলে চলবে না। এবং সমস্ত লোককে দন্ডকারণ্যে পাঠিয়ে দেবো. এই সূত্র্য স্বর্থন যদি ওঁরা দেখে থাকেন তাহলে পরে পশ্চিমবাংলার সমুহত জাতীয় জীবন বিপ্রহিত হয়ে যাবে শুধু মুলীমণ্ডলীর অদ্রদ্শিতার জন্য, সে কথা আজ এখান থেকে অমরা মন্ত্রীমন্ডলীর কাছে ঘোষণা করছি। স্যার সাম্প্রদায়িকতা জিনিষ সম্পর্কে বলার প্রয়োজন আছে প্রতিটি মানুষের সেই হিসাবে আমি বললাম।

কিন্তু, স্যার, আমার প্রধান বস্তব্য হচ্ছে শিক্ষা সম্পর্কে। স্যার, বর্তমানে মাধ্যমিক শিক্ষার কি শোচনীয় অবস্থা হয়েছে এবং শিক্ষা মন্তিমহাশরের সন্ব্যবস্থার কি রকম একটা অরাজকতা মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থায় চলেছে, সেই সম্পর্কে আমি আপনার দুটি আকর্ষণ করতে চাই। স্যার, ১৯৬৩ সালের গোড়ায়, ঐ বোর্ড অফ সেকেন্ডারি এডুকেসন এগ্রন্ট, শিক্ষা মন্তিমহাশয় পাশ করেন। তারপর এক বছর চলে যাবার পর, মাঝখানে একটা অর্ডিন্যান্স নিয়ে এলেন যে প্রেসিডেন্টের নিয়োগ ঐ পাঁচ বছরের জন্য না করে, প্রয়োজনান্যায়ী যে কোন সময়, কয়েক দিনের জন্য তাঁরা নিয়োগ করতে পারবেন। এইভাবে তাঁরা তিন মাসের জন্য একজন প্রেসিডেন্টকে নিয়োগ করে দিলেন। এই প্রেসিডেন্ট নিয়োগ হলেন ১-১-৬৫ তারিখে। কিন্তু সেদিন থেকে কোন আইনের কোন ধারা অন্যায়ী এই বোর্ড কার্যকরী হয়ে উঠলো, সে কথা আমি মন্তিমন্ডলীর কাছে জিজ্ঞাসা করিছ। ঐ এ্যাক্টের মধ্যে কোথাও নেই যে প্রেসিডেন্ট নিযুক্ত হওয়া মাত্র পর্যদ্ তার কাজ আরম্ভ করতে পারবে। অথচ স্যার, এই যে দেখা যাছে যে বোর্ড থেকে একটা সার্কুলার দেওয়া হছে এবং সমন্ত স্কুলেই এটা পাঠান হয়েছে।

"The undersigned is directed to state that the West Bengal Board or Secondary Education Act, 1963, comes into force with effect from 1st January, 1964 and the Board, named the Board of Secondary Education, West Bengal, is established from the same date with Dr. J. C. Sen Gupta, M.Sc. (Cal.), Dr. Phil., F.N.I. Nat, (Hoidelberg), as President of the Board. All previous orders passed by the Board of Secondary Education, West Bengal, and communicated to schools before 31st December, 1963, will hold good until further orders."

স্যার, এর প্রোনো যিনি সেক্রেটারী বিশ্বনাথ ব্যানাজী মহাশয়, তার স্বাক্ষরে এই রক্ষ গ্রকটা জিনিষ গেল। বিশ্বনাথ ব্যানাজী মহাশয়ের আর কি অধিকার আছে যে সেক্রেটারী ্সাবে ফাংশন করবার সে কথা আমি শিক্ষামন্তিকে জিজ্ঞাসা করতে চাই। কারণ সেখানে গাইনে লেখা আছে যে

lecretary will be appointed by the Government.

তার তো গভর্শমেণ্ট এ্যাপরেণ্টমেণ্ট আজও হরনি। শৃথে তাই নর ওথানে কতকগন্নি কমিটি আছে এবং সেই কমিটিগন্নির মধ্যে বিশেষ করে টিচারদের স্বার্থের দিক থেকে আপীল কমিটি, গুরুদের স্বার্থের দিক থেকে সিলেবাস কমিটি, এক্জামিনেশন কমিটি এই সমস্ত কোন কমিটি এখন পর্যাত্ত সেখানে হতে পারে না; এবং বোর্ড আইনতঃ কি করে ঘোষণা করতে পারে

Board has come into existence with the appointment of the President.

এই প্রশন স্যার, আমি করতে চাই। এবং এই প্রশেনর বাস্তব দিকটা আমি আপনাকে দেখাতে চাই স্টো হচ্ছে এই বিদ্যালয়গর্নলি ৬ মাসের মধ্যে এক পয়সাও সাহাষ্য পায়নি। এবং ৬২-৬৩ সালে য় ফাইনাল মেমো যাদের শেষ অঙ্কের টাকা আজকে ৬৩-৬৪ শেষ হয়ে যাছে এরমধ্যেও নাইণ্টি গারসেণ্ট অফ দি স্কুলস-এও ৬২-৬৩ সালের ফাইনাল মেমো যায়নি, টাকা যায়নি। তাতে শিক্ষকেরা দর্পারবারে উপোষ করছে সেটা আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্তির কাছে বারে বারে আবেদন করেছি। এবং এখানে স্যার, দেখতে পাচ্ছি সেই বিশ্বনাথ ব্যানাজণী মহাশয়ের একটা সাক্লার-এ তিনি বলছেন যে

regarding the work of the Finance Section, the calculation of grants-in-aid, etc., will continue but no communication should be made to schools relating to grants-in-aid or other allied matters.

এখানে পরিষ্কার বলে দেওয়া হচ্ছে ফ ইনান্স ডিপার্টমেন্ট পরোনো বোর্ডকে যে ক্যালকুলেশন করতে পারবে কিন্তু সেই ক্যালকুলেশন সম্পর্কে কোন স্কুলকে জানাতে পারবে না। কোন স্কুলকে र्याप कानान ना रने अवर रकान म्कनरक जात ভिত্তिए जीका ना एम उहा रन जारतन अर्थ कान-কলেশন-এর কি প্রয়েজনীয়তা তা আমরা জানি না। স্কুলগুলি আজকে কোথায় এসে দাঁড়িয়েছে সে সন্বন্ধে শিক্ষামন্ত্রী কিছু, জানেন কিনা জানিনা। তাঁকে আমার আরও প্রশ্ন যে তিনি যে আইন করেছিলেন তথনই আমরা বলেছিলম যে এখানে টাকা ডিসবার্স কে করবে? তার সম্পর্কে কোন অর্থারটি দেওয়া নাই। এবং তখন আমি এই প্রশ্ন করেছিলাম যে এটাকে বোর্ড বিলের থেকে তলে দিলে অটোম্যাটিক্যালি গভর্নমেন্টে পেশছকে—এটাই বা কোন বাবস্থায় হচ্ছে? খাজকে আমি শিক্ষামন্তিমহাশয়কে সোজা প্রশ্ন করছি যে এ, জি, ওয়েণ্ট বেঙ্গল, যে ওরা টাকা ভিস্বাস্মেন্ট করবার যে স্কীম করেছেন তার সম্পর্কে কি আপত্তি জানিয়েছে সে কথা নিশ্চয়ই তিনি এখানে বললেন। ওরা স্যার, ডিস্ ট্রিক্ট ইন্সপেক্টর অফ স্কুল-এর থ্রতে এই টাকা ডিস্-বর্স করার একটা দকীম করেছিলেন কিন্তু দকীম সম্পর্কে এ, জি অফিস কি মন্তব্য করেছে সে সম্পর্কে যে চিঠি আদান প্রদান হয়েছে তা নিশ্চয়ই শিক্ষামন্ত্রীমহাশয় আমাদের সামনে উপস্থিত করবেন। আজ পর্যান্ত স্যার, গ্রান্ট কে দেবে তাই ঠিকা হল না। বোর্ড কি করে ফাংশন করবে তা আজ পর্যন্ত ঠিক হল না। আজ এসেম্বলী কাউন্সিলের মেম্বার ইলেক্টড হতে পারলো না। আজ পর্যন্ত টিচার্স রিপ্রেজেনটেটিভ এক্সকিউটিভ কমিটিতে আসতে পারলো না। আজ যে প্রাম্যার কথা সেদিনই বলেছিলাম যে সব ইউনিভাসিটিতে ডীন নেই, ডীন এর কথা কেন উল্লেখ ^{করছেন}, এখন পর্যন্ত সে সব বিশ্ববিদ্যালয়ে ডীন এলো না। এই যে বোর্ড যেটা তিনি ১-৪-৬৫ থেকে চাল্য করতে চাচ্ছেন। এটা আইনগত ক্ষমতা নিয়ে কবে থেকে কাজ করতে আরম্ভ ^{দরবে} তা আমরা কিছুতেই বুঝতে পার্রাছ না। এখন প্রশ্ন হচ্ছে এই গ্র্যান্ট-ইন-এড কে দেবে। গ্রুন উঠেছে এটা কি ডি পি আই-এর কাছে থাকবে? অথবা ফিনান্স ডিপার্টমেন্টে এটাকে ^{কন্টোল} করবে। ডি পি আই-এর কাছে থাকলে কি সেটা ডি আই-এর প্র, দিয়ে ডিসবার্সমেন্ট ^{)লবে}. না ওদের একটা **আলা**দা সেট আপ করতে হবে, যে সেট আপ-এর ভিতর দিয়ে ওরা এই ^{মান্ট} গ্লোকে ডিসবার্স করতে পারবে। এখন আমাদের সাজেসন হচ্ছে এ সম্পর্কে যে অন্ততঃ বার্ড-এর বে ফিনান্স ছিল তাতে দেখা যাচ্ছে যে ১৫২ জন কর্মচারী ছিল। ঐ ১৫২ জন কর্ম-দরীই বরখাসত হয়ে যাবে। এবং তারা দীর্ঘকাল ৫।৬ বছর চাকরী করার পর এরা আজকে বিকারের দলে নাম লেখাতে বাধ্য হবে। এবং আমাদেরও নতুন লোক নিয়ে এসে কাজ আরম্ভ S-9C

করলে অততঃ আরও ১ বছরের মধ্যে এরা বিদ্যালয়গর্নিতে সাহাব্যের টাকা পাঠাতে পারবেন ত আমি বিশ্বাস করি না।

[3-10-3-50 p.m. including adjournment.]

স্যার, নতন লোকের হাতে গেলে কি হয় সেই সর্বনাশের কথা আজকে এই বিধান পরিষদে আসবাহ আগে শনে এসেছি এবং আপনার মাধ্যমে আমি শিক্ষামন্তিমহাশয়ের দূ ভি সেই সমস্যার প্রতি আক্রমণ করছি। ইতিমধ্যে সাহায্যহীন বিদ্যালয়ের যে সমস্ত শিক্ষক বি টি কলেজে পজে আসছেন তাঁদের বেশ কিছু, সংখ্যক আমার সংগে আমার বিদ্যালয়ে দেখা করতে এসেছিলেন। আচ বিধান পরিষদে আসবার আগে তাঁরা বললেন যে শিক্ষা দণ্তর এখন ডেপ্রটেশানের টাকা দেবি অধিকার নিয়ে নিয়েছে। তাঁরা বলেছেন যে আন-এডেড স্কুলের টিচারদের কোন রক্ম ডেপ্রট শান এ্যালাওয়েন্স দেওয়া হবে না। অথচ দীর্ঘ ১০ বছর কাল বোর্ড টাকা দিয়েছে। এই বোড চিরকাল এডেড এবং আন-এডেড স্কুলের টিচারদের ডেপ্রটেশান এ্যালাওয়েন্স দিয়েছে। আজে কি তাহলে শিক্ষামন্ত্রিমহাশয় হঠাৎ নতুন নিয়ম প্রবর্তন করবেন? এবং তাঁরা যথন বি ত্তি কলেজে জয়েন করেছিলেন তখন তাঁদের বলা হয়নি যে তোমাদের ডেপ্টেশান এয়লাওয়েন দেওরা হবে না। এখন কি তাদের ডেপ্রটেশান এ্যালাওয়েন্স তুলে নেওয়া হবে? এ তো শ্র কয়েক শত টিচারদের ব্যাপার, কয়েক হাজার, ও'রা বলেন যে ৩৫ হাজার শিক্ষক, করণিক, গ্রন্থ কারিক আজ বিপন্ন। আজকে যেভাবে ও'রা আইন চাল, করবার চেণ্টা করছেন সেট সম্পূর্ণ বে-আইনী হয়েছে এবং সেখানে সম্পূর্ণ দক্ষতার অভাব দেখা দিয়েছে । এইভ'বে আইনট চ:ল্ব করে একটা যে অরাজকতার স্থিট মাধ্যমিক শিক্ষাজগতে করেছেন তার জন্য শিক্ষা সমাজকে আর কতকাল প্রারশ্চিত্ত করতে হবে সেটা আমি শিক্ষামন্ত্রিমহাশরের কাছে জানতে চাই স্যার, এই বোর্ডের ইলেকশান সম্পর্কে আমার বক্তব্য আছে। আমি ওদের র্লস পড়ছিলা সেই রুলের মধ্যে দেখলাম যে ইলেকটোরাল রোল তৈরী হবে। এই একটা চিঠি ইন্সপেঞ্জের থেকে পেলাম তাও ইন্সপেক্টর নিজে সই করেন নি, ফর ডিজ্টিক্ট ইন্সপেকটর অব স্কুলস কেউ স করছেন, তাতে আমাদের কাছ থেকে সব তথা চেয়ে পাঠিয়েছেন। কিন্তু তাতে লিখছেন এ উত্তর দিতে হবে

by return of mail or through a special messanger.

অথচ কোন্ তারিখের মধ্যে আমাদের এই তথ্যগ্রিল পাঠালে আমরা ভোটার তালিকাভুক্ত হ পারব তার কোন উল্লেখ এর মধ্যে নেই। এবং অনেকেই হয়ত বা এই রিটার্ন অব মেল অর : এ দেপশাল মেসেনজার দিয়ে পাঠাতে পারবেন না বলে আর এর উত্তরের প্রয়োজনীয়তা অন্ত করতে পারবেন না, ফলে অনেকে ভোটার তালিকায় নাম লেখাতে পারবেন না। আমি এটা আপন মারফত শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয়কে বলতে চাই যে এই সাকু লারের ভিত্তিতে আমাদের আর তিনি ই হ।ইকোটে টেনে নিয়ে না যান। তিনি যেন ঘোষণা করেন এবং তাঁর ঘোষণা আমরা মেনে নি রাজী আছি, যে কোন ধারা অনুযায়ী প্রেসিডেন্ট ইলেক্ট করার পরই সমস্ত কমিটিগ্র্লি হ গেল ? স্যার, ওখানে রেকগনিসান কমিটি আছে, ধারা আছে যে রেকগনিসান কমিটির রেক্ট ডেস:ন ছাড়া বোর্ড কোন স্কুলকে রেকর্গনিসান দিতে পারবে না । স্কুলের রেকর্গনিসান শেষ ই গেছে, তাদের রেকগনিসানের কোন রিনিউয়্যালের চিঠি আজ জানুয়ারী ফের্য় শিক্ষকের মাস চলে যাচ্ছে বোর্ড থেকে তা যাচ্ছে না। বহ সমস্ত প্রয়োজন, সেই ব্যিশ্বর চাকরীকাল তাদের উত্তর যাচ্ছে না। বহু শিক্ষকের বেতন আজ নিধারিত হয় নি এবং কোন ^{স্কু} ১৯৬২-৬৩ সালের সাহায্যের টাকা পাচ্ছে না। এই অবস্থার স্বিট করেছেন এই বোর্ড এই প্রতিষ্ঠা করার চেষ্টা করে এবং যে দঃসহ অবস্থার ভেতর দিয়ে আমাদের যেতে হচ্ছে তাতে দিক থেকে আমাদের প্রতিবাদ করার প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। আমরা আইনের আশ্রয় নে চেণ্টা করব যদি না শিক্ষামিলিমহাশয়ের কাছ থেকে আমরা যথোচিত উত্তর পাই। তা ছা আমাদের আন্দোলনের পথে আবার নামতে হবে এবং এই আন্দোলনের পথে যদি নামি তাহলে জন্য দায়ী থাকবে এই সরকারের অকর্মণ্যতা, এই সরকারের উদাসিনতা এবং হ্দয়হীনতা। হাজার শিক্ষক আজকে যে কি দ্ববস্থার মধ্যে দিন কটোচেছ, বিদ্যালয়ের অন্যান্য কমীরা যে ুরবক্থার মধ্যে দিন কাটাচ্ছে সে সম্পর্কে গ্রঁর ধারণা নেই। এবং এই যে অর্ডার এটা কেন গেল এ সম্পর্কে অনি শিক্ষামন্দিরহাশারের কাছে প্রশ্ন করতে চাই। তাঁরা ক্যালকুলেশান করতে পারবেন কিন্তু কোনরকম স্কুলকে তার কত পাওনা তার সম্পর্কে কোন পর দিতে পারবেন না? পর দিতে পারবেন না টাকাও তাদের দেওয়। হবে না। এইরকম একটা বাবস্থা কেন সেটা শিক্ষান্দিরহাশারকে জিল্ফানা করতে চাই? (দি অনারেবল রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রীঃ টাকা দেবে চাইরেক্টোরেট তা আপনার আন্ডারে। কিন্তু সেই ডাইরেক্টোরেট তো আবার ভাইনান্স ডিপার্টমেন্টের সংগে আপনার ডিপার্টমেন্ট বোঝাপড়া শেষ করতে পারেন নি। কি

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

্রাপান যতই সদস্য হোন আমাদের গর্ভর্ণমেণ্টের ইণ্টারন্যাল ব্যাপারে এ ডিপার্টমেণ্টের সংগে ও ডিপার্টমেণ্টের কি লেখাপড়া হয়েছে সেটা আপনাকে দিতে হবে?

Shri Satya Priya Roy:

অমাদের যদি অস্ববিধা হয় তাহলে আপনি কেন দেবেন না?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

অস্বিধার কথা একশোবার বলতে পারেন কিন্তু ইন্টার ডিপার্টমেন্টাল করেসপনডেন্ট হলে সেটা চাইলে দেব আপনাকে।

Shri Satya Priya Roy:

কমিউনিকেসন আপনার অবস্থা সাব্সট্যান্স কি এবং আজকে আমর। কোথায় দাঁড়িয়ে আছি এবং আপনারা সাহায্য দেবার কি ব্যবস্থা করছেন? ৬ মাস ধরে সাহায্যের টাকা থেকে বিদ্যালয় বিশ্বত হচ্ছে, সমস্ত অব্যবস্থা চলেছে, শিক্ষকরা উপবাসী রয়েছে সেটার কি ব্যবস্থা করেছেন সেটা জনতে চাই। আর বেতিকে ক্যালকুলেসন অব গ্রাণ্ট ইন এড্ করতে বলা হল কেন এবং সংগে কেন বলা হল.

but no communication should b_{θ} made to schools relating to grant-in-aid or other allied matters.

সে সম্পর্কে আমি প্রশন করছি। ক্যালকলেসন আজকে মধ্য শিক্ষা পর্যতের নয়, উনি তো বল্লেন ভিরেকটোরেট থেকে দেবে এবং ক্যালকুলেসনের ভার ভিরেকটোরেটের নেবার জন্য কি ব্যবস্থা করেছেন সে প্রন্দন করেছি এবং সেখানে স্যার, যদি কোন ব্যবস্থা না হয়, যদি ৩ মাস চলে গিয়ে থকে, আরো ৩ মাস চলে যাবে। কাজেই স্যার, মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থার হাজার দোষ এটি যে াছে তাকে অপসারণ করা সম্ভবপর হচ্ছে না। মধ্যশিক্ষা পর্যৎ আইনমত কাজ করতে পারছে না এবং এই চ্যালেঞ্জ আমি শিক্ষামন্ত্রিমহাশয়কে করেছি। তিনি এটা প্রমাণ কর্মন প্রেসিডেন্ট নিয়োগের সংগে সংগে বোর্ড যে ফাংশন করতে আরম্ভ করেছে এটা আইনের কোন্ ধারায় পেলেন? এই যে এসেম্বলী মেম্বার, টিচার মেম্বার না নিয়ে বা কোন কমিটি না করে প্রেসিডেন্ট নিয়োগের সংগে সংগে পর্যাৎ যে কাজ করতে আরম্ভ করলো। এই যে সার্কুলার বেরুলো সমস্ত স্কুলে এটা আইনের কোন ধারা বলে করলেন সে সম্পর্কে শিক্ষামন্ত্রী বলে দেবেন। আমি আরো অন্যান্য সমস্যা সম্বন্ধে বলতে চাই না কারণ সময় সংক্ষেপ কিন্তু একটা বিষয়ের প্রতি আমি আপনার দূষ্টি আকর্ষণ করছি। আমরা এথানেই বলেছিলাম যে সাম্প্রদায়িক পরিস্থিতি সম্পর্কে একটা অতিরিক্ত সময় দেয়া হোক আলোচনার এবং আপনি স্যার বলেছিলেন যে ^{বিবেচনা} করবেন। আমার মনে হয় যে আমাদের এই গভর্ণর অ্যাড্রেসের মধ্যে বেশীর ভাগ সময় সাম্প্রদায়িক সমস্যা আলোচনায় গেছে। আপনি যে বলেছিলেন অতিরিক্ত সময় দেবেন সেটা ^{সার,} বিজ্ঞিনেস আডেভাইজারী কমিটিতে দেয়া হোক, এখানে জগন্নাথবাব, নেই কিন্তু স্যার, নেটা সম্পর্কে যেসব সদসারা বলেছেন, আপনি বলুন এবং যাতে সকলে আলোচনার সুযোগ পান ^{সেই ব্যবস্থা} আপনি করন। এই বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

(At this stage the House was adjourned for half an hour)

After adjournment

Shri Dhirendra Nath Moitra:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, মহামান্য রাজ্যপালিকার ভাষণের উপর বিতর্কে বোগদান দিতে পেরে আজকে আমি কিছু বলার ইচ্ছা করছি। প্রথমেই মনে পড়ে বর্তমান পরিলিথতি। এই পরিলিথতি খ্বই মর্মাণায়ক এবং সকলে এ বিষয়ে আলোচনা করেছেন। তাছাড়া আমানের রেজাউল করিম সাহেব যে আলোচনা করেছেন সেটা খ্ব ভাল এবং তিনি সতাই যেভাবে ভাষণ দিয়েছেন এটা এখানকার পক্ষে খ্বই উপযুক্ত ভাষণ। সেই হিসাবে আমি বলতে চাই যে পাকি-সতান তাদের দ্রভিসাধ্য সার্থক করবার জন্য একটা অজ্বহাত দিয়ে হানাহানি স্বর্ করে এবং তার ফলে আজকে পশ্চিমবংগে হাজামা হয় কিন্তু আমাদের জাতীয় সরকার ধর্ম নির্পক্ষতার আদর্শে কঠোর হক্তে এই সাম্প্রদায়িক হাজামা বাতে দ্রুত বন্ধ হয় তার জন্য নিজে এবং প্রয়োজনবাধে সামরিক সাহাষ্য গ্রহণ করতে কুপ্টা বোধ করেন নি। আমি সম্প্রদায় নির্বিশ্বের এই হাজামায় ক্ষতিগ্রস্ত পরিবারকে সমবেদনা জানাছিছ।

[3-50—4 p.m.]

হানাহানির শ্বারা মহৎ কার্য সমাধান হইবে না, তাহাতে উভন্ন রাজ্যের অপ্রগতি ব্যাহত হইবে। ভারতের স্বাধীনতা লাভের পর এইর্প ঘটনা আরও পাঁচ, সাতবার ঘটে, এবং ইহাতে উভন্ন রাজ্যের সংখ্যালন্ম সম্প্রদায়ের মানসিক অবস্থার কথা সহজ্ঞেই অনুমান করা বাইতে পারে।

অধ্যক্ষ মহাশয়, মহামান্য রাজ্যপালিকা, তার ভাষণে জানিয়েছেন বে অন্যায়ের শ্বারা কোন অন্যায়ের প্রতিকার করা কখনও সম্ভব নহে, বা বাইরের কোন প্রকার প্ররোচনায় আজকে আমাদের ধর্মনিরপেক্ষতার আদর্শচ্যুত হওয়া উচিত নহে। ইহা খ্ব বড় সত্য। আমরা বিশ্বাস করি না যে হানাহানির শ্বারা কোন মহৎ কার্য সাধিত হইতে পারে ? ক্রমাগত সেখানে যে অশান্তির ছায়া চলেছে, তাহাতে প্র্ব পাকিস্তানে সংখ্যালদ্ম সম্প্রদায়ের পক্ষে আর কোন প্রকারেই থাকা সম্ভব নহে। সে জন্য ভারত সরকার বর্তমানে যে নীতি ঘোষণা করিয়াছেন, তাহা আমাদের প্রত্যেকের গ্রহণ করা উচিত। আমাদের এই বিরাট দেশে কোন না কোন মতে জাতি-ধর্ম নির্বিশেষে সবাই একত্রে মিলিয়া থাকিতে পারিবেন। আমরা ভারতবাসী সহন্র জাতি, এক স্রে পাকিস্তানের এই জঘন্য নীতির বিরুদ্ধে প্রতিবাদ জানান প্রয়োজন হইলে আমরা সবাই একত্র ৪৪ কোটী ভারতবাসী যে কোন দঃখ বরণ করিতে প্রস্তৃত থাকিবো এবং আজ বেদনা ভারাক্রান্ত মনে এই সমস্যার সমাধানের প্রতিক্ষায় থাকিবো।

এবার আমি ধান, চাল সম্বন্ধে দ্-একটা কথা বলবো। বর্তমানে আমাদের দেশে ধান চালের অবস্থা অনেকটা ভাল। গতবারের উৎপাদন ৩৯ লক্ষ মেট্রিক টনের স্থলে, এবার ৪৮ লক্ষ্ণ টেন (মেট্রিক) খাদ্যশস্য উৎপন্ন হয়েছে। উহা ছাড়া গমের ব্যবহার বহু পরিমাণে বৃদ্ধি হইয়াছে সরকার বর্তমানে যে খাদ্যনীতি গ্রহণ করিয়াছেন, তাহা যেন তাঁরা দৃঢ় হস্তে চাল্ব্রাথেন আমার বিশ্বাস উহা সাফল্যমন্ডিত হইবে। সরকারের খাদ্যনীতি চাল্ব্রাথার সপক্ষে আচি কয়েকটি কথা স্মরণ করাইয়া দিচ্ছি। (১) সরকার যেন প্রত্যেক জেলায় চিপ রেশন সপ-এ: মাধ্যমে চাউল দেবার ব্যবস্থা করেন। (২) যেন স্থানীয় মিল-মালিক বা ব্যবসায়ীরা চাল ধ্ ধানের দর বৃদ্ধির কোন স্থামা না পান। (৩) যে সব জেলায় খাদ্যশস্য বাড়তি আছে, এই সংস্থানে শিলেপ নিয্বন্ধ গ্রামকদের জন্য বাড়তি এলাকা হইতে আলাদা বরান্দ হিসাবে ধান ধ্ চাউল দেবার ব্যবস্থা করিলে. স্থানীয় বাজারে চাপ পড়িবে না, এবং তার ফলে ম্লামান ন্যাম্য ভাবে থাকিবে।

এবার আমি শিক্ষা সম্বন্ধে কিছু বলিতে চাই। প্রাথমিক, মাধ্যমিক ও অন্যান্য শিক্ষা যথেন্ট উন্নতিসাধন হইয়াছে। প্রথম শ্রেণী হইতে পঞ্চম শ্রেণীর পাঠরত বালক, বালিকার সংখ্য ২৯ লক্ষ স্থালে. ৩০ লক্ষ হইতে যাইতেছে। কিন্তু দ্বংথের বিষয় আধা-সরকারী শিক্ষা প্রতিষ্ঠা গর্নালর কর্মচারীদের বেতন ও মাগ্যিভাতা সরকারী হারে নির্ণয় হয় নাই। জানিনা শিক্ষা ক্ষেটে উহাদের দায়িত্ব কোন অংশে কম কিনা?

মাননীয়া রাজ্যপালিকা তাঁহার ভাষণে বহুমূখী পরিকল্পনার উন্নতির বিষয় উল্লেখ করেছেন তিনি বলেছেন রাস্তা ঘাটের সমূহ উন্নতি সাধন হরেছে। সমগ্র রাজ্যে গ্রাম পঞ্চায়েতগ্লি ংগঠনের কার্য নৃত্যু হইরাছে, এবং তারপরে আঞ্চলিক ও জেলা পরিষদ সৃষ্টি হইবে। এই াবে জাতির জনক, মহাম্মা গাম্পীর স্বংন র পারিত হইতে চলিয়াছে। সরকার জনগণের হাতে মতা অর্পণ করার নীতি গ্রহণ করিয়াছেন। এই বৃহৎ যজ্ঞের যাহারা কর্ণধার, তাহাদের কথা ই ক্ষেত্রে উল্লেখ করবো। তাহাদের গ্রেহ্ন দায়িত্ব বিবেচনা করে সরকারের নিযুক্ত কর্মচারীদের হ হারে বেতন ও ভাতা আছে, তাদেরও সেই ভাবে বেতন ও ভাতার হার নির্ণয় করা বিশেষ রোজন রয়েছে, তার কোনরকম তারতম্য বা তফাৎ করা উচিত' হইবে না। কিন্তু দৃঃথের বিষয় ন সন্বশ্বে কোন উল্লেখ মহামান্য রাজ্যপালিকার ভাষণে নাই। আমি প্রনরায় বলছি, আজকের লনে হানাহানি ভূলে গিরে, হিন্দ্র, মুসলমান নির্বিশেষে, সকলে মিলে, একত্রে, শান্তির বাণী চার করা উচিত।

এই কথা বলেই, আজকের মত আমি এখানে আমার বন্তব্য শেষ করছি।

Shri Narendra Nath Das: I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the Government has failed to give a true picture of the pangs and problems of West Bengal."

মধাক্ষমহাশয়, রাজ্যপালের যে ভাষণ সেই ভাষণে পশ্চিমবাংলার মর্মাবেদনা এবং পশ্চিমবাংলার াব চেয়ে বড় সমস্যা এই দুটোই অবহেলিত হয়েছে, এর পূর্ণাপ্য ছবি রাজ্যপাল আঁকেন নি। ঢ়ার এখানে আমাদের খুব বিপদ বে রাজ্যপালের ভাষণে কি বললেন-দে বলা যদি ঠিক ला ना रहा. तम वला यिंग आनवालान्त्रफ रहा, जात्रतामारीन रहा ठारल এই जायन आमारमत বরক্ষে প্রয়োগ করবে ঐ পাকিস্তানের মন্দ্রী ভূট্টো সাহেব। আমি প্রসংগত আপনাকে এই কথা লতে পারি যে পাকিস্তানের ৩রা জানুয়ারী খুলনাতে যে দাপা সূর্ হয়েছে, হিন্দু নিধন ্রের, হয়েছে সেই নিধন এমনিতেই হত, কিন্তু ভটো সাহেব যখন কাম্মীরের পবিত্র কেন্দের কথা লেলেন এবং কেশের জন্য ওখানে দাৎগা হয়েছে এবং ওখানকার দাৎগার জন্য কলকাত।য় দাৎগা ারেছে এই চেইন অফ আরগ্রমেন্ট দিলেন, আমাদের যারা প্রতিনিধি এবং আমাদের ন্ধকার তারা সেটাকে মেনে নিলেন। স্যার, আমি খবে দায়িত্ব নিয়ে বলছি যে যদি কাৎমীরের कोना ना रटा जाररम এर मान्जा भूव भाकिन्जात रूछ। २৯८म जात्रिय काम्मीदात घरेना াটেছে আর ৩০ হাজার লোকের প্রসেশান, তিন তারিখে খুলনার আক্রমণ করেছে, স্যার, প্রসে-ণান কিভাবে অর্গানাইজ হয় আমরা তার কিছুটা জানি, তার টেকনিক আমরা জানি-কতটা ন্মর লাগে, তিন তারিখে ৩০ হান্ধার লোকের প্রসেশান সেখানে হিন্দুদের আক্রমণ করল—তা ন্ধনই হতে পারে না। আমার বন্ধবা হচ্ছে এই অজ রজাপাল যে একটা ভারসামাহীন বন্ধতা দিরেছেন, একটা স্থানব্যান্দেক্সড় কেটটমেন্ট দিয়েছেন তাতে এই ধারণা হবে—এবং এটা ইউসড াদ ইউনাইটেড নেশনস-এ এবং ইউসভ হবে আমাদের বির,দেধ। স্যার, আমার বন্তব্য হচ্ছে ষ রাজ্যপাল পশ্চিমবাংলার কথাও ঠিক করে বলেন নি পূর্বপাকিস্তানের কথা তো উল্লেখ ন্ত্রেন নি। পশ্চিমবাংলার ৰুথা উল্লেখ করতে গিয়ে আমি এই কথাই বলব যে এখানে যে দাংগা য়েছে সে দাপ্যা আমি বিশ্বাস করি তা রোধ করা যেত. সে দাপ্যা বন্ধ করা যেত। কারণ এথানে ্যার, সাপনি দেখেছেন বে ১৫টা জেলার ভিতর তিনটা জেলাতে দাপ্যা হয়েছে। তিনটা জেলার ছতরেও কতকগ্নীল থানাতে হয়েছে। সমস্ত কলকাতা সহরে ২০।২২টা থানা রয়েছে তার মধ্যে তনটা খানাতে দাষ্পা হয়েছে এবং তারপরে দটো থানায় দাষ্পা হয়েছে। এত সীমাবন্ধ ^{বটনা} হয়েছিল সেই ঘটনাকে যদি আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলী সজাগ হতেন তাদের যদি রাজনৈতিক র্ণিউভশা পাকতো, তাদের যদি ইমাজিনেশন থাকতো তাহলে তারা এটা বন্ধ করতে পারতেন। ^{ন্যার}. এথানে যখন জানুরোরী মাসের ৪ তারিখে বিধান পরিষদ চলছিল সেদিনই আমরা খবর ^{পরেছি} –সামান্য খবর কিছুটা ট্রিকল করে এসেছে যে খুলনাতে দাপ্সা হয়েছে। পাঁচ তারিথে ম্পিকাতার সমস্ত খবরের কাগজে এই খবর বেরিয়েছে—কিন্তু আমি জিল্পাসা করি ৫ তারিখে ^{এখান} থেকে পশ্চিমবাংলার সমস্ত মল্টীমণ্ডলী এবং কংগ্রেসের নেতৃব্নদ এখান থেকে ভূবনেশ্বরে র্মন খেলেন। তারা এটা শেরাল করেন নি বা এতট্টকু দ্রেদ্ভিট ছিল না যারা শিশ্পাঠ্য ইতি-ফেন্ডেড খবর রাখেন তারাও এটা মনে করতেন যে পূর্বে পাকিস্তানে যে গোলমাল হয়েছে তার

ম্বাভাবিক প্রতিক্রিরা এখানে হবে। কিন্তু আমানের মুখ্যমন্ত্রী তা করেন নি। মুখ্যমন্ত্রী গ্রেল-জারীলাল নন্দের হুইপ খেরে এখানে একটা শান্তি কমিটি করেছেন সর্বদলীর। অধ্যক্ষ মহাশর আপনি জানেন বে কংগ্রেস পার্টী সর্বদলীর কমিটি করা সম্বন্ধে খুব এলারজিক, এবং আলি আপনাকে বলতে পারি গ্রেজারীলাল নন্দ বদি এখানে না আসতেন প্রেসার না দিতেন তাহলে সর্বদলীর শান্তি কমিটি হত না। আমার এক বন্ধ্ব পার্লামেন্টের মেন্বারের কাছে তিনি বলেছেন বে

Chief Minister and Congress Party was opposed to it.

প্রফাল্লবাব্ন বলেছিলেন এই সব ছোট দলের কি প্রভাব আছে—তার জবাবে তিনি বলেছেন যত্ত ছোটই হউক তাতে কিছন্টা ইমোশনাল ইফেক্ট হবে। তারপরে বাধ্য হয়ে তারা করেছেন। তারপরে সকলেই জানেন যে তা কিভাবে টরপেডো হয়েছে তা কলকাতার নাগরিকরা তার খবর রাখেন $[4-4-10~\mathrm{p.m.}]$

স্যার, আমি এটা মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই যে তিনি যাওয়ার সময় কি নির্দেশ দিয়ে গিয়েছিলেন? যে শান্তি কমিটি করেছেন সেই শাতি কমিটি যদি ৫ তারিখে বা তারিখে করতেন, ঐ ৫০ হাজার লোকের শান্তি মিছিল যদি ৫।৬ তারিখে হত, সেদিন সংখ্যালঘদের যেসব এরিয়া আছে সেইসব এরিয়া গার্ড করবার বন্দোবসত করতে পারতেন তাহলে আমি মনে করি তিনটা জেলাতে যে রায়ট হয়েছে সেই রায়ট হত না, সেই রায়ট আটকান যেত। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গের যাঁরা কর্ণধার তাঁরা দলগত ব্রন্থির দ্বারা পরিচালিত হয়ে সন্মেলনে চল গেছেন। পশ্চিমবঙ্গের প্রশাসন ভার যাঁদের উপর রয়েছে তাঁরা এত দায়িত্বনীন যে এখানকার এ্যাডিমিনিম্প্রেটিভ দায়িত্ব ছেড়ে দিয়ে তাঁরা সেই সম্মেলনে চলে গেছেন। মূখনান্তী ১০ তারিখে যখন ফিরে এসেছেন তখন তাঁর হাতের বাইরে চলে গেছে। তখন তিনি আবার উল্লো হলেন. আতংকগ্রন্থত হলেন এবং আতংকগ্রন্থত হয়ে ঐ ভূদেব সেনকে হত্যা করলেন। এই সূটে ট্ বিল অর্ডার না দিয়ে কংগ্রেস সরকারের যদি এটা আদর্শ হত যে ওখানে একজন পর্লেশ ঘারা ষেত তাহলে ভাল হত। সেই পর্নিশ যদি ছাত্রদের শ্বারা প্রহৃত হয়ে মৃত্যু বরণ করত তাহলে সেটা দাংগার পক্ষে ভাল হত। ভূদেব সেনের মৃত্যু দাংগার সংগে কোথাও জড়িত নেই। সেদিন দাংগা এমন কোন জায়গায় আর্মেনি, সেদিন ছাত্ররা এখনে ১৯৪২ সালের আগস্ট আন্দোলন স.त. कंदर्जाञ्चल ওয়েলিংটন স্কোয়ার থেকে ছাত্ররা এই ধরণের কাজ করে। সেখানে এই ধরণের নির্মমভাবে বিদ্যালয়ের ভেতর ঢকে গর্লি চালাবার কোন প্রয়োজন ছিল না। স্যাব তারগর শিয়ালদতে লাঠি চার্জ হয়েছে। অপেনারা জানেন যে ১০।১১।১২ এই তিন দিন কলকাতা শহরে রায়ট হয়েছে। ৯ তারিখে যারা খুব আতংকগ্রন্সত মানুষ, যারা খুলন্য বরিশাল এক্সপ্রেসেব খবর জানবার জন্যে জড়ো হয়েছে তাদের সেখানে যেতে দেওয়া হয়ন। তারা জানতে চায় তাদের আত্মীয় স্বজনের থবর। তারা জানতে চায় খুলনা যশোহরে কি হয়েছে। কিল্ত সেখনে কি হল, সেখানে যারা দঃখিত হয়ে শোকগ্রস্ত হয়ে খবর জানতে গেল তাদের উপর লাঠি চার্জ করা হল। এই হচ্ছে আমাদের প্রশাসন। স্যার, একে বন্ধ করা যেত, কিন্ত বন্ধ সরকার করেন নি। কারণ, সরকারের সেই দরেদ্দিট ছিল না। তারপর তাঁরা বেপরোয়াভাবে গ্রেণ্টার করলেন ১৫ হাজার মানুষকে গ্রেণ্ডার করেছেন। তার মানে আজ দেখান হচ্ছে ১৫ হাজার মানুষ হচ্ছে পশ্চিমবংশে দাংগাকারী। তাহলে দেখা যাচ্ছে ১৫ হাজার সংখ্যা নিশ্চয়ই কংগ্রেস সেবাদলের চেয়ে বেশী সংখ্যা। তাহলে যে কংগ্রেস সরকার এতদিন ধরে এখানকার প্রশাসন চালাচ্ছেন তাঁদের গৌরব কোথায়? দাংগাকারীর সংখ্যা হল বেশী। কিল্ড তাঁরা তা বন্ধ করতে পারতেন। ষারা এ্যান্টি-সোসিয়েল এলিমেন্ট, যাদের সম্বন্ধে তাদের সন্দেহ রয়েছে পূর্বাহ্নেই যদি তাদের গ্রেণতার করা হত তাহলে দাংগা হত না। গ্রেণ্ডার করেছেন ট্রেড ইউনিয়ন কমীদের, গ্রেণ্ডার করেছেন বিভিন্ন বামপন্থী দলের মান্ষদের যারা এটাকে সেকুলার স্টেট বলে গ্রহণ করেছে। ট্রেড ইউনিয়নের কমী যারা হিন্দ্র মুসলমান উভয়ের স্বার্থে কাজ করে তাদের আপনারা গ্রেপ্তার করেছেন, তারা হচ্ছে দাংগাকারী, তারা দেশপ্রেমিক নয়। দেশপ্রেমিক হচ্ছে ঐ পাকিস্তানের যারা অন্তর, দেশপ্রেমিক হচ্ছে যারা ভূতপূর্ব মুসলিম লীগের মেন্বার। তার কারণ হচ্ছে ভূতপূর্ব ম,সলিম লীগের যারা, মেন্বার, পাকিস্তানের যারা অন্চর তারা কংগ্রেস পার্টির পক্ষপটে আ^{গ্রর} নিরেছে। ঐ মোল্লাজান সাহেবের উপর বিলিয়ের ভাব মেণ্ডরা হারছে। সারি

গ্রাপনি জ্বানেন মোলাজানের অতীত কি ছিল। সেই মোলাজানের মাধ্যমে সমসত ম্সালমদের ভেতর রিলিফ ডিসট্রিবিউসান হরেছে; ভোটের জন্য হরেছে, মোলাজানকে হাতে রাখা দরকার তার জন্য হরেছে। সালাউন্দিনকে গ্রেশ্তার করা হর্মন। মিকদ্বল ইসলাম লেনে যে স্কুল বাড়ী সেই স্কুল বাড়ীর তিনি সেকেটারী। সেই স্কুল বাড়ীতে তাজা বোমা পাওয়া গেল। বিনিয়া-প্রকুর থানা যখন তাকে গ্রেশ্তার করতে চাইল তখন নরেশ ম্খাজ্বী তাকে বাধা দিলেন যে ওকে গ্রেশ্তার করা যাবে না। দেশদ্রোহী, পাকিস্তানের অন্তর্ক্ষ কংগ্রেসের পক্ষপ্টে এসে সে দেশপ্রেমিক হয়ে গেল। এই হচ্ছে কংগ্রেসী শাসন। এই রায়ট সম্পর্কে তারা এই ধরণের আচবণ করেছেন।

স্যার, আমি আপনার মাধ্যমে এবারকার দাংগার কিছুটা গতি প্রকৃতি সম্বন্ধে আলোচনা করতে চাই। আমি ১৯৪৭ সালের দাংগা দেখেছি, ১৯৫০ সালে যখন আমি এখানকার কেন্দ্রীর পিস কমিটিতে জাহাপগীর কবীরের সংগে জয়েন্ট সেক্রেটারী ছিলাম তখন মুসলমানদের রক্ষা কবার জন্য আমার জীবনও বিপন্ন করেছি কিন্ত এবারকার দাংগায় একটা অন্য দিক সেই দিকটাকে আমি আমাদের সরকারের কাছে আপনার মাধ্যমে উপস্থাপিত করবো। দিকটা হচ্ছে এটা ঠিকই যে এখানে সংখ্যাগরে, সম্প্রদায়ের লোক তারা দাংগা করেছে. এখানে সংখ্যালঘ্টের উপর অত্যাচার করেছে—এটা আমি অস্বীকার করছি না কিল্ত करताह ? धे भित्रामपट माठि ठाट्य भारत करताह यथन मान करताह रेय मतकात जाएँगत भारक নয় মানুষ যখন নিঃসহায় বোধ করে, যখন সে মনে করে যে সরকার আমাদের জন্য কিছে করবে না তখন তারা নিজেদের হাতে আগ্রয় নেয়, তখন সে আইন শংখলা ভাগে, তার আগে কিছু করে না। এই নিঃসহায়তার ক্রোধ হিসাবে এখানে দাংগা হয়েছে। সেদিক দিয়ে এখানে যারা সংখ্যাগুরে, সম্প্রদায় তারা কতকটা সাম্প্রদায়িকতার বৃদ্ধির ম্বারা পরিচালিত হৈছে এবং কারের অকর্মণ্যতার জন্য বাধ্য হয়ে তারা দাংগা করেছে। ১৯৫০ সালে ফের্মেছ এতন্ড দাংগা হয়েছে পশ্চিমবাংলায় কিন্তু সেখানে মুসলমানদের তরফ থেকে, সংখ্যালঘ্রদের তরফ থেকে কোথাও বাধা আসে নি-সেটা খুব ভাল নয়। মুসলমানরা এখানকার নাগরিক, স্বাধীন দেশের নাগরিক, একটা ধর্মনিরপেক্ষ দেশের নাগরিক—তাদের তরফ থেকেও বাধা আসা উচিৎ আস্ক-রক্ষার অধিকার তাদের রয়েছে। এবারকার দাংগায় যেসকল মুসলমান আত্মবক্ষা করেছে। আমি তাদের অভিনন্দন জানাচ্ছি কিন্তু স্যার, আমি একথা বলবো যে এবার কোন কোন অণ্ডলে সংখ্যা-লঘু সম্প্রদায়ের তরফ থেকে প্রথম য্যাগ্রেসান এসেছে—তাঁতীবাগান, ফুলবাগান, পাটোয়ার বাগানে এসেছে। প টোয়ার বাগানে প্রথম গ্রনিতে যে যুবক আহত হয়েছে আমি ত'কে দেখেছি এবং তার সংগে কথাও বলেছি। এই যে আক্রমণ এসেছে এই আক্রমণ যদি আত্মরক্ষার জন্য আক্রমণ হত বা আত্মরক্ষার জন্য প্রত্যাক্তমণ হত তাহলে আমি তাকে অভিনন্দন করতাম কিন্তু এই আক্তমণ কেমন করে এল। এখানে স্যার, অক্টোবর মাসে বর্ডারের উপর একটা রেজলিউসন হয়েছে, আমরা আলো-চনা করেছি। সেদিন আপনি এখানে উপস্থিত ছিলেন না, আমাদের ডেপটৌ চেয়ারম্যান প্রিসাইড করেছিলেন। সেদিন একথা এখানে বর্লোছ যে সমস্ত পশ্চিমবাংলায় এবং ভারতবর্ষে পাকিস্তানের একটা গ্যুস্তচর চক্র চলেছে এবং সেই পাকিস্তানী গ্যুস্তচর চক্র দিল্লীর মন্ত্রীসভা থেকে সূর্য করে ঐ পার্ক জ্বীটের ইন্টারন্যাশনাল ক্টুডেন্টস হোক্টেল পর্যন্ত তাদের আন্ডা জমিরেছে—একথা সেদিন খ্ব দায়িত্ব নিয়ে আমি বলেছিলাম। আমি বলাছি এখানে পাকিস্তানী গণ্ডেচর চক্ত অতি গভীর হয়েছে এবং এবারকার যে দাংগা হয়েছে সেই দাংগার পেছনে পাকিস্তানী গ্রুপ্তচর চক্র. পাকি-ম্তানী ম্পাই এবং তাদের সহায়তা করেছে এখানে পাকিম্তানী ডেপটে হাইকমিশনার আমি ম্সলমান বন্ধাদের কাছ থেকে শানেছি যে তারা কিভাবে উম্কানী দিয়েছে। অতএব এই দাংগা ^{একাদিক} দিয়ে যেমন কমিউনাল আর একদিক দিয়ে তেমন পলিটিক্যাল। মুসলমানরা কোন সাহসে এখানে আক্তমণ করলো—তারা জানে যে এখানে হিন্দু, সংখ্যালঘ, নয় তা সত্ত্বে কেন করলো? তার ^{কারণ} হচ্ছে রাজনৈতিক—খুলনা, খারিজপুর, দৌলতপুরে যা হয়েছে, মহেশ্বর থানাতে যা হয়েছে ^{এবং} বেনিয়াপকেরের তাঁতীবাগানে একটা য়্যাক্সিস, যে উন্দেশ্য নিয়ে সেখানকার সংখ্যালঘ্রদের প্রুইজ করার পার্লাস, এখানকার অন্য পার্লাস সেই পার্লাসতে আমরা আসছি না। কেন হল সে সম্বন্ধে একটা ইসারা দ্বস্তি পরিষদে আমাদের প্রতিনিধি দিয়েছেন। তিনি একথা বলেছেন বে সাইনো-পাক এগ্রিমেন্টের পরে পাকিস্তানের একটা গুনুগত পরিবর্তন হরেছে ভারতবর্ব সম্পর্কে, ভারতবর্ষ সম্পর্কে সে নানাভাবে অবস্টিনেট পলিসি নিচ্ছে—তারা সীমান্তে গোলমাল করছে ; সর্বত্ত গোলমালের চেন্টা করছে। একথা আমার কথা নয়, ভারত সরকারের বিনি প্রতিনিধি তিনিই একথা বলেছেন এবারকার স্বস্থিত পরিষদে।

[4-10-4-20 p.m.]

আমিও বলছি আমার সংখ্য এই চিন্তা কর্মন যে সাইনো-পাক এগ্রিমেন্ট-এর সংখ্য এর কোন যোগাযোগ রয়েছে কিনা? সাইনো-পাক এগ্রিমেণ্ট-এর প্রভাব আমাদের এখানে এসে পড়েছে কি না? চীন ভারতবর্ষকে আক্রমণ করেছিল, সেই চীন আজও ভারতবর্ষের শহু, তার কারণ হচ্ছে আজও আমাদের এখানে ইমারজেন্সি রয়েছে, এটা কংগ্রেস সরকার রেখেছেন, আমিত রাখিন। কংগ্রেস সরকার যখন আজ ইমারজেন্সি বজায় রেখেছেন তখন নিশ্চয় তাঁরা চানতে শন্ত মনে করেন। চীন যখন আমাদের দেশ আক্রমণ করে ফটেহিলস পর্যক্ত চলে এলো এবং চীন যখন বোমডিলা দখল করলো, তখন, তার ফলে, সমস্ত ভারতবর্ষে একটা জাতীয় ঐকোর বান ডেকেছিল, একটা জাতীয় ঐক্যের জোয়ার এসেছিল, তাতে ন্যাশনাল ইউনিটি তৈরী হয়ে ছিল। ফলে চীন বার্থ হয়েছে। এখানে চীন যে কাজ চেয়েছিল, যে ঘটনা তারা করেছিল সেই ঘটনা ঘটেনি। এখানে সাধারণ মান্যধের ভিতর কোন রকম অসন্তোষের ভাব সূতি হয়নি। এখানে সাধারণ মানুষের জীবন বিপ্যাস্ত হয়নি। এখানে একটা প্রাজ্যের মেন্টালিটি গ্রো করেনি, ডিফিটিজম-এর মেন্টালিটি গ্রো করে নি। কিন্তু চীন চেরেছিল সেই ডিফিটিজম মেণ্টালিটি আমাদের মধ্যে গ্রো করকে। কিন্তু, আজু আমরা কি দেখেছি? যখন কলকাতার তিনটি থানাতে রায়ট হয়েছে, আমাদের প্রশাসনিক ব্যবস্থা কোথায় গিয়ে দাঁডিয়েছে? দ্রাম্পপোর্ট সিম্পেট্ম বন্ধ হয়ে গিয়েছে. এবং টেলিফোন কাজ করতো না। টেলিফোন তলে ধরে ভায়াল করলাম. একজন হ্যালো বলে জবাব দিয়ে চুপ হয়ে গেলো। সমস্ত হাট-বাজার বন্ধ রাইটার্স বিশিতং-এ আসা বন্ধ, কপে,রেশনের সাভিসেস বন্ধ। তিনটি থুনায় গোলমাল সর হয়, কিন্ত অন্যত্র সমস্ত জায়গায় কাজকর্ম বন্ধ, এই রক্ম আমাদের বর্তমান এ্যাডিমিনিন্টেটিট এফিসিরেন্সি। এই রকম এ্যাডিমিনিম্টেটিভ ইনএফিসিয়েন্সী ১৯৫০ সালে দেখা যায় নি। ১৯৪৬ সালের ডাইরেক্ট এ্যাকশন আন্দোলনের সময়ও হয়নি। আজ এই ধরণের একটা অব্যবস্থা, এই ধরনের একটা এাডমিনিড্রেটিভ এফিসিরেন্সি আমরা দেখছি এবং এথেকে প্রমাণিত হচ্ছে বে খবে সামান্য জারগাতে যদি গোলমাল করা যায়, যদি মাইনরিটি-র খবে অল্প সংখ্যক লোক মিলেও তারা গোলমাল করতে চায় তাহলে তার দ্বারা কংগ্রেস সরকারকে প্র্যানুদ্রত ৰুৱা যায়, কলকাতার নাগরিক জীবনকে বিপ্যাস্তি করা যায়। এটা একটা পদক্ষেপ, এটা একটা মহডা, এটা একটা ডেস রিহার্সাল যদি কোন দিন একটা প্রিকারসর অব ইনভেসন হয়, আমি সেটা রূল আউট করছি না, তাহলে জয়েণ্ট ফ্রণ্ট অফ সাইনো-পার্ক আর্মি, সে যখন আমাদের এখানে আসবে, তখন পশ্চিমবাংলা বা কলকাতাকে কি ভাবে বিপ্রয়াস্ত করতে পারবে তার একটা মহডা বা ইসারা তারা আজ নিজেরা দেখে নিলো।

স্যার, আমি আরও দেখাছি আপনি শুনে আশ্চর্যা হয়ে বাবেন বে আমাদের এখানকার সরকারী ব্যবস্থার কতথানি অবর্নতি হয়েছে। সেণ্ট্রাল গভর্ণমেণ্ট আমাদের পশ্চিমবাংলা গভর্ণমেণ্টের উপর বিশ্বাস করতে পারেন না। সেণ্ট্রাল গভর্ণমেণ্ট থেকে একজন আ-সি-এস জ্বাফিসার শ্রী গোবিন্দ নারায়ণকে এনে এখানে বিসয়ে দিলেন এবং তিনি সবার উপরে সরফরাজি করতে লাগলেন এবং তিনি কিছু দিনের জন্য একজন ডি ফ্যাক্টো চীফ মিনিন্টার হয়ে ছিলেন, আমরা শুনেছি। আমরা মুখ্যমন্ট্রীর কাজ থেকে জবাব শুনতে চাই যে এই গোবিন্দ নারায়ণের এখানে কি কাজ ছিল? তাঁর এখানে কি ভূমিকা ছিল? কেন চীফ সেক্রেটারীর ঘরের পাশে তাঁকে একটা ঘর দেওয়া হয়েছিল? কেন তাঁর কাছে সমস্ত ফাইল পাঠান হতো? এ সম্বন্ধে আমরা তাঁর কাছ থেকে জানতে চাই। আমরা এ কথাও জানতে চাই যে তিনি এখানে এসে কি, কি কাজ করেছেন?

স্যার, তারপর বনগাঁতে আপনাকৈ নিয়ে বাবো। ৮ই তারিখে বনগাঁর গোলমাল স্বর্ হয়, এবং ৯ই তারিশে খুব বেশী করে গোলমাল হরেছে। আমি আপনাকে বলছি বে বনগাঁতে ৯ই ারিখে রেলওয়ে স্টেশনে ত সাইরেন বেজেছে এবং থানাতেও সাইরেন বেজেছে। তেওপরের ত জারগার ষ্টেট ব্যাংকে সাইরেন বেজেছে, এবং ৯ই তারিখে ভারতবর্ষ ও পাকিস্তানের মধ্যে বে র্ভার এলাকা পেট্রাপোল, সেখান থেকে, সেখানকার ভারতবর্ষের নাগরিকরাই পালিয়ে আসছে— ार्किन्ठान आक्रमण करत्रष्ट, এই ভয়ে। এই মানুষগালির মধ্যে এই মনোভাব সৃষ্টি হয়েছে। ত যে পরাজয়ের মানসিকতা সে দিন কি রকম ভাবে সুটি , হয়েছে—য়ে সরকারের উপরে াধারণ মান,ষের বিশ্বাস যখন হারায়, সে তখন এই ভাবে পালায়। তারপর কি হয়েছে? নগা শহরে আসনে। সেখানে ইচ্ছার্মাত নদীর দুই পাড-ওপারে নর্থ-ইস্ট যে পাড় সেখানে ম্ব্রেসত মুসলমান বেশী। ওখান থেকে সব হিন্দুরা এপারে পালিয়ে এসেছে, এবং পালিয়ে ারা এসেছেন তাঁদের মধ্যে একজন লিয়াইসন অফিসার আছেন। পাকিস্তানের যিনি লিয়াইসন র্যফসার. তিনি এই ভাবে পালিয়ে এসেছেন। সবচেয়ে আশ্চয্যের কথা বনগাঁর এস. স^{্ত্র} তাঁর ফ্যামিলিকে সেখান থেকে সরিয়ে নিয়ে এসেছেন। এখন স্যার, পু ও'র বিরুদ্ধে আমার অভিযোগ,—তার সম্বন্ধে অনুসম্থান করা হোক যে তিনি াঁর ফ্যামিলিকে ইচ্ছামতির নদীর ওপার থেকে এপারে সরিয়ে ছিলেন কিনা? এ থেকে ার্মাণত হচ্ছে যে তেজপারের অভিমাখে যদি ১৭ জন অম্বারোহী আসতো ্ব জন অশ্বারোহী বোধহয় বনগাঁকে দখল করে নিতো। এই হচ্ছে আমাদের অবস্থা। ।ই ধরনের কাওয়ারডিস. এই ধরনের টিমিডিটি, এই ধরনের মনের ্যরতবর্ষে তথা পশ্চিমবাংলার জনগণের মনে স্থাণ্ট হয়েছে। এবং কখন স্থান্ট হয়েছে? খন এখানে ইমারজেন্সি প্রিভেল করছে। যখন ইমারজেন্সি-র আওতায় আমরা রয়েছি তখন ।ই রকম একটা আতৎক স্থান্থি হয়েছে। এই হচ্ছে আমাদের প্রশাসন। এই যদি আমাদের াশাসনিক ব্যবস্থা হয় তাহলে কোনদিন আমাদের দেশে ইনভেসন হলে, তখন আমরা কি ারবা? আমার ঠিক মনে পড়ছে সেই রুক্ডন্টেট-এর আমি যখন ফ্রান্সে ঢুকছিল তখন সেখানে রফ,জিরা রাস্তা ব্লক করে, করে বসে থাকাতে আর্মি ম,ভমেণ্ট করতে পারেনি। আমাদের ্রখানেতেও ঠিক সেই অবস্থা হবে। আমরা একটা ডিফিটিজম মেণ্ট্রালিটি নিয়ে পরাজিত শ্যাদ্রিস্ত বিপর্যস্ত হয়ে যাবো। এবারকার দাধ্যার ভিতর দিয়ে—আমি যে জিনিষ্টা লিছি যে এবারকার দাণগা হিন্দুদের তরফ থেকে কম্যুনাল কিন্তু অন্য দিক থেকে ্রটা পলিটিক্যাল। এটাকে যদি আমরা পলিটিক্যাল হিসাবে না দেখি পলিটিক্যালি াদি এটাকে পোজ না করি তাকে যদি কম্যুনাল হিসাবে দেখি তাহলে ষ সমস্যা সে সমস্যার সমাধান হবে না। তারপরে স্যার, আমার বস্তব্য হচ্ছে যে ¹ र्व भाकिञ्जात स्व घरेना घरिट्ह स्पर्टे घरेना मन्त्रदर्भ कान উल्लिश आमार्गत ताकालाल দরেন নি। কিন্তু স্যার, আপনি জানেন যে আমরা এক দেশের মানুর ছিলাম—একটা দেশ ছিল ³⁴⁰ে যারা অধিবাসী তাদের সপে এথানকার মানুষের আত্মীয়তার যোগ রসেছে ক্ষুড়ের <mark>যোগ</mark> যোগ রয়েছে। তাদের কথা আমাদের ভাবতে হয় বুঝতে হয়, **সেখানে** ^{্রিদ} কেলরকম অন্যয় হয়. সেখানে যদি কোন রকম গেলমাল হয় তাহ**লে সে** ^{গালমালের} এখানে স্বাভাবিক প্রতিক্রিয়া হবে. এবং এটা যে হবে তা পাকিস্তানের ্টো স'হেবও স্বীকার করেছেন। তিনি স্বীকার করেছেন বে পাকিস্তানের ংসাবেই কলকাতার যা কিছু হয়েছে। অতএব তা যদি হয় তাহলে আজকের ৰ পুলিসি তা হচ্ছে ওখানে যদি শান্তি না হয় তাহলে এখানে শান্তি হতে পারে ^{३भार}त যদি সংখ্যা**লঘ**ুদের বির**ুদ্ধে বিশেবষ থাকে, তাদের বুকে যদি আগ**ুন শ্বলতে থাকে, গদের ভিতরে যদি অশান্তি থাকে তাহলে এখানে শান্তি আসতে পারে না। স্যার, শপনাকে বলছি আমি কোন দায়িত্বখীন উত্তি করি না কাল পাকিস্তান থেকে যে মান্য এসেছে াদিন কাছ থেকে শানেছি যে—তাদের মধ্যে থেকে এমন লোকের কাছ থেকে খবর পেরেছি ^{র জামি} বদি ম **খামন্দ্রী**র কাছে তাঁর নাম বাল তাহলে তাঁর থবর নিশ্চয়ই তিনি বিশ্বাস করবেন। স্থান থেকে এই থবর এসেছে যে ২৩০০ গ্রাম হ্যাভ বিন কর্মাপ্লটলি ডিমোলিসভ এবং ক্যাজ্ব-ালিটি ছচ্ছে অর্ণবাব্র ফিগার ৩০ হাজারেরও বেশী। এই হচ্ছে অবস্থা। এখন তাহ**লে**

আপনি এই জিনিষকে চাপা দেবেন কেমন করে? আবার দিল্লীর লোকসভা ৰলছে খবরের কাগজগ্রলি রায়ট লাগাচেছ, খবরের কাগজগ্রলি দায়িত্বলীন, খবরের কাগজগ্রিল যত গোলমাল করছে। কালকেও ঐ হাউসের কোন কংগ্রেস সদস্য ঐ কথাই বলেছে। আমি জিজ্ঞাসা করি ১৪৪ ধারা জারী করে আমাদের মূখ বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। যখন কোন ডেমোক্র্যাটিক আন্দোলন হতে পারে না তথন কি ভাবে পার্বালক ওপিনিয়ন এক্সপ্রেস্ড হবে? আমি ব্লি পশ্চিমবাংলার বিশেষ করে কলকাতার খবরের কাগজগালি তারা যে ভাবে দায়িত্ব পালন করেছেন তারা যে ভূমিকা পালন করেছে যদি তারা তা না করত তাহলে এই বধির সরকারের কানে কেন কিছ্ম পেণীছ্মত না। আজকে খবরের কাগজ ওয়ালাদের স্কেপগোট করা হচ্ছে—এর কারণ নেই। তারপরের প্রশন হচ্ছে এখানকার শান্তির জন্য ওখানে যে সংখ্যালঘ, আছেন তাদের এখানে আনতে হবে। আমি বলছি ওখানে কোন ডেমোক্র্যাটিক আন্দোলন হবে না यकका भर्यान्छ এककान भरशालघा उशातन थाकरवन । তारमंत्र वध करत एमिश्रस एमिश्रस छे ডেমোক্স্যাটিক আন্দোলন বন্ধ করবে। অতএব পাকিস্তানের ডেমোক্সাটিক আন্দোলনকে জোরদার করবার জন্য ওখান থেকে ৯০ লক সংখ্যালঘুকে এখানে আনতে হবে। তারা নিজেদের মধ্যে লডাই করক তখন ডেমোক্র্যাটিক আন্দোলন হবে। তখন সোসিয়ালিজম হতে পারে-কিন্তু তার আগে হবে না। একটা হিন্দ, থাকা পর্যান্ত সেখানে হবে না। আজ আমি জানি কমিউনিস্ট বন্ধ্য মণি সিং তাঁর সংখ্য আমি বহুদিন এক সংখ্য কাজ করেছি, তিনি হাজংদের মধ্যে অনেকদিন কাজ করেছেন তিনি কমিউনিস্ট লাইন-এ কাজ করেছেন কিন্তু আজ দেখছি হাজারে হাজারে লোক গারো পাহাডে এসে আশ্রয় নিতে বাধ্য হয়েছে। তারা সবাই হিন্দু নয় তার মধ্যে প্রচুর খ্রুটান সম্প্রদায়ের লোক আছে। আজ প্রায় ৫০ হাজার লোক এসে আগ্রয় নিয়েছে। যথন কমানাল দাংগা হয় তখন কাশ বেরিয়ার সব ভেঙেগ যায়। যে ক্লাশ কনসাস-নেস যা স্থিত হয় তা দাংগার সময় সব ভেংগে যায়—এক শ্রমিক আর এক শ্রমিকের বুকে ছবি বসিয়ে দেয়। এ বড সাংঘাতিক জিনিষ। অতএব ওখানকার স্ডমোজ্যাটিক আন্দোলনের জন্য তাদের নিয়ে অসা উচিত। এখানে ধর্ম নিরপেক্ষ রাষ্ট্র আমরা অঞ্স রাজ্য হিসাবে এখানে কোন মাসলমানের গায়ে একটা আঁচড় লাগতে আমরা দেব না। কিল্ড তার জন্য ওখানকার মান,ষকে নিয়ে অসতে হবে।

[4-20-4-30 p.m.]

এবং শ্লাণ্ড ইভারুয়েসান তাঁদের করতে হবে। ঐ গ্লেজারিলাল নন্দ যেভাবে ছেড়ে দিয়েছেন তা নয়, তিনি ডিগ্রি হিসাবে বলেছেন যে যাদের বাড়ীতে হতাহত হয়েছে তারা আসবে অর্থাৎ বারা হতাহত হয়নি তারা আসতে পারবে না। খবুব স্বন্দর আর্গ্রমণ্ট যে যে রয়াভিশ্ড হয়নি সে আসতে পারবে না, যে রয়িভশ্ড হয়েছে সে আসতে পারবে। এ অত্যুক্ত সাংঘণিতক কথা। এমনভাবে তাঁরা করেছেন যে তারা কোনদিন আসতে পারবে কিনা আমরা জানি না। এমন কাসিফিকেসান হয়েছে যে য়ারা দাপ্যা পাঁড়িত তারা আসবে, যাদের বাড়ীতে মৃত্যু হয়েছে তারা আসবে, এখন পর্যাক্ত যাদের বাড়ীতে মৃত্যু হয়নি তারা আসবেন না। তার মানে কি তার মানে হচ্ছে দাঙ্গা হলে তবে তারা আসবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি যা বলছেন তার মানে তা নয়। আপনি নন্দের স্টেটমেণ্ট পড়ে দেখুন না খবরের কাগজে।

Shri Jatin Chakravorty: Why restriction? Why that is not unrestricted?

Shri Narendra Nath Das:

আমি পড়ে দেখেছি। প্রথম হচ্ছে যারা দাঙ্গা পীড়িত যাদের বাড়ীতে লঠে হয়েছে তারা আসতে পারবে। যারা এখন বাড়ীতে বাস করছে তারা আসতে পারছে না। স্যার, আ^{মার} প্রশ্ন হচ্ছে যে স্গ্যান্ড ইউাকুয়েসান তাঁদের করতে হবে। ১৯৫০ **সালে ডাঃ** রায়ের চেন্টায় আর ুস, এন, এন্ড কোং বেমন তাদের যে কার্গো বোট সেখানে রেখেছিলেন তেমনি সেখানে তাদের ্রত।২৫ খানা কার্গো বোট তাদের বার্জেস নিয়ে গেট পাসে এক একটা রিজ হেন্ড থেকে ২০।২৫ ্রাজার লোককে আনতে পারবে, সেইভাবে করতে হবে। পশ্চিমবাংলার বারা আসবে তারা াজীক সম্পত্তি নিয়ে আসেতে পারবে সেই পরিমাণে তারা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উপর বা ্রাবত সরকারের উপর কম নির্ভারশীল হবে। এবং তারা যতটুকু মুভেবল প্রোপাটি নিরে গ্রাসতে পারে তা আনার বন্দোবস্ত করে দিতে হবে। (ডঃ শ্রীকুমার ব্যানাজী) তা কিভাবে গানবে?) অধ্যাপক ব্যানাজী জিজ্ঞাসা করেছেন তা কিভাবে আনবে। কিভাবে আনবে সেটা তা প্রধান মন্ত্রীর প্রশ্ন। আমি প্রধান মন্ত্রী হলে সে কথার জবাব দিতাম। কিন্তু আমি তো প্রান মন্ত্রী নই । ইট ইজ জহর্মাল নেহের জ হেড্গ্রাক । তিনি যখন দায়িত্ব নিয়েছেন তথন ্রত্য কাছে আমাদের বন্তব্য আনতে হবে। তিনি যেভাবে আননে—রেড **ক্রসের মাধ্যমে আন.ন.** নার্সেস গড়ে অফিসেস হেলেপর মাধ্যমে আনুন সেটা তাঁর দায়িছ। প্রধান মন্ট্রী আমার চেয়ে বেশী সজাগ এবং সক্ষম মানুষ, সেজন্যই তো প্রধান মন্দ্রী। আজ আমার ১৯৫০ সালের সেই কথা মনে পড়ে। আজু আমার ওয়ার্ডসভয়ার্থের কথা মনে পড়ে। সারা জীবন আমি বল্লভ-ভাই প্যাটেলের বিরুম্ধাচারণ করেছি, আজ আমার মনে হয় সদারক্ষী, ইণ্ডিয়া হ্যাড নিড অব দি। তার কারণ, আমি শ্যামাপ্রসাদ মুখাজীর কাছে শুনেছি যথন **ডাঃ চার, বিশ্বাস** লিয়েভিজেন করাচীতে তখন জিজ্ঞাসা করেছিলেন

what me-sage you have brought from the Sardar and not from the Prime Minister.

কারণ, সদ[্]রের কথার ম্লা ছিল সেদিন। আজ হোম মিনিন্টার বিনি তিনি তো ভিখারী, তাঁর তো টিকলিং মাইন্ড, তাঁর কোন স্টেটসম্যানসিপ নেই। অতএব ঐ প্রসঞ্জের ভিতর আমি যাব না। কিন্তু আমার কথা হল এই যে তাদের আনতে হবে। ওখানকার দ্বঃখ বোধ আপনাদের নেই। ঐ যে ৩০ হাজার লোক এসেছে তাদের জন্য কংগ্রেস পার্টি থেকে কি করা হয়েছে?

Shri Biswanath Mukherjee:

দঃখ বোধ কি সব আপনাদের একচেটিয়া?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

অন এ পরেণ্ট অব অর্ডার । দৃঃখ একচেটিয়া নয় আমি সম্পূর্ণ একমত বিশ্বনাথ বাব্র সঞ্চে ; দৃঃখ বোধও একচেটিয়া নয় । কিন্তু দৃঃখ এবং দৃঃখ বোধেব অভিব্যক্তিটা এদিকের একচেটিয়া ।

Shri Narendra Nath Das:

স্যার প্ল্যাপ্ড ইভাকুয়েসান এইভাবে নিয়ে আসতে হবে এবং আমার ধারণা যে ওথানে প্রায় ২০।২৫ কোটী টাকার বেশী প্রপারটি রয়েছে—সেই প্রপারটি সম্বন্ধে কমপেনসেসান চাইতে হবে। কিভাবে চাইতে হবে কিভাবে আনতে হবে সেটা আমার প্রশন নয়, আমার দাবী সেই হিসাবে রাখছি। স্যার, সর্বশেষে আমি একথা বলতে চাচ্চি যে পাকিস্তানের যেসকল সংবাদপত্র বা যেসকল নাগরিক পাকিস্তানে এই যে বীভংস ব্যাপার হয়েছে, নারকীয় ব্যাপার ইয়েছে তারজন্য প্রতিবাদ করেছেন, যাঁরা সংখ্যালঘ্রদের জন্য প্রাণ দিয়েছেন আই টেক ক্রিক্টা ক্রাণার ইয়েছে তারজন্য প্রতিবাদ করেছেন, যাঁরা সংখ্যালঘ্রদের জন্য প্রাণ দিয়েছেন আই টেক ক্রিক্টা ক্রাণার অকে ট্রেছে তারজন্য প্রতিবাদ করেছেন, যাঁরা সংখ্যালঘ্রদের জন্য প্রাণ দিয়েছেন আই টেক ক্রিক্টা ক্রাণার ক্রান্ত বাকার বাকার বাকার বাকার করেছেন কিল্তু যাবার আগে আমি একটা কথা বলবো যে যতদিন পর্যক্ত পাকিস্তানে হিন্দারা থাকবে ততদিন পর্যক্ত পশ্চিমবংলা বা ভারতবর্ণের শান্তি হবে না এবং সেই শান্তির উন্দেশ্য আজ প্রাণিড ইভাকুয়েসনের জন্য পশিচমবংলাকে তংপর হতে হবে, পশিচমবংলা সরকারকে ব্রুতে হবে যে প্র্যাণ্ড ইভাকুয়েসন দরকার। তা বিদি না হয় তাহলে আমি এখানে বলছি যে পশ্চিমবংলার মানুষ সেটাকে ঐভাবে গ্রহণ করবেনা, তারা নিজেদের হাতে ল এণ্ড অর্ডারের ভার নেবে, যেমন ডিহোডিং-এর বেলার তারা নিয়েছিল, মজতে দুখলের সময় নিয়েছিল সেই রকম প্রতক্ষে সংগ্রাম হবে সে সংগ্রামের মাধামে

আৰক্ষা ভাৰত সরকারকে, ক্লীৰ সরকারকে বাধ্য করবো বাতে করে তারা পাকিস্তানের প্রতি প্রতিসি বদল করে।

Shri Byomkesh Chakravarty:

স্নাননীর পরিষদপাল মহাশর, রাজ্যপালের ভাষণ সম্বন্ধে বস্তুতা বিভিন্ন বস্তু। করেছেন। এখানে বে ধন্যবাদজ্ঞাপক প্রস্তাব আনা হয়েছে সেই প্রস্তাবকে সমর্থন করি। রাজ্যপাল তাঁব ভাষণে বলেছেন আমার সরকার কৃষিকে সর্বাধিক গ্রেব্র দিয়েছেন—সর্বাধিক পরিমাণে কৃষি-পণ্যের উৎপাদন বৃদ্ধি আমাদের সমস্যা। কৃষির উন্নতির উপর এই রাজ্যের অর্থনৈতিক উন্নয়নের সকল প্রচেষ্টা নির্ভারশীল। সেজন্য আমাদের সরকার যে পরিকল্পনা রচনা করেছেন তা সর্বতো ভাবে সমর্থনযোগ্য। কৃষি ও শিল্পের উন্নয়ন পরস্পরের উপর নির্ভারশীল। ভারতবর্ষে এবং পশ্চিমবংশা কৃষিকার্যই অধিকাংশ অধিবাসীর উপজীবিকা। সতেরাং শিল্পের জন্য যে মূলধন প্রয়োজন তার পরিমাণ নির্ভার করে মূলতঃ কৃষি উন্নয়নের উপর। শিলেপ দ্রুত উন্নয়ন না ঘটলে কৃষিকার্যে যে একমাত্র পশ্চিমবঙ্গে যে কয়েকটা লোক আছে তাদের বিকল্প জীবিকার বাকখা সম্ভব নর। তাছাড়া বৈজ্ঞানিক প্রথার চাষের সূচনা অবলম্বন করা প্রয়োজন, তার জন্য চাই শিদেপর প্রসার। অতএব কৃষি ও শিদেপ দুতে উন্নয়ন না ঘটলে আমাদের অর্থনৈতিক সংকট থেকে ত্রাণ পাবার কোন উপায় নেই। সংখের বিষয় আমাদের সরকার এ বিষয়ে অবহিত আছেন এবং ছোটবড় নানা পরিকল্পনার যে ব্যবস্থা করা হচ্ছে সেগালি বিশেলষণ করলে বাঝা যাবে যে আমাদের সংকটের স্বরূপ উপলব্ধি করা এবং তার যথোচিত সমাধানের পর্থ নির্ণয় সম্পর্কে সরকারী নিয়ন্ত্রণ চেষ্টা রয়েছে। সরকার এবং জনসাধারণের সন্মিলিত চেষ্টায় আমরা অচিরে পশ্চিমবাংলার অর্থনৈতিক সমস্যার সমাধান করতে পারবো এ বিশ্বাস আমাদের আছে। এই প্রসংগে পশ্চিম দিনাজপুরের কয়েকটা সমস্যা মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি মাননীয় কৃষিমন্ত্রীমহাশয়ের নিকট তুলে ধরতে চাই।

- (১) দুটো রিভার পাদপ মঞ্জুর করা হয়েছে কিন্তু এখনও পেণছায়নি। আশু ব্যবস্থা অব-লুম্বন এবং আরো কয়েকটা রিভার পাদপ মঞ্জুর করবার জন্য অনুরোধ জানাই।
- (২) ৭০টি ডিপ্ টিউবওয়েল য়্যালটমেণ্ট হয়েছে. এগ**্রলি যাতে তাড়াতাড়ি হ**য় তার বাবস্থা করবার জন্য আমি অনুরোধ জানাই।
- (৩) কম্নের ফিলটার স্কীম হয়েছে কিন্তু পান্প এস, আই, স্কীমে দেবার ব্যবস্থা নেই ব্য সম্বন্ধে ব্যবস্থা করবার জন্য অনুরোধ জানাই।
- (৪) পশ্চিম দিনাজপুর জেলার প্রায় ৩৩ হাজার পুকুর ও দীঘি ও প্রচুর নদীনালা আছে সরকারী ব্যবে জলসেচন ও মংস্য চাষের ব্যবস্থা করা যেতে পারে এবং ট্রাক্টর ডিভিসানের ন্যায় পাশ্প ডিভিসান খুলবার জন্য অনুরোধ জানাই। এই সব পাশ্পের শ্বারা গরীব চাষীরা স্বল্প ছাড়ায় জলসেচের সুযোগ গ্রহণ করতে পারে।
- (৫) কৃষির অন্যান্য বন্দ্রপাতি যেমন ৫০ পার্সেন্ট সাবসিডিতে বিক্রী করা হচ্ছে সেরক্ম সেচের পাম্প ৫০ পার্সেন্ট সাবসিডিতে বিক্রী করবার জন্য অনুরোধ জানাই।
- (৬) সারের স্ফল সম্বন্ধে চাষীদের অভিজ্ঞতা আছে কিন্তু চাষীরা সময়মত হাতের কাছে সার না পাওরার জন্য অধিক ফসল ফলাও আন্দোলন ব্যাহত হচ্ছে। সেজনা আমার অনুরোধ উভয় বংগে ম্লতঃ পশ্চিমদিনাজপুর জেলায় ষেখানে বাবসা ভিত্তিক উপারে স্কুত্ভাবে সার বণ্টন সম্ভব হয় নি সেখানে সরক রকে জমি পরীক্ষা করে সার বণ্টনের দায়িত্ব গ্রহণ করতে অনুরোধ জানাই। আমার মনে হয় অধিক ফসল ফলাও আন্দোলন সাফলামণ্ডিত করতে হলে প্রতি ইউনিয়নে এবং প্রত্যেক গ্রামে সারের ডিপো খ্লে সময় মত সার বণ্টনের ব্যবস্থা গ্রহণ করা উচিং। এ দিবরে ব্যবস্থা গ্রহণ করতে অনুরোধ জানাই।

[4-80-4-40 p.m.]

এই প্রসঙ্গে পরকারকে অনুরোধ করি কৃষকদের সারের জনা ঋণ নগদ না দিয়ে সার হি^{সাবে} দিলে **অণের সম্বাবহার আ**শা করা যায়। বাল্লেছাট ও রারগঞ্জ মিউনিসিপ্যালিটির ষ্টেনচিং গ্রাউন্তে আন্মানিক ২০ হাজার টনের ধিক নাইট সরেল কমপোন্ট পড়ে আছে। কিন্তু ট্রাকের ও স্কুট্ পরিকল্পনার অভাবে এই তি মুজ্যুবান সার চাষীরা ব্যবহার করতে পারছেন না। দুঃথের বিষয় গত বংসর মাননীয় গিষমলী মহাশয়ের দুন্টি আকর্ষণ করা সত্ত্বেও এর কোন স্বরাহা হর নি। এই বিষয়ে প্নরায় গাঁর দুন্টি আকর্ষণ করছি।

- (৭) আপনারা জানেন গর্ম ও ছাগলের উৎপাতের হুল্য খোলা মাঠে ধৈনচা চাষ রো খ্রই কণ্টকর। কিন্তু এ রকম অসম্বিধা থাকা সত্ত্বেও আমি আনন্দের সাথে জানাছিছ ষে দিচম দিনাজপ্মরের চাষীরা ধৈনচা সারের উপকারিতা সন্বন্ধে খ্রই আগ্রহশীল, কিন্তু দ্যু ক্যাটল এর উৎপাতে বেশী চাষ করা সন্তব হচ্ছে না। সেজনা স্টে ক্যাটল ট্রেসপাসকে দ্যানিজিবল অফেন্স বলে আইন সংশোধনের জন্য অন্যুরোধ জানাই। এই অবাধ গর্ম্ব চরা বন্ধ রিলে একটি জমিতে তিনটি ফসল উৎপাদন করা সম্ভব হবে।
- (৮) সীমানত জেলা পশ্চিম দিনাজপুর, সেখানে অনেক চাষীরই উন্নত ধরণের লাণগল, যমন ভোলটাস অটোফেম ইম্পিলমেন্ট, প্যাওলার প্রভৃতি বাবহার করতে খুবই ইচ্ছ্ক এবং নেক চাষী এর প যন্ত্রপাতি ক্রয়ও করেছেন। কিন্তু দুঃখের বিষর এর প মন্ত্রপাতির উপযোগী ভি বড় গর্, মোষ চুরি করে সীমান্তের অপরপারে চালান হওয়ার জন্য চাষীরা খুবই আত্ত্রকত ও ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছেন। এর প অবৈধ চুরি ও সীমান্ত পারাপার বন্ধ করবার কঠোর গ্রেক্থা অবলম্বনের জন্য সরকারকে অন্রোধ জানাই। অন্যথায় ছোট ছোট ট্লাক্টর চাষীদের স্বন্ধুলো বা ঋণ হিসাবে দেওয়া হোক।
- (৯) আমাদের এই জেলার ন্বিতীয় পশুবার্ষিকী পরিকল্পনার সাতটি ও তৃতীয় পশুবার্ষিকী গরিকল্পনার তিনটি মোট দশটি থানা ফার্ম প্থাপন করা হরেছে। এর মধ্যে সরকার আজকে চ্সারগঞ্জ থানা ফার্ম ও মাজিয়ান বিগ সীড মালটিন্লিকেসন ফার্ম পরিদর্শনের ভার দিরেছেন। আমি শ্নেছি সরকারী কোনও প্রতিষ্ঠান পরিচালনার চ্বটির জন্য ভালভাবে চলে না। কিন্তু আমি আনন্দের সাথে জানাছি যে ১৯৬২-৬৩ সালে রেকারিং এক্সপেন্ডিচার ষার এন্টারিগমেন্ট খরচ বাদ দিয়ে চার হাজার টাকার উপর লাভ করেছে এবং এবার সাত হাজার টাকার ওপর লাভ হবে বলে আশা করা যাছে। এসব এলাকার চাষীদের সাথে আলাপ করেছি ও জানতে পেরেছি যে এই ফার্ম থেকে তাদের শেখবার অনেক কিছ্ব আছে। এখানে ফ্রুট গার্ডেন, ফিশারি নার্সারি ও ক্রপ হাজবান্ত্রি সব কিছ্ই করা হয়। কিন্তু আমার মনে হয় এই থানা ফার্ম গ্রেলি অর্থনৈতিক দিক থেকে আরও লাভবান ও চাষীদের আদর্শক্ষানীয় হতে পারে, যদি গরে, ম্বুরগী ও হাঁস পালনের ব্যবস্থা করা হয়। কৃষিমন্দ্রী মহাশয়কে এ বিষয়ে ব্যবস্থা করবার জন্য অন্বরোধ জানাই।
- (১০) লাইভ স্টক, এনিমাল হাসবাণিড্র ভেটেরিনারি ও ফিশারী খাদ্য উৎপাদনের সাথে ওতোপ্রোত ভাবে জড়িত। আমার মনে হয় এই সব ডিপার্টমেন্টাল পলিসি একজনের করা ভাল। স্তরাং আমার অনুরোধ এই কয়েকটি ডিপার্টমেন্ট অন্যান্য প্রদেশের ন্যায় একত করে একই মিনিছ্রি—সেক্রেটারী ও ডিরেক্টারের আন্ডারে দেওয়া। এ সম্বন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বনের জন্য সরকারকে অনুরোধ জানাই।
- (১১) উত্তরবঙ্গের ছেলেদের কৃষিবিদ্যা অর্জনের পথ স্বাগম করবার জন্য বালারঘাটে একটি কৃষি মহাবিদ্যালয় স্থাপন করবার জন্য পূর্বেও অনুরোধ করেছি এবারও প্নেরায় সরকারের কাছে অনুরোধ করি।
- (১২) গত ৩রা নভেম্বরে শিলা বৃষ্টির ফলে আমাদের জেলার কুষিমন্ডি, কালিয়াগঞ্জ ও রায়গঞ্জ থানায় ফসলের যথেষ্ট ক্ষতি হয়েছে। ক্ষতিগ্রস্ত অঞ্চল পরিদর্শন করে মাননীয়া ত্রাণমন্ত্রী মহোদয়া সর্বপ্রকারের সাহাষ্য এবং গম ও যবের বীজ বন্টনের যেন ব্যবস্থা করেন।

এই প্রসঙ্গে একটি কথা উল্লেখ করতে চাই। বাংলাদেশের কোন একটি বিখ্যাত পত্রিকার প্রকাশিত হয়েছিল যে পশ্চিম দিনাজপুরের কৃষকরা ধানের চাবে অন্ডাস্ত, গম ও যবের চার তারা দ্লানেন না, অথচ সরকার তাদের দিয়েছেন গম ও যবের বীজ। তিনি বোধহয় জানতেন না যে সেই মাসে, প্রনরায় ধান চাষের সময় ছিল না। আমি এই অগুল ব্যাপক ভাবে ঘ্রের দৈথে এসেছি সেখানে গম ও যবের চাষ খ্র ভাল হয়েছে। খাদ্য সমস্যা আজও রয়েছে অমা-দের দেশে, তাই ফসলের অধিকতর উৎপাদ্ন এবং গতান্গতিক ভাবে একই ফসলের চাষ না করে বিভিন্ন ফসল উৎপাদনের জন্য কৃষকদের উৎসাহিত করাই যখন আজকের দিনে প্রয়োজন তখন এই ধরণের সংবাদ সেই শ্ভে প্রচেণ্টার হয়ত অন্তরায় হতে পারে। এই কথা সমরণ করে সংবাদ পরিবেশনে একট সতর্কতা অবলম্বন করা সঞ্গত।

- (১৩) আমাদের জেলার চাষীরা আল, সবজি ও মাছের চাষ বাড়িয়েছেন। কিন্তু কোল্ড স্টোরেজ না থাকার উপযুক্ত মূল্য পাচ্ছেন না। বিশেষত পশ্চিম দিনাজপরে জেলার রেলওয়ে না থাকার চাষীরা খ্বই ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে। অন্ততঃ ফোর্থ ফাইভ-ইয়ার প্ল্যান-এ রেলওয়ে হয় তার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের নিকট দাবী করে চাষীদের ও জনসাধারণের ক্ষতির হাত থেকে রক্ষার ব্যবস্থা অগোণে করার জন্য পশ্চিমবংগ সরকারকে অনুরোধ জানাই।
- (১৪) আমাদের জেলার প্রায় ৬ হাজার একর জমি অনাবাদী হয়ে পড়ে আছে। এই স্ব জ্ঞমিতে সরকারী প্রচেন্টায় বাতে ফসল উৎপাদন হয়় তার ব্যবস্থা করবার জন্য অনুরোধ জানাই। বর্তমানে পর্ববাংলা থেকে বহু কৃষক পরিবার চলে আসছে তাদের অনেককে পশ্চিম দিনাজপ্র অঞ্চলে এই সব জমিতে বসবাস ও আবাদের সুযোগ দেওয়া ষেতে পারে।
- (১৫) কৃষকদের উন্নতি সাধনের জন্য ব্লক ডেভেলাপমেন্ট পর্যায়ে যে সমস্ত সরকারী কর্মচারী আছেন তাদের মধ্যে এগ্রিকালচারাল এক্সটেনসন অফিসার, ভেটেরিনারি সার্জেন ও কোঅপারেটিভ ইন্সপেক্টর সকলেরই সমান দায়িত্ব, সত্তরাং ইহাদের সকলকে সমবেত ভাবে কাজ
 করা উচিত। আমি এই কথা বলে প্লেরায় রাজ্যপালকে ধন্যবাদ জানিয়ে আমি আমার বছর
 শেষ করছি।

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:—

"But regret that not a word has been mentioned about the grim tragedies which the minorities in East Pakistan are being subjected to and also about the gross failure of the State Government in extending relief to the incoming migrants when they are crossing the border and also the utter failure of the Government in ensuring safe transit for the caged minorities in East Pakistan to cross over to India."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয়া রাজ্যপালের ভাষণে সব কিছ্ আছে, দ্র্গাপ্রের গাস চুল্লী আছে, গ্যাস গ্রিডের কথা আছে, কুটির শিলেপর কথা আছে ক্ষুদ্র শিলেপর কথা আছে. প্রার্থিক মাধ্যমিক প্রার্থিক সেই শিক্ষার খাতে কত লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ হয়েছে তার মহতবড় ফিরিহিত আছে, ম্যালেরিয়া বসন্ত কলেরা কুষ্ঠ সব কিছ্ আছে, স্যার কেবল একটি বিষয় নাই যে বিষয় নিয়ে আজ সমহত ভারতবর্ষ বিশেষকরে প্রতিটি বাঙালী তার মন তার প্রাণ্ আজ উন্দেবল হয়ে উঠেছে, উন্দিবণন হয়ে উঠেছে পূর্ব বাংলার সেই নরমেধ যজ্ঞের জন্য একফোটা চোখের জলের কথা ভাষণের মধ্যে নেই। স্যার, বাঙালী জাতির যে মর্মাবেদনার কথা কেবলমার বাঙালী নয় পূর্ব পাকিহতানে যে বাঙালীয়া আছে সদব্দিধ সম্পান্ন তাদের যে মর্মাবেদনার কথা আজ এর মধ্যে সম্পূর্ণভাবে উহ্য রয়ে গেছে। স্যার, এই সমস্যার কোন হথায়ী সমাধান করার এতট্বুকু ইশারা বা ইণ্ডিগত তা পর্যাকত এর মধ্যে নেই। স্যার, নিয়মতক্য অনুযায়ী আমরা জানি

त्व अन्हीक फ्लीब मानाविण ७ नवामन क्रांस धरे छायन स्वत्वा दास थारक। महात् हात्वादा तथारन कथा वलाइन -- लब्का करत ना. आक आिंग किखामा कतरा हारे स्य किविरनराहेत असी মধন কেবিনেটের সভা হয় তথন দুইজন মন্ত্রী অন্তত—আমি তাদের অভিনন্দন জানাই— ন্বাসরি এই প্রস্তাব করেছিলেন কেবিনেটের বিচারের জন্য আলোচনার জন্য অন্তত এই রাজ্য-গালের ভাষণের মধ্যে কেবলমাত্র যশোর খালনার দাংগা তারপর কলকাতার দাংগার এসে নিম্তর্শ হয়ে গেল—তারা বলেছিলেন প্রস্তাব রেখেছিলেন যে ঢাকা নারায়ণগঞ্জের দুর্গেত মান মগানির কথা একবার বলা হউক, তখন ঐ দুইজন মন্ত্রীর কথা ভূবে গোল—ও'র মত হুদয়হীন মান্য যারা ছিল সেই কেবিনৈটের মধ্যে—আমাদের মুখামনতী প্রতিবাদ করতে পার-ত্তন যে কেবিনেটে এই প্রস্তাব আর্সেনি? স্যার সেই মন্ত্রীকে আমি অভিনন্দন জানাই। সারে এই মনোবাত্তি কংগ্রেসের মধ্যে সংক্রামিত হয়েছে, বিরোধীদলের মধ্যে এই রক্ম কিছা কিছা মনোবৃত্তি দেখা যায় এবং একটা ঝোঁক আছে সেই ঝোঁকটা হল এই পাকিস্তানের নর্মের যজ্ঞের সংগে কলকাতার যে দাংগা তাকে এক করবার একটা চেষ্টা রয়েছে, কিল্ড স্যার, কংগ্রেলের মধ্যে এই ঝোঁক. মুখামন্দ্রীর মধ্যে এই ঝোঁক, মন্দ্রীদের মধ্যে এই ঝোঁক, এবং বিরোধীদলের মধ্যেও এই ঝোঁক কার কার মধ্যে দেখা যায়। কিল্ত একটা কথা মনে রাখতে হবে যে কোয়ালিটেটিভ ডিফারেন্স আছে, পাকিন্তানের রায়ট্নরমেধ যজ্ঞ ন্যান্ড এবং গভর্নমেন্ট স্পানসর্ড পলি-চিকালি মেটিভেটেড এক্দিকে যখন সিকিউরিটি কাউন্সিলে কামীরের সমস্যা আলোচনা হচ্ছে তার জন্য ক্ষেত্র তৈরী করার প্রয়োজনীয়তা দেখা দিয়েছিল, মহম্মদের কেশ চরির প্রয়ো-জনীয়তা দেখা দিয়েছিল, অন্য দিকে পূর্ববাংলার বাঙালী মাসলমানদের মধ্যে গণতান্দ্রিক ষে गिंख—ठाता यथन भारान गामान्त्र दित्रास्थ वाक्षाली गामान्त्र गर्था एव विस्तारीत **छाव** পাকিস্তানে দেখা দিয়েছে.—

[4-40—4-50 p.m.]

তাকে সাম্প্রদায়িকতার খাতে প্রবাহিত করার প্রয়োজনীয়তা দেখা দিয়েছে বলে এটা পলিটি-কালি মোটিভেটেড এই কথা যেন আমরা না ভলি। কারণ, আমরা জানি যে ২০শে জানুয়ারি মোলানা ভাসানি আন্দোলনের প্রথম পদক্ষেপের কথা ঘোষণা করেছিলেন, মৃত্ত বড ডিমনস্টে-সানের কথা গণতান্ত্রিক অধিকারের দাবিতে তিনি সেই ইসারা দিয়েছিলেন। তাকে সাম্প্র-দায়িকতার মধ্যে ডুবিয়ে দেওয়ার তাগিদ সেখানে দেখা দিয়েছিল। স্যার, কলিকাতায় হয়েছে সেটা হচ্ছে যশোহর এবং খলেনার প্রতিক্রিয়া। কঠোর হস্তে সেই দাংগা আমাদের সরকার দমন করেছেন। আমরা যে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তিরা ছিলাম সরকারের সাথে সহযোগিতা করে আমরা সেই দাংগা থামিয়েছি। এখানে গভর্নমেন্ট স্পন্সোর্ড নয়, এটা পলিটিক্যাল দাংগা নয়, এটাই হল কোয়ালিটেটিভ ডিফারেন্স। স্যার, গতকাল আমি আমার অত্যন্ত শ্রন্ধাভাজন বন্ধ, হালিম সাহেবের বন্ধতা শ্রনেছি, আমি তাঁর সাথে বহুলাংশে এক মত। কিল্ড একটা জায়গায় আমার মত পার্থক্য রয়েছে। উনি শেষের দিকে বলেছিলেন যে পূর্বে বাংলায় যে গণতান্ত্রিক শক্তি প্রগতিশীল শক্তি রয়েছে—নিশ্চয়ই আমি তাঁদের অভিনন্দন জানাব, অভিনন্দন জানাব ইত্তেফাকের মত সংবাদপুরকে সংবাদের মত সাম্তাহিককে কারণ তাঁরা দৈনিক সংবাদ যেভাবে মাথা ঠান্ডা রেখে সরবরাহ করেছেন, শুভে বুলিধ তাঁদের ছিল, তাতে তাঁরা সেই সাম্প্রদায়িকতার বিরুদ্ধে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তির বিরুদ্ধে কাজ করে চলেছেন, আর অভিনন্দন জানাই সেই বাঙালী ম্সলমানদের যারা দুর্গত মানুষকে মানুষ বলে আশ্রয় দিতে চেয়েছিলেন, তাঁদের জানাই, নমস্কার জানাই, কিল্ড হালিম সাহেব যথন বললেন যে পূর্ব বাংলার যে গণতান্তিক শক্তি প্রগতিশীল শক্তি সেই শক্তি সেখানকার সংখ্যালঘুকে বাঁচাবে তাদের প্রোটেকসান সেখানে আমি তাঁর সংগ্রে একমত নই। আজ পশ্চিমবাংলায় যে গণতাল্যিক শক্তি দেখা দিয়েছে সেটা সংখ্যালঘুকে প্রোটেকসান দিতে পারে কিল্ড পরেবাংলার সেই শক্তি এখনও অত্যন্ত দ্বল এবং এই সাম্প্রদায়িকতা যতক্ষণ চলবে সেই দিক নিয়ে যেতে চাইবে হোসটেজ হিস্যবে এবং যতক্ষণ পূর্ব বাংলায় হিন্দুরা থাকবে ততক্ষণ পাকিস্তানের গণতান্ত্রিক শক্তি বিকাশ লাভ করতে পারবে না। সেজন্য পরে পাকিস্তানে যে গণতান্দ্রিক শক্তি জাগ্রত হচ্ছে, পাঠান শাসন ও শোষণের বিরুদ্ধে তারা যে মাথা তলে দাঁডাবার চেন্টা করছে তার স্বার্থে এবং আমার এখানকার যে গণতান্তিক শক্তি যেটা দাংগার পরে আমরা দেখেছি ট্রেড ইউনিয়ন আন্দোলন থিমিরে প্রভছে, খাদ্যের যে দর নির্দিষ্ট হয়েছে সেই দরে আজ চাল পাওয়া বাচ্ছে না, আজুরে আন্দোলন করবার মত আমাদের শক্তি নাই, আজ অন্য দিকে আমাদের গেছে সেই সব দিকের স্বার্থে—উভয় বঙ্গের গণতান্তিক শক্তির ন্বার্থে আজ প্রয়োজন সেখান থেকে প্রত্যেকটি হিম্প্র যারা আসতে চায় তাদের আসবার জন্য শ্বার অবারিত করে দিতে হবে। সেই দায়িত্ব কংগ্রেস সরকারের আছে, আমি সে সন্বন্ধে পরে আসছি। আমি লোক বিনিময়ের কথা বলি না। এখানকার প্রতিটি মুসলমান নাগরিক পূর্ণ নাগরিকের অধিকার সসম্মানে এখানে থাকবে, সেটা আমার সংবিধানের গৌরব হবে, সেটা আমার সমাজের, ধর্মের আমার ঐতিহার গৌরব হবে। আমার যে সাধনা এতদিন ধরে চলেছে, সেই রামক্রঞ্জের সাধনা বিবেকানন্দের সাধনা, রবীন্দ্রনাথের সাধনা, রামমোহনের সাধনা এবং শেষে আদর্শে অমরা উদ্বৃদ্ধ হয়েছি সেই হিন্দু মুসলমানের মিলন, ভারতবর্ষে সেই থাকবে। যারা ভারতের নাগরিক, ভারতের প্রতি যাদের লয়ালটি আছে তারা নিশ্চয়ই থাকবে। আমরা তানের বাঁচাব, কংগ্রেসের সাথে হাত মিলিয়ে আমরা তাদের বাঁচাব। স্যার, যারা বামপন্থায় বিশ্বাস করি, সমাজতন্তে বিশ্বাস করি, তাদের কাছে সেকুলারিজম ধর্মের মত। কিন্তু স্যার, মুস্কিল হচ্ছে এই মাঝে মাঝে তার পারভারসন বিকৃত রূপ দেখা স্যার, পারভার্টেড সেকুলারিজম সেটাও আর এক রকমের সাম্প্রদায়িকতা।

সেকিউলারিজম আমাকে দেখতে হবে সত্য কথা বলবো না আই ক্যান্ট কল এ স্পেড এ স্পেড এটাও আর এক রকমের সাম্প্রদায়িকতা। সূতরাং এর ফলে আমরা দেখেছি যে শাসনতন্ত্র ভার-সাম্য হারিয়ে ফেলে এবং একটা অরাজকতার সূচিট হয়: কেওস সূচিট হয় এবং তার সংগ্রে যদি যাঁরা শাসন পরিচালনা করেন তাঁদের দক্ষতার অভাব দেখা দেয়, তাঁরা যদি ইনএফিসিয়েন্ট্ এমবেসাইল হন, চরম অপদার্থ হন তাহলে স্যার, আর তো কথা নেই যে কেওস তাঁদের স্বর্গ-রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হবে। এই প্রসংগে স্যার: কোলকাতায় গোলমালের সময় একটা ছবি আপনার সামনে উপস্থিত করতে চাই—একটা কেওস কির্পভাবে চলছিল দেখে যান। ৪ঠা জানুয়ারী তারিখে বিধানমণ্ডলীর অধিবেশন শেষ হয়, ৫ই তারিখে মুখ্যমন্ত্রী সদলবলে ভূবনেশ্বরে রওনা হলেন। যশোহর, খুলনায় স্পরিকল্পিতভাবে হিন্দু নিধন স্বা হয়েছে—ভীত, সন্ত্রুত আহত, লাঞ্চিতা নরনারীরদল তারা ভারতবর্ষে প্রবেশ করছে. সেই সংবাদ কেউ দেবার নেই. তারা রাখার দরকার মনে করেন না। আমাদের সংবাদপতকে সাধ্বাদ জানিয়েছেন নরেনবাব, আমিও তাঁর সংগে কন্ঠ মেলাই। তাঁরা যদি সেদিন ঐ সংবাদগ্রাল না দিতেন তাহলে টনক নড়তো না। স্যার, সরকারী সূত্রে কোন খবর আর্সেনি, এতবড় অপদার্থ। স্যার, শুনলে অবাক হয়ে যাবেন, আমাদের ইন্ডিয়ান হাই কমিশন অফিসে লোক কোথায়। ফার্ড্ সেকেটারী শ্রীবি, এল, ঘোষ কোলকাতায় বসে আছেন ছুটি নিয়ে। থার্ড সেকেটারী ট্রান্সফার্ড হয়ে চলে এসেছেন এখানে প্রলিশের কোন বিভাগে ডেপটেী কমিশনার না কি হবেন সেকেণ্ড সেক্রেটারী বেরুতে পারেন না, লোক কম, হুদয়হীন এবং ওখানে যে চীফ মাইগ্রৈসন অফিসার, আজ লজ্জা হয়, রাজনৈতিক বন্ধ, হিসাবে তাঁকে গ্রহণ করেছিলাম, তাঁর নেতৃত্ব মেনে ছিলাম অন্যান্যরা, প্রাণে দয়া নেই, মমতা নেই। (এ ভয়েস ফ্রম কংগ্রেস বেণ্ড ঃ কার কথা বলছেন?) আমাদের চীফ মাইগ্রেসন অফিসার শ্রীঅর্বাংশ, দে, আমি পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে একথা মনে রাখবেন, ভূলে যাবেন না আমাকে বলে লাভ নেই। আমার বাবা এখনও পাকিস্তান রয়েছেন পাকিস্তানের নাগরিক হিসাবে। সূতরাং আমি জানি এবং তাঁকে আমি জোর করে আনতে চাই না। স্যার, ৭ই তারিখে আমি এবং শশাংকবাব, তাঁদের ঘুম ভাষ্গাবার জন্য টেলিগ্রাম করেছিলাম যে কিছুটা মাইগ্রেসন শিথিল করে নিন অতুল্যবাব, এবং মুখ্যমন্ত্রীর কাছে। স্যার, সাংবাদিক বন্ধ্রাও সেকথা বলেছিলেন—তিনি তো সেকথা কনটেনুয়াসলী ঠাট্টা করে; চিত্ততার সাথে বলেছিলেন শশাংক আর জ্যোতিন একটা টেলিগ্রাম করেছে। মানুষ আসছে, লাঞ্ছিত আহত-লজ্জা করে না মুখ্যমল্তীর। আমরা বিধান পরিষদের দুজন সদস্য টেলিগ্রাম করেছি, তাঁদের কাছে আবেদন জানিয়েছি যে ব্যবস্থা করা হোক, তাদের আসতে দেয়া হোক, দেয়া ই^ল না। ৮ই তারিখে ক্যালকাটা রিপোর্টস—কোলকাতায় এই ঘটনার কথা নন্দজীকে জানান হল, मारवािं कर्त्रा जानात्मन-नेनम् की वर्ह्यन

"I have no information for Delhi, let me see what has happened there".

what has happened there."

কত বড় অপুদার্থ। সেই নন্দজীর কথা নিয়ে আবার আজকে এখানে কথা বলতে আলছেন অবচ স্যার, অবাক হয়ে বাবেন বে ওয়াই, বি, চাবন তিনি কিন্তু হঠাং, দিল্লী চলে গেলেন, কারণ খবর ছিল যে বাগদা থানা এলাকায় এক হাজার পাকিস্তানী নাকি ঢ্কে পড়েছে। স্যার, ৮ই তারিশে য্গান্তরের সম্পাদক যে আবেদন করেছিলৈন ও'দের কাছে, সে আবেদন যুগান্তরে বেরিরেছিল সম্পাদকের সেই আবেদন একটা সিন্ড কভারে করে প্রফল্ল সেন মহাশয়ের কাছে, অতুল্যবাব্র কাছে গেল—প্রবিশ্গের ঘটনা সম্পর্কে ব্যবস্থা অবলম্বনের আবেদন ছিল এবং কোলকাডায় বাতে শান্তি থাকে তারও আবেদন ছিল। ৯ই তারিখে সকালে রিপোটারদের প্রফল্লে সেন মহাশয় বলেছেন ২০টা দের ইনসিডেন্ট হয়েছে, খ্ব বড় কথা কিছ্ নয়। এখানে গ্রুত্বেক লাঘব করার লঘ্টিভতা দেখন স্যার—মুখামন্ত্রী সাবজেকটস কমিটিতে চলে গেলেন একদিকে তর্গালত ঘোষ মহাশয়কে নিয়ে, আর একদিকে খগেন দাশগ্রুত মহাশয়কে নিয়ে। স্যার, আনন্দবেলার, হিন্দ্রস্থান ভট্যান্ডার্ড এখান থেকে টেলিপ্রিন্টার মেসেজ পাঠালো। তাদের রিপোটারদের কছে ভ্বনেশ্বরে যারা ছিলেন যে পাক সাপোটেড, পাকিস্তান রাইফেলসের সাপোটা নিয়ে এক হাজার পাকিস্তানী ঢ্কেছে কিনা নন্দজীর কাছে সেটা ফোকাস করার জন্য। তিনি বল্লেন ইউ রেটার ডিসকাস্ ইট্ উইথ মুখ্যমন্ত্রী—ইওর পি, সি, সেন।

স্যার, আনন্দবাজার, হিন্দ্বস্থান স্ট্যান্ডার্ড এখান থেকে টেলিপ্রিন্টারে মেসেজ পাঠ্যলো তাদের রিপোর্টারের কাছে ভুবনেশ্বরে যাঁরা ছিলেন, ফর কনফারমেশন-এর জন্য যে পাক সাপোরটেড পাকিস্তানী রাইফেলস-এর-সাপোর্ট নিয়ে এক হাজার পাকিস্তানী মুস্লুমান চুকেছে কিনা? নন্দজীর কাছে সেটা কনফার্ম করার জন্য যাওয়া হল । তিনি কি বললেন জানেন? ইউ বেটার ভিসকাস ইট উইথ ইওর ম্খামন্দ্রী শ্রী পি সি সেন। স্যার, ছিঃ মুখ্যমন্দ্রী —ল॰জা হয় বলতে, এতট্কু যাঁর সিরিয়াসনেস নেই। আজ আপশোস হয়, দুঃখ হয়, যে স্যার, **এ'র প্রের যিনি পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী বিধানচন্দ্র** সিংহ ছিলেন, সেই সিংহের আসনে আজ শশক বসেছেন। শশক ত শন্ধ, নয় স্যার, ধ্রত শ্লাল, তার ধ্রতামি আছে। স্যার, কোথায় ধ্রতামি আছে, ^{সার,} ১০ই তারিখে দিল্লী থেকে পি, সি, সেন ফিরে এলেন কলকাতায়, রায়ট ^{এর সময়}। এসেই সোজা **চলে গেলেন লালবাজারের কণ্টোল র**ুমে এবং সেখানে ব্যক্তিগত ^{তদবিরের} কাজ **সরে, হল পর্নলিশের সাথে। আমার লোক ঐ যে এখানে আটকে আছে তাদের** ^{ক্ষো করতে হবে । **ৰেমন করে পারমিট-এর** তদবির করা হয়, তেমনি করে ব্যক্তিগত প্রয়োজনে} প্লিশের সাথে ব্যবস্থা করা হয়। সামগ্রিক ভাবে কলকাতার দাংগা থামাবার যে প্রচেষ্টা, সে প্রচেণ্টা নেই। পারমিট বিতরণ করার মত, আমার লোক ওখানে আটকে আছে বলে তাদের ^{জন্য} ব্যবস্থা করা হল।

সার, অবাক হয়ে যাবেন শুনলে, কলকাতা সহরে যথন দাঙ্গা থামাবার জন্য সামগ্রিক প্রচেষ্টা বিকার, তথন আমরা দেখছি—পুলিশকে পাঠান হচ্ছে তার ফার্নিচার নিয়ে অমসবার জন্য । দারি, লঙ্জা করে না? ১০ই তারিথে বিকালে আমরা তাঁর সাথে দেখা করলাম, তাঁকে বললাম দামাদের ডেপ্টেশন-এর পক্ষ থেকে যে শক্ত হাতে, কঠোর হাতে দাঙ্গা বন্ধ করা হোক । ১২ই তারিথে ১ টার সময় হেণ্ডারসন ব্রুকস্কে ডাকা হল এবং রাক্রে নন্দজী এলেন । ১২ই গারিথে ১ টার সময় ৭০ জন মিলিটারী রাস্তায় বেরলো, এবং পাকাপাকী ভাবে বেরুতে, বিরুতে রাহ্রি ৪টা হল । ১২ জন বিগোডিয়ার কণ্টোল রুমের পাশের একটা ঘরে বঙ্গে রইলেন । মজর যাঁরা—১২টা বিগোডিয়ার মনে রাখবেন, তাঁরা কণ্টোল রুমের পাশে বঙ্গে দাঙ্গা থামাবেন । রামি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি সেই কণ্টোল রুমের পাশের ঘরে, সেখানে মুখ্যমন্ত্রী বসে, বিগানে চানাচুর আনছেন আমাদের পরিষদের সদস্য গজানন্দ থৈতান মশাই । স্যার, বদরীদাস শোল রুমের পাশের ঘরে বসে এইসব চলছে তখন । স্যার, রামকুমার ভূরালকা এলেন, তিনি ক্রি প্রচিটা হয়েছে, যে কলকাতা সহরকে কেন্দ্রের অধীনে টেনৈ নিয়ে যাবার জন্য চি—10C

মেজর জেনারেল চৌধুরীকে এখানে আনানো হয়,—লোকের কাছে দেখাবার ষে কলকাতায় কি সাংঘাতিক ব্যাপার চলছে। ১২ জন ব্রিগোডিয়ার বেন, তাঁরা কন্ট্রোল রুমে বসে—মেজর যাঁরা, তাঁদের কাজ হল ফিল্ড এ, সেখানে তাঁদের পাঠান হল। কি ফিল্ড অপারেশন? থানায় রাষ্ট্রট থামাবে কে স্যার, তারা যদি থানায় বসে থাকে? স্যার, মুখ্যমন্ত্রীর রাজভবনের আর এক চিত্র। স্যার, আপনি দেখে যান। স্যার, অম্ভুত ব্যাপার। এর আগে যিনি এখানে উপমূল ছিলেন, জিয়াউল হক সাহেব, তিনি সপরিবারে ৭ নং লোয়ার সার্কুলার রোডে থাকেন তিনি সপরিবারে মুখ্যমন্ত্রীর বাড়ীতে এসে ভর করলেন। যাঁর ৩০ খানা বাড়ী আছে কলকান সহরে। সেই হুমারুন কবার, কেন্দ্রীয় সরকারের মন্দ্রী, তিনিও রাজভবনে এসে থাকেন মুর মন্ত্রী মহাশরের বাড়ীতে। কারণ তাঁর নিরাপত্তা নেই। কেন্দ্রীয় সরকারের মন্ত্রীর নিরপ্ত নেই এইতো প্রচার করা হচ্ছে। কই সাত্তার সাহেবত আসেননি, তাঁর ওখানে দাণ্গা থাত সত্তেও? কই রেজাউল করীম সাহেবত রাজভবনে মুখামন্ত্রীর আগ্রয় নেননি? স্যার, হুমায়া কবীর সাহেব সম্পর্কে—যদি আমি তাঁকে শ্রুম্বা করি, কিম্তু, আজ একটি কথা না বলে পারি না খলেনার দার্গ্গার পরে কেন তিনি এলেন না? তিনি খবর কি পার্নান? যদি তাঁর সভাই আন্তরিকতা থাকতো তাহলে তিনি সেই সময় এখানে নিশ্চয় আসতেন। এফ এখানকার দাঙ্গার সময় তিনি এসেছেন। এগুলো কি ভাবে প্রকাশ হয় দেখন তিনি খুলনার দাঙ্গার পর যদি এখানে এসে, যারা ভারতীয় মুসলমান এখান আছেন, তাঁদের সঙ্গে করে নিয়ে গিয়ে পাকিস্তানের ডেপ্রটি হাই কমিশনান্তে সামনে ডেমন স্টেশন করতেন, প্রতিবাদ জানাতেন যে খুলনায় যে হচ্ছে, নরহত্যা হচ্ছে—তাকে বন্ধ করো, তাহলে ব্রুতাম তাঁর আন্তরিকতা আছে। কিন্তু তিনি করলেন কি? জিজ্ঞাসা করতে চাই কলকাতায় তিনি এসে প্রথমেই টেলিফোন 🖟 মোল্লাজানকে করেছেন কিনা? আজকে আনন্দবাজার পৃত্তিকায় তাঁর নাম না করে বি বেরিয়েছে? তিনি গুড় কণ্ডাক্ট সার্টিফিকেট-এর জন্য ঘুরে বেড়াচ্ছেন। ১২ জনকে দিয়ে তাগাদা করে সার্টিফিকেট দৈওয়া হচ্ছে। অথচ এখানে এসে প্রফল্লে বাবরে ঘরে তিনি জ করলেন। স্যার, আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই যে আজ মারা দায়িত্বপূর্ণ মন্ত্রী, ঐ জিয়াউল হক সাহেব, কবীর সাহেব, তাঁরা কেন ওখানে গিয়ে ভর করলেন?

স্যার, এস, বি আছে, আই, বি আছে, তাঁদের ডি, আই, বি আছে, তাদের রায়ট সেক্শ আছে—িক রিপোর্ট তাঁরা দিয়েছেন? স্যার, রায়ট কি করে থামবে তার কোন খবর তারা পটাতে পারেন নি । মহিলা নায়ক এই জন্য বলছি—আমাদের এখানে আজকে পুরেবী মুখাজী মহোদ্যা নাই অথচ সব সময় তিনি আঁত বাড়িয়ে থাকেন। এই ভদুমহিলা যখন সভা হয় এ্যাড়িমিনিস স্ফ্রেটি **অফিসারদের নিয়ে তখন বলেছিলেন অফিসিয়ালদের সামনে এই সব কথা আলোচনা** করা ^{ঠিক} ছবে না কংগ্রেসে ওয়ার্কিং কমিটিতে হবে। এবং তার ফলে এই কথা কি সত্যি নয় যে চী সেক্রেটারী রিজেণ্টমেণ্ট এক্সপ্রেস করেছিলেন। এবং মন্ত্রীরা যে যার কনসন্টিট,রেনিস সাম্লা চ্ছেন—বহু নায়ক—যে যার কর্নাণ্টটুয়েন্সি-তে দাংগা সামলানোর জন্য বাসত কিন্তু সার্মাঞ যে ইন্ট্রিগেটেড প্ল্যান করা—এবং এই জন্য বলছি দূঢ়তার অভাব ভাবে কলকাতায় পাকিস্তানী চক্র বন্ধ করার কোন চেষ্টা নাই। আর্মস ডাম্প করা হয়েছে। আজকে মুখা^{মন্} জবাবে বলেছেন ধরার কোন বন্দোবস্ত নাই, আর এদিকে স্যার পাটী বাজী ঠিক চলেছে স্যার আর্পান জানেন যে লোকসভার সদস্য সৈয়দ বদর জ্বদা সাহেবকে ধরা হয়েছে—কেন ^ধ হয়েছে আমরা জানি না। কিন্তু তার সাথে আরেকজনকে ধরা হয়েছে হিন্দ মহাসভার ^{বেং} শ্রীকুমার মিত্রকে কারণ সামঞ্জস্য রাখতে হবে তো। কারণ তিনি এন. সি. চাটাজীর ইলেকশা খেটেছিলেন—অথচ এই কথা কি সত্য নয় যে মুখ্যমন্ত্রীর টেবিলে দুটো ফাইল এক ^{সা} এসেছিল বদর্শ্বজা সাহেবের আর সালাউন্দীনের—একই সংগে দ্বটো ফাইল পি, সি, ^{সেন্} সামনে। তিনি হুকুম দিলেন ভারবালি যে ধর—ক্ষিন্তু এর মধ্যে কোথায় কি হয়ে গেল প্ সালাউন্দীনকে ধরা হলনা তিনি সহি করলেন না— আমি জিল্ঞাসা করি কেন? এই সালাউন্দী ex-secretary of the Calcutta Muslim League, right hand man of Suhrward

তার বাড়ী ১৪।১।৬৪ তারিখে বেনেপকুর প্রিশ সার্চ করেছে—এ কথা কি সতা নয় বে প্রিল্শ রিপোর্টে নেই যে ৯ তারিখে এবং ৫ তারিখে জান্যারী মাসে সন্ধাবেলায় এবং ১২ নাব্যথে সকালে পাকিস্তানের ডেপটে হাই কমিশনারের গাড়ী সি. ডি. ২১২৩ ও গ্রামনি ওর বাড়ীতে বাস্ক নিয়ে? আমি বলি পরিলশ রিপোর্টে কি নেই? এখন সে ইন্টার্ন পাকিল্তানের গভর্নরের কাছে সে টেলিফোন করে—এ রিপোর্ট কি প্রলিশের কাছে নাই? তাথার গিয়ে আমরা দাঁড়াচ্ছি—আমি জিপ্তাসা করছি কেন তাকে ধরা হচ্ছে না? স্যার আজকে তো বোমার টকেরো দেখেছেন তার বাড়ীর কাছে পাওয়া গেছে। সেজন্য বলছি দূঢ়তার অভাব, _{যাবা} দা**ণ্গা বাজ তাদের কোন ধর্ম নেই জাতি নেই—যারা** দা**ণ্গা লাগাতে চার** _{পাকি}দ্তানী গ্রুণ্ডচর হিসাবে—স্যার ডিম্ফ্রিমিনেশান কেমন করে করা হয় দেখুন—বদর্ভ্জদা সাতেবকে ধরা হল কেন না তিনি এন. সি. চাটাজীর হয়ে তিনি নির্বাচন পরিচালনা করেছিলেন _{এবং} আমাদের এখানে মুখ্যমন্দ্রীর সাথে যথন নন্দজী আসেন তথন তার তর্ক হয়েছিল। সাংরু নিউজ পেপার এডিটরদের ডাকা হয়েছিল ১৬ই তারি:খ—১৬ই জানুয়ারী এ্যাগ্রিমেণ্ট হল— আমাদের সংবাদপত্তের ঐতিহ্য আছে তারা নিজেরা সেলফ ইন্পোজড রেসম্মিকশান করেছিলেন কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই উন্দর্ব কাগজের সম্পাদকদের কেন ডাকা হলনা-প্রগমকে কেন দ্রাকা হল না আজকে কেট দেখেছেন কি রকম বিষ ছড়াচ্ছে—এই কাগজ পাকিস্তানে যায়। ত্তবা সমুহত ঘটনা অতিরঞ্জিত করে দিনের পর দিন ছাপাচ্ছে। স্যার সেজন্য বলছি দুট্টার _{অভাব।} এই যে পারভারটেড সিকিউলারিজম—সেজন্য ভয় ঐ সংবাদপ**রকে যদি ডাকি—এই** মে পারভারটেড সিকিউলারিজম—স্যার আপনি অবাক হয়ে যাবেন যে রয়টারের যখন খবব এল এক হাজার দাপায়ে লোক মত—সেই খবর ছাপাবার জন্য তিনি সম্পাদ**কদের ডাকলেন** স্বকে বললেন এই ঘটনা ৭ পাতার দাও এ্যাডভাটাইজমেণ্ট এর পাতার দাও না হয় ছোট করে मास-भाष भव ठिक इत्य **शि**ल ।

[5-5-10 p.m.]

সার, আনন্দবাজার খুব খারাপ কাগজ, সাম্প্রদায়িক, ঠিক। কিন্তু তার সম্পাদক এসে বললেন যে এতবড় খবর—সাংবাদিকদের অধিকারের উপর হস্তক্ষেপ, আমি প্রথম পাতায় ছাপাব। আমি তাঁকে ধনাবাদ দিই। নিজেরা কোন খবর দিতে পারছেন না, হাই কমিশন অফিস বন্ধ, তিনি লেনে আমি প্রথম পাতায় কালো বর্ডার দিয়ে ছাপাব। তাঁর জারের সংগ্নে বলাতে রফা হল কালো বর্ডার যাবে না, প্রথম পাতায় যাবে। তব্ও ভারতবর্ষের মান্ম জানতে পারল রয়টারের খবর। যেটা সত্য খবর সেটা সংবাদপত্রে চাপা দেওয়ার চেন্টা হয়েছিল। তাই আমরা দাবি করছি, আমাদের দাবি আর কিছু নয়, ওপারের যারা ছিল্লম্ল মান্ম তাদের এখানে আনতে হবে, তাদের প্রতিষ্ঠিত করতে হবে, নাগরিক অধিকার দিতে হবে। এটা তাদের প্রতি অনুকম্পা নয়, দয়া নয়, কপা দেখান নয়, দয়ার মুন্টি ভিক্ষা নয়। সাার, আমি এই ভদ্রলোককে এই কংগ্রেস নেতাকে বহুবার সমালোচনা করেছি। ওঁদের নেতার কয়েকটি লাইন আমি ওঁদেরই শোনাতে চাই। অতুল্য বাবরে স্টেটমেন্ট—

we do not want anybody to look after the refugees with just sympathy or in a merciful attitude. We should keep in mind that many of the refugees are as good as political sufferers as we are"

্রিখানে যারা গর্ব করেন পলিটিক্যাল সাফারার বলে—স্বাধীনোত্তর যুগে পোস্ট-ইনডিপেনডেণ্ট গািষ্টিয়ট অনেকে হয়েছেন তাঁরা নন—স্যার, তাঁরা বলেন

to the refugees are to be treated with respect and honour and regarded as our own kith and kin. They are our own responsibility

আজ তাঁদের মুখ থেকে সেই কথাই শুনতে চাই। স্যার, দেশ বিভাগের যে মহাপাপ সেই
দ্বাপাপের প্রারশিচন্তস্বরূপ যারা বলি, প্রারশিচন্ত চলছে, সেই মহাপাপের প্রারশিচন্তস্বরূপ
বলিদের কাছে তারা প্রতিপ্রনৃতি ভংগ করেছে। স্যার, কি করে হবে। সেই প্রাণ কই, সেই দরদ
কই, সেই মমতা কই! আবার সেই পুরোনো খালা শম্ভু ব্যানাজী এ্যাক্সিস সূর্ব হয়েছে।
বাংলার উদবাস্ভুদের চির শন্ত্র খালা এবং শম্ভু ব্যানাজী তারাই উম্বাস্তু পুনর্বাসনে।

আজো তারা এদের অভিশাপ দেয়। আর উন্বাস্তু প্নের্বাসন বন্দ্রী—২ দিন ধরে তো তা পরোক্ষভাবে ঐ পাকিস্তানের যে ভূট্টো সেই ভূট্টোকে কালকে সমর্থন করেছেন এমন খবর বলৈছি। স্যার, বাপ কা বেটি। প্রেনীয় পিতৃদেব নিকৃষ্ণ মহাশয় যখন মন্ত্রী ছিলেন তখন তিনি বলেছিলেন কোন বাঞালকে মেদিনীপুরে চুকতে দেওয় হবে না। তিনি হাফ প্যাণ্ট মন্ত্রীর আখ্যা নিয়ে মন্ত্রীত্ব থেকে সরে যাবার পর আমি জিন্তাস ক্রতে চাই এবারে নির্বাচনের আগে এই আভা মাইতি মহোদরা একথা বলেন নি তাঁর বস্তুতাং হৈ আমি যদি মন্ত্রী হই তাহলে পশ্চিমবাংলায় উন্বাস্কুদের থাকতে দেওরা হবে না? সেদিনও कुर्চीवहाद्य शिद्य একথা বলেন নি? নির্বাচনের আগে যিনি পশ্চিমবাংলার উদ্বাস্তুদের থাক্তে দেওয়া হবে না এই বক্তুতা দিয়ে নির্বাচিত হয়েছেন আমাদের দূর্ভাগ্য যে তিনি মন্দ্রী হয়েছেন দ্বর্ভাগ্য উদ্বাস্তুদের যে তিনি পর্নবাসন মন্ত্রী হয়েছেন। সংবাদপত্রের রিপোটারদের সংগ্র তিনি কি কথা বলেন জানেন—তিনি বলেন ওদের জন্য কি হেলিকণ্টার পাঠিয়ে দিতে হবে? যখন ট্রানজিটের অভাব দেখা দিয়েছে তখন এই রকম ব্যপা। প্রয়োজন হলে নিশ্চয়ই ওদের জন্য হেলিকপ্টার পাঠাতে হবে। কারণ, দেশ বিভাগ করে কংগ্রেস সরকার বিশ্বাসঘাতকতা করেছেন। তার উপর আমাদের মুখ্যমন্ত্রী আবার আর এক কাঠি। তিনি দিঙ্গীতে যা বলেছেন সেটা আমার কাছে আছে—শ্রী সেন খুলনা ও ষশোহরের দাপ্গার বিস্তৃত বিবরণ দিয়ে বলেন যে উদ্বাস্তু প্রনর্বাসনের অভাবে হঠাৎ উদ্বাস্তু অধ্যুষিত কয়েকটি অঞ্চলের মধ্যে কলকাতার হাৎগামা সীমাবন্ধ ছিল। অর্থাৎ রায়ট করেছে কেবলমার উন্বাস্তুরা, তাদের ঘাডে দোষ চাপানর কথা বলা হয়েছে। তাই তো স্যার দঃখ হয় যে বংগাল খেদার কথা শনেছি আৰ দেখছি এই বংগাল খেদার মনোভাব আমাদের এখানকার মন্দ্রীদের মধ্যে রয়েছে।

স্যার, উঠে পড়ে ওঁরা লেগেছেন যাতে সব দণ্ডকারণ্যে চলে যায়। স্যার এ যেন পাটের গাঁট পূর্ববাংলা থেকে এলো, তারপর মালগাড়ীতে ভরে দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়ে দেয়া হল । স্যার. হিউ-ম্যান প্রফেসন উপেক্ষা করা হচ্ছে। স্যার, কোথায় থাকতেন এই আভা মাইতি? আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি কি যদি পূর্ববাংলার মানুষগুলি দেশ বিভাগের মহাপাপের বলি না ২ত তাহলে তিনি কি মন্ত্রী হতে পারতেন? তাই আমার দাবী যাঁর প্রাণ নেই, দরদ নেই, সহান্ত্রতি নেই তাঁকে যেন মন্ত্রীপদে না রাখা হয়, তাঁকে অপসারণ করা হোক এবং ওঁদেরই মধ্যে যাঁর প্রাণ আছে, দরদ আছে, সহান্তুতি আছে, যাঁরা দ্বর্গত মান্ষদের নিয়ে বাঙ্গ করেন না এরকম লোককে ওখানে বসানো হোক। তা যদি না করতে পারেন তাহলে তাঁকে সরিয়ে অন্ততঃ একটা কসাইকে এনে ওখানে বসিয়ে দিন, একটা কসাইকে উদ্বাস্তু মন্দ্রী কর্ন, অনেক বেশী কাজ করতে পারবেন, কারণ তাদেরও দয়া মায়া আছে। ওঁর সেই নারীস্কুলভ মমতা আমরা আশা করেছিলাম কিন্তু তা নেই। তাই আমার শেষ বক্তব্য হচ্ছে যে পূর্ববাংলা থেকে যে মানুষগ**ু**লি আসবে তাদের দায়িত্ব নিতে হবে। কংগ্রেস নেতৃবৃদের প্রতিশ্রুতি ভংগের বহু ইতিহাস আমাদের জানা আছে। নন্দজী আবার সেই প্রতিশ্রুতি ভংগ করেছেন। আমাদের এখানে রাজ^{ভবনে} ১২ই তারিখের পর যখন আবার আসেন তখন আমাদের সমস্ত দলের নেতৃত্ব তাঁর সাথে দেখা করেছিলেন এবং তিনি অনেক কথা বলে গেলেন কিন্তু যদি সেকথা তিনি না রাখেন তাহলে কি হবে? এখন দেখছি ক্যাটিগরী ভাগ করা হচ্ছে যেকথা নরেনবাব**্বলেছেন,** আমি আর ^{তার} প্নরাব্ত্তি করতে চাই না কিন্তু স্যার, আমাদের আশংকা অন্যথানে। যদি আজ আমাদের কথায় তাঁদের প্রাণ না কাঁদে, ঐ মান্যগন্লোর কথা যদি তাঁরা না শোনেন, পাকিস্তানের ^{গ্র}ণ তান্তিক শক্তিকে আমরা যদি শক্তিশালী না করতে পারি, এখানে যদি আমাদের প্রগতিশীল শক্তি, গণতান্ত্রিক শক্তি ধ'বুকে ধ'বুকে মরে এবং ঐ পূর্ববাংলার উদ্বাস্ত্রদের যদি প্রতিটি ম ভাই বোনকে যাঁরা অত্যাচারিতা, লাঞ্ছিতা, ধর্ষিতা হয়েছেন এবং যদি গণতান্ত্রিক ^{পর্যে} আন্দোলনের মধ্য দিয়া ওঁদের প্রাণ গলাতে না পারি তাহলে স্যার, আমাদের আশংকা এই ^{রে} সালের ইংরাজের ভবিষ্যতে খ্বই খারাপ হবে। আপনি স্যার, জানেন ১৯৩০ আন্দোলনের কথা যে কোন রূপ নিয়েছিল। যখন প্রকাশ্য আন্দোলনের পথে বিক্ষোভ পরি র্গালত না হয় তখন সন্তুষ্গ পথে সন্তাসবাদের জন্ম হয়—এই বাংলাদেশের সেই ঐতিহা ^{আছে} এবং আমাদের আশংকাও হয়ত হয়ে যেতে পারে। এটা আমরা চাই না, তাই **আ**জ সতর্ক ^{করে}

हिं, হ'রিসয়ার করে দিই যে সেই বিবাদ স্থি করবেন না, সেই জমি তৈরী করবেন না।
জিকে নদ্দজীর কাছে আপনাদের সকলের কাছে যাঁরা কর্ণধার হয়ে বসে আছেন, আমার
বেদন যে ঐ মহাপাপের ফলে আপনাদের হয়ত একদিন পক্ষাষ্টাতগ্রুস্ত পংগ্রু হয়ে যেতে হবে।
মহাপাপ করেছেন দেশ বিভাগ করে আজ যদি তার প্রায়শ্চিত্ত না করেন, কেবল পক্ষাঘাতগ্রুস্ত
ক্রিমন নিয়ে যদি সব কিছু বিচার করেন তাহলে তার মূল্য আপনাদের সকলকে দিতে হবে,
মানাদেরও দিতে হবে—আমরা তা চাই না। এই সমস্ত কথা আমরা দেখেছি যে আমাদের
জ্যোপালের ভাষণের মধ্যে নেই। তাই স্যার, আজ পশ্চিমবাংলার প্রতিটি বাংগালাীর, পূর্ব
মিক্সতানের প্রতিটি শৃত্ববৃদ্ধি সম্পন্ন বাংগালাীর মনে যে উদ্বিশ্বতা আশংকা দেখা দিয়েছে
স্বক্ত কথাগ্নিক্স আমি আজ আপনার মাধ্যমে সভার কাছে রাখলাম।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আবেগময়ী ভাষাতে আমার বন্ধ যতীন চক্রবতী মহাশয় এবং বিনে দাস মহাশয় যে ভাষণ দান করলেন তার পরে আমার বিশেষ কিছু বলার মন নেই এবং আমার বক্তৃতা অত্যন্ত মৃদ্ধ হবে এবং তার বিশেষ কিছু এফেক্টও হবে না। আমি রাজ্যপালিকার ভাষণের উপর কিছু মন্তব্য করতে চাই—সেই মন্তব্য কিছু কিছু আনক্ষেলট অপ্রীতিকর অনেকের পক্ষেই হবে। প্রীতিকর কথা বলার অভ্যাস আমার বেশী নেই, আমি তাতে বিশ্বাসও করি না. তব্ও কর্তব্যের থাতিরে যে কথা সত্য বলে মনে করি সেই কথা কিছু বলতে আমি উপস্থিত হয়েছি। অনেকেই বলেছেন রাজ্যপালিকার ভাষণের ভেতর প্রেবংগের বিশেষতঃ ঢাকা এবং নারায়ণগঞ্জে যে ঘটনা ঘটেছে সে সন্বন্ধে কোন উল্লেখ নেই, আমি এটা অত্যন্ত দ্বংখের বিষয় বলে মনে করি।

[5-10-5-20 p.m.]

কিন্তু আমি একথা মনে করিনা যে এর ভিতর তাঁর কোন হ'দয়হ'ীনতার পরিচর্ম আছে। বোধহর প্রবিশের ঘটনার কথা তখনও পর্যানত সমসত কিছু তিনি জানেন নি, এবং এখনও পর্যানত বোধহয় সমস্ত, সম্পূর্ণ ঘটনা কি হয়েছে আমরা জানি না। এদিকে আমার বন্ধ, অরুণ গুহু মহাশয়, যাঁর স্বাধীনতা আন্দোলনে ভূমিকার কথা সকলে না হলেও, অনেকে অবগত আছেন,— তিনি বলেছেন ২০ হাজার থেকে ৩০ হাজার লোক পাকিস্তানে মারা গিয়েছে, আবার আর এক দিকে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কোন, কোন জায়গা থেকে খবর পেয়ে বলছেন চার, পাঁচ হাজার লোক মারা গিয়েছে। প্রফল্লবাব্র কাছে শ্নেছি চার, পাঁচ হাজার সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায়ের লোক মারা গিয়েছে সেখানে। আজকে এখানে আমার এক কব, ইতিপূর্বে যে লোমহর্ষণ ঘটনার ক**থা** উল্লেখ করলেন, তাতে আমাদের আশশ্কা ও দৃঃখ আরও বৃদ্ধি হল। বোধহয় মাননীয়া রাজ্য-^{পाल} এই সমস্ত ঘটনার কথা কিছু জানতেন না ব**লেই**, তাঁর ভাষণে এর উল্লেখ নেই। যাই হোক, উল্লেখ না থাকাতে আমরা অভ্যন্ত দ_েখিত ও ক্ষ্ম হরেছি, এবং সংবাদপতের মাধ্যমে সাধা**রণের** ^{রে মনোভাব}, তা বিশেষ ভাবে ব্যক্ত হয়েছে। তবে, আমি মনে করি না যে রাজ্যপালের ভাষণের ভিতর সরকারের যে পলিসি বা নীতি অর্থাৎ সরকারের যে কর্মপন্থা সাধারণতঃ প্রকাশিত হয়, তা নেই। রাজ্যপালের ভাষণের ভিতর সেখানকার প্রতিটি ঘটনার কথা উল্লেখ না থাকলেও, এই ^{ঘটনা ঘটার} ফলে যে পরিক্রিপতির উল্ভব হয়েছে, সেই পরিস্থিতিতে সরকারের যা কর্তব্য, সে**ই** ^{কর্তবা} পালনে তাঁরা যে বিশেষ কিছু অবহেলা করছেন বলে, আমি মনে করি না। এই দাস্যার ^{ব্যাপারে} রাজাসরকারের প্রধানমন্ত্রী যে ভূমিকা গ্রহণ করে ছিলেন ও দাঙ্গা থামাবার জন্য যে শম্পত মেজার তিনি নিয়ে ছিলেন, তা সম্পূর্ণ উপযোগী নয়, এই কথা বলে, বিশেষভাবে সমা-লাচনা করেছেন আমাদের এখানে অনেক বন্ধ। আমি বরং মনে করি ঘটনা, যা ঘটেছে তার ^{তুলনাতে} অনেক বেশী স্মি**ক্ট** ও স্টার্ন মেজার নেওয়া হয়েছে। কারণ ঘটনা যখন ঘটে, সেই সমর পাঁচ, সাত দিন পর্যন্ত আমি কলকাতায় ছিলাম, এবং আমার মুসলমান ড্রাইভারের স**্পো** ^{গাড়িতে} চড়ে আমি বহ**ু জা**য়গা ঘুরে দেখে ছিলাম, অন্ততঃ কলকাতার ভিতর এমন কোন ঘট<mark>ন</mark>া আমার চোথে পড়েনি, যা ইতিপূর্বে কখনও এখানে ঘটেনি, বরং মনে হয়েছে গ্রেট ক্যালকাটা কিলিং-এর সময় যে সমুহত ঘটনা ঘটেছিল, তার তুলনায় অনেক কম। সতুরাং সেই অবস্থাতে আমাদের সরকার পাছে এই রকম ঘটনা আরও বেশী ঘটে, সেইজন্য তা প্রিভেনশন করার জন্ম আগে থেকেই. অনেক বেশী স্টার্ন মেজার নিয়ে ছিলেন, যার বোধহয় প্রয়োজন ছিল না। তবে এ সম্বন্ধে আমরা বিশেষ কিছ, ডগম্যাটিকালি বলতে পারি না। কারণ এমন অনেক খবর হয়ত তীদের জানা ছিল যা আমাদের জানা নেই। হয়ত সেই জন্যই পাছে আরও বেশী ঘটনা ঘটে এই ভয়ে হয়ত তাঁরা এই সমস্ত স্টেপ নিয়ে ছিলেন। স**্**তরাং দ্বর্ণলতাবশতঃ তারা কোন স্টার্ন মেজার বা বিশেষ এডিকোয়েট মেজার নেন নি, এই চার্জ তাঁদের বিরুদ্ধে করা যায় না বলে, আমি মনে করি। বরং অমৃতবাজার পত্রিকায় দিনের পর দিন যে তথা প্রকাশিত হচ্ছে, যে কথা তাঁরা বলছেন যে পরিস্থিতির তুলনাতে যে সমস্ত মেজার আমাদের সরকারের তরফ থেকে হয়েছে তা অত্যন্ত উগ্ন, অত্যন্ত স্থিষ্ট। যাইহোক পূর্ববংগ কি ঘটনা ঘটেছে, তা আমরা এখনও পর্যশ্ত সঠিক জানি না। কিন্তু, আমাদের জানা দরকার সেখানে প্রকৃত কি ঘটনা ঘটেছে। কর্ণ তা যদি আমরা সম্প্রণভাবে জানতে না পারি তাহলে শ্ব্রু যে এখানে জনমত বিদ্রান্ত হরে, তা নয়, শ্বহু যে আমাদের লোক বিপথগামী হয়ে পড়বে তা নয়. আমাদের রাজ্যের ভবিষ্যং কর্ম-পন্থা কি অবলম্বন করা যাবে সে সম্বন্ধে আমরা ঠিক, ব্রুববো না। আমার মনে হয় এ বিষয় স্টেটসম্যান পত্রিকা কিছু দিন আগে যে মন্তব্য করেন, তার প্রতি সরকারের নিশ্চর দ্ছি আক-ষিতি হয়েছে। পত্রিকা বলছেন এই কথা যে সেখানকার প্রকৃত খবর সংগ্রহ করে আনবার জন আমাদের সরকারের বিশেষভাবে চেণ্টা করা উচিত। রেড ক্রসের মারফতে অথবা যে ফরেন এমব্যাসিস পাকিস্তানে এখনও আছে, তাদের মারফং প্রকৃত ঘটনা কি ঘটেছে সে সমুষ্ট জানা দরকার। আমার বাড়ী যশহর জেলাতে, আমার বহ, আত্মীয়ন্দ্রজন, বহ, সম্পত্তি সেখানে আছে, আমি সেখান থেকে যে সমুহত খবর পাচ্ছি, তাতে অবশ্য মনে হয় না যে ঢাকাতে এবং নারায়ণগঞ্জে যে সমসত ঘটনা ঘটেছে তা সম্পূর্ণ অসম্ভব। যাই হউক, এ সম্বন্ধে সরকার বিশেষ ভাবে অবহিত হউন এবং প্রকৃত খবর কি তা নিয়ে আসা উচিত। তবে ১০ হাজারই মারা যাক আর ২০ হাজার মারা যাক, ৬ হাজার গ্রামই প্র্ আর ৬০০ গ্রামই প্রভূক—একথা নয়, একথা সম্পূর্ণ সত্য, এ কথা অস্বীকার করার উপায় নেই যে পূর্ববংশে যে মাইনরিটি হিন্দ, তাদের অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়। এখন উপায় কি আমাদের। তাদের আমরা কি করতে পারি—এর প্রতিবিধান আমরা কি করব। এটাই আমাদের কথা। নদা সাহেব আমাদের বলেছেন, তিনি আমাদের পরম শ্রদেখয়, আমাদের হোম মিনিন্টার তিনি বলেছেন যে এমন সমস্ত স্টেপ্ নেওয়া হবে যাতে করে পাকিস্তান উইল সি রিজন্। কিন্তু পাকিস্তানকে রিজোনেবল এ্যাটিচা,ড-এ নিয়ে আসার কি উপায় আমাদের সরকারের আছে আমি তো তা ভেবে পাই না। যারা বলেন ইউনাইটেড নেশনস-এর কাছে আমরা এগিল করি ইউনাটেড নেশনস-এর কাছে এ্যাপুল করার মারফতে হয়ত কিছুটা প্রতিকারের ব্যবস্থা হতে পারে। পাকিস্তান গভর্নমেন্ট আর্বশাহী সরকার তাহলে হয়ত মাইনরিটি রক্ষার ব্যবস্থা করতে পারেন। কিন্তু আমি মনে ^{ক্রি} না ইউনাইটেড নেশনস-এর শ্বারা আমাদের কিছ_ন সন্বিধা হবে। কারণ ইতিমধ্যেই আমরা ব্^{রেছি} ইউনাইটেড নেশনস-এর কি মূর্তি—তা আমরা দেখেছি। ব্রিটিশ গভর্নমেন্টের যে প্রতিনিধি ^{বার} উপরে আমরা এত নির্ভার করেছিলাম স্বাধীনতা লাভের পরে সমস্ত দেশে ইংরেজদের উপরে ষে বিরুদ্ধ মনোভাব তা অনেকটা দূর হয়েছিল, ইংরেজরা ভূল করে আবার সেই পূর্বের মং বির্পে মনোভাব যাতে আবার হয় তাই করছেন। আজ আমাদের দেশে একটা লোক নেই ^{যা} ≷ংরেজ জাতীর প্রতি কিছ, মাত বি•বাস আছে। এবং সেখানে একমাত রাশিয়া ছাড়া আমাদে আরু কেউ বন্ধ্র আছে বলে আমার মনে হয় না। সত্তরাং ইংরেজদের সাহায্যে আমাদের এই ব্যাপা যে বিশেষ কিছ, সাহাষ্য হবে, এই দুর্দশার প্রতিকার হবে তা আমি মনে করি না। আমাদের আর উপায় কি ? আমাদের উপায় যা তা বলতে গেলে অত্যন্ত আনপ্যালাটেবল শ্না কিশ্তু তা সত্ত্বেও সতা যা তা অপ্রীতিকর হলেও আমাদের তা করতে হবে। সেটা পাকিস্তানকে আমরা রিজনেবল এাটিচা,ড-এ নিয়ে আসতে চাই, যদি তাদের মানবীয় কর্তুবা, সে কর্তৃবা পালনে আমরা তাদের বাধ্য করাতে চাই তা হ'লে আমাদের যে পাকিস্তান সম্বন্ধে এতদিন আমাদের কেন্দ্রীয় সরকার ফলো করছেন সেই পলিসি .সম্পূর্ণ বদলে ফেলতে হবে। আমি মনে করি না, আমাদের পাকিস্তান

policy is a policy of spices mer:. তা আমি মনে করি না। কিন্তু Pakistan policy is a policy if persuasion by appealing to their good sen কৈন্তু এতে কোন আশা নেই, ভবী ভুলবে না, পাকিস্তানের বর্তমান যে সরকার সে সরকারের কিছুমান মানবতা বোধ বা কিছুমান সেন্স অফ জাস্টিস বা সেন্স অফ হিউম্যানিটি আছে বলে আমি মনে করি না। স্তরাং তাদের শৃষ্ধ মাইল্ড প্রোটেস্ট করে কিছুমান লাভ হবে না। আমার বনে হয় আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের উচিত্ ইকনমিক স্যাংকশন যাকে বলে তাই এ্যাপ্লাই করতে প্রস্তুত হউক। শৃষ্ধ কথা বলে তাদের কিছু ভুলানো যাবে না।

A leopard can not change its spots.

[5.20—5.30 p.m.]

স্ত্রাং আমাদের স্টারনার মেজার যা আছে তাই আমাদের অবলম্বন করার জন্য প্রস্তৃত থাকতে হবে। আগেই বলেছি একটা স্টারনার মেজার হচ্ছে ইকনিমক স্যাংকসন প্রয়োগ করা। সাউথ আফ্রিকা যখন আমাদের কথা শ্লেন নি, যখন তারা অত্যাচার আরম্ভ করল এবং কিছুতেই যখন আমারা তাদের ন্যায়সঙ্গত আচরণ দেখাতে পারলাম না তখন আমাদের প্রবাসী ভারতীয়েরা সেখানকার সরকারের বির্দেধ আন্দোলন আরম্ভ করল এবং তালাদের সরকার তাদের বির্দেধ এই অস্প্র প্রয়োগ করলেন। আমাদের নন্দ সাহেব ভাল লোক, আমি তাঁকে যতট্ব দেখিছি তাতে তাঁর প্রতি বিশেষ শ্রম্থা পরায়ণ হয়েছি। গিতনি মনে করছেন যে মানুষ হয়ত ভূল করে কর্ক, কিন্তু তারপর এমন একটা সময় আসে যখন তার ভেতর মানবতা বোধ জাগ্রত হয়। তিনি তাই বলছেন যে পাকিস্তান সরকারের মধ্যে মানবতা বোধ জাগ্রত করে তিনি স্ফুল লাভ করবেন। কিন্তু তা সম্ভবপর নয়। স্ত্তরাং আমাদের ইকনিমক স্যাংকসান পাকিস্তানের বির্দেধ এয়ালাই করতে হবে।

Shri Mohit Kumar Moitra:

এটা কি কংগ্রেস পার্টি থেকে বলছেন, না, নিজের কথা বলছেন?

Shri Mohitosh Roy Choudhury:

পার্টি থেকে বলব কেন, এটা আমার ইনডিভিজ্বয়াল ওপিনিয়ান।

There is no whip on anybody. There is no injunction from anybody in the Congress

ভৃতীয় কথা হচ্ছে <mark>ইকনমিক স্যাংকসনের পরে আর একটা কথা আমার মনে হয়। পাকিস্তানে</mark> আমাদের যে সমস্ত মাইনরিটি আছে তাদের সকলকে এখানে নিয়ে আসা ছাড়া আর কোন উপায় নেই। তাদের প্রতি আমাদের যে অবলিগেসান সেই অবলিগেসান শৃ্ধ- মরাল অবলিগেসান নয়। আমার ও পক্ষের বন্ধরা শুধু মনে করবেন না যে বিরোধীপক্ষই একমাত্র পাকিস্তানের হিন্দু-দের প্রতি সহান,ভূতিশীল। আমাদের এপক্ষের কিছ,মাত্র সহান,ভূতি নেই এ কথা মনে করবেন না আমরা সকলেই মনে করি যে পাকিস্তানে হিন্দ, মাইনরিটি রক্ষা করা ভারত সরকারের ^{দায়িত্ব} এবং সেই দায়িত্ব এতদিন তাঁরা সম্প্রিভাবে স্বীকার না করলেও বর্তমানে যে স্বীকার ^{ক্রেছেন} এই বিষয়ে বিন্দুমাত সন্দেহ নেই। স্ত্রাং সেই পাকিস্তানের হিন্দুদের এখানে নিয়ে জাসার ব্যবস্থা করতে হবে। নতুবা আর কোন উপায় নেই। তাদের ভেতর অনেকেই আসবে না। অদের আসার জন্য আমরা কিছহ প্রলোভন বা উৎসাহ দেব না। কারণ, আপনারা ^{স্হান্}্ছতি সম্পন্ন হন না কেন, আমরা যতই চেণ্টা করি না কেন, এখানে তাদের ভবিষ্যং খুব গ্রাইট বলে আমি মনে করি না। আমরা তাদের কাউকে ইনডিউস করব না। কিন্তু যারা আসতে ^{ম্বরৈ} তারা যাতে আসতে পারে তার জন্য আমরা সম্পূর্ণ স্বযোগ দেব। ট্রাভেল ভকুমেন্টস নিয়েই হোক বা ট্রাভেল ভকুমেন্টস না নিয়েই হোক যারা আসবে তাদের নিয়ে আসব, তাদের ^{আসতে} যাতে কোন রকম বাধা না হয় তার জন্য আমরা চেষ্টা করব। বাস্তবে কেন্দ্রীয় সরকা**র** ^{এ বিষয়ে} বর্তমানে আর কিছু বাধা রাখেনও নি। কাগজের মারফত দেখা যাছে যে তাদের সকল-কই আসতে দিতে রাজী তারা হয়েছেন এমন কি উইদাউট ট্রাভেল ডকুমেন্ট এ ছাড়া এ কথাও ^{রলেছেন} যে এখানে আসার পর তাদের রিলিফ এবং রিহ্যাবিলিটেশান যতখানি দেওয়া দরকার ^{তা} তারা দেবেন। এখন কথা হচ্ছে তারা এলে কোধায় আমরা তাদের রাখব।

নিরে যাওয়া ছাড়া বর্তমানে কিছু উপায় নেই। কিম্তু দশ্ডকারণ্যে নিয়ে গেলেই সমস্ত সমস্যার সমাধান হবে না। দশ্ডকারণ্যে যারা যাবে তারা সব রিফিউজি নয়। তাদের ভেতর only a fraction of the refugees will be fit for rehabilitation in Dandakaranaya.

তাহলে অন্য লোকের কি করা যাবে? তার জন্য আমাদের প্যাটেল সাহেব একবার বলেছিলেন যে এদের বসবাসের জন্য যে পরিমান জমির দরকার আমরা সেই পরিমান ল্যান্ড পাকিস্তানের কাছে দাবি করব। অবশ্য দাবি করে কিছ্র ফল হবে বলে আমার মনে হয় না। দাবি আমরা করতে পারি, কিন্তু তা তারা শ্নবে না, কোন ন্যায্য দাবিই তারা শ্নবছে না। তব্ও আমাদের জাের করে বলতে হবে যে তােমাদের এ দাবী স্বীকার করতেই হবে। আর একটা জিনিসও আমরা করতে পারি। সেটা হচ্ছে যে সমস্ত পাকিস্তানী নাগারিক ভ্যালিড ডকুমেন্টস না নিয়ে জাের করে এখানে অনুপ্রবেশ করেছে সেই সমস্ত পাকিস্তানী নন্ হিন্দর্দের আমাদের এখান থেকে বিতাড়িত করতে হবে। এই বিষয়ে আমাদের নির্মাহ্তাবে কাজ করতে হবে। এতে হয়ত পাকিস্তানে হিন্দর্দের উপর এর প্রতিক্রিয়া হবে, অত্যাচার হবে, কিন্তু তার তাে কোন উপায় নেই। যে সমস্ত পাকিস্তানী ম্সলমান এখানে অবৈধভাবে প্রবেশ করেছে নির্মাহ্তাবে তাদের আমাদের পাকিস্তানে সরিয়ে দিতে হবে। তা ছাড়া বর্ডারে যে সমস্ত ম্সলমান আছে সেই সমস্ত ম্সলমানদের বর্ডারে অবস্থা ক্রমেই এমন হয়ে যাছেছ যে সে অঞ্চল খ্ব শীঘ্রই পাকিস্তান হয়ে যাবে।

আমার একটা আগে জনৈক বিরোধীপক্ষীয় বন্ধা বললেন বর্ডার অঞ্চল মাসলমানে ভরে গেছে, হিন্দুরা কোনঠাসা হয়ে পড়েছে। আর একজন বন্ধ্যু বললেন এই বর্ডারের একটি অণ্ডলে পাকিস্তানী মুসলমান —তারা বাশ্গালী মুসলমান নয়—বাশ্গালী আমাদের উপর বিশেষ সহান্ভূতিশীল একথা আমি আমার পাকিস্তানী বাড়ী থেকে খবর পাচিছ, কিন্তু বিহারী মুসলমানরা এবং কিছু কিছু নোয়াখালি এবং চাঁটগার বিশেষতঃ নোয়া-थानि थिक य तर मूजनमान अथान अरमष्ट जाता अथानकात मूजनमानएनत्रहे मूजनमान विनर গণ্য করে না তারা এসে জাের করে বাড়ী ঘর তৈরী করছে। সতেরাং যতই একাজ আনশেলজেন হোক না কেন বর্ডারে যে সমস্ত মুসলমান আছে তাদের সকলকে ভিতরের দিকে নিরে আসতে হবে এবং হিন্দুদের সেখানে নিরে যেতে হবে। এটাকে যদি বলেন এক্সচেন্ত অফ পপ্রেশন তাহলে সেই এক্সচেঞ্জ অফ পপ্রলেশন আমাদের করতে হবে, তারজ্বন্য গভর্নমেন্ট্রে কর্মপ্রকার সাহায্য করতে হবে। পাকিস্তানের সঙ্গে সংখ্যালঘ্র হিন্দ্রদের সম্বন্ধে ভারত সরকারের বে সব আলোচনা হচ্ছে তা যদি ফলপ্রস্থানা হয় তাহলে আমাদের লিমিটেড **এক্সচেঞ্জ অফ পপ্রলে**সান ছাড়া আর কোন উপায় নেই। যদি ভবিষ্যতে বর্ডারের দূই ^{দিকের} দুইে রাম্মের লোকেরা সূথে শান্তিতে থাকতে চায় তাহলে এছাড়া কোন উপায় নেই। **স্বীকার করি এ** ব্যবস্থা অত্যন্ত পেনফ**্ল**, এটা লাষ্ট রিসট'। নন্দ সাহেব বলেছেন ^{ইট ইজ} আন্থিংকেবল। সতাই ইট ইজ আন্থিংকেবল কিন্তু পার্টিশন অব ইন্ডিয়াও একদিন ^{আন} খিংকেবল ছিল, যখন আর কোন সলিউশন না থাকে তখন আনথিংকেবল জিনিষ করতে হয়। আমি সরকারকে বর্লাছ যে এ বিষয়ে সিরিয়াসলী তাঁরা ভাবনে। আবারও বাঁল বলা হ^{রেছিল} পার্টিসান কিন্তু আন্ডার কমপালসন অফ সারকামস্টানসেস যেটা আনথিংকেবল সেটাই ^{করতে} হয়েছিল। হরত আমাদের এই পথই শেব পর্যন্ত গ্রহণ করতে হবে। নতবা আর কোন উপায় গ্রাক্তবে না। পাকিস্তান উইল নেভার সি রিজন স্কৃতরাং এ বিষয় সম্বন্ধে এখন থেকেই আমাদের ভাবতে হবে। যা হোক সেটা পরের কথা, আজকের কথা নম্ব। তবু আমি এ কথাটির যে একট উল্লেখ করলাম অনেকে একথা মনে মনে ফিল করেন বলেই। আমি বহু লোকের সংগে কংগ্রেসী এবং নন্-কংগ্রেসী বন্দ্রদের সংগ্নে আলাপ করেছি। তাঁরা সকলেই একথা বলেন এক্স-চেঞ্জ অব পপ্রলেশন ছাড়া আলটিমেটলৈ আর কোন উপায় নেই। নিঃসন্দেহ যে এটি অত্যন্ত কড়া দাওয়াই। আয়ুর্বেদে ব্যবস্থা আছে রোগীর যখন মুমুর্য অবস্থা, যখন বাঁচার আর কোন উপায় গাকে না তখন বিষ বাঁড প্রয়োগ করতে হয়। সেই বিষ বাঁড প্রয়োগের সময় অবশ্য এখনও আসে নি আমরা তা প্রয়োগও এখন করব না। যতদুরে সম্ভব অন্য ব্যবস্থা অবন্দবনে আমরা এখানে भागिक स्थाभन करता। आमारमत मर्था महमनमान याँता आर्ह्स काँता यारक महर्थ स्वाष्ट्रस्य থাকতে পারেন আমরা সে বিষয়ে প্রাণপণ চেণ্টা নিশ্চয়ই করবো। কিন্ত যদি এ ব্যাপারে অবস্থা আয়ত্বের বাইরে চলে যায় তাহলে শেষ পর্যন্ত আমাদের একথা ভাবতে হবে। এটি আমাদের সকলেবই মনে রাখা উচিত। একেবারে আর্নাথংকেবল বলে, একেবারে অপ্রীতিকর ও বেদনাদায়ক বলে মন থেকে এই চরম ব্যবস্থার কথা ম.ছে ফেলে দেয়া ঠিক নয়। এই প্রসংগ্য আর একটা কথা বলে আমি শেষ করবো। সরকারকে সাম্প্রতিক দাণ্গা নিয়ে যে সমালোচনা করা বাস্তবিকই তা আনক্ষেয়ার ক্রিটিসিজম্। আমার মনে হয় কলকাতার ঘটনাকে একট্ব ওভার জামাটাইজ করা হয়েছে। কিন্ত তাহলেও সরকারের এ বিষয়ে যে 'ভাইস' হয়েছে যেটা সেটা "লিনস অন ভারচার" সাইডস। সহতরাং এই দাপ্সা থামাবার ব্যাপারে যদি তাঁরা একটা ওভার স্টিক্ট মেজার নিয়ে থাকেন, তাহলে আমি তাদের দোষ দেব না, বরং আমি এই অশান্তি দূর করার জনা তাদের চেন্টাকে সমর্থন জানাবো। আমাদের রাজাপালিকা যে ভাষণ দিয়ছেন সেই ভাষণ সম্বন্ধে আরও অনেক কথা বলার থাকলেও বাজেট আলোচনার সময় ছাডা তা বলার এখন সময় নেই। মোটামটি তাই তিনি যেকথা বলেছেন আমি তার সমর্থন জানাই। দূর্ভাগ্যের বিষয় আমার সংগে তাঁর ব্যক্তিগত পরিচয় নেই। স্তরাং তাঁর এই ভাষণের ভেতর তাঁর হৃদয়হীনতার পরিচয় যা আমার বন্ধরো অনেকেই বলেছেন তা কিছু আছে কিনা আমি জানি না। তবে তাঁর হাবভাব কান্তকর্ম দেখে যা মনে হয় তিনি হ্রদয়হীন নন এবং তাঁর সরকার পাকিস্তানে নির্যা-তিত হিন্দুদের সম্বন্ধে ধথাসাধ্য চেণ্টা করছেন। স্বতরাং তাঁর বন্ধতার ভেতর এ বিষয়ে কিছ উল্লেখ নেই ব'লে তাঁর অমার্জনীয় অপরাধ হয়েছে—এই যান্ত্রিতে তাঁকে কণ্ডেম করার কোন কারণ দেখি না।

[5-30—5-40 p.m.]

Shri Pashu Pati Jha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজকে পশ্চিমবাংলার সবচেয়ে বড় প্রশন হচ্ছে উন্দাসতু সমস্যা। আজকে আমরা কি অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছি সে সম্বন্ধে প্রত্যেক জারগায় আলোচিত হচ্ছে। পাকিস্তানে সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায় হিন্দর্দের উপর বর্বরোচিত আক্রমণ হল, তা নিয়ে সর্বত্ত আলোচনা চলেছে। কাম্মীরের কোথায় হজরতবাল মসজিদ থেকে সামানা কেশ চুরির ব্যাপারকে কেন্দ্র করে খ্লানায় হিন্দর নরনারীর উপর জঘণ্য অত্যাচার আরম্ভ হল, এবং এটাকে অনেকেই সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা বলেছেন। কিন্তু আমার মনে হয় এটা সাম্প্রদায়িক নয়, এটা পলিটিক্যাল, ধবং এটা প্রব্রক্তিপত। তার রিঞ্জার্ক্তম্বন হিসাবে আমাদের এখানে, কলকাতায় যে দাঙ্গা

হরেছে, সেজন্য নিশ্চয় আমরা লজ্জিত, দৃঃখিত ও ব্যথিত; এবং তাতে ভারতবর্ষের স্নাম নন্ট হয়েছে। আমরা সকলে মিলে প্রতিজ্ঞা করবো পশ্চিম বাংলায় বা ভারতবর্ষের কোন স্থানে যেন এই রকম আক্রমণ আর না হয়, এবং সকলের নিরাপত্তা যেন সমান হয়, তারজন্য আমরা সকলে আপ্রাণ চেন্টা করবো। স্থের বিষয় যে আমি কলকাতায় এসে দেখতে পাছিল, যে এখানে সতিয়, সতিয়ই সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায়ের ভিতর নিরাপত্তার অভাব কারও চোখে পড়েনি। অথচ শিয়ালদহ ন্টেশন-এ প্র্বিজ্প হতে আগত শত, শত উদ্বাস্তুদের দ্রবস্থা পরিলক্ষিত হয়। কালও দেখেছি কতকগ্লি মেয়েছেলে এসেছেন, তাদের পরণে বস্র নেই, শুধু সায়া, রাউজ পরে কোন রকমে লজ্জা নিবারণ করছেন এবং তারা যেন বলির পাঠার মত কাপছেন। সেই অবস্থা আমাদের এখানে হয়ন এবং ভবিষ্যতেও হবে না, এ আমি বিশ্বাস করি।

স্যার, এ সম্বন্ধে আমি কতকগুলি সাজেসান আপনার সামনে রাখতে চাই। কারণ, এ ব্যাপারটা হচ্ছে একটা পলিটিক্যাল ব্যাপার,—তাকে সাম্প্রদায়িক রুপ দেওয়া হচ্ছে। আমাদের বর্ডারে ওপার থেকে ধারা আসছেন, তাদের দশ্ডকারণ্যে পাঠাবার পূর্বে, তাদের ঐ ভারত-পাক সামান্তে তিন মাইলের মধ্যে প্রতিষ্ঠা করা দরকার। ভারতের ও বাংলার নিরাপত্তার জন্য তাদের ঐ সামান্ত এলাকায় রাখা দরকার। এর পূর্বেও কিছু গোলমাল হয়ে গিয়েছে, এবং নেহর্নলিয়াকত আলি প্যান্ত আমরা করেছি। আমাদের ভারতবর্ষের সরকার সেই প্যান্ত যথাষথ ভাবে পালন করে চলেছেন, কিন্তু, পাকিস্তান সরকার বৃদ্ধাঙ্গান্তি দেখিয়ে, যে সর্ত তাঁদের পক্ষে গ্রহণ্যোগ্য বলে তাঁরা মনে করেন, সেইটা তাঁরা গ্রহণ করে থাকেন, আর বাকী সর্তগান্তি এবং বড় জার প্রতিবাদ করি। কিন্তু, এর মূল্য কি? আপনারা সকলে জানেন যে আমাদের স্বরাণ্ডমলা যুক্ত সফরের জন্য পাকিস্তান সরকারের কাছে আবেদন করেন। কিন্তু পাকিস্তান সরকারে কিছু-দিন নীরব থেকে, সরাসরি সে প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করেন। সেখনে সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি স্থাপন করা, —পাকিস্তানের সঙ্গে সম্প্রীতি রাখা আমাদের পক্ষে সম্ভব বলে আমি মনে করতে পারেছি না।

আজকে সবচেয়ে প্রয়োজন হয়েছে, যারা সেখানে লাঞ্ছিত, নির্যাতিত নিপ্টাড়িত ও নিগ্হিত, তাদের উন্ধার করে এনে এখানে স্থান দিতে হবে। যে ভাবেই হোক, তাদের উন্ধার করে এখানে আশ্রয় না দিলে, সংখ্যালঘ্ন সম্প্রদার সেখানে একেবারে নিশ্চিক্ত হয়ে যাবে। আমাদের এখানে আবদ্ধুলা রস্কুল সাহেব বলেছেন যে পাকিস্তানে সাম্প্রদায়িক দার্গ্গার ফলে এক কোটী সংখ্যালঘ্ন সম্প্রদায় এখানে চলে আসবেন। কিন্তু, তিনি নিশ্চয় জানেন, সেখানে এক কোটী নয়, তার চেয়ে অনেক বেশী, প্রায় আড়াই কোটী সংখ্যালঘ্ন সম্প্রদায় রয়েছেন, এবং তারমধ্যে প্রায় ৫০ লক্ষ ইতিমধ্যেই চলে এসেছেন। সেখানে এই রকম ভাবে বারবার তাদের উপর চাপ পড়বে, কতকজনকে তারা কেটে সাবাড় করে দেবেন, আর কতকজন, তারা প্রাণ ভয়ে এপারে চলে আসতে বাধ্য হবেন এবং তাদের ধন সম্পত্তি যা সেখানে থাকবে, তা তারা লাই করে নেবেন। এই ভাবে প্রতি বছর বারবার এই রিএ্যাকশন দেখা দেবে। কারণ ওপারের লোকের আত্মীয় স্বজন এপারে আছেন. তাদের প্রত্যেকের মন, ওপারের লাঞ্ছিত, নির্যাতিত সর্বহারাদের জন্য দুইখিত, ব্যথিত এবং সমবেদনাশীল, তারা যথন তাদের আত্মীয় স্বজনদের উন্ধারের কোন পথ দেখতে পাবেন না, তখন তাদের মধ্যে একটা আউটবার্স্ট হওয়া স্বাভাবিক এবং এর ফলে এখানে লাইতরাজ চলতে থাকবে, এবং আমাদের সমকারের যে ব্লেট, তা রোধ করতে পারবে

না. এটা আমি স্বীকার করি। কিন্তু, আমাদের এখানে এমন একটা আবহাওয়া স্থিট করতে হবে যে প্রবিশেগর দুর্গত নর-নারীদের দুঃখ আমরা যদি ভূলিয়ে দিতে না পারি, তাদের দুঃখে র্ঘাদ প্রলেপ দিতে না পারি তাহলে চির অশাদিত আমাদের পেছনে লেগেই থাকবে। আমরা চাই ভারতের সুনাম যাতে কোন রকয়ে কলম্কিত না হয়। সেইজন্য আমরা বরাবর চেণ্টা করে আসছি, ভারতের ঐতিহ্যকে আমরা পদদলিত করতে দেবো না সামান্য দাংগায়। হিন্দু, মুসল-মান. আমরা পরস্পর ভাই, ভাই হয়ে বাস করে আসছি এবং করবোও। এবং তারজন্য আমাদের ক্ষেত্র প্রস্তুত করতে হবে। শুধু আবেদন আর নিবেদনের মাধ্যমে নয়, বলিষ্ঠ নীতির মাধ্যমে না হলে এ সমস্যার সমাধান হবে না। আমি আর দুই একটী কথা বলেই আমি আমার বস্তব্য শেষ করব। প্রথমে আমি স্টেট ট্রান্সপোর্ট সম্বন্ধে দ_রই একটা কথা আপনার মাধ্যমে ম**ন্দ্রী**-মহাশরের কাছে রাখতে চাই। মালদহে যে সব স্পেট ট্রান্সপোর্ট চলছে প্রত্যেকটির অবস্থা এত খারাপ যে তার উপরে চড়লে মনে হয় না যে ঠিক যেখানে যাওয়া দরকার সে জায়গায় ়যেতে পারব। কারণ মাঝ রাস্তায় এমন জায়গায় দাড়িয়ে যাবে যে আর বেশী দূর যাওয়া যাবে না। সেখানে প্রতিটি বাস খারাপ হয়ে গেছে, যাত্রী সাধারণের এই বাসের উপর আস্থা নাই। তার ফলে যা হয়েছে কতকগ্নলি ট্যাক্সি আছে যার উপরে গাধা বোঝাই হয় এমনকি ছোট ট্যাক্সিতে ১৬ জন পর্য দত যাত্রী নেওয়া হয়। এটা একটা অশ্ভূত অবস্থা হয়েছে। স্পেট ট্রান্সপোর্ট ছাড়া অন্য কোন প্রাইভেট বাস না থাকার ফলে জনসাধারণকে নানা রকম কাজে যেতে হয়, তাদের যে কি দুভোগ তা মালদহবাসী মাত্রই জানেন। সূতরাং আমি সংশিলত মদ্তীমহাশয়কে অনুরোধ করব যে মালদহে যে সব স্পেট ট্রান্সপোর্ট চলে সেগ্রুলি যেন যথারীতি এবং যথাসময়ে চলে তার ব্যবস্থা করেন। আর তা যদি করতে অপারগ হন তাহলে প্রাইভেট এন্টারপ্রাইজ-এ যাতে বাস চলে তার ব্যবস্থা কর্ন। দ্বিতীয় কথা আমার হচ্ছে এগ্রিকালচার সম্বন্ধে। কৃষির উন্নতির জনা সর্বাপেক্ষা গ্রুর্ত্ব দেওয়া হয়েছে এটা খ্রুবই আনন্দের কথা। আমি এমন একটা এলাকা থেকে এসেছি যেখানে শতকরা ৯৫ জন লোক কৃষির উপরে প্রত্যক্ষভাবে এবং পরোক্ষভাবে নির্ভরশীল। কৃষির উন্নতি না হলে আমাদের দেশে খাদ্য সমস্যার সমাধান হবে না। এখন পাকিস্তান থেকে অনেক ভাইবোন আমাদের এখানে চলে আসছেন তাদেরও খাওয়াবার ব্যবস্থা করতে হবে। সেজন্য আরও বেশী কৃষির উপর গ্রুর্ত্ব দেওয়া উচিত। শ্রুধ্ব টাকা প্য়সা খরচ করলেই কিম্বা বড় বড় প্ল্যান করলেই যে সমস্যার সমাধান হবে সেটা আমি এগ্রিকাল-চারিস্ট হিসাবে মনে করি না। খানিকটা যে হবে সেটা আমি স্বীকার করি কিন্তু তার সংগ্র ^{সংগা} কৃষকের সংস্থা যোগাযোগ রাখা দরকার। যারা ভাল কৃষক তাদের সংস্থা কথাবার্তা বলা ^{দরকার।} আমি অত্য**ন্ত দ**্রথের সঙ্গে জানাচ্ছি যে আমার এলাকায় কোনরকম <mark>ফারটিলাইজার</mark> পাওয়া যায় না। এর আগেও আমি বলেছি যে আমার এলাকায় ফারটিলাইজার-এর বাকম্থা আছে বলে আমি জানি না। আমি শ্বনেছি তারা নাকি ডিলার এ্যাপয়েন্ট করতে পারছেন না। এবং আমার এলাকায় জল দেবারও কোন ব্যবস্থা নাই। সামান্য কয়েকটা ছোট ছোট টিউবওয়েল আছে তাছাড়া আর কোন জলসেচের বাবস্থা নাই। আমি অত্যস্ত সংগে বলছি যে যদি জলসেচের ব্যবস্থা করা যায় তাহলে আমার এলাকা উদ্বৃত্ত **অঞ্চল** এবং আমরা অন্য জেলাকেও খাদ্যশস্য সাম্পাই করতে পারব। আমি এদিকে কৃষিমন্দ্রী মহাশয়ের ^{দ্দি}ুট বিশেষভাবে আকর্ষণ করছি। আমি এই কথা বলে আমার বস্তব্য শেষ করছি।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1-30 p.m. on Monday, the 17th February, 1964.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 5-40 p.m. till 1-30 p.m. on Monday, the 17th February 1964, in the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta. Bisi, Shri Promotho Nath. Bose, Shri Aurobindo. Chatterjea, Shri Devaprasad. Choudhuri, Shri Ananda Prosad. Ghose, Shri Kali Charan. Ghosh, Shri Ashutosh. Goswami, Shri Kanailal. Haldar, Shri Gopal. Majumdar, Shri Rajendra Nath. Mohammad Jan, Shri Shaikh. Mookerjee, Shri Kamala Charan. Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Prodhan, Shri Lakshman. Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra. Singha, Shri Biman Behari Lall Singha, Shri Jatindra Sinha, Shri Rabindralall.

Monday the 17th February, 1964.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 17th February 1964, at 1-30 p.m. being the Fifth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Enquiry against the Secretary, Irrigation Department

- *33. Shri Jatin Chakravorty: With reference to the reply given in the Council on 2nd January 1964 to the starred question No. 19 will the Hon'ble Minister-incharge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether the enquiry conducted by the Chief Secretary to the Government of West Bengal has since been completed; and
 - (b) if so, what are the findings?

[1-30-1-40 p.m.]

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: (a) The Chief Secretary could not reach any definite conclusion as a result of the enquiry held by him.

(b) In view of what is stated above no findings could be reached.

Shri Jatin Chakravorty:

চীফ মিনিস্টার এনকোয়ারীটা কবে শেষ করেছেন?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

চীফ মিনিস্টার নয়, চীফ সেক্রেটারী। কবে শেষ করেছেন আমি বলতে পারবানা, তবে তিনি আমাকে জানিয়েছেন যে দি পজিসান ইজ্ দিজ্

Certain allegations, as alleged, had been made against the Secretary, Irrigation and Waterways Department, by some newspaper reporters who had assembled in his room. While making his enquiry the Chief Secretary found that the reporters in question were extremely reluctant to disclose anything, as they felt that it was against the ethics of the profession to disclose the information received by them from any source.

In the circumstances, no definite conclusion could be reached.

Shri Jatin Chakravarty:

শাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি জানাবেন সেই অফিসারটাকে রাইটার্স বিলিডংস থেকে সরান হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{তাঁকে} উনুত করা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravarty:

কারোর বিরদ্ধে যদি কোন এনকোয়ারী হয় তাহলে কি এটাই আপনাদের প্রোসিভিওর বে ^{তাকে} ট্রান্সকার করাতে গেলে ঐ উনুত করে ট্রান্সকার করান হয় ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তিনি কোন গৃহিত কাজ করেন নি যার জন্য এনকোয়ারী হয়েছে। যে এনকোরার ^{হয়েছে} তার কোন ফলও হয়নি। কারণ, যার। কমপুেন করেছিল তার। কোন সাক্ষী দেয়নি।

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে ধন্যবাদ জানাই যে অন্তত: রাইটার্স বিভিচংস থেকে এইরকম একজ দায়িছহীন অফিসারকে তিনি সরিয়ে দিয়েছেন।

The Hon'bie Prafulla Chandra Sen:

আমি মনে করি না যে তিনি দায়িৎজ্ঞানহীন অফিসার, তিনি খুব দায়িৎজ্ঞান সম্পন্ন অফিসার।

Electrification in Murshidabad and Jangipur Municipalities

- *34. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) whether the areas covered by the Murhidabad and Jangipur Municipalities have been fully electrified; and
 - (b) if not, when it is likely to be done ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Electricity is being supplied to the areas covered by these two Municipalities.

- (b) Does not arise.
- Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the electricity is supplied to the entire Municipalities of Murshida. bad and Jangipur?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: These two areas are under the municipalities and, naturally, the State Electricity Board supplies electricity to these areas where it is asked for by the municipalities or by individual owners of the house.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Do I understand that electricity in those areas is being supplied by the State Government?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: By the State Electricity Board and not by any private company.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Was there any private company in existence operating in Murshidabad and Jangipur?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: I do not know.

Calcutta Telephone Directory

- *35. Dr. Janaki Bailabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) whether the paper consumed for the biennial publication of Calcutta Telephone Directory is debited to the quota of paper of West Bengal;
 - (b) if so, the annual debit of paper for the said purpose; and
 - (c) whether State Government pressed the Central Government to stop the publication biennially and to publish the the directory at an interval of five years with six monthly suppylements showing changes in directory for purpose of paper economy?

The Hon'bie Tarun Kanti Ghosh: (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) No.

Alleged molestation of a girl and a woman

- *36. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that (i) Kumari Mamata Pal, aged 14 years and a student of class VI of Thakurnagar Girls' School, and

- (ii) the wife of Shri Sripati Biswas, both of Koyagram, police-station Gaighata, subdivision Bongaon, were molested by constables of the West Bengal Police Force on Thursday, the 16th January, 1964, at about 10 p.m. during the rounding up of the alleged offenders involved in the disturbances in that area; and
- (b) if so, what action, if any, the Government has taken or contemplates to take against those constables?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: (a) (1) and (2) No.

(b) Does not arise.

Bus Services at Chinsurah

- *37. Dr. Janaki Bhailabha Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Ministerin-charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that in 1958-59, small buses of route No. 1 used to ply on the Station Road, Chinsurah;
 - (ii) that at present big buses of ruotes Nos. 1, 2, 17 and 18 are allowed to ply on the said road in addition to the lorry traffic on Dhaniakhali Road without the road being widened for the increased traffic; and
 - (iii) that there are three motor repairing garages which carry on repair work of vehicles keeping them on the road ?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what safety measures have been taken for the cyclists about two thousand in number and passengers of about four hundred cycle rickshaws passing along the said road daily;
 - (ii) what steps have been taken against the owners of those three garages for repairing the vehicles on the road; and
 - (iii) whether any mobile police vigilance has been placed on the road to keep the vehicles within the safety speed limits?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) (i) Yes.

- (ii) At present buses of routes Nos. 1 and 2 pass through Netaji Subhas Road and Mahatma Gandhi Road. Buses of routes Nos. 17 and 18 pass through Prosad Das Sen Road, Vivekananda Road, G. T. Road and Chinsurah-Dhaniakhali Road.
 - (iii) No.
 - (b) (i) No special arrangement can be made for easy moving of the cycle rickshaws and pedestrians until Netaji Subhas Road is widened. The other roads are sufficiently wide.
 - (ii) Does not arise.
 - (iii) Yes.

Terms of appointment of the Secretary, Education Department

- *38. Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hontble Minister-incharge of the Home (General Administration) Department, be pleased to state—
 - (a) whether the appointment of Dr. D. M. Sen, Secretary of the Education Department, Government of West Bengal, has been made on a contract basis;

- (b) if so, what are the terms and conditions of the contract; and
- (c) when the contract period will expire?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: (a) Yes.

- (b) The terms and conditions of the contract are in brief as follows :-
 - (i) The period of employment is from 25th November 1961 to the 31st March 1966.
 - (ii) Either party may terminate the agreement at any time within the said period by six months' notice to the other party.
- (iii) The Governor may at anytime dispense with the serivces of the employee without notice in the event of misconduct on his part or of a breach by him of any of the conditions of the contract.
- (iv) Government will pay to the employee a pay of Rs. 2,750 p.m. plus house rent allowance as admissible under the rules.
- (v) He will be entitled to leave in accordance with Model Leave Rules contained in Appendix 10-A of the Fundamental and Supplementary Rules.
- (vi) He will not be entitled to any pension, but to the benefits of the Conţributory Provident Fund.
- (c) 31st March 1966.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি জানাবেন যে এই যে কণ্ট্রাক্ট বেসিসে তাঁর পুননিয়োগ হয়েছে এটা কবে হয়েছে?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

ঐ य वलिছि २৫শে नल्डियत ১৯৬১ मान।

Shri Jatin Chakravorty:

তখন আমাদের যিনি এড়কেসন মিনিস্টার ছিলেন তাঁর এ ব্যাপারে আপত্তি ছিল কিনা ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

তাঁর কোন আপত্তি ছিল বলে আমি জানি ना।

Shri Jatin Chakrovorty:

উনিতো নিজে আছেন এডুকেসন মিনিস্টার অনুগ্রহ করে বলুন না তাঁর মত ছিল কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

গাপ্লিমেণ্টারির সকে মিনিস্টারের আপত্তি ছিল কিনা মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশর, এ পুশু উঠে না।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি সেটা বিচার করবার মালিক আপনার মাধ্যমে আমি প্র'র্ট করছি, আপনি বিচার করে বলুন যে এই এক্সটেন্সন দিতে আমাদের এডুকেসান মিনিস্টারের আপত্তি ছিল কিনা এবং তাঁকে ডিঙ্গিয়ে তাঁর মতামত না নিয়ে কেউ করেছেন কিনা?

Mr. Chairman: Technically, it is not relevant but the Hon'ble Minister is present here, if he likes, he may make a statement.

[1.40-1.50 p.m.]

Shri Jatin Chakrayorty:

রাননীয় চেয়ারম্যান, স্যার, আমার সাপ্লেমেণ্টারী হচেছ উনি তেঁ। করছেন না ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

আরি হঁয়াও করছি না, নাও করছি না।

Shri Narendra Nath Das :

সভাপতি মহাশয়, মুধ্যমন্ত্রী নহাশয়ের জবাব থেকে মনে হল, ১৯৬১ সালে যিনি এডকেশন মিনিস্টার ছিলেন, তাঁর কাছে থেকে তিনি এ সম্বন্ধে অবহিত হননি। **তাহলে** • _{হরেনবাব} এখানে উপস্থিত আছেন, তাঁর কাছে থেকে শুনতে চাই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা হয়েছে—হোম (এডমিনিস্ট্েশান)-এর তরফ থেকে। কাজে কাজেই শিক্ষা মন্ত্রিমহার্শরে**র** মদে এব কোন সম্পর্ক নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

এই অফিসারটিকে কয় বার আজ পর্যন্ত এক্সটেনসান দেওয়া হয়েছে ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

ৰামি এটা পডে দিচিছ

Dr. D. M. Sen was appointed by the Government of India in 1940 as Technical Assistant to the Educational Commissioner on contract terms. He continued under the Govvernment of India till 1948 when he was holding the post of Deputy Secrebary-cum-Educational Adviser in the Ministry of Education. In 1948 this Government requested the Government of India to lend Dr. Sen's services to the State Sovernment for the post of Secretary, Education Department and he joined the post f Secretary, Education Department, on 16th April, 1948. The appointment was nade on contract terms for a period of five years. He was given a pay of Rs. 2,750. The contract was being renewed and extended from time to time as follows:

From 16th April, 1948 to 15th April, 1953;

From 16th April, 1953 to 25th November, 1956.

From 26th November, 1956 to 24th November, 1961; and lastly from 25th November, 1961 to 31st March, 1966.

Shri Jatin Chakravorty:

প্লেনেণ্টারী কোয়শ্চেন স্যার। মাননীয় মুখ্য মন্ত্রী মহাশয় আমাকে জানাবেন কি যে ১৯৬১ ^{লে} এই যে তাঁকে আরও একবার এক্সটেনসন দেওয়া হল, এরপর আমাদের প্রুলোকগত গ্নয়ী, ডাঃ বিধানচক্র রায়ের পর উনি মুখ্যমন্ত্রী হলেন, এই অফিসারটির দুটি পোস্ট ্ তার একটা হল সেক্রেটারী অবদি এডুকেশান ডিপার্টমেণ্ট এবং ^{ইরেক্টর} অব পাবলিক ইনস্ট্রাকশন, আমাদের মুধ্যমন্ত্রী এখন তাঁকে ঐ আর একটা হল ^{ট্টেন্সন} দিলেন না, একটা পোস্ট থেকে তাঁকি সরালেন, আপনার অনেকগুলি যা ^{ন কাজ} আছে, তার মধ্যে এটা একটা ভাল কাজ করেছিলেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

র ^{সাজে} যে কণ্টাক্ট হয়েছিল তাতে উনি সেক্টোরী অব এডুকেসন ডিপাট মেণ্ট হিসাবে ^{ব্}জ হয়েছিলেন, তাঁকে ডিরেক্টর-এর পদে নি জ রাখা সম্বন্ধে কন্টুাক্টএ কিছু ছিল না ।

Shr! Jatin Chakravorty:

আপনি মুখ্যমন্ত্রী হবার পর যে কয়েকটি ভাল কাজে করেছেন, তার মধ্যে এই একটি দ্বাইরে: তার পাবলিক ইন্সট্রাক্সন এবং সেক্টোরী, এডুকেসন ডিপার্ট মেণ্ট, এই পোস্ট টাকে ভ করে, ওঁকে একটা থেকে সরালেন।

(No reply.)

Shri Narendra Nath Das:

নাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন, এই যে অফিসারটি ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৬২ সাল প্র ক্রেমানুয়ে ঐ একটি সেক্রেটারীর পোস্টে ছিলেন, এই রক্ম ইলাস্ট্রেশান আর কে ুপাস্টের সেক্রেটারিয়েটএ আছে কি ?

The Hon'ble Pratulia Chandra Sen :

নোটিশ চাই।

Shrl Satya Priya Roy:

এই সেক্রেটারীটিকে ১৯৬১ সালে যথন পুননিয়োগ করা হয়েছিল, তথন তাঁর বয়স ক
ছিল!

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

নোটিশ চাই।

Shri Saatya Priya Roy:

সাপ্রেমেণ্টারী কোয়েশ্চেন স্যার। এই সেক্রেটারীর নিয়োগ সম্পর্কে দেখলাম উনি বাড়ী ভাছ ভাতা পান। কিন্তু উনি যে বাড়ীতে থাকেন, সেই বাড়ীতে আরও তিনটি অফিফে সাইনবোর্ড ঝুলছে, এই খবরটা কি মাননীয় যন্ত্রী মহাশয় জানেন?

The Honn'ble Prfulla Chandra Sen:

না, আমার তা জানা নেই। নোটিশ দিলে বলতে পারবো।

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, উনি যে বাড়ীতে থাকেন, সেটা কি গভর্নমেণ্টের রিকুইজিসন করা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

জানি না। নোটিশ দিলে বলতে পারবো।

Shri Narendra Nath Das :

উনি ঐযে বাড়ীটিতে থাকেন সেটা কি তাঁর নিজের বাড়ী, না পরের বাড়ী?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা জানিনা। নোটিশ দিলে বলবো।

Dr. Srikumar Banerjee: Will the Hon'ble Chief Minister be pleased to state whether in view of the extremely unhealthy and undesireable influence on working of the new Universities that the association of this officer is causing, will he consider the desirability of granting him leave as may be due to him and terminate his services?

The Hon'ble Pratulla Chandra Sen: We do not consider it desirable.

Dr. Srikumar Banerjee: Is the Hon'ble Chief Minister aware that he is primarily responsible for the violation of the Act and Statuties that are governing to newly started Universities?

The Mon'ble Pratulla Chandra Sen: Sir, I think this does not arise out of this question.

Shri Narendra Nath Das :

_{মাননীয়} মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে নিউ আলীপুরে তাঁর বাড়ীতে আরও কয়েকটি সরকারী _{অফিস} রয়েছে তার জন্য তিনি ভাট্টা পান কি না ?

The Hon'ble Prafuila Chandra Sen :

_{তাঁর} বাড়ী নিউ আলীপুরে না ওল্ড আলীপুরে তা আমি কিছুই **জানি না। কাজেই নোটিশ** দিলে সব জানিয়ে দেব।

Shri Satya Priya Roy:

_{র্বীন্দ্র রচনাবলী প্রকাশ কর। হয়েছে রবীন্দ্র শত বাষিকী জন্ম উৎসবে। তার **অফিস কি ভঁশ** বাডীতে কি না এটা কি মুখ্য মন্ত্রী জানেন ?}

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

वरीलनाथ সম্বন্ধে এখানে কিছই নেই, এখানে ধীরেক্র মোহন সেন সম্বন্ধে আ**ছে**।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন যে আইনে কি রয়েছে যে নিজের বাড়ী যদি **থাকে** তাহলে বাড়ী ভাড়া পায় কিনা ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সবই উঠছে যে তিনি সত্যি নিজের বাড়ীতে আছেন কিম্বা কার বাড়ীতে আছেন, তা আমি জানি না। কাজেই এ সম্বন্ধে কিছু বলতে গেলে নোটিশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা যে পুশুগুলি করলাম তিনি নোটিশ চাইছেন, এটাকেই তিনি নোটিশ বলে মনে করে, আমরা যা জানতে চাইছি. তিনি এনকোয়ারী করবেন কি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

বিধিপূৰ্বক নোটিশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty:

দে নোটিশ ছাড়াই আমি জানতে চাই আমরা যে কথাগুলি এধানে বলনাম তার জ্ঞাতা**থে** তিনি অনুগ্রহ করে এই সম্পর্কে কোন অনুসন্ধান করবেন কি ?

Mr. Chairman: This is a request for action.

Shri Narendra Nath Das:

^{নাননীয়} অধ্যক্ষ মহাশয়, আমর। যদি একটা সর্চ নোটিশ দিই তাহলে মুখ্যমন্ত্রী এটা গ্রহণ ক্রনেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{আপনি} যদি সার্চ নোটিশ কোয়েশেচন দেন তাহলে নি*চয়ই আমি তার **উত্ত**র **দেব।** ^{আজকেই} দিতে পারব না।

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: The attention of the Minister concerned was drawn on the 13th February, 1964, by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya on the subject of non-payment of final grants to the non-Government Aided Secondary Schools in West Bengal for the year 1962-63. The Minister concerned will please make a statement if he has come prepared.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurl: Sir, 1,527 High Schools received pants-in-aid from the Board of Secondary Education, West Bengal, during 1961-62.

These Schools received, during 1962-63, cent. per cent. advance grant on the bas of the accounts for 1961-62. Final payment has been made to some of them for 1962-63 after adjustment of accounts. Final payment will be made to the relative adjustment of accounts. The Board has paid ad interim grants, first an second instalments for 1963-64 to all aided High Schools representing about 75 per cent. of the grants made to the schools during 1962-63, while 278 High School received grants-in-aid from the Education Directorate. These Schools receive final grants for 1962-63 and ad iterim grants for 1963-64 representing 75 per cent of the grants made during 1962-63.

1,840 Junior High Shhools received tump grants from the Board up to 1962-6; In addition to the lump grants, additional grants were made to these Schools durin 1962-63 and 1963-64 in order to enable the Managing Committees to pay the qualified teachers according to the revised pay scales. Steps are being taken by the Education Directorate forpayment of grants to all aided Secondary Schools by Marc 1963-64, on ad hock basis, on the basis of grants made in 1962-63 subject to adjust ment later on.

[1-50-2-p.m.]

Mr. Chairman: I have before me 5 notices of calling attention on the following subjects:

- (1) Alleged assaul on Captain (Dr.) S. C. Dutta from Shri Dwijendrals Sen Gupta.
- (2) Non-availablity of Government Publications "Kishalaya", "Itihas" and "Prakriti Parichaya" frim Shri Nirmalya Bagchi;
- (3) Suspension of issue of migration forms to the Hindus in East Pakistan from Shri Jatin Chakravorty;
- (4) Visit of the Pakistan Deputy High Commissioner in the Lalbazar Police Headquarters from Shri Jatin Chakravorty; and
- (5) Inadequate relief to the migrants from East Pakistan from Shri Narendra Nath Das.

I have selected Nos. 1, 3 and 5 in the above order. Honourable members may kindly read their motions.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, my calling attention runs thus:

Captain S. C. Dutt, M.B., D.T.M., aged about 46 years Medical Officer Students Health Bureau, Calcutta University, and Pathologist, Calcutta Corporation, Mayor's Chest Clinic, Bengal Chamber Unit, renowned pathologist of Calcutta was mercilessly beaten in front of his residential house at P-67 C.I.T. Road, Entally, Calcutta by six of seven armed police on February 13,1964, at 9.50 p.m resulting in scrious injury for which he had to be sent to the Emergency Department of the Calcutta National Medical Hospital immediately for treatment and a complaint was lodged in the Entally P.S. the next day. The said Armed Pickets are reported to be from Bihar and while assaulting Capt. Dutta with the butts also shouted, using filthy language, and did not stop beating abusing inspite of the disclosure of his identity as a local doctor. The assault on Capt. Dutta was about 20 minutes after the sound of cracker being burst in that locality. This

- incident has shaken the morale of the people of the Entally area and as such the following points require to be classified.
- (a) whether the Government is aware of the fact of assault on Capt. S. C. Dutta by the Armed Constables on 13th February 1964 in the night,
- (b) whether the Armed Constables were authorised to assault and/or abuse any citizen;
- (c) whether any action has been taken against the Armed Constables responsible for assaulting and abusing a respectable citizen like Capt. Dutta and in what manner;
- (d) whether any arrest was made in connection with the bursting of cracker on 13th February, 1964 in the night in C. I. T. Road. Dev Lane, area of Entally, Calcutta, and
- (c) whether the Government contemplates any enquiry into the whole incident.

The Hon'bis Prafulla Chandra Sen: I will reply on the 25th February next. Shri Jatin Chakravorty: Sir. my calling attention runs thus:

- An alarming news item has been published in today's "Jugantar" and "Amrita Bazar Patrika" that the Indian High Commissioner at Dacca has temporarily suspended the issue of migration forms to the Hindus in East Pakistan. This report has caused deepest concern amongst the people of West Bengal who have been very rightly agitated. The Chief Minister is requested to immediately make a statement on:
 - (i) whether the report is true;
 - (ii) whether the West Bengal Government has contacted the Union Government to order the Indian High Commission at Dacca to immediately make arrangements for more officers and counters for distribution of migration forms and also to withdraw the suspension of issue suit of the forms.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I will reply on the 21st February.

Shri Jatin Chakraverty:

ননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, নু*ধ্যমন্ত্রীর* কাছ টাই আমরা থেকে জানতে ২১শে ফেব্রুয়ার এবং মাইগ্রেসান এখানে বহ আলোচনা হয়েছে করবার স্থযোগ 'গ্ৰা হোক এই কথা আমরা বলেছি। অথচ আমরা দেখচি যারা **শেখানে** ইগ্রেসান ফর্ম আনতে গেছে তাদের উপর नाठि চानग করছে। আমার মখ্য**মন্ত্রীর** জিজাসা হচেছ এই যে এই খবর পাবার পর তিনি দিল্লীর যোগাযোগ সঞ্ ज़न निक्न वा এখन পর্যন্ত করেছেন কিনা? স্যার ঢাকাতে আমাদের ^{মিশনারের} অফিস আছে তার সঙ্গে তিনি যোগাযোগ করতে পারতেন যে এই দুটো দায়িত্বপূর্ণ সংবাদপত্র এই খবরটা প্রকাশ করেছে এবং আমরা এই সরাসরি এখান থেকে ঢাকায় অতি সহজে অনেককে আমি ^{জ্ঞিগতভাবে জ্ঞানি} চিনি, বন্দোবস্ত করে দিয়েছেন। ট্রাংককলের তারা তার ^ট সহজে ট্রাংক কল পেয়েছেন সেই দাংগার সময়। কিন্তু আজকে এতবড ঘটনা ^{ার} পর সংবাদপত্ত্রে বের্বার পর তিনি এখান থেকে ঢাকাতে ^{ই কমিশনারের অফিস} আছে সেখানে এই সম্পর্কে যোগাযোগ করেছেন কিনা, ট আকর্ষণ করেছেন কিনা সেটা আমরা জানতে

The Hon'ble Prafulla Chandra Seni:

^{মি দি}ল্লীর সচ্চে যোগাযোগ করেছি কিনা সেটা বড় প্রশু নয়। আমি সমস্ত বিষয় ডি ভাল করে **ডেনে** ২১শে ফেব্রুয়ারী একটা বিবৃতি দেব।

Shri Satya Priya Roy:

বিবতি উনি দেবেন তার জন্য ধন্যবাদ। কিন্ত ইতিমধ্যে তিনি কেন্দ্রীয় সরকারের সাচ **ষোগাযোগ করে সেখানে দুর্ভাগ্য** যে সমস্ত সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের লোক আচে তারা যাতে ফর্ম পেতে পারে তার **ब्बना वास्त्र इरा इराग्रह** (पर् আসবার মুখ্যমন্ত্ৰী মহাশয় জানেন যে এই নিয়ে এই দেশের চেষ্ট্রা শরণার্থীরা যাতে মাইগ্রেসান ফর্ম পেতে ইতিমধ্যে আগহ রয়েছে। করবার চেষ্টা কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে যোগাযোগ করে করবেন কিনা। চাই। বানতে

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

আমি যোগাযোগ করব, কিন্ত বিবৃতি ২:এ ফেব্রুয়ারী দেব।

Shri Jatin Chakravorty:

মাইগ্রেসান অফিসার অরুণাংশু দে তাঁর রিম্ভ্যাল আমরা স্যার, চীফ করছেন। ৫।৭।১০ টাকা হ্ল্যাক মার্কেট করে বিক্ৰী २८०७. দিয়েছে. সেখানে লাঠি চার্জ করেছেন। আমি জিজাস৷ কর্নছি ।

Mr. Chairman: The Hon'ble Minister says that he will make an enquiry.

Shr! Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, do we understand that the Chie Minister will contact Delhi immediately?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I am contacting Delhi and if necessary Dacca and I shall make a statement on the 21st February.

Shri Narendra Nath Das: Sir, under rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Relief Department to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

Complaints about the failure of the Relief Department to render necessary help to migrants from Eastern Pakistan with or without valid travel documents in the borders especially at Bongaon-Petrapole border. News to this effect has been published in the press on 16th February, 1964. Persistent complaints in spite of repeated assurance given by the Govvernment on floor of this House are disquiting and demands immediate reappraisal and effective intervention for relief of the distressed migrants.

The Hon'ble Ava Maiti: I shall make a statement day after tomorrow.

Shri Narendra nath Das :

স্যার, আমি আপনাকে একটা...

Mr. Chairman: I am looking at it and I shall speak to the Government and decide a date which will be most suitable to be fixed.

Shri Narendra Nath Das:

স্যার্ব, আমি একটা মোসান ফর পেপার্স দিয়েছিলাম, ব্যাপারটা হচেছ গত পরশু একটা পাকি স্থানের বক্ততা দিয়েছিলাম: তখন একথা আমি খ্ব বিশদভাবে বলেছি যে সমাজজীবনৰে, রিং একটা গুপ্তচর এখানে এবং তারা কোলকাতায় রয়েছে গ্ৰমাণ পর্যদন্ত করতে পারে সেই তার নাগরিক জীবনকে ক্ষমতা রাখে এবং আৰ্ম্ব ব্যক্তির কথা বলেছিলাম সেই ব্যক্তিকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে। পেয়েছি যে যতটা শুনেছি যে ভারত সরকারের ইণ্টারভেনসানএ এই গ্রেপ্তার रदाएर, পশ্চিমবাংলা সরকার কিছুই জানতেন না। এটা সত্য হোক বা না হোক কিন্তু এ বিষয়টা গুরুরপূর্ণ সিকিউরিটিরপ্রশ্বাএতে আছে। কাজেই আমার মনে হয় কোন দি আমাদের

ৰে না । আপনি ইচ্ছা করলেই এটা দিতে পারেন। আমি ধরে নেব যে আপনি এটা _{সাংসান} করলেন।

2-2-10 p.m.]

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

। সম্বন্ধে আমি কোন রকম চিঠিপত্র বা কাগজপত্র এখানে দিতে পারবো না।

Shri Narendra Nath Das :

গ্নার মনে হয় মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় একটু তুল বুঝেছেন —এখানে কাগজপত্র চাওয়ার প্রশুষ্টি, এটা আমাদের একটা প্রিভিলেজের পুশু হিসাবে কোন অ্যাডজোর্নমেণ্ট মোশন আমরা তে করতে পারি না। কারণ অ্যাডজোর্নমেণ্ট মোশন মুভ করতে গোলে টেকনিক্যালভাবে কন্স্টিটিউনার্যাল কর্মএ মোশন ফর পেপারস সেই নামে আমাদের দিতে হয়। তাতে যে কোন পেপার সাবমিট করতে হয়, তা নয়। সরকারের তরফ থেকে যা বক্তব্য থাকে, সেই বক্তব্য গাঁরা বলে থাকেন। এখানে যে তাঁকে গোপন ডকুমেণ্ট দেখাতে হবে, তা নয়। কোন গাজপত্র দেখাতে হবে, তা নয়। কোন গাজপত্র দেখাতে হবে, তা নয়।

Mr. Chairman: So you are not insisting on the papers being brought up here out you are asking for a discussion only?

Shri Jatin Chakravorty:

াার, আজকে এ কথা অস্বীকার করা যায় না যে যাঁর কথা এই বিধান পরিষদে আমি এবং বরেনবাবু বারবার নাম করে বলেছি, ঘটনা দিয়েছি, তারপর তাঁকে গ্রেপ্তার করবার পর দখা যাচেছ সেখানে এক হাজার সংখ্যালঘু সম্পুদায়ের লোক, আমাদের পুলিস, যারা তাঁকে দাারেস্ট করতে গিয়েছিল, তাদের ইনজিওর করেছে। এই রকম একটা গুরুত্বপূণ ঘটনা দটে চলেছে। এবং আমরা চেয়েছিলাম এবং মুখ্য মন্ত্রী মহাশয়ও বলেছিলেন যে ঈদের দিন বাতে শান্তিপূঁতাবে, নির্বিশ্নে, মঙ্গলের গাথে, গাড়ম্বরের সঙ্গে ঈদ উদ্যাপিত হয়, তারজন্য সামরা সকলে মিলে চেটা করবো। অথচ আমরা দেখেছি ঐ সব এলাকায় কালো প্রতাকা ইত্তোলন করা হয়েছে। কারা করেছে? সেই সম্পর্কে তদন্ত করবার জন্য আলোচনার সূত্রপাত্ত হরতে চাই—এবং এই জন্য উনি যে নোটিশ দিয়েছেন, সেটা আমরা সকলে সমথন করছি.

Shri Narendra Bath Das:

মাণন ফর পেপার্স কল করা সম্বন্ধে যে সমস্ত রুলস আছে সেই বই-এর পেজ থার্টিফোরটা এ**কবার** দ্ববার জন্য মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে বলছি। এখানে তাঁর কোন গোপনীয় ছ**কুমেণ্ট** দ্বতৈ হবে না। এটা শুধু ডিসকাসনএর জন্য আমরা চাচিছ।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

।ই ধরণের ডিসকাসন এখন হতে পারে না।

Shri Narendra Nath Das :

।ই ধরণের ডিসকাসন রাজ্য সভাতে য়্যালাউ করেছে, এবং তা নিয়ে আলোচনা হয়েছে। গাজ ধরুন ঈদ হল, কিন্তু এই ঈদের পূর্বে এখানে একটা হুইসপারিং ক্যামপেন চলেছে—যাতে ম্বানে নামাজের কনগ্রিগোশন বন্ধ করা যায়, এবং তারপরে চতুদিকে তারা কালো পতাকা বুলিছে, ও কালো ব্যাজে পরে ঘুরে বেড়িয়েছে। সত্যিই যখন এই সময়ে সিমটমস দেখছি বিং সালাউদ্দিনের গ্রেপ্তারের সময় একটা ভাওলেণ্ট মব পুলিঘকে অ্যাটাক করেছে, বাধা দিছে—সেখানে নিরাপত্তা সম্পর্কে আমরা এই আলোচনা করতে পারবো না ? আমি আরও বিশ্বতাবে বলছি শ্রীনরেশ নাথ মুখাজি তাঁকে নানাভাবে সেল্টার দিয়েছেন। স্থৃতরাং গ্রেপ্তার করতে হবে।

Mr. Chairman: He is desirous of just raising a discussion. He is not calling or any papers—no secret papers are demanded. I think this might be discussed

for a couple of hours perhaps. I will fix up some date with the Governmentprobably after placing the budget day after tomorrow it can be done.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখন বাজেট ডিসকাসন-এর সময় হতে পারে না। বাজেট ডিসকাসন শেষ হয়ে গেলে প_{রে} হতে পারে।

Mr. Chairman: All right. Then could we have the discussion before that?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমি আপনাকে রিকোয়েসট করছি আপনি একটু আগে ভেবে দেখুন যে পাবলিক ইণ্টারেচ্ট এর জন্য এটা এখন ডিসকাসন কর। যেতে পারে কিনা? তারপরে আপনি সময় ঠিং করবেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি একটু ভেবে দেখুন এখন লোকের ফিলিংস যে রকম, তাতে এই সময় এটা নিয়ে আলোচনা করা কি সঙ্গত হবে? অবশ্য এ সম্পর্কে সরকারের ফ করণীয় তা সরকার করবেন। স্থতরাং এখন এটা নিয়ে যদি আমরা ডিসকাসন কবি তাহলে ফিলিংস উইল বি রাউসভ।

Shri Jatin Chakravorty:

ফিলিংস আবার কি রাউসড করবে ? পাকিন্তানের ডেপুটি হাই কমিশনার লালবাজারে এসে পুলিস কমিশনারের সঙ্গে দেখা করছেন। এই হচেছ আমাদের গভর্নমেণ্ট।

· (Noise of interruptions)

স্যার, এই সম্পর্কে আমি সর্ট নোটিশ কোরেন্সেচন দিয়েছি।

Mr. Chairman: If there is a discussion it will be out in the papers and they will comment on it. I ask to think about it.

Shri Narendra Nath Das

সরকার যদি মনে _করেন যে এটা এতই সিকিউরিটির ব্যাপার তাহলে প্রেসকে বাদ ^{দিরে} এখানে আলোচনা করুন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, certain statements have been made by members on this side of the House. I think if a discussion takes place, then the Government will be in a position to reply to it. Therefore, the discussion is called for. Sir, no secret papers are demanded. If on the contrary they are adamant not to have a discussion in public interest, that is another matter. But, Sir, you have already given your ruling on the matter.

Mr. Chairman: I have not given any ruling. I was just suggesting it.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি বিচার করে দেখুন ঢাকাতে আমাদের ইণ্ডিয়ান ডেপুটি হাই কমিশনার যিনি আছেন, তাকে আজও সেখানকার রায়ট য্যাফেক্টেড এরিয়াতে যেতে অনুমতি দেওয়া হচেছ্না; আর আমাদের এখানে পাকিস্তানের ডেপুটি হাই কমিশনার তিনি লালবাজারে গিয়ে পুলিস কমিশনারের সঙ্গে দেখা করছেন। ঈদের আগের বিদিও তিনি পুলিগ কমিশনারের সঙ্গে কথাবার্তা বলেছেন। কোথায় আমরা দাঁড়িয়ে আছি? কে তাঁকে অনুমতি দিয়েছেন? আমরা তা ডিসকাস করতে পারবো না?

মধ্যে ঐ সালাউদ্দিনকে ধরবার পর, যে কাও হয়েছে কলকাতার আনরা জিজ্ঞাসা করতে চাই কলকাতায় আজ গভর্নমেণ্ট আছে, কি নেই ?

Mr. Chairman: I will have to think over this matter and then give my opinion on it.

Shri Narendra Nath Das :

মাননীয অধ্যক্ষ নহাশর, মুখ্যমন্ত্রী বা চীফ হুইপ যে কথা বলেছেন তা আমরা শুনেছি। আমরাও বুব দায়িত্বশীল মেম্বার আমরা এটা চাই না যে এখানে কোন শান্তি বিঘাত হউক, কিছ কোন একটা জিনিষকে আলোচনা বন্ধ করে তো শান্তি রক্ষা করা যাবে না। আমরা বুং ছিনিষের আলোচনা করি না. আমরা পাকিন্তানে কি হযেছে, কি ঘটনা হয়েছে সে গদ্ধে আলোচনা করিনি। কিন্তু সংবাদপত্ত্বে তা বেড়িয়েছে সাধারণ মানুঘ তা জানে— এ জিনিম্ব কখনও চাপা রাখা যাবে না। অতএব স্কুক্ষ কনভেনসন হচেছ হাউস্থ ডিমোক্র্যাটিক্রালি আলোচনা করা।

Mr. Chairman: I shall have to think over the matter. The objection raised by the Government with regard to this—the inadvisability of this being made public by a discussion in the House—that has also got to be considered. I shall let you know day after tomorrow.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: If it is not discussed here, it will have a bad impression on the people not only here but also outside India.

Shri Dwijendrall Sen Gupta: Nothing should be kept secret from the press. কিন্তু যদি প্রেসের থেকে আমরা সিক্রেট রাখি তাহলে গভর্নমেণ্টএর উপর কোন এফেক্ট হবে না উই ওযাণ্ট টু টেক দি পিপল ইন্টু কনফিডেন্স।

Mr. Chairman: That is a different matter.

Shri Jatin Chakravorty:

সানে, আমাদেন সংবাদপত্রগুলির উপরে রেসট্রিকসন দেবার চেটা হচেছ। কিন্ত মুধ্যমন্ত্রী ঐ দব সংবাদপত্রের বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন না যারা ইনসাল্ট করছে। সামরা কি ভিসকাস করব না ?

Mr. Chairman: I can pass it on to the Chief Minister, I saw it this morning.

Shri Narendra Nath Das :

^{দ্যার}, আপনার মাধ্যমে আমি আরেকটা ধবর জানাচিছ্ যে এখানে একটা ''হুলিয়াৎ'' ব**লে** ^{কাগজ} বিক্রী হয়। সেটা স্যার এখানে ব্ল্যাক মার্কেটিংএ বিক্রী হয়——৪ আনার **কাগজ** ১টাকায় বিক্রী হয়, ইট সেলস লাইক হট কেকস্।

Mr. Chairman: About that particular journal, you can give me a copy and I will pass it on to the Chief Minister.

Shri Jatin Chakravorty:

^{দাার}, চীফ মিনিস্টারের কাছে সেগুলি গেছে, সেই জন্য বলছি আজকে আমাদের সংবাদপত্রগুলি ধারা রেসটিকসন ভোলাণ্ট্যারিলী ইমপোজ করেছেন তাদের উপরে আজকে তিনি চাপ দিচেছন ^{অথ্চ} দিনের পর দিন কলকাতা সহরের বুকের উপর বসে আজকে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা লাগাবার ^{ইনসাইট}মেণ্ট করছেন।

⁸hri Dwijendralal 8en Gupta :

^{সার, মাননীয় চীফ হুইপ আমাদের বলেছেন যে এটা পাবলিক জানলে পরে একটা ক**মোর্শন** স্^{টু} হতে পারে। আমি বলি যে তিনি কি মনে করেন না বা গভর্নমেণ্ট <mark>কি মনে করেন না</mark>} ষে আজকে যে সংবাদ সংবাদপত্রে বেরিয়েছে যে সালাউদ্দীনকে গ্রেপ্তার করবার সময় হাজার লোক বাধা স্টাষ্ট করেছিল পুলিসকে মেরেছে তাতে কমোশন স্টাষ্ট হয়েছে হিন্দুদের মধ্যে। স্যার, কলকাতায় আবার পাকিস্তান স্থাষ্ট হতে চলেছে এবং সরকার তাদের প্রশ্রুয় দিচেছ্ একথাই বিরোধী দল মনে করছে।

Mr. Chairman: I shall think seriously over this matter.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমি বলছিলাম যে অনেকগুলি আছে যেওলি মোশন ফর পেপার যেওলি অত্যন্ত সিক্রে সেগুলি দেওয়া সম্ভব নয়।

Mr. Chairman: Papers are not called for.

The Hon'ble Jagannath Kelay:

স্যার, আমি অ্যাপীল করছি আপনার কাছে, আপনি সব বিবেচনা করে যা আদেশ দেকে। তাই হবে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I hope that the members opposite will not misunderstand us. We are as much anxious as they are to maintain communal harmony. But at the same time, we feel that if a discussion of this nature does not take place it will disturb communal harmony. The legislature has no meaning if it is not discussed.

Shri Narendra Nath Das:

স্ট্যার, আজকের কলকাতায় এই খবর রটেছে যে পশ্চিমবাংলা সরকার তাকে গ্রেপ্তার করেছে চায়নি ভারত সরকার তাকে গ্রেপ্তার করেছে এবং ইপ্টেলিজেন্স ব্র্যাঞ্চ-এর লোকেরা প্রেন দ্রেশ-এ গিয়ে তাকে গ্রেপ্তার করেছে, পশ্চিমবাংলা সরকারের লেফট হ্যাপ্তেড সাপোর্ট রয়েছে-এ সম্বন্ধে—এই সব ধারণা দর করা উচিত যে না তারা সাালাউদ্দীনকে সমর্থন করেন না।

Mr. Chairman: I have heard both sides. I will give my opinion day after tomorrow.

[2-10-2-20 p.m.]

GOVERNMENT BILL

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964

The Hon'ble Abha Maiti: Sir, I beg to move that the West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আপনি জানেন যে গত জানুয়ারী মাসে দাঙ্গাতে কলকাত। শহবে বহু ব্যক্তি গৃহহীন হয়েছেন, বহু ব্যক্তি ভয়ে নিজের নিজের জারগা ছেড়ে অন্যত্র আশুয় নিয়েছিরেন। সেই সমস্ত ব্যক্তিকে তাদের নিজের নিজের স্থানে যাতে সহজে পুনর্বাসন দেওয়া যায় তার জনা সরকার চেষ্টা করছেন। অতীতে দেখা গেছে অনেক সময় কোন জারগা খালি হয়ে গেলে পর সেটা অবাঞ্চিত ব্যক্তিরা জবর দখল করে বসে এবং আমাদের দেশে বর্তমানে যে আইন রয়েছে সেই আইন অনুসারে তাদের চ্যুত করা কঠিন হয়ে পড়ে এবং তার ফলে যে সমস্ত লোক সেই গব জারগা থেকে চলে গেছেন তাদের পুনর্বাসনের কার্যে অন্তরায় হয়। সেজন্য এই বিলেতে ছোট একটা এটামেনভ্যেন্ট দেওয়া হয়েছে যাতে করে আমর। সহজে এই সমস্ত বাস্ত ব্যক্তিকে পুনর্বাসনি দিতে পারি।

Shri Satya Priya Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এ সম্বন্ধে আমার বন্ধব্য হচেছ এই বে য়ে উদ্দেশ্যে এই বিল আনা হরেছে আমরা সেই উদ্দেশ্যের সজে একমত। কেউ যদি এবানে কোন রকম ডিসটারব্যানস বা ভাওলেন্স বা আর্দনের জন্য বাড়ী ত্যাগ করতে বাধ্য হয়ে থাকে এবং তা যদি কেউ অন্যায়ভাবে দখল করে থাকে তাহলে তাকে যাতে সেখান থেকে উত্থাৎ করে আইন অনুযায়ী যিনি অধিকারী তাকে সেখানে বসান যায় সে সম্পর্কে বিলের যে উদ্দেশ্য বলা হয়েছে তার সংজে একমত এই কথা আমি পরিছকার বলে দিতে চাই। কিন্তু বলছি যে এখানে ভাষা যেভাবে রচিত হয়েছে তাতে এই যে সাম্পদায়িক বিরাট হাঙ্গামার গঙ্গে যুক্ত যেসমসত ঘটনা সেই ঘটনার উপর যে সংশোধন পুযুক্ত হবে তা নয়, তার ফলে এতে গাধারণভাবে বলা আছে যে কোন লোক যদি তার বাড়ী ছেড়ে গিয়ে থাকে

for disturbance, violence, arson, commotion

তাহলে সেই জায়গা যে নিয়েছে তাকে উৎপাত করা চলবে। আজকে অবশ্য শ্বীশশাঙ্ক শেপর সান্যাল মহাশয় নেই, কিন্তু তিনি বে প্রশ্ন তুলেছিলেন সেই প্রশ্ন আমাব মনেও সাড়া লিয়েছিল। ধরুণ, ১৯৪৮ সাল থেকে বিভিন্ন সময়ে এই সমস্ত ডিসটারব্যানস বা কমোসান বা ভাওনেনস বা আর্সন হয়েছে কোন লোক হয়ত তার এ্যাপ্রিহেনসানে পাকিস্থানে চলে গেছেন এবং পাকিস্তান থেকে কোন লোক হয়ত সম্পত্তি বিনিয়য় করে এখানে চলে এসেছেন। তাহলে এই যে ২ ধারা এই ধারার আওতায় ১৯৫০ সালে বা ১৯৫১ সালে বা ১৯৫২ সালে বিনিয়য় করে পাকিস্তান থেকে যে সমস্ত হিল্পুরা এখানে চলে এসেছে তারা পড়বে কিনা আমরা জানতে চাই পারণ, এপানে কোন সময় রেশা দেওয়া হয়িন যে কখনকার ডিসটারব্যানস বা আর্সন। আর এ্যাপ্রিহেনসান কথাটা হচেছ খুব সাধারণ। ডিসটারব্যানস, কমোসান, তাওলেনস বা আর্সন। আর এ্যাপ্রহেনসান কাজেই যে কোন বিনিয়য় হয়েছে সবই এ্যাপ্রিহেনসানের ভিত্তিতে হয়েছে। সেথানে পাকিস্তানের সম্পত্তি যারা এখান থেকে গিয়েছেন তাদের হাতে তুলে দেওয়া হয়েছে, তারা ভোগ দখল করছেন। এখানে বিনিয়য় করে যার। ভোগ দখল করবে তার। এর আওতায় পড়বে কিনা, আজকের দিনে এই আইনের সাহায্যে তাদের উৎখাত করা হবে কিনা এটা আমর। মন্ত্রী মহাশ্রের কাছে জানতে চাই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, my observation will be on the lines indicated by my friend Shri Satya Priya Roy. It appears to have been given a retrospective effect and any case of disturbance, commetion, vio.lence or arson which led to the eviction of persons is covered. So, I believe, this might lead hardship on the part of some people who are well settled. That appears to me to be an objectional feature of the Bill. I hope the Hon'ble Minister will kindly clarify the position.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলচা ইমার্জেন্সী পিরিয়ডে এসেছে—ইমার্জেন্সী পিরিয়ড তাহবে এবানে আছে কি করতে? যদি সেধানে জবর দখল করে মানুমের বাড়ী কেড়ে নিতে পারে এবং ইমার্জেন্সী দিয়ে তাকে বদি প্রোটেকসান দেয়া না যায় তাহলে এই য়্যানেওমেন্ট আনার কি দরকার হয়েছে তা আমি বুঝতে পারছিনা। তাহলে ইমার্জেন্সী—তুলে নিন, তারপরে এই বিলচা নিয়ে আছন। ইমার্জেন্সী পিরিয়ডের মধ্যে এই বিলটা আসতে পারে না। দ্বিতীয় কথা হচেছ যে এই বিলের আওতা কতদূর পর্যাস্ত থাবে সেই সময়টা পরিম্কার করে বলা উচিৎ, পূর্বে যারা উৎখাত হয়েছে ১৬ বছর ধরে গভর্ণমেন্ট যাদের কিছু করতে পারেন নি আজকে এই বিলের আওতায় এনে সেগুলি বিডেস করবার জন্য চেষ্টা করবেন কিনা সেই জিনিসটা পরিম্কার করে এই বিলেতে কোথাও বলা নেই। সেই জিনিসটা তাঁরা এখন পরিম্কার করে বলুন এবং যদি সেটা বলতে না রাজী হন তাহলে পরে আমি বলবো যে এই বিলটা এখন প্রত্যাহার করে নিন।

Shri Manoranjan Sen Gupta :

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মন্ত্রীমহোদয়া যা বল্লেন তাতে মনে হচেছ উদ্দেশ্য মহৎ কিন্তু এই বিল**ট।** কার্য্যে পরিণত করতে গেলে পর আমার মনে হয় এটা একটা অত্যাচারের যন্ত্র হয়ে পড়ৰে। ন্যাজিষ্ট্রেটের হাতে এবং পুলিশের হাতে অবাধ ক্ষমতা দেওরা হচেছ এবং এতে কোন সময় নিষ্ণিষ্ট ক্ষা হারন। ১৯৪৭র পরে আমি জানি যে অনেক উষান্ত বাড়ী গৃহ বিনিময় করেছে। স্বতরাং তাদের অবস্থা কি হবে সে সম্বন্ধে কিছু বলা নেই। অতএব আমার মনে হয় এই জিনিসটা কার্য্যকরী করন্তে গোলে পর এই যে অবাধ ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে ম্যাজিট্রেটের উপর পুলিশের উপর এতে এটা একটা তীমণ অত্যাচারের যন্ত্র হবে, নানারকম গ্রিভানস্ আসবে এবং তার ফলে যে উদ্দেশ্যে উনি করছেন সেই উদ্দেশ্য ব্যাহত হবে, স্বতরাং এটা খুব ডিসক্রিমিনেটিং এ্যাকট বলে আমার মনে হচেছ এবং গর্ভণমেন্ট কেন যে এটা নিয়ে এসেছেন তা বলতে পারি না। তাদের সামনে এমন কোন অভিযোগ আছে কি না যে যে সমস্ত লোক গৃহচূত হয়েছে তারা আজকে অভিযোগ করেছে যে তাদের বসানো হোক। আমার মনে হয় এবকম কোন অভিযোগ তাদের কাছে নেই। সম্পুতি যেসব ঘটনা হয়ে গেছে তাতে টাইম দিয়ে যদি চলতে পারা যায় যে ১৯৬৪ বা ১৯৬১ সালে যদি এই রকম হয়ে যাবে তাহলে পরে এইভাবে ব্যবস্থা হতে পারে তাহলে বুঝা যেত কিন্দু কোন নাইম বা কোন নিছু নেই এখানে। তার ফলে যে গওগোলের স্টাই হবে বা বিশৃংখলার স্টাই হবে সেটা ভাবতে পারি না। স্বতরাং একজন দায়িমশীল মন্ত্রীমহোদয়া এ বকম বিল কি করে আনতে পারেন সে সম্বন্ধে আমি চিন্তা করছি। আমার মনে হয় ইট ইজ ভেরী আনফেয়ার এবং ইট ইজ এ ললেস ল।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Sir, the matter is of vital importance. The unfortunate people have their houses in Pakistan and their properties in Pakistan kave been practically taken away by the Government of Pakistan. Many of my friends have exchanged their properties with the poeple of India and there are persons who have renounced their citizenship here and went to Pakistan. What will happen to these properties of these people? Some of my properties have been exchanged with those of the Muhammadans there. They are now enjoying my property. Here is a piece of legislation in which there is no time-limit and so a complicated question will arise. So Sir, it must be made very clear what will happen to the properties already exchanged. It should have been mentioned that it must be of recent occurrance—it must be within a month of the last riot. Only to those cases this Act will apply.

Sir, some such provision must be put in this Bill, otherwise it will prove to be an engine of oppression to many of us. So I respectfully request the Minister-in-charge of the Bill to accept these suggestions of ours and add a certain clause in this Bill restricting its applicability to occurrances which may have happened within one month of the recent riots. Sir, with these remarks I would ask the Minister-in-charge as well as the Government and other members of the Cabinet to see that these changes are inserted in the Bill.

[2-20-2-30 p.m.]

The Hon'ble Abha Maiti:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, এই বিলের যে উদ্দেশ্য সে কথা আমি আগেই বলেছি। আমাদেব মাননীয় সদশ্যরা যে কথা বলেছেন, যে আশক্ষা প্রকাশ করেছেন, সেই ধরণের আশক্ষা করবার কোন কারণ নেই,—এবং সেটা এই বিলের ইনটেনসন ও নয়। (এ ভয়েস—কেন?) আমি ত আপনাদের বক্তব্যের সময় ইনটারাপসন করিনি, আপনার। কেন করছেন। আমি এইটাই বলতে চাচিছ—যে কলকাতা ২৪ পরগনায় এবং অন্যান্য যায়গাতে বহু ব্যক্তি যারা দাঙ্গাতে হিলু শুধু নয়, মুগলমান শুধু নয়, সর্ব শ্রেণীর মানুঘরা ভয় পেয়ে এবং তাদের ঘর, বাড়ী পুড়ে যাওয়ার কলে এবং অত্যাচার হওয়ার জন্য, তাদের ঘর ফেলে বেরিয়ে চলে গিয়েছিলেন, সেই ঘর গুলিতে যাতে তারা ফিরে এসে ব্রুবস্বাস করতে পারেন, সেই কাজের শ্রুবিধার জন্যই এই বিলটি নিয়ে আসা হয়েছে।

পাকিস্থান থেকে যে সমস্ত ব্যক্তি এখানে এসেছেন, তাদের সম্পত্তির সজে এখানকার কারও সম্পত্তি বিনিময় করেছেন বা ভবিষ্যতে করবেন, এই রকম লোকের সজে এই বিলের কোন সম্পর্ক দেই। এই বিলের হারা তাদের কোন স্বার্থই খুনু হবে না। আমি এইটুকু বলেই এই হাউসকে এই বিলটি গ্রহণ করবার জন্য অনুরোধ করছি।

The motion of the Hon'ble Abha Maiti that the West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2 to 6

The question that clauses 2 to 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and the Title

The question that clause, 1. Preamble and the Title do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Abha Maiti: Sir, I beg to move that the West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council, be passed.

Shri Satyapriya Roy:

নাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, উনি বললেন যে এই বিলটির বিরুদ্ধতা করবার কোন কারণ নেই। কিছ আমরা বুঝতে পারলাম না, এই বিলের ভাষার মধ্যে এই নিন্দিষ্ট সময়ের উল্লেখ করা হল না কেন ? এই দাঙ্গা সম্পর্কীয় ঘটনাকে উপলক্ষ্য করে যারা ভয় পেয়ে চলে গিয়েছে বা যারা গৃহদাহের জন্য চলে গিয়েছে, তাদের পরিত্যক্ত ঘর থেকে অন্য ব্যক্তিকে পুলিশ উৎখাত করতে পারবে, এই বক্ষ উল্লেখ কেন করা হল না, সেই কথা আমরা মাননীয় মন্ত্রী মহোদয়ার কাছে স্পষ্ট ভাবে জানতে চাই। এটা কি একেবারে

general disturbance, violence or arson or any apprehension, thereof

যধনই হোক না কেন, কেউ যদি তার ধর-বাড়ী ছেড়ে গিয়ে থাকে, তাহলে এখন সে কিরে আসতে পারবে, এবং তার জন্যই ওখানে যারা বসবাস করছে, তাদের পুলিশ উৎখাত করে দিতে পারবে এবং তারপর যিনি উৎখাত হলেন, তিনি বিচারপ্রাথী হতে পারবেন,—এই রকম ব্যবস্থা কেন করা হন না। এই বিলত আর পাঁচ, দশ মিনিটের মধ্যেই পাশ হয়ে যাবে,—এ সম্বন্ধে একটা স্কুপ্ট অভিমত্ত নাননীয় মন্ত্রী মহোদয়া আমাদের সামনে রাখবেন, এইটা আমি তাঁর কাছে আশা করছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, we have very carefully listened to the assurance of the Hon'ble Minister, but unfortunately when this Bill will come into force and when cases will come up before the courts of law, only this Bill will be before the judiciary and the judiciary will deal with cases according to the provisions of this particular Bill. And this Bill is of a very comprehensive nature. It refers to any disturbance, commotion, violence and arson. There is no reference to recent disturbances. So this disturbance might be interpreted to mean the disturbance that took place right back in 1950. Where is the clause which will prevent the judiciary from giving such an interpretation to the Bill? That is our difficulty.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I beg to submit that there is no cause of apprehension of the honourable members on the other side of the House. When a Bill is given, or when an Act is given retrospective affect it specifically mentioned in the Act and the Law of Interpretation is that when no such clause is included in the Bill or in the Act the Bill or Act will not have retrospective effect. So that, Sir, I would submit, this Bill cannot refer to communal nots or any other thing which happened before the present occurance. Therefore, there is no cause of apprenhension. Further I would submit, on a perman of this identified Bill it appears that it has not given any retrospective effect. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What is the date line?). There is no date mentioned but it cannot have any retrospective effect. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Do you mean it will come into effect when it receives the assent of Her Excellency the Governor?) That is the interpretation. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is that interpretation stands, then it is absolutely meaningless.). That is a matter which will be decided in a court of law because the Bill provides that when an action

is taken under the provisions of the Bill the matter will be an appealable one. Section to clause 3, it appears that the matter is an appealable one. Section the matter will be decided in a court of law. Therefore, there cannot be any appropriate the matter will be decided in a court of law. Therefore, there cannot be any appropriate the matter will be decided in a court of law. Therefore, there cannot be any appropriate the minds of my honourable friends on the other side. (Shri Nirma Chandra Bhattacharyya: It will have a retrospective effect in the court of law according to the terms of this Act. That is our difficulty.). Where these words whice gives retrospective effect to this Bill? (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya The reference is to any disturbance, commotion, violence or arson, without day line.). As I have been submitting before the House, it is not stated that any commotion or disturbance or violence or arson, before the Bill is put into motion on the date when it receives the assent of the Governor. (Shri Mohitosh Rai Choudhuri If the law comes into effect only from the date when the Bill receives the assent of the Governor, then the occurrences in connection with the present riot will not be covered by this Bill. What will be the value of this Bill then?).

Mr. Chairman: It is a matter for lawyers to decide what is the exact connote tion of the word "any" there. Can it mean—I am just asking you for the clar fication of the House—any disturbance before 5 or 10 years from now?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: In my humble submission it cannor. This Bill was not in existence. This Bill will come into force on the date when i receives the assent of the Governor. There is nothing in the Bill to show when the Bill will come into force. (Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Then what is the utilit of having this Bill?).

[2.30-2.40 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I am surprised to see Shri Nagendr Bhattacharyya's—a lawyer of 50 years' standing—temerity to stand upon th floor of the Legislative Council and interpret in that way. His interpretation is that when it receives the assent of the Governor it will come into force. Not disturbance had taken place before the Governor will have signed it. Therefor the Bill will be absolutely useless.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I have not put in any incorrect construction of the Bill. It will appear that the Bill does not provide for any date on which it will come into force. The original rule of interpretation is that an Act come into force when it receives the assent of the Governor. That will happen. It is the fundamental principle. I beg to submit that I have not misinterpreted the law. The original rule of interpretation is that when the Bill does not make for any provision as to the time when it will come into force, it will come into force on the day it receives the assent of the Governor.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of clarification. Supposing it comes into force on the day it receives Her Excellency's assent. But disturbance took place before that and, therefore, people who have suffered due to disturbance co amotion. arson, etc. will not get any remedy. What's then the use of this Bill.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

পসিত্নি আই মে বী অফ সাম্ এ্যাসিস্ট্যান্স ইন দি ম্যাটার অর্থাৎ শুদ্ধেয় নগেন বাবুর ইন্টারপ্রিট্রোনার সাথে যদি আর একটা পার্ট দেখা হয় তাহলে আমার মনে হয় হাউসের সঙ্গে যে এ্যানোম্যানি শেখ দিয়েছে সেটা দূর হবে। কারণ বর্তমানে একটা আইন আছে সেটা হচেছ অর্ডিন্যান্স। অভিন্যান্ম ষঠত যে আইন সেই আইনের হারা বর্তমানে প্রোটেক্ট্ডে এবং সেই প্রোটেক্সান্টাকে কোডিক্ট্র করা হচেছ কর ফিউচার এ্যাক্সান। এখন প্রশু হচেছ অতীতে যারা এই দুর্ঘটনায় পতিত হয়ে বার্ট বর ছেড়ে চলে গেছে তাদের প্রোটেক্সান কি করে এই এ্যাক্টে আসহে। তাদের প্রোটেক্সান অভিন্যান্ত এবং পারবর্তী কালে এই এ্যাক্ট আসছে। অভিন্যান্ত এবং পারবর্তী কালে এই এ্যাক্ট আসছে। স্কুডরাং দেয়ার ইন্ধ নো ত্যাকুরাম সিন্স দি ভিস্টারব্যান

র্যাও টুছে। স্বতরাং আইনের যে ইন্টারপ্রিটেশান দিজে যাচিছনেন সেই ইনটারপ্রিটেশানের সাপে বাদি স্টেটনেনট অব অবজেকটন এও রিজিনন মিলিরে পড়া যায় তা হলে দিন ইজ অল্ রাইট। তবে জামি এই কথা বলব, তিনি একটা জায়গায় আমার নাথে এগ্রি করবেন বে ইনটারপ্রিটেশান অব স্ট্যাটিউট হচেছ এ ওরার্ড ক্যারিজ ইটন জরিজিন্যাল মিনিং। সেই অরিজিন্যাল মিনিং—আর্সন মানে আর্সন, লুঠ মানে লুঠ, যর ছাড়া মানে যর ছেড়ে আসা। স্বতরাং কোয়েশ্চেন হচেছ এই যে এই এ্যাক্টাকে জারো একটু বোধ হয় ক্লিয়ার করে বললে ভাল হত বে গত ডিসটারব্যানস উইপ এফেক্ট ক্রুম দিস ছে ক্লাহ্রাছে সেটা—অভিন্যানস্টা এটার মধ্যে পাট এলে ক্লিয়ার করা যেত।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: I may be allowed some time to clarify the matter.

Shri Jatin Chakravorty: You are a bad lawyer on behalf of the Government,

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: You may tell me a bad lawyer. Now. I beg to refer to clause 6(2) which says that anything done of any action taken under the West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964, shall be deemed to have been validly done or taken under this Act as if this Act had commenced on the 16th day of January, 1964.

Shri Jatin Chakravorty:

यात्रा तांज़ी यत्र एहर्ए চरन शिष्ट् जारमत तांज़ी यत्र रहाक बठा प्यामत्रा हारे, प्यापनाता हान ना।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: There is nothing wrong in this Bill and there is time limit. It will come into force or rather acts done on the 16th January will be covered by this Bill.

Shri Dwijendralal Sen Gupta: We are pleading—two lawyers—with you as intermeidlary.

গ্যান, উনি বলছেন যে এ্যাক্টে রেট্রুসপেকটিত এফেক্ট দেওয়া যায়, তাহলে গ্যার উনি কেন অধর অব দি বিলকে বলছেন না যে এ্যাক্ট অব রেট্র্সপেকটিত এফেক্ট ফুম ধার্ড জানুমারী, ১৯৬৪। এটা করলেই প্রিম্কার হয়ে যায়।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: That is a different matter—whether the present Bill is operative or inoperative and it has been pointed out that the Bill is vague as there is no time-limit. Sir, clause 6(2) clears this point raised by both sides of the House. So, I submit there is nothing wrong in it.

The Hon'ble Abha Maiti:

নাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আমি আগেই বলেছি যে বিলটা খুব সহজ এবং এর একমাত্র উদ্দেশ্য যে সমন্ত লোক গৃহচূত হয়েছিল তাদের বাড়ী ঘর দোর নূতন করে বসিয়ে দেওয়া এবং সেই উদ্দেশ্য নিয়ে এই বিলটার মাত্র ৬টি ক্লজ দেয়া হয়েছে। এর ভেতর আমি মনে করি কোন কাজের অস্ক্রবিধা হবে না। এখানে একটা কথা তোলা হয়েছে যে পূর্ববংগ পেকে যাঁরা বিনিময় করবেন তাদের সম্পর্কে কোন সম্পর্কে কোন সম্বরিধা হবে না। ষ্টেট-নেট স্বন্থ অবজেকটা অ্যান্ড রিজনসে যা আছে, সেকথা আর একজন মাননীয় সদস্য বলেছেন, এর সংগে যদি আমরা সবটা মিলিয়ে পড়ি তাহলে দেখতে পাবো যে আমাদের পশ্চিমবাংলায় যে বিরাট ছিন্টার্ব্যান্স হয়েছে তাকে উপলক্ষ্য করে এই বিলটা আনা হয়েছে এবং যেকথা নরেনবাবু বলেছেন এই হাউসের সামনে আমি তাঁর সংগে সম্পূর্ণ একমত এবং এর পরে আমি বলতে চাই যদি কাজ করতে গিয়ে মনে হয় যে কোন অস্ক্রিধা হচেছ তাহলে পরে আমরা আবার আপনাদের কাছে আসবো পুনরায় এ্যানেন্ডমেণ্ট করবার জন্য।

The motion of the Hon'ble Ava Maiti that the West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council be passed was then put and agreed to.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: Sir, I beg to move that the Industrial Disput. (West Bengal Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly be taken intensideration.

স্যার, এই বিলটা এজন্যই আনা হয়েছে—আমরা বছ জায়গায় দেখতে পেয়েছি কারখানার মালিক্য জনেক কর্মীদের দিয়ে কাজ করান-কন্ট্রান্টরের মাধ্যমে এবং যেখানে তাদের সব সময় কাজ করানা দরকার হয়, সেখানে অস্থায়ীভাবে টেস্পোয়ারী কন্ট্রান্টর দিয়া কাজ করিয়ে সেই সব শ্রমিকদের ফল্যায়্য পাওনা এবং ন্যায়্য ব্যবস্থা তা দেয়া হয় না। এইসব কায়েমের জন্য এই বিলটা আনা হয়েছে এই বিলে এটা অত্যন্ত পরিস্কার যে সমস্ত কন্ট্রান্ট লেবার তুলে দেবার ব্যবস্থা এতে নেই এব তার সংগে সংগে সেখানে অস্থায়ী কাজের ব্যবস্থা আছে সেই সব কর্মীদের সময়ে এখানে কিনেই। মারা কারখানায় বরাবরের জন্য কাজে আছে এবং যে কারখানায় এই রকন কন্ট্রান্ট লেবা দিয়ে কাজ করানে। হয় সেই কারখানায় কন্ট্রান্ট লেবারে যারা কাজ করছে অন্যান্য কর্মীদের সংগে তারা এক পর্যায়ে যাতে আসতে পারেন সেই উদ্দেশ্য নিয়ে এই বিল আনা হয়েছে এবং আমি আশ করবে। এই বিলটা সকলের সমর্থন পাবে।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি মন্ত্রীমহাশয়কে ধন্যবাদ জানাবো—ধন্যবাদ এইজন্যই জানাবো যে ঐ দলে থেকেও তিরি তাল কাজ করতে পারেন সেটা দেখিয়েছেন। তাল কাজটা এইজন্য যে আমরা বছবার ট্রেড ইউ নিয়নগুলির পঠ্ন থেকে মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে শুধু নয়, সরকারের কাছে, কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে, এবিদরে বলেছি, দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি যে মালিকরা ঐ মন্ত্রী মহোদয়ের পেছনে যে মালিক বসে আছে এই রকম মালিকরা স্যার, অনেক সময় কন্ট্রাক্ট লেবার রেখে শুমিকদের যে স্থযোগ স্থবিধা আছে সেই অধিকার থেকে তাদের বঞ্চিত করেন, ঐ কমলাচরণবাবুর মত মালিক চিরকাল আইনকে ফাঁকি দিয়ে এসেছেন।

[2-40-2-50 p.m.]

আজকে আমরা সেইজন্য মন্ত্রিমহাশয়কে ধন্যবাদ দি চছ যে তিনি এই বিলটি এনে যারা কণ্ট্রাক্ট লেবারার্স তাদের হাত পা বেঁধে শ্রুমিকদের যেটা ন্যায্য পাওনা সেটা পাইয়ে দেবার জন্তঃ একটা প্রচেষ্টা এর মধ্যে আছে। কিন্তু স্যার, আমার মনে হয় ঐ এক্সপ্ল্যানেশন এর মধ্যে যেটা রয়েছে, সেখানে একটা ফাঁক থেকে যাচেছ। অর্থাৎ ঐ কমলাচরণবাবুর মতে মালিক এই ফাঁক দিয়ে অনেক সময় বেরিয়ে যাবে। কারণ, আপনি দেখুন স্যার, এখানে বলা হচেছ—

for the work of such industry and which is sufficient to employ whole-time workmen and is not of an intermittent and temporary nature.

কিন্তু এটা বিচার করবে কে? মালিক বলবেন এটাত ইণ্টারমিটেণ্ট নেচার এর মত নয়, এটা টেম্পোরারী স্ক্তরাং এখানে যে সব শুমিকরা কণ্ট্যাক্টর-এর অধীনে কাজ করছেন, তাদের সম্পর্কে ঐ কমলাচরণ বাবু বলবেন, এখন মন্ত্রী মহোদয় তাঁকে ডেকে পাঠাবেন, মে আমি তাদের জন্য দায়ী হবো কেন? এরাত কন্ট্রাক্টএর লোক। স্ক্তরাং এই ফাঁকটা বদ্ধ করা সম্পর্কে যদি একটা বিধি ব্যবস্থা অবলম্বন কর। হত, তাহলে মালিক এর স্থযোগ নিয়ে এই ফাঁক দিয়ে বেরোতে পারতো না। অবশ্য আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে ধন্যবাদ জানাচিছ, ও অভিনলন করছি যে তিনি অন্ততঃ একটা ভাল কাজ করেছেন, সকল শুমিকদের কথা চিন্তা করে। যাদের কথা আমর। বারবার বলেছি—তাদের কথা মনে করে আপনি এই আইন সংশোধন করেছেন, অত্যন্ত ভাল কাজ করেছেন। কিন্তু এদিকে আরও একটু সতর্ক দৃষ্টিরাখবেন যে ঐসব মালিকর। যাতে ঐ রকম দাক দিয়ে বেরিয়ে গিয়ে, তাঁদেব উপব্রে দায়িছ এই আইনের ঘার। অপিত হচেছ, সেই দায়িছ পালন করবার পথে তাবা যেন আর ফাঁক স্টি করতে না পারেন।

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলটি আনার জন্য মাননীয় শ্রম ম**ন্ত্রী মহাশয়কে আ**মাদের ^{বৰু} মতীনবাবু ধন্যবাদ জানিয়েছেন। কিন্তু আমি অতটা সহজভাবে ধন্যবাদ জানাতে চাই না _{প্রামি} ধন্যবাদ দেওয়ার সাথে সাথে ক্রটির দিকটাও খোলাখুলি ভাবে বলতে চাই। ্রবিঘাতে তিনি এ বিষয় দৃষ্টি দিতে পারেন। আমাদের দেশে—যতগুলি কমিশন বসেছে. পত্তাকটি কমিশনে এই কন্ট্রাক্ট লেবার সিস্টেমএর বিরুদ্ধে মত প্রকাশ করেছেন। বলেছেন যে কণ্ট্রাক্ট লেবার সিস্টেম হচেছ এমন একটা সিস্টেম যাকে শোষণ করে। 'আমাদের দেশে ফ্যাক্টরীস অ্যাক্ট, প্র্যাণ্টেসন অ্যাক্ট এবং _{কোন} মাইনস অ্যাক্ট আছে। এই অ্যাক্টগুলি সরাসরী মালিকদের উপর প্রযোজ্য হবে। মালিক, তিনি বলবেন যে তাদের নাম আমার খাতায় নেই। কিন্ত ফ্যাক্টব্বীর যিনি ফ্যাক্টরীতে কে কাজ করছে বা ना করছে. তা খাতায় রকম খাত৷ রাখার নানা কারণ তিন থাকে 1বং কডাকডি করলে এবং যারা রেসপেক্ট্যাবল মালিক, ্_{রেস্পন্}সিবিলিটি বোধ আছে, সেই সব ফ্যাক্টরী ওনার্সর। এঁদেরও নাম রাখেন। এমপুরীজ স্টেট ইনসিওর্যান্স ও এমপুরীজ প্রভিডেণ্ট ফাণ্ড য্যাক্ট হবার পরে এইগুলো হচেছ। কিন্তু নাম লেখা পাকলেও ফাঁকীও প্রচর আছে। স্নতরাং এই জ্ববস্থা-আমাদের জানা আছে। এই অবস্থাগুলো যেখানে আমরা জানি, সেখানে আমরা মাশা কবেছিলাম আজকে ১৯৬৪ পালে এমন একটা বিল আসবে যে

contract labour itself will be abolished. Contract labour abolish.

হাব নিয়ে সরাসরী সমস্ত লেবারই আজকে কোম্পানীর ডাইরেক্ট কণ্ট্রাক্ট এমপুরীজ হবে ।

আলকে এই যে বিল এসেছে এই বিলের মধ্যে নিশ্চয় একটা রীডিমিং ফিচার আছে ।

নিশ্চয়ই এ স্টেপ ফরওয়ার্ড এবং এ স্টেপ টুওয়ার্ডস য়াডভানসমেণ্ট,এর দ্বারা হয়েছে। কিন্তু

এটাই সব, একথা বলা যাচেছ না। আজকে মাননীয় মদ্রিমহাশয়কে আমি সমরণ করিয়ে

সিতে চাই যে বাংলা দেশ—ওটা ভারতবর্ষের মধ্যে সবচেয়ে বেশী ইণ্ডাস্ট্রিয়ালিস্ট স্টেট,

এবং তার পরেই হচেছ বোদে। বোদেতে ১৯৩৭ সালে যে বদ্বে ইণ্ডাস্ট্রিয়াল রিলেসন

যাার্ট হয়, তাতে এই সব কণ্ট্রাক্ট লেবারদের সম্পর্কে প্রোটেকসন এর ব্যবস্থা আছে।

এমন কি ইউ. পি'র যেধানে সামান্য ইণ্ডাস্ট্রিয়াল লেবার তাদেরও উত্তব পুদেশ ইণ্ডাস্ট্রিয়াল

চিম্পিউট য়্যাক্ট অফ ১৯৪৭—তাতে ব্যবস্থা আছে যে, যেসব কণ্ট্রাক্টররা যে কোন ইণ্ডাস্ট্রিত

কাল করে, সেই কণ্ট্রাক্টরএর লেবারর। সকলেই সরাসরি ইণ্ডাস্ট্রির মালিকের এমপুরী যেধানে

এই জাতীয় কুজগুলেনেই যে

which is sufficient to employ wholetime workmen and is not of an intermittent or temporary nature.

এই, জাতীয় লেজ্চেজ নেই, এই জাতীয় কণ্ডিসন কিছু নেই। সেখানে গ্রাসরি হচেছ—যে এমপ্লুয়ার দুজন তুমি মালিক, তোমার রাইট অফ বিজিনেস আছে, তুমি বিজিনেস করতে কণ্ট্যাক্ট কাকে দিলে বা না দিলে, আই য্যাম নট কনসার্নভ্ । তুমি যদি কণ্ট্যাক্ট দাওত তাহলে কণ্ট্যাক্ট এর সাথে, সাথে তুমি মালিক, তুমিও এমপ্লুয়ার। এই পজিসন ইউ, পি ইণ্ডাস্ট্রয়াল ডিম্পিউট য়্যাক্ট, ১৯৪৭এ স্বীকৃত হয়েছে। আমি এবার এলাহাবাদ হাই-কোর্টের একটি কেসের প্যাসেজ আপনার জন্য পড়ে শোনাচিছ্।

"The Legislature has not prohibited the giving of contract to others for the execution by or under such person of the whole or any part of any work which is ordinarily part of industry. The owner of the industry shall thus not be acting illegally if he gives contract to others for execution of the whole of the work of the industry; and in such a case he shall have no person under his direct employment. Consequently, if clause (iv) was not incorporated in the definition of 'employer'

কুজ ফোরটা আমি পরে শোনাচিছ, যেখানে হচেছ কণ্ট্রাক্টলেবার সরাসরি ইররেসপেক্টিভ ^{অফ অন} দি স্কেল্য সেখানে ওয়ার্কম্যান করা হয়েছে। কণ্ট্যাক্টটরদের এমপলয় করা হয়েছে

Consequently, if clause (iv) was not incorporated in the definition of employer there could be an instance of an industry the owner of which had no workman in his

employment; all the workers of the industry would be in the employment of the cotractors. Such an owner can utilise for himself all the profits of the industry without sharing them with the workers. The Legislature apparently realised such a possibility and made a provision by incorporating clause (iv) in section 2(1) of the Arthat even though the owner has no one in his employment, he shall for purposes the Act be deemed to be 'employer' of the workers employed by the contractor To put it differently, even though the workers are employed by contractors and not by the owner of the industry the owner becomes, in the eye of law, their employer

সমস্ত কারখানাটাই দিয়ে দিল কণ্ট্যাক্টএ, সে বলল আমার কোন এমপল্যি নাই।

All the workers of the industry would be in the employment of the contractors. এবং স্যার, কুজ ফোরএ যে কথা বলা হচেছ

"Where the owner of any industry in the case of or for the purpose of conducting the industry contracts with any person for the execution by or under such person the whole or any part of any work which is ordinarily part of the industry the owner of such industry shall be the employer".

মুতরাং আমাদের ১৯৬৪ যে বিল আসছে এটা মোটেই ১৯৪৭এর ইউ পি ইণ্ডাসিট্টুল্যা ডিম্পিউটস য্যাক্টএর চেয়ে প্রোগ্রেসিভ নয়। আমি আজকে এই কথা নি:সন্দেহে পারি যে আমাদের এই গঙ্গার ধারে যে পোর্ট কমিশনার তার যে কণ্ট্যাক্ট ছিল বার্ড কোম্পার্ন **বার্ড কোম্পানী ওয়াজ দি কনণ্ট্যাক্টর**। পোর্ট এর যে সমস্ত লোডিং য়্যাণ্ড আনলোডিং কাজগ্র ষে সমস্ত ইণ্টারমিট্যাণ্ট নেচারএর স্থতরাং বার্ড কোম্পানী তার কণ্ট্যাক্টর, বার্ড কোম্পা **কণ্ট্যা**ক্টর না হলে তার চলতে পারে না। সেখানে শ্রমিকদের থেকে আন্দোলন হন আইন ছিল না। সেখানে আন্দোলনের यग्ट ल বার্ড কোম্পানীর কণ্টাঈ খত ক্যাজয়ালাইজেসান श्ल এবং সমস্ত বার্ড কোম্পানীর এমপ্লয়ী পোর্ট কমিশনারের এমপ্লয়ী এতদিন পর্যন্ত रन। শ্রমিক আন্দোলনের **জারগাতে এই কণ্ট্রাক্ট সিশটেমএর এ্যাবলিসান হচিছল। আজকে আইন দ্বারা যারা** দুর্ব্ব স্মবিধা পাবে। কিন্ত যতীন বাব যে আশক। প্রকাশ করেছেন তা আজকে আমিং রেবে থাচিছ যে লিটিগেসানের দরজা খুলে গেল। মজর দাবি করবে যে আমার মালি এমপ্লয়ার, ইণ্ডাস্ট্রি মালিক। কোম্পানী বলবে এই **মিটেণ্ট নেচারের কাজ, এটা আমার রেগুলার জব নয়, স্কুতরাং এতে হোল টাইম** এ্যাবর্জ পারি না। স্থতরাং তুমি এই ধারার মধ্যে আস না। অতএব এর ফয়সলা কে কবরে এই মীমাংস। কে করবে? তারপর লিটিগেসান। লিটিগেসানের নাম যদি হয় শান্তি প্ৰতিয় ষা ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট এ্যাক্টের উদ্দেশ্য ছিল তাহলে স্যার তিনি সার্থক ना इटन वर क्रिनिविज्ञाि এর মধ্যে রয়ে গেছে। [2-50-3 p.m.]

Shri Abdul Halim: **মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় বন্ধ হিজেন সেন গুপ্ত এই বিল সম্বন্ধে যা বলেছেন** আমাৰ**্** তাই বক্তব্য। আমি এ সম্বন্ধে আমার সল্লেহ প্রকাশ করছি। আজ পর্যন্ত যে সমস্ত টেকসন্যারে প্রভৃতি বড় বড় ফ্যাক্টরি আছে সেখানে যে সমস্ত ওয়ারকার কাজ করে তারই মাঝখানে আ^{বাং} 🏘 📆 🕏 🔻 🗣 📭 🗣 📭 🗣 👣 👣 👣 👣 👣 👣 কণ্টাক্টররা গেখানে শ্রমিকদের শোষণ করত। কারধানার যার। পার্মানেণ্ট শ্রমিক তার। যে বেতন পেত, প্রভিডে^ণ ফাণ্ডপেত তারা তা পেতনা। তারা তা থেকে বঞ্চিত হত। সেদিক থেকে তাঁরা চেষ্টা করছেন সেখানকাৰ কণ্টাক্টবের অধীনে করবে যারা কাজ তার৷ থেকে হিসাবে গণ্য হবে। কিন্ত যাচেছ সেখানে তাদের ইণ্টারমিটেণ্ট ওয়ারকার বিশেষত: চা-বাগানের সম্বন্ধে আমরা জানি যে এনগেজড হয়। চা-বাগানের দুর্দশার কথা আপনি স্যার জানেন। সেখানে মজ্বরা ইণ্ডাস্ট্রিয়াল ডিসপিউট এ্যাক্ট সেখানে কার্য্যকরী হয় না। সেখানে টাইবানারে

ৰে এ্যাওয়ার্ড হয় সেই এ্যাওয়ার্ড অনুবায়ী তারা মূল্য পায় না। এই সব দিক থেকে ^{সেখার্ন}

াজকে চেষ্টা হচেছ কণ্ট্রাক্টরর। ষেধানে কাজ করাবে সেধানে তারা এমপুরিজ বলে গণ্য বে। কিন্তু সেধানে ফাঁক রয়ে যাচেছ়। ডক ওয়ার্কার যারা আছে, টালি কুর্কি বারা াছে তারা ডক লেবার বোর্ডের অধীনে আসছে। তারপর যেসমস্ত ওয়ার্কার সেধানে কাজ রছে সেই সমস্ত ওয়ার্কারদের স্টিভেড্র এনগেজড করে। স্টিভেডর তাদের কিভাবে কাজ রোব,না, নিনে আধু ঘণ্টা বা ১ ঘণ্টা কাজ করায়। সেধানে তারা বলবে যে এরা পার্যা-ন্ট ওয়ার্কার নয়, টেম্পোরারী ওয়ার্কার। সেগুলি ডিটারমিন করবে কেণু সেজন্য আমার মনে বুলিক থেকে বিলে যুখন বলছেন যে হাঁ।

n an industry if such person is employed by a contractor for the execution of the thole or any part of any work, which is part of, or incidental to and necessary.

গদের এখানকার ওয়ার্কার হিসাবে গণ্য করা হবে তখন এখানে ফল্ট রয়ে যাচেছ। কাজ করবে, ফিলেড যারা কাজ করবে বা অন্যান্য াব। কাজ কববে, টি গার্ডেনে যাব। নায়গায় কাজ করবে তাদের সেখানে কণ্ট্রাক্টরর। কিভাবে কাজ করাবে সেটা ডিটারমিন _{हरत} কে? কাজেই এখানে ফল্ট রয়ে যাচেছ। সেজন্য বিলটা আরে। পরিম্কারতা**রে** ছিল। তারা এইভাবে কাজ করবে সেজন্য তাদের রুল্স এগাও রেগুলেসান हत्रा দ্বকার। যাব। কণ্টাক্ত বেসিসে কাজ করবে তার। সেখানকার ওয়ার্কার যে ফেসিলিটি গায়, যে প্রতিডেণ্ট ফাও পায়, যে ওয়েজেস পায়, যে স্কেল পায় সেই অনুযায়ী পাবে। বলে সেই সব উৰ্লেশ্ব কিছু নেই। সেজন্য আমি বলছি বিলটা যাতে ভাল হয়, পরিংকার _{য়ে,} মজুররা যাতে বিপদে[ি]না পড়ে সে দিকে লক্ষ্য রেধে বিলটা করলে ভাল হ**ে।** মামি জানি কিছুকাল আগে পৰ্যন্ত টেক্সমাকোতে ডিসপিউট চলছিল, সেধানে কণ্টাক্ট **লেবৰ** কাজ করত, তারা শ্রমিকদের ঠিকমত বেতন দিত না, তাদের ডিসচার্জ করে **দিত**, ্রাদের বল্যত যে তোমরা টেম্পোরারী ওয়ার্কার। সেজন্য তাদের কয়েকদিন কাজ করি**য়** গাঁটাই করে দিত। কাজেই এই সব প্রশু আছে। এই সম্পর্কে কি হবে বিলে সেইস **নির্দেশ** শরিংকার নেই। সেজন্য আমি বলছি আরে। পরিংকারভাবে সেই সমস্ত জিনিস বিলে রাখা উচিত ছিল।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya:

গাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই আইন সম্বন্ধে আমি কিছু বুঝি না কিন্তু সাধারণ ভাষা পড়ে মনে হচেছ এক্সপ্রানেসনের লাস্ট পোর্সানএ ইজ নট অফ য়্যান ই টারমিট্যাণ্ট অর টেম্পোরারী নেচার এটা গুল বিলে যুত্থানি ভাল কাজ করতে চেয়েছিলেন সেই সমস্ত জিনিস্টা নষ্ট করে দিচেছন. কাবণ এই যে চৌম্পোরারী নেচারের ওয়ার্ক এটা **শব কাজেই আছে। ই**গুস্টিু যত বড়ই গেব তা কণ্ট্রাক্ট বেসিসে কাজ করেন, কণ্ট্রাক্ট যেটা পান সেটা চিরকালের জন্য নয়। স্তুরাং চেম্পোরারী কথাটা অত্যন্ত ইলাস্টিক কথা। এর মানে কতদর পর্যস্ত দাঁড়াবে, এ নিয়ে ফের নিটিগেসান আরম্ভ হবে এবং পার্মানেণ্ট যে স্টাফ রাধা হয় সেটা এক্সপেক্টেসনে রাধা হয় য়ে আমি বৰাবর কণ্টাক্ট পেয়ে যাব---এই এক্সপেক্টেসন থেকে পার্মানেণ্ট লোক বাধা হয়। অপনি দেখুন গোটা কতক মিল, যেমন স্থগারমিল বরাবর কিছুকাল করে লোক রাখে, তারপরে काङ वक्ष इराय यात्र मांग करायकात जना। मिथानकात उद्योकीतामत जना कि नावन्ना शतः ? তারপরে থার। ইট তৈরী করছে, তার। বরাবব কাজ করে না কিন্তু তার। যথন কণ্ট্রাক্ট বেশীদিন নানালোকের কাছ থেকে পায় তথন তাদের কাজটা অনেকদিন ধরে চলে। সত্তরাং প্রত্যেকটা ইন্ট্রাক্ট হচ্ছে টেন্সেপারারী নেচারের। অতএব এক একটা কণ্ট্রাক্ট বেসিসে তারা যদি দেখায় ্টাহলে প্রত্যেক কাজ্যার জন্য দেখবেন যে এটা হচ্ছে টেম্পোরারী ওয়ার্ক। সূত্রাং এই টেম্পোরারী কথাটা এবং ইন্টার্রায়টেন্ট কথাটা যদি বাদ দিয়ে দেন তাহলে ভাল হয়, কারণ ষ্টিছা করে তারা কাজে ফাঁক দিতে পারেন, দিয়ে আবার চাল, করলেন। অতএব এমপ্লয়ীদের ফাঁকি দেবার যাথন্ট সুযোগ সুবিধা পাবেন এই বিল হওয়া সত্তেও। স্বৃতরাং এ বিষয়ে আমি ^{মাননীয়} শ্রমমন্ত্রীকে বিবেচনা করতে বলবো।

Shri Subodh Son :

নিনীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বিলের উচ্দেশ্য সথদ্ধে মাননীয় শ্রমমন্ত্রী মহাশয় হা বলেছেন তাকে গদি বাগত জানাই। কিন্তু সজে সজে আমি আশঙ্কা কর্ডি থে এই ''ইণ্টারমিটেণ্ট'' কথাটার ব কোন ইণ্টারপ্রিটেসন মালিকরা করে দিতে পারেন যার ফলে এই বিলের আসল উদ্দেশ্য পি হয়ে যাবে। যেমন ধরুণ কিছু শিলপ আছে যেখানে রেকারিং ইণ্টারমিটেণ্ট ফর এভরি আর সেই একটা ব্যাপার হয়—সেই রেকারিং ইণ্টারমিটেণ্ট ফর এভরি ইয়ার, তার অর্থ পাৰ্বানেণ্ট কিনা এটা বড় প্ৰশু আসৰে। বেষন চা বাগামের কথা বলছি-চা-বাগানে পিজন্যান ওয়ার্ক আছে, কোন সময়ে কাল্টিভেসন ওয়ার্ক আছে, আবার কোন সময় সেই চা-বাগানে পাকিংএর কাজ আছে। জন মাস পর্যন্ত হবে কাল্টিভেসানের কাজ, জন মাসের পর থেকে লেখানে স্কুরু হবে প্রাাকিং আবার প্রতি বছর সেধানে কাল্টিভেসনের কাজও রেকার করছে। এখন ষাদের এমপুয় করা হবে কাল্টিভেসনের কাব্দে, তাকে কণ্টাক্ট লেবারের ক্ষেত্রে যদি ইণ্টারমিটেণ্ট হিসাবে গণ্য কবা হয় তাহলে এই বিলেম্ব সমস্ত উদ্দেশ্য ব্যর্থ হবে। আমি বিশেষ করে শুমমন্ত্রীর দৃষ্টি এদিকে আকর্ষণ করছি, কারণ চা বাগানে বেকার সমস্যা সমাধানের জন্য একটা কমিটি করছেন এবং **নেই** কমিটি ইনভেস্টিগেসান করে আমি যতদুর জানি একটা রিপোট দিয়েছে বে ''সারপ্রাস আন-এমপ্রয়েড লেবার' সেধানে রয়েছে এবং আগে যা এমপ্রয়েড ছিল পার একরে শ্রুমিক শেখানে সেটা কমানো হয়েছে। আমি একথা বলছি ১০ বছর আগেও প্রতি বাগানে এই কাল্টিভেগানের কাজ বাগানের শ্রমিকদের দিয়ে করানো হোত বর্তমানে বন্ধী থেকে শ্রমিক এনে, ম্যানেজার এবং শ্রমিকের মাঝখানে একজন সর্দারকে আরকাঠি হিসাবে সাজিয়ে কণ্টাক্টর হিসাবে সাজিয়ে, সাধারণভাবে বাগানের শ্রমিক, যার। ঠিকে কাজ করে, পিস্ ওয়ার্ক করে, তার **ভবল** এবং দেড়গুণ বেশী কাজ বাইরের শ্রমিকদের দিয়া করানে। হয়। ইণ্ডাস্ট্রীয়াল ডিসপুটসের ক্ষেত্রে কোন পুশু তুল্লে বলা হয় যে সেই লোকগুলি টেম্পোরারী কান্ধ করে। বলা হয় যে সেই লোকগুলি মালিকের অধীনে কাজ করেনা, সর্দারের অধীনে কাজ করে। কাজেই তাদের পারিশ্রমিক বা খন্য যে কোন স্থযোগ স্থবিধা, পেগুলি আদায় করতে হয় তো সর্দারের **কা**ছে যায়—এই যে বিরাট গাঁ<mark>ারাকল</mark> খাড়া করে রাখা হয়েছে, এই গাঁারাকলকে খতম করা বাবে না এই বিলের দ্বারা ধদি ইণ্টার্মিটেণ্ট শব্দের মধ্যে ইণ্টারপ্রিটেসনের ব্যতিক্রম করার স্থাবোগ খাকে। ইণ্টারমিটেণ্টের ডিক্সনাবী অর্থ কি আমি জানি না, কিন্তু এমন যদি ব্যাপার হয় যেটা সিজনাল প্রতি বৎসর বেকার করে, সেটা ইণ্টারমিটেণ্ট কিনা? এই ডিসিসান কি লেবার অফিসার দেবেন, বেঙ্গল চেমার অব কমার্সের লেবার অফিসার দেবেন, ন। শ্রমমন্ত্রী দেবেন ? এই প্রাকটিক্যাল ডিফিকালিটগুলি আসবে এবং সেজন্য আমি বলছি যে এই ইণ্টারমিটেণ্ট কথাটা তুলে দেয়া হোক এবং হিতীয়তঃ কণ্ট্রাক্ট লেবার যদি কেউ থাকে, তাব চার্জ হবে প্রিন্সিপ্যাল এমপ্রয়ারের উপর। কণ্টাক্টরের উপর নয়। যাতে করে ঐ ৬০ টাকা মাইনের একজন কণ্ট্রাক্টরের মাঝখানে শিখণ্ডী সাজিয়া মালিকর। লেবারকে এক্সপ্রয়েট করতে না পারেন, তার জন্য প্রিন্সিপ্যাল এনপ্রুয়ারের উপর চার্জ থাকবে ইণ্ডাস্ট্রীয়াল ডিঁসপুটস আর্ট্ট অনুযায়ী। এটা এখন না হলেও এর পরে যাতে বিধিবদ্ধ করা হয় এই অনুরোধ করে আমি व्यातात मञ्जी मरागग्रतक धनाताम बानिएय तम्हि।

[3-3-40 p.m. including adjournment]

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এই বিলটিতে দেখছি মাননীয় সদস্য যাঁৱা বজ্তা করলেন তারা সকলেই ধন্যবাদ দিয়েছেন, কেউ দু আনা দিয়েছেন, কেউ চার আনা দিয়েছেন, কেউ বারো আনা দিয়েছেন। ধনবাদ সকলেই দিয়েছেন, এবং কতকগুলি কথা তুলেছেন যেটা এই বিলের সঙ্গে প্রযোজ্য নয়। থেমন টেম্পরারী লেবার এর কথা একজন মাননীয় সদস্য বললেন চা বাগান সম্বন্ধে চা বাগানের জন্য আলাদা আইন আছে, এবং সেই আইন চা বাগানে কার্য্ করী হয়। চা বাগান সম্পর্কে আমার যতদর জানা আছে, চা-বাগানের কোন কাঞ্জ—যেমন সেখানে চায়ের পাতা কালেন্ট করী, তাতে কোন কণ্ট্যান্টর লেবার খাকে না, সেখানে সব টেম্পোরারী লেবার আছে।

(এ ভয়েস: -সেখানে কণ্ট্রাক্ট লেবারও থাকে)

আমার যতটুকু জানা আছে চা বাগানে কণ্টাক্ট লেবার পাকে না। এখানে দু একজন চাবাগানের মালিক এসেছিলেন, আমি তাঁদের জিজ্ঞাসা করলাম, তারা বললেন যে তাঁদের ও^{থানে} কোন কণ্টাক্ট লেবারের ব্যবস্থা নেই। কিন্তু কণ্টাক্ট লেবার যেখানেই আছে, তারা দুরক্^{মে} আছে। এক হচেছ তাদের পারমানেণ্ট কাজ ^{হয়} কিন্তু, কণ্টাক্টরদের কাজ হয়। এগুলো খুব বেশী কাজ হয় লোয়ার রেঞ্জের দিকে। সেইজ্ন

যে সব কর্মীর। সেখানে কাজ করছেন, অন্য কর্মীদের সঙ্গে যার। পার্মানেণ্ট অখচ তার। এই ভাবে কাজ করে আসছেন, তাদের যাতে দু রকম কাজ না হয় একং পার্মানেণ্ট লেবারার্গ্এ**র** যে সৰ স্থযোগ স্থবিধ। আছে, সেটা সৰ সময় যাতে তারাও পেতে পারেন সেই উদ্দেশ্যেই এই বিলটি আনা হয়েছে।

এখানে আমি আর একটি কথা জানাতে চাই—মাননীয় সণস্যদের সামনে যে আইনগুলো আনা হয়, আপনারা জানেন যে শুম আইন যতগুলো হয়েছে ভারতবর্ষের মধ্যে, কেবল বাংলাদে**শে** নয়, সমস্তগুলো ত্রিপক্ষীয় আলোচনার মাধ্যমে আইন নিয়ে আসার প্রথা রয়েছে। আপনাক জানেন যে ইণ্ডিয়ান লেবার কনফারেন্সএ কণ্ট্রাক্ট লেবার সম্বন্ধে আলোচনা হয়েছিল, এবং তাতে বহু মাননীয় সদস্য, তাঁরা যে দরের সঙ্গে আছেন, তাদের প্রতিনিধি হিসাবে সেখানে উপস্থিত থেকে তাঁদের মতামত প্রকাশ করেন। এমন কি হিজেনবাবুও তাঁর দলের রিপ্রেজে েটটিভ হয়ে ঐ সব থালোচনায় অংশ গ্রহণ করেন। ইণ্ডিয়ান লোবার কনফারেন্স ১৯৬১এ যে সকল সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়, ঠিক সেই মতই এই বিলটি অনা হয়েছে, তার কোন ব্যতিক্রম হয়নি। আপনাদের প্রতিনিধি যাঁরা সেধানে উপস্থিত ছিলেন, তাঁরা এর চেয়ে নেশী কিছু করতে বলেন নি, এবং আমরাও সব দিক বিবেচনা করে দেখেছি যে যারা অলপ কাজের জন্য, অলপ দিনের জন্য নিযুক্ত হন, তাদেরকে সব সময় াব স্থযোগ, স্থবিধা দেওয়া সম্ভব নয়, এবং তা দেওয়া উচিতও হবৈ না। সেইজন্য টেম্পোরারী লেবাব সম্বদ্ধে ওঁরা যেটা বললেন, আমরা সেদিকে লক্ষ্য রেখেছি, বিচার বিবেচনা করছি এবং আমরা আশা করছিঁ যে শীঘুই এই রকম টেম্পোরারী ওয়াকার্স, যারা কাজ করছেন, অর্থাৎ তার মানে সব সময়ই যাদের কাজ রয়েছে, অথচ দুমাসে কাজের পর দুদিনের জন্য ছাঁটাই কবে দিলেন, বা মাস কাজ করাবার পর, কয়েক দিন ছাঁটাই করে দিলেন, এই ভাবে তাদের কাজ বছরের পর বছর চলে যাচেছ, সেই সমস্ত টেম্পোরারী লেবার যাতে পারমানেণ্ট লেবার এর মত সমস্ত রকম এর স্থযোগ স্থবিধা পান, তারজন্য আমি আর একটা আলাদা বিল আনবার প্রস্তা**ব** কবেছি এবং বলেছি যে যতশীষ্ৰ সম্ভব এটা আনার জন্য চেটা করা হবে। তার সঙ্গে এই কণ্ট্রাক্ট লেবার এর কোন সম্পর্ক নেই। টেম্পোরারী লেবার হচেছ আলাদ। ব্যাপার। আমি ্যেইজন্য আবার বলছি এই যে বিলটি আনা হবেছে, এর মধ্যে সমস্ত যা কিছু আলোচনার মাধ্যমে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয় গত লেবার কনফারেন্সে, তার সব ওলোই দেওয়া হয়েছে। এখানে আর একটি কথা তোলা হয়েছে ইণ্টারপ্রিটেশান সম্বন্ধে। আইন হলেই তার ইণ্টার-থিটেয়ন নানারকম হয়। এখানে ছিজেনবাৰু রয়েছেন, তিনি যধন কোটে দাঁড়ান, তাঁর স্থবিদা**সত** বলেন, আবার বিপক্ষে যিনি ল-ইয়াব থাকেন, তিনি তাব স্থবিধ। মত কথা বলেন। তিত্রাং এখানে এই সৰ আইনের কথা যখন উঠবে, লেবার ভিরেক্টরেট তার মতামত দিতে পাববেন, এটা আনি লেবার মিনিস্টার হিসাবে দেখেছি।

(এ ভয়েস: আপনি এড়িয়ে যাচেছন)

এড়িয়ে যাচিছ না। দু-একটা কেস ট্রাইবুন্যালে বিচার হয়ে ঠিক হবে। কোন আইনেই ^१ণ্টারপ্রিটেসন সম্পূর্ণ ভাবে দেওয়া সম্ভব[°]নয়। তবে যতটুকু দরকার, কর্মীদের স্লযোগ স্থবি**ধা** তে পারে, সেই দিকে লক্ষ্য রেখেই এই আইনগুলো করা হয়েছে।

The motion of the Hon'ble Bijoy Singh Nahar that the Industrial Disputes West Bengal Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly, be taken into onsideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and 1, Preamble and the Title

The question that clauses 2 and 3 and 1, P.eamble and the Title do stand part f the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar : Sir, I beg to move that the Industrial Disputes West Bengal Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

(At this stage the House was adjourned for 30 minutes)

(After adjournment)

Motion calling for papers

Mr. Chairman: Honourable members, I have discussed the matter of the motion calling for papers which was sought to be raised by Shri Narendra Nath Das. We have agreed that there will be a discussion probably on the 24th. But no papers will be made available. Shri Jagannath Kolay will make an announcement.

The Hon'ble Jagannath Kolay: There will be a discussion on the 24th, but there will be no question hour. After the discussion we shall have discussion on the budget.

Shrl Jatin Chakravorty: Sir, on the second day there will be questions.

GOVERNMENT BILL

The Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1964

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly be taken into consideration.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বিলটা খুবই ছোট। ১৯৪৯ সালে কলিকাতা ঠিকা প্রজা আইন পাশ হয়েছিল তাতে মাননীয় সদস্যগণ জানেন যে কোন কন্ট্রোলার বা নিয়ামকের কাছ থেকে মামলা অন্য কোন কন্ট্রোলার বা নিয়ামকের কাছে গানান্তর করার কোন বিধান ছিল না, কিন্তু নানা কারণে এখন নিয়ামকদের কাছ থেকে অন্য নিয়ামকের কাছে মামলা মোকদমা স্থানান্তর করার প্রয়েজন হয়—যেমন কোন সময় এমন হতে পারে যে একজন নিয়ামকের কাছে অনেকগুলি মামলা জমে গেল অথবা এমনও হতে পারে যে কোন নিয়ামকের সক্ষে সংশ্রিষ্ট কোন পক্ষের আগে থেকে জানা শুনা আছে—এই রকম অনেক কারণে একজন নিয়ামকের কাছ থেকে অন্য নিয়ামকের কাছে মামলা স্থানান্তর করবার প্রয়োজন হয় তাব কোন বিধান ছিলনা বলে আমাদেব অনেক অসুবিধা দেখা দিচিছল। সেইজন্য এই সংশোধনী বিলটি এখানে আনা হয়েছে।

The motion was then put and agreed to.

Clause 2

The question that clause 2 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill; was then put and agreed to.

Title

The question that the Title do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the Calcutta Thika Tenency (Amendment) Bill. 1964, as settled in the Council, be passed.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়, যে নিয়ামকের কথা বললেন যে অনেক সময় জানাশোনা থাকে বলে নিয়ামকের কাছ থেকে ট্রান্সফার করা হচেছ তার সম্বন্ধে কি ব্যবস্থা তাঁরা নিয়েছেন। সেটাই আমি জানতে চাইছি যে নিয়ামকের উপর তাদের সন্দেহ হয়েছে যে তার কার্য্যধারা ঠিক হবে না, এইরকম কনক্রীট কেস তাদের জানা আছে কিনা; না একটা ভেগ চার্জ তারা দিচেছন। সেই

কনক্রীট কেসটা জ্বানতে চাই। এবং যদি তিনি কোন অব্যবস্থা করে থাকেন তাহলে তাঁর বিরুদ্ধে কোন শান্তিমূলক ব্যবস্থা নিয়েছেন কিনা, সেটাও জ্বানতে চাই। এই দুটা কথার উত্তর আমি মাননীর মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে জ্বানতে চাই।

[3.40-3.50 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আমি বলেছি যে এই রকম হতে পারে। এই রকম হওয়ার সম্ভাবনা আছে এব কোন শান্তিমূলক ব্যবস্থা অবলম্বন করার কোন প্রশু উঠে না। আইনে যে বিধান আছে সেওলি দেখলেই মাননীয় সদস্য বুঝতে পারবেন।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

ফর ক্ল্যারিফিকেশান আমি একটা কথা জিজ্ঞাসা করছি। স্যার, আমরা যথন কোন আশঙ্কা করি তথন বলেন যে আমাদের দূরদৃষ্টি আছে, এই আশঙ্কা অমূলক। আর আজকে মিনিটাররা যে আশঙ্কা কবছেন সেটা কন্ক্রিট ফ্যাক্ টসের উপর বেসিস করে আশঙ্কা করছেন না, অমূলক আশঙ্কা করছেন এবং সেই ফ্যাক্টসগুলি কি সেটা জানতে চাই ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আমি বলেছি যে এইরকম হওয়া সম্ভব হতে পারে। অন্যান্য ক্ষেত্রে আদালতের সম্পর্কে মাননীয় সদস্য নিশ্চয়ই জানেন যে সংশ্লিষ্ট পক্ষ আদালতে বা উচ্চতর আদালতে আবেদন করতে পারে যে তার মামলা অন্য জায়গায় স্থানান্তর করা হোক। কিন্তু এ ক্ষেত্রে দেবকম কোন বিধান নেই। সেজন্য বিধানটি আনা হয়েছে।

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council, be passed, was then put and agreed to.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Bill, 1964

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Sir, I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Bill, 1964, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই যে বিলটা আনা হয়েছে এটার অবজেক্টপ এও রিজিনপে লেখা হয়েছে যে পুবান যে ম্যানেজিং বিভ আছে ওয়েপট বেজল রেড ক্রপের এবং তার যে কার্যাবলী সেটা নতুন মানেজিং বিভ তৈরি না হওয়া পর্যন্ত থাকবে এবং তার যে কার্যাবলী সেটাকে নতুন ম্যানেজিং বিজি করে পারমপর্য্যা রক্ষা হিসাবে ধরে নেওয়া হবে এই উদ্দেশ্য নিয়ে এই বিলটা আনা হয়েছে। স্থাও ওল্ড ম্যানেজিং বিভকে বহাল রাখা হচেছে। স্যার, এই যে ওল্ড ম্যানেজিং বাজর জায়গায় নতুন মানেজিং বিজ হবে সেটা নতুন যে এ্যামেওনেন্ট হয়েছে, যে ১৯৬৩ এটাক্ট ৩১ সেই এটাক্ট অনুসারে তৈরি হবে। স্যার, আমার বক্তব্য হচেছ এই যে পশ্চিমবাংলায় রেড ক্রসের যে কাজ কারবার চলচে এবং এই যে আইনটা সংশোধন করা হয়েছে, সেই এটাক্ট XLVII of 1950 তাকে বে এটানেও করা হল ১৯৬৩ সালে বাই এটাক্ট ৩১ এটা অত্যন্ত অগণতান্তিকভাবে এই কাজ চালাবার জন্য এই বন্দোবস্তটা হচেছ। স্যার, মহত উদ্দেশ্য নিয়ে রেড ক্রস পরিচালিত হয়। সেই রেড ক্রসের উদ্দেশ্যগুলি কি কি, তার প্রিন্সিপল কি সে সম্পর্কে অন্যান্য প্রিন্সিপলের মধ্যে কয়েকটা প্রিন্সিপল অত্যন্ত ওক্তবপূর্ণ। রেড ক্রসেস প্রিন্সিপল বলে একটা বই আছে, ইন্টারন্যাশানাল ক্রমিটি অব দি বেড ক্রস এটা পাবলিস করেছে। তার মধ্যে একটা প্রিন্সিপাল হচেছ এই যে রেড ক্রসের ইণ্ডিব্রুক্ত করা এটা পাবলিস করেছে। তার মধ্যে একটা প্রিন্সিপাল হচেছ এই যে রেড ক্রসের ইণ্ডিব্রুক্ত করা ভার বিলাক।

Red Cross must be independent of all authorities free from other influence.

তারপর, স্যার, আর একটা হচেছ অটোনমি

Red Cross must have a sufficient Degree of Autonomy of 1950.

^{সার}. অথচ মজা হচেছ এই যে এর আগে, পশ্চিমবঙ্গ রেড ক্রুসের যে আইন ছিল রেডক্রুসনে সাইটি

(বেঙ্গল ব্রাঞ্চ) (এ্যানেগুনেন্ট) এ্যাক্ট অব ১৯৫০ বেটা বলে গুরেন্ট বেঙ্গল এ্যাক্ট XLVII of 1950 তাতে প্রভিসান ছিল যে জেনারেল বডি অব মেমারস ম্যানেজিং বডিতে এ জনকে নির্বাচিত করবেন। টোটাল ম্যানেজিং বডির সংখ্যা ছিল ১৩, সেই ১৩ জনের মধ্যে কিছু কিছু এক্স আফিসিও মেন্বার্স আছেন এবং এ জন মাত্র নির্বাচিত হতেন। স্যার, এই যে এ্যাক্ট ৩১ অফ ১৯৬৩ এ্যামেগুমেন্ট করা হল এবং সে এ্যামেগুমেন্ট অনুসারে নূতন কমিটি নির্বাচিত হতে চলেছে—এই যে ওলড কমিটির ম্যানেজিং বডি এই ম্যানেজিং বডির যে কাজ সেটাকে করে নেয়া হবে যতক্ষণ পর্য্যন্ত নূতন বডি তৈরী না হচেছ সেই নূতন বডির কাজ হলে সেটা কি রক্ম হচেছ—না ঐ ১৯৬৩র এ্যামেগুমেন্ট এই যে এ জনকে নির্বাচিত করবে জেনারেল বডি ম্যানেজিং বডিতে সেটা উঠিয়ে দেয়া হয়েছে, উঠিয়ে দিয়া প্র্যাকটিকালী সরকারকে পশ্চিম বাংলার রেড ক্রসের মালিক প্রোপ্রার্হটর করে দেয়া হচেছ, রেড ক্রসের যে ইনডিপেনভেন্স যে অটনমি, ভিস-আ-ভিস পাল্লিক পাওয়ার্স এই সমস্ত কিছুই থাকছেনা। কোথায় গিয়া লাড়িয়েছে পশ্চিম বাংলার রেড ক্রসের কাজ এবং ১৯৬৩ তে ওরা বলেছিলেন

the Government shall apoint 4 members to the Managing Body

তাঁরা এ্যাপয়েন্ট করবেন, ইলেকসনের প্রশু রইলে। না। অথচ স্যার, এ্যাপয়েন্টমেন্ট সেটা হচেছ সেই এ্যাপয়েন্টমেন্ট কাদের কাদের করছেন সেটা আমি পরে আসছি কিন্তু তার আগে দেখুন আমাদের যে ইণ্ডিয়ান রেড ক্রস দিল্লীতে যায় কেন্দ্রীয় অফিস সেখানে তাদের যে নিয়মাবলী বা তাদের যে কন্ষ্টিটিউসন তার সধ্যে আছে

the President shall nominate

তাঁরা নমিনেট করবেন ৬ জন মেম্বারকে ম্যানেজিং বডিতে এবং তার মধ্যে আউটগোয়িং যে ম্যানেজিং বিডি তাঁরা ৫ জন নমিনেট করে যাবেন

from amongst the general members, some sort of demeocreey

গেখানে আছে, সেই কনষ্টিটিউসনে আছে। আর আমান্দের এখানে এটানেওনেন্ট করে তাঁরা কি করছেন, না

the Government shall appoint 4 members to the Managing Body.

কাদের কাদের করেছেন? দল, মত সকলের উর্চ্চে রেড ক্রশ থাকবে. রেড ক্রশ পরিচালিত হবে, তার অটনমি থাকবে, ইনডিপেওেন্স থাকবে কিন্তু আছকে পশ্চিম বাংলার রেড ক্রশকে গভর্পমেন্টর গোলামে পরিণত করছে। আপনি দেখুন কাদের ওবা এ্যাপয়েন্ট করছেন—ম জন এ্যাপয়েন্টে মেঘার নট ইলেক্টেড শ্রীশঙ্কর দাস ব্যানাজি, কংগ্রেসের এম, এল, এ, অথমন্ত্রী ছিলেন এবং কিছুদী আমার দোঘ ছিল বা স্তর্প ছিল তাকে সেখানে থেকে সরানাে, জানেন কি ঘটনা ঘটেছে শ্রীযুক্তা চাগ্নশীলা ধর, কংগ্রেসের এম, এল, এ, শ্রেদাভাজন কিন্তু তিনি কংগ্রেসে দলভুক্ত, শ্রীবােমকেশ মজুনাের, অবশ্য উনি রেড ক্রশের নামে জড়িত আছেন কিন্তু তিনিও কংগ্রেসের একজন প্রতিনিধি, এম, এল. এছিলেন এবং গত নির্বাচনে কংগ্রেস প্রাথী ছিলেন এবং রাণাঘাট থেকে যিনি নির্বাচিত প্রতিনিধি শাঁড়িয়ে ছিলেন নির্বাচনে শ্রীকরণ চ্যাটাজি এই ৪ জনকে ওরা এ্যাপয়েন্ট করলেন সরকারের পদ্পথেক। স্যার, আমার বক্তব্য হচেছ এটা অগণতান্ত্রিক এবং এটাকে সরকারের কুক্ষণত করার প্রচেষ্টা রয়েছে—এই যে পুরানাে ম্যানেজিং বিড এর জায়গায় যে নূতন ম্যানেজিং বিড হবে তার মধ্যে কিন্তু এবা কেন্ত থাকছেন না। এবা এসে কেন্ত ম্যানেজিং বিড করবেন এবং আরাে মজা হচ্ছে এইযে আগে জেনারেল এ্যাসেম্বনীর কতক ভাল অধিকার ছিল পশ্চিম বাংলার যে জেনারেল এ্যাসেম্বনী কবি তাল অধিকার ছিল পশ্চিম বাংলার যে জেনারেল এ্যাসেম্বনী কবি তাল বিকাতাে, আলােচনা করতে পারতাে।

[3-50-4 p.m.]

পশ্চিম বাংলার যে জেনারেল য়্যাসেমব্লি অফ দি রেড ক্রস, তাদের অধিকার ছিল বাজেট সম্পর্কে আলোচনা করবার। যথন বাজেট উধাপিত হত, সেই সময় তাঁরা বাজেট এষ্টিমেট য়্যানয়েল রিপৌট স্থ্যাকাউন্ট সব কিছু সম্পর্কে প্রশু উধাপন করতে পারতেন। কিন্তু এখন তাদের সেই অধিকার নেই। এখন হচেছ বাজেটটা শুধু প্লেস করা হবে। তাদের যে

right to raise questions about the budget estimates, about the annual report and the accounts.

নেট অধিকার তাদের ধর্ব করে দেওয়া হয়েছে এই সংশোধনীর হারা। স্লুতরাং আজকে এই যে ওয়েষ্ট বেষ্ণল রেড ক্রেস দ্রেটা সরকারের একেবারে সম্পর্ণ গোলাম হিসাবে চলছে, আমি বলি এই ধরণের রেড ক্রশ এখানে রাখার কোন প্রয়োজন নেই। কারণ রেড ক্রস এর যে প্রিন্সিপলস, যে নীতিগত প্রশের উপর পরিচালিত হওয়া উচিত এবং পৃথিবীর সমস্ত জায়গায় রেড ক্রেশ যে ভাবে পরিচালিত হয়, আঞ্জকে তার প্রতি সম্পর্ণ উপেক্ষা করে পশ্চিম বাংলার রেড ক্রশ চলছে। এবং আপনি স্যার, ভনে অবাক হয়ে যাবেন যে এই যে সম্প্রতি দাঙ্গা হয়ে গেল, এই দাঙ্গা বিধ্বস্ত এলাকায় দিল্লী থেকে ইণ্ডিয়ান রেড ক্রশ কিছু জিনিঘপত্র পাঠালো যে যারা ক্ষতিগ্রস্থ হয়েছেন, তাদের যাতে বিতরণ করা হয়। এখানে যখন ঐ রেড ক্রশের জিনিমগুল এসে পৌঁছাল, তখন আমাদের এখানকার রেড ক্রশ এর যিনি কর্ণধার গভর্ণর মহোদরা, তিনি বললেন ঐ সমস্ত মালপত্র যা কিছ এসেছে, সমস্ত আমার কাছে পাঠিয়ে দাও। ওঁর কাছে পাঠান হলে পর, সেটা নিতরণ করা হয় কেঁবল মাত্র কংগ্রেসের মাধ্যমে। কারণ আমরা জানি গত দাঙ্গার পর, যাবা ক্ষতিগ্রস্থ হয়েছে, তাদের মধ্যে রিলিফ দেওয়া নিয়ে, সাহায্য বিতরণ করা নিয়ে কংগ্রেসের পক্ষ থেকে কৎসিত দলাদলি করা হচেছ, রাজনীতি করা হচেছ। বছ জায়গায় আমরা জানি যে বিরোধী দলের বন্ধুরা সরকারের সঙ্গে সহযোগিতা করে দাঙ্গায় ক্ষতিগ্রস্থ যাব। তাদের মধ্যে সাহায্য বিতরণ করতে চেরেছেন। কিন্তু, স্যার, সেখানেও সেই কুৎসিত রাজনীতি, এবং যিনি ত্রাণমন্ত্রী যার কথা আমি বারেবারে বলেছি, উনি নিজের দলের লোক ছাঁডা আর কারও দ্বারা কোন ক্রমেই সাহায্য বিতরণ করবেন না। এবং আমাদের গভর্ণর মহোদয়া, রাজ্যপালিকা, সেই সমস্ত জিনিঘ পত্তর চেয়ে নেন এবং জাষ্টিস পি. বি. মুখার্জী, যিনি এখানকার রেড ক্রসের সভাপতি তিনি স্যার ঐ জিনিষগুলি পাঠাতে চেয়ে ছিলেন। তারপর দেখা গেল যে চিঠিটা পাঠিয়ে ছিলেন ইণ্ডিয়ান রেড ক্রস দিল্রী থেকে, তাতে লেখা আছে পরিস্কার করে যে ঐ সমস্ত জিনিমগুল বিতরণ করতে হবে রেড ক্রসের যে এজেনসী আছে, সেই এজেনসীর মাধ্যমে। সেই চিঠিটা তথন পাঠিয়ে দেওয়া হল রাজ্যপালের কাছে এই বলে যে, আপনার কাছে এই জিনিষপত্তর ওলি পাঠাচিছ, কিন্তু, এই নির্দেশ দেওয়া আছে যে এজেনসীর মাধ্যমে এই জিনিষগুল বিতরণ কারা হবে। তথন তিনি তাঢাতাডি জিনিমগুল ফেরৎ পার্চিয়ে দিলেন, বললেন দরকার নেই সেড ক্রসের এজেনসীর মধ্যে দিয়েই হোক আমার কাছে রাখবার দরকার নেই। আমি এই জনা এই নজিরটা আপনার মাধ্যমে গভার সামনে রাখছি যে রাজ্যপালের মাধ্যমে বা কংগ্রেসেব পক্ষ খেকে বা গরকাবের পক্ষ থেকে গাখায়া বিতরণ করার যে প্রচেষ্টা তার মধ্যেও ক্যৎসিত রাজনীতি প্রবেশ করান হয়। যারা দগত, আর্ত, যারা ক্ষতিগ্রস্থ হয়েছে দাঙ্গায়, তাদের সাহায্য দেওয়ার কাজেও দলাদলি ও কংগিত রাজনীতির খেল। কংগ্রেসের পক্ষ খেকে চলেচে এবং পশ্চিম বন্ধ সরকাব রেড ক্রসকে আঁজকে সবকারের গোলামে পরিণত করেছেন। একস-অফিসিও লোকদের নির্বাচনে যেটক পর্বে মধিকার ছিল, অর্থাৎ যোখানে তিন জনকে নির্বাচন করবার অধিকার

General Assembly of the West Bengal Red Cross

এর ছিল, তাদের সেই অধিকারকে আজ ধর্ব করা হয়েছে। রেড ক্রসের বাজেট সম্পর্কে বা এাানুয়াল রিপোট সম্পর্কে কোন রকম আলাপ আলোচনা বা কথা বলার অধিকারকে ধর্ব করা হয়েছে। এই ইচেছ পশ্চিম বাংলা রেড ক্রসের অবস্থা। এই বিল আনার দরুন ওখানে যে নূতন কমিটি গঠন করা হবে, সেই কমিটির টেকনিক্যাল গ্রাউণ্ড এ এই বিলের প্রয়োজনীয়তা আছে নিশ্চয়। কারণ, এই বিল পাশ না করলে, নানা রকম অস্ক্রবিধা দেখা দেবে। ঐ যে কমিটি ও ম্যানেজিং বিভ রয়েছে তাদের যদি এই আইনের মাধ্যমে রেগুল্যারাইজ করে দেওয়া না হয়, তাহলে তারাই চালু থাকবেন। তাদের কার্যাবলীর জন্য যে নূতন বিভ হবে, সেই বিভির অবস্থাটা কি হবে, সেইটা খালি আমি আমার এই বজব্যর মধ্যে দিয়ে সভার সামনে তলে ধরলাম।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই যে ওল্ড ম্যানেজিং বডি এর কার্যকাল অবস্থায় রাণাখাট কৃষ্ণনগর প্রভৃতি স্থানে রেড ক্রস-এর জিনিস নিয়ে যে পেলা হয়েছে এবং তা নিয়ে যে সমস্ত কাপ্ত হয়েছে এবং এখন কোটে উঠেছে এমন কি কংগ্রেসের কাকে কাকে নাকি অ্যারেস্ট পর্যন্ত করা হয়েছে এবং তার বিচার চলেছে, সেই ওল্ড ম্যানেজিং কমিটিকে এখনও বহাল রাখা হয়েছে কেন সেটাই আমি জানতে চাই। এবং তার ভ্যালিডেস্যান এ কথা রেখে এই সমস্ত লোকদের খালাস করবার পথ খোলা রাখা হচেছ কিনা এবং এটাই উদ্দেশ্য কি না সেটাই আমি জানতে চাই। এই রক্ষ ওল্ড ম্যানেজিং কমিটির আমলে যদি এ রক্ষ কাপ্ত

হয়েছে সেখানে তার। ঠিক্সত নজর রাখতে পারেনি তাকে এখন রাখা হয়েছে কেন সেই জবাবটা মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ার কাছ থেকে চাইছি। স্থতরাং আজকে এই যে নতুন ম্যানেজিং কমিটির কথা বলা হচেছ সেটা তো সরাসরি সরকারী কমিটি এবং যে কথা আমার পূর্ববর্তী বক্তা যতীন চক্রবর্তী মহাশয় বলনেন সে কথাটা সম্পূর্ণ প্রনিধানযোগ্য। কিন্তু আজকে সে বিচারের এখানে অবকাশ নাই। কারণ য়্যামেগুমেণ্ট-এর স্থ্যোগ নাই—য়্যামেগুমেণ্ট আসা উচিত ছিল এই ম্যানেজিং কমিটি সম্বন্ধে আজকে গেটা না এনে ত্যালিভেসন কেন করতে যাচেছন সেটা আমার কাছে বিচিত্র বলে মনে হচেছ।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, যে য্যামেণ্ডমেণ্ট আমি এখানে উপস্থাপিত করেছি এই য্যামেণ্ডমেণ্ট-এর উদ্দেশ্য হচেছ আমর। কিছুদিন আগে যে ইণ্ডিয়ান রেড ক্রুস পশ্চিমবঞ্চের জন্য প্রযোজ্য পেই রেড ক্রস শাখা তার করেকটি অ্যামেওমেণ্ট আমর। করেছিলাম সেই অ্যামেওমেণ্ট করতে গিয়ে ঐ স্থানেণ্ডিং স্থান্টএ নতন ভাবেতে যে কমিটি হবে তারই সম্পর্কে বলা হয়েছে. কিন্তু যতক্ষণ নতন কমিটি না হবে ততক্ষণ কাজ কে চালাবে? এই সম্পর্কে কিছু বলা श्यनि। এই प्रारमश्रमण्डे योग प्राप्त प्राज्ञ छेशशालिज करति এই मः स्नाधनीत मरना দিয়ে শুধু এইটুকু বলা হয়েছে যে নতুন কমিটি গঠন করা পর্যন্ত রেড ক্রস যে সমস্ত কাজ করেছে জনহিত কর প্রতিষ্ঠান হিসাবে সেই কাজগুলি বন্ধ হয়ে যাক এটা নিশ্চয়ই माननीय विरताशी मरलत मनमा य पृष्टेकन वनरान जारमत ७ এই वक्रवा नय, এই काक यारा তারা চালিয়ে যেতে পারেন, কাজ বন্ধ না হয় তারই জন্যে ম্যানেজিং কমিটি নতন করে কনিস্টিটিউটেড না হওয়া পর্যন্ত পুরাণ বিডি যা থাকছেন এবং তারা আজ পর্যন্ত যে কাজ করেছেন তাকে ভ্যানিডেট করা। এইটুকুই হচেছ স্কোপ অফ দি বিল। এর মধ্যে ম্যানেজিং কমিটি সম্পর্কে যে সমস্ত কথা মাননীয় সনস্য যতীন চক্রবর্ত্তী মহাশয় বলেছেন সেগুলি আজকে অন্তত পোস্ট-मर्टि म रुद्रा याटाइ । এই कथा छनि । त्यानि यथन । এই ज्यादम छत्य एक रुप । वहा । अद्याजन हिन । রাজ্যপালের সম্পর্কে দেখা যাচেছ যে নতন যে অ্যামে গুমেণ্ট আমি এনেছি এব মধ্যে আজ যার। বললেন শেগুলি কোনটাই প্রয়োজ্য হচেছ না। এর একমাত্র হচেছ নতন কমিটি স্যাপয়েণ্টেড না হওয়। পর্যন্ত পরান কমিটি এক্সিস্ট করবে এবং তার কাজকর্মকে জ্যালিডেট করা হবে। এই হচেছ স্কোপ। রাণাঘাট সম্পর্কে কিম্বা ক্ষ্ণনগর সম্বন্ধে রেড ক্রস-এর যে কথা উনি বলেছেন আমি ওর অবগতির জন্য জানাচিছ সেটা রেড ক্রস-এর দুধ নিয়ে হয় নি। আজকে যাকে আমরা রাণাঘাট থেকে নমিনেট করছি তিনি সেই কেলেঞ্চারীর মধ্যে ছিলেন না। এবং ওটা রেড ক্রস সংক্রান্ত নয়। যতীনবাব গভর্ণর সম্পর্কে যে কথা বলেছেন—রেড ক্রস-এ**র** গভর্নর হচেছন প্রেসিডেণ্ট, অতএব রেড ক্রস যদি তার কোন জিনিসপত্র গভর্নর-এর হাতে দেন শেটা তারা পাঠিয়ে দেন য়্যাজ প্রেসিডেণ্ট অফ রেড ক্রস।

[4-4-10 p.m.]

এবং ফেরত পাঠানর কথা যেটা উনি বলেছেন সে সম্বন্ধে আমি আমার পার্মেগানাল ইনফরমেসান থেকে জানাতে চাই যে, আমি ঠিক এই দপ্তরের মন্ত্রী হিগাবে বলছিনা, রাজভবনে স্টেট সিটিজেন্স কমিটির একটা উইমেন্স সেকসান আছে। ওরা রেড ক্রসের গভর্নরের কাছে এ্যাপ্রোচ করে বলেছিল যে আমরা অনেক গরমের জিনিসপত্র পেরেছি, এইগুলিকে জামরা তৈরি গার্মেণ্টে পরিণত করতে চাই। গভর্ননর রেড ক্রসের পক্ষ থেকে সেই সমস্ত জিনিস এয়াজ প্রেসিডেণ্ট রিসিভ করে উইমেন্স সেক্সান অব স্টেট সিটিজেন্স কমিটির কাছে দিয়েছিলেন গার্মেণ্ট তৈরি করে দেওয়ার জন্য। রেড ক্রসকে কোন জিনিসই তিনি অবিকৃত অবস্থায় ফেরত দেননি। প্রত্যেকটি জিনিস দিয়ে যা তারা দিয়েছিলেন জামা কাপড় তৈরি করে রেড ক্রসের হাতে আবার তিনি ফেরত পাঠিয়েছেন। দুটোই তিনি নিয়েছেন এয়াজ প্রেসিডেণ্ট এবং তিনি তাদের সাহায্য করেছেন। বাইরে ঐ সমস্ত জামা কাপড় তৈরি করানর যে কি অস্ক্রিথা ছিল তা আপনারা জানেন। উইমেন্স সাব-কমিটি স্টেট সিটিজেন্স কমিটির পক্ষ থেকে জামা কাপড়গুলি তৈরি করে দিয়েছেন এবং পুরো না জেনে কাউন্সিলে এইভাবে ভুল তথ্য পরিবেশন করা বোধ হয় ঠিক হয় নি। ইণ্ডিয়ান রেড ক্রসের গভর্নর হচেছন প্রেসিডেণ্ট। তারা গভর্নরের কাছে প্রেসিডেণ্ট হিসাবে....

Shri Jatin Chakravorty:

প্রেদিডেপ্টের মারকত সেগুলি বিতরণ করবার নির্দেশ দিয়েছেন গভর্নর।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

ঠিকই তো, রেড ক্রেসের মারফত বিলি হবে। আগলে একটা জামার ছিট বিলি হবে, না, একটা তৈরি জাম। বিলি হবে। সেই জামাটা তৈরি করে দেওয়ার জন্য ছিট কাপড়, গরমেব কাপড়, কিছু গরমের চাদর. এগুলি চিলড়েন গার্মেণ্ট, উলেন গার্মেণ্ট তৈরি করবার জন্য রাজতবনে পাঠান হয়েছিল এবং উইমেন্স পাব কমিটি অব দি স্টেট সিটিজেন্স কমিটি সেই কাজ তাপের করে দিয়েছেন এবং রেড ক্রেসের এজেন্সি মারফত সেগুলি বিলি করা হয়েছে এবং গভর্নর সেটা রিসিভ করে ছিলেন এয়াজ প্রে.সিডেণ্ট অব রেড ক্রেস। এই বিল সম্পর্কে অন্য কথা আমার আর কিছু বলবার নেই। আমরা যে আমেগুমেণ্ট এখানে দিয়েছি সেই এ্যামেগুমেণ্টের উদ্দেশ্য হচেছ পুরাণ যে গভর্নিংবিড রয়েছে তার কার্যকাল চলাকালীন তাঁর। যে সমস্ত কাজ করেছেন সেগুলি ভ্যালিডেট কর।।

The motion of the Hon'ble Purabi Mukhopadhyay that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Bill, 1964, be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

Clause 1, Preamble and Title

The question that clause 1, Preamble and the T_i tle do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Purabi Mukhcpadhyay: Sir. I beg to move that the Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Bill, 1964, as settled in the Council be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal Bhudan Yagna (Amendment) Bill, 1964

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the West Bengal Bhudan Yagna (Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

মাননীয় চেয়াবম্যান মহাশয়, মাননীয় পদস্যগণ জানেন যে ইসলামপুর এবং পুরুলিয়াতে এখনও বিঘাব ভূদান যত্ত আইন পুচলিত আছে। মাননীয় সদস্যগণ একখাও জানেন যে ১৯৬২ বালে আমাদের বিধান মণ্ডলী কর্তক পশ্চিমবদ্ধ ভূদান যক্ত আইন গৃহীত হয়েছে। পশ্চিমবদ্ধ ভূদান যক্ত আইন গৃহীত হয়েছে। পশ্চিমবদ্ধ ভূদান যক্ত আইনের ধারাগুলি পুরুলিয়া এবং ইসলামপুর ছাঙা অন্যান্য জায়গাতে চালু আছে। এই দুই আইনের ভেতর কিছু কিছু পার্থক্য আছে। আমরা একইভাবে সমস্ত ছায়গায় ভূদান সম্পাকিত আইন প্রেয়াগ করতে চাই। এই উদ্দেশ্যে এই সংশোধন বিধেরকাট এখানে উপস্থাপিত করা হয়েছে। আমি আশা করি এই বিধেরকটি বিনা বিধায় এখানে গৃহীত হবে।

The motion was then put and agreed to.

Clauses 2 and 3

The question that clauses 2 and 3 do stand part of the Bill was then put at d agreed

Clause 1, Preamble and the Title

The question that clause 1, Preamble and the Title do stand part of the Bil was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the West Benga Bhudan Yagna (Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

The West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the West Benga (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly be taken into consideration.

স্যার, মাননীয় সদস্যগণ নিশ্চয়ই জানেন যে আমানের কোলকাতার বস্তিগুলির অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয়, সে সম্বন্ধে কোন কথা বলবার কিছু প্রয়োজন নেই। এই বস্তিগুলি উনুয়নের জন্য ক্যালকার্চা স্থাম কিয়ারেন্স আইন বিধানমন্ত্রী কর্ত্তক গৃহীত হয়েছিল। সাম্প্রতিক দাঙ্গা-হাঙ্গানাতে কোলকাতায় অনেকগুলি বস্তির খবই ক্ষতি হয়েছে এবং এই বস্তিগুলি বাসের **সম্পূর্ণ অযোগ্য হয়ে পড়েছে। এই কারণে সরকার স্থির করেছেন যে এই বিংব**ন্ড বস্তি-গুলি গ্রহণ করা হবে। অ্যাক্ইজিসান করা হবে এবং ওখানে নৃতন বাসোপযোগী তৈরী করা হবে। আপাততঃ ১২টা বস্তি নিয়ে কাজ আরম্ভ করা হবে এবং প্রায় ২ হাজারের বেশী নতন ধর তৈরী কর। হবে। স্লাম কিয়ারেন্স আইনে জমি গ্রহণ করায যে স**মন্ত** বিধান আছে তাতে দেখা যাচেছ যে খুব তাড়াতাড়ি কাজ কর। যাচেছ না। সেজন্য আমর। ওয়েণ্ট বেঙ্গল ল্যাও (রিকুইজিসান অ্যাও অ্যাকুইজিসান) আইন্টা প্রয়োগ করে এই সমস্ত বস্তিগুলি তাড়াতাড়ি গ্রহণ করে শীঘ কাজ[্] আরম্ভ করতে চাই। আর একটা কথা এই আইনটা কোলকাতাতে প্রযুক্ত হাবার কোন বিধান নেই। সেজন্য একটা সংশোধন করে এই আইনটা কোলকাতায় প্রয়োগ করবার জন্য ব্যবস্থা করা হয়েছে। সেই সঞ্চে সঙ্গে আমর। একথা মনে করি যে এই বস্তিগুরি গ্রহণ করতে গেলে যদি কাবেণ্ট মার্কেট প্রাইস দিতে হয় তাহলে অতন্ত বেশী নাব। দিতে হবে এবং যে টাকা পাওযাব এই সমস্ত জমির মালিকদের ঠিক যথার্থ যক্তি সঞ্গত কারণ আছে বলে আমর। মনে কবি না। সেজন্য স্লাম ক্রিয়ারেন্স আইনে যেভাবে ক্ষতিপ্রণ দেয়ার বিধান আছে ঠিক সেইভাবে ক্ষতিপূরণ দেয়ার বিধানও এই নৃতন বিধেয়কে লিপিবদ্ধ কর। হয়েছে। মাননীয় অধ্যক্ষ করাটি কথা বলে এই বিধেয়ক গ্রহণ করবার জন্য আমি অনুরোধ জানাচিছ।

Shri Syed Shahedulla:

অধ্যক্ষ মহাশয়, আমর। ক্রিমিনাল না অ্যামেণ্ডমেণ্ট বিল যেটা পাশ করলাম তাতে যাবা **माक्रा विश्व**ेख इरग्रह তাদের সেখানে রেষ্টোর করার জন্য বলা হয়েছে। ম্যাজিস্ট্রেটের হাতে সে পাওয়ার দেয়া হয়েছে দে মে ডু ইট একথা উল্লেখ আছে। এখানে যেতাবে আইন আনা হয়েছে ওয়েস্ট বেঙ্গল ল্যাণ্ড রিকইজিসান অ্যাণ্ড য়্যাকইজিসান অ্যামেণ্ড-মেণ্ট বিল, ১৯৬৪, সুাম কুিয়ারেন্স বিলে যা দুর্বলতা ছিল এতেও সেই দর্বলতা গেছে। স্লাম ক্লিয়ারেন্স বিল হাউজিং য়্যাক্ট নয়, জনসাধারণের গৃহ সমস্যা সমাধানেব আইন নয়, স্লাম কিয়ারেন্স বিল ঝেঁটিয়ে স্লাম দুর করার বিল এবং সেখানে যে বাড়ী হবে, বিলিডং হবে তা কাকে দেয়া হবে সেটা গভর্নমেণ্টের স্বতম্ব ব্যবস্থা। যাদের গহ গেন স্লাম কিয়ারেন্সের পরে তাদের যে দেয়া হবে এরকম কোন বাধ্যবাধকতার স্লাম ক্রিয়াবেন্স আইনে নেই। যদিও এটাই হচেছ বৈশিষ্ট্য সমস্ত সভ্য জগতে গ্রাম কিয়ারেন্স আইনের ব। হাউসিং অ্যাক্টের। ইংলও বলুন, ফ্রান্স বলুন, আনেরিক। বলুন সমস্ত জায়গায় গ্লাম ক্সিয়ারেন্সের বৈশিষ্ট্য হচেছ সেধানে যাদের ঘর তুলে দেয়া হবে সেধানে তাদের জন্য <mark>ষর তোলার ব্যবস্থা হবে। ইংলণ্ডের আইনের নিয়ম যে সেধানকার লোকাল গভর্নমেণ্টের</mark> হাতে ব্যবস্থা পাকে, গভর্নমেণ্টের তর্ফ থেকে স্থাম বিধ্বস্ত করার পামিসান দেয়া হয় না যত^{্রকণ}

পর্যস্ত না সেধানে বিকলপ আবাস গৃহ, বাসন্থান য্যাসিওর করা হচেছ—পর্ভন্থে বিকলপ পর্বস্ত সে বিষয়ে লোকাল গভর্নমেণ্ট সাটিফাই করতে না পারছে ততক্ষণ পর্যস্ত কোনরকম বিস্তু ধ্বংস করার কোন হুকুম সরকার থেকে দেয়া হয় না। অবশ্য সেধানে জন্য ব্যবস্থাও আছে—সরকার থেকে, মিউনিসিপ্যালিটি থেকে টাকা পয়সার ব্যবস্থা, কিভাবে হাউসিং হবে সেই সমস্ত জিনিস সে সমস্ত আলদা কথা কিন্ত তাদের একটা বিকলপ আবাস গৃহের ব্যবস্থা না হলে বস্তি কোন রকম ধ্বংস বা বিধ্বস্ত করা হয় না। যা হোক ফর্চুনেটলী অর আনফর্চুনেটলী সেধানে বিধ্বস্ত হয়েছে—এখন সেধানে যে ঘর বানানো হবে সেধানে যারা ছিল তাদেরই যে থাকতে দেয়া হবে তার কোন নিশ্চয়তা এই বিলের মধ্যে দেখা যাচেছ না। আমার এটা বক্তব্য যে অন্ততঃ পক্ষে এই বিলের মধ্যে এটুকু থাকা উচিত ছিল যে যাদের ঘর যাবে, যাদের ঘর নেরা হবে, বস্তিতে যারা থাকে তাদের সেধানে থাকার ব্যবস্থা করা হবে।

[4.10-4-22 p.m.]

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই যে স্নাম কুিয়ার্যান্স বিল বা বস্তি উচ্ছেদ আইন আনা হয়েছে, এটা পুকৃত কার্যকরী হবে কিনা, তাতে আমাদের যথেপ্ট সন্দেহ আছে। কলকাতায় বস্তির অভাব নেই এবং সমস্ত বস্তিগুলিকে সঙ্গে সঙ্গে উচ্ছেদ করবার যে পুয়াস, তা মন্ত্রিমহাশয় যে করবেন, তারও কোন গ্যারাণ্টী নেই, এবং সেটা করাও সম্ভবপর নয়। স্কতরাং কি ভাবে এটা ওঁরা করছেন, কোন অঞ্চল থেকে কাজ স্কুরু করছেন সেই সম্পর্কে যদি একটু খানি জানতে পারতাম তাহলে পর বুঝতে পারতাম যে কোন উদ্দেশ্যে নিয়ে তাঁরা এই বিলটা এনেছেল এবং তার কার্য ধারাটা কিরকম হবে। দ্বিতীয় কথা হচেছ্ যধন বস্তি উচ্ছেদ কবা হবে, তথন তাদের দুরে পাঠানর একটা মতলব রয়েছে। আমরা এই কক্ষতেই অন্য বিলের মাধ্যমে দেখতে পেয়েছি যে যথন গ্রেটার ক্যালকাটা স্কিম করা হচেছ, তথন তাদেব অনেক দূরে পাঠানার ব্যবস্থা হয়েছে।

(এ ভয়েস :- কোন বিলে ?)

বিলে নয়। স্লাম ক্রিয়ার্যান্স এর ব্যাপারে, আগে যখন গ্রেটার ক্যালকাটা স্কিম সম্বন্ধে আলোচনা উঠেছিল, সেই সময়তে মেট্রোপলিটন সিটি, এক্সটেনসান অফ ক্যালকাটা করার কথা ওঠে, সেই সময় এটা নিয়ে আলোচনা হয়েছিল। স্থতরাং আজকে যাদের উৎপাত করা হচেছ, তাদের পুনর্বাসনের কোন রকম গ্যারাণ্টী এই বিলের মধ্যে নেই। এই বিলের এটাই হচেছ সবচেয়ে বড় দোঘণীয় অংশ। কারণ যাদের আমরা উচ্ছেদ করছি তাদের গৃহচ্যুত করলাম। বেশ বুঝলাম, যে তাদের গৃহকে নিতে গেলে তার জন্য আইনের প্রয়োজন আছে। কিন্ত তাদের সেধানে পুনর্বাসনের দায়িত্বও সরকারের রয়েছে। সরকার সে কথাটা ভুলে যান কেন? সে সম্বন্ধে একটি কথাও যদি তাঁরা বলতেন এই বিলের মধ্যে তাহলে এই বিলটি গ্রহণ করতে আমাদের মোটেই দিধা আসত না। কিন্তু এখন তাদের যে বাস করান হবে, সেটা কোন জায়গায় হবে ? ফ্যাক্টারীর কাছে হবে ? কলকাতায় ফ্যাক্টরীগুলি থাকাতে, ধোঁয়ার যে উৎপাত হচেছ, তার সম্বন্ধেই বা সরকার কি বিবেচনা ও ব্যবস্থা করছেন। যেমন বর্তমানে কলকাতায় ট্রাম একটা নুইস্যান্স হয়ে দাঁড়িয়েছে, তেমনি সহবের মাঝখানে ফ্যাক্টারীগুলিও হচেছ একটা নুইসেন্স এর সামিল। স্তরাং এই ফ্যাক্টরীগুলিকে দূরে সরাবার জন্য সরকারের কোন প্রচেষ্টা আছে কিনা, যামর। জানতে চাই। তারপর আজকে আমরা দেখছি যে গোয়ালাদের কলকাতা থেকে উচেছদ করার জন্য দুধের অবস্থা যা করেছেন। স্নৃতরাং আজকে এই গ্লাম কিুয়ারেন্স করে সাধারণ মানুষকে কতখানি দুগতির মধ্যে টেনে নিয়ে যাবার যে অভিপ্রায় সর-কারের হয়েছে সেটা তার। আমাদের পরিস্কার করে বলুন, এইটুকুই জানতে চাই।

8hri Abdul Halim :

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এই যে স্লাম ক্লিয়ার্যান্স বিল এনেছেন, এর অর্থ ইচেছ যে ওয়েস্ট বেঙ্গল রিকুইজিসন অ্যাণ্ড অ্যাকুইজিসন অ্যান্ত অনুসারে বস্তিগুলিকে দখল করে নিয়ে তারা স্লাম ক্লিয়ার্যান্স করবেন। পূর্বে যখন স্লাম ক্লিয়ার্যান্স সম্বন্ধে আলোচনা

হয়েছিল, সেই সময় আমর। বিস্তৃতভাবে আলোচনা করেছিলাম। কয়েক বছর আগে विन शाम इराष्ट्रिन এवः मीर्चिमिन धरत राष्ट्रे विरामत आरमाठमा करन। এই कथाका आश्रमाता স্বাই জানেন যে বর্তমানে চার লক্ষ লোক বস্তিতে বাস করে। সাধারণ মান্দের গৃহ সমস্য। যে কতবড়, বিশেষ করে কলকাতায়, সেখানে নূতন করে বস্তি সম্পর্কে বলার প্রয়োজন হয় না। পূর্বে সেই সময় আলোচনা হয়েছিল যে কলকাতাতে বস্তিওলি অপসারণ করে, প্লাম ক্লিয়ার্যান্স করে, সেখানে নূতন করে স্কলর সহর গড়ে তুলতে হবে, মানুষের ভাল ভাবে, আরামে থাকবার ব্যবস্থা করা হবে। এই সমস্ত ধবণের অনেক কিত কথা সেদিন আলোচনা হয়েছিল। মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয় আপনি জানেন যে মাননীয় মন্ত্রী জ্ঞালান সাহেব সেই বিল এনেছিলেন এবং সেটা নিয়ে দীর্ঘদিন ধরে আলোচনা চলে-ছিল। কলকাতার অনেকগুলি বিষয়ের অস্ত্রবিধার কথা সেই প্ল্যানে উল্লেখ ছিল, সে সম্বন্ধে কি ব্যবস্থা সরকার গ্রহণ করেছেন তা আমবা জানিনা। কতগুলি বস্তি অপসারণ করে নতন বাড়ী নির্মাণ করা হয়েছে এবং সেখানকার বস্তির বাসিলারা বর্তমানে যে কোথায় বাস করছে, তা আমরা জানি না। যে সব বস্তি ভাঙ্গ। হয়েছিল, সেখানকার লোকদের বিষয় আমর। কিছুই জানিনা। আবার এখন উনি নূতন করে ফিরিস্ত দিলেন যে নতন করে বস্তি ভেক্টে আবার নৃতন করে কোটা ঘর তৈরী করা হবে, বৃহৎ বৃহৎ আটালিকা ও রাস্তাঘাট তৈরী কর। হবে। কিন্তু আমার প্রশ্ন হচেছ ব্বুহু মানুষ যেসব বস্তিতে বাস করে, সেই সব বস্তিগুলি য়্যাকোয়ার করে নেওয়া হচেছ। কিন্তু সেখানকার বাসিন্দা যারা, তারা সেখানে থেকে বিকল্প কাজ করে, নানা রকম ছোট খাট কুটিব শিল্পের বাবস্থ। সেখানে আছে, নানা রকম আাভোকেসনেএর বাবস্থা আছে. এবং সেই কারণেই তারা দেখানে বাস করে থাকেন। স্নতরাং সেই সব বস্তি ভেঙ্গে তাদের যদি সেখান থেকে অপসারণ করা হয়, তাহলে তারা বেকার হয়ে পড়বে। কারণ তাদের সেই রোজগারের স্থান থেকে বহু দূরে চলে যেতে হবে। ঐ সব বস্তিগুলি ভাঙ্গাব পর, সেখানে গছ নির্মাণ হলে, সেখানে তারা আবার ফিরে এসে থাকতে পারবে কিনা, তাদের কুটার শিলেপর ঐজন্য কোন ব্যবস্থা হবে কিনা, তার কোন উল্লেখ এই বিলের मर्रा तारे। তिनि ७५ वनरहन य छोका कम पिरा क्रिम पथन कर्ता हरत এवः এই ব্যবস্থাই তিনি বিলে করেছেন। বড়, বড় মালিকরা যাতে কম টাকা পান, সেই-টুকু ব্যবস্থাই তিনি এই বিলে করেছেন। তিনি বলতে চান যে মালিককে টাকা বেশী দুর্থার প্রয়োজন নেই। কিন্তু বস্তিগুলি ভেঙ্গে দেবার পর, সেথানকার বস্তি বাসিন্দাদেব জন্য কি অনটারনোন্ডি ব্যবস্থা করা হবে, তার কোন উল্লেখ এই বিলে নেই। যারা বহু দূরে চলে যেতে বাধ্য হবে, তাদের সেখানে ফিরিয়ে এনে পুনর্বাসন দেওগা হবে কিনা, সৈ সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা এখানে নেই। সেইজন্য আমি মনে করি এই বিল যখন আনছেন, তখন তাদের সম্পর্কে সকল বিষয় একটা স্কুষ্ঠ পরিকলপনা করে এটা আনা উচিত ছিল। এইভাবে সিদ্ধান্ত নেওয়া উচিত ছিল যে, বস্তিগুলি ভেঙ্গে क्टाल. एक्ट अभिएठ তाप्तत थाकवान निकल्प नानकः। ताथरना, एक्ट ममन्त्र लाकएन সেখানে য্যাভোকেশন এর ব্যবস্থা করে দেবো। তা নাহলে ঐ সমস্ত লোক, যাব। কলকাতার বস্তি থেকে বাস্তচ্যত হবে, তারা কোণায়, কোন অন্ধকারে, হারিয়ে যাবে. ত। কেউ জানবে না। এই হচেছ আমার আশক্ষা। সেইজন্য আমি মনে করি এই বিল. খুব ভাল বিল নয়। গভর্নমেণ্ট হয়ত স্লাম ক্রিরার্যান্স করার জন্য

West Bengal Requisition and Acquisition Act

এর মাধ্যমে জমি দখল কববেন। জমি দখল করুন, কিন্তু, তার সক্ষে এইসব পরিকল্পনাগুলি রাখুন, সেধানকার বন্তিবাসিন্দাদের সম্বন্ধে চিন্তা করুন—তারা যেন সর্বস্থান্ত হয়ে সেধান থেকে চিরতরে উচেছদ হয়ে ন। যায় তার ব্যবস্থা করুন।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya :

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে মাননীয় সদস্যরা বললেন যে যাকে উৎখাত করা হচ্ছে তাকে যে ঐখানে বসবাসের স্থবোগ দেওয়। হবে তার গ্যারাণ্টি কোথায়? মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার বিলটির মধ্যেই আছে যে যেখানে বন্তী সাম্প্রতিক ছাঙ্গা^{মার}

ফলে সম্পর্ণভাবে বাসের অযোগ্য হয়ে গিয়েছে যেখানে বসবাস করা সম্ভব নয় সেই রকম নতন করে বাডীষর তৈরী করা হবে। জায়গাতে এখন যেখানে যে হয়ত পাঁচ হাজার লোক বাস করতে পারেন সেখানে নতন ভাবে নতন তৈরী করলে আমাদের আশা আছে অনেক বেশি লোক আরও স্বচ্ছল্দে বক্তম বাডীপর व्यातात्मत गत्म वाग कत्र पात्र पात्र वाग । এই উদ্দেশ্য निराय विनानि शाम इरस्ट । কাউকে বাড়ী থেকে উৎখাত করার প্রশু এখানে নেই। সম্পূর্ণভাবে ভূল দৃষ্টিভঙ্গী মাননীয় সদস্যর। দেখেছেন। মাননীয় সদস্যগণ একথা কেন বললেন। সেজন্য আমার দু:খ লাগল যে মাননীয় সদস্যগণ যেন জিনিসটা খুব এলোমেলে। করে পড়েছেন। এট কর্থা আমি বারবার বলেছি. এবং বিলটার মধ্যেও রয়েছে—–এবং এত স্তব্পষ্টভাবে আছে এবং এত স্থপষ্টভাবে এর অবজেক্টএ বলা হয়েছে তা সত্তেও কোন মাননীয় সদস্য যদি বলেন্থে বাড়ী থেকে উৎখাত করে দিয়ে সেইখানে তৈরী নতন বাড়ী তাহলে কি আমি এই কথাই বঝবোন। যে তাঁরা দয়। কবে বিলান ভাল করে পর্তবেন না। মধ্যে থেকে আমাকে সমালোচনার সমুখীন হতে হল। আনি মাননীয় সদস্য-वर्गातक এই জना वन्निहार এইतकम कान छिएमना जामाएनत मरधा तन्हे, कांछरक वांछी रथरक উংখাত করে দেওয়া। যেখানে বাডী থেকে চলে যেতে বাধ্য হয়েছেন কোন জায়গার কোন বস্তীবাসীর অধিবাসীরা সেইখানে নতুন বাড়ী করে তাদের কিছু স্বচছন্দতর জীবন যাপন করবার স্থযোগ দেবারই আমাদের উদ্দেশ্য। স্লাম ক্রিয়ার্যান্স অ্যান্থ এর দূর্বলত। রয়ে গেছে আমাদের এই বিলের মধ্যে—–একজন মাননীয় সদস্য বললেন, স্থাম কিয়ারানিস অ্যাক্টএ যখন গ্রহণ করবার নিয়ম আছে তখন একথা পাই করে বলা আছে অলটারনোটিভ য়্যাকোমোডেসন দিতে হবে নির্দিষ্ট জায়গার মধ্যে দিতে হবে। মাননীয় সদস্য যদি শ্রাম ক্রিয়ার্যান্স য়্যাক্ট এর ধারা দেখেন ৫ নম্বর ধারা (৩) উপধারা তাহলে এইটুকু বুঝবেন যে গ্লাম কিয়োরেনস জাক্ট ও ঐ ভাবে তৈরী করা হয়নি যে কারো জমি জায়গা বাঁডীঘর নিয়ে নেওয়া ठाक চলে যেতে वना হবে অগচ তাকে অনুটারনেটিভ অ্যাকোমোডেসন দেওয়া হবে না একথা বলা হয় নি। এই রকম কোন বিধান নাই আইনে, হতে পারে আইন সম্পূর্ণভাবে প্রয়োগ করা যায়নি কিন্তু তাই বলে আইনের বিধানগুলি.....

Shri Syed Shahedullah:

গ্রাম ক্লিয়ার্যান্স আইনের কোনধানে আছে যে অলটারনোটিভ সেই জায়গায় বা তার নিকটে এলটারনোটিভ ব্যবস্থা দেওয়া হবে সেটা আমাদের একট দেখিয়ে দিন।

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

মাননীয় সদস্যগণ, আশা করা যায় যে তারা এই সমস্ত আইনগুলি পড়েছেন, তা সত্তেও যদি তারা এই হাউসের মূল্যবান সময় আমাকে পুরাতন আইনগুলি পড়ে শোনাতে বাধ্য করেন তাহলে আমি বাধ্য হয়েই তা পড়ছি। আপনি অনুগ্রহ করে ৫ নম্বর ধারা (৩) নম্বর উপধারা পড়বেন এবং তার যে প্রোভাইসো রয়েছে সেটা পড়বেন।

Provided that the provisions shall not apply unless the State Government—has offered alternative accommodation as near as may be within a radius of—one—mile from the slum area to the occupier of such huts or other structure at a rent which the State Government is satisfied is comparable to what is—being—paid—by—the occupier."

⁷¹⁾ করে এটা পড়ে নেবেন। অন্য দেশের সঙ্গে তুলনা করবার আগে আমাদের দেশের
পাইনগুলি ভাল করে দেখে নেবেন। মাননীয় সভাপতি মহাশয় আমাদের উদ্দেশ্য শুধু এই যে

^{য়েধানে} বস্তি সম্পূর্ণভাবে বাসের আযোগ্য হয়ে গিয়েছে সেই খানে অলপমূল্যে ১৯৪৬

^{নালে} যে মূল্য ছিল সেই মূল্যের ভিত্তিতে দাম দিয়ে সেজমি গ্রহণ করবার ব্যবস্থা

^{করা}। এর মধ্যে অন্যায় কিছু আছে বলে মনে করিনা।

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the West Benga Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964, as passed by the Assembly be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and 4

The question that clauses 2, 3 and 4 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

Title

The question that the Title do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council be passed.

Shri Syed Shahedullah:

আমার শুধু এইটুকু মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়েব কাছে জিজ্ঞাস্য যে যারা এখানে এখন যে কোন কারণে বাস্ত্রচুত হয়েছে তারা ওখানে বাসস্থানের জায়গা পাবে কিনা, এই রকম কোন গ্যারাণ্টি এই বিলের মধ্যে আছে কিনা ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

এইরকমই আমাদের উদ্দেশ্য।

The motion of the Hon'ble Syamadas Bhattacharyya that the West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964, as settled in the Council be passed, was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The House is adjourned till 4-15 p.m. on the 19th instant when the budget will be presented.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 4-22 p.m. till 4-15 p.m. on Wednesday the 19th February, 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members Absent

Abdullah, Rasul, Shri

Acharya, Shri Snehangshu Kanta

Bagchi, Shri Nirmaiya

Banerjee, Shri Sudhir Kumar

Bhattacharyya, Shri Sontosh Kumar

Bhattacharyya, Shri Sreepada

Bisi, Shri Promotha Nath

Chakrabarty, Shri Amar Prasad

Choudhuri, Shri Annanda Presad

Ghose, Shri Kali Charan

Ghosh, Shri Ashutosh

Haldar, Shri Gopal

Hazra, Shri Gajendra Nath

Musharraf Hossain, Shri

Pal, Dr. Ras Beharl

Prodhan, Shri Lakshman

Roy, Dr. Biswaranjan

Roy, Shri Surendra Kumar

Roy Chowdhury, Shri Sarat Chanda

Sanyal, Shri Sasanka Sekhar

Singha, Shri Biman Behari Lall

Singha, Shri Jatindra

Sinha, Shri Rabindrala!

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 19th February, 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 19th February, 1964, at 4-15 p.m. being the sixth day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the chair.

[4-15-4-45 p.m.]

Mr. Chairman: There will be no questions.

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, the Finance Minister has not.....

Mr. Chairman: I have heard about it and I will do the needful. Now, there are some calling attention notices.

The Hon'ble Jagannath Kolay: They cannot be answered today.

Mr. Chaiman: Then when the Finance Minister is expected to finish his budget speech?

The Hon'ble Jagannath Kolay: By 4-30 p.m.

Mr. Chairman: Leave a little margin.

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আমার কথা হচ্ছে যে এই রকম অনবরত হচ্ছে। আমাদের একটা টাইম এ্যাড**জাস্ট করার** জন্য জগল্লাথবাব কে বর্লাছ একটা যেন একটা ব্যবস্থা কর্ন। আমাদের আগে যা ব্যবস্থা ছিল সেটা বা পরে একটা ব্যবস্থা করে দিয়ে যাতে বাস্তবিক আমরা সময় নন্ট না করে কাজ করতে পারি তার জন্য একটা ব্যবস্থা কর্ন।

Mr. Chairman: I suggest you change your meeting time.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আজকে তা হর্মনি স্যার। আজকে বাজেট পেলস করার কথা ছিল ওখানে ৩টায় এবং ৩টায় পেলসভ হয়েছে কিন্তু বাজেট দিকটা একট, বেশী হয়ে গেছে বলে আর ৫ মিনিট দেরী হবে।

Mr. Chairman: You need not be apologetic. The point is that we are feeling some difficulties about our working hours. Therefore, something must be done finally in this matter.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

কি ডিফিকাল্টি হচ্ছে সেটা বল্লে ব্ৰুখতে পারবো।

Mr. Chairman: We shall discuss the sitting hour of the Council and other relevant matters.

The Hon'ble Jagannath Kolay: That is my fault.

Mr. Chairman: Do not be the scape goat of others. Now, when the calling attention matters will be answered?

The Hon'ble Jagannath Kolay: Tomorrow.

Calling Attention to matters of ungent public importance

Mr. Chairman: There is one Calling Attention notice regarding the alleged police excesses committed in Habra, 24-Parganas.

Shri Narendra Nath Das: Sir, this is about serious allegations about police excesses committed during search and arrest of persons in the wake of disturbances in the State in the second week of January. These searches and arrests have been made long after the disturbances have subsided. The "Ananda Bazar Patrika" of 16th February last reports of unprecedented police excesses committed in police-station Habra, district 24-Parganas. In this connection the name of a Minister has come in—a fact that warrants a judicial enquiry and redress.

Shri Jatin Chakravorty:

क्रो कर्व इर्व भारत।

The Hon'ble Jagannath Kolay: On Monday.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি য়াডজোন করার আগে চীফ্ হ্ইপ আছেন—সেদিন আমার চীফ মিনিন্টারের কাছে একটা প্রশ্ন ছিল এবং তাতে শেলস কথাটা ছিল। উনি কোন্ কোন্ শেলসে আনঅথোরাইজড্ আর্মাস পাওয়া গেছে তার জবাব সেদিন দেননি এবং আপনি এই র্নুলিং দিয়েছিলেন যে আমাকে আর কোন নোটীশ দিতে হবে না। আমি বলছি যে ২৪এ তারিখে আমাদের যে আলোচনা আছে তার আগে যাতে উনি শেলসেস-এর নাম্গ্র্লি আমাদের দেন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা আমি কি করে বলবো? চীফ্ মিনিণ্টার যখন আসবেন তখন আপনি চীফ মিনিণ্টারকে জিজ্ঞাসা করে নিতে পারেন।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 4-45 p.m.

(At this stage the House was adjourned till 4-45 p.m.)

[4-45—4-55 p.m.]

(After adjournment)

Calling attention to matter of urgent public importance

Mr. Chairman: Before the Hon'ble Finance Minister commences his speech, I would, at the request of the Hon'ble Abha Maiti, have one little matter finished. It will take about two minutes. The reply to one calling attention notice of Shri Narendra Nath Das is ready. Shrimati Maiti.

The Hon'ble Abha Maiti: Sir, with regard to the calling attention notice of Shri Narendra Nath Das, I beg to state that the report published in the "Ananda Bazar Patrika" on the 15th February, 1964, is absolutely incorrect. The Subdivisional Officer, Bongaon, personally visited that place. He informed me that after interrogation with these people it was found that the persons assembled in Ambagan, Petrapole, were in fact partially rehabilitated refugees in the border area and all nearabout colonies. As Government of India's instructions were to send new migrants who have come over from Pakistan after 1st January, 1964, we could not accept these families for despatch to Dandakaranya. He also stated that there were a couple of touts who had been found to be working up these families. These families who came

over to Petrapole offered themselves for rehabilitation in Dandakaranya. posing themselves as new migrants. Some of these families are alleged to have claimed that they had come across the Gade border and naturally this aroused suspicion in the mind of the Subdivisional Officer in view of the fact that could easily have sought shelter at Banpur which was situated at a distance of only three miles from the border where we have also opened an interception centre. I have mentioned here that the touts have been arrested and the ineligible people have been asked to go back to their respective places. It was noteworthy that the number of such families who were refused admission into the Petrapole centre on the ground that they were not genuine new migrants were about 30 to 40 families. In fact, most of these families have left Ambagan for their respective areas. There are only 7 families still staying at Ambagan but it is expected that they will go back within a day or two. Up to date we have sent 798 families comprising 3,353 heads out of which a larger percentage are without any travel documents. In fact, from Petrapole we have despatched nearabout 400 families to Dandakaranya out of which only 1 family is with valid documents. So if the bona fide of these families had not been suspected by the Subdivisional Officer, Bongaon, there could not have been any difficulty in sending them over to Dandakaranya for relief and rehabilitation. This is the whole story.

Sir, in regard to relief and rehabilitation, I further beg to state the following:—

The rush of new immigration with or without travel documents consequent upon the communal disturbances in East Pakistan soon assumed a sizable dimension and the attention of the State Government and the Government of India was immediately focussed on this problem. On the 28th and 29th January, 1964, discussions were held between the Central Ministers and the Chief Minister concerning various problems of West Bengal. One of which was the situation precipitated by the new influx. The Central Ministers were unanimous that the old policy of stopping relief and rehabilitation for those migrants coming from East Pakistan into West Bengal on and after the 1st April, 1958, had to be withdrawn in view of the present situation. The Central Ministers also agreed that the problem posed by the rush of immigrants was a national one and that relief and rehabilitation benefits would have to be given to the new migrants only if they agreed to resettle in Dandakaranya. On the 1st February, 1964, Government decided that the interim relief benefits that should be made available to the deserving new migrants should be on the same scale as in the case of the riot affected people in Calcutta during the disturbances and the District Magistrates were instructed by radiogram that the new migrants should be entitled to relief at the enhanced rate of Rs. 18 per adult and half the same for minors.

The trend of the migration can be studied from the following figures:

Arrivals up to 15th February, 1964, persons with valid travel documents—1,699 and without travel documents—2,073: total—18,172. Dispersal to Dandakaranya of new migrants from 4th February, 1964 to 18th February, 1964: Nnmber of families—871, number of heads—3,670.

The new migrants are being given gratuitous relief at the following scale before the process of dispersal to Dandakaranya starts: Rs. 18 per adult per month and Rs. 9 per minor per month though distribution is made only of foodstuff as per following scale:—

Rice or wheat—286 grams per adult per day; dal 80 grams per adult per day; salt 20 grams per adult per day; chira 60 grams per adult per day; gur 20 grams per adult per day; sugar only for the sick and ailing persons 60 grams per adult per day; cash .06 nP. per adult per day.

The State Government has started two interception centres, one at Banpur and another at Petrapole which had been constructed during the earlier influx of 1956 are functioning to provide temporary shelters to these people. Cooked food is also being provided to these new migrants families during their stay at the above centres under the supervision of departmental officials. As Gede border is about 3 miles from the Banpur Interception Centre arrangements have been made for supply of dry ration and milk for children by the Relief Department through the agency of the Indian Red Cross Society. Besides these are some other collection points, viz., one at Basirhat and another at Sealdah. From interception centres families are dispersed as quickly as possible, in almost all cases within 48 hours of their arrival in the interception centres. Instructions have also been issued to the District Magistrates of West Dinajpur, Malda, Murshidabad and Deputy Commissioners of Jalpaiguri and Cooch Behar to arrange for relief of the new migrants coming accross the border within their districts and to despatch them almost immediately to Sealdah or Howrah, as the case may be, for eventual dispersal to Danda-karanya. They have also been told that if the influx turns out to be of sizeble proportion which would not admit of immediate dispersal to Calcutta, they should open reception centres and arrangements for despatch of the samilies direct to Dandakaranya, if necessary, by special train from focal points in the above districts would have to be made. At the request of the Relief Minister the following non-official organisations are rendering various items of relief to the new migrants at places mentioned against each in co-operation with the officials of the Government, stationed at different places:

[4-55—5-04 p.m.]

Bharat Sevak Samaj: item of relief—reception of new migrants and distribution of dry food where absolutely necessary at Sealdah Main Station:

Bharat Sevasram Sangha: breakfast and cooked food for launch, Sealdah South Station;

Marwari Relief Society: afternoon tiffin and evening meal, Sealdah South Station;

Women's Co-ordinating Council: supply of cooked evening meal to the new migrants going to Dandakaranya, Howrah Station:

Mother Teresa: supply of mattress and pillows and other sundry items for domestic use, Howrah Station;

Women's Voluntary Service: packed food for use in the next morning in the train and milk, Howrah Station.

These non-official organisations are being supplied with atta, rice, dal, chira, sugar, clothing, blankets, dori, etc., on their request to the Department of Relief. Before the new migrant families entrain for Dandakaranya articles for personal use are being distributed at the scale indicated below:

Blankets for a family with not more than 3 members—2 blankets; for a family with 3 to 6 members—3 blankets; for a family with more than 6 members—4 blankets.

Clothing—Ceiling rate is up to Rs. 20 per family according to the size of the family. The particular items supplied are as follows: Dhutees, sarees, blouses, shirts, shorts, frocks, pajama, kurta and gamcha.

Contingency expenditure—Contingency expenditure is incurred for transport of the families up to the nearest rail head.

Railway warrants—Railway warrants are issued from rail head to Raipur in Madhya Pradesh en route to Dandakaranya.

Journey Allowance—Journey allowance is paid at the rate of Rs. 2 per head per adult for the first 24 hours and thereafter Re. 1 for every 24 hours.

Budget Estimate of the Government of West Bengal for the year 1964-65

Mr. Chairman: I now request the Hon'ble Minister to present the Budget Estimate of the Government of West Bengal for the year 1964-65.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যের ১৯৬৪-৬৫ আর্থিক বংসরের জন্য আন্মানিক বাজেট উপস্থাপিত করিতেছি। আমি এই সভায় স্মারক ব্যাখ্যা, আন্মানিক হিসাব
এবং বিধান সভায় প্রদত্ত আমার বিবৃতিসহ বাজেট সম্পর্কিত সকল কাগজ বিতরণ করিয়াছি।
এইগুলিসহ নিম্নলিখিত পুন্সিতকাগুলিও আমি দিয়াছি।

- (১) উন্নয়ন পরিকলপন্নির অগ্রগতি ও উন্নয়ন-কার্যস্চীর বহিভুতি ন্তন পরিকলপনা-গ্লি সম্পর্কিত বিবৃতি।
- (২) বাণিজ্যিক ধরনের লেনদেন সম্পর্কিত গ্রেছ্প্রণ সরকারী পরিকল্পনাগ্রনির আর্থিক কলাফল প্রদর্শনিম্লক বিবৃতি।

এই সর্বপ্রথম মাননীয় সদস্যগণকে "ইকনমিক রিভিরা," শীর্ষক একটি ন্তন প্র্চিতকা দেওরা হইয়াছে এবং স্বতন্দ্রভাবে "দি ওয়েস্ট বেশ্যল রুহি" প্রচার ব্যরা হইবে। এই-সমস্ত কাগজপর হইতে আমাদের উন্নয়ন-কার্যস্চি ও বাজেটের অবস্থা ব্যুৱা যাইবে। স্তরাং এ-ক্ষেত্রে আমি আমার বিবৃত্তিকে আনু,মানিক হিসাবের কয়েকটি বিশেষ বিষয়ের মধ্যে সীমাবন্ধ রাখিব।

3340-68

বর্তমান বংসরের বাজেটের প্রারম্ভিক তহবিল ছিল ১০৫০ কোটি টাকা; ইহা ছিল ১৯৬২-৬৩ সালে সংশোধিত আন্মানিক হিসাব অন্সারে উক্ত বংসরের আন্মানিক বর্ষান্তিক তহবিল। প্রকৃতপক্ষে বংসরের শেষে তহবিলে ছিল ৩০০৫ কোটি টাকা।

বর্তমান বংসরে আন্মানিক বাজেটের ১১৭ কোটি ৫ লক্ষ টাকার স্থলে সমগ্র রাজস্বর আদারের সংশোধিত আনুমানিক হিসাব দাঁড়াইয়াছে ১২৮ কোটি ৬৪ লক্ষ টাকা। এইভাব্রে ব্যাধির পরিমাণ ১১ কোটি ৫৯ লক্ষ টাকা।

আন্মানিক বাজেটের ১০৯ কোটি ৭৯ লক্ষ টাকার স্থলে সংশোধিত আন্মানিক হিসাবে মোট রাজস্ব ব্যয়ের পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ১২০ কোটি ৮৩ লক্ষ টাকা। এইর্পে মোট ১১ কোটি ৪ লক্ষ টাকার বৃদ্ধি ঘটিয়াছে।

মূল আনুমানিক বাজেটের ৩৩ কোটি ৪৩ লক্ষ টাকার স্থলে সংশোধিত আনুমানিক বাজেটে মূলধনী বায় বরান্দ দাঁডাইয়াছে ৩৪ কোটি ৩১ লক্ষ টাকা।

নীট ফল এই যে, ১৯৬৩-৬৪ সালের শেষে রাজস্ব উন্ব্রের পরিমাণ হইয়াছে ৭ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা এবং রাজস্ব হিসাবের বাহিরে ঘার্টাতর পরিমাণ ১০ কোটি ৭৪ লক্ষ টাকা । প্রারম্ভিক তহবিলের ৩ কোটি ৫ লক্ষ টাকার সহিত রাজস্ব হিসাবের উন্ব্রে ৭ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা যোগ করিলে রাজস্ব হিসাবের বাহিরে ১০ কোটি ৭৪ লক্ষ টাকার ঘার্টাত মুছিয়া গিয়া নীট উন্ব্রের পরিমাণ থাকে ১১ লক্ষ টাকা।

>>48-46

১৯৬৩-৬৪ সালের সংশোধিত আন্মানিক হিসাবের ১২৮ কোটি ৬৪ লক্ষ টাকার প্রকে ১৯৬৪-৬৫ সালে আন্মানিক বাজেটে সমগ্র রাজস্ব আদারের পরিমাণ দাঁড়াইরাছে ১৩৫ কোটি ৫২ লক্ষ টাকা। সামগ্রিক বৃদ্ধির পরিমাণ ৬ কোটি ৮৮ লক্ষ টাকা।

সংশোধিত আন্মানিক হিসাবের ১২০ কোটি ৮৩ লক্ষ টাকার স্থলে ১৯৬৪-৬৫ সালে আন্মানিক বাজেটে রাজস্ব ব্যরের পরিমাণ দাঁড়াইরাছে ১২৯ কোটি ৯১ লক্ষ টাকা। এইভাবে ব্যুন্থির পরিমাণ ৯ কোটি ৮ লক্ষ টাকা।

১৯৬৩-৬৪ সালে সংশোধিত আন্মানিক হিসাবের ৩৪ কোটি ৩১ লক্ষ টাকার প্রক্রে ১৯৬৪-৬৫ সালের আন্মানিক বাজেটে ম্লেধনী ব্যয়ের সামগ্রিক বরান্দের পরিমাণ ৪০ কোটি ৯৪ লক্ষ টাকা। এইভাবে বন্দির পরিমাণ ৬ কোটি ৬৩ লক্ষ টাকা।

নাট কল হইল ১৯৬৪-৬৫ সালে ৫ কোটি ৬১ লক্ষ টাকার রাজন্ব উন্ধৃত্ত। রাজন্ব ইছসাবের বাহিরে ঘাটাতির পরিমাণ ৮ কোটি ১১ লক্ষ টাকা। এইভাবে সামগ্রিক ঘাটাতির সারমাণ ২ কোটি ৫৮ লক্ষ টাকা। ইহার সহিত প্রারম্ভিক তহবিলের ১১ লক্ষ টাকা যোগ করিলে মোট ২ কোটি ৪৭ লক্ষ টাকার নঞ্জর্থক তহবিলের সৃষ্টি হয়।

১৯৬৩-৬৪ সালের জন্য পরিকল্পনার অর্থ-বিনিয়োগ

১৯৬০-৬৪ সালে পরিকল্পনার অন্তর্গত পরিকল্পগ্নিলর জন্য বাজেটভুক্ত বিনিয়েগের পরিমাণ ছিল ৬৪.৫ কোটি টাকা। ১৯৬০-৬৪ সালের সংশোধিত আন্মানিক হিসাবে পরিকল্পনার জন্য অর্থ-বিনিয়েগের পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ৭০.৬ কোটি টাকা। ভারত-সরকার বর্তমান বংসরের জন্য বর্ধিত-হারে ৫ কোটি টাকার সাহায্য দিতে সম্মত হওয়ায় কেন্দ্রীয় সাহায্যের পরিমাণ দাঁড়াইয়াছে ৩১.৯০ কোটি টাকা। ১৯৬১-৬২ সালের পরিকল্পনার ব্যায় বাবত ২.২০ কোটি টাকার বকেয়া কেন্দ্রীয় সাহায্যের হিসাবও আমরা ধরিয়াছি। এইভাবে ১৯৬৩-৬৪ সালের সংশোধিত আন্মানিক হিসাবে মোট ৩৪.১০ কোটি টাকার কেন্দ্রীয় সাহায্য অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। রাজ্য সম্পদ হইতে পাওয়া ঘাইবে ৩৬.৫ কোটি টাকা। আমাদের সংরক্ষিত ভাত্যের হইতে গহুবিত ৩ কোটি টাকাও ইহার অন্তর্গত।

১৯৪৬-৬৫ সালের পরিকল্পনার জন্য অর্থ-বিনিয়োগ

১৯৬৪-৬৫ সালে পরিকল্পনার জন্য অর্থ-বিনিয়োগের পরিমাণ ৭৭০৫ কোটি টাকা। রাজ্য-পরিকল্পনার অন্তর্গত শক্তি পরিকল্পগানি রুপায়ণের জন্য রাজ্য বিদান্থ পর্যদ ১৯৬৪-৬৫ সালে ৩ কোটি টাকার বাজার ঋণ গ্রহণ করিবেন। রাজ্য বিদান্থ পর্যদ কর্তৃক গাহীত ঋণগানি পরিকল্পনার জন্য প্রয়োজনীয় সামগ্রিক রাজ্য-সম্পদের মধ্যে ধরা হইয়াছে বিলয়া পরিকল্পনার অন্তর্গত পরিকল্পগানি রুপায়ণের জন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের নিকট ইইতে পর্যদ কর্তৃক প্রহীত ঋণের ক্ষেত্রেও অনুরুপ সামঞ্জস্য বিধানের সিম্পান্ত গৃহীত ইইয়াছে। রাজ্য-সরকারের বাজেটে ১৯৬৪-৬৫ সালের জন্য পরিকল্পনার আর্থ-বিনিয়োগের সার্মমাণ ৭৭০৫ কোটি টাকা হইলেও রাজ্য বিদাৎ পর্যদ বাজার ঋণ হইতে গৃহীত যে ৩ কোটি টাকা বায় করিবেন তৎসহ রাজ্য-পরিকল্পনার অন্তর্গত সমগ্র পরিকল্পে র মোট ব্যয়ের পরিমাণ হইবে ৮০০৫ কোটি টাকা।

১৯৬৪-৬৫ সালের জন্য রাজ্য-সম্পদের পরিমাণ দাঁড়াইবে ৩৫·৭৮ কোটি টাকা এবং কেন্দ্রীয় সাহাযোর পরিমাণ দাঁড়াইবে ৩৮·৮০ কোটি টাকা। এইভাবে ১৯৬৪-৬৫ সালে মোট সম্পদের পরিমাণ দাঁড়াইবে ৭৪·৫৮ কোটি টাকা। পরিকম্পনার জন্য ৭৭·০৫ কোটি টাকার অর্থ-বিনিরোগ এবং মোট আন্মানিক ৭৪·৫৮ কোটি টাকার সম্পদের মধ্যবতী ২·৪৭ কোটি টাকার বাবধানকে বাজেটে সামগ্রিক ঘাটতি হিসাবে দেখান হইয়াছে।

তৃতীর পশুবার্ষিক পরিকদপনার অর্থ-বিনিয়োগ

তৃতীয় পশুবার্ষিক পরিকল্পনার জন্য আমাদের মূল লক্ষ্য ছিল ৩৪১ কোটি টাকা। কিন্তু পরিকল্পনা কমিশন ২৫০ কোটি টাকার পরিকল্পনা গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং রাজ্যসরকার যদি অধিকতর অর্থসংস্থান করিতে পারেন তাহা হইলে কার্যকরী পরিকল্পনার আয়তন ২৯৩ কোটি টাকার মতন হইতে পারে ইহা অনুমোদন করিয়াছিলেন। রাজ্যের প্রাণ্তব্য সন্পদের হিসাব করিয়া বার্ষিক পরিকল্পনার আয়তন নির্দিষ্ট করা হইবে তাঁহারা এ-বিষয়ে একমত হইয়াছিলেন। বংসরের পর বংসরের হিসাবে পরিকল্পনার সাফলার পরিচয় নিচেদেওয়া হইলঃ—

					(কোটি টাকার হিসাবে)	
		১≥৬১-৬২ (⊄ কৃত)	(প্রকৃ ড)	: ৯৬৩-৬৪ (সংশোধিত)	১৯৬৪-৬৫ (বাজেট)	মোট
द्र ाख]-म ण्ल ान	••	(क) <i>६६</i> . ७	२⋫∙७ (क)	৩৬.৩	(ক)(ৰ) ৪১ <i>•</i> ৩	254.5
কেন্দ্রীয় সাহাযা	•••	29.7	২ ৩٠૧	•8∙ე	9 b · b	330.9
		85 •२	٠٠ دی	۹••৬	F 2	₹80.9
						-

- (ক) রাজ্য বিদ্যুৎ পর্ষ দের বাজার ঋণসহ।
- (খ) ২·৫ কোটি টাকার ঘাটতিসহ।

ব্যয়ের প্রবণতা দেখিয়া মনে হয় যে, আমাদের প্রকৃত পরিকল্পনার ব্যয় মোট ৩২০ কোটি টাকা পর্যন্ত উঠিতে পারে; ইহা কার্যকিরী পরিকল্পনা হইতে অনেক বেশী হইবে।

উপসংহার

পরিষদীয় শাসন-ব্যবস্থার কাঠামোর মধ্যে গণতালিক সমাজতল্প প্রতিষ্ঠা আমাদের লক্ষ্য। প্রায় ৪৫ কোটি নরনারীর জীবনধারণের মান উন্নত করার কাজ বিরাট শ্রমসাধ্য ব্যাপার। ইহার উপরে আবার আমাদের সীমানত এলাকার চৈনিক আক্রমণজনিত জর্বী পরিস্থিতির দর্ন আমাদের দেশের অর্থনীতি-প্রভূত অস্বিধার সম্ম্থীন হইয়াছে। বর্তমানে অর্থনৈতিক অগ্রগতি এবং প্রতিরক্ষা—এই উভয়বিধ প্রয়োজন বিবেচনা করিয়া আমাদের উন্নয়নের কার্যস্বিচি নির্ধারিত করিতে হইবে। আমি এই সভার সকল দলের মাননীয় সদস্যাগণের কাছে এই আবেদন জানাই যে, তাঁহারা যেন এই দায়িত্বপূর্ণ এবং শ্রমসাধ্য কাজে সহায়তা এবং সহযোগিতা করিতে আগাইয়া আসেন।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1-30 p.m. on Thursday, the 20th February, 1964.

Adjournment

The Council was then adjourned at 5.4 p.m. till 1-30 p.m. on Thursday, the 20th February, 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta. Bhattacharyya, Shri Sreepada. Chakrabarty, Shri Amar Prasad.

Ghosh, Shri Ashutosh.

. Haldar, Shri Gopal.

Khaitan, Shri G. N.

Majumdar, Shri Rajendranath.

Prodhan, Shri Lakshman.

Singha, Shri Biman Behari Lall.

Singha, Shri Jatindra.

Sinha, Shri Rabindralal.

Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 20th February 1964.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 20th February, 1964, at 1-30 p.m. being the Seventh day of Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Adult franchise in Municipal Elections

- *39 Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that on the introduction of adult franchise in the municipal elections the number of the wards of each municipality has been so increased that the number of voters under adult franchise in each new ward may not much differ from the number of voters in each old ward before; and
 - (ii) that the prices of voters' lists of individual wards have been much enhanced?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons for such enhancement of the prices; and
 - (ii) whether the Government consider the desirability of decreasing their prices?

[1-30-1-40 p.m.]

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: (a) (i) No. (ii) Yes.

- (b) (i) Increase in the cost of printing the voters' lists due to the inclusion of more names therein as a result of introduction of adult franchise.
 - (ii) No.

New structures on destroyed bustees

- *40 Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (i) whether many bustees have been destroyed due to arson during the recent disturbances in Calcutta and suburbs; and
 - (ii) whether the Government proposes to construct new structures on the sites of the old ones?

- (b) If the answer to (a) (ii) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the Government will allow the construction of new huts more or less like the huts destroyed; and
 - (ii) if not, whether the Government consider the desirability of construction of new pucca structures following the specifications of the Calcutta Slum Clearance and Rehabilitation of Slum Dwellers Act?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) (i) Yes. (a) (ii), (b) (i) and (b) (ii) It has been decided to construct on twelve sites in the affected bustees multi-storeyed tenements under the Slum Clearance Scheme. In other cases, the hut owners will be given house-building grant up to the ceiling of Rs. 400 per tenement to reconstruct or repair their damaged houses.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয়া মন্ত্রিমহোদয়া দুটা স্কিমের কথা বললেন যে ১২টা বস্তি এলাকাতে নূতন বাড়ী তুলবেন, আর কতকগুলি এলাকাতে বস্তির রিপেয়ারিং খরচে দেবেন। এই রিপেয়ারিং খরচের তাৎপর্য হচেছ যে সেই সকল বস্তিগুলি ঠিক আগের মতই সেখানেই থেকে যাচেছ। আমার প্রশু হচেছ যে মাননীয়া মন্ত্রিমহোদয়া কি মনে করেন যে যদি কোথাও আংশিক ক্ষতি হয়ে থাকে, সেখানেও নৃতন বাড়ী তৈরী করবেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

বে ১২টি জায়গা ঠিক করা হয়েছে মালটি স্টরিড টেনেমেণ্ট তৈরী করার জন্য সেই সব এলাকাতে বস্তি গুলির বেশীরকম ক্ষতি হয়েছে বলেই। ইমপুত্মেণ্ট ট্রাস্ট এবং আমাদের হাউদিং ডিপার্ট মেণ্টের এরা সব দেখে যে সব জায়গাগুলি বিবেচনা করবেন উপযুক্ত হবে, সেইগুলিতে প্রথমে মাল্টি স্টরিড টেনামেণ্ট নির্মাণ করা হবে, আর বাকীগুলিতে রিলিফ ডিপার্ট মেণ্ট থেকে হাউস বিল্ডিং গ্র্যাণ্ট দিয়ে সাহায্য করা হচেছ যাতে তারা সেখানে তাদের বিধ্বস্ত গরগুলি পুনর্গঠিত করে নিতে পারে। সেগুলি সব বিচিছ্নু ভাবে বড় বন্ডি বিস্তির ভিতর হয়ত ২০টা, ৩০টা ছোট ছোট ঘর পুড়ে গিয়েছে, কিম্বা পাঁচটা, সাতটা পুড়ে গিয়েছে, দেখানে সমস্ত বস্তি তুলে দিয়ে টেনেমেণ্ট করা সম্ভব নয় বলেই, সেখানে ৪০০ টাকা পর্যস্ত সাহায্য করে সেই ঘরগুলিকে পুনর্গঠিত কবে দেবার ব্যবস্থা হয়েছে; আর বাকী ১২টা জায়গায়, যেগুলি বেশী ক্ষতিগ্রস্থ হয়েছে, সেগুলিতে মালিট স্টরিড টেনামেণ্ট হবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয়া মন্ত্রীমহোদয়া কি জানেন যে শ্লাম কুয়ারেন্স আাক্টএ পশ্চিমবঙ্গ সরকার এই নীতি গ্রহণ করেছেন যে ধীরে ধীরে সমস্ত বস্তি তুলে দেবেন ? স্থতরাং সেধানে যধন আংশিকতাবে কতকগুলি বস্তি ভেঙ্গেছে, সেধানে যধন একটা অপরচুনিটি এসেছে, তথন পশ্চিমবঙ্গ সরকার কেন এই স্থযোগ গ্রহণ করছেন না, যে সেধানে যাতে আর বস্তি না হয় ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমিত আগেই বলেছি যে যতটা স্থযোগ গ্রহণ করা সম্ভব হয়েছে, ততটা গ্রহণ করা হয়েছে। কিন্তু সবটা গ্রহণ করা সম্ভব হয়নি বলেই, তা করা যায় নি। তার প্র^{থম} কারণ হচেছ এই যে সমস্ত জায়গার বস্তিগুলি তুলে দিয়ে সেখানে মাল্টি স্টরিড টেনানে^{দট} করা সময়সাপেক্ষ এবং ব্যয়সাপেক্ষ, এবং সেটা করাও সরকারের পক্ষে এখন সম্ভব ন^{র।} সেইজন্য এখন যতটাতে করা সম্ভব, ততটা সরকার হাতে নিয়েছেন।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয়া মন্ত্রীমহোদয়া নিশ্চয় জানেন যে ভারত সরকারের এই ধরণের একটা আইন র^{য়েছে} এবং ভারত সরকারও চান স্রামগুলি পরিকার হোক। সেখানে আজ এখানে এ^{কটা} বিশেষ পরিস্থিতিতে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের সামনে যখন একটা অপরচুনিটি এসেছে, তখন গ্রীক্ষা ভারত সরকারের কাছ থেকে আরও সাহায্য চেয়ে পাঠিয়েছেন কি ?

The Hon'ble Abha Maiti:

দ্বামি ত আগে বলেছি গাহায্য চাওয়া হয়েছে এবং তাঁরা দেবেনও বলেছেন। তাঁরা যতটা দেবেন, তারই উপর তিত্তি করে এই জায়গাগুলি ঠিক করা হয়েছে। এছাড়া, জারও একটা প্রশা এখানে আছে যাদের ঘরবাড়ী পুড়ে গিরেছে, তাদের সংখ্যা কম নয়। তাদের গকলেই কলকাতার বাসিন্দা। এই সমস্ত ব্যক্তিদের মধ্যে কলকাতায় যারা যেখানে কাজ হরেন, সেইখানে তাদের জায়গায় রৈখে, বা তার কাছাকাছি অলটারনোটিভ জায়গায় তাদের বাড়ী করে দেওয়াতেও আমাদের মুক্ষিল আছে। তাই এখন এই যে ১২টা জায়গা চিক করা হয়েছে, সেখানকার যে সমস্ত লোক, তাদের সরিয়ে নিয়ে অন্যত্র রাখতে হচেছ্ তা আপনারা ভাল করেই জানেন। কলকাতার বাইরে নিয়ে গেলে তাদের রুজি-রোজগার করা সম্ভব নয়। সেইজন্য যতটা এখানে একোমোডেসান করা যাবে, তার উপর এটা নির্ভর করে, এবং এক বছরই হোক বা ১০ বছরই হোক, এই সমস্ত লোক-গুলিকে অন্যত্র রাখতে হবে, এবং তাহলে পরে আমরা এই সব জায়গায় রিকন-টাক্সান করতে পরবো। এটাও হচেছ্ তার মধ্যে একটা পয়েণ্ট।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

নাপ্রিমেন্টারী কোশ্চেন স্যার, মুসলমানদের যে সমস্ত বাড়ী ধর ভেঞ্চে গিয়েছে তাদের পুনর্বাসন
ছরবার জন্য সরকারের এমন কোন পরিকলপনা আছে যে তাদেরকে পুনরায় সেই একই জায়গায়
নংখ্যাগরিষ্ট কোরে না রেখে তাদেরকে ভিনু ভিনু জায়গায় রাখা।

The Hon'ble Abha Maiti:

ক্তিগ্রন্ত ব্যক্তিদের মধ্যে শুধু মগলমান বলছি না, হিন্দু কিম্বা মুগলমান এবং কোন কোন জায়গায় গ্যাংলো ইণ্ডিয়ানরাও ক্ষতিগ্রন্ত হয়েছেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

গামি ভধু মুসুলমানদের কথা বলছি—তার। যেসব জায়গায় ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে সেই এলাকায় তাদের শুর্বাসন না করে তাদেরকে ছিটিয়ে ভিনু ভিনু জায়গায় রাধার কোন পরিকল্পনা আপনি নিয়েছে্দ কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

শ রকম কোন পরিকলপনা আমাদের নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

গাননীয়া মন্ত্ৰীমহাশয়া জানাবেন কি এই যে ১২টা পাকা বাড়ী হবে তা কোন কোন জায়গায় হবে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

একটা হবে এনটালি থানা এরিয়াতে, ২ নম্বর ছাতু বাবু লেন—এটা একটা জায়গা। তারপর এনটালি পি, এস এর অধীনে বস্তী এক নম্বর ছাতুবাবু লেন। ইন্টালি থানার অধীনে বিবি বাগান বস্তী। কৈটালি থানার অধীনে বিবি বাগান বস্তী। কৈটালি থানার অধীনে চিংড়ীঘাটা রোড এরিয়াতে। বেনিয়াপুকুর পি, এস তে ৬।১।বি ডিহি খীনামপুর রোড। পবি ডিহি শীরামপুর রোড। তারপর ১নং রামমোহন বেরা লেন। তারপর ২।১ রাম্মাহন বেরা লেন। অবং বাহ তিলজলা রোড। তারপর আমহাই দ্বীট এলাকায় পাটোয়ার বাগান লেন এবং কেশব সেন দ্বীট। বেলেঘাটা এরিয়াতে কাজরীতলা বস্তী। এটা নারকেল ভাঙ্গা মেন রোডের ওখানে। এবং বেলেঘাটা থানায় ওড়িয়াগলি বস্তী। তারপর বেলেঘাটা থানায় চুড়াওতলা দিখী বা সাহেব বাগান কন্মী।

Shri Jatin Chakravorty:

াননীয়া মন্ত্রীমহাশয়া বলেছেন যে যেখানে এই পাকা বাড়ী হবে না সেখানে ৪০০ টাকা করে সব ^{পকে} বেশী টাব্ব্ব দেওয়া হবে—এই টাকাটা কি বন্তীতে যারা থাকতো সেই টেনেমেন্টএ যারা থাকতো ^{সদের} দেওয়া হবে বা বন্ধীর যে মালিক তাদের দেওয়া হবে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

বস্তীর মানিককে দেওয়া হবে এই কণ্ডিসানেতে যে সে তার পুর্বতন বে ভাড়াটিয়া তাকে সেই স্বারপা দেবে এবং পুর্বতন ভাড়াতে দেবে।

Shri Jatin Chakravorty:

সরকারের পক্ষ থেকে এমন কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচেছ কি যে যদি সে তার পূর্বতন ভাড়াটিয়াকে না দেয় তাহলে যাতে তারা সেই বাড়ীতে এসে উঠতে পারে সেই রকম কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচেছ কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমরা একটা বণ্ড তৈরী করেছি তাতে বাড়ীওয়ালা এবং ভাড়াটে উভয়কে শই করাতে বাধ্য করিয়ে এই টাকা দেওয়া হবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়া কি বলবেন যে ৪০০ টাকা যে তিনি ঢালাও রিপেয়ার হিসাবে দিচেছ্ন বাড়ীর থে আংশিক ক্ষতি হয়েছে তাও কি ঠিক সমান তাবে হয় কি ? আমি বলি কোন জায়গায় ৪০০ টাকা দরকাঃ হতে পারে, কোন জায়গায় ১৫০ টাকা আবার কোন জায়গায় ৭০০ টাকা দরকার হতে পারে সেখানে একেবারে ঢালাও ৪০০ টাকা দিচেছন এটা সম্বন্ধে কি তিনি পুনবিবেচনা করবেন ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি বলেছি ৪০০ টাকা পর্য্যন্ত। এমন হয় কারো ধর বড় ছিল, কারো ধর ছোট ছিল, কারো বা সবটা পুড়ে গিয়েছে কারো হয়ত পুড়েনি এই সব ঠিক করে দিতে হবে।

Shri Nirmai Chandra Bhattacharyya:

এই যে ১২টা বন্তী এগুলি কি সব মুসলমান অধ্যুষিত বন্তী?

The Hon'ble Abha Maiti:

মোটামুটি এগুলি মুসলমান অধ্যুষিত বস্তী কিন্ত তার ভিতরে হিন্দুদের বাড়ী ছিল না কিন্বা এ্যাংলো ইংগুয়ান এর বাড়ী ছিল না তা আমি বলতে পারিনা।

(1-40-1-50 p.m.)

Shri Subodh Sen:

জমির মালিক যদি আপাতত: বাড়ী না করে জমিটা ফেলে রাধতে চান তাহলে গভর্নমেন্ট থেকে কি কবা হবে সেটা জানতে পারি কি ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বল্লাম আমরা যে বণ্ড করেছি তাতে বলে দিয়েছি যে এ মাসের মধ্যে বাড়ী করতে হবে।

Shri Subodh Sen:

যদি বাড়ী না করে ফেলে রেখে দেন তাহলে কি হবে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

সে তে জমি একজনের হয়। আপনারা অনেকেই জানেন, আবার বাড়ীগুলি আয় একজনের হয়। আবার ভাড়াটে অন্য লোকেরা থাকে। সাধারণতঃ বাড়ীওয়ালা যাঁরা জমির উপর বাড়ী তৈরী করেন তাঁদের আমরা টাকা দিচিছ এবং তাঁদের এই বও করে দিচিছ যে ৩ মাসের মধ্যে বাড়ী করতে হবে এবং তাতে যুক্ত স্বাক্ষর থাকছে। সেই জায়গায় বাড়ী করতে দেবেনা ল্যাও ওনার্স এমন তো হতে পারে না, কারণ আমরা যে আইন করেছি, এখান থেকে বিভিন্ন সময়ে সে আইন এবং অভিনান্ত আগে করা হয়েছিল তার বলে তাঁরা বাধা দিতে পারেন না—বাড়ী করতে দিতে হবে।

Shri Subodh Sen:

वाफी अग्राना यिन वाफ़ी ना वानाग्र ठाश्टल कि क्वरवन?

The Hon'ble Abha Maiti:

ন্তামি আগেই বলেছি যে আমরা একটা বণ্ড তৈরী করেছি যাতে ৩ মাসের মধ্যে বাড়ী তৈরী করতে হবে এই স্বীকৃতি দিতে হবে এবং তাতে ভাড়াটে এবং বাড়ীওয়ানার যুক্ত স্বাক্তর থাকবে।

Shri Subodh Sen:

यि वाज़ी ना करतन এवः होका यि ना निन छोहल कि हरत ?

The Hon'ble Abha Maiti:

টাকা যদি না নেন তাহলে আলাদা করে আমরা তো আর জোর করে টাকা দিতে পারবো না?

Shri Subodh Sen:

তাহলে জমির কি অবস্থা হবে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

মালিক জমি ফেরৎ নেবেন কিনা জানিনা—সে যদি হয় তাহলে তাকে অন্যত্র থাকতে হবে কিংবা অন্য কোন জায়গা আমাদের যোগার করে দিতে হবে। এ ছাড়া আর কিছু করতে পারি না। কেউ যদি টাকা না নেয় তাহলে জোর করে আমরা দিতে পারি না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এই বগুটা কাদের সংগে হচেছ—যে জমির মালিক তার সংগে না হাট ওনারের সংগে?

The Hon'ble Abha Maiti:

গুট ওনাবের সংগে।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রীমহোদয়া কি জানাবেন যে টাকা নিল, বাড়ীও করলো কিন্তু ভাড়াটে আগে যে ভাড়াতে ধাকতো সেই ভাডাতেই তাকে কি ধাকতে দেয়া হবে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই তো বলেছি যে সেই ভাড়াতে সেই ভাড়াটেকেই থাকতে দেয়া হবে এবং ৩ মাসের মধ্যে বাড়ী করতে হবে এই কণ্ডিসনে আমরা টাকা দেব।

Shri Jatin Chakravorty:

পাকা বাড়ী তৈরী হবার পরও কি এই সর্গু প্রযোজ্য অর্থাৎ এখন কুঁড়ে যরে যদি ১০ টাকা ভাড়া হয় পাকা বাড়ী করবার পরও কি ১০ টাকায় তাকে থাকতে দেয়া হবে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

জাপনি বলছেন ভাড়া কি হবে—সেটা হাউজিং ডিপার্টমেন্ট এবং সি, আই, টি ঠিক করবেন আমি ^{বলতে} পারি না।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমার বন্ধু ওখান থেকে যে প্রশু করলেন তার উত্তরটা হল না। উনি জানতে চাচেছন যদি কোন মালিক এই বণ্ডেব আওতায় আসতে না চান তাহলে তাকে বাধ্য করার জন্য কোন আইনানুগ ব্যবস্থা ক্ববার পরিকল্পনা আছে কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি সে যদি বাড়ী ন। করতে চায় কিয়া ল্যাও ওনার যদি তাকে পাক। বাড়ী ন। দেয়, যদি জায়গা আর না দেয় সে তো হতে পারে না। আমরা আইন যা করেছি জায়গা দিতেই হবে বাট ওনারকে বাড়ী করার জন্য এবং বাড়ী তিনি করবেন না। আমরা তাঁকে বাধ্য করাবো না এটা ঠিকই।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

কেন পারবেন না ?

The Hon'ble Abha Maiti:

यमि টাকা আমাদের কাছ থেকে নেন তাহলে বত্তে আমরা বাধ্য করাতে পারি বাড়ী করার জন্য।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আইনানুসারে বণ্ড নিতে বাধ্য করাবার ব্যবস্থা আছে কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

না, এরকম কোন ব্যবস্থা নেই।

Shri Mohitosh Rai Choudhurl:

যে ১২ টা বাড়ী হবে বলছেন, যে জমির উপর হবে কিভাবে হবে জমিকে গভণ মেন্ট কিনে নিয়ে সেখানে বাড়ী করবেন, না কি করবেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

জ্বমি গভর্নমেন্ট য্যাকইজিসান করে নেবেন।

Shri Tripurari Chakravarti:

মাননীয়া মন্ত্রীনহোদয়। একটা প্রশ্নের উত্তরে বল্লেন যে কোলকাতার কতকগুলো বন্তী মুখ্যতঃ মুসলমান অধ্যুদিত বন্তী, অনেকগুলি এরকম বন্তি আছে—একথা তিনি স্বীকার করলেন এবং এই বন্তীবাসীর মধ্যে অনেক ভাল বন্তী নষ্ট হয়ে গেছে। পুনর্গঠনের সময় এবং পুনর্বসতির সময় সরকারের কি এই নীতি বিবেচনা করা উচিৎ নয় যে এবার সমস্ত সম্প্রদায়ের লোককে এক সঙ্গে বাস করতে দেয়া উচিৎ, য়েমন ভাল ফল হয় অনেক সময় কমিউনিটি ভিনার, কমিউনিটি প্রেয়ার, কমিউনিটি হাউসিং, কমিউনিটি যাকমভেসন, অনেক উপকার হয় কিন্তু যে রাজ্যে যথন সাম্প্রদায়িক কলহ ঘটে সেখাল সমস্ত সম্প্রদায়ের লোককে যথাসভ্তব একস্থানে বাস করবার স্ক্রযোগ দেয়া উচিৎ এই নীতি সরকা বিবেচনা করছেন কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

আপনার সংগে এ বিষয়ে আমাদের তো কোন ম্বিমতই নেই, কারণ আমরা চাই সবাই এক সংগে বসবা করুন, আমাদের তো অস্ক্রবিধা নেই। আমাদের যে সব বাড়ী তৈরী হবে, হিন্দুও যদি চান তাঁকেং আমরা স্থযোগ দেব স্বোন থাকার, মুসলমানও যদি চান তাঁকেও আমরা স্থযোগ দেব। তবে একটা কথা বলতে চাই একসংগে বাস করতে গেলে যে মনোভাবের দরকার হয় সেই মনোভাব স্থাষ্ট করাবাব জন্য আপনারা সকলে যদি চেষ্টা করেন তাহলে এটা সম্ভব হতে পারে।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি জানেন যে যারা কুঁড়ে ঘরে থাকে, তারা শথ করে থাকে না, তাদের আর্থিক ক্ষমতা হয়ত ১০ টাকা দেবার মত। কিন্তু, যেখানে পাকা বাড়ী হচেছ, সেখানে উঁনি বলছেন যে হাউজিং ডিপার্টনেন্ট তার ভাড়া ঠিক করবেন। আমার প্রশু হচেছ এই যে বস্তিতে যারা যে ভাড়ার ছিল, তাদের আর্থিক সংগতি অনুসারে যে ভাড়া তারা দিতে পারতো, আজকে যদি হাউজিং ডিপার্টনেন্ট সেখানে পাকা বাড়ীর ভাড়া বেশী করে তাহলে যাদের উদ্দেশ্যে ওখানে বাড়ী তৈরী কর হচেছ, অথাৎ সেই বস্তির ভাড়াটিয়াদের থাকতে দেবার যে নীতি, সেই নীতি সেখানে পুযোঞ্চা হবে না: সেই সম্পর্কে সরকার কি বিবেচনা করছেন ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি যে শ্লাম ক্লিয়ারেন্স অ্যাক্ট অনুযায়ী এই বাড়ীগুলি হচেছ। শ্লাম ক্লিয়ারেন্স আৰু এর কোথাও একথা বলা নেই যে খুব বেশী বাড়তি ভাড়ায় সেই সমস্ত ঘরগুলি বস্তিবাসীদের দিতে হবে।
নিশ্চয়ই তাদেব সকলের অবস্থা বিবেচনা করে ভাডা নির্দ্ধারিত হবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, স্থবোধ বাবুর একটা প্রশ্নের জবাব উনি দেননি। বস্তির নিয়ম হচ্ছে আপনি বোধ হয় জানেন যে জমির মালিক যদি বস্তিতে ধালি জমি পায়, তাহলে যেই জমি ^{তাৰ} অধিকারে আসবে। এবারকার দাঙ্গায় এই ধরণের ধবর পাওয়া গিয়েছে যে কোন কো^ন ৰম্ভিতে সেখানকার লোক বা জমিদার লোক দিয়ে কোন কোন বন্তি তারা জানিয়ে দিয়েছে,— এইরকম খবর পশ্চিম বাংলা সরকারের কাছে রয়েছে। স্বত্তরাং সেখানে যদি জমির মানিক বা ঠিকা টেনেন্ট কোন অথ সাহায্য না চায়,—সে চাইবেও না, কারণ তার স্বাথ হচেছ ঐ জায়গাটা খানি থাকুক,—তাহনে সেখানে সেই খানি জায়গাটা অধিকার করবার জন্য সরকারের তরক থেকে কি কোন পরিকল্পনা করা হয়েছে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

মাননীয় সদস্য নরেনবাবুর অবগতির জন্য বলতে চাই আমরা যে সমস্ত জায়গায় শ্লাম ক্লিয়াবেন্স জ্যান্ট অনুযায়ী বাড়ী নির্মাণ করছি.না, সেই সমস্ত জায়গায় ল্যাও ওনাররা বহুজন আমার কাছে এসেছেন এবং জানিয়েছেন যে যাতে তাদের জমি নিয়ে নিই এবং সেখানে শ্লাম ক্লিয়াবেন্স আন্ট অনুসারে টেনেমেন্ট করে দিতে পারি। কিন্তু নানান কারণে, সেটা এখন করা আমাদের পক্ষে সম্ভব নয়। নানান কারণে আমরা পারছি না, সেটা অন্য কথা। স্থতরাং আমার মনে হয় না যে যার ওখানে জমি রয়েছে, তিনি হাট নির্মাণ করতে দেবেন না। তিনি দিতে বাধ্য। আমরা আইন করে বর্তুমান অবস্থায় কি করা যায় তারজন্য চেষ্টা করছি। স্থতরাং যে কথাটা উনি বলনেন যে হাট ওনাররা যদি বাড়ী না করেন, তাহলে সে ক্ষেত্রে কি করে আমি তাঁকে বাধ্য করাতে পারি ?

আমি ত অৰ্থেই বলেছি, এবং আমার অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি আজ পর্য্যন্ত যে সমস্ত ছাট ওনারদের সেই সমস্ত জায়গায় বাড়ী পুড়ে গিয়েছে, তাঁরা সকলেই উদগ্রীব হয়ে আছেন বাড়ী করার জন্য। মফঃস্বলে আমরা যত তাডাতাড়ি হাউস বিল্ডিং লোন দিতে পেরেছি, কলকাতায় নানা রকম বুঁটিনাটি অস্কবিধার জন্য আমরা দিতে পারিনি। সকলেই আমাদের কাছে বাড়ী করবার জন্য আগ্রহ প্রকাশ করে আসছেন আমরা যাতে তাদের গ্র্যান্ট দিই। স্কতরাং আপনাদের মনে যে আশঙ্কা জাগছে, সেই আশঙ্কাটা ঠিক নয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয়া মন্ত্রীমহোদয়া কি জানাবেন বহুতলা বিশিষ্ট যে সব বাড়ী উঠছে, তার এক একটি খরের ভাড়া কত হতে পারে ? একাধিক ধর হযেছে, তার আনুমানিক ভাড়া কত হতে পারে সেটার হিসাব করা হয়েছে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি এখন বলতে পারবো না।

Shri Abdulla Rasul:

সাপ্লিমেন্টারী কোয়েশ্চেন স্যার। উনি যেভাবে ধরে নিচেছন যে ঐ সব জায়গায় বর্ত্তমান মালিকরা বা প্রাক্তন মালিকরা, তাঁরা ঘর তৈরী করবেনই। এই জায়গায় আইনের ফাঁক ধাকছে, সেই ফাঁক বোজাবার ব্যবস্থা তিনি করবেন কিনা ? কারণ, এমন হতে পারে যে তাঁরা আজকে প্রতিশ্রুতি দিলেন, কিন্তু, সেটা মৌধিক। সেটা আইনের মারা বাধ্য নয়, সেটা ভঙ্গ করবার সম্ভাবনা থাকে। সেই প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করা, বন্ধ করা সম্পর্কে কি ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আনি ত আগেই বলেছি যে কোন ল্যাণ্ড ওনার হাট তৈরী করতে দেবেন না, এ হতে পারে না। আমাদের যে এক্জিট্রং আইন আছে তাতে পুতি ল্যাণ্ড ওনারকে যদি হাট ওনার হাট নির্মাণ করতে চান তাহলে ঠিকা টেনেন্সী অ্যাক্ট অনুসারে করতে দিতেই হবে। আমরা সেইভাবে আইন এ্যামেণ্ড করেছি। স্থতরাং সেদিক থেকে কোন আশ্বার কারণ নেই। আর হাট ওনাররা হাট করবে, কি করবে না, সে জমি কেলে রাখলো, যে সব কথা বলেছেন, আমি তার উত্তরে বলেছি যে এখনও পর্যন্ত আমি কোন জারগা থেকে দেখিনি যে এই রকমভাবে জমি ফেলে রাখবার টেনডেনসি হয়েছে। আমি যে কথা আগে বলেছি আমাদের কাছ থেকে টাকা নেবার জন্য তারা আসছেন, আমাদের খুটিনাটি কতকগুলি অনুসন্ধানের জন্য, যতটা তাড়াতাড়ি দেওয়া উচিত, তত তাড়াতাড়ি দিতে পারছি না।

[1-50—2 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

যদি ল্যাও ওনার হাট ওনার হয় তাহলে কি হবে?

SS-14C

Ties Hon'ble Abha Maiti:

বে তো হাট ওনার হিসাবে গণ্য হবে ল্যাও ওনার-এর প্রশু আসছে না।

Shri Sontosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, আমার অতিরিক্ত প্রশু হচেছ এই ৪০০ টাকা করে দেবার কথা হয়েছে আমি জিপ্তাস। করছি আজ পর্য্যন্ত কত টাকা দেওয়া হয়েছে গ

The Hon'ble Abha Maiti:

আমরা আমানের এখানে যে ডেপুটি ডাইরেক্টর আছে তার কাছে প্রায় এ।।০ লক্ষ টাক। দিয়েছি—আর কতজনকে দেওয়া হয়েছে তা জানতে হলে নোটিশ দিতে হবে।

Shri Sontosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, শশান্ধবাবুর প্রশূের উত্তরে উনি ব*লেলন* বাধ্য করার মত কোন ব্যবস্থা ওরা করেননি, <mark>আমার</mark> প্রশূ হচেছ যাতে বাধ্য করা যায় তার কোন ব্যবস্থা করবেন কি ?

The Hon'ble Abha Maiti:

যদি প্রয়োজন হয় নিশ্চয়ই করব।

Recruitment to the post of Secretary to the Board of Secondary Education, West Bengal

- *41. Dr. Janaki Ballabna Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) what is the mode of recruitment to the post of the Secretary to the Board of Secondary Education, West Bengal;
 - (b) whether P.S.C. is consulted in this matter;
 - (c) if so, whether the present incumbent of the post of the Secretary to the Board of Secondary Education has been selected on the recommendation of the P.S.C.; and
 - (d) what is the reason for changing the incumbent of the post with the promulgation of the West Bengal Board of Secondary Education (Amendment) Ordinance, 1963?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) Appointments was to be made by the previous Board. (b) No. (c) Does not arise. (d) The West Bengal Board of Secondary Education (Amendment) Ordinance 1963, has nothing to do in this matter.

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আমার প্রশু হল এই যে এখানে তিনি বললেন যে এটা গভর্নকে এপারেণ্টনেণ্ট হয়নি কিন্তু আট অফ ১৯৬৩, লেখা আছে যে বোর্ডের সেক্রেটারী **এলুরেণ্ট** করবেন গভর্ন-নেণ্ট তাহলে

How can the Secretary continue as Secretary of the Board.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The secretary is continuing for the time being. The Secretary will be appointed that the Act by the State Government and the rules for recruitment of the secretary have been published by notification, dated 24th December 1963. In accordance with those rules the recruitment will be either by promotion or by recruitment in consulation with a Selection Committee.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: With reference to enswer (b), may I know whether the Public Service Commission normally has no principle of the matter of whether its jurisdiction has been ousted?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Under the old Act the Public Service Commission had no jurisdiction. So far as the new Act is concerned, I have already said that the recruitment rules have been published and in accordance with the recruitment rules the Secretary will be recruited either by promotion or by appointment with the help of a Selection Committee.

Shri Satya Priya Roy:

কিন্তু স্যার, নিউ অ্যাক্ট ১।১।৬৪ থেকে অনরেডি এফেক্টএ এসেছে তাহলে ১।১।৬৪ থেকে কেব্রুয়ারী এসে গেছে তালে সেক্রেটারী যে আক্ট করছে আক্ট এজ সেক্রেটারী অব দি বোর্ড এটা কি ইজণ্ট দ্যাট ইল্রিগাল ?

The Hen'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, the present Secretary is only carrying on the work. The Secretary who is going to be appointed under the new Act will be the Secretary of the Board and the recruitment rules have been published, as I have said before, on the 24th December 1963.

Shri Sontosh Kumar Bhattacharyya:

সত্যপ্রিরবাবু যেটা জিজ্ঞাস। করলেন তার জবাব পেলাম না নুত্ন অ্যান্ট অনুমায়ী সেক্রেটারীকে গভর্নমেণ্ট অ্যাপয়েণ্ট করবে, ওল্ড অ্যাক্টের কথা হচেছ না, নূত্ন অ্যান্ট এবং চলা জানুয়ারী থেকে আপনার নূতন আইন কার্যকরী হয়েছে। এখনও ঐ ওল্ড সেক্রেটারী সেক্রেটারী হিসাবে কাড করছেন এবং তিনি সার্কুলার ইত্যাদি সব কিছু পাঠাচেছন অভার হোয়াট অপোরিটি? In accordance with the provisions of section 46(2)(c) of the West Bengal Board of Secondary Education Act, 1963.

Shri Satya Priya Roy:

এই প্রভিসানটা আমাদের সামনে নেই, আপনি যদি একটু বলেন তো ভাল হয়।

The Hon'ble Harendra Nath Chaudhuri: I have referred to the section. You may look it up. I have not got a copy of the Act with me now.

Shri Sasankar Sekhar Sanyal: May 1 know what are the contents of that particular section?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The particular section is that the present officer may continue.

Potato in Darjeeling district

- '42. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-harge of the Agriculture Department be pleased to state if it is a fact that notato is produced in the district of Darjeeling extensively?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister repleased to state—
 - (i) the approximate amount of production of potatoes in 1961-62;
 - (ii) the amount sent outside the district for sale?
- (c) Will the Hon'ble Minister be further pleased to state whether surplus potatoes are exported to places outside the district?
- (d) If the answer to (c) is in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reasons therefor; and
 - (ii) steps taken to stop such a course?

The Hon'bie Smarajit Bandyopadhyay: (a) No.

- (b) (i) and (ii) Does not arise.
- (c) Yes. Approximately 500 tons of tables potatoes, i.e., 1/33 of the total production of the crop was sent outside the district to the neighbouring areas in West Bengal during 1961-62.
 - (d) (i) and (ii) Does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

মদ্ভিমহাশয় কি জানাবেন যে দাজিলিং-এর আলুতে একটা রোগ ধরেছে বলে ভারত সরকার থেকে সেই আলু যাতে এক্সপোর্টেড না হয় সেই রকম নির্দেশ দিয়েছেন কিনা ?

The Hon'ble Smara[it Bandyapadhyay:

ভারত সরকার থেকে এই রকম নির্দেশ ছিল, সেই নির্দেশটা উঠিয়ে দেবার জন্য আমরা ভাদের সঙ্গে আলোচনা করছি।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি দেখেছেন যে আলুটা ভারত সরকার বলছেন পোকাধরা আলু সেই আলুটা যে স্তাই পোকাধরা নয় সেটা সহজে কি আপনি নিশ্চিত হয়েছেন ?

The Hon'ble Smarajit Bandyapadhyay:

এ সংক্ষে বিশেষজ্ঞর। পরীক্ষা করে বল্লে তবে বুঝা যায় কোনটা রোগধরা এবং কোনটা রোগধরা নয়। এ সম্পর্কে কিছু ইনফর্মেসন আমি মাননীয় সদস্যদের জানাচিছ

The Darjeeling red round variety which was of great demand throughout India was detected to be affected with wart disease. Steps were taken to replace this susceptible variety by wart immune varieties importing them from Holland and multiplying them in Government farms and also in cultivator's field.

To put a step to recurrence of wart disease in other parts of India Government of India imposed a ban upon the export of potato from West Bengal to other territories of India under destruction of Insect and Pest Act in 1959.

The Darjeeling red round has been mostly replaced by other wart immune varieties.

The cultivation of potato has, therefore, been limited to a certain extent. It is expected that with complete replacement by the immune varieties the production will be intensified enusing enhanced export. On a general survey taken in 1962, ut of 16 principal potato growing areas of the district of Darjeeling 6 areas were only still found to contain wart disease.

As ban on the export of West Bengal potato was imposed by the Government of India, the State Government took up the matter with them. On their advice an order under the D. I. Rules, viz., West Bengal Agricultural Diseases and Pests Order, 1963, has been issued with effect from 2nd January 1964 with purpose of cordoning the areas affected with the diseases and pests and restricting the export of so diseased varieties outside the particular cordoned area.

[2-2-10 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মদ্রিমহাশয় কি জানাবেন যে নিষেধটা তুলে নেওয়া হল, এটা কি দাজিলিংএ চাষীদের জানিয়ে দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

হাা, ওটা জানিয়ে দেওয়া হয়েছে।

Shri Sontosh Kumar Bhattacharyya:

জামার জিপ্তাস্য মন্ত্রিমহাশরের কাঁছে, চাল যখন পাওয়া যায় না, তখন মুখ্যমন্ত্রিমহাশ্বর বলেন গম খাও আর আলু খাও। কাজেই এই যে এক্সটেনসিভলি দাজিলিং-এ এটা হচেছ, দাজিলিং ছাড়া পশ্চিম বাংলার আর কোন কোন জেলায় আলুর চাঘ করা হচেছ বেশ বৃহৎ আকারে, সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

খানুর চাষ বেশীর ভাগ হুগনী জেনায় হয় এবং তা পার্শু বর্তী এলাকাতেও হয়। আজকার নদীয়া, মুশিদাবাদ এবং উত্তর ২৪-পরগণাতেও হচেছ।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

সাপ্লিমেণ্টারী কোয়েশেচন স্যার। বর্তমানে বাজারে আলুর দর কত, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলতে। পারেন কি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এথেকে এই প্রশু আসেনা।

Shri Sudhindra Nath Mukherjee:

জামরা দেখতে পাই বহু টাক। খরচ করে আলু আমাদের দেশে উৎপন্ন হয়। রেঞ্পুণ থেকে করেন এক্সচেঞ্জ খরচ করে আমাদের আলুর বীজ আনতে হয়। আমার প্রশু হচেছ এটা কি সম্ভব নয়, যে হুগলী জেলাতে এবং পশ্চিম বাংলার অন্যান্য জেলাতে বেশী করে এই আলুর বীজ তৈরী করে, ভারতবর্ষের বাইরে থেকে আলুর বীজ আনা বন্ধ কর। যেতে পারে ?

Shri Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

জাসর। সিড মালটিপ্লিকেশণ ফার্ম দাজিলিংএ করেছি, এবং দাজিলিংএ ওয়ার্চ ইমিউন ভেরাইটি বেশী করে করতে পারলে এবং বেন টা উঠে গেলে, দাজিলিং থেকেই ক্রমশঃ আমরা সিড মালটিপ্লাই করে সর্বত্ত প্রয়োজন অনুসারে সরবরাহ করতে পারবো বলে আমরা আশা কর্মি।

Commissioner of Police, Calcutta

- *43. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether the present Commissioner of Police, Calcutta, has been appointed on a permanent basis; and
 - (b) whether any claims of other senior officers have been superseded by the said appointment?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: (a) No.

(b) No.

Shri Jatin Chakravorty:

^{নাননীয় ম}দ্রিমহোদয় কি ^{কো}নাবেন যে বর্তমানে যিনি পুলিশ কমিশনার হয়েছেন তাঁর থেকে ^{ৰারও} দুজন সিনিয়ার আছেন, একজনের নাম হচেছ শ্রীদুর্গাপদ ভট্টাগ্রাজি ও আর একজন ^{ইচেছন} মিঃ মাস্কুদ**় আমার প্রশু হচেছ উনি ওটার উত্তর 'নো'** বললেন কেন? স্থপার্বিড ^{ক্}রা হয়নি গ

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

এটা একটা টেমপোরেরি এরেঞ্জমেণ্ট সেইজন্য মিঃ পি. কে. সেন কে আনা হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

সাপ্রিমেণ্টারী কোয়ে শ্চন স্যার। যে দুজন অফিসারকে স্থপারসিড কর। হয়েছে, তাদের কাউকে কেন আনা হয়নি ?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

একটা ইমারজেন্সীর সময়, তখন তাড়াতাড়ি আনার জন্য মি: সেনকে আনা হয়েছিল।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মত্রিনহাশয় কি জানাবেন বর্তমানে যিনি পুলিস কমিশনার হয়েছেন তিনি অ্যাকটিং কিনা? , কারণ এর আগের দিন মুখ্যমন্ত্রিমহাশয়তো বলেছিলেন যে মি: খোদ, যিনি ঐ পারমানেণ্ট পোস্ট এ ছিলেন, তার ছুটি ফুরলে তাঁকে আবার ওখানে আনা হবে। আমার প্রশু হচেছ যে বর্তমানে যিনি আ্যাকটিং পুলিস কমিশনার মি: পি. কে. সেন, তাঁকে জ্যোতিদীর। বলেন যে তিনি কমিশনার হবেন। সেই জ্যোতিদীর ভবিদ্যৎবাণী সফল করবার জন্যই কি দুজন সিনিয়ার অফিসারকে স্থপারসিড করিয়ে তাঁকে কমিশনার কর। হয়েছে ?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

আমি তা জানি না। সেটা জ্যোতিষী জানেন, এবং যতীনবাবু জানেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি সত্য কথাই বলছি, মিঃ পি. কে. সেন কমিশনার তিনি নিচ্ছে রিপোর্টারের কাছে ঐ কথা বলেছেন।

Mr. Chairman: We are not interested in astrology.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Why not?

উই আর ইণ্টারেসটেড ইন এনিথিং অন দি আর্থ। সাপ্লিমেণ্টারী কোরেশ্চেন স্যার। এই যে দু-জন অফিসাব নি: ভট্টাচার্য এবং ম স্বুদ সাহেব, এঁদের দুজনকে কি জানিয়ে দেওয়া হয়েছে যে আপনানের যেটা কুেম সেটা স্থপারসিড হয়নি বাই দিস টেমপোরারী এরেঞ্জমেণ্ট ? কোন রকম যে তাদের কুেইমস ইমপেরার্ড হয়নি, এটা কি তাদের জানিয়ে দেওয়া হয়েতে ?

The Han'ble Ardhendu Sekhar Naskar :

व्यानात्नात्र भुरायाक्यन श्रानि।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

প্রয়োজনের কথা নয়। দুটি লোক, তাদের ঘাড়ের উপর একজনকে দাঁড় করিয়ে দেওয়া হল, তাদের জান.নর কি ভিউটি নয় গভর্নমেণ্টের যে তোমরা ডণ্ট ওয়ারী তোমা^{দের} কেইন্স মুগার/সৈডেভ **মর ইমপেয়ার্ড করা হয়নি**?

The Hendle Ardhendu Sekhar Naskar:

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আমি তে। আগেই বলেছি এটা একটা টেম্পোরারী অ্যারেঞ্জমেণ্ট।

Shri Daljendralal Sen Gupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলনে যে সিনিয়ার দুইজন লোককে না এনে, মিঃ সেনকে ^{আন} হল ভাড়াভাড়ির জন্য, সেই সিনিয়ার দজন অফিসার বর্তমানে কোথায় পোসেট্ড আছেন?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

মিঃ মাম্বদ আছেন ডি. আই. সি., বর্মনান রেওএ আর মিঃ ভট্টাচার্কী আছেন জ্বলপাইগুড়িতে।

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table)

Arrest of Hindus fleeing from East Pakistan

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—

- (a) how many persons—Hindus from East Pakistan—have been arrested on this side of the border while running away from East Pakistan in January last, giving the dates of such arrests; and
- (b) what the Government intend to do with regard to them.

Minister for Home (Passport) (The Hon'ble Jagannath Kolay): (a) and (b) Seventy-nine such persons were taken into custody on different dates in January ast as they were without any valid travel documents. Cases against them have, nowever, been dropped.

Number of employees in Refugee Relief and Rehabilitation Department

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of he Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (a) what is the number of employees in the Department of Refugee Relief and Rehabilitation including its Directorate and sub-offices as on the 1st of January, 1964;
- (b) how many of them are-
 - (i) temporary having no lien elsewhere.
 - (ii) temporary having lien in other permanent departments, and
 - (iii) superannuated persons re-employed;
- (c) how many of them have been serving on temporary basis for 10 years or more;
- (d) whether the revision of pay-scales of 1961 has been fully implemented in the Dir ctorate including its sub-offices;
- (e) if not, the reasons therefor; and
- (f) what is the scheme of action of State Government in respect of the services of the temporary employees?

Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Abha Maiti):

- (a) (i) Gazetted—66 and (ii) Non-Gazetted—2,897; Total 2,963;
- (b) (i) 2,932, (ii) 10 and (iii) 43,
- (c) 2,458.
- (d) Revision of pay-scales of 1961 has been fully implemented in the Secretariat, leadquarters Office of the Directorate and the District and Subdivisional Relief ffices. The cases in other offices, viz., the Homes under the Directorate have so been taken up for implementation and the work is in progress.

In the case of gazetted officers and staff under this Department drawing pay at fixed rates, revised pay-scales have been promulgated with effect from 1st April, 1961. But the officers and staff having represented to Government regarding inadequacy of pay-scales sanctioned for them the matter has been taken up be Government and is under consideration for re-adjustment of pay-scales. In these cases, the pay-scales have not been implemented.

- (e) The work of pay fixation involves some unavoidable procedural delay in the shape of up-to-date verification of services, settlement of arrear, claims. if any, and obtaining of Government orders in individual cases whenever necessary, etc.
- (f) Temporary employees of this Department on their becoming surplus and being given alternative employment under other Department of this Government

Calling Attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: There was a calling attention matter on 12th February, 1964, on the subject of issue of migration certificates to the intending migrants from East Pakistan and arrangements for their security en route.

The Hon'ble Minister concerned may make the statement if he is ready.

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: Mr. Chairman, Sir, with reference to the calling attention notice tabled by Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya, M. L. C. n the West Bengal Legislative Council, regarding the non-issue of migration certiificates to the riot-affected persons of East Pakistan intending to migrate to India and failure on the part of this Government to move the Government of India for making arrangements for safe railway journey of such persons through Pakistan territory, I rise to make the following statement: Migration certificates are issued to intending migrant from East Pakistan by the Deputy High Commissioner for India at Ducca using his discretion and also according to the instructions of the Government of India. The State Government promptly forwards to the Indian Deputy High Commissioner at Dacca cases relating to issue of migration certificates to the affected persons in East Pakistan as and when such requests are received from their relations in India. The Union Home Minister in a statement made on the floor of of the Parliament on 11th February 1964 as reported in the press has stated that the Government of India have already issued instructions to ease the conditions for the grant of migration certificate to the intending Hindu migrants of East Pakistan to this country. In addition to the already existing normal categories qualifying for the issue of migration certificates the following categories will be included for the grant of migration certificates to make the realities of the present situation.

- (1) Girls of marriagable age, unattached women and orphans who may have no sponsors in India as well as girls approaching marriagable age.
- (2) Families seriously affected due to arson, looting and killing, petty traders who have lost their wherewithal as well as industrial labour, skilled or unskilled who have been badly affected. Besides the Deputy High Commissioner at Dacca has full liberty to exercise descretion in border line cases. The Prime Ministers' agreement of 1950 provides that inter alia for sale transit of migrants from one country to the other. This Government has already lodged a telegraphic protest with Government of Pakistan over the reported harassment of the migrants during their journeys by railway, steamer, etc., in Pakistan. The Government of India has already been kept informed. The Indian Deputy High Commisioner at Dacca has also taken up the matter with the Government of East Pakistan separately.
- Mr. Chairman: Calling attention notice regarding the promulgation of East Pakistan Distressed Persons Rehabilitation Ordinance, 1964, by Shri Sasanka Sekhar Sanyal.

[2-10-2-20 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, I intend to call the attention of the Minister-in-charge of the Home Department to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon, namely, East Pakistan Distressed Persons Rehabilitation Ordinance, 1964, promulgated on 17th February 1964 and published herein the Dailies of 19th February Which under the camouuage of rehabilitating minorities of East Pakistan purports to unsettle remunerative disposal of properties made by those intending to cross over to this country and which by enjoying previous permission of Divisional Commissioners as condition precedent for such voluntary transfer, virtually blocks all transfers and exchange of properties and also exchange of population on voluntary and individual basis thereby putting a formidable road block to migration from East Pakistan and to emigration from West Bengal. This matter of undoubted urgent public importance requires being taken up with proper authorities at once with a view to putting adequate pressure upon East Pakistan for withdrawing the said Ordinance forthwith.

The Hon'ble Jagannath Kolay: The statement will be made on Tuesday next, the 25th instant.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, অ মাদের যে রুলস অব প্রসিডিওর অ্যাও কওাক্ট অব বিজনেস আছে, তার রুল ১৬৩ অনুসারে আমি এই স্পেশাল মোশানটা মুভ করতে চাই

Whereas there has arisen in the mind of the general public a sense of dismay and disappointment as a result of the role of the British representative in the United Nations Security Council on the Kashmir issue, this Council resolves that the West Bengal Government should forthwith urge upon the Government of India to sever all connections with the Commonwealth of Nations.

নননীয় অধ্যক্ষমহাশয় আমি এ সম্পর্কে শুধু একুটুকু বলতে চাই আমি কোন রাজনৈতিক উদ্দেশ্য নিয়ে এটা আনিনি। এটা আমাদের জাতীয় মর্য্যাদার প্রশু এবং জাতীয়
সামানের প্রশু এবং এ বিষয়ে প্রতেকটা ভারতবাসীর মন উদ্বেল হয়েছে এবং তাদের সেই
উদ্বেলতা আমি আমার মোশানের মধ্য দিয়ে প্রকাশ করতে চেটা করেছি। আমি আশা কয়বো
স্যার, যে অন্যান্য রাজ্য বিধানসভায় এইরকম প্রস্তাব গৃহীত হবে, লোকসভায়ও এই
রক্ম প্রস্তাব গৃহীত হবে। আমি শুধু এই মোশানের মধ্য দিয়ে আমাদের এই
হাউসকে এ বিষয়ে অবহিত হবার স্থযোগ করে দিচিছ্ এবং আমি ও পদ্দের বদ্ধুদের কাছ থেকে
চাইবো, সরকারের কাছ থেকে চাইবো যে অন্ততঃ এটা যাতে আমরা সর্বসাম্মতিক্রমে গ্রহণ
করতে পারি, এ বিষয়ে আলোচনা করবার জন্য একটা দিন আমি নিদ্ধিষ্ট করতে বলছি।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

षाপনি কি অ্যাডমিট করেছেন এই মোশানটা।

Mr. Chairman: After consulting the Leader of the House and the Minister for Parliamentary Affairs I shall give my formal consent to it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Are we to understand that the Leader of the House and the Minister for Parliamentary Affairs have got objection to this reasonable matter being discussed?

The Hon'ble Jagannath Kolay: It is for the Chairman to say that.

Mr. Chairman: The subject, of course, is very important from the point of view of Indian sentiment and prestige.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Not only prestige but national pride.

Mr. Chairman: So if the Government is agreeable and fixes up so date, then we can take up this.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এই জিনিঘটা দ্যার, এক রকমে হতে পারে—গভর্নমেণ্ট এ সম্বন্ধে ডিসকাসনের জন্য বে অফিসিয়ান ডে দিতে পারে না। যতীনবাবু তো এ ব্যাপারে একটা মন-অফিসিয় রেজনিউসন আনতে পারেন।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি মন্ত্রিমহাশয়কে বলবে। তিনি যেন এখন একথা না বলেন রাজী হচেছন কিনা আমি ২২ এ তারিখের পরে বলতে বলছি তাঁর অভিমত জানান, কারণ স্যার প্রফে কংগ্রেসের কার্যনির্বাহক সমিতি এবং ওয়েস্ট বেক্লন প্রদেশ কংগ্রেসের একটা গুরুত্বপূর্ণ স আছে। মির্চিমহাশিয়ের এই সময় বর্তমানে অবস্থায় যা যা করেছেন এ নিয়ে স্য আমার খবর ও'দের মধ্যে অনেক বিক্ষোভ আছে —সে সম্পর্কে আলোচনা সেখানে হবৈ এ স্যার, কিছ্ব ওলট পালটও সেখানে হতে পারে। আমি সেজন্য বলছি কত কি হয়ে যেতে প ২২এ তারিখের পর আমি জানি না। আমি বলছি ২২এ তারিখে কংগ্রেসের সভা হয়ে যা তাঁরাও স্যার, এ বিষয়ে বিবেচনা করতে পারবেন যে এই রকম প্রস্তাব এখান থেকে গ্রহণ ব উচিত হবে কিনা—সে সম্পর্কে তাঁরা ভাববেন। আমি সেজন্য বলছি আজকে যেন ও'রা নিদের দায়িছে না বলে না দেন। পরে বরং আপনাকে জানান, তারপরে আপনি একটা দিন নিদি কর্ন।

Mr. Chairman: So the matter is not decided here and now. The right thing would be that we shall wait now and I shall tell the House late whether this discussion will be feasible and accordingly the date will I fixed for the purpose.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, we have got to decide anoth question—whether it will be admissible under the rules.

Mr. Chairman: I have consulted the rules. It is admissible.

The Honb'le Jagannath Kolay: I will consult the Chief Minister and let yo

· Shri Nirmai Chandra Bhattacharyya: Sir, do we understand that you have ad mitted it?

Mr. Chairman: Yes, it is admitted.

Shri Sudhindra Nath Mukherjee: Sir, I do not say I have sympathy or I have no sympathy with the purpose, but as you have said it has been admitted, has been moved? He has simply mentioned it.

Mr. Chairman: He has written to me as the rules require. The formalitie have been complied with and it has been admitted.

Shri Manoranjan Sen Gupta: Sir, I have not yet received any reply to my question which was admitted on 4th February, 1964. My question was "How many gun licenses have been issued to the citizens living in the jurisdiction of Calcutti Corporation?"

Mr. Chairman: A complaint has been made by a member that he has not received the reply to his question. The Minister concerned should take note of it.

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, I will enquire into the matter.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি কালকেও এই পুশুটা উবাপন করেছিলাম এবং আমাদের চিফ হুইপ বলেছিলেন যে তিনি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাস। করে আমাদের জানাবেন। অর্থাৎ আন-লাইসেন্সভ আর্মস কোধায় কোধায় পাওয়া গিয়েছে, সেই এড্রেসগুলো দেবার জন্য আমি কালকেও পুশু উবাপান করেছিলাম। আমি জানতে চাই করে তার উত্তরটা পাবে। ?

(নয়েজ এণ্ড ইণ্টারাপসনস)

আমার কোরেশ্চেন ছিল

Places where unlicensed arms were found during the disturbances after rearch.

তার জবাবে মুখ্যমন্ত্রি মহাশয় বলেছিলেন প্লেসগুলে। আমি দিতে পারছি না, নোটিশ চাই। আমাদের অধ্যক্ষ মহাশয় বলেছিলেন নোটিশ লাগবে না। তখন উনি বলেছিলেন যে আমি জবাব দিয়ে দেবে।।

আমি জানতে চাই এটা কবে দেওয়া হবে?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar :

এই কোয়েশ্চেন্টা হেলড ওভার হয়ে আছে। এর উত্তর নেক্সট উইক দেওয়া যাবে।

Shri Jatin Chakravorty:

নেক্সট উইক বলতে কবে হবে?

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar :

খুঁজে দেখে বলবো। যদি কালকে পাই তো, কালকেই বলবো।

Shri Narendra Nath Das: It is admitted question No. 12.

এই ১২নং কোরেশেচনান হেল্ড ওভাব হযে রয়েছে, তার উত্তরটা পাওয়। গোল না, অথচ ৫১নং, ৫২ নং প্রশাের উত্তর হয়ে গোলো। মনোরঞ্জন বাবুর ১২ নং-টা হলনা কেন ? মনোরঞ্জনবাবু জানতে চেয়েছিলেন যে এ পর্যস্ত কতগুলি গান লাইদেন্দ কলকাতায় দেওয়া হয়েছে এবং তারমধ্যে কতজন হিলু এবং কতজন মুসলমান পেয়েছে ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

পেটা খোঁজ নিয়ে দেখে বলা হবে নেক্সট উইক।

[2-20—2-30 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We want to know about the number of legally issued licences.

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: The answer will be given in the next week

Leave of absence

Mr. Chairman: I have received an application from Shri Gopal Haldar, a Member of this House, for permission of the Council to grant his absence from its meeting till the first week of March, 1964.

I place this before the House and ask for its permission to grant the leave.

(Leave was accordingly granted)

Discussion on Governor's Address

Mr. Chairman: I must inform the members that I have received a long list of Members, who wish to speak, from either side of the House. The sujbect is very important and, as we understand, it is exercising the minds of the poeple. If necessary. I propose to continue with your support and goodwill up to 6 o'clock because there are so many members who came to me and verbally requested me to extend the time limit.

Now, Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya may like to speak.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to support the resolution, offering thanks to Her Excellency the Governor of West Bengal for her excellent speech.

Sir, from the trend of discussion on the floor of the House I find that there is a consensus of opinion with regard to certain matters, namely, that the Government of West Bengal and the Government of India should do all their powers to protect the lives and properties of the minority community in Pakistan, that migration should be made easier and that when the migrants from East Pakistan come over to India they should be rehabilitated properly. It was also agreed that the minority communities in West Bengal should also get similar treatment of lives and properties. The question is what steps should be taken to achieve our object.

Sir, suggestions have been made on the floor of the House by various speakers. Shri Sasanka Sekhar Sanyal stated before the House that the matter should be taken to the U.N.O. and a complaint lodged against Pakistan with a view to recovering lands and compensation money for the rehabilitation of refugees from East Pakistan Sir, in view of the bitter experience we have for taking Kashmir dispute to the U.N.O. I do not think any useful purpose would be served by taking up the matter there (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Hear, hear). Moreover, if the matter is taken to the U.N.O. and the decision of the U.N.O. be in favour of India, who is there to enforce the decision? This reminds me of the legal maxim enunciated by no less a person than Mr. Holland that international law is the vanishing point of jurisprudence (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Then, what's the utility of the U.N.O. ?). I am not here to answer it. I think my friend has gone through the U.N.O. Charter and knows it full well. Be that as it may, Shri Sanyal also said that the minority communities in East Pakistan are citizens of India not only morally but also legally. With regard to the first part of the statement, we have no objection and there cannot possibly be any objection. With regard to the second part of the statement, the question is full of doubts and difficulties. He has relied upon articles 5, 8 and 9 of the Constitution of which, in my humble submission, do not support his contention. I would not for shortness of time place all the articles of the Constitution but shall place only article 8.

Article 8 runs to this effect:

"Notwithstanding anything in article 5, any person who or either of whose parents or any of whose grant-parents was born in India as defined in the Government of India Act, 1935 (as originally enacted), and who is ordinarily residing in any country outside India as so defined shall be deemed to be a citizen of India if he has been registered as a citizen of India by the diplomatic or consular representative of India in the country where he is for the time being residing on an application made by him therefor to such diplomatic or consular representative, whether before or after the commencement of this Constitution. in the form and manner prescribed by the Government of the Dominion of India or the Government of India."

Sir, the provision of this Article of the Constitution of India clearly indicates that in order to make person resident in a country other than India to be a resident of India he must adopt the procedure laid down in article 8. So far as the minorities in East Pakistan are concerned they cannot be said to have been complied with the provision of article 8 by any stretch of imagination to be held as citizens of India. But be that as it may, Sir, it is an academic matter and it does not in any way alter the duties of the Government of India or the Government of West Bengal.

Sir, the next point is that if I have understood and followed the debate correctly it attacked the speech of the Governor of West Bengal because it did not mention the incidents in Dacca and Narayangunj but there may be various reasons for that. It might have been that the news of the incidents did not reach her (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Everybody all over the world came to know about it).

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of order. Sir. What Mr. Bhattacharyya has said amounts to a slur on the Governor. Is any honourable member entitled to pass a slur on the Governor of the State.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Otherwise there cannot be any reason for non-inclusion of the incidents.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: নমিনেশন পাবেন না।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: The Governor mentioned the riots in Jessore and Khulna but she has not mentioned anything about Dacca or Narayangunj and why? Certainly she did not know. There cannot be any other motive for non-inclusion of the riots in Dacca and Narayangunj.

[2-30-2-40 p.m.]

Be that as it may, Sir, Mr. Sasanka Sekhar Sanyal seems to be very enthuisastic about this matter. But, Sir, it was he who went to the length of saying this before this House. "Therefore, in all humility I suggest that the Governorshould have resigned or ask to be re-called as the Head of the State". This, I beg to submit, is a reflection on the conduct of the Governor of West Bengal, and this is most unjustified and I would further say that this is not premissible under the Rules of Procedure. Sir, I would place before you rule 213 (2) which runs to this effect....

Mr Chairman: But Mr. Bhattacharyya, you should have raised it as a point of order then and there when Mr. Sanyal spoke.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, it was not possible for me to have the correct report of his speech. But what I should submit before you, Sir, is this rule 213(2) runs to this effect: "A member while speaking shall not reflect upon the conduct of the President or any Governor". Sir, the statement reported to have been made by Mr. Sasanka Sekhar Sanyal, I beg to submit, reflects on the character of the Governor. That was not permissible.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I did not say anything about the character of the Governor.

Shri Nagendra Kumar Bhattachary :: Sir, he said this, "Therefore in all humility I suggest that the Governor should have resigned or ask to be re-called as the Head of the State". I beg to submit, Sir, this is a reflection on the conduct of the Governor as the Head of the West Bengal Government. I beg to submit, therefore, that either the statement should be withdrawn or.......

Chri Sasnaka Sekhar Sanya!: On a point of order, Sir. I never cast any reflection upon the Governor's conduct or the Governor as such. My point was that the entire climate was so bad—her Government and the environment—that a good lady like herself should either resign or ask to be released on account of the misfit character of the Government.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to submit that this is not....

Mr. Chairman: I have got with me the record of his speech. It runs like this: "Therefore, in all humility I suggest that the Governor should have resigned or ask to be re-called as the Head of the State. She has failed to inoculate the wisdom and justice into her Government. She should withdraw her pleasure from the Government because the Government has failed miserably and the Government has forfeited the confidence of all excepting those who are traitors to the country".

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, this is a clear reflection on the conduct of the Governor.

Mr. Chairman: No, I don't think so. It is quite parliamentary.

Shri Tripurary Chakravarti: Thank you, Sir. We are acquainted with a code of chivalry. It seems to me that Mr. Nagendra Kumar Bhattacharyya has become a knight-errant of new code of chivalry.

Shri Sasanka Sekhar Sanya! : On a point of order, Sir. Is it parliamentary on the part of a member to have a cap, which is really his own cap, fit on another's head?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, I can also retort to the remarks but it would be wasting the time placed at my disposal. What I would submit before this House is that the remark might not have been unparliamentary as has been decided by you, Sir, but it was most unjustified. Then again, it has been said that the Chief Minister should also resign. From what we have heard, as soon as the Chief Minister received information of riots in Calcutta, he reached Calcutta and, as a matter of fact, pulled all resources, requisitioned the services of police from outside and, I beg to submit he also requisitioned the services of military men and brought the situation under control within 48 hours. I beg to submit, he deserves thanks for that and not any condemnation. The time at my disposal Sir, seems to be over. I must bow down to the signal.......

Mr. Chairman: You can continue for a couple of minutes.

· Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, we join issue when he says "time at my disposal is over". We all wish, may he live long and may he live longer for making such speeches.

Mr. Chairman: I have allowed him a couple of minutes' more time.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir. before I resume my seat, I would humbly say that the solution of this communalism remains with us. If we can show to the world that we are living in peace and communal harmony and that the communal riots are things of the past, we can win the good opinion of all the nations of the world and that is the weapon which we can use against Pakistan, namely, goodwill of the world. That will ease the situation and that will bring about a position which will be for the good of both Pakistan and India.

With these words, I again support the motion of thanks to the Governor of West Bengal for the excellent speech she had made.

Shri Manoranjan Sen Gupta: Sir, I move that the following be added at the 1d of the address in reply, viz.:
But regret that—

- (1) there is no mention, for consideration of the Government of India of any well defined and realistic plan and policy to be adopted for migration of all the willing population of the minority community leaving the East'Pakistan when it is impossible for them to s'ay any longer with their body and soul together and with self-respect and honour of women intact in view of the insecurity and help lessness as revealed especially in recent unrestrained occurrences of brutal massacre of people, abduction and rape of women belonging to the minority community and also in view of the political constitution of the country which is professionally Islamic and also in view of the solemn pledges of protection given to them by the topmost leaders of the country at the time of partition;
- (2) there is no mention of any plan and programme for reconstruction of education based on Indian culture and civilisation to as to make the people worthy Indian citizens strong in physique, intellect and character and devoted to the welfare of the country."

ধ্যক্ষ মহাশয়, আমি সর্বাণ্ড্রে মিস্টার চাগলাকে ধন্যবাদ দিই যে তিনি যেভাবে ভারত াবং কাশ্মীরের প্রশু নিয়ে নিরাপতা কমিটিতে উপস্থিত করেছেন 470 তনি ভারতের মর্য্যাদা রক্ষা করেছেন স্যার পেট্রিক ডিনের ভোজ সভা বর্জন করে। তিনি নম্যত্ব দেখিয়েছেন, যেজন্য আমাদের শিক্ষামন্ত্রীমহোদয়কে আমি আন্তরিক ধন্যবাদ জানাই। উঠেছে সাম্প্রদায়িক गगगा, হত্যাকাণ্ড. সকলেরই আছে বিবেকবৃদ্ধি আছে তারাই এটাকে নিলা করবেন সেট। পূর্ব পাকিস্তানেই হউক না কেন। পশ্চিমবঙ্গেই পশ্চিমবঙ্গেতে যে সাম্প্রদায়িক আন্তরিক দঃখিত। এটা সিকিউলার স্টেট এখানে কোন হাঙ্গামা আমরা গ্ওিয়া অত্যন্ত দু:খের বিষয় সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। তবে এই হাঙ্গামা কিভাবে াসেছে তা আমাদের জানা বিশেষ দরকার।

2-40---2-50 p.m.]

হাউদে যে বজ্ঞতা হয়েছে –লোকসভায় আমাদের পরিঘদে দেখতে পেয়েছি যে এই যে হাঙ্গাম। উদ্ভূত হয়েছে এটা যশোর এবং খলনায় প্রতিক্রিয়া হিসাবে নয়। পাক গুপ্তচর এখানে একদল আছেন যারা এই হাঙ্গামাকে ঘড়যন্ত্র করে এর ^{উৎপত্তি} করেছে এবং আমারও মনে হয় যে যশোর এবং খলনায় প্রতিক্রিয়া উদ্ভব হয়নি। আমি জানি অনেক স্থানে প্রথম আক্রমণকারী হয়েছে সংখ্যালঘ সমপ্রদায় এবং সেইসব পূর্ব পরিকলিপত মতলব ছিল এবং আমি কতকগুলি ^{জায়গার} দৃষ্টান্ত দিতে পারি। যেমন মতিঝিল, বিবিবাগান, ট্যাংড়া সুটার হাউস, ফুলবাগান এই সব জায়গাতে সংখ্যালয় সম্প্রদায় প্রথমে সংখ্যাগুরু সম্প্রদায়কে আক্রমণ করেছে এবং হিন্দু যুবকগণ এগিয়ে গেছে এই সংগ্রামকে প্রতিহত করবার জন্য। হিন্দু যুবকগণকৈ গুণ্ডা নামে যে আখ্যাত করা হয়েছে এটা খুবই দঃখের ^{বিষয়।} আমার মনে হয় এই হিন্দু যুবকগণ যদি অগ্রসর না হত তাহলে পর ১৯৪৬-এর ^{মত} হাঙ্গামার উদ্ভব এখানে হত। কৈননা যারা এ বিময়ে অগ্রসর হয়েছিল তারা উৎসাহিত ^{হয়ে} আরো বেশী ুর্যাপকভাবে হত্যাকাণ্ড সংঘটিত করার স্থবিধা পেত। रहेना जानि जानि, मिथाति ५०० जन गःशानिय সম্প্রদায়ের লোককে সশস্ত্র অবস্থায় ^{্রেপ্তার} করা হয়েছিল, তার ফলে ঐ অঞ্চল রক্ষা হয়ে গেছে, নতুবা বিরাট হত্যাকাণ্ড অনুষ্ঠিত হত। যেমন ১৯৪৬ সালে হয়েছিল এবং ধুবই দুঃথের বিষয় যে এণ্টালী থানায় সেই অফিসার ইন চার্জকে ^{পাই} অফিসার ইন চার্জকে ট্রান্সফার করে দেয়া হয়েছে অন্য ধানাতে। যেমন পুলিস ^{ক্ষিশ্না}র শী এস. এম. যোষকে ছুটি নিতে বাধ্য করা হয়েছে এবং তাঁর সজে সজে আরো ে।৬ জন ভারপ্রাপ্ত কর্মচারীকে এইরকমভাবে অ্যারেস্ট করবার জন্য বদলী

দেয়া হয়েছে অন্য থানায় এটা ধুবই দু:ধের বিষয় সন্দেহ নেই। পাকিস্তানে যে ষটনা হয়ে গেছে তাতে আমরা স্তন্তিত হয়েছি—ভারতবর্ষে यা হয়েছে তার তুলনায় অনেক গুণ বেশী হয়েছে। এখানে এ।৪ শোর বেশী উভয় সম্প্রদায়ের লোক হত হয়নি কিন্ত ওখানকার যা সংবাদ পাচিছ তাতে আমরা স্তম্ভিত হয়ে গেছি—যে নৃশংস হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হয়েছে তার সংখ্যা ২০ থেকে ৩০ হাজার এই রকম বলা হয়েছে এবং বহু নারী সেখানে ধ্যিত হয়েছে, অপহৃত হয়েছে, বহু লোকের গৃহ, সম্পত্তি লুষ্ঠিত হয়েছে এগুলি ধ্বই মর্মন্তদ ঘটনা এবং সকলেই এ বিষয়ে দু:খিত হবেন। এর একটা প্রতিকারের উপায় চিষ্টা করা একান্ত আবশ্যক এবিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এটাকে সকলেই কনডেয করবেন। সঙ্গে সঙ্গে আমাদের ভাবতে হবে—বাঁর। আসছেন তাঁদের জন্য খানিকটা খার উন্মুক্ত করা হয়েছে, তাঁদের জন্য দণ্ডকারণ্যে বাসস্থানের ব্যবস্থা করা হয়েছে, কিন্ত যাঁরা থাকবেন তাদের সংখ্যা খুব বেশী হবে, অন্ততঃ আমার মনে হয় ৮০ লক এই রকম হবে—তাদের অবস্থা কি হবে সে বিষয়ে আমাদের চিন্তা করা বিশেষ আবশ্যক হয়ে পডছে। আজকে এজন্য শুধু পশ্চিমবাংলা নয়, সমস্ত ভারতবর্ষ আজ এই নৃশংস হত্যাকাণ্ডের নিন্দা করছে এবং কি উপায় গ্রহণ করতে পারা যায় সে বিষয়ে চিন্তা করছেন। আমাদের এটা সেকুলার স্টেট হলেও যাঁরা আসবেন তাঁদের রক্ষার ব্যবস্থা করা যাবে না এটার অর্থ হয় না। এর জন্য আমাদের যথোপযুক্ত ব্যবস্থা গ্রহণ করতে হবে এবং <u> খুব উৎসাহ উদ্দীপনা রয়েছে। সংবাদপত্রে</u> এজন্য আমাদের সমস্ত চিঠিপত্র আসছে। সম্পাদকীয় মন্তব্য লেখা হচেছ কিন্তু আমার মনে হয় এই উৎসাহ উদ্দীপনা রয়েছে কিছুকাল পরে এটা হয়ত নির্বাপিত হয়ে আমরা জানি বাঙ্গালী খুব সেণ্টিমেণ্টাল জাত। ইমোশনাল জাত—আমরা খানিকটা নিয়ে খুব গোলমাল স্টেকরি, তারপর আবার ভুলে যাই কিন্ত আমার সাজেসানস হচেছ এজন হওয়া উচিত আমাদের দেশে একটা বেসরকারী কমিটি সমস্ত দল নিয়ে যার। জাগিয়ে রাখবেন। আন্দোলনকে

আমাদের এখানেতে পরলোকগত শ্রুদ্ধেয় নেতা ডাঃ শ্যামাপ্রসাদ মুখাজীর কথা মনে পড়ে। তিনি যখন কাশ্মীরে যাচিছলেন, সেই সময়, আমাদিগকে বলে গিয়েছিলেন যে আমি কাশ্মীর থেকে ঘুরে এসে আমাদের উদ্বাস্ত সমস্যাকে গ্রহণ করবো এবং সেট সর্বভারতীয় সমস্যা হিসাবে গ্রহণ করা হবে, যার ফলেতে তার একটা আশু মীমাংগ হতে পারে। তাঁর কাশ্মীর যাবার কারণ ছিল এই যে আমি সেধানে গিয়ে তালে যদি সমর্থন করি, তাহলে পরে আবার বাংল। দেশে ফিরে এসে সমস্ত ভারতবর্ঘতে শুনবেন পশ্চিমবঙ্গের উথাস্তদের সম্পর্কে। তিনি সেইভাবেই গিয়েছিলেন, কিন্তু দুংগে বিষয়, তিনি আন ফিরে এলেন না, তাঁর কার্যসূচী অসমাপ্ত রয়ে গিয়েছে. ^{মার} ফলেতে আজকে এই হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হয়েছে। আমার মনে হয় এই হত্যাকাণ্ড ^{বে} হয়েছে, এটা আমাদের সরকারের দুর্বল নীতির ফলে। সেক্যুলার বলে যে নীতি তাঁরা গ্রহণ করেছেন, যার কথা আমার ইয়াং ফ্রেণ্ড যতীন চক্রবর্তী মহাশয় খুব উৎগাহী বন্ধ, তিনি বলেছিলেন যে এটা পারভার্টেড সেকুলারিজম, অমৃতবাজার পত্রিকা ^{যৌ} বলেছেন যে এটা একটা ফেটিসাস সেকুলারিজম করা হয়েছে। সেকুলারিজম মানে এই নয় বে যারা হিন্দু থাকবে, তাদের সম্পর্কে কোন কথা বলা যাবে না। হিন্দু কালচার, হিন্দু ধর্ম ও সংস্কৃতি সম্বন্ধে কিছু বললে বা তাকে সমথন দিতে গেলে পরেতে যে সেকলারিজম ব্যাহত হবে, তা নয়। কিন্তু আমাদের ভারত সরকারের এই সেকুলারিজম পলিসি গ্রহণ করবার ফলেতে, তারা ^{আছ} এমন দুর্বল নীতি অনুসরণ করে চলেছেন যে পাকিস্থান থেকে ইনফিলট্রেসান করে আসামে প্রা ১০ লক্ষ্ লোক প্রবেশ করেছেন এবং পশ্চিমবঙ্গেও প্রায় লাধধানেক লোক অনুপ্রবেশ করেছেন এবং ত্রিপুরাতেও প্রায় ৫০।৬০ হাজার লোক অনুপ্রবেশ করেছেন। তাদের এই ^{দুর্ব} নীতির জন্য এর বিরুদ্ধে কোন ব্যবস্থা তাঁরা গ্রহণ করতে পারেন না। আমাদের যে বি^{তা} বা সীমান্ত এলাকা আছে, সেখানে পাকিস্থান গভর্নমেণ্ট ক্রমাগত আক্রমণ করে ^{আস্থে} নুরুনারী অপহরণ করে নিয়ে যাচেছ, পশু হরণ করে নিয়ে যাচেছ, অধচ তার ^{কো} পুতিকারের কথা আমাদের সরকার চিন্তা করতে পারেন না, এর চেয়ে[ঁ] দুঃখের বি^{ষয় আঁ}

কিছ হতে পারে না। নারী যদি ধৃষিত হয়-তাহলেও আমাদের সরকার তার বিরুদ্ধে কিছ কর্**বেন** না, এই জন্যই যে তাতে সেক্লারিজম ন**ট হয়ে যেতে পারে। এই রক্**ম मत्नावि तरप्रदृष्ट, यात करनाटार जाता आजरक पूर्वन नीि जनगत्न करत এই ভ্যাৰহ পরিস্থিতির উত্তব করেছেন। যে সরকার শক্তিশালী হয়, তাকে সকলেই সন্মান ও শুদ্ধার চোখে দেখে থাকেন। প্রীতির চোখে দেখে থাকেন। আজ রাশিয়া ও আনেরিকা পথিবীর মধ্যে শক্তিশালী জাতি বলেই, তাদের শান্তির বাণী বলুন, আর যাই বলুন, তা ্রিছণ করতে অন্য জাতি বাধ্য হয়। কিন্তু ভারত সরকারের এই প্রান্ত নীতির ফলেতে নার শান্তির বাণী প্রচার করা সত্থেও তাকে কেউ গ্রাহ্য করে না। আজকে এমন অবস্থা দাঁড়িয়েছে যে আমাদের সেই পুরাণে যা কথিত আছে—যে নারদ মুনী তার শিষ্য সাপকে ফোঁস করতে বারণ করেন নি। কিন্তু তাকে এই ফোঁস করতে না বললেও সে ফোঁস-ক্রতে পারে না। তেমনি পূর্ববঙ্গের সরকার যতই সেখানকার সংখ্যাল্য সম্প্রদায়ের **উপর** খত্যাচার, অনাচার করে যাক না কেন, আমাদের সেক্লার ভারত সরকার সেনা অবন্ত সহ্য করে <mark>যাচেছন। সেইজন্য আজকে</mark> দেখা যাচেছ যে ১৯৫০ সাল খেকে শ্বাভ পর্যন্ত, পূর্ব পাকিস্তানে বহু হত্যাকাও সংঘটিত হয়ে গিয়েছে, কিন্তু আমাদের সরকার তার কোন প্রতিকার করতে পারে নাই. এবং পাকিস্তান সরকার বেশ ভাল করেই জানে যে ন্ত্রফ সরকার হচেছ সেকলার গভর্নমেণ্ট, কোন প্রতিকার সে করবে না। নেহেরু স্বকারের এই দূর্বলতার দক্ষণই তার। সেখানে অবাধে অত্যাচারের ব্যবস। চালিয়ে যাচেছ। জামাদের সরকার তার বিরুদ্ধে কোনরকম প্রতিবাদ করতে সক্ষম নন। সেইজন্য মানার প্রস্তাব হচেছ এই যে যতদিন পর্যন্ত আমাদের এই ধরণের কংগ্রেস সরকার থাকবে. ততদিন পর্যন্ত কোন প্রতিকার হওয়ার সম্ভাবনা নেই। বর্তমানে পশ্চিমবঙ্গে যে রকম অবস্থা দাঁড়িয়েছে, কংগ্রেসের যে রকম মনোভাব, তাতে যদি এখন নির্বাচন হয়, তাহলে আমরা নিশ্চিত জানি যে কংগ্রেস সরকার একটি ভোটও পাবেন না। কিন্তু অনটারনোর্টভ গভর্নমেণ্ট এর জন্য কি ব্যবস্থা হতে পারে, সেটাও আমাদের ভাবা দরকার। কোন অলটারনেটিভ ব্যবহা নেই বলেই, আজকে এখানকার যার। ভোটার আছেন, তাঁরা বাধ্য হয়ে কংগ্রেসকে আজকে আমরা সেইজন্য এই ব্যাপারে একটি নির্দলীয় কমিটি গঠন করেছি. উন্থান্ত সমস্যা এক দিনে বা দু দিনে মিটবে না. এর সমাধানের প্রচেষ্টা কারণ এই ৰনেক দিন ধরে চলবে, কারণ পূর্ব পাকিস্তানে ঐ যে ৯০ লক্ষ হিন্দু রয়েছে তাদের এখানে নিয়ে আসতে হবে। এই সম্পর্কে অনেক রকম প্রস্তাব হয়েছে, সে আলোচন। করবার আমার সময় নেই। আমি চাই সেইসব প্রস্তাবের মধ্যে বেওলো গ্রাহ্য বা করণীয় হতে পারে, সেগুলি নিয়ে, এবং একদল লোক যারা বাস্তবিকই টা অনুভব করেন, তাঁরা অগ্রসর হন সেই কমিটি নিয়ে এই আন্দোলনকে জাগিয়ে ३० नक मःशानम् मध्यमास्त्रत लाक, यात्रा भूर्व भाकिछात्न तरग्रहः, जारमत मकनरक ^{থবানে} স্থানবার একটা ব্যবস্থা স্থামাদের করতেই হবে। সেটা যে কোন ব্যবস্থার দ্বারা ্রাক না কেন, —এক্সচেঞ্জ অব পপুলেসান হোক বা বর্ডার পর্যন্ত দখল করে হোক, কিয়া শ্যু কোন পথে হোক, তাদের এখানে নিয়ে আসবার ব্যবস্থা আমাদের করতেই হবে। ^{এ বিষয়} আপনার কাছে এইটুকু আবেদন জানাচিছ।

2.50-3 p.m.]

Shri Nanda Kishore Ghose: Sir, we in this House should be grateful to the bovernor for her most excellent address and I join with the mover of the resolution in his proposal to offer our humble thanks to the Governor.

Sir, in accordance with the provisions of article 176 of the Constitution the Govnor has been pleased to inform the Legislature of the causes of its summons.
hese are, as has been stated in the address, firstly, law and order situation, secondly
if rehabilitation of the new influx of the refugees from East Pakistan, thirdly
if Pive-Year Plan and various other important matters, and lastly, about the budget
timates and the heavy programme of legislative activities.

Sir, while the Governor's address delivered last year on 18th February 18 mentioned about the summoning of the Legislature under the shadow of a granational emergency due to the Chinese invasion of India. this year it has been particle of the faced with a very serious situation, namely, law and order situation.

Sir, on the Governor's address one newspaper wrote, "the coming debat on t Governor's address may well be more significant than Monday's address whi remains a leasant ritual at least in West Bengal". Sir, while the debate will doubt be gnificant in that the speeches will bring forward and focuse attention all ent matters, I venture to remind that the Governor's address is more the pleasant ritual, for, apart from satisfying the needs of the Constitution it serma very useful purpose. The address has set forth, may be very briefly, all the prolems of this problems of this problems of the purpose.

Sir, it is baseless to suggest, as has been done by members of the Oppositive that the Governor has failed to enthuse her Government in the proper dischart of its duties. That, Sir, as we have seen, is far from correct.

Sir, I will briefly refer to the law and order situation in the State. The Govern has rightly drawn our attention to the law and order situation. She has referr to the incidents in East Pakistan and their repercussions in parts of West Beng and how quickly the situation was brought under control in West Bengal and communal harmony was fully restored. Our Government can take credit for this. So in such times of stress and strain when passions run high and reason slides to the background, we are apt to forget the glorious tradition of India where people of different communities and religions have always lived together peacefully.

Sir, the Governor has rightly reminded the citizens that ours is a secular Sta and that we should remain true to the ideals of secularism inspite of the grave provocation. Sir, the Union Home Minister, Shri Nanda, stated in the Lok Sabb on 13th February 1964 that India would bring to the notice of the world Pakistan treatment to the minorities so that world opinion can be created. The same viewas also earlier expressed by Shri Atulya Ghosh, the Pradesh Congress Leader.

Sir, let us hope that under the weight of world opinion Pakistan will be force to give up its policy of opression of the minorities.

I will now refer to the food position. This is expected to be better this year This is a good news. Only a couple of days ago Mr. Thomas, Union Minister of State for Food, stated in the Rajya Sabha that if West Bengal needed more food from the Centre it would be favourably considered.

About the progress made in the Third Plan period, the Finance Minister's budget speech yesterday is an ample testimony of the achievements of the West Bengal Government during this period. I will now refer to relief and rehabilitation of the refugees from East Pakistan. This has now been accepted as an all India responsibility. As you know, Chief Minister, from some of the States have offered to provide lands and settle large number of refugees in their respective States. There is new already in the newspapers that other States will be forthcoming to help in this matter. The Union Home Minister in a detailed statement in the Lok Sabha en 11th Februari 1964 mentioned this conclusions reached at the Ministers conference for the rehabilitation of the refugees. Mr. Khanna stated on 13th February 1964 in the Raji Sabha that Dandakaranya would be developed on an emergency basis to ensurthat least inconvenience was caused to the refugees. These are hopeful new While there is universal agreement that steps should be taken to allay the suffering of the crefugees on arrival at Petrapole or Gode in West Bengal, after hearing the

statement made by the Relief Minister in this House yesterday, I am convinced that there was no justification for the remarks made by the members of the Opposition about the Relief Minister that nothing was done.

The Governor's Address, although brief, contains a fair catalogue of the Government's programme for the betterment of West Bengal. It can become a programme of useful action if only it is raised to the dignified plan of constructive criticism and all round co-operation is offered to the Government for the furtherance of the programme. The Address gives the picture of our welfare State inspite of many difficulties and setbacks marching steadily along its path of progress to reach our goal of democracy and socialist order.

Shri G. A. Dossani: Mr. Chairman, Sir, I rise to support the motion moved for giving thanks to the Governor for her excellent speech. I am surprised that Opposition speakers have asked for the removal of the Governor. Our Governor is full of humanly feeling, she is full of kindness. I will give you one instance. During the riots she visited several hospitals and saw the patients here in Calcutta—persons of both communities—and expressed her sympathy for them. I am the President of Islamia Hospital which admits patients without distinction of caste, creed and religion, and some patients who were there, appreciated very much the Governor's going in and meeting them and their illness was greatly relieved.

Our Governor is the daughter of Shrimati Sarojini Naidu who fought for the liberation of this country, who tried—and with success—bringing about international goodwill amongst different communities. Our Governor is proud of being the head of a State which gave birth to illustrious stalwarts and broadminded peopole like Rabindranath Tagore, Surendranath Banerjee, Jagadish Chandra Bose and Nilratan Sarkar. They were the pride, not only of India, but of the whole world. I was born in Bombay but I have come to this State 48 years ago and I am proud to settle down in this State which has produced such stalwarts and broadminded people.

There is a tendency amongst certain elements of both the countries to exagge gerate anything that happened in the other country and to minimize happenings in their country. But the truth will surely come out.

[3-3-35 p.m. including adjournment]

There are international observers and also some fair-minded people in both the countries. I congratulate the Chief Minister and the Governor who toured the areas of minority communities and had taken immediate steps to bring army and to rehabilitate the displaced persons. I also congratulate the Hindus of West Bengal who gave shelter and protection to the minority community. I also congratulate the Muslims of East Pakistan who at the risk of their own lives rescued some of the minority people there. I feel that the Opposition should be broad-minded like the leaders I have mentioned and hope that they will join with us in passing a Vote of Thanks to the Governor for her excellent Address.

With these words, I support the motion.

Mr. Chairman: The House stands adjourned for tea for half-an-hour

(At this stage the House was adjourned for 30 minutes)

(After adjournment)

[3-35-3-45 pm.]

Shri Dwijendralal Sen Gupta: Sir, I beg to move that the following be odded at the end of the Address in reply, viz:

"But regret that--

- (a) the same does not assure anything to the minorities of East Pakistan.
 victims of communal frenzy;
- (b) the same does not suggest any means to stop massacre of the innocent in future;
- (c) the same does not throw any light as to how the inflationary tendencies will be checked;
- (d) the same makes no mention of the miseries and exploitation of the working class of this State .
- (e) the same promises nothing to the unemployed youngmen of the State;
- (f) the same does not make any reference to the sad and untimely death of Shri Bhudeb Sen, an innocent student, as a result of police firing."

বি: (চেয়ারম্যান স্যার, আমার একটা সংশোধনী আছে। সেই সংশোধনীটা উবাপন করে মাননীর। রাজ্যপালের ভাষণের উপর আমি কয়েকটি কথা বলবো। প্রথমেই প্রথম পাতায় তিনি একটি অপত্তিজনক ভাষা ব্যবহার করেছেন, ন্যায়ের খাতিরে কি. সেদিকে আমি আপনাব দৃষ্টি আকর্ষণ কর্মিটা তিনি বলেছেন

While both Hindus and Muslims throughout the country deplored the sacrilege the incident was deliberately deserted in Pakistan and the Press there carried on a virulent anti-Indian campaign continuously inflaming communal passions.

তাঁর বলা উচিত ছিল এ সেকশান অব দি প্রেস পাকিস্থানে বহু প্রেস এই দাঙ্গার বিরুদ্ধে জনসাধারণ-কে রক্ষা করবার জন্য অনেক ভাল ভাল কথা বলেছেন। স্বতরাং এই জাতীয় পরিস্কার স্থাইপিং একটা এলিগেসান—পাকিস্থান এণ্ড দি প্রেস পাকিস্থান বলার আগে পাকিস্থান গভর্ণমেন্ট থদি বলতেন তাহলে আমার কিছু বলবার ছিল না। পাকিস্থান বলতে মাটি নয়। পাকিস্থানের জনসাধারণকৈও উচিত হয়নি। আজ ৯০ লক হিন্দু, মায়নরিটি শব্দ ব্যবহার না করে, হিন্দুই এমনি করে বলা ৰলবো, যারা পর্ব পাকিস্থানে আছেন, তাদের রক্ষা কর্ত্তা আমরা নই। পুরাপরি ভাবে মাইগ্রেসন রুলস রিলাক্স হলৈও সেখানকার ১০ লক্ষ হিন্দু কোনদিন এখানে আসবে না বা আসতে পারবে না। কারণ তার৷ জানে, অতীতে যার৷ এখানে এসেছে—তার৷ চেস্টিটি রক্ষার জন্য এসেছিল, তার৷ অভাবের ভাডনায় এসেছিল, তারা ভিখারীর মত জীবন যাপন করেছে—–চেশটিটি বিক্রয় করে, তব্ও তারা পারেনি। স্থতরাং আমাদের সরকারকে পরাপরি থাকি তাহলে বলতে আমরাও স্মুতরাং এই ৯০ লক্ষ লোকের মধ্যে ২০ লক্ষ বা ৩০ লক্ষ যারা আসবে এমন কি ৯০ লক্ষ যদি তার। আসে তাদের জন্য পথ পরিষ্কার করে দিতে হবে—একথা বেমন সত্যি তেমনি ষারা আসবে না পাকিস্তানে যারা আছে, সেই জনসাধারণ যার। উদার চিস্তা করে, অসাম্প্রদায়িক মনোভাৰ নিয়ে বাঙ্গালী বাঙ্গালীকে বাঁচাবে মানুষ মানুষকে বাঁচাবে—এই মনোভাব নিয়ে যারা আজকেও পাকিস্তানে আছেন তাদের উপরে নির্ভর করতে হবে। পাকিস্তানের সদ্বিদ্ধিসম্পন্ন যে প্রেস ^{তার} উপরে নির্ভর করতে হবে। এবং এ যদি আমরা না করি—এ না করে পাঁকিন্তান প্রেস পাকিন্তান এবং পাকিস্তান প্রেস স্কুইপিং যদি আমরা মন্তব্য করি যে তাদের উস্কানির ফলে হয়েছে তাহলে জন্যায করা হবে। এবং ভবিষ্যতে সেখানে যার। হিন্দুরা রয়েছেন তাদের ক্ষতি করা হবে। এবং মাননীয়া রাজ্যপালিকা তাই করেছেন। হিতীয় আমার বক্তব্য হচ্ছে যার। আজকে বলছে—আমার পূর্ব পার্কি-ন্তানে জন্মভূমি--- আমার বাড়ী ছিল ফরিদপুর জেলার মাদারীপুর থানার একটা গ্রাম বল্লভপুর-সেধানে শতকরা ৯৯ জন মুসলমান, শতকরা ১ জন ছিল হিলু। আমি সেই পরিবেশে বড় হয়েছি। আমরা হিন্দু আর মুসলমানকে দুটি সম্প্রদায় বলে জানতাম, আমরা পরস্পরের ধন্ম উৎসবে একসা^{থে} জানল উপতোগ করেছি কিন্ত ইংরাজ ভারতবর্ষ ছেড়ে দেবার আগে সেই ইংরাজদের চক্রান্ত জনু^{রারী}

ৰে সাম্প্রদায়িক বিষ ছড়িয়ে গেছে মুসলিম লীগের নেতা এবং মুসলিম লীগের তখন যারা পাওা ছিলেন. আন্ধকে যার। কংগ্রেসের দিকে তার। সেই ইংরেন্সের চক্রান্তকে ধরতে না পেরে এই বিদের ব্যবস্থা জারন্ত করেছিলেন তার। আজকে নিজের। সেধানে পূড়ে মরছেন এবং জনসাধারণকে পুঞ্জির <u>মারছে। আমি আজকেও যে অঞ্চলে আছি সে অঞ্চলটী হল এন্টালী অঞ্চল—সেটা দাঙ্গা বিষ্কন্ত </u> সেখানে আমি দেখেছি যে গুণ্ডার। দাঙ্গা করেনি, যারা ধারণা করে পাকেন যে কলকাতার দাঙ্গা গুপারা করেছে তার। খব ভল করেছে। দাঙ্গার স্বযোগ নিয়েছে গুণারা। আমি এই কথা বলতে বাধ্য যে কলকাতায় যে দাঙ্গা হয়েছে সেটা কাশ্মীর থেকে আরম্ভ করে খলনায় গিয়ে পরে কলকাতায় প্রকাশ পেয়েছে। কাশ্মীরের হজরতবাল নসজিদে মহম্মদের পবিত্র কেশ অপহরণের ব্যাপারে আজকে লালবাহাদর শাস্ত্রী বলছেন যে ওটা পাকিস্থানী চরেদের কাজ–তিনজন মুসলমান অভিযুক্ত হয়েছে —এ কথা যদি তারা আগে ষোষণা করতেন তাহলে খলনায় দাঙ্গা হত না। স্থতরাং ভারত সরকার তাদের দায়িত্ব তার। অস্বীকার করতে পারবেন না। এবং সেই ভারত সরকারের এই নপংস্কুক ষে মান,সিকতা, যে দুর্বল মানসিকতা—-যার জন্য তারা মনে করেন যে এই ব্রিষ্কি মসলমান চটে গেল— আর বঝি ভবিষ্যতে মুসলমানদের ভোট পাওয়া গেল না। আর বঝি রাজ্ত রাখী গেল না। এই ষে ৰনোভাৰ থেকে ঢাক ঢাক ওজে। ওজে। ভাব আজ তারই স্থযোগ নিয়ে যে খলনায় কেন্দ্রীয় মন্ত্রী সাবদ তার গ্রামে প্রথমে হিন্দ নিধন যক্ত সার্ভ করেন। স্যার, আপনি জানেন খলনার অপর পারে ২৪-পর্যাণী অপর পারে তার প্রতিক্রিয়া দেখা দেবে সেজন্য তারা বর্ডার ডিস্টুকটকে খঁজে নিয়েছে। এবং তারই প্রতিক্রিয়া হিসাবে পশ্চিম বাংলার রাজধানী কলকাতাতে মুসলমান সেই গুপ্তচর চক্র যারা দাঙ্গা করতে চায় সিকিউরিটি কাউন্সিল-এ কাশ্মীর প্রস্তাব উঠবার মর্থে তারা প্রথমে এখানে আক্রমণ স্কুক্ত করে। এবং আমি বলতে পারি হিন্দ যবকরা যার। শিক্ষিত লোক ভদ্রলোক তার। আম্বরকার জন্য এগিয়ে গিয়ে সেই দাঙ্গাকে প্রতিহত করেছে। অন্ততঃ আমার এলাকার এই হচেছ চিত্র। ৪৬ গালে ৪৭ সালে যার। দাঙ্গা করেছে এই সালাউদ্দীনের নেতৃত্বে স্করাবদ্দীর আমলে তার। দাঙ্গা স্তরু করেছিল আমার এন্টালীতে, আজকে তারাই দাঙ্গা স্থক করেছে। এবং আমারই প্রতিবেশী যে সব হিন্দর। তারা ভদ্রলোক, দাঙ্গা বাজ তার। নয়, তার। গুণ্ডা নয়, তার। আম্বরক্ষার জন্য তার। এগিয়ে গিয়েছিল। একথা আজকে জানি যে গভর্ণর মহোদয়া তিনি তাঁর ভাষণে বলেছেন

this led to widespread attacks on the Hindus in Khulna and Jessore in East Pakistan resulting in heavy loss to life and property. When the shocking news of the atrocities began to reach here and the refugees fleeing from the affected areas started arriving in our State......

[3-45-3-55 p.m.]

সকিং নিউজ আমার পর দাঙ্গা হয়েছে। স্থতরাং সেখানেও তিনি তিনি বলছেন ভুল করেছেন, সকিং নিউজ আমার জন্য মানুষ ব্যথিত হয়েছে, দাক্স সেধানে স্থব্ধ হয়নি। খতএব তাঁকে যাঁরা য্যাডভাইস করেছেন এই বিবরণী লেখাবার জন্য তাঁরা তাকে ভন পথে পরিচালিত করেছেন এবং তিনি প্রচছনুভাবে স্বীকার করছেন যে হিন্দুরা এখানে দাঙ্গা করতে চেটা করছে সেটা মুশ্রীম থ্রেস, পাকিস্তানী সরকারী থ্রেস, বলবার চেটা কর্চি আমি পাকিস্থানের গৰক'রী পেস দাঙ্গাবাজ প্রেসকে মিন করছি। যদি আমার সমস্ত অবস্থাকে পরিস্কার করবার **বঝবার** চেষ্টা করি তাহলে দেখা যাবে যে যাদেব আজকে গ্রেপ্তার করে রাখা হয়েছে, যে ১৫ হাজার লো**ককে** পশ্চিমবাংলায় গ্রেপ্তার করা হয়েছে, তাদের মধ্যে গুণ্ডা নেই, তাদের মধ্যে দেখা যাবে যে মায়ের একমাত্র ছেলে. সে জীবিকানির্বাহ করে নাকে খাওয়াতো, সে বন্দী হয়ে রয়েছে। কি সে ক্রণ্ট লাইনে গিয়ে হয়ত খাষ্কত∺গ করে এই জাতীয় দাঙ্গাকেরোধ করতে গিয়ে-ডিফেন্সিভ রোল চিল কিন্তু স্থাগ্রেসিভ পলিসি ছিল না। পুলিসি বুঝতে গোলে একটু চিন্তা ক্ষতে হয় কিসের থেকে আমি একথা বলছি, কেন ^{এক্}পা বলছি। আমি কিছ তথ্য উথাপন করতে পারি একের পর এক তারিখ অনুযায়ী কোন তারিবে কি ঘটনা ঘটেছে। আমাদের শ্রন্ধেয় মনোরঞ্জনবাবু কিছ্কণ আগে বলেছেন এবং তা থেকে আপনি দেখেছেন কোলকাতায় দা**দা** ১০০১১০২ই তারিখ হয়েছে ৯ই তারিধে মতিঝিল একটা মৃসলমান বস্তী থেকে পার্ম্ব হিন্ বস্তীতে রোমা ফেল। এবং এণ্টালী থানাম দারোগা সার্চ করে সেখানে বোমা উদ্ধার করেছে এবং **আপ**নি উনেছেন এণ্টালীর পূলিস অফিসারকে সেধান থেকে ট্রান্সকার করে দেয়া হয়েছে। আপনি

কালকের কাগতে দেখে থাকবেন আপনার কাছে একটা ছোট জিনিস আমি পড়ে শোনাচিছ জ্যোতিলাল বন্দ্যোপাধ্যায়, কোলকাতায় গার্ডেনরিচ বিধানগড়ের লিখছেন যে ১০ই জানুয়ারী ১৯৬৩ তারিখে ৪া৷ ঘটিকায় ঐ দিন ৪া৫ শো মুসলমান জনতা বিধানগড় এলাকায় এটি হিন্দু বাড়ী শুধু লুট করে নাই, শুধু সব কিছু অগ্নিদগ্ধ করে নাই, জ্বন্যভাৰে সক্লকে মারধোর করিয়াছে। দুবুত্তরা আমার হারোয়ানের গর্ভবতী জীকে লাধি মারিয়া क्लिबा प्रमा এवং গত ৮ই क्ट्रियाती वह क्टेटिलार्गत करन रा मात्र। यात्र। यात्र। আগুন লাগাইবার ফলে আমার দুটি পোঘা কুকুরও মারা গিয়াছে। দুর্ব তদলে আমার পরিচিত কয়েকজন মুসলমান প্রতিবেশীও ছিল। এ ছাড়া দুর্ব তদের কর্ণেঠ ঐ দিন পাকিস্তান किनावान এই শ্লোগান गृह्य हु: ध्वनिछ इटेए भाना योग्रे। এ॰টালীতে আমার বাড়ীর এটা গলি বাদ[্] দিলে পর একধারে মুসলমান পল্লী আরম্ভ হয়ে, পার্ক সার্কাস পর্যান্ত চলে গেছে, মাঝখানে কয়েকদর বেনিয়াপুকুরে হিন্দু আছে। আমি নিজের অভিজ্ঞতা থেকে একথা বলতে পারি যে ওয়ার ক্রাই ছিল পাকিস্তান জিন্দাবাদ, আল্লা হে। আকবর আর একদিকে ছিল বলেমাতরম, জয়হিল-যেন দুটো পর পর রাষ্ট্র মুখোমুখি লড়াই করছে, একদল বলছে পাকিস্তান জিলাবাদ, আর একদল বলছে জয়হিল। এই ৰদি ভারতবর্ষে চিত্র হয়ে থাকে, বাংলাদেশের চিত্র হয়ে থাকে কোথায় আমরা যাচিছ একখা আমাদের খুঁজে বের করতে হবে এবং এর ফলে কি দাঁড়াচেছ ? সাধারণ মানুঘ সমস্ত মুসলমানকে অপরাধী করছে, যেমন মুসলমান মানেই পাকিস্তানী, মুসলমান মানেই যেন বিজাতীয়। এ ব্যাপারে আমরা যদি সতর্ক হতে চাই আস্থন, হিন্দু মুসলমান যাঁরা নেতা আছেন তাঁরা সকলে মিলে যে যে পাকিস্তানী গুপ্তচর আছে তাদের গ্রেপ্তার করিয়ে দিন এবং সরকারকে যদি মাইনেরিটিদের রক্ষা করতে হয় তাহলে তাকে শক্রিয় হতে হবে পাকিস্তানী গুপ্তচরদের ধরবার জন্য। যদি তা না করেন তাহলে তারাই সবচেয়ে বেশী মাইনরিটির ক্ষতি করবেন, কারণ সাধারণ মানুষের কাছে মুসলমান আর পাকিস্তানী গুপ্তচর এটা সম অর্থ হয়ে দাঁড়িয়েছে। আমি জানি হিন্দুদের মধ্যেও বহু গুপ্তচর আছে দেশের স্বাধীনতাকে যে কোন মুল্যে বিক্রী করে দিতে পারে। স্তরাং যদি হিন্দু বিক্রী করতে পারে, মুসলমানও বিক্রী করতে পারে আমাদের চোখে দুজনেই সমানভাবে দোমী। আমি এ সম্পর্কে একটা কথা বলবো এই অপরাধে যে অপরাধী সেইই কনডেমড হিন্দু হোক বা মুসলমান হোক। মুসলমান বলে একভাবে পুশুয় দেয়া হবে, আর হিন্দু হলে আর একভাবে প্রশুর দেয়। হবে, পলিটিক্যাল কন্সিডারেসনে প্রশুর দেয়া হবে এটা কোন কাজের কথা নয়। আপনি যদি একটু তলিয়ে দেখেন তাহলে দেখবেন যে এণ্টালী মহল্লায় ইসমাইল ষ্টাট নামে একটা জায়গা আছে. শেখানে একটা মদজিদ আছে ২১ নং ইসমাইল খ্রীট, সেই মাতোয়ারার নাম হচেছ করিম, ट्रांचे कित्रम नाम्ना नाशाय 8 मिन व्यार्थ छेथाउ द्या। नि*ठग्रदे त्र क्षानरञा त्य माम्रा ৰাধছে এবং ইসমাইল ষ্ট্ৰীটটা যদিও মুসলমানের নামে তব্ও সেখানে ঐ মসজিদ আৰ দুটো বাড়ীতে মুসলমান ছাড়া সবই হিন্দু, তারপর ফুলবাগান আরম্ভ হয়ে গেছে, মাঝখানে তাঁতীবাগান, খ্রীট, তাঁতী বাগানে ১৮টি হিন্দু পরিবার ছিল, সেখানকার সমস্ত লোক ১০^ই তারিখে সেখান থেকে বাড়ীঘরদোড় ছেড়ে যে অবস্থায় ছিল এক বস্ত্রে পালিয়ে বান্ত, তাদের আজও পর্যন্ত কোন রিহ্যাবিলিটেসনের ব্যবস্থা হয়নি। এগুলি হয়েছে, তার ফল কি দাঁড়াচেছ, ফল দাঁড়াচেছ সাধারণ মানুঘ সমস্ত মুসলমানকে মনে করছে এরা বিজ্ঞাতীয়, এরা আমাদের শক্ত।

এই জায়গা থেকে উদ্ধার করতে গেলে পরে সাধারণ মুসলমান ও হিন্দু. পর পারকে আরও নিকটে আনতে হবে। এই নিকটে আনবার জন্য মুসলমানদের জন্য ভিন্ন বাড়ী, পাকা বাড়ী, বস্তি বাড়ী, আর হিন্দুদের জন্য অন্য জায়গায় বাড়ী করবে হবে না। ত্রিপুরারিবাবু যা বলেছেন তার সঙ্গে আমি সম্পূর্ণ একমত। যেখানে যেখানে মুসলমান বস্তি ভেক্সে দিয়া পাকা বাড়ী করে দিন এবং সেখানে হিন্দু এবং মুসলমান একই ঘরে, কিয়া পাশাপাশি ঘরে থাকার ব্যবস্থা করুন। জাতে উত্য সম্পুদায়ের মধ্যে রিলেসানসিপ ভেভেলপ করবে। আজকে দেখা যাচেছ—বহু

মসনমান বস্তির মধ্যে অন্তর্শক্র, বোমা পাওয়া যাচেছ। তারা মনে করে এগুল এখানে রাধা নিরাপদ, এখানে কেউ আমাদের নামে রিপোর্ট করবে না। এই কারণেই তারা এইসৰ রাখতে পারে। কিন্ত যদি তার। মনে করতো যে পাশেই একটি হিন্দু আছে, শে বলে দিতে পারে, তাহলে এইগুল রাখার জামগাগুলি বন্ধ হত। তারী নেখানে রাখতে পারতো না। জার বিতীয়ত:—হচেছ আপনারা দেখুন, যে ধারণার বশবন্তী হয়ে সমস্ত লোক বক্তৃতা করছেন যে সমস্ত মুসলমানকে এখান খেকে সরিয়ে দিয়ে তাদের স্থানে হিন্দুদের আনা হোক। আমি কোন কোন প্রেস ও কোন কোন সেকসন-এর কথা বলছি। সকলে বলছেন তা নয়। এই হাউসে কেউ বলেন নি এবং ও হাউসেরও কেউ বলেন নি। যাঁরা বলেন লোক বিনিয়মের কথা অর্থাৎ পাঁচ কোটি মুসলমানকে এখান থেকে সরিয়ে দিয়ে, সেখানে পূর্ব পাকিস্তান থেকে এক কোটি হিল্কে নিবে এসে রাধা। এযদি করা হয়, তাহলে তার পরের দিনই এর পরিনাম হবে, বাংলা এবং আসাম সম্পর্কে ঐ জমির দাবীতে, পাকিস্তানের দাবী এনে দাঁড়াবে। স্থতরাং हरन ना। कोट्डिन कथा এও हरन ना या **এक**है। मिलिहोत्री यश्रोतन्यन करन शाकि**छानरक** কবে দেওয়া হোক। কারণ, তখন চীনের আক্রমণ হল, একদিনে ভারতবর্ষের দর্বদতা ধরা পড়ে গেলে। যে তার কোন মিলিটারী প্রিপারেশান নেই। ইংরাজ, দামেরিকার শাহায্য নিয়ে চীনকে রুখতে হল। আজ সেই ইংরাজ ও আমেরিকা কোণায় ষাছে ? তারা আছে পাকিস্তানের সাথে। সম্প্রতি পাকিস্তান ও চীনের যে প্যাক্ট হয়েছে, এটাও ইংরাজ ও আমেরিকার সাহযো হয়েছে। স্নতরাং একখা বলছেন—এ বম্বদে কেউ কেউ বক্তৃতা করেছেন, আমি সেই প্রসঙ্গে বলছি যদি মিলিটারী অপারেশন হয় তা রিপালস করবার জন্য পাকিস্তানের দরকার হবে না। ঐ এ্যাংলো-জামেরিকান ওরাই করবে। স্নতরাং আমাদের পথ কি? প্রথমতঃ হচেছ—পাকিস্তান এর সম্ভ হিন্দুকে ফিরিয়ে আনবার জন্য আমাদের চেষ্টা করতে হবে, এবং তার সাথে সাথে জাবগা দেবার জন্য পাকিস্তানের কাছে আমাদের দাবী করতে হবে। কিন্ত জায়গা দেবার ছন্য আমর। পাকিস্তানের কাছে দাবী তখনই করতে পারি যদি আমাদের এখানে সেক্লারিজম রক) করে বলতে পারি যে প্রত্যেকটি মুসলমান এখানে থাকবে, এটা তাদেরও দেশ, এবং তারা

behave as Indians, a so long as they behave andso Indians,

এই স্বামার মাতৃভূমি, দরও মাতৃভূমি। এখানে হিন্দু, মুস্লমান উভয়ের এক মাতৃভূমি। কিন্তু এখানে বে পাক-চক্র আছে, দর জন্য এ দেশ নয়। এখানে যে সকল নিরীহ মুস্লমান আছে, তাদের রক্ষা ক্রতে হবে। পাকিস্তানে একটা নিরীহ হিন্দু মরেছে বলে, তার বদলে এখানে আর একটি নিরীহ মুস্লমানকে মারা, —এ কোন রাজনীতি নর। একটি নিরীহ লোক যেখন মরে, তথন সকল মানুমের ক্রন্দন সেখানে সপর্ম করে যে একটি নিরীহ লোককে আমরা মারছি। তেমনি যদি এখানে একটি নিরীহ লোককে আমরা মারছি। তেমনি যদি এখানে একটি নিরীহ লোককে আমরা মারছি। তেমনি যদি এখানে একটি নিরীহ লোককে মারতে দেওয়া হবে না। এবং এই কিম জাতীয় অনেক কাজ আমাদের এখানে হয়েছে। বহু লোককে আমরা এমনি করে ক্রা উচিত। এখানে একটিও নিরীহ লোককে মারতে দেওয়া হবে না। এবং এই কিম জাতীয় অনেক কাজ আমাদের এখানে হয়েছে। বহু লোককে আমরা এমনি করে ক্রা জাতীয় অনেক কাজ আমাদের এখানে হয়েছে। বহু লোককে আমরা এমনি করে ক্রা জাতীয় অনেক কাজ আমাদের এখানে হয়েছে। বসই পাকিস্তানের ভি করে ধরেছি সেটা হচেছ পাকিস্তানের চক্র এখানে আছে। সেই পাকিস্তানের ভি করে হিল্ল সেই। পাক্রি তাহলে আমাদের বাঁচবার কোন উপায় নির্হাণ গার্ভেনিরিচের মত জায়গা, যেখানে পূবে কিছু অলপ সংখ্যক মুস্লমান ও হিন্দু ছিল, ক্রেকে সেটা মুস্লমান অধিষ্ঠিত জায়গা বলে পরিগণিত হয়েছে। সেখানকার দু-একটা ঘটনার ক্রা উল্লেখ করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করবো।

^{হার} একটি হচেছ, আপনাকে জানাচিছ দেটি ১এই তারিখের ঘটনা। খিদিরপুরে ১৭ নম্বর ^{সার্কু}লার গার্ডেনরচ রোডে, ওয়াটাগঞ্জ থানার অধীনে বলাই সাহা আর কানাই সাহার বাড়ী**তে**শেখানকার ^{মুসল্বান}র। স**জ্ববন্ধ**ভাবে এবাউট এ ধাউজেও আক্রমণ করে, এবং তারা লুঠ করে ঐ দোতল ৰিলিড:এ আগুন ধরিয়ে দেয়। এবং তারই উল্টা দিকের বাড়ী ১২১ নম্বর সারকুলার গার্ডেনরি রোডে সম্ভু হাজরার বাড়ী তারা লুঠ করে, আগুন দিয়ে যথন আরও ধবংসলীলা করে ৰাচিছ্ল, সেই সময় আর্মড পুলিসের এ্যাসিস্টেণ্ট কমিশনার মি: রিগাল সেধানে এনে পড়েন, এবং সেধানে পৌছে তাদের নিবৃত্ত করেন।

[3-55 · -4-5 p.m.]

আরেকটি ঘটন। দেখন তিলজলায় সাতগাছী সেকেণ্ড লেন, সেধানে মুসলমানের বস্তী, তা ুবন্তী, সেই হিন্দুর বন্তীতে মুসলমানর৷ যখন আগুন লাগায়, আগু লাগাৰার পরে নগেন সাহা, হরিদাসী সাহা তাদের ঘর লঠ হয় এই ফটো বহু কাগড়ে বেরিয়েছে। বিশেষ করে আনন্দরাজার যগান্তরে বেরিয়েছে। এবং দেখেছেন—কিন্দু আমি বলতে চাই সেখানে দিলীপ মখাৰ্জী নামে একটা অফিসার আভেই কোম্পানীর সেই আগুন থামাতে যায়—তাকে টেনে নিয়ে গিয়ে দই দিন পরে তার ডেড বডি পাওয়া যায়। উইথ স্ট্যাব ইনজরী তাকে সেখানে পকরে: इराइनि । गात, यामि प्रथिष्ट य याता भरन कत्रहान अर्थारन মধ্যে রেখে দেওয়া কি করে হল—–তার সত্রগুলি দেখানোর জন্য আমি বলছি ১০ই জানয়ারী নিউ মার্কো থেকে প্রায় ১ হাজার লোক জানবাজারকে আক্রমণ করবার জন্য এগিয়ে বিল্ডিং ইনসি ওরেন্স বিল্ডিং সেই আজ কাল সেখানে আর্মস গার্ড থাকে সেই আর্মস গার্ডদের রিপিউটস করে-আমারই অঞ্চলে আরও কয়েকটি ঘটনা। আপনাকে বন্ছি, কাতিক দা **ग**্যার গোপ লেনে তার বাড়ীর মধ্যে দুকে এ, এস, আই, সেই স্সলমানর৷ ওলি করে তাকে ইনজিউর করে। স্যার, এই জিনিষ গুলি অসহায় ——এটা কি অসহায়ের লক্ষণ ? মাইনরিটি বলতে ব্ঝি, আমি বলছি যদি এই মাইনরিটিরা সত্যি সত্যি করত তাহলে এটা হত না। স্যার. এটা ইঞ্জিনিয়ার্ড করে তার। ফার্ম আউট সাইড—-বাইরে থেকে করেছে। এবং এই দাঙ্গাৰ দাঙ্গ। পিছনে যাঁরা আছেন সে হচেছ পাকিস্তান সরকার। যার। কাশ্মীরের হজরতবালের সেই পবিত্র কেশ চরি করেছিল বা করিয়েছিল তারাই দাঙ্গা বাধিয়েছিল। এই যে চক্র তা ব্ঝার नित्य यपि পनिर्विकानि পুসিড করেন তাহলে হিন্দর৷ বাঁচা তা ৰ ৰো তাছাডা আর কিছ তেই বাঁচবে না।

Shri Bijoy Behari Basu: Sir, 1 beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that-

- (1) there is no mention of the Government's plan and policy already adopted and to be adopted for easy arrival in West Bengal of the unfortunat Hindus in East Pakistan who want to come to India;
- (2) there is no picture of what the Government have already done and propose to do in many vital matters such as female education, admission of pupils in all seats of learning from the Secondary to the Unversity stages, unemployment and housing problems."

শীননীয় অধ্যক্ষ নহাশয় আজকে মানদীয়া রাজ্যপালিকার ভাষণের উপর বক্তৃতা দিতে গিয়ে প্র^{খনে} আমার মনে হয় যে পশ্চিমবঙ্গের সমস্ত জনসাধারণের বিশেষতঃ হিন্দুদের মনে যে বেদনা যে বাকি যে আন্দোলন উপস্থিত হয়েছে তার উপশম ভাষণ থেকে কিছুই পাওয়া যায় না। অথচ সকলেই আশা করেছিল যে রাজ্যশাঘণের এই যে চিত্র এই চিত্র থেকে দুর্দ্দণাগ্রস্ত আমাদের ভাইবোন ^{রারা} পূর্ববঙ্গে বাস করছে তাদের একটা উপায় করা যাবে। কিন্তু আমরা দেখছি প্রথমেই যে রাজ্যপালিকা এই ল' এবং শৃঙ্খলার ব্যাপারে যে ঘটনা বিবৃতি তা সম্পূর্ণ ওয়ান সাইডেড এটা দোঘ দেওয়া হরেছে সম্পূর্ণ এক দিকে হিন্দুদের। কিন্তু আমার পূর্ববর্তী বক্তা মাননীয় দিক্ষেনবাবু যা বললেন বা আবর্ত্ত মা আমরা থবর জানি সেগুলির বিস্তারিত বিবরণের কোন প্রয়োজন নেই তা থেকে এটাই আমাদের একমাত্র মনে হয় যে এটা খুলনার রিপারকাসান নয়, এটা একটা ব্যাপক ঘড়যন্ত্র হয়েছিল—সেই ঘড়বাছ খুলনাতে যদি নাও হত তাহলেও আমাদের কলকাতার বা পশ্চিমবঙ্গের যে সমস্ত স্থানে দালা হরেছে

সেই দাঙ্গা হতই। এর প্রমাণ আমাদের সংবাদপত্রে বেড়িয়েছে—যে এই দাঙ্গার ক্ষয়েকদিন পূর্বে করেকটি মুসলমান ব্যবসায়ী তার। তাদের দোকান এবং দোকানের জিনিঘপত্র কায়ার ইনসিওরেন্স কর্বে নিয়েছেন। কেন করেন--এ বিঘয়ে সরকার তদন্ত করবেন বলেছিলেন তদন্ত করে কি রিপোট পেয়েছেন আশাকরি তা এখানে জানাবেন। তারপর যে মুসলমানদের বাড়ী থেকে এবং কয়েকটা স্থান থেকে যে আনলাইসেণ্ড **অস্ত্র বেরিয়েছে তার বিস্তারিত বিবরণ আমর। চাই।** যে সমস্ত**া**তী পুড়েছে, যে সমস্ত লোক নিহত হয়েছে তাদের প্রতি যদি আমরা স্থবিচারমূলক দৃষ্টি দিই তাহলে এন আমরা বুঝবো এটা সম্পূণ হিন্দুদের দোষ নয়। হিন্দুরা খুলনায় নিহত হয়েছে—এখানেও তারা অত্যাচারিত নির্য্যাতিত হবে। এটাই কি পশ্চিমবঙ্গ সরকার আমাদের কাছু থেকে আশা করেন ? মানুষের আমরক্ষার একটা অধিকার আছে সে আতারক্ষার জন্য যেটুকু করা দরকার তা হয়েছে। এই দাঙ্গা পূর্বপাকিস্তানের বিভিন্ন জেলায় এবং আমাদের পশ্চিমবঞ্চের কোলকাতা এবং সহরতলী এবং অন্যান্য স্থানে যা যা হয়েছে আমরা সংবাদপত্রে বা সেখান খেকে যারা আসছেন তাদের মুখ থেকে সে সম্বন্ধে অনেক কিছু আমরা পাই। এধানে আমরা স্বচক্ষে দেখেছি। এই **দাঙ্গ**। বিস্তারিত বিবরণ বলে আমি তিজ্ঞতা স্বাষ্ট করতে চাইনা। আমাদের যে সংহতি সেই সংহতি রক্ষা করবার জন্য আমাদের ভারতের যে রাষ্ট্র সেই রাষ্ট্রের যে নীতি সেই নীতির জন্য সংহতি রক্ষা করবার জন্য আমরা সব ভূবে যেতে রাজী আছি কিন্তু তার পূর্বে আমরা চাই যে আমাদের পূর্ব**বঙ্গের অধিবাসী** ভাইবোন যারা আছে তারা সমস্মানে যেন সেখানে থাকতে পারে এবং যারা আসতে চাঁয় তাদের আসতে হবে এবং সেই আসবার জন্য কতকগুলি পথ আমাদের করতে হবে—মাইগ্রেসন একবারে উঠিয়ে দিতে হবে, এলেই দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়ে দেয়া এ আবার কি নীতি? যারা যেতে চায় কিছু কিছু দণ্ডকারণ্যে যাক। আবার এখানে আত্রীয়স্বজন এবং পশ্চিমবঙ্গেন কোন কোন স্থানে নিজেদের চেষ্টায় যার। বাস করে তাদের বাস করতে হবে। আর একটা কথা বলতে চাই পশ্চিমবঙ্গের সীমান্ত রক্ষার জন্য আমাদের পশ্চিমবঙ্গে যত শীমানা স্থান আছে সেই শীমান্ত স্থানে আমরা দেখতে পাই অধিকাংশ জারগার পাকিস্তানী ঘড়যন্ত্র চক্রের একটা আড়ডাখানা। আজকে এখানে গরু চুরি, কাল ওখানে মান্ঘ চুরি এই সমস্ত জিনিস হচেছ। আমাদের পূর্ববঙ্গের বাস্তহারাদের নিয়ে সীমান্তের মাঝে মাঝে বসিয়ে দিত্ত হবে—পুলিশ দিয়ে সীমান্ত রক্ষা তো হবেই, এছাড়া জাগ্রত প্রহরীরূপে আমাদের নিজেদের বাঙ্গালী ভাইবোনদের সেখানে বসাতে হবে এবং কতকগুলি জায়গা আছে যেখানে এই সব পাকিস্তানী ষ্ডুজের একটা কেন্দ্র হয়েছে, যেমন ২৪পরগণা, বসিরহাট বা বারাসাত সেধানে স্বেগলি ভাঙ্গতে হৰে। আমরা আশা করেছিলাম রাজ্যপালের ভাষণে যে তাদের পুণবাসনের বাবস্থা হবে—স্ব দ্রুকারণ্যে যাক এটা আমরা চাইনা। আর ভারত সরকার বলিষ্ঠ নীতি যাতে গ্রহণ করেন তার ৰ্যবস্থা আমাদের করতে হবে ভারত স্বকারের উপর চাপ দিয়ে। আমাদের সে সমস্ত অধিবাসী আ**স্তে** তারা জায়গা জমি বাড়ী ধর দোর সব ছেড়ে চলে আসছে, আমাদের পশ্চিমবঙ্গে জমির অভাব, সেই পরিমাণ জমি আমাদের চাইতে হবে এবং আমাদের দিতে হবে। আমর। জানি যে পশ্চিম**বক্তের** খুতি চিরকালই বিমাতৃ দূলভ ব্যবহার করে এসেছেন কেন্দ্র—কেন্দ্রের যাতে সেই নিদ্রা ভাঙ্গে, কেন্দ্র শতে তার পূর্ব সংকলপ রক্ষা করেন তার ব্যবস্থা আমাদের বরতে হবে। আমাদের পূর্ববংগের ভাই-বোনদের এই যে অসহায় অবস্থা, নারী নির্যাতন, শিশু হত্যা এর জন্য তারা কি দায়ী, দোষী ে না, তা মোটেই নয়। তারা নিরপরাধ। আমাদের যাঁরা ভারতের তণাকথিত নেতা তাঁরা ধর্মের ভিত্তিতে যেদিন দেশ ভাগ করেছেন সেদিনই আমাদের বুঝা উচিত ছিল যে সমস্ত জিনিমগুলি হবে নেতাদের <u>পূর্বিমিতার জন্য। আজ যদি আমাদের লক্ষ লক্ষ লোক এই ভাবে নির্যাতিত হয়ে নিহত হয় তাহলে</u> স্থামরা সেটা অত্যন্ত ব্যথায় সহিত নেব এবং এটা শুভ নিদর্শন নয়। এরপর সামাকে বলতে হয় সে পূর্ববজের এবং পশ্চিমবজের সে সমস্ত হিন্দু এবং মুসলমান ভায়ের। নিজেদের প্রাণ বিপদাপ**নু করে** স্পর ধর্মাবিলম্বীদের রক্ষা করেছেন তাদের আমি বঁন্যবাদ জানাচিছ এবং আমি আশা করবো **বে** থত্যেকটা শিক্ষিত হিন্দু এবং মুসলমান এই আদর্শ নিয়ে চলবে। আমরা মানুঘ—মানুদের প্রতি মানুষের মতই ব্যবহার করবো । আমরা পশ্চিমবঙ্গের অধিবাসী, আমরা কেউ চাই না সে দাঙ্গার যার। সামাদের শান্তি বিঘ্রিত হোক, আমর। চিরকাল যেমন পাশাপাশী রাতৃত্বের বন্ধনে আবদ্ধ হরে ^{বাস} করেছি আজও আমরা সেইভাবে বাস করতে চাই কিন্তু চাইতে গেলে রাজনৈতিক যাঁর। **কর্তু**। তাঁদের কাজের উপর সেটা নির্ভর করে। আজ যদি মুসলমান প্রীতির জন্য আমাদের ভারত গভ**র্ণমেন্ট** ^{এই রকম দুর্বল নীতি গ্রহণ করেন তাহলে কোনদিনই আমাদের সংহতি বক্ষ। হবে না বা আমাদের} ৰনের ঐক্য আসবে না ।

[4-5-4-15 p.m.]

স্যার, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের উপর আমার আর সামান্য দু-একটা কথা বলেই বস্কব্য শেষ করছি।

এই পুসক্তে এখানে বলতে চাই যে সরকার যে ভাবে কঠোর হন্তে দাঙ্গা দমন করেছেন, আবি এই সরকারকে ধূন্যবাদ দিই। কিন্তু সেই সঙ্গে বলবো দেশের জনসাধারণ, পুত্যেকটি বিজ্ঞ ও শিক্ষিত ব্যক্তি, যাঁরা গভর্ণমেন্টের সঙ্গে সহযোগিতা করেছেন এই দাঙ্গা দমনে, তাদের কার্য্য ও কম হয়নি। এর একবার উল্লেখ পর্যন্ত তিনি করলেন না। এটা করলে পশ্চিমবঙ্গের পক্ষে একটা আন্তর্জাতিক গৌরব হত এবং পশ্চিম বঙ্গের জনসাধারণ যে দাঙ্গা চায় না, এটাও বোঝান যেতো। এটা বলা খুবই উচিত ছিল।

এরপর স্যার, আমি শিক্ষার ব্যাপার নিয়ে কয়েকটা কথা বলবো। আমরা দেখলাম স্ত্রী-শিক্ষার বিষয় একেবারে কোন উল্লেখ নেই। আমাদের মাতৃজাতি শিক্ষিত না হলে, আমাদের জাতি কর্থনও উনুত হবে না। কিন্তু স্ত্রী শিক্ষার বিষয় একেবারে কোন উল্লেখ করেননি। এটা উল্লেখ করা দরকার বলে তিনি মনে করেননি, এটা খ্বই দুঃখের কথা।

তারপর, আমরা বাধ্যতামূলক প্রাথমিক শিক্ষা আইন পাশ করছি। কিন্তু সে বিষয় কত পারসেণ্ট স্কুলে ছাত্ররা এসেছে, কেবল তার নম্বরটা বলা হয়েছে। তাছাড়া কত পার সেন্ট ছেলেরা
বিদ্যালয়ের অভাবে আসতে পারছে না, বা অথনৈতিক দুরবস্থার জন্য তাদের বিদ্যালয়ে যাবার ক্ষমতা
নেই,—এ কথা তিনি বলেননি। আমরা, যারা প্রাইমারী স্কুল দু-পাঁচটা চালাই, সেখানে আমরা দেখি
ছেলে-মেরেরা রান্তান ধুরে বেড়াচেছ, স্কুলে যায় না। বাড়ী, বাড়ী ধুরেছি,—তাদের বাপ-মা
বলে কি করে এরা স্কুলে যাবে, তারা কি থেয়ে স্কুলে যাবে? ছেলেদের বই কিনে দেবো, তার
পারসা কোথা থেকে পাবো? তাই আমি বলি সরকারকে এটা বিশেষ ভাবে চিন্তা। করে দেখতে।
আজকে যে কমপালসারি ফ্রি প্রাইমারী এডুকেসান চালু করবার কথা বলছেন। এই ফ্রি এডুকেসান এর
স্বর্ণ কি—স্কুলে মাইনে দিতে হবে না, এইটুকু খালি? তাহলে সেটা পরিক্ষার করে বলে দিলেই হতো?
সামার মতে ক্রি এডুকেসান মানে খাতা, বই প্রভৃতি শিক্ষার যে সমস্ত জিনিস সেগুল দিতে হবে, এ ছাড়া
এখানে ক্রি, এই কথা অর্থহীন। তাছাড়া আমাদের দেশের এ বারো বছর পর্যন্ত প্রতিটি ছেলে মেরে
নাতে স্কুলে আসতে পারে তার জন্য স্কুলের সংখ্যা বৃদ্ধি করতে হবে। বর্ত্তমানে যে সব স্কুল আছে
ভাতে বসবার জায়গার অভাবে শিক্ষকরা ঠিকমত ছেলেদের পড়াতে পারছে না। সরকার এ বিষর
স্ববিহিত হন, এই আমার অনুরোধ।

Shri Ram Lagan Singh:

अध्यक्ष महोदय, राज्यपाल महोदया के भाषण के संबंध में श्री बिश्वनाथ मुखर्जी ने जो धन्यवाद प्रस्ताव इस सदन के समक्ष उपस्थित किया है, में उसका समर्थन करने के लिए खड़ा हुआ हूं। राज्यपाल महोदया ने अपने भाषण के सिलसिले में हमारे राज्य-सरकार द्वारा परिचालित बहुत-सी परिकल्पनाओं, योजनाओं की प्रगति की ओर हमारा ध्यान आकर्षित किया है। उन्होंने यह बताने की चेष्टा की है कि कितनी परिकल्पनायें हई, कितनी योजनायें परिचालित की गई और उनके द्वारा हमारा देश, हमारा राज्य, कितना बागे बढ़ सका है और भविष्य में उनसे लाभ की कितनी आशा की जा सकती है, उसका भी उन्होंने संकेत किया है।

राज्यपाल महोदया का संक्षिप्त भाषण प्राय: एक तृतीयांश यहां के वर्तमान दंगा से संवंधित है। खुलना और जेसोर की घटनाओं को लेकर यहां कटुता की सृष्टि हुई. जिससे कलकत्ता और कलकत्ते के आस-पास घटनायें घटीं। ढाका, नारायनगंज में हुए दंगे पर टीका करते हुए. राज्यपाल महोदया ने हमारे सामने आदर्श की बातें उठाई हैं हमारी शान्ति-प्रियता की बात उठायी है और सेक्यूलरीज्म दृष्टि से समस्या का समाधान करने की तरफ हमारा घ्यान खींचा है। इसमें सन्देह नहीं है कि जिस परिस्थिति का अवलोकन राज्यपाल महोदया ने हमारे सामने किया है, संक्षेप में जिस समस्या की और संकेत किया है, वह बड़ा ही कर्मात्तक और भीषण है।

अध्यक्ष महोदय, आज से १७ वर्ष पहले चाहे जिस परिस्थित के कारण या चाहे जिस मजबूरी के कारण हिन्दुस्तान-पाकिस्तान का विभाजन किया गया हो, लेकिन हमारी यह आशा थी कि पाकिस्तानी गई हुमारे देश से वाहर जाकर, अपने देश में अपनी संस्कृति, अपनी सम्यता, अपनी विश्वास और अपने तिहास के मुताबिक पाकिस्तान में सुखी और संम्बृद्धिशाली बनेंगे। और हिन्दू-मुस्लमान हिन्दुस्तान में हुकर अपनी बृध्टिकोण से देश गठन करेंगे। लेकिन दुर्भाग्य की बात हैं कि १५, १७ वर्ष के बाद भी जिस नेम से हुम मुक्ति पाना चाहते थे, वह रोग नासूर बनकर खड़ा हो गया है। सर, आप जानते हैं कि नासूर कु ऐसी विमारी है कि अगर शीघू उसका उपचार न किया जाय, उसका आपरेशन न किया जाय, ठीकसे अमी दवा न की जाय, तो सारा शरीर रीगग्रस्त हो जायगा।

इस तरह से पाकिस्तान की सृष्टि हो जाने पर भीपाकिस्तानी भाइयों ने बड़ी विकराल परिस्थिति बड़ा कर दिया है। पाकिस्तान बनने पर भी उन्हें सन्तोष नहीं हुआ । आये दिन हिन्दुस्तान और गाकिस्तान ने दंगा होते रहते हैं। पाकिस्तान से संख्या लघु हिन्दू भाई पूर्वी पाकिस्तान से निकल कर चले शा रहे हैं। उनकी दशा बड़ी भयावह है। आखिर इस समस्या का अन्त क्या है? कोई न कोई हल तो निकालना ही होगा। मैं तो चाहता हू कि जो मुसलमान यहाँ नहीं रहना चाहते वे यहाँ न रह्या। वे गाकिस्तान चले जाय।

जब हिन्दुस्तान की बात करता है, सदभावना की बात करता है, समस्या का समाधान शान्ति पूर्ण मिं में करने की बात करता है, हिन्दुस्तान आदर्श की बात करता है, सेक्यूलरिज्म की बात करता है, तो यह मिंकस्तान की समझ में नहीं आता। वह इसे हमारी कमजोरी मानता है, दुर्वलता समझता है। इस इंकलता का वह नाजायज फायदा उठाने की कोशिश करता है। इस दमें में आपने देखा होगा, अध्यक्ष होदय, जेसोर और खुलना की घटनाओं को लेकर कलकत्ता और उसके आस-पास में मार-पीठ हुई और आ हुआ। लेकिन इसके फल-स्वरूप ढाका और नारायनगंज में जो अमानुषिक व्यवहार किया गया, जो क्ले-आम हुआ. वे सब खबरें पेपर में छपी है। शरणार्थियों के मुख से भी सुना गया है कि पाकिस्तान में २०,३० हजार आदिमयों की निर्मम हत्या की गई है। ऐसा भयावह हत्यायें हुई हैं किन्तु ऐसी हालत कब तक षटती रहेगी ?

प्रसन्तता की बात है कि छागला ने सुरक्षा परिषद में कहा है कि केन्द्रीय गृह-मंत्री श्री नन्दा और हमारे गज्य सरकार के मुख्य मंत्री श्री प्रफुल्ल चन्द्र सेन ने दंगा दवाने का कार्य बड़े साहस के साथ उठकर किया जहां कहीं भी ऐसा हआ, बड़ी शान्ति से काम किया गया। हिन्दुस्तान में जहां कहीं भी दंगा रु,आ, वहाँ बहत जन्द शान्ति करा दी गई। लेकिन यह शान्ति सुख्यवस्था कब तक रहेगी? मगर पाकिस्तान बराबर भारत विरोधी चर्चा करता रहता है, वह उत्तेजना पैदा करता रहता है। वह चाहता है कि हिन्दुस्तान उसके जाल में फंसे। पाकिस्तान हमेशा कटुता की बात सोचता रहता है। वह हमेशा हिन्दुस्तान पर इल्जाम लगाता रहता है। अगर पाकिस्तान के रवैये और उसके वर्ताव को साधारण स्वभाव से कोई आदमी मोचे तो पाकिस्तान को ही दोष मिलेगा। पाकिस्तान अपने को इस्लामी कण्ट्री घोषित कर चुका है। वह किसी समस्या को शान्ति ढंग से मिटाना नहीं चाहता। वह हिन्दुस्तान-मुसलमान झगड़े की बात बाव्या है। ऐसी हालत में हम क्या करें? एक तरफ हम तो समस्या को मिटाने चाहते हैं, दूसरी तरफ वह समस्या पैदा करता रहता है। और आखिर में उसी के कारण कलकत्ता में दंगा रु,आ और उसे शान्त में करा दिया गया। हम जितना ही उससे प्रेम करना चाहते हैं, उतना ही पाकिस्तान हमसे घृणा करता है। "दर्व बढता ही गया, ज्यों-ज्यों दवा की।"

अभी ईद के दिन मुसलमान काला बैज लगा कर घूम रहे थे। उन्होंने पाकिस्तान की झण्डा पहराया, पाकिस्तान जिन्दाबाद का नारा लगाया यह किस बात का सूचक है? हम देखते हैं कि यहां कुछ मुसलमानों के मंजुचित मनोभावना है और वे पाकिस्तान के हिमायती हैं। हिन्दुस्तान के अन्दर मुसलमानों की संख्या कम नहीं हैं। हिन्दुस्तान के मुसलमानों की आवादी संसार में तीसरा स्थान रखती है। पाकिस्तान और इण्डोनेसिया के बाद हिन्दुस्तान का स्थान हैं। हिन्दुस्तान में मुसलमान ५ करोड़ से अधिक संख्या में रहते हैं। हिन्दुस्तानी मुसलमान हिन्दुस्तान में बोझ नहीं हैं। हमारे हिन्दुस्तान या दूसरी जगह के रहते बोले मुसलमान कलकत्ते में रहें, भारत में कहीं भी रहें लेकिन वे हिन्दुस्तानी बनकर रहें। हिन्दुस्तान को अधिक संख्या के अधिक संख्या के अधिक संख्या के अधिक संख्या के उन्हों साले मुसलमान कलकत्ते में रहें, भारत में कहीं भी रहें लेकिन वे हिन्दुस्तानी बनकर रहें। हिन्दुस्तान कि मुक्तो और सम्बृद्धिशाली बनावें। उसके प्रति वफादार रहें। और उस सुख-सुविधा को उठाते कि अपर यहां के रहनेवाले मुसलमान पाकिस्तान के कफादार रहें तो इससे बड़ा अकल्याण होगा। किस्तान के बिनम् प्रार्थना करेंगे कि कम से कम पाकिस्तान की हिमायती बनना है और पाकिस्तान ब दोवाद बोलना है तो कुपाकर हिन्दुस्तान छोड़ कर वे पाकिस्तान कले जांग। पाकिस्तान में जाकर

मुण्डागिरी करें या चाहे जो कड्डू. वह भी पाकिस्तानी बनकर । पाकिस्तान की मुख-सुविधा उन्हें भोगन चाहिए । यदि उन्हें भारत में रहना है तो शान्ति और सदभावना से रहें ।

यों तो हिन्दुस्तान में मुसलमानों की ज्यादा शिकायत रहती । और मुसलमान भाइयों की मांग ब इमारी सरकार भी पूरा करती हैं । हमारी सरकार से क्यूंलर सरकार हैं । यदि हम मुसलमानों ब इसी तरह प्रोप्ताहन देते रहे, उनकी रोक-याम न की जाय तो पाकिस्तान की मांग की सुविधा स्वाभाविष् हो जायगी । यहां के ५ करोड मुसलमान और एक दूसरे पाकिस्तान की मांग कर बैठेंगे । तो क्या एक दूसरे पाकिस्तान की मांग के यहां शान्ति हो जायगी । हमारे लिए यह नया खतरा होगा । इसलि मुसलमान भाई इस समस्या को सोच शान्ति के साथ, कि इस समस्या को हल क्या होगा ? सभी चाह हैं कि सदब्योहार और शान्ति से समस्या सुलझे । अगर ऐसा नहीं होता है तो दर्द बढ़ता ही जायगा आप लोग दवा करते ही जायगे और दर्द बढ़ता ही जायगा । सर, उर्दू का एक श्रोर (पोयट्री) याद आती । अगर आप आशा दें तो में उसे यहाँ सुना दूं।

''हम आह भी करते हैं, तो हो जाते है वदनाम।

वो कत्ल भी करते हैं, तो चर्चा नहीं होती।।"

आज भारत और पाकिस्तान की यही हालत हैं। हम देखते हैं कि भारत में यदि दो चार खून ह तो सारी दुनियां में हो-हल्ला मचा दिया गया। रेडियो से प्रचार किया गया। मामूळी-सी बात हुः को तूफान खड़ा हो गया। साधारण घटना को इतना बड़ा इतना अतिरंजित बनाकर प्रचार किया गय कि सब दंग रह गए। यहां तक कि सिक्योरिटी कौन्सिल में भी हिन्दुस्तान के दंगे की चर्चा हुई। परन पाकिस्तान में हजारों की जाने गयी, खुलकर कल्ले आम हुआ। तो उसकी चर्चा भी नहीं की गयी। का अंग्रेजी में इसे कहेंगे कि

Even if I grown under the pressure of tyranny, we hear complaints again People raise voices against us. But if we are murdered no voice is raised no protest is made.

हिन्दुस्तान-पाकिस्तान के दंगे को एक समान समझा गया। पाकिस्तान में हुए दंगे की चर्चा तक नहं हुई। मामूळी घटना घटी- कलकत्ता में तो इस घटना की चर्चा सारे संसार में हो गई। सभी इस संबंधः बोल गए। तूफान-सा हो गया। पर उसका कितना परसेन्ट, कितना गुना पाकिस्तान में घटा, उसकं चर्चा तक भी कहीं नहीं हुई। मुझे पाकिस्तान में रहने वाले हिन्दुओं के साथ हमददीं है। मुझसे कह जाता है कि शान्ति से काम लें। लेकन हमारी शान्ति हमारी ईमान्दारी, हमारी सद्भावना का गल्त अर्थ लगाया जाता हैं। हम यह स्थिति कब तक मह करेंगे?

हम अपनी राज्य सरकार, केन्द्रीय सरकार से विनम् प्रार्थना करेंगे कि इस समस्या का कोई मुकम्मः इस्र निकाले । नहीं तो ऐसा रोग-नासूर की तरह सारे शरीर को नष्ट कर देगा । सारा शरीर विधाक हो जायगा । कहां तक यह रोग फैलेगा, इसको निश्चित नहीं किया जा सकता । इसलिए इसे दृढ़त के साथ रोकना चाहिए । यहां के दंगे को जिस मुस्तैदी के साथ यहां के मुख्य मंत्री ने दवाया, शान्त किय में उसके लिए उन्हें धन्यवाद देता रू ।

हमें सारी परिस्थित को बड़ी सावधानी और सतर्कता से समझना चाहिए। इस रोग की ठीव दवा. करनी चाहिए। हमें देश में शान्ति बनाये रखने के लिए बृढ़ता-साहस के साथ कदम उठाना चाहिए। इमें देश में शान्ति बनाये रखने के लिए बृढ़ता-साहस के साथ कदम उठाना चाहिए। इमेरी एक भी गलत कदम से देश का बड़ा अनिष्ट हो सकती है। हमें कोई ऐसा ठोस कदम उठाना चाहिए। जिससे इस प्रकार के दंगे-फसाद हमेशा के लिए बन्द हो जाय। देश की प्रतिष्ठा और सम्मान को नीची दिखाकर हम कोई भी ऐसा कार्य न करें, जिससे भिवष्य में हमें पश्चाताप करना पड़ें। रोग की ठीक दवा होनी चाहिए। हमारी देश की नेताओं, सभी पोलिटिकल पार्टियों और अपनी सरकार से यही प्रार्थन करनी है।

इन चन्द शब्दों के साथ राज्यपाल महोदया के संबंध में जो धन्यवाद प्रस्ताब रखा गया है, मैं उ^{ह्नकी} इमर्थन करता ह**ूं**। 4-15-4 25p.m.)

Dr. Srikumar Banerjee: Mr. Chairman, Sir, I rise to support the motion for the adoption of the Governor's Address delivered to the Houses of Legislature.

As the Address is more or less a factual survey of plans and schemes, of achievements and shortcomings, it is natural that it should evoke some attention among the members of the House for having failed to meet the emotional needs of the grave crisis under the shadow of which the address seems to have been delivered.

Well, the Governor's Address has not referred in detail to the gruesome tragedy that was enacted on the other side of the border. It has given too much stress on the very minor repercussions that took place on this side of the border.

Sir, we are trying to create a favourable climate of international opinion in favour of India as against Pakistan. Governor's Address is not meant only for home consumption; it is meant for wider international circulation. So at a time when we are trying to enlist the sympathy of international opinion in our favour we should have thought of the possible reactions before arming Pakistan with a document which can be used against us before the bar of international public opinion. If facts are stated, the facts are to be stated in a very even-handed manner so that a perfect picture is given of the happenings both on this side and the other side of the border. To that extent, Sir, 1 cannot help voicing the feeling of regret and sympathising with my friends on the Opposition who have voiced their feeling of discontent in no uncertain terms.

Sit, it is natural and inevitable that the brutal attocities in East Pakistan and the consequent communal riots in West Bengal overshadowed all other issues included in the Address and engrossed anxious attention of the members on both sides of the House.

Sir. this nightmare is being re-enacted again and again and offers a perpetual challenge to our sense of humanity and justice. It is painful, and a agonising reminder of our utter helplessness to ensure the safety of those of our kith and kin who chose slavery in order that we might enjoy the blessings of freedom. So the Hindus in East Pakistan occupy a very anomalous position. On the one hand they are the subjects of a foreign state and on the other hand we have a grave constitutional responsibility with respect to their safety because it was upon our acknowledgment of such a responsibility that the partition of the country was made and independence was handed over to us, but we have not been able to resolve the two sides of the anomaly. I have listened very carefully to the speeches made both in this House, in the Assembly and also in the Parliament for constructive and helpful suggestion that might enable us to stem the rot—stop the rot and give some relief to our kith and kin on the other side of the border. I am sorry that we have had emotionally choked utterances. We have had effusive sympathies but I have not been able to find out a solution that can touch even the fringe of the problem.

My friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal, who has an acute legal brain but who has a mind obsessed with legal idea suggested that he would carry the matter to U. N. O. and perhaps ensure the safety of the helpnless millions in East Pakistan before the bar of U. N. O. Sir, that point is perfectly valid in law and in constitution but whether that admits of enforcement in practice is a matter of grave doubt. We should certainly fully explore every avenue that can be explored for ensuring the safety of our unfortunate brethren in East Pakistan and perhaps laying our case before the U. N. O. might be one of the measures that should be adopted but we should not be too opsimistic about the result of such an appeal. Sir, we know that to arouse the conscience of the world is a difficult job. Conscience is easily roused

but very difficult to translate into practical action. Sir, when there was a rape Hungary, when there was a rape on Tibet the world stood as helpless and bevilder spectator, although full facts were brought before the world. So, you can expect that the United Nation Organisation will take active interest in the mati and would intervene successfully to put a stop to our sufferings. Sir, the whe of providence grind very slowly and if I might say the wheels of action of the U.N. grind still slower, if they grind at all, and before the wheels of the internation action begin to revolve our minorities would be completely reduced to pulp by the engine of oppression that has been left loose upon them. Sir, it is a race for the and by the time we enlist the support of the U.N. O. and rouse their conscience is effective practical action by that time our minorities would be completely extended and there would be no minorities left to protect.

[4-25-4-35 p.m.]

Then, Sir, there has been another hope expressed that the strengthening democratic forces in East Pakistan might perhaps stop this engine of oppression Sir, democracy works with proverbial slowness. Again, there is a race for time as the Pakistan Government is to take good care to see that all our efforts to strength and nurture the seeds of democracy are throttled in order to give full scope to the engine of oppression. Sir, while the recent occurrences have brought to light examples of shining heroism, examples of great communal heroism, examples members of one community trying to save members of another community, the tot result has been almost unaffected by the unavailing self-sacrifice of the few peop of both Hindu and Mussalman communities who have tried to give shelter and t save the lives of the people of the opposite community. They are an exception and a very small exception, and while our long-range hope depends upon the fu growth of this element in our national life; it would be too rash, it would be to optimistic to depend upon the growth of this force in time to save the minority i East Bengal. Therefore, Sir, about the democratic forces if we entertain the hope it is not a very rational hope, not a very practical hope that democratic forces would be nurtured to full strength in East Pakistan and stop the hands of remorseles engine of oppression there. Sir. you are living in a wise man's paradise. I shoulnot attach much importance to that hope though I pay my tribute of admirate. to the handful of people who have sown the seeds of a better ideal of life for the future to sprout forth and to blossom.

Then, Sir, the only practical remedy that we have been able to think about so long is complete evacuation of the Hindu minority. Sir, that is certainly the only remed left to us but that is a counsel of despair. We are seeking for a solution of the problem, not by converting the Muslim opinion in East Pakistan, not by bringing democratic forces to bear upon the mentality of the people there, not by any wal measures or any other coercive measures which might go home, but in the hope that the minority would be completely evacuated and there would be no one left to oppression, murder, pillage and killing. That is the counsel of despair, that is the peace of the grave, not the peace of a living organisation but that is the peace of the grave. If all people die or are removed from the scene of oppression, then there would be peace—certainly there would be peace—but that would be the peace. the grave and I do not attach any political importance to it-I attach a great deal of humanitarian importance to it but I do not attach any political importance to the peace of the grave that will come to prevail in East Pakistan after the entire minority community consisting of 90 lakhs of people have been completely evacuated. 511 already our energies have been diverted along different channels by elaborate dis cussion about the adequacy of the measures for relief and rehabilitation. I do no. depreciate the point that the Government must try its very best to offer the bee possible terms to our unfortunate brothers and sisters who are coming to seek protection with us. But at this juncture when the forces of disruption are still si

work, when panicky multitudes are crossing the border at countless points, when there is an exodus which is growing in acceleration and speed, you cannot expect the Government to devise a perfect machinery by which all the needs of the population, the fleeing population, would be completely fulfilled. And that is diverting attention from the more serious work, from the more serious topic as to how they can be reinstated in their original places and how this havoc and devastation, this pillage and rape and murder, this sorry game can be stopped.

Sir, exchange of population has been very cautiously advocated. I do not think we have any moral ground to insist upon exchange of population unless we are perperfectly satisfied that everyone of our Muslim brethren is at heart a Pakistani spy and that can never be demonstrated. So, unless we can prove demonstratively that every Muslim living in our midst has his allegiance and sympathy rivetted to Pakistan, we cannot in moral conscience call upon them to evacuate their homelands and to take shelter elsewhere. So, that is again a ccunsel of dispair that does not appeal to me.

Then, Sir, what is the remedy? We have talked so long and so diversely; our various views have been presented with much eloquence, with much emotion, with much poignant sympathy and yet are we anywhere nearer the solution? Have we touched the core of the problem? We are spending our breath on the fringe of the problem. Sir, this is a gulf that lies too deep for tears. This is an abyssmal death that lies too deep for words only. Sir, why don't we think of economic sanction as applied to Pakistan? We have to take some concrete steps. We cannot allow things to drift, we cannot content ourselves with the position that let them come, we shall provide for their accommodation; Let them make a desert of East Pakistan (Shri Jatin Chakravorty: We have an adverse balance of trade.) and we shall try to find for them some sort of accommodation here, either at Dandakaranya or at some other place. Why not think of bringing to bear upon Pakistan such influences as can stop their murderer's hand, their blood-soaked hand! Let them feel that they have got to pay a price for their misdeeds. Let them not run away with the idea that they can murder, rape and pillage and kill with perfect impunity. Let us do something to drill sense into their brain. Let us employ some coercive measure whatever may be the value of that coercive measure. Let us show our displeasure in no uncertain terms by applying economic sanction as against East Pakistan. We have already applied economic sanction in the case of South Africa although there the provocation must have been much less than in East Pakistan. Sir, what is sauce for the gander ought to be sauce for the goose. If we have thought of economic sanction as an effective remedy against the expatriation of Indians from South Africa, can't we think of economic sanction against Pakistan? Of course, I am not an economist. I cannot calculate the possible effects of such economic sanctions. (Shri Jatin Chakravorty: We have an adverse balance of trade.). May be, but still there are certain vital articles of consumption which, if stopped would bring sense to their heads. Don't look at the matter from the statistical point of view. There are certain vital articles of consumption which no nation can live without. If we can muster our force, can muster strength of purpose, can muster definiteness of will to stop these vital supplies, I think that may have some effect upon the dense brain of Pakistan. At any rate, let us not merely shed tears. Let us not merely hear each other groan. Let us not only content ourselves with passivity.

Sir, one of the reasons why complete evacuation of the minority in East Pakistan appeals to us is that it is perfectly consistent with our passivity of action.

[4-35-4-45 p.m.]

We have nothing to do. Let them come. We shall provide shelter to them. It does not call for any heroic energy; it does not call for any exhibition of national

strength. We want them to come because we cannot save them from worse oppression: we cannot save them from wrose fate. So we want them to come, and one of the reasons why we jump upon the idea that they should evacuate is that it is perfectly in consistence with our passivity of action. We have no active part to play there. Therefore, I would appeal to the Government, particularly to the Central Government and to the West Bengal Government to think of some positive steps which should be taken to arrest this cruel, this human and this heartless game. Merely shedding the tears of sympathy, merely making arrangements for their accommodation, merely providing them with doles of charity will not meet the ends of the situation. That leaves the perpetrators of the whole game absolutely unaffected.

Sir, what is the effect upon Pakistan if we invite people to cross the border, if we provide them with good accommodation there, if we provide them sustenance? There the perpetrators of this guilt are soley influenced by whatever you may do on this side of the border, So, Sir, something has got to be done. Some positive action has got to be taken, some concrete steps have got to be implemented so that sense can be brought into the head of Pakistan that this minority baiting game is not one that is always pleasant and profitable, that can always be indulged with perfect safety. I congratulate the Government on the very strong and stern measures that they took in rooting out the communal disturbance in West Bengal. But, Sir, that is not really the solution of the problem. If we make the communities yield to superior forces, if we yield to coercion, that does not bring about any change of heart. is wanted is not peace of exhaustion, not peace of coercion by superior forces but a peace of real action of a vital change of heart. So Government should supplement its effort by creating a climatic condition in which the vital change of heart becomes possible as between the two communities. I should also suggest, although I am not in favour of exchange of population yet, that the Government must be aware from the facts disclosed in this House, from the accounts of newspapers that there is a deep conspiracy of a Pakistani clique working in West Bengal and in Calcutta, let it not be mistaken that it was a mere communal riot. It was politically engineered by interested parties. If it is preparing a way for the incoming invader, if the object is to let loose dogs of war and forces of disintegration and if these are engineered by interested parties then it is not to be merely judged from the standpoint of communal trouble. It is not a communal trouble. It is something much more serious than communal trouble and the sooner the Government gets itself disillusioned of the idea that it is a petty communal trouble which can be snuffed out by a breath the better it would be for the future of the country. I should, therefore, call for collection of facts and data relating to the communal troubles that broke out in West Bengal. also call for a fair and free interpretation of the data so collected, because sometimes we spoil the collection of data by a wrong interpretation. So in order to be effective there should be both fair collection of data and fair attempt at interpretation. I should ask the Government to combine both these aspects so that they can take correct action on the basis of the results of the fair collection of data and a proper interpretation of these data.

Thank you.

Shri Jatindra Singha: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.,—

"But regret that-

- there is no mention of any water-supply scheme for scarcity areas in North Bengal;
- (2) there is no mention of any scheme for improvement of the horrible state of unemployment among the educated in our State;
- (3) there is no mention of anything about Secondary Education of the State.',

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজ যখন বাংলাদেশ একটা নিদারুণ সন্ধটের সম্মখীন হয়েছে ত্র্বন আমর। আশা করেছিলাম যে আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বিভিনু দিক সম্বন্ধে আমাদের একটা নির্দেশ দেবেন। তাঁর যে সরকারী নীতি সেটা পাইভাবে বলবেন। কিন্তু আজ কি দেখতে পাচিছ তিনি অতি সংক্ষিপ্ত ভাষণ দিয়েছেন, ১৫ মিনিটের মধ্যেই তাঁর ভাষণ শেষ হয়ে গিয়েছে—তাতে কোন কথাই তিনি প্রষ্টভাবে বলেন নি। বর্ঞ না বলার কথাই বেশী। আজকে যে কথাটা এখানে বছবার আলোচিত হয়েছে যে সমস্যা নিয়ে দীর্ঘক্ষণ এখানে বিতর্ক চলেছে সেটা হল আমাদের সাপ্যপ্রদায়িক অবস্থা এবং এটাই স্বাভাবিক। কিন্তু অত্যন্ত দুঃধের সঙ্গে আমাকে ঐ কণাটা বলতে হচেছ যে जामार्गत माननीय त्राकाशील अशीनकात र्य मःशालय मम्भुमाय जारमत कना निमाकन राशा जनज्द करति हन, जीन कथा। किन्न महन्न एक एक महन्न एक एक भीकिन्नात निर्वाजिज हराहरू, যে সব নারী ধর্ষিতা হয়েছে যে সব শিশু নিহত হয়েছে তাঁদের জন্য কোন শোক জ্ঞাপক কোন কিছু আমরা দেখতে পাইনি তাঁর ভাষণের মধ্যে—এখানে যারা রিফিউজি হয়ে আসছেন যে হাজার হাজার উদ্বাস্ত আজকে পাকিস্তানী অত্যাচারে নির্যাতিত হয়ে নিরুপায় **হয়ে** আস্চেন তাদের শুষ্ঠ পূন্বাসনের কোন নীতি সরকারের পক্ষ থেকে তিনি ষোষণা করেন নি। এক দণ্ডকারণ্যের কথা তিনি উল্লেখ করেছেন—তাছাড়া অন্য কিছু আমরা দেখতে পাচিছ ন। ত্রাণ মন্ত্রী এখানে বলেছেন, তিনিযে নীতি এখানে ঘোষণা করেছেন তাতেও মামরা নিশ্চিস্ত হতে পারছি না। আজকে সীমান্তে কোন ব্যবস্থা নাই যারা উদ্বাস্ত হয়ে আসছে, তাদের জন্য—তাদের আণের জন্য, তাদের পর্নবাসনের জন্য। এমন কি যারা অনাহারে নৃত্প্রায় হয়ে আসছেন তাদের যে সামানা আহার সেটুকু পর্যন্ত এই উদ্বাস্ত ক্যাম্পগুলিতে তারা দিতে পারছেন না। একাধিক বক্তা এ সম্বন্ধে বলৈ গেছেন। তারপর মাইগ্রেসান সার্টিফিকেট এর কড়াকড়ি হাসের সম্বন্ধে বহু আলোচনা হয়েছে। সেখানে অনেক এমন যাছেন যে তারা মাইগ্রেসন সংগ্রহ করে আগতে পারেন নি—তাদের অবস্থা আরও পোচনীয় তাদের সম্বন্ধে সরকার কি নীতি অনুসরণ করেছেন আশা করি বলবেন। কিচুক্ষণ আগে খনর পেলাম যে কিচু কিচু উন্নাস্ত আলিপুরদুয়ারের দিকে জলপাইগুড়ির দিকৈ আসছে তার। অনেকে মাইথ্রেসন নিমে আসতে পারেন নি—তাদের পিছনে আই. ণি না লেগেছে এবং ভাদের ব্যতিবাস্ত কবে ত্লেছে। একেই তো স্বৰ্ণস্ব হারিয়ে আ<mark>সছে</mark> তাব উপর তাদের ষঘ দিতে দিতে অবস্থা আরও কাহিল করে দিয়েছে আজকে এই 🖪 দূরবস্থা উদ্বাস্তদের সামনে দেখা দিয়েছে তারজন্য আমি সম্পূর্ণরূপে গরকারকে দায়ী ^{ক্র্}ছি। এবং যেহেতু আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে যে সম্বন্ধে কোন নীতির উল্লেখ করতে পারেন নি তারজন্য আমি তাঁকে ধন্যবাদ দিতে পারি না। আজকে পাকচক্র ক্লকাতার বকে রয়েছে সে সম্বন্ধে একাধিক বক্তা বলেছেন। কখন কখন মনে হয় যে আমরা কোন রাজ্যে বাস করি। কাগজে বড় বড় হরফে দেখছি সালাউদ্দীনকে গ্রেপ্তার করবার ^{সমন} সেখানে পুলিসের উপরে ১ হাজার লোক ইট পাটকেল নিয়ে হামলা করেছে। ^{কিন্তু} আমি ভাবছিলাম যে পাকিস্তানে যদি এই ঘটনা হত তাহলে কি যে হত **তা** ^{মানি} কল্পনাও করতে পারি না। আজকের কাগজে দেখছি যে সরস্বতী ^{নিঞ্}নের উপরে বোমা ফুটেছে পটকা ফুটেছে ঢিল পড়েছে——এটা কি ব্যবস্থ। ^{কান অবস্থায়} এটা হতে পারে এটা সত্যিই চিন্তার বিষয় হয়ে পড়েছে। :-15-4-55 p.m.]

বং আমার মনে হয় যা নাকি শ্রন্ধেয় শ্রীকুমার ব্যানার্জী মহাশয় বল্লেন সে এটা শুধু সামান্য
িপ্রদায়িক দাঙ্গা নয়, এর পেছনে পলিটিক্যাল উস্কানী রয়েছে, এর পেছনে রয়েছে
উনৈতিক উদ্দেশ্য সিদ্ধির একটা ব্যবস্থা এবং আমাদের সরকার যেকথা শ্রন্ধেয় শ্রীকুমারবু বলেছেন প্যাসিভিটি সত্যিকারের নিষ্ক্রিয়তার যে তাব সেই তাব এনে দিয়েছেন
বং সেটা অন্য কেউ আনেননি, সেটা এনেছেন আমাদের সরকার। আমাদের কিছু করণীয়

ই—উষাস্ত যদি আসে আমরা তাদের আগ্রয় দেব, যদি না আসে তাল কথা, এই যে

াগিভিটির মনোভাব এই মনোভাব আমাদের মনোভাবকে প্যাসিত করে দিয়েছে এবং

ই যে পক্ষু নীতি এই পক্ষু নীতির আমি প্রতিবাদ জানাচিছ্। সরকার যদি এই ধিধাস্থানিতি পরিত্যাগ না করেন তাহলে আমার দৃঢ় বিশ্বাস যে এতে তাল তো হবেই না

ই মন্দের অবধি থাকবে না। ইউ, এন ওতে যাবার কথা উঠেছে আমাদের শুদ্ধেয়

শীকুমার বাবু বলেছেন যে যদি আমাদের রাজ্যপাল এই রকম ভাষণ দিতেন. যদি দ:খ প্রকাশ করতেন নারারণগঞ্জ, খুলনা, যশোরের উৎপীড়িত জনসাধারণের জন্য তাহলে আন্তর্জাতিক অবস্থায় পাকিস্তান সেই স্থযোগটা গ্রহণ করতো। অনেকেই বলেছেন যে দাঙ্গা দমনের 📭 ব্য তাড়াতাড়ি ব্যবস্থ। অবলম্বন করা হয়েছে কিন্তু আমি তো পুলিসের অপদার্থতার নিশা কর্মছি এবং আমরা দেখতে পাই এই দাঙ্গা দমনের জন্য নন্দ্র্যাহেব থেকে আরম্ভ করে জ্বেনারেল জয়ন্ত চৌধুরীকে ছুটে আসতে হচেছ, যেন মনে হচেছ বিরাট কাণ্ড ঘটে গেছে কোলকাতায় সে আর কহতবঁট নয়। এক বিদেশীর সঙ্গে আমার আলাপ হচিছল, তিনি বলেছিলেন যে ব্যাপার দেখে আমার চক্ষু স্থির হয়ে গেছে, কি ব্যাপার যে এই ধরণের জেনারেল যাঁর নাকি সীমান্তে থাকা উচিত ছিল তিনি ছুটে এসেছিলেন কোলকাতায়, যেন কি একটা কাণ্ড কারখানা ঘটে গেছে। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী দিনের পর দিন তার রেডিও বস্কৃতার মাধ্যমে প্রচার করে বলেছেন এবং পাকিস্তান সেটাকে অস্ত্র হিসাবে ব্যবহার করেছিলেন আমি একথা বলবো। স্থতরাং যে কথা তিনি বল্লেন সে আমাদের রাজ্য-शानिका याभात, श्रुनना वा नाताप्रगंशास्त्रत कथा উल्लाभ करतन नि वजना य তাতে इत्रठ জনমত অন্যর্কম হয়ে যেতো জনমত তো অন্যর্কম হয়েই গেছে এবং তারজন্য দায়ী আমাদের সরকারী নীতি, তার জন্য দায়ী আমাদের দুর্বল হিধাগ্রস্ত পঙ্গু নীতি যার ফলে ইউ এন ওতে প্যাট্টিক ডিন আজকে আমাদের সমান অবস্থায় নিয়ে ফেলেছেন। পাকিস্তান যা করেছে আমাদের বলেছেন, আমরা একই জিনিস করেছি এত সংযমের পরেও, আমাদের সেই যে দাঙ্গা সেই দাঙ্গা নেভানোর পরেও। আজকে সাম্প্রদায়িক অবস্থা সম্বন্ধে মোটামটি আলোচনা হয়েছে, অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে বলার স্থযোগও নেই এবং বলার খুব বেশী কিছু নেই, তার কারণ হল মাননীয়া রাজ্যপালিকা বিশেষ কিছুই বলেন নি। একটা জিনিস খাদ্য সম্বন্ধে বলেছেন, আমি সেটা সম্বন্ধে বলতে চাই, খাদ্যদ্রব্যের মূল্য নিধারণ করে দেয়া হয়েছে, তবে আমাদের সরকারের হাতে এমন কোন মেসিনারী নেই যার হার। আমরা পুরোপুরীভাবে সেটা প্রয়োগ করতে পারি। তিনি জনসাধারণের সহ-যোগিতা কামনা করেছেন। অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ একটা উক্তি যার ফলে আমার মনে হয় **দেশে**র যারা চোরাকারবারী তারা এতে বিশেষ সন্তুষ্ট হয়ে উঠতে এবং তারা মনে করবে ষে সরকারের ক্ষমতা হয়ত তেমন নেই। মাননীয়া রাজ্যপালিক। বলছেন যে আমাদের হাতে এমন কোন ক্ষমতা নেই যার মারা নাকি পুরোপুরিভাবে খাদ্যমূল্য নিয়ন্ত্রণ করে সন্তা দামে মানুঘকে খাদ্য সরবরাহ করতে পারি। শিক্ষা সম্বন্ধে শিক্ষক হিসাবে আমি ২।৪টা কথা বলতে চাই। তিনি বলেছেন শিক্ষায় উনুয়ন অব্যাহত রয়েছে কিন্তু শিক্ষায বে অবস্থা সেই অবস্থা সম্বন্ধে পুরোপুরিভাবে বাস্তব চিত্রটা তাঁর কাছে উদ্ঘাটিত হয়নি। প্রাথমিক শিক্ষা, মাধ্যমিক শিক্ষা, কলেজীয় শিক্ষা, সর্বস্তরে শিক্ষায় উনুয়ন চলছে এতটুকু খবরই মাত্র তাঁর কাছে রয়েছে। তার পার্সেণ্টেজ দিয়ে দিয়েছেন কিন্তু পার্সেণ্টেজ দিয়ে শিক্ষার যে বাস্তবরূপ তা চিত্রিত হতে পারে না। যে অবস্থা দাড়িয়েছে, যে প্রনদ শিক্ষার রম্ব্রে রম্ব্রে ছড়িয়ে পড়েছে তা আজ জাতিকে পঙ্গু করে ফেলেছে। যে শিক্ষা জাতির নেরুদণ্ড গড়ে তুলবে সেই শিক্ষা আজ নুইয়ে পড়েছে। কাজেই শিক্ষা ব্যবস্থার বাস্তব চিত্র আমরা এর মধ্যে খুঁজে পার্চিছ্ না। স্নতরাং শিক্ষার দিক থেকে বিশেষ কিছু আর নেই। বেকার সমস্যা সম্বন্ধে তিনি আরো অন্তত একটা কথা বলেছেন সেই কথাটা হল, ক্ষুদ্র ক্ষু ক্টীর শিলেপর মাধ্যমে বেকার সমস্য। সমাধানের ব্যবস্থা করছি---এ ছাড়া বেকার সমস্যা সম্বন্ধে কোন কথা নেই। স্টেট ট্রান্সপোর্ট সম্বন্ধে বলেছেন অনেকগুলি বাসের ব্যবস্থা করেছি। স্যার, ২।১টা কথা বাস সম্বন্ধে আমি বলতে চাই সেটা হল আমি উত্তর বঙ্গে খাকি, মাঝে মাঝে বাস খেজুরী ঘাট থেকে আরম্ভ করে জলপাইগুড়ি পর্যন্ত ধাওয়া করে।

সেই সব বাসের দুরবন্থা দেখলে কানা আসে। বেশ লং জানি, মাঝখানে গিমে বিকল হয়ে বসে রাইলো। এগুলি সব আগেকার যুগের বাস, কতদিন ধরে চলেছে— তার কোন স্থিরতা নেই। সেখানকার কর্ম চারীদের যে অনুপোযুক্ত বেতন, তাও ঠিক সময় মত দেওয়া হয় না, ফলে কর্মচারীর দল অসস্ত ই হয়ে রয়েছে। ৰাসের যে বিকট ঝাঁকনি এবং তার বিরাট গর্জন শুনলে কান ঝালাপালা হবার যোগাড়। সকাল ৭টার সময় বাস ছাড়লো আর সদ্ধ্যে ৭টার সময় জলপাইগুড়ি গিমে পৌছালো। আবার কোন কোন বাস এই দীর্ঘ পথে সময় সময় বিকল হয়ে পড়ে থাকে। যদি বা শেষ পর্যন্ত পৌছাল, তাহলে বাসের ধুলাতে 'খুব কাহিল অবস্থায় পৌছাতে হয়। বাসের এই দুরবস্থা আজ মিটলোনা। বাসের এই যে কণ্ডিসান সেটা ঠিক করার দিকে, তাল করার দিকে সরকারের নজর নেই. ভেঙ্গে পড়ে রইলো তার চাকা, ভেক্গে পড়ে রইলো তার বিড সরকারের লুক্লেপ নেই।

তারপর কপোরেশনের বাস বাড়িয়ে দিচিছ্, একখা বলা **আর সাজে** না। এ**ই তো** গল মফঃস্বলের বাসের অবস্থা।

এঁরা যে কলকাতা কর্পোরেশনের ওয়াটার ওয়ার্কস সম্বন্ধে বলেছেন, তার আমি পুনঃ উল্লেখ করতে চাই না। আমি মফঃস্বলের কথা, বিশেষ করে আলিপুরপুয়ার সর্বন্ধে বলবা, যেখান থেকে আমি নির্বাচিত হয়ে এসেছি। সেখানে আজকে ৪০ হাজার লোক বাস করে। সেখানে মিউনিসিপ্যালিটি হয়েছে বটে, কিন্তু, সেখানে কোন রকম জল নির্কাশনের ব্যবস্থা নেই, কোন রকম পানীয় জল সরবরাহের ব্যবস্থা নেই। এখানকার ওয়াটার ওয়ার্কস সম্বন্ধে বহুবার বলা হয়েছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন স্থব্যস্থা কর। হল না। আমি পুনরায় আমাদের তরফ থেকে সরকারকে অনুরোধ করবে। যাতে সেখানে পানীয় জল সরবরাহের এবং জল নিন্ধাশনের ব্যবস্থাগুলি পুয়োজন অনুসারে মুছুতাবে তরাত্বিত করা যায়। নীলবাতি জলে উঠেছে, আমার আর বেশী সময় নেই, আমি শুধু একটি কথা বলে যাচিছ সেটা হ'ল যে ভাষণ মাননীয়া রাজ্যপাল দিয়েছেদ তার মধ্যে আমাদের এখানকার বিশেষ বিশেষ সমস্যা সাধনের কোন ইঞ্চিত নেই। অথচ কি করে শুদ্ধেয় শুনিকুমার ব্যানাজী মহাশয় এই পুস্তাবকে সমধন করলেন, ভা আমি বুঝতে পারলাম না। এই পুস্তাবের মধ্যে কিছুই নেই, যা রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে রিয়েছে। স্কতরাং আমি এটা কিছুতেই সমধন করতে পারছি না। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করিছ।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the true picture of the sufferings of the people of West Bengal has not been drawn in the Address and the correct means of removing them has not been suggested in it."

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আমি এই বিতর্কে অংশ গ্রহণ করবার আগে, প্রথমে দু-একটি ধুব প্রয়োজনীয় বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমাদের মাননীয় মন্ত্রী মহাশায়দের যে পৌরসভাগুলি নির্বাচন হতে চলেছে, তার ইলেকসান রুলস-এর বইটা এখন ও পর্যস্ত ছাপান হয়নি। স্থতরাং এ সম্পর্কে অনুরোধ জানাবো যে যাতে অতি শীঘু বইগুলো ছাপান হয়, তার জন্য প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করতে।

দ্বিতীয় হচেছ কল্যাণী বি, টি, কলেজের অনেকগুলি বে-সরকারী স্কুল, অর্থাৎ যার।
সবকারী সাহায্য পান না, যেখানে স্কুলের শিক্ষক ও শিক্ষিকা পড়ছেন আজকে, এবং তাঁরা
থার অর্দ্ধেক সময় পড়ে এসেছে এই আশার যে তারা গভর্ণমেণ্টের ডেপুটেশন পাবে।
কিন্তু মাঝপথে তাঁরা শুনেছেন যে ডেপুটেসান এর টাকাকড়ি তাঁরা কিছুই পাবেন না।
পেজন্য তাদের জীবনটা দুবিসহ হয়ে পড়েছে। তাদের নিজেদের তেমন সঙ্গতি নেই যে
যার দ্বারা তাদের নিজের, নিজের খরচ চালাতে পারে। অথচ দেখা যায় যে পূর্বে সরকার
সাহায্য দিয়েছেন। এই বছর তাদের আর সাহায্য করবেন না। এটা যদি সরকার পুর্বাঞ্চে
জানিয়ে দিতেন বা কল্যাণীর বি, টি, কলেজের মাধ্যমে যদি সে রক্কন একটা নির্দেশ
পেওরা থাকতো, তাহলে পরে আজকে এই সঙ্কটময় অবস্থা স্কুটি হত না। স্কুতরাং আমি

াননীয় মন্ত্রী মহাশনের শৃষ্টি এদিকে বিশেষভাবে আকর্ষণ করিছি।

তৃতীয় কথা হচেছ আমাদের এডাল্ট ফ্রানচাইজ, অর্থাৎ প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার দেওয়ঃ হয়েছে পৌর নির্বাচনে, এবং বাংলায় পৌরসভার যে আইন, সেটা প্রচলিত আছে। এই দুটার মধ্যে ভোটারদের সংখ্যা খানিকটা ব্রাসপ্রাপ্ত হচেছ। স্থতরাং এই সম্পর্কে মিউনিসিপ্যাল এ্যাক্টের যথাযথ পরিবর্তন করাটা সঙ্গত বলে আমি মনে করি, এবং সে দকেও আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তা না হলে প্রাপ্ত বয়স্কদের ভোটাধিকারের যে নীতি, সেটা ব্যাহত হয়ে পড়ছে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এবার এই বিতর্কের যে বিষয় সেটা আরম্ভ করছি। সাম্প্রদায়িক সমস্যার কণা, যেটা মাননীয়া রাজ্যপাল তার ভাষণের প্রথমে বলেছেন, সেটা এমনভাবে ব্যক্ত করা হয়েছে যে তাতে মনে হচেছ আমার একটি নারীর অভিযোগের কথা। তার এক গালে তিনটি আঙ্গুলের চড়ের দাগ, আর অপর গালে কতচিছ। সে তার ঐকত চিহ্নটি চেকে ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেপিডেণ্টের কাছে গিয়ে নালিশ করছে এই বলে, যে দেখুন আমার স্বামী আমার গালে চড় মেরেছে, এই তার আঙ্গুলের দাগ, এবং আমাকে দা দিয়ে

[4-55---5-5 p.m.]

প্রেসিডেন্ট অনেকক্ষণ ভাল করে দেখে বললেন যে মা তোমার গালে এই দিকটায় কি—সে তখন বললে যে না ওটা হচ্ছে সোহাগের চিহ্ন। সতেরাং আজকে আমাদের যা অবস্থা দাঁড়িয়েছে আজকে তাঁর ভাষণ পড়ে আমার মনে হয়েছে যে কেশ অপহত হয়েছে ভারতবর্ষে—তার জন্য ভারতবর্ষ অপরাধী—তা তিনি দ্বীকার করেছেন—এটাতে কতথানি আন্তর্জাতিক খ্যাতি কি অখ্যাতি হবে সেটা আপনারা ব্বেখে দেখুন। স্বতরাং আজকে সমস্ত দোষটা তিনি নিজের ঘাড়ে স্বীকার করে নিয়েছেন—রাজ্যপালিকার ভাষণের মধ্যে এই প্রথম অংশটা আমার কাছে অত্যনত বিশদুশে বলে মনে হয়েছে। কিন্তু সাম্প্রতিক যে ঘটনা এবং তার প্রতিকারের যে সমস্ত উপায় এবং সেখানে কোথায় দোষত্রটি বিচার্নত হচ্ছে এই নিয়ে আমি বিশেষ আলোচনা করতে চাই না। কিন্তু আমি প্রথমে আলোচনা করতে চাই যে এই যে সাম্প্রদায়িক সমস্যা এটার উদ্দেশ্য কি? পাকিস্তান কেন এই সাম্প্রদায়িক সমস্যাটা এনেছে। যথনই সে দেখে তার রাজ্যে বিশুখ্যলা এসেছে খাদ্য সমস্যার সমাধান হচ্ছে না, তার দেশের লোক দলে দলে বেকার হয়ে পড়ছে, সেখানে কর্মসংস্থান করে দিতে পারছে না তার যা উন্নতি করবার কথা রাষ্ট্রের অধি-কারে নিয়ন্ত হয়ে তা সে করতে পারছে না তখন একমাত্র উপায় হচ্ছে ঐ কাশ্মীরের দিকে দেখিয়ে দেওয়া। তারা জানে ভাল করে যে সিকিউরিটি কার্ডীন্সল-এ গেলে পরে কিছু হবে না কারণ বারবার ভেটো দিয়ে রাশিয়া জানিয়ে দিয়েছে যে কিছুই হবে না। কিন্তু সেটাকে তারা জিইয়ে রেখেছে কেন? জিইয়ে রেখেছে কারণ তাদের যথনই কিছ্ব অস্কবিধা হবে নিজেদের রাষ্ট্রশাসন ব্যাপারেতে তথনই তারা দেশের মধ্যে এই সাম্প্র-দায়িক স্কুরটা তুলতে পারবেন এবং তা দিয়ে দুর্গত মানুষের দুর্ভিটকে অন্যুদ্র সরিয়ে নিয়ে যেতে পারবেন। এবং আজকে তারা জানে যে আরেকটা রাষ্ট্র আক্রমণ করা যায় না। আগে তারা যেমন ইংরেজের সাহায্য নিয়ে এবং আমেরিকার সাহায্য নিয়ে কাশ্মীর আজ-মণ করেছিল এখন জানে তারা যে আর বারবার সে রকম আক্রমণ করা চলবে না। স্বতরাং দরকার হচ্ছে এখানে কাশ্মরের মধ্যে এমন আবহাওয়া সৃষ্ট করব যাতে সেখানকার লোকেরা স্থানীয় সরকারের প্রতি বিরূপ হয়ে সেখানে গোলযোগ সূচ্ট করে। গোলবোগ সূষ্ট করলে সেই দেশেতে এসে পড়বে নানা রকম সমস্যা। সেই সমস্যা সূষ্ট করে তানের উন্নতির কাজে বিষা সুন্টি করব—যাতে মানুষ চাইবে না যে তাসরা ভার-তের কাছ থেকে আলোক পাই এবং আমাদের দেশে অন্য যে সমুস্ত আন্দোলন হচ্ছে সে আন্দোলনগর্নলি যাতে আর না হতে পারে। এই হচ্ছে তার সোজা উদ্দেশ্য। এই উদ্দেশ্য নিয়ে তারা গৃংতচর চক্র কাশ্মীরেতে অনেকদিন রেখেছে এবং ভারত সরকার ও সেটা জানেন। কিন্তু ভারত সরকারও দেখছেন যে তারা এই সমস্যা সমাধান করতে পারতেন—একদিনেতেই আর ভারতবর্ষে সাম্প্রদায়িকতার চেউ লাগতো গ্র। কিন্তু তাবাও চান ভারাও নানা রক্ষ সবসার ক্রুরিভ। স্বভরাং থানিকটা সাম্প্রদায়িকতার টেউ আমাদেও

দেশে লাগুক তারপরে আমরা ধামাবো। এই উদ্দেশ্য নিয়ে আজকে তারা যে কেশ চরির ব্যাপার সেটা তদন্ত করলে সরাসরি দুই দিনের ভিতর পাকিস্তান জব্দ হয়ে যেত সেটা না করে আজকে কোথায় কেশ চরি আর সঙ্গে সঙ্গে খুলনা যশেরে হানাহানি আরম্ভ হল—এটা সাধারণ লোকের একটু সামান্য বুদ্ধি থাকলেই বুঝতে পারে যে স্থপরি-কল্পিত পরিকল্পনা ছাড়া এই জিনিসটা হতে পারে না। এবং কলকাতার বকের তারা উস্কানি দিয়েছে। আমি ইউনিভার্সিটির অনেক অধ্যাপকৈর উপর কাছ থেকে রিপোর্ট পেয়েছি যৈ এখানে অনেক গুপ্তচর আছে, পাকিস্তানী এজেণ্টস আছে যার৷ বলুক,বোমা, পুভৃতি নিয়ে সাধারণ নাগরিককে ভয় দেখিয়েছে এবং তার ফলে মানুষ যে খাতে পড়ে সেই খাতে পড়ছে এবং তারই ফলে আরম্ভ হয়েছে সাম্প্রদায়িফতা এই জিনিসটা আগেই বন্ধ করতে পারতেন। কোলকাতায় তাঁর। জানেন না যে ডেপুটি হাই কমিশনার অব পাকিস্তান কি করছেন, তাঁদের ক্রিয়া কলাপের দিকে একট কডা নজর রাখনে আজকে কোনকাতায় এই ঘটনা ঘটাতো না। আজকে সেখানে তাঁদের এই সমস্ত नौनाज्यि यार्ष्ट म्थिनिरक यात्रा रक्ष कतराज शिरायिहालन एमरे शृनिम किम्मनातरक वकिपतन কর্ম থেকে অবসান দেয়া হয়েছে যে তুমি ক্লান্ত। সে বুদ্ধিতে ক্লান্ত, সে নপ্তামিই সরকারের বুঝতে পারে নি। সরকার চান এই সাম্প্রদায়িকতার থলা খেললে আমাদের ভোটের স্থবিধা হবে। এই ভোটের দিকে চেয়ে আজকে এখানে সাম্প্রদায়িকতা চালানো হনেছে। আজকে দেখুন কেন আমি একথা বলছি কোন মন্ত্রী একবার গিয়ে চোধের জল क्नार्तन ना, नुर्गे रहें। याता आगरक जाता रायं भारक कि भारक ना राग पर सिक्ष তাদের যত্ন উশ্রুঘা করা হচেছ কিনা, সর্বস্বহারা হয়ে যারা আসছে তারা কিভাবে আছে সে সব কিছুই দেখলেন না। রিলিফ ক্যাম্প করে সেখানে বেশ ভালভাবে খাদ্যের ব্যবস্থা করা হর্চেছ এবং বলা হচেছ আমি যতক্ষণ এসে না বলি ততক্ষন তোমরা এই ক্যাম্প ছেড়ে যেও না, ম্যাজিট্রেট তোমাদের যতই বলুক তোমরা এই ক্যাম্প ছেড়ে <mark>যাবে</mark> না। আমি হরিণঘাটার নিকট ক্যাম্পের ধরর সঠিক্তাবে জানি। স্নতরাং এই জিনিস-আমরা দেখতে পাচিছ যে সাম্প্রদায়িকতার চেউটাকে আমরা সম্বাবহার করবার চেটা করেছি এই দুরদৃষ্টি রেখে গদীটা যাতে আমাদের পাকা থাকে, কারণ এই সাম্প্রদায়িকতা কংগ্রেস সরকার যে করেন নি তা নয়। অসামে কি হয়েছে, কেরালায় কি হয়েছিল— সমস্ত জারগার তাঁর৷ যখন অস্ত্রবিধার পড়েন তখন তাঁরা সেই সাম্প্রদায়িকতা প্রচার কবেন। আজকে আমরা দেখছি পাকিস্তানও ঠিক সেই পলিসি গ্রহণ করে চলেছে— আনরা দেখতে পাচিছ পাকিস্তান যখনই সমস্যা জর্জরিত হয়ে পড়ে, যখনই একটা গণশক্তি শেখানে জাগ্রত হয়েছে, যখন তারা একটা আন্দোলন করতে চাচেছ তখনই সামপ্র-मांतिकठात तिर्मिष रिष्ट (प्रथारन ज्वानिरा पिरा मानुरुपत पृष्टि जाता ज्यनाज ठानिरा पिराह । এই জিনিসটাকে বন্ধ করতে গেলে মূল যেটা এখানে দেখুন এখনও সাম্প্রদায়িকভাবে এডুকেসান দেয়া হচেছ, এগুলি বন্ধ করতে হবে এবং আমি একথা বলতে পারি জোর করে ^{যদি} সমাজতন্ত্ৰ স্থপ্ৰতিষ্ঠিত হয় তাহলে পাকিস্তানে ঐ সাম্প্ৰদায়িকতা দুদিনে বন্ধ হয়ে ^{বাবে}, কারণ এই হাওয়া যখন সেখানে যাবে তখন ঐ সাম্প্রদায়িকতার খেলা খেলিয়ে আর মানুঘকে বিভ্রান্ত করা চলবেনা। স্থতরাং আজকে আমাদের ধর সামলাতে হবে ^{এবং} একটা জিনিস আমরা দেখচি আমাদের বাংলা সরকার বৈষয়িক বৃদ্ধিও <mark>খাটাতে</mark> পাবেন না। তাঁরা দেখাচেছন যে দণ্ডকারণ্যে শুধু পাঠিয়ে চলেছি কিন্তু কত লোক আসবে আমাদের অতীতে বহুবার এই রকম হয়েছে, এদেশ ছেড়ে আমরা অন্য দেশে ^{গিয়েছি}। কারণ আপনি যদি দেখেন তাহলে দেখবেন নেপালে গৌর ব্রাহ্মণে ভ**ি**ৎ, ভূজরাটে গৌর ব্রাহ্মণ, কাশ্মীর গৌর ব্রাহ্মণ স্যার, গৌর দেশ খেকে তাঁরা সব চলে ^{গিযে}ছিলেন। এই জিনিসটা ঐতিহাসিক দৃষ্টিতে দেখলে পরে দেখতে পাবেন আমাদের দেশে সামপ্রদায়িকত। অনেকদিন ধরে চলেছে। স্থতরাং এটাকে বন্ধ করতে গেলে ^{অতীতের} পুনরাবৃত্তি করলে চলবে না, নৃতন দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে করতে হবে।

[5-5-5-15 p.m.]

স্থতরাং আজকে আমাদের এই সাম্প্রদায়িকত। নিয়ে জর্জরিত না হয়ে, আমাদের ^{বৈষয়িক} বৃদ্ধির কথা যেটা বলছিলাম সেটা হচেছ আমরা আন্দামানটা দাবী করছি ন, কেন? বাংলার মধ্যে আরও স্থান দরকার, বাংলার রাজ্যকে আরও বিস্তৃত করে দিতে হবে। ত্রিপুরায় জায়গা আছে, আলামানেও জায়গা আছে, এইওলকে আমরা চাই। এইটা করা হচেছ যদি আমি দেখতাম তাহলে আমি বুঝতাম যে ব্যবহারিক বুদ্ধি তাঁর। খাটিয়েছেন। এই যে একটা অবস্থা স্টেই হয়েছে, যে বর্তমান অবস্থার মধ্যে তারা খানিকটা দুর্গত নানুঘদের গাহায্য দেবার জন্য সত্যিই একটি সুস্থ পরিকলপনা করেছেন। কারণ আমরা জানি দওকারণ্যে কত লোক থাকতে পারে, এবং সেখানে সব রকম লোক যেতে পারেন না। পশ্চিম বঙ্গে যত উষাস্থ আসবে, তারা যে স্বাই দওকারণ্যে যাবার মত লোক হবে তা নয়। সেখানে স্কুলেব মাহটারর। গিয়ে কি করবেন? বড় বড় ইঞ্জিনিয়ার যারা এখানে আসবেন তাঁরা সেখানে গিয়ে কি করবেন? স্কুতরাং আমাদের পশ্চিম বঙ্গে বেশ কিছু লোককে রাখতেই হবে, এবং তার জন্য সেণ্টাবের কাছ থেকে টাকা দাবী করতে হবে এই বলে যে, আমাদের এখানে আরও বেশী করে শিল্প প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলতে হবে। আমাদের এখানে আরও বিদ্যালয় ও কলেজ পুতিষ্ঠা করতে হবে। এই সকল বিষয় কোন পরিকলপনা বা ইন্ধিত মাননীয়া রাজ্যপালের ভাঘণের মধ্যে আমি দেখতে পেলাম না।

Shrimati Reba Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় সদস্য শ্রীবিশ্বনাথ মুখার্জী মাননীয়া রাজ্যপালের ভাষণের উপর যে ধন্যবাদ সূচক প্রস্তাব এনেছেন, আমি তা সমর্থন করে আপনার মাধ্যমে এই হাউসের সামনে আমার দ-চারটে যুক্তি রাখতি।

বিরোধী প্রক্ষের সদস্যেরা—মাননীয়া রাজ্যপালের ভাষণে পাকিস্থানের সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের উপর নির্যাতনের উল্লেখ করা হয়নি বলে তাঁকে দোঘারোপ করেছেন। কিন্তু আসি মনে করি মাননীয়। রাজ্যপালের ভাষণ সংক্ষিপ্ত হলেও তিনি উভয় দেশের সংখ্যালগুদেব নিরাপতা ও স্বাধীনতা রক্ষার কথা উল্লেখ করেছেন। আমরা দেখছি কি আকূল আগ্রহ নিয়ে তিনি বিধ্বস্ত এলাকা গুলি পরিদর্শন করেছেন এবং আমাদের মত কর্মীদের হিন্দু-মুসলমান নির্বিশেষে সকলকে সেব। করতে অনুরোধ জানি-য়েছেন। মাননীয় সদস্য শ্রীশশাঙ্ক শেখর সান্যাল মহাশয় বলেভেন যে বাজভবনেব দ্বাব সকলের জন্য খলে দিয়ে, তিনি সংবিধানকে অবমাননা করেছেন। কাবণ, ঐটা স্বকারের সম্পত্তি। আইনে कि तत्न क्षांनिना, जत्व स्राधीन तार्थु, अन्वर्गार्थे एटाइ गतकारत्व नियस এवः जारान नामरानत अनार्थे সব কিছু নিয়োজিত। তিনি এই বিপর্যয়ের সময় রাজভবনেব দ্বার খলে রেখে যে মানবিকতার আদশ স্থাপন করেছেন, তা চিরসমরণীয়। কেবল আজই নয, চীন আক্রমণ থেকে আজ পর্যন্ত যদ্ধের পস্তুতি কাজে রাজভবনের নীচের তলা ব্যবহৃত হচেছ্ বলে আপনারা স্বাই জানেন। প্রজাতম্ব দিবসে কোন আলো জালান হবে না, যদি একজনও ভিকটিন রাস্তায় থাকেন, তিনি একথা ঘোষণা কনেছেন। দেশ বিভাগের সময় উভয় দেশের মাইনরিটিস দের স্বার্থ ও স্বাধীনতা রক্ষা করার প্রতিশ্রুতি মহম্মদ আলি জিনাও দিয়েছিলেন, এবং তারপরে নেহেক, লিয়াকৎ আলি চক্তিতে তা পুনরায় ঘোষণা কর। হয়। কিন্তু অত্যন্ত দুঃবের বিষয় পাকিস্থান সরকার কোন ন। কোন, অজ্হাতে, যেমন **বর্তুমানে কা∗মী**রের ইজরৎবলের ঘটনাকে উপলক্ষ করে স্থপরিকল্পিত উপাঁয়ে পাকিস্থানে সংখ্যালয় সম্প্রদায় উচেছদ সাধনে বদ্ধপরিকর হয়েছেন। পশ্চিমবঙ্গের হাঙ্গামায় ৩ধু সংখ্যালঘুরাই ক্ষতিগ্রস্ত হন নাই, এতে অনেক হিন্দু পরিবার ও ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছেন। সংখ্যালঘুর উপর আক্রমণই পাকিস্তানী বর্বরতার বলিষ্ঠ প্রত্যুত্তর নয়, কারণ হিংসার হারা হিংসাকে জয় করা যাঁয় না. তা বিভিন্ দেশে ও বিভিনু কালে প্রমাণিত হয়েছে। সেজন্যই স্বাধীন ভারত অহিংসার ও শান্তির নীতি গ্রহণ করেছেন। পাকিস্তান সরকার আমাদের মা ভাইবোনদের নিরাপত্তা দিতে পারছেন না বলেই তাদেব বিরুদ্ধে অন্য পছা গ্রহণ করতে হবে। মারামারি কাটাকাটি লঠতরাজ ইহার পছা নয়। সংবিধানে দেশকে সিকুলার টেট বলে আমরা গ্রহণ করেছি। অথাৎ ধর্ম নিরপেক্ষ রাষ্ট্র যেখানে সব ধর্মাবলম্বী লোকেরা সমান স্রযোগ স্থবিধা নিয়ে পাশাপাশি স্থথে ও শান্তিতে বসবাস করতে পারবেন। অনেকের ভারতের সিকুলারিজময়ের বিরুদ্ধে বলেছেন। কিন্তু সিকুলার ষ্টেট না রাখতে পারলে ভারতের কৃষিট ও সভ্যতা বিঘ্নীত হবে বলে আমার বিশ্বাস। এবং আঁজ প্থিবীতে যে প্রগতিশীল নেতৃত্বের সামনে ভারত প্রতিষ্ঠিত হয়েছে সিকুলারিজিমকে দুঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত করতে না পারলে প্রগতির পথ ও আন্তর্জাতিক নেতৃত্বের আসন থেকে আমরা চ্যুত হব । রাষ্ট্রসংঘে পাকিস্তানের সংখ্যালঘুদের

নিরাপন্তাবিধানের বার্থতা ও সংখ্যাল্যুদের প্রতি এই অমানুষিক অত্যাচারের কথা নিয়ে সক্রিয় ভাবে প্রচারের ব্যবস্থা করতে হবে যাতে বিশ্ব জনমত তাদের বিরুদ্ধে গঠিত হয়। এই বিধয়ে আমাদের কংগ্রেস লেতা শ্রীঅতুলা ঘোষ তার বিবৃতিতে আমাদের নির্দেশ দান করেছেন। তিনি বলেছেন পাকিস্তান থেকে আগত হিল্যুদের সর চরম সাহায্য দিতে হবে এবং স্কুটু পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করতে হবে। সর্ব ভারতীয় ভিত্তিতে এটিকে ব্যবস্থা করতে হবে। এবং আশার কথা এই যে কেন্দ্রীয় সরবার তাতে অপ্রণী হয়েছেন। পশ্চিম বঙ্গের অথ্নৈতিক অবস্থা সম্বন্ধে বলতে হয় রাজ্যসরকার যে খাদ্য নীতি প্রহণ করেছেন তা সময়োপযোগা হয়েছে। উৎপাদন বৃদ্ধি করতে হবে। আশার কথা যে রাজ্য সরকার কৃষি উৎপাদনকে অপ্রাধিকার দিয়েছেন। এবং নানা প্রকার পরিকল্পনা যেমন পাক্রেজ প্রোগ্রাম পরিকল্পনা, জাপানিজ মেথড ফার্মস ক্রেডিটা সোসাইটি ইমপ্রহভড ইমপ্রিমেন্ট সময়ে সার বন্টন ভাল বীজ ও জল সেচের ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন। এবব কার্য্যকরী করতে হলে সরকারী প্রচেটার সঙ্গে জনসাধারণের সক্রিয় সহযোগিতা প্রয়োজনীয়।

Shri Syed Shahedullah: Sir, I move that the following be added at the end of the Address in reply, namely:

"But regret that there is no mention about the condition of detenus and political prisoners in jail in particular and condition of the jails in general."

[5-25—5-35 p.m.]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয়া রাজ্যপালের অভিভাষণ সম্বন্ধে বলতে উঠে আমি যে বিষয়টা**র এবাং** অবতারণা করতে চাই সে বিষয়টা এখানকার য্যাট্মসফেয়ারেব সঙ্গে যদিও খাপ খাচেছ না আমাকে সেক্থা বলতে হবে। এখানে যে দাঙ্গা হাঙ্গামা হয়ে গেল স্বভাৰতই তার স্থামে সামাদের বিক্ষোভ বেশী, ব্যথা বেশী এবং স্বভাবতঃ সে সম্বন্ধে অনেককে বলতে হয়েছে, আমাকেও হয়ত ২া৪ কথা বলতে হবে কিন্তু ইতিমধ্যে আৰো অনেক ফিচু সমস্যা গত এক বছৰে দেখা নিয়েছে, যার সম্বন্ধে ्रक्रमात मुर्प्यम भीवन भाका मुख्य गरा। मीर्घकाँन भरत यागता এই धरन यरमरूक यागराउ **भातिनि** ইনভালানীবিলী, সাম্বা আটক বন্দী ছিলাম এবং সেই সাবাব সামাদের মনে সনেক কিছু কথা থেকে**ছে** সে ভাল বলার অভিপ্রায় বা ইচ্ছা আমাদের থেকেতে। স্বতবাং আজকে যদি গৌনকে এ**খানে** নিবেদন কবি তাহলে আশা কবি আপনি এবং অন্যান্য যাঁরা এখানে উপস্থিত আছেন তারা এটাকে ঃযতু সহা, কব্ৰেন বা বলুনেন। আমাদেন যে আটকবন্দী কৰা হয় সে সম্বন্ধে আমাদেৰ যা কিতৃ **বড়ব্য** সাছে তা সাপনি জানেন কিনা বিচাবে এই রকম ভাবে সাটক কবার বিরুদ্ধে সেভাবে এই জরুরী पार्चन शासाश कता शासाह — यो वर्ड मारन यात्नाका विषय नय। यापि स्वाने यशास वनात कारे, ভাৰতবৰ্ষেৰ রাষ্ট্র ভাৰতবৰ্ষেৰ সমাজ এবং বাংলাদেশের সমাজ তাদেৰ যে ভাবে লাঞ্চনা করা **হয়েছে** আমি নিবেদন কবতে চাই। সেট ক জাতীর, সভ্য সমাজের, সভ্য সরকারের একটা ষ্ট্রাণ্ডার্ড থাকে। বিনা বিচাবে বন্দী করা এটা গ**ণত্ম** বিবোধী জ্বিনিস যদিও বা কোনদিন কোন জায়গায় হয়েছে তার একটা ট্যাণ্ডার্ড আছে কিন্তু এ**বানে** আমর। কি দেখেছি? রাত্রি ৩।৪ টার সময় লোককে ধবে নিয়ে যাওয়। হয়েতে এবং নিষ্ণে যেয়ে খোলা সানের উপর ফেলে দেয়া হয়েছে—তাদের বাড়ী খেকে যে বিছানা দিয়ে যাওয়া হয়ে**ছে** যদিও আইনে এ সম্বন্ধে লেখা আছে। তা সম্বেও তাদের সেই বিচানা ব্যবহার করতে দেয়া হয়নি এবং সেখানে তাঁদেব আশ্বীয় স্বজন গিয়ে যে বিছানা জম। দিয়া এসেছে সেই বিছানা সেধান থেকে ফি**রিন্নে** দেষা হয়েছে, বলা হয়েছে আণ্ডার ট্রায়ালের স্ট্রাণ্ডার্ড তারা পাবে কিন্তু আণ্ডার ট্রায়াল স্ট্রাণ্ডার্ড তার**পর** তানা পায় নি। এখানে একটা কথা প্রসংগত বলে নিই যে গতবাবে যথন এই হাউদে আলোচনা ম্বেডিল তথন শ্রীশংকর দাস ব্যানাজি উঠে বলেছিলেন সরকারের পক্ষ থেকে যে থাবাব টাবার তাদের শে। হচেচ সেটা লজ গ্রাও ডিলাইট হবে না বটে কিন্তু সাধারণতঃ স্বাস্থ্যকর ইত্যাদি ^{সবচে}য়ে মজার জিনিস যাঁরা খাবাব জিনিসটা খব বড় বলে জীবনে দেখেছেন তাঁরা^ট খাবার ক**্রাটা** ^{প্রধান} মনে করেন কিন্তু যাঁকা ডিটেনসনে থেকেছেন খাবার কথাটা তাঁদের কাচে প্রমাণ হয়**নি।** ^{নি•}চয়ই এটা ঠিক যে খেয়ে মানঘকে বেঁচে পাকতে হয়ে এবং যখন মন্ত্রী মহাশ্বদের স্ট্রাডার্ড অনুবা**রী** গতন ঠিক হয় তখন খাবার কর্থাটাও তার মধ্যে আসে এবং সেজন্য অংকের হারটাও বাড়ে কি**ভ তা** ^{বলে} ধাবার কথাটা সব সময় আলোচ্য বিষয় নয়—সেটা সবচেয়ে বড় ছিল তাদের প্রতিদিনের লা**ঞ্চা** ^{এবং} তাঁদের যাঁর। আত্মীয় স্বজন হবার দূর্ভাগ্য বা সৌভাগ্য হয়েছে তাঁদেরও সেই রকম। ইন্টার**ভিউ**

করতে বলেছে সাধারণ কয়েদীদের যেমন ভাবে দাডিয়ে থাকতে হয় জালের মধ্যে তাঁদের মা. ভগিনী তাঁদের বেলায় ও সেই পাথকা রাখা হয়েছে যা কিনা রাজনৈতিক বন্দীদের ক্ষেত্রে হওয়া উচিৎ नम् । ऋगीम छाः विधानहन्त्र नाम मश्रमञ्जी थाकाकानीन जत्नक जात्मानत्नत्र পत कथावार्छ। इतम এकहा ষ্ট্যাণ্ডার্ড ঠিক হয়েছিল এবং যাহোঁক একটা ডিটেনসনে রাখলে। বিনা বিচারে মানঘকে বন্দী করে করে আস্চি, বিচার করিনি, দণ্ড দিইনি, কোনরক্ম অভিযোগ প্রমাণিত হয়নি—তাঁকে যথন আটক রাখছি তখন তার জন্য একটা ষ্ট্যাণ্ডার্ড ঠিক করা উচিৎ। তিনি কতকণ্ডলি ঠিক করে গিয়েছিলেন. সেই রকম ভাবে আবার চলে আসছিল—সে জিনিঘ ভেঙ্গে দিয়ে এখন এই জিনিস করা হয়েছে। ব্যক্তিগতভাবে শুধু একজন নাগরিককে কোধায় ধরা হল সেটা প্রশু নয়, সেধানে প্রশু হল দেশের বা রাষ্ট্রের প্রত্যেকটা নাগরিকের সম্মান থাকলে। কি থাকলো না—জগতের কাছে তার পরিচয় দেবার যে তার। কিভাবে বন্দীদের সঙ্গে ব্যবহার করে সেই পরিচয় এই গভর্ণমেন্টের এই রাষ্ট্রের কি থাকলো. বিদেশে কি থাকলো সেই জবাব এই গভর্ণমেন্টকে দিতে হবে, রাজ্যপালের গভর্ণমেন্টকে সেই জবাব দিতে হবে এবং সেখানে দেখা যাবে যে এই গতর্ণমেন্ট হোপলেসলী ফেল করেছে, এই গতর্ণমেন্ট যা করেছেন তাতে একটা কলঙ্কের চিত্র দেশের ইতিহাসে তারা রেখে দিয়েছেন যে এই রকম ব্যবহার করা হয় রাজনৈতিক বন্দীদের উপর। তাঁদের ঘর খেকে পয়সা এনে সামান্য খবরের কাগজ পড়তে **হয়েছে. বইটই আনতে হ**য়েছে। আমার কাছে বই নিয়ে যেতে হয়েছে পুরুলিয়ায় এবং শেখানে বই পার্ফেল করে পাঠাতে হয়েছে এবং তার খবচ যা পডেছে আমাকে বিয়ার করতে হয়েছে—এক এক মাসে ১৩।১৪ টাকা খরচ পড়ভে। এই ভাবে মেডিকেল য্যাটেনডেন্সেরও ভাল করে ব্যবস্থা কর। হয়নি। আমি অবশ্য ব্যক্তিখতভাবে নিজের কথা বলছিনা, আমি সকলের কথাই বলছি। আমার নিজের প্রশ কেবল আসে না। একটা কথা পড়াশুনা ইত্যাদির কোন ব্যবস্থা হয়নি। স্তুতরাং আমি নিবেদন করবে। ডাঃ রায়ের সময় সেখানে ঠিক হয়েছিল সেটা কেন হয় যাতে দেবালয় বা রাষ্ট্রের একটা মর্যাদা থাকে যে বিনা বিচারে বন্দী করলে সেই বন্দীর প্রতি তার। আচরণ করতে জানেন অন্ততঃ সেইটুক প্রতিষ্ঠা হোক এটাই আমি এখানে নিবেদন করবো।

এছাডা আমার আরও দ-চারটে কথা আছে। যখন আমরা আজকে এখানে বিক্ষন্ধ অবস্থায় রয়েছি তথন অনেকে অনেক কথা বলেছেন। কিন্তু এক এক সময় নিরীহ লোকের উপরেই অনেক কিছ অত্যাচার হয়ে যায়। যদি আমরা শুধ গুজবের উপর দিয়ে চলতে থাকি। আমি জানি এখানে যে ভাবে আমাদের সমাজ চেতনার স্থযোগ নিয়ে অনেকে অন্যায় কাজ করে যাচেছ। আহি জানি হাওভাতে শান্তি কর্মী নিতাই বিশ্বাস, কম্যুনিষ্ট পাটির কর্মী, তাকে ধরে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল। খবরের কাগজে বেরিয়েছে যে তরুন কান্তি ঘৌষ মহাশয়, তিনি নিজে এস. পি-কে বলে, তাকে ছাড়াতে হয়েছে। কারণ স্থানীয় জনসাধারণ বিক্ষুর হয়ে হিন্দু মুসলমান একত্র মিলে তার মুক্তির জন্য দাবী জানায়। তাকে এঢ়ারেট্ট করে থানায় নিয়ে গিয়ে লাঞ্চনা করা হয়েছে। অবশেষে সেখানে এক পাবলিক মিটিং এর সামনে পুলিশ অফিসারকে এর জন্য অনুতাপ প্রকাশ করতে হয়েছে। এ সম্বন্ধে আমি আব **বেশী কিছু বলতে চাই না. কিন্তু এই রকম ভল বা অন্যায় কাজ প্রায়ই হয়ে থাকে। আপনার কা**ছে **এখানে** একটা কথা বলবো, সেটা আমার ব্যক্তিগত জ্ঞানে এসেছে। আমার ব্যক্তিগত শুদ্ধাতাজন গান্ধীবাদী নেতার৷ যাঁব৷ বাংল৷ দেশের একাংশ, যাঁদের সঙ্গে ১৯২১ সাল থেকে, অর্থাৎ আমার যথন ছোটবেলা, তখন থেকে সম্পর্ক আছে, এবং যাঁরা তখনও আমাকে স্নেহ প্রীতি কবেন, আমি জানি তাঁদের অভিজ্ঞতা.—তাঁবা কোন এক জায়গায় এক সময়, ৬০০ জন মুসলমান, সংখ্যাল্য সম্প্রদায়েব **লোককে সেল্টা**র দিয়ে রেখেছিলেন, এবং তাদের সেবা করছিলেন, সেই সময় লোকাল পলিশ অফি-**সারসুরা তাদের কা**ছে গিয়ে বলেন, আমবা খবর পেয়ে এসেছি যে এখানে ১৫জন হিন্দ, মসলমানেব **ষারা** এরেষ্ট হযে আছে, আমরা তাদের উদ্ধার করতে এসেছি। তথন তারা বলেন মোটেই তা ^{নয} স্মতরাং নাম্বার এ বেশী বটে, কিন্তু আমরা তাদের নিয়ে এসে রেখেছি। আবার এও হয়, যে সেখানে কোন ঘর ফোর্সফুলি অকুপাই করেছে.—সেখানে তারা বললে না, এটা আমাদেব সোগাইটির ঘ^র **তার।** ফোর্সফুলি অকুপাই করেনি, আমরা তাদের নিয়ে এসে রেখেছি। এই রকম সব খবর ও বিশ্রান্তকর অভিযোগ পুলিশের কাছে গিয়ে পৌঁছায় এবং বিশ্রান্তকর সংবাদে পুলিশ হৈচে এর সম্য **আনে**। স্বতরাং এমন যেন না হয়, যে এই ধরণের নানা রকম সংবাদে আমরা বিচলিত হয়ে এমন **কাণ্ড না করে বসি যাতে সামগ্রিক ভাবে নিরীহ লোকদের উপর অত্যাচার ঘটে যায়। এখানে** ^{যে} ভাবে অনেকে তাঁদের বক্তৃতার ভাষণ রেখেছেন তাতে মনে হয় প্রত্যেকটি মুসলমানই সাসপেক্ট ^{হয়ে} যাচেছন। যুসনমান সাসপেক্ট হওয়ার ইতিহাসও আজকের নয়। ১৯৪০ সালের আগে যখন ১৯২১

तात्व **जा**त्नावन ठल्डिन. त्यरे यस स्मिनाना याजाम शिविवना मः कत्र नित्येहितन य जासारक কট প্রশা করেনি যে তোমার লয়েলটি ইণ্ডিয়াতে, না, তোমার লয়েলটি অন্য কোথাও? কিন্তু, আন্দোলন ্যুখন ভাটায় পড়ে, যখন ইংরাজদের প্রবল শক্তির উপর আমরা আচছ্দু হয়ে পড়ি তখন আবার নিজেদের মুধ্যে—নে। কঞ্জার থেকে যখন চেঞ্জার হই, তখন আমাদের মধ্যে এই সব জিনিষ দেখা এই রকম সব জিনিঘের প্রশ্র ওঠে এবং একটা সাসপিসান জাগে। স্নতরাং সেই ইতিহাসও আছে। ক্তি, তব আজকের দিনে এইটুকু নিবেদন করবো—অনেক কিছু ঘটে গিয়েছে, অনেক কিছু জিনিম হয়ে গিয়েছে,--একখা সত্যি যে এখানে অনেক কিছু অবাঞ্চিত ঘটে গিয়েছে, তবু সেখানন একট্ ্ষত্তবদ্ধির চেষ্টা করা উচিত। যেমন আমার পর্ববর্তী বক্তা বলে গেলেন। সেই রকম একট চেষ্টা করা আর্মাদের সকলের পক্ষে উচিত। আমাদের ব্যক্তিগত ভাবে সকলের চেষ্টা করা উচিত। এখানে একটা কথা উঠেছে যে নুসলমান পল্লীগুলিকে বিছিনু করে ছড়িয়ে দিলে ভাল হয়। এখন গঠনতম্ব অনুষায়ী প্রঞাল বিচিছ্ন করার ক্ষমতা যে কতটা আছে, সেটা বিচার্য্য বিষয়। এই সব জিনিস এত সহজে হয় না। কিন্তু একটা জিনিস আমি এখানে নিবেদন করবো যে প্রথম এই জিনিসাটা ভাবা উচিত যে यामार्मित रमर्ग यरनक किছ नहें घर्य यारुष्ठ या यञीज रभरक चार्छ। यो घठी घठी या नहें घरत्र यारुष्ठ, তা নয়। অতীতের অনেক নজীর আছে। অবশ্য এ দেশের হিন্দু পাড়া বা মুসলমান পাড়া বলে কিছ ছিল না। পূর্বে হিন্দু, মুসলমান পাড়া বলে সার্প এণ্ড ক্লিয়ার কনসেপসান ছিল না। যেটা সেপারেট ইলেকটোরেট-এর পর এসেছে, এবং তা হতে হতে, আজকে দেশ বিভাগ পর্যন্ত দাঁডিয়ে গেল। সেরকম কাই ছিল না বটে। তবে ব্রাদ্রণ কায়স্থ পাড়া বলে কথিত ছিল। আপনি কবি কন্ধণের কালকেতর নগৰ পদ্ধনে দেখতে পাবেন। আমার ঐ সমস্ত বলবার দরকার নেই, আমরা ত সাধারণ পাঠক মাত্র, আমবা ত স্কলার নই। কিন্দু সতীতের ইতিহাসে আমরা দেখেছি সেধানে পাড়া এই রকম ভাবেই গড়ে উঠেছে। এবং সে সব পাড়া থাকাৰও কারণ আছে। কারণ প্রত্যেকটি জাতির জীবনের আচার বিচাবেব কিছু কিছু পার্থক্য আছে, যার ফলেতে হয়ত এই রকম পাড়া স্থাষ্ট হয়েছে। সময় পরিবর্ত্তনের সাগে সাথে আচার বিচার, ব্যবহার এই রকম সমস্ত কিছু ভেঙ্গে যাচেছ, এটা খুব ভাল কথা। আরও ভাল হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু দুঃখের বিষয় এই সব সাবার মাঝখানে এসে দাঁড়িয়ে গিয়েছে।

আপনিই দেওলি হয়ে যাবে যদি অবস্থা দে রকম হয়ে যায়, সে অবস্থা হবে। কিন্তু পুধান এবন জিনিঘটা দাড়িয়েছে তা হচেছ সে হিন্দু হউক আর মুস্লমান হউক যাব ঘর নই হয়েছে এই এই দাহার মধ্য দিয়ে সে সেখানে গিয়ে আবার ধাকতে পারবে কিনা—দুঃধের বিষয় এই গভর্ণমেন্টের যে নীতি ঘোষণা করলেন তাতে বোঝা গেল তার কোন নিশ্চয়তা নেই। সেখানে যে সমস্ত দালান বাড়ী হৈরী হবে যে বাড়ী ভাড়া দেওয়া হবে—যেমন সি, আই টি ঘর হচেছ, আবার যে সব জায়গায় মালিক যদি বও দিতে রাজী না হয় তাহলে দ্যাট উইল বি লেফট টু ছিজ কাইগুনেশ—সে হয় হবে না হয় না হবে। স্মৃতরাং কোন নিশ্চয়তা নাই। যে মানুষগুলির আবাসস্থল যে ঘরগুলি গেল তারা আবান সেধানে ফিরে আগতে পারবে এর কোন নিশ্চয়তা নাই। এটা অত্যন্ত দুঃধজনক কথা। এটা বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করে যাতে সরকার এই নীতি পরিবর্ত্তন করেন সেটাই আমি বলতে চাই।

Shri Devaprosad Chatterjea:

णारेनाः। **डाल करत প**र्फ़ प्रथुन।

Shri Syed Shahedullah:

আইন্টা দেখেছি এবং মন্ত্রীনহাশয় নিজেও বলে গেছেন এবং এর যে ফাঁক আছে আজকে কোশ্চেন এও এনস্যাব এ রিভিয়েল্ড হয়েছে এবং ঐ ওয়েষ্ট বেঙ্গল ল্যাও ডেভেলপমেন্ট বিলে ও দেখেছি তাতে স্বকাবেন ইচ্ছা প্রকাশ আছে কিন্তু আইনের মধ্যে তার কোন বাধ্যবাধকতা নেই এবং কোন ব্যবস্থাও নাই. নির্দ্ধেশও নাই। যাই হউক আমি নিবেদন কর্তি স্বকার যাতে এটার উপর জাের দেন এবং গৃহীত নীতি বলে গ্রহণ করেন সেটাই আনি আবেদন করব।

Shri Sudhir Kumar Banerjee:

^{এছিন} অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাদের মাননীয় রাজ্যপোলিকা যুক্ত অধিনেশনে ভাষণ দেবার জন্য ^{আমাদেব} শুদ্ধেয় সদস্য শুীযুক্ত বিশ্বনাথ মুখা^{জ্ঞা} মহাশয় যে ধন্যবাদজ্ঞাপক শুস্তাব এনেছেন আমি তার সমর্থন জানাই। আমাদের পশ্চিমবাংলায় সাপ্রদায়িক অপুত্যাশিত যে দা**জ**। হল তাতে যে সামান্য ক্ষতি হয়েছে যে হিন্দু বা মুসলমান নিহত হয়েছে এবং পুলিসের গুলিতে নিহত হয়েছে তার জন্য বান্তবিকই আমরা দুঃধিত। কিন্ত সেই তুলনায় আমাদের পূর্ববঙ্গে যে বীভংস হত্যাকাণ্ড হয়ে গেল সে সম্বন্ধে, আজকে আলোচনা করতে গেলে বাস্তবিকই গায়ে কাঁটা দিয়ে উঠে। আজকে পূর্ববাংলায় নারী ধর্মণ, অত্যাচার, ধর্মান্তিকরণ ইত্যাদি সব অবাধে হচেছ। অথচ সেখানকার সরকার নীরব। তাই এই সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা ঠিক সাম্প্রদায়িক দান্ধা হিসাবে ধরলে চলবে না। এটা সেখানকার জন্ধী শাসক আয়ুবশাহীর রাজনৈতিক স্থপরিকল্পিত চক্লান্ত এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। সামাদের কাশ্মীরে হজরতবাল মসজিদে যে কেশ চুবী হয়েছে তাতে তিনজন মুসলমান ধরা পড়েছে। এই কেশ চুবীর माधारम अनुनात, यटगाँदन नामा घोटाना अनः छोका नातायनगञ्ज नामा घोटानात शिष्टरन अको বিপ্লব স্মষ্টি করবার চেষ্টা হয়েছিল। এবং ভারতের বিরুদ্ধে অভিযান করবার ঘড়যন্ত্র করা হয়েছিল। আজকে বুঝতে পারা যাচেছ যে তারা শুধু কা×মীর অভিযান করেই থামবে না তারপরে বাংলাদেশ ও আসানের উপরে তাদের নজর পরেছে। তাই আমাদের সরকারকে সজাগ থাকতে হবে পাকিন্তানী আক্রমণের বিক্লছে। তারা ইতিমধ্যে পাক অধিকৃত কাশ্মীরে ১০ হাজার রাইফেল সরবরাহ করেছে। এবং আজকে পশ্চিমবাংলায় তাদের গুপ্তচর বাহিনী বিশেষ ভাবে কাজ করেছে। এই গুপ্তচরদের কাছ থেকে রিভলবার রাইফেল স্টেনগান ইত্যাদি পাওয়া গেছে।

এবং এখনও পর্যন্ত ঐ খাকসার বাহিনী রুট মার্চ করছে এবং এখনও পর্যন্ত সেখানে হিন্দুর উপর অত্যাচার আরম্ভ করেছে। এই সেদিন সালাউদ্দিনকে গ্রেপ্তারের সময় এক হাজার ম্যাল্যান পলিগকে ঘেরাও করে তাদের উপর ইট পাটকেল ছোঁড়ে। এই সমস্ত দেখে মনে হচেছ পাকিস্তানী ওপ্তচবের। পক্রিয় হয়ে আছে। সরকার যদি তাদের সম্বন্ধে সচেতন না হন, তাদের সম্বন্ধে প্রতিকার না করেন তাহলে ভবিষাতে আনাদের বিপদ খব ধনায়নান হয়ে উঠবে। তাই জন্য আমাদের সরকাবকে পাকিস্তানের সম্বন্ধে সজাগ দৃষ্টি রীখতে হবে। আর আমাদের পূর্ববাংলার যে সমস্ত ভাইবোন অত্যাচারিত, যারা সেখানে অজকে বসবাস করতে পারেন না তাদেঁর আজকে ভাবতে নিযে এসে ভাবতের সর্বত্র, ভাবতের প্রত্যেক প্রভিসাত আমাদের সুখ দঃখের অংশ গ্রহণ করতে হবে। পর্ব পাকিস্থানের হিন্দ ভায়েদের আত্মত্যাগের ফলে আন্রা স্বাধীনতা পেয়েছি এবং সেই স্বাধীনতা আসবা আর্জ উপভোগ কর্ছি। কাজেই আজকে যাবা অত্যাচারিত হচেছ সেই সমস্ত হিন্দ ভাসেদেব বাঁচাবার জন্য ১৪ কোটি ভাশ্তবাসীকে তার সমান অংশ গ্রহণ করতে হঁবে। তাই আমাদের সরকারকে যারা আসতে চায় তাদের মাইগ্রেসান সাটিফিকেট দিয়ে বং বিনা মাইংগ্রেসানে তারা যাতে এখানে আসতে পারে এবং যাতে স্বষ্ঠভাবে তাদের পুনর্বাসন হয তার জন্য নির্দিষ্ট কর্মপন্থা গ্রহণ করতে হবে। দণ্ডকারণোঁ সকলের সমাধান সম্ভবপর না হলেও অন্যান প্রভিনসে বা আমাদের দেশে যাতে স্তষ্টু পুনর্বাসন তাদের হয় তার জন্য আমাদের সরকা: কে বিশেষভাবে চেষ্টা করতে হবে। বৈ সমস্ত যুবক পাকিস্তান থেকে আসবে তাদের প্রত্যেককে পুলিষ এবং মিলিটারীতে ভব্তি করে আম্বরকার কাজে নিযোগ করতে হবে এবং যে সমন্ত কৃষিজীবী এখানে আসবে তাদের যদি আমরা চাঘের কাজে লাগাই তাহলে এই জরুরী পরিস্থিতিতে আমাদের দেশে কৃষির উন্তিহরে এবং উৎপাদনও বাড়বে। আজকে চীনের আক্রনণ থেকে আমরা অব্যাহতি পেলেও চীনের বন্ধু পাকি-স্তানের আক্রমণ সে খুব নিকটবর্ত্তী সে সম্পর্কে চিন্তা করার সময় এসেছে এবং পাকিস্তানের আক্রমণ প্রতিরোধের জন্য আজকে আমাদের সরকারকে বিশেঘভাবে লক্ষ্য রাখতে হবে এবং যে সমস্ত গুপ্তচর এখানে আছে তাদের এখান থেকে বহিস্কার করতে হবে। আগানে বে সমন্ত অনুপ্রবেশকারী দিনের পর দিন প্রবেশ করছে তাদের প্রতিও আমাদের তীব্র নজর রাখতে হবে, তা না হলে আমানেৰ স্বাধীনতা পাকিস্তান কতক শীঘ আক্রান্ত হবার আশক। আছে। তাই আমি বিশেষ উ্তেখ প্রকাশ কর্চি এবং যাতে আমাদের সরকার স্তুদ্দ নীতি গ্রহণ করেন তার জন্য অনুরোধ জানাচিছ। দরকার হলে পর আমাদের প্রবাংলায় সভতঃ যাতে গণতান্ত্রিক সরকার গঠিত হয় সেজন্য নিরাপত্ত। পরিষদে আমাদের দশ খেকে 88 কোটি জনসাধারণের পক্ষ থেকে আবেদন জানাতে হবে। পাকিস্তান সরকার যেতাবে শেখানে নির্বাচন করছেন তাতে করে নিরাপত্তা পরিষদে আমাদের এই দাবী উথাপন করার শেষ প্রয়োজনীয়তা আছে। অন্যান্য বিষয় সম্বন্ধে রাজ্যপালিকা যে ভাষণ দিয়াছেন তাতে ।
র, শিক্ষা, স্বাস্থ্য, যাতায়াত, রাস্তাঘাট, বেকার সমস্যা প্রভৃতি বিষয়ে প্রত্যেক জিনিসের অপ্রগতি
মনা বা আশা প্রকাশ করে তিনি ভাষণ দিয়েছেন। সেজন্য আমি চাইবো পশ্চিমবাংলায় । দুর্দিনে যাতে আমাদের দেশের অগ্রগতি অব্যাহত থাকে, যাতে আমাদের উনুয়নের
ত্যেকটা কাজ সাফল্যমণ্ডিত হয় সেজন্য আমি বিরোধিপক্ষের প্রত্যেক সদস্যের আন্তরিক
যোগিতা ও সাহায্য কামনা করি এবং আমাদের মাননীয়া রাজ্যপালিকাকে আমার আন্তরিক
্যবাদ ও শুদ্ধা জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

35-5-47 p.m.]

Shri Devaprasad Chatterjea:

ননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে পরিষদের দীর্ঘ অধিবেশনের শেষ পর্যায় এসে আমি স্বভাবতই ছুবলতে ইতস্তত করছিলাম।

সহামান্য রাজ্যপাল মহোদয়। তাঁর ভাষণে গত বছরের জরুরী পরিস্থিতির মধ্যে দেশ ।বনের বিভিন্ন দিকে যে অগ্রগতি সাধন করেছে, তার উজল চিত্র এঁকে, ভবিষ্যতে ।শাবাদী মন নিয়ে আমাদের কর্ত্তব্যসাধন করে এই প্রগতির পথকে প্রশস্ত করবার জন্য ।হান জানিয়েছেন। এবং সেই সঙ্গে তাঁর ভাষণে প্রারম্ভে তিনি বর্ত্তমানে কলিকাতার এবং ।দিচ্মবঙ্গের করেরকটি অঞ্চলে যে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা হাঙ্গাম। হয়ে গিযেছে তার জন্য তীর মনোবেদনা প্রকাশ করেছেন, এবং সরকার ও দেশের জনগণ স্বতঃস্কূর্ত ভাবে ই সাম্প্রদায়িক আশান্তি বন্ধ করার পথে যে দ্রুত ব্যবস্থা অবলম্বন করে যে দেশে শান্তি নরিয়ে এনেছেন, তার জন্য আনন্দ প্রকাশ করেছেন।

কিন্তু এই প্রসঙ্গে আমি তাঁর ভাষণকে এই জনা অভিনন্দন জানাচিছ। কিন্তু এই ায়ক্তে আমাদের স্বভাবতই সকলের কাছে চিন্তার কারণ হয়ে উঠেছে যে দেশে সাম্প্র-ांगिक माझा (यहे। घटे शिल, এই माझा शाझामा अकहा विविद्यु घटेना नग्न। शाकिखान ্যান পর গত ১৬ বছর যাবং ধরে ধর্ম ভিত্তিক দ্বিজাতি সত্ত্বের উপরে এবং সামপ্রদায়িক দ্বীর্ণতার উপরে যে নৃতন বাজ্য গঠিত হয়েছিল, সেই গঠনের সূচনা পেকেই ধর্মনির-পক্ষ ভাবত্তবর্ষের গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে অগ্রগতি আমাদের পার্গুবতী রাজ্য ঠিক কোন ন্দই তাকে ভালভাবে মেনে নিতে পানে নি। তাই যখনই সেখানে কোন গণতান্ত্রিক ^{বপর্ম্য} ঘটনার সম্ভাবনা ঘটেছে——কি বেকার সমস্যা, কি খাদ্য সমস্যা উপলক্ষ্যে তখনই াম্প্রদায়িকতার জিগির তলে বা কখনও কাশ্মীর আক্রমণের দ্বারা, কখনও পর্ববঙ্গের সংখ্যা-^{াৰুদের} উপরে নির্যাতনের দারা. তার যার। একনায়কম্বাদী, তার রাষ্ট্রনায়কর। তাদের ম্মতাকে বজায় রাধবার চেষ্টা করেছেন। অতীতে তাদের যে চেষ্টা ঘটেছিল, গতবছর গরতবর্ষে অন্যতম পাশুবিতী মিত্র রাষ্ট্র চৈনিক আক্রমণের পর, পাকিস্তানের কার্যকলাপ ^{মন্য} পথে দ্রুত গতিতে বেডে যেতে লাগলো, এবং তথন থেকেই দেখা গেল যে এক দিকে ^{াদি আন} একটি ধর্মনিরপেক্ষ বা ধর্মবঞ্জিত রাষ্ট্র শুধু রাজনৈতিক আদশে ভারতবর্ষের ^{াফিল্যে} হিংসাত্বক হয়ে তাকে আক্ৰমণ করেছে, বিশ্বাস্ঘাতী সেই আক্ৰমণকে যদিও <mark>আমুরা</mark> ^{ছৰ}েত পেরে ছিলাম, দেশপ্রেমের যে বন্যা সারা দেশে প্লাবিত করে বয়ে গিয়েছিল ^{এবং সেট} ঘাক্রমণকে সংহত করে আমাদের গঠনমূলক কার্যপদ্ধতি এতদিন পর্যস্ত চালিয়ে ^{মাসতে} পেরেছি যা আমাদের মাননীয়া রাজ্যপাল প্রশংসা করেছেন। কিন্তু পাকি**স্তান**, ^{টো ধ্দিও} তাদের রাজনৈতিক আদর্শ দারা আক্রমণ আমাদের করেছে, কিন্ত, মূলতঃ ^{য়ে রাজনৈতিক আদর্শ সাম্প্রদায়িক সঙ্কীর্ণতার হার৷ গঠিত, সেই আদর্শে সে উহুদ্ধ, এবং} ^{াদের} মধ্যে একটা অভূত অাঁতাত বা যোগ হয়ে গেল চৈনিক আক্রমণের পরে, এবং ^{ান পেকে} নূতন ভাবে পাকিস্তান তাদের গোপন পথে যে আক্রমণ ১৬ বছর <mark>পরে</mark> ারিভ করেছিল, সেই আক্রমণের পথকে আরও দী ত করে তাদের যে অভি**ট কর্মপি**ছা পাং কাশ্মীর থেকে ভারতবর্ষকে বিচিছনু করা বা পশ্চিমবঙ্গের অংশ বিশেষকে পাকি-^{ানের} ^{করলে} আনা, তার চেটায় নৃতন করে উধুদ্ধ হয়ে উঠলো। এরই ফলে শিশীরে হীবের আক্রমণ প্রতিহত হল, তখন আমর৷ দেখলাম হজরতবাল মস্জিদের পৰিত্র মহম্মদের কেশ অপহরণ, এবং সেখানে সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা হাজামার প্রচেষ্টা। কিঙ যখন হিন্দু-মুসলমানের মিলিত সম্প্রীতির মধ্যে সেখানে সেই দাঙ্গা হাঞ্চামার প্রচেষ্ট ব্যর্থ হল, তথন তার প্রতিক্রিয়া দেখা পেল খুলনা এবং যশোহরের স্থপরিকলিপত দাক হাঙ্গামা এবং তার প্রতিক্রিয়াস্বরূপ কলকাতায় দাক্ষা হাঙ্গামার প্রচেষ্টা। হয়ত কলকাতায় শুভ বুদ্ধি সম্পনু মানুষর। দাঙ্গার পথে যেত না, যদি না, এখানে পাকিস্তানী চর এব: পাক ডেপুটি হাই কমিশনারের কার্যকলাপ তাদের এ পথে আরও বেশী প্ররোচিত করত যাই হউক আজকে অবশ্যভাবী যা ঘটে গেছে এখানকার সরকার এবং জনগণ তার বিরুদ্ধে যথোচিত ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন। কিন্তু এখানে মূল প্রশু থেকে যাচেছ যে পাকিস্তান ১৬ বছর ধরে যে গোপন পথে আক্রমণের পরিকল্পনা ভারতবর্ষের উপর চালিয়ে যাবার চেটা করে যাচেছ সে সমাধানের পথ কোথায়? সেধানে যতদিন ৯০ লক্ষ সংখ্যা ল্ঘু বাস করবে তাদের যদি আমরা নিরাপত্তার ব্যবস্থা না করতে পারি তাহলে আমাদের এখানে সরকার যতই চেট। করুন দেশের জনগণ শুভবৃদ্ধিসম্পনু মানুষ শান্তিরকার জন্য যত্ই এগিয়ে আস্থক বাবে বাবে আমাদের কার্য্য বিপর্যন্ত হয়ে পঁড়বে। আমাদের প্রয়োজন হয়ে পড়েছে একটা স্থনিদ্দিষ্ট পদ্বা যে পদ্বা, অবলম্বন করে আজবে পাকিস্তানের সংখ্যালঘ সমস্যা আমরা চিরকালের মত দূর করতে পারি। আমাদের আজবে সব থেকে বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছে তা হচেছ পাকিস্তানের লৌহযবনিকা। অত্যন্ত কথা যে আমরা এখনও পর্যন্ত পাকিস্তানে যে নারকীয় হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হয়েছে সঠিক হিসাব পাইনি। সংসদে শ্রীঅরুণ চক্র গুহ কংগ্রেস নেতা বলেছেন যে সেখানে য নিহত হয়েছে তার শংখ্যা হল ২০ হাজার---আমি যতদূর অমৃতবাজার পত্রিকায় দেখেছি শুধ নারায়ণগঞ্জ সাবডিভিশনেই হতাহতের তালিকা প্রায়^ন ২৫ থেকে ৩০ হাজার। বিভিনু কাগজে বিভিনু রকমের সংবাদ পরিবেশিত হয়েছে। তেমনি যারা অপহৃত নার ভাদের সম্বন্ধে বিভিনু সংবাদপত্তে এবং বিভিনু স্থানে বিভিনু তখ্য পরিবেশিত হয়েছে এর পরে যে সমস্ত দেশ জুড়ে যে উত্তেজনা রয়েছে সেই উত্তেজনা প্রশমিত হচেছ না দৈনিক নতন নতুন কাহিনী এখানকার শান্তিপ্রিয় নাগরিকদের মনে নতুন বিভীষিকা স্ফ করছে। এবং তাঁদের মধ্যে নতুন করে প্রতিবাদও ধ্বনিত হয়ে উঠছে এবং উত্তেজনার স্ষষ্টি হচেছ। তাই আজকে সর্বাত্মে প্রয়োজন যে সঠিক সংবাদ যাতে পাওয়। যায় সেই ব্যবস্থা অবলম্বনের এবং সেই সঠিক সংবাদ আজকে সমস্ত বিশ্বের দরবারে পরিবেশন করা। স্থাধর বিষয় অনুতবাজার পত্রিকার পক্ষ থেকে এই রকম একটা ব্যবস্থা কর। হয়েছে। অনেক পূর্বেই এখানে যখন থেকে এই দাঙ্গা হাঙ্গামা স্থক হয়েছিল তখন থেকে সংবাদ পাওয়া এবং বিশ্বের দরবারে সেই সংবাদকে পরিবেশন করা একান্ত প্রয়োজন ছিল। কিন্তু আমাদের সেই চেষ্টা ইতিপূর্বে স্কুরু হয়নি। এর ফলে আমি বলতে বাধ্য পাকিস্তান এর স্থযোগ গ্রহণ করেছে এবং ইউ. এন. ও তে প্রথম অভিযোগ ভারতবর্ধের বিক্রন্ধে তার। ভারতবর্ধকে এবং পাকিস্তানকে সাম্প্রদায়িকতার মানে এক পর্যায়ে বসাবার চেষ্টা করেছে। স্থথের বিষয় ভারতবর্ধের প্রতিনিধি শ্রীযুক্ত চাগলার কৃতিধ্বে ফলে আজকে বিশ্বের দরবারে আমরা আমাদের সন্মান কিছুটা ফিরে পৈতে পেরেছি। এবং পাকিস্তানের যে অপচেষ্টা তা সাময়িক ভাবে ব্যর্থ হয়েছে। কিন্তু এখনও প্রয়োজন মহাশ্য ভারতবর্ষের পক্ষে বিশ্বের জনমত সৃষ্টি করা যে কথা কংগ্রেস নেতা অতুল্য ঘোষ সবকার বলেছেন এবং বিশেষ ভাবে জোর দিয়েছেন। আমর। আজকে আমাদের পশ্চিমবক্ষ এবং কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে সেই আবেদন জানাব যাতে ভারতবর্ষের যে প্রকৃত শান্তি-কামী ধমনিরপেক্ষতা যে চিত্র ধর্মনিরপেক্ষতাকে বজায় রাগবার যে সতর্ক চেষ্টা এবং পথিবীর কর্ম প্রচেষ্টা তার পরিপ্রেক্ষিতে পাকিস্তানের যে বর্তমান ভয়াবহ নারকীয় চিত্র সেটা যাবে! সামনে উদ্ঘাটন করা হউক। আজকে সমাধানের পথ তাহলে আরও অনেক এগিয়ে কিছটা আজকে আমরা যতটা অসহায় বোধ করছি এবং সাময়িক ভাবে যে অসহায়ত্ব সহায়তা শ্রীচাগলার সফল প্রতিনিধিত্ত ঘারা কিছুটা দূর হয়েছে সেখানে আমর৷ আরও পৃথিবীর অন্যান্য বাষ্ট্রের কাছ থেকে লাভ করতে পারবাে। আজকে এই সমাধানের একটি পথ হচেছ, যে পাকিস্তানে যে সমস্ত মানুঘ প্রাণ হারিয়েছে। যে সমস্ত নারী বা অপহৃত বা নিখোঁজ হয়েছে তাদের উদ্ধার সাধন করা এবং যে ধন সম্পত্তি নাশ তার ক্তিপূরণের ব্যবস্থা করা। দুষ্কৃতকারী যারা আজ পর্যন্ত লৌহ

অন্তরানে তাদের যে কি বটেছে কোন সংবাদ লাভ করতে পারিনি। এখানে পলিসের গেপ্তার এবং জুনুম সম্পর্কে কিছু কিছু অভিযোগ পাওয়। **যাচেছ**, বহ ্রপানে গ্রেপ্তার ইয়েছে তা আমর। জানি, জ্লুমের কথা আমি অবশ্য ঠিক জানিনা কিন্তু পাকিস্তানে যেখানে এরকম নরমেধ যজ্ঞ ঘটেছে সেখানে আজ পর্যন্ত কতজন দুস্কৃতকারীকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে, সে সম্বন্ধে আমরা কোন সংবাদপত্রের 'মাধ্যমে বা সংবাদ সর্বরাহ প্রতি-গানের মাধ্যমে পেতে পারিনি। সেখানে যদি ৯২ লক্ষ লোককে আমরা রাখতে চাই তাহলে প্রাথামক নিরাপত্তাবোধের যে ব্যবস্থা সেটা কিভাবে সম্ভব হবে যদি দুস্কৃতকারী যারা তারা সসন্মানে সমাজের মধ্যে ঘোরাফেরা করে এবং তারজন্য যদি কোন ব্যবস্থা না করা যায়। কাশ্মীরে যদি জাতি সঙেষর পক্ষ থেকে পর্যবেক্ষক থাকতে পারে তাহলে পর্ব পাকিস্তানে কেন এরকম পর্যাবেক্ষকের ব্যবস্থা করা যাবে নাবা সেজন্য কোন আমাদের সরকারের পক্ষ থেকে আমরা দাবী করতে পারি নাতা আমি বুঝতে পারছি না। আমার মনে হয় প্রয়োজন হলে সেই দাবী আমাদের করতে হবে। আর একটা কথা হচেছ এ সমস্ত ব্যাপারে বিশুজনমত গঠন ছাড়া সে দাবী আদায় করতে হয়ত সময় লাগবে কিন্ত ইতিমধ্যে ৯২ লক্ষ লোক বা ৯০ লক্ষ লোক সেখানে যারা বেঁচে রয়েছেন, তাদের বেঁচে থাকা আমি মনে করি মৃত্যুর চেয়েও অধিক, কারণ যে মারা গেল সে হয়ত সসম্মানে একবার কষ্ট পেয়ে গেল কিন্ত যে বেঁচে রইলো সে তিলে তিলে মারা যাচেছ, সম্মানহানির আশক্ষায়। নৃতন বিপর্যয়ের আশঙ্কায় সেই সমস্ত জীবনমৃত মানুমগুলিকে আমরা কিভাবে রক্ষা করতে পার্বা আজকে সেই প্রশু আমাদের বিচার করবার সময় এসেছে। তাই আজকে আমাদের যাঁরা চলে আগতে চান এখানে, সেই সমস্ত আশ্রয়প্রার্থীদের এখানে আনবার এবং এখানে প্রবাসন দেয়া সম্বন্ধে ইতিমধ্যে সরকার আশাস দিয়েছেন কিন্তু সেই পথে যে বাধা সেখানে সম্প্রতি পাকিস্তান দিচেছ বা অন্যান্য ভিসা বা ফর্ম সম্বন্ধে যে সকল অস্ত্রবিধা রয়েছে—যদিও নন্দজী বলেছেন যে সেই সমস্ত বাধা অপসারিত হয়েছে কিন্তু সংবাদপত্রে আমরা অন্য রিপোর্ট পার্চিছ. एशित कार्यकरी वात्रश व्यवस्था कर्तात शुरांशाकन तरार्ह वरः वक्ता सारी समाधारनत कना। খামব। মনে করি যে অবিলম্বে খামাদের সরকারের পক্ষ থেকে হয় মাননীয় রাজ্যপাল গ্লোদয়ার নেতৃত্বে অথবা আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর নেতৃত্বে দেশের বিশিষ্ট রাজনীতিবিদ, रिभिष्टे ममाजरमंत्री कन्त्री. विभिष्टे पर्यनीि जिन्ह, विभिष्टे पाइनिविष्ट, वरः माःवाष्टिकरमंत्र निरंग पाछ করাব সময় উপস্থিত হয়েছে। আমি মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়ার কাছে এই আবেদন জানাবো এবং যদি এরকম কোন সন্মেলন হয়, তার সিদ্ধান্তগুলি কার্যকরী করার জন্য কেন্দ্রীয় শরকারের কাছে পাঠাবার জন্য আমি শান্নয় অনুরোধজানাচিছ। আমরা যদি তা না করতে পানি তাহলে আমাদের যতই আন্তরিকতা থাক না কেন কিছুই হবে না। কারণ আমরা জানি ^{দীর্ঘ} ১৬ বছর ধরে পাকিস্তান আমাদের প্রগতির পথে বাধা দিয়েছে এবং আরো বেশ কিছদিন ^{ৰবে} তাৰা বাধা দেবে এবং আমাদের আশাবাদী মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়া যতই প্রগতির ^{ক্ষা} চিম্ভা করুন সেই প্রগতি পদে পদে ব্যাহত হবে, যেমন গত একমাস ধরে কোলকাতার ষাভাবিক জীবনযাত্র। একরূপ অচল হয়ে গিয়েছিল। এই প্রসঞ্চে মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাটো কথা বলে আমার ভাষণ শেষ করবো। আমি অত্যন্ত দুঃধিত হয়েছি যে আমাদের এই ^{প্ৰিষ্}দের অন্যতম মাননীয় সদস্য শ্রীআবদুলু। রস্থল মহাশ্য তিনি আজ এখানে উপস্থিত নেই কিন্ত পদিন তিনি কোলকাতায় সাম্প্রদায়িকতার কথা বলতে গিয়ে তিনি বলেছিলেন যে, মুশ্লীম কয়েকটা ^{পল্লীর} উপর যে অমান্ষিক অত্যাচার হয়েছে কয়েকটা গ্রাম যেতাবে ন**ু বা ধ্বংস করা হ**য়েছে ^{এবং সেই} পরিপ্রেক্ষিতে পাকিস্তানের ৫২ জন নাগরিক যে শান্তির বাণী দিয়ে আবেদন জানিয়ে-^{তেনু এবং} চট্টগ্রামের একটি পত্রিক। যেভাবে আবেদন করেছেন সেটা প্রশংসনীয়। আমি মনে ^{করি এই} রকম সংবাদ পরিবেশন করা যেন একদেশ দুষ্ট, কারণ পাকিস্তানে শান্তিকামী কয়েকজন ^{লোক এগিয়ে} এসে শান্তি রক্ষায় আবেদন করেছেন কিন্তু এখানে এই রাজ্যে কি এরকম কোন পাবেদন জানানো হয়নি এবং এখানে তিনি ভধু কয়েকটা মুশ্রিম পল্লী ধ্বংসের কথা বলেছেন কিন্তু আমি নিজে জানি যে কোলকাতায় সাম্প্রদায়িক দাঙ্গা আরম্ভ হওয়ার মাত্র পরের দিন অর্থাৎ ১০ই জানুয়ারী তারিখে তিলজলায় একটি হিন্দু পলুীর প্রায় ৫৬ ঘর পরিবার, যে সংবাদ পানুলবাজার পত্রিকা এবং অন্যান্য পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল, গেখানে সংখ্যালঘুদের আক্রমণে পেই ব্যী ছেড়ে অন্যত্ৰ আশ্ৰয় শিবিৱে আশ্ৰয় নিতে বাধ্য হয়েছিল এবং সেখানে একটা গৃহকে

রক্ষা করতে গিয়ে একটি তরুণ উজ্জল সন্তাবনাময় কর্মী শ্রীদিলীপ মুখার্জী আততায়ীর হন্তে নিচ্ছের জীবন দান করেছে।

এখানে যারা চিম্ভানায়ক, যারা বিশিষ্ট রাজনীতিজ্ঞ, তাঁরা যদি এইভাবে এখানকার সংবাদ এক তরফা প্রচার করেন, আমি মনে করি এতে পাকিস্তানের হাতকে স্তুদ্দ করা হবে। কলিকাতা সহরে ইদের দিন আমরা দেখেছি যে কোন কোন স্থলে কালো পতাকা উড়িয়ে এবং কালো ব্যাজ পরে কিছু কিছু লোক যুরে বেড়িয়েছে। এতে আমি মনে করি তারও পিছনে কিছু কিছু লোকের প্ররোচনা আছে, — যাঁরা এই অভিয়ঞ্জির ৰার। যে সমস্ত মসলমান প্রাণ হারিয়েছেন তাদের জন্য শোক প্রকাশের চিহ্ন ঐ ভাবে দেখাতে চেয়েছিলেন। কিন্তু আমি মনে করি যে এই রকম ধরণের প্রচেষ্টা যা কলকাতার সংবাদ-পত্রে খাকসারদের সম্বন্ধে উল্রেখ করা হয়েছে.—হিন্ম্মান স্ট্যাণ্ডার্ড ও আনন্দরাজার পত্রিকায় বোধ হয় গতকাল প্রকাশিত হয়েছে যে হায়দ্রাবাদ পাকিস্থান ভুক্ত হবে, এবং পাকিস্তানী জিলাবাদ, এই সমস্ত কথা বলে যার৷ কলকাতাকে পাকিস্তান ভুক্ত কর৷ হবে, এই সব কথা বলে যার। এখনও কলকাতার রাস্তায় চলাফের। করছে, এবং এঁদের যারা প্ররোচনা দিচেছন, আমার মনে হয় আমাদের সরকারের পক্ষ থেকে দুচু হত্তে এদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নেওয়া উচিত। আমি সরকারকে অনরোধ করবো এইভাবে কতকগুলি স্বল্পকালীন এবং দীঘমেয়াদী সমস্যাগুলির সমাধানকলেপ কার্যকরী ব্যবস্থা গ্রহণ করুন। মাননীয়া রাজ্যপাল মহোদয়ার নিকট আমার এই সনিবন্ধ অনুরোধ এবং আমি পুনর্বার তাঁকে আমার ধন্যবাদ জানাচিছ।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 1-30 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 5-47 p.m. till 1-30 p.m. on Friday, the 21st February, 1964.

Members absent

Bagchi, Shri Nirmalya.

Bhattacharyya, Shri Sreepada.

Bisi, Shri Promotho Nath.

Chakrabarti, Shri Amar Prosad.

Choudhuri, Shri Annada Prosad.

Shoch Shr iAshrtock

Haldar, Shri Gopal.

Pal, Dr. Ras Behari.

Prodhan, Shri Lakshman.

Roy, Shri Chittaranjan.

Roy, Shri Surendra Kumar.

Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra.

Singha, Shri Biman Behari Lall.

Sinha, Shri Rabindra Lal.

COUNCIL DEBATES

Friday, the 21st February, 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 21st February, 1964, at 1-30 p.m. being the Eighth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[1-30—1-40 p.m.]

Mr. Chairman: I would like to request the members to speak in front of the mike. Unfortunately, today we do not have the full complement of the Bengali Reporters as two of them are sick, I understand.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Migration of Hindus from East Pakistan

- *44. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Passport) Department be pleased to state—
 - (a) whether after the policy statement of the Union Home Minister at . Calcutta press conference on the 29th January, 1964, and published in all the papers on the 30th January, 1964, regarding the migration of the Hindus from East Pakistan the West Bengal Government has taken necessary steps to instruct the border outposts to allow the Hindus who are without valid travel documents to enter into West Bengal; and
 - (b) if so, whether 17 Hindus having no valid travel documents with them have been arrested at Gede Check Post on the 30th January, 1964, for crossing the border from East Pakistan?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Following the recent communal disturbances in East Pakistan members of the minority community who are found to have crossed over without any travel documents to West Bengal for shelter and security have not been denied such entry.

(b) Yes, they were taken into custody on 31st January, 1964, for verification of their bona fide and were immediately released.

Shri Jatin Chakravorty:

<sup>ই যে (বি)-র জবাবে উনি বলেছেন যে ১৭ জন হিন্দ্ যারা ভ্যালিড্ ট্রাভেল্ ডকুমেন্ট ছাড়া

^{এসেছে} তাদের এ্যারেন্ট করা হয়েছিল, আপনিও ক্বীকার করছেন যে তাদের নিয়ে যাওয়া

^{র্ম্মেছিল} এবং নিয়ে গিয়ে তাদের যে ট্রাভেল ডকুমেন্ট আছে কি না এ সম্পর্কে তারা খোঁজাখাজি

করিছিলেন কি না?</sup>

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের এখানে যারাই আসেন যারা পাকিস্তানী ন্য'শন্যাল তাদের আমরা এখন টেকনিক্যাল আ্যারেন্ট হচ্ছে বলে লিখে রাখি—এবং এর পর থেকে আমরা বলে দিয়েছি অ্যারেন্ট করা হবে না শাধ্য খাতায় লিখে রাখব টেকনিক্যালি অ্যারেন্টেড অ্যান্ড রিলিক্ষড, এবারে ম্যাক্সিন্টের কাছে প্রতিউস করা হবে না।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার পরের প্রশন হচ্ছে এই যে কেন্দ্রীয় স্বরাণ্ট্রমন্দ্রী যে কথা বলে গির্মেছিলেন যে কোন ভ্যালিড ডকুমেন্ট থাকুক আর নাই থাকুক তাদের প্রবেশ করতে দেওয়া হবে। তারপর এই টেকনিক্যাল যে ব্যাপারটা এই অ্যারেস্ট এটাও বন্ধ করবার কোন নিন্দের্শ কি আপনারা দিয়েছেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

হ্যা নিম্পেশ দিয়েছি কোন আরেন্ট-ই আর করা হচ্ছে না।

Toll charge on Tilpara bridge

- *45. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state if it is a fact that toll charges are levied on vehicles and animals passing along the Tilpara bridge near Suri, in Birbhum district?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the rates of such charge on the vehicles and animals of each and every description;
 - (ii) the total income on this account in 1961-62 and 1962-63;
 - (iii) whether the Government have received any complaints against the above levy during recent months;
 - (iv) if so, the nature of the complaints;
 - (v) whether the Government is considering the desirability of abolishing the above levy on the light of the complaints received; and
 - (vi) if so, when it is likely to be absolished?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Yes.

- (b) (i) A statement is enclosed.
 - (ii) In 1961-62—Rs. 30,180 in 1962-63—Rs. 31,748
- (iii) No.
- (iv) Does not arise.
- (v) The Government is considering a proposal as to whether levy of toll on the bridge should be abolished.
- (vi) If and when a final decision of the proposal is arrived at.

Statement in reply to b(i) of starred question No. 45.

Schedule of tolls on the Tilpara Bridge over Maurakshi river in Birbhum district

(1)	On every cycle	••			0.0 6 np.
(2)	On every bullock cart loa	ded	••		0.31 np.
(3)	On every motor cycle	• •		••	0.25 np.
(4)	On every motor eyele wi	th sidecar	• •	• •	0.31 np
(5)	On every bus—unloaded	with driver	only	••	1.00 np.
(6)	On every bus—loaded	• •	• •	• •	2.00 np.
(7)	On every lorry—unloaded	ł	••	• •	1.00 np.
(8)	On every lorry—loaded	••		• •	2.00 np.
(9)	On every car fitted with	trailor		••	1.25 np.
(10)	On every Heavy Tractor	Scraper Pov	wer Roller	• •	3.00 up.
(11)	On every Concrete M Asphalt Mixer, Light T		ipressor-Gr	ader,	2.00 np.
(12)	On every other motor can	"			1.00 np.
(13)	On every animal	• •	••		0.02 np.
(14)	On every rickshaw		••		ó.09 np.
(15)	On every hackney				0.37 np.

Shri Narendra Nath Das:

মন্তিমহাশয় কি বলবেন যে খালি গর্ব গাড়ীর উপর কোন টোল ধার্য করা হয় কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ना।

Shri Narendra Nath Das:

^{মন্তিমহাশ}য় কি বলবেন যে শুধু একটা গরুর উপর টোল ধার্য করা হয় কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

शौ।

Shri Narendra Nath Das:

^{একটা} য়্যানিমালের উপর টোল ধার্য করেন, আর দুটো <mark>য়্যানিমাল যখন গাড়ী নিয়ে যাচ্ছে</mark> ^{উখন টোল ধার্য করছেন না?}

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আনলোডেড কারের উপর টোল ছিল। ইন্ডান্ট্রিয়ালের উপর ছিল—দ্বটোর উপর টোল **তুলে** দেয়া হয়েছে।

Shri Abdulla Rasul:

আপনি যে বলেছেন ২৫ পয়সা এটা কি সিকি নয়া পয়সা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমি ভুল বলেছিলাম ওটা ২৫ নঃ পঃ হবে।

Shri Narendra Nath Das:

আর কোন প্রাণীর উপর এই ধরণের টোল নেয়া হয় কি না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta :

Shri Narendra Nath Das:

কোথায় নেয়া হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

বিবেকানন্দ রীজ, ট্যান্ডন রীজ, পূর্ণভাবা রীজ, আত্রেয়ী রীজ, বালিরঘাট রীজ এসবের উপর টোল আত্র।

Shri Narendra Nath Das:

মন্তিমহ এর কি বলবেন সে হালে কৃষ্ণনগর নদীয়াতে যে ব্রীজ হয়েছে তার উপর কোন ধার্য করা হবে কি :

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না, নদ^{্ব}য়া কৃষ্ণনগরে যে পূল হয়েছে সেটা ন্যাশনাল হাইওয়ের উপর। ন্যাশনাল হাইওয়ে গভর্ণমেণ্ট অব ইণ্ডিয়ার টাকায় হয়—গভর্ণমেণ্ট অব ইণ্ডিয়ার টাকায় যে সব ব্রীজ করা হয়েছে কিম্বা সেণ্ডাল রোড ফাণ্ড থেকে যে সব ব্রীজ আমাদের করা হয়েছে তার উপর কোন টোল নেই।

Shri Narendra Nath Das:

অজয় নদীর উপর টোল ধার্য করা হবে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

खें। सिन्धेल त्वाफ काल्फिन <u>वीक</u> सिकना रहेल तिहै।

Shri Narendra Nath Das:

দ্বারকেশ্বর ব্রীজের উপর টোল ধার্য করা হয়?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ওটাও খাব সম্ভব সেন্ট্রাল রোড ফান্ডের টাকায়।

Shri Narendra Nath Das:

বাকুড়ার গায়ে যে স্বারকেশ্বর নদী সেটা ভারত সরকারের ফান্ডের কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমাদের যা পালিসি সেটা হচ্ছে স্টেট ফান্ড থেকে বড় বড় যে সব ব্রীজ করা হয় তার উ^{প্র} আমরা সাধারণতঃ টোল ধার্য করি, আর যেভাবে সেন্ট্রাল রোড ফান্ড, গভর্গমেন্ট অব ইন্ডি^{রুর্} টাকা থেকে যে টাকা পায়, তার থেকে টাকা নিয়ে যে ব্রীজ করি কিন্বা সেন্ট্রাল গভর্নমে^{ন্ট্রে} টাকায় ন্যাশনাল হাইওয়ের উপর যে সব ব্রীজ করি তার উপর আম্বা টোল ধার্য করি না।

Shri Narendra Nath Das:

ধে রক্তম দামোদরের উপর কোন টোল ধার্য করেছেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

अो न्यामन्याम टारेअरात पेंश्रत तीक कारकर अत पेंश्रत तोम तन्रे।

Shri Jatindra Singha:

আত্রেরী ষেটা বল্লেন ওটা কি ন্যাশনাল হাইওয়ের উপর?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

না।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে কর তুলে দেয়া হবৈ ওটা বিবেচিত হচ্ছে এটা কি হচ্ছে গর্বগাড়ী ইত্যাদির উপর না সমুহত জিনিসের উপর?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

দ্টো প্রশ্ন আছে, সব তুলে দেয়া কিম্বা কোন কোন আইটেমের উপর থেকে টোল তুলে দেয়া দুটো সম্পর্কেই বিবেচনা করা হচ্ছে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: .

क्लिंग करव जाना यारव?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ভেটটা কি করে বলবোঁ? ফাইন্যাম্স থেকে আমুরা ফাইন্যাল য়্যাপ্রভ্যাল পেলে তা জানাতে পারবো।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: .

कारेनाएन भार्तिराहरून आभनाएत मुभातिम ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

ফাইন্যান্সের সংখ্য আমাদের কথাবার্ত্তা চলছে।

[1-40—1-50 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন শিউড়ী ও বীরভূম জেলাতে এই নিয়ে যথেষ্ট অসন্তোস রয়েছে?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

অসন্তোষ সর্বত্র কিছ্ম কিছ্ম থাকেই, বিশেষ করে যেখানে পয়সা দিতে হয়। কিন্তু এইটি আমাদের একটা সোরস অব রেভিনিউ।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

^{এই প}্লে থেকে কত বার্ষিক আয় হয়. এবং এর জন্য মোট খরচ হয়েছে, মাননীয় মন্তিমহাশয় ^{বল}বেন কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমিত প্রেই বলেছি। মাসিক আয় অন্যায়ী বংসরে কতটা আয় পাই, এবং প্রেলর জন্য কতটা খরচ হয় জানাচ্ছি। আমরা বছরে পেয়েছি ১৯৬১-৬২ সালেতে ৩১.৮০০ টাকা. ১৯৬১-৬২ সালে মেপ্টেন্যান্স কল্ট পড়েছে ১,০১১ টাকা, আর কল্ট অব কালেকসান হচ্ছে ১২,২১৫ টাকা। ১৯৬২-৬৩ তে আমরা পেয়েছি ৩১,৭৪৮ টাকা এবং ১৯৬২-৬৩ তে কল্ট অব মেণ্টেন্যান্স হচ্ছে ১,৩১১ টাকা, আর ঐ বছর কল্ট অব কালেকসান হচ্ছে ১২,২৭০ টাকা।

Shri Narendra Nath Das:

তিন থেকে, দেখা যাচ্ছে যে আপনারা বছরে প্রায় ১৬ হাজার, ১৭ হাজার টাকা আয় করছেন। এই ১৬।১৭ হাজার টাকাটা আপনারা জনস্বার্থের জন্য ফোরগো করতে পারেন না?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এই ষে ১৬।১৭ হাজার টাঁকা ইনকাম একটা ব্রিজ থেকে হয়, এটা যদি একবার এই ব্রিজের উপর থেকে তুলে নেওয়া হয়, তাহলে অন্যান্য ব্রিজের বেলাতেও সেই প্রশন উঠবে। স্বতরাং এটা ঠিক হবে না। এটা একটা পলিসি ম্যাটার।

Mr. Chairman: Reply to question *46 should be postponed as Shri Sanyal is not present today.

Shri Govinda Narain at Writers' Buildings

- *47. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state if it is a fact that Shri Govinda Narayan was accommodated in the Writers' Buildings, Calcutta, in January last?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what he was;
 - (ii) why an accommodation was provided for him in the Writers' Buildings; and
 - (iii) what were the terms of his assignment?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes.

- (b) (i) He acted as a Liaison Officer between the State Government and the Government of India.
 - (ii) For convenience of work.
- (iii) There was no formal assignment as such. He came here with the Central Home Minister and at our suggestion stayed on so that he could assist us in obtaining various requirements from the Government of India.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি ভেরিয়াস বিকয়ারমেণ্টস বলতে তিনি কি ব্রেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ভেরিয়াস রিকয়ারমেশ্টস্ মানে যেমন আমাদের সেই সময় বিভিন্ন প্রদেশ থেকে আর্মাড ব্যাটাজিয়ান, পর্লিশ ব্যাটালিয়ান-এর দরকার যা হচ্ছিল, এর মাধ্যমে আমরা খুব তাড়াতাড়ি করতে
পারছিলাম এবং তারপরে রিলিফের জন্য আমরা কতকগ্রিল জিনিষ-এর মাধ্যমে তাড়াতাড়ি
আনতে পেরেছিলাম।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন—এটা কি সত্য যে ঐ কর্মচারীটিকে এনে চিফ্ সেকেটারীর উপরে বাসয়ে দেওয়া হয়েছিল ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আদৌ সতা নয়।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি বলবেন, এই কর্মচারীটিকে যদি না আনা হতো, তাহলে আপনাদের ^{হে} মেসিনারী রয়েছে, সেই মেসিনারীর মাধ্যমে বাহিনীকে নিয়ে আসা এবং রিলিফের বন্দোব^{স্ত} করা কি যেতে পারতো ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সৈন্য বাহিনী তিনি মোটেই আনেননি। তিনি থাকাতে আমাদের কাঞ্চের স্থাবিধা হয়েছিল। আমরা একজন অতিরিক্ত কর্মচারী হিসাবে একে কয়েক দিনের জন্য পেয়েছিলাম বলে, আমরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে কৃতজ্ঞ।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি—এই কর্মচারীটি আসবার আগে আপনারা কি কোন প্রস্তাব দিয়ে ছিলেন যে একজন লোককে সেট এ্যাপার্ট করবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের মন্ত্রী বাদেও তথন সমস্ত কর্মচারীদের ১২।১৬।২০ ঘণ্টা, এমন কি ২২ ঘণ্টা ধরে কাজ করতে হর্মোছল। অনেক সরকারী কর্মচারী রাত্রে ঘ্নতে পারেননি। কাজে, কাজেই তথন যদি একজন বাড়তি কর্মচারী আমরা পেয়ে থাকি, তাতে আমাদের ক্ষতি হর্মন, বরং লাভই হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মল্বীমহাশয় কি জানতেন যে উর্ণন দেটে ট্রেডিং করপোরেশন-এর চেয়ারম্যান ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার তা জানবার দরকার হয়নি।

Shri Jatin Chakravorty:

ন্নাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন, এই কর্মচারীটিকৈ আনার জন্য উর্ণনিই কি চেরেছিলেন ওঁদের কছু থেকে, না, কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে চাপান হয়েছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

্রার দুটোই সত্য নয়। কেন্দ্রীয় সরকারের তরফ থেকে মোটেই চাপান হয়নি। আর এখানে ফান কেন্দ্রীয় স্বরাণ্ট্র মন্দ্রী এসেছিলেন, বা হোম মিনিন্টার এসেছিলেন, তখন আমরা বলেছিলাম য় আমাদের এখানে যদি গোবিন্দ নায়ার মহাশয় থাকেন, তাহলে কাজের স্কৃবিধা হতে পারে। সেই হিসাবেই তিনি এখানে ছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মল্টীমহাশয় কি জানাবেন যে এই ভদ্রলোক এইকর্মচারীটা আমাদের যে পশ্চিমবংগ সংকারের যে কর্মচারী আছে তাদের বাইপাস করে এবং অনেক সময় মুখামল্টীকেও বাইবাস করে কতকর্মাল কাজ করেছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

यमञ्जू ।

Shri Jatin Chakravorty:

মানীয় মুখ্যমন্ত্রী কি জানাবেন যে আমাদের সংবাদপত্তের প্রতিনিধিরা যথন তার কা**ছে পপো** সম্পর্কিত বিষয়ে তার কাছ থেকে তথা আনতে যেত এবং তাতে যদি দেরী হত তথন এই ভদ্রলোক ফিব্রু গিয়ে হেন্ডারসান রুক্সের কাছে চলে যেত এবং সেখান থেকে সংবাদপত্তের প্রতিনিধিদের খবর দেওয়া হত ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{আয়র} এই রকম সংবাদ জানা নৈ**ই।**

Shri Jatin Chakravorty:

^{্থানেন্}ত্রীমহাশয় কি এই সম্পর্কে তদম্ত করে দেখবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

র্গ ভদত্ত করে দেখব।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

খেমলী কি জানেন যে এই গোবিন্দ নায়ারের সংখ্য ক্যাবিনেট সেক্লেটারী আর কেউ ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি আর কাউকে দেখিন।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

তিনি লিয়াইসন অফিসার, সেন্টাল গভর্ণমেন্ট-এর তার কি পজিসন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সে তো আমি জানি না।

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্ত্রীমহাশয় কি এটা অবগত আছেন যে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে এই কর্মচারীকে এখানে বসানতে একটা ধারণা হয়েছে যে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে অযথা হস্তক্ষেপ করা হচ্ছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রথমতঃ কেন্দ্রীয় সরকারের তরফ থেকে তাকে বসান হয়নি। এবং কোন রকম অযথা হুস্তক্ষেণ হয়েছে বলে আমি মনে করিনা।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আমি জানতে চাইছি যে এই অফিসার ছাড়া তিনি কি নিজে উপযুক্ত নন্ এই সিচুয়েসনকে কন্টোট করার জন্য ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা, নয় আমাদের সব অফিসারের সাহায্য নিতে হয়, এবং আমি প্রেবিই বলেছি যে ঐ সময় আমাদে উপর এত কাজের চাপ পড়েছিল যে একজন অতিরিক্ত অফিসার পাওয়াতে আমাদের স্ক্রিধাই হয়েছে।

Visit of Pakistan Deputy High Commissioner to Lalbazar Police Headquarters

- *48(S.N.) Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether he is aware that the Pakistan Deputy High Commissioner visited the Lalbazar Police Headquarters on the 14th instant:
 - (b) if so, what was the reason for such a visit;
 - (c) whether the visit was sought by the Pakistan Deputy High Commissioner himself or arranged by the Commissioner of Police, Calcutta, at his own initiative; and
 - (d) whether there has been any precedent of a similar visit?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes.

- (b) It was a courtesy call.
- (c) The visit was sought by the Pakistan Deputy High Commissioner.
- (d) Yes.

Shri Jatin Chakravorty:

(ডি) ইয়েসটা কি, আগে কি কেউ এই রকম এসেছে কোন দিন? '

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The question is "whether there has been any precedent of any similar visit?". I may say that the Pakistan Deputy High Commissioner called on the Commissioner of Police, Lalbazar. Calcutta, on the 14th February, 1964. It was a courtesy call. The visit was sought by the Pakistan Deputy High Commissioner. There are precedents of foreign diplomats calling on the Commissioner of Police on assumption of their office in Calcutta. The present Deputy High Commissioner for Pakistan is Mr. A. F. Ziauddin, P.F.S.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, উনি ষে বললেন যে এই রকম প্রিচিডেণ্ট আছে, কবে কবে এই রকম প্রিসিডেণ্ট আছে কোন্ কেন্ ফরেন ডিপ্লোম্যাট দেখা করেছিলেন আপনি জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen : নোটীশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty: .

আতিরিক্ত প্রশন স্যার, মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি জানাবেন যে বর্তমান পরিপ্রেক্ষিতে যখন পাকিস্তানী চক্র সম্পর্কে এবং বিশেষ করে এই পাক ডেপর্টি হাইকমিশনার সম্পর্কে নানা রকম রটেছে এবং এই দাংগায় এই ভদ্রলোকের নানাভাবে হাত আছে বলে বহু অভিযোগ আসছে সেই সময় আমাদের এই অস্থায়ী প্রনিশ কমিশনার তিনি রাজী হলেন কেন এই ভদ্রলোকের সাথে সাক্ষাত করতে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই ভদ্রলোক পাকিস্তানী ডেপর্টি হাই কমিশনার, তিনি দাংগার সময় এখানে ছিলেন না ২১শে জানুয়োরী ইউ এস এস আর থেকে এসে কর্মে যোগ দেন।

Shri Jatin Chakravorty:

কিন্তু পাকিস্তানী ডেপ্টো হাই কমিশনারের যে অফিস সেই অফিসের পক্ষ থেকে এখানে যে সমস্ত কর্মচারীরা আছে তারা কলকাতার দাংগার পিছনে নানাভাবে সাহায্য করেছে এই অভিযোগ রয়েছে সেই অবস্থাতে পাকিস্তানী ডেপ্টো হাই কমিশনারের সাথে দেখা করবার জন্য প্রিলশ ক্ষিশনার রাজী হয়েছেন কেন ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা কার্টীস কল—যতাদন পর্যদত পাকিস্তানী ডেপ্রটি হাইকমিশনার আমাদের এখানে থাকবেন প্রিলশ কমিশনারের সংগ্য চীফ্ সেক্টোরীর সংগ্য হোম সেক্টোরীর সংগ্য এবং চীফ্ মিনিষ্টার-এর সংগ্য এবং চীফ্ মিনিষ্টার- এর সংগ্য এবং চীফ্ মিনিষ্টার, হোম মিনিষ্টার না হন তাহলে হোম মিনিষ্টার-এর সংগ্য বরাবরই তাঁরা কার্টসা কল দিতে আসেন। আমার সংগ্যও দেখা করে গিয়েছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

অতিরিক্ত প্রশন স্যার, ঠিক এই সময়ে পাকিস্তানী ডেপন্টি হাইকমিশনারের কি কার্টসী কল-এর প্রয়োজন হল, এই অবস্থার মধ্যে সেটা জানাবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যেহেতু তিনি এখানে এসে কার্ষে যোগ দেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্ত্রীর সাথে হয়ত কার্টসী কল-এ দেখা করতে পারেন, কিন্তু পর্বলিশ কমিশনারের সাথে কার্টসী কল-এ—যে একজন প্রায় র্যামব্যাসাডর-এর পর্যায়ে কন্স্বলেট জেনারেল-এর পর্যায়ের কর্মচারী ভিন্ন রাষ্ট্রের তার ঠিক এই সময়ে লালবাজারে পর্বলিশ কমিশনারের সাথে দেখা করার কি উদ্দেশ্য থাকতে পারে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না ডেপ্র্টি হাইক্মিশনার মোটেই য়্যামব্যাসাডার পর্যায়ভুক্ত নয় এটা ভুল কথা। আর কোন ষ্টেট-এ য়্যামবাসাডর থাকেন না কনসালেট জেনারেল থাকে বা ডেপর্টি হাই ক্মিশনার থাকে। তিনি যদি কার্টসী কল দিতে আসেন কোন কারণে আমরা আপত্তি জানাতে পারিনা।

[1-50-2-00 p.m.]

ডেপ্রটি হাই কমিশনার মোটেই য়্যামবাসাভার পর্যায়ভুক্ত নন এটা ভুল কথা। আর কোন স্টেটে য়্যামবাস্যাভার থাকেন না, কনসাল থাকেন, কনসাল জেনারেল থাকেন বা ডেপ্রটী হাই কমিশনার থাকেন। কাজে কাজেই উনি য়্যামব্যাসাডার পর্যায়ভুক্ত মোটেই নন। আর তা বাদে যদি এখানে আমাদের পাক চানসারী থাকে এবং তার ডেপ্ট্রী হাই কমিশনার যদি কার্টসী কল দিতে আসেন কোন কারণে, তাতে আমরা আপত্তি জানাতে পারি না।

Shri Jatin Chakravorty:

তিনি কি একলা এসেছিলেন নাঁ তার সাথে আরো দুইজন কর্মচারী এসেছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেটা আমি বলতে পারবো না—নে:টীশ চাই।

Shri Jatin Chakravorty:

এই যে আর দ্ইজন কর্মচারী এসেছিলেন তাঁর সাথে সেটা খবর নিয়ে জাননে এবং এই দ্ইজন কর্মচারী সেই সময় অন্যান্য জায়গায় কন্টোল রুম ইত্যাদি দেখে বেড়াচ্ছিলেন এটা সত্য কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার যথন জানা নেই তথন ঐ প্রশ্নের উত্তর দিতে পারবো না।

Shri Jatin Chakravorty:

মুখামন্ত্রী এ সম্পর্কে তদনত করে দেখবেন কিনা যে পাকিস্তান ডেপর্টি হাই কমিশনারের সাথে আরো যে দুইজন কর্মানারী এসেছিলেন তাঁরা কেন লালবাজারের অন্য জারগায় ঘুরে বেড়াচ্ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

থোঁজ নিয়ে দেখা যাবে।

Shri Amar Prasad Chakravorty:

নরম্যাল র্লসটা কি. কার্টসী কল অফিসে বা বাড়ীতে দেয়া সম্পর্কে এই র্যাংকের লোকেরা অফিসে কার্টসী কল দিতে পারেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এ সম্পর্কে অফিসে কার্টসী কল দেন।

Shri Amar Prasad Chakravorty:

মুখ্যমনতী বল্বেন কি একমাত্র মুখ্যমনতীর পার্রমিসন ছাড়া এটা করা যায় কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এর প্রিসিডেন্ট আছে আমি আগেই বলেছি এর পূর্বে ডেপট্টী হাই কমিশনার বা অন্যান্য কমিশনাররা যখন এসেছেন তখন তাঁরা প্রিলিশ কমিশনার, হোম মিনিন্টার বা চীফ মিনিন্টারের সংগে অথবা চীফ সেক্রেটারী বা হোম সেক্লেটারীর সংগে দেখা করেছেন।

Shri Narendra Nath Das:

মুখ্যমন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে আই জি তার প্রলিশের সংগে তিনি দেখা করেছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তা **আমি বলতে** পারি না।

Shri Narendra Nath Das:

মল্টীমহাশয় কি বলবেন আপনার সংগে ছাড়া এবং পর্বলশ কমিশনারের সংগে ছাড়া আর কার কার সংগে তিনি দেখা করেছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি যতদার জানি তিনি চীফ সেক্রেটারীর সংগেও দেখা করেছিলেন।

Shri Amar Prasad Chakravorty:

এই প্রশ্ন পাবার পর তিনি কি অন্সন্ধান করেছিলেন যে ডেপ্রটি হাই কমিশনার কেন ৰুন্মোল রুমে গিয়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কোন্ রুমে দেখা করেছিলেন আমি জানি না, আমি শুধু এট্রকু জানি যে লালবাজারের পর্বিস কমিশনারের সংগে পাকিস্তানের কলিকাতাস্থ ডেপর্টি হাই কমিশনার মিঃ জিয়াউদ্দিন দেখা করেছিলেন।

Shri Monoranian Sengupta:

যখন পাক ডেপ্টো হাই কমিশনার অনুপঙ্গিত ছিলেন তখন তাঁর বদলে কেউ কাজ করেছিলেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

নিশ্চয়ই কেউ কাজ করেছিলেন, তবে কে করেছিলেন আমি বলতে পারি না। মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, এ প্রশ্ন থেকে এটা ওঠে না। আমি আপনার দুণ্টি আক্র্যণ করছি।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা সারে আজকে দিতে পারবো না, সোমবারে দেবো।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, শ্রীষতীন চক্রবতী মহাশয় ঠিকানা চেয়েছিলেন কোন কোন জায়গা থেকে অন্তর্শন্ত পাওয়া গেছে সেটা আমি পড়ে দিচ্ছি। ৩নং শন্তু চরণ চ্যাটাজী দ্বীট, জোড়া-সাঁকো—১টা পিন্তল, ৫নং গোকুল বড়াল দ্বীট, মনুচিপাড়া--৩টা ড্যাগার, ১।১ ফর্ল বাগান রোড এন্টালি - ১টা সেডে. আর ফ্লবাগান রোড—৫টা সোডে. ২টা নিস্রার্গ, ৫১নং রাণী হরম্খীরেড, চীংপ্রে থানা- ২টা ড্যাগার, পাম য়ার্ছিনিউ, করেয়া—১টা ড্যাগার, ১।২ জে, কে ঘোষ রোড, মানিকতলা - ১টা পিন্তল, ৩টা পাইপ গান, ১টা রিভলবার, ১টা চপার সোর্ডে, ১৬ নংহাতী বাগান রোড, বেনিয়া পর্কুর—১টা গান কিন্তু কভারত বাই লাইসেন্স, ১০২নং রিপন দ্বীট, পার্ক দ্বীট থানা--১টা গান, পার দ্বীট খ্যাত জানবাজার রোড ক্রসিং, বেনিয়াপনুকুর, রান্তার ১টা ড্যাগার, ১৩।১ হায়াং খান লেন, আমহার্ট দ্বীট—১টা চপার সোর্ডে, অন দি সি আই টি রেড, নিয়ার শ্যামাপ্রসাদ ইন্দিট্টিসন, বেলিয়াঘাটা—১টা গান, ইন এ ট্রামকার এটা শ্যামবাজার দ্বিমান ১টা সেন গান, ১৬।১।১ এইচ ম্বারীপনুকুর রোড ইন এ নাারো প্যাসেজ, মিনকতলা—১টা গান।

1, Ramesh Dutt Street, Jorasanko—2 swords. In an abandoned hut on the northern bank of a tank at 69, D. C. Dey Road, Entally—one Rifle and one gun. 76, Mofidul Islam Lane, Beniapukur—one dagger. 21, Linton Street—one dagger. In Chitpur Thana—one dagger.

Shri Jatin Chakravorty:

১১ই তারিখে কপোরেশন অফিসের পাশে যে নিজাম হোটেল আছে, আমরা তখন শান্তি কমিটির মিটিং করছি কপোরেশনের বিল্ডিংএ, সেই সময় এক মিলিটারী দল এসে নিজাম েটেল ঘিরে রাখে সকাল থেকে, এবং সেখানে সার্চ করে পাকিস্তানী মার্কা দুটো ভৌনগান গৈয়েছিল, এ খবর কি আপনাকে জানান হয়নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{সামার} এটার মধ্যে সে খবর নেই, এবং এ কথা সত্য কিনা, তাও জানি না।

Shri Jatin Chakravorty:

^{একথা} খ্বই সত্য। কারণ তখন আমি নিজে কর্পেরিশন বিল্ডিংএর অফিসে উপস্থিত ছিলাম ^{এক} এই ঘটনা দেখেছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ত্রমার এখানে ১৪ই তারিখের যা খবর লেখা আছে সেটা হচ্ছে রাণীহর্যমনী রোডে দুটা ড্যাগার বিস্থান্ত এতিনিউ-তে একটা ড্যাগার পাওয়া গিয়েছে। আমার এখানে ১৪ই তারিখের আর বিস্থাবর নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি আপনাকে বলছি এই সম্পর্কে আপনার পর্লিশ ডিপার্টমেন্ট থেকে সম্পূর্ণ তথ্য সর বরাহ করে নি। কারণ, সেই সময় আমরা শান্তি কমিটির সভা উপলক্ষে, কর্পোরেশন বিলিডং-এ মেয়রের ঘরে ছিলাম, এবং আমি নিজে দেখেছি সেই সময় সকালবেলা এটা ঘটতে। আপনি এই সম্পর্কে আপনার পর্যালশ ডিপার্টমেন্ট থেকে খবর নিয়ে জানবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

Shri Jatin Chakravorty:

নোটিশ আমি দিচ্ছি না। আপনার কর্তবাপরায়ণ যে প্রলিশ, তাদের কাছ থেকে অনুগ্রহ করে একটু জানুন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আচ্ছা. ঠিক আছে, জানা যাবে।

Calling Attention to matters of urgent public importance.

Mr. Chairman: The attention of the Hon'ble Minister concerned wa drawn on the 17th February by Shri Jatin Chakravorty on the subject of sus pension of issuance of migration forms to the Hindus in East Pakistan. Th Hon'ble Minister may make a statement today if he has come prepared.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি পরেবিই বলেছি যে মাইগ্রেসন সার্টিফিকেট এবং মাইগ্রেসন ফর্মস দেওয়া কোন সময় কথ্য হয় নি, কোন দিনও নয়। মাইগ্রেসন ফর্মস ফ্রিয়ে যাওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সেখানে ঢাকা তারা ছাপিয়ে নিয়েছেন এবং এটা আমি দিল্লী থেকে সংবাদ পেয়েছি এবং পাকিস্তানে, ঢাকা আমাদের যিনি ডেপ্রটি হাই কমিশনার আছেন, তাঁর কাছ থেকে থবর পেয়েছি।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার কলিং এ।।টেনসন্-টা ছিল যে মাইগ্রেসন ফর্মস দেওয়া টেলেপারারিল সেখানে বন্ধ কর হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এটা সতা নয়।

Shri Jatin Chakravorty:

দাঁডান না! সতা নয়, আপনিত বলে দিলেন। সপতাহে দু-দিন করে ওখানে মাইগ্রেসন কর্মা দেবার কথা। এবং এখনও সেখানে সেই নিয়ম চাল্ম আছে যে সপতাহে দ্-দিন করে দেওই হবে। কিন্তু উনি খ্ব দক্ষ পার্লামেন্টারিয়ানের মত আমার প্রশ্নটা এড়িয়ে যাচ্ছেন। আমি রখানোটিশ দিয়ে ছিলাম তার আগের সপতাহে ১১ই এবং ১৫ই ফেব্রুয়ারী তারিখে কোন মাইগ্রেসন ফর্মা দেওয়া হয়নি। উনি সেই সম্পর্কে কোন তদন্ত করেছিলেন কিনা? ১১ই ও ১৫ ফেব্রুয়ারী তারিখে একটিও মাইগ্রেসন ফর্মা বিলি করা হয়নি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ত বলেছি মাইগ্রেসন ফর্ম সেখানে ফারয় নি এবং যথনই লোক সেথানে আনতে গিলেছে তারা পেয়েছে। ফর্ম বিশীল করা কোন দিনই বন্ধ হয় নি দিল্লী থেকে এবং ঢাকা থেকে আহি এ সংবাদ পেয়েছি।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি তাহলে কালকে বিধানসভায় এই কথা বলেছেন কেন যে মাইগ্রেসন ফর্ম সেখারে ফুরিয়ে যাবার পর, সেখানে লোকালি ছাপিয়ে পর্যন্ত নাকি, মাইগ্রেসন ফর্ম সিরেছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি ত সে কথা এখানেও বলছি যে মাইগ্রেসন ফর্ম ফ্রিয়ে যা র পর এই ফ্রিয়ে যাওয়ার পর, মানে কি? – যখন হয়ত মাত ৫০০ কি ১০০০ ফর্মল আছে। তখন তারা ছাপিয়ে দিয়ে-ছেন। তাদেরও একটা কর্তব্য বোধ আছে। মাইগ্রেসন ফর্মল এন্টিন্ড বিলি করা বংধ হয় নি। ফ্রিয়ে যাবার সংশ্যে সংশ্যে নয়, ফ্রিয়ে যাবে বলে মনে করে, তারা সেখানে লোকালি ছাপিয়ে ছিল।

Shri Jatin Chakravorty:

১১ই ও ১৫ই ফেরুয়ারী তারিথে কোন মাইগ্রেসন ফর্ম সেখানে বিলি করা হয় নি, ঢাকার হাই ক্ষিশনারের কোন কোন অফিসার এখানে এসেছেন, তাঁরাই এই খবর দিয়েছেন, এবং সেই খবরই 'যুগান্তরে' প্রকাশিত হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে এ রকম কোন খবর নেই।

[2-00-2-10 p.m.]

Discussion on Governor's Address

Mr. Chairman: We now resume the discussion on Governor's address. I ask Professor Tripurari Chakravarti to initiate the discussion.

There is one thing that I would like to say. The Chief Minister, I am told by the Minister for Parliamentary Affairs, will make his statement at about quarter to five today. So I would request members to manage their speeches in such a way that they can finish before that.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, some more time may be allotted to this debate because we are debating a very vital question affecting the interest of the nation. Therefore, we request the Chief Minister to extend the time. He might postpone his reply till, say, half past five today.

The Hon'ble Jagannath Kolay: That is impossible.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I do not see how it is impossible, Sir, it all depends upon you. If you think that all have not been given adequate time to speak, then you can certainly extend the time.

Mr. Chairman: It depends upon me all right but then I request that members should try to finish by quarter to five. Professor Chakravarti.

Shri Tripurari Chakravarti:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, খ্বই বেদনার্ত ও ভারায়াশত হৃদয় নিয়ে আজ রাজাপালের ভাষণ আলোচনা করছি। রাজাপালের ভাষণে অবশ্য সমস্যা সংকুল পশ্চিমবঞ্গের বিভিন্ন সমস্যার উল্লেখ আছে. কিন্তু আজ দেশের সর্বাপেক্ষা মহতী সমস্যা পূর্ববঞ্গের ছিল্লম্ল মান্বের সম্বার কাছে আর সব সমস্যা শ্লান এবং নির্থক হয়ে গেছে। আমি সেজন্য এই একটা সমস্যাই আজ আলোচনা করছি। সব সময় ভাবি, বাথিত হৃদয়ে ভাবি, এই সমস্যা কার স্থিউ, কার দোষে বা কার অপরাধে আজ আমরা পূর্ববঞ্জের সহস্র সহস্র দুর্বল অসহায় নরনারী এবং শিশক্তে শেশ বিভাগের য্পকান্ঠে বলিদান দিছি। শিশুঘাতী এবং নারীঘাতী এই কুংসিত অবস্থাকে বিভ্তারে ভাষা খালে পাই না। শ্বতীয় বিশ্বমহায়্দেধর নরমেধযজ্ঞের বিভাষিকা। দেখে ববীশ্রনাথ একদিন শিউড়ে উঠে বলেছিলেন যে "জানি না এমন নাম বহন যা করে ঘৃণা আতক্ষে মেশা প্রবল ধিক্কার। হায়রে নির্লজ্জ ভাষা, হায়রে মান্য—ইতিহাস বিধাতারে ডেকে ডেকে বলি শিউছে পশ্র শাহ্নত আর কতদ্রে?" কবির একথায় আজ আশ্বাস পাই না, আজ তাই গভার ভাবে চিন্তা করছি কারা এই দেশ বিভাগের জন্য দায়ী, কারা মাড়ভূমির বা মাড় অপ্লের এই

রক্তক্ষয়ী ব্যবচ্ছেদের ব্যবস্থা করল? মহাত্মা গান্ধী ভারতমাতার জ্ঞাকিকত দেহে এই নির্মাণ্ড করে প্রয়োগের ব্যবস্থার নাম করেছিলেন ভিভিসেক্সন অব ইণ্ডিয়া। সেদিন মহম্মদ আলী জিল্লা অবশ্য এই উক্তিতে ক্রুম্থ হয়ে বলেছিলেন যে ভিভিসেক্সন নয় ভারতের দুই জ্ঞাতী হিন্দ্ব এবং মনুসলমান, মনুসলমান রাজ্য বিভাগ করবার জন্য প্রস্তৃত, বা তারাই এই পার্টিসন করেছে। মহাত্মা গান্ধী এই পার্টিসন বা ভিভিসেক্সন ব্যবস্থায় একেবারেই সমর্থন করেছে পারেন নি।

মুসলমান রাজ্য বিভাগ করবার জনা প্রস্তৃত বা তারাই পার্টিসান করেছে। মহাত্মাগান্ধী এই পার্টিসান বা ভিভিসেকসন ব্যবস্থা একেবারে সমর্থন করতে পারেন নি যদিও তিনি আর ন্তন আন্দোলন আরম্ভ সম্বন্ধে তাঁর অক্ষমতা স্পণ্টভাবে জ্ঞাপন করেছিলেন অল ইণিডয়া কংগ্রেস কমিটির মিটিং-এ যে মিটিং-এ মাউল্টব্যাটেন গ্ল্যান নিয়ে আলোচনা হয়েছিল। দেশ বিভাগকে গ্রহণ করেছিলেন কংগ্রেসের নেতৃবৃন্দ ১৯৪৭ সালের ১৫ই আগন্ট মধারাতে মহান্তা নিরংসাহ মনে সেদিন দিল্লীর এই উল্লাসে যোগদান করতে পারেন নি- তিনি ছিলেন এই কোল-কাতায় বেলিয়াঘাটা অঞ্চলের এক পল্লীতে। দিল্লীতে সেদিন যে উল্লাস চলছিল স্বাধীনতা উৎসবের সেই উৎসবে মহাত্মা গান্ধী যোগদান করতে পারেন নি যোগদান কববার **ইচ্ছা** তাঁর ছিল না। একজন বড কর্মচারী ভারত গভর্নমেন্টের প্রচার বিভাগের তিনি মহাস্কা-গান্ধীর কাছে গিয়ে উপস্থিত হয়েছিলেন, বলেছিলেন গান্ধীজী আপনার গান্ধীজী উত্তর দিয়েছিলেন আমায় কোন মেসেজ নেই, আমি শুক্ত হয়ে গেছি আই হ্যাভ রান্ দ্রাই, বলেছিলেন গান্ধীজী সেদিন তাঁর প্রাণের রস শাকিয়ে গিয়েছিল - তাই তিনি ছিলেন কোন মেসেজ নেই আমার, আই হ্যাভ রান ড্রাই। কয়েকদিন পড়ে দিল্লীর এক প্রার্থনা সভায় গান্ধীজী বলেছিলেন-এই প্রার্থনা সভার উক্তি আমি মহাত্মাগান্ধীর দিল্লী ডায়েরী থেকে উম্পাত করে বলছি সেই দিল্লী ডায়েরী প্রকাশিত হয়েছে বাংলাদেশে এবং আমাদের মুখামন্ত্রী শ্রীপ্রফল্লেচন্দ্র সেন সেই দিল্লী ডায়েরীর একটা মুখবন্ধ রচনা করেছেন, মহাত্মা গান্ধী কয়েকদিন পরে বলেছিলেন দ্বাধীনতার যে পরিবেশ দেখছি তাতে দম বন্ধ হয়ে যাচ্ছে দি এটি মোসফিয়ার ইজ সাফোকেটিং। তার কয়েকদিন পরে দিল্লীর প্রার্থনাসভায় ১৯৪৮ সালে ৭ই জান_ংয়ার[্] গান্ধীজী বলেছেন—একসময় ছিল যখন আমার কথা কংগ্রেসের মানুষ, কংগ্রেসের নেতৃব্ শনেতো কিন্ত আজ আমি অরণ্যে রোদন করছি

I am crying in the wilderness

তার কয়েকদিন পরে মহাত্মা গান্ধীর হত্যার ৪ দিন পূর্বে ২৬এ জান্মারী দিল্লীতে স্বাধীনত উৎসবে গান্ধীজী তাঁর প্রার্থনাসভায় বলেছেন, এমন এক সময় ছিল যথন এই স্বাধীনতা উৎসবের অর্থ ছিল, মানে ছিল, আজ এই স্বাধীনতা উৎসব প্রহসন। মহাত্মা গান্ধী বলেছেন এই স্বাধীনতা উৎসবে আমি কোন আনন্দ পাইনা, আমার ঘুম ভেঙেগ গেছে

I have been completely disillusioned.

একথা যথন জাতির জনক মহাত্মা গান্ধী বলেছেন পার্টিসানের কুফল দেখে উদ্বাস্তু সমস্যাদ বিভীষিকা দেখে তথন আমাদের প্রধানমন্ত্রী জগুহরলাল নেহর, দিল্লীর লাল কেল্লার অলিন্দ থেকে ঘোষণা করেছেন ১৯৪৭ সালের ১৫ই আগন্ট মধ্য রাত্র, স্বাধীনতার দৃশ্ত ঘোষণা জগু-হরলাল নেহর,র কন্টে, লাল কেল্লার অলিন্দে দাঁড়িয়ে জগুহরলাল সেদিন ঘোষণা করেছিল্দে ভারতবর্ষের, বিশেষকরে পাকিস্তানের নরনারীদের সম্বন্ধে, তখনকার রচিত মহাত্মা গান্ধীর জীবনী অন্টম গ্রন্থে জগুহরলালের এই ভাষণ্টা সম্পূর্ণর্পে দেয়া হয়েছে—আমি সেই ভাষণ্ থেকে উম্প্রত করে একথা বলছি,

[2-10-2-20 p.m.]

সেদিন জহরলাল নেহর, বলেছিলেন

we think also of our brothers and sisters who have been cut off from us by political boundaries.

অর্থাৎ পাকিস্তানের নরনারী সম্বন্ধে—জহরলাল নেহরুর এই উদ্ভি

we have also been thinking of our brother and sisters who have been cut off from us by political boundaries and who unhappily cannot share at present in the freedom that has come but they are of us and will remain of us whatever may happen and we shall be sharers in their good and ill fortune alike.

এই আশ্বাস দিয়েছিলেন সেদিন ভারতের প্রধানমন্ত্রী জহরলাল নেহর, পাকিস্তানের সমস্ত হিন্দ্ন নর-নারীকে। কি ভাবে এই আশ্বাস বা প্রতিশ্রন্তি দেওয়া হয়েছিল, তা আজ আমরাও তাকৈ জিজ্ঞাসা করতে পারি। আর একটা কথা বাল পণ্ডিত জহরলাল নেহর, সেদিন জাতির জনক মহাত্মা গান্ধীর একটি উদ্ভি উন্ধৃত করে বলেছিলেন

the ambition of the greatest man of our generation has been to wipe out tears

from every eye.

আমরা কোন নারীর চক্ষে এক বিন্দ্র অগ্রহ রাখবো না, আমরা তাই চেণ্টা করছি। আজ বোধহয় বলতে পারি এক বিন্দ্র ত দ্রের কথা, অগ্রহর বন্যায় সমস্ত বাংলা দেশ পরিস্পাবিত হঙ্গেলো, অথচ ঠিক সেই সময় দিল্লী থেকে একজন নন্দ বা একজন কৃষ্ণমাচারী এসে যেন অন্থাই করে বললেন, আমরা অন্থাই করতে এসেছি। আজ বাংলা দেশে এসে নন্দ এবং কৃষ্ণমাচারী বলেন আমাদের কোন দায়িছ নেই প্রবিশেগর হিন্দ্র নরনারীর প্রতি।

We have no legal or constitutional obligations.

আমরা কুপা করে, অন কম্পাাসনেট গ্রাউণ্ডস-এ কিছু দেবার চেণ্টা কর্রাছ।

Shri Jogindralal Saha:

I would like to draw the attention of the honourable member to this morning's newspapers. The Prime Minister Mr. Jawharlal Nehru has stated that the doors for the migrants are open.

Shri Tripurari Chakravarti: That's a different matter altogether.

Shri Jogindralal Saha: We should also allude to that statement. He has also not quoted Mr. Nanda's statement in full.

Mr. Chairman: Objection has been raised that you have not quoted Mr. Nanda's statement in full.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: He has quoted the relevant portion.

Shri Tripurari Chakravarti: I am not bound to quote the whole thing.

Mr. Chairman: If you have said: "We have no legal or constitutional obligation" then you are perfectly right.

Now, go on please.

Shri Tripurari Chakravarti:

কম্পাসনেট গ্রাউন্ডস-এ কৃপা করছেন, এই কথা তিনি বলেছিলেন। কিন্তু ১৯৪৭ সালে, ১৫ই আগল্ট-এর মধ্য রাগ্রিতে পণ্ডিত জহরলাল নেহর, সে কথা বলেনিন। তিনি অব্লি-গেসন-এর কথা বলেছিলেন। অবশ্য নন্দ ও কৃষ্ণ্যাচারী-কে আমরা নাবালোক মনে করি, তারা স্বাধীনতা সংগ্রামের ইতিহাস জানেন না, ইতিহাস তাঁরা ভাল করে পড়েন নি। প্রয়োজন হলে আমি তাঁদের সঙ্গে আলোচনা করতে প্রস্কৃত আছি। সেইজনা নন্দ এবং কৃষ্ণ্যাচারীর উদ্ধিকারের যোগ্য। আমি ধিক্কৃত করছি তাঁদের এই সমস্ত উদ্ভিগ্নলকে। আমার এক শ্রম্থের কংগ্রেস বন্ধ্ব, যিনি এখন দাঁড়িয়ে ছিলেন. শ্রীযোগীন্দ্রলাল সাহা, তিনি গতকাল আমাকে জিল্পাসা করেছিলেন তাদের দ্বরবস্থা ও দ্বর্দশা ত দেখছি, কিন্তু বলন্ন তার প্রতিকার কি? ভালকথা আমি তার উত্তর দিচ্ছি।

(Interruptions and noise)

র্নোগণ্ডলাল সাহা মহাশর গতকাল লবিতে আমাকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে এর প্রতিকার কি. এর প্রতিকার কে। আমার প্রথম কথা হচ্ছে ভারতবর্ষের মধ্যে তাদের প্রবেশের জন্য সীমান্তের দরজা চতুর্দিকে খুলে দিতে হবে। ৯২ লক্ষ মান্বের অবাধ প্রবেশের ব্যবস্থা করা হোক। ৪৪ কোটী ভারতবাসী নিশ্চয়ই আরও ৯২ লক্ষ লোকের ভার গ্রহণ করতে পারবে। যুদ্ধের পটভূমিকার সমস্যায় রেখে তার সমাধানের চেটা আমরা নিশ্চয় করবো। এই সংকল্প আজ আমাদের গ্রহণ করা উচিত। এই হল প্রথম প্রতিকারের উপায়।

এই সংকলপ আজ গ্রহণ করা উচিত। এই প্রথম প্রতিকারের উপায়। দ্বিতীয় কথা বলছি আমি ভারতের ৫ কোটী মুসলমানের কাছে আমার আবেদন জানাতে চাই। মহম্মদ আলী জিল্লা বার বার সগর্বে উল্লেখ করেছিলেন যে অখণ্ড ভারতের প্রায় সমস্ত মুসলমানই লীগ পার্থা এবং দ্বঃখেন সঙ্গে স্বীকার করতে হবে যে তাদের সমর্থানেই পাকিস্তান ভারতবর্ষের সৃষ্ট হল। আমি একটা উল্লি মহম্মদ আলী জিল্লার পড়ে শুনাতে চাই। আলিগড় ইউনিভারিদিটি মুসলীম লীগ ইউনিয়নের এক সভায় জিল্লা বলছেন গত ভোটে প্রমাণিত হয়েছে যে ভারতবর্ষের সমস্ত মুসলমান লীগ পার্থী তারা লীগের দাবী সমর্থান করে তারা পাকিস্তান সমর্থান করে কিন্তু তথাপি জহরলাল নেহের কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটিতে বলবার আস্পার্খণ রাখে এবং এই কথা সবৈধি মিথ্যা

Nehru had the tamerity to say that the Muslims were playing into the hands of the British Government and that Muslim masses were with the congress—this is absolutely false.

জিলা বলেছিলেন আমার কোন সন্দেহ নেই আজ ভারতবর্ষের ৫ কোটী মুসলমান তারা যদি ভিন্নার দাবার পিছনে না দাঁডাতেন তাহলে ভারতবর্ষে পাকিস্তানের রচনা সম্ভবপর হত না। আমি সেই কথা বলতে চাই। আমি আজ আবেদন করতে চাই ভারতবর্ষের ৫ কোটী মুসল-স্থানের কাছে যে তারা এগিয়ে আসনে-তারা এখানে মুসলিম গণ-আন্দোলন স্মাণ্ট করে এবং পাকিস্তানে প্রতিনিধিদল ডেপ্টেশান-এ পাঠিয়ে এই যে নরহত্যা এই যে বিভীষিকা পাকিস্তানে স্থিট করা হয়েছে তা বন্ধ করবার চেণ্টা কর্ন। অনেক বন্ধ্ব বলে পাতিস্তানের স্বতঃস্ফার্ন্ত গণ-আন্দোলন এই সমস্যার একমাত্র সমাধান। কিন্তু কবে আমরা পাকিস্তানের সেই স্বতঃস্ফুর্ভ গই-আন্দোলন দেখব? যুগ যুগ ধরে নিষ্ক্র থেকে হত্যার দায়িত্ব গ্রহণ করতে কিছাতেই পারি না। আমি সেজন্য যে কথাটা বারবার বলতে চাই. অনেকে পাকিস্তানে স্বতঃস্ফূর্ত্ত গণ আন্দোলন হচ্ছে এবং হবে, কিন্তু কতদিন আমরা আন্দোলন ৰুবৰ ইতিমধ্যে এই নুরহত্যা অবাধে চলবে। আমরা নিষ্কিয় হয়ে বসে থাকতে পারি না। আমার ততীয় প্রস্তাব ছিল টাকা যদি না থাকে কর বসান আমরা সেই করকে বলতে রিফিউজী ট্যাক্স বা উদ্বাদত পনের্বাসন কর সমগ্র ভারতবর্ষে পোল ট্যাক্স-এর মত। সমগ্র ভারতবন্ত্রে মাথাপিছা কর বসান। ইংল্যান্ডে জাতীয় বিপদের সময় এইরকম কর বসান হত তাকে বলা হত ডেন গেল্ড। ডেন জাতীয় আক্রমণ প্রতিরোধ করবার জন্য সেই করের বাক্থা হয়েছিল। সমস্ত নরনারীকে দিতে হত এই কর। আজ তেমনি আমরা বলতে পারি এই যে সমস্যা জাতীয় সমস্যা।

We learn from history, we learn from experiences history is not a closel book.

জার সর্বশেষে আমি বলতে চাই পশ্চিমবঙ্গের উশ্ভখলতার প্রশ্রম আমরা কিছ্ততেই দিতে পারি না। আমাদের সংবিধানে মুখবন্ধে আছে জাস্টিস অথবা ন্যায়ের আদর্শ—এই ন্যায়ের আদর্শকে আমরা ক্ষাম হতে দিতে পারি না।

[2-20-2-30 p.m.]

ক্ষ্ম হতে আমরা দেব না, আমরা কখনও বলবো না যে পশ্চিমবঙ্গ থেকে একজন মুসলমানও চলে যাক পূর্ববঙ্গে—এ চাই না। আমরা আমাদের রাণ্ট্রের যে সেকুলার স্যানিটি ধর্মনিরপেক্ষভাব তা রক্ষা করতে চাই, অনততঃ আমি বলি, আমি মনে প্রাণে এই ধারণা পোষণ করি। আমি শেষ করেছি সভাপতি মহাশয়, আমি আমার শেষ কথা বলছি যদি নিচ্ছিয় নিশ্চেণ্ট হয়ে বসে থাকি তাহলে রবীন্দ্রনাথের ভাষায় বলবো নাহিরে পরিতাণ, দুর্বল এবং পীড়িতের দীর্ঘাশবাসে, উৎপীড়িতের ক্রন্দন রোলে বাংলার আকাশ বাতাস অশ্রিচ হয়ে গেল, রুদ্রের আবির্ভাব অবশাস্ভাবী হয়ে ওঠে, এর্প অবস্থায় মহাভারতে একদিন পিতামহ ভীল্ম য্রিধিন্টিরকে বলেছিলেন দুর্বলকে রক্ষা কর য্রিধিন্টির, এই সর্বশ্রেণ্ট রাজধর্ম। দুর্বল পীড়ন যেন কিছ্বতেই না ঘটে তোমার রান্ট্রে। আরো বলেছিলেন রান্ট্রের দায়িত্ব কঠিন দায়িত্ব সাধারণ মান্ব, বাজে মান্ব, দুর্বল মান্বি আর রাজদন্ড ধারণ করতে পারে না, এর জন্য প্রয়োজন হচ্ছে সাহসের এবং বলের

তারই সাবধান বাণী উচ্চারণ করতে চাই। সেদিন যতীন চক্রবতী মহাশর শাশ্দ্রীসরকারকে র্চাপাত করেছিলেন, আমি শাস্তীসরকারের দিকে যাচ্ছি না, আমি আরো উচ্চতর ধেকে এই জিনিসটা বিচার করবার চেষ্টা করছি। আমি রুদ্রের আবিভাবে হচিছ আশংকিত হচিছ এবং রুদ্র যখন আবিভূতি হন তথনি তিনি কাউকে करतन ना । माध्य, अभाध्य विठात करतन ना, तुमु अभाध्यक विनाम करतन जाएनत अभाध्य কার্ষের জনা কিল্ড সাধ্যরাও পরিত্রাণ পান না কেন তারা চপ করে বর্সেছিলেন, কেন তারা নিষ্ক্রিয় নিষ্চেষ্ট ছিলেন। এজন্য রন্তু সাধুদের বিনাস সাধন করেন। আজ তাই বলতে চাই সকলের সামনে যে একটা নৈতিক নিয়ম, নীতি, শৃংখলা আছে বিশ্বাস করতে চাই না আমরা কিন্তু থ্ব বড় কথা, মহাভারতের কথা, শান্তের কথা, ধর্মকে আঘাত করলে ধর্ম সে আঘাতে আহত হয়না বরং ধর্মাই আবার আঘাত হেনে সকলকে নন্ট করে। আজ তাই বলছিলান রাণ্ট্রের এই দায়িত্ব আছে ধর্ম রক্ষার দায়িত্ব, দূর্বলকে রক্ষা করবার দায়িত্ব- প্রধানমূলী জ্ঞাওহরলাল ব। আমাদের নেতৃবর্গ যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সেই প্রতিশ্রুতি পালনের দায়িত নিশ্চয়ই রক্ষা করতে হবে। যদি এই দায়িত্ব রক্ষা করতে না পরি তাহলে ইতিহাস আমাদের ক্ষমা করবে না। আমি খ্বেই আত্তিকত ভীষণ বিপলৰ সংঘটিত হতে পারে এদেশে, মান্যের আত্মার চির্নাদনের ছনা সহা করে না। একটা গান আমার মনে পডছে, আমি তাই বলে শেষ করছি, বাংলার সেই বিশ্ববী যুগের, আমরাও এই গনে করেছিলাম না হইতে মাগো বোধন তোমার, ভাগিল রাক্ষস মংগল ঘট সোগো রণচণ্ডী জাগো মা আমার, আবার প্রাক্তিব চরণতট। বাংলার বিপল্পী যুবক-গণ এই গান করেছিল, সেই বিম্লবী যুবক বাংলায় এখনও আছে, তাদের রস্তু শাক্ষে যায়নি, নিঃশ্বেস হয়ে যায়নি। তাই বলছি গভর্ণমেশ্টের দায়িত্ব যাঁরা গুহুণ করে বঙ্গে আছেন সান্ধান ।

Shri Abdullah Rasul:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি একটা কথা বলতে চাই—মাননীয় সদসা গ্রিপ্রেরারী চক্রবর্তী মহাশন্ধ আলিগড়ে জিল্লা সাহেবের বস্তৃতা উল্লেখ করে যা মন্তব্য করেছেন সেটা ঠিক নয়। তিনি বলেছেন ভারতবর্ষের পাঁচ কোটী ম্সলমানই জিল্লা সাহেবকে সমর্থন করেছিলেন পাকিস্তানের নালী সম্পর্কে। আমি শুধু এইট্কে বলতে চাই যে এই কথাটা ঠিক নয়।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, namely:—

But regret that there is no mention of the failure on the part of the Government—

- (1) to secure the establishment of a fertiliser factory in West Bengal;
- (2) to arrange for working, under the auspices of the State, the coal mines which have come within the sector of State ownership;
- (3) to develop sufficient electric power in the State to cope with the increasing demand of industries and of rural areas;
- (4) to develop under the auspices of the State a buffer stock of foodgrains as an insurance against shortage of food and profiteering and also an expert pricing committee to arrest high prices; and
- (5) to establish in the State a State University Grants Committee.".

Sir, I am proceeding to take part in the debate in the hope that you wil avour me by giving at least 20 minutes' time within which to finish my peech.

Sir, all problems of West Bengal except one have receded to the background. We are concerned today with the question of communal harmony and he question of oppression of the minorities across the border. I shall confine nyself to that problem alone. I agree with Dr. Banerjee that the crucial events in Pakistan and the communal flare up in West Bengal have, in fact hrown us off our balance. The atmosphere is surcharged with emotion and

it is difficult for us to develop a scientific detachment and to make concret proposals for the problems that face us today. The climate is so very ur favourable that even newspapers which are legitimately proud of a gloriou past have indulged in communalism. One instance of this communalism is th attack that has been launched by some of the newspapers—I am not thinkin of all the newspapers—against all India leaders, Central Ministers an Ministers of the State. It is also extremely unfortunate that this atmospher should have led some leaders and newspapers to question the loyalty an integrity of highly placed Muslim officials. I am strongly of the opinior Sir, that such unfair criticism and unjustified attack would strengthen the hand of the communalists and the secret agents who are masquerading as citizen of India. I hope that such newspapers and such politicians will refrain from this activity. If they have done so, I believe, it is because they are carrie off their feet by the emotion which has overwhelmed them for the time being

Sir, the first question to which I shall address myself is this. Did w handle, did Government of West Bengal handle the disturbances at the initial stage with vigour? I was not here at the time when the outbreak took place I came here on the 12th. Therefore, instead of coming to any judgment right away! thought of carrying out what is called a survey of political opinion I questioned about 50 persons, all of them successful men in society, lawyers doctors, some are accountants, and all of them are graduates, who belonge o my constituency.

2-30---2-40 p.m.]

I put to them a number of questions. I shall place them before you am also their answers for your consideration.

The first question that I put to them was, did the Government anticipate trouble in West Bengal and was it almost impossible to anticipate the trouble which was brewing in West Bengal? The unanimous answer that they gave was that it was not difficult to anticipate the trouble which might overcome West Bengal also, because gruesome events have taken place across the border.

The second question that I put to them was, were steps taken at the right moment, at the first moment of occurrence? The answer again was in the negative. It was stated that just when steps ought to have been taken they were not taken and, as a matter of fact, matters were allowed to drift.

The third question that I put to them was, were the steps that were taken later on adequate? The answer was again unanimous that adequate steps vigorous steps were not adopted at the initial stage and if the adequate steps vigorous steps were taken at the initial stage the holocaust would not have taken place.

The fourth question that I put to them was, whether Police were more cless inactive. Unfortunately the answer here is that the Police were more cless inactive at the initial stage. I will cite one instance of this inactive the Joint Secretary of the Vivekananda Birth Centenary Celebration Committed wrote to the Police at least 20 hours before the pandal at Park Circus was gutted by fire that the pandal might be attacked by hooligans and it might be burnt down. I may add here that some treasures which were actually daily burnt down. I may add here that some treasures which were actually daily burnt down. I may add here that some treasures which were actually daily bused by Swami Vivekananda were housed in one of the pavilions. Luckil that was saved. But in spite of the fact that Police were informed 20 hours before the occurrence actually took place no protection whatsoever was given.

by the Police and they were not deputed to guard the pandal. It is an unfortunate thing. When the communal flare up took place the Police were not prepared with a blue print as regards the methods of dealings with such occurrence. It was not actually till Mr. P. K. Sen took charge of the situation that a blue print for dealing with such occurrence came to be prepared.

The fifth question that occurs to me is, what are the principal tasks before us. The first and the foremost task before us is to institute an enquiry into the genesis of the riots. Sir, Dr. Banerjee has stated that some constructive suggestions are needed and some constructive suggestions have been put forward from both sids of the House. But I think constructive suggestions cannot be developed scientifically unless we know how the flare up actually took place.

Two theories have been enunciated. It has been said that the trouble in West Bengal was due to the fact that trouble took place in East Pakistan. When information of the gruesome events trickled across the border, there was a flare up. Another theory is that the flare up was principally due to akistani agents who must be here as Indian citizens.

Sir, my friend Shri Dwijendralal Sen Gupta and other friends from the longress Bench also said that this flare up was not communal alone. There was political element in it and political agents, who acted at the instance of Pakistan, are very largely responsible for the disturbance here. One of the speakers, Shri Monoranjan Sen Gupta has said that the flare up took place hist in Moti Jheel on the 9th and the aggressors were Muslims who were really Pakistani agents acting at the instance of the enemies of India.

Sir, our duty is to afford adequate protection to the minorities. need not enter into details. What can this House do about it? I suggest that we pass in this House a resolution unanimously declaring that we must do our best to protect the rights of the minorities. A similar resolution might be passed by the Assembly and I believe this resolution might go some way towards creating confidence in the minds of the minorities. I also think that a committee of the two Houses ought to be appointed for the purpose of promoting communal harmony and to watch the communal situation. It is for the Leader of the House and his leader, the Chief Minister and others to consider the matter suggesting these things. Sir, exchange of population has been pressed for. It is a fantastic and unrealistic and immoral proposal hich ought to be rejected forthwith. It is impossible for 90 lakhs Hindus ¹¹ Pakistan and 5 crores of Muslims in India to cross the borders for uncertain uture. I know many of my friends are flourishing as lawyers and medical ractitioners in East Pakistan and they will not leave East Pakistan for anything and they are living in peace in areas where communal disturbances have not aken place.

I will not enter into details as regards other things but I believe that those ho are eager to come to West Bengal from East Pakistan must be given very opportunity to come here. For this purpose I suggest that the Deputy ligh Commissioner's office in Dacca should start branches in every district leadquarters in East Pakistan so that repatriation of these people may be considered. I also think that we ought to approach the Union Government order to see that the repatriation of people from East Pakistan to West light lead to the persons who are anxious to cross the border. It is also our live to ask the Government of India to approach the International Red Cross kelety to secure the rescue of the kidnapped women in East Pakistan. The

Government of India do not appear to have moved in the matter. It is very desirable that the Government of West Bengal should make urgent representation to the Government of India for the purpose of securing rescue of the kidnapped women through International Red Cross.

Sir, another and a very important task of our part is to deal with the disloyal elements in India who are instigated by Pakistani agents who are in treasonable contact with the Pakistani Deputy High Commissioner in Calcutta and these people flew black flags and black badges were worn and made attempts to boycott the great Idd Prayer in Maidan and this has partially succeeded. Sir, it is necessary to comb out these people from the community which in fact constitutes the festering sores and it is desirable that energetic measures ought to be adopted by the Government to comb them out.

Sir, it is also necessary that the infiltration of Pakistanis across the border to West Bengal should be stopped.

[2-40-2-50 p.m.]

From this side of the House Mr. Jatin Chakravorty, Mr. Sasanka Sekhar Sanyal and others and my humble self also have pointed out the danger of illegal infiltration of Muslims into West Bengal. It is absolutely necessary that the borders should be well guarded.

Sir, I also feel that the door to honourable negotiation with Pakistan should always be kept open because it is our policy to settle all international dispute by peaceful means. We accepted it as a part of our Constitution—I believe it is article 50 of the Constitution.

Sir, there is another aspect of the problem to which very little attention has been given by the Government of India. At the bar of nations at the United Nations we are in the dock for what the Pakistanis have called genocide perpetrated by the people of India. It is very unfortunate that this has taken place because we have not been sufficiently active, because of the imbecility of the Foreign Office and because of the neglect of duty on the part of the agents of India at the foreign embassies. Sir, we are certainly sorry for the communal trouble that took place in our country but it is nothing coming anywhere near genocide. If there is genocide, it is in Pakistan but it is India that is in the dock today and not Pakistan. That is due to the acts of commission and omission on the part of the Government of India includir the Prime Minister of India.

Sir, I will refer just for a moment to Bhudeb Sen's case. From this side of the House and from the Senate suggestions have been made for holding judicial enquiry. An administrative enquiry or an executive enquiry has been ordered. Sir, the demand of my friend Mr. Chakravorty and of others are of the members of the Senate who asked for a judicial enquiry was of a very modest nature. They might have demanded an enquiry under the Commission of Enquiries Act of 1952. They did not go so far as that. They mere wanted a judicial enquiry. The Vice-Chancellor of the University—a retird Judge of the High Court, a very distinguished lawyer—also accepted the suggestion of the Senate, but nothing has been done in the matter, and a executive enquiry has been ordered. I will very much hope that the Lead of the House and the Chief Minister will consider the case further and order a judicial enquiry instead of an executive enquiry because the enquiry has per yet started and it is time even now to take action.

Sir, it is very sad to contemplate that even in the 17th year of our independence we have not been able to realise fully the ideal of secular democracy. If we have not been able to do so it is because history and geography have liaked us up with Pakistan—a State which is mediaeval in character, which is really a Fascist State and which regards theocracy as the basis of its existence. It is also a State which was born of the hatred of India and it is because of this that we have not been able to realise the ideal of secular democracy. Sir, inspite of extraneous provocations, all kinds of provocations from Pakistan, we should not abandon this ideal, and every Indian citizen should work for the realisation of this great ideal embodied in our Constitution.

Shri Anila Debi: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.,—

"But regret that there is no mention of-

- (1) the grievances of teachers of all categories and the failure of the Education Ministry to tackle them;
- (2) how the Government intend to tackle the problem of rising prices of all commodities including foodstuff;
- (3) the failure on the part of the Government to maintain law and order in the State."

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণকে কেন্দ্র করে গত কয়েকদিন ধরে উভয়-পক্ষীর সদস্যদের সমালোচনা ও সমর্থন আমি মন দিয়ে শুনেছি। বিরাট সমস্যাসত্তল রাজ্যের সামনে পরিবেশিত এই ভাষণ অতি সংক্ষিপত হলেও আমার কোন ক্ষোভ ছিল না ধাদ দেখতাম এই ভাষণের মধ্যে আবেগ যতটা রয়েছে সমস্যা সমাধানের স্বচ্ছ পর্থানর্দেশ তার চাইতে বিন্দুমাত কম নাই। বর্তায়ান পশ্চিমবাংলার স্বভাবতঃই মানুষ বিক্ষুম্প পাকিস্তানের সংখ্যা-লঘরে উপর অমানবিক অত্যাচারের জন্য। সেই বিক্ষোভকে কেন্দ্র করে পশ্চিমবাংলায়ও সংখ্যা-লঘু নিপাঁড়িত ইত্যাদি দুঃখজনক পরিম্থিতি এবং অন্য বহুবিধ কারণে মানুষ চণ্ডল। কিন্তু জামার বন্তব্য সেই চণ্ডলতা উপশ্মের বাস্তব পর্থানর্দেশ কোথায়? সমালোচনা আমরা উত্তাপ স্থাতি করবার জন্য নয়, সমর্থন আমরা করব সমস্যা সমাধ্যনের পথকে এডিয়ে নর--এই উভয়বিধ দুষ্টিভংগীর মাধ্যমে মানবতার কলত্ক সভা সমাজের লভ্জা এই যে সাম্প্র-দায়িক হানাহানি এবং তার ফলে প্রীড়িত দুর্গাতদের যে সমস্যা সেই সমস্যার সমাধানের আলো-চনাই এখানে প্রধান হওয়া উচিত। এই সমস্যার সমাধানের পথকে আমাদের একযোগে খ**ুজে** বের করার আশ্ব প্রয়োজন। কে কোথায় বতখানি দোষী, কার কোথায় কতখানি দায়িছ ছিল— জ্ঞান্ত আরু তার আলোচনা হয়। ৫০-৫২ সালে দাংগার পর পাকিস্তান থেকে আগত অসংখ্য উদ্দাস্কুদের সমস্যা সমাধানে আজও সরকার সাফলামন্ডিত হতে পারেন নি। আজও অকত-কার্যতার কলংক বহন করছে শিয়ালদহ দেট্শন। আবার যথন ঐ রকম একটা বিপর্যস্ত অবস্থা মটে গেল। আবার বখন বহু বিপন্ন ছিল্লমূলের আগমণ অবশ্যস্ভাবী হয়ে উঠেছে তখন আমা-দের দুই পক্ষের সদস্যদের ধীর স্থির হয়ে একটা উপায় নিশ্চমই চিন্তা করতে হবে মনে রাখতে ংবে যে কলংকজনক সাম্প্রদায়িকতার হানাহানি বধিত করতে পারে যে আবহাওয়া তা**কে** থেকে মূছে ফেলতেই হবে। সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতিকে ফিরিয়ে আনতে মন্ফের মন হবে। ছিল্লমূল যারা, যাদের সমস্যা আমরা আবেগ দিয়ে প্রকাশ করছি, কিন্তু ^{আহে}গ দিয়ে ধূয়ে দিতে পারব না তাদের গ্লানি। তাদের জন্য আজ চোথের জলে ভ্যাতে পারি, কিন্তু বাস্তব স্বাবস্থার অভাবে যখন তাদের সমুহত িল্ভে হতে থাকবে, সংসার নির্বাহ করা যথন তাদের পক্ষে অত্যন্ত কঠিন হতে ^{ক্}ঠিনতর হতে থাকবে, যখন তারা দ**্**রভাগ্যের জন্য কাকে দায়ী করবে ^{না,} এক কথায় সর্বনাশের অতল গহ্_বরে নিমস্জিত হতে থাকবে তখন আমাদের এই প্রবাহিত অশ্রহারা তাদের বিন্দুমার সান্থনা দিতে পারবে না, সরকার এখন থেকেই যদি ^{সবল} কর্মপন্থা গ্রহণ না করেন। রাজাপালের ভাষণের মধ্যে সমবেদনা আমার মনকেই স্পর্শ করেছে: কিন্তু সমস্যা সমাধানের কোন ইপ্সিত তার মধ্যে নেই তো বটেই, এমনকি শান্তিকামী

মানুষদের সহযোগিতার কোনো দ্বীকৃতি প্রকাশ নেই বলে দুঃখ অনুভব করেছি। তিনি বলেছেন যে তাঁর সরকার অত্যন্ত ক্ষিপ্রতার সঞ্চো অবস্থাকে আরত্বে এনেছেন কিন্তু এই জ্ববস্থাকে তার সরকারের পক্ষে ক্ষিপ্রতার সঞ্চো আরত্বে আনা সম্ভবপর হত না যদি পশ্চিমবাংলার বিবেকবান মানুষ তার সরকারের সঞ্চো সহযোগিতা না করতেন। সেই বিবেকবান মানুষগৃর্লি কিন্তু রাজ্যপালের ভাষণে অভিনন্দিত হলেন না। দেবপ্রসাদবাব্ব কাল ক্ষুত্র হয়ে বলেছিলেন মাননীয় আন্দ্রল রস্কুলের প্রতি. তাঁর বস্তুতাতে পাকিস্তানের জনপ্রতিনিধ্নের প্রতি যে প্রস্থা নিবেদন করা হয়েছে পশ্চিমবাংলায় দাঙ্গাবিরোধী মানুষগৃর্লিকে তেমন জারে প্রশংসা করা হয় নি বলে। আন্দ্রল রস্কুলের বস্তৃতা নাকি দেশদশ্বী হয়ে গিয়েছে! মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণ কি সেই দোষে দুন্দু নয়? আমি জানি না তিনি এরই মাধ্যমে রাজ্যপালের ভাষণকেও এক-দেশদশ্বী বলতে চেয়েছিলেন কি না!

[2-50-3-00 p.m.]

সরকার ক্ষীপ্রতার সংগে অবস্থাকে আয়ত্বে এনেছেন আমরা এই গোরবের অংশ নিতে চাই কিল্ড সংগ্রে সংগ্রে একথাও এখানে বলতে চাই যে রাজ্যপালের কাছে হয়ত খবর পে'ছার্য়ান বে সাম্প্রদায়িক শান্তি ফিরিয়ে আনবার জন্য কোলকাতার ৩০ হাজার নরনারী দার্গ্গাবিরোধী শান্তি মিছিল করে সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতিকে ফিরিয়ে আনবার জন্য, এবং যে দুংকৃতকারীরা দাংগাকে সূচিট করতে চায়—তাদেরকে সতর্ক করবার জন্য পথে নের্মোছলেন, ৩০ হাজার কঠে সেদিন একযোগে "দাঙ্গা চাই না. শান্তি চাই" এই শেলাগানে মুখর হয়েছিল—সেদিন এই সর-কারের নিষ্ক্রিয়তায়, মন্থরতায়, সেই সমস্ত প্রচেণ্টা বানচাল হতে বসেছিল। যথন সত্তর্ধ সক্রিয়তায় সরকারের ব্যবস্থা গ্রহণ করা দরকার. যে কে।নো প্রকারের নিন্দ্রিয়তা ধিকত হওয়া উচিত। সাম্প্রদায়িক হিংস্ততাকে কেন্দ্র করে গত ক্যেক্দিন ধরে যে উদ্রাপের সূন্তি হয়েছে. সেই উত্তাপে অংশ গ্রহণ আমি করছি না. আমি অবশ্য বর্গথত চিত্তে সরকারের কাছে কয়েকটা স.পা-রিশকে উপস্থিত করতে চাচ্ছি। প্রথমতঃ আমাদের প্রনর্বাসন সমস্যার কথা ভাবতে আমরা রাজ্য সরকার পক্ষের যে ব্যবস্থার কথা শুর্নাছ, কেন্দ্রীয় সরকারের যে বাবস্থার কথা শুনছি: সেই ব্যবস্থা কিল্ড একটি মাত্র দণ্ডকারণ্য সর্বস্ব বাবস্থা। অথচ স্টেটসম্মান কাগজে দেখেছি যে দণ্ডকারণ্যে ডেভেলপমেন্ট অথোরিটি জানিয়ে দিচ্ছেন যে যদি কেন্দ্রীয় সরকার দণ্ডকারণ্যে উদ্বাস্ত পাঠানোর এই পালিসিকে সংযত না করেন তাহলে বর্তমান ব্যবস্থাতে দণ্ডকারণ্য ব্যবস্থা বানচাল হয়ে যেতে বাধ্য, অর্থাৎ ন তন উদ্বাস্তদের আর সেখানে পারার বিশেষ সম্ভাবনা নেই। আমরা কি তাহলে এই দণ্ডকারণ্যের পথ থেকে নেমে অন্য কোন বাবস্থার কথা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে উপস্থিত করতে পারি না? একথা —যে কেন্দ্রীয় সরকার যদি ও সমস্যা সমাধানের জন্য স_মদ্যুত পন্থা কিছু গ্রহণ না করেন তাহলে রাজ্য সরকারের পক্ষে এ সমস্যা সমাধান করা সম্ভবপর নয়। ১৯৫২ সালে যে পরিষ্ণ উদ্বাস্তু এখানে এসেছিলেন ঠিক সেই পরিমাণে উন্বাস্তু এখনও আসছেন এবং আসকেও তার জন্য অবিলম্বে আমি মনে করি যে ১৯৫০-৫২ সালে প্রবর্ণসন দশ্তর 🖪 রকম বিস্তৃত ছিল সে রকম বিস্তৃততর প্নবাসন দণ্তর প্রতিষ্ঠা করবার কেন্দ্রকে আবেদন করা হোক। কারণ এই সমুস্ত উন্বাস্তুদের সমস্যা থাকবে জীবিকার. উদ্বাস্তুদের সমস্যা থাকবে বাসস্থানের, শিক্ষার—এই সমস্ত সমস্যা সমাধানের ষ্কই এখনন পশ্চিমবাজ্যলায় পন্নর্বাসন দশ্তরের সম্প্রসারণ করার প্রয়োজন রয়েছে। অহার দ্বিতীয় বন্তব্য হচ্ছে এই যে নেহর্-লিয়াকং প্যাষ্ট অনুসারে পাকিস্তানের কেউ যদি পশ্চিস বাঙলায় বাস্তু বিনিময় করতে চান, অর্থাৎ পাকিস্তান থেকে কেউ এসে যদি পাকিস্তানে গমনেছ, কোন লোকের সংখ্য বাস্তু বিনিময় যদি করতে চান, তাহলে সেই বাস্তু বিনিময় বাবস্থাকে আবার আইনান্নে করে উৎসাহিত করা হোক। সে ছায় যাঁরা আসছেন তারা ঐ রকম বিনিময় করে যদি আসতে পারেন তাহলে তাঁদের অর্থনৈতিক দায়িত্বের চাপ সরকারের উপর কিছুটো কম পড়বে। তৃতীয় হচ্ছে মাইগ্রেসন রেসচিক্সন এক্ষ্বণি তুলে নেয়া উচিত। সরকারী ঘোষণাতে মাইগ্রেসানের যে সীমারেখা টানা হয়েছে তাতে আমার মনে হয় ষে সমস্যা সমাধান তাঁরা এখানে করবেন বলতে চাচ্ছেন, দুর্গত মানুষদের মনে যে ভরসা তাঁরা দতে চাচ্ছেন সে সবই শূণ্যে মালয়ে যাবে যদি পাকিস্তানের প্রতিদিনকার আতংকগ্রস্ত মান্-ন্তরা দেখে যে তাদের এখানে স্বেচ্ছায় আসবার পথ বন্ধ হয়ে গেছে। স্বতরাং সেদিক থেকেও কন্দের উপর চাপ দেবার জন্য আমি রাজ্য সরকারের কাছে আবেদন কর্রাছ। বর্তমানের এই সমস্যা অত্যন্ত বিরাট যার জন্য আমাদের অন্যান্য সমস্যাগ্রনি চাপা পড়ে গিয়েছে। কিন্তু শিক্ষক আমি শিক্ষায়তনের সামান্য অথচ করুণ একটি সমস্যার কথা, অলপ সময়ের মধ্যে এখানে নবেদন করে যেতে চাই। শিক্ষার সংস্কারের গৌরব প্রকাশের চেণ্টা সরকার করতে চেয়েছেন। গ্রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে দেখলাম কয়েক কোটী টাকার অংক যেটা নাকি সরকার শিক্ষকদের বতন বাশ্ধির জন্য ব্যয় করেছেন! শিক্ষকদের বেতন বাশ্ধির জন্য বায় করেছেন, খুব ভাল কথা। ক্ত প্রদীপের কোলে যে অন্ধকার রয়ে গেছে, সেই অন্ধকারের কথাটাও আমাদের ভললে ज्ञाद ना। অর্থাৎ বিদ্যালয়ের অন্যান্য কমীদের আর্থিক অন্ধকার সম্পর্কে কি বিবেচনা, কি ব্যবস্থা হয়েছে? সেইট্রু শুধু আমি নিবেদন কর্রাছ, প্রতিকারের আশায়। স্বর্গত মুখামলী जः বিধানচন্দ্র রায় বলেছিলেন যে সরকারী কর্মচারীদের বেতন হারের আলোকে বিদ্যালয়ের sতথ শ্রেণীর কমি দের বেতন তিনি নিধারণ করবেন। সেই আলো বলতে বর্তমান শিক্ষা কর্তপক্ষ যে আলোকপাত করছেন তাতে দেখতে পাচ্ছি যে বিদ্যালয়ের একজন চতুর্থ শ্রেণীর ক্ষ্মীর কর্মজীবন স্ক্রে, ৪৫ টাকায়, আর ৬০ টাকায় শেষ। কি বিচিত্র আলোক। ঐ শ্রেণীব সরকারী কর্মচারীরা যেখানে আরুভ করছেন, বিদ্যালয়ের কর্মচারীবৃদ্দ সেখানে শেষ করবেন। ওদের সূর, হচ্ছে ৬০ টাকায় —শেষ হয়ে যাচ্ছে ৮০ টাকায়। বিদ্যালয়ের এই বিপন্ন লোক-গালি, তাদের সম্বন্ধেও আমাদের বিবেচনার প্রয়োজন রয়েছে। আজ যারা দাঙ্গায় দার্গত তাদের কথা আমরা জোরের সঙ্গে বলবো। কিন্তু, যারা দীর্ঘ দিনের দূর্গত, তাদের সমস্যাও আমাদের ভললে চলবে না। এই সব নির্পায় কর্মীরা মন্ত্রী মহাশয়ের দরবারে তাদের আবেদন বারেবারে পাঠিয়েছেন। কিন্তু সেই আবেদনে মন্ত্রীমহাশয় যথোপযুক্ত সাড়া দেন্ত্রীন। তাই ্যরা সম্মিলিত ভাবে সিম্পান্ত নিয়েছে যে আগামী ২৬শে ফেব্রুয়ারীতে এই বিধানসভায় এসে মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে গণ প্রতিনিধির মাধ্যমে তাদের বেদনার কথা তুলে ধরবে। আমি আশা করি মন্দ্রীমহাশয় এ সম্বন্ধে বিবেচনা করবেন, সমসত সমস্যাগর্বল আলোচনা করবার সময়। যামি আর একটা কথা বলতে চাই, নিঃসন্দেহে বর্তমানের বিরাট সমস্যা এই দাখ্যা বিশ্বস্ত দর্গতদের প্রনর্বাসন সমস্যা। কিন্তু, আমি শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক ত্রিপ্রোরী চক্রবর্তী মহাশ্রের মত বলতে পারীছ না,—যে এর চাপে পড়ে আর সমসত সমস্যা ম্লান হয়ে গিয়েছে, নির্থক হয়ে গিয়েছে। সমস্ত সমস্যাকে এক সূত্রে গে'থে নিয়ে দেখাতে হবে, কোন সমস্যাই কম নয়। পশ্চিমবাংলার বিভিন্ন সমস্যা পীড়িতেরা একই সারে কথা বলতে চাচ্ছে—আমরা বাঁচতে চাই আমাদের বাঁচতে দাও, আমাদের জন্য ব্যবস্থা করে। রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ প্রসঙ্গে আমি সরকারের কাছে সেই বাঁচবার দাবী, সেই বাঁচিয়ে রাখার দাবী, সেই বালিষ্ঠ হবার দাবী বিৰেoনা করবার জনা রেখে গেলাম।

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.,—

"But regret that-

- (1) no mention of the planned evacuation of minorities in East Pakistan has been made as pledged by the party in power at the time of partition of India;
- (2) there is no mention of total rehabilitation of the refugees who came before and/or who are coming to India due to recent brutal murder, loot, arson, large scale abduction of women in East Pakistan;
- (3) there is no mention of any policy about payment of compensation to properties left by the Hindus in East Pakistan as it was done in the case of refugee from West Pakistan; and
- (4) there is no mention of the most vital and crucial problems affecting the economy and foundation of the State of West Bengal."

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, মাদনীরা রাজ্যপাল মহোদরার ইংরাজীতে ৭ পাতা এবং বাংলার ৪ পাতা, রিপোর্টের ভাষণের মধ্যে তিনি বিভিন্ন সমস্যার দিকে আলোকপাত করার চেন্টা করেছেন। কিন্তু প্রকেসর চক্রবতী মহাশর বে সমস্যার কথা উল্লেখ করেছেন, সে সমস্যা আজকে সমাজের প্রতিটি স্তরে উন্দেবিলত হরে উঠেছে, বে সমস্যা আজকে মানুষের মনুষাম্ব ধুলান্ঠিত, বে সমস্যা আজকে নারীর মর্বাদাকে এমন অবস্থার নিরে এসেছে, যেখানে নারীর নারীম্ব রক্ষা হচ্ছে না, নারীর মর্বাদার রক্ষা হচ্ছে না, নারীর মর্বাদার করেছা লা, নারীর স্বাদার করেছা হচ্ছে না, নারীর মর্বাদার করেছা হচ্ছে না, নারীর স্বাদার করেছা করেছা সমস্যা সম্বন্ধে কোন ইংগিত তাঁর ভাষণের মধ্যে নেই। এটাই হচ্ছে অত্যন্ত দ্বংথের কথা। সেইজন্য ভারতে হয়, ব্যক্তিগত ভাবে না বললেও—এই কি সরোজিনী নাইছুর দ্বহিতা, আমাদের গভর্ণর হয়ে বসে আছেন? যিনিই এই রিপোর্ট তৈরী করে দিন না কেন. তিনি নিজে এই রিপোর্ট দেখে, তাঁর মনে কি একবার এই সমস্যার কথা জাগে নি?

স্যার, আপনি বোধহয় জানেন পাকিস্তানের মাইনিরিটির তরফ থেকে আমি, প্রশেষ হেম্বত বোস, কাশীকাস্ত মৈত্র, স্থানীল দাস, বিদমুৎ বোস, আমরা স্বাই প্রেসিডেন্টের সাথে দিল্লীতে দেখা করেছি।

[3-00-3-10 p.m.]

আমরা এ্যাক্টিং প্রেসিডেন্টকে বললাম আপনার বন্ধতা আমরা পার্লা-মেন্টে দেখেছি, আপনি স্বীকৃতি দিয়েছেন পাকিস্তানে আজকে যে **জ্পেনোসাইড চলেছে যে ব্যাভিচার চলেছে, তার স্বীকৃতি দিয়েছেন। কিন্ত রাজ্যপালের ভাষ**ণে তার কোন স্বীকৃতি নেই তার জন্য কোন বেদনা প্রকাশের প্রচেণ্টাও নেই। তিনি আশ্চর্য হয়ে স্যার, জিজ্ঞাসা করলেন যে তাই নাকি? আমরা বললাম যে আপনাদের কেন্দ্রে এক রকম বস্তুত জার প্রদেশে এক রকম বস্তুতা —আমরা দেখছি প্রদেশের যিনি গভর্নর তার বস্তুতায় কোন স্থান নাই। স্যার আমরা মেমোরাাণ্ডাম দিয়েছি সেটা হিন্দুস্তান দ্যাণ্ডার্ড-এ বেরিয়েছে। আপ-নারা নিশ্চয়ই দেখেছেন এবং এটার মধ্যে গোপনীয়তা বা ব্যক্তিগত কিছু নেই। আমি চাচ্ছিলাম স্যার, যেদিন আমরা দ্বিজাতি তত্ত্ব গ্রহণ করেছি টু নেশন থিওরি গ্রহণ করেছি-মেই গ্রহণ করার পর থেকে তার এই ফে পরিণতি হবে এ শুধু, তথন একমাত আমরাই বলে **ছিলাম যে আজকে ন্বিজাতি তত্ত ধর্মের ভিত্তিতে দেশ** বিভাগ করতে যাচ্ছে কংগ্রেস- এর ফ্র হবে সারা ভারতে এবং পাকিস্তান সূষ্ট হবার পরেও এই মারামারি এই হানাহানি এ বিস্বে চলতে থাকবে। তখন একজন নেতা তিনি বারবার চীংকার করে বলোছলেন তিনি হচ্ছেন সার আপুনি জানেন নেতাজী সূভাষ্টন্দ বোস —তিনি বলেছিলেন যে দেশ বিভাগের নীতি যার প্রহণ করতে যাচ্ছে আমি তার তীব্র প্রতিবাদ করছি। আজকে কাল্চার্যালি, পলিটিকালি ইকোনমিক্যালি যদি কোন দেশকে ক্রাশ করতে চায় তাহলে একমাত্র দেশ বিভাগ করেই তাকে দাশ করা যায়। এবং ভারতবর্ষ যদি বিভাগ হয় তাহলে আজকে ভারতবর্ষের দুর্নিন র্গনিয়ে আসবে। এবং তাই আজকে স্যার, দেখতে পাচ্ছি এতদিন পরে। এবং তারপরের ^{সেই} ইতিহাস আপনার জানা আছে—সেই কার্ণিনেট মিশন আসার পরে কি পরিণতি হয়েছে। ^{সারে} লিওনার্ড মোসলে-এর লাঘ্ট ডেজ অব ব্রিটিশ রাজ আপনি দেখেছেন তার ভিতরে এদে^{ন যে} কি দুর্বলতা যে গদীতে বসার জনা সারা বিশ্বের কাছে আজকে সমস্ত জনসাধারণের বিশ্বাসঘাতকতা করে যে ভাবে কোটী কোটী জনসাধারণকে পাকিস্তানে ঠেলে দেওয়া *চারছে* এই বিশ্বাসঘাতকতার ইতিহাস আজকে দুনিয়ার বুকে একটা অত্যন্ত বেদনাদায়ক হয়ে আমাদে পীড়া দিচ্ছে। সেজন্য স্যার, আজকে তাদের কাছে বলছি তারা যথন করেছে তারা ফেলিন 🤨 প্রতিশ্রতি দিয়েছিল তাদের রক্ষার জনা তাকে আমি বলব নীতির দিক থেকে তারা তাদে প্রতিশ্রুতি পালন করতে বাধা। আজকে বলছি, তারা সেদিন যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন ^{হে} ৰদি ওরা ওখানে ভীত যদি ওখানে এমন অবস্থার স্থিত হয় যে মাইনরিটি থাকতে না প্রে ভাহলে তাদের এখানে আসতে দেবে। স.তরাং আজকে যখন মাইগ্রেসান্-এর কথা বলা স্যার, অনুকম্পার কথা আসে কেন? নন্দজীকে আমরা বলেছি দিল্লীতে যে আপনি আ^{ক্তরে} সাহাব্য করতে পারেন, আপনি মাইগ্রেসন দেবেন বলেছেন কিন্দু-ফ্রন্টিরার থেকে ইন্কায় টাান্ত্র ক্রিকেন্স না দেবার অজ্বহাতে সেলস্টান্ত্র না দেবার অজ্বহাতে হাজার হাজার লোককে তারা ফ্রিরিরে দিছে। আজকে মাইগ্রেশন অফিসার ঢাকার মাইগ্রেশন ফর্ম দিছে না—ষারা আসছে তাদের ওখানে তিন সণতাহ বসে থাকতে হছে। আমরা নন্দজীকে বললাম যে আপনি আদার ফ্রেন্ডলি যে সমন্দত গভর্নমেন্ট আছে এবং রেড ক্রস আছে তাদের সাহায্যে আজকে এদের মাইগ্রেশন-এর বন্দোবন্দত করছেন না কেন? আজকে আমরা তাঁকে বলেছি যে ডিন্সোন্ম্যাটিক প্রেসার দিতে পারছেন না কেন? এখানে স্যার পাকিন্সতান হাই কমিশনার লালবাজারের কন্দ্রোল র্ম-এ ঘুরে বেড়ায়। এখানে ডেপ্টি হাই কমিশনার এখানে ওখানে ফটো তুলে বেড়ায় —সেই ফটো নিয়ে সিকিউরিটি লউন্সল-এ এবং বিশেবর সর্ব জায়গায় গিয়ে তা প্রদর্শিত হয়। কিন্দু আমাদের ডেপ্টি হাই কমিশনার ওখানে দরজা বন্ধ করে বসে থাকে কেন? যদি ডেপ্টি হাই কমিশনারকে অনুমতি না দেওয়া হয় তাহলে এদের হাতে ডিন্সোন্ম্যাটিক প্রেসার দেবার যে যন্দ্র আছে তা দিয়ে তারা চাপ দিছেন না কেন? সারে, নন্দজী শ্বের্বলনেন যে আমি চেণ্টা করছি। প্রেসিডেন্ট সাহেবকে আমি বললাম যে এই দুর্দশার খবর আছে আমাদের ৩০ হাজার নরনারী আজকে ওখানে মারা গেছে। আজকে ২০শ গ্রাম আজ সেখানে ধ্লায় লান্তিত হয়ে গেছে।

আজকে ২৩শ গ্রাম সেখানে ধ্লায় লাণিত হয়েছে। কাজেই আমরা বর্লাছ এই প্রতে এই ৯২ লক্ষ লোক যারা রয়েছে তাদের মাইগ্রেসান করার জন্য যে দায়িত্ব সে দায়িত্ব আপ-নবা পালন করান কিন্ত তাদের কাছ থেকে কোন সদতের আমরা পাই নি। এ সম্বন্ধে আমরা দুর্বী জ্বানিয়ে এসেছি যে মাইগ্রেসান করা প্রথম এবং প্রধান কর্তব্য হিসাবে নেয়া উচিং। দ্বিতী-য়তঃ স্যার, আজকে পাকিস্তানের নিচায়েসানকে এবং ভারতের সিচায়েসানকে ইকয়েট করার চেষ্টা হক্ষে এ সম্বন্ধে আমাদের দঢ়ে প্রতিবাদ যে এই সিচ্নরেসান এক নয়। স্যার, কোলকাতায় যে দাংগা হয়েছে এই দাংগার পেছনে বিভিন্ন বক্তা বলেছেন, আমিও বলছি যে পাকিস্তানের হাই র্কাশনারের ডাইরেক্ট হাত রয়েছে। তাঁরা কোলকাতায় এই দাংগাকে উণ্কানী দিয়ে সেটা পাকি-ম্যানে নিয়েছে। কাজেই কোলক।তায় এই দাংগার সাম্প্রদায়িক ভাব থেকে রাজনৈতিক েখছি একটা প্লিটিক্যাল দাংগা করানো হয়েছে। এই প্লিটিক্যাল দাংগা করানোর পেছনে মতে উদ্দেশ্য যেটা সবচেয়ে ডেনজারাস সেটা হচ্ছে ন্যাশনাল সিকিউরিটির কোয়ে**শ্চেন**। অভেকে সারে, ফুন্টিয়ারে তারা সৈনা মজতে করে আছে। আলকে যে কোন সময় যদি তারা ধান্ত্র দেয়, যে সমুহত লোক পাকিস্তান হাই কমিশনারের মূথে যোগসাজসে এই দাংগা করার উন্দানী দিয়েছে এবং অস্থাসন্ত নিয়ে বিভিন্ন জায়গায় আক্রমণ করেছে, তারা যদি আজকে এই অক্রথায় সূচিট করে তাহ**লে** ভারতের বাঞ্চিত স্বাধীনতার বিপদ ঘনিয়ে আসবে। কাজেই আজকে ্বসালে এই সিকিউরিটির কোয়েশ্রেন নিয়ে চিন্তা করতে হবে। স্যার, আমরা রাজনীতি কবি, আয়াদের কাছে হিন্দা, মাসলমান এক। স্যার, আমরা যে দলে আছি, নেত'জীর আদ**শকে** ষ্ঠ লোভাবে গ্রহণ করে আছি। কান্ডেই আমাদের কাছে হিন্দু মুসলমানের কোন পার্থকা নেই। িতু যদি কোন মুসলমান বা হিন্দু দেশের বিরুদেধ দেশের স্বাধীনতার বিরুদেধ বা প্র-লেশ্য স্বার্থে এখানে এমন অবস্থার সূঘি করে তাহলে সেই দেশদ্রোহীতাকে আমরা ক্ষমা করতে চাই না। আজকে স্যার, দঃখ হচ্ছে সরকার সেকিউলারিজমের নাম করে দুর্বলতা**কে যে** প্রথয় দিচ্ছেন তাতে তাদের সাহস বেডে যাচ্ছে, তারা আজকে রায়টকে ধ্যায়িত করছে, বর্তমান অন্ধায় ফ'পেয়ে তুলছে। স্যার আমি একটা ইনষ্ট্যান্স দিই সেদিন পাল'মেষ্ট হাটসে আমি ক শ্রিবাব্ হৈম্নত্রাব্ ছিলাম সেখানে বদর্শকলা সাহেবের বঞ্চা শ্নলাম এবং আশ্চর্ষ কোন যে আমরা কি লীগ অফলের পার্লামেন্টে বসে আছি, না হিন্দুস্তানের পার্লাফেন্টে বসে ভবতের সমস্যা সম্বন্ধে আলোচনা করছি। তিনি বল্লেন এত মিনিম্টাব য়াটিচ্ড এবং মোটিভ ^তিম বলবো, যে শিখ সম্প্রদায় আমাদের কক্ষা করেছে থান্টান সম্প্রদায় আমাদের রক্ষা করেছে, আর বক্ষা করেছে আমাদের ভারতের কমিউনিন্ট পাট^{্র} আব সবাই নাকি রায়ট **করে** क्षणाप्तद शास्त्र करत प्रिराशक । अहे स्य दाष्त्रानीतनत मस्या भिथ, थुण्होत्नत नाम करत आमारनत িটা সি ্রেলান করে বিশেষর স্থাটি করার যে প্রচেণ্টা সৈয়দ বদর, দ্বজা সাহেবের বক্তৃতায় দেখলাম ভাতে আমরা অত্যত মুর্মাহত হয়েছি এবং রেণ্ট চক্রবতী মহাশয়া তাঁকে সমর্থন জানিরেছেন। জ্ঞানি না এই ধরণের পাক-চীন চুক্তি করার পর আজকে পাকিস্তান প্রপ্রেসিভ হয়েছে কিনা। আজকে আমরা সবাইকে রক্ষা করে এবং সঘাই-এর স্বার্থ বজায় রেখে দেশকে রক্ষা করবার জন্য, হিন্দু মুসলমান সম্প্রীতি বজায় রাথবার জন্য আমরা সচেণ্ট কিন্তু এই যে অবস্থা দেখছি, জাজকে যারা শাসক সম্প্রদায় আছেন তাঁরা আমি বলবো যে স্পেজ ভংগ করছেন এবং তাঁরা আজকে উৎকানী দিতে কিছু কিছু সাহায্য করছেন—সেটাই আমাদের বিক্ষোভ। স্যার, আপনি হজরতবালের য়্যাফেয়ার দেখুন—পণ্ডিত নেহের, বক্তুতা দিলেন নেশান ইন মোণিং কিন্তু জম্মুর মন্দ্রির থেকে যে দেবতা পোড়ানো হল ভারজন্য তিনি দুঃখ প্রকাশ করেন নি। ঢাকা, নারায়ণগঞ্জ, খুলারা যে হাজার হাজার কার্নেজ হল, খুন হল ভারজন্য তাঁকে অগ্রুপাত করতে দেখলাম না. একটা বিবৃতি দিতেও দেখলাম না। স্যার, আপনি দাংগার সময় কেন্দ্রীয় মন্দ্রীরা কোথায় ছিলেন—শিয়ালদহ দ্টেশনে যখন বাঙ্গালী ভীড় করেছিলেন তখন কেন্দ্রীয় মন্দ্রীরা কোথায় বেসেছিলেন স্যার? স্যার, আমরা দেখছি আজকে ভেতরে সিকিউরিটির কোয়েশ্চন—ন্যাশানাল কোয়েশ্চন ইন ডেঞার। স্যার, ডেমোক্রাস্নীকৈ যদি সাকসেসফ্লুল করতে হয়, যদি গণতন্দ্রকে বজায় রাখতে হয়—সেকুলার ডেমোক্রাস্নী, ডেমোক্রাস্নী ইজ অলওয়েজ সেকিউলার, একে রক্ষা করতে হলে আমাদের ৯২ লক্ষ্ণ লোককে আনতে হবে এবং তাদের সিটিজেনসীপ রাইট, নাগরিক অধিকার দিতে হবে।

[3-10-3-40 p.m.]

ভারা যদি সম্পত্তি ফেলে আসে, সেই সম্পত্তির জন্য ক্ষতিপরেণ দিতে হবে, যেমন স্যার, ভরেন্ট পাকিস্তান দিয়েছে। স্যার, এখানে যারা এ্যান্টি ন্যাসনাল আছে, যারা দেশদ্রোহীতা যারা পাকিস্তান হাই কমিশনারের সঙ্গে যোগসাজ্ঞশ করে আজকে দাংগাতে উস্কানী যেখানে প্রকাশ্য দিবালোকে যারা বিভিন্ন জায়গায় মারম খী হয়ে আসছে, যেখান থেকে অল্ড-শস্ত্র পাওয়া গিয়েছে সালাউন্দিনের গ্রেণ্ডারের বিবৃতি করছি এইজনা, যে এইগ্রুলি চিন্তা করে, এর বিরুদ্ধে আমাদের দাঁডাতে হবে। সারে আর একটা জিনিস দেখলাম, আমাদের ধারণা এটাকে যদি অল ইণ্ডিয়া ইস্ হিসাবে দাঁড করাতে না পারি, তাহলে হয়ত আমরা পিছিয়ে থাকবো। স্যার, আমি অনেক বন্ধাকে দেখলাম, ইউ পি-র বন্ধাকে দেখলাম, বিভিন্ন প্রেস রিপো-র্টারদের দেখলাম, বিভিন্ন প্রেস রিপোর্টারদের সাথে আলাপ করলাম, এবা সকলেই সারা ভার-তের সম্বন্ধে উদ্প্রীব হয়ে আছেন। কিন্ত আমাদের সেরকম প্রচার নেই। আমাদের সে রকম রিপ্রেজেন্টেসন নেই। আমাদের সরকার থেকে সেই রকম অবস্থা তাদের গোচরীভত করা হর নি। সেইজনা প্রয়োজন হলে সেই রকম সমুহত দলকে নিয়ে, যদি আমুরা আসল অবস্থা, ভিত-রের অকথাগুলি আমাদের সরকারকে বৃত্তিয়ে, আজকে এই যে ন্যুনতম দাবীগুলি আমাদের আছে, এই দাবীগুলিকে আমরা কার্যকরী করতে পারি, তাহলে আমরা মনে করবো যে বিশ্বাস-খাতকতা আমরা করেছি, সেই বিশ্বাসঘাতকতার ফলে আজকে হাজারে, হাজারে, লাখে লাখে লোক মাতার পথে অগ্রসর হচ্ছে। সেই বিশ্বাসঘাতকতার কিছাটা প্রায়শ্চিত্ত এ'রা করবেন র্ষাদ আজকে পাকিস্তানের সংখ্যালঘ্য সম্প্রদায়ের ৯২ লক্ষ লোককে এখানে আসতে দেন, এই হাচ্ছে আমার শেষ কথা।

Mr. Chairman: The House stands adjourned for 20 minutes.

(At this stage the House was accordingly adjourned for 20 minutes)

[After Adjournment]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.,—

"But regret that there is no mention of-

(1) the grievances of teachers of all categories and the failure of the Education Ministry to tackle them;

- (2) how the Government intend to tackle the problem of rising prices of all commodities including foodstuff;
- (3) the failure on the part of the Government to maintain law and order in the State."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে চার দিন ধরে আমরা এখানে মাননীয়া রাজ্যপালের ভাষণের উপর বিতর্ক করে চলেছি এবং সকলেই মোটামটি ভাবে একটা বিশেষ সমস্যার উপরেতে আমা-দের দাষ্টি নিবন্ধ করে রেখেছি। সেটা হচ্ছে—সাম্প্রদায়িকতার যে ভয়াবহ পরিস্থিতি পাকিস্তানেতে এবং পশ্চিমবঙ্গে দেখা দিয়েছে, এবং যেটা একটা ভয়ানক অবস্থা সৃষ্টি করেছে সেকথাগ্রলি নিয়ে আমরা আলোচনা করে চলেছি এবং এর ফলে আমাদের অন্যান্য যে সমস্ভ সমস্যা আছে, সেগ্রাল চাপা পড়ে গিয়েছে, এবং তার কোন আলোচনা হয় নি। স্যার, এই তিন দিন ধরে এথানে আমি যে সমস্ত আলোচনা শুনেছি, সেই আলোচনার িতর থেকে আমি অন্ততঃপক্ষে এখনও পর্যন্ত, এই সমস্যা সমাধানের যে কি সুষ্ঠে, পথ আছে, তা বাঝতে পারি নি। আজকে ২১শে ফেব্রয়ারী আজকের এই দিনটি বিশেষ করে পরে পার্কিস্তানের ইতিহাসে একটা স্মরণীয় দিন। আজ থেকে ১২ বছর আগে ১৯৫২ সালে এই ২১শে এবং ২২শে ফেব্রু-য়ারী তারিখে মাতভাষার মর্যাদা এবং সম্ভ্রম রক্ষা করবার জনা পূর্বে পাকিস্তানে বাশ্যালী মুসলমান ছাত্ররা তাদের ব্যকের রম্ভ ঢেলে দিয়েছিল সেখানকার সৈবরাচারী মুসলীম তদানীল্ডন শাসকব্দের অত্যাচারের এবং অবিচারের প্রতিবাদে। তারা চেয়েছিল পরে পাকি-স্তানে পাকিস্তানের শাসকল্রেণী যে উর্দুকে সেথানকার একমাত্র রাষ্ট্রভাষার মর্যাদা দিতে হবে ্যারই প্রতিবাদে সমুহত পাকিস্তানের ছাত্রসমাজের নেতকে প্রগতিশীল জনতা গর্জন করে উঠে-ছিল এবং মুসলীমের সেই খাজা নাজীমুস্পীনের নেততে মুসলীম লীগের ঘাতক বলেটের আঘাতে ক্ষত বিক্ষত করে তার রাজপথকে রক্তে রঞ্জিত করে দিয়েছিল। স্যার, আঙ্কু যথন এই পূর্বে পাকিস্তান এবং পশ্চিমবঙ্গে এই অস্বাভাবিক পরিস্থিতির আলোচনা মামরা যাচ্চি সেই সময় সর্বাত্তে বাংলাভাষার মর্যাদা রক্ষার জন্য যে বীরের দল যারা ফেবুরারী শহীদ হয়েছিল তাদের উদ্দেশ্যে আমি আমার অভিবাদন এখান থেকে জ্ঞাপন কর্রাছ। স্যার, এই যে সাম্প্রদায়িক ঘটনা আজকে ঘটে চলেছে এর পিছনেতে যেটা আমাদের সবচেয়ে বোঝা উচিত এবং বোঝা দরকার এর পিছনে রয়েছে পরে পাকিস্তানের সেই যে শাসক-শ্রেণী আয়ুবশাহী সেই আয়ুব খাঁর নেতৃত্বে সেথানকার চরম প্রতিক্রিয়াশীল সেই যে শাসক-শ্রেণী তারা সেখানে স্কুর্পারকদ্পিত ভাবে এই নারকীয় বীভংসতাকে তারা সাঞ্চ করেছে। এবং আমাদের মাননীয়া রাজ্যপাল বলেছেন যে তারই প্রতিক্রিয়া হিসাবে আমাদের এই পশ্চিম-বাংলায় যে ডিস্টারবেন্সেস, যে হাঙ্গামা ঘটেছে এটা শৃধ্য তারই প্রতিক্রিয়া। আমি **জিন্তাস** করি শ্রের কি তারই প্রতিক্রিয়া —নিশ্চয়ই তারই প্রতিক্রিয়া-পূর্বে পাকিস্তানে যে মধাযুগীয় শাসন ব্যবস্থা চলেছে সেখানে যে বীভংসতা ঘটছে সে বীভংসতার তলনামালক বিচার করলে ক্লিচরই পশ্চিমবঙ্গের চেয়ে অনেক বেশী কিন্তু পশ্চিমবঙ্গে এথানে যা ঘটেছে—যেট্রকুই **ঘটে** গাৰুক যতখানিই ঘটে থাকক - একজন নিরপরাধ সংখ্যালঘু - একজন নিরপরাধ মুসলমানের প্রাণ ৰ্ষদি এখানে বিনষ্ট হয়ে থাকে তাকে যদি আমহা রক্ষা করতে না পেরে থাকি তারজনা আজকে সামাদের নিজেদের নিজেদেরই ধিক্কার করা উচিত। আমি অন্ততঃ ব্যক্তিগতভাবে মনে করি. য়ে বখন এখানে তলনামূলক বিচার হয় পূর্বে পাকিস্তানের নারকীয় বীভংসতা এখানকার সংশ্<u>র</u> নিচয়ই সেখানে বৈশী হয়েছে কেন না সেখানে এমন একটা সরকার সেখানে সমাসীন 🏻 🗪 🦤 মাদের এখানে যাকে আমরা গণতান্তিক সরকার আছে বলে মনে করি এই ধর্মনিরপেক্ষ গণ-্যান্ত্রক পার্লানেন্টারী শাসন ব্যবস্থা। সমন্বিত এই ভারত রান্ট্রে এবং তারই অঞ্চারাজ্য পশ্চিম-^{ব্}পে একজন নিরীহ মুসলমানের যদি সেখানকার প্রতিক্রিয়া হিসাবে প্রাণ যায় তারজনা **আমা**-দের লঙ্জায় আধোরদন হতে হয়। আমরা পারি নি- আমরা **হতথানি শীভ**িনয়ে আমাদের এখানেও যে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি পূর্বে পাকিস্তানের তার চেয়ে বেশী প্রতিক্রিয়াশীল ^{९भा}रन এই চকানত কবে চলেছে এবং একথা মনে করবার যথেষ্ট কারণ আছে যে আ**মাদের** এখানেও প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি রয়েছে। এবং সে প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি কোথায় রয়েছে—আ**জকে** শিটা আমাদের কারো কাছে অজ্ঞাত নেই। ওপাশের কংগ্রেসের ভিতরে যেসব *ক*থারা **ব**শে আছেন তারা নিজেদের ব্যক্ত হাত দিরে বিচার কর্ম আমি অস্ততঃ এইট্রকু ব্রুতে পেরেছি যে আজকে ভারতের প্রতিক্রিয়াশীল শক্তি সেই প্রতিক্রিয়াশীল যদি কোথাও সংঘবন্ধ হয়ে থাকে সে হচ্ছে ঐ শাসক পাটী কংগ্রেসের ভিতরে।

[3-40-3-50 p.m.]

আমরা দেখেছি যে স্বাধীনতা শাভের পরে অন্ততঃ আমার জেলাতে আমরা দেখেছি न्यीर्भ भावाम दिनात, दर याता माननीय नीर्ण भवस श्रीर्जाकसानीन मानवाम हिन, याता ১৯৪५ সালে পার্টিসানের সময় মুম্লীম লীগের ঝান্ডা কাঁথে নিয়ে বস্তারা হাজ্যামায় উম্কানী দিয়েছিল, আৰু স্বাধীনতা পাওয়ার সংখ্য সংখ্য খন্দরের নামাবলী গারে চাপিয়ে তারা কংগ্রেসের ভেতর পরম সূত্র স্বাচ্ছন্দ্যে বিরাজ করছে। কাজেই বৃকে হাত দিয়া বিচার করতে হবে সেখানে প্রতিক্রিরাশীল শত্তি রয়েছে এবং প্রতিক্রিয়াশীল শত্তি যখন গণতান্তিক আন্দোলন মাথাচাড়া দিরে ওঠে তখন আমরা দেখেছি ঐ পর্বে পাকিস্তানে নারকীয় বীভংসতা স্থিট হয় এবং ভারতবর্ষে দেখি, আমাদের পশ্চিমবাংলায় দেখি সেই বীভংসতাকে তারা উস্কানী দিরা দাপার পথে নিরে ৰেতে চায় এবং নিরীহ নরনারীর প্রাণ শুধু, এই দাজাতে বলি হয় নি, তার সঞ্জো সজো আর যেটা বলি হয় সেটা হচ্ছে মানুষের সূত্র্য, স্বাভাবিক সহজ চিন্তাধারা, সে হচ্ছে গণতাশ্তিক এবং প্রগতিশীল আন্দোলন যে গণতান্ত্রিক এবং প্রগতিশীল আন্দোলন পারে একমার ঐ প্রতিক্রিয়ার দুর্গকে চুর্ণ করে ঐ কংগ্রেসী মার্কা মেকী সমাজতন্ত্র নয়, প্রকৃত শ্রমিক, কুষক এবং মেহেনতী সান্ধের রাজন্বকে কায়েম করতে। কাজেই স্যার, ঐ পূর্ব-পাকিস্তানে গড়ে উঠেছিল বিব্লাট पाल्मानन--२५७ रमद्वाती थरक मृत्र श्वात कथा हिन आस्त्रभाशीत वित्र एथ भूव-भाकिम्छात পত আন্দোলন। তাই কাশ্মীরের ঘটনাকে কেন্দ্র করে খলেনা থেকে ঢাকা, নারায়ণগঞ্জ পর্য্যন্ত সরে, করে দিল আয়ুবশাহীর নারকীয় বীভংস, সাম্প্রদায়িকতার প্রচন্ড আক্রমণ আর আমাদের এই ভারতবর্ষে এই পশ্চিমবাংলায় গত এক বছর ধরে জরুরী অবস্থার নাম করে গণ আন্দোলনের ট্র'টি টিপে রাখা হয়েছে, ষেটা ওরাও বিশ্বাস করেন না যে আজকে জরুরী অবস্থা আছে। আজকে কোলকাতায় ট্রাম, লিলুয়া, হাওডায় হাজার হাজার রেলওয়ে শ্রমিক ঐ জয় ইঞ্জিনিয়ারীং কারখানার শ্মিক, আজ মেহেনতী মধাবিত মান্ব, শ্রমিক, কৃষক, ছাত্র, শিক্ষক যখন এই জর্বী অবস্থার মোহকে ভেপের আবার নৃতন করে আন্দোলনের পথে অগুসর হচ্ছিল তখন এখানেও श्रीणिक्सात मिंह माथा ठाए। मिरस छेठेरना औ श्रीणिक्सारक नाहाया करत अथारन नागिरस मिन সেই গ্রন্ডাসাহী সাম্প্রদায়িকতার তাল্ডব নৃত্য। আমি স্যার, ১১।১২ই তারিখে কোলকাতা শহরে ছিলাম, আমি স্যার চোথের সামনে দেখেছি স্কাল বেলা ১০টার সময় ঐ প্রেসিডেস্সী কলেজের পাসে কলাবাগান কলতীতে দাউ দাউ করে আগ্রন জলেছে, রাস্তায় ট্রাম, বাস নেই. দেখলাম তামাসা—তখনও মিলিটারী ডাকা হয়নি। দেখলাম কলটোলা কলেজ স্থাটির মোড়ে ইউনিভাসিটির পাসে সেখানে ঐ আর্মাড প্রলিশ লরী করে করে ওয়ারলেস ভাান নিয়ে ঘ্রু বেড়াচ্ছে, আর নাকের ডগায়, রাহ্যির অন্ধকারে নয়, ১২ই তারিখে সকাল বেলা ৯।৯॥ টায় প্রকাশ দিবালেকে প্রেসিডেন্সী কলেজের পাশে কল্যোগান বস্তী দাউ দাউ করে জ্বলেছ। কে বিশ্বাস করবে যে বাংলাদেশে সেদিন গভর্ন মন্ট ছিল, বিশ্বাস করবার কোন কারণ ঘটেনি প্রালিশ সম্পর্ণ নিষ্কিয় ছিল মন্তিমহাশয়ের তথনও নিদ্রা ভংগ হয়নি। তিন্দিন ধরে আগুনে জুলুছে আর সেই জাগনে নিরীহ মুসলমান আর কিছু হিন্দু তাদের বে প্রাণ বাচ্ছে, বাড়ীঘরদোর পড়েছ তা শ্ব্ন্য্ চোথের সামনে স্তব্ধ হতবাক হয়ে দেখলাম যে বাংলাদেশের সমুস্ত ঐতিহ্যু সমুষ্ট গণতান্ত্রিক আন্দোলন সমস্ত প্রগতিশীল শন্তি দাউ দাউ করে পাড়ে ধরংস হয়ে যাচ্চে। তারপ্রে এলো মিলিটারী কিন্তু সর্বনাশ যা হবার তা হয়ে গেছে। আমি জিজ্ঞাসা ^{কবি} সন্দির ভালীকে যে তারা কি ৩ ।৪ দিন ধরে নাকে সরিষার তেক দিয়ে খুমোচ্ছিলেন ^{যুক্} গ্রুডাসাহীর তান্ডবন্তা কোলকাতার ব্রুকের উপর চলছিল? স্যার তাই আজকে সর্টকার্ট কিছ, নেই সহজ সবল পথ কিছ, নেই একমাত্র পথ হচ্ছে ত্রিপারারীবাব, যা বল্লেন যে কর্তা^{দন} আমরা অপেক্ষা করবো গণতাশ্রিক আন্দোলন শক্তিশালী হবে তার জন্য কি বসে থাক^{রে।} निन्छत्तरे वरम थाकरवा ना । भूव भाकिन्छात्न भग्छान्छिक ज्ञारमानन भक्ति मणस करत हरनार ।

জানিনা আয়ুবেশাখী শ্ৰেথলকে ডেপো কবে সেখানে প্ৰকৃত প্ৰগতিশীল সরকার প্ৰতিষ্ঠিত হৰে কিল্ড পশ্চিমবাংলায় আমরা যারা গণতান্তিক আন্দোলনে বিশ্বাস করি এবং ওদিকে বারা কংগ্রেসের ভেতরে আছেন তারা যদি সতা সতাই এই গণতান্দ্রিক অশান্তি ও জাতিবিশ্বের-এর भरमारकान करारू हान जाराम नहा करत किष्टा वमरवा स्व यथन आमत्रा भगजान्तिक आस्मामन कित. বখন প্রমিক তার মজুরীর দাবীতে, কৃষক তার জমির দাবীতে, শিক্ষক তার বেচে থাকবার দাবীতে, মধ্যবিত্ত, মেহনতি মানুষ তাদের বাঁচার দাবীতে গণতান্ত্রিক আন্দোলন করে, তখন আপনারা এগিয়ে আসেন, প্রিলশ বাহিনীকে লেলিয়ে দেন : ঐ সেখানে তখন চলে সেখানে তখন চলে অত্যাচারের সিটম রোলার গণতান্তিক আন্দোলনকে ধরংস আপনারা। সেই পথ যদি আপনারা পরিত্যাগ না করেন, ঐ গণতান্তিক মেহনতি মানুষের আন্দোলনকে প্রলিশের ব্লেটের আঘাতে ছিল্ল-বিচ্ছিল্ল করবার পথকে যদি আপনার। পরিত্যাগ না করেন, তাহলে গণতা িত্রক এবং প্রগতিশীল শক্তি সেখানে দানা বাঁধতে পারে না । কিন্ত আমরা জানি তা হওয়া সম্ভব নয়। কারণ, আমরা জানি এই কংগ্রেস পার্টি আ**জকে** ধনিকের নেতত্বে পরিচালিত হয়, ধনিকের স্বার্থ রক্ষা করার জনা ওঁরা ওখানে ঐ গদিতে বসে আছেন। কাজেই কংগ্রেস পার্টির ঐ ধনিক, বণিক, দেশীয় ও বিদেশী সামাজাবাদের প্রতি তাদের যে দর্বেশতা তাদের স্বার্থ রক্ষার কাজে—যতদিন পর্যন্ত তারা সে পথ তাগ না করছেন আর বর্তাদন শ্রমিক, মধ্যবিত্ত, কৃষক ও মেহনতি মানুষের আন্দোলন দুর্বার গতিতে পরিচালিত করে তারা নিজের শক্তি সঞ্চয় করে, এই বাংলা দেশের মাটিতে প্রতিষ্ঠিত হতে না পারছে, ততদিন পর্যন্ত এই দার্গাকে ঠেকান যাবে না । আজ হিন্দ্র মুসলমানের দার্গা চলেছে কিন্তু শুধু কি এই হিন্দ, মুসলমানের দাংগা? দেখিনি আমরা দ্বৈছর আগে আমাদের দাংগায়? সেটাত হিন্দ, মুসলমানের দাংগা ছিল না সেটা ছিল বাংগালী, আসামীর দাংগা। এখানে আমরা দেখছি না চোথের সামনে ঐ দক্ষিণ ভারত আর উত্তর ভরতের মধ্যে কি বিরাট পার্থকোর ভাব স্কৃষ্টি হয়েছে। সেটাত হিন্দু, মুসলমানের দাঙ্গা নয়। কাজেই আজকে শুধু সাম্প্রদায়িক দা<mark>ঙ্গা</mark>র প্রশ্ন নয়। সাম্প্রদায়িক দার্জ্যা যে মহেনুর্তে সাময়িক ভাবে বন্ধ হবে, আবার আর একটা দাঙ্গা। জেগে উঠবে। যতদিন পর্যন্ত ঐ প্রতিক্লিয়াশীল, কায়েমী শক্তির পদতলে ঐ কংগ্রেস পার্টি তার সমস্ত কিছ; বিস্তর্গন দিয়ে, মেহনতি মান্যের গণতান্ত্রিক আন্দোলনকে ধরংস বা স্তব্ধ করার পথ ত্যাগ না করবে, ত্তদিন দা**ং**গা রহিত করা সম্ভব হবে না। কাজেই এর সহজ্ঞ. সরল কোন পথ নেই। এর একমাত্র পথ গণ-আন্দোলন। যারা দূর্বার শক্তি নিয়ে, আত্মবিশ্বাস নিয়ে—এই চারিদিকে ঘন অন্ধকারের মধ্যেও আজ আশার উজ্বল আলো তলে ধরেছেন ঐ জয়া-ইঞ্জিনিয়ারিং এর হাজার হাজার মেহনতি মানুষ, আমি তাদের অভিনন্দন জানাই। সেখানে দেখুন গিয়ে! সেখানে ঐ কায়েমী স্বার্থের বিরুদ্ধে সংগ্রামে সেখানে জয়ার হিন্দু মুসলমান শ্রমিক, সকলে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে লড়াই করছে। গ্রন্ডাদের উস্কানী সেথানে বার্থ হয়েছে। একমাত্র পথ তাই। এই হিন্দু, মুসলমান শ্রমিক, কৃষক, মেহর্নতি মানুষ, তাদের স্বার্থ এক। তাদের ধর্ম আলাদা হতে পারে, ভাষা আলাদা হতে পারে, কিন্ত সেই সম-স্বার্থের প্রেরণায় উদ্বৃদ্ধ হয়ে তারা এক সাথে কায়েমী স্বাথেরি বিরুদ্ধে লড়াই করছে। এই যে তাদের সংগ্রাম এই সংগ্রামকে যদি আমরা শক্তিশালী করে গড়ে তুলতে পারি, তাহলে আশা করবো সেই সংগ্রাম শ্ব্যু আমাদের এথানেই মূলোচ্ছেদ করবে না, সেটা শক্তি যোগাবে ঐ যে মেঘনা, পদ্মার অপর শাড়ে যে গণতান্ত্রিক শক্তি, সেখানে শক্তি সঞ্চয় করছে আয়ুবসাহীর শুঙ্খল ভাঙগার জন্য তাদের সেখানেও, তাদের সেই স্বংনকে জয়য়,ত করে সেই আয়াবসাহীর শুঙ্খলকে ভেঙেগ দিয়ে প্রকৃত গণতান্ত্রিক সরকার প্রতিষ্ঠা করার দিনকে তরান্বিত করবে।

স্যার, পরিশেষে আমি শ্ব্ব আর একটা কথা বলবো, আজকে এখানে দেখতে পাচ্ছিনা শশাৎক শেখর সান্যাল মহাশয়কে, তাঁকে আমি ব্যক্তিগত ভাবে শ্রন্থা করি, কিন্তু, তিনি যে সব কথা এখানে বলেছেন, তার প্রতিবাদ না করে আমি পারিনা। তিনি বলেছেন even goondas can become sometimes patriots,

জানিনা এই যদি রাজনীতি হয়, তাহ**লেও অতল সর্বনাশা গহ**্বরের দিকে আমরা চলেছি। বে ৭, জাসাহীকে গ্রীন সিগন্যাল দেওয়া—আমি শশাণ্কবাব্**র সেই উক্তির** তীর প্রতিবাদ করিছি। স্যার. পূর্বপ্য থেকে আগত শরণাথীদের জন্যে কেউ কেউ আতিরিক্ত জমিদারী করেছেন, শশাশ্বন বাব্র রাজসাহী ডিভিশানটা। কিন্তু তিনি এ কথা কি ভূলে গিয়েছেন, কিন্বা যারা আজকে এক্সচেঞ্জ অব পপ্লেশন-এর কথা বলছেন, অরা কি এ কথা ভূলে গিয়েছেন যে এক্সচেঞ্জ অব পপ্লেশন এর রাজসাহী ডিভিসন যেমন চাচ্ছি, ওদের কছে জমি চাচ্ছি, তেমনি এখানকার পাঁচ কোটী ম্সলমানদের জন্য তারাওত এখানে ভারতবর্ষের অন্য জমি চাইবে, এবং এর ফল দাঁড়াবে এই যে গহরুর থেকে আমরা বেরিয়ে আসতে চাচ্ছি, তার চেয়ে আরও সর্বনাশা গহরুরের দিকে সাম্প্রদায়িকতার অণিনকুণ্ডে আমরা ঝাঁপ দিতে চলেছি।

স্যার, এখানকার ব'ভিংসতার সঙেগ ওখানকার ব'ভংসতার তুলনা করা হয়েছে। এ কথা শশাংকবাব্র বলাছে। তাঁর সম্বন্ধে আমি একট্র আগেই বলোছে। আমার মনে পড়ছে শশাংকবাব্র আর একটি কথা, সেটা আমি কংগ্রেসী বন্ধন্দের স্মরণ করতে বলি। এক বছর জাগে এই বিধান পরিষদে চীন ভারত সীমানত সংঘর্ষ নিয়ে আলোচনা হয়। যখন দেশে প্রবল উত্তেজনা চীন, ভারত সীমানত যুম্ধ নিয়ে তখন শশাংক বাবু বলেছিলেন

it is better to be subservient to Anglo-American capitalism than to serve international communism.

স্যার, ইন্টার ন্যাশান্যাল কমিউনিজম্ করার কথা আমি বলি না। কেন সার্ভ করতে যাবো দিজের বিবেক সাফ রেখে, যার যা রাজনীতি সেটা করবো। কিন্তু আজও কি তিনি সেই কথা বলেন দি আমার কংগ্রেসী বন্ধন্দের ভেবে দেখতে বলি ভারতী মহাসাগরে মার্কিন সম্ভম নৌ-বহর হাওয়া থেতে আসছে না। তারা প্রবেশ করছে ঐ স্যার প্যাট্টিক ভিনের কাশ্মীর বিতর্ক নিয়ে। ব্রিটশ সাম্রাজ্যবাদের যে ভূমিকা, এবং তারই দোসরর্পে, মূলত তাকে সমর্থন করে আমেরিকান সাম্রাজ্যবাদের প্রতিনিধির যে ভূমিকা, এর পরেও আমি ঐ কংগ্রেসী বন্ধন্দের এবং শশাভকনাব্ এবং তার অন্রাগী যারা, তাদের বনুকে হাত দিয়ে একট্ চিন্তা করতে বলবো, এ সম্বন্ধে ভারা একট্ ভেবে দেখনে। অতো চট করে কোন একটা মতামত আপনারা জাহির করতে যাবেন না। এইভাবে দেশের স্বার্থকে জলাঞ্জলি দেবেন না।

[3-50—4-00 p.m.]

সারে, ঐ প্যাটরিক ডাঁনের কাশ্মীর বিতর্ক নিয়ে যে বস্তৃতা এবং তারই দোসরর্পে মূলতঃ তাকে সমর্থন করে আমেরিকান সাম্বাজ্যবাদের প্রতিনিধির যে ভূমিকা, এর পরেও আমি ঐ কংগ্রেসী বন্ধাদের এবং শশাংকবাব্র এবং তার অন্যত যারা তাদেরকে ব্রকে হাত দিয়ে চিন্তা করতে বলব যে ভেবে দেখান—অত চট করে কোন একটা মতামত আপনারা জাহির করতে যাবেন না, দেশের স্বার্থকে জলাঞ্জলি দেবেন না। স্যার, আপনার বাতি জনলে উঠেছে, আমার সময় শেষ হয়েছে —কাজেই বিশেষ করে শিক্ষা সন্বন্ধে আমার দীর্ঘ বস্তুব্য আছে সেটা আমি আজকে পেশ করতে পারছি না। বাজেটের সময় আমি সেই সন্বন্ধে একমাত্র শিক্ষা সন্বন্ধে আমার বন্ধবা সীমাবন্ধ রাথব।

Shri Snehangshu Kanta Acharyya: Sir, I rise rather late in the day to say a few words in connection with the Governor's Address.

I know that many things have been stated both here and in the other House and, therefore, whatever I may say today may sound like repetition. Even so, Sir, the seriousness of the situation in my country, specially in West Bengal, forces me to make a few submissions to you and through you to the konourable members of this House.

Sir, When I heard the speech of the Governor I was almost dumbfounded, the beginning of the speech should start with such a note. I know perfectly well also that it is not the Governor who was speaking to us but it was the Ministry, the West Bengal Ministry, which was speaking through the Governor

and laying down the policy statement of the coming year or the policy statements of what it has done so far. In the very beginning you will find the Governor states in the speech: "You are aware that in December last the theft of a holy Moslem relic took place in Kashmir" and after a few comments "This led to widespread attacks on the Hindus in Khulna and Jessore in East Pakistan resulting in heavy loss of life and property" and later down "..... such a feeling of indignation that communal disturbances broke out in some parts of Calcutta area, the 24-Parganas and Nadia districts" because of the communal disturbances in Khulna and Jessore. Certain deplorable happenings happened in Calcutta and in West Bengal, and, if I may say so with very great respect to the gracious lady, I think this sort of formulation is one of the most dangerous things that we can ever make. Is it the formulation or the policy that on the good behaviour of one Government depends the lives of the minorities of another State? If there is a misdemeanour on the part of the Government of East Pakistan, is it the formulation that it will lead to the sacrifice of innocent Muslims in India or in West Bengal, or, contrary, for anything done by the Government of India, good, bad or indifferent, which, allegedly to the Pakistan Government, is not according to their wishes, the minorities of Pakistan will be slaughtered? This sort of formulation, if I may say so, is one of the most dangerous formulations that can ever be made by any sane people anywhere in the world.

Today, in the context of present day politics, we are, to a very great extent, agitated against Britain's actions, against the British Government's policy, in the United Nations with regard to Kashmir. If this formulation is carried to the greatest extent would we, more or less, exonerate ourselves if we catch hold of every Britisher who is here in Calcutta or in West Bengal, kill him or molest the women or burn their properties, or, for that matter, are we going to take steps on any foreign national who is either here or in Pakistan because that Government's views may not coincide with the views of the Pakistan Government or the Government of India?

Sir, I am very sorry to say so that the Government has persistently misled the public and misled itself into thinking that the communal rioting comes out of any anger between the Hindus and Muslims. I am sorry to say that, that is the greatest slander that one can ever make against a nation, or against a people or against a religion. As between Hindus and Muslims, I do not think there is any kind of antagonism except what has been fanned, nurtured and executed through reactionary forces. As my friend Shri Bhattacharyya only now said that the minority oppression is not only confined to Hindus, Muslims or religious minorities or oppression of minority of that nature, there have been cases in my own country where other minorities have been oppressed because of reactionary Government policy. Whenever Government feels that it cannot possibly get the people with it, whenever Government feels it cannot possibly fulfil the promises made, whenever it feels that it has made a mess of the whole thing, to get out of difficulty the Government tries to divert the people's anger by persistent propaganda—serious propaganda—both by the press as well as whispering and also by their own executive machinery to divert that anger on the minority. Sir, it started with the religious warfare in the middle ages in France. It was also there immediately before the last war in Hitler's Germany and today we see it in India, in many shades and in many colours and in many hues, all over the country both here and in Pakistan. Sir, let us be very frank-rioting in East Pakistan took place not because of what happened in Kashmere or anywhere in the world for the matter of that. it happened because the Ayub Shahi Government could not carry on its policy of exploitation of the Bengali Muslims who are being ruled by it as colorial people and as the Bengali Muslims are gradually becoming emancipated they

wanted to overthrow the Ayub Shahi regime, this was diverted into a riot between Hindus and Muslims, not by the ordinary Muslims, if I may say so here and now but organised and led by the State and the State machinery of East Pakistan. Sir, we have seen thousand of reports of Bengali Muslims our brothers in East Pakistan—coming out and rescuing and helping the Hindus. Fortunately and unfortunately I originally come from that part of the world and as irony would be many of our Ministers sitting there also come from that part of the world. We have our families there and we are not getting any news about them. Nobody is minimising the horrors that were perpetrated there but at the same time nobody should minimise the role of our Muslim brothers coming to the aid of the Hindus of East Pakistan. Therefore to say that East Pakistan riot was due to what had happened in Kashmere, I would respectfully submit is a wrong formulation and if I might use a very strong term "a mischievous formulation".—To say that East Pakistan riots happened just because something happened in Kashmere. Sir. it was done deliverately by the Pakistan Government. Similarly, to say that something happened in Calcutta and 24 Parganas because of the repercussion of the happenings in East Pakistan, I for one refuse to believe it. I refuse to believe that democratic people of calcutta will take into their hands the cowardly psychology to kill a few unarmed Muslims, the poor starving Muslims who cannot have jobs, who somehow eke out an existence in We t Bengal and in Calcutta—to kill him will bring him any glory or any joy or that they considered it to be at all a proper retaliation of what happened to the minorities in East Pakistan.

[4-00-4-10 p.m.]

Sir, this oppression of minority is sponsored by the reactionary Governments on the psychology of a coward—because I cannot save my Hindu brothers in Pakistan I will, therefore, according to the great Biblical tradition, take an eye for an eye or a tooth for a tooth; just because an innocent Mussalman is killed here, another eye for an eye and a tooth for a tooth will be taken out in East Pakistan. That, Sir, in any other country certainly will be called uncivilized whereas in my country perhaps there are even now people who will say there is great glory in it. This is a most shameful chapter in the histories of the two Bengals—the history of East Bengal and the history of West Bengal. I am sorry to say, Sir, as I stand here, that the democratic people of Calcutta have been slandered to this extent by our own Government. that the people of Calcutta have killed innocent Mussalmans. I refuse to believe it. This was done by certain anti-social elements who have been nurtured, fed and protected by the powers that be, with the help of the Busteeowners, by the great food merchants, by the great fish merchants, who wanted to take the advantage of the disturbances in East Pakistan so that the normal life in Calcutta could be disrupted. Sir, I have seen here glorious examples of my Hindu brothers—Bengalees and non-Bengalees—coming out and protecting the Mussalmans, and I say glory to them and I give them my hearty congratulations—to those who have come out and saved our helpless brothers in West Bengal and in Calcutta.

Sir, the last thing I want to say—I do not want to take your time at this fag end of the discussion—is that integrity between Hindus and Mussalmans, integrity between Bengalees and non-Bengalees, integrity between South Indians and North Indians will not take place by muttering a few mantras by our great Prime Minister and echoed throughout the country, through the All India Radio and through various executive agencies. Sir, integrity can come and shall only come if there is economic fulfilment and well being.—If a man has got his work, his food, his shelter, his education and his health measures. Sir,

than nobody would bother as to who is nextdoor to me or who is working next to him, whether he is a Kashmiri or a man from Timbuckto or a man from the moon. As long as this starved, unemployed and rabbled condition of India will continue under this regime, integrity will be a mere slogan to be printed religiously in the newspaper headlines to be forgotten the moment it is printed. Sir, until and unless real socialism comes to our part of the world, whether Pakistan or India, unless man is a man and the dignity of a man is understood by another man by his own dignity, this sort of a thing will not come. And another aspect I will echo. Today, Sir, we are in great grief. I will ask you, Sir, to remember the saying of the great savant Romain Rolland who once said that in the presence of grief there is neither victor nor vanquished. So let us forget about the vanquishment of a particular minority or the victory of another minority; let us forget that there is a victory of a particular sect or a vanquishment of another sect. We are in the presence of grief and in the presence of grief there is neither victor nor vanquished. Let us put our heads together, let us put our shoulders together, let us jointly try to evolve a system in which exploitation shall cease, where man shall stand up as man and not be these rotten wrings which you see here, which can be employed by reactionary people for their own needs. We have heard so much about the goondas. Who are the goondas, Sir? These are our own people who have been cast out of society. Why?—because they cannot get employment. Why?—because they cannot get education. Why?—because they cannot get shelter. Today having made so many thousands of people outcaste—you are utilising them—the reactionary executives both here and there are utilising them—for their own purpose. It is high time that this sort of exploitation must cease once and for all. If we are thinking in terms of integrity, if we are thinking in terms of building a healthy human society, let us stop this squabble about who did right and who did wrong because this will never end. The only way to end it is to start on a fresh base which will lead man to his real destiny.

Thank you very much.

Shri Subodh Sen: Sir, I beg to move that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:—

"But regret that there is no mention of the fact that the Government's deliberate policy and action led to food crisis resulting in distress of the people on the one hand and accumulation of money in the hands of the hoarders and profiteers on the other."

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই দাংগা বিতর্ক অধ্যুষিত বিধান পরিষদে একটা নতুন কথা বলতে চাই। যদিও এটা জানি এই সেশনে দাংগা বিতর্কই প্রধান এবং মুখা স্থান গ্রহণ করবে, তা নত্বেও বাংলাদেশে যে আরও সমস্যা আছে, সেই সমস্যাগ্রুলো, এখানে আমি তার অন্ততঃ একটা দিক তুলে ধরতে চাই। আমি মাননীয়া রাজ্যপাল মহোদয়ার অভিভাষণ পড়লাম, কিন্তু গত বছরের খাদ্য ব্যাপারে বাংলাদেশে যে ঘটনা ঘটলো সে সন্বন্ধে একটী লাইনও আমি উন্ধার করতে পরলাম না। এখানে বিবেচনা করা দরকার যে গত ও।৭ বছর ধরে খাদ্য সমস্যা যে জায়গায় ছল গত বছরের খাদ্য সমস্যাও কি সেই জায়গায় ছিল? সেই ধারাবাহিকতার কি শুধু একটী তার ধাপ, না তার থেকে একটা অন্য অবস্থা, একটা অন্য বিপর্যায়ের মধ্যে পেণিছেছিল? এটা নিমাদের বোঝা দরকার। আমি মনে করি যে গত বছরের খাদ্য বাবস্থা একটা বিশেষ বিপর্যয়ের সো গিয়ে পেণিছেছিল এবং তার জন্য এটার বিশেষ উল্লেখ থাকার প্রয়োজন ছিল ভাষণের গো সব চেয়ে গ্রুরুত্বপূর্ণ হল এই যে আমি বিশ্বাস করি যে বাংলাদেশের সারকার গত তার ইছা করে এমন একটী নীতি গ্রহণ করেছিলেন, যে নীতিতে বাংলাদেশের খাদ্য বণ্টন ক্ষেথা বিপর্যক্ষত হয়ে পড়ে এবং কোটী কোটী মুনাফাথোরদের ঘরে প্রবেশ করে। স্যার, মানানাকে সমরণ করতে বলি গত বছর বাজেট অধিবেশনে এখানে আমারা খাদ্য ব্যবস্থা সন্বন্ধে

বলেছিলাম, আমরা এখানে বেসরকারী প্রস্তাব মাব্রফং মুখ্যমন্ত্রী এবং সরকারের দুল্টি আকর্ষণ করবার চেন্টা করেছিলাম যে খাদ্যাবস্থা এবার নিদার্শ সংকটের মূথে যাচ্ছে। তখন মুখামন্ত্রী মহাশয় বললেন, কমিউনিস্টদের ৪২-এর ভূতে পেয়েছে কমিউনিস্টদের ৪৩-এর ভূতে পেয়েছে। আর দেখলাম এবার নবমীর দিনের আগে, প্রজোর সময় মুখ্যমন্ত্রীর ঘাড়ের উপর ভূত পেতনী চুমী সব একসাথে ভর করেছে। এবং সেই ভূত পেতনীর জনলায় মুখামন্দ্রী হাত পা ছেডে এক একদিন এক একটী বিবৃতি দিতে সূত্র, করলেন। আমি আপনাকে স্মরণ করতে বলি গত বছর বাজেট অধিবেশনে বলা হয়েছিল যে ৪৩ লক্ষ টন চাল বাংলাদেশে উৎপাদিত হবে। আর বলা হয়েছিল যে ৪ লক্ষ টন ঘাটতি হবে। সেই ৪ লক্ষ টন চালের ঘাটতি পেশছলে ১৮ लक्क ऐता! ठात्रभत २२ लक्क ऐता! माननीय अधाक महागय, मृद्धे এक हास्रात मत्नत कात চুপি নয়, দৃই এক হাজার মনের পার্থক্য নয়—৪ লক্ষ টনের ঘার্টতি যদি ২২ লক্ষ টনে পেশিছাঃ এবং সেই খবর যদি আশ্বিন, কান্তিকি মাসে দেওয়া হয়, যখন সাধারণ কৃষকদের হাতে ধান চাল নাই তার থেকে কি এই সিম্পান্ত করব না যে চালের দর যাতে বাড়াতে পারে তারই এক একটী করে যুক্তি চালের মজতুদার এবং চালের যারা চোরাকারবারী তাদের হাতে বাংলাদেশের মুখ মন্ত্রী জাগিয়ে দিয়েছিলেন । আমরা দেখেছি অক্টোবর মাসের প্রথম সংতাহে যখন চালের দর সকাল বেলায় ৪৮. বিকাল বেলা ৫০. তার পরের দিন সকালবেলা ৫২ আর বিকাল বেলায় ৫৬ হতে চলেছে, সে সময় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় কি বললেন। ৬ই অক্টোবর তারিখের আনন্দ বাজার, গত বছরের, আমি পর্ডাছ—"তিনি সাংবাদিকদের সাথে আলোচনাকালে জানান আমন না উঠা পর্যান্ত নবেম্বর মাস পর্যান্ত চালাতে হলে ৩০ হাজার টন চাউল দরকার—কেন্দ্রীয় সরকার পশ্চিমবাংলার জন্য ১০ হাজার টন চাউল বরান্দ মঞ্জার করিয়াছেন তার মধ্যে ৭ হাজার টন অবিলম্বে পাওয়া যাইবে।"

[4-10-4-20 p.m.]

এই খবর ৩০ হাজার টনের ঘার্টতি এবং সেই চাল এই মুহুতের্ল পাওয়া যাবে না, এ সম্বর্গে কথা দেওয়া হচ্ছে, না যখন কলকাতায় চালের মণ ৪২ টাকা এক বেলায় পরের বেলায় ৪৪ টাকা তার পরের দিন ৪৮ টাকা তার পরের দিন ৫০ টাকা হচ্ছে। এই হাউসে মুখ্যমন্ত্রী গত বার্জে অধিবেশনে খাদ্য ব্যবস্থা সম্পর্কে অসতা তথা পরিবেশন করেছেন। তিনি বলেছিলেন ৪ লক্ষ টন ঘার্টাত, সেথানে ২২ লক্ষ টন ঘার্টাত তিনি বলেছেন, এইভাবে সমস্ত দেশকে সমস্ত লেজিস লেচারকে তিনি বিদ্রান্ত করেছেন। একটা চরম সংকটময় ম.হ.তেে বাংলাদেশের মান্ত্রে তিনি চোরাকারবারীদের গহরুরে নিক্ষেপ করেছেন। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমরা ঐ চালের ব্যাপারে বহুবার বলেছি রাষ্ট্রায়ন্ত বাণিজ্যের কথা। আমরা বলেছি যে রাষ্ট্রায়ন্ত বাণিজ্য যদি চালের না হয় তাহলে বা কণ্টোল করতে পারবেন না। এবার তাঁরা যে নীতি নিয়েছেন-আমরা বলেছিলাম রাষ্ট্রায়ন্ত বাণিজ্যের কথা তাঁরা ১৪।১৫।১৬ টাকা দর ধানের বে'ধে দিলে কিল্ড নিজেরা রাষ্ট্রায়ত্ত বাণিজ্যের দায়িত্ব নিলেন না। যার ফলে ১৩।১৪।১৫ টাকা দংখ আধিনায় এবং দরিদ্র কৃষক ধান বিক্রী করতে পারেনি। আমরা জানি ১৩ টাকার কমে ^{ধন} বিক্রী হয়েছে এবং চাল যে দরে পাওয়া দরকার সেই দরে পাওয়া যাচ্ছে না। এই অব^{স্থা} আমি আবার আমাদের কথা বলছি, রাষ্ট্রায়ন্ত বাণিজ্যের ব্যবস্থা করতে হবে চালের ব্যাপার্ট কিন্তু আমি এটাও বুরোছি যে এই বাবস্থা এদের দ্বারা করা অসম্ভব। আপনি দেখের্জ ভূবনেশ্বরের অধিবেশনের পর তারা ভূবনেশ্বরে কি দর্শন করে এলেন। আমরা কি দর্শন করলাম। শ্রীয**়ন্ত** বিজ, পট্টনায়ক বলেছিলেন যে চালের ব্যবসা রাষ্ট্রয়ন্ত বাণিজ্যে আনা ^{দর্কা} এবং চালকলগ**়িলকে রা**খ্যায়ত্ত করা দরকার। এটা বলেই তিনি চলেন উডিষ্যায় কংগ্রেন অধিবেশনের জন্য চালকলের মালিকরা ৩।৪ লক্ষ টাকা প্রদান করেছে, হরেক্সঞ্চ মহতাব ^{বর্কে} এটা বলা ঠিক হর্মান, কারণ এবার চালকল যদি তারা না নেয় তাহলে লোকে সন্দেহ কর্টো এই পরিপ্রেক্ষীতে আজকে যে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করতে ইচ্ছা করে, সেটা হচ্ছে, ভবনেশ্বরে 🗳 উড়িষাায় চালের মালিকরা কি দিয়েছে—সেটা তো ওঁরাই স্বীকার করেছেন, বিজ্ঞ, পট্নী স্বীকার করেছেন। কিন্তু আমাদের দেশে যাঁরা চালকলের মালিক তাঁরা ওদের নির্বাচনে ক

টাকা দিরেছিলেন? তাঁর। গত এক বংসরে খাদ্যে বিপর্যার ঘটারার ব্যাপারে কত টাকা দিরেছিলেন, সেটা আমাদের জানার অধিকার আছে। আমি বলেছি যে ফোজদারী দন্ডবিধির ধারা অনুসারে কোন হত্যাকারীর সংগে সংশ্রব রাখলে তাকে যদি দন্ড দেয়া যায় তাহলে এই বাংলাদেশে চালের ব্যাপারে ভূল তথ্য পরিবেশন করে যাঁরা বাংলাদেশের চোরাকারবারীদের শক্তিশালী করেছেন এবং একটা সংকটের অবন্ধায় এনেছেন যাতে মানুষ আত্মহত্যা করেছে, পিতা দিশুকে এবং কন্যাকে পাথর গলায় বে'ধে নদীতে পাঠিয়ে দিয়েছে—সেই সরকার এবং খাদ্য নীতির যাঁরা প্রণেতা তাঁদের কেন্ শাস্তি দেয়া হবে না? এই প্রশ্ন আমি করিছি, এবং এর উল্লেখ অধিবেশনে থাকা উচিং ছিল—এটা নেই বলে আমি দৃঃখ অনুভব করিছি।

Shri Nirmalya Bagchi:

সভাপতি মহাশয়, আমি পশ্চিমবাংলার একটা গ্রেত্বপূর্ণ সমস্যা আলোচনা ওখানে স্র্র্ক্রতে যাছি। আমি রাজাপাল যে ভাষণ দিয়েছেন সেই ভাষণের শ্বিতীয় পৃষ্ঠায় যে দাবী করা হয়েছে তার প্রতি আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করছি। "প্রার্থামক, মাধ্যমিক, প্রায়োগিক, লাতক এবং লাতকোত্তর শিক্ষা সম্প্রসারণের ব্যাপারে অগ্রগতি অক্ষ্ব্রুণ আছে। কিছুদিন ধরিয়া আমার সরকার প্রার্থামক শিক্ষার উপর অধিকতর গ্রেত্ব আরোপের চেণ্টা করিতেছেন।" এই দাবী কতদ্র সত্য সেটাই হচ্ছে আমাদের বিবেচ্য বিষয় এবং এই দাবী যে অসার এবং ভিত্তিহীন সেটা আমি সরকারীতথা এবং বঙ্গবাের সাহায়ে প্রমাণ করবার চেণ্টা করবাে। আমাদের প্রার্থামক শিক্ষার ক্ষেত্রে কেন্দুরীয় সরকার একটা লক্ষ্য স্থির করেছেন সেটা হচ্ছে ৬ থেকে ১১ বংসরের বালক বালিকাদের শতকরা ৭৬ জনকে যাতে বিদ্যালয়ম্বুখী করতে পারি এবং ইতিমধ্যে অন্যান্য রাজ্যে এদিকে এতটা উন্নতি হয়েছে যে ৭৬ থেকে এই লক্ষ্যকে শতকরা ৮০ ভাগে উন্নতি করা হয়েছে। কিন্তু আমাদের এখানে কি অবন্থা? এই পরিকল্পনা স্রয়্র হবার পর,—১৯৬১ সালে মহামান্য রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেছিলেন এই আশা প্রকাশ করেছিলেন যে

all children in age group of 6 to 11 years will be covered under the free and compulsory scheme.

অর্থাং শতকরা একশোজন ছেলে, মেয়েকে এই পরিকল্পনাকালের মধ্যে প্রাথমিক শিক্ষার আয়**ত্বে** আনতে পারবেন। কিন্তু, তারপর থেকে দেখা যাচ্ছে ধাপে, ধাপে নামতে স্বর্ক্ত করেছে আমদের পশ্চিমবঙ্গে প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থা। ১৯৬২ সালে, এক বছরের মধ্যেই রাজ্যপালের ভাষাধ্য সূত্র নীচু হল। এবং তিনি বলছেন

it is hoped that by the end of the 3rd plan 80 p.c. of the children of the age group of 6 to 11 years will be brought under the scheme of compulsory education.

শতকরা একশো ভাগের লক্ষ্য থেকে এসে দাঁড়ালো শতকরা ৮০ ভাগ, এবং এটাও যে রক্ষা করা গেল না সেটা আমি তুলে ধরবো। এখানে বলা হচ্ছে শিক্ষা ব্যাপারে অগ্রগতি অক্ষ্মশ রয়েছে, স্পৌত রয়েছে। যে সমৃহত সংখ্যাতত্ব শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয় পরিবেশন করেছিলেন ২৩এ জ্লাই. ১৯৬৩ সালে. যে লিখিত তথা দিয়েছিলেন, তারই ভিত্তিতে আমি একটা অঞ্চ কষে ছিলাম। অবশ্য অঞ্চে আমি কাঁচা, শিক্ষা মন্ত্রিমহাশয় যদি ভুল বের করে দিতে পারেন, তাহলে আমি থাশীই হবো।

১৯৫৫-৫৬ সালে ছেলেদের সংখ্যা বৃন্দি হরেছিল ১০-৭, এটা হচ্ছে পিক ১৯৫৬-৫৭ সালে সেটা নেমে আসলো ৯-৭-এ, ১৯৫৭-৫৮ সালে সেটা আরও নীচে নেমে পড়লো ৩-৮-এ ভারপর ১৯৫৮-৫৯ সালে সেটা নেমে হল ২-১। ১৯৫৯-৬০ সালে সেটা হল ৩-১, এবং ১৯৬০-৬১ সালে সেটা দাঁড়ায় ২-৩। আর মেয়েদের ব্যাপারে অবন্ধা আরও শোচনীয়। ১৯৫৫-৫৬ সালে মেয়েদের সংখ্যা ছিল ২-৬, এবং এটা একটা পিক বলা যেতে পারে। সেটা

ক্রমশঃ কমে এদে ১৯৫৬-৫৭ সালে ১-৬ হয়, এবং সেটা আরও কমে গিয়ে ১৯৫৭-৫৮ সালে মাইনাস $0 \cdot \xi$ হয়, এবং ১৯৫৮-৫৯ সনেতে $0 \cdot b$, এবং ১৯৫৯-৬০-তে $0 \cdot q$, এবং ১৯৬০-৬১ তে $0 \cdot b$ । এই হচ্ছে পশ্চিমবঞ্গে প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে ছেলে মেয়েদের এনরোলমেন্ট এর অগ্রগতি, তারই হিসাব।

এবার আমি মাননীয় মন্দ্রী মহাশয়দের বিভিন্ন বস্তব্য থেকে একট, উন্দৃত করে বলতে চাই। আমাদের কেন্দ্রীয় শিক্ষামন্দ্রী শ্রীয়ত চাগলা, তিনি কলিকাতা সহরে এসে একটি সাংবাদিক সন্মেলনে ১১ই জানুয়ারী তারিখে তাঁর বস্তব্য পেশ করেন। তাতে তিনি দৃঃখ করে বলেন প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে পশ্চিমবণ্গ সরকার তৃতীয় পরিকল্পনার শেষে ও নির্দিণ্ট লক্ষ্যে পেশিছাইতে পারিবে না। অন্যান্য রাজ্যের তুলনায় পশ্চিমবণ্গ প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে অনেক পিছাইয়া আছে।

এবার একট্র ঘরের লেখার কথা শুনুন। আমাদের শিক্ষা মন্ত্রীর ঘরের লোক হচ্ছেন মুখ্য মালা শ্রীপ্রফারেন্দ্র সেন মহাশয় কলিকাতা মহলে শ্রীপ্রফারেন্দ্র সেন মহাশয় বড় একটা মুখ খোলেন না, মুফঃস্বলে গেলে পর তিনি মুখ খোলেন। সম্প্রতি হাওড়াতে রামকৃষ্ণপুরে আর্থ-वाणिका विमाणस्यत्र न ७५ ७५न ७५न अनुष्ठारन जिन भिरामिष्टलन । य भान्जरत्र तिराभार्य ১৩ই ডিসেম্বর, "পশ্চিমবংশ শিক্ষার মান ক্রমান্বয়ে অবনতি হওয়ায় পশ্চিমবংশ্যর মুখ্যমন্ত্রী **গ্রীপ্রফাল্লচন্দ্র দেন আজ এক সভায় ল**জ্জা ও দুঃখ প্রকাশ করেন। মুখামন্দ্রী মহাশয় বলেন যে আজ এই রাজ্যে বিদ্যোৎসাহী প্রতিটি ব্যক্তি ও রাজ্য সরকারকে এই কলন্ডক মোচনের জন্য সচেণ্ট হইতে হইবে। সম্প্রতি আমাদের যিনি সেন্সাস স্পারিনণ্টেন্ডেন্ট, মিঃ জে, সি, সেনগ**্ন**ত. তিনি পশ্চিমবংগ একটি সোসিও-ইকনোমিক সাভৈ করেছিলেন। বর্ম্ধর্মান জেলাকে আমরা একটি প্রগতিশীল জেলা বলে জানি, এবং সেখানকার কামনাড়া নামক গ্রাম তিনি সমীকা করেছেন, সেখানে ১৫০টি পরিবারের মধ্যে মাত্র ৫৩টি পড়ায়া ছেলে মেয়ে, তারা স্কলে যাতায়াত করে। আমাদের শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়, তিনি প্রাথমিক শিক্ষার ব্যাপারে কিছুটা পরিমাণে বিচলিত হয়ে উঠেছেন। তার কারণ হচ্ছে এই যে, গত অক্টোবর মাসে, পজোর পূর্বে তিনি **স্কুল বোডের প্রেসিডেন্ট এংে জেলা পরিদর্শকদের একটি সম্মেলন আহ্যান করেছিলেন** এবং শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় সেখানে সভাপতিত্ব করেন। সেখানে স্কুল বোর্ড এলাকাতে দেখা যাছে যে—হাওড়া, হুগলী, মেদিনীপুর এবং ২৪-পরগণাতে শতকরা ৮০ জন বালক বালিকাকে প্রাথমিক বিদ্যালয়ে ভর্তি করা গিয়েছে, বা বিদ্যালয়মুখী করা গিয়েছে। মুর্শিদাবাদ, জলপাই গুড়িড মালদা জেলাতে এখনও ৬০ ভাগের নীচে-ছেলে মেয়েরা মাত্র প্রাথমিক বিদ্যালয়ে যেতে আরুদ্ভ করেছে এবং বাকী অন্যান্য জেলাগু, লিতে ৬০ থেকে ৭০ ভাগের মধ্যে সীমাবন্ধ রয়েছে পশ্চিমবাংলায় যে সমস্ত বাসোপযোগী গ্রামগুলি বয়েছে, তাদের সংখ্যা হচ্ছে ৩৮,৪৭১টি এবং এই ৩৮.৪৭১টি গ্রামের মধ্যে ফ্রি এয়ান্ড কম্পালসরী প্রাইমারী এডকেশন মুখাম্বলী মহাশ্য গত ১৬ বংসরের মধ্যে প্রবর্তন করতে পেরেছেন ১৪.৪৭৭টি গ্রামে।

[4-20-4-30 p.m.]

সন্তরাং বাকী ২৪ হাজার গ্রামে এখনও প্রাথমিক শিক্ষা তারা কম্পালসারি এবং ফ্রি করতে পার্কে নি। এবং আমি হিসাবের দ্বারা দেখাতে পারি যে পশ্চিমবাংলার প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা হচ্ছে ১৯৬১-৬২ সাল পর্যন্ত ৩০ হাজার ৫৩৮ : পশ্চিমবাংলার গ্রায়ের সংখ্যা যদি হয় ৩৮ হাজার ৪৭১ এবং এই ৩০ হাজার ৫৩৮ এর মধ্যে সহরগর্নলি প্রাথমিক বিদ্যালয় নুলি রয়েছে তাহলে এই দাঁড়ায় পশ্চিমবাংলায় কয়েক হাজার গ্রাম আছে যেখানে কোন প্রাথমিক বিদ্যালয় এখন প্রতিষ্ঠিত হয়নি। কেন্দ্রীয় সরকারের পরিকল্পনা কমিশনের লক্ষাই হচ্ছে যে এমনভারে বিদ্যালয়গ্রান্নি প্রতিষ্ঠিত হবে যাতে বালক বালিকারা তাদের বাসস্থান থেকে হেণ্টে যেতে পাশ্বেরং আরও একটী প্রশ্ব আমি আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর কাছে উপস্থিত করছি যে ৬ থেকে ১২ যদি আমাদের লক্ষ্য হয়ে থাকে তাহলে পবে বত্রম্বানে গ্রাথমিক বিদ্যালয়গ্রন্নি হচ্ছে চার প্রেক্টি

্রু থেকে ১০ পর্যানত প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা হয়েছে এই ৫ম শ্রেণী এখনও খোলা হয়নি এবং আমি জিজ্ঞাসা করছি এই ৫ম শ্রেণী কবে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সঙ্গে যুক্ত করা হবে? এবং বদি হিসার করে দেখেন তাহলে পশ্চিমবাংলায় শুধুমার মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের সংযুক্ত যে সমস্ত পার্থামক বিদ্যালয় আছে কলকাতা করপোরেশনের পরিচালিত যে ২৪৫টী বিদ্যালয় আছে আর জুনিয়র বেসিক যে সমুহত বিদ্যালয় আছে সেগুলি কোথাও এখন প্রযুক্ত ৫ম শ্রেণী খোলা হর্মান। এবং জানিয়র বেসিক ও জি এস এফ পি স্কুল এবং কলকাতা কপোরেশন ছাড়া যে সমূহত ৫ম শ্রেণী রয়েছে সেখানে মাইনে দিয়ে পড়তে হয়। এবং আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্র নিচ্চয়ই এ সম্পর্কে কিছা বলবেন যে কবে এই ৫ম শ্রেণী খোলা হবে এবং আমাদের ১১ বছরের যে বালক বালিকা তাদের এই অবৈতনিক লেখাপড়া শেখার কবে তিনি ব্যবস্থা করতে পারবেন? ক্র শ্রেণীর সমস্যা অবশ্য খবে জটীল—এটী প্রাথমিকের মধ্যে পড়ে না মাধ্যমিকের মধ্যে পড়ে এ প্রশ্নের কোন জবাব আজ পর্যন্ত তাঁর কাছ থেকে পাইনি। এবং এই ৫ম শ্রেণীতে তিনি আবার হিন্দী প্রবর্তন করেছেন এবং সম্প্রতি যে শিক্ষামন্ত্রী সম্মেলন হয়েছিল তাতে যে প্রি न । পোয়েজ ফরমূলা গৃহতি হয়েছে একই ফলস্বরূপ তিনি এই ৫ম শ্রেণীর বালক বালিকাদের মারার উপর চাপিয়ে দিয়েছেন। এটা কতদরে সমীচীন হয়েছে দেশবাসীর মনে যথেণ্ট প্রশ্ন রয়েছে। আমাদের রাজ্যপাল তাঁর ভাষ**ণে আরেকটী গোরবের কথা** বলে**ছেন. যে আরবান** প্রাইমারী এডকেশন এট্রেই পাশ হয়েছে—এটা নতন করে পাশ করেছেন—এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই যে ১৯১৯ সালের আইন আর চলে না, কিন্তু এই আরবান প্রাইমারী এডুকেশন এ্যাক্ট দিয়ে যে লক্ষা পরিকল্পনা কমিশন তলে ধরেছেন সেই লক্ষ্যে কি করে পেণছতে পারবে? কলকাতা সহরকে এই আইনের আওতা থেকে বাদ দেওয়া হয়েছে, এই আইন আজ পর্যান্ত চাল, এবং কাষ্যকিরী হয়েছে কি না সে সম্পর্কে কোন বস্তব্য আজ প্যান্ত শিক্ষা দশ্তর থেকে আসেনি। এবং কতটা মিউনিসিপ্যালিটী তারা এই ডাকে সাডা দিয়েছেন যে তারা এই আইন প্রবর্ত্তন করতে রাজী আছেন তা আমার জানা নাই। একমাত্র আমরা জানি যে **খড়দহ মিউনিসিপ্যালিটী** তাদের এলাকাতে এই আইনকে প্রয়োগ করতে যাচ্ছেন এবং কম্পালসারি প্রাইমারী এড়কেশন এনষ্ট প্রবর্ত্তন করেছেন। মুখামন্ত্রী বিধানচন্দ্র রায় যতদিন জীবিত ছিলেন ততদিন তিনি একটা কথাই বলেছিলেন যে মিউনিসিপ্যাল এলাকায় প্রাথমিক শিক্ষার দায়িত্ব সরকারকে টেক ওভার করতে হবে। কিন্তু মুখামন্ত্রী বিধানচন্দ্র রায়ের মৃত্যুর পর সেই প্রতিশ্রুতিও তার সাথে সাথে মাছে গেছে। আজকে সরকার প্রাথমিক শিক্ষা সহরাণ্ডলে নিজের হাতে না নিয়ে মেখানকার মিউনিসিপ্যালিটীর দর্বেল কাঁধের উপর চাপিয়ে রেখেছেন, এবং তাদের কোন আগ্রহ নেই। কলকাতা সহরের প্রাথমিক শিক্ষার অবস্থা—সি-এম-পি-ও যে সার্ভে করেছেন সেই সার্ভে নিশ্চয়ই আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর হস্তগত হয়েছে, সেখানে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে শতকরা ৬০ ভাগ ছেলেমেয়েরা কোন রকমে লেখাপড়ার বাবস্থা তারা করতে পেরেছে আর ৪০ ভাগ ^{ছেলেমে}য়ে কলকাতা সহরে তাদের কোন লেখাপড়ার ব্যবস্থা নেই। কোন ফেসিলিটিজ তাদের ^{নেই।} এবং সেই সি-এম-পি-ওর সার্ভেতে বলা হয়েছে যে ১৯টী ওয়ার্ড আছে কলকাতা সহরে যেখানে

Over 60 per cent. children were not attending any primary class at all.

^{1বং} যে সমস্ত ছেলেমেয়ে এই ৬০ ভাগ লেখাপড়া শেখে তাদের মধ্যে শুধু ২৮ ভাগ ক্যালকাটা পোরিশন-এর ফ্রি প্রাইমারী স্কুল-এ পড়বার সনুযোগ পায় বাকী যে ৭২ ভাগ রয়েছে যদি াদের বাপ মা-এর আর্থিক সংগতি থাকে তবেই বেতন দিয়া স্কুলে পড়াতে পারে। সেখানে লনা কর্ন মাদ্রাজের সাথে সি-এম-পি-ও'র যেখানে কলকাতায় হিসাব করে দেখেছেন যে তিক্রা ৬০ ভাগ ছেলেমেয়ে কোন রকমে লেখাপড়া শিখছে, আর ৪০ ভাগের শিখবার কোন ্যোগ নেই।

৪০ ভাগের লেখাপড়া শেখবার কোন স্থোগ নেই, সেখানে মাদ্রাজে শতকরা ৯৬ **ভাগ** ^{ছলেমে}য়ে লেখাপড়া শেখবার স্থোগ পেয়েছে এবং কোলকাতা সহরের ব্কের উপর **আমরা** ^{দিখ}ে পাই সরকার দায়িত্ব নেননা, ক্যালকাটা কপোরেশন তাদের দায়িত্ব পালন করেননি এবং

তার ফলে গড়ে উঠেছে বিরাট প্রাইভেট সেকটর, একটা ব্যবসা কোলকাতা সহরের প্রাথমিক বিদ্যা-লয় নিয়া চলছে এবং তারা মাইনা, বেতন আদায় করছে, বিরাট মুনাফা করছে এবং কতকগুলি গোয়াল ঘরের মত মেজের মধ্যে সেই সমস্ত ছেলেমেয়েদের পড়াশনো করতে হচ্ছে, তাদের উপর সরকারের শিক্ষা বিভাগের কোন নিয়ন্ত্রণ নেই, ইন্সপেক্টারে কোন স্কুল পরিদর্শন করেন না এবং তার ফলে যে শিক্ষা ব্যবস্থা গড়ে উঠেছে সে সম্পর্কে আমি একথা বলতে চাই যে শিক্ষা ব্যবস্থা হচ্ছে ম. ফিমেয় লোকের জন্য, যার বাবার পকেটে টাকা আছে, সংগতি আছে, তাদের ছেলেরা ভাল ভাল স্কলে পড়তে পারে এবং একটা শ্রেণী দৃষ্টিভংগী থেকে এই শিক্ষা ব্যবস্থা চলছে। সেখানে বডলোকের ছেলেরা লেখাপড়া শিখবে, যার বাবার আর্থিক সংগতি আছে সে লেখাপড়া শিখতে পারবে। গণতান্ত্রিক সমাজতান্ত্রিক ধাঁচের কথা ছেডে দিন সমুষ্ঠ ধনতান্ত্রিক দেশ আছে সেখানে এই সমুষ্ঠ শিশুদের প্রাথমিক শিক্ষার দায়িত্ব নিজের হাতে গ্রহণ করেন এবং একটা বৈষম্যমূলক নীতি শিক্ষাক্ষেত্রে চলছে—গ্রামে এবং সহ-রের মধ্যে বিভেদ এবং সহরের মধ্যে দেখতে পাচ্ছি দায়িত্ব পরেরাপরির না নেওয়ার ফলে ধনিক-শ্রেণীর ছেলেমেয়েরা লেখাপড়া শিখতে পারছে এবং গরীবের ছেলেমেয়েরা লেখাপড়া শিখতে পারছে না এবং গ্রামাণ্ডলে সেখানে শিক্ষাব্যবস্থার মধ্যে সেই পরোনো সাবেকি শিক্ষাব্যবস্থা চলছে, আর তার পাশাপাশি টিমটিম করে জবলছে সেই নতেন বৈসিক শিক্ষা ব্যবস্থা। কোন শিক্ষাবাবস্থা গ্রহণ করবেন পশ্চিমবংগ সরকারের শিক্ষামন্ত্রী সে বিষয়ে কোন মনস্থির পারেননি। আমি জানি যে গতকাল কিশলয় নিয়ে বিধানসভায় বিরাট আলোডন হয়েছে এবং আমাদের মুখ্যমন্ত্রীকে একটা ঝড়ের সম্মুখীন হতে হয়েছিল। আমরা শিক্ষামন্ত্রীর সাথে যখন সাক্ষাৎ করেছিলাম জানুয়ারী মাসের শেষদিকে তথন তিনি আশ্বাস দিয়েছিলেন এবং আশ্বাসের উপর আমরা বিশ্বাস রেখেছিলাম যে ফেব্রুয়ারী মাসের প্রথম সংতাহের মধ্যে সরকার প্রকাশিত এই সমস্ত বইগুলি বাংলাদেশের ছেলেমেয়েরা পাবে। আমি এই প্রচেন্টাকে নন্দন জানাই যে তারা সম্তা দরে আজকে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের ছাত্রছাত্রীদের জন্য বইগ্নলি বের করেছেন। এই প্রচেষ্টা নিশ্চয়ই অভিনন্দনযোগ্য কিল্তু আমাদের এমন দূর্ভাগ্য যে এই মল্ডা-মণ্ডলী ভাল কাজেও হাত দিলে পর সমস্ত ভণ্ডল হয়ে যায়। এই কিশ্লয় সম্পর্কে আপনার কাছে বলছি যে কিশলয় তৃতীয় খণ্ড ১ ২০ নঃ সঃ দাম, ফুটপাথে বিক্রী হচ্ছে, দোকানে পাওয়া যায় না, কিন্তু সাথে মিনিং কিনতে হবে এবং তার দাম হচ্ছে ৩ ২০ নঃ পঃ। পিকক রীডার ক্লাশ থ্রি এবং ফোরের জন্য ইংরাজী বই আজও পর্যন্ত প্রকাশিত হল না. প্রাথমিক বিদ্যালয়ে লেখাপড়া বন্ধ হয়ে গেছে, আজকে ফেব্রয়ারীর ২১এ তারিখ চলছে। মাণ্টারমশাইরা বলছেন —বই নাই কি দিয়ে পড়াবো এবং প্রকৃতি পরিচয় ক্লাশ ফোরের জন্য আজ পর্যন্ত প্রকাশিত ফ্র না। এটা শুধু কোলকাতা সহরের অবস্থা নয় ডিণ্ট্রিক্ট ইন্সপেক্টরের থ্র দিয়ে এই বইগ্রি বিতরণের ব্যবস্থা করেছেন। মফঃস্বলে এই বই পে'ছিচ্ছে না, তারা কোলকাতা শহরে এস **ছুটেতে আরুদ্ত করেছে যদি কোলকাতায় এই বই পাওয়া যায়। ২রা ফেরুয়ারী সামান্য** িকছ বই কোলকাতার বাজারে ছাড়ার সময় সংকল্প করলেন ৫০০ করে প্রতিদিন তাদের নির্বাচিত বই-এর দোকানগ্রালর হাত দিয়ে বাজারে ছাড়বেন। তা যদি করতেন তাহলে পরে এই ^{অবস্থা} হত না কিন্তু সরকারের এমনই অপদার্থতা যে সেই ব্যবস্থাকে তারা কার্যকরী করতে পারেন নি। আজকে এর একমাত্র প্রতিকার হচ্ছে, তারা তাদের সার্কুলারের মধ্যে যে কথা বলেছিলে সেই কথাগালি যদি বিশ্বাস করেন এবং সেটাকে যদি কার্যকরী করতে চান তাহলে সেটা সম্ভবপর হবে

"Selling of Kishalaya, parts I, II and III and key books on English text books for all classes from III to IV are strictly forbidden".

আমি জিপ্তাসা করছি এই বইগ্নলির কপি রাইট হচ্ছে পশ্চিমবংগ সরকারের, পশ্চিমবংগ সংকারের যে বই সেই বই-এর কি ব্লুক ছাপাবার কি ক্ষমতা কারো আছে তাদের অনুমতি ছালাজকে কি পশ্চিমবংগ সরকারের ক্ষমতা নেই, তারা কি একটা অভিনালস জারী করতে পর্কানা এই সব কি বইগ্নলি বল্ধ করার জন্য? এই গোপন স্ভংগ পথে যারা কি বইগ্নলি প্রবাদ করছেন তাদের মার্ফং এই বইগ্নলি বাজারে চলছে এবং তার ফলে কালোবাজারীর স্ভিটি

[4-30-4-40 p.m.]

স্তরাং আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অন্রোধ করবো যে আজকে এই বিপর্যয়ের হাত হতে রক্ষার পথ বের কর্ন। এই পথ যদি তিনি বের করতে না পারেন, তাহলে আগামী দিনে আমাদের দেশে প্রাথমিক শিক্ষা বহু দ্রে পিছিয়ে ধাবে।

আমি আর একটি বিষয়ের কথা আপনার কাছে বলবো। বর্তমান দাখ্যা সম্পর্কে অনেক কথা এখানে আলোচনা হয়েছে, সেই প্রশেনর মধ্যে আমি যেতে চাচ্ছি না। কিন্ত সম্প্রতি যে পাডাতে আমি বাস করতে আরম্ভ করেছি, সেই পাড়াতে গত ১০ই জানুয়ারী থেকে একটি অতান্ত উপদ্রত এলাকায় পরিণত হল। সন্তোষবাব্বর মতন আমারও মনে হল. ১০ই জানু-शादी मन्यादिना म्यानकात अवस्था ५५८४ मत्न रन स्य कनकाला मरुद्र शर्जनसम्हे दतन कान জিনিস নেই, পর্নিশ বা ল এ্যাণ্ড অর্ডার বলে কোন জিনিস নেই। মন্দ্রীর স্তর থেকে আরুচ্ছ করে থানার ও. সি ও সর্ব স্তরের অফিসারের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপন করবার জন্য আমার यहे.क जीवकात ও স. त्यांग আছে, চেष्টा कीत। मन्धातिना थ्यत्क रमशान जमान्छि स.त. इत्स যায় এবং তার মধ্যে শত, শত ভীত, সন্দ্রস্ত নর-নারী আশ্রয়ের সন্ধানে রাস্তায় এসে দীড়ান অথচ রাত ১২টার আগে পর্যন্ত সেখানে কোন প্রালিশের সাক্ষাৎ পাওয়া যার্যান। যদি প্রাল-শের বাবস্থা সেখানে বিকাল বেলা থেকে করতে পারতেন, তাহলে আমাদের এলাকা এই গ্রন্ডো-মীর হাত থেকে রক্ষা পেতো। এই প্রসঙ্গে আমি উল্লেখ করতে চাচ্ছি যে দীলিপ মুখার্জি বলে একটি তর্ম যুবক সেই ১০ই তারিখ থেকে নিখেজি হন। তার পিতা হচ্ছেন মেটিয়ারুজের একজন দ্বুল শিক্ষক, এবং এই তর্নাটি হচ্ছেন কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন দ্নাতক ও একটি বিলাতি কোম্পানীতে কাজ করে —৪৫০ টাকা মাইনা পেতেন। তিনি সেই ১০ই তারিখ থেকে নিখোঁজ হন। রক্তের দাগ পাওয়া যায়, এবং আমরা নানা ভাবে পর্লোদের সংগ্য যোগাযোগ করেছি, কিন্ত পর্লিশ তার সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা করতে পারেন নি। তারপর ৪ঠা रम्बद्याती जातिरथ, এजींमरानेत वावधारनेत शत यथन जात मूल एमर्टी भाखशा राम्न, जथन मरन হল তার মৃত্যু বেশী দিন পূর্বে ঘটেনি, কিছুমাত্র অবিকৃত হয় নি। পূলিশ যাদি ঠিক সময় মত সেখানে ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারতো তাহলে ঐ এলাকায় শান্তি রক্ষা করতে পারতেন এবং ঐ তর্ণ যুবকটিও প্রাণ হারাত না। আমি এখনও বলবো এই দীলিপ মুখার্জির মৃত্যু সম্পর্কে অনুসন্ধান করে যদি কোন রিপোর্ট থাকে সেটি জন-সমক্ষে রাখন।

জয়ার ধর্মঘট সম্পর্কে সল্ভোষবাব, উদ্রেখ করেছেন। জয়ার ধর্মঘট ব্যাপারে সরকারের যে মনোভাব যে গণতালিক সমাজতল্ঞের কথা আমাদের বর্তমান সরকার বলে আসছেন. বিশেষ কবে ভবনেশ্বরে কংগ্রেসা অধিবেশনের পর থেকে, তার সপো এর কোন সম্পর্ক নেই। এই জয়ার ধর্মঘট সম্পর্কে তাঁরা কি নীতি অবলম্বন করেছেন, তার কোন উল্লেখ কোথাও নেই। জয়ার ধর্মঘট সম্পর্কে তাঁরা কি নীতি অবলম্বন করেছেন, তার কোন উল্লেখ কোথাও নেই। জয়ার ধর্মঘটাদের দাবী হচ্ছে তাদের বোনাস নিয়ে। আমাদের যিনি শ্রমমন্ত্রী, তিনি বোনাস দেবার জনা প্রত্যেকটি কলকারখানার মালিকদের নির্দেশ দির্মেছিলেন। জয়ার মালিক শ্রেণী ১৯৬২ সালে যে বোনাস দিরেছিলেন, তাঁরা এবারে এক তৃতীয়াংশ কম বোনাস দেবার কথা বলেন। কিন্তু সেখানে উৎপাদন বেড়েছে, সেখানে বিক্রয় বেড়েছে, এবং গতকাল ভেট্সমান পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছে যে কেন্দ্রীয় মন্ত্রী স্বীকার করেছেন যে জান্মারী মাসে প্রথম সণ্তাহে এই কোম্পানী বৈদেশিক মন্ত্রা ফাকি দিয়েছে বলে তাদের ফার্মে প্রিলিশ অনুসন্ধান করেছে। স্তরাং এই জয়া সম্পর্কে তাঁরা যে নীতি গ্রহণ করেছেন, তা আজকে পরিত্যাগ কলা একানত প্রাক্তন হয়েছে। সরকার মালিকদের পক্ষে না গিয়ে, আজকে তারা দেশের স্বার্থে, জনসাধারণের পক্ষে, শ্রমিকদের পক্ষে মিলিত হন।

আমি এখানে আমার বক্তব্য শেষ করলাম।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজ যে সমস্ত গ্রের্থপূর্ণ বিষয় আলোচিত হল, তার সংগে শিক্ষা বিভাগের সম্পর্কে কতকগ্রিল কথা উত্থাপিত হওয়ায় আমি সর্বাগ্রে তার উত্তর দিচ্ছি। সত্যপ্রিয়বাব, প্রথমেই শিক্ষা সন্বধ্ধে কিছু বলেছেন। তিনি বলেছেন ষে বোর্ড এখন গঠিত হয়েছে নমিনেটেড মেন্বারস্ ও এক্স-অফিসিও-দের নিয়ে, এই বোর্ড কি করে কাজ করতে পারবে? এর উত্তর আমি পূর্বে দিয়েছি এবং তারপরে যখন এয়মেন্ডিং এয়ায় পাশ করা হয় তখনও ঠিক এই প্রশন সত্যপ্রিয়বাব, তোলেন এবং তার উত্তর আমি দিয়েছিলাম। কিন্তু সত্যপ্রিয়বাব,র একটা অভ্যাস আছে বারবার একই কথা বলা। যাইহোক, আমি বল্ছি উত্তরটা হ ছে এই ঃ—আমরা এয়ডভাইসড হয়েছি ল ডিপার্টমেন্ট-এর ন্বারা, যে বোর্ডটিকে এইভাবে চাল্য না করলে

the Act cannot be brought into force.

সেইজন্য এইভাবে বোর্ড চাল্ব করা হয়েছে। এক্স-অফিসিও মেম্বারস ব্যতীত যারা মেম্বারস নামনেটেড হবেন, তাদের নামনেশন্ করবার ভার গভর্নমেন্টের অতএব উভয় শ্রেণীর সদস্যদের নিয়ে বোর্ডকে চাল্ব করা হয়েছে, এবং তার ফলে

the Act has been brought into force.

এই হচ্ছে এক্সপার্ট অপিনিয়ন। তারপর ইলেকটেড মেন্বারস-দের সম্পর্কে ইলেকশন র্লস্ও আমরা পার্বালশ করে দির্মোছ। কিন্তু ইলেকশন-এর র্লস্ পার্বালশ করেলেই ইলেকশন হর না—আপনারা প্রায় সকলেই ইলেকশন-এ এসেছেন, আপনারা জানেন যে ইলেকশন করতে গেলে প্রথমে একটা ইলেকটোরাল রোল অর্থাৎ ভোটার লিন্ট তৈরী হয়, ভোটার লিন্ট তৈরী ও পার্বালশ করার পর অবজেকশন-এর টাইম দিতে হয়, অবজেকশন-এর টাইম দিয়ে ভোটারস লিন্ট চ্ড়োন্ত হ'লে ক্যান্ডিডেট্স্-দের নাম দাখিল করতে হয়, তারপরে ক্যান্ডিডেট্স্-দের নাম পার্বালশ করার পর অবজেকশন-এর টাইম দিতে হয় তারপরে ক্যান্ডিডেট্স্-দিগের লিন্ট ফাইনাল ও প্রচারিত হলে তারপরে ইলেকশন হয়। কাজেই আমাদের ইলেকশন-এর র্লস প্রমালগেটেড করা হয়েছে, এবং ইলেকশন-এর সাকসেসিভ দ্টেপস্-গর্নল নিয়মান্সারে গ্রহণ করা হবে—এ ছাড়া অন্য কোন পথ নাই। সত্যাপ্রয়বাব্ জিজ্ঞাসা করেছেন যে কমিটিগ্রিলি করে হবে? তারও আমরা র্লস করেছি আন্ডার সেকসন ফর্নটি সেই র্লসও করা হয়ে গেছে। বোর্ড ফ্ল্ল্লি ইলেকটেড হলে তখন কমিটিগ্রিলও ফ্ল্ল্লি কনিন্টিটিউটেড হতে পারবে।

তারপরে আরেকটা কথা তুলেছেন, সমগ্র বোর্ড গঠন সংক্রান্ত কথা ছাড়া, সেটা হচ্ছে এই বে নন-চিচিং ভীফ-দের বেতন বৃদ্ধি সম্বশ্ধে যে তাঁরা এখনও কিছা বৃদ্ধি বেতন পেলেন না। ডাঃ রায় বলে গিয়েছিলেন অনেকদিন পূর্বে যে তাঁদের স্যালারি রিভাইজড় করা হবে কিন্তু এখনও পর্যত্ত তার কিছুই হল না। সে সন্বন্ধে আমাদের কথা হচ্ছে যে ফিফটিন থ অক্টোবর ১৯৬৩-তে আমরা সেকে ভারী বোর্ডকে অর্ডার দিয়েছি যে এদের স্যালারি রিভিসন করা হল এবং ইফেক্ট দেওয়া হোক টাকা আমরা দিচ্ছি—তারপরে কিছু যে হয়নি তা নয়—কোন কোন স্কলের ভাষ্ণ পেয়ে গেছেন যদিও সব স্কলের ভাষ্ণ পান নি। কেন পান নি তার কারণ বোর্ড সা বলেছেন তা হচ্ছে এই যে ফাষ্ট এপ্রিল ১৯৬১ থেকে এই স্কেলকে রিট্রোস্পেকটিভ ইফে দেওয়া হয়েছে অতএব প্রত্যেক নন-টিচিং ষ্টাফকে তার মাহিনা ফাষ্ট এপ্রিল ১৯৬১ কি ছিল এখন কি পাবেন সেটা হিসাব করে দিতে হবে। কাজেই যে বোর্ড আগে ছিল সেই ^{বোর্ড} সমুহত হুকুলকে দিতে পারেন নি সামান্য কিছু হুকুলকে দিয়েছেন বেশীর ভাগ হুকুলকে পারেন নি—কাজেই এটা হিসাবের কথা কিন্তু দেবার হুকুম সরকার পক্ষ থেকে অনেক আগে দেওয়া হয়েছে এবং টাকারও ব্যবস্থা করা হয়েছে, কিন্তু পেমেন্ট হিসাব সাপেক্ষ বলে এ^{থনও} সকলকে দেওয়া হয় নি। আর হিসাবের গোলযোগ কেন হচ্ছে তাও আমি বলছি—যদি বলা ^{হত} এখন থেকে পাবে তাহলে পেমেণ্ট-এর সূর্বিধা হত। কিন্তু তা তো বলা হয় নি বলা হয়েছে উইথ রিট্রোস্পেকটিভ ইফেক্ট ফ্রম ফাল্ট এপ্রিল ১৯৬১ থেকে পাবেন—কাজেই প্রত্যেকেরই প্রা^{পা} বিশেষভাবে হিসাব করতে হচ্ছে। আমাদের অর্ডার দিতে দেরী হয় নি। আমরা ফিফ্টিন্^থ অক্টোবর ১৯৬৩-তে অর্ডার দিয়েছি।

[4-40-4-50 p.m.]

নিমাল্য বাগচী মহাশয় যে সব কথা বলেছেন সেই সব কথাগালের উত্তর দেওয়া দরকার। ইনি বলেছেন যে আমাদের এখানে প্রাইমারী এড়কেসান প্রসার লাভ করছে না আমরা পিছিয়ে বাছি। সভাপতি মহাশয়, আপনি লক্ষ্য করে দেখেছেন উনি কেবল পার্সেন্টেজ উল্লেখ করিছলেন কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষা প্রসার লাভ করছে না এটা ফ্যাঙ্ট নয়। প্রাইমারী এডকেশানে নান্দ্রার অফ স্টুডেন্টেস্ যা ছিল তার চেয়ে ঢের বেশী বেড়ে গেছৈ। উনি বলেছেন যে আমাদের স্কুলের সংখ্যা ছিল ৩০ হাজার ৯ কিন্তু আমাদের স্কুলের সংখ্যা ৩২ হাজারের উপর দাঁড়িয়েছে, আমাদের ছাত্র সংখ্যাও বেড়ে গেছে। উনি এ ব্যাপায়টাকে 'সাপ্রেস' করে গেছেন। পার্সেন্টেজ কমবার কারণ হচ্ছে আমাদের পশিচমবংগে গত দশ বছরে ১৯৫১ থেকে ১৯৬১-র মধ্যে যে 'পপ্লোশন এক্সপানশান' হয়েছে—এই কথাটা আমি বাঝ্যার করেছিলাম দিল্লীতে এবং তারপর থেকে মিঃ চাগলাও এটা ইউজ করেছেন, পপ্লেশন এক্সণোশান ইন ওয়েণ্ট বেংগল —অর্থাৎ ১৯৫১ সালে ২ কোটী ৬০ লক্ষ থেকে ১৯৬১ সালে পপ্লেশন হয়েছে প্রায় ৩ কোটী ৪৯ লক্ষ। চাগলা সাহেবও বলেছেন

"It is due to influx of population in West Bengal."

অন্যান্য ষ্টেটে মাত্র নরমাল ইনক্রিজ অব পপ্লেশন হয়েছে. যেমন হয় ১০ পার্সেন্ট বা ১২ পার্সেন্ট, এথানে হয়েছে ৩৩ পার্সেন্ট ১০ বছরে

due to large influx of population in West Bengal.

মাইগ্রান্টস আবার আসছে হাজার হাজার। এখন বুঝতে পারবেন যে

large influx of population in West Bengal

মানে কি। মিঃ চাগলা সে কথাই বলে গেছেন

"it is due entirely to the large influx of population in West Bengal."

আমাদের দুর্ভাগ্য যে

large influx of population in West Bengal

হয়েছে তাদের শিক্ষার ক্ষেত্রে পুনর্বাসন ব্যাপারটায় যতটা দায়িত্ব আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের নেয়া উচিত ছিল কন্দ্রীয় সরকার তা নেন নি। হালের দুর্ঘটনার পূর্ব পর্যন্ত যাও নিচ্ছিলেন তাও আবার ত্যাগ করেছেন, অর্থাৎ রিলিফ রিহ্যাবিলিটেসান ডিপার্টমেন্ট থেকে যে সমস্ত দুরুল থোলা হয়েছিল সেগালিকে পর্যন্ত তাঁরা বলেছেন 'আমরা আর প্থক গ্রাণ্ট দেব না : তোমরা দেবে'। ফলে রিলিফ ডিপার্টমেন্ট থেকে যত দুকুল চালানো হচ্ছিল তার সমস্ত বায় ভার এসেছে এখন এডুকেসান ডিপার্টমেন্টের উপর। আমরা সেন্টারকে অনেক বুঝাবার চেণ্টা করেছি। এই যে লার্জ ইনফ্লাক্স অব পপ্রলেশন-এর জন্য পার্সেন্টেজ আমাদের কমে গেছে, ইনম্পাইট অব দি ফাক্ট নাম্বার বেডে যাওয়া সম্বেও অর্থাৎ

Increase in enrolment could not keep pace with the increase in population.

এটার জনা সেণ্টারের আমাদের অতিরিক্ত সাহায্য করা উচিত কিন্দু অতিরিক্ত সাহায্য সেন্টার এযাবং করেন নি আমরা সেই সাহায্য পাবার জন্য চেন্টা করছি। এখন নির্মাণ্য বাব, ব্রুবতে পারবেন যে পারের্দিটাজের ফিগার দিয়ে এখানে তিনি যে বিদ্রান্তি স্থিট করবার চেন্টা করেছেন সেটা ঠিক নয়। ৩৩ পাসেন্ট অফ দি পপ্লেশন ইন টেন ইয়ারস আর কোন ন্টেট বাড়েনি। আমাদের এখানে লার্জ ইনফ্লাক্স অব পশ্লেশন-এর জন্য এনরোলমেন্ট-এর পার্সেন্টেজে ঘার্টাত দেখাছে। উনি বলেছেন এক খড়দহ মিউনিসিপ্যালিটির কথা উনি জানেন বেখানে কমপালসারী ও সার্বজনীন হয়েছে, আর যেন কোথাও হয় নি। উনি এটাই জানেন কেননা খড়দহ মিউনিসিপ্যালিটি ইজ কন্ট্রোন্ড বাই দি কমিউনিন্দ পার্টী তাছাড়া আর কোন থবর জিন রাখেন না। আমি বলে দিচ্ছি খড়দহে হয়েছে, জংগীপ্রের হয়েছে, আসানসোলে হয়েছে। আমরা গ্রান্ট দেওয়া সত্ত্বেও আসানসোল মিউনিসিপ্যালিটি সেখানে সামান্য যে টাক্স চালা করেছে। তার জন্য প্রসেশন বের্ভে আরম্ভ হয়েছে। উনি তারপের আরও প্রণন করেছেন যে মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে সব কিছু চাপিয়ে দেয়া হয়েছে কেন? আমরা বরং কম চাপিয়েছি মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে যা মাদ্রাজ, বন্ধের যার কথা উনি বলেছেন সেই মাদ্রাজ, বন্ধের এয়ার্ট যদি পড়ে

দেখতেন তাহলে দেখতে পেতেন যে মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে সেখানে ঢের বেশী দায়িছভার চাপিয়ে দেয়া হয়েছে। মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে চাপিয়ে আমরা শুঝু দিইনি, অন্যান্য দেউটও দিয়েছেন। আমরা মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে বরং কম চাপিয়েছি। মায়েজ ও বোলে গভর্নমেনেটর কথা উনি উল্লেখ করেছেন, অথচ উনি কিছুই খবর রাখেন না সেখানকার। মায়েজ ও বোলেব গভর্নমেনেটর এ্যাক্টস যদি উনি পড়তেন তাহলে দেখতে পেতেন আরও ঢের বেশী দায়িছভার সেখানকার মিউনিসিপ্যাটির উপর চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। মায়েজ গভর্নমেন্ট লোকাল বিভিস্ কর্তৃক শিক্ষা কর যা আদায় হয় তার কম ছাড়া বেশী কখনও কোন জায়গায় দেন না। মায়াজ শহরে পর্যন্ত না। কলকাতা কর্পোরেশনের কথা উল্লেখ করেছেন, তা না করলেই বোধহয় ভাল হ'ত। আমারে যে উত্তর দিতে হবে, এই উত্তরের ফলে, আমাদের ম্থেই চুন-কালি পড়বে। বোলেব কর্পোরেশনে যে

free and compulsory primary education

চাল্ব করেছেন ন্যুনাধিক ১ কোটী ৮১ লক্ষ খরচে, তার মধ্যে আমার যতদ্রে মনে হয় তেরিক্ষ লাখের বেশী টাকা ভেট গভর্নমেন্ট দেন না, আর বাকী সমস্তটাই বোন্দেব কপোরেশন বহন করে। ক্যালকাটা কপোরেশন কি তা' করতে প্রস্তৃত আছেন? আমি সেদিন ক্যালকাটা কপোরেশনের কেশানের এডুকেশন কমিটি মেন্দ্রারদের সঙ্গো দেখা করেছিলাম এবং আমি তাঁদের বলেছিলাম যে হ্যাঁ, কলকাতা কপোরেশন প্রাথমিক শিক্ষা সার্বজনীন কর্ণ আমি আপনাদের প্রমিজ দিচ্ছি—যেমন মাদ্রাজ ভেট সমগ্র খরচের ৩০ পার্সেন্ট দেন তেমনি আমরাও ৩০ পার্সেন্ট দেবো। আপনারা বাকী টাকাটার ভার নিন। যদি এতে আপনারা রাজী থাকেন তাহলে আমরা সাহায্য দিতে রাজী আছি। কেউ কিছ্ব করবেন না, খবরও রাখবেন না, আর সমালোচনা করবেন আমরা পিছিয়ে যাচছি। সভাপতি মহাশয়, ও'রা কেবল বস্কৃতা করেন প্রেজ্বভিস থেকে, দিন্দ্তু, প্রকৃত খবর রাখেন না। ও'রা ইংলন্ডের প্রাইমারী ও সেকেন্ডারী এডুকেশনের কথা বলেছেন। কিন্তু ও'রা এটা জানেন কি না জানিনা, সেখানে প্রাইমারী ও সেকেন্ডারী এডুকেশন

largely financed by the local authorities and not by the State.

ও'রা শিক্ষাবিদ হিসাবে পরিচয় দেন, আবার প্রগতিশীল দেশের কথাও বলেন, অথচ সেখানকার শিক্ষা ব্যবস্থার প্রকৃত কোন থবরই রাখেন না। এটা কোন মনগড়া কথা নয় যে ইংলভেড largest percentage of the expenditure on primary education and secondary

education local authorities.

দিয়ে থাকে। অধিকাংশ স্কুলই লোক্যাল অর্থারিটিজ ন্বারা স্থাপিত ও পরিচালিত স্কুল। এই সব খবরগর্বাল যদি রাখতেন, তাহলে ব্ ঝতে পারতেন যে প্রগতিশীল দেশগর্বালতে এডুকেশন কি ভাবে চলেছে, এবং এক্ষেত্রে দায়িত্বটা কাদের কতটা বহন করা উচিত। তা না হলে কেবল এখানকার সরকারকে গালাগালি দেবার জন্য বক্কৃতা করবেন, আর দেশ বিদেশের খবর রাখবেন না, এটা সংগত নয়। আমি আর বেশী কিছু বলতে চাই না, আমি এখানেই শেষ করছি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

কিশলয়টা কি হল?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কিশলর সন্বন্ধে আপনি যা বলেছেন সেটা ঠিক। কিশলর আমাদের জান্রারী মাসের শেবে দেবার কথা ছিল। কিল্টু, দুর্ভাগ্যবশতঃ কলকাতার যে রায়ট হয়ে গেল তারজন্য দুটা বিহা ঘটেছে, প্রেসগৃলি ডেলিভারী দিতে দেরী করে ফেলেছেন, আর ব্ ক বাইন্ডারস্রাও সমর্মিত বই বে'ধে দিতে পারে নি। আপনারা শুনেছেন কিনা জানি না পাতোয়ার বাগানে, মির্জাগ্রে ঘুণীটের উপর কিশলয়ের পাতা পর্যন্ত ছড়িয়ে পড়ে রয়েছে এমনটাও দেখা গিয়েছে। তার প্রান্ধিকারণটা আপনারা ব্রুতে পারছেন যে সেখানে ব্ ক বাইন্ডারসন্দের কাছে যে বইগ্রিলি ছিল্ল সেই বইগ্রিলি রায়ট-এর জন্য নন্ট হয়েছে, তারা ডেলিভারী দিতে পারে নি। এবং তারা এই ডেলিভারী সময় মত দিতে পারে নি বলেই, আমাদের দিতে হয়েছে। তারপর অর্থ প্রত্বিবিরুয়ের কথা বলেছেন। আমি এ সম্পর্কে প্রেবি বলেছি এবং আজও আবার রিপিট করে বলিছি

ষদি শোনাবার ধৈর্য থাকে শ্ন্ন। অর্থ প্রুত্তক যা বিক্রয় হচ্ছে সেটার ব্যাপার হচ্ছে এই—কল্কাতার আমাদের যত য়্যাপ্রভাভ ব্রুক সেলার্স আছে, আগে যা ছিল তার থেকে প্রায় দেড়গণ্ বেশী করা হরেছে, তাহলেও কার কাছ থেকে কিশলর বইগ্রিল নিয়ে গিয়ে, তার সাথে ঐ অর্থ প্রুত্তকর্নিল সব বিক্রয় হচ্ছে তা আমি বলতে পারি না। আমাদের কোন্ য়্যাপ্রভাভ ব্রুক সেলার্স-এর দোকান থেকে, যদি কেউ বলতে পারেন যে একখানাও অর্থ প্রুত্তক কিনতে হয়েছে, তার নাম দিলে নিশ্চরই সে বিষয় আমরা অন্সন্ধান করে দেখবো। যে বইগ্রিল এখন বিক্রয় হচ্ছে রাস্তার, ফ্রটপাতের ওপরে আপনারা বলেছেন, যেগ্রিল কোন য়য়াপ্রভাভ ব্রুক সেলার্স-দের কাছ থেকে নিয়ে অর্থ প্রুত্তক সহ বিক্রয় করা হচ্ছে তা জানতে না পারলে এটা আমরা বন্ধ করবো ক করে? যখন আমাদের য়য়প্রভাভ ব্রুক সেলার্স-দের জিজ্ঞাসা করা যায় এই বইগ্রিল ফ্রটপাতের বিক্রেতারা পোলা কি করে, এই নন্ধরের বই কি করে তারা পোলো বল্নন? তারা উত্তরে বলেন মশাই আমাদের এখানে স্ট্রভেন্টের তরফ থেকে গাডিয়ানস্-রা এসে বই কিনে নিয়ে গিয়েছেন, স্কুল শিক্ষকরা এসে নিয়ে গিয়েছেন, আমরা তাদের বই দিয়েছি, আমরা রাস্তার কাউকে দিই নি। উনি বললেন এ সন্বন্ধে একটা অর্ডনান্স্ পাশ করতে, একটা আইন পাশ করতে। এই সম্পর্কে কি ভাবে আইন পাশ করান যায়, উনি যদি য়াড্ভাইস দেন, তাহলে I shall be too glad to introduce such a legislation.

(Noise and interruption.)

[4-50-5-00 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি শুধু একটা কথা বলতে চাই যে উনি নাম চেয়েছেন কিশলয়ের বাপারে যে এই রকম দোকানের নাম যদি আমরা দিতে পারি যে সেইসব দোকান এই সব কাজ করছে তাহলে উনি স্টেপ নেবেন। আমি খালি ও'কে একটা কথা জিজ্ঞাসা করছি ষে S. Banerjee, Secretary, Text Book Committee and Registrar of Publications, West Bengal, Writers' Buildings.

সেই ভদ্রলোক নিজেও রেকমেণ্ড করে পাঠাচ্ছেন কিন্তু লোককে বই দেবার জন্য আমি বি**ল** He is responsible for black-marketing of Kishalaya.

Mr. Chairman: That is not the question now.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: May I draw your attention. উনি কি সতিয়েই ধরবেন যারা কালোবাজারে কিশলয় বিক্তি করছে।

Mr. Chairman: Please put in a simple question.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় মুখামন্ত্রী জবাব দেবার আগে আমি তাঁকে বলছি ষে আজকার সকালে কাগজে আমরা কেন্দ্রীয় স্বরাষ্ট্র মন্ত্রীর বক্কৃতা পড়েছি যেখানে এ কথা আছে যে পশ্চিম বাংলার কাগজগর্লি খুব ভাল বিহেভিয়ার করেছিল—মুখামন্ত্রী নাকি গ্রেজারীলাল নন্বকে এখন জানিয়েছেন যে দুই একটি কাগজ আগে যে এগ্রিমেন্ট ছিল সেই মত কাজ করছে না। এ সম্বন্ধে আমরা মুখামন্ত্রী যখন জবাব দেবেন তখন যেন বলেন যে কোন কোন কাগজ সম্পর্কে কি কি রিপোর্ট তিনি দিয়েছেন।

Mr. Chairman: I will now request the Chief Minister to give the reply.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এবার মহামান্য রাজ্যপালের অভিভাষণের উপর এখানে যে বিতর্ক ইয়েছে সে বিতর্ক আচ্ছন্ন হয়ে গেছে আমাদের পূর্ব বাংলায় যে সমুহত মুর্মুক্তুদ ঘটনা ঘটেছে এবং তার প্রতিক্রিয়াস্বরূপ আমাদের পশ্চিম বাংলায় যে সামান্য ঘটনা ঘটেছে। অবশ্য আমাদের এখানে যত সামান্য ঘটনা ঘটনুক না কেন আমি পূর্ব পাকিস্তানের সঞ্চো তার তুলনা করছি না, আমাদের কাছে যে সমসত খবর এসেছে এবং পূর্ব পাকিস্তান থেকে যারা এখানে চলে আসছেন তাদের মূখে আমরা যে সমসত ভয়াবহ ঘটনার খবর আমরা পাছিছ তাতে করে আমাদের পশ্চিম বাংলায় যা ঘটছে তা ন্লান হয়ে যায়, এখানে এমন কিছুই ঘটেনি। তা সত্ত্বেও পশ্চিমবাংলায় যতটাকু ঘটেছে যংসামান্য ঘতছে তারজনা আমরা লচ্জিত এবং আমরা তারজন্য দৃঃখিত এবং যদি না ঘটতো তাহলে আমরা স্থী হতাম। এ বিষয়ে এখানে বোধহয় কোন দ্বমত নেই। কিন্তু পশ্চিমবাংলার উপর দিয়ে যে ঝড় বয়ে গেল তা শৃর্যু এখানে কি ঘটছে তার পরিমাপ করে হবে না। পূর্ব পাকিস্তানে যা ঘটছে তারও ওজন করতে হবে পরিমাপ করতে হবে।

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি জানেন যে প্রতাহ পূর্ব পাকিস্তান থেকে শত শত আশ্রয় প্রাথনীরা এখানে আসছেন, এবং আপনি বোধহয় শ্নেছেন যে যারা আমাদের কাছে প্নর্বাসন বা সাহায্য চাইছেন আমরা তাদেরকে পাঠিয়ে দিচ্ছি দণ্ডকারন্যে —এটা স্ববিদিত যে বাঙ্গালী বাংলাদেশে প্নর্বাসন চায়। এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু বাংলাদেশে যারা কৃষক তাদের জন্য আমরা কোন জমি দিতে পারছি না।

বাংলাদেশে কৃষির অবস্থা যে নানা দিক থেকে মার থেয়েছে, ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে সে বিষয়ে िन्दम्य किंद्यु त्नरे। माननीय अनुमादा अक्लारे जात्नन एवं आमारम्य अभिन्नम्वाःला यथन रुय তখন আমাদের বলা হয় পাট চাষ বাড়াও। কেননা সমস্ত কাঁচা পাট আসতো পূর্ববাংলা থেকে। আর আমাদের পশ্চিমবাংলায় ১০০ পাট কল ছিল। আমাদের বলা হল যে পাট-শিল্প ধন্যস হয়ে যাবে যদি পাট উৎপাদন আমরা না করতে পারি এবং আমরা এখানে পাট যথেষ্ট বাড়িয়েছি, এমন কি আমাদের আউস ধানের জমিতে আমরা পাট চাষ করতে বাধ্য হয়েছি। একথা সকলেই জানেন যে পার্টশিল্পজাত দ্রব্য বিদেশে পাঠিয়ে ভারত সরকার বছরে ১৫০ কোটি টাকার উপর বৈদেশিক মন্ত্রা অর্জন করেন এবং কয়েক লক্ষ লোকও এই পার্টশিলেপ নিযুক্ত আছেন। আমরা অনেক পাটের চাষ বাড়িয়েছি—যেখানে পশ্চিমবাংলায় আগে আড়াই লক্ষ একর জমিতে পাট হোত এখন সেখনে ১৪ লক্ষ একর জমিতে আমরা পাট চাষ করেছি। একজন মাননীয় সদস্য এখানে দৃঃখ করে বলেছেন সত্যই দৃঃখের কথা যে গত বছর পশ্চিম-বাংলায় ধান চালের দাম খুব বেড়ে ছিল। আমাদের ঘাটতির পরিমাণ কত আমি আমার কোন পরিসংখ্যান এখানে দিতে চাই না। ঘাটতির পরিমাণ যতই হোক ৪ লক্ষ টন হোক, ৮ লক্ষ টন হোকু কি ২২ লক্ষ টন হোকু সেই পরিমাণ বা পরিসংখ্যান দিয়ে চাল পাওয়া যাবে না। আমাদের পশ্চিমবাংলায় যে খাদ্য সংকট হয়েছে তা নানা কারণে হয়েছে। এক দিকে আমরা আমাদের বহু, জমিতে পাট চাষ কর্রাছ, আর একদিকে আমাদের লোকসংখ্যা এইমাত্র আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী বলছিলেন পপ্রলেশান এক্সপ্লসান হয়েছে এবং বলছিলেন যে সেখানে ১৯৫১ সালে ২ কোটি ৬৩ লক্ষ লোক ছিল ১৯৬১ সালে সেটা ৩ কোটি ৪৯ লক্ষ হয়েছে। আমরা এবার হিসাব করেছিলাম আমাদের খাদ্য দশ্তরে যে লোকসংখ্যা কত বাড়লো। খাদ্যের যে বাজেট তার হিসাব হবে কি লোকসংখ্যার উপর ভিত্তি করে, তাতে দেখলাম যে আমাদের লোকসংখ্যা এখন ৩ কোটি ৭৫ লক্ষের উপর হয়ে গেছে এই পশ্চিমবাংলায় এবং লোকসংখ্যা রোজ বাড়ছে। আমাদের এখানে কোলকাতা সহরে আমরা বাঙ্গালী তো আছিই, আমাদের এখানে বিভিন্ন প্রদেশ থেকে লোক আসেন —বিহার, উত্তর প্রদেশ, মাদ্রাজ, উড়িষ্যা **থেকে আসেন। বিভিন্ন প্রদেশ থেকে কোলকাতা বা শিল্পাণ্ডলে লোক আসছে। আ**মাদের পূর্ববাংলা থেকেও অনেক আশ্রয়প্রাথী ভাইবোনেরা এথানে এসেছেন, তাদের সংখ্যা ৩২ লক্ষ্ অশ্ততঃ আমাদের খাতায় যাদের নাম আছে হিসাব আছে পশ্চিমবাংলায় যাঁরা বসবাস করেছেন স্থায়ীভাবে তাঁদের সংখ্যা ৩২ লক্ষ। কাজে কাজেই পশ্চিমবাংলায় যে খাদ্যে একটা সংকট प्रथा (मर्प्त, भिष्ठभवाश्नाय य थामा प्रत्यात भूना य वाफ्र्य, विरम्भ करत हारनत **এ**টা আभार्मित সকলের ব্ঝা উচিং। এবছর আমাদের ফসল একট্ব ভাল হয়েছে, আমাদের আমন ফসল ৪৭ **শক্ষ টনের উপর হয়েছে চালের ভিত্তিতে। আমরা মনে করছি যে এবার আমাদের** অব^{স্থা} একট্ব ভাল হবে কিন্তু আমরা শ্বনতে পাচ্ছি যে এবছর যে সমস্ত অণ্ডলে ডাল, কলাই, ^{ছোলা} প্রভৃতি হয় সেই সমস্ত অঞ্চলে ভীষণ অবস্থা। সেই সমস্ত ফসল কোথাও অস্থেকি হ্রা^{র্ছে}

কোষাও ১০ আনা হয়েছে, কোথাও ১২ আনা হয়েছে, আবার কোথাও তার চেয়েও কম হয়েছে। নানা কারণে প্রাকৃতিক দ্বর্যাগের জন্য এবং বদি খাদ্য সমস্যা আমাদের দেশে দেখা দেয় তো অন্য দেশে বদি ফসল না হয় তার দর্নও কিছুটা দেখা দেয়। একজন মাননীয় সদস্য গত বছরের আমাদের ঘাটতি সম্বন্ধে বলেছিলেন বলে আমি একথা বলছি যে আমাদের পশ্চিমবাংলা সমস্যাসংকূল, এখানে খাদ্য সমস্যা আছে, ভূমি সমস্যা আছে, আমাদের লোকের সমস্যা আছে, আমাদের শিল্পের সমস্যা আছে, বেকার সমস্যা আছে, সবই ঠিক।

[5-00-5-10 p.m.]

আমাদের পশ্চিমবাংলা সমস্যা সম্পুল রাজ্য। এখানে খাদ্য সমস্যা আছে, জীমর সমস্যা আছে, আমাদের লোকের সমস্যা আছে, আমাদের শিল্পের সমস্যা আছে, আমাদের বৈকারের সমস্যা আছে, সবই ঠিক; এবং এই সমস্যাগ্রাল সমাধান করবার জন্য পরিকল্পনার মাধ্যমে আমরা কাজ কর্রাছ। প্রথম পশুবার্ষিকী পরিকল্পনাকে আমরা সার্থক কর্রোছ। সকলেই স্বীকার করবেন আমাদের যেটা বরান্দ ছিল, তার শতকরা ৯৫ ভাগ আমরা কার্যকরী করেছি। ন্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা আমরা সাফলার্মান্ডত করেছি। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার তিন বছর শেষ হয়ে লেল, এবং তাতে আমাদের যেটা করার ছিল, তার চেয়ে কিছ, কম করিনি। অবশ্য কোন কোন ক্ষেত্রে আমরা ঠিক পারিনি, যেমন কৃষির ক্ষেত্রে। কৃষির ক্ষেত্রেতে আমাদের যতটা কাজ করবার কথা ছিল, যতটা সাফল্যতা অর্জন করবার কথা ছিল, তা পারি নি প্রাকৃতিক দুর্যোগের জন্য। আমাদের পশ্চিম বাংলায় যত জমিতে সেচের বাবস্থা করতে পারি প্রয়োজন অনুযায়ী তা খুবই কম। আমরা শতকরা ৩০ ভাগ জমিতে সেচের ব্যবস্থা করতে পারিনি। কাজে কার্জেই আমাদের আকাশের উপর নির্ভার করতে হয়, প্রাকৃতিকের উপর নির্ভার করতেই হয়। একটু আগে আমাদের এখানে কয়েকজন মাননীয় সদস্য শিক্ষা সম্বন্ধে বলেছিলেন যে প্রাথমিক শিক্ষার আমাদের এখানে সুবাবস্থা হয়নি। সতাই আমরা এখানে প্রাথমিক শিক্ষার বিষয়ে পশ্চাৎপদ। কিন্তু কি কারণে আমরা পশ্চাৎপদ ? মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এই মাত্র বলেছেন যে কি. কি কারণে আমরা প্রার্থামক শিক্ষায় পিছিয়ে আছি। এখানে এত লোক সংখ্যা বেড়েছে, তার খীদ পার্সেন্টেজ কষা যায়, শতকরা হিসাব ধরা যায় তাহলে আমরা খুব যে বেশী পিছিয়ে আছি তা নয়। অবশ্য আমাদের হঠাৎ লোকসংখ্যা বেড়ে গিয়েছে। আবার কতগর্নাল ক্ষেত্রে আমরা গর্ব করে বলতে পারি যে কিছ্ব কম করি নি। যে সফলতা আমরা অর্জন করেছি, তাতে, যে কোন দেশ গর্ব অন্ত্র-ভব করতে পারে, এবং আমরাও গর্ব অন,ভব করছি যে আমরা সে দিকে এগিয়ে গিয়েছি। যেমন স্বাস্থের ব্যাপারে আমরা অনেক এগিয়েছি। আমাদের এখানে মৃত্যুর হার আগে যা ছিল, তার িতন ভাগের এক ভাগ কমে গিয়েছে। অবশ্য জন্মের হার আমরা খুব বেশী কমাতে পারিনি, সেটা যেমন ছিল প্রায় তেমনিই আছে এবং সেদিক দিয়েও আমাদের লোক সংখ্যা বেড়েছে। এই সমস্ত ধরে নিয়ে, আমরা গর্ব করতে পারি যে আজকে এখানে মত্যুর হার আমরা কমিয়ে দিয়েছি। এত কন্ট, এতসব দূরবস্থার মধ্যে থেকেও আমরা মৃত্যুর হার ক্মাতে সক্ষম হয়েছি। এ ছাড়াও আমরা পশ্চিমবশ্সের অনেক কিছ, উন্নতি করেছি। পশ্চিমবাংলায় রাস্তা-পশ্চিমবাংলার শিক্ষারও অনেককিছু হয়েছে পথ প্রভূতি গয়েছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। বিশেষ করে মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষার ক্ষেত্রে পশ্চিমবঙ্গা অন্যান্য প্রদেশ থেকে পিছিয়ে নেই, বরং এগিয়ে আছৈ এবং আমরা গর্ব করে বলে থাকি যে মাধ্যমিক শিক্ষা ও উচ্চ শিক্ষার ব্যাপারে পশ্চিমবাংলা অন্যান্য প্রদেশ থেকে অনেক ভাল, অনেক উন্নতিসাধন ও প্রগতি করছে। সতিাই এটা আমাদের পক্ষে গর্বের বিষয়।

মহামান্য রাজ্যপালের অভিভাষণ নিয়ে আমি একট্ আগেই আরুন্ড করেছিলাম এই কথা বলে যে পূর্ববাংলায় এবং পশ্চিমবাংলায় যে সমঙ্গত ঘটনা ঘটে গিয়েছে তাতে আমাদের এখানকার অনানা সমঙ্গত সমস্যা ঢাকা পড়েছে, আচ্ছন্ন হয়ে গিয়েছে, এবং সত্যি কথা। আমরা অনেকে ভাব-ছিলাম যে সতিট্ই ত পূর্ববাংলায় যে ৯৩ লক্ষ হিন্দ্র আছে. ও'দের দেশের ১৯৬১ সালের সেন্সাস অনুসারে, আদমসুমারী হিসাবে ৯৩ লক্ষ হিন্দ্র পূর্ববাংলায় আছেন, এই ৯৩ লক্ষ হিন্দ্র ভাগ্য নির্দ্ধ কি ভাবে হবে? তারা যদি সবাই চলে আসতে চান, কোথায় তারা যাবেন?

ভারত সরকার বলেছেন যে পূর্বে পাকিস্তানে যদি তাদের নিরাপদে থাকা অসম্ভব হয়,—এবং মনে হচ্ছে বর্তমানে ওখানকার যে অবস্থা, তাতে অসম্ভব। অসম্ভব যদি হয় তাহলে কি করে। তার আসবেন? মাইগ্রেসন সাটি ফিকেট বেশী করে দেওয়া হোক বলা হয়েছে। তাদের মাইগ্রেসন সাটি ফিকেট দেওয়া সম্বন্ধে আর কার্পণ্য নেই। কিন্তু, এইভাবে মাইগ্রেসন সাটি ফিকেট দিলেও কতলোক আসতে পারে? ঠিক বিধি পূর্বক, হিসাব করে, তাড়াহ,ড়া করে নম্ন, কত লোক আসতে পারে? আমি আগেই বলেছি আমাদের এখানে প্রতিদিন চারশো, পাঁচশো করে লোক আস-ছেন। যদি পাঁচশো করে প্রতাহ লোক আসেন, তাহলে মাসে ১৫ হাজার লোক আসতে পারেন আর বছরে ১ লক্ষ ৮০ হাজার, ধরে নিলাম দুই লক্ষ লোক আসবেন। তাহলে ৯৩ লক্ষ লোক আসতে ৫০ বছর লাগবে। ইতিমধ্যে কিছু লোক বৃদ্ধিও হবে—যাদি হিসাব করে আসা যায়। ওখানে অনেক লোক কমে গিয়েছে সতিা, তবে আমরা তার হিসাব জানি না। কিল্ডু ৯৩ লক্ষ থেকে ২০ লক্ষ লোক কমে নি। এটা আমি বলতে পারি যে কয়েক হাজার নিশ্চয়ই কমেছে। তা আমি যে কথা বলছিলাম যে আমরা হিসাব করে, ঠিক ভাবে একটা পরামর্শ করে তাদের এখানে সবাইকে আনা সম্ভব কিনা, সে কথা চিন্তা করতে! হবে। আমাকে অনেকে বলেছিলৈন যে তোমরা যদি ভারত সরকারকে দিয়ে একটা ডিপ্লমেটিক প্রেসার বা চাপ দিতে পারো তাহলে বেশ সম্প্র ভাবে, নিয়ম করে ওখান থেকে ইভাকুয়েসন হতে পারে। তা হয়ত হতে পারে। কিন্ত আমি যা বলছিলাম যে পাঁচশো করে যদি প্রত্যহ এখানে আসতে থাকে, তাহলে ৪৫।৪৬ বছর **ला**रा यादा। मुटे राजात करत यीम त्ताज आरमन जारान ১১ বছর ১২ বছর লাগবে। কাজে কাজেই হঠাৎ সব লোককে আনা সম্ভবপর নয়। আর যদি কেউ বলেন যে না মহাশয়, তাদের জ্ববরদৃষ্ঠিত স্বাইকে নিয়ে আসতে হবে কিন্ত জ্বরদৃষ্ঠিত আনতে গেলেও রাতারাতি স্কলে চলে আসতে পারবেন না—এটা আমাদের বোঝা উচিত। আরেকটা জিনিস আমাদের বোঝা উচিত—অনেকে বলে থাকেন যদিও আমাদের এই হাউসে এলডার্স-দের এই গুইে এমন কথা কেউ উচ্চারণও করেননি যে মহাশয়, এক্সচেঞ্জ অব পপুলেশন করন। কিন্তু কোন কোন জায়গায় আমরা শুনেছি এক্সচেঞ্জ অব পপুলেশন করা উচিত। আবার অধ্যাপক চক্রবর্তী মহাশয় (Shri Tripurari Chakravorty: There may be evacuation)

বছরে ওদের এনে ফেলুন —আমি বলি তা হতে তাড়াতাড়ি ১ মাস ২ মাসে হতে পারে না। কাজে কাজেই আমাদের এখানে যদি স্ল্যান্ড ইভাকুয়েশন হতে পারে ৫ বছরে ১oi বছরে হতে পারে। কিছু এমন আশ্চর্য-জনক জিনিস নয়। কিন্তু তাতে পাকিস্তান সরকারের পূর্ণে সহযোগিতা দরকার। পাকিস্তান সরকার যাদ আমাদের সংখ্য পূর্ণ সহযোগিতা না করেন তাহলে ৫ বছরে কেন আমরা ৩০ বছরেও পারব না। আর যদি পাকিস্তান সরকার বলেন যে আচ্চা আমরা হিন্দুদের নিরাপত্তার ব্যবস্থা করতে পারছি না—িক হিন্দুদের মন থেকে ভয় শঙ্কা আমরা দূরে করতে পারছি না– এই লোকদের তোমরা আন্তে আন্তে নিয়ে যাও তাহলে নিশ্চয়ই আনা যেতৈ পারে। তখন এখানে আসতে পারে কি আসামের দিকে যেতে পারে—ভারতবর্ষের সর্বত্র যেতে পারে আগে আমরা মনে করতাম পশ্চিমবংগের সমস্ত লোকের উপরে এই দায়িত্ব রয়েছে—প্রে^{বিগ} থেকে হিন্দুরা যদি আসেন তাদের প্নর্বাসন করতে হবে। আমি বলেছি একটু আগে যে আমাদের সমস্যাসঙ্কুল পশ্চিমবাংলার কৃষির জমি আমরা দিতে পারব না—আমাদের এখানে এত বেকার রয়েছে যে আমরা আর বেকারের সংখ্যাও আমরা অন্য দিক দিয়ে বাডাতে চাই না—শিক্ষিত বেকারও আমাদের এখানে আছে, অর্ম্ব শিক্ষিত বেকারও আছে, অশিক্ষিত বেকারও আমাদের এখানে আছে—সহরেও আছে গ্রামেও আছে—আমরা তাদের সংখ্যা আর বাড়াতে চাই ন। সেজন্য কেন্দ্রে একটা পরামর্শ সভা হয়েছিল তাতে আমাকে বাদ দিয়ে আর চারটি প্রদেশে মুখ্যমন্ত্রীদের ডাকা হয়েছিল—মহারান্ট্রের মুখ্যমন্ত্রী এসেছিলেন, উড়িষ্যার মুখ্যমন্ত্রী এসে ছিলেন, মধ্য প্রদেশের মুখ্যমন্ত্রী এসেছিলেন, অন্ত প্রদেশের মুখ্যমন্ত্রী আসতে পারেন নি তর পরিবর্তে আরেকজন মন্দ্রী এসেছিলেন। সেখানে এই সিম্বান্ত হল বে পূর্ববাংলা থেকে ^{হার} চলে আসবেন তাদের যে সমস্যা তা বাংলার সমস্যা নয় সর্বভারতীয় সমস্যা—আ^{মাদের} জাতীয় সমস্যা এবং জাতীয় সমস্যা বলে যদি এটা গণ্য করা হয় নিশ্চরই ভারতবর্ষে নে^{খানি}। 88 কোটি লোক আছে সেখানে যদি আর এক কোটি লোক বাড়ে তাহলে এমন কিছ, ^{বৰ্চ} ক্ষিনিস নয়। তবে হারী, আমাদেরও বাঙালী ভাইদের মন ঠিক করতে হবে। যে বাংলাদেশে র

থেকে দরকার হলে রাজস্থানে থাকব এবং অন্যান্য জারগার থাকব। এবং থাকতেও আমরা পারি। কেননা মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আপনি জানেন বে আন্দামানে যারা গিরেছিলেন তারা স্থেই আছেন। আন্দামানে যে সমস্ত আশ্রয়প্রার্থী ভাইবোনেরা বসবাস করেছেন তাদের যারা গিরে দেখে এসেছেন—সেদিন আমার কাছে এক ভদ্রলোক এসেছিলেন তিনি বন্ধানে, যে সেখানে জমির উর্বরা শন্তি খ্ব ভাল, এবং যারা গেছেন তারা স্থেই আছেন মন্দির হয়েছে সেখানে ক্রুল হয়েছে স্থেই তারা আছেন। এমন কি দণ্ডকারণো যাদের প্রবাসনৈর ব্যবস্থা হয়েছে তারাও স্থে আছেন। কেননা এক একজন কৃষক পরিবার সেখানে ৭ একর অর্থাং ২১ বিঘা জমি পেয়েছেন। আমাদের পশ্চিমবাংলায় যা চাবের জমি আছে, আমাদের মার্থাপিছ্ ১ বিঘাও জমি পায়না। পয়েলট ৩৪ মাথাপিছ্ । এবং আমাদের এখানে যে সমস্ত হোলডিং আছে তা খ্ব আনইকোনমি। কাজে কাজেই পশ্চিমবাংলায় লক্ষ লক্ষ পরিবার আছেন যারা ভূমিহীন কৃষক তারাও জমি চাইছেন। আমাদের এখানে বাগজোলায় একটি খাল কাটানো হয়েছিল। খাল কাটবার ফলে করেক হাজার একর জমি বিক্রেম করা হয়।

[5-10-5-20 p.m.]

जामार्ट्य विभाग नागर्जानाय वक्टो थान कांग्रेरा राष्ट्री इन वर्ष वह थान कांग्रेराय करन करसक হাজার একর জমি উখিত হল, রিক্রেম করা হল এবং আমরা আগে ভের্বোছলাম যে সেই জমিতে আশ্রয়প্রার্থী কৃষকদের আমরা বসাবো কিল্ডু শেষকালে ঝগড়া বাজলো—যে সমুস্ত স্থানীয় লোকের জমি ছিল তাঁরা বল্লেন জমি যখন উন্থিত হয়েছে, যখন খাল কেটে জল নিকাশের বাকথা হয়েছে. ওয়াটার ল্যান্ড এরিয়া যখন উঠেছে তখন আমরা কেন তা ভোগ করবো না এবং মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় আপনি জানেন যে এ নিয়ে একটা হাংগামার সূষ্টি হয় এবং সেই হাংগা-মার ফলে শেষকালে আমাদের একটা রফা করতে হয়েছিল, যারা স্থানীয় লোক তাদের পশ্চিম-वर्ग मतकात क्रीम मिएल वाथा रार्ताहरूलन এवर औ थाल कागेत क्रमा औ क्रीम छेथारनत क्रमा स्व বায় হয়েছিল কয়েক লক্ষ টাকা, বোধ হয় ৯০ লক্ষ টাকা আমার যতদরে সমরণ আছে সেই টাকা আমাদের পশ্চিমবংগ সরকারের শিরে পড়েছে কেননা কেন্দ্রীয় প্রনর্বাসন দণ্ডর বলেছেন যে ওটাতৈ কথা ছিল যে তোমরা আশ্রয়প্রার্থী বসাবে, বসাতে পারলে না। কাজে কাজেই এটা তোমাদের ঘাড়ে চাপানো হল যা বায় হয়েছে সমস্ত খরচ। আমাদের পশ্চিমবাংলায় জমি নেই, বাইরে যেতে হবে, আমাদের আজকে সেইভাবে তৈরী করতে হবে এবং আমাদের এখানে বিভিন্ন রাজনৈতিক দলে যারা আছেন, যে রাজনৈতিক দলেই থাকন না কেন, এটা রাজনীতির কথা নয়, এটা আমা-দের একটা বাঁচবার কথা, তাঁদের বলবো যে আমরা নিশ্চয়ই রাজী করাতে পারবো, ব্যথাতে পারবো যে পানবাসন যদি করাতে হয় তাহলে ভারতবর্ষের যে কোন প্রদেশে হোক পানবাসন रत। युव मृत्यंत्र कथा त्य कशकान मृत्यामनी त्मरे मत्मानता अत्मिष्टलन जांता मकतनरे ताकी হয়েছেন জুমি দেবার জন্য এবং এও বলেছেন যে শুধু কৃষক পাঠালে হবেনা, কৃষক পাঠাও, তার সংগে শিক্ষ্পী, শিক্ষক, ডাক্তার পাঠাও। একজন মুখামন্ত্রী বল্লেন আমাদের ওথানে ডাক্তারের বড় অভাব আছে, কে কে ডাক্তার এসেছে পূর্বে পাকিস্তান থেকে তাদের নামের তালিকা আছে. পাঠিয়ে দাও, আমরা তাদের অন্যভাবে চাকরীর ব্যবস্থা করে দেব। কাজে কাজেই সেখানে আমরা পাঠাবো সেখানে শুখু যে কৃষক যাবেন তা নয়, কারিগর, শিল্পী, বাবসাদার দোকানদার যাবেন শিক্ষক মহাশয়রা যাবেন, ডান্ডারবাব্রা যাবেন এবং বোধহয় উকিলবাব্রাও বাদ পড়বেন না, কেননা আমরা যেখানেই যাব পরস্পরের মধ্যে মামলা মোকর্দমা করবো, বাদ বিসম্বাদ পাকবে। কাজে কাজেই উকিলদের সেখানে স্থান হবে না তা আমি মনে করি না।

Shri Jatin Chakravorty: কিছু কিছু মন্ত্রীও সেখানে পাঠিয়ে দিন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সেখানে যদি লোকে যায়—আমাদের ভারতবর্ষে সকলেরই ভোটের অধ্বিকার আছে প্রাশ্ত বয়স্ক এবং প্রাশ্ত বয়স্কা, যে প্রদেশেই বাস কর্ন না কেন সেখানে তাঁদের ভোটের অধিকার **থাক্রে** ্ ^{এবং} তাঁদের প্রতিনিধিরা সেই সেই প্রদেশের আইন সভাতে যাবেন এবং তাঁদের মধ্যে মন্ত্রীও হতে পারেন কিছ্ন আশ্চর্য নয় এবং আমার বন্ধ, শ্রীষতীন চক্রবর্তী মহাশয় এখানে মল্টী হতে পারছেন না তিনি ঐসব জায়গায় গিয়ে যদি একটা সূযোগ পান ভাহলে অমরা সুখীই হব আমর: তাতে किছা দঃখীত হব না-তিনি একটা সুযোগ পেতে পারের মন্ত্রী হবার এখানে হয়ত সে স্যোগ স্বিধা হবে না ভবিষাতে যতদ্বে আমরা ব্রুতে পারছি। আমাদের এখানে যা কিছু, ঘটেছে, আমি পূর্বেই বলেছি তারজন্য আমরা লজ্জিত। কোন কোন মাননীয় সদস্য বলেছেন যে এখানে কোনরকম আইন এবং শংখলা ছিল না—কোন কোন অণ্ডলে সতাই আইন এবং প্রারে ব্যতিক্রম হরেছিল আমি স্বীকার করছি, কেন না পূর্ববাংলার সমস্ত খরর যখন আসতে আরুভ করলো তখন লোকের মন অন্যরকম হয়ে গেল, যে লোক কোনরকম একটা অন্যায় काक करता हार ना वा भारत ना कल्भनाथ करता भारत ना हारमञ्ज भाषाय धकहे. शास-মাল হয়ে গেল। কাজে কাজেই এরকম অবস্থা যখন হয় তখন সতাই আইন এবং শৃঙ্খলা ব্যাহত হয় এবং তারজন্য আমরা দুঃখিত, লঙ্জিত—দুঃখিত এবং লজ্জিত বলেই আমরা আমাদের প্রাদশের উপর নির্ভার করতে পারিনি, আমাদের বাধ্য হয়ে সেনাবাহিনীর সাহাষ্য নিতে হয়েছিল। এটার যে কোন প্রয়োজন ছিলা না তা নয়, নিশ্চয়ই প্রয়োজন ছিল। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার স্মরণ আছে কি এখানে যে সমস্ত মাননীয় সদস্যরা আছেন তাঁদের স্মরণ আছে যে ১৯৫০ সালে যথন এখানে সাম্প্রদায়িক হাংগামা হয়েছিল তখন ৩ দিন ৪ দিন ৫ দিনে আমরা ঠেকাতে পারিনি। হাওড়া জেলায় যদি কোন মাননীয় সদস্য এখানে থাকেন তিনি বলতে পারেন যে হাওড়া জেলায় আমাদের এমন অবস্থার মধ্যে পড়তে হয়েছিল যে সেখানৈ সৈন্য-বাহিনীকে আমাদের বহুদিন রাখতে হয়েছিল। কাজে কাজেই এখানে আমরা যে সমস্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করেছিলাম তা আমি মনে করি ঠিকই করেছিলাম। আমরা বাইরে থেকেও পর্লিশ *আনিয়েছি।

আমরা বাইরে থেকেও পর্বলিশ এনেছি, এবং এই প্রথম যে আমরা পর্বলিশ এনেছি, তা নয়. এমারজেন্সির সময়ও আমরা বাইরে থেকে আর্মাস ব্যাটালিয়ান এনেছি এবং এখনও তারা আছে। আমার যতদরে মনে আছে মাদ্রাজ থেকে একটা আর্মাস ব্যাটালিয়ান এনেছিলাম এখনও তারা আছে। আমাদের এখানে পশ্চিমবাংলা আর পূর্বে পাকিস্তানের মধ্যে প্রায় চোন্দ শো মাইল দীর্ঘ আমাদের সীমানত, সেখানে আমাদের পাহারা বাড়াতে হয়েছিল, আমরা সেইজন্য আনতে বাধ্য হয়েছি। যেহেতু আমাদের নিজেদের ছিল না, এমাজেনিসর সময় আর্মাস পর্লিশ ব্যাটা-লিয়ান আমরা মাদ্রাজ থেকে আনিয়েছি এবং এখনও ফেরং দিইনি। আমরা ইতিমধ্যে আমাদের নিজেদের আর্মাস পর্লিশ ব্যাটালিয়ানের সংখ্যা বাড়াবার চেষ্টা করছি, কারণ এই চোদ্দ শো মাইল সীমান্ত আমাদের পাহারা দিতে হবে। এই চোদ্দ শো মাইল পাহারা দিতে আমরা হিসাব করে দেখেছি যে এক কোটীর উপর টাকা বায় হচ্ছে। আমি পাঞ্জাবের মুখামন্ত্রী মহাশয়কে টেলিফোনে জিজ্ঞাসা করেছিলাম কিছুদিন আগে, যে মশাই আপনার ওখানে যে সীমানত আছে পাঞ্জাবের সঙ্গে ওদিককার পাকিস্তানের, তাতে আপনারা কত ব্যয় করেন? তাঁর কাছ ^{থেকে} বা শনেলাম তাতে আশ্চয়র্ণ হয়ে গেলাম। তিনি বললেন তিন কোটী টাকা বায় করেন। তা^{দের} সীমানত আমাদের এখানকার সীমানেতর মত ১৩ শো. ১৪ শো মাইল দীর্ঘ নয়, তাদের বরং কম। কিন্টু সেখানে হ_ুজ্জুতটা বা ঝামেলাটা বেশী হয়, আশুজাটা, ভয়টা বেশী, সেই জন্য ^{তাদের} সীমানত রক্ষার জনা স্ছেরে ৩ কোটী টাকা বায় করতে হয়। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে আপনারা কি কেন্দ্র থেকে এর জন্য কিছ্ম পান। কারণ, আমি মনে করেছিলাম যে যদি ওঁরা পান, তাহলে আমাদের এই যে বায় হচ্ছে সীমানত রক্ষার জন্য, তারজন্য কেন্দ্র থেকে আমাদেরও টাকা দেওয়া উচিত। তিনি বললেন না ভাই, তুমি যদি পারো কেন্দ্রের কাছ থেকে এটা আদায করতে তাহলে আমাদেরও স্কবিধা হয়ে যায়, আমিও এই টাকা আদায় করতে পারবো। তাদেব সীমান্ত পাহারার জন্য যে 🙌 কোটী টাকা বায় করতে হয়, সেখানে কেন্দ্রীয় সরকার কিছ^{ুই দেন} না। (এ ভয়েস ফ্রম অপজিসন্ বেণ্ড—পাঞ্জাবের বাইরে থেকে কত লোক তাদের সী^{মানত} রক্ষার জনা আনা হয়?) ওদের পাঞ্জাবের বাইরে থেকে লোক আনতে হয় না। এটা দ্বংখের বিষয় যে আমাদের বাইরে থেকে লোক আনতে হয়। এই রকম আরও অঞ্চাই দ্বংখ আমাদের পশ্চিমবাংলায় আছে। ইমার্জেন্সীর সময় বলা হল, আমাদের শিরে পড়লো বি^{সাবে}

যে তোমাদের সেনা বাহিনীতে দুশো জন ডান্তার দিতে হবে। সেটা আমি দেখলাম অন্যান্য প্রদেশের সৈশো হিসাব করে যে আমাদের শিরে সবচেরে বেশী। কেন? তার কারণ পশ্চিম বাংলার সবচেরে বেশী ডান্তার আছেন। মহারাজ্মে, মাদ্রাজ, অন্ধ্র, পাঞ্জাব, বিহার, মধাপ্রদেশ প্রভৃতি অন্যান্য প্রদেশের চেরে বেশী ডান্তার এখানে আছেন। সেইজন্য আমাদের শিরে দুশো ফেলে ছিলেন, আর পাঞ্জাবের শিরে দেড়ুশো ফেলে ছিলেন। কিন্তু দুঃখের বিষয়, অত্যন্ত লক্জার কথা যে আমারা তার অন্ধেকও দিতে পারলাম না, সিকিও দিতে পারলাম না, আর পাঞ্জাব দেড়ুশো দিরেছে। এটা আমাদের পক্ষে দুঃখের ও লক্জার কথা। এই রকম অনেক কিছুর আমাদের রয়েছে, আমারা বাংগালী, করতে পারি না। তা আমাদের করতে হবে। আমারা সেনা বাহিনীতে বেশী যেতে চাই না, আমারা আর্মাস প্রলিশ বাহিনীতে বেশী যেতে চাই না। এই সব দুর্বলতা যা আমাদের রয়েছে, তা আন্তে আন্তে, ধীরে ধীরে কাটাতে হবে, এবং কাটবেই আমি কিবাস করি। কিন্তু যতদিন পর্যন্ত তা না কাটছে, ততদিন সমস্ত ভারতবর্ষকে এক মনে করে অন্যান্য প্রদেশ থেকে যদি আমারা সাহায্য নিই বা লোক আনি, সেটা অন্যায় হবে না, দোষের হবে না। আমারা আমাদের সীমান্তত বিনা পাহারায় রেখে দিতে পারি না, পাহারা দিতেই হবে। সেই পাহারা দেবার জন্য যদি অন্যান্য প্রদেশ থেকে লোক আনতে হয়, তাহলে পাহারা না দেওয়ার চেয়ে তো ভাল!

আমি যে কথা বলছিলাম যে আমাদের এখানে খবে অম্প কয়েক দিনের মধ্যেই আমরা দাজাকে দমন করতে পেরেছি। এরজন্য অবশ্য বাংলা দেশের লোকের শতে বৃদ্ধি এবং বাংলা দেশের লোক, এত প্ররোচনা থাকা সত্ত্বেও যে তারা সংযম অবলম্বন করতে পেরেছিলেন, তাতে আমরা সকলেই গর্ব অনুভব করছি, এবং বাষ্গালীর এটা গর্বের বিষয়। আমি বলে থাকি ষে আমাদের বাংলাদেশের একটা মুল্ট বড় প্রীক্ষা হচ্ছে। আমরা অনেক প্রীক্ষার সম্মুখীন হয়েছি, এবং বহু, পরীক্ষাতে উত্তীর্ণ হয়েছি, এটাও একটা মৃত্যু বড় পরীক্ষা। পাঞ্জাবের এদিক থেকে সমস্ত মুসলমানরা চলে গেলেন, আর পাকিস্তানের ওদিক থেকে সমস্ত হিন্দুরো চলে এলেন পাঞ্জাবে। আমাদের পশ্চিমবাংলায় তা সম্ভব হয় নি। আমাদের এখানে আমরা গর্ব র্কার যে এটা একটা পরীক্ষা হচ্ছে। আমরা যে সিকিউলার ভেট, আমরা যে ধর্ম নিরপেক্ষ রাষ্ট্র, তাব সবচেয়ে বড় পরীক্ষা হচ্ছে বাংলাদেশে। এবং সে পরীক্ষায় আমরা উত্তীর্ণ হয়েছি। **হতে** পারে মুসলমান হিন্দুকে মেরেছে, হিন্দু মুসলমানকে মেরেছে, আমাদের এখানে লোক মারা গিয়েছে, কিছু, লোকের বাড়ী পুড়ে গিয়েছে, আমাদের এখানে সাম্প্রদাহি : দার্ড্গা হয়েছে, কিন্তু এও সতা যে আমরা সেটা যত তাডাতাডি সম্ভব, প্ররোচনা থাকা সত্বেও, বন্ধ করতে পেরেছি। যেদিন খবর বেরোল রয়টারে, এবং রেডিওতে আমরা শ্রনলাম যে এই রকম—এক হাজার মৃতদেহ গকার হাসপাতালে দেখা গিয়েছে, তথন আমি মনে করলাম যে এই খবর যদি আমাদের এখানকার ^{দংবাদ}পরে প্রকাশিত হয় তাহলে হয়ত বাঙ্গালীর মন আবার উত্তেজিত হয়ে উঠবে। আমার ভয় ^{হল} এবং আমি সমস্ত সংবাদপত্রের সম্পাদক মহাশয়দের ভেকে পাঠালাম এবং অন**ুগ্রহ করে তাঁরা** সকলে আমার কাছে এলেন। আমি বললাম দেখন এই খবর যদি বড় করে প্রকাশিত হয় তাহ**লে** ^{আমাদের} পশ্চিমবাংলার লোকের মন আবার উত্তেজিত হয়ে উঠবে। তাঁরা আমার স**েগ পূর্ণ** ^{সমর্থন} করলেন, সহযোগিতা করলেন এবং সেই খবর বড় করে বের করলেন না। এখ**ন সেথানে** যে অবস্থা হয়েছে সে সন্বন্ধে আমাকে অনেকেই বলছেন যে সংবাদপত্তে সেটা প্রকাশিত করবার ^{জনা অনুমতি} দিতে। আমি তাঁদের বলেছিলাম পূর্ববাংলার এই সমস্ত খবর নিশ্চয়ই দিতে ^{হরে খবর} এলে দেওয়া উচিত, আমরা খবরের কাগজ বা সংবাদপত্তের কণ্ঠরোধ করতে চাই না। কিন্তু এমন অবস্থা আমাদের এখানে স্থিট না হয়, যাতে আমাদের লোকের মন উত্তেজিত হতে েরে সেদিকেও আমাদের লক্ষ্য দিতে হবে।

⁻²⁰⁻⁵⁻²⁸ p.m.]

^{দতু এমন} অবস্থাও যাতে স্ভিট না হয় সেদিকে দেখতে হবে যাতে আমাদের মন উত্তেজিত র বায়। সে দিকটাও লক্ষ্য রাখা উচিং। তা আমি সেই জন্য সংবাদপত্তের দুই ^{ক জার্ম্মার} দেখেছি যে এমন সমস্ত খবর বেরোয় যা আর একটা প্রমিনেন্স বাদি কম ৪—20C

ব্লাখা হয় ভাহলে ভড়টা উত্তেজনা সূচিট হবে না. এবং কোন সংবাদপন্ত—অধিকা করছে। কোন কোনটা ঠিক ঠিক ভাবে কাজ করছেন না ব অন্যায় না। কেননা এখানে যে অনুযোগ করেছি।—এটা কোন মাননীয় সদস্যগণ আছেন তারা নিশ্চয়ই আমার সঞ্গে একমত হবেন যে আমা বাংলাদেশে আর কিছু না হওয়াই উচিং। এবং যদি আজকে আমাদের বাংলাদেশে কিছু না : জ্ঞাৎ সভাষ আমাদের মর্যাদা কতটা বাডতো। আমরা যে নিরপেক্ষ রাণ্ট্র আমরা যে সেকুল আমাদের সংবিধানে একথা আছে আমরা আমাদের সংবিধানের অবমাননা করতে পারি না। আ তো বলছি পাকিস্তান থেকে সব হিন্দু আসুক কিন্তু আমার এখান থেকে একটিও মুসলমান আমি ষেতে দেব না। আমরা তাদের নিরাপন্তার বাবস্থা করবো, আমরা বলবো যে তোমাণ কোন ভয় নেই, তোমাদের ধর্ম কর্ম তোমরা করবে নির্ভয়ে। একথা বলতে হবে যে পাকিস্ত যে সব হিন্দ, আছেন তারা যদি থাকতে না পারেন—দেখছি আমরা থাকতে পারছি না। তা টেনে নিয়ে আসবে। সমগ্র ভারতবর্ষে তাদের জন্য স্থান করে নেব। কাজে কাজেই আমি কথা বলছিলাম যে আমাদের পশ্চিমবাংলায় মৃত্য বড় প্রীক্ষার সন্মাখীন। আমাদের যে আমাদের সমাজ আমাদের শহর আমাদের গ্রাম কত সমস্যার সম্মুখীন হতে হচ্ছে। তার মা এটা কত বড সমস্যা আমাদের মনের মধ্যে চাপ প্রতিক্রিয়া কত বড এর মধ্যে যে আমরা মাথা উ করে আছি—আমাদের পর্লিশ তারা ব্যর্থকাম হয়নি আমাদের মিলিটারী এবং অন্য দেশের পরি আমরা সকলে মিলে এটাকে দমন করেছি। যাতে আমাদের বাংলাদেশে পশ্চিম বাংলার এই মহ পরীক্ষা সার্থক হয়। এবং আমরা যাতে উত্তীর্ণ হতে পারি এবং হয়েছিও। এটা গর্ব করব বিষয় । মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, আর আমি আপনার বেশী সময় নিতে চাইনা । আমি শ্ এইটকে বলতে চাই যে আমাদের এখনি পার্ববাংলা থেকে যারা আসবেন তারা ভারতবং নাণরিক হিসাবে নিশ্চয়ই গণা হবেন। এবং আমাদের পশ্চিমবাংলায় যে সমস্ত সংখ্যাল সম্প্রদায়ের লোক গ্রাছেন তাদের আমরা নিরাপতার নিশ্চয়ই ব্যবস্থা করবো। সকল দলের লে সকল মতের লোক সম্মত মিলে আমরা করবো এবং আমাদের যে মান আমাদের যে মর্য্যাদা তাং আমরা অক্ষার রাখবো। এবং আমাদের সংবিধানের যে মর্য্যাদা তাকেও আমরা অক্ষার রাখবো এখানে যে সমস্ত সংশোধনী প্রস্তাব উপস্থাপিও হয়েছে আমি তার বিরোধীতা করছি এবং মলে প্রস্তাব এখানে উত্থাপিত হয়েছে তা আমি সমর্থন করছি।

Mr. Chairman: I put all the amendments to the motion of thanks to vol

The motion of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya that the following ladded at the end of the Address in reply, namely:—

"But regret that there is no mention of the failure on the part of the Government—

- (1) to secure the establishment of a fertiliser factory in West Bengal
- (2) to arrange for working, under the auspices of the State, the commines which have come within the sector of State ownership
- (3) to develop sufficient electric power in the State to cope with the increasing demand of industries and of rural areas;
- (4) to develop under the auspices of the State a buffer stock of food grains as an insurance against shortage of food and profiteering and also an expert pricing committee to arrest high prices; and
- (5) to establish in the State a State University Grants Committee." was then put and lost.

The motion of Shri Jatin Chakravorty that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:—

"But regret that not a word has been mentioned about the grim tragedies which the minorities in East Pakistan are being subjected to and also about the gross failure of the State Government in extending relief to the incoming migrants when they are crossing the border and also the utter failure of the Government in ensuring safe transit for the caged minorities in East Pakistan to cross over to India."

was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that the Government has failed to give a true picture of the pangs and problems of West Bengal."

was then put and lost.

The motion of Shri Abdullah Rasul that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention about-

- (1) the failure of the Government to deal with the question of prices of commodities in West Bengal;
- (2) the failure of the Government to mention the low price of raw jute and potato and the plight of their growers."

was then put and lost.

The motion of Shri Abdul Halim that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention-

- (1) about the land problem in West Bengal;
- (2) about the failure of the Government to deal with the question of unemployment in west Bengal."

was then put and lost.

The motion of Shri Amar Prasad Chakrabarty that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that-

- (1) no mention of the planned evacuation of minorities in East Pakistan has been made as pleadged by the party in power at the time of partition of India;
- (2) there is no mention of total rehabilitation of the refugees who came before and/or who are coming to India due to recent brutal murder, loot, arson, large scale abduction of women in East Pakistan;
- (3) there is no mention of any policy about payment of compensation to properties left by the Hindus in East Pakistan as it was done in the case of refugees from West Pakistan; and
- (4) there is no mention of the most vital and crucial problems affecting the economy and foundation of the State of West Bengal."

was then put and lost.

The motion of Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya that the following be added at the end of the Address in reply, viz.;

"But regret that the true picture of the sufferings of the people of West Bengal has not been drawn in the Address and the correct means of removing them has not been suggested in it."

was then put and lost.

The motion of Shri Dwijendralal Sen Gupta that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that-

- (a) the same does not assure anything to the minorities of East Pakistan, victime of communal frenzy;
- (b) the same does not suggest any means to stop massacre of the innocents in future;
- (c) the same does not throw any light as to how the inflationary tendencies will be checked;
- (d) the same makes no mention of the miseries and exploitation of the working class of this State;
- (e) the same promises nothing to the unemployed youngmen of the State;
- (f) the same does not make any reference to the sad and untimely death of Shri Bhudeb Sen, an innocent student, as a result of police firing."

was then put and lost.

The motion of Shri Subodh Sen that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

But regret that there is no mention of the fact the Government's deliberate policy and action led to food crisis resulting in distress of the people on the one hand and accumulation of money in the hands of the hoarders and profiteers on the other."

was then put and lost.

The motion of Shri Bijay Bihary Basu that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that-

- (1) there is no mention of the Government's plan and policy already adopted and to be adopted for easy arrival in West Bengal of the unfortunate Hindus in East Pakistan who want to come to India;
- (2) there is no picture of what the Government have already done and propose to do in many vital matters such as female education, admission of pupils in all seats of learning from the Secondary to the University stages, unemployment and housing problems."

was then put and lost.

The motion of Shri Manoranjan Sengupta that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that-

- (1) there is no mention, for consideration of the Government of India of any well defined and realistic plan and policy to be adopted for migration of all the willing population of the minority community leaving the East Pakistan when it is impossible for them to stay any longer with their body and soul together and with self-respect and honour of women intact in view of the insecurity and helplessness as revealed especially in recent unrestrained occurrences of brutal massacre of people, abduction and rape of women belonging to the minority community and also in view of the political constitution of the country which is professionally Islamic and also in view of the solemn pledges of protection given to them by the topmost leaders of the country at the time of partition;
- (2) there is no mention of any plan and programme for reconstruction of education based on Indian Culture and Civilisation so as to make the pupils worthy Indian citizens strong in physique, intellect and character and devoted to the welfare of the country."

was then put and lost.

The motion of Shri Jatindra Singha that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that-

- (1) there is no mention of any water-supply scheme for scarcity areas in North Bengal;
- (2) there is no mention of any scheme for improvement of the horrible state of unemployment among the educated in our State;
- (3) there is no mention of anything about Secondary Education of the State."

was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention of-

- (1) the grievances of teachers of all categories and the failure of the Education Ministry to tackle them;
- (2) how the Government intend to tackle the problem of rising prices of all commodities including foodstuff;
- (3) the failure on the part of the Government to maintain law and order in the State."

was then put and lost.

The motion of Shrimati Anila Debi that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention of-

- (1) any scheme for comprehensive relief to all, affected by the present riots and of adequate rehabilitation of refugees old and new:
- (2) any scheme for improving the lots of clerks, librarians and subordinate staff of Secondary Schools in the State."

was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that the following be added at the end of the Address in reply, viz.:

"But regret that there is no mention of-

- (1) the serious communal situation in East Pakistan and of its repercussion in West Bengal and how the Government intend to tackle this question in a comprehensive manner;
- (2) the complete dislocation in the field of Scondary Education in the State because of the inapt and illegal way in which the Wes Bengal Board of Secondary Education Act, 1963, has been brought into force."

was then put and lost.

The motion of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that the following be added a the end of the Address in reply, namely:

"But regret that no mention has been made of the utter failure of the executive authority of the State to take such drastic measures as are permissible under the Constitution in the context of what has happened to Hindus in West Bengal and their relations in East Pakistan."

was then put and lost.

The motion of Shri Syed Shahedullah that the following be added at the end of the Address in reply, namely:

"But regret that there is no mention about the condition of detenus and political prisoners in jail in particular and condition of the jails in general."

was then put and lost.

Mr. Chairman: I now put the main motion of thanks to vote.

The motion of Shri Biswanath Mukherjee that a respectful Address in reply be presented to the Governor as follows:

"We, the members of the West Bengal Legislative Council, assembled in this session, beg to offer our humble thanks to the Governor for the most excellent speech which she has been pleased to deliver to both the Houses of Legislature assembled together on the 10th February. 1964."

was then put and agreed to.

Mr. Chairman: On Monday there will be no questions. We will have a two-hour sitting for discussion of the particular motion and there will be no other business. One day will be extended for general discussion of the budget.

The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday, the 24th February, 1964.

· Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 5-28 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 24th February, 1964, in the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Bhattacharyya, Shri Sreepada,
Choudhuri, Shri Annada Prosad,
Ghose, Shri Kali Charan,
Ghosh, Shri Ashutosh,
Haldar, Shri Gopal,
Moitra, Shri Mohit Kumar,
Prodhan, Shri Lakshman,
Roy, Shri Chittaranjan,
Roy, Shri Surendra Kumar,
Roy Chowdhury, Shri Sarat Chandra,
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar,
Singha, Shri Biman Behari Lall, and,
Sinha, Shri Rabindralal.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 24th February, 1964

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Lagislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 24th February 1964, at 3 p.m., being the Nineth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

UNSTARRED QUESTION

(to which written answer was laid on the Table)

Issue of gun licences

- 8. Shri Manoranjan Sen Gupta: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) how many gun licences have been issued to the citizens living in the jurisdiction of the Calcutta Corporation;
 - (b) (i) how many licensees are Hindus;
 - (ii) how many are Muslims;
 - (iii) how many belong to other communities;
 - (c) whether any relaxation of the rules for granting licences has been nade since independence; and
 - (d) if answer to (c) is in the affirmative, what relaxations have been made?

Minister for Home (Police) (The Hon'ble Pratulla Chandra Sen): (a) 10,758

- (b) (i) 9,066.
- (ii) 498.
- (iii) 1,189.
- (c) Yes.
- . (d) Licences for smooth bore guns having a barrel not less than twenty inches in length are now granted liberally. Government are also very keen about the growth of the rifle training movement in the country and as such licences for $^{-22}$ rifles are granted liberally to the rifle clubs and their members. It has been provided in the Arms Act, 1959, that the licensing authority shall not refuse to grant any licence to any person merely on the ground that such person does not or possess sufficient property.

[3-3-20 p.m.]

Obituary

Mr. Chairman: Honourable members, it is my painful duty to announce the sad death of Shri Dharanidhar Sarkar, a sitting member of the Assembly. His death took place early this morning.

Shri Sarkar was elected a member from the Maldah constituency. He was uffering from liver cancer and was having treatment in the National Medical Colle Hospital, Calcutta, where he breathed his last. Shri Sarkar was imprisoned is several terms during 1929—1936 for his participation in the revolutionary movement and Tehhaga movement during the period. He joined the Communist Par of India in 1937. He was a man of amiable disposition. He was also a memb of the Assembly from 1952 to 1957. He was re-elected in the last general electic

I would now request you to rise in your seats for two minutes to pay homage to the memory of the departed soul.

[At this stage the honourable members stood in silence for two minutes]

Thank you, ladies and gentlemen, Secretary will send our message of condoler to the bereaved family.

The House stands adjourned for 10 minutes as a mark of respect to the memo of the deceased.

[At this stage the House was accordingly adjourned for 10 minutes]

(After Adjournment)

Motion for Papers

Mr. Chairman: We begin our discussion on the Motion for Papers. Shri Narend Nath Das will please move.

Shri Narendra Nath Das: Sir, I beg to move that there be laid before the Houpapers in regard to prejudicial performances of a section of people of West Bergduring recent times.

মান্নীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজ একটা অত্যন্ত গ্রেত্বপূর্ণ, খানিকটা অভিনব আলোচনা করার জন্য আমি আপনার সামনে দাঁডিয়েছি। আমার প্রস্তাবের মূল বক্তব্য হ যে ক্রমবর্ষ্ধমান রাষ্ট্র বিরোধী তৎপরতা--কেবল রাষ্ট্র বিরোধী তৎপরতা নয়, কতকটা প^{র্বি} পক্ষে তৎপরতা। স্যার. একথা সর্ববাদীসম্মত বা অনেকেই জানেন যে আমাদে দেশে বিভিন্ন রান্ট্রের গ্রুগতচর রয়েছে। থাকা স্বাভাবিক। আমাদের দেশে যদি ইউ. এস. এ গ্রুত্চর থাকে বা সোভিয়েট রাশিয়ার গ্রুত্চর থাকে এবং সেই গ্রুত্চর যদি ওখানকা মানুষ হয় অর্থাৎ যাঁরা ইউ. এস. এ. বা সোভিয়েট রাশিয়া থেকে এখানে **বৃত্তির** কাজ করেন, তাহ*লে* সেই সমস্যা সমাধান করা খুব সহজ হয়ে যায়। কিন্তু ^{যা} আমাদের দেশের মান্য গাণতচর বৃত্তিতে লিণ্ড থাকে এবং সেই মান্তের সংখ্যা যদি বেল হয়ে যায়, যদি সেই সমস্যা একটা সামাজিক সমস্যায় রূপান্তরিত হয় তাহলে সেটা জাতি দ্বর্বলতার কথা ভয়ের কথা। স্যার আজকের যে পাকিস্তানের গণ্ণেচর ব্যক্তিই বলনে ^ব পঞ্চম বাহিনীই বল্ন একে আমি পঞ্চমবাহিনী ফিপথ্ কলমিস্ট এ্যাকটিভিটি হিসাবে ব্পা^{হিত} করব। কারণ, স্যার, আপনি জানেন গত মহাযুদ্ধের পর থেকে ৩০ বছর। বিশেষ করে হিটলারের অভ্যুত্থানের পর ফিপথ কলাম এ্যাকটিভিটি বলে একটা এ্যাকটিভি^{টিং} নিদর্শন আমরা ইতিহাসের ছাত্র হিসাবে দেখেছি। হিটলার যে একটি প্রতিক্রিয়াশীল জামাণী ক্রাসট্রেটেড জামাণী তার জনবিক্ষোভকে বাহিরে আন্দোলন সুরু করলেন সেখানে পতাকার নিচে একটা বাৰ একচ একটি দ বদিতকা করবো এবং একজন ফ্রায়ের নেতত্বে। স্যার এই ধরণের একটা

ম্রদেতান ল্যাণ্ড এর জার্মাণদের ভেতর, অ্যালসাস লোরেন-এর জার্মাণদের ভেতর, অস্টিয়ার জার্মাণদের ভেতর আশার আলো সঞ্চার করেছিল। এই ধরণের একটা বাতুল প্রস্তাবের পিছনে গেদিনকার জার্মাণীর বাহিরে যার। মান্য ছিল তারা তলিয়ে তাকিয়ে থাকত, বিশ্বাস করতো হিটলার তাদের প্রোটেকটরা স্যার, পশ্চিম বাংলা ঠিক এইরক্স একটি অবস্থার দিকে যাচেছ সেকথা আমি আপনার সামনে উপস্থাপিত করবো। স্যার, একখা আপনি ভালু করে জানেন त्य. পশ্চিম वांश्ला : ৯০৫ मान (५८कः युगलिय लीएशंत छन्य (५८कः युशान युगलयानएमंत ্ভতর বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদের কৃপায় একটি ধারণার স্বষ্ট হয়েছে বা একটা আন্দোলন স্বষ্টি हाराष्ट्र यि हिन्मु अवर ममनमानरेनन एउटन अका मखन नग। शीरत नीरत नृष्टिंग माधाष्ट्राचारमञ् পক্ষপুঠে এই আন্দোলন দান। বেঁধেছে এবং উত্তরকালে টু-নেশান থিয়োরীতে রূপান্তরিত হয়েছে। এই টু-নেশন থিয়োরীর উপর ১৯৪৬ সালে নির্বাচন হয়েছে, সেই নির্বাচনে মুসলিম লীগের তরফ থেকে এই বক্তবা ছিল তাদের নির্বাচনী ইস্তাহারে প্রধান এবং প্রথম ক্রব্য ছিল যে তান। পাকিস্তান চায় কিনা। আলাদা ভারত বিভাগ এবং আলাদা পাকিস্তান स्टि कतात जना निर्वाठनी देखाशात छिल। तिर्पन अभिका वाश्ताव व्यक्तिः गमनभान भमनीय নীগের পক্ষে ভোট দিয়েছে—-আমি বলছি ন৷ যে সবাই দিয়েছে, বহু নাশিনালিস্ট মুসলিম চিলেন তাঁরা দেন নি, সৈয়দ নৌশের আলীর মত মানুষের নাকা ডিপোজিট ফর্ফিটেড হয়েছিল, মার খেয়েছিলেন তিনি। ১১৭টি আসনের তেঁতব ১১২টি মুসলিম লীগ পেয়ে ছিল। সার ৫টি সাসন যে পেয়েছিল তাব মধ্যে নৌলবী ফজলর হক[°] ২টি <mark>সাসন খেকে</mark> নিৰ্বাচিত হয়েছিলেন। ফজলুর হকও পাকিস্তানের বিরোধী ছিলেন না। অতএব সে**দিনকার** জয়েব তিলক যাদেব মাধার্য পরিয়ে দেওয়া হয়েছিল তাব। ভারত বিভাগ চেয়েছিলেন, পাকিন্তান চেয়েছিলেন এবং তারপরে যে পাকিন্তান এসেছিল সেই পাকিন্তান পোকায় খাওয়া পঞ্জিত পাকিস্তান মথ ইটেন, আাও টাংকেটেড পাকিস্তান এই কথা জিনা বলেছিলেন। সেদিন কাৰ মুসলিম নেতৃত্ব যে আশা ভর্ম। পাকিস্তানের জনসাধারণের সামনে তুলে দিয়েছিলেন পেই ঘাশা তারা পূরণ করতে পারেন নি. না পারার জনা স্বাভাবিক তাবে মুসলিম ছমায়েতের ভেত্তব একটি ফ্রাসটেশান দেখা দিয়েছিল—এই নেতৃত্বের বিরুদ্ধে তাদের একটি पভিযোগ উঠেছিল। স্যার, এই ভাবে নসলিম জমারেতের ভৈতর একটা বি**ক্ষো**ভ ছিল এবং এই সময় একটা পার্টিসান হয়ে গেল-রাটকিফের একটা লাল পেনসিলের শগে ভাৰত বিভাগ হয়ে গেল। ফলে যার। মুসলিম লীগের সভা ছিলেন তাঁব। অত্যন্ত <u>দুশ্লী মানুষ। তাঁর। ধূব সহজ রাস্থা নিলেন এবং তাঁদেব মধ্যে দ্ব না হলেও অধিক</u> िश्वाक्टे क्रिश्वास्त्रत शक्तेश्वासे जाशुस्र निरनन।

3-20-3 30 p.m.)

তর্থন তাঁরা যে ভাবে আসতে চেয়ে ছিল, কংগ্রেস তাদের সেই ভাবে নিয়েছিলেন। ^{ত্র}ন মুসলিম সাধারণের কাছে কংগ্রেস এই কথা বলেননি যে এই যে নেতৃত্ব তোমাদের ভুল ৃথিযেছিল, এই নেতৃত্বকে তোমরা গ্রহণ করে। না, তোমরা নূতন নেতৃত্ব গ্রহণ P(র)--্যে নেতক্ষের ভিতর দিয়ে রাফি আনেদ কিদুওয়াই এর মত নানুষ জনেমছে, বা ^{ভিন্ত}ফ মেহের আলির মত লোক জন্মাবে এ কথা তার[ি]বলেননি। যেভাবে তাঁরা পেয়েছিলেন ^{ব্ৰবৃ}ক্তকে, সেই ভাবে তারা সেটা গ্রহণ করেছিলেন। এ**ঁভাবে বিষৰৃক্ষকে গ্রহন করার মধ্যে** ^{এক}টা লজিক রয়েছে, তারজন্য কংগ্রেসকে অনেক কিছু ছাড়তে হয়েছে এবং তাঁদেরও খানিকটা গ্রহ**ণ** ^{ছুর}তে হয়েছে। স্যার. এর ফলে যারা একদিন দেশের স্বাধীনতার বিরোধী ছিলেন, তার। কংগ্রেসের ভিডৰ এলেন এবং কংগ্রেস তাদের ধীরে ধীরে পুট করতে লাগলেন বিভিন্ন সেবা প্রতিষ্ঠানের ্যাণ্ট্য-এর ভিতর দিয়ে এবং নানাভাবে কারণ কংগ্রেসের ভোটের প্রয়োজন, প**শ্চিম** ^{বাংলায়} একটা ভাল মুসলিন জমায়েৎ রয়েছে, ভোটের জনা তার। কংথ্যেসকে সাহাযা করবে। ^{এই তাবে} তারা বিভিন্ন সেবা প্রতিষ্ঠানকে সাহায্য করে শাসছেন। যফিজুল ইসলাম ব্। ^{থ নানে}. সে নামে তারা সাহায্য করেছেন। কেন করেছেন ং এর প্রতিদানে তারা ভো**ট** ^{চুরেছেন}. বিরোধী পক্ষে যার। দাঁভিয়েছে তাদের পরাজিত করতে হবে, তাদের ^{বিচু} চাই, আসন চাই। এই ৰে ক্ৰেজ ফর পাওরার বা ক্ৰেজ ফর সিটু—এর জনা কংগ্রে**সের** ^{ৰ ৬চচ} আসন ছিল, তা থেকে তারা নেষে গিয়েছে। স্যার, কি অবস্থা হয়েছে দে**ৰু**দ

আচ্চ কংগ্রেস পার্টির ভিতরে এই ধরণের একটা কমপ্রোমাইজ হওয়ার জন্য অনেক অবাঞ্চি লোক সেখানে এসে আশ্রুয় নিয়েছেন। স্যার, অবাঞ্চিত লোক যে আশ্রুয় নিয়েছেন ত প্রমাণ আজ্বকে কংগ্রেস এখানে যেভাবে ক্ষমতায় রয়েছেন। আজ যিনি মহন্ সলাউদ্দীন গ্রেপ্তার হয়েছেন, তিনি কংগ্রেসের একজন সভ্য এবং কংগ্রেসের লোক হিসা। তিনি করপোরেশনের কাউন্সিলার। আজু মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয় একথা বল পারবেন না. যে তিনি অত্যন্ত ভারত হিতৈমী মানুষ। কারণ তিনি তার গ্রেপ্তারের সম ফেতাবে বাধা দিয়েছেন এবং তাকে ছিনিয়ে নেবার প্রচেষ্টা হয়েছে। কিন্তু, তার বিরুদ এমন কোন মেটিরিয়ালস পাওয়া গিয়েছে, যার জন্য মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাঁকে গ্রেপ্তার কর ৰাধ্য হয়েছেন। এই যে কংগ্রেসের ভিতর এঁরা আসার জন্য, কংগ্রেসের একা পরিবর্তন হল, তাদের খানিকটা গিভ এ্যাও টেক এর রাস্তায় যেতে হল এবং তার জ্বন আজকে বহু কংগ্রেস মেম্বারের বিরুদ্ধে নানারকম অভিযোগ উঠেছে। আমি মাননী ৰ্ব্যমন্ত্রিমহাশুমের কাছে অত্যন্ত বিনয়ের সঙ্গে নিবেদন করবো—আজকে কংগ্রেসের সভ্যদে সম্বন্ধে, খুব বিশিষ্ট সভ্যদের সধধ্ধে, এ্যাসেম্বলী মেমার, তাদের সম্বন্ধে নানা কথা, নানা রক আলোচনা তাদের বিরুদ্ধে যখন উঠেছে, তখন তাঁর পক্ষ থেকে, তাঁব কর্তব্য হচেছ-তাদের মুক্ত করা। তাদের বিরুদ্ধে যে সব দোষারোপ এসেছে, তাদের বিরুদ্ধে যে স ব্দতিযোগ এসেছে, তা থেকে তাদের মুক্তি দেওয়া। আজ করিম হোসেন সম্পর্কে তালতলা মেষার, তার বিরুদ্ধে অভিযোগ এসেছে, মাননীয় মুখ্যমন্ত্রিমহাশয়ের উচিত তাঁকে এ অভিযোগ থেকে মুক্তি দেওয়া। মহেশতলায় মুফতি সাহেবের বিরুদ্ধে অভিযোগ হয়ে ষে তিনি সেখানকার দারগাকে গুলি করে মেরেছেন। এই হচেছ সমস্ত কলিকাতা সহরে ধবর। এখানে এ সম্বন্ধে উচিত মাননীয় মখ্যমন্ত্রিমহাশয়ের উচিত যে তার দলের লোকে विक्रटफ এই यে अভिযোগ এসেছে, তা विरोध ভাবে अनुमक्षान कहा।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

বি: চেমারম্যান, স্যার, উনি এম, এল, এ এবং এম, এল, সি. যাঁদের নাম করছেন, তাঁরাং এখানে উপস্থিত নেই. এই রকম ভাবে উনি কি তাদের সম্বন্ধে এখন এখানে বলতে পারেন !

Mr. Chairman: Better avoid names.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, he is not saying anything against them bu giving certain facts which the Hon'ble Chief Minister may need.

Shri Jatin Chakravorty: The Hon'ble Chief Minister can defend them,

Shri Narendra Nath Das :

আমি একজন দায়িছশীল প্রতিনিধি হিসাবে আপনাকে এই সমস্ত লোকের দোষমুক্ত করছে বলছি, এদের সম্বন্ধে যেন কোন রকম অভিযোগ না থাকে, তারা দোষমুক্ত হয়ে পরিচহন্ তাবে যেন বেরিয়ে আসেন। এই রকম ভাবে আজকে বিভিন্ন জায়গা থেকে পাকিবানে জন্য প্রচার কার্য চলেছে। হারোয়া থানাতে কংগ্রেস কর্মী, যিনি ইউনিয়ন বোর্টের প্রেসিডেণ্ট, আমি আবার সেই নাম উল্লেখ করছি—আবদুল গফুর মোলুা পাকিবানের জনা খোলাখুলি ভাবে প্রচার কার্য্য চালিয়েছে। পশ্চিম বাংলা থেকে তাকে বিতাড়ন কর হর, তার এখানে একটা বড় দল রয়েছে। তাদের সকলকে বের করে দেওয়া হয়েছিল, এয়পেল করে দেওয়া হয়েছিল, এয়পেল করে দেওয়া হয়েছিল, এয়পেল করে দেওয়া হয়েছিল, এয়পিল করে দেওয়া হয়েছিল, এমি

আজ বিলাকৎ কমিটি কাদের হার। গঠিত—যার। শহীদ স্থরাবন্দীর অনুচর ছিল এবং বিলাকৎ কমিটি তাদের নেতৃত্বে চলেছে—আমার জিজ্ঞাস্য হচেছ এখানে আমরা এই হাউর্গে সালাউন্দীনের গ্রেপ্তারের জন্য দাবী জানিয়েছিলাম এবং পরে তাকে গ্রেপ্তার করা হ^{রেছে।} আমরা দুই সালাউন্দীন সম্পর্কে বলেছিলাম। কিন্তু অত্যন্ত লজ্জার কথা অত্যন্ত পরিতা^{পোঁ} বিষয় যে পশ্চিমবাংলা সরকারের সাধ্যি হয়নি তাদের গ্রেপ্তার করা, পশ্চিমবাংলা সরকারে

এতথানি অবনতি হয়েছে পশ্চিম বাংলা কংগ্রেস পার্টির এতথানি অবনতি হয়েছে। তার দ্বন্থ তন গ্রেপ্তার হয়েছে বি. মল্রিক এখানে আসার পর, সেণ্টাল ইনটেলিজ্বেন্স ধুরোর মান্য যখন এখানে এসেছে তথন মুখ্যমন্ত্রী রাজী হয়েছেন—তাকে ধন্যবাদ দিই। তিনি অতান্ত সাবধানী মান্দ অত্যন্ত গাবধানতার কাজ করেছেন যে তিনি তার পলিসকে জানান নি, তিনি নোর ডেপটি কমিশনারকে জানাননি, তিনি থানাকে জানাননি, তিনি তার ঐ ইনটেলিজেন্স বাফ্ত স্পেশাল ব্রাঞ্চ এর মাধ্যমে তাদের গ্রেপ্তার করেছেন। সেজনা তাদের গ্রেপ্তার কর। সমূব হয়েছে তা না হলে তাদের গ্রেপ্তার করা সম্ভব হত না। সাার, এই কংগেস পার্টির অবস্থা, এই হচেছ কংগ্রেস সরকারের অবস্থা। তারপরে স্যার, খিলাফৎ কমিটির নামে সমস্ত পার্লামে টের মেঘারের কাছে একটি চিঠি গিয়েছে, সেই চিঠির কপি নিশ্চয়ই আনাদের মুখ্যমন্ত্রী দেখেছেন। বিভিন্ন পার্লামেণ্টের মু সলিম মেম্বার-এর কাছে গিয়েছে, কোন চিল মেম্বারের কাছে যায় নি। আমি সাার, সেই চিঠি দেখেছি, সেই চিঠিতে তারা কি **দাবী** করেছে আজ মধ্যমন্ত্রী এখানে বঙ্গে আছেন তিনি বলন। তারপর স্যার, ২৯এ তারিখে একজন পশ্চিমবাংলার বাইরের পালীংমণ্টের মেম্বার এখানে এসেছিলেন, তাকে সমস্ত রায়ট গ্রাফেক্টেড এরিয়া দেখতে দেওয়া হয়েছে। তিনি ঘরে দেখার পর নলাজীর কাছে একটা রিপোর্ট দিয়েছিলেন, সেই রিপোর্ট তিনি মুখ্যমন্ত্রীর বিরুদ্ধে এবং পশ্চিম বাংলা সরকারের বিব্রাশ্যে দিয়েছিলেন। তারপর তিনি মুখামন্ত্রীর সঞ্জে দেখা করতে যান—নন্দান্ধী সেই রিপো-টের কপি আগ্রেই মুখ্যমন্ত্রীর কাছে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। যথন মুখ্যমন্ত্রীর কাছে ঐ মুসলিয় क्षान्वात एतथा केंद्रेर शिर्द्धाष्ट्रलान जारक मन्यामन्त्री अथान रथरक हरल यात्रात कथा वर्द्धाष्ट्रलान। সারে আমি বলছি এই ভাবে সব যোগসাজসে হয়েছে। এই ভাবে নানা ভাবে গোপন সাড়গুর ভিতর দিয়ে কাজ চলেছে। স্যার, ৭ জনকে ডি. আই. রূলস-এ গ্রেপ্তার করা হয়েছে। আজ আমি জিজ্ঞাসা করি যে স্টেটসম্যান কাগজে এবং অন্যান্য কাগজে বেরিয়েছে যে সালাউন্দিনের বিরুদ্ধে গ্রেণ্ডারী পরোয়ানা আগেই ছিল কিন্তু তাকে ধরা যায়নি কারণ তিনি আন্ডার গ্রাউন্ডে ছিলেন। এই সালাউদ্দীন ১৭ই তারিখে এই হাউসের উপর তলায় মিটিং-এ আমাদের মুখামুকীকে অপুমান করেছিল, বলেছিল 'বকওয়াজ মাৎ কর।' ম,খামন্ত্রী বা অন্য কোন মন্ত্রী বলেছিলেন যে গভর্ণ-याचे राजेम थाल मिरा ताकी आहि। जात जेखरत रम वर्लिहल स्य मात्रगीरक माना सिख्या रल. স তার দানা খেতে খেতে একটি হীরক পেল সে হীরের টুকরো ছেডে দিল- সে হীরের টুকরো দয়ে কি করবে সে দানা চায়। তারা দাবী করেছিল ইমপ্রভুমেন্ট ট্রাস্ট-এর বাড়ী। বিলিফ র্মার্যার ওপেন সভায় এই সমস্ত দাবী করেছিল কিনা ১৭ই জানুয়ারী তা আমি জানতে চাই। সার, আমার বক্তব্য হচ্ছে এই ধরণের মান্যদের কংগ্রেসে আশ্রয় দিতে হয়েছে, উপায় নাই। এখন সার, পাকিস্তান অত্যন্ত চতুর রাষ্ট্র, পাকিস্তান অত্যন্ত সচেতন রাষ্ট্র, ওয়েল প্ল্যান্ড অর্গা-নাইজড তারা কি ভাবে কাজ করে মুখামন্ত্রী রাজনীতিবিদ তিনি রাজনীতি করতে বসেছেন ের সর জানা উচিত। আজকে আর সেই এ্যাজিটেশানাল কংগ্রেস নেই।

[3-30 3-40 p.m.]

আছু বাজ্যের মসনদে তিনি বসেছেন, তাঁকে সেই বাজকীয় দৃষ্টিভঙ্গী থেকে সমস্ত জিনিসটা দেখাত হবে। আমরা কেউ কি কখনও ভেবেছিলাম যে ভারতবর্ষ আক্রমণ হতে পারে ? পণ্ডিত জহরলাল নেহেরু গতবার যখন চীনের ইনভেসান হল তখন বলেছিলেন উই হ্যাভ বিন টু সফট। ভারত আক্রমণ হতে পারে এ কেউ কল্পনা করিনি। ভারত আক্রান্ত হতে পারে, আবার ক্রখনও প্রয়োজন হলে দটিকে হয়ত আক্রমণ করতে হতে পারে। অতএব সমস্ত ব্যবস্থার জন্য যথন সমস্ত াষকীয় কার্য্য এর ভেতর রয়েছে তখন তারজন্য প্রচেষ্টা করতে হবে। সার শপনি জানেন সে সাদিলাল কাপুরের ভারত সরকারের পররাই ১০ বছরের চরি করার জন্য সাজা হয়েছে। কিভাবে ^{দাপুরকে} পাঁকিস্তানের লোকেরা দখল করেছে, কিভাবে তাকে জোগাড় করেছে, না, সাদিলাল কাপুর াশ্চিম পাকিস্তানের লোক, সেই সাদিলাল কাপুরের গ্রামে তার সহপাঠিকে পশ্চিম পাকিস্তান থেকে ার বুঁজে বের করেছে, বের করে যখন সাদিলাল কাপুর লণ্ডনে হাই কমিশনার অফিসে ছিলেন পন তাঁকে পাকিস্তানের হাই কমিশনারের অফিসে চাকরি দিয়েছে। তারপর তার সহপাঠি সাদিনাল ^{দিপুরকে} মদ দিয়ে মেয়ে মানুম দিয়ে তাকে পাকিস্তানের দিকে টেনে নিয়ে গেছে। তারপর তাকে ^{রাগসাজনে} দিল্রীতে ট্রাংসফার করেছে। তারপর যে কাজ হয়েছে তা সংবাদপত্তের সম্পত্তি,

বাননীর মধ্যমন্ত্রী মহাশয় আমার চেয়ে বেশী জানেন। অতএব পাকিস্তান যে কাজ করে তারজন শে প্রতিটি বঁটি দাবার বঁটির মত চালাচেছ যাতে ভবিষ্যতে উত্তরকালে কিন্তি মাৎ করতে পারে। অতথ এখানে পাকিস্তানের স্পাইরিং সেই এ কথা ঠিক নয়। সাজিজুল ইসলাম ওরফে অশোক মখার বলে একটা লোককে এখানে পশ্চিমবংগে গ্রেপ্তার করা হয়েছে। আজো সে ৬ মাসের জেল খাঁটা বোম্বে জেলে রয়েছে। আজ আজিজুল ইদলাম তে। ছোট স্মল ফিগার, কিন্তু দব চেয়ে যে নাটের গু তিনি হচেছন ফারুৎ যিনি খালিফুজুজামানের ঘনির্চ আনুীয়। তিনি লিনটাসে ২ হাজার টাক। মাইত চাৰুরি করতেন। রোল্যাও রোডে তাঁর বাড়ী ছিল। এই রোল্যাও রোডে ঠিক সেই ফান্সের স্যাতে যে ভাবে পরিচালিত হথ ঠিক সেই ভাবে তার বাড়ীতে ক্লাবে মদ এবং মেয়ে মানুষের কোন জভা হত না। সেধানে কত মানুষ গিয়ে জড় হয়েছে, তাতে এ্যাডমিনিষ্ট্রেসানের কত লোক গেছে সে ৰবর নিশ্চয়ই মধ্যমন্ত্রী রাবেন। তাঁর স্ত্রী মাত। হরির মত মান্য, মিসেস ফারোকির ফ্যামিনা বল একটা কাগজ আছে, সেই ফ্যামিনা কাগজ আপার ক্লাস সোসাইটিতে যায়, তার এভিটোরিয়াল বোটে সেই ফ্যামিন। কাগজের তিনি তিনি এডিটর। গুপ্তচর আমর। দেখছি যে কিছুদিন আগেও অশোক। হোটেলে একটা পা সেই পার্টিতে আমাদের শ্রন্ধেয় উপরাষ্ট্রপতি জাকির হোসেন উপস্থিত ছিলেন পার্টি হচেছ আমাদের প্রগতিশীল দেশদ্রোহী করমজিয়াকে রিসেপসান দেবার জন্য **দেখানে মিদে**দ ফারোকি উপস্থিত ছিলেন। আমি মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাদ। করব ফারোকির ৫৫ হাজার টাকার বেলে কে কে জামিনদার হয়েছে? তার জন্য মুখ্যমন্ত্রী অনুসন্ধার করবেন। তার কোথা খেকে টাকা পাচেছ সে সম্বন্ধে অনুসন্ধান করবেন। তারা কতান প্র্যাণ্ড ছিল আমি বল্লছ আজ জিয়াউদ্দিন সাহেব এখানে ডেপুটি হাই কমিশনার হিসাবে এসেছেন। তিনি কলকাতার সংগ খব পরিচিত। আমি একথা বলছিনা যে পি. কে, সেনের সঙ্গে বন্ধছের জন্য তার। এখানে পাঠিয়েছে। তবে এটা ঠিকই যে এাক্সিডেন্টালী পি, কে, সেন যখন এখীনকার পলিশ কমিশনা ছন তিনিও তথন এখানে। তিনি স্থানাম্বরিত হরেছেন ডেপাটি হাই কমিশনাবের আগন নিয়ে। কিয় স্যার, আমার পুশু হচেছ তাঁকে এখানে দিয়েছে নিশ্চয়ই তাদেন উদ্দেশ্য রয়েছে। আমার বক্তবা হ**চে**ছ এখানে যে থি হানড্রেড ক্লাব ছিল সেই থি_ হানডে ড ক্লাব ৩ বছর আগে উঠিয়ে দিয়েছে। কিং সেই থি হানডেড ক্লাব এর শেষ দিন পর্যন্ত সৈয়দ সাবত্ত্যাদ্দি মেশ্বার ছিলেন। যথনই তিনি এখান থেকে পাশ করেছেন তথনই তিনি সেই ক্লাবে গেছেন। অথচ পশ্চিমবংগে কলকাত। শহরে এই থি হানতে ড ক্লাব-এ কার। যান ত। আপনি জানেন। অতএব আজ জিয়াউদ্দিন যখন এসেছে ত্তৰন আমি বলছি জিয়াউদ্দিন কেবল পি. কে. সেনেব বন্ধু নন, আমাব যদি এই সন্দেহ হয় যে জিয়াউদ্দিন এসেছে অন্য উদ্দেশ্য নিয়ে--জিয়াউদ্দিন হচেত আমাদের করুণ। কেতন সেনের বন্ধ এবং করুণা কেতন সেন যদি চীফ সেক্রেটারী হয়, আমি একখা বলছিনা যে করুণা কেতন সেন পাকি প্রানকে সাহায্য কররে. কিন্তু বন্ধ যদি থাকে, যদি সেধানে অগ্রিগেসান থাকে তাহলে সেধানে এমন কতক ওলি এনাকোমোডেগান হবে যে এাকোমোডেগান আনর। চাইনা।

স্যার, আপনি জানেন যে হার এ্যাবেট সমস্ত ফ্রান্সে কি রকম ভাবে হিট্লারের জন্য একট মানসিকতা প্রো হিটলার মেনটালিটি তৈরী করেছিল। আপনি জানেন যে যুদ্ধ যখন দ্বোঘণা হয় তখন ফানেস যিনি প্রাইম মিনিপ্টার ছিলেন, পল রেনর স্ত্রী ওয়াজ এ প্রো হিটলার লেডী এই অবস্থার তেজ দেশ দখল করা দিনে সহজ হয়; দেশের ভিতর দিয়ে আজকালকার পরাজ্বয়ের মেনটালিটি যদি গ্রো করানো যায়, গুপ্তচর বাহিনী ফিফথ কলাম তা^{দের} প্রথম ভমিক। হল বা এখানে পাকিস্তানের যে ফিফথ কলাম তাদের প্রথম কাজ হলো-পাকিস্থানে আনগতোর আবহাওয়া স্বাষ্ট্র করা—এ ক্লাইমেট অফ লয়্যালটি ফর পাকিস্থান, ডিফিটিজমের মেনট্যা^{নিটি} স্ষ্টি করা যাতে করে পাকিস্তান যদি কোন দিন আক্রমণ করে—আক্রমণ করাটা কিছু অন্বাতা^{বিক} নয়—তথন যেন তারা মেরুদণ্ড খাড়া করে দাঁড়াতে না পারে তার জন্য চাই উপযক্ত অরুগানাইজে^{স্ব} যে অগ্যানাইজেসান আচ্চ ধীরে ধীরে গড়ে উঠছে। তারপরে স্যার, সরকারী বিভিনু ডিপা^{র্টিনেন্ট} এর ভেতর অনুপ্রবেশ—আজ আমি আপনার মাধামে মুধ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করি যে আমাদের এ^{ধানে} পাক ন্যাশানাল গুলজারী লাল নন্দ বলেছেন যে আড়াই লক্ষ পাক ন্যাশানাল উইদাউট পাস পোট উইদাউট ভ্যালিড ডকুমেন্টে পশ্চিম বাংলায় রয়েছে। সেটা এখানে আড়াই লক্ষ, আসামে আড়াই **দক্ষ আ**র পঞ্চাশ হাজার টিপেরা এরা কি করছে? তাদের ডকের ভেতর, রেনওয়েতে, পেটুল ^{ঢাল} এ, ওয়াটার ওয়াকর্স-এ, ইলেক ট্রিক সাপলাইতে কতথানি হাত রয়েছে এই সমস্ত জিনিমগুলি বি^{চাৰ} ছরতে হবে---দেশ যদি আক্রান্ত হয়। তা হলে পঞ্চম বাহিনী কি কাল করবে? যদ্ধ যদি ^{খোখি}

হয় তাহতে বে দেশের পঞ্জ বাহিনী সেই দেশকে তারা সাহায্য করবে, স্যাবোটেজ-এ কাজ করবে. মধুন প্যক্সমুট ল্যাও করবে তখন তাদের সাহাব্য করবে। এই ভাবে সম্পূর্ণ ভাবে সাহাব্য করবে। তাদের প্রথম কাজ হচেছ ডিফিটিজমের মেনট্যালিটি স্মষ্টি করা, বিভিনু রাজনৈতিক দলে অনুপুবেশ করা, ু প্ৰানে ৰিভিনু রাজনৈতিক দলে তার। অনুপ্রবেশ করেছে তা আমি আপনাকে আগেই বলেছি। তারপরে যে সরকারী সামরিক বাহিনী গঠন কর। সম্ভব নয যেমন করে হিটলারের ট্রম ট্র পস ছিল কিন্তু এখানে থাকুসার ৰাহিনী দেখা দিয়েছে, তার। রাডাই চলতে আর্ড করেছে, এক নৌকেন হিসাবে তার। চলতে আরম্ভ করছে এবং বলছে যে পশ্চিম বাংলায় শান্তি প্রতিষ্ঠার জন্য থাকসার বাহিনীর নাকি প্রোজন হয়ে পড়েছে। স্যার, আমার বস্তব্য হলো যে, মুখামন্ত্রীর অনেক অস্ত্রবিধা আছে, এই যে গেপ্তারগুলি করতে হয়েছে তারজন্য তাকে অনেক বেগ পেতে হয়েছে। বহদিন যাবং এই সালা-্র্দুদ্র সম্বন্ধে অনেক অভিযোগ এসেছে, জাফরী বলে এক মানুষকে গ্রেপ্তার করেছে, তিনি বিলাফৎ ক্রিটি আজাদ হিন্দ কাগজের সঙ্গে যুক্ত কিছ তাকে গ্রেপ্তাব করতে অনেক সময় নিয়েছে তার हावन क्यांवित्नितहेत ভেতর এই ধরনের লোকদের পক্ষে মানুষ রয়েছে। অতান্ত পরিতাপের বিষর ্য একজন প্রাক্তন হিন্দু মহাসভার নেতার এই সালাউদ্দিন সম্বন্ধে হঠাৎ প্রীতি দেখা দিয়েছে। একজন নহিল। ক্যাবিনেট মিনিটারও হঠাৎ তার সহস্কে সম্প্রিতির কথা আমর। ওনেছি। স্যার এখানে প্রশ হচেছ যে, এই যে জিনিমগুলি গড়ে উঠেছে বা মুখ্যমন্ত্রীর যে কাজের অস্ত্রবিধা হচেছ——আমি যতদর গুনেছি যখন সালাউদিন গ্রেপ্তার হলো তখন মুখ্যমন্ত্রীকে অনেক অপোজিগান ফেস করতে হয়েছে যে কেন তঁকে গ্রেপ্তাব করতে হলো। আমি মুখ্যমন্ত্রীকে শ্রদ্ধা জানাচিছ যে তাকে গ্রেপ্তার করেছেন। অমি একখাও বলবো যে যারা সেদিন গ্রেপ্তার করতে গিয়েছিল সেই সাত আটজন মানুষ প্লেন ক্লোখ**স** প্রেশাল ব্রাঞ্চ পুলিস তাদের পুরুষ্কৃত করা উচিত। তারা যে ঝুঁকি নিয়ে গিয়েছিল বিশেষ করে যে ডাইভারটি আহত হয়ে ওখনি থেকে বেরিয়ে এমেছে তাকে পুরুষ্কৃত করা উচিত।

আমি তাদের পুশংসা করলাম বলে বেন তাদের পুোমোশন বন্ধ না করা হয় এই অনুরোধ মুধা মগ্রীকে করবো এবং আমি আশা কববো মুধামলী যদি তাদের পুবস্কৃত কবেন তা হলে সাভিষ্সেধ এব তেতব মোরেল উঁচু হযে যাবে, তাবা মনে করবে যদি তার। তাল কাছ কবে তা হলে তাদের প্রক্ত কব। হবে।

[3.40=-3.50 p.m.]

দাব, এখন আমার বক্তব্য হল যে একজন ইউনিয়ন কেবিনেট মিনিপ্টার এখান থেকে পণ্ডিতজীর কাছে একটা রিপোট দিয়েছিলেন যে পশ্চিমবঙ্গে কি ধরণের দান্দা হয়েছে। আমার বারণা যে সেই রিপোটে র একটা কপি চিক মিনিপ্টারের কাছে রয়েছে এবং সেই রিপোটে ভূতপূর্ব পুলিশ কমিশনাবের নিন্দা। একে আরম্ভ করে সব কিছু রয়েছে।

সারে, এখন আনি কি ভাবে এই জিনিঘণ্ডলি দেখেছি তা বলছি। যেসন দেখা যার হিট্লারের আলোলনে এক একটা জারগার—ইউরোপের বিভিন্ন জারগার সোয়াসটিক। চিছ্ন লাগিয়ে দিয়েছেন, তেরালের উপর সোয়াসটিক। চিছ্ন লাগিয়ে দিয়েছেন, তেরালের উপর সোয়াসটিক। চিছ্ন লাগিয়ে দিয়েছেন, তেরানি আমাদের এখানেও কিছু দিন যাবৎ পাকিয়ানের পতাক। উত্তোলন বহু জায়গায় হয়েছে। এই রায়টের কিছুদিন আগেও হাওড়া জেলায় বাননগাছিতে পাকিস্থানের পতাক। উত্তোলন হয়েছিল, এবং এ কথা কেনা জানে যে গত দাঙ্গার সময় গাকিয়ান জিলাবাদ' —এই জিগির বহু জায়গায় শোনা গিয়েছে। কিন্তু আমার প্রশু হচেছ পাকিস্থান জিলাবাদ' কারা বলছে? ভারতবর্ধের নাগরিক, যারা ভারতবর্ধকে নিজের দেশ বলে ভানবাদে, তারা কি কখনও এই কথা বলতে পারে? ভারতবর্ধকে যারা মনে করে এখানে আমার শৃতিক। গৃহ, এবং এখানেই আমার শ্রশান শয়া হবে, তারা কি কখনও 'পাকিস্থান জিলাবাদ', এই স্প বলতে পারে?

তারপর আমি আগের বক্তার বলেছি কতকগুলি জারগার—তাঁতী বাগান, বা মেধীবাগান বা নেবাগান বা সুটার হাউস এরিরাতে হোক, বিভিন্ন জারগার মুস্তনমানরা আক্রমণ করেছে। বিজিনালী গোড়ার হয়ত হিন্দুরা রায়ট করেছে, সাম্প্রদায়িক মনোভাব দেবিয়েছে, আমি অস্বীকার বিশি। কিন্তু কতকগুলি বিশেষ বিশেষ জারগার মুস্তনমানরা প্রথমে আক্রমণ করেছে। আজকে তাদের বিশ্ব বিশেষ বিশেষ ভারগার মুস্তমানরা প্রথমে আক্রমণ করেছে। আজকে তাদের বিশ্ব বিশেষ বিশেষ ভারগার মুস্তমান্তর কোণা থেকে এলো? মাননীয় বিশ্ব বিশ্ব প্রস্তানীয় পরক্ত তারিশে আমাদের এখানে একটা হিসাব দিয়েছেন—বেখানে বেখানে আন-

লাইপেনস্ভ গান ও অন্যান্য আর্মস পাওয়া গিয়েছে। তার নাইনটি পারসেন্ট প্লেস হচেছ—এই মাইনরিটি কমিউনিটির কাছথেকে পাওয়া গিয়েছে। মুসলমানদের কাছে থেকে পেয়েছেন। উনি আমাদের কাছে যা ঠিকানা দিয়েছেন, তার মধ্যে অনেকগুলি মসকিউ আছে, এবং ৯০ পারসেন্ট হচেছ মুসলমান, যাদের কাছ থেকে এই সমন্ত বেআইনী ভাবে রাখা অক্সমন্ত পাওয়া গিয়েছে। তারা মুসলমান বলেই, বলছি না, তারা যদি ভারতবর্ধের নাগরিকও হয় ভাহলেও আমি বলবো যে তারা সত্যকারের নাগরিক নয়। তারা ভারতবর্ধকে ভালবাসেনা। এখানে কোন সামপ্রদায়িকতার স্থান নেই। এটা সম্পূর্ণ একটা রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গীর ব্যাপার। আমার দেশ বিপান হবে, আর আমি আমার সেকুলার ভেমোক্রেসির ফোটিসিজিম করবো এই জিনিঘ হতে পারে না। স্যার, আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশমের কাছে মনোরঞ্জন বাবুর একটা ফায়ার আর্মস লাইসেন্স সমন্ধে প্রনু ছিল সেই প্রশ্রোত্তরের জবাবটা পেলে, আমি আরও দেখাতে পারতাম যে গত দশ বৎসরের মধে আগ্রোমানত্র, রাইফেল বা গানের লাইসেন্স কাদের কাদের দেওয়া হয়েছে। (এ ভয়েস: আজকের প্রশ্রোত্তরে সেটা দিয়েছেন।) সেটা দেওয়া হয়েছে নাকি ? তা আমি দেখতে পাইনি। সেটা যাত্র একটু স্ক্যান করে দেখেন, তাহলে বুঝতে পারবেন এখানকার মাইনরিটি কমিউনিটিব লোক গান লাইসেন্স কত নিয়েছেন, তার একটা হিসাব আপনি পাবেন।

তারপর দেখুন কিভাবে এখানে এই যে আড়াই লক্ষ্ণ লোক পূর্ব পাকিস্থান থেকে এসে একটা বস্তিমে ওঠে। তারা সাধারণত পূর্ব পাকিস্থান থেকে আসে, এবং এখানে এসেই প্রথম তাদের কাজ হচে এখানকার সিটিজেন হওয়া, এবং তারপর তারা ভোটার নিট-এ নাম লেখায়। তারা ভোটার নিক্ষানিয়েন্স এবং সিটিজেনসিপ কনসিয়েন্স। এখানে এসেই তারা ঐ কাজটি করে। স্মৃতরাং তাদে এখান থেকে বের করা খুব শক্ত। কিন্ত, তবু তাদের বের করতে হবে, যারা এই তাবে এখানে অনু প্রবেশ করেছে। স্যার, কেউ কেউ আবার এখানে কাল পতাকা তুলেছে, বা কাল ব্যাজ পরিধা করেছে। জদের দিন হচেছ, সৌহার্দ্যের দিন, সেই সময় গকলে নূতন পোঘাক, কাপড় পরিধান কনেন স্মৃতরাং সেই সময় যারা কাল ব্যাজ পরেছে বা কাল পোঘাক পরেছে, তার থেকে বেশ বোঝা যাচে যে তার পিছনে একটা একোট রয়েছে, তার পিছেনে একটা অর্ক্যান রয়েছে, এ কথাত অস্বীকা করা যায় না।

তারপর স্যার, ঐ ময়দানের জমায়েতকে বয়কট করার জন্য বিরাট প্রচেষ্টা হয়েছে। সেই ময়দার জমায়েত বয়কট করার জন্য যে উর্দু হ্যাগুবিল দেওযা হয়েছে তা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আছে। যা না থাকে, তাহলে আমি তাঁকে যোগাড় করে দিতে পারি।

তারপর বেশী দূর যেতে হবে না ঐ 'পয়গম' কাগজে আছে—এবারকার ঈদ ১১ই ফেব্রুয়ার্র তারিখে। এবারকার ঈদ সম্বন্ধে তারা লিখছেন—এবার পশ্চিমবঙ্গে পথে ঘাটে প্রকাশ্য জায়গা জৌলস এবং আনল উৎসব হইতে আমরা বিরত থাকিব। আমরা মস্জিদের বাইরে মাঠে, ময়দানে নামাজ পড়িবো না। আবদ্ধ স্থানে ওয়াদের নামাজটুকু সমাধা করিয়া ক্ষান্ত থাকিবো। এখানে আমার বক্তব্য হচেছ যে মুধ্যমন্ত্রী মহাশয় দু-দিনের ভিতর এখানে দাঙ্গা দমন কবে, তিনি তাঁর কর্মকুশালতা পরিচয় দিয়েছেন। যে মুধ্যমন্ত্রী মুসলমানদের নামাজ যাতে নিবিশেন সম্পান হয় তার জন্য ১৪৪ ধার তুলে নিয়ে ছিলেন, সেই মুধ্যমন্ত্রী মহাশয়ের প্রচেটাকে বানচাল করবার জন্য যে অর্গ্যানাইজভ এফা হয়েছে, তার পিছনে নিশ্চয় একটা অর্গ্যানাইজেসান রয়েছে, সে সম্বন্ধে আমি মুধ্যমন্ত্রী মহাশকে কাছে জানতে চাচিছ।

স্যার, পয়গম কাগজে লেখা হচেছ কয়েকটি অঞ্চল সংখ্যাল্যু সম্প্রদায়ের কয়েকজন সাম্পুতিৰ এই দাস্বায় নিহত বাজিদের ম্যৃতির উদ্দেশ্যে শৌকজ্ঞাপনের জন্য কাল ব্যাজ পরিধান করিছে দেখা যায়। তবে ইহার৷ যে একেবাবে মুসলিন জনারেতের মারেলী পাট্টা নিরেছে—এন ইহার পিছনে সংখ্যাল্যু সম্প্রদায়ের ব্যাপক সমর্খন ছিল ন৷ তাহা স্পট্ট বোঝা যায়। তারপবে স্যার, ডিফিটিস্ট মেণ্টালিটি আমি বলছিলাম কি ভাবে—আপনি শুনে আশ্চর্য্য হবেন যে স্যায়. এখানে একটি প্রক্ষ বেরিয়েছে মাননীয় সদস্য যতীন বাবুর বিরুদ্ধে জেহাদ ঘোষণা করেছে ঘতীনবাবু তার জবাব দেবেন। কিন্তু এখানে আমাদের কনস্টিটিউশান সম্বদ্ধ একটু তারিফ ক্রা হয়েছে। "ধর্ম নিরপেক্ষতার ভোজবাজী ও আমরা" সেখানে বলা হয়েছে যে ভারতবর্ধের অধিবালীদের পবিত্র দায়িছ তাদের রাষ্ট্র এবং সংবিধানের মর্য্যাদা রাখিতে জাতি বা সম্প্রদায়ণ্ড কোনরক্ম বৈষ্যাকে পুশ্রয় না দিয়ে ভারতীয়দের একটি বলিষ্ঠ বিশিষ্ট জাতি গঙ্গি

বোলা। কিন্ত খুবই হতাশার বিষয় যে এই সংবিধানের গুরুদারিছ ভারতবর্ষের বিভিনু প্রদেশের সংখ্যাগুরুরা লাঠির জোরে চর্ণবিচূর্ণ করিয়া তাদের প্রতিবেশী সংখ্যালঘদের বকের ন্ত্ৰের বদ্রচণ্ডীর মত পা দিয়া দাঁড়াইয়া সংবিধানের সমূহ মর্যাদা ও ভভফল্ম তিকে অবৈ জনে নিমুজ্জিত করিয়াছে। পশ্চিমবাংলার সাম্প্রদায়িক এক ঘটনায় এ দেশের সংখ্যাপ্তিরু হিলুরাই রসলমান সংহারের যে বীভৎস নান্কীয়ত। দেখাইয়াছেন তাহার আর কোন জড়ি নাই। তীরপর তাহারাই আবার মুসলমান নিধন যজের শেষে বিশ্বের মানুষের কাছে বিশেষ করিয়া তাদের মুসলিম ক্রীতদাসদের মুখ দিয়া অর্থাৎ চাগলার মুখ দিয়ে কলিকাতার ঘটনাকে তচ্ছ করিয়া দেধাইবার প্রয়াস করিয়াছেন। এই কাগজ ধর্মনিরপেক্ষত। সম্বন্ধে এখানে নিখছেন এই ভাবে যে নয়ালিট ব্রেক করা, ভারতবর্ষ সম্বন্ধে যে প্রীতি সেই প্রীতিকে ভাকার একটি বিরাট প্রচেষ্টা হয়েছে, অতএব এই প্রচেষ্টাগুলি যেখানে হচেছ দেখানে কিরকষ অবস্থা এসে দাঁড়িয়েছে, তাই দেখন। আমরা ছোটবেলা থেকে যখন রাজনীতির সঙ্গে জড়িত ছিলাম তখন পেকে জমিয়তউল্লা হিন্দ সধ্বন্ধে জানতাম যে অত্যন্ত দেশভক্ত পাৰ্টি। ভুমিয়তউন্রা হিন্দ তারা গুলজারিলাল নন্দের কাছে একটা ডিমাণ্ড দিয়েছে, তার একটা ৰুপি আমার কাছে রয়েছে, তার। কি কি চেয়েছে । দিল্লীর যে অর্গানাইজেশন তারা চেয়েছে যে একের তিন অংশের বেশী পুলিসেপূর্ব বাংলার লোক থাকতে পারবে না। বিতীয় দাবী হতেছ যে একের তিন অংশ পুলিশে মুসলমান নিতে হবে। তারপরে স্যাব, তাদের যে দাবী সেটা আমি পড়ে দিচিছ

The responsible persons of Muslim Community in Calcutta and other districts of West Bengal should be liberally granted gun licences for protection of life, honour and property."

তারপরে সাার, আরও দাবী সচেছ দাঙ্গাব পরে যে বস্তীগুলি পুড়ে গিয়েছে বা নষ্ট হয়ে গিয়েছে সেখানে মালানিস্টরিড বিলিডং করে দিতে হবে তাদের খাকার জন্য তা ভাড়া দিয়ে নয়. তারা পেটা কিনে নেবে ৫০ বছরের সর্ত্তে সেটা তাদের দিয়ে দিতে হবে। সব চেয়ে ইণ্টারেফিটং সচেছ

Such areas should be named Muslim Zones"

যেখানে এই বাডীগুলি হবে

"These areas should be named Muslim Zones. In the mean timetill the completion and final allotment of such houses, buildings of the Improvement Trust at several places be allotted without rent to the displaced and affected persons to live in."

[3-50-4 p.m.]

ধবন মুসলিম এরিয়া তার মানে আবার সেখানে আর একটা ক্ষুদ্র পাকিস্তান করার পরিকল্পন।
তারা করছেন। কিন্তু দাবিটা করছে কারা, যারা প্যাট্রিয়ট, যারা ন্যাশানালিস্ট বলে
বলছে। আমি মল্লাযানের ধিলাফত কমিটির কথা বলছিন।। স্যার, তারপর বলছেন যে
বড় শহরগুলি কলকাতা শহর কেন্দ্রের অধীনে নেওয়া হোক। আমরা এতদিন মুর্বের মত
তেবেছি, সেণ্ট্রাল গতর্নমেণ্ট-এর কার্য তা নয়, এই আওয়াজ উঠেছে ঐ জমিয়েতুল্লা হিন্দের
কাছ থেকে যে এটা সেণ্ট্রালের অধীনে নিতে হবে। তারপর বলছে জোড়াসাঁকো,
এণ্টালি, বেলিয়াঘাটা, গাইঘাটা, তালতলা, টালিগঞ্জ, মুচিপাড়া, কড়েয়া, আমহাস্ট ষ্ট্রীট ধানার
বারা ইন্সপেক্টর অফিসার-ইন-চার্জ আছে তাদের ডিগ্রেড করা হোক, তাদের শান্তি
পেওয়া হোক, এই হচেছ তাদের দাবি। তাদের শেদ দাবির সক্ষে আমি একমত। সে
চচ্চে যে একটা জুডিসিয়াল এনকোয়ারী করা হোক যে কিভাবে রায়ট হয়েছে, তার
অরিজিন কি সে সম্বন্ধে একটা জুডিসিয়াল এনকোয়ারী করা হোক। এ সম্বন্ধে আমিও তার
সাজে একমত। তাতে যারা দোখী সাব্যন্ত হবে তারা তার জন্য শান্তি ভোগ করবে,
হিন্দু যদি হয় হিন্দু ভোগ করবে, মুসলমান যদি হয় মুসলমান ভোগ করবে। এই বিদয়ে
আমার সমর্থন রয়েছে। স্যার, এই হচেছ জমিয়েতুল্লা হিন্দ একটা কাগজের দাবি। অত্যন্ত
সাংলাতিক কথা বে এরা এখন থেকে একটা ছোট পাকিস্তানের দাবি করছে। আমার মনে

আছে ১৯২৪ শনে বেজন প্যান্টের আগে সেই ৫৫ পার্সেণ্ট না কত চাকরি হবে, আপনার কাছে এটা নতুন কথা নয়। আপনি জানেন দেশবদু চিত্তরঞ্জন দাস বখন নেতা ছিলেম ত্তখন আমর। কি করেছি। স্যার, এখন আমি পাকিস্তানের দিকে আপনাকে একবার দৃষ্টি নিবদ্ধ করতে বলব। এই কিছুদিন যাবত আপনি কাগজে দেখছেন যে পাকিস্তানের দিকে যে মাইনরিটি উৎসাদন হচেছ সেটা হচেছ কোন জায়গা থেকে। আবার একটা নত্র জায়গা তারা নিয়েছে, কেন নিয়েছে সেই কথাটায় আমি আসছি। তারা দেধৰেন চিটাগঞ্জ হিন্ট্রাক্ট এর সমস্ত চাকমাদের সেখানে থেকে উচ্চেদ করে দিয়েছে। কিভাবে করেছে, তাদের হয়ত ৪ খানা ধর আছে, তার মধ্যে ২ খানা ধর ঐ মেজরিটির কমিউনিটির লোকেরা এসে দখল করল, বলল এই দুটো ঘরে আমরা দু'জন থাকব, আর দু'ধানা ঘরে তোমরা থাক। তারপর আপনারা বুঝতৈ পারেন যে এই থিন এও অব দি এজে তারা দু'খানা বর যখন দখল করল তখন তারা সব দখল করবে। এইভাবে ময়মনসিংয়ের উত্তরে গারো ইত্যাদি থেকে তারা তাদের সম্পূর্ণভাবে উচ্চেছ্দ করল এবং উৎসাদিত হয়েছে ষ্ট্র হিন্দু নয়, তার ভেতর ৩৫ হাজার খৃস্টান আছে। সেটা আমার কথা নয়, होनियान मिननात्री तरनष्ट्न, कतात्री पु'क्षन वालिहिंग्डे मिननात्री तरनष्ट्न, ठाँरपत्र नाम वानि ছরতে পারি কিন্তু সময় নষ্ট করতে চাইনা। এই বর্ডার থেকে তারা কেন উৎসাদিত করেছে, সেখানে আমার বজব্য হচেছ পাক-চায়না এগ্রিমেণ্টের পর থেকে সমস্ত পাকি-স্তানের যে এ্যাটিচিউড তার একটা গুণগত পরিবর্তন হয়েছে

It is a turning point in the diplomatic or State relationship between India and Pakistan.

কথা হচেছ যে তার যেটুকু দুর্বলত। পাকিস্তান হিটলারের মত গ্যাংগসটারিজম-এর উপর হেটেডের উপর তাদের রাজ্য চালাচেছ ভারতের বিরুদ্ধে বিশ্বেদকে পুঁজি করে তার। চালাচেছ। আজ তারা কি বলছে, আজ তারা আশাহত পাকিস্তানীদের বোঝাচেছ যে ২৪ পরগণা, নদীয়া, মুশিদাবাদ-এ আমাদের জায়গা। এই যে ৭৫ লক্ষ লোক রয়েছে এদের ভেতর প্রায় ৩০ লক্ষ মুসলমান, এই জায়গা আমাদের। এই জায়গা আমর। চাই। এই কথা আজ তারা বলছে। এবং সেইভাবে যেমন ইটালিয়ান ইরিডেণ্টা আন্দোলনের মাধ্যমে ফ্যাসিজম গ্রো করেছিল ঠিক এখানেও ইস্ট পাকিস্তান ইরিডেণ্টা এইভাবে আন্দোলন গড়ে তুলছে। পাক চীন এগ্রিমেণ্টের পর একটা নিউ টার্ম এসেছে। কেন এসেছে সেটা আমি বলছি। আজ ম্যাপের দিকে তাকিয়ে দৈখুন — যদি চীন নেক। আক্রমণ করে আর পূর্ববাংলা থেকে যদি গারে। পাহাড দখল করতে পারে তাহলে দটে আমি মিট করবে গৌহাটিতে। মিট করার ফলে সমস্ত আসাম আমাদের থেকে ছিন্ন হয়ে যাবে। তার জন্য ওদিকে ইস্টার্ন পাকিস্তান বর্ডার থেকে তারা মাইনরিটি উৎসাদৰ করে দিচেছ, সেখানে একটাও মাইনরিটি থাকবেনা, তারা চলে আসছে। এর ফলে বি **श्रद,** ना, श्रोकिञ्चारनत मरक्र ठीरनत जांशाजांशि श्रदं यात--जेंडत जांगाय गारव ठीरन দ্র্বলে এবং দক্ষিণ আসাম চলে আসবে পাকিস্তানের হাতে এবং ওখানে একটা পার্পে গর্ভনমেণ্ট করবে যেমন লাওসে গর্ভনমেণ্ট হয়েছে। এই হচেছ তাদের কথা। আভ হয় লোকে তাকে সিরিয়াসলি নিচেছনা, কিন্তু ১৯৫৯ সালে যথন কাউন্সিল ঐ হাউসে ছিল তৰা লেখানে দাঁড়িয়ে আমি বলেছিলাম থে চীন ভারতবর্ষ আক্রমণ করতে পারে। তখন অনেৰে হেনেছিলেন। কিন্তু তা সত্যই প্রমাণিত হয়েছে। চীন আমাদের ভারতবর্ষ আক্র্যু করেছে। পাকিন্তান আমাদের দেশ আক্রমণ করবে, চীনের সাহচর্যে করবে। তথন ^{মৃদি} এখানকার ফিপুথ কলাম স্যাবোটেজ করতে থাকে তাহলে আমাদের যে কি দুদিন ^{হতে} সেকথা মুখ্যমন্ত্রীর কাছে বলছি।

তাঁর হাতে আজ শাসন ক্ষমতা ন্যস্ত হয়েছে, তাঁদের সেই সমস্ত দায়িত্ব নিয়ে তা^{বড়ে} হবে। আক্রমণ আজ না হতে পারে ১০ বছর পর হতে পারে কিন্তু সেই আক্রমণ^{রে} যেন আমরা প্রতিহত করতে পারি। আজকে যদি একটা পনিসি প্রোগ্রাম আমরা না ক[ি] তাহনে চায় না আক্রমণের সময় যেমন আমরা পালিয়ে এসেছি—তেজপুরে যে অবস্থা হ^{থ্যেছিই} ঠিব সেই অবস্থা হবে, সেই অবস্থা পুনরাতিনয় যাতে না হয় সেকধাটা আমি মুধ্যম^{ন্ত্রী}

কান্ত্রে নিবেদন করবো। আমি একথা বলব আজ তিনি হয়ত দলের কথা ভাবছেন, প্রত্যেকে আমরা ভারতবর্ষের স্বাধীনতার যোদ্ধা ছিলাম—আজ একথা আমরা ভাবি ভারতবর্ষকে রক্ষা করার জন্য পলিটিক্যাল ডেঞার থেকে ভারতবর্ষকে বাঁচাবার জন্য আজ পার্টির কথা ভুলে যাক মুছে যাক পার্টি, বেঁচে থাক দেশ—মুখ্যমন্ত্রীর কাছে এই আপীল করে আমি আমার আসন গ্রহণ করছি।

Shri Jatin Chakravorty:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এখানে যে বিষয় নিয়ে আলোচনা হচেছ সেটা হচেছ এই বে Prejudicial purpose of a section of the West Bengal during recent disturbance.

বিষয়টা কিছুটা ডেলিকেট এজন্য যে এই বিষয় নিয়ে আলোচনা করতে গেলে যদি আমাদের সংখ্যানৰ সম্প্রদায় সম্পর্কিত কোন কথা এসে পড়ে তাহলে তার হারা কিছটা সকলকেই বিব্রত হতে হয়, বিশেষ করে বর্তমান সময়ে কিন্তুস্যার, এর আগের দিন বক্ততায় আমি বলেছিলাম যে আমাদের পশ্চিমবাংলায় আমি এবং আমার দল, আমরা লোক বিনিম্বে বিশাস কবি ন। মধ্যমন্ত্রীর সাথে একমত এবং এও বলেছিলাম যে আমাদের যে ঐতিহ্য আমাদের যে সাধনা অমাদের যে সংস্কৃতি পশ্চিমবাংলার সংখ্যালযু সম্প্রদায় যাদের ভারতবর্ষের প্রতি আনুগত্য াছে তাদের সম্পর্কে আমাদের সঙ্কলপ নিতে হবে আমাদের যে পবিত্র সংবিধান দেই সংবিধানের যে ঐতিহ্য, সেই সংবিধান যে নাগরিক অধিকার <u>একবার</u> দিয়েছে তা নিয়ে সে অন্য নাগরিকের মত বাস করবে এটা আমরা চাই কিন্তু আমি সেদিন বলেছিলাম, আজকেও আবার সেটার পুনরাবৃত্তি করছি যে সেকিউলারিজম আমাদের বর্ম কিন্তু সেকিউলারিজমের যে বিকত রূপ, পারভারটেড সেকিউলারিজম যেটা স্পেডকে স্পেড বলতে দ্বিধাগ্রস্ত হয় সেটা সাম্প্রদায়িকতাব নামান্তর, সেই সাম্প্রদায়িকতার যে ঝোঁক সেটা जागारात ७ शत्कत जारह, এ शत्कत कारह এই पूरे शत्करे बी। राथा श्राहा गाति. আজকে একথা আমাদের বলতে হবে কি হিলু হোক বা মুসলমান হোক, যে কোন সম্প্রদায়ের লোক शिक ना रकन--- पाजरक जामारमज शार्य शांकिखान जाड्डे पामारमज विकरफ रव कांज करव हरना है। সেই পাকিস্তানের পক্ষ থেকে এখানে ওপ্তচর বৃত্তি হচেছ কিনা সেটা আছকে তেবে দেখতে হবে, যদি দেই গুপ্তচর বৃত্তি হয়ে থাকে, যার। করছে তাদের সম্পর্কে সরকারকে সতর্ক হতে হবে, স্থানে কোন দ্বিধার ভাব থাকলে চলবে না—শক্তহাতে সে সম্পর্কে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে रत। मःशानम मम्भुमारम् लाक यमि इम जाइरल पमि स्म भाकिसारान हत् इम ना अमन গাঁজ করে যার হার। সন্দেহ হয় যে পাকিস্তান লাভবান হচেছ তাহলে সে পথ বন্ধ করতে ংবে, শক্ত হাতে ব্যবস্থা গ্রহণ করতে হবে—হিন্দুও যদি হয়। মন্ত্রীও যদি হয় পরোক্ষভাবে পাকিস্তানকে সমর্থন করছে এই সময় যখন কাশ্মীরে আজকে চক্রান্ত চলেছে ভারতবর্ষ কে হয় প্রতিপন্ন করার জন্য এবং পাকিস্তানের হাত শব্দু হয় এমন কোন উক্তি যদি কোন **মীপ্রী** ^{করেন,} পরোক্ষভাবে আজকে পাকিস্তানকে সাহায্য করেন। এবং প্রিজডিসিয়াল টু মাই কাণ্টীস ^{ইণ্}নরেস্ট যদি হয় তাহলে তাঁব বিরুদ্ধে কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে।

[4-4-10 p.m.]

গ্যার, যামি এর আগে একবার বলেছি যে ১৯৪৭ সালে যে দিন পাকিন্তান স্থাই হল, গেই দিব থেকে আমাদের যে ইনটোলজেন্স ডিপাট মেণ্ট, তাদের কাছে খবর আছে যে পাকিন্তানের বে ইনটোলজেন্স ডিপাট মেণ্ট, তাদের কাছে খবর আছে যে পাকিন্তানের বে ইনটোলজেন্স ডিপাট মেণ্ট, তারা একটি চমৎকার পরিকল্পনা তৈরী করেছেন। দেই পরিকল্পনাট হল এই যে ভারতবর্ধের সাথে পাকিন্তানের যে সীমান্ত, তার তিন মাইলেব মধ্যে, ব্বাথ ভারত-পাক সীমান্তের তিন মাইলের মধ্যে পাকিন্তানের অভ্যন্তরে কোন অ-মুগলমানকে দিকতে দেওয়া হবে না। এবং নিমান্তের এপারে ভারতবর্ধের মধ্যে এমন অবস্থা স্থাই করতে হবে যে ভারতবর্ধের তিন মাইল নিমান্তের মধ্যে কোন অ-মুগলমান থাকতে না পারে, তারা আইে, আহি ভাক ছেড়ে চলে গ্রায়। স্যার, আজকে সেটা বিচার করে দেখুন। ঐ গাড়ো পাহাড়ের দিকে তাকিয়ে দেখুন

স্থানে খৃষ্টানদেরও বিতাড়িত করা হচেছ। নিজের দিকের শীমান্ত এলাকাকে তারা অমসলমান वধ্যদিত করতে চায়! সীমান্তের ৩ মাইলের মধ্যে—আমাদের সীমান্তে, এপারে এবং ওপারে সেই অবস্থা তারা স্বষ্টি করে চলেছে। কারণ, তাহলে সহজে তারা ইনফিলট্রেট করতে পারে। সধর্মী লোক যদি হয়, যদি অ-মুসলমানরা না থাকে তাহলে অতি সহজেই তারা हैनिक्निट्रिहे क्रत्र भारत, এवः हैनिक्निट्हिंगन क्रत्रवात भत्न, आवात खटरजु मःश्रानिषु मञ्जुषात्र লধ্যদিত, তারা সেখানে সংখ্যাগুরু, সেই জায়গায় পাকিস্তান সেই জমি আমার চাই বলে তার। সেটা দাবী করতে পারে এবং করবে। সেই রকম স্থর পাকিস্তানের পক্ষ থেকে দেখা শাবে। স্যার, একথাত আমাদের অবিদিত নয়, যে আমাদের এখানে—এটা সকলেই জানেন যে বারবার একথা বলা হয়েছে—খিদিরপুর ডক এলাকায় আইন সঙ্গত ভাবে পাকিস্তানী न्याननान हिमारन वर পाकिस्तानी न्याननानर्क एक-এর यে ममस धक्र ब्यू वर्ष काक चाहि स्थानन নিয়োগ করে রাখা হয়েছে। বহু পাকিস্তানী ন্যাশনালকে আমাদের ডক এলাকায় রাখা হয়েছে, এবং কাজ দেওয়া হয়েছে। এটা বিরোধী দলের কথা নয়, পশ্চিমবাংলার কংগ্রেসের যে শুম প্রতিষ্ঠান, শ্রমিক সংগঠন, ইণ্ডিয়ান ন্যাশনাল ট্রেড ইউনিয়ন কংগ্রেস–এর মিনি নেতৃস্থানীয় শ্রীকালীপদ বাবু, তিনি বারবার এ সম্বন্ধে সতর্কবাণী উচচারণ করেছেন. ষধন তিনি এ্যাসেঘলীতে ছিলেন তখনও উচচারণ করেছিলেন। তারপরে তিনি এই কথা বলেছিলেন যে ভারতীয়দের কেন ঐ সমস্ত কাজে শিক্ষা দিয়ে নেবো না ? তাদের কেন ঐ সকল গুরুত্বপূর্ণ কাজে শিক্ষিত করে তুলবো না? তা না করার ফলে, সেখান ধেকে পাকিস্তানের সূঁক্তে আমাদের সম্পর্ক চলেছে। এটাতো কোন সাম্প্রদায়িকতার কথা নয়। পাকিস্তানী যদি ভারতবর্ষের নাগরিক হয়, সেই নাগরিকরা আমাদের গুরুষপূর্ণ যোগাযোগ **ব্যবস্থা**র সাথে সংশ্লিষ্ট থাকলে কি হয়, তা আমবা আই জি এন কোম্পানীতে যে ধর্মধা হয়, সেই ধর্মদেটেৰ সময় দেখেছি। শুধু তাই নয়, বিলাতী কোম্পানীর ইংরাজেব যে মনোভাব ভারতবর্ষের সম্পর্কে, সেই মনোভাব-এর কণা অত্যন্ত কুৎসিত ভাবে প্রকট হযে **ছটে উঠেছে—সিকিউরিটি কাউনিসল-এর কাছে যথন কাশ্মীর সমস্যার আলোচনা চলে।** শেই আলোচনার সময় অত্যন্ত নির্লজ্জ, ও নগু ভাবে সেই বৃটিশ স্বকারের প্রতিনিধি, বৃটিশ দামাজ্যবাদের প্রতিনিধি, যার। ভারতবর্ষকে দ্বিখণ্ডিত করে দিয়ে গিয়েছে, তাদের প্রতিনিধিদের কখা, সেখানে তারা যে তাবে পাকিস্তানের হয়ে নির্নজ্জ তাবে, নগু তাবে. স্বত্যস্ত কংসিত তাবে ওকালতি করেছে, তা পরিস্কার হয়ে ফুটে উঠেছে। স্যার সে কথা যারা বলেছে, সেই প্যাট্টিক ডিন-এর জাতভাইরা আঁজকে ঐ আই, জি. এন . কোম্পানী চালাচেছন। স্যার, একপা কি মাননীয় মুধ্যমন্ত্রী মহাশয় অস্বীকার করবেন ষেটা সংবাদপত্ত্রে বেরিয়েছে, যে কথা সংবাদপত্ত্রের প্রতিনিধিরা জিজ্ঞাসা করেছিলেন যে পুলিশের কর্তাদের সাথে একশোটি পাকিস্তানী ন্যাশনাল কলিকাতা এবং পশ্চিমবঞ্চের পলিশের মধ্যে রয়েছে? অভুত ব্যাপার। মুধামন্ত্রী মহাশয় সেই ডিপার্ট মেণ্টের কর্তা. 1তনি এর জবাব দিন।

ব্রুটা কি করে হয় যে পাকিন্তানী নাগরিক যারা আজকে আমাদের পুলিশের মধ্যে তারা কি করে থাকে? টালিগঞ্জের পুলিস স্টেশনে একজন পাকিন্তানী নাগরিক যে পুলিস হিসাবে রয়েছে। স্যার, সরকারী রিপোর্টে পুকাশ যে কলকাতা সহরতলীতে পাক নাগরিক : লক্ষ ১৭ হাজার আছে। তাছাড়া আড়াই লক্ষ তিন লক্ষ্বেআইনী ভাবে কলকাতা সহরে বসে আছে। স্যার, মনে রাধবেন এই যে পাকিন্তানী। বারা বেআইনী বসে আছে তারা নানাভাবে চকুন্তি করে চলেছে, এবং সেই চক্রান্ত হচ্ছে আমাদের ভারতবর্ধের বিরুদ্ধে। স্যার, আমি একটি ঘটনা আপনার কাছে দিচিছ এর মধ্যে কিন্তু হিন্দুর নাম জড়িত আছে কারণ পাকিন্তানী গুপ্তচর বৃত্তিতে কেবলমাত্র মুসলমানরা আছে বা পাকিন্তানী নাগরিকরা আছে বা সংখ্যালমুরা আছে তা নয়, এর মধ্যে অধ্বের লালসায় অনেক হিন্দু তার সাথে জড়িত আছে। স্যার, একটি ঘটনার বিষয় আমি এবানে উল্লেখ করব—১৯৬২ সালের গোড়ার দিকের ঘটনা। স্যার, এখন যিনি কেন্দ্রায় গ্রেরকারের সাদার্ন সেকটারের ডিরেক্টার জেনারেল, জিওলজিক্যাল সার্ভে অব ইণ্ডিয়ার শ্রী তি. আর, খেদকার—যিনি বর্তমান ডি. জি আছেন তিনি অবসর গ্রহন করলেই ইনি ভিরেক্টার জেনারেল হবার কথা। ইনি ১৯৬২ সালের গোড়ার দিকে ডেপুটা ভিরেক্টার

ক্তনারেল ছিলেন। জিওলজিক্যান সার্ভে অব ইণ্ডিয়া কেন্দ্রীয় সরকারের গুরুষপুণ দ**প্তর** ্নম্বর চৌরঙ্গীতে স্যার তার কেন্দ্রীয় দপ্তর তার বাড়ী হলো সরকারী বাসগৃহ ২২ নম্বর বেলভেডিয়া এস্টেট। কোন সূত্রে তার সঙ্গে সম্পর্কিত মিস্টার মাস্থদ বলে এক ভদ্রলোক এর বাড়ীতে থাকতেন। মাননীয় মধ্যমন্ত্রী শুন্ন, তদন্ত করে দেখুন আমার কথা সত্য कि ना। बार रायात, मात छाउँथा कराकों लगत्तोति स्टिं कराई छिलन— कि करा চেতালপ করতে হয়, কি করে ফোটস্টাট কপি করা যায় —ছোটখাট একটা লেবরেটারি করেছিলেন এই মাস্রদ সাহেব ঐ ডেপটি,ডিরেক্টার জেনারেল যিনি ছিলেন মিস্টার খেদকার তার বাড়ীতে সরকারী বাসভবনে। এবং আ*চর্য্যের কথা ঐ মাস্কুদ সাহেবকে পাকিস্তান ডেপুটি হাই কমিশনার অফিস থেকে গাড়ীও দেওয়া হয়েছিল—গাড়ীর নম্বর আমি বলে দিচিছ সারি, ভাবলিউ , বি , ডি , ৫৭৩২—তাকে দেওয়া হয়েছে । কিসের বিনিময়ে তাকে দেওয়া হয়েছে ? এট বিনিময়ে যে জিওলজিক্যাল সার্ভের যে গুরুত্বপূর্ণ ম্যাপ সেই ম্যাপ ঐ খেদকার সাহেবের মাবফত মাম্রদ সাহেব ডেভালাপ করে ফোটস্টাট কপি করে পাকিস্তান ডেপটি হাই কমিশনারের কাছে পাচার হবে। এবং দ্যার, এখানে একজন এ্যাসিম্ট্যাণ্ট জিওলজিম্ট ছিলেন তার না**র** এ কে মেনন আমারই বাড়ীর কাছে তিনি থাকতেন। সেই মেননের উপর ভার দেওয়া। হয়েছিল ৭ খানা ম্যাপের নকল ঐ মাস্ত্রদ সাহেবকে দেবার জন্য। এবং মেনন তাতে আপত্তি করেছিলো, এবং তার জন্য তার বিরুদ্ধে চার্জ এল ইনসাবডিনেশান এবং এই চা**র্চ্জে** তাকে ডিসমিস করা হয়েছে এবং তাকে স্যাক করা হয়। সেই মেনন আমাদের প্রধান মন্ত্রী পণ্ডিত জহরলালের কাছে আবেদন করে রেখেছেন কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন বিচার হযনি কোন জবাব পর্যন্ত পায়নি। স্যার, কি কি ম্যাপ গেছে আপনি গুনুন। কোনু ম্যাপ মেনন দিতে আপত্তি করেছিল তা ওন্ন। ইণ্ডিয়া পাক সীমান্তের যে ম্যাপ, ইণ্ডো টিবেটিয়ান বর্ভার এর যে ম্যাপ সেই ম্যাপ দিতে মেনন আপত্তি করেছিল। আমাদের মধ্যমন্ত্রী গুনন ে হাজার ম্যাপ আমাদের জিওলজিক্যাল সার্ভে থেকে বেরিয়ে গিয়েছে। এর মধ্যে এরিয়াল ফটো ম্যাপ আছে, ফটোস্টাট কপি আছে, গুরুত্বপণ দলিলের টপোসীট আছে এবং কতকগু**লি** রেন্টিকটেড ম্যাপ আছে। এইরকম প্রায় ৫ হাজার কপি জিওলজিক্যাল সার্ভে অব ইণ্ডিয়া থেকে এই কয়েক বছরের মধ্যে খোয়। গেছে। সেখানে স্যার আরেক মজার ব্যাপা**র।** আবেকজন কর্মচারী সেখানে কাজ করছে নাম ভাড়িয়ে, ভাড়িয়ে প্রথম নাম দিলেন **তিনি** ফিভেন, তারপর সার্ভে ডিপারমেণ্টে তিনি কাজ নিলেন জিতেন বিশ্রাস বলে, তারপর পোর্ট क्मिनात प्रकिटम शिद्य हकटनन ১৯৪२ मार्टन, তারপর ৪৭ मार्टन পাকিস্তান চলে গেলেন। পাকিস্তান জিওলজিক্যাল দার্তিতে ঢাকাতে সেখানে কাজ করেছিলেন ৪৯ সাল পর্যন্ত। তারপর ফিবে এলেন এখানে এবং তিনি এখন কাজ করছেন দায়ামাতন্তা নাম নিয়ে। এই **নার** নিযে তিনি সেখানে কাজ করে চলেছেন।

[4-10-4-20 p.m.]

মলা হল এই যে ঐ পাকিস্তানের গুপ্তচর উপর থেকে নিচে, এদের কোন জাতের বালাই নেই, সে হিন্দু হোক আর সে মুসলমান হোক, এইভাবে আজ আমার ভারতবর্ধের বিরুদ্ধে কাঞ্চ করছে। স্যার, দাঙ্গার সময় আমরা কলকাতায় কি দেখেছি? দাঙ্গার সময় পাকিস্তানের ডেপুটি হাই কমিশনার যে কর্মব্যস্ততা, তিনি যে এ্যাকটিং ছিলেন সেটা মুখ্যমন্ত্রী নিশ্চরই জানেন। টেপ রেকডিং করেছে, ফটো তুলেছে এবং সেগুলি পাকিস্তানে পাচার করেছে এ ক্র্যা কি তিনি জানেন না আমাদের যে আই. বি. ডিপার্ট মেণ্ট এস, বি, ডিপার্ট মেণ্ট তারা খুবই কুশলী। তারা কর্মদক্ষতা দেখায়, কখন দেখায়, যখন বিরোধী দলের লোকদের ধরতে হয় তখন দেখায়। এই রিপোর্ট মুখ্যমন্ত্রীর কাছে এসেছে। কিন্তু সেই বিধাপুস্থ মনোভাব—উই ক্যাননট কল দি স্পেড এ প্লেড এই যে শক্ষা, বিধা, ইতন্ততঃ মনোভাব এর কলে কঠোর হতে পারেন নি। স্যার, এই পাকিস্তানের ডেপুটি হাই কমিশনারের অফিসেটাফ এবং ফ্যামিলি মেম্বার নিয়ে ৩ শোর মত আছে। যেখানে যেখানে সংখ্যালযুদের মহল্লা আছে সেখানে এরা ছড়িয়ে আছে কলকাতা শহর জুড়ে। স্বাই পাকিস্তানী ন্যাশন্যাল, একজন ইণ্ডিয়ান ন্যাশান্যালকে তাঁরা রেখেছেন, তিনি হচেছন একটি ভারতীয় মুন্নুম মহিলা, তাঁর সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে কি আই. বি. রিপোর্ট আছে সেটা আমি জিপ্তাসাক্রতে চাই ও ভা ছাড়া স্যার, ওয়েণ্ট বেঞ্চল গভর্নমেণ্টের আই. বি. ডিপার্ট মেণ্ট ঐ

অ্যাকটিং ডেপটি হাই কমিশনার সম্পর্কে রিটিন রিপ্রেজেনটেসান দিয়েছেন। সে সম্পকে र्षामार्गत वर्षीन र्थरक किन्दीय गतकारतत कार्ष्ट कीन किंडू तथा शरप्रष्ट ? यि লেখা হয়ে থাকে তাহলে কেন্দ্রীয় সরকার কি সে সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন <u>?</u> ষ্টদের দিনে আমর। দেখেছি—আমি এই হাউসে দাঁড়িয়ে বলেছিলাম মুখ্যমন্ত্রীর কাছে আবেদন জানিয়েছিলাম যে আমর। চাই এখানে ঈদ আডম্বর-র সঙ্গৈ উদ্যাপিত হোক পশ্চিমবাংলার স্থনাম কলঙ্কিত না হয়, এই সভার কংগ্রেস দলের সদস্য দেবপুসাদ চ্যাটাজীর বাডীতে ১৫ তারিখে রাত বেলায় আমরা নিমন্ত্রণ খেতে গিয়েছিলাম, তিনি দেখানকার সংখ্যালঘুদের বাঁচাবার জন্য আপ্রাণ চেষ্টা করেছেন, পাগলের মত ছটোছটি করেছেন, তিনিও দুঃখ করে বলছিলেন, সেই সব এলাকায় কার উস্কানিতে কালো ব্যাজ পরেছে, কালো পতাকা তুলেছে এবং সমস্ত কলকাতায় এক রকমের কাপড়। একটা সংগঠিত প্রচেষ্টা যদি না থাকে তাহলে তা কি সম্ভবপর? স্যার, আজকে কি জিজ্ঞাসা করতে পারি না মধ্যমন্ত্রী চলে গেছেন, তিনি জবাব দেবেন, যে মুধ্যমন্ত্রীর বাড়ীতে একজন উপমন্ত্রী জিয়াউল হক সাহেব দাঙ্গার সময় ছিলেন কিনা? কোন প্রয়োজন ছিল না তাঁর মুখ্যমন্ত্রীর বাড়ীতে আশ্রয় নেবার। তিনি ৭ নম্বর লোয়ার সার্কুলার রোডে খাকেন। কলকাতায় বোধ হয় ৩০ খানা বাড়ী আছে। তা সম্বেও তিনি এখানে এসে আশ্রয় নিয়েছিলেন। কেন্দ্রীয় সরকারের মন্ত্রী হুমায়ুন কবীর মুখ্যমন্ত্রীর বাড়ীতে এসে আশ্র নিলেন। এর মারা কি পাকিস্তানকে শক্তিশালী করা হচেছ না প্রচার করার জন্য যে কলকাতা শহরে এমন নিরাপত্তার অভাব যে উপমন্ত্রী এবং কেন্দ্রীয় সরকারের মন্ত্রীকে মুধ্য-মন্ত্রীর বাডীতে আশুর নিতে হয়েছে। এই প্রচার করবার সুযোগ দিলেন কেন? আমি সেদিন বলেছিলাম যে আমাদের এখানকার ভূতপূর্ব মন্ত্রী সাত্তার সাহেব তিনি তে। সি : আই . টি . রোভের বাড়ী ছেড়ে আসেন নি ? তিনি তে। মুধ্যমন্ত্রীর বাড়ী আশ্রয় প্রাথনা করেন নি? স্যার, সালাউদ্দিনকে ধরবার কথা নিয়ে বারবার আমরা এখানে বলেছি। আমার বন্ধু বিজয় সি° নাহার মহাশয় এখানে আছেন। স্যার, আমি জিজ্ঞাস। করতে চাই ১০ই জানুয়ারী তারিধে যখন কলকাতায় দাঙ্গা স্থরু হয় সেই সময় পাকিস্তানী ডেপুটি হাই কমিশনার দুটি গাড়ী সি. ডি. ২১২৩, সি. ডি. ২১২৪, সালাউদ্দিন সাহেবের বাড়ীতে ১০।১২ খানা বড় বড় স্কটকেশ নামিয়ে দিয়েছিল কিনা?

এবং যথন নন্দজী ১৪ই তারিখে সেখানে যান সেদিন ঐ বড সালাউদ্দিন সম্পর্কে সেই এলাকায় মানুষর। সেদিন বলেছিল, তার বিরূদ্ধে অভিযোগ করেছিল। বিজয় সিং নাহাব মহাশয় নলজীর সঙ্গে ছিলেন। স্যার, ছবি বেরিয়েছে ১৫ই তারিখের সংবাদপত্রে বিজয় দিং নাহার মহাশয় আছেন, নলজী আছেন সালাউদ্দিন কাউন্সিলার তিনি আছেন এবং তাঁর বড় ভাই আছেন। স্যার, যাদের কদিন পরে ধরা হল কোন রিপোর্ট কি তাঁরা পাননি ? নলজী বলেছিলেন বড সালাউদ্দিনের কথা শুনে যে গ্রেপ্তার করা হোক বলেছিলেন কোথায় সেই গালাউদ্দিন—আমাদের শ্রমমন্ত্রী বলেছিলেন এই তো গালাউদ্দিন রয়েছে ৰে কাউন্সিলার সেই সালাউদিনকে দেখালেন সঙ্গে যুরছে। তথন তারা প্রতিবাদ **क**রলো এই সালাউদ্দিন নয় বড় সালাউদ্দিন নাটের গুঁরু তাকে ধরা হচেছ না। নশক্তী হুকুম দিয়েছিলেন। মুধ্যমন্ত্ৰী জবাব দেবেন আমি জিজ্ঞাস। করছি ^{যে} সৈয়ন বদক্ষদোজ। এবং সালাউদিন এ দুজনকে ধরার জন্য এক সঙ্গে টেবিলে ফাইল এসেছিল, তিনি প্রথমে মৌর্থিক বলেছিলেন সে এই দুজনকে গ্রেপ্তার করা হোক। অর্ডার সহি করার সময় বদরুদ্যোজা সাহেবকে ধরা হল, সালাউদ্দিনকে সরিযে **দে**য়া হল , কেন —মা ভোটেশুরীর কুপায়। সেই ভোটেশুরীর দরকার আছে এবং আমাদেব এম এল এ হলেও আমি জবাব চাই তার কাছ থেকে একথা সত্য কিনা যে নরেশনার্থ মুখাব্দী, আমাদের এম এল এ তিনি গিয়ে এ নিয়ে তদির করে ছিলেন কিনা। যে দিন **সালাউদ্দিনকে** গ্রেপ্তার করা হবে সেদিন সকাল বেলায় **অ**র্ডার দেয়া হচেছ। কেউ ছিল না, সকালে মুখ্যমন্ত্রীর ঘরে গিয়ে নরেশবাবু কানুাকাটি করলেন তাঁকে যেন গ্রেপ্তার করা না হয়। স্যার, এর মারা কি প্রমাণিত হয়? মজা হল এ ১৩।১৪ই তারিখে ^{বুড়} সালাউদ্দিনের বাড়ী সার্চ হয় এবং আশ্চর্যের কথা সেই সময় কোলকাতায় যে ২০টা ব্রিগেডিয়ার দাঙ্গা থামাবার জন্য লালবাজারে ছিলেন তাঁদের মধ্যে একজন ব্রিগেডি^{য়ারকে} গার্চ হবার কয়েক ঘণ্টা আগে সালাউদ্দিনের বাড়ীতে দেখা যায়? সেখানে একজন পুরিস অফিসার হঠাৎ ব্রিগেডিয়ারকে দেখে জিজ্ঞাসা করেন কি ব্যাপার, আপুনি এখানে ক্ত্রন—সে বিস্মিত হয়ে গেল, বল্লো যে আমি একটা জরুরী ভায়েরী ফেলে গেছি. সে ভায়েরীটা এখানে ফেলে গেছি কিনা খেঁাজ করতে এসেছি। সার্চ হবে, ব্রিগেডিয়াররী নালবাজারে থাকে এবং প্রত্যেকটা থানার সাথে যুক্ত সেই থ্রিগেডিয়ার গিয়ে সালাউদ্দিন সাহেবকে আগে হুসিয়ার করে দিল আজ তোমার বাড়ীতে সার্চ হচেছ, কয়েক ঘণ্টা পরে সার্চ হবে। বেনিয়াপকর খানায় এই সমস্ত ঘটনা ডায়েরী আকারে লিপিবদ্ধ করা আছে। স্যার, সেজন্য আমি চাই সে সম্পর্কে তদন্ত হওয়া দরকার। কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করা দরকার। ম্থামন্ত্রীকে জিজ্ঞাস। করতে পারি কি যে এই সালাউদ্দিনকে গ্রেপ্তার-করার পর এই সভা থেকে কয়েকজন সদস্য, ঐ সভা খেকে কয়েকজন সদস্য **তহির** করতে গিয়েছিলেন কিনা মুধামন্ত্রীর কাছে, যে ছেড়ে দেয়া হোক। অবশ্য মুধামন্ত্রী খব শক্ত হয়েছেন কিন্তু তাঁর এই দুঢ়ত। তিনি আগে কেন দেখাননি? পয়গমের কথা উঠেছে আমার প্রশা আছে, তার জবাব মুখ্যমন্ত্রী দেবেন। প্রগম দিনের পর দিন যে সাম্প্রদায়িক-বিষ ছড়াচেছ আমি জিজাসা করছি—১লা ফেব্রুয়ারী তারিখে প্রগম অফিসে সভা হয়েছিল কিনা এবং সেখানে একজন কেন্দ্রীয় মন্ত্রী ছিলেন, আঁসামের অথমন্ত্রী ছিলেন, কয়েকজন কংগ্রেসী এম এল এ ছিলেন এবং একজন গাচচা ভারতীয় নাগরিক ডাঃ আবল^শহাসান ছিলেন। সেখানে যে প্রস্তাব হয় কি অন্তত প্রস্তাব যাদের ক্ষতি হয়েছে সেই সমস্ত ক্ষতির পরিমাণ বাডিয়ে বাড়িয়ে দেখাও । বাডিয়ে বাডিয়ে দেখালে কেন্দ্রীয় সরকার থেকে ১০ কোটি টাকা পাইয়ে দেব।

4-20-4-30 p.m.]

একজন সাচচা ভারতীয় নাগরিক ডাঃ আবুল হাসান সাহেব বলেছেন যে এতবড় অধর্ম আমি করতে পারবো না, আমি প্রতিবাদ জানাবো। অন্য সকলেই এই প্রস্তাব গ্রহণ করেছে এবং এই ভাবে কাজ চালাবার জন্য সংখ্যালযুদের কাছে বলা হয়। স্যার, হোম ডিপার্ট-মেণ্টেব আৰু হেলাল বলে একজন কুার্ক-প্রগামের এডিটোরিয়ালএ লেখে সেই ভুদ লোক এবং কি কুৎসা লিখেছেন, সাম্প্রদায়িকতার জিগির তলেছেন। মুধ্যমন্ত্রী মহা**শয়** भनाना সংবাদপত্রের হয় মালিক কিম। সম্পাদকদের ডাকছেন, সংযত করতে হবে বলে। ভাল কথা, সংযতই হোক, আমরা চাই না এখানে কোন গোলমাল হোক। কিন্তু এখানে একতরফা বাবস্বা গ্রহণ করা হচেছ। সেই বিকৃত সেকিউলারিজম, পারভার্টেড গেকিউলারিজম দেখান হচেছ--উর্দ্ সংবাদপত্তের মালিককে ডাকা হচেছ না। প্রগমের সম্পাদককে ডাকা হয়েছে কিনা, আমি জানতে চাই। তাদের ডেকে সতর্ক করা হচেছ কিনা ? প্রগমে মাত্র কয়েকদিন আগে লেখা হয়েছে যে এখানকার সংখ্যালঘুদের সম্পকে তাঁদের কোন চিন্তা নেই। অথচ পাকিস্তান আমাদের শত্রু দেশ, সেখানকার শত্রু দেশের সংখ্যালঘুদের নিমে আসবার জন্য জানান হয়েছে, তাদের আহ্বান করা হচেছ, শত্রুর সংখ্যা বৃদ্ধি করা হুচেছ। এই সব কথা ''পয়গম'' লিখছে। আজকে সেট সম্পর্কে আমাদের সরকার কেন ^{হিধা}গ্রস্ট মনোভাবের পরিচয় দিচেছন, তা বুঝতে পারছি না। স্ততরাং আজকে ভারতব**র্ষে** ^{সকলের} নিরাপত্তা অক্ষ্ণু রাখার জন্য এবং বর্তমান পরিথ্রেক্ষিতে কঠোর হস্তে স**কর** ^{শ্}ঞকে দমন করতে হবে। সে হিন্দু হোক, মুসলমান হোক, নিজের দলের লোক হো**ক** ^{বা} বিরোধী দলের লোক হোক, তাদের সকলের বিরুদ্ধে স্টেপ নিতে হবে—যাতে তারা ^{পশ্চিম} বঙ্গের নিরাপত্তার বিরুদ্ধে পাকিস্তানকে সাহায্য করতে না পারে। পাকিস্তানী কা**র্য্য-**^{কুলাপ} এতটুকু যদি আমাদের এখানে দেখা যায়, তাহলে সেই কাজের বিরুদ্ধে দুঢ় মনোভা**ব** ^{निरम्} पुर्हे हेरे उत्तर विद्या कराउँ हरवे। छ। यपि करा ना हम जोहरन यावार वशासा ^{পাকিস্তান} জমি চাইবে, আবার এখানে গোলমাল লাগবে। এই সব বন্ধ করার জন্য কঠোর ^{হন্তে} সত্যিকার ধর্মনিরপক্ষ রাষ্ট্রের আদশ যেটা সেই আদশকে সামনে রেখে, এ**বং** ^{সক্ষে} সঙ্গে রাষ্ট্রের নিরাপত্তার কথা সামনে রেখে আমাদের কাজ করে যেতে হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, the question today is not whether Pakistan has entrenched into a strong enclave within the heart of West

Bengal. The question is how deep-rooted it is, the question is how such a thing been made possible, and the third and the most important question is how to deal with this problem which is gradually mounting in dimensions. Sir. the whole thing has been made possible on account of the flippant, cavalier like, indolent and imbecile policy on the part of the Government in relation to these mischievous sections of the Mussalman community. Sir, my good friend Shri Naren Das has just touched the historical perspective, but there is another aspect of the matter which I would like to emphasise upon. Sir, about a year back or a little more when or our country was faced with aggression from China all Communist people were put into the dock. Many of them were summarily arrested and kept in detention although I know that more than 50 per cent, of these people had nothing more to do with China than even the best of congressmen. But ever since 1947 Pakistani forces are gradually crawling into the field, digging deep down and making their base stronger and stronger but nothing has been done in spite of the fact that Pakistan has entered into an unholy alliance with China. Why? Because Communists have been considered—and they are-political rivals of the ruling party. Therefore, they have been dealt with one yardstick, but these insincere hypocritical Musalmans who overnightshed black caps, donned white khaddar caps, white khaddar pyjamas and chapkans. became very good congressmen overnight and our leaders have not the eyes to see the ears to hear or the little brain to understand the implication. Sir. our demi-god the Prime Minister was revelling in the dream of the international prominency I won't belittle him by saying that he is a show boy or a showgirl, but he was moving like a jockey in the international horse race show. Taking advantage of this, these ovenight Indian patriots began to dig their grounds. If the Home Minister can kindly bring up a file of 1949 he will find in his own Home Department one Muslim Leaguer who had joined the Congress being addresed a letter by another Muslim Leaguer who did not join Congress—he said, "Why have you joined Congress in spite of our previous persuasions and political professions?". He wrote back an that letter is in the file of the Home Department -"Let the storm blow over our heads. Then we shall find our feet and we shall know at that time on what track to walk Now, the storm has blown over. They have received comfortable berth in the ruling party. Many amongst them are real patriots, many Musalmans are also real parpatriots. There are other political parties in which there are real patriots but this planning has been going on from the beginning and these Pakistani elements have b een dispersed into the different major political parties so that they may have some say in the day to day affairs and at the time of the critical juncture or at the time of critical show they might have some help to give to the show down from the other side.

Sir, one thing you will kindly consider. Today so many infiltrators and spies are here. It is not an overnight proposition. This has been dene by planning and the matter has developed over years and years. Why has it been so done! I speak on definite authority that when the I. B. reports speak about the movements of these things they go to the Home Department. The I. B. have no authoritythat is the policy of the Government—to arrest a single undesirable person who is a traitor to the country or an enemy to the country unless there is a sanction by the Home Department. Sir, ordinary crimes are such in which the matter does not go to the Home Minister, the matter does not go to the Home Department Therefore, the position has come to such a dismal state that ever since 1947 right up to 1964 there are at least 100 persons of West Bengal about and against whom the reports of the Bengal I. B. and the Central I. B. are unanimous that these people are fomenting discord, these people are fomenting dissatisfaction, these people are hire lings of the Pakistan Government, these people are digging trenches for Pakistan to come and have repository.

[4.30-4.40 p.m.]

They are waiting in the rest houses and guest houses are ready. But no action has been taken. Why? Because, as I have already contended, politically these people do not challenge this Government and our Government, instead of taking this matter as a matter of national problem and crisis, have looked upon it only as a political question and they have given political shelter, political patronage and political immunity who, however undesirable they may have been from the countrys. point of view, are, for the time being, dociling and obliging assistance to the party in power. I challenge this Government. Even today Pakistan is not alone. Ever since 1958 I have been crying hoarse that Pakistan is out for military bid upon Western Bengal and the whole complexion has been made darker by the recent alliance with China. Even after Pak-China alliance how is it and why is it that these undesirable persons, who are not only allowed to remain and flourish, are also allowed to import and irrigate new forces from outside? And the planning is done in a very decent and simple manner. The same family has got one branch here and another branch there. When they come over here, however in a secular state the Hindus and the Muslims might be nearer to each other, as a practical proposition when Muslims from outside come over here, they do not mix with the social life of the Hindus, however politically advanced they may be. They generally go and take shelter in the Muslim localities; they become guests of the other branches of the families who are here, and they have a breeding ground there. They get shelter there and from there they are manoeuvring and piloting their nefarious activities.

The next question that I have mooted is, how to break this vicious thing. I beg to submit, Sir, that we should call upon such families who are here, whose branches are there and to whose houses people from the other branches come over, to disclose, in course of a fortnight, names of those persons who are coming over, names of those persons who are staying with them, the length of their stay, the purpose of their stay, and the localities of those people.

Sir, after all the nation is in danger. It is a national crisis. Secularism is good. Minority protection may be better but the interest of the country is supreme. I think the Government ought to have this courage to ask their Mohammedan friends of all political persuasions.—leaders there are undoubtedly, there are leaders who mean well of the country—the ring leaders of the Muslim community belonging to all persuasions, to come forward and to go to the Mohammedan localities, to the borders of Murshidabad, Nadia and other places and ask local Mohammedans to disclose the list of those persons who have been travelling without documents, who have remained there and have become prosperous and who are moving about for unknown reasons. Is it not the thing worth doing?

Then, there is another important matter. It should be a mandatory part by the directive of the Government that in every police station, in every thana, by beating of drums and also by other proclamation, a list should be announced of persons who are there so that not only the Muslims of Indian mind but also the Hindus will know who is who and it will be again for them by their joint endeavour to squeeze out those elements from this side of the border. After all, you must relieve the weight, you must relieve congestion of these Pakistani people. You must clear the climate of suspicion, distrust and dismay.

Then there is another matter. Sir, I think the Hon'ble the Chief Minister will hear this. So long as the Party Government runs like this, the Home Minister or the Chief Minister or even a very good person like Mr. P. C. Sen will not be able to withstand the influence of the party man from behind. Therefore, in the interest of his efficiency, in the interest of his good name, in the interest of the good name of the Government, in the interest of this good province to which we all belong in the interest of the security of the country, we want these things to be done immediately,

namely, the Intelligence Department files regarding Pakistani people must be handed over to the Governor. Governor must be guided by these people of the I. B. Department and, as the Head of the State, the discretion, duty and option should remain with the Governor to act in the needed way. The party leader will not be able to do that. The Governor is not a non-party man but, at the same time, we expect that our leaders at the top should post in this border State such persons as Governors who have got military intelligence behind their back.

We should take persons who have personality, having seen war in the actual war field, having known what espionage is and how to deal with that position. Sirnow that we are in the midst of a national crisis, our Governor must be a military man of personality and all the Intelligence Department files with regard to Pakistan and Pakistani men must be the exclusive preserve of the Governor. If need be he will take counsel, advice and guidance from the Chief Minister and from other persons. Sir, in order to cut the Gordian knot we must go in for prescriptions which might be new, bitter for the Union but it will be worthwhile for the patient who is dying. Thank you, Sir.

Shri Amar Prosad Chakraborty:

অধ্যক মহাশয় আমাদের দেশের ভবিঘ্যৎ প্ৰভাব স্থদরপ্রসারী সেটা চিন্তা গ্ৰহণ অংশ কর্ছি। স্যার, আপনি জানেন আমরা ধর্মের ভিত্তিতে দেশ বিভাগ করায় সম্পূর্ণ বিরোধী এবং ধর্মের ভিত্তিতে দেশ বিভাগের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করে-ছিলেন নেতাজী স্থভাষচক্র এবং নেতাজী স্থভাষচক্র ধর্মের ভিত্তিতে হিন্দ মসলমানদের পাকিস্তান স্বাষ্ট করার সম্পূর্ণ বিরোধী ছিলেন। তিনি এও বনে-ভাগাভাগী করে ছিলেন কালচারালী, পলিটিক্যালী এবং ইকনমিক্যালী দেশকে যদি শেষ করে দিতে হয় তাহলে দেশবিভাগই একমাত্র তার সর্বনাশ ডেকে আনবে। আমাদের কাছে হিন্দ মসলমানের কোন প্রভেদ নেই। আমি সেদিনও বলেছি গভর্নরের অ্যাডেসে যে দেশদ্রোহী হিন্দুই হোক, মুসলমানই হোক, খুটানই হোক তার কোন ক্ষমা নেই। করার জন্য বা দেশের স্বাধীনতাকে আজকে বিকিয়ে দেবার জনা **শীরজাফরী বৃত্তি গ্রহণ করে বা গোপনে আমাদের ভেতর থেকে যদি আমাদের দেশে**র বিকিয়ে দেবার জন্য কেউ পুচেষ্টা করে তাহলে আমি তাকে শাস্তি দেবার এবং তার প্রতিবিধান করার জন্য সরকারের কাছে আবেদন করছি। এখানে বিভিনু বন্ধার বন্ধতায় মধ্য দিয়া সরকারের এত বছর ধরে অপদার্থতা এবং ইমপোটেনসীর পরিচয় পাওয়া গেছে। আজকে দেশের এই অবস্থা দাঁডিয়েছে। আমি কাছে আবেদন জানাই যে আজকের দিনে মসলীম লীগের বিভিনু সদস্য কংগ্রেসের পক্ষপুটে আশ্রয় নিয়ে আছেন এবং যাঁরা এখানে বিভিনু হাউসের মেম্বার **তাঁদের সম্বন্ধে** তারা অনুসন্ধান করুন। এছাডাও আরো যে সমস্ত ব্যক্তি সম্বন্ধে এখান তাঁদের সম্বন্ধেও অনুসন্ধান করুন। আমি স্যার ২৷১টা উদাহরণ আপনাকে চাই। একজন লোক যিনি আমাদের লেজিসলেচারের মেম্বার, লীগের প্রেসিডেণ্টে ছিলেন এবং ভারত স্বাধীন হবার পর তিনি পরে আবার কংগ্রেসের পক্ষপুটে আশ্রয় গ্রহণ করেছেন তার একটা মাদ্রাসা সে মাদ্রাসার বেশীরভাগ শিক্ষক ইচেছন পাকিস্তানী। সেখানে রাতদিন পাকিস্তান আলোচনা হয়, পাকিস্তান সম্বন্ধে আমাদের ভেতর থেকে খবর চলাচল করার সম্পণ মেসি^{নারী} শেখানে শেটআপ করা আছে। স্যার, এটা শুধু নগরে নয়, বিভিনু সীমান্ত জেলায় **স্পান্ধকে** এই চক্ৰ দানা বেঁধে উঠেছে। যেমন মালদহে, মশিদাবাদে এই চক্ৰ দানা ^{বৈধ} উঠেছে, ঠিক তেমনি ফ্রণ্টিযার ডিস্টিক্টে এই চক্র দানা বেঁধে উঠেছে। স্থতরাং **জামার বজ্**তা দীর্ঘ না করে আমি শুধু একথাই বলবো যে আজকে দেশদ্রোহী ^{যাবা প্} মুসলমান হোক, হিন্দু হোক এবং বিশেষ করে সেই সমস্ত মুসলমান মুশ্লীম লীগের নেতৃত্^{ন যাই} এবন কংগ্রেসের পক্ষপুটে আশ্রয় গ্রহণ করে আছেন তাদের সম্বন্ধে যথোপযুক্ত **অবলম্বন ক**রে আজকে দেশকে ভয়াবহ দুদ্দিনের হাত থেকে রক্ষা করুন।

.40-4-50 p.m.]

ম্বামন্ত্রী মহাশয় জানেন প্রলোকগত ভা: বিধান চক্র রায় যখন মধ্যমন্ত্রী স্যার. এখানকার একজন ডেপটি মিনিস্টার যি ন এখন এক্স-ডেপটি তাঁর সম্বন্ধে এস . বি . রিপোর্ট আছে। সেই রিপোর্টি। আপনি দেখন। রিপোর্টে ছিল যে পাকিস্তানের সঙ্গে তাঁর ঘনিট সংযোগ আছে। সেই এস. ম্ধ্যমন্ত্রী মহাশয়ের ফাইলএ আছে। সেই এখনও এক্স-ডেপটি মিনিস্টর ম্বন্ধে যখন এই হাউসে আলোচনা হয়, তখন তিনি থেটেন করেছিলেন পর্দ্ধা ও সাহস কোণা থেকে এল তা আমরা জানিনা। তাতে তাঁদের সম্বন্ধে অনেক গোপন তথ্য পাবেন। যারা এখানে থেকে. িহিংসার চোখে দেখেন. যারা আমাদের স্বাধীনতার বিরুদ্ধে ঘড়যন্ত্র গোপন ভাবে সংবাদ সরবারাহ করছে বলে এস বি রিপোর্ট দিচেছ, তারা আবার খানে আমাদের সাথে এক সঙ্গে বসে, আমাদের ভিতরকার ধবর নিয়ে পাকিস্তানে সরবরাহ দেশের ভবিষ্যতে ভয়াবহ দুদিন ডেকে আনছে।

স্যার, আমার শেষ কথা. এই সমস্ত ব্যক্তিদের কার্যকলাপ সম্বন্ধে সরকার যদি সতর্ক না
ন, এখনও যদি আমাদের সরকার এদের সম্বন্ধে সাবধান না হন, তাহলে আমাদের
খানে মাননীয় সদস্য নরেনবাবু যে আশক্ষা প্রকাশ করেছেন,সেই ভয়াবহ বিপদ আমাদের
াহনে ঘনিয়ে আসছে। আমি পুনরায় বলছি এর জন্য আমরা যদি সাবধান না হই তাহলে
দিচন বন্ধ বা আসামের অংশ বিশেষ পাকিস্তানের কুক্ষিগত হয়ে যাবে।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, after the presentation of facts by Mr. ia. en Das and Mr. Jatin Chakravorty, I don't suppose that we ought to take much f your time. I will seriatim place before you certain question which hav ebeen sereising the public mind.

In the first place I will refer to the burning down of the pandal in Park Circus obstructed in connection with the celebration of the Birth Centenary of Swami ivekananda. Sir, the authorities were informed 20 hours earlier that the pandal in danger of being burnt down. No steps were taken—I have been told by a wamiji connected with the Ramkrisha Mission that the Chief Minister and Mr. with Mukherjee were both requested to take steps for the protection of the pandal out no steps were taken. Sir, this is a matter which ought to be enquired into this pandal contained some invaluable mementas connected with Swami Vivekananda. It was, therefore, all the more necessary on the part of the Government oppotect it. Luckily those mementos were saved.

Sir. there are Pakistani nationals in essential services—Mr. Chakravorty and others have dilated upon it. What could we do? Sir, I was for about three years President of the amalgamated Steamer Companies, Employees Association and I noted hat nearly everybody working in the steamers was Pakistani, and I suggested that teps might be taken to squeeze them out. The leaders of the Trade Unions themelyes opposed this. They were leftist leaders, they them selves opposed this. Iniliar experience has been related to me by people who are acquainted with the ituaton in the Dock. The leftist leaders opposed the elimination of Pakistan is mking in the Dock. Now, that is a very undesirable state of things. Sir, if there any legal difficulties, legislation may be undertaken for the purpose of reviving these Pakistanis.

Sp. I will next refer to the defence of the border. For the defence of the border Government of India do not compensate us adequately. It is, therefore, necessary that the West Bengal Government should strongly demand that all that is assary for arranging for the adequate defence of the border should be done at the lense of the Government of India.

The next question is the question of combing out the disloyal elements here I must congratulate the Government on the arrest of the Salauadins, but there is another matter to which I would like to draw the attention of the House. It is this. After the arrest of Salauddin members of a certain political party are going about telling the Musalmans of the locality that you are being oppressed. This man has been arrested and put behind the prison bar without any trial. These are certain difficulties that the Government have to face. But in spite of that the Government ought to be firm and strong. Sir, it is absolutely necessary that the Government should be firm in all these matters. Possibly they do not realise that they are losing support of the people on account of this effiminate attitude they have adopted towards some of these members. I hope the Chief Minister will be good enough taddress himself to all the points that have been raised from this side of the House

The Hon'ble Prafulla Chand: a Sen :

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে আমাদের বন্ধ মাননীয় নরেন দাস মহাশয়, যখন বক্তৃত। দিচিছলেন আমি চোধ বজে তার বক্তত। শুন্তিলাম এবং হৃদয়ংগম কর্তিলাম এবং হৃদয়ংগম কর্তে করতে মনে হল প্রজা সোসালিই পার্টির শ্রীনরেন দাস মহাশয়ের বক্তত। শুন্চি না হিন্দমহাসভার কোন বক্তত। **ভন**ছি। আমি খব আ∗চুৰ্য হয়ে ভনুছিলাম এই জন্য যে স্যার, আপুনিও জানেন এবং আমিও যুদ্ দর জানি যে প্রজা সোসালিই গান্ধিজীর আদর্শকে সামনে রেখে রাজনৈতিক ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হয়েছেন। অন্তত আমি যতদূর জানি (শ্রীশশাঙ্ক শেখর সান্যাল: আপনারা তে। দেশকে ডোবালেন) হাঁ। আমন ভবিয়েছি কিন্তু তারা ডবেছেন। দেশবাসী সেটা ঠিকভাবে বঝতে পেরেছেন এবং তারা চিন্র নিয়েছেন যে কারা দেশকে ভোবাচে ছন, কার। গান্ধিজীকে ড্বিয়েছেন এবং কারা নিজেদেব ড্বিয়েছেন —গত সাধারণ নির্বাচনের ফলাফল দেখলেই মাননীয় শশাঙ্ক শেখর সান্যাল মহাশয় ক্রদযংগম কবতে পারবেন। (শ্রীশশাঙ্ক শেখর সান্যালঃ আপনারা ডুব সাঁতার দিতে পারেন।) ইয়া আমাদের সেই দোষ আমর। ডব সাঁতার দিতে পারি চীত সাঁতার দিতে পারি বক সাঁতার দিতে পারি—সব বক্য **সাঁতা**র দেওয়া শেঁখা চাই যার। সব রকম সাঁতার দিতে পারে তাদের বলে সাঁতারু। আমার বন্ধবর নরেন দাস মহাশয় প্রজা সোসালিই পার্টার একজন সম্মানীয় সদস্য বলে আমি জানতাম। আমাদের দেশ যথন বিভাগ হয়েছিল ভারতবর্ষ যখন বিভক্ত হলে। একদিকে ভারতবর্ষ আরেকদিনে পাকিস্তান, সঙ্গে সঙ্গে আমাদের বাংলাদেশ অখও বাংল। আমাদের সাধের বাংল। বিভক্ত হল--একদিনে পূর্ব বাংলা তথন বলা হচিছল, এখন তার। নাম বদলে পূর্ব পাকিস্তান করেছে। আর আমাদেব পশ্চি বাংলা হয়েছে। এখন আমর। বল্ছি পশ্চিম বাংলার দূরকার নাই একে বাংলা নাম দাও। তাহনে আমর। বাংগালী পশ্চিম বাংগালী নয় এটা ভাল করে হৃদয়ংগম করতে পারি। তাহলে পরে এট বাংলাদেশ, আমর। বাংগালীর সন্তান স্মৃতরাং পশ্চিমবঞ্জ বাসী যেন আমাদের আর না বলা হয়। যখন আমাদের দেশ বিভক্ত হল তখন আমর। নিশ্চয়ই তাতে অংশ গ্রহণ করেছিলাম। আমার যত্^র মনে আছে এবং মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, আপনার সমরণ শক্তি আমার চেয়েও ভাল আপনি নি*চর্ট জানেন যে কংগ্রেস কমিউনিই—-প্রজাসোসালিই পার্নীর তথন জন্ম হয়নি অন্যান্য দল যার। চিলে এমন কি স্বৰ্গীয় ডাঃ শ্যাম। প্ৰসাদ মখাজী মহাশুয়ের সঙ্গে বহু জায়গায় একসঙ্গে বক্তৃত। করবাব সু^{যোগ} আমি পেয়েছিলাম—আমি বলতে পারি তিনি খব দুচতার সঙ্গৈ বলতেন যে দেশ বিভাগ দরকার।

[4-50-5 p.m.]

(তুম্ল হটুগোল)

Shri Sasanka Sekhar Sanyal :

সমগ্র কংগ্রেস মানে কি ? আমি তে। কংগ্রেসের মেম্বার ছিলাম, পার্টি সানের ইসুতে প্রোটেই করে আঁ সেন্ট্রাল এ্যাসেম্বলী থেকে রিজাইন করেছিলাম। (শ্রী যতীন চক্রবর্তী: হি হ্যাজ দি কারেছ র্গ কনভিক্সান।) আমার বন্ধু শশান্ধ সান্যাল মহাশয়ের যে সাহস আছে. তাঁর যে নিজের মত আগ সেটা আমরা সকলেই জানি। সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু মাননীয় সদস্যরা যথন বলজিরো তথন আমি চোধ বুজে তাঁদের কথা হৃদয়ংগম করছিলাম, তারপর চোধ মেলে দেবি বা তাকাই। (শ্রীঅমর প্রসাদ চক্রবর্তী: করওয়ার্ড বুক পার্টি সানের বিরোধী ছিল।) আক্ষ পার্টি সানের বিরোধী ছিল। আমি ফরওয়ার্ড ব্লকের নাম করি নাই. আর, এস, পি'র ও নাম করি নাই আমি বলেছি পি, এস, পি'র তথন জন্ম হয়নি। কাজে কাজেই এই উষ্মা প্রকাশের কোন কারণ নেই। আমি বলছিলাম কংগ্রেস পার্টি তাতে সম্মতি দিয়েছিল. কমিউনিট পার্টি তাতে সম্মতি দিয়েছিল এবং এমন কি হিলু মহাসভাও তাতে সম্মতি দিয়েছিল। আমি যাদের নাম করি নাই তাদের টানাটানি করে কি লাভ আছে। তবে এটাও সতা কথা যে প্রজা সোসালিট পার্টি তথন জন্ম গ্রহণ করে নাই। তাতে আপত্তি করার কি আছে? আমি তো কারোর বক্তৃতার সময় কোন আপত্তি জানাইনি। আমি চোধ বুদ্ধে ছদয়ংগম করেছি, চোধ বুলে দেখেছি। আমাদের বন্ধুবর শুনিশাক্ষ সান্যাল মহাশয় বনেছেন যে এক দিকে কানা, আর এক দিকে কালা এবং আমাদের মাধাতে কিছু নেই। কিন্তু তবুও কানা হলেও চোধ বুদ্ধে হদয়ংগম করেছি, আবার চোধ চেয়ে তাঁদের দিকে তাকিয়ে খুব আনল্দ উপভোগ করেছি এবং চোথে কিছু দেখতে পাই এখনও।

সে যাহাই হোক যথন ভারত বিভাগ হল তথন আমাদের দেশে যারা কংগ্রেসের লোক ছিলেন আমাদের শক্ষেয় কিরণ শঙ্কর রায় মহাশয় তিনিও আমাদের পার্টিসনের পক্ষেই ভোট দিয়েছিলেন—মাননীয় ৰ্শাঙ্ক সান্যাল মহাশয় নি*চয়ই সেটা জানেন কিন্তু কংগ্রেসের প্রত্যেক ব্যক্তির মত তে। মত নয় ক্রাণ্ডাস প্রতিষ্ঠানের যে মত সেই মত অন্সারে কাজ হয় এবং মাননীয় শশান্ধ স্যান্যাল মহাশয় নিশ্চয়ই জানেন যে কিরণ বাব পর্যান্ত ভোট দিয়েছিলেন যে পাটিসান হোক। ডাঃ প্রতাপ গুহরায় মহাশয় _{এখানে} উপস্থিত আছেন। তিনিও ভোট দিয়েছিলেন কিন্তু কংগ্রেস তো কোন ব্যক্তি নয় দশ জনের হয়ত অমত থাকতে পারে। মহাম্ম গান্ধী তে। আমাদের অনেকের চেয়ে বড় ছিলেন---মহাম্ম গান্ধীও প্রথমে আপত্তি জানিয়েছিলেন যে পাটিসান আমাদের দেশের পক্ষে ধূব ক্ষতি হবে। মহান্ত। গান্ধী আপত্তি করেছিলেন কিন্তু শেষ পর্যান্ত নহাত্ম গান্ধী মেনে নিয়েছিলেন, প্রতাক্ষভাবেই হোক, পরোক্ষ ভাবেই হোক সে বিঘয়ে কোন সন্দেহ নেই। আমার বন্ধবৰ অধ্যাপক মহাশ্য ইতিহাস সম্বন্ধে ভাল ানেন, আমি অস্বীকার করছিনা কিন্তু আমি যেনা জানি সামানা একজন বাজনৈতিক সেবক হয়ে তার মর্ম হচ্চেত্র যে এই মহাস্থা গান্ধী শেষ পর্য্যন্ত খুব অনিচছার সঙ্গেও এটা মেনে নিতে রাজী হয়েছেন তিনি দঃপিত হয়েছিলেন শেষ নিশ্বাস তাাগ করবার আগেও বলেছিলেন ভাবত বিভাগ হওয়া উচিত নুর। ধর্মের উপর দটো দেশ কখনও ভাগ হতে পারেন। কিন্তু তাঁকেও মেনে নিতে হয়েছিল। অমি যে কথা বলছিলাম সেটা হচেছ এই যে আমাদের এখানে যারা ওদিককার কিছু সদস্য ছিলেন কংগেস সেবক আমাদের শৃশান্ধ বাব নিশ্চয়ই জানেন শ্রীধীরেন দত্ত মহাশয় তিনি সেখানে মিনিষ্টারও ংয়েছিলেন, তিনিও ভোট দিয়েছিলেন যে আজকে দুটো ছিল আলাদা হোক। দুটো দেশ যখন খালাদা হয়, আমরা যখন স্বীকাব করে নিলাম তখন আমাদের এখানে যে সব মুসলমান ভাই বোনেরা াকরেন ঐখানে সে সমস্ত হিন্দুভাই ভাই বোনেরা থাকবেন তারা সেই সেই দেশকে নিজের দেশ বলে, নিজেব রাষ্ট্র বলে স্বীকার করে নিয়েছিলেন সেই মুসলমান মুসলীম লীগের হোক অথবা কংগ্রেসের হোক, অথবা যে কোন রাজনৈতিক দল ভুক্ত লোক হোক না হোক তাঁর। মেনে নিয়েছিলেন যে ভারতবর্ষে খানাদের থাকতে হবে, ভারতবর্ষ আনাদের দেশ। তেমনি সেখানে যাঁর। হিন্দু ছিলেন কংগ্রেসীই োক আর অন্য মতাবলম্বী হোক তারাও মেনে নিয়েছিলেন যে পাকিস্থান আমাদের দেশ। আমার থাছকে মনে পড়ছে এবং শ্রদ্ধার সংগে সমরণ করছি সেই মহাপুরুষকে, সতীন সেন মহাশয়কে, তিনি ^{নাঝে} মাঝে আসতেন আমি তাঁকে বলতাম আপনি এই বয়সে পাকিস্তান হবার পর, স্বাধীনতার পর ^{খাব} কতুবার জেল খাটবেন এবং মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি জানেন কারাগারেই তাঁকে এমন গোগে ধরেছিল যদিও ছেভে দিয়েছিল তাঁকে পাকিস্থান সরকার বাইরে এসে মরবার জন্য তিনি हैं चूरिक वर्तन करत निरंग्रिहितन किन्न यथन एमघ निःश्वाप छिनि छा। करतानन, छिनि वरनिष्टितन ^{প্র}কিস্থান আমার দেশ, পাকিস্থানের জন্য আমাকে কাজ করতে হবে। আমাদের এখানে যে সমস্ত ানান থেকে গেলেন তাঁদের মধ্যে কিছু ভালমন্দ বাছাই নিশ্চই করা উচিত কিন্তু যে সমস্ত মুসলমান ুক্ত গেলেন আমি বিশ্বাস করি তাঁর। এই দেশকে নিজের দেশ বলে স্বীকার করে নিয়েছিলেন। ীশশান্ধ শেখর স্যান্যালঃ আমি বিশ্বাস করি না)। আমি আমার বন্ধুবর শশান্ধ স্যান্যাল মহাশয়ের '^{মাসের} কথা বল্ছি না, তাঁর বিশ্বাস আমার বিশ্বাস এক নয় তার আদর্শ আমার আদশ এক নয়, ^{ৰ দৃষ্টিভদী} এবং আমার দৃষ্টিভঙ্গীর মধ্যে আকাশ পাতাল পার্থক্য আছে সেটা আমি জানি কিন্ত ^{মরা} মনে করেছিলাম এবং দৈশের অনেকেই মনে করেছিলেন আমাদের সঙ্গে যে আমাদের এ**খানে** ^{সমন্ত} মুসলমান থেকে গোলেন লক্ষ লক্ষ কৃষক যার। মাথার ঘাম পায়ে ফেলে লাঙগল করে চা**ঘ বা**থ ^{র বায়} তারা পাকিস্থান জানেনা, ভারতবর্ষ জানেনা তারা জানে জমি, তারা জানে গরু। তাদের

পর্ণ কুঠির, তারা ভানে কি করে আমাদের ক্ষেত থেকে আমরা বেশী শঘ্য উৎপনু করতে পারবে। কি করে আমরা একটু জল পাবে। কি করে ম্যালেরিয়ার হাত থেকে বাঁচবো, কি করে আমাদে ছেলেমেয়েদের বিদ্যালয়ের শিক্ষার জন্য পাঠাবো একথা তারা জানে না, তারা ভারতবর্ষও জানে না পাকিস্থানও ভানে না।

[5-5-10 p.m.]

তারা পাকিস্থানও জানেনা, ভারতবর্ষও জানেনা, এই চর্চার মধ্যে তারা থাকে না। স্বামি সেইজ্ব ৰল্ছিলাম লক্ষ্ণ লক্ষ্ম সল্মান আমাদের দেশের, বিশেষ করে আমাদের গ্রামে গ্রামে যে সব মসল্মান ভাইরা আছেন, তারা খুব মন দিয়ে, আন্তরিকতার সঙ্গে পরিশ্রম করে এবং অত্যন্ত ভাল ভাবেঁ. সুর্দ্ধ ভাবে চাঘ বাস করছেন, দেশের সম্পদ তারা বাডাচেছন, দেশের সমন্ধি তারা বাডাচেছন। তারা আমাদের में जाकनीि करतन ना. चेदः जाता चेरे प्रभारकरे जारमत प्रभा वरन प्राप्त निरंग्रहन,—जाता जात —আমি এখানেই জন্ম গ্রহণ করেছি, এখানেই আমি মরবো, এখানেই আমার করর হবে। তার। পাকিস্থানে যাবার জন্য একদিনও ভাবেন না এবং তারা পাকিস্থানের হয়ে কাজ করবার কথা কখন স্বপেও চিন্তা করেন নি। কাজে কাজেই আমি তাদের কথা বলছি, আর যে সমস্ত মসলমান ভাই বোনরা মুসলীম লীগে যোগ দিয়ে ছিলেন—আমরা চাই না— যে স্বাধীনতার পর তাঁরা আবার সেখানে থাকবে না যেমন আমরা কেউ চাই না যে আমাদের দেশে অন্ততঃ আমি চাই না, যে হিন্দু সহাসভার কেউ থাকবেন। আমি চাইনা যে আমাদের দেশের কোন মুসলমান মুসলিম লীগে থাকবেন। আহি নিশ্চয় চাই আমাদের এখানকার মুসলিমর। তাদের রাজনৈতিক দৃষ্টি নিয়ে তারা কোথায় থাকবেন তার ব্যবস্থা তার। নিজের। করবেন। তারা কংগ্রেসে থাকবেন, কি পি, এস, পি'তে থাকবেন, কি করওয়ার্ড ব্রকে থাকবেন, কি কম্যনিষ্টদের সাথে থাকবেন, কি আর, এস, পির সঙ্গে থাকবেন, জ জাঁর। ঠিক করে নেবেন। তার। কাদের সঙ্গে থাকবেন, সেটা তারা স্থির করবেন। নিশ্চয়ই তাদের সে স্বীধানতা আছে, যে কোন দলে সে যেতে পারবে। কংগ্রেসে নাও সে যেতে পাবে। সৰ মুসলমান ভাইরা, ভোটাররা কংগ্রেসকে ভোট দেননি। এমন অনেক মুসলমান আছেন, যারা কংগ্রেসের বিরুদ্ধে ভোট দেন। আমরা তা জানি। কিন্তু তারজন্য আমরা বলি না যে তোমরা আমাদেব দেশ থেকে চলে যাও। তারজন্য আমরা এ কথা উচ্চারণ করিনা যে তোমরা দেশদ্রোহী, তোমরা ভারতবাদী নও। যেহেত তমি কংগ্রেসকে ভোট দাওনি, অতএব ভারতবর্ষে তোমার স্থান নেই, তুমি পাকিস্থান চলে যাও—তা কখনও আনরা বলিনা। আমার বন্ধু নরেন দাস মহাশয় তিনি একজন গান্ধীবাদী নিশ্চয় তিনি বলবেন যে মুসলিম লীপের মধ্যে মুসলমনির। যার। ছিল, তারা কংগ্রেসে যোগ দিয়েছে এবং কংগ্রেস তাদের পৌশামোদ করছে। কেন? ভোটের জন্য। আমরা কাউকে গোশামোদ করিনা। আমি নরেন বাবর কাছ থেকেও ভোট চাইতে পারি। এটা কিছত লমজার কথা নয়। আমার দেশে যে বাস করবে আমার দেশের যে নাগরিক, যার ভোটের অধিকার আছে, সে যে ভারে হোক, যে ধর্মের হোক, নিশ্চয় তার কাছ থেকে ভোট চাইতে পারি। সেদিন মাননীয় সদস্য নরে **দাস** মহাশয় একজন মসলমান ভদ্র লোকের কথা বলছিলেন—তিনি পার্লামেন্টের মেম্বর শ্রীনৌসে শালি। নরেন বাবুই বোধ হয় বলছিলেন যে মিঃ নৌসের আলিও তো এক সময় মুসলিম লীগে ছিলেন। শীযক্ত শশান্ধ শেখন স্যান্যাল নহাশয় বোধহয় আমান চেয়ে ভাল জানেন, তিনি বলছেন যে তি ▼ঘক-প্রজা পাটিতেও ছিলেন। মি: নৌসের আলি মুসলিম লীগেও ছিলেন, আবার প্রজা-সোসালি পাঁটির সহযোগিতায়ও তিনি ছিলেন, আবার কম্যানিষ্ট পাটিতেও ছিলেন। এবার তিনি এম, 🎙 হয়েছেন। এরজন্য আমি তাঁকে নিধেধ করতে পাঁরিনা। তিনি যদি প্রজা সোসালিষ্ট পার্টিতে ^{যাব} **তাহলে কি বলবে৷** তিনি দেশদ্রোহী ? মুসলিম লীগের কোন লোক যদি অন্য কোন রাজনৈতিক ^{নুৱে} যোগ দিতে চান, তাহলে মনে করবে। তাঁর মানসিক পরিবর্ত্তন হচেছ, তার সত্যিকারের রাজনৈতি জ্ঞান হচেছ। মুসলিম লীগকে আমরা কোন বাজনৈতিক প্রতিষ্ঠান বলে স্বীকার করিনি। স্বতর্গী निक्**ष जारक रसे करश्चरत स्थाउ राज**, नस औरक नि, अप, निराय त्या उ যেতে হবে, নয় আর, এস, পিতে যেতে হবে। আমি জানিনা পি, এস, পিতে কোন মুসলমাৰ আছেন কিনা? (এ ভয়েস—নি*চয়ই আছেন।) আনার কাছে সমস্ত তথ্য নেই। আঁচি শ সংগ্রহ করতে পারিনি। আমি জানতাম না যে নরেন বাবু এই রকম বলবেন। আমি সম্পূর্ণ 💇 সুংগ্রহ করতে পারিনি, কিন্তু সংগ্রহ করেছি। আমাদের পশ্চিম দিনাজপুরের শ্রাহায়াৎ আর্নি 🦸 পি, এস, পির টিকিটে আইন সভায় নির্বাচিত হয়ে ছিলেন,—আমাদের এ্যাসেহলীতে, বিধান সভার **কি দোঘটা হয়েছে** ? নিশ্চয় হতে পারেন তিনি। অবশ্য নরেন বাবু বোধ হয় দু:খিত সে^{ই তুরা}

ন্ত্ৰেতি তিনি কংগ্ৰেসে যোগ দিয়েছেন। যদি মুসলিম লীগের লোক পি, এস, পিতে যেতে পারে, স নিশ্চরই কংগ্রেসে আসতে পারে, এবং আসাও উচিত। যদি আমাদের দেশে মুসলীম লীগ থাকতো —পশ্চিম বাংলার কথা আমি বলছি, কারণ তারতবর্ষে এমন হয়ত কোন জায়গা আছে, যেখানে মুসলিম লীগ আছে। যদি আমাদের পশ্চিম বাংলায় মুসলিম লীগ থাকতো, তাহলে হয়ত নরেন বাবুই বলতেন ওমশাই কি অন্যায় কথা, এখনও আমাদের দেশে মুসলিম লীগ আছে? সাম্পুদামিক প্রতিষ্ঠান আছে? কখনও তা থাকা উচিত নয়। (এ ভয়েস—কেরালায় আছে।) আমিও বলেছি অন্য প্রদেশে থাকতে পারে। আমি পশ্চিম বাংলার কথা বলছি। কেরালায় থাকতে পারে। কিছা মাদ্রাজে থাকতে পারে। কিছা আমাদের এখানে, পশ্চিম বাংলায় যদি মুসলিম লীগ প্রতিষ্ঠান থাকতে। . . . (নয়েস এয়াও ইন্টারাপসানস) তা, সেটা এত রাজনৈতিক বুদ্ধি সম্পুন লোক আছে আমাদের পশ্চিম বাংলায়, তাদের কৃতিডের কথা কিছু হত না, লজজার কথা হত যে মুসলিম লীগে যারা ভিল তাদের আমরা কোন দলে, কোন মতবাদের ভিতর আনতে পারলাম না।

যদি এনে খাকে পি . এস . পি . যদি এনে থাকে আমাদের হায়ত আলীকে তাদের দলে তাদের মতে তাহলে তাল কাজ করেছেন—এতে লজ্জার কি আছে। মহম্মদ জাকীর তিনি করপোরেশানের কাউন্সিলার ছিলেন প্রজাসোসালিষ্ট পার্টির টিকিটে--কিছ অন্যায় নয় কোগায় তিনি আগে ছিলেন মুসলিম লীগে ছিলেন না আওয়ামী লীগে ছিলেন আমার তা জানবার কিছ দরকার নাই। সৈফুদ্দিন কাশ্মীরী তিনি একজন পি. এস. পি. ক্যান্ডিডেট ছিলেন, আমি নৌশের আলী সাহেবের কথা বলেছি, আমাদের বদরুদ্ধস্বা গাহেব তিনি পার্লামেণ্টের মেম্বার, তিনি একসময় আমর। দেখেছি প্রজা সোসালিষ্ট পার্টির গঙ্গে ভোট দিয়েছেন। নৌশের আলী সাহেব তিনি মুসলিম লীগে ছিলেন, তিনি পি. এম. পি.তে ছিলেন তিনি কংগ্রেসের ছিলেন এবং তিনি এখন কম্যানিস্ট হয়েছেন। সামি বলচি একটাও যদি হয় তাহলে এমন কোন দোষের কথা নয় এবং এটা হওয়াও উচিত নয়। মুসলিম লীগে থাকা উচিত নয়। আমাদের ধর্ম নিরপেক্ষ রাষ্ট্র আমাদের সিকিউলার সেট্ট মুসলিম লীগের মত সংস্থা এখানে থাকা উচিত নয়। যদি কোন প্রদেশে গাকে সেটা তাদের রাজনৈতিক যে সব কর্মী আছেন, নেতারা আছেন তাদের কোন গর্বের নিঘ্য নয়। আজকে এখানে আমরা ঐদিক দিয়ে বিচার করি তাহলে তল করা হবে। শামনা কি কংগ্রেসের আদর্শকে মানবোনা, আর . এস . পি .র আদর্শকে মানবো—মদি এই ভাবে ^{বিচাব}—কিন্তু আমার বন্ধু যতীনবাবু যে ভাবে আরম্ভ করেছিলেন তা আমার খব ভাল লগে-ছল, তিনি বলেছিলেন যে ভারতবর্ষকে নিজের দেশ বলে মেনে নিয়েছেন সে মুসলমান হউক ¹টান হউক আর হিন্দ হউক যে কোন ধর্মের বা সম্প্রদায়ের লোক হউক ভারতবর্ষকে **বে** ^{নিছেৰ} দেশ বলে মেনে নিয়েছে তাকে আমরা রক্ষা করব, নিশ্চয়ই রক্ষা করব। এ সম্ব**ছে** ^{পানবা} সকলেই একমত। তিনি আরও এ**কটি কথা বলেছিলেন যে লোক বিনিম**য় চলবে ^{ম।} সামর। সকলেই এ সম্বন্ধে একমত। কারণ লোক বিনিম্বে এ সমস্যার সমাধান নয়। শনি সেদিন বলেছি যে ভারতবর্ষে ৫ কোটি মুসলমান আছে আর পাকিস্তানে পর্ব এবং পশ্চিম মিলিয়ে প্রায় ১ কোটি হিন্দু আছে। তাঁহলে ৫ কোটি আর ১ কোটি যদি লোক বিনিম্ম হয় তাহলে এই জিনিষ্টা আয়ুব খাঁ আর আমাদের নেতার৷—-যদিও আমাদের নেতারা ^{পদু} এবং ধারাপ শ্রীশশাঙ্ক শেধর সান্যাল মহাশয়ের মতে—যদি তারা এক সঙ্গে আলোচনা ^{ক্রেন} যে ভাইরে ভাই আমাদের ৫ কোটি তোমাকে দিলাম, তোমাদের ১ কোটি ওধানে ^{নিরাপ}ত্ত। বোধ নাই—সত্যি নাই তাদের আমর। নিলামতাহলে ৫কোটি থেকে এক গেলে ^{3 কোট} থাকে তাহলে বলবে যে তোমাদের যথন ৪ কোটি আমরা নিচিছ তথন পাঞ্জাৰ ^{†ও} তাবপর আসাম দাও—যদিও নরেন বাবু বলেছেন যে আসামের লোক সংখ্যা ৭৫ ^{ছি} তানয় ওর হিসাবে এ**কটু ভু**ল আছে আসানের লোক সংখ্যা হচেছ ১ কে টি ১৮ ল**ক** ^{াবে}—তার। বলবে ১ **কোটি** ১৮ লক্ষর জায়গা পেলাম আরও দাও। তখন এই জিনিষ**ট**। ^{1ৰু} ^আয়ুব খাঁ আৰ আমাদের জহরলালের মধ্যে থাকবে না, এটা আন্তর্জাতিক ব্যাপার হ**য়ে** ড়িবে। এই কথা আমাদের যতীন বাবু বলেছেন বলে আমি খুব আনশ প্রকাশ করছি।

[5-10-5-20 p.m.]

স্বাবার শেষকালে যতীনবাবুর কতকগুলি কথা শুনলাম, স্বামার ভাল লাগল না। পাকিস্তানে ষে চর হবে সে হিন্দু হোক, মুসলমান হোক, কংগ্রেসের লোক হোক, আর. এস. পি: লোক হোক, পি. এম. পি.র লোক হোক, ক্যু নিস্ট পার্টির লোক হোক তাকে নিশ্চরা শান্তি দিতে হবে। এ সম্বন্ধে আমি একমত, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এটা আমাদের এখানে কংগ্রেসে যার। মুসলমান আছেন তাঁরাও সমর্থন করবেন। কিন্তু কংগ্রেসের সচ পি. এস. পি., আর. এস. পি, আর ফরওয়ার্ড ব্লকের তুলনা হতে পারে না। কংগ্রেসের এছ সদস্য, কংগ্রেসের পক্ষপুটে এত লোক রয়েছে যে তার মধ্যে এই যে নাম করে বললে আমার বন্ধ, একজন কর্পোরেশানের কাউন্সিলার, তিনি কংত্রেসের টিকিটে রিটার্ণ হয়ে ছিলেন তাঁকে আপনার। ধরেছেন। তাঁকে ধরে আপনার। ভালই করেছেন, তবে এটা সাহসের কাজ হলেও এতে আপনি খব বাধা পেয়েছেন। আমি মাননীয় সদস্যকে এই কথ বলতে চাই যে আমি যে ধরব তা কেউ জানতো না। আমার যারা মন্ত্রী সভার সদস্য রয়েছেন তাঁরাও জানতেন না। হোম মিনিস্টার হিসাবে আমাকে এমন অনেক কাজ করতে হয় যা আমি কাউকে জানাইনি। কেন বলতে যাব। কেন না, সব কাজ সব কথা খলে বলা যায় না। এমন কি এমন কতকগুলি কথা আছে যা যতীন বাবুর কথাব উত্তরে বলতে পারতাম কি শশান্ধ সান্যাল মহাশয়ের কথার উত্তরে বলতে পার্নতাম, কি নরেন দাস মহাশয়ের কথা উত্তরে বলতে পারতাম, কিন্তু আমার মুখ বন্ধ, আমি বলতে পারি না। এমন সমস্ত ক্র্যা আমি জানি যা আপনাদের বললে আপনাদের গকলকে কনভিন্স করাতে পারতাম, কিন্তু তা বলা আমার পক্ষে অসম্ভব। তা যদি বলি আজকে তাহলে কালকেই আপনার ৰলবেন তুমি হোম মিনিস্টাবেৰ উপযুক্ত নও, এক্ষুনি পদত্যাগ কর। মাননীয় শশাঃ **माना**न मंगान प्रमुखारणंत कथा तरनराहनं किना जानि नां, उत्त अरनरक अरनकतांत तरनराह আমি যদি মনে কবি যে পদত্যাগ কবা উচিত, কংগ্রেসের মন্ত্রীরা যদি দরকার মনে করেন তাহলে সঙ্গে সঙ্গে তাঁর। পদত্যাগ করতে পারেন। আমি স্বেচছায় কেউ না বলুক্তে পদত্যাগ পত্রে পেশ করেছিলাম। (শ্রীযতীন চক্রবতীঃ পদত্যাগ অতুল্যবাবু ঠিক করবেন)। অতুল্য বাবুর সঙ্গে কোন সম্পর্ক নেই। আমি যখন টেলিগ্রাম করি আমাদের প্রধান মই পত্তিত জহরলাল নেহেরু মহাশয়কে আমাদের কংগ্রেসের প্রেসিডেণ্ট সঞ্জীবায়াকে এব সক্ষে সঙ্গে অতুল্য বাবুকে টেলিফোন করেছিলাম, তাঁর সঙ্গে পরামশ করিনি, তিনি তখন এখা ছিলেন না. এমন কি আমাদের কোন বন্ধু জানতেন না, কিন্তু ধবরের কাগজ জেনে গেন रामन यञीन ठळवर्जी मरानग्र मार्स मार्स ज्यानक कथा ब्लान यान, जांत्र मर्था कान्हों ज् কোনটা আধা ভল, কোনটা ঠিক, কোনটা বেঠিক, তেমনি সমস্ত কাগজ বের করে দিরেন তখন আমার বন্ধরা বললেন আপনি পদত্যাগ করেছেন কেন? কাজে কাজেই কংগ্রেন্সে লোকেরা পদত্যাগ[®] করতে পারে। আমাদের সঞ্চীবায়া রেডডী, অন্ধ্রের মুখ্যমন্ত্রী তিনি পদত্যা^গ করেছেন। তাতে কি হয়েছে? আমাদের কংগ্রেসের লোকেরা পদ নিতেও পারে আর্ক্য प्राप्त कलारिनंत जना प्राप्त त्रवा कत्रवात जना यि भुराजन मरन करत ठाइरल निकारी পদত্যাগ করবে, এটা বড় কথা নয়। তবে তাঁর কথায় করবে সেটা একটা ভাববার ^{বিষয়}। আমার বন্ধ শ্রীযতীন চক্রবর্ত্তী মহাশয় এক দিলে অনেক পাখি মারবার চেষ্টা করোছনে ৰারা যায়^লনা। আমি সেদিন অল ইণ্ডিয়া স্থাটিং কমপিটিসন হচিছ্ল, ৪।৫ দিন ^{আগে} গিয়েছিলাম। আমি রাইফেল ধরেছিলাম ঠিকই, আন্দাজে মেরেছিলাম। যতী^{নবা} ওনে রাধবেন, আমার সঙ্গে ছিলেন আমার বন্ধু অথমন্ত্রী মাননীয় শৈল কমার মুধার্জী মহাশয় তিনি তারপর দেখলেন যে আমি প্রায় ঠিক মেরেছি, ওঁর চেয়ে ভাল মেরেছিলান। ^{তুর্ব} দেখলাম অনেক দিন ধরে প্রাাকটিস করতে হয় ঐ উডস্ত জিনিঘকে মারতে ^{গেনে} বিকানিরের মহারাজার সঙ্গে একজন সঙ্গী এসেছিলেন তিনি সেই উভস্ত পাধি ^{মাবটে} আরম্ভ করলেন পট পট করে। আমাদের যতীন বাবুর অবশ্য সেরকম ভাল শিকারী নন. ^{টাৰ্} মারবার চেষ্টা করেন. তাক-তোক লাগান বটে কিন্তু উড়ে যায়। উনি বললেন যে মাস্তু^দ্রকী সাংষাতিক লোক। অবশ্য এটা ধুব দুংধের বিষয় মাননীয় সভাপতি মহাশয়, যাঁরা ^{এরানি} উত্তর দিতে পারবেন ন। আমাদের কর্মচারী দের সম্বন্ধে • • • • • • • •

আমি শেদকারের কথা বলেছি, মাস্লদের কথা বলেছি, হিন্দু মুসলমানের যে চক্রান্ত সে সম্বন্ধে বলেছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

আমাদের যতান চক্রবর্তী মহাশয়ের সিস্টেম খুব ভাল এটা স্থামাদের স্বীকার করতে হবে। আমি স্থাগেই বলেছি ওঁর হয়ত ১শো টার মধ্যে ২টো ঠিক হল, ৯৮ টা গুলিয়ে যায়—২টা ঠিক হলেও যথালাভ। এক্ষেত্রে উনি ঠিকভাবে মারতে পারেন নিকেনা শ্রীমান্ত্রদ শ্রীখেদকারের সঙ্গে যেসব বিষয় নিয়ে ঘড়যন্ত্র করেছেন এটা ঠিক নয়। এবং শ্রীমান্ত্রদের কথা পূর্বেও এখানে বলা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

বামি ডি, আই, জি, মাস্কুদের কথা বলিনি—মাস্কুদ ৫ জন খাকতে পারে, নট ডি, আই, জি, সাস্কুদ, আমি বলেছি মাস্কুদ ঐ খেদকারের বাড়ীতে বসে ওখানে ফটোটার্ট যোগাড় করে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

বুৰেছি বুৰেছি, বসুন। আমাদের যতীনবাবু একটা ফাঁকা আওয়াজ করলেন—ফাঁকা এজন্য বর্নছি, যে মাস্থদের কথা তিনি উধাপন করলেন সেই মাস্থদের নাম আমরা জানি না, সেই মাস্থদের পরিচয় জানি না।

Shri Jatin Chakravorty:

খ্ৰাজ করুন না।

The Hon'ble Profulla Chandra Sen :

टें⊓ नि*ठग्रहे कत्रत्वा।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি সেই মাস্ত্রদ সম্বন্ধে কোনদিন কিছু বলিনি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

বাব একজনের কথা তিনি বলেছেন আমাদের হোম ডিপার্ট মেণ্টে তান্ধু জালাল বলে একজন কর্মচারী ,আছেন—যতীনবাবু একথা বলাতে আমি লোক পাঠিয়েছিলাম খোঁজ নিতে. আমাদের হোমসেক্রেটারী কিছু বলতে পারলেন না যে আবদু জালাল বলে কোন ব্যক্তি আছেন কিনা হোম ডিপার্ট মেণ্ট এবং তিনি পয়গমের এডিটোরিয়াল লেখেন কিনা।

Shri Jatin Chakravorty:

পাপৰার হোম সেক্রেটারীকেতো আমি চিনি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

শাপনি কাকে না চেনেন ? আমাদের যতীনবাবুর পৃথিবীতে এমন লোক নেই যার নাড়ী নক্ষম সমস্ত কিছু তিনি না জানেন।

Shri Jatin Chakravorty:

শাড়ীর খবর আমি কম রাখি, নক্ষত্র জানি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen :

^{পানি} ষতীনবাবুর নাড়ীর ধবর অনেকজানি, সেই সমস্ত বলতে চাইনা। একজন মাননীর ^{স্বন্য} বলেছেন নরেনবাব বল্লেন কি যতীনবাবু বল্লেন আমার সমূরণ নেই যে আমাদের থানে পাক ন্যাশনাল অনেক পুলিস আছে। আমি মন্তদুর জানি যে আমাণের শতথামেক পাক পুলিস অপ্ট করেছিলেন। যেমন আমাণের পশ্চিমবাংলার লোক যারা অর্থাৎ ভারজীয় নাগরিক এমন বহু লোক আছেন যাঁরা পাকিস্তানে অপ্ট করেছিলেন। মাননীয় সদস্যরা জানেন একজন ইংরাজ আই, সি, এস, তিনি ভারতত্বর্ধেও অপ্ট করতে পারেন, পাকিস্তানেও অপ্ট করতে পারেন। যাঁরা পাকিস্তানের সিটিজেন্স তাঁরা আমাণের এখানে অপ্ট করতে পারেন—এটা নূতন কিছু নয়। সেই রকম ভারতীয় নাগরিক তিনি যদি ডেপুটি ম্যাজিট্রেট থাকেন কি ম্যাজিট্রেট থাকেন কি করাজিলেইট থাকেন কি করাণী থাকেন কি পুলিসে থাকেন যে কোন কাজেই থাকুক না সেখানে অপ্ট করতে পারেন কিছে সেখানে তাঁর সিটিজেন্সসীপ কি হবে এটা একটা জটিল ব্যাপার। একজন ইংরাজ আই, সি, এস, সে যদি পাকিস্তানে অপ্ট করে সে কি পাকিস্তানী ন্যাশনাল হবে না। একজন ইংরাজ আই, সি, এস, সে যদি সাধীনতার পর ভারতবর্ধে অপ্ট করে পাকিস্তানে না গিয়ে তাহলে সে কি ভারতীয় নাগরিক হবে না। এটা একটা জটিল পুশু, তবে এটুকু আপনাকে বলতে পারি মাননীয় সভাপতি মহাশয় যে, আমাণের এখানে যে কজন ছিলেন, আমি সংখ্যাটা ঠিক পাইনি, আনতে দিয়েছিলাম, তার মধ্যে অদ্ধেকের বেশী চলে গেছে—কেউ স্বেছায় চলে গেছে, কেউ কাজ ফুরিয়ে গেছে বলে চলে গেছে।

[5-20-5-30 p.m.]

বেশী পাক ন্যাশনাল আমাদের এখানে নেই। আর আমাদের এখানে ডকের কথা, পোট কমিশনারের কথা উল্লেখ করা হয়েছে। আমার যতদূর মনে হয় ৫২ জন, কি ৫৩ জন পাক ন্যাশনাল আমাদের পুলিশের মধ্যে আছেন। আমাদের পশ্চিম বজে পুলিসের সংখ্যা হছে মোট ৫৬ হাজার। এই ৫৬ হাজারের মধ্যে—আমি মেমারী থেকে বলজ্ ৫২—জন কি ৫৩ জন পাক ন্যাশনাল যার। পার্টিশান এর পরে এখানে থাকবেন বলে অপট করেছিলেন, বা অফসান দিয়েছিলেন, তারাই আছেন এই ৫৬ হাজারের মধ্যে। এখানে আর একটা পুশু উঠেছে যে পোর্ট কমিশনারের যে সমস্ত পাক ন্যাশনাল আছেন, তাঁদের কি হবে? মাননীয় সদস্য যতীন বাবুকে আমি এই কথা বলতে পারি যে ১৩ শো, কি ১৪ শো পাক ন্যাশনাল আছেন, বা ভার চেয়ে কিছু বেশী, কম হতে পারে।

(এ ভয়েস: ১৪ শোর চেয়েও বেশী ?)

হাঁা, কিছু বেশীও হতে পারে। তবে খুব বেশী নয়, দু হাজারের ও কম। এবং যার। আছেন তাদের মধ্যে প্রায় ৬ শো, ৭ শো জন তার। এই হাজামার পর, পদত্যাগ পত্র দিয়ে ছিলেন, এবং তাদের পদত্যাগ পত্র আমি সঠিক বলতে পারবো না, তবে আমি ফতদূর শুনেছি গৃহীত হয়েছে। তাদের নিয়ে আমাদের কোন ভাবনা নেই। তবে এটা ঠিক যে আমাদের দেশে স্বাধীনতার পর. আমরা ঠিক আগেকার মত এসপিওনেজ-এর কাজ করতে পাচ্চিনা। এটা সত্য কথা যে আমাদের বিরোধী দলের সম্বন্ধেও পারি না। একটু আলগা হয়ে গিয়েছি। কেন ? যে এটা একটা গণতম্ব রাষ্ট্র বলে বুঝতে হবে। এখন বিলাতে যদি আপনি যান, বা ইউ, কে, তে যদি যান, তাহলে দেখতে পাবেন যে, সেধানে ঠিক রাশিয়ার মত এসপিওনেজ-এর কাজ হতে পারে না। যদি আপনি ইউ, এস, এ-তে যান, তাহলে সেখানে চায়নার মত এসপিওনেজ হতে পারে না। (নয়েজ এও ইনটারাপশানস) এই রকম যদি রাণিং কমেনটারি চলতে থাকে তাহলে আমরাও কোন মাননীয় সদস্য ওদিক থেকে বলনে এই রকম করবো। এ কি কথা ? আমি যখন উত্তর দিয়ছিছ, তথ্ম এই রকম বাণিং কমেনটারি যদি হয়, সভাপতি নহাশার, আমার পক্ষে জবাব দেওয়া অসম্ভব।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal :

অন এ পরেণ্ট অব অর্ডার, স্যার, ওঁকে বাধা দিলে, নিশ্চয় বলবেন যে বাধা দেওয়াটা অন্যার। কন্ত চীফ মিনিস্টারের এই রকম ভাবে থ্রেটেন করাটা কি ইন অর্ডার ? যে আমরাধ বাধা দেবে। ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ামি তা বলিনি। আমাদের বন্ধুবর এতবড় বিজ্ঞ লোক যে, উনি ভুল বুঝলেন। আমি লেছি যদি আমর। বাধা দিই, কেমন লাগে? আমি বলিনি বাধা দেবা। আমর। স্ব ধরণের লোক নই, আমাদের বাধা দেওয়া অভ্যাস নয়। আমি বলেছি কি দদি। কিছে তাহলে আপনাদের কেমন লাগবে? নিশ্চয়ই ভাল লাগবে না। কাজে লাজেই তাকে বাধা দেওয়া বলে না। আমাদের এদিককার প্রতিটি সদস্য এত ভদ্র তাঁরা এরকম বাধা দেবার কথা কলপনা করতে পারেন না। (নরেজ এও ইনটারাপ্রনান)। নিনীয় সদস্যগণ, বাঁরা এদিকে আছেন তাঁরা এরকম বাধা ক্ষনই দেবেন না। (ভ্রেস্ক্র অপোজিসন বেঞ্চ: আমাদের এদিকের সদস্যদের বেলায় বুঝি এটা প্রয়োগবোগ্য নয় প্রা তা বলচি না। (হাস্যরোল)।

মাননায় সভাপতি মহাশয়, আমরা কাউকে বাধা দিতে চাই না, এবং আমর। চাই যে আমরা বিন বলবো, অবশ্য সে সময় দু একটা প্রশু করা হয় এবং করাও উচিত, কিন্তু যদি বি সময় এই রকম প্রশু হতে থাকে—তাহলেও আমার সাব গুলিয়ে যাবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

দাপনাকে তো নোট নিতে হবে।

The Hon'ble Prafu!la Chandra Sen :

গানিত্ কোন নোট নিইনি, কিছু লিখেও রাখিনি। কাজে কাজেই আমি আপনাদের বজৃতা গুননাম, এখন তার উত্তর দেবো। কিন্তু আমার পক্ষে মুস্কিল হচেছ——অনবরত যদি ওপক থেকে বানা পাই তাহলে সব গুলিয়ে যায়। তাছাড়া দু-ষণ্টার মধ্যে এও নাট নিয়ে, তার রিপ্লাই দিতে দুদিন সময় লেগে যাবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You are there to take note of every word we say.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মানিত মাধায় নোট নিয়েছি। আমার মাধায় সমস্ত নোট আছে। কেবল যেটার নাম দরকার,
সৌন আমি লিখে রেখেছি। আমি নোট মাধায় লিখে রেখেছি। নিশ্চয়, এখন কথা

শৈচ্ছ যে আমাদের এখানে অপট করে যাবা আছেন, এবং ওঁদের ওখানে আমাদের লোক
বা অপট করে আছেন, তাদের সংখ্যা কত ? এই সংখ্যা ঠিক জানা নেই—হতে পারে চার
ন, কি পাচ জন, এবং তাদের সম্বন্ধে কি বাবদ্বা করা হবে, সেটা আলাদা বিচার্য্য বিষয়। আমি
ানিনা যে, তারা অপট করলে পরে তাদের সিটিজেনসিপ বদলাবে কিনা ? আমার
ধারণ বৃদ্ধিতে যত্টুকু মনে হয় যে অপট করলে পরে, তার সিটিজেনসিপ যায়না।

একজন মাননীয় সদস্য বলেছিলন যে আমাদের এখার্নে অনেক পাক ন্যাশনাল আছেন, দট বলেছেন হাজার জন পাক ন্যাশনাল এখানে আছেন, আবার কেউ বলেছেন লক্ষ্ণ পাক ন্যাশনাল এখানে আছেন, এবং একটা প্রস্তাব এখানে হয়েছে যে তাদের কলের নাম জাহির করে দেওয়া হোক, তাদের নাম প্রকাশ করে দেওয়া হোক, তারা রি৷ তা বলে দেওয়া হোক—যে অমুক, অমুক, অমুক পাক ন্যাশনাল আমাদের এখানে ছে।

পাক ন্যাশনাল আছে এবং পাক ন্যাশনাল-এর হয়ে কাজ করছে, এ দুটোকে আবার নিদা ভাবে তফাৎ করতে হবে। পাক ন্যাশনাল যেমন আমাদের এখানে থাকতে পারে, চনি আমাদের ভারতীয় ন্যাশনালও থাকতে পারে পাকিল্যানে বা অন্যান্য দেশে। কাজেই নিদ্ব নাম নিয়ে যদি আমর। টেঁটর। পিটিয়ে দিই, সেটা ঠিক হবে না। আমি বিশি বিদেশে যাই, তার। কি বলবে ওচে ভারতবর্ধ থেকে একজন অমুক লোক এসেছের গ চগ, ডগ ?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনি কৈ সেধার্নে আনঅধরাইজড ভাবে যাচেছন ? আমি বলেছি যার। এখানে জ অভুরাইজ্জ ভাবে আছেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা এ প্র্যান্ত ৩৫ হাজার ৫০০ জন পাক ন্যাশনাল বারা ভারতীয় নাগরিক নয়. এবং ফ আনঅথোরাইজ প্রবেশ করেছিলেন বেআইনী ভাবে তাদের আমরা বহিষ্কার করে দিয়ে এবং সেজন্য আমি বলছি আরও যদি ৭০ হাজার কিম্বা ১ লাখ কিম্বা যদি ২ লাখ যদি গ ন্যাশনাল থাকে তাহলে আমরা নিশ্চয়ই তাদের আমরা বহিৎকার করব। পাক ন্যাশনা সংগ্রে আমাদের কোন বন্ধ্যুত্ব নেই, কাজ নেই। পাক ন্যাশনালের সংগ্রে আমাদের কোন ব নেই। পাক ন্যাশানালের কাছে আমরা কোন ভোটের জন্য যাব না। এবং কোন মসলমা চাইবেন না যে পাক ন্যাশানাল এসে—অবশ্য যে মুসলমান ভারতবর্ষকে ভালবাসেন মুসলমান ভারতীয় নাগরিক তিনি চাইবেন না যে পাক ন্যাশানাল আমাদের পশ্চিমবাংলায় এ কিশ্বা ভারতবর্ষে এসে বিশৃংখলা অবস্থার সূচ্টি করে—এটা নিশ্চয়ই কেউ চাইবেন ন আমরা ধরেছি ৩৫ হাজার ৫০০ জনকে। আমাদের এদ্পিওনেজ কতটা ভাল কতটা মন্দ অ দে বিচারের মধ্যে যাচ্ছি না । আমরা চেণ্টা করি—যে কথাটা বলছিলাম যে আমাদের এ আলগা হয়ে গেছে। যেখানে ডিক্টোরশিপ সেখানে বাবস্থা একরকম— এস্পিওনেজ-এর ধ একরকম আর যেসব্ জায়গা গণতান্ত্রিক সেসব জায়গার এদ্পিওনেজ এর ব্যবস্থা অন্য রক্মে **म्हिल** आभारनंत स्वीकात कतराज रूप वार प्रकार आभारनंत वकरे, आल्या रूप राराष्ट्र विवास বাধ্য। আমি স্বীকার করছি। কিন্ত এটাও ঠিক যে ডিক্টেটরশিপ অর্থাৎ টোটালিটেরি স্টেট যেগ্রালি তাদের এচ্পিওনেজ যতটা কডাকডি ব্যবস্থা আমাদের গণতান্ত্রিক দেশে সে র হতে পারে না তুলনামূলক ভাবে। এবং হওয়া সম্ভবপর নয় বলে আমার ধারণা।

শ্লীশশাক্ষশেষর সান্যালঃ এ ফার্ম ডেমোক্রাসি হ্যাজ এ ফার্ম এস্পিওনেজ আমার ধারণা ে সেটা আমি নিশ্চয়ই বলব । আমার ধারণা গণতান্তিক সম্মত রাণ্টো টোটালিটেরিয়ান রাণ্ মত এচ্পিও নজ হওয়া সম্ভবপর নয়। আমার ধারণা হয়ত ভল হতে পারে কিন্ত আমার ধারণা আমি ও পক্ষের কোন বস্তুতা শুনে তা কি করে পরিবর্তন করব। তাহলে পরেও আ বলছি যে আমাদের এচ্পিওনেজ ব্যবস্থা ঠিক আছে। এই কথা বলেই আমি এখানে । করছি। তারপরে এখানে আরেকজন সদস্য বলেছেন যে বামনগাছিতে পাকিস্তানী ফ্লাগ উড় হয়েছে। আমি এই মাত্র খোঁজ নিয়ে জানলাম যে বামনগাছি হচ্ছে বারাসতে, সেখানে পাকিস্তা ছাগু মোটেই উডান হয়নি তবে একটা সাদা ফ্লাগু উডিয়েছিলেন তারা, সেটা তারা 🛮 ধর্মের 🌹 বলেন, সেটা মোটেই পাকিস্তানী ফ্লাগ নয়। এটা আমি আগেও খোঁজ করেছি এবং এখন খে করে জানতে পেরেছি। এইবার আমি আরেকটি বিষয়ে বলব, সেটা হচ্ছে ঈদের সময় পবিত্র ^{ঈটে} নামাজের সময় যে সমুক্ত ঘটনাবলী ঘটেছে—আমি যতটা জানি ঘনিষ্ট ততটা বোধহয় মানন সদস্যরা জানেন না । এই ঈদের নামাজ যখন হবার কথা হয় ময়দানে—তখন মুসলমান সম্প্রদারে নেতারা আমাকে বলেছিলেন যে দেখুন আমরা যদি সকলে মিলে নামাজ পডতে আসি ময়দানে মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি জানেন ময়দানে ৫০।৬০ হাজার লোক জমায়েত হয় ^{আর্} কোন কোন বছর ১ লাখ লোকও হয়—আমাদের অনেকের ঘর পড়ে গেছে. আমাদের ^{অনেকে} থাকবার জায়গা নাই, আমাদের ছোট খাট জিনিষপত্র যা নিয়ে আমরা বসবাস করছি. যা আ^ম আগলে আছি—ভয় এবং শঙ্কা আমাদের এখন দূর হয়নি, আমরা যদি এই সময় ঘরবাড়ী জা করে ময়দানে নামাজ পড়তে যাই তাহলে আমাদের আবার যদি কিছু হয়ে য়য়৴আ তখন তাদের বললাম যে কিছ, হবে না আমি দায়িত নিচ্ছি। তখন তাঁরা বললেন ঠিক ক আপনি দায়িত্ব নিচ্ছেন আমরা জানি কিন্তু মনে সাহস পাচ্ছি না। তারপর তারা বললেন হ আমাদের তো নামাজ পড়তে হবে আমরা যদি পাড়াতে পড়ি নিকটম্থ মসজিদে পড়ি তাতে আমাদ নাষ কি, আমাদের এই ধর্ম্ম কাষ্য —আমাদের এই মনের অবস্থার ধনি সেই রকম করি তাহজে নুমাদের অন্যারটা কি হবে। আমি ভাবলাম অন্যায় হবে না।

5-30-5-39 p.m.]

নাকে আপনাদের ভুল বুঝবে। লোকে এটা বুঝবে যে ময়দানে নামাজ যদি না হয় তাহলে লকাতার অবস্থা এত শোচনীয়, কলকাতায় নিরাপত্তার ভাব আমাদের মুসলমান ভাইদের মনে ্র কম যে তারা সাহস করে আসতে পারল না। এজন্য অনেক আলোচনা হয়েছে এবং আমি নেতে পেলাম, আমি কোন রাজনৈতিক দলের নাম করতে চাই না, কারণ তাতে তিন্তুতার স্কৃতি বে যে তাঁরা বলেছেন যে, না, তোদের এত লোকজন মারা গেছে, তোদের সম্পত্তি লুঠ হয়েছে. গীবনহানি হয়েছে, তোমরা শোকের চিহ্ন পরিধান কর, তোমরা ব্রাক ফ্লাগ টাঙ্গিয়ে দাও এইরকম বর আমাদের কাছে এল। আমরা তখন নেতৃস্থানীয় মুসলমান ভদুলোকদের ডেকে পাঠালাম াবং বল্লাম, মহাশয়, এতো ভাল খবর নয়। আমার কাছে এক বাক্যে তারা বললে, সেখানে বধান সভার সদস্যরা উপস্থিত ছিলেন, ঈদের ৩।৪ দিন আগে আমি তাঁদের ডেকে পাঠিয়ে ছলাম যে নিশ্চয়ই ঈদের নামাজ পড়তে হবে। তারা বললে আমরা প্রত্যেক বছর ময়দানে ষাই ্য আমরা সকলেই ময়দানে যাব, ঈদের নামাজ না পড়লে আমাদের অকল্যাণ হবে, দেশের অপমান বে, আমাদের ময়দানে যেতে হবে। আমরা মসজিদে পড়ব এবং ময়দানেও যাব। এজন্য তাঁরা । কটা বিব্যতি দিয়েছিলেন। আমাদের বিধান সভার যাঁরা সদস্য ছিলেন তাঁরা প্রত্যেকে সই দরে একটা বিবৃতি দিয়েছিলেন। এবং আমি এও জানি যে ঈদের আগে ২ দিন ধরে রাতে गता वर, आत्नाठना करतरहन, भाषाय भाषाय शिराय जीता वरनरहन रा मयानान देरान्त नामाख াড়তেই হবে। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি জানেন যে আমি প্রত্যেকবার যখন কলকাতার াকি তথন ঈদের নামাজের সময় ময়দানে যাই। আমাকে দু'একটা কথা ঈদ মবারকে দিতে লেন। আমি এবারেও গিয়েছিলাম, কারণ আমাদের মনে একটা শঙ্কা ছিল। আমি দেখলাম মামাদের আইন সভার সকল সদস্য উপস্থিত ছিলেন। কলকাতায় যারা ছিলেন তারা প্রত্যেকে গৈশ্যিত আছেন এবং আরো দেখলাম খবে ভাল ভাল অবস্থাপন্ন শিক্ষিত অনেক লোক আছেন— াই কোর্টের ব্যারিস্টার, উকিল আছেন। কিন্তু এটা সত্য যে ৫০।৬০ হাজার লোক হয় নি । ^{কট} বললেন ৭।৮।১০ হাজার হয়েছে, আবার কেউ কম করে বললেন ৬।৭ হাজার লোক ^{হরেছে।} কিন্তু লোক হর্মেছল এবং খুব ভাল লোক যাদের সমাজের মধ্যে নেতৃত্ব আছে, প্রতিষ্ঠা ^{মাছে} এমন লোককেও আমি সেদিন ঈদের নামাজে দেখেছিলাম এবং এটাও সত্য যে লোকের ^{মনে কিছ}, ভয় ছিল, হয়ত আমরা পুরের ১৬ আনা ভয় দূরে করতে পারিনি। তবে ধারা এই ক্ষেভাবে কালো ব্যাজ শোকের চিক্ত ধারণ করেছিলেন তাঁরা এ্যাণ্টি ন্যাশানাল কিনা আমি তা র্গনি না। আমি তাদের বলতে পারব না যে তারা সকলেই এ্যান্টি ন্যাশানাল ভারতবর্ষে হিন্দুর ^{্যিদ} অধিকার থাকে কথা বলবার, তার মত প্রকাশ করবার, আনন্দ প্রকাশ করবার, শোক করবার, ^{্রেখ} প্রকাশ করবার তাহলে মৃসলমানরাও বলতে পারে আমরা ভারতীয় নাগরিক, আ**মরা** শাকিস্তানী নই. আমরা কারোর চর নই, আমরা ভারতবর্ষে জন্মগ্রহণ করেছি ভারতবর্ষে থাকব. ^{মামন} ভারতবর্ষে মরব । কিন্তু ভারতবর্ষের মত একটা ধর্ম নিরপেক্ষ রা**ন্ট্রে** যেখানে সরকার কিল বক্ষাভাবে সাম্প্রদায়িকতাকে প্রশ্রয় দেয় না. সেখানে এই যে এতবড় ঘটনা ঘটে গেল তার ^{ছনা অমরা} খ্বই দ্_ৰঃখিত। যদি তারা শোক চিহ্ন ধারণ করে—তাদের মধ্যে দুন্ট লোক থাকতে

পারে আমি অস্থীকার করি না, তাদের মধ্যে রাজনৈতিক প্ররোচনা থাকতে পারে আমি অবিশ্বাস করিছ না, কিছু কিছু আছে আমি তাদের নাম করব না, যেমন আমাদের একজন বন্ধ বলেছেন রাজনৈতিক একটা দল কি করেছেন, তাহলে এটা সত্য যে তাদের এই অধিকারও আছে শোক চিহ্ন ধারণ করার। তারা যদি বলে যে আমাদের লোক মরেছে, আমার ভাইকে মেরেছে আনার স্থীকে মেরেছে, আমার ঘর প্রভিরে দিয়েছে তাহলে তারা শোক চিহ্ন ধারণ করতে পারে। তবে আমি এও আপনাদের কাছে বলছি যে মুসলমান ভায়েদের শতকরা ৯০ জন স্টদের নামাজ পড়েছে, আনন্দ করে পড়েছে, গ্রামে গ্রামে শহরে শহরে, কলকাতাতে, নাখোদা মসজিদে কেউ বলছেন ১০।১২ হাজারের বেশী, আবার অনেকে বলছেন ২৫ হাজার লোক হয়েছে।

এও আমি আপনার কাছে বলচি যে বহু লোক আগে তাদের একটা এমন হয়েছিল, ভয় হয়েছিল, শংকা হয়েছিল যে আমরা নৃতন কাপড় পরবোনা কিয় বুঝলেন পশ্চিমবঙ্গে তাঁর৷ যখন যে ना. এখানে সমস্ত রাজনৈতিক দলমত নির্বিশেষে তাঁরা বলে যে ভারতীয় নাগরিককে, ভাল মুসলমানদের নিশ্চয়ই আমাদের ^{বৃ}ক্ষা করতে হবে, বাঁচাতে হবে, সম্পূর্ণ অধিকার তাদের দিতে হবে—তাঁর। যথন সেট বুঝতে পারলো তখন তাঁরা বল্লেন নি*চয়ই আমরা নমাজ পড়বো, নি*চয়ই আমবা নতন কাপড় পরবো এবং আমরা পরে শুনেছি যে নূতন কাপড় অনেক বিক্রী হয়েছে। আমাদের সরকারের তরফ থেকেও কিছ্ কিছ্ কাপড় যাঁর। দুস্থ যাঁদের ঘব পুড়ে গেছে, **নষ্ট হয়েছে তাঁদে**র দেয়া হয়েছে, আমাদের রিলিফ কমিটি দিয়েছেন, অন্যান্য রিলিফ থেকেও দিয়েছেন—ভার। নৃতন কাপড় পরেছেন এবং আনন্দ করেছেন। আমা^ব এ বিষয় কোন মতের পার্থক্য নেই যে আমাদের ধর্ম নিরপেক রাট্ট रराष्ट्र (य **অনিদের পবিত্র সংবিধানকে আম**রা রক্ষা করবো, পবিত্র সংবিধানের প্রত্যেক ধাবা^ক चौरता পালন করবো এবং আমরা জানি যে প্রত্যেকটা মুসলমান বারা ভারতীয় নাগরিব পাকিস্তানী নয় বা পাকিস্তানের চর নয় তাদের, শতকরা ৯৯ জনেরও বেণী, ঠায় **ভারতবর্দের সং নাগরিক তাঁর। ভারতবর্দকে বাঁচাতে চান, ভারতবর্দ্ধে ধাকতে চান, কাঁ** করতে চান, পরিশ্রন করতে চান, সমৃদ্ধি বাড়াতে চান, কৃষির উনুতি করতে চান, শিল্পে^গ <mark>টবুন্তি করতে চান, মেহেনতী কর</mark>তে চান এবং তাঁর। এখানে থাকতে চান। তাঁদের আফা দিশ্চমই প্রাণ দিরে রক্ষা করবে। কিন্ত বাঁরা তা নদ নিশ্চমই তাঁদের সহত্তে কঠোর বাবরা ব্দ্দাৰণ কৰুবে। এবিষয়ে কোন বিনত নেই। **ভাষাদে**র এসপিওনেজ ভাল কি 🗗 **জ স্বা**মি আলোচনা করছিন। কিন্তু আমরা ৩৫,৫০০ লোককে পাঠিয়ে দিয়েছি, আমরা ^{বহু} ^{ৰু}সলমানকে ধরেছি, আমরা সালাউদ্দিনকে ধরেছি, বহু মুসলমানকে ধরেছি। আমি কা^{ট্রে} জানাইনি। বদি আমর। মনে করি কংগ্রেসের মধ্যে দেশব্রোহী ভারতদ্রোহী লোক ^{আছেন} তাহলে নিশ্চয়ই আমরা তাঁকে ধরবো—কেন ধরবোনা ? কিন্ত এখানে কংগ্রেসের ^{একক্সন} লোক ধরা পড়লো বলে উৎফুলু হলাম এটার কোন কারণ নেই। কংগ্রেস ভারতবর্ষের ^{মধো} স্বচেয়ে বড় প্রতিষ্ঠান—কংগ্রেসের একটা মহান প্রতিষ্ঠান বলে ঐতিহ্য আছে এটা ^{কেই} অস্বীকার করতে পারবেনা। এটা একটা সর্বভারতীয় প্রতিষ্ঠান, প্রত্যেক গ্রামে আছে, প্র^{ত্যেক} **সহরে আ**ছে কংগ্রেসের মধ্যে কোটিকোটি লোক আছেন। সেখানে যদি ২।১ জন ^{অনাট} কাজ কিছ্ করেন তাঁদেরও আমরা ছেড়ে দিই না, তাঁদের বিরুদ্ধে আমরা শাস্তিমূলক বা^{বৰ} **অবলয়**ন করি এবং করবোও। কাজে কাজেই আমি শুধু এটুকু বলতে চাই যে ^{আমর}

সজাগ, সচেতন হব কিন্তু আমরা যেন এমন কোন কথা নাবলি বা এমন কোন কাজ না করি যাতে করে ভারতের মুসলমান নাগরিক ভাইবোনদের মন থেকে নিরাপত্তার ভাব চলে যায়, এমন কিছু ইঞ্চিত যেন না করি যাতে তাদের মনে শংল্কা জাগে নূতন করে। আমি তো বল্ছি আমাদের পাকিস্তানের হিন্দু ভাইবোনদের সমস্যা আমরাই সমাধান করবো এখান থেকেই — যদি তাঁরা চলে আসেন, আমরা নিশ্চয়ই তাঁদের নেব। আমরা যদি আমাদের পরিত্র সংবিধানকে মেনে চলি, আমি বলছি যে সেখানে সংখ্যাল্ছু সম্প্রদায় যাঁরা আছেন তাঁদের সমস্যার সমাধান হবে, জগৎ আমাদের কথা তখন শুনবে। আমি কোন হিসাব করতে চাইনা যে ওখানে কত মরেছে. তবে অনেক মরেছে—কেন্ট বলছেন ২০ হাজার, কেন্ট বলছেন ৩০ হাজার, আমাদের সেখানে ২ শো লোক কিছুই নয়। কিন্তু একজনও মুসলমানকে যদি কেন্ট অন্যায় ভাবে হত্যা করে থাকে তাহলে লজ্জায় আমাদের অধোবদন হম্মে যায়। আমাদের সংবিধানকে আমরা যেন অবমাননা না করি। এইটুকু বলে মোশান কর পেপারসে আমি আমার মৌধিক পেপার এখানে উপস্থিত করছি এবং এই বিতর্কের এখানে জবসান করছি।

Mr. Chairman: I understand Shri Das will withdraw his motion

Shri Narendra Nath Das: Yes, Sir, I am withdrawing my motion.

(The motion was then by leave of the House withdrawn)

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-39 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 25th February 1964, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Banerjee. Shri Sudhir Kumar

Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar

Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar

Bhattacharyya, Shri Sreepada

Bisi. Shri Promotho Nath

Bose. Shri Aurobindo

Choudhuri. Shri Annada Prosad

Ghosh, Shri Ashutosh

Haldar, Shri Gopal

Hazra, Shri Gajendra Nath

Majumdar, Shri Rajendranath

Mukherjee, Shri Sudhindra Nath

Pal, Dr. Ras Behari

Rezaul Karim, Shri

Roy, Shri Chittaranjan

Roy, Shri Surendra Kumar

Sen, Shri Subodh

Sen Gupta, Shri Dwijendra Lal

Singh, Shri Ram Lagan

Singha, Shri Biman Behari Lall

Sinha, Shri Rabit dra Lat

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 25th February, 1964

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 25th February, 1964, at 3 p.m. being the Tentia Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair. [3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Mr. Chairman: Some of the questions for today will be held over as all the answers are not ready.

Test Cricket tickets

- *49. Shri Jatin Chakravorty: With reference to the reply given in the Council on 2nd January, 1964, to the calling attention notice regarding proposed enhancement of prices of Test Cricket tickets, will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) whether the assurance given by the Ministers to refer the matter to the Sports Council of the State has since been complied with;
 - (b) if so, what is the result thereof;
 - (c) whether the Government was consulted by the C. A. B. (Cricket Association of Bengal) before the enhancement of the prices;
 - (d) whether the procedure for payment of amusement tax has been observed;
 and necessary amount deposited with the Collector of Calcutta;
 - (e) whether the statement of accounts about the sale of tickets has been submitted to the Collector of Calcutta and
 - (f)(i) whether the tickets earmarked for the seats of the "V. I. P's" and the "complimentary" tickets have also been sold out at various prices, and (ii) if so, whether the amusement tax for these tickets has been paid?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) and (b) In accordance with the statement made in the Council the matter could not be referred to the Sports Council as there was no meeting of the Sports Council before the Test Cricket Match.

- (c) No.
- (d) Yes, an amount of Rs. 30,000 as initial security has been deposited with the Collector of Calcutta and the balance sum is expected to be deposited shortly after the exact amount of amusement tax to be paid by the C. A. B. is assessed by the C-llector of Calcutta.
 - (e) No, but the statement of accounts is expected shortly.
 - (f) (i) No such matter has come to the notice of the Government.
 - (ii) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বললেন যে স্পোর্টস কাউন্সিল এর কোন মিটিং হয় নি। আমার প্রশুটা ছিল—উনি এই হাউসে বলেছিলেন—মি: কোলে এই সাজেসানটা দিয়েছিলেন যে 1 accepted the suggestion of Mr. Kolay to refer the matter to the sports council. Sports council

এর মিটিং হোক বা না হোক, স্পোর্ট স কাউন্সিলএর কাছে এটা রেফার করা হয়েছে কিনা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

স্বাপনার পুরশো যা আছে. তা'থেকে বাম এইটাই মনে করেছিলাম যে টেস্ট ক্রিকেট ম্যাচ এর আগে রেফার করা ইয়েছিল কিনা ? টেস্ট ক্রিকেট ম্যাচএর আগে ওটা রেফার করা হয়নি। তারপর এটা রেফার করা হবে কিনা, সেটা আমি বিবেচনা করে বলবো।

Shri Jatin Chakravorty:

উনি কি মনে করবেন, তার উপর ও প্রশোর উত্তর নির্ভর করবে না। আমার প্রশান স্বত্যান্ত সোজা। ছিল। সেই ক্রিকেট ম্যাচ এর আগে হোক, ৮ পরে হোক, সে প্রশানর।
আমার প্রশা হচেছ যে এটা । রফার করনার প্রতিশুতি এই হাউসে তিনি দিয়েছিলেন।
তিনি রেফার করলে স্পোর্নি কাউন্সিলএর মিটিং হতো কিনা হতো, সেটা পরে দেখা
যেত। কিন্তু আপনি । তাহলে, সেই প্রতিশুতি মত কাজ করেন নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

প্র<mark>তিশু</mark> তির মত কাজ করিনি, ত। নয়। স্পোর্ট স কাউন্সিল-এর কোন মিটিং হয়নি। **কা**জেই **রেফা**র করবার কোন অবকাশ বা কারণই হয়নি।

Shri Jatin Chakravorty:

শোর্টিস কাউন্সিল-এর ত একটা অফিস আছে। সেই অফিসের কাছে আপনি যদি এট পাঠাতেন, রেফার করতেন, তারপর, ম্পোর্ট স্কাউন্সিলএর মাটিং হ'ত কি হত না সেটা দেখা যেত। কিন্তু আপনি কি রেফার করেছিলেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

রেকার করা হয়নি, এবং কি জন্য রেকার করা হয়নি আমি বলেছি। আমি আমার পুতি-শুতি[ভক্ষ করিনি বা করছি না। আমি এখনও রেকার করতে পুস্তত আছি।

Shri Jatin Chakraverty:

সাৰে ডেবেলিকসন অব ডিউটি--এই কথাটাই আমি জানতে চাচ্ছ।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

না, রেফার কিছুই কর। হয়নি আমিত বলেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

প্রতিষ্ঠিকে C. A. B., before the enhancement of the prices consult

করেননি, অপচ আপনি জানেন যে আপনাদের এধানকার একজন মন্ত্রীও সেই কমিটির মধ্যে রয়েছেন এবং আমাদের বুলিনাকার কয়েকজন সদস্যও সেই কমিটির মধ্যে রয়েছেন। আমার পুশু হচেছ এই গভর্ননেণ্টকে যথন ∰কনসালট করেন নি এবং আপনি এও জানেন যে এই টিকিটের দর বাড়ানর বিরুদ্ধে অনেকেরই আপত্তি নিয়ে সংবাদপত্তে লেখানিঞ্ছিল, সেই অবলয়ন করা হয়েছিল কি!

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার প্রশুটা ছিল অন্য রকম। আপনার প্রশু হচেছ

whether Government was consulted by the C. A. B. before the enhancement

আমি∑তার উত্তরে বলেছি গভর্নমেণ্ট ওয়াজ নট কনসালেটড।

Mr. Chairman: Question Nos. *50 and *51 will be held over.

Migration from East Pakistan

- *52. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—
 - (a) whether the decision of the Ministerial Conference held in October. 1957, at Darjeeling, which was attended by the West Bengal Ministers, regarding the imposition of restrictions on migration from East Pakistan is still in force; and
 - (b) if so, whether the Government contemplates to keep it in abeyance for the time being or ignore it altogether, in view of the recent mass-scale massacre of minorities in East Pakistan?

The Hon'ble Abha Maiti: (a) No decision regarding the imposition of restriction on migration from East Pakistan was taken in the Ministerial Conference held in October, 1957, at Darjeeling and as such the question of such decision being in force does not arise.

(b) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

অতিরিক্ত প্রশা সাার, আমার প্রশাট। ছিল ঐ যে রেষ্ট্রাকসন অন মাইগ্রেশন ফর ইস্ট পাকিস্তান ঐ যে রেস্ট্রিকশন ইম্পোজত কর। হয়েছিল সেটা এখনও ইম্পোজত তাহলে আছে। সেখনের যে ডিসিশন সেই ডিসিশন এখনও ইম্পোজত আছে।

The Hon'ble Abha Maiti !

আনি তে। আগেই বচলছি যে মিনিস্টেরিয়াল কনফারেন্স-এ কোন রেস্ট্রিক্সন ইম্পো**লড** করে ডিসিসন নেওয়া হয় নি।

Shri Jatin Chakravorty:

অতিবিক্ত পুশু স্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়া বোধ হয় জানেন নাযে ঐ ডিসিশন অনুসারে যার। এখানে আসনেন ৫৮এর পর তারা কোন রেফিউজি গুয়াণট ব। কোন এয়াসিসট্যানস পারেন না -এটা কি একটা রেষ্ট্রীকশন নয় ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আর্থান জি**রোগ।** করেছিলেন মাইগ্রেসন করার ব্যাপারে কোন রেস**্থিক্**সান আছে কি না— টালফ রিহুণ্**বিলিটেশন-এর ব্যাপারে কোন রেস্থিক্সন আছে কি না এই ব্যাপারে অংপনি প্রশন** করে নি ।

Shri Jatin Chakravorty:

মইগ্রেশন-এর উপরে কোনরকম রেসট্রিক্শন কি ৫৮ এর পরে ছিল না?

The Hon'ble Abha Maiti:

কোন ছিনিমই ছিল না শ্ব্ধ একটা মাত্র জিনিষ ছিল ষেটা আমি বললাম যে মাইগ্রেট **মারা** ^{করবে}. তাদের একটা ''বার'' ছাপ দেওয়া হত—এই জন্যই যে তারা এসে স্বীকার করতেন ^{বে} এগানে কোন বিলিফ বিহাাবিলিটেশন চাই না।

8hri Jatin Chakravorty:

^{অতিরিক্ত} প্রশু স্যার, সেটাই একটা মাইগ্রেসানএর উপরে রেস্ট্রিকসান নয়? এবং সেই ^{রেস্ট্রিকসন} এখনও আছে কি না আমি জানতে চাই।

The Hon'ble Abha Maiti :

^{না,} রেস্ট্রিকসান নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

অতিরিক্ত প্রশা স্যার, মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়। যে বলছেন যে সেই রেস্টিক্সান নেই—ভা**হলে** আছ কৈ এই যারা আসছে তাদের কতকগুলি ক্যাটিগোরি ভাগ করা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

যার৷ আসছেন তাদের এই অবস্থা কর৷ হয়েছে যে যার৷ সরকারী সাহায্য চাইবেন তাদের আমর। সকলকে সরকারী । সাহায্য দেব যদি তার। স্বীকত থাকেন বাংলাদেশের বাহিরে যেতে।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, তবেই দেপুন্≰একটা রেফ্টিকশন যে তার কোন এ্যাসিস্ট্যান্স পাবেন না বার দণ্ডকারণ্যে বা বাংলাদেশের বাহিরে যেতে চাইবেন কেবলমাত্র তারা অ্যাসিসটেন্স পাবেন —স্থতরাং আজকে বাধা নিঘেধ যেটা ১৯৫৭এ মিনিস্টেরিয়াল কনফারেন্সএ সিদ্ধান্ত হয়ে-ছিল সেই বাধা নিমেধগুলি কিছুটা শিথিল হলেও এখন পর্যন্ত রয়েছে। আমার প্রশু হচেছ সেটা • সরকার ভাবছেন কিন। বর্তমানে পর্ব পাকিস্তানে যে অবস্থা স্বাষ্টি হয়েছে **ভা**র পরিপেক্ষিতে সেটাকে বন্ধ রাখাবার জন্য সরকার-এর পক্ষ থেকে কোন ব্যবস্থা **অবলম্ব**ন করা হচেছ কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

बाबका जवनम् कता श्राह—जामि जार्शरे वलिक गाता এस गतकाती गाराया हारेरवन তারাই পাবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহাশয় আমার প্রশুটা এড়িয়ে যাতেছন সেই গৈদ্ধান্তটা অনুসারে যে বাধা নিষেধঞ্চলি ছিল সেই বাধা নিষেধগুলি কিছুটা শিথিল হলেও ব্রাজ্ঞও পর্যন্ত রয়েছে— যদি পশ্চিমবঙ্গে কোন উৰাস্ত এসে থাকতে চায় । তাহলে কোন । সাহায্য পাবে না। আমার প্রশু হল সেই হবে কিনা গ

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি যে মাইগ্রেসন্এর ব্যাপারে কোন রেস্টিক্সান ইম্পোজড করা হয়নি — मरे नम्बत राभारन **१**क्षा श्राकृत य तिनिय्यत न्यांशात राभारन कि श्राव । रारे জন্য আমি আগেই বলৈছি যে সিদ্ধান্ত হয়েছিল যে রিলিফ দেওয়া হবে না রিহ্যাবিলিটেশন এর কোন সাহায্য দেওয়া হবে না—এখন সেই সিদ্ধান্ত পরিবর্তন করে রিলিফ এবং রিহ্যাবিলিটেসন দেওয়া হবে এই সিদ্ধান্ত নেওয়া এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উদ্যোগে এই বিদ্ধান্ত নেওয়া হয়েছে।

[3-10-3-20 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyai:

স্থাপিত রাখা মানে কি একেবারে পরিত্যাগ করা হয় নি ?

The Hon'ble Abha Maiti:

পরিত্যাগ করা।

Shri Jatin Chakravorty:

পরিত্যাগ করা হয় নি। দাজিলিং কনফারেন্সের আগে ছিল যে মাইগ্রেসান করে আসতে গেলে কোন আগুারটেকিইং দিতে হত না। ১৯৫৭ সালের অক্টোবর কনফারেনেসর পর টিক হল যে মাইগ্রেশান করে আগতে হলে তাকে আগুরটেকিইং দিতে হবে যে গভর্ন-মেণ্টের কাজ থেকে কোন রকম সাহায্য সে নেবে না। আজকে সেই **আগুরেটেকিং** দেওবাটা যদিও শিথিল করা হয়েছে কিন্তু এখান এলে তাকে বাংলা দেশের বাইরে না গেলে কোন রকম সাহায্য দেওয়া হচেছ না। 'হুতরাং সেদিক খেকে অমার বক্তব্য হচেছ যে সে, সম্পর্কে আজকে পশ্চিমবন্ধ সরকার সেই সিদ্ধান্তকে স্থগিত রাখাবার জনা কিংবা তাকে স্ক্র্যাপ করার জন্য তুলে দেবার জন্য কোন স্থপারিশ করতে নাজী আছেদ কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti :

আমি আগেই বলেছি যে যারা আসবেন তাঁর। সরকারের সাহায্য চাইলে তা পারেন। এর বেশী আমার কিছু এ্যাড করার নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

তাঁরা যদি বাংলাদেশের বাইরে না যেতে চান তাহলে তারা রকারী সাহায্য পাবেন কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

ভারত সরকার এবং বাংলাদেশের সরকার এটাই স্থির কবেছেন যে পশ্চিমবাংলায় তাদের রিহ্যাবিলটেসান দেওয়া সম্ভব নয় এবং তাদের রিহ্যাবিলিটেসান দেওয়াটাই মুখা জিনিস। কোৰ লোক এলে তাকে ২।৪।১০ দিন আমরা রিলিফ দিতে পারি এবং এখনও দিচিছ। কোন লোক যদি এসে স্টাবেওড হয়ে পড়ে তাহলে আমরা তাকে যাওয়ার ভাড়া দিরে দিচিছ, কোন প্রোজনীয় জিনিস চাইলে আমরা প্রয়োজনীয় জিনিসও দিয়ে দিচিছ। কিজ রিহ্যাবিলিটেসানের ব্যাপারে বাংলাদেশের সরকার এটাই মনে করেন যে এখানে তাদের কুঠুতাবে রিহ্যাবিলিটেসান দেওয়া যাবে না।

Shri Jatin Chakravorty:

রিষ্ট্যাবিলিটেসান যার। চায় না কিন্তু এখানে হয়ত আতীয়-স্বজন আছে সেই আত্মীয়-স্বজনের কাছে থাকে, তার। হয়ত একটা বিজনের করতে চায়, সেই সময় তারা কিছুট। বিজনের লোন পেতে পারে। এই সমস্ত সাহায্যগুলি আজকে যদি পশ্চিমবাংলার বাইরে না যায় তাহলে তারা পাবে কি পবেনা সেটা আমি ত্রাণ মন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই গ

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি বলেছি যে এখানে যদি কোন সাহায্য পেতে হয় তাহলে পশ্চিমবাংলার বাইরে গিম্বে সাহায্য নিতে হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

গ্যার, সেজন্য আমার পুশু হচেছ এই যে এধানে আমি পুনর্বাসনের কোন কিছু চাইনা কিছ জন্য কতকগুলি সাহায্য আমি পেতে পারি। বর্তমানে পূর্ববঙ্গে যে অবস্থা চলছে তাতে যারা এধানে আসছে তারা সরকারের জন্য কোন সাহায্য না নিয়ে কিছু হয়ত লোন-টোন হিসাবে পারে। সে সম্পর্কে সরকার কোন পরিকল্পনা করেছেন কিনা সে সম্পর্কে তারা কেন্দ্রীর সরকারের কাছে স্কুপারিশ করতে রাজী আছেন কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

শাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার যা বলবার পরিস্কারভাবে বলেছি, নতুন কিছু বলার নেই।

Shri Satya Priya Roy :

নাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন এখানে যে সব ছাত্র-ছাত্রী আসবে তাদেরও কি পশ্চিমবঙ্গের বাইবে চলে যেতে হবে তাদের পড়াশুনার খরচ বাবদ সরকারের কাছ থেকে সাহাষ্য পাবার জনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

^{যদি} কোন ছাত্র-ছাত্রী তাদের কোন আন্ধীয়-স্বন্ধনের কাছে আসে এবং তারা যদি বাইরে ^{বান্ন} তাহলে তারা নিশ্চয়ই পাবে।

Shri Satya Priya Roy:

পশ্চিমবাংলায় থাকলে পাবে কিনা এবং তালের অবস্থার কথা কিছু ভারছেন কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

এখন সেই রকম ব্যবস্থা কিছু হয়নি। আমি আগেই বলেছি যে কোন সাহায্য নিতে **হয়ন** बांहरत खरा हरत बार जातर महत्त्वात साह तकम निर्मि पिराहरून।

Shri Santosh Kumar Bhattacharjya:

খব ভাল ব্যবস্থা স্যার, পশ্চিমবঙ্গ সরকার তো খব মহানভব।

(নো রিপ্রাই)

Shri Sasanka Sekhar Sanyai :

যতীন চক্রবর্ত্তী মহাশয় এবং সত্যপ্রিয়বাবু যে প্রশুকরলেন **ভাতে দেখা যাচেছ** এই যে প্রশ-গুলি উঠবে আমাদের সন্ত্রী মহোদয়া বৌধ হয় তার জন্য প্রস্তুত ছিলেন না। আমি জিল্লোসা করছি তাঁরা দু'জনে যে প্রশু উবাপিত করলেন সেই প্রশোর উত্তরে যে পরিস্থিতির ইঞ্জিত পাওয়া যাচেছ সেগুলি পুনরায় বিবেচনা করবার কথা মন্ত্রী মহোদয়া চিন্তা করছেন কিনা?

The Hon'ble Abha Maiti:

অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার যা বলার তা আগেই সমস্ত বলেছি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনার উত্তরে নোটামুটি বুঝলাম যে আপনার৷ মোটামুটি কাজ চালাবার জন্য একটা ফর্মলা करत्राष्ट्रन त्य यात्रा अर्थात्न पीकरत् ना मधकात्रात्मा यात्त जात्मत्र त्करन माशया (मर्दन । कि কতকগুলি ক্ষেত্রে দণ্ডকারণ্যে যাওয়া সম্ভব না হতে পারে যার কিছু কিছু ইঙ্গিত যতীনবাব এবং সত্যপ্রিয়বাবুর প্রশ্রে পাওয়া গেল এবং মন্ত্রী মহোদয়ার উত্তর থেঁকে বোঝা গেল যে এগুলির যে সম্মুখীন হতে হবে এজন্য তিনি প্রস্তুত ছিলেন না। আমি জিজ্ঞাসা করছি এই দু'জন প্রশ্রের মারফত যে অবস্থার ইঞ্চিত দিলেন সেই অবস্থাগুলি প্ররায় বিবেচনা করবেন কি করবেন না ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি আগেই বলেছি যে এই সমস্ত কথা বিবেচনা করে ভারত সরকারকে জানান হয়েছিল। তাঁরা বলেছেন যে যা কিছু সাহায্য তাঁরা দেবেন এবং পশ্চিমবঞ্চের বাইরে দেবেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal :

আপনারা কি ভারত সরকারকে এমন কোন কথা জানান নি যে অনেক ক্ষেত্রে বাঞ্চিত কতকঞ্চলি লোকের যাওয়া সম্ভব না হতে পারে?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমাদের কাছে যার। এসেছেন তার। যখন সাহায্য চেয়েছেন তখন তার। বাইরে বেডে त्राष्ट्री श्टायाङ्ग ।

Shri Sasanka Sekhar Sanyai :

ৰার। এসেছেন এবং যার। আসবেন তাদের মধ্যে যদি কারোর কারোর বাইরে যাওয়া সম্ভব না হয় তাহলে কি করবেন ?

The Hon'ble Abha Maiti:

তার। বলেছেন যে এখানে তার। নিজেবাই ব্যবস্থা হৈহণ করবেন।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মহিনহাশ্যা বলুন ছাত্রদের বাপারে সেরকম কোনব্যবস্থা হয়নি। আমার পুশু হচেছ বাঙ্গালী ছাত্রছাত্রী অনেক এসেছে এবং শিক্ষকও এসেছেন সভ্যপ্রিয়বাবু এবং আমাদের কাছে আমাদের সমিতির অফিসে অন্ততঃ ৭০।৭৫ জন শিক্ষক এসে জানিয়েছেন আমরা বলেছি সরকারের সঙ্গে কন্টুট্ট করতে আসার পুশু হচেছ উনি বলে খালাস হয়ে গেলেন আমরা কি করবো না করবো কিছুই ঠিক হরনি, এই যে বাঙ্গালী শত শত ছাত্রছাত্রী এবং শত শত শিক্ষক যারা আজকে পূর্ববঙ্গ থেকে অসহায় অবস্থায় সেধানে দিন্যাপন করতে না পেরে পশ্চিম বাংলায় চলে এসেছেন এবং ক্রমাগত আসছেন সেই সব ছাত্রছাত্রী মাতৃভাষার মাধ্যমে যাতে পডাস্তনা করেন সেই রকম কেন ব্যবস্থা দওকারণো হয়েছে কি ?

The Hon'ble Abha Maiti:

হয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

দওকারণ্যে কটা হাই স্কুল এবং হাইয়ার সেকেণ্ডারী স্কুল হয়েছে যে স্কুলে বাংলাভাঘার মাধ্যমে পড়াগুনার ব্যবস্থা করা হয়েছে ?

The Hon'ble Abha Maiti:

নোটিশ দিলে কতৃপক্ষের কাছ থেকে জেনে বলবে। যে কটা স্কুল হয়েছে এবং কোধায় কোধায় হয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhattachayya:

त्राप्ति मात्र तनिष्ठ, উनि जनकाां स्व पिशा ভाषण पिरुक्त मी रेज এ नायात ।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: On a point of privilege. Is he entitled to call a member a liar? He must withdraw it.

(Noise and interruptions)

Mr. Chairman: You should not use that word.

Shri Jatin Chakravorty:

শামি যদি বলি এল-আই-ই উনি বলছেন-এটা কি বলতে পারে ?

Mr. Chairman: You should not use that expression.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: He has not withdrawn it.

Mr. Chairman: Don't be so squeamish. I am seeing to it.

8hri Santosh Kumar Bhattacharvva:

শাপনি যথন বলছেন তখন আমি উইখড় করছি কিছ অন প্রোটেস্ট।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. If in the excitement of the moment some one from this side of the House used that unparliamentary expression and that has been sought to be retracted, may I put one thing as to how the situation was provoked. The question was as to whether any arrangement has been made for Bengali students who are going to Dandakaranya and the Hon'ble Minister quickly retorted by saying "Yes". Then the supplementary was "is there any high school in Bengali edium there"? The answer was "I ask for notice". Sir, don't you think lat the previous question was answered in a flippant manner and the answer the question was absolutely given a go-bye? I hope the Hon'ble minister will not indulge in this sort of levity.

The Hon'ble Abha Maiti:

নি: চেয়ারম্যান স্যার, ওর উত্তরে আমি একটা বলেছি যে কটা স্কুল কোপায় কোপায় হয়েছে সেটা বলি আমাকে বলতে হয় তাহলে দণ্ডকারণ্যে কভূপক্ষের কাছ পেকে জানতে হবে, নোটিশ দিতে হবে। আমি আগেই বলেছি সেখানে বাংলা মিডিয়াম স্কুল আছে কিন্ত কটা স্কুল সম্প্রতি আছে এটা যদি আমাকে নোটিশ না দেয়া হয় তাহলে আমার পক্ষে বলা সম্ভব নয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyai :

টনি আগে যে উত্তর দিয়েছেন সস্তোধবাবুর পুশ্রের উত্তরে যে ছাত্রদের সেধানে ব্যবস্থা কর। হচেছ লেখা পড়া শেখানোর, আমার সাপ্লিমেণ্টারী হচেছ কটা ছাত্রের কি ব্যবস্থা করা হয়েছে , [8-20—3-30 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

শাপনি জানেন যে পূর্ব বাংলা থেকে অনেক ছাত্র এখানে এসেছে, তাদের সমস্ত পরিবারের লোক নিশ্চিষ্ণ হয়ে গিয়েছে, নিহত হয়েছে। সে হয়ত ভাল ছাত্র ছিল। সে এখানে এসে হয়ত তার কোন শামীয়র কাছে থাকে, এবং সেখানে থেকে সে পড়াগুনা করতে চায়। সেই অবস্থায়, সে দণ্ডকারণ্যে না গেলে, সে কোন সাহায্য পাবে. কি পাবে না ?

The Hon'ble Abha Maiti:

চেয়ারম্যান মহাশয়, আমার যা বক্তব্য, তাতো আমি আগেই বলেছি। আমার আর কিছু বলার নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

শ্যার, এর মধ্যে আমার প্রশু আছে।

(Noise and interruptions)

Shri Tripurari Chakravarti:

আমমি বলছি পরিস্কার করে। এখানে এই নিয়ে অনেক উত্তাপ স্টেটি হয়েছে, এ রকম না থাকাই ভোল।

(Noise and interruptions)

আমি বে প্রশু করছি মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়ার কাছে সেটা হল এই—মনে করুন বা দেখছি আমরা দেটা, যে একটি কতি ছাত্র...

(Noise and interruptions)

The Hon'ble Abha Maiti :-

শামি এইটুকু বলতে পারি যে যদি সেই রকম ছাত্র আমাদের কাছে দরখান্ত করে তাহলে পশ্চিমবদ।
দরকারের যে অন্যান্য ব্যবস্থা রয়েছে, তার ভিতর থেকে তার বই কেনাই হেকা, কিম্বা তাকে স্কুনে
ভবি করে দেবার জন্য মাইনেই হোক, আমরা নিশ্চয়ই তার ব্যবস্থা করবা। কিন্তু আমি যে ক্থা
বলেছিলাম সেটা হল এই রিলিফ রিহেবিলিটেশান যাকে আমরা সত্যিকারের বলি, তা যদি পের্তে
ছম্বু, তাহলে বাংলা দেশের বাইরে যেতে হবে এবং নিতে হবে।

Tripurari Chakravarti:

এটা যদি আগে পরিস্কার করে বলতেন তাহলে এত গোলমাল হতো না।

Shri Biswanath Mukherjee:

নাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়া অনুগ্রহ করে বলবেন কি এই রকম অসহায় ছাত্র-ছাত্রী কয়জন দরখান্ত করেছে ্য তারা পশ্চিমবাংলার বাইরে যাবে না, অধচ এই সাহায্য চায় ?

The Hon'ble Abha Maiti:

না. আমার কাছে এখনও কেউ করেনি। তবে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে কেউ করেছেন কিনা, জানিনা। রিলিফ রিহেবিলিটেগান এর মিনিষ্টাব হিগাবে, ব্যক্তিগতভাবে আমি এখনও কোন দুনুগান্ত পাইনি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya :

চাত্র-চাত্রী সম্বন্ধে উনি এই মাত্র কয়েকটি কথা বললেন। আমার প্রশু হচেছ শিক্ষকদের সম্বন্ধে।
কিছু সংখ্যক শিক্ষক পূর্ববন্ধ থেকে একেবারে অসহায় হয়ে পশ্চিম বঙ্গে এসে পড়েছে। এখন ওদের

কৈ কবমূলা অনুযায়ী দণ্ডকারণ্যে না গেলে কেউ কিছু পাবেন না। এখন এই যে শিক্ষকরা এখানে
চলে আসতে বাধ্য হয়েছেন, তাদের দণ্ডকারণ্যে যে হায়াব সেকেগুরী স্কুল আছে——উনি বলেছেন,
মেখানে কি চাকরী দেওয়া সম্ভব হবে? এবং এখনই সম্ভব হবে কিনা? যদি এখনই সম্ভব না হয়
তাহলে কতদিনের মধ্যে উনি তাদের চাকরী দিতে পাববেন?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমান পক্ষে তা বলা সন্তব নর। কাবণ এটাত আমাদের কবণীয় নয়। এটা ভারত সরকারকে জানালে, নিশ্চয় তার বাবস্থা হবে। যদি সে বকম শিক্ষকরা আসেন এবং তারা যদি আমাদের জানান, তাহলে দেটা ভারত সরকারকৈ জানাবার জন্য ব্যবস্থা করা হবে। কারণ ভারত সরকার ইতিমধ্যেই আমাদের কাছে বলেছেন যে ডাক্তাব, শিক্ষক অথবা লিগ্যাল প্রফেসান আছে যাদের, তারা কিম্বা ক্র্যাক্টসমেন ইত্যাদি আসেন, তাদের বিভিনু জায়গায় কাজ কর্ম ইত্যাদির ব্যবস্থা করে দেবেন।

Shri Sontosh Kumar Bhattacharyya:

আমান প্রশু ছিল যদি কোন শিক্ষক ওদের কাছে যান তাহলে তাদের একুনি দিতে পারবেন কিনা
--এবং এক্ষনি না পারেন তাহলে কত সময় লাগবে ?

Mr. Chairman: I think it is not possible to give a reply to that question.

8hri Jatin Chakravorty:

নিনিষ্টেরিয়াল কনফারেন্সএ যথন একটা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়েছে তথন আমাদের পশ্চিমরঞ গবকারের মন্ত্রীমণ্ডলী উপস্থিত থাকলেও অন্যান্য রাজ্যের মন্ত্রীরা ছিলেন এবং কেন্দ্রীয় শরকারের মন্ত্রীরাও দিলেন বলে সেই সিদ্ধান্ত পরিবর্ত্তন করবার ক্ষমতা আমাদের পশ্চিমবক্ষ সরকারের নেই—অমার প্রশু হচেছ এই বর্ত্তমানে যে অবস্থা হয়েছে—সেই অবস্থার পরিপেক্ষিতে পশ্চিমবক্ষ শব্দার থেকে ঐ রকম একটি মিনিষ্টেরিয়াল কনফারেন্স আবার ডাকবার জন্য যাতে ঐ সিদ্ধান্ত পরিবৃত্তিত হয় সেই সম্পর্কে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে তার কোন আবেদন বা স্থপারিশ করতে প্রস্তুত্ত আছে কিনা ?

The Hon'ble Abha Maiti:

আমি তো আগেই বলেছি যে মিনিষ্টেরিয়াল কনফারেন্স দাজিলিং এ যা হয়েছিল। পরবন্তী কালের কথা আমি আগেই বলেছি—েসে বিষয়ে নতুন কথা আর কিছু নেই—উনি যদি মনে করে পাকেন যে সম্প্রতি যে মিটিং দিল্লীতে হয়েছে তার কোন পরিবর্ত্তন করবার জন্য মিটিং ভাকতে হবে কিনা—সেটা আমি বলতে পারব না মধ্যমন্ত্রী বলতে পারবেন।

354

Shri Jatin Chakravorty:

তাহলে আমি জানতে চাই যে এখানে এই কথাটা যেন শেষ না হয় মুখ্যমন্ত্ৰী এখন এখানে নেই তাঁকে যেন বলা হয় ?

Mr. Chairman: I think a calling attention motion will be sufficient for the purpose. You can also raise this question during the budget discussion.

Shri Jatin Chakravorty:

ন্যার, আমি বলতে চাইছি মন্ত্রীমহাশয়। যথন বলতে পারছেন না তথন মুখ্যমন্ত্রী হয়ত বলতে পারেন —সেইজন্য মুখ্যমন্ত্রী এলে এই প্রশুটা তাকে করতে চাই, সেইজন্য আমার অনুরোধ এটা এ্যাবেয়ান্দ রাধুন।

Mr. Chairman: This particular matter has been raised by you and you will get a reply to this particular point.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya :

এখন যারা পূর্ব বাংলা থেকে চলে আসছেন আমাদের পশ্চিমবঙ্গে এবং ভারতবর্ষে—তাদের জন্য দ্ব বকম সাহায্য দেওয়া হচেছ এই কথাই মন্ত্রী মহাশয়া বলেছেন আমি তাঁকে জিপ্তাসা করতে চাই যে একথা কি সত্য যে নদীয়ার জেলা শাসক গোদে সীমান্তে সেখানে বেসরকারী যে সাহায্য প্রতিষ্ঠান তার সেখানে সাহায্য দেবার ব্যবস্থা করেছিলেন তাদের বলেছিলেন যে কোন বেসরকারী সাহায্য প্রতিষ্ঠানকে কোন কাজ করতে হবে না, সরকার থেকেই সব করা হবে, এটা কি সত্য ?

. Mr. Chairman: That is a different matter.

The Hon'ble Abha Maiti:

শ্যার, আপনি যদি এ্যালাউ করেন তাহলে আমি ঐ প্রশ্নের জবাব দিতে পারি—আমি সেধানে গি।। ছিলাম আমি দেখেছি যে ভারত সেবাশ্রম সজ্ঞ কাজ করেছেন, আরেকটা মহিলা প্রতিষ্ঠান ওধানে কাচ করছেন, জাতীয় মহিলা সংহতি তারাও কাজ করছেন—আমি তো জানিনা যে এই রকম কোন আদে দেওয়া ছয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এটা সংবাদপত্রে বেরিয়েছে।

The Hon'ble Abha Maiti:

তা বেরুতে পারে কিন্তু আমি যা দেপেছি তার উপর আমি বিশ্বাস করি।

Relief to the victims of recent disturbances

- *54. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) what is the total expenditure so far incurred in extending relief and rehability tion to the victims of recent disturbances in Calcutta and other districts of West Bengal (with the figures for Hindus, Muslims, Christians etc., community-wise), and
 - (b) what is the total expenditure so far incurred in extending relief to the Hindu coming from East Pakistan after the communal disturbances there!

[3-30-3-40 p.m.]

The Hon'ble Abha Maiti: (a) Rs. 13,85,941.04 nP. (Communitywise information is not possible). (b) Rs. 1,51,376.32 nP. (This does not include transport charges).

Shri Jatin Chakravorty:

আমি চেম্বেছিলাম with the figures for Hindu. Muslims, Christians, etc. community wise.

গেন। দেওয়া সন্তবপর নয় কেন জানতে চাই? আমি শুধু বলছিলাম যে কলকাতায় এবং

থ্রনান্য ডিস্ট্রিক্ট উভয় সম্প্রদায়ের লোক ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে এবং এটা আমার কোন অসত

ছদ্দেশ্য নিয়ে প্রশান্য এবং এখানকার য়ায়া হিন্দু তাদেরও কিছু ঘরবাড়ী পুড়েছে, ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে।

তাদের কি রিলিফ দেওয়া হয়েছে সেটা জানতে চাই? কারণ, একটা অপপ্রচার হোক বা

প্রচাব হোক এখানে চলছে যে এখানকাব য়ায়া সংখ্যালয় সম্প্রদায়ের লোক তাদের নাকি ঠিক

মত কোন রকম রিলিফ দেওয়া হচেছ না। আমি সেজন্য জানতে চাই তাদেব জন্য কত খরচ

য়য়েছে অন্য সম্প্রদায়ের মধ্যে কিছু খৃটান য়ায়া এই দাঙ্গার সময় ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে তাদেরই বা

কত দেওয়া হয়েছে এবং হিন্দুদেরই বা কত দেওয়া হয়েছে? কিন্তু তিনি প্রশাটা এড়িয়ে

য়াচেছন। তিনি সয়য় চাইতে পারেন, আমি সয়য় দিতে রাজী আছি। কিন্তু দেওয়া সম্ভব

ন্য তার মানে কি?

The Hon'ble Abha Maiti:

্যাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এইকথা বলেছি যে এবং আপনি জানেন যে আমাদের খ্ব তাডাতাঙি _{বিলিফ} দিতে হচেছ এবং এর আগে কমিউনিটি ওয়াইজ কিংবা রিলিজিয়ান অনসাবে ক্রান কিছু রাখি নি। উনি যদি চান এবং আমাকে যদি বেশী সময় দেন তাহলে আমি নিশ্চরই জোগাড় করে দিতে পাবি। কারণ, প্রতিটি খাতা খুজে কে হিন্দু, কে খুষ্টান, কে নস্ত্রমান এবং ধর্মও জিল্ঞাসা করতে হবে অনেককে। কারণ আমি তো ধর্ম জিল্ঞাসা করে কাউকে নিখে রাখিনি। স্নতরাং এটা কতদিন লাগবে আমি বলতে পারছি না। উনি যদি ্যান আমি নিশ্চয়ই দেব, কিন্তু দীর্ঘ সময় লাগবে। মাননীয় যতীনবাৰু যে প্রচাবণা হচেছ বলে আশক্ষা প্রকাশ করেছেন, হতে পাবে প্রচারণা, কিন্তু একটা কথা আমি বলতে চাই ব মানা অস্ত্রবিধান মধ্যে পড়েছে, যাদেন ঘনবাড়ী পুড়ে গেছে কিংনা যানা সত্যাচারিত হ্নেছে সে হিন্দ হোক, ম্যালমান হোক, খুষ্টান হোক, এ্যাংলো ইণ্ডিয়ান হোক, আমরা কা**উকে** দিরিয়ে দিইনি, প্রত্যেককৈই আমর। দিয়েছি। এই বিষয়ে যদি 'ওঁদের কোন রকম কান জায়গায় মনে হয় যে কোন নুসলমান বা কোন হিন্দু বা খুষ্টান পায়নি তাহলে সেই কথা यागातक জানালে আমি নিশ্চয়ই দেখব। তবে যে হিসাব চেয়েছেন সেই হিসাব দিতে েলে আমার দীর্ঘ সময় লাগবে, কারণ, ধর্ম ইত্যাদি আমি লিখে রাখিনি। মুসলমানদের নাম --- বনেকের নামে হয়ত কিছাটা বোঝা যায, আবার অনেককে না জিজ্ঞাসা করলে ধর্ম कि বোৰা যাবে না।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

দের যে রিলিফ দিচেছন, যে কাগজে নাম লেখা থাকছে, টাকার অন্ধ লেখা থাকছে সেই গগজে কোন পাড়া থেকে সেটাও তো লেখা থাকছে। সেখানে হিন্দু কি মুসলমান কি খৃষ্টান গটা লেখা থাকছে না ?

The Hon'ble Abha Maiti:

ইশু কিংবা মুসলমান সেই রকম আমর। কিছু লিখে রাখিনি ধর্ম আমর। লিখে রাখিনি শ কথা তো আমি বললাম।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

^{হর্ত} কালা চাঁদ দরবারী হিন্দু, সে মুসলমান হতে পারে। কিন্ত যেসব সামগুলি আছে সেধানে ^{নৌলবী} কি ব্যাহ্যণ, হিন্দু **কি মুসলমান সেটা দেধবার কি নির্দেশ** নেই

[25th February

The Hon'ble Abba Maiti :

আমি বললাম যে বিভিনু নাম লেখা রয়েছে। কেউ হয়ত ব্রাহ্যণ-নান্যাল ব্রাহ্যণ নিশ্চয়া *সে*টা লোকে বঝবে. কিন্তু সবার ব্যাপারে তা নয়। আমাকে যখন বলতে হবে তথ হিসাৰ করে বলতে হবে। স্থতরাং আমাকে সময় না দিলে বলতে পারৰ না।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

শাইনরিটি কমিউনিটি, মেজরিটি কমিউনিটি তো লেখা আছে?

The Hon'ble Abha Maiti:

এই রকম কিছু লেখা নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

আমি স্যার, সময় দিতে রাজী আছি। দাঙ্গায় যারা দুর্গত সে যে কোন জাতের হোক, যে কোন ধর্মের হোক তাদের নিশ্চয়ই আমাদের পশ্চিমবর্জ সরকারের পক্ষ থেকে সাহায্য দেওয় উচিত। এই বিষয়ে ওপক্ষের সাথে এই পক্ষের কোন মত বিরোধনেই, নিশ্চয়ই সকলবে দিতে হবে। কিন্তু সময় নিলেও আপনি এ প্রশুটা রেখে দিন। কারণ, আমরা জানতে চাই এই विषयः। আমাদের ২০ দিন সময় আছে, এই হাউস বসবে না। সেই সম আমাদের বাজেট সেসান শেষ হবার আগে ননীয় মন্ত্রী মহাশয় যেন চেষ্টা করে সেই খববট (पन ।

The Hon ble Abha Maiti:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, ২০ দিনের মধ্যে দিতে পার্ব কিনা বলতে পার্ছিনা। কার্ণ আমাকে কলকাতার ফিগার চাইলে বলতে পারতাম, কিন্তু এতে এত লোক ইনভলভা এরিয়াতে গিয়ে প্রত্যেকটি খাতা আলাদ। আলাদাভাবে দেখে কে হয়েছে যে প্রত্যেক कर्त्राच्या विकास कार्य विकास कार्य कार कार्य का

Mr. Chairman: She cannot give an assurance

(Held over questions *30 and 32.)

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I shall answer the questions during the discussion on budget.

- *46 The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) Government have no information
 - (b) Does not arise.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আমি যদি মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে একটা টাইপড ফিগার্স দিই কতকগুলি লোকের নাম যাঁরা মাইখ বাঙ্গালী বলে স্যানসেটেড হয়েছেন, সেখানে চাকরী করেন তাহলে তিনি কি তাদের এনকোয়ার্গ কর্বেন ?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya:

আমি নিশ্চয়ই নেব এবং ইনকোয়ারী করবো এবং আমি মাননীয় সদস্যদের জ্ঞাতার্থে বলতে চা যে মাইখনে ডি ভি সির একটা ডাাম আছে, মাইখনে বিহার সরকারের কতকগুলি অফিস আছে এখন এখানে কোন বাঙ্গালী কর্মচারী কোন অফিসের অন্তর্ভুক্ত, ডিভিসি অফিসের অন্তর্ভুক্ত, অধ্ব বিহার সরকারের কোন অফিসের অন্তর্ভুক্ত কিভাবে নির্য্যাতিত হয়েছেন সে সম্বন্ধে এই প্রশ্রে মধ্যে কোন খবর না থাকলেও আমি বিবিধভাবে জানবার চেষ্টা করেছি—কোথায় কোন আসি হয়েছে কিনা কিন্তু আমি কোন খবর পাইনি।

Shri Jatin Chakravorty:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এ সম্পর্কে আনি বলতে চাই যে মন্ত্রিমহাশয় অনুগ্রহ করে আপনার সঙ্গে আপনার ধরে একবার কথা বলে নিন তাহলেই আপনি কিছু তথ্য পেয়ে যাবেন।

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance

Mr. Chairman: There are some calling attention matters notices of which were given previously on the subjects of (1) alleged police excesses in Habra, in the district of 24 Parganas—notice given by Shri Narendra Nath Das; (2) alleged assault on Dr. S. C. Dutta—notice given by Shri Dwijendralal Sen Gupta; (3) promulgation of East Pakistan Distressed Persons Rehabilitation Ordinance—notice given by Shri Sasanka Sekhar Sanyal.

The Ho'nble Ministers concerned may give the reply if they are ready.

[3.40-3.50 p.m.]

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, the Chief Minister is in the Assembly and he has asked me to seek your permission to read the statements on his behalf.

In reply to the calling attention noice of Shri Dwijendralal Sen Gupta regarding alleged assault on Captain Dr. S. C. Dutta, I beg to make the following statement.

At about 9-30 p.m. on 13th February 1964, loud reports, three in succession, of bursting of crackers were heard at Bechulal Road which is a minority pocket. Two of these crackers fell very close to police picket which was being manned by the personnel of Bihar Military Police. On that date there was a contingent of Bihar Military Police for the protection of the minority pocket. As a result of the explosion, two out of the 4 Bihar Military Police personnel of the picket received injuries, The loud report of the crackers attracted the notice of all persons in the area and had also made the Muslims rather panicky. At this the Bihar Military Police contingent, out of excitement, came out of their camp, and along with the persons in the picket rushed towards the direction from which the crackers appeared to have been hurled. On arrival at 67 C. I. T. Road, the only person whom they came across was seen hurrying away clothed in a lungi and a coat. This person was taken to be one of the miscreants and the Bihar Military Police personnel surrounded the person and three or four of them caught hold of him. In the meanwhile. Sub-Inspector Tarapada Dutt, Officer-in-charge of the police party at Bechulal Road, arrived at the spot and asked the Bihar Military Police personnel to let go the person and this was done The person gave out his identity as Dr. Sunil Chandra Dutta, M.B., accordingly. D.T.M., and explained his presence there. Dr. Dutta was released then and there. He complained of being assaulted by the police personnel and also of being abused Dr. Dutta also complained that these police personnel hurled abuses not only at him but also on Bengalees in general and that the police personnel had threatened others by aiming their guns at persons in the locality who wanted to intervene.

On enquiries being made it appeared that some of the police personnel had caught hold of Dr. Dutta rather roughly, hurled abuses to all and sundry and had also brought their rifles at the firing position to threaten some persons who had collected on the balconies nearabout. It also transpired on enquiry that these police personnel had indulged in these overzealous activities in utter disregard of the orders of S. I. Tarapada Dutta and Havildar Mahendra Thakur of Bihar Military Police who had repeatedly told them categorically not to rush out in search of miscreants after the bursting of bombs had taken place.

The medical certificate on the injuries of Captain Dutta does not, however, indicate that the injuries were serious. It has simply been stated in the medical certificate that Captain Dutta complained of pain on his body.

The Armed Bihar Military Police contingent of this place has since been replaced by the personnel of Calcutta Armed Police and the personnel involved in this incident are being dealt with departmentally for their indisciplined conduct.

Information on the points raised in the calling attention notice is given below seriatim:—

- (a) The incident of alleged assault on Capt. Dutta was intimated to the police authorities immediately after its occurrence.
- (b) The Armed Constables were not authorised to assault or abuse any citizen. In the present case they had caught hold of Capt. Dutta taking him to be a miscreant who appeared to have had something to do with the throwing of the bomb and there was a hot exchange of words.
- (c) The Armed Constables of the Bihar Military Police have been replaced by a contingent of the Calcutta Armed Police personnel and departmental action is being taken against the persons concerned for indisciplined conduct.
- (d) No arrest has yet been made in connection with the bursting of the crackers on 13th February 1964 at this place.
- (e) The Deputy Commissioner of Police, Central, held an enquiry into the incident immediately.

Sir, with reference to the calling attention notice tabled by Shri Sasanka Sekhar Sanyal regarding the promulgation of the East Pakistan Disturbed Persons (Rehabilitation) Ordinance, I rise to make the following statement:—

The State Government has got a copy of the Ordinance in question only today. It is too early to say whether, when put to effect. the Ordinance will be harmful to the interest of the minority community contrary to what the preamble to the Ordinance lays down, that is, to provide for the speedy rehabilitation of persons affected in civil disturbances in East Pakistan in January 1964 and for protection of the immovable property of the minority communities. Section 4 of the Ordinance. however, which lays down that no transfer of any immovable property belonging to a member of the minority community shall be deemed to be valid and legal unless it has been done with the prior permission of the Deputy Commissioner of the District concerned, on the face of it, seems to be taking away the unrestricted right of a migrant to dispose of by sale, by exchange or otherwise his immovable property, as guaranteed under the Nehru-Lisquat Agreement. However, it is not possible to say anything more at this stage about the possible implications of this Ordinance whose working has to be watched for a while in order to be able to find out whether it is really serving the interest of the members of the minority community or not.

Mr. Chairman: I have before me two notices of calling attention on the following subjects:—

- Strike resorted to by the conservancy workers of the Howrah Municipality by Shri Jatin Chakravorty.
- (2) Discrimination in the matter of fine realisation as between Hindu students and Muslim students—by Shri Sasanka Sekhar Sanyal.

Members will formally read their notices.

Shri Jatin Chakravorty: A very serious situation has arisen in the town of Howrah as a result of the Howrah Municipality conservancy workers' strike since last Friday-Saturday midnight. The number of workers is nearly 3,500 who have struck en bloc. Privy services remain inoperative, drains are overflowing and garbages are piling up. There is no sweeping of streets. As a result epidemic may break out at any moment, Howrah being the epi-centre of cholera.

The Minister concerned may make a statement as to what step has been taken by the Government to end the strike for the safety of the people of Howrah.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: I have been asked to state that the statement will be made on 28th February next.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, my matter of calling attention is as follows:-

After the expiry of the last date for depositing fees for Three-Year Degree Coursn colleges are making discrimination in the matter of late fine realisation as betweee Hindu students and Muslim students in that the latter are being exempted from payment of fines, whereas the former are not being so exempted, and as a case in point it may be mentioned that one Aftabuddin of Manindra College has been allowed to deposit fees after the last date without payment of fine and that Hindu students have not been accorded this leniency. Such discrimination cuts at the root of communal concord which ought to be top priority in the present context of things.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: A statement will be made on Monday next.

General discussion on the budget

13-50-4 p.m.]

Shri Abdul Halim:

শিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, মাননীয় অর্থ মন্ত্রী শ্রীশৈল কমার মধাজী আমাদের সামনে ১৯৬**৪-৬৫** সালের আয়-ব্যয়ের যে বাজেট পেশ করেছেন সে[°]সম্পর্কে আমার কিছ বক্তব্য এখানে রা**খব**। আমি বলতে চাই এই বাজেট উপস্থিত করে মাননীয় অর্থ মন্ত্রী মহাশয় যে ভাষণ দিয়েছেন তা আমি মনোযোগ সহকারে পড়েছি। তাঁর বক্তৃতা পড়ে আমার মনে হয়েছে নে তাঁর বজতা আগের বছরের বজতার পনরুক্তি মাত্র। আমি ১২ বছর ধরে এখানে আছি. এই লাল নীল কিতাবে একই বক্তব্য বার বার ধ্বনিত হয়ে উঠেছে। এবারেও তার কোন বাতিক্রম দেখছি না। আমি এই বাজেট স্টাডি করে দেখলাম, কিন্তু বর্তমানে যে দঃখ দুর্বণা চলছে, যে বেকারী অবস্থা রয়েছে, দ্রবামূল্য অভাব অনটন যেভাবে বেড়ে যাচেছ টাক্সের বোঝা যেভাবে লোকের ঘাড়ে চাপছে. মানঘ আজ যেভাবে শোঘণের চাপে ^{উৎক}ষ্কিত. পীড়িত তাতে এই বাজেটের ভেতর সেইসব কথা কিছু রয়েছে বলে মনে হবে না। এই বাজেট বক্তৃতার আড়ালে প্রকৃত ঘটনা চেপে রেখে দেওঁয়া হয়েছে এবং বাজেট যদি ^{বিশ্লেষণ} করে দৈখি তাহলে তাতে আতাসন্তটির কারণ কিছু দেখি না। এই যে বাজেট পেশ ৰ্ব্বেছেন তাতে বডাই করা সাজে না। মাননীয় অর্থ মন্ত্রী তাঁর বক্ততায় গণতান্ত্রিক সমাজতান্ত্রিক কাঠামোর মধ্যে দ্রত উন্মনের প্রয়োজন সিদ্ধ **করে** আমাদের অর্থনৈতিক নীতি নির্ধারিত করিতে হইবে। কংগ্রেস সরকার সমস্ত ভারতবর্ষ ন্যাপী সমাজতন্ত্রের বলি উঠেয়েছে। তারা সমাজতন্ত্র প্রচারের কথায় খুব মুখর হয়ে উঠেছে। ^ৰনভান্ত্ৰিক কাঠামোর ভৈতর কখনও সমাজতম্ব গড়ে উঠতে পারে না। আমি দেখাব কি ^{ক্রে} বিদেশী ক্যাপিট্যাল আসছে, কি করে ফরেন ক্যাপিট্যাল এখানে দানা বেঁধে উঠছে। বলেছেন যে আমরা সমাজতন্ত্রের পথে যাচিছ। কিন্তু এই ধনতান্ত্রিক কাঠামোর **মধ্যে** a উঠে এটা সমাজতন্ত্র **ৰব**হিত **সমাজতান্ত্ৰিক** কাঠামোর সিস্টেম থাকৰে ভেতর ধনতান্ত্ৰিক

আবার সমাজতম্ব হবে, বড় লোক বড় লোক হবে, টাটা বিড়লা কোটিপতি হবে, 🖜 ব দরিদ্র মজর খেতে পাবে না, বেকার কাজ পাবে না, শ্রমিকরা আনএমপ্রয়েড থাকবে এবং সমাজতম্ব[®] গড়ে উঠবে এ কখনও হতে পারে না। কংগ্রেস সরকার বর্তমানে যে কার্যক্রম গ্রহণ করেছেন সেটা সমাজতান্ত্রিক কার্য্যক্রম নয় এই কথা আমি বলতে চাই। আসলে ভাঁরা ধনতান্ত্রিক অথনৈতিক কাঠানো গড়ে তুলতে চেষ্টা করছেন এবং তারই অনিবার্ফ্য ফল হিসাবে সরকারের সমস্ত পরিকল্পনা বাঞ্চিত ফল দানে ব্যর্থ হয়েছে। দেশের মান্য দু:ধ দুর্দশার হাত থেকে পরিত্রাণ পাচেছ্না। সম্প্রতি এই যে দুর্ঘটনা ঘটে গেল এতে শত শত লোক এধানে এসেছে, এধানকার লোক স্থান চ্যুত হয়েছে, অথচ এই বাজেটে তাদের পনর্বাসনের জন্য কোন ব্যবস্থা করা হয় নি। সমস্ত ব্যবস্থা সেণ্ট্রালের **যা**ডে চাপিয়ে দেওয়া হচেছ, বস্তা বোঝাই করে তাদের দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়ে দেবার চেষ্টা হচেছ। অথচ এখানে যদি স্মুষ্ঠভাবে সমাজতন্ত্র গঠন করতে হয় তাহলে একটা পরিকল্পনা নিয়ে যাতে আমর। তাদের সাহায্য দিতে পারি, শিক্ষার ব্যবস্থা করে দিতে পারি তার জন্য তে। চেষ্টা করতে হবে। কিন্তু এটা একটা হৃদয়হীন বাজেট। এতে সেই সমস্ত কথার কোন উল্লেখ নেই। এটা মানবতা বজিত বাজেট। এতে মানুঘকে কি করে গড়ে তুলব, সমাজকে কি করে গড়ে তুলব সেই সব কথা নেই। ওধু আছে আমরা এত উনুতি **করে**ছি, এত কিলোওরাট বিদ্যুত উৎপ**া করেছি, এতগুলি টিউব** ওয়েল করেছি। কাগজে-পত্রে মধর বচনে এগুলি আমরা মুখর করে তুলতে চাই কিন্তু প্রকৃত ঘটনা যদি দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে যে কিছুই হয়ন। কত টিউবওয়েল করেছেন তার হিসাব আমি দেব। সমাজতন্ত্রের কণা বলছেন, কিন্তু সাধারণ মান্ঘ আজ করভাবে প্রপীড়িত। রাষ্ট্রায়ত্ত ব্যবসার পরিবর্তে রাজ্যসরকার বৃটিশ আমলের মত রাষ্ট্র কোঘ পূর্ণ করবার ব্যবস্থা শতকরা ৮০ ভাগ পরোক্ষ করের মাধ্যমে করেছেন। প্রতি বছর ট্যাক্সের বোঝা বেড়ে চলেছে। বিপনি কর, অন্যান্য কর, শুল্ক প্রভৃতি খাতে সংগৃহীত অর্থের পরিমাণ শতকরা ৫০ ভাগেরও বেশী হয়েছে। সমস্ত করের পরিমাণ যোগ করলে পশ্চিমবাংলায় মাথা পিছু বার্ষিক ৪৫ টাকা কর দাঁড়ায়। তার উপর আছে জল কর, পৌর কর, শিক্ষা কর, উনুয়ন কর, নানা রকম কর মানুষের ঘাড়ে চাপছে। এই সব কর ধরলে মাথা পিছ কর অনেক বেড়ে **যাবে। করের বোঝা**য় মানুষের মেরুদণ্ড যেন নুয়ে গেছে। এবার সরকারের অপদার্থতার কখা বলতে চাই। সরকারের নানা রকমের ব্যবসা আছে, সেই ব্যবসাগুলি তাঁরা চালাতে পারেন না। তাঁদের অপদার্থতা, দুর্নীতি এবং স্বজনপোদণের জন্য সেখানে লক্ষ লক্ষ টাক্। লোকসান দিতে হচেছ। ১৬ টা রাষ্ট্রায়ন্ত ব্যবসা আছে। সেখানে ১৯৬২-৬৩ সালে ২০.৪১ **লক্ষ** টাকা নষ্ট হয়েছে, ১৯৬৩-৬৪ সালে ২৫ লক্ষ টাকা নষ্ট হয়েছে। তাঁরা গ্রেটার ক্যাল-ঞ্চী। মিল্ক সাপ্লাই এর ব্যবস্থা করেছেন। সেখানে দেখছি ১৯৬২-৬৩ সালে ১৬.৯১ লক **টাকা** এবং ১৯৬৩-৬৪ সালের রিভাইজড বাজেটে ২০ .৩৮ লক্ষ টাকা তাদের লোকসান হয়েছে। আরো যেসব আগুারটেকিং আছে যেমন, সাপ্লাই প্রসেস, স্যানিটারী ওয়াকর্স, ইলেক ট্রিক্যান ওওস, ওয়েস্ট বেজল টাইল বোর্ড, দুর্গাপুর স্টেট ট্রানসপোর্চ, সিসল, সিসল সম্বন্ধে বলেছেন যে বিসলের গাছ লাগিয়ে দেশের কাপড় সমস্যার সমাধান করব, কিন্তু এই সমস্ত আগুরটেকিং এর জন্য বহু টাকা দষ্ট হয়েছে। সেধানে কোন টাকা তাঁরা মূনাফা করতে পারেন নি, সেগু^{নি} **একেবারে দেউ**লিয়াপনা অবস্থায় মধ্যে রয়েছে। এই ভাবে দেশের টাকা আমাদের জনসাধারণে **টাকা** তারা নষ্ট করছেন। বিভিন্ন সমাজ উনুয়নমূলক ব্যবস্থার খাতে সরকারী বরান্দের পরিমা^ণ **কনে** গেছে—এটা প্রত্যেক বছরের হিসাবে দেখা যাচেছ। একমাত্র খরচ বাড়ছে পুলিসের খাতে অপচ এই পুলিসের অপদার্থতা সম্বন্ধে এই হাউসে বহু আলোচনা হয়েছে। পুলিস দুর্নিতি পরারণ পুলিস মানুষের উপর অত্যাচার করে, জুলুম করে, তারা ভদ্র ব্যবহার জানেন না। এই যে **কোলকা**তায় দাঙ্গা হয়ে গেল তার ২।০ দিন এখানে কোন ল অ্যাণ্ড অর্ডার ছিল না। এই পু^{লিস} অযোগ্য, এরা দেশ শাসন করতে পারে না, অথচ মন্ত্রিমহাশয় তাদের খুব স্থখ্যাতি করছেন, তাদের বাঁচাবার চেষ্টা করছেন। কোলকাতার দাঙ্গা থামাবার জন্য মিলিটারী ডাকতে হল, পুলিস শিছু^ই করতে পারে নি অথচ বছরের পর বছর পুলিসখাতে টাকা বেড়ে যাচেছ। এই পুলিস ^{খাতে} <mark>চীকা খরচ করার কি মানে আছে। দেশের কল্যাণমূলক কাজে সাধারণ মানুষকে যদি সংগঠিত</mark> ় **বর।** হয় তাহলে এত ধরচ হতে পারে না। এই সমস্ত পুলিস বৃটিশ আমলের দুর্নীতি পরায়ণ পু^{লি,স}

এই সমস্ত পুলিস মানুষের সঙ্গে কখনও ভাল ব্যবহার করে না। এই পুলিসের কথা আমর। জানি---১৯৫৯ সালের আগস্ট মাসে যখন কোলকাতায় লক্ষ লক্ষ লোক খাদ্যের দাবীতে দরখাস্ত নিয়ে এল এসপ্রানেডের মোড়ে সেদিন দেখলাম পুলিসের কারবার--সেদিন তারা গুলী করে ৮০ জন লোককে ভলষ্ঠিত করে দিয়েছিল, সেদিন তাদের তৎপরতায় অভাব দেখিনি কিন্তু যখন শ্রমিক, কুম্বক, মধ্যবিদ্ধ **र्निककता** जात्मानन करतन उथन जात्मत त्मरे जात्माननतक मानिता तम्या रस। এই পुनिम গভর্নমেণ্টকে আন্দোলন দাবাবার কাজে সাহায্য করে। এই সমস্ত দর্নীতিপরায়ণ পর্লিসের সম্পর্কে মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আমি উগ্র ভাষায় আর বলতে চাইনা কিন্তু পুলিসের অপুদীর্থ তার কথা না বলে পারা যায় না। তারপরে ফেমিন খাতে অর্থবরাদ্দ কমানো হয়েছে। আমবা জানি প্রত্যেক বছর খাদ্যসঙ্কট হয়, উৎপাদন হয় না, দেশে ক্ষকের হাতে জমি নেই, জমি বণ্টণ वाक्या जान रुप्तने, त्नाटक (थरा भाग ना वर्षाजात भाराज्य केवत किपात का वर्षाकारन होका দিতে হয় অপচ প্রত্যেক বছর এই ফেমিনখাতে কম করে ধরা হয়, পরে আবার বেশী ধরচ क्রতে হয়। এইভাবে খাদ্য সমস্যা সমাধান করা যায় না বা দেশে উৎপাদন বাডতে পারে না। এর যদি যথাযোগ্য ব্যবস্থা করতে হয় তাহলে এই সমস্ত খাতে আরো বেশী ধরচ থাকা উচিত। প্রবিদ্ধ হতে যে সমস্ত ছিনুমূল উদ্বাস্ত এসেছেন এবং যাঁর৷ এখানকার দাঙ্গা দর্গত তাঁদের **ত্রা**ণের জুন্য কোন ব্যবস্থা নেই। কাঁজেই আমি আগেই একথা বলেছি এই বাজোঁকে কি করে বলবে। এটা জনকল্যাণ রাষ্ট্রের বাজেট। জনসাধারণের উপকার করার জন্য, দেশকে গড়ে তোলার জন্য, এই বাজেট এটা কিছতেই বলা যেতে পারে না। নিঃ চেয়ারম্যান স্যার, এই বাজেটের আর একটা দিক আছে। আঁমাদের দেশে দ-দটো পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনা শেষ হয়ে গেছে **কোটা কোটা** নাকা আমরা খরচ করেছি, তৃতীয় পরিক*ল*পনায় প্রায় ৩ বছর কাল হয়ে গেল কিন্তু **আমাদে**র . (प्रत्यंत निवास का प्रत्या अपित निवास का निवास का निवास का अपितार का निवास का अपितार का प्रत्या का अपितार का আমাদের জাতীয় আয় বেশী বৃদ্ধি পাযনি। মাননীয় অর্থমন্ত্রীমহাশয় তাঁর নিজের ভাষণেই স্বীকার করেছেন জাতীয় সায় যতটুকু বৃদ্ধি পেয়েছে তার স্থার একটা দিকও দেখতে হবে। সাম বৃদ্ধির হিসাবে দেখানো হয়েছে যে গত দশ বছরে আানুয়াল রেট অব ইনক্রিজ হয়েছে ৪ পার্চেণ্ট পপলেমন গ্রোথ ২।। পার্দেণ্ট, পার কাাণিটা ইনকাম হয়েছে ১।। পার্দেণ্ট—–থার্ড প্র্যানের টার্গেট ছিল ৫ পাৰ্সেণ্ট বাড়ানো হবে । আাকচুয়াল ২।। পাৰ্সেণ্ট বেড়েছে, ১৯৬২-৬৩ <mark>গালে অনলি আাবাউট</mark> ২ পার্সেণ্ট, তার মানে ০ .৩ পার্সেণ্ট কমে গেছে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গের অবস্থা আরে। খারাপ এখন এই জাতীয় সায় কার বাড়ে কত এল, টাটা বিডলা কত পেলেন, আরু কঘক এবং সত্যপ্রিয় বাবরা কত পেলেন সেটা সবাই জানেন।

[4-4-10 p.m.]

এথিকালচারাল প্রোডাকশন সম্পর্কে তাঁর। বলছেন যে ফুড ফেল ক্রম ৪১.৪ টু ৩৩.৮ এবং প্রাান টারগেট হচেছ তাঁদের ৫০ পারসেণ্ট এটা থেকে প্রমাণ হচেছ যে খাদ্য উৎপাদন করে বাচেছ, বাড়েনি। তারপর ইনডাস্ট্রিয়াল প্রোডাকসন এর গ্রোখ সম্পর্কে তাঁরা বলছেন ইন্ টু ইয়ার্স ৬.৫ প্রাস ৮ ইনডাস্ট্রিয়াল গ্রোখ হয়েছে ১১ পারসেণ্ট এ্যানুয়ালি কুথ এণ্ড টি কিছুটা কমেছে। জুট কিছু বেড়েছে। এই হচেছ উৎপাদন সম্পর্কে ওঁরা হিসাব দিচেছন। কাপড়ের উৎপাদন কমেছে, তবে সূতা কিছু বেড়েছে। আবার হ্যাগুলুম ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। দেখা যাচেছ প্রোডাকসন তারা বাড়াতে পারেন নি। তাদের ইকনমিক রিভ্যু থেকে ফিগার তুলে দেখাচিছ। তারাই খীকার করছেন উৎপাদন বাড়াতে পারেন নি। কারণ এথিকালচার-এর সংখ্যাটা বেশী। এই এথিকালচার-এর সংখ্যাটা বেশী। এই এথিকালচার-এর সংখ্যাটা বেশী। এই এথিকালচার-এর প্রাথাকে না পারার জন্য গত বৎসর কি ঘটনা ঘটেছিল তা স্বাই জানেন। গতবছর আপনারা জানেন চালের দর ৫০ টাকা বেড়ে গিয়েছিল। সাধারণ লোক থেতে পায় না, পড়তে পায় না, তারা অলশ বাইনে পায়, তারা নানা দিক দিয়ে প্রপীড়িত। তাদের ৫০ টাকা দরে চাল কিনতে হয়েছে।

উৎপাদন না বাড়লে জিনিঘের দাম বেড়ে যাবে, এটা স্বাভাবিক কথা , এবং তার **উপর** ^{সাবার} হোরডার আছে। যারা ব্যবসাদার, মজুতদার, হোরডার, তারা এইগুলি কনট্রোল করে। ^{এই} প্রসঙ্গে আমি একটা হিসাব দেখাচিছ, সেটা অবাস্তর হবে না। যি: চেয়ারম্যান স্যার্থ, ^{বিদি} আমরা ধরি গড়ে কি রকম আমাদের চালের প্রোডাকসন হয় এবং চালের ব্যাপার্থ কি রকম কারসাজি হন্ন, তাহলে সমস্ত জিনিষ্টা পরিস্কার হয়ে যাবে। যদি আমরা ধরি পড়-পড়তা ৪২ লক্ষ টন চালের প্রোডাকসন হয়, এবং ৩০ পারসেণ্ট যদি তার এ্যাভারেজ্ঞ নার্কেটেড কোরানটিটি হয়, তাহলে আমরা দেখছি এটা ১৪ লাখ টন হচেছ

Out of this, four lakh tons are taken as marketed by persons themselves to the consummers or millers.

তার ব্যালান্স যেট। ১০ লাখ থাকে, সেটা সরাসরি জোতদার ও মহাজনের হাতে চলে যার। এবং এটার যদি মিনিমাম ৫ পারসেণ্ট একস্ট্রা প্রফিট হিসাব ধরি, তাহলে extra profit will come to 2.70 lakh maunds, that is 13.50 lakhs.

এই যে এ্যাভারেজ এটা এভরি ইয়ার-এ চলে যাচ্ছে আনপ্রোডাকটিভ এলিমেণ্ট-এর হাতে এবং বিগ জোতদার ও গোবডার-এর কাছে। তারা আবার এটা নিয়ে ফার্দার শেকুলেসন-এর জন্য ব্যবহার করে। বাজারে তারা সেই টাকাটাই আবার ছাড়ে। তারা চাল, ধান কিনে নিয়ে হোর্ড করে। আবার দুংসময়ে, এটা তারা বেশী দরে বিক্রয় করে। তথন তারা মন্ত্রীমণ্ডলীর সঙ্গে সহযোগিতা করে দাম বাড়িয়ে দিয়ে তারা দেশের লোককে জোঁকের মত শোষণ করে। এই হচ্ছে তাঁদের অবস্থা। মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, এই প্রসঙ্গে আমি আর একটা কথা বলতে চাই। ১৫–২ তাং স্টেটসম্যান-এ প্রকাশিত হয়েছে——

P. C. Mahalanobis, Chairman of the committee on distribution of income and wealth in India, in his report has concluded that the rural scene has suffered considerable deterioration during the last ten years despite all efforts towards a planned growth. Despite all land reform measures the pattern of concentration of landholdings has not basically changed. The avrage per capita daily expenditure is a little over 66 nP. for the whole of the population. Those in the lowest 10 per cent. or the lowest income group in the rural area have a daily per capita expenditure of 31 nP. In the urban areas and rural areas the condition of the last 10 per cent. has definitely deteriorated. They are underfed, under-clothed.

স্বাণ্ডার ফেড ও স্বাণ্ডার কুপড, এই হচেছ অবস্থা। অথচ ওঁরা টার্গেট নিয়ে বড়াই করছেন ওঁরা বলেন স্বামাদের দেশে স্বনেক কিছ করেছেন।

নিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আমি এখানে দেখাতে চাচিছ—ওঁরা বলেন এখানে সমাজতান্ত্রিক সমাজ ব্যবস্থা গঠন করবেন, অথচ আপনারা যদি হিসাব করে দেখেন, যে টাকা কি পরিমাণে স্থাসছে এবং কিভাবে সেটা খরচ হচেছ, তাহলে বুঝতে পারবেন তাদের সমাজ ব্যবস্থা কিভাবে গঠিত হতে চলেছে।

তারপরে মি: চেরারম্যান স্যার, আমি এখানে দেখাতে চাচিছ যে ওঁরা বলেন বে সমাজতারিক সমাজ ব্যবস্থা গঠন করবেন। অথচ আপনারা হিসাব করে দেখেন যদি তাহলে দেখনে

চাকা কি পরিমাণে আসছে। আমি আর একটা প্রশু অবশ্য সেটা পরে আমি বলছি আনএবপুরমেণ্ট সম্বন্ধে। এখন যেটা বলছি সেটা হলো এই ফরেন এড প্র্যান টারগেট ছিল
২,২০০ টাকা এখন এ্যাকচুয়াল ইন থ্রি ইয়ার্স হচেছ ১,২০৬ টাকা মিড টার্ম থেকে এগুলো কাটি
বা কোড় টাকা। আপ টু মার্চ ১৯৬৩ অথোরাইজড অর প্রমিসড ক্যাপিটাল হচেছ ১,৮৬৫ কোড়

চাকা, ওমেস্ট হয়েছে ১,৫৬৬ কোড় টাকা ও সোসিয়ালিস্ট কাণ্ট্রি দিয়েছে ৩২৯ ক্রোড় টাকা।
এড ইণ্ডিয়া কুাব থেকে যে টাকাটা আসছে ৬১-৬২ সালে তারা দিচেছ ১,২৯৫ মিলিয়ান ডলার
এবং ৬২-৬৩ সালে দিচেছ ১৭০ মিলিয়ান ডলার, ৬৩-৬৪ সালে দিচেছ ১৫২ মিলিয়ান ডলার,
১,৪১৭ মিলিয়ান ডলার তারা দিচেছ

One third for non-project scheme to purchase goods from donor countries.

আর্থাৎ যে দেশ আমাদের টাক। দেবে সেই দেশ থেকে আমাদের জিনিঘ কিনতে হবে। করেন ক্যাপিটাল প্রাইভেট এসেছে ১৯৫০ এবং ৬১ সালে আমি দেখাচিছ প্রাইভেট ৪৯৩ ক্রোড় ৫০ সালে এবং ৭৯১ ক্রোড় ১৯৬১ সালে এবং ব্যান্ধ দিচেছ ৬১ ক্রোড় ১৯৬১,৬০ ক্রোড় দিচেছ আর অফিসিয়াল দিচেছ ২২৫ ক্রোড় এবং ৬১ সালে ১,৭০০ ক্রোড় টাকা। প্রফিট্স বাই করেন ক্রিটোল কোম্পানী দিচেছ ৫৬ সালে ৪৬.৭ ক্রোড়, ৫৭ সালে ৩৫.১ ক্রোড়, ৫৮ সালে ৩৫.২

ক্রোড়, ৫৯ সালে ১৮.১ ক্রোড়, ৬০ সালে ৪৮.০ ক্রোড় আর ১৯৪৮ থেকে ৫৮ বিদেশী প^{*}ব্বি এসেছে ১৫৮ ক্রোড প্রফিট ইনক্রিমেণ্ট অ্যাও আদার্স। কাব্বেই এই থেকে দেখা যা**চে**ছ ক্ত প্রফিট তার। করছে। আমাদের দেশে টাকা ইনভেস্টমেণ্ট করে তার। কত টাকা প্রফিট করছে। তার পরে আবার আমাদের ফাইভ ইয়ার্স প্ল্যান ইত্যাদি হয়েছে সে**খানে** ন্দাসর। বিদেশ থেকে টাকা পাচিছ। তাছাড়া ফরেন ব্যবসা সেখানে কোলাবারেশনে টোটাল এনটারপ্রাইজেস হচেছ ১,৩০০। ব্রিটিশ হল ৩৬৭, ইউ. এস. এ. ২২১, জার্মাণ ২০১, জাপান ১০০। এই ফরেন এন্টারপ্রাইজগুলি এখানে কাজ করছে। তাদের পেড আপ ক্যাপিটাল ক্**ৰ জ**য়েণ্ট স্টক কোম্পানী হচেছ ইন ওয়েস্ট বেঙ্গল ৬০-৬১ হচেছ ৪০০.৯ ক্ৰোড, ৬১-৬২ হ**চেছ** ৪০০ ২৩ ক্রোড, ৬২-৬৩ হচেছ ১১৩ ৭ ক্রোড এই হচেছ সেখানে তাদের বার্জেনে বেডে চলেছে। কাজেই আমরা দেখছি এবং মহালনবিশ কমিটির রিপোর্টে ১৮ই অক্টোবর ১৯৬২ সালে বেরিয়েছে এরা হচেছ ১৯৫১ থেকে ৪৫২ শুধু কোম্পানী কণ্টোল করেছে আর ১৯৫৮ থেকে ৫৫০টি কোম্পানী শেয়ার ক্যাপিটাল কণ্টোল করেছে—এর থেকে আমরা দেখছি কি? এখানে প্রাইভৌ সেইর পাবনিক সেইর গ্রোনা করে। প্রাইভেট সেইর গ্রোকরছে। প্রাইভেটে এর। নিজের কোটি কোটি টাকা মূনাফা নিয়ে যাচেছ। তারা এই রকম প্রফিট **করে নিমে** যার এবং অনপ্রবেশ করে তাহলৈ আমাদের দেশে সোদ্যালিজম কি করে গড়ে উঠবে ? ১৫ই ফেব্র য়ারী স্টেটসম্যান বলছে. মিঃ চেস্টার বোলস অ্যাট প্রেস কাব বলেছিলেন

"I think the private sector in India will grow very rapidly and I am sure that more and more American investment will be made when India got moving it was going to be a tremendous market for the world and the chances of attracting foreign capita has been increased by India's reputation of fulfilling the contract."

তাহলে দেখা যাচেছ যে কিভাবে তারা এই দেশে ফরেন কণ্ট্রোলড বিসনেস চালাচেছ্
এবং কাপিটাল আসছে। তারা কিভাবে এই দেশকে কুক্ষিগত করছে। এই যে ফরেন
ক্যাপিটাল অর্থাৎ আমেরিকান এবং বৃটিশ অনুপ্রবেশ—তার ফলে আমাদের সমাজ জীবন ব্যাহত
হবে। তারা আজকে আমাদের উপরের শ্রেণী যারা আছেন তারা মনে করেন এর **যার্য্য**আমাদের দেশ উপকৃত হবে। আজকে তারা কলকাতায় সি. এম. পি. ও করছেন ফোর্ড
ফাউণ্ডেসান করে আমাদের উপর কর্ত্ব করবেন। ভারত মহাসমুদ্রে তারা বিপদ্দেশক
অস্ত্র শস্ত্র নিমে মার্কিণ নৌবহর পাঠাচেছন। আমাদের দেশের বড় বড় যে সব পূঁজপিতি আছেন
ভাদের সঙ্গে এদের আতাঁত রয়েছে, তারা বিদেশী সাম্রাজ্যবাদের সঙ্গের এই প্রতিক্রিয়াশীল চিচ্ন ফুটে উঠছে দেখতে পাচিছ। এবং এই করে তারা আমাদের অর্থনৈতিক, সামাজিক
এবং সাংস্কৃতিক জীবনের মধ্যে অনুপ্রবেশ করছে। তারা দেশের জনসাধারণের উপর এখন
উপদেশ দেয়।

[4-10-4-20 p.m.]

এর মাধ্যসে আমরা দেখতে পাচিছ্ যে দেশের জনসাধারণের উপর এসে তার। অনুপ্রশেশ করেছিল, তারপর তাদের উপর ছেড়ে দিয়ে চলে গিয়েছিল, আবার তাদের সেই প্রভাব করতে চাইছে। সেই ভাবে আবার তার। আমাদের দেশে পুবেশ করতে চাইছে। ওঁবা কথায় বলেন যে আমরা দেশকে খুব উনুত করে তুলছি। মিঃ চেয়ারয়ান, স্যাব্বা, ওঁদেরই ইকনমিক রিভিউতে রয়েছে, তার থেকে আমি দেখাচিছ্ যে ওঁরাই বলছেন বিগিলিং অব সেকেও প্ল্যান-এ আন এমপুয়মেণ্ট ছিল ৫.৩ মিলিয়ান। সেকেও প্ল্যানে বলেছিলেন নিউ এমপুয়মেণ্ট দেওয়া হবে ৮ মিলিয়ান— টোটাল নাম্বার অব আনএমপুয়ে এগাট দি এও অব দি প্লুগান ৯ মিলিয়ান। তারপর থার্ড ফাইভ ইয়ার প্ল্যানে ব্যাকলগ হচেছ ৯ বিলিয়ান। তাহলে নিউ এণট্রাণ্ট হচেছ ১৭ মিলিয়ান, এমপুয়মেণ্ট টার্গেট হচেছ ১৪ বিলিয়ান, এক্সপেকেও ব্যাকলগ হচেছ ১২ বিলিয়ান। এগাকচুয়াল ওনলি ইন থি ইয়ার্চ্প হচছ ৫.৫ মিলিয়ান। রেজিস্টার্ড ইন এক্সচেঞ্জেস সেখানে যে। নাম লেখান হয়েছিল সেটা ইবজিজেক ইন টু ইয়ার্স ক্রম ৫০.৬ ল্যাক্সট্ ২৪.৮ ল্যাক্স। ইন দি ওয়েস্ট বেকল এটা

ইচ্চেছ্ অসম ৩.২৮ ল্যাক্স ইন ১৯৬১ টু ৪.১৯ ল্যাক্স ইন ১৯৬২। তাহলে দেখা যাচেছ্ আনএমপুরমেণ্ট বেড়ে যাচেছ। এবং এডুকেটেড আনএমপুরেডের সংখ্যা হচেছ ১.১০ লক। কাজেই দেশকে যদি গঠন করতে হয়, দেশের বার্ডেন যদি কমাতে হয়, দেশের যদি সন্স্যা স্মাধান করতে হয় তাহলে এই লোকগুলিকে না ধাইয়ে যে কি করে দেশের সমস্যা সমাধান হবে ত। আমি বুঝতে পারছিনা। দেশকে যদি গড়ে তুলতে হয় তাহলে এই যে দেশে এত কোটি কোটি লক্ষ লক্ষ আন্ত্রসপ্রয়েড আছে তাদের হার্নেস করে দেশে উৎপাদন বাড়াতে হবে। সেগুলির কোন ব্যবস্থা না করে কেবল বেকারের সংখ্যা ৰাড়ান হচেছ। যত প্ল্যান বাড়ছে ততই বেকারের সংখ্যা বেড়ে যাচেছ। এবং আমাদের ওয়েস্ট বেঙ্গলে বেকারের সংখ্যা সবচেয়ে বেশী। এখানে এগ্রিচকালচারাল লেবারের ব্যাপারেও তাই, তাদের সংখ্যা আরো বেড়ে গেছে। নন-এগ্রিকালচারাল লেবারের সংখ্যা আমাদের কমে গেছে, লেবার তাই কমে গেছে। এনপ্লয়মেণ্টের যে ব্যবস্থা তাতে সেধানে দেখা যাচেছ ১৪ मिनियान लोक এখন বেকার অবস্থায় পড়বে। এবং এই বেকার অবস্থা নিরে একটা দেশকে গঠন করা যেতে পারে না। যে সমস্ত সোসালিস্ট দেশের কথা বলা হয় সেই সমস্ত সোসালিস্ট দেশে কোন বেকার নেই। সেখানে নিয়ম হচেছ বেকারদের কাজ দিতে হবে। তাদের খেতে দিতে হবে, কাজ না ধাকলে স্টেট খেকে তাদের প্রোভাইড করতে হবে। আর এখানকার বেকারর। পণে রাস্তা-ঘাটে ঘুরছে, রিফিউজীব। <mark>আজ</mark>কে মরণাপনু অবস্থায় রাস্তায় রাস্তায় ঘুবে ঘুরে মরছে, তাদের দণ্ডকার**নি**ণ্য পাঠান হচেছ। আমাদের দেশের বেকাররা পথে ঘুরে ঘুরে হয়ত এক বেলা ধেল। তাদের এক বেলা চালাচেছ, আর এক বেলা খোঁদে চলছে। তার। যেদিন খাদ্য পাচেছ পেদিন খোদায় চালাচেছ. খোদে চলছে। মিঃ চেয়ার-ম্যান, আর যেদিন খাদ্য পাচেছনা সেদিন নয়, এই চিত্র ওঁদেরই রিপোটে ব বেকারের চিত্র এই চিত্র আমার চিত্র। এই যে ইকনমিক রিভিউ ওর। আদাদের কাছে দিয়েছেন গেই রিভিউ থেকে এই সব আমি দেখাচিছ্। এই যদি অবস্থা হয় তাহলে কি করে তাঁর। দেশকে সমাজতান্ত্রিক কাঠানোর মধ্যে নিয়ে যাবেন ? কাজেই এইভাবে সমাজতন্ত্রের ভাঁওতা দিয়ে কোন नीं नांचे। দেশকে यपि গড়ে তুলতে হয তাহলে তে। বলতে হবে যে, এইভাবে পামর। প্র্যান নিচিছ, এইভাবে পরিকল্পনাকে আমর। কাজে লাগাব, তাহলে কিছু কাজ হুৰ্তে পারে। আনরা দেখছি, প্রায় শুনছি এবং এই কথা আগেও বলেছি যে প্রাইস পুব বেড়ে যাচেছ। জিনিসের দাম অগ্নিমূল্য হচেছ। মিঃ চেয়ারম্যান, স্যার, কি রকন জ্বাজকতা দেখুন—কলকাতায় যধন বায়া বাঁধল তথন ৷ বোতল কেবোসিন তেলের দাম হল ১ টাকা, একটা ডিমের দাম ১ টাকা। দেশে তে। এইরকম অরাজকত। মাঝে মাঝে আসতে পারে, তাহলে গভূন্মেণ্টের কম্পিটেন্সি কোথায় ? যে গভর্নমেণ্ট দেশকে চালাতে চায় সেই গভর্ননেপ্টের কম্পিটেন্সি থাক। দরকার। গভর্ননেণ্টকে এমারজেন্সি, এক্সিজেন্সি, রায়ট ইত্যাদির জন্য প্রস্তুত থাক। দরকার। রায়ট হবে এটা তারা জানতেন। দেশ দাক্ষা বিধ্বস্ত হলে লোকে খেতে পাবে না. কোন জিনিস আসবে না. ট্রাম বন্ধ হবে, বেল **ৰদ্ধ** হবে, তাহলে গভৰ্নমেণ্টেৰ কম্পিটেন্সি কোথায় ? তাহলে এই লোক**গু**লিকে খাওুরানর দায়িত্ব কার ছিল ? আমার , না এই গভর্নমেণ্টেব ? আমি তো গভর্নমেণ্টের গদিতে বসে নেই, শ্রীপ্রফুল্ল সেন গদিতে বসে আছেন। দাঙ্গার সময় এই যে লক্ষ লক্ষ লোক থেতে পেল না ১ মাস ধরে তার জন্য কে তাদের ব্যবস্থ। করেছে? भी अब्द সেনের কি সেই দাযিও ছিল না? কাজেই গভর্ননেণ্ট চালাতে হলে তার সঁমন্ত রুকম ব্যবস্থা রাখতে হবে. তার শৃঙ্খলা রাখতে হবে, তবে গভর্নমেণ্ট চলবে। তা না হলে গর্ভন্মেণ্ট চলতে পারে না। সিঃ চেয়ারম্যান স্যার, এবারে টিউবওয়েলের কথা বলছি। ্ৰহাজার টিউবওয়েল খননের ব্যবস্থা হয়েছে। ইন লাস্ট পি ইয়ার্স গভর্ননেণ্ট রিভিট (शरक (मथनाम त्य ১১७)। हिंछेव ७ एसन इत्स्रह ।

ইরিগেসন সম্পর্কে সেদিন মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন যে কতকগুলি প্রোজেক্ট হয়েছে—দামোদন প্রোজেক্ট হয়েছে, ময়ুরাক্ষী প্রোজেক্ট হয়েছে ইত্যাদি এবং লক্ষ লক্ষ একর জমিতে জল দেবাৰ কথা হয়েছে, বাধ্যতামূলকভাবে লেভী করে এখানে আইন পাস করে নিয়ে ১০ টাকা ট্যাক্স ধ্রার্থ কন্মার ব্যবস্থ। করা হয়েছে অথচ মি: চেয়ারম্যান, স্যার, সেখানে ৩০ পার্সেণ্ট জমিতে আজও ওঁর

ভব দিতে পারেন নি। উৎপাদন বাডবে, উৎপাদনের নামে কোটি কোটি টাক। খরচ করে এই সমস্ত প্রোজেক্ট করা হর অথচ চাষীরা জল পায় না, চাষীকে জমি দেয়া হয় না। ল্যাণ্ড বিক্রম কর। হল উৎপাদন বাডবে বলে কিন্তু তার। জমি পায়নি--তাহলে দেশের উৎপাদন বাড়ৰে কি করে? তাহলে দেশ আরো ধ্বংসের দিকে যাবে এঁদের হাতে যদি ক্ষমতা ধাকে। সোসালিজম হতে গেলে শ্রমিক, কঘক, মধ্যবিত্ত সাধারণ মান্য এই গভর্নমেণ্টকে সরিয়ে দিল্লে একটা গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে সত্যিকার সোসালিজম গড়ে তলতে পারে কিন্তু এভাবে ক্যাপিটালিস্ট াটা, বিভলা, সিংহানিয়া থাকবে। হন্তত ওদিকে ফোর্ড ফাউণ্ডেশন থাকবে, চেস্টার বোলজ থাকবে, আমেরিকান, জাপানী কোম্পানীগুলি থাকবে, আর কোটি কোটি টাকা ঢালা হবে, তারপরে সোনার পাথর বাটি সোসনিজম হয়ে যাবে। সতা কথা বলতে গেলে আমরা ক্যাপিটালিস্ট সিস্টেমের মধ্যে আছি—এটা আমরা বিশ্বাস করি। বটিশ আজ চলে গেছে কিন্তু এরা যারা পাওয়ারে এসেছে তারা ক্যাপিটালিস্ট রুলিং ক্লাশ, তারা পার্লামেণ্টের মাধ্যমে শাসন করছে ্রকটা ডিমোক্রেটিক ছাপ দিয়ে যে অপোজিসানর৷ ইলেকটেড হয়ে দাঁডাতে পারে কিছু এই ভাবে সোদ্যালিজম আসতে পারে না। সত্যিকার সোদ্যালিজম আনবে যদি সমস্ত জনসাধারণ মি**লে** পালামেণ্ট দখল করে এই সমস্ত আইন কানন বদলে দিয়ে তার ভেতর দেশকে গড়ে তলতে পারে—সেখানে সমন্ত লোক যাবে, যেভাবেই হোক সেখানে তারা যাবে। পার্লামেণ্ট **দখন** করবে এবং এই বর্জোয়া সিস্টেমকে খতম করে দিয়ে সোসালিজম গঠন করবে। তাই মি: চেয়ারম্যান স্যার, আমি এই বাজেটকে সমর্থন করতে পারি না, কারণ এটা হদয়হীন বাজেট। মানবতা বজিত বাজেট এতে জনসাধারণের স্থপ দঃখ মনশন ঘোচাবার কোন ব্যবস্থা নেই। এই বলে আমি আমার বক্তবা শেষ করছি।

Shri Krishna Kumar Chatterjee:

^{স্}ভাপান মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী ১৯৬৪-৬৫ সালের যে বাজেট এই সভাককে উপস্থাপিত করেছেন ^সর্বপ্রথমে তাঁকে আমি তার জন্য অভিনন্দন জানাচিছ। পশ্চিমবাংলা সমস্যাসঙ্কুল একটা প্রদেশ। ⁽দুন বিভাগের পর একটার পর একটা ধাকা এই দেশকে এর অর্থনৈতিক কাঠামোকে দর্বল কবে দিয়েছে এবং নানা সমস্যার সামনে দাঁডিয়ে পশ্চিমবাংলাকে খব কঠিন পদক্ষেপের সক্ষেদ্য চিত্তে এগিয়ে যেতে হয়েছে, তার ইঙ্গিত এই বাজেটের মধ্যে প্রকাশ লাভ করেছে। আমরা বাজেট জনধাবন করলে দেখতেপাই যে, ১৯৬৪-৬৫ সালে বাজস্বখাতে উন্নত্তের পরিমাণ কোটি ৬১ লক্ষ্টাকা দাঁডিয়েছে কিন্তু যেহেত মূলধনী খাতে ঘাটতির পরিমাণ ৮ কোটি ১৯ लक होका इराय्रा (माजन) त्याहे शिवसां सामार्पत्र माहिल (मश्रात्म) इराय्रा और वास्क्राहे २ त्वाहि ৫৭ লক টাকা। যে প্রদেশে উনয়নকলেপ প্রায় পৌণে ৫ শো কোটি টাকা ব্যয় হয়েছে সে প্রদেশে এই ঘাটতি এমন কিছু চিন্তার কারণ নয়। প্রারম্ভিক তহবিলে যে ১১ লক্ষ টাকা আমাদের ছিল সেটা যদি আমরা এই বাজেটের মধ্যে গ্রহণ করি তাহলে ২ কোটি ৪৭ লক্ষ টাকা ঘাট্ডি দাঁডিয়ে যাচেছ। বর্ষান্তিক তহবিলে ঘাটতির পরিমাণ ২ কোটি ৪৭ লক্ষ টাকা দাঁডাচেছ কিন্তু রাজ্যসরকার সে বিষয়ে এত অবহিত যে অর্থমন্ত্রী কিভাবে সেই টাকা পরণ করবেন তার ইঙ্গিত রচনা করেছেন। তিনি নূতন করভার কিন্তু চাপাতে চান নি, না চাপিয়ে তিনি এমন একটা ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন যাতে দেশের উপর খুব বেশী একটা চাপ না পড়ে অথচ এই ঘাটতি কিভাবে পরণ করা যায় তার ইঙ্গিত তিনি রচনা করেছেন। আবার বাজেটের মধ্যে এক**থা**ও शैकांत करत त्ना श्राह्म एवं पामारमत कर्माती याता पार्ट्स जारात जना यथारयांना तावश्वा ক্রতে পারে নি, উপযুক্ত অর্থ দিতে পারে নি—এ বিষয়ে রাজ্যসরকার সর্বদাই সঞ্জাগ আছেন। আমি আমার বিরোধী বদ্ধুদের একথাই নিবেদন করবে। যে তাদের যথোপযক্ত বেতন ও জীবনের মান তোলবার দিকে রাজ্য সরকার যে অবহিত আছেন সেটা প্রমাণিত হয় এই বাজেটের गशा जिया।

4-20-4-30 p. m.]

আমাদের অর্থমন্ত্রী বলেছেন শুধু যে তিনগুণ মহার্ঘ ভাত। বাড়িয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত আছেন টানয়, বর্ত্তমানে আমাদের যে অর্থসংগতি, তাতে তিনি যে ব্যয় ভার নিজের উপর নিয়েছেন। শেটা প্রায় ৪ কোটা টাকার মত। কাজেই আমরা দেখতে পাই যে বাংলা দেশে সর্বদাই

ক্ষতে আমাদের জীবনমানের ক্রমোনুতি বিধান হয়, কেবল মাত্র সাধারণ মানমের ক্ষেত্রেই नम, जामाप्तत ताजा गतकारतत कर्मातीपत गर्या याट ठाएमत जीवनमान विक्र हम, ज-দিকে সম্ভাগ দটি রাখা হয়েছে। ১৯৬৪ সালে আমরা দেখলাম তাতে একদিকে আশাপ্রদ **क्वि**निघ वांस्क्वरित यथा पिरा প्रतिम्कि शरुष्ठ एर तांक्य थारा यामार्गत पर्गत यात्र क्रमनेहै বেভে যাচেছ। এর মানে হচেছ রাজস্ব সরকার যারা পরিচালনা করছেন, তরণীর হাল যারা ধরে আছেন, তাঁরা যে অর্থনীতিকে দুচু কাঠামোর মধ্যে আনতে পারছেন, তার প্রমাণই হচেছ যে রাজস্ব খাতে আয় আমর। ক্রমেই বৃদ্ধি করতে পারছি। আরও একটা প্রমাণ হচেছ যে আমাদের জনপাধারণের কাছে অর্থের পরিমান খুব বেশী পরিমানে এমে ৰাচেছ বলেই আমরা রাজস্ব থাতের আয়কে উনুত করতে পারছি। রাজস্ব থাতে আমরা দেখতে পাচিছ ১৯৬৪-৬৫ সালে আমাদের ১৩,০৫,২১১ টাকা রাজস্বের উনুতি বিধান হয়েছে। ১৯৬২ সালে মোট মাত্র ১০৭ কোটী টাকা ছিল এবং আমরা যদি অতীতের দিকে তাকাই, তাহ**লে** দেখা যাবে যে ১৯৪৮–৪৯ সালে, সেটা স্বাধীনতা লাভের ঠিক পর বৎসরে আমাদের মাত্র ৩২ **কোটা** টাকা রাজস্বের আয় ছিল। এর দারা সমস্ত পশ্চিম বাংলা প্রদেশগুলি অর্থ-নৈতিক দিক দিয়ে ক্রমেই যে উনুতির পথে চলেছে সে বিষয় বোধহয় বিরোধী পক্ষের বন্ধরা **হিমত** হতে পারেন না। কিন্তু বলা হয়েছে যে আমাদের সরকার নাকি ক্রমাগতই এই প্রদেশকে ঋণগ্রস্থ করছে, এবং সেই কারণেই, সে বিষয় পরিম্কার করে আমাদের অর্থসন্ত্রী মহাশুর দেখাতে চেয়েছেন। এই যে আমাদের ঋণভার বহন করতে হয়েছে, এটা নন-প্রোডাকটিভ ঋণ নয়। যে ঋণের খারা সরকার দেশের মধ্যে সমৃদ্ধি রচনা করতে পারে, দে ঋণে আমাদের ভীত হবার কিছ নেই। আমরা কর্ম সংস্থানের জন্য, বাসগৃহের সংস্থানের জন্য এবং খাদ্য উৎপাদনের জন্য ও শিক্ষা, চিকিৎসা এবং নানা রক্ম উনুতিকলেপ এবং রাম্বার উনুতিকল্পে, বৈষ্যািক উনুতিকল্পে যে সব অর্থব্যয় আমরা করতে যাচিছ, তাতে প্রতি বংসর আমাদের ঋণ বেডে চলেছে, এ কথা আমবা স্বীকার করে নিচিছ। কিন্তু ঋণের সঙ্কে সঙ্কে, এ কথাও স্বীকার করে নিতে হবে যে ঋণ পরিশোধ করবার যে ব্যবস্থা, তা এমন স্তচারুরপে এই বাজেটের মধ্যে প্রতিফলিত হয়েছে, যে বোঝা যায় এই ঋণ অতি অলপ কালের মধ্যেই শোধ করতে পারবোই এবং তার সঙ্গে সঙ্গে, আমরা যে উনুতি তার থেকে পারো তার ফল সারা প্রদেশ গ্রহণ করতে পারবে। আমাদের এই বছরে ঋণের পরিমান নিশ্চয়ই একট বেশী হবে, কারণ আমাদের স্থদ দিতে হবে ১৫ কোটা টাকার উপর। কিন্ত এ কথাও ঠিক যে কিছু কিছু ঋণ মিউনিসিপ্যালিটির জন্য দিয়ে থাকেন সরকার, এবং সেই ঋণ বাবদ পাঁচ কোঁটী টাক। আমরা পেয়ে থাকি। কাজেই আমাদের যে দিকেও লক্ষা রাগাৰ প্রয়োজন আছে। यपिও আমরা এক দিক দিয়ে ঋণের দ্বারা যাতে দেশের সমদ্ধি রচনা কবা ষায়, সেই পদক্ষেপ করতে আমরা ভীত হচিছ না; অপর দিকে তেমনি যে সমস্ত প্রতিষ্ঠান আছে তাদেরও যাতে শ্রীবৃদ্ধি কর। যায় সে দিকেও আমাদের দৃষ্টি আছে। সে দিক দিয়েও শাসর। কিছু উপায়ের বন্দোবন্ত করেছি। আমাদের যে ঋণ দিতে হয় তার ধুব বড় একটা ছংশ পরিশোধ কববাব ব্যবস্থাও এই বাজেটের সধ্য দিয়ে প্রকাশ পেয়েছে। মৃষ্কিল হয়েছে, এই বাজেনের মধ্যে দেখছি যে কথা অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে আমাদের সবচেয়ে অস্তর্বিধা ছয়েছে. কেন্দ্রীয় সরকার যে অর্থব্যবস্থা রচনা করেছেন, তাতে প্রতি সরকারের উপর ন্যায়পূর্ণ অর্থ-ৰ্যবস্থা করা হয়নি বলে তিনি একটু দুঃখ প্রকাশ করেছেন। তিনি বলেছেন আমাদের দেশে তৃতীৰ ৰাৰ্ষিকী পরিকলপন। যদি স্কুণ্ঠভাবে করতে হয়, তাহলে অন্তত পক্ষে ১৪০ কোটী টাকা ব্যয় হওক। উচিত। কিন্তু প্রথমে যদিও সরকার মাত্র ১৫০ কোটা টাকা ব্যয়ের কথা বলেছেন। কিন্তু, স্বর্গান্ত ভা: বিধানচন্দ্র রায়, যিনি অভান্ত সতা ও স্পইবাদী ছিলেন, তিনি তীব্র প্রতিবাদ করায়, তার ফলেতে, তারা ২৫০ কোটী টাকা পর্যন্ত উঠেছিলেন। এখন তাঁরা ৩০১ কোটা টাকা ব্যয় কারবার জন্য অনুমতি দিয়েছেন। কিন্তু তার মধ্যে মাত্র ১০৭ কোটী টাকা কেন্দ্রীয় সরকার আমাদের দেবেন। একথা আমাদের অর্থমন্ত্রী দুঃথের সঙ্গে বলেছেন যে, যেসমস্ত সরকারের পাওয়া উচিত—যেমন ইনকার থেকে যে অংশ পাওঁয়া উচিত-এ সমস্ত টাকার যে বন্টন হয় সে বন্টন ব্যবস্থা পশ্চিম বাংলার প্রতি স্থবিচার করা হচেছ না। তারপর তিনি একখাও বলেছেন যে তার জন্য যে বাংলা সরকার দুর্বল বোধ করছেন তা নয় তারা নিজস্ব শক্তির ঘারা, নিজস্ব রাজস্ব খাতে আয়ু বাড়িয়ে অন্যান্য পদ্বার মারা তারা চেষ্টা করবেন যাতে সম্পূর্ণ পরিকল্পনার জনা 🧗 ৰ্যয় তারা ঘোষণা করেছেন গে ব্যয় যাতে তারা করতে পারেন। এটা একটা খুব অর্থনী^{তির}

কথা কিনা আমি আমাদের বিরোধী বন্ধদের জিঙাসা করতে চাই। আমরা যে সব শুরুত্বপর্ণ কার্ব্যে হাত দিতে চলেছি পশ্চিম বাংলার পক্ষ থেকে অর্থমন্ত্রী বাব্বেটে বে সবের ইন্সিত দিয়েছেন লক্ষা হচেছ ভামিদারী উচ্চেছদের ফলে ক্ষতিপর্ণ করবার জন্য আমর। যাদের জমি নিয়ে নিষ্কেছি তাদের জন্য ও কোটী ১৯ লক্ষ টাকা আমাদের বাজেটে ব্যবস্থা করা হয়েছে। হাবভাতে কল্যানী স্পিনিং মিল সম্প্রসারণের জন্য এবং সমবায় ব্যবস্থা ও ওয়্যার হাউসিং করপোরেসনের শেয়ার ক্রেয় করবার জন্য শিলপ উনুয়ণের জন্য মূলধন বিনিয়োগ খাতে ৯৪ লক্ষ টাকা রাখা হয়েছে। এবং বহুমখী নদীর পরিকল্পনা মূলধন বিনিয়োগ দামোদর উপত্যাকা করপোরেশন খাতে ৯ কোটা ৫০ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে। এবং পরিকল্পনা বরাদ্দ ১ কোটা ৭১ লক্ষ होका ও আছে। विভिন্ন সেচ এবং निकामी পরিকলপনার জন্য মূলধন বিনিয়োগ খাতে ১ কোটী ১১ লক্ষ্টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে। এবং পর্ত্তকাজে মলধন বিনিয়োগ নির্দ্ধাণ কাজের বায়ের জন্য পরিকলপনার অন্তর্গতি যে কার্য্য আছে সেই কার্য্য সম্পূর্ণ করবার জন্য ৭ কোটা ১৫ লক্ষ টাকা বরাদ করা হয়েছে। এবং সভক উনুয়ণের জন্য ৫ কোটা ১৩ লক্ষ টাকা বরাদ করা হয়েছে। কেন্দ্রীয় দগ্ধ প্রতিষ্ঠানের উনুয়ণের কাজে ১ কোটা ৩৩ লক্ষ্ণ টাক। এবং শিলপুশুমিক আবাদের জন্য ৭৫ লক্ষ টাক। এবং মধ্য আয় বিশিষ্ট ব্যক্তিদের আবাদের জন্য ৪০ লক্ষ টাকা রাজ্য সরকারের কর্ম্মচারীদের বাড়ী নির্মাণের জন্য ৫৮ লক্ষ টাকা। यन्त्र चाग्न विभिष्टे वाङ्गिरत जना जानामन शतिकन्त्रनात जना bo नक होका। मश्र **ज**क्ष**त** গৃহ নির্মানের জন্য জমি গ্রহণ এবং উনুয়ণ পরিকল্পনার জন্য ৫৯ লক্ষ টাকা এবং লবণ-হ্রদের পনরুদ্ধারের জন্য ১ কোনী ৭০ লক্ষ টাকা। কলিকাতা এবং দমদম স্থপার হাই ওয়ের জন্য ৪০ লক্ষ টাকা। এবং কলিকাতার গ্যাস বিতরণের উনতি সাধনের জন্য ৭২ লক্ষ টাকা এবং উদ্বাস্ত উপনিবেশ স্থাপনের পরিকল্পনার জন্য ১ কোনী ১০ লক্ষ টাকা---এই সমস্ত হচেছ গুরুত্বপর্ণ বরাদ্দ যেটা আমাদের যে সরকার জনসাধারণের জীবন যাত্রার খাতে সহর অঞ্চলে শুধু নয় গ্রাম অঞ্চলেও সর্বদিকে লক্ষ রেখে যে প্রস্তাবগুলি তারা রচিত করেছেন তাতেই বোঝা যায় কত সাবধানতার সঙ্গে এই বাজেট রচিত হয়েছে। পরিকল্পনা যে সমস্ত <mark>অধিকতর</mark> ব্যয়ে যে সব বিষয়ে বচনা করা হয়েছে তাতে বোঝা যাবে যে সরকার পরিপর্ণ অবহিত আছেন যে কোন কোন বিষয় এই প্রদেশেব জনসাধারণের প্রয়োজন নেশী। চিকিৎসা খাতে ৪৫ লক্ষ নাকা বেশী ব্যয়ের ব্যবস্থা করা হয়েছে। জনস্বাস্থ্য খাতে ৩৩ লক্ষ টাকা বেশী ব্যয়ের ব্যবস্থা করা হয়েছে। কৃষি খাতে ২ কোটা ৪৩ লক্ষ টাকা নেশী বায়ের ব্যবস্থা করা হয়েছে। गरेगा प्राप्ति थाएँ 80 लक होका त्वनी नारियत नानका कना शरारह। ৫৭ লক্ষ টাকা বেশী ব্যয়েব ব্যবস্থা করা হয়েছে। শিল্প খাতে ৬০ লক্ষ টাকা কটীর শিল্প খাতে ৯৫ লক্ষ টাক। এবং সমষ্টি উনুয়ণ পরিকলপনা খাতে ১ কোটা ২১ লক্ষ টাকা উনয়ণ ন্যবস্থার ব্যয় বৃদ্ধি করা হয়েছে। এগুলি বলছি এই কারণে মাত্র যে সর্বদিকে যাতে আমাদের জন জীবনের গতি ভালভাবে স্বচছন্দ গতি পায় তার ব্যবস্থা এই বাজেটে করা হয়েছে।

[4-30-4-40 p. m.]

আমাদের দেশে দুঃগ দারিদ্রা ভয়ানক রকম বেড়ে যাচেচ এবং ধনীরা অনেক ধনী হয়ে যাচেচ্ বলে তিনি আশংক। প্রকাশ করেছেন। আমাদের প্ল্যানিং কমিশনের ডেপুটি চেয়ারম্যান অশোক মেটা সম্প্রতি একটা সভায় যা বলেছেন সেটাব প্রতি আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ্ এবং তাতে তাঁর মনোভাব প্রকাশ করেছেন যে প্ল্যানিং কমিশান এই সরকারের সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রাখেন এবং প্ল্যানিং কমিশানাটি সরকারকে নিয়ন্ত্রণ করেন এবং এটি নীতি নিয়্তরণ করবার একটা প্রতিষ্ঠান বলে তিনি নিশ্চরই জানেন। তাতে তিনি যা বলেছেন সেটা সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়েছে, ২৩এ ফেব্রু য়ারী হিশ্বস্থান স্ট্যাণ্ডার্ডে বেরিয়েছে—

Inaugurating the 56th Annual General Meeting of the Indian Merchants' (hamber here (Bombay) Mr. Mehta said that the perspective before the Country was of accelerated development which would demand increasing investment and imparting of employment orientation to the development measures. This perspective required curb on the growth of income and solution of the richer class and considerable boost of the living standard of the poorer segments of the society. This would not merely assure

political and social stability but also extend the size of the present potential markets for goods and services.

জহলে প্ল্যানিং কমিশান এই বিষয়ে কতটা অবহিত আছেন সেটা বোধ হয় তিনি না গ্রহণ করেই আমাদের কাছে বলতে চেটা করেছেন যে দু:খ দারিদূ বেড়ে চলেছে, এই বিষয়ে কংগ্রেস সরকার মোটেই দৃষ্টিপাত করছেন না এবং কংগ্রেস সরকারের দরিদ্রদের জন্য এতটুকু দরদ নেই। তিনি অবশ্য অনেকগুলি ইঞ্চিত করেছেন তার মধ্যে একটা হচেছ আমরা নাকি সমাজতারের ভাঁওতা রচনা করতে চেয়েছি সরকারের মারফত। কিন্তু এই কথা যে ঠিক কথা নম্ম তার প্রমাণ হচেছ এই যে যে পদক্ষেপ আমরা করেছি তার সংগে আবার যে কথা নীতিগতজাবে বোষণা করা হয়েছে সেই ঘোষণা কে করেছেন? আমাদের প্রধান মন্ত্রী পণ্ডিত জহরলান বেছেরু এক জারগায় বলেছেন এবং সেটা সোসালিট কংগ্রেসম্যানের সংখ্যা ২০এ ফেব্রু মারী ১৯৬৪তে প্রকাশিত হয়েছে, তাতে তিনি বলেছেন যে, আমরা জানি আমাদের আজকের দিনে স্বা পুলু তাতে যদি খুব দ্রুত গতিতে আমাদের দেশের দরিদ্র মানুষের উনুতি না করতে পারি তাহলে আমাদের ভ্রমানক রকম বিপদের সম্মুখীন হতে হবে। তিনি সেই জায়গায় বলেছেন বে প্রাতন দিনে এই সমস্যা আমাদের কাছে ছিল না

In ancient and medieval India, however, there was no such challenge of progress but the necessity for change and continuous adoption was recognised and hence curb on passion for synthesis. It was a synthesis not only of the various elements that came into India but also an attempt at the synthesis between the outer and inner life of individual, between man and nature. There was no such wide gap as it seems to exist today.

তারপর তিনি বলেছেন--

The real challenge to it came from the new form of social progress which would not be fit in into the old static ideas

কাজেই মাননীয় সভাপাল মহাশয়, প্রধান মন্ত্রী যখন এই বিষয়ে অবহিত আছেন তখন আমাব বিশাস বিরোধী পক্ষের সদস্যগণ যদি কেবলমাত্র বিরোধ করবার মনোবভি না নিয়ে, সহ-যোগিত। করবার মনোবত্তি নিয়ে এই মহান প্রচেষ্টায় সহযোগিত। করেন তাহলে দেশের পক্ষে মঞ্চল হতে পারে। তিনি বৈদৈশিক ঋণ সম্বন্ধে ইঞ্জিত করেছেন যে বৈদেশিক ঋণের দ্বারা দেশের ক্ষতি হচ্ছে এবং এই ঋণ নিয়ে আমরা নাকি খুব অন্যায় করেছি। কিন্তু এই বিষয়ে অধ্যাপক রুষ্টে। যে অভিমত প্রকাশ করেছেন সেটাও আমি পড়ে শোনাচিছ। আর্থিক প্রসঞ্চে এটা প্রকাশিত হয়েছে। অধ্যাপক রটো একজন আমেরিকান বিশিষ্ট অর্থনীতিবিদ। তিনি বলেছেন যে দেশের উনুতিকলেপ বিদেশী অর্থ খুবই কাজে লাগতে পারে যদি দেশের মধ্যে প্রচেষ্টার অভাব ন্ম থাকে। তিনি বলেছেন আমার প্রতিপাদ্য বিষয় হল কোন দেশের গর্ভমেন্ট বা অধিবাসী ৰজ্ঞ। পরিমাণ নিজেদের সম্পদ দেশের উনুয়নে সমন্ত্রিত করতে পারবে বৈদেশিক সাহায্য তত্তটা তাদের উনুতির সহায়ক হতে পারবে। দেশের শ্রীবৃদ্ধি প্রধানতঃ জাতীয় উদ্যুদেরই ফলশ্র তি। অবশ্য বিদেশ থেকে লদ্ধ সম্পদ সূক্ষ বিচার হিসাবে বহির্ভত লাভের অঙ্ক বলে গণ্য হতে পারে। কিন্ত প্রাপ্ত সাহায্য স্মৃষ্ট্রভাবে যত দেশের উনুয়নমলক কার্যে বিনিয়োগ করা **বাবে আর নিজেদের যাবতীয় আর্থিক ও**ঁ মানবিক সম্পদ কার্যকরীভাবে সমাবেশ করা যাবে ততই ফলপ্রস্থ হবে এই কথা অধ্যাপক রটে। বলেছেন। অবশ্য এই কথা ঠিক যে তিনি এমন^ই 🖷 भेनी তিবিদ যাঁর সম্বন্ধে হয়ত বিরোধী দল স্বীকার না করলেও বিশ্বের দরবারে তাঁর স্বীকৃতি चाছে। তিনি এই কথা বলতে গিয়ে আরো বলেছেন যে বর্তমানে পৃথিবীর স্বল্প অঞ্চলে ৰৰ্জমান অবস্থায় উনুয়ন সম্পর্কে অর্থনীতির দু'টি নির্দিষ্ট প্রাচীনতম বিষয়ের প্রতি বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া প্রাঞ্জন ও দু'টি বিষয়ের একটি হল বৈদেশিক উণুতির প্রথম পর্যায়ে চলতি মূল্ধন श्राकिः क्यां भिष्ठाानं २८० एतरे प्रत्ने छे९भनु क्षिभेगा।

জার বিতীয় হল কোন দেশের শিলপায়নের নিজস্ব গতিবেগ নির্ভর করে সেদেশের শিলেপর বাজারে ক্রমেই অধিকতর সম্প্রসারণের উপর। শিলেপানুতির উপর জোর দেবার জন্য বেমন বলা হয়েছে আমাদের এই বাজেটে অথমন্ত্রী সেই শিলেপানুয়ন এবং কৃষির উপর জোর দিয়েছেন এটা প্রমাণিত হয়েছে। তাঁর বাজেটে যে সমস্ত প্রস্তাব রাধা হয়েছে সতাপান

মহাশ্র, এই -শভাকক্ষে এ বিষয়ে আর একটা উদ্বৃতি বলে আমি আমার বন্ধূত। শেষ করতে চাই বে আমাদের ওয়ালর্ড ব্যাংকের যিনি প্রেসিডেন্ট জর্জ উড় তিনি এই যে সমস্ত বৈদেশিক ধ্বাণ ব্যবস্থা আছে সেই ব্যবস্থার আগে যে ভাবে ব্যায়ের ইংন্সিত করা হত সে বিষয়ে বলতে গিয়ে তিনি বলেছেন একথা ঠিক যে আমরা স্বীকার করে নিয়েছি এখানে আজকে এই বৈদেশিক ধ্বাণকে এগ্রিকালচারাল ফুন্টে যত বেশী দরকার আমরা ব্যয় ক্রতে পারি, বাবহার করতে পারি ততই দেশের উন্নতি হতে পারে। সেজন্য তিনি বলেছেন প্রেসিডেন্ট, ওয়ালর্ড ব্যাংক ৩০এ সেপ্টেম্বর ১৯৬৩ য়্যানুয়াল জেনারেল ম্টিংএ—

President John said in the Annual General Meeting that largest and intensive support should be given to agriculture on proper form, through such means and help as having, storage facilities and to market goods to strengthen agricultural organisations and extend credit and technical assistance.

যদি এই কার্য্যের ২ত বিদেশী লোন আমাদের কাছে আসে তাহলে নিশ্চয়ই আমাদের একথ। স্বীকার করতে হবে যে এই বৈদেশিক ঋণকে আমরা কৃষি উন্নয়নের পদ্বায় ব্যবহার করলে দেশের উন্নতিসাধন হওয়া সম্ভব। পরিশেষে আমি একখা বলতে চাই, বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের সর্বে করিয়ে দিতে চাই, যে আমরা গণতদ্বের কোন ভাঁওতা রচনা করতে চাচ্ছিনা, আমরা চাচ্ছি দেশের মধ্যে স্বাধীন মানবতার সঙ্গে সমাজতন্ত্র রচিত হোক এবং তার রচনার পদ্বা হচ্ছে নিপুণ শান্তিপূর্ণ পদ্ব। আমরা দেখেছি যে বেকার সমস্যার সমাধান চীন দেশে হওয়া সম্ভব হয়নি এবং সেধানে মানুষকে দিয়ে চাষের কার্য্য চালনো হয়। এইভাবে যদি বেকার সমস্যার সমাধান কবা হয় তাহলে মানবতার অপমণন হয় বলে আমি মনে করি। এই কণা বলে আমি আমার বক্তুতা শেষ করছি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal :

সনৎসভাবীপ, আজকে পশ্চিমবাংলার রাইতেরণী পাকিস্তাণের চোরাবালিতে কতথানি ক্রমেনমে যাচেছ এ সম্বন্ধে আমাদের যতথানি উপলব্ধি হওয়া সম্ভব এবং সংগত ঠিক ততথানি উপলব্ধি হওয়া সম্ভব এবং সংগত ঠিক ততথানি উপলব্ধি হচেছ বলে আমার মনে হয় না। আজকে স্বাভাবিক অবস্থায় বাজেট যথন আলোচনা হয় তথন নিশ্চয়ই আভ্যন্তরীন অর্থনৈতিক বিন্যাস, শুমিকের ও কৃষকের ক্রমোন্নতি, মধ্যবিত্তর বেকার সমস্যা দূরীকরণ এবং স্থসম ধন ব্যবস্থার দিকে দৃটি নিবদ্ধকরা প্রয়োজন কিন্তু দেশের বহির্ভাগে যথন আক্রমণের সূচনা এবং আশংকা এবং দেশের অভ্যন্তরে যথন সেই সূচনা এবং আশংকাকে আরো দৃঢ় করার সংকেত এবং ইন্ধিত পাওয়া যাচেছ তথন আমার মনে হয় যে বাড়ীর বাহিরে আগুন রেগেছে, তার ভেতরে শ্যাধরে আর রন্ধন শালায় কেথায় কোন জিনিস রাধবে এবং কিভাবে আমাদের অর্থপ্রয়াগ করবো এটা যেমন অবান্তর তেমন আজকে আমরা ঠিক সেই রকম অবান্তর জিনিসের সামনে দাঁ।ডিয়ে আছি।

[4-40-4-50 p. m.]

শ্যার, কিছু দিন আগে যখন চায়না আক্রমণ করেনি, তখন আমি আমার অভিজ্ঞতায় এবং অগ্রগতির দিক থেকে এই বিধান পরিষদে বিভিন্ন সময়ে যে সমস্ত তথ্য এবং তম্ব উপস্থিত কলেছিলাম, তার থেকে আমি বলতে চেয়েছিলাম যে পাকিস্থানের বাংলা দেশকে আক্রমণ করার সম্ভাবনা আছে। তখন আমার অন্তরক্ষ বন্ধুদের মধ্যে কেউ আমাকে আতক্ষপুন্ত বাকে ইংরাজীতে এ্যালারমিষ্ট বলে, সেই রকমভাবে আমাকে শতর্ক করবার চেটা করেছিলেন। তাবপর যখন চায়না আক্রমণ করলো তখন পাকিস্থানের আক্রমণের আশক্কার দিকে তাকাইনি, তাব আমারা চায়নার সামনে আক্রমণের মুখ্মুখি কিভাবে দাঁড়াবো সেই দিক দিয়ে আমরা বানাদের অথ পুন্ততি এবং পরিকল্পনার খানিকটা রূপায়িত করতে চেটা করেছিলাম। কন্ধ অংচর্ছে এই চায়নার প্রত্যক্ষ আক্রমণের আশক্কা তেওখানি বেড়ে গিয়েছে। কিন্তু চায়নার একক আক্রমণের সামনে আমাদের যে পুন্ততি এবং আন্তর্নালের বানাদের যে পুন্ততি এবং আনাদের বে শানাদের বিবাদ

ৰুটে। শক্তিই যখন সমবেত হয়ে আমাদের আক্রমণ করতে আসছে তখন আমাদের সে সাভা আমাদের মনের মধ্যে নেই। স্যার, ভারতের সাম্প্রদায়িকতার কথা শুনরেই আমরা আঁতিকে উঠি। যে সাম্প্রদায়িকতা কন্টা তোলাই দোষ। কিত সাম্প্রদায়িকতা কথাটা দোষ নয়, এবং শাম্প্রদায়িকতার দিকে চোধ বন্ধ করে থাকাটা দোধ নয়। একটা জিনিষের প্রতি আমি এই ককে সকলের দট্টি আকর্ষণ করতে চাই। সেটা হচেছ কি পরিমানে হিলুদের জন-সংখ্যা কুমে যাচেছ. আর কি পরিমানে মসলমানের জন-সংখ্যা বাড়ছে, এবং তার ভবিষ্টাৎ প্রতিক্রিয়া রাষ্ট্রের কাঠামোর উপন কতথানি হওয়া সম্ভব, সে বিষয় আমাদের অবহিত হওয়া প্রয়োজন। স্যার আপনিত জানেন যে হিজাতি আমরা স্বীকার করে নিয়েছি। স্যার, আপনাকে একটা পুশু করি, আপনিত আমার অধ্যাপক, আমি আপনার ছাত্র। আজকে ধরুন---সারা ভারতবর্ষে সব যদি মসলমান হয়ে যায়, তাহলে কি এই ভারতবর্ধ হিলুস্থান থাকবে না; পাকিস্থান হয়ে যাবে? मू-नम्बत প্রশা হচেছ--এই, यদি অধিকাংশ ভারতবর্ষের লোক মুসলমান হয় এবং হিন্দ যদি সংখ্যা-লঘ হয় তাহলে ভার সাম্য কি পাকিস্থানের দিকে যাবে, না. ভারতবর্ষের স্বাধীন সম্বার দিকে তাকিয়ে আপনাকে কয়েকটা জিনিষ আলোচনা করতে হবে থাকবে ? এদিকে এবং আমাদের এই হাউসের যার। সভ্য আছেন, তাদের এটা আলোচনা করবার জন্য অনরোধ জানাচিছ। আমার মৃষ্কিল হচেছ যে আমার মন স্বাধীনভাবে ক্রিয়া করে এবং আমার মন্ট্র কোন পলিটিক্যাল ডকটিন এর পিঞ্জরাবদ্ধ নয়। সেইজন্য আমার, কোন, কোন কথা, আমার অন্তরক বন্ধর কাছে অপ্রিয় হয়। কিন্ত কি করবো আমার মনের স্বাধীনতার ট্যাক্স আমাকে **मिर्टिं** इर्रेव।

দেখুন আজকে সর্ব ভারতে গত সেন্সাস এ দেখা যাচেছ যে হিলুর সংখ্যা বেড়েছে ২০.২৯ আর মুসলমানের সংখ্যা বেড়েছে ২৫.২৯, আমি এতে আতদ্ধিত নই। তার কারণ এই পর্যায় যদি বেড়ে যায়, তাহলে স্তদূর ভবিষাতে কবে মুসলমান বেড়ে ভার সামা নই হযে যাবে,—আমি বা আমার প্রত্যক্ষ বংশধব হযত ততদিনে পৌঁছাবেন না। পশ্চিম বজে হিলু বেড়েছে ৩২.৬৩, আর মুসলমান বেড়েছে ৩৬.৪৮. এতেও আমি আতদ্ধিত নই। কিন্তু সবচেত্রে আতদ্ধেব বিষয় যোঁ।, যোটা হচেছ এই—আমাদেরই ভারতবর্ষ, আমাদের এই বাংলা দেশ মাইনরিটি বলে স্বীকার কবেন এবং গাইনবিটিকে প্রোটেকশান দিচেছন। মাইনবিটিকে প্রেটেকশান দেওবার আমরা কেউ বিবদ্ধে নই। কিন্তু মাইনরিটির মন্টার হয়ে গলা টেপবাব স্থযোগ দেবেন না। কারণ এককালে যে মাইনরিটির মন্টার হয়ে গলা টেপবাব স্থযোগ দেবেন না। কারণ এককালে যে মাইনরিটির মন্টার হয়ে গলা টেপবার স্থযোগ পেলে, ছাড়বে না। মাইনবিটি মন্টার হয়ে ভবিষ্যতে গলা টিপতে পারে, এই সম্ভাবনার দিকে আমি চোগ বুজে পাকতে রাজী নই। লক্ষজার বিষয় হচেছ এই যে জেলাওয়ারী হিলু, মুসলমানের সংখ্যা নেবার বিধান আছে। কিন্তু খানাওয়ারী নাই। খানাওয়ারী খাকলে কি কি হত, সেটা আমি জানাবার জন্য দুটো। ইন্তু দিছিছ।

মুশিদাবাদের একটা পল্লীতে সেখানে হিন্দু আগে যা ছিল গত সেন্সাসে দেখা যাচেছ কনে গিয়েছে। তারপর আমার বন্ধুর সমরজিত ব্যানার্জীর নির্বাচনী কেন্দ্র সেধানে একটা গ্রামে আগে যা হিন্দু ছিল তা কমে গিঁয়েছে এবং মুসলমান আগে যা ছিল তার চেয়ে বেড়ে গিয়েছে। একটা স্যামপেল সার্ভে হয়েছিল মুশিদাবাদ এর একটা গ্রামে, সেখানে সেন্সাসে মুসলমানের সংখ্যা ছিল ১,৫০০ এবার বেড়ে হয়েছে ২,০০১ আর সেখানে হিলুর সংখ্যা ছিল ৬০০ এখন সেটা কমে হয়েছে ২০০। আমি আবার রিপিট করছি মূর্শিদাবাদ গ্রামে যেখানে স্যামপেন সার্ভে হয়েছিল তাতে সেন্সাসে মুসলমানের সংখ্যা ছিল ১,৫০০ তা বেড়ে হয়েছে ২,০০১ আর যেখানে হিন্দুদের সংখ্যা ছিল ৬০০ তা কমে হয়েছে ২০০। তারপর দুই নম্বর গ্রাম নদীয়াতে আস্থন—আমি নদীয়া মূশিদাবাদ নিয়ে বুড়ো বয়সে বিপনু। নদীয়া আমার পিতৃভূমি ^{আরু} সুশিদাবাদ আমার মাতৃভূমি—দুই ভূমি থেকে উচেছদ হলে কোন কুলে দাঁড়াব তার ঠিক নাই। <mark>তারপর নদীয়া দুই নম্বর গ্রামে যেখানে মুসলমানের সংখ্যা ছিল[ি] ১,২৩০ তা বেড়ে *হয়ে*ছে</mark> ১,৭৫२। আর সেখানে হিন্দুর সংখ্যা ছিল ৩০৫ সেখানে থেকে কমে হয়েছে ৭৫। এব একটু কারণ বিশ্লেষণ করা দরকার। একটু আগে একজন মাননীয় সদস্য ফ্যামেলি প্রাা^{নি} এর কথা বললেন। মাননীয় সভাপতি মহাশীয়, আপনি হয়ত অবগত আছেন যে কিছুদি আগে আমাদের এখানকার হেলেথর ওয়ার্কার। দিল্লীতে ট্রেনিং নিতে গিয়েছিল এবং দে^{খানে} আমাদের বাংলাদেশের একজন মনীঘী ডাঃ স্থনীতি কমাব চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সেই সময় দিল্লী

বংগতবনে উপস্থিত ছিলেন, সেধানে আমাদের হেলেথর ওয়ার্কারর। ট্রেনিং নিতে গিয়েছিলেন তার। সেধানে অন্যান্য কথার মারফং যে কথান বলেছিলেন সম্ভবতঃ ডাঃ স্থনীতিকুমার চটোচটোপার্যায় মহাশ্রের কানে পৌছেছিল—মুসলমানর। সেখান্টার কি বলেন ফ্যামিলি প্ল্যানিং সম্বন্ধে আমাদের সেই ওয়ার্কাররা বলেছেলেন যে হিল্মুদের তিনটার পরে ফোর্থ চাইল্ড এর সম্ভবনার আগে ষ্টেরিলাইজেশান করতে আগেন, তারা বলেন ফ্যামিলি কমাতে চান দারিদ্রেয়র জন্য আর মুসলমান এবং দরিদ্রা মুসলমান—নদীয় মুশিনাবাদ মালদহ বিশেষ করে ২৪-পরগণার মুসলমানরা তারা বলেন আমরা প্রেরিলাইজেশান নেব না উই স্যাল সোয়াম্প দি পপুলেশান তারা পপুলেশান সোয়াম করবে তার উদ্দেশ্যটা এভরিবিভি ক্যান গেস এয়াও আগুরুষ্ট্যাও এখন এই যে কমে যাচেছ এই কমে যাওগাব এবং বেড়ে যাবার কারণটা আমাদের দেখতে হবে। প্রথমতঃ আমাদের বর্মনিরপেক রাষ্ট্র বিবাহের বিবিধ বিবি। আজকে হিল্মুদের বাড়ে দায়িষ্ব চেপছে যে একটার বেশী স্ত্রী রাধতে পারবে না, সে স্ত্রী যদি বন্ধ। হয় তাহলেও সে হিত্রীয় স্ত্রী নিয়ে এসে সন্তান উৎপাদন করতে পারবে না।

[4-50 -5 p.m.]

জনশক্তি বৃদ্ধি করার ন্যায় সংগত অধিকার সেখানটাতে বাধা। আর এই ধর্ম নিরপে**ক রাষ্টে** খুষ্টানেরও সেই আইন। এই ধর্মনিরপেক রাষ্ট্রে মাইনরিটি বলতে শুধু মুসলমান বোঝায় मा, আরো অনেক মাইনরিটি আছে। এই ধর্মনিরপেক্ষ রাষ্ট্রে কি নিরপেক্ষতা আছে যে যে আইন রাষ্ট্রের জন্য হিন্দুর কল্যাণে জনসাধারণের কল্যাণে ভবিষ্যত পরিক*ল*পনার কল্যাণে হি**ন্দু**র এবং খটান ইত্যাদির উপর প্রযোজা সেই আইনটা মুসলমানদের উপর প্রযোজ্য হবে না কেন্ট্ এর ফলে দেখা যাচেছ ১৯৪৭ গালে যে মুসলমানের ৪ জন স্ত্রী ছিল ১৯৬৭ সালে পরের ইলেকসানে ইনত্রিজ্জ এও শল্টিপ্রায়েড বেসিসে তার এক একটা ঘরেব খোপ থেকে ১০ টা ভোট বেরোবে। এই হল ১ নম্বর। ২ নম্বব কারণ হচেছ পাকিস্তানের চাপে সীমান্তে সমস্ত विन्तता श्रीकट्ठ श्रीतर्ह गा. यारप्त ना श्रीकटन गय ठाता श्रीकट्ठ এवः यटनटक श्रीनि**रा** এসেঁচে গেখানে পেকে। তার কাবণ, আজকে সততাব দিকে তাকালে এই কখা বলতে হবে এবং স্বীকারও করতে হবে যে পশ্চিমবাংলাৰ পূর্বে যে সীমান্ত সেটা পাকিন্তানের অংগ এ**বং** লজ্জাৰ কথা হচেছ এই আজকে কলকাতায় যথন মাইনবিটি রক্ষা। করবাৰ জন্য মসলমা**নদের** भार्ग সরকার এসে দাঁভিয়েছেনে, ভালই করেছেন এবং হিন্দু লেভেন হেডেড যারা ^{দাঁ}ভিয়েছেন তাঁবাও ভাল করেছেন নিশ্চয়ই, কিন্তু সেখানানৈতে যার। সাধারণতঃ অসহায় মুষ্টীমেয় হিন্দু কোন কোন জামগায় ৫ পার্সেন্ট, কোন জায়গায় ৬ সামেন্ট আবার কোন জায়গায় ১২ পাসেন্ট, গেট মাট্টমেয় হিন্দু যারা স্বাভাবিক অবস্থায় অসহায় তারা এই অস্বাভাবিক অবস্থায় <mark>তাদের</mark> ধন, প্রাণ, মান সম স্ত নিয়ে ভয়ে টলটলায়মান হচিছ্ল তথন সেখানে কোন ল এও অর্ডারের কর্মচারী মা ভৈঃ বলে তাদের পাশে গিয়ে দাঁড়ায়নি। গত জানুয়ারী মাসে কলকাতার ইন্সিডেন্টের প্রতিক্রিরার চেউ যখন মুশিদাবাদে গিয়েছিল তখন আমরা সমস্ত শ্রেণীর কর্মীরা বুক দিয়ে দাঁড়িয়ে সেখানে এমনভাবে নিরাপত্তার স্পষ্ট করেছিলাম যে সেখানে কোন মুসলমান লা**ঞ্িত** হয় নি। কিন্তু মাপ্টার মহাশয়, লজজার কথা এই যে আমরা একটা জিনিস পারিনি—এ জলংগী থেকে, ঐ গোদাগাড়ী থেকে, ঐ শিখার পুরের বর্ডার থেকে, ঐ রাণী নগর থেকে যথন দলে দলে হিন্দুরা মুসলমানের ভয়ে পাকিস্তানের ভয়ে পালিয়ে আসছে তথন তাদের আমরা মা ভৈ: বলে সেখানে রাখতে পারিনি। তার কারণ হচেছ, বনগাঁয়ে যেখানে আমাদের এলাকা সেখান থেকে যখন লোক পাকিস্তান হয়ে গেছে বলে ভয়ে পালিয়ে গেল তখন আমাদের রাষ্ট্রের কণ-ধাররা সেখানে গিয়ে সেই সব পলাতক লোককে পুনর্বাসন করার জন্য, পুনর্বিন্যাস করার জন্য কোন চেষ্টা করেন নি। ৩ নম্বর কারণ এই যে বাইরে আমরা যে পপুলেসান সেনসাস দিচিছ, আমি এক একটা স্যাম্পল সার্ভে করে যা দিলাম তা ছাড়াও ১৬ পাসেন্ট ১৮ পাসেন্ট এই সব দাঁডিয়েছে ৩০ থেকে নেমে সেইসব জায়গায় পাকিস্তানী মুসলমানের অনুপ্রবেশ এবং এই সমবেত অবস্থার ফলে সেখানে যে পরিস্থিতি দাঁড়িয়েছে তাতে বর্ডারে সমস্ত পা**কিস্থানী** এবং সেখান্টাতে আমাদের সরকারের কোন হাত যায় নি। এখন এর প্রতিকার করতে হবে ভূষে বিচলিত হলে চলবে না। এবং পাকিস্তানের যারা দৌতা ক্রছে ভানের শাশন করতে গিয়ে স্বাভাবিক সাধাৰণ শিৱীন শুসদখনে ধাংও লাখিও না হয় সে নিখে লক্ষ্য রাখতে হবে। কিন্তু কি করে করা ধার? পামি গত সেপ্টেম্বর এবং তার আপৌও বলেছিলাম বে আমরা কোন

ममुनमान यात्रा जन्नाराजन नागनिक जारमन करन रायाज वनव मा, करन रायाज रामव मा, रामवान চেষ্টা করলে আমর। তাদের বুক দিয়ে রক্ষা করব। কিন্তু মুসলমানদের বেমন বাইরে আমর। ৰিনিষয় করতে পাঠাব না তেমনি সেখানে হিন্দুর সংখ্যা মৃষ্টিমেয়, মুসলমান সং খ্যা গরিষ্ঠ এবং তার মধ্যে পাকিস্থানী অনুপ্রেশকারীরত আছে, পাকিস্তানের মনোভাবাপনু মুসলমান আছে শেখানটাতে কি আমরা এই দাবি করতে পারি না যে ভারতের এবং বাংলা দেশের নিরাপত্তার ছান্য আমাদের মুসলমান ভাইর। অভ্যন্তরে বিনিময় করে যান, ভারতের ভেতরে আস্থুন, বাংল। দেশের তেতরে আম্মন ? আমার নদীয়া এবং মূশিদাবাদ জেলায় এমন এমন জায়গা আছে যেখানে হয়ত ৯৭।৯৮ পাসেন্ট হিন্দু, ২।৩ সাসেন্ট মুসলমান। সেধানকার হিন্দুরা সাগ্রহে এবং আনন্দের इम्रायु बात्र छेन्मक करत वर्षात्र এत मुगनमानरक এरन राश्वारन थोकवात्र कायुगा स्मर्यन किन्ह बेब (DE) कता योग ना (कन? विवारहेत आहेन (ताथ कतवात खना आमि রেজোলিশান দিয়েছি— যতীনের সঙ্গে আমি তো স্যার ব্যালেটও পেরে উঠছি না যতীন ৩ নম্বর পেয়ে গেল আমি ৪ নম্বর—আমি তাতে বলছি যে আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে অনুরোধ করে জানান দরকার যে বিবাহের আইন এক করা উচিৎ। তার কারণ হিন্দর জন-নেক্সিয়কে সংহার করে মুসলমানের জননেক্রিয়কে বিকাশের স্থযোগ দিয়ে এই যে জনতার ব্যবধান এবং ভারসাম্য এটাকে রোধ করবার জন্য, এক রকম বিবাহের আইন হওয়া দরকার স্যার, সীমান্তের জেলার পূর্ন বিন্যাস দরকার। বর্তমানে নদীয়া, মুশিদাবাদ, মালদহ্র পশ্চিম দিনাজপুরের অবস্থা এই যে জেলার হেড কোয়াটারস থেকে বর্ডার অনেক দুরে, বিশেষ করে নদীয়া. মার্শিদাবাদে। তার ফলে হয় কি জানেন-এই বর্ডারের আতত্তেক যারা ইণ্ডিয়ান প্যাট্রিও-টিক হিন্দুজ তারা সাহস পায় না—যারা প্যাট্টিওটিক মুসলমান তারা সাহস পায় না এবং দূরত্ব ও ব্যবধানের সংযোগ নিয়ে যারা ব্যাড় মংসলমান তারা অত্যন্ত আসকারা পেয়ে যাচ্ছে। সেজন্য সিক্স মাইলস ডেপ্থ ধরে নৃত্ন ডিস্ট্রিক্ট করা উচিৎ এ্যাডিমিনিসট্রেটিভ। মুশিদাবাদ, নদীয়া, চবিশ পর্যাণা, পশ্চিম দিনাজপুর এবং মালদহ এই কটিকে ভেঙ্গে দুটো হোক তিনটে হোক ডিস্টিস্ট্র্ট্ট করা উচিৎ সিক্স মাইলস ব্রড করে এবং হেড কোয়াটারস যেখানে থাকবে এবং প্রত্যেক তিন চারটে থানার উপর একটি করে সাব-ডিভিসনাল অফিসার থাকবে এবং এই সময় যেটা করতে হবে, যেটা করতে পারতাম আগে করিনি এখনও করতে পারি কিন্তু করছি না, এই যে রি:ফিউজি এবং মাইগ্র্যান্ট্স যারা আসছে এত বড় জনশক্তিকে আমরা কাজে লাগাতে পারিনি। এর আগে যারা এসেছিল তাদের যদি আমরা শিল্প সম্দিধতে নিয়োগ করতাম তাহলে অনেক টাকা আমা-দের আয় হতো কিন্তু আমরা অপচয় করেছি—এখনও যারা আসছে তাদের সকলকে দণ্ডকারণো নিৰ্বাসনে কেন পাঠাচ্ছি? আমি আপনাকে বলি, আগেও বলেছি যে সমুহত সীমান্তে এই সমুহত লোকদের বসিয়ে দিন, এর মধ্যে সাঁওতাল আছে, চাষী আছে, নমঃশদ্রে আছে। আমি মুর্শিদাবাদ জ্বেলায় সেদিন একটা বক্তুতা দেবো বলে সেখানকার রিহ্যাবিলিটেসান অফিসার-এর কাছে গিয়ে-ছিলাম এবং সেখানে জেনে এলাম যে আমার মুশিদাবাদ জেলায় বিশ হাজার বিঘা জাম ভেস্টেড এবং পাকিস্তানের লোকের স্বারা জবর দখল আছে। ভেস্টেড হয়েছে যেগ্রনিল এ্যাবলিসন অব ল্যান্ডলর্ড ইজম এবং চর ষেণ্ট্রলি উঠেছে চর সরন্দাজপুর ইত্যাদি যেসব জায়গাণ্ট্রল মুসলমানরা জবর দখল করেছিল তারা এখন চলে গছে। চর সরন্দাজপত্তর এখন ভারতের অর্ন্তভূক্ত, সেখান-কার জমিগ্রলি ওপারের পাকিস্তানীরা এপারের মুসলমানদের ভাই, ভাইপো সাজিয়ে দখল করে সব উপসত্ত্ব ভোগ করছে। একটা অর্ডিনান্স এবং একটা সেন্টেন্স-এ যেগালি আমরা পেয়ে যাই। আমি রিপিট করছি আমার মুশিদাবাদে কাতলামারীর চর, সাহত চর, সরন্দাজপুর চর, রাণী-নগরের চরে বিশ হাজার বিঘা জমি আমি তিন মাসের মধ্যে আপনার হাতে দিয়ে দেবো।

[5.—5-10 p.m.]

সেখানটায় যদি আপনি দশ বিঘা করে জমি দেন, দ্-হাজার ফেমিলী-কে বসাতে পারেন। জমি দিন এবং লোন দিন, আর কিছুই চাই না। গডর্নমেন্টের জমি, এক জোড়া বলদ এবং লাঙ্গালের জন্য লোন দিন। আর একটা জিনিস করতে হবে—এই যে অংন্যন্তের আইন, এটাকে শিথিপ করতে হবে। সবচেয়ে মারাত্মক জিনিস হচ্ছে এই—আজকে পাকিস্তানী ম্সলমানরা, কি কলকাতার, কি মফঃস্বলে আছে, তাদের প্রকাশো লাইসেন্সের অংনাস্য আছে, আবার খিড়কির দবক্জার জিলা ভিলা দেশের মার্কা দেওয়া অংনাস্থ্যও তাদের আছে। আর হিন্দুদের কি আছে?

তামের লাইসেন্সড অণ্নাস্ত্রও নাই, আন-লাইসেন্সড অণ্নাস্ত্রও নাই। এই জিনিসটা নিবারণ করা দরকার। আর আপনার করা দরকার সংখ্যাগরিষ্ঠ লোক যারা বর্ডারে আছে এবং বর্ডারে অন্ততঃ বান্ধা থাকবে তাদের আরও ফ্রিলি এ্যান্ড লিবারালী গান লাইসেন্স দিতে হবে।

পূর্ববংশ্যর সংখ্যালঘ্ সম্প্রদায়ের লোক, ষারা বাস্তৃহারা হয়ে এসেছে নিজের দেশকে হারিয়ে, তাদের আগেকার দেশের মত, এখানে খানিকটা অংশে মাখা গোঁজবার জায়গা করে দিতে পারি, তাহলে তারা অতন্দ্র প্রহরীর মত সীমান্তে পাহারা দেবে। তাদের রসদ যদি আমরা দিই, তাদেরকে অন্যাস্থ্য যদি আমরা দিই তাহলে এই যে সীমান্ত রক্ষা, যে রক্ষা সম্বন্ধে কেন্দ্রীর সরকার উদাসীন, পশ্চিমবঙ্গ সরকার অসহায়,—স্বাভাবিকভাবে প্রনর্বাসনের মারফতে, আমরা এই সীমান্তকে রক্ষা করতে পারবা, এবং এর ফলে হবে হিন্দ্র, যার আর কোন দেশ নেই, হিন্দ্র চোর হতে পারে, জোচ্চোর হতে পারে, লম্পট হতে পারে, কিন্তু সে বাই এ্যান্ড লার্জ হিন্দ্র কমিউনিটি, সে কখন ভারতদ্রোহী হতে পারে না বা পশ্চিমবঙ্গান্তাইী হতে পারে না, সোহস পাবে। এবং বর্ডারে যারা প্যাট্রিওটিক মুসলমান আছে তারাও সংসাহস পাবে, এবং পাকিস্তান মাইন্ডেড ইনফিলট্রেটরসরা হতাশ হবে। কাজেই সরকারের কাছে আমার নিবেদন, আমি যে সমস্ত কথাগুলি বললাম, সে কথাগুলি যদি তাঁরা বিচার বিবেচনা করেন এবং তার মধ্যে যদি কিছু সঙ্গত কথা থাকে, সেই সংগত কথাগুলি কার্যে পরিণত করবার চেণ্টা করলে, আমি কৃত্যর্থ এবং ধন্য হবো।

Shri Nanda Kishore Chose: Sir, I rise to speak in support of the budget estimates for the State of West Bengal for the year 1964-65. Sir, it is gratifying to find from the graphic picture at Annexure I how year by year the State has made continuous progress not only in its revenue earning which has increased from Rs. 32 crores in 1948-49 to Rs. 136 crores in 1964-65 but also in its spending capacity which has also increased from Rs. 29 crores in 1948-49 to Rs. 130 crores in 1964-65. Sir, this has been possible in spite of many setback and reverses through which West Bengal has had to pass during this period and this is an ample testimony to the genius of the people of West Bengal who by their hard work and sacrifice have made it possible to raise the economy of West Bengal.

Sir, while the last year's budget estimates were presented under the shadow of a grave emergency, namely, the Chinese invasion of India, this year, as the Finance Minister has said, 'it is a sad irony of fate that the danger of war on India's border looms large and the campaign of hatred by some of our neighbours has entered a new phase'. It is in this context that the budget estimates have been prepard.

Sir, the Finance Minister is to be congratulated for the Economic Review which will be a very useful record for all interested in the economic development of West Bengal. Sir, the budget estimates have presented the major problems of West Bengal in their proper perspective. These are—present economic condition of West Bengal in the context of national efforts for defence and for development, progress so far made under the Third Plan, chronic shortage of finance, food shortage and increasing population and need for stepping up agricultural production in order to reach self-sufficiency in food; growing unemployment in West Bengal and in that context the necessity for establishing more industries to provide more jobs and measures to meet budget deficit. The Finance Minister properses to raise additional revenue to meet development expenses by land reforms which would yield an additional revenue of Rs. 1 crore; increase of registration fees which would yield an additional revenue of Rs. 50 laklis, levy of higher stamp duty on transferrable immovable properties and similar other transactions which would yield an additional revenue of Rs. 40 lakhs. If this means revision and increase in the rate of land revenue which has remained static in West Bengal since 1937. I think it will be more than a few crores, for now due to better irrigation facilities availability of cheap fertilisers and better seeds and production—more than one crop in the same land—yield per acre has increased considerably and the price of produce has also increased considerably. Price of paddy and jute also has increased many times and so the agriculturists should not grudge a small rise in land revenue.

Sir, with regard to levy of higher stamp duty on transferrable immovable pro perties, it is wellknown that the land prices have gone up very high not only in Calcutta but also in the districts. This has an important bearing on the finances of the State, for while fantastic prices are being paid and accepted, lesser amount is shown in the conveyances and as a result Government is being deprived of its just dues. I raised this question at the time of the budget discussion last year. I do not know if anything has been done to put a stop to these anti-social activities. The State cannot remain idle when people indulge in improper and illegal activities at the cost of the State. I suggest for the consideration of the Government that by an amendment of the Stamp Duty Act provision should be made requiring purchasers of immovable properties to attach to the deed of conveyance an original certificate from a qualified valuer stating what in his opinion is the proper valuation of the property. This will enable the Registration authorities, who are laymen, to examine and find out if correct stamp duty has been paid. If this evil practice can be put a stop to there will be huge increase in the Government revenue.

Sir, I am glad, the Finance Minister has referred to the growth of national income and has without hesitation called it disappointing. This has been due to a setback in the egricultural production. The rate of increase in national income lags behind the rate of increase in population. This is a serious thing and the Finance Minister has rightly suggested that unless effective steps are taken to have a faster rate of economic growth there is no hope for raising the standard of living of the people and of reducing the vast gap between the Indian income and the income of developed countries. If progress is to be achieved poverty must be eradicated. That is the crux of our problem. Sir, while on this point, I may be permitted to quote a passage from the State of Union Message delivered by President Lyndon B. Johnson, before a joint session of the U. S. Congress on January 8, 1964:

"Very often lack of jobs and money is not the cause of poverty but the symptom. The cause may lie deeper in our failure to give our fellow citizens a fair chance to develop their own capacities—in a lack of education, a lack of medical care and housing, a lack of decent communities in which to live and bring up children."

I would respectfully remind the Government that our aim should be not only to relieve the symptoms of poverty but to cure it and, above all, to prevent it.

The Government should also enact youth employment law, to put jobless, aimless helpless and hopeless youngsters on useful projects. Sir, if Rs. 1,000 is invested in salvaging an unemployable young man today he can return Rs. 40 thousand or more in his life time.

Sir, although in this House we have very little to say over the budget proposals either for raising the revenue or for spending it, still it is open to us to offer constructive suggestions for consideration of the Government.

I will now refer to some of the more important items of capital expenditure. Firstly, Rs. 3 crore 99 lakhs has been set apart for payment to landholders, etc., as compensation on the abolition of zemindary system. This has been long overdue and should be paid without further delay. Secondly, Rs. 3 crore 48 lakhs will be spent under the head Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement, Research mainly for deep tubewell and lift irrigation. This is what it should be, for on our ability to increase agricultural production depends our ultimate object which is to be self-sufficient in the matter of food for which better irrigation

acility is the primary requirement. Rs. 33 lakhs will be spent under the head Capital Outlay on Schemes of Training—Greater Calcutta Milk Supply Scheme for the Development of the Central Dairy in Calcutta.

5-10-5-20 p. m.]

Sir, everybody appreciates the urgent necessity for improving the milk supply position in Calcutta since milk is an inportant item of food, and its acute shortage and questionable quality are seriously undermining the health of the citizens, specially of the children. In this connection I would like to refer to the history of Dairy Development in Bombay where State Government,s efforts have resulted in a complete revolution in the supply of milk. Bombay today handles more than 10 times the total quantity of bottled milk handled in the rest of the country. I am glad that the West Bengal Government has its scheme of milk supply in Calcutta and its suburbs. Let our efforts should be to reach the standard of excellence both qualitatively and quantitatively as shown by Arrey Milk Colony set up on March 13, 1949 and the UNICEF aided Worley Dairy. The State Government should also approach the UNICEF for finance and technical aid in setting up a full-sized modern Milk Dairy in Greater Calcutta area. The problem of getting food and pure milk is so serious that it should receive top priority.

The Finance Minister's budget speech gives an impressive account of the progress so far made and to be made in various development schemes in the Third Pian period. He has laid emphasis on ensuring sizeable increase in agricultural production by stepping up supply of fertilisers, improved seeds, irrigation facilities to the farmers. He has referred to difficult problems of industrial and urban problems posed by the pressure of increase in population.

Sir, the Finance Minister's anxiety to effect a rapid industrial expansion in the State is quite natural for rapid industrialisation by setting up suitable industries in the rural areas which can alone relieve the excessive pressure of population on land and absorb the surplus workers. It is in this context that I wish to draw the attention of the Government to small-scale Panchayet industries using modern skill and equipment that have been successfully set up in Orissa, financed by the Government but run by the local Panchayet societies. After this has been done, after election of the Panchayet is complete, Government should help and utilise the Panchayets to set up small-scale industries suited to each locality. Apart from diversifying the occupational pattern and help in reducing employment these industries will provide a source of income to the Panchayet societies without straining the taxable capacity of the people.

Sir, the Japanese rural industries have been playing an important role in the rural development and there is no reason why our Panchayets should not help in the development of rural areas.

Sir, I will now speak on the development of education in West Bengal. It will be generally admitted that there has been expansion on primary, secondary and higher educational levels. Education and national development are closely connected. All our planning will not be of any use if the needs of education are neglected. I will confine my remarks to two subjects: (i) The Calcutta University, and (ii) libraries.

As regards the University of Calcutta, I would like to draw the attention of the Government to a serious financial difficulties through which the University is passing. I have with me the Calcuta University's Financial Estimates for 1963-64 and the Treasurer's speech delivered on 31st January, 1964, at the Annual Meeting of the Senate. As a member of the Syndicate of the Calcutta University since 1954 I am fully acquainted with the University's difficulties and I fully share the Treasurer, as

difficulties. The estimated deficit for the current year was Rs. 40 lakhs and odd but there being a closing balance of Rs. 34 lakhs and odd at the end of 1962-63, the estimated deficit for 1963-64 would be reduced from Rs. 40 lakhs and odd to Rs. 5 lakhs 80 thousand so that on 30th June, 1964, there will be an expected deficit of Rs. 5 lakhs 80 thousand. The reason given by the Treasurer will show how the Calcutta University who is "The Advancement of Learning" carries on its business in a precarious testence.

I will now quote the speech of the Treasurer:

"I have been pointing out every time I appear before you that this balance is arrived at by non-filling up of posts sanctioned—posts of Profe sors. Readers, Lecturers, part-t me Lecturers, research assistants and administrative assistants technical staff lower subordinate staff, etc., etc., This non-filling up of posts in the teaching staff, alone stood at 56 out of 294 last August. You can, therefore, very well realise what a huge saving is made this way. There has been a justified cry that determined efforts must be made to fill up these vacancies and during the current year we made determined efforts to fill up as many vacancies as possible and we have yet to run another five months.

- (2) Non-payment of some of the dues in the course of the year.
- (3) Non-payment of part of examination expenses, payment to paper-setter Moderators, Scrutinisers, Examiners and so on and it is carried over from year to year. Each one of these items is thus precarious and causes inroads on the balance we adopt. I am, therefore, justified when I say that the University should approach the State and get clarification for the efficient conduct of the University. There is no other alternative and this has to be done without further delay.

Sir, the Calcutta University cannot remain static and has to go on expanding its activities in the persuit of knowledge if it is to fulfil its proper role. With the financial help from the U. G. C. and the State, the University has started several new departments. But the U. G. C. has made it clear that this help is not to be treated as recurring maintenance grants. So that these departments when students and teachers are working cannot be abolished but then when the U. G. C. helps cease, these liabilities will become the University's own and the question is wherefrom will the University meet these new liabilities? There have been following loss of income: (1) The total help the University gets from the U. G. C. is about Rs. 15 lakhs. (2) The Intermediate Examinations have been abolished from this year and that means a substantial loss. (3) The Pre-University Examination is precarious and is going to be abolished in course of time.

The State Government is no doubt helping the University with an annual grant of Rs. 16 lakhs plus Rs. 5,52,000 compensation for loss of income from Matriculation Examination but not to the extent required to meet the University's growing needs. The University is expanding in every direction and still enjoys the premier place among the Indian Universities so far as promotion of higher education and research is concerned. Although there are now seven Universities functioning in West Bengal, the responsibility for higher education and research has remained for 107 years with the Calcutta University and will remain for many more years to come and that makes out a strong case for adequate financial grant to the Calcutta University. Sir, I submit two proposals for the consideration of the Education Minister. (1) Short-term—Government should make a lump grant of Rs. 5,80,640 to the University to enable it to meet its esismated deficit on 30th June 1964. (2) Long-termsolution—The Education Minister may be pleased to meet the representatives of the University at a conference and find out the extent of recurring financial grant required by the University to carry on its functions in a proper manner. Sir, in a

ree country like India the cause of University education should never suffer or want of funds. I trust the Education Minister inspite of his dwindling resources will be able to find out ways and means to provide an increased annual grant to the Calcutta University.

Sir, this University is my University and yours and if for want of money the University cannot pursue its lofty ideals of Advancement of Learning then the posterity will not forgive us. Sir, I appeal to the Education Minister to help the University to get rid of its chronic financial difficulties and this appeal I specially address to the Government of West Bengal in the Centenary Year of late Sir Ashutosh Mookerjee on behalf of the countless number of graduates of the Calcutta University. Sir, what Bengal is today is due in no small measure to the work of the Calcutta University in the sphere of higher education inspired by the zeal and idealism of late Sir Ashutosh Mookerjee.

About libraries and library workers.—Of late the number of libraries in West Bengal has increased but the number of readers did not make any appreciable progress. The small income out of subscriptions and Government doles does not permit a library run by voluntary workers to give free service with modern facilities, employ trained hands and remain open for longer hours. To rid the libraries of this difficulty the necessity for a library law was felt long ago. Madras and Andhra have introduced the law. Dr. S. K. Ranganathan, reputed authority on library matters drafted a Library Bill for West Bengal which was endorsed and submitted by the Bengal Library Association to the State Government five years ago. What is needed is a library system devoid of subscription barrier and duly supported by public fund; brought about by legislation. Madras has enacted a Public Library Act which provides library facilities to the people of that State. We need an integrated public library system in West Bengal. We have well-trained personnel, a good number of books and potential readers but no Public Library Act. The State Government should realise the library's vital importance in our life. I would request the Education Minister to introduce West Bengal Public Libraries Bill at an early date.

In this connection I would draw the Education Minister's attention to the poor plight of more than 1,200 library workers in district and rural areas who get only a consolidated fixed pay, without the benefit of increments, provident fund and gratuity. Justice requires that suitable grades be introduced for all categories of Libtary workers.

With these words, Sir, I conclude by giving my wholehearted support to the Budget Estimates.

[5-20-5-30p.m.]

Shri Manoranjan Son Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এই বাজেট আলোচনা করতে গিয়ে প্রথমেই মনে হয় যে আমর। একটা দিয়ে যাচিছ। এক দিকে চীন পাকিস্তানের আঁতাত. যগের মধ্য এক দিকে আর এক দিকে সাম্প্রদায়িকতার প্রশ্র কাশ্মীর সমস্যা প্ৰবল হয়ে রয়েছে, আমাদের ভীষণভাবে দেখা **पिरग्रदछ। यवना** এपिक দেশের মধ্যে আমর। কি করে দেশের আভ্যন্তরীণ শান্তি রক্ষা করতে পারি এবং যেটা নিরপেক্ষ-^{তান} বিষয়, সেটা হচেছ কেন্দ্রীয় সরকারের অভ্যন্তরে, এসম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি প্রথমেই ^{আন্} বাহিনী বা পুলিস বাজেট সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই।

পুলিশের বাজেটে দেখতে পাই ১৯৬৩-৬৪ সালের ৯কোটি ৯২ লক্ষ টাকা রিকভারিজ ^{৫০ হাজা}র টাকা বাদ দিয়ে ব্যবস্থা করা হয়েছিল। এবারের বাজেটে ব্যবস্থা করা হরেছে বিকভারিজ বাদ দিয়ে, ১০ কোটি ৫২ লক্ষ টাকা। রিকভারিজ ১৪ শো টাকা বাদ দেওয় হয়েছে। আমি বাজেটে খুঁজে দেখছিলাম যে এর মধ্যে সীমান্ত পুদেশের পুলিসের জন্য কোন ব্যবস্থা আছে কিনা ? সেটা আমি খুঁজে পেলাম না। খুঁজে পেলাম শুধু পেশাল পুলিসের জন্য ধরা হয়েছে ১৭ লক্ষ ১ হাজার ৬ শো টাকা এবং মিসলেনিয়াস—তার মধ্যে এটা থাকতে পারে হয়তো, সেখানে ধরা হয়েছে ৬১ লক্ষ ৬৬ হাজার ২ শো টাকা। গতকাল মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ে বলেছিলেন যে তিনি পাঞ্চাবের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সঙ্গে পরামর্শ করে দেখেছেন যে তাঁদের সীমান্ত রক্ষা করতে তিন কোটি টাকা ব্যয় হয় আমাদের এখানেতে সীমান্ত রক্ষা করতে কত টাকা ব্যয় হয়, তার নির্দেশ বাজেটের মধ্যে পেলাম না।

তিনি বলেছেন এক কোটি টাকা অতিরিক্ত ব্যয় হতে পারে। এই অতিরিক্ত এক কোটি টাকা ব্যয়ের আবশ্যকতা যদি হয়, তাহলে সেটা বাজেটের মধ্যে রাখা উচিত ছিল বলে আমি মনে করি।

এখন আমাদের দেশে দুটো পূণু রয়েছে শান্তি রক্ষার দিক থেকে, তার একটা হল আভ্যন্তরীণ শান্তি এবং আর একটা হল নাইরে থেকে পাকিস্তানের যে ইনফিলট্রেশন হচেছ, সেটাও আমাদের রক্ষা করা বিশেষ আবশ্যক। মাননীয় সদস্য শশাঙ্ক শেপর সান্যাল ' মহাশয়ের বক্তৃতার মধ্যে আমরা শুনচিলাম যে সীমান্ত প্রদেশতে কিভাবে পাকিস্তানী অনুপ্রবেশ হচেছ, এবং সীমান্ত প্রদেশতে কিভাবে আজকে সংখ্যান্তর এবং সংখ্যালয় সম্পুদায়ের মধ্যে একটা সংঘর্ষ উপস্থিত হয়েছে, এবং যার ফলে যারা সংখ্যাগুরু মম্পুদায়, তারা আজ সংখ্যালয়ুতে পরিণত হয়ে যাচেছ। এবং তা হয়ে, সীমান্ত প্রদেশকে আজ বিপানু করে তুলেছে। সেদিন দূরবর্তী নয়, যে দিন এ সীমান্তের অংশ পাকিস্তানের মধে চলে যাবে। সেই জন্য আমাদের আবশ্যকতা হচেছ যে পুলিস সীমান্তে আছে, সেই সীমান্ত পুলিস রক্ষী বাহিনীকে এমন শক্তিশালী করে গড়ে তোলা; যাতে সেখান দিয়ে একটি প্রাণীও পাকিস্তান থেকে না আসতে পারে এবং এদিক থেকেও বেরিয়ে যেতে না পারে। পণ্যন্তব্য সমাগলিং হয়ে, একধার থেকে পাচার যেটা হয়, সেই সমাগলিং বন্ধ করতে হবে এবং সেটা বন্ধ করাও সন্তব্পরর পাঞ্চাবেতে শিখরা করতে পেরেছে, আমাদের এখানেও সেটা করা সন্তব্পর যদি আমা। সেদিকে বিশেষভাবে মনেথাগি দিয়ে ব্যবস্থা করি। আমরা জানি যে eternal vigilant is the price of liberty

স্থতরাং এদিক খেকে আমর। যদি ভিজিল্যাণ্ট হই, তাহলে এটা বন্ধ কর। সম্ভব হবে। আমাদের হাতের মধ্যে যে ক্ষমতা আছে, তাকে উপেকা করে আমাদের রাজ্যে পাক অনুপ্রবেশ করে, আমাদের দেশকে বিপশু করে তোলবার সম্ভাবনা এসেছে। কালকে মুর্ব্যমন্ত্রী বলেছেন যে তার। শব্দ হয়েছেন। শব্দ হয়ে তার। ৩৫,৫০০ পাকিস্তানী কার্যকরী ব্যবস্থা গ্রহণ করেছেন। কিন্তু আমাদের অনুপ্রবেশকারীদিগের বিরুদ্ধে দেশেতে পাকিন্তানীদের সংখ্যা **৮চেছ— যতদুর আমরা জানি, ২ লক্ষ ৫০ হাজার**, এটা সানুমানিক। স্ততরা এখনও যে এখানে বহু পাকিস্তানী রয়েছে এবং তারা নানা বিভাগের মধ্যে রয়েছে, যে বিষয় আমর। কোন মনোযোগ দিতে পারছি না। তিনি আর একটা কথা বলেছেন, যেনা প্রতিবাদযোগ্য, যে আমাদের মধ্যে এগপিয়োনেজ সিস্টেমে কাজ হচেছ এবং তিনি স্বীকার করেছেন যে আমাদের ব্যবস্থা আনুগা. নুজ **কে**ননা, তিনি যে কথা বলেছেন যে ডেমোক্র্যাটিক কাণ্ট্রিতে এসপিওনেজ সিন্টেম খানিক্টা আৰুগা হতে বাধ্য হয়ে থাকে। এবং তিনি বলেছেন আরেকটা কথা যেটা প্রতিবাৰ^{যোগা} যে আমাদের মধ্যে এসপিওনেজ সিন্টেম ব্যবস্থা আলগা লুজ—কেন না তিনি এক্ধা ৰলেছেন যে ডেমোক্রেটিক কাণ্ট্রিতে এসপায়নেজ সিস্টেম লুজ হতে বাধ্য। আমি ^{সেটা} স্বীকাৰ করি না। তিনি বলেছেন দেমোক্রাটিক এবং সেকুলার স্টেটে এটা হতে ^{বার্} কিন্তু আমি তা স্বীকার করি না। আমি জানি ইউ, এস, এ, তারা সেকুলার ^{এব} ভেমোক্র্যাটিক স্টেট সেখানকার এসপিয়নেজ সিস্টেম মোটেই আলগা নয়—বরং রাশিযার চেয়ে কোন অংশে কম নয়। রাষ্ট্রের একটা প্রধান কর্তব্য হচেছ এসপাওনেভ ^ব

র বেশ। শুধু বর্তমান রাষ্ট্রে নয় আমর। পৌরাণিক রাষ্ট্রেও দেখতে পাই— ্ ওপ্তচর রাধার পদ্ধতি ছিল। রামচন্দ্রের আমলেও গুপ্তচরের ব্যবস্থা ছিল। স্নতরাং কে আমরা সেকুলার এবং ডেমোক্র্যাটিক হয়ে গুপ্তচর রক্ষার ব্যবস্থা না করি ।।য়**দেখ-**এর ব্যবস্থা না করি তাহলে কে শক্র কে মিত্র আমরা কিভাবে সেটা জানতে । আজকে রাষ্ট্রের প্রধান কর্ত্তব্য হচেছ এসপারনেজ সিস্টেমকে সবল করা. ্র করা এবং রক্ষা করা। সেটা কিছু নিন্দার বিষয় নয়, সেটা কিছু অভিযোগের নিয়া, সেটা করলে সেক্লার স্টেট নিয়ে যে গর্ব করি---যেটা যতীনবাবু অবশ্য বলেছেন চার্চেড সেকুলারিজম তাও অক্ষুণু হবে না, যদি আমরা এসপাঁয়নেজ সিস্টেমকে করি। আজকে যদি আমরা এর্মপায়নেজ সিস্টেমকে স্ট্রংনা করি তাহলে পাক অনু-শকে আমরা কিছতেই বন্ধ করতে পারব না। আমাদের রাট্রশাসন করতে হলে দের শক্ত হতে হবে। এবং যার। এ্যাডমিনিস্টেটর হবেন তাদের মনে বল থাকা ার। দুর্বলের হারা শাসনকার্য চলে না। কিয়া উধু গ্রেন দেবার জন্য আলিঞ্চন দেবার ধর্ম প্রচারের জন্য কিম্বা একটা আদর্শকে কার্যে পরিণত করবার জন্য---যে টা ত নেহক করে যাচেছন — যেমন সেকুলারিজমএ ধর্মের কোন লেশমাত্র থাকবে না— দুদের ক্ষতি করে অপরকে আলিঙ্গন দৈবেন তাঘলে রাষ্ট্রানায**্**থ খেকে নেবে গিয়ে প্রচারক পদে আসীন হলে তে। হতে পারে। তিনি হয়ত শান্তিন বার্ত। প্রচার। ত পারেন কিন্তু

t not at the cost of whole nation.

কে বিপণ করে তার যে ফোটণ অব সেকলারিজম যেটা অমতবাজার পত্রিক ন বলে গেছে সেটা তিনি করতে পারেন কিন্ত রাষ্ট্রনায়ক থেকে দেশের নিরাপত্তাকে ণু করে তিনি সে কাজ করতে পারেন না। যাই হউক পশ্চিমবঙ্গের কথা যেটা আমি ত যাচিছ যে এখানে অনুপ্রবেশকারীদের কঠিন হস্তে দমন করতে হবে—এবং এ गায়নেজ সিস্টেমকে সবল করে গড়ে তুলতে হবে। এটা অন্যায় কাজ নয় এটা র কর্তব্য-এবং এটা না করলে কর্তব্যের ক্রটী হবে। এবং দেশের প্রতি বিশ্বাস-কতা কর। হবে বলে আমি মনে করি। স্থতরাং এদিক থেকে আমি সরকারের মনোযোগ র্ম্বণ করছি। তার পরে যে দেশের আভ্যন্তরীণ শান্তিরক্ষা করতে গেলে পলিস নীতে আরও বেশী শক্তিশালী করে গড়ে তুলতে হবে। বিগত হাঙ্গামার সময় ই পুলিসের সংস্পর্শে এসেছিলাম। আমি ধানায় এবং আদালতে গিয়ে তাদের কথাবার্তা নছি তার। অনুযোগ করেন যে তাদের ম্যান পাওয়ার বড়ই কম। বর্তমানের কথা ছেড়ে रिश्रान मिनिहोती এসেছে चार्यछ পुनिन এসেছে चना नमन्न जारनत नःश्रा কম যে তারা স্কচারুভাবে স্কুছভাবে কর্তব্য সম্পাদন করতে পারেন না। আমি ণলি থানার কথা জানি সেখানে পুলিসের সংখ্যা মাত্র ৮৩ জন এবং তাদের মধ্যে শাদ দিয়ে বাহিরের কান্ডের জন্য ৬।৭ জনের বেশী পাওয়া বায় না—এবং এটা সত্যি-রর অপুচুর সংখ্যা। এণ্টালীর জনসংখ্যা হচেছ প্রায় দুই লক্ষ। স্ততরাং ৮৩ জন ন্স যে সেখানে শান্তিরক্ষা করবে এটা অসম্ভব ব্যাপার বলে মনে হয়। আমাদের ^{শুর} কথা জ্ঞানি সেখানে যে থানা আছে, একটা থানাতে যে পুলিস থাকে, তাদারা গ্রামের ষ্ট্রক্ষা সম্যক্তাবে সম্ভব নয়। বর্তমানে যখন অশাস্তি হয় তখন একেবারেই সম্ভব নয়। ^{বাং} পলিস বাহিনীকে শক্তিশালী করে গড়ে তোলা দরকার। এদের মধ্যে সংলোক ं ভাল লোককে নিয়ে আসতে এবং তাদের মরাল এবং মোরেল গড়ে তুলতে হবে। দুনৌ দিক ই তাদের দৃষ্টিরাখতে হবে।

30--5-40 p. m.]

খানে যখন অশান্তি হয় তপন তে। একেবাবে সম্পূৰ্ণ নয়। স্ত্তরাং পুলিস বাহিনীকে, শালী করে গড়ে তুলতে হবে, তার মধ্য দিয়ে ভাল লোককে নিয়ে যেতে হবে দের মবাল এবং মোরেল এই দুটো দিক ই বৃদ্ধি করতে হবে । স্বাধীন দেশের যোগী পুলিস বাহিনী যাতে তৈরি করতে পাবা যায় সে দিকে হোম মিনিস্টারের থায়োগ দেওয়া খুবই আবশ্যক। তিনি এসপিওনেজ্ব সম্বন্ধে বলতে গিয়ে সেকুলার মাক্রাসির যে কথা বলেছেন তাতে তাঁর সঙ্গে অবশ্য অবনক বিষয়ে আমাদের মতে

মিল নেই তাহলেও আমি তাঁকে বলব বে এই পুলিস বাহিনীকে আরো শক্তিশালী করা তাদের সংখ্যা বৃদ্ধি করা দরকার। আঞ্চকের দিনে যেসব র্দুনীতি অনাচার আছে যদি দূর করতে হয়, এগুলি অনেকটা অভাবের জ্বন্য হয়ে থাকে, তাহলে তাদের বেতন বৃদ্ধি হওয়ার দরকার আছে। পুলিশ খাতে যদি আরো অর্থ <u>খাকে তাহলে স্বামার মতে সেটা দেওয়া উচিত যদি শান্তি</u> **হ**য়ে मु:খन। বজায় না থাকে তাহলে কৃষি, শিল্প, বাণিজ্য, শিক্ষা, স্বাস্থ্য বনুন কোন দিকেই দেশের কোন রকম উনুতি সম্ভবপর নয়; একদিকে যেমন শান্তি শৃংধলা দরকার আর এক দিকে তেমনি শিক্ষা দরকার। যারা শান্তি শৃংখলা রক্ষা করেন তাদের মধ্যে যাতে দুর্নীতি না ঢোকে সেজনা তাদের বেতন বৃদ্ধি করা দরকার। অন্ততঃ নিচে কন্সেট্রল থেকে আরম্ভ করে সাব-ইন্সেপ্ট্রর বা এ, ও, সি, তাদের বেতন এমনভাবে বৃদ্ধি করা দরকার যাতে তাদের সংসার যাত্রা স্কুচারুরূপে নির্বাহ হতে পারে. পলিস বাহিনী গঠন করার আবশ্যক বাতে ষম নিতে না পারে সেই ভাবে আজেক হয়ে পড়েছে। আমি ইংলও ইত্যাদি অনেক জায়গার কথা জানি যেখানে তাদের এমনভাবে বেতন দেওয়া হয় যাতে তাদের কোন রকম উতকোচ গ্রহণের আবশ্যকতা থাকে না। তার সঙ্গে সঙ্গে নৈতিক জ্ঞান বৃদ্ধিরও প্রয়োজন রয়েছে। আমি পুলিসের শিক্ষার কথা পুলিস ট্রেনিংএর জন্য উচ্চ মানের শিক্ষক পাঠান দরকার। তাঁদের মর্য্যাদ। আত্মসন্মান জ্ঞান, নৈতিক জ্ঞান বেশী হওয়া দরকার যাতে তাঁদের সংস্পর্দো এসে তারা ভাল টেনিং লাভ করতে পারে। এ দিক থেকে আমি এখানকার সমস্ত সদস্যদের মনো-যোগ আকর্ষণ কর্ছি। আর দেশকে আর এক দিকে শক্তিশালী করা দরকার। আমাদের ছাত্ররাই হচেছ ভবিষ্যত আশার স্থল। তারাই ন্যাশনাল ক্যাডেট কর্পস গঠন কর্বে. তারাই সৈন্যে যাবে, তারাই দেশকে রক্ষা করবে। কিন্তু দুঃখের বিষয় আমরা দেখতে পাই যে এই শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে আমরা কেবল বৃদ্ধির দিক থেকে উতকর্ঘ সাধনেব জ্বন্য চেটা করে আসছি কিন্তু স্বাস্থ্যের জন্য চেঠ। নাই। শারীরিক উতকর্ঘ সাধনের রয়েছে। আমি একটা পুশু দিয়েছিলাম ন্যাশনাল ডিসিপ্রিনএর একট সুরকার থেকে করার জন্য। তার স্থযোগ-স্থবিধা আমাদের সরকার নেননি প্রশোর তিনি আমাদের যে উত্তর দিয়েছিলেন সেই উত্তরটা প্রকৃত উত্তর ছিল ন। under National Discipline Scheme about 15 lakhs of students of 2,500 schools in the average are being trained by 500 instructors.

এটা হচেছ সমগ্র ভারতের। কিন্ত আমাদের দেশের অবস্থ। কি---

In Calcutta only 65 instructors are training about 2,500 students in 40 schools under the National Discipline Scheme. The general hope is that the scheme should be made popular in the State.

এবং এই ন্যাশানাল ডিফেন্স স্কীমে প্রত্যেক স্কুলে যাতে স্বাস্থ্যের ধেলবার মাঠ, জিমন্যাসিয়াম, পুকৃত একজন ফিজক্যাল ইনস্ট্রাকটর থাকে তার ব্যবস্থ মিলক সন্ধন্ধে আমি প্রত্যেকবার বলেছি যে ফ্রি মিলেকর ব্যবস্থা কর কর। দরকার। মল্যে মিল্ক দেওয়ার ব্যবস্থা করা হোক। তাদের স্বাস্থ্য তেঙ্গে হোক বা সামান্যমাত্র তাদের স্বাস্থ্য পরীক্ষা করার আবশ্যকতা রয়েছে। ইংলও বা সমস্ত উনুত সাভিসেস আছে। আমাদের দেশের সেই রকম চিম্তা^ও দেশে ন্যাশনাল স্কুল হেলথ এবারে বাজেটে দেখলাম, অন্যবারে তবু সামান্য ৪ লক্ষ টাক। বরাদ্ধ থাকে. তাদের স্বাস্থ্যের জন্য কোন বরাদ্ধ নেই। এই দিক থেকে আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে কোন রকম একটা নতুন ইঙ্গিত নেই। স্বাধীন জাতি যদি গড়ে তলতে ^{হয} তাদের শরীরের কথা আগে চিন্তা করতে হবে. ভবিঘ্যতে নাগরিক তারপর মস্তিস্ক। আমি অনেকবার বলেছি যে

Men Sana Corpore Sano. i.e., sound mind and sound body. শরীরম্ আদ্যম্ ধলু ধর্ম সাধনম্।

সেই মূল জিনিসটাকে আমরা উপেক্ষা করে আসছি। স্বাস্থ্য সম্বন্ধে যে সমস্ত পরীকা হয়ে গেছে তাতে দেখতে পাই বাঙ্গালী ছাত্রছাত্রীদের স্বাস্থ্য বা ভারতবর্ষের মান অপেকা স্বাপেকা কম, তার। দুর্বল। এইভাবে দুর্বল শরীরেতে কোনরুক্য শারীরিক ব। উনতি হতে পারে না। সামী বিবেকানল বলে গেছেন যদি ধন বুঝতে চাও তাহলে একঘণ্টা ফটবল খেলে এসে।। এই শারীরিক ব্যায়ামের দিকে শিক্ষা বিভাগের কোন দৃষ্টি নেই। শিক্ষা বিভাগের শারীরিক বিভাগে যাঁর৷ কর্মচারী আছেন তাঁদের সঙ্গে আমি আলাপ করে দেখেছি. শিক্ষামন্ত্রী বা শিক্ষা বিভাগের উচ্চপদস্থ যে সমস্ত কমচারী আছেন তাদের সঙ্গে আমি আলাপ করে দেখেছি যে তাঁরা এবিষয়ে কোনরকম উৎসাহ দেন না। বা এর আবশ্যকতা আছে বলে তাঁরা স্বীকার করেন না। তাঁরা বলেন বন্ধির উৎকর্ঘ সাধন করতে পারলে শিক্ষা কার্যা সাধন হয় এটা মন্ত ভুল ধারণা। আজকালকার শিক্ষা পদ্ধতিতে শ্বীর মন, এবং বৃদ্ধির উনুতি হওয়। দরকার। চরিত্রের উনুতির রকার, মানসিক উনুতি দরকার,শ ারিরীক উনুতি দরকার একটা ডেভেলপমেণ্ট শিকা দরকার। অথচ আমাদের যাঁরা শিক্ষা বিভাগ পরিচালনা गाँব। রয়েছেন করছেন গতান-গতিকভাবে বুটিশ আমলে যে শিক্ষা পদ্ধতি ছিল সেই পদ্ধতি নিয়ে চলে আসছেন। একটা কথা বলতে চাই প্রত্যেক জাতীয় শিক্ষার একটা লক্ষ্য খাকে---ইংলিস সিস্টেম অব এডুকেসন হচেছ খৃস্টান জেণ্টলম্যান তৈরী করা কিন্তু আমাদের শিক্ষার কোন উদ্দেশ্য আছে কি? আমরা যারা হিন্দু আছি, আমরা নামেই হিন্দু বলি—না হিন্দু, না খুস্টান, নাম সলমান, আমরা ইচছামত একটা ধারণা অনুসরণ করি কোন জিনিসের উপর বিশ্বাস নেই। দ্বার্মী বিবেকানন্দ বলে গেছেন আমি একজন গোঁড়া ব্রাহ্যুণকে বেশী জোর দিচিছ কারণ তার দ্য বিশ্বাস আছে কিন্তু আমাদের তরুণরা বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বেরিয়ে আসছে, তাদের মধ্যে কোনরক ম বিশাস জোর নেই নিজেদের ইচ্ছা খেয়াল মত তারা কাজ করে যাচেছ। ফলে বিশৃংখলার স্বষ্টি হচেছ, এবং পারিবারিক যে ঐক্য ছিল সেটা ভেঙ্গে যাচেছ। আজকে সমাজের মধ্যে নানারকমভাবে দুর্নীতি মাথা তুলছে। তাকে শাসন করবার কোন ব্যবস্থা নেই। এসব দিক থেকে শিক্ষা বিভাগের অনেক কিছু ভাববার আছে। কেবল গভানগতিক শিক্ষা-পদ্ধতি চালালে চলবে না। আজ ভারতবর্ষ স্বাধীন হয়েছে---আজকে আমাদের সংহতি এবং নিদ। চাই, সেটা হিন্দু মুসলমান খুষ্টান সমস্ত সম্প্রদায়ের। আমাদের ভারতবাসীর শিক্ষা, মান এবং আর্দাকে ঠিক করে নিয়ে এমনভাবে ছাত্রকে গঠন করতে হবে যাতে আমরা ভাল ছাত্র তৈরী করতে পারি, যারা দেশের স্বাধীনতা রক্ষা করতে পারবে। আর এগ্রিকালচার সম্বন্ধে বিশেষ কিছু উনুতি আমরা দেখতে পাচিছ্না অথচ এগ্রিকালচার আমাদের দেশের মূল জিনিস। যামাদের নিজেদের জমিজমা আছে আমরা সকলেই জানি চালের দর কিভাবে ক্রমাগত বৃদ্ধি পেয়ে যাচেছ। সেচের উৎকৃষ্ট ব্যবস্থা হয়নি এবং নানারকম যে স্কীম করা হচেছ সেগুলি থিওরেটিকাল শীম—সেগুলি কার্যে পরিণত করবার জন্য যেরকম কর্মীর দরকার যার। মাঠে গিয়ে কাজ করে পেশিয়ে দেবে সেই রকম আন্তরিক কমীর অভাব রয়েছে। এ বিষয়ে অভিজ্ঞ যারা আছেন ভারাই বলেছেন প্রাকটিক্যাল ওয়ার্কার, ফিলেড গিয়ে যাঁরা কাজ করবেন সেই রক্ম কর্মীর অভাব ^{ব্রে}ছে। এগ্রিকালচারের জন্য বহু টাকা ব্যয় করছেন কিন্তু সকলেই চাকরী করতে ^{আন্তরিকভাবে কৃষির উনুতি করবো, কৃষকের সাথে মিলে মিশে শিক্ষা দেব এরকম লোকের} ^{অভাব} রয়েছে বলে আজকে মস্ত গলদ রয়ে গেছে কঘির উনতির দিকে। [5-40-5-50 p.m.]

Dr. Charu Chandra Sanyal:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে বাজেট বস্কৃতা প্রসংশ্য আমাদের এখানে প্রথমে হালিম সাহেব পর্নলিশের উপর বস্ভ বেশী রাগ দেখিয়েছে। যদি পর্নলিশ বিভাগকে বন্ধ করে দিট তাহলে ভয়ানক অস্ক্রিধা হবে বলে আমার মনে হয়। ইংরাজ আমল থেকেই আমরা প্রিলশ বিভাগের উপরে ভয়ানক বিরোধী মনোভাব দেখিয়ে আসছি, এবং সেই অভ্যাসটা এখনও অমাদের আছে।

মনোরঞ্জন বাব্ বলেছেন যে পর্লিশ আরও বেশী করা দরকার। পর্লিশ খাতে যদি খরচ বিশী করা হয়, তাহলে আবার সমালে চনা স্বর্ হবে। এই দ্বই বিপদের ভিতরে কি করে ক করা যাকে করা যাকে না। কাজেই গতান্গতিক পন্থায় করা যাকে নিম সাহেব বলেছেন দেশে অর্থ বেশী হচ্ছে এবং সেই অর্থ গ্রুটি কয়েক লোকের হাতে বি জমে গিরেছে। কথাটা সম্পূর্ণ ঠিক নয়। মধ্যবিত্তের হাতে টাকাটা কমে এসেছে। কিন্তু বি জমে গিরেছে। কথাটা সম্পূর্ণ ঠিক নয়। মধ্যবিত্তের হাতে টাকাটা কমে এসেছে। কিন্তু বিশ্বর লোকদের হাতে, শ্রমিক, কৃষকের হ'তে টাকা অনেক বেশী এসেছে। তবে, অন্প

সংখ্যক লোকের হাতে টাকা অনেক বেশী জমে গিয়েছে, সেটা সত্য কথা। আর উনি বলেছেন যে বাজারে জিনিষপত্রের দামে আগুলে লেগে গিয়েছে। তা আগুলত লাগবেই। আগুলে পুড়ে র্খাটি সোনা আপনারাও পাবেন। (শ্রীষতীন চক্রবতীঃ ত ওত ১০ ক্যারেট) অপেক্ষা কর্ণ ২২ ক্যারেট পাবেন ততদিন ১৪ ক্যারেট ড্রুঠে যাবে। আচ্ছা। এখন অর্থামন্দ্রী মহাশ্যেব উদ্বোধনী ভাষণে দেখা যাচ্ছে যে পশ্চিমবঙ্গে ১৯৬৪-৬৫ সালে আর্থিক বংসরে, অর্থাৎ একাউণ্ডিং বংসরে উদ্বৃত হবে ৫ কোটী ৬১ এক টাকা। কিন্তু সব খরচ পত্র দিয়ে ঘটতি ইয়ে যাবে ২ কোটা ৪৭ লক্ষ টাকা। এই টাকাটা তোলবার জন্য কতকগুলি শ্যবস্থা হয়েছে। ভূথি রাশ্বস্থ থেকে এক কোটা টাকা, এবং এটা আদায়ের স্থব্যবস্থা করা হচেছ। 'বদ্ধিত টিকিটের त्य जारेनों। जारंग भाग रहा शिराहरू, त्यरे नावन २० नक होका भाउरा यादा। এर पिरा षाठेि পুরণের চেষ্টা করা হবে। কিন্তু একটা মৃষ্কিল হয়েছে জেনেরাল এ্যাডমিনিট্রেশান **খাতে চার কো**টা টাকা ব্যয় বরাদ্ধ আছে, তার মধ্যে এক কোটা টাকা ক্লোজিং ব্যালান্স এ রাখা দরকার। সেই ক্লোজিং বোলান্সটি নেই। সেইটা যোগ দিলে, ঘাটতি আর একট বেশী হবে। তাহলেও বাজেট খুব ভাল হয়েছে। সাগাগোড়া পড়লে মনে হয়, অনেক বংসর এত ভাল বাজেট আমাদের সামনে উপস্থিত হয়নি। পশ্চিমবঞ্চ সরকারের ঋণের পরিমাণ প্রায এ৪০ কোটা টাকায় পোঁছে গিয়েছে. এতে অনেকে আতঙ্কিত হয়েছেন। কিন্তু একটা দেশ গড়ে তোলবার সময় বহু টাক। ঋণ করতে হয় এবং সব দেশেই তা করে খাকে। বোলস এইযে বইখানা লিখেড়েন—

Making of a Just Society"

এর ভিতরেও তিনি লিখেছেন যে আমেরিকা এতবড় হতে পারতো না যদি ইউরোপ থেনে প্রচর টাকা ধার হিসাবে না পেত। কাজেই ধার করাটা বড় ব্যাপার কিছু নয়। একিন্তু সাহর পার্বলিক সেক্টরএ যে সমস্ত শিল্প গড়ে ত্লেছি, এইওলি কিছ কাল পর্বে যদি লাভে দাঁডায় তাহলে দেনা শোধ দেওয়া যাবে, এবং সেটার উপরে আমাদের নির্ভর করতে হবে স্বচেনে বেশী। আচছা। সরকারী কর্ম চারীদের বিনা মল্যে চিকিৎসাব ব্যবস্থা করা হয়েছে, এটা খব ভাল। কিন্তু আমার বাক্তিগত অভিজ্ঞতা খেকে এইটা বনতে পারি চিকিৎসা বাবদ নগদ কি টাকা দেওয়া ভাল, তা না হলে অনবরত অভিযোগ ও সমালোচনা চলতেই থাকৰে। 🕫 কর্মচারীর পরিবারবর্গ দের পেন্যন দেবাব পরিকল্পন্। হয়েছে। এতে দর্গত মধ্যবিত্ত প্রিবার হয়ত অনেক উপকার পাবে। কলকাতার জন-বসতি, আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশুর্যুকে সংকিত কলেছে। লওন ও নিউইয়র্কের কথা ত্লেছেন, সেখানে জন-বসতি অনেক কম। কিন্তু তাদের সক্র বাসীর আয় আমাদের চেয়ে অনেক বেশী। আমাদের আয় যখন তাদের মত হবে তখন ^{অনেক} স্যাটেলাইট টাউন এখানে গড়ে উঠবে, এবং তখন কলকাতায় লোকের চাপ আপনিই ক্রে যাবে। সমস্ত বাংলার ভিতরে অর্থাগমের সমস্ত রাস্তা এবং প্রতিষ্ঠার সমস্তটি রাস্তা সব কলকাতাতে, জমা করা হয়েছে। তার ফলে সারা পশ্চিমবাংলার লোক কলকাতায় ভেঙ্গে পডেঞ এটাকে যদি ছড়িয়ে দেওয়া যায়, লোক সংখ্যা আন্তে আন্তে কমে যাবে। বক্তৃতার শেষে অধমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন, আমাদের পরিকল্পনার লক্ষ্য রাস্তা নির্ম্মাণ কিম্বা অধিকতর ^{খাদা} উৎপাদন অপেক্ষা অনেক বেশী। এখানে চেষ্টার বোল্টসের কথা এই বইটা থেকে উদ্ধত ক^{বৃছি}

Unless the millions of rural people can be engaged in building for the future, no amount of glamorous industries with produce the fundamental economic and social changes which are the proper goal of national development.

আশাকরি আমাদের সর্বার লক্ষ্য রাধবেন যেন অকর্ম লই এ যুরিয়া ফিরিয়া ধর্ম না পড়ে ^{ব্রার} অধবিভাগ হইতে বিতরিত ইকনমিক রিভিউ পত্রিকায় যে কট অব লিভিং ইনডেক্স দে এব আছে তাতে দেব যায় ৩০১ থেকে ৩৫০ টাকা আয়ের লোকে ধাই ধরচ কলকাতা থেকে জলপাইগুড়ি বাল ঘাট ও কুচবিহারে কম। এবং অন্যান্য ধাতেও কম। দাজিলিংরের ^{ঝালা}ও অন্যান্য ব্যয় একত্রে কলিকাতার ব্যয় অপেক্ষা সামান্য বেশা। আমি অনুরোধ করিব রে সকল উচচ বেতন ভোগী বিশেষজ্ঞের দল এই তথ্য সংগ্রহ করে সরকারকে দি^{রেছেন্}, ভাইদের বেতন ২৫০ টাকায় নামানা হউক। তারপর ঐ সব শহরে দুই বৎসরের জন্য বদ্দী

করা হইক। তাহা হইলে তাহারা মরমে মরমে অনুভব করিবার স্থযোগ পাইবে না। যে তাদের সংগৃহীত তথ্যের সন্দেহের প্রচুর অবকাশ আছে। উত্তর বাংলায় প্রতিটি জেলায় অধ্যাপক, ছুল শিক্ষক ও স্থল্প বেতনের কর্মচারীদের দুরবস্থা দেখলেই পুমাণ হবে যে এই সকল তথ্য বিশ্বাস করা বড়ই কঠিন। এখানে এই ৫টি জেলায় প্রতিনিধি থাছেন। তারা হয়তো বাজানে জি। নদ্ধ কেনেন। তারা আমার সংগো এক মত হবেন সন্দেহ নেই। স্বগীয় ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় মহাশয়কে সবকারী তথাের পালটা আমার সংগৃহীত তথা দিয়েছিলাম। তিনি স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছিলেন যে উত্তর বাংলার ভিয়ার লিভিং স্থান। এবং তিনি বিশেঘ ভাতার বাবস্থা করেছিলেন। আশাকরি সরকার থেকে এই পরিসংখাান পুনরায় বিবেচনা করবার বাবস্থা করা হবে। গতানুগতিক বাজেনের ছক পরিবর্ত্তন করে বর্ত্তমান অবহায় নুতন ভাবে একটি প্রস্তাব দিতে চাই। বাজেনের ভূমি রাজস্ব থেকে আদায় দেখানো আছে বা আয় দেখানো আছে ৯ কোটী ১৪ লক্ষ টাকা এই বাবন বায় হয় ৪ কোটী ৫৮ লক্ষ টাকা, নাট লাভ থাকে ৪ কোটী ৫৮ লক্ষ টাকা। শতকরা ৫ টাকা হিসাবে বিক্রয় কর হিসাব করলে ২০০ কোটি টাকার জিনিম বিক্রি হলে ৫ কোটি টাকা বিক্রয় কর আদায় হওয়া সম্ভব।

[5-50—6 p.m.]

বিক্রম কর বর্তমানে আদাম হয় ৩২ কোটি টাকা। একে ৪০ কোটি টাকায় উনু**ীত** করা খুবই সন্তব। ২০ লক্ষ টন চালের দাম হচেছ : শো কোটি টাকা। এই ২০ লক টুন বেশী চাল উৎপাদনের ব্যবস্থা করতে পাবলে চাগের জমির উপর খাজনা <mark>ধার্</mark>য্যের কোনই প্রয়োজন থাকে না। চাষীর হাতে এই ১ শো কোটি টাকা **অতিরিক্ত আসলে** সে নিতাপ্রোজনীয় জিনিস নিশ্চয়ই কিনবে। যদি প্রচার করা যায় যে বিঘাতে ১৪ মণ ধান উংপাদন করলে থাজনা অর্থেক হবে এবং ক্রমাগত ৩ বছর এই উৎপাদন বজায় র'খলে জমির খাজনা লাগবে না তাহলে চাষীর উৎসাহ বাডবে, খাদ্য সমস্যার गमाधान श्रद्ध এवः मत्रकारत्वत् । आग त्वनी श्रद्ध । २।। त्वनी विवास 58 त्वनि मन धान নি*চ্যই হবে। আনাদের এই ধান্টাই দরকার। ২।। কোটি বিবায় ধান চান হবে। স্বকাৰ পক্ষেরও এই দিক থেকে আনে। কিছু কর্তব্য আছে। নাছ, ভূমি পশুপালন, চাম ও সেচ হিসাবে যে ২৫ কোটি টাক। বায় বরাদ্ধ আছে তার একটা বিরাট অংশ দিয়ে সার ওসেচ বিনানূলে। চাণীপের দিতে হবে। পূর্বকালে বর্ধার জল ধরে রাধবার জন্দ অসংখ্য পদ্ধরিণী খনন ক্রেডিল। বর্তমানে ট্রেলাব পাম্প দিয়ে এই জল সেচ কার্য্যে ব্যবহার করা চলবে ও নিচের কাদা সার হিসাবে ব্যবহার হবে এবং এই শংস্কার করা প্রকরের মধ্যে মাছের চাঘ হবে। সরকার ও চাধীর ভেতর যদি একটা সমনুয় रा তবে परिक थाना कनाও বহু বছরের কর্ম প্রচেষ্টার সকল হবে। প্রস্তাবটি এখনকার মত উদ্ভট বলে মনে ছবে, হয়ত প্রতিকূল সমালোচনা হবে, কিন্তু এটি বিশেষ বিবেচনার যোগ্য। এবার অন্য পথে এর বিষয়ে আলোচনা করব। রাজ্যপালের ভাষণের উপর বিতর্কের সময় উভয় সংসদে যে বক্তৃতাবলি হয়েছে তাতে মনে হয়েছে যে পূর্ববাংলার হিন্দু নির্যাতিত শরণার্থী অবহেলিত পূর্ববন্দের হিন্দু আসামী পর্যায়ভক্ত ও প্রলিসের ভূনুমে অপমানিত। হিন্দ পরিচানিত পত্রিকাণ্ডনি সাবধান বাণীতে জর্জরিত অহোরাত্রি চক্কানিনাদে প্রচারিত। এই অবস্থায় বিভিন্ন ধর্মাবলম্বীদের যেমন বেঁচে থাকবার অধিকার পাছে, হিন্দদেরও তেমনি বেঁচে থাকবার অধিকার আছে। এ ভারতীয় সংবিধান সিদ্ধ। পূ^{র্বব}ন্দের ৯০ লক্ষ হিন্দুদের মধ্যে যত লোক ভারতে আসবেন ভারতে তাঁদের স্থান ^{দিতেই} হবে। সার৷ তারত এরজন্য তৈরি হচেছ। পাকিস্তান থেকে আপত্তি হচেছ ^{যাতে} এখানে লোক আসতে না পারে। তা রাজনৈতিক হয়ত কারণ আছে, সেটা আমি বিশ্লেষণ করতে চাইনা, লোক বিনিময়েরও কোন প্রয়োজন আছে সেটাও আমি ^{মনে} করিনা। কিন্তু শরণাগতদের স্থান দিতেই হবে, এটা মানব ধর্মী। আমি বাস্তব-^{বাদী}, আমি বুঝি মেক দি বেষ্ট অব এ ব্যাড বার্গেন। পূর্ব পশ্চিম বাংলার মধ্যে ^{সম্}থুতি আনবার, এই সমস্যা সমাধানের ধৃষ্টতা আমার নেই। ১শো বা ২ হাজার বছুর পূর্বের নজীর সেটাও বর্তমানে অচল। বিপ্লবের পদধ্বনি কবে সাকার হবে তাও আমি পূর্বের নজীর সেটাও বর্তমানে অচল। ।বস্লবের গণ্ডবেন, কে পালাবেন ড' দি বলতে দানি না। সত্যিকার বিপুবের সময় কে সামনে ধাকবেন, কে পালাবেন ড' দি বলতে কিন্তিন বা দি পিটিম বা দি পিটিম বা পারিনা। আমি বুঝি কাজ, তাই কাজের কথা বলছি। পশ্চিম বা

লক্ষ লোক। পূর্ববন্ধ থেকে যদি ২৫ লক্ষ লোক আসে তাহলে মোট ৪ কোটি লোক হবে। ২৫ লক্ষ লোক বাড়তি হলে খাদ্য দরকার হবে ৬০ লক্ষ টন অর্থাৎ ৪ লক্ষ টন কেশী। এই লোক খাটতি ২০ লক্ষ টন পূরণ করবে ও বিভিন্ন বাব্যবস। করে প্রচুর অর্ধ উপার্জন করে সরকারকে সাহায্য করবে।

তবে এক বছর ২৫ লক লোক আসবেনা, এদের জন্য এখন থেকে ক্ষেত্র প্রস্তুত করে রাখতে হবে। পশ্চিমবাংলায় ২০ লক্ষ টন বাড়তি চাল উৎপাদনের স্কুযোগ এসে গেছে, এ স্কুযোগ নিতেই হবে। ১৯৬১ সনের লোক গনণাম দেখা যায় কোলকাতা সহরে প্রতি বর্গমাইলে ৭৩ হাজার লোক আছে ও হাওড়া জেলায় প্রতি বর্গমাইলে ১,৫৪৫ জন লোক আছে। এই দই সংখ্যা যোগ দিয়া সারা পশ্চিমবাংলায় দেখানো হয়েছে প্রতি বর্গমাইলে ১,০১২ জন লোক। হুগলী, মুশিদাবাদ, নদীয়া, ২৪-প্রগণা ও বর্দ্ধমানের লোক সংখ্যা প্রতি বর্গমাইলে ১ হাজারের কিছু বেশী কিন্তু সহর ও শিল্পাঞ্চল যদি বাদ দিই তাহলে প্রতি বর্গমাইলে ৬৫০-এর বেশী হয় ना। উত্তরবাংলায় ৫টা জেলা ও পুরুলিয়ায় বীরভূম, বাঁকুড়া মেদিনীপুর প্রতি বর্গমাইলে বর্তমানে লোকসংখ্যা ৬ শো থেকে ৮ শৌ। যদি এখানে থেকে সহর ও শিল্পাঞ্চল বাদ দিই তাহলে গ্রামের লোক ৪শো থেকে ৫শোর বেশী প্রতি বর্গমাইলে হয় না। উত্তর বাংলার ৫টি জেলার আয়তন ৮ হাজার বর্গমাইল। সেখানে ৫৫ লক্ষ লোকের বাস এবং পশ্চিমবাংলায় উপরোক্ত ৪টি জেলার ১২ হাজার বর্গমাইল ও৮৮ লক্ষ লোকের বাস। কাজেই পশ্চিমবাংলায় অসম্ভব ঘন বসতি একথাটা সত্য নয়। উপরোক্ত জেলাগুলিতে প্রতিবর্গসাইলে ১০০ জন কবে ক্ষকের স্থান করে দিলে ২০ লক্ষ লোকের স্থান হয়। এক উত্তর বাংলায় নানাকারণে ১৫ লক্ষ হিন্দু উদ্বাস্ত বসানো খুবই দরকার। ১৯৬১ সালের পরিসংখ্যানে দেখা যায় পশ্চিম-বাংলায় ১,৫৯০টি গ্রাম আছে সেধানে একটা লোকও নেই। এই গ্রামগুলি কোধায় সৈ বিষয় সুরুকারকে অনুসন্ধান করতে অনুরোধ করি। যদি এই গ্রামগুলি সত্যই থাকে তবে এই সব গ্রামে ৫ লক্ষ্ণ চাষীকে স্থান দেওয়া যায়। অতএব পশ্চিমবাংলাতে ২৫ লক্ষ্ণোকের স্থান আছে। অনেকেরই ধারণা পশ্চিমবঙ্গে আর স্থান নেই——আমাদের মুখ্যমন্ত্রীও এই দলে যোগ দিয়েছেন। তিনি পরিসংখ্যান বিষয়ে বিশেষ চর্চা করেছেন। তিনি উপরোক্ত হিসাব যাচাই করবে আমার তথ্যগুলির সত্যতা স্বীকার করবেন। মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে আমি একমত যে বর্তমানে মোট যত লোক পশ্চিমবাংলায় আছে তাতে চাঘের জমি মাথাপ্রতি মাত্র ১ বিঘা। এই সঙ্গে বলতে হবে এই জমির গড় ফলন এত কম যে এতে খাদ্যে ঘাটতি হচেছ। ভাল চাষীকে বর্তমানে বর্গাদার অথবা চাষীমজুর হিসাবে নিযুক্ত করে বিঘা প্রতি ফলন বাড়াতেই হবে। নচেৎ খাদ্যঘাটতির চাপে পশ্চিমবাংলা দেউলিয়া হয়ে যাবে। এজনা রাজ্যপালের বক্তৃতা আলোচনায় বিরাট সংখ্যক হাজামজা পুকুরের কথা তোলা হয়েছে যার পাড়ে ধান চাষ কেউ করে না কিন্তু স্থদক্ষ চাষীর হাতে অন্য ফসল জন্মাতে পারে। পশ্চিমবাংলায় শিল্প গড়ে তোলা দরকার—পশ্চিমবাংলার শিল্প গড়ে তুলতে বাংলায় বাইরে থেকে বহু শ্রুমিক সংগ্রহ করেছি, চাঘের জন্য বহ সাঁওতাল এনেছি। পশ্চিমবাংলায় কৃষিসম্পদ গড়ে তুলতে নমশূদ ও হাজমদের মত উৎকৃষ্ট কৃষক সংগ্রহ কর। অন্যায় হবে না।

[6-6-10 p.m.]

Chester Bowles বৰেছেন—

in many developing countries agriculture is the only existing industry and it must be expanded to the fullest. It is the linchpin of the social chariot.' মধ্যবিত্ত ও স্বল্প শিক্ষিতদের পুনর্বাসন অপেকাক্ত কঠিন। সরকা হিসাব থেকে দেখা যায় উত্তর বাংলার পাঁচটি জেলায় ৭০ হাজার ছোট শিল্প সরকারী সাহায়ে গড়ে উঠেছে। ক্ষ এদের প্রত্যেকটির মূল্য মাত্র একশো থেকে দুশো টাকা। এগুলি গ্রাম্য পঞ্চায়েতের তত্ত্বাবধানে এনে আর একটু বড় করলে প্রায় ৫০ হাজার লোক কাজ্ম পায়। আমাদের শিল্প মন্ত্রী সেদিন ছোট শিল্প পুসারের পক্ষে অনেক বজ্তৃতা দিয়েছেন। দাজিলিং ও জলপাইগুড়ি জেলায় এ৫৭টি এবং কুচবিহার, পশ্চিম দিনাজপুর ও মাল্দা মিলে ৫৩টি, অর্থাৎ মোট ৪১০টি বড় শিল্প কারখানা বা ফ্যাক্টরী আছে। এগুলিতে যে সমন্ত কলকবজার প্রয়োজন সেগুলি পুস্তত করতে দাজিলিং জেলায় একটি বড় কারখানা করা যায়। জলপাইগুড়ি জেলায়, উত্তর পাহাড়ে আছে চ্যানো, কয়লা। সেখানে

দি দিনেশ্ট ফ্যাক্টরী হতে পারে। এই জেলায় রেমির চাম আছে, ঐপানে রেমি

পিনিং মিল হলে, কৃষকগণ রেমির চাম করে, অলপ জমিতে বেশী আয় করতে পারে।

শ্বিমাক্তপুরে একটি চিনির কল ছিল, এটা এখন পাকিস্তানের মধ্যে গিয়ে পড়ছে।

শ্বিমাক্তপুরে আর একটা চিনির কল হওয়া সম্ভব। এখানে কৃষককুল কিছু জমিতে

পের আবাদ করে. অলপ জমিতে অনেক পয়য়৸ কামা৴ করতে পারবে।

দেহে রেশম ও আম অবলম্বনে দুটি বড় কারখানা ও কতকগুলি কোল্ড স্টোরেজ-এর

ন হতে পারে। এতে দেশের সম্পদ বাড়বে এবং বহু লোক কাজ পাবে। তৃতীয়

রকলপনার যে এ৮.৮ কোটি টাকা কেন্দ্রীয় সাহায্যের বরাদ্দ আছে, তার কিছু

শু এই কাজে ব্যয় করা যেতৈ পারে।

পূর্বক্স থেকে আগতদের পুনর্বাসনের জন্য আরও কিছু টাকা কেন্দ্রীয় সরকার বরান্ধ তে পারেন। তাই আমি বলি চ্যারিটি বিগিন্স অ্যাট হোম। আমরা যদি ২৫ লক্ষ্
পাকিস্তান থেকে আগতদের এই পশ্চিমবঙ্গে স্থান দিই তাহলে অন্যান্য প্রদেশ আরও , সাহিত হবে এবং দণ্ডকারণ্য, লোকারণ্যে পরিণত হবে। এতে পশ্চিম বাংলার দুঃখ হবে। এবং পূর্ব বাংলার হিন্দু, যারা এখানে আসবে, তারা ক্যাম্পে পশুর মত বন যাপন না করে মানুষের মত বাঁচতে পারবে।

আমি বাজেট আলোচনায় হিসাব নিকাশের গোলক ধাঁধায় প্রবেশ না করে, মূল দুর্রাট উথাপন করে আমি আমার বক্তব্য শেষ করলাম।

Shri Pashu Pati Jha:

ননীয় অর্থনত্রী মহাশয় যে বাজেট উথাপন করেছেন, সেটা সমর্থন করে মি দু-চারটে কথা বলতে চাই। বাজেটের কথা আলোচনা করতে গেলে আমাদের র্বতন মুখ্যমন্ত্রী স্বর্গত ডাঃ বিধান চক্র রায়ের কথা মনে পড়ে। তিনি বরাবরই এথানে ধ্যম্ত্রী হিসাবে বাজেট পেশ করতেন। তাঁর অভাবটা আজকে বিশেষভাবে অনুভব রছি।

১৯৪৮ সালে আমাদের আয় মোট ছিল ৩২ কোটি টাকা। এবং ব্যয়ের পরিমাণ ল মাত্র ২৯ কোটি টাকা। আজ ১৯৬৪-৬৫ সালে দেখছি আমাদের আয় হচেছ ১**৩৬** াটি টাকা এবং ব্যয়ের পরিমাণও অনেক বেড়ে গিয়েছে। পূর্বে একটিও শিল্প ারখানা ছিল না। বর্তমানে আমাদের এখানে নানা রকম শিল্প কার্নখানা গড়ে উঠেছে। ^{ট্র্ন} আমলে যথন আমাদের অর্থ সংগতি একেবারে ছিল ন। বললেই চলে, সেই নিপেক্ষিতে এবং আমাদের সীমিত অর্থ নিয়ে যে এই ভাবে আমর। আগাতে ^{প্রেছি}, সেজন্য আমি আমাদের সরকারকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি। এবং সেই বলিষ্ঠ ^{†িতি এই} বাজেটের মধ্যে প্রতিফলিত হচেছ। আমি ২।১টা কথা শি**ক্ষা সম্বন্ধে বলবো**। শ হচেছ যে আমাদের প্রাইমারী স্কুলের সংখ্যা আমার মনে হয় ৩২ হাজারেরও ^{रमी} श्राह । किन्न तम्हे जनुभारक कुन भित्रमर्गरकत मः या कम । यात करन य मन ানে কোনও দিন লেখা পঁড়ার আঁলোচনা ছিল না, সেখানে মাষ্টারমশাইরা স্কুলের ^{ড়িঙিনার} দিকে বিশেষ মনোযোগ দেন না। আমার অনেক স্কুল দেখাবার স্থযোগ ও ^{'বিধা} হয়েছে, সেখানে পণ্ডিতমশাইরা গ্রামের মোড়লই হয়ে[°]যান। সেইজন্য <mark>আমার</mark> ^{ভাব} পরিদর্শকের সংখ্যা বৃদ্ধি করা একান্ত প্রয়োজন। প্রাইমারী শিক্ষাকে উনুত করতে ^{লে।} তার আর একটা কারণ হচেছ কি—পরিদর্শকমহাশয়দের দশ থেকে পনেরে। দিন ^{মুবে বিল}ুলিখতেই চলে যায়। মাত্র তাঁদের হাতে দিন দশেক সময় থাকে ^{াই দশ} দিন সময়ের মধ্যে সবগুলি স্কুলএ অন্ততঃ তিন মাসে একবার তার পদার্পণ ^{রা সম্ভব হয়} না। এই জন্য স্থামি অত্যস্ত জোরের সঙ্গে প্রস্তাব করছি যে দিশ্ক সংখ্যা অবিলম্ভে বৃদ্ধি করা দরকার। আর একটি কথা বলবো সেটা হচেছ এই ^{রকার খেকে} স্কুল এ সাহায্য এবং বেতন গ্রাণ্টস-ইন-এড দিয়ে থাকেন। এবং সেটা ধী সময়ে না পাওয়ার দরুণ শিক্ষকমহাশয়দের অস্থবিধা হচেছ, এবং ইহা দুর করা। ^{কান্ত} ^{দরকার}। কারণ টাক। সরকার দিচেছ্ন অ্থচ বদনামও কিনছেন। গালাগালি এখানে াবর। <u>পারই শুনতে পাই। এটা যদি নিয়মিতভাবে</u> দেওয়া যায় শিক্ষকমহাশ্রের ্থা ট্রতি হয় এবং সরকারকেও অনেক অপবাদ থেকে রক্ষা করে। তাছাড়া **আ**র

একটি জিনিসও করা দরকার সেকেণ্ডারী স্থলের কেত্রে মাষ্টারমশাইরা নিজেদের প্রাই প্রভানর কাজেই বেশী সময় ব্যস্ত রাখেন এবং স্কুলটা আনেক সময় লিজার-এর হোরে ওঠে। সকালে দুই দলকে পড়ান আবার স্কুলএ আটেও করে আবার ৪টার আবার দু, তিন দলকে পড়ান তখন আর স্কুলে পড়ানোর ধৈর্য্যও থাকে না পড়াতেও পারেন এ সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা যায় কিনা, সে চিন্তার আজ সময় এসেছে। ে মাষ্টারমশাইদের বেতন বৃদ্ধিও সময়ে দেওয়া সঙ্গে সঙ্গে শিক্ষকতা যাতে তারা ভাল ছ **করে**ন এবং তার জন্য নিজেদের থাইভেট পড়ানর শিক্ষায় ব্যস্ততা বন্ধ করেন তা স্থল শিক্ষার ব্যবস্থা ভাল হতে পারে। আমি মূলতঃ আমার বক্তব্য কৃষি বি **জাবদ্ধ** রাখতে চাই কারণ আমিযে অঞ্জলে বাস করি সেখানে প্রায় শতকরা ৯০ ছ প্রত্যক্ষভাবে হউক বা পরোক্ষভাবে কৃষির উপরে নির্ভরশীল। আমাদের উত্তর বা মধ্যে মালদহ দিনাজপুরের অবস্থ। প্রায়ই একই রকম। এখানে শিলপ বলতে চি নেই। চারুবাব একটু আগেই বলে গেলেন যে এতগুলি বড়বড় শিশ্পের কারং আছে—কিন্তু আমি জানি মালদহ কালিয়াচক অঞ্চলে রেশমের শিল্প আছে এবং খানিং বিভি ইনডাশ্টি আছে তাছাড়া যেগুলি আছে সেগুলি শিল্প পর্যায়ে আসে না। হ षरें। বাঁশ নিয়ে ডালি তৈরী করে হাটে হাটে বিক্রি করে বেড়াচেছ — সেটাতেও অ ৰানিকটা উপজীবিকা অজিত হয় কিন্ত এগুলি ঠিক শিল্প পর্যায়ে আসে কি না অ **জা**নি না। যেখানে শতকরা ৯০ জন কৃষির উপরে নির্ভরশীল——আজ আমি অত্যন্ত দঃ সক্তে বলব যে মালদহ জেলায় সেচের ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত হয়নি। যদি সেচের ব্যব **পা**কত তাহলে মালদহ কোন দিনই খাদ্য ডেফিজিট জেলা হত না উহ্ ত হত এবং অন্য জেলাকে দিতে পারত। সেচের সমস্যার সমাধান করতে খব নে টাকার যে প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করিনা। এবং অনেক কারণে আমা ক্ষ্যল নষ্ট হয়ে যায় যেমন সেচের জন্য ঠিক সময়ে সেচ দিতে না পারলে ফ নষ্ট হয়ে যায় তেমনি বন্যার জল অনেক মাঠে চুকে গিয়ে মাঠকে প্লাবিত ক দেয়-- সে জল নিকাশ করার কোন ব্যবস্থা না থাকায় সেখানে শুধু একটা ফসং इम्र ना। এবং রবি ফসলও আবাদ করার স্থােগে পাওয়া যায় না।

[6-10—6-18 p.m.]

আমি এই সম্বন্ধে দু' একটা জায়গার নাম করব, যেমন মানিকচক থানার দৃধকুণ্ডা পাতল দহের মাঠ। বিরাট মাঠ, এবিয়া ৫।৬ হাজার বিধার মত হবে। সেখানকার একমা সমস্যা হচেছ জল নিকাশ করার। জল নিকাশ করতে যে খুব বেশী টাকার প্রয়োগ **হবে** তাও আমি মনে করিনা। এ সম্বন্ধে হয়ত আমার মৃত দেবার অধিকার দে **কিন্তু** সেখানকার জল নিকাশ করতে পারলে অনেক ফসল হতে পারে। তেমনি চামাবৃ ষাঠ, লটিয়া মাঠ সব এরিয়া মিলে আমার মনে হয় ২০ হাজার বিধার মত হবে দেখানে দুটো করে যদি আমরা ফগল পাই তাহলে আমাদের অনেক ফসল বে বাবে। জল নিকাশের জন্য আগে যে চাঁড়া ছিল সেই চাঁড়া মজে মজে ৰ হয়ে গেছে। এখন প্রশু হচেছ খানিকটা জমি এ্যাক্য়ার করে সেদিক ^{থেগ}ে কেটে জল নিকাশ করতে পারি এবং সেই চাঁড়ায় যদি জল ধরে রাখতে পাা তাহলে সেই জল দিয়ে আমরা খানিকটা সেচেরও ব্যবস্থা করতে পারি এবং সেই ^জ নিকাশ করে আমরা দুটো ফসল পেতে পারি। এটা করার জন্য আমি কৃষি ^{রা} মহাশয়কে বিশেষভাবে অনুরোধ করব। আমি একটা কথা বলব সম্বল্পর টাল অ^{রুং} **একটা বাঁধ** করা হয়েছে। যেখানে একবারে ফসল হত না, যেখানে কৃষক ৫।১০ টা^{কা} ৰিবা জমি বিক্রি করার জন্য ব্যাক্ল হয়ে উঠত সেখানে সেই সময় একটি বাঁধ ^{তৈরি} ৰুক্স হল, সেই বাঁধে খরচ হয়েছে আমি যতদূর জানি ১৯.৪৫ লক্ষ টাকা এ^{বং ১৫} **হাজা**র ৮শো একর জমি সেখানে উপকৃত হয়েছে। এখন সেই জমিতে সোনার ^{ফুর্ন} কলছে, সেখানকার কৃষকর। আজ উৎফুল, সরকারকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছে। এই ^{রক্} আরো একটা মালিয়োর বাঁধের পরিকলপনা নেওয়া হয়েছে, সেটা আমি যতটা অফি^{স খেক} ধবর নিয়ে জানলাম ১৯৬৪-৬৫ সালে শেষ হতে পারে। তারপর আমি সেচ বার্মী সম্বন্ধে কিছুবলব। মানিচক রোতুয়া প্রভৃতি এলাকায় যে সব পুকুর ছিল সেই পুরু থেকে জল দেওয়ার সরকার থেকে কোন ব্যবস্থা নেই। আমাদের মানিচক প্রা **দেখে**ছি একেবারে সেচ ব্যবস্থা সেখানে নেই। মালিয়োর বাঁধে ৫৪.৯২ লক্ষ টাকা ^{বা} **হবে** এবং ৪৯ হাজার ৬শো ৮০ একর জমি উপকৃত হবে। মালিয়োর বাঁ^{ধ অরুর্বো}

যাদের জমি পড়ছে তার। আজ উৎফুল্ল। সম্বলপুর বাঁধ দেখে তার। মনে করছে যে তাদের এই বাঁধ হয়ে গেলে সম্বলপরের চাষীরা যেভাবে স্থথেস্বচছলে বাস করছে সেইভাবে পারব। আমি আশা করি এইভাবে জল নিকাশের যদি ব্যবস্থা করা যায় তাহলে অনেক উপকার হবে। আমরা জমি রিকে্ম করি, তাতে আমার মনে হয়। জল নিকাশ করে যে মাঠে বরাবর চাঘ হতে পারে জল এসে একেবারে প্লাবিত করে দিয়ে সেই মাঠের সেইসব ফসল নষ্ট করে দেয়. সেটা উদ্ধার করতে পার। যায়। সেই বিষয়ে আমি কৃষি মন্ত্রী এবং সেচ মন্ত্রী মহাশয়ের _দষ্টি আকর্ষণ করছি, বিশেষতঃ আমি মানিকচক, রত্য়া এবং মালদহ জেলার সমস্যা **সম্বমে** বলছি। আমি আর একটা জিনিস বলব সেটা হচেছ এই যে গত বছর আমাদের অঞ্চলে ব্রক থেকে সন্জি বীজ বিতরণ কর। হয়েছিল বিনা পয়সায়। অনেকে উৎসাহিত হয়ে যে বীজ দিচেছ সেই বীজ থেকে ভাল সব্জিপাবে এই থেকে হয়েছিল চ্যাডসের গাছ ৬ হাত লম্বা হয়েছিল, ফল হয় নি ফল হয়েছিল ভালই, কিন্তু ঝিঙে ঝিঙের গাছের जञ्जन দেওয়া হয়েছিল তাতে কোন ফদল হয়নি। এই চাষীর সর্বনাশ করার জন্য কে দায়ী সে সম্বন্ধে তদন্ত করার জন্য দায়ী কে? এতগুলি অনরোধ করছি। আর একটা কথা বলেই আমি আমার আমি কৃষি মন্ত্ৰী মহাশয়কে বক্তব্য শেষ করব। বছর ৫।৬ আগে বড় জোতদারদের কাছ থেকে বি ফর্ম চাওয়া হয়েছিল এবং সেই বি ফর্ম তারা প্রণ করে দিয়েছিল, তাদের অতিরিক্ত জমির মধ্যে যে জমি তার। রাখবে সেই জমি বি ফর্মে দেখান श्रक्षिन । এখন ধারে বাস করি, বহু জমিতে গঙ্গা থেকে বালি এসে সেই সব নষ্ট করে দিচেছ, অনেক জমি গঙ্গাতে ভেঙ্গে পডেছে। এখন আমার জমি। বিষা। তারমধ্যে ৭৫ বিষা জমি আমি রিটেন করতে পারব। যে ৭৫ বিঘা রেখেছি তারমধ্যে হয়ত ৫০ বিঘা জমি বালিপুণ হয়ে গেছে কিম্বা গঙ্গায় ভাঙ্গনে বিলপ্ত হয়ে গেছে। এখন আমাদের অবস্থা কি দাঁডায় এখনও পর্যন্ত জমি দখল করা হয়নি, সেই 角 কর্ম পরিবর্ত্তন করার অনুমতি দেওয়া যায় কিনা এ সম্বন্ধে ভ্রমিরাজস্ব চিন্ত। করতে অনুরোধ করছি এবং অবিলম্বে তাঁর আদেশ পেলে আমাদের স্থবিধা চাই না, আমি মালদার লোক, কাজেই আমের श्य । আমি আর বেশী সময় নিতে বিষয়ে যদি কিছু না বলি সেটা খুব খারাপ দেখায়। আম একটা বিরাট অথকরী ফসল মালদ। জেলা আমে প্রায় ১ কাটি টাকা পেয়ে থাকে কিন্তু ওয়াগনের অভাবে অনেক সময় এমন অস্ত্রবিধা হয় যে স্টেশনে ২।৩ দিন পড়ে থাকে। কাজেই সময়মত যেন ওয়াগন পায়। আর একটা অস্থবিধা—আসাম—শিলিগুড়ি লাইন প্রত্যেকবার ভেঙ্গে যায় বর্ধার সময় কাজেই সে দিকের মার্কেট নষ্ট হয়ে যায়। সেই লাইন যাতে না ভাঙ্গে সেদিকে রেলওয়ে সজাগ করার জন্য সরকারের মাধ্যমে অনুরোধ করছি এবং আম চলাচলের যাতে যথায়থভাবে আম ব্যবসায়ীরা ওয়াগন পায় খেদিকে লক্ষ্য করার জন্য আমি অনুরোধ করছি। এই বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 6-18 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 26th February 1964, at the Legislative Building, Calcutta:

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta Banerjee, Shri Sudhir Kumar Bhattacharyya, Shri Sreepada Bose, Shri Aurobindo Choudhuri Shri Ananda Prosad Das, Shri Narendra Nath Ghose, Shri Kali Charan Haldar, Shri Gopal Hazra, Shri Gajendra Nath Khaitan, Shri G. N. Majumdar, Shri Rajendranath Prasad, Shri R. S. Rezaul Karim, Shri Roy, Shri Chittaranjan Sen, Shri Subodh Sen Gupta, Shri Dwijendralal Singh, Shri Ram Lugan Singha, Shri Biman Behari Lall Sinha, Shri Rabindralal Syed, Shahedullah, Shri

COUNCIL DEBATES

Wednesday, The 26th February 1964.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 26th February, 1964, at 3 p.m. being the Eleventh day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterjee) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Rice and paddy at fixed rates

- '56. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) whether it is a fact that rice and paddy are not available in the markets at the rates fixed by the State Government;
 - (b) if so, what are the reasons; and
 - (c) what steps the Government propose to take for implementation of the rates so fixed?

[3-3-10 p.m.]

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (a) No. (b) Does not arise. (c) Instructions have been issued for rigid enforcement of the Price Control Order.

শ্রীষতীন চক্রবতীঃ মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বললেন যে ফিক্সড রেট এ ধান, চাল পাওয়া যাচ্ছে। সব জায়গাতেই কি ফিক্সড রেট-এ চাল এবং ধান পাওয়া যাচ্ছে?

দি অনারেবল স্মর্বজিং বন্দ্যোপাধ্যায়: মোটামর্নিট পাওরা বাচ্ছে। তবে কোন কোন জারগার স্পারফাইনটা পাওয়া বাচ্ছে না।

শ্রীষতীন চক্রবতী : আপনি তাহলে এতে নো বলছেন কেন?

দি <mark>অনারেবল ত্মর্রাজং বন্দ্যোপাধ্যায় ঃ স্</mark>পারফাইনটা হচ্ছে হোল্ডিং ব্যাক অব দি চ্টক আ**র** এই প্রাইস এ কোনটাই পাওয়া যাচ্ছে না, আপনি বলেছেন। আমি তার উত্তরে বলছি **পাওয়া** যাচ্চে।

শ্রীমতীন চক্রবতী : মাননীয় মন্ত্রী মহোদয় বি-এর জবাবটা কি দিয়েছেন, যদি আর একবার দ্যা করে বলেন।

দি **অনারেবল প্যরজিং বন্দ্যোপাধ্যায় ঃ** (এ) তে নো বলেছি'। আর (বি) তে বলেছি ভাজ ^{নট} এ্যারাইজ।

শ্রীষতীন চক্রবত**ী :** আর (সি) টা ?

্শ্ৰীস্মরজিং বন্দ্যোপাধ্যায় ঃ (সি) তে বলেছি

instructions have been issued for rigid enforcement of the price control order:

সিমিলার কোরেশ্চেন-এর এ্যানসার কয়েকদিন আগে দিয়েছি, নরেন বাব্দুর প্রশ্ন ছিল।

শ্রীলরেন্দ্র নাথ দাস: মাননীয় মন্ত্রীমহাশায় কি বলবেন, রেশানের দোকানে যে কার্ড রয়েছে, তদন,যায়ী কি চাল পাওয়া যায়?

দি অনারেবল প্রক্তেল চন্দ্র সেন: এ প্রশ্ন এ থেকে ওঠে না। নোটিস চাই।

প্রীসত্যপ্রিয় রায়: উনি বলেছেন যে স্পারফাইন রাইস পাওরা যায় না। কিন্তু ফাইন রাইসকে স্পার ফাইন বলে, বেশী দরে বাজারে বিক্রয় হচ্ছে, এ খবর কি মাননীয় মন্তিমহাশয় জানেন?

দি অনারেবল প্রফলে চন্দ্র সেন : আমার কাছে কোন কোন জায়গা থেকে মাম্লিভাবে কমপেলন এসেছে। কিন্তু কেউ দেপসিফিক্যালি আমাদের কছে ব্যক্তিগতভাবে অভিযোগ পেশ করেননি। অবশ্য এ নিয়ে একটা বিবাদও আছে। কোনটা সর্ব, কোনটা মিছি, কোনটা মোটা, এ নিয়ে অবশ্য ঠিক ঝগড়া হয় না। তবে, এই যে তিন রকম চাল, মাঝারী, সর্ব, এবং মিহি, এই নিয়ে একটা গোলমাল আছে। এটা ঠিক করা বড় শক্ত ব্যাপার। কাজে কাজেই কেউ যদি আমাদের কাছে দেপসিফিক্যালি অভিযোগ করেন, তাহলে নিশ্চয় আমরা সেই চালের নম্না দেখে, আমরা তদ্দত করবো। এবং শাস্তিত দেবার ব্যবস্থা করবো।

শ্রীষতীন চক্রবতী ঃ মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যা বললেন, সেই থেকেই আমি প্রশন করছি। আমার সাপেলমেণ্টারী হচ্ছে, সরকার পক্ষ থেকে এই রকম কি কোন বলেনকত বা নোটিফিকেসান দেওয়া আছে যে কোন চালটা মিহি, কোন চালটা মোটা, কোন চালটা মাঝারী, এবং তা যদি দেওয়া থাকে, এবং তার ব্যতিক্রম কেউ করে, ব্যবসাদার বা কোন দোকানদার, তাহলে সরকারের পক্ষ থেকে কি ব্যবস্থা আইনে আছে—তার প্রতিকার করবার জন্য?

দি জনারেবল প্রফ্লেচ চন্দ্র সেন : এ সন্বন্ধে আমাদের একটা দীর্ঘ তালিকা আছে। অবশ্য চালের অনেক রকমারী আছে। পশ্চিমবাংলার আমরা মোটাম্টিভাবে কতগ্বলি হবে ক্লাসিফিকেসন বা শ্রেণী বিভাগ করেছি। আমরা শ্রেণী বিভাগ করে সংবাদপরের মারফং জানিরেছি। আমরা শ্রেণী বিভাগ করে সংবাদপরের মারফং জানিরেছি। আমরা শ্রেণী বিভাগ করে সংবাদপরের মারফং জানিরেছি। আমরা শ্রেণী কেন্তু তংসত্ত্বেও এখনও কোন কোন অঞ্চলে এই ধান, চাল-এর ভ্যারাইটি নিয়ে বিবাদ শ্বনতে পাছি। তারা বলছেন মশাই আপনারা ২৪-পরগণায় যেটাকে অম্বুক বলছেন, বীরভূম বা অনা জায়গায়, সেটা অম্বুক নয়। এই রকম কিছ্ব কছব এ্যানোম্যালি আমাদের আছে। সেই এ্যানোম্যালি যে দেশে এত রকমারী চাল. তা সহজে দ্রেকরতে পারবো বলে আমি মনে করিনা। মোটাম্টি আমরা দেখতে পাছিছ এইট্রুকু যে আমাদের পশ্চিম বাংলায় মোটা চালের পরিমাণ কম। এটা পশ্চিম বাংলায় হয় না বললেই হয়। কোর্স রাইসটা বেশীর ভাগ আসে উড়িষ্যা থেকে।আমাদের এখানে বেশীর ভাগ চাল ফাইন বা মিডিয়াম-এর চেয়েও ফাইন রেশী, আর স্বুপারফাইনটা অবশ্য খ্ব কম। আর যেগ্রুলোকে এ্যারোম্যাটিক বা স্বৃগন্ধী চাল বলা হয়, সেগ্রুলি আরও কম। কাজে কাজেই মিডিয়াম ফাইন-এ স্বুপারফাইন, এদের মধ্যে যে দ্বন্দ্র, তা লেগেই আছে।

শ্রীষতীন চক্রবর্তীঃ আমি আরেকটা প্রশ্ন করতে চাই, এই যে দর আপনারা ঠিক করেছেন ধানের এবং চালের এবং ১॥॰ মণ ধানে ১ মন চাল হবে, এতে দেখা গেছে অনেক জারগার ঠিক এক মণ চাল হয় না হয়ত ৪২ সের চাল হয়, না হয় ৩৮ সের হয়। তার ফলে সেই অনুপাতে যে আপনারা ধানের দর চালের দর বেধেছেন—এই যে আপনাদের ডিসপ্যারিটি বা এ্যানোম্যালি আছে এর জন্য আজকে ঠিক ন্যায্য দরে এই চাল বা ধান পাওয়া যাচ্ছে না এই সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশ্য় বলতে পারেন কিনা যে এই সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচ্ছে?

দি জনারেবল প্রফলে চন্দ্র সেন ঃ নিশ্চরই আমরা চেণ্টা করছি। কালকে এই প্রশন আমার কাছে করা হরেছিল—আমি বলেছিলাম যে আমরা সমসত জিনিষটা ব্রুতে পারিছি নানান রকম ক্রেতার কাছ থেকে নানান রকম খবরের কাগজে যা দেখতে পাচ্ছি তাতে মনে হচ্ছে যে আমাদের হয়ত কিছ্র কিছ্ব পরিবর্তন কিছ্ব রিভিসন দরকার হবে—এমন কি আমার এটা জানিরে দেওরা ভাল যে বিশেষ করে চালের ব্যাপারে আমার কাছে উড়িষ্যার মাননীয় ম্ব্যমন্ত্রী এসেছিলেন—তিনি বললেন থে আপনারা ৪টা ক্যাটিগরি করলেন কেন। আমাদের মাত্র তিনটা ক্যাটিগরি, ওদের ক্যাটিগরি হচ্ছে

একটাকৈ ওরা বলেন কমন, আরেকটাকে বলেন ফাইন, আরেকটাকে বলেন স্পারফাইন। তিনি বললেন যে আপনারা ৪টা করায় আমাদের মহাম্ছিল—আমাদের কোর্স বলে কিছু নেই। আপনাদের যেটা মিডিয়াম, আমাদের সেটা কমন। আমি তখন বললাম যে এটাতে অনেক ক্ষাক্তা আছে এবং উড়িষ্যার চাল এবং পশ্চিমবাংলার চাল এক রকম নয়,কোন কোনটা হয়ত বডার লাইনে আছে ঠিক করা মুছ্লিল। তবে আমি একবার উড়িষ্যায় গিয়ে সবাই-এর সঙ্গে বসে ঠিক করব। আমাদের চালের নম্না নিয়ে যাব এবং আপনাদের চালের নম্না দেখব—আবার এই তিন্দিন আগে উড়িষ্যায় সরবরাহ মন্দ্রী, হোম এবং সাংলাই মিনিন্টার, তিনি খাদা বিভাগের ও মন্দ্রী তিনি বললেন যে আমরা উড়িষ্যায় তিন রকম কাটিগরি আর আপনারা কেন ৪ রকমের ক্রনেন, আপনারা তিন রকম কর্ন। তাহলে আমাদের যত চাল আছে আমরা পাঠাব। আমি তারপত্রে খেলি নিয়ে দেখলাম যে পশ্চিম বাংলায় যেমন ধানের উৎপাদন বেড়েছে উড়িষ্যায়ও বেড়েছে। উড়িষ্যাতে এ বছর বাড়া সত্ত্বেও আমদানী কিন্তু তত হচ্ছে না। গত বছরের চেয়ে বেশী হওয়া উচিত প্রায় গত বছরের মতনই আছে কিন্তু বেশী হওয়া দরকার। এ জিনিষটাও ওদের সংশ্বে আবার আলোচনা করতে হবে কেননা আমরা চাই উড়িষ্যা থেকে এবার ৪ লক্ষ টন চাল আস্কুর।

শ্রীশশাধ্ক শেখর সান্যাল: পশ্চিমবাংলায় নানান জায়গায় ঠিক ন্যায্য দামে ধান বা চাল বিক্তি হচ্ছে কিনা—এজন্য সরকারের কোন ভিজিলেন্স-এর কোন ব্যবস্থা করা হয়েছে?

দি অনারেবল প্রফল্পে চন্দ্র সেন : হাঁ। আমাদের ব্যবস্থা তো আছেই। তাছাড়া এনফোর্স-মেন্টবেও জানিয়ে দির্মেছ। আমাদের যে বিভাগের সাব ইন্সপেক্টর বা ইন্সপেক্টর আছে তাদের-কে জানিয়ে দির্মেছ। কিন্তু মাননীয় সদস্য ব্রুতে পারছেন যে আমরা প্রত্যেক গ্রামে ব্যবস্থা করতে পারিনা। তবে আমরা এ সম্বন্ধে সবাইকে সচেতন করে দির্মেছ। এবং আমরা আরও চাইছি যে ক্রেতারা তারা এসে অভিযোগ কর্ক। একটা মোটাম্টি আমি লক্ষ্য করছি যেটা বলতে পারি যে আমাদের এখানে দর মোটাম্টি ঠিক আছে তবে ঐ যে মাননীয় সদস্য বললেন কেউ হয়ত কোর্স কে মিডিয়াম বলে চালাচ্ছেন কেউ হয়ত মিডিয়ামকে ফাইন বলে চালাচ্ছেন কেউ হয়ত ফাইনকে স্বাসার্ফাইন বলে চালাচ্ছেন। আমরা অনেক ক্ষেত্রে দেখেছি—যদিও সব বর্ডার লাইনে আছে

[3-10-3-20 p.m.]

একটা কথা মাননীয় সদস্যকে বলতে পারি যে আমাদের এথানে মোটামুটি দর ঠিক আছে। তবে ঐ মাননীয় সদস্য যা বললেন যে কেউ হয়ত কোসকৈ মিডিয়াম বলে চালাচ্ছে, কেউ মিডিয়ামকে ফাইন বলে চালাচ্ছে আবার কেউ হয় ফাইনকে স্পারফাইন বলে চালাচ্ছে। না, কন্ট্রোভার্মিরালা নয়। এটা অনেক সময় দেখোছি বর্ডার লাইনে আছে। আমি একটা চালের নম্না পেয়েছিলাম, আমি পরীক্ষা করে দেখলাম যে দ্বৈকমের চাল মিশিয়ে দিয়েছে। কাজে কাজেই মহাম্ফিলাং তবে মোটামুটিভাবে মাননীয় সদস্যকে এটা আমি জানাতে পারি যে আমাদের এবারে প্রাইস বা কণ্টোল করেছি ফিক্স করেছি সেটা ঠিকই হয়েছে। তবে দ্ব'রকম চালের ব্যাপারে কিছ্ব তারতক্ষা আছে, বগড়োও আছে।

শ্রীশশান্দ শেষর সান্যাল: আমি জিল্ঞাসা করছিলাম আপনার বিভাগে লোকজন ধারা **আছে** তাদের গোপনে স্ট্যানডার্ড রাইস কিনে টেস্ট করবার জন্য কোন ব্যবস্থা করেছেন?

দি অনারেবল প্রফলে চন্দ্র সেন: আমরা করেছি। কিন্তু এটা অত্যন্ত শস্ত কাজ। আমরা প্রত্যেক জারগা থেকে চাল নিয়ে এসে টেস্ট করেছি। আমাদের কর্নাফউসান হচ্ছে অনেক ক্ষেত্রে। আমাদের জিনিসটা আরো একট্ দেখে হয়ত রিভিসান করতে হবে। ভবিষ্যতে যাতে এত রক্ষের্ব্র চাল না হয় তারজনা আমাদের ব্যবস্থা করতে হবে যেমন জাপানে একই রকম চাল আছে।

শ্রীনরেন্দ্র নাথ দাস: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন কোন কোন জায়গায় নিধারিত দামের নিটে ধান বিক্রি হচ্ছে?

দি অনারেবল প্রক্রের চন্দ্র লেন: আমাদের উত্তর বংগে কোন কোন জায়গায় আমাদের নির্ধারিত মূল্য তার চেয়ে ২।৪ আনা কমে বিক্রি হচ্ছে। এবং আমি এই সম্বন্ধে অনুসন্ধান ক জ্পেনিছি যে নেপাল থেকে যেসব জায়গায় কিছু কিছু চাল আমদানি হচ্ছে মোটা রকমের চাল সে আমাদের নির্ধারিত মূল্য অপেকা ৪।৬ আনা কম দামে বিক্রি হচ্ছে।

শ্রীনরেক্দ্র নাথ দাস : ধান নিধারিত মুলোর নিচে বিক্রি হচ্ছে কিনা এই খবর আপনি রাখে কিনা?

দি অনারেবল প্রফলে চল্ল লেন : আমাদের নির্ধারিত মল্যের নিচে কোথাও নেই।

Mr. Chairman: If honourable members are agreeable then I can tak the last question—*65 as Dr. Srikumar Banerjee likes to be relieved earlier

[The House agreed to it]

Now, *65.

Purulia-Kotshila Railway Service

- *65. (Short notice) Dr. Srikumar Banerjee: Will the Hon'ble Chie Minister be pleased to state—
 - (a) whether the attention of the Government has been drawn to a report appearing in the "Hindusthan Standard" and the "Ananda Bazar" on the 24th February, 1964, about the decision of the Railway Board to close up the Purulia-Kotshila narrow gauge line with effect from April 1, 1964;
 - (b) whether the attention of the State Government has been drawn to the reported statement of the South-Eastern Railway authorities that the closure has been decided upon with the concurrence of the State Government;
 - (c) is the State Government aware that the disruption of a vital limwould hit hard the economic life of Purulia and accentuate the miseries of the people;
 - (d) will the Government move the Central Government to defer the decision at least six months during which efforts may be made to run the section on a remunerative basis; and
 - (e) will the Government kindly lay all the correspondence on the subject bearing on its alleged concurrence on the Table for the information of the Council?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) No.

- (b) No.
- (c) Yes.
- (d) The Government has already moved in the matter.
- (e) Government does not propose to lay the papers at this stage as the matter is still under correspondence.

শ্রীমতীন চক্রবত^ন : মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন যে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে বখন এর আগে মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় ছিলেন সেই সময় এই রকম একটা প্রচেষ্টা হয়েছিল এবং তাঁরই প্রতিবাদের ফলে সেটা কার্যকরী হতে পারে নি, এখন সেই ব্যবস্থা তাঁরা অবলাবন করতে যাছেন?

দি অনারেবল শৈলকুমার মুখাজা: হাাঁ বন্ধ ছিল। কিন্তু বর্তমানে সিম্পান্ত আমরা অতি শীল্প পেরেছি। আমরা জানবা মাত্রই ৩ বছর পরে সংগে সংগে উত্তর গেছে যে পন্চিমবংগের এতে বোরতর আপত্তি আছে।

শ্রীষতীন চলবতী : তাহলে কি এই কথা সত্য নয় যে আপনাদের সম্মতি নিয়েই তাঁরা এই ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন?

দি অনারেবল শৈলকুমার মুখাঞ্জী: একদম নয়।

শ্রীষতীন চক্রবতী : মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি জানাবেন যে কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে এই যে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে যাচ্ছেন, তাঁরা যে প্রোপোজাল দিয়েছেন এই রেল লাইন তাঁরা তুলে দেবেন, সেটা কি যেহেতু প্রে,লিয়া পশ্চিমবঙ্গের অন্তভুক্ত হয়েছে সেহেতু তাকে শাস্তি দেবার জন্য?

দি অনারেবল শৈলকুমার মুখাজা এই রকম কোন চিঠি থেকে এই রকম কোন ইঞ্গিত গভর্ণমেন্টের দেয় পত্রে আমরা কোন লাইনেরই পার্হনি।

শ্রীয়তীন চক্রবতী: মাননীয় মন্ত্রীয়হাশয় কি জানাবেন আপনারা যে প্রতিবাদ জানিয়েছেন সেই প্রতিবাদ যদি কেন্দ্রীয় সরকার না শ্বনেন এবং তাঁরা যদি ওটাকে বৃন্ধ করে দেবার জন্য বন্দপরিকর হয়ে থাকেন তাহলে আমাদের পশ্চিমবংগ সরকারের পক্ষ থেকে কি বাবস্থা অবলম্বন করবেন?

দি অনারেবল শৈলকুমার মুখাজা: মাননীয় অধাক্ষ মহাশয়, এটা মদত বড় হাইপথেটিক্যাল কোয়েশ্চেন –ভাবল যদি, দ্রিপল যদি, এর উত্তর দিতে পারব না।

শ্রীষতীন চক্রবতী : ডাবল যদি, ট্রিপল যদিতে যদি ওঁর আপত্তি থাকে তাহলে আমি কোন যদি রাথছি না। আমি জিজ্ঞাসা করছি প্রতিবাদ সত্ত্বেও কেন্দ্রীয় সরকার এটা কার্যকরী করলে পশ্চিমবংগ সরকার কি ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন?

দি অনারেবল শৈলকুমার মুখাজা । যাদটা ঘ্রিয়ে বললেও হাইপথেটিক্যাল হয়। কন্ডি-সানে আমার আপত্তি, কন্ডিসানে আমরা উত্তর দিতে পারব না।

শ্রীষতীন চক্রবর্তী : কেন্দ্রীয় সরকারের পক্ষ থেকে যাতে এই লাইনটা তুলে দেওরা বার আনইকর্নামক এই অজাহাতে তারজন্য ঐ রেল কর্তৃপক্ষ কেন্দ্রীয় সরকারের রেল দশ্তরে সেখানে এমনভাবে ট্রেন সাভিস্স চালা করেছিল, এমনভাবে টাইম টেবল তৈরি করেছিল যাতে পর্যাশত সংখ্যক মাল বা পর্যাশত সংখ্যক যাত্রীরা সেই ট্রেনে না বার এটা আপনি জানেন কি?

দি **অনারেবল শৈল কুমার মুখান্ধণী ঃ** এই রকম কোন সংবাদ কেন্দ্রীয় সরকারের কোন পত্তে আমাদের নথিতে নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

যে টাই মিং তারা করেছেন, আগে ৪ খানা ট্রেন চাল্ব ছিল কিন্তু এই লাইন তুলে দেবে সেই পরিকল্পনা নিয়ে এগ্রার ফলে তারা ২ খানা ট্রেন দিয়েছে এবং যেখানে কোর্টশিল্য থেকে প্রেলিয়া আসতে ১॥ ঘণ্টা সময় লাগে সেখানে প্রেলিয়া থেকে যাবার সময় এমন টাইমিং করেছেন যে ২॥০ ঘণ্টা সময় লাগে। এমন টাইমিং করেছেন যে প্রেলিয়ার লোকেরা কোর্টশিলা খোকে যদি আসতে চায় তো সেই টাইমে এসে স্কুল. কলেজ, কাছারী কিছুই করতে পারে না। এই যে পরিকল্পনাসহ তারা আজকে লাইন তুলে দেবার জন্য মতলব করে এগ্রেল করেছেন এটা কি জানেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: কৈন্দ্রীয় সরকারের এই রকম কোন জিঘাংসা বৃত্তি আছে বলে আমি মনে করি না।

Shri Jatin Chakravorty:

যখন কোরেশ্চেনের জন্যে আমরা জানতাম যে সংবাদপতের নাম উল্লেখ করা যায়, তা সত্তেও যখন এটা য়্যাডিমিটেড হয়েছে এবং সংবাদপতে যেটা বেরিয়েছে এটা কি তাহলে অসত্য যে প্রথমতঃ উভর্মদকে ৪ খানা করে ট্রেনের পথলে দাঁড়ালো ২ খানা. এই ২ খানা ট্রেনের সময় এমনভাবে পিথর করা হল যাতে অন্ততঃ একজোড়া ট্রেন প্র্রুলিয়ায় যাত্রীদের কোন কাজে লাগলোনা। ইহাই শেষ নয়, কোটিশলা হতে প্র্রুলিয়ায় আসতে ট্রেনে সময় লাগে ১ ঘণ্টা ৩৫ মিনিট কিন্তু প্র্রুলিয়া হতে কোটিশলা যাবার সময় লাগে ২ ঘণ্টা ১০ মিনিট। মাননীয় ন্থামন্ত্রী মহাশয় বলেন যে কেন্দ্রীয় সরকারের জিঘাংসা বৃদ্ধি নেই—আমি স্বীকার করি কিন্তু আমার প্রশন হচ্ছে কেন্দ্রীয় সরকারের যায়া অধঃস্তন কর্মচারী রেল কর্তৃপক্ষের তারা সেই পরিকল্পনা যখন করেছেন যে তুলে দেবেন আনইকনমিক দেখাবার জন্য তথন মুখ্যমন্ত্রী এসন্বন্ধে তদন্ত করে দেখবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রত্বিদ্যা থেকে কোর্টশিলা প্যান্ত যে রেল লাইন আছে যা রেল চলাচল হচ্ছে তাতে যাঁদ আমাদের কোনরকম অস্ববিধা হয় তাহলে সেই সমস্ত জিনিস আমরা নিশ্চরই আলোচনা করতে পারি—এবং আমাদের মাননীয় সদস্যরা এ সম্বন্ধে আমাদের কাছে তাঁদের মন্তব্য পাঠান তাহলে আমরা বিবেচনা করবো। আমি দেখতে পাছি মাননীয় যতীন চক্রবর্তী মহাশয়ের অনেক কিছুই জ্বানা আছে—তিনি যদি আমাদের জানিয়ে দেন তাহলে আমরা তার মন্তব্যসহ কেদ্রের কাছে সব উপস্থাপিত করবো, সমুস্ত ব্রুবরো এবং সমুস্ত কিছু, আলোচনা করতে আমরা প্রস্তৃত আছি।

Shri Biswanath Mukherjee:

রেলওয়ে টাইম টেবিল সম্বন্ধে আমাদের সদস্যদের রেলওয়ে অথোরিটি জানায় যদি কোন বস্তব্য থাকে বলবার জন্য। যতীনবাব কি তাঁর বস্তব্য বলেছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

কালকে ও'র সম্বন্ধে যা মন্তব্য করেছিলাম আজও আবার করতে হচ্ছে সেকথা। আমি বলছি মুখ্যমন্ত্রীকে যিনি প্রশ্ন করেছেন তিনি দুটো সংবাদপত্রের নাম করেছেন, সংবাদপত্রে বিস্তৃত ব্যাখ্যা করা আছে। আমি মুখ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি সেটা তিনি দেখুন, তদন্ত কর্ন এবং আমরা এই আন্বাস মুখ্যমন্ত্রীর কাছ থেকে পেতে পারি কিনা যে এই রেল লাইন যাতে থাকে তারজন্য পশ্চমবংগ সরকার সর্বোতভাবে চেণ্টা করবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা নিশ্চয়ই চেণ্টা করবো তবে এই জিনিষটাকে আমাদের ভাল করে ব্রুঝতে হবে।

Dr. Srikumar Banerjee: Does the Government propose to make an enquiry into the reasons why buses run overcrowded whereas the train runs empty?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen: As desired by the honourable member we shall make an enquiry.

Dr. Srikumar Banerjee: Does the Government propose to correspond with the S. E. Railway authorities why they said that the Government agreed to the closure of the line whereas as a matter of fact the Government did not agree?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It was not done with our concurrence. However, we are in correspondence with the Government of India.

Shri Sudhir Kumar Banerjee:

প্রকৃষিয়া থেকে রাঁচী পর্যন্ত যে একটা নেরো গেজ লাইন ছিল, সেটা এখন রড গেজ হয়ে গিয়েছে, এবং পশ্চিম পর্যন্ত যেটা নেরো পেজ আছে, সেটা তুলে দেবার কথা হচ্ছে। আমরা আগে প্রস্তাব করেছিলাম যে প্রকৃলিয়া থেকে যে ২০ মাইল নেরো গেজ লাইন আছে, সেটা যাতে রড গেজ হয়ে যায়। এবং যেটা রাঁচীর সঞ্জে যোগাযোগ এবং কলকাতার সঞ্জে যোগাযোগ হতে পারে। এ সন্বন্ধে সরকার থেকে কি কোন বাবস্থা অবলন্বন করা হয়েছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: All these matters will be under consideration.

[3-20-3-30 p.m.]

Killing of Hindus at Khulna, East Pakistan

- *57. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Political) Department be pleased to state if it is a fact that the killing of Hindus started in Khulna in East Pakistan on January 3, 1964?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) when the news reached the State Government;
 - (ii) whether any disturbance took place in the State as a reaction to the happenings in East Pakistan:
 - (iii) if so, what steps did the Government take to prevent it;
 - (iv) when did the disturbance first break out in the State and in Calcutta; and
 - (v) the steps taken by the Government for restoring law and order in Calcutta and districts?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) It appears from the newspaper reports that the attack on the Hindus was made in Khulna (East Pakistan) on the 3rd January, 1964.

- (b) (i) The news first reached the State Government on 5-1-64. (ii) Yes. (iii) The police were alerted. (iv) In the district of 24-Parganas on the 6th January, 1964. In Calcutta on the 8th January, 1964.
 - (v) The following steps were taken by the State Government:-
 - (a) Banning of meetings, processions and assembly of persons by orders issued under Section 144 Cr. P. C.
 - (b) Arrest of rowdies and bad characters.
 - (c) Imposition of Curfew.
 - (d) Employment of troops in aid of the civil power.
- (e) Augmentation of the strength of the police by re-inforcement from other States.

Shri Narendra Nath Das:

আমার (বি) (প্রি)র প্রশ্ন ছিল—ইফ সো হোয়াট স্টেপ ডিড দি গভর্ণমেণ্ট টেক ট্র প্রিভেণ্ট? তার উত্তরে মাননীয় মন্দ্রী মহোদয় বলেছেন যে স্টেপ নেওয়া হয়েছে। কি স্টেপ তথন নির্মেছিলেন? ৫ই তারিখে আপনারা থবর পেয়েছেন যে খ্রলনার রায়ট হয়েছে। ৫ই তারিখে খবর পেয়ে, আপনারা কি স্টেপ নিয়েছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৫ই তারিখে যখন খবর এখানে আসে, তখন আমাদের প্রিলিশকে সতর্ক করে দেওয়া হয় যে এখানে হয়ত হাণ্গামা হতে পারে, তোমরা সবাই সাবধান থাকবে, সকলে সতর্ক থাকবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন, ৫ই তারিখে বখন খবরটা এখানে পেণছাল, তখন তিনি কলকাতায় ছিলেন, না, কলকাতার বাইরে ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি কলকাতার বাইরে ছিলাম।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় আমার প্রশ্নের বি(ট্র)তে যা জবাব দিয়েছেন তাতে বলেছেন রিএকশান অফ পাকিস্তান অর্থাৎ কলকাতায় ও পশ্চিমবঙ্গে যে হাঙ্গামা হয়েছে, তা খ্লুলনা ও যশোহরের প্রতিক্রিয়া হিসাবে। সেই ধারণা যদি তাঁর থেকে থাকে তাহলে ৫ই তারিখে তিনি কলকাতাতে উপস্থিত ছিলেন না, কেন? ৫ই, ৬ই তারিখে তিনি কলকাতায় ফিরে এলেন না কেন? কারণ তিনি দেখেছেন ৫ই, ৬ই তারিখে ন্তন করে দাঙ্গা হাঙ্গামা সূত্র, হয়েছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি কেন ৫ই বা ৬ই তারিথে কলকাতায় উপস্থিত ছিলাম না, সেটা কোন বড় প্রশ্ন নয়। আমারও অসম্থ করতে পারে, আমি ত বাইরে চলে যেতে পারি। মুখ্যমন্ত্রীর উপরই পশ্চিমবঙ্গ সরকার নির্ভার করতে পারে না. এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের মুখ্যমন্ত্রী কার্য ব্যাপদেশে বাইরেও যেতে পারেন। কাজে কাজেই মুখ্যমন্ত্রী কেন কলকাতায় উপস্থিত ছিলেন না. এটা বড় প্রশ্ন নয়। আমাদের যদি কোন জায়গায় কাজের ক্ষতি বা হুটি হয়ে থাকে, কর্ত্তব্য যদি পালন না করা হয়ে থাকে, তাহলে দোষ দিতে পারেন। মুখ্যমন্ত্রী না থাকলে যে জগৎ অসমুন্থ হয়ে যাবে, আমি তা মনে করি না। মুখ্যমন্ত্রী কার্য ব্যাপদেশে, নিশ্চয়ই বাইরে যেতে পারেন। কন্যাবেন না?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি মনে করেন, যে তাঁর ডিপার্টমেন্টের যদি কোন চুন্টি হয়, তারজন্য দেশে অরাজকতা হতে পারে, সেখানে তাঁর নৈতিক এবং সংবিধানিক দায়িত্ব কি তাঁর নেই?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মুখামন্ত্রীর ত নিশ্চরই দায়িত্ব আছে। কিন্তু মুখামন্ত্রীকে যে সব সময় কলকাতায় থাকতে হবে. এমন বিধি আছে বলে আমি জানি না।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

৫ই, ৬ই তারিখে আপনি যে কলকাতার বাইরে ছিলেন, সেই সময় কলকাতার ব্যাপার সম্বন্ধে আপনাকে কেউ কি গোচরিভত করেছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না। ৫ই বা ৬ই তারিখে আমার গোচরিভূত হয় নি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনি জিজ্ঞাসা করেছিলেন কি. যে কেন আপনাকে গোচরীভূত করা হয়নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, করা হয়নি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তা यनि ना इरक्ष थारक, তा यनि स्कल करत थारक, जाइरल under the constitution, it is the obligation of the Minister to resign.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এরকম কোন শাসনতান্ত্রিক বিধান আছে বলে আমার জানা নেই।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: That is the constitution. You do not know anything of the constitution.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I may also say that you do not know anything of the constitution.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, is it not the position that the Minister cannot hide his responsibility under the responsibility of the Department?

Mr. Chairman: He is not hiding his responsibility.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, nobody is saying that he is not taking the responsibility upon himself.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, that was a highly objectionable answer.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশ্ন স্যার, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন তাঁর এখানকার উদ্ভিতে আমরা জেনেছি যে তিনি ১০ তারিখে এখানে এসে পেশিছিয়েছেন। এবং ১০ তারিখের পরে এখানে যে দেটিমেণ্ট তিনি দিয়েছেন তাতে বলেছেন পশ্চিমবাংলায় যা কিছু হয়েছে তার জন্য তিনি লিজ্জত। এই ধরণের কাজের জন্য তিনি লজ্জা প্রকাশ করলেন—সেই কাজটা হতে পারে এটা তিনি আগে অনুমান করেন নি? আর বিশেষ করে মুখ্যমন্ত্রী হোম ডিপার্টমেণ্ট-এরও মন্ত্রী, এখানে দাঙ্গা হতে পারে এটা তিনি স্বীকার করেছেন যে তার জন্য তিনি বিশেবর কাছে লজ্জা প্রকাশ করেছেন—তার সেখানে থাকা উচিত ছিল কিনা—এবং যে কর্মচারীরা এখানে ৬ তারিখে ৭ তারিখে রায়ট হয়েছে তা সত্ত্বেও তারা তাঁকে জানান নি সে সন্বন্ধে তিনি কি ব্যবস্থা অবলন্দ্রন

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যে ঘটনা ঘটেছে তারজন্য মুখ্যমন্তী লজ্জিত এবং আমার মনে হয় এই হাউসে যে সমুস্ত মাননীয় সদস্যরা আছেন সকলেই লজ্জিত। আমরা ভেবেছিলাম যে ১৯৫০ সালের পর ১৯৬৪ সালে এই রকম ঘটনা ঘটা উচিত নয়। আমাদের দেশবাসীর শুভ বুন্ধির উপর আমরা নির্ভর করেছিলাম।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

· ^{হোম} ডিপার্টমেন্ট-এর ভারপ্রাণ্ত মিনিন্টার তখন এখানে কে ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

স্থানের এখানে অলপ সময়ের জন্য, ৫।৬ দিনের জন্য যদি কেউ অনুপস্থিত হন, তাহ**লে** বিশেষ করে আমরা কারও উপর ভার অপণি করে যাই না ;

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

আপনি কি এই রাজ্যের মধ্যে ছিলেন না বাহিরে ছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি বাহিরে ছিলাম।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তাহলে আপুনি হোম ডিপার্টমেণ্ট-এর চার্জ্ব অনোর উপর দিয়ে যান নি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, আমাদের এই রকম কোন নিয়ম নাই। ভারতবর্ষের ভিতরে অল্প সময়ের জন্য যদি আমরা বাহিরে যাই তাহলে পরে আমরা কারও উপর ভার দিয়ে যাই না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বললেন যে ৬ তারিখে এখানে খবর এসেছে যে ৫ তারিখে ২৪-পরগণতে দাপা স্বর্ হয়েছে, এই দাপার খবর কেন তাকে ৬ তারিখে জানান হল না? এর দায় দায়িত্ব কার উপর ছিল?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৬ তারিখে বা ৭ তারিখে যে ঘটনা ঘটেছিল সেটা বিচ্ছিন্ন ঘটনা আইসোলেটেড ইনসিডেণ্ট সেটা আমাদের পর্বালশ মনে করেন নি যে দাণগার আকার বা রূপ ধারণ করতে পারে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

হোম মিনিন্টার পশ্চিমবাংলার বাহিরে ছিলেন—তাহলে পজিশনটা কি এই হোম ডিপার্টমেন্ট চলছিল উইদাউট এনি মিনিন্টার ইন চার্জ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না, তার কিছ্ব মানে নাই, স্বরাজ্ম মন্ত্রীই স্বরাজ্ম দশ্তরের জন্য দায়ী—এবং যদি কোন জর্বী কাজ উপস্থিত হয় আমাদের নিয়ম হচ্ছে, যে কয়জন মন্ত্রী কলকাতায় থাকেন তাঁরা দায়িত্ব গ্রহণ করে থাকেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এ দায়িত্ব কার কাছে দিয়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বিশেষভাবে স্বরান্ট্র বিভাগের দায়িত্ব কোন মন্দ্রীর উপর লিখিত ভাবে অপণি করা হয়নি—এটা ঠিক কথা কিন্তু আমাদের যে মন্দ্রীসভা আছে সেখানে আমাদের সন্দ্রিলিত দায়িত্ব—এবং যখনই আমরা বাইরে যাই কোন জর্বী কাজ উপস্থিত হলে—অনেক সময় আমাদের এমন যে নথি থাকে যেটা মন্দ্রীকে না দেখালে কাজ হয় না—তখন যে মন্দ্রী উপস্থিত থাকেন তাঁর কাছে তখন নথিটা উপস্থাপিত করা হয় ।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal! Now it has become a private property.

Shri Narendra Nath Das:

আপনার অনুপস্থিতিতে ৬।৭ তারিথে কলকাতায় কেবিনেট মিনিন্টার কে কে উপস্থিত ছিলেন? ৈ The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

Shri Jatin Chakraborty:

বে তিন তারিখে খলেনার দাখ্যা হল আর ৫ তারিখে এখানে খবর এল—এবং উনি এখানে ১০ তারিখে এলেন—এই ৫ দিন তিনি কি আমাদের পশ্চিমবংগ গভর্গমেণ্টের বা সরকারের কাজে তিনি কি বাহিরে গিয়েছিলেন, না ব্যক্তিগত কাজে গিয়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

কংগ্রেসের অধিবেশনের জন্য ভূবনেশ্বর গিয়েছিলাম।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal

আপনি কবে গিয়েছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

৫ তারিখে সকালে।

Shri Jatin Chakraborty:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী কি জানাবেন যে সেটা আমাদের কংগ্রেসের অধিবেশনে যোগদান করাটা সরকারী কাজের মধ্যে পড়ে না মুখ্যমন্ত্রীর ব্যক্তিগত দলের কাজ ?

[3-30-3-40 p.m.]

মুখামন্ত্রী হিসাবে এবং স্বরাষ্ট্র বিভাগের মন্ত্রী হিসাবে তিনি এখানে যখন ৫ তারিখে খবর এল ১০ তারিখ পর্যন্ত সেখানে রইলেন এবং এখান থেকে টেলিগ্রাম গেল যে সিরিয়াস গোলমাল, ১ শো রাউন্ড গর্লি চলেছে। মুখ্যমন্ত্রী সেই খবর সেখানে সাংবাদিকদের কাছে দিয়েছেন। আমার সান্ত্রিমন্ট্রী হচ্ছে তিনি তাঁর ব্যক্তিগত বা দলের কাজের জন্য সেখানে গিয়েছিলেন, কিন্তু পশ্চিমব্যংলায় যে ঘটনা ঘটতে স্বর্ব হল তার আগে কি তাঁর আসা উচিত ছিল না?

মাননীয় প্রফ্রেচন্দ্র সেনঃ দিস ইজ এ ম্যাটার অব ওপিনিয়ান। যখনই আমি মনে করেছি যে আমার আসা উচিত তখনই এসেছি। আর আমার ব্যক্তিগত কাজের জন্যই হোক আর দলগত কাজের জন্যই হোক আমি যেখানে থাকি না কেন সব সময় আমি আমার এখানকার যা কর্তব্য তা পালন করবার চেণ্টা করি। আমার কাছে স্যার, প্রথমে খবর যায় ৮ তারিখ রাত্রে যে সামান্য কিছু ঘটনা ঘটেছে, ভয়ের কিছু কারণ নেই। ৯ তারিখ রাত্রে যখন আমার কাছে খবর গেল তখনই আমি ঠিক করলাম যে আমার কলকাতায় প্রত্যাবর্তন করা দরকার এবং আমি প্রত্যাবর্তন করেছি।

শ্রীনরেন্দ্রনাথ দাস : ৮ তারিখে কে খবর দিয়েছেন সেটা জানাবেন কি?

মাননীয় প্রফ্লেচন্দ্র সেনঃ ইন্সপেক্টর জেনারেল অব প্রিলশ গিয়েছেন।

শ্রীনরেন্দ্র নাথ দাস: মাননীয় ম্থামন্ত্রী মহাশয় বললেন যে ৫ তারিথে তিনি কলকাতা তাগ করেছেন। ৫ তারিখে তিনি সকালবেলায় খবরের কাগজ দেখে কি কলকাতা প্রিত্যাগ করেছিলেন?

মাননীয় প্রফ্লেচন্দ্র লেন: খবরের কাগজে কি বেরিয়েছিল সেটা আমি পেলনে উঠে তারপর পড়েছিলান।

শ্রীশশাব্দ শেশর সান্যালঃ ৭ তারিখে শ্রীশশাব্দ সান্যাল এবং যতীন চক্রবতী মহাশরের টেলিগ্রাম কি তিনি ভবনেশ্বরে পৈরেছিলেন?

মাননীয় প্রফলেচন্দ্র সেন ঃ ৮ তারিখে পেরেছিলাম।

শ্রীশশাব্দ শেখর সান্যাল: আপনি এখানে ফিরে আসার পরে আপনার হোম ডিপার্টমেন্টকে জিজ্ঞাসা করেছিলেন কি এই যে এইরকম কান্ড, হয়েছে সেটা ৬ তারিখে বা ৭ তারিখে জানাওনিকেন?

মাননীর প্রফ্রেলচন্দ্র সেনঃ আমি জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তাঁরা বলেছেন যে ৫ তারিখে এখানে কোন কাণ্ডই হয়নি। ৬ তারিখে দ্ব' একটি বিচ্ছিন্ন ঘটনা হয়েছে সেটা এমন কিছ্ব নয় বলে আমরা আপনাকে জানাই নি।

শ্রীশশাব্দ শেখর সান্যাল: এ সত্তেও আপনি আপনার মোরাল রেসপনিসিবিলিটি নিচ্ছেন না এবং আপনার যে ডেলিংকোরেনিস আছে তা আপনি এ্যাডমিট করছেন?

মাননীয় প্রফ্রেচন্দ্র সেনঃ আমার নৈতিক দায়িত্ব নিশ্চয়ই আছে এবং কোন কর্ত্তবাচুতি নেই সেটা আমি দঢ়তার সংশা বলতে পারি।

শ্রীনরেশ্ব নাথ দাস: মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বি ফাইভে জবাব দিয়েছেন যে কারফিউ জারি করেছেন, ১৪৪ ধারা জারি করেছেন, গ্রেণ্ডার করেছেন ইত্যানি ইত্যানি ইত্যানি মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি মনে করেন যে এই যে স্টেপসগ্রলি তিনি পরে নিয়েছেন এই স্টেপসগ্রলি যদি গ্যেড়ায় নিতেন তাহলে এই দাংগা পশ্চিমবাংলায় হত না?

মাননীয় প্রফল্লেচন্দ্র সেন: এটা অতিরিক্ত প্রদান হতে পারে না মাননীয় সভাপতি মহাশয়।

শ্রীনরেন্দ্র নাথ দাসঃ মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় জানতেন কিনা যে যখন এই খবর এখানে এসে পে¹ছায় তার এক দিন পরে বর্ডার থেকে ভারতবর্ষের নাগরিকরা ওখান থেকে পালিয়ে এসেছিল?

মাননীয় প্রফল্লেচন্দ্র সেনঃ আমি তথন জানতাম না।

শ্রীনরেন্দ্র নাথ দাসঃ মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে ৮ তারিখে বনগাঁ শহরে স্টেট ব্যাঙ্কে এবং রেলওয়ে স্টেশনে সাইরেন বেজেছিল?

মাননীয় প্রফ্লেচন্দ্র সেন: আমি জানতাম না।

শ্রীনরেন্দ্র নাথ দাসঃ মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানেন যে সেই ৮ তারিখে আপনাদেরই কির্মাচারী এস ডি পি ও তাঁর ফ্যামিলি সেখান থেকে সরিয়ে দিয়েছিলেন?

মাননীয় প্রফল্লেচন্দ্র সেনঃ না আমার জানা নেই।

শ্রীষ্ণমর প্রসাদ চক্রবর্তী: মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বি থ্রি-তে বললেন যে আমরা এ্যালার্ট করে দির্মোছ। কিন্তু হাউসে দেখা গেল যে উনি এখানে ছিলেন না, কারোর উপর দায়িছ দিয়ে যাননি এবং কাউকে বলে যান নি। সিচুয়েসান সম্বন্ধে তিনি কিছ্ম জানেন না। তাহলে এ্যালার্টটা কে করল স্যার?

মাননীয় প্রফ্লোচন্দ্র সেনঃ সতকী করণ আমাদের এই রকম নয় যে মুখ্যমন্ত্রী না থাকলে পশ্চিমবঙ্গা সরকারের কাজ বন্ধ হয়ে যাবে। এরজন্য চীফ সেক্টোরী আছেন, ইন্সপেক্টর জেনারেল অব প্রনিশ আছেন, কমিশনার অব প্রনিশ আছেন।

শ্রীশশাষ্ক শেখর সান্যালঃ অন এ পয়েণ্ট অব অর্ডার। মুখ্যমন্ত্রী না থাকলেও যদি শাসন কার্য চলে তাহলে মুখ্যমন্ত্রী থাকার কি দরকার হচ্ছে?

মাননীয় প্রফালেন্দ সেনঃ মুখ্যমন্ত্রী না থাকলেও যদি শাসন কার্য চলে তাহলে বোঝা শাষ যে সেই মুখ্যমন্ত্রী খুব ভাল।

Shri Manoranjan Sen Gupta:

মন্ধ্যমন্ত্রী বলেছেন (বি) (২)-তে হ্যাপেনিং ইন ইস্ট পাকিস্তান-এর রিএ্যাকস্ন-এর ফলে ডিস্টারভ্যান্স হয়েছে—এ ছাড়া কি এর অন্য কোন কারণ নেই, যেমন পাক গৃত্তচরদের প্রেরণা এবং পাক ভেপ্টো হাই কমিশনার-এর আনডিজায়ারেব্ল য়্যাকটিভিটি—এইসব কি কারণ বলে মনে করেন না?

মাননীয় প্রফ্লেচণ্ড সেন: নানারকম কারণ থাকতে পারে, আমি জানি না। আমাকে ধা প্রশ্ন করা হয়েছিল তার উত্তর আমি দিয়াছি।

Electric traction

*59. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state whether the Government of West Bengal has any proposal to recommend to the Railway Board for extension of electric traction from Krishnagar railway station to Lalgola railway station in view of strategic importance of the district of Murshidabad and in order to give greater transport facilities to the travelling public, including the inhabitants of the said district?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The State Government has no such proposal.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether they would carry on correspondence with the Government of India in this connection?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: If adequate representation comes from the public certainly we shall do it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

নগেনবাব্র প্রশ্ন আছে যে ম্বিশ্দাবাদ তার একটা স্ট্রাটেজিক পজিসানে আছে, কেন না বর্ডার ডিস্টিক্ট । তাছাড়া পাকিস্তানে হাঙগামা টাঙগামা হয়েছে—এই রকম স্পেশাল সিচুয়েসান যেটার ট্রান্সপোর্ট ফেসিলিটিজ করার জন্য এই যে ট্রাকসান ম্বিশ্দাবাদ পর্যাপত যাওয়া উচিৎ এটা সরকার বিবেচনা করেন কিনা?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

এই প্রথম প্রশন উত্থাপিত হল, এবিষয়ে কোন একটাও প্রস্তাব আর্সেনি সরকারী দপ্তরে, যদি আসে নিশ্চয়ই বিবেচনা করবো আগেই বলেছি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ধরে নিন নগেন ভট্টাচার্যা মহাশরের প্রশ্নটা রিপ্রেজেনটেসন অব দি পিপিল্, আমরা দিয়ে দিচ্ছি --এই প্রস্তাবের উপর য়্যাকসান নেবেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

^{এই রক্ম} তো নিতে পারি না, পারিক রিপ্রেজেনটেসন দিলে কন্সিডার করবো।

Shri Satva Priva Rov:

পারিক রিপ্রেজেনটেসন না থাকলেও যদি ভেটের প্রয়োজন হয় তাহলে সরকার কি নিজে এগিয়ে এসে এসম্পর্কে বিবেচনা করবেন না?

The Hon'ble Saila Kumar Mukheriee:

রেলওয়ে ইজ এ সেণ্টাল সাবজেক্ট, আপনাদের সেখানে প্রতিনিধি আছে, তাঁরা বিবেচনা করেন ুট আমাদের বিকেচনার অধীন নয়। 8hri 8atya Priya Roy:

বাজ্য সীমানার মধ্যে এই রকম যদি প্রয়োজন হয় তাহলে রেলওয়ে সম্পর্কে কোন জিনিস রাজ্য সরকারের ট্রান্সপোর্ট বিভাগ বিবেচনা করবেন না?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

কোন বিষয়ের প্রয়োজনীয়তা, অপ্রয়োজনীয়তা নির্ভার করে জনসাধারণের সে বিষয়ে কি রকম ক্ষান্তব্যক্তি তার উপর । এবিষয়ে জনসাধারণের অভিব্যক্তি সরকার কিছু, পার্নান ।

Death of Bhudeb Sen

- *58. Shri Manoranjan Sengupta: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Police) Department be pleased to state whether it has been decided by the Government to hold a judical enquiry to be conducted by a High Court Judge—
 - (i) into the circumstances that led to the death of Bhudeb Sen, a student of Dinabandhu Andrews College, Garia, caused by police firing, as demanded by the Teachers Council of the College; and
 - (ii) also into the alleged atrocities and excesses committed by the police by entering into the College compound?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the names of the Judges to be appointed for the purpose for the proposed judicial enquiry?
- (c) If the answer to (a) be in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons thereof

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) (i) (ii)—No.

- (b) Does not arise.
- (c) The executive enquiry into the police firing will be held as laid down in the Police Regulations.

[3-40--3-50 p.m.]

Death of Bhudeb Sen

- *61. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in charge of the Home (Police) Department be pleased to state if it is a fact that Bhudeb Sen of Dinabandhu Andrews College, Garia, lost his life as a result of police firing?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the circumstances leading to the firing resulting in the death of Bhudeb Sen;
 - (ii) whether the Government consider the desirability of instituting a judicial enquiry into the matter of police firing in and outside College premises resulting in the death of the student; and
 - (iii) whether Government consider the desirability of formulating a comprehensive code of conduct for the police when dealing with a crowd?

The Hon"ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশন (৫৮) তে আমার যে উত্তর আছে, যেহেতু আমরা এটা এনকোয়ারি করতে দিয়েছি, এখানে এই সব কথা যদি না বলি তাহলে ভাল হয়। কেন না, মাননীয় সভাপতি মহাশার, আমবা ডিভিসানাল কমিসানারকে এটার এনকোয়ারির ভার দিয়েছি, পাবলিক এনকোয়ারি হবে। কার্জে কাজেই এখানে এখন এই সব না বলাই যান্তিযুক্ত।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনার এই প্রতিশ্রুতি ছিল যে সেই রিপোর্ট আমাদের এই হাউসে পেশ করা হবে, এবং তা নিয়ে এখানে আলোচিত হবে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বলেছি যদি, তাহলে বার বার বলার প্রয়োজন নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি কমিট করেছেন মনে থাকে যেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আচ্ছা, ঠিক আছে। তখন দেখা যাবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় মুখ্য মন্ত্রিমহোদয় বললেন পাবলিক এনকোয়ারি হবে। এই পাবলিক এনকোয়ারির সংগাটা কি আমাকে তিনি জানাবেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই পাবলিক এনকোয়ারির সংগা হচ্ছে ষে তাঁর কাছে সকলে গিয়ে এভিডেন্স দিতে পারবেন. তিনি এভিডেন্স সকলের কাছ থেকে ইনভাইট করবেন। কাজে কাজেই এটা ডিভিসানাল কমিশনার করবেন, এবং এটা খুবে ভাল এনকোয়ারি হবে বলে আমার মনে হয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I may help the Hon'ble Chief Minister by giving an information to the House that I wrote to the Divisional Commissioner and he has written back to me to say that he would welcome me as a lawyer on behalf of the public and he would welcome to be laid by me.

Shri Satya Priya Roy:

আচ্ছা, এই গার্নিল করাট র ভদনত হচ্ছে! কিন্তু মুখ্য মন্তিমহাশার কি নীতি হিসাবে এটা গ্রহণ করবেন যে শিক্ষা প্রতিষ্ঠান গানিতে সেখানকার অধ্যক্ষের অনুমতি না নিয়ে পানিল যাতে প্রবেশ না করে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আম্বা এমন কিছুই গ্রহণ করবো **না**. বা কিছুই বর্জন করবো না। তাঁর রিপোর্টের জন্য অংশেক্ষা করবো।

Shri Satya Priya Roy:

^{এটার} সঙ্গে এই এনকোয়ারির কোন সম্পর্ক নেই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{এটা} একটা জেরার মত হল। না, না, আমি উত্তর দিতে রাজী নই। কেন না, লিডিং কোয়েশ্চেন ^{হছে}. এখন এনকোয়ারি চলেছে. সেই এনকোয়ারি দূমিত হবে।

Newspaper Editors at Writers' Buildings on 16th January, 1964

- '60. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Chief Minister be bleased to state-
 - (a) whether some editors of newspapers were called at the Writers Buildings on 16th January 1964, for an agreement about the publication of news and reports relating to the last disturbances;
 - (b) if so, whether the editors of the Urdu and Hindi newspapers were also called for the same purpose; and
 - (c) if the answer to (b) is in the negative, the reason therefor?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) Chief Minister had several meetings with the editors of daily newspapers to discuss about publication of news regarding the last disturbances. One such meeting was on January 15 and not on January 16.

(b) Yes. (c) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

সাপেলমেন্টারী কে) রেণ্টেন স্যার। আমি ব্রুতে পারছি না—মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় জবাবটা না দিয়ে. আমাদের প্রচার মন্ত্রিমহাশয় কেন দিলেন! কিন্তু এ কথা কি সত্য নয় যে ১৬-১-৬৪ তারিখে সংবাদপত্রে সাংবাদিকদের মুখ্যমন্ত্রী ভেতেছিলেন, প্রচার মন্ত্রী নয় এবং সেখানে, মুখ্য মন্ত্রীর কাছে তারা একটি ভলানটারি এগ্রিমেন্ট করেন যে পূর্ব পাকিন্থান থেকে যে সমন্ত্র পি, টি, আই এর খবর আসাবে, তা ছাড়া অন্য কিছু ছাপাবেন না? মুখ্য মন্ত্রীর কাছে যে এগ্রিমেন্ট হয়েছিল. তার ডেট কি ১৬ই তারিখে নয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১৬ই তারিখ, কি ১৫ই তারিখ, সেটা আমার মনে নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

১৬ই তারিখ নয়?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার কাছে নোট আছে।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনার নোটটা অত্যন্ত ভূল নোট আমার কাছে সেই এগ্রিমেণ্ট করা কপি আছে। প্রচার মন্ত্রিমহাশয় শ্রম বিভাগ নিয়ে এত বাদত থাকেন যে প্রচার দণতরের কাজ তিনি দেখতে পাচ্ছেন না। উনি প্রচারের কাজ কি রকম করছেন সেটা আমি প্রমান করে দিলাম।

(বি)-র জবাবে আপনি কি বলেছেন, আর একবার বলনেত?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমি ইয়েস বলেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

আচ্ছা, কোন, কোন কাগজকে ডাকা হয়েছে?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

সেখানে 'বিশ্ববন্ধ্র' হিন্দী এডিটর অবোধ কিশর সিংহা উপস্থিত ছিলেন। সেখানে গ্রেম্খি কাগজের এডিটর উপস্থিত ছিলেন। দেশ দপনের, রোসনা হিন্দের, আজাদ হিন্দের: বিশ্বামিতের এবং সন্মার্গের সমুস্ত এডিটার ও সাংবাদিকরা সেখানে উপস্থিত ছিলেন।

Shri Jatin Chakravorty:

কোন তারিখে তাদের ডাকা হয়েছিল?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

১৫ই জানুয়ারী তারিখে।

Shri Jatin Chakravorty:

তাদের একই সঙ্গে কি ডাকা হয়েছিল?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

হাাঁ একই সঙ্গে ডাকা হয়েছিল।

Shri Jatin Chakravorty:

১৬ই তারিখে যে এগ্রিমেন্ট-টি সই করা হয়, সেই এগ্রিমেন্ট-এ কি এই সকল সম্পাদকরাও ^{সই} করেছিলেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

कान अधिरमण अरे म्या मिन्नमशामस्त्रत कार्ए परे कता श्रान।

Shri Jatin Chakravorty:

মুখ্যমন্তি মহাশয় কি অস্বীকার করতে পারেন যে ১৬-১-৬৪ তারিখে এই এগ্রিমেন্ট সই করা হর্মন? আমার কাছে সেই এগ্রিমেন্ট-এর কপি আছে, তারা সেটা মুখ্যমিন্তর কাছে লিখিত ভাবে দিয়েছিলেন এবং সেইটা.....

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মাননীয় চেয়ারম্যান মহাশয়, আমি বললে মাননীয় সদস্য মহাশয় ভাল করে ব্ঝতে পারবেন। এগ্রিমেন্ট-এর কোন কপিই তারা অমার কাছে দেয়নি। আমার সামনে লিখিত ভাবে সম্পাদক মহাশয়রা কোন এগ্রিমেন্টও দেননি। মাননীয় সদস্য মহাশয়রা নিশ্চয় জানেন যে আমাদের স্টেট লেভেল-এ প্রেস এ্যাডভাইসরী কমিটিতে অনেক সদস্য আছেন। অবশ্য কে কে সদস্য আছেন, সবার নাম আমি বলতে পারবো না। প্রেস এ্যাডভাইসরী কমিটির কাছে আমি বলতাম যে আপনারা নিজেরা এই সমস্ত বিষয় আলোচনা কর্ন। তারা আমাকে অনেক সময় বলেছেন যে আপনারা নিজেরা এই সমস্ত বিষয় আলোচনা কর্ন। তারা আমাকে অনেক সময় বলেছেন যে আপনার কাছে আমরা গিয়ে আলোচনা কর্বো এবং অন্যান্য যারা সম্পাদক আছেন, এডিটর খবরের কাগজের তাদের ডাকবো। তারা আমার সংগ্র তারিখেত নিশ্চয়ই, তাছাড়া আরত অনেকবার মিট করেছেন, ছবার, সাতবার, দশবার হতে পারে। কিন্তু আমার সামনে কোন লিখিত এগ্রিমেন্ট তারা দেয়নি এবং আমি তাঁদের কাছে কিছ্ এগ্রিমেন্ট-ও চাইনি। যে সিম্ধান্ত তাঁরা গ্রহণ করেছেন, আমি যতদ্বে জানি, সেটা তাঁরা এই ভাবেই লিখেছেন যে প্রেস এগ্রডভাসরী কমিটির সেই সিম্ধান্ত।

Shri Jatin Chakravorty:

অতিরিক্ত প্রশন স্যার, এতগর্বলি সংবাদ পত্রের নাম করলেন, এবং নিশ্চয়ই এই রকম একটা ভলানটারি এগ্রিমেন্ট হক বা ভলানটারি রেসটিকশান এই রকম করা নিশ্চয়ই তথন প্রয়োজনীয়তা ছিল যাতে এমনভাবে সংবাদ না বেরোয় যে উত্তেজনা হতে পারে—এই উদ্দেশ্য নিয়ে আপনি পয়গামে যে থবর বেরিয়েছিল এবং সম্পাদকীয় লেখা হচ্ছিল, পয়গামের সম্পাদককে কি ডেকেছিলেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রগানের সম্পাদক ছিল কি না আমার মনে নেই বা আমি সবাইকে চিনি না—থ'কতেও পারে বা। বাধ হয় এক দিন ছিল—আমার মনে নাই। ১৫ তারিখে ছিল কি না আমি বলতে পারব না। তবে যে কর্মদিন ডেকেছি বােধ হয় এক দিন ছিল। কিন্তু মাননীয় সদস্য জিনিষটা ভুল করছেন। যথন ডি, আই, র্লস লােকসভাতে পেশ করা হয় এবং গ্হীত হয় তথন লােকসভাতে আমাদের তদানীন্তন স্বরাত্থমন্ত্রী হােম মিনিন্ডার গ্রী লাল বাহাদ্রর শ স্ত্রী তিনি বলেছিলেন যে আমরা সেণ্টাল লেভেল-এ অল ইন্ডিয়া নিউজ পেপার্স এডিটরস কনফারেন্স একটা আছে নিউচ পেপারস-এর বির্দেখ যাদ আমাদের কোন রকম এ্যাকশান নিতে হয় তাহলে তাদের ক্রিক্র সা করে নেব। আর স্টেট লেভেল-এ তাই হবে। আমরা এমারজেন্সী-র পর আমরা স্টেট লেভেল-এ কমিটি করেছিলাম তাদের মত জিজ্ঞাসা করে করতে হবে। কাজে কাজেই আমরা সব সময়ে এডিটরদের যে ডেকেছি এই মনে করেই ডেকেছি, যে ঐ এ্যাডভাইসারী কমিটির সংশ্য যান আমরা কথা বলছি—এবং যে সিম্পান্ত গ্রহণ করা হয়েছে সেটা সরকার তাদের উপর চাপিরেছে কি এগ্রিমেন্ট হয়েছে তা নয় তবে আলোচনা হয়েছে। (শ্রী শশাভ্ক শেথর সান্যাল ঃ ডি আই র্লের ভয় দেখান হয়েছে) মোটেই নয় আলোচনার পর তারা নিজেরা সিম্পান্ত গ্রহণ করেছন এবং তাদের নিজেদের মধ্যে যািদ কোন এগ্রিমেন্ট হয়ে থাকে—নিশ্চরই ব্রেছে তবে আমি জানিনা—অংমার কাছে তারা কিছু দেন নি।

Shri Jatin Chakravorty:

উনি যখন পর্যাম কাগজের সম্পাদকের কথা বললেন বহু, দিন ধরে এখনও পর্যন্ত এই পর্যাম অফিসের একটা পাক গ্রুত্টের চক্র আছে এবং সেখানে কেউ কেউ সভা করে থাকেন সিম্ধান্ত গ্রহণ করে থাকেন—এই সব জানা সত্ত্বেও—বা নিশ্চয়ই মুখ্য মন্ত্রির কাছে সেই সব খবর এসে থাকে—এবং বিশেষ করে করেক দিনের সংখ্যায় যে সমস্ত সংবাদ বেরিয়েছে—বা যেভাবে উত্তেজনাকর প্রবন্ধ বেরুছে—আমি মুখ্য মন্ত্রীর কাছে জানতে চাইছি যে প্রগামের সম্পাদক বা তাদের পরিচালক মন্ডলীকে—যাতে আমাদের এখানে কোনর্প সাম্প্রদায়িক গোলমালের স্ভিট না হয় তার স্বার্থে তাদের সতর্ক করে দেবার কোন পরিকল্পনা কি তিনি করছেন?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমরা যে সমস্ত পরিকল্পনা করছি আমার মনে হয় সে সব আলোচনা এখানে না করলেই বোধ হয় ভ.ল হয়।

Deadly weapons

- *62. Shri Manoranjan Sengupta: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) how many places in the city of Calcutta have been searched by the police after the recent disturbances;
 - (b) whether any unauthorised weapons have been found there;
 - (c) if so, what is their quantity and nature;
 - (A) whether any arrest has been made in this connection; and
 - (e) what preventive measures the Government has adopted to control the unauthorised possession of deadly weapons?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) 305 places were searched up to the 15th February, 1964.

- (b) Yes.
- (c) Up to 15-2-64 eight guns including one stengun, one rifle, one revolver, two pistols and twenty-four other weapons like swords, dagger and spears were recovered.
 - (d) Yes.
- (e) Regular intelligence work, prompt following up of clues and quick apprehension of suspected criminals and rowdies are, in brief, the preventive measures taken in this regard.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether any of these places where unauthorised weapons were recovered was a place of religious worship?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: With regard to this, perhaps I submitted a long list to which the honourable member may kindly refer.

[3-50-4 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

র্জামি মাননীয় মন্দ্রিমহাশরের কাছে জানাচ্ছি যে সেখানে আরো বহু আনঅধরাইজড আর্ম্ রয়েছে এই খবর আমরা শ্রেনিছি। আমি তাঁর কাছে অ'বেদন করব তিনি সেগ্রিল আরো ভর্তি করে খোঁজ করে বের করবার চেণ্টা করবেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমন্ত্রা বলেছি যে কোন রকম একট্ ক্লু পেলেই সন্ধান পেলেই আমরা ব্যবস্থা করেছি। আমি মানলীয় সদস্যগণকে এই কথা বলছি যে সামান্য একট্ খবর পেয়েই আমরা অনেক জায়গায় সার্চ্চ করেছি, বোধ হয় ৫০।৬০।৭০ জায়গায় সার্চ করেছি। কিন্তু এমন জায়গায় সার্চ করেছি যেখানে আমরা বোকা বনেছি। কিন্তু তা সত্বেও হাল ছাড়িনি। আমি সদস্যগণকে বলজে পারি তাঁরা যদি কোন খবর দেন তাহলে নিশ্চয়ই দেখব।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখ্য মন্দ্রিমহাশয় কি জানাবেন তিনি যে লিস্টটা পড়লেন তার মধ্যে ঐযে বিলেত খেকে সাউথ হ্যামপটন থেকে পার্সেল করে সাউন্ডলেস এবং স্মোকলেস কিছু কার্তুজ পাঠান হরেছিল বলে সংবাদ বেরিয়েছে ডাক মারফত সেটাও কি আছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

সাউन्ডলেস, कि स्थाकलाস, অভারলেস, कालाরলেস कि রেকলেস কোন খবরই পাইনি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখার্মান্য মহাশয় কি জানাবেন এই সম্পর্কে কোন খবর পেয়েছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এই প্রথমই খবর পেল ম মাননীয় সদস্যের কাছ থেকে।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় মুখ্য মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন ঐযে অস্থ্যগুলি পাওয়া গেছে তাতে কোন **কোন** দেশের ছাপ রয়েছে ?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এ সম্বন্ধ বোধ হয় আমার সেই তালিকাতে ছিল এবং বিদেশী কোন ছাপ ছিলনা বলেই সেদিন বোধ হয় আমি বলেছিলাম। এথানে সে সম্বন্ধে কিছু নেই, আমি তা বলতে পারব না।

Lalgola Mental Hospital

- *63. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'bla Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) (i) the number of beds for indoor patients, male and female, in the Lalgola Mental Hospital and (ii) whether there is any proposal for increasing the beds;
 - (b) (i) whether all mental patients belonging to the State of West
 Bengal have been removed from Ranchi Mental Hospital and
 (ii) if not, whether there is any such proposal; and
 - (c) (i) whether the mental patients are treated in Lalgola Mental Hospital free of costs and (ii) if not, the amount of which is charged for individual cases?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: (a) (i) & (ii) 'There is no mental hospital under the administration of the Health Department at Lalgola.

- (b) (i) No.
- (ii) There is no such proposal at present.
- (c) (i) & (ii) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রিমহোদয়া কি বলবেন মৃন্দিবাদ জেলার সদস্য যখন এই রকম প্রশ্ন করেছেন তখন মৃন্দিবাদ জেলাতে মৃন্দিবাদ বাসীদের জন্য এই রকম একটা মেণ্টাল হসপিটাল করবার কোন পরিকল্পনা আছে কি?

(নো রিপ্লাই)

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

লালগোলাতে এই যে ইনস্টিটিউসানটা আছে ওটা কি জেলখানার অন্তর্গত?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: হ্যা. ওটা স্পেশাল জেল।

Special Officers of the Calcutta Corporation

- *64. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Local Self-Government Department be pleased to state if it is a fact that the State Government have ordered for the appointment of special officers under the provisions of the Calcutta Municipal Act to assist the Corporation in assessing lands and buildings within the city numbering about fifty thousand?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) whether the Government ascertained the reason for inability of the Corporation to make the assessment and if so what are the reasons;
 - (ii) whether the Government ascertained the amount of arrears of taxes, if any, up to 31st December, 1963; and
 - (iii) if so, the total amount of such arrears?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman: (a) No.

(b) (i), (ii) & (iii) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় মুখ্য মন্ত্রী এখানে অ'ছেন, আমি যে প্রশ্নটা গ্রাণ মন্ত্রীর কাছে করেছিলাম সে সম্বন্ধে গ্রাণ মন্ত্রী বলেছেন যে আমি এর জবাব দিতে পারব না, মুখ্যমন্ত্রী এর জবাব দিতে পারেন, সেই প্রশ্নটা আমি মুখ্য মন্ত্রীর অবগতির জন্য করছি। আমার প্রশ্নটা ছিল এ্যাডিমিটেড কোয়েশ্চেন নম্বার ৪৭, স্টার্ড কোয়েশ্চেন নাম্বার ৫২। আমি তাতে জানতে চেরেছিলাম যে

Whether the decision of the ministerial conference held in October 1957 at Darjeeling which was attended by the West Bengal Ministers regarding imposition of restriction on migration from East Pakistan is still in force, and, if so, whether the Government contemplates to keep it in abeyance for the time being or ignor it altogether in view of the recent mass scale massacre of minorities in East Pakistan.

নানা রকম সাণ্লিমেন্টারী কোরেশ্চেন করবার পর গ্রাণ মন্ত্রীকে আমি একটা প্রশন করেছিলাম যে কিছ্ব রেস্টিকসান যখন আছে. কিছ্ব শর্ত যখন এখনও আছে যেমন প্রবিশ্য থেকে যদি কেউ আসে তাহলে দণ্ডকারণ্যে না গেলে গ্রাণ বিভাগ থেকে কোন সাহায্য তারা পাবে না, তখন আমরা এই কথা বলেছিলাম যে প্রবিশ্য থেকে উন্নাস্ত্র হিসাবে যারা আসে তারা হয়ত প্রনর্বাসনের জন্য সরকারের কোন সাহায্য চায় না. এখানে তাদের আত্মীয় স্বজন আছে তাদের কাছে তারা থাকবে, হয়ত তাদের নিজেদের কিছ্ব ব্যবসা করবার জন্য লোন চায়, কিন্তু সেই

লোনও তারা পাবে না যেহেতু কেন্দ্রীয় সরকার এবং পশ্চিমবর্গণ সরকারের নাধ্যে এটা ঠিক হয়েছে যে পশ্চিমবর্গণর বাইরে না গেলে কোন সাহায্য দেওয়া হবে না। ছা দের কথাও আমরা তুর্লেছলাম যে সমগ্র পরিবার নিশ্চিম হয়ে গেছে, সে এখানে এসে পড়তে চায় তার আছারীর-বজনের কাছে থেকে, সে হয়ত সামান্য কিছু সাহায্য চায়া, কিন্তু সেটাও এাণ বিভাগ থেকে ঐ শত থাকার ফলে দিতে পায়ছে না। এই পরিপ্রেক্ষিতে আমি প্রশ্ন করেছিলাম এাণ মন্দ্রীকে, কিন্তু সেটা নাকি মুখামন্দ্রী ছাড়া আর কেউ বলতে পারবেন না। ১৯৫৭ সালে অক্টোবরে দাজিলিংএ যে মিনিন্টেরিয়াল কফোরেন্স হয় সেই সন্দেমলনের সিন্দ্রান্ত পরিবর্তন করতে গোলে ঐ রকম একটা সন্দেমলন ছাড়া কোন একটা সরকারের পক্ষে পরিবর্তন করা সন্ভবপর নয়। আমার প্রশন হচ্ছে এই পটভূমিকায় মুখামন্দ্র মহাশয় এটা বলবেন কি পশ্চিমবর্জা সরকারের পক্ষ থেকে ঐ সন্দেমলনের সিন্দ্রান্ত রিভাইজ করবার জন্য পুনবিব্রেচনা করবার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারের কচ্ছে ঐ রকম একটা সন্দেমলন আহ্বান করবার সন্পারিশ করবার কথা তাঁরা ভাবছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

১৯৫৭ সালে সম্মেলন হয়েছিল পশ্চিমবঙ্গ সরকার সেই সম্মেলন আহ্বান করেন নি, কেন্দ্রীয় সরকারের পূর্নবাসন মন্ত্রী সেই সম্মেলন আহ্বান করেছিলেন এবং তাতে শৃথ্য যে পশ্চিমবঙ্গের প্র্নবাসন মন্ত্রীরাও ছিলেন তা নয় নির্ভিন্ন প্রদেশের প্র্নবাসন মন্ত্রীরাও ছিলেন এবং সেই সম্মেলনে যে সিন্ধানত গ্রহণ করা হয়েছিল, বর্তমান ক্ষেত্রে সেই সিম্পানত অনুসারে মোটেই কাজ হচ্ছে না, কেন না এখন যারা পূর্ব পাকিস্তান থেকে আসছে তাদের প্রপ্রাসনের দায়িছ কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করেছেন। কাজে কাজেই ১৯৫৭ সালে দাজিলিং-এ যে সিন্ধানত গ্রহণ করা হয়েছিল সেই সিম্পানত এখন সম্পূর্ণভাবে পরিবৃত্তি হয়ে গেছে। নির্ভীয় কথা হচ্ছে যে পশ্চিমবংগ আমরা পূর্ববাসনের বাবস্থা করতে পারবো কি না।

Shri Jatin Chakravorty:

ম্থা মন্ত্রীর কাছে এইজনাই সাণিলমেন্টারী করতে হচ্ছে, জীন সেদিন ছিলেন না দাজিলিং-এর এ সন্মেলনের আগে পর্ব পাকিস্তান থেকে কোন আন্ডারটেকিং না দিয়ে আসতে পারতো কিন্তু ঐ কনফারেন্সের পর ঠিক হল যে আন্ডারটেকিং দিতে হবে যে কেন্দ্রীয় সরকার বা রাজ্য সরকারের কাছ থেকে কোন রকম সাহায্য নেব না এই আন্ডারটেকিং দিলে মাইগ্রেসন সাটিফিকেট পাছে। বর্তমানে প্র্বিজ্ঞ দাঙ্গার পর সেটাকে কিছুটা শিথিল করেছেন সেই আন্ডারটেকিং না দিলেও আসতে দেওয়া হচ্ছে ঐট্কুন শিথিল করেছেন কিন্তু তার মানে আরো একটা শর্ত ছাড়ে দেয়া হছে যে পশ্চিমবাংলায় আসবার পর যদি আমরা পশ্চিমবাংলার বাইরে প্রবিসেন না নেই তাহলে কিন্তু কোন রকম সাহায্য গ্রাণ বিভাগের কাছে থেকে পাবোনা এটা ঠিক তো?

The Hon'ble Prafulia Chandra Sen:

এটা ঠিক হল না, কেন্দ্রীয় সরকার এখানে বলেছেন এবং কিছ্বদিন আগে দিল্লীতে আরো করেজন মুখ্যমন্ত্রীকে নিয়ে কেন্দ্রীয় সরকার একটা সম্মেলন আহ্বান করেছিলেন সেই সম্মেলনে এই দিন্দানত গ্রহণ করা হয়েছে যে পূর্বপাকিস্তান থেকে যাঁরা আসবেন তাঁদের প্নর্বাসনের বাবস্থা করতে হবে এবং তাঁদের প্র্রাসন ব্যবস্থার যে দায়িত্ব তা একা পশ্চিমবংশ সরকারের নার, এটা সর্বভারতীয় জাতীয় দায়িত্ব, বিভিন্ন প্রদেশে তাঁদের প্র্বাসনের ব্যবস্থা করতে হবে এবং আমি সম্প্রতি বলতে চেয়েছি যে বিহার সরকার ও হাজার পরিবার অর্থাৎ ২০ হাজার লোকের প্র্রাবাসন বাবস্থা করছেন দণ্ডকারণা নার এবং রাজ্য সরকারও বলেছেন যে দণ্ডকারণা ছাড়া উড়িষ্বার অনাানা স্থানেও বোধহয় ও হাজার পরিবারের প্রাব্যাদির রাজ্যে কিছ্ব কিছ্ব প্রিবাসনের বাবস্থা হবে। সেই সম্মেলনে দিল্লীতে একটা কথা আমি উত্থাপন করেছিলাম যে এই যে প্রবাসনের বাবস্থা হবে। সেই সম্মেলনে দিল্লীতে একটা কথা আমি উত্থাপন করেছিলাম যে এই যে প্রবাসনের বাবস্থা হবে, শ্ব্র কৃষকদের প্রবাসনের বাবস্থা হলেই চলবেনা, বেন না যাঁরা আসবেন তাঁরা সকলেই কৃষক নাও হতে পারেন এবং হচ্ছেনও না। যদিও অধিক সংখাক কৃষক আছেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই কিন্তু কারিগর, শিল্পী, ছাত্ররাও আসছেন, স্কুল কলেজের ছাত্ররাও আসছেন, শিক্ষকরাও আসছেন। আমার কাছে সেদিন দ্বজন অধ্যাপক এসে

ছিলেন যে মশাই, আমাদের চাকরীর বাবস্থা করে দিন। আমি তাঁদের কাছে বলেছিলাম, এই রকম লোক যাঁরা আসছেন, ডান্তার, অধ্যাপক শিক্ষক আস্ক্রন, অনুগ্রহ করে আপনারা তাঁদের নাম পাঠিয়ে দেবেন। যাঁরা আমাদের কাছে আসছেন তাঁদের গ্র্গাবলী জানিয়ে আমাদের কাছে দিন, আমরা মহারাষ্ট্র, মধ্য প্রদেশে পাঠিয়ে দেব, উড়িষ্যায় পাঠিয়ে দেব—সমস্ত রাজ্যে যাঁরা যাঁরা যেতে রাজী হচ্ছেন আমরা তাঁদের কাছে পাঠিয়ে দিতে পারবো। কাজে কাজেই একথা ঠিক নয় যে দণ্ডকারণ্য বাদে অন্য জায়গায় প্র্নবাসায়ের ব্যবস্থা হবে না।

[4-4-10 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

পশ্চিমবঙ্গের বাইরে সেইসব রাজ্যের কাছে এবং কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আমরা কৃতজ্ঞ যে আজকে তারা জাতীয় দৃষ্টিভগ্গী নিয়ে, জাতীয় সমস্যা হিসাবে এটাকে দেখছেন।

আমার একটা প্রশ্ন শ্ব্র ম্খ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে, এটা অত্যন্ত গ্রেত্বপূর্ণ প্রশন, যে দাজিলিঙে ঐ সাম্পানের সিম্পানের মাইগ্রেসানের পথ কিছুটা শিথিল হয়েছে, কারণ তাতে আজকে একটা ন্তন শর্ত যোগ করে দেওয়া হয়েছে যে পশ্চিমবাংলায় থাকলে, ত্রাণ বিভাগ থেকে কোনরকম সাহায়্য দেওয়া হবে না। এটা ত্রাণমন্ত্রী নিজে বলেছেন। তা যদি হয়, তাহলে আমার বস্তব্য হচ্ছে যে এখা ন আপনার কাছে যারা রিহ্যাবিলিটেসান চায় না, য়ায় এখানে এসে তাদের আত্মীয় স্বজনের কাছে থাকবে, বা কোন ছাত্রের সম্পত পরিবার নিশ্চিহ্ হয়ে গিয়েছে, সে এখানে এসেই পড়তে চায় তার নিজের আত্মীয়ের বাড়ীতে থেকে, বাংলাদেশের বাইরে যাবার তার প্রয়োজনীয়তা নেই, সে যদি আপনার কাছে সামান্য কিছু সাহায়্য চায়, সেই অবস্থায় ঐ যে সিম্পান্তগ্রিল রয়ে গিয়েছে দাজিলিঙর সম্পেলনে, সেটা আজকে একটা বাধা হিসাবে দাড়াছে, কারণ, আপনারা খানিকটাত শিথিল করেছেন!

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

না। দাজিলিঙে যে সিন্ধানত গ্রহণ করা হয়েছে, সেটা কারও প্নর্বাসনের পক্ষে বাধা স্বর্প নয়। পশ্চিমবংলা সরকার শুধু এইট্বুকু জানিয়েছেন যে, তাঁরা পশ্চিমবংলায় জমি দিতে পারবেন না। এখানে জমিহীন লোক বহু আছে, যারা আংশিক ভাবে প্নর্বাসন পেয়েছে, তাদের গ্রেমর প্রয়োজন, তাদের জন্য আমরা জমি খ্রছছি এখন। কাজে কাজেই আমরা জমি দিতে পারবো না।

পশ্চিমবঙ্গে যে ভাবে বেকার সমস্যা শিক্ষিতের মধ্যে দেখা দিয়েছে, তাতে সরকারীভাবে আবার একটা দায়িছ নেওয়া আমাদের পক্ষে ম্নিম্কল ও বিপজ্জনক। উদ্বাস্তু বলে যে সব অধ্যাপক আমার কাছে চাকরীর জন্য এসেছিসেন, তাঁদের আমি কোথায় চাকরী দেবো? তবে তাঁদের গ্লাবলী আমাকে দিলে পর, আমি অন্য জায়গায় তাঁদের চাকুরীর জন্য চেড্টা করতে পারি। আমি অবশ্য ইতিমধ্যে অনেক জায়গায় তাঁদের জন্য বলেছি, চার, পাঁচ জায়গায় চিঠিও দিয়েছি কলেজ কর্তৃপক্ষের কাছে। সঙ্গে, সঙ্গে আমি এ কথাও তাঁদের বলেছি যে আপনাদের গ্লাবলীসহ দরখাস্ত দিয়ে যাবেন, যে সমুস্ত সরকার আপনাদের নিতে চান, তাদের কাছে পাঠিয়ে দেবো।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি তাঁদের জন্য সরকারীভাবে কিছু করবেন না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমি সরকারীভাবে কি করতে পারি বল্বন! আপনি ত বেকার, আপনার ভুনা কি করতে পারছি? (হাস্য।) আমাদের পশ্চিমবণ্ডের শিক্ষিত বেকারের সংখ্যা এত আছে, যে সকাল থেকে সন্ধ্যা পর্যশ্ত আমার কাছে শিক্ষিত বেকাররা আসেন, আমি তারের জন্য কিছ্ই করতে পারি না। কাজে কাজেই আজকে যাঁরা প্র' পাকিস্তান থেকে এসে আমার কাছে ন্তনভাবে চাকরী চাচ্ছেন, আমি তাঁদের চাকরী কোথা থেকে দেবো! তবে, যদি মাননীয় সদস্যদের মনে এটা থাকে যে তাঁরা আমাদের এখানে কোন প্রতিযোগিতাম্লক পরীক্ষায় যোগ দিতে পারবেন কিনা, সে স্বিধা আমি করে দেবো, তারজনা আটকাবে না। কিন্তু আমরা তাঁদের অন্য সমস্ত দায়িত্ব নিতে পারবো না। তাঁরা নিজেদের গ্রণ অন্সারে যদি কোন প্রতি যাগিতাম্লক পরীক্ষায় পাশ করেন,—যেহৈতু তাঁরা পাকিস্তানী অধিবাসী, তারজন্য আটকাবে না। কেন না, তাঁরাত চলে এসেছেন, ছিডে ফেলেছেন তাঁদের পাশপোর্ট।

Shri Jatin Chakravorty:

তাঁরা যদি পশ্চিমবঙ্গে থাকতে চায় এবং কোন রকম স্কীম দেন, তাহলে তারজন্য তাদের কোন রক্ম লোন দেবার বন্দোবস্ত করবেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

তারা যদি কোনরকম পরিকল্পনা দেন, তাহলে যেমন পশ্চিমবঙ্গে আর দশ জন লোক ঋণ পেয়ে থাকেন, তেমনি তাঁরাও তা পেতে পারেন। কিন্তু এরজন্য বিশেষ কোন ব্যবস্থা আমরা করতে পারবো না।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় মুখামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে দণ্ডকারণ্যে বা অন্য প্রদেশে পর্নর্বাসনের বাবস্থা করবেন বারা চলে আসছেন মাইগ্রেসন সার্টি ফিকেট নিয়ে। আমরা শ্রুনলাম যে যারা মাইগ্রেসন সার্টি ফিকেট নিয়ে আসছে, তাদের নাম রেকর্ড করছেন আপনারা। কিন্তু অনেকে ফ্রন্টিয়ার অতিক্রম করে চলে আসছে, অনেকে বর্ডার পার হয়ে চলে আসছে, মাইগ্রেসন সার্টি ফিকেট জোগাড় করতে না পেরে, তাদের নাম সরকার রেকর্ড করছেন কি না?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যাঁরা এখান চলে আসছেন, আমরা যে তাদের শৃধ্ নাম লিখছি, তা নয়। তাঁদের নাম লিখছি, তা নয়। তাঁদের নাম লিখছি, কোথা খেকে তাঁরা আসছেন, সেটা লিখছি, তাদের পিতার নাম লিখছি এবং সঙ্গে সঙ্গে তাঁরা যদি দণ্ডকারণ্যে যেতে না চান, তাহলে তাঁরা কোথায় যাবেন, কোন ঠিকানায় থাকবেন, সেটাও লিখছি, এবং যাঁরা বলছেন, আমরা আত্মীয়ের বাড়ীতে যাবো, মশাই, আমাদের যাবার ব্যবস্থা করে দিন, আমরা তাঁদের গাড়ি করে পাঠিয়েও দিচ্ছি। এই সমস্ত আমরা তাঁদের জন্য করে দিচ্ছি। তারপরে আমরা আর সরকারীভাবে তাঁদের দায়িত্ব নিতে পারছি না।

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I rise on a point of privilege.....

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Sir, can a point of privilege be raised without giving previous notice?

Mr. Chairman: No. You must follow the rules.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, notice is directory and not mandatory. There are certain matters in which the Chair can waive the notice.

Mr. Chairman: Mr. Chakravorty, you send in your papers to me. I will look into them and then decide.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: There are certain calling attention notices replies to which are due today. I ask Ministers concerned to give the replies if they are ready.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. Ordinarily, when a date is fixed for a particular matter you call upon the Ministers to make the statement. It is for the Minister to seek an adjournment, if necessary. But for you to say that a Minister, if ready, will give the answer, is not really proper.

Mr. Chairman: I said, if he is ready. The motion on which reply is due is "Alleged Police Excess committeed in the district of 24-Parganas, raised by Shri Narendra Nath Das.".

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Sir, the reply will be given on Monday.

Mr. Chairman: This should not be repeated like this.

There are two notices of calling attention on the subjects of-

- (1) Arrest of Bela Dutta, a teacher of Dhubulia Subhas Chandra Girls' High School—by Shri Manoranjan Sen Gupta.
- (2) Alleged police attrocities in Bongaon Subdivision by Shri Manoranjan Sen Gupta.

The member may formally read his notices.

Shri Manoranjan Sen Gupta: Sir, under Rule 170A of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Home (Police) Department on 26th February 1964, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon.

A serious situation at the same time undignified one, has arisen in connection with unjustifiable and uncalled for arrest of Shrimati Bela Dutta, a teacher of Dhubulia Subhas Chandra Girls' High School and rude and barbarous treatment meted out to her and unnecessary herassment caused to her by putting her into jail custody for one month on charges that could not be substantiated.

My other calling attention motion to which I would request the Hon'ble Minister to make a statement is as follows:—

The serious situation that has arisen at Haridaspur, Balidaspur, Huda and other villages of Bongaon Subdivision due to police attrocities in the shape of indiscriminate assault, loot and ravages of women as published in the columns of the "Ananda Bazar Patrika", dated 25th February 1964.

Mr. Chairman: As I understand, the replies will be given on Monday.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আপনার কাছে আমার দুটো জিনিস নির্বেদন করবার আছে, তার একটা আমি পরে বলব আর একটা হচ্ছে আজ আনন্দবাজারে একটা সংবাদ দেখেছি যে আপনি আমাদের ছেড়ে চলে যাচ্ছেন এবং আমাদের শিক্ষামন্দ্রী লিডার অফ দি হাউস তিনিও ছেডে চলে যাচ্ছেন। আমরা স্যার, এরজন্য খুব উদ্বিশ্ন হয়ে আছি, শিক্ষামন্দ্রীর অবশা কিছু দিন পরে রিটায়ার করবার কথা —ও'র নাম কংগ্রেস নমিনেসন-এ দেখলাম না। কিন্তু আপনি তো ৬৮ পর্যন্ত আছেন। আমরা স্যার, আপনার কাছ থেকে এইট্রুকু জানতে চাই যে খবরটা সত্য কি অসত্য?

Mr. Chairman: That is not correct. That is all that I can say, And I do not know anything about the National Professorship being offered to me direct.

Shri Jatin Chakravorty:

সে সম্পর্কে আমাদের সেকেণ্ড তারিখের বিজনেস পেয়েছি এবং তারিখ দেবার অধিকার আপনার। আপনি ইন কন্সালটেসান উইথ দি লিডার তারিখ দিতে পারেনা। আপনিই আলটিমেট অথরিটি। স্বতরাং আমাদের ২০ দিন ছ্বটি থাকছে, গভর্নমেণ্ট এই কথা বলতে পার্বেন না যে আমাদের গভর্নমেণ্টের বিজনেস এ্যাফেক্টেড হচ্ছে।

Mr. Chairman: I will just try to find out a suitable date.

Shri Jatin Chakravorty:

ভঁরা বাজী হন বা না হন ইউ ফিক্স আপ দি ডেট। $[4-10-4-20 \; \mathrm{p.m.}]$

General Discussion on the Budget for 1964-65.

Mr. Chairman: Now, we begin our discussion on the Budget for 1964-65.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya may please speak.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, পশ্চিমবঙ্গ সরকারের শিক্ষামন্ত্রী তথা সমগ্র মন্ত্রীসভা পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় ১৯৬১ সালে ১৯এ সেপ্টেম্বর তারিখে পশ্চিমবঙ্গের ৩৫ হাজার মাধামিক শিক্ষক-শিক্ষিকার প্রতক্ষে আন্দোলনের সামনে দাঁডিয়ে তদানীশ্তন বিধানসভার বিরোধী নেত্র দের মাধ্যমে নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির সংগে যে মীমাংসায় উপনীত হয়ে-ছিলেন এবং যে সকল প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন আমি আজ আপনার মাধ্যমে এই অভিযোগ করছি যে নির্লাজ্জের মত এই রাজ্যের শিক্ষামনতী এবং সমগ্র মনত্রীসভা মাধ্যমিক শিক্ষকদের প্রতি প্রদত্ত এই সমস্ত প্রতিশ্রতি পদদলিত করে চলেছে এবং দীর্ঘ ৩ বছর অতিবাহিত হয়ে গেল আজ পর্যন্ত সেই সমুস্ত প্রতিশ্রতির এক্টিরও মীমাংসা হয়নি। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশ্র, প্রলোকগত মুখামন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় যে সমস্ত দাবির ভিত্তিতে আমাদের সংগে মীমাং-সায় উপনীত হয়েছিলেন এবং তংকালীন বিরোধী নেতৃব্রন্দের মাধ্যমে যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সেই প্রতিশ্রুতিসমূহে স্বাক্ষর রয়েছে শ্রীজ্যোতি বস্কু, দেবেন সেন, যতীন চক্রবর্তী, যিনি আজকে এই হাউসের মেম্বার, তথন ছিলেন এ্যাসেম্বলীর মেম্বার, এবং হেমন্ত বসরে এবং সেই যে পত্র গেই পত্রে ডাঃ বিধান্চন্দ্র রায়ের নিজের হাতে লেখা রয়েছে, তিনি নিজে কারেকসান করে দিয়ে-ছেন এবং সেই পত্র আজও যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় চান তাহলে বিধানসভার বিরোধী দলপতি শ্রী জ্যোতি বস্কুর ফাইল থেকে দেখে নিতে পারেন, তাঁর কাছে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের হস্ত লিখিত সংশোধনসহ পত্র আছে এবং তাতে ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়, পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী, প্রতিশ্রুতি দিয়ে-ছিলেন যে

Chief Minister has given an open assurance that all junior high schools will be given aid on deficit basis as is done in the case of high and higher secondary schools. Chief Minister agrees on principle that in order to improve education of the students the new pay scale should be introduced which are at present unaided. If the latter cannot meet the additional expenditure from their own income they should apply for it to the Government. If, however, any unaided school refuses to ask for aid or to give increased salary scale to the teachers the question would arise as to what extent Government can compel these schools to do so. This question may be discussed at a conference of the different teachers' associations.

So far as the emoluments of clerks, librarians and other subordinate staff are concerned, this matter has not yet been finalised pending the decision regarding similar employees under the Government but the Chief Minister has announced that the pay of the subordinate staff mentioned above will be fixed on lines similar to those prescribed for the Government employees of similar rank. When the pay scales are implemented all the teachers will get some increments in the new scales.

এই ছিল মীমাংসার শর্ড পরলোকগত মুখামন্দ্রী ডাঃ রায় বেটা আমাদের সংগ্নে সম্পাদন করে-ছিলেন। স্যার, আজকে আমাদের যে সমস্ত প্রধান প্রধান সমস্যা অমীমাংসিত রয়ে গ্রেছে প্রশিষ্ক্র-বাংলার মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে যে অচলাবস্থার সৃণ্টি হয়েছে আজও তা অবসান হয় নি। বোর্ড অব সেকেণ্ডারী এডকেসান য়্যাক্ট পাশ হবার পর আজও সেই বোর্ড কার্যকরী হতে পারলো না। আমরা যে সমসত দাবী এবং সমস্যার কথা তলে ধরেছি, বারবার শিক্ষ্মন্দ্রী মহাশয়ের কাছে আমা-দের যে স্মারকলিপি–৩৫ হাঁজার মাধ্যমিক শিক্ষক শিক্ষিকার পক্ষ থেকে য়েছি তার কোন জবাব এবং তার কোন সূত্রী, মীমাংসা আজও পর্যন্ত পেলাম না। সারে আপনি জানেন যে পরলোকগত মুখামন্ত্রী প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন এবং আমাদের বর্তমান মুখামন্ত্রী শ্রীপ্রফক্রেচন্দ্র সেন মহাশয় যাঁর সংগে ১৯৬২ সালের সেপ্টেম্বরে চীন-ভারত সীমানত সংঘর্ষ স্বর হবার একমাস আগে আমরা তিন দিন বসে নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতির প্রতিনিধিব্রুদ আলোচনা করেছিলাম—আমরা দাবী করেছিলাম যে সর্বস্তরের শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে কো-অর্ডিনেসন কমিটি চাই প্রাইমারী, সেকেন্ডারী এবং ইউনিভর্গিসটি, বিধানবাব, বলে ছিলেন হ্যাঁ. আমাদের কোন আপত্তি নেই তাড়াতাড়ি করা হবে, মুখ্যমন্দ্রী শ্রীপ্রফক্ল সেন মহা-শয়ও বলেছিলেন খুব ভাল প্রস্তাব, আমরা তাডাতাডি করবো কিন্ত এই জিনিসটা শিক্ষা-দুর্গতরের মগজে ঢোকাতে পারলাম না যে সমুব্য সাধন না হলে তিনু স্তরের শিক্ষাব্যবস্থার মধ্যে বিরাট অরাজকতার স্থান্টি হয়, এটা ও'দের মৃষ্টিতন্দে আজ পর্যান্ত ঢোকানো গেল না বিধানবার এবং প্রফক্লবাব্র প্রতিশ্রতি সত্ত্বে। স্যার, পরলোকগত মুখামন্ত্রী পরিষ্কার বলেছিলেন সেটা আমি পড়ে দিলাম

at least some increments will be given to some teachers.

অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে যে সমস্ত প্রাচীন শিক্ষক রয়েছেন যাঁরা জবিনের 🖁 ভাগ শিক্ষকতা কার্যে তাদের জীবনকে অতিবাহিত করে আজ অবসর গ্রহণ করতে বসেছেন ভিক্ষাপাত্র হাতে এই সরকারের নির্মাম নীতির ফলে, তাদের অন্ততঃ পেনসনের ব্যবস্থা আপনারা করতে পারবেন কিনা, আমি জানিনা কবে করতে পারবেন, সে স্বপ্ন স্বপনই থাকবে কিনা জানিনা, এই হচ্ছে আমাদের দেশের শিক্ষকদের দৃর্ভাগ্য যে সারা জীবন শিক্ষকতা করে শেষ পর্যন্ত ভিক্ষাবৃতি অবলম্বন করে বিনা চিকিৎসায়, অনাহারে মৃত্যুর কবলে পতিত হতে হয় কিন্তু অন্ততঃপঞ্ তারা যতাদন শিক্ষকতা কার্য করছেন তাঁদের অভিজ্ঞতার জন্য অন্ততঃ কিছু বেতন বৃদ্ধি যেটা বিধানবাব, প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন য়্যাটলিণ্ট সাম ইনক্লিমেণ্টস দেওয়া হবে, আজও পর্যব্ত সেই প্রতিশ্রুতি পূর্ণ হল না, নির্লাজ্জের মত প্রতিশ্রুতি ভংগ ও'রা আজও করে চলেছেন। স্যার. আজও প্রায় ৩ ভাগের ১ ভাগ বিদ্যালয় সাহায্যহীন, আনএডেড দ্বল এবং কোলকাতা শহরে এবং তার আশেপাশে শতকরা ৮০টি বিদ্যালয় সরকারের কাছ থেকে এক কপদকিও পায় না, এই সে সাহায্যহীন, সাহায্যপ্রাপ্ত, বেসরকারী, সরকারী বিভিন্ন স্তরের বিদ্যালয় মাধামিক শিক্ষা জগতে রয়েছে যার ফলে বিশংখলার সূষ্টি হচ্ছে এটা ও'দের কাছে বহুদিন থেকে বলে আসছি এবং পরলোকগত মুখ্যমন্ত্রী এটা উপলব্ধি করেছিলেন বলেই তিনি প্রতি-শ্রুতি দিয়েছিলেন, ইট ইন্ধ এ বার্নিং প্রবলেম যেটা আপনার কাছে পড়ে শোনালাম এবং তিনি এই প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন যে একটা কনফারেন্সে বসে আমরা সমস্ত কিছ্ম ঠিক প্রফল্লবাব,ও সেই প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন না তাদের সম্বন্ধে। ওঁরা বলছেন সাহায্য চাইলেই সাহায্য পেতে পারে কিন্তু এত সহজ নয়। এই বলে ওঁরা এটাকে উড়িয়ে দিতে পাচ্ছেন। এটা অত্যন্ত জটিল গ্রুত্পূর্ণ সমস্যা শিক্ষক সমিতির সংগে বসে কিছু সরকারী প্রতিনিধি কিছু বেসরকারী প্রতিনিধি সমস্ত বসে কনফারেন্স করার প্রতিশ্রতি বিধানবাব, দিয়েছিলেন সালের সেপ্টেম্বর থেকে ১৯৬৪ সালের ফেব্রুয়ারী গাস কনফারেন্স ১৯৫১ শেষ হতে চলেছে, আজও ডাকা সম্ভবপর হল না। স্যার, জানিয়ার হাইস্কলগালিকে ডেফিসি বেসিসে সাহায্য দেয়া হবে বিধানবাব্যুর স্পন্ট প্রতিশ্রুতি ছিল কিন্তু আজ পর্যন্ত ঘটি তির ভিত্তিতে সাহায্য দেয়া তো দ্রের কথা, বেতনের যে পার্থক্য ছিল ষেটা ওবা ১৯৫৭ সালে দিতেন, তারপরে সেথানে কোন শর্ত ছিল না, দেয়ার ওয়াজ নো কনডিশন এ্যাট অল কিন্তু আ^{ক্রকে} ওবা শর্ত করে দিয়েছেন যে যদি একজন ট্রেনড্ গ্রাজ্যেটকে ১৬০ টাকা পেতে হয় তাহ^{লে} স্কুল থেকে ১১০ টাকা দিতে হবে, বাকী ৫০ টাকা ও'রা দেবেন একজন আনটেনড গ্রা**জ**ু^{রেটকে}

বিদ ন্তন বেতন হার অন্যায়ী ১১৫ টাকা পেতে হয় তাহলে স্কুল থেকে ৮০ টাকা দিতে হবে, বাকী ৩৫ টাকা ও'রা দেবেন। একথা ও'রা জানেন এবং জেনেশনে আবার ন্তন করে জন্নিয়ার হাইস্কুলের কয়েক সহস্র শিক্ষককে তাঁরা বিশিত করছেন এবং তাদের প্রবশ্বনার ভেতর দিয়ে যেতে বাধ্য করছেন। কে না জানে যে দৃই অথবা চার ক্লাসের জনুনিয়ার হাইস্কুল যার টাকা পয়সা নেই বল্লেই চলে, স্কুলই চলে না সেখানে তাদের নিজেদের ফাণ্ড থেকে ৫০ টাকা করে মাসে মাসে বছরে ৬০০ টাকা ঐ একজন ট্রেনড্ গ্রাজ্বয়েটকে দিতে পায়ে না, কে না জানে যে ৩৫ টাকা করে মাসে মাসে একজন আণ্ডার গ্রাজ্বয়েটকে দেয়া দৃই এবং চার ক্লাসের জনুনিয়ার হাইস্কুলের পক্ষে আদৌ সম্ভব নয়। এই সব জেনেশন্নে ও'রা আর একটা মিথ্যাচারের দিকে জনুনিয়ার হাইস্কুলের সহস্র সহস্র শিক্ষক-শিক্ষিকা ক নির্মমভাবে যেতে বাধ্য করাচ্ছেন এবং তাদের বিশ্বত করছেন।

[4-20-4-30 p.m.]

স্যার, করণিক, গ্রন্থাগারিক এবং ক্রাশ ফোর এমপ্লারজ, এদের সম্বন্ধে বিধান বাব্র যে প্রতিশ্রন্থিছিল, সেটা আমি বললাম,—যে অন্র্পু স্তরের সরকারী কর্মচারীদের সমান বেতন হার দেওয়া হবে। কিন্তু আজ তারা কি করছেন? তাদের প্রতি একেবারে উদাসীন, তাদের একেবারে নির্মামভাবে লাঞ্চনার চরম সীমায় এনে ফেলেছেন। ন্তন বেতনের হার তাদের সম্বন্ধে ঘোষণা করেছেন ওঁরা। কিন্তু সেই বেতনের হার হচ্ছে—৮০ টাকা থেকে ১৫০ টাকা করণিকদের জন্য এবং বেয়ারার জন্য ৪৫ টাকা থেকে ৬০ টাকা। যেথানে সরকারী বেয়ারাদের স্ত্রু হয় ৬০ টাকায়, আর আমাদের বেয়ারাদের শেষ হবে সেইখানে। করণিক বা ক্লার্কস-রা ৭৫ টাকা থেকে ১৫০ টাকা পেতেন, অর্থাং ৫৫ টাকা তাদের মূল বেতন, আর ২০ টাকা ডিয়ারনেস এলাওয়েন্স, আর ম্যাক্সিমাম ছিল ১৩০ টাকা মূল বেতনের সপ্যে ২০ টাকা ডিয়ারনেস এলাওয়েন্স, আর ম্যাক্সিমাম ছিল ১৩০ টাকা মূল বেতনের সপ্যে ২০ টাকা ডিয়ারনেস এলাওয়েন্স, অর্থাং সেখানে ম্যাক্সিমাম যা ছিল তাই রেখে দিলেন, ১৫০ টাকাই। আর প্রারন্ধিক বেতন মার পাঁচ টাকা বাড়ালেন,—তাও তাঁরা জানেন যে এক পয়সাও করণিকদের দিতে হবে না। একটা জালা, জ্ক্রেরি, ধাপ্পাবাজী ও'রা করে চলেছেন। শতকরা ৯০ ভাগে করণিক তাঁদের অভিজ্ঞতার ফলেতে তাঁদের যে ইনিক্রমেন্ট পে– তারা ঐ ৮০ টাকা, অনেক বেশী পাচ্ছেন। কাজেই এ'দের জন্য আর বেশী টাকা বায় করতে হবে না।

তারপর স্যার, সংস্কৃত, টেকনিকাল ক্রাফট সম্বন্ধে বলা হয়েছে। সংস্কৃতের ইমপরটেন্স আমরা স্বীকার করি। কিন্তু সেখানে ঐ সব ক্লাসিক্যাল টিচার্স'দের নিয়ে কি তামাসা ওঁরা খেলে চলেছেন। বলা হচ্ছে ১০ বংসরের অভিজ্ঞতা এবং দুটা টাইটেল না থাকলে, সেই সমস্ত শিক্ষকরা ট্রেন্ড টিচার-এর বেতন পাবেন না। অশ্ভুত ব্যাপার। কি রকম দেখুন—ম্যাট্রিক পাশ ^{একজন} তীর্থ তিনি পাবেন না। আই এ^{*}পাশ একজন তীর্থ তিনি পাবেন না, ^{বি}-এ পাশ একজন তীর্থ তিনিও ট্রেণ্ড গ্রাজ্বয়েট, কিন্তু, তিনিও একটা পাবেন ^{এই হচ্ছে} ওঁদের অদ্ভূত নিয়ম। আবার ঐ দটো টাইটেল পাবার পরে দশ বংসর গেল তবে তিনি পাবেন। এই হচ্ছে তাঁদের নিয়ম। অভ্তুত মেধা এবং মাথা ঘামিয়ে ^{ওঁরা} এই নিয়ম বের করেছেন। স্যার, আমরা হিসাব করে দেখেছি,—যার ফলে, শতকরা পাঁচ ^{থেকে} সাত জন শিক্ষকের বেশী কাউকে এই বন্ধিত বেতন আর দিতে হবে না। স্যার, তারপর ^{হচ্ছে} নিয়মিত সাহায্য দানের ব্যবস্থা এই এডেড স্কুলগ**্বলি সম্বন্ধে বলে** বলে আমরা হায়রান ^{হরে} গেলাম। আজ ১৯৬২-৬৩ সালের টাকা শতকরা ৯৫টি বিদ্যালয়ে গিয়ে পে⁴ছায়নি, এ ^{কথা} ওঁরা অস্বীকার করতে পারেন? এখনও পর্যন্ত সেখানে টাকা যায়নি। শ্নুমছি নৃতন ^{আইন} অনুযায়ী ডিপার্টমেণ্টের টাকা নেবার দায়িন্থটা মার্চ মাসের মধ্যে এডহক বেসিস-এ টাকা পাঠাবেন। হিসাব ওঁরা শেষ করতে পারেননি,—১৯৬১ সাল থেকে ১৯৬৪ সাল পর্যক্ত হিসাব, ^{একটা} বিরাট ব্যাপার। শিক্ষক মশাইদের বললেন তাঁদের হিসাবটা করে উঠতে পারেননি। **এই** ^{ত হল} তাঁদের অবস্থা। নির্মাত সময়ে সাহায্য না পাঠানর ফলেতে মান্টার মশাইদের মাইনে ^{মাসের} পর মাস পড়ে থাকে।

তারপর স্যার স্পেশাল কেডার টিচার্সদের সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। এই সব স্পেশাল কেডার টিচারদের ও'রা রিক্রটে করে ছিলেন কয়েক বছর আগে. এবং সরকার তাঁদের নিজেদের কংগ্রেসের দলীয় দ্বার্থ সিন্ধি করবার জন্য এ'দের দিয়ে ইলেকসান ক্যান্পেন করিয়েছেন। আজ সেই দেপশাল কেডার টিচার্সদের দেপশাল কেডার-এ ফে:ল রাখা হয়েছে, ত,দের শতকরা ৭৫ জন, আজও এ্যাবজরভড় হল না, এবং সেই ভদলোকের এক কথার মত. ঐ ১০৫ টাকা বেতন গ্র্যাজুরেট টিচার্সরা দেপশাল কেডার-এর পেয়ে আসছে, নতন দেকল তারা আজও পেলো না। তারপর এই যে ট্রেনং ফেসিলিটিস সুন্বন্ধে ওঁরা বললেন,—শিক্ষার মান উন্নত করতে হবে। আমি তাঁর সংখ্যে একমত। ওঁরা বললেন শিক্ষকদের যোগ্যতা বৃদ্ধি করতে হবে। আমরা ওঁদের সঙ্গে একমত। কিন্ত অবস্থাটা কি স্যার? কি করে শিক্ষকরা তাদের যোগ্যতা বৃদ্ধি করবে? গত বছরের একটা ফিগার দিই আপনাকে। সারা পশ্চিমবাংলায় মাত্র ১০টি টিচার্স ট্রেনিং কলেজ আছে। সেখানে ৮ হাজার শিক্ষক দরখাসত করেছিল ট্রেনিং পাবার জনা। সেখানে ব্যবস্থা যা ছিল, তাতে মাত্র আড়াই হাজার শিক্ষক ভর্ত্তি হতে পেরেছে। এই যদি ট্রেনিং ফেসিলিটিস দেবার ব্যবস্থা হয়, তাহলে কত বছরে সমস্ত মাধ্যমিক শিক্ষবরা উপযুক্ত ভাবে শিক্ষণ শিক্ষা প্রাশ্ত হয়ে, ছেলেদের শিক্ষা দেবার যোগ্যতা অর্জন করবে, সেটা আপনি করে নিন। কাজেই ট্রেনিং ফেসিলিটিস সম্বন্ধে এই হচ্ছে অবস্থা। তারপর সর্বশেষ, স্যার, আপনি জানেন ওঁরা এনাউন্স করেছেন-মহার্ঘভাতা বৃদ্ধি করেছেন। পরম কর্নাময় এই সরকার। কিন্তু, স্যার, আমি পরিজ্ঞারভাবে এই কথা বলে দিতে চাই যে এটা হচ্ছে একটা অত্যন্ত দরেভিসন্ধিমলেক ব্যবস্থা এবং অত্যন্ত জঘন্য একটা মনোভাব অবলন্বন করে তাঁরা নীতি ঘোষণা করেছেন। সেটা হচ্ছে এই—১৫০ টাকা পর্যন্ত মাইনে যে সকল শিক্ষকদের, তাদের জন্য ৫ টাকা মহার্ঘভাতা, এবং ১৫০ টাকা থেকে ৩০০ টাকা মাইনা পান শিক্ষকদের জন্য ১০ টাকা এবং ৩০০ টাকার উপরে মাইনে পান যে সকল শিক্ষক, তাদের কোন মহার্ঘ ভাতা নেই। কাজেই এই যে ডিভিশন করা হয়েছে, তাতে দেখা যাচ্ছে যে প্রাইমারী টিচার্সরা পাঁচ টাকার বেশী মহার্ঘভাতা भारतन ना. कात्रन, ১৫০ টাকার উপরে তাদের মাইনে নয়। আর অন্যান্য শিক্ষকদের মধ্যে একটা বিভেদ স্থান্টি তাঁরা করেছেন। স্যার শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে পতের পর পত্র আমরা দিয়ে আসছি। স্যার, কোন কোন তারিখে কয়টা পত্র দিয়েছি আগনাকে পড়ে শোনাই। মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী মহাশয়ের কর কমলে আমরা চিঠি দিয়েছি ১৭-৬-৬৩ তারিখে, তারপর ২৭-৯-৬৩ তারিখে, তারপরে আবার আমরা ওঁকে চিঠি দিয়েছি ৭-১২-৬৩ তারিখে, এবং তারপরেও আবার ফেব্রুয়ারী মাসে আর একটা চিঠি দিয়েছি, এবং সর্বশেষ ওঁকে জানিয়েছি ১৯-২-৬৪ তারিখে। স্যার, পরপর চারটি চিঠি এবং হালে আর একটি দিয়েছি। স্যার, আমাদের দূর্ভাগ্য শ্রীরায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরীর এতটকে সৌজন্য হল না উত্তর দেওয়ার। আমরা সাার, সেই চিঠিতে চেয়েছিলাম যে তিনি আমাদের সঙ্গে বসে আলোচনা করুন। তিনি আগের একটা চিঠিতে প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন যে হ্যাঁ নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির প্রতিনিধিদের সঙ্গে বসে আমি সমস্ত সমস্যা নিয়ে আলাপ আলোচনা করবো। অনুরোধ করলাম যে কিন্ত পরবর্তী চিঠিতে আমরা যখন একটা ডেট ফিক্সড কর্মন যে আমাদের প্রতিনিধি দলের সঙ্গে বসে, আমরা এই সব সমস্যা নিয়ে আপনার সংগ্যে আলাপ আলোচনা করতে চাই. শান্তিপূর্ণভাবে একটা পে'ছাতে চাই। তিনি তাতে কর্নপাত করেননি। দ্বঃখের বিষয়, আমাদের দ্বর্ভাগ্য, যে রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধুরী মহাশয়ের জমিদারী মেজাজ এখনও যায়নি। খবে দঃখের সঙ্গে বলতে হচ্ছে এই কথা যে ডেট ফিক্সড করা দুরের কথা, নিখিল বঙ্গা প্রাইমারী শিক্ষক সমিতির চিঠির, একটি চিঠিরও জবাব দেওয়ার মত সোজন্য শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় দেখান নি।

কিন্তু জর্রী অবস্থার স্থি হয়েছিল, গত বছরের চীন ভারত সীমানত উপলক্ষ করে। এবং সেই জর্রী অবস্থায় আমরা নিখিল ভারত শিক্ষক সমিতির পক্ষ থেকে স্বেচ্ছায় এই সিদ্ধানত গ্রহণ করেছিলাম আমাদের সন্মেলনে যে আমরা সরকারকে বিব্রত করব না। কোন প্রতাক্ষ আন্দোলন আমরা করব না। এবং আমরা সঙ্গে একথাও সরকারকে বলেছিলা যে আমরাও আশা করব যে ওঁরাও সহান্ত্তিপ্র মনোভাব নিয়ে আমাদের সঙ্গে একত্রে আলাপ আলোচনা করবেন এবং সকলে বসে একটা মীমাংসা করবেন। কিন্তু দুঃখের বিষয় সেটা স্ভ্ব

হল मी। তাই গত ৯ই ফেব্রুয়ারী তারিখে আমরা বিশেষ কনভেনসান করেছি আমাদের নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির আহ্বানে সেই বিশেষ কনভেনসান-এ ক্রার্ক লাইরেরিয়ান সাবঅভিনিট ক্রাক্ত, জনিয়ার হাই স্কুল টিচার্স এবং অন্যান্যদের—সেখানে আমরা এই সিন্ধান্তে পেণছিয়েছি যেটা আমরা ১৯-২-৬৪ তারিখে মন্মিমহাশয়কে জানিয়েছি—আজকে ২৬এ ফেব্রয়ারী বিকাল বেলা ৪॥০ টার সময় আমাদের কয়েক হাজার শিক্ষক শিক্ষিকা গ্রন্থাগারিক এই বিধান সভাষ আসবে—আমার মনে হয় এতক্ষণ তারা এসে গিয়েছেন। আমরা তাঁর কাছে আবেদন জানাব বে তিনি এক্সনি ঘোষণা কর্ন যে তিনি আমাদের প্রতিনিধিব্দের—নিখিল বঙ্গ শিক্ষক প্রমিতির প্রতিনিধিবন্দের সংখ্য সাক্ষাৎ করতে প্রস্তৃত কি না এবং আজকে আমরা সোজাস্তি এই কথাই বলে দিতে চাই যে এই সংঘবন্দ ৩৫ হাজার শিক্ষক শিক্ষিকা তাদের শক্তির পরিচয় আপনারা এর আগে ৩।৪ বার পেয়েছেন কিন্ত সেই পথে যেতে আর আমাদের বাধ্য করবেন না। আই ওয়ার্ণ দিস গভর্ণমেণ্ট আমি সত্ব্ করে দিচ্ছি যে এখনও সমিতির সংগ্রে এখন মাধামিক শিক্ষক শিক্ষিকা করণিক গ্রন্থাগারিক এবং বিদ্যালয়ের অধস্তন কর্মচারীদের প্রতি-নিধিব ন্দের সংখ্য বসে একরে টেবিলে বসে আলাপ আলোচনা করে মীমাংসা করন। আর তা র্যাদ না করেন প্রতাক্ষ আন্দোলনের মধ্যে দিয়েই তার জবাব বাংলাদেশের ৩৫ হাজার শিক্ষক শিক্ষিকা করণিক গ্রন্থাগারিক দেবে। স্যার আমি আরেকটা বিষয় এই মন্ত্রীমন্ডলীকে আপনার মাধামে জানিয়ে দিচ্ছি। সেটা হচ্ছে গরেতের বিষয়, তা হচ্ছে সিকিউরিটি অফ সার্ভিস এই শিক্ষক শিক্ষিকাদের চাকরি আজকে কিভাবে বিপন্ন তা একটা ঘটনার কথা বলেই আমি আমার वहवा भिरं करते। आर्थान भूनता अवाक रुखा यारवन –आर्थान जातन स्य किंद्र, किंद्र, विमानस्य মানেজিং কমিটি নাই সরকার নিয়ক্ত এাডিমিনিস্টেটর রয়েছেন। রানাঘাট নসরা **গার্লস হাই** দকল যেখানে কোন ম্যানেজিং কমিটি নাই এ্যাডমিনিসেট্রটর আছেন-তিনি হচ্ছেন প্রবল প্রতাবান্বিত রানাঘাটের এস-ডি-ও বাহাদার সেই এস-ডি-ও বাহাদার গার্লস স্কুল-এর কনফার্মড এন্ড এ।।প্রভেড এ।।সিটান্ট হেড মিস্ট্রেসকে একটা নোটীশ দিলেন যে সেপ্টেম্বর মাসের ১ তারিখে শ্রীমতী লীলাবতী কাজিলাল

B.A. B.T., Assistant Head Mistress, is not duly qualified for the said post. [4-30-4-40 p.m.]

কাজেই ১-১-৬৪ তারিখ থেকে তাঁর চাকরি থাকবে না। তার উত্তরে শ্রীমতী কা**জ্ঞিলাল** বোর্ডকে জানালেন এবং বোর্ড একটা অর্ডার দিলেন রানাঘাটের এস-ডি-ও অর্থাৎ এ্যাডমিনি-স্টোটরের উপর। বোর্ড সেখানে অর্ডার দিচ্ছেন ২৬।১২।৬৩ তারিখে

"I am directed to state that it appears from the Director of Public Instruction's report that the aforesaid termination of services of Sm. Lilavati Kanjilal, Assistant Head Mistress of your school is irregular as no charge-sheet was issued against her before the notice was issued. You are, theretore, requested to maintain status quo in respect of the teacher named above pending further investigation by the District Inspector of Schools, and the final order of the Board in this respect.

Yours respectfully, Sd. B. GHOSH, for Secretary of the Board.

ার কপি আমার কাছে আছে। অরিজিন্যাল কপি যেটা বোর্ড থেকে আমাদের এ্যাসোসিয়েসানকে পাঠান হয়েছে। কিন্তু স্যার, আপনি শ্বনলে আশ্চর্য হবে ষাবেন সর্বোচ্চ সংস্থার সেই অর্ডার নিয়ে ২রা জান্য়ারী তারিথে বিদ্যালয় খ্ললে শ্রীমতী লীলা কাজ্ঞিলাল যথন কাজে যোগ দিতে গেলেন তথন তাঁকে কাজে যোগ দিতে বাধা দেওয়া হল। তারপর তিনি অবশ্য সই করলেন, আপনি শ্বলে স্যার আশ্চয়্য হয়ে যাবেন যে এই এস-ডি-ও প্রতিহিংসাপরায়ণ হয়ে সেদিন ঐ রানাঘাটের আমাদের যারা শিক্ষক কমী তাঁদের বিকেল ৫ টার সময় মিথ্যা অজ্হাতে তাঁদের বাড়ী থেকে ও জন শিক্ষক অজিত সান্যাল, চন্দ্র বিনোদ রায় এবং হিরালাল কিওোনিয়াকে এ্যারেস্ট করে

চ্ছালার জেলে পাঠালেন। এবা হচ্ছেন নাসরাবাদ বয়েজ হাই স্কুলের শিক্ষক। তাঁদের বেল রিফিউজ করা হল কোর্ট থেকে এবং সেটা বলবেন যে কোর্টের বিষয়, কিন্তু তাঁদের ডিভিসান প্র করে রাখা হল সাধারণ চোর দাগাঁ কয়েদীদের মত। তারপর কৃষ্ণনারের জেলা জজ, নদীয়ার জেলা জজ বেল দিলেন এবং শ্নলে আরো আশ্চর্য্য হয়ে যাবেন যে এই লীলা কাজিলালকে ও তারিথে গ্রেণ্ডার করা হল এস-ডি-ওর হ্কুম অনুযায়ী এবং গ্রেণ্ডার করে বলা হল যে ও তারিথে সন্ধ্যার মধ্যে তোমাকে এই নদীয়া জেলা ছেড়ে চলে যেতে হবে। তারপর সেটার বির্দেশও কৃষ্ণনার আদালতে এ্যাপিল করা হল এবং জেলা জর্জ সেটাকেও সেট এ্যাসাইড করলেন। তারপর শ্রীমতী কাজ্জিলাল যথন স্কুলে জয়েন করতে গেলেন কয়েকদিন পরে তথন তাঁর উপর ১৪৪ ধারা জারী করা হল। এইভাবে তাঁকে কাজে যোগদান করতে বাধা দেওয়া হাছিল। ১৪৪ ধারা জারী করার পর শ্রীমতী কাজ্জিলালের পক্ষ থেকে মহামান্য কলকাতা হাইকোর্টের কাছে সেই অর্ডার কোয়াস করার জন্য প্রেয়ার জানান হল। গতকাল স্যার ক্লকাতা হাই কোর্টের মিঃ জাসটিস অমরেশ রায় তাঁর রায় দিয়েছেন। আমরা রায়ের কিপ এখনও পাইনি, তবে শ্রীমতী লীলা কাজিলালের পক্ষে এ্যাডভোকেট যিনি ছিলেন, কিশোর মুখাজাঁ, তিনি স্কুল কর্ডপক্ষকে লিখছেন রিগাডিং

Sm. Lilavati Kanjilal v. State

ডেটেড ২৪এ ফেব্রুয়ারী, আন্ডার দি ডিভিসান সি আর অফুক অম্ক—

This is to state that Hon'ble Mr. Justice Amaresh Roy has been pleased to make the rule obtained in the aforesaid case absolute and also has been pleased to quash the instant proceeding.

আমি একটামার কেসের কথা বললাম আপনার কাছে, এই রকম অসংখ্য শৃত শত কেস রয়েছে। দ্যার, এইরকম অত্যাচার চলেছে, আমি এর জবাব চাই। ঐ বীর পংগ্ন এস-१৮-ও, ঐ যে শয়তান, যে অন্যায়ভাবে আমাদের একজন শিক্ষিকাকে এইভাবে ১৪৪ ধারা জারী করে নানাভাবে তাঁর জীবনকৈ দ্ববিসহ করে তুলেছে সেই শয়তানকে শাহ্তি দেবার কি ব্যবহথা হচ্ছে? আমি আবার আবেলন করিছি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এখনও সময় আছে, সাবধান হোন, নিখিল বংগ শিক্ষক সমিতি এই সমহত অন্যায়, অত্যাচার, অবিচার আর মাথা পেতে কোন দিন সহা করেই না। তাই বাংলাদেশের সংগবন্ধ শিক্ষক সমাজের পক্ষ থেকে আমি আবার আবেদন জানাব তিনি এগিয়ে এসে মীমাংসা কর্ন, একত্রে আলাপ আলোচনায় বস্ন এবং দিন ধার্য কর্ন কবে তিনি আমাদের সংশ্ব বসছেন। যদি তিনি না বসেন তাহলে যে গণপ্রতিনিধি দল আসছে তাঁরা যে ভাষা বোঝেন সেই ভাষায় আমরা জবাব দেব।

'Shri Dhirendra Nath Maitra:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীশৈলকুমার মুখাজাঁ মহাশয়ের ১৯৬৪ -৬৫
সালের বাজেট আলোচনা করতে গিয়ে প্রথমেই ডাঃ বিধান রায়ের কথা মনে পড়ে। আমি তাঁর
আন্থার মঞ্চল কামনা করি। ১৯৬৪-৬৫ সালের বাজেটে দেখা যায় যে আমরা অতিরিক্ত আয়
৬ কোটী ৮৮ লক্ষ টাকা পাচ্ছি এবং কার্যাতঃ দেখা যাছে ২ কোটী ৪৭ লক্ষ টাকা ঘাটিত হচ্ছে,
তব্ত এই বাজেট দেখে মনে হয় যে বেশ সময়োপযোগী হয়েছে এবং এই ঘাটিত প্রণের যে
বাবস্থা সরকার গ্রহণ করেছেন আমি সেজনা অভিনন্দন জানাছি। পশ্চিমবাংলার খাদ্য শসা
সন্বন্ধে ২।১টা কথা বলবো যে আমাদের এই দেশ কৃষিপ্রধান, কৃষকের উন্নতি না হলে আমাদের
কেশের কোন উন্নতি হওয়া সম্ভব নয়। সেজনা প্রথমেই বলবো ১৯৫৯-৬০ সালে আমাদের
কিশ্চেমবাংলায় ১০০ টন থাদ্যোৎপাদন ছিল, তারপর ১৯৬০-৬১ সালে ১৩১-৬৩ টন হল,
ভারপরে ১৯৬১-৬২ সালে ১৩১-১০, তারপরে ১৯৬২-৬৩ সালে ১২১-০৬ টন এইভাবে
স্থামে খাদ্য শস্য কমে গেছে। প্রথম এবং দ্বিতীয় পরিকল্পনায় যদিও সরকারপক্ষকেও খাদ্যের
প্রতি বিশেষ নজর দিতে হয়েছে কিন্তু তাহলেও দেখা যাছে যে পরে কিছু খাদ্যশস্য ঘাটিত
হছে। এই কারণ হল যদিও সার এবং অন্যান্য জিনিস, ভাল বীজ সেচের ব্যবস্থার দিক থেকে
আমরা অনেক অগ্রসর হয়েছি কিন্তু ভগবানের উপর তো কারো হাত নেই। সেজন্য আজকে
বাদ্যশস্য ঘাটিত হছে। আমি সরকারকে অন্বরেধ জানাবো উপযুক্ত সময় যাতে আমাদের

ক্ষকরা ভাল বাঁজ, জল, সার এবং সাজ-সরজাম পায় এবং কৃষকের পরিশ্রমের বিনিময়ে যে খান্দ্যোৎপাদন হবে সেটা ঠিকমত বিক্রি করার ব্যবস্থা করা এবং যদি সম্ভব হয় সরকারের মাধ্যমে এইসব বিক্রী করে কৃষকরা যাতে ন্যায়া মূল্য পায় সেই ব্যবস্থা কর,ন। আমার মনে হয় কৃষক সমাজ্ঞ যদি বে'চে যায় তাহলে দেশের উন্নতি হবে এবং সরকারেরও আর ভবিষাতে ঋণ দেওয়ার প্রয়োজন হবে না। রাস্তাঘাট, বিদ্যাৎ, সেচ পরিকল্পনা, ভারী এবং ছোট কলকারখানা আমাদের এই পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মাধ্যমে অনেক এগিয়েছে, তব্তও আমি মনে করবো যে আরো প্রোজন আছে। দেশের ক্রমবর্ণ্ধমান উন্নতির দিকে আমাদের সরকারের লক্ষ্য আরো হবে। আমি সব থেকে আনন্দ প্রকাশ করবো উত্তরবাংলার প্রতিবেশী হিসাবে যে আমাদের উত্তরবংগ পাকিস্তান হবার পর যে চলাচলের অস্ত্রিধা হয়েছিল সেটা ব্রড গেজ লাইন হওয়ার জন্য এবং তিস্তা, তে সাম এবং অন্যান্য বড় বড় নদীর উপর পলে হওয়ার জন্য আজকে আমাদের **উত্তরবংগ** যোগাযোগ সরাসরি হবে এবং আমাদের লোকেরও চলাচলের সূর্বিধা হবে এটা খবে আনন্দের বিষয়—এবিষয়ে আমি সরকারকে আন্তরিক ধনাবাদ জানাচ্ছি। আমার একটা কথা স্প**ণ্ট মনে** হচ্ছে যে আজকে আমরা দেশকে যেভাবে উন্নতির দিকে নিয়ে যাচ্ছি সেদিকে লক্ষ্য রেখে যদি আমরা পশ্চিমবংগর প্রত্যেক জেলাকে উন্নত ধরনের টাউনে স্মৃতি করতে পারি—সিউয়ারেজ. ইলেকট্রিসিটি, জল সমসত কিছা দিয়ে নতেন ধরনের টাউনে স্থিট করতে পারি এবং সেই সব জেলার পাশাপাশি যদি আমরা স্থানোপ্যোগী ইণ্ডাস্ট্রীর বাবস্থা করতে পারি তাহলে কোলকাতার উপর জনসংখ্যার চাপ আজকে পড়ছে তার কিছু লাঘব হাত পারে। [4-40-4-50 p.m.]

এ বিষয় সরকারের খুব চিন্তা করা উচিত। এইসব চিন্তা না করলে, আজকে কলিকাতার উপর যে এত লাকের চাপ পড়ছে, তার সমাধান হবে না। আপনারা সকলেই দেখে থাকবেন যে এত রাস্তা ঘাট নির্মাণ এবং বাস ও নানা রকম সূখ, স্বিধা হওয়া সত্তেও আমাদের চলা-চলেব, থাকার বা বাসোপযোগী স্থান পাওয়া যাচ্ছে না। এইজনা আমি সরকারকে অনুরোধ করবো এই দিকে দ্বিট বেখে, এইভাবে যাতে বিকেন্দ্রীয় পরিকল্পনা গ্রহণ করা যায়, তাহলে সরকারের পক্ষে এবং জনসাধারণের পক্ষে স্ক্রিধা হবে।

আমাদের পশ্চিমবংগ সরকার যে খাদা নীতি গ্রহণ করেছেন, সেটা খ্ব ভালই হরেছে।
তবে এই নীতি সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলতে চাই। উত্তরবংগের কোন কোন জেলায় খাদের
ঘাটতি আছে। যে সব জেলায় শ্রমিকদের বসবাস বেশী আছে, এইসব জেলাতে সরকার নিজ
ভক হতে অথবা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে হতে নিয়ে সেখানে ধান, চাল সরবরাহের ব্যবস্থা
করেন. তাহলে আমার মনে হয় সরকারের যে খাদ্য নীতি, তা ঠিকভাবে পরিচালিত হবে। এই
বাবন্থা যদি তাঁরা না করতে পারেন, তাহলে সেখানে চালের ঘাটতি সব সময়ই থাকবে, এবং তা
নিয়ে স্কারকম অস্বিধা দেখা দেবে। আশাকরি সরকার এ দিকে বিশেষ দ্ভিট দেবেন। এই
■য়েকটি কথা বলে, আমি আমার বছব্য এখানে শেষ কর্যছি।

Shri Abdullah Rasul:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, বাজেট সম্বন্ধে বিস্তৃত আলোচনা করবার সময় নেই। আমি বল একটা বিষয় নিয়ে আলোচনা করবো। মাননীয় অর্থ মন্দ্রী বিধান সভায় বাজেট সম্বন্ধে ভাষণ দিয়েছিলেন তার একটি কথা আমি উম্পৃত করে বলছি। বাংলায় লিখিত বিবৃত্তির এর প্ষ্ঠায় আছে এটা বিধান সভায় প্রদন্ত, বিধান পরিষদে নয়। "আমাদের ভবিষ্যুৎ বিয়ন কার্যে অর্থ সংস্থান মুখ্য সমস্যা নাও হইতে পারে। ভিতরে ও বাহিরে উভয় সূত্র তে পর্যাপত মূলধন আসিতে পারে। গণতান্দ্রিক সমাজতন্দ্রের কাঠামোর মধ্যে দ্রুত উম্ময়নের মাজন সিম্প করিবার উপযোগী করিয়া আমাদের বৈষয়িক ও অর্থানীতিক নীতি নির্ধারিত বে। উৎপাদন বৃন্ধির উপর জার দেওয়া কর্তব্য এই স্বপ্রকাশ সত্যের বর্তমানে বিরম্ভিকর বি প্রনরাবৃত্তি হওয়ার আশেৎকা দেখা দিয়াছে। আমার মনে হয়, অধিকতর মৌল বন্তু বিরে প্রতিই আমাদের মনোযোগ আকৃষ্ট হওয়া উচিত। উদাহরণস্বরূপ বলা যাইতে পারে

থে, কঠিন শ্রম ও উদ্যমের যে যথেণ্ট ও স্টোমর্পে বিভাজিত প্রস্কার প্রয়োজন এ কথা উত্তম-র্পে হৃদয়ংগম হয় নাই।" পরবর্তী প্তায় শেষের প্যারাগ্রাফে আছে। "আমাদের পরিকল্পনার লক্ষ্য রাস্তা নির্মাণ কিন্বা অধিকতর খাদ্যোৎপাদন অপেক্ষা অনেক বেশী। শৃথ্ অর্থানীতিক উন্নয়ন নয়, রাজনীতিক ও সামাজিক ন্যায়ের ব্যাপারে জনগণের বর্তমান প্রত্যাশা ও চাহিদা প্রেণের উদ্দেশ্যে সরকার সর্বতোপায়ে চেন্টিত।"

আমি এই বিষয়ে বলতে চাই। গণতান্দ্রিক সমাজতন্দ্র নীতি হিসাবে কংগ্রেস বর্তমানে প্রহণ করেছেন। আমি মনে করি এটা একটা মত বা সিম্পান্ত তারা করেছেন যাকে কার্যকরী করার উদ্দেশ্য তাদের আছে বলে আমার মনে হয় না। এই বাজেট গণতান্দ্রিক ও নয় সমাজতান্দ্রিক ও নয়। আমি করেকটা বিষয় থেকে যেটা দেখাবার চেন্টা করব। তৃতীয় পরিকল্পনাতে এক্ষ্বনি বোঝা যাচ্ছে, এখন তিন বছর শেষ হয়নি তার মধ্যেই বোঝা যাচ্ছে যে সে পরিকল্পনা বার্থ হয়েছে। যেমন তার মধ্যে জাতীয় আয়ের প্রশ্ন আছে। জাতীয় আয় বছরে শতকরা ৫ ভাগ করে বাড়বে এই সিম্পান্ত ছিল—এই ভাবে পরিকল্পনা তৈরী হয়েছিল। কিন্তু দেখা গেছে শতকরা ২॥ ভাগের বেশী বার্ডেনি গত দ্বেই বছরে। তার মানে অম্পের্ব কলক্ষ্য প্রেণ হল না। উৎপাদন সম্বন্ধে যদি দেখা যায় শিলেপর উৎপাদন বছরে শতকরা ১১ ভাগ করে বাড়বে কথা ছিল কিন্তু এক বছরে বেড়েছে শতকরা ৬॥ ভাগ, পরের বছরে শতকরা ৮ ভাগ। এখানেও পরিকল্পনা বার্থ হয়েছে। কৃষির উৎপাদন সম্পর্কেও এটাই দেখা যাচ্ছে।

আমি তিন বছরের উৎপাদন সম্পর্কে বাংলাদেশে যা হয়েছে তার হিসাব এই সরকারী তথ্য থেকে দিচ্ছি ১৯৬০-৬১, ৬১-৬২, ৬২-৬৩। তাতে ৪৯-৫০কে যদি ১০০ ধরা হয় তাহলে ১৩১-৮৩ হয়েছে ৬০-৬১তে। পরের বছরে ১৩০-১ অর্থাৎ ১.৩ শতাংশ কমেছে। তার পরের বছরে ৬২-৬৩তে ১২১-০৬ অর্থাৎ ৬-৯ শতাংশ কম। এইভাবে তিন বছর পর পর কমে গেছে। চালের হিসাবে যে উৎপাদন হয়েছে তাতে দেখা যাচ্ছে এই তিন বছরে—১৩৩-৬৫, ১১৭-৮৩ তার থেকে আবার কমে গিয়ে ১০৮-০৮। অর্থাৎ ৬০-৬১ সালে ৫৯ লক্ষ ৩৬ হাজার টন হয়েছে। পরের বছরে ৫২ লক্ষ ৮৫ হাজার টন তার পরের বছরে ৪৮ লক্ষ ৬৯ হাজার টন হয়েছে। উৎপাদন শ্ব্র্ব্বাংলা দেশেই কমেছে তা নয়, গোটা ভারতবর্ষে এই অবস্থা দেখা যাচ্ছে। সারা ভারতবর্ষে যেটা হয়েছিল ৩ বছরে যেটা ভারতবর্ষে এই অবস্থা দেখা যাচ্ছে। সারা ভারতবর্ষে যেটা হয়েছিল ৩ বছরে যেটা ৭৭-৫ মিলিয়ন টন হয়েছিল কিন্তু সেই জায়গাতে পরে দেখা গেল সেটা কমে গিয়ে এমন অবস্থায় দাাড্রিয়েছে যে ৮০ মিলিয়ন টন বর্তমানে হওয়া কঠিন। এবং আগামী দ্ই বছরে স্প্যানের যে লক্ষ্য আছে ১০০ মিলিয়ন টন, সে জায়গায় ৮০ থেকে খ্ব বেশী যদি যায় তো ৯০ পর্ষন্ত হতে পারে কিন্তু স্ব্যানের যে লক্ষ্য তা পূর্ণে হবে না। স্ল্যানিং কমিশনে স্ব্যানিং মন্টা যিনি আছেন ভারত সরকারের মিণ্টার আর, বি, ভগত। তিনি গত ২০ তারিথে রাজ্য সভায় বলেছেন

Another year of stagnant agriculture and relative shortage of food, another year setback during 1962-63.

এই অবস্থা আজকে দাঁ ড়িয়েছে। অবশ্য তিনি বলেছেন যে পরিকলপনার আউট লে বা থরচের বাবস্থা অনেক করা হচ্ছে। কিন্তু পরিকলপনার আউট লে হওয়ার চেয়ে আউটপ্টটা যদি ভাল হয় তাহলে সেটাই কাজে লাগে। সেই জিনিষটা হওয়ার সম্ভবনা কম দেখছি। ইতিমধ্যে দেখা যাছে ভারত সরকার আরও খাদ্য শস্য বিদেশ থেকে আমদানী করবার জন্য পি এল ৪৮০ অনুসারে যে চুক্তি হয়েছিল কয়েক বছর পূর্বে সেই চুক্তিকে আরও এক বছরের জন্য বাড়াবার উন্দেশে আমেরিকান সরকারের কাছে দরখাস্ত করেছেন। এই অবস্থার আর ঘটবে না, এই এগিমেন্ট-এর মেয়াদ আর বাড়াবার প্রয়োজন হবে না প্রাক্তন খাদ্যমন্দ্রী পাতিল সাহেব পর্বে আমাদের অনেকবার জানিয়েছিলেন। কিন্তু এখন দেখা গেল আন্বাস মিথ্যা প্রমাণিত হল। স্কৃতরং পরিকল্পনা এইভাবে কার্যকরী হচ্ছে।

ইতিমধ্যে আরও দেখছি কি যে খাদোর উৎপাদনের অবস্থা শ্ব্য খারাপ তাই নয় খাদ্য ম্ল্য সম্বন্ধে যে একটা সংকটজনক পরিস্থিতি কয়েক মাস প্রের্ব হয়েছিল তা সকলেই জানেন। এবং এখন সেই পরিস্থিতির যে একটা খ্র উন্নতি হয়েছে তা নয়। সবে ফসল উঠেছে তথাপি প্রাভাবিক অবস্থার চেয়ে দর অনেক বেশী। তা ছাড়া জার একটা জিনিস এর সংগে সংগে

[4-50—5 p.m.]

ররেছে—অক্টোবর, নভেম্বর মাসে গম ফসল উঠেছ। কিম্কু আজকে দেখা যাচ্ছে পাঞ্জাব, দিল্লী, উত্তর প্রদেশ এইসব জারগায় গমের দর অত্যধিক বেড়ে গেছে। বেড়েছে কি পরিমাণে তারও ছিসাব পার্লামেন্ট থেকে পাওয়া যাচ্ছে যে গত বছরে যেখানে এক কুইনটলের দাম ছিল ৪২ টাকা, এবারে সেই এক কুইনটলের দর উঠেছে ৬০ টাকায়। এই যদি অংস্থা হয় তাহলে কিভাবে যে খাদ্যের উৎপাদন বাড়িয়ে দেশের লোকের খাদ্য সংকট দ্রে করা হবে এই পরিকল্পনা অনুসারে তা আমি ভেবে পাচ্ছি না।

এই সংগে একটা কথা বলা যেতে পারে যে বিদেশী গমের স্টক গভর্ণমেন্টের হাতে খুব বেশী আছে। সেজনা তাঁরা দ্রুত যেখানে দর বেড়েছে সেই জায়গায় তা পাঠিয়ে দিয়ে দর নামাবার চেণ্টা করছেন। কিন্তু চালের সংকট যেখানে হয় সেখানে তাঁরা সেটা করতে পারেন না যেমন o 18 মাস পূর্বে আমরা এখানে পশ্চিমবংগে দেখেছি। এটা যে হতে পারে না তার কারণ হচ্ছে গভর্ণমেন্ট নিজের হাতে খাদোর পাইকারী ব্যবসা রাখছেন না। তা না রাখার একটা বিষময় ফল হচ্ছে যেটা পশ্চিমবাংলায় দেখেছি--গড়ে যদি ধরা যায় যে ৪২ লক্ষ টন খাদ্য উৎপা**র হয়** टारटल তात है ज्ञश्म, ज्ञान्नारक 58 लक्ष **देन ध्रतान वाकारत या**त्र । তात **मर्स्य 8 लक्ष** देन कृषकता ^দনিজেরা সরাসরি বাজারে বিক্রি করে, বাকি যে ১০ লক্ষ টন সেটা ব্যবসাদারদের মারফত সরাসরি বিক্তি হয় এবং ব্যবসায়ীরা যদি গড়ে ৫ টাকা করে মনে অতিরিক্ত মনোফা করে তাহলে এই ১০ লক্ষ টন বা প্রায় ২৭০ লক্ষ মনে ১৩॥ কোটি টাকা অতিরিক্ত মনোফা দাঁডায় এবং এই ১৩॥ কোটি টাকা কয়েকজন স্পেকুলেটরের হাতে যাচ্ছে গভর্ণমেন্ট পাচ্ছে না, যারা কনজিউমার তারা পাচ্ছে না, যারা গ্রোয়ার তারা পাচ্ছে না। এবং সেই ১৩॥ কোটি টাকা পরে কি হবে? না, আশার স্পেকুলেটিভ বাবসার মধ্যে নিয়োজিত হবে। এই বাবস্থাটা গভর্ণমেণ্টের একটা নীতির বিষয়। সেজনা আমি বিশেষভাবে এ বিষয়ে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের দূণ্টি আকর্ষণ করছি এই ^{বাবেহ}থা কর্তাদন চলতে দেওয়া হবে? এই ব্যবস্থা যদি চলতে দেওয়া হয় তাহলে তার **স্বারা** কারা ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে? না. সমগ্র জনসাধারণ তার শ্বারা ক্ষতিগ্রস্ত হচ্ছে; আর মুণ্টিমেয় ^{বাবসাদার} তার **স**ূযোগ পাচ্ছে।

ারপর আছে বেকার সমস্যা। বেকার সমস্যা সম্বন্ধে বলবার বিশেষ কিছু নেই, কেবলমার একট্থানি উল্লেখ করে দিচ্ছি সেনসাস রিপোর্ট থেকে দেখা যাচ্ছে যে শ্রমিকের সংখ্যা পশ্চিম-বাংলার জনসংখ্যার শতকরা ৩৪ ও ছিল, কিল্ড সেটা কমে শতকরা ৩৩ ২তে দাঁড়িয়েছে। তার মানে শ্রমিকের অনুপাত কমেছে। ইকনমিক রিভিউ এর মধ্যে বলা হয়েছে যে আমাদের এখানে বেকার সমস্যা "এ্যাকিউট" হয়ে উঠেছে। এর মধ্যে আবার একটা বিষয় আছে—এই যে শতকরা ৩০ ২ এর মধ্যে শতকরা ১৭ ৮ হচ্ছে কৃষি মজ্র, ক্ষেত মজ্বর এবং এই ক্ষেত মজ্বরের সংখ্যা বেড়েছে। তার মানে ভূমিহীনের সংখ্যা বেড়েছে। কোন নীতি অনুসারে ভূমিহীন সংখ্যা বেড়েছে সেটা আমাকে বিস্তৃত ব্যাখ্যা করার প্রয়োজন হবে না, এই জিনিসটা সকলেই ধরে নিতে পারেন। তাহলে দাঁড়াছে এই যে জমিহীন এবং বেকার সমস্যা এখানে যা রয়েছে সেই সমস্যা নীতিগতভাবে যেভাবে, গভর্ণমেন্টের সমাধান করা উচিত ছিল তা তাঁরা করতে চেণ্টা করেন নি। আরও দেখা যায় যে যাঁরা কাজ পেতে চান, এমস্বায়মেন্ট এক্সচেঞ্জে যাঁদের নাম রেজিন্ট্র করা হয়েছে ভাদের সংখ্যা ১৯৬১ সালে যেখানে ছিল ৩ লক্ষ ২৮ হাজার সেখানে ১৯৬২ সালে দেখা যাছে ৪ লক্ষ ৩৯ হাজার এবং এদের মধ্যে শিক্ষিত বেকারে সংখ্যা ৮০ হাজার থেকে ১ কক্ষ্ ১০ হাজারে উঠেছে। সারা ভারতবর্ষের ক্ষেত্রে এই বেকার সংখ্যা দিবতীয় পরিকল্পনা থেকে দেখতে পাচ্ছি যে ৩৫ লক্ষ থেকে বাড়তে বাড়তে এই পরিকল্পনা শেষ হবার সময়ে ১ কোটি

২০ লক্ষে উঠে যাবার ব্যবস্থাই করা হয়েছে এবং সেটা পরিকল্পনা ব্যবস্থার মধ্যে লিপিবন্দ্র আছে। তাহলে এই যে পরিস্থিতি দেখা যাচ্ছে এই পরিস্থিতির মধ্যে দ্বভোগটা ভূগছে কারা? ভূগছে সাধারণ মান্য। ১৩ বছর ধরে পরিকল্পিত অর্থ ব্যবস্থা চলার পরেও সাধারণ মান্য, কুহত শ্রমিক, মধ্যবিত্ত, কর্মচারী এই সমস্ত স্তরের মান্য আজকে এই দ্বভোগ ভূগছে।

স্তরাং কংগ্রেসের যে গণতান্তিক সমাজতন্ত সেটা কিভাবে একটা অপ্রে দৃশ্য স্ভিকরেছে এ দেশের মধ্যে তার পরিচয় আমরা এই পরিকলপনা থেকে পাচ্ছি। বাজেটের মধ্যে এই পশ্কিলপনার গ্রণান অনেক বেশী করা হয়েছে। আমরা কিন্তু বাদতবে দেখছি পরিস্থিতি সম্পূর্ণ ভিয়র্প। দেশের গরিবদের জন্য এ পর্যন্ত সরকার প্রতিশ্রুতিবন্ধ রয়ছেন যে এদের জন্য সবচেয়ে ভাল ব্যবস্থা করা হবে যাতে সর্বনিন্দ পরিমাণে জীবিকায় সংস্থান তাদের করে দেয়া হয়়। কিন্তু সেটা তো হয়নি, বরং অধ্যাপক মহলানিবশ যা লিখেছেন তার থেকে দেখা যায় য়ে পরিকলপনার ফলে আমাদের দেশে সর্বনিন্দ অর্থনৈতিক স্তরের শতকরা ১০ জন মানুষের অবস্থা উন্নত না হয়ে প্রের্ব যা ছিল তার থেকে অবনতি হয়েছে, আরো খারাপ হয়েছে। তাহলে আমাদের সরকার আমাদের সংবিধান অনুসারে কি ব্যবস্থা করলেন দেশের এই সমস্ত মানুষের জন্য ? যেখানে আমাদের অবস্থা উন্নত হল না, অবনত হল সেখানে দেখতে পাচ্ছি তারই পাশাপোশি মান্র ৬টা পরিবারের হাতে ১৪ শত কোটি টাকার কন্টোলও রয়েছে জাতীয় সম্পদের। এই দ্টো দৃশা পরস্পর বিরোধী এবং এর থেকে ব্রুরতে পারা যায় কোন্ নীতি অনুসারে ভারত গভর্গ মন্ট এবং পশ্চিমবর্গ সরকার চলছেন। তারা মনোপলিণ্টদের তোয়াজ করার নীতি নিয়েছেন, বাবসায়ীদের ফ্রিয়ে ফ্রিপিয়ে ঢোল করছেন, এদিকে জনসাধারণ না খেয়ে মরে যাচেছ। এটা সত্যন্ত স্পানির ইংগিত বহণ করে যাচেছ। এর থেকে হ্রিসয়ার হওয়া দরকার আছে।

সেদিক থেকে আমি গভর্ণমেন্টের দ্নিট আকর্ষণ করছি তারা যেন হ্রিসয়ার হন এবং অবস্থার উন্নতি যদি করতে হয়, উৎপাদন বাড়াতে হলে শ্ব্রু শিল্পের নয়, কৃষিরও উৎপাদন বাড়ানোর প্রয়োজন রয়েছে তার জন্য প্রয়োজন হচ্ছে অবিলন্দের প্রকৃত ভূমি সংস্কার করা এবং কৃষির দিকে যে সমসত স্বযোগ স্ববিধা ইরিগেসন. ফার্টিলাইজার সাংলাই, চিপ এবং ইজি ক্রেডিট, ভাল বীজ আর কো-অপারেটিভ প্রাইস—এগ্র্লির ব্যবস্থা করে দেয়া স্বকর। এগ্রিল যতক্ষণ না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত অবস্থার কোন উন্নতি হবে এ রক্ম আশা আমরা করতে পার্বাছ না এবং গভর্গমেন্ট যে হ্রিয়য়ারিটি গ্রহণ করবেন সে বিবয়ে আমি খ্বু নিশ্চিত নই, তবে করলে ভাল হয়। মিলিত যে হতে পারছেনা তার কারণ তারা শোষক গ্রেণীদেরই তরফদারী করে থাকেন এবং যারা শোষিত তাদের স্বার্থের বিরোধিতা করে থাকেন এবং শোষকদের শত্তিকে বাড়িরে তুলে তারা নীতিগতভাবে কাজে পরিণত করছেন এই নম্না দেখতে পাছি।

মূল্য নাঁতি সম্বন্ধেও সেই কথা এমন কোন নাঁতি তারা নেন নি যাতে খাদ্যের মূল্য শসোর মূল্য এবং শিল্পজাত যে সমসত প্ররোজনীয় জিনিস মানুষ কিনে থাকে সেই সমসত জিনসের মূল্যের সমতা রক্ষার ব্যবস্থা করতে পারেন। এই কাজ যতক্ষণ না করছেন ততক্ষণ পর্যন্ত অবস্থার উন্নতি সূদ্রে পরাহত বলে আমি মনে করি। আমি সমাজতলের কথা এখানে বলাও চাই না, কারণ সমাজতলের বহু দ্রের বিষয়। কংগ্রেস যেভাবে বলছেন তাঁরা বলুন কিন্তু আমি মনে করি যে কংগ্রেসের এই যে গণতালিক সমাজতলের কথা বলে থাকেন এই কথা হয় তাঁরা নিজেরা গণতলের অর্থ বুঝেন না বলে বলছেন অথবা তাঁরা জেনেশ্বনে জনসাধারণকে বিভ্রান্ত এবং প্রতারিত করবার জন্য বলছেন। সেদিক থেকে আমি সমাজতলের কথা আনতে পাজি না। কিন্তু গণতন্দ্র সম্বন্ধে আনতত গাঁজি না। কিন্তু গণতন্দ্র সম্বন্ধে আনতত গাঁজি না। কিন্তু গণতন্দ্র সম্বন্ধে আনততে তাঁরা যদি একট্ব সচেতন হন, একট্ব চেন্টা করেন তাহলে হয়ত কছে কাজ তাঁরা করতে পারেন। সেদিক থেকে আমি যে প্রস্থাব তাদের কাছে করেছি সেই প্রস্তাব বাদি তাঁরা গ্রহণ করেন তাহলে আমি মনে করি অন্ততঃ এত বিলন্ধে হলেও প্রথম ধার্ণে কতকটা গণতন্দের দিকে যেতে পারি এই আমার ধারণা এবং সেকথা তাঁরা বিশেষভাবে বির্বেচনা করনে এই আমার অন্যরোধ।

Deputation of teachers, clerks and librarians

[5-5-10 p.m.]

Shri Satya Priya Roy:

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আমি আপনার মাধামে শিক্ষামন্দ্রীকৈ জানাচ্ছি যে শিক্ষক, করণিক, গ্রন্থাকারিক এবং অধস্তন কমীদের গণপ্রতিনিধিদল এথানে এসে পেণীছেছেন, প্রালশ তাঁদের পথরোধ করে রেথেছে। আমি শিক্ষামন্দ্রীকে অন্রেয়ধ করিছ যে তাঁদের কাছ থেকে স্মারকলিপি গ্রহণ কর্ন এবং ততক্ষণ হাউসের কাজটা য়াডজার্ন থাকক। তাঁদের প্রতিনিধিদের সংগে তিনি এ সম্পর্কে মীমাংসার জন্য কখন আলোচনা করবেন এ সম্বন্ধে তাঁর বস্তুব্য বল্লা। া বিশাসন লয় থেকে আচার্যরা অপেক্ষা করে আছেন এবং প্রালশ তাঁদের পথরোধ করে দাঁড়িয়েছে। আমি শিক্ষামন্দ্রীকে অনুরোধ করবো তিনি কিছু বল্লা।

স্যার, আর্পনি কিছুক্ষণের জন্য হাউস এ্যাডজর্ন করে দিন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি সেটা বিবেচনা করতে পারি। কিন্তু যতক্ষণ পর্যন্ত স্মারকলিপিটা না পড়ছি, ততক্ষণ পর্যন্ত আলে'চা বিষয়টা কি হতে পারে, তা আমি ব্রুখতে পারছি না। যদি আলোচ্য বিষয় এই হয়, আজকে বঙ্কুতায় যা শ্নলাম,—এইগন্লি যদি আলোচ্য বিষয় হয়, তাহলে তার উত্তর আমি এখানে দেবো, সকলেই শ্নতে পাবেন, এবং আমি পরে তাঁদের সকলকে জানিয়ে দৈবো।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনার আয়, ত শেষ হয়ে এলো। সেই জন্য বলছি যাবার আগে, আপনি একটা ভাল কাজের নজির রেখে যান, চিরকাল আপনার নাম থাকবে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মশাই আমার নাম থাকার কোন প্রয়োজন আমি মনে করি না। দরকার নেই মশাই. আমার নাম থাকবার। আমি নামের ভিখারী নই। আমি যা বলছি, জন্মার কথাটা শ্বন্ন। আমি বলছি এই তাঁরা যদি স্মারকলিপি দেন, তাহলে নিশ্চয় আমি তা গ্রহণ করবো, এবং সেটা বিবেচনা করেবো।

(Noise & disturbances.)

শ্ন্ন। আজকে এখানে যে ভাবের বক্তৃতা শ্নলাম. এই যদি স্মারকলিপির আলোচ্য বিষয় হয়, তাহলে সে আলোচনা ত আমি এখানে সকলের সামনেই করতে পারবো। সে সমস্যাও আলোচনার কোন দিন মাটবে না। আপনি শ্নে নিন, আমি যে কথা বলছি। আপনাদের স্মারক-লিপিটা দিন, আমি এ সম্বন্ধে নিশ্চয় বিবেচনা করবো। আমি যে বক্তৃতা এইমাত্র এখানে শ্নলাম, এই বক্তৃতার কথাই যদি স্মারকলিপির বিষয় হয়, তাহলে আমার ভাষণে আমি সকলকে জানিয়ে দেবো, এই কাউন্সিলের সকলেই জানতে পারবেন আমার জব্বটা কি? নতুবা, উনি আজকে যে সব কথা বললেন, এ কথার ভিত্তিতে আমি মনে করি, তাঁর অনেক কথা, প্রকৃত সত্য কথা নয়। প্রকৃত মানে, এই নয়, যেমন উনি বলে ছন—বিধানবাব্ এই সব কথা বলে গিয়েছেন

(Noise & interruptions.)

আমার কথাটা শুনে নিন। ১৯৬১ সালে তিনি যা বলেছিলেন,—১৯৬২ সালের বাজেট তাঁর আমলেই তৈরী হর্মোছল, এবং শিক্ষকদের বেতন বৃদ্ধি কি হতে পরে, বা না হতে পারে, তাঁর প্রতিপ্রতি অনুসারে, তিনি তাই এ্যাপ্রত্ত করে গিয়েছিলেন। অতএব উনি যা বলেছেন ডাঃ র'য়ের প্রতিশ্রতি সম্বন্ধে, আমরা তা জানি এবং তাঁর প্রতিশ্রত্তি অন রেকর্ড আছে। তিনি যা বলে গিয়েছিলেন, আমরা সেইভাবেই কাজ করছি। সে কথা বিস্তৃত ব্যাপান, আমি পরে বলছি। আজকে বক্তুতা প্রসঞ্জে যে সমস্ত কথা বলা হয়েছে, তার অনেক কথা অপ্রকৃত। এর কোন কথা আলোচনায় মিটবে না। আলোচনায় কেবল হবে এই— আমাদের দাবী এই, আপনাদের মানতেই হবে। এ ছাড়া কোন আলোচনা নেই। উনি ষে সমুহত কথা বলেছেন, সেই সমুহত কথার যদি আলোচনা করতে হয়, তাহলে আমার ভাষণে, সর্বসমক্ষে আমি তার জবাব দেবো, এবং তা আপনারা সবাই শুনতে পাবেন।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার আবেদন হচ্ছে প্রতিনিধি দল ডেপ্টেসনে আপনার কাছে এসেছে, আপনি তাদের এখানে মিট করে, তাদের কথা শনেবেন কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমাকে প্রেট করবেন না। আজকে এখানে যে ধরণের বস্তুতা হল. তাতে আণ্ডার প্রেএট, আমি কোন আলোচনা করতে রাজী নই। আমি বলছি, এ সম্ব্রুখ আমার যা বস্তব্য তা আমি আমার ভাষণে সর্বসমক্ষে বলবো, আপনারা সকলে শ্নুনতে পাবেন। তাদের যে স্মারকলিপি আমি তা গ্রহণ করতে রাজী আছি, এবং সেটা বিবেচনা করে তার যে জবাব. তা আমরা দিতে রাজী আছি। তবে, এখানে বস্তুতার ভাষণে আপনারা যা বলেছেন, সেইগ্র্লিই যদি স্মারকলিপির আলোচ্য বিষয় হয়, তাহলে তার উত্তর আমি সর্বসমক্ষে দেবো, সকলেই শ্নুনতে পাবেন।

Shri Satya Priya Roy:

আপনি এখন প্রতিনিধিদের স্মারকলিপি গ্রহণ করছেন কিনা, এবং তারিখ ঠিক করে দিচ্ছেন কিনা, যে প্রতিনিধিদের সঙ্গো কবে আলাপ, আলোচনা করবেন ? এরজন্য একটা দিন ঠিক করে দিন, নতুবা আলোচনা আর হবে না, এই কথাই বলে দিন। ডেপ্টের্নান্ট-দের কবে উনি রিসিভ করছেন, সেটা পরিষ্কার করে উনি বলে দিন, মেমোরা ডাম ও'রা নিয়ে আস-বেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

দেখন আমি ত ব'লছি ওঁদের স্মারকলিপি না দেখে, না পড়ে আমি কিছ, বলতে পারবো না।

(নয়েজ এ্যান্ড ইন্টারাপসনস)

আমার কথা হচ্ছে স্মারকলিপি গ্রহণ করতে আমরা রাজী আছি, এবং আলোচ্য বিষয়টা কি, সেটা বুঝে তবে ত উত্তর দেব? আমি আলোচ্য বিষয়টা কি সেটা বুঝে আমি আলোচনা করতে পারি।

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, ও'নার সঙ্গে এডভান্স কপি পাঠিয়েছি, তাঁর দণ্ডরে সেটা আছে। এখন তিনি বলছেন যে আমি কিছু জানি না।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি বলছি যে আলোচনার বিষয়বস্তু উনি জানেন—এই জন্য বলছি যে আমাদের পরলোকগত মুখামন্ত্রীর কাছে আমরাও কয়েকজন তাঁর কাছে গিয়েছিলাম যারা শিক্ষক নই, আমরা
সেখানে গিয়েছিলাম তিনি আমাদের কাছে কতকগ্নিল প্রতিপ্রতি দিয়েছিলেন, সেই সমর
সংবাদপত্রেও বেরিয়েছে এবং এই নিয়ে বহু আলোচনা হয়েছে; সেই সম্পর্কে এবং খুব ঠাণ্ডা
মাধায় —কারণ এখানে যখন বাদান্বাদ হয় তখন হয় ত কিছুটা উত্তাপের স্ঘিট হয় কিন্তু যারা
আপনার সপ্তো দেখা করতে আসবে—শনিবার দিন আমাদের হাউস বন্ধ আছে, আপনি শনিবার
দিন যদি অন্গ্রহ করে এখানে আসেন আপনাকে এডভান্স কপি পাঠিয়েছি; আজকেও একটা
কপি দেওয়া হবে, সেই ভিত্তিতে আলোচনা করতে—আপনি তো কোন দিন এই রকম, আপনি
তো গ্রাণমন্ত্রীর মত হদেয়হীন নন্।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

আমি বর্লাছ আজকে পমারকলিপিটা পেলে, আমি সেটা আলোচনা করে দেখব বিবেচনা করে দেখব, যদি দেখি তাতে যে বাস্তবিকই তাতে কোন বিষয় এমন আছে যা ফারদার আলোচনা করা প্রয়োজন তখন নিশ্চয়ই আমি সময় দেব, আলোচনা করব, কিন্তু আজকে যে বস্তুতাটা হল তার আপ্ডার প্রেট কোন আলোচনা করতে আমি রাজী নই।

Shri Satya Priya Roy:

উনি স্যার, আমাদের সংখ্য একটা দিন ঠিক করে দেবেন কিনা যে কবে প্রতিনিধিদের সংখ্য আলোচনা করবেন? স্যার, একজন এডুকেশান মিনিন্টার সমস্ত শিক্ষক সম্প্রদারের পক্ষ থেকে ৫টা চিঠি গত ৫ মাসে দেওয়া হয়েছে। আজ পর্যন্ত উনি মনস্থির করতে পারেন নি। আজকে সকলে এসেছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি যখন ওনার কাছে কিছ্ব নিবেদন করি তখন আপনি সেটা প্রেট হিসাবে নেন না— এরা কবলে আপনাদের একট্ব এলার্রাজ আছে কিছ্বটা সাবক্তেকটিভ আপনাদের আছে, আপনি থেট বলে ধরে নেন, সেটা না করে........

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি কি বলছেন-কথাগুলি কথা নয় সেগুলি এলার্রাজ? ভাষণগুলি কি ভাষণ নয়?

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি কি শ্ব্ধ্ন মূথের কথাই শ্নেছেন অল্তরের কথা শোনেন নি! এটা একট্ন ভেবে নিন না কেন একটা ডেট টেল্টালিভলি শনিবার।

Shri Rabindralal Sinha: On a point of order, Sir, what are we discussing now? Is it the general discussion of the budget?

Mr. Chairman: The Minister has said that he will receive the memorandum. He will see that and then decide.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমাব যা বলবার তা আগেই বলেছি অ'র বেশী কিছু বলতে চাই না।

Mr. Chairman: As far as I understand it, he will first have a look at the paper which will be presented to him and then he will decide whether he will meet the deputation or not. We carry on the work of the House.

(Noise and interruptions.)

Shri Satva Priva Rov:

সারে ডেপটেসান-এর কাছে কি বলব, তাহলে যে উনি তাদের রিসিভ করবেন না।

Shri Narendra Nath Das:

একটা ডেট দিয়ে দিন না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

^{আমাব} যা বলবার ছিল আমি পরিস্কার বলেছি, সভাপতি মহাশয় ব্রুবতে পেরেছেন আমার অপর কিছু বলবার নাই।

Shri Jatin Chakravorty:

তাহ:ল ঐ শনিবার টেনটেটিভলি ডেট থাকলে পরে ফ:ইনাল জ্বানাবেন। এই তো ঠিক থাকল? $[5-10-5-20]{
m p.m.}$

Shri Satya Priya Roy:

সারে আপনার তো নাম বলছেন যে আপনা নাকি খ্ব ব্ঝে গেছেন।

Mr. Chairman: He is not giving any tentative date now. What he has definitely said is that he will first have a look at the memorandum which will be presented to him and then he will decide upon whether he would give any date to meet the deputationists or not. Is that so?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : ইয়েস।

Shri Jatin Chakravorty:

হরেনবাব কে আমরা জানতাম ডেমোক্র্যাটিক বলে। কিন্তু যদি এইরকম হয় তাহলে আমর্য তাঁকে ব্রুঝব আনডেমোক্র্যাটিক।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আর্পান একাধিকবার তো বলেছেন যে এই মিনিন্দ্রির চলে যাওয়া উচিত।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনাকে বলিনি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

হোল মিনিন্টিকে বলেছেন, বাকি রেখেছেন কি?

(নয়েজ এাতে ইন্টারাপসনস্)

Mr. Chairman: The Hon'ble Minister is not agreeable to give you a date now. That's all that I can say.

Now, I call upon the next speaker. I cannot do anything more than that.

Shri Satya Priya Roy:

তাহলে স্যার, অ'লোচনার আইনান করবেন না এই আংবেদন আপনার কাছে করছি। আমরা এদিক থেকে সকলে মিলে ও'র কাছে যে আবেদন করেছি তার উত্তরে উনি কি কিছু বলতে পার-বেন না? এটা তাহলে গণতক্য হয় না স্যার।

Mr. Chairman: In that case I shall take the consensus of the House. I have got to proceed in accordance with certain rules and procedures.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি কনসেন্স স অব দি হাউস নিন, তাতে আমাদের আপত্তি নেই। কিন্তু আমাদের দাবি তো ও'র কাছে......

(নয়েজ এ্যান্ড ইন্টারাপসনস্)

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আমরা তে' বলছি যে উনি আলোচনা কর্ন। ৭ মাস ধরে যেটা পাঠিয়েছি সেটার তো উত্তর দেন নি। আজকে গণ প্রতিনিধি দল ওখানে দাঁড়িয়ে আছে। উনি যদি ওখানে না বান, ও'র কাছে আমানের যে আবেদন সেটা যদি সম্পূর্ণ বার্থ হয় তাহলে আমার মনে হয় সমস্ত অপোজিসানকে ইগনোর করে আপনি বিজনেস চালাতে পারেন না।

Mr. Chairman: But I can't help it.

Shri Satya Priya Roy: The Hon'ble Minister should be democratic and he may help us a lot.

The Hon'ble Rai Rarendra Nath Chaudhuri: I have definitely expressed my idea and I have nothing more to add to what I have already said in this respect.

Shri Narendra Nath Das:

ठारल এটা कि এই माँज़ास्क स्य छेनि आश्र এটা দেখবেন, দেখে পরে একটা ডেট দেবৈন

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

জামার কথা হচ্ছে সন্তোষবাব যে বস্তৃতা করেছেন তিনি যদি সে রকম বস্তৃতা না করতেন তাহলে কাঞ্চা থ থ সোজা হত। সন্তোষবাব যে বস্তৃতা করেছেন তাতে তিনি প্রেট দিয়েছেন। কাজেই আন্ডার প্রেট আমি কোন বিষয় আলোচনা করতে চাই না, তবে এখানে যা বস্তৃতা হয়েছে তার উত্তর আমি আপনাদের সমক্ষে দেব। দ্বিতীয় কথা, যে স্মারকলিপিটা দেয়া হবে সেটা আমি বিবেচনা করে দেখবো। আমি যদি দেখি সেটা সন্তোষবাব র কথারই প্রতিধন্নী তাহলে ডেট দিয়ে লাভ নেই। আর যদি দেখি স্মারকলিপির মধ্যে এমন কথা আছে যা বাস্তবিকই আমরা বিবেচনা করিনি এবং বিবেচ্য অথবা বিবেচনা করি নি তাহলে নিশ্চয়ই একটা ডেট দিয়ে আলোচনা করবো।

Shri Narendra Nath Das:

আমি যেটা ব্রেছেলাম উনি মেমারা ভামটা দেখবেন, দেখে একটা ভেট দেবেন।

Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury:

আমি যদি দেখি স্মারকলিপিটা যা এসেছে তাতে দেখা সাক্ষাৎ করে লাভ নেই—সন্তোষবাব্রর যে কথা তা যদি হয় তাহলে তার জবাব সকলকে শর্নায়েই এখানে দেব- তাহলে আলোচনা করে তো কোন জিনিস মিটবে না। আর যদি দেখি স্মারকলিপিটাই বিবেচ্য কথা আছে যা আমরা বিবেচনা করি নি তাহলে নিশ্চয়ই আলোচনা করবো।

Shri Narendra Nath Das:

র্জনি স্যার, সন্তোষবাব্র বাজেট বক্তৃতা আর মেমোরেন্ডামের বক্তবা এই দুটোর সংগে গ্রালিয়ে ফেলছেন কেন?

Shri Satya Priya Roy:

আমরা চেয়েছি আমাদের সংগে কবে আলোচনা করবেন তার একটা দিন উনি ঠিক করে দিন। শিক্ষক সম্প্রদায় যদি আসেন তাহলে তিনি একটা দিন ঠিক করবেন না? সাার, আমি আপনাকে অনুরোধ করবো যে এটার একটা কিছু না হওয়া পর্যন্ত আপনি একটা ধৈর্ন। আমি এখানে শিক্ষামন্ত্রীকে অনুরোধ জানাতে চাই যে খ্ব সামানা আমাদের দাবী, আপনি ডেপ্টেসন মিট কর্ন। এমন কোন মন্ত্রী নেই যিনি ডেপ্টেসনা রিসিভ করেন না।

Shri Manoranjan Sen Gupta:

আমি মাননীয় শিক্ষামন্দ্রীর কাছে নিবেদন করছি —যখন একটা ডেপন্টেসন বাইরে থেকে এসেছে আপনার সংগে আলোচনা করার জন্য তখন তাঁদের প্রতিনিধিদের কথা শানতে আপনি কেন আপত্তি করছেন। এই রকম ভাবে যে ডেপন্টেসন এসেছে আমাদের যিনি মন্থ্যমন্দ্রী ছিলেন ডাঃ রায় বা বর্তমানে গ্রীপ্রফল্লচন্দ্র সেন তিনি এই রকম ডেপন্টেসন রিসিভ করেছেন। আমি আপনাকে রিকোয়েণ্ট করছি অন্ততঃ একটা তারিখ দিন।

Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury:

আমি বলছি স্মারকলিপিতে কি আছে তা আমি দেখতে চাই, তাতে বিবেচ্য বিষয় কি আছে তা দেখতে চাই—দেখে তারপরে আলোচনা করবো কি না সেটা ঠিক করবো।

8hri Satya Priya Roy:

আপনি কি আমাদের সংগে আলোচনাই করবেন না?

Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury:

^{যদি} আলোচনা চাইতেন তাহলে সম্ভোষবাব্র স্পীচ এরকম হোত না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, আমরা চিঠির পর চিঠি পাঠিয়েছি, একটা চিঠিও উনি য়্যাকনলেজ করেন নি. আর আজকে সন্তোষবাব্ দেখাছেন—

he had not the courtesy to acknowledge the letter.

[5-20-5-30 p.m.]

Mr. Chairman: I cannot help you. The work of the House must proceed.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: No. Sir.

(Noise and interruptions)

(voices from the opposition Benches: We cannot participate in the discussion so long as the teachers are waiting on the streets).

(Noise)

Shri Jatin Chakravorty:

রায় হরেন্দ্রনাথ চৌধ্রী মহাশয়কে বলতেই হবে। উনি খ্র অগণতান্দ্রিকভাবে আমাদের প্রতি ব্যবহার করেছেন। সাার, আর্পান অন্ততঃ দশ মিনিটের জন্য হাউস য়্যাডজন করে দিন।

Mr. Chairman: Even if I adjourn the House for ten minutes, I don't think it will help any body.

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, এইভাবে হাউস চলতে থাকলে অশোভন হবে। আপনি হাউস কিছ্কুক্ষণের জন্য য়্যাডজর্ম করে দিন।

Mr. Chairman: I don't think it is necessary for me to adjourn the House, like throwing oil on troubled waters, to bring back peace. The Minister is quite decided in his opinion that after having read the memorandum he would give a date and not before that. Is that your idea?

(এ ভয়েস—কবে ডেট দেবেন, সেটা উনি বল্বন।)

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি ত বলেছি আপনাদের বারন্বার, স্মারকলিপি যেটা পাবো, সেটা পড়ে, যদি দেখি যে তাতে বাস্তবিক এমন জিনিস আছে, যেটা আমরা বিবেচনা করি নি, তাহলে সেটা নিশ্চর আমবা বিবেচনা করবো।

(নয়েজ এ্যাণ্ড ইনটারাপসনস—কবে, সেই ডেটটা দিন!)

Mr. Chairman: What he says is this: He won't give a date right now.

Shri Satya Priya Roy:
স্যার, আমার বন্তবাটা একটা শানুনা। আমরা শাধ্য আলোচনার জন্য একটা ডেট চাছি।
আমাদের আলোচনার দাবীগানিল না শানুনা, তিনি কি করে বিচার করবেন?

Mr. Chairman: If he thinks fit, he will give a date.

(Noise and interruptions.)

Shri Mohammad Sayeed Mia:

স্যার, ও'রা সকলে কেন এক সঙ্গে চীংকার করছেন? মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় ত পরিষ্কার করে বলেছেন যে স্মারকলিপি পড়ে বিবেচনা করে দেখবেন। যদি প্রতিনিধি দলের সঙ্গে আলো-চনা করা প্রয়োজন হয়,—তাহলে নিশ্চয় তিনি তার জন্য একটা তারিখ দেবেন। . Mr. Chairman: We have got to go on with our work. It is perfectly clear that the intention of the Education Minister is that he will first receive the memorandum and then he will decide. We have continued too long over this.

(Noise and interruptions)

Shri Jatin Chakravorty:

17.7

তাহলে কি করে হবে? তাহলে আমাদের বাদ দিয়ে ও'রা বন্ধতা করুন।

Mr. Chairman: I cannot help you.

Shri Satya Priya Roy:

একটা সামান্য জিনিসের জন্য ও'কে অনুরোধ করেছিলাম, উনি তা মানতে পারছেন না। আমরা এই হাউসে আর থাকতে পারছি না। আপনি হাউস এডজোরন করে দিন।

Mr. Chairman: I think then we have to take the sense of the House. Should we continue?

Voices from the Congress Benches: Yes, Sir, we continue.

Shri Tripurari Chakravarty:

মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীর কাছে আমি বিশেষ আবেদন জানাচ্ছি। আমি সমস্ত জীবন শিক্ষকতা করেছি। আমি মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীকে ব্যক্তিগতভাবে অত্যন্ত শ্রুণ্ধা করি তা তিনি জানেন। আমিও জানি যে তিনি আমাকেও ভালবাসেন, স্নেহ করেন হয়তো আমার চরিত্রে বা ব্যক্তিছে কিছু গুণ দেখেছেন যার জন্য স্নেহ করেন বা আমায় ভালবাসেন। আমি আজ সমস্ত কথা শ্নলাম আমার এই বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের কথা শ্নলাম, সব শ্নেন আমার মনে হচ্ছে, উনি এতাদন রাজনীতি করে এখন অবসর গ্রহণ করবেন—তাই যাবার প্রের্ব উইথ গুড়ে গ্রেস-এর মত মানুষ—কিছুতো কমিট করা হচ্ছে না। শৃধ্য একটা দিন উনি দিন শৃধ্য এইট্কু । আমি বিশেষভাবে আবার আমি শিক্ষামন্ত্রীর কাছে অনুরোধ করিছ, এবং সমস্ত কথা চিন্তা করে আমি অনুরোধ করিছ, শান্তির জন্য সৌহাদের জন্য অনুরোধ করিছ, আবেদন জানাচিছ তিনি অনুগ্রহ করে আমাদের কথা শ্ননে।

Shri Biswanath Mukheriee:

র্ডীন যে কথা বোঝাচ্ছেন এতো সেই কথা আবার এলো—

Mr. Chairman: You are not to speak. It is for the Hon'ble Minister to speak.

Shri Tripurari Chakravarty:

আমার মনে হয় উনি বিবেচনা করে একটা দিন দিন এতে তো কোন সম্মানের হানি হয় না। বরং মর্য্যাদা রক্ষিত হয়। আমার মনে হয় তাহলে খবে ভাল হয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি যা বলেছি আর বেশী আমার কিছু বলবার নাই। আমিতো বলেছি যদি কিছু বিবেচনার থাকে যা বিবেচনা করা হয় নাই তা আমি নিশ্চয়ই বিবেচনা করবো। কিন্তু আমি আপনাকে পরিপ্রার বলছি ইন দি ব্যাক প্রাউণ্ড অফ দি ডিবেট যেটা স্টার্ট করেছে আজকে তাতে রয়েছে উইথ প্রেট। আমি সেইজন্য বলছি আপনাকে, যদি আমি আপনাদের বিচারক রেখে বলি যে এটা আমরা করেছি এবং এটা আমরা করতে পারিনি। এবং আমার কর্তব্য এখানে বলার কারণ এতির মিনিন্টার ইজ এ সারভেন্ট অফ দি হাউস। আপনাদের সকলকে শ্রনিয়ে দেব। এর পর আর কিছুই বলতে পারি না।

Shri Satya Priya Roy:

বেশতো আপনি যেটা বলতে চাইছেন সেটা প্রতিনিধিদের বলে দিবেন যে এর বেশী আমর করতে পারবো না।

Shri Tripurari Chakravarty:

ইংল্যাভের পার্লামেন্টারী প্রসিডিউরে আমি জানি মাননীয় শিক্ষামন্দ্রী যা বলছেন সে কথা ঠিক যে দেখা করতে হলে আগে একটা মেমোরান্ডাম দিতে হয়, সেই মেমোরান্ডাম পড়ে তার থেকে যে পয়েন্টস পাওয়া যায় তার উপর আলোচনা করা হয়। এখানে উনি বলছেন একটা কথা আমি শ্নলাম যেটা, যে তিনি জানেন না যে মেমোরান্ডাম-এ কি আছে এবং কি দাবী উপস্থাপিত হয়েছে। কিন্তু এ'রা সত্যপ্রিয়বাব, যায়া এ বি টি এ-এর প্রতিনিধি—তাঁয়া বলছেন যে আময়া একথা বয়াবরই বলে আসছি —খ্র একটা এক্সট্রাভাগান্ট ডিমান্ড বেশী কিছ্ব থাকবে না, বা এই কয়ের বছর যে সমসত দাবী করা হছে, সেই সমসত দাবীর কথাই থাকবে—অন্রোধের কথাই থাকবে, অস্ববিধার কথা থাকবে—তা এই নিয়ে যদি একট্ব আলোচনা করেন—নিগোসিয়েসান তো রেক ডাউন করে আইরীস হোম য়্ল কোয়েশ্চেন অতবড় ঘটনা—আর্পান তো জানেন মাননীয় শিক্ষামন্দ্রী যে কতবার লর্ড জর্জকে ডাকলেন—সেই ডাউনিং ফ্লীট-এর কনফারেন্দ কত ফেটফ্ল কনফারেন্স রেক ডাউন করেল। কংগ্রেসের সজে ব্টিশ গভর্ণমেন্ট কতবার আলোচনা হল, মহাত্মা গান্ধী কতবার গেছেন, সেথানে রেক ডাউন করেছে নিগোসিয়েসন—হল না আবার যুন্ধ আরম্ভ হল, লর্ড উইলিংডন-এর সপ্পে মহাত্মা গান্ধী ১৯৩২ এসে আবার আরম্ভ হল। যদি কিছ্ব না হয় শ্নবেন না—এতো বয়াবর হয়ে থাকে। তাতে কিছ্ব যায় আসেনা। আমি বলি দেখা করতে আপত্তি কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury:

আপনি তো বলছেন এই কথাই যে কথা দিতে হবে যে কবে আপনি আলোচনা করবেন। আমার কথা হচ্ছে আমি আগে মেমোরাণ্ডাম পেতে চাই, এবং তাতে যদি দেখি যে বাস্তবিকই এমন কথা আছে যা আগে কোন দিন বিবেচনা করিনি—তখন আলোচনা করব। কিন্তু আমি যদি দেখি যে মেমোরাণ্ডাম-এ যে কথা আছে তা বারবার আলোচনা করা হয়েছে. যার উত্তর তারা পেয়েছেন বা আমরা তার উত্তর দিয়েছি, জবাব একাধিকবার দিয়েছি তাতে যদি দেখি যে আর নতুন কিছ্, আমাদের বলার নেই, তাহলে আলোচনা করার কোন প্রয়োজন দেখি না।

Shri Tripurari Chakravarty:

আপনি এই সেসন-এ বসবেন তো?

[5-30-5-40 p.m.]

দি জনারেবল রায় হরেন্দ্র নাথ চৌধ্রী: আমার কথা হচ্ছে আমি আগে মেমোরান্ডাম পেতে চাই। মেমোরান্ডাম যদি দেখি যে বাস্তবিক এমন কথা আছে যা আমরা বিবেচনা করিনি তাহলে সেটা দেখে নিশ্চয়ই সে স্বন্ধে আমরা আলোচনা করব। যদি দেখি যে মেমোরান্ডামে যে কথা আছে সেই কথা আমরা পূনঃ পূনঃ আলোচনা করেছি এবং সে স্বন্ধে পূনঃ পূনঃ জবাব তাঁরা পেয়েছেন বা আমরা একাধিকবার জবাব দিয়েছি তাহলে নিশ্চয়ই আপনাদের সকলকে জানিয়ে জবাব দেব যে এই কথার উত্তর আমরা একাধিকবার দিয়েছি, আর ন্তন করে কিছু দেওয়ার নেই। এই আলোচনারই বা কি আছে। কাজেই আপনাদের কথা আমি দেষ করছি যে আমরা বরাবর এই করেছি, এই পর্যন্ত করতে পেরেছি বা এটা করতে পারিনি, কেন করেছি, কেন করতে পারিনি সেটার কৈফিয়ত আপনাদের দেব।,

্ষ্পীসত্যপ্রিয় রায় : মাননীর অধ্যক্ষ মহাশয়, আমাদের কি কি যুক্তি আছে সেটা উনি শুনে তারপর ঠিক করতে পারতেন যে না আমার পক্ষে করা সম্ভব নর এবং সেটা এই হাউসে বলে দিতে পারতেন যে আমি ডেপ্টেসান-এর সংগে আলাপ করে এই যুক্তিতে বলে দিরেছি ফে আমরা পারব না।

कि जनारत्वन बाब ररतम् नाथ क्रीयाती : यिन मण्डर ना दस जादल निम्ठसदे रहल एन ।

শ্রীসন্তোৰ কুমার ভট্টাচার্য ঃ স্যার, মেমোরা ডামে সমস্ত বন্তব্য বলা যায় না, আলোচনার মাধ্যমে বন্তব্যটা পরিষ্কার হয়ে যায়। কাজেই আপনি কি সেট্যুকু শ্নেবেন না?

Mr. Chairman: We cannot discuss the memorandum here.

শ্রীনন্তোষ কুমার ভট্টাচার্য : স্যার, শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন যে মেমোরা ডাম পড়ে বিবেচনা করে দেখবেন। আপনার অবগতির জন্য এখানে পড়ছি—অন ১৭-১২-৬৩ তারিখে আমরা এই মেমোরা ডাম পাঠিয়ে দির্ঘেছ, উই হ্যাভ সেন্ট ইট ট্র মান্থস ব্যাক।

শ্রীতিপ্রারী চক্রবর্তী: মাননীয় শিক্ষা মল্টীমহাশ্যের কাছে আমার শেষ অন্বরোধ জানাছি। আপনার হয়ত এখনও পরিক্ষার হয়নি, সেজন্য বলছি। আমাদের এদিক থেকে চাছিল না যে অম্ক দিন দেখা করতে হবে। এই বাজেট সেসানের মধ্যে আপনি একদিন এই প্রতিনিধি দঙ্গের সংগে দেখা কর্ন বা কথা বল্ন না হয়। অনেক সময় ১৫।২০ মিনিটে ভেংগে যায় এ কতবার আমরা দেখেছি। আপনি কংগ্রেস পক্ষের মন্ট্রী, সেই কংগ্রেস ব্টিশ গভর্নমেন্টের সংগে কতবার এই রক্ম করেছে, নেগোসিয়েসান করে স্বাধীনতা এসেছে। এ আপনি কতবার দেখেছেন। মহান্থা গান্ধী ১৯২০, ১৯২১, ১৯৩০, ১৯৩১, ১৯৪০ সালে বরাবর চিঠি লিখেছেন, আলোচনা করেছেন, অনেক সময় ১৫ মিনিটের মধ্যে সেই আলোচনা সভা ভেংগে যেত। আপনি ইচ্ছা করলে ১৫ মিনিটের মধ্যে প্রতিনিধি দলকে ফিরিয়ে দিতে পারেন, দেখা করতে দোষ কি।

Mr. Chairman: Any day that will suit him.

Shri Tripurari Chakravarti: Yes, 'Sir, any day that will suit him.

শ্রীরবীন্দ্রলাল সিংহ: আজকে জেনারেল ভিসকাসান অন বাজেট হচ্ছে। অনেক সময় নন্ট করেছেন, ওঁরা ওঁদের বস্তব্য বলেছেন এবং শিক্ষা মন্দ্রীমহাশয় তাঁর মতামত স্কৃপণ্ট ভাষায় প্রকাশ করেছেন। তিনি এই কথা বলেছেন যে মেমোরান্ডাম পড়ার পরে আলোচনার বিষয় বস্তূ যদি থাকে এবং অনালোচিত বিষয় যদি থাকে তাহলে তিনি আলোচনা করবেন। তা না হলে উনি করবেন না। অর্থাৎ শ্বিবার্ষিক নির্বাচনে কারোর স্কৃবিধা করে দেওয়ার জন্য উনি আলোচনা করবেন না।

Shri Tripurari Chakravarty: That is an insinuation which you do not deserve.

শ্রীসন্তোষ কুমার ভট্টাচার্য : এই যদি কংগ্রেসের প্রেসিডেন্ট হয় তাহলে সেই কংগ্রেসের বারোটা বেভে গেছে।

(নয়েজ এণ্ড ইন্টারাপ্সাম্স)

[At this stage all the opposition members walked out the chamber]

Shri K. L. Dhandhania: Mr. Chairman, Sir, only a week ago I got the privilege of sitting in the Council and I thank you very much for giving me an opportunity to express my views on the Budget. Sir, at the outset I wish to congratulate the Finance Minister who has placed before us a bold and sound budget showing a surplus revenue budget with illustrative statements. Sir, the budget statement gives us a very clear picture of the finances of the State, the achievements made by the State. He has also outlined his programme during the next year to achieve several targets. His speech is very thoughtful, very instructive and inspiring.

Now, Sir, I will confine myself only to two or three subjects. He has placed a surplus budget inspite of so many stresses and strains on our economy. There were very sharp rises in the price of many items and the estimates were upset but thanks to him that without any new proposal for taxation he has placed a surplus budget of about Rs. 5 crores. Sir, I am sorry my opposition members are absent but if they had been present they would have applauded our Finance Minister in winning the race in performing the best permormance amongst all the States in our country, in achieving the target of Five-Year Plan. Sir, our Planning Commission fixed only a target of Rs. 250 crores but our ex-Chief Minister Dr. Roy at that time had emphasised that our Third Five-Year Plan must be of Rs. 350 crores. Sir, it is a matter of great satisfaction that our Finance Minister has shown in his budget that we will be able to achieve our target to the extent of Rs. 301 crores or more,

[5-40-5-50 p.m.]

that is by Rs. 50 crores more or 20 per cent. more. Sir, this is a matter of great achievement. We should all be proud that West Bengal has still got the capacity to perform its duties. Sir, not only that, our Government very strong and it can do what it says. It has not lost its stamina but it has got the capacity to perform its duties. Sir, not only that, our Government has been able to achieve this target much more than the Planning Commission in spite of the imposition of the heavy Central taxes in the last budget. Sir, originally only Rs. 1100 crores of taxes was envisaged in the Third Five-Year Plan but only within three years this has been revised to Rs. 1900 crores. It is well known that our State Exchequer like an ordinary consumer has to feel all the stresses and strains of the economy. The Finance Minister has also to face all the burdens of the Central taxes. All his plans, all his estimates were upset on account of the increasing prices and increased Central taxes but thanks to him that he has sucreeded in achieving the Five-Year Plan target. He has succeeded in placing a surplus budget and he has got no proposal for any new taxation.

Sir, our Finance Minister has placed an Economic Review beor us this That shows that every citizen of the State has to bear Central taxation which is double the State taxation. Our Central taxation is Rs. 7.36 nP, whereas our State taxation is only Rs. 3.15 nP. This means that the burden on the public in the State is double on account of the Central taxes. Sir, in spite of this our Finance Minister has suggested an outlay of about Rs. 700 crores in the Fourth Five-Year Plan. I would emphatically suggest that this amount of Rs. 700 crores for the Fourth Plan will be wholly inadequate for this State; there should be about Rs. 1,000 crores in the Fourth Five-Year Plan. Sir, this is a border State. It has still the aftereffects of the partition; it has still got the influx of refugees and therefore. the situation is very difficult. In these circumstances, for building economy of the State our next Five-Year Plan must be of Rs. 1,000 crores. Sir, you will be pleased to know that our State, though very small in population, though very badly affected on account of its being a border State and influx of refugees and other things, it is number one as regards small savings—it has exceded even Maharastra in small savings. savings—it the State matter for which deserves our Government Sir, you might have observed that Calcutta alone contricongratulation. butes 40 per cent. life insurance premium in the whole of Eastern Zone. Our per capita taxation in the State is much less than in Maharastra whereas our nation-building expenditure is much more than that of Maharastra. I. therefore, think, Sir, that everybody will share my views when I say that our Finance Minister is very successful in piloting the financial ship in the troubled waters of the country. .

Sir, in our State we have got a very acute as also chronic problem of the middle classes. For the last one century or more the economy of our State has been very much based upon the middle class. Our economic and social structure has been built—and I think I am correct if I say that middle-class is the backbone of our State, but for the reasons beyond the control of our Government, beyond the control of our State, the economic and social conditions of the middle-class are not better than those in the pre-independence days. On account of Pakistan's activities, on acount of influx of large number of refugees, every home in West Bengal is badly affected. We must think about the middle-class people. We must solve their problems. If we want peace, not only political but also economic and social, we must pay our best and full attention towards their problems.

Sir. before independence the middle-class of West Bengal or Bengal had many opportunities throughout the country for several occupations including liberal professions. Those doors have been narrowed down. Now, today, even in the Central Government services, the doors are very much narrowed down for the middle-class of this State. If the comparative figures are taken it will be apparent. The only solution now lies in creating more opportunities for the middle-class in this State. And, in my opinion, Sir, there are large opportunities for the middle-class in this State. We are spending thousands and thousands of rupees in connection with the development of our State and of the country. There are and there will be thousands of small scale industries in this State and I can confidently say, Sir, from some experience at my disposal that there are big and large opportunities for our educated men coming out of the universities and they can have gainful occupations in these industries. There are also very good opportunities in the trade of the State. I will give you some figures in this connection. Our State income, or national income, is Rs. 970 crores per year out of which Rs. 129 crores is contributed by the trade, i.e., about 13½ per cent. is contributed by the trade. I wonder, are there not sufficient opportunities for the middle-class of this State, for our educated men coming out of the universities, colleges and schools for gainful occupations in the trades which contribute about Rs. 129 crores per year. The turnover of trade, in my opinion, is about Rs. 2,000 crores per year in West Bengal alone.

[5-50-6 p.m.]

Sir, as the time at my disposal is very limited I will only mention about one more aspect which affects the middle-class very seriously, i.e., the housing problem. Our Central Finance Minister, Shri T. T. Krishnamachari has recently stated that no project has been kept pending for want of rupee finance. In Calcutta, in Greater Calcutta every middle-class family is seriously affected on account of the housing scarcities. In fourth of Fifth Five-Year Plans we must have at least one lakh tenements which will not only give them housing facilities but also create more opportunities for employment. This will also create more opportunities for new small-scale industries and, at the same time, it will relieve the city from agonies or many miseries through which it is passing. This will automatically solve the slum clearance problems.

I will now give one more suggestion. Our educated boys coming out of the universities want to have their trades established or shops open but it is most unfortunate that they are not getting the shops at reasonable rents. I would like to suggest most humbly to my Finance Minister, let him provide

some money for constructing new markets in Calcutta and in Greate Calcutta and giving the shops at reasonable rents like the residential house to our young boys coming out of the universities and I can assure him that by so doing he will not only get adequate but also a reasonable return of the capital which will be invested therein. On the other hand, thousands on our young boys will be able to come in the trade and in the long run they will be very successful businessmen.

With these words, Sir, I support the budget estimates presented by our Finance Minister.

Shri Dhajadhari Mondal:

চেয়ারম্যান মহাশয় পশ্চিমবংগ বৰ্তমান সরকারের 3848-66 সালের বাজেটকে পরোপর্যার সমর্থন করতে গিয়ে প্রথমতঃ এই রাজ্যের উন্নয়নের প্রতি আমি সরকারের দূষ্টি আকর্ষণ কর্রাছ। বাংলার কয়লা সর্বভারতে কেন একনা সমগ্র বিশ্বেও সমাদতে হয়ে এসেছিল। এই সম্পদকে যদি উন্নয়ন করা ধায় তাহলে আমাদের অনেক শিশ্পের মাধ্যমে বেকার সমস্যার সমাধান হতে পারে। রাণীগঞ্জ আসানসোল এলাকা একটা বিস্তীর্ণ কয়লা ভূমির এলাকা। এখানে অনেক উৎকৃষ্ট ধরণের কয়না চাপা পড়ে আছে। একে যদি বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে আধুনিক যন্ত্র দিয়ে উন্নত করা যায় তাহতে অনেক শিল্প স্থাতি হতে পারে। এই শিল্প স্থাতির ন্বারা অনেক বেকার সমস্যার সমাধান হতে পারে। বিদেশীদের বাদ দিয়ে আমাদের দেশীয় মাইনিং ইঞ্জিনীয়ার এবং কারিগরির দ্বারা এই কয়লা **শিক্ষে**পর উন্নয়ন করা যেতে পারে। এমন কি আমার দঢ়ে বিশ্বাস ভারতে উৎপাদিত ফুলুপাতির সাহায্যে এই কয়লার কাজ করা যেতে পারে। অতএব এইজন্য ফরেন এক্সচেঞ্জের দন্তকার নাও হতে পারে। এই কয়লা শিল্প চালাতে হলে যদিও বিদ্যুতের প্রয়োজন হবে তাহালেও আমার মনে হয় সরকার অতিরিক্ত বিদ্যাৎ প্রস্তুতের জন্য ব্যবস্থা করে দিয়েছেন, যেমন ব্যাডেডল প্রমাল পাওয়ার স্টেশন। এই বিদাতের শ্বারা কয়লা শিল্প চালিত হবে। এই প্রসঙ্গে আমি আমাদের স্বর্গত মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের প্রদত্ত আশ্বাস বাণীর কথা এখানে উল্লেখ করতে চাই। ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় পশ্চিমবঙেগ বেসমুস্ত করলা ভূমি আনটাচ্ড আছে সেগালির উল্লেন করিয়া নিজেদের হাতে গ্রহণ করিবার পরিকল্পনা করিয়াছিলেন। সেই পরিকল্পনার কি হল তা আমি এখন জানি না। আমার মনে হয় এই পরিকল্পনায় হাত দিলে অনেক শিলেপর স্থিত হতে পারে এবং সেই শিল্প স্থির ন্বারা বেকার সমস্যার কিছুটো সমাধান হতে পারে।

আর একটা বিষয়ের প্রতি আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। পশ্চিমবংগ সরকার তপশীলী সমাজের কল্যাণের জন্য চেণ্টা করছেন কিন্তু এদের দিকে আরো নজর দেয়া প্রয়োজন। দেশ যথন সকল দিক দিয়া অগুসর হচ্ছে সেই সময় উপযুক্ত দক্ষিণা ও সাহাযোর অভাবে এরা যেন পিছিয়ে না পড়ে। তপশীলী সমাজের ছাত্র ছাত্রীদের বিজ্ঞান, কারিগরী শিক্ষার জন্য আরো অর্থ বরান্দের জন্য আমি সরকারকে অনুরোধ করছি। এই বলে আমি এই বাজেটের প্রতি আমার পূর্ণ সমর্থন জানাচ্ছি।

Shri Byomkesh Chakravarty:

মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, মাননীয় অর্থামন্ত্রী যে বাজেট পেশ করেছেন আমি তার প্রতি পূর্ণ সমর্থান জানাই। পরিষদের ইতিহাসে সর্বপ্রথম বাংলাভাষায় বাজেট পেশ কলে তিনি একটা ঐতিহাসিক দৃষ্টানত স্থাপন করেছেন। এজনা তাঁকে আমি অকুণ্ঠ অভিনন্দ কিছি। এই স্থোগে পশ্চিম দিনাজপুরের কয়েকটা সহাস্যা পরিষদপাল মহাশয়, আপনার মাধ্যা পশ্চিম বংগ সরকারের বিবেচনার জনা তালে ধরতে চাটা সাম্যা সংজ্কুল পশ্চিমবাংলার তেওঁ কির জন্যে পশ্চিম দিনাজপুরের সমস্যা সর্বাধিক না গুলেও বিশেষ গ্রেছ্পপূর্ণ বল্লে তাতু জি তেলা। আমার মনে হয় সরকারী এবং সরকারী যাহায়ে সেখানে সমল-কেকল ইণ্ডাংটী ওপেন

প্রয়োজন। আমি প্রস্তাব করি বাল্বেঘাটে একটি ইণ্ডাস্থীয়াল ট্রেনিং ইনস্টিটিউট স্থাপন করা হোক এবং তাতে ফিটার, কাপেশ্টার, সীট মেটাল ওয়ার্কার, মোটর মেকানিক, ইক্লেক্ট্রিসিয়ান, মোল্ডার, পেল্টার, ডেকরেটর, সার্ডেয়ার, প্যাটার্ন মেকার, ওরান্ত্র-ম্যান, ওয়েল্ডার এগ**্রাল শিক্ষার** ব্যবস্থা করা হোক। <u>ভাগদেব</u> উল্ল भिका पित्न এর श्वाता **मूर्फ्य ভাবে** तिका वीच विनिष्ठः এবং অটোমবাইল রিপেয়ারীং শপ **করে** ট্রোনিং-কাম-প্রোডাকসন সেণ্টার চলতে পারে। এছাডা বাল্যরঘাটে একটা স্পিনিং মিল স্থাপন করবার জন্য অনুরোধ করছি। বালুরঘাটে একটা পোলীট্র এবং ডাক মাল্টি লাকেসন সেণ্টার স্থাপন করা হোক, তাতে জনসাধারণ পোলট্রি ফার্মিং সম্বন্ধে যথেন্ট উৎসাহিত ২বেন এবং ছোট ছোট প্রাইভেট ফার্মা করে একদিকে উৎপাদনে সাহায্য এবং অন্যদিকে অর্থানৈ বিভাগ স্বাসনার যাকিছে সমাধান করতে পারেন। পরিশেষে আমি প্রস্তাব করি বালারঘাটে অভিলব্ধে একটা প**লি**-টেকনিক স্থাপন করা হোক। ওখানকার ছাত্রেরা অর্থাভাবে উচ্চশিক্ষা িন্তে পারে কারিগরী শিক্ষা করে একদিকে তারা দেশকে সাহায্য করতে পারে, অপর্রদিকে েকার সমস্যা**র** সমাধান করে আর্থিক অবস্থার উন্নতি করতে পারে। মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, আ**পনার** মাধামে পানরায় পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে উক্ত বিষয়গালি বিবেচনার জন্য অনুযোগ কানাইয়া এই বাজেটের প্রতি আমি পূর্ণ সমর্থন জানাচ্ছি।

Dr. Ras Behari Pal:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের অর্থমন্টী মহাশয় যে বাজেট উপস্থাপিত করেছেন আমি তার সমর্থনে কয়েকটা কথা আপনার মাধামে উপস্থিত করছি। আমরা দেখকে পাচ্ছি এই প্রদেশে বিভিন্ন পরিকল্পনার মাধামে যেসব কাজ গ্রহণ করা হয়েছে, বিশেষভাবে শিল্পক্ষের, জনস্বাস্থা ক্ষেত্রে এবং আরো অনেক ক্ষেত্রে সেগন্নি বিশেষভাবে সাফল্য অর্জন করেছে। আমরা স্বাস্থ্য ক্ষেত্র একটা জিনিস বিশেষভাবে দেখতে পাচ্ছি। ১৯৪৮ সালে প্রতি থানারে মৃত্যু হার ছিল ১৮ ১, ১৯৬২ সালে সেই মৃত্যু হাব কমে দেখা যাচ্ছে ৬ ৫ হয়েছে।

(b-6-10 p.m.)

আমরা নালেরিয়া প্রভৃতি যে সব বাধির প্রকোপ ১০।১৫ বছর আগে বিপালভাবে দেখেছি, আজকে া নালেরিয়া প্রায় নির্মালের হয়ে গিয়েছে বলা যেতে পারে। পানীয় জল সরবরাহের উন্নত া বুংলার ফলে কলেরা প্রভৃতি ব্যাধিও অনেকটা প্রতিকার হয়েছে।

অি একটা বিষয় এখানে উপস্থিত করতে চাচ্ছি যে দ্বিতীয় পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনাম যে প্রায় ১০,০০০ নলকৃপ স্থাপন করা হয়েছিল, তার মধ্যে বেশ কিছু অংশ, শতকরা ৩০টা প্রায় অকেজো হয়ে গিয়েছে, সেগালির পানরায় সংস্কার করা দরকার। অবশ্য তৃতীয় পরিকল্পনাম ইতিমধেই প্রায় ৯ হাজার নলকৃপ বসেছে এবং ১৯৬৪-৬৫ সালের যে বাজেট তাতে আরও আড়াই হাজার নলকৃপ বসাবার বাবস্থা করা হয়েছে।শহরাণ্ডলেও জল সরবরাহের পরিকল্পনা গালি সালে ভাডাভাড়ি হয় তার বাবস্থা আমাদের করতে হবে। ইতিমধ্যে ১০টি পরিকল্পনা কার্যকিনী করা হয়েছে। বর্তমান পরিকল্পনার মধ্যে আরও ১২টি সম্পন্ন হওয়ার সম্ভাবনা আছে, তেও আবও কয়েকটি পরিকল্পনা গ্রহণ করার জন্য বাবস্থা করা হয়েছে, সেগালি যাতে ভাড়াভানি প্রতিক্রমনা আছে, বাহুলার ক্রিকলার আছে, বাহুলার স্বায় স্বায় স্বারবিক অনুরোধ করিছি।

প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে অগ্রগতি বিশেষভাবে খুব উল্লেখযোগ্য। আমরা দেশতে পদ্দি দিবতীয় পরিকল্পনার শেষে যেখানে প্রাথমিক শিক্ষার সাডে আটাশ লক্ষ ছাত্র-ছাত্রী দিন সেখানে ১৯৬৪-৬৫ সালে ৪০ লক্ষ ছাত্র-ছাত্রী প্রাথমিক বিদ্যালয়ে যোগদান করবে. এইটা তিন্তু এটা আমরা মেদিনীপার জেলায় বিশেষভাবে অনুভ্তুর প্রাণ্ডি আমাদের যে টাল্ড দিন পোরসেন্ট, অর্থাৎ দুল পোন্ত এগাব বছর বয়সেব ছাত্র, দুল্লীনা বিদ্যালয়ে উপস্থিত হতে পারবে, সে সম্ভাবনা নিশ্চয় আছে এবং আমরা এবিষয়ে অনেকটা অগ্রসর হয়েছি। এখন এই যে প্রাথমিক শিক্ষাকে বাধ্যতামূলক এবং বনিয়াদিতে পরিণত করবার যে পরিকল্পনা

সরকার গ্রহণ করেছেন সেই সম্পর্কে আমি কিছ্ আলোচনা করতে চাই। এখানে যে সমস্ত বাধা ও অস্বিধা আছে সেগ্বিল জানা দরকার, এবং সরকারকে সেদিকে মনোযোগ দিতে হবে। জামরা দেখতে পাছি মেদিনীপুর জেলার মত আরও কয়েকটি জেলা আছে যেখানে ট্রাইবাল লোকেরা প্রায় শতকরা ৮০ জন বাস করে, সেইসব এলাকাগ্র্লিকে বাধ্যতাম্লক শিক্ষার আমলে আনতে হলে প্রানীয় শিক্ষকের প্রয়োজন। সেই সমস্ত অগুলে যাতায়াতের খ্বই অস্বিধা বাকার, এবং প্রানীয় শিক্ষকে না পাওরা যাওয়ায়, ২০।২৫ মাইল দ্রে থেকে প্রার্থিমক শিক্ষকগণ সেখানে গিয়ে শিক্ষার ব্যবস্থা করতে পারেন না। সেইজন্য আমার মনে হয় ঐসব অগুলে প্রাথমিক শিক্ষাকে বাধ্যতাম্লক করতে হলে, এবং তারজন্য উপযুক্ত প্রয়োজনীয় শিক্ষক বাদ সেখানে রাখবার ব্যবস্থা করতে হয়, তাহলে সেই সমস্ত অগুলে সরকারের প্রচেণ্টায় কিছ্ কিছ্ মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থার তার গ্রহণ করতে সোনে মাধ্যমিক শিক্ষা প্রাপত শিক্ষকগণ ঐসব বিদ্যালয়ে মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থার ভার গ্রহণ করতে পারেন। দেখা যাছে যে বালিকারা ঠিকমত বিদ্যালয়ে আসছে না। তাদের আসবার জন্য যেসব ব্যবস্থার প্রয়োজন, তা সর্বতোভাবে চেণ্টা করতে হবে। আমার মনে হয় যে বিদ্যালয়ে যদি শিক্ষকার সংখ্যা ব্রিদ্ধ করা যায়, তাহলে সেখানে কিছ্, কিছ্ব বেশী ছাত্রী আনা যেতে পারে। সেণিকেও সরকারের দ্রিণ্টা দেওয়া দরকার।

মেদিনীপার, ২৪-পরগণা, বর্ম্মান প্রভৃতি বড় বড় জেলাতে মাধ্যীমক এবং প্রাথমিক বিদ্যা-**मारात मरथा। कराक राजारत भीतगठ रासहि। जानक म्ठात म्यिशान, ठिनशान भर्यन्ठ रासहि।** সেই ক্ষেত্রে একই জেলা পরিদর্শকের স্বারা স্কুল বোর্ডের সম্পাদকের কাজ এবং জেলার শিক্ষার পরিদর্শনের কাজ সম্ভব নয়। একথা আমরা কয়েক বছর আগে সরকারের গোচরে এনেছিলাম। **অবিলন্দ্রে অন্ততঃ বড বড় কর্মাট জেলার জন্য বিশেষভাবে একজন পরিদর্শকের উপর জেল** ম্কুল বোর্ডের সম্পাদকের দায়িত্ব অপ্রবের ব্যবস্থা হওয়া উচিৎ। আমি স্যার একটি বিষয় বলে আমার বন্তব্য শেষ করবো। সেটা হচ্ছে কৃষি উন্নয়নের কথা। আমাদের দেশে কৃষি উন্নয়নের জন্য যেসব ব্যবস্থা করা দরকার তার মধ্যে সমস্ত বিষয় এখানে আলোচনা করতে চাই একটি বিষয়ে বিশেষভাবে বলছি সেটা হচ্ছে এই মাইনর ইরিগেশান বা ক্ষদ্র সেচ পরিকল্পনায় **আমাদের এই তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় প্রায় ১৫ কোটি ৮৪ লক্ষ** টাকা ধরা হয়েছে। এই কয়েক বছরের মধ্যে আমরা দেখতে পাচ্ছি ১৯৬৪ সাল বা ৬৩-৬৪ সাল পর্যন্ত ৮॥ কোর্টি টাকার বেশী ব্যয়িত হবে না। অথচ এই মাইনর ইরিগেশান-এ ডিপ টিউবওয়েল-এ ট্যাত্ক **ইরিগেশান প্রভৃতি আছে। এই ক্ষুদ্র সেচ পরিকল্পনার ম্বারাই আমাদের কৃষি একটা প্রধান** সহায় বলা যেতে পারে। অথচ এদিকে বিশেষ দুষ্টি দেওয়া হচ্ছে না বলে আমার বিশ্বাস। বেমন দেখতে পাচ্ছি ১৩ শো টিউবওয়েল এই পরিকল্পনায় হবার কথা কিল্ত এ প্রযুক্ত ৪০৯টি টিউবওয়েল হয়েছে এবং তার মধ্যে কাষ্যকিরী হয়েছে মাত্র ১৫৫টি। আর একটি জিনিষ আমি **एमथर**ण भाष्टि कृषिकारमा याता नियन् शर्यन जारनत मार्था धकरो भिकामारानत वावन्था हिल धरे জন্য এই পরিকল্পনাতে ২১ লক্ষ টাকা বরান্দ হয়েছে। এর মধ্যে দেখা যাচ্ছে ১৯৬৩-৬৪ সালে মাত্র ১ লক্ষ টাকা বরান্দ করা হয়েছিল আবার রিভাইজ্জু বাজেটে সেটা ১০ হাজারে পরিণত কর **হয়েছে**। মনে হচ্ছে এই যে ফারমার ট্রেনিং স্কীম যেটা ছিল সেই স্কীম কোনও রকমে কার্যাকরী **করা** যাচ্ছে না। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার কালে এইটা ছিল। কিন্তু আরও ৭টি ইনট্রোডিউস করা হবে কিম্তু সেটা কার্য্যে পরিণত করা হয় নি। যাহাই হউক আবার ১৯৬৪-७६ मार्ल २ लक्क ठोका मञ्जूत कता शराह वायर ७िए वे धतरात विमानम स्थापन कत्वात प्रीत-কন্পনা রয়েছে। আমি আশা করি যে সরকার নিশ্চয়ই এইগর্নিল স্থাপন করবেন। আমি আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না। অর্থমন্ত্রী যে বাজেট উপস্থিত করেছেন তা আমি পূর্ণভাবে সমর্থন করছি।

Shri Sudhindra Nath Mukherjee:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমি সামান্য কিছু বলবো বেহেতু আমি শেষ বক্তা আজকের দিনে। আমার এই বাজেট সম্বন্ধে কিছু বন্তব্য আমি রাখিছি। আমাদের শৈল মুখোপাগার ঘহাশর অতাশ্ত স্চিশ্তিতভাবে এই বাজেট প্রণয়ণ করেছেন তারজন্য প্রথমেই আমি তার্কে স্বামাব ধনাবাদ জানাচ্ছি। এক আমি মনে করি যে তার হাতে আমাদের এই যে পদিচমবংগেব অন্ধর্নীতি স্কৃত্তাবে পরিচালত হবে। এই প্রসংশা সামানা গ্রিট করেক কথা আমি বলতে চাই, প্রথমে খাদ্য এবং এগ্রিকালচার বা কৃষি এর আগেও আমি অন্যান্য বন্ধৃতার বলেছি ষে কথা। আমি দ্বংখের সংগ্রে জানাছি যে তার সম্বশ্বে সরকারের এখনও দ্বিট আসে নি। সেটা হোল এই যে আমাদের কৃষি ব্যবস্থার উন্নতি করা দরকার। কিছু উন্নতি নিশ্চরই হছে। পশ্চিম-বংগ সরকার স্বর্ণ কলস লাভ ক্রেছেন। তার সাথে সমস্ত ভারতবর্ষের মধ্যে পশ্চিমবংগের কৃষি ব্যবস্থার উন্নতি হয়েছে।

[6-10-6-18 p.m.]

অন্যান্য দেশ অপেক্ষা। কিন্তু আমার মনে হয় সামান্য কিছু চেণ্টা করলে আরো কিছু উন্নতি হতে পারে, সে সম্বন্ধে গ্রুটিকতক কথা আমি বলতে চাই। যেমন ধরুন, আজকে আমাদের পশ্চিমবংগে তথা সমগ্র ভারতবর্ষে সমস্ত ইউনিয়ন সমস্ত জায়গা রকের মাধ্যমে এসেছে। আ**প**-নার বোধ হয় জানা আছে যে এই রকে আমাদের কোন এগ্রিকালচারাল রসায়নাগার নেই যেখানে আমাদের সয়েল টেস্টিং হতে পারে, অন্যান্য ব্যবস্থা হতে পারে। সমস্ত পশ্চিমবং**গে** মাত্র একটি কি দুটি আছে। উদাহরণম্বরূপ বলাগড় থানার কথা বলি, ৮ ম্কোয়ার মাই**ল** এরিয়া, এই এরিয়ার মধ্যে বহু, রকমের মাটি আছে—স্যান্ডি, দৌয়াশ ইত্যাদি ৩।৪ রকমের আছে। এখন সাধারণ বৈজ্ঞানিক পর্ম্বতিতে যেট্কু জানা গেছে তাতে সব রকম মাটি সব রকম চাষের উপযুক্ত হয় না, সব জায়গায় সব রক্ষা সার দেওয়া যায় না। এখন যদি সেইসব জায়গার मार्गि न्यायदार्गितरण राज्ये कतात वायम्था थारक जिनमें कि ठातमें इरकत माधारम जारान তাড়াতাড়ি কুষির যাতে উন্নতি হতে পারে তার ব্যবস্থা করতে পারি। আমি এই দিকে সর-কারের বিশেষ দৃষ্টি আনছি যাতে তাঁরা খুব শীঘ্র এই জিনিস্টার ব্যবস্থা করে দিতে পারেন। তারপর, সিড কালটিভেশান, অন্যান্য জিনিস আছে, প্যাকেজ কালটিভেশান এবং তার প্রচার ফলও পাওয়া যাচ্ছে। যখন খাদ্য ব্যবস্থার দিকে সমস্ত নজর এসে পড়েছে তখন এইসব জিনিসগ্নিল যদি তাড়াতাড়ি করতে পারি তাহলে অনেক কম খরচে আমাদের এগুলি হতে পারে। তারপর দেখা যাচ্ছে এই খাদ্য বা কৃষির ব্যাপারে ইরিগেশান ছাড়া খুব বেশী কোন উপকার হয় না। ইরিগেশান সম্বন্ধে আমি বলব যে ঐ যে ব্লক অফিসার এক্সটেন-সান অফিসার যারা আছে তাদের আমরা অন্যান্য কাজ যথা কৃষি ঋণ দেওয়া রিলিফ ইত্যাদিতে এত বাসত করে রেখেছি যে তাদের স্বারা বিশেষ উন্নয়ণের কাজ হচ্ছে না। সে দিক থেকে যদি আমরা অন্য ব্যবস্থা করতে পারি এবং প্রত্যেকটি ব্লক অফিসার বা এক্সটেনসান অফিসারকে যদি দায়ী করতে পারি যে আপনার এরিয়ায় কেন এই ফসল ফলল না বা ফসল র্যাদ তারা ভাল ফলাতে পারেন তার যদি কোন রিওয়ার্ডের বাবস্থা করতে পারি তাহলে তার শ্বারা বিশেষ উপকার সেখান থেকে হবে। এই নিয়ে আমি এর আগে অনেক অনুরোধ জানিরোছ এবং প্রেরায় জানাচ্ছ। আশা করি আমাদের সংশ্লিষ্ট মন্ত্রী যিনি আছেন তিনি এই দিকে বিশেষ মনোযোগ দেবেন। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে আমাদের এখানে সবচেয়ে যেটা বার্ণিং প্রবলেম সেটা হচ্ছে আনএমস্কায়মেন্ট প্রবলেম। আনএমস্কায়মেন্ট প্রবলেম বা মিডিল ক্লাস প্রবলেম সম্বন্ধে একটা আগে একজন বস্তা বলেছেন। আনএমস্বায়মেন্ট প্রবলেম এমন একটা অবস্থায় এসে দাঁড়িরেছি যে যার সম্বন্ধে বলা যেতে পারে ইট রুকস নো ডিলে ফর সালউসান। আমি সামান্য ব্যবসা করে থাকি এবং এর আগেও আমি দ চারটে কথা বলেছি, কিছু সাজেসানও দিয়েছিলাম। আমরা সকলে বাঙালী শ্রম বিমুখ বলে একটা কথা জানতাম বা শুনেছিলাম। এটা আজকের দিনে বলা যায় না। আমরা দেখতে পাচ্ছি বাঙালী যুবক ইঞ্জিন চালাছে, কোক ওভেন চালাছে, বয়লারে কয়লা দিছে এবং যত রকমের কাজ করা সম্ভব তারা সমস্ত করছে। তাহলে কেন এই আনএমস্লয়মেন্ট প্রবলেম আসছে? আমি কোন প্রভিনসিয়ালি-क्ष्म वा शक्कभाजमूच्छे ना ट्रा आमारमद अद्रकाद विरम्ध करत माननीत मृश्यमन्त्री मटामद विनि বহু, লোক হিতকর জনহিতকর কাজ করছেন তাঁর বিশেষ দুটি এই দিকে আনছি যে এই বে বাঙালী যুবক যাদের আমরা চিল্লভ্রেন অব দি সরেল বলে থাকি তাদের এমলারমেন্টের কি ব্ৰক্থা করা যায় তার জন্য বিশেষ কমিশন হোক বা বিশেষ মন্দ্রী হোক বা বিশেষ কোন একটো विनित्र कता मत्रकात बार्ट जौरमत दात कत्रक शद दा दा दान धता धमानातरमणे भारक नरे।

আছকে ভারতবর্বে এবং তার মধ্যে বাংলা দেশেও বহুভাবে উন্নতি হচ্ছে। সেই উন্নতির শানিকটা অংশ কেন এরা পাচ্ছে না। আজকে গ্রামের সংগে যাদের সম্পর্ক আছে তাঁরা গ্রামে **'शाम**रे प्रभाष भान वा रेक्न वार्ष्णित मर्ला वाप्तत मन्दर्भ आह—এक कथा ठाकती हारे। न्यन कार्रेनाम कान उक्त्म भाग करहरू. १०।१६ होका मार्रेनात हाकती ना रहन हमार ना। শেখানে ধর্ন ছোটখাট শিক্প যা গ্রামের দিকে হতে পারে বা ছোটখাট এগ্রিকালচারাল ভেজে শিশ্প যা হতে পারে এর বাবস্থা কেন হচ্ছে না? আমি সরকারকে বিশেষ অন্যুরোধ করছি বাতে করে তারা এ সম্বন্ধে খবে শীঘ্র কোন ব্যবস্থা করতে পারেন। তা না হলে সমস্ত জিনিস আমাদের বানচাল হয়ে যাবে। আমি আর একটা কথা বলে শেষ করবো—স্বাস্থ্য সম্বন্ধে আমি আগেও এ কথা বলেছি যে আমাদের দেশে সবরকম পরিকল্পনা নন্ট হয়ে যাচ্ছে, পপ্লেসন একালসনের জন্য জন্মনিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা ঠিকমত এখানে হচ্ছে না। যাদের গ্রামের সংগে যোগাযোগ আছে তাঁরা জানেন যে হেলথ সেন্টার বা অন্যান্য প্রতিষ্ঠান যা আছে সেখানে জন্মনিয়ন্ত্রণের कना जारमकर्रीय वा मार्टरामतन यूव मृतावन्था तरे। मरदा जिष्येहे गेजित वा मार्वाजिक-সনাল টাউনে থাকতে পারে কিল্ড হেল থ সেন্টারে কিছু নেই। আমি আমাদের জনপ্রিয় সরকারকে স্থান,রোধ জানাবো যে এদিকে তাঁরা বিশেষ মনযোগ দিন। মোথাইল ইউনিটস হোক বা অন্যান্য বৈ কোন ব্যবস্থার মাধ্যমে হোক, তাঁরা আশ্ব এমন ব্যবস্থা ঠিক করেন যার দ্বারা গ্রামের লোক এ ব্যাপারে সূত্রে সূত্রিধা পেতে পারেন। একটা কথা এখানে আমি বলি—আমার গ্রাম রেল লাইন থেকে ১০ মাইল দূরে, একটা যুবক ২৭।২৮ বছর বয়স চাষার ছেলে, আমি একদিন বর্সোছলাম, আমার ডাক্টারকে বলছে আমার জন্মনিয়ন্ত্রণ ব্যবস্থা যদি করতে পারেন, লাইগেসন বা ভ্যাসে-कर्षीय रत्र वर्णाल भावतमा ना किन्छ दुविता रत्न मिल, वाद्या आगि खाल भाविष्ट ना আমার বাপ-মা চান না—আমি চাই আমাদের কাছাকাছি যদি ব্যবস্থা হত তাহলে আমি বা অনেক যুবক আছেন যাঁদের ২ Ioটা সম্তান হয়ে গেছে তাঁরা করাতে চান। কাজেই বুঝা **শাচ্ছে** এ জিনিসের অত্যন্ত প্রয়োজন এবং এর ব্যবস্থা করা নিশ্চয়ই দরকার। এই বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 3 p.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 6.18 p.m. till 3 p.m. on Thursday, the 27th February, 1964, at the Legislative Building, Calcutta.

Member absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta Bisi, Shri Promotho Nath Bose, Shri Aurobindo Chatterjea, Shri Devaprasad Choudhuri, Shri Annada Prosad Ghosh, Shri Ashutosh Haldar, Shri Gopal Majumdar, Shri Rajendranath Prasad, Shri R. S. Roy, Dr. Biswaranjan Sen, Shri Subodh Sen Gupta, Shri Dwijendralal Singha, Shri Biman Behari Lal and Syed Shahadulla, Shri.

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 27th February, 1964

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 27th February, 1964, at 3 p.m., being the twelfth day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

[3-3-10 p. m]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Mr. Chairman: Two questions will be held over today owing to the absence of Mr. Jalan. They are questions *67 and *71.

Conference of Transport Secretaries and Commissioners

- *66. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state if it is a fact that he was present in a Conference of Transport Secretaries and Commissioners convened by Union Minister, Shri Raja Bahadur, in the first week of February?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) where and at what point of the river Hooghly the proposed second bridge (to cope with increased traffic of the city of Calcutta) will be constructed:
 - (ii) at what stage the proposed scheme of Circular Railway in and around Calcutta stands at present; and
 - (iii) how far the objections raised by the Port Trust have been obviated in the said Conference?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee; (a) Yes.

- (b) (i) The construction of a second bridge on the river Hooghly is now under consideration of the C.M.P.O. No final decision has yet been taken about the site but on preliminary examination it appears that the bridge may be constructed somewhere between Princepghat and Outramghat. The famous bridge builders of London, Rendell Palmer & Triton are preparing the project report.
- (ii) The proposed scheme of the Circular Railway is now under consideration of the C. M. P. O. in collaboration with representatives of the Railway Board, Port Commissioners and other concerned authorities. No decision has yet been reached.
- (iii) The objections raised by the Port Trust are now under examination by the committee consisting of representatives of C. M. P. O., Railway Board, Port Trust and concerned departments of the State Government.

Shri Marendra Nath Das:

শাননীয় মন্ত্ৰী মহাশার কি জামাবেম ৰে স্যোচ ট্রান্টের ডয়ক থেকে কি কি অবজেকশন তোলা ইরেছিল > The Hen'ble Salla Kumar Mukherjee: I cannot tell you in detail but the broa objections are with regard to some points where they say that it may lead t obstruction of goods traffic in the Port Trust Railway.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশন স্যার। মাননীয় মন্দ্রী মহাশয় কি বলবেন, যে এই রিক্তটির প্রোপোজড সাই ষেটা, বিট্টুন আউটরামঘাট অ্যান্ড প্রিসেপঘাট সেথানকার মাটি পরীক্ষা করে দেখা গিয়েছে বিয়ে রিজের পক্ষে শক্ত হবে কিনা?

The Honb'le Salla Kumar Mukherjee: The soil survey has been made by Messre Rendell Palmer and Triton and they are preparing the project report in England Unless the project report comes we cannot say either way.

Shri Jatin Chakravorty: On a point of order, Sir,

উনি প্রশ্ন করছেন বাংলায়, তার উত্তরও মল্টী মহাশয়ের কি বাংলায় দেওয়া উচিত নয়? সাধারণ নীতি ও ভদ্রতা হচ্ছে যে ভাষায় প্রশ্ন করা হয়, সেই ভাষায় উত্তর দেওয়া হয়ে থাকে এমন কি জনলান সাহেব পর্যাত্ত,—কেউ বাংলায় প্রশ্ন করলে, তিনি বাংলায় জবাব দেন।

The Hen'ble Saila Kumar Mukherjee :

আছে না। উনি ইংরাজীতে প্রশ্ন করেছেন।

Mr. Chairman: But then we use two languages in the House.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি সাধারণ নীতির কথা বলছি। ষেখানে জালান সাহেব পর্যদত ভাপ্গা বাংলায় জবাব দেন আর উনি বলতে পারবেন না?

Mr. Chairman :

এখানে সে প্রশ্ন আসে না। যদি কারও অস্ক্রিধা হয়, তাহলে তিনি নিশ্চয় বাংলায় বলবেন

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আমার প্রশ্ন হচ্ছে বৃটিশ কোম্পানী ছাড়া আর কেউ ব্রীজ তৈরী করতে পারে, এই রক কোন কোম্পানীকে ডাকা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

বৃটিশ কোম্পানীকে কাজ দেবার কোন প্রশ্নই বা কন্ট্রাক্ট দেবার কোন প্রশ্নই উঠেনি। সেট হচ্ছে যারা হাওড়া রীজ করেছিলেন বিশ্ববিখ্যাত রীজ বিল্ডার তাদের অভিমত নেওয়া হচ্ছে

to prepare a project report on which decision will have to be taken as to who will construct the bridge—whether by global tender or by Indian tender, or whatever it may be.

Secretary, Gorabazar I. C. Institution, Berhampore

- *68. Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (i) whether it is a fact that an enquiry was held during the year 1963 by the Enforcement Branch of the Police against the Secretary of the Managing Committee of Gorabazar I. C. Institution, Berhampore, a Multipurpose and Higher Secondary School, on serious charges of defalcation of Government money given as grants to the school; and

- (ii) whether it is also a fact that as a result of the said enquiry and subsequent special audit by the department concerned some of the charges against the Secretary were established and account books and relevant papers of the school in this connection were seized by the District Inspector of Schools, Murshidabad, about a year ago and since then all these papers have been in his custody?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be further pleased to state—
 - (i) what are the steps that the authorities have taken so far against the Secretary of the Managing Committee and his accomplices for these serious charges of defalcation of public money; and
 - (ii) if no action has been taken in this respect what is the resaon for this delay?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : (a) (i) Yes.

- (ii) Yes.
- (b) (i) Following action has been taken :-
- (I) The West Bengal Board of Secondary Education has been advised to supersede the Managing Committee and appoint the Subdivisional Officer, Berhampore (Sadar), as Administrator with the full power of the Managing Committee.
 - (II) The Board has also been advised to arrange for special audit of the school accounts for the period from 1951-52 to 1961-62.
 - (ii) Does not arise.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার প্রশ্নের উত্তরের প্রথমে এ (আই) তার উত্তরে তিনি বলনেন ইয়েস, এনকোর্স মেণ্ট ব্রাঞ্চ থেকে তদন্ত করা হয়েছিল—আমার জিজ্ঞাস্য হচেছ এনকোর্সমেণ্ট ব্রাঞ্চ তবন্ত করে যে রিপোর্ট পেশ করেছিলেন সেই রিপোর্ট এ কি ছিল, সেই রিপোর্ট টা কি আপনারা দেখেছেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেই রিপোর্ট এ দেখা যায় কতকগুলি ইরেগুলারিটিগ ইন অ্যাকাউণ্টস আছে, সেই **জ**ন্য স্পে<mark>শান</mark> জিটি **∤**করতে বলা হয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এইযে রিপোর্ট এনফোর্সমেণ্ট ব্রাঞ্চ দিয়েছে—–কি কি বিষয়ে তার দুই একটা বিষয় স্থানাবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

^{পুই} একটা বিষয় হয়ত **জানাতে** পারি, আর গুলি সব সাব**জেট** টু অভিট। একটা বিষয় ^{হচে}ছ এই

The report reveals that a room previously constructed out of the school money at an estimated cost of Rs. 4,200 was included in the plan estimate for the Humanities Block for which Government grant was sanctioned. This was done obviously to deceive the Government of some portion of the Government grant to the tune of Rs. 4,200. It may be stated in this

connection that the final payment of grants for Humanities Block has not yet been made. If necessary, grant will be reduced at the time of making final payment.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এই যে এনফোর্সমেণ্ট ব্রাঞ্চ যে রিপোর্ট টা ওঁদের কাছে দিয়েছেন, সেই রিপোর্ট টা কবে আপনার৷ হাতে পেয়েছেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেই তারিখটা আমার কাছে এখন নেই।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

অতিরিক্ত প্রশু স্যার, (এ)(২)তে উনি বলেছেন ইয়েস,ম্পেশাল অডিট যা উনি করতে বলেছেন
—আমার প্রশুটা ছিল

whether it is also a fact that as a result of the said enquiry and subsequent special audit by the department concerned some of the charges against the Secretary were established and account books and relevant papers of the school in this connection were seized by the District Inspector of Schools, Murshidabad, about a year ago and since then all these papers have been in his custody?"

একটা স্পোশাল অভিট করবার কথা বলেছেন কিন্তু তার আপে একটা অভিট হয়ে গেছে, ডিপার্ট মেণ্টাল অভিট হয়ে গেছে। এবং তার জবাবে আপনি বলেছেন যে হাঁা, এটা হয়েছে। এখন সেই যে অভিট সেটা হয়েছিল কনসট্রাকশন ডিপার্ট মেণ্ট এর ঐ যেটা আপনি আগে বললেন যে হিউম্যানিটিজ-এর ৪ হাজার ২০০ যেটা বললেন....

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমি তো বলেছি অভিট হয়েছিল তা হয়ে কতকগুলি ইল্লেগুলারিটিক কানা পিছলো—তা কানা যাওয়াতে

further detailed audit of accounts for 10 years from 1951-52 to 1961-62 এই সময়ের ডিটেইলড অভিট করতে বলা হয়েছে।

[3-10-3-20 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ডিশ্ট্রিক্ট ইনম্পেক্টর অব স্কুলের কাছে স্কুলের খাতাপত্র রেলেন্ড্যাণ্ট পেপার আছে, না তিনি ফেরত দিয়েছেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা আমি বলতে পারব না, কারণ সেটা <mark>আমার পেপারের মধ্যে নেই।</mark>

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ডিস্ট্রিক্ট ইনম্পেক্টর অব ছুলস এই সম্পর্কে কোন রিপোর্ট আপনাদের কাছে পাঠিয়েছেন কি এবং পাঠিয়ে থাকলে কি পাঠিয়েছেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurf:

আশনাকে কৰেছি যে চিস্টিট ইনলেটোৰ অব জুলন এৰ বিশোষ্ট পাণ্ডৱা কেছে এবং পাণ্ডৱার ফন্য আৰি আপনাকে বলেছি এই সময় প্ৰেমণ যেওৱা হবেছে।

Shri Satyapriya Roy:

বোর্ডকে তো স্যার ওঁর। নির্দেশ দিয়েছেন এ্যাডনিনিস্টেটর করার জন্য। বোর্ড এ্যাড-মিনিস্টেটর নিয়োগ করছেন কিনা সে সম্বন্ধে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় জ্বানাবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এ্যাডমিনিস্টেটর তো এখন নেই, কি বলব ? বোর্ডকে বলা হয়েছিল যখন এ্যাডমিনিস্টেট ছিলেন। এখন তো নতুন বোর্ড হয়েছে। এশ. ডি. ও. বহরমপুর সদরকে এ্যাডমিনি স্টেটর নিয়োগ করার জন্য বলা হয়েছে।

Shri Satyapriya Roy:

বোর্ড এ্যাডমিনিস্টেটর নিয়োগ করেছেন কিনা সেটাই আমার প্রশু ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা আমি এখন বলতে পারব না, আমি জিপ্তাস। করে বলতে পারব।

Shri Satyapriya Roy:

উনি জানেন কিনা হাইকোর্টে এই রকম একট। <mark>জাজমেণ্ট হয়েছে কিনা যে বোর্ডের</mark> এ্যাডমিনিস্টেটর নিয়োগ করার ক্ষমতা নেই?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পে রকম কিছু আমি জানিনা।

Shri Satyapriya Roy:

কারণ, বোর্ডের অফিসারদের কাছে যখন এাডিমিনিস্ট্রেটর নিয়োগ করতে বলেছি তথনই ওঁরা বলেছেন হাইকোর্ট থেকে একটা জাজমেণ্ট হয়েছে যে এই আইন অনুযায়ী বোর্ডের এাডিমিনিস্টেটর নিয়োগ করার ক্ষমতা নেই। এটা আপনি খোঁজ নেবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

যখন অর্ডার দেওয়া হয়েছিল এ্যাডমিস্ট্রিটর নিয়োগ করতে তথন সেই অধিকার বোর্ডের ছিল বলে অর্ডার গিয়েছিল। তারপর যদি হাইকোর্টের কোন নির্দেশ হয়ে থাকে সে শহন্ধে আমি কিছু জানিনা, আমি খবর নেব।

8hri 8antosh Kumar Bhattacharyya:

^{বি-}তে আমার যে পুশু ছিল তার জবাবে উনি বলেছেন যে হঁটা এটাডমিনিস্টেটর নিরোগ করার জন্য বোর্ড এটাডডাউজ দিয়েছেন, ইত্যাদি, ইত্যাদি। এই সম্পর্কে আপনার এডুকেশান ডিপার্ট মেণ্ট থেকে জেলা ছুল বোর্ড পরিচালিত ডিস্টি্ট ইনস্পেক্টর **অব ছুল**সের কাছে কোন রকম নির্দেশ পাঠিয়েছেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :

ডিস্ট্রিক্ট ইনম্পেক্টর অব স্কুলসকে বলা হয়েছে এ সম্বন্ধে কারদার নির্গ্যান শ্রোসিডিংস বা নেওয়া। ^{বা}র তা নেবার জন্য।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

একবা সত্য কিনা যে অলরেডি আপনার ডিপার্ট মেণ্ট থেকে, চীক ইনশেক্টর অব ছুলস-এর ^{দপ্তর} থেকে ডিস্ট্রিক্ট ইনম্পেক্টর অব ছুলসের কাছে একটা নির্দেশ গেছে যে তিনি অবিলয়ে ^{যেম} সেক্রেটারীর বিরুদ্ধে এফ আই আর ল**ভ কর্মেন** ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনি দেখছি জানেন, তাহলে প্রশু করছেন কেন ? আমি যা বলেছি তার মধ্যে আছে ডিস্ট্রিক্ট ইনম্পেক্টর অব স্কুলসকে ইনস্ট্রাকসান দেওয়া হয়েছে যে এফ আই আর পড়ে ল-ইয়ারের সঙ্গে কনসালট করে ফারদার লিগ্যাল প্রোসিডিংস যা নেওয়া যেতে পারে তা যেন নেওয়া হয়।

Spurious text books

- *69. Shri Nanda Kishors Ghoss: Will the Hon'ble Minister in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) if he is aware of the report of the All-India Anti-Spurious Text Books Committee;
 - (b) if so, whether the name of West Bengal has been mentioned in the Report as one of the States where spurious text books are in use:
 - (c) if it is a fact that a considerable number of books sold in the mofussil for secondary schools and downwards are either sub-standard or pirate books;
 - (d) if so---
 - (i) the extent of the trade in substandard or pirate books, and
 - (ii) the estimated annual loss of revenue to the State Government; and
 - (e) what steps the Government propose to take to eradicate the trade in substandard or pirate text books?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) The State Government is not aware of the number of such books.
- (d) (i) and (ii) Do not arise.
- (e) Government may take steps when specific cases are brought to their no tice.

N. F. Railway

- *70. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether the State Government have been consulted in the matter of proposed abolition of the N. F. Railway (Darjeeling] Himalayan Section) by the Railway authorities;
 - (b) if so, whether the State Government have agreed to the proposal;
 - (c) whether the Government have ascertained the opinion of the local hill people in this regard; and
 - (d) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) No such proposal is under consideartion either of the State Government or the N. E. Frontier Railway authoriries.

(b) (c) and (d) Do not arise.

Shri Narendra Nath Das :

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন, এ সম্বন্ধে আজকের সংবাদপত্ত্রে যে সব খবর প্রকাশিত হয়েছে. তার কোন ভিত্তি নেই ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee :

সংবাদপত্রের ভিত্তি, অভিত্তি কি, তা আমর। পরীক্ষা করে দেখি নি। কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে এরকম কোন তথ্য আমাদের কাছে আসে নি, যে কেন্দ্রীয় সরকার সেই রেরওয়ে তুলে দেবার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন, বা এসম্বন্ধে কোন নীতি গ্রহণ করেছেন বা করবার চেষ্টা করছেন।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই রেলওয়ের প্রশু যথন উঠেছে, আমি আগের যে আডমিটেড কোয়েশ্চেন নম্বর ৬৩, ওটার রিলেসনে বলছি। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন সি. এম. পি. ও. সার্কুলার রেলওয়ে সম্পর্কে যে স্কিমটা করেছিলেন, সেটা রেলওয়ে অথরিটি কি রিজেক্ট করে দিয়েছেন ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এটা দাজিলিং হিমালয়ান রেলওয়ের কোয়েশ্চেন, এ থেকে এই পুশু জাসে না। তাহলেও আমি ওঁর ফ্রাতার্থে বলছি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছে এ পর্যস্ত কোন তথ্য আসে নি যে কেন্দ্রীয় সরকার একেবারে এটা নাকচ করে দিয়েছেন।

Shri Narendra Nath Das :

একেবারে না হলেও, তাঁরা খানিকটা করেছেন ত ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

ৰা, তাঁরা কিছুই করেন নি, এখন সেটা বিবেচনাধীম আছে। আমি পূর্বে যা উত্তর দিয়েছি সেই উত্তরটাই এখানে আমার উত্তর।

Shri Narendra Nath Das :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার আর একটা কোয়েশ্চেন রয়েছে *৭১।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ঐটার উত্তর পাওয়া যায় নি, এটা হেল্ড জাপ থাক।

(*71—postponed.)

Dearness allowances for teachers

*72. Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in charge of the Finance Department be pleased to state whether the Government propose to pay dearness allowances to all teachers and other employees of educational institutions in view of the steep rise in prices of all essential commodities?

The Hen'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, instead of the typed answer I can inly refer to may budget speech because therein a complete picture has been given. If my friend wants more information, I shall be glad to furnish it.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

বাব্দেটেতে এর উত্তর আছে ঠিক, কিছ এর গবটা উত্তর রাব্দেটে নেই। আনার প্রশ 2(09

teachers and other employees of the educational Institutions

সম্পর্কে। আপনার বাজেটে রয়েছে শুধু টিতারদের সম্বন্ধে। প্রাইমারী এবং সেকেগুরী টিচার্সদের কাউকে ৫ টাকা, কাউকে ১০ টাক। দেবেন, এই সব আছে। কিন্তু আদার এমপ্রয়িজ বলতে বাদের বোঝায় যেমন কুর্কা, নাইব্রেরীয়ানস এবং কাস ফোর এমপুইজ জব এডুকেশনাল ইনস্টিটিউশন্স, এদের কথা वी. उट्टे किছ वन। নেই।

আমার জিজ্ঞাস্য হচেছ—আপনার কাছে, যে ৭৮ুকেশনাল ইনস্টিটিশনস-এর এই সমস্ত স্তরের হেষ সব কর্মচারী, তাদেরকেও ডি. এ. দেওা, হবে কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjes:

না। সে সম্বন্ধে কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হ. नि।

Shri Nirmalya Bagchi :

ं মিউনিসিপ্যালিটি পরিচালিত যে সকল বিদ্যান্য াঠছে, তাদের ডি. এ, দেওয়া হবে কি ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

না। সে সম্বন্ধে কি সিদ্ধান্ত গ্রহণ কর। হথেতে তা পরিস্কার করে বলে দেওরা হয়েছে, एय गत्रकाती गाशायाश्राक्ष विमानग्रथनिक । अन्याज प्रथम इटेरव।

Shri Nirmalya Bagchi:

সরকারী সাহায্যপ্রাপ্ত বিদ্যালয় ছাড়া, মিটানগিপ্যালটি পরিচালিত বিদ্যালয়গুলি, কিছুই शांद ना ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjes:

যদি তার। এইডেড স্কিনের মধ্যে আগে, ভাগলে শাবে, আর যদি তার। এইডেড ক্লিমের बर्धा ना जारम, जोश्रम श्रीरव ना।

Shri Narendra Nath Das :

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি জানেন, এখানে এই ধরণের একটা ডি, এর জবাবে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে জুল টিচার্গ থার। পৌরপ্রতিষ্ঠানের সঙ্গে জড়িত, যাবের প**্রিমবন্ধ সরকার গ্রাণ্ট দেন, তারা সবাই**ংই ঐ ডি. এ.টা পাবেন? এই ক**বা মাননী**য় यश्रमञ्जी मशागग्र वरनिष्ठरनन।

The Hon'ble Saila Kumar Mjukherjee :

তিনি হয়ত বলে থাকতে পারেন, আমি জানিনা। তবে এই বাজেটেতে এই াীতি গ্রহণ কর। হয়নি।

Shri Satyapriya Roy:

আন এইডেড স্কুলগুলোকে ডি. এ. হতে বাদ গোৱা হল কেন, এবং কেবল এইডেড স্কুল-খলোকে ডি. এ. দেওয়া হবে, এ সিদ্ধার বাংগটে গ্রহণ করা হল কেন?

The Hon'ble Salla Kumar Mukherjas :

ভাদের বাদ দেওয়া হল এই জন্য যে খাল এইডেচ স্কলের টিচাসলৈর স্কেল 🙄 পে ৰাড়ানর জন্য যে ১০ কোট টাকা বাধ গরেছিল, তার আওতার যার। এগেড শেই পার্যায়ের স্থলগুলোকে ধরা হয়েছে।

Sari Satyapriya Roy :

ভার ্সানে, আন-এইডেড ছুকগুলো এইড এর জন্য দরখান্ত করেছে, তাদের এমনিও কছু সাহাদ্য দিচেছন না, আর দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধির জন্য যে অস্থবিধা হচেছ, তার জন্য ষেটুকু সরকার ডি. এ. দিচেছন, তা থেকেও তারা বঞ্চিত হচেছ। আন-এইডেড ছুকগুলো বাংলাদেশে রেখে, তাদের এই রকম দুরবন্ধার মধ্যে আপনারা রাখবেন কেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

জান-এইডেড স্কুলস, যারা পশ্চিমবন্দ সরকারের শিক্ষা বিভাগের বর্তমান যা নীতি, তার জাওতার বাইরে আছে, আওতার ভিতরে যারা পড়ছেন না, সেই সব স্কুলগুলিকে ডি. এ. দেওয়া হচেছ না।

[3-20-3-33 p.m.]

Shri Satyapriya Roy:

এটা কি জানেন যে কেন্দ্রীয় সরকার এই আন-এইডেড, এইডেড এবং গন্তর্ননেণ্ট ছুল্স এই যে ডিস্টিছশন সেটা যাতে তুলে দেওয়া হয়—যাতে সমস্ত বিদ্যালয়গুলি একশ্রেণীয় করা হয়—এই রকম নীতি ঘোষণা করেছেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

সোঁ। শিক্ষা বিভাগ বলতে পারেবে-—আমি অর্থ বিভাগ, আমি বলতে পারব না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এই রকম কোন সিদ্ধান্ত কেন্দ্রীয় সরকার গ্রহণ করেন নি।

Shri Satyapriya Roy:

গভর্নমেণ্ট এবং নন-গভর্নমেণ্ট স্কুল-এর যে ডিফারেন্স সেটা যাতে তুলে দেওয়া হয় তা কেন্দ্রীয় শিক্ষা মন্ত্রী ঘোষণা পার্নানেণ্টে করেছেন তা শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় দেখেন নি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

না, এই রকম জোন সিহান্তের যাত্র আমরা জানিনা।

Shri Satyapriya floy :

কতকগুলি স্কুলকে যেনন জুনিয়ার হাই স্কুলকে লাম্প গ্রাণ্ট দেওয়া হয় তারা তো এইডেড স্কল বলে পরিগণিত হবে ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

নি*চয়ই।

Shri Satyapriya Roy:

আচ্ছা নিল গ্রাণ্ট কিছু স্কুলকে দেওয়া হয়, তাদের বলা হয় তোমাদের বা স্বায় তার থেকে দায় মেটান যেতে পারে কাজেই গভর্নমেণ্ট থেকে আর কোন সাহায্য দেওয়া হয় না সেই স্কুলগুলিকে বলে নিল গ্রাণ্ট । তারা কি পাবে।

The Hon'ble Saisa Kumar Mukhorjee :

নিল গ্রাণ্ট নানেই গ্রাণ্ট-ইন-এইড স্কীম এ পরীক্ষিত হরেছে—তারাও পাবে।

Shri Satyapriya Roy:

এই যে বিদ্যালয়ের মধ্যে যার। নন-টিচিং স্টাফ যেমন ক্মার্কস, লাইয়েরীয়ানস এদের বাদ দেওয়া হল এবং এদের মধ্যে আনার দুই রক্ষের ব্যবস্থা---এই রক্ষ নতুন নীতি কেন ব্দর্ধ মন্ত্রী গ্রহণ করলেন—এতদিন পর্যন্ত ব্দর্থ মন্ত্রীর অবগতির জন্য বলছি সঞ্জ ধরণের এইডেড এবং আন-এইডেড যে দেওয়া হত তা সকলকে দেওয়া হত। এবং সঙ্গে করনিক, গ্রন্থগারিক ও অধস্তন কর্মীদেরও ডি. এ. দেওয়া হত। এবার কেন নতুন নীত তিনি প্রবর্তন করতে চাচেছন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee :

নতুন নীতি ১কিছুই গ্রহণ করা হয়নি। যদি আপনি মনে করেন করনিক, গ্রন্থাগারিক ও অধস্তন কর্মচারীরা তারাও শিক্ষকদের বেতন বৃদ্ধি সম্বন্ধে যে নীতি সেই নীতির মধ্যে এসে থাকে তাহলে তারাও পাবে। কিন্তু যদি তারা মৌলিক নীতির মধ্যে না এসে থাকে তাহলে তারা বাদ পড়বে।

Shri Satyapriya Roy:

মৌলিক নীতিটা একটু পরিস্কার করে নিতে চাই। কারণ ৪ হাজার লোক এতাে ইনভলভড় সেটা হচেছ এতদিন পর্যন্ত যখনই যে ডি এ. দেওয়া হত মার্জার-এর আগ পর্যন্ত বে সব ডি. এ. দেওয়া হয়েছে তার অংশ করনিক, গুম্বাগারিক, অবস্তন কর্মচারীরা পেয়েছে। তাহলে কি তারা ঐ মৌলিক নীতির মধ্যে এসেছে ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

এ বিষয়ে দেখব। যদি তারা মার্জার অব দি পে ক্ষেল-এ সম্পূর্ণ এসে থাকে তাহলে তারাও পাবে।

Shri Nirmalya Bagchi:

ছুল বোর্ড পরিচালিত সরকারী সাহায্য নিয়ে তারা যে সমস্ত প্রাথমিক বিদ্যালয় চালাচেছন তাদের শিক্ষকরা এই ৫ টাকা হারে ডি. এ. পাবেন। আর্বান প্রাইমারী এডুকেশন অ্যাক্ট আসার পরে মিউনিসিপ্যালিটির হাতে মিউনিসিপ্যাল এলাকার প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলির পরিচালনার তান পড়েছে এবং সেখানে সরকারী সাহায্য নিয়ে তারা এটা চালাচেছ—তাদের শিক্ষকেরা এই ৫ টাকা ডি. এ. স্থযোগ পাবেন কি পাবেন না ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

প্রাথমিক বিদ্যালয়ের যারাই সরকারী সাহায্য পাচেছ বাংলাদেশে সবাই পাবে।

Shri Nirmalya Bagchi:

মিউনিসিপ্যাল শিক্ষকের৷ পাবেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

बिউনিসিপ্যাল শিক্ষকের। যদি এইডেড স্কীম-এর মধ্যে এসে থাকে তাহলে নিশ্চরই পাবে।

Shri Satyapriya Roy:

তিনি কি ভেবে দেখবেন যে আন-এইডেড স্কুলের শিক্ষক, করনিক, গ্রন্থাগারিক ও অধন্তন কর্মচারীদের বাদ দেওয়া ঠিক হচেছ না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

ডি. এ ৫ টাকা ১০ টাকা বাদ দেবার প্রশানয়, যদি সমস্ত বেতন বিশ্বকদের যে নীতি শিক্ষাবিভাগ গ্রহণ করেছেন, এই স্কীম—সেই স্কীমের মধ্যে যদি এই করনিক বা গ্রমারিকরা এসে থাকেন তাহলে তারা পাবেন। যদি তারা বাইরে থাকেন তাহরে আমরা যে সিদ্ধান্ত উপন্তিত করেছি তাতে তারা আসছেন না। সে বিষয়ে শিক্ষা বিভাগের সক্ষে প্রামর্শ করে পুনবিবেচনা করতে গ্রন্থত আছি।

Shri Nirmalya Bagchi:

একটা জিনিস কু্যারিফাই করা দরকার। এই যে এডেড স্কীম বলছেন এই এডেড স্কীম বলে কোন স্কীম নেই। মিউনিসিপ্যালিটি সরকারের কাছ থেকে অর্থ পান একটা অংশ বিশেষ এবং তা দিয়ে তাদের নিজস্ব প্রাথমিক বিদ্যালয়গুলি পরিচালিত করে থাকেন। সেই প্রাথমিক শিক্ষকরা পাবেন কিনা? এতে কি কনফিউসান আছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

কিছু কনফিউসান নেই। আপনি যদি বুঝবার চেটা করেন তাহলে বুঝবেন কুিয়ারেস্ট পসেবল হয়েছে। এডেড স্কুল বললে ভাষায় যা বোঝায়—তারা এডেড স্ক্লীমের মধ্যে আসবে। প্রত্যেক মিউনিসিপ্যালিটি জানে তার এলাকায় কোনগুলি এডেড স্কুল কোনগুলি আনএডেড স্কুল, কোনগুলি সম্পূর্ণ মিউনিসিপ্যালিটির ম্বারা পরিচালিত স্কুল। যেগুলি সরকারের কাছ থেকে এড পান তারা সকলেই এই ভিয়ারনেস এ্যালাওয়েন্স স্কীমের আওতায় আসবেন।

Shri Nirmalya Bagchi:

মিইনিসিপ্যালিটি পরিচালিত স্কলগুলি কি পাবে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

পাবেনা যদি তাঁরা এড না পান। আমি তো বুঝিয়ে বললাম যে মিউনিসিপ্যালিটিরও কিছু দায়িত্ব আছে। প্রত্যেক মিউনিসিপ্যালিটি তাদের কর্মচারীদের জন্য এটুকু সরকার আশা করেন যে তাঁরাও কিছু করবেন।

Shri Satya priya Roy:

এখন হাই স্কুলের সঙ্গে সংযুক্ত প্রাইমারী স্কুল আছে। হাই স্কুল হয়ত এডেড এবং সেই সমস্ত প্রাইমারী সেকসানের টিচারর। ডি এ পাচেছন গভর্নমেণ্টের। কিন্তু আগের যে ডি এ চলছে, এখন এই যে নতুন ডি. এ. সেটাও তারা পাবে কিনা ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

বারবার বলেছি যে যাঁর। ডি. এ. পাচেছন তাঁর। নিশ্চয়ই এই বন্ধিত হারে ডি. এ. পাবেন।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে পৌর প্রতিষ্ঠানগুলির ডিয়ারনেস এ্যালাওয়েন্সের একটা বড় অংশ যেমন ক্যালকাটা কর্পোরেশানের ৮০ পার্ফেণ্ট অব দি ডিয়ারনেস এ্যালাওয়েন্স পশ্চিমবক্ষ সরকার বহন করেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

হাঁ। জানি।

Shri Narendra Nath Das:

এই যে ডিয়ারনেস এ্যালাওয়েন্স বাড়ল তাতে সেই বেনিফিট্ট। ক্যালকাট। কর্পোরেশানের কর্মচারীর। পাবে কিনা ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

না। ক্যালকাটা কর্পোরেশান বা বাংলার পৌর প্রতিষ্ঠানের কর্মচারীরা পাবে না। এই সিদ্ধান্ত প্রথ কর। হয়েছে এই কারণে যে সরকার কয়েক বছর বহু পরিমাণে অথ সহায্য দিচেছন; ৪ কোটি টাকা বিভিন্ন খাতে পৌর প্রতিষ্ঠানগুলিকে অথ সাহায্য করা হচেছ। স্বত্যাং সরকার আশা করেন প্রত্যেক পৌর প্রতিষ্ঠান তাদের আর্থিক সংস্থা এই রকম ভাবে চালাবে যে সামান্য কিছু বেতন তাদের কর্মচারীদের দেবার অধিকার তাদের হবে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এই বে ৫ টাকা ১০ টাকা হারে ডি. এ. দেবার ব্যবস্থা করেছেন—১৫০ টাকা পর্যস্ত ধারা নাইনে পায় তাদের ক্ষেত্রে ৫ টাকা, ১৫০ থেকে ৩ শো টাকা পর্যস্ত ১০ টাকা এবং ৩ শো টাকার উপরে কিছু নেই, এই যে তারতম্য ডি এ'র ক্ষেত্রে এর পিছনে নীতি কি সেটা বলবেন কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

এর ভেতরে অত্যন্ত স্বষ্টু নীতি আছে। বিধান পরিষদের যাঁর। সদস্য আমি আশা করেছিলাম বে তাঁর। সকলেই এই বিষয়ে অবহিত আছেন। কেন্দ্রীয় সরকার যথন পে কমিটি করেন তথন পরে পরে কি হারে বিধিত হার হবে তার একটা বলিষ্ঠ স্বষ্টু নীতি গ্রহণ করে-ছিলেন ১৯৫৯-৬০ সালে। পশ্চিমবঞ্চ সরকার যথন পে কমিশন করেন ১৯৬০-৬১ সালে বেতন বৃদ্ধির জন্য তথন সকল কর্মচারী এবং সরকার মিলে স্বীকার করেছিলেন ভবিষ্যতে কি হারে বিধিত হবে, সেই হারের নীতি হচেছ

Cost of living index continuously for a period of one year 10 per cent. increase

হলে ১ শাে থেকে ১৫০ এর এক রকম কস্ট অব লিভিং করেছে, ১৫০ থেকে ৩ শাের এক রকম কস্ট অব লিভিং করেছে; পর্বভারতীয় পরিসংখ্যান নিয়ে দেখা গেছে ১ শাে থেকে ১৫০ এর কস্ট অব লিভিং ইনডেক্স ১০ পার্সেন্ট বেড়েছে, কছ্ট অব লিভিং ইনডেক্স ফর ১৫০ থেকে ৩ শাে গ্রুপের কিছু কম আছে, ১০ পার্সেন্ট নয়, ৯ পার্সেন্ট, তথাপি সরকার সিদ্ধান্ত করেছেন যে ১৫০ থেকে ৩ শাে পর্যন্তর বেত থেকে ৩ শাে প্রত্রে বেত থেকে ৩ শাের তথাকি তথানি সরকার সিদ্ধান্ত করেছেন যে

Cost of living index continuously 10 per cent. for nearly one year.

এর কাছে যায়নি। এই নীতি সর্ব ভারতীয় নীতি, নতুন কোন হঠাৎ আজগুবি নীতি নয়। ১৯৫৯-৬০ সাল থেকে যে সিদ্ধান্ত স্বীকৃত হয়েছে এবং পশ্চিমবঙ্গে ১৯৬০-৬১ সালে স্বীকৃত হয়েছে সেই নীতির বলে বিবেচনা করে এই ৫ টাকা এবং ১০ টাকা স্থির করা হয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন ডেমোক্র্যাটিক সোসালিজম গ্রহণ করার পর, সোসালিজমের নীতি হচেছ ডিসক্রিপ্যান্সি অব ইনকাম কমে যাবে, এখানে দেখছি ৫ টাকা এবং ১০ টাকা এই একটা তারতম্য রয়েছে; এই তারতম্য ভুবনেশ্বরে রেজলিউসানের কনটেক্সটে না রেখে সবটাকে ১০ টাকা করতে রাজী আছেন কিনা?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

ইট ইজ এ ম্যাটার অব ওপিনিয়ান — ডেমোক্র্যাটিক সোসালিজম নীতিতে ৫।১০ টাকা আছে কিনা সেটা আপনার এক রকম মত, সমস্ত সরকার পক্ষের, কেন্দ্রের ভিনু মত। আমরা যে নীতি উভয় পক্ষ মিলে ১৯৫৯-৬০ সালে গ্রহণ করেছি এবং পশ্চিমবাংলায় ১৯৬০-৬১ সালে গ্রহণ করেছি সেই নীতি থেকে আমরা এক চুলও চ্যুত হই নি।

[3-30-3-40 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

ঐটাত ক্যাপিট্যালিজিম এর কথা। সোস্যালিজম সম্পর্কে আপনাদের মততো অন্য রকম। আপনাদের সংজ্ঞা অনুযায়ী ত সোস্যালিজম এর অর্থ নিদ্ধারিত হবে না?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Socialism is a different thing from capitalism. It is a matter of individual opinion. I differ from the opinion held by Shri Narendra Nath Das.

Shri Nirmalya Bagchi:

বাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, তিনি কি এই জাণুাস পূর্বে দিয়েছিলেন বে নিউনিসিপ্যালিটির কর্মচারীদের সম্পর্কে বিবেচনা করতে তিনি প্রস্তুত আছেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

না। কোন আশাস আমি দিইনি।

Shri Nirmalya Bagchi:

কোন মিউনিসিপ্যালিটি এর মধ্যে নেই?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমরা বিবেচনা করছি যে মিউনিসিপ্যালিটির কর্মচারীরা এর আওতার মধ্যে আসবে स সই সব মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে নিজেদের আলাদাভাবে ব্যবস্থা করতে হবে।

Shri Nirmalya Bagchi:

এই যে আপনি বলেছেন যে কট অব লিভিং ইণ্ডেক্স বেড়ে গিয়েছে, এবং তার ফলে মিনিমাম ওয়েজ যেটা হয়েছে মিউনিসিপ্যাল কর্মচারীদের জন্য, সেটা পরিবর্ত্তন করার কি কোন সিদ্ধাস্ত আছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

সেটা হালে হয়েছে, হঠাৎ এখন পরিবর্ত্তন করবে কে? এই পরিবর্ত্তন করবার প্রশু আসে না। সেই মিনিমাম ওয়েজ বোর্ড এগ্রন্থ এর সিদ্ধান্ত অনুসারে সকল মিউনিসিপ্যালিটির কর্মচারীদের দেবেন।

Shri Jatin Chakravorty:

মিনিমাম ওয়েজ বোর্ড এ্যাক্ট নয়। কি যাতা আপনি বলে যাচেছন।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

বোর্ড এাাক্ট বলিনি।

That board was formed, Mr. Chakravorty, under the Minimum Wages Act.

Shri Amar Prasad Chakraborty:

একটা কথা বলেছেন আপনি কষ্ট অব লিভিং ইণ্ডেক্স সম্বন্ধ ১০০ টাকা থেকে ১৫০ টাকা পর্যন্ত যারা বেতন পাচেছন, তাদের জন্য এক রকম, আবার ১৫০ টাকা থেকে ৩০০ টাকা পর্যন্ত যারা বেতন পাচেছন, তাদের জন্য আর এক রকম। এটা আপনি কি বেসিসএ করেছেন পর্যাম ডিমোক্রাটিক সোস্যালিজাম এর কথা বলছি না। আমরা বিশ্বাস করিনা যে আপনারা সত্যিই ডিমোক্রাটিক সোস্যালিজম এর নীতি অনুসারে কাজ করবেন। কিন্তু ব্যাপার হচেছ ক্ট অব লিভিং ইণ্ডেক্স যেটা—সেখানে দূ—রকমভাবে প্রোপোজ্য করা হয়েছে—টেন পারসেন্ট বাইজএর জন্য ফাইভ পয়েন্ট ইনক্রিজ্ম অধাৎ ফাইভ রুপিজ বা সেভেন রুপিজ যেটা ইনক্রিজ্ম করা হয়েছে। কিন্তু ১৫০ টাকা থেকে ২০০ টাকা মাইনে পেলে, সেখানে কষ্ট অব লিভিং ইণ্ডেক্স চেন্তা করেছেন, সেম্বন্ধে আপনার কাছে ক্লারিফিকেশন চাচিছ। অল ইণ্ডিয়া পে ক্মিশন এর রিপোর্টের বা পে-ক্মিটির রিপোর্টের কোন জায়গায় এ কথা লেখা নেই,—তারা কখনও বলবে না এবং বলতে পারে না যে কণ্ট অব লিভিং ইণ্ডেক্স একশো টাকা যারা বেতন পায়, তাদের এক রকম, আন দেড্শো টাকা যারা বেতন পায়, তাদের না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

্^{যানি} আশ্চর্য হয়ে যাচিছ্—, মাননীয় সদস্য কি বলছেন। প্রতি সপ্তাহে এবং প্রতি মাসে - ^{মল ইণ্ডি}য়া স্ট্যাটিসটিক্যাল ব্যুরো পরিসংখ্যান প্রকাশিত করেন, তাতে দেখতে পাবেন তিনট, ভাগ করা হয়েছে ১০০ টাকা থেকে ১৫০ টাকা, ১৫০ টাকা থেকে ৩০০ টাকা, এবং ৩০০ টাকা ধেকে ৪০০ টাকা পর্যন্ত করা আছে। আপনি যদি আমাদের কাছে আসেন আপনাকে আমি অল ইণ্ডিয়া পাবলিসভ চার্ট যা করা হয়েছে, তা থেকে দেখাতে পারি।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

ভ্রাকিং ক্লাস এর কসট অব লিভিং ইণ্ডেক্স এর দুটো ভাগ থাকে। এতে ১০০ কে বেস করে করা হয়েছিল। ১৯৩৯ সালে একবার কাউন্ট করা হয় এবং ১৯৪৯ সালে আর একবার কাউন্ট করা হয়, এটা আমরা জানি এবং রেগুলার আমরা তা করছি। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় যে কথা বলেছেন, তিনি এই কি নীতি অনুসরণ করেছেন যে একশো টাকা থেকে ১৫০ টাকা পর্যন্ত থারা, পায়, তাদের কট অব লিভিং ইণ্ডেক্স আপনি যেটা বলছেন, সেটা বেতনের ভিত্তিতে নয়, সেটা হচেছ যে জিনিঘ পত্রের দাম বিবেচনা করে, স্ট্যাটিস্স্টিক্যাল ডিপাটমেন্ট এটা টিক করেছেন, সেইটা বলা হয়েছে। কিন্ত ১০০ টাকা যারা বেতন পায়, তাদের বাজার বর্ষর এক রকম, আর ১৫০ টাকা যারা বেতন পায়, তাদের বাজার বরচ অন্য রকম, এইটা কি আপনার। বিবেচনা করেছেন?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমার নীতি নয়, সর্বভারতীয় প্রকাশিত পরিসংখ্যানের ভিত্তিতে আমি বলছি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় সর্বভারতীয় নীতির কথা বলছেন। তিনি কি আজকের স্কালের কাগজে এটা দেখেছেন যে গতকাল রাজ্যসভাতে কেন্দ্রীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীকৃষ্ণমাচারী এই কথা বোঘণা করেছেন যে সরকারী কর্মচারীদের হাজার টাকা পর্যস্ত যাদের বেতন, তাদের সম্বন্ধে তাঁরা পরীক্ষা করেছেন। আমার জিপ্তাস্য হচেছ, কেন্দ্রীয় অথমন্ত্রী রাজ্য সভায় যথন এই রকম ঘোঘণা করেছেন, এখানেতেও আপনারা সেই রকম ঘোঘণা করবেন কি ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমরা কিছুই বলতে পারবো না। কেন্দ্রীয় অথমন্ত্রীর ১৮শো কোটী টাকার বাজেট, আর আমাদের মাত্র ২শো কোটী টাকার বাজেট। এ সম্বন্ধে আপনাকে আমি কোন প্রতিশ্রুতি দিতে পারবো না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এর আগে যে সেকেণ্ডারি টিচারদের ফুাট রেট ডিএ দেওয়া হত এখনও সেইরূপ ফুাট রেট ডিএ শেবার বিবেচনা করবেন কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমরা সর্ব বিষয়ে বিবেচনা করেছি আমরা আর কোন পুনর্বিবেচনা করতে চাইনা—মাননীয় সদস্য বে নীতি বললেন তাতে বহু নিম্মস্তরের কর্ম্মচারীদের ক্ষতি হত—ঐ বেসিস এ গেলে কেউ কেউ এক টাকা দুই টাকা পাবে। স্মৃতরাং আমরা নিম্মস্তরের কর্ম্মচারীদের হার দেখে ফ্রাট রেট সিদ্ধান্ত করেছি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

क्रांहे রেটে আপনারা সকলকে ডিএ দেবার ব্যবস্থা করবেন কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

কুটে রেটে আমর। সকলকে ডিএ দেবার ২০০ টাকা পর্য্যন্ত ব্যবস্থা। করেছি।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

अक्टबरक ১८ होका करत एमन ना रकन?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

শেই যুক্তিটা আপনি বাজেটের সময় বলবেন। তথন আমাদের যুক্তির অকাট্যতা প্রমাণ করব।

Shri Nirmalya Bagchi:

কলেঞ্জ শিক্ষক যার। আছেন ২০০ থেকে ৩০০ টাক। বেতন পান তাদের ক্ষেত্রে এটা প্র**রোক্ষ্য** হবে না কেন ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

এইজন্য যে তারা ১৫০ টাকার মধ্যে আসেন না, যে স্তরে আছে তারা তার মধ্যেই ডিএ প্রাবের 🖡

Shri Nirmalya Bagchi:

কেন তারা সেই ভরে আসে না?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আসে না এই কারণে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষক, মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকের জীবনের **মান** এবং তাদের অবস্থা এবং তারা অধিক সাহায্য প্রাথী কলেজ শিক্ষকদের চেয়ে সেই কারণে তারা **আসে** না।

Shri Nirmalya Bagchi:

সিলিংএর ব্যবস্থা করুন না ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

সিলিংএর মধ্যে যে অতিরিক্ত নাকা ব্যয় হবে---সেই বাজেট সরকার গ্রহণ করতে পারেন না।

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table).

Police Forces from other States

- 10. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) (i) whether Police forces were brought from other States during the unquiet days in January, 1964;
 - (ii) if so, what are those States;
 - (b) whether the Police forces were brought at the request, representation or initiative of the West Bengal Government at the suggestion or direction of the Union Government;
 - (c) on what other previous occasions since 1947 Police forces were brought in this State from outsides;
 - (d) what are the reasons for bringing such outside Police forces; and
 - (e) whether such a step was necessary because law and order in the had broken down or because the local Police force turned out to be undependable?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen) : (a)(i) Yes.

- (ii) Gujrat, Uttar Pradesh, Orissa, Rajasthan, Bihar and Delhi.
- (b) The forces were brought at the request of West Bengal Government.
- (c) (i) During communal disturbances, 1950,
- (ii) during Police hunger-strike in 1954, and
- (iii) after proclamation of National Emergency in 1962.
- (d) and (e) The forces were brought in to reinforce the Police force in this State which was considered inadequate to deal with the situations.

Destroyed factories and Industrial establishments

- 11. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) the number of factories and industrial establishments destroyed or closed down in Calcutta as a result of the recent disturbances;
 - (b) the number of workers thrown out of employment due to such destruction or closure:
 - (c) what steps, if any, have been taken or are proposed to be taken for providing employment to the workers thus rendered unemployed;
 - (d) whether unemployment relief has been given to those unemployed workers and
 - (e) if so, the quantum of relief given to each worker?

Minister for Labour (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar): (a) 4 destroyed and 5 seriously damaged.

- (b) 1,152 workers affected.
- (c) With the starting of the factory, these employees will be employed.
- (d) No.
- (e) Does not arise.

Rehabilitation of displaces families

12. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister in-charge of the Relief Department be pleased to state what are the short-term and long-term schemes of the Government to rehabilitate the displaced families who have lost their houses due to the recent disturbances?

Minister for Relief (The Hon'ble Abha Maiti): For rehabilitation of the displaced families following schemes have been sanctioned:

For riot victims in Calcutta

- (a) Long term.—Government have decided to construct multi-storied buildings on twelve bustee sites under the Slum Clearance Scheme. For rehabilitation of the people displaced from the bustees which have not been covered by the Scheme for construction of multi-storied buildings, provision has been made for issue of house building grants up to a limit of Rs. 400 per family provided they are rehabilitated in their original places of residence.
- (b) Short term.—Tenants who were in occupation of the sites selected for construction of multi-storied buildings before the disturbances, will be entitled to accommodation in the tenements under the Bustee Rehousing Scheme released by Calcutta Improvement Trust for the purpose, or in the temporary shelters which will be built for them by Calcutta Improvement Trust, Housing Department of this Government and by the Army authorities. A large quantity of tent/tarpaulins has also been distributed to the displaced families for construction of temporary shelters by them and in such cases cash grant at Re. I per tent is given for pitching tent/tarpaulin.

For riot victims in the districts

- (a) Long term.—The special schemes sanctioned for rehabilitation of the displaced families provide for issue of house building grants up to Rs. 400 per family, after they have returned to their homes.
- (b) Short term.—Large quantity of tent and tarpaulin has been issued to the displaced families for providing temporary accommodation pending reconstruction of houses with Government assistance.

Privilege Motion

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, প্রিভিলেজ মোদন এর নোটীদ আমি কালকে দিয়েছি এবং আপনি তা পেয়েছেন, আমি দেই সম্পর্কে বলতে চাই, এবং আমি ধবর পাঠিয়েছিলাম চিফ হুইপ এর কাছে যাতে মুখ্যমন্ত্রী এধানে উপস্থিত থাকেন।

Mr. Chairman: I said I would look into it.

6hri Jatin Chakraaorty:

কিন্তু কি ব্যাপার সেটা তো আপনাকে জানান দরকার। সেটা হচেছ্ এই ১৭ই কেব্রুদ্যারী তারিখে আমার অ্যাডমিটেড কোয়েশ্চেন নং ২৬ যেটার মধ্যে ছিল

"Whether it is a fact that Kumari Mamata Pal, aged 14 years and a student of class "I of Thakurnagar Girls' School was molested by constables of the West Bengal Police Force on Thursday, the 16th January 1964, at about 10 p.m. during the rounding up of the alleged offenders involved in the disturbances in that area". The answer was "No".

মুখ্যমন্ত্রী যে অসত্য ভাষণ এখানে করেছেন তারজন্য আমি আপনার কাছ থেকে রুলিং চাইছি এবং আমি দাবি করছি যে এ সম্পর্কে সত্যাসত্য নিধারণ করার জন্য এটাকে প্রিভিলেজ কমিটিতে পাঠিয়ে চদওয়া হোক।

Mr. Chairman: I cannot promise off hand but I will look into it, and whether it will be sent to the Privilege Committee or not I will let you know as early as possible.

[3-40-3-50 p.m.]

General Discussion on the Budget for 1964-65

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Mr. Chairman, Sir, I rise to accord my whole-hearted support to the budget which has been presented by our friend the new Finance Minister, Mr. Saila Mukherjee. Although the budget is not as satisfactory as we wanted it to be, Mr. Mukherjee has made the best of a bad bargain and tried to make provision for different items of expenditure, particularly under the nation-building department, like a wise housewife as best as he could. Sir, I shall not take much of your time to examine the different items of the budget. That will be left to some of my friends both on this side and on that side. But as the budget debate is the occasion on which we can make general observation on different departments of administration, I shall address some of my remarks to them.

Sir, before I enter into discussion about other matters, I would express my abhorrence to the dastardly outrages which have been reported to have taken place in some parts of Eastern Pakistan. Sir. if you read today's "Statesman", you will find that there have been one thousand killings of migrants as a result of firing by the Pakistan Police. Nothing can be more barbarous than this. On behalf of all of my frineds, all of my countrymen, I enter my strongest protest against this action of the Pak Police. It is, however, a matter of satisfaction that the Government of India has firmly impressed on the Pakistan Government that immediate restoration of peace and harmony in East Pakistan is the touch-stone of future co-existence between the two countries. Sir, the policy which the Central Government has been following with regard to Pakistan has not been, in my opinion, sufficiently firm. Although I would not call it a policy of appeasement, I would call it a policy of persuasion which is not warranted any longer by the circumstances which are reported to be taking place in Pakistan. Therefore, it is a matter of satisfaction that our Central Government have decided to be more firm, and this protest, I hope is the beginning of a new policy to be adopted towards Eastern Pakistan.

In this connection, Sir, I think I should say a few words about the criticisms which are being made against the Government, particularly the Chief Minister and the police. Sir, it is being said that the action which has been taken by our Government, by the Chief Minister, to stop the disturbances, to put an end to the serious carnage and killings in the different parts of West Bengal, has not been sufficiently strong.

That is the allegation which is being made by one class of people. Again there others who are saying that the action taken by the police in this State has been unusually severe and discriminatory. Some say, on the one hand-those of my minority friends who pose themselves as the leaders of the minorities—that the police action against the Hindu rioters has not been sufficiently strong. On the other hand, some of my friends including a section of the press have been saying that the action against the Hindus by the police has been particularly severe, out of all proportion to the gravity of the occurrences for which Hindus can be held responsible. Sir, the police is between two fires. I am not an advocate of the police as such, but, Sir, I find one interesting thing. Before independence it used to be the practice among politicians always to accuse the police. After independence, for some time, this tendency diminished to a large extent. Again I find in connection particularly with this riot that criticism of the police, attack upon the police, is going to be more and more violent. Sir, I would sound a note of warning to all of my friends. I had discussions with several important officials of the Poilce Department, many of whom are my students. They said, their heart was going to be broken by constant criticisms. If things go on in this way, soon you will find there demoralisation among the policemen. And what will then be is an utter

be the result? The result will be that the police will become discontented and will be hardly willing to obey the Government and take necessary strong measures in case of any riot or disturbance in future. Therefore, I would respectfully request my friends to take all facts into consideration and desist from constantly attacking police which would result in heart breaking among the devoted policemen and ultimately undermine our structure for internal protection.

So far as the Chief Minister is concerned, Sir, I was here for more than a week in Calcutta after the beginning of the riot. After that I left Calcutta and went to Delhi. During the period I was here, I had occasion to find that far from the Chief Minister being idle and his department being inactive in the matter of quelling all disturbances, the Department was very active. Sometimes it appeared to me that the action taken by them was more severe then was warranted by the occasion. Sir, prompt action taken by his Department, by the Home Department, succeeded in putting an end to the disturbance so soon. I think the whole country should be grateful to our Chief Minister for the rapidity with which these disturbances were put an end to under his direction.

Therefore, I would request my friends not to severely criticise him and his man. There might be on their part some lapses, occasional lapses. Man is not perfect. But in carrying on administration man is an instrument with which you are to work. Therefore, lapses might be there. But as has been recognised by the Central Home Minister, Shri Guljarilal Nanda, Shri Prafulla Sen, the Chief Minister's action deserves wholehearted support from the whole country.

[3-50-4 p.m.]

Then Sir. I will make certain observation as regards Education. My disadvantage is that my friend Shri Satya Priya Roy has not yet spoken—Satya Priya Roy for whom I entertain the highest regard for his devotion to the cause of teachers, but at the same time, who I am reluctantly compelled to come to the conclusion, is under a misguided sense of duty undermining what is most important thing, i.e., the loyalty of the teaching profession to the sacred work to which they are devoted. Yes, he is undermining their devotion to a sacred cause which is expected from the teaching community.

Shri Satya Priya Roy has not yet spoken and, therefore, I do not know what fresh attack he will make upon the Education Minister but it is wellknown that the Education Minister is going to lay down office in course of the next two or three months. He would bid farewell to the Government and there would be another Education Minister to take charge of the portfolio. On this occasion, therefore, I think I should pay my respect, tribute and admiration for the wonderful work in spite of Messrs. Satya Priya Roy and Santosh Babu's condemnation of him. I feel I owe it to the whole province, I feel I owe it to the whole educated community, the duty to pay my heartiest contribute for the manner in which he has devoted to his duty. No word has been too strong against him from the friends on the other side. But I am sure after the dust and dim of the controversy

has been silenced, the posterity of the coming generation of West Bengal will recognise the services rendered by Haren Babu to the cause of education. I am weighing every word I am using.

Sir, if you look at the statistics, if you look at the report, you will be simply impressed with the amount of progress which the State has achieved since Haren Babu took upon himself the charge of administration of the State. If you look at the number of schools, if you look at the amount of expenditure incurred on Education, if you look at his devotion to the cause of teachers, you will find that all these are unique. People will hardly forget that the deficit grant which has been introduced in the secondary schools is an achievement and anybody could feel proud of it. It is something unprecedented which has not been done in any other State. Shri Satya Priya Roy, my sister Shrimati Anila Devi and other friends on the other side should take note of this matter. Haren Babu is going and I hope the Education Minister who will succeed him will give us as satisfactory work as he has been doing.

Then, Sir, it has been said that the commercial and semi-commercial transactions of the State have not proved successful and, particularly, a section of our countrymen has launched an attack upon the Greater Calcutta Milk Supply Scheme. It has been pointed out in the revised budget of 1963-64 that there was a loss of about Rs. 20 lakhs and 30 thousand. So the scheme has been a failure. I would ask my friends, the critics, who have been following the progress of these schemes, to look over the matter very carefully. The Greater Calcutta Milk Supply Scheme is one of the schemes—we should feel proud of. Of late, the Manchester Guardian has paid eloquent tribute to the manner in which the scheme is being worked out. Every one of us should feel grateful to the Hon'ble Minister-in-charge under whose care the scheme is being worked out and particularly to Mr. Roy, the Milk Commissioner.

If my friend have a look at the Manchester Guardian of recent date he will find it.

(At this stage the red light was lit)

Sir, I find my time is up and so I am not saying anything more now. I will reserve my other remarks till next time—during the discussion of the Finance Bill, which will be presented before us. But before I finish I shall pay a word more. Sir, our Finance Minister has paid a handsome tribute to the architect of modern Bengal, architect of New West Bengal, namely, to late Dr. Bidhan Chandra Roy and I am very glad that he has done so. In this connection I would ask my friend the Finance Minister and other members of the Cabinet to remember that soon after the death of Dr. Roy at a mass public meeting in the Maidan it was decided that a fitting memorial of Dr. Roy would be to name Durgapur as "Bidhan Nagar". I would respectfully bring it to the notice of the West Bengal Cabinet to take up his matter at an early date.

Sir, with these words, I again express my wholehearted support to the budget. I had many other things to mention but for want to time I cannot do it now.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বৃহস্পতিবারের বারবেলায় আমাকে বাজেট সম্পর্কে বলতে হচেছ। मात्र. रमजना প्रथरमरे जामि পশ্চিমবাংলায় বর্তমান यिनि मुश्रमञ्जी তার শাসনকালে প্রশাসনিক একটা নকশা আমি তুলে ধরতে চাই। স্যার, ব্যক্তিগতভাবে তিনি অত্যন্ত ভদ্রলোক, কোমল क्रमग्र, नाशांत्रपञ्कः मिष्टे छोषी, नामानितम मान्य, এककात्म जात्र नः प्राप्त अत्मक्षिन प्रमान हिनाम, ত্র্বন থেকেই তাকে চিনি, তিনি প্রফুলুদারূপে সকলের প্রিয় কিন্তু স্যার, শাসক হিসাবে যে দ্চতা, যে আন্ববিশাস, কোন সংকটের সময় সিদ্ধান্ত গ্রহণ করায় যে প্তাৎপনুমতিম্বের দরকার এবং সর্বশেষে যে ব্যক্তির থাক। প্রয়োজন তার পরিচয় গত এক বছরে তার শাসন পরিচালনা-কালে পাই নি। ব্যক্তিগত ভাবে দেখছি যে অতান্ত আলাপচারী, নমু হাস্য পরিহাসের ঝোঁক তার খবই আছে এবং প্রায় সব সময়ই দেখছি টেবিলের উপয় বেশ আঙ্গল দিয়া তবলা বাজিয়ে চলেছেন। শাসন পরিচালনা করবার সময় ঠিক সেই লঘ চিত্ততার পরিচয় আমরা সর্বক্ষেত্রে দেখেছি। এখানে আলোচনার সময় দেখছি, পাক গুপ্তচর চক্রের কথা যখনই বলেছি তখনই দেখেছি সিরি:।সনেস বলে তার কিছু নেই, সম্পর্ণ লঘু চিত্ততা এবং সেজনা আমি তার একট। নতন নামকরণ করতে চাই যেহেত্র তিনি তবলা বাজান সেহেত্র তিনি আমাদের মধ্যমন্ত্রী নন, তিনি তবলজি মুখ্যমন্ত্রী। স্যার, গত এক বছরে মুখ্যমন্ত্রী একটা কল তার ডিস অভারের চিত্র সুরকারের মধ্যে সৃষ্টি করেছেন। স্যার, আমি দটো উদাহরণ আপনার সামনে রাধছি। অক্টোবর নভেম্বর মাসে যে খাদ্য বিপর্যয় হয়, তার দায়িত্বহীন উক্তির ফলে এক সপ্তাহের মধ্যে ৭।৮ টাকা দর বেডে যায় এবং স্যার, আমরা দেখেছি, তারপর ঐ জনসাধারণ দমদম দাওয়াই-এর মট্টিযোগ চিকিৎসা করবার পর শেই দর কমে আসতে বাধ্য হয়।

[4-4-10 p. m.]

স্যার, দ্বিতীয় উদাহরণ আমি দিচিছ। সাম্প্রদায়িক দাঙ্গার সময় এই কলকাতায় এবং তার আশেপাশে আইন শখলা রক্ষার ব্যর্থতা সরকারের পক্ষ থেকে আমরা দেখেছি, এবং সেটা যেমন অত্যন্ত লজ্জাজনক, তেমনি অন্য দিকে দাঙ্গার পরবর্তীকালে অবস্থার প্রতিকারেতে যে বাগতা তা সমস্ত দেশেব লোককে বিক্ষুর করে তুর্নেছে। গুণ্ডা এবং দাঙ্গাবাজদের দমনের ব্যাপারে সমস্ত রাজ্যে সন্ত্রাসের ভাব স্ফটি হয়েছে। অথচ এটা এমন একটা ব্যাপার যাতে সমস্ত রাজ্যের সুকল স্তরের মান্দের সমর্থণ তার পিছনে থাকাই স্বাভাবিক। সেই সম্পনের ভিত্তিকে তিনি ধুলিসাৎ করেছেন। এর আর একটি দুষ্টান্ত আমি আপনার সামনে রাখতে চাই। ১৬ই জানয়ারী তারিখে কলকাতার সমস্ত রাজনৈতিক দল সন্মিলিতভাবে যে প্রচণ্ড উৎসাহ নিয়ে ৫০ হাজার লোকের শান্তি মিছিল বেরিয়েছিল, সেই উৎসাহ, শক্তিকে তিনি ব্যবহার করতে পাবলেন না। শুধ তাই নয়, মধ্যমন্ত্রী কেবল জনসাধারণ এবং বামপন্থী দল কিম্বা সংবাদপত্ত্রের সম্পান থেকেই বঞ্চিত নন, তিনি স্বার, তাঁর নিজের যে দল কংগ্রেস পার্টি, সেই দলের স্মর্থন থেকেও বঞ্চিত হয়েছেন। এ কথা অত্যন্ত পপ্ট কারণ, এটা লক্ষ্য করবার ব্যাপার যে আজ পর্যন্ত কংগ্রেস দল মুখ্য মন্ত্রীর আইন ও শৃঞ্জালা রক্ষার যে চেটা এবং শান্তি স্থাপনের যে প্রয়াস. তাকে জয়যুক্ত করার জন্য একটা জনসভা পর্যন্ত তারা করেননি। কোন গণ আন্দোলন কংগ্রেস দলেব তর্ত্ত থেকে হয়নি, কোন ডিমোক্রাটিক সাপোর্ট দেবার জন্য তাঁরা অগ্রসর হননি। এমন কি পশ্চিমবঙ্গের বিধান সভা বা বিধান মণ্ডলীর যে সমস্ত সংখ্যালগু সম্প্রদায়ের এম. এল. এ ব। এন . এল . সিরা আছেন, তাঁরা পর্যন্ত মধ্য মন্ত্রী মহাশয়কে একটা যুক্ত বিবৃতি দিয়ে এ বিষয়ে সাহায্য করার জন্য উৎসাহ বোধ করেননি। সংবাদপত্র বলছেন যে নুধ্য মন্ত্রী মহাশয় পুলিশী সন্ত্রাস চালিয়েছেন এখানে। কংগ্রেসদল প্রকাশ্যে তার প্রতিবাদ পর্যন্ত করেননি। সংবাদ পত্র সভিযোগ করেছে, সামরাও অনেকে এই সভায় অভিযোগ করেছি যে পাকিস্থানী অনুপুরেশ ^{এবং} তাদের গুপ্তচর চক্র তিনি রোধ করতে পারেন নি। মুখ্য মন্ত্রী মহাশয়-এর উপযুক্ত জবাব পর্মন্ত দিতে পারেননি, এবং জনসাধারণ ও বামপন্থী দলত দূরের কথা তাঁর নিজের কংগ্রেসী ^{দলকে} পর্যন্ত কনভিন্স করতে পারেননি যে পাক গুপ্তচর বাঁ কারও অনুপ্রবেশ সম্পর্কে তিনি ^{যে সকল} ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন তা উপযুক্ত হয়েছে। সে সম্পর্কে তাদের পর্যন্ত কনভিন্স**ড** ^{করতে} পারেন নি। (এ ভয়েস ক্রম কংগ্রেস বেঞ্চ—ইট ইজ নট করেক্ট) নিশ্চয়ই করেক্ট, ^{কারণ}, দেখা গিয়েছে এই সভায় আপনারা এক রকম বলেন, কিন্তু লবিতে তো আপনাদের সাথে ^{कर्शा} रत्र,—आप्रता এ कथा वनवात श्रेत आश्रनारामत गरधारे अरनरक आगारामत अञ्चिनमन **आनान।** স্থুতরাং মুখ্য মন্ত্রী মহাশয়, অক্টোবর নভেম্বর এর খাদ্য বিপর্যয় থেকে স্থুরু করে জানুমারী, কেব্রুমারীর গোলযোগের ভিতর দিয়ে জনতার আস্থা, বামপন্থীদের আস্থা, এবং নিজের দল, কংগ্রেস পার্টির আস্থা পর্যন্ত হারিয়েছেন। তার কারণ, ডা: রায়ের প্রশাসনের যে অবশিষ্ট ক্ষমতা টুকু তাঁর হাতে তিনি দিয়ে গিয়েছিলেন, তিনিও তা শেষ করে এনেছেন, উশৃত্থল জমিদার পুত্রের মত দু-দিনেই জমিদারী তিনি উড়িয়ে দিতে চলেছেন।

He has abdicated his responsibilities as Chief Minister and moral obligations as the Leader of the House.

স্যার, আমি দেখছি -—আফটার ইমার্জেন্সি কি রকমভাবে এ পিরিয়ড অব ডেটিরিওরেশ^ন এই পশ্চিম বাংলার শাসন ব্যবস্থার মধ্যে সংক্রামিত হয়েছে। সমস্ত গঠনমলক এবং দেশ উনয়^ন মলক বিভাগের খরচা কমান হচেছ, আর শুধু পুলিশের খরচ বাড়ান ইচেছ। স্যার, সরকারী বরচা ৩৬ব বাড়ানই নয়, তারমধ্যে নানা রকম দুনীতি ও ঘুদের স্থযোগ দেওয়া হচেছ। স্যার, আপনার বোধহয় মনে আছে চাইনিজ ইনভেশন-এর সময় কেন্দ্রীয় গভর্ণমেন্টর কাছে চাপ দিয়ে কলকাতায় এবং পশ্চিম বাংলায় শত শত নিউ পোষ্ট ক্রিয়েটেড হয়েছে। চিফ মিনিষ্টার যিনি হোম মিনিটারও তিনি স্ট্যাটিস্টিক্স্ বিশারদ, তাঁর কাছ থেকে আমরা জানতে চাই তিনি আমাদের সংখ্যাটা দিন, যে কয়টা পোট এ পর্যন্ত এমার্ছেন্সী পিরিয়তে ক্রিয়েটেড হয়েছে। ফাইনান্স স্যাঙ্কসন করা হয়েছে। টাকা স্যাঙ্কসন করা হয়েছিল মাত্র ৬ মাসের জন্য কিন্তু স্যার, হোম সেক্রেটারির যোগসাজসে সেই টাক। পলিশ বিভাগের জন্য বিশেষ কছে ইনডেফিনিট পিরিয়ভ -এর জন্য আজকে সেটা চালু রয়েছে। এফিসিয়েন্সি কতথানি বেড়েরে সেটাতো গত দাঙ্গার সময় দেখা গিয়েছে। স্যার, এ কখা কি আমরা জানিনা প্রত্যেকটি স্প্স্যুকে আমি মনে করিয়ে দিতে চাই যে আই . বি . ডিপাট্রেন্ট আছে — তার প্রত্যেক জেলায় জেলায় ডি. আই. বি. আছে এবং তার একটি কম্যন্যাল সেক্সন আছে। এই রায়াট হবে কিম্বা টেনসন দেখা দিয়েছে, পাক চক্র তৎপর হয়েছে, এই টেনসন স্বষ্ট্র করবার জনা তার কোন রিপোর্ট দেওয়া হয়েছিল কি সময়মত মুখ্য মন্ত্রীর কাছে বা মন্ত্রী মণ্ডলীর কাছে? দেয়নি — দিতে পারেনি। কিন্তু স্যার, বিরোধী দলের আমরা কোখায় কখন কাকে টেলিফোন করি কার সঙ্গে কি কথা বলি সে রিপোর্ট কিন্ত যথারীতি আসে। কোন এম. এল. এ বা এম. এল. সি কোপায় যাচেছ তার খবর সংগ্রহ করবার জন্য ব্যস্ত। পলিশের বিরুদ্ধে কোন এম. এল. এ কোন এম. এল. দি কি বলবে সে রিপোট তাদের কাছে ঠিক মত আসছে। স্যার, বর্ডার পলিশের কথা অনেকবার আমি বলেছি। বর্ডার পলিশ তো নয় ওকে আমি বলবো স্যাব ষমের পলিশ। ডি. আই. জি. থেকে স্থক করে কনষ্টেবল পর্যান্ত সব দ্নীতিপরায়ণ। বেট বাঁধা আছে এবং তার পষ্টপোষক হচেছন আই জি সাহেব নিজে। এই আই জি সাহেব সম্পর্কে মাত্র গত কাল যখন ওখানে প্রশোত্তর হয় সেই সময় আমরা প্রশু করেছিলাম যে পশ্চিম বাংলায় যে দাঙ্গা স্থক হয়েছে সেই সম্পর্কে কবে মুখ্যমন্ত্রীকে খবর দেওয়া হয়েছে। মুখ্যমন্ত্রী প্রশোন্তরের সময় বলেছিলাম যে ৯ই তারিখে সেই খবর তাকে দেওয়া হয় এবং বিক্ষিপ্ত, বিচিছন কয়েকটি ঘটনা হচেছ তাই দেওয়া হয়েছিল। সাার, পলিশ কমিশনার শচীন ঘোদকে নাকি সরাবার চেটা হয়েছিল তার তথাকথিত অকর্মণ্যতার জন্য। জিজ্ঞাসা করতে পারি কি আজকে এই আই. জি. সাহেবের এখানে বসে থাকবার কি স্বধিকার আছে? যে ভদ্রনোক য়ে আফিসের ৯ তারিখে খবর দিচেছ যে ২৪-পরগণায় কেবল মাত্র কয়েকটি বিচিছনু ঘটনা হয়েছে। স্যার, এর পরে চলে আন্ত্রন হেলথ ডিপার্টমেন্ট অনেক প্রশুর পর আমি এ সভার বছ প্রশু করেছি। নৃতন মন্ত্রী হয়েছেন—আমি প্রশু করেছিলাম বার বার যে ক্যান্সার ডিপাট-মেন্ট মেডিক্যাল কলেজের এন. বি. রায় তাকে কেন সরানো হচেছ না? কারণ যে ভাবে তিনি একারে ডিপার্টমেন্ট নিয়ে দুর্নীতি করে চলেছেন; এবং আমি জানি না যে আমাদের এই মাননীয়া মন্ত্রী মহোদয়া যিনি নৃতন এসেছেন তার কি ইন্টারেট আছে এই রকম দ্নীতি পরায়ণ আফিসারকে প্রশ্রয় দেওয়া। শহনের হাসপাতালে রোগী ভত্তি করতে হয় পয়সা দিয়ে। স্যার, ডাজারেরা যারা নন -প্রাাকটিসি তারা স্যার আমরা দেখেছি যে নন-প্রাাকটিসিং এ্যালা^{নেস} নিয়ে তারা প্র্যাকটিস করছে। এই দপ্তরে এই চলছে। রোগীদের মধের দিকে চেয়ে ন্যু, বরং ডাক্তারদের স্বার্থে এই দপ্তর পরিচালিত হচেছ বলে মনে হয়। স্যার, এই মন্ত্রী মহোদয়াকে **ি**রে তিনি জানেন না ডাজারেরা হাসি ঠাট্টা করে। তার কর্ম ক্ষমতা সম্পর্কে তারা ^{সলেই}

পুকাশ করে। স্যার, আমি তো জানি এই মন্ত্রী মহোদয়। পোটফলিও ভাগ যখন হয় তথন তিনি কেমন করে এলেন তা পরে আমি আসছি। কিন্তু স্যার, কামরাজের যখন খাঁড়া তার মাধায় ওপর পড়েছিল তখন তো আমরা জানি তিনি কি করে চাকরী বজায় রেখেছেন। ভাইঝিকে ধরে সেই চাকুরী তিনি বজায় রেখেছিলেন সে খবর আমাদের অজানা নয়। স্লতরাং কর্মদক্ষতা এই মন্ত্রীর বা এই ডিপার্টমেন্টের কোন জায়গায় দেখা যাচেছনা এবং চরম অব্যবস্থা চলছে। মুখ্য মন্ত্রী নিজে ফুড ডিপার্টমেন্টকে, হাতে করে রেখে দিয়েছেন। স্যার, আমি এর জাগের বারে বসেছিলাম সেই ফুড ডিপার্টমেন্ট ফিনি সেকেটারী হয়ে বসে আছেন সেই বি. সি. গাঙ্গুলী সাহেব তার বিরুদ্ধে তিনি যখন মটর ভিউকলস ডিপার্টমেন্টে ছিলেন এন্টি করাপসন এর পক্ষ থেকে তার বিরুদ্ধে তদন্ত হয়েছিল।

[4-10-4-20 p. m.]

এবং সে সম্পর্কে রিপোর্ট দেওয়া হয়েছিল। এবারে চলে আম্রন ডিরেক্টর শ্রীএস সান্যাল-এর ব্যাপারে। ৮ বার তাঁকে এক্সটেনসান দেওয়া হয়েচে ৮ বারই তাঁর সম্পর্কে বহু অভিযোগ এবং এবং আজ বলতে লজজা হয় যে মুখ্যমন্ত্রীর প্রশ্রয় নিশ্চয়ই আছে এবং তাঁর যোগসাজসে যদি मर्नेि ना हरन এবং তিনি यमि তাতে ইন্টারসটেড না হন তাহলে বার বার ৮ বার কেন তাঁকে এক্সটেনসান দেওয়া হয়েছে? স্যার, স্থগার নিয়ে তো কত কথা আমর। শুনি। স্থগার কন্টোলার হিসাবে বসিয়ে রাখা হয়েছে আর একজন মধ্যমন্ত্রীর প্রিয় লোককে। বহুবার বলেছি শ্রীপি কে দেন গুপ্তের সম্পর্কে। স্যার, এই কথা কি সত্য নয়, জবাব চাই, বর্তমানে যিনি পুলিশ কমিশনার তাঁর ভাই এবং তাঁর বিরুদ্ধে কোন তদন্ত হবে না বাইরে থেকে পুলিশ অফিসার নিয়ে? তদন্ত যদি না করা হয় তাহলে কোন ফল পাওয়া যাবে না। আমি র্জিঞাসা করতে চাই যে স্বরজমল বাহাদরমল বলে একজন ভদ্রলোক-এর অন্ত্রহে ইমপোর্টার হয়ে স্বনামে এবং বেনামেতে অনেকগুলি ডিলারসিপের কাজ পেয়েছে এবং তার বিনিময়ে এই পি. কে. সেনগুপ্ত বেশ কিছ শেয়ার পাচেছ্? তৃতীয় প্রশু আমি করতে চাই ফিতিশ চন্দ্র সাহা বেলিয়াবাটায় পাকেন, তাঁর সাথে এঁর পার্টনাবসিপ আছে কিনা, একটা ফার্টিলাইজারের ব্যবসা, তার নাম হচেছ ব্রক্ষপত্র ফার্টিলাইজার কোম্পানী, এই চার্চ লেনে তার অফিস এবং জিজ্ঞাসা করতে চাই এই ভদুলোক বেনামেতে স্থগার এবং রেশন সপ-এর কোন ব্যবসা চালাচেছ্ন কিনা? এবারে চলে আন্তন অন্য ডিপার্টমেন্ট সম্বন্ধে। এগ্রিকালচারাল ডিপার্টমেন্ট স্যার, আমি এটাকে বলব একটা <u>७०८७ फिलार्हेरान्हे। ७८० हानाटुक वहारक। ७५ वशीन य लाहे किरारहेक दय छ। नय.</u> गाँब, এদের এত লোক এবং তারা এত অকর্মণ্য এবং অপদার্থ যে তাবা যখন গ্রামে মান তখন চাষীরা ক্ষেত থেকে পালায় জাপানীবাব এসেচে বলে। তারা গিয়ে খালি বলে যে জাপানী প্রথায় চাঘ কর। কোন কর্মদক্ষতা নেই, কি করে সেই কাজ করতে হয় তা জানাতে পারে না. এবং স্যার, অফিসাররা দাজিলিংএ মলেতে আর তা না হলে দীঘায় সমদ্র সৈকতে চাষ করতে যায়। লক্ষ লক্ষ টাকার যন্ত্রপাতি বছরে বছরে কেনা হয়, সেগুলি পড়ে থাকে পার নষ্ট হয়, আবার কেনা হয়। বাংলা দেশে আজ খাদ্য সমস্যা দেখা গিয়াছে, খাদ্য সংকট দেখা দিয়েছে. ঠিকমত উৎপাদন হয় না, সারের প্রয়োজন। স্যার, বাংলাদেশে এ্যালোটেড কোটা ঢোরা স্নৃতঙ্গ পথে মাদ্রাজে ব্যাক মার্কেটে বিক্রি হচেছ। স্যার, পশ্চিম বঙ্গের ডেভেন্পমেন্ট ^{করতে} হবে। ৬৭ টা এই^ইরকম বিভিনু দপ্তর আছে প্রতিষ্ঠান আছে। পশ্চিমব**ঙ্গকে** জেভেলপ না করিয়ে কিছুতেই তারা ছাড়বেন না। স্যার, কোন ইন্টিগ্রেটেড প্ল্যান নেই। জ্জেল্পমেন্ট ডিপার্টমেন্ট আছে। এস . কে . ব্যানর্জী ওয়েষ্ট বেঙ্গল ভেভেলপমেন্ট কর্পো-^{রেণানের} কমিশনার হয়ে আছেন। স্যার, গুরুদেবের আশীর্বাদপুতঃ ভূতপূর্ব আই জি . কমিশনার ছিলেন, গুরুদেব ভরসা করে চলতেন, অবসর জীবনযাপনের ক্লান্তি অপনোদনের জন্য তাঁকে ^{সুযোগ} করে দেওয়া হয়েছে, সেধানে তাঁকে চেয়ারম্যান করে দেওয়া হয়েছে। এখন স্যার, ^{ওঞ্দেব} ছেড়ে কন্টাক্টরদের গুরুদেব বলে তিনি ভজনা করে চলেছেন। আর একটা প্রতিষ্ঠান ^{সি. এম.} পি ও, লেফটন্যান্ট জেনারেল ডি. এন. চক্রবর্তীকে সেখানে বসান হয়েছে। আমেরিকা ^{পেকে} পরসা আসছে, ব্লুপ্রিন্ট চলছে বছরের পর বছর। ইনিও স্যার, অবসর জীবনযাপনের ক্লান্তি অপনোদন করার জন্য সেধানে বসেছেন। পি. এস. সি. তিন তিনবার ডিরেক্টর অব হেলখুছু শাভিসেদ পোষ্টের জন্য তাঁকে রিজেক্ট করেছিলেন। তবে স্যার, আমেরিকার পয়সা কি

উপভোগ করছেন সেটা ভাল কথা, আমাদের তাতে চোখ টাটায় না। ক্যালকাটা ইমপু তুমেন্ট ট্রাষ্টে যোগ্য লোক আছে। কিন্ত স্যার, সি. এম. পি.ও₃ বা ডেভেলপমেন্ট কর্পোরেশানের সাথে তার কোন যোগাযোগ নেই যে একটা ইনটিগ্রেটেড প্ল্যান করে। আবার তার উপর ভনছি যে একটা সলট লেক রিকলামেশান বোর্ড আছে। এখানেও স্যার একজন অবসরপ্রাপ্ত প্রাতঃ সমরণীয় মহাপুরুষকে বসান হয়েছে, তিনি হচেছ এ.ডি. খান সাহেব। এঁর সাথে ডাঃ রাম্বের আর এক শ্রাবৈদ্যনাথ ভট্টাচার্য্যের, তিনিও এক প্রাতঃসমরণীয় ভদ্রবোক, খুব ঘনিঠতা <u>আছে</u>।

কিন্ত একটা সামগ্রিক ইন্টিগ্রেটেড প্ল্যান করে তাকে চালাবার, উনুতির পরে বাংলা-দেশকে নিয়ে যাবার সেটা কিন্ত কিছুমাত্র নেই এবং সেখানে যিনি ছিলেন এ বি গাঙ্গুলী মহাশুর, সেই ভাগ্যের কথা যে তাঁকে সরিয়ে আনা হয়েছে. এখন মিঃ নিয়োগীকে সেখানে নেয়া হয়েছে किन्छ गात, এই এ वि शाकुनी এখন এসে पामाप्तत य रुठे होन्मलाई তার ऋत्त उर्व করেছেন। এডকেমন ডিপার্টমেণ্টের কথা আমি বেশী বলবো না—মহীতোঘবাব আমাদের শুদ্ধাভাজন শিক্ষামন্ত্রী তিনি রিটায়ার করে যাচেছন বলে স্ততিবাদ করলেন, অর্ণ্য ওখানে স্তুতিবাদ করে কোন ফল হবে না আখেরে। আপনি ওঁর স্তুতিবাদ করলেন এবং পরলোকগত মধ্যমন্ত্রী ডাঃ রায়ের স্তুতিবাদ এটা ভুল করলেন, আথেরে লাভ হবেন। কারণ নমিনেসন পেতে গেলে যাঁর স্থতিবাদ করা উচিত ছিল তাঁর করেননি। যাহোক স্যার, এডকেসন ডিপার্ট মেণ্টে আমাদের স্বনামধন্য ডি. এম. সেন মহাশয় আছেন—আমাদের শিক্ষা বিভাগ কিভাবে পরিচালিত হয় কাজেই আমাদের শিক্ষক প্রতিনিধিদের কাচ থেকে তা শুনছেন। স্যার ১৯৪৮ সাল থেকে ১৮ বছর তাঁকে এক্সটেন্সন দেয়া হয়েছে এবং যখন গত বিধানসভা শেষ হয় নির্বাচনের মথে তখন ডাঃ রায় আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর যে স্থপারিশ তার বিরুদ্ধাচারণ করে তাঁকে আবার **এক্সটেনসান দিয়া গেছেন। এখন শুনছি যে ক্ষমতার লড়াই চলছে, নর্থ বেঙ্গল ইউনিভার্সিটির** যিনি ভাইস প্রেসিডেণ্ট শ্রীযুত দাসগুপ্ত তাঁর সাথে মামা ভাগ্রের নড়াই চলেছে ক্ষমতা নিয়ে। স্যার, এরপর মখ্যমন্ত্রীর কাছে তার একবার আসতে হয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

স্যার, একটা কথা উনি আগেও বলেছেন, এখন রিপিট করেছেন। । কথাটা হচেছ ডাঃ সেনের যে এক্সটেনসন হয়েছিল সেটা হোম ডিপার্ট মেণ্ট থেকে হয়েছিল, আমার ডিপার্ট মেণ্টের কোন কথাই আসে না। উনি কেন মিছে এটাকে বারবার নিয়ে আসছেন জানি না। সেদিন মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন ওঁর উত্তরে যে আমার ডিপার্ট মেণ্টে তাঁর এক্সটেনসনের যে ফাইল রয়েছে তাতে শিক্ষা বিভাগের কোনরকম মন্তব্য কিছু নেই—একথা মুখ্যমন্ত্রী সৈদিন বলেছেন। তথাপি উনি কতকগুলি আালীগেসন করছেন এ কোন দেশী । কথা।

Shri Jatin Chakravorty:

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

আপনি ক্যাবিনেটের কোন কথাই জানেন না কেন নিছে মিছে বলছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

এই এক বছর ধরে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী নিজের যে পজিসান সেটাকে কনসলিভেট করবার জন্য নানাভাবে চেটা করে আসছেন। প্রশাসনিক অবস্থা যাই হোক, দেশ চলোই যাক। কিতাবে আমাদের কর্মদক্ষ অফিসারদের এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায় বুরিয়ে বুরিয়ে তাঁদেব কর্মদক্ষতা নট করছেন দেখুন। স্যার, বি. আর. গুপ্ত একজন সং কর্মদক্ষ অফিসার, অতা এফিসিয়েণ্ট—স্যার মজা দেখুন, তাঁকে বিলেতে পাঠানো হল সরকারী খরচায়, ফুড ডিপামেট্টেট তখন তিনি ছিলেন এবং কথা ছিল যে সেখানে থেকে ফিরে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করে খাদ্যস্ক্রট স্মাধান করার জন্য তিনি আবার ওখানে এসে সাহায্য করবেন কিন্তু স্যার ফিরবার পর তাঁকে

দেয়া হল হেলখ ডিপার্ট মেণ্টে এবং আ*চর্য্যের কথা, এই হেলখ ডিপার্ট মেণ্ট থেকে আবার পয়সা খরচ করে তাকে পাঠানে। হয়েছে আমেরিকায়—কিসের জন্য না কর গেইনিং এক্সপিরিয়েনস ইন পাবলিক হেলখ।

[4-20-4-30 p. m.]

কিরে এলে দেখনে। তিনি আর পাবনিক হেলথ ডিপার্ট মেণ্টে থাকবেন না. বোধ হয় এ**ক্সাইজ** দ্রিপার্ট মেণ্টে তাঁকে পাঠিয়ে দেওয়া হবে। অন্য স্টেট গভর্নমণ্ট বা রাজ্য সরকার, তারাও লোক পাঠিয়েছেন আমেরিকাতে। কিন্তু তারা প্রত্যেকে মেডিক্যালম্যান আর এখানে শী বি. আর. গুপ্ত একমাত্র নন-মেডিক্যালম্যান থাঁকে পশ্চিম বাংলা থেকে পাঠান হয়েছে। সার, আরও মজা দেখুন-এই বি. আর. গুপ্ত যখন ইউ. এস. এ.তে যাচেছন, তখন _{কাব} ঐ পোস্টে ডি. এন. ব্যানাজি, যিনি সেকেটারী, হেলগ ডিপার্টু মেণ্টের, তাঁকে ও**খা**নে नित्य शिराहरून। छि. धन. वर्गनार्जित किन्त भातमार्तन शिराहरू राहक राहकोती. ज्यानिमान চাসব্যাণ্ডি। জেনারেল চক্রবন্তী এখন সি. এম. পি. ও হতে গেলেন, সেই সময় তাঁকে ফিল আপ দি গ্যাপ করতে সেখানে নিয়ে আস। হল, এবং স্যার, মজা হচেছ এই রকম ভাবে অফিসারদের এক জায়গা থেকে আর এক জায়গায় বসান হচেছ, এবং যে **কাজের** জন্য তিনি অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছেন, সেই অভিজ্ঞতাগুলোকে নষ্ট করে দিয়ে, তিনি নিজের কাজ করবার জনা, বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে, এই ভাবে সরকারী কর্মচারীদের অপসারণ কর্ছেন। স্যার, আর একজন দেখুন--শ্রী আর ঘোষ, এগ্রিকালচারাল কমিশনার দট লোক বলে যে কেন্দ্রীয় মন্ত্রী রামস্থভক সিং মশাই তাঁকে তিনি নানারকমভাবে তুট করে এই পোস্ট্রটা হল। মাস কয়েক হল এই পোস্ট্রটা ক্রিয়েট করা হয়েছে এবং তাঁকে এগ্রিকাল্চারাল কমিশনার করে রাখা হয়েছে। এর ফলে স্যার, এস. কে. ব্যানাজি মহাশয়ের কপাল পড়লো। তিনি হয়ে গেলেন প্র্যানিং কমিশনার, এগ্রিকালচারাল ডিপার্ট মেণ্ট এর মধ্যে রুরাল এক্সটেন্সন এটা ছিল ডেভেলপ্যেণ্ট ক্যিশনার এর হাতে। ওটা চলে গেল এগিকালচারাল কমিশনার এর হাতে। শ্রী আর. ঘোষ আসবার পর। স্যার. ক্যালকাটা কর্পো-त्वर्गतनत कथा गः क्लिप्ट किछ वलए इया किमिनात थम. वि. ताय, श्व मे पे कर्जवा-নিষ্ট একজন অফিসার, তিনি সেখানে থাকতে পারলেননা। সঙ্গে সঙ্গে আবার কি হল <u>?</u> এখন দেখতে পাচিছ যে কোন আই. এ. এস. অফিসার সেখানে যেতে চাচেছন না। স্যার. काউन्সিनात्रता ও খব क्क ও অসম্ভষ্ট হয়েছেন যে তাদের অধিকার নাকি খর্ব করা হয়েছে। এখন আমাদের মুখ্য মন্ত্রী, যে তিনি সৎ, কর্মদক্ষ অফিসার যাঁরা তাঁদের সন্তুষ্ট করতে পারছেন না, এবং ওখনকার যাঁরা কাউন্সিলার, তাঁরাও অসম্ভষ্ট হয়ে আছেন, যোগীন সাহা মহাশ্র সব সময় ফোঁস ফোঁস করেন।

স্যার, পোর্ট ফোলিও বিভাগের কথা একটু বলতে চাই। আমি স্যার, তখন জাপানে ছিলাম সেই সময় হঠাৎ সংবাদপত্ত্বে দেখলাম যে এখানে পোর্ট ফোলিও বদল হয়েছে। জ্বাম অতল্য ঘোষ মহাশয় লোক পাঠিয়েছিলেন এই বলে যে <u>পুফ্লু</u>দা, আমার कान लाकरक किन्छ गतान ठलरव ना। करल आत रय पृष्ट अन প्रशांक मन्नी किरलन, जाँरमत উপর ঐ কামরাজ নাদারের খাঁড়া পড়লো। স্যার, আপনি তাদের সম্বন্ধে জানেন। তাঁদের মার যাই থাক, অন্ততঃ তাঁর। নিজের কাজ অত্যন্ত ভালভাবে করতে পারতেন। তাঁর। —একজন হচেছন শ্রী অজয় মুখার্জী মহাশয় এবং আর একজন হচেছন আমার অত্যস্ত ঘনিষ্ট ব্দু শ্রী শঙ্করদাস ব্যানাজী মহাশ্য়, তাঁর যতই দোষ থাক, শত দোঘই থাক, তাঁর বাজেট আপনি দেখেছেন স্যার, তাঁর বাগ্মিতা আপনি দেখেছেন স্যার। পোর্ট ফোলিও ভাগ হল— ^{কিন্তু} ঠিক হল গভৰ্ননেশ্টের নগদ যে টাকাটা সেটা যাতে ঐ চৌরঙ্গী ভবনে থাকে। অর্থাৎ ^{সেই} টাকা ডিস্ট্রিবিউট করার ভার, সেটার জন্য স্যার, প্রফুল্লুদাকে ব্যবস্থা করতে হবে। <u>শতএব স্যার, আমার কাছে এই যে পোর্ট ফোলিও ভাগের একটা নিস্ট রয়েছে, ভাতে</u> ^{দেখিছিলাম} অনেক কিছু আমাদের বদল হয়েছে। অতএব ঠিক করা হয়েছে ত্রাণ্মন্ত্রী শীনতী আভা মাইতি মহোদয়াকে রিলিফের ভার দিতে হবে। তার মধ্যে টেস্ট রিলিফের ^{টাক।} আছে, রেফিউজি রিলিফের টাকা আছে, সব তাঁর হাতে তুলে দেওয়া হল। 🐯 ধু ^{কি} তাই আবার কিছু মেয়ে ভলাণ্টিয়ার দরকার হয় মাঝে মাঝে। স্থতরাং সোস্যাল ওয়েল ^{কেয়ার}টাও তাঁর হাতে দেওয়া চাই।

স্যার, আবার ইলেকশানের সময় মুস্কিল হচেছ, কিছু কিছু কারচুবি দরকার হয় ঈশুরদাস জালান মহাশয় আবার সাদৃশ্য প্রাঞ্জল, উনি এই সব কারচুবির ব্যাপার একচু বোঝেন না। সেই জন্য দেখা গেল, ঐখান থেকে ঠিক হল এটাও তাঁদের নিজস্ব লোকনে দিতে হবে, এবং ঐ আভা মাইতি মহোদয়া, যিনি খুব কর্ম দক্ষতার পরিচয় দিচেছ্ন তাঁকেও স্যার, দেখবেন এখানে রাখা হয়েছে। প্রফুলুবাবুও ক্মপেনসেটেড হয়েছেন এব কনসিউমার গুড়স অর্থাৎ সিভিল সাপ্লাই সেগুলো নিজের হাতে রেখেছেন।

সিমেণ্ট-এর পারমিট আছে, পি. কে. সেন গুপ্তএর কথা বললাম। নিজের বিঘে নিজের জলছে। স্যার, কবে দেখব এত খেওয়াখেয়ি—কবে দেখব যে নিজেদের মধ্যে ঝগড় লাগবে।

Mr. Chairman: Has that any bearing on Finance?

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, এটা বাজেটের জেনারেল ডিসকাশন আমাদের যদি গ্র্যাণ্ট-এর ডিসকাশন থাকতে। আফ বলতে পারতাম—-বাজেটে জেনারেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশন আছে—এটা জেনারেল অ্যাডমিনিস্ট্রেশ এর মধ্যে পড়ে।

Mr. Chairman: Pleased do not stretch too much.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমাদের নতুন অর্থমন্ত্রী মহাশয় তাঁর সম্পর্কে—তিনি বাজেট তৈরী করেছেন তিনি बर्लाष्ट्रन এक हो। बहुत श्रामारक समग्र मिन नजुन (थना मिथिरा एनव। এवः सात्र, नजन খেলা কি রকম দেখাচেছন—তা দেখন, স্যার, সরকারী কর্মচারীদের ডি.এ. সেই ডি.এ. তাদের মষ্টিভিক্ষা হিসাবে দিয়েছেন। শিক্ষকর। বলেছেন এর আগেও আমি একদিন বলেছি যে আজ সরকারী কর্মচারীদের সঙ্গে ব্যঙ্গ বিদুপ কর। হয়েছে। এই দৃ্দুল্যের বাজাবে তিনি এক বছর খেলা দেখাবেন—প্রফুল্লবাবুকে বলেছেন একবছর আমাকে কোন রক্ষে রাখুন। স্যার, বাজেট উপস্থিত করতে গিরে—আমি বাজেট পড়েছি, স্তক হয়েছে বিধান প্রশৃত্তি দিয়ে প্রায় আমাদের মহীতোঘবাবুর মত। স্যার সমাপ্তি হয়েছে গান্ধীজির নাম করে— উপসংহার করেছেন রবীন্দ্রনাথের নাম করে। কিন্ত জিজ্ঞাস। করি সেলস ট্যাক্স চরী বয় করার রাস্তা কি? তার কথা তিনি এতটুকু বলেননি। স্যার, ঐ অর্থ মন্ত্রীর কাছে আদি জিজ্ঞাসা করতে চাই, আমি চিঠি দিয়েছিলাম—সরকারী কর্মচারীদের একটা অংশের জন্ম স্যার—দুই দুইবার চিঠি দিই, প্রথম চিঠি দিই ২৭এ ডিসেম্বর তারিখে, দ্বিতীয় ৬ই ফেব্র মার্বি তারিখে আমি নিজে পৌছে দিয়ে আসি—সাধারণ ভদ্রতা জ্ঞান নাই যে তিনি চিঠির একটা **ज्याकनत्नज्जरम** करतन- वर कात जना निर्थिष्ट्रनाम- निर्थिष्ट्रनाम र छि. व. मात्रु छ হয়েছে এবং নতুন ক্ষেল অব পে এসেছে কিন্ত যারা পুরানো কর্মচারী তারা পেনশন পাবার সময়-কারণ এটা ৬২ সাল থেকে এটাকে এফেক্ট দেওয়া হচ্চে! যারা দীর্ঘদিন চাকরী করবে তারা তার স্থযোগ পাবে। কিন্তু এক শ্রেণীর কর্মচাবী^র তারা তা পাবেন না। অথচ এই অর্থ মন্ত্রীকে আজকে জিজ্ঞাসা করতে চাই দুর্গুলোকে নানাকথা বলে—তার কাছ থেকে জবাব চাই সেটা হল এই যে পি.কে. মুখাজি বনে তার কোন পরিচিত লোক আছে কিনা—এবং তাকে ইল্লিগালি স্থগার ইম্পোটার করা হয়েছে কি না—হাওড়ার ম্যাজিস্টেট আছেন তাকে ইনফু য়েন্স করে এটা বেনামদার হিসাবে আজ ^{তিনি} স্থগার ইম্পোর্টার-এর লাইসেন্স দিয়েছেন কিনা—এই অভিযোগ তাঁর বিরুদ্ধে শোন ^{বায} —সত্য কি না আমি জানতে চাই। স্যার, আমার শেঘ কথা পর্ব বঙ্গের হতভাগ্য ছিনু^{মুন্} মানমদের যে অবস্থা তার কথা আমাকে বলতে হবে। আমি বারবার বলেছি এ ^{সভাষ} বলেছি—যে এদের সহানুভূতি নাই, মুধ্যমন্ত্রীর সহানুভূতি নাই, ত্রাণ মন্ত্রীর মহানুভূতি ^{নাই,} দরদ নাই, সব সময় এদের বিতৃষ্ণার ভাব। খালি চেষ্টা কেমন করে এই দায় ঘাঁড় ^{থেকে} নামানো যায়। এক স্থরে কথা বলে চলেছেন। মুধ্যমন্ত্রী, অতল্যবাবু—অত্ল্যবাবু এ^{কা},

চতুরতার সক্ষে সেণ্টারস রেশপনসিবিলিটি বলেছেন। কিন্তু স্যার, মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন সেণ্টারস রেশপনসিবিলিটি অতুল্যবাবু বিবৃতি দিচেছন অল ইণ্ডিয়া রেসপনসিবিলিটি হিউম্যান আসেপেই মেটা সেই সম্পর্কে সম্পূর্ণ উদাসীন। আজ অল ইণ্ডিয়া রেসপনসিবিলিটির নাম করে সেই হতভাগ্য ছিনুমূল মানুমণ্ডলোকে আজ পাটের বস্তার মত মাল গাড়ী ভণ্ডি করে দণ্ডকারণ্য পাঠাতে হচেছ। এবং অতুল্যবাবুর, বিবৃতি বেরিয়েছে গত কাল সেটটসম্যানএ তাতে তিনি বলছেন—

East Pak refugees are to be rehabilitated outside West Bengal and they should try to adopt them selves to the social and economic life of the respective States.

14.30 4.40 p.m.]

স্যার, আমার সমাজ, আমার ভাষা, আমার সংস্কৃতি, আমার আচার-ব্যবহার, সমস্ত কিছু নই হয়ে যাবে অথচ এই সভায় ভাঃ চারুচক্র সান্যাল, তিনি বিরোধী দলের নয়, তিনি আমাদের সংখ্যা বিশারদ মুখ্যমন্ত্রীকে তথা দিয়ে সংখ্যা দিয়ে দেখিয়ে দিয়েছেন য়ে পশ্চিম বাংলায় এখনও ২৫ লক্ষ লোককে পুনর্বাসিত করা যায়। স্যার, গতকাল মুখ্যমন্ত্রীর জবাব আপনাব মনে আছে। তিনি বলেছেন লোক বেশী হয়েছে বাংলাদেশে। একটা ছাত্রকেও স্থান দেওয়া যাবে না। অথচ পশ্চিমবাংলার দরজা অবারিত রয়েছে বিহার, উত্তর পুদেশ, মাদ্রাজ্বে জন্য, কেবল বাঙালী অবাঞ্চিত, বাঙালীকে টুকরো টুকরো করে সমস্ত ভারতবর্ষে স্বিযে দাও, তাদের অবলুপ্তি হোক। কেক্রকে এঁরা সাহায্য করছেন। স্যার, দওকাবণ্য পবিকলপনা নিয়ে আজকে দুশ্চিন্তা দেখা দিয়েছে। আপনি গতকাল স্টেটসমান পত্রিকায় দেখেছেন যে সেখানে দুরক্রের গোলমাল চলছে। হিউজ এরিয়া, তিনটি মেন পকেট—পারেলকোট মধ্যপ্রদেশে পড়ে, অমরকোট এবং মালকান্দি উড়িঘ্যাতে পড়ে। মনে নাথবেন স্যার, এক এলাকা থেকে আর এক এলাক। ১/১।। শো মাইল দূবে পড়ে। কোন বের রোড নেই এবং শুধুমাত্র পারেল কোট কৃষিতে সফলতা অর্জন করেছে, বাকি দুটি জায়গায় মস্যাফর্য। বৃষ্টির উপর নির্ভ্র করে গাকতে হয় সেখানে হিল্প প্রতিঠা করতে হবে

So that the industries can be a stand by for the agriculturists' families there.

কিছ কোন স্কীম আজাও হয়নি। এখন নাকি শুনচি যে ইণ্ডাফ্টিয়াল স্কীম হচেচ। কিন্তু েশা ১৫০ শো মাইলের মধ্যে কোথায় করবেন? যেখানে তারা রয়েছে তার কাছে যদি না হয় তাহলে তাদের কোন উপকারে আসবে না। জলপাইগুড়িতে যদি কোন লোক পনর্বাসিত হয় এবং কলকাতায় যদি শিল্প প্রতিষ্ঠিত হয় তাহলে যেমন তার কোন উপকারে যাদেন। তেমনি তাদেরও কোন উপকারে আসবেনা। পোটেনসিয়ালিটি সম্পর্কে আজকে কোন চিন্তা করা হচেছ না। স্যার, আমার শেষ কথা হচেছ খানা-জনসন, প্রেম কিষেণ-শন্ত ব্যানার্জী এই এক্সিস আজ শৈবাল গুপ্তকে নাজেহাল করবার চেষ্টা মুর্থামন্ত্রী এবং অতল্য বাবর আন্তরিকতা দেখতে চাই, তাঁরা সেই এক্সিসকে সেই চক্রকে যদি ভাঙ্গতে না পারেন এবং স্কুষ্টু পরিকল্পনা যদি না করেন এবং ^দওকারণ্যে যদি কেবল মাত্র তাদের পাঠাবার ব্যবস্থা করেন তাহলে আমি বলব যে তাঁদের শান্তরিকতা নেই। তাই আমি বলব ১৯৬৪ সলে যে তিনটি সবচেয়ে বড় সমস্যা পশ্চিম ^{বাংলার} মানুষের সামনে উপস্থিত হয়েছে সেই সমস্যাগুলি মারাম্বক স**ন্ধটে** পরিণত হ**বে**। প্রথম, পূর্ববিদ্ধের সংখ্যালঘু নবাগত উদাস্তদের কথা যা এই মাত্র আমি বললাম। এদের ^{জনা} বাংনাদেশে প্রথমে চৈষ্টা করতে হবে। দণ্ডকারণ্যে বা অন্য প্রদেশে সঠিক পুনর্বাসনের জনা যে চাপ যে শক্তি প্রয়োগ এবং যে দূরদশি রাজনীতিকের ভূমিকা নেওয়ার প্রয়োজন ^{স্থানদের} এই মুখ্যমন্ত্রীর তা নেই। দুই নম্বর হচেছ, আমাদের পশ্চিমবঙ্গকে শাম্প্রদায়িকতার ^{বিষ থেকে} মুক্ত করা এবং স্থপরিকলিপতভাবে অথচ অন্যায়ভাবে নয় গুণ্ডামির ব্যাধি থেকে ^{মুক্ত} করা এবং স্কুস্থ সামাজিক প্রতিকারের **ধারা অশাস্ত এবং অন্ত**ত শক্তিগুলিকে ধীরে ধীরে ^{বিকার}গ্রন্ততা থেকে ফিরিয়ে আনতে যে ক্ষমতার প্রয়োজন আমাদের এই মুখামন্ত্রীর সেই ^{ক্ষ}তা নেই, সেই অধ্যবসায় নেই। এবং শেদ হচেছ এই বছরের **পাদা সমস্যা, বার** সমাধান তিনি করতে পারেননি, কোন দিন করতে পারবেন না। এই যে তিনটি বাংলাদেশে প্রধান সমস্যা সেই সমস্যার ব্যাপারে এই সরকার ভগু মেরুদণ্ড, বাতগ্রস্থ এবং ভঙ্গুর এই সরকার এবং তার প্রবর্তক আমাদের এই মুধ্যমন্ত্রী। স্থতরাং তিনি সম্পূর্ণ, অযোগ্যা, তিনি তা পদত্যাগ করুন।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি ১৯৬৪-৬৫ সালের যে আয় ব্যায়ের হিসাব অর্থাৎ যা মাননীয় অর্থ মন্ত্রী এখানে উপস্থিত করেছেন আমি সেটা সর্বান্তকরণে সমর্থন করি। আর্চ এটক নিবেদন করতে চাই যে এই বাজেট স্রচিন্তিত এবং স্থপরিকল্পিত। আমি একথা বল চাই যে এই বাজেটকে আমি সমর্থন করছি এইজন্য যে এই বাজেটে নতুন করে কোন প্রত্যক্ষ ক ধার্য করার প্রস্তাব নেই, যদিও একথা অনস্বীকার্য যে পরোক্ষ কর ধার্য্য করার প্রস্তাব এই বাজেন রয়েছে। আমি আমার পূর্ববর্তী বক্তা শ্রীযতীন চক্রবর্তী মহাশয় যে সমস্যা*তিনটির কথা বলেছে: তার শেষ সমস্যা খাদ্য সঙ্কটের যে কথা বলেছেন সে সম্বন্ধে ২।৪টা কথা আপনার সামনে বলবে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার সমবায়ের মাধ্যমে এবং নানাপ্রকারে খাদ্যসমস্যা সমাধান করবত জন্য চেষ্টা করেছেন। একণা আমি বলবো যে খাদ্য সমস্যা আজ নূতন নয়, খাদ্যাভঃ যে বহু পূর্বেও হত কথনও কথনও সেটা আমরা জানি, আমরা চাত্রাবস্থায় দেখেছি যে বার্মা থেকে চাল এনে সেই খাদ্য সঙ্কটদুর করতে হত। তবে এটাও আমি স্বীকার করি যে তখন খাদ সমস্যা এত সন্ধটপর্ণ ছিল না। এত সন্ধটজনক ছিল না। সেই সমস্যা অত্যন্ত বেডে গেছে এবং এতে আজকে মধ্যবিত্ত এবং নিশ্মধ্যবিত্ত সকলেই জর্জরিত হয়েছেন। আমি সেজন সমবায়ের মাধ্যমে সরকার কি করেছেন এই সন্ধট দূর করবাব জন্য সেটাকে এখন বল্ডি এটা আমরা সকলেই জানি যে খাদ্য সমস্যা দূর করতে হলে কিম্বা কমাতে হলে আমাদের উৎপাদন বেশী করে করতে হবে। আমি এক্থা বলবো যে খাদ্যোৎপাদন বেশী করতে হবে এবং তার যাতে স্ক্রসম বণ্টন হয় তার ব্যবস্থা করতে হবে। আমরা এটা অভিজ্ঞতা খেনে দেখি যে বাস্তবিক যখন বছর শেষ হয়ে যায় তখন আমাদের চাষীভায়েদের হাতেও যে অর্থ খাকে সে শেষ হয়ে যায়, তাদের হাতে এমন অর্থ থাকে না যার দ্বারা তারা চাম্বের কাজ স্কুচার্রূপে সম্পন্ন করতে পারেন। সেই অবস্থায় তাদের টাকার প্রয়োজন হয়। সেজন আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার কিভাবে সাহায্য করছেন সেটা আমি আপনাদের কাছে বলি ওয়েস্ট বেঙ্গল প্রভিনসিয়াল কো-কপারেটিভ ব্যাঙ্ক রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়া থেকে আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দায়িতে টাকা নেন এবং সেই টাকা ডিস্ট্রিক্ট সেণ্টাল কো-অপারেটিড ব্যাক্ক-এর মাধ্যমে সমাবায় ব্যাক্কে পাঠান এবং সেখান থেকে সব চাষী ভায়াবা সেই টাক ঋণ গ্ৰহণ কৰেন।

[4-40-4-50 p.m.]

(Noise and interruptions.)

বালকের মত উক্তি উনি করছেন। এম, এল. সি. হয়েছেন, অন্ততঃ তাঁর নীতি সম্বং জ্ঞান থাকা উচিত। আমি মনে করি তিনি এখানে ডিগনিটি মেইনটেইন করবেন।

স্যান, আমি এই কথাই বলতে চাচিছ্ যাতে করে কৃষি ভাইরা, যাকে ক্রপ লোন বলে, সেই ক্রপ লোন পান, তার জন্য প্রচেটা চলেছে। আমরা দেখছি ১৯৬০-৬১ সালে সারা বাংলা দেশে ২ কোটি ৪৩ লাখ টাকা দেওয়া হয়েছে ক্রপ লোন হিসাবে। ১৯৬১-৬২ সালে আমরা দেখতে পাই ২ কোরস ৫১ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে। ১৯৬২-৬৩ সালে আমরা দেখতে পাই ৩ কোরস ৮ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে। ১৯৬৩-৬৪ সাল, যেটা এখনও শেহ হয়নি, আমি বলছি কো অপারেটিভ বৎসর হচেছ ১লা জুলাই থেকে ৩০এ জুন পর্যন্ত, এ বছর এখনও শেষ হয়নি, —৩ কোটি ৮৩ লাখ টাকা, আমাদেব রিজার্ভ ব্যাঙ্কের টাকা দিয়েছি. এবং প্রভিন্সিয়াল কো-জ্পারেটিভ ব্যাঙ্ক, তার নিজের তহবিল থেকে ১ কোটি ৫৬ লাখ টাকা দিয়েছেন।

Shri Syed Shahedullah:

চাষীরা যা টোটাল ক্রেডিট নেন, তার কত পারসেপ্টেজ এটা ?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

এটা আমরা যা দিচিছ---সেটাই বলছি, চাষীরা অন্য কারও কাছ থেকে নেন কিনা, তা আমি বলতে পারছি না। কিন্তু আমি বলচি এই ভাবে তাদের আমরা টাকা দিয়ে যাচিছ এবং সেটা ক্রমশঃ বৃদ্ধি করে যাচিছ, এবং তাতে আমরা দেখছি যে চাঘী ভাইদের চাঘ করবার স্মযোগ স্থবিধা বেডে যাচেছ। ৬ধ এই নয়, ওয়েস্ট বেঙ্গল কো-অপারেটিভ ল্যাণ্ড মর্ট গেজ বাছে থেকে টাকা ধার দেওয়া হচেছ, দীর্ঘ মেযাদী লোন দেওয়া হচেছ। সেটা হচেছ গিয়ে প্রথমে ২০ লাখ নাকা একবাব দেওয়া হয়েছে। তারপরেতে আবাব ১৪ লাখ টাকা দেওয়া হয়েছে, এবং তারপব ফের আবার ২০ লাখ টাকা ডিবেঞার ফুেটি করে দেওয়া হয়েছে। সেটাও পশ্চিমবাংলা সরকারের ট্রাস্টিসিপ এর অধীনে দেওয়া হয়েছে। স্থতরাং একথাই বলতে চাই যে যাতে করে চাদের স্পবিধা করা যায় সে সম্বন্ধে চেটা হচেছ. এবং সেই চেষ্টা দ্রুত অগ্রসর হচেত, এবং আমরা আশা বাখি যে ক্রমশঃ এই যে টাকা দেওয়া হচেছ এটা বিদ্ধি কৰা হবে, এবং আরও স্থগম হবে। আমরা দেখতে পাই বাস্তবিক শুনু চামের স্থাবিধা করে দেওয়া নয়, ফসল যথন তাঁরা ওঠান, তখন সেই ফসল বিক্রয়ের জন্য সর্কোটিং সোসাইটি রয়েছে, তার মাধ্যমে তারা সেখানে তাদেন ক্ষান রেখে, ত্রথনই বিক্রম ন। করে, যে সময় ফসলের দাম বেশী হবে, সেই সময় যাতে বিক্রম <mark>করতে</mark> পাবেন, সেই স্থ^{নিধা} তাঁরা পান। তাভাডা তাদের যদি নাকার প্রয়োজন হয় তাহ**লে** সে টাকাটা তাঁৰ: মার্কেটিং সোসাইটির কাছ থেকে কিছু আগাম পান।

Shri Sved Shahedullah:

পি-চমবাংলায় কবার মাকেটিং সোসাইটি আছে বলবেন কি?

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

এটা ঠিকই আরও মার্কেটিং সোসাইটি দরকার। কিন্তু এ সম্বন্ধে কাজ আরম্ভ হয়েছে এবং তার মাঝখানে এই মার্কেটিং সোপাইটি কব। হচেছ। আনও আমি আপনার ভাছে বলতে চাই বাস্তবিকই ল্যাণ্ড মর্ট গেজ ব্যাঙ্ক খেকে লোন দেওয়াতে সমবায় বেশ দ্রুত এগিয়ে চলেছে।

তানপরে আমি বলবো——ঙবু কৃষি ঋণ দেওয়া হচেছ তা নয আমাদেব ক্লকাতা সহরে দণ্টি ট্যাক্সিকো-অপারেটিত হয়েছে—এবং এই দণ্টি কো-অপারেটিতকে অনেক টাকালোন দেওয়া হয়েছে এবং তাব জন্য আমাদের পশ্চিমবক্ষ সবকার গ্যাবাণ্টার হয়েছেন। বাস্তবিকই দেখা মাচেছ যে যাবা বেকাব এবং যারা মোট্নড্রাইভিং জানেন. এই রকম সব লোক, যদি সমবায বদ্ধ হন, তাহলে অনেক পরিমাণে না হলেও কিছু পরিমাণে বেকার সমস্যা সমাধান হতে পাবে। স্তত্ত্বাং আমি এই কথাই বলবো—সম্বায় সম্বন্ধে আর বেশীকিছু না বলে, এইটুকুই বলবো যদিও পশ্চিম বঙ্গে সমবায় আন্দোলনের গতি খুব দুত ছিল না, কিন্তু সেটা ক্রমণ, দুত হচেছ এবং আশা করি যদি এই ভাবেতে আমরা চলতে পারি তাহলে আমরা অন্য রাজ্যের সঙ্গে সমান জায়গায় গিযে দাঁভাতে পারবো।

গ্যার, আমি আরও দুই তিনটা বিষয় বলতে চাই, প্রথম কথা হচেছ, ১৯৫৬ গালে আমি যথন এইখানে সত্য হিসাবে আসতে পেরেছিলাম তথন দুটা জিনিঘ আমি এখানে উপস্থিত করব— এবং তার সমাধান চাইব সেটাই আমি মনে করে এসেছিলাম। সেই দুটা হচেছ

"Recruitment of the District and Sessions Judges from the members of the Bar."

^{এই} একটী পুথম। আর দিতীয়টী হচেছ সেপারেশন অব জুডিসিয়ারি ক্রম দি এক্সিকিউটিভ এই ^{দুটা} সম্বন্ধে আমি এখানে এসে প্রশু দিযেছিলাম এবং সেই প্রশুবে উত্তরে পশ্চিমবঙ্গ সরকার ^{সক্ষে}সক্ষে এই কথাই বলেছিলেন যে ডিটিক্ট অ্যাণ্ড সেসনস জাজেস তার যতগুলি পদ আছে সেই ^{পদ} পূরণ করা হবে ক্রম দি মেঘারস অব দি বার। এবং সেটী হয়ে গিয়েছে। আমি এখন অনুরোধ করব যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার এখন এটা ভাবুন যে প্রকৃত প্রস্তাবে এই যারা রিকুটেড হয়েছে তার। সকলেই স্থবোগ্য বলে পরিচিত হয়েছে। এবং তার। কাজকর্ম ভাল করছে। এই অবস্থায় সেই যে ২৫ পারসেন্টকে ৫০ পারসেন্ট করবেন কিনা? আর দিতীয় কথা হচেছ সেপারেশন ক্রম দি জুডিসিয়ারি ক্রম দি এক্সিকিউটিভ ইন দি পাবলিক সাভিস অব ওয়েট বেজল সে সম্বন্ধে আমি অনেক পুশু করেছি। এমন কি এই সেসনেও আমি পুশু করেছি এবং তার উত্তরে আমাদের আইন মন্ত্রী বিচার বিভাগীয় মন্ত্রী তিনি এই কপাই জানিয়েছেন যে হঁ্যা, আমাদের পরিকলপনা প্রস্তুত হয়েছে—এর আইন সংশোধন দরকার হবে, তারও ধড়সা পুন্তত হয়েছে। (শ্রী সৈয়দ সাহেদ্দুল্লা: এটা কংগ্রেসের ১৮৯৬ সালের প্রস্তুরা) সেটা আমি জানি। কিন্তু এবনও তারতবর্ষের কতকগুলি জায়গায় হয়নি। এবং আমর। এও জানি যে বোশ্বাই প্রদেশে অধাৎ যেটা এবন মহারাট্র বলে পরিগণিত সেখানে এটা হয়েছে। এবং আপনাদের অবগতির জন্য এ কথাও বলব যে আমি আরও সংবাদ পেয়েছি এবং সে সংবাদ থেকে আপনার। পাবেন যে পুক্ত পুন্তাব সরকার এ বিষয়ে এগিয়ে চলছেন। আমি এই কথা জানতে পেরেছি যে পশ্চিমবিজ সরকার এ বিষয়ে যে সিদ্ধান্ত নিয়েছেন সেটা হচেছ

"Following decisions have been taken by Government in the matter as a preliminary measure towards separation.

- (a) Munsifs should be vested with criminal powers in consultation with the High Court.
- (b) Five posts of Additional District Judges should be created in the districts which have no permanent post of Additional District Judge for supervision and inspection of Criminal Courts.
- (c) The Code of Criminal Procedure should be suitably amended for giving effect to the separation.
- (d) After amendment of the Criminal Procedure Code the services of all the existing Magistrates engaged wholetine in criminal judicial work and half of the Magistrates engaged part-time in such work should be placed at the disposal of the Judicial Department. The services of these officers should, however, be replaced gradually at the disposal of the Home Department as and when new recruits are appointed. Recruitment of the Judicial Magistrate should be spread over a period of 10 years.
- (e) Though the munsifs will be vested with magesterial powers, they will continue to remain under the administrative control of the District Judges and the High Court."

আমার মনে হয় যে এই সব সিদ্ধান্ত যধন ইমপ্লিমেন্টেড হবে যধন কার্য্যে পরিণত হবে, তখন এই সেপারেশান এর কাজ এগিয়ে যাবে এবং শীঘ্র আমাদের পশ্চিমবঙ্গে এই পরিকল্পনা যে বিচার বিভাগ এবং আইন বিভাগ পৃথকিকরণ এই কার্য্য সমাধান হবে।

[4-50-5 p.m.]

স্যার, আর একটা কথা আমি এই প্রসঙ্গে বলতে চাই সেটা হচেছ আমাদের এই পশ্চিম বজে যে সব মিউনিসিপ্যালিটি আছে তার সম্বন্ধে। আমর। অনেকেই হয়ত সকলেই মিউনিসিপ্যালিটির মধ্যে বাস করি। মিউনিসিপ্যালিটির এখন যে আয় সেই আয়েতে তাঁর। নতুন কিছু কাজ করতে পারেন না। নতুন কিছু করা মানে কোন উনুয়ণমূলক পরিকলপনা তাঁরা নিতে পারেন না। এমনকি যেসব পুরাতন জিনিম তাদের রয়েছে অর্থাৎ যেমন ধরুণ জলের কল. বেসব জায়গায় ভেন রয়েছে সেই ভেনকে রক্ষা করা মেরামত করার মত তাদের অর্থ নেই। এই অবস্থায় আমি পশ্চিমবক্ষ সরকারকে এই অনুরোধ করব তাঁর। মাতে মিউনিসিপ্যালিটির আয় বেড়ে যায় সে সম্বন্ধে বাবস্থা করবেন। এখন দুরকমে মিউনিসিপ্যালিটির আয় বাড়াতে পারি, এক রকম হচেছ বেকল মিউনিসিপ্যাল এয়ায় সংশোধন করে মিউনিসিপ্যালিটিক ক্ষমতা দেওয়া নতুন কর ধার্ম করার জন্য, আর আর এক রকম হচেছ গর্ভণমেন্ট থেকে তাদের হাতে টাকা দেওয়া সাবভেনসান ছসাবে যাতে তারা কিছু কাজ করতে পারে, যাতে তাদের যে ফায়াট্টরী

ডিউটিজ, আইন তাদের যে দায়িজ দিয়েছে সেই দায়িজ তারা সম্পানু করতে পারে। আরি পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে আপনার মাধামে এই অনুরোধ জানাতে চাই যে তাঁরা যেন দিতীয় পুস্তার যেটা সোটাই গ্রহণ করেন। কারণ আমরা সকলেই জানি যে শিক্ষা কর মিউনিসিপাানিটির মধ্যে শীঘ্রই বসতে যাচেছ, যে পরিমাণ হোক শিক্ষা কর বসবে। তার উপর যদি আবার সেখানে জন্য কর ধার্য করা হয় তাহলে সেটা হবে যাকে বলে লাই ই্যু জন দি ক্যামেলস ব্যাক। আমি সেজন্য বলব পশ্চিমবঙ্গ সরকার মিউনিসিপ্যালিটিগুলির যত পরিমান টাকার দরকার সেটা দেখে শুনে ধার্য করে তাদের সেই টাকা দেবার বাবস্থা করুন। সেটা করলে মিউনিসিপ্যালিটিগুলির উনুতি হবে, আর তা যদি না হয় তাহলে অবস্থা হবে যেসব ডেন আছে সেইসব ডেন ডেকে যাবে। তারপর মিউনিসিপ্যালিটির যেসব কর্মচারী আছে তাদের বেতন তারা ঠিকমত এবং ঠিক সময়ে দিতে পারবে না এবং উন্নতিজনক কিছু করতে পারবে না। এই অবস্থায় সরকারের সাহায্য অত্যাবশ্যকীয়। আমি আশা রাধি পুক্ত পুস্তাবে পশ্চিমবঙ্গ সরকার আমাদের মক্ষম্বল মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে সাহায্য করবেন যাতে তারা আইন জনুযায়ী তাদের উপর যে দায়িজ দেওয়া হয়েছে সেটা সম্পানু করতে পারেন। স্যার, আমার সময় শেষ হয়েছে, লাল বাতি জলেছে, আগি সেজন্য আর কিছু নলতে চাই না। আমি আবার এই বাজেটকে সমর্থন করের আমি আমার আমান গ্রহণ করছি।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বাজেট ডিসকাসানে প্রথমত: যে জিনিঘটা অ্যাদের দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করবার চেটা করি এবং যেটা বলা কর্তব্য সেটাই আমি বলব। স্যার, কংগ্রেসী আবাদী সমাজতত্ত্ব থেকে আরম্ভ করে ভূবনেশ্বরী সমাজতত্ত্বের রূপ আমার দেখলাম। সমাজতত্ত্বের নাম করে দেশে যে একটা বিরাট ধাপণা দেওয়ার চেটা চলছে সেটা আমরা লক্ষ্য করিছি। শুধু তাই নয়, সমাজতত্ত্বকে কালার দেওয়ার জন্য ডেফিসিট ফাইনান্সিং এর কথা, ডেভেলপমেণ্ট ইকনমির কথা, প্রোগ্রেসিভ ট্রেডের কথা বহু বড় বড় গালভরা কথা আমরা শুনেছি এবং এখনও শুনছি। কিন্তু স্যার, আমাদের সাধারণ মানুঘ যেটা আসলে বিচার করে এবং আমরা বিচার করি সেটা হচেছ ইন এগাপিয়ারেন্স এটাকে যাই বলুন কিন্তু ইন এগাকচুয়ালিটি আমাদের দেশে কি হয়েছে। স্যার, এই ১৬ বছরে আমি মার্কসিজম ঘর্ণাৎ সাম্যেণ্টিফিক সোসালিজমের কথা বলছি না, কেভিশন সোসালিজমের কথা বলছি না সিন্ট সোসালিজমের কথা বলছি না সোসালিজমের কথা বলছি না গান্ধীয়ান সোসালিজমের কথা যার। বড় বড কথা বলেন, সেই সমাজতত্ত্বেব দিক থেকে লিবারাল ভিটে নিয়ে এটা কি কংগ্রেসকে জিন্তাস। কবতে পারি গ্রেটেস্ট ওডটু দি গ্রেটেস্ট নাম্বার দিতে পেরেছেন কিনা ?

্রেটেস্ট গুড টু দি গ্রেটেস্ট নাম্বার। আজকে ১৬ বছর কংগ্রেসী রাজ্বে আমরা পেয়েছি কিনা। স্যার, আবাদী সমাজতন্ত্র বা ভুবনেশুরী সমাজতন্ত্রের পরিপ্রেক্ষিতে, আমরা যে সমাজতন্ত্রে বিশ্বাস করি তাকে ছেড়ে দিয়েও মোট নিবারাল ভিউ নিয়ে আমি একথা ^{বলতে} পারি যে এই ১৬ বছরে গ্রেটেস্ট গুড টুদি গ্রেটেস্ট নাম্বার তে। হয়ই নি, <mark>বাট</mark> ্রেটেস্ট গুড টু দি পিপিল, যাদের গ্রেটেস্ট অ্যাকুমুলেস্ন ছিল, তার। পেরেছে। এ আমার বক্তব্য নয় স্যার, আজকে শ্রীমাননারায়ণ যিনি কংগ্রেসের সম্পাদক ছিলেন, মহলা**নবীশ** রিজার্ভ ব্যাক্ষের রিপোর্ট আপনি দেখুন যে অ্যাকচুয়ালী জনসাধারণের অবস্থা একি হয়েছে। এই বাজেটের যে চেহার৷ ত৷ কেন্দ্রের হোক বা স্টেটের হোক এই বাজেট থেকে মোটামুটি তার আাকচ্য়াল আাপ্লীকেদন থেকে, বিভিনু ট্রেড পলিসি থেকে, ভেভেলপমেণ্টাল ইকনমির নান করে স্টেট ট্রেডিং ব। ডেভেলপমেণ্টের নাম করে সেধানে তার। বিতে চেয়েছেন তাতে ফিউ পিপিল বেনিফিটেড হয়েছে এবং এখনও হচেছ এবং সত্যিকার জনসাধারণ অর্থাৎ <mark>যারা</mark> পুরোরার সেকসন, যার। গ্রেটেস্ট নাম্বার তারা গ্রেটার গুড় এখনও পায়নি। তাদের তথ্য ^{পেকে} বিচার করে আমি একথা বলছি স্যার, আপনার মার্ক যে সেদিন এখনও **অনেক** ^{দূরে}। কি হচেছ তাহলে? সাার, আসল জিনিস যেটা হচেছ, এটা আমার কণা নয়— আজকে সমস্ত দেশ 🐯 পশ্চিমবলে নয়, চোর এবং চোরাকারবারীর স্বর্গ রাজ্যে পরিণত হয়েছে। এটা জামার কথা নয়, এটা নন্দ সাহেবের কথা—এতদিন ধরে আমরা অপোজিসন বা বামপদ্বীরা ^{যে} কথা বলে আসছ আজকে নন্দ সাহেবও পার্লামেণ্টে দাঁড়িয়ে বলছেন _{যে} সমস্ত

স্মান্সকে চোর হয়েছে। আমি যা বলছি এটা একজন সাংবাদিকের কথা—তিনি দু:ধ করে **ক্ষেদ করে বলেছিলেন যে আমাদের সমগ্র দেশটা চোর এবং চোরাকারবারীর স্বর্গরাজ্যে** প্রিণত হয়েছে এবং দেশের সমস্ত ওয়েলও আজকে কনসেনট্রেটেড হয়েছে কিছু লোকের হাত **স্মাদের বহু আছে এবং যাদের কিছু নেই তারা আরো হারিয়েছে। স্যার, আপনি জাতীয় আয়ের** कथा চিন্তা করুন। মখাজী সাহেবের রিপোর্ট দেখন—আমাদের প্রাানিং কমিশন ৫ পার্সেণ্ট **(थरक** ১১ পার্সেণ্ট সেটা অশোক মেটা পরে বলেছেন আনর। ২০ পার্সেণ্ট বাড়াবো এটা যে **কতদর অবান্তব তা সকলেই জানেন এবং অ্যাক**চয়ালী আমরা কি পেয়েছি, পশ্চিমবঙ্গ কি পেরেছে--মুখার্জী সাহেব নিজেই স্বীকার করেছেন আমাদের ১।। পর্দেণ্ট ন্যাশনাল ইনকাম বেড়েছে। আজকে ভবনেশ্বরের সমাজতন্ত্রের কথা বলার পর তাদেরই প্রিয়পাত্র বিজ্ পট্টনায়ক এবং মহতাবের বক্ততা আপনি পড়েছেন। তাঁরা এ সমস্ত কথা বলেছেন, আমরা জাগেই শুনেছি, আমরা বামপ্ছীরা যখন বলি তখন আমর। খারাপ বলি, আমরা নাকি সবাই-এর মধ্যে দোম খঁজে বেড়াই---এই হচেছ আমাদের বিরুদ্ধে অভিযোগ কিন্তু আকচুয়ালি পিকচার রিজার্ভ ব্যাক্ষের রিপোর্ট কিম্বা মহলানবীশ কমিটির রিপোর্ট বা এঁদের বক্তৃতার আমরা কি পেয়েছি সেটা বিচার করে দেখুন এবং আজকে কংগ্রেসের কাছে এটাই আমার বক্তব্য যে আজকে তার। বাজেট অ্যাপ্রীকেসন দিয়ে দৈনন্দিন কনষ্টিটিউসান যা হয়েছে আনাদের ফুড সেনটার এবং এডুকেসন এ এটার কোনটার ব্যবস্থা করেছেন? আমরা অন্যান্য স্থ্ चों क्हात्मात कथा एंट्रए पिनाम किंख এগুनित, को नोनेत नावन्ना करतहान छोत कर्नाव দিন। স্যার, আজকে হয়ত হিসাবের কারচপিতে বক্ততার মারপাঁাচ, শব্দের মারপাঁাচে আমরা অনেক বৃহত্তর কথা বলে ব্ঝাবার চেঁপ্তা করছি কিন্তু আজকে এটা পরিছ্কার হয়েছে যে এটা বিরাট ধাপ্পা ছাড়া আর কিছুই নয়। বিভিনু সময় এঁদের কাছে এ সমস্ত প্রশু তুলে কোন সদত্তর পাইনি। পার্লামেণ্টারী ডেমোক্র্যাসীর দিক থেকে অন্ত**ঃ** অপোজিসনের তরফ থেকে যে সমন্ত প্রশু তোলা হয় সেগুলি একবার বিচার বিবেচনা করে দেখবেন. ৰিচার বিৰেচন। করে আমাদের বলবেন যে আজ সত্যিকারের এই ফুড, ফুড সেল্টার এবং এডুকেসন আমরা পেয়েছি কিনা এবং পাচিছ কিনা। স্যার, কৃষির কথা চিত্রা করে দেখুন যে আমাদের পশ্চিমবঙ্গে কি অবস্থা। যতীনবাবু বিভিন্ন ডিপার্চ মৈণ্টের স্যাল-অ্যাডমিনিস্কেসন বলেছেন—আমি এক কথাই বলেছি চোর এবং চোরাকারবারীর রাজত্ব চলছে। এসব সত্ত্বেও তারা বলছেন আমর। এফিসিয়েণ্টলী এন্যাডিমিনিস্ট্রেসন চালাচিছ. আমরা সমাজতন্ত্রেন দিক এগিয়ে চলেছি এবং আমরা কৃষি, শিক্ষা প্রভৃতির উনুতি করেছি।

[5-5-10 p.m.]

স্যার, কৃষির কথা, ধরুণ, পশ্চিম বাংলায় কৃষির কি উনুতি করেছি, দশ বছরের একটা জ্যাডুমিনিস্টেমন এর কমপারোটভ হিমাব আপনার কাছে রাখছি, আপনি দেখন। ১৯৪৯-৫০ সাল থেকে ১৯৬০-৬১ সাল পর্যন্ত আমাদের ফুড কি বেড়েছে; যেপানে ইভেন জন্ম, কাশ্মীবে ১৯৪৯-৫০তে--- ৩. ৩ ছিল, এবং ১৯৬০-৬১তে-- ৩. ৯ অর্থাৎ সেখানে ৭৭ পারসেণ্ট বেড়েছে--আর আমাদের বেড়েছে ১৭.০। ১৯৪৯-৫০ সালেতে আমাদের ছিল ১৯৬০-৬১ শ্রালেতে ছিল অর্থাৎ পারসেণ্ট 65.9 ১৭.০ পারসেণ্ট আমাদের বেড়েছে, অথচ ভারতের অন্যান্য স্টেটগুলির অবস্থা দেখুন। ইউ, পি তে ২৪.৯, রাজস্থানে ৩৭৭.৭, পাঞ্চাবে ৮৩.০, উড়িঘ্যায় ১৯.৯। স্যাব এই দীর্ঘ হিসাব থেকে দেখুন--মাইশোর, মাদ্রাজ, ইউ. পি এবং কেরালা, এদের কত তাল অবস্থা ; আর আনাদের অবস্থা হচেছ অতি শোচনীয়। কেনং ন্যার, এর পরিস্কার তার পর প্রথমত সেচের অবস্থা যা দে**ধছে**ন বাংলা श्टा शान वास्त्रिनिट हेमन। দেশের আমর। কি করেছি। আপনি হয়ত দেখতে পারেন দামোদরের জল দিয়ে কৃষকের ধান নষ্ট কবে দেওয়া হল। কৃষকের সাার, ঋণের দরকার। কিন্তু দেখা ^{যায}় তার কাছে ঋণের নাক। যখন গিয়ে পৌছায় তখন মরস্থ্র সিজন চলে গিয়েছে তার কাছে বীজ যথন গিয়ে পোঁছায়, যথন বীজের আর প্রয়োজন নেই। এই ধর^{ণের} অবস্থা আমর। পশ্চিমবঙ্গে দেখছি। এই অব্যবস্থার ফলে ফুড প্রোবলেম বা খাদ্য সম্পা আমাদের এখানে চিরকাল রয়েছে। আমরা খাদ্য, সেলটার, এবং এডুকেশন এর কথা ^{বলে} ছিলাম। আমি বিশেষ করে খাদ্য এবং কৃষির দিক োকে বলছি যে আজকে আ^{মরা}

কোধায় আছি? ১৬ বছর পরে স্যার, এটা সেভেনটিন্ধ ইয়ার-এর বাজেট পড়লো, আপনি দেখুন স্যার, এই সেভেনটিন্ধ ইয়ার-এতেও আমাদের কি অবস্থা। বিশেষ করে বাদ্যের কি অবস্থায় আমর। এসে পৌচেছি। স্যার, একটি কথা তবুও যে খাদ্য এখানে পায়, আজকে যদি এফিসিয়েণ্ট অ্যাডমিনিস্ট্রেশন হত, আজকে যদি শক্ত হাতে দমন করতে পারতেন—সেটা পরিকার হয়ে গিয়েছে গত খাদ্য আন্দোলনে। এখানে যা খাদ্য আছে, সেটা আটিফিসিয়াল কারসিটি ক্রিয়েট করে, তাও ডিপ্রাইভ করে জনসাধারণকে, তার দাম অতিরিক্ত বাড়িয়ে দেওয়া হয়।

স্যার, এক শ্রেণীর লোক যার। সরকারের সাথে কননাইভ্যান্স ক'রে হোর্ডারসর। আছে, ভারা সাহসের সহিত হোর্ডিংক'রে এবং মানুষের প্রধান জিনিষ যে খাদ্য তা. তারা চোরা-কাবরারী ক'বে আজ জনসাধারণের উপব দুঃখের বোঝা চাপিশে দিচেছন।

म्यान, पार्शन पर्वराइन प्रमान परिनानरन अत. (यो। এशीरन वन्नतात वना शराहरू দমদম দাওয়াই—তারপর খাদ্যের দাম হুহু করে নেমে গেল। আমাদের প্রেডাকসন পূর্বে যা ছিল, তাই থাকলো, অথচ দমদম দাওয়াই-এব পর খাদোর দাম পড়ে গেল। তখন আপনি সাার, দেখেছেন এবং আমরাও দেখেছি যে ৰাজারে চাল পাওয়া যাচেছ কিন্তু চালের দাম অতাস্থ বেশী। কেন ? তার कान्य के तकम किं लाक हान जाकमुरनगन करत रतस्यहा। के रा मात. हाता ৰাববারের স্বর্গরাজ্য তারা এটা মজুত করে রেখে, একটা আটিফিসিয়াল স্কারসিটি স্সষ্ট ক্ষে জনসাধারণের উপর অতিরিক্ত ব্যয়ের বোঝা চাপিয়ে দিচ্ছে। যে সরকারের হাতে ব্রাহ্ন শাসন ব্যবস্থার ভার রয়েছে, তার। এর কোন প্রতিকার ব। স্ববন্দোবস্ত করতে পেরেছেন কিনা, স্যার, আপনি বলুন। সেকেগুলি স্যার, আমি সেলটার সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। স্যার, এই সেল্টার-এর কি ব্যবস্থা হয়েছে দেখন। আজকে মধাবিত্তের কি অবহা দেখুন। তাদের বাসস্থানের সমস্যাটা একবার দেখুন । আনরা কি করছি । স্যার বিবাট বিরাট স্কিমের কথা আমর। বলছি, আমরা ওখানে স্লুট লেক এরিয়াতে বিরাট বিরাট বার্টা তৈরী করবার পরিকলপনা করছি। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী, প্রফুলুচন্দ্র সেন মহাশয়, পে দিন বলেছিলেন যে ভেটেরিনারি কলেজের কাছে ফ্রাট বাড়ী তৈরী করবার জন্য পৰিকল্পনা গ্ৰহণ করেছেন, আবার কালকে বললেন যে গোয়াবাগানে ফুাট তৈরী করছি। কিছু সাার, অ্যাক্চয়ালি মধ্যবিত্তের হাউসিং প্রবলেম যেটা তার এতটুকুও কি আজ ১৬ বছরের মধ্যে সল্ত করা হয়েছে। অধিকন্ত স্যার, ক্যালকাটা ইম্পুর্ভুনেণ্ট ট্রাস্ট এবং গাইসি॰ ডিপার্ট মেণ্ট এই কলকাতার জমি নিয়ে যে ভাবে ডিসিটুবিউট করছেন তাতে দেংকেন সাার, কলকাতার যাবা সানস্ত্রত্ব দি সমেল, তাদের হাতে এই জমি **আসবে** नाः गातः, जाशनि (बत्नचाहे। क्रिय्मत कथा निन्हम अन्तर्हन, थवत यपि तनन, छारत्न েখনেন এখানে এবং দল্ট লেক স্কিনের জমি যে দরে বিক্রম কর। হচেছ তাতে মধ্য-জমি কিনতে পারবে না। সেজমি কিনবে ঐ বিড়লা, গোয়েক্কার 💯 ত্রমির যাদর করা হচেছ মধ্যবিত্তর। সে জমি কিনতে পারবে না। সে জমি কিনবে ^{বিভলা} গোয়েশ্বার দল। স্থতরাং সেল্টার এর ব্যাপারে নিমুমধ্যবিত্তের একই অবস্থা। ^{হু}তে সরকারের কাছ থেকে উত্তর আসবে আমরা ৮ হাজার টাকার লো ইনকাম গ্র**ুপ** ^{স্থীন} করেছি। তোমরা বাপু টাক। নাওনা কেন? স্যার, আজকে ৮ হাজার টাক। ^{বোন} দেবেন বলে খুব ফলাও[°] করেছেন। অ্যাকচুয়াল পিকচার যদি আপনি জানেন তাহলে ^{সাপনি} আশ্রুর্য হবেন। সেটার এফেক্টিভনেস আজকে কয়জন মধ্যবিত্ত নিতে পারছে? তাই ^{সাজকে} সরকার বলুক। কিন্তু সরকারের কাছ পেকে যেটা সংবিধানমতে আমর। ^{বলতে} পারি যে সরকারের যে দায়িত্ব বাসস্থানের যে দায়িত্ব মধ্যবিত্তের এনং নিগুমধ্যবিত্তের ^{এবং} শ্রমিকশ্রেণীর সে দায়িত্ব সরকার কতটুকু পালন করেছে এই ১৬ বছরে? তার। আছকে বলুক। স্যার, অনুরূপ ভাবে শিক্ষার কথা অনেকে বলেছেন---আমি শিক্ষার কথা ^{জান ব}লতে চাই না। তারপরে স্যার, আবেকটা কথা যেটা বিশেষভাবে বলতে হয় সে ^{ংচ্চে} স্থাডিমিনিস্ট্রেশন চালাতে গেলে—এই দিকে তো স্থামাদের স্যার, দুরবস্থা চলছে— প্রেট হচেছ পুলিসের কথা। এইবার পুলিসের কতকগুলি জিনিম আপনি দেখুন। ^{শাসন ক্ষমতা} চানাতে গেলে পুলিসের উপর জনসাধারণের কনফিডেন্স ধাকা দরকার। এবং পুলিসের ব্যবহারে — ঠিক যেমন বৃটিশের পুলিস ব্যবহার করত সেই ব্যবহারের এখন তারতম্য হওয়া দরকার। কিন্ত স্যার, আজকে বিভিনু জায়গায় আপনি দেখবেন—এবং এই হাউসেও আপনি জনেছেন বিভিন্ন জায়গায় পলিস যেখানে অ্যাকসন নেওয়া সেখানে অ্যাকসন নেয় না—আবার এমন জায়গায় ওভারজেলাস ভাবে হয়ত ভাবে অ্যাক্সন নিল, সেখানে জনসাধারণকৈ এমন চাপ দিল, এমন প্রেসার দিল সেখানে জ্বন সাধারণের আসল সমস্যা তাদের যে গ্রিভেনসেস তার সমাধান হল না। একটা ইনসটেন্স দিয়ে বলছি---স্যার বডবাজারে পলিস স্টেসন-এ একজন দারোগা আছে---স্যার, শুনি বড়বাজারে বদলি হবার জন্য ৩০ হাজার ৪০ হাজার টাকা পর্যস্ত নাকি দরাদিং হয় বেমন সীমান্ডের প্লিশরা দ্রাদ্রি করে সীমান্ডে বদ্লী হতে চায়-কারণ এক্সপোর্চ ইম্পোর্ট-এর যে চোরাকারবার চলছে তাতে তার। অত্যস্ত লাভবান হয়। এবং এই বিং কমিশনার থেকে আরম্ভ করে আই জি পর্যন্ত নাকি চলে। স্যার, আমি তিনটি জাজমেণ ম্যাজিস্ট্রেট-এর পড়ে শোনাচিছ—স্যার, এরা কি ভাবে আউট অফ গ্রাজ ইননোসেণ্ট লোককে এনে দাঁড করিয়ে দিয়ে তাকে স্কইজ করার জন্য বিভিন্ন লোককে প্রেসার দিনে কোর্টে এনে মামলা খাড়া করে দেয়। তাতে সরকারের অর্থ তো অপচয় হয়ই অধিকম্ভ জন সাধারণের মধ্যেও পলিসের উপরে একটা অবিশ্বাস ও ঘণার ভাব জাগে। আমি একটা লাইন **তথ্পড়ে দিচিছ, স্যার ম্যাজিস্টেট বলছেন ডিসকাসিং অল দি ফ্যাক্টস-এর মধ্যে আমি যাব ন** "I have referred to all the facts simply to show how things are taking shap inside Burrabazar police-station."

তারপরে স্যার, বলেছেন কেন এদের পুসিকিউট করেছেন। তারপবে আবেকা জাজমেণ্ট পড়ছি দেখুন সেখানে প্রেসিডেন্সি ম্যাজিস্ট্রেট-এর কোট-এ—এখানে বিজ্ঞাকিউজড ওয়াজ ডিসচার্জড। আমি শুধু দেখাচিছ যে অকারণে অহেতুক অত্যাচা আউট অফ গ্রাজ—এই এটিচুড নিয়ে যদি শাসন কাজ চালায় তাহলে তাব গোড়াট দুর্বল হয়ে যায়। স্যার, এই সমস্ত ম্যাজিসেট্রেট-এব রিমার্ক গাকা সত্ত্বেও এই সমস্ত পুলি অফিসার এখানে আনন্দে বসে আছেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

(কোন পুলিস স্টেশন-এ?) বড়বাজার পুলিস স্টেশন-এ। তাহলে আমাকে থানিকটা পড়তে হ Then I will have to read the relevant portions of the judgment. "Sant Ranjan Sarkar was favoured much by the officers of Burrabazar police station. He was a proclaimed offender. Proclamation was duly published on 26th December, 1962. It is astonishing to note how this proclaimed offender could go to Burrabazar police-station and lodge diary on 20th March, 1963. He was proclaimed an offender on 20th March 1963." Then he concludes—what is going on in the Burrabazar police-station.

স্টেবল তার। অনেস্টলি কাজ করছিল। সেখানে আমি পড়ে দিচিছ।

[5-10-5-20 p.m.]

From the trend of evidence it is found that the O.C., Assistant Commissioner and the D.C. wanted to set an example before the subordinate constable by prosecuting these two accused persons so that other constables may be careful before harassing the unnecessarily any innocent person. I appreciate such view of those officers but I would also expect that those officers should have been more careful before finally deciding to prosecute these two constables. I think if those officers were bit careful to scrutiny or to verify the report of the I.O. as well as other documentary evidence as stated above, it would have been clear to them that these two constables committed no offence and htey acted as they were required to do.

স্যার,আমি আর একটু সময় পেলে আমার কাছে বনগায়ের কতকগুলি রিপোর্চ আছে ^{সেওলি} আমি বলতে পারতাম। যাই হোক, আমার শেষ কথা হচেছ, আপনি দেখেছেন যে এই প্র^{বরেন} সন্ধন্ধে কালকে মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন, দুংখে আমাদের মন গলে যায়, যে বাংলাদেশে একটা রিঞ্চিজীও রাখব না। আমি শুধু বারবার এই জন্য বলছি ইট ইজ এ বানিং পুবলেম। মানুম্ব যদি মরে গেল, মানুম্বের মনুম্বাজ্ব যদি চলে গেল তাহলে আমরা বাজেট আর টাকা নিয়ে কি করব। সেই মনুম্বাজ্বর শিয়ালদহ সেটশনে যে অবস্থা হয়েছিল তাতে, আজকে শৈলবাবু সন্ত্রী হপ্তরার জন্য আই প্রেজ হিম, ৪৫ লক্ষ টাকা দিয়ে শিয়ালদহে যে লোকগুলি পড়েছিল তাদের জন্য বিশ্বচার্চের সাহাযোর ব্যবস্থা করে দিয়েছেন, সেটা আপনি জানেন স্যার। আমি বলছি এই রকম দুংস্থ যদি আসে তাহলে তাদের জন্য আজকে চারুবাবু যেটা বলেছেন এখনও স্থাক্ষরন ডেভেলপ করা যায়। আমরা অপোজ করছি না দওকারণো যাওয়ার। দওকারণ্যে যাক। কিন্তু বাঙালীর ছেলে যাতে বাংলাদেশে থাকতে পারে তার আগে ব্যবস্থা করা দরকার। আমি স্পেসিফিক্যালি বলেছি যে স্থাক্ষরন ডেভেলপ কবলে এখানে বাঙালীরা রিহ্যাবিলিটেটেড হতে পারে, আজকে বাঙালীর ছেলেরা বাংলাদেশে বাস করতে পারে। আরি সেজন্য আপনাকে বলছি যে আমরা এমনই হৃদয়হীন যে যুক্তি তর্ক দিয়ে এই বাজেট ডিসকাসান করতে চাই না বলে আজকে এই কথাগুলি আপনার সামনে তুলে ধরলাম। আশা করি সরকারের তরফ থেকে আমাদের এই কথাগুলি বিচার করবেন।

Shri Rezaul Karim:

গভাপতি মহাশয়, আজকে আমার বিরে: 🏗 দলের বন্ধুরা বাজেট সম্বন্ধে অনেক আলোচন। করলেন। তাঁরা মনে করেন যে বাজে সম্বন্ধে আলোচনা মানে কেবলই নিশা করা। বাজেটের মধ্যে যে কিছু গুণ আছে, কিছু গ্রহণ করবার জিনিস আছে, কিছু বৈশিষ্ট আছে এদিকে তাঁদের কোন নজর যায় ি। সেজন্য আমি বাজেট সম্বন্ধ কয়েকটি বিষয়ের দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের বিরুদ্ধে আমাদের বিরোধী বন্ধুরা অনেক কথা বলেছেন, তাঁগ। অনেক অভিযোগ করেছেন। আমি দেখছি যতই অভিযোগ করুন তাঁদের বিরুদ্ধে এই অভিযোগ করতে পারবেন না যে তাঁরা বহুভাবে পশ্চিম বঙ্গের উনুতির চেষ্টা করেন নি। তাঁরা পশ্চিমবঙ্গের উনুতির জনা বছবিধ চেষ্টা করেছেন, श्युष्ठ कोन कोन क्लाया वार्थ श्रयाह्मन, मकन श्रुष्ठ श्रीरतन नि. नोना तकम वाशा विश्रवि বিষ্ন এসে তাঁদের এই মহান কাজকে ব্যাহত করার চেটা করেছে। কিন্তু মোটামটিভাবে তাঁরা বে বিশেষ সাফল্য অর্জন করেছেন সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। পশ্চিমবঁস আজকে কর্ম-यक्तभौलाग्र পরিণত হয়েছে। গ্রামে যান, শহরে যান, মাঠে যান, যেখানে যাবেন সর্বত্র দেখবেন এই সরকারের যে সমস্ত গঠনমলক পরিকল্পনা আছে সেই গঠনমূলক পরিকল্পনার নিদশন তার পরিচয়, তার স্পষ্ট চিহ্ন। আঁমি বাজেন্টের কয়েকটি বিঘয় নিয়ে আঁলোচনা করব। প্রথমতঃ ৰাজেটে দেখতে পাচিচ অৰ্থ মন্ত্ৰী মহাশয় কতকগুলি গঠনমূলক কাজে। দিকে মন দিয়েছেন, यमन मत्रकाती कर्मठातीरमत रमिक्नान है हिरमत्नेत वावन्न। कर्ता शराह । अरेकना शांत्र ५ काहि ৫ লক্ষ টাকা ধরচ হবে। তারপর দেখতে পাচিছ মৃত কর্মচারীদের পরিবারকে ভাতা দেবার ক্থা চিন্তা করছেন এবং যেসব কর্মচারী আছে তাদের জন্য রিটায়ারিং বেনিফিটের ব্যবস্থা করছেন। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের হাতে খব বেশী টাকা নেই। এত বেশী কর্মসূচী ্র্যহণ করেছেন যে সেই পরিমাণ টাক। তাঁদের নেই। যথচ পশ্চিমবঙ্গ সরকারের বহ টাঁকা ক্ষ্রীয় সরকার নিয়ে থাকেন। সেজনা কেন্দ্রীয় সরকারের কাচে আমাদের বরাবরের ঘটিযোগ পাছে তার। যদি আমাদের ন্যায্য টাকা দিয়ে দেন তাহলে আমর। নানাভাবে পশ্চিমবঙ্গকে স্কল ^{দিক খেকে} শিক্ষার দিক থেকে অন্যান্য গঠনমূলক কাজের দিক থেকে উনুত করতে পারব।

ধক্ষন প্রথম শিলপকরণের কথা বলা হল, এব কতকগুলি বাধা আছে প্রথম বাধা হচেছ্ পাওয়ার সটেজ অত্যন্ত বেশী হয়েছে, যার জন্য অনেক প্রোগ্রাম আমর। কার্য্যে পরিণত করতে পারছিনা। যেমন ধক্ষন ডিপ টিউবওয়েল, নদীয়া জেলার ক্যেকটা জায়গায় ডিপ টিউবওয়েল ইয়েছে এবং শুনতে পেলাম অনেক সময় কাজ বন্ধ হয়ে খাকে, তাঁরা বলেন পাওয়ার সটেজ। এই পাওয়ার যদি আমরা স্থাষ্ট করতে পারি বা আমদানী করতে পারি তাহলে আমাদের পশ্চিম বাংলায় আরো বহু কাজ হবে। তারপরে ধক্ষন মোটামুটিভাবে অর্থমন্ত্রী বলেছেন

in terms of planned outlay West Bengal's performance has been best

भुगात्नत पिक थिएक शिक्तियवाः नात्र कांक य छे९कृष्टे शरप्रत्य रात्र विषया गर्माश त्ने विवर राजे। কেন্দ্রীয় সরকার বা প্র্যানিং কমিশন অনেকটা স্বীকার করেছেন। বর্ত্তমানে কতকগুলি নূতন স্কীমও গ্রহণ করা হয়েছে, যেমন ধরুন দুর্গাপুরের চারিদিকে ইণ্ডান্তীয়ালাইজেসন করার ব্যবস্থা হয়েছে এবং দুর্গাপুরে যিনি যাবেন তিনি দেববেন পশ্চিমবাংলার কি রূপান্তর ঘটছে। দম দম স্থপার হাইওয়ের ব্যবস্থা কর। হচেছ, সভট লেক রিক্লামেসন এটার কাজ শেষ পর্যান্ত যদি সফলত। লাভ করে তাহলে দেধবেন যে পশ্চিমবাংলার একটা বিরাট কাজ হবে। এই সল্ট লেক বে ক্ষতি করতো সেকথা চিন্তা করলেও শিউরে উঠতে হয়—সেই সল্ট লেককে আবার নতন করে পুনরুদ্ধারের ব্যবস্থা করা হচেছ। তারপরে দেখুন হলদিয়া পোর্ট ডেভেলপমেণ্টের করা হচেছ। ফরাকা ব্যারেজ, যারা সেখানে গেছেন তারা দেখবেন সেখানে একটা নূতন যজ্ঞশালা তৈরী হচেছ। এটা একটা বিরাট কীত্তি হবে—ফরাব্বার সংগে উত্তরবংগের যোগাযোগ শ্বাপিত হবে এবং আরে। অনেক কাজ হবে। কৃষির উনুতি যে অনেক হয়েছে সে বিষয়ে কোন गरमञ् रास्ट । পশ্চিমবাংলা আগে যে পরিমাণ খাদ্য উৎপাদন করতো এখন তার চেয়ে অনেক বেশী খাদ্য উৎপনু করছে। বিভিনু প্ল্যান কি ভাবে অগ্রসর হচেছ সে সম্বন্ধে কতক-গুলি কথা আমাদের অর্থমন্ত্রী বলেছেন। ধরুন স্যার, প্রথম প্র্যানে পশ্চিমবংগে ন্যার ধরা হয়েছিল ৬৭ কোটী ৬০ লক্ষ টাকা, হিতীয় প্রাানে সেটা বেডে হয়েছে ১৪৭ কোটী টাকা। প্রথম প্র্যানের প্রায় দিগুণ। তৃতীয় প্ল্যানে ২৯৩ কোটা টাকার ব্যবস্থা করা হয়েছে, দিতীয় প্ল্যানের দিগুণ। এই ভাবে প্রানের ব্যাপারে আমরা যে ক্রমেই টাকা বাড়াচিছ এই টাকাগুলি যে নই হচেছ ত। নয়, এই টাকাগুলি নান। দিক দিয়ে ছডিয়ে গিয়ে পশ্চিমবাংলার উন্তি করছে। এই প্রানে যে ৪০০ কোটী টাকা ধার্য্য করা হয়েচ্ছে এতে জ্বন্ত উনুয়ন হবে বলে আমরা আশা করি কিন্তু আমর। সেন্ট্রালীরেজ্ড় রেভিনিউর অংশ চাই। সেন্ট্রাল যদি সংভায়ের মত আচরণ করেন তাহলে আমাদের উনুতির প্রেণ অনেক বাধা হবে। আমি সেজনা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে দাবী কর্চ্চি আমাদের ন্যায্য পাওনা তাঁরা যেন দেন। আমাদের বিরোধী পক্ষের বন্ধুনা প্রায়ই ৰলে থাকেন পশ্চিমবাংলার যত কিছু উনুতি হচেছ সোটা কনসেনট্রেসান অব ওযেলর্থ ইন এ ফিউ হ্যাণ্ডদ হচেছ। আমি বলি এটা ঠিক নয়। অবশ্য সতাই গণতান্ত্ৰিক দেশে কিছ কিছ লোকের হাতে টাকা পয়সা কেন্দ্রীভূত হবে এতে কোন সন্দেহ নেই কিন্তু টাকা যে জনসাধারণের নধ্যে ছড়িয়ে পড়ছে এ কখাও সঁত্য। কিছু কিছু বড়লোক আরো বড়লোক হচেছ একখা আনি অস্বীকার করছিন৷ কিন্তু নিঃস্ব দরিদ্র সর্বহারা এমন লোক যে ক্রমে ক্রমে একট্র একট্র করে আর্থিক সঞ্চয় করছে, আর্থিক উনুতির দিকে তাদের অগ্রগতি হচেছ সে বিষয়ে কোন गर्लार रारे। यना विश्वत जनाज्य कात्रा राष्ट्र लारकत क्रम क्रमाजा तराउट्ट। यमन वक्रम আমাদের শিক্ষকরা বেতন বৃদ্ধির দাবী করছেন, সরকারী কর্মচারীরা বেতন বৃদ্ধির দাবী কবছেন--**দেশের চতদিকে নানাভাবে উৎপাদন সৃষ্টি হচেছ, তারফলে মানমের হাতে টাকা আসছে। কাজেই** চাক। এলে ক্রয় ক্ষমতা বাডবে এবং ক্রয় ক্ষমতা বাডলে নি^{*}চয়ই জিনিসের দামও বাড়বে এটা ব্দর্ধনীতির গোডার কথা। চাষীর যে ব্রথনৈতিক উনুতি হয়েছে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কোন চাষীর ছেলে যে কোনদিন মাাট্রিক, আই.এ. ্নি. এ পাস করবে এ কলপনাও কবতে পারেনি। আজ পল্লীগ্রামে যান দেখবেন চাষীর ছেলে বি-এ পড়ে, কোন কোন বৃদ্ধিমান ছেলে বি-এ **षनार्ग क्रा**र्स्य পড়ে। এ জিনিস তার। আগে কলপনাও করতে পারতো নাँ। আজকে চাষীদেব নধ্যে তাদের ছেলেদের শিক্ষাদেবার স্বাগ্রহ অত্যন্ত বেশী বেডেছে।

[5-20-5-30 p.m.]

বেকার সমস্যা পশ্চিমবঙ্গে দেখা দিয়েছে—সত্য কথা। কিন্তু আমি মনে করি পশ্চিমবঞ্চ সরকারের কোন ক্ষমতা নেই—এই সমস্যার সমাধান করা। আজ কংগ্রেসের হাতে ক্ষমতা আছে সত্য, কিন্তু, : দি অন্য কোন পার্টির হাতে ক্ষমতা থাকতো, সেও এই বিরাট বেকার সমস্যা-কে সমাধান করতে পারতো না। ক্রমশঃ ক্রমবর্দ্ধমান হারে এই যে শিক্ষিত বেকারের সংখ্যা বেড়ে যাচেছ, পশ্চিমবঞ্চ সরকারের কোন ক্ষমতা নেই, নিজস্ব চেষ্টায় এই বেকার সমস্যাব

সুনাধান করার। প্রত্যেক বারে হাজার হাজার ছেলের। প্রবেশিক। পরীক্ষা, হায়ার সেকেণ্ডারী, বি-এ, এম-এ এবং অন্যান্য ছোট খাটো ব্যাপারে পাশ করে বেরিয়ে আসছে। ইতিমধ্যে হাজার হাজার ছেলে পাশ করে বেসে আছে, চাকরী পাইনি। আবার লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ ছেলে পাশ করে বেকারের সংখ্যা প্রত্যেক বছর বাড়িয়ে চলেছে। কি করে এই সমস্ত লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ বেকার ছেলেদের সমস্যা সমাধান করতে পারবে আমাদের সরকার? এটা সরকারের পক্ষে অকর্মণ্যতার চিহ্ন নয়। এ ক্রমবর্জমান দেশে শক্তি, অর্থ, বিদ্যা বৃদ্ধি হচেছ, তারই চিহ্ন স্বন্ধাণ এই বেকার সমস্যা সমাধান সম্পর্কে আমি একটা কথা বলবো এইযে সব চাষীর ছেলেরা লেখা পতা শিখেছে, তাদের জন্য প্রথমে চাকরীর ব্যবস্থা করে দিতে হবে।

আমাদের দেশে যে খাদ্য সমস্যা দেখা দিয়েছে. তা সমাধান করা সরকারের পক্ষে কঠিন ব্যাপার। খাদ্যের দাম গত বছর সেপ্টেম্বর মাসে খব বেডেছিল। এটা মনেকেই জানেন যে পশ্চিম বাংলার ভাদ্র আশ্বিন ও কান্তিক এই তিনু মাসে খালোর মূল্য কিছু বাড়ে। তারপর ধান উঠতে থাকে এবং খাদেরে দাম ক্রমশঃ পড়তে থাকে। এবরি পশ্চিমবঙ্গ সরকার যে ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন, তাতে আমার ধারণা পশ্চিমবাংলায় খাদ্য সমস্যা সমাধান হতে পাবে। কিন্তু একটা কথা মনে রাখতে হবে পশ্চিমবঙ্গে খাদ্য সমস্যা কিছতেই সমাধান হবে না, যদি না আমরা বিকল্প খাদ্য ব্যবস্থা করতে পারি। কেবল ধানের [®]উপর নির্ভর করলে প্রিমবঙ্গ কখনও দাঁড়াতে পারবে না। ক্রমশঃই লোক বাড্ছে এবং জমির পরিমাণ ক্রমে মাসছে, স্তরাং বিকলপ ব্যবস্থা বা অন্য কিছু ব্যবস্থা না করলে বা গম ধাওয়ানর ব্যবস্থা ন কবলে. কিছতেই পশ্চিমবঞ্চকে দাঁড় করাঁতে পারবো না। আমার এক বন্ধু গত **কা**ল ৰলেছিলেন গণতাপ্তিক সমাজ ব্যবস্থার কথা। এটা গণতন্ত্রও নয়, সমাজ ব্যবস্থাও নয়। **আমি** ন্দ করি গণতন্ত্রের মধ্যে এই যে ব্যবস্থা আমরা চেষ্টা করছি, এ এক অন্তত দশা এবং এ বিষয় যে আমর। সার্থক হব সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। আমাদের প্রথমৈ প্রয়োজন ল এও ত্তাব ঠিক রাখা। আমাদের দেশে আইন, শুখলা এমন ভাবে ভেঙ্গে যাচেছ, বিভিনু লোক, ত্রাদের এতাকৈ দাবীকে কেন্দ্র করে চারিদিকে বিভীষিক। স্বান্থ করবার চেষ্টা করছে। এই प्रत्या गिर्म हेर्नेट्ड थाटक डाय्टन अभिहमन**रक का**न मिन स्वासीनडा थाकरन ना. **डा** नहें स्ट्रा ্র সম্বন্ধে একজন লেখক, পণ্ডিত যে কথা বলেছেন, সেনা বলে আমি আমার বক্তবা শেষ **করবো**। তিনি বলছেন---

treat changes there must be, for a revolution cannot accomplish itself without great changes, yet order there must be, for without order a revolution cannot accomplish itself by due course of law. So whatever brings lisks of tumult and disorder, multitudinous processions in the streets of our crowded towns, multitudinous meetings in their public places and parks-demonstration perfectly unnecessary in the present course of our affairs—our best self or right reason—plainly enjoins us to set out faces against. It enjoins us to encourage and uphold the occupants of the executive power whoever they may be, in firmly prohibiting them.

এই ভাবে দেশকে রক্ষা করতে না পারলে পশ্চিমবছকে অরাজকতার পথে জিলে দেবো। সেইজন্য আমি আপনার নাধ্যমে বিরোধী পাটির বন্ধুদের কাছে এই আবেদন কলনে। শেইজন্য আমি আপনার নাধ্যমে বিরোধী পাটির বন্ধুদের কাছে এই আবেদন কলনে। শিহিমবাংলার সামনে আজ নানা সমস্যা এসে দেখা দিখেছে। এই সমস্যা সমাধানের মন্দ্র চাই সকলের সংযোগিতা, সকলের একাগ্রতা, চাই দেশের সকলের অকুণ্ঠভাবে এগিয়ে জিল সকলের মাধ্যমে দেশকে নূতন করে গড়ে তুলুন এবং দেশের বিভিন্ন সমস্যা সমাধান কলা। তাহলে আমরা পশ্চিম বাংলাকৈ জয়মুক্ত করতে পারবাে, পশ্চিমবাংলার সকল সমাস্যার সম্পান করতে পারবাে। পশ্চিমবাংলার সামনে নূতন যুগ আনতে পারবাে। জয় পশ্চিমবাংলার কলা এও অর্ডার ঘাইন বিধিল জয় হোক। এই বলে আনার বক্তব্য শেষ কলাম।

Shri Satya Priya Roy:

নাননীয় অধ্যক্ষ নহাশয়, আমাদের বাজেট আলোচনার প্রথমে দেখতে পাচিছ্, অর্থমন্ত্রী ইলেশ বলেছেন যে ১৯৪৮–৪৯ সালে যেখানে বাংলায় মোট রাজস্ব ছিল ৩২ কোটা টাকা বিগানে ১৯৬৪–৬৫ সালে ওঁরা ১৩৬ কোটা টাকা রাজস্ব আদায় করছেন। এবং যেখানে ১৯৪৮–৪৯ সালে ২৯ কোটা টাকা খরচ কর। হত রাজস্ব থেকে সেখানে আন্তকে ১৩০ কোটী টাকা ১৯৬৪–৬৫ সালে ধরচ করছেন। এটা অবশ্যি ধুব গৌরবের কথা নয়, টাকা জনসাধারণের কাছ থেকে এরা সব চেয়ে বেশী আদায় করেছেন এবং দেখা যাচেছ প্রতি বছর গড়ে ৬ কোটা থেকে ৭ কোটা টাকার উপর এরা রাজস্ব আদায় বেশী করেছেন। এবং খরচও সেই আন্দাব্দে বেশী করেছেন। কিন্ত অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে ভাষণ দিয়েছেন ভাতে এই অর্থগুলি যে ব্যয় করা হয়েছে সেই ব্যয়টা স্বার্থক হয়েছে কিনা–সে কথা কিন্তু তিনি উল্লেখ করেননি। এবং ব্যায়ের স্বার্থকত। (য আনুপাতিক ভাবে হয়নি সে কথা আমর। খুব পরিস্কার করে বলতে পারি। আমরা দেখতে পার্চিছ অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের ভাষণেই যে আমাদের খাদ্য উৎপাদন বৃদ্ধির যে হার ত। গত তিন বছর ধরে ক্রমশ হ্রাস পাচেছ। স্থামরা দেখতে পাচিছ্ আমাদের জাতীয় আয় বৃদ্ধির যে হার সে বৃদ্ধির হার ক্রমশঃ হাস পাচেছ। আমর। দেখতে পাচিছ মাধা পিছু আয় বৃদ্ধির যে হার তাও হাস পাচেছ। এই সমস্ত দিক খেকে এত টাক। রাজস্ব আদায় করে এবং সেই রাজস্বের টাক। ব্যয় করেও যদি খাদ্যের দিক থেকে মানঘের আয়ের দিক থেকে সমস্ত বৃদ্ধির হার কমতে থাকে এবং জনসংখ্যা বৃদ্ধির হারের সঙ্গে তুলন। করি তাহলে এই কথা পরিস্কার বোঝা যায়, যে সামান্য জাতীয় আয় বৃদ্ধি পেয়েছে তাতে দেশের মাথাপিছু আয়ের কোন উপকার হয়নি। এবং ত। আনুপাতিকভাবে বৃদ্ধি পায়নি বলে গরীব লোকের যে মাধাপিছু আয় ত। আরও কমে গেছে। এবং সোজাস্থজি দেখছি যে বেশীর ভাগ মানঘকে আজকে দৈনিক ৫ আনার উপর নির্ভর করতে হচেছ। যেখানে চালের দাম ২৯ টাকার কাছাকাছি সেখানে এবং অন্যান্য জিনিঘের দাম অত্যন্ত বেড়ে গিয়েছে সেখানে তাদের ৫ আনার উপর নির্ভর করে তাদের দৈনন্দিন জীবন চালাতে হচেছ। কাজেই সামগ্রীক দিকে বাজেট আলোচনা করা যায়—বিশেষতঃ স্যার, আপনি যে সময় দিয়েছেন সেই সময়ের মধ্যে সম্ভবপর নয়, আমি আগেই যা বলেছি যে শিক্ষার সম্বন্ধে আলোচনাই আমার বিশেষ ক্ষেত্র —আমি শিক্ষা সম্পর্কে আমার আলোচনা সীমাবদ্ধ করতে চাই। আমরা দেখতে পাচিছ যে এবার—-গতবারও দ্যার, আমরা এই সমালোচনা করেছিলাম—এবারও দেখতে পাচিছ —-যদিও আয়ও বেডেছে ৬।৭ কোটী টাকাব উপর এবং ব্যায়ের পরিমাণও বেডেছে। শুধ এক'খাতে অর্থাৎ শিক্ষার খাতে খরচ কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। শিক্ষা যে কত বড এ'ন। অপ্রয়োজনীয় মনে করেন সেন পরিম্কারভাবে দেখা যাচেছ। যদিও সমস্ত দিক থেকে আন বায় বেডেছে এবং অনেক খাতে ব্যায়ের পরিমাণ বাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু শিক্ষা খাতেই এই ব্যায়ের পরিমাণ কমান হয়েছে এই বছর—এবং সেটা হচেছ্ গত বছরের রিভাইজন্ত বাজেট থেকে ৫৯ লক্ষ ৩৫ হাজার টাক। এটা কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। এটা যে স্যার, শিক্ষার খাতে শুধু এবার কমান হল ত। নয়---আমি ওদেব বাজেট ফিগার যা দিয়েছেন তার খেকে দেখাচিছ—যে ৬২–৬৩ সালে একচ্য়াল-এর পব ক্রমশঃ শিক্ষা খাতে খরচ কমে এসেছে। এন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাচে এই সমস্যা তুলে ধরেছেন কিনা জানি না। কিন্তু শিক্ষার যে সমস্ত সমস্যা দেখা দিচেছ ত। সবকিছ গোড়ার কারণ হচেছ ক্রমানুয়ে ৬২–৬১ সাল থেকে দেখা যাচেছ শিক্ষা খাতে ধরচ কনে আসছে। একচয়াল ১৯৬২–৬৩তে আমরা দেখতে পাচিছ ৬৩ কেটী ৩৫ লক্ষ ৫৭ হাজার টাকা, ২৩ কোটী ৩৫ লক্ষ ৯৭ হাজার টাকা একচ্যার খরচ হয়েছিল ১৯৬২-৬৩ সালে।

[5-30-5-40 p.m.]

১৯৬৩-৬৪ সালের রিভাইজড বাজেটে দেখছি সেটা এসে দাঁড়াল ২২ কোটি ৭৬ লক্ষ ২৪ হাজারে অধীং ওখান থেকে প্রায় ৫০।৬০ লক্ষ টাকা খরচ কমে গেল। তারপর এবাবে বাজেটে দেখতে পাচিছ যে সেটা এসে দাঁড়াল ২২ কোটি ২৬ লক্ষ ৮৯ হাজারে। অর্থাং অগ্রাই যা বলেছি ৪৯ লক্ষ ৩৫ হাজার টাকা শিক্ষা খাতে গত বছরের রিভাইজড বাজেট থেকেও কমিয়ে দেওয়া হল। কাজেই ১৯৬২-৬০ সালের পর খেকে ডাঃ রায়ের হাত থেকে যথন বাজেট চলে গেল তারপর দেখা যাচেছ ক্রমানুয়ে শিক্ষা খাতে খরচ কমিয়ে দেওয়া হলেছ। অথচ শিক্ষা মহাশয় তার বিক্লছে কখনও প্রতিবাদ করেছেন বলে বা প্রকর্মা কোন অভিযোগ করেছেন বলে আমরা জানিনা। তারপর শিক্ষা খাতে টাকা কমিরে দেওয়া হচেছ ঠিক এই সময়ে যেখানে আগে আমাদের এখানে দুটো বিশ্ববিদ্যালয় ছিল শেই জায়গায় ৭টা বিশ্ববিদ্যালয়কে ওঁরা এখানে স্থাপন করেছেন, যেখানে উচচতের মান্ত্রিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা অন্ততঃ এই ৩ বছরে ৩ শো বেড়েছে, যেখানে উচচ বিদ্যালয়ের সংখ্যা

্রন্থ এক বছরে আরো এশে বেড়েছে এবং জুনিয়ার হাই স্কলের সংখ্যা তার চেয়ে অনেক বেশী বেডেছে এবং প্রাথমিক স্কুলের সংখ্যা ওঁদেরই পরিসংখ্যান অনুযায়ী কয়েক হাজার বেডেছে। এই সমস্ত দায়িত্ব যত বাড়ছে দেখা যাচেছ শিক্ষা মন্ত্রীমহাশরের অর্থ বরাদ সেই পরিমাণে ক্ষে আস্ছে। অথচ শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় বারবার যথনই বিধান পরিষদে ভাষণ দেন তথনই দার এই যে দায়িত্ব বেড়েছে এই সমস্ত নতুন বিদ্যালয় হয়েছে তাই নিয়ে তিনি গর্ব করতে চান। আমরা বলতে চাই এই বিদ্যালয়গুলিকে স্থাপন করেছে কে? এই বিদ্যালয়গুলি ্র জনসাধারণ এগিয়ে এসে স্থাপন করেছেন, তাঁর। রেকগনিসান দিয়েছেন মাত্র এবং সেই রেকগনিসান পাবার জন্য প্রতিষ্ঠাতাদের যে কি উদ্বেগ ভোগ করতে হয় তা শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে বলেছি। আমরা এইটুকু বলতে চাই যে অর্থের অভাব হচেচ গোড়ার কথা। শুধ তাই নয়, আনার আর একটা কথা হচেছ এই অর্থের মধ্যে বিরাট একটা অংশের অপচয় হচেছ যা শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়কে বারবার বলা হয়েছে, তিনি সেদিকে দৃষ্টি দিচেছন না। আমি মনে করি এমন একটা অবস্থায় পশ্চিমবাংলা এসে পৌচেছে যখন **ऋत्तत वर्ष वाराव मिक एथरक এको। कमिगान वनान উচিত यে विভिन्न विमानारा करु वर्ष এই ब्रक्स** ভাবে অপচিত হচেছ, কত জায়গায় অর্থ আত্মস্যাৎ করেছে এবং তার সঙ্গে সরকারী কর্মচাবীরা কতাটা যুক্ত আছে। এই রকম একটা গুরুতর অবস্থার মধ্যে পশ্চিমবাংলার শিক্ষা জ্যং এসে পেঁটিচছে আজকে প্রশোত্তরের সময় আপনি দেখেছেন যে গোরাবাজার আই সি ইনষ্টিটিউসান েবা বলছেন যে ৪ হাজার কত টাকা সরকারকে ঠকানর চেটা করেছে। কিন্তু এটা শুধ গোরাবাজারের বাহিনী নয়, কলকাতা খেকে কয়েকটি স্কুলের চিঠি পেয়েছেন কিনা শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় সেটা বলতে পারবেন, এখানে দক্ষিণ কলিকাতার মধ্রী নাথ বিদ্যাত্যনের চিঠি নিশ্চয়ই শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় পেয়েছেন, সেখানে পরাণ ভিতের উপর চনকাম করে দিয়ে গভর্নমেণ্টের কাছ থেকে টাকা নিয়ে নিচেছ এবং এই অভিযোগ আমাদের একটা বিদ্যালয়ের বিরুদ্ধে নয়, আমাদের অভিযোগ কর্মচারীদের হয় নিজেদের যোগাযোগেই হোক বা ভাঁরা চোধ বন্ধ রেখে প্রশ্রয় দিচেছন বলেই হোক বা কংগ্রেসের বহ কর্মী ওর মধ্যে জডিত আছে বলেই হোক বিদ্যালয়গুলি আজকে অর্থ অপচয়ের একটা বিরাট কেন্দ্র হয়ে দাঁডিয়েছে। এবং আমরা প্রায়ই কলকাতায় দেখতে পাচিছ বিদ্যালয়ের বাড়ী হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই সেখানে সেক্রেটারী মহাশয়ের দু-একটা বাড়ী উঠে যাচেছ। আমি नक्षा निम्हे पिटल পाति पत्रकात श्टल। मात्रि, এत्र भएप युक्त शरा तरायष्ट्र गारनिकिः কমিটি, সেখানে যখনই আমরা এই সমস্ত অন্যায়ের বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করতে যাই তখনই আমরা *দে*খেছি ওঁরা উপরতলা থেকে দেই ম্যানেজিং কমিটিকে সাহায্য করেন। শিক্ষা মন্ত্রা নহাশয়ের কাছে অনেকেই এই আবেদন নিয়ে গেছেন এবং তিনি অনেকের আবেদনে এই বিষয়ে আলাপ করেছেন, কিন্তু আজু পর্যন্ত **বর্ধ যে আতা**স্যাৎ করা হয়েছে তার বিরুদ্ধে কোনরকম শান্তি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় চেষ্টা করলেও পরিষদের মধ্য দিয়ে দেওয়াতে পাবেন নি।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার অভিযোগ হচেছ ইউ .আর কনভিকটিং দি বোর্ড—শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় চেষ্টা করলেও পরিষদের মধ্য দিয়ে করাতে পারেন নি। তাহলে যে বোর্ডকে সাপোর্ট করছেন সেই বোর্ড শেষী হল কি করে?

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

^{নেনসান} দি নেমস অব দি ফুলস।

Shri Satya Priya Roy:

আজকে আমি নাম বলব না, পরে বলব, ১৫ মিনিট সময় পাচিছ, আমার নাম বলবার সময় নেই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri: नाव बन्ना

Shri Satya Priya Roy:

নাম পরে বলবো, আমার ১৫ মিনিটের বজ্নতায় নাম বলার সময় নাই। আমি চেয়ারম্যানের কাছে নাম দিয়ে দেব। আমরা যেখানে আছি সেখানকার কথা নাকি বলিনি এবং ওদের পক্ষের বিক্ষকরা যেখানে আছেন সেখানকার কথা নাকি বলছি। আমরা ছাড়া দুটো পক্ষ হতে আমরা আর আসনারা থাকেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri:

আপনি বলছেন শিকা মন্ত্রীমহাণয় চেষ্টা করেও পর্যতের মধ্য দিয়ে করাতে পারেন নি। পর্যৎতো গভর্নমেণ্টের নয়, পর্যৎ তো অফিসিয়াল ডিপার্ট মেণ্ট।

Shri Satya Priya Roy:

পর্বৎ কি সেটা শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় জানেন। ১৯৫৪ সালের পর থেকে পর্যৎ শব্দটা মিসনমার হয়ে গেছে এবং সেটা যে কোন বোর্ড নয এবং সেটা যে ওঁদেরই নিয়োজিত একজন স্মাত-মিনিস্টেটর চালাচেছন ১৯৫৪ সালেব পর থেকে ১৯৬৩ সাল পর্যন্ত সেটাও মন্ত্রীমহাশয় জানেল। বোর্ডের অ্যাডিনিনিস্টেটর যেই হন সমস্ত কর্মচারীর। ঐ অ্যাডিমিনিস্টেটরের অধীনে ক্রান্ত করছেন। তার ফলে হচেছ কি--এটা মাননীয় মন্ত্রীমহাশ্য নিজে জানেন এবং মধামন্ত্রী মহাশ্যও জানেন--- ওঁদের কাছে মনেকে আবেদন নিয়ে গেছেন, মন্ততঃ পশ্চিমবাংলায় এক হাজার শিক্ষক আজকে বিনা কারণে কোন বকম ন্যাচারাল জাস্টিস যাকে বলে, অর্থাৎ ত্রাঁদের কোনরকম বক্তব্য বলবাব অধিকার না দিয়ে তাঁদেব চাকবী থেকে বিদায় দেযা হচেচ এক তাঁদের কোনরকমে রক্ষা কবার কোন উপায় শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় বের কবতে পাবেন নি এবং তাঁদের সিকিউরিটির প্রশুটা আজকে বড় হযে দাঁড়িয়েছে। আজকে স্যার, ওঁরা বাজেট করছেন কিন্তু দুঃখের কথাটা বারণার রিপিট না করে কি করবো যে তিন মাসেব মধ্যে শিক্ষকরা বেতন পাচেছন না এবং ১৯৬৪ সাল যে আরম্ভ হয়ে গেল, এব মধ্যে কোন সাহায়েদ টাক। কোন বিদ্যালয়ে 'ওঁরা পাঠাতে পারেননি, এমন কি স্যার, ট্রেনিং কলেজে যাঁর। ডেপ্নেসনে এ**নেছেন, এঁদের মধ্যে নভে**ম্বর মাসেব বেতন শেঘ পর্যন্ত পেরেছেন, এই বেতনের ওপর নির্ভর করে তাঁরা বাড়ীতে নিজেদের পবিবাব পোষণ করবেন, আবার এখানে টেনিং-এব জন নিজেদেব থাকাব ব্যবস্থা করবেন---আজ পর্যন্ত নভেম্বর পর্যন্ত তারা যদি ডেপটেমন অ্যালাউয়েন্স পেয়ে থাকেন তাহলে মান্যগুলি কি কৰে বেঁচে আছেন সে বিচার কিন্তু সাধ আমাদের শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় কবছেন না বা তাঁর শিক্ষা দপ্তব এ সম্পর্কে মোটেই তৎপব হচেছ 🙃 এদিক থেকে এই যে নৃতন পর্মৎ তিনি বিগিয়েছেন এ সম্পর্কে আনাকে প্রশু কবতেই হবে--ওঁরা স্যার, শনিবার দিন গিয়ে কি করে ওপেন করে এলেন পর্যৎ আমর। জানি না অথচ পেপারে রিপোর্ট দেখলাম ওখানে স্ট্রাণ্ডিং কমিটিগুলি ফর্মড হওয়ার জন্য রেগুলেসন তৈরী হয়ে গেছে: আমাদের এই বিধান পরিষদের সদস্য আজও নিযুক্ত হলেন না. শিক্ষকদের প্রতিনিধিরা নির্বাচিত হলেন না। বিধানসভাব প্রতিনিধিব। নির্বাচিত হলেন না। তা.সত্ত্বেও কি করে সেই কমিটিব উদ্বোধন হল এবং সেই উদ্বোধনে মুখ্যমন্ত্রী, শিক্ষামন্ত্রী গেলেন এবং কি করে সেখানে রেগুলেসন তৈরী হল স্ট্যান্ডিং কমিটিগুলি তৈরীর জন্য তা আমরা বঝতে পারছি না। এই যে ভাাকুন্ একটা চলেছে, একটা অচলাবস্থার স্থাষ্ট হয়েছে এর ফলে শিক্ষকরা কবে যে সাহায়েন ^{টার্ক} পাবেন, विमानग्रिः क्वि करव य সাহায্যের টাকাপাবে তা কেউ জানে না।

[5-40—5-50 p.m.]

কিন্ত স্যার, এই যে একটা ভ্যাকুরাম বা অচল অবস্থা স্পষ্ট হয়েছে, এর ফলে, করে প্রাথমিক শিক্ষকরা সাহায্যের টাকা পাবে, তা জানি না। ডেপুটেসন এ্যালাউরেন্স সম্বন্ধে ওঁৰ আবার নাকি নুতন ব্যবস্থা করতে থাচেছল যে, ছয় মাস চলে যাবার পর, আনএডেচ স্কুলের টিচার্সদের কোন ডেপুটেসন অ্যালাউরেন্স ওঁরা দেবেন না। জুলাই সেসন আরম্ভ হয়েছ। এই জুলাই মাস পেকে ডিসেম্বর পর্যস্ত ওঁরা বোর্ডের কাছ থেকে ডেপুটেসন অ্যালাউরেন্স পেরেছেন। কিন্ত ইতিমধ্যে সরকারের যে ইনসম্পেইরেট সেখান থেকে, অন্ততঃ মুখে বর্ব দেওয়া হয়েছে যে আনএডেড স্কলে টিচার্সদের আমরা কোন রকম ডেপুটেসন আালাউরেন্স

দেৰোনা। এটা প^{র্বং} নাকি বে-আইনী ভাবে দিয়ে যাচিছল। স্যার, এছাড়াও **আমাদের** আরও অভিযোগেন অন্ত নেই। ব'শুনিক ওঁদের শিকা দপ্তরে এমন কোন অভিজ্ঞ কর্মচারী নেই, যিনি সামগ্রিকভাবে আগাদের অভাব, অভিযোগগুলির জনা সকলে মিলে বসে আলোচনা করতে পারেন, এবং তা কবে একটা সামগ্রিক মীমাংসায় আসতে পারেন। শিকামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে সেই সম্পর্কে বারবার করে অস্ততঃ চার পাঁচবার চিঠি দিয়েছিলাম দেখা করবার জনা। অবশ্য এসম্পর্কে গতকাল এখানে যে ঘটনা ঘটে, তার বিবরণ আমি পত্রিকায় দেখেছি। বিবরণের মধ্যে একটা ভায়গায়, যেখানে বলা হয়েছে যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আমাদের কোন কথার উত্তব দেননি, সেকপাদি ঠিক নয়। ববংতাব চেয়ে আরও ওকতর এনা । আমবা তাঁর সঙ্গে দেখা করবাব জনা প্রাথনা করে শিকা মন্ত্রীমহাশয়কে বে কবাঁন চিঠি দিয়েছিলাম, তার মধ্যে দুনাব উত্তর তিনি দিয়েছিলেন। কিন্তু সে দটার উত্তবের মধ্যে তিনি এই কথাই বলেছিলেন—(ইনটারাপসন্স্)——আমি বলে দিচিছ। আমি প্রিকা দেবেই বল্ছি। সেটা আবও গুরুতর। আমরা দেধানে বলেছিলাম মুধ্যমন্ত্রী মহাশর ৫০ চিঠি আমাদেব দিলেন, তাতে ওঁদের সবকারী দপ্তরে যা হচেছ. তার নানারকম বিরোধী তথা উনি দিলেন, এবং আনবা ওঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বললাম, আপনি একরক্ষ ৰলছেন, আর আপনাব সবকাবী শিক্ষা দপ্তর, ইনপ্পেক্টবেট বা ডি. পি আই. শিক্ষা অধি-কর্তার দপ্তর, তাঁর। আর একরকম কর্ম করছেন। কাজেই আপনার এই চিঠিতে আমাদের কোন সমস্যার সমাধান হচেছ না। ওঁর দুটা চিঠিতেই ছিল যে যদি এ সত্ত্বেও আপনার। আমার সাথে দেখা করার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করেন, তাহলে লিখলেই আমি সাক্ষাৎকারের দিন ধার্য করবো। আমবা তাঁর চিঠি দুটা পেয়ে উত্তর দিয়েছিলাম আমরা সাক্ষাৎকরা নিতাস্ত প্রয়োজন বলে মনে করি। কিন্তু তিনি তাঁর ঐ আশ্বাস দেওয়া সত্ত্বেও—সাক্ষাৎ কারের দিন ধার্য করেন নি। দু-দুনৌ চিঠিতে যে আখাস তিনি দিয়েছিলেন, তা তিনি লঙ্ঘন করেন। স্কুতরাং পত্রের উত্তর না দেওয়াতে আমার মনে হয়, এখানে তিনি পঞ্জিটিভ জাণুাস দিয়ে, সেই পজিটিভ আশুাস তিনি ভঙ্গ করেছেন, এবং নিজের প্রতিশু তি ভঙ্গে তিনি অপরাধী। এই কথা আমি এখানে পরিস্কার করে বলে যেতে চাই।

স্যার, পত্রিকা দেখবার পরই স্থামি বুনেছি, তিনি যে দুটি চিঠিতে স্থামাদের উত্তর দিয়েছেন, সেই কথাটা সন্তোঘ ভট্টাচাজি মহাশয় বলেছেন। দিন ধার্য করবার জন্য আমরা যে চিঠি লিগেছিলান, তার উত্তব বাবদ তিনি দিন ধার্য করেন নি। সেই কথাটাই তাঁকে বলনাব জন্য, সম্প্রেঘ ভানাটাজী মহাশয় বলে ছিলেন যে তিনি পত্রেব উত্তব দেন নি। এটা আমি তাঁব কাছ্ থেকে জিজ্ঞাস। কবে জানতে পেরেছি। কিন্তু শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এই কথা বলতে পারেন কিনা, যে তিনি দুটো চিঠির প্রত্যেকটিতেই এই কথা বলেছেন কিনা, যে আমবা বলবামাত্র তিনি সাক্ষাৎকারের দিন ধার্য করবেন? তারপের পাঁচ মাস চলে যাওয়া সন্ত্রেও এবং আমাদের কাছে চিঠি দেওয়া সন্ত্রেও এবং তাঁর নিজের এবক্ষ প্রত্যুতি দেওয়া সন্ত্রেও তিনি সাক্ষাৎকারের দিন ধার্য করেন নি। একথা কি তিনি অসীকাব কবেন? এই পুশু আমি তাঁর কাছে করে যাচিছ, বসবার আগে। মামি আগেই বলেছি নেশী সময় নেবো না। শুধু একটা কথা বলতে হয়—সামরা ববীক্রনাল সিংহ মহাশ্বের কাছ থেকে— গতকাল আমাদের আলোচনায় অংশ গ্রহণ করে বেটুকু বলেছেন, সেটুকু আমরা তাঁব কাছ থেকে আশা করিনি। আজ তিনি অনেক উচেচ দায়িক্বশীল পদে অবিটিত আছেন এবং ভবিষ্যতেও শুনছি, তিনি আরও উচেচ দায়িক্বশাল

কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষকের সঙ্গে আলোচন। করতে গিয়ে, নির্বাচনকে একমাত্র লক্ষ্য রেখে এবং নির্বাচনের উদ্দেশ্যেই আলাপ করার বা না করার মনোভাব যদি সরকারের খাকে, উাহলে বলে দিতে পারি সরকারকে যে নির্বাচনের জন্য আমরা কথনও আলাপ আলোচনা কবরাব জন্য ব্যক্ত হইনি।

আজকে ১৯৫৪ সাল থেকে এই ১৯৬৪ সাল পর্যন্ত বহু নির্বাচনে ওঁর। অন্যান্য রাজ্যে কংগ্রেস যেখানে প্রতিনিধি দেয় না, শিক্ষক কেক্সে, সেখানে শিক্ষকদের কাছেই শিক্ষকদের ইতিনিধি নির্বাচনেদ্ধ দায়িত্ব রেখে দিয়েছে। ওঁদের প্রতিনিধির জামানত জব্দ হয়েছে এই রকম উদাহরণ আছে, ওঁদের প্রতিনিধি স্যার, কোন বারই শতকরা ২০টির বেশা ভোট পান নি। কাজেই আমরা নির্বাচনের দিকে লক্ষ্য রেখে নির্বাচনকে এতবড় গুরুষ আমরা দিই নি। এবং ওটা যে উনি এই রক্ম ভাবে ইঞ্চিত করবেন তা আমাদের মনে কখনও ছিলনা। সেটা কিন্তু স্যার, আমরা ওঁর কাছ থেকে আশা করিনি। এবং এখানে ঘোষণা করে দিচিছ'৬৪ সালে যে নির্বাচন হবে ভাতেও প্রমাণিত হবে। আমরা বিশ্বাস করি আলাপ আলোচনার মাধ্যমে সাফল্য আমাদের কাছে আসবে। আলাপ আলোচনা ওঁরা কর্মন আর নাই কর্মন—আমরা শিক্ষকদের জন্য সমিতি দাঁড় করিয়েছি—এবং সমিতি যে শিক্ষকদের সে কথার প্রমাণ বারবার নির্বাচনের মধ্যে দিয়েছ। আমরা যখনই বিধান পরিষদে আলোচনা করি কখনও নির্বাচনকে সামনে রেখে সে আলোচনা করি না। সেজন্য আমি বলছি কংগ্রেসের সভাপতি মহাশার ঐ রক্ষম একটা মনোভাব রাখবেন না—এইটুকু আশা শিক্ষকসমাজ কংগ্রেসের মত একটা প্রতিষ্ঠানের কাছে আশা করতে পারে। এই কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করিছি।

Shri Suresh Chandra Paul:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি অতি সংক্ষেপে আমার বক্তব্য আবনার কাছে নিবেদন করব। প্রথমে আমি আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বাজেট আপনাদের সামনে রেখেছেন সে বাজেট পুৰ স্কুচারু ভাবে কর। হয়েছে এবং তার জন্য অমি তাকে আন্তরিত ধন্যবাদ জানাচিছ। এঁকটি কথা যে এই বাজেটে কোন নুতন কর ধার্য্য করবার প্রস্তাব নেই। সেইজন্য আমি তাঁকে সানন্দে অভিনন্দন জানাচিছ। দিতীয় কথা এই যে আনানের মুধ্যমন্ত্রী, ক্যানকাটা ক্ষ্যন্যল ডিস্টারব্যান্স এবং তার আশেপাশে যে দাঙ্গা হাঙ্গামা হয়েছিল তা তিনি দুচহন্তে **দর্মন করেছেন অতি অন্প সম**য়ের মধ্যে, সেইজন্য আমি তাকে অতিবাদন জানাচিছ। এখন কথা হচেছ এই যে আমাদের বাংলা দেশ, এই স্বাধীনতার পরে কি রকম ক্রতভাবে উন্তি করছে সে কথা সকলেই স্মরণ করলে আনি তাদের কাছে বলব এত অলপ সময়ের মধ্যে যে বাংলার চারিদিকে স্বাস্থ্যে, শিলেপ, কলঞারখানায় শিল্প এবং প্রত্যেক বিভাগে শ্রুততর উন্তি হয়েছে এ কণা কেউ অস্বীকার করতে পাববেন না। আজকে ধাবনা করতে পেরেছিল যে দর্গাপর থেকে Gass grid কলকাতায় চালিত হবে ? কে ধারণা করতে পেরেছিল যে অলপ ममर्राद्र मर्था वाःनाम १६। ইউনিভারদিটি উদোধন হবে। কে ধারণা করতে পেরেছিল যে ৰাংলায় নান; স্থানে সুৰুর পল্লী অঞ্লেও সমস্ত রাভাঘাটের পুভূত উনুতি হবে ? বি*ৰু*ণ**ে শ**ক্তি সুদর পল্লীগ্রামেও পরিচালিত করা হবে। একথা কি কৈট ধারণ। করতে পেরেছিল বে এত অলপ সময়ের মধ্যে এই বাংলা দেশের সরকার এইগুলি সম্পনু করতে পারবে? স্বতরাং এদিকে দেখতে হবে যে আমরা কতদূর ক্রতগতি ভাবে আমাদের দেশকে উনুতির পথে নিয়ে বাচিছ। কিন্তু একটা কথা এই, যে দেশের এই যে সব উনুতি, দেশের এইয়ে নানারকম শিলপ কারখানা প্রতিষ্ঠা এবং রাস্তা ঘাটের যে স্থপরিকলিপত চেটা এইটাই কি দেশের সম্পদ ? দেশের সম্পদ কি কেবল ঘরবাড়ী হিসেব করে শিলেপর উনুতির হিসাব করে তার মান দেব? আমাদের অন্যদিকেও দৃষ্টি থাকা দরকার। দেশের সম্পদ হচেছ দেশের মানুষ।

[5-50—6 p.m.]

স্বাধীনতা লাভ করার পর দেশের মানুষের নৈতিক চরিত্র কতটা উনুত হয়েছে সেটাও জামাদের লক্য করা দরকার। আজকে আমাদের দেশে জনসাধারণের আমি বলব নৈতিক চরিত্রের ক্রমশ: অধংগতি হয়েছে। আজকে দেশের চারিদিকে চোরাকারবারী ঘুমখোর কালোবাজারী এবং মুনাফাখোরী ব্যক্তিরা ছড়িয়ে পড়েছে। এদিকে আমাদের বিশেষ করে লক্ষ্য করতে হবে এবং যাতে আমাদের দেশের মানুষের চরিত্রের মান উনুতি হয় সেদিকে জামাদের আরো বেশী লক্ষ্য রাধতে হবে। মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে আপনার মারকত জানাতে চাই যে আমাদের দেশে উনুতি হচেছ বটে, সরকার থেকে নানা প্রচেষ্ট। চলেছে, কিন্তু এই উনুতি যে শেষ হয়েছে তা বলা চলেনা। দেশের লোকের ধন সম্পত্তি, দেশের লোকের শিক্ষা, স্বাস্থ্য আরো উনুত হওয়া দরকার, এই বিষয়ে কেন্ট্র অধীকার

পারবে না। কিন্তু আমাদের দেশের লোকের চরিত্রের দিকে আমাদের বির্ধে করে লক্ষ্য রাধতে হবে এবং সেই জন্য সরকারকে নিবেদন এবং অনুরোধ জানাচিছ যে তাঁরা যেন এই বিষয়ে কঠোর দৃষ্টি রাখেন। আজকে আমাদের দেশে একটা ঘূষের রাজস্ব চলেছে। এই রাজস্ব চলার জন্য আমর। জনসাধারণকে যত বেশী দোঘ দিই, গভর্নমেণ্টকে তার চেয়ে বেশী দোঘ দিই। কেননা জনসাধারণ আমাদের কোন সহায়তা করছে না. তার চেয়ে বরং তারা আমাদের দেশকে অবগতির পথে নিয়ে যাবার চেষ্টা করছে। কারণ, আপনার। জানেন ফুড এও সাপ্লাই বলে একটা ডিপার্ট মেণ্ট আছে। এই ফুড এয়াও সাপ্লাই ভিপাট মেপ্টের থুঁদিয়ে সিমেপ্ট, চিনি, চালের সমস্ত পার্মিট দেওয়া হয়। ফুভ এ্যাও সাপ্রাই ভিপার্ট মেণ্টে যদি কোন দিমেণ্টের দরখাস্ত আদে তাহলে প্রখমে সিমেণ্টের কার্য কত্রখানি লাগবে সেটা দেখবার জন্য ইনম্পেক্টরকে ভার দেওয়া হয়। যিনি ভার নেন তিনি প্রখমে ইনম্পেকসান রিপোর্ট দেওয়ার জন্য পার্টির কাছে গিয়ে ঘুমের কখা বলেন। তারপর ঘুম দিলে তবে তিনি রিপোর্ট দেন। তারপর রিপোর্ট দেওয়ার পরে সিমেণ্টে-এর পামিট দেওয়া হবে। আবার সিনেশ্টের পামিট দেওয়ার আগে তার। প্রত্যেক বস্তায় ১ টাকা করে ঘৃদ নেয। এই গুলি আমাদের সরকারের কাছে তুলে ধরতে হবে যাতে এগুলি একেবারে নিবত্ত হয়। দিতীয় কথা হচেছ, যারা চাকরি চায় তাদের এমপ্রায়মণ্ট এক্সচেঞ্জে প্রথমে নাম রেজিস্ট্রি করতে হয়। নাম রেজিস্ট্রি করবার পর দেখা যায় কেউ হয়ত ১৯৬০ সালে তার নাম রেজিস্ট্রি করেছে, কিন্তু তার কাজের কোন সন্ধান এলনা, কিন্তু যে ১৯৬৩ সালে নাম রেজিণ্ট্রি করেছে তার কাজের সন্ধান এল। এই প্রেফারেন্সিয়াল ট্রিটমেণ্ট কি করে হয় ? মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়ের মারফত এই কথা জানাই যে যার৷ কার্ড ডিস্টিবিউট করেন এবং যারা কার্ড ইণ্টারভিউএর জন্য লিখেন সেই যে এমপ্রয়মেণ্ট এক্সচেঞ্জ অফিসার আছেন যাঁদের উপর ভার আছে তাঁরা দেখেণ্ডনে এবং সিরিয়াল নাম্বার অনুসারে ইণ্টার-ভিউর জন্য কার্ড ইস্ল করেন না। কারণ, যখন কাজ খালি হয় তখন তাঁর। সেখানকার সঙ্গে যোগাযোগ করে পরে যাদের কার্ড হয়েছে তাদের নিয়োগ করবার জন্য ব্যবস্থা করে দেন। এখানে একটা ঘুমের রাজত চলছে। যেখানে কাজ হবে এবং যারা কার্ড ইস্থ করবে এই দুই জায়গার ভৈতর দুস্কার্য চলছে। তারপর স্যার, আদালতে এই যুদের প্রবৃত্তি ক্রমণঃ ক্রমণঃ বেড়ে চলেছে। দেশে দ্রবামূলা যত বেড়ে যাচেছ ততই ঘূর্টের পরিমাণ तर्फ गार्फ्छ। जार्भिन गानि, छन्तन जार्म्प राम गार्दिन एम प्रिचिन कार्के न नाजीनना দর্থল দেবার জন্য ১শো টাক। পর্যন্ত যুঘ নেয়। এটা কি করে দূর হয় সেই দিকে আমি गরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তারপুর স্যার, বিদ্যালয়ে শিক্ষা মূলিরে ভতি হবার সময় পেশা যায় যে বহু ছেলে ভতি হবার জন্য দর্বধাস্ত করন, কিন্তু স্কুলে স্থান নেই। যে ঘুদ দিতে পারে তাকে ভতি করে নেওয়া হয়, যার। পারে ন। তাদের ভতি করে নেওয়া হয় না। স্থতরাং পবিত্র যে বিদ্যামন্দির সেখানেও যুদের রাজত্ব চলেছে।

শিক্ষকের মান পর্যস্ত নেমে গেছে। সেজন্য আমি বলি এই সমস্ত শামান্য সামান্য ব্যাপার নিমে পেখা থাবে যে একেবারে ধুদের রাজত্ব হুবহু বেড়ে থাচেছ— সেদিক দিয়ে আমাদের দেশের নাক আমাদের চোর জোচেচার এই সমস্ত আখ্যা দিচেছন কিন্তু করছে কারা ? করছে যারা দেশের শক্ত, যাদের জাতীয়তাবোধ নেই, যাদের ধর্মজ্ঞান নেই, এ যাদের নৈতিক চরিত্রের অবনতি হয়েছে তারাই এই সমস্ত কাজে এগিয়ে আসছে। সেজন্য আমি নিবেদন করছি সরকারের কাছে যে বিষয়ে লক্ষ্য রাধতে হবে। যাঁরা চুরি করেন তাঁরাই আবার বলেন ধুদের রাজত্ব। তাই আমি বিলি ইংরাজীতে একটা কথা আছে দি বুট ইজ অন দি আদার লেগ এবং যারা এসব বলে তারাই চোর, জোচেচার বদমায়েশ—তারা কিন্তু কোনরকম শান্তি পাচেছ না, কিন্তু তারাই হচেছ প্রকৃত্তির, জোচেচার বদমায়েশ—তারা কিন্তু কোনরকম শান্তি পাচেছ না, কিন্তু তারাই হচেছ প্রকৃত্তির, জোচেচার। আমি আপনার কাছে একথা বলতে চাই যে এই অপকার্য দূরীকরণের জন্য সরকার নানারকম আইনকানুন বেঁধে দিয়েছিল কিন্তু সেই সমস্ত আইনকানুন, থুব জোর দারকরা নানারকম আইনকানুন বেঁধে দিয়েছিল কিন্তু সেই সমস্ত আইনকানুন, থুব জোর দারকরা নানারকম আইনকানুন বেঁধে দিয়েছিল কিন্তু সেই সমস্ত আইনকানুন, থুব জোর দারকরা নানারকম আইনকানুন বেঁধে দিয়েছিল কিন্তু সেই সমস্ত আইনকানুন, থুব জোর বিরুত্ত হয়েছে। ভিজিলেন্স কমিটি নিযুক্ত হয়েছে। সেটা আমাদের বিলাদেশে নিশ্চয়ই আসবে। সেজন্য আমি বাংলাদেশের সরকারের কাছে নিবেদন জানাছিছ যে সেই কমিটি নিযুক্ত করবার সময় যেন ভাল লোক তাঁরা নিযুক্ত করেন এবং সেই কার্য যাতে ভালভাবে পরিচালিত হয় সেদিকে কঠোর দৃষ্টি রেখে যারা দক্ষতকারী তাদের সাক্ষ্য দিন

দেশে খাদ্যের সঙ্গে যে ভেজাল মিশানো হচেছ্ এদিকেও আমাদের বিশেষ দৃষ্টি নেই। সেজন্য জামি বলি সরকার সে বিষয়ে যেন বিশেষ করে সাবধান হন এবং দুস্কৃতকারী যারা রয়েছে তাদের যেন উপযুক্ত শান্তি দেন। আমি একথা বলি যদি দেশকে আমরা এই সমস্ত দুস্কৃতকারীদের হাত খেকে বাঁচাতে না পারি তাহলে আমাদের দেশের মান ক্রমশঃ নেমে যাবে। সেজন্য সর্বতো- ভাবে এটুকু প্রার্থনা জানাই দুস্কৃতকারীদের যে লোভ অতি বেড়ে যাচেছ এবং এই যে ঘুষ নেরা এট যাতে দমন হয় সে বিষয়ে তাঁরা যেন অবহিত হন, তা না হলে আমরা অনেক পশ্চাৎপদ হয়ে পড়বো।

Shri Jatindra Singha:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে বাজেট আলোচনার জন্য আমাকে যে নিদ্দিষ্ট সময় দেয়া হয়েছে তাতে বাজেটের সামগ্রিক আলোচনা করা আমার পক্ষে সন্তব হবে না। সেজন্য শিক্ষক পুতিনিধি হিসাবে আমার আলোচনা আমি শিক্ষার উপর নিবদ্ধ রাখবা। অবশ্য প্রথমেই আমি একটা কথা বলে যেতে চাই——আমার পূর্ববর্তী বক্তা ভতির ব্যাপারে নাস্টার মণাইদের বিরুদ্ধে অভিযোগ আনলেন আমি তার তীত্র প্রতিবাদ করি এবং আমি আশা করবে। এই ধরণের ২।১ জন শিক্ষকের নাম অন্ততঃ তিনি এখানে উপস্থাপিত করবেন এই হাউসের সামনে আপনার মারকং। আব তা যদি না করতে পারেন তাহলে তিনি তাঁর এই যে অভিযোগ এই অভিযোগ প্রতাহার করে নেবেন এটাই আমি আশা করবে। এধানে কোন শিক্ষকমণাই বোধহয় নেই, আমি জানি না কার নাম তিনি বলবেন। আমি আশা করবে। তিনি পুমাণ সহযোগে যে মাসটারমণাই এরকমভাবে যুঘ নিরে ভত্তি কবেছেন তাঁদের নাম বা তাঁব নাম এপানে উপস্থাপিত করে পুমাণ দেবেন। তা না হলে আমি আশা করবে। অন্ততঃ ভদ্রতাব ধাতিবে তিনি তাঁর উন্তিটি প্রতাহার করে নেবেন।

[6-6-10 p.m.]

মাননীয় অর্থসন্ত্রী মহাশয় বিধান সভায় বাজেট উথাপনের সময় তাঁর ভাষণের শেষের দিকে, জনগণের মধ্যে অংশ গ্রহণের চেতনা, ব্যক্তিগত দায়িছবোধ স্টি,প্রথম পদক্ষেপ হিসাবে শিক্ষার গুরুষ উল্লেখ করেছেন। তিনি আরও বলেছেন যুদ্ধতরকালে উল্লেখযোগ্য উনুতি সাধন সম্ভব হয়েছিল, প্রধানত এই কারণেই যে সেখানে জনসংখ্যাব শতকর। ৮৯ ভাগের বেশী নিখিতে পড়িতে জানে। শিক্ষার উনুতির উপর যে জাতির উন্তি নির্ভর করে এ বিষয়ে কারও হিমত নেই, সকলেই একমত। কিন্তু দুঃখের বিষয়, এই কথা সত্যাপ্রিয়বাবু বলে গিয়েছেন যে, বছরের পার বছর আমরা দেখছি শিক্ষার যে বাজেট, প্রতিবারই শিক্ষার খাতে ব্যয় হাস করা হচেছ। শুধু যে শিক্ষার খাতে ব্যয়বরাদ হাস করা হচেছ তা নয়, যেমন ব্যয় বরাদ্ধ হাস কর। হচেছ, তেমনি শিক্ষার মান উনুয়নের পরিকল্পনা আমরা এই বাজেটে দেখতে পাচিছনা। তিনি আরও বলেছেন শিক্ষার ক্ষেত্রে সংখ্যা বদ্ধির সহিত গুণের দিকে যে মনোযোগ দেওয়া হইয়াছে তাহা সমতা রক্ষা করিতে পারে নাই এবং বৃহত্তর প্রচেষ্টায় এবং জাতীয় প্রচেষ্টায় প্রযুক্ত বিদ্যা এবং বৈজ্ঞানিক গবেষণার ভূমিকা উত্তমরূপে হ্রুরঞ্জম করিতে হইবে। গুণগত যোগ্যতার সমতা রক্ষা করা যায়নি, একখা তিনি উল্লেখ করেছেন। কিন্তু কেন যায়নি, তার কারণ তিনি নির্দেশ করেন নি। গুণগত, যোগ্যতা নির্ভর করে শিক্ষক সম্প্রদায়ের উপর। যার। শিক্ষা দান করছেন, অনেক তাদের উপর নির্ভর করে। আজকে মাস্টারমশাইয়ের অবস্থা কি ? অবস্থা সম্পর্কে যদিও সত্যাপ্রিয়বাবু উল্লেখ করেছেন, তবুও আমি বিশেষ করে কিছু বলতে চাই। স্বাজকে ম্যানেজিং কমিটিগুলি হয়েছে—একটা কথা থেকে। হয়, সেগুলি হয়ে উঠেছে দুর্নীতির কেন্দ্রন্থল, রাজনীতির আখড়া, অনাচার ও অত্যাচারের চরম লীলাভূমি। আজকে আমি তথ্য নিয়ে বলছি, কতকগুলি ম্যানেজিং আমি জানি, ম্যানেজিং কমিটির যাঁরা সেকেটারী তাঁদের তাঁবেদারী না করলে মাস্টার-মশাইদের চাকরী বজায় রাখা অসম্ভব হয়ে দাঁডিয়ছে।

(এ ভয়েস-নাম বলুন)

নাম বলছি আমি। আজকে যে দুনৈ ঘটনার কথা আমি উল্লেখ করছি—আমাদের এখানে

প্রত্প তিবাবু বসে আছেন, তিনি জানেন, তাঁব জায়গার কথা আমি বলছি। অকুম**ি**। হাই স্কুলের কথা আমি উল্লেখ করছি. অকুমণি হাই স্কুলটি খুব নামজাদা হাই স্কুল। সেধানকীর যিনি প্রধান শিক্ষকমশাই, তিনি সাম্প্রতিককালে অবসর গ্রহণ করেছেন, তার ৬৫ বৎসর বয়স হয়েছে বলে। অর্থাৎ তার ৬৫ বৎসর বয়স হয়ে যাওয়ার পরে, আর তাঁকে রাখা যায় না। কিন্তু তিনি ম্যানেজিং কমিটিকে হন্তগত করেছেন, বিশেঘ করে সেক্রেটারীকে। আমার যতদূর ধারণা আছে, সেধানে শিক্ষা বিভাগ থেকে একটা সার্ক্লার গিয়েছে যে রেক্টর রাধা আঁমরা অনুমোদন করিনা। তখন করা হল কি ? সেই ভদ্রলোঁ ককে নার বার ৬৫ বৎসর বয়স হয়ে গিয়েছে, তাঁকে রেক্টর করে দেওয়া হল. এবং রে**ক্টরের** য়া বেতন তা নিদিষ্ট করা হয়েছে আড়াইশো টাকা। শুধু সেই আড়াইশো টাকাটা**ই** বড় কথা নয়, সেই টাকাটা কোথা থেকে ওঠাবেন, তা তাঁরা ঠিক করে ফেললো। এখানে দেখান হয়েছে যে শিক্ষা বিভাগ থেকে একটা ভেতলপ মেণ্ট ফি এর ব্যবস্থা করা হয়েছে। এখন সেই ডেভলপ মেণ্ট ফি ৰাড়িয়ে দেওয়া হয়েছে। যেখানে ৮ আনা ছিল, সেটাকে ৰাড়িয়ে ়ং আনা খেকে : টাকার মতন করা হেতে। এবং তা কবে সেই হেডমাস্টারগণাইকে ৰেক্টৰ-এর পাদে বসিয়ে দিলেন। এগন সেই হেছমাটাৰমশাই করেছেন কি ? সেধানকার দুজন শিক্ষককে ছাঁটাই কৰে দিয়েছেন, বিনা কাবণে। কোন কারণ পুদর্শন না করেই তিনি ৰুজন শিক্ষককৈ ছাঁটাই করে দিযেছেন। তার জনা আজকে কোনে মানলা ঝুলছে। গত আড়াই বছর বরে মামলা চলছে, এখনও তার ফলাফল শেঘ হয়নি। অতি সাম্প্রতিকালে রিটাযাবনেণ্ট্রর পরে তিনি রেক্টর হযেছেন। তার কিছুদিন আগে, দু-তিন মাস আগে, আরও দ-তিন জন শিকককে ঢাটাই কর। হয়, ঐ একই রকমভাবে, অর্থাৎ কোন কাবণ পুনশ্ন না কবে । ফলে ঐ তিনজন শিক্ষককে রেজিগনেশান দিয়ে যেতে ২য়েছে।

প ভপ তি বাবু একটা স্কুল কৰেছেন, নাজীরপুরে, খুব সত্তব। সেই অঞ্বনণি স্কুলের কোন শিক্ষক নিশ্চয়ই ওঁনার স্থুলে হেডমাস্টার হিসাবে িায়েছেন, শুনেছিলান, যদি তাঁর কাছে খোঁজ নেন তাহনে পুঁকৃত তথা কি সেই স্কুলট। সৃষদ্ধে, ভাল কৰে জানতে পারবেন। ভনেছিলাম তিনি নাজিরপুর হাই স্কুলে যোগ দেবেন। তিনি যোগ দিবেছেন কিনা সামি ছানি না । স্তরাং তাব কাছে পুক্ত ত্থাটা পাওয়া যাবে । এখন হয়েছে কি তারপ**রে** সেই রিক্টর সাহেব চুপ করে খাকেন নি। তিনি তারই স্কুলে এ্যাসিস্ট্যাণ্ট হেড মাস্টার যিনি রিচায়ার করেছেন তাকে অবশ্য রে**ক্টর করা হয় নি। তিনি তারই মধিনস্থ** একজন স্কুলের শিক্ষককে যিনি একজন এ্যাসি**স্ট্যা**ওট টিচার বয়স্ক এক্সটেনসন এ রয়েছেন তিনি বি.টি. জনার্স তাকে তিনি পারমানেণ্ট অবশ্য করেন নি—অফিসিয়েটিং ছেডমাস্টার হিসাবে নিয়েছেন । অপচ সেই হেডমাস্টারসিপ-এর জন্য উপযুক্ত তিনটি এম. এ ডিগ্রী বিশিষ্ট লো**কের** এ্যাপ্লিকেশন ছিল। তা সত্ত্বেও সেই রেক্টর মহাশয় তিনি এখন ম্যানেজিং কমিটির মেম্বার থাকতে পারেন না আইনতঃ তবুও তিনি ম্যানেজিং কমিটির মধ্যে থাকছেন এবং ঐ যে তারই খনুগত বশংবদ লোকটি তাকে যার কোন উপ যুক্ততা নেই তাকেই হেডমাস্টার করে রেখেছেন এবং সমানে শিক্ষক বিতাড়ণ নীতি চলেছে। অখচ আজকে মান উনুয়নের কোন রকন ^{ব্যবস্থা} নেই। যদিও বলা হয়েছে মান উনুয়নের জন্য আনরা তিন জন শি**ক্ষককে ছাঁটাই** কবলাম । একজন এম. এ. উইখ অনাৰ্স ইন ইংলিশ তিনি নাকি ঠিক মান রক্ষ। করতে পাবছেন না। আরেকজন অনার্স গ্রাজুয়েট তাও আবার ইকোনমিক্স, তিনিও নাকি মান উণুষন করতে পারছেন না। এই অজুহাতে তাদেরকে ছাঁটাই করছেন। ভধু তাই নয় তিনি ^{ওরাবনিং} দিয়েছেন যে সব টিচারসদের পারমানেণ্ট বেসিসএ পার্মানেণ্ট পোচ্ট এ নিযুক্ত ^{ক্রা} হয়েছে বলেই যে তাদের পার্মানে°ট করা হবে তার কোন মানে নাই। যদি স্<mark>বভাব</mark> চরিত্র তাদের—জানি না স্বভাব চরিত্র বলতে তিনি কি মনে করেন, যদি ঠিক না থাকে তাহলে তাদের বিতাড়িত করা হবে। এবং আই ওয়ারনত দেম। এই হল সেই রেক্টর শাহেবের আচরণ। তিনি পিছন দিক থেকে একটা রিজলিউসন পাশ করিয়ে মাস্টারমহাশয়দের ভিতরে সন্ত্রাসের রাজত্ব চালিয়েছেন। এবং তার ফল হয়েছে এই ঐ বশংবদ শিক্ষকটি ঐ যে রেষ্টর সাহেব তাকে ম্যানেজিং কমিটির মধ্যে রেখেছেন। ওধু তাই নয়, ঐ স্কুলে নয়, বারট দেখা নাচেছ এই ধরণের রেক্টর দেখা যায়। এবং ন্যানেজিং কমিটির যিনি সেকেটারী তার ^{বৰংবদ} থাকতে হবে। মাস্টারমহাশয়দের উপর যে অত্যাচার তা সমানে চলবে। **আজকে**

ডেভেলপমেণ্ট ফি বাড়িয়ে দিচেছন। ম্যানেজিং কমিটি ডেভলপমেণ্ট ফি বাড়িয়ে দিচেছন এবং মাস্টারমহাশয়দের মধ্যে ডিভিসন স্বাষ্ট করছেন। কিছু সংখ্যক শিক্ষককে হয়ত কিছু বেশী দিল ঐ ডেভলপমেণ্ট ফি থেকে এই করে ডিভিসন করে দিল। যারা অনুগত মাস্টার মহাশয় যারা তাবেদারী করতে পারে তারাই ডেভাপমেণ্ট ফির জন্য কিছু বেশী পেল।

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri:

এটাতে সরকারের স্যাংসান লাগে। হঁ্যা সরকারের স্যাংসান লাগে কিন্তু ধরছেন না। স্থতরাং এই নিরাপতা বোধ মাস্টারমহাশায়দের তা বাহত হচেছ। আজকে শিক্ষক ছাঁটাই এর বিষয়ে প্রতি শিক্ষা মন্ত্রীমহাশায়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমি আলীপুরদুয়ারের নিউ টাউন গার্লসম্বুল এর কথা বলছি সে সম্বন্ধে আমি আগেও উল্লেখ করেছিলাম—সেখানে তিন দিনের নাটিশে ১২ বছরের চাকুরী ছাঁটাই করে দেওয়া হয়েছে। আজকে আমি এই পরিষদে আসার আগে তার চিঠি পেয়েছি, আজ পর্যন্ত তার চাকরী জোগার হয় নি। এস. ডি. ও. কে আমি নিজে ব্যক্তিগতভাবে লিখেছিলাম। তিনি বলেছিলেন চেষ্টা করব কিন্তু আজ পর্যন্ত তার চাকরী জোটেনি। লো ব্রাড প্রেসার ভূগে ভূগে আজকে চিঠি দিয়েছে যে আমার মরণাপণু অবস্থা কোনরকম জীবিকার উপায় নাই। তাতে কতকগুলি ফুমজি গ্রাউও দিয়েছে। তার যে অপরাধ তা তাকে বলার স্কুযোগ দেওয়া হয়নি।

(The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri:

স্যানেজিং কমিটির কাছে বলতে পারে না শুনলে বোর্ডএর কাছে এ্যাপিল করতে পারে।) সবই ম্যানেজিং কমিটি করেছে। ৪ঠা মে-তে নোটিশ দিয়ে ৭ই মে-তে তাকে ছাঁটাই করেছে। তার অবস্থা হয়েছে আজ ৭ মাস হতে চলল সে জানে না কি করবে। আজকে লো ব্লাড প্রেসারএ ভূগে ভূগে একেবারে কাহিল হয়ে পড়েছে।

[6-10—6-20 p.m.]

মাস্টার মহাশয়ের সিকিউরিটি অব সাভিস কি রকমভাবে ব্যাহত হচেছ আমি তারই নিদর্শন হিসাবে আপনাদের কাছে উপস্থাপিত করছি। আমি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করব এই বিষয়ে একটা ব্যবস্থা গ্রহণ করার জন্য। এ্যাপিল কমিটির কাছে গিয়ে দীর্ঘদিন প্রতীক্ষা করে থাকতে হয় এবং সেখানে স্থবিচার পেয়েছে বলে আমার জানা নেই। আমার যতদুব জানা আছে তাতে আমি বলতে পারি বে ১০৷১২ জন মাস্টারমহাশয় এ্যাপিল কমিটির কাছে দীর্ঘ দিন বছরের পর বছর প্রতীক্ষা করেছেন, কিন্তু তাঁরা কোন প্রতিকার পান নি। আপনি কোর্টে যান সেখানেও ২/২॥ বছর কেস ঝুলছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chowdhuri:

তাহলে আপনিই বলুন কোটো যদি দেরি হয়, ম্যানেজিং কমিটিতে যদি দেরি হয়, এ্যাপিন কমিটিতে যদি দেরি হয় তাহলে আমি কি করব।

Shri Jatindra Singha:

বোর্টে আমরা যেতে চাই না, আমরা চাই আপনারা কোন একটা কিছু করুন। সিকিউরিটি অব সাতিসের জন্য আপনারা একটা কিছু স্টেডি ব্যবস্থা করুন। আজকে আমি কয়েবটা উদাহরণ দিলাম, যেখানে নাকি মাস্টারমহাশয়রা এই অবস্থায় এসে পৌছেছেন। মাস্টার মহাশয়রা যদি অভুক্ত, অর্ধাহারে এবং অনশনে থাকেন তাহলে তাঁরা কি মান উনুয়ন করবেন? পশুপতিবাবু এখানে বসে আছেন, আমি বাঁশবেড়িয়া হাই স্কুলের কথা বলছি—উশেট করু বাস্তহারা বিদ্যাপীঠ, সেখানকার একজন মাস্টারমহাশয় গিরিশ চৌধুরী মহাশয়ের ১৬০ টাকা থেতন নির্ধারিও ছিল। সেই জায়াগায় তিনি ৮০ টাকা করে মাসের পর মাস নিয়েছেন নিয়মিত সাহায়্য স্কুলে যায়নি বলে। টালির খুবরি বর, জানালা নেই, সেখানে দিনের পর দিন টি. বি. তে তাগে ভুগে তিনি মারা গেছেন, তাঁকে বাঁচান যায়নি এবং

তার একমাত্র কারণ অন্য কিছু নয়, তিনি নিয়মিত বেতন পাননি ৷ আপনি খোঁজ করে দেখবেন অবস্থাটা কি। গিরিশ চৌধুরী টি. বি.তে ভূগে মার। গেছে এবং সেই শিক্ষিক। আব্দকে লো ব্লাড প্রেদারে মরণাপনু অবস্থায় এসে পৌছেছেন। স্নতরাং আমানের বব্ধবা इन এই यपि जनका इस यथारन ठाकतित नितालका रनरे, यथारन नाकि मान्छात्रमशानम्बत। নিয়মিত সাহায্য না পাওয়ার ফলে অর্ধভক্ত অভক্ত অবস্থায় রয়েছেন, আমি সব স্কলের কথা বলছি না বেশির ভাগ স্কলের এই অবস্থা চলছে, সেখানে কি করে মান উনুীত হবে ? এবারে আমি শিক্ষা দপ্তরের দ্নীতি সম্বন্ধে দ্-একটা কথা বলব। এডের জন্য নর্থ বেঙ্গল থেকে যেসব শিক্ষকবা আসেন, আমার জানা আছে যে শিক্ষা দপ্তরে যেসব কর্মচারী আভেন তাঁদের একটা হার দিতে হয়, তাঁর। বলেন যে মাথাপিছ ১০ টাক। করে দেবেন তাহলে তাড়াতাডি বের করে দেব। যদি তানা দেন তাহলে সেই এড যে কবে পাবে তা জানি না। আমি একটাও মিধ্যা কথা বলছি না, এই ধরণের সব চলছে। ধরুণ, নর্থ বেঙ্গলের জলপাইগুডি ধেকে এডের জন্য এসেছেন, টাকা পাবার জন্য দীর্ঘদিন বসে থাকা তাঁদের পক্ষে সম্ভব নয়। অতএব তাঁদের কিছুটা দিয়ে যদি পারেন তো নিয়ে যাবেন আর যদি না পারেন তাহলে যুরবেন। আমি মন্ত্রীনহাশয়কে দু-একটা উদাহরণ দিয়ে বলছি। আমি আ<mark>মাদের</mark> স্কুলের কথা বলছি, মেকলিবাড়ী হাই স্কুল, এর একটা বিলিডং গ্রাণ্ট ছিল। এখন হেড মাস্টারমহাশয় এসেছেন গ্রাণ্টের জন্য। বহু তদবিরও তিনি করেছেন। কিন্তু বলছেন যে আপনাদের ফাইল খুঁজে পাওয়া যাচেছ না। তখন হেড মাস্টারমহাশয় বললেন এত বড় এক। স্কলের ফার্টল, এটা খুঁজে পাচেছ্ন না? দুবার তিনি খুরে এলেন কিন্তু পেলেন না ততীয়বার যখন এলেন তখন তিনি বললেন যে আনি ফাইল খ'জে দেখব কোথায় কোন ছাইলেব মধ্যে আছে। তারপর খুঁজতে খুঁজতে দেখা গেল, জানিনা কার কারসাজি হলদিবাড়ী স্কলের ফাইলের মধ্যে মেকলীবাড়ী হাই স্কুলের ফাইল চুকিয়ে দেওয়া হয়েছে। তারপর খার একটা স্কলের সেক্রেটারী আমাদের এখানে এসেছিলেন, তিনি এসে বললেন যে আমার স্কলের , বিল আসছে না। তখন তিনি দপ্তরে গেলেন, গিয়ে দেখলেন যে ফাইল খঁজে পাওয়া गिट्रा ना । जातभत प्रथा शिन य भिगतनियांग कारेतन भर्या राहे। हरक चाह्न । कारेनही তাবপর উদ্ধার করা হল।

এই ধরণের যদি ফাইল উদ্ধার করতে হয় তাবপরে যদি সেই এড গিয়ে পৌঁচায় তাহলে কবে কি হবে জানি না। আমি জানি যে শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় বলবেন যে এগুলো বোর্ড করছে। এখন অবশ্য শুনছি এবাব ভাডাতাডি হবে কিন্তু এখনোও পর্যন্ত তো কোন স্করাহা আমরা দেখতে পাচিছ্না। আজকে ধরুন নর্থ বেঙ্গলের কথা বলছি, আমি জানিনা তিনি কি গুরুতর পছা অবলম্বন করবেন যাতে নাকি কাজ ম্রান্থিত হয়। উত্তরবঙ্গে যাতায়াত ব্যবস্থা অত্যন্ত দর্বল **।** আমার মনে হয় যে ওখানে আঞ্চলিকভাবে যদি এডটা তাডাতাডি পাওয়ার ব্যবস্থ। কর[ু] যায় তাহলে শিক্ষকরা খবই উপকৃত হবেন। আমি আর একটা কথা বলবো, আলিপুরদুয়ারের ক্থা—সেই অঞ্চল জিনিসপত্র অত্যন্ত দুর্বা। আমাদের চারুবাব এখন নেই তিনি দৈখিয়ে पिरग्रहान जनभारे थि जिक्काल वारः वे जक्केटन कित्रकम मत्रवस्रात मर्दशा मानघरक थाकरण स्मा। ওধানে একটা **ডয়ার্স আালাওয়েন্স আমরা পে**য়েছি, দীর্ঘদিন ধরে সেটা ভোগ করেছি। **আমি** একটা পুশু করেছিলাম একবার যে ড্য়ার্স আালাওয়েন্স উঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। অবশ্য আপনারা বলবেন পে কমিটি এটা করেছে কিন্ত জিনিসটা তা নয়। ওখানে মালটিপার্পাস শেকসনে যে সব টিচার তাঁদের কিন্ত ওটা দিয়ে দেওয়া হচেছ, তাঁদের বেলার কোন রকম নেসস্টিকসন রাখা হয়নি। মাল্টিপার্পাজ সেকসনে, হাইয়ার সেকেণ্ডারী সেক্সনে যে **সব** ^{মাস্টারন}শাই আছেন তাঁবা ভুয়ার্স অ্যালাওয়েন্স নিয়মিতভাবে পেয়ে যাচেছন। আমার বক্তব্য ^{হল} আজকে মাণ্টারমশাইরা যাঁর৷ ক্লাস ১০ সেকসনে পড়াচেছন, তাঁরা পেয়ে আসছিলেন ^{তাদের} সাসপেণ্ড করে বাধা হয়েছে, তারপরে তাঁরা আর কিন্তু পাচেছন না কিন্তু ঐ মাল্টিপাপাঙ্গ ^{শেকসনে} যাঁরা রয়েছেন এব: নিয়মিতভাবে পেয়ে যাচেছন। আি অনুরোধ করবো ^{এই যে} ডিসপারিটি রয়েছে এটা তলে দিন এবং সমস্ত শিক্ষক যাঁদের :৯৬১ সালের এপ্রিল থেকে শাসপেও হয়ে আছে যে∌েতু তাঁরা মালটিপার্পজ সেকগানে চাক**ী করছেন না তাঁদের সবাই** ^{যাতে} ঐ ডয়ার্স অ্যালাওঁরেন্স পান সেই ব্যবস্থা করুন। সামান্য ছিটেকোঁট। ^{পেকে} মাস্টারমশাইদেব বঞ্চিত করবেন না। অন্তত খ[্]নার আগে এই কা**জটা**

করে দেয়ার জন্য আমি অনুরোধ জানাচিছ। আর অনুরোধ জানাচিছ শিক্ষকদের সামগ্রিক যে যান উনুয়ন তারই জন্য আমাদের দাবী এবং আমাদের আন্দোলন—আমি তাঁর কাছে আবেদন জানাতে চাই সমস্ত শিক্ষকসমাজের তরফ থেকে করণীক গ্রন্থ গারিকের তরফ থেকে যোগদের কথাটা বিবেচনা করবেন, আমাদের যাঁরা প্রতিনিধি তাঁদের সঙ্গে আপনার৷ মিলিত হন। নিলিত হয়ে একটা আলোচনার মাধ্যমে আমাদের যে সমস্যা সেই সমস্যাগুলি সমাধান করার চেষ্টা করুন, তার একটা স্করাহা করুন। অনর্থক আমাদের একটা আন্দোলনের পথে ঠেলে দেবেন না এই আমার আবেদন।

Shri Pashupati Jha:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয যতীনবাবু তাঁর বক্তৃতায় আমার নান যে টেনে এনেছেন আমি সে গবন্ধে কিছু বলতে চাই। উনি বলেছেন অকু মণি থেকে একজন টিচার নাকি আমাদের স্কুলে জয়েন করেছেন। আমি তাঁর অবগতির জন্য জানাচিছ যে তিনি এখনও জয়েন করেনি, পারীক্ষার্থাদের প্রতি মাস্টারমশাইদের যে কর্তব্য সেটা পালন করে ১লা এপ্রিল থেকে তিনি জয়েন করবেন। হিঠায় কথা, অফু মণি স্কুলের রেস্করের সম্বন্ধে তিনি বলেছেন। আমি ওখানকার লোক, তিনি হয়ত কাবে। কাছে ইনফরমেশন পেয়েছেন। ওখানে দুটো মাস্টারের দল আছে, এটা আমার স্কানা আছে—একটা লেফটিস্ট, একটা রাইটিস্ট—লেফটিস্টেদের খবর উনি পেয়েছেন। সেখানকার রেস্কর অত্যন্থ উপযুক্ত লোক, যতদিন তিনি ঐ স্কুলে হেডমাস্টারী করছেন ততদিন কোন মাস্টার মশাই এক মিনিটও দেরী করে এলে তিনি তাসহ্য করেন। এবং স্কুলের রুলস ঘ্যাও রেওলেসন তিনি খুব স্ট্রিস্কলি পালন করেন। আমি বলবো ঐ রকম হেডমাস্টারমশাই যে স্কুলে থাকেন সই স্কুল এবং শিক্ষা বিভাগ তার জন্য গৌরব অনুভব করেন।

[6-20-6-25 p.m.]

Shri Lakshman Prodhan: Sir, in rising to support the budget proposal before this House I beg your permission to draw the attention of the Hon'ble the Education Minister to the educational problems facing the workers of the plantation area in North Bengal. Sir, it is true and it has to be admitted that the educational needs of the North Bengal districts, particularly, the districts of Darjeeling and Jalpaiguri, have been adequately met at the hands of the Government of West Bengal—it is heartening to see the pulsating situation in educational fields in these two districts. But somehow it has failed to create favourable impact in the plantation area. As you know, Sir, the plantation area in these two districts of Jalpaiguri and Darjeeling covers about one-third of the entire area and has also one-third of the population. 284 tea plantations are manned by the workers belonging mostly to the Scheduled Tribe and other backward classes of the community.

Sir, as regards the position of primary education as we find today, I was consulting Dr. Charu Chandra Sanyal, who is a very well-informed personality, he doubts, if the percentage of the children of school-going age, having primary education, would come to 15 per cent. I also happened to see a particular report of a sample survey conducted by the Tea Board in the hill plantations and they have arrived at a figure of 22.7 per cent. of the children having education in the age group of 7 to 18 years. Sir. it is true that since 1947, since we attained independence, schools are being provided in every tea plantation, but sixteen years of schooling has made no progress, and, as I have submitted, Sir, that the percentage of children having primary education in the tea plantation does not exceed more than 20 per cent, in all cases. The tea plantation schools are supervised by the District School Boards both in Jalpaiguri and in Darjeeling. These District School Boards have got no locus standi in the plantations Still so much depends on the charity, on the goodwill of the employers who

are averse, apathetic and unconcerned to the idea of the workers' children getting education. In the particular circumstances—in the context of the Government's commitment to introduce universal free and compulsory primary education in the whole of the State, in the context of these people belonging to the Scheduled Tribe and other backward classes of community and Government's constitutional obligation and responsibility to work for the welfare of these people, in the context of this industry which is one of the major industries in the State and the necessity of industrial peace and stablity, and above all, in the context of the responsibility of the Government to help these backward classes of people to lead a full and happy life—I would request the Hon'ble Education Minister and the Government to take this situation into their serious consideration and do the needful to improve the position. Thank you, Sir,

Adjournment

The Council was then adjourned at 6-25 p.m. till 3 p.m. on Friday, the 28th February, 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta Banerjee, Dr. Srikumar Bhattacharyya, Shri Sreepada Bose, Shri Aurobindo Chakravarti, Shri Tripurari Ghose, Shri Kali Charan Ghosh, Shri Ashutosh Haldar, Shri Gopal Khaitan, Shri G. N. Majumdar, Shri Rajendranath Mondal, Shri Dhajadhari Mukherjee, Shri Sudhindranath Prosad, Shri R. S. Sanyal, Shri Sasanka Sekhar Sen Gupta, Shri Dwijendralal Singha, Shri Biman Behari Lall,

COUNCIL DEBATES

Friday, the 28th February, 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday, the 28th February, 1964, at 3 p.m. being the Thirteenth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[3-3-10 p.m.]

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: Sir, before the proceedings begin may I make one request to you. Soon after the opening of this Chamber it was settled as a result of deep deliberation on the part of our able and amiable Whip. Mr. Jagannath Kolay, that this House will sit at half-past one and the Lower House at 12 O'clock. This practice has been followed all along, but all on a sudden we find the time is being altered, which is very disadvantageous to all of us, particularly, as at that time after the question hour press does not generally care to remain here for long after 4 O'clock. Therefore, nothing except things which are sensational—and much sensation is created by our friend Shri Jatin Chakravorty and others nothing except these things are reported. That is a very important matter. Of course, you cannot blame the press people. You cannot ask them to remain all along. Therefore, I would request you to see that the old time is kept and ask our Whip so that we can go back to the old timing.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ওঁর যা বক্তব্য তা আমরা সর্বাস্তকরণে সমর্থন করি, এই জন্য যে, আমাদের বড়ই অস্ত্রবিধা হয় ৬টা/৬।।টা পর্যন্ত থাকতে হলে। এবং এটা খুব গোলমালের ব্যাপার কারণ উনি যে কথা বলেছেন যে এটা সত্যিকথা যে সাংবাদিকরা গিয়েছিলেন আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর কাছে এবং চীফ হুইপের কাছে। আমরা চাই অস্ততঃ সেই
ভাবে হউক। ওখানে যদি ১২ টায় হয় তাহলে এখানে ১।।টায় যেমন ছিল সেইভাবে হউক
ভাতে আমরা অনেক সময় পাই আমাদের বক্ততা দেবার।

Shri Biswanath Mukherjee :

সামি যতদুর জানি ঐ হাউস বিরোধী দলের সঙ্গে বসে ঠিক করেছেন যে একটায় বসবে তাহতে আমাদের এখানে ১।। ঘণ্টা পরে অথাৎ ২।।টার সময় বসতে হয় তাহলে আবার রীসেস দিতে হয়। সেই জন্য আমরা ঠিক করেছি যে এই হাউস তিনটায় বসবে।

Mr. Chairman: Many members have come to me and have expressed their uneasiness about the present timings. Some of them even have suggested, let us go back to the old timetable in the morning. Of course, I know there are certain difficulties either way, but if general consensus of opinion of the members of this House is that we should begin at half-past one, I think we should revert to that and some accommodation must be made with regard to the work of the other House.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Members of the other House may also be requested.

Shri Nirmalya Bagchi: It is better that we should sit at half-past two so that we can attend to our other business.

Shri Rabindralal Sinha:

পরিষদপাল মহাশয়, কোয়েশেচন আওয়ারের আগে কি এইরকম ডিসকাসান হবে? তবে আপনি যখন সন্মতি দিয়েছেন তখন হবে। আমি এইটুকু বলতে চাই সকলের স্থবিধামত সময় হয় না। কেউ চাকরি করবেন, কেউ মাস্টারী করবেন আর অবসর সময়ে জনসেবা করবেন এই জিনিস আজকালকার দিনে চলবে না। আপনি বিবেচনা করে যে সময়টা স্থবিধা হয় সেটা করুন।

Mr. Chairman: I must do it in consultation with the Minister of Parliamentary Affairs and other Ministers also. I wish to speak to them and will let you know the result.

Shri Syed Shahedullah:

সভাপতি মহাশয়, রবীন বাবু যেটা বললেন, তাঁর ধারণা যদি এটা হয় যে ওয়াকিং কু।সের কোন জনসেবা করবার অধিকার নেই তাহলে আমার আপত্তি আছে।

Mr. Chairman: We will discuss it at the meeting of the Business Advisory Committee.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Waterworks within the Berhampore Municipality

- *73. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether there is any scheme under Third Five-Year Plan for repairs and renovation of the waterworks within the Berhampore Municipality;
 - (b) if so, when the scheme is likely to be implemented?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: (a) Yes. The scheme is under execution.

(b) Very shortly.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the implementation will be commenced?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: The real position of the whole thing is this. There is one interim scheme which has been executed at a cost of Rs. 1 lakh 76 thousand and 8 hundred and there is another comprehensive scheme which would cost nearabout Rs. 12 lakhs 50 thousand. We are not going to tackle the comprehensive scheme at the moment. We have already taken up the interim programme which will be integrated with the comprehensive programme in the fourth plan period because under the third plan we do not have any money to take up Berhampore Water Supply Scheme.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether late Dr. B. C. Roy was pleased to make a statement on the floor of the House that the question of renovation and repairs of the waterworks within the Berhampore Municipality will be taken up?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: Yes. That is the interim scheme which we are already executing at a cost of Rs. 1 lakh 76 thousand and 8 hundred. But apart from this interim scheme we have a definite comprehensive scheme at a cost of Rs. 12 lakhs 50 thousand for the betterment, for the improvement of water-supply in Berhampore town. Because of the renovation we have already sanctioned Rs. 1 lakh 76 thousand and 8 hundred and that scheme is in progress. We are already executing the scheme.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the comprehensive scheme was placed before the Government in 1948?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhayay: No. The scheme was placed in the year 1962 only.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় বললেন যে ১ লক্ষ ৭৬ হাজার ৮ শত টাকার একটা অন্তর্বতীকালীন পরিকল্পনা ওয়াটার সাপ্লাই এব জন্য ওঁরা টেকেন আপ করেছেন। আমার জিপ্তাস্য এটার কাজ কতদ্র অগ্রসর হয়েছে ?

Shri Hon'ble Purabi Mukhopadhayay :

নভেম্বর, ১৯৬১ সালে এই স্কীম এ্যাপ্রভেড কবা হয়েছে এবং চীফ ইঞ্জিনীয়ার, পাবলিক হেলথ ইঞ্জিনীয়ারিং তাঁকে এই স্কীমটাকে টেকেন আপ করে কাজ করতে বলা হয়েছে। তিনি সমস্ত কাজ স্কুরু করে দিয়েছেন। আশা করা যাচেছ্ আগামী কয়েক মাসের মধ্যে এটা শেষ হতে পারবে। এটা হচেছ রেনোভেসান স্কীম।

New pay-scales for clerks and employees of Secondary Schools

- *74. Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state--
 - (a) whether Government has been able to disburse the amounts of money due to all clerks and class IV employees of secondary schools in the State according to new pay-scales with retrospective effect from the lst April, 1961; and
 - (b) if not, the reasons thereof!

[3-10-3-20 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) and (b). It was not the function of the Department to disburse the amount due to these employees of the Secondary Schools. Government orders regarding revision of pay scales for clerks and Class IV employees of aided High Schools were however communicated to the Board of Secondary Education, West Bengal, in October, 1963. The Board was also authorised to proceed with the implementation of the scheme for aided non-Government Secondary Schools. The Board could not calculate and fix the pay of the employees in the revised pay scales with retrospective effect and pay the difference to them. Now that the new West Bengal Board of Secondary Education has come into being, steps are being taken by the Education Directorate for making payment to the clerks and Class IV employees of non-Government aided High Schools according to the revised pay scales as early as possible after fixation of their pay in the revised pay scales.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মন্ত্রী মহাশয় বল্লেন যে আগেকার যে বোর্ড তাকে ক্যালকুলেসন করার জন্য অক্টোবর মাসে বলে-ছিলেন—আমার প্রশ্নু হচেছ, এই নূতন পে স্কেল এটা কবে ওঁরা করেছিলেন সেটা জানাবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Cho dhuri:

আমরা অর্ডার দিয়েছিলাম নূতন পে-স্কেল সম্বন্ধে ১৫ই অক্টোবর ১৯৬৩ সালে, উইথ রেট্রস্ পে ক্টিভ এফেক্ট ক্রম ফাস্ট এপ্রিল ১৯৬১ দেবার আদেশ দেওয়া হইয়াছিল।

·Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমার প্রশূটা উনি ধরতে পারেননি—এই নূতন পেক্ষেলটা অ্যাকচুয়ালী কবে ঘোষণা করেছিলেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

জ্যানাউন্সমেণ্টের কোয়েশ্চে তো অ্যারাইজ করে না। অ্যানাউন্সমেণ্ট তো নয়, আমরা অর্ডার দিয়াছিলাম বোর্ডকে, বোর্ডের দেবার কথা, বোর্ড পেমেণ্ট করবেন—বোর্ডকে অর্ডার দেওয়া হয় যে আপনারা নৃতন পে-স্কেল অনুসারে ১লা এপ্রিল ১৯৬১ থেকে পে ক্যালকুলেট করে ওঁদের দিয়ে দেবেন য্যাকর্ডিং টু দি নিউ স্কেল।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

আমি জিজ্ঞাসা করচি কোনু তারিখে এই নৃতন পেস্কেল ঘোষণা করা হয়েছিল?

(No reply.)

Shri Satya Priya Roy:

এটা কি জুলাই মাসে ঘোষণা করা হয়নি বিধান পরিষদে যে নূতন পে-স্কেল দেয়া হবে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

বিধান পরিষদে কোন যোষণা করার তো তারিখ সাব্যস্ত বা নোটিফিকেসানে করার কথা নয়। স্থানাদের departmental order was communicated to the Board by a letter

Shri Satya Priya Roy:

১৫ই অক্টোবর ওটা কি পূজোর আগে নয়?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

আমি ঠিক ওটা বলতে পারছি না।

Shri Satya Priya Roy:

শিক্ষামন্ত্রী বলবেন কি যে বোর্ডকে ১৫ই ডিসেম্বরের মধ্যে কাজ গুটিয়ে ফেলবার নির্দেশ দেয়। হয়েছিল কিনা ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

এই অর্ডার ইমপ্লিমেণ্ট করে পে দিতে বলা হয়েছিল, ডিসেম্বরের মধ্যে কি সেপ্টেম্বরের মধ্যে তা তা নয়। তারা পে ক্যালকুলেট করবেন, বুঝে দেখুন এ বছর আগের থেকে স্কেলে ফিক্স্করবেন প্রত্যেক ইণ্ডিভিজুয়ালের---প্রত্যেক ইণ্ডিভিজুয়ালকে তাঁর কি হবে, ক্যালকুলেট করে, পে নূতন স্কেলএ ফিক্স করে পেমেণ্ট করতে হবে। বোর্ড সেটা করতে পারেননি যতক্ষণ পর্যন্ত আগেকার বোর্ড চিল।

Shri Satya Priya Roy:

তথন তো যথেষ্ট সময় ছিল না——আমার প্রশা হচেছ ডিরেক্টরেট কেন অক্টোবর থেকে নিজেরা হাতে নেন নিং

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

তা তো নিতে পারেন না, তখন পেমেণ্টের সমস্ত ভার য়্যাকটিং টু দি এয়াক্ট বোর্ডের হাতে ছিল।

Shri Satya Priya Roy:

क्रानक्रानरात्र ভाরটা कि ডিরেক্টরেট নিতে পারতেন না ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

বোর্ড সকল বিষয়ে জানেন, টিচারস, নন-টিচার্স সকলের সম্বন্ধে কাজেই এই সমস্ত ক্যালকুলেসর্ন করে দেবার তার বোর্ডের ছিল, ডিরেক্টরেটের ভার ছিল না।

Shri Satya Priya Roy:

অধঃস্তন কর্মচারীদের ৪৫ টাকা নুন্যতম বেতন ধার্য করা হয়েছে—এতে সরকারের কতটাকা বেশী খরচ হবে সেটা শিক্ষা মন্ত্রী বলবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

আমি একজার আমাউণ্টটা বলতে পারবো না।

Shri Satya Priya Roy:

এই যে স্কেল এটা যে আজকে একজন মানুষের পক্ষে যথেষ্ট নয় ৪৫ থেকে ৬০ টাকা এটা সম্পকে মন্ত্রীমহাশয় তার বক্তব্য বলবেন কি গ

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri: That is a question of opinion. Shri Satya Priya Roy:

এটা রিভিসন করার জন্য তাঁদের পক্ষ থেকে যে দাবী উঠেছে এবং আমাদের শিক্ষ<mark>ক সমিতির</mark> পক্ষ থেকে যে দাবী উঠেছে সেটা মন্ত্রীমহাশয় জানেন তে৷ ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

কোন পে রিভিসন করার আগেও দাবী উঠে, পরেও দাবী উঠে।

Shri Jatin Chakravorty:

কলকাতার সরকারের অধস্তন,কুাস ফোর্থ, কর্মচারীর। কত মাইনে পান তা মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় জানেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

ना। ठिक जानि ना।

Shri Satya Priya Roy:

রাজ্য সরকারের অধস্তন কর্মচারীরা কত বেতন পান, জানেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

न। ठिक जानिना।

Shri Narendra Nath Das:

ব্দাপনার দপ্তরের পিয়নরা কত টাকা বেতন পায়, জানেন ?

The Hon'ble Raj Harendra Nath Choudhuri:

ঠিক জানি না।

Shri Satya Priya Roy:

এদেব স্কেল রিভিসন সম্বন্ধে পর্নবিবেচন। করার কি কোন পরিকল্পনা নেই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhury:

আমরা যে ক্ষেল ঠিক করেছি, সেটা ফাইন্যান্স ডিপার্ট মেণ্টের সঙ্গে পরামর্শ কয়ে তাদের অ্যাপ্রু-ভ্যাল নিয়ে করা হয়েছে। কাজেই যে স্কিমটা সম্বন্ধে অর্ডার পাশ হয়েছে মাত্র কয়েকমাস আগে, সেটা আবার রিভিসন করবার কোন পরিকল্পনা নেই, এবং বাজেটেও এরূপ ব্যবস্থাও নেই।

Shri Satya Priya Roy:

ডা: বিধান চক্র রায় যে প্রতিশুতি দিয়েছিলেন, যে সমস্ত অধস্তন কর্মচারীদের সমান বেতন দেওয়া হবে, সৌন শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় করবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

ডাঃ রায় যে প্রতিশ্রুতি দিয়ে ছিলেন, ঠিক সেই প্রতিশ্রুতি অনুসারেই ফাইন্যান্স ডিপার্ট মেণ্ট এই অর্ডার পাশ করেছেন।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

শাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় বললেন এমন কি তিনি নিজেও জানেননা যে এডুকেশন ডিপার্ট -মেণ্টের অধস্তুন কর্মচারীর। অর্থাৎ ক্লাস ফোর এমপুর্যীর। কত বেতন পান। তার ডিপার্ট -মেণ্ট সম্বন্ধে তিনি কিছুই জানেন না , it is strange something.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

আমি প্রথম জিন্তাসা করছি—Sir, can that question arise out of this question?

Mr. Chairman: I don't think so.

Shri Rabinoralal Sinha: On a point of order, Sir. This is a question about the disbursement of new pay scales already declared and not about the pay scales. So the question about the scales and revision of scales cannot arise out of this.

Mr. Chairman: Yes, we are straying away from the question.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় যে কণাটা বললেন, সেটা ধুব পরিছ্কার হল না। যে ছিটেকোঁটা দিয়েছেন, তাঁতে কিছুই স্থবিধা হয়নি। আমার প্রশূটা হচেছ উনি বললেন য়াজ আলি য়াজ পসেবল, উনি আরও বললেন যে এখন ক্যালকুলেশন ডাইরেক্টরেট থেকে করা হচেছ, সময় লাগবে। তবে আজ আলি আজ পসেবেল দেওয়া হবে। এই আজ আলি আজ পসেবল মানে কি ? একটা পোসিফিক টাইম কয় মাস বলতে পারেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri :

না। আমি বলতে পারবোনা, পারা সম্ভব নয়।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

গত বছর পূজার পূর্বে শিক্ষা বিভাগের রাষ্ট্রমন্ত্রী তিনি এই হাউসে দাঁড়িয়ে এই এতিশু তিত দিয়েছিলেন যে পূজার পূর্বে ঐ সকল অধন্তন কর্মচারী এবং করণিক, যারা সামান্যতম বেতন পায়, তাদের মাহিনা বা বকেয়া বেতন পাবেন। এই প্রতিশ্রতি তিনি দিয়েছিলেন, এটা আপনি কি জানেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :

তিনি কি প্রতিশ্রতি দিয়েছিলেন জানি না। যদি তা দিয়ে থাকেন, কেমন করে দিলেন বুঝতে পারছি না। এ বিষয়ে অনেক হিসাব করবার রয়েছে। বহু স্কুলের বহু কর্মচারীর বেতনের হিসাব অনেকদিন আগে, থেকে করতে হবে। কি স্কেলে তারা বেতন পাবেন, তিন বছর আগে ১লা এপ্রিল থেকে তা ক্যালকুলেট করে বেতন দিতে পেনেণ্ট করতে হবে। সৌরেন্দ্র মোহন মিশ্র মহাশয় কি করে বলেছেন যে পূজার আগে তাদের নকেয়। বেতন দেওয়া হয়ে যাবে তা আমি জানিনা।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyva:

আমার আর একটা প্রশু আছে। উনি ত পরিম্কার করে বললেন যে টাইম-ফাইম দিতে পারবেন না,—আমার প্রশা হচেছ তাদের ঐ তিন বছরের বকেয়া বেতন, তারা আদৌ পাবেন किना? (महोट्ड यामार्पिक मर्ल्ड २८५०)।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri :

নিশ্চয় পাবেন। কাবণ, গভর্নমেণ্ট অর্ডার দেওয়া হয়ে গিয়েছে।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

पानांव প্রশু হচেছ---ওঁরা স্বীকার করেছেন যে, শিক্ষকদের ফাইন্যাল গ্রাণ্ট এর টাকা এডেড স্কুলে পাঠাতে পারেননি, সেই জন্য ওঁরা একটা সিদ্ধান্ত করেছেন সম্প্রতি যে এড্রেসন ডাইরেক্টরেট থেকে এ্যাডহক বেসিসে একটা টাকা পাঠাবেন। এই সমস্ত ক্বণিক এবং হতভাগ্য ক্রাস ফোর এমপ্লায়িজ যার। কয়েক বছর ধরে তাদের বেতনের টাকা পাননি, তাদের অন্ততঃপক্ষে আগামী মার্চ মাদের মধ্যে, এপ্রিল থেকে পেণ্ডিং ক্যালকুলেসন করে য়্যাড-হক বেসিস-এ একটা টাকা দেবেন কিনা ? কারণ, দেখা যাচেছ শমন্ত ক্যালকলেশন কবে শেঘ হবে, তা ঠিক নেই, তার উপর নির্ভর করলে হবে না।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

^{মার্চ} মাসের মধ্যে কোনমতেই সকলেব প্রাপ্য মিটিয়ে দেওয়া সম্ভব নয়।

[3.20 - 3.30 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

ाश्त मात्र, याभारमत वृषाक शर्क निका मधी मशामग्र এই य ८৫ होका माशिना श्राप्त অধন্তন কর্মচারীরা আর ৮০ টাকা মাহিনা কেরাণীরা এদের জন্য কিছুই করতে প্রস্তু**ত** नन ।

Shri Rabindralal Sinha:

^{দারি}, এটা কি একটা প্রশু হল ?

Shri Satya Priya Roy:

^{থানার} প্রশু হচেছ এটা ক্যালকুলেসন করবার জন্য ডাইরেক্টরেট থেকে কি নূতন লোক নিয়ে এসে সে ব্যবস্থা করা হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

^{স্তা}প্রিয়বাব জানেন কিনা জানি না, বোর্ডে যে সমস্ত কর্মচারী আছে তার মধ্যে কতক ডাই-^{রেক্ট}রেট-এ নে ওয়া হচেছ আর কতক অন্যত্র নেবার ব্যবস্থা করা হচেছ——কা**জেই** ভাইরেক্টরেটএ লোক পাওয়া যাবে, যারা বোর্ডেই আছেন তাদের কতকগুলিকে ভাইরেক্টরেট-এ নিয়ে আসা হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

এদের সংখ্যাটা কত, তাহলে আমরা বুঝতে পারি যে ১৯৬১ থেকে যেটা পড়ে আছে, এদের সংখ্যা,কত যে ক্যালকলেসন করতে এত দীর্ঘ সময় লাগছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri :

কর্মচারীদের সংখ্যা কত তা আমি ঠিক এখন বলতে পারব না।

Shri Satya Priya Roy:

বোর্ডের থেকে যাদের আনবেন তাদের কি ইতিমধ্যে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে ডাইরেক্টরেট-এ এসে কাজ করবার জন্য ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri :

ইতিমধ্যে এ বিষয়ে বোর্ডকে ডাইরেকশন দেওয়া হয়েছে কিনা তা ঠিক বলতে পারবো না।

Shri Satya Priya Roy:

বোর্ডের কিছু কর্মচারীকে নিয়া আসা হবে ডাইরেক্টরেট-এ, আমি জিজ্ঞাস৷ করছি কাদের নিয়ে আসা হবে সে সম্পর্কে নির্দেশ গেছে কি না ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

গভর্নমেণ্ট থেকে ডাইরেক্টরেট-এ সে স্বর্ভার গেছে।

Homoeopathic College and Hospital

- *75. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government intend to establish any Homoeopathic College and Hospital in the near future : and
 - (b) if not, reasons therefor?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: (a) and (b) The question will be given due consideration in consultation with the Council to be constituted under Homoeopathic System of Medicine Act, 1963.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there is any scheme before the West Bengal Government to establish a Homoeopathic College and Hospital in the near future?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: I will respectfully draw the attention of the honourable member to the provision under section 18(1) in which it is clearly stated—"with the approval of the State Government to establish institutions teaching the Homoeopathic system of medicine and to grant or refuse affiliation." So, it is entirely in the hands of the Board which will be constituted under the Act. They will decide whether any institution either teaching or professional will be established under the Act. It is too premature now for me to say that it will be established.

Shri Satya Priya Roy Has the Board been established?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: Rules have been sent to the Finance-Department and the Legislative Department. They are reviewing the wholething After they vet, the rules will be published in the Gazette and placed before the Assembly. Then it will be established.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the rules will be placed on the table of the Council?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: If it is provided under the Act

Shri Monoranjan Sen Gupta: More than ten days back I put in question No. 13 but the answer has not yet been given

Mr. Chairman: I think answer has already been given but I will look into it. Probably the reply has not been received from the Government.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Attention was drawn by Shri Jatin Chakravarty on 25th February 1964 to the strike resorted to by the conservancy workers of the Howrah Municipality.

The Minister concerned may please make the statement, if he is ready,

Shri Jatin Chakravorty:

সাাৰ, হাওড়ায় কি কাণ্ড হচেছ সেটা আপনি এবং সকলেই জানেন। হাওড়ায় নরক কুণ্ড হচেছ্। লেবার নিনিস্টারকে দিয়ে সেটারও মীমাংসা করান হচেছ না। রবীক্র লাল সিংহ মহাশয় আছেন, আপনি বলুন কি অবস্থা আপনাদের ওখানে হয়েছে।

Shri Rabindralal Sinha:

কনস্বারভেন্সি স্ট্রাইক হওয়ার ফলে কিছুটা নিশ্চয়ই অস্কবিধা হয়েছে। তবে নরকের বাসিন্দা আমরা নই। যারা নরকের বাসিন্দা তারা নরক কুণ্ড ভাল দেখেন।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি চৌরঙ্গীর স্বর্গ রাজ্যের মহান জতিধি। কিন্তু যার। ওধানে আছে তার। দেখেন নরক কণ্ড। জাপনি তো নরকের ক্রিমি কীট নন।

Mr. Chairman: The Minister concerned is not present here.

Now, I have before me two notices of calling attention on the subjects of:

- (1) alleged continuous smuggling of certain valuable commodities from Shri Monoranjan Sen Gupta; and
- (2) retention of Pakistani nationals in the Calcutta Port from Shri Jatin Chakravorty.

Honourable members may please read the motions.

Shri Monoranjan Sen Gupta: Sir, my motion runs thus:

"A serious situation has developed in the unprotected border areas from Puranda pur under Gaighata P. S. to Gunarajpur under Swarupnagar P. S. in the district of 24-Parganas due to undisturbed continuous smuggling of certain valuable communities from West Bengal to East Pakistan to the detriment of economic interest of the people of West Bengal as published in the columns of the Ananda Bazar Patriki dated 26th February 1964."

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: A statement may be made earl next week by Tuesday.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, my motion runs thus:

"The Union Home Minister, Shri Gulzarilal Nanda had made an announcement on the floor of the Parliament recently during the current session that the Pakistan nationals employed in the Calcutta Port have tendered their resignations recently and these have been accepted. A dangerous move is reported to have been made by some of the officials of the Shramik Union with the help of some Anglo India officials of the Port to persuade the Union Transport Minister Shri Rajbahadi during his visit to Calcutta on Sunday, the 1st March 1964, to reinstate 1,000 Pakistani nationals since resigned. They have also met the Union Transport Minister recently at Delhi. This step, if materialised, will be against the interest of the State of West Bengaland pre-judicial to the interest of the Bengali boys trained under the Inland Water Transport Training Scheme.

"The Port Authorities, including the Chairman, are very much perturbed and deeply concerned about such move.

"The Chief Minister is requested to make a statement assuring and enquiring into the matter and also to forestall this anti-national move or any other step to meet the situation."

স্যার, আমি কালকে দিল্লী থেকে ট্রাঙ্ক বল পেয়েছি এই রকম তাঁরা দেখা করেছিলে এবং আজকে বাঙ্গালী ছেলেব। আমার কাছে এসেছে। আপনি জানেন পাকিস্তানী ন্যাশনাল ব্ল্যাকমেল করেছে, তারা রেজিগনেসানন্স সাবমিট করেছিলেন, তা এ্যাকসেপটেডঃ হয়েছে, সেই আপদ বিদায় হয়েছে। সেই আপদকে আবার কেন রাখা হয়েছে? এ সংগ্রুটিফ মিনিস্টারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Is it a question which can is answered by the State Government?

Mr. Chairman: I do not know but the Minister should consult and let us know.

[3.30-3.40 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhatiacharyya: Sir, the whole question comes within the purview of the State Government and it is a matter to be decided by you.

Mr. Chairman: This certainly refers to the local condition and as such it can be raised in the House. I think the Minister has taken note of it.

There is a calling attention notice regarding the strike of the conservancy workers of the Howrah Municipality—notice given by Shui Jatin Chs Chakravorty. The Minister can make a statement if he has come prepared.

The Hen'ble S. M. Fazlur Rahman: Sir, I beg to state as follows: The general Secretary of the Howrah Municipal Employees Association served a strike notice on the 23rd December upon the Chairman of the Howrah Municipality on certain economic demands and other grievances of the workers, such as revision of wages, and dearness allowance, house-rent allowance etc. and uniform leave facilities to all categories of workers. Similar demands were also received from the Howrah Poura Karmachari Panchayat.

The matter was taken up by the Labour Directorate of the State Government and the unions were requested not to resort to any strike. On the 10th January ast the Deputy Labour Commissioner met the parties and held discussions. On he 16th January another meeting was held at which the parties were advised to add talks at bipartite level with a view to exploring possibilities of arriving at a ettlement within a reasonable period.

Both the unions in their letter, dated 17th January 1964, deferred the strike in a view of the communal trouble then prevailing. The Howrah Municipal Employees ssociation, however, it its letter, dated 7th February 1964, gave a notice of strike ostart after 14 days. On the 17th February last the Dputy Labour Commissioner gain met the parties and requested the unions not to proceed on strike. As no sponse was received from the unions the matter was discussed with the district nd municipal authorities and the unions were requested by the Concilation fficer on 21st February 1964 to say that the workers do not resort strike as the matter was under consideration and a further meeting for discussion Ed been convened and as such the strike would be in contravention of the Indusrial Disputes Act. Inspite of these workers resorted to strike from the 22nd Februy last and the General Secretary, West Bengal Municipal Employees Federation which the Howrah Municipal Employees Association is affiliated was contacted id the matter was discussed with him on the 24th and 25th February. At this eeting it was agreed by the General Secretary that the strike would be called off om the 26th instant on the assurance of the municipal authorities to hold bi-partite scussion with Shri Ardhendu Basu, as General Secretary of the Howrah Municipal uployees Association.

Inspite of the above assurance the said Employees Association have not called fithe strike and the worke is have not resumed their normal work.

The Labour Minister himself held a discussion with the parties on the 26th instant and advised the union to call off the strike immediately and gave an assurance that regrievances of the employees would be looked into as soon as the strike was withrawn. But the union did not agree to withdraw the strike even on such assunce and demanded immediate redress on the three points first before they would onsider the question of withdrawing the strike. These are—

- (1) withdrawal of suspension and charge-sheets on five workers including Shri Ardhendu Bose, General Secretary;
- (2) payment of overtime allowance for clearance of accumulated garbage during the strike period; and
- (3) increase of house-rent allowance and dearness allowance.

It may be mentioned in this connection that the suspension and the charge-sheets re for misconduct and for maintenance of discipline which have no connection the strike notice. The municipal authorities are making arrangements for arance of the garbage by alternative means. Government have also advised the strict and municipal authorities to make immediate alternative arrangements to

remove the inconvenience of the public as far as possible.

The situation is bein carefully watched by the Labour Directorate as well as by Government's log officers.

Ruling of Mr. Chairman

Mr. Chairman: Yesterday Shri Jatin Chakravorty requested me to refer particular matter to the Committee of Privileges. In that connection I would like to make the following statement.

On the 27th February, 1964, Shri Jatin Chakravorty raised a question of priviler alleging that the Hon'ble Chief Minister furnished an incorrect reply to his starrequestion No. 36 on the 17th February, 1964, relating to the alleged molestation of a giraand a woman at village Koyagram. Gaighata P. S., district 24-Pargans Shri Chl kravorty raised the question ten days after the said reply was give He has simply mentioned that the reply is untrue, and thus the privilege of the House has been infringed. It has appeared to me to be a statement against a statement. I may observe here that in such cases neither the House nor the Committ of Privileges can function as a court of law going behind the statement of honoural members and making shifting enquiries.

In this connection I may observe that on a similar question of privilege on supposed mis-statement of fact in reply to a supplementary question on stars question No. 115 answered on the 19th August. 1963, I gave a rule on the 26th August, 1963. I reiterate what I observed on that occasion.

In the British House of Commons there is no precedent for raising a point privilege on inaccuracies of replies to questions. In the Centre, there are two precedents, one happening on the 23rd March. 1951 when Shri Mavalankar was in the Chair and the other on 13th February. 1958. When Shri Anantasayanam Ayyang was the Speaker. On both these occasions, the notices of privilege were admitted. A procedure was laid down that in such cases, the member concern would draw the attention of the chair by a separate communication, and the Chawould call upon the Minister to explain. If the Minister concerned accepts the statement of the member, he would naturally come to the House and make a statement correcting his earlier statement.

"Accordingly, consent to raise this present matter as one of privilege is refused

The principle of the above ruling applies in this case also, and as such I don't think it is a fit case for reference to the Committee of Privilege.

General Discussion on the Budget fer 1964-65

[3.40-3.50 p. m.].

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এই বাজেট সম্পর্কে বলতে গিয়ে প্রথমেই আপনার দৃতি আকর্ষ করছি ২৬এ ফেব্রুয়ারী তারিথে স্টেটসম্যান পৃত্তিকায় আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশরে ক্যালকাটা রোটারী ক্লাব এর প্রদত্ত একটা বস্তৃতার সারাংশ প্রকাশিত হয়েছে তার প্রতি। সে বস্তৃতাতে তিনি দাবী করেছেন

"Enormous rise in State income এবার তিনি বলছেন West Bengal's income roi from 725 crores in 1951-52 to 1,007 crores in 1959-60, while maintaining the samprice level."

যে বন্ধব্য তিনি বলেছেন তার সাথে আমাদের সন্মুখে যে ইকনমিক রিভিউ তিনি পেশ করেছেন তার কোন সন্পর্ক নেই। তিনি রোটারী ক্লাবে বলছেন, ১৯৫১-৫২ সালে ৭২৫ কোটি টাকা এবং ১৯৫৯-৬০ সালে ১,০৬০ কোটি টাকা বৃদ্ধির যে দাবী করেছেন সেই ১,০৬০ কোটি টাকা হচ্ছে সেই ১৯৫১-৫২ সালে মূল্যমানের হার অনুসারে। অথচ তিনি প্র্ণিতকার বলছেন ১৯৫৯-৬০ সালের মূল্যমান অনুসারে ১,০৬০ কোটি টাকাই বৃদ্ধি পেয়েছে কিন্তু ১৯৫১-৫২ সালের মূল্যমান যদি হিসাব করা যায় তাহলে ১৯৫৯-৬০ সালে রাজন্ব বৃদ্ধি পেয়ে ক্লিয়েছে ৯৭০ কোটি টাকা এই সন্পর্কে হয় তিনি এই পরিষদের সন্মুখে সঠিক বন্ধব্য পেশ র্বুন আর যদি থবরের কাগজ তার বন্ধব্যকে ভূল পরিবেশন করে থাকে সেই বন্ধব্যকে তিনি গ্রেদাধনের দাবি করে পাঠান। আমি দীর্ঘ সময় তার এই বন্ধতা এবং তিনি ইকনমিক রিভিউতে বিনি পেশ করেছেন সেটা যত্ন সহকারে পাঠ করেছি। এবং পড়তে পড়তে আমার সেই য়্যালিস ন ওয়াণ্ডারল্যাণ্ড-এর কথা মনে পড়ছিল। য়্যালিস বলেছিল স্যার, আর্পনি জানেন।

In our Country you would generally get to somewhere else if you run very fast.'

गेज़ाल পরে একজায়গায় থাকা যায় য়্যালিস বলছে আমাদের দেশে। রেড কুইন আশ্চয়র্গ হয়ে
লছেন

A slow sort of a Country. Now, here you see, it takes all the running you can do okeep in the same place."

মর্থাং উদ্ধানবাসে যতই দৌডাও না কেন যতই চেষ্টা কর না কেন সেই এ**ক**জায়গাতে দাঁডিরে জেতে হবে। এবং সমসত বাজেট সমসত পরিকল্পনার শেষে এই রেড কুইন যে কথাটা বলেছিল দুং গোড়ার কথায় আমাদের আসতে হয়। শিল্প সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে প্রথমতঃ আমা-দর অর্থমন্ত্রী খুব বড়াই করেছেন যে পশ্চিমবঙ্গে শিল্পের একটা বিরাট উন্নতি হয়েছে এবং খানে শ্রমিকদের সংখ্যা বৃদ্ধি পেয়েছে। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গ এবং বোশ্বাই মহারাজ্যের যদি একটা র্গমিক সংখ্যার তলনা করেন তাহলে দেখতে পাবেন ১৯২১ সাল থেকে ১৯৬০ সালের মধ্যে ্যানিক সংখ্যা পশ্চিমবঙ্গে বেড়ে দাঁডিয়েছে ৫১১৬ লক্ষ্ণ থেকে ৭১২৩ লক্ষ। অর্থাৎ শতকরা ৪০ চাগ বৃশ্বি পেয়েছে। এবং সেখানে মহারাণ্ট্র, বোম্বাই সমেত সেখানে ১৯২১ সালে ছিল ৩·৭২ ক্ষি সেটা ১৯৬১ সালে বেড়ে দাঁড়িয়েছে ১১·৩০ লক্ষ। অর্থাৎ বোম্বাইতে শতকরা ২০০ ভাগের বিশী সেখানে শ্রমিক সংখ্যা বৃদ্ধি পেয়েছে। এবং পশ্চিমবঙ্গে সেখানে ৪০ বছরে শতকরা ৪০ টাগের বেশী বুদ্ধি হর্মন। আজকে একথা আমরা স্বীকার করি যে ভারত ইউনিয়নে বহু রাণ্ট্র য়েছে যেখানে শিলেপ সামম বিকাশ হয়নি এবং বহা পশ্চাৎপদ রাজ্য রয়েছে। এবং সেই পশ্চাৎ-^{দি রাজাগ}েলি যাতে এগিয়ে যেতে পারে সেটাই হচ্ছে আমাদের লক্ষ। কিম্তু শিল্প বিকাশের ারা এটা হতে পারে না যে ৪০ বছর আগে যে পশ্চিমবাংলা শিল্পের ক্ষেত্রে সমগ্র ভারতবর্ষকে 📭 দান করতো আজ ৪০ বছর পরে সেই দেশ পিছিয়ে পড়বে। আমাদের অর্থমন্ত্রী তার ^{ান}মক রিভিউর ২২ পাতায় খুব গর্ব সহকারে বলেছেন যে ৫৫ সাল থেকে ৬২ সাল তে শ্রমকদের সংখ্যা শতকরা ২২ ভাগ বৃদ্ধি পেয়েছে। এটা আংশিকভাবে সত্য কিন্তু পরো সতা ^{। ৫৫} সাল থেকে ৬২ সালের মধ্যে একথা ঠিক যে ১·২৭ লক্ষ শ্রমিকের সংখ্যা বৃদ্ধি পেয়েছে। তু ১৯৪৮ সাল থেকে ৫৪ সাল পর্যন্ত শ্রমিকের সংখ্যা হ্রাস পেয়েছে ৫৩ হাজার। এবং ৪৮ সাল থেকে ৬২ সাল পর্যন্ত এই ১৪ বছরে শ্রমিক সংখ্যার বৃদ্ধির হিসাব যদি গ্রহণ ন তাহলে দেখতে পাবেন যে এই সংখ্যার মধ্যে ১ লক্ষ ২৭ হাজার থেকে যদি ৫৩ হাজার দেওয়া যায় তাহলে সত্যিকারের বন্ধিত সংখ্যা সেটা হচ্ছে ৮৪ হাজার। এবং র্যাদ দরিক হিসাব করেন তাহলে দেখবেন প্রতি বছরে এই পশ্চিমবশ্যে মাত্র । শ্রমিক নিয়োগ বৃষ্পি পেয়েছে। এটা কোন সরকারের পক্ষে কোন রাজ্যের পক্ষে কখনও ^{রবের} কারণ হতে পারে না। এবং জনসংখ্যার সাথে শ্রমিকের অনুপাত যদি আপনি হিসাব ন তাহলে দেখতে পাবেন ১৯৫১ সালে ছিল ভারতবর্ষে ৩৯٠১ এবং সেটা ১৯৬১ সালে ড় দীড়িরেছে ৪৩·০। কিন্তু পশ্চিমবশ্যে শ্রমিকের সংখ্যা জনসংখ্যার অনুপাতে হ্রাস পেরেছে। পৈশ্চিমবশ্যে ১৯৫১ সালে ছিল ৩৪-৫, সেটা হ্রাস পেয়ে দাঁড়িয়েছে ৩৩-২ এবং ইক-কি রিভিউ-এর মধ্যে স্বীকার করা হয়েছে যে ভারতবর্ষের সমস্ত রাজ্যগর্কার মধ্যে বুদু ্পাতিক হিসাব করা বার তাহলে পশ্চিমবশ্যে সবচেরে কম প্রমিক নিব্র হরেছে। অই

একদিন প্রিচমবপ্সের প্রান্তন মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায় গর্ব করে বলেছিলেন যে পশ্চিম বঙ্গে লোক নিয়োগের যেটা ক্ষেত্র সেটা হচ্ছে শিল্পের ক্ষেত্র। অথচ আজকে সেই শিল্পের रि পরিম্পিতি দাঁডাচ্ছে, কিভাবে আমরা পশ্চাদপদ হয়ে যাচ্ছি সেটা আপনি লক্ষ্য করন। এক একট করে শিল্পের যদি আমরা হিসাব করি তাহলে দেখতে পাব যে বন্দের ক্ষেত্রে ১৯৬২ সাত্ত ষেখানে ১৫৮ ৮ মিলিয়ান মিটার উৎপাদন হয়েছিল ১৯৬৩ সালে সেই উৎপাদন হাস পো দাঁডিয়েছে ১৪৩ মিলিয়ান মিটারে এবং পশ্চিমবঙ্গে ৫ হাজার তাঁত অব্যবহাত হয়ে রয়েছে। চ আমাদের একটা অন্যতম গুরুত্বপূর্ণ শিল্প এবং ফরেন এক্সচেঞ্চ আর্ন করতে আমাদের যথেছ সাহায়। করে। ১৯৬১ সালে যেখানে উৎপাদন হয়েছিল ৮৬ মিলিয়ান কিলোগ্রাম, ১৯৬২ সালে সেটা দাঁডিয়েছে ৮৪ মিলিয়ান কিলোগ্রাম অর্থাৎ ২ মিলিয়ান কিলোগ্রাম আমাদের চায়ের ক্ষেত্র ঘাটতি হয়েছে। কয়লা আমাদের পশ্চিমবঙ্গের আর একটি উন্নত শিল্প এবং এই কয়লার ক্ষেত্র রাষ্ট্রীয় যে অংশ টার্গেট ছিল সেই টার্গেটে আমরা পেণ্ডাতে পারিনি। কয়লার চাহিদা আজত্তে কমে গেছে এবং চাহিদা যে কমে গেছে সেটা এইজন্য নয় যে কয়লার ওয়াগন পাওয়া যাচ্ছে *ন* কারণ হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গে শিল্পে আগের মত আর তেজি মনোভাব নেই। পাওয়ারের ক্ষেত্রে আমর্ দেখতে পাচ্ছি একটা বিরাট সংকট পশ্চিমবংশ চলছে। প্রায়ই সেখানে লোড সেডিং ইচ্ছে এন এই লোড সেডিং-এর ফলে কতকগুলি শিষ্প লাভবান হচ্ছে। কোথায় তার ফলে শিষ্টেপ উৎপ দন হাস হবে, না, মালিক শ্রেণী সেখানে লাভবান হচ্ছে। জুট শিল্পের ক্ষেত্রে যদি বিদ্যুৎ চল চল থাকত তাহলে অনেক ক্ষেত্রে কারখানা বন্ধ করে দিতে হত, সিফট বন্ধ করে দিতে হত দ্র অফের দিকে যেতে হত। কিন্তু এই বিদ্যুৎ উৎপাদনে যে সংকট তাতে তাঁদের এই সমস্যার হাত যে রক্ষা করা গেছে। পশ্চিমবঙ্গের আর একটি অন্যতম শিল্প সেটা হচ্ছে ফাউন্ড্রি ইন্ডাস্ট্রি। 🕸 ফার্ডীন্দ্র ইন্ডাস্ট্রিজ হাওড়া এবং কলকাতার চারিপাশের ইঞ্জিনীয়ারিং শিল্পকে পরিপুন্ট কর্ থাকে। যেখানে তাদের ২ ৫ মিলিয়ান টন পিগ আয়রনের প্রয়োজন সেখানে তাদের সরবরাহ 👼 হয় মাত্র ১ মিলিয়ান টন। এ্যালকোহল পশ্চিমবাংলায় দুস্প্রাপ্য হয়ে উঠেছে, এবং মেথিলেটে শ্পিরিট আজকে দুষ্পাপ্য হয়ে উঠেছে এবং সিমেন্টের সরবরাহ বহু, পরিমাণে হ্রাস করা হয়েছে এবং এমনই দুভোগ যে আজকে গুড়ের সরবরাহ অভাব হওয়ায় পশ্চিমবঙ্গে এই সমুস্ত শির্লে मञ्केष प्रथा निरस्ट । এমনই হব, हन्द्र ताजात प्रभा यथारन हिनित एथरक गुरुष्त नाम अस्त বেশী এবং প্রিস্তকার ৩ পাতাতে আমাদের অর্থমন্ত্রী স্বীকার করেছেন যে tempo of industrial production is slowing down.

পদিচমবংগ শিলেপর ক্ষেত্রে যে উত্থান সেই উত্থান ক্রমশঃ পড়তে আরুল্ড করেছে। মাননীয় সভা পতি মহাশয়, আমি এবারে শিলেপর ক্ষেত্র থেকে কৃষির উপরে আপনার দৃণ্টি আকর্ষণ করা চাই। কৃষির ক্ষেত্রে ফর্ড এ্যাডভাইসারি অর্গানাইজেসান ছিল যে বিশ্বখাদ্য এবং কৃষি সংশ্ ছিল তাঁরা একটা রিপোর্ট আমাদের কাছে পাঠিয়েছিলেন। তাতে তাঁরা বলেছিলেন যে কৃষি ক্ষেত্রে টেকনোর্লাজক্যাল উন্নতি করা যায়, বৈজ্ঞানিক উন্নতি যদি করা যায় তাহলে ব্রহমুপ্ত উপতাকা এবং নিন্দ গাংগেয় উপত্যকাতে এই খাদ্য উৎপাদন চতুর্গাল বৃদ্ধি করা যায়। কৃষি উংপ্রেলার ক্ষেত্রে দর্শিট দিক আছে—একটি হচ্ছে টেকনিক্যাল দিক, আর একটা হচ্ছে মানবিক দিব যে মানুষ উৎপাদন করে তার উৎপাদন সম্পর্কে একটা গ্রেত্বপূর্ণ দিক। যদি টেকনিক্যাল দিকটা আমরা আলোচনা করি তাহলে দেখতে পাব স্টেট গ্রাকুইজিসান আইন যেটা ১৯৫৮ সালে পাশ হর্মোছল সেই আইনকে ফাঁকি দিয়ে যারা বড় বড় জমিদার জ্যোতদার তারা প্রপ্

[3-50-4-00 p. m.]

এবং আসেদ্বলীতে ২৯-৭-৬৩ তারিখে মন্ত্রীমহাশয় উত্তর দিয়েছিলেন এই বেনামী ক্ষান্ত্রপার্কের বিশ্ব ক্ষান্তর্গার কথা সরকারের গোচড়ে এসেছে এবং যেটুকু জমি সরকারে হাতে এসেছে এবং যেটুকু জমি সরকারে হাতে এসেছে এবং যেটুকু জমি সরকারে হাতে এসেছে সেন্দ্রপার হতে পারে নি, যে ক্ষান্তে হয়েছে তার মধ্যে ১২ ৩ শতাংশ মাত্র ভেস্টেড ল্যান্ড কৃষকদের মধ্যে সেটেলড হয়েছে এবং তার ফলে দাড়াছে এই যে অধিকাংশ জমি এখনও যে সরকারের হাতে পড়ে রয়েছে সেন্দ্রিকার কেনা বিলি ব্যবস্থা করা হয়নি। এরপর আমি সার সন্পর্কে একট্ব আলোচনা কর্মেদিন মালদহের সদস্য পশ্পতিবাব্ব দৃঃখ করে বলেছিলেন মালদহ জেলাতে ফার্টিলাইছা সাক্রের বার না। আজে প্রস্থাত্ত ভারতীয় ইউনিয়নের অন্যান্য রাজ্রো রাজ্রাত্ত ফার্টিলাইছা

ফ্রাষ্ট্রবী গড়ে উঠেছে কিন্ত পশ্চিমবাংলায় সেই আশা সদেরে পরাহত। এই ফার্টিলাইন্সার কেনার জন্য কৃষকদের যে সমস্ত লোন দেয়া হয় এমনই আমাদের দূর্ভাগ্য সেই লোন গিয়ে পেণছায় চাষবাস যথন শেষ হয়ে যায় সেই সময়। সেই লোন বৈশাথ জ্যৈষ্ঠ মাসে গেলে ফার্টিলাইজার কিনে তারা জমির ক্ষেত্রে ব্যবহার করতে পারে কিন্তু সেই লোন পান আগস্ট এবং সেপ্টেম্বর মাসে, তখন অলপদামে সেই যে টাকার পরিমাণ সেটা ডিলারদের হাতে ছেডে দিয়া বাকী টাকা তারা জমির উন্নতির জন্য ব্যবহার করতে বাধ্য হন। আমি একটা প্রন্ন করেছিলাম, সেই প্রন্ন থেকে জানা গেছে যে ১৯৬২-৬৩ সালে ৬৯.৫৯০ মেট্রিক টন সার পশ্চিমবাংলার জন্য কেন্দ্রীয় সরকার বরাদ্দ করেন কিন্তু এই সার পশ্চিমবংগ সরকার ব্যবহার করতে পারেন নি এবং ২২.৪১৮ মেট্রিক টন তারা অব্যবহাত অবস্থায় ফেরং দিয়েছেন এবং পশ্চিমবাংলার চাষীরা এই সম্পত্ত নতেন বৈজ্ঞানিক সারের সুযোগ সুবিধা থেকে বঞ্চিত হয়েছেন এবং যে সময় ক্লয়করা বাবহার করতে পারেন নি সেই সারের একটা বিরাট অংশ চোরাবাজারে চলে যায় এবং চোরা-বাজারের পথে চা বাগানে সেগর্নল গিয়ে পেণীছায়। আমি আর একটা দিকে আপনার আকর্ষণ করছি—জমি উন্নত করার জন্য অন্যতম উপায় হচ্ছে সেচ ব্যবস্থা কিন্তু পশ্চিমবংগার এমন দুর্ভাগ্য যে, যে সমস্ত এলাকা আজকে চাষের উপযোগী তার মাত্র ৪ ভাগের ১ ভাগ এলা-কাতে সেচের ব্যবস্থা করা গেছে এবং তার ফলে বাংলাদেশের কৃষককে আকাশের দিকে তাকিয়ে থাকতে হয়, প্রকৃতির উপর নির্ভার করতে হয় এবং যে ই.রগেসন পোটেনসিয়াল যত এলাকায় আজকে সেচের জল সরবরাহ করতে পারা যায় সেই সমুহত শক্তির পূর্ণ ব্যবহার করা হয় নি, মাত্র ৬৮ শতাংশ সেখানে পূর্ণ ব্যবহার করা হচ্ছে এবং অসময়ে দামোদর পরিকল্পনা থেকে জল ছাড়া হচ্ছে তার ফলে গত নভেন্বর মাসে যে জল ছাড়া হয়েছিল তাতে হুগলী জেলায় এক কোটি টাকার ফসল ক্ষতি হয়েছে এবং পশ্চিমবাংলায় সেখানে এত খাদ্যাভাব সেখানে পণিতত জমির পরিমাণ রয়েছে ১৫ লক্ষ ১০ হাজার একর। আমি আর একটা দিকে আপনার দূট্টি আকর্ষণ কর্রাছ সেটা হচ্ছে মার্নাবক দিক, সেটা হচ্ছে কৃষকদের সম্পর্কে—কৃষক যে উৎপাদন করে সে তার উপযুক্ত মূল্য পায় না এবং সমুস্ত রকম ফসল সেখানে কেন্দ্রীভূত হয়ে বড় বড় জোতদারের হাতে, বড় বড় ব্যবসায়ীর হাতে, বড় বড় চালকল মালিকদের হাতে। একদিকে জমির উৎপাদনে সে বঞ্চিত হচ্ছে তার ন্যায় মূল্য থেকে, অন্যাদকে ক্রেতাকে উচ্চহারে খাদ্যশস্য কিনতে হচ্ছে। ১৯ পাতায় বলা হচ্ছে

index number of agricultural production which declined 1.3 per cent. in 1961-62 registered a furthr fall of 6.9 per cent. during the year.

এই কি আশার কথা যে ১৯৬১-৬২ সালে শতকরা ১০৩ সেখানে হ্রাস পেয়েছিল সেটা বর্তামান বংসরে ৬০৯ পারসেন্ট হ্রাস পেতে স $_{4}$ র হয়েছে।

আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশন্ন জনসাধারণের কাছে এই অভন্নবাণী দিচেছন যে ১৯৬৩ সালে যেভাবে মূল্যমান বাড়তে স্বরু করেছে, তাতে সার। দেশের তুলনান্ন পশ্চিম বাংলান্ন জীবন যাত্রার ক্ষেত্রে সঙ্কট দেখা দিতে আরম্ভ করেছে। যে পরিকলপনাগুলি গ্রহণ কর। হয়েছে, তাতে বাংলা দেশের সাধারণ মানুঘের কি অবস্থা, তার একটা ছোট উদাহরণ দিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করবো।

আমাদের দেন্সাস স্থপারিণ্টেণ্ডেণ্ট একটি সমীক্ষা গ্রহণ করেছেন, তাতে হুগলী জেলার একটা গ্রাম সম্পর্কে বলেছেন যে মোট ১৫টি ষর, যার মধ্যে ৯৩টি ষরের মাটির মেজেতে শ্যা পাতা হয়। ১৬টি বাড়ীতে কোন রকম আসবাবপত্র নেই। ১৫০টি বাড়ীতে আয়নার মুখ দেখা নেই। ৯৮টি পরিবার যে খাদ্য গ্রহণ করে, তাতে দেহের পুষ্ট সম্ভব নয়। ১১৯টি পরিবার দেনায় ডুবিয়া আছে। দেন্সাস কর্ত্বপক্ষের মতে এই গাঁয়ে শতকরা ছয় ভাগের অবহা সচছল। ৯.৩ ভাগের অবহা প্রায় সচছল, অর্থাৎ অর্ক্ষেকের বেশী, ৬৩.৪ ভাগ গরীব এবং ২১৩ ভাগ না গরীব, নাধনী। এই হচেছ আজকে পশ্চিমবঙ্গের অর্থনৈতিক অবহা। তারপরে যতই আপনারা সাইনবোর্ড পালটান, লেবেল বদলান, সেই কল্যাণ রাষ্ট্র থেকে, সমাজতান্ত্রিক ধাঁচ এবং সমাজতান্ত্রিক ধাঁচ এবং লাকাটিক সোসিয়ালিজ্ব করুন, বাংলা দেশকে একটা গভীর সন্ধটের মুবে আপনাদের এই যে দীর্ঘ দিনের দেউলিয়া নীতির ধারা ঠেলে দিচ্ছেন।

Shri Sudhir Kumar Banerjee :

শুদ্ধের অধ্যক্ষ মহোদর, মাননীয় অর্থ মন্ত্রী ১৯৬৪-৫৫ সালের জন্য যে বাজেট এই সভার উপস্থাপিত করেছেন, আমি তা স্বাস্তকরণে সমর্থন করছি।

আমাদের কৃষি খাতে এ বছরে গত বংসরের তুলনায় অধিক বরাদ করা হয়েছে ৯ কোটি ৭০ লক্ষ টাকা, এবং অন্যান্য উনুয়ন খাতে একোটি ৭০ লক্ষ টাকা বরাদ করা হয়েছে। সমস্ত উনুয়ন এবং কৃষি খাতে ১৩ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা বরাদ করা হয়েছে। তাছাড়া কৃষি লোন, সার খরিদের জন্য লোন এবং গবাদি পশুর জন্য লোন, ইত্যাদি বাবদে আরও টাকা বরাদ করা হয়েছে। আজ বড় বড় পরিকল্পনার মাধ্যমে চাষে উনুতি সাধন করা হচেছ। কারাককা ব্যারাজ, কংশাবতী প্রভৃতি এই রকম বড় বড় জলাধার দিয়ে যেমন সেচনের জন্য সরকার থেকে পুচেষ্টা করছেন, সেই রকম ছোট ছোট কুদ্র পরিকল্পনা বা নুক থেকে পুছকরিণী খনন ও সংস্কারের মাধ্যমে যাতে সেচনের ব্যবস্থা করা যায়, সেদিকে সরকারের দৃষ্টি রেখে ব্যবস্থা করছেন।

তাছাড়া আমাদের জেলাতে ফোর্ড ফাউভেসন এর তরফ থেকে পুন্ধরিণী সংস্থারের কাজও কিছু কিছু হচেছ। এইভাবে সেচনের কাজ এক দিক দিয়ে যেমন এগিয় চলেছে, তেমনি অন্য দিক দিয়ে থানায় থানায় বীজ খামার প্রতিষ্ঠা করে যাতে ভাল বীজ চা্ঘীদের সরবরাহ করা যায় তার ব্যবস্থাও করা হযেছে। চাষীর। যাতে চাষের জন্য ঠিক সুনয় মত সার পায় তার জন্য থানায় থানায় দোকানে সার রাখা উচিত, এবং আামাদের সমিতির মাধ্যমে যাতে বিতরণ কর। যায়, সেই ভাবে সরকার থেকে ব্যবস্থা কর। দরকার। যেখানে বিদ্যুৎ সরবরাহের ব্যবস্থা আছে, সেখানে বিদ্যুতের সাহায্য নিয়েও যাতে সেচনেৰ ব্যবস্থা করা যায় তারজন্য সরকারের চেটা করা উচিত। পরুলিয়া থেকে হড়া পঞ্চ ও মানবাজার এলাকায় ইলেকট্রিকের লাইন হয়েছে। কিন্তু এর্থন ও সেখানে ইলেকট্রিসার্ট সরবরাহ করা হয়নি। সেই ইলেক ট্রিসিটির সরবরাহ করা হলে, তা থেকে সাহায্য নিয়ে সেচের কাজ করা যেতে পারে। সেইজন্য যাতে সেখানে তাড়াতাড়ি ইলেকট্রিসিটি সরববাহ করা যায় তার জন্য আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। শিক্ষা খাতে সরকার অনেক বায বরাদ বাড়িয়েছেন। পশ্চিমবঙ্গে কলেজ শিক্ষা ও উচচতর বিদ্যালয় পুভৃতি স্থাপন করা হয়েছে। পল্লীগ্রামে প্রাথমিক বিদ্যালয় স্থাপন করে বালক বালিকাদের শিক্ষা দেবংব ব্যবস্থা করা হয়েছে। যেখানে কোন শিক্ষার আলো ছিল না, সেখানে আজ শিক্ষা দেওয়া হচেছ। বাস্তবিকই এই দিক দিয়ে পল্লীগ্রামে শিক্ষার যথেষ্ট উনুতি হয়েছে। আনাদের জেলাতে ২,২৪৯টি প্রাথমিক বিদ্যালয় স্থাপিত হয়েছে, কিন্ত সেখানে মাত্র ৪৪টি উচ্চ বিদ্যালয় আছে। আমাদের এখানে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের তুলনায় উচ্চ বিদ্যালয় খুবই কম, সেইজন আরও উচ্চ বিদ্যালয়ের প্রয়োজনীয়তা আছে। উচ্চ বিদ্যালয়ের অভাবে অনেক ছেলে প্রাথমিক শিক্ষার পব আর উচচ শিক্ষার স্নযোগ পায় না। আমাদের ওখানে দু তিন্ট পানা আছে যেমন গাঁতুড়িয়া, মিতুড়িয়া, আঠা, সেধানে একটিও হাই স্কুল নেই। সেই জন্য জামি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের এদিকে বিশেষভাবে দৃষ্টি আকর্ষণ করি যে পরুলিয়া জেলার এই অনুনুত অঞ্চলে যাতে অন্ততঃ একটি করেও উচ্চ বিদ্যালয় স্থাপিত হয় তার জন্য ফেন তিনি ব্যবস্থা করেন।

[4—4-10 p. m.]

তাছাড়। আমাদের সমাজ শিক্ষার ক্ষেত্রে কয়েকটা রুর্যাল লাইব্রেরী হয়েছে কিন্তু অন্যান্য মে সমন্ত রিক্রীয়েশন এর জন্য গ্র্যাণ্ট দেওয়া আছে গত বছর থেকে স্যার, তার শতকরা ৫০ ভাগ কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। সেই সমন্ত সোস্যাল এডুকেশন এর খাতে তারা বেটুকু গ্র্যাণ্ট দেন সেটা থাতে দিতে পারেন এবং পল্লীগ্রামে যে সাহাব্য সহানুভূতি তার। করেন সেটা থাতে দেওয়া হয় সেজন্য তাকে আমি অনুরোধ করব। যদিও আমাদের সরকার তৃতীয় পঞ্চবাধিকী পরিকল্পনার মাধ্যমে আমাদের সর্ব বিষয়ে উনুতির প্রচেষ্টা করছেন বা উনুতি হচেছ। কিন্তু আমাদের পশ্চিমবঙ্গে যে রক্ষ ক্রমবর্দ্ধমান জনসংখ্যা তার ভ্রনশাকে ধর্মনও আমাদের প্রত্যেক জিনিদেরই প্রয়েজনীয়তা আরও বেশী আছে।

সেইজনা আমাদের সরকার থেকে যাতে আরও বেশীভাবে প্রত্যেক কাজে অগ্রগতি হর নেই দিকে বিশেষ চেষ্টা করা উচিত। আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে সকলের চেয়ে বভ সমস্যা হচ্ছে বেকার সমস্যা। আজকে মধ্যবিত্ত এবং নিমুমধ্যবিত্তের অবস্থা খবই খারাপ। বাতে আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে বেকার সমস্যার সমাধান হয় সেইজন্য সুরকার ভাল পরিকল্পনা নেওয়া উচিত। আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে সমস্যা ঙ্ধ পশ্চিমবঙ্গের সরকারই নয় এটার জন্য কেন্দ্রীয় সরকারও দায়ী। দেশবিভাগজনিত वामार्तित এই পশ্চিমবঙ্গের উপর যে চাপ পডেছে, জনসংখ্যা যেভাবে বাডছে, আমাদের রিফিউজ সমস্যা বাডছে. এবং আরও রিফিউজী আমাদের এখানে আনতে হবে---এবং তার উপর সীমান্ত অঞ্চলেয়ে রকম উপদ্রব হচেছ। এই সব ব্যাপারে কেন্দ্রীয় সরকার ঠিকভাবে সর্ববিষয়ে পশ্চিমবঙ্গকে সর্বভাবে সাহায্য কর। উচিত। এক দিকে যেমন আমাদের প্রতিরোধ ক্ষমতা যাতে বৃদ্ধি পায় তার ব্যবস্থা কর৷ উচিত অন্যদিক দিয়ে পাকিস্তানী গুপ্তচরদের প্রতি লক্ষ্য দেওয়া উচিত। তেমনি আবাব এখানে যে সমস্ত শিক্ষিত বেকার রয়েছে তাদের যাতে ভাল ভাবে কর্মের সংস্থান হয় সে বিষয়েও কেন্দ্রীয় সরকারের লক্ষ করা উচিত। আজকে আমাদের দেশে অভাব অন্যদিকে নানা প্রকার কালোবাজারী হচেছ সে বিষয়ে সরকারের দৃষ্টি দেওয়া উচিত। আজকে আমাদের এই খাদ্য অভাবের দিনে যাতে খাদ্য নিয়ে চোরাকারবার ন। করতে পারে পাঁজিবাদীর। যাতে সেই স্লযোগ গ্রহণ করতে না পারে সেইজন্য সরকারের এখন থেকে সচেতন হওয়া দরকার। আমাদেন মধামন্ত্রী বিভিন্ন রাজনৈতিক নেতাদের সঙ্গে আলাপ আলোচন। করে নির্দ্ধারিত দর ঠিক করেছেন কিন্তু চালের রকনফের নিয়ে নানাভাবে ব্যবসায়ীরা উচ্চ্য মূল্য নেবার চেষ্টা করছে। এইজন্য সরকার থেকে বিশেষ লক্ষ্য দেওয়া উচিত। এবং মজতদার ব্যবসাদারদের ষে যে লাইসেন্স প্রথম প্রবর্তন করেছেন সেগুলি কঠোর দৃষ্টি দিতে হবে। যাছে মজতদাররা আবার গতবছরের মত কোন প্রকার দুর্যোগ স্মষ্টি করতে না পাবে। আমাদের দীর্ষ পরাধীনতার ফলে দেশের জনসাধারণের নৈতিক চরিত্র নষ্ট হয়ে গেছে তার দিকে আমাদের গৰুল রাজনৈতিক দলকে এবং সরকারকে চেষ্টা করে যাতে আমাদের নৈতিক মান উনুত ह्य, याटा आभारमंत्र रेनिजिक सुन्धा आरंग जात जना क्रिशे कतरा हरत। जा ना कर्नेटन আমাদের যত্ই অগ্রগতি হউক দুর্নীতির মধ্যে থেকে আমাদের কোন স্বস্থ সবল সমাজ গড়ে উঠতে পারে না। আজকে সমাজের মধ্যে দেখা যায় যে মেয়েন বিয়ে দিতে গেলে শেখানে একটা বেট-এর মধ্য দিয়ে যেতে হয়, আজকে যার। যত বেশী টাকা দেয় শেখানে ছেলের বিয়ে দেওয়া হয়। এইভাবে সমাজ আমাদের নই হয়ে গিয়েছে। সেই সমাজকে আমাদের স্রস্থ স্থন্দর করতে হবে গেদিকে আমাদের লক্ষ্য করা দরকার। যেমন স্কলের শিক্ষা বা কলেজের শিক্ষা হলেই পুক্ত শিক্ষা হয়না। যাতে পুক্ত শিক্ষা হয় যার মধ্যে দিয়ে স্নস্থসমাজ প্রকৃত সমাজ গড়ে উঠবে তার দিকে দৃষ্টি দিতে হবে ।

সমবায়ের অগ্রণিতি আমাদের পশ্চিমবাংলায় যদিও হচেছ্ তাহলেও অন্যান্য বাজ্যের তুলনার অনেক কম। সেজন্য সমবায়ের অগ্রণিতির দিকে বিশেষ লক্ষ্য দেওয়া দবকার। আমাদের সরকার খেকে কনজিউমারদ কো-অপারেটিভ স্টোর্স করবার যে পরিকলপনা তা পুর কর হয়েছে। যে দু'একটা হয়েছে তার। ডেভেলপমেণ্টটের কাজ করতে পারছে না। সেজন্য কনজিউমার্স কো-অপারেটিভ স্টোর্সএর যাতে প্রত্যেকটি সহরে এবং প্রত্যেকটি খানায় এক একটা হেড কোয়াটার হয় এবং তার। যাতে ন্যাযামূল্যে সমস্ত জিনিস দিতে পারে এবং সরকারের যে সমস্ত কণ্টোল্ড জিনিস আছে সেগুলি যাতে সমবায় সমিতির মাধ্যমে দেওয়। হয় সেজন্য সরকারকে আমি বিশেষভাবে অনুরোধ করব। আশা করি এই সব কাজ যদি করা হয়, সরকারের যত পরিকলপনা আছে প্রত্যেকটি খাতে যেসমন্ত টাকা বরাদ্দ করেছেন সেগুলি যদি ডেভেলপমেণ্টের কাজে সময়মত খরচ হয় তাহলে নিশ্চয়ই পশ্চিমবাংলার অগ্রগতি হবে। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

Shri Kali Charan Ghose:

শীননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এবারকার বাজেট আলোচনা করতে গিরে প্রথমেই বেটা চোধে পড়ে পেটা হচেছ বাজেটের পিছনে যে একটা স্কুঠু নীতি থাকা দরকার সেই নীতি নেই।

পেই মূলধন বিনিয়োগ, মূল্য, মজুরী কর নিধারণ এই স্বকিছু নিয়ে একট। স্থ্যামঞ্জ্য ভিত্তির উপর যে বাজেট গড়ে তোলা দরকার প্রথমেই দেখতে পাই এইরকম কোন নীতির বালাই এই বাজেটে নেই। কারণ, যে মূলধনের উপর নির্ভর করে দেশকে শিলেপানুত কৃষিকে উনুত এবং বিশেষ করে কর্মসংস্থান দিয়ে ওরিয়েণ্টেড ইকনমি গড়ে তোলা যায় তার কোন পরিচয় আমরা এই বাজেটের মধ্যে পাইনি। আমাদের দেশে বর্তমান বেকার অবস্থায় দ্রত শিলপায়নের বিশেষ দরকার। কিন্তু আমর। দেখতে পাচিছ গত বছরের তুলনায় এবারে শিল্পায়নের দিক থেকে মাত্র কয়েক লক্ষ টাক। বেশী তারপর টাকা যেখানে থেকে আসতে পারে আমাদের অথমন্ত্রী সেখানে দিতে ব্যদ হয়েছেন। ১৯৬৩-৬৪ সালের বাজেট পেশ করার সময় ততকালীন অধমন্ত্রী পশ্চিমবঙ্গের প্রতি কেন্দ্রের বিমাতামূলত মনোভাবের জন্য প্রচর আক্ষেপ কিন্তু সেই আক্ষেপের ফলে কোন ফল হয়েছে বলে আমর। দেতে পাচিছ না। তাঁর। কেন্দ্রীয় কর শুল্ক খাতে এই রাজ্যের যে ন্যায় সঙ্গত প্রাপ্য অথ তা আজে।ও দেননি। অন্যান্য সাহায্যের ব্যাপারে তাঁর। যতটা কম দিতে পারেন তার চেই। করছেন। পরি-কলপনা কমিশন দেখিয়েছেন যে কেন্দ্র ৩৮ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা দেননি। পশ্চিমবঙ্গের মত এই রকম একটা সমস্যাসম্ভূল রাজ্যের প্রতি তাদের এইভাবে আচরণের দিক থেকে ষ্মানাদের অথমন্ত্রী কি যে করছেন তার জবাব এই পরিনদে আমরা পেতে চাই। দেখিয়েছেন যে, আমর। কর বসিয়ে আবার নতুন করে টাকা আদায়ের চেটা করিনি। এখানে কর বদানর আর স্থযোগ আছে কিনা দেটা আমাদের দেখা দরকার। মাঝপথে যে আর বাড়াবেন না এমন কোন প্রতিশু তি দেননি। আমাদের এই পশ্চিমবঙ্গে এক মহারাষ্ট্র বাদে মাধাপিছু করের চাপ সবচেয়ে বেশী। আমাদের এখানে মাথাপিছু হচেছ শতকর। ১৫.৩ অথচ সরকারী খরচ সেদিক থেকে মাথাপিছ অন্যান্য রাজ্যের তুলনায় আনুপাতিক হারে সবথেকে কম। সেজন্য আমি বলতে চাই এ অবস্থায় যেঁটা দরকার সেটা হচেছ কর্মপংস্থানের জন্য দুত শিল্পায়নের ব্যবস্থা করা। কর্মপ্রাথার তুলনায় কর্ম সংস্থান হচেছ আজকে মুষ্টিমেয় মানুমের। ১৯৬০-৬১ সালের ৩০এ জানুয়ারী পেকে আজ পর্যন্ত এই ৩॥ বছরে এলক ৭৫ হাজার শিক্ষিত এমপ্রয়মেণ্ট এক্সচেঞ্জে নাম লিখিয়েছে। এই পৌণে ৪ লক্ষ লোকের মধ্যে মাত্র হাজার লোক চাকরি পেয়েছে।

[4-10-4-20 p. m.]

এই তথ্য থেকে আমাদের পশ্চিমবাংলায় শিক্ষিত বেকারের উদ্বেগজনক সমস্যার তীব্রতা বিশেষভাবে প্রতিফলিত হচেছ। একসচেঞ্জে নাম লেখায় নি বা লিখিয়া তিব্রু অভিক্রতার পর নাম কাটিয়ে চলে এসেছে এর সংখ্যা অন্তত তিনগুণ হবে, যার। এক্সচেঞ্জে বসে আছেন এই তাঁদের ধারণা তারপর এখানে ছেলেমেরে। যাতে কারিগরী শিক্ষা পায় তারও ব্যাপক কোন ব্যবস্থা এই तारक्षि तकुलात मर्त्या जामता शारेनि। जामारमत रमर्भात हेगारन हे रहे रहे याता छेठे निकाय যেতে পারছে না তাদের যাতে ব্যাপকভাবে কারিগরী শিক্ষা দিতে পারা যায় এবং সঙ্গে সঙ্গে শিল্পায়ন করে সেই সমস্ত কারিগরী শিক্ষিত ছেলেদের যাতে তার মধ্যে অ্যাবসর্ব করে নেয়া যায় তার কোন পরিকল্পনা আমর। দেখতে পাচিছ না। তারপর বারবার প্রতিশ্রতি দেয়া হয়েছে যে যাঁর। আমাদের দেশে শিল্প সম্পদ গড়ে তুলছেন তাঁর। আমাদের এখানকার ছেলেমেয়েদের কাজে নেবেন কিন্ত আমর। সেই প্রতিগ্রুতি পালনের কোন নমুনা দেখতে পাচিছ না। আমি এক্সচেঞ্চের হিসাব থেকে আপনাকে দেখাচিছ যে এক্সচেঞ্জ থেকে প্রেরিত কর্মী দিয়া গড়ে ১১টা শূন্য পদের মধ্যে ৪টা মাত্র পূরণ কর। হয়েছে। বেসরকারী ও সরকারী সকল সংস্থার হিসেব ধরে। কিন্তু সরকারী ক্ষেত্রে প্রতি ১০টা শূন্য পদের মধ্যে এক্সচেঞ্জ থেকে প্রেরিত একজ্পনের বেশী চাকরী পায় না ; আরে। বহু সংস্থা এক্সচেঞ্জের কাছ থেকে কর্মীই চান না এবং কোন ক্ষেত্রে লোক পাঠানো হলে ইণ্টারভিউ না করে ফেরত পাঠানো হয়েছে এই ভাবে এক্সচেঞ্জের প্রয়াস ব্যর্থ হচেছ। তাই এবিষয় একটা সরকারী গ্যারাণ্টি করার দরকার হয়ে পড়েছে। গ্রামীন বেকারের সংখ্যা কোন হিসাবের মধ্যেই পাওয়া যায় না। আর এই বিরাট **শুৰণজ্জির কোন ব্যবহার না করতে পারায় পশ্চিমবাংলায় মাথাপিছু আয় বাড়ছে না বল্লেই হয়**-বাছলেও তার গতি এত মছর যে সেটা একই জায়গায়দাঁড়িয়ে আছে বল্লেই হয়। তারপর স্যার, আর্মি সরকারের শ্রমনীতি সম্বন্ধে কিছু বলবো। আমরা দেখছি সরকারের ইমার্জেন্সী ডিক্রেয়ারের পর পুতিরক্ষার ব্যাপার নিয়ে আমাদের দেশের শ্রমিকশ্রেণী তাদের দেশপ্রেমের কর্তব্য হিসাবে সমানে কাজ করে গেছে তার। চাঁদ। দিয়াছে রক্ত দিয়াছে, তাদের নিজেদের যা কিছু অবদান তার। দিয়েছে কিন্তু তার ফলে সে মালিকশ্রেণীর কাছ থেকে কি পেয়েছে? আজকে শ্রমিক কল্যাণ্ কেন্দ্র। আদর্শ কল্যাণ কেন্দ্র তৈরী করা হচেছ বলে আমাদের বাজেট বক্ততার বলা হয়েছে, আমাদের রাজ্যপালের বক্তৃতায় বলা হয়েছে, সেটা আজকে আমাদের বিচার করে দেখা দরকার। স্যার, আমাদের পশ্চিমবাংলায় শ্রুমিক শ্রেণীকে এই পশ্চিমবাংলা সরকার প্রতারণার মধ্যে দিয়া চালিয়ে ছেন। ডিফেন্স অব ইণ্ডিয়া রুল্স আজকে শ্রমিকশ্রেণীর উপর প্রয়োগ করা হচেছ-াবশেষভাবে এই অগিমল্যের দিনে যখন সে নিজের অতি নিম মজরী আজকে পাচেছ, লিভিং ওয়েজেস তার কাছে স্বপু, ফেয়ার ওয়েজেসও সে ভাবতে পারে ন। সে অতি মিনিমাম ওয়েজেস नित्र यथन माजाटाइ याङाटक এই यशिभातात मित्न यथन ठात महार्थ छाछ। पानुभाठिक हात्त বাড়াতে চাচেছ, যখন শ্রা দপ্তরের কাছে এসে বারবার আবেদন নিবেদন করছে তখন তাকে ফিরিয়ে দেয়া হচেছ, তাকে বাধ্য করা হচেছ শেঘ পর্যন্ত ধর্মঘটের রাস্তায় যেতে। ইণ্ডাস্ট্রিয়ান টু স হয়েছিল শ্রমিক মালিক সকলে মিলে কিন্তু সেই ইণ্ডাস্ট্রিয়াল টু স ভেক্নে যথন মালিকপক্ষ আঁজকে লক আউট ধোষণা করে তখন এই ডি আই আর নিয়ে একজনও মালিককে ধরতে দেখিনি অখচ ডিফেন্স অব ইণ্ডিয়ার রুলস নিশ্চয় শ্রমিকদের উপর পলিসের আক্রমণ গ্রেপ্তার চলেছে, লাঠি চার্জ চলেছে, সেখানে তাদের জেলে পাঠানে। হচেছ্ কিন্তু আমর। দেখছি এক তরফা জিনিস, সেখানে সরকারের পলিস মালিকতোষণ নীতি নিয়ে চলেছে।

আজকে আমর। দেখছি জয় ইঞ্জিনিয়ারিং ওয়ার্কস-এর ব্যাপারে সেখানে মালিক শ্রেণী তাপের শ্রমিকদের ন্যায়্য দাবী না দিয়ে চুপচাপ বসে আছে, মিল বন্ধ করে দিয়ে। তাদের সে ক্ষমত। আছে এই ভাবে নদে খাকবার। কারণ ইমারজেন্সীর সময়, তার। প্রতিরক্ষার নাম করে লক্ষ লক্ষ টাক। তলে নিয়েছে শমিকদের বেশী করে খাটিয়ে, উৎপাদন বাড়িয়ে, তার একটি কানা কড়িও দিতে হচেছ না, চুপচাপ বিসে রয়েছে। আর এই সরকার শ্রমিক কল্যাণের নামে তাদের উপর চাপ দিতে ভয় পাচেছন। আজকে ট্রাম কোম্পানী কোটি কোটি টাক। আমাদের দেশ থেকে শুষে নিয়ে যাচেছ, অগচ তার কাছ থেকে ট্রাম শ্রমিকর এখন কিছু চাইছে, তখন সে আবদার ধরেছে ট্রামের ভাড়ায় উস্থল করে নেবে। অধাৎ মাছের তেনে মাছ ভাজবে। ষ্ব্যুচ স্থামাদের সরকারের মালিক তোষণ নীতি নিয়ে চলার কলে, তার। এই **বিলাতী** কোম্পানীকে বাধ্য করতে পারছেন না তাদের ঐ মুনাফার কিছু অংশ শ্রমিকদের দিতে। আজকে তার। আবদার ধরে ভাড়া বাড়াবে। কিন্তু আজকে এই অগ্নিমূল্যের দিনে মানুষকে যদি তার পকেট খেকে এই বাড়তি ভাড়া দেবার জন্য চাপ দেওয়া হয়, তাঁহলে এইটাই প্রমাণিত হবে যে সরকার এর পিছনে আছে, এবং তারজন্য নি*চয়ই বিপুল প্রতিরোধের সম্মধীন এই সরকারকে হতে হবে। জয় ইঞ্জিনিয়ারিং এর ব্যাপারে আজকে তাদের শ্রমিকদের জনা যদি একটু স্লুট্র ও বলিষ্ঠ দরদ নিয়ে এগিয়ে যেতেন, তাহলে এত দীর্ঘ দিন ধরে এই যে হাজার হাজার শ্রমিক ও তাদের পরিবারবর্গ অনাহারে বা অর্প্ধ উপবাসে দিন কাটাচেছ, তা থেকে তারা রক্ষা পেতো। তাদের প্রতি যদি সরকারের এতটুকু দরদ খাকতো. তাহলে সরকার তাদের নিশ্চয়ই তাদের পিছনে গিয়ে দাঁড়াতো।

স্যার, এই শুমিকদের সম্পর্কে আমি একটু বলবো। আজকে শুমিকদের মামলাবাজীর মধ্যে ফেলে রাখা স্থাছে, এবং সেই মামলা করতে গিয়ে, শুমিকদের যাদের অর্থবল নেই মাদের সংস্থা দুর্বল, তারা আজকে নিমু আদালতে পেকে হাই কোর্চি বা স্থপুনীম কোর্টে যেতে পারেনা। একটা আপিল আদালত ছিল. সেটাকেও মাঝ থেকে তুলে দেওয়া হয়েছে। এখন এমন একটা অবস্থা স্থষ্টি করা হয়েছে, যে ডোমেস্টিক এনকোয়ারী বলে একটা কল খাড়া করা হয়েছে, যার ফলে শুমিকদের অবাধে ছাঁটাই চলেছে। তাদের সিকিউরিটি অফ সাতিস এর দিক দিয়ে, আইনের মধ্যে কোন কিছু ধারা নেই। সরকারের শুম দপ্তর এমন কোন আইনের ব্যবস্থা করতে পাবেন নি যাতে করে শুমিকদের চাকরীর নিরাপতার ব্যবহা করা যেতে পারে।

[া] সময় হন্তে ধাওয়ার আমার বক্তব্য এখানেই শেষ করলাম।

Shri Bijay Bihary Basu :

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের এই বাজেটে আগামী বৎসরের আয়-ব্যারের হিসাব দিয়ে সরকার জানিয়ে দিচেছন একটা আভাস যে দেশবাসী কিন্নপ স্তথে স্বচছলে থাকবে। প্রতিবারই এই রকম ভাবে বাজেট পেশ কর। হয় এবং আমর। আয়-ব্যায়ের হিসাব সম্পর্কে আলোচনা করি ও গঠনমূলক কতকগুলি সাজেশন আমরা দিই। কিন্তু শেষকালে গিয়ে দেখতে পাই কি? দুর্গত জনসাধারণ আরও দুর্গতির মধ্যে এসেছেন, এবং যার। ধনিক, যার। মিল-মালিক, কারবারী, তার। অধিকতর ধনী হয়েছে। উদাহরণস্বরূপ আমি বলতে পারি গতবৎসর মাননীয় মুখ্য মন্ত্রী মহাশয়ের এক দায়িত্বহীন উক্তির ফলে চালের দাম ৩১।৩২ টাক। থেকে বেভে, দ-তিন[ি] সপ্তাহের মধ্যে ৫০।৫৫ টাকায় গিয়ে ঠেকেছিল। আবার দমন্ম मां अप्रोहे अत करन (में हे मांग ज़ारा करन अला के अशाअ) किकाय। कि करत अहा मखर হয় ? নৃতন ফ্যলত ফলেনি, যা ফ্যল হয়েছিল, তাই আড়তদার্দের গোলাতে ছিল। তিন সপ্তাহ খরে তার। খব বেশী দামে বিক্রয় করে নিলো, তারপর আবার দাম কমে গেলো। তার। টাক। করে নিলে। তা করে নেবার পর দাম কমে এলো। এখন আমি বলতে চাই এই যে মিল-মালিকব। বা আডতদারর। এত টাক। এক সপ্তাহের মধ্যে অর্জন করলো, তার। ভথু এই টাকাই অর্জন করলে। না, আবার দু-চার বিঘা জমির মালিক যার।. তার। তাদের পোঘা পার্লনের জন্য ঐ জমির কিছু কিছু অংশ বিক্রয় করে দিতে বাধ্য হল পুৰ কম দামে এই স**শ**স্ত মজুতনারদের কাছে, অর্থাৎ দূ-দিক দিয়ে তারা নেরে দিলো।

[4-20-4-30 p. m.]

ভারপর মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে আনাদের এই ঘাটতি নাজেট—আমর। ঘাটতি ৰাজেটের জন্য কোন রকম আপত্তি করিন।, কারণ জনহিতকর কার্য্য করতে গেলে টাকার দরকার। টাকা যদি আমাদের না থাকে ঋণ করতেই হবে। আমরা সকলেই এটা জানি। ষাটতি বাজেটেব জন্য আনর। কিছু বলতে চাইন।। আমি দেখছি সরকার এবারে একটা কর্ত্তব্য চ্যুতি করেছেন, বাজেটের মধ্যে যেটা আনা উচিত ছিল সেইটা বাজেটে আনেননি, দেন <mark>হচে</mark>ছ্ বর্তমানে পূর্ববঙ্গের যে সমস্ত দা<mark>গ। বিদ্ধন্ত হিন্দু সন্মান ইজজত সব হারি</mark>য়ে এসেতেন ঙ্ধু প্রাণট। নিয়ে তাদের জন্য কোন ব্যবস্থা করা দরকার মনে কবেননি। কেন্দ্রেব দোহাই দিয়ে সমস্ত ছেডে দেওয়া হয়েছে। দওকারণো যদি যান তাহলেই কেন্দ্র সাহায্য করবে আব বাংলা দেশে থাকলে কেন্দ্র সাহায্য করবেনা। এ সকলেন জন্য আনি মাননীন এবং আপমন্ত্রী মহাশ্য়দের দটি আকর্ষণ কর্মচ যে ছাত্রছাত্রীদের জন্য কি ব্যবস্থা হয়েছে ত। যখন তিনি না বললেন এবং বেশ একটি আমৃতপ্তির ভাব এখানে দেখালেন, তথন আমবা সতান্ত দঃখিত হয়েছি। আমাদেৰ মায়েৰ জাতী একজন ত্ৰাণ মন্ত্ৰী তিনি একটু দৰ্বদ দিয়ে একট্ মমত। দিয়ে এই প্রশুটা দেখলেননা। তিনি কি বলতে পাবেন যে এই ছাত্রছাত্রীৰ মর্ম্য একটি মেঘনাদ সাহ। বা জগদীশচক্র বোস নেই? এই সম্পূর্ণ একটা শিক্ষার অভাবের অবস্থায এই সব ছাত্রছাত্রীর। সেধানে চলে যাচেছ। তাদের মধ্যে জ্যোতি সেধানে গিয়ে সব স্থকিংব যাবে। এ পাপ কার হবে? বর্ত্তনানে আমর। আত্মতুপ্তি লাভ করতে পারি দণ্ডকাবণ্যে পাঠিয়ে কিন্তু ভবিষ্যৎ আগছে সে কারুকে ক্ষমা করবে না। এখনও সময় আছে সে সময় স্বন্তত **সকলকে** না পারি শুধ ছাত্রছাত্রীর জন্য আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার একটা ব্যবস্থা করুন। মাননীয় ত্রাণ মন্ত্রী মহাশয় অত্যন্ত মমতাহীনভাবেই সেদিন বলেছিলেন, যে আমি নাটিশ চাই---সেখানে বাঙালী ছাত্রদের শিক্ষার কি বব্যস্থ। আছে এই প্রশ্রে। আমি বলব এটা ভবে আমর। অত্যন্ত দু:খিত হয়েছি। আমাদের বাঙালী ভাই বোন তার। মানুষ হবে আমাদের দেশের মুখ উজ্জল কর্মবে সেখানে তাদের দিলেন দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়ে। সেখানে শিক্ষার কোন ৰ্যবস্থা নেই। তিনি জানেননা যে সেখানে কি ব্যবস্থা আছে। তারপর ছিতীয় কথা যার। **#ওকারণ্যে যেতে চাইবে না. তাদের আমাদের পশ্চিম বংগে থাকার জায়গা আছে, সরকারী** হিসাবে বছ পতিত জনি আছে যেখানে থাকতে দেবেন না। সমন্ত সীমান্ত অঞ্চলে পূর্ব भौकिछान এবং পশ্চিম बांश्नात गीमाख यक्षरन रह हाखात हाखात **डेशखरा**त बगारना यहि। খাদোর জন্য কেন্দ্রের কাছে আদায় করতে হবে। আজকের কেন্দ্র দয়া করে আমাদের বেটুকু দিচেছ আমরা শুধু সেইটুকু নিয়ে সম্ভট থাকবো এ কখন হতে পারে না। আমাদের দাবী জানাতে হবে। তারপর হিতীয় কথা এই বে উহান্ত এবানে বসানো হবে। পশ্চিন বাংলার এদের জন্য পশ্চিম বংগ সরকার কিছু করতে পারবেন না। জমি নেই, জানি দিতে পারবেন না। কিছু যত্তদিন পর্যান্ত এদের স্বষ্ঠু ব্যবস্থা না হয়, একটা ভাল রকম পরিকল্পনা গ্রহণ করুণ।

পশ্চিমবাংলা যত ইউনিয়ন বা অঞ্জল পঞ্চায়েত আছে তাদের প্রত্যেককে লিখুন যে তোমার ইউনিয়নে বা অঞ্চল ২ জন, এজন যেমন যেমন আকার সেই আকারে উদান্তদের বসাতে हत्व এवः शीरत शीरत তारमंत वावन्। करत मिर्छ हत्व। এখন । সময় जाहि, शिन्ठमवन्न সর্কার এ বিষয়ে অবহিত হন এবং আমাদের এই যে গঠনমূলক সাজেসান এটা গ্রহণ করুন। আমর। কেন্দ্রের কাছে দাবি করব তাদের দেওয়া ভিক্ষার উপর নির্ভর করব না। আমাদের দেশের অধিবাসী কি চায়? তার। রাজনীতি চায় না, তারা চায় অনু, বস্ত্র শিক্ষা, স্বাস্থ্য। আমর। প্রত্যেকবার দেখে আসছি যে অন্টের সমস্যাভীঘণ। নিম মধ্যবিত্ত দ্রিদ্র ক্ষেত্তমজুর যার। তার। যে কি কটে দিন যাপন করছে সেটা সরকার জানেন না। তারপর শিক্ষা, আমি প্রধানতঃ প্রাথমিক শিক্ষা সম্বন্ধে বলি। প্রাথমিক শিক্ষা ক্রি এণ্ড কম্পালসারি, বিদ্যালয়ে মাইনে দিতে হবে না। কিন্তু বই বা অন্যান্য শিকার সরঞ্জাম খাতাপত্র প্রভৃতি এগুলি ফ্রি দেওয়া উচিত তা না হলে ফ্রি এডুকেশান নাম হতে পারে না। অতএব এই ষে পল্লীবাসী যাদের জন্য ক্রি এও কম্পালসারি এডকেশান হয়েছে তাদের অভিভাবকদের আর্থিক উনুতি না হলে আমাদের কম্পানসারি এউকেশান (कान पिनरे रत ना। প্রতি বছর এই প্রাথমিক বিদ্যালয় খেকে অধিক ছেলে পাশ করে। পাশ করে তার। মাধ্যমিক স্কুলে ভর্তি হতে পারে না, ওখানেই তাদের পড়াগুন। সমাপ্ত করতে হয়; স্বতরাং মাধ্যমিক স্কলের সংখ্যা বাড়াতে হবে। এবাবতকাল সমন্ত মাধ্যমিক স্কুলগুলি প্রাইভেট এণ্টারপ্রাইজে হয়েছে. সরকার কিছু করেন নি। কর্তমানে সরকার হায়ার সেকেণ্ডারী প্রভৃতি এই সমস্ত করেছেন, কিন্তু স্কুল স্থাপন প্রভৃতির वााशात नमस्य প्रावेराजे वन्तात्रश्रावेराज वरायात् । वर्जमान वमन वक्ता पिन वरा शर्राहे स সাধারণ লোক বলছে যে আমাদের স্বাধীন সরকার আমাদের নির্বাচিত প্রতিনিধিদের শ্বারা গঠিত সরকার আমাদের প্রয়োজন বোধে স্কুল নিজে থেকে কেন করবে না। স্কুলের সংখ্যা অনেক বেড়েছে বটে কিন্ত বহু ছাত্ৰ-ছাত্ৰী প্ৰাৰ্থমিক এডুকেশানের পর আর মাধ্যমিক শিক্ষা পেতে পারছে না। এই বিষয়ে সর্কারকে অবহিত হতে হবে। তারপর মাধ্যমিক শিক্ষা ক্ষেত্রে যে ফতবড অব্যবস্থা আছে সেটা সকলেই স্বীকার করেছেন। শিক্ষা খাতে বেশী ব্যয়-ৰরাদ হয়েছে এতে আমি অত্যন্ত আনন্দিত এবং আমরা বফুবার আবেদন নিবেদন করে এসেছি যে সার। জীবন শিক্ষকতা করে শেষকালে যাদের রিক্ত হস্তে বিদায় গ্রহণ করতে হয় তাঁদের জন্য পেনসান বা গ্রাচুইটির ব্যবস্থা এখনই করা হোক। কিন্তু এই বিষয়ে আমরা কিছু দেখলাম না। তারপর বিদ্যালয়গুলিতে নৈতিক শিক্ষার কিছুমাত্র ৰ্যবস্থা নেই। আজকৈ দেশ দুর্নীতে ভরে উঠেছে, এ্যাণ্টি-সোসাল এ্যা ক্টিভিটিতে দেশ ভরে উঠেছে। কিন্তু স্কুল কলেজগুলিতে নীতি শিক্ষার কি ব্যবস্থা হয়েছে? আমরা কতভাবে কতবার সরকারের কাছে নিবেদন করেছি যে যেকোনভাবে হোক নীতি শিক্ষার একটা ব্যবস্থা করতেই হবে। বিদ্যালয়গুলি কিছুমাত্র নীতি শিক্ষার ব্যবস্থা করতে পারছেনা। আমি আর একটা কথা বলে শেষ করব যে আজ আমাদের প্রতিরক্ষার ব্যবস্থা করতে হৰে। দেশ আজ বিপণু। সরকারী রিপোর্টেও আছে, প্রতিদিন খবরের কাগজেও আমরা দৰতে পাচিছ বে পূর্ব পাকিস্তান থেকে আমাদের মান্য গরু প্রভৃতি ধরে নিয়ে যাচেছ, আমাদের সীমান্তে প্রচুর সৈন্য সমাবেশ হয়েছে। আর আমাদের বাঙালী যুবকরা একেবারে সমর-বিদ্যা কিছুমাত্র জানে না, দু:থের সঙ্গে বলছি যে শতকর৷ ১জনও হয়ত রাইফেল ধরতে জানে না। আজকে এন সি সি হয়েছে, কিন্তু তাদের রাইফেল ট্রেনিং-এর কোন ব্যবস্থা নেই।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri:

কে বললে জাপনাকে? এন সি সি'র রাইফেল ট্রেনিং এর ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Snri Bijay Biharay Basu :

সম্প্রতি একটা ব্যবস্থা করা হয়েছে, আগে এন সি সি তে রাইফেলের ব্যবস্থা ছিল না, তবে এখন ও রাইফেল হাতে পায়নি।

(দি অনারেবল রায় হরেক্স নাধ চৌধুরী: পেয়েছে) আমাদের ছেলের। পড়ছে, এন সি সিতে আছে, এখনও তাদের হাতে রাইফেল দেয়নি।

স্যার, আমি বলি আমার দুটো ছেলে এন সি সিতে যোগ দিয়েছে কিন্তুতাদের রাইফেল এখনও হাতে দিতে পারে নি। আমি তাদের জিজ্ঞাস। করেছিলাম কি করে রাইফেল ধরতে হয়, তার। বলুন আমর। এখনও রাইফেল পাইনি, এবার দেবে।

(নিন্দিট্ট সময়ে পৌছাইয়া যাওয়ায় বক্তা তাহার আসন গ্রহণ কবেন)

[4.30-4.40 p. m.].

Dr. Biswaranjan Roy:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশ্য, শুদ্ধেয় অর্থ মন্ত্রী এই পরিষদের সন্মুধে যে বাজেট উপস্থাপিত করেছেন তা আমি সম্থন করছি। স্যার, বিরোধিপক্ষের বন্ধুর। এই বাজেটের মধ্যে কেবল স্মালোচনার জিনিসই পাচেছন কিন্তু একটু নিরপেক দৃষ্টিতে দেখলে আমরা সহজে বুঝতে পারবো যে এই বাজেটের মধ্যে প্রশংসা করবার মত অনেক জিনিস আছে। অবশ্য আর্মি একখা বলি না যে এই বাজেট মার। আমাদের দেশের সমস্ত দুঃখ দারিদ্র চলে যাবে, আমাদের সব সমস্যার সমাধান হবে কিন্তু তা হলেও এতে একেবারে যে কেবল নিলার ধোরাকই আছে একণা আমি স্বীকার ক্রিনা। স্যার, ১৯৪৮-৪৯ সালে সেধানে রেভিনিউ রিসিট ছিল ৩২ কোটি টাকা সেধানে ১৩৬ কোটি টাকা হয়েছে। আগামী বৎসরের বাজেটে এবং সরকারের ব্যয় করবার ক্ষমতা সেটাও ২৯ কোটি থেকে এই কয়েক বংসরে ১৩০ কোটিতে দাঁড়িয়েছে। আমাদের কোন কোন বন্ধু এর মধ্যে কোন কৃতিত্ব দেখতে পাননি, তাঁরা বলেছেন যে টাকা তো আমর। দিচিছ কিন্তু সরকারের রেভিনিউ সর্বদাই দেশের জনুগণই দিয়ে থাকেন—আর কোথা থেকে টাকা আসবে তা আমি বুঝতে পারি না। স্যার, যদি গ্রোডাকসন ট্রেড থেকে দেখা যায় তাহলে দেখবো যে সর্ব বিষয়ে আমাদের দেশ প্রোডাকসনের দিক দিয়ে উন্ত হচেছ। ষ্টো আজকের দিনে সবচেরে বড় সমস্যা বলে মনে হয় সেই কৃষির কথা যদি ধরা যাব তাহলে আমরা দেখবো অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের বিবৃতি থেকে যে ১৯৪৯-৫০ গালের যে কৃষি উৎপাদন হয়েছিল সেটাকে ১০০ ধরলে ১৯৬২-৬৩ সালে যে বৎসর উৎপাদন সবচেয়ে খারাপ হয়েছে সেটাও ১২১.০৮ হয়েছে। অর্থাৎ শতকর। ২১ ভাগ বেড়েছে। মাঝখানে সেটা ১৩১ ভাগ পর্যন্ত বেড়েছিল। কাজে কাজেই **গাময়িকভাবে কিছুটা ব্যাহত হলেও উৎপাদন** যে বরাবর বেড়ে চলেছে এবং ভবিষ্যতে আরে। বাড়বে সে বিষ্টে কোন সন্দেহ নেই। অন্যান্য বিভিন্ন খাতে ব্যন্ত বরাদ যদি দেখা যায় তাহলেও দেখা যাবে প্রায় প্রত্যেক্টা গঠনমূলক কাজের মধ্যে ব্যয় বরাদ অনেক বাড়ানে। হয়েছে। শিক্ষা খাতে অবশ্য আপাত দৃষ্টিতে দেখা যাচেছ ব্যয় বরাদ্দ কমেছে— এবার রিভাইজড বাজেটে ২২ কোটি ৭৬ লক্ষ টাকা ধরলেও আগামী বংসরে সেধানে ধরা হয়েছে ২২ কোটী ২৬ লক্ষ টাক। কিন্তু বর্তমান বংসরের যে প্রাথমিক বাজেট হয়েছিল সেধানে ১৯ কোটি টাক। ধরা হয়েছিল। কাজে কাজেই সেই তুলনায় দেখতে গেলে এডুকেশনে যেখানে আপাত দৃষ্টিতে ব্যয় ক্মেছে বলে মনে হচেছ গেখানে প্রকৃতপক্ষে ব্যয় বাঢ়ানো হয়েছে মেডিকেল, পাৰলিক হেলখ, এগ্রিকালচার, পাব্লিক ওয়ার্কুস প্রতিটি ওক্তম্বপূর্ণ বিষয়ে দেখলে দেখা যাবে যে ব্যয় বরান্দ সব জায়গায় বাড়ানো হয়েছে। এগ্রিকালচারের ব্যাপারে দুই বৎসর আগে যা ছিল ৫ কোটি টাকা তা এবার ১০ কোটি ৩০ লক্ষ টাকায় বাড়ানো হয়েছে এবং এগ্রিকালচারে বিভিনু দিক দিয়ে কৃষকদের যে বহু স্থযোগ স্থবিধা দেয়া হচেছ এবং পঞ্চাধিক পরিকল্পনার মাগধনে যে উনুত সেঁচ ব্যবস্থা এগিয়ে চলেছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

স্যার, মোটামুটি ভাবে দেখতে গেলে বাজেটের মধ্যে অনেক উনুতির ইঙ্গিত রয়েছে। তথাপি, যে কয়েকটি বিষয় আমরা কিছু কিছু অস্কবিধা ভোগ করছি, সেই রকম কিছু কিছু জম্ববিধার বিষয়ে আপনার মাধ্যমে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আমি প্রথমে শিক্ষা ব্যবস্থা সম্বন্ধে বলভি। উচচ বিদ্যালয় ওলিকে টেন কুশি এবং ইলেভেন কুশি স্কল---দু-রকম ভাগ করা হয়েছে। এই জিনিসটা যত তাড়াতাড়ি হয়ে যায় ততই ভাল পথাং যত তাভাতাতি প্রতিটি বিদ্যালয় ইলেভেন ক্রাশএর পর্যায়ে উনুত হয়, সেটা দেখা সরকারের কর্তব্য। অবশ্য শিক্ষামন্ত্রী মহাশত্র এ বিষয় যথাসম্ভব স্থব্যবস্থা করেছেন এবং দ্রুত গতিতে তাকে এগিয়ে নিয়ে চলেছেন, তখাপি আমরা বলবো যদি সম্ভব হয়, তাকে আরও দুত এগিয়ে নিয়ে যাওয়ার চেষ্টা করা দরকার। এই কখা স্যার, আমি আগে বলে-ছিলাম এবং আজও বলছি যে শুদ্ধেয় মনোরঞ্জন বাবু একবার বলেছিলেন—সেটা হচেছ এানিয়েল ইন্সপেকসান অব স্থলস সম্বন্ধে। স্যার আমাদের স্বাধীনতার আগে যখন ডিভিসানেল ইন্সপেকটোবেট ছিলু, তখন প্রতিটি হাই স্কুলে, প্রতিটি বিদ্যালয়ে অন্ততঃ বৎসরে একবার করে পরিদর্শকরা গিয়ে দেখতেন যে কি ভাবে সেখানে পড়াগুনা হচেছ, কি ভাবে স্কল পরিচালনা করা হচেছ। কিন্ত দু:খের বিষয় বর্তমানে এই ব্যবস্থাটা প্রায় উঠেই গিয়েছে বললেই চলে। ডিসট্টিক্ট ইন্সপেকটার অব স্কুলস যাঁর উপর এই ভার দেওয়া হয়েছে তাঁর অধিকাংশ সময়, সরকারী টাকা, যে সমস্ত অনুদান আছে, সেগুলির বিলি বণ্টনের ব্যবস্থা করতে করতেই কেটে যায়। সরকারের গ্র্যাণ্ট নানান রকম বেড়েছে। তাদের কাজ অনেক বেড়েছে, স্কুলের সংখ্যাও বেড়েছে। কাজে কাজেই তাঁদের দোঘ দিচিছ না। কিন্তু এই সব হিসাব পত্রের কাজ করতে, করতেই তাদের সময় চলে যায়। কাজেই স্কুল পরিদর্শন করা যেটা ইন্সপেক্টর অব স্কুলস এর প্রধান কর্তব্য, সেটা আজকাল হচেছ না। এই জন্য আমি মনে করি ইন্সপেক্টরেট অব স্থূলসকে আরও শক্তিশালী করা দরকার। দরকার হচেছ আরও অধিক সংখ্যক অফিসার নিয়োগ করা এবং এ্যানুয়েল ইন্সপেকসান অব স্কল্স যাতে হতে পারে তার ব্যবস্থা করা দরকার। এটা করা একান্ত তাবে প্রয়োজন। এ

স্যার, গত কয়েক বৎশরের মধ্যে আমার মনে হয়, শিক্ষকদের স্কেল অব পে তিনবার বিভাইজড হয়েছে। শিক্ষকদের পে যে খুব ভাল হয়ে গিয়েছে, সেখানে আর কিছু উনুতি করবার নেই একথা আমি বলছি না। কিন্তু আমি বলছি ক্লার্কস বা অন্যান্য ক্লাশ ফোর কর্মচারী যারা আছে, তাদের পে অন্ততঃ হারাহারিভাবে আজ পর্যন্ত বাড়েনি। বর্তমানে य भाष निजियान शरासक, अस्तर य পतिकल्पना शरासक, या अथना कार्यकारी शरानि पर्वत. সেখানেও তাদের দেওয়া হচেছ্ ৮০ টাকা খেকে ১৫০ টাকা, নেট্রিকুলেট ক্রার্কসদের কথা আমি বলছি। কিন্তু আগে ছিল ৫৫টাকা থেকে ১৩০ টাকা, আর ২০ টাকা করে ডিয়ারনেস এলাউন্স পেতেন। ১০ টাকা সরকারী এবং ১০ টাকা স্কুলেরডিয়ারনেস স্থ্যালাওয়েন্স ছিল—তাতে তথন ছিল ৭৫ টাকা থেকে ১৫০ টাকা। এখন সেটা বেড়ে হয়েছে ৮০ টাকা থেকে ১৫০ টাকা। অথাৎ বিশেষ কিছুই বাড়েনি, যদিও গোড়ার দিকে ৫ টাকা বেশী দেওয়া হচেছ। কিন্তু যার। দু-চার বছর কাজ করেছেন তার। ৮৬১ টাকার পর্যায় চলে গিয়ে গিয়েছেন। কাজে কাজেই তাদের দিক থেকে সত্যিকারের কিছুই বাড়েনি। আমি আরও বলবো কুশ ফোর এমপ্লুয়িজ যার। আছে, তাদের জন্য ব্যবস্থা হচেছ ৪৫১ খেকে ৬০১ টাকা। কিঁত্ত অনুরূপ গভর্নমেণ্ট চাকুরীয়াদের ক্ষেত্রে বেতন অনেক বেশী। সেই জন্য আর্মি শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্য়কে অনুরোধ জানাবো যে এদের জন্যও ব্যবস্থা অন্যান্য জায়গার সম-পর্যায়, যেমন সরকারী কর্মচারীদের বেলায় আছে, সেই রকম বা তারই কাছাকাছি নিয়ে যাবার চেষ্টা করা উচিত।

স্যার, এই নাইনের কথাতে আর একটি ব্যাপারে আসছি। সেটা হচেছ পঞায়েত এরিয়ার সেক্রেটারীদের কথা। পঞ্চায়েত এরিয়ার ইউনিয়ন সেক্রেটারী যারা ছিলেন, এখন যারা পঞ্চায়েত সেক্রেটারী হিসাবে কাজ করছেন, তারা অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ কাজ করে থাকেন। তাদের মিনিমাম কোয়ালিফিকেসান্স হচেছ—মেট্রিকুলেসান স্কুল ফাইন্যাল পাশ, এবং যারা এক্সটেনসান ট্রেনিং নিয়ে থাকেন। গ্রাম সেবক, যাদের অনুরূপ যোগ্যতা আছে, তাদের মধ্যেও কেউ কেউ এক্সটেনসন ট্রেনিং নিয়ে থাকেন, আর কেউ কেউ নেন না, অথাৎ কিছু ট্রেণ্ড এবং কিছু আনট্রেণ্ড আছেন। কিন্তু এই সকল গ্রামসেবকদের যে মাইনে দেওয়া হয় বা অন্যান্য বিভাগের লোয়ার ডিভিসান ক্রার্ক দের যা মাইন দেওয়া হয় এই পঞ্চায়েত সেক্রেটারীদের এদের চেয়ে অনেক কম মাইনে দেওয়া হয়। এদের মাইনে বোধ হয় ৮০১

টাকা খেকে আরম্ভ হয়। কিন্তু একজন লোয়ার ডিভিসন ক্লার্ক আরম্ভ করেন ১২০১ টাক। খেকে।

[4-40-4-50 p. m.]

কান্ধে কান্ধেই যাদের উপরে গ্রামের উন্নয়ণের ভার রয়েছে যার। পঞ্চায়েতের মাধ্যমে নানান রকম গ্রামের উন্নয়ণমলক কান্ধের সহায়তা করেন তাদের এই রকম মাহিনার দিক দিয়ে তাদের কম করে রাধা, তাদের যোগ্যতা থাক। সত্তেও, ভাল নয় বলেই আমি মনে করি। এই বিষয়ে সংশ্লিষ্ট বিভাগের আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করিছ।

স্যার, বিভিন্ন সময়ে আমাদের বিধান পরিষদ থেকে অনেক কিছু আইন তৈরী হয়ে যায়, স্বাইনগুলি জনকল্যাণের জন্য হয়. এবং ভাল ভাল আইন হয় বলেই আমি মনে করি। কিন্তু দঃখের বিষয় সেই সব আইন অনেক সময় কার্য্যকরী করতে এমন দেরী হয় যে তার মধো যে সমস্ত মঙ্গলজনক ব্যবস্থা ছিল সেগুলি ঠিক কার্য্যে পরিণত হয় না। আমি উদাহরণ দিচিছ। গত ১৯৬২ সালে সেপ্টেম্বর মাসে একটা অভিন্যান্য প্রোমলগেটেড হয়েছিল ওয়েষ্ট বেঙ্গল পাবলিক এভিক্সন অব আন-অধরাইজড অকুপেন্ট্স অভিনেন্স। অভিনেন্স হয়েছিল এই জন্যই যে এটার নিশ্চয়ই খুব একটা জরুরী প্রয়োজন ছিল। তারপরে ১৯৬২ সালে ডিসেম্বর মাসে তা বিধান মণ্ডলী থেকে আইন হিসাবে পাশ হয়েছিল। কিন্তু এই আইন খনুসারে যে সকল ম্যাজিট্রেট কেশ-এর হিয়ারিং করতে পারবেন, উপযুক্ত ক্ষমত। তাঁদের কাছে এক বছরের মধ্যে পৌঁছার নি। একটা ক্ষেত্রে ৬৩ সালের ডিসেম্বর মাসে সেই ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে পূরে। এক বছর পরে। ত। ছাড়া এমন সব ম্যাজিষ্টেট এর কাছে এই সমস্ত ক্ষমতা দেওয়া হয়েছে যে তাঁর। অন্যান্য কার্য্যের মধ্যে ব্যস্ত থাকেন বলে তাঁর। এইসব কেস স্ত্র করতে পারেন না। যে সমস্ত জায়গায় অন্যান্য লোক সাধারণের জমি জবর দখল করে নিয়ে রেখেছেন সেই সমস্ত লোককে উচেছদ করবার জন্য এই আইন হয়েছিল। কিন্তু ক্ষমতা-প্রাপ্ত ম্যাজিষ্টেটএর এই সব কেস শুনবার সময় নেই—কারণ তিনি অন্যান্য কাজে ব্যস্ত খাকেন। কাজে কাজেই আলাদ। ম্যাজিষ্ট্রেট নিযুক্ত করা যে ম্যাজিষ্ট্রেট অন্ততঃ কিছু সময় এই সব কাজের জন্য দিতে পারবেন—তার বাবস্থা করা একান্ত কর্ত্তবা।

পৌর এলাকায় কমপালসারি প্রাইমারী এডুকেসান আ্যাক্ট এর যে ব্যবস্থা কর। হল—সেই ব্যবস্থার জন্য মিউনিসিপ্যালিটির কাছে নির্দেশ গিয়েছে, বোধ হয় ঐ অ্যাক্ট এর তিন নম্বর ধারা অনুযায়ী তার। ষ্টেটমেন্ট দেবেন। কিন্তু এধানে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে সবিনয়ে বলছি যে পুতোক মিউনিসিপ্যালিটি যদি এই সমস্ত ষ্টেটমেন্ট পাঠায় তাহলে অনেক সময় এর মধ্যে ভুল থাকবে। কারণ সব মিউনিসিপ্যালিটি কলকাতা বা হাওড়ার মত বড় মিউনিসিপ্যালিটি নয়, মফঃসলে এমন অনেক ছোট ছোট মিউনিসিপ্যালিটি আছে যাদের মধ্যে সে রক্ষ উপযুক্ত যোগ্যতা সম্পনু কর্ম্বচারী নেই। যদি ডিত্রীক্ট ইনসপেক্টর অব ক্ষুল্সকে বলা হয় যে একজন তাঁদের বিভাগীয় লোক পাঠিয়ে পৌর কার্য্যালয়ে গিয়ে বসে থেকে এই ষ্টেটমেন্ট করিয়ে নেন, তাহলে হয়ত এতে একদিনের বেশী সময় লাগবে না। নিশ্চয়ই মিউনিসিপ্যালিটি কন্তৃপক্ষ আদের সাহায্য করবেন। কিন্তু এই রক্ম ভাবে ব্যবস্থা করলে ভুল রিটাণ আসা এবং তার জন্য যে বিলম্ব তা থেকে রেহাই পাওয়া যাবে।

মিউনিসিপাালিটি সম্বন্ধে একটা মন্তবড় সমস্যা দেখা গিয়েছে যার উল্লেখ হাওড়া মিউনিসি-প্যালিটি সম্বন্ধ একটু আগে হয়েছিল। সেটা হচেছ সমস্ত মিউনিসিপ্যালিটিতে ওয়েই বেঙ্গল মিউনিসিপাাল এমপুরিজ ফেডারেসান খেকে প্রায় ১৬।১৭ টা দাবী দিয়ে একটী চাটার অব ভিমাও দেওয়া হয়েছিল।

ৰবং আগামী এর। মার্চ তাঁরা একদিন টোকেন স্ট্রাইক করবেন এবং ২এশে মার্চ থেকে বরাবর স্ট্রাইক চালিয়ে যাবেন। কিন্তু তার মধ্যে এমন সমস্ত দাবি রয়েছে যে দাবি কোন মিউনিসিপ্যালিটির পক্ষে পূরণ করা সম্ভব নয়। এবং তার মধ্যে এমন অনেক দাবী আছে যার জন্য আইন সম্পূর্ণভাবে পরিবর্তন করা প্রয়োজন। কাজে কাজেই যতক্ষণ পর্যন্ত আইন পরিবর্তন না করা হচেছ, যতক্ষণ পর্যন্ত তাদের দাবি মেটাবার জন্য টাকার সংকুলান না হচেছ ততক্ষণ

পর্যন্ত স্ট্রাইক বন্ধ করা সম্ভব নয় যদি তারা স্ট্রাইক করার যে সন্ধলপ সেই সন্ধলেপ দুঢ় হয়ে থাকেন। সেজন্য আজকে আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করব যে গভর্ন-নেন্টের সংশ্রিষ্ট বিভাগ এমপ্রায়িজ ফেডারেণনের প্রতিনিধি এবং মিউনিসিপ্যাল এ্যাসোসিয়ে-লানের প্রতিনিধি নিয়ে যাতে সহর একটা আপস মীমাংসা হয়, যাতে এই স্টাইক সত্যিকারে কার্যকরী না হয় যাতে সারা বাংলাদেশের নাগরিক জীবন বিপর্যন্ত না হয় তার জন্য আশু চেষ্টা কর। দরকার। এটা যেহেত্ এরা মার্চ থেকে হবে সেহেত্ সেটা এখনই চেষ্টা কর। দরকার। এতে এতটুকু বিলম্ব হলে চলবে না। এরপর, মেডিক্যাল বিভাগ সম্বন্ধে আমি কিছ বলব। আমি মফ:স্বলের কথা বলছি, গ্রামে অনেকগুলি সাবসিডিয়ারী হেলথ সেণ্টার হয়েছে, প্রত্যেক থানাতে প্রাইমারী হেলথ সেণ্টার হয়েছে, এই বিষয়ে সরকারের যে কাজ সেটা নিশ্চয়ই পূশংসনীয়। কিন্তু একটা জিনিস যা আমরা বহুবার বলেছি এবং যা সরকার জানেন সেটা হচেছ এই সব হেলথ সেণ্টারে ইলেক ট্রিসিটির কোন বন্দোবস্ত নেই। হেলথ সেণ্টারের কছি দিয়ে ওভারহেড লাইন গেছে কিন্তু তবুও সেখানে ইলেক ট্রিক লাইট দেওয়া হয়নি। বর্তমান যগে রাত্রি বেলায় যদি একটা ডেলিভারি কেস করতে হয় তাহলে কেরোসিন ল্যাম্প দিয়ে ৰুৰতে হয়। অপারেসান করতে হলে কেরোসিনের ল্যাম্প দিয়ে করতে হয়। এটা কত জম্ববিধাজনক সেটা আপনার। সকলেই জানেন। ৫০ বছর আগে দেশ হয়ত এইভাবে অভান্ত ছিল। কিন্তু বর্তমান যুগে ইলেকট্রিসিটি গ্রামের অভান্তরে চলে গেছে, হেলথ শেণ্টারের সম্মুখ দিয়ে চলে গেছে, অথচ এই সমস্ত রোগীদের সেবার জন্য যদি ইলেকাট্রিসিটি নাপাওয়া যায় তাহলে খুব দুঃখর বিষয়। এই বিষয়ে আমি সরকারের मत्नार्योग जाकर्षन कति । जामात त्यम कथा वनिह, এটা शटा माखिनूत मिछेनिनिनेनानिरित হুখা। সেধানকার জন্য একটা ওয়াটার সাপ্রাইস্কীম গভর্নমেণ্ট থেকে মঞ্জুর হয়ে আজ ৬।৭ বছর পড়ে আছে। তার পাইপ ও সাজসরঞ্জাম জোগাড় হয়েছে কিন্ত কাজ আরম্ভ হচেছ না। এই ওয়ানার সাপ্রাই স্কীম যাতে তাড়াতাড়ি চালু কর। হয় তার জন্য আমি আপনার মাধ্যমে সংশ্লিষ্ট বিভাগের মন্ত্রী মহাশ্যের কাছে আবেদন জানাচিছ। বহু সরঞ্জাম সেখানে বয়েছে, সেগুলি নষ্ট হয়ে যাচেছ অনেক কাল পড়ে থাকার ফলে। সেজন্য আমি সরকারের দষ্টি সেণিকে আকর্ষণ করছি। আমি আর একটা কথা বলতে চাই সেটা হচেছ কয়েকদিন আগে এখানে গ্রেস রিপোর্ট ঠিকভাবে হয়না এই রকম একটা অভিযোগ এসেছিল বলে একটা বিতর্কের ঝড় বয়ে গিয়েছিল। আমি এটা দুঃখের সঙ্গে জানাচিছ, যে এখানে যে সমস্ত সদস্যর৷ ভাষণ দেন কোন কোন ভাল ভাল কাগজ, যেসব কাগজের খুব সার্কুলেশান হয়, সেই সদস্যদের নামগুলি ঠিকভাবে ছাপা হয় না। আমি উদাহরণস্বরূপ বলছি—কালকে যতী দ্র সিংহ মহাশয় বলেছেন, একটা খুব বড় কাগজে ছাপা হয়েছে শ্রীযতীন সাহা। এই জিানসগুলি বন্ধ হওয়ার দরকার হয়েছে। যতীন বাবু এখানে ৬ বছর বা বেশী আছেন, <mark>তার</mark> নামটা রিপোর্টারদের কাছে পরিচিত হয়ে যাওয়া উচিত ছিল। কিন্তু তা যদি তুল ছাপা হয় তাহলে এটা খুব দুঃখর কথা। আমি স্যার, আপনার মাধ্যমে এই বিষয়ে সমস্ত সদস্যদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। স্যার, আমি পুনরায় এই বাজেট সমর্থন করে আমার বক্তব্য শেষ কর্চ্চি।

[4-50-5-00 p.m.]

Shri Syed Shahedullah :

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বাজেট সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে প্রথমেই আমাদের এই যে ইকনমিক রিভিউ বলে একটা জিনিস দেয়া হয়েছে সেটার দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেই ইকনমিক রিভিউতে একটা অংশে দেখানো হয়েছে যে সরকার দাবী করছেন, তাঁরা ভারতের তরফ খেকে দাবী করছেন যে সেখানে ট্যাক্সের হার, ইনকাম ট্যাক্সের হার অতি উচচ \ এবন করে নিন পুরানো একটা কখা আছে ড্যাম লাই স্ট্যাটিস্টিক্স। এর মধ্যে স্ট্যাটিস্টিক্স। এর মধ্যে স্ট্যাটিস্টিক্স। এর ক্ষেয়াটিস্টিক্স সব চেয়ে বড় সে কথাটা দেখে আরে৷ মনে পড়ে যে এই পরিসংখান দেখা—অজকে তাঁর৷ ভুবনেশুরে দাবী করেছেন যে তার৷ সমস্ত সাম্য এনে দেবার চেটা করছেন বা সমস্ত গণতান্তিক সমাজতন্ত্র স্থাপন করতে চান এই সব যে ঘোষণা করছেন, তার পর সেখানে একটা উদ্দেশ্যমূলক ভাবে পরিসংখ্যান দেয়া হয় সেই জিনিসটা তার সঙ্গে দেয়া সক্ষত

ছয় না এটাই আপনার মাধ্যমে তাঁদের ভাল করে বলবা। সেধানে তাঁদের এই পরিসংখ্যান দেবার সময় অন্ততঃ বৈজ্ঞানিকভাবে দেয়া উচিত। ইনকাম পিরামিড দেয়া উচিত—ইনকাম পিরামিত কোন দেশে কি রকম হয় তার উপরই নির্ভর করবে ট্যাক্সের হারটা উচ্চ কি না। আমেরিকায় একটা লোক যে, ২৬ হাজার টাকা রোজগার করে সেখাতে তেটা ইনকাম পিরামিডের উচ্চ নয়। সাধারণত: হাজ'র 20 হাজার ১৬ জ্ঞাভারেজ ওয়ার্কারের বছরে ইনকাম সেখানে ২৬ হাজার টাক। যার ইনকাম সে এমন কিছু ইনকাম পিরামিডের উঁচু নয় কিন্তু এখানে যে ২৬ হাজার টাকা সে ইনকাম পিরামিডর অনেক উচতে থাকে। স্থতরাং তাদের কাছে অনেক বেশী আদায় করা উচিত এই হল নিয়ম। এখানে পাার্সে নাল সাভিস এত চিপ, ২৬ হাজার টাকায় এখানে এত বেশী চাকর বাকর রাখা যায়, এত বেশী কমফোর্টে থাকা যায় যা কিনা আমরিকাতে থাকা ষায় না। সেখানে লোকে একটা গাড়ী কিনলে তাকে নিজেকে ডাইভ করতে হয়. একজন ডাইভার রাখতে পারেনা। কিন্তু এখানে ২৬ হাজার টাকার ইনকামের লোক হয়ত দটো ডাইভার রাখতে পাঞ্চর। স্মৃতরাং এখানে কমফোর্টস অ্যাও লাকসারীজ সে পরিমাণ ২৬ হাজার টাকায় मार्गात्मक कर्ता यात्र जारमुद्र व्यत्नकथानि निरम्न अरम रुप्तेरि एम्या यात्र। २७ टाकांत्र होका परत्रत কথা, যাদের ৯৩ হাজার টাকা আছে তাদের অনেকখানি পাব্লিকের কাজে আন। যায়। কাজিই ইনকাম পিরামিডটা বিবেচনা করা উচিত। এটা আমার বজর্য নয়। যাঁদের কাছে তাঁরা ভিম্পা-পাত্রে নিয়ে হাজির হন সেই ইণ্টার ন্যাশনাল মনিটারী ফাণ্ডের যিনি কর্মকর্তা ব্র স্টিন তিনি বার বার করে ভারত গভর্নমেণ্টের দর্বলতার প্রতি তাঁর বই-এ দটি আকর্ষণ করছেন যে ভারত গভর্নেশেটর যাঁরা প্রবক্তা তারা বার্বার বলেন যে এখানে ইনকাম ট্যাক্স খব উঁচ লেভেলে আছে। কিন্তু তাঁরা আমেরিকা এবং বুটেনের ইনকাম পিরামিডের সঙ্গে ভারতের ইনকাম পিরামিড লক্ষ্য করেন না ---এটা বারস্টিনের বই খুল্লেই দেখা যাবে। তারপর এইভাবে দেয়াটা আমি मत्न कित थवरे अनुक्रुष्ठ रायाहा। ठात्रेपात वाःना गर्जन्याने विधारन तम्थार्ज कार्यान অন্যান্য রাজ্যের চেয়ে মাথাপিছু ট্যাক্সের হার এখানে কম এবং গণমঙ্গলের কাজ এখানে বেণী করা হয়। এক্ষেত্রে আমি বলবোঁ নেসান বিল্ডিং-এ তাঁরা কি কি ধরেছেন এবং ট্যাকসের আইটেমে ভাঁর। কি কি ধরেছেন। এই রকম তুলনামূলকভাবে দিলে আমরা কিছুই বুঝতে পারিছ না। কারণ আমারা দেখবো যে সব সহরে প্রাথমিক শিক্ষা অনেক দিন আগে প্রবর্তন হয়েছে এবং রাজ্য সরকার সেখানে অনেক খরচ বহন করে থাকেন, এখানকার সদরে প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা হয় নি এবং এখানে বাজ্যসরকার সেই দায়িত্ব ইনকামট্যার্ক্স পেয়ার বা অন্যান্য ট্যাক্স দাতার উপর দিচেছন না. সেটা কেবল রেট পেয়ার, ভাড়াটেদের যাড়ে চাপিয়ে দিচেছন—এই ভাবেই তাঁরা আইন করেছেন। তাই সেক্ষেত্রে এইভাবে গণ মঙ্গলের কাজে বাংলাদেশের দাবী যতক্ষণ পর্যন্ত এই রকমভাবে নেসান বিল্ডিং-এর কাজে দেখানো না যায় ততক্ষণ পর্যন্ত কিছুই বলা হয় না এটাই আমি আপনাৰ কাছে নিবেদন করবো। আমাদের যেটা আজ সঙ্কট দাঁডিয়েছে কৃষির ব্যাপারে সেটার প্রতি আপনার দটি আকর্ষণ করে বলবো ফসল ঘাটতির ব্যাপারে দেখা যাচেছ যে আমাদের সে সম্য ১৯৬১ সালে ঘাটতি ছিল ৩৯ লক্ষ টন সে সময় মন্ত্ৰী মহাশয় বলেছেন যে ঘাটতি ছিল ২২ ^{লক্ষ} টন। আজকে এ বছর বলছেন ফসল ভাল হয়েছে তারা আশা করেন। যাহোক তার ভেত্র আমি যাচিছ না কিন্তু যদি আশা করেন এবং ১৯৬১ সালের মত যদি ধরে নেন ফুগুর যদি আশানুযায়ী ৪৮ লক্ষ টন হয় তাহলে আজকে ১৩।১৪ লক্ষ টন ঘাটতি রয়েছে। স্বত্যাং এই জিনিস্ট্রি চিম্বার বিষয়, এটা বাজেটে রয়েছে সেখানে তাঁরা এটা দর করবার কি ব্যবস্থা করলেন ? এক একটা আইটেম যদি আমরা এখানে ধরি সেখানে আমাদের কি মনে হয়— ধরুণ সমাজতদ্বের ব্যাপার আমরা এই গভর্নমেণ্টের কাছ থেকে আশা করি না এবং ^{সেই} দাবীও করি না—আমরা যেটার সঙ্গে তুলনা করবো সেটা হচেছ একটা সভ্য গভর্নমেণ্ট এবং ধনতান্ত্রিক সমাজেও মেগুলি করা উচিত বলে বিবেচিত হয় সেই কাজও তাঁদের মারা হচেছ কিনা।

সেচের ব্যবস্থায় দেখা যায় যে আমাদের এখানে সেচের যে পরিমান জমিতে ^{গোচ} পাচেছ তার মেজর ইরিগোসান স্কিমে সেখানে টাগেট ছিল ১৪ লক্ষ একরের মত। ^{কিছ} সে জায়গায় হয়েছে কত ? ৫ লক্ষ ৮৮ হাজার একর, এই রকম সেখানে আমরা দে^{খতি} পাাচছ। কিন্তু এখানে আমরা কি দেখছি? যেখানে আজকে নূতন কৃষি ব্যবস্থা করা উ^{চিই} ভিল, তার জায়গায় কি দেখছি? তেনুবাট ভেমএ তে কি দেখছি? ডি. ভি. সির ^{কিটে}

সেখানে ১ লক্ষ টাকা ধরা হয়েছে, তেনঘাট থেকে ১১০০ কিউসেক জ্বল, ডেম তৈরী করে তার। দামোদরের জল সংগ্রহ করে নিয়ে যাবেন বোকারে। স্টীল এর জন্য। এখানে সেচের ব্যবস্থা করা যাচেছ না। সামান্য জল দিচেছন। সেখানে ২৫ লক্ষ একর জমিতে ফসল বোনা হয়েছে কিউন এরিয়াতে সেখানে মাত্র ১০ লক্ষ টাগেট ছিল, তার ফলফিল করতে পারেন নি মেজর ইরিগেসান এর হারা। সেখানে যেটুকু ইরিগেশনের ব্যবস্থা হয়েছে তার থেকে 5500 কিউসেক জল সরিয়ে নিয়ে বাংলা দেশ থেকে বোকারো স্টীল এ দেওয়া হচেছ। मামোদর স্ক্রিম থেকে এখানেই জল পাওয়া যাচেছু না ১০ লক্ষ একরের জন্য, সেই ক্ষেত্রে এই জল যদি আবার সরিয়ে নিয়ে বোকারো স্টীলএ দেওয়া হয়, তাহলে আমাদের কি খবস্থা দাঁড়াবে তা আপনারা সবাই বুঝতে পারছেন। এটা যে ভুধু চামের পক্ষে সন্ধট ক্ষনক তা নয়। এই যে দামোদর থেকে জল নিয়ে যাওয়া হচেছ, তার ফলেতে, তার সাথে क्रानकरहेछ य गव नमीधनि पाइ, प्रधनि स्पृतिः श्रिक ना, अतिस्नात श्रिक ना, ववः क्रानकाहा পোর্টের যথেষ্ট ক্ষতি হচেছ এবং অন্যান্য দিক থেকেও ক্ষতি হচেছ। এই স্কিম যেখানে হতে বাচেছ, সে সম্বন্ধে বাংলা সরকার আপত্তি করেছেন আমরা শুনেছি কিন্তু বাতে এটা দার্শর্পরপে বাধা দেওয়া যায়, তার ব্যবস্থা করা উচিত। ডি. ভি. সি. স্কিমে দেখা যাচেছ অনুরেডি তার। বাজেট করে, সেই তেনুঘাট স্কিম গ্রহণ করেছেন এবং তাই এঁরাও চাইছেন। এ থেকে বোঝা যাচেছ তাদের এই সব আপত্তি, এমনি মামলী আপত্তি, আসলে সেটার কোন আপত্তি নেই, অর্থাৎ বাধা দেওয়া যেনার উচিত, তারা করছেন না। সারা বাংলা দেশের মানঘকে কনফিডেন্সএ নিয়ে এসে, যাতে এ সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা করা যায়. তা তারা করছেন ন। বাংলা দেশের মানঘকে বঞ্চিত করে. এখান থেকে জল নিয়ে গিয়ে অন্যত্র এই যে স্কিম করা হচেছ, এর আমি তীব্র প্রতিবাদ করছি আপনার মাধ্যমে।

এ ছাড়া অন্যান্য যে সমস্ত ছোটখানে। সেচ ব্যবস্থা আছে, তাতে আগের চেয়ে কিছু বেশী টাকা এবারের বাজেটে ধরা হয়েছে সত্য, কিন্ত েটা এমন কিছু বেশা নয়। সাড়ে নয় লক্ষ টাকার জায়গায় আঠারো লক্ষ টাকা ধরা হয়েছে, এমন কিছু বৃদ্ধি নয়। ডিপটিউবওয়েল দ্বিম ও এই রকম অন্যান্য আইটেমের জন্য টাকা ধরা হয়েছে। কিন্ত এই ডিপ টিউবওয়েল দ্বিমের কি অবস্থা হয়েছে দেখুন অ.মি ফিগার দেখাচিছ ওঁদের ঐ ইকনমিক রিভিউ এবং এন্টিমেটস কমিটির রিপোর্ট থেকে। তারা ডিপ টিউবওয়েল সিন্ধ করেছেন ১৭০টি, সেখানে মাত্র ৬৪টি অপরেট করছে। এই ভাবে যদি কাজ হয় তাহলে কি করে সেচের উনতি হবে।

বাংলাদেশের যে সমস্ত অঞ্চলে সেচের ব্যবস্থা নেই, যেখানে সামান্য সামান্য জলের উৎস আছে, সেখানে সেগুলি নিয়ে তাড়াতাড়ি ডেভেলপ করে, এক সঙ্গে একটা বিরাট পরিমাণ জমি আমরা উদ্ধার করে, সেখানে সেচের ব্যবস্থা স্থানিয়ন্ত্রিত করতে পারি, এবং সেচের ব্যবস্থা স্থানিয়ন্ত্রিত করতে পারি, এবং সেচের ব্যবস্থা স্থানিয়ন্ত্রিত হলে, সেখানে মূলধন বিনিয়োগ হবে এবং তাতে চামীরা ভাল করে সার দিয়ে ফসল উৎপনু করতে পারবে। চামের উনুতির জন্য সেচ যে প্রধান অবলম্বন, তার উনুতি করতে গোলে সরকারে প্রথম যে ব্যবস্থা করা দরকার, তা হচেছ ছোট ছোট স্টোচ পরিকলপনা সম্বন্ধে দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে কাজে করা। বিতীয়তঃ তারা যেখানে তাদের এই সমস্ত দপ্তরের দ্বারা কাজ করতে যাচেছন, সেখানে হয়ত রং সাইট সিলেকসান-এর জন্য এবং অন্যান্য নানারকম দিক থেকে তাদের এমন ভাবে পঞ্চু করে দিচেছন, যে সেখানে সমস্ত টাকাটা নই হয়ে যাচেছ।

[5-00-5-10 p. m.]

শেখানে দেখা যাচেছ পাম্প টেশান করবার সম্বন্ধে পুরানো---কৃষি দপ্তরে যখন দেখা যাচেছ্
গাঁরের কৃষকরা যারা বিপনু হয়েছে আবাদের সময় জল না পেয়ে ছুটে এসেছে কৃষিদপ্তরে, পাম্পএর জন্য---তখন কৃষিদপ্তর থেকে জানান হয়েছে পাম্প ভাড়া দেবার কোন

ব্যবস্থা করা হয়নি। তারা বলেন যে আমাদের পাম্প নট হয়ে যাবে। আবার এদিকে বলা
হয় যে আমরা অনেক রকম ব্যবস্থাই করেছি। তারপরে সারের ব্যপারে আস্তন আমরু
উধু দেখছি ঋবরের কাগজে প্রবন্ধ বেরুচেছ যে সরকাব সারের জন্য অনেক টাক' খরচ

করছে। এটা সংবাদপত্রে এবং মন্ত্রীদের বক্তৃতার মধ্যে শুধু পাওয়া যায়। যাই হোক চাষীদের যখন এই রকম অবস্থা এবং আবাদ হচেছ না জলের অভাবে মাঠ যেখানে শুম্ক হয়ে আছে সেখানে ইমারজেন্সী পাম্প এর ব্যবস্থা না করা হলে চাঘ করা অসম্ভব। আজ পর্যন্ত সরকারের তরফ থেকে ঐরূপ ব্যবস্থা অথাৎ ইমারজেন্সী পাম্প ভাড়া দেওয়ার ব্যবস্থা *শে*গুলি এখনও পর্যন্ত হলো না এবং আমাদের মনে হয় সেগুলো করলে অনেক কিছু উপকার হবে। এই সব করলে খাদ্য সমস্যার অনেকখানি সমাধান হবে। ঋণের দিক থেকে আমাদের মাননীয় নগেন বাবু যা বললেন সেটা বাস্তবিকই প্রণিধানযোগ্য। সমবায়ের মধ্যে দিয়ে না গেলে এই সমস্যার সমাধান হওয়া কঠিন। রুরাল ইকনমিক সার্ভে করে দেখা গিয়েছিল যে সরকার যা চাষীদের ঋণ দেন তা প্রয়োজনের তুলনায় শতকরা মাত্র ১ ভাগ পায়। এবং কো-অপারেটিভ যা দেন তা হচেছ শতকরা ৩ ভার্গ। বাকী ৯৪ ভাগের জন্য ক্ষককে গ্রামের মধ্যে হাতড়িয়ে বেড়াতে হয়। যা হোক বন্ধক দিয়ে বা অন্য উপায়ে তাকে সেই ঋণ সংগ্রহ করতে হয়। একটা জিনিষ এখানে লক্ষণীয় এই যে চাণীকে যখন এই ঋণ করতে হয় তা সারা বছরের জন্য করতে হয়। তার বৈশাখ মাস খেকে শুখনো চাঘ শুরু হয় আবার মাঘ ফালগুন না হলে তার ফসল ওঠেনা। তাকে সারা বছর ধরে প্রতীক্ষা করতে হয়। চাষ কার্য্যে যারা নিযুক্ত তাদের মধ্যে শতকরা ৭২ ভাগ গরীব অথচ এদের জন্য ঋণ পাওয়া যাচেছ না। কিন্তু এদিকে দেখুন ব্যাঙ্কএ যা ইকনমিক রিভিউতে রয়েছে প্রায় ১৪ শো কোটি টাকা ব্যাঙ্ক এ ক্রেডিটএ কাজ করছে। আবার কেউ প্রায় ১৭ শাে কোটি টাকা খাটাচেছ। সেই ১৭ শাে কোটি টাকা কল কারখানায় যারা আজকে লােন নিয়ে কালকে মাল বেচে শােধ করেন এই সর্চ টার্ম লােন যারা নেন তারাই সেগুলি ব্যবহার করতে পাচেছন মাত্র। অতএব বড় বড় পূজিপতিরাই তাদের প্রয়োজন মেটাতে পাচেছন। কিন্তু চাষী যে সবচেয়ে গরীব যাকে গোটা বছর অপেক্ষা করতে হয় তাদের উৎপাদন নিয়মই এই রকম যা ১ বছর না হলে ফিরে আসে না। কল কারখানার উৎপাদনের মত নয় সেই চাষীকে সাহায্য করবার জন্য কৃষি ঋণ ব্যবস্থা কোন রকম নেই গাহায্য করবাব কোন ব্যবস্থা নেই তাহলে কি করে তার। উৎপাদন করবে। এখানেতে একটা কথা বলার দরকাব, কো-অপারেটিভে যেমন লোন দেওয়া হয় যেটা অন্য সদস্যরা বলেছেন তা সময়মত দেওয়া হয় না এবং নানারকম অস্ত্রবিধা আছে। তা ছাড়া যা করা হয়েছে এবারে আমার জেনায় বর্দ্ধমান জেলাব মধ্যপ্রাম ইউনিয়নের একটি উদাহরণ দিয়ে দেখাবো যে সেখানে ইণ্টারিম লোন-এর নাম করে জমি মট গ্রাজ দেওয়া হয়েছে বা কারবারনামা পর্যন্ত কবা হয়েছে। কারবারনামা রেজিস্ট্রি পর্যন্ত হয়েছে। অথচ তাকে লোন দেওয়া হয়নি। সেখানকার যার। কো-অপারোটিভ ওয়ার্কার প্রসঙ্গত তাদের মধ্যে অনেকে কংগ্রেসের ওয়ার্কার আছে, বিপর্যস্ত বিব্রত লোকে তাদের পুশু করে, তার। অস্থির হয়ে যায়। তার। এখন পর্যন্ত ইণ্টারিন লোন পায়নি। যাই হোক আমি কতকগুলি অন্য কথা এখানে বলতে চাইছি। একটা হচ্ছে এখানেতে যে কারমাইকেল মেডিকেল কলেজ হোস্টেল আছে সেই সম্বন্ধে একটি কর্থ বলবো ৷

এখন ছাত্রদের সেই হোস্টেল থেকে এই দান্ধার সময় বেরুতে হয়েছিল এবং সেই দান্ধার সময় সেই হোস্টেল লুঠ হয়ে গেছে। আমি যা শুনেছি তাতে বলতে পারি এখানকার একজন শিক্ষক সদস্যের সাক্ষাতে পুলিসের হাতে সেই হাস্টেলের চাবি দেওয়া হয়েছিল এবং তাদের রক্ষণাবেক্ষণের ভার দেওয়া হয়েছিল। প্রথমতঃ ছাত্রদের সরে যাবার বাবস্বা পুলিস থেকে করা হয়িন। তাদের কোন রকমে আত্যুরক্ষা করে উত্তেজিত অবস্থার মাধে বাউতের ভেতর দিয়ে পালিয়ে যেতে হয়েছিল। সেই ঘর যা পুলিসের হেফাজতে রেখে দেওয়া হয়েছিল ছাত্রদের সেই ঘর লুঠেন হয়ে গোল। সেই ছাত্রদের বিছানাপত্র, বই, খাতাপত্র সমস্ত জিনিস চলে গেছে, তারা কলকাতায় আশ্র পাচেছনা। ১০।১২ জন ছেনের

সরকার ব্যবস্থা করেছিলেন, তারা দিনকতক রামকৃষ্ণ মিশন না কোথায় ছিল আমি ^{সম্পূৰ্ণ} জানি না, কিন্ত অন্যান্য ছেলের। জানত যে আমাদের সেই জায়গায় ফিরিয়ে ^{দেবে,} কিন্তু সে ব্যবস্থা হয় নি। তারা কি করবে, কেথায় গিয়ে উঠবে কিছুই বুঝতে ^{পাবছে}

কিন্তু সে ব্যবস্থা হয় নি। তারা কি করবে, কেপায় গিয়ে ডঠবে কিছুই বুঝতে পা^{নতে} না, এই রকম একটা শোচনীয় অবস্থা চলছে। আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীকে আপ^{নাব} মাধ্যমে নিবেদন করব যে তাড়াতাড়ি তাদের যাতে একটা স্থরাহা হয় এ^{বং এ} হাস্টেলে তার। যাতে ঠিক্সত থাকতে পারে তার একটা ব্যবস্থা করুন। আর একটা কথা আমি বলব। আমি দীর্ঘ দিন প্রেসিডেন্সী জেলে ছিলাম। এই প্রেসিডেন্সী জেল অত্যন্ত ইনস্যানিটারী কনডিসানের মধ্যে পড়ে রয়েছে, গোটা জেলময় ইউরিনের গ্যাস। এটার রিফর্মের চেটা করা উচিত। নতুন পরিকলপনা নিয়ে এটা রিপেয়ার করা উচিত। যারা জেলে আছে সে কয়েদী হোক আর অন্য যে কেউ হোক তাদের এবং এমন কি এম্পুরীদেরও সেই ইনস্যানিটারী কণ্ডিসানের মধ্যে থাকতে হচেছ। অত্যন্ত মিডিওভ্যাল কণ্ডিসানের জিনিস। বিদেশের যদি কোন রাষ্ট্রীয় অতিথি এখানকার জেল দেখতে আসেন তাহলে অত্যন্ত লনজার পরিস্থিতি হবে এটা আমি আপনার কাছে নিবেদন করছি।

Shri Biswanath Mukherjee:

নাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এবারকার বাজেট অধিবেশন আমাদের সামনে অভিসম্পাত নিয়ে এসেছে। ১০ই ফেব্রুয়ারী অধিবেশন প্রথমে আরম্ভ হল, রাজ্যপাল উভয় পরিষদে ভাষণ দিলেন, দেই ভাষণের মাঝধানেই আমাদের শ্রন্ধেয় হেমন্ত বাবু পার্লামেণ্টারী কনভেনসান ভঙ্গ করে রাজ্যপালের সামনে দাঁড়িয়ে অভিযোগ তুললেন। বিরোধী পক্ষের সদস্যবা জন-সাধারণের ভোটে নির্বাচিত, তাঁর। সভায় বলতে পারেন। তারপর কলকাতার আবহাওয়। ভাল। ভূবনেশ্বরে কংগ্রেস অধিবেশনে যোগদান কববার জন্য মধ্যমন্ত্রী ৫ই জানয়ারী যাত্রা কবলেন। সেই যাত্রা খুব ভাল ছিল না। সেদিন অগন্তা যাত্রা ছিল। যেদিন ফিরে এলেন, আমার মনে আছে ৮ই ফেব্রুদ্যারী সকাল থেকে চেষ্টা করছেন ফিরবার জন্য, স্কাল ৮টায় ফিরে আস্বান কথা, কিন্তু কলকাতা ক্য়াশাচ্ছন, ৮টা বাজল, ৯টা বাজল, ১০টা বাজল, ১১টা বাজল, ১২ বাজল, সেই জাহাজ ফিরে এল রাত্রি ১২ টার পরে, এসে দেখলেন কলকাতা শহরের মধ্যে হাঙ্গামা সম্পর্ণভাবে আরম্ভ হয়নি, টকটাক আরভ হয়েছে। কিন্তু তারপরে কাশ্মীরে হজরত বাল চুরি যাওয়ার ফলে খুলনাতে যধন বহুসংখ্যক হিন্দু নিধন আরম্ভ হয়ে গেছে তখন কলকাতায় এই পরিবেশে বাঁঙালীর। এটা সহ্য করতে পারল না। যতই আমরা সেক্লারিজ্মের কথা বলি তার ফলে কিছ কিছু ঘটনা চারিদিকে হতে আরম্ভ করল। যে পুলিসের যোগ্যতা অযোগ্যতা সম্বন্ধে আমাদেরী বিরোধী পক্ষের যতীনবাবু চিৎকার করে থাকেন সেই শচীন ঘোষের অপদার্থ তার জন্যই এই জিনিসটা হয়েছে। আজকে কলকাতার পুলিস কমিশনার যদি পি, কে, সেন, কি রায় বাহাদুর সত্যেন মুখার্জী থাকতেন তাহলে দাঙ্গা এতদুর বাড়তে পারত না। আমি পি, কে, সেন সম্বন্ধে কথা বাড়িয়ে বলছি না, ক্যালকাটা পুলিসের নাড়ী নক্ষত্র তাঁর জানা আছে। তাঁকে বসালে আজকে আমি ডাকতে হত না।

15-10-5-20 p. m.]

কোণায় কোন গুণ্ডা বাস করে, কোন গুণ্ডা কলাবাগান বন্তীতে বাস করে, কোন গুণ্ডা বিবিবাগান, বাবুবাগান বন্তীতে বাস করে সব নাড়ীনক্ষত্র তাঁর জানা আছে, তাঁর যোগ্যতা অযোগ্যতা
সম্বদ্ধে আমি একথা নিশ্চয় করে বলতে পারি কোলকাতায় এই দাঙ্গাহাঙ্গামা থামাবার যোগ্যতা
তাঁর মধ্যে ছিল। আজকে আমি ডাকা হয়েছে—১০ই রাত্রে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী চেষ্টা করলেন
প্রথমে আমির চীপের সঙ্গে কথা বলতে, তিনি বল্লেন আমির যে ক্ষমতা আছে সেই ক্ষমতা
আইনগত ক্ষমতা নয়। আমাদের সঙ্গে সঙ্গে বিচার করতে হবে ম্যাজিস্ট্রেট অর্ডার না দিলে
আমরা ফায়ার করতে পারি না। এই গোলমালের মধ্যেও তাঁকে দাঙ্গা দমন করতে হয়েছিল এবং
ক্ষমুরের কৃপায় আমি বলবো সেই দাঙ্গা সেদিন দমন হয়েছে। আজকে আমি একটা কথা বলবো,
বিরোধিপক্ষের মাননীয় সদস্য বহরমপুর নিবাসী শ্রীশশাঙ্ক স্যান্যাল মহাশয় এখানে নেই, তিনি
থ্রে প্রচার করেছেন, আমার মনে হয় ১৯১৯ সালে হিলু মহাসতা যে সাম্পুদায়িক বিষ ছড়িয়েছিল
সেই বিষই তিনি আজ ছড়িয়ে গেছেন। তিনি বিরোধিপক্ষের সদস্য, বিরোধিপক্ষের প্রত্যক
সদ্যাকে বলতে হবে কিন্তু আমরা যদি এ ব্যপারে কিছু না বিল তাহলে আমাদের পক্ষে
সান্যা হবে। তিনি যে সাম্পুদায়িক বিষ ছড়িয়ে গেছেন সেই বিষ তিনি মুশিদাবাদ জেলা যেটা
মুলনান প্রধান দেশ সেখানেও ছড়িয়েছেন এ ধ্বর আমার ফাছে এসেছে। সাম্পুদায়িক দাঙ্গা
লাগিয়ে তাঁর যে কি লাভ হবে তা জানি না, তবে আমার মনে হয় তার লাভ হচেছ ''এলোমেল

করে দেমা লুটে পুটে খাই'', তিনি বিরোধিপক্ষে আছেন, তাঁর গদী থাকক, আর নাই থাকক তিনি কথার কথার বঁলেন আপনারা পদত্যাগ করুন। যা হক এই পরিষদে অর্থমন্ত্রী যে বাজেটই রচনা করুন না কেন আর একজন অধমন্ত্রী ছিলেন ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৬২ সাল পর্যন্ত, তিনিও বাজেট করে গেছেন, তারপরে ১৯৬২-৬৩ সালে এলেন মাননীয় শ্রীশঙ্করদাস ব্যানাজি মহাশয়, তিনি এলেই গোলমাল স্কুরু হয়, এই পরিষদের মধ্যেও গোলমাল হয়ে গেছে। তারপর শৈলবাব নিয়ে এলেন। প্রথমে আইন সভা বন্ধ হয়ে গেল এক দিন, এখানে। যতীন বাব্ও খুব পাকী ঝনো পার্লামেণ্টারীয়ান হিসাবে চেষ্টা করেছিলেন, অবশ্য পারেন ন। আমার একটা কথা বলবার ইচেছ ডা: বিধান চন্দ্র রায় মহাশয় ১২ আনা পয়সা থেকে ১৩৪ কোটি টাকার বাজেট করেছিলেন। তারপরে সাইদল্লাসাহেব যা বল্রেন আমি তার সঙ্গে একমত যে এবারে বাংলা-*দে*শে যা জল হয়েছিল একটু চেষ্টা করলেই^{ঁঁ} বহু ফসল করতে পারা যেত কিন্তু এত জল জমে গিয়েছিল যে তা কাটাবার বঁলোবস্ত ছিল না। বাঁধ কাটাবার ব্যবস্থা নেই। আমি সেচ মন্ত্রীর কাছে নিজে দরবার করেছি, সেই বাঁধ কাটাবার বন্দোবস্ত আমরা করতে গারি না, সেখানে অনুমতি নিতে হবে এখান থেকে। তারপর আমাদের দেশে খড়গুলি পর্যন্ত জালানীর জন্য কেটে নেয়া হয়, তারপর জলের অভাব রয়েছে, এই অবস্থার মধ্যে আমাদের চাঘ হয়। মৎস্য সম্বন্ধে বলবো, আমাদের দেশে মৎস্যের অভাব রয়েছে কিন্তু একটু চেষ্টা করলেই আমাদের দেশে মৎস্য বাড়ে অথচ সরকারী লালফিতার জন্য আমরা কিছু করতে পারি না। আমাদের ক্যানিং অঞ্চলে যে মতিলা রিভার আছে তাতে প্রচুর মাছ ছিল কিন্তু এখন কিছু নেই। আমাদের ডিরেক্টোরেট বঙ্গে আছেন, যে লালফিতার যুগ তাতে মন্ত্রীমহাশয় কি क्रवरन । जामि । क्रिंग विन जामाव गामरन स्मविष्य तार निर्देश पिरविष्टलन कारेरनव मरधा একটা খালের ব্যাপারে কিন্ত সেই ফাইলটা কেবলই ঘুরছে। আমাদের এই সব মন্ত্রীরা জনগণের দারা নির্বাচিত কিন্ত আমাদের যারা কর্মচারী আছেন তাঁদের যদি আমরা পরোপরি ডিফেও করি তাহলে কোন কাজই হবে না। একট চেষ্টা করলেই ইরিগেসন দ্বার আমাদের ফলন বাডানে। যায়।

পরিশেষে আমি এখানকার পরিবহন ব্যবস্থা সম্পর্কে দু-চারটা কথা বলতে চাই। আজ দেশের মানুম সরকার বিরোধী হতে বাধ্য, কারণ তাদের যে রকম দুর্ভোগ ভোগ করতে হয় মাতায়াতে তা অবণনীয়। আমরা বাল্যকালে ওয়াগনে করে গরু, ছাগল, ভেড়া প্রভৃতি আসতে দেখতাম। আজ মানুমকে ঠিক সেই ভাবে গরু, বাছুরের মত ট্রামে, বাসে যাতায়াত করতে হয়, তার ভিতর দিয়ে কি করে যে তারা বেঁচে বাড়ী ফিরে যায় আশ্চর্য। আজ ১৭ বছর হল আমরা স্বাধীনতা পেয়েছি। আজ আমরা ভারতীয় নাগররিকের মান পেয়েছি। আমাদের ভবিষ্যৎ নাগরিক যারা তারা যেন পুরা মাত্রায় পূর্ণ নাগরিক থে পেয়ে যায়। তারা যেন সম্প্রদায় মুক্ত থাকে, এই যেন আমরা দেখতে পাই, এবং শিক্ষক সম্প্রদায়ের মধ্যে, ঙর্ শিক্ষামন্ত্রী নয়, অন্যান্য শিক্ষক যারা আছেন, তাঁরা যেন রাজনীতি ছেড়ে দিয়ে ঙর্ শিক্ষাই দেন। ভবিষ্যৎ ভারতবর্ধের দিকে তাকিয়ে, বাঙ্গালী জাতির দিকে তাকিয়ে তাঁবা যেন সৎ শিক্ষা দেন, তবেই বাংলা দেশ বাঁচবে, ভারতবর্ধ বাঁচবে, আমার এই বক্তব্য রহিল। আমি এই বাজেট সমর্থন করছি।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, এই বাজেটের অংক নিয়ে আমি চুল-চেরা বিচার করতে চাই না। কারণ, বাজেটে লেখা আছে, দেশের কল্যাণের জন্য, সমাজের কল্যাণের জন্য এই বাজেটি তেরী হয়েছে,। দেশের ও সমাজের কল্যাণের যে রূপটা আমরা দেখছি, সেটা দেখলেই আমাদের বাজেট বিচার করা হবে। আমরা দেখতে পাচিছ যে বিদেশীর দিকে আমাদের সরকার হাত বাড়িয়ে বসে আছেন, যে সেখান থেকে টাকা আসবে। আজ আমাদের সরকার বিশ্ববিদ্যালয়কে যে ভাবে টাকা দিচেছন, তাতেও তারা বিদেশের দিকে হাত বাড়াতে বাধ্য হচেছন। আমরা দেখতে পাচিছ যাদবপুর ইউনিভাসিটি বিদেশের বহু দান নিয়েছে এবং সেই সম্পর্কে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলেছিলাম যে বিদেশের দান কোন বিদ্যালয় যেন সরাসরিভাবে নিতে না পারে। সেই দান যদি একসেপট করতে হর্ম তাহলে সেটা সরকারের মাধ্যমে করতে হবে। কারণ এতে একটা রং ওর্মে

স্ট্র হয় এবং শনি সব সময় রয় পথে আসে, এতে যে কতথানি অনিষ্ট হতে পারে তা সরকার পরে বুঝতে পারবেন এবং তথন তাঁর আইন পরিবর্তন করতে হবে। আজকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ও বিদেশীর কাছ থেকে টাকা নেবার জন্য হাত বাড়িয়েছেন এবং তার জন্য সেখানে রেগুলার অফিস বসে গিয়েছে। দিনের পর দিন তারা ৯টা থেকে টো পর্যস্ত অফিস চালিয়ে যাচেছন এবং ইউনিভার্সিটির সমস্ত খাতাপত্র তারা বিচার করে দেখছেন, এবং মাসখানেক পরে তাঁরা হয়ত একটা কিছু মোটা দান করবেন। কিন্তু আমাদের সরকার যখন কোন একটা প্রতিষ্ঠানকে টাকা দান করেন। কিন্তু আমাদের সরকার যখন কোন একটা প্রতিষ্ঠানক টাকা দান করেন, তথন তার উপর একটা কণ্ডিসান আরোপ করে থাকেন, বিনা সর্তে কোন দান আজ পর্যস্ত তারা করেন নি। স্থতরাং আজকে যে বিদেশী সরকার আনকণ্ডিসনাল কোন দান করবেন এটা ভাবতে পার্রিনা, অন্ততঃ আনাদের সরকারের মতিগতি দেখে। স্থতরাং কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ভারতের স্বাধীনতার জন্য দেশপ্রেমের জন্য বিধ্যাত এবং ভারতে যতগুলি স্বদেশী গণআন্দেলন হয়েছে দেশ মুজির উদ্দেশ্যে আন্দোলন হয়েছে তার প্রধান, প্রধান নেতাদের স্ট্রেই করেছে—এই কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়। স্যার, আগুতোম মুখোপাধ্যায় কালকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের যে একটা ট্রেডিসান স্থাপন করে গিয়েছেন, আজকে সেই ট্রেডিসান নই করছেন আমাদের বর্তমান সরকার।

[5-20--5-30 p. m.]

কারণ সেখানে এ পর্যন্ত যারা ভাইস-চেন্সেলার হতেন তারা অবৈতনিক ভাইস-চেন্সেলা**র** হতেন, তাদের নিজেদের স্বাধীন মত প্রচার করতে পারতেন। যখন থেকে সেই ভাইস-ক্রেলারকে রজত শুঙ্খলে বাঁধা হয়েছে সরকারী দপ্তরের স**ঙ্গে** তখন থেকে সেই ভাইস-চেন্সেলারর। তাঁদের স্বাধীনতা হারিয়ে ফেলেছেন। আমাদের শেষ ভাইস-চ্যান্সেলার শন্ত্রনাথ বাব তিনি টাকা নিতে প্রত্যাখ্যান করেছিলেন এবং অবৈতনিক ভাবেই কাজ করেছিলেন। তিনি তার স্বাধীন বিচারবৃদ্ধি প্রয়োগ করেছিলেন। আজকে আমি এই দিকে সরকারের বিশেষ দট্টি আকর্ষণ করছি। তারা যেন সরাসরি কোন বিশ্ববিদ্যালয়কে বিদেশী কোন সরকারের দান নিতে অনুমতি না দেন। এবং আজকে ইউনিভাসিটি আইন পরিবর্তনের কথা আসছে এবং সেখানে আমি বলব যে আমার কানে এসেছে যে সেখানে এক নায়কত্বের প্রতিষ্ঠা হতে চলেছে নতুন পরিবর্তনের মাধ্যমে। সেখানে ভাইস-চ্যান্সেলার এর হাতে সমস্ত ক্ষমতা তলে দেওমা আমি মনে করি অত্যন্ত বিপদজনক হবে। কারণ ভাইস-চ্যান্সেলার সব সময় যে ভাল লোক হবেন এর কোন গ্যারাণ্টি নেই। সে গ্যারাণ্টি সরকারও দিতে পারেন না. কেউ দিতে পারেন না। পথিবীতে এমন কোন লোক আছে যে গ্যারাণ্টি দিতে পারে যে সমস্ত ভাইস-চেন্সেলার ইউভাসিটির ভাল লোক হবেন। স্থতরাং সেই অকণ্ঠিত ক্ষমতা যদি তার হাতে তলে দেওয়া হয় তাহলে বিশ্ববিদ্যালয়ের অনিষ্ট ষটতে পারে—এটা আমি সরকারের কাছে বিশেষভাবে দৃষ্টিগোচর করতে চাই। তারপরে यामि वनव त्य वाश्नारम्हण मिक्ना वावन्न। त्यहा इरार्ह्ह यहनक नजन ऋन यहनक होका সরকার দিয়েছেন বটে কিন্তু জাতীয় সরকারের যে জিনিষ্টা করা দর্কার যে সরকারী শিক্ষক বা সরকারী বিদ্যালয় বা সরকারী কলেজের শিক্ষক এবং বেসরকারী বা সরকারের শাহায্যপুষ্ট যে সমস্ত স্কুল আছে তার যে শিক্ষক তাদের মধ্যে কোন প্রভেদ যেন না ^{থাকে।} এ জিনিঘটা যদি আমরা না করতে পারি তাহলে আমাদের **জাতীয় সরকার** উনুতি টা কি করলেন-এটাই তাদের বোঝা প্রয়োজন। স্থতরাং আজকে সরকারী শিক্ষক বলতে গেলে, সরকারী কলেজ বলতে গেলে কি বোঝায় —সরকার কেন গোটা-কতক কলেজকে বেছে নেবেন? এবং বেছে নেবার মত অধিকার আছে কিনা—সেই অধিকারের পুশুই আমি এখানে জিজ্ঞাসা করব। কারণ স্বাধীন দেশ আমার, আমার স্বাধীন দেশেতে এই রকম বিভাগ থাকা উচিত নয়। আজকে গভর্নমেণ্ট কলেজে যে সমস্ত শিক্ষকদের বেতন তাঁরা বাড়িয়েছেন, পানসর্ড কলেজএর শিক্ষকদের ঠিক সেই ^{রকমভাবে} স্থযোগ স্থবিধা দেওয়া হচেছ না। তাদের টাকা হয়ত আংশি**ক** তাবে দেওয়া হয়, কিন্তু সেটা পরে দেওয়া হয়। এই সমস্ত অনিয়মগুলি ছিল যথন ^{গ্র্যাণ্ট} কমিশন টাক। দিত। যখন সরকার সরাসরি এর ভার নেবেন তখন সেই সমস্ত

পদ্ধতি বদলে যাবে বলে বলেছিলেন। কিন্তু এপর্যন্ত সেই পদ্ধতি বদলে যায় নি। এবং এটা কবে বদলাবে সেটা আমি জানতে চাই। স্কলের বেলায় ঠিক সেই কথাই আমি বলব। কারণ আজকে আমি জানি আমাদের মন্ত্রীমহাশয়ের প্রিয়ছাত্র এবং তার। কংগ্রেস চাঁই তার। পর্যন্ত মিপ্টার অমিয় সেন যিনি সিটি কেলেজের রেক্টর তিনি পর্যন্ত আমাকে বলেছেন সরকারের টাকা পেতে এমন বিলম্ব হচেছ যে তাঁহার কলেজের কাজ পরিচালন। করা পর্যন্ত কঠিন হয়ে উঠেছে। স্থতরাং অন্য[্]লোকের কথা ছেড়ে দিলাম। এই রকম সমস্ত স্তরেতে এই অস্থবিধা হচেছ। তারা অডিট করে দেবেন, অডিট করে দেখবেন, অভিটর প্রম্পটলি কাজ করে যেখানে দর্নীতি হচেছ তা কঠোর হস্তে দমন করুন। এই কথা আমি বলব। আজকে সেকেণ্ডারী বোর্ডে যাঁকে সেক্রেটারী করা হয়েছে তাঁর গুণাপণা কি আছে? আমি একটা স্কলের নাম করে বলছি সোনালী গার্লস স্কুল জলপাইগুড়ি, সেখানে ক্যাপিট্যাল গ্রাণ্টস দেওয় হয়েছে। সেই স্কুলের কোন নামে পরীক্ষার ফল বেরোর, ছাত্র-ছাত্রীরা পাশ করে, সেই স্কলের নামটা তথ্ন কি দাঁডার সেই খোঁজটা কি তাঁরা রেখেছেন? আজ আমি জিজ্ঞাসা করি সেই খোজটা রাখা কার কাজ? পেক্রেটাবী এমনই অপদার্থ যে সেদিকটা পর্যন্ত দেখেন না। অথবা তাঁর মুখ চেপে দেওয়া হয় সরকারী থাবায়। কারণ, সেখানে যার। ইলেকসান বৈতরণীর খেয়া মাঝি তাঁরাই সমস্ত স্কলের ম্যানেজিং কমিটিতে আছেন, তাঁদের বিরুদ্ধে কথা কইবার শক্তি এঁদের নেই। তারপর আমি আপনাদের কাছে অন্য বিষয় তুলতে চাই। বেঙ্গল লাইব্রেরী এ্যাসোদিনেসান অর্থাৎ গভর্নমেণ্ট স্পন্সোর্ড যতগুলি লাইব্রেরী আছে তাদেব যে সমস্ত লোক কাজ করে তাদেব চাকরি সম্বন্ধে কোন স্থব্যবস্থা হয়নি এবং তারা সে সম্বন্ধে গভর্ণ মেন্টের কাছে বহুদিন ধরে আবেদন নিবেদন করছে। সমকারের সে সম্বন্ধে মত কি সেটা আমি জানতে চাই। তাদের কণ্ডিসান অব সাভিস কি তাও তার। এ পর্য ও জানে না। তাদের নিভ রুলস আছে কিনা তাও তারা এ পর্যন্ত জানে না। তাদের বেতনের যে সমস্ত ক্ষেল তাও এখনও দেওয়া इयनि, এको किञ्चा १४ (प्रथम) इरायहा। जाएन कार्य यापि वित्वाचना करत एक्षा याप्र जाइएन দেখা যাবে তাদের কার্য কোন গভর্নমেণ্ট লাইব্রেরীয়ান, অন্যান্য ওয়ারকার তাদের সমান দায়িত্বপূর্ণ, বরং তাদের অনেক সময় বেশী কার্য করত হয়। তাদের বই অন্যত্র নিয়ে গিয়ে দিতে হয়। তারপর রিলিফ এও রিহ্যাবিলিটেশান ডিপার্ট মেণ্ট। সেখানে যে সমস্ত সরকারী কর্মচারী আছে তাদের স্কেল যদি অন্যান্য সমস্ত বিভাগের সঙ্গে তলন। করে দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে তার মধ্যে অত্যন্ত অসংগতি এবং অসামঞ্জন্য রয়েছে। তারাও বহুবার সকারের কাছে আবেদন নিবেদন করেছে, সরকার একটা স্বীকতিও দিয়েছিলেন যে এইভাবে তাঁদের স্কেল করা হবে। কিন্তু এই পর্যন্ত সেই স্কেলটা চালু করা হয়নি কেন সেটা আমি জানতে চাই? এবং সরকার সে সম্বন্ধে শীঘ বিবেচন। করে সদুত্তর দেবেন বলে আমি আশা করব। তারপর আমি দেখতে পাচিছ যখনই মিউনিদি-প্যালিটিকে স্থপার্যাত করা হয় তথনই সেখানে একজন এগজিকিউটিভ অফিসার বসিয়ে দেন এবং তারা খুব ভাল কাজ করে বলে সরকারের ধারণা আছে। আমি সম্প্রতি দেখতে পাচিছ ভাটপাড়া পৌরসভার নির্বাচন হতে চলেছে। সেখানে যে ভোটার লিস্ট তৈরি হয়েছে শেই ভোটার লিস্টের দাম হয়েছে ১০ টাকা। আমি প্রশু করেছিলাম এটা আপনার্বা সংগত মনে করেন কিনা? তাতে স্বায়ত্বশাসন মন্ত্রী উত্তর দিয়েছিলেন হঁচা, আনি এ কমাতে চাই না, এটা ঠিকই হয়েছে। আমি জিপ্তাসা করি যে এই রকম ১৯টা ওয়ার্ড নিয়ে এ্যাসেম্বলীর একটা সিট হয়, সেই এ্যাসেম্বলী সিটের জন্য যে ভোটার লিস্ট হয় তার চেয়ে তো বেশী হতে পারে না ? তার দাম হচেছ ২০ টাকা। তাহলে এই ১৯টা ওয়ার্ডের যদি ভোটার লিস্ট নেওয়া যায় তাহলে এর দাম হবে ১৯০ টাকা। যে সমস্ত এগজিকিউটিত অফিসার রেখেছেন তাঁরা যা করেছেন ঠিকই করেছেন বলে সরকারের ধারণা। এতবড় বেআইনী কাজ ৩ধ এই কংগ্রেস সরকারের আমলেই হতে পারে। যে বেআইনী কাজ তাঁরা করছেন সেটা তাঁরা বুক ফুলিয়ে বলছেন যে হাঁ। ঠিকই হচেছ। আ দেখছি বে এই ২০ পাতা কি ২১ পাতার দাম হচেছ ১০ টাকা। আর আগে ^{যখন} আমাদের একটা করে ওয়ার্ড ছিল, এখন একটা ওয়ার্ড ভেঙ্গে ৫।৬টা করে ওয়ার্ড হয়েছে, সেই **এক এক**টা ওয়ার্ডে ইলেকটোরেটের সংখা সামান্য কিছু কম ছিল, তখন তার দাম ছিল ছिन २ টাকा।

[5-30-5-40 p. m.]

এবং ইলেকসনের জন্য যে খরচ এ পর্যন্ত হয়েছে তাতে ৫০ হাজার টাকা তারা খরচ করেছেন। সেখানে সমস্ত ইলেকসান আগে ৮।১০ হাজার টাকার মধ্যে হয়ে যেত। (শ্রীমহীতোম রায় চৌধরী: মেম্বার কজন ?) কমিশনার ২৫ জন, ২৫টা ওয়ার্ড—তাহলে ২৫০ টাকা হয়েছে আর ब्यारियनीराज त्मश्रीत श्रेटिक २० होका शोहोही, जारक ५५।२०हा ७ ग्रार्ड शास्त्र व्यवस्य ५ग्राह । তারপরে এবারে বি, এ ডিপ্রোমা যেটা দেয়া হয়েছে তাতে ভাইস-চ্যান্সেলারের সহি নেই, কারে সহি নেই কেবল রবার স্ট্যাম্প দেয়া আছে। প্রত্যেকবারে সিগনেচার দেয়া হত। এই সহিটা বে উঠে গেছে এতে অন্য ইউনিভাগিটিতে জানিয়াতী হবার সম্ভাবনা আছে এবং অন্য ইউনিভাগিটি এটা গ্রাহ্য নাও করতে পারেন এবং বিদেশে গেলে পর কি হবে তাও বলা মঞ্চিল। চিরকাল ষেটা হয়ে আসছিল তার যে ব্যতিক্রম ঘটেছে সেটা সব ইউনিভার্সিটিকে জানানে। হয়েছে কিনা যে এরকমভাবে নতন ডিপ্রোমা দেয়া হচেছ এই জিনিসটা আমি জানতে চাই এবং সেটা ভ্যালিড কিনা ? তারপর একজামিনের সং গা যেরকম বাড়ছে তাতে একজামিনেসনের জনা সমস্ত কলেজ রিকইজিসন করতে হয় এবং তার ফলে পড়াঙন। প্রায় বন্ধ হয়, এমন কি ইউনিভার্সিটির পঢ়াও প্রায় ২ মাস বন্ধ রাখতে হয়। সেজন্য আমি সরকারকে বলবাে যে কোলকাতায় এটা অন্ততঃ এক জামিনেসন হল করা উচিত-একটা সাউখে, একটা নর্থে, একটা সেণ্ট্রাল ক্যালকাটায় এবং তাতে অন্ততঃ ২০ হাজার ছেলে যাতে একগঙ্গে পরীক্ষা দিতে পারে তার বাবস্থা করা উচিত। তারপরে গভর্নমেণ্ট যখন মাগণী ভাতা দিচেছন তখন দেখছি ৫ होक। २० होक। करत पिटहरून—यहाँ स्कान शियाद पिटहरून शाही कानाटन वार्षिक स्व। আজ ওঁরা প্রাইস কণ্ট্রোল করতে পারেন না। অথচ আমাদের বলা হচেছ যে সব ট্যাক্স দিতে

তাদের এমন শক্তি নেইকো যে দ্রবামূল্য রোধ কবেন। তাঁদের এমন শক্তি নেইকো যে সাধারণ মানুঘ, যারা গভর্ননেণ্ট সাভিয়ে আছেন তাদের বাসস্থান দিতে পারেন না স্বল্প ভাড়ায়। তাদের কোন রকম স্থযোগ স্থবিধা দিতে পারছেন না, অণচ তাঁরা চাচেছ্ন যে তারা বেশী করে কাজ করুক। তাদেব কাছে বেশী কাজ প্রত্যাশা করছেন, অথচ তাঁদের দুর্গতির দিকে সরকারের লক্ষ্য নেই। তাদের পাচ টাকা ১০ টাকা মাগ্গি ভাতা দিয়ে সরকার যথেই স্বমতির পরিচয় দিচেছন।

তারপর আমি বলতে চাই রিটায়ার্ড বা স্থপারএনু্যুরেন্টেড যে সমস্ত লোক রিএপয়েণ্টেটেড হয়ে আছেন, তাদের সম্বস্কে। এই সমস্ত লোকদের এই ভাবে চাকরী দিয়ে আর কতদিন পর্যন্ত রাখবেন? তাদের সময় বৃদ্ধি করে পুননিয়োগ করছেন, তার ফলে পিছনের লোক যারা আছেন, তারা কংলও এইসব স্থযোগ পাবেন না, তাদের কাজে উনুতি লাভ করতে। স্ততরাং তাতে কাজ বেশী পাওয়া যাবে না, এবং কাজে বিশৃঙধলা দেখা দেবে। আজকে যদি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় মনে করেন য়ে, তারা তাঁর খুব প্রিয় বন্ধু তাদের অনেক কাজ তারা করেছেন, তাহলে তাঁদের এডভাইসার বোর্ডে নিন। কিন্ত তাঁদের পরে, নীচের দিকের লাকের পথ এইভাবে রোধ করবেন না, কারণ, এতে সরকারী কাজ, পও হবে, এইটাই আমার তাঁর কাছে অনুরোধ। এই বলে আমার বক্তব্য এখানে শেষ করলাম।

Shrimati Abha Chatterjee :

নাননীয় সভাপতি মহাশয়, অধমন্ত্রী মহাশয়ের বাজেট ভাষণে জন-শিক্ষার বিষয় কিছু উল্লেখ করা হয়েছে।

আমি মুখ্যত প্রাথমিক শিক্ষার আলোচন। করবো। ছোট, ছোট ছেলে মেয়ের। হুচেছ ভবিদ্যৎ সামাজিক জীবনের বণিয়াদ। তাদের মধ্যে উনুত্তর বীজ বপন করতে পারলে ভাল স্বাস্থ্য, সমাজ গড়ে উঠবে। ছেলে মেয়েদের স্বাস্থ্যের উনুত্তির জন্য যে মধ্যাফ্ন আহারের ব্যবস্থা করা হুচেছ এটা খুবই স্থাবের বিষয়। বিগত যুদ্ধের পরে অলপ দিনের মধ্যে জাপান স্বাদিকে এত উনুতি করতে পেরেছে, তার প্রধান কারণ, জাপানের শতকরা ৯১জন্ম লেখাপড়া করতে জানে।

শিক্ষার খাতে এবার প্রায় ১৪ কোটি টাকা ব্যয় হবে। প্রাথমিক শিক্ষার খাতে ৬৫ লক্ষ টাকা ব্যয় বরাদ করা হয়েছে। মেয়েদের শিক্ষার জন্য ২২ লক্ষ টাকা বরাদ व्यादृ । मकः चटन महिना निक्करप्तत वामचार्गत क्रमा भाज । नक्क होका वास कता हरव । মফ:স্বলে মহিলা শিক্ষকদের বাসস্থান এক বিরাট সমস্যা। এদিকে আরও কিছু বেশী টাকা বরাদ্দ হলে ভাল হতো। সকল বালক, বালিকাদের প্রাথমিক শিক্ষা বার্বদ দেড কোটি টাক। বরাদ হয়েছে। পৃথিবীর সকল দেশে প্রাথমিক শিক্ষা ও বুনিয়াদি শিক্ষার ক্ষেত্রে অধিকাংশ শিক্ষকই হচেছন মহিলা। আমার মনে হয় আমাদের এখানে এই কাজে মহিলা শিক্ষকের সংখ্যা বাড়ান উচিত। প্রতি ৫০টি স্কুলের জন্য একজন করে পরিদশক নিযুক্ত করবার কথা আছে, যাতে তিনি ছাত্র, শিক্ষক এবং অভিভাবকদের সঙ্গে যোগাযোগ করতে পারেন। কিন্ত ৩০ হাজার প্রাথমিক স্কলের জন্য মাত্র ৮০ জন সাব-ইনম্পেক্টর নিযক্ত হয়েছেন। এদের সংখ্যা যতশাঘু সম্ভব বাড়ান উচিত। তাছাড়া মহিলা পরিদর্শক কিছু নিযুক্ত করতে পারলে ভাল হয়। তার। প্রতি সপ্তাহে পাচ মাইলের মধ্যে কাজ করবেন, মতদিন না, তাদের যাতায়াতের ভাল ব্যবস্থ। হয়। আমার মনে হয় পরিদশকদের মধ্যে অভিজ্ঞ শিক্ষক ও শিক্ষিক। এবং ইনঞ্জিনিয়ার ও কৃষিবিদ থাকা খুবই দরকার। তারা শিক্ষক ও অভি-ভাবকদের কলকবজা ও উন্তর কৃষি বিষয় শিক্ষা দান করতে পারেন। পুরাতন শিক্ষক ও শিক্ষিকার অভিজ্ঞতা নূতনদের অনেক কাজে লাগবে। জাতির ভিত্তি দূঁচ করতে হলে, সর্বপ্রথম শিশুদের শিক্ষা, স্বাস্থ্য, আচরণ প্রভতির দিকে বিশেষ লক্ষ্য দিতে হবে। শিশু যাতে সবল ও স্থন্থ হয়ে জন্মগ্রহণ করে, এজন্য শিশুর জন্মের পর্ব থেকে তত্তাবধান স্থক করতে হবে শিশু মঙ্গলের মাধ্যমে। শিশু কল্যাণ যোজনা, এই বিশেষ কর্মসচী নিয়ে অ জও পশ্চিমবঞ্চে কোন কাজ স্থক্ষ হয়নি। কিন্তু ভারতের বিভিন্ন রাজ্যে এই কর্মসচী নিয়ে কাজ স্থরু হয়ে গিয়েছে।

5-40-5-50 p. m.]

সরকার যাদ বিশেঘভাবে পরিকল্পনাটি কার্যকরী করেন তাহলে শিশু কল্যাণের কর্মসূচী পশ্চিমবঙ্গে বিশেষ কল্যাণকর হয়ে উঠবে। স্পযোগ হলে ছবি চলচিত্রের সাহায্যে বাচ্চাদের উৎসাহিত করা যেতে পারে। এবং সেই থেকে তার। অনেক শিক্ষালাভ করতে পারে। দেশ বিদেশের শিশুদের যেভাবে শিক্ষা দেওয়া হয়ে থাকে তাও শিক্ষিকাদের দেখা বিশেষ প্রয়োজন বলে আনি মনে করি। শিক্ষা পেলেই যে চাঘের কাজ ছাডতে হবে এই ধারণা দূর করতে হবে। লেখা পড়া শিখলে ভাল চাষী হওয়া যায় ও চাষের চেহার। রদলান যাঁয় এটা গ্রামের ছেলেমেয়েদের মনে গেঁথে দিতে হবে। শ্রমের প্রতি মর্য্যাদা শিশুকাল থেকে তাদের মনে গেঁথে দিতে হবে। লেখাপড়া শিখে চাকরীর দিকে अँटक পড়লে বেকারের সংখ্যা বাড়রে বই কমবে না। আর শিক্ষা হয়ে যাবে বদ্ধাা। যদি উচচ আদর্শ না থাকে তাতে ব্যাপক শিক্ষাদান বৃথা হয়ে যাবে। আমার মনে হয় প্রথম শুই বছর বই হাতে না দিয়ে মুখে মুখে শিক্ষা দেওয়া ভাল। এতে সমরণশক্তি বাড়বে এবং -ছেলে নেয়েদের উৎসাহ বার্ড়বে। এখন দেখা যাচেছ প্রথম বছরে যত ছেলে ভত্তি হয় ৪ বছর বাদে তার শতকরা ১০ জনও থাকে না। এই বিরাট অপচয় বন্ধ করতে হবে। প্রথম দুই বছর মেয়েদের হাতে প্রাথমিক শিক্ষার ভার থাকলে প্রায় অধিকাংশ ছেলেমেয়ে স্কুলে থাকবে—এই বিষয়টি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। শিক্ষা যত সহজ ও সরল হবে পারিপাশ্বিক অবস্থাও সাথে তত যোগ থাকবে। ভবিষ্যৎ জীবনে একটা ধারা থাকবে এবং তাতে শিক্ষা স্বার্থক হবে। বই এর চাপ অতিরিক্ত হলে শিক্ষার উৎসাহ নষ্ট হবে। বিরোধী পক্ষের অনেকে বলেন যে পূর্ব পাকিস্তানের সংখ্যালঘু যার৷ আসছেন তাদের ঠিকমত -দেখা হচেছ না, আমি বলি এটা তাদের ভুল ধরণা। আমি জানি রিলিফ ডিপার্চ মেণ্ট-এর যা কাজ হচেছ সত্যি তা প্রশংসার যোগ্য। কারণ এই ব্যাপারটা ঘটে গেছে হঠাৎ কাজেই একটু সুময় নেবে। সেটা আমার বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের বোঝা উচিত। তা না বুঝে অষ্থা মন্ত্রিমহাশয়কে গালাগালি করেন এবং ডিপার্ট মেণ্ট-এর নামে বদনাম দেন। এটা ঠিক নয়। আমি মানননীয় অর্থনন্ত্রীকে তাঁর ভাষণের জন্য স্থাগত ছানিয়ে আমি আমার 'ব**জব' শে**ষ করছি।

Shri Subodh Sen :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যে বাজেট পেশ করা হয়েছে, সেই বাজেটের সঙ্গে সংশ্রিষ্ট যে পুস্তিক। দেওয়া হয়েছে, ''ইকন্মিক রিভিউ'', তাতে কতকগুলি অপনৈতিক ঝোঁক লিপিবদ্ধ করা হয়েছে। ঝোঁকগুলি যদিও প্রধানতঃ কেন্দ্রীয় সরকারের বিবেচ্য, তাহলেও অর্থ মন্ত্রী *যেহে*ত সেগুলি লিপিবদ্ধ কচেছন.তাই তিন আমাদের স্থযোগ দিয়েছেন সে সম্বন্ধে উত্তর এই ঝোঁকগুলির মধ্যে আপনি লক্ষ্য করবেন যে ৭.৮.৯ এই পঠাগুলিতে যেসব লেখা হয়েছে, যেসব মন্তব্য করা হয়েছে, তা থেকে আমাদের অর্থনীতিতে একটা বিরাট ভাঙ্গনের লক্ষণ ফটে উঠেছে। আপনি দেখবেন ইণ্ডিয়ার ফরেন এক্সচেঞ্জ রিজার্ভের এবং তার পরে যেওলি রয়েছে তাতে কি বলা হয়েছে? তাতে বলা হয়েছে, যে, আমাদের দেশ, যাকে শিল্পায়ন করতে হবে, যাকে গড়ে তুলতে হবে, যে দেশ এখনও উনুতির পথে পারেনি, সেই দেশের বাজারে ইতিমধ্যে সঙ্কট স্মষ্টি হয়েছে। অর্থ মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে আভ্যন্তরীণ বাজারে কাপড় চলছে না, কাপড় মিলে স্টেলমেট কয়লা খনির পিট হেডে স্টেলমেট দেখা দিচেছ। আর বহির্বানিজ্যের मिरहरू । তিনি বলছেন কি—বহির্বানিজ্যের বাপারে

The terms of trade of the developing countries had been worsening owing partly to the increasing use of synthetics and partly to the trade barriers imposed by the advanced countries for the protection of their output of foodstuffs, raw materials and manufactured goods.

অর্থাৎ ভারতবর্ষ শিল্পায়নের মধ্যে প্রবেশ করতে না করতে বহির্বাণিজ্যে ভারতবর্ধের প্রোডাক্টসের বিরুদ্ধে টেরিফ ওয়াল করা হচেছ। 'টেরিফ ওয়াল' কারা করছেন, করছেন ইউরোপের উনুত দেশগুলি। টেরিফ ওয়াল কারা করছেন, করছেন মাকিন উনুত দেশ। টেরিফ ওয়াল কারা করছেন, করছেন ইউরোপিয়ান ইকনমিক কমিউনিটির দেশ। তারপর আবার দেখুন, তার পরের প্যারায় বলা হচেছ প্রাইমারি প্রোডাক্টসের ব্যাপারে অনুনুত দেশে, ঔপনিবেশিক দেশে, যেমন সাম্রাজ্যবাদীরা কাঁচা মালের দাম কম দেয় এবং পাকা মাল বেশী দরে বিক্রি করে, আজ ভারতবর্ষে স্বাধীন হওয়ার পরেও এখানে সেই অবস্থা চলছে। তাই বলা হচেছ—

Some idea of the worsening of terms of trade for the developing countries may b⁶ obtained from the fact that after the Second World War from 1948 to 1960 the world-trade in primary products rose by 95 per cent. in volume but only by 61 per cent. in value whereas the world trade in industrial products rose by 140 per cent. in volume and by 158 per cent, in value.

অর্থাৎ স্বাধীন হওয়ার পরে প্রাইমারী প্রোডাক্টস যার। করে, সেই আমাদের মত দেশের দ্রব্যের প্রাইস ফিক্সেসানের ব্যাপারে, দর দেওয়ার ব্যাপারে, বহির্বাণিজ্যের ব্যাপারে, আমাদের ''গ্লাঙার'' করা হচেছ যেরকম ঔপনিবেশিক দেশে করে এবং আমর। তলিউম ৯৫ পার্সেণ্টের দর পাই ৬১ পার্সেণ্ট আর সামাজ্যবাদী দেশ যে সব বিক্রি করে তারা ১৪০ পার্সেণ্টের উপর্ব ১৫৮ পার্সেণ্ট দর পায়। এই লুণ্ঠন আজো চলছে। তারপরের প্যারায় দেখুন সেখানে ইউরোপিয়ান কমিউনিটি মার্কেটের কথা আছে। সেখানে বলা হচেছ—

Though the necessity of helping the under-developed countries to export manufactures has now been generally accepted in academic circles all over the world and also by spokesmen of International Organistions administration in the advanced countries generally has not yet shown sufficient awareness in this matter so far at least as practical steps are concerned. The European Economic Community which was ready in principle in August 1962 to conclude a comprehensive trade agreement with India was found a year later to be reluctant even to discuss the same. The concessions which they finally granted in November 1963 had been negotiated the year before by Britain and related to only 3 per cent. of India's total exports to the community. Even the agreement to suspend the tariff on all hand-loom products which was reached during the negotiations with Britain will not now be effective. The nil tariff on tea cannot do much because the Common Market

onsumes a very small amount of toa. India cannot also appreciably increase her export earnings by sales of spices such as corriander and ginger or of mango chatney or tobacco-seed oil or of items like polo sticks or cricket bats. The six are in practice refusing to help solve the problem of India's growing trade deficit. They are reluctant to make concessions on items like jute good, carpet, partly tanned leather, leather goods and textiles. Concessions are particularly required in respect of manufactured and semi-manufactured goods and it is here that India is moeting with the stoutest possible resistance in practice.

তাহলে অবস্থা কি হচেছ, না, যাদের উপর নির্ভর করে আমরা উনুতির সোপান বেয়ে যা^ব বলে মনে করছি তার। আজকে ইউরোপিয়ান কমিউনিটি মার্কেটে টেরিফ ওয়াল করে দিয়েছে এবং সেখানে আমাদের প্রবেশ নিষিদ্ধ। তারপর দেখুন 'কনসোটিয়াম' এডের কথা কি বলা হচেছ। কনসোটিয়াম এডের কথা বলা হচেছ যে

The use of credits tied to specific projects depends on the progress of the projects and also on the manufacture and delivery of the machinery and equipment.

এবং তারপর বলছেন এই যে এড দেওয়া হচেছ এই এডের ব্যর্থতার একটা প্রথান কারণ হচেছ এই

This introduces an element of uncertainty and delay, factors which have been mainly responsible for the painfully slow use of tied loans by India, the total of unused aid standing at over Rs.1,500 crores at the end of 1962. Lately there has been a growing appreciation abroad of the need for united aid. About 38 per cent, of the total aid of the Consortium for the current year will be in non-project form. The largest contribute, the U. S. A., has promised half of its assistance in the form of non-project loans. The tendency to tie credits to purchases in the donor countries, however, continues mainly due to idle industrial capacity in the aid-giving countries.

This is easy to understand but it is not very helpful for countries like India which like to have the freedom to use and funds for purchases from the choopest—source

[5-50—5-53 p. m.]

এবং তার আগে বলা হয়েছে

The general tendency to tie credits to purchases in the donor countries, however-continues, mainly due to idle industrial capacity in the aid-giving countries.

অর্থাৎ যার৷ দান করছেন, দাত৷ যারা আমাদের কাছে সেজেছেন তাদের বাজারে সন্ধটের জন্য এই এডের নামে আমাদের দেশকে ডাম্পিং গ্রাউণ্ড হিসাবে স্বষ্টি মাননীয় অধ্যাক্ষ মহাশয়, এগুলি ঔপনিবেশিক অর্থনীতির লক্ষন, এগুলি স্বাধীন অর্থনীতির লক্ষণ নয়। আমরা স্বাধীনতার পর যে দেশকে গড়ে তলেছি তাতে এই ঔপনিবেশিক লক্ষণ যদি থাকে যদি আমরা ঔপনিবেশিক সাম্রাজ্যবাদীদের উপর নির্ভর করি, তাহলে আমরা কিছতেই উনতি করতে পারবো না, অথচ দু:খের কথা,যে, এই অভিব্যক্তি ডিফিকাল্টিজ হদয়ঙ্গম করা সত্তেও মন্ত্রী মহোদয়া আরো বেশী পরিমাণে বিদেশী পুঁজিকে আহ্বান করেছেন এবং বিদেশী পঞ্জির উপর আরো বেশী করে নির্ভরশীল হতে বলেছেন। তথন আমার স্বন্দার্থ বজব্য হচেছ, ঐ সামাজ্যবাদী গোট্টী, ঐ আমেরিকা, ঐ 'এড ইণ্ডিয়া' কাব, ঐ ইউরোপীয়াণ কমন মার্কেট—ওদের উপর নির্ভর করে আমাদের দেশকে গঠন করা যাবে না। আমরা মনে করি, আজকে ইউ, এ, আর আছে, আরব জাতি আছে আফ্রিকার ঐ দূর প্রাচ্যের জাতি আছে, সিলোন, বার্মা, পাকিস্তান, চীন, জাপান আছে এই সমস্ত দেশ যার। আজকে উনুতির দিকে যাচেছ তাদের সঙ্গে আমাদের বাণিজ্য সম্বন্ধের <u>পূত্রপাত করতে হবে। আত্যবিলাপের ভেতর দিয়ে আমাদের আন্ধবিলোপের পথ দিয়ে যাওয়।</u> হঁচেছ এবং সেদিকে দৃষ্টি রেখে আমি বলবো, অত্যন্ত দুঃখের কথা যে ভারতবর্ষের প্রতিবেশী मिन वाँगांत गल्क मार्त्य मार्त्य जामार्गत गम्लर्क थाताल इंग्, त्नलाल जामार्गत আমাদের বাজার হতে পারে—নেপালের সঙ্গে মাঝে মাঝে অবস্থা খারাপ হয়। এটা যদি কেন্দ্রীয় সরকারের বাজেট হত তাহলে ওঁর এখানে অবতারণা করা ভূল হয়েছে—উনি যখন অবতারণা করেছেন তখন আমাকে যেন স্কুযোগ করে

বলবার এবং সেই স্থযোগ নিয়ে আমি বলছি, যে, মাঝে মাঝে দেখছি নেপালের সঙ্গে খারাপ অবস্থা আমাদের হচেছ, দুদিন পর আবার দেখছি তাল অবস্থা হচেছ। আজকের কাগজে দেখেছেন সিলোনে এয়ার স্পেদ তায়লে ।ন হয়েছে আমাদের সরকারের বিরুদ্ধে তারা নাকি জানাবে।

আমাদের বক্তব্য হচেছ, অর্থনীতিতে যে লক্ষণ ফুটে উঠেছে সেটা স্বাধীন অর্থনীতির লক্ষণ নয়, সেটা ঔপনিবেদিকবাদকে জিইয়ে রাখার লক্ষণ। সেজন্য আমি পরিস্কারভাবে জানতে চাই ঐ ই. সি. এম. ঐ এড ইণ্ডিয়া কুবি, ঐ আমেরিকা ঐ ইউরাপ যারা আমাদের 'ট্যারিক ওয়াল' দিয়ে বন্ধ করে রেখেছে তাদের বর্জন করতে হবে।—এশিয়া, আফ্রিকার নূতন স্বাধীন দেশের সঙ্গে আরবের নূতন স্বাধীন দেশের সঙ্গে আমাদের সৌহার্দ্যপূণ সম্পর্কের সূত্রপাত করতে হবে—এই আবেদন জানিয়ে আমি শেষ করছি।

Mr. Chairman: The House stands adjourned till 10 a.m. tomorrow.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 5.53 p.m. till 10 a.m. on Saturday, the 29th February, 1964, at the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta.

Bhattacharyya, Shri Sreepada.

Bisi. Shri Promotho Nath.

Bose, Shri Aurobindo.

Chakravarti, Shri Tripurari,

Ghosh, Shri Ashutosh,

Haldar, Shri Gopal.

Majumdar, Shri Rajendranath.

Moitra, Shri Mohit Kumar.

Mukherjee, Shri Sudhindra Nath.

Musharruf Hossain, Shri.

Prasad, Shri R. S.

Rezaul Karim, Shri.

Roy, Shri Chittaranjan.

Roy, Shri Surendra Kumar.

Sanyal, Shri Sasanka Sekhar.

Sen Gupta, Shri Dwijendralal.

Singha, Shri Biman Behari Lall.

COUNCIL DEBATES

Saturday, the 29th February, 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chember of the Legislative Buildings, Calcutta, on Saturday, the 29th February, 1964, at 10 a.m. being the fourteenth day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[10-00-10-10 a.m.]

General Discussion on the Budget for 1964-65

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, অর্থমন্ত্রী আমাদের সামনে যে বাজেট প্রস্তাব পেশ করেছেন তা এক কথায় বলতে গেলে

it is a pedestrian

বাজেট, এর ভিতরে ন্তন কোন কথা নেই। আমি অর্থামন্ত্রীর এই বাজেট প্রশ্তাব পড়তে, আমার এই ধারণা হয়েছে যে অর্থামন্ত্রীর সামনে পশ্চিম বাংলার চিন্ত্র ছিল না। দার্জিলিং থেকে স্ন্দরবন পর্যাতি যে সমসত পশ্চিম বাংলা এবং এর যে অর্থানিতিক আর্জেণ্ট ডেভলপ্মেন্ট, তার সাংপর্কে চিন্ত্র অর্থামন্ত্রী মহাশয়ের সামনে ছিল না। তাঁর বাজেট বক্কৃতায়, অর্থামন্ত্রী মহাশয় তা ভূলে গিয়েছিলেন, উত্তর বঙ্গের কথা তিনি ভূলে গিয়েছিলেন, মেদিনীপর, বাকুড়া, বিশেষ করে পুর্বলিয়ার কথা তিনি ভূলে গিয়েছিলেন। যে প্র্রুলিয়ার বিহার থেকে আমাদের এখানে এসেছে, তার আর্থিক বাবস্থাকে আরও সম্বাদ্ধশালী করবার কি বন্দোবসত তিনি করেছেন, তার ইসারা এই বাজেটের মধ্যে নেই। স্যার, তিনি এই কথাও ভূলে গিয়েছিলেন যে আমাদের পশ্চিম বংগার আর কোন অংগ শীর্ণ, তার কোন অংগ প্রতাংগ পক্ষাঘাতগ্রস্থ, তার কোন অংগ গ্রানিমিক, কোন অংগ মেদবহুল। এখন তার শীর্ণতা দরে করা, পক্ষঘাতগ্রস্থকে, তার পক্ষাঘাত ব্যাধি থেকে মন্কে করা; গ্রানিমিককে রক্ত সঞ্চারণ করা, এবং মেদবহুলের মেদ কিছু কমিয়ে দেওয়া, তার ইসারা বাদি এখানে থাকে তাহলে আমি মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে পরাজয় স্বীকার করে নেবা।

স্যার, তারপরে তিনি বলেছেন যে আমাদের পশ্চিম বাংলার যে অর্থনৈতিক অবস্থা, তা ক্রমেই দঢ়েতর হচ্ছে, ক্রমেই নাকি শক্তিশালী বেদের উপর এসে দাঁড়াচ্ছে। স্যার, এখানে আমার জিজ্ঞাসা, আমাদের কৃষি প্রধান দেশে যদি কৃষির উৎপাদন কমে যায়, যেখানে ৪৯ পারসেণ্ট হচ্ছে কৃষি থেকে আমাদের ন্যাশনাল ইনকাম, যেখানে ৫৫ পার্সেণ্ট হচ্ছে, আমাদের কৃষির উপরে রাজ্যের মান্ম্য নির্ভর করছে, সেখানে যদি কৃষি উৎপাদন কমে যায়, তাহলে কেমন করে যে ইকোনমিক সিস্টেম সেটা, আরও দৃঢ়তর ভিত্তির উপর স্থাপিত হচ্ছে, এ কথা আমি ওঁর কাছে জানতে চাচ্ছি। আমাদের পশ্চিম বাংলার উন্নয়ন সম্বন্ধে উনি যা বলেছেন, এগ্র্নি যদি শক্তির ভিত্তি হয়, তাহলে আমি খবে আনিন্দত হবো। ওঁর বই. ইকনমিক রিভিউতে উনি বলছেন

according to the census of 1961, the percentage of workers to total population decreased in West Bengal, but in India as a whole it showed a rise from.... ইত্যাদি। ইণ্ডিয়াতে ওয়ার্কিং পপ্লেশন বেড়েছে, কিন্তু, আমাদের পশ্চিম বাংলায় ওয়ার্কিং পপ্লেশন কমেছে, অতএব শক্তির পরাজুয় কোথায়? তারপর ম্লা নিয়ন্তা সম্বন্ধে মাননীয় টি টি কৃষ্ক্মাচারীকে ২৬এ ডিসেম্বর একটি প্রশন করা হয়েছিল যে ম্লা নিয়ন্তাণ, ভ্যালয়য়েশন প্রাইসেস, এটার দায়িছ তুমি কেন নিচ্ছ না? ভারত সরকার কেন নিচ্ছেন না? তার জবাবে তিনি, ফাইন্যান্স হিসাবে বলছেন

price control was primarily the responsibility of the States and there was little that the Centre could do about it.

এখন এই হচ্ছে, যে বদি প্রাইস আমাদের বেড়ে যায়, এবং বেড়ে গিয়েছে, তা আমাদের অর্থ মন্দ্রী মহ্যুশয় তার ইকনমিক রিভিউতে বলেছেন এবং স্বীকার করেছেন যে অন্যান্য রাজ্যের তুলনায় আমাদের রাজ্যে অনেক বেশী বেড়ে গিয়েছে।

তারপরে স্যার, আমাদের যে ইকর্নামক রিভিউ দেওয়া হয়েছে তাতে একথা বলা হয়েছে যে পশ্চিম বাংলায় যে

rate of growth of per capita income

অন্যান্য রাজ্যের তুলনায় এক্সিট্রম লো। এটা কি শক্তির লক্ষণ? স্যার, আমি আপনাকে বলছি লাস্ট ইয়ার হিসাবে, লাইফ ইন্স্বরেন্স হয় পশ্চিম বাংলায় তা আগের বারের চেয়ে কমে গিয়েছে। এটা কি শক্তির লক্ষণ? যদি লাইফ ইন্স্বরেন্স কমে যাওয়া শক্তির লক্ষণ হয় তাহলে আমি নাচার। তারপরে ন্যাশনাল ইনকাম যে কমে গিয়েছে তা সর্ববাদীসম্মত, ২০৫ ন্যাশনাল ইনকাম হয়েছে। আমি এদের

latest bulletin, National Council of Applied Economic Research

ত রা বা বলছেন, তারা বলছেন যে অন্মাদের ন্যাশনাল ইনকাম যেউকু বেড়েছে কিন্তু সেকেন্ডে ইয়ার প্ল্যান-এর শেষ বছরের তুলনায় তা মানি ইনকাম-এর দিক দিয়ে কমে গিয়েছে। টাকার ইনকাম এর দিক দিয়ে বেড়েছে কিন্তু টাকার ভ্যাল্ব-এর দিক দিয়ে সেটা কমে গিয়েছে। এগর্বলি যদি তিনি মনে করেন যে এটা একটা শক্তির লক্ষণ তাহলে আমার আর কিছ্ব বলার নাই। স্যার, তারপরে তিনি দেখাতে চেষ্টা করেছেন অর্থ মন্ত্রী আমার ধারণা ছিল আরও কয়েক বছর এক্স-পেরিয়েন্স হয়ে কিছ্ব তথ্য দেবেন। টাক্সেশন এবং স্পেন্ডিং পলিস সম্বন্ধে বলছেন, সেখানে তিনি শুধু মহারান্ট্রের সঙ্গে তুলনা করেছেন। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করি

Per Capita taxation in Rupee

মাদ্রাজে কত? এবং সেখানে আমাদের তুলনায় বেশী কি না? আমাদের হয়েছে ১৫٠৩ আর এরা খরচ করছেন ১৭ ৬ আর ম'দ্রাজে হচ্ছে ১৪ আর সরকার খরচ করছেন ২১ ৩। ১৪ টাকা তারা টাক্সি দিচ্ছে আর সরকার তাদের পিছনে খরচ করছে ২১ টাকা। গ্রেজরাটে ১২ টাকা টাক্স দিচ্ছে তারা ১৭ ৬ মাথা পিছ, খরচ করছে। আর আমাদের ১৫ ৩ আর খরচ করছেন ১৭.৬। এই হচ্চে অবস্থা। উনি শুধু মহারাণ্ট্রের একটা ইলান্ট্রেশন দিয়ে দেখিয়েছেন যে আমরা বেশী। স্যার, আপনি জানেন বোন্দের ট্রান্সপোর্টটা সরকারের অধীনে নয়। বেস্ট অর্গানাইজেশন-এর অধীনে রয়েছে সেটা যদি এখানে দেখান হত তাহলে বোশেবর পজিসন আমাদের চেয়ে ভাল হত। স্যার, আমার বন্তব্য হচ্ছে যে উনি তার বন্ততার শেষ দিকে ডেমোক্র্যাটিক সোস্যালিজম-এর কথা বলেছেন, আমি তার মধ্যে যাচ্ছি না। আমার প্রশ্ন হচ্ছে সাধারণ মান,যের ডাল ভাতের তিনি কি বাবস্থা করেছেন? রামমোহন লোহিয়া ৬০ পারসেণ্ট-এর তিন আনার একটা হিসাব দিয়ে-ছিলেন। প্রধানমন্ত্রী যেদিন ব্রুতে পারলেন যে তিনি ভল বলেছেন সেই যে ধারা তিনি থেরে-ছিলেন তার থেকে আজ পর্যন্ত তিনি উঠতে পারলেন না। কিন্তু একথা তো ঠিক যে তিন আনা না হক ৫ আনার বেশী নয়। গলেজারীলাল নন্দ দেখিয়েছেন যে সাড়ে সাত আনা। ম্পেণ্ডিং ক্যাপার্সিট সাড়ে সাত আনা। স্যার, আপনি জানেন যে গরীব মানুষেরা সব সময় ধার করে চলে। অতএব স্পেণ্ডিং দিয়ে ইনকাম বোঝা যায় না। আমার প্রণন হচ্ছে এই যে ৬০ পার-সেণ্ট লোক যাদের তিন আনা হক কি ৫ আনা হক ইনকাম তাদের জন্য বেশী অর্থাগমের কি সূর্বিধা তিনি করেছেন। বাজেটের মধ্যে তার নির্দেশ কোথায় আছে। স্যার, বাজেটটা তো মনে বিখানার স্টেটমেন্ট অফ অ্যাকাউন্ট নয়।

It is a dynamic sign of social change.

সমাজকে কিভাবে নিয়ন্দিত করবে, সমাজের সমস্ত দেহে কি ভাবে অণ্গ প্রত্যংগের সমানভাবে বালোন্সড ডেভলপমেন্ট হবে সেটাই হচ্ছে বাজেট। গত ৭ বছরে আমি ষেভাবে দেখেছি ঠিক সেই-ছুন্দুন্দ সামান্য কিছু উনিশ বিশ রয়েছে সেটা হচ্ছে ফিগার্স-এর আর কিছুতেই নয়। অতএব আমার বন্ধবা হচ্ছে যে যদি এই বাজেটকৈ স্টেপ ট্রওয়ার্ডস্—আমি সোসালিজম-এর কথা বলছি না গ্রহ্ ডাঙ্গ ভাতের কথা বলছি। তার কি প্রচেণ্টা এখানে আছে—যে একজন লোক সস্ভায় সৈ পুতে পারবে, সম্ভায় সে থাকতে পারবে, সম্ভায় সে ঘুরে বেড়াতে পারবে, আর কিছুই' চাচ্ছি না।

[10-10-10-20 p.m.]

তারপর আমি আসছি আমাদের এখানকার যে ল এণ্ড অর্ডার অর্গানাইজেসান তার সম্বন্ধে। ূর আগে আমাদের পশ্চিমবঙ্গে যে দাংগা হয়েছে সে সম্বন্ধে এখানে মুখ্যমন্ত্রী উপস্থিত থা**কলে** আমার কথা শনেতে পারতেন, আমি আশাকরি অর্থমন্ত্রী যদি সে সম্বন্ধে জবাব দিতে পারেন দেবেন, না হলে এটা যাতে প্রপার কোয়ার্টারে গিয়ে পেণছায় তার চেন্টা করবেন। আমি সার, এবারকার রায়টের একটা গ্রাফ করেছি। তাতে এই দেখিয়েছি যে কলকাতা শহর হে ক বা _{মফঃ}ম্বল হোক, প্রথম ৩ দিন রায়ট রয়েছে, প্রলিশকে কোথাও দেখা যায়নি। প্রলিশ ওয়াজ নেহেয়ার ফাউণ্ড। ৩ দিন পরে পর্লিশ এসেছে। স্যার আপনি জানেন যে আমি কোন খবর না জেনে বলিনা, আমি দায়িত্ব নিয়েই এই কথা বলছি যে মণ্গলব'র আমার কাছে কিছু খবর এসেছিল। আমি এখান থেকে পেট্রাপোল পর্যন্ত গিয়ে ১৮ ঘন্টা কাটিয়ে পার্সোন্যালি সমস্ত খবর নিয়েছি। রায়টের সময় আমি কি দেখি, না, রঃয়ট প্রথম দিকে যারা করেছেন পর্লিশ তাঁদের ্রেডার করেছিলেন অণিম বলছি, গোবরডাণ্গা রায়টের জন্য গ্রেণ্ডার করেছিলেন ওখানকার মণ্ডল কংগ্রেস ক্মিটির সভাপতি শ্রীশম্ভুনাথ বিশ্বাসকে। মণ্ডল কংগ্রেস কমিটির গোপাল বিশ্বাসকেও গ্রেণ্ডার করেছিলেন। ৩ দিন পরে কিভাবে তাঁরা খালাস পেয়েছেন তাতেও আমি আসছি। বনগাঁতে গ্রেপ্তার করেছে জনবন্ধ, বলে মন্ডল কংগ্রেস কমিটির প্রেসিডেন্ট, মিউনিসিপ্যালিটির ভাইস-চেয়ারম্যানকে। নরেন অধিকারী, কংগ্রেসের মিউনিসিপ্যালিটির কাউন্সিলার এবং জ্যোতিশ বঞ্জি, অনন্ত টিকাদার এ'রা সমস্ত কংগ্রেস কম্মী। তারপর হাবড়ার বায়ট করেছেন মাণিক ্বিভাঙ্গী বলে একজন ইটনা মন্ডল কংগ্রেস কমিটির প্রেসিডেন্ট, তাঁকে গ্রেম্তার করা হয়নি। তার কারণ তরুণ বাবু খুব কাছে ছিলেন বলে তাঁকে গ্রেণ্ডার করা হয় নি। এ'রা সব গ্রেণ্ডার হন, কিন্তু গ্রেণ্ডার হবার ৩ দিন পরে এ'রা সব রিলিজড হন। রিলিফের জনা আমাদের **ত্রাণমন্ত**ী রয়েছেন, আমাদের শিশ্ব মন্দ্রী তর্ব কান্তি ঘোষ রয়েছেন, শিশ্ব নায়ক, সতী নায়ক, এইসব বহু রয়েছেন এবং হংসধ্বজ ধাড়া এই ৩ জন মিলে এ'দের খালাস করেছেন। রায়ট হয়েছিল, এজন্য ক্ষ্প্রস কর্মীরা গ্রেপ্তার হয়েছে, খুব অন্যায়ের কথা, তবে কে রায়ট করেছে--ইর্নডিসক্রিমিনেট ্রারেল্ট করেছে, লাঠি চার্জ্র করেছে এবং এন্ডারস নের রাজত্ব, ব্লাক এন্ড টেরর সেখানে স্থিত ব্রেছে। আমি জানি না, কালকে খবরের কাগজে দেখেছি যে ৭ জন কংগ্রেস কর্মী নাকি গিয়ে-ছিলেন আশ্রফাবাদ ক্যান্দ্পে। আমিও সেখানে গিয়েছিলাম, আমিও বলব। সাার, কি রকম ^অপ্রসান হয়েছে দেখুন। আশ্রফাবাদ ক্যান্দেপ ঐ মানিক মুখাজী রায়টের পরে যিনি প্রতি**ভা** ইউনিয়নের চাষীদের দিয়ে ধান বয়ে বয়ে তাঁর বাড়ীতে নিয়ে গেছেন, তিনি ১২ তারিখে রাচি ১টার সময় চাকে যা খ্রসী অত্যাচার করেছেন বহা লোককে গ্রেম্তার করেছেন। তারা জেলে চলে গেছে। তারপর ১৬ তারিখে ৪টার সময় গিয়ে আবার ৩।৪ লরি পর্বলিশ নিয়ে তাদের গ্রেম্তার করেছে। স্যার, অত্যন্ত লঙ্জার কথা এই যে সেখানকার গোলাপী বালা অধিকারী বলে একটি প্রেগনাণ্ট মহিলাকে তারা লাখি মেরেছে, তার বাচ্ছা ছেলেকে বুট দিয়ে মাড়িয়ে দিয়েছে। এই ^{ববনের} অত্যাচার আজ স্বাধীন বাংলায়, স্বাধীন ভারতবর্ষে হচ্ছে। পরের দিন ১৭ তারিখে ংবড়া থানাতে যখন ১৩।১৪ বংসরের ছোট ছোট ছেলেরা রুটি খাচ্ছে তখন তর্নণ ^{বাব}ে তাঁর প্রসাধন শেষ করে ৭।৮ টার সময় সেথানে গিয়ে উপস্থিত। তিনি গিয়ে বলছেন এরা কোথাকার যখন বলা হল আশ্রফাবাদ ক্যান্সের, তখন তিনি বললেন এদের এখনও ধোলাই ^{দৈওনি} তারপর সূর্হল ধোলাই। সাার, আমি আপনাকে বলছি যে এনকে। য়ারী করা হোক। স্যার, আপনি সেখানে গিয়ে খবর নিন, আমার একটা কথা যদি মিথা। रेप्त তাহলে আমি নতজান, হয়ে আমার অপরাধ স্বীকার করব। তর্ণবাব, নিজেকে বাঁচাবার ^{জন্য} পরিতোষ সরকার নামে প্রজাসোলালট পার্টির লোকের একটি চিঠি ম্বামন্ত্রীর কাছে ^{দিয়ে}ছেন। আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর বৃষ্ধ বয়সে এমন অবস্থা হয়েছে যে যা বলেন সেই চিঠি তিনি ^{পড়ে} যান। স্যার, এখন প্রজাসোসালিস্ট পার্টির লোক বলে তার নাম করা হয়েছে। পরিতোষ সরকার প্রজাসোসালিন্ট পার্টির লোক নর। পরিতোষ সরকার প্রজাসোসালিন্ট পার্টির লোক এটা বদি কেউ প্রমাণ করে দিতে পারে তাহলে আমি আবার বলছি এখান থেকে পদত্যাগ করব। কিন্তু তিনি সেই চিঠি মুখ্যমন্ত্রীর হাতে দির্মেছিলেন। পরিতোষ সরকার তর্ত্বাব্র লোক, প্রজাসোসালিন্ট পার্টির মধ্যে তাকে ন্ল্যান্ট করতে চেন্টা করেছেন বহুদিন যাবত তর্ত্বাব্র। স্যার, মমতা পালের ব্যাপারে মুখ্যমন্ত্রীর নাক থোবড়া হয়ে গেছে, এখানেতেও তেমনি যে চিঠি দেওয়া হল সেই চিঠি তিনি পড়ে গেলেন। স্যার, এই হল হাবড়ার অবন্থা। তারপর আস্ক্রম্মিদিয়া বলে একটি জায়গায়। সেখানেও একজন জনপ্রিয় মুসলমানকে হত্যা করা হয়েছে।

সেখানে মেদিয়ার কাছে বনগাঁ, তার গ্রেণ্ডারের কথা বল্লাম এবং সেখানে একজন জনপ্রি মসেলমানকে হত্যা করা হয়েছে। সেখানে গ্রেণ্ডার করার পর তো ছেডে দিলেন, তারপরে সেখানে ষে নানারকমভাবে অত্যাচার হয়েছে। যে শত বিঘার জমির মালিক তার গোলা থেকে তুলে নিয়ে যে তোমরা ধান চুরি করেছো। আমাকে যদি ডাকেন আমি সাক্ষী দেব। একজন মানুষের বাড়ী থেকে ২৭ মণ ধান তার মরাই থেকে তলে নিয়েছ। একজন ইউনিয়ন বোড়ের ভদুলোক, নলিনীরঞ্জন সরকার, তিনি সংসংখ্যের লোক, নিরামিষ খান-ঐ ভদুলোকের বাড়ীতে একটা প্রলিশ আউটপোস্ট হয়েছে। সেখানে প্রলিশ গিয়ে সেই সংসংঘর মানুষ নিরামিষ ভোজী, অত্যন্ত ধার্মিক লোক, তার বাড়ীতে প্রলিশকে ম্বরগীর মাংস থেতে হবে। স্বতরাং সেই বাড়ীতে খায় সেই মাইলাকে দিয়ে যে কোন দিন মাংস খায় না, তাকে দিয়া ৫ দিন যাবং মরেগার মাংস রামা করিয়েছে। খেজুরের রস খাবেন, সকাল বেলায় রস খেতে পারেন কিন্ত রাত ১১ টার সময় ধ্যারোমেটিক রস তুলে এনে মিস্টান্ন খাওয়াতে হচ্ছে, তার কারণ নলেন গুড়ের গুল্ধ থাকবে এই হচ্ছে পুলিশের ব্যাপার? আমার বক্তব্য হচ্ছে যে কংগ্রেসের লোক যখন গ্রেণ্ডার হল তখন অনা জনসাধারণের উপর অপ্রেসান হল। আমার সাার ফ্রেডারিক দি গ্রেটের একটা গল্প মনে পড়ে যাচ্ছে। ফ্রেডারিক দি গ্রেটের একটা ছেলে ছিল. সেই ছেলেটা লেখা পড়ায় ভাল ছিল না। তার একজন টিউটার ছিল, সেই টিউটারটা স্যাডিস্ট ছিল ত মন্ত্রীদের মত। যখন সে পড়া পারত না তখন তার মারতে ইচ্ছা হত কিন্তু কিভাবে রাজার ছেলেকে তো আর মারতে পারে না। তাই সে একটা বাচ্ছাকে ডেকে এবং যখন সে পড়া পারতোনা তখন সে ঐ বাচ্ছাটাকে মারতো হাইপিং বয় হিসাবে। সেই হ,ইপিং বয় হচ্ছে জনসাধানণ, আর কাজ কবছেন আনাদের কংগ্রেস। স্যার, এই হর এখানকার অবস্থা। তারপরে স্যার, আসনুন বর্ডার সিকিউরিটি-এই বর্ডার সিকিউরিট সম্বশ্বে আমি বলেছি। আমার শেষ কথা এই বর্ডার সিকিউরিটি সম্বশ্বে—আমি য[ু]ন মঞ্চলবারে আসি পেট্রাপোলে যখন আমার গাড়ীটা এসেছে তখন দেখতে পাই ২৫০।৩০০ **ला**क. माथाय त्यांचा तरसंख, जाता जामहा, रठीर गाफींगे थामात कर्ल ममन्ज लाकग्राता রাম্তা থেকে মাঠে নেমে গেল—আমি বল্লাম আপনাদের ভয় নাই, আপনারা কারা, বল্লেন পাকিস্তান থেকে আসছি। কিভাবে এসেছেন, বল্লেন জয়ন্তিপুরে ইউনিয়নের ভেতর দিয়া আমরা এর্সোছ। আপনাদের কেউ আটকায়নি, বল্লেন না, কোথায় যাচ্ছেন, বল্লেন গোপালনগরে যাচ্ছি। কেন গোপাল নগরে যাচ্ছেন, বল্লেন আমরা গোপালনগরের অধিবাসী ছিলাম। তারপর আরঙ **যো**পদুরুত কাপড পড়া লোক তাদের জিজ্ঞাসা করলেন যে আপনারাও কি যশোর থেকে ^{আস-} ছেন, কেননা আমরা তাঁদের রিসিভ করতে গিয়েছিলাম। স্যার, আমার বন্তব্য হল যশোর টাউন হলে তারা ছিলেন তাদের এখান থেকে লোক রিসিভ করতে যাচ্ছেন, আমি বলছি না পাক না নালরাই এসেছেন কিন্তু যদি এসে থাকে তাহলেও কোন চেক নেই. এই হচ্ছে অবস্থা। আ^প नात्क जात्रा वर्नाष्ट,—कानत्क भत्नात्रक्षनवाव, य श्रम्नो छत्नीष्टत्नन, जामि जन्छछः এको ला গার কথা বলবো সে স্বর্পনগর থানার প্রন্দরপুর চেক পোষ্ট থেকে গুনরাজপুর চেক ^{পোষ্ঠ} পর্যকত এই যে এরিয়া এখানে মোষের গাড়ী, গরুর গাড়ী করে ধান পাকিস্তান যাচ্চে আসছে। তেমনিভাবে উইদাউট এনি কোরেশ্চেনিং বা অবস্থাকসন লোক চলে আসছে। আমি বিশেষ ^{করে} বলবো ১৬-২-৬৪ তারিখে সন্ধ্যা ৫-৩০ মিঃ-র সময় স্বর্পনগরের অধীন গ্নেরাজপুরের এ^{কটা} চেক পোস্টে গিয়ে দেখি একখানি মোটর গাড়ীতে করে ভারতের সংখ্যালঘদের পাকিস্তার পরিবহন করা হচ্চে।

[10-20-10-30 p.m.]

এই গাড়ীর নন্দর হচ্ছে ডবলিউ বি এ ৪৮১৯। এই গাড়িটি কার? তারা পাকিস্তানে ষেতে সাহাষ্য করেছে। এ সন্দর্শে আপনি অনুসন্ধান করলে বাধিত হবো।

স্যার, তারপরে আরও কথা আছে। সে কথা হচ্ছে আমাদের যাঁরা কংগ্রেস এম-এল-এ, ঐ গফরুর সাহেব, স্বর্পনগর থানার গফ্র সাহেব, তিনি বলে বেড়াচ্ছেন যে হাবড়াতে ৭ খানা গ্রাম একেবারে উৎখাত হয়ে গিয়েছে, সেখানে মুসলমান আর থাকতে পারবে না। অতএব তাঁর সেই বিথার ইউনিয়ন বলে, একটা ইউনিয়ন রয়েছে সেখানে তোমরা সব এসে থাকো। অন্যানা বিভিন্ন স্থান থেকে তাদের সরিয়ে নিয়ে আসা হয়েছে। এবং তিনি কেয়াবাসা হাটে বক্তৃতা দিয়েছেন, কাজরুরীয়া থানাতে বক্তৃতা দিয়েছেন, সেখানে এস-ডি-পি'ও এবং এস-ডি-ও'রা উপস্থিত ছিলেন, তিনি বলছেন যে গ্রীপ্রফ্লেচন্দ্র সেনের প্র্নিল মুসলমানদের মেরেছে; আমরা এই সরকারকে বিশ্বাস করি না। এই হচ্ছে কংগ্রেস পার্টির এম-এল-এ-দের বক্তৃতা। তারপর বাদ্বলিয়া থানাতে এক সভায়-১৯-১-৬৪ তারিখে, হ্মায়্রন কবীর উপস্থিত, বিজেন সেন মহাশয় উপস্থিত, দীনবন্ধ্ব দাস মহাশয় উপস্থিত, সেখানে দে-গঙ্গার যিনি এম-এল-এ তিনি বক্তৃতা দিছেন এবং ঐ কথাই বলছেন যে প্রফল্ল সেনের প্র্লিশ আমাদের উপর দাঙ্গা করেছে, এখানে কোন সেকিউলারিজম নেই। এই হচ্ছে কংগ্রেস এম-এল-এ-দের বক্তৃতা। কংগ্রেস এম-এল-এরা এইভাবে ল এণ্ড অর্ডার বল্বন বা সেকিউলারিজম-এর গ্রুণকীর্তন বল্বন তারা করছেন। যাদের আপনারা আ্যাপিজ করছেন, তারাই এইসব করছেন।

স্যার আর একটি কথা বলবো । হরিদাসপরে চেকপোস্ট-এ গিয়ে দেখলাম আমাদের সিপাহী, যারা সেখানে পাহারায় থাকেন, তারা অত্যন্ত দায়িত্বপূর্ণ ঝ'্রকি নিয়ে কাজ করছেন। তাঁরা এই ঝ'্রুকি নিয়ে কাজ করছেন, কিন্তু তাদের থাকবার অবস্থা কি? তাদের বাসস্থান দেখলাম, তাদের মাঠের উপর টিনের ঘর, কাঠের খ'র্টির উপর করা হয়েছে। সে ঝাঁকি দিতে লাগলো, আর একট, জোরে ঝাঁকি দিলেই সেই ঘরটা পড়ে যেত। উইতে তার সমস্ত খণ্টি नष्ठे रस्य गिरस्र । চार्तिमिटकर दिला जान तिरे, माल जारम । के धरतित कार्यभार আমাদের লাস্ট চেক পোস্টে রয়েছে, তাদের জন্য এই ব্যবস্থা হয়েছে। এই হচ্ছে আমাদের সিগফ্রিড লাইন বা মাজিনো লাইন—সেখানে এমন বন্দোবস্ত করা হয়েছে, যে সিপাহীরা **ষে** দরে থাকে, সে ঘর বাসোপযুক্ত নয়। তারপর নো ম্যান্স ল্যাণ্ড-এর দিকে এগিয়ে **গিয়ে** দেখলাম, পাকিস্তানের সিপাহীরা, যারা থাকে, তাদের ঘরগালি দেখলাম, তা দেখে অত্যন্ত विष्कार आभात भाथा दर¹ हे हरा रागन-- ठारमत वामान्यात्मत कमा এक मृत्मतकार वामान्या कता হয়েছে। কিন্তু ওখানে আমাদের সিপাহীরা, যারা তাদের জীবন বিপন্ন করে এত ঝ'্রিক নিয়ে পাহারায় থাকছেন, তাদের জন্য আমরা কোন ভাল বাবস্থা করতে পারিনি। এখানে অর্থম**নতী** মহাশয় রয়েছেন, তিনি যদি তাদের কথা বিবেচনা করে, সেখানে ১৫।২০ হাজার টাকা বায় করে ক্নব্রিট-এর ঘর করে দেন, তাহলে তারা ভাল ভাবে থাকতে পারে। এই রুমের ওয়ান থার্ড ^{যদি} একটা ঘর করে দেন, তাহলে তারা সেখানে ভাল ভাবে থাকতে পারে। কিন্তু সে বাবস্থা নিই। বিদেশীরা যখন এখানে আসে তখন তারা পাকিস্তানের সঞ্চো আমাদের ব্যবস্থাকে ত্লনামূলকভাবে বিচার করে দেখে এবং ভাবে যে আমাদের কর্মচারীদের উপর আমরা এই রকম ব্যবহার করি। এতে আমাদের লচ্জিত ও দৃঃখিত হতে হয়।

স্যার, এরপর আমি অর্থমন্দ্রী মহাশয়ের নিকট আর একটি কথা বলবো। হাবড়া থানাতে একটি রেফিউজি সন্মেলন ডাকা হয়। সেই রেফিউজি সন্মেলনে ডাঃ গ্রিগ্লো সেন, সৌমিন্দ্র নাথ ঠাকুর, ডাঃ ভূপাল বোস, এ'দের বক্তৃতা দেবার কথা ছিল, এ'রা কলকাতা থেকে যাবেন। কিন্তু তার আগের দিন রাত্রে সেখানে ১৪৪ ধারা জারী করা হস এবং তা জারী করে বলা হয় বে শ্বুধ্ব শনিবার ও রবিবার ১৪৪ ধারা জারী থাকবে। অর্থাৎ সন্মেলনের দুদিন এই ১৪৪ ধারা সেখানে জারী থাকবে, আবার সোমবার থেকে সেটা উঠে যাবে। এই ধরণের যদি আমরা ডেমোক্রাসির কথা বলি, আমরা যদি এটাকে একটা গণতালিক রাজ্মী বলি, তাহলে আমরা দাঁড়াবো কোথায়? আমরা নন-ভারলেন্স-এ বিশ্বাস করি, এখানে শ্বুধ্ব চেণ্টামেচি করে আমাদের বিশ্বা জানাই। কিন্তু এখানেও বদি এই ধরণের প্রতিম্বন্দিতা হয়, তাহলে আমাদের দাঁড়াবার কোথাও স্থান থাকে না।

তারপরে স্যার, আমার শেষ বস্তব্য হচ্ছে প্রশাসনিক ব্যবস্থা সম্বন্ধে। আমাদের ক্যাবিত্রর এর রেসপ্রনির্মাবিলিটি ত নিশ্চর রয়েছে, কিল্টু এখানে মুখ্য মন্দ্রী হচ্ছেন স্বার উপরে। আর্ মোটাম্বটি জানি ক্যাবিনেটের যে সমস্ত মন্দ্রীরা আছেন, তাঁরা মুখ্যমন্দ্রীর অধিনস্ত, তাঁর কথা তাঁদের চলতে হয়।

স্যার. আমরা এখানে কি দেখছি, আমি ওদের গোচরে আনার জন্য বলছি। স্যার, আমি বলছি-ম_ধ্যমন্ত্রীকে তারা ঠিক মত মর্য্যাদা দিচ্ছেন না। আমি দ_{ন্}টো উদাহরণ আমি দেখাছি এখানে দেখন মোসান ফর পেপারস আলোচনা হচ্ছিল তথন আমাদের মুখামলী সমস্ত দায়ি নিয়ে বলেছেন যে ৩৫ হাজার ৫০০ পাক নেশান্যাল-দের আমরা এখান থেকে সরিয়ে দিরেছি তারপরে আমাদের ওখান থেকে একজন নায়েবম্ন্ত্রী খগেন্দ্রনাথ দাসগংশত, খুব চিন্তাশীল লোক তিনি এবং এখন অধ্না বিজয়বাব,—তার একট্র পাকিস্তান প্রীতি রয়েছে কারণ তার কম্সটি ট্রেফ্রিস্-তে মুসলমান বেশী. একটা খবর পাঠালেন যে আমি যখন শেষে বলতে উঠব তখন যে প্রেসকে বলে দিই এই যে ফিগারটা যেন প্রেস এ না যায়। একথা যথন আমার একটি বন্ধ**ু** মাধামে বলা হচ্ছে, কার তা নাম বলবো না। কিল্তু সে ঐ পার্টীরই একজন বন্ধঃ। তারপ্র আবার যখন একথা বলছেন তখন আবার মুখ্য মন্ত্রী তার পুনঃ উক্তি করলেন যে ৩৫ হাজা ৫০০ লোককে সরিয়ে দেওনা সয়েছে। এখন একাজে আমাদের ভারত রাজ্যের কাছে খ্র খারাপ কথা এটা ডিসাইড করলেন খগেনবাব, এবং ডিসাইড করলেন বিজয়বাব, মুখ্য মূল্য ডিসাইড করছেন না তিনি শুধু বলে যাচ্ছেন। তার মুখামনতী যথন বলা শেষ কর্লেন এব আপনি যখন হাউস শেষ করলেন তখন এখান থেকে চিংকার করে প্রেসকে বলা হচ্ছে "এটা যে প্রেসে না যায়"। তাই আমি জিজ্ঞাসা করি এতে কি আমাদের যে মুখামন্ত্রী, যে কংগ্রেস পাটী লিডার -তাতে কি তার ইজ্জত বাড়ল? মুখ্যমন্ত্রী একটি ঘোষণা করলেন, পাবলিক্রে জানাবার জন্য ঘোষণা করলেন অর্থাৎ দায়িত্ব নিয়ে ঘোষণা করলেন, কিল্ট তা জানাতে তাদের আপত্তি হোল। তারপরে ৩১ তারিখে সেদিন ক্রীকেট খেলা ছিল আমি খেলা পাগল তা সত্ত্বেও চীফ মিনিন্টারের সঙ্গে অল পার্টি ডেলিগেট আমরা গিয়েছিলাম সেখানে হেম্ব বাব_ ও জ্যোতি বস্কু মশাই এনারা সবাই ছিলেন। আমরা গিয়ে দেখি আমাদের চী বিন্নটারের সংশ্যে ত্রাণ মনতী সেখানে বসে আছেন। আপনাকে স্যার কি বলব লঙ্জায় মাথা নত হয়ে যায়। ষে মুখ্যমন্ত্রী তো কিছু বলতে পারছেন না সমুহত বক্তব্য ঐ গ্রাণমন্ত্রী বলছেন। কোন একটা সেন্স অব এটিকোয়েট নাই সেন্স অব প্রোটোকল নাই। তথন মুখ্যমন্ত্রী বলছেন আমি বলি আমাকে বলতে দাও—এইভাবে সেখানে এলবোয়িং হচ্ছে এবং এইভাবে চীফ মিনিন্টারের সংখ্য তার আচরণ হচ্ছে। ডাঃ রায় যখন ছিলেন তখন তো কেউ যেতে সাহস করতেন না। দুর থেকে রাজার মত দেখতেন। এখন চীফ মিনিন্টার ডেমোক্র্যাটিক কিন্তু তার যে কোন ব্যক্তি ররেছে তার যে নেতৃত্ব রয়েছে এই জিনিষ আজ তারা দেখাচ্ছেন না। এটা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয়। তাদের নেতা তারা সম্মান কর ক। এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

মাননীর সভাপতি মহাশর, এইমাত্র আমি এখানে আসার সংগ্য সংশ্য শন্দলাম যে আমি নাকি কোথার বলেছি যে সমস্ত পাকিস্তানী নেশানাল এখান থেকে পাঠিয়ে দেওয়া হয়েছে তাদের সংখ্যা আমি একরকম বলেছি, আমাদের মাননীয় চীফ মিনিন্টার আরেক রকম বলেছেন। আমি কোথাও কোন সংখ্যা বলিনি। এাসেন্বলী-তেও নয় কাউন্সিল-এ নয় বা বাহিরের কোন সভাতেও নয়।

Shri Narendra Nath Das:

আমি বলছি চীফ মিনিষ্টার ৩৫ হাজার ৫০০ লোককে বিতাড়ণ করেছেন এই কথা বলেছেন। সেটা বলা হয়েছে যে চীফ মিনিষ্টার কথা যেন প্রেসে না যায়, সেই ইন্সট্রাকসনটা খগেনবাব, বিশ্বনাশ বাব্যর মাধ্যমে আমার কাছে বলেছেন যে আপনি প্রেসকে বলন্ন যাতে এটা ছাপা না

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: ধেনাৰ কথা আমি এ সম্পূৰ্কে বিলিনি।

Shri Biswanath Mukherjee:

এটা আমার ব্যক্তিগত কথা।

[10-30-10-40 p.m.]

Shrimati Anila Devi:

নাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের অর্থানদ্রী উন্নয়নের বিবিধ চিত্র দিয়ে বাজেট বন্ধবার পেশ করেছেন, সেই প্রসংখ্য আমি শিক্ষার বিষয়ে দুই একটী কথা উল্লেখ করতে চাই। শিক্ষা খাতে যে বরাদ্দের হিসাব দিচ্ছেন তিনি, তাতে দেখছি ১৯৬২-৬৩ সাল থেকে পর পর শিক্ষা খাতে ৫০ হাজার করে টাকা কমিয়ে এক কোটী টাকা কম বরাদ্দ করা হয়েছে। ফলে শিক্ষা সর্বাস্তরের সমস্যাও তাঁরতর হচ্ছে। মন্ত্রীমহাশয়ের মুদ্ভিত বাজেটে ভাষণখানি দেখে আমার নানে হচ্ছিল যে এর উপরটায় বেশ স্বর্ণের ঔষ্জ্রনা কিন্তু, পৃষ্ঠা ওলটালেই ভিতরে দেখছি গুডো।

আরো ভেতরে যত অগ্রসর হচ্ছি দেখছি পরিসংখ্যানের পাথর, একসঙ্গে মনে হয়েছে ভাষণখানি যেন সোনার পাথরবাটি। প্রাথমিক শিক্ষার শিক্ষাথ[®]রি শতকরা হিসাবে পশ্চিমবাংলা কি**ল্ড** আজও অনগ্রসর রাজাগর্মালর সমপর্যায়তক্ত হয়েই রয়েছে : তা সরকার পক্ষ থেকে প্রাথমিক শিক্ষার দ্রতে বিস্তারের যতই বর্ণনা দেওয়া হোক না কেন। আমি মনে করি দ্রততর প্রাথ**মিক** প্রয়োজন যথেষ্ট রয়েছে। বিশেষ করে শহরাণ্ডলীয় প্রাথমিক শিক্ষা আইনের জন্য সরকারের উপর নতুন আথিকি দায়িত্ব এসে পড়েছে। এই বাজেটে দেখছি সর্বজনীন আবশ্যিক শিক্ষার জনা চলতি বছরে সংশোধিত বাজেটে ১ কোটি ৪৪ লক্ষ ৬২ হাজার টাকা রয়েছে। আর এই ১৯৬৪-৬৫ সালের বাজেটে ১ কোটি ৪৬ লক্ষ ৩০ হাজান টাকা মানু বরান্দ! ঐ ১ লক্ষ্ম ৬৮ হাজার বরান্দ বেশী করে যতই কেন আমধা বলতে চাই না মাত্র এই কয়েক হাজার টাকার **কি** সার্থকিতা আছে এটা অবশা আমার মত নগণা লোকের পক্ষে বোঝা দক্ষের। ত্তাপতি মহাশয়, এ'রা যাত্রা করেছেন গররে গাড়ীতে, কিন্ত গতির বেগ দেখাতে চাইছেন একেবরে দতেগামী সোটর গাড়ীর। নতুন বিশ্ববিদ্যালয় সুস্ঠুভাবে গড়ে উঠতে পারছে না। বর্ধমান, উত্তরবংগ যে বিশ্ব-বিদ্যালয় হয়েছে সেখানে আজও ফ্যাকাল্টি বা এ্যাক্যভেমিক কার্ডীন্সল গঠিত হয়নি। আমার মনে আছে সেকেওারী থোডের আলোচনা প্রসংখ্য আমর। যখন প্রশন তুলেছিলাম যে তাঁরা বর্ধ মান. উত্তরবঙ্গ, কল্যানী প্রভৃতি বিশ্ববিদ্যালয়ে যে ডীনদের আম্বানী করবেন সেই ডীন কোথায়, ফ্যাকাল্টি সেখানে হয়নি, তখন অবশা তাঁরা প্রমাণ করবার চেন্টা করেছিলেন ষে ফাাকাল্টি হব হব করছে। কিল্তু তারপর দীর্ঘ দিন কেটে গেছে. সেখানে ফ্যাকাল্টি বা এয়াকা-ডেমিক কাউন্সিল এখনও হয়ে উঠেনি। আর কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বাজেটের যা বিপোর্ট সেখানে পরিক্ষারভাবে বলা আছে যে অর্থের অভাবে কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের বিভিন্ন কাজের ক্ষেত্রকে সম্প্রসারিত করা সম্ভবপর হচ্ছে না। কলেজ শিক্ষকরা বিক্ষায়ধ। তাঁদের সমিতি সম্প্রতি না য়সংগত বেতন হারের দাবি ভলেছেন। কিল্তু অর্থমন্ত্রী মহাশয় ইমপ্রভুমেন্ট অব সাভিস কণ্ডিসান ফর টিচার যা বরান্দ করেছেন সেখানে দেখতে পাচ্ছি কলেজিয়েট কেশানের শিক্ষকদের জন্য বায় বরান্দ হয়ে ২ লক্ষ ৫২ হাজার টাকা । কাজে কাজেই এখানে ^{নলতে} গেলে বলতে হয় যে কলেজীয় শিশ্কগণ যা চাইছেন সেরকম বেতন হার তো নয়ই, তার কাছাকাছিও বেতন হার প্রবর্তনের সম্ভাবনা স্মৃদ্রেপরাহত। ১৯৬৩ সালের মাধ্যমিক আইনকে সম্প্রতি দেখছি বেশ বেআইনীভাবে প্রয়োগের চেন্টা চলেছে। বিভিন্ন কমিটিগুর্নিল গঠিত হতে না পারায় বিশ্ববিদ্যালয়ের সাহায্য মঞ্জুরী, আসম পরীক্ষা পরিচালনার ব্যাপারে ^{বিশ্}েখলতা দেখা দিয়েছে। পরীক্ষা নির্দিন্ট দিনে হবে কিনা এই সম্বন্ধে ঠিক কোন খবর আমরা সংগ্রহ করতে পারছি না। কখনও শ্বনছি পরীক্ষা পিছিয়ে যাবে, কখনও শ্বনছি না পরীক্ষা ঐ দিনে হবে, জিজ্ঞাসা করলে দেখছি সবই অন্ধকারে রয়েছি। ফলে দেখা যাচ্ছে শিক্ষকরা অনুমোদন ছাড়া বেতন বৃদ্ধির সুযোগটাকু পান না। সেই অনুমোদনের বাবস্থা, ম্যানেজিং কমিটিগ্রলির অনুমোদন এবং প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে ম্যানেজিং কমিটির স্থানে পরি-চালক নিয়োগ এমন কি শিক্ষকদের প্রভিডেণ্ট ফাণ্ড ফিরিয়ে দেবার ব্যবস্থার জন্য বেসব ^{নিদেশি} সেই নিদেশগালিও সম্পূর্ণরূপে ব্যাহত হচ্ছে।

অথচ ১লা জানুরারী বোর্ডের একটা সাকুলারে কিন্তু দেখা যাছে সেই ৩১-১২-৬৩ সালের যে সমস্ত সাকুলার সব্ বিদ্যালয়ে প্রেরিত হরেছে বা ঘোষিত হরেছে সেগালি কার্যকরী হবে কিন্তু কেন জানিনা সেগালিকে কার্যকরী করবার কোনরকম ব্যবস্থা আমরা করতে পাছি না। সেক্রেটারী এডুকেশান

improvement of service conditions for teachers,

সেখানে দেখছি ১ কোটি ৪১ হাজার টাকা বরান্দ করা হয়েছে, অবশ্য সেখানে মন্ত্রীমহাশয় ঐ ৫ টাকা ১০ টাকার একটা মহার্ঘ ভাতার কথা বলেছেন, যদিও তিনি যে নীতির কথা বলেছেন থে ১৫০ টাকা পর্যন্ত ৫ টাকা আর ১৫০ টাকার উপর থেকে ৩০০ টাকা পর্যন্ত ১০ টাকা এই যে বৈষমা, সেই নীতি আমাদের মত অভাজনের কাছে বোধগম্য হয়নি. তব্ ও তার কথা শনেতে শনেতে মনে হচ্ছিল যে ১৫০ টাকা পর্যন্ত যারা বেতন পান তাঁদের চালের দাম বাঝি ৩৫ টাকার ক্যা, হার 🗗 ১৬০ টাকার উপর যাঁরা বেতন পাচ্ছেন ৩০০ টাকা প্যবিত তাঁদের কাছে চালের মূল্য কিছু বেশী, আর ৩০০০ উপর যারা তাদের কাছে চালের মূল্য কিছুই নেই— এমন তো বিচিত্র বাবস্থা করেছেন, তারপরে দেখতে পাচ্ছি অম্ভূত বাবস্থা। সভাপতি মহাশয়, আপনি নিশ্চয়ই জানেন যে আমাদের দেশের শিক্ষকেরা গণেগত মান উল্লয়নের জন্য শিক্ষণ শিক্ষার ব্যক্তথা চলতে। এ প্যান্তি আমরা দেখেছি সরকারী ব্যক্তথাপনায় সাহায্যপ্রাণ্ড এবং সাহায্য-বিহুনী বিদ্যালয় নিবিশৈষে শিক্ষকদের ডেপ্টেসান য়্যাপণ্ট যেগ্রলি দেয়া হত কিন্তু আমার কাছে কিছু, কিছু, তথ্য রয়েছে সেখানে আমি দেখতে পাচ্ছি যে সাহায্য-বিহীন বিদ্যা-লয়ের যাঁরা ডেপটেড শিক্ষক তাঁদের নভেন্বর মাস থেকে ডেপটেসান য়্যাপণ্টমেণ্ট বন্ধ করে রাখা ংয়েছে। জানিনা নীতি গ্রহণ করেছেন কিনা ঐ অপুরে পরিসংখ্যানের থিওরীতে যে এডেড স্কলের শিক্ষকদের শিক্ষণকালে ডেপটেেসন য়্যালাউন্সের প্রয়োজন রয়েছে, আর সাহায বিহীন বিদ্যালয়ের ডেপটেড শিক্ষকদের শিক্ষণ শিক্ষা কালীন অবস্থায় তাঁদের অর্থের কোন প্রয়োজন নেই—সেই নীতিতে ঐ নভেম্বর মাস থেকে তাঁদের ডেপ্রটেসন য্যালাউয়েন্স বন্ধ হয়েছে কিনা জানিনা --আমি আশা করবো যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয়ই এসম্পর্কে সহদয়তার পরিচয় দিয়া তাঁদের যে নভেন্বর মাস থেকে ডেপ্রটেসন য়ালাউন্স বন্ধ করে রাখা হয়েছে তা অবিলম্বে রিলিজ করে দেবেন, কারণ নভেম্বর মাস প্যান্ত তাঁরা টাকা দিয়ে আসছেন, যে নীতি বিঘোষিত ছিল এবং ফেকথা ঐ জান,য়ারীর ১লা তারিখের সার্কুলারে ছিল, যার কথা আমি উল্লেখ করেছি সেখানে পরিকারভাবে লেখা রয়েছে

all previous orders passed by the Board of Secondary Education, West Bengal and communicated to School Board on 31st December, 1963, will hold good until further orders.

অবশ্য আমি জানিনা সরকারী দপ্তর থেকে আবার কোন ফার্দার অর্ডার এই ক্ষণে হয়েছে কিনা যে ওঁদেরকে দেয়া হবে না। গেলে কেন তাঁয়া তাঁদের প্রাপ্য বরান্দ পাননি এটা আমি অর্থ মন্ত্রী মহাশয় কিন্তা শিক্ষা মন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই। এখানে বেশী বলবার সময় আমার নেই. সেই আলোচনার মধ্যেও আমি প্রবেশ করছি না। সভাপতি মহাশয়, আমার রবীন্দ্রনাথের একটা কবিতা মনে পড়ছে, আমি তার থেকে ২।১ লাইন তুলে ধরতে চাচ্ছি। এই যে স্কুনর বাজেট বরান্দ্র এবং বাজেট বক্কতা এ দেখতে গিয়ে চারিদিকে তাকিয়ে মনে হচ্ছিল—

কোন খানে নাহি পায় অর্থ কোন র্প পরিসংখ্যানের খাতিরে যে বেড়ে উঠে স্কুলর কি স্বর্গের স্থা, ভূইফোড় তত্ত্ব যেন ভূমিতলে খোঁজে সব যেন বসে গোছ নিরাকার ভোজে এরী শক্তি রাত স্বর্প প্রবণ্ণ প্রকট সংক্ষেপে বলিতে গেলে হিং টিং ছট। [10-40-10-50 a.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, while discussing the budget that has been presented to the House by the distinguished Minister of Finance, we can discuss anything that comes within the scope of governmental activity, and since frequent references have been made to a particular matter, I shall take that up that-I mean the recen communal flare up in West Bengal. Sir, with regard to this we have discussed a lot and we have made our suggestions. Even at the risk of repetition I shall try to put before the House the results of my mature thought. Sir, I believe that our first duty at this stage and also in the future should be to declare to the minorities that their rights are absolutely safe. Our second duty is to comb out the disloyal elements in West Bengal—whether they are Hindus or Muslims—and they should be effectively dealt with under the law of the land. Sir, I also think that it is our duty to exclude the Pakistanis employed in essential services in West Bengal. Some of us have advocated this policy for a very long time. Unfortunately, this policy has not been taken up in right earnest. Sir, I am making special mention of the essential services. In the essential services Pakistanis should not be employed for the simple reason that these Pakistanis might at any time create great difficulties for the State, and the essential services might be placed in a position of jeopardy. It is for this reason I believe that it is essential to exclude the Pakistanis from the essential services. The Chief Minister the other day said that there were some difficulties. He did not explain to us what the difficulties were. Sir, if there are any legal difficulties, special legislation ought to be undertaken for the purpose of excluding the Pakistanis from the essential services in West Bengal. I understand, Sir, about six to seven thousand Pakistanis, Pakistani citizens, who were working in the dock, resigned and the Chief Minister said that their resignation had been accepted. A movement is on foot for the purpose of reinstating them. I believe, Sir, that the Government of India, particularly the Port authorities ought to be firm in this regard.

Sir, the next question that disturbs me very much is that a section of the people has been infected with what I would call the communal virus. That is a very unfortunate part of the present disturbances. Sir, people, who always thought on non-communal lines, are thinking today on communal lines. What is the reason? The reason certainly is that certain very undesirable incidents have taken place across the border. But that is not the only reason. Sir, I have questioned about 50 persons who are highly educated. They assign another reason. They say, the principal reason is that Government has not been impartial in the treatment that they meted out to the Hindus and the Muslims during riots. Sir, it requires enquirying into. I do not vouch for the truth of this demand, but it is necessary that there should be an enquiry into the matter. Sir, while I was discussing certain problems of the State in connection with Her Excellency's excellent address delivered to the joint session of the two Houses, I said that it was necessary that we should enquire into the genesis of the riots and its causes. It is absolutely necessary and, I believe, the Government of West Bengal will take adequate steps in the matter.

The next point that I would like to emphasise in connection with the communal flare up is that our border must be properly guarded. Sir, unfortunately, we are not spending enough for guarding our borders and as a result Pakistanis with evil intent have infiltrated into our territory. The other day no less a person than the Treasurer of the Indian National Congress at a press conference gave certain figures which are very revealing. He said that in Punjab for a border of 500 miles Rs. 3 crores were being spent. In

Rajasthan for a border of 400 miles Rs. 90 lakhs were being spent. In West Bengal, for a border of 1359 miles Rs. 1 crore 25 lakhs are being spent. Sir, we ought to spend more for guarding our border. The distinguished Treasurer of the Indian National Congress also added that it was necessary that the distance between the checkposts should not be more than 5 miles. Sir, these steps ought to be taken.

Sir, everybody is aware of the fact that Government of India do not disburse to the full extent so far as the expenditure on border defence is concerned. We should request the Government of India to pay us adequate sums. Although we have to spend for guarding the border, after all it is a matter that really falls within the sphere of the Government of India.

Sir, I will next come to the budget that has been presented to us by the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee. The first thing that strikes me is that it is a deficit budget. I am not alarmed by a deficit budget because I feel that a State that is engaged in planned activities has to undertake deficit budget at times. So, that is not a matter that should be regarded is an alarming sign for budgeted allotments for 1964-65.

[10-50—11-00 a.m.]

Sir, we have to recognise that the Education Minister as well as the Minister for Finance are more or less helpless in the matter of securing revenues for the State because nearly all the expanding sources of revenue belong to the Government of India, and the only expanding source of revenue that has been left to the States is, perhaps, sales tax.

With regard to sales tax, it is a matter of satisfaction that the revenue under that head is going up from year to year. In this respect I have to make one suggestion. Last year and possibly year before last I suggested that multipoint sales tax might be given a trial as it might bring us larger revenue. I am not an expert on taxation. The Minister for Finance, perhaps, knows much more than I do and he has his advisers. I hope, Sir, he will go into the whole question whether multipoint sales tax would be of greater benefit to us or not.

Sir, I am a humble student of Economics and as such I am fond of figures and, therefore, I would like to congratulate the Finance Minister for producing the excellent brochure viz. the Economic Review for West Bengal. He is really helping us who are interested in figures and who think in terms of figures for the purpose of judging the progress or regression. In the economic sphere, we feel, it is of great advantage to us.

Sir, the Finance Minister in the Economic Review and in his budget speech has said that taxation and spending policy of the State is very desirable and that he is giving the people much more than he is taking out of their pockets. That is true. It is a fact that we are better placed, taking his figures as correct, than some of the other States. In a State like Maharastra, for example, the per capita expenditure on nation building departments is 15.5 whereas by way of taxation they realise 18.1. If you look at Madras you will find that the position is very much better than the position we enjoy. Therefore, though in there is a matter of satisfaction, taking his figures as correct, still we are much worse off than Madras. I do not challenge the figures that he has given us in connexion with taxation and spending policy of the State but I would like to know the basis of his calculation of per capita nation building expenditure in rupees. What are the items that have been

included in the nation building expenditure that he has referred to in the second column of the figures under taxation and spending policy of the State. What he gains in this way is taken away from our pocket by the Government of India. He has stated on page 7, para. 1, that the incidence of Central taxation in West Bengal is much greater than that of State taxation and we get very little out of the Government of India. In this connexion I will refer to the decreasing grants we receive as share of Centrally levied taxes from the Government of India. In 1962-63 the percentage of total receipts to the total budget was 18.4. In 1963-64 it was 18.0 but in 1964-65 it will be 16.2, that is to say, the contribution of the Government of India under share of Centrally levied taxes is decreasing. Sir, so long as we cannot get sufficient money out of the Government of India, out of the total fund that accrues to the Government of India by way of income tax, we shall not in fact be able to rehabilitate our finances in the State. Sir, I will not enter into the justice and injustice of the whole question because that is a question by itself and will take long time but I feel that we are getting much less under the head "Taxes on Income" than what we ought to get.

Sir, it is a matter of some satisfaction that by way of grants in aid we are getting more from the Government of India. Between 1962-63 and 1964-65 the percentages have gone up from 9.1 per cent. to 13.2 per cent. The trend of the Finance Minister's speech is that Bengal is progressing economically. Here I would most humbly say that I join issue with him. He has said that national income has increased. I do admit that national moome has increased but how has the national income been distributed? Sir, i am a simple man and I will give a homely analogy. Supposing that 3 cakes are given to myself and my friend Shri Saila Mukherice for distribution. He eats up all the 3 cakes but the statistician will say that 'you have got 11 cakes'. That is the position. Let us look at the distribution of national income. Just before the Republic Day of 1963 the Planning Commission made certain calculations as regards the extent of concentration of wealth. It came to the conclusion that more than 33 per cent, of the national income at present goes to 10 per cent. of the people who account for 25 percent of national income. Sir, this is a terrible position. Sir, the Economic Review published by the A.I.C.C. declared in 1960 that 20 percent of the people received 50 percent of the national income. According to another calculation-that of the well-known Shri K. N. Raj of Delhi 5 per cent. of the people appropriated 25 per cent. of the national income. Sir, together with this let us look at the position of the unprivileged section of the community judged from the point of view of real income. Sir, I am relying on Government statistics. Sir, the Second Pay Commission appointed in 1955 calculated the real earnings of salaried employees in India and the earnings actually registered a fall in 1959 taking 1939 as the base. The real earnings of salaried class in 1956 was 97; in 1957 it stood at 95; in 1958 it fell to 94.

The agricultural labour likewise has not fared any better than the middle. Between 1950-51 and 1956-57—those are the years with regard to which the agricultural labourers' income figurers are available. The daily wages of male, female and child labour showed a decrease by 13.5, 15.2 and 32.0 respectively. At the same time the consumption expenditure on an average per household increased 34 percent and 87.2 percent respectively. Sir, I am relying on national sample survey of the Central Statistical Organisation. The real income of factory worke's constitutes 0.86 percent registered a slight increase between 1939 and 1954 but if we take into consideration the tremendous rise of prices during this time it will appear that they also have fared almost in the same way as the agricultural labourers and the middle-class. So the

[11-00-11-10 a.m.]

middle-classes, the agricultural labourers and the factory workers have in fact suffered on account of the nature of distribution of national income and the nature of the labour policy—the wages policy in particular—pursued by the Government of India. Sir, what is then the overall position? Sir, the overall position of the people of India may be summarised in the words of the distinguished writer of the Census Report of 1951. Sir, on behalf of the Socio-Economic Research Institute of which I happen to be the General Secretary, we have made certain surveys and our survey is supported by the Census Report of 1951. Ten years have elapsed but there has been no change in the position. If there has been any change, it has been for the worse. Sir, in 1951 the distinguished writer of the Census Report on page 531 said: "The statistics indicate that the aggregate livelihood of the people has certainly not kept pace with the population and is lagging far behind. The gap is widening more in the rural than in the urban areas, proving that a greater and greater proportion of the rural population is being compelled to fall back upon the land. In the urban areas a big share of employment and sustenance available is appropriated by persons born outside the State and there also except for certain expanding mills and factories, employment is scarce and disputed. The crisis in employment is gradually intensifying both in the agricultural and non-agricultural sectors and an increasing population is being thrown upon a decreasing number of earners". Sir, that is the position—an increasing number of people are being thrown upon a decreasing number of That is the situation. In spite of this the Finance Minister says that Bengal is making economic progress. What is then the remedy? Industrialisation. The pressure of population on land is tremendous. What have the Government done in that sphere? Sir, before I come to this, I will refer just for a moment to a very important need of agriculture, namely, fertiliser. Dr. Roy made nearly all arrangements for the establishment of a fertiliser factory in Bengal. The Government that succeeded him has not been able to do anything up till now. Take for example, electricity. The Estimates Committee—the Finance Minister possibly knows about it—on the 24th February last submitted a report and they referred in particular to the State Electricity Board. Sir, I refer to the activities of the State Electricity Board because electricity is one of the primary necessities for industrial development. Sir, the report points out that supply of electricity in rural areas is extremely meagre. There was a scheme that for the development of agriculture 314 deep tubewells would be sunk. Only 80 could be sunk and commissioned because electricity could not be supplied to them.

Sir, if electricity could be supplied to the rural areas, silk industry in Murshidabad, Malda, Bankura and Birbhum and handloom industry in 24-Parganas, Nadia, Howrah and Hooghly might have improved considerably and they would have been able to withstand competition of other States. But on account of the utter failure of the Electricity Board to supply electricity in the rural areas it is not possible for them to do so. Take for instance, the Jaldhaka Scheme with which the Hon'ble the Finance Minister was connected for some time before he became Finance Minister. Even now possibly he is. The Jaldhaka Scheme could not be finished within the time stipulated and in spite of that the same contractor has been asked to carry on the work in his dilatory way. Sir, stricturers have been passed by the Estimates Committee upon the activities of the Electricity Board. The cost per unit is much less than that of the Calcutta Electric Supply Corporation, but still the price that is realised by the Electricity Board from the consumers is larger. The Estimates Committee, therefore, recommended that the Electricity Board should be fully reorganised.

Sir, in spite of this state of affairs of electricity, electricity is being supplied to the Aluminium Corporation of India near Asansol, controlled by Sir Lakshmipat Singhania, at a rate much lower than the cost of production and as a result we are losing nearly Rs. 20 lakhs every year. The contract was concluded, so far as I remember, in 1958, and it will continue up to 1970. So, every year we shall be losing Rs. 20 lakhs × 12, i.e., Rs. 2 crores 40 lakhs will be lost by the State. We are not in a position to supply electricity to the villages to improve the village industries, to improve the small scale industries, but we are favouring—or I do not know what it is—we are favouring Sir Lakshmipat Singhania by supplying electricity to his factory at a rate much lower than the cost of production.

Sir, that is the economic picture in Bengal that the Finance Minister will have to face and I hope he will stand up to it.

Shri Manoranjan Sen Gupta: On a point of order, Sir.

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এবারে এই বাজেটে ওল্ড এজ পেনসন সম্বন্ধে কোন কিছু নাই। **অথচ** বলা হয়েছে ফাস্ট জানুয়ারী থেকে এটা কার্য করী হয়েছে এবং অ্যাম্পিকেশান রিসিভ করা হ**ছে।** এটা আমি অর্থ মন্ত্রীর কাছে জানতে চাই কোন প্রভিশন করা হয় নি কেন ফর ১৯৬৪-৬৫এ।

The Hon'ble Rai Harend: a Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir, I would like to begin with the comments that have been made by my friend Shri Nanda Kishore Ghosh. He has appealed for larger grants to the Calcutta University, as his impression is that the Calcutta University is unable to meet all the demands that are made on it. Sir, you are aware that the Calcutta University had no statutory grant before. It was only in the year 1951 when the new Calcutta University Act was passed that we provided for a statutory grant of Rs. 16 lakhs to the Calcutta University. For the first time the Calcutta University was given a statutory grant under the Act of 1951. Before

[11-10-11-20 a.m.]

that the Calcutta University was given another grant under another Act of the West Bengal Legislature, namely, the West Bengal Board of Secondary Education Act. Under that Act the Calcutta University was provided with a grant of Rs. 5.5 lakhs every year—if I remember aright. So the Calcutta University is now getting Rs. 21.5 lakhs as statutory grants from the State Government. Apart from that, Sir, the Calcutta University is given matching grants for financing their different development schemes approved by the University Grants Commission. So we are not slow to provide the Calcutta University with sufficient funds even for its developmental purposes. If I may refer to the budgetary position of the Colcutta University, Sir, you will find that whatever the budget of the Calcutta University may be year after year, at the end of the year, it is seen the budget is generally balanced and there is hardly any deficit. I am very sorry to say—I do not know if I am correctly informed or not—that the Calcutta University has not been able even to utilise all the grants offered to it my the University Grants Commission. Therefore, Mr. Nanda Kishore Ghose's point that the Calcutta University should be provided with larger amount of grants carries no meaning. It is no doubt a very good appeal, and I may say that we are prepared to provide the Calcutta University with sufficient grants not only to carry on its programme but also to effect necessary developments. But after all we ought to know what are the grants which the Calcutta University would like to have and for what specific purposes they would like to spend the monies. Otherwise, it may be very difficult even to persuade my friend to the right, the Finance Minister, to make him agree to the grants even if proposed by my Department. In other words they have got to make out a case.

As regards the other point of Mr. Nanda Kishore Ghose that there should be an integrated library system and suitable scale for the library workers, I may state that there are 19 district libraries, 24 area libraries and 504 rural libraries, which are sponsored by the State Government. But there are as many as 4,000 libraries in this State. It is very difficult for the Government to provide suitable scales of pay for the library workers of all these 4,000 and more libraries. So far as the sponsored libraries are concerned, librarians of the district libraries are paid at the rate of Rs. 250 per month and the librarians of the rural libraries get Rs. 75 per month. So far as the introduction of scales for the workers of the sponsored libraries are concerned, I may tell the house that this matter is under consideration.

We may now pass on to the comments made by my friend Shri Monoranjan Sen Gupta. He has said that the N.D.C. scheme should be popularised There is no doubt about it. We are quite conscious of it. That is a very good scheme indeed and; it ought to be popularised and the physical training teachers of the schools ought to get training under the N.D.C. scheme Perhaps he is not aware that we have placed Habra Homes at the disposal of the Government of India to provide for training of the school teachers it service and the Government of India is going to start that scheme here at Habra in the Barasat subdivision.

So far as 'the N. C. C. is concerned, Bijoy Babu made a mistake the other day by saying that those who are receiving N. C. C. training canno handle rifle. That is not true. After all there are rifle divisions in the N. C. C. in West Bengal and cadets not only acquitted themselves very well in the competition that was held in Delhi on the Independence Day but also secured almost all the prizes.

So far as the strength of the N. C. C. cadets is concerned there were only about 15,000 or so in the Senior Devision in 1948 and their total number has now exceeded even one lakh.

Now, Sir, as regards the criticisms offered by Shri Santosh Bhattacharyya. He said that four letters were written to me by the A. B. T. A. but they did not receive any reply. Sir, this has been contradicted by our friend Shr Satya Priya Roy who admitted that he received two replies from my department. What probably I did not concede was that I could not appoint any date for the interview. So Santosh Babu's allegation stands contradicted. Sir, what was the reply that was given to the letters that were written to us by the A.B.T.A. In June 1963 a personal note was sent to Shri Satya Priya Roy in reply to the points raised by him in his letter—new points if any now raised of course could not be covered by our reply—and the points raised in his letter were answered as follows:

আপনার ৩১-৫-৬০ তারিখের পত্র প্রাণ্ড হইয়া লেখা যায় যে লিখিত বিষয়ে বিভাগ^{ীয়} আলোচনায় জান: গেল --

- (১) ম্যাট্রিকুলেট পরীক্ষান্তীর্ণ করনীক গ্রন্থাগারিক ও চতুর্থ শ্রেণীর কার্যকারীদিগের বেতনের যে ন্তন হার ঘোষণা করা হয়েছিল তাহা প্রবিত্তিত হইবে। ইহার জনা তৃতীয় পরিকল্পনা কালের মধ্যে প্রায় অতিরিক্ত ৪৫ লক্ষ টাকা ব্যয়ের কারণ হইবে স্তবাং বেতনের হার অ রো বেশী বৃদ্ধি করা সম্ভব নয়:
- (২) ১৯৫৫ সালের ২১এ জান্য়ারী তারিখের ৫৫২নং সরকারী আদেশ অন্সারে অতীত অভিজ্ঞতা অন্সারে শিক্ষকদিগের ন্তন হারে বেতন বৃদ্ধি পাওয়ার বাধা হইবে না।

- (৩) উপাধীপ্রাণ্ড গ্রাজনুরেট ও মধ্য পরীক্ষার উত্তীর্ণ আণ্ডার প্লাজনুরেট শিক্ষক বাঁহারা শিক্ষণ-শিক্ষা প্রাণ্ড হন নাই তাঁহাদের বেতন এবং নিয়েগ সম্পর্কে নিন্দালিখিত সিম্ধান্ত জানানো ষাইতেছে—
 - ক) বাহারা ১-৪-৬১ তারিথে বা তৎপরে নিযুক্ত হইয়াছেন তাঁহারা শিক্ষক-শিক্ষা প্রাণ্ড
 শিক্ষকদের নিন্নতম ধার্য্য বেতন প্রাণ্ড হইতেছেন।
 - '(খ) স্কুলের কর্তৃপক্ষরা ইচ্ছা করিলে উপরিলিখিত শ্রেণীর শিক্ষকদের নিয়োগের জনা মনোনম্নণ করিয়: ডিড্মিন্ট শিক্ষকগণ কমিটির অনুমোদননের জনা আবেদন করিতে পারেন এবং পরে উত্ত অনুমোদন অনুসারে নিয়োগ করিতে পারেন তাহাতে কোন আপত্তির কারণ দেখা যায় না।
 - (গ) আপনারা নামস্চী প্যানেলে করিয়া রাখিলেও প্যানেলভুত্ত শিক্ষক যে কোন স্কুল বিশেষে কার্য করিতে যাইবেনই ইহার কোনও স্থিরতা নাই।
- (৪) সংস্কৃত শিক্ষকদের ও অন্যান্য প্রাচীন ভাষায় শিক্ষকদের মধ্যে।
 - (क) দুইটি উপাধি বিশিষ্ট সংস্কৃত শিক্ষক যাঁহারা ৩১-১২-৫৭ তারিথে ১০ বংসরের শিক্ষকতায় অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছিলেন তাঁহারা শিক্ষণ শিক্ষার উপাধি বিশিষ্ট শিক্ষকদের নির্দিষ্ট হারে বেতন পাইতেছেন এবং ভবিষাতে যথনই এ অভিজ্ঞতা অর্জন করিবেন এ হারে বেতন পাইবেন, অর্থাৎ বি, টি গ্রাজ্বয়েট যাঁরা তাঁদের যা স্কেল সেটা পাবেন কারা—না, যাঁরা উপাধিপ্রাপ্ত সংস্কৃত শিক্ষক তাঁরা পাবেন এই স্কেল যদি দশ বছরের অভিজ্ঞতা থাকে তাহলে তাঁরা পাবেন। আপনারা একট্ব হিসাব করে দেখুন যে দুর্বিট তীর্থ পাশ করতে কতদিন লাশে, আর বি, এ পাশ করে তারপরে বি, টি হতে কতদিন লাগে সেটা হিসাব করলেই ব্রুতে পারবেন।

[11-20-11-30 a.m.]

আপনাদের কাছ থেকে কোন দিন সংস্কৃত শিক্ষকদের সম্পর্কে কোন কথা বলতে শ্রনিন। আমি প্রথম ১৯৪৮ সালে অফিসিয়াল ভাবে, সংস্কৃত শিক্ষকদের জন্য একটা স্কেল করি। একে এব আগে, এমন কি সংস্কৃত স্কুল থেকে, প্রাতন সংস্কৃত শিক্ষকদের বার করে দেওয়া হচ্ছিল এবং তাদের স্থলে নিয়োগ করা হচ্ছিল তাঁদেরই, যাঁরা সংস্কৃতে ইন্টারমিডিয়েট বা বি,এ পর্যন্ত পড়েছেন। সংস্কৃত অভিজ্ঞ শিক্ষকদের প্রথমে যাতে তাদের চাকরী বজায় থাকে এবং তাঁরা যাতে ভাল বেতন পান, সে বাবস্থা করা হয় ১৯৪৮ সালে।

তারপর বলা হচ্ছে "আপনার পত্রে যতগর্নল

outstanding problems that demand immediate attention

বলা হয়েছে, সেগ্রালির উত্তর দেওয়া গেল। আশাকরি সাক্ষাৎ আলোচনার আর প্রয়োজন হইবে না।" তারপর আর একটি পত্র লিখেছিলেন এ-বি-ত্রি- থেকে, তার সমস্ত প্রশ্নগর্নার উত্তর দেওয়া হয়েছিল। পত্রে এই প্রশ্নগর্মাল ছিল, এবং তার উত্তর এই দেওয়া হয়েছিল—

All B. Com. B. T. teachers have been made eligible for trained graduate teachers' scales of pay. Untrained graduates and undergraduates appointed as teachers in recognised aided schools will draw provisionally the initial of the respective scales subject to selection by the District Selection Committee within a period of one year. Appointment of such teachers should not be approved till they are selected by the District Selection Committee.

In cases of trained graduate teachers, as in the District of Purulia, likely to suffer reduction of pay following revision of pay scales, there would be no objection to such teachers earning increments in the old scales after 1st April, 1961, and thereafter having their pay fixed in the revised scales. In view of the action taken by the Government from time to time and lately under the Third Five Year Plan involving an additional expenditure of 3 crores 7 lakhs so far as secondary teachers are concerned, new demands for improvement of pay and prospects can hardly be considered during the period of emergency and can hardly be met from the Education Budget under the Third Five Year Plan.....

Third Five Year Plan
এর-ঐ লাল বই যেটা আপনারা পেয়েছেন, তাতে দেখতে পাবেন ষে
third five year plan, total secondary education
এর কন্ট যা বাজেটে ধরা হয়েছিল ২ কোটি ১৭ লক্ষ ঢাকা, তার মধ্যে বিভিন্ন আইটেম আছে।
যেমন গ্রাণ্ট-ইন-এইড, আপগ্রেডিং ইত্যাদি অনেক জিনিস আছে, তার মধ্যে সবচেয়ে
biggest item of expenditure
হচ্ছে

improvement of the conditions of service of teachers-

Out of 2 crores 17 lakhs in the budget as much as 1 crore 41 lakhs will be spent for the improvement and development of institutions for the training of teachers. Even at the sacrifice of expansion and development of education, we are providing for better emoluments for teachers.

(Shri Nirmalya Bagchi: It was not at the sacrifice but in the interest of expansion and development of education). Other things have also got to be done in the interest of expansion and development.

ভারপরে এই দিক থেকে একজন সদস্য বলেছেন যে মাণ্টার মহাশয়দের প্রাইভেট টিউশনটা বন্ধ কর্ব। আমি তো জানিনা কোন আইনে বন্ধ করব। করতে পারলে যে স্কুলগ্নলো ভাল হত. এবিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। তারপরে সন্তোষবাব্ব আরও দ্বই একটা কথা বলেছেন তার জবাব দেওয়া দরকার। সন্তোষবাব্ব বলেছেন যে

Grants are given to unaided schools for introduction of revised scales of pay on condition that the schools should pay a considerable portion of the salary of teachers.

উনি বলেছেন। তারপরে উনি বলেছেন এই যে রিভাইসড ক্ষেল দিতে গেলে যে টাকাটা দেওয়া দরকার সেই ডিফারেন্সটা গভর্নমেন্ট দিচ্ছেন না, গভর্নমেন্ট দিচ্ছেন শুধু একটা ল্যাম্প অ্যামাউন্ট দিচ্ছেন। বাকীটা সব স্কুলের উপর ছেড়ে দিচ্ছেন, স্কুল দিতে পারছে না. স্ত্রাং টিচার্সারা পাচ্ছেন না।—

The Government is paying the difference. (Noise..). Sir, I may state here and now that this is not the correct position. Probably this refers to aided Junior High Schools. But qualified teachers of aided Junior High Schools also get pay in the revised scale for which additional grants are sanctioned. The entire amount of difference is being paid.

ভারপরে স্পেশাল কেডার টিচার্স সম্বন্ধে উনি বলেছেন যে স্পেশাল কেডার টিচার্সরা আছেন তাঁরা স্কেল অনুসারে বেতন পাছেন না এবং তাঁদের অন্য জারগায় ভর্ত্তি করা হচ্ছে না—

This is not correct. Special Cadre Teachers working in the Secondary Schools are being gradually absorbed in the general cadre of teachers in the schools whenever vacancies occur. Until they are so absorbed, they are getting pay according to the revised scale.

- I come next to Satyapriya Babu's speech. He has done a good service by pointing out that I replied at least to two of his letters. There is no doubt it contradicts Santosh Babu's statement. He first referred to the misappropriation of grants by certain schools. Sir, he has referred only to two schools, viz. Gorabazar High School and Mathuranath High School in South Calcutta. So far as the Gorabazar High School is concerned, in reply to a question I have already stated that steps are being taken against the Secretary against whom the charge of alleged misappropriation has been made. So far as the Mathuranath High School is concerned, I have asked my department to enquire into the affairs of the school.
- As regards insecurity of services due to dispute between Managing Committees and the teachers, Sir, it is unfortunate that there are many such cases of disputes between Managing Committees and the teachers. But, Sir, after all there is a provision in the Act for Appeal Committee. Teachers may very well go to the Appeal Committee and the decision of the Appeal Committee will prevail. What else can we do? Either they have got to seek relief from the court, or, as we have provided an easier solution, they may seek relief by referring the disputes to the Appeal Committees.

[11-30-11-40 a.m.]

Shri Nirmalya Bagchi: How many disputes are pending before the Appeal Committee?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: 1 am not aware of it. I cannot answer that question. It may be 5 thousand. If these 5 thousand cases would have gone to the court the teachers would have had to incur heavy expenditure but if they went to the Appeal Committee they could settle their disputes peacefully without any costs whatsoever. Quick decisions may not be available even in courts and there may be delay in disposal if there be a large number of cases.

As regards the question of giving deputation allowance to the teachers receiving B.T. training some have said that they have not been paid. Some others have said that they have been paid up to November. That is not correct. They have been paid up to January, 1964. Permanent teachers of unaided institutions who are already on deputation will get deputation allowance (Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Thank you very much).

Shri Satya Priya Roy has referred to another matter, namely, that a less provision of Rs. 50 lakhs has been made in the budget for the coming year. Sir, Shri Satya Priya Roy, as an old member, ought to have seen the budgets of the previous years and the actuals of expenditure the head "28-Education". The following table will show this.

Year	Budget	Revised	Actuals Rs. 16 crores 76 lakhs	
1960-61	Rs. 13 crores 76 lakhs	Rs. 15 crores 18 lakhs		
1961-62	Rs. 18 crores 46 lakhs	Rs. 20 crores 22 lakhs	Rs. 21 crores 30 lakhs	
1962-63	Rs. 21 crores 38 lakhs	Rs. 21 crores 67 lakhs	Rs. 23 crores 36 lakhs	
1963-64	Rs. 21 crores 25 lakhs	Rs. 24 crores 40 lakhs	• •	

The Education Department has not only been able to spend what has been provided for in the budget but also a larger amount every year than what was provided for even in the revised budget, the actuals were higher than the budget and the revised budget figures. So Shri Satya Priya Roy need not feel any concern that a less provision of Rs. 50 lakhs has been made for the next year as compared to the revised bedget of the current year. I can inform the members of the House that so far as the Third Plan is concerned, the entire five-year provision is going to be spent by the end of the fourth year, i.e., in course of the coming year.

Thank you, Sir.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Mr. Chairman, Sir, for the last 4 days nearly 40 speakers had taken part in the General Discussion of the Budget in the Council. It was my misfortune that I could not present as simultaneous sittings of the Assembely and the Council were held but through the good offices of my friends here and through the Finance Department officers I have got copious notes of what the members have stated.

Sir, several charges have been made against the Government. I will humbly try to reply to the main charges that have been brought forward against the budget policy. The first charge is that the progress of West Bengal has been shown as illusory and some have said that practically no progress has been made. This year, along with the Budget, a graphic presentation was made showing the progress made from 1948-49 to 1965.

Sir, facts are not fictions and figures are not juggleries unless you point out where the figures are wrong. Therefore, I would admit that if a country which remained undeveloped for centuries can increase its revenue in 15 years from Rs. 10 crores to 135 crores and raise its expenditure level from 9 crores to 125 crores certainly the most optimistic and down-hearted person will say that it is a real and effective progress. Now, Sir, apart from that there are three other telling figures of our development. The West Bengal Government spent in the 1st plan—67 crores; in the 2nd plan—147 crores; in the 3rd plan—320 crores. Who has found this money? In my very first paragraph of my budget speech I mentioned about it and I did not take the credit or the Treasury Bench or the Congress but I said the people of West Bengal had the dynamic strength to find the wherewithal for this gigantic expenditure.

Sir, the second charge is that we are trying to build our economy on capi-Some friends have said on Anglo-American model. (Shri talist pattern. Santosh Kumar Bhattacharyya: Is there any doubt Sir, it has been repeated ad nauseam in this House by the Please listen to me. Communists that we are tied to the apron strings of Anglo-America and we are building capitalists' economy. Sir, I would like to point out to my friends opposite that apart from England and America we have been receiving aid from U.S.S.R., Czechoslovakia, Rumania, East Germany. (Noise and interruptions). Please have patience. We heard your oratory for four days. Sir, they did not refer to that because that would knock the bottom of their argument. Sir may I ask Shri Santosh Bhattacharyya now whether these countries are fools. Have they no economists—have they no sound economists and technicians to review our economic progress before they sent their good money to be spent in India? Sir, they have examined and carefully scruitinised our schemes and did not believe in Communists' false propaganda that we are building capitalists' economy. Sir, when China invaded India did not U.S.S.R. send MIGS in order to save ourselves from the worst crisis. Sir, my friends ought to learn from this. However, Sir, we are building our economy on a mixed economy basis n accordance with the Industrial policy resolution passed in 1948 and again 1956 and this was agreed upon by the unaimous decision of the Employers' rederation and of the Trade Union Organisation including East Germany.

11-40-11-50 a.m.]

Were not the Communist trade union organisations represented there? Does t lie in the mouth of the members of the West Bengal Legislative Council to say low that 'no, we do not believe in mixed economy of private and public ectors'? Sir, we are building a new economy according to our requirements, and the charge of my friends opposite is absolutely baseless. (Noise and interuptions). Do my friends think that all the communist countries are so many lools and they have got the repository of economic wisdom? I do say that if we are building a capitalist economy, the world does not believe it except the communist economists of the Bengal brand. (Noise and interruptions). It cannot put shame to those who are shameless. The facts are that the world recognises that we are not building a capitalist economy otherwise the communist countries would not have helped us. (Noise and interruptions from the Opposition Benches). If my friend Shri Nirmalya Bagchi is the repository of world's economic wisdom, then I say Mr. Khruschev is a fool, the Czechoslovakian leaders, the Rumanian leaders are fools and all communist leaders are fools that they are trying to build here a capitalist economy. (Noise and interruptions from the Opposition Benches).

Then, Sir, another question has been raised and that is about the reduction of national income. Sir, we have not hidden anything, we did not keep anything secret, we have not concealed anything from the House. Sir, this book-Economic Review—(Shri Abdul Halim: bhalo) is not only bhalo but I find that all the members have built up their speeches from this book because we have the honesty not to hide anything, we have the courage to say what are our defects and deficiencies, where are our drawbacks, what are difficulties and what obstacles we have to cross.

(Noise and interruptions from the Opposition Benches).

Sir, with regard to the question of national income, some of the members have stated that in spite of our efforts for planned development there has been no appreciable increase in national income in recent years and that our per capita income has actually decreased. These members have forecast a very glomy picture of our Third Five Year Plan. In reply I would only point out that even during the Third Five Year Plan our national income has been steadily rising though at an admittedly slow rate. It is true that due to a fall in the agriculural production during the last two years the increase in national income has been much below the target envisaged in the Third Five Year Plan. As a result, the continued and heavy increase in population has practically neutralised the increase in the national income during the Third Plan period. However, I ould like to draw the attention of the members to the fact that during the NO previous Plans the national income of the State increased considerably as the rest of India. Sir, between the two strictly comparable periods of 1956-7 and 1959-60 the State income of West Bengal rose from Rs. 843 crores to s. 970 crores at current prices. The per capita income at current prices has sen from Rs. 271 to Rs. to Rs. 288 and that at constant 1951-52 prices from s. 277 to Rs. 300 in spite of the tremendous population explosion. Therefore, ir, I humbly submit there is no deying the fact that the State is on the increas-1g side.

Sir, it has been stated by the members in the Opposition that public secto is lagging behind to the advantage of private sector. Sir, I give you som telling facts which will speak for themselves. It has been argued that for ou patronising the private industry and private capitalists public sector is lagging behind. They have said owing to the wrong economic policy of the Governmen luxury articles like moton cars etc. are being manufactured. I will refer you Sir, only to the following figures to show what we have done. Passenger cars—30,000, commercial vehicles—60,000, jeeps and station wagons—10,000, motor cycles and scooters—60,000. That shows that we have not given greater attention to the private sector.

In the Plan what we have provided for the industry is this. The general index of production is 70 per cent.—cotton textile 18 per cent.; sugar 17 per cent; chemicals 150 per cent; iron and steel 168 per cent; machinery 143 per cent; aluminium 332 per cent; tractors 400 per cent; bicycle 90 per cent; automabile 67 per cent; sowing machine 136 per cent; ship building 150 to 200 per cent; khadi handloom and power loom 49 per cent; fertiliser 627 per cent; paper and paper board 10 per cent. (Shri Subodh Sen: Is it all India figure or West Bengal figure?). I am reading all India figure. This is shared by West Bengal also.

Sir, it has been argued that West Bengal State-owned industries are losing—we are losing. I will give you only the figures of the following State concerns, viz. West Bengal State Finance Corporation, Bengal Salt Company, Kalyani Spinning Mill, co-operative institutions and other autonomous bodies. From the actuals it will be seen that they contributed Rs. 42 lakhs in 1962-63. In 1963-64 they contributed Rs. 2 crores 48 lakhs to the State revenue and in 1964-65 Rs. 966 lakhs has been provided. They are just on their feet and they are taking a stride to help build our economy. And they are earning.

State Electricity Board and State Transport Corporation, Durgapur Projects were given a loan by Government. They have started repaying the interest. In 1961-62 they have paid an interest of Rs. 40 lakhs to Government. Of course, in 1962-63 it has been less. They have paid only Rs. 20 lakhs. But in 1963-64 they have paid Rs. 1 crore 56 lakhs 72 thousand as interest. And in the coming year, i.e. 1964-65, Rs. 2 crores 10 lakhs has been provided for payment of interest to State Exchaquer. A loan was also given on account of capital advance to the State Electricity Board and State Transport Corporation, Durgapur Projects. Rs. 61 lakhs only was provided in 1961-62. In 1962-63 it was Rs. 2 crores 12 lakhs and this year also a provision has been made for Rs. 1 crore 52 lakhs 98 thousand. So, these are also on the increase.

Sir, I come next to the agricultural sector. Much has been said about our agricultural failure and rightly. I have not concealed anything in my budget speech. I have stated the reasons for this abnormal fall in the year 1962-63. Certainly 1962-63 was a very bad year for us. But what is the real position? If we take the overall position from 1955-56 it will appear—they did not mention the facts that were stated in my budget speech—that even in 1962-63, which was an exceptionally bad year, our agricultural production was 21 per cent. higher than that in 1949-50. I had also stated that the total increase in agricultural production has seldom realised uninterestedly as will be evident from the recent experiences in a very advanced country like Soviet Russia. It is clearly incorrect to say that we have made no progress in agriculture. We have made considerable progress within the limitations imposed on us by the acute chortage of lands in the State. Even in rice there was a 16 per cent. increase in average production during the five years ending 1961-62 as compared to the average production during the five years ending 1951-52.

11-50-11-58 a.m.]

Sir, this increase of about 16 per cent. in production of rice was achieved on a 4 per cent. increase in acreage and an 11 per cent. increase in the yield per acre. So in both matters we are progressing. At the same our jute projuction rose from 8.6 lakh bales in 1948 to as much as 33.5 lakh bales in 1961. Westa production rose from .6 lakh bales in 1951 to 7.2 lakh bales in 1961. Potato production rose from 2.6 lakh tonnes in 1948 to 7.32 lakh tonnes in 1961-62. Agriculture does not merely mean rice. Jute, tea and potato are as nuch agricultural products as rice is and they supply as much cash money to our poor peasants as rice does. There has been a total steep rise in Agriculture so far as the overall position is concerned. In this connection I may state that I have got recently a comparative book prepared by the Planning Commission, Ministry of Finance. You will be surprised to know, you will be glad to hear that even with this 1962-63 low production, in Agriculture also West Bengal is progressing as compared to other States. The total area of U.P. is three times than of West Bengal and the total area of Maharastra is nearly 2½ times than that of West Bengal. Whereas during the last five years U.P. spent Rs. 6.15 crores and Maharastra 6.79 crores on Agriculture, West Bengal has been spending nearly 10 crores.

With regard to the next question i.e. Education, I would not deal with it further as the Education Minister has exhaustively dealt with it.

Sir, a question was raised by a member as to what we are doing for the development of municipalities. In my budget a number of provisions has been made. I have said in my budget speach that nearly Rs. 4 crores have been provided for municipal development. Greater assistance will be given to them so that they can undertake more schemes of development of municipal areas. In this connection I have already pointed out in my budget statement that the State Government as well as other bodies like the West Bengal Development Corporation are helping the municipalities, specially in the Calcutta Metropolitan Area, in various development schemes for improvement of water supply drainage, sanitation and construction of road. Apart from this we have made specific provisions in our budget for giving loans and grants to municipalities of this State to assist them in their development schemes. A total provision of nearly Rs. 4 crores has been made for the purpose.

Sir, I am happy to announce today the decision of the Government although it does not find a provision exactly in the budget. Government have decided to augn ent the Motor Vehicles Tax Fund which they have been so long receiving on a fixed quota. So far as the Calcutta Corporation is concerned, we have decided to increase the grant from Rs. 4 lakhs to Rs. 10 lakhs. So far as the Howrah Municipality is concerned, we have decided to increase it from Rs. 50 thousand to Rs. 2 lakhs annually. So far as the rest of the municipalities are concerned, we have decided to increase the grants from Rs. 2 lakhs to Rs. 24 lakhs which will give them relief in the mater of road construction.

With regard to power, my friend Shri Bhattacharyya has just now advanced a very substantial argument. This is a matter over which we are all anxious. So far as the power hunger in West Bengal is concerned, I may state the other side of the picture. The very power hunger shows the country's sure path towards development. When D.V.C. was contituted and work was going on every newspaper of that time wrote that Government was spending Gouri Sen's money. Who will consume this power? Within three years of the constitution of the D.V.C. power hunger for the industrial development of West Bengal was so keenly felt that, perhaps, three D.V.C.'s are required to satisfy that hunger.

It is quite true that everybody and all-India experts under-estimated the requirements of power of West Bengal. What does that show? It shows that the country is developing faster than what the planners thought. Sachdev Committee's report advocates for the increase of power. Sir, the Bandel Thermal Power Plant is going to be commissioned in 1965. One unit of Durgapur Plant is going to be commissioned in about two months' time and another unit is going to be commissioned in a month's time. Calcutta Electric Supply Corporation is also going to commission 50 MW power generator shortly.

Sir, I believe that from 1964 onwards the power crisis in West Bengal will be vanished and there will be no question of power hunger. We will be able to supply free electricity in the rural areas where it is lacking if we can generate more power.

Sir, nuch has been made about Jaldhaka scheme in the Estimates Committee. But my friends forget that Jaldhaka Hydro-electric scheme is one of the magnificent crown of the Bengali technicians. In India this is one of the most difficult terrain and this power plant has been constructed at a height of about 2000 feet and our Engineers have tackled this problem with great efficiency. Sir, there has been delay and there is bound to be delay in such a difficult scheme. Sir, I am sure the Jaldhaka Hydro-electric scheme will be completed successfully by 1965 when there will be no dearth of power in the whole of North Bengal, Darjeeling, Jalpaiguri, Cooch Behar and Malda and in other places.

Sir, my friend Shri Naren Das has spoken about the income from insurance which has decreased this year and there is reason for this decrease. Sir, the figures are as follows: in 1960—70 crores; in 1961—83 crores; in 1962—62 crores. The decrease is due to the fact that 3 months business has been left out otherwise it would have shown that we are progressively increasing.

Now, about old-age pension, there is a provision of Rs. 10 crores.

Sir, I have nothing further to say. With these words, I commend my budget to the House.

Mr. Chairman: The discussion on the Budget is over.

Special Motion

Shri Jatin Chakravorty: Sir, what about my Special Motion? Should we be deprived of our right to raise the motion? You have admitted it.

Mr. Chairman: There is time still. The House stands adjourned till 3 p.m. on Monday, the 2nd March 1964.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 11.58 a.m. till 3 p.m. on Monday, the 2nd March, 1964, at the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Acharya, Shri Snehangshu Kanta, Banerjee, Shri Sudhir Kumar, Bhattacharyya, Shri Sreepada, Bisi, Shri Promotho Nath, Bose, Shri Aurobindo, Chakrabarty, Shri Amar Prasad, Chakravarty, Shri Byomkesh, Ghose, Shri Kali Charan, Ghosh, Shri Ashutosh, Haldar, Shri Gopal, Jha, Shri Pashu Pati, Khaitan, Shri G. N., Majumdar, Shri Rajendranath, Moitra, Shri Mohit Kumar, Mondal, Shri Dhajadhari, Mukherjee, Shri Sudhindra Nath, Musharruf Hossain, Shri, Pai, Dr. Ras Behari, Prasad, Shri R. S. Roy, Shri Chittaranjan, Roy, Shri Surendra Kumar Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra, Sanyal, Shri Sasanka Sekhar, Sen Gupta, Shri Dwijendralal, Singha, Shri Biman Behari Lall, Syed Shahedullah, Shri,

COUNCIL DEBATES

Monday, the 2nd March, 1964.

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 2nd March, 1964, at 3 p.m. being the Fifteenth day of the Thirty-third Sessions under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNTIJ KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

[3-3-10 p.m.]

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Mr. Chairman: I have five questions in my list today. The first two, namely, starred 76 and 77 will be postponed as the member concerned is not present and he has sent word that he would not be able to attend the House. The other questions, namely, starred 50, 51 and 53, which were postponed from the 25th instant, will be taken up.

Textile mills in West Bengal

- *50. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) the number of spinning and weaving textiles mills in West Bengal;
 - (b) the number of Bengalees and non-Bengalees employed therein; and
 - (c) whether there is any proposal for establishment of new such mills, especially new spinning mills, to ensure adequate supply of yarn-to the handloom works in this State

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) (i) Number of Spinning Mills—15.

- (ii) Number of Weaving (Composite) Textile Mills-20.
- (iii) Number of non-spinning big and small weaving establishments—37.
- (b) Figures not separately maintained.
- (c) Yes.
- Mr. Chairman: Question No. *51 cannot be taken up because the Minister-in-charge is in the other House now.

"Dhalta" system

- *53. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-intharge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (i) whether rice millers in the district of Birbhum take recourse to "Dhalta" at the time of purchase of paddy; and
 - (ii) if so, the approximate amount in excess ("Dhalta") charged per maund or quintal?
- (b) If the answer to (a) (i) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the steps taken for enforcing the Weights and Measures Act?

- (c) Whether the Government have received any representation from an person or institution complaining about the extensive use of the system o 'Dhalta' in Birbhum
- (d) If so, steps taken by the Government in this behalf?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) (i) No. (ii) Does not arise. (b) Does not arise. (c) No. (d) Does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশ্ন স্যার। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি করে একেবারে অস্বীকার করলেন যে বীরভূম জেলাতে কোন ধলতা সিন্টেম নেই। বীরভূম জেলাতে এক মণ চালে আড়াই সের ধলত নেওয়া হয়। অথচ তিনি কি করে বলে দিলেন যে এই সিন্টেম নেই।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমাদের এখানে খোঁজ নিয়ে জেনেছিলাম বর্তমানে ধলতা সম্বন্ধে কোন কমণেলইন সরকারের কাছে আসছে না। আগে কিছু কিছু এই রকম জিনিস হয়েছে। কিন্তু এই ওয়েটস এন্ড মেজার্স জিনিসটাকে এনফোর্স করার পরেতে এখন সেই জিনিস নেই বলেই কোন কমণেলইন্ট পাচ্ছি না।

That is what is the information with us.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলবেন ক, কবে থেকে এই ন্তন ওয়েটস এন্ড মেজার্স চাল্ল, হয়েছে পশ্চিম বাংলায়?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

১৯৫৮ সালে এ সম্বন্ধে আইন পাশ করা হয়েছিল। ঠিক একজার্ক্তীল কোন তারিখ থেকে এটা চাল্য করা হয়েছে আমার মনে নেই।

Shri Narendra Nath Das:

কোন, কোন জায়গায় ধলতা সিস্টেম বন্ধ হয়েছে। কিন্তু এখনও ধলতা সিস্টেম বীরভূমের বহু জায়গায় চালু রয়েছে, এটা আপনি জানেন?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আর্পান একট্ন শ্ননবেন, আমার নোটটা পড়বো? আমার কাছে এখন যে নোট্টা আছে, সেটা থেকে বলতে পারি।

Previously the rice mills of Birbhum district were reported to have been accepting dhalta at a rate of 4 kg. per quintal in purchasing paddy. The practice has since been discontinued. Now transactions are being conducted in correct weight. No complaint about dhalta was received by Government up to this time. The Inspectors of Weights and Measures posted in the Birbhum district have not reported up to this time that they have received any complaint of dhalta from any person or institution. Inspectors in course of their normal duties adopted constant and repeated persuasions to discontinue dhalta system.

UNSTARRED QUESTION

(to which written answers were laid on the Table.)

The disturbances

- 13. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) the number of families affected by the recent disturbances in Calcutta and in each district in West Bengal; and
 - (b) how many of these families in Calcutta and in each of the districts have gone back to their old houses up till now?

Minister for Relief (The Hon'ble Abha Maiti):

- (a) Calcutta—12,863.

 Nadia district—583.

 24-Parganas—12,446.

 Hooghly—30.

 West Dinajpur—18.
- (b) Calcutta—10,108.
 Nadia district—583.
 24-Parganas—10,342.
 Hooghly—30.
 West Dinajpur—18.

Value of properties looted or destroyed in the disturbances

- 14. Shri Abdul Halim: Will the IIon'ble Minister-in-charge of the IIome Department be pleased to state—
 - (a) the approximate total value of properties, both movable and immovable, looted or that have been destroyed in Calcutta and in each district in West Bengal as a result of the recent disturbances in this State;
 - (b) how many houses in Calcutta and in each district have been destroyed due to the said disturbances; and
 - (c) the total value of looted property recovered up till now?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen) : (a) Not yet assessed.

- (b) Statistics are being collected.
- (c) Rs. 5,41,922 (approximately) till the middle of February, 1964.

Relief to the affected families of the disturbances

- 15. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) the total amount of relief of each kind (including house-building grant) given to the families who have been affected by the recent disturbances in Calcutta and in the districts of West Bengal; and
 - (b) through which agency or agencies the relief has been or is being given?

Minister for Relief (The Hon'ble Abha Maiti): (a)

For Calcutta Rs.	For the districts Rs.							
(i) Gratuitous relief in cash and cost of								
	3,40,616.11							
	2,43,169.46							
1,67,112.52	2,48,805.80							
15,439.00	4,97,278.00							
5,28,655.70	13,29,869.37							
	Rs. 5 of 1,63,561.76 1,82,542.42 1,67,112.52							

(b) At the outset relief was given in Calcutta through both official and non-official agencies; in the districts the District Officers organised the relief operations. Relief is now being given through official agencies, everywhere.

Member of unemployed persons

- 16. Shri Abdul Halam: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) the number of literate unemployed persons on 1st January, 1961 and 31st December, 1963, in this State; and
 - (b) the number of unemployed persons in this State on those dates who have passed at least School Final Examination or its equivalent?

Minister for Labour (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar): (a) and (b) No such figures are available. The Employment Exchanges register names of unemployed persons who have passed School Final Standard or higher examinations and also register names of those others who are below the School Final standards including illiterates.

The employment exchange figures are as follows:

Number of unemployed persons below School Final standard:

As on 31st December, 1960 (valid up to 1st January, 1961)—2,23,911. As on 31st December, 1963—3,97,938.

Number of unemployed persons who have passed at least School Final Examination or its equivalent:

		Dec	As on 31st cember, 1960 valid up to	As on 31st December, 1963.
		1st January, 1961).		
1. School Final or it	ts equivalent		45,414	74,219
2. Intermediates			15,804	33,465
3. Graduates and abo	ve :			
(i) Engineering	• •		161	415
(ii) Medical			157	1 34
(iii) Others	•••	• • •	7,947	14,320
			69,483	1,22,553

The figures given above relate only to persons who have registered their sames in the Employment Exchanges in West Bengal.

Tea gardens under Estates Acquisition Act

- ১৭। শ্রীসংবোষ সেন ঃ ভূমি ও ভূমি রাজ্যন বিভাগের মানদার মণিয়মহাশর অন্ত্রাহস্থাক শ্লোকট্রেন কি—
 - (ক) এনেটি এ্যাকুইজিশন এটা অন্সারে জলপাইস্বড়ি জিলাস্থিত নিন্নলিখিত চা-বালিচাল্বলির অধীনস্থ্ কি কি পরিমাণ (বালিচা প্রতি) উদ্বন্ত ভূখণ্ড সরকারে নাস্ত হইয়াছে—
 - (১) ভাতবাওয়া, (২) মধ্ন, (৩) জয়বীরপাড়া, (৪) বাদবপরে, (৫) সামিভালি, (৬) মেচপাড়া, (৭) নাগরাকাটা, (৮) কাদন্বিনী, (৯) রাজভাত, (১০) গ্রেজাংবোরা, (১১) মানাবাড়া, (১২) ডুমচিপাড়া, (১৩) ডাটপাড়া, (১৪) পলার্শপাড়া, (১৫) গ্রেজাক, (১৬) মালনদা, (১৭) জলঢাকা, (১৮) চালোনা, (১৯) কারণ, (২০) ভান্ডিগর্ন্ড, (২১) ব্যারণ, (২২) গ্রীনাথপরে, (২৩) গোপীমোহন, (২৪) অম্তপরে, (২৫) রাজামাটি, (২৬) জরেন্ডি, (২৭) করলাজ্যালি, (২৮) সরম্বতীপরে, (২৯) দেবপাড়া, (৩০) কুমলাই, (৩১) আলটাভাগন (২), (৩২) হরিতালগর্ন্ড, (৩৩) ভান্ডারপরে, (৩৪) টামাটি, (৩৫) হাইহাইপাথার, (৩৬) সাতথাইয়া, (৩৭) আইভিল, (৩৮) ফ্লবাড়া, (৩৯) আলতাভাল্যা (১), (৪০) সাতথাইয়া, (৩৭) আইভিল, (৩৮) ফ্লবাড়া, (৩৯) আলতাভাল্যা (১), (৪০) সাতথারয়া, (৪৫) কুর্ত্তি, (৪৬) নিদাম, (৪৭) পাইটকাপাড়া, (৪৮) ঘটিয়া, (৪৯) সোদামিনী, (৫০) ভোলানাথ, (৫১) রাধারানী, (৫২) এন্গো, (৫৩) ডাম্ডিম্, (৫৪) চালসা;
 - (খ) কোন কোন বাগিচার ক্ষেত্রে উক্ত আইনের ১০(২) ধারার কাজ শেষ হইয়াছে;
 - (গ) উদ্বত্ত জমির কি পরিমাণ এ পর্যন্ত বিলি করা হইরাছে: এবং
 - (ঘ) বিলিকৃত জমি বাগানের বেকার শ্রমিকদের দেওয়া হইয়াছে কি না?

ভূমি ও ভূমিরাজক বিভাগীয় সক্ষী (মাননীয়) শ্যামাদাস ভট্টাচার্য: (ক) সাত-থরা ও (৩৭) আইভিল বাগিচান্বর সম্পর্কে এফেট অ্যাকুইজিশন অ্যাক্ট-এর ৬(৩) ধারার সিম্বান্ত এখনও গ্রহণ করা হয় নাই। বাকি ৫২টি চা-বাগিচা সম্পর্কে ৬(৩) ধারামতে কোন উন্বান্ত জমি পাওরা যায় নাই। এই বাগানগ্রিলকে তাহাদের দথলভুক্ত সম্পূর্ণ জমি রাখিতে দিয়া আদেশ জারি হইরাছে।

(খ) (গ) ও (ঘ**) প্রশন উঠে না।**

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: The attention of the Ministers concerned was drawn previously to five motions on different matters by various members, viz. Alleged police excesses committed in Habra, by Shri Narendra Nath Das, on 19th February 1964; Discrimination in the matter of fine realisation as between Hindu students and Muslim students, by Shri Sasanka Sekhar Sanyal, on 26th February 1964; Arrest of Shrimati Bela Dutta, teacher of the Dhubulia Subhas Chandra Girls' High School, by Shri Manoranjan Sen Gupta, on 26th

February 1964; Alleged police attrocities in Bongaon Subdivision, by Shri Manoranjan Sen Gupta and attitude of Pakistani nationals working in the Calcutta Port, by Shri Jatin Chakravorty.

Shri Jatin Chakravorty: The purpose of my calling attention motion has been served. He has categorically said that nobody is going to be employed.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I would like to make the following statement with regard to the notice of calling attention given by Shri Sasanka Sekhar Sanyal, M.L.C.

The Minister-in-charge of the Education Department is not officially connected with the matter of levy of examination fees by the Calcutta University. That must be known to Mr. Sanyal. The last date for submission of application and fees for admission to B.A., B.Sc., and B.Com. Part II Three Year Degree Course Examination was 15th February, 1964, as fixed by the Calcutta University. This date has subsequently been extended to 29th February, 1964. The fees will be accepted up to 7th March, after this last date, with delayed fine. It has been ascertained from the Principal of the Maharaja Manindra College that Sri Aftabuddin is a student of Third Year Degree Course (Com.) and is due to appear in B.Com. Part II Examination. He and many other students deposited the examination fees on 24th February,, 1964. The question of exemption of late fine did not arise as the University extended the date to 29th February, 1964. The Principal reports that not a single student has been asked to pay any fine for delayed payment.

Shri Narendra Nath Das:

স্যার, আমারটা কি হল?

Mr. Chairman: I expected that the replies would be forthcoming today. In the meanwhile I would request the honourable members.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, why 'in the meanwhile'? What is the position today?

The Ministers themselves agreed that they would be able to give the answers to the calling attention motions today. So, why are you fumbling with the brief of the Ministers? You must call upon the Ministers to give the replies today. What is this fumbling business? Am I to say that the Chair is always guilty and these people will go on their own way?

Mr. Chairman: We are having simultaneous sittings of the two Houses.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Damn 'simultaneous sittings'. Are you here to look after the convenience of the other side?

Mr. Chairman: I am here to look after the convenience of everybody.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Whose convenience?

Mr. Chairman: Convenience of the members.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Why should you go out of the way?

Mr. Chairman: It is this. As I was advised that pending coming of the Ministers concerned which might be delayed for some reason or other.....

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You may adjourn the House. Here the other House sometimes sits at 12 noon, sometimes at 1 p.m. and we are sitting at 3 p.m. Still no answer is coming.

(noise and interruptions)

Mr. Chairman: This item refers to the calling attention motions and I asked the members concerned whose calling attention motions have been admitted to read them.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

গ্রাপনি কোন্ কলিং এ্যাটেনসান মোশান সম্বন্ধে বলছেন?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I repeat damn the other House. I will not allow anybody to trumpet the rights of the other House.

(noise and interruptions)

Shri Rabindralal Sinha : Is it dignified to use the word "damn"?

Shri Tripurari Chakravarti: With your permission, I respectfully submit that the continuity of a particular debate or a tone of a particular debate should not be impaired or disturbed by certain intervention of the Ministers giving replies to the calling attention notices. This is a very important point. I submit that in that case the debate should be postponed.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Nobody asked for time but you are giving them time.

Mr. Chairman: Each motion is distinct by itself and the whole thing of the calling attention motion forms one subject matter, and if everything is not ready......

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Let them come and say this.

Mr. Chairman: Replies are ready as I was given to understand.

(noise and interruptions)

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: I am ready with the reply, Sir. If you kindly permit me I can read it out.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: On a point of order, Sir. Has not the Chairman discretion in the matter of taking up matters or changing the order of business?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, my good friend honourable Rabindralal Sinha has said, whether the use of the word "damn" is dignified or affects the dignity of the House. I think I was wrong and therefore I withdraw it.

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, the report in connection with the calling attention notice of Shri Monoranjan Sen Gupta on the subject of a news item published in the Ananda Bazar Patrika dated 25th February, 1964, regarding the police atrocities in the shape of indiscriminate assault, loot and torture of womenfolk is nothing but distortion of actual facts.

In Bagdah P. S. area 33 villages were affected. A large number of houses of Muslims were burnt and/or looted. 5 Muslims were also killed. In course of search, looted properties were recovered from Ranihati and many other villages of Bagdah, from various house including those of Sarvasree Kiron Biswas, Dwijabar Biswas, Sarat Biswas, Khagen Biswas, Ramkrishna Biswas, Jiten Mondal and Upen Samaddar. Kiron Biswas has been arrested in connection with Bagdah P.S. case No. 15 dated 11th January, 1964 under section 148/448/380 1PC. The others named above are absconding. Processes against them have been prayed for from the court. It is not a fact that Police is constantly raiding their houses and harassing them.

The allegation of assault on womenfolk by policemen is not based on facts

the Muslims houses at Gayenpur, P.S. Bonganon and many other persons

were found carrying looted properties. In order to control the situation, Police had to open fire. Bibad Bhajan Biswas who was also in the mob and carrying looted properties was hit by police firing and died at the shot. It is not a fact that Bibad Bhajan Biswas died of police firing while he was returning from market with husked paddy.

Bharat Biswas of Ranihati is wanted in Bagdah P. S. case No. 15(1)64 under section 148/448/380 IPC and 16(1)64 under section 148/448/436/380 IPC. 15 bags of looted paddy were recovered from his house. A large number of people of the locality gave evidence about his presence and complicity in looting and arson during the disturbances in the area.

Looted properties were also recovered from the houses of Dwijabar Biswas, Sarat Biswas and Khagen Biswas who are also wanted in Bagdah P. S. case No. 15(1)64 and 16(1)64. Looted paddy and other articles were recovered from the house of Ramkrishna Biswas (who is wanted in case No. 15(1)64) who kept these concealed underground.

Shri Upen Samaddar of Ranihati is wanted in Bagdah P. S., case No. 15(1)64 under section 148/448/380 IPC. His complicity in case No. 21(1)64 under section 148/448/380 IPC transpired along with Susen Thakur and Dhanya Pandey. It was revealed during investigation that Upen Samaddar led the gang of rioters. Deadly weapons like bows, arrows, ramdao, sarkis were seized from his house and looted properties were recovered from him.

It is not a fact that the Muslim houses of Ranihati were not touched. 10 houses were actually looted and destroyed. Even one pucca house belonging to one Daud Ali was looted, the doors and windows were taken away and the floor was also damaged. 2 stolen door panels were subsequently recovered from inside a pond on production by Indra (brother of Susen Thakur) Bagdah P.S., case No. 18 dated 17th February, 1964 under section 380/411 IPC has been started in this connection. Indra has been arrested.

Although the village Balidapukur was not much affected the neighbouring villages of Beara and Malipota were attacked by the miscreants of Balidapukur and heavy damages were caused.

It is significant that only those persons who were wanted in specific cases and/or from whose possession looted properties were recovered spread such stories of highhandedness by the police only to cover up their own misdeeds and to gain sympathy by distortion of facts.

In reply to Shri Naren Das's calling attention re: serious allegations about police excesses committed during search of persons particularly those which appeared in the Ananda Bazar Patrika of February 16th, I would like to make the following statement:

It has been stated that serious allegations about police excesses committed during search and arrests of persons long after the disturbances in the said area during the second week of January have been received. There were serious communal disturbances in 24-Parganas district between 12th January, 1964 and 18th January, 1964, particularly in all the three thanas of Bongaon subdivision (Gaighata, Bongaon and Bagda P.S.) and Habra P. S. in Barasat subdivision and Mahestola and Jadavpur P.S. in Sadar subdivision. A large number of persons were arrested during the disturbance and searches of the houses of the miscreants could not be immediately undertaken when disturbances were going on because the police were busy in taking preventive action to quell the disturbances. The situation was brought under control; specific arrests in the course of investigation were made and at that time searches of the house of the miscreants also were

carried out. During searches properties worth over a lakh and 24,000 were recovered. These properties were looted during the riots. The campaign was started when the anti-social elements were being rounded up and arrested. In many cases persons were arrested on specific complaints. It was quite natural for the culprits to deny their complicity in the incidents. Investigation is going on. The complicity or otherwise of the persons arrested will be taken in court of law in due course.

In the Ananda Bazar Patrika dated 16th February, 1964 a mention has been made of police excess in Habra and Bagda P.S. As regards Bagda P.S. the case of Sri Upendra Nath Samajdar of Balidapukur has been mentioned. It has been reported that police during search took away 300 maunds of paddy, Rs. 1400 -, one cart, one ring, one necklace, one watch, jute seeds about 35 K.G., 8 maunds of mustard oil, 40 maunds of jute etc. The villages Beara and Malipota adjacent to Balidapukur were very badly affected during the riots. In this connection Bagda P.S. case No. 15, dated 11th January, 1964 under section 148, 458, 380 IPC was started.

In course of the investigation of the case the name of Shri Upendra Nath Samajdar, a big cultivator of village Balidapukur, transpired. On 14th January, 1964, the O.C. of Bagda P. S. in presence of witnesses searched the house of Shri Upendra Nath Samajdar in the morning and in course of the search seized the following articles:—

- (a) 130 bags of paddy each weighing about 1½ mds.
- (b) 10 pieces of corrugated sheets.
- (c) Mustard seed-3 bags.
- (d) Kalai-7 bags.
- (e) Parts of two carts.
- (f) Shields—4
- (g) Spears—23
- (h) Bows and arrows-5
- (i) Ram Dao-2

Shri Upendra Nath Samajdar has been evading arrest. Wrong allegations purported to have been made by Shri Upendra Nath Samajdar were received. Enquiries were made and the allegations were found to be absolutely baseless. No articles except those mentioned were seized.

That the police did not make indiscriminate arrest will be evident from the fact that apart from those arrested for violation of section 144 orders between 9th January, 1964 and 16th February, 1964, 193 persons were arrested in specific cases. The number of arrests is not large considering the vast devastation that was made in Habra P. S. by the rioters. As many as 65 villages were affected in Habra alone. The huts of many poor Muslims were gutted. 11 persons were killed. Communal frenzy had seized a very large section of the people. Investigation now being made shows that even teenagers took part in the rioting. Some of the rioters were led by fairly aged persons. Even some women were noticed looting articles from the abandoned houses of Muslims. This only shows how the mind of the rioters worked.

In the beginning the Muslims were afraid of telling the police the names of the persons who had actually committed riots. But now with the setting up of police camps in the farflung villages confidence has to a great extent been restored and the riot-affected people are now coming up with the names of the persons who were responsible for the devastation. More arrests of persons in specific cases against whom evidence is forthcoming will have to be

made. Some of these persons, however, have been evading arrests. Proclamation and attachment orders are being issued from the courts. Asrafabad camp is about three miles south-east of Habra P.S. The following villages around Asrafabad were badly affected:—

Khosdelpur, Guma, Manicknagar, Tadaberia, Sherpur, Dakshin Sarai, Huria, Hirapole, Jessure, Jeoldangā.

Large numbers of huts of Muslims were burnt in these villages. Looting and arson were also extensive. It has been reported by the villagers of the affected villages that most of the rioters came from Asrafabad camp. On 12th January 1964, 17 persons were arrested. On 16th January 1964 another 47 persons were arrested from the camp. The allegation that during arrest police surrounded the Asrafabad camp and made indiscriminate arrests is false. In all 64 persons have been arrested so far out of an approximate population of 2,000 in the camp. Considering the number of rioters who took part in the rioting from Asrafabad camp, the number of persons is not at all large. There were no police excesses and none was beaten after being brought to thana. When the police went for arrest at Asrafabad camp, many persons ran away and some of them might have received injuries at that time by falling down. Besides, it has now been found that at the time of looting and arson some of the rioters had been resisted. It is very likely that they had received some injuries at that time.

Some names, namely, Panchu Bala Sarkar, Bashi Rani Biswas and others have been mentioned. Allegations have been made in the news item that marks of injuries were found on their persons. Some photographs also have been published to prove that those persons received injuries at the hands of the police. The photographs by themselves prove nothing. It is worth mentioning here that no complaint was lodged in court when the arrested persons were for-It has also been alleged that the police fired a few rounds in Asrafa-That is absolutely untrue. The allegation that the Police caused havoc in Asrafabad camp by cutting down banana trees etc. and pulling down the huts is false. It is true that some properties were seized from Asrafabad camp but scizure was made on the ground that they were looted properties. Bharatinagar colony is at a distance of about 8 miles north-east of Habra P.S. The adjacent Muslim villages of Boyerghata, Sonakania, Abad, Mahisha, Maslandapur, Kumra and Kashipur were affected in this area. Looting and arson also were extensive. Police arrested 12 persons from the colony. No woman has been arrested in Habra P.S. Some refugees who, although being aged, led the rioters, had to be arrested. Their number, however, is very small. In Asrafabad camp the number of such persons, over 50 years of age, has so far been only 4. If an impartial observer goes to the aforesaid villages, sees for himself the devastation, hears the accounts, he will realise how some of the miscreants acted. It is apparent that the news item published in the newspaper was based on the story given by the aggressors, not by the aggrieved. The interior villages which are difficult to reach still bear marks of havoc caused by those who are being represented to be victims of police excesses.

With reference to the calling attention notice of Shri Manoranjan Sen jupta regarding arrest of Shrimati Bela Dutta I rise to make the following tatement:

The District Magistrate of Nadia issued an order on 16th January, 1964 nder section 3(2) of the Preventive Detention Act, 1950, directing that Shrinati Bela Dutta of Dhubulia camp, dstrict Nadia, be detained with a view to reventing her from acting in any manner prejudicial to the maintenance of aublic order. Shrimati Bela Dutta was lodged in the Berhampore Central ail. The order of the District Magistrate detaining Srimati Bela Dutta was uly approved by the Government on 24th January, 1964. As is required under he Preventive Detention Act the case was subsequently placed before the Advisory Board along with all relevant papers. Shrimati Bela Dutta forwarded representation to the Advisory Board and was heard personally by the Adviory Board. On the advice of the Advisory Board the detention order was revoked on 21st February, 1964.

Shrimati Bela Dutta was detained as the Government was satisfied that she vas indulging in activities prejudicial to the maintenance of public order and it the time when many areas of Nadia district were the scene of communal disturbance on a overwhelming scale.

It is not true that rude and barbarous treatment was meted out to her. She made no such complaint to the Magistrate, Jail authorities or the Advisory Board, which had heard her personally.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, in reply to Shri Jatin Chakravorus's motion to find out whether there has been any move to reinstate Pakistani nationals who have resigned from the Port Commissioners, I beg to make the following statement:

The Transport Commissioner had a discussion with the Chairman of the Port Trust on the subject who informed him that he was not aware of any such move to reinstate the Pakistani nationals. He also gathered from the Chairman that more than 1000 Pakistani nationals working in the Port Commissioners had resigned and Bengali boys who are passing out from the Inland Water Transport Training School were being recruited by the Port Commissioners against those vacancies. More information yesterday was gathered from the Central Transport Minister, Shri Raj Bahadur, on the subject and he categorically denied any information of any move to withdraw resignation or to reinstate the Pakistani nationals. Moreover, there is no difficulty now of recruiting Indian nationals in the vacancies caused by the resignation of the Pakistani nationals from our own trainees.

[3-30--3-40 p.m.]

Mr. Chairman: I have before me two notices of calling attention on the subjects of:

- (i) appointment of the Commissioner of the Corporation of Calcutta from
 Shri Monoranjan Sen Gupta; and
- (ii) alleged lathi-charge and arrest of persons holding conference at Kalvangarh, P.S. Habra, District 24-Parganas from Shri Narendra Nath Das.

Members concerned may please read the motions.

Shri Monoranjan Sen Gupta: Sir, my motion runs thus: "The rate payers of the Calcutta Corporation view with alarm the situation that has arisen in consequence of the resignation tendered by the present Commissioner who has earned reputation of one and all as being a strong, able, impartial and honest officer and also in consequence of the decision of the State Government that the Councillors will elect a new Commissioner it is apprehended that the Calcutta Corporation as a result of the situation will lapse into the former state of corpution and nepotism which the State Government wanted to eradicate."

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: Sir, with reference to calling attention motion of Shri Monoranjan Sen Gupta, I may state as follows.

Shri S. B. Roy has been, on his own request, withdrawn from the Corporation of Calcutta and his appointment as Commissioner of the Calcutta Corporation terminated with effect from 2nd March, 1964 under sub-section 3 of section 19 of the Calcutta Municipal Act, 51. Public Service Commission, West Bengal is being moved for recommending a person for appointment as a Commissioner under sub-section 1 of section 19 of the Act. Pending the appointment of the Commissioner through the Public Service Commission, Shri Binoy Jiban Ghose, Secretary of the Corporation, has been appointed to officiate as Commissioner for a period of four months under section 21 of the Act.

Shri Narendra Nath Das: Sir, my motion runs thus. "A two-day conference of displaced persons was convened at Kalyangarh, P.S. Habra, District 24-Parganas on 29th February, 1964. The conference was scheduled to be addressed by persons like Dr. Triguna Sen, Rector, Jadavpur University, Shri addressed by persons like Dr. Physical Para Chair Validation of the Para C Dakshina Bose of Jugantar Patrika, Dr. Bhupal Bose, Shri Kashi Kanta Maitra, M.L.A. of the P.S.P., Shri Swaraj Bhattacharyya of the Bastuhara Sammelan but on the eve of the conference section 144 of the Cr. P.C. banning public meetings and processions was promulgated in the areas for February 29 and March 1 only. As good citizens the organisers decided to hold the delegates meeting behind the closed doors inside Kalyangarh Girls' School. In spite of this discreet precautionary step taken by the organisers of the conference, police in large numbers broke open the walls of the schools, dispersed the delegate of the session, arrested President Dr. Bhupal Bose and inaugarators Shri Bose and 25 others. In course of these operations police beat the President, tore his clothes, beat others and manhandled the women delegates and later on lathicharged the crowd outside causing injuries to 10 persons At the top of that a photographer of the Jugantar was forcibly prevented from taking any snap of the conference proceedings and arrested and manhandled. Prima facie there are serious allegations against 24-Parganas police which includes special mention of Shri Dutta, additional S.P., 24-Parganas (North), Shri Salil Chatterjee of Eastern Frontier Rifles. The naturally agitated minds needs to be disabused of all avoidable misgivings ${f conduct.}$ the police necessary in the context of my appeal on the floor of the Legislative Council at 10 a.m. on 29th February in course of the Lugislative Council at 10 informed the leader of the House to bring the budget discussions when I informed the leader of the House to the potter of arising out of matter of promulgation of section 144 Cr. P.C. at Habra to the notice of Hou'ble Chief Minister. I never knew whether the matter was at all brought to his notice, a step which might have avoided the police atrocities.

The peaceful performance of the public meeting of 15,000 persons on the following day bears this out. Hence the following needs clarification by the State Government:—

- (i) Attitude of the Government towards the conduct of police in tackling the situation arising out of the two-day conference of refugees at Habra, police behaviour of breaking open into private place like school building for dispersing a closed door meeting held out of consideration for promulgation of Section 144;
- (ii) whether the Government proposed to withdraw the case against the arrested persons now in Jail or released on bail;
- (iii) whether the Government propose to hold any judicial enquiry into these police excesses which come in close proximity of police excesses in Bongaon and Barasat Subdivisions of 24-Parganas during the third week of January last;
- (iv) whether the Government propose to suspend the Addl. S.P., 24Parganas, North and Salil Chatterjee of Eastern Frontier Rifles
 pending investigation;

(v) whether the Government propose to compensate the losses undergone by the school.

স্যার, একটা কথা আমি বলতে চাচ্ছি, সেদিন আমার বাজেট স্পীচে দশটার সময় একথা বলেছি যে হাবরার আননেসোরিল করেছে। কালকে সকালে আমি যখন চীফ্ মিনিন্টারকে ফোন করেছিলাম তখন তাঁকে সব ব্যাপার বলেছিলাম কিন্তু কালকে ৯৫ থেকে ২০ হাজার লোকের একটা মিটিং হয়েছে পিসফ্লি। আগের দিন এই ব্যাপারটা যদি যেত তাহলে এটা হত না। আমি ১২টার আগেই এটা দিয়েছি যাতে আজকেই এর জবাব পেতে পারি। কারণ এর পরে হাউস অনেক দিন বসছেনা। তাই আমি জানতে চাচ্ছি জবাবটা কবে পাবো।

Mr. Chairman: The matter has been placed before the Hon'ble Minister and I think suitable and convenient time will be fixed for the purpose.

The Hon'ble Jagannath Koley:

আজকের মধ্যে হবে না, কালকেও হবে না।

Shri Jatin Chakravarty:

স্যার, ১৪৪ ধারা জারী করেছেন ঘরের মধ্যে মিটিং করেছে, তা সত্ত্বেও বে-আইনীভাবে এই সমৃত্ব করা হয়েছে। স্যার, আমরা মগের মুদ্ধুকে বাস করছি না কি বুঝতে পারছিনা। ওখানকার সমৃত্ব গার্লস ডেলিগেটদের চুলের ঝ'র্টি ধরে নিয়ে গেছে। আপনি দেখুন সমৃত্ব সংবাদপত্তে বেরিয়েছে এই ব্যাপারটা।

Mr. Chairman: Your feelings have been brought to the notice of the Hon'ble Minister. I think he will do the needful.

Shri Narendra Nath Das:

ট্রাঙ্ককল করে থবরটা নিন না। রাইটার্স বিক্ডিংসে ১২ টার সময় এর কপি গেছে। আজকে কেন আমরা পাবোনা?

Mr. Chairman: The matter has been given before the House just now.

Shri Jatin Chakravorty:

১লা তারিখে যুগানতর, আনন্দবাজারে বেরিয়েছে এবং এটা ওঁদের জানা উচিং যে আজকে কার্ডীনসলে একথা উঠবে এবং এ সম্পর্কে ওঁদের তৈরী হওয়া উচিং ছিল। এটা মগের ম্ব্লুক চলছে কেন ব্রুতে পারছি না। ১৪৪ ধারা তারা ব্রেক করেনি তারা হাউসের মধ্যে সম্মেলন করেছিল। সেখানে মেয়েদের চুলের ঝাটি ধরে নিয়ে গেছে। এই জিনিসটা সম্পর্কে নিশ্চয়ই বক্তুতা হবে।

Shri Rabindralal Sinha:

আমি স্যার বলতে চাই এটা কি আইনসংগত।

I am on a point of order whether any speech is allowed at this stage.

The Hon'ble Jagannath Koley:

আমি মন্ত্রীমহাশয়কে ডাকছি, তিনি এসে বলবেন কবে দিতে পারবেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, may I intervene. Mine is not a point of order but it is a suggestion for expendiency. You know, Sir, there is a practice in the British House of Commons that whenever any urgent thing has to be mentioned it is referred to in the House. It is the practice for the Governmnt to come ready with the papers as the Opposition may demand for papers. Here the same practice may be taken up particularly hecause we are deprived of the privilege of moving an adjournment motion.

Therefore, whenever a matter of momentous importance is referred to by the Opposition, it is not proper—I won't say it is not right—it is not proper or fair for the Government to say that they want time. They ought to anticipate that these things might come up before the House and they ought to come ready with the answer.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: How can it be anticipated?

Mr. Chairman: From the reports of papers—that's one way of looking at it.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: But how can it be anticipated that a calling attention notice is coming up?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Even without giving any notice a momentous matter can be referred to in the House.

[3-40—3-50 p.m.]

The Hon'ble Jagannath Kolay:

রাইটার্স বিল্ডিং-এ সাড়ে এগারটার সময় পাঠিয়েছেন। আমাদের কাছে এখনও পর্যন্ত কোন নোটিস আর্সোন। আমি পালি মেণ্টারী এফেয়ার্স সম্পর্কে বলতে পারি কোন কপি আমরা পাইনি।

Shri Narendra Nath Das:

এই ঘটনাত শনিবারে ঘটেছে।

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar:

এ সম্বর্ণে এনকোয়ারী চলছে। এই অবস্থায় এখন রয়েছে। সত্তরাং এখন সে সম্বর্ণে কিছ্ বলা সম্ভব নয়।

Shri Narendra Nath Das:

প্রবিদ্য ঘরের মধ্যে চাকে জার্ণেলিস্ট-দের মেরেছে, এর আবার এনকোয়ারী কি?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

স্যার, আপনার কাছে আর একটা জিনামের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করবার জন্য ইন্ডাল্জেন্স নিচ্ছি।
If you say that I have not given notice, I should say that a notice is only directive and not mandatory

আপনি কাগজ পড়েন, সেটা আলাদা কথা। সবাই কাগজ পড়েন—এটা আশা করা যায়। খবরের কাগজে আপনারা নিশ্চয়ই দেখেছেন যে যারা আসাছেন ওপার থেকে প্রত্যেকদিন, ভারা সংবাদ-পত্রের প্রতিনিধিদের কাছে বলছে যে তাদের নাাংটা করে ছেড়ে দিছে,—এক্ষেত্রে আমি উইদাউট গিভিং এনি প্রিভিয়াস নোটিশ, আমি মেশ্বাস অব দি কেবিনেট, পার্টিকুলারলি টু দি লিডার অব দি হাউস-এর কাছে জানতে চাচ্ছি যে তার এটেনসান কি ড্র হয়নি টু দিজ নেফোরিয়াস থিংস, এবং তারা কি প্রিপেয়ার্ড নন

to make a statement on what the Govt, is going to do to give relief to these reliefless people.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, at this disturbed time many things are appearing in the columns of newspapers. How can it be anticipated that on this particular subject a calling attention notice will be given? It cannot be anticipated.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I make an appeal to the Leader of the House? Has he not read in the paper that such things are happening, has he not applied his mind to these things and has he not any fact to give the House?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You have read in the paper asmuch as I have read. But after all, it is not my subject. As regards the appropriate Department which will answer your calling attention motion, it may have affected their attention already but the question is how can it be anticipated that a calling attention notice would be given today? Many such reports are appearing in the papers.

Shri Tripurari Chakravarti: Sir, I am not convinced by the explanation which has been given by the Hon'ble the Leader of the House. The calling attention notice is not merely a formal one or ordinary one. The event that has taken place might have formed a subject-matter of an adjournment motion which is tantamount to want of confidence in the Ministry. From the occurrence that has appeared in so many papers everybody in West Bengal today knows what has happened at Kalyangarh. So in these circumstances the Government ought to have been prepared. . .

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: With everything that has appeared in the paper ?

Shri Tripurari Chakravarti: Certainly. It is a matter of urgent public importance. Government ought to have anticipated this. Sir, I leave this matter to you to decide.

Mr. Chairman: I cannot decide on a matter like this.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি একটা ভাষা মিডিয়া সলিউসান দিছি। আমাদের লিডার অব দি হাউস বলছেন তিনি কি করে এণ্টিসপেট করবেন। কিন্তু যখন আমাদের এই হাউসে শ্রীনরেন দাস কলিং এনটেনসান তুলে কলিং এনটেনসান মোসান-এর মারফং তাদের দুফি আকর্ষণ করেছেন, আমি বলতে চাছি এই. যে এটা যখন অত্যন্ত গত্বর্ত্বপূর্ণ ব্যাপার,—কালকে কাগজে যখন বেরিয়েছে যে হলের মধ্যে মিটিং করা সত্ত্বেও তাদের গ্রেণ্ডার করা হয়েছে, হলের মধ্যে পর্বলিশ দুকে মেয়েদের চুলের ঝাটি ধরে নিয়ে গিয়েছে। আমি বলছি, আমার সলিউসান হছে এই যে আজকে আমাদের হাউস চলছে, সেখানে মুখামন্টীর দায়িছ আছে যে, তিনি আমাদের এখানে এসে যে কোন সময়, এই সম্পর্কে তাঁর যা বন্ধবা সোটা রাখনে। আজকে উনি যেটা টেক্নিক্যাল পয়েণ্ট-এর কথা বললেন —যে কি করে আমি এণ্টিসপেট করবো। বেশ ভাল কথা এণ্টিসপেট যদি না করে থাকেন, এখনত কলিং এাটেনসান তোলা হয়েছে এবং তার কপি রাইটার্স্ক বিলিডংস-এ গিয়েছে, তিন ঘন্টা বাদে আপনি স্টেটমেন্ট দিন, সেইটা আমরা দাবী করছি। স্যার, এতো মগের মৃল্লুক চলছে, কি আশ্চর্যা ব্যাপার।

Shri Narendra Nath Das:

সার, চীফ মিনিন্টার-এর সঙ্গে এ সম্বন্ধে অন দি টেলিফোন কথা বলেছি, তিনি বলেছেন আমি সব কাগজ দেখিনি, সব খবর পাইনি। অতএব

Chief Minister was forewarned about this.

কালকে যে মিটিং হবে—আমি একথাও বলেছি, আমার বন্ধ, কাশীকানত মৈত্র সেখানে যা**ছে,** সেখানে যদি ১৪৪ ধারা থাকে তাহলে পাবলিক মিটিং এড্রেস করতে পারবে না। আমার ম**নে** ইয় চীফ মিনিন্টার নিশ্চয়ই ইন্টারভিন করছেন যার জন্য সেখানে কোন গ্রেম্তার হয়নি, অতএ**ব** চীফ মিনিন্টার জানতেন, যদি তিনি না জানতেন তাহলে এখানে বলেননি কেন? ঘরের ভিতরে এরেন্ট করেছে, যেখানে ১৪৪ এপ্লাইড নয় সে সম্বন্ধে তিনি আজকে একটা স্টেটমেন্ট দিতে পারতেন।

Mr. Chairman: Explanation has been given by the Leader of the House.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমাদের হাউস-এর লিভার উনি বলেছেন এবং যতীন বাব, যেটা বলছেন সেখানে দেখছি রুলস-এর কোন বালাই নেই। কেন না এত রুল এখানে ভাগ্গা হচ্ছে যে আমরাও ব্যতিবাস্ত হয়ে যাচ্ছ। কলিং এাটেনসান যেটা যতীনবাব, বললেন সেই কলিং এাটেনসান আমাদের ধরে নিতে হবে যে তা দেওয়া হবে। আমি তো এন্টিসিপেট—তবে এত সব জিনিস আসছে তা ঠিক করে छेठेटा भाष्ट्रिना या द्यानो छेठेटा। अथन द्यार्यकन राष्ट्र नातन वाद, याणे वालाएन या कीय মিনিন্টার-কে টেলিফোন করেছেন এবং জানতে পেরেছেন ও তাঁকে বলেছেন। তার সংগ্রে আলাপ আলোচনা হয়েছে তখন চীফ মিনিন্টার এইটা মনে করতে পারেন না যে নরেন বাব, সে বিষয়ে আবার কোন কলিং এটেনসান দেবেন। এবং চীফ মিনিন্টার যদি নোটিশ পেতেন ঠিক সময়ে— কারণ তারজনা একটা রিপোর্ট ডিপার্টমেন্ট থেকে আনতে হবে এবং একটা বাজে রিপোর্ট দিলে তো হবে না। কারেক্ট রিপোর্ট দিতে হবে। এনকোয়ারী করে জানাতে হবে। সেই জন্য আমরা যেটা উনি বললেন যে ১২॥০ টার সময় দিয়েছেন—স্যার আপনি জানেন যে ও হাউস ১টা থেকে আরম্ভ হয়েছে উনি দিয়েছেন রাইটার্স বিল্ডিং-এ এখনও পর্যান্ত চীফ মিনিন্টার বা আমাদের মিনিন্টার অব দি ভেটে তিনি এখন অব্ধি জানেন না কোনও কলিং এয়টেনসান আছে কি না। এবং আমি আপনাকে বলছি যে আমি এাজ মিনিন্টার ফর পালিরামেন্টারী এফেয়ার্স গোমায় একটা কপি দেওয়া দরকার তা আমি এখন প্যান্ত পাইনি, অফিসে আমি খোঁজ করছি, তবে এ কথা বলতে পারি ৩ টার আগে পর্যান্ত আমার কাছে আসে নি। এত শর্ট নোটিশ কলিং এাাটেনসান এতে আয়াদেব পক্ষে অসম্ভব হযে পড়ে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: That shows the efficiency of your department

আজকে বিকালের দিকে দিন না মিঃ নম্কর এখানে আছেন, যদি তিনি পারেন, তাহলে দেবেন বা কবে তিনি জানাবেন। কিছুক্ষণ পরে আপনাদের জানাবেন।

Mr. Chairman: We come to the next item.

Lying of the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1964-65

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I beg to lay before the Council the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1964-65.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে আমাদের বিজনেসের যে প্রোগ্রাম দেওয়া হয়েছে, তাতে দেখছি যে আজকেই শেষ। কিন্তু স্যার, আপনার কাছে বলছি, আপনি দেখেছেন যে আমাদের যে বৃলেটিন বেরিয়েছিল ২০এ ফেব্রুয়রী তাতে আমার নাে ডে ইয়েট নেন্ড মােশান ছিল য়েটা আপনি এ্যাডমিট করেছেন। আমার সেই মােশানটা আন্ডার রুল ১৬৫ অব দি রুলস অব প্রােসিডিওর এন্ড কন্ডাক্ট অব বিজনেস অব আওয়ার হাউস এ্যাডমিটেড হয়েছে। কমনওয়েলথ থেকে বেরিয়ে আসার জন্য আমাদের ওয়েস্ট বেণ্সল গভর্ণমেন্ট কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে এখনই বলুক এটাই আমার মােশান। সেটা আপনি এ্যাডমিট করেছেন। আমি আজকে জানতে চাই। আমার কাছে এ্যাসেন্দ্রলীর প্রােগ্রাম আছে, তাতে দেখছি যে ৩ তারিখে ইরিগেশান গ্রান্টের উপর সেখানে আলোচনা হবে, তা যদি হয় তাহলে আমাদের চীফ মিনিন্টার সেদিন এখানে থাকতে পারেন। আগামীকাল যদি আমাদের হাউস ভাকা হয় তাহলে সেপশাল মােশান সম্পর্কে আলোচনা হতে পারে। আগামীকাল যদি দিন ঠিক করা হয় তাহলে তাতে গভর্ণমেন্ট বিজনেস কোনরকমভাবে এ্যাফেক্টেড হছে না। তারিখ ঠিক করাটা আপনার অর্থারিট, আপনি ডেট ফিব্রুক্ররে দিন। আমরা এখান থেকে ডিমান্ড করছি যে আগামীকাল আমাদের দিন ঠিক করে দেওয়া

দি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: স্যার, যতীন বাব, যে আজকে এটা বলবেন সেটা আমি এয়ালিটাসপেট করেছি। কিল্টু এটাও এয়ালিটাসপেট করেছিলাম যে যতীন বাব, ২৩ তারিথের পর দিন চাইবেন, কালকে চাইবেন এটা আমি এয়ালিটাসপেট করিনি। ২৩ তারিথের পর এটার বিদি ডিসকাসান হয় তাহলে ভাল হয়।

Mr. Chairman: In this matter I have got to consider the convenience of both sides.

শ্রীষতীন চক্রবতী : স্যার, কালকে এ্যাসেম্বলীতে ইরিগেশান গ্রাণ্ট হবে, চীফ মিনিষ্টার

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I appeal to the Hon'ble Minister for Parliamentary Affairs to agree to the holding of discussion tomorrow?

দি অনারেবল জগন্নাথ কোলে: স্যার, আমি ডেট দিতে রাজী আছি। আমি আপনার উপর এটা ছেড়ে দিচ্ছি, আপনি যদি মনে করেন যে কাল হবে তাহলে কাল হবে। আর আপনি যদি মন করেন যে ২৩ তারিখের পর হবে তাহলে ২৩ তারিখের পর হবে। এটা আপনার উপর ছেডে দিচ্ছি।

Mr. Chairman: Shri Kolay, if you are ready for tomorrow in the interest of general satisfaction on the part of the other side, I think you would like to agree.

The Hon'ble Jagannath Kolay: I how down to your decision. There may be no question tomorrow and the discussion continue for two hours.

[3-50-4 p.m.]

Non-official Resolutions

Shri Monoranjan Sen Cupta: Sir, I beg to move that this Council is of opinion that a male teacher serving in any recognised and aided girls' high school or higher secondary school for two years or more should be deemed permanent and his deputation to a training college should be sanctioned by the appropriate authorities with all the privileges enjoyed by a permanent teacher when so deputed from a recognised high or higher secondary school.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার বন্ধব্য হচ্ছে এই যে এই হাউস কয়েকদিন ধরে মাধ্যমিক শিক্ষকদের অনেক অভাব অভিযোগের কথা শ্নেছেন। তাঁরা শ্নেছেন যে শিক্ষকরা সময় মত বেতন পান না। তাঁরা শ্নেছেন যে গ্রন্থাগারিক, করণিক এ'দের সকলেরই কত রকমের গ্রিভাঙ্গের রয়েছে। আমি আর এক রকমের গ্রিভাঙ্গেস অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আপনাদের কাছে উপস্থাপিত করিছ। আপনারা অনেকেই জানেন না যে কি রকম একটা ইনইকুইটেবল এও আনফেয়ার ব্যবস্থা দীর্ঘকাল ধরে স্কুলে প্রচলিত রয়েছে। বালিকা বিদ্যালয়ে প্রয়োজনবশতঃ অপ্রয়োজন নয়, যদি কোন মেল টিচার নিয্তু হন তাহলে তাঁর সেখানে স্থায়ী পদ লাভ করবার সম্ভাবনা নেই। এই ইছে বর্তমান ব্যবস্থা। কিন্তু সাধারণ নিয়ম হচ্ছে ২ বছর কাজ করলে একজন শিক্ষক বয়েজ বা শার্লস স্কুলে পার্মানেণ্ট হতে পারবেন। কিন্তু যদি মেল টিচার কোন গার্লস স্কুলে কাজ করেন, তিনি ২।০।৪।৫।৬ বছর কাজ করলেও তাঁর সেখানে স্থায়ী পদ লাভ করবার কোন আশা নেই। তার ফলে তিনি ট্রেনিং ফেসিলিটিজ, যে ট্রেনিং সব শিক্ষকের পাওয়া দরকার কি প্রুব্ শিক্ষক কি গার্লস শিক্ষক এবং এই ট্রেনিং পেলে কোনও গার্লস স্কুলে হোক বা বয়েজ স্কুলে হোক কাজ করতে পার বন এবং সেই ব্যবস্থা সরকার করে থাকেন, পান না।

কিন্তু এসব দর্ভাগা শিক্ষক বাঁরা গার্লস স্কুলে চাকরী করেন তাঁরা ট্রেনিং ফেসিলিটিজ ^{পাবেন} না ২ বছর ৩ বছর ৫ বছর যতদিন কাজ কর্নুন না কেন তাঁরা ট্রেনিং ফেসিলিটিজ পাবেন

না এবং বর্তমান আইনান যায়ী ট্রেনিং ফেসিলিটি বিদ না পান তাহলে পরে তাঁরা গ্রেড পাবেন ইনক্রিমেণ্ট পাবেন না। শুধু তাই নয়, তাঁরা কোন প্রভিডেণ্ট ফাণ্ডের অংশীদার হতে পারবেন না। তার মানে গার্লস স্কুল যদি কোন মেল টীচার কাজ করেন তাহলে একরকম পারিষার মত অবস্থা হয়, আউট কাস্টের মত অবস্থা হয়। এটাই তো গার্লস স্কলে পরে,ষের পক্ষে কাজ করা অনেকটা অসূহিধাজনক। তা সত্বেও সেখানে যদি কাজ করতে কোন স্কলের প্রয়োজনে এবং তিনি যতই কম্পিটেণ্ট টীচার হোন না কেন. সাধারণ বিদ্যা যথেষ্ট পরিমাণে থাকুক না কেন, তিনি ডিসিপ্লিন রাখতে পারেন, সব কিছু, নিতে পারেন কিন্তু তাঁর সেখানে পার্মানেণ্ট হবার কোন নিয়ম নেই। এই যে ব্যবস্থা এটা ইনইকইটেবল আনকেয়ার য্যান্ড আন-কর্নাটিটিউসনাল। যখন দেশে বালিকা বিদ্যালয় স্থাপন হয় তখন প্রথম অবস্থাতে মেল টীচারের আবশাকতা থাকে কেন না ফিমেল টীচার আনতে গেলে বেশী মাইনা তাঁদের দিতে হবে। স্বতরাং প্রয়োজনবশতঃ নেয়া হয় কিন্তু ষেই অবন্থা ভাল হয়, ষেই অর্থনৈতিক অবন্থা দ্বচ্ছল হল তখনই এই নিয়মান,যায়ী তাঁকে বিদায় নিতে হবে এবং তাঁর জায়গায় একজন মেয়ে শিক্ষক আস্বেন। এই জিনিস্টা আমাদের কংছে অত্যন্ত আনফেয়ার এয়ণ্ড ইনএকইটেবল বলে মনে হয়। আজকাল ইকুয়াল রাইটসের যাগে মেয়েরা অফিসে বা কারখানায়, বা টেলিগ্রাফে বা রেলওয়ে যেখানেই বলনে না কেন তারা পরে, যের সংগে সমানভাবে প্রতিযোগিতা করে চলেছে এবং চাকরী পাচ্ছে বিনা সর্তে, কোন অস্মবিধা কিছা নেই এবং আমি ভানি যে আমেরিকায় সেকে ভারী স্কুলে মেয়েদের সংখ্যা খুব বেশী, প্রেষের সংখ্যা খুব কম সেখানে এই কম কোন **ডিসার্কা**মর্নোটং বাব**স্থা নেই। সেখানে স্কুলে সমান অ**ধিকারে কাজ বরে যান। ইউ. কে-ভে বরং মেসেদের কিছা, অস্ক্রিধা ছিল, তাঁরা কিছা, কম বেতন পেতেন কিন্তু বর্তমান্ন কেই অস্ক্রিধা তাঁরা দ্বে করে দিয়েছেন। এখন প্রেয়ে এবং মেয়েদের সমান অধিক, 🕩 আনাদের কলেজে তো আমরা দেখতে পাই—বেথান কলেজের কথা ধরান না কেনা সেখানৈ অনৈক মৈল অধ্যাপক আছেন, সমান অধিকাব আছে কিন্তু এই যে বাবস্থা রয়েছে গাল স স্কলেব বেলায় মেল টীচার সম্বন্ধে এটা অত্যন্ত আনফেয়ার এ্যান্ড ইনএকুইটেবল এবং এটা থাকা উচিৎ নয় বর্তমান যথে। আমাদের কর্নাস্টটিউসনে আমরা দেখতে পাই

under Article 15, fundamental rights—The State shall not discriminate against any citizen on grounds only of religion, race, caste, sex, place of birth or any of them.

[4-4-10 p.m.]

আরও আমরা দেখতে পাই আন্ডার আর্টিকেল ১৬, ফান্ডাম্যান্টাল রাইটস সন্বন্ধে বলা হচ্ছে বলছে

"There shall be equality of opportunity for all citizens in matters relating to employment or appointment to any office under the State". Article 29

-"No citizens shall be denied admission into any educational institution maintained by the State or received aid out of State funds on ground only of religion, race, caste, language or any of them."

স্ত্তরাং আমাদের কনস্টিটিউসান-এ যে ব্যবস্থা রয়েছে, তার পরিপাণথী হচ্ছে আপনাদের এটা। কনস্টিটিউশন কে লঙ্ঘন করে এই ব্যবস্থাটা এখনও পর্যাণত চালান হচ্ছে. এবং এর কলে আনেক শিক্ষক এই স্বিধা থেকে বণিত হচ্ছেন। যে কেসটা সম্বন্ধে আমি এখন বলছি. যেটা আমার নোটিসে এসেছে—, সে কেসটা হচ্ছে প্র্রুলিয়ার একটি স্কুলের একজন শিক্ষক সেই শিক্ষকটিকে স্কুলের প্রয়োজনবশতঃ, বিজ্ঞানের শিক্ষক না পাওয়া যাওয়ায়, তাঁকে নিযুক্ত করা হয়েছিল। তিনি খ্ব ধীর স্থির প্রকৃতির লোক, এবং শিক্ষা বিষয় তাঁর খ্ব অন্রাগ আছে। তিনি আগে পোণ্টাল ডিপার্টমেন্টে চাকরী করতেন। সে চাকরী ছেড়ে দিয়ে তিনি এই স্কুলটাতে চাকরী গ্রহণ করেন। এই শিক্ষার প্রতি তাঁর বিশেষ অন্রাগ থাকায় এবং তিনি এখন দক্ষতার সহিত কাজ করে যাচ্ছেন যে ম্যানেজিং কমিটি চান যে তিনি সেখানে ট্রেনিং নিয়ে কাজ কর্ন। দাবার তাঁকে স্কুপারিশ করে পাঠান হয়েছে ন্টেট ও বোর্ডের কাছে। (এ ভয়েস—তিনি কয় বছর সেখানে আছেন?) এই স্কুলে দুই বছর চাকরী হয়ে গিয়েছে তাঁর। আমি নিজে চেটা

করেছি এবং বোর্ডের কর্তৃপক্ষদের কাছে গিয়ে, তাদের সঙ্গে কথাবার্ত্তা বলেছি এবং শিক্ষা বিভাগের যাঁরা কর্মাচারী, তাঁদের সংগ্রেও কথাবার্ত্তা বলেছি, তারা বলেছেন আমাদের এ সম্বন্ধে কিছু করবার বাবস্থা নেই। একটা টেকনিকাল গ্রাউণ্ড এতে তাঁরা এই কেসটা রি**ফিউজড** করে দিচ্ছেন। সেই টেকনিক্যাল গ্রাউণ্ডটা কি? ট্রোনিং এখন নিতেই হবে সব শিক্ষককে। এডেড স্কুল হোক, আন-এডেড স্কুল হোক, শিক্ষক মেল হোক, ফিমেল হোক, সবাইকে ট্রেনিং নিতে হবে। এবং ট্রেনিং পেলে পরেতে, সেই শিক্ষক যদি গার্লস স্কুলে না থাকেন, তাহ**লে** তিনি বয়েজ স্কুলে চাকরী করতে পারবেন। তাছাড়া ট্রেনিং সম্বন্ধে যে বাজেট করা হয়েছে, তাতে ফিমেল ট্রেনিং বা মেল ট্রেনিং বলে, কোন আলাদা বাবস্থা কিছু, নেই । স্বতরাং এথানে এই যে ডিসব্রিগিনেটিং ব্যবস্থা করা হয়েছে, এটা খুব অন্যায় বলে আমরা মনে করি এবং কনস্টি-টিউস্মন-এর বিরোধী বলে আমরা মনে করি। এর দ্বারা আমার মনে হয় মেল টীচার-দের সাভিসি-কে এক্সপ্লয়েট করা হচ্ছে। এক্সপ্লয়েট করা হচ্ছে বলছি, এইজনাই যে যতদিন পর্যাত প্রয়োজন রহিল, ততদিন পর্যন্ত তাকে গার্লস স্কলে রাখা হল, তারপরে তাকে সেখান থেকে বিদায় নিতে বাধ্য করা হয়, যে মুহুর্ত্তে একজন ফিমেল টীচার পাওয়া যায়। এইরকম একটা ডিস্ফিসিনেসান থাকা উচিত নয়। আপুনারা সকলেই স্বীকার কর্বেন, বৃত্থানে যে ব্যবস্থা ताथा द्राराष्ट्र स्थ एवेटेन्ड ना स्टल. ठारक रकान तकम भाराम भारिया एमें एए हा स्टल. वा. वा. वा. वा. वा. वा. वा. অনায়। আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে বলবো তিনি এই ব্যাস্থাটা দূর করে দিন। তিনি এখন বিদায় নিচ্ছেন, তাঁর যাবার আগে এইটাকু আশ্বাস দিয়ে নান যে যাতে এই ই**নইকুইটি** না থাকে তার জন্য তিনি চেণ্টা করবেন। ও'দের কি যুদ্ধি আছে জানি না। কি যুদ্ধিতে এইসব সংপারএন, যেটেড লোকদের নিযুক্ত করে রেখেছেন তা আমি জানি না।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri: Does the honourable member insist on this, even in the case of teachers who have reached the age of superanunation?

Shri Monoranjan Sen Cupta: Not superanunated

ন্তন তিনি ঢুকেছেন, দ্ব বৎসর মাত্র, তিনি ইয়ংম্যান। স্বুপারএনুয়েটেড লোকদের কথা আমি তুলতে যাবো কেন? তবে, আমি বলছি সরকার কি যুক্তিতে স্বুপারএনুয়েটেড লোকদের চাকরীতে বহাল রাখছেন, সেটা আমরা ব্বতে পারি না। এখানে আমি যাঁর কথা বলছি, তিনি স্বুপারএন্বেরটেড নন, তিনি ন্তন ঢুকেছেন। যাঁদ বলেন যে মেয়েদের স্কুলে প্রুষ্থ শিক্ষক রাখা বাঞ্ছনীয় নয়, তাতে দ্বনীতি হতে পারে সে ক্ষেত্রে আমি বলবো—এটা মেয়েদের বেলায়ও প্রযোজ্য। মেয়ের যদি দ্বনীতি করে, তাহলে মিসকণ্ডাক্ট রুলে ফেলে দিয়ে বিদায় করে দেওয়া যায়। স্বতরাং এখানে এই যে ব্যবস্থা রাখা হয়েছে, যেটা ফান্ডামেন্টাল রাইটস-এর এগেনন্ট-এ এবং টীচার্স সাভিসিকে এক্সলয়েট করা হয়েছে। আমাদের পশ্চিমবাংলাকে বলা হচ্ছে ওয়েলফেয়ার স্টেট, এই ওয়েলফেয়ার স্টেট এতে সকলকেই স্বুযোগ, স্বুবিধা সমান ভাবে দেওয়া হবে। এ ক্ষেত্রে সেই স্বুযোগ, স্বুবিধা দেওয়া হচ্ছে না বলেই, আমি মাননীয় শিক্ষামন্টী মহাশ্যের মনোযোগ আকর্ষণ করিছি, যে তিনি যেন এ বিষয়ে একটা স্বুব্বস্থা করেন। আমরা আশা করি তিনি এখান থেকে চলে যাবার আগে, এখানে এই যে ডিসক্রিমিনেসান রয়েছে এবং এক্সলয়েট, হচ্ছে, সেটাকে দ্বের করে দিয়ে যাবেন। আমি বিশেষ করে তাঁর কাছে এইট্বুকু অনুরোধ জানাছিছ।

Shri Nanda Kishore Chose: Sir, this resolution is objectionable because it suggests that male teachers engaged in recognised and aided girls' high schools or higher secondary schools, should be made permanent. It further suggests that deputation of such teachers to Training School should also be sanctioned. It is well known, Sir, that because of the dearth of qualified women teachers male teachers are appointed in girls' schools with the permission of the Board as a temporary measure from time to time. It is a purely temporary measure. If any period is now fixed and male teachers are made permanent in girls' schools there will be unemployment among qualified women teachers. For now the number of qualified women teachers is increasing gradually. I believe, the policy of

Government is not to encourage appointment of male teachers in girls' schools except as a very temporary measure and where it becomes unavoidable or where it is not practicable for the management to appoint female teachers. In such cases with the permission of the Board such appointments are made.

Sir, I quite appreciate that there will be difficulty for the male teachers that cannot be helped because if they are made permanent, there will be if they are asked to go away after two or three years. But, I am afraid, unemployment ultimately among the qualified women teachers. Sir, in many parts of the world I have seen secondary school teaching, specially so far as girl students are concerned, is in the hands of women teachers. I feel, Sir, these male teachers in their own interest should transfer themselves as early as possible to other institutions. I, therefore, feel that acceptance of the resolution will not be in the best interests of the girls' education in the State, and hence I oppose it.

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, শ্রীমনোরঞ্জন সেনগঃপত যে প্রস্তাব আপনার সম্মুখে উত্থাপন করেছেন সে প্রস্তাবকে আমি সম্পূর্ণ সমর্থন জানাচ্ছি। আমি মনে করি প্রাথমিক বিদ্যালয়ে সাধারণতঃ শিক্ষিকাদের নিয়ত্ত করা উচিত এটা নীতি হিসাবে আমি স্বীকার করি। এবং প্রথিবীর যে সমস্ত সভা দেশগুলি আছে সেখানে শিক্ষণ ব্যবস্থা বিশেষ করে প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক স্তরে শিক্ষিকাদের উপর নাস্ত রয়েছে। কিন্ত বাংলাদেশে নারী-শিক্ষার অগ্রগতি আশান্তরূপ না হওয়ায় এবং নারী শিক্ষার দিক থেকে পশ্চিমবাংলা যে পিছিয়ে রয়েছে তার জন্য আজকে প্রয়োজন আছে যে পরেষ শিক্ষকদের এই সমস্ত বিদ্যালয়ে নিযুক্ত করা। এবং বাংলাদেশে কর্ম নিয়োগের ক্ষেত্র এত সংকীর্ণ যার ফলে পুরুষদের ব্যাপক সংখ্যায় শিক্ষকতার ব্রত গ্রহণ করতে হয় মাধ্যমিক এবং প্রাথমিক শিক্ষা ক্ষেত্রে। তাছাড়া উপযুক্ত সংখ্যায় শিক্ষিকা পাওয়া যাচ্ছে না। উচ্চ যোগ্যতা-সম্পন্ন শিক্ষিকা বহু ক্ষেত্রে পাওয়া যায় না। এই সমসত কারণে এখনও তাদেরকে এই প্রাথমিক ও মাধ্যমিক ক্ষেত্রে যোগদান করতে হয়। এবং মেয়েদের শিক্ষাদানের দায়িত্ব তাদের গ্রহণ করতে হয়। তাই আমি নিজে মনে করি যে নীতিগত হিসাবে যদিও নারীদের প্রাধান্য দেওয়া উচিত, কিন্তু যদি একবার প্রের্মদের নিযুক্ত করা হয় তাহলে পরে আর কোন বৈষমামলেক ব্যবহার করবার কোন যুক্তি থাকে না। কোন ডিসক্রিমিনেসান করবার যুত্তি থাকে না। এবং তখন তারা শিক্ষক এবং শিক্ষিকার একই কর্তপক্ষের অধীনে কাজ করে যাচ্ছেন, শিক্ষকদের সম্পর্কে যে সব সূ্যোগ সূ্বিধা রয়েছে সেগালি তারা ভোগ করবার সমান অধিকারী। সতুরাং এই যে তারতমা করা হচ্ছে বৈষমা সূচিট হচ্ছে যেটা বিদ্যালয়ের সূচ্চ্ কর্ম পরিচালনার দিক থেকেও ক্ষতিকর। সেই শিক্ষক যদি সব সময় মনে করেন যে কর্তৃপক্ষ তার প্রতি অবহেলা করছেন তাকে অন্য দুষ্টিতে দেখছেন তিনি আনওয়ানটেড ও ষ্টপ গেপ। তিনি কখনও তার কর্ত্তব্য সম্পর্কে আগ্রহ নিতে পারেন না। এবং সব সময় তাঁর মনের মধ্যে একটা অসন্তোষ জেগে থাকে। স্তুতরাং এই অবস্থা দূর করা উচিত এবং শিক্ষামন্ত্রী এখানে বসে আছেন, তাঁকে এই সম্পর্কে জবাব দিতে হবে যে কেন আজকে বাংলাদেশ এই মেরেদের শিক্ষার দিক থেকে এত পিছিয়ে রয়েছে, এত অনগ্রসর হয়ে রয়েছে? আজকে যখন প্রিবীর স্কভা দেশগুলি নারীদের নিযুক্ত করছে প্রাথমিক শিক্ষক হিসাবে এবং মাধ্যমিক স্তরেও নারীরা এই দায়িত্ব গ্রহণ করেছেন তখন পশ্চিমবাংলায় এই সামান্য অগ্রগতি কেন সম্ভব হয়েছে, আরো বেশী কেন পশ্চিমবাংলা এগিয়ে যেতে পারল না এটাই হচ্ছে পশ্চিমবংগর পঞ্চ **ল**ল্জার কারণ। স্ত্রাং বাস্ত্র অবস্থার সম্ম্খীন আমাদের হতে হবে এবং বাস্ত্র অবস্থা অন্যায়ী আর যখন আমাদের কোন উপায় নেই, যখন দেখা যাচ্ছে যে নারী বিদ্যালয়ে প্রায় শিক্ষকদের নিয[ু]ক্ত করতেই হচ্ছে তখন তাঁদের সম্পর্কে কোন বৈষম্য করা চলে না। যে স^{ুযোগ} স্ক্রিধা সকলের পক্ষে প্রযোজ্য সেই সুযোগ স্ক্রিধা তাঁরাও পাবেন এই নাতি আশা করি পশ্চিম বঙ্গা সরকার অন্ততঃ যতদিন পর্যন্ত না পরিস্থিতির পরিবর্তন করতে পারেন ততদিন গ্রহণ করবেন।

[4-10-4-20 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মাননীয় সদস্য শ্রীমনোরঞ্জন সেনগঃ ত মহাশয় যে আকারে এই প্রস্তাবটাঃ পরিষদে পেশ করেছেন সেই আকারে এই প্রস্তাবটা গ্রহণযোগ্য বলে আমার মনে হয় না। কেন মনে হয় না সে সম্বন্ধে আমি প্রথমে বলব। কিন্ত বলবার আগে একটা কথা আমি নিবেদন করতে চাই সেই কথা হচ্ছে এই যে আমরা সকলেই মনে করি যে স্ত্রী শিক্ষার প্রসার হোক এবং আমরা এটাও মনে করি যে স্ত্রী শিক্ষা স্ত্রীলোক শিক্ষিকার দ্বারা দেওয়া হোক। সেখানে যত কম সংখ্যক পরেষ শিক্ষক নিয়ন্ত হয় ততই সেটা সমাজের পক্ষে মঞ্চল। সেজনা আমি এই কথাই বলব যে একবার যদি পূরুষ শিক্ষককে সেখানে নিযুক্ত করা হয় এবং তাঁদের যদি ২ বছর রাখতে হয় তাহলেই যে তাঁদের স্থায়ীভাবে গ্রহণ করতে হবে তার কোন মানে নেই। এখন দেখনে মনোরঞ্জন সেনগতে মহাশয় বলেছেন যে মেল টীচার। কিন্ত তিনি সেখানে বলছেন না যে মেল টীচারের কত বয়স। আমরা সাধারণতঃ দেখি আমাদের ওখানে যেসব স্কল আছে সেখানে সায়েন্স টীচার পাওয়া যায় না। সেজন্য রিটায়ার্ড টীচারদের সেখানে রাখা হয় যতক্ষণ পর্যন্ত দ্বী শিক্ষিকা না পাওয়া যায়। এখন যদি এই রেজলিউসান গ্রেণত হয় তাহলে তার মানে হবে এই একজন রিটায়ার্ড শিক্ষক যদি সেখানে কাজ করেন ২ বছর ধরে তাহলে তাঁকেও কনফার্ম করে নিতে হবে এবং তাঁকেও পাঠাতে হবে ট্রেনিং-এর জন্য। সাত্ররাং যে আকারে এই প্রস্তাবটা এসেছে সেই আকারে প্রস্তাবটা গ্রহণযোগ্য বলে আমার মনে হয় না। তা ছাড়া মাননীয় সদস্য শ্রীনিমাল্য বাগচী মহাশয় তাঁর বক্ততাতে এই প্রস্তাবটা প্রাথমিক বিদ্যালয়েও প্রযোজ্য এই কথা বলেছেন। কিন্তু মনোরঞ্জন সেনগঞ্জে মহাশয় যে প্রস্তাব করেছেন তাতে তিনি তা বলেন নি। তিনি বলেছেন

serving in any recognised and aided girls' high school or higher secondary school.

কিল্তু ব্যাপক করবেন কি করে? আপনার রেজলিউসানে যদি দিতেন তাহলে ব্যাপক করা চলত। কিল্তু এখন যে প্রস্তাবটা আছে প্রশন হচ্ছে সেই প্রস্তাবটা গ্রহণযোগ্য কিনা? আমরা প্রস্তাবের বাইরে যেতে পারি না। অবশ্য আপনারা বিচার করবেন প্রকৃত প্রস্তাবে এর সঙ্গে প্রাইমারী কুলকেও ঢুকিয়ে দেওয়া চলবে কিনা। এখন এই কথা সত্য যে প্রার্থ শিক্ষকরা গালসি স্কুলে শিক্ষকতা করেন দ্বাী শিক্ষক পাওয়া যায় না বলে এবং আস্তে আস্তে যেমন পাওয়া যায় সেই ভাবে গ্রহণ করা হয়। কিল্তু ২ বছর একজন শিক্ষক যদি কাজ করেন এবং তারপর যদি তাঁকে প্রায়ীভাবে নিতে হয় তাহলে তিনি সারা জীবন ওখানে কাজ করবেন এবং তার ফলে যথন শিক্ষিকা পাওয়া যাবে তখন সেই শিক্ষিকাকে নেওয়া চলবে না। এই জিনিসটা খুব শুভ হবে বলে আমার মনে হয় না। তারপর আর একটা কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করব সেটা ইছে এই এতে বলেছেন সংবিধানে যেসব কথা বলা আছে এইভাবে চললে সেটা লাজ্বত হবে। আমার বন্ধব্য হচ্ছে সেই রকম কোন সিন্ধান্তে আসা সমীচীন হবে না। কারণ, যে ক'টা আর্টিকেল মনোরঞ্জন সেনগা্নত মহাশয় পড়েছেন সেই ক'টা আর্টিকেলের মধ্যে এই জিনিসটা আসে বলে মনে হয় না। স্বতরাং এইসব কারণে আমি এই আবেদন কর্রাছ যে এই প্রস্তাব শুভ প্রস্তাব নয়, এবং আমরা এটা গ্রহণ করতে পারি না।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

সভাপতি মহাশয়, আমি এই প্রস্তাবে কোন অংশ গ্রহণ করবো না বলে স্থির করেছিলাম কিন্তু প্রস্তাবক এবিষয়ে ষে সমস্ত কথা বলেছেন সেকথা শোনার পরে আমার মনে হচ্ছে যে আমি যদি এবিষয়ে সম্পূর্ণ চুপ করে থাকি তাহলে শিক্ষা সম্বন্ধে এতদিন পর্যান্ত আমি যে অনুরাগ দেখিয়ে এসেছি এবং যে ইণ্টারেস্ট নিয়ে এসেছি সে সম্বন্ধে অবহেলা করা হবে সেজন্যই আমি বলছি। আমি প্রথমেই বলে রাখি যে এই প্রস্তাবের উদ্দেশ্যের সঙ্গে আমার সম্পূর্ণ সহান্ত্র্তি আছে কিন্তু সহান্ত্রতি থাকলেও যে আকারে এই প্রস্তাবটা এসেছে সেটা আমি আমার পূর্ববন্ত্রী বংধ্বর নগেনবাব্র মতই বলবো যে এই আকারে থাকলে এটা গ্রহণ করা অত্যন্ত কন্টকর ৮

প্রথমতঃ প্রস্তাবকের বস্তুতার সময় আমি প্রথমেই জিজ্ঞাসা করেছিলাম এটা সুপারয়্যানুরেটেড টীচার সম্বন্ধে প্রযোজ্য কিনা । বাস্তবিকই যদি সম্পারয়্যান্রয়েটেড টীচারদের সম্বন্ধে প্রযোজ্য হয় তাহলে এই প্রস্তাবটা আজকে গ্রহণযোগ্য নয়, কারণ অনেক বালিকা বিদ্যালয়ে দেখা যায় যে রিটায়ার্ড মেল টীচারকে য়্যাপয়েণ্ট করা হয় নানা কারণে এবং তাঁদের কিছুদিন ধরে রাখা হয়। অতএব দ্বছর পর্যন্ত যদি কোন স্পারয়্যান্যেটেড টীচার রাখার পরে তাকে পার্মানেশ্ট করতে वना হয় তাহলে সেটা য়্যাবসার্ড হয়ে পড়ে। কারণ তার সমুপারয়্যানুমেসন এজ হয়ে গেছে। স্কুতরাং তা হতে পারে না এবং আমার মনে হয় প্রস্তাবকেরও এই উদ্দেশ্য নয়। বোধ হয় ভাষার ত্রটীর জন্য প্রস্তাবটা এই রকম হয়েছে, তিনিও বোধ হয় এটা চান না, বোধ হয় কেন, নিশ্চয়ই তিনি চান না। ও'র উদ্দেশ্য যে স্থারয়্যান্রয়েটেড টীচার নয় সেটা আমি প্রশন করে তাঁর কাছ থেকে জেনেছি। যাহোক প্রদ্তাবটা যেভাবে আছে ঠিক এইভাবে থাকলে এটা গ্রহণ করা যায় না। দ্বিতীয় কথা হচ্ছে আর একটা জিনিস--আমিও নগেনবাবুর মত প্রাচীনপন্থী, স্তুরাং আমারও ইচ্ছা যে, বালিকা বিদ্যালয়ে যথাসম্ভব ফিমেল টীচার থাকাই বাঞ্চনীয় বলে আমি মনে করি যদিও এবিষয়ে বিশেষ মতভেদ আছে। স্ত্রাং বালিকা বিদ্যালয়ে ফিমেল টীচার যদি না পাওয়া যায় তাহলে আমাদের অহ্থায়ীভাবে মেল টীচার রাখতেই হবে, এ না রেখে উপায় নেই। নতুবা তার পরিপতে বিদল্লয়কে বন্ধ করে দিতে হবে। বিশেষতঃ আমি দেখছি আমার মেয়ে, ⊶নাতিনীরা বহু বিদানেয়ে পড়ে থাপে – তারা বলে যে অঙক এবং বিজ্ঞান বিষয়ে মেয়ে টীচার দ্বারা ভাল কাসে হর না, তাল বুঝে,ে পারে না, পুরুষ টীচারই তারা পচ্ছন্দ করে। যদিও তারা পচ্ছুন্দ করে তবত্ত আমার নিজেব মনে হয় যে বালিকা বিদ্যালয়ে যথাসম্ভব মেয়ে টীচার থাকা উচিং। যাহোক সেটা যখন সম্ভব হচ্ছে না তখন আমাদের পুরুষ টীচার রাখতে হবে কিন্তু রাখলেও এটা আমাদেব দেখতে হবে যে একজন পুরুষ টীচার তিনি দুবছর কাজ করার পরে যে মুহুত্তে একজন লেও। গীচাৰ পাওয়া গেল সেই মুহুত্তে যদি তাকে সরিয়ে। তাহলে তার উপদ ঘোলাৰ আহিচার করা হয়- এক্ষেত্রে কি করা যেতে পারে? আমি মন্তী মহাশয়ের কাছে এই অন্বলোধ করি যেমন প্রাইনারী স্কুলে যে সমস্ত উচ্চতর গুণ সংযুক্ত স্পেশাল কেভার টীচার আছে তিনি তাঁদের আদেশ দিয়েছেন যথাসম্ভব এ'দের জুনিয়ার হাইস্কুলে ট্টান্সফার করে দেয়া উচিৎ, তেমন আমিও বলি যে এডেড হাইস্কুল বা হাইয়ার সেকে-ডারী স্কুলে বালিকা বিদ্যালয়ে যে সমুহত মেল টীচারকে নেয়া হবে অনিবাষা কারণে তারা যদি ভাল হন তাহলে অন্ততঃ ২ বছর শিক্ষকতার পরে তিনি তাঁদের কর্মচ্যুত যেন না করেন, ফিমেল টীচার পেলে তাঁদের সরিয়ে দিয়ে অন্য কোন জুনিয়ার বা সিনিয়ার হাই স্কলে দেবার জন্য যেন বাবস্থা করেন।

তা যদি করেন, তাহলে আমার প্রস্তাবের যে মূল উদ্দেশ্য, সে উদ্দেশ্য সিদ্ধ হবে এবং কারও উপর অবিচার হবে না । যাইহোক, যখন এই প্রস্তাবের মধ্যে কথাগন্ত্রি ভালভাবে নেই, প্রস্তাবিটি যে আকারে এসেছে, তাতে আমি মনে করি মনোরঞ্জনবাব্র উচিত তাঁর এই প্রস্তাবিট উইথড্র করা। আমি আশা করি তিনি তা করবেন। এবং আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করি, যে এর ভিতর জাস্ট যেটা, ন্যায়সংগত যেটা, প্রপার যেটা, সে বিষয় তাঁর ডিপার্টমেন্ট থেকে যাতে ব্যবস্থা হয়, সেটা তিনি কর্ন।

এই কথাগুনিল বলে, মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের বক্তৃতার পর, আমি অনুরোধ করবো— মাননীয় সদস্য মনোরঞ্জনবাব্দুকে যে তিনি যেন তাঁর প্রস্তাবটি প্রত্যাখ্যান করেন।

[4-20—4-30 p.m.]

Shri Bijay Bihary Basu:

মাননীয় সভাপতি মহাশয় আমাদের শ্রদেধয় বন্ধ্ব মনোরঞ্জনবাব্ব যে প্রস্তাব এনেছেন, আমি তা স্বান্তঃকরণে সমর্থন করতে গিয়ে সামান্য দ্ব-একটা কথা বলবো ।

আমাদের দেশে স্ত্রী শিক্ষার প্রচলন খুবই নীচে আছে । আজ আমাদের দেশে কম্পালসারি ফি প্রাইমারী এডুকেশান আরম্ভ হয়েছে, এবং প্রতি বংসরই আমাদের প্রাইমারী স্কুলের ছার্র,

ছাত্রীদের সংখ্যা বেড়ে চলেছে। যে পরিমাণে ছাত্র, ছাত্রীদের সংখ্যা বাড়ছে, সেই পরিমাণে মাধ্যামিক বিদ্যালয় নেই, এবং পরে কবে, তাও আমরা কল্পনা করতে পারছি না।

মাননীয় মুল্যীমহাশয় বলেছেন—বর্তমানে স্থাীশিক্ষার চাহিদা অনুসারে আমাদের মাধ্যমিক দ্রুরের বহু বালিকা বিদ্যালয় করে নিতে হবে। কিন্তু এতে দ্রী শিক্ষিকা, ফিমেল টীচার্স, আমরা উপযুক্ত ভাবে সংগ্রহ কর:ত পারছি না এটা দেখে আসছি। আমরা দেখছি সহরাঞ্চলে দ্রী শিক্ষিকা পাওয়া যাচেছ, কিন্তু মফঃস্বল অণ্ডলে মিউনিসিপ্যাল অণ্ডলে উপযান্ত স্মী শিক্ষিকা পাওয়া যাচ্ছে না। অবশা তারজনা ত আমরা স্কলগুলি উঠিয়ে দিতে পারি না স্কল-গুলি দ্থাপন করতেই হবে এবং ধীরে ধীরে তার উন্নতি করতে হবে এবং সেই সমদত বালিকা বিদ্যালয়ে আমরা মেল টীচার নিচ্ছি এবং কতকাল ধরে নিতে হবে. এর কোন ঠিকানা নেই । আমার মনে হয় এখনও ২৫ বংসর নিতে হবে। কতকাল আরও নিতে হবে সেটা আমরা ভিসাব করে উঠতে পার্রাছ না। পরেষে শিক্ষক আমরা নিতে বাধ্য হচ্ছি, কিন্ত তাদের উপর আমরা অতাত অবিচার করছি। সে অবিচার হচ্ছে চাকরীর যে সকল সংযোগ, সংবিধা মেয়ের। পার্র সেই সব সূর্যোগ, সূর্বিধা প্রেয়বরা পাবে না কেন? সবচেয়ে বড় জিনিষ হচ্ছে, যে শিক্ষণ শিকার এই সাযোগ পার্ম শিক্ষকদের বেলায়, তাদের বঞ্চিত করে রাখা হবে কেন? তারাত র্টনিং পাওয়ার পর অন্য জায়গায় ভাল চাকরী পেতে পা রন। উপযুক্ত মেয়ে শিক্ষক পাওয়া গেলে পর পরেয়ে শিক্ষকদের সরিয়ে দেওয়া হবে, এবং সরিয়ে দিলে পর, তারা ট্রেনিং নিয়ে অন্য জায়গায় যেতে পারবেন। এই যে সেক্স হিসাবে একটা অবিচার হচ্ছে, এটা রোধ করবার * জন আমি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়ের নিকট আবেদন জানাই।

তারপর দিবতীয় কথা হচ্ছে—আদরা চাই কি? স্ত্রী এবং প্রব্রের, অন্য দিকে, যেমন চাকরীর ক্ষেত্রে ভেদাভেদ আমরা করি না, ঠিক কোয়ালিফাইড হলেই আমরা নিই, তেমনি স্কুলের শিক্ষক শিক্ষিকার বেলায়ও সেই নীতি প্রযোজ্য হওয়া উচিত। আমরা স্কুলের বেলায়, বালকের ফুলে ফিমেল টীচার নেবো না, এবং গার্লাস স্কুলে মেল টীচার নেবো না, এবং গার্লাস স্কুলে মেল টীচার নেবো না, এবং গার্লাস স্কুলে মেল টীচার নেবো না, এবং কারণ আমরা খ্রিল পাই না। আমরা এটা চাছি, আমাদের স্টেটই বলছে যে কর্মান্সেরে সেক্স হিসাবে কোন ডিশটিজ্বসান থাকবে না, তাহলে শিক্ষার ক্ষেত্রে আমরা এটা কেন রাথবা? আর একটা কথা মহীতোষ রারচেধিরী মহাশয় বলেছিলেন প্রাইমারী স্কুলের টীচার্সাদের সম্বন্ধে। (এ ভয়েস— উনি বলেনিন, নগেনবাব্র বলেছিলেন।) আছো, তাই হবে। আমরা জানি প্রাইমারী স্কুলের মেল এবং ফিমেল টীচার্সা উভয়েই কাজ করেন এবং তরিয়া উভয়েই পার্মানেণ্ট।

প্রাংসারী স্কলে মেন এবং উইমেন তারা কাজ করেন, এবং তারা উভয়ে পার্মা:নণ্ট। উভয় শিক্ষকই সমর্বেত ভাবে কাজ করেন। এবং প্রাইমারী বোর্ড এবং গভর্ণমেণ্ট তাদের অনুমোদন করেন। আমাদের সেক্রেটারী বা হায়ার সেকেন্ডারী স্কলে এই বৈষম্য রাখা হবে কেন? যদিও আমরা চাই বা অন্য সভ্য দেশে আছে যে এই দুটো প্রাইমারী এবং সেকেণ্ডারী দুটো ফেটজ-এ মেয়েরা যদি শিক্ষক হয় তাহলে ভালই হয়। কিন্তু যতদিন সেটা আমাদের দেশে সম্ভব না হয় ততাদন সেটা হবে না কেন? আরও একটা জিনিষ আমি এখানে বলে রাখি যে আমাদের স্থে মেয়েদের শিক্ষার যে চাহিদা সেই চাহিদা পরেণ করতে গেলে আমাদের প্রত্যেকটী স্কুলে কো-এড়কেশান-এর বাবস্থা করতে হবে। এবং তা কোন কোন জায়গায় হচ্ছেও। কিন্ত তার এমন বাধা বিপত্তি বোড দেয় যে অ'নক স্কুল অর্থারিটি কো-এড়কেশান স্কুল করতে পারেন না। ^{কিন্}তু কো-এড়কেশান না কর**লে পল্লী অণ্ডলে মেয়ে**দের শিক্ষার যে একটা বাধা আসছে সে বাধা ^{র্ঘদি} কো-এড়কেশান করা আমাদের অবশ্য প্রয়োজনীয় হয় তাহলে প্রত্যেকটি স্কুলে স্ত্রী শিক্ষিক। ^{কি}সে দ্রীভূত হবে? সরকার নিজের চেণ্টায় কোন স্কুল করবেন না। যত স্কুল প্রাইভেট ^{এন্টার}প্রাইজ-এ হচ্ছে তার উপরে বাধাগ**্লি সব স**রিয়ে নিয়ে তাদের উৎসাহ দিতে হবে। এই রুক্ম ^{বিদ} কো-এডকেশন করা আমাদের অবশ্য প্রয়োজন হয় তাহলে প্রত্যেকটি স্কুলে স্ত্রী শিক্ষিকা ^{এবং} পরে য় শিক্ষক রাখতে হবে। এখন থেকে যেন সেই পথ আমরা বেছে নিই। যদি তারা না পারেন তাহ**লে সরকার এই বাবস্থা কর**ুন যে এখন থেকে যেন প্রত্যেকটী এই বালিকা স্কুল-গ্লিতে যে পার্য শিঐক আছেন তাদের নোঁনিং ফেসিলিটিগা্লি দেন।

Dr. Charu Chandra Sanyal:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, মনোরঞ্জনবাব্ যে প্রস্তাবটী এনেছেন সেই প্রস্তাবটী প্রথম পড়লে ভালই মনে হয়, কিন্তু ভাল করে দেখলে মনে হয় যেভাবে আনা হয়েছে, এভাবে এটা অচল। অনোরঞ্জনবাব্ নিজে শিক্ষক, শিক্ষকদের প্রতি তাঁর সহান্ভূতি থাকা স্বাভাবিক। এই জন্য আমি তাঁকে অভিনন্দন জানাই। একটা কথা হচ্ছে, এই ডেপন্টেসান-এ পাঠান বর্তমানে মেরে ফুলে বারা মেরে টীচার তারা ১ বছর শিক্ষিকার কাজ করলেই তাকে আমরা ডেপন্টেসান-এ দিই। এবং প্র্রুষ স্কুলে প্র্রুষ শিক্ষক দুই বছর কাজ করলে তাকে ডেপন্টেসান-এ দেওরা হর। কিল্টু ইনি যেতা বলছেন সেটা একট্ অন্য রকম হয়ে গেল। মনোরঞ্জনবাব্ বললেন যে কর্নাস্টিটিউসান-এর ১৬ নন্বর ২৯ নন্বর ধারায় সকলকে সমান ভাবে দেখা উচিত। আইনে একটা জিনিষ থাকে কিল্টু কাজ করবার সময় তার কিছ্ এধার ওধার করতে হয়। তা নাহলে চলে না, যেমন কো-এডুকেশান-এর কথা বিজয়বাব্ বলেছেন প্থিবীর সব দেশেই স্কুর্ হয়েছিল, এখন ধীরে ধীরে সেটা ছেড়ে দেওয়া হচ্ছে। অনেক অভিজ্ঞতার ফলে দেখা যাচ্ছে যে এটা সব সময় চলে না।

14-30-4-40 p.m.]

এমন কি সেদিনও ক্রন্টেভ বক্তৃতা দিচ্ছিলেন যে সোভিয়েট রাশিয়ায় যেথানে সকলের সমান অধিকার সেখানেও ধারে ধারে তাঁরা কো-এড়কেশান বন্ধ করে দিচ্ছেন। রিসার্চের বেলায় করেছেন সেখানে যথিত বয়স হয়েছে। আমাদের দেশে কোন কোন জায়গাতে এমন হয়েছে বে একটিমাত্র দ্কুল খোলা সম্ভব হয়েছে, দুটি দ্কুল খোলা যাচ্ছে না। সেখানে যে পড়ান হয় ছেলে আর মেয়েদের সেটাকেও বলতে হবে এ টেম্পোরারী মেজার। যথনই একটা মেয়ে স্কল খোলা সম্ভব হয় তখনই খুলে মেয়েদের নিয়ে আসা হয়। সেরকম মেয়ে স্কুলে যে পারুষ টীচার রাখা হয় সেটা পিওরলি টেম্পোরারী মেজার। কারণ, মেয়েরা পাশ[®] করছে, স্কুলে পরেষ শিক্ষককে নেওয়া হয় কোন রকমে স্টপ গ্যাপ হিসাবে। তিনি যদি কোন রকমে দুইে বছর কাজ করেন আর ওথানে চেপে বসেন তাহলে যেসব মেয়েরা পাশ করবে তারা জায়গা পাবে না বেকার হয়ে যাবে। কিন্তু যে স্কুলে শুধু ছেলেরা পড়ে সেথানে কিন্তু মেয়ে মান্টার বেশী দেখিনি। হায়ার সেকেণ্ডারী এবং সেকেণ্ডারীতে খুব কম দেখা যায়। আমরা যদি মেরেদের দরে করে দিই তাহলে মেরেরাই বা কেন আমাদের দরে করে দেবেনা? সমান সমান হওয়া দরকার। আর প্রের শিক্ষক যাঁরা পড়াচ্ছেন মনোরঞ্জনবাব, বলেছেন-এক্সলয়িটিং দি সাভিসেস অব মেল টীচারস । পুরুষ শিক্ষক যাঁরা পড়াচ্ছেন তাঁরা মেয়েদের ভালবাসেন, সন্দেহ করেন, তাদের প্রতি কৃপাপরবর্শ হয়ে পড়াচ্ছেন। ২ বছর কোন রকমে পার হলেই যে তাকে ওখানে দিতে হবে সেটা সব সময় নাও হতে পারে। এটা ধর্ন প্রের মানুষের একটা সিভ্যালরি তাঁরা মেয়েদের জন্য ত্যাগ স্বীকার করতে রাজী আছেন। সেটা করে দিলেন, তাতে আমাদের দুঃখ করবার কিছু নেই। অবশ্য যাঁরা শিক্ষক আছেন তাঁদের আথিকি ক্ষতি হছে এটা সত্য কথা। কোন কোন সময় ক্ষতি স্বীকার করতেই হয় যারা উচ্চ হয়ে উঠেছে তাদের বড় করে দেওয়ার জন্য। সকলেই এটা করে থাকেন। আমি সেদিন ২ দিন আগে পোষ্ট গ্র্যাজ্রয়েট-এর একটা রি-ইউনিয়নে গিয়েছিলাম। তাঁরা একটা স্বর্ভেনির দিয়েছিলেন. দেখলাম যে একটা সাবজেক্টে ফিজিওলজিতে গ্র্যাজ্বয়েট হবার পর, এম-এস-সি পাশ করবার পর শতকরা ২৫ জন অন্যান্য ব্যবসা করছে। কাজেই দেখতে পাই যারা পাশ করে বের্ছে তারা ঠিক নিজেদের উপযুক্ত মত কাজ পাচ্ছে না, অন্যান্য কাজে চলে যাচ্ছে। মেয়েরাও পাশ উঠছে, তাদের পড়াশনায় উৎসাহ দেখা যাচ্ছে খব বেশী। সেজনা স্কুলে মেয়েদের পাশের হার বেশী। তাদের উৎসাহ দেবার জন্য আমরা যদি একটা ক্ষতি স্বীকার করি তাতে দোষের কি আছে? পুরুষরা শিক্ষকতার কাজ একচেটিয়া করে রেখেছিলেন প্রায় বছর। এখন সেই একচেটিয়া ব্যবসা আস্তে আস্তে যাবেই সেটা স্বাভাবিক। নির্মালাবার একটা কথা বলেছেন যে এটা আরো ব্যাপক করে প্রার্থমিক বিদ্যালয়েও করা হোক। প্রার্থমিক বিদ্যালয়ে ছোট ছোট বাচ্ছারা পড়ে, সেখানে পরে,ষ টীচার পড়ান আর মেয়ে টীচার প^{ড়ান} তাতে কিছু যায় আসে না। তবে আভা চ্যাটাজী মহোদয়া যে কথা বলেছেন আমি তাঁর সংগ্র একমত যে পাঠশালাতে, প্রাইমারী স্কুলে যত মেয়ে শিক্ষিকা দেওয়া যায় ততই ভাল । তাঁদের হাতে ছোট ছোট বাচ্ছারা সত্যই ভাল শিখবে। আর মহীতোষবাব, বলেছেন যে মে^{রেরা} ভাল পড়াতে পারেন না। এটা আমি বিশ্বাস করি না। আমি অনেক দ্কুলের সংগে ^{যুক্} আছি, আমি দেখেছি মেয়ে শিক্ষিকা অনেক জারগায় অতি ভাল পড়ান, বোধ হয় পরেষ শিক্ষ অবত ভাল পড়াতে পারেন না। সেটা হচ্ছে ব্যবিগত ব্যাপার, কেউ ভাল পড়ান, কেউ ম^{লা}

পঞ্চান । এখানে সেক্স নিয়ে কোন প্রশ্ন নেই । আর বিজয়বাব, একটা প্রশন তুলোছলেন বৈ শহরে মেরে স্কুলে একরকম মেয়ে শিক্ষিকা পাওয়া বায়, কিন্তু মফঃস্বলে তো বেশী পাওয়া বায় না । সত্য কথা, মফঃস্বলে পাওয়া যায় না । তার প্রধান কারণ হচ্ছে এই যে যে শিক্ষিকা বায় না । তার প্রধান কারণ হচ্ছে এই যে যে শিক্ষিকা বায় করা তার থাকবার উপযাল বারস্থা নেই । এরজন্য এবারে বাজেটের ভেতর দেখলাম অনেক টাকা বরাক্ষ করা হয়েছে । মফঃস্বলে মেয়ে শিক্ষিকাদের বাসস্থানের জন্য অনেক টাকা সরকার বরাক্ষ করেছেন । এই জিনিসটা আমাদের সরকার অনেক দিন ধরে ব্রুতে পেরেছেন, প্রতি বছর কিছু কিছু চেন্টাও করে যাছেন । যদি তাঁদের থাকবার জন্য ঘরবাড়ী দিতে পার্মির তাহলে বাধ হয় মেয়ে স্কুলে মেয়ে শিক্ষিকার অভাব হবে না । সর্বশেষে আমি এটা বলতে চাই যে বিজয়বাব, মনোরঞ্জনবাব,র মতো এই জাতীয় লোক নিজেরা অতি সং লোক । তারা সর্বদাই মনে করেন সবাই ব্রিখ তাঁদের মত সং । কিন্তু প্রথিবীতে তা হয় না । তাই আমি অনুরোধ করি মনোরঞ্জনবাব, যে প্রস্তাব এনেছেন এটাকে যদি তিনি তুলে নেন, এটার আলোচনা যথেন্ট হয়ে যাছে, তাহলে খ্ব ভাল হয় । অতএব এই প্রস্তাবটা আমি তুলে নিতে বলি, এটার আর প্রেস করার দরকার নেই । তবে যদি এটা উনি জোর করেন তাহলে বাধ্য হয়ে আমাকে অপ্রতি করতে হবে ।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যে প্রস্তাব এখন এখানে আলোচনা হচ্ছে সে সম্পর্কে আমার বন্ধব্য হচ্ছে যে দ্বী শিক্ষক বা পরেষ শিক্ষক এই ভাবে আমাদের বিচার করা অন্ততঃ আমার মনে হয় সমীচীন নয়। স্বী শিক্ষক ভাল না পুরুষ শিক্ষক ভাল, কে বেশী ভাল পড়াতে পারেন. কে ভাল পড়াতে পারেন না, কার যোগ্যতা কম, কার যোগ্যতা বেশী আমাদের দুণ্টিভঙ্গী এটা হওয়া উচিৎ নয় এবং বিশেষভাবে আজকের দুনিয়ায় স্ত্রী এবং পুরুষের যোগাতা এ**ভাবে** বিচার করা আমার মনে হয় সঠিক দূজিভংগীর পরিচয় নয় কাজেই আমার মনে হয় যে এই ভাবে ভেদ আমরা করবো না এবং ভেদ করাটাও অন্যায়। স্ত্রী এবং পুরুষের মধ্যে এভাবে মার্মখানে দেয়াল তুলে দিয়ে আমরা যদি আলোচনা করতে যাই তাহলে আমার মনে হয় বে আমরা ঠিক জায়গায় গিয়ে এবং লক্ষ্যে বোধ হয় পে'ছিতে পারবো না, তবে এখানে আম্রি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর কাছে এই আবেদন জানাবো যে বাংলাদেশে বর্তমানে কতকগর্নল বাস্ত্র সমস্যা শিক্ষা জগতে আছে, তার মধ্যে খুব একটা বিরাট সমস্যা না হলে এটাও একটা সমস্যা रय वर् वानिका विम्हानय आभारमय श्रीम्डमवर्ष्ण आर्ष्ट श्रुवात्ना এवर नृजन त्रिशात्न किन्द्र সংখ্যক পরেষ শিক্ষক আছেন—এরকম ঘটনা নিশ্চয়ই ওঁদেরও জানা আছে এবং আমরাও জানি। যেমন একটা ঘটনা দুন্ডান্তস্বরূপ আমি বলতে পারি, যে একজন শিক্ষকের কথা, মাসখানেক আগে যিনি আমাদের কাছে এসেছিলেন। ১৫ বংসর ধরে একটা বালিকা বিদ্যালয়ে তিনি কাজ করে আসছেন, তাঁর সমুপারয়্যানমেন এজ ৬০ বছর বয়স সেটা এখনও হয় নি, প্রায় কাছাকাছি হয়েছে, ৫৯ বছর বয়স হয়েছে কিন্ত হঠাৎ বিদ্যালয় কর্তপক্ষ—আমি খবে সান্প্র-তিককালের কথা বলছি, সেই বিদ্যালয়ের নামও আমি করে দিতে পারি মফঃস্বলের একটা বিদ্যালয়, এই রকম অনেক বিদ্যালয় আছে, সব বলার এখানে কোন প্রয়োজন নেই, তিনি ১৫ বছর ধরে সেখানে শিক্ষকতা করছেন, স্থায়ী শিক্ষক, অনুমোদিত শিক্ষক এবং তিনি প্রভি**ডেন্ট** ফাণ্ড এবং অন্যান্য যা কিছু সূখে সূবিধা তা ভোগ করে আসছেন কিন্তু হঠাৎ বিদ্যালয় কর্তুপক্ষ তাদের মাথায় একটা থেয়াল হল যে এই ভদুলোক যিনি ঐ বিদ্যালয়ের **একজন** অন্যতম প্রতিষ্ঠাতাও বটে কিন্তু যেহেতু তিনি প্রেব্রুষ শিক্ষক সেইহেতু তাঁকে **এখন** थ्यक वना रन-रेश्वर मोर्जिनमें जात तो नेशात तिकशार्ज- এर तेकम घटेना घटेल्, এগনলি খব খারাপ। আমি নাম করে দিই শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় খোজ নিন-মুশিদাবাদ জেলায় কাঁদি মহকুমায় কাঁদি সহরের যে বালিকা বিদ্যালয় রাজা মণীলূচলদু বালিকা বিদ্যালয় সেই বালিকা বিদ্যালয়ের প্রবীণ শিক্ষক শ্রীসহস্রাক্ষ উপাধ্যায় তাঁর নাম, তিনি সেদিন খবে কাতরভাবে আমাদের কাছে এসেছিলেন এবং বল্লেন এর কি কোন প্রতিকার নেই? আমি ১৫ বছর ধরে এই বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠার জন্য অক্লান্ত পরিশ্রম করলাম এবং বিদ্যালয়ের বে রেকর্ড তাতে দেখা যাবে যে বারবার এই উপাধ্যায় মহাশস্ত্রের যে অবদান সেই অবদান বিদ্যা**লর**

কর্তৃপক্ষ স্বীকার করেছেন কিন্তু আজকে তাঁর চাকরী নেই, গত ১-।। জান্যারী থেকে তিনি । বেকার।

(4-40-4-50 p.m.]

এর কোন প্রতিকার হচ্ছে না। এই রকম উপাধ্যায় মহাশয়ের মত কিছু সংখ্যক বৃদ্ধ, প্রাচীন শিক্ষক আছেন, তাদেরকে এই রকম একটা অজ্বহাতে সরিয়ে দেওয়া হচ্ছে। যেহেতু বালিকা বিদ্যালয়ে প্র্বৃষ্ধ শিক্ষকের প্রয়োজন নেই, এই একটা অজ্বহাতে এই রকম বৃদ্ধ ও বহুদিনের যারা পরীক্ষিত অভিজ্ঞ শিক্ষক, তাদেরকে বিদায় দেওয়া হচ্ছে। আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে অন্রোধ করবো, আবেদন জানাবো যে বিভিন্ন বালিকা বিদ্যালয়ে এই রকম ধরণের যে সব ঘটনা ঘটেছে সেগ্রিল সম্বদ্ধে তিনি বদি দৃষ্টি দেন এবং কোন বিষয় তাঁর গোচরীভূত করা হ'ল, তার যদি তিনি প্রতিকার করেন, তিনি তাঁর জীবনের শেষ প্রাণ্টে এসে, তাহলে এই সব বৃদ্ধ হতভাগ্য শিক্ষকদের অন্ততঃ কিছুটা উপকার হতে পারে।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে যোগ্যতা অনুসারে বিচার করতে হবে। আমার সংগে হয়ত অনেকে একমত হবেন যে এমন কি ছেলেদের স্কুলেও প্রয়োজন যদি হয় এবং যদি দেখা যায় যে সেখানে মহিলা শিক্ষিকা নিয়োগ করা চলে, তাহলে সেখানে মহিলা শিক্ষক নিয়োগ করাতেও কোন রক্ম আপত্তি থাকা উচিত নয়। বাস্তবিক পক্ষে কলকাতা সহরে যে সমস্ত প্রাইভেট স্কুল আছে, যেমন লা মার্টিনিয়ার স্কুল, যেখানে ধনিকদের সন্তানরা প্রভেন, সেখানেতে আপুনি দেখতে পাবেন স্যার, এবং শিক্ষামতী মহাশয়ও জানেন যে ঐ ধরণের বিদ্যালয়ে পুরুষ শিক্ষক আছেন, আবার স্ত্রী শিক্ষিকাও আছেন, এবং তারা পাশাপাশি থেকে ছেলে মেরেদের লেখাপভা শিখিয়ে চ.লছেন। আমি স্যার, সাউথ কালকাটার, যে পাড়াতে থাকি, **সেখানে সাউ**থ পয়েণ্ট স্কু**লে প্রচুর পরিমাণে স্ত**ী শিক্ষক আছেন, এবং তাঁরা অত্যনত যোগাতার সঙ্গে ছেলেদের হাইয়ার ক্লাশে পড়াচ্ছেন। সেখনকার কিছু সংখ্যক শিক্ষক ও শিক্ষিকাব স্পে আমার ব্যত্তিগত পরিচয় আছে, আমি সেখানে দেখেছি যে হাইয়ার সেকে ভারী কাসেতে একজন শিক্ষিকা অতাত যোগাতার সংখ্য ইকন্মিকস সম্বন্ধে পড়াচ্ছেন। তিনি সেখানে **অর্থন**ীতির অধ্যাপিকা হিসাবে হাইয়ার সেকেণ্ডারী ক্লাসে পড়াচ্ছেন। সেথানে শৃ_ধ্ব ইকনিমকস নয়, ইংরাজী, ইতিহাস এবং বিভিন্ন বিষয় ছেলেদের শিক্ষিকারা পড়াচেছন, এবং ছেলের থে তাতে উপকৃত হচ্ছে না, তা মোটেই নয়, ছেলেরা তাতে যথেণ্ট লাভবান হচ্ছে। কার্জেই প্রয়োজন যদি হয়, এবং যোগ্যতা অনুসোরে যদি দেখা যায় যে সেই রক্ত্য অভিজ্ঞ শিক্ষিকাকে **एहल्ला**एत विमानस्य निरम्नाण कता स्थाप भारत, जाराल जाएत निरम्नाण कतार्य, आङ्रकत मिल কোন আপত্তি থাকা উচিত নয়, বিশেষ করে সহরাগুলে ও অপেক্ষাকত শিক্ষিত অগুলে আমবা বুঝতে পারি। ক্রাজই স্ত্রী ও পুরুষ শিক্ষকের মধ্যে ভেদাভেদের রেখা টানাটা **মনে** করি অভানত **অবাঞ্চিত। তারপর দেখান—আমার ভ**ণনী আভা চ্যাটার্জ্রা বেলেছেন যে ছোট ছোট ছেলে মেয়েদের যে সব বিদ্যালয় সেখানে মেয়ে শিক্ষকরা বেশ ভাল ভাবে ছেলে. মেরেদের লেখাপড়া শেখান। এটা ঠিক, এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এবং মেয়েদের ঐ যে মাদারলি ভাব, ঐ যে মাত দেনহ শিশ্বদের প্রতি, তারজনা তাবা ছোট, ছোট ছেলে মেয়েদের **লেখাপড়া শেখানব ব্যাপারটা খ্র ভাল ভাবেই করতে পারেন।** আজকে যে সমস্যুটা বালিকা বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে দেখা দিয়েছে, বিশেষ করে আমাদের হাই ও হায়ার সেকে ভারীটা হবার পর **থেকে** অর্থাৎ ১৯৫৭ সা**ল থেকে. এই ক**য় বছর ধরে বালিকা বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে একটি বিশেষ সমস্যা দেখা দিয়েছে—সে সমস্যাটা হচ্ছে—ভাইভারসিফাইড কোস', যেগালি ইনটো **ডিউস** করা হয়েছে। এখন বিভিন্ন বিষয় যা পডান হচ্ছে, দেখা যাচ্ছে যে সে কোস'গ**ু**লি মেয়েদের পক্ষে উপহান্ত নয়। যে কথা মহীতোষবাবা বলেছেন যে এটা একটা বিশেষ সমস্যা. **এবং এর সমাধান করা একানত প্রয়োজন। এর সমাধান আমাদের করতেই হ**রে। টেম্পোলারী মেজার্স নিয়ে এই ভাবে আর কত দিন চালাতে পারবেন, আমি জানি না। আমাদের এখানে বালিকা বিদ্যালয়ে শিক্ষা সংক্রান্ত ব্যাপার নিয়ে যে সমস্যার উল্ভব হয়েছে তার সমাধান একার্ট প্রয়োজন। সকলের সমবেত প্রচেণ্টার দ্বারা এর সমাধান করতে হবে। দেখতে হবে মেয়েদের

_{মাধ্য} যাতে বিজ্ঞান শিক্ষার প্রসার লাভ করে। মেয়েরা যাতে বিজ্ঞানের দিকে বেশী করে আক্রম্ট হয়, সে দিকে আমাদের সব সময় লক্ষ্য রাথতে হবে। কিন্তু আজকের দিনে বাস্তব অবস্থা হচ্ছে এই যে মেয়েরা সাধারণত বিজ্ঞানের দিকে বেশী আরুষ্ট হয় না. অপেক্ষাক্ত ছেলে-দেব তলনায় মেয়েরা বিজ্ঞান কম পন্ডেন। সেইজন্য যে সমস্ত বালিকা বিদ্যালয়ে বিজ্ঞান খোলা চয়েছে, সেখানে দেখা যাচ্ছে যে যথেণ্ট সংখ্যক উপযুক্ত বিজ্ঞানের শিক্ষিকা পাওয়া যাচ্ছে না। এবং ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে এটা আমরা বলতে পারি এবং ওরাও জানেন যে বেশীর ভাগ ব্যক্তিকা বিদ্যালয়ে ফিজিক্স পড়ানর জন্য কেমিস্টি পড়ানর জন্য হায়ার মেথেমেটিক্স পড়াবার জন এই সমুহত বিষয় পড়ানর জন্য মেয়ে শিক্ষিকা দুর্লভ। এবং এমন কি কলাবিদ্যা ষেটা আর্টস হিউমেনিটিশ সেখানেও বিশেষ করে অর্থনীতি—ইতিহাস বাংলা এ পডাবার জনা শিক্ষিকার অভাব নেই, কিন্তু সংস্কৃত পড়াবার জন্য কিছু কিছু শিক্ষিকা পাওয়া যেতে পারে। ত্ত্ব ও অপেক্ষাকৃত ইতিহাস বাংলার চেয়ে কম। মেয়েদের ইতিহাস আর বাংলার দিকে বের্থিকটা খব বেশী। কাজেই অর্থানীতি পড়াবার ক্ষেত্রেও দেখছি যে মেয়ে শিক্ষিকার অভাব হচ্ছে। যদিও বা তা পাওয়া যায় কিন্তু বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে আমরা পাচ্ছি না। এটাই হচ্ছে বাস্তব সমস্যা। এবং সেখানে ফিজিক্স কোর্মাস্ট্র এবং মেথেমেটিক্স ইত্যাদি বিজ্ঞানের বিষয়গর্মল পড়াতে গেলে স্থানে দেখতে পাচ্ছি পরেষ শিক্ষক ছাড়া আর গতি নাই। এখন এটাই হচ্ছে সমস্যা। এখন এখানে চাই পার্ট টাইম করে আপনারা রাখেন টেন্সোরারি মেজার্স দিয়ে আপনারা চালাতে পাবেন। আমার নীতিগত ভাবে কোন দ্বিমত নেই, সেটা হচ্ছে বালিকা বিদ্যালয়ে যতদরে সম্ভব দ্রী শিক্ষিকা নিয়েগ করা উচিত। এই যে একটা নীতি হিসাবে **ওঁ**রা ঠিক করেছেন এটার সংগ্র খবে বেশী কলহ আমাদের সংগে নেই। এটা আমি পরিস্কার করে বলে দিতে চাই। কিন্ত আসলে যেটা আমাদের লক্ষ্য রাখতে হচ্ছে এই ছাত্রীদের কোন ক্ষতি হচ্ছে কি না। এখন এই ' ভাবে যদি টেম্পোরারি মেজার্স হিসাবে আপনারা এটা চালান—যেমন ধরনে ফিজিক্স-এর অপনারা দ্বী শিক্ষিকা পাচ্ছেন না—এখন এখানে আপনি একজনকে টেম্পোরারি ভাবে নিরোপ করলেন সেই টেম্পোরারি টীচার কি করলেন—এ প্রতি ক্ষেত্রে দেখা **বাচ্ছে—এটার প্রতি শিক্ষা** মলীমহাশয় নজর দিন। সেই ব্যক্তিগত শিক্ষকের কি ক্ষতি না হল তার চেয়ে বড ক্ষতি হল ছাত্রীদের সেটা হচ্চে এই আপনি নিয়োগ করলেন, নিয়োগপত্র দিলেন টেম্পোরারি হিসাবে একজন প্রেষ শিক্ষককে। তিনি ১॥ বা ২ মাস পড়ালেন, তিনি জানেন তিনি অস্থায়ী, অন্য জায়গায় সমানে তিনি দরখাস্ত করে যাচ্ছেন। এখন ফিজিক্স-এর এম-এস-সি কেমিস্মি-র এম-এস-সি বা মেথেমেটিক্স-এর এম-এ বা এম-এস-সি তারা টেম্পোরারি ভাবে ওখানে পড়াচ্ছেন এবং দরখাস্ত হাড়ছেন—যেই সুযোগ পাচ্ছেন,—আমি এই রকমও জানি ১৫ দিন সেখানে চার্করি করার পরেতে विभेत्र हान्त्र (भूदा अना कार्यगाय हत्न राह्र । कार्क्सरे के य एएस्भार्तात कारतक्षरमध्ये आभनाता ^{কুরছেন} তাতে দেখা যাচ্ছে যে এক বছরের মধ্যে ৪।৫ জন শিক্ষক বদল হয়ে গেছে কোর্স আন-ফিনিসড থেকে যাচ্ছে। কারণ টেম্পোরারি টিচার-এর যে নিষ্ঠা, সে জানে আমি অস্থায়ী, সতেরাং ^{যে} মহেতের্ত বেটার চান্স পাবে সে চলে যাবে। বছরের মধ্যে দেখা যা**ছে** তিনবার ফিজি**ন্স-এর** ^{টীচার} বদল ৪ বার কেমিস্ট্রি-র শিক্ষক বদল হল—তাতে ব্যক্তিগত শিক্ষকদের—তিনি তো চলে ^{(গলেন} বেটার চান্স পেয়ে তার যে একটা খুব ক্ষতি বৃদ্ধি হল তার চেয়ে বড় যেটা ক্ষতি হচ্ছে ^{নেটা} হচ্ছে ছাত্রীদের। টেম্পোরারি মেজার্স-এর এই হচ্ছে কুফল। সেই জন্য আজকে হায়ার ^{দৈকে} ডারি স্কলে বিজ্ঞান পড়া প্রায় একেবারে বন্ধ হয়ে গেছে। এবং আর্টস ও অর্থনীতি ^{ক্ষেত্রেও} এই সমস্যা দেখা যাচ্ছে। কাজেই এই সমস্যার দিকে আমি আপনাদের বিশেষভাবে দুলিট ^{বিতে} বলি। এখানে প্রেয় শিক্ষক ভাল কি স্ত**ি শিক্ষক ভাল এই নিয়ে আলোচনা করে কোন** ^{मृ}रूल रहत वरल आमात महन रहा ना। यागाजारे रहत এकमाठ मानमन्छ। का**रलरे आमात राजा मह**न SS-37C

[4-50-5 p.m.]

হয় টেম্পোরারি মেজার আমি সাপোর্ট করতে রাজী আছি, সমর্থন করতে রাজী আছি কিন্তু ৰজাদন পর্যান্ত না ঐ কয়েক শত বালিকা বিদ্যালয়কে উচ্চতর ১১ ক্রাসে পরিণত করতে পার্বাচ এবং যেখানে বিজ্ঞান পড়াবার বাবস্থা করেছেন সেথানে যতদিন পর্যন্ত ফিজিক্স কোমস্টি মাাথে-মেটিকা ইত্যাদি বিজ্ঞান বিষয়ে এবং অর্থানীতি, অন্যান্য হিউম্যানিটিজ বিষয়ে যথেক্ট সংখ্যক **দাী শিক্ষিকা না পাচ্ছি তত্তিদন পর্যন্ত এটা টেন্সোরারি মেজার হিসাবে চলতে পারে। তত্তিদ** পর্যানত এই সমস্ত বিদ্যালয়ের পরেষ শিক্ষকদের আপনারা যদি পার্মানেন্ট করেন তাহলে তাতে সহাভারত অশুন্থ হবে না। কাজেই বাস্তব অবস্থার প্রতি দূর্গ্টি রেখে আমাদের এই জিনিসটাকে ৰিচার করতে হবে। আমি শিক্ষা মন্ত্রীর কাছে আবেদন জানাব যে এই দুট্টিভঙ্গী নিয়ে তিনি **বিচার কর**নে যাতে করে আমাদের বোনেরা, আমাদের ঘরের মেয়েরা আগামী দিনে উচ্চ শিক্ষিত হরে বেরিয়ে এসে পরেষদের পাশে সমানভাবে যোগাতার পরিচয় দিয়ে জাতীয় উন্নয়নের ক্ষেত্রে এগিঃয় ষেতে পারেন। তাদের প্রতি যাতে স্কবিচার করতে পারি সেই দূচ্চিভগ্গী নিয়ে বিচার করনে। স্যার, তাঁরা আলোচনা করনে। এটা কোন বিতণ্ডার বিষয় নয়, এটা কোন তর্কের বিষয় নয়, এটা আলোচনার বিষয়। সম স্বার্থে, সম প্রেরণায় উদ্বন্ধ হয়ে আমাদের ভবিষ্যত ষারা গড়ে তুলবে তাদের কল্যাণের দিকে শক্ষ্য রেখে, জাতির সামগ্রিক কল্যাণের দিকে লক্ষ্য রেখে, ৰাশ্তব বিচার বৃদ্ধি দিয়ে সমস্যা বিবেচনা করে এটা বিচার কর্মন। ইফ উই পটে আওয়ার **হেড্স** টুগেদার—যদি আমরা সকলে একসংগ বসি তাহলে নিশ্চয়ই এই সমস্যার সমাধান অন্ততঃ **আমরা ভালভাবে করতে পারব। এটাই হচ্চে আমার আবেদন এবং আমি আশা করি শিক্ষামল**ী মহাশয় এটা দয়া করে বিবেচনা করে দেখবেন।

Dr. Biswaranjan Roy:

শ্রুদেশয় অধাক্ষ মহাশয়, শ্রুদেশয় মনোরঞ্জন বাব্বর প্রস্তাবটির আমি বিরোধিতা করছি। এই **≱শ্তাবটির বিরোধিতা এই পক্ষ থেকে শ্রদে**ধয় শ্রীমহীতোষ রায়চোধরী এবং শ্রীচারু সানাল সহাশয় করেছেন। কিন্তু আমার মনে হয়েছে যে বিরোধিতা করবার সময়ও তাঁরা যেন ঠি থাণ খলে বিরোধিতা করতে পারেন নি, যেন কতকটা দিবধাগ্রস্তভাবে এর বিরোধিতা করেছেন 📫 👣 স্যার, আমি সম্পূর্ণ অকুণ্ঠ চিত্তে এর বিরোধিতা করছি। বিরোধিতা করছি এইজন 🚜 এর পিছনে যে নীতি আছে সেই নীতিগতভাবে এর বিরোধিতা করছি; এজনা আমার ম এতটুকু সংকোচ নেই। কোন কোন সদস্য এই কথাও বলেছেন যে সমুপারএ্যানুয়েটেড টীচারদের বেলার প্রযোজা হয়ে যেতে পারে বা অন্যান্য জায়গায় প্রযোজা হয়ে যেতে পারে সেজন্য যেবকা ভাষায় এই প্রস্তাবটা এসেছে সেই ভাষাটা আপত্তিকর। সেজন্য এই ভাষায় এই প্রহণ করা যেতে পারে না। কিন্তু আমি বলছি এর ভাষা যদি পরিবর্তনিও করা যায় তাহলেও এটা সমর্থনিষোগ্য নয়। আমি যে নীতির উপর এটার বিরোধিতা করছি সেই নীতি হচ্ছে ^{যে} নীতির বশে বালকদের এবং বালিকাদের বিদ্যালয় আলাদা করা হয়েছে, যে নীতির ^{বশে} সরকারের ফিমেল এডুকেশানের একটা বিভাগ আলাদা হয়েছে এবং বালিকাদের উচ্চ শিক্ষার ভার আলাদা কর্তৃপক্ষের হাতে দেওয়া হয়েছে, সেই নীতি। সেই নীতি থেকেই ব্রুতে ^{হবে} বে বালকদের এবং বালিকাদের শিক্ষার জন্য আলাদা বন্দোবস্ত করা প্রয়োজন এবং সেই প্রয়োজনট নীতিগতভাবে স্বীকৃত হয়েছে। অবশ্য প্রার্থামক শিক্ষার পর্যায়ে কিংবা আরও উচ্চ শিক্ষা পর্বায়ে, ষেমন কলেজীয় শিক্ষার পর্যায়ে হয়ত কো-এডুকেশন চলতে পারে এবং কো-এডুকে^{শনি} চললে সেখানে শিক্ষক শিক্ষিকাও পাশাপাশি একসংগে কাজ করতে পারেন কারণ, কলেজীয় শিক্ষা পর্বারে ছাত্ররা অপেক্ষাকৃত পরিণত বয়স্ক, সেখানে ভালমন্দ ব্রুবার বৃদ্ধি তাদের হয়েছে। ^{কার্চ} কাজেই তাদের ষেখানে ছেড়ে দেওয়া যেতে পারে সেখানে এই সেকেন্ডারী বা হায়ার সেকেন্ডারী স্কুলের ছাত্রী, যারা অপেক্ষাকৃত অপরিণত বয়স্ক, যাদের অপরিণত বৃদ্ধি, তাদের ছেড়ে ^{দেওর} ষায় না। এবং ছেড়ে দিলে বহু, রকম বিপদের আশংকা আছে বলে আমি মনে করি। আমার ^{মনে} হন্ধ ওরা সেটাকে বিবেচনা করে দেখবেন এবং এই আশংকাটা অমূলক নম্ন বলে স্বীকার কর^{বেন ।}

সারে, একথা বলা হয়েছে যে অনেক জায়গাতে উপযুক্ত শিক্ষিকা পাওয়া যায় না। আমার ৰা অভিজ্ঞতা তাতে বলতে পারি এখন মেয়েরা শিক্ষায় খবে অগ্রসর হয়ে গেছেন, এত মেয়ে স্নাতক পাওয়া যায় যে সাধারণভাবে শিক্ষিকার অভাব হয় না, কেবলমাত্র িজ্ঞানের ক্ষেত্রে ছাড়া। বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে যে শিক্ষিকা পাওয়া যায় না এটা শিক্ষকদের সম্বশ্যেও সমানভাবে প্রযোজ্য। আজকে হায়ার সেকেন্ডারী বালকদের স্কুলেও বিজ্ঞানের মেল গ্রাজ রেট, অনার্স প্লাক্তরেট বা এম-এস-সি পাওয়া যায় না। কাজে কাজেই বিজ্ঞানের শিক্ষাদানে যে অসচবিধা আছে সেটা বালকদের বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে যেমন আছে, মেয়েদের বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রেও তেমন আছে। रमञ्जना वाथा रुद्ध मामश्चिक्छारव रुद्ध वालिका विमालिश म्यद्ध कीठात ना भाउशास जना भूत्र व টীচার নেবার প্রয়োজনীয়তা দেখা যেতে পারে। কিন্তু এখন পাওয়া যাচ্ছে ন। বলে যাদ স্বাইনের ম্বারা এই সাময়িক নিয়োগ স্থায়ী বলে স্বীকার করে নেয়। যায় সাময়িকভাবে নিয়োগ করা হল বলে সেই শিক্ষক তার অবসর গ্রহণের সময় পর্যান্ত সেই মেয়ে স্কলে থাকবেন এই নিয়ম হয় তবে সেটা কিছুতেই বাঞ্চনীয় হবে না। একজন নূতন পুরুষ গ্রা*জু*য়েটকে ২৫ বছর ৰয়স যদি ঐ রকম একটা অস্কবিধার জন্য সাময়িকভাবে নিয়োগ করা হয় এবং আরও ৪০ বছর সেখানে থাকার আইনতঃ অধিকার যদি তার জন্মায় তাহলে এই যে সাময়িক ব্যবস্থা এটা কোনদিন পরিবতান করা যাবে না, অর্থাৎ চিরকাল সেই মেয়েদের স্কুলে একজন প্রার্থ টীচার দিয়ে চালিয়ে যেতে হবে--যেটা অবাঞ্চিত হলেও সাময়িক অসুবিধা দূর করার জন। আমরা করতে ৰাধ্য হয়েছি, সেটা চিব্ৰম্থায়ী হয়ে থাকবে। কাজে কাজেই এই প্ৰম্ভাবটা যেভাৰে এসেছে এই সভার সম্মুখে তঃ কিছুতেই গ্রহণযোগ্য হতে পারে না। তার পরে মেয়েদের মধ্যে অনেকে श्वाक्तुरहार्षे त्य रुष्क्त्र ना जा नहा, वतः यरथक्ते रुष्क्त्र । এवः भ्रारहारनत भरता जानात्क वाक्रारहारे रुरहा শিক্ষিকা ছাড়া অন্য কাজে যেতে পারে না। ছেলেরা যেমন কলকারখানায় ও নানারকম জায়গায় ৰাজ করতে চলে যেতে পারে, তাদের প্রসংগ্রুটা আরো ভাল হতে পারে, তেমন মেয়েরা কিন্ত ষেতে পারে না। মেশ্রেদের সায়েশ্স গ্রান্ধ্রটো হলে মেন্ডামন্টি শিক্ষিকার পদেই থাকতে হয় কিম্বা যদি আরো ভাল হয় ভাহলে তাঁরা বড় জোর অধ্যাপকের কাজ করতে পায়েন। কোন শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে মেয়েদের সাধারণতঃ নিয়োগের স্থান। কাজে কাজেই যেখানে দশ বছর পরে নিশ্চয়ই উপযুক্ত সংখ্যক মেয়ে সায়েন্স গ্রাজ্যুয়েট পাওয়া যাবে সেখানে তাদের রাস্তা যদি এরকমভাবে এখন থেকে বন্ধ করে দেয়া হয় ত।হলে মেয়েদের ভবিষ্যতের দিফ থেকে চিন্তা করলেও এই প্রদতাব সমর্থ নযোগ্য নয়। যে সম>ত স্বুপারয়্যান্য়েটেড টীচারদের কথা বলা গরেছে সেই সুপারয়্যনুয়েটেড টীচার ও সংয়েদের ক্ষেত্রে পাওয়া যায় না। আমি আমার বন্তবাটা সাধারণতঃ সারেন্স টীচারদের ৫৮রে নিব্দ্ব বাথ ছি. এলন যে সারেন্স **টীচারে**র জনাই সাধারণতঃ म्परायुक्तत प्रकृतन भूतपुष जीवात स्नाभरसन्धे कता द्य । कादन वाश्मा, अश्य वा अश्यक्रात्यत শিক্ষিকা পাওয়া যায় কিন্তু বি-এস-সি শিক্ষিকার অভাব সবচেয়ে বেশী দেখা যায়। স্পোন-য়ান য়েটেড টীচারদের রাখবার প্রশ্ন কোন কোন মাননীয় সদস্য যে তুলেছেন সেটাও এখানে প্রয়োজ। হয় না, কারণ সূপারয়ানেরেটেড সায়েন্স টীচার পাওয়া যায় না। আজকাল হায়ার সেকেন্ডাবীতে সামেন্স টীচার হতে গেলে সায়েন্সে অনার্স গ্রাজ্বয়েট বা এম-এস-সি হতে হবে -এই রকম স্বপারয়্যান্রেটেড টীচার খ্ব কম। কলেজ থেকে পার্ট টাইম অল্পক্ষেত্রে হয়ত পাওয়া ষেতে পারে কিন্তু সাধারণভাবে পাওয়া যায় না। কাজে কাজেই স্পারয়্যান্যেটেড টীচার এনে ^{বা} তাদের পার্মানেণ্ট করা যে বিশেষ কিছু, সূর্বিধা হবে তা হবে না। এই বিষয়ে যে সাময়িক ষস্বিধা রয়েছে, মেয়েদের স্কুলে পূর্য শিক্ষক নিয়োগ না করলে তথনকার মত কাজ চালানো ^{মাছে}না বলে তারজন্য যে সাময়িক ব্যবস্থা আছে এটা মন্দের ভাল কিন্তু এটাকে চিরস্থায়ী ^{ক্রবার} জন্য কোন আইনগত স্বীকৃতি দেয়া কিছুতেই উচিত নয়।

[5-5-10 p.m.]

বরং আমি বলবো যে মেয়েদের মধে। আরও যাতে বিজ্ঞান শিক্ষাব প্রসাব হয় তার জন্য চেটা করে হবে, এবং সাময়িক ভাবে এই রকম করা মেতে পারে যে হায়ার সেকেন্ডারীর ক্ষেত্রে, মিরেরে মধ্যে যে সব শিক্ষিকা বি-এস-সিতে ভাল ফল করেছেন তাঁদের সেশানে নিয়ে সাময়িক জাবে অনার্স প্রাক্ত, এবং পরে তাদের কল্টেন্টেস কোর্স-এ বিনিং দিয়ে নিয়ে প্রায়ীভাবে কাজে লাগান যেতে পারে । কিন্তু সেই জারগায়, মেয়েদের বদলে শির্বুই টীচার এনে, তাদের চিরপ্রায়ী করে দেওয়া, তাদের পার্মানেন্ট করে দেওয়া, অর্থাৎ ৩০।৪০

বছর তাদের আটকে রেখে কোন স্বিধা হবে না, বলেই আমার মনে হর । তারপর কনকার্মেসাল সম্বর্দেধ সন্তোষবাব্ বলেছেন যে টেপোরারী টীচার হয়ে থাকেন বলে, তারা অনেক সময় স্কুলের চানরী ছেড়ে অন্যর চলে যান এবং তাতে ছার, ছারীদের শিক্ষার অস্ববিধা হয় । আমি বলবো তা নর, পার্মানেন্ট টীচার-রাও চলে যান । বিশেষ করে সায়েন্স-এর টীচাররা, এরা কোন দিনই থাকতে চান না । তাদের মধ্যে এই যে চলে যাবার একটা প্রবণতা আছে, এই প্রবণতা যেমন ভাবে টেপোরারী টীচারদের মধ্যে আছে তেমনি পার্মানেন্ট টিচারদের মধ্যে আছে তেমনি পার্মানেন্ট টিচারদের মধ্যে কাল ভাবে আছে। সেইজন্য আমি মনে করি এমন ভাবে আইন করা দর্মার এমন ভাবে সমহত নিয়ম হওয়া দরকার যাতে করে হঠাং টেপ্পোরারী শিক্ষকের এক জায়গা থেকে শার এক জায়গার চলে যেতে না পারেন । আজকাল যা মাইনে ঠিক হরেছে তা যথেন্ট নয় । এক জায়গার চলে যাবার প্রবণতা রয়েছে। এই প্রবণতা যাতে বেড়ে না যার, তারজন্য একটা নিয়্ম রাখা উচিত।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

টেম্পোরারী টীচার্সদের কি আটকে রাখতে চান?

Dr. Biswaranjan Roy:

তাদের আটকেও রাখা হচ্ছে না। আপনি বলেছেন টেনেপারারী টীচাররা চলে যান। আমার বস্তব্য হচ্ছে টেনেপারারী টীচাররা যেমন চলে যায়, পার্মানেন্ট টীচাররাও ঠিক তেমনি চলে বায়। আমার অভিজ্ঞতা হচ্ছে তাই, আমি বহু দ্কুলের সপ্যে জড়িত আছি। এই চলে ব্যাপ্তরাণ প্রবাত্তা তাঁদের মধ্যে আছে। সেই রোলিং ভৌন-এর মত তাঁরা থাকতে চান না এক দ্কুলে। স্ত্রাহ এটা টেন্পোরারী বা পারমানেন্ট টীচার্স-এর প্রশ্ন নয়। (এ ভয়েস—চলে ত একদিন সকলকেই দ্বিনায়া থেকে যেতে হবে।) সে কথা আলাদা। এখানেও আধ্যাত্মিক আলোচনা করা! প্রয়োজন নেই। এটা হচ্ছে কর্মন্থলের ব্যাপার। যাইহোক, তারা চলে যাবেই, এক জারগাঃ থাকবে না। এটা ব্যক্তি বিশেষের দ্বভাবের কথা, এর মধ্যে টেন্পোরারী বা পার্মানেন্ট টীচার-এর কোন প্রশ্ন নেই। কাজে, কাজেই আমি মনে করি, কোন কারণেই বালিকা বিদ্যালয়ে প্রেইটার্সকে কনফার্ম করে দিয়ে, সেখানে পরে শিক্ষিকা নিয়োগের রাস্তাটা চিরকালের জন্য রুম্ম করে দেওয়াটা উচিত নয়। সেইজনা আমি এই প্রস্তাবের প্রতিবাদ করিছি।

Shri Tripurari Chakravarti:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজ পরিষদ ভবনে শিক্ষা নীতি নিয়ে আলোচনা হচ্ছে। অনেক বছর প্রায় অন্ধশিতান্দিকাল শিক্ষকতা করছিলাম, তাই মনে হয় এ সন্বন্ধে কয়েকটা কথা আমার বল উচিত। আমি সর্ব প্রথম বলতে চাই আমার বন্ধ, শ্রীসন্তোষ ভট্টাচাজী মহাশয়ের বাক্য সমর্থন করে যে শিক্ষার ক্ষেত্রে যোগ্যতাই হওয়া উচিত একমান্ত মানদন্ড। স্থাী বা প্রবৃষ, এই প্রদান কুলে যোগ্যতাকে একমান্ত মানদন্ত করা উচিত। এই হচ্ছে শিক্ষা নীতি। অধ্যাপক হেরন্ড লাস্কীর একটা প্রবন্ধ পড়েছিলাম শিক্ষক সন্বন্ধে, অপুর্ব সে উদ্ভি—

a good teacher is the rarest of human beings. He fill his subject with personality.....

ভাল শিক্ষক বেশী মেলে না। আমি মনে করি আমাদের মেরেদের বিদ্যালয়েও যদি ভাল প্রব্ শিক্ষক পাওরা যায় তাঁকে নেওরা উচিত এবং ছেলেদের স্কুলে যদি ভাল মেয়ে শিক্ষক পাওরা যায় তাঁকে নেওরা উচিত। আমি বলতে পারি আমার একজন কৃতী ছালী শ্রীমতী শিপ্রা সরকার যাদবপ্র বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাসের অধ্যাপক। ১৯৫০ সালে তিনি কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ইতিহাস পরীক্ষার প্রথম বিভাগে প্রথম স্থান অধিকার.করেছিলেন। তাঁর মত উপযুক্ত টাঁচার আনি কমই দেখেছি। এমনই তাঁর যশ—তাঁর যশ চতুদিকে বিকীর্ণ হয়েছে। ছেলেদের তিনি পডিয়েছেন স্বেরন্দ্রনাথ কলেজে, যাদবপ্রে বিশ্ববিদ্যালয়ের ছেলেদেরও তিনি পড়াছেন। অনেক উদাহরণ দিতে চাই না—আমার ছাল্র নির্মাল্য বার্গচি এখানে আছেন, তিনি মুরলীধর গার্লস কলেক্ষে অধ্যাপনা করেন। আমার আর একজন ছাল্র অধ্যাপক নরহার কবিরাজ। তাঁরা কমিউনিস্ট পার্টির সভ্য, সেজন্য কারোর কারোর মনে কিছু বিশ্বেষ থাকতে পারে কিম্তু শিক্ষক হিসাবে তাঁরা যে খ্বই উপযুক্ত এ সম্বন্ধে কোন সন্দেহ নেই। আমি তাঁদের অধ্যাপক ভাদের কৃতিত্ব এবং তাদের গণে আমি জানি। সেই কথাটা আমি বলছিলাম। আর একটা কথা কলতে ইচ্ছা করছে। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এখানে উপস্থিত আছেন, অক্সফোর্ডের বেলিয়ন কলেজের মান্টার বেঞ্জামিন জুয়েট, তার বায়োগ্রাফি পড়বার মত। তিনি একটি কথা বলেছিলেন. সেটা তাঁর বায়োগ্রাফিতে উম্পৃত রয়েছে। তিনি বলেছিলেন—

A good teacher knows, like Moses, how to strike living water from the rocks.

কি শ্বন্দর কথা। যাঁরা বাইবেল পড়েছেন তাঁরা ব্বনতে পারবেন ভাল করে এই উন্তিতিটির ষধার্থ মাহাত্ম্য—পাথর থেকে জল বের করা যায়। আমরা যাকে জটিল মনে করি, আমরা বাকে ব্যন্দিহীন ছাত্র, মৃঢ়ধী, হতধী ছাত্র মনে করি তাকেও সৃধী করা যায়, ভাল শিক্ষক করতে পারেন, মোজেস যেমন পাহাড়ের মধ্য থেকে জল বের করেছিলেন। তাঁর হাতে একটা দন্ত ছিল, তা দিয়ে তিনি আঘাত করছেন আর জল বেরিয়ে আসছে।

A good teacher knows, like Moses, how to strike living water frim the rocks. আর একটা কথা বলতে চাই, নগেনবাব এবং মহীতোষবাব বলেছেন যে তাঁরা প্রাচীন পল্থী। আমি তাদেরই মত প্রাচীন পশ্থী। কিন্তু প্রাচীন পশ্থা কি ছিল? প্রাচীন পশ্থায় যদি আমরা একটু ফিরে যাই তাহলে দেখব প্রোকালে রামায়ণের যুগে, মহাভারতের যুগে, উপনিষদের যুগে. অধ্যাপকের চতুম্পাঠীতে প্রেম্ব এবং নারী একসংগে অধ্যয়ন করত। ভবর্ভাতর উত্তর রাম চরিত্তের একটি শ্লোক মনে গড়ছে। দিবতীয় অঞ্চে আত্রেয়ী এবং বাসন্তী দুন্ডকারণ্যে প্রবেশ করেছেন, দণ্ডকারণ্যের বনদেবতা তাঁদের জিজ্ঞাসা করছেন যে তোমশা এখানে কেন এলে। তখন তারা বলছেন যে বাল্মীকির চতুৎপাঠীতে অধায়ন করছিলাম, সেখনে দুর্টি ছেলে এসে জুর্টেছে লব এবং কুশ, তাদের সঙ্গে পেরে উঠিনা, তাল রাথতে পার্রাছ না, তাই আজ বাল্মীকি পার্ষাত ইহ পর্যটামি। আপনি তো সারে সে সব কথা জানেন। এই যে বিধান ছিল ভালই ছিল এইসব বিধান। আর একটা কথা মনে পড়ছে, মহাভারতের শান্তি পর্বে সূলভার উপাখান— তিনি ভিক্ষ্কী হয়েছেন, সন্ন্যাসিনী হয়ে ঘ্রুরে বেড়াচ্ছেন অধ্যাপনা করে। জনকের সভাষ গিয়েছিলেন, সেখানে বিতকে মোগদান করে সমসত পরেয়েদের হারিয়ে দিলেন, তাঁর কার্ডে পরাজিত হল পার্য দার্শনিক পণ্ডিত। তখন জনক তাঁকে বললেন তোমার এই রূপ এবং ষোবন, তুমি বিবাহ করছ না কেন? তখন স্থলভা তার উত্তর দিয়ে ছিলেন যে বিবাহ করবার উপযুক্ত পুরুষ সমসত ভারতবর্ষে খ'জে পেলাম না। মেয়েদের মধ্যেও সেই মুনিব্রত রয়েছে. তারাও সম্ন্যাস নিয়েছে, তারাও অধ্যাপনা করেছে। তাই আমি বলছিলাম আমার নীতি হচ্ছে ৰেখানে ষোগ্যতা সেখানে আমরা যাব। সন্তোষবাব যে কথা বলাছিলেন যে যোগ্যতা হবে একমাত্র মাণ্যদণ্ড, আমি সে কথা বলতে চাই না. এ অত্যন্ত খুটি নাটির কথা। সভায় ষে বিতক্ হল তাতে আমার বলতে ইচ্ছা করে এটা পেটিফগিং ডিসকাসন বলে মনে হল। কিন্তু সেটা তো কথা নয়। আমি এই কথা বলছি না যে সম্পারএ্যান্যেটেড শিক্ষকদের রাখতে হবে, বয়স সীমা যার অতিক্রম করে গেছে তাকে রাখতে হবে। তাহলে তো আমিও দাবি করতে পারতাম। কারণ, এখনও আমি মনে করি যে আমি খবে ভাল পড়াতে পারি।

[5-10--5-20 p.m.]

আমি ৭০-এর কে টায় পা দিছি, আমি কারো ক'ছে দাবী করি না যে আমাকে চাকরী দাও কিন্তু আমি মনে করি ৭০ হোক ৮০ হোক তথনও রাখা উচিৎ যাঁরা পড়াতে পারবেন তাঁদের। এবদি না হয়, দেশ বন্ধিত হচ্ছে, এ টাকা পয়সা হিসাব নয়, শিক্ষা জগতে যাঁরা টাকা পয়সার হিসাব করেন তারা শিক্ষা ব্বেন না। সেই য়াডাম স্মীথের বড় কথা nation cannot be governed on the maxim of the counter.

বিণকের তুলা দন্ডে শিক্ষার বিচার হয় না এটা সবচেয়ে বড় কথা। সেজন্য আমি বলবো ষেন সেগ্রিগেসনের নীতি কথনও না হয়। অমরা তো অনেক সর্বনাশ করেছি দেশের—কমিউনাল য়াওয়র্ড করেছি, চাকরীর ক্ষেত্রে করিছি, আর যেন না করি। শিক্ষা ক্ষেত্রে সকলের অবাধ প্রবেশ থাকবে ছাত্র এবং শিক্ষকের যাকে আমরা বলি কেরিয়ার ওপেন ট্র ট্যালেণ্ট্স, এই স্কুলে হবে, কলেক্তে হবে, শিক্ষকের প্রবেশ হবে। আমি এই নীতি সমর্থন করি এবং মাননীয় শিক্ষা বিলাক হবে, শিক্ষকের প্রবেশ হবে। আমি এই নীতি সমর্থন করি এবং মাননীয় শিক্ষা বিলাক শ্রুনেছি সকলেই বলছেন অবসর গ্রহণ করছেন, যাবার প্রবেশ তিনি এই ব্যবস্থা

বারে যান যে যোগ্য শিক্ষক যেখানে পাওয়া যাবে নিয়ে আসবেন—মেয়েদের স্কুলে নিয়ে আসছে গারেন, পার্ব্যুমদের স্কুলে নিয়ে আসতে পারবেন, এটা খাব ভাল কাজ করা হবে, বড় কাজ করা ছাল, দেশের সংগল হবে, এই কথা বলে আমি আমার বন্ধব্য শেষ করছি।

Shri Ras Behari Pal:

মাননীয় সভাপাল মহাশয়, মনোরঞ্জনবাব্ যে প্রস্তাব এনেছেন তাতে দেখা যাচ্ছে যে যথেক সংখ্যক শিক্ষিকার অভাব, উচ্চ এবং উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়গঢ়ীলতে যেসকল পরেষ শিক্ষক িয়োগ করা হচ্ছে তাঁদের শিক্ষণ ব্যবস্থা করা হোক এবং তাঁদের স্থায়ীভাবে নিয়োগ করা হোক। এই প্রস্তাব আমি কতকগুলি কারণে সমর্থন করতে পার্রাছ না। প্রথম কথা হচ্ছে এই যে আত্তকে দেখতে পাচ্ছি প্রাথমিক বিদ্যালয়গ নিতে যথেন্ট সংখ্যক বালিকাদিগকে শিক্ষাদানের ব্যবস্থা করতে হলে অভিভাবকদের কাছে তাঁদের মেয়েদের যাতে প্রা**থমিক বিদ্যালয়ে** ঠিক্মত পাঠাতে পারেন তজ্জন্য একথা আসর। অনুভব করছি যে প্রাথমিক বিদ্যা**লয়গ্রালতে** যথেণ্ট সংখ্যক মহিলা শিক্ষক নিয়োগ করা হোক এবং সরকার গ্রামাণ্ডলে প্রাথমিক বিদ্যালয়-গ[ু]লির সংখ্য যথেন্ট সংখ্যক শিক্ষিকাগণের থাকবার জন্য যাতে বাসম্থানের ব্যবস্থা করা যায় সেই ব্যবস্থা করছেন এবং আমরা এতে দেখতে পাচ্ছি যেসব অণ্ডল শিক্ষায় অনগ্রসর, বিশেষতঃ দীন্ত্র অঞ্চল, এমন অনেক অঞ্চল আছে সেখানে প্রার্থামক শিক্ষা অধিকাংশ বালক বালিকা পাচ্ছে না সেই সব জায়গাতে যদি যথেণ্ট সংখ্যক বালিকাকে আনতে হয় তাহলে প্রার্থামক বিদ্যালয়ে <u>ে রকম মহিলা শিক্ষক নিয়োগের আবশ্যকতা আছে। গ্রামাণ্ডলে যে বালিকা বিদ্যালয় আছে</u> সেখানে স্থায়ীভাবে পরেয়ে শিক্ষক িয়ে।গের দ্বারা দ্বীশিক্ষা প্রসারের পরিবর্ত্তে একটা প্রতিকলে আবহাওয়া স্টিট হবে কিনা সেটা আমাদের চিন্তা করে দেখতে হবে। আমার মনে হয় মহিলা শিক্তিকাৰ ফে অভাৰ অনুভূত হচ্ছে তার কারণ দূরে করার দিকে আমাদের অধিকতর মনোযোগ দেয়া উচিৎ। আমরা দেখতে পাচ্ছি গ্রামাণ্ডলে এপয়ান্ত ৮ম শ্রেণী পর্যান্ত বালিকা-দের বিনা বেডনে পড়াবার ব্যবস্থা ছিল, সহরাঞ্চলেও সেই ব্যবস্থা প্রসারিত হচ্ছে এবং আমার মনে হয় অল্পদিনের মধ্যেই একাদশ শ্রেণী পর্যানত বালিকাদের সহরে এবং গ্রামাণ্ডলে বিনা নেতনে পড়াবার ব্যবস্থা করা হয়ে এবং যেসব বালিকা স্নাতক হয়েছে তাদের যদি অনার্স এবং উ'চ**িশক্ষার ব্যবস্থা করা যায়, এম-এ, এম-এস-সি** শিক্ষার ব্যবস্থা করা যায়, তাদের জন্য যাঁদ অংক সংখ্যক আসনের বাক্তথা করা যায় বিশ্ববিদ্যালয়ে তাহলে অলপদিনের মধ্যে আমাদেব যে শিক্ষিকার অভাব আছে ঐ সমস্যার সমাধান হতে পারে। নতবা আমরা র্যাদ স্থারীভাবে শিক্ষক নিয়েগে করি তাহলে আমাদের স্ত্রী শিক্ষার প্রসারতা মন্দীভূত হবে বলে আমি বিশ্বাস করি।

অমি এবিযয় আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না। তবে, একটা কথা বলতে পারি যে সব
শিক্ষক পথারা ভাবে আছেন তাদের জন্য শিক্ষণ শিক্ষার ব্যবস্থা করলে কোন ক্ষতি হবে না।
করম যখন ঐ বিদ্যালয়ে মহিলা শিক্ষক পাওয়া যাবে, তখন তারা সহজে অন্য বিদ্যালয়ে গিরে
কাজ করতে পারবেন, এবং শিক্ষণ প্রাণত যারা শিক্ষক তারা বালিকা বিদ্যালয়ে থাকলেও, ষতট্টুক্
বায়ে তাঁনা থাকবেন, যে কয় বছর তারা সেখানে থাকবেন, সেখানে অধিকতর শিক্ষা জ্ঞান অর্জন
করতে পারবেন। এতে আমার অনা কোন মত
নেই, এটা হতে পারে। অর্থাৎ তাদের শিক্ষণ ব্যবস্থা হতে পারে। কিন্তু প্থায়ীভাবে তাদের
নিয়োগ করা চলবে না।

Shrimati Labanya Prova Dutt:

ম বনীয় পরিষদপাল মহাশয়, শ্রীমনোরঞ্জন সোগম্বত মহাশয় যে প্রস্তাব এনেছেন তার বির**্থে** ক্রমি দু-চাবটে কথা বলতে চাই। তিনি বলেনেন যে সমসত পুরুষ শিক্ষকরা মেয়েদের স্তুলেতে ও হায়ার সেকে ভারী স্কুলেতে শিক্ষকতা করছেন দ্ব-বছর পরে তাদের সেন ট্রেনিং দেওলা হয়. এং ট্রেনিং-এর পর. তাদের যেন আবার সেই স্কুলেতেই পার্মানেণ্ট বেসিস-এ নিয়ে নেওরা হল। যারা ট্রেনিং পাবেন এবং যারা ট্রেনিং নিয়ে পাশ করবেন, আমারত মনে হয় না সেই ^{সব} পর্ষ শিক্ষকদের কোন কাজের অভাব হবে। আমরা দেখছি আমরা যথন মেয়েদের জনা হয়ার সেকেণ্ডারী স্কুল করছি তথন নিশ্চয় যাদের হাতে এই ভার দেওয়া হচ্ছে তারা বিচক্ষণ সহিত নিশ্চয় বিবেচনা করে দেখেছেন যে কেন মেয়েদের আলাদা করে হায়ার সেকে ভারী স্কুল করা দরকার! বিদেশেও এই দেখা গিয়েছে যে প্রাইমারী স্কুলেতে এবং কলেজগুলিতে

ও মেয়েদের এক সংখ্যা লেখাপড়ার ব্যবস্থা করা যেতে পারে এবং তাতে কোন রকম বিপদ দেখা যায় না। কিন্তু এই এডোলেসেন্স পিরিয়ড-এ ছেলে, মেয়ে তারা যদি একচিত ভাবে পড়াশনা না করে, তাদের জনা যদি আলাদা বাবস্থা করা যায়, তাহলে তাদের পক্ষে ভালই হবে। আমরা চাই আমাদের ছেলে. মেয়েরা বলিষ্ঠ ভাবে তাদের চরিত্র গঠন করে, তারা শিক্ষার দিকে পরিপর্ণে ভাবে মন দিয়ে তারা যেন লেখাপড়া শিখে, তারা যেন সান্দর ভাবে তাদের ভবিষ্যং জীবনে নিভেদের প্রতিষ্ঠিত করতে পারে। সেইজন্য যখন এই প্রয়োজন আমরা মনে করছি, তখন আমার মনে হয় এই যে সব হায়ার সেকেন্ডারী ও সেকেন্ডারী স্কুলেতে মেয়ে টীচার্সরা রয়েছেন —আমার কথা হচ্ছে অনেকেই বলেছেন যে ভাল শিক্ষিকা পাওয়া যায় না। ফি**জিকা কেমেপি** ও ম্যাথেমেটিক এর জন্য শিক্ষিকা পাওয়া যায় না। কিন্তু একটা জিনিষ ত স্বুরু করতে হবে আমাদের। হয়ত প্রথম, প্রথম আমরা শিক্ষিকা পাবো না। কিন্তু পরে আমরা দেখবো ঐ বে সমস্ত মেয়েরা আজকালকার দিনে, যারা সাইন্স গ্রাজুয়েট ইচ্ছেন, যারা অনার্স নিয়ে বা ভিস্টিংসন নিয়ে, ভাল করে কৃতিছের সঙ্গে পাশ করছেন, তাঁরা যখন এই সমস্ত সেকেন্ডারী ও হায়ার সেকেন্ডারীতে সায়েন্স সাবজেক্টস পড়াতে চাইবেন, তখন তাদেরকে কেন সেখানে শেখাতে (संबंधा रूप्य ना? शांगाजात कथा जा न स्मिथात ज्यनरे, यथन ছেলে এবং মেয়ে সমান **ভাবে** পাশ করবে। তাদের সমান অধিকার দেওয়া হয়েছে, তারা যখন ভাল ভাবে দ্নাতক হয়ে, তারা বখন বেরিয়ে আসতে পারবেন, তাদের যখন স্কুল কর্তৃপক্ষ নিয়োগ করবেন, তখন ত তাদের যোগ।তা দেখেই ত তাদের নিয়োগ করবেন। এখানে কথা উঠেছে যে পরেয়ে শিক্ষকরা এই সৰ ্রেরেদের স্কলেতে কাজ করবেন, ভাল কথা। নিশ্চয় তাঁরা যতদিন প্রয়োজন বোধ করবেন. ত্তদিন করবেন। কিন্তু এমনও দেখা গিরেছে যে প্রথম প্রথম যথন মেয়ে ল-ইয়ার ছিল না. হথন কোন মেয়ে ডাব্রার ছিল না. তখন আমরা সব সময় পরে, যদেরও নিয়েছি।

5-20--5-30 p.m.]

িকন্ত এখন যখন সমান অধিকার পাওয়া গেছে এবং যথন দেখা যাচেছ ৰে মেরেরা তাদের যোগ্যতা অর্জন করছে তথন এইসব মেরেরা যদি শিক্ষিকার পদে তাদের যোগাতা দেখায়, তাহলে এইসব জায়গায় তাদের নেওয়া হবে না কেন? আর একটা কথা হচ্ছে মেল টীচারদের পার্মানেণ্ট করার কথা বলা হয়েছে। একবার যদি তাদের পার্মানেন্ট করা যায় তাহলে তাদের ছাডাবার প্রশ্ন উঠতে পারে না। সেজন্য বর্লাছ পার্মানেন্ট কর্বার আগে তাদের যদি আমরা কিছু দিন টেম্পোরারীভাবে রাখি এবং তাঁরা অনাত চেষ্টা বলে যেতে পারেন এবং ইতিমধ্যে মেয়েরা যদি শিক্ষা লাভ করে এইসব স্কুলে কাজ করতে পারেন তাহলে কেন তাদের সেই চান্স দেওয়া হবে না সেটা আমি আপনাদের কাছে বলতে চাই। আর এই কথা আমরা বিশ্বাস করব না যে চিরকালের জন্য ফিজিক্স বলুন, কের্মোষ্ট বলুন, ম্যাথে-র্ন্দির বলনে এরজনা আমরা মেয়ে চীচার পাবনা। শুধু মেয়েরা হিউমাানিটিজ পড়াতে পারবে তাই বা কেন হবে? সেজনা তিনি যে প্রস্তাব করেছেন সেই প্রস্তাব সমর্থন করিছ না ^{এবং} তাদের পার্মানে ট করবার যে কথা বলেছেন সেই বিষয়ে আমাদের চিন্তা করে দেখবার ব্যা: কারণ, একবার পার্মানেন্ট করলে আর তাদের কাজ থেকে তাড়াতে পারব না, তখন নানা ^{বক্}ম গোলমাল উপস্থিত হবে। সেজন্য আপনার কাছে অনুরোধ আপনি এটা প্রত্যাহার ^{কর}ন। আমরা নিশ্চয়ই চেষ্টা করব যতদিন পর্যন্ত মেয়ে স্কুলে হায়ার সেকেণ্ডারী স্কুলে ^{সারেন্স} পডাবার জন্য মেয়ে টীচার পাব না ততদিন পুরুষদের আমরা গ্রহণ করব। কিন্তু যখন মেরেরা ধীরে ধীরে এই লাইনে আসবেন তখন তাঁদের যেন এই ক্ষেত্রে নিয়োগ করা হয় এই ^{কথাই} আজকে আমি আপনাদের কাছে পেশ করতে চাই।

8hri Krishna Kumar Chatterjee:

সভাপাল মহাশয়, শ্রীমনোরঞ্জন 'সনগ্ন্পত মহাশয় যে প্রস্তাব আমাদের সামনে উপস্থিত করেছেন নেই প্রস্তাবের আমি তীব্র বিরোধিতা করিছি। একদিকে শিক্ষক সম্প্রদায়ের যাঁরা বাংলাদেশে খ্যাতি লাভ করেছেন তাঁদের মধ্যে অনেক শ্রুদেখয় অধ্যাপক ও শিক্ষক বিরোধী পক্ষ থেকে এই প্রস্তাব সমর্থন করতে গিয়ে নানা কথা বলেছেন। তাঁদের কথাগ্ন্লি আমরা খ্ব শ্রুদার সঞ্জো শ্নেছি। যদিও অমি নিজে একজন শিক্ষক নয় বটে কিন্তু শিক্ষকের প্রত বলে দাবি রাশি এবং শিক্ষা প্রতিষ্ঠান পরিচালনা করবার সুযোগও আমার হয়েছে। ছেলেদের হায়ার সেলে ভারী স্কুল এবং মেয়েদের সেকে ভারী রেকগনাইজভ স্কুল, হায়ার সেকে ভারী স্কুল আ পরিচালনা করতে পেরেছি। আমার প্রতিষ্ঠানটি দেখে আমার মনে একটা সন্দেহ জেগেছে আমার বিরোধী বন্ধুরা যেন মনে না করেন যে আমি কোন ইণ্গিত রচনা করবার জন্য এই ক বঙ্গছি। আজকের দিনে যথন মেয়েরা দুত শিক্ষার দিকে এগিয়ে চলেছে এমনকি আমরা অনে মেয়েকে দেখেছি যারা ফিজিক্স কেমিছিটতে ফাস্ট হয়েছেন, কেউ সেকে ও হয়েছেন বি-এসিসেটে যখন খুব দুত গতিতে তাঁরা বিজ্ঞান, অর্থানীতি, অন্যান্য সমস্ত বিভাগে কৃতিত্বের সঙ্গো শিষ্ণ লাভ করছেন তখন কি আমাদের শিক্ষক বন্ধুরা যাঁরা আজকে এই প্রস্তাব আনরন করেছে তাঁরা বিচালত হয়েছেন, একট্ব ভীত হয়েছেন? এবং ভীত হয়ে আজকে তাঁনের এই পার্মানে করবার প্রস্তাব এখানে উপস্থাপিত করেছেন। এতে পরিষ্কার বোঝা যাছে যে মেয়েদের শিক্ষ বর্ণা, দিকে এমনভাবে প্রসার লাভ করছে যে এটা আজকে ভেস্টেড ইন্টারেস্টের কাছে কায়ে হবার্থের কাছে একটা আতঞ্চেরর স্গিট হয়েছে। আমার নিজের পত্র সম্প্রতি একটি মহিল কলেজে অধ্যাপক হিসাবে নিযুত্ত হয়েছে। আমি তৎসত্বেও বলছি যে এই প্রস্তাব নীতিগাভাবে অত্যন্ত অন্যায়।

এই কারণেই আমি নীতিগতভাবে বলছি—এখানে ত্রিপ্রারী চক্রবতী মহাশয় প্রদেধয় ব্যা তার অভিনতকে আমি খাব শ্রুদধা করি তথাপি অর্থা একথা বলতে চাই যে এথানে শিক্ষাগ্রু যোগ্যতার বিষয়বস্তু নয় এই প্রস্তাবের। নিশ্চয়ই অনেক কৃতী শিক্ষকের কথা আমরা জা যাঁদের কাছে দেশ সতাই ধন্য হয়ে গেছে, শিক্ষাজগতে তাঁদের অবদানের কথা অস্বীকার কর **ষায় না কিন্তু একথাও** স্বীকার করতে হয় যে আমাদের মেয়েদের মধ্যে এমন প্রতিভার বিকা[ু] আমরা দেখাত পাচ্চি এবং শিক্ষাজগতে সেই প্রতিভার বিকাশ একটাও ম্লান হয় নি, তাঁলাং কৃতিছের সংশ্যে এই দায়িত্ব পালন করতে পারেন একথা আমি বিশ্বাস করি। সেজন্য আচি এই প্রস্তাবের বিরোধিতা করতে দাঁড়িয়েছি। এহাড়াও অনেক সামাজিক এবং নৈতিক প্রদ এর ভেতর আছে। আমি অত্যন্ত আশংকা এবং লম্জার সঙ্গে একথা বলছি সেগনুলি সম্প্রতি সংবাদপতে আপনি দেখেছেন যে একটা ৯ 150 বছরের ছেলেকে হত্যা করা হয়েছে, এটা কাগাঃ বেরিয়েছে এবং তার কারণ অনুসন্ধান করে দেখা গেছে যে সেই ছেলেটা যখন স্কলে এসেছি সেই সময় দেখা গিয়েছিল একজন পারুষ শিক্ষক এবং একজন মহিলা শিক্ষকের আচরণ আমি আর বেশী খুলে বলতে চাই না কিন্তু সেই ছেলেটা সেটা দেখে ফেলেছিল ফলে সে **শিক্ষক সেই ছেলেটাকে হত্যা করে:ছন বলে সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়েছে। এটা মামলা**য় যাবে কাজেই আমি আর বলতে চাই না সংবাদপত্তে যেটকু প্রকাশিত হয়েছে সেটকুর আভাষ মাত্র আ দি**লাম। ষেহেতু এই ঘট**না ঘটেছে বা যেহেতু এই ঘটনার মধ্যে সত্যতা আছে সেহেতু আচি **একথা বলছি না কিল্ড** তব্যুও বলছি কতকগ**ুলি জিনিষ আমাদের নিশ্চরই আজকের দিনে** চিল্ড করার প্রয়োজন আছে, বিশেষ করে আমাদের বিরোধীপক্ষের মধ্যে যাঁরা শিক্ষার সঙ্গে সংস্কৃ আছেন তাঁদের কাছে বিশেষ অনুরোধ—তাঁরা আজকে শিক্ষক প্রতিনিধি হিসাবে এখানে এসেছে এ**কথা স্বীকার করে নে**য়া হয়েছে। এবং সেজন্য তাঁদের যে মতামত সেই মতামতকে নিশ্চয় আমরা ততট্টকুন শ্রন্থা দিতে রাজী আছি কিন্তু যথন রাজনীতি তাদের মতামতকে বিষাহ কং তৃঙ্গ'ছ তখন তাদের মতকে আমরা নিতে পার্রাছ না। কাজেই রাজনীতির প্রশন এখানে আছে আজকে সকলেই জানেন যে স্কুলের একটা ভয়ংকর চিন্তার কারণ হয়েছে সম্প্রতি ওয়েষ্ট বেণ্ণা হেডমান্টার এ্যাসোর্নসয়েশন একটা প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন, তাঁরা বলেছেন যে রাজনীতির ^{খেল} এসে দেখা দিয়েছে এই ম্যানেজিং কমিটিতে রাজনীতির খেলা হয়েছে বলে তাঁরা আশংকা প্র^{কাশ} করেছেন। আমি সেটা বলতে চাচ্ছি না, আমি বলতে চাচ্ছি আজকে এই যে পারুষ শিক্ষকে গার্মানেণ্ট করার প্রস্তাব এটা রাজনৈতিক প্রস্তাব। এর মধ্যে একটা কায়েমী স্বার্থকে েরেদের স্কুলে আসবার প্রচেন্টা চলেছে বলে আমি এর বিরোধিতা করতে চাচ্ছি। কেননা আজবে েখুন মেয়েরা যখন বিভিন্ন শিক্ষার দিকে এগিয়ে চলেছেন তখন তাঁরা ঝাঁকে ঝাঁকে সকলে স্কল োষ করে বেরিয়ে আসছেন, তাঁরা যদি বোঝেন মেয়েদের স্কুলে পারুষ শিক্ষক রাখবার বন্দোর্গত হক্ষে তাহলে কেন তাঁরা এই শিক্ষার মধ্যে যাবেন? আমাদের একজন মাননীয় সদস্যের কনা ির্<mark>নি কেমিম্টিতে অনাস</mark>্নিয়ে বি-এস-সি পাশ করে ছন কিন্তু তাঁর এম-এস-সি পড়বার ^{উপায়} েই। আমাদের শিক্ষামন্ত্রী অবশ্য উচ্চশিক্ষার প্রসার লাভের জন্য চেণ্টা করছেন কিন্তু আমি ব্দুনি ইউনির্ভাসিটির দরজায় দরজায় ঘুরে তিনি পড়বার সুযোগ পান নি। আজকে এক^{র্ছা}

ক্ষা চলবেনা শিক্ষক ছাড়া শিক্ষামন্ত্রী কি করে পারেন, তাই তাদের পার্মানেণ্ট করে দেরা উচিৎ
—এটা বাদতব অবস্থার অপব্যাখ্যা বলে আমি মনে করি আজকের দিনে আমরা যদি আরো সুখোগ
সুবিধা খুলে দিই, অর্থাৎ মেয়েরা যদি দেখেন যে মেয়েদের স্কুলে তাদের অবাধ স্পিতি লাভের
সুখোগ আছে তাহলে নিশ্চরই আমাদের মেয়ে শিক্ষকের অভাব দেখা দেবেনা। কিন্তু মেরেরা
বিদি দেখেন যে গ্রামাঞ্চলে বা অন্যান্য অণ্ডলে মেয়েদের বাসস্থানের অভাব আছে, সুখোগ সুবিধার
অসুবিধা আছে ধাকার তাহলে তাঁরা সেখানে যেতে পারবেন না।

[5-30-5-40 p.m.]

এর সংশ্যে সংশ্যে আমাদের যারা শিক্ষার ব্যবস্থা করছেন, শিক্ষার দায়িত যাদের দেখেন যে গ্রামাণ্ডলে এবং অন্যান্য অণ্ডলে যেখানে মেয়েদের বাসম্থানের অভাব আছে এবং অন্যান্য অনেক রকম অসুবিধা আছে থাকবার, সেখানে তারা যেতে পারেন না। কিল্ত তার মানে এই নর যে আজকের দিনে যে সমস্ত পরেষ শিক্ষকদের মেয়েদের স্কলে নিয়োগ করা হয়েছে, ষেহেত দেখানে মেয়ে শিক্ষক পাওয়া যায় নি বলে সেই জনা তাদের সেখানে পারমানেন ভাবে কারেমী ভাবে রাখবার চেম্টা করা উচিত, এই প্রস্তাবের আমি বিরোধীতা করছি। আপনারা জানেন বে সরকার পক্ষ থেকে এমন কোন নির্দেশ দেওয়া হয়নি যে কাউকে পার্ম্যানেন করতে পারবেন না। আমি আজকে বিরোধী পক্ষকে এই প্রশ্ন করতে চাচ্চি আরুকে আমি হল্প অর্থাৎ আমি যদি বিরোধী পক্ষের সদস্য হতাম তাহলে কথনও এই ধরণের প্রস্তাব আনতাম না। কারণ আমি জানি এটা ওপেন রাখা খবে প্রয়োজন আছে। যদি আমরা এটা ওপেন রাখি---এটা আমরা যদি খোলা রাখি, এই প্রস্তাব যদি ভোটে দেওয়া হয়, আমরা যদি এই প্রস্তাবের বিরোধিতা করি, এই প্রস্তাব যদি পাশ না হয়, তাহলে রাস্তা বন্ধ হয়ে যাবে। মনোরপ্রনবাব 🗷 এই প্রস্তাবটি আনা খবে সমীচীন ও ব্রম্পিমানের কাজ হর্মান। আমরা এর বিরোধিতা কর্মছ এই জনা যে এটা নীতিগত প্রশ্ন। পশ্চিম বাংলার সরকার যারা পরিচালনা করছেন, ভারা নীতিশ্বত ভাবে বিশ্বাস করেন যে মেয়েদের এই অধিকারে হস্তক্ষেপ করা উচিত নয়। কারণ মেরেদের স্কলে ছাত্রীদের মনস্তাত্থিক এবং অন্যান্য সমস্ত প্রয়োজনীয় বিষয় মেয়ে শিক্ষিকা বেষন করে ব্রেকবেন, তা প্রেয় শিক্ষক ব্রুবেন না। যেমন শ্রন্থের ত্রিপ্রোরীবাব্র বলছিলেন ৰে শিক্ষকের সপে ছাত্র. ছাত্রীদের মনের সম্বন্ধ এমন ভাবে রচনা হলে, তবে হ্যারোল্ড লাক সির মত শিক্ষক হতে পারে। সেই শিক্ষকই ঐ হ্যারল্ড লাকসির মত হতে পারে, যিনিই এই সার-জেই-এর সঙ্গে ওতপোতভাবে তাঁব মনের যোগ স্থাপন করতে পারেন। যদি সেখানে বেবিশার না থাকে, তবেই সে হ'ত পারে। যদি একটি ভাল মেয়ে শিক্ষিকা তার ছাত্রীর সংগে তার মনের সম্বন্ধ রচনা করতে পারেন, এবং তার যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ ছাত্রীর সংগ্রে হওয়া সম্ভব, তা যতবড়ই উপৰত্তে পরেষে শিক্ষক হউক না কেন, ছাত্রীর সঙ্গে তাঁর সেই ঘনিষ্ঠ সন্বন্ধ হওয়া সন্তব, নম্ন। **আমি একথা পরিক্ষার করে ঘোষণা করতে দিবধাবোধ করছি না। আমি চালেঞ্জ করতে প্রস্তুত্ত** भाषि । क्लाना, आधि आनि प्राप्तपति वा ছেলেদের কাছে याता ছात. ছाती—

Shri Nirmalya Bagchi: It is irrelevant.

Shri Krishna Kumar Chatterjee: It may be irrelevant according to you because it does not suit you.

ৰাই হোক, সে প্রদন নয়। এই কথা আমি বলতে চাচ্ছি যে হয়ত কয়েকটি আদর্শ শিক্ষক হতে পারে, বারা বনিষ্ঠ সম্পর্ক রচনা করতে পারেন ছাত্র, ছাত্রীদের সংগ্ণা। কিন্তু লেই আদর্শ শিক্ষকের কথা কয়েক জন মাত্র। একসেপসান্স ডু নট প্রভু দি র্লস। আমি র্লের কথা কলিছ। সোটা স্বাভাবিক ভাবে হওয়া সম্ভব নয়। কাজেই আমরা এই প্রস্তাবের তীর বিশ্বেশিতা করিছি। আমরা মনে করি এই কায়েমী স্বার্থ প্রতিষ্ঠা করবার এই প্রচেন্টায় মেরেদের বিজ্ঞান এবং অন্যান্য বিভাগে সে বিষয় শিক্ষা প্রাপতা শিক্ষিকা কম আছে সেখানে এইর্শ বাবস্বা গ্রহণ করলে, আমরা ঐ পথে আরও শিক্ষায় প্রতিবন্ধকতা রচনা করবো। আমরা দেখেছি যখন ইন্জিনিয়ারিং শিক্ষা মেয়েদের জন্য খুলে দেওয়া হল, তখন শিবপুর্ব বি. ই, কলেজে স্থানের অভাবে মেয়েরা জায়গা পেল না। কাজেই এ কথা ঠিক নয়। সক্ষত্ব

ন্বার যদি উন্মন্ত থাকে, তাহলে মেয়েরা প্রতিযোগিতার মধ্য দিরে, প্রতিভার মধ্য দিরে সমল প্রতিবন্ধকতা তারা দ্বে করতে পারে এ বিষয় কোনর প সন্দেহ নেই। কাজেই এইভাবে প্রস্তাবা আনা. আমার মনে হয় যে কোন আতৎক থেকে এনেছেন। হয়ত, তাঁরা মনে করছেন যে একদি মেরে শিক্ষিকা এর প আকারে দেখা দেবে যে তখন আর সেখানে প্রনুষ শিক্ষকের প্রয়োজ ধবে না। সেই ক্ষেত্রে, তাদের হয়ত উন্দেশ্য বিফল হতে পারে, তাই এই প্রস্তাব আনীত হয়েছে আমি এই প্রস্তাবর বিরোধীতা করে, এই প্রস্তাব যাতে প্রত্যাহার করেন, তারজন্য আমি মনে রঞ্জনবাব্বক সনির্বন্ধ অনুরোধ করছি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়. এতক্ষণ ধরে আমি এই বক্তৃতা শ্বনছিলাম, উভয় পক্ষের. এব ভেবেছিলাম এই সম্পর্কে কিছু বলবো না। কারণ সাধারণতঃ শিক্ষকদের ব্যাপার হলে আদি শত হস্ত দ্বের থাকি। ওদিকে লিডার অব দি হাউস আছেন, আমাদের এদিকে উপযুদ্দিক্ষক প্রতিনিধিরা আছেন। কিন্তু স্যার, এই বক্তৃতা শোনবার পর. একজন ট্রেড ইউনিয় কমী হিসাবে আমি দ্ব-চারটে কথা বলতে চাই।

আমি আমার শ্রন্থাভাজন, এককালে আমার রাজনৈতিক দাদা, শ্রীকৃষ্ণকুমার চ্যাটাজি মহ শুয়ের বন্ধতা শুনছিলাম। উনি যে যুক্তিটা দিলেন, সেই যুক্তিটা অশ্ভূত। কোথায় কে শৈক্ষক এবং শিক্ষিকা তাদের কি অধঃপতন হয়েছে, সেই কুৎসিত চিত্রটা তুলে ধরে উনি এ প্রস্তাবের বিরোধিতা করেছেন, এটা অত্যন্ত দৃ্ভাগ্যজনক। স্যার, এইরক্ম কুর্ণস্ ব্যাপারটাই যদি একমাত্র পরেব এবং নারীর অন্যান্য ক্ষেত্রে মিলনের পথে বাধা হয়ে তাহলে তো সারে ওঁদের চোর্জ্গী ভবনের কংগ্রস সেবাদল রাখার কোন অর্থ হয় না কারণ, আজকে যেখানে পূর্যু এবং নারী একসংগে এগিয়ে চলেছে, বিভিন্ন, বামপন্থী দলে মধ্যে নারী সদস্য রয়েছেন, কংগ্রেসের মধ্যে আছে. এম. এল. সি'র মধ্যে আছে. মন্তীমণ্ডলী মধ্যে আছে এবং কোথায় কখন কি হয়ে যায় তারজন্য আমরা একেবারে ওয়াটার টাইট **কমপার্ট** মেন্ট রেখে দেব এটা উপযুক্ত যুক্তি নয়। এটা অত্যন্ত বাজে তর্ক। সেজন্য আমি বলচিলা আজকে যখন আমাদের সহ-শিক্ষার প্রথা প্রচলিত হচ্ছে, যখন আমরা একসংগে পরেত্র এব নারী তালে তালে এগিয়ে চলেছি যখন আজকে আমাদের সমাজের অগ্রগতি হচ্ছে সেইসব জায়গায় আমাদের উপযুক্ত শিক্ষক রাথতে হবে। কৃষ্ণকুমার চ্যাটান্ধণী মহাশয়ের প গার্লাস স্কলে চাকরি পেয়েছেন। তাঁর পত্রের উপর যদি তাঁর আম্থা না থাকে তাহ**লে ভাঁ**টে র্সারয়ে দিন। পিতার উপযুক্ত পুত্রের উপর যদি পিতার আম্থা না থাকে তাহলে তাঁকে রাখকে না পার্মানেন্ট করবেন না। কিন্ত সেটাই কি একটা কারণ হয়ে দাঁড়াতে পারে? যে শিক্ষ**ক** : বছর কাজ করেছেন তিনি যদি চীরিত্রান এবং আদর্শে বিশ্বাসী হন তাহলে তাঁকে কেন রাখ হবে না? যেহেতু মেয়ে স্কুল, সাত্রাং তাঁকে রাখবেন না। কোথায় কোন মন্ত্রী কি করেছে, সাত্রা মক্তীম-ডলীতে আমি কোন মহিলা সদস্য রাখব না এটা কোন যুক্তি নয়। উপযুক্ত শিক্ষক আদর্শবান শিক্ষক, চরিত্রবান শিক্ষক আমরা চাই। আজকে শিক্ষকের মত শিক্ষক যদি পাই তাহতে তিনি নিশ্চয়ই সেখানে থাকবেন। ত্রিপারারীবাবার মত যদি শিক্ষক পাই, আপনাদের মত আদর্শ শুন শিক্ষক যদি আমরা পাই তাহলে সেখানে নিশ্চয়ই আপনাদের রাখতে হবে। স্যার আপনি কানেন যেসব মেয়েরা সেকেণ্ডারী স্কুলে পড়ে বা সেকেণ্ডারী স্ট্যাণ্ডার্ডে যারা **পড়ে** তার্দের ক্রন্য অনেক জায়গায় বাডীতে প্রাইভেট টিউটর রাখা হয়। এবং সেই প্রাইভেট টিচার হচ্ছে 🍱 প্রাইভেট টিচার। কোচিং ক্লাসে টিউটর রাখা হয়। কিন্তু তাতে তো সাধারণ ঘটনা ঘটে যেথে পারে এবং সমাজের প্রতি স্তরে এই রকম ঘটনা ঘটছে। তা দিয়ে তো আমি আমার সমা**জ**ৰে রিচার করব না, মন্ত্রীমণ্ডলীকে বিচার করব না, বিধান পরিষদের সদস্যদের বিচার করব না আমি বিচার করব আমার মানদণ্ড। সাধারণভাবে আমি দেখব যাতে এই রকম ঘটনা **ঘটে**। আর বাধা দিলে যেথানে ঘটবার সেখানে ঘটে যা:চছ। গাই বাছ∡রের ভাব **থাক**লে সে ছংগলে গিয়েও দুধ দেয় এ তো চলতি প্রবাদ আছেই। সতুরাং বাধা দিলেও আপনি আটকাণে পারবেন না। আমি ট্রেড ইউনিয়ন কমী হিসাবে এই প্রদতাব সমর্থন কর্রাছ এইজনা ষে ই বছর যদি একজন শিক্ষক চাকরি করে থাকেন সহলে তাঁকে পার্মানেন্ট করা উচিত। এট আমরা ট্রেড ইউনিয়নের দৃণ্টিভংগী দিয়ে দেখছি যে মহিলা স্কুল হলেও একজন শিক্ষক বদি ্ৰছর কাজ করে থাকেন তাহলে তাঁকে পার্মানেন্ট করা উচিত। আমি জ্ঞানি অনেক স্কুলে স্থ্যানেজিং কমিটি ব্যবসার ক্ষেত্র হিসাবে দাঁড়িয়েছে। কৃষ্ণকুমার চ্যাটাজী মহাশয় শ্রন্ধাভাজন বাবি তিনি জানেন যে কিরকমভাবে স্কুল পরিচালিত হয়। তিনি জানেন কেমনভাবে স্কুলকে ব্যবসা ক্ষেন্ত্র পরিণত করা হয়। বহু ক্ষেত্রে তিনি এটা দেখেছেন। এবং সেই সব ক্ষেত্রে শিক্ষকদের এবং শিক্ষিকাদের আমরা জানি বছরের পর বছর পার্মানেন্ট করা হয় না, শোষণ করা হয় এবং তাঁদের যে সমস্ত সনুযোগ সনুবিধা পাওয়া উচিত সেগ্লি দেয় না।

[5-40-5-50 p.m.]

স্তুতরাং আজকে আমি একথা বলতে চাই যে যদি উপযুক্ত শিক্ষক হয়, যদি সমাজের অন্য স্তরে পরেষ এবং নারী এর মধ্যে কোন প্রভেদ না করা হয়, আমাদের সংবিধানে যথন প্রেষ এবং নারীকে সমান চক্ষে দেখা হচ্ছে তখন গার্লস স্কুলে প্রব্নুষ রাখতে পারবো না -২ আমরা রাখতে পারছি, ঐ রকম ঘটনা যদি ঘটবার মত হয় তাহলে ২ বছর সাার, সাফিসিয়েন্ট, উনি যে উবর্বর মহিতক্ষের পরিচয় দিলেন এই যুক্তি দেখিয়ে তাতে ও°কে চাষ করতে হয় দেখছি স্যার, > বছরের মধ্যে সেই ঘটনা ঘটে যেতে পারে। তাই আমার বন্ধবা হচ্চে ২ বছর **হলে তাঁকে পার্মানেন্ট** করা হোক এবং যদি তাঁকে সেখানে রাখার পক্ষে অনুপয়্ত্ত মনে করেন ম্যানেজিং কমিটি তাহলে তাঁকো অলটারনেটিভ এমপ্লয়মেণ্ট দিন। আজকে যেখানে শিক্ষকদের সমস্যা দেখা দিয়েছে, আমরা শিক্ষক পাই না, ২ বছর মেয়েদের স্কুলে শিক্ষকতা করেছি বলে আমাকে পার্মানেন্ট न्ता १८५ मा, जनगेत्रत्निग्रेज अभन्नत्राभन्ते एत्या १८५ मा अपर जामारक रहेल्यानायी सार्य क्रिनस ক্রবেন সেটা ঠিক নয়। আমি সব থেকে আশ্চর্য হয়ে গেলাম আগার শ্রন্থভাজন শ্রীমতী লাবণ্য-প্রভা দত্ত মহাশয়া কি করে এই প্রস্তাবের বিরোধিতা করছেন, কারণ আমিতো ভাঁকে জানি, ির্নে অত্যন্ত প্রগতিশীলা, আমি তাঁকে বহুদিন ধরে দেখেছি। আজকে যেখানে সমাজ এ<mark>গিয়ে</mark> চলেছে, নারী এবং পারেষ একসংগে র্ঞাগয়ে চলেছে সেখানে এই রকম ঊর্নবিংশ শতাব্দীর সেই গণ্ডীর মধ্যে থেকে এই রকম ক্ষীণ, সংকীণ দুন্টিভংগীর পরিচয় আমি ও'র কাছ আশা করিনি। সত্তরাং আজকে প্রগতিশীলতার যুগে এবং একজন ট্রেড ইউনিয়ন কমী হিসাবে আমি বলবো যে দু বছব শিক্ষকতা করবার পর যদি সেই শিক্ষক উপযুক্ত হন, যদি তিনি গ্রামানের শ্রুপাভাজন কৃষ্ণকুমার চটুপাগ্যায় মহাশ্যের পুত্রের মত উপযুক্ত না হন, তাহ**লে তাঁকে** পার্মানেন্ট করা হোক, অলটারনেটিভ চাকরী তাঁকে দেয়া হোক। আমি সর্শা**ন্তঃকরণে এই** পুস্তার সমর্থন ব্রছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

সভাপাল মহাশয়, যে প্রস্তাব শ্রন্থেয় মনোরঞ্জন সেনগত্বত মহাশয় উত্থাপন করেছেন সেই প্রস্তাব নিয়ে এখানে যে ঝটিকার সৃষ্টি হবে আমি তা মনে করিনি কিন্তু দেখতে পাচ্ছি তাই স্য়েছে। এই প্রস্তাবের প্রতি স্মাবিচার করতে হলে কতকগম্বলি নীতির দিকে আমাদের দ্যুতিসাদ করা প্রয়োজন। প্রথমে আমি সংবিধানের কথা উত্থাপন করবো–আমাদের সংবি**ধানে ডা**ইরেক-টিভ প্রিনসিপল অব দেটট পলিসি-তে লিখিত আছে যে যাঁরা মহিলা তাঁদের গীবিকার্জনের সুযোগ স্মৃবিধা করে দিতে হবে এবং তাঁদের প্রতি বিশেষভাগে সমুহত প্রকারের শামাজিক সুবিচারের ব্যবস্থা রাখতে হবে। আজকে আমরা কি দেখতে পাঢ়িছ - আমরা দেখতে পাচ্ছিয়ে মেয়েরা খবে বেশী সংখ্যায় পাশ করছেন, শুখু, তাই নয়, কৃতিজের সংগে তীরা শাশ করছেন এবং আরো দেখতে পাচ্চি আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বল'ছ, অনেক চাত্রীরা ঘামার কাছে আসে, তা থেকে বুন্মতে পারি যাঁরা এম. এ বি, এ পাশ করেছেন, অনার্স নিরে নে বা পাশকোর্সে হন তাঁরা পরিবার পালনের ভার নিয়েছেন। তাঁদের জীবনের সুযোগ স্বিধা সংকৃচিত করা কতদূরে সমীচীন সেটা আমাদের বিবেচনা করে দেখা প্রয়োজন। দ্বিতীয় কথা ফৈছ এই যে বিদ্যালয় স্তরে, বিশেষ করে প্রাথমিক এবং মাধ্যমিক বিদ্যালয় স্তরে মেয়েদের শিক্ষাদান করবার একটা বিশেষ পট্টো আছে, এটা সর্বান্ন স্বীকৃত হয়ে থাকে সমস্ত দেশে। সেজনা, নীতিগত হিসাবে আমার মনে হয় যে মেয়েদের কেবল প্রাথমিক বিদ্যালয় এবং মাধ্য-মিক িন্যালয়ে চাকরীর ব্যবস্থা করা উচিং। আর একটা দিকে আমাদের নজর রাথতে গবে— ক্লাংকের কথা বলা হয়েছে, আমি িজে জানি দক্ষিণ কলিকাতার কতকগ্নিল স্কুলে. দানা একটা কলেজে পর্যন্ত নানারকম দুর্নাম রটেছে, কারণ ছেলে এবং মেয়ে দুই রকম শিক্ষক সেখানে রয়েছে। এটা অনেক জায়গায় হয় এবং আমা'দর শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় বলতে পারেন ^{ষে অনেক} সময় গভার্ণাং বাঁডর ভেতর গোলযোগের স্থান্ট হয়েছে এবং সরকারকে পর্যান্ত ^{ইন্তক্ষে}প করতে হয়েছে। সব স্কুলেই যে হয় তা আমি বলছি না কিন্তু এরকম যদি পারিস্থিতি হর তাহলে সেটা একটা ভাল আদর্শ দেখানো হবে না বলে আমি নিজে মনে করি ছাত্রীদের কাছে।

সেইজন্য সেদিক থেকে সতর্ক হওয়া উচিত। তবে আমার মনে হয় বদি কোন শিক্ষক দীর্ঘকাল কাজ করছেন একটা বিদ্যালয়ে, তাঁকে সেখান থেকে ছাড়িয়ে দেওয়া বোধহয় অন্যায় হবে। হয়ত তিনি দশ বছর কাজ করছেন সেখানে, কিম্বা সাত, আট বছর সেখানে কাজ করছেন, সেক্ষেরে নীতিগত হিসাবে তাঁকে বাকী চাকরী সেখানে করতে দেওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। কিম্তু এইগুর্নলি হচ্ছে একসেপসনাল। নীতিগত হিসাবে বিদ্যালয়ে এবং প্রাথমিক বিদ্যালয়ে যাতে করে মেয়েদের বেশী করে নিয়োগ করা বায়—সেদিকে আমি খ্রুব বিশেষ ভাবে জাের দেবা। আজকাল কৃতিছের সংগ্ পাশ করা বহু মেয়ে পাওয়া যাচেছ, এইরপে ক্ষেরেতে মেয়েদের সকল প্রকার স্থোগ, স্ববিধা দেওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। কিম্তু আমি আবার বাল দীর্ঘকাল ধরে যে সকল প্রমুষ শিক্ষক কাজ করছেন মেয়েদের সম্পা, তাদের তাড়িয়ে দেওয়া অত্যানত অন্যায় হবে। আমি আশাকরি সরকার তা করবেন না। এটা বিশেষভাবে বিবেচনা করবার জন্য আমি শিক্ষামন্দ্রী মহাশয়ের কাছে নিবেদন করবা।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, বৈশাখ মাস এখনও দরে, আজ যে কাল বৈশাখীর ঝড উঠবে এই সামান্য প্রস্তাবটাকে আশ্রয় করে আমি তা মনে করতে পারিনি। আজকে যে প্রস্তাব শ্রম্থেয় মনোরঞ্জনবাব, উপস্থাপিত করেছেন, এই প্রস্তাবটি সম্বন্ধে সমর্থিত ও বিরোধিত হয়েছে। কিন্তু ৰতামানে আমাদের সমস্ত দেশের অবস্থাটা বিবেচনা করা উচিত। ত্রিপরোরী চক্রবর্তী মহা-**শরের উত্তি সম্বন্ধে আমার কোন দ্বিমত নেই। সেটা হচ্ছে যোগাতাই প্রকৃত মানদ**ণ্ড হওয়া উচিত সে বিষয় কাহারও কোন সংশয় থাকতে পারে না—সকলেই স্বীকার করবেন যে যোগাতাই শিক্ষার ক্ষেত্রে প্রকৃত মানদন্ড হওয়া উচিত। কিন্ত দেশের অবস্থা আমাদের একট, ব্রুবর্ডে হবে। একদিন বটে আমাদের দেশে আমরা মেয়েদের খবে শ্রম্পার চোখে দেখে থাকতাম এবং এ কথা অতীব সতা যে মহাভারত. রামায়ণ শুধু কেন, যদি আমরা বৈদিক যুগে ফিরে আমরা দেখতে পাবো অনেক সময় মেয়েদের উক্তিকে আমরা খুব সম্মানের সঙ্গে গ্রহণ করে নিরেছি। আজও চণ্ডীপাঠ করছি। চণ্ডীপাঠ করতে গেলে, অম্ভূণ ঋষির কথায় বাকের রচিত, দেবীস্কু পড়ে তবে চণ্ডীপাঠ করতে হয়, একথা অনেকেই জানেন। কাজেই আমাদের দেশে শিক্ষিত নেয়েরা যে খাব শ্রুদ্যাভাজন, এ বিষয় কোন সন্দেহ নেই। এখন কথা আমাদের দেশের বর্তমান অবস্থায় বিদ্যালয়ে শিক্ষার ক্ষেত্রে মেয়েদের শিক্ষা যে ছেলেদের থেকে পিছিয়ে আছে এটা আমাদের স্বীকার করতেই হবে, ইট ইজ এ ফ্যাক্ট। তাই বলে যে মেরেদের শিক্ষা াম্বন্থে আমরা উদাসীন হয়ে আছি তাও নয়। নির্মালা বাগচী মহাশয় যেটা বলেছেন, তাতে বোঝায় আমরা এ বিষয় যেন একেবারে উদাসীন হয়ে আছি, এ কথা ঠিক নয়। প্রথম যখন আমরা কার্যভার গ্রহণ করি ১৯৪৮ সালে তখন এই মাধ্যমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে পার্লাস স্কল ছিল ২৪০টি আর তাত ছাত্রীর সংখ্যা ছিল প্রায় ৬৫ হাজার, আর ছেলেদের বিদ্যালয় ছিল ১৬৬৩টি, আর তাতে ছাত্রের সংখ্যা ছিল সাডে চার লক্ষের কিছু বেশী। অর্থাং ৪ লক্ষ্ণ ৫৭ হাজারের মত। আজকে ১৯৬১ সালে, দ্বিতীয় পণ্ডবার্ষিকী পরিকল্পনার শেবে সেখানে হয়েছিল আড়াই হাজার প্রায় ছেলেদের স্কুল, আর সাড়ে আট হাজারের মেরেদের স্কুল। অর্থাৎ মেরেদের স্কলের সংখ্যা এই কয়েক বছরে ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৬১ সালের মধ্যে হয়েছে প্রায় চর্তাগুণ।

[5-50—6 p.m.]

জর্থাৎ মেরেদের স্কুল এই কয়েক বছরে ১৯৪৮ সাল থেকে ১৯৬১ সালের মধ্যে েড়ে হরেছে চর্তৃগন্ন, ছেলেদের স্কুল ৩॥ গন্ধের বেশী বাজেনি। যেথানে ১৯৪৮ সালে মেরে-দের ২৪০টি স্কুল ছিল সেখানে ১৯৬১ সালে ৮৫৯টি হয়েছে। আর ছাত্রীর সংখ্যা ১৯৪৮ সালে ছিল ৬৫ হাজার মাত্র সেখানে ১৯৬১ সালে হয়েছে ২ লক্ষ ৫৫ হাজার ১৯১। ১৯৪৮ সালে মাধ্যমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে ছেলেদের অন্পাতে মেরেদের সংখ্যা ছিল ১ জন মেরের স্থাল ৭ জন ছেলে, আজকে সেখানে একটি মেরের স্থাল ৩ জন বালক। আগে ছিল একের সার্ছ াৰ. আর এখন है। কাজেই মেয়েদের শিক্ষায় আমরা অগ্রসর বে কিছু হচ্ছি না বা হতে পারছি া এই কথা ঠিক নয়। যেভাবে অগ্রসর হচ্ছি মেয়েদের শিক্ষার ব্যাপারে তাতে এটা প্রমাণিত হয় া সে বিষয়ে আমরা উদাসীন নই, আমরা বরং এই সম্বন্ধে আরো দুটি দিচ্ছি। এখন মাধ্য-क भिका या মেয়েরা পাচ্ছে সেটা দৃই শ্রেণীর স্কুলে—এক হচ্ছে কো-এডুকেশানাল স্কুলে, ात्र এक राष्ट्र भार्नि न स्कूल। का-अपूर्वभागाल स्कूल आक्षकाल মেয়েরা পড়তে वाश राष्ट्र। ুধ্ব কলকাতা নয়, শহরের বাইরে যেখানে মেয়েদের স্কুল স্থাপিত হয়নি সেখানে ছেলে ায়েরা একসংগে পড়ছে এটা অনেকেই জানেন। সেখানেও আমাদের মেয়ে টিচার রাশা হয় বং সেখানে কোন কোন বিষয়ে এ্যাকোমোডেসানের পূথক ব্যবস্থাও করা হয়। আর হচ্ছে লাস স্কুল যেটা মেয়েদেরই স্কুল। আমরা সকলেই জানি যে গ্রামাণ্ডলের লোকেরা মেয়েদের কলে মেয়েদের পড়ান বেশী পছন্দ করেন এটা অস্বীকার করবার উপায় নেই। এমন ্যথমিক ক্ষেত্রে মাধ্যমিক ক্ষেত্র তো দূরের কথা, প্রাথমিক শিক্ষা ক্ষেত্রে পর্যন্ত মেরেদের কুলে আনবার জন্য পৃথক চেণ্টা করতে হচ্ছে। অনেক জায়গায় সেজন্য মেয়েদের স্কুলে শিক্ষ-য়ত্রী নিষক্তে করতে হচ্ছে। যেখানে শিক্ষয়িত্রী নেই সেখানে গ্রামাণ্ডলে অভিভাবকরা ময়েদের স্কুলে পাঠাতে চান না। এমন কি শিক্ষক এবং শিক্ষয়িত্রী থাকলেও মেয়েদের স্কুলে মানবার জন্য গ্রাম সেবিকার সাহায্য অনেক ক্ষেত্রে আমাদের নিতে হচ্ছে। এটা সত্য কথা ৰে ্রাথমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে শিক্ষয়িত্রীর উপযোগীতা ঢের বেশী। নির্মালবাব, যে কথা বলেছেন সই কথাটা সত্য। ইংরাজীতে একটা কথা আছে সেটা হচ্ছে মাদার্স ওয়েতে শিক্ষা দেওরা। কছুদিন পূৰ্বে আমার মনে আছে ডাঃ জ্ঞান ঘোষ যথন জীবিত ছিলেন তখন তিনি দিল্লী থকে আমার কাছে একটা চিঠি দিয়েছিলেন। ডাঃ পেনিফিল্ড বলে কানাডা থেকে **একজ**ন বশেষজ্ঞ এসেছিলেন শিক্ষা সম্বন্ধে ভাষণ দেবার জন্য। ডঃ পেনিফিল্ড দিল্লীতে কতকগুলি लक्कात निरहिष्टलन, म्पेट लक्कारत किन्निन एः छान खाय मगारे आमात कारह भाठिता দেন। তাতে আমি দেখলাম ডঃ পেনিফিল্ড বলছেন এই কথা যে ভাষা শিক্ষার দিক থেকে ইন াদ মাদার্স ওয়েতে শিক্ষা দেওয়াটাই দরকার। ধর্ণ, আমাদের বাড়ীতে ছোট ছোট শৈশ্রা মায়ের সংগে কথা কয়ে কয়ে ভাষা শেখে। অঘচ তাদের কম্পোজিসান ভূল হয় না। কোন ছাট শিশু এই কথা বলে না যে আমি থেয়েছে, বলে আমি থেয়েছি। এই যে শিক্ষা লাভটা হয় সেটা হয় মায়ের মুখ থেকে, সেটা বর্ণ পরিচয় থেকে হয় না। এটা কেমন করে হয়, না, এটা মাদার্স ওয়েতে শিক্ষা পেয়ে হয়। এইজন্য প্রার্থামক স্কুলে শিক্ষয়িত্রীর খবে বেশী প্রয়োজন আছে মাদার্স ওয়েতে শিক্ষা দেবার জন্য।

প্রাথীনক শিক্ষাক্ষেত্রে সবই যদি শিক্ষয়িত্রী হয় তাতে ভাল ছাড়া মন্দ হবে না বলে আমি মনে করি। মাধ্যমিক শিক্ষা ক্ষেত্রেও আমরা স্বীকার করতে রাজী আছি, সেথানে শিক্ষয়িতী হয়ত খনে বেশী যত্ন করে শেখাবেন এটাও আমরা স্বীকার করতে রাজী আছি কিন্তু আমার প্রথক কথা হক্ষে এত শিক্ষয়িত্রী আমরা বর্তমানে পাব না অতীব সত্য কথা, সেই কারণে এমর্নাক বালিকা বিদ্যালয়ে অনেক সময় শিক্ষক দিতে হচ্ছে স্পেশাল সাবজেকটের জন্য শিক্ষয়িত্রী প্রায়ই পাওয়া যায় না কিন্তু ষেখানে পাওয়া যাচ্ছে সেখানে আমরা শিক্ষয়িত্রী নিচ্ছি বালিকা বিদ্যালয়ে এ বিষয়ে কোন সংশয় নেই। কোলকাতা সহরে আমরা দেখতে পাই যে ২৪টা মেয়েদের হাইস্কু**লে** ৭৯ জন মেল টীচার আছেন, ২৪টা হাইম্কুলের ফীফ আপনি চিন্তা করে দেখতে পারেন তার মধ্যে মাত্র তিন জন শিক্ষক যদি থাকেন তাহলে খুব বেশী সংখ্যক শিক্ষক আছেন মেরে-দের স্কুলে তা প্রতিপন্ন হয় না, আর হাইয়ার সেকেণ্ডারীতে তার চেয়ে বরণ্ড কিছু কম, হাইয়ার সেকেন্ডারীতে ২৬টা স্কুলে ৬৯ জন শিক্ষক আছেন, আর সব শিক্ষরিতী। এখন ২।০ জন করে শিক্ষক যদি থাকেন তাহলে সেটা খুব উল্লেখযোগ্য নয় কিন্তু গ্রামাণ্ডলের ব্যাপার বিভিন্ন, সেখানে শিক্ষয়িত্তী পাওয়া বড় কঠিন, শিক্ষয়িত্তী সেখানে পাওয়া যাচ্ছে না বলে গত নভেন্বর भारम निम्नीए आभारमत এकটा कनकारतरम्म अन र्रोन्छ्या এएरकमन व्यापारतत आर्माहना रहन-ছিল, তাতে সমুস্ত ন্টেটের মিনিস্টাররা ছিলেন, সেক্রেটারীরা ছিলেন, এমন কি সব ভাইস চ্যান-দেলররা, এবং সমস্ত ভারতবর্ষের অন্যান্য বিশিষ্ট শিক্ষাবিদেরা সমবেত হর্মেছিলেন, প্রায় ৩০o ^{জন} ছিলেন। সেখানে আমরা একটা রেজলিউসন গ্রহন করেছিলাম। গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়া এখ**ন** সেই রেজলিউসন চালু করেছেন কিনা বলতে পারি না কিন্তু রেজলিউসন হরেছিল গ্রামাণ্ডলে শিক্ষয়িতী পাওয়া যায় না। পাওয়া না যাওয়ার কারণ কি, না টীচার্স কোয়াটারসের অভাব টীচার্স কোয়াটারস না দিতে পারলে অন্য জায়গা থেকে গ্রামাণ্ডলে শিক্ষারিতী পাওয়া **খ**্ৰ কঠিন। অতএব একটা রেজলিউসন হরেছিল বে গভর্গমেন্ট অব ইন্ডিয়াকে লোন দিতে হবে আইদার ফ্রি অব ইন্টারেন্ট অর উইথ রাট নমিনাল ইন্টারেন্ট এবং সেটা দীর্ঘদিনে শোধ করতে দিতে হবে গ্রামাণ্ডলে টীচার্স কোরাটারস করবার জন্য। সেই স্কীমটা গভর্নমেন্ট অব ইন্ডিয়ার স্থানিং কমিশন য়াডপট্ করেছেন কিনা বলতে পারি না। যা হ'ক গত নভেন্বর মাসে আমরা সিম্পান্ত গ্রহণ করেছিলাম। কাজেই গভর্নমেন্ট চেন্টা করছেন না দ্বী শিক্ষা প্রসারের জন্য বা সে সম্বর্শেধ তাঁরা অবহিত নন এটা সত্য কথা নয়। তাই বলছিলাম যে বালিকা বিদ্যালয় যা এখন আছে সহরাপ্তলে তাতে স্বন্ধ শিক্ষক আছেন, আর গ্রামাণ্ডলেও আজকে শিক্ষক নিতে হচ্ছে কারণ শক্ষিয়িত্রী পাচ্ছেন না এবং সেখানে শৃধ্যু বালিকা বিদ্যালয় থেকে শিক্ষকরা ছেড়ে আসছেন তাঁদের সামানেন্ট করা হয় না বলে একথা ঠিক নয়, এমন কি গ্রামাণ্ডলে বালকদের বিদ্যালয় থেকেও জনেক শিক্ষক হেড়ে সহরে চলে আসেন। কেন আসেন—কোলকাতা সহরাণ্ডলে তাঁরা হয়ত বিশেষ স্ক্রিধা পান।

[6-6-9 p.m.]

कारसुर्ग्छन करा दर्शाष्ट्रन—रेख रेपे व कार्हे. रव व्यक्तक श्वरन राह्मात स्मर्कण **◆রেছেন, সেইসব স্কলে স্পেশাল সাবজেক্টস্ পড়াবার টিচার নেই** ? এ প্রশন হয়ে গিয়েছে। **कारक**रे ছেলেদের বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রেও সে প্রশ্ন উঠেছে। ছেলেদের বিদ্যালয় থেকেও শিক্ষকরা অন্যত্র বিশেষ কিছু, সুযোগ সুবিধা পেলেও ছেড়ে দিরে চলে আসছেন না. এটা সত্য **सर्टे**হোক, সে হল অন্য কথা। এখন কথা হচ্ছে যে আমাদের ওখানে যে প্রস্তাবটি উত্থাপিত হয়েছে **দোই** প্রস্তাবের দুটো দিক দেখতে হবে। শিক্ষক নি**লেই যে তাঁ**কে পারমানেণ্ট করতে হবে শিক্ষিকার স্থলে, এই যদি প্রস্তাব হয়, তাহলে সে প্রস্তাব গ্রহণ করা সংগত হবে না। কেন তার কারণ দেখিয়ে একাধিক যুক্তি এখানে অনেকেই দিয়েছেন। কিন্তু কথা হচ্ছে, আজকে অধিকাংশ উপযুক্ত শিক্ষয়িত্রী যারা হতে যাচ্ছেন, তাঁরা স্নাতক পরীক্ষা পাশ করছেন, এমন কি তারা এম-এ প্রীক্ষাও পাশ করছেন –তাঁদের সকলের কর্ম সংস্থানে সকলের প্রতিবন্ধকতা সূচ্টি হবে। করেণ এডুকেটেড আনএমপ্লয়মেন্ট এমাং দি এডুকেটেড উইমেন্ পর্যন্ত সূচ্টি হবে, এটা মোটেই বাঞ্চনীয় 쨰। মেয়েদের আরও উৎসাহ দেওয়া উচিত যাতে তাঁরা ষোগাতা অর্জন করে এমপ্লয়মেন্ট পান। জাদের এমপ্লয়মেন্ট-এর ক্ষতি করা একেবারেই যুক্তি সংগত হবে না। তবে নির্মালবাব, একটা কথা যা বলেছেন, সে কথাটি আমি সংগত মনে করি। উনি বলেছেন বেশী দিন যদি কেউ <u>ঐর</u>্প পদে থাকেন, তবে তাঁকে কেন পারমানেন্ট করা হবে না ? এটা একটা প্রশ্ন বটে। আপনারা জ্ঞানেন কিনা, বলতে পারি না। এখন মেয়েদের স্কুলে কোন শিক্ষক নিযুক্ত করতে গেলে আনএডেড স্কলের পক্ষে বোর্ডের কাছে এবং এ'ডেড স্কলের পক্ষে ডাইরেকটোরেট-এর কাছে পার্রামশান নিতে হয়। এবং তাদের এই কথা বলতে হয়—আমরা বহু চেষ্টা করেও মেয়ে শিক্ষিকা পাইনি 🕶 এএব এই পোন্টের জন্য আমাদের পুরুষ শিক্ষক নিযুক্ত করতে হচ্ছে। এটা তাদের বলাত 💌 । দকলের কর্ত পক্ষ এটা জানিয়ে তবে তাঁদের নেন। তবে তাঁরা শিক্ষক নিয়ন্ত করেন। এখন লেখানে যদি এই প্রশ্ন ওঠে যে যাঁদের ঐভাবে নিয়োগ করা হয়েছে, তাঁদের যদি বেশী দিন সেখানে রাখা হয়, তাহ**লে** তাদের সেই পদে কেন পারমানেন্ট বা স্থায়ী করা হবে না? একথা বিবেচনা ৰুবতে রাজী আছি। ধরুন, যদি পাঁচ বছর পর্যন্ত কোন শিক্ষক কাজ করতে থাকেন কোন স্কুলে এবং তখনও পর্যান্ত ঐ স্থানে কোন শিক্ষিকাকে নিয়ন্ত করতে পারেন নি, সে ক্ষেত্রে তাকে হয়ত পারমানেন্ট করা উচিত। সেক্ষেত্রে এই রকম একটা ডাইরেকসান দেওয়া যেতে পারে যৈ যারা পাঁচ 🕶র ধরে কোন পদে কাজ করছেন এবং সেই স্থলে শিক্ষিকা পাওয়া বায় নি, সে ক্ষেত্রে শিক্ষ^{ক্তে} বেন পারমানেন্ট করা হয়। এইরূপ নির্দেশ দিতে আমরা রাজী আছি। অতএব যে প্রস্তাব মনো-🚜 নবাব, করেছেন সেটা গ্রহণ করতে পারছি না। তবে নির্মালবাব, যে সাজেসানটা করেছেন দেই সাজেসানটা আমি গ্রহণ করতে রাজী আছি । আমি এর বেশী আর কিছ, বলবো না. অ.নি সময় কেটে গিয়েছে।

Shri Manoranjan Sen Gupta:

মাননীর অধ্যক্ষ মহাশর, আমি যে প্রস্তাবটি এনেছি, এটা খানিকটা মিসআণ্ডারণ্ট্রভ হয়েছে। এবং কংগ্রেস সদস্যদের পক্ষে খানিকটা কনফিউস খিংকিং-এর পরিচর আমি পেরেছি। ^{অবশা} ও'রাও স্বীকার করেছেন যে প্রয়োজন বোধে ফিমেল টিচার-এর পরিবর্তে মেল টিচারদের নি^{রোগ} করা হয় এবং প্রয়োজন বখন ফর্নিয়ে যাবে, তখন তাদের তাড়িয়ে দেওয়া হয়। একটা কথা আছে

—পার হয়ে গেলে পরে, তখন আমরা পার্নাণককৈ গালাগালি দিয়ে থাকি। এর্প ক্ষেত্রে এটা
ভাষার কাছে অত্যত অবিচার বলে মনে হয়।

জনৈক সদস্য প্রস্তাব করেছেন যে যদি কাউকে সরাতে হয় তাহলে তাকে অপর একটি বিদেশ পদে থাকবেন, তাদের ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা রাখা উচিত। এই রকম ট্রেনিং-এর ব্যবস্থার ৰদি একটা আশ্বাস দেন মন্ত্রীমহাশয়, তাহলে তাদের ঐ জায়গায় পারমা নন্সি যদি নাও দেন, তাদের অন্যত্র চাকরী পাওয়ার একটা সূর্বিধা হতে পারে। মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় যদি তাঁদের মৌনং-এর আশ্বাস দেন, তাঁদের যদি চার্কারর জোগাড় নাও করে দেন, তাহলে তাদের हार्कात পाওয়া সূর্বিধা হয়ে থাকে। কারণ, আজকাল আনট্রেন্ড টিচারদের পক্ষে ২ IO IS IC বছর কাব্দ করার পরে চার্কার জোগাড় করা সম্ভবপর নয়। সেজন্য তাঁর কাছে আমার আবেদন চল্লে এই যে ৫ বছর চাকরি করার পর তাঁকে কনফার্মা করবেন এবং তার মধ্যেই তাঁকে ট্রেনিং-এব म.विधा (मत्वन) (प्रेनिश-এর সূবিধা দিলে তাতে অসূবিধা কিছু নেই। সেই সূবিধা পেলে সে বালিকা বিদ্যালয়ে কাজ করলেও পরে বালক বিদ্যালয়ে কাজ করতে পারবে এবং বাজেটের দিক দিয়ে স্পেশাল এ্যারেঞ্জমেন্ট সে সম্বন্ধে নেই। তাই বলছি আপনি ট্রেনিং-এর ফেসিলিটি দিন এবং তারপরে ৫ বছর পরে কনফার্ম কর্ম। তাতে আমাদের বিশেষ কিছু, আপত্তি করবার **লেই।** আমি আপনাকে একটা কথা বলি যে আজকাল সিচ্বয়েসান বদলে যাচ্ছে. স্ট্যাটিকটা ভাষনামিক হয়ে যাছে। এড়কেশান ইজ নট স্ট্যাটিক। আপনারা দেখবেন কম্পালসারি প্রাইমারী এড়কেশান হবার পর থেকে বালিকা বিদ্যালয়ের তাগিদ খুব বেশী হয়েছে। এখনও প্রাইমারী এডুকেশান কম্পালসারী হয় নি। পাড়াগাঁয়ে তাগিদটা থুব বেশী হয়েছে। আজকাল ষেখানে ৰালক বিদ্যালয়ও আছে সেখানেও কো-এড়কেশান-এর ডিমাণ্ড খুব বেশী। আমি বান্তিগত-ভাবে কো-এডকেশানের পক্ষপাতী নই, আমিও প্রাচীনপন্থী। কিন্তু কো-এডকেশানের জাগদ এসেছে এবং কো-এডুকেশানের ব্যবস্থা হচ্ছে যে সেখানে যে নীতির কথা বলভোগ সেই নীতি টিকছে না। আজকাল বয়েজ স্কলে তারা পড়ছে এবং অধিকাংশ মেল টিচার সেখানে শিক্ষা দিচ্ছেন। সূতরাং বাস্তব যে পরিস্থিতি সেটা উপলব্ধি কর্নুন। কলকাতা শহরে **অনেক** ৰালিকা বিদ্যালয় আছে, সেখানে শিক্ষিকাও পাওয়া যায়। কিন্ত মফঃস্বলে শুধু কোয়াটার নেই ৰলে যে যায় না তা নয়, কলকাতা শহরে এ্যামিনিটিজ অব লাইফ যা পাওয়া যায় সেই সংযোগ স্বিধা মফঃস্বলে পাওয়া যায় না। সেজনা শ্ব্ধ শিক্ষিকা কেন, ডান্তার পর্যন্ত পাড়াগাঁয়ে যেতে চার না। সূত্রাং বাধ্য হয়ে পূরুষ শিক্ষককে বালিকা বিদ্যালয়ে নিযুক্ত করতে হয় সূত্রাং তাদের প্রতি জাসটিসের দিক থেকে আমি আপনাদের কাছে এ্যাপিল করব। আমাদের কন্সটিটিউসানে या वनरছ—তाদের ডিসক্রিমিনেট না করে, এক্স°লয়েট না করে কনফার্মের বাবস্থা করে এবং ৫ বছর পরে কনফার্মের ব্যবস্থা কর্ত্তন। ম্যানেজিং কমিটির রেকমেন্ডেসানে যদি তারা চরিত্রবান হন, বালিকা বিদ্যালয়ে তাঁরা যদি মানিয়ে চলতে পারেন তাহলে তাঁদের কেন কনফার্ম ৰরবেন না তা আমি ব্র**ঝতে** পার্রাছ না। ৫ বছর ণরেও করবেন তাতে আমাদের আপত্তি নেই। ব্যাম আশা করি শিক্ষামন্ত্রী তাদের কনফার্ম-এর ব্যবস্থা করবেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মনোরঞ্জনবাব জানেন যে যারা পথায়ী টিচার তারা তো সবাই ডেপ্টেণানের জন্য এলিজিবল । আর পার্মানেণ্ট হলে তিনি তো এলিজিবল ফর ট্রেনিং । আর আমাদের শিক্ষণ শিক্ষা ক্ষেত্রে যতটা পথান দেওয়া যেতে পারে তারজন্য আমরা পথান প্রসার করছি। কিন্তু জহলেও সব পার্মানেন্ট টিচার আজকে শিক্ষণ শিক্ষার সূযোগ পাচ্ছেন। কারণ পার্মানেন্ট টিচাররা এলিজিবল পার্মানেণ্ট হলে নিশ্চয়ই ট্রেনিং ফেসিলিটি পাবেন।

Shri Manoranjan Sen Cupta: I beg to withdraw my motion.

The motion of Shri Manoranjan Sen Gupta that this Council is of opinion that a male teacher serving in any recognised and aided girls' high school or higher secondary school for two years or more should be duented permanent and his deputation to a training college should be sanctioned by the appropriate authorities with all the privileges enjoyed by a permanent

teacher when so deputed from a recognised high or higher secondary school, was then, by leave of the House, withdrawn.

Mr. Chairman: Tomorrow there will be no questions. The House stands adjourned till 3 p.m. on Tuesday, the 3rd March, 1964.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 6-9 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 3rd March, 1964, in the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta.

Banerjee, Dr. Srikumar.

Banerjee, Shri Sudhir Kumar.

Bhattacharyya, Shri Sreepada.

Bisi, Shri Promotho Nath.

Chakravarty, Shri Byomkesh.

Debi. Shrimati Anila.

Whosh, Shri Kali Charan,

Ghosh, Shri Asutosh.

Haldar, Shri Gopal.

Hazra, Shri Gajendra Nath.

Jha, Shri Pashu Pati.

Khaitan, Shri G. N.

Moitra, Shri Mohit Kumar.

Prasad, Shri R. S.

Roy, Shri Chittaranjan.

Rov, Shri Satya Priya.

Roy, Shri Surendra Kumar.

Singha, Shri Biman Behari Lall

Singha, Shri Jatindra.

Syed, Shri Shahedullah.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 3rd March, 1964

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 3rd March, 1964, at 3 p.m. being the Sixteenth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Sunity Kumar Chatterji) was in the Chair.

[3-3-10 p.m.]

Mr. Chairman: There will be no questions today. Reply to one calling attention notice is ready and the Minister concerned may kindly read it.

The Hon'ble Archendu Shekhar Naskar: Mr. Chairman, Sir, in reply to the calling attention notice from Shri Monoranjan Sen Gupta, regarding a news item in the "Ananda Bazar Patrika" about alleged smuggling across the border near Purandarpur in the district of 24-Parganas, I would like to state as follows.

It has been alleged that a serious situation has developed in the unprotected extensive border area from Purandarpur to Gunarajpur in the district of 24-Parganas. The border of 24-Parganas with Pakistan is not unprotected as alleged. We have a number of B.O.P.S. to guard the border. Besides, we have got a number of check-posts for checking traffic through authorised routes. In addition, the DEB staff employed in the border and the thana police in the border areas check up people trying to move across the border surreptitiously. It is, however, not possible to seal off the border completely.

It has been alleged that the Police are indifferent in the border area and articles are smuggled more or less openly. This, however, is farthest from the truth. From August 1963 to January 1964 smuggled articles worth about Rs. 2,45,000 were seized by the Police. A large number of smugglers also were arrested. Besides, the Land Custom staff in the border also effected some seizures.

It is true that we have got a number of roads leading to the border. These roads, however, are very useful for defence of the border. The District Magistrate of 24-Parganas has issued orders under section 20 of the West Bengal Security Act restricting the movement of vehicles and water crafts within a 2-miles belt of the border between 21.00 hours and 04.00 hours. Hats and markets in the border areas also are to remain closed between sunset and sunrise in the area covered by the belt. The restrictive orders issued under the West Bengal Security Act have considerably curbed the activities of the smugglers. Between 21.00 hours and 04.00 hours the movement of vehicles and water crafts is now very much restricted.

Mr. Chairman: I have before me one calling attention notice from Shri Nirmalya Bagchi in connection with the non-availability of Peacock Primary Reader published by the Education Directorate.

Member may read the motion.

Shri Nirmalya Bagchi: It is a matter of deep concern that Peacock Primary Reader, an English textbook meant for class III of the primary schools has not yet seen light of the day. In the case of other text books also published by the Department supply has been most perfunctory, irregular and unsatisfactory. This has caused great anxiety in the minds of the Pupil, teachers and guardians, and the Education Minister is requested to make a statement to allay the anxiety of the public.

The Hon'ble Jagannath Kelay: Reply will be given on the 23rd March next.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, হাউস তো বন্ধ থাকবে কিন্তু ব্যাপার হড়েছ আপনি নিনিস্টার্কে বনুন যে পিকক রীজার এখনও বাজারে বেরুলো না......

Mr. Chairman: Attention of the Minister has been drawn to this matter and he is alive to the situation.

The Hon'ble Jagannath Koley :

ব্দামি সস্তোঘবাবুর কথাট। নোট করছি এবং যাতে তাড়াতাড়ি ব্যবস্থ। হয় করবো কিছ ব্দামাদের কোন উপায় নেই টুয়েন্টিথার্ড মার্চ ছাড়া।

Motion under rule 162.

Mr. Chairman: Mr. Jatin Chakravorty will move his motion under the 162.

Shri Jatin Chakravorty: Sir, I beg to move that whereas there has arisen in the mind of the general public a sense of dismay and disappointment as a result of the role of the British representative in the U.N. Security Council on the Kashmir issue, this Council resolves that the West Bengal Government should forthwith urge upon the Government of India to sever all connections with the Commonwealth of Nations without any further delay.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি ভারতবর্ষের রাজনৈতিক চেতনাসম্পন্ সমস্ত স্তরের মানুষের অন্তরে যে ক্ষোভ ও বেদনা পুঞ্জীভূত হয়ে আছে, যে আশংকা দানা বেঁধে উঠেছে তাঁকে কেবলমাত্র আমার এই প্রস্তাবের মাধ্যমে ভাষ। দিয়েছি। এই প্রস্তাব গ্রহণ করার যে গৌরব শেই গৌরব থেকে যেন আমাদের এই সভা বঞ্চিত না হয়। বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদী শাসনের শুংখন মৃক্ত হবার পর স্বাধীন ভারতবর্ষের কমনওয়েলথ এর শুংখন ভৈঙ্গে বেরিয়ে আসার কথা শামাদের দলের পক্ষ থেকে বারবার ক্ষীণকণ্ঠে কিন্তু দুচ্ভাবে জানিয়ে এসেছি, আমাদের পেই কণ্ঠস্বর দিল্লী পর্যন্ত পৌছায়নি। তাই সেদিনও দেখেছি যে ইংলভেশুরী মহাসমাজী ভারতবর্ষে যখন এলেন লাল কাপেট পাতা হল, তাঁর আসার স্থবিধার জন্য রাস্তা চওড়া করা इन এবং অনেকেরই জিহ্বা नानाभिक হয়ে উঠেছিল সেদিন। किছ স্যার, সিকিউরিটি কাউন্সিনে তথাক্থিত কাশ্মীর সমস্য আলোচনার সময় ঐ সাম্রাজ্যবাদী বৃটিশ সরকারের প্রতিনিধি ভারতবর্ধের বিরুদ্ধাচরণ করে পাকিস্তানের পক্ষে যে জঘন্য নির্নজ্জ ওকালতি এবং দানানী **করেছেন,** তারপর আজ দিল্লীর কর্ত্তাদের সেই ব্যবহার হতচ্চিত করেছে, তাঁরাও আর **ন্ত**ন্থিত হয়েছেন এবং বিস্মিত হয়েছেন। আমরা কিন্তু স্যার, আমার দল বা আমি বিস্মিত হইনি। স্কন্থ রাজনৈতিক দুষ্টিভঙ্গী দিয়া যদি বিচার এবং বিশ্রেষণ করি তাহলে ওদের যে শুরুতানী **চক্রান্ত,** বৃটিশ সামাজ্যবাদের যে শয়তানী চক্রান্ত ভায়াবলিক্যাল কনসপিরাসী সেটা সহজেই শরা পড়ে। স্যার, ওদের ভালমানুষী মুনোসের পেছন থেকে সেই কুৎসিত বর্বর সাম্রাজ্বাদী

Mr. Chairman: Order, order. You use some other word.

Shri Jatin Chakarvorty: Then I say Sir, "crooked conspiracy".

জুকেড কনসপিরাসী, ইম্পিরিয়ালিস্ট কনসপিরাসী ওদের ভালমানুষী মুখোসের পেছন ^{থেকে} সেই কুংসিত বর্বর সাম্রাজ্যবাদী কুধার নগুমুত্তি বেরিয়ে পড়েছে। ওদের কাছে মান^{্তার} মুল্যবোধ স্বীকৃতি পায় না।

f3-10-3-20 p.m.1

জ্জান্ত নিষ্কুর ঐকান্তিবভার সঙ্গে এরা এদের যে সাম্রাজ্ঞানাদী দালসা তাঞ্চে চা^{র্}ভার্থ করতে এগিয়ে চলেছে। স্যার, ইভিহাস যদি আমরা নিচার করি, বিশ্লেষণ করি তাহলে কি শি^{কা} শেষ ? ভারতবর্ষের যে লুণ্ঠন এবং শোষনের অবাধ স্থুযোগ যখন ভারতবর্ষের জাগুড অপ্রশক্তির আহাতে শেষ হরে এন, নেতাজীর আজাদ হিন্দ কৌজের দ্বীর এবং প্রচণ্ড আহাতে মধন বটিশ সাম্রাজ্যবাদকে ভারতবর্ম ছাততে হল, তখন আনরা দেখেছি ভারতবর্মকে বিশক্তিত ছবে গেল তারা পাকিস্তান স্মষ্টি করে সাম্রাজ্যবাদী চক্রান্তকে ভবিষ্যতে কাজে লাগানোর জন্য । **নেই** যে দেশ বিভাগের যহাপাপ সেই মহাপাপের বীক্ষকে তারা এখানে বপন করে গোল। পথিবীর যেখানে ইংরাজরা পদক্ষেপ করেছে সেখানেই তারা এই বিভেদের বীক pভিয়েছে। স্যার, হাল আমলে ইতিহাসের দিকে তাকালে আমরা দেখতে পাই—সাইপ্রা**ন্দের** দিকে তাকিয়ে দেখন তকীর সাথে সেখানকার যে গ্রীক অধিবাসী তাদের মধ্যে এর। **ঝগজ্ঞা** নাধাচেছ। মিটমাট করবার নাম করে, সেটেলমেপ্টের নাম করে আবার সেখানে বৃটিশ সাম্রাজ্য-বাদের শিক্ত গাড়বার চেষ্টা করে চলেছে। যদিও সাইপ্রাসের প্রেসিডেণ্ট ম্যাকারিও তাঁর स्मादक नन-धानारेदमण्डे काण्डि वटन धामना करत्रह्म, स्नाह नितरशक तार्षे वटन स्नामना **ক্ষ**রেছেন তবুও সেখানে ইংরাজ সৈন্য নাবিষ্ণেছে। স্যার, কংগোর দিকে তাকিয়ে দেখুন— লেখানে আমরা কি দেখছি? কাতাংগা প্রদেশ সেখান থেকে বিচিছ্ন করবার যে **আন্দোলন** সিসেশানের মূভমেণ্ট তাকে সাপোর্ট ক্বছে ঐ বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদী। যারা কনজার্ভেটিভ সেই চক্রান্তকারী লামজ্যবাদী তার। তানের অর্থনিয়ে লোক**িয়ে তাদের সমর্থন করছে, নানা ভাবে।** তারপর বৃটিশ গায়না**র** দিকে চেয়ে দেখন। আদিবাসীদের সাথে সেখানে যার। বংশপরম্পর। ভারতীয়র। রয়েছে ত দের মাঝখানে ৰাগান্তা উক্তে দেওিয়া হচেছ। সেখানকার প্রধান মন্ত্রী ছেনীজগনের বিরুদ্ধে আজকে ঘড়বন্ধ করে চলেছে। এর সাথে আমরা দেখছি এদেব যে পাটোয়ারী ব্যবসা বন্ধি সেটা স্যার, **তরি** সাথে যক্ত হচেছ। সাউধ আফ্রিকার বিরুদ্ধে জনমত পৃথিবীর জনমত সংখবদ্ধ হয়েছে, ইউনাইটেড নেশানের পক্ষ খেকে তাকে অস্ত্র শস্ত্র সরবরাহ করবার কিয়া বিক্রী করার বিরুদ্ধে শান ইমপোজত কর। হয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও দেখছি ধূর্ত্ত সাম্র্যাজ্যবাদী ইংরেজ সরকার ধোনাধনি ভাবে সরকারী ভাবে অস্ত্রশস্ত্র বেচছে সাউথ আফ্রিকার কাছে। আজ চীনা আক্রমণের সময় আমাদের আরেকটি অভিক্রত। হচেছ সেই সময় তার। আমাদের কিছু অস্ত্রশস্ত্র দিলেন এবং তাতে আমাদের দেশের অনেক লোক কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করেছেন—কোন কৃতজ্ঞতার **কথা**। নয়—নিজের স্বাথের তানিদে তারা তা করেছিল—বূর্টিশ সাম্রাজ্যবাদের এখনও যে শেষ এ**খানে** ন্বয়েছে আসামের চা বাগানেব বৃটিশ মালিক তাদের স্বার্থ রক্ষার জন্য কিছু অক্সশস্ত্র তারা সর-বরাহ করেছিল। কিন্তু স্যার, আমর। কি জানি না ঐ চীনের সাথে আজও তার গভীর ৰাণিজ্য সম্পৰ্ক রয়েছে এবং তা তার। বজায় রেখে চলেছে। তাকে বিমান সরবরাহ ক**ন্নে** চলেছে, তাকে অন্ত্রশন্ত্র সরবরাহ করে চলেছে। স্যার, ইউনাইটেড সিকিউরিটি কাউন্সিলএ ঐ বটিশ সাম্রাজ্যবাদের যে প্রতিনিধি সেই প্রতিনিধি স্যার প্যাটরিক ডীন কি বলেছেন সেটা আপনি বিশ্বেষণ করে দেখন।

The Kashmmir dispute remained and not settled by the legal position regarding the Maharaja's accession.

তা ছাড়া আরো বলেছে

The issue should be settled through a plebiscite under the United Nations auspices.

শার, এতবড় নির্লজ্জ। ইতিহাসের কতবড় বিকৃত ব্যাখ্যা—সেমলেশ এও গ্র্ম ডিনটরসান অব হিন্ট্রি একথা কি আমরা জানি না । স্যার, ভারতবর্ধ বিভক্ত হবার পর বিবীন ভারতবর্ধের লক্জার কথা হল প্রথম যে গভর্নর জেনারেল লর্ড মাউণ্ট ব্যাটেন তিনি ইংরাজ ছিলেন এবং যখন কাশ্মীরের মহারাজা ইন্সট্রুমেণ্ট অব এ্যাকসেসানে সই করেন ডিগন তিনি গভর্নর জেনারেল। তারপর কাশ্মীরের কন্স্টিটিটয়েণ্ট এ্যাসেম্বলীর মাধ্যমে এবং আরো দুটো নির্বাচনের মাধ্যমে এটা পরিস্কার হয়ে গেছে যে কাশ্মীর ভারতের অবিচেছদ্য অংশ। বর্ত্তমান পটভূমিকায় কাশ্মীর বাসীর যে দাবি, সমগ্র ভারতবর্ধের যে দাবি সেই দাবি আজকে উঠেছে।

Article 370 of the Indian constitutions should be scrapped.

ধাই বে দাধি এই দাবিকে বাঞাল করার জন্য বটিশ সামাজ্যবাদীদের চক্রান্ত স্থক হয়েছে।

ভাবার সেই কৃংসিত, শয়তান বলতে পারব না, মুখ আজকে আমরা দেখতে পাচিছ। তার

বুবে যে ভদ্রতার মুখোস ছিল সেটা ছিঁ ড়ে আজকে বেরিয়ে এসেছে। অথচ আমরা জানি
বি কাশ্মীর ভারতের অবিচেছদ্য অংশ। এটা আন্তর্জাতিক স্বীকৃতি পেয়েছে, সোভিয়েট

ইউনিয়ন্ তাক্তে শ্বীকৃতি দিয়েছে, চেকোস্মোভাকিয়া তাকে সমর্থন করেছে, পূর্ব ইউরোপেশ্ব

নুৰ্ভ দেশগুল বাদের নধ্যে ভভ ৰদ্ধি আছে, বারা ইতিহাসকে সাম্রাজ্যবাদীদের নভ বিকৃত্ ক্রে দেখতে চায় না, তারা *আক্রে* তাকে স্বীকৃতি দিয়েছে এবং সলে সলে এই প্রসক্রে দলমত নিবিশেষে আমরা যেন গ্যার প্যাট্টিক ডিনের করেকটি কথা না ভুলি যে কঞ্চ ইউনাইটেড নেশান এর গিকিউরিটি কাউন্সিনে বলোছন। বৃটিশ পার্লামেণ্টে জন্য বিরোধী দল, লেবার পার্টি ওনেছিযে তাঁর নির্লজ্জ দালালির বিরুদ্ধে একটা কথাও এত দিন পর্যন্ত উচ্চারণ করে নি. চপ করে ছিল। আজু নাকি শুনলাম খবর এসেছে যে তারা ক্ষীণ **কর্পে**ঠ তাদের প্রতিবাদ জানিয়েছে। যতদিন পর্যন্ত ভারতবর্ধের জনমত লোকসভার <mark>সাধ্যমে</mark> এবং ভারত সরকারের মাধ্যমে তাদের বে বিক্ষোভ সেই বিক্ষোভ তাদের কণপোচর না করেছেন ততদিন পর্যন্ত নেবার পার্টি চুপ করে বসে ছিল এবং ভেবেছিল এই যে অপমান এই অপমান বোধ হয় ভারতবর্ষের জনসাধারণ মাধা নত করে মেনে নেবে। সঙ্গে সঙ্গে সূ্যার, এই কথাও যেন দা ভূলি বিলেতের সমস্ত সংবাদপত্রগুলি ভারতবর্ষের বিরুদ্ধাচারণ *করে*ছে। যে সংবাদপত্রের মধ্য দিয়ে রাজনৈতিক মতবাদ প্রতিফলিত হয়ে পাকে আমরা সেই বিলেতের সংবাদপত্রগুলির কৎসিত আচরণ দেখেছি। স্যার, এর আরে। একটা গুরুম্বপূর্ণ দিক **আছে।** আজ কাশ্মীর সমস্যার সাথে সাথে অঞ্চান্সীভাবে ওতঃপ্রোতভাবে পূর্ব পাকিস্তানের বে নরমেধ যক্ত হয়ে গেল, হাজার হাজার নিরীহ সংখ্যালম্বদের উপর যে নির্যাতন হল, সেটা **জডিত** হয়ে রয়েছে। তাকে বিচিছ্যু এবং বিক্ষিপ্ত ঘটনা বলে আমরা দেখতে পারি না। স্যার, **১লা জা**নুয়ারী তারিবে পাকিস্তানের রাষ্ট্রনায়ক মহম্মদ আয়ুব বাঁ একটা সাংবাদিক সম্মেলন ভেকেছিলেন, তাতে তিনি ইংকার দিয়েছিলেন যে কাশ্মীর সমস্যা যদি সমাধান না হয় ভাহলে জন্ধলের আইনে ফিরে যাব। স্যার, সিকিউরিটি কাউন্সিলে আলোচনার সময় পাকিস্তান তার নিজেদের বন্ধবোর সমধনে জোরালোভাবে যাতে ক্ষেত্র তৈরি করা যায় তার জন্য আমরা দেখেছি এমন করে ঐ পাকিস্তান সরকারের পক্ষ থেকে গভর্নমেণ্ট স্পনসোর্ড নরমেধ যঞ অনষ্ঠিত হয়েছে, মাইনরিটি কিলিং হয়েছে। ধশোহর এবং ধূলনাতে স্বরু হয় এবং তারপর ভার প্রতিক্রিয়া হিসাবে কলকাতাতে সামান্য কিন্তু বটন। বটবার পর ঢাকার নারকীয় ঘটনার कथा कि जानवा जानि न। ? मान, यहें शकिशानद्र शिष्ट्रन शिरा जाज ये मागुन्ज-বাদীর। অত্যন্ত কংগিতভাবে নগুভাবে দাঁড়িয়েছে। স্যার, কাশ্মীরের সাথে ঐ ঘটনাকে জড়িত করে দেখন—দেই পাকিস্তানকে তারা সমধন করছে। বৃটিশ সামাজ্যবাদের ডিগ্নোমাটিক যে স্ট্যাট্টেজি মেটা কি-চীনের সঙ্গে গোলমাল লেগে ধাকক, ভারতবর্ঘকে কিছু অন্তর্শন্ত দাও চীনকে অন্তর্শস্ত গরবরাহ কব।

13-20-3-30 p.m.]

চীনকে অন্ত্রশন্ত্র সরবরাহ কর, এই গোলমালটা বেঁচে থাকুক, জিইয়ে রাখা হোক কিছু কিছু অন্ত্রশন্ত্র তাদের দিচেছ, আমাদের দিচেছ, আর অন্যদিকে পাকিস্তানের পক্ষ থেকে ভারতবর্ষের উপর চাপ স্টাই হোক যাতে ম্বাধীন ভারতবয় তার যে জোট নিরপেক্ষ নীতি এতদিন পর্যন্ত আঁকড়ে ধরে আছে সেইনীতি থেকে বিচ্যুত হয়। সেই নীতিকে বিসর্জন দিয়ে ঐ সামাজাবাদীদের জোটে বাতে ভিড়ে পড়ে এই উদ্দেশ্য নিয়ে আজ বৃটিশ সামাজ্যবাদ কাজ করে চলেছে। স্যার, গেজন্য আমি একটা আনইকুইভোকাল এবং ইরিভোকেবল স্ট্যাঞ্জ দাবী করেছি আমার এই প্রভাবের মধ্য দিয়ে এই সেজন্য আমি প্রস্তাব করেছি যে কমনওয়েলগ অব নেসানস যেটা বৃটিশ সামাজ্যবাদের আওতার ধীরে বির গড়ে উঠেছিল এবং সেটার মধ্যমণি আজও ঐ বৃটিশ সামাজ্যবাদে আজ তার থেকে

Let there be a severance of all connections with the Commonwealth.
স্যার, শক্তির কাছে বৃটিশ সানাজ্যবাদ চিরকাল মাধা নীচু করে রেখেছে। ভারতবর্ষের মৃক্তি
সংগ্রাম যধন স্থক হয়, নিরস্ত মানুষ সত্যাগ্রহের মাধ্যমে নহাত্মা গান্ধীর আহ্বানে যধন সমত্ত
ভারতবর্ষে উদ্বেলিত হয়ে উঠে তথনও তারা যাবে না ঠিক করেছিল; কিন্তু নেতাজী স্থতামচল্রের নেতৃত্বে যধন আসামের প্রান্তবে, ইমফলের প্রান্তরে তাদের উপর সামরিক আঘাত করা
হল, তথন বৃটিশ সামাজ্যবাদ এই দেশ ছেড়ে চলে যাবার মতলব করলো। স্যার, তাইতো
দেখেছি শক্তির কাছে এরা মাধা নীচু করে। স্থয়েজে দেখেছি ছোট দেশ, বৃটিশ সামাজ্যবাদীর
ব্যবন স্থয়েজ আক্রমণ করলো নির্লজ্জতাবে নগুতাবে তথন সোভিয়েট ইউনিয়নের পক্ষ থেকে
ব্যবন ঐ মিসাইলের হুমকী দেয়া হল তথন ল্যাজ গুটিয়ে পালিয়ে এলো ঐ বৃটিশ সামাজ্যবাদ।
স্যার, আজ্ঞ দেখছি ইউরোপীয়ান কমনমার্কেটে চুকবার জন্য ল্যাজ নাড়তে নাড়তে বৃদ্ধি

বেছাতেছ। ফান্সের রাষ্ট্রনায়ক দিগল তাদের চিনেছে, তাই পদাবাতে দুর করে দিয়েছে। গার্মাদেরও স্যার, সেইরকম কঠোর মনোভাব নিয়ে আজ ওদের সাথে ব্যবহার কর। দরকার। স্যার, আমার শেষ কথা—কংগ্রেসের কাছে আমি আবেদন জানাতা নে আমার এই প্রতাব বিনা সংশোধনে যেন তারা গ্রহণ করেন। দুর্ভাগ্যবশতঃ আজ মুখ্যমন্ত্রী নেই কিন্ত সভার ওদিকে এখনও বহু ব্যক্তি আছেন, মুখ্যমন্ত্রী নিজে আছেন যাঁরা এতদিন বৃটিশ সামাজ্যবাদের বিক্লছে সংগ্রাম করেছেন এবং আমি একজন স্বাধীন সংগ্রামের সৈনিক হিগাবে একসার্থে মুখ্যমন্ত্রীর সাথে বৃটিশ সামাজ্যবাদের কারাগারে একই সঙ্গে লাঞ্ছনা ভোগ করেছি, আজ বৃটিশ সামাজ্যবাদের যে চত্রান্ত, কনস্পিরেসি তার বিরুদ্ধে আর একবার কি আমরা কাঁথে কাঁব মিলিয়ে একসাথে কাল করে উঠতে পারি না প্রার, সামাজ্যবাদীদের স্বাথে বৃটিশ কনজারভোটিভ পার্টি এবং নেবার পার্টি যদি একসাথে জোট রাধতে পারে তাহলে আমাদেরও সেই চক্রান্তের বিরুদ্ধে আওয়াক্ষ তলতে হয়।

^{শ্}যার, আমাদের এই চক্রান্তের বিরুদ্ধে আওয়াজ তুলতে আমাদের কণ্ঠকে যদি মুধর **করে** ইলেটে হয় আজ তাদের কাছে কি আমর। আবেদন জানাতে পারি নাযে এ প্রস্তাব **আজকে** প্ৰহীত হউক_ি সেই চক্ৰান্ত যদি আজ ব্যৰ্থ করতে হয় তাহলে আমাদের সকলকে এ**ক** সাথে ঐক্যবদ্ধ হয়ে কাঁথে কাঁথ মিলিয়ে দাঁড়াতে হবে। স্যার, এছাড়া আরও একটা আবেদন আমি রাখতে চাই ঐ দিককার বন্ধুদের কাছে। স্যাব, পাকিস্তানে আপনি ভানেন যে সংখ্যালঘদের রক্তে পাকিস্তান ভেগে গেঁছে। ইংরেজ সেই পাকিস্তানকে সমর্থন করে তাদের হাতকে ঐ সংখ্যালহদের রক্তে তারা কলন্ধিত করেছে। নারীর মর্য্যাদা লুণ্ঠনের যারা সমর্থক সেই ইংরেজ—আমি জিভাস। করতে চাই মুখ্যমন্ত্রীর মত লোকের কাছে সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করে দেশকে স্বাধীন করেছেন তাদের কাছে আবেদন কর**তে** ্য্যার, প্রফল্রবাব সন্তানের জনক না হতে পারেন কিন্তু জননীর সন্তান। স্যার, আজকে এই আবেদন কি তাব কাছে করতে পারি না যে পর্ববঙ্গের শত সহয় জননীর ব্দমর্যাদ। থারা করেছে. নিরীহ মান্যের যার৷ রক্ত পাত করিয়েছে, তাদের वैदिरग्रिष्ट् डारम्द गार्थ बाद ग्रंड मिनान हरन ना। তাই আজ কমনওয়েলধ অব নেশান থেকে এই প্রস্তাব গ্রহণের মধ্যে দিয়ে কেন্দ্রীয় সরকারেরকাছে আমাদের এই আবেদন ছানাবাব যে সংকল্প সেই স্কল্পের কথা আমাদের প্রস্তাবের মধ্যে দিয়ে আমি ঘোষণা করতে চলেছি এবং আমি আবেদন জানাব আমাদের এ পক্ষের বন্ধুদের কাছে এবং আবেদন **জা**নাব ঐ পক্ষের বন্ধদের কাছে এবং আবেদন জানাব সকলের কাছে যে সমবেত হল্নে ঐক্যবদ্ধ হযে বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদের এই চক্রান্তের বিরুদ্ধে আজ আমর। প্রতিবাদ,জানাই, যদি জানাতে পারি তার গুরুষ আছে, মর্য্যাদ। আছে এবং তাহলে ঐ সামাজ্য বাদীদের চক্রান্ত বার্থ হবে এবং তাদের টনক নডবে, এবং তাহলে তারা ঠিক পথে আসবে। **এ**ই আবেদন জানিয়ে এবং এই আশা করে যে আমার পুস্তাব সর্বসন্মতিক্রমে এবং বি**না** ^{সংশোধনে} গৃহীত হবে এই স্থাশা করে, এই স্মাবেদন জানিয়ে আমি আমার স্পেশাল মো<mark>শান</mark> छैपालन कतनाम।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, I crave the indulgence of the House to move the amendment that stands in my name, namely, that the following be added at the end, namely:—

"and that in the meantime and in the alternative steps should be taken for persuading the Government of the U.K. to retract the position taken and attitude disclosed by the said British representative with a view to moving the aforesaid sense of dismay and disappointment."

Sir, if you read the two amendments along with the original motion, you will find that the soul of the motion which is tabled by Shri Jatin Chakravorty is practically the same as with the amendment. Only certain alterations in phraseology in my case.

Sir, before I make my little contribution, I would ask you and through you the members of the Treasury Benches to see that the debate of this evening on the floor of this House be forwarded to the Government of

India so that the Government of India will be in a position to assess the volume of public opinion behind this resolution, smeadments and discussions.

[3-30-3-40 p.m.]

Mr. Chairman, Sir, I have tuned and tempered my amendment by not disturbing the original spirit. I have simply wanted to make it clear that it is not very likely and quickly that we propose to come out of the Commonwealth. Sir, the Commonwealth is as much British concern as concern of the Government of India and the Indian people. So we are there not by the sufferance of anybody or any nation; we are there on our own right and initiative and we shall continue to be there and continue fighting our case and cause expecting that inside the British Commonwealth we shall be able to make our position understood and accepted, and only when we find that we must leave, it is only then and then alone that we propose to do so and not earlier. Sir, the leaving tactics is an exploded method, sticking tactics is a more modern one, and, therefore, we shall stick on with our sticks in the hand and we shall try to correct the erring elements and we hope we shall be able to do so.

Sir, today you look at the position of Indian leadership in the international forum. Sir, it is like the romantic poet's "Night at arms alone and palely loitering, the sage has withered from the lake and no birds sing". We have become friendless, we have become comradeless, have become patronless, we have become companionless. That is all the more reason why we must try to put wisdom into these nations who are not standing well by us. Sir, you must have read about Mr. Talbot's mission—something has appeared in today's paper also. So it would be to think that only the British people are trying to have a deal over Kashmir at our cost. Sir, the American people are also not really very very different. Therefore, if we have to leave British Commonwealth on account of Mr. Dean's performance, tomorrow we have to leave the Security Council on account of Mr. Talbot's or somebody else's performance. Then where shall we be, Sir? Shall we go only to Soviet Russia for help and assistance and aid and sympathy? Sir, we are seeking and getting assistance and patronage and friendship from Soviet Russia, well and good. But if we are entirely at the mercy of the Soviet Union, will that be good for the country. If we are tossed between the United States and the Soviet Russia, will that also be very good for us? Sir, it will be like Mathew Arnold's famous Predicament—'Mad man or slave must man be one'. Shall we be slaves of one side or mad men with others? We must have a trenching ground, we must have a sitting space, we must have a standing space, we have to do good to all nations who are democratic and who stand by socialism, and we shall have to sit on expecting the same in return.

Sir, my friend Shri Chakravorty has accused the British people and the British Government. He has very good reasons for doing so. But I will not tread that ground. I will concede that after the partition of India the British people have ceased to be our enemies, I will assume that they mean well of us. But then the real difficulty is not how these people are misrepresenting and misunderstanding us; the real difficulty is that our own leaders are not doing that propaganda outside which is needed to post the major nations in the relevant behalf. Sir, Pakistan is country with resources, but more limited like good lobbying undertaken and carried Pakistan overseas. You go to America and you will find that large influential circles, from the pentagon down to the common man, there is speneral belief that Pakistan is a small country and India is a powerful

similar. Pakistan is really publied to the wall by India. It is desirthe that India should be more generous and so on and so forth. gainst that we have no machinery. I do not want any false propagands. No have no proper machinery in America for taking steps with a view o sequainting the American people with the real state of affairs. Simi-#rlf, in England-English people are democratic people, whatever may lave been His Majesty's Government before independence—whatever may ave been His Majesty's Government doing elsewhere-after all the British eople, the American people and the people of the socialist countries exepting China—they are a fraternity of that republic of which we are also part. Therefore, if this military dictatorship can succeed in courting he favour of democratic people and a section of them, is it not an inexcusble default on our part that we have not been able to carry on that repaganda based on objective facts which will remove false ideas from heir minds, which will create 'rue ideas in our behalf and which will ost them objectively with proper facts and figures. We have to educate the cople outside. For example, if the question of plebiscite comes, only no, two or three points have to be taken to the doors of American and British people. Sir, on the 15th February, when Patrick Dean's speech vas reported on the Air, the first quick reaction to that was from the forum f the All India Democratic Lawyers' Conference held here in Calcutta. there were also quick reactions from other places. And my hat's off to my friend Shri Jatin Chakravorty, who has got the credit of bringing before legislative body a resolution of this type which should be repeated from he legislative forum all over this country, because we must express our aind and we must make it known to the parties concerned that they have aken a wrong path, they have choosen a wrong line. How to do that, Sir? for doing that first of all, we have to tell the people all over the world hat 1964 is different from 1947 even different from 1950 because in 1947 and 1950 the military dictatorship in Pakistan did not hold the field in he shape and in the manner that it has been doing for some good years ast. Everything depends upon the context, the conjunction of time and he conjunction of other factors. What was possible in 1947, what was wen faintly possible in 1950, cannot be done in 1964, for two reasons mongst others. You must have known, Sir, the 16th Amendment of the constitution which was a matter of controversy in the Parliament, which does had its echoes here because it was brought here for ratification—that overeignty of the country is not the only thing as contemplated in the riginal Constitution. The integrity and inviolability of the corpus of the ountry has been set forth by the 16th Amendment and has been made art of the Constitution. You have to go to England—I do not know who vill go—it is my suggestion—you have to go to England, from park to tark, from college to college, from society to society, from door to door, far as possible, from door to door of members of Parliament and reprebitative of other countries and to responsible people telling them, asking Britisher, "are you prepared to amend your Magna Carta for slicing of corner of your territory in favour of somebody else?"

3-40-3-50 p.m.j

If you take the answer you will find it in the negative. Do you expect in Indian to part with even a fraction of his territory only to appease a eighbouring country? You may go to America and ask any of the excendants of Abraham Lincoln; are you prepared to compromise your find by ceding a part of your territory of the country in favour of a eighbouring State? He will say, 'No.' Take that and make that as a resent to them. This is the first question. The second question is to be every democratic citizen of the world and say, don't you see what have more the East Paritan? There amorties are slaughtered; more than the second country in the second country

are ravished, sisters kidnapped, brothers killed and children slaughtered. These people are running up. They include Hindus, Christians and Buddhists.

Sir, Kashmir may possibly be a best case where these refugees may have to be accommodated and rehabilitated, because India is already over-congested. You may go to a Britisher or an American and ask him; brothers, don't you think that these helpless people have to be accommodated somewhere under the sun? Kashmir is a part of India and when these refugees are running up Kashmir is a proper place where their rehabilitation may be needed and possible. In the face of this are you prepared to say that people who are running up should not be given asylums or shelter in Kashmir and that Kashmir, at any cost, must be handed over to Pakistan only to humour the sentimental or other susceptibilities? I am sure, Sir, the answer that will be coming from them will be emphatically in the negative.

Then, you may ask them another question that when the refugees are coming to a republican country for shelter and protection, with that in your mental picture are you prepared to ask the democratic people of Kashmir to be under the Military dictatorship? Sir, I remember those resounding words of my good friend Shri Rabindralal Sinha and this matter was discussed ouce in connection with Berubari transfer and all that. I repeat that and I place it before the House. Are you not unanimous on this point that inhabitants of a democratic republican country can never be handed over to the regime of military dictatorship? This is the position and this position has got to be put to the democratic people by way of needed educational propaganda.

Sir, Pakistan is a believer in inoculation. If you go to America you will find that Pakistani people are inoculating the idea in responsible circles that they are aggrieved and injured. That is a one-way traffic. We have no percon there. We are going by default. Similarly, in Great Britain so many Indians are there. Can't we entrust everybody, every Indian, who is there, with this task? Can't we convert them into ambassadors for the cause of India? But we have not been doing that.

Sir, it is wellknown that both in England and in the U.S.A. there are two camps—one camp in favour of Pakistan and another camp not against India. The latter camp is not very actively in favour of India. It is because of the fact that we have not taken to the proper lobbying, we have not taken to the proper path for placing the objective conditions. Therefore this is the time. Christians have been humiliated and degraded. If you scratch every Englishman and American you will find Christian blood there. So this is an opportune moment. They are secular countries no doubt. They are not ashamed of saying or confessing that they are Christians.

(Shri Nirmalva Bagchi: Thev are black Christians.....) Christian blackies' blood is there. So this is an opportune moment. will find doors of the world wider open today for this propaganda than they were previously. Therefore you collect facts. I charge my Government, the State of West Bengal. I charge the Government of India that they are sleeping over what is happening in the other parts. Sir. from 1947 people have been killed—has there been any census—No. Have we tried anything? Not at all. Ravishment of our women there—is there any census—No. About infantricide was any census taken—No. Is this the way of expecting justice from other people who are ignorant of factswhom we have not posted with the facts. I share the agony and the alarm of Shri Chakravorty but I accuse myself that we have gone by

default in not preparing facts and figures—not setting up machinery for propagating these facts and figures. Sir, facts and figures are more cloquent than phrases and language. Therefore, Sir, I suggest today that there should be an independent organisation—may be official, may be semi-official, may be mixed. Sir, my friend Nagen Babu's amendment has placed the whole matter to the India Government. Of course the Constitution is the last word with the Government of India. But, Sir, last word is not all the words. There are the first word and the word in between the first and the last. So we have to make our preparation. We have to give facts to the Government of India. Independent of that, West Bengal has got a sacred duty to set up a machinery of its own. Our Government is sending students abroad with full scholarships, half scholarships, subsidies, stipends and facilities of all kinds. Is it not possible for us to convert each one of these talented Bengali boys as ambassadors for the cause of West Bengal, which is in peril today? Sir, you find from the papers that there is a cry for independent Kashmir. It is a cry—may be sensible cry, may not be a sensible cry but against this cry of independent Kashmir why don't you cry for an independent East Pakistan? You have to meet case with case and not case with only grievances. Then there is a cry for accession of part of Kashmir to Pakistan. Why don't you cry for accession of part of East Pakistan to West Bengal? Let us meet the opponent in his own counter. If he is coming to bargain at our counter, go to his counter and make a bargain.

Then it is said that for world peace we have to do something. We have to educate the people of the world. Sir, it is not a question of world in the territorial or geographical sense, but it is a question of democracy, democracy of the old type and the democracy of the new type. Placating and pampering on the score of Kashmir will not only merely imperil a country's independence, It will imperil the cause of democracy present, future and for all time to come. Therefore, we must guard up our loins. We must go ahead resolutely and in an informed and informative spirit—in a spirit of justice and fairplay, in a spirit where we shall be able to make our case heard by the opponents and by friends as an unanswerable and irrefutable one. Thank you, Sir.

[3-50-4 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, I beg to move the following amendment, namely, that—

- (i) the words "dismay and" occurring in the second line of the original resolution be omitted; and
- (ii) for the words beginning with "forthwith urge upon" and ending with "any further delay", the following words be substituted, namely:
 - "request the Government of India to take such appropriate steps in this behalf so as to assuage the aforesaid sense of disappointment".

Sir, my amendment is divided into two separate parts. The first part relates to the deletion of the words "dismay and" in the second line of the original resolution. Sir, I shall explain why I have placed this amendment before this House. Sir, in my humble submission the word "dismay" connotes a sense of fear—that is what I have found also from the dictionary. That is the reason, Sir, why I have proposed to delete the word "dismay". Sir, I may be permitted to submit that the anti-Indian speech which was made by Sir Patrick Dean in the Security Council of the U.N.O. has not been able to put the Indians to fear. Indians

protest against this anti-Indian speech—they are not in any way afraid 💓 it. On the other hand, they submit that it is a speech which has printed them. Not only that. The protest came from no less a person than Shri M. C. Chagla, Education Monister of the Government of India, soon after this attitude which was taken by the representative of England in the Security Council. We all know, Sir, Mr. Chagla did not attend the dinner which was organised by the English people just after the speech of Sir Patrick Dean. As a matter of fact, by way of protest he did not attend the dinner. So we have been protesting against the anti-Indian speech which is not based on facts and figures and not even based on legal foundation. Sir, it is well-known—and as has been said by the other speakers—that the integration of Kashmir with India is something which is legal. Sir, the integration of Kashmir with India took place in this same way as other parts of India were integrated with it and, as has been Said earlier, the accession was made and the order of accession was signed by Sadar-i-Riyasat in presence of an Englishman, Lord Mountbatten, who was then the Governor-General of India. So I would submit that the Regal position as well factual matters were not probably placed before the English people and other people of the world who have taken a view which is anti-Indian. I agree with my friend Mr. Sanyal who has said that this has happened due to inadequacy of our propaganda, due to our default for placing the materials before those nations. It would be our duty, Sir, not to allow our case to go by default but we should make attempts to educate their opinion in favour of India. Time may not be far off when there may be a revision of the attitude which was taken by England in the Security Council. So I submit that the words "dismay and" be deleted from the second line of the original resolution. Sir, I beg to submit that the deletion of these words will not in any way affect the spirit of the resolution which has been so ably moved by my honourable friend Shri Jatin Chakravorty.

Sir, the second part of my amendment is that in place of the words "forthwith urge upon the Government of India to sever all connections with the Commonwealth of Nations without any further delay", the words "request the Government of India to take such appropriate steps in this behalf as to assuage the aforesaid sense of disappointment" be substituted. With regard to this part of the amendment, I would also submit that this amendment of mine does not touch the spirit of the original resolution but it suggests a different remedy, not even a different remedy. Whereas the original resolution suggests that we should at once, without any further delay, without any further waiting, sever our connections with the Commonwealth of Nations, my amendment suggests that the matter should be left with the Government of India to take such steps as may be deemed secessary for the purpose of expressing our sense of protest against it. So, I would submit, Sir, that there is no substantial difference between the original resolution and my amendment. The difference lies in the procedure, the difference lies in placing the entire responsibility on the Government of India. Sir, I would also submit that this part of the original resolution is premature because here we have suggested for action being taken which we can do at a final stage. So, I say that this suggestion is premature. Sir, to sever our connection with the Commonwealth of Nations is the last weapon which is in our hand for making our protest against the attitude which was taken by Sir Patrick Dean on behalf of England. So. Sir, should we do it at once? Or, should we wait and see whether by placing full facts before England as also before the bar of world opinion we can get the attitude revised subsequently? Sir, I would submit, the severance of our connection with the Commonwealth Mations would be not merely severance of our relations with England, by the also amount to severance of our connection with England, by

tustralia, with Chans and with other members of the Commonwealth of fations. That would be, in my humble submission, doing a thing which a not warranted, at least, in the present stage of the matter.

We all know that we have ties with the Government of England in arious ways. We have commercial relationship. We have economic elationship. We have cultural relationship. We have military relationship in some way and before we sever our ties with the Government of ingland we should think that when there was an aggression by China own india who were the two great nations who came by the side of India and telped her. That is a matter which we should not forget within such hort period of time.

4-4-10 p.m.]

So, I would beg to submit that we should wait. We should collect the prinion and materials and we should place them before the bar of the world opinion and try to in prove our case and win the sympathy of all he nations of the world including Great Britain. This, in my humble ubmission, is the right course that we should adopt. Sir, I would not indulge in rhetorics, I would not indulge in uttering strong words. We shall consider the matter calmly and coolly having regard to the present situation in which India has been placed and having regard to the situation in which India may be placed later on.

With these words, Sir, I move my amendment in the hope that the flouse would accept the same.

Mr. Chairman: Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya may 12ke to meak.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, for a person who holds an independent position it is difficult to decide what to do. Mg first impulse is to support the motion moved by Mr. Chakravorty but when I contemplate the situation I feel that there are certain difficulties in the way. But I must say that I am in agreement with Mr. Chakravorty in his condemnation of the attitude of the British Representative in the United Nations.

Sir. Sir Patrick Dean's attitude in the United Nations has, in fact, resulted in a feeling of indignation throughout the length and breadth of the country and I share it with my friends Mr. Chakravorty and Mr. Sanyal but, at the same time, I cannot forget we have produced a situation in which it is possible, I would not say permissible, on the part of the British and the Americans to take up the attitude towards the Kashmis question that they have.

Sir, the Prime Minister of India made a first mistake when he declared at he would agree to a plebiscite. He made a second mistake when he sent to the Security Council—when the Security Council discussed this luestion for the first time—a fiery orator like Gopalaswami Ayyengar, who has beaten up against a trained lawyer like Sir Mohammad Zafarullak than. And our case at the Security Council was spoiled at the initial stage. The Prime Minister of India made a third mistake by not taking mough steps for the purpose of persuading our Embassies in the different countries of the world to put across to the other nations the case of India. By friends behind have said that propaganda on behalf of the Government of India regarding the Kashmir question is almost non-existent.

Sir, Mr. Chagla, our Eduiation Minister, who represented our case in the United Nations with great ability, has certainly said that our Embassies are, more or less, inactive and the position through which we have been put is very largely due to the result of this mactivity on the part of these Embassies.

Sir, the attitude of the British representative at the Security Council or of the American representative has not undergone a change. They have always been supporting Pakistan from the very beginning, because we had spoilt our case. We have got to share—when I use the word "we", I mean the Government of India—the blame of all the situation that has been created.

Sir, the question is whether we ought to cut off our connection with the Commonwealth. In order to come to a decision we must not act in anger, because a decision taken in anger is far removed from reason and we are likely to lose in the long run. Sir, what is our position in the Commonwealth today? On the 17th March 1953 our Prime Minister explained our position in the Commonwealth of Nations as follows:

"So far as we are concerned our relationship with the Commonwealth has been completely different from the relationship of any other country in the Commonwealth. Legally and constitutionally there is no relation ship-leave out the question of allegiance to the British Crown. It is a relationship by understanding, by agreement which we can discontinue or put an end to when we choose or they choose. Sir, we have economic relations with England because we feel they are to our advantage" and then he concludes "I think we have gained positively by being in the Commonwealth". Sir, the foreign relation of a country has to be determined with reference to national interests. This principle was enunciated by the great liberal statesman Gladstone in his Mid-Lothian campaign. The Prime Minister of India also explained the same policy in very eloquent words which I cannot resist the temptation of placing before you. On the 4th December 1948 the Prime Minister spoke as follows: "Whatever policy you may lay down the art of conducting the foreign affairs of a country lies in finding out what is most advantageous to the country. We may talk of international goodwill and mean what we say but in the ultimate analysis the Government function for the good of the country it governs and no Government dare to do anything which in the long run is manifestly disadvantageous to the country. Therefore, whether the country is imperialist or socialist or communist it is the Minister who has primarily the interest of his country at heart.

Sir, the question that is before us is whether our interest would be beopardised by severance of relation with the Commonwealth. That is the question that I would seek to answer. Sir, in the first place there are certain political advantages which we have gained and which we are likely to gain in the future by remaining in the Commonwealth. Take for example the Chinese invasion on India--when that took place Great Britain—perhaps it was to her interest also—came forward with assistance that was I believe a factor in forcing the Chinese withdrawal. Sir, there were other powers also that helped us and amongst them one was Commonwealth country Canada and in a similar predicament we may be helped by Britain in the future too.

On the 24th January 1964 Lord Mountbatten made a speech in reply to the reception that was given to him at the Air Port when he came to India as the guest of the President of India in January last.

riis.

.10-4-20 p.m.]

He spoke as follows: "In 1963 the bonds between India and Britain are confirmed. It goes without saying, we shall continue to support a in facing the threat on your northern border". Sir, the threat on our rthern border is likely to continue for a quarter of a century. It is, crefore, desirable that we should stick to the friends from whom we coived assistance in the past. Supposing, Sir, that we leave the Componwealth. What will be our position vis-a-vis Pakistan? Pakistan mains in the Commonwealth, we go out of it. That is to say, in relation Pakistan we shall be rendered weaker.

Sir, I would request you to consider another contingency. When China vaded India, the attitude of Soviet Russia was rather friendly towards dia because even during the worst days MIGs were supplied to us by assia. Now, supposing that Mr. Khruschev is thrown out of power in ussia and the Stalinists come to occupy his position, what will happen? ussia will make a common cause with China and in that case we shall placed in an extremely difficult predicament. I, therefore, think that is better not to leave friends who have helped us.

Sir, besides this, look at the organisation of our Army and Navy and ir Force. They have been trained by British officers and these departents of the Defence Forces are modelled in fact on their British counterarts. If we cut off our connection with Britain, if we go out of the Comonwealth, then we will have to look for assistance from other countries, at is to say, there will have to be an overhauling of the entire system at that would, in fact, not only take a long time but would be extremely spensive.

Sir, I regard the Commonwealth as an institution which can be used y well-meaning powers as an instrument of peace in the world. Sir, ord Attlee, speaking at the Indian Journalists' dinner organised in conection with our Independence Day in London, remarked as follows: "I ave always regarded', Lord Attlee said, "the close association between adia and Britain as one of the most important factors in maintaining rorld peace". Sir, this was actually demonstrated during the Suez crisis. 'ou might remember, Sir, that it was India that for the first time made very strong protest against the joint invasion of the Suez area by Britain, rance and Israel. That was an occasion when India could in fact step as a power believing in peace, seeking to establish world peace.

Sir, China has a navy. We do not possess a navy. Supposing that he Chinese Navy, in times of war between China and India, tries to attack ar vulnerable front extending over 3,000 miles of coastline, what will appen? It is, therefore, desirable that we should cultivate the friendship of Britain for the purpose of securing the support of the British Navy.

Sir, there are some economic advantages also which we shall stand to ose. The economic advantages are received by us in three ways, namely, lirect Government to Government aid—financial and technical, secondly, private investment and thirdly, trade. Sir, direct Government to Government aid during the Second Plan coming from Britain to India amounted to Rs. 123 crores. During the Third Plan it amounted to Rs. 127 crores, that is to say, for our development purposes we are receiving assistance from Britain. If we walk out of the Commonwealth, we shall lose this. Besides this, there are private investments also. These private investments in 1960 amounted to 446.4 crores and in 1964 it amounted to 494 crores. Sir, our export trade with Britain is considerable and Britain is the biggest consumer of our export goods.



In 1961-62, 24.3 per cent. of the total exports of India went to Britain, So, these are the advantages. Besides, we get preferential tariff advantages by trading with the Commonwealth countries. Besides Britain, our trade with the other Commonwealth countries is increasing, our export trade particularly, is increasing. If we go out of the Commonwealth, then we shall not be able to get the advantages of preferential tariff. Besides this there are technical aid schemes under which hundreds of our people have been trained by British experts. There are, besides this, cultural advantages too. University students, Commonwealth scholars, teachers, get the advantage of training in better atmosphere, Sir, these are the advantages. If we go out of the Commonwealth we loss these advantages. Therefore, what I say is this. Though in spirit I am in agreement with Mr. Chakravorty, I believe, on second thought that I cannot persuade myself to support the idea of walking out of the Commonwealth. I, therefore, would request the House to consider, to pause and think and to decide the policy in terms of the national interests of India.

Shri Abdullah Rasul:

মাননীয় সভাপতি নহাশয়, যতীন চক্রবর্তী মহাশয় যে মোশান এখানে এনেছেন আমি সেই মোণ্ড্র সমর্থন করতে দাঁড়িয়ে কয়েকটি কথা বলছি। মনে হচেছ সময় কম হবে, সেজন্য সংক্ষেপ্ত কয়েকটি কথা বলছি। আমাদের ভারতার্থ কমনওয়েলখের মধ্যে আছে। এই কমন ওয়েলখের নাম কমন ওয়েলখ অব নেসান্স। কিন্তু ইতিহাস এবং সাম্প্রতিক রাজনীতিব মধ্যে অনেক বিষয় পাওয়া যাবে যার থেকে এটা প্রমাণ কবা যায় যে এটা মোটের উপব বৃটিশ সাম্রাজ্যের একটা ভোল ফেরানর ব্যাপার, তাঁরা এই নামটাকে একটু পরিবর্তন করে দিয়েছেন। কিন্তু খুব সাম্প্রতিক ইতিহাস ধোজ করলে, চার্টিল ইত্যাদির কথা দেখলে নোঝা যাছ যে এটা ব্রিটিশ সাম্রাজ্যই আছে, আমরা তার মধ্যে আছি। তবে আমরা রাজনীতির দিক থেকে স্বাধীন সত্তা হিসাবে একটা দেশ রয়েছি এটা সত্য কথা, কিন্তু তাদের সঙ্গে অভান্ত ধনিঠতাবে জড়িয়ে আছি। সাম্রাজ্যবাদীরা যে সমস্ত দেশ সম্প্রতি মুক্ত হয়েছে তাদের যে খুব বন্ধু এই কথা কেউ জোর করে দাবি করত পারে না। কারণ, তার বিরুদ্ধে প্রচুর কথা নলবাব আছে। কিন্তু তা সত্বেও স্বাধীনতার সঙ্গে সঞ্জে হয়ত বা আগে থেকেই আমরা এমনভাবে নিজেদের নীতি ঠিক করতে আরম্ভ করলাম যার ফলে আমরা এই সাম্রাজ্যবাদীদের যাে প্রভূবে প্রভূবাম।

১৯৪৭ সালে স্বাধীনতা আসবার অলপ কিছু দিন পরেই কাশ্মীরে যখন পাকিন্তানেই আক্রমণ হল তার পরে আমর। সামাজ্যবাদীদের এত বেশী বিশ্বাস করলাম যে রাই সঙ্গে গিয়ে হাজির হলাম কাশ্মীরের কেস নিয়ে। আমরা ভেবেছিলাম যে সেধানে স্থবিচার পাব। কিন্তু এই ১৬ বছরের মধ্যে কি স্থবিচার পেয়েছি? তার পরিচয় আজকে এখানে দেখা যাচেছ, এতদিনও তা দেখে এসেছি। সেই বিষয় নিয়ে বিভ্তভাবে বলবার বিশেষ প্রয়োজন নেই। আমরা এটা দেখলাম যে কাশ্মীরের ব্যাপার নিয়ে আমাদের শিক্ষা মী মি: চাগলা খুব সম্পুতি যখন সিকিউরিটি কাউন্সিলে আলোচনা করতে যাচিছলেন তখন তিনি লগুনে বৃটিশ প্রধান মন্ত্রীর সঙ্গে আলাপ-আলোচনা করে একটা আখ্যাস পেয়ে গিয়েছিলেন মে বৃটিশ প্রতিনিবি স্যার প্যািট্রক ভিন সেখানে কি বলবেন এই বিষয়ে তিনি পূর্বেই চাগলা সাহেবকে জানিয়ে দেবেন। কিন্তু তিনি সেখানে কিছু জানান নি। চাগলা সাহেব ফিরে এশে দু:খিত হয়ে অনেক কথা বলেছেন এবং সেখানে থাকতেও বলেছেন স্যার প্যািট্রক ভিন ব্রাকিন্তানের সঙ্গে আনর এবং শুরু ইংলও প্রসঙ্গে নয়, তিনি আমেরিকা সম্পর্কেও বলেছেন পাকিস্তানের সঙ্গে আমরা একটা সেটেলমেণ্ট করতে পারতাম, সেই বিষয়টা তিনি এখাবে প্রেস কন্ফারেনেসও বলেছিলেন, কিন্তু সেই সেটেলমেণ্টের বিষয়টা

has become infinitely more difficult than betore.

[4-20-4-30 p.m.]

শ্রুটা শুলু বৃটিশের জন্যও নয়, আমেরিকার জনাও। সামাজ্যবাদীর। সকলেই নোটের টুর্গ ভাই ভাই এই জিনিসটা আমাদের বুঝা দরকার। সে কথাটা বুঝা তো দূরে থাকুক, আর্ম্গ क्क तभी विश्वान करत स्मरनिष्ठ ना<u>याक्रावानीस्तत्र । जानत्रा अयन जरमक कांच करत्रिकाय स</u> াজের ফলে পৃথিবীতে, বিশেষ করে এশিরা এবং আফ্রিকাতে গত ১৫।১৬ বছরের ভিতর া সমস্ত দেশ মন্ত বা স্বাধীন হয়েছে সেই সমস্ত দেশের উপর বিশ্বাস বা নির্ভরতা কিছমান্ত । রেখে সামাজ্যবাদীদের উপর নির্ভরতা রাখতে গিয়েছিলাম। যখন আমেরিকার ক্রমণ হল কোরিয়ার উপর তথন আমরা আমেরিকাকে সমর্থন করতে গেলাম. দারিয়ার পক্ষ হয়ে উত্তর কোরিয়ার বিরুদ্ধে। এই কাজটি অত্যন্ত খারাপ হরেছিল আমানের 🖚 এবং পরে সেটা আমরা বুঝতে পেরেছি। শিল্পকারখানা, ট্রেড ব্যবসা বাণিজ্য ইত্যাদি seta বিভাজভাবে বলতে চাই না, সে অনেক আলোচনার বিষয় হতে পারে কিন্তু যেমন *ই*ট শক্টরে অয়েল রিফাইনারির ব্যাপারে আমাদের প্রথমে সব সিদ্ধান্ত ছিল যে সিদ্ধান্ত আম**রা** করেছিলাম যখন সাগ্রাজ্যাদীদের এই কারবারের মধ্যে লোম। এবং সেই নীতিটাকে আরো লিবারালাইজ করা হয়েছে সাম্প্রতিক ট্রিশ এবং আমেরিকার যে সমস্তএকচেটিয়া প্রতি আছে তাদের সঙ্গে আমাদের এখানকার া**ক্টেটিয়া পতি**রা কোল্যাবরেট করছে, আমরা এই পলিসিটা লিবালারাইজ করে দিচিছ— াটা ভল করা হচেছ। আমর। কঙ্গোতে সৈন্য পাঠিয়েছিলাম কার স্বার্থে? বেলজিয়ার া্রা**জ্য**বাদের বিরুদ্ধে মাকিন সামাজাবাদের স্বার্থে যাদের *ना*राया **भा**ठित्यक्रिना**य** কি करत्रिं छन. লমম্বাকে হত্যা পরে অ্যাসিডের করার শেষ করেছিল—সেটা কাটাঙ্গার নেতা :বিয়ে এব: যার বিরুদ্ধে যদ্ধটাদ্ধ সময় হয়েছিল সেই চোম্বে পর্যন্ত শুকাশ করে দিয়েছে। গরবার আমরা করতে গিয়েছিলাম ফলে আজকে মার্কিণ সা**শ্রাজ্যবান সেধানে প্রতিষ্টিত** ায় গেছে। আমর। ভারতবর্ষ এতবড একটা দেশ নিজেব উপব নির্ভর করতে না শিরে উপর বেশী নির্ভর করতে গিয়েছিলাম, সামাজ্যবাদীদের বেশী বিশ্বাস করতে গিয়ে-_{টলাম} কিন্তু সেই বিশ্বাস আমর। দেখছি যে সাইপ্রাসের মত ছোট একটা দেশের প্রসিতেণ্ট, প্রেসিডেণ্ট ম্যাকরিওয়সন পর্যন্ত আজ সেই ভাবে করছেন না। বৃটিশ সৈন্য বেশী গাসতে দেয়া হবে না, কেন না তাহলে বৃটিশ নিজেদের এটাবলিস করে রাখবে এবং এমন একটা অবস্থা সৃষ্টি করবে সেই জায়গায় যাতে ওদের দেশের আপোঘ মীমাংসার একটা পথ ন্ট হয়ে যেতে পারে একথা ম্যাকারিওস ধব সম্প্রতি প্রকাশ করেছেন। আমরা এই বিষয় না দেখে চেষ্টা করতে গিয়েছিলাম সাম্রাজ্যবাদীদের সঙ্গে অতিরিক্ত ঘনিষ্ট সম্পর্ক রেখে নিজেদের সম্ব্যা মীমাংসা করতে। এই কাজগুলি আমি মনে কবি খব ভল হয়েছে এবং ক্ষনওয়েলথে থাকার কারণেই এই ভলগুলি করে আফচি অনেক্সানি পরিমাণে বলতে পার। নায় এবং যদি আজ আমর। কমনওয়েলথ খেকে বেরিয়ে আফি তাতলে এমন কোন ক্ষতি হবে না। আমাদের ডিপ্রোমেটিক সম্পর্ক যেনন অন্যান্য দেশের সঙ্গে আছে বটেনের শঙ্গেও তেমন থাক্তবে, আমেরিকার ২ত, তাতে কিছু ক্ষতি হবেনা সাহায্য পাওয়ার ক্ষেত্রে 🛊 শায়াজ্যবাদীরা নিজেদের স্বার্থ না দেখে সাহায্য দেয় না এটা আমাদের বঝা দরকার। गाशया फिरुक, बुरहेन गाशया फिरुक, छारमत निरक्ररमत सार्थ ना स्पर्द উধু ভারতবর্মের স্বার্থে একেবারে সমস্ত নিঃস্বাথ ভাবে দিচেছ একথাটা বিশ্বাস করার কোন কারণ আছে বলে আমরা মনে করিনা। এখানে যে পরিমাণ মনাফা তারা পাচেছ সেই পরিমাণ মনাফা যতদিন তার। পেতে থাকবে আমাদের কমনওয়েলথে না থাকাসত্বেও ততদিন তারা আর্মাদের যে সাহায্য দিচেছ সেই সাহায্য দেবে। আ্মাদের কর্ত্তব্য হবে, স্বচেয়ে বেশী উচিত্ত হবে আমাদের পক্ষে নিজেনের উপর নির্ভর করা, নিজেদের পায়ে দাঁড়াবার চেটা করা সামাজ্য-^{বাদীদের} স**ক্ষে** গাঁটছভা নাবেঁধে বরং এশিয়া এবং আফ্রিকার যে সমস্ত সদ্যমুক্ত দেশ আছে উদের সঙ্গে আরে। ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক স্থাপন করে নিজের দেশকে গড়ে তুলবার চেষ্টা কর। ^{এবং} সেই সত্ত্রে যদি কমন্ওয়েল্থ থেকে আমরা বেরিয়ে আশি তাহলে দেশের পক্ষে মঙ্গল হবে এটা আমি মনে করি এবং সেজন্যই যতীনবাবুর প্রস্তাবটা আমি আবার সমর্থন করছি।

Shri Tripurari Chakravarti: Mr. Chairman, Sir, the debate in which we are taking part this afternoon is of momentous importance to the future of our country. I have listened with great attention to the speeches eliveted by the previous speakers. I have listened with rapt attention to impatient utterances of my friend Mr. Jatin Chakravorty. He has appressed his righteous indignation on account of the attitude taken up by it. British Representative, Sir Patrick Dean in the Security Council.

do not dispute his facts. I am in complete agreement with the facts that he has presented before this House but I do not want to draw the conclusions which he has tried to draw from those facts. At the same time, Sir. in course of the debate this afternoon the bogey of British imperialism has been conjured up.

Sir, I am not afraid of British imperialism. As a matter of fact British Empire has undergone changes—several changes. It is still going through transformations, rapid transformations and the British Empire at the beginning of the 20th century which it was is now Commonwealth of Nations. A jurist, Mr. Holland described international law as vanishing point of jurisprudence. Similarly I might say that the Commonwealth of Nations which we know today is the vanishing point of British imperial concept and organisation. India is a member of this Commonwealth of Nations but there is no compulsion for India to remain a member of the Commonwealth of Nations. Our Prime Minister Pandit Jawaharlal Nehru has explained it on several occasions that this membership imposes on India no legal or constitutional obligation and so we can secede from the Com monwealth at any moment we like. The secession is quite permissible Then we know again that Commonwealth conference passes no resolutions There is no formal agenda in the meetings of the Commonwealth conference The conference is a sort of clearing house for the ideas of the different members of the Commonwealth of Nations. So from that point of view India does not lose much by not remaining a member of the Commonwealth On the other hand I think India gains much by her association, voluntary association with the Commonwealth of Nations. After all, nothing is gained by oversensitiveness. I think we should not leave the Commonwealth is a fit of anger. My friend Shri Nirmal Bhattacharyya in a very clear analysis, I must say, pointed out the advantages which India might gain by remaning in the Commonwelth,-material advantages economic advantages and cultural advantages and many other advantages.

[4-30-4-40 p.m.]

Those advantages are there. In the modern world isolation is an exploded theory, we cannot remain isolated from the rest of the world. Our con nection historically with England has been a connection extending over two centuries. Of course, that connection is full of some bitter memories no doubt, but I believe that with the transfer of power in August 1947 s new chapter was opened in the history of Indo-British relations. I think we should not mar that chapter by leaving the Commonwealth. On the other hand, we might put pressure on Great Britain, Government of Great Britain and other members of the Commonwealth of Nations and persuade the Government or compel the Government of Great Britain to retract many of the words that were uttered by England's representative in the Security Council. I think that is still possible and I found, Sir, in the newspaper the other day that Sir Paul Gore Booth, the British Hig Commissioner in New Delhi, tried to explain away many of the utterance of Sir Patrick Dean-that is still possible. (Shri Jatin Chakravorty Like a British diplomat). Well, diplomacy is always there, in the Covern ment of mankind there is diplomacy, there is bound to be diplomacy everything is relative. There is no such thing as the concept " Absolute independence is an exploded mithabsolute independence. everything depends on the circumstances in which we are placed and at the present moment I think that India's association with the Commonwealth of Nations should not cease. We gain much, we do not lose anything, by remaining in the Commonwealth. The most important thing needed, Sir, for nations is to be strong. I read in Milton's Paradise Lost-"to be weak is miserable". If India becomes weak,

ndia remains weak, she will be miserable, and the only remedy needed in he present circumstances is to be strong morally, politically, economically nd militarily. A great British statesman,—I conclude, Sir, by saying his—Arthur James Balfour took an important part in the transformation t the British empire. It was his report on Inter Imperial Relations Combittee—the Inter Imperial Relations Committee was presided over by rethur James Balfour.

His report set the tune for the new British Empire and it was the report f Arthur James Balfour that for the first time gave the expression of British Commonwealth of Nations instead of the British Empire. Now, nder the changed circumstances—that was done in 1926—now, under the hanged circumstances the word 'British' had also been dropped. It is only 'ommonwealth of Nations and in this Commonwealth at the present noment the free coloured races have got the majority—representatives of Isa—India and Burma—have got the majority in the Commonwealth of vations. Numerically the coloured races are stronger than the white races n the Commonwealth of Nations. I think we should not barter away this dvantage for our grief which is really very deep-seated. There is no cube about that. But should we commit suicide? I put this question o you, Sir, Should we commit snielde? Should we impair our own interest secause we are grief-stricken? Certainly not. We should consider the shole thing in a spirit of calmness. We should give our mature thoughts of this problem and try to rectify things through the machinery that sets in the world at the present moment. There is the machinery of the estitution of the Commonwealth of Nations. There is the machinery of he United Nations Organisation and there are other instrumentalities also the modern world. This is needed very much. Peace should be mainand I am not for a bellicose mood or a bellicose temper. As much as essible, everything should be settled by peaceful means, by negotiations, a talks across the table. Peace hath her victories no less renowned than vor.

Shri Rabindralal Sinha:

দেনীয় প্ৰিমদপাল মহাশ্য, বন্ধুবৰ যতীনবাৰু যে পুঞাৰ এই প্ৰিমিন সমকে উপস্থাপিত বেজেন, সেই পুঞাৰ উপাপন কৰতে প্ৰিয়ে প্ৰ্যানই তিনি লক ব্ৰেছেন যে ভাৱতবৰ্ষের তিটি বাছনৈতিক চেত্ৰন সম্প্ৰা মানুষ নিৱাপিতা প্ৰিমদে বৃদ্ধি প্ৰতিনিধি যে বজুতা বিছেন তাতে ক্ষুণু এবং ক্ষু হ্ৰেছেন—আমি তাৰ সমে একমত নিষ্ট্ৰপ্ৰয়েৰ নিবাপতা ক্ষিপে কাশ্মীৰ প্ৰসন্ধ মথন আলোচিত হচিছল তথ্য পাকিস্তানকে সম্পূৰ্ণ সম্প্ৰ জাবিৰে বিজেপ কাশ্মীৰ প্ৰসন্ধ মথন আলোচিত হচিছল তথ্য পাকিস্তানকৈ সম্পূৰ্ণ সম্প্ৰ জাবিৰে বিজেপ কাশ্মীৰ প্ৰসন্ধ মথন আলোচিত হচিছল তথ্য পাকিস্তানকৈ সম্পূৰ্ণ সম্প্ৰ ভাবতৰ্ষ কিন্তু এবং দ্বিতি হ্ৰেছে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই এবং আজকে আলো বিশেষ কৰে কিন্তু এবং দ্বিত হ্ৰেছে যে এই বজুতা মথন হ্ৰেছে তথ্য পাকিস্তান যে বৰ্ষ আচৰণ কি জ্বান বাৰণ হ্ৰেছে আচৰন সেধানকাৰ সংখ্যালম্বুদৰ উপৰ কৰা হ্ৰেছে তা সত্ত্বেও যদি প্ৰিম্পানক এবং ভাবতৰ্মকৈ সমপ্ৰাম আনা হ্ৰম সাম্পুদাধিক বিলোধেৰ ব্যাপানে তাতে গোহাকা ভাবত্ৰামী ক্ষুণু হবে এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। যথন ইবাছ ভাবত্ৰামী ছেছে চিব পোল ভাবত্ৰামীকৈ দ্বিয়া বিভক্ত কৰে ইবাজেৰ পালীনেণ্টেৰ আইনেৰ বলে তা হয়ে বিজ এবং মেধানে একখাও বিধিবন্ধ হ্ৰেছিল কেমন কৰে বিভিন্ন দেশীয় ৱাজ্য এই দুই বিজ মাৰ্বিত মাৰে সংশুক্ত হ্ৰে—এনীও হ্ৰেছিল।

1-40-4-50 p.m.]

^{রেন সেন্} নিচন অনুসাধী কাশ্মীর ভারত্বর্ধের সক্ষে সংযুক্ত হয়েছে। যদিও আমি জানি আনাদের ভারত্বর্ধে যে বৃটিশ প্রতিনিধি আচে স্যাব পর তিনি যে কথা ব্যৱহাটন তাতে তিনি এটাতে যেন একটা একসপ্রেন কর্বার সেই। করেছেন। কিন্তু তা সত্ত্বে আমার মনে হয় ^{যে আ}জকে এই কথা এই যে বিভিন্ন তথাক্থিত স্বাধীন রাজ্য সামস্ততান্ত্রিক রাজ্য তাদের ৪১—390

যে বিভিন্ন এই দুই রাষ্ট্রের সঙ্গে সংযুক্ত হবার যে অধিকার ছিল এবং যে অধিকার যে পার্লা-মেণ্টারী আইন সঁসত অধিকার প্রয়োগে কাশ্মীর ভারতভুক্তি হয়েছে তাকে যেন অস্বীকার করা হয়েছে। এবং বটিশ প্রতিনিধির পার্লামেণ্টের আইনকে অস্বীকার করা পর্যস্ত যেতে পারে এটা বলা অত্যন্ত দুঃখেব কখা। তাছাড়া এটাও তারা মনে রাখেননি যে ভারতবর্ষ ঙ্ক আইনের দোহাই দিয়ে শান্ত হননি তার। জনমত গ্রহণ করতে চেয়েছিলেন। এবং আজকে জনমত পরিষ্কার ভাবে প্রতি নির্বাচনের মাধ্যমে কা×নীরের জনমত পরিস্ফুট হয়েছে। তা সত্ত্বেও আজকে যদি এই কথাটা বলা হয় যদি সমযের গতিকে অস্বীকার করা হয় তাহলে নিশ্চয়ই ভাৰতবৰ্ষ ক্ষ্পু হৰে দুঃখিত হৰে সে বিঘযে কোন সন্দেহ নাই। ইংরাজের সঙ্গে সম্পর্ক দীর্ঘদিনের কিন্তু সে সম্পর্কে খুব স্তথের বা খ্রীতির ছিল না। তাবা ছিলেন শাসক এবং শোঘক, আমৰা ছিলান শাসিত এবং শোহিত। সে সম্পর্ক প্রীতির হতে পারে না। কিন্তু ভারত ত্যাগ কবার সময় এবং ভাবত ত্যাগ করাব পরে ইংরাজ বাজনৈতিক নেতৃত্ব অত্যন্ত বিদ্যানের মত চলাব ফলে আমাদের সম্পর্কেব দ্রু উনুতি হযেছে সে বিঘয়ে কোন সংক্ষ নাই। আজকে ইংরেজ স্বকাবেৰ এক্খা উপলব্ধি করা উচিত যে এই ধ্বণেৰ বক্তত। সেই **সম্পর্কে**র মূলে কুঠারাঘাত কববে এবং সেজন্য তাদেব সাবধান হওয়া উচিত। তবে তাব সঙ্গে সঙ্গে একটা কথা বলব যদিও আমবা খুদ্ধ হযেতি এবং অনেকে ক্রন্ধ হযেতেন—ংযমন আমাদেৰ বন্ধুবৰ যতীনবাৰু—ক্রোধের ছাবা আমাদেৰ প্ৰরাষ্ট্রনীতি নির্দ্ধাবিত হওয়া উচিত নয়। তেমনি সাহায্য পাবাৰ লোভে আমাদের পবনাট্র নীতিকে নিয়দ্রিত করা উচিত নয়। আমাদেব পররাষ্ট্র নীতি ভারতবর্ষেব কল্যাণকে একমাত্র লক্ষ্য কবে নির্দ্ধাবিত হওয়। উচিত। আজকে এই কথা বিশেষ কৰে প্ৰনিধান কৰতে হবে যে আমৰা যতই ক্ৰন্ধ এবং ক্ৰন হটনা (कन यानात्मव कमन अरानाथ एक एक याना यानात्मन स्नार्थित सन्कन करत किनो । कनन-ওযেলগে থাকাৰ নানা স্থবিধার কথা অধ্যাপক বন্ধু নির্মল ভট্টাচার্য বলৈছেন তাৰপৰ আজকে আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের কেন্দ্রের কথা বিশেষ করে ফারণ করতে হরে যে ভারতবর্ষের স্তর্ফোণ স্থবিধা সেখানে কি আছে। বৰ্ডমান বিশ্বের অবস্থা সামনে বাখতে হলে আজকে পৃথিবীৰ মধ্যে আমি বলব বর্বরতম শক্তি চীনেব ভারতবর্ষেব উপব যে আক্রমণ চালিয়েচে তাকে আমাদের প্রতিহত করতে হবে। শান্তির পথের পথিক ভারতবর্ষ হয়ত পশুবল অন্তর্ন সমাক বলীয়ান নয়, কিন্তু আজকে তাই আমাদের বিভিন্ন বন্ধুর সাহায়্য নিতে হবে। আছবে আমবা স্যার ডীনের প্রতি ক্ষা হয়ে যদি ভূলে যাই যব কথা তাহলে আমার মনে হয ভাৰতবর্মের প্রতি আমর। অকল্যাণ কবন। আজকে বন্ধুবর রম্ভল সাহেন বলেছেন ा নবলব্ব স্বাধীন প্রাপ্ত যে সব দেশ আছে তাদের সঙ্গে বন্ধুত্ব করতে হবে। আমি বলি কতটুকু সাহায্য তাবা দিতে পারবেন, কতটুকু আমাদের দেশের বগুানীমাল তাবা গ্রহণ কবতে পাববেন ? তাদের সঙ্গে বন্ধত্ব আমবা সাধামত নিশ্চয়ই করব। কিন্তু এদেব বাদ দিয়ে নয়, এই কথানা আমাদের মনে বাখতে হবে। আজকে যাবা চান যে চৈনিক আত্রণ প্রতিহত করতে আমনা যাতে শক্তি অর্জন করতে না পারি যাতে গণতান্ত্রিক দেশওলিব সাহায্য না পাই সেখানে আমি বলব গণতান্ত্ৰিক শিলিবেৰ সঞ্চে ভাৰতৰৰ্মের একটা বিভেদ করিয়ে দেবার প্রচেষ্টার কাঁদে আমবা যেন পা না দিই। সেটা আমাদের মনে রাখতে

এই পনিপ্রেক্ষিতে আছকে এই কথা বিচার করতে হবে। আমার অধ্যাপক বন্ধু শুদ্ধেয় ত্রিপুরারী বাবু যে কথা বলেচেন আমি তাঁর সঙ্গে একমত। আজকে কমনওয়েলথে ইংরাজ চাড়াও বহু রাষ্ট্র বয়েচে। তাঁদেব রাজনৈতিক স্বাধীনতা কমনওয়েলথে প্রাকার ফলে বিদ্যাত্র পতিত হয় নি। স্কতনাং আমবা কমনওয়েলথে অন্যান সদস্য রাষ্ট্রকে আমাদের মতবাদ সম্পূর্ণ বুঝিয়ে এটা করতে পারি। সেই পুচেষ্টা আমাদের করতে হবে। আমার বন্ধু শশাদ্ধ বাবু বলেচেন যে আমাদের পুচার আবাে শক্তিশালী হওয়া দরকার। আমি সে সহয়ে তার সঙ্গে একসত। সতাই আমাদের পুচার আরাে শক্তিশালী হওয়া দরকার এবং আমাদের পুচার যাতে সাধারণ মানুষের মনে, বিভিন্ন দেশে পৌছাতে পারে তার জন্য চেষ্টা করা উচিত্র এবং পাকিস্তানের এই যে বর্বর আচবণ এই আচরণ সম্বন্ধে সমগ্র বিশ্বকে অভিনিত কর্বান আজকে আমাদের যে পুয়োজন আছে এই কথা অনস্বীকার্য এই বলে আমি এইবর্গ বলতে চাই যে যতীনবাবু আজকে যে ক্ষোভ এবং বেদনার কথা বচ্ছেন সেখানে আমান সাম্ব্য বিনার বিরোধ নেই। আমরা এবং সমগ্র ভারতবাসী সে সম্বন্ধে সম্পূর্ণ একমত। কিন্তু এখনই কমনওয়েলথ ছাড়ার জন্য তিনি যে প্রস্তাব দিয়েছেন তাকে আমি সমর্থন কর্বতে

পারছি না। কারণ, এই ছাড়া, না ছাড়া, সেটা একমাত্র ভারতবর্ষের সাবিক এবং সামগ্রিক কল্যাণের দিক লক্ষ্য রেখে করতে হবে। ক্রোধের বশে, উত্তেজনার বশে এই কাজ করা উচিত হবে না বলে আমি মনে করি।

Shri Narendra Nath Das:

হি: চেয়ারম্যান স্যার, আমি মাননীয় সদস্য যতীন চক্রবর্তীর প্রস্তাব সর্বান্তকবণে সমর্থন করতে দাঁডিয়েছি। ক্রন্ধ হয়ে নয়, উত্তেজিত হযে নয়, খুব শান্ত দুঢ় চিত্তে যতীন বাবুর প্রস্তাব সমর্থন করছি। যতীন বাবুর প্রস্তাব সমর্থন কর্বাচ সাার প্যাটিক ডিন কি বলেছেন তার জন্য নয়, বা আগানী দিনে কোন ইংরাজ প্রতিনিধি কি বলবেন তাব জন্য নয়, ইংরাজ প্রতিনিধি কি বলবেন যেটা আমাদেৰ জানা ল'ছে, সতীন কাৰৰ প্ৰস্থাৰ সমৰ্থন কৰছি আমাদেৰ কমন-उत्यनत्थत मत्क्र युक्त इ अया ना एडामिनिम्हतन मत्क्र युक्त इ अयाहे अनाम इत्याह एडिकना এবং এটাই হচেছ আমাৰ বক্তব্য। আমি সেদিন ভি. পি. মেননের সেই বইটা পদ্ভ ছিলাম,— মাউণ্ট ব্যাটেন সাহেব যদি আমৰা ডোনিনিয়ান সেটানস এনাক্সেপ্ট কবে নিই তাহলে নেটিভ एक्ति खागाएन गएक वेश्विरधिक कनराज गांवामा कनराव अवे धुरानाजन गर्नान लगारिन এবং পণ্ডিত নেহেকৰ সামনে বেখেছিলেন এবং সেদিন পণ্ডিত নেহেক সেই টোপ গিলেছিলেন। ইণ্ডিপেণ্ডেন্স ফুল ইণ্ডিয়া লিগ্রুব প্রাক্তন গাবারণ সম্পাদক প্রতিত নেফেরু গোদিন ডোমিনিয়ান সেন্টাসেব টোপ থিলেছিলেন। অতএব এতে প্রবেশ করাই অন্যায় ছয়েছে এই ছচেছ আমার প্রথম কথা। আজকে এটাকে কমন ওয়েলথ অব নেগান্স বলি, অথবা যে কোন নামে আমরা এনাকে আখ্যা দিই না কেন, অরিজিন্যালি এই যে ইন্সানিটিউ্সান এনা সামাজ্যিক স্বার্খে প্রতিষ্ঠিত হলেছিল। বেনজামিন ডিজনেইলিব যে স্বপু সেই স্বপুকে সফল করার জন্য এই ইন্সানিন্টিসান হবেছিল। এটা ইন্পিনিয়াল কন্ফানেন্স নামে হবেছে, ভোমিনিয়ান সেটটাস নালে হাষেছে, ফানাটিউট অব ওয়েফ্ট নিনিফান নামে হাষেছে, কিন্তু এব অবিজ্ঞিন জন্ম লগু হচেত সাম্রাজ্যিক স্বার্থ, সাম্রাজ্যিক স্বার্থে তাব স্কৃষ্টি হলেচিল এবং সাম্রাজ্যিক স্বার্থে যে জিনিসের अप्रें इर्गिष्टिन छात्क आफारक अको। बांछ्रका नक्षरन निरंग आगा, छातक अको। अस्मन-ফেবাবের কাজে নিয়ে আসা এটা সম্ভুত ন্য। ওভাবে একটা কোষালিটেটিত চেগ্ন হয় না। অগচ যে কাবণে আজ এই কমনওমেলখ অব নেসান্স সাক্ষেসফুল হচেছ না সৌন হচেছ এনু একটা প্রাণটীন জিনিষ্। আধে যধন এটা সান্রাজ্যিক স্বার্থে হযেছিল তখন এই অর্থানাইজেসান খুব তাল ছিল। কিন্তু যুখন এটা প্রেব কল্যাণ সংস্থা হিসাবে রূপ নিতে চেণেচে তখন এটা সম্পূৰ্ণভাবে প্ৰাণহীন হযেছে, ইট ইজ এাাবসলিউটলি এ লাইফ্লেস অর্থানাইজেসান হয়েছে।

[4-50—5 p.m.]

মতএব আমাৰ আজকে সম্পুন এজন্য ন্য কাৰণ আমি এটা কখনও প্ৰচল কবি না। আত সতাকাৰে ইংৰাজ জাতীয় যা কিছু এখন তাৰ বিপ্ৰেজেপেনীটিভ হচেছন চাচিল। চাচিল্কে আনি বুঝি কিন্তু ভগলাস হিউমকে আমি বুঝি না। আজকে একটাৰ সময় বেভিওতে বাউন. ডেপুটি লীডার, বাটিশ লেবার পার্টি তার যা বক্তবা মোটা ভনেছি—তিনি প্যাট্রিক ডিনের বিলোধিত। কনেছেন কিন্তু ভাৰতৰৰ্ঘেৰ ই্যানীয় ি নি সম্পন করেন নি। অতএৰ বৃটিশ লেবাৰ পাটি আফুক, বাটিশ কনজাবভোটিভ পার্টি আফুক যে ফরেন পলিসি এতদিন পর্যন্ত আমাদেব সরকার অনুসৰণ কৰে আধতেন সেটা পলিসি অৰ লিনিং অন দিচ সাইড অৰ লিনিং অন দাটি সাইড এব উপৰ নিৰ্ভৰ কৰছে, 🔧 উপর নির্ভর করছে এইভাবে তার। চ্চু ছেন। এজন্য আমরা ভোমিনিয়ানে প্রবেশ ব ব বিরুদ্ধে ছিলাম। আজ ভোমিনিয়ানে যদি না ^{কে}তাম তাহলে যে দুৰ্বলতা পাকে সেই দুৰ্বলতা দেখা যেত, যদি কোন ক্ষত, ক্যানসাৰ পাকে তা দেখা যেত কিন্তু তা দেখানো উচিত । অতএব ডোমিনিয়ান স্ট্রাটায়েব যে কভারেজ, আনাদেৰ ক্ষত নাৰাৰ কোন পুশু ছিল 👊 ভাহৰে। হয়ত আজকে আনাদেৰ শোধবাৰ যেত ভূ^ত বললো লস অচাত পেনের **স্বার্থে একটা জাত গড়ে উঠে না**, একটা জাত ইংমা<mark>শানের</mark> উপৰ গড়ে উঠে, ছাত প্ৰাণবস্ত শক্তি দিয়ে গড়ে উঠে—আমৰা কতটা ইকন্যিক হেল্প পেৰেছি তা নয়, আজ আমরা এয়ার কণ্ডিসনে না বসে যদি চেটাইএ বসতাম ভাল**ত সোদেৰ** ^{ইতু না} যদি সত্যিকারের স্বাধীন রা<u>ট্র</u> হিসাবে আনরা দাঁড়াতে পারতাস, এই **হচেছ আরাছ** অভিযোগ। আমর। কিছুই পারিনি—আজ আমার প্রধান **নত্রীর জন। শু:ৰ** ছয়, **ভার ক**ৰা

ভেবে মনে হচেছ যে সম্রাট শাজাহান জাহানারার হাত ধরে বলছেন কি ভেবেছিলাম, কি হচেছ — তাঁর সমস্ত স্বপু ভেকে যাচেছ, শেষ হয়ে যাচেছ। তিনি যা যা বলেছিলেন, আজ কমপ্লিটলী ভারতবর্ষ একটা আইনোলেটেড স্টেট সেই বৃটিশ হিস্ট্রির কথাই বলছি স্প্লেনডিড আইদোলেদান আমাদের ইংরাজের যথন নাইনটিনথ সেঞ্জুরি শেষ হল তথন স্প্রেনডিড আইসোলেসন ছিল। আজ আমাদের সেই স্প্রেনডিড আইসোলেসন এবং তার জন্য যদি কেউ দায়ী থাকেন তো আমাদের প্রধান মন্ত্রীই দায়ী আমাদের মাস্টারলি ইনএকটিভিটি ইন ফরেন পলিসি দায়ী। স্যার, আমি একথা মনে করিনা কে সাহায্য দেবে, কে সাহায্য দেবে না-এখানে তে৷ কোন আইডিওলজির প্রশু নেই, আইডিওলজীর প্রশু যদি থাকতে৷ তাহলে রুশে৷ জার্মাণ নন অ্যাথ্রেসান প্যাক্ট হতে পারতো না, তাহলে মলোটভ রিবেন্ট্রপকে প্রশংসা করতে প तट्टन ना। ডिপ্লোমেটিक तिरलगान, ডिপ্লোমেটিক অ্যালাইয়েন্সস বা বন্ধুত্ব স্বার্থে হয় ই রাজ আনাদের সাহায্য করেছে আমরা কমলওনেলথ অব নেশানসে আছি বলে নয়, আমেরিক। শ্বচেয়ে বেশী সাহায্য করেছে, তার। কমন ওয়েলখ অব নেশানসে নেই। এটা নিজের স্বাধে তার। করছে, এখানে কোন আইডিওলজির প্রশু নেই, কোন গুডউইলের প্রশু নেই, এখানে পাইও, শিলিং, পেনেগ কার কোথায় স্মবিধ। সেই অনুযায়ী করছে, আমাদের স্বার্থে তার। করছে না। অতএব সার, আমাদের ফরেন পলিসি সম্পূর্ণ দৃপ্ত, নিছের পায়ে দাঁড়াক এই আমরা চেমেছি। কারো উপর লীন করার কোন প্রয়োজন নেই রাশিযার উপব নয়, আমেরিকার উপর 🕫 নয়। এটা করলে আজ সমস্ত সমস্যার সমাধান হয়ে যেত। স্যার, তাবপবে আমাব সবচেয়ে বড় কণা হচেছ, আজকে যে আইসোলেটেড অবস্থায় আনবা পড়েছি সেণানে একটা গুরুত্বপূর্ণ পরিস্থিতির স্বাষ্ট্র হয়েছে, সেটা হচেছ বর্তমানে পাকিস্তানের যে তৎপরতা এবং অ্যাটিচ্ট এবং সেখানে স্যার, আমার দৃঢ় বিশ্বাস যে পাকিস্তানের যে অ্যাটিচ্ট সেটাব পরিবর্তন স্কুরু হয়েছে। বিশেষ করে সাইনো-পাক এগ্রিমেণ্টের পব থেকে। এই সাইনো-পাক এগ্রিমেণ্ট হচেছ সবচেয়ে বড় কথা—সেই জ্বিনিঘট। থেকে আনর। কিভাবে কেক্কণ্ডে পারি সেই জিনিসটাকে কিভাবে ভাঙ্গতে পারি, এই অ্যালাইয়েনসকে ভেঙ্গে আমর। কিভাবে দাঁড়াতে পারি সেই চিত্ত। আমাদের করতে হবে। এখন আমরা যদি কমন ওয়েলখ অব নেশান্স থেকে বেবিয়ে আসি তাত্তাে আমরা পাকি-ন্তানের জনসাধানশের কাচে একথা বলতে পারনো বা পাকিস্তানের জনসাধানণ তাদের সরকারকে এই বলে চাপ দেবে যে দেখ, ভারতবর্ষ তে৷ কমন ওয়েলখ খেকে বেণিযে এসেছে—কারণ একটা ইনফিরিয়ারিটি কনপ্লেক্স আছে। আমৰ। ভারতবর্ষ ডিসিশান নিল্ল যে ডোমিনিয়ানে থাকতে রাজী আছে কিন্তু ক্রাইনকে মানবে না তখন ওরাও ঠিক আমাদের মত ডিসিশান নিল যে ক্রাউনকে মানবে না কিন্তু তাবা ভোনিনিরনে থাকবে। আজ যদি আমর। এই ডিসিশান নিই যে আমর। বেডিয়ে আসবে। তাহলে পাকিন্তানে যাবা গণতান্ত্রিক শক্তি তাদের কাছে এই কথা প্রতিভাত হবে যে আমবা এ*খান* খেকে নেভিবে এলাম, বটিশ সামাজ্যবাদের বা কমন ওয়েলখএর এ্যাপুন ফিট্ং এ বদ্ধ নই। তারপবে স্যাব, আমাদের আবও করা উচিত এখানে আমাদের শেষ হলে চলবেন।। সেখানে চীনেব সম্পর্কে আমাদের কি নীতি হবে তা যদি আমাদের বন্ধু রবাক্র লাল সিংহ মহাশ্য আবও জোর করে বলতেন কি**ধা একটা অঙ্গুলি সক্ষেত কবতে**ন তাহলে ভাল হত। কাবণ চীনেব সঞ্চে আমাদের ডিপ্রোমাটিক রিলেশান কার্চ অফ কবা উচিত। তা যদি আমবা করি তাহলে আমবা দেখাতে পারৰ বৃটিশ পিপলের কাছে আমর। দেখাতে পারৰ আমরাও কনসিফেটনটলি এ্যানটি চাইনীজ। তাহলে আনাদের মর্যাল ষ্ট্রাচার বড় হয়ে যাবে। এই দুটো বিলেশানই আনাদের কাট অফ কবা উচিত। তা যদি করতে পারি তাগলে ডিমোক্রাটিক ফোর্সের কাছে আমানের এ্যাচিভ থাকরে এবং বিশ্বের জনমতের কাছে আমাদেৰ এাাচিভ থাকৰে। আমি আসন গ্রহণ করার পূর্বে এই কথা ^{বলাছ} যে যতীনবাৰু যে প্রস্তাব এনেছেন তাকে আমি সমধন করছি এই জন্য ন্ম যে স্যার প্রাট্রিক ভীন যে ভাবে বক্তৃতা দিয়েছেন বা মিস মেয়োর মাদার ইণ্ডিয়া লেখার মত একটি বই লি^{খেছেন} বলে আমি ক্রন্ধ বা ব্যাথিত হয়ে এই প্রস্তাব সমথন করছি তা নয় আমরা অন প্^{রেণ্ট} অব প্রিন্সিপল আমরা প্রস্তাব সমর্থন করছি কারণ এখানে যাওয়া আমাদেব অনাায় ^{হয়েছে} এবং থাকাও আমাদের অন্যায়।

Shri Manoranjan Sen Cupta:

মামনীয় অধ্যক্ষ মহাশর, স্যার প্যাটরিক ভীনের উক্তিতে আজ যে পরিস্থিতির উত্তব ^{হয়েছে} তাতে এই পুশু উঠেছে যে আমরা কমনওয়েলথএ থাকব কিনা। স্যার প্যািট্রক ভী^{ন আর} কিছু প্রকাশ করুন আর নাই করুন তাতে বৃটিশ নীতি-বর্তমান যিনি ইংল্যাণ্ডের প্রধান মন্ত্রী স্যার এালেক্ষ হোম আছেন--তার নীতি প্রকাশিত হয়েছে। আজ বৃটিশ গভর্নমেণ্ট প্রকাশ্যভাবে পাকিস্তানকে সমর্থন করছেন। স্যার, আমি আরও ব্যাথিত হয়েছি যখন আমাদেব নাষ্ট্রপতি রাধাক্ষণ তিনি প্রস্তাব কবেছিলেন যে আন্ব খাঁর সঙ্গে একটা যুক্ত ইস্তাহার প্রকাশ করতে যারেত শান্তি স্থাপিত হয়। কিন্তু আয়ুব খাঁ তা অগ্রাহ্য করেছিলেন। আমাদের যিনি ইংলণ্ডের হাইকমিশনাব আছেন সার জীবরাজ মেটা ইংল্যাডের প্রধান মন্ত্রী স্যার অ্যালেস্ক হোম তার গুড অফিসেস দিয়ে। যাতে যুক্ত ইস্তাহার প্রকাশ করা যায় তার চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু স্যার এ্যালেস্ক হোম সেটা অথ্যাহ্য করেছেন। এত্তই আমরা বুঝতে পার্চি যে ইংরাজের নীতি পাকিস্তানের উপর কি। আমাদের কমনওয়েলথ এব সঙ্গে থেকে আমাদের কি লাভ আছে সেটা আমাদের নতুন করে ভাবতে হবে। কমনওয়েলখ-এর মধো ইণ্ডিয়। রুমেছে এবং পাকিস্তানও রুমেছ এবং এই দুইজনের মধ্যে একটা শত্রুতা চলেছে--পাকিস্তানের স্বাষ্ট্রর সময় খেকে। বৃটিশ স্বকারের উচিত নয় কি যে মধাস্থতা করে এই শত্রুতাকে শান্ত করা বা মিলিয়ে দেওয়া মীমাংসা করে দেওয়া ? তারপবে যখন আজকে ভীঘণ মত্যাচাব চলেছে পাকিস্থানে নবহত্যা ইত্যাদি চলেছে মানবতা ব্যথিত হবেছে সেখানে বুটিশ গভর্ন মেণ্ট বললেন আমৰ খাকে আমি বলতে পারবো না যে তোমরা যুক্ত ইস্তাহার প্রকাশ কর। এতে বৃটিশ সবকারেন কি মনোভাব প্রকাশ পাচেছ। স্কুতরাং এই ক্ষেত্রে আনর। নতুন করে ভাবনো যে আমর। কমন ওয়েলগুএ গাকনো কী ছেত দেবো।

[5--5-10 p.m.]

এটা আজ ভাবনান সময় এসেছে। আজ আমাদেন যে ডিপ্লোম্যসি সেই ডিপ্লোম্যাসি যে নিশেষ ভাবে অকৃতকার্য হযেছে সেটার বেশ প্রমাণ পেয়ে যাচিছ্। এই প্রিস্থিততে আমাদেন কি লাভ হবে কি লোকগান হবে সেটা ভাববাব বিগয় নয়। আজু যে পরিস্থিতি এসেছে তাতে আজ আম'দেব নতুন ডিপ্রোফ্যাসি ঠিক কবতে হবে। আজ আমাদের চিন্ত। করতে হবে পাকিস্তানের সদ্দে সম্বন্ধ বাধব কি না বাধব। এটা আমবা সকলেই জানি যে পাকিস্ত:ন এবং ভাৰতাৰ্য এটা ই.ল.েণ্ডবই স্থাষ্ট। এটা সাম্ৰাজ্যবাদ নীতিৰ দিব নেনে স্থাষ্ট হয়েছে। এবং কাশ্মীৰ মুন্যানি মীম'্যাৰ জনা লই মাউণ্টব্যান্টেন জহরলাল নেহেককে প্ৰাম্শ দিয়ে এখান পেকে ইউ. এন. ও তে সিকিউনিটি কাউন্সিলে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। সেনাও ইংরাজ গভর্ন মেন্টের পলিসি। আজ আবার ইংবাজ গভর্ন মেণ্ট প্রকাশ্যভাবে পারিস্থানের **পক্ষ** সমর্থন করতে। স্ততরাং এখন আমাদের চিন্তা করতে হবে পাকিস্তানের মঙ্গে সবয়ে বাগব কি না বাগব। আজকে কুমার্গিয়াল ইণ্টাবেস্ট সাফাব করবে কি না কববে, এডকেশান गोकान कनरत कि ना कनरत, र्नेिछ गोकांच कनरत कि ना कनरत राजे छोननान विषेश शर्छ পাবে, সে সম্বন্ধে আমি পৰে বলচি। কিন্তু আজা শ্রন্থি গভর্নমেণ্ট ইউরোপিয়ান কমন মার্কেটে ाकितात क्या नाम स्टाउट अनः या गिम हकरा शास **ाश्र** वाशासित माश्र कमार्गियन বিলেসান, নেউ বিলেসান কি হবে সেটা নতন কবে ভাবতে হবে। স্কুতরাং সেদিক থে**কে** চিন্তা কৰে আমাদের বিশেষ লোকসান হবে বলে মনে হয় না। পৃথিবীর সব দেশ কি কমন ्छररनरथिन गरका चारक्ष ? 'ठा न्हा नदू प्रमा नाहरत नरगरक्। चे चारक **ार्यं** ইলংগুর মিত্রতা রুণেছে। কমন গুয়েল্প শৈকে সেবিষে এলেই যে তাদের সঙ্গে শব্রুতা ^{কৰতে} হৰে তাৰ কোন মানে নেই। নতুন কোন টাৰ্মে আসতে পাৰি। কিন্তু আছ যে প্ৰিষ্ঠিতি হয়েছে সেই প্ৰিষ্টিতি জাতির মৰ্যাদাকে আঘাত করেছে এবং সেই দিক পে**কে** ^{আমাদের} ভাবতে হবে আমরা কমনওযেলধে খাকব কি না থাকব। ডিপ্লোম্যাসির **দিক** ^{পেকে} যতদিন নতুন ভারতবর্ষের স্ঠাষ্ট হয়েছে ততদিন আনরা একেবারে অকৃতকার্য্য হয়েছি। ত্থানি জহরলালের নীতি নন-এ্যালাইনমেণ্টের সম্বন্ধে কিছু বলব না। তিনি যেভাবে তোষণ নীতি চালিয়ে যাচেছন, যেভাবে বৈদেশিক প্রশংসা নেবাব জন্য অশোকের মত একজন রাজনৈতিক মহাপ্রুষ হবার চেষ্টা করে যাচেছ্ন তাতে জাতি যে বিশেষভাবে কতিগ্রন্ত ^{হয়েছে} তাতে কোন[°] সন্দেহ নেই। সেদিক পেকে আমাদেৰ ৰাজনৈতিক ডিপ্ৰোমাসি রি<mark>ভাইস</mark> ^{করতে} হবে, যাতে আনাদের জাতি প্রবল হতে পারে শক্তিশালী হতে পারে তার জন্য নেই ^{কনতে} হবে। কান সম্পে নিশব, কাকে তোষণ কবে থাকন সেটা ভাবনার দরকার চেষ্টা ^{আজ্কে} আমর। স্বাধীন জাতি হয়েছি, আমাদের আয়ু স্থান আছে, আয়ু মুর্য্যাদ আছে। ^{একই} কমনওয়েলথ ভক্ত থেকে সেই বৃটিশ গভর্নমেণ্ট যদি এক পক্ষকে লাভবানকরে আর এক পক্ষকে যদি ক্তিগ্রন্ত করে এবং কাশ্মীরের যে সমস্যা সেটা আমাদের জাতীয় মর্য্যাদার সমস্যায় দাঁড়িয়েছে, এই অবস্থায় প্রকাশাভাবে যদি পাকিস্তানকে সমর্পন করা যায় তাহলে তাতে কি আমাদের জাতীয় মর্য্যাদা লংগিত হচেছ না এবং তার যে ইম্পাসিয়ালিটি সেটা কি সেখানে থাকছে? সেটা কি আমরা বিচার করে দেখব না? স্বতবাং আজকে যে প্রভাব এসেছে সেই প্রভাব আমি সমর্থন করি। এবং আমি মনে করি যে এই প্রস্তাব আন্তানতাই যে সঙ্গে কানেকসান কাট অফ হল তা হয় না। বরং তাতে আমাদের যে এটাটিচুড, আমাদের মধ্যে যে বিক্ষোভ এসেছে সেটা সম্পূর্ণভাবে প্রকাশ করতে পারি এই রেজলিউসানের মাধ্যমে। সেজন্য এটাকে আমি সম্মূর্ণভাবে সমর্থন করি।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, এই হাউদের সামনে যে মোশান শ্রীযতীন চক্রবর্তী মহাশয় এনেছেন সে সহক্ষে আমার যে বক্তব্য এই প্রস্তাবকে সমর্থন করে তা সংক্ষেপে আপনার কাছে রাখছি। স্যার, আমার কথা হচেছ, আমরা এটা বরাবর বলেছি যে বটিশ যখন ব্রাতে পারলো যে ভারতে আর থাকা সম্ভব নয়, আজাদ হিন্দের লড়াই-এর ফলে ভারতের ভেতর যে জনজাগরণ স্পৃষ্টি হল তার ফলে বৃটিশ যখন চলে যেতে বাধ্য হল তখন সেখানে তার ইকনমিক ইণ্টারেস্ট যাতে বজায় থাকে, পলিটিক্যালী ইণ্ডিয়ার উপর তাদের স্বার্থ বজায় রাধবার জন্য যে উপযক্ত লোক তাঁদের হাতে তাঁরা শাসন ক্ষমতা দিয়ে গেছেন এবং রাজনৈতিক ক্ষমতা ওদের হাতে হস্তান্তর করলেও ইকন্মিক স্বার্থ যাতে বজায় রাধা যায় তার জন্য তারা কমন ওয়েলখ অব নেসানসের নাম করে, অর্থাৎ যে সমস্ত জাতগুলি বৃটিশ সামাজ্যবাদের সূর্য অস্ত**্রত** বলে গর্ব করতো তারা যখন আন্তে আন্তে সরে গেল তখন তাদের নিয়ে তার। কনন ওয়েলখ অব নেসানস গড়ে তল্লো। স্যার, আজকে একটা কথা উঠেছে এদিকে শ্রন্ধের শিক্ষকদের তবফ (थर्क वा यांगांत्र माष्ट्रांत मनार्चे राक्शा वनह्न रा कमन अरान्तर यिन यागता ना शाकि তাচলে আমাদের ভীষণ বিপদ হবে, চায়না আক্রমণের এই অবস্থায় যদি অন্মর। তাদের কাছ খেকে কোন সাহায্য না পাই তাহলে আমাদের অবস্থা অত্যন্ত ধারাপ হবে। এটাও বলেছেন স্যার কেউ কেউ যে আমরা ক্রন্ধ হয়ে নাকি কমনওয়েলথের সঙ্গে সম্পর্ক চেছদ করতে চাই কিন্তু ত। নয়। আমাদের কাছে একটা প্রশুজাতির মর্যাদার প্রশু মাধা তলে দাঁড়াবার প্রশু। স্যার, আজিকে মিশরের প্রশু দেখুন। মিশরে নাসের যথন স্তরেজের ব্যাপাস नित्य भक्त घरत्र माँ ज़िल्ला ज्थन मिगत्तत भर्याम। मात्रा मुनियात्र मामत्न त्वरफ़्र ना करमर् এবং সেই মর্য্যাদা নিয়ে তার। আছে এবং তার। বৃটিশের সাথে সম্যক লড়াই করে তাদের সেই মর্যাদ। বজায় রেখে মাথা উটু করে চলেছে। স্যার, আজকে আপনি চিস্তা করে দেখুন আমরা বেনিফিটেড হচিছ কিনা? বৃটিশের সে ইণ্টারেস্ট আছে, কোটি কোটি টাক্। বুটিশ যে এখান থেকে নিয়ে যাচেছ—আজ যদি আমরা কমন ওয়েলথ খেকে বেড়িয়েও আদি তাহলেও সেই স্বার্থের জন্য তারা এদেশের সঙ্গে অঙ্গাঞ্চীভাবে জড়িয়ে থাকবে। ফবেন পলিসির ব্যাপারে আপনি দেখছেন যে আজকে আমরা আন্তে আন্তে কোখায় যাচিছ, একখা উঠেছে যে কমনওয়েলথে কালদের সংখ্যা বেশী, স্থুতরাং এখানে থাকলে স্থুবিবাই হবে। কে আছে স্যার, <mark>আমাদের পাশে আজকে কে দাঁড়িয়ে আছে? সোভি</mark>য়েটের সাহাযা, আমেরিকার সাহায্য বা আমাদের বিপদে অন্যান্য দেশ থেকে আমরা সাহায্য গ্রহণ করতে পারি এবং করছি। সোভিয়েত যখন পাওয়ারে আসলো জার্মাণীর সাথে সোভিয়েতের কি অবস্থা ছিল তেবে দেখুন। ফিনল্যাণ্ড যখন আক্রমণ হল তখন জার্মাণ এক্সপার্ট রা গিয়ে সোভয়েটকে সাহায্য করেনি ? স্যার, মিশরের আসোয়ান বাঁধ নিয়ে কি অবস্থা হয়েছিল ? আজকে চায়নার সাথে বৃটিশ ভেতর ভেতর ব্যবসা করে চায়নার হাতকে কি সে শক্ত করে তুলছে না ? কমনওয়লথে ^{থেকে} আমাদের ইকন্মিক ইণ্টারেস্ট ট্রেড ইণ্টারেস্টে মেন্লী যে লিংক ছিল সেই ইণ্টারেস্ট কোথায় ? এ^{বার} আপনি দেখেছেন বৃটিশ আয়রণ অ্যাও টিল হবার পর আয়রণ অ্যাও স্টিলের যে চেয়ারম্যান লও^{নের} তিনি বলেছিলেন সে এখন আমাদের অটোমোবাইলে ফরেন মানি আর্ন করতে হবে ইফ আই রি^{মেম্বার} কারেক্টলি, আজকে আমরা দেখছি কৃষ্ণমাচারীর বাজেটে যে অটোমোবাইলের উপর ইন্পোর্ট ট্যাক্স কমিয়ে দিয়েছেন, অর্থাৎ ভারতবর্ষের কিছু লোক যারা ব্যবসায়ী, যারা ধনী, ক্যাপিটালিস্ট তারা সামাজ্যবাদী ইণ্টারেস্টকে বঁজায় রাখবার জন্য উদুগ্রীব। স্যার, কা^{শ্মীং} প্রশু নিয়ে আমাদের কে সেভ করেছিল রাশিয়া সেভ করেছে দুবার ভৈটো দিয়ে। আজ^{ৰে} আমাদের কোন স্ট্রং ডিটারমিণ্ড পলিসি নেই বলে আজকে রাশিয়া পর্যন্ত সিকিউরিটি কাউন্সি^{নে}

ভিসপিউট সম্বন্ধে আভাষ দিয়েছে। আজকে কি পলিসি নিয়ে আমরা বলেছি সে সম্বন্ধে আমাদের
ারা শাসনকর্তা আছেন তাঁরা মোটেই পরিস্কার নন। যার ফলে আজকে ফরেন পলিসি এবং
চাশীরের ব্যাপারে আমরা কমপ্লিট ফেলিওর হয়ে গেছি। স্কৃতরাং আমাদের কমনওয়েলথের
াইবে এসে ইণ্ডিপেনডেণ্ট পলিসি নিয়ে জাতির মর্য্যাদা বজায় রেখে চলা উচিত। স্যার,
াটিশের ইকনমিক ইণ্টারেস্ট গার্ড করার জন্য আমাদের কমনওয়েলথে থাকার কোন প্রয়োজন
নই। আজ কমনওয়েলখ-এর বাইরে এসে আমাদের মাথা উটু করে দাঁড়াবার সময় এসেছে এটা
গামি আগেও বলেছি, আজও বলছি। কাজেই এই প্রস্তাবকে আমি সমর্থন করছি।

5-10-5-20 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Mr. Chairman, Sir, Shri "hakrayorty's motion begins with a sense of dismay and disappointment. We are entirely in agreement with him when he talks about disappointment of the whole nation—the whole nation is disappointed over Britain's representative Sir Patrick Dean's utterances during the debate in the Security Council on the question raised by Pakistan. But on the other hand, he has expressed his dismay and has also suggested some remedies with which we cannot agree. The reason is simply this, Sir. The question of our connection with the Commonwealth is vitally linked with the question of India's foreign policy wholly and squarely. Sir, the foreign policy of a country is not to be determined or frequently changed by outburst of anger of a particular diplomat in a particular situation. The toreign policy of India is not concerned with how we have to deal with only Pakistan, an infinitsimal State in the modern world. We have to deal with numerous States as a free and independent nation and the various problems-internal, external, economic, cultural and political-that are arising. Sir, in that context if we think today about the history of our entering into the Commonwealth, it would be appropriate to say a few words on this occasion.

Sir, before India became independent, India was tied to the apron string of the British Commonwealth of Nations—the Commonwealth was then known as the British Commonwealth or the Empire type—and our representatives in the name of India were chosen by the British people to represent in the League of Nations and other places. But when India became independent, Gandhiji was then alive. After the 26th of January 1950, the question before the nation was whether the leaders were 'to be or not be' within the Commonwealth. Gandhiji gave his blessings. Panditji went to England and India created a new history by entering the Commonwealth—not of the old pattern—and at the very first meeting when the Indian Republic joined the Commonwealth, the Commonwealth structure and character was changed. Sir. the British Queen is no longer the head of the Indian Republic like Ceylon and other places. We acknowledged the British Queen to be the symbolic head as link between the various nations of the Commonwealth. Today, Sir, the Commonwealth is no longer a British Commonwealth.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: Sir, how can the Hon'ble Minister say that Gandhiji gave his blessings when he was already dead (Noise). How could Gandhiji give his blessings in 1950 (Noise).

Mr. Chairman: I do not know what he has said.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: My dear Sir, I have told you it was on the 15th of August, 1947—the day of our independence—and tertainly Gandhiji was then alive and there is enough proof of Gandhiji's views on the Commonwealth.

Sir, the Commonwealth today consists of 15 nations. If I may read out the names, Sir, look at the majority and the balance of power today

in the Commonwealth—Britain, Canada, Australia and New Zealand. These are the white people. Now come the coloured people,—India, Pakistan, Ceylon, Ghana, Federation of Malaya, Federation of Nigeria, Republic of Cyprus, Sierra Leon, Tanganyika, Federation of Rhodesia and Nyasaland. Out of 15 nations, 10 are coloured nations having an overwhelming majority. But the fundamental conception of the Commonwealth is not a decision by majority and not any nation thrusting its will upon another. It is an association where you have the right to disagree by agreement. It is something unique which we are trying to develop consistent with our foreign policy because our foreign policy is broadly and squorely a policy of non-alignment and peaceful co-existence and at the same time we want to be friendly with all countries of the world irrespective of their ideologies.

Sir, China invaded our country last year—it was a massive invasion with military powers. Even after that we pleaded for China's admission into the United Nations, so that all nations may be brought under one forum. What does it indicate? It shows that we want to be friendly with all nations in spite of differences. Sir, there is bound to be differences of ideologies between nations so long as the world exists. The only question is how to be friendly with all. Sir, even in the Bandung Conference we tried to create another federation of Asiatic nations. We wanted to be friendly with other non-aligned blocks and other blocks who are outside the Commonwealth. Our policy, whether in the United Nations or in the Commonwealth, or outside has been to be friendly with all. In that concept of the matter we should think of the entire issue that has arisen because of Sir Patrick Dean's utterances over the Kashmire debate in the Secrity Council. Sir, the quickest action that was taken, as we all know, that the very next day Sir Paul Gorebooth was hauled up, at Delhi and asked to be present in the External Affairs Ministry and India Government certainly expressed thea strongest resentment and protest over the utterances. India being in the Commonwealth has never tried to fall in line with the British Government or to tow the line of the British, which will be evident—as has been referred to by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya—from her stand on Suez Ca. dispute. When France and England made inroads on Suez, it was India which jumped up, which had the courage to oppose the British and the British had to withdraw within 6 days' time their forces. Therefore, we must know it definitely that India is not tooing the line of Commonwealth What does the Commonwealth constitution say We are there to discuss questions of mutual benefit and systems. There are many things common in the Commonwealth countries. All nations have a democratic constitution. There may be differences, as Pakistan is building basic democracy. It is a different type. But all the 15 nations have a democratic constitution. not a totalitarian constitution. There is similarity of laws. All of them have traditional English common laws and also their own internal int private laws. There is the question of fundamental liberty. This is a common plank of all the 15 Commonwealth nations. There is the question of economic and technical co-operation. We all know, Sir, how we have been benefited by the Colombo Plan during these years. Have not our technicians gone to other countries? Have not we got technicians from the other Commonwealth countries for the development of our country? There is the question of scientific co-operation too, inter-change of scientists, mutual exchange of scientists for mutual benefit. Then there is the question of educational co-operation. There is no dominating influence of one power over the other. Perhaps Mr. Chakravorty's idea is that as Sir Patrick Dean has expressed his sentiment in this way in the Security Council, we must out of anger, sever our connection with the British. But it is no longer British Commonwealth of Nations. It is a Commonwealth of free nations. (Shri Jatin Chakravorty: I never said British Commonwealth of Nations. Why do you distort?). I am not saying that you have said it. I am

myself saying that it is no longer British Commonwealth of Nathions. You want the Government of India to withdraw from the Commonwealth of Nations because Sir Patrick Dean has said something, I say, it is no longer a British Commonwealth. We should, at the same time, look to our self-interest. Should simply anger determine our foreign policy? Nobody would deny or dispute or have any difference with Mr. Chakravorty that Sir Patrick Dean has angered every patriotic Indian, has disappointed every patriotic Indian.

[5-20—5-30 p.m.]

Shall we be afraid of it? 'Dismay' connotes fear. Why should we fear? If India did not fear the British Empire in its glorious days why free India after 17 years of independence should fear. What is there to tear for the Indian nation for the utterances of the British diplomat? Therefore, Sir, I say that it is not proper to sever our connections for economic reasons. For instance, after 17 years of independence when our country faced the greatest danger from China, what magnificent offer we got from the U.K. They said that India would be given whatever she needed unconditionally and the 71 nations of the world responded thereafter. Is there any single instance in the history of any country in the world when during a nation's state of emergency 71 nations of the world, irrespective of the different political ideologies, have come to its help? That is the greatest triumph and glorious example of our successful foreign policy. Some have said that our foreign policy is weak. On the other hand, our foreign policy is strong, otherwise we would not be able to secure ungrudging and unconditional help from 71 nations during our worst days. Therefore, on behalf of the Government of Ind.a we think, if we take everything into consideration, that from every standpoint there is everything to be said for staying within the Commonwealth and little or nothing to be said for getting out of .t. The interest which India is showing in the domestic stage and pursuing in the world stage too is not barred by the membership at all. We cannot cite a single instance where India's pilicy had suffered setbacks by remaining in the Commonwealth Her independence is guaranteed. Her special type of foreign policy is not threatened but has given extra opportunities to pursue peaceful methods by remaining within the Commonwealth. We will get sure help for our economic development through the good offices of the Commonwealth countries, and India has a say in the management of the sterling areas. In the recent European Common Market crisis, England did not join the a nations of the E.C.M.—only because the interest of India was kept in That is the greatest help that India could have. At the same time India has kept an easy and inform relations with Great Britain so that the manifold and unofficial economic activities which have paved the path can be continued without interruption.

Sir, it is true that the Communist leaders still find it hard to understand the Commonwealth relationship. They consider it as a string of continued membership of the British Empire. Prime Minister Nehru seemed to have overcome this difficulty. I conclude with Prime Minister Nehru's utterances about remaining within the Commonwealth. Prime Minister Nehru said: "I want the world to see that India did not lack faith in herself and that India was prepared to co-operate even with those with whom she had been fighting in the past and who was thought as enemies provided the basis of co-operation today was honourable, that it was of free basis—a basis which would lead to the good not only of ourselves but of the world also, that is to say, we would not deny that co-operation supply because in the past we had fought and thus carried on a trail of our past along with us. We have to wash out the past with all its evils." Therefore, Sir, I oppose the resolution of Shri Jatin Chakravorty and support the amendment of Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কংগ্রেসের পক্ষ থেকে মাননীয় সদস্য শ্রীনগেন ভট্টাচার্য মহাশয় যে गः भारती शुरुव এনেছেন সেটাকে সমর্থন করতে গিয়ে আমাদের অর্থমন্ত্রী যে বক্তব্য রেখেছেন তার মধ্যে কতকগুলি ডিসটরসন অব ফ্যাক্টস অ্যাণ্ড হিস্ট্রী আছে। প্রথমেই ধরুন উনি বলেছেন যে মিশর যখন আক্রমণ করলো বটিশ সাম্রাজ্যবাদ ইংরাজ তখন ভারতবর্ষের পক্ষ থেকে নিশ্চয়ই প্রতিবাদ জানানে। হয়েছিল এবং আমাদের যে পররাষ্ট্র নীতি নিশ্চয়ই সেটা কমনওয়েলথ অব নেসানস বা ব টিশ সামাজ্যাদী যে শক্তি তাকে প্রভাবান্তিত করে একথা আমি বলছি না কিন্তু তাব জন্যই কি আজকে যেহেত ইণ্ডিয়া জাম্পত আপ, ইংরাজ সরে গেল —ना हिर्मे कि तत्त १ हिर्मे तत्त त्याजित्या देखें नियत्त अक व्यक्त यथन मियादित्तत কথা বলা হয়, যে সোভিয়েট ইউনিয়ন আজ ভেটো দিয়া কাশ্মীরকে এখনও আমাদের হাতে রেখে দিয়েছে. ঐ ফ্যাঙ্গলে৷ আমেরিকান চক্রান্ত যেটা আজকে ভাগাভাগী করবার করেছে, সেই সোভিয়েট ইউনিয়নের হনকীর ফলে ঐ বাটিশ সাম্রাজ্যবাদকে পিছ হটতে হয়েছিল। হিন্টীকে ভলে গেলে চলবে गा। দিতীয় কথা তিনি এই মাত্র বলেন এবং অনেকেই বলেছেন যে কমন ওযেলথের মধ্যে থাকলে ইকনমিক, কালচারাল, মিলিটারী কত কিছু স্থবিধ। टर्स किन्न होन यथन याक्रमण कत्राला राष्ट्र गमग्न मिनिहोत्री गाराया (পरात्रहन कि ? य उहे क তাদের স্বার্থের জন্য প্রযোজন তার বেশী এতটক সাহায্য সে দেয়নি--- আমাদের চা বাগানের ব টিশের স্বার্থ রক্ষার জন্য যত্তিক প্রয়োজন তত্তিক ই দিয়েছে। আমরা যখন ভারতবর্ষ থেকে চায়নার মুকাবেল। করবাব জন্য স্থপারদেনিক জেট চেয়েছি, সমস্ত শক্তির কাছে ইংরাজের কাছে গিয়েছি, দিয়েছে তার। স্থপার্গেনিক জেট ?

তার সামাজ্যবাদী স্বার্থের হাব। যতটুকু সে প্রণোদিত হবে তার বেশী এতটুকু সাহায্য আউট অব লাভ ফর ইপ্রিয়া সে করবে না। চীনের সঙ্গে তার ব্যবসা আছে, চীনকে সে সাহায্য করছে। স্থপাবসনিক জেট আমর। চেয়েছি আমাদের তারা দিয়েছে? কথনই দেবে না দিতে পারে না। ভারসাম্য রক্ষা করে তাকে চলতে হবে। তার সামাজ্যবাদী প্রয়োজনের তাগিদে তাকে ভারসাম্য রক্ষা করতে হবে। চীনকে লাগিয়ে রাখতে হবে ভারতবর্ষের পিছনে এবং সঙ্গে পাকিস্তানকে দিয়ে চাপ দিতে হবে ঐ সিয়াটো সেণ্টো তাতে যোগদান করবার জন্য। সাার, দুর্ভাগ্য হচেছ আমাদের এই ইংরাজ চলে গেছে—চলে গেছে আমাদের ২০০ বছরের সম্পর্ক, সেই ২০০ বছরের কলংকিত ইতিহাস it was a relation between master and servant.

আমরা পরাধীন ছিলাম তার। প্রভূ ছিল আব আমরা ছিলাম গোলাম। সেকখা মনে করতে চাই না। কিন্তু সব থেকে পূর্তীগ্য এই ইংরাজ চলে যাবার পরও স্যার, শ্রেভ মেণ্টালিটি আমাদের মগজে ঢুকিয়ে দিয়ে গেছে, তার প্রকাশ বহু বক্তার বক্তার মধ্যে দিয়ে পেয়েছি। স্যার, একটি প্রশু উঠেছে এডুকেটিং দি বৃটিশ পাবলিক ওপিনিয়ন। স্যার, জিজ্ঞাস। করতে পাবি কি যখন নরমেধ যান্ত ঢাকায় চলছিল সেখা ন আমাদের হাই কমিশনার অফিসের কর্মচারীব।-তারা কোন তথ্য সংগ্রহ কনতে পারে নি, কিন্ত ইংরাজ মহাপ্রভূদের যে হাই কমিশনার অফিস আছে তারা কি কোন তথ্য সংগ্রহ ারে নি ? তারা কি কোন তথ্য পায় নি ? কলকাতায় পাকিস্তান ডেপটি হাই কমিশনারএন সাথে কলকাতার দাঙ্গার সময় এইখানে যে বুটিশ হাই কমিশন আফিস আছে তাদের সঙ্গে কি কোন যোগাযোগ ছিল না? আমি বলি স্যার, সমস্ত তথ্য তারা জানে সমস্ত খবর তাদের কাছে আছে। তাদের আবার এডুকেট করতে হবে? বৃটিশ পেপার নিউজ পেপার এতটুকু খবর কি ভারতবর্ষের পক্ষে ছেপেছে ? তারা ইকোয়েট করছে বিটুইন পাকিস্তান এয়াও ইণ্ডিয়া যেটা জার্নালিস্টিক এ্যাটকেটের দিক খেকে নৈতিকতার দিক খেকে যেটা সম্পূর্ণ অযৌক্তিক এবং অন্যায় তাদের আবার এডুকেট করতে হবে, যারা এডুকেটেড হয়ে আছে। সেল্প ডিলিউশানের সীমা থাক। উচিত। আজ যদি কেউ মনে করে যে তার। এডুকেটেড হননি তথ্য পাননি খবর পাননি— আমি বলি বুটিশের এসপিওনেজ সিস্টেম কলকাতায় আছে প্রত্যেকটি খবর তারা জানে। আমাদের সরকার কি করেন না করেন পাকিস্তান ডেপটি হাই কমিণনার যেমন জানেন বৃটি^ণ হাই কমিশন অফিস তারাও তেমনি করে এসপিওনেজ সিস্টেমের মাধ্যমে তার৷ সমস্ত ^{খবর} জোগাড় করে। স্থতরাং এডুকেশানের প্রশু কোথায়? তারা জেনে শুনে আজ সাম্রাজ্যবাদী

শ্বার্থে তারা এটি করছে। সেজন্য স্যার, আজকে ডিসমে কথাটা আমি এই জন্য রেখেছি আমি ডিকসানারি খুলে দেখেছি এতে যে কি আপত্তি আছে আমি বুঝতে পারছিনা—আতক্ক এবং আশক্ষা আছে—নিশ্চয়ই আমাদের আশক্ষা আছে। বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদ পাকিস্তানের পেছনে আছে, এই চক্রান্ত চলেছে এই আমাদের ভয়—পাকিস্তান গরু, মেয়ে চুরি করে নিম্নে যাচেছ, কিছু করবার ক্ষমতা নেই প্রতিবাদ ছাড়া তাদের আবার ভয় কি ?

[5-30-5-40 p.m.]

তাদের আবার ভয়ের কি আছে। চীন আক্রমণ করল, থ্যো দেম আউট প্রধান ম**ন্ধী** বল**লেন।** তারপর দেখি রেডিওর সামনে দাঁড়িয়ে আসামের ভাই-ভগুীদের প্রতি সমবেদনা জানাচেছ**ন।** আমাদের কি আছে, ল্যাংটার নেই বাটপাড়ের ভয়। আমাদের আশক্কাব কি সব যদি নিয়ে নেয় নিয়ে নেবে। পাকিস্তান যদি জলপাইগুড়ি এলাক। নিয়ে নেয় নিয়ে নেবে, আমাদের আশঙ্কার কি আছে। বৃটিশ সামাজ্যবাদের যে শ্রেভ মেণ্টালিটি আমাদের মধ্যে ছিল সেটা আজে। আছে ——ভিক্ষাপত্রি হাতে নিয়ে বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদের কাছে আমর। গিয়ে দাঁড়াব। স্যার, নামেরের কথা আমার বন্ধু শীঅমর চক্রবতী বলেছেন। জাতির মর্যাদা এবং সম্মানের প্রশান্য প্রার, মিশরের কথা একবার ভেবে দেখুন। চীন। আক্রমণের সময আমাদের পুধানমন্ত্রী নেহেরুর যিনি অকৃত্রিম অভিনু হৃদ্য বরু, যিনি পুথমে চীনা আক্রমণের বিরুদ্ধে তীব্র নিন্দা করেছিলেন তাঁর দিকে তাকিয়ে দেখুন। আপনাদের কাছে আবেদন জানাই তাঁর ব্যবহার দেপুন। সামাজ্যবাদ স্বয়েজ খালকে আক্রমণ করল। যথন প*চাদপসরণ করল তথন স্থুয়েজ থাল বন্ধ হযে গিয়েছিল। বৃ**টিশ** েকেনিসিয়ান আনবার অভাবে স্থয়েজ খাল বন্ধ। নাসের বলেছিলেন বছরের পর বছর যদি স্থয়েজ খাল বন্ধ থাকে এবং তাতে যদি আমার রাজস্ব কমে যায় তাহলে আমি সেটার নোকাবেলা করব আমার মিশরের যে যুবক তাদের টেকনিসিয়ান তৈবি করে এবং তারপর ধান চালাব। মর্য্যাদার প্রশু জাতির সন্মানের প্রশু; আজকে মগজে মগজে ২শো বছরের বৃটিশের গোলামী করার যে মনোবৃত্তি আছে সেই মনোবৃত্তি আজে৷ আনার দেশ খেকে দুর হুব নি । কুমুনওয়েলুথের মধ্যে চীনু না থাকুলেও ইংবাজ তার নিছেব স্বার্থে নিজের গরজে কি তার সঙ্গে ব্যবসা কবছে না ? তাকে মালমসলা দিচেছ না ? আজকে নিজে যদি শক্ত হয়ে দাঁড়াতে পারি, নিজের কোমরে যদি জোর থাকে, কৃপা ভিক। কববার জন্য যদি ভিক্ষাপাত্র ছাতে নিয়ে ন। দাঁড়াতে হয়, দেশকে যদি গড়ে তুলতে পাবি, তাহলে এই ইংরাজ পারে ধরে আমাদের সাহায্য করবে যেমন চীনের সঙ্গে করছে। স্যাব, এডুকেশানের কথা বলেছে—এডুকোটিং দি বৃটিশ পিপল। স্যার, সামাজ্যবাদকে কি এডুকেট করবেন। এ লিওপার্ড ক্যান নট চেঞ ইটস স্পট। সামাজ্যবাদ তার নিজস্ব যে চিতা, নিজস্ব যে গরজ, নিজম্ব যে ভঙ্গী, তা কথনও বদলাতে পারে না—দি ব্ল্যাক ক্যান নেভার গিভ আপ ইট্রস হিউ। এ কথনও হতে পারে? সেজন্য আজকে বৃটিশ সামাজ্যবাদীদেব শিক। দেওয়া দবকার জানিয়ে দেওয়া দরকার যে, যে কমনওয়েলথের মধ্যমনী হযে তুনিবসে আছু আজ তার থেকে আমাকে সরে যেতে হবে, আমর। কোন সম্পর্ক রাধব ন। । আজ প্রশু উঠেছে এটা ইণ্ডিয়া গভর্নমেণ্ট করবে। ভাল কথা। আমি তো বলিনি যে ইঙিয়া গভর্নমেণ্ট কবরে না। আমি আশা করেছিলাম পশ্চিমবক্ষ সমস্ত ভারতবর্ধের মধ্যে রাজনৈতিক চতনার দিক থেকে সর্বাপেক্ষ। অগ্রসর, তাই আজ প্রখমে পশ্চিমবঙ্গ থেকে গেই আও<mark>রাজ</mark> উঠুক। কেন্দ্রীয় সরকার যদি মনে করেন তাঁর পররাষ্ট্র নীতির দিক থেকে যে আজ্ব বেবোনো উচিত নয় তাহলে তাঁর। যা বুঝবেন তা করবেন, আমব। তে। স্থপারিশ করে খালাগ। আজ কেন আমর। এক সাথে এই স্থপারিশ তাঁদের কাছে কবতে পারছি না। কোন ডিসিপ্লিনের প্রণু উঠেনি। কারণ, স্যার, আপনি জানেন লোক সভায় যধন প্যা**ট্কি** ভিনের বক্তব্য সম্পর্কে আলোচন। হয়েছিল সেই সময় কংগ্রেসের পক্ষ থেকে ২।৩ **জন** সন্দ্র—মহাবীর ত্যাগি এবং আরে। দুজন সদস্য, আমি নামটা খুঁজে পেলাম না, সংবাদপত্তে উঠেছে, তাঁরাও এই মত পোঘণ করেছিলেন যে কমনওয়েলথ থৈকে বেরিয়ে আসা হোক। কংগ্ৰেসের পক্ষ থেকে এই রকম কোন হুইপ নেই বা এই রকম্কোন নির্দেশ দেওয়া হয়নি বে তোমরা তোামাদের মত পোষণ করতে পারবেনা। সাবিত্রী নিগম এবং ৰুহু কংগ্রেসের ^{লোকের।} এবং পার্লামেণ্টের সদসার। দিল্লীতে বৃটিশ হাই কমিশনারের অফিসে বিক্লোভ প্রদশন করেছিলেন। নিশ্চয়ই কোন ডিসিপ্রিন বা নির্দেশ কংগ্রেসের পক্ষ থেকে দেওয়া ^{হয়} নি। সেই আশায় আমি আশান্বিত হয়েছিলাম এবং ভেবেছিলাম যে ২ শে। বছরের **যে**

ন্রেভ মেণ্টালিটি সেটা দূর হয়েছে, ভেবেছিলাম যে **আজ** সা<u>মাজ্যবাদের যে ছবি সেট্ট</u> ভার মধোস খলে ফেলে আমর। চিন্তে শিখেছি, ভেবেছিলাম যে আমরা ব্যাতে শিখেছি সামাজ্যবাদ ভার্যাম্য রক্ষা করার জন্য একটা চক্রান্ত চালাচেছ এবং আমরা ভেবেছিলাম যে এই সমস্ত বুনো একসঙ্গে আমরা এই প্রস্তাব গ্রহণ করতে পারব। কিন্ত দুর্ভাগ্য আমান যে তাদের সেই সংশোধনী প্রস্তাব গ্রহণ করতে হবে। কিন্তু আমরা যারা এই কমন-ছাডার পক্ষে তার। এই কমনওয়েল্থ ছাডার পক্ষে যে প্রস্তাব সেই পুস্তাব সমর্থ ন णांगि उँ एन त या या कि निनाम त्मारे या कि नितन अ उँ ता नुवारन ना, का तन, नाशाय ইংরাজ এবং ভিকাপাত্র। স্বতরাং বোঝালেও ওঁরা বঝবে না সার ।

The motion of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that the following be added at the end, namely:

"and that in the meantime and in the alternative steps should be taken for persuading the Government of the U.K. to retract the position taken and attitude disclosed by the British representative with a view to removing the aforesaid sense of dismay and disappointment",

was then put and lost.

[5-40-5-45 p.m.]

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya that—

- (i) the words "dismay and" be omitted; and
- (ii) for the words beginning with "forthwith urge upon" ending well "any further delag" the following words be substituted namely:

"request the Government of India to take such appropriate steps in this behalf as to assuage the aforesaid sense of disappoint ment",

was then put to vote and a division taken with the following result:

AYES

Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar

Chatterjea, Shri Devaprasad

Chatterice, Sm. Abha

Chaudhur: The Hon'ble Rai Harendra Nath

Dhandhania, Shri Kishorilal

Ghose, Shri Nanda Kishore

Goswami, Shri Kanailal

Guha Ray, Dr. Pratap Chandra

Gupta, Shri Manoranjan

Maliah, Shr Pashupati Nath

Mohammad Jan, Shri Shaikh

Mondal, Shri Dhajadhari

Mohammad Saveed Mia, Shri

Mookerjee, Shri Kamala Charan

Mukherjee, Shri Biswanath Mukherjee, Shri Kamada Kinkar Musharruf Hossain, Shri Pal, Dr. Ras Behari Paul, Shri Suresh Chandra Prodhan, Shri Lakshman Roy, Dr. Biswaranjan Roy Choudhury, Shri Sarat Chandra Saha, Shri Jogindralal Sanyal, Dr. Charu Chandra Sen, Sm. Reba Singh, Shri Ram Lagan Sinha, Shri Rabindralal

NOES

Abdul Halim, Shri
Abdullah Rasul, Shri
Bagchi, Shri Nirmalya
Basu, Shri Bijoy Behari
Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar
Chakraborty, Shri Amar Prasad
Chakravorty, Shri Jatin
Das, Shri Narendra Nath
Sanyal, Shri Sasanka Sekhar
Sen, Shri Subodh
Sen Gupta, Shri Manoranjan

The Ayes being 27 and the Noes 11, the motion was carried.

The motion of Shri Jatin Chakravorty, as amended, namely, that whereas there has arisen in the mind of the general public a sense of disappointment as a result of the role of the British representative in the UN. Security Council on the Kashmir issue, this Council resolves that the West Bengal Government should request the Government of India to take such appropriate steps in this behalf as to assuage the aforesaid sense of disappointment, was then put and agreed to.

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-45 p.m. till 3 p.m. on Monday, the 23rd March, 1964, in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta. Banerjee, Dr. Srikumar. Banerjee, Shri Sudhir Kumar. Bhattacharyva, Shri Sreepada. Bisi, Shri Promotho Nath. Chakravarty, Shri Byomkesh. Debi, Shrimati Anila. Ghosh, Shri Kali Charan, Ghosh, Shri Asutosh. Haldar, Shri Gopal. Hazra, Shri Gajendra. Jha, Shri Pasu Pati. Khaitan, Shri G. N. Moitra, Shri Dhirendra Nath. Moitra, Shri Mohit Kumar. Prasad, Shri R. S. Rezaul Karim, Shri. Roy, Shri Chittaranjan. Roy, Shri Satya Priya. Roy, Shri Surendra Kumar. Singha, Shri Biman Behari Lall. Singha, Shri Jatindra. Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Monday, the 23rd March, 1964

THE COUNCIL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 23rd March, 1964, at 3 p.m. being the seventeenth day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Relief to the victims of recent disturbances

- *54. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Relief Department be pleased to state—
 - (a) what is the total expenditure so far incurred in extending relief and rehabilitation to the victims of recent disturbances in Calcutta and other districts of West Bengal (with the figures for Hindus, Muslims, Christians, etc., community-wise); and
 - (b) what is the total expenditure so far incurred in extending relief to the Hindus coming from East Pakistan after the communal disturbances there?

[3-3-10 p.m.]

Mr. Chairman: As the Hon'ble Minister is not present *54 is held over.

Inspection of district courts

*67. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Judicial Department be pleased to state whether the Government intend to recommend to the Hon'ble High Court for periodical inspection of district courts by High Court Judges in order to ensure further improvement of administration of justice?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: In view of the specific constitutional provision in clause (1) of Article 227 of the Constitution to the effect that every High Court shall have superintendence over all courts and tribunals throughout the territories in relation to which it exercises jurisdiction Government does not feel called upon to make any recommendation in the matter to the High Court.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Does the Hon'ble Minister know that that was the practice which used to be followed a few years ago—this has been discontinued since then?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It was so. Informally I have drawn the attention of the Chief Justice to the necessity of periodical inspection. He told me that he is making arrangements for this. Formally I cannot make any request because it is within his jurisdiction and not mine.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that inspection of courts was ordinarily done during the British days by the High Court?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Yes, it was done during the British days and also after the British days but they were not very frequent because of the very heavy work of the courts.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware of the reasons which have prevented the Hon'ble High Court from dishcarging its constitutional duty?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: In what way the High Court will exercise its duty it is for the High Court to decide—it is not for me to say as to when, where and how the High Court should exercise its right.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I was asking what were the reasons which prevented the Hon'ble High Court from discharging their constitutional obligations?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Firstly, I am not prepared to accept that the High Court failed to discharge their constitutional obligations. Secondly, it is not for me to say the reasons. Obviously it seems to me that on account of the very heavy work before the courts they have thought it fit to dispose of the matters without waiting for inspection.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister agree with me if I say that the High Court has a constitutional obligation about this?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The constitution itself provides it. There is no dispute about that. I have already drawn the attention of the Chief Justice intormally to the necessity of periodical inspection as that would expedite matters and he has agreed to it.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: When did he write to the Hon'ble Chief Justice of Calcutta?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have already told you that I cannot write. It was only an informal talk with the Chief Justice in which I suggested this to him.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: When was it?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: About a month before.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to send the questions and counter-questions and the supplementaries on this particular question to the Hon'ble the High Court?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I do not think that will be proper.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Has there been any occasion in which the Government as such have written to the High Court asking for the High Court's superintendence in a particular matter in view of standing grievances against certain branches of the Judiciary?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I do not know what my friend means. It is a vague question so far as this particular question is concerned. I don't think we have drawn the attention of the High Court that it should go out for the inspection.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it a fact that there has been no complaint to the Government Department against particular heads of the Judiciary?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The question is very vague.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Has not complaint been received by Government against any of the Sorbordinate Munsiffs?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is also a very vague question.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, my question is very simple. In view of the fact that certain complaints were made to the Government against certain judges including District Judges, Subordinate Judges and Munsiffs—in view of the fact that such complaints were made,—did the Government move the High Court asking for superintendence and interference and inspection in such matters?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: There is no doubt that periodically some complaints are received. We forward those complaints to the High Court for taking such action as it considers necessary.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Therefore, my question is what result did the Government get from the High Court after sending these matters to the High Court?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is beyond the competence of the Government to take the High Court to book if they do not take any action.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The Hon'ble Minister is giving an evasive answer. Sir, my question is this—I am not twisting the tail of the Minister—after forwarding those complaints to the High Court did the Government get any result of the enquiry by the High Court?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Our only duty lies in sending those things to the High Court. The rest is done by the High Court.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Did the Government get the result of the enquiry?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: We do not pursue the matter.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Did the Government get the result of the enquiry from the High Court?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Unless a specific question is asked how can I answer?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: My specific question is that against a particular judge of the Alipore Court there was a complaint. That matter was sent to the High Court. Did the High Court send back the report of the enquiry?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I ask for notice if I have to answer this question. I do not remember as to which particular judge of the Alipore Court was complained against.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that the failure on the part of the Government to inspect the Subordinate Courts is likely to lead to the deterioration of the Judiciary in the mofussil areas?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The question does not arise. It is the jurisdiction of the High Court, not of the Government.

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে পাওয়ার অব স_{ন্}পারিন্টেন্ডেনস কর্নাস্টিটিউসন-এ আছে। Does he thereby refer to article 227 of the Constitution or any other Article?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I cannot just tell you as to which particular article it is, but there is no doubt there is provision in the Constitution, giving superintendence by the High Court.

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

কোন্ সেকশনে এ আছে? মাননীয় মন্তিছহাশর কি জানেন আটিকেল ২২৭-এ ক্রীস্ট-টিউশন-এর যে প্রভিসন-এর যে প্রভিসন আছে।

that does not contemplate this type of inspection in the question.

এই কোরেন্চেনে যে ইন্সপেকশন-এর কথা বলা হচ্ছে, যে স্ক্র্পারিনটেন্ডেনস-এর কথা বলা হচ্ছে সেটা হচ্ছে—যদি লোয়ার কোর্ট কোন আইনের ভুল করে তাহলে পিটিশন করলে পর সেই পাওরার অব স্ক্র্পারিন্টেন্ডেনসকে আর্টিকিল ২২৭এ তারা ইন্টারফিয়ার করতে পারে। এখানে যে টাইপ-এর ইনন্স্পেকশন-এর কথা বলা হচ্ছে, যার জবাব দেওয়ার কথা কনিস্টিটিউশন-এ আছে, সে জাতীয় ইনন্স্পেকশন আর স্ক্র্পারিন্টেন্ডেনস-এর জন্য কর্নাস্টিটিউশন-এ কোন প্রভিসন নেই।

The Hon'ble Iswar Das Jalan: That may be the interpretation of my honourable friend but that is not my interpretation. Superintendence means superintendence. These courts are absolutely under the control of the High Court.

Shri Jatin Chakravorty: Is it a fact that Government does not intend to make this recommendation because the Government does not want further improvement of administration of justice?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Government is very anxious for improvement of the administration of justice but the Government cannot overstep its limits and encroach upon the rights of others.

[3-10-3-20 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister prepared to write to the President that the constitutional obligation on the part of the High Court Judges is not being discharged?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It is a preposterous suggestion.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is the Hon'ble Minister aware that the Judges are appointed by the President?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No Judge can be complained against except by a petition to the Parliament.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It is not a complaint against a particular Judge, but a complaint against a particular court as such for its failure to discharge its constitutional obligations.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I do not think that even the President has the power save and except that a Judge, if he does not discharge his duties, can be removed by a petition to the Parliament.

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মন্দ্রমহাশয় বলেছেন কর্নাস্টিটউশন-এ সমুপারিন্টেন্ডেনস-এর প্রভিসন আছে, কিল্চু তিনি বললেন আর্টিকেল ২২৭এ কি না জানি না, তাহলে কর্নাস্টিটউশন-এ প্রভিসন টা আছে একখাট আপনাকে কে বলেছে, কোথা থেকে আপনি গ্যাদার করলেন?

Mr. Chairman: It is his interpretation.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister consult Advocate-General as to the steps that the Government ought to take in such circumstances?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I do not think that it is necessary since the law is obvious.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Can the Hon'ble High Court meet in suo motu without receiving any sort of complaint from the district courts to inspect?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The High Court can move sue motu, of course.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister please state the article under which this is possible?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The article that provides for superintendence includes everything.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, the Minister has said 'section'. It is not a section, but article 227. This article does not give High Court any power to move suo motu unless somebody makes a petition before the court.

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I did not know that I was going to be examined with regard to the number of the section concerned. I have not got the Constitution just now before me. If it is given to me I shall point out the section. But there is a section which clearly provides that the High Court has got superintendence over them.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is the Hon'ble Minister aware that there is a Committee appointed by the High Court which deals with inspection matters?

(No reply.)

Shri Tripurari Chakravarti: Sir, am I to understand from the reply of the Hon'ble Minister that the Government of West Bengal have no responsibility in the matter of the administration of justice in the State of West Bengal?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The Government has so much responsibility as has been given under the Constitution and nothing beyond that.

Shri Tripurari Chakravarti: That is quite obvious. Will you please make the position clear? What is the position under the Constitution and what is the constitutional responsibility of the Government of West Bengal?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have told you that so far as the Government is concerned, it has got its responsibility over the entire sphere of administration. But then, that authority is circumscribed by the provision of the Constitution. There are particular spheres in which the Government annot interfere and this is one of such spheres which has been given by the constitution to the High Court in which the Government is not justified in interfering.

State prosecution in Magistrates' Courts

*71. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-harge of the Judicial Department be pleased to state whether the Government ntend to have State prosecutions in Magistrates' Courts conducted by law graduates without getting the work done by departmental police officers, as is being done now, n order to improve quality of conducting such prosecution?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: The question to have State prosecutions in Magistrates' Courts conducted by Pleader Prosecutors instead of Police Prosecutors, as at present, is under the consideration of the Government.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state how long will it take for the Government to come to a decision with regard to this matter?

The Hen'ble Iswar Das Jalan: We are trying to pursue this matter to arrive at a definite decision as soon as possible.

Award passed by the Fifth Industrial Tribunal

- *76. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state
 - (a) whether the Award passed by the Fifth Industrial Tribunal, West Bengal, dated the 27th June, 1961, published in the "Calcutta Gazette" on the 24th day of August, 1961, with regard to the industrial dispute between Salkia Transport Agency (P) Ltd., and their workmen, affirmed by the Hon'ble High Court on 3rd January, 1963, has been implemented; and
 - (b) if not, what are the reasons and what steps have been taken for implementation of the said Award?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) Howrah Motor Transport Employees' Association submitted a representation to the Labour Directorate on 24th April 1963 alleging non-implementation of the award.

(b) The management were requested by the Labour Directorate to submit their comments on the representation made by the Howrah Motor Transport Employees' Association. As no reply was received from them, the Labour Directorate has again asked the management to implement the award immediately, failing which legal action will be taken against the management.

Shri Dwijendralal Sen Cupta:

১৯৬৩ সালের এপ্রিল মাসে মেমোর্যাণ্ডাম দেওয়া হয়েছে, ১৯৬১ সালের ২৪শে আগর্ফ "ক্যালকাটা গেজেটে" পার্বালসভ হয়েছে এবং আজকে ৩॥ বছর। এ্যাওয়ার্ড ইম্পালমেণ্ট না করলে সেকসান ২৯ অব দি ইণ্ডাম্ট্রিয়াল ডিসপিউট এ্যাক্ট অন্যায়ী প্রাসিকিউসানের যে বাক্থা হয়েছে, আজকে এক বছর কমণ্লেন করার পরও গভর্ণমেণ্ট কেন প্রসিকিউসান করেন নি?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

মাননীয় সদস্য সমস্ত বিষয় জানেন না। এ্যাওয়ার্ড বের্বার পর হাইকোর্টে যায় এবং এইরে কমপেলও দিয়েছেন যে ইমিলিমেও হয়নি—হাইকোর্টের রায় বের্বার পর আমাদের কার্ছে হাইকোর্টের রায় এখনও আসেনি এবং আমরা জানিয়েছিলাম ইউনিয়নকে যে অনুগ্রহ করে হাইকোর্টের রায় যদি আপনাদের কাছে থাকে তাহলে তার কপি আমাদের কাছে পাঠাবেন। এ্যাণিলকেশান দেবার পর ইউনিয়নের তরফ থেকে আর কোন চেণ্টা করা হয়নি। তা সত্ত্বেও আবার ফের্রারী মাসে ইউনিয়নকে চিঠি দেওয়া হয়েছে, মালিককেও চিঠি দেওয়া হয়েছে, দক্তেনই নীরব আছে।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

মাননীয় মণ্টিমহাশয় কি সঠিক যে ইউনিয়ন থেকে রিপ্রেজেন্টেসান দেওয়া হয় নি? এর ^আ আপনি বলেছেন যে একটা এ্যাম্লিকেশন দেওয়া হয়েছে।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

জামি বলেছি রিপ্রেজেণ্টেসান দিয়েছিলেন। তারপর হাইকোর্টের কি রায় ^{বেরিরো} সেটা আমরা পাইনি, সেটা তাদের কাছে চেয়েছিলাম। তারা তখন থেকে নীরব ^{আছি} জাবার চিঠি দেবার পরও তারা জবাব দেয়নি।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

াষার কোরেশ্চেন দেবার পর মাত্র আপনার ডিপার্ট মেণ্ট থেকে চিঠি গেছে বে আপনার।
শ্বা করুন। কিন্তু তারপরও আবার নন-ইম্পলিনেণ্টেশানের জন্য বৈঠক হরেছে হাওড়া
ঠিস্ট্রিক্ট লেবার কমিশনারের ওখানে। সেটাও আপনার ডিপার্ট মেণ্টকে জানান হরেছে,
সা সঙ্গেও আপনি প্রোসিকিউসানের কোন স্টেপ নেননি কেন ?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

ামি তো বলনাম যে সেটা ঠিক নয়। তাদের যেমনি চিঠি পাওয়া গেছে সঙ্গে সঙ্গে তাদের বানান হয়েছে যে আপনাদের কাছে কি ডকুমেণ্ট আছে হাইকোর্টের কি রায় বেরিয়েছে ।টা আমরা পাইনি—সেটা যদি আনাদের দেন তাহলে নিশ্চয়ই আমরা চেষ্টা করব। সঙ্গে মালিক পক্ষকেও লেখা হয়েছে যে আপনাদের সম্বন্ধে এই কমপ্লেণ্ট এসেছে, ।পিনারা কি ব্যবস্থা করেছেন কি করেন নি সেটা জানান। দুজনই জবাব দেন নি। ৬৫শ কেব্রুয়ারী, ১৯৬৪ ইউনিয়নকে চিঠি দেওয়া হয়েছে এবং মালিকপক্ষকেও পর্যস্থ গানিয়ে দেওয়া হয়েছে। কিন্তু দু'জনই কোন উত্তর দেন নি।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

াপনাদের এই কনসিলিয়েসান প্রোসিডিংস সম্বন্ধে আপনি জানেন? মালিক যদি এয়াওয়া র মপ্রিমেণ্ট না করেন এবং মালিক যদি কোন কমেণ্ট না পাঠান তাহলে আপনি কি গোল স্টেপ নিতে চাইছেন?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

ামরা মালিকদের বলি যে যদি ইম্পলিমেণ্টেসানের ব্যবস্থা না কর তাহলে আইনগত ঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে।

Afternoon pay clinics

- *77. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-inarge of the Health Department be pleased to state—
 - (a) the total number of patients so far treated in the afternoon pay clinics in different hospitals of the city of Calcutta;
 - (b) how many medical officers are now engaged in the city in connection with this scheme;
 - (c) whether the scheme will be extended to other towns of West Bengal; and
 - (d) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: (a) S.S.K.M. Hospital—3,899 tom 15th October 1963 to 31st January 1964); R. G. Kar Medical llege Hospital—2,450 (from 14th October 1963 to 31st January 1964); ittaranjan Hospital—75 (from 1st February 1964 to 25th February 64).

- (b) S.S.K.M. Hospital—33; R.G. Kar Medical College Hospital—30; ittaranjan Hospital—28.
 - (c) There is no such proposal at present.
- (d) The Afternoon Pay Clinics have been sanctioned in the Calcutta spitals as an experimental measure for a period of one year for the sent. After those clinics work for sometime the position will be fiewed and extension of similar facilities to other hospitals will be asidered.

Control of the second of the s

Shri Narendra Nath Das:

মানদীর স্বপ্রিবহাশয় কি জানাবেন থে জার, জি, কর মেডিক্যাল কলেজ বা সুখলাল কারনানী হাসপাতাবের এর সংশ্লিষ্ট স্তিপার্ট মেণ্টের সকল ডাক্ডাররাই কি ওখানে এ্যাটেং করেন ?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

সংশ্লিষ্ট সবাই করেন না, স্পেসিফিক্যালি এর জুজন্য স্পেশ্যাল ডিউটি হিসাবে দেওয়া হয়।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে সিনিয়র ডাক্তারদের বাদ দেওয়া হয়েছে কিনা এই ব্যাপারে :

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

অনেক সময় তাঁর। নিজেরাই রাজী হন না। যেসব ডাজারদের প্রাইভেট প্র্যাকটিস এ্যালাওড তাঁরা এখানে করলে মাত্র ১শো টাকা এক্সট্টা পাবেন, Whereas they can earn much more if they do not join. স্থাতরাং তাঁদের বাদ দেওয়ার ইণ্টেন্সান আনাদের দিক থেকে হয় না।

Shri Narendra Nath Das:

তাহলে দাঁড়াচেছ এই আমি যে কমপ্লেণ্ট শুনেছি তাতে বলছি যে ওধানকার যে ডাব্জারকে ২ টাকা দিয়ে দেখান হয় তার চেয়ে অনেক অভিজ্ঞ বাইবের ডাব্জারকে দিয়ে দেখাতে পারে।

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

এই সমস্ত বাজে কথা। আমি অনুরোধ করব বাড়ীর কোন লোক, বা বন্ধু-বান্ধব বা নিছেব চিকিৎসার জন্য ওখানে গিয়ে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা নিয়ে এসে তারপর বলবেন।

[3-20—3-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

এই মাত্র মন্ত্রিমহাশয় স্বীকার করলেন যে সিনিম্বার ডাক্তার যাঁর৷ তাঁর৷ ওখানে অভিনাবিনি যান না.....

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

আমাদের এখানে যাঁর। স্পেশ্যালিস্ট আছেন তাঁদের মধ্যে সিনিয়ার জুনিয়ার সব রকম আছেন স্পোদালিস্ট সিনিয়ার যাঁর। তাঁদের এত বয়স হয়ে গেছে যে এখানে ৩ ঘণ্টা করে ডিউটি একশে টাকার জন্য অনেকেই দিতে চান না। ছিতীয়তঃ যাঁদের কাছ থেকে আমরা নিজের। উইলিঃবি ওয়ার্ক করতে রাজী আছি বলে পিটিসান পেয়েছি এবং পুচুর কোয়ালিফিকেসান আছে তাঁদের সংখ্যা এত বেশী যে আমরা আর অন্য কাউকে টানাটানি করার দরকার দেখি না।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

আপনি এইমাত্র বল্লেন যে এক্সপেরিমেণ্টাল বেসিসে এটা করছেন—এটাতে মোটামুটি ^{কিরক্} পেসাণ্ট স্যাট্রাক্টেড হচেছ সে সহদ্ধে কোন ইনফরমেসান আপনার আছে কি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay: ৰুব ভালই।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

তাহলে এটাকে ডিস্ট্রিক্টে এক্সটেন করার জন্য কিছু চিস্তা করছেন কিনা ?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:
এটা তো ধূব খরচ সাপেক। কারণ এটাতে আমাদের সমন্ত ডেফিসিট মেনটেন করতে হয় এবং যদি নন-অফিসিয়াল হসপিটাল হয় এবং নিজেদের স্টেট হসপিটাল হয় তাহলে আমাদের তার জুন্য প্রায় ১।। লক্ষ টাকার মত এই বাবদ খরচ হচেছ্ ধা নিপিট পাই ভার পরেও। প্রভাকটা ক্ষনায় এখন আমরা এটা করার কথা চিন্তা করছিনা এজন্য যে অন্তত: এক বছর কাজ ভালভাবে ছার যাবার পরে টাকায় রেসপনসিবিনিটি কি রকম দাঁভায় তা দেখার পরে এটা আমরা করবো. তবে আপনাদের অবগতির জন্য জানাচিছ্ন যে ডিস্টিক্ট এবং সাবডিভিশনাল হেড কোরাচাঁরে ম্পেশালিস্ট নিয়োগ করেছি। তা দিয়ে সেগুলি আউট পেসাণ্টস ডিপার্ট মেণ্টে গিয়ে সাহায্য নিয়ে তাঁরা চিকিৎসিত হতে পারেন পে-ক্রিনিক মারফৎ যদি নাও হয়।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহাশয় নরেনবাবুকে বল্লেন যে তিনি যেন নিজে গিয়ে যদি দরকার হয় ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা অর্জণ করে আসতে পারেন। আমার প্রশু হচেছ মদ্রিমহাশয় কি এই প্রার্থনা করছেন যে নরেনবাবু রোগগ্রস্ত হন ?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

সেজন্যই তো বলেছি আত্মীয়স্বজন, বন্ধুবান্ধব, পরিচিত সকলেই।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মদ্রিমহাশ্য় কি জানেন এর জন্য যে সমস্ত স্পেশালিস্ট আপেয়েণ্ট করা হয়েছে বলে জানানে হয়েছে তাদের অনেকেই উপস্থিত থাকেন না, এটা আমি আমার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি—-যাঁদের নাম আছে তাঁরা উপস্থিত থাকেন না। অধিকাংশ সময়ে যাঁরা উপস্থিত থাকেন তাঁরা চনোপাঁটি?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

ওটা সম্পর্ণ ভল কথা এজন্য যে উনি হয়ত জানেন না যে স্পেশালিস্টরা তিন দিনের বেশী পাকেন না, অতএব বাদ বাকী চারদিন গিয়ে তিনি স্পেশালিস্ট পোঁজ করলে নিশ্চয়ই দেখবেন সে নেই।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

নরেন দাস মহাশয় যে প্রশা করলেন মহীতোষবাবৃও সেই প্রশা করলেন—মহীতোষবাবর প্রশো-ন্তরে উনি বল্লেন কথাটা ভূল, আর নরেনবাবুর উত্তরে বল্লেন বাজে কথা। একেত্রে "বাজে कथांक।" कि श्रांनीत्म कोती वेटन मत्न छेनि मारी करतन-रेख रेके श्रांनियात्म कोति है ता मारि ?

Mr. Chairman: That has been used as a synonym.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মিষ্তিমহাশয় যে বল্লেন যে কটা দিন এক্সপার্ট দের যাবার ∶কথা সেকটা দিন আমি বোধ হয় ষায়নি, অন্য সময় যেয়ে আমি এই খবর পেয়েছি। মন্ত্রিমহাশয় কি হাত গুণতে শিংখছেন ৰাজকাল

what does she mean— to say am I telling lie?

(No reply)

Shri Pramatha Nath Bishi:

মষ্ট্রিমহাশয়া কি জ্ঞানেন যে আমি যতবার ওখানে গেছি ততবার প্রত্যেকটি বরে আমি ভাজারদের দেখতে পেয়েছি এবং আমার পাশাপাশি যাঁরা গেছেন তাঁরা কেউই একথা ^{বলেন} নি যে ডান্ডারকে দেখতে পান নি।

The Hon'ble Purabi Mukhopathyay: The specialists will get Rs. 5 and so in their own interest they will attend and not be absent.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

মাননীয়া মন্ত্রিসহোদয়া আমার প্রশুটি ভুল বুঝেছেন। আমি বলেছি সেখানে বে সমন্ত এক্সপাট ডাঞারদের নাম আছে, তার মধ্যে তাল, ভাল এক্সপার্ট রা থাকেন না, বাঁরা থাকেন, তাঁরা ছুনোপুঁটি।

(No reply)

Shri Dwijendralal Sen Gupta:

মাননীয়া সম্ভিমহাশয়া বলেছেন যে নরেনবাবু যেন নিজে গিয়ে দেখে আসেন তাঁর আত্মীয় স্বজনকে সঙ্গে নিয়ে। আমি মাননীয়া মন্ত্রিমহাশয়ার কাছ থেকে জানতে চাই তিনি মন্ত্রী নন, তেমনি অবস্থায় ইনকগ্নিটো, এই রকম ভাবে পে-ক্লিনিকএ গিয়ে তাঁর ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা অর্জন করে এসেছেন ?

The Hon'ble Purabi Mukhopadhyay:

नि " हम् । जो ना इटल जामि वन् जाम ना जापनारक।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

উনি কি মনে করেন যে ওঁর যে পজিশন এবং স্ট্যাটাস এবং শরীরের বে অবয়ব, তাতে ওঁর পক্ষে সেখানে ইনকগনিটো যাওয় এয়ট অল পসিবল ?

(No reply)

Small-scale Industries

- *78. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) the total number of small-scale industries actually working in the State on 1st March 1964;
 - (b) the number of such small-scale industries registered in the State;
 - (c) the procedure of obtaining raw materials by such industries;
 - (d) whether the Government has any organisation for supply of raw materials to such industries;
 - (e) if so, the procedure of supply of the same to industries concerned; and
 - (f) whether the Government has any marketing organisation for sale of goods produced by such industries?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) 3,77,000.

(b) 6.826.

٠ ١

- (c) The actual users' applications for import of raw materials are invited by the Directorate of Industries during each licensing period and recommendations in the form of Essentiality Certificates are forwarded to the authorities concerned.
- (d) Yes, the West Bengal Small Industries Corporation Limited. The College of Ceramic Technology also supplies processed clay to ceramic units.
- (e) The West Bengal Small Industries Corporation Ltd. procures raw materials like chank, cotton yarn, horn, ivory, coir, fibre and tanned leather, non-ferrous metals like copper, zinc, etc., and certain categories of

iron and steel materials and distributes the same to the industrial units. No quota certificates/permits are required to be produced for obtaining supply of these raw materials other than polystyrene, camphor, non-ferrous metals and certain categories of iron and steel materials.

(f) Yes, the West Bengal Small Industries Corporation Ltd. which runs seven sales emporia located at Birbhum (Suri), Malda, Jalpaiguri Cooch-Behar, Siliguri, Purulia and at the Taj, Agra, The Directorate of Industries also runs four sales emporia in Calcutta and Howrah.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত গুশু স্যার। মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে ৩ লক্ষ ৭৭ হাজারটি ইণ্ডাস্ট্রিক্ষ এখানে কাল করছে। কিন্তু রেজিসট্রেশন হচেছ ৬ হাজার, অথচ উনি বলছেন ৩ লক্ষ ৭৭ হাজারটি ইণ্ডাস্ট্রিজ আছে। তাহলে এই ছয় হাজার বাদ দিলে, বাদ বাকী যা থাকে, সেওলি কি সব আনরেজিস্টার্ড ফ্যাক্টোরিজ ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি নরেশ বাবুকে অনুরোধ করবে। তিনি যে পুশু করেছেন ইট ইজ সাচ এ ভাস্ট থিংসে এই সবের উত্তর দেওয়া সন্তব নয়। তবে আমি একটা উত্তর বলে দিই যে সমল-দ্ধেল ইণ্ডাস্ট্রি বল,ত আমি কটেজ ইণ্ডাস্ট্রি ধরেছি। এবং কটেজ ইণ্ডাস্ট্রি যেওল ঘরে বসে করে তারজন্য মেজিস্ট্রেশন-এর দরকার হয়না; এবং সমল-দ্ধেল ইণ্ডায়ীর জন্যও বেজিস্ট্রেশন ইজ নট কমপালসরি। শুধু যারা সরকাবী সাহায্য পেতে চান, তারাই রেজিস্টার করতে আসেন। সেইজন্য সমস্ত ধরে হিসাব করে যা টোটাল হয়েছে তার নাঘার হচেছ্ এ লক্ষ ৭% হাজার। শিক্ত রেজিস্টার্ড ইণ্ডাস্ট্রির সংখ্যা হচেছ্ ৬,৮২৬।

13-30-3-40 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

নাননীয় মঞ্জিনহাশয়কে আমি কটেজ ইণ্ডাস্ট্রির মধ্যে এটা ইনকুড করতে বলিনি তার কারণ হচেচা স্মল-স্কেল ইণ্ডাস্ট্রি স্পেসিফিকালি বলা হয়েছে কিন্তু এটা আমি জানি—এই পুশুটা আমি এই জন্য করেছি যে স্মল-স্কেল ইণ্ডাস্ট্রি এখানে যা ওয়ার্ক করছে আর বিজিস্টার্ড নাম্বার ওর মধ্যে একটা আসমান জমিন পার্থক্য রয়েছে—এই পার্থক্যের কারণ কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

শমি এই भারাটা পড়ে দিই তাহলে নোধ হয় তাতে আপনার উত্তরটা পাওয়। যাবে

The number of 3,77,000 is inclusive of a large number of household units run on cottage basis. The figure has been compiled from the survey of industries conducted by the statistical cell of the Directorate of Industries during 1960-62. Out of this total number small scale units would be about 30,000. Registration of small-scale units including cottage units is not compulsory. Registration is normally done by those units which want liovernment assistance in any shape, viz., loan, import of raw materials, Permit of controlled materials, etc.

^{যত্র}থব আ**গনার এই তিন লক্ষ ৭৭ হাজারের মধ্যে ৩০ হাজার হচেছ সমল-স্কেল ইণ্ডাসিট্রজ** ^{ইট্নিট} আর তার মধ্যে প্রায় ৭ হাজার হচেছ রেজিস্টার্ড ইউনিট।

Shri Narendra Nath Das:

্^{প্ৰহাজার সমল-ক্ষেল ইউনিটস তারা রেজিসেট্রসন করেন না। এখন মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় ^{ই জানাবেন যে এই রেজিসেট্রসন করার যে প্রসিডিওর বা তার যে এপ্লিকেশন ফরম বা ন্যান্য প্রসিডিওরটা সেটা খব কি ' কামব্রাস ?}}

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি একুণি ঝোঁজ নিচিছ্লাম বে রেজিস্ট্রী করতে কোন বিদ লাগে না, এই হচেছ একটা বড় কথা। আর এটা কামব্রাস বলে আমি শুনিনি। আমি বন্তদুর জানি বলতে হয় যে আমরা এই রকম একটা করছি, আমাদের হেড অফিস এটা স্থতরাং এই ভাবে একটা জ্যাপলিকেশন করে দিতে হয়। বর্তমানে আমার কাছে কোন ফরম নাই তবে বলতে পারি এর জন্য কোন ফি লাগে না।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয়কে আনি বলছি, যে কোন একজন ল ইয়ার বা চাটার্ড এ্যাকাউণ্টটেণ্ট সেও সেই ফরমটা ফিলখাপ করতে পারে না। এটা আপনি এনকোয়ারি করে দেখবেন াক?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নিশ্চয়ই খোঁজ নিয়ে দেখব।

Shri Narendra Nath Das:

এই কারণেই আপনি রেজিস্ট্রীর জন্য অ্যাপ্লিকেশন ফর্ম পাচেছন—কারণ যেখানে রেজিস্ট্রেশন-এর জন্য টাকা লাগেনা, এবং রেজিস্ট্রেশন করলে যেখানে র মেটিরিয়ালস এবং আদার ফেসিলিটিস পাওয়া যায় সেখানে ৩০ হাজার ইউনিটস্ এর মধ্যে কেন ৭ হাজার মাত্র করেছে আর ২৩ হাজার করেনি এটাই এভিডেণ্ট। আচছা মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় আরেকটি কথা বললেন যে এসেনসিয়ালিটি সাটিফিকেট এটা কি মন্ত্রীমহাশয় বলতে পারেন যে এখান থেকে যতগুলি এসেনসিয়ালিটি সাটিফিকেট-এর জন্য রেকমেণ্ড করেন সব সাটিফিকেটগুলি সাবসার্ভ করে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা বলা খুব শক্ত, কিন্তু নিয়ন হচেছ এই যে আমাদের এখান থেকে এসেনসিয়ানিটি সাটিফিকেট না গেলে কিছুই পেত না, অথবা আজকের দিনে আমাদের ফরেন এক্সচেঞ্চ সরটেজ এর জন্য এসেনসিয়ালিটি সাটিফিকেট করা সত্ত্বেও কোন রকমেই জিনিসটা তারা পান না, কিন্তু এসেনসিয়ালিটি সাটিফিকেট যেগুলি আমরা করে দিই তাদেব পাবার চান্সটা বাইটার হয় এটাই আমি বলতে পারি। কিন্তু একজাক্টলি আমার কাছে এখন কোন ফিগার নাই যাতে বলতে পারি আমরা যা পাঠিয়েছি তার মধ্যে কত পারসেণ্ট রিজেই হয়েছে আর কত পারসেণ্ট পেয়েছে তার কোন ফিগার আনকরচুনেটলি আমার কাছে নাই।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিগহাশয় কি খোঁজ করে দেখবেন যে এসেনসিয়ালিটি সার্টিফিকেট এখান খেনে আপনারা য। ইস্কু করেছেন আর স্টেট ট্রেডিং করপোরেশন যা সাপ্লাই করেছে তার মধ্যে একটা বিরাট গ্যাপ রয়েছে. এটা কি খোঁজ করবেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আপনি যদি বলেন একটা পিরিওড-এর খোঁজ করতে পারি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে সরকারী দপ্তরে সমল ইণ্ডাস্ট্রিজ আর কটেজ ইণ্ডাস্ট্রিজন মধ্যে তকাৎ এর কি সংজ্ঞা আছে? তফাৎটা কি? তফাৎটা নিশ্চয়ই সরকার প্রক মেনে চলেন। তা সত্ত্বেও কেন এই দুটো মিলিয়ে উত্তর দেওয়া হল?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এই জিনিসটা খুব শক্ত পুশু। আমি এই ভাবে গোঁজ করিনি। তবে আমি বলতে ^{পারি} যে দুটো ডিপার্টমেণ্ট আছে একটা হচেছ কমার্স এয়াণ্ড ইণ্ডাসস্ট্রিস ডিপার্ট মেণ্ট আ^{রেকটা} ডিপার্চ মেণ্ট হচেছ কটেজ আগও সমন-ছেল ইপ্লেসিট্রক ডিপার্চ মেণ্ট্র কটেজ আছে সমন-ছেল ইপ্রাস্ট্রিক ডিপার্চ মেণ্ট ৫ লক টাক। বাদের মূলধন অর্থাৎ ক্যাপিটাল ফরমেশন তারা সমল-ছেল ইপ্রাস্ট্রিক-এর মধ্যে পড়ে। ঠিক কটেজ ঠিক কোন সময় সমল-ছেল ইপ্ডাফ্রীজ-এ গিরে পৌছাল তার এক্জান্ট সংস্তা আমার জানা নেই। তবে আমি সাধারণ বৃদ্ধি থেকে যেটা বলতে পারি সেটা হচেছ এই ষবের মধ্যে ছোটখাট জিনিস নিয়ে যারা কাজকর্ম করে তারা কটেজ ইপ্রাস্ট্রিজ-এর মধ্যে পড়ে দ্যাট ইজ কলড কটেজ ইপ্তাস্ট্রিড

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

পুক্ত তফাৎ যেটা আছে সেটা মন্ত্রীমহাশয় বনতে পারলে আমার উপকার হত।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি নিশ্চয়ই আপনাকে জেনে বলব।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশ্য কি জানাবেন রেজিস্টেসান না হলেও এসেনসিগালিটি গার্টিফিকেটেব জন্য এগাপ্লাই করলে এসেনসিয়ালিটি গার্টিফিকেট কি ইস্ত করা হয় ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: Registration is normally done in those cases which want Government assistance in any shape—loan, import of raw materials. Import of raw materials means essentiality certificate.

Shri Amar Prasad Chakravarty:

তাহলে এই যে এতগুলি ফ্যাক্টরি কাজ করছে তাদের ট্রেড লাইসেন্সের দরকার হয়, ব্যবসা করতে আদার লাইসেন্সের দরকার হয়, তাহলে তারা রেজিস্ট্রেসান কেন করছেন। সে সম্বন্ধে আপনি এনকোয়ারী করেছেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমি অমর বাবুকে বলব যে এমন অনেক ছোট ছোট ইণ্ডান্ট্রিজ রয়েছে যাদের জন্য বাইরে থেকে র মোটিরিয়াল না আনলেও চলে। তারা আনাদের দেশের মার্কেট থেকে কিনে নিতে পারে। এই রকম লট অব ইণ্ডান্ট্রিজ রয়েছে, সেজন্য তারা হয়ত রেজিস্ট্রেসান করেনি। কিংবা অমর বাবু যে কথা বলেছেন সেটা খোঁজ নিয়ে জানতে হবে যে তাদের এমন কোন ডিফিকালিট আছে কিনা যার জন্য তারা রেজিস্ট্রেসান করতে পারে না। তাদের যদি শত্যই ডিফিকালিট হত তাহলেও সেই ডিফিকালিট থাকা সম্বেও তারা নিশ্চয়ই রেজিস্ট্রিকরত।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

বোর্ড এ্যাক্টের কোন্ প্রভিসানে আপনারা রেজিস্ট্রেসানচাকে বাইণ্ডিং করেছেন ? নরম্যা**নি** বাইণ্ডিং-এর যধন কোন রুল নেই আপনি বলছেন তথন এসেনসিয়ালিটি সার্টিফিকেট পেতে ^{হলে} রেজিস্ট্রেসান করতে হবে এটা কোন্ প্রভিসানে আছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

নোটিশ দিলে রুলের কথা বলতে পারি।

Shri Narendra Nath Das:

আমি মন্ত্রিমহাশ্যের কাছে প্রশাকরছিনা, স্থপারিশ করছি। আমার যতটুকু ইনফর্মেসান তাতে বলতে পারি এই সমল-স্কেল ইণ্ডাস্ট্রিজগুলি তাদের দরকার, মত সবটার মেটিরিয়াল সরকারী সাহায্য ছিসাবে পায় না। যদি সবটা পায় তাহলে আমাদের সমল-ক্ষেল ইণ্ডাস্ট্রি আরেঃ শ্রুমার লাভ্ত করতে পারে এবং তাতে বহু লোক এমপুয়েড হতে পারে।

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

তাদের বা দরকার তা আমরা দিতে পারি না এ সহত্তে আমি আপনার সঙ্গে এক মত। ইউ আর এ্যাবসলিউট্লি কারেক্ট।

Office of the Khadi Board

- *79. Shri Jatin Chakravorty: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Cottage and Small-scale Industries Department be pleased to state if it is a fact—
 - (i) that the office-cum-godown of Khadi Board has been shifted from Dr. Suresh Sarkar Road, Calcutta, to P8 Hide Lane, Calcutta;
 - (ii) that several additional godowns have been rented at Caual East Road, Gariahat, and Salkia, Howrah; and
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) what was the rent per month paid at Dr. Suresh Sarkar Road and what is the rate of rent paid at Hide Road;
 - (ii) the total rent paid for godowns and garages in Calcutta and Howrah;
 - (iii) what are the reasons for shifting and what is the total cost incurred therefor;
 - (iv) whether the Executive Officer of the Board obtained prior approval of the Government; and
 - (v) what is the total loss, if any, due to breakage and damage of articles and fittings for shifting?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) (i) Yes.

- (ii) No additional godowns have been rented except those existing at the time of shifting.
- (b) (i) Rs. 1,900 per month for the premises at Dr. Suresh Sarkar Road and Rs. 1,750 per month for another premises at 14, Princep Street. The total rent paid was Rs. 3,650.

The rate of rent paid at Hide Lane is Rs. 2,700 per month.

- (ii) Rs. 638 per month.
- (iii) The space of the rented premises at Dr. Suresh Sarkar Road was too inadequate to accommodate the entire office of the Board properly. The building was also dilapidated and not suitable for such a big office. So the office of the Board had to be shifted to a better place.

The total cost of shifting was Rs. 2,344.25 P.

- (iv) Government approval is not necessary.
- (v) No loss or damage.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশর কি জানেন যে এই অফিস সিফ্ট করার জন্য ফিটিংস এবং অন্যান্য গরচ বাবদ টোটাল ধরচ হয়েছে প্রায় ১৫ হাজার টাকা ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ষতীনবাবু নি•চয়ই জানেন যে খাদি অ্যাও ভিলেজ ইণ্ডাস্ট্রিস বোর্ড ইজ অ্যান অটোনমাস বিডি। আপমি যে যে পুশু করেছেন সেই সব ফিগারগুলি আমি তাদের কাছ থেকে আনিয়ে নিমেছি। তিনি যদি প্রশু করেন যে ফিটিংসের জন্য কত টাকা ধরচ হয়েছে সেটা জামার পক্ষে বলা সম্ভূৰ নয়। কারণ, তার জন্য আমার কাছে স্যাংকসানের জন্য আসে নি।

Shri Jatin Chakravorty:

এই অটোনমাস বভির চেয়ারম্যান কে?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

भौभुक्षु ठक्क रान।

[3-40-3-50 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

মদ্রিমহাশয় কি বলবেন এখানে যে বাড়ীতে গেছেন সে বাড়ীতে আগের দুটো বাড়ীতে যতখানি জায়গা ছিল এবং যা কর্মচারী ছিল তার থেকে অনেক কম জায়গা এবং অনেক কম সংখ্যক কর্মচারী থার ফলে রিট্রেঞ্চমেণ্ট হচেছ ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

এরকন কোন খবর আমার কাছে আসে নি।

Shri Jatin Chakravorty:

খন্গ্রহ করে আপনি একটু খবর নেবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

(नव ।

Shri Jatin Chakravorty:

আগে যে বাড়ীটা ছিল তাতে গ্যারেজ ছিল যেখানে জীপ, বা ট্রাক প্রভৃতি রাখা যেত কিন্তু বর্তমানে যে বাড়ীটা আছে সেই বাড়ীটা গ্যারেজের ভাড়া এসব নিয়ে আগে যে খরচ হোত এখন তার খেকে বেশী খরচ হচেছ—এটা মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

এটা আপনাকে ভুল খবর দিয়েছে টোটাল রেণ্ট পেইড বিফোর সিফটিং ৬৮৮ টাকা ছিল, এখন গ্যারেজ ট্যারেজ সব নিয়ে ৬৩৮ টাকা লাগছে। অতএব ইওর ইনফর্মেসন ইজ নটু কারেক্ট।

The Minimum Wages Act

- *80. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) whether the provisions of the Minimum Wages Act regarding the fixation of wages have been implemented in the case of Bus workers in the district of Howrah;
 - (b) if so, what are the minimum wages fixed for different categories of Bus workers; and
 - (c) if not,
 - (i) what are the reasons for non-implementation of the provisions of the said Act as yet, and
 - (ii) what steps are proposed to be taken for immediate implementation thereof?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: (a) Yes.

(b)		,]	Basic.	D.A.
					Rs.	Rs.
1.	Drivers with licences fe	or five yea	rs or more		90	45
2.	Drivers with licences for	or less tha	n five years		85	45
3.	Conductors with licence	es for five	years or more	·	50	50
	Conductors with licence				47	45
5.	Cleaners	•••			35	35
6.	Time keepers	•••	•••		55	45
7.	Fitters	•••	•••	•••	55	$\overline{45}$
8.	Mechanics	•••	• •		90	45

(c) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakravarty:

মিনিমাম ওয়েজেজ আ্যাক্টটা কবে ফিক্স করেছেন মন্ত্রিমহাশয় ডেটটা বলতে পারেন কি ?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

১৪ই জুলাই ১৯৫৯ তারিখে।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

মন্ত্রিমহাশয় জানেন কি যে এখনও পর্যস্ত হাওড়া বাস ওয়ার্কার্সদের ক্ষেত্রে এটা প্রয়োগ করা হয়নি ?

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

প্রয়োগ করা হয়েছে তো বল্লাম।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

এখানকার সদস্য জিয়াউল হকের তিনটি বাস আছে, সেই বাসে যে সমস্ত কর্মীর। কাজ করেন তাঁদের ক্ষেত্রে এটা প্রযোজ্য হয়নি।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

আমার যে খবর আছে তাতে প্রযোজ্য হয়েছে বলেই জ্বানি। যদি কেউ না দেন তাহলে আপত্তি জ্বানালে নি*চয়ই খোঁজ করা যাবে এবং আপনি যদি কোম্পানীর নাম বলতে পারেন আমি এখনই খোঁজ করতে পারি।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

আমি নাম করে বলছি সালকিয়া ট্রান্সপোর্ট অ্যাসোসিয়েশন, জিয়াউল হক তাঁর মেয়ের নামে।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

জিয়াউল হকের নামে যদি বাস থাকে আমি খোঁজ করবো। অন্য নামে যদি থাকে, আপনি অনুগ্রহ করে জানালে কিয়া ইউনিয়নের তরফ থেকে জানালে বে ইমপ্লিমেণ্টেসন হয়নি, নিশ্চরাই খোঁজ করা যাবে।

Shri Amar Prasad Chakravarty:

আৰি স্পেসিফিক্যালী নাম করে বলছি তাঁর মেয়ের নামে আছে এবং শালকিয়া ট্রান্সপোর্টের যে ৩৭টা বাস আছে তাতে অ্যাপ্লাই করেন নি।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

শাবি তো বলেছি সব জারগায় নোটিফায়েড হয়ে শ্যাপ্লাইড হয়েছে, যদি কোঞ্চাও নন ইমপ্লিমেণ্টে বনের বয়পার থাকে তো সেটা জানালে অনুগন্ধান করার ব্যবস্থা করা হবে।

Shri Amar Prasad Chakrayarty:

আপুনি দেবছেন ১৯৫৫ সালে হয়েছে। এবনও ইমপ্রিমেণ্টেড হয়নি, তাদের প্রসিকিউট করার প্রতিখন আছে, কিছুই করবেন না?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

ফ্যাক্ট্স দেন নিশ্চয়ই তদন্ত করে ব্যবস্থা করবো। ভাপনি যদি

Guarantee Scheme

- *81. Shri Narendra Nath Das: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-scale Industries Department be pleased to state whether the Reserve Bank of India has put in operation a "Guarantee Scheme' with regard to Small-scale Industries;
- (b) if the answer to the above is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state with reference to the operation in this State-

- (i) the number of units under the scheme,
 (ii) the total amount of loan guaranteed under the scheme so far,
- (iii) whether the Government consider the desirability of liberalising the term of the scheme,
- (iv) if so, the proposed plan in this behalf?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh: (a) Yes.

(b)(i) 426, as on 31st March, 1963.

- (ii) 1,44.94 lakhs up to the 31st March, 1963.
 (iii) It is for the Reserve Bank of India and the Government of India to decide.
 - (iv) The question does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

এটা ঠিকই যে গ্যারাণ্টি স্কিম যেটা সেটা রিম্বার্ড ব্যাক্ষের। আমার প্রশু হচেছ-এই গ্যারাণ্টি স্ক্রিনএ যদি এক লক্ষ টাক। রিজার্ভ ব্যাক্ক অফ ইণ্ডিয়ার কাছ থেকে গ্যাবাণ্টি পায় ইণ্ডাস্ট্রিণ্ডলি, তাহলে তারা এভিডেণ্টলি একটা রিক্স নিয়ে কাজ করতে পারে স্লতরাং সেই ক্ষিমটাকৈ আরও যাতে লিবারালাইজ করা যায় সে সম্বন্ধে আমাদের পশ্চিম বাংলা সরকার রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়াকে স্থপারিশ করবেন কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কি সুপারিশ করতে বলেন, আপনি বলুন।

Shri Narendra Nath Das:

গাারাণ্টি স্কিম যেটা হয়েছে, সেই গ্যারাণ্টি স্কিমে রিজার্ভ ব্যান্ধ অব ইণ্ডিয়া যে কোন সমল ইণ্ডাস্ট্রিকে এক লক্ষ টাক। পর্যন্ত লস দেওয়ার রিক্স নিয়ে সাহায্য করতে পারে। **অর্থাৎ** ৰ্ণি এক লক্ষ টাকা লস বা লোকসান হয়, তাহলে পরে রিজার্ভ ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়া **লেই** এক লক্ষ্ টাকা পর্যন্ত সাহায্য করতে রাজী আছে। এতবড় একটা স্থযোগ রিজার্ড ব্যাঙ্ক <mark>পুৰ</mark> ইণ্ডিয়া দিতে প্ৰস্তুত আছেন। সেই স্নুযোগটা যাতে বেশী করে সমলস্কেল ইণ্ডাস্ট্রি**জরা** শিতে পারে, সেই সম্পর্কে পশ্চিমবঞ্ল সরকার রি**জা**র্ভ ব্যাঙ্ক অব ইণ্ডিয়াকে স্থপারিশ **করবেন** किश

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

শাহাষ্য নিতে পারাটা নির্ভর করছে সাহায্য চাওয়ার উপর নূতন করে সাহায্য নেবার জন্য ব্যেন স্থারিশের প্রশু আসে না। নিয়মটা হচেছ একটা ইণ্ডাস্ট্রি যদি কোন ব্যাঞ্চের ^{কা}ছে ধার চায়, তাহলে তার ৫০ পারসেণ্ট অর ৭০ পারসেণ্ট অব দি অ্যাসেটসএর **উপর** ^{ৰার} দেওয়া হয়। এখানে গ্যারাণ্টি স্কিম হওয়ার ফলেতে, তার চেয়ে কিছু বেশী স্কুবিধা তার। পেতে পারে, এখন সেইটা নির্ভর করে বদি কোন ইণ্ডাস্ট্রি দেখে যে সে অন্য কোন জারগা থেকে কিছু পাচেছ না, তখন তাকে এই গ্যারাণিট দ্বিম-এর কর্ম-এ কোন ব্যাক্ষেলারগা থেকে কিছু পাচেছ না, তখন তাকে এই গ্যারাণিট দ্বিম-এর কর্ম-এ কোন ব্যাক্ষেলাছে অ্যাপ্রাই করতে হয়। এইভাবে সে নিস্ট অব সিডিউনড ব্যাক্ষ্যএর কাছে অ্যাপ্রাই করলে পর, সেই ব্যাক্ষ তখন রিজার্ভ ব্যাক্ষ-এর কাছে জানাবে যে এ ার এই চাচেছন, আমর দেবা, কি দেবো না, এবং তারা রেকমেও করতে পারে। এ ছাড়া এক্সট্রা কি স্থবিধা দেবো সোটা আমি ঠিক বুবে উঠতে পাচিছ না। আমি আর একটা জিনিস জানাই—আপিনাদের জন্য একটা বই নিয়ে এসেছিলাম, এটা হচেছ গভর্নমেণ্ট অব ইণ্ডিয়া নিনিস্ট্রি অব কমার্স থেকে প্রকাশিত—

Scheme for the guarantee of advance granted to small-scale industries.
আপনারা যদি এই বইখানা পড়ে দেখেন, তাহলে বুঝতে পারবেন তারা এ সম্বন্ধে কি
বলেছেন। এতে পশ্চিমবঙ্গ সরকারেরও কিছু করার নেই। ওঁদের একটা স্টিপুলেশন রয়েছে—
(৭)এর পাতার ১০ নম্বরে, সেখানে বলা হচেছ—

The guarantee organisation may after obtaining the specific approval of the Central Government modify or relax any of the provisions of the scheme in relation to any advances.

শতএব আমি বলছি এটা একটা বড় জিনিস। আপনারা বিশেষ করে, যতীনবাবু ইফ হি **ইজ** অলসে। ইণ্নারেস্টেড— আপনারা দেখে যদি বলেন, যেটা আমাকে বলবেন সেটা আমি চিন্ত। করে বাবস্থা করতে চেষ্টা করবে।।

Khadi Board

- *82. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-scale Industries Department be pleased to state—
 - (a) what is the system of accounts, i.e., Commercial or Government, maintained by the Khadi Board, located at Hide Lane, Calcutta;
 - (b) whether the present accountant of the said Board is an ex-employee of the office of the Accountant-General, West Bengal;

(c) whether the approval of the Government was obtained before the

said appointment; and

(d) what is the reason for appointing an employee from Accountant-General, West Bengal, without recruiting from Chartered Accountants from outside?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) Government system of accounts is maintained by the Khadi Board.

(b) No

(c) The Government approval is not necessary.

(d) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মদ্রিমহাশয় কি জানেন যে অ্যাকাউণ্টস অফিসারকে ১৯৬১ সালে অ্যাপয়েণ্ট করা হয়ে ছিল, এবং আগুার দি রুলস অব দি অ্যাক্ট, এই রকম এ্যাপয়েণ্টমেণ্ট করতে গেলে প্রিতি^{বাই} অ্যাপ্রতাল অব দি গভর্নমেণ্ট দরকার আছে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আপনি যদি এই প্রশা পূর্বে করতেন তাহলে নিশ্চয় উত্তর দিতাম। থাপনি দয়া ^{ৰুপ্ত} পড়ে দেখুন—একটা লিপেছেন এখানে whether the present accountant—Account Officer

त्वारक्षेत्र नि ।

There are two posts, one is Accountant and the other is Accounts Officer.

(Interruptions.)

শ্বাপনাকে বলে দিই। ১০০ টাকা পর্যন্ত থার মাইনে, তার জন্য গভর্নমেণ্ট অব ওয়েষ্ট বেকল-এর পারমিসন দরকার হয় না। আাকাউণ্ট্যাণ্টএর মাইনে ২০০১ টাকা থেকে ১০০১ টাকা আরু আ্যাকাউণ্ট্য অফিশার-এর মাইনে ১০০১,-৫০০১ টাকা। আপনার প্রশ্নে ছিল

whether the present Accountant of the said Board.

Shri Jatin Chakravorty:

অ্যাকাউন্ট অফিসারের বিষয় জানতে চাচিছ, নট একাউন্ট্যাণ্ট ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

জ্যাকাউণ্টস অফিসার-এর কথাত আপনি লেখেন নি। আপনি সে প্রশু করলে পরে বলবে

China Clay

- *83. Shri Narendra Nath Das and Shri Amar Prasad Chakraborty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Commerce and Industries Department be pleased to state—
 - (a) the estimated reserve of China Clay in West Bengal;
 - (b) the total area of such deposits in the State;
 - (c) the total area (i) under mining lease; (ii) being worked at present;and (iii) being worked under State Sector;
 - (d) the total virgin area yet to be worked; and
 - (e) the proposed scheme of the Government for working of these virgin areas?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh: (a) The exact reserve has not yet been estimated. But the indications are that the reserve is likely to be substantial.

- (b) The total area has yet to be ascertained.
- (c) (i) The total area under mining lease is 2,790.43.
- (ii) As above.
- (iii) Nil.
- (d) Yet to be ascertained.
- (e) Government have a proposal to work a suitable area which will be selected on receipt of report of prospecting by the Geological Survey of India.

[3-50-4 p.m.]

8hri Narendra Nath Das:

্র^{ট্রর}কম কোন সিদ্ধান্ত সরকারের রয়েছে কি ন: যে মাইনিংট। বাই অ্যাও লার্জ, স্টেট সে**ট**রএ গ্রায় কাজ করাবেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

া—এখন নেই।

Shri Narendra Nath Das:

^{নিনীর ম}ন্ত্রিমহাশয় যে বললেন যে চায়না কে রিজার্ভটা তার জানা নেই, তিনি <mark>কি জানাবেন</mark> ^{শিচম বাংলায় পটারি ইম্প্রুলি জত্যন্ত উন্নত ইপ্রাস্টি এবং সেই ইপ্তাস্ট্রির জন্য চায়না কে প্রয়োজন} ন্ধরেছে, কিন্তু এখানকার পটারি ইপ্তাস্ট্রিস চারনা কেু নিয়ে আসে কেরালা খেকে এবং গুজর থেকে। আমি বলছি যেখানে এই র মেটিরিয়ালের এত গুরুত্ব সেখানে তালের কে এস্টিমেসন নাই—এ সহক্ষে মন্ত্রিমহাশর কোন স্টেপ নেবেন কি না ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

আনি তো বলেছি যে জিওলজিক্যাল সার্ভে অফ ইণ্ডিয়া আমাদের রিকোয়েস্ট এ তারা এই সার্ভে করছে, বর্দ্ধমান বীরভূম বাঁকুড়া এই মেইল তিনটা জায়গায় পাওয়া যায়, তারা সায় করছে। এখনও পর্যন্ত তারা কোন রিপোর্ট দেয়নি। তবে তাদের প্রিলিমিনারী রিপোর্ এ জানা গিয়েছে যে আমাদের দেশে চায়না কেরুর প্রসপেক্ট ইজ কোয়াইট ব্রাইট। তারা যথ রিপোর্ট দেবেন তখন আমর। জানতে পারব যে রিয়্যালি কত্টা আছে।

Shri Narendra Nath Das:

একটা মাইন বোধ হয় মামুদ বাজারে ওয়ার্ক করছে। আপনি কি মামুদ বাজারের মাইন এ কথাই বলছেন ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

বিভিন্ন লোকের কাছে আছে, আপনি যদি চান তাহলে বলে দিতে পারি। ধরুন B. D. Bansul, Purulia 189; Birbhum 28; Bankura 1599, Bankura 600 Messrs. Burn & Co., Burdwan 66.

আরও ১৩০ একর আছে, আরও ১৩৩ একর আছে, বিভিন্ন জায়গায় ৭।৮টা মিলিয়ে এটা হয়েছে

Shri Narendra Nath Das:

এর প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করে প্রাইভেট পার্টিসএর হাতে না রেধে স্টেট সেক্টরএ করবা কোন পরিকল্পনা আছে কি ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh:

কটেজ ইনডাস ট্রিজ-এর তরফ থেকে আমাদের একটা চাযনা কে ওপেনিং করার কথা আছে। মাইন করনার এবং মাইন ওয়াসারি করবার কথা আছে। সেটা আমাদের থার্ড ফাইভ-ইয়ার প্লান-করনার কথা আছে, জিওলোজিক্যান সার্ভের রিপোর্ট টা পাবার পর উই স্যান টেক ইট আপ

Shri Narendra Nath Das:

যতক্ষণ পর্যন্ত তা না পাচেছন ততক্ষণ পর্যন্ত কি আপনাদের এই সিদ্ধান্ত যে প্রাইভেট পার্টিং মাইন ওয়ার্ক আউট করবার রাইট দেওয়া হবে ?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

इँग ।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

কো-অপারেটিভ সোসাইটি করবার কোন পরিকল্পনা আপনাদের আছে কি?

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

কো-অপারেটিভ গোসাইটি যদি কেউ করেন তাহলে নিশ্চয়ই তিনি পুরো সাহায্য পাবেন।

Shri Narendra Nath Das:

মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন এই ধরণের মাইন ওয়ার্ক <mark>আউট করবার জন্য পশ্চিমবঙ্গ</mark> সর^{কা}ে কাছে যারা দরখান্ত করেছিলেন তার মধ্যে কারো অ্যাপ্রিকেসন রি**জেক্টেড হরেছে** কি ^{না}

The Hon'ble Tarun Kanti Chosh:

আমার কাছে নাই।

Mr. Chairman : Questions Over

(to which written answers were laid on the Table)

Retail price of some essential commodities

- 18. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Food Department be pleased to state—
 - (a) the minimum retail price of the following essential commodities in December, 1961, 1962 and 1963 showing the rate of variations:—
 - (1) Sugar,
 - (2) Gur,
 - (3) Kerosene,
 - (4) Mustard oil,
 - (5) Washing soap (501),
 - (6) Coke (for domestic use),
 - (7) Dal-
 - (i) Masur.
 - (ii) Mug,
 - (iii) Arhar, and
 - (iv) Matar,
 - (8) Spices-
 - (i) Jira,
 - (ii) Halud,
 - (iii) Red pepper, and
 - (iv) Ginger, and
 - (9) Onion; and
 - (b) whether the Government consider the desirability of introducing a price stabilisation scheme in the State?

Minister for Food (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) A statement is laid on the Table.

- (b) The problem of stabilisation of prices of essential commodities is receiving due attention of the Central and the State Government as well and various Acts/Control Order towards that end have already been promalgated by both the Governments, the Chief amongst them being:
 - (i) The Essential Commodities Act, 1955.
 - (ii) The West Bengal Soft Coke Distribution Order, 1955.
 - (iii) The Textiles (Production by Powerlooms) Control Order, 1956.
 - (iv) The West Bengal Anti-Profiteering Act, 1958.
 - (v) The Rice (Eastern Zone) Movement Control Order, 1959.
 - (vi) The Cotton Textiles (Production by Handlooms) Control Order, 1956.

- (vii) The West Bengal Cotton Cloth and Yarn Control Order, 1960.
- (viii) The Roller Mills Wheat Products (Price Control) Order, 1962.
- (ix) The West Bengal Foodgrains (Margin of Profit Control) Order, 1963.
 - (x) The Essential Articles (Price Control) Order, 1963.
- (xi) The Kerosene (Price Control) Order, 1963.
- (xii) The West Bengal Sugar Dealers Licensing Order, 1963.
- (xiii) The Sugar (Control) Order, 1963.
- (xiv) The West Bengal Gur Dealers (Licensing) Order, 1963.
 - (xv) The West Bengal Sugar (Display of Retail Sale Price) Order, 1963.
- (xvi) The West Bengal (Fish Dealers Licensing) Order, 1963.
- (xvii) The West Bengal Rice and Paddy Control Order, 1964.
- (xviii) The West Bengal Rice and Paddy Purchase (Levy) Order, 1964.

The prices of rice and paddy as also of sugar, wheat and atta have already been fixed statutorily. The ex-mill price of flour and suji has also been fixed.

Besides, supply of rice and wheat as also of sugar at fair prices is being made to consumers through Fair Price/Modified Ration Shops. Distribution of Government stocks of rice and wheat is also being undertaken under gratuitous relief and test relief operations, as and when necessary. To augment supply in the market, import of rice and paddy from Orissa is being made on trade account under the Eastern Rice Zone Scheme. Besides, wheat is being issued by the Regional Director (Food), Government of India, through trade channel, viz., chakkis and flour mills for ultimate issue of its products to consumers.

As regards mustard oil and pulses, for which West Bengal has to depend mainly on imports from other States, Price Consultative Committees with the representatives of Government and Trade have been set up to advice Government from time to time on the prices of these commodities at the importing end and incidental charges, wholesale margins and economic retail prices thereof.

Government has also taken up the scheme of setting up 27 Central Societies with 540 consumers' retail stores. Presently such stores are being set up at Calcutta, Siliguri, Asansol and Kharagpore.

The West Bengal Government also appointed a Price Enquiry Committee, for examining the matter in detail and suggesting remedial measures to Government and the report submitted by the Committee recently is under the examination of Government.

As improvement in the supply position is the most effective means of stabilising prices, the Government is taking measures to step up production of all food articles in the State.

Statement referred to in reply to clause (a) of Council question No. 18

Statement showing minimum retail prices of some essential commodities in Calcutta in rupees per kilogram.

	Commodities;	Last week of December 1963 (28-12-63.)	A year ago. (29-12-62.)	Two years ago. (30-12-61.)	Percentage increase (+) or decrease (-) of column (3) over column (4)	Percentage increase (+) or decrease (-) of column (2) over column (3)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
ı.	Sugar	1.25	1.15	1 · 13	+ 1.8	+ 8.7
2.	Gur (Velly)	1.27	0.65	0.59	+10.2	+95.4
3.	Kerosene oil (per bottle of 625 millilitres)	0.29	0.22	0.22	Steady	+31.8
4.	Mustard oil	2.50	$2 \cdot 66$	$2 \cdot 65$	+ 0.4	- 6.0
Б.	Washing soap (501)— Special large.	0 · 43	0.40	0.40	Steady	+ 7.5
6.	Soft coke (per quintal)	6.39	6.14	6.08	+ 1.0	+ 4.1
7.	Dal-					
	(a) Masur	0.85	0 · 76	0.58	+31.0	+11.8
	(b) Moong (Ordinary)	0.96	0.77	0.74	+ 4.1	+24.7
	(c) Arhar	0.96	0.83	0.64	+29.7	+15.7
	(d) Matar	0.86	0-66	0.63	+ 4.8	+30.8
8.	. Spices—					
	(a) Jira—Cleaned	4.87	4.60	3 · 22	+42.9	+ 5.9
	(b) Halud—Erode	$2 \cdot 52$	$2 \cdot 28$	1.67	+36.6	+10.5
	(c) Black Pepper	4.50	4.76	$6 \cdot 02$	+20.9	- 5.5
	(d) Chillies	3 · 43	4 · 10	3 · 17	$+29 \cdot 3$	-16.3
	(e) Ginger	1 · 25	1.00	1.00	Steady	+25.0
	(f) Onion	0.46	0.48	0 · 45	+ 6.7	- 4.2

Note.—Prices of "Red pepper" being not readily available, prices of black pepper and hillies are quoted.

Deaths due to the recent disturbances and police firing

- 19. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) the total number of persons killed in Calcutta and in each district of the State due to recent disturbances; and
 - (b) how many of them were victims of-
 - (i) the disturbances, and
 - (ii) police firing?

Minister for Home (Police) (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):

(a)

Calcutta			126
24-Parganas			104
Nadia		•••	19
Howrah			4
Sealdah GRP		•••	11
Hooghly		•••	~
Burdwan		•••	3
	${f Total}$		274

- (b) (i) 217.
- (ii) 57.

Villages affected during the recent disturbances

- 20. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) how many villages in Nadia and 24-Parganas districts separately have been destroyed or affected as a result of the present disturbances;
 - (b) what steps, if any, have been or are being taken by the Gowernment to rebuild the destroyed or affected villages; and
 - (c) the estimated amount of loss of property caused by destruction?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen)
(a) Twenty-six villages in Nadia district and 265 villages in 24-Pargana district were affected.

- (b) House building grants have been distributed to the affected villagers to rebuild their houses. Arrangements have also been made to supply building materials at controlled rates where necessary.
- (c) The total loss of properties caused by the disturbances has not yet been assessed.

Death of Shri Bhudeb Sen

- 21. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) the circumstances which led to the death of Shri Bhudeb Sen. a student of Dinabandhu Andrews College, Garia, under Jadar pur police-station, in the district of 24-Parganas, on Julia January, 1964;

- (b) whether the Government consider the desirability of instituting a judicial enquiry into the death of Shri Bhudeb Sen; and
- (c) if not, the reasons thereof?

Minister for Home (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen): (a) On receipt of an information about looting of some houses-near Garia outpost and stopping of buses and lorries on Raja S. C. Mullick Road in front of Dinabandhu Andrews College, a police party went to the spot to attend to the incident. As the police party approached, a violent mob started throwing brickbats towards the police party. Gradually the mob became more violent and threw missiles like bombs or crackers. As warning and lathi-charge failed to produce any effect, the police had to open fire. Shri Bhudeb Sen was injured by the firing and died in hospital the same afternoon.

- (b) No.
- (c) An executive enquiry into the police firing will be held as laid down in the Police Regulations.

Rate of wages of agricultural workers

- 22. Shri Abdul Halim: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Labour Department be pleased to state—
 - (a) the average rate of wages for each category of agricultural workers in the State; and
 - (b) the number of unemployed agricultural workers in the State as on 1st January, 1964?

Minister for Labour (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar): (a) On the pasis of a sample survey conducted in 1960-61, the average rates of wages are as follows:

	Male. Rs. nP.	Female. Rs. nP.	Children. Rs. nP.
Ploughing	2.02	•••	1.90
Transplanting	2.32	2.24	1.61
Harvesting	1.96	1.81	1.23
Embanking	1.85	•••	
Manuring	1.54		
Irrigation	2.40		
Harbesting of Robi crops	1.75		
Sowing	2.37	• •	
Threshing	1.86	•••	•••
· e			

(b) Information is not available at present. An unemployment survey broughout the rural areas of the State is in progress.

Tea Estates under the Estates Acquisition Act

23. Shri Subodh Sen:

ভূমিও ভূমিরাজস্ব বিভাগের মাননীয় মন্ত্রিমহাশর অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি—

(ক) ১৯৬৩ সালে পরিষদের জুলাই-আগস্ট অধিবেশনের ৩৪নং প্রশ্নের নিবিত উত্তরে উপস্থাপিত তালিকানুযায়ী জলপাইগুড়ি জেলাস্থিত যে ৮২টি চা-বাগানের ক্ষেত্রে এস্টেট আ্যাকুইজিসন জ্যাক্টের ৬(৩) ধারানুযায়ী ব্যবস্থাবলী সম্পূর্ণ করা হইরাছে বলিয়া জ্বাব দেওয়া হইয়াছে ভাহার পর আজ পর্যন্ত উক্ত জেলান্থিত আর ন্েকোন্ চা-বাগিচার ক্ষেত্রে ৬(৩) ধারানুযায়ী নিদিষ্ট যাবতীয় ব্যবস্থাবলী সম্পূর্ণ করা হইয়াছে;

- (খ) উক্ত বাণিচাগুলির কি কি পরিমাণ উঘুত জমি সরকারে ন্যন্ত হইরাছে;
 - (গ) কোন্ কোন্ বাগিচার ক্ষেত্রে ১০(২) ধারার কাজ শেঘ হইয়াছে;
 - (ব) উব্ত জমির কি পরিমাণ এ পর্যন্ত বিলি করা হইয়াছে; এবং
 - (৬) বিলিকৃত জমি বাগানের বেকার শ্রমিকদের দেওয়া হইয়াছে কিনা ?

ভূমি ও ভূমিরাজম্ব বিভাগের মন্ত্রী (মাননীয় শ্যামাদাস ভট্টাচার্য):

- (क) এবং (ব) একটি তালিকা উপস্থাপিত করা হইল।
- (গ) (১) টণ্ডু, (২) বামনডাঙ্গা, (১) বানারহাট, (৪) কালচিনি, (৫) চেঙ্গামারী, (৬) নিউগ্রিনকো, (৭) ওয়াসাবাড়ি, (৮) কারবালা।
 - (घ) এখনও কোন জমি বিলি হয় নাই।
 - (७) প্রশু উঠে ना।

Ē	ন-বাগানের না য	সরকারে জমির	ন্যস্ত উদ্বৃত্ত পরিমাণ। একর
21	নলডাঙ্গা পাড়া	• • •	
२।	মালহাটী	• • •	
٦١	কৈলাসপুর	• • •	
8 1	ডালমণি ⁻		
01	নিমতিঝোর৷	• • •	
ঙা	ডাল াঁ ওন		
9 1	বিচ ,		
४।	<u> </u>	• • •	
ا ھ	ভার্ণোবাড়ি		
201	দৌলতপুর		
221	দেখলাপাঁড়া	• • •	
३२ ।	নিউগ্নিনকে।	• • •	J).06
221	त्राकामाहि		७१ २.09
581	নিমতিঝোরা	• • •	
100	গজালদুবা	• • •	७ ७१ [.] ৫७
३७।	হোপ ্	• • •	505.00
186	্জিতি	• • •	২৯১.৬১
241	ফিলকোট	• • •	44.00
১৯।	জনডাকা (১)		OGO. 87
२०।	আইভি ল	• • •	50c.32
251	বেইটওড়ি	* • •	• • •
२२ ।	मगना क	• • •	a.00

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: Notices were given by respective members on the subjects of (i) Alleged lathi charge and arrest of persons holding conference at Kalyangarh, Habra police-station—attention drawn by Shri Narendr Nath Das, and (2) Delay in the publication of Peacock Reader, a primar text book for Class III—attention drawn by Shri Nirmalya Bagchi.

The Ministers concerned will make statements if they are ready.

The Hon'ble Archendu Shekhar Naskar: Sir, in reply to the calling attention notice regarding the police atrocities in relation to the Refugees Convention at Asokenagar on 29th February and 1st March by Shri Narendra Nath Das, I would like to make the following statement.

On 28th February 1964 the Sub-divisional Officer, Barasat, passed an order under section 144, Cr. P. C., prohibiting the taking out of procession, holding of public meetings and use of microphones, loudspeaker and other apparatuses for amplifying human voice, music or other sound in the whole of Habra police-station. This order was to remain in force on 29th February 1964 and 1st March 1964. A copy of the order was sent to O.C., Habra polce-station, on 28th February 1964 and wide publicity was given to the order.

At about 15 hours on 29th February 1964 a meeting started in Kalyangar Girls' School in defiance of the order issued under section 144, Cr. I'.C. On receipt of information superior police officers went to the spot but found the gates of the school closed. In spite of requests the gates of the school were not opened and then police force had no other alternative than to scale over the wall. Inside the school about 70 persons were tound attending the meeting. Requests of the police not to hold the meeting were not complied with and then 27 persons were arrested including Dr. Bhupal Bose. No woman or girl or any boy was arrested. No-body was manhandled as alleged. On the other hand, some of the memhers of the public, particularly some teenaged girls tried to obstruct the police when the arrested persons were being escorted, in course of which some of their wearing apparels were torn. No member of the public, however, got hurt. The allegation that police made lathi-charge is absolutely A certain gentleman who later stated that he was the photographer of Jugantar Patrika tried to take snaps. He was requested not to take such snaps and get mixed up with the unlawful assembly. He was also one of the 27 persons arrested and his camera was taken into custody.

When the police party were coming to the Habra police-station with the arrested persons, brickbats were showered at them even inside the school compound. As a result several police officers and men were injured. In this connection a case was started. The case is under investigation.

Mr. Chairman: Reply to the calling attention notice regarding Peacock Primary Reader is not ready. The calling attention notice in the name of Shri Nirmalya Bagchi will be replied tomorrow.

Now, I have before me three calling attention notices on the subjects of: (1) supplies of copies of Rabindra Rachanabali from Shri Nirmalya Bagchi; (2) protection of West Bengal border from Shri Sasanka Sekhar Sanyal; and (3) compensation for damages to the Scottish Church College from Shri Nirmalya Bagchi.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

দ্যার, পিকক রিডার সম্বন্ধে ২০ দিন আগে পুশু দেওয়া হয়েছে, ওটা এখনও পাওয়া **যাচেছ্** ন। আমি ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলছি, আমার পুত্রের জন্য পিকক রিডার যোগাড় করতে পারিনি। ২০ দিন হল পুশু দেওয়া হয়েছে যে বই পাওয়া যাচেছ্ না। হাজার হাজার ছেলের পড়াগুনা হচেছ্ না।

Sir, may I draw the attention of the Minister concerned. It is a very important matter. How long these things will go on?

Mr. Chairman: I do not know.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

Will you kindly ask the Minister to do the needful?

(4-4-10 p.m.)

Mr. Chairman: The Hon'ble Minister has taken note of that.

Shri Nirmalya Bagchi: It is a matter of deep concern that the West Bengal Government have failed in their responsibility to supply volume-of "Rabindra Rachanabali" for distribution among registered subscribers in the mofussil through the Block Development Officers. Despite the fact that volumes 6, 11, 42 and 13 have been already published—of which volume 6 was published more than a year ago—they have not been at all available in the B.D.O's office at Arambagh. This has caused great inconvenience, irritation and loss of time and money to the readers in the interior.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Volumes of Rabindra Rachanabali are despatched to the different district centres after their publication for distribution to the registered purchasers. Volumes of Rabindra Rachanabali were sent to the B.D.O., Arambagh, through the Secretary District Library, Hooghly. Volumes 6 and 11 were sent from the Education Directorate to the District Library, Hooghly, in June, 1963. Volume 12 was sent in September 1963 and volume 13 was sent in January 1964. Book mobile van of the District Library, Hooghly, is used in carrying books from Hooghly to Arambagh. It has been reported that due to the breakdown of the bridge over the river Mundeswari at Harinkhola on the way to Arambagh and also due to breakdown of van arrangements there was some unavoidable delay in sending the volumes to Arambagh. Volumes 5 and 11 were delivered to the B.D.O., Arambagh, on the 19th February, 1964. They are now being distributed to the registered purchasers. The Hooghly District Library authorities have been urgently requested to send volumes 12 and 13 to the B.D.O., Arambagh, at once.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Home Department to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon—the reports that are almost daily appearing in newspapers disclosing war measures undertaken by East Pakistan on West Bengal's border in the shape of guerilla preparations, digging of trenches, massing of troops on strategic points, etc.,—all of which are a pointer to the reasonable apprehension that West Bengal may be attacked at any time;

And further reports from official and non-official sources that elaborate Pakistani infiltration has dug deep into the body politic of West Bengal and is waiting for the Zero hour for facilitating military action from outside—such a statement is needed for allaying misgiving in the mind of the public about the uncertainty of the position indicating, as far as possible.—

- (1) what steps the Government of India and of West Bengal have taken afresh in the latest context of things for protecting the border of West Bengal vis-a-vis East Pakistan and for counteracting and eradicating Pak infiltration,
- (2) what steps the Government of West Bengal have taken or are intending to take for rousing non-official public opinion in the country, particularly in the border with a view to ensuring that all parties and sections do take a united, unanimous and galvanised stand for resisting the enemy outside and liquidating the traitor from within.

The Hon'ble Ardhendu Sekhar Naskar: Sir, the statement will be made day after tomorrow.

notice under rule 170A of the Rules of Procedure. On the 18th March a mob of unruly students and others forcibly entered the Scottish Church College having broken open the gate, destroyed scientific instruments in the Physics and Chemistry Laboratories of the College, tore off the windows of one of the college buildings and burnt them and did sundry other damages to college property amounting to nearly Rs. 2 lakhs. The police who appeared on the scene before the damages were done were asked by the Principal of the Scottish Church College to stay on in the precincts because he apprehended further damages and implored the police not to try an experiment by relying on the good sense of the hooligans who had retired from the scene of occurrence for the time being. The apprehensions of the Principal came to be true. The goondas returned to their attack and wrought the above damages. I shall be grateful if the Minister will please make a statement as to what steps the Government propose to take for the payment of adequate compensation to the Scottish Church College. The matter is of great importance in view of the dearth of opportunities for scientific education in the State. Sir, when can I expect a reply?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: Statement will be made on 30th.

Covernor's reply to the Address

Mr. Chairman: Honourable members, under rule 23 I have to report that I have received a reply from the Governor to the address presented to her by the Council which is addressed to the members of the Legislative Council. It runs thus:

"RAJ BHABAN, CALCUTTA.

March 5, 1964.

Members of the Legislative Council,

I appreciate your message of thanks for the speech with which I opened the present session of the Legislature.

PADMAJA NAIDU, Governor of West Bengal."

Mr. Chairman: There is one matter for clarification by the Hon'ble Finance Minister with regard to Mahatma Gandhi's observations in connection with the Commonwealth. Are you going to make any statement?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I am very thankful to you for giving me this opportunity of clearing up the colossal ignorance of members about Mahatma Gandhi's views on the Commonwealth. I can only give a reference to the most autentic book.—Tendulkar's Biography of Mahatma Gandhi—and if you kindly turn to the pages in this book, you will find that immediately after the Independence Bill was introduced in the Legislature, Gandhiji addressed not less than three prayer meetings in which he made a specific reference to the Commonwealth.

Shri Nirmalya Bagchi: Sir, what is the relevance of this speech?

Mr. Chairman: Because a question was asked by one honourable member on this point.

Shri Nirmalya Bagchi: When? Today?

Mr. Chairman: No, not this morning but a few days back.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, there was interference by some members that I made false statement about Gandhiji's views on the Commonwealth.

(Noise and interruptions)

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Nobody said that you made a false statement.

Shri Jatin Chakravorty: Why do you say that there was aspersion on you to that effect? (Noise)

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I am making the statement not out of my own seeking but the Chairman has asked me to make the statement. If my friends do not want to listen to me, I shall be too happy not to say anything.

(Noise and interruptions)

(4-10—4-20 p.m.)

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, with your permission I may make the following statement. Gandhiji addressed not less than three prayer meetings. These are fully reported in Tendulkar's 'Biography of Gandhiji', Volume VIII. The first meeting was held on 5th July, 1947, immediately after the Independence Bill was introduced in the Parliament. The second prayer meeting was addressed on the 6th July, 1947, and the third meeting was addressed on September 28, 1947, in which he made specific reference about India's joining the Commonwealth. From this book one can immediately gather Gandhiji's views on India's joining the Commonwealth.

Shri Jatin Chakravorty:

সারে, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় যেটা বলছেন, সেদিন আমার মোশন ফর পেপার এই ছিল যে গেদিন বক্তৃতায় আমি এই কথাই বলেছিলাম যে ইণ্ডিয়া রিপাবলিক হবার পরে আমাদের কমনওয়েলখএ থাক। সম্পর্কে মহান্ত্রা গান্ধী কোন দিন এই সম্পর্কে ব্লেসিং দেন নি। উনি বলেছিলেন যে মহাত্রা গান্ধী ব্লেসিং দিয়েছিলেন, উনি যা রেফারেন্স দিচেছ্ন সেটা তো ১৯৪৭ এর ব্যাপার।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I never said that in my speech.

Shri Jatin Chakravorty: It is a colossal ignorance on the part of the Finance Minister to make an irresponsible utterance like that.

Mr. Chairman: There is one matter regarding the appointment by the Government an Additional I. G. of Police which one honourable member wants to bring before the House.

Mr. Chairman: I have not admitted the motion. You cannot move it. I have got it before me. I do not think it is necessary to read it.

Shri Jatin Chakravorty:

রামি এই জিনিমগুলি চাইছি। স্যার, এই হাউসে ১৪ তারিখে আমার কাছ প্রোসিডিংস এর কপি আছে, তিনি বলেছিলেন যখন আমার প্রশ্রের **ख**राति প্রফেসার ত্রিপরারী ্ত**ক্তবর্তী** তিনি সাপ্রিমেণ্টারি করেছিলেন ক্যাটেগরিক্যালী আপনার কাছে হয়ত প্রোসিডিংস बाছে, দেখুন যে খ্রী এস. এম. ঘোষ পুলিস কমিশনার ছিলেন, তিনি আবার পুলিস কমিশনার হুসাবেই জয়েন করবেন, আমি বলেছি। আরেকটা সাপ্রিমেণ্টারি করার পর তিনি বলেছেন এখন পরিস্কার করে দিলাম তার ডিউটিস মানে কমিননার অব পলিসেব যা। ৯ তারিখে লামি মধ্যমন্ত্রীর কাছে একটা চিঠি লিখি স্যার, ব্যক্তিগতভাবে তাঁকে আনি যথেই শুদ্ধা করে ধাকি এবং তিনিও আমাকে ক্ষেহ করে থাকেন, এবং আমার ভাক নাম ধরে তিনি ভাকেন কিন্তু স্যার, সেই চিঠির মধ্যেও আমি একজন বিধান পরিষদের সদস্য হিসাবে তাঁর হাতে ৯ তারিখে আমি এই চিঠি দিয়েছি। আজ পর্যন্তও আমি কোন জবাব পাইনি। সাধারণ এলিমেণ্টারি কারটেসি একটা চীফ মিনিস্টারএর মেম্বারএর কাছে যে সম্পর্কেও তিনি জামাকে দেখান নি। স্যার, আমার প্রশু হচেছ এই যে আমি এই মোশন ফর পেপার চাইছি। এখন দেখতে পাচিছ যে ছটা শেষ হবার পর যে প্রতিশ্র তি মখ্যমন্ত্রী এই সভায় দাঁডিয়ে আমাদের কাছে ইন আনএমবিগায়ার্স টার্ম-এ এখানে দিয়েছেন তিনি সেই প্রতিশ তি করেছেন। এবং তিনি তাকে আডিশনাল আই জি করেছেন। আমার বক্তব্য ইচেছ যে বর্তমানে যখন এমার্জেনিস চলছে সেই সময় একটা রেকারিং এক্সপেভিচার তিনি কেন ইনকার করতে চললেন ? এবং কি কারণ ঘটল যে এ্যাডিশন্যাল আই জি 'র পোস্ট তৈরি করে **रम्था**रन महिरस स्माउस। इन १ তাঁকে

The Hon'ble Jagannath Kolay:

गांत, बों। कि किनः बारिनगान लाहिन स्टब्हः

Shri Jatin Chakravorty:

খামি এই কাগজ চাইছি যে

I want these papers to be placed here, (1) papers relating to the circumstances which led to the consideration for creation of a new post of additional I.G. of Police; (2) reasons for incurring recurring expenditure involved in the creation of the post during the continuance of the state of emergency; (3) reasons for prefabrication and for tricking the Chair and the House and the public in general with contempt by the Chief Minister by going back to his categorical and unambiguous assurance given by him on the floor of the House on 14th February, 1964, regarding remastatement of Shri S. M. Ghose, Commissioner of Police, Calcutta.

^{ন্যার}, আমি আজকে সেই জন্য আপনার কাছে এই কাগজ চাইছি এবং আর্জেণ্ট পাবলিক নিপর্ট্যান্স এটার মধ্যে আছে।

Mr. Chairman: I have got your note. I have considered it and I am sing to give my opinion on it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

া চক্রবর্তীর এটা কি কালকে ডিসিসান দেবেন ? যদি দেন তাহলে আনাদের বলতে হবে tis not merely a matter of formally calling motion for papers.

^{हे} यदग

জেই আপনি যথন ডিসিসান দেবেন তার আগে আপনাকে ম্যাটারটা শুনতে হবে, ারণ ur decision will be final. Therefore you put down the paper for disssion before it is admissible.

e question of contempt of the House is also involved.

Mr. Chairman: We will first think if the matter can be admitted or not.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You may fix it for today or tomorrow and in that case you will have to ask...

Mr. Chairman: The points have been presented before me and I can come to the conclusion whether I will admit it or not. If I admit it then there is scope for discussion.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Whether you admit it or not there is another matter, viz., the contempt of the House which has arisen out of it.

Mr. Chairman: I shall take that also into consideration.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, under the relevant rules when a motion for paper is submitted it is for you to consider whether you admit it or not. But before you do that you should call for the opinion and the views of the Government side as also the view of the person who raises it.

Mr. Chairman: Of course I will do it if I feel necessary.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি আপনার কাছে এইটুকু বলছি যে প্রিভিলেজ মোশান তোলা বাচেচ্চনা। কারণ, এব আগে আমি প্রিভিলেজ মোশান তুলেছি, আপনি বলেচেন যে ইনএ্যাকিউরেট স্টেটমেণ্টের জন্য প্রিভিলেজ মোশান হতে পারেনা। আবার এ্যাডজোর্নমেণ্ট মোশানও আনা যাচেছ্ না। আমি এটাকে কণ্টেম্পট অব দি হাউস মনে করি এবং আমাদেব এই হাউসে উনি এই এ্যাসিওরেন্স দিয়েছেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I will read out the relevant rules. Rule 170(ii) states: "If the Chairman is satisfied after calling for such information from the member who has given notice and from the Minister as he may consider necessary that the matter is urgent and of sufficient importance to be raised in the Council at an early date he may admit the motion and fix the date on which such motion may be taken up and allot such time for its discussion not exceeding three hours as he may consider appropriate in the circumstances:

Provided that, if an early opportunity is otherwise available for the discussion of the proposed matter the Chairman may refuse to admit the motion.

(iii) If, at the end of such a discussion the motion is not by leave of the Council withdrawn or the Minister states that there are no papers to be laid on the Table or if the papers are available they cannot be laid on the Table on the ground that it will be detrimental in the public interest to do so, it will be open to any member to move an amendment, recording the poinion of the Council on the matter, in such form as may be considered appropriate by the Chairman."

Mr. Chairman: I have not yet admitted the motion.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Mr. Chairman, Sir, there is another motion for papers of which I have given notice.

[4-20-4-30 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The relevant procedure i admitted.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, the attention of the Hon'ble Minister in-charge of the Irrigation and Waterways Department be drawn to the

Dam proposed to be erected by the Union Government at Tenughat for ensuring supply of water to the Public Sector Steel Plant at Bokaro and its satellite industries at Bihar which is likely to adversely affect the outturn of paddy and rabi crops in the Damodar Valley area by causing depletion of water along Rupnarayan and Damodar and to cause gradual silting up of the bed of Rupnarayan and its tributaries and ultimately of the Ganges resulting from the absence of adequate downstream flow to combat and counteract the tidal rush up the river, and to imperil the navigability of the connected rivers and waters thereby threatening the future of West Bengal economically in sanitation and also otherwise and move the following motion during the current session of the West Bengal Legislative Council:

- "That there be laid before the House Papers in regard to-
 - (1) volume of water in terms of cusec likely to be diverted from the river beds;
 - (2) How depletion of water by such diversion is likely to be compensated;
 - (3) what will be the effect if such compensation is not available or adequate;
 - (4) how the problem of silting up is going to be tackled;
 - (5) what view the State Government have taken of the matter and placed before the Union Goevrnment;
 - (6) what is the report given by the committee constituted with the Commissioner of Burdwan Division as its Chairman;
 - (7) does the matter now stand as Bokaro of West Bengal?

I do not want any debate. If the Hon'ble Minister is ready with his statement I shall be happy, the House will be happy to know how the matter stands now.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Sir, I won't make a big statement today. I hope my friend will kindly agree that it is not necessary at this stage to have a very full discussion on this issue on which we are having correspondence with the Government of India, particularly with the Union Ministry of Irrigation. The original proposal of the Government of India was for construction of a low dam at Tenughat tor a continuous supply of water of 450 cusecs. Recently the proposal was modified so as to ensure a continuous supply of 900 cusecs. It was suggested by the Government of India that about 300 cusecs would be replenished by diverting water from the Ajoy and the Subarnarekha into Damodar system. The Government of West Bengal set up a committee with the Commissioner of the Burdwan Division as Chairman for assessing the effects of dams of different heights on irrigation, agriculture, the regime of the lower reaches of the river system, drainage problems, etc. The committee submitted an interim report in February 1964. It has been mentioned in the interim report that the person belonging to the C.W. & P.C. who attended the meeting of the committee as an observer observed that the data on the basis of which the committee was examining the matter were not correct and that the Project report for Tenughat dam has subsequently been modified. A copy of the interim report has been sent to the Government of India. The committee is continuing its work and if the C.W. & P.C. furnishes the requisite data and details with regard to the schemer for replenishment of water from the Aloy and Subarnarekha catchments, the report may be completed within the next two or three months.

This will show that the State Government are fully appraised of the situation and I would humbly submit that he may be kind enough not to press for the papers at this stage for having a full discussion.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: For the time being I do not press for the papers but I shall do it at a later stage.

Point of Privilege

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, there is a matter which I have given notice of. It is a question of privilege.

On the 14th of February, 1964, the matter of enquiry with regard to the death of Bhudev Sen came up through interpellations on the floor of this House and in written answer to question No. 5 it was said that an executive enquiry will be held as laid down in the Police Regulations. Even today at page 5 of the printed answers it has been said that an executive enquiry into the police firing will be held as laid down in the Police Regulations. You know, Sir, Police Regulations are part of big criminal law and rules and regulations, and further in answer to my question the Home Minister said that the Divisional Commissioner, Presidency Division, will hold the enquiry. Then, further when I put this question that I am an experienced man and a member of the public and as a lawyer if I want to appear on behalf of the public and to conduct the case on behalf of the public and also to collect and place evidence before the said Commissioner, whether that will be permitted. The Hon'ble the Chief Minister was good enough to say that his mind was open and that he would certainly welcome representations by me on behalf of the public and also collection and presentation of evidence there. Then, Sir, on the 26th of February the matter came up again, probably in connection with a question of Shri Narendra Nath Das, and on that day also the question was put and the Hon'ble the Chief Minister was good enough to say that the enquiry will be an open enquiry and the public through lawyers will be allowed to represent their case and so on and so forth, and the report of the Commissioner will be placed—in answer to my friend Shri Jatin Chakravorty's categorical question—before the House. Then, Sir, I thought I was in duty bound-in the meantime I wrote to the Commissioner of the Presidency Division stating that I was going to appear on behalf of the public and I wanted to be acquainted with the time, place and the circumstances in which the enquiry will be held. I got a letter and on the 26th of February I placed the contents of that letter. I said I may help the Hon'ble the Chief Minister by giving an information to the House that I wrote to the Divisional Commissioner and he has written back to me to say that he would welcome me as a lawyer on behalf of the public and he would welcome the evidence to be laid by me, and that made the Hon'ble the Chief Minister happy and he said that there was no controversy. So the matter was quite open, Sir, and I can tell you that as I thought that I took upon myself a public duty of appearing before a very important enquiry, I went to the locality, contacted the fellow students of Bhudev Sen, contacted the professors, their ladies and also male teachers, and I contacted also the local people.

[4-30-4-40 p.m.]

I will not at this stage disclosed to you, Sir, or to the House, what influences have been brought to bear upon the prospective enquiry, because that is neither here nor there, and since I have taken upon myself the sacred role of being a lawyer on behalf of the public. I did not identity myself with any of the movements which have been stated I was asked to preside over several meetings. I did not go because I think, Sir, that a

lawyer should not identify his position with the parties concerned. But then, Sir, my breath was taken away when in course of the proceedings in the Assembly last week I heard from the papers and also got corroboration from the members of the Assembly that the Chief Minister said that in view of the fact that subsequently a police case has been instituted against Bhudeb Chandra Sen and others, even the proposed executive enquiry by the Divisional Commissioner might not take place. sional Commissioner might not take place. Sir, this is an astounding position. It raises several public issues of a highly fundamental character. In the first place, Sir, it affects the privilage of this House of which you are not only the Chairman but also a proud member. When a particular matter is placed before a House and the Government through the Chief Minister makes a particular commitment, that commitment stands good. There cannot be any departure from that, any variation of that, any modification of that unless such departure, variation or modification are approved by the House which originally got that position to which the Hon'ble Chief Minister was committed. Then, Sir, is it a dolls' house? Are we here merely indulging in childish pranks? No less a person than the responsible head of the Treasury Bench announcing and assuring this House, announcing to the world outside, assuring the persons concerned that an enquiry was in the offing, now that particular Minister elsewhere-does not matter whether it is a public meeting or before any legislative body or any school gatheringhe is practically retracting from that position. Sir, this is a breach of faith with this House. This is stabbing in the back so far as this House is concerned. Therefore, this is a breach of privilege and contempt of the House.

Sir, I will tell you, I will not formally move this motion if in the meantime I get a generous gesture from the Treasury Benches and I yet hope that the Hon'ble the Chief Minister was misled and misguided by a certain wrong conception of things. For example, Sir, the Hon'ble Chief Minister stated that as a particular case was instituted after his announcement, therefore, the previous enquiry must be held up. The Hon'ble the Chief Minister-I am sorry, he is not here-I can tell him and my friends will kindly communicate to him that when a particular matter is before a Magistrate it is only that Magistrate himself who can stay his hands, or his superior judicial authorities who can stay or adjourn. Not even the Prime Minister can do it. Sir, if you kindly refer to General Clauses Act—Indian General Clauses Act, section 3(32), which is equivalent to section 3(25) of the Bengal General Clauses Act, there it is stated, "The Magistrate shall include every person exercising all or any of the powers of a Magistrate under the court" and so on. Therefore, when you have authorised a Divisional Commissioner, although he is not a Magistrate for time being, but as soon as he is clothed with the power of a Magistrate having the magisterial enquiry entrusted to him, he becomes a Magistrate. So, whoever may be the person, as soon as he is clothed with the power of a magisterial enquiry, he becomes a Magistrate. Sir, my friend, Rai Saheb Nagendra Kumar Bhattacharyya—I have differed from him on many points, I am not ashamed of confessing that whenever questions of law of ordinary or extraordinary importance come up, I run to his annotated Criminal Procedure Code and Criminal Procedure Code written by him when he was not, I won't say a hireling, but a sort of brief holder of the Gayaranast and he Harry and he had been been as the Harry and he had been been as the Harry and he had been as the Harry and he had been been as the Harry and he had been as the Harry and he had been as the had been as Government or the House, when he wrote as a writer and an author-he wrote quoting English authorities that Magistrate and court are freely convertible terms. Therefore, a Magistrate is a court. Divisional Commissioner is a magistrate and a court. Therefore the matter which has been before the court cannot be restrained in its procedure or in its proceeding by any authority. The magistrate himself can do it. His superior authorities can do it. I have found that references from many authorities have been quoted in Nagen Babu's books-50 Criminal Law Journals: the Patna High Court Full Bench case. It is observed therein that there is no power whatsoever statutory or otherwise authorising any one excepting the Presiding Officer of the court to grant an adjournment of the criminal proceeding and no authority except the court superior to the trying court can direct staying of the criminal proceedings. No Prime Minister or any other executive officer has any power to interfere staying of criminal proceedings. Therefore, Sir, the mistake that was committed by the Chief Minister was that he could exercise the option of withdrawing the case from that forum.

Then, Sir, the question is before us whether the executive enquiry will stand or the judicial enquiry, as urged by the people outside as also by the members on the floor of the Legislature. I maintain, Sir, in all humulity, since the Chief Minister has said that there is already a case before a judge, before a court, it is all the more necessary and imperative that the enquiry which was proposed to be held by the Divisional Commissioner must now be handed over to the same court where the other case was tried. My friend was once upon a time a good lewyer but now he is probably a bad Finance Minister. He also agrees with the fundamental principle of criminal law and for edification of the House may I now refer you to 26 Criminal Law Journal. That also refers to a Calcutta High Court case. It is observed that the District Magistrate has no jurisdiction to make an order giving direction to a Magistrate as to the order or manner of trial of cross cases. If he is of opinion that certain order is necessary, reference has to be made to the High Court. There is no foundation (and this is important) for the view that a police case is to have precedence over a cross complaint case because it is a police case. The two cases should ordinarily be tried simultaneously and contemporarily but should be dealt with wholly seperately from each other each on its own merits and on the facts and circumstances of the cases appearing therein. I have no books here. I have not got them here. Sir, even things had happened like this and there are cross cases. One is exclusively tried by the Court of Sessions and another counter case is tried by the Magistrate. In Dana Mia verses Mamtazul Karim (All India Report. 1941: Calcutta 271) it has been made quite clear that even those cases over which Magistrates have jurisdiction should be sent to the Court of Sessions since the cross case is being tried by a Court of Sessions. Therefore, Sir, justice and fair play demand that since one case has come to the court the case should also be sent by the Government, otherwise this will be a breach of faith with the public.

Sir, Government promised an enquiry. On that account private persons and the member of the public as also the father of Bhudev Sen did not go to the court. Teachers and professors did not go to the court. Students did not go to the court. Why?—because Government promised that they have taken up the matter and will enquiry into it. I maintain in all humility that justice and fair play demand that since one case has gone to the regular judge the other case also should go to the same judge. Therefore, the executive enquiry which they have promised must be elevated and converted into a judicial enquiry by force of circumstances. I will tell you, Sir, that I am full of misgivings. I am an oppositionist here but at the time of present emergency I wish well of the Government as also a good name of the Government.

Sir, if you go to the Garia locality you will find that every person there is saying that since the assailant among the Police was a relation of a particular Minister all sorts of efforts are being made to somehow or other sidetrack the enquiry which was proposed. It was only directed in that line which persuaded the Government to set up a person and make out a case against Bhudev Sen and others.

[4-40-4-46 p.m.]

Sir, a time will come when that particular Minister and the Home Minister may be called upon to resign on this issue. Therefore it is necessary now to be forewarned and circumspect. So I maintain that if the Government makes a promise that the enquiry just proposed will now be converted into a judicial enquiry, I will not formally press the motion otherwise I will have to take this chance.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, a copy of the motion may be sent to the Chief Minister and Home Minister and he may make the statement tomorrow.

Mr. Chairman: Will Shri Sanyal agree to this?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Yes, I agree and my speech may also be sent to the Chief Minister.

Mr. Chairman: All right.

Supplementary Estimate for the year 1963-64.

Mr. Chairman: The Finance Minister will now present the Supplementary Estimate for the year 1963-64.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to present under the provisions of Article 205 of the Constitution a statement showing the estimated supplementary expenditure for the year 1963-64.

The total amount covered by the present Supplementary Estimate is Rs. 34,22,82,385 of which the voted items account for Rs. 34,10,04,002 and the charged items Rs. 12,78,333.

Of the voted items the largest demand is under the head "124-Capital Outlay on Schemes of Government Trading". The additional demand under this head is for Rs. 14,86,67,000 which is necessary mainly for large procurement of foodgrains to meet the tool situation in this State. The next highest demand is for Rs. 3,14,92,000 under the head "28-Education" which is required mainly to cover the expenditure on various Plan Schemes. The additional demand of Rs. 3,01,03,000 under "Loans and Advances by State Governments" is mainly due to payment of larger amount of loan to the West Bengal State Electricity Board for work in respect of the Bandel Thermal Power Station and other power projects. The additional demand of Rs. 2,96,77,000 under the head "64-Famine Relief" is for meeting the cost of relief operations in some districts. The additional demand of Rs. 2,22,52,000 under "50-Public Works" is for meeting the charges for materials purchased and kept in stock for issue to various construction work undertaken for Plan Schemes. The additional demand of Rs. 1,12,54,000 under the head "98-Capital Outlay on Multipurpose River Schemes" is for increased gross expenditure in connection with the implementation of the Mayurakshi Project. The reasons for additional demand in respect of each head have been indicated in the booklet "Supplementary Estimate".

The charged provisions amount to Rs. 12,78,333 under different heads of which the additional provision of Rs. 4,71,400 under "21—Administration of Justice" is required for meeting the increased expenditure for the High Court. Reasons in further details have been given under each head in the "Supplementary Estimate".

With these words, Sir, I present the Supplementary Estimate for the year 1963-64.

Laying of statement of estimated capital and revenue receipts and expenditure of West Bengal State Elecitricity Board for the year 1964-65.

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to lay before the Council the statements of the Estimated Capital and Revenue Receipts and Expenditure (Budget Estimate) of the West Bengal State Electricity Board for the year 1964-65.

Laying of amendment to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to place before the postponed because it has not yet been laid before the Assembly.

Mr. Chairman: All right.

Placing of Annual Report on the working and affairs of the Durgapur Projects Ltd. for the year 1962-63.

Th Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, I beg to place before the Council the Annual Report on the working and affairs of the Durgapur Projects Ltd. for the year 1962-63.

Mr. Chairman: I have just one announcement to make. The West Bengal Appropriation Bill, 1964, will be taken up tomorrow. Gazette copies of the Bill as introduced in the Assembly have already been sent to the members. As there is no amendment to the Bill, members may work on that copy. If any member has not yet received the Gazette copy, he may take the copy from the publication counter.

The House stands adjourned till 3 p.m. of the 24th instant.

Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 4-46 p.m. till 3 p.m. on Tuesday, the 24th March 1964 in the Legislative Buildings, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta, Bose, Shri Aurobindo, Dutt, Shrimati Labanyaprova, (thosh, Shri Ashutosh, Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Pal, Dr. Ras Behari, Prasad, Shri R. S., Prodhan, Shri Lakshman, Roy, Shri Chittaranjan.

COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 24th March 1964

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday, the 24th March 1964, at 3 p.m. being the Eighteenth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Number of Pakistani Muslims in West Bengal

- *24. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) (i) the number of Pakistani Muslims in the State of West Bengal with valid travel documents on January 1, 1964; (ii) the approximate number of Pakistani Muslims in the State without valid, travel documents on January 1, 1964; and
 - (b) whether the Government consider the desirability of-
 - (i) tracing the Pakistani Muslims who have come to thus State without any valid travel documents, and
- (ii) taking necessary actions in respect of them? [3-3-10 p.m.]

The Hon'ble Jagannath Kolay: (a) (i) 32077.

- (ii) 4770.
- (b) (i) Yes. Necessary steps are taken to detect the Pakistani Muslims without travel documents.
 - (ii) Yes.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশু স্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন আজকাব সেটটসম্যান কাগজে একটা ধবর বেরিয়েছে যে বিভিনু বর্ডার থেকে পাকিস্তানী মুসলমান যার। আসে এবং তাদের এখান থেকে রিসিভ করা হয়; এই ধরণের যে ব্যবস্থা বা বন্দোবস্ত চলছে—এটাকে প্রতিবিধান করা বা প্রতিরোধ করার কোন পরিকল্পনা আপনাদের আচে কি ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

পরিকল্পনা আছে, এবং সেই অনুযায়ী কাজ চলছে। এবং যাতে বন্ধ কবা হয় তার ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

নাননীয় মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি যে সেই পবিকল্পনা সার্থক করতে হলে সরকারী প্রশাসনিক ব্যবস্থা অর্থাৎ পুলিসের এ্যারেঞ্জনেণ্ট যা আছে তার চাইতে আরও বেশী বাড়ান। দরকার এবং আরও তাল করে অরগ্যানাইজ করা দরকার?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

পুলিসের ব্যবস্থা করা দরকার এবং আরও বাড়ান দরকার এটা ঠিক—এই সবই বিবেচনা করা ^{হচে}ছ, এবং পুলিসের সংখ্যা ক্রমে ক্রমে বাড়ান হচেছ।

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশু স্যার, মাননীয় মন্ত্রিক্সাশয় কি বলবেন যে এই ধরণের যে অপরাধ হচেছ সেই অপরাধকে বন্ধ করবার জন্য হিন্দু এবং মুসলমানের জন্য বর্ডার অঞ্চলে আইন্ডেণ্টিটি কার্ড যা আসামে প্রচলিত হবে বনে মনে হচেছ, সেই ধরণের আইতেণ্টিটি কার্ড সমন্ত জাকের জন্য হিন্দু মুসলমান খৃস্টান, সমন্ত লোকের জন্য যারা বর্ডার এরিয়াতে বাস করে তাদের জন্য কোন পরিকলপনা আপনাদের আছে কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এটা বিবেচনাধীন আছে। এটা এখন ঠিক আমি বলতে পারব না কি পর্যায়ে আছে।

Shri Jatin Chakravorty:

অতিরিক্ত পুশু দ্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে বি(২) জবাবে যেটা বললেন যে নেদেসারি একসান নেওয়া হচেছ কি কি ধরণের একসান আপনার। নিচেছন সেটা দয়া করে বলবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যাদের ধরতে পারা যাচেছ, তাদের ব্যবস্থা করছি। এবং যারা অনুপ্রবেশ করছে আমরা তাদের বিরুদ্ধে নিগ্যান একসান নিচিছ, তাদেরকে নোটিশ দেওয়া হচেছ।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বললেন যে এ(২) একটা ফিগার দিলেন ৪ হাজার ৭০০ বললেন, এরা যখন ভ্যালিড ডকুমেণ্ট ছাড়া এসেছে তখন তারা ইললিগ্যাল ইমিগ্র্যাণ্ট স্লুতরাং তাদের বিরুদ্ধে ইতিমধ্যে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে, কত জনের বিরুদ্ধে নোর্টিশ দেওয়া হয়েছে, কতজনকে তাড়ান হচেছ কারণ অনেক অনুপ্রবেশকারীদের ভ্যালিড ডকুমেণ্ট ছাড়া তাড়ান হয়েছে এই সংবাদ আমরা কাগজে দেখেছি। কিন্তু এই যে ফিগারটা আপনি দিলেন এরা এখনও রয়েছে—এই সম্পর্কে কি ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে সেটা জানতে চাই।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

জামরা এই ৪ হাজার ৭০০ এদের বিরুদ্ধে মামলা করেছি যাতে তাড়াতাড়ি এখান থেকে চলে যান তার ব্যবস্থা করা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

কতজনের বিরুদ্ধে শামলা করেছেন, কতজনের বিরুদ্ধে নোর্টিশ দিয়েছেন সেই ফিগারটা বলবেন কি ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

যারা ভ্যালিড ডকুমেণ্ট নিয়ে আসেনি তাদের গবার বিরুদ্ধে নাৌটশ দেওয়া হয়েছে এবং কারোর কারোর বিরুদ্ধে মামলাও করা হয়েছে। অনেকে চলে যাচেছ, যারা যেতে চায়নি তাদের বিরুদ্ধে মামলা করা হয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

উনি যে ফিগার দিয়েছেন 'সেটা তো সমস্ত সেটট অব ওয়েস্ট বেঙ্গলের জন্য। আমার পুশু হচেছ কলকাতায় কত আছে, অন্যান্য জেলায় কত আছে সে সম্পর্কে কিছু বলওে পারবেন কি ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সেটা বলতে পারব না, সেপারেট নোটিশ চাই।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন ৩২ হাজার ৭৭ যা বললেন এটা কবে থেকে, ১লা জানু জানুয়ারী, ১৯৬৪ তো ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

षार्थिन या वनत्वन ১ना जानुवादी ১৯৬৪।

Shri Narendra Nath Das:

াটা কি ১৯৪৭ থেকে ১লা জানুয়ারী ১৯৬৪ ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

তেও পারে। আমার কাছে আপটু কাস্ট জানুয়ারী, ১৯৬৪ এই আছে।

The member of Pakistani Muslims in the State of West Bengal with valid ocuments.

।ই আছে।

Shri Narendra Nath Das:

গাপনারা ৪ হাজার ৭ শো লোককে যদি মনে করেই <mark>থাকেন যে তাদের কোন ডকুমেণ্টস</mark> নই, তারা ইললিগ্যালি অনুপুবেশ করেছে তাহলে তাদের এখান থেকে <mark>চলে যেতে</mark> গুলার অস্কুবিধা কি আছে , তার জন্য কেস করার কি আছে ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নারা আসছে তাদের যদি ভ্যালিড ডকুনেণ্টস না থাকে তাহলে আমাদের যেটা আইন আছে তাতে আমরা তাদের তাড়িয়ে দিতে পারি না। তাদের আইন অনুসারে নোটিশ দিতে হবে যে তোমাদের ডকুনেণ্টস নেই। তারপর তাদের এগেনস্টএ লিগালি প্রোসিডিংস নেওয়া হয়। তাতেও যদি না যায় তখন তাদের তাডিয়ে দেবার ব্যবস্থা হয়।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ফরেনার্স এ্যাক্ট অনুসারে যাদের প্রোসিকিউট করা হয় তাদের মধ্যে ১৯৬৪ সালের জানুযায়ী থেকে আজ পর্যন্ত কত লোকের জেল হয়েছে এবং জেল থেকে বেরুনর পর কত লোককে বর্চার পার করে দেওয়া হয়েছে তার হিসাব দেবেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

নোটিশ চাই।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মদ্রিমহাশয় কি বলবেন এই যে ৪ হাজার ৭ শাে লােকের কথা বলচেন তারা কি পশ্চিমবাংলায় কোন এ্যাভােকেশান, ব্যবসা-বাণিজ্য বা কোন চাকরি করেন ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

এখানে তো চাকরির ব্যাপার নেই, এখানে ভ্যানিড ডকুমেণ্টের ব্যাপার রয়েছে।

Shri Jatin Chakravorty:

নাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন কেন্দ্রীয় সবকারের স্বরাধ্র মন্ত্রী সমস্ত জায়গায় এখন যে সমস্ত বজন্য রাখছেন অর্থাৎ অনুপুরেশকারীদের গুরুত্ব সম্পর্কে যে বিবৃতি দিচেছন এবং কিছুদিন মাগে ১৬ তারিখে এই বিধান সভায় আমাদের পুলিস বিভাগের রাধ্রুমন্ত্রী অর্থেশু নন্ধর মহাশয় যা বলেছেন যে কলকাতা পাকিস্তানী গুপ্তচর চক্রের একটা পুধান ঘাঁটি এই পরিপ্রেক্ষিতে এই অনুপুরেশকারীদের বিরুদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করার জন্য যে বন্দোবস্তের কথা আপদি বললেন সেটা আরো তরাত্বিত করবার এবং কলকাতা শহরকে বিপদমুক্ত করবার জন্য আপনার। কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

তরান্মিত করবার জন্য সব রকম ব্যবস্থা অবলম্বন করা হচেছ।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

^{শাননী}য় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন, আমি স্পেসিফিক্যালি বলছি, পোর্টে যারা **কাজ করছে** ^{তাদের} সংখ্যা কি এখানে ইনক্লুডেড হয়েছে?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

^{যার।} ভ্যালিড ডকুমেণ্ট নিয়ে পোর্টে কাজ করছেন তাদের স্বাই ইনকু,ডেড **হয়েছে।**

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আসামে আমাদের স্বরাষ্ট্র মন্ত্রী কতকগুলি ইণ্টারিম স্টেপ নেওয়ার কথা বলেছেন। আপনি বলছেন লিগ্যালি তাদের তাড়াতে পারছেন না, আপনাদের কেস করতে হচেছ, এবং আপনারা কতকগুলি কেসও করেছেন। আমার প্রশু হচেছ আমাদের এখানে ইণ্টারিম স্টেপের কথা সরকার চিন্তা করছেন কি?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আমাদের যত রকম ব্যবস্থা অবলম্বন করবার সব করছি। পাকিস্তানী ন্যাশান্যাল যার। এখানে এসেছে তার। যাতে এখান থেকে চলে যায় সেই ব্যবস্থা করা হচেছ।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

পুশু হচেছ আসানে যেনন নো ম্যান'স ল্যাও কবা হয়েছে পশ্চিমবাংলায় সেই বুকুন কুরার কি প্রিকুল্পনা আছে ?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ঐ কোয়েশ্চেন থেকে এই কোয়েশ্চন উঠে না।

Museums in West Bengal

- *55. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) the number of museums in West Bengal maintained and subsidised by the State Government;
 - (b) how many of the aforesaid museums conform to the conditions recommended by the International Council of Museums,
 - (c) how many of them have permanent establishments for the preservation, study and exhibition of artistic, historical, scientific and technological collections;
 - (d) if it is a fact that Maldah B. R. Sen Museum is in a moribund state for want of finance; and
 - (e) if so, what steps the Government have taken or propose to take for improvement of the said museum?

[3-10-3-20 p.m.]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The State Government does not maintain any museum. Annual maintenance grants are given to four museums, viz., (1) Malda Museum, (2) Darjeeling Natural History Museum, (3) Art Gallery and Art Section of Indian Museum. and (4) Rishi Bankim Library and Museum, Kantalpara (Naihati).

- (b) and (c) As all the museums are neither maintained nor subsidised by the State Government it is difficult to furnish the information.
 - (d) No; (e) Does not arise.

Shri Narendra Nath Das:

এই যে ৪টা মিউজিয়ানের কথা বল্লেন এই ৪টা মিউজিয়ামের স্থপারভিসান বা ইনস্পেক^{স্ন} করার কি কোন ব্যবস্থা নেই?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Yes, there is some arrangement for inspection.

Shri Narendra Nath Das:

সেই ইনম্পেক্সন বা রিপোর্ট পাওয়ার যে ব্যবস্থা সেটা কি স্টেট গভর্নমেণ্টের অধীনে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The State Government has only connection with those four museums for which grants are given.

, Shri Narendra Nath Das:

স্টেট গভর্নমেণ্ট এই ৪টা মিউজিয়ামকে যে অনুমোদন দিয়া থাকেন দেখানে তারা ঠিক ঠিক ভাবে ধরচ করে কিনা বা সেধানকার সেই মিউজিয়ামগুলির কি অবস্থা এ সম্পর্কে স্টেট গভর্নমেণ্ট কোন রকম কিছু দেখেন না ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Surely after getting these reports grants are given.

Shri Narendra Nath Das:

একথা, কি ঠিক নয় যে মালদায় বি. আব. সেন মিউজিয়ামের অবস্থা খারাপ বা সোনকৈ একটা মিউজিয়াম বলেই বলা যায় না ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: No, it is not correct to say that.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

কোয়েশ্চেনটা ছিল মরিবাও কণ্ডিসান আছে কিনা, উনি বল্লেন নো, উনি দয়া কবে বলবেন কি সেটা ঠিকঠিক চলছে কিনা, মিউজিযাম যেভাবে রক্ষিত হয় সেটা একটু বিস্তৃতভাবে বলবেন কি—আপনার কোন ইনফরমেসন আছে কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

ইনফরমেসন আছে বলেই তো গ্রাণ্টস দেয়া হয়। মালদার মিউজিয়ামে যে গ্রাণ্টস দেয়া হয় কোন ইনফরমেসন না নিয়ে সেই গ্রাণ্টস দেয়া হয় না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্টেট গভর্নমেণ্ট এই যে টাকা দিচেছ্ন, এই ৪টা মিউজিয়ামের যে কথা বল্লেন, এখন এগুলির কি কোন রিপোট টিপোর্ট আছে যে কি ভাবে চলে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

উত্তরে এটা বলেছি তো।

Shri Satya Priya Roy:

গভর্ননেণ্ট যে রিপোর্টের উপর ভিত্তি করে গ্রাণ্ট দেন তাতে মালদ। বি . আর . সেন মিউজিয়ামেব অবস্থাটা কি সেটা মন্ত্রিমহাশয় জানাবেন কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মালদা বি. আর. সেন মিউজিয়ামের যে অবস্থা আগে ছিল এখনও সেই অবস্থাই আছে। ১৯৬১-৬২ সালে মালদাবি. আর. সেন মিউজিয়াম থেকে বলেন যে আমাদের রিজগানাইজেসনের এবং ডেভেলপমেণ্টের জন্য অতিরিক্ত টাকার প্রয়োজন, সেই সময় তাদের জানানে। হয় যে গতর্ণমেণ্ট অব ইপ্তিয়ার স্কীম আছে

for the development of museums, under that scheme

মাপনার। গভর্নমেণ্ট অব ইণ্ডিয়ার কাছে দর্থাস্ত করুন—আমাদের মার্কত করতে পারেন কি ডাইরেক্টও করতে পারেন কিন্ত তারপরে তাদের কাছ থেকে কোন সংবাদ পাওয়া যায় নি। আপনাদের মাধ্যমে প্রচেষ্টা করেই কি তারা ব্যর্থ হয়েছেন ?

Shri Narendra Nath Das:

আপনি তাে উল্টে। ৰুঝবেনই—জাদের বলা হয়েছিল যে আপনার। ডাইরেই জ্যাপ্লিকেশাদ করতে পারেন। আর যদি ইচছা করেন আমাদের মারফৎও করতে পারেন। তারপর তাদের কাছ থেকে আর কোন শাড়া শব্দ পাওয়া বায়নি।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মন্ত্রিমহাশয়ের উত্তরে বুঝা গেল যে তারা ইণ্টারন্যাল কণ্ডিশন, রিপোর্ট দেখে তারপর টাকা-ক্ষতি দেন—তা যদি হয় তাহলে বি এবং সির উত্তর দেয়াটা সম্ভব হচেছ না কেন ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তার কারণ হচেছ, এখানে আপনি দেখবেন প্রশ্নে আছে 'ইণ্টারন্যাশনাল কাউন্সিল অব মিউজিয়ামস' ইণ্টারন্যাশন্যাল কাউন্সিল অব মিউজিয়াম বলে কোন কাউন্সিল আছে বলে আমি জানি না।

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

এই ৪টি মিউজিয়ামে স্টেট গভর্নমেণ্ট তো টাকা প্রসা দেন উনি বল্লেন, আমার মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে প্রশু হচেছ স্টেট গভর্নমেণ্টের উদ্যোগ নিয়ে আর কোন মিউজিয়াম পশ্চিমবাংলায় করার পরিকলপনার কথা আপনার৷ কিছু ভেবেছেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আমাদের কোন পরিকল্পনা নেই, যদি কেউ মিউজিয়াম করেন, তিনি আমাদের জানাতে পারেন যে আমরা মিউজিয়াম করবো তখন আমরা দেখতে পারি তাদের কি পরিকল্পনা তা বুঝে আমর। গ্রাণ্ট দিতে পারি।

স্থানার প্রশুটা হচেছ মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে মুর্শিদাবাদ জেলাতে মহারাজার প্যালেস সম্পর্কে। পূর্বে ডাঃ রায় যখন বেঁচে ছিলেন, তখন এক সময় মাননীয় সদস্য শশাক শেখর সান্যাল মহাশয় একটি প্রশু তুলেছিলেন যে মহারাজার প্যালেস, যেটা মুর্শিদাবাদে 'হাজার দুয়ার' বলে বিখ্যাত, সেটাকে একটা মিউজিয়ামএ পরিণত করার জন্য, এবং সে সম্বন্ধে আলেচনা হয়েছিল এবং এখনও সে কথা চলছে। মুর্শিদাবাদে সেখানে সেই রক্ষম একটা মিউজিয়াম করবার পরিকলপনা সরকারের আছে কি? বিশেঘ করে আমি এই প্রশুটা করছি এই কারণে যে উনি রোধ হয় জানেন যে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের তত্ত্বাবধানে এখানে গত এক বছর, দেড় বছর ধরে একটা এক্সক্যাভেসান চলছে। কর্মস্থলের যে সাইট, সেটা এসটাবলিসভ হয়ে গিয়েছে। ডাঃ এস. আর. দাস, এই কাজ চালাচেছন এবং সেখান থেকে বহু মূল্যবান দ্রব্য তাবা আবিস্কার করেছেন থার্ড সেঞ্জুরী থেকে টুযেলভথ সেঞ্কুরি পর্যন্ত। আমাবও কয়েকবার সেখানে সাইটে এ গিয়ে ঐ সব দেখে এসেছি। অতএব এরই পরিপ্রেক্ষিতে ওখানে একটা মিউজিয়াম করবার পরিকলপনা করবেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, উনি যে কথাটা তুলেছেন, সেটা আলোচ্য প্রশু থেকে উঠতে পালে ৰলে আমি মনে করিনা। আর আমার এ বিষয় কিছু জানাও নেই।

Motor Transport Workers Act

- *84. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether the provisions of the Motor Transport Workers Act and the Rules framed thereunder have been implemented in the case of Bus workers in West Bengal and in the case of Salkia Transport Agency (P) Ltd., Howrah, in particular: and
 - (b) if not,—
 - (i) what are the reasons for non-implementation of the said Act and the Rules and

(ii) what steps have been taken by the Government for implementation of the provisions of the Act and Rules in the case of Bus workers in West Bengal?

The Hen'ble Salia Kumar Mukherjee: (a) Yes, most of the Motor Transport Undertakings registrable under the Act have already been registered and the provisions of the Act and the Rules are being implemented by stages in cases of bus workers including those of the Salkia Transport Agency (P) Ltd., Howrah.

(b) (i) Does not arise. (ii) Does not arise.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the Act and the Rules have been implemented?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: These have started being implemented with the appointment of Inspectors—after the rules were framed towards the end of 1963.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the Act has actually come into effect. It is a Central Act and I think all the provisions are not applicable at the same time. The State Government has to announce by notification and fix a date when the provisions would actually come into effect.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: When the West Bengal Motor Transport Workers' Rules under the Act were framed towards the end of 1963, and since then the rules became published.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: All the provisions?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Yes.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Is the Hon'ble Minister sure that it has been applicable in the case of Salkia Transport Agency workers?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister be pleased to give the date when it has been applicable.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have not got the date. But I can tell you that the Salkia Transport Agency comes under the Motor Transport Workers' Rules.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: That is true but my information is that it has not been implemented in the case of many notor transport workers and I know it has not been implemented in the Salkia Transport workers. Therefore, my specific question is when it was implemented in the case of Salkia Transport and whether all the benefits according to the rules have been given to the workers?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The Salkia Transport Agency has been registered under the Act and the rules on the 10th October, 1963, their registration number being WBMTU 22, that is, at the end of 1963 after the rules were framed.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: May I be assured that if it is not implemented, the Hon'ble Minister would kindly take steps for implementation of the provisions of the Rules to the Salkia Transport Agency with regard to leave, wages and all other facilities?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have already told you that under the Act Government has already appointed Inspectors in all the districts of West Bengal.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister please state how many Inspectors have been appointed?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: In Calcutta, 24-Parganas 6; Burdwan 2; Jalpaiguri 2; and 1 each for the other 12 districts.

[3-20-3-30 p.m.]

Buses in route No. 81

- **85. Shri Suresh Chandra Paul: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) whether the Government is aware that the number of passengers in the buses in route No. 81 running between Barrackpore Court and Barasat Court in 24-Parganas district has enormously increased since last year;
 - (b) if so, whether the Government consider the desirability of increasing the number of buses in the route with immediate effect; and
 - (c) if not, whether Government will consider the desirability of taking steps that the buses in the route may start at 10 minutes interval instead of 20 minutes as at present?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) No public complaints have been received. However, the matter is being looked into.

(b) and (c) The necessity of placing additional buses on various routes including the route No. 81 in 24-Parganas and also of increased frequencies on route No. 81 will be considered by the R.T.A., Calcutta, shortly.

Diploma and Degree Course in Veterinary Service

- *86. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Animal Husbandry and Veterinary Services Department be pleased to state—
 - (a) the status of Diploma and Degree Courses in Veterinary education in West Bengal;
 - (b) the steps taken or proposed to be taken for standardising the two courses on one level:
 - (c) the basic minimum qualifications for each of the above courses;
 - (d) whether condensed courses are being provided for so that Diploma holders can have the Degree; and
 - (e) if not, the reasons thereof?
- The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: (a) The status of both the Veterinary Diploma holders and the Veterinary Degree holders is the same in West Bengal.
- (b) At present, except the Degree Course, there is no Diploma Course in Veterinary Science at the Bengal Veterinary College. Hence the question of standardising the two courses on one level does not arise.

(c) The basic minimum qualifications for the Degree and Diploma Courses are as follows:—

(i) Pre-1963

Matriculation.

3-Year Diploma Course

(ii) Post-1963

I.Sc. with Biology.

2-Year Emergency Diploma

Course.

(iii) 4-Year Degree Course in Veterinary Science.

Do

- (d) The matter is under consideration of Government.
- (e) Does not arise.

Overtime allowance for Covernment employees

- *87. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) whether any overtime allowance, honoraria or any lump allowance is granted to the staff of the-
 - (i) Finance (Budget) Department, and
 - (ii) West Bengal State Electricity Board,

when they are to work for late hours in connection with the preparation of the Budget and whether any transport facility or conveyance allowance is provided to those staff;

- (b) whether-
 - (i) any proposal for overtime allowance from any office including the Secretariat of the Legislature has been pending in the Finance Department for the last three years;
 - (ii) the then Chief Minister, Dr. B. C. Roy, promised to consider the matter of the Legislature Secretariat sympothetically; and
- (c) if so, what action, if any, has been taken so far or is proposed to be taken now?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) (i) An honorarium for working on each of the closed holidays during the budget session is granted at the rates of Rs. 10 per day for Head Assistants, Rs. 7.50 per day for Upper Division Assistants and Stenographers, Rs. 6 for Lower Division Assistants and Typists, Rs. 3 for Muharrirs, Record Suppliers and Duftries and Rs. 2 for Peons and Orderlies of the Finance (Budget) Department.

(ii) An honorarium is granted to the staff of the West Bengal State Electricity Board working in connection with the preparation of Board's budget for a full day's work on a Sunday or N.I. Act holiday during the three months' period from December to February at the rate of one day's basic pay subject to a maximum of Rs. 5 per day.

No conveyance allowance is provided to any of the staff mentioned above. Nor is any transport facility allowed except on official duty.

(b) (i) No.

- (ii) In a conference in which the then Chief Minister was present, it was decided that the question of making overtime payment might be examined and if budget provision was made for the purpose after the question was settled in consultation with the Finance Department, the Legislature Secretariat could spend the amount provided.
 - (c) Does not arise.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় বি(২)তে জ্বাব দিয়েছেন যে এই ডিসিসান হয়েছে। আমি যদি বলি ডিসিসানটা ছিল এই রকম যে

extra allowance shall be payable to Assembly staff subject to the budget provision and further subject to the rate or scale of pay approved by the Speaker.

তাহলে কি এটা ইনকারেক্ট হবে।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I will not be able contradict unless I look into it. I do not see any difference between the answer and the statement read.

Shri Jatin Chakravorty:

না, ডিকারেন্স হচেছ এই আপনি বলেছেন এখানে যাঁরা প্রিসাইডিং অফিসার আছেন তাঁর স্কেলটা রেটটা ঠিক করে দেবেন এবং বাজেটে যদি প্রতিসান হয়। কিন্তু আপনার এখানকার জ্বণাং লেজিসলেচারের স্টাফের যাঁরা কর্তা, যাঁদের অধীনে তাঁরা কাজ করেন, সেই স্পীকার বা প্রিসাইডিং অফিসার, এখানকার চেয়ারম্যান, তাঁরা যেটা ঠিক করে দেবেন এই ডিফারেন্স হচেছ এবং আপনার জ্বাবের মধ্যে এটা নেই।

The Hon'ble Shri Saila Kumar Mukherjee:

আই এগ্রি উইথ দ্যাট।

Shri Jatin Chakravorty:

এখন আমার প্রশা হচেছ লেজিসলেচারের যার। স্টাফ তাদের কোন ওভারটাইম এগালা ওবেন্স আপনি কন্সিডার করতে রাজী নন বলে বলেছেন। বি(১)——

any proposal for overtime allowance

তার জবাবে আপনি বলছেন নো।

The Hon'ble Shri Saila Kumar Mukherjee:

আপনি কোয়েশ্চেন করেছেন

Is it pending with the Finance Department?

তার জবাবে বলেছি নো, আমি কন্সিডার করব না ত। বলিনি। উত্তরটাকে বিকৃত করবেন না।

Shri Jatin Chakravorty:

<mark>আপনি যদি কনিসভার করেন তাহলে</mark> জিজাস। করতে পারি কি যে কবে নাগাদ এই কন্সি-ভারেসান্ট। শেষ হবেং

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

যাঁরা লেজিসলেচারের কর্তা মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় এবং সভাপতি মহাশয় তাঁরা যদি সরকারের কাছে যথাবিহিত প্রস্তাব দেন তাহলে নিশ্চয়ই ফাইনান্স ডিপার্ট মেণ্ট বিবেচনা করবেন।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এই ম্যাটারটা যখন এসেছে ফাইনান্স ডিপার্টমেণ্টের কাছে তখন স্পীকার এবং চেয়ারম্যান এঁদের ওপিনিয়ান আপনার ডিপার্টমেণ্ট থেকে কি চাওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

হখন ডিসিসান হয়েছে তারপর থেকে কিছু আসেনি। ডা: রায়ের আমলে এই ডিসিসান তো শেষ ডিসিসান।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এই যে ডিসিসান হল এই ডিসিসানের পরে বে কোয়েশ্চেন হয়েছে এই ডিসিসানের পরে কোয়েশ্চনের মাঝখনে অথবা কোয়েশ্চেন পাবার পরে স্পীকার এবং চেয়ারম্যানের ওপিনিয়ান এয়েলাল্টেন করবার কোন চেন্টা করা হয়েছে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

উভয় পক্ষের উপস্থিতিতে যে কনফারেন্স হয়েছিল সেটা উভয় পক্ষই সম্পূর্ণ অবগত আছেন। সেই বিষয়ে যাঁরা এখানকার যথায়থ মালিক তাঁরা যদি সরকারের অর্থবিভাগের কাছে জানান তাহলে নিশ্চয়ই এই বিষয়ে বিবেচনা করা হবে।

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

এই অধিবেশন শেষ হবার পূর্বেই এব মধ্যে ফিনান্স ডিপার্চ মেণ্ট, স্পীকার, এবং চেয়ার-মাানকে নিয়ে বসে এই বিষয়ে ফাইনালাইজ করা কি সম্ভব হবে ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

প্রস্তাবটা এপক্ষ থেকেই যাবে। অর্থ বিভাগ তো ঐবকমভাবে কোন কিছু বিচার করেন না। যত কর্মচারী আছে তাদের সমভাবে একই নিয়মে চলার পরিপ্রেক্ষিতে নিশ্চয়ই বিবেচনা করব। একথা কালকে এ্যাসেম্বলীতেও ঘোষণা করেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় এই যে ফাইনান্স বাজেট ডিপার্টমেণ্টে যারা আছে তাদের যে স্কেল অব ওভারটাইম এ্যালাওয়েন্স বা অনরেরিয়াম ঠিক করেছেন তাতে বলেছেন ক্লোজড হলিডেজে তাদের দেওযা হয়, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে আমাদের এই হাউস, যেমন শিবরাত্রি একটা ক্লোজড হলিডেজ, কিন্তু শিবরাত্রির সময়ও খোলা ছিল এবং তার জন্য আমাদের স্টাফদের কাজ করতে হয়েছে, তারা কোন ওভারটাইম এ্যালাওয়েন্স পায়নি। তা ছাড়া মন্ত্রিমহাশয় কি এটাও জানেন যে অনেক সময় দেখা গেছে রবিবার দিনও তাদের অতিরিক্ত কাজ করতে হয় ? কার্ম্ব, সোমবার দিন যদি হাউস খাকে এ্যাসেম্বলী বা কাউন্সিল তাহলে তার জন্য তাদের অতিরিক্ত কাজ করছেন এ সম্পর্কে তাদের ওভারটাইম এ্যালাওয়েন্স দেবার কোন বন্দোবন্ত করবেন কি ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

যদি করতে হয় তাহলে নিশ্চয়ই যধন প্রস্তাব আগবে এই এ্যাসেম্বলী কতৃ পক্ষের তরফ থেকে তথন সমস্ত বিবেচনা করেই করা হবে। তবে এখন যা নিয়ম আছে যেটা আলোচনা হয়েছিল এই পলিসি এখন পর্যন্ত স্থিব আছে। তার কোন মানে নেই যে সেই পলিসিতে টিকে থাকতে হবে। সেই পলিসি হচেছ

Normal conditions of service in the Legislature are that there may be heavy work till late hours in the evening during the days when the Legislature is in session whereas there is very light work during the period and sometimes no work when there is no session. Scales of pay for the Legislature staff up till now are done bearing this feature in mind and sanction of extra allowance will not be justified unless fresh proposal comes.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি এই যে এটা পড়ে শোনালেন—মাননীয় শ্বস্ত্রিমহাশয় কি জ্ঞানেন যে এরা যে স্কেল অব পে এখন পাচেছ সেটা গভর্নমেণ্টের স্কেলের সমান আমি আপনাকে বলতে চাই যে ফিক্সেন অব ক্ষেল্য অব পে হয়ে থাকে সেটা একটা পিরিয়ড অব এ্যাটেনড্যান্সের উপর হয়। পিরিয়ড অব এ্যাটেন্ড্যান্স নট দি ইন্টেন্সিটি অব দি ওয়ার্কলোড। রাইটার্কা ভিড্রংএ গভর্ননেণ্ট ডিপার্ট মেণ্টে এই পিরিয়ড অব এ্যাটেন্ড্যান্স ওয়েস্ট বেচ্চল সেক্টেরিয়েট বা অন্যান্য জায়গায় আপনি জানেন যে ১০টা থেকে ৫টা পর্যস্ত উইথ হাফ এ্যান আওয়ার রিসেস। আমাদের এখানে ডিউরিং দি সেসান ১০টা থেকে ৮টা উইপাউট এনি রিসেস এবং এমনও অনেক আছে

some section of the employees like record keepers

তাদের সকাল ৮টায় আসতে হয় সেসানের সময় এবং রাত্রি ৮টা পর্যন্ত তাদের কাজ করতে হয়। স্থতরাং আপনি যেটা পড়ে শোনালেন ওভারটাইম এ্যালাওয়েন্স ঠিক করার সময় ওদে যে পিরিয়ড অব এ্যাটেণ্ডেন্স সেটা আপনি ফিক্স করবেন কি?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have every sympathy with what Mr. Chakravorty has said. I have no less sympathy for the staff of the Legislature Secretariat. But the question is that there must be a proper proposal for consideration.

[3-30—3-40 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: He is repeatedly referring to the Assembly Department.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: ... and the Council too. Shri Jatin Chakravorty:

তাঁর যে সিমপ্যাথী আছে এর জন্য আমি খুসী কিন্ত সেই সিমপ্যাথীটা তিনি কি তাবে বাইবে দেখাবেন কাজের মধ্য দিয়া সেটা আমি জানতে চাচিছ। ওয়েস্ট বেঙ্গল গভর্নমেণ্টএব অন্য এমপুরীদের যখন একটা ফিক্সড পিরিয়াড অব অ্যাটেনডেন্স আছে ১০টা খেকে ৫টা পর্য্যন্ত, তখন আপনি এখানে একটা পিরিয়াড অব অ্যাটেনডেন্স ঠিক করবার জন্য কোন পিন্দি কল্পনা শীশ্র করবেন কি ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমাদের কোন পরিকল্পনা করবার দরকার নেই। গভর্নমেণ্ট সাভিসে এমন কোন কর্মচার্বী নেই যাদের গভর্নমেণ্ট সাভিস কণ্ডাক্ট রুলস নেই। এই লেজিসলেচারেব যাঁর। কর্মচারী টার্শ নিশ্চয়ই একটা নিয়মের অনুবর্তী হয়ে চাকরীতে ভত্তি হয়েছেন।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি নিজে যেকথা বল্লেন তাতে দেখা যাচেছ যে তাদের কোন নিয়ম নেই।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমি তা বলিনি, আমি বলেছি নিয়ম আছে।

Shri Jatin Chakravorty:

কি নিয়ম আছে সেম স্কেল অব পে, তাদের পিরিয়াড অব আ্যাটেনডেন্স হচেছ, ১০টা থেকে ৫টা, এখানে ১০টা থেকে ৮টা এবং কোন কোন সেকসান অব কর্মচারীর সকাল ৮টা থেকে রাত্রি ৮টা পর্যন্ত ডিউরিং দি সেসান। তাহলে কোথায় আপনার সিমিলারিটি অব পিরিয়াড অব আ্যাটেনডেন্স তার সঙ্গে সেটা ঠিক হয় কিন্তু এখানে দেখা যাচেছ যে আওয়ার্স অব ওয়ার্কের সঙ্গে সেটা ঠিক হচেছ না। আপনি বলেছেন পু্যাকেশ্য হয় সেসনের সময় তাদের উপর ওয়ার্ক লোড বাড়ে, সেসন যখন থাকে না তখন কাজ কম থাকে কিন্তু যদি কাজ কমণ্ড থাকে তাহলে তাদের আসতে হয় ১০ টায় . ১২ টায় ন্য। ওয়ার্কিং আওয়ার্স ১০টা থেকে ৫টা পর্যন্ত হয়ে থাকে অন্য জায়গায় কিন্তু এখানে কি হয় তাদের ১০টার সময় আসতে হয় এবং চেটা পর্যন্ত থাকতে হয়। আমার পুশু হচেছ এই বে ওয়ার্কিং আওয়ার্স উপর যদি তাদের মাইনা নির্ধারিত হয়ে থাকে তাহলে গভর্ননে^{ট্রের} যে ওয়ার্কিং আওয়ার্স সেই ওয়ার্কিং আওয়ার্স এখানে ফিল্ল করে দিতে হবে এবং তাব ক্রিপর ওজারটাইভম দিতে হবে—সেটা আপনি করবেন কিনা ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

ভাপনি যে ওয়াকিং ভাওয়ার্স বল্লেন সেটার প্রতিপাদ্য বিষয় সম্বন্ধে শাষ্ট জবাব দিচিছ্ নরম্যান ক্তিশান অব সাতিস।

স্কৃতরাং নিদিশ্ট আওয়ারের ভিত্তিতে লেজিসলেচারের কর্মাচারী নিয়োগ হয় না।

Shri Jatin Chakravorty:

তাদের যে ওয়ার্কিং আওয়ার্স অন্য জায়গায় তার ভিত্তিতে মাইনা নিন্দারিত হচ্ছে, আমাদের এখানে মাইনা নিন্দারিত হচ্ছে বেশী সময়ের ওপর—তাহলে যেন গভর্ণমেণ্ট স্কেল তো তারা পাছে না এবং আমি আর একটা সাম্লিমেণ্টারী করছি, আপনি একই সপো জবাব দেবেন— আপনি জানেন সেণ্টাল গভর্ণমেণ্ট একম্লায়ীদের

after the Pay Commission's Report, they are entitled to get overtime payment.

কাণ্ডামেণ্টাল রুলসের রুল ১১, সেই কল ১১-র বেসিসে তারা ওভারটাইম পে**রে** পাকে এবং তার করেসপণ্ডিং রুল আমাদের বেঙ্গল সাভিস রুলসের রুল ১৫ they are entitled to get overtime payment

স্কৃতরাং আমার সাপ্লিমেণ্টারী হচেছ সেই রুলস অনুসারে তাদের ওভারটাইম আপনার এখানে দেয়া উচিত। সেটা আপনি কেন দিচেছন না এবং আমার দুন সাপ্লিমেণ্টারী হচেছ যে ওয়াকিং আওযার্সের বেসিসে যদি আপনি এদের বেশীক্ষণ খাটান তাহলে স্কেল অব পে আপনি বাড়ান—সেটা কেন বাড়াবেন না ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I am unable to accede to the assumption mady by the questioner in his question as I have not the rules with me to show now for they are entitled to the payment of overtime ollowance.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the conference with Dr. B. C. Roy took place?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: 1 think I have given the date. I think in 1961.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Am I to understand that the tovernment have been waiting for the recommendations of the Speaker or the Chairman or both, as the case may be?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: There is no question of waiting. Decision was made since no further representation was received by Government.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Are the Government aware of any reason why the Speaker or the Chairman or both have not yet written to the Government

The Hon'ble Saila Kumar Bhattacharyya: I am not aware of it.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Does not the Hon'ble Minister think that the time that has elapsed is rather of an unconscionable length

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: That is a matter of opinion.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

^{নান}নীয় মন্ত্রিমহাশর এঁদের সাভিস কণ্ডিশান এর কথা উল্লেখ করেছেন। মাননীয় মন্ত্রিমহা**শর** ^{অনু}গ্রহ করে জানাবেন কি, গভর্নমেণ্টের অন্যান্য এমপুয়িজ<mark>্পদের মে সাভিস কণ্ডিশান</mark> ^আর এঁদের সাভিস কণ্ডিশান কি ইকোয়াল,না,ভ্যারি করে?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjean

আমি ত আপনাকে বলোছ।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

জাপনি বেটা বলেছেন, তাতে কি এঁদের এ্যাপয়েণ্টনেণ্ট নেটার এ এই সমস্ত সর্তগুলি বা কণ্ডিসানগুলি বলা ছিল যে এ্যাসেম্বলী বেশীক্ষণ ধরে চললে, ওভারটাইম করনে, তারাও পাবে ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

ৰা আছে, তা গভৰ্নমেণ্ট সাৰ্ভেণ্টস কনডাই রুলস অনুসারেই আছে।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আপনি কি সিওর যে তাঁদের এ্যাপয়েণ্টমেণ্ট লেটারস এ সেই সমস্ত কণ্ডিসানগুলি আছে ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

আমি সিওর নই, তবে আপনার কাছে আমি এই কণ্ডিসানগুলি পড়ে দিলাম। এ ছাড়া আমি আর বেশী কিছু বলতে পারবো না।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

তাহলে ফাইন্যান্সের রেগুলেসন্স অনুযায়ী ওভারটাইম কাজ করলে—যেমন আপনি জানেন যে ফ্যাক্টরী অ্যাক্ট এ আছে যে ওয়ারকাররা যখন ওভারটাইম কাজ করে, সেণ্ট্রাল গর্ভন-মেণ্ট এর স্টাফ যারা, তাঁদের উপরী দেওয়া হয়, আমাদের এখানেও ওভারটাইম কাজ করলে আপনি তারজন্য পে করেন কিনা ওভারটাইম এ্যালাউয়েন্স ?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have already said that in what cases overtime allowances are made.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, may I ask you one thing? The question and the supplementary questions and answers relate to your Department and your staff....

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I may clear up one misconception. This question is also linked up with the Assembly Secretariat. Formerly it was one secretariat but now it has been split up.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: ... and your efficiency depends upon the efficiency of the staff which assist you day in and day out in lean season and over-work season. Is it not possible for you to take up the matter and put your own initiative so that the thing may be expedited.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Supplementary question, Sir, (Noise). On a point of order, Sir. (Noise). The point of order is this that supplementaries must be finished first. There is one further question and after the supplementaries are finished you may give your opinion. Supplementaries must be finished first.

Mr. Chairman: I shall look into the matter. That is all that I can say {3-40-3-50 p.m.}

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be aleased to state if the Speaker and the Chairman have gone back upor their previous recommendations?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: There is no question of going back.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Have the Government any aformation on this question?

The Honble Saila Kumar Mukherjee: Yes, I have got the information. I may read it. The honoraria, that is, the remuneration for work....

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: No, no, information as regards whether the Speaker or the Chairman or both have gone back upon their previous recommendations?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have said that there is no question of going back.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Is that the firm opinion of the Government?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Yes.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Have you heard anything from the Speaker or Chairman in this respect?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have not received any representation.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Then how can you say that there is no question of going back?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: That is a matter for their consideration. They have not turned down the decision arrived at the conference.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It is a long delay between November 1961 and today, i.e., March 1964.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is not for me to explain as to what is in the Speaker's or the Chairman's mind.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Has the Hon'ble Minister tried to ascertain the views of the Hon'ble Chairman and the Speaker in this respect?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: That question does not arise since the matter is being awaited.

Mr. Chairman: I know correspondence is going on.

Shri Jatin Chakravorty:

ন্যার, আমি একটা পুশু করতে চাই, সেটা হচেছ এই যে মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলেছেন যে তিনি খুব সিমপ্যাথিটিক আর ও হাউসের স্পীকার মহাশয় গতকাল বলেছেন দ্যাট হি উইল টেক দি ম্যাটার, আর আপনি যখন আমাদের এ্যাসিওরেন্স দিলেন তখন আমি খালি এই বলতে চাই যে এই কোশ্চেন গুলি আমরা করেছি এ্যাসেম্বলীতে এবং এখানে এই সম্পর্কে সেটাকেই যেন রিপ্রেজনটেশান বলে মনে করবেন কিনা এবং মন্ত্রিমহাশয় এই বিষয়টা তাড়াতাড়ি শেষ করবেন কিনা ৪

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I shall be glad to get the answers to this question and the suppleme. aries and ask the other Secretariat to send the questions and answers.

Buses on lease system

*88. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Transport) Department be pleased to state how many buses plying in Hewrah district and in Howrah proper are run on lease system?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: To the best of the knowledge of the authority no bus is playing on a lease system in Howrah district or in Howrah proper. As per conditions of permit, plying of transport vehicles on lease system is illegal and not allowed. Some complaints were, however, received in this respect regarding some buses of routes Nos. 53 and 57 of Bagnan-Shyampur route, and the same were sent to S.P., D.E.B., Howrah, for enquiry and report. As per report of S.P., the allegations were not established.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: The Minister has already made a statement that no bus is plying on lease system. Is the Hon'ble Minister aware that Bus No. WBU 311 is plying on lease system?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I want notice. You cannot expect me to give the answer off hand. If you give me the particulars I will give the answer.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: It is an evidence adduced before the Tribunal and in the evidence recorded before the Tribunal the owner of the bus himself admitted that the bus was given on lease and the person plying the bus made a statement that he was holding the bus on lease.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: If you were so keen and good-enough to send the particulars you would have got the answers.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: This question has been agitated for a pretty long time and Ananda Bazar Patrika, Jugantar and Basumati were writing on this issue. But the Government is giving the same reply that no lease is given. Sir, I may place before you a photo-stat copy of some of the buses which are plying on lease. It is illegal.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have said that it is illegal.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Sir, I may place before you another case which relates to Shalkia Transport.

Mr. Chairman: You cannot discuss the matter.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: 1 am not discussing, Sir. 1 am putting this question to the Hon'ble Minister whether he will seriously enquiry into the matter. I raise this question because it is important. These bus owners are giving the buses on lease and the workers working there are being thrown out of employment. It is illegal, but it is being done at the connivance of the Government.

Mr. Chairman: He has agreed to take not of that.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I repeat, Mr. Chakrabarty that if you are so keen in stopping this illegal practice—which I hav admitted as illegal—please give me the particulars. There are mor than 3000 buses running in the State of West Bengal and you cauno expect me to give answers in connection with one particular bus unless you give me notice.

Mr. Chairman: Reply to the next question will be postponed as the facts are not available to the Minister concerned.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

ফ্যাক্টস আবার কি এ্যাভেলেবল হবে ? প্রচ্চ্যেক দিন সকাল বেলায় রেডিও খুললে শুনতে পান শকাবদ বলে আর ইংরাজী বলে, ৰঙ্গাবদ বলে না। এই কোয়েশেচনটা দেওয়া হয়েছিল অনেক দিন আগে। এটা এক কথার উত্তর। শকাবদ এবং ইংরাজী বলা হয়, বঙ্গাবদ বলা হয় না। এটা বলা সম্ভব দয় কেন ?

Mr. Chairman: He must get some precise information from the Government of India. Radio is controlled by the Government of India.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

তাহলে এটা হেল্ড ওতার থাক ?

Mr. Chairman: Yes.

Retirement of Public Prosecutors

- *90. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Judicial Department be pleased to state—
 - (a) if there is any age limit fixed for retirement of Public Prosecutors in this State;
 - (b) if so, what is the age limit;
 - (c) whether extensions have been given to the present Public Prosecutor (Shri P. C. Ghosh) of 24-Parganas for several times;
 - (d) if so, the number of such extensions and the reasons therefor:
 - (e) whether there is any fixed age limit for retirement for the panel lawyers;
 - (f) if so, what is that limit; and
 - (g) whether Government considers the merits of panel lawyers before granting extensions to Public Prosecutors?

The Hon5ble Iswar Das Jalan: (a) Yes:

- (b) 60 years;
- (c) Yes:
- (d) Three. In view of the recommendations of the local District Magistrate and the District Judge.
 - (e) No:
 - (f) Does not arise;
- (g) No. The merits of panel lawyers are considered at the time of appointment of a new man to the post.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Since the policy of the Government is that an ordinary lawyer should retire at the age of 60 and the District Magistrate and the District Judge seem to recommend extension, is that enough for the Government?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Generally speaking, nowadays lawyers retain their ability and merit even after the age of 60 and naturally in various cases they are recommended extensions by the District Magistrates as well as by the District Judges and we generally accept them.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it a policy of the Government that if after the attainment of 60 years fitness is certified then a person will be given extension?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It all depends upon the recommendation of the local authorities as to whether in their view they think that the man deserves extension.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I understand that in some cases extensions are given to incumbents holding office because a suitable substitute or successor is not available. Is it the policy of the Government that if a man is said to have retained fitness he will continue even if a suitable successor is available?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: I have told you that, generally speaking, the policy is that the District Magistrates and the District Judges recommend extension and they certify that the gentleman concerned has retain his alertness and ability and he is the best man available at the moment. We do not generally very restrictedly adhere to the age of (ii) and we allow extension.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: What is the difficulty in enunciating a policy that a man should continue unless the district authorities recommend that he is unfit?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: No, that is not the proper way to do. There is an age fixed beyond which exceptional circumstances may take place.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় কি জানাবেন ডিষ্টিক্ট ম্যাজিটেট বা ডিষ্টিক্ট জাজ কি ডাক্তার, তাঁর। কিভাবে ঠিক করেন ওয়ান ম্যান ইজ এয়ালার্ট জ্বর নট গ

The Hon'ble Iswar Das Jalan:

আগে তো দরকার হয় না. যখন কোর্টে যায় তখন ডান্ডার দরকার হয়?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: In view of the answer that lawyers very often are found to have retained ability and physical strength even after the age of 60, do the Government contemplate and consider to raise the age of retirement?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: It all depends upon the lawer. There are lawyers who do not retain their ability even at the age of 55 and others who retain their ability at the age of 70.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: My question has not yet been answered. Do the Government contemplate raising the age of retirement?

The Hon'ble Iswar Das Jalan: We want to retain the age of 60 so that we may eliminate those who are not worthy of extension.

Taxi permits

- *92. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Home (Transport) Department be pleased to state—
 - (a) the total number of taxi permits issued after the State Government decided last year to augment the fleet of taxis in Calcutta and mufussil towns of West Bengal;

- (b) what were the principles formulated by the Government that guided the Regional Transport Authority in issuing taxi permits; and
- (c) how many taxi under the new permit are now running in the city of Calcutta and the mufussil towns?

[3-50-4 p.m.]

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) 1,620 (in Calcutta—1,375 and in Mofussil—245).

- (b) No direction was issued by the Government. In the matter of issue of contract carriages, the R.T.A.s follow the principles laid down in the Motor Vehicles Act and Rules.
 - (c) 1,090 (in Calcutta—904 and in Mofussil—186).

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister be pleased to state how many taxis are actually plying on the streets?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: We issued further new permits for 2782 out of which only 1,300 have been plying.

Shri Amar Presad Chakrabarty: After the permits have been issued—1.620.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: What is now the total number of taxis I cannot say but out of 2782 new permits, 1300 have so far been registered.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: Though the permits are there, the taxis are not available in the market.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is very difficulty to get taxis.

Shri Amar Prasad Chakrabarty: An artificial scarcity has been created and taxis are being made available not to the sons of the soil but to outsiders.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: The Motor Vehicle Regulation Act is under the Government of India. I cannot enlighten you on the policy.

Superannuation of Covernment employees

- *93. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Finance Department be pleased to state—
 - (a) the approximate number of Government employees who retired between the date of commencement of the Revision of Pay Rules, 1961, and the date of announcement of general extension of the age of superannuation of Government servants;
 - (b) if it is a fact that the abovementioned Government employees were deprived of the benefit of their dearness allowance being counted towards pension; and
 - (c) if so, whether the Government consider the desirability of counting towards pension the dearness allowance of these Government employees drawn for any period during the last three years of their service prior to the respective date of their retirement?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: (a) 2,717 (approx) (as per information available up to 19-3-1964).

- (b) Yes, in the case of those who have not opted to come under the revised pay scales of 1961. No, in the case of those who have opted to come under the revised pay scales of 1961.
 - (c) No.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশ্যের কাছে এই সম্পর্কে আমি চিঠি দিয়েছিলাম, সেই কারণে আমি এই পুশুনি করছি। এটা আপনি জানেন্যে সেণ্ট্রাল গভর্নমেণ্ট ১৯৫৩ সালে, ১.৪.৫৩তে ফুল জামাউণ্ট জফ ডিয়ারনেস স্থালাউন্স মার্জ করেছিলেন পে-এর সঙ্গে। সেই সময় থেকে সেণ্ট্রাল গভর্নমেণ্টের কর্মচারীযারা ১৯৬৪ পর্যন্ত কাজ করে রিটায়ার করেছেন, তাঁরা ঐ তিন বছরের ফুল বেনিফিট পেয়ে আসছেন তাঁদের পেনসন এর সঙ্গে। কিন্তু আমাদের এখানে পশ্চিম বাংলায় আপ টু ১৯৬১তে এই মার্জারটা এফেকটিভ করেছেন, আাজ এ রেজালট অব হুইচ—১৯৬৪ না হওয়া পর্যন্ত, অর্থাৎ তিন বছর না হওয়ার জন্য, অনেকেই এটার ফুল বেনিফিট তাঁদের পেনসনএর সঙ্গে পাবেন না। কারণ পেনসন যা ক্যালকুলেসন হয়, সেটা শেষ তিন বছরের আ্যাভারেজ পের উপর। এখন এই যে মার্জড় হল ডি. এ. পে এর সঙ্গে ১৯৬১ সালে, তার ফলে, যারা ১৯৬৪ সালে রিটায়ার করছেন তারা এর ফুল বেনিফিট পাবেন না। অবশ্য এ রকম খুব অলপ সংখ্যক কর্মচারী আছেন, তাদের ক্ষেত্রে আপনি কি কন্সিডার করতে পারেন ? কারণ তারাত ফুল বেনিফিট পাচেছন না।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Government is prepared to consider any matter. So far as the West Bengal Government is concerned, there was a separate Pay Committee and that Committee sat for full two years. Then their recommendations were adopted and given effect to from 1961. In the meantime representations are coming at galore to the State Government and each representation is being considered on its own merits.

Shri Jatin Chakravorty:

সাপ্লিমেণ্টারী কোরেশ্চেন স্যার। যে কারণেই হোক, যেহেতু আপনি ১৯৬১ সালে ইফেই দিয়েছেন, ১৯৬৪ সাল অবধি চাকরী না করলে, কেউ ফুল বেনিফিট অব দিজ মার্জার তাদেন পেনসান এর সফ্রে পাবেন না। বারা ১৯৬৪ সালের আগে রিটায়ার করবেন, তাবা ফুল বেনিফিট পাচেছন না। যদি কেউ ১৯৬২ তে রিটায়ার করে তাহলে সে মাত্র এক বছরের বেনিফিট তার পেনস্ন এর সমন্ত্র পাচেছ। কারণ পেনস্ন শেষ তিন বছরের এতারেজ্ব পে উপর দেওয়া হয়। আমি প্রশাকরছি এবং এগাপিল করছি যে যখন এতই করলেন, তখন এই ফুল বেনিফিটটা, মাত্র অলপ সংখ্যক কর্মচারী রিটায়ার কবছেন তাদের ক্ষেত্রে সিস্প্রাণী কনসিডার করবেন কিনা । তাদের ক্ষেত্রে আপনি একটু কনসিডার কর্ফন না কেন।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is not a question of only my considering sympathetically. It is a question of high policy. These matters are being constantly agitated upon by different unions of employees of Government. It is not a matter which can be cleared up by answers to supplementaries.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি সিমপ্যাধাটিক্যানী কনসিভার করতে রাজী আছেন কিনা,

after the representation made on their behalf through this question?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: It is a superfluous question-Government is always prepared to considered sympathetically all representations from Government employees.

Mr. Chairman: Questions over. Shri Manoranjan Sen Gupta:

আমার ১৯শে ফেব্রুয়ারীর একটা কোয়েশ্চেদ ছিল তার স্থ্যান্সার পাইনি

Mr. Chairman: I would request the Ministers to take note of this.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I request that you ask the Ministers concerned one by one to note it.

Mr. Chairman: You kindly hand over to the Deputy Secretary the questions of which the replies are not you ready and I shall see that they are given to you.

UNSTARRED QUESTIONS

(to which written answers were laid on the Table) Abandoned development schemes

- 24. Shri Abdullah Rasul: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Development Department be pleased to state—
 - (a) has any of the development schemes in West Bengal been abandoned or suspended due to Emergency;
 - (b) if so, their names and number in each district of West Bengal; and
 - (c) what steps, if any, have been or are being taken to revive the suspended or abandoned schemes?

Minister for Development (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):
(a), (b) and (c) Materials for reply are being collected. Answers to the questions will be given as early as possible.

Proof of refugee status

25. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Refugee Relief and Rehabilitation Department be pleased to state—

- (a) whether border slips issued by the Government to migrants from East Pakistan when entering West Bengal or Refugee Registration Certificate issued by the State Government to such persons are the only proof of their refugee status;
- (b) whether the slips or certificates are issued in duplicate;
- (c) what is the procedure of obtaining duplicate or authentic copies; and
- (d) if the answer to (b) is in the negative, whether the Government consider the desirability of issuing duplicate copies on demand in as much the one original copy is kept with the Refugee Relief and Rehabilitation Department and if necessary on payment of a small fee?

Minister for Refugee Relief and Rehabilitation (The Hon'ble Abha Maiti): (a) No registration certificates were issued after the 15th January. 1949, and border slips were in existence till the introduction of the Passport system. Migration certificate thereafter is the only proof. For the period before the introduction of the passport system there is provision for establishing refugee character on the basis of circumstantial evidence.

(b) Only one copy was issued to the displaced persons.

(c) No duplicate or authentic copies are supplied to guard against frauds.
(d) It is not considered necessary to issue duplicate now even on payment of a small fee.

[4-4-10 p.m.]

Mr. Chairman: Now, replies to calling attention notices may be given.

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: Sir, in reply to the calling attention notice of Shri Sasanka Sekhar Sanyal, I may be permitted to make the following statement.

Information has reached the State Government about digging of trenches in some areas on the other side of West Bengal—East Pakistan border. Information has also been received above occasional concentration of forces at some place but it is possible that these forces belong to East Pakistan Rifles which normally guard the East Pakistan side of he border just is the West Bengal State Rifles guard the West Bengal side of the border. No definite information has, however, been received about guerilla preparaitons.

From time to time Pakistani nationals have been detected for unauthorised entry into the State. It is not, however, correct to say that Pakistani infiltration has dug deep into the body politic of the State. Nevertheless, due vigilance has been maintained and necessary measures have been and are being taken to erradicate the menace of Pakistani infiltration. There is no lack of awareness of the urgency and seriousness of the problem and our Border Security Force is fully vigilant all along the border. During 1961, 1962 and 1963 as many as twenty-one thousand nine hundred fifty-three Pakistani nationals were apprehended for unauthorised entry across the border and dealt with under the proper laws. At the same time it must be stated that the total elimination of unauthorised infiltration across the border is not possible due to the physical difficulties of protecting the long international border of 1349 miles which have generally no natural frontiers.

Our border police has already been strengthened by an additional battalion. Steps have been taken to raise it to another battalian. Some persons who tried to facilitate the infiltration have been detained. Others who tried to pass on informations to Pakistan have been prosecuted. Constant watch is maintained for detection of such anti-State activities.

No step has so far been taken by the Government for mobilising unfavourable public opinion against Pakistani infiltration.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, with reference to the calling attention notice given by Shri Nirmalya Bagchi on the subject of delay of publication of Peacock Primary Reader, I may state as follows.

The Education Directorate undertook that task of printing a very large number of primary text books this year. The supply of the books was delayed because of the disturbances in Calcutta which dislocated the work of printing presses and of book binders. However, the supply position has improved considerably. *Prakriti Parichaya* (Part II) and Peacock English Primar and Peacock English Reader (Part I) have already been published and copies are available in the market.

The number of copies of each of the Government text books supplied to the market and to the District Inspectors up to March 21, 1961, is as given in the following table:

Kishalaya Part I—545,275. Kishalaya, Part II—441,550. Kishalaya, Part III—260,200. Prakriti Parichaya, Part I—330,900. Prakriti Parichaya, Part II—109,998. History, Part I—200,000. History, Part II—345,500. English Primary—197,500. English Reader, Part I—195,000. English Reader, Part II—268,650.

Shri Nirmalya Bagchi:

অন এ পয়েণ্ট অব জু্যারিফিকেসান, স্যার। উনি কি জানেন যে শতকর। মাত্র ২৫ ভাগ বই এখন পর্যন্ত সরবরাহ করা হয়েছে এবং এই বই কলেজ স্টুীটে ব্ল্যাক মার্কেটে বিক্রি হচেছ? আমি এবং সন্তোম বাবু এই বই এনেছি কলেজ স্টুীটের ফুটপার্থ ঘুরে ঘুরে। প্রত্যেকটি কিশলয় তার যা দাম তার উপর ২০ নয়া পয়সায় বিক্রি হচেছ । এবং ইংরাজী বই যেটার দাম ৩৫ নয়া পয়সা সেটা ১.২৫ নয়া পয়সায় বিক্রি হচেছ। আমি শিক্ষামন্ত্রীকে আহ্বান করছি তিনি আমাদের সাথে কলেজ স্টুীটে চলুন এবং সেখানে গিয়ে দেখুন কিশলয় এবং প্রকৃতি পরিচয় কি দামে বিক্রি হচেছ। সারা বাংলা দেশে লেখাপড়া বন্ধ হরে গেছে। আপনি বলছেন এই ছুলগুলিতে ১ লক্ষ মাত্র বই সরবরাহ করেছেন। আপনি কি বলতে চান যে এই ১ লক্ষ বইএ চলতে পারে ? ১ লক্ষ বই প্রকাশ করেছেন, বাংলা দেশে কি ১ লক্ষ মাত্র ছেলে পড়ে ?

Mr. Chairman: There is still some difficulty in getting books as I understand.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: I have before me one calling notice on the death of Bhudev Sen.

Shri Manoranjan Sen Cupta: My calling attention notice is about the tense situation that has arisen in the country causing uncertainty in the study of the students on account of strike observed by a section of the students demanding judicial enquiry into the unfortunate death of Bhudev Sen, a student of the St. Andrew College on account of obdurate and undemocratic refusal of the Chief Minister to concede to the demand supported by the students of the Calcutta University and other public bodies in the State.

Procession

Shri Nirmalya Bagchi:

ন্যার, আজকে এই মুহুর্তে বাংলাদেশের ৫ হাজার প্রাথমিক শিক্ষক-শিক্ষিকা তাঁদের ৪৭ দফা শারকলিপি নিয়ে আইন সভার সামনে এসে উপস্থিত হয়েছেন আমাদের মুখ্যমন্ত্রী এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে পেশ করবার জন্য। তাঁদের সেই সব দাবি দাওরা দীর্ঘ দিন বরে
অবহেলিত এবং ৪৭ দফা দাবি হচেছ পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষমন্ত্রী ১৭ বছর ধরে বে
শিক্ষা নীতি অনুসরণ করে চলেছেন তার প্রতি ধিক্কার পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষামন্ত্রী মহাশর
আজকে কিশলয় এবং প্রকৃতি পরিচয়ের যে সমস্যা এবং তার সঙ্গেদ বাংলা দেশের
প্রাথমিক শিক্ষকরা কি অবস্থায় পড়েছে সেটা একবার বাইরে গিয়ে দেখে আমুন।

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আপনার থ্রু দিয়ে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমার একটা আবেদন আছে। ৫ হাজার শিক্ষক যদি এসে থাকেন সমস্ত বাংলার বিভিন্ন জেলা থেকে তাহলে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের পক্ষে এটা খুব শোভন এবং সদত হবে তাঁদের সঙ্গে দেখা করে তাঁরা বে স্মারক লিপি দেবেন সেই স্মারক লিপি গ্রহণ করা এবং স্যার, এর আগে মাধ্যমিক

শিক্ষকদের তিনি কিভাবে ফিরিয়ে দিয়েছেন সেটা আপনি জানেন। কলেজ শিক্ষকরাও আসবেন এবং কেন শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় এটা ঠিক করে নিয়েছেন যে তিনি তাঁদের সজে দেখা করবেন না সেই প্রশু আমি তাঁর কাছে করতে চাই ?

Mr. Chairman: Whether he proposes to receive the delegation.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: I had to deputations of primary teachers under the leadership of Shri Rajkumar Chakravarti. Shri Nirmalya Bagchi knows it and another led by Shri Haren Majumdar. I am not prepared to meet any more. I hope I have explained the position quite clearly.

Shri Satya Priya Roy:

কিন্ত আবার শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমাদের অনুরোধ যে তিনি যেন যে শিক্ষকরা এসেছেন তাঁদের প্রতি যথোচিত সন্ধান দেখান। ৫ হাজার শিক্ষক এখানে এসে সমবেত হয়েছেন।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: We have great respect for the Education Minister (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Thank you, but I am not prepared to meet any more deputation—I have already met two.)

[4-10-4-35 p.m.] [Including Adjornment]

Shri Satya Priya Roy:

শিক্ষামন্ত্রীর কাছে আমার অনুরোধ যে শিক্ষকরা এসেছেন, তাঁদের প্রভি যথোচিত সন্ধান দেখান. ৫ হাজার শিক্ষক এসে এখানে সমবেত হয়েছেন।

(Noise)

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, I have fully explained my position.

Shri Nirmalya Bagchi:

স্যার, ৫ হাজার শিক্ষক বিন্যুভাবে এসেছেন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

আপনার বলতে লজ্জা করে না, আপনি তো একটু আগে ধিক্কার দিয়েছেন।

(Noise and interruptions)

Mr. Chairman: You are wasting the time of the House.

Shri Satya Priya Roy:

স্যার, আপনি ওঁকে একটু অনুরোধ করুন—তাঁদের একটু ভদ্রভাবে রিসিভ করলে কি অপমান হবে স্যার? ৫ হাজার শিক্ষক এসেছেন, আর ওধানে উনি মন্ত্রী হয়ে বসে থাকবেন, একটুও যাবেন না ?

Mr. Chairman: I don't think it is within my purview to ask him to do that.

Message

Secretary: Sir, the following message has been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:—

"The West Bengal Appropriation Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 23rd

March, 1964, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and it transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU,

CALCUTTA:

Speaker.

The 23rd March. 1964.

West Bengal Legislative Assembly."

I lay on the table the message and the Bill.

Shri Satva Priya Roy:

মি: চেমারম্যান স্যার, আমি আপনাকে অনুরোধ করবো যে আমরা অন্ততঃ অপোজিসন থেকে হাজার শিক্ষক যাঁর। এসেছেন বিভিন্ন জেলা খেকে তাঁদের গ্রিট করতে চাই—এডুকেসন মিনিস্টার না করতে পারেন, আমরা করতে চাই। আনি আপনাকে বলবো আপনি ৫ মি: জ্যাডজোর্ন করে দিন যাতে আমর। তাঁদের সঙ্গে দেখা করে আগতে পারি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, you allow the tea recess.

Mr. Chairman: Those who are interested may go, there is no objection. We have got some urgent business. If we start at 3 o'clock, there is no time for tea.

Shri Satya Priya Roy:

আমরা সকলেই যেতে চাই আপনি স্যার এ্যাডভোর্ন করে দিন।

Mr. Chairman: Then I take the sense of the House. Is it the sense of the House that we adjourn for ten minutes?

(Voice of "No" "No" from the Congress Benches.)

Well, teacher members can certainly go.

Shri Sasanka Sekhal Sanyal: Sir, may I appeal to you to consider one matter? Sir, when the legislative business comes, the desire of the majority prevails and the House accepts that decision. But, Sir, when it is a matter of accommodation, you don't throttle the minority by merely respecting the wishes of the majority. Either in your own wisdom you say that you will not adjourn or you accommodate the wishes of the Opposition and make a token gesture by having a little recess.

Mr. Chairman: I was thinking if we can adjourn for a few minutes, but the main thing is that it will hold up the business of the House.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: No, Sir, we shall extend the sitting by ten minutes.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, you adjourn for tea for a few minutes.

Mr. Chairman: Very well, the House stands adjourned for fifteen minutes. We shall continue up to half past six.

(At this stage the House was adjourned for 15 minutes)

[4-30—4-45 p.m.] (After Adjournment)

Mr. Chairman: I have received a notice of 'motion for papers' from Shri, Jatin Chakravorty for raising a discussion on the appointment of Shri S. M. Ghose, the ex-Commissioner of Police, Calcutta, as Additional Inspector-General of Police. Shri Chakravorty had yesterday explained in some

detail his reasons for seeking to raise this matter in discussion. Under Rule 170 of the Rules of Procedure and conduct of Business in the West Bengal Legislative Council, the subject matter of the motion for papers shall be one of urgent public importance.

While I share the anxiety of the honourable member in this regard, I do not see how the posting of a high official of the Government as Additional I.G., of Police can have any urgency about it, specially when it is a fait accompti. Nor do I see how any public importance is involved about this posting. It was obviously a matter of public importance when the same officer serving as Commissioner of Police, Calcutta was shifted from his position in the midst of the disturbances in January last because of his asking for leave. Thirdly, Shri Chakravorty will have an almost immediate opportunity of discussing the matter of additional expenditure due to the creation of an extra high level post in connection with the Appropriation Bills coming up today and the days following. In terms, therefore, of the terms of the proviso to Rule 170(ii) of the Rules of Procedure I am unable to admit the motion.

Shri Chakravorty has further pointed out that the Hon'ble the Chief Minister had, in giving answer to supplementaries relating to starred question No. 27 on the 14th February, given a categorical assurance on the floor of the House that Shri S. M. Ghosh would on the expiry of his leave resume his duties as the Commissioner of Police, Calcutta.

As Shri Ghosh has been posted as the Addl. I.G. of Police, Shri Chakravorty is of opinion that a contempt of the House has been committed by the Hon'ble the Chief Minister who went back on his categorical assurance as aforesaid.

I am sorry I do not share Shri Chakravorty's views. There is no doubt that a contempt is constituted if there is a violation or neglect of an order of the House (vide May's Parliamentary Practice—page 111). In this case there was no such order of the House. In the next place the Government has the right to change or modify its administrative decision or policy.

I, therefore, feel that while I have to refuse to admit the motion of Shri Chakravorty, the Hon'ble the Chief Minister owes it to himself and to the House to make a statement in view of the categorical assurance given to the House on the 14th February last so as to clarify the supervening circumstances, if any, which necessitated a change of position. I shall permit a short discussion of the matter after the Hon'ble the Chief Minister makes a statement. It is a common practice in Rajya Sabha to allow such discussion in suitable cases when a motion for papers is not admitted as in the case of breakdown of water supply in Delhi (vide) Rajya Sabha Debates—vol. 22, c. 110 dt. 18th August '58), discussion on bilaterial military pact between U.S.A. and Pakistan (vide) Rajya Sabha Debates—vol. 24 dated 6th March 590, Teachers' strike in Calcutta (vide) Rajya Sabha Debates—vol. 6, c. 440 dated 18th February '54).

I would accordingly request the Hon'ble the Chief Minister to be pleased to make a statement on the subject on a convenient date.

Shri Jatin Chakravorty: May I know when the Chief Minister is going to make the statement.

Mr. Chairman: The matter will be conveyed to the Chief Minister and the date will be made known to the House.

Shri Jatin Chakraverty: Sir, he is a very slippery person. I want a categorical date.

Mr. Chairman: 'Slippery' is not a proper word.

Shri Jatin Chakravorty: He always evades. He resorts to making incorrect statements.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Between the words 'slippery' and 'trickery' which is less Parliamentary?

Mr. Chairman: Both are equally bad.

I think this will go to the Chief Minister and he will give a suitable date.

Shri Jatin Chakravorty:

চীফ মিনিস্টার আমাদের এখানে অনুগ্রহ করে একদিন করে আসবেন বলে ঠিক হয়েছে এবং সেই দিনটা হোল বুধবার স্নতরাং কালকে যখন বুধবার কোয়েশ্চেন আছে তখন তিনি যেন এখানে আসেন। এখানে অর্থমন্ত্রী মহাশয় উপস্থিত আছেন তিনি যেন এটা তাকে কনতে করে দেন b

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, I thank you for permitting me to raise a matter which affects the rights of the House. I am referring to the rights of this House to be represented on the Public Accounts Committee. I would like to draw the particular attenion of the Leader of the House and of the Finance Minister to this question. Both of them are aware that about an year ago the Chief Minister, Mr. P. C. Sen had agreed that this House would have representation on the Public Accounts Committee. That has not been done. For this purpose it is necessary to move a resolution in the Lower House. Sir, just before the long recess of the West Bengal Assembly, before the 4th February, I had a talk with the Ministerin-charge of the Parliamentary Affairs, and he said that would see to it that a resolution was passed to this effect in the Lower House but that has not yet been done. I had a talk with Mr. Kolay only yesterday and he said that would do it. I would request him to see that the resolution is passed so that this House may get adequate representation in the Public Accounts Committee.

There is another matter. Government did not agree to our request for representation on the Estimates Committee. But we are entitled as part of the Legislature to the report of the Estimates Committee. The report of the Estimates Committee is being circulated to the members of the Lower House, and it is desirable that it should be circulated to us also, because certain very important matters concerning the finances of the State have been discussed there. I particularly request the Finance Minister to see that the report is circulated to us. I shall be glad to have a statement from Mr. Kolay also.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I shall inform the Minister for Parliamentary Affairs and I hope to reply before this House is prorogued.

COVERNMENT BILL

West Bengal Appropriation Bill

The Hon'ble Jagannath Kolay: Sir, how can we circulate the report to the Estimates Committee which has been circulated in the Lower House. Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: It may be laid on the Table.

The Hon'ide Saila Kumar Mukherice: Sir, I beg to move that the West Bengal Approporiation Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly and transmitted to the West Bengal Legislative Council for its recommendation, be taken into consideration by the Council and returned to the West Bengal Legislative Assembly with its recommendation. Under article 266(3) of the Constitution of India no moneys out of the Consolidated Fund of the State. can be appropriated except in accordance with law and for the purposes and in the manner provided in the Constitution. The West Bengal Legislative Assembly has passed the present Bill to authorise payment and appropriation of certain sums amounting to Rs. 2,87,19,88,000 for defraying the expenses of the financial year. The Bill has been transmitted to this House by the Legislative Assembly for tis recommendations under the provisions of article 198(2) of the Constitution. The details of the proposed appropriation will appear from the Schedule to the Bill already circulated.

Sir, with these words I move that the West Bengal Appropriation Bill, 1964, as passed by the Legislative Assembly, be taken into consideration.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal:

মান্ট্রিয় সন্ত সভাধিপ, আমার সংশোধনী প্রস্তাব যেটা আপনি বিধি বহির্গত বলে ননে কবলেন তার থেকে আমি যে আলোচনা তলতে চেযেছিলাম সেটা হচেছ আমাদের সীমান্তের দুর্বল নীতি উইক প্রনিসি আমি বলেছিলান। আনপার্লামেণ্টারী হবে বলে উইচ্চেড প্রিসি বুনিনি। এখন আমাদের পশ্চিমবাংলার বর্তমান যে অবস্থা তাতে অধিবেশন থাকা কালীন প্রতি সপ্তাহে অন্ততঃ ১ দিন করে সীমান্তেব অবস্থা সম্বন্ধে সনাক আলোচনা হওয়া দরকার এবং ততকালীন পরিস্থিতি সম্বন্ধে ও্যাকিবহাল হওয়া দরকাৰ এবং যেতাবে প্রতিকার এবং প্রতিরোধেব বিধি অবলম্বন করা প্রয়োজন বলে মনে হবে সেই দিকে অঞ্চলি নির্দেশ দেওয়া এবং সরকারকে পবিচালিত কবা प्रवक्ति জানি একটা কথা বলতে চাই সেটা ২চেচ এই আমাদেৰ অধিবেশন গাপাততঃ প্রায শেষ হতে চল্ল। এরপরে আবাব যধন অধিবেশন বসবে তার মাঝে সাধারণতঃ অনেক (मुक्ता) भीभारस (य ममस अवसाव छेडव घरत, याभान भरन घन धनश्रत মাস চলে যাৰে। আলো উৎকট অবস্থাৰ উত্তৰ হৰে, সেই সময় আমাদেৰ বিধান মণ্ডলীৰ বৈঠিক চলৰে নং আন্দোচনার স্বযোগ আমবা পাব না, তাব জন্য আমাদের বিধান মণ্ডলী থেকে যত্ত দিকেব প্রতিনিধিদের নিয়ে একটা স্ট্যাণ্ডিং বর্ডাব ভিজিলেন্স কমিটি করা দরকার। আলকে আমাদেব মন্ত্রী নক্ষবশাহেব আমার দৃষ্টি আকর্ষণী নোটিশেব উত্তর যা দিয়েকেন তাতে সব দিলেও যেটুকু উত্তর দিরেছেন তাতেই বোঝা মাচেছ যে পশ্চিম জিনিসের উত্তর না বাংলার গীনান্তের ওপারে সামরিক প্রস্তুতি যেটা হচেছ সেটার मश्रुक जान ऐपार्गान থাকা আমাদের প**ক্ষে সম্ভব ন**য় এবং সংগতও নয়। [`] আজকে কাগজে আপনি পড়ে থাকবেন এবং আমাদের মন্ত্রী মহাশয় এবং অন্যান্য বন্ধুরাও পড়েছেন যে বাউডকেল্লায যে পবিস্থিতি হয়েছে যেটাকে সাম্প্রদায়িক হাঙ্গামা বলৈ প্রথমে পরিচয় দেবাৰ প্রচেষ্টা হয়েছিল, আজকে একজন দায়িত্বশীল ব্যক্তি কি বিজ পটনায়ক বলেছেন যে এব পিছনে প্লাকিস্থানের হাত আছে। মধ্য প্রদেশে যেখানে পাকিস্তানী অনচর মুস্লুমান্দের সুহধুমী এবং সুহুকুমীর সংখ্যা অত্যন্ত কুম সেখানে যদি এই রুকুম অবস্থা ^{চুয়ে} থাকতে পারে তাহলে ভারতবর্ষের ভেতর বিশেষ করে পশ্মিমবাংলায় যেখানে পাকিস্থানী মুস্ত্রমানদের আত্মীয়, বন্ধু এবং সহকারী কর্মচারী বিস্তৃতভাবে এবং ব্যাপকভাবে ছড়িয়ে ^{আছে} সেখানকার অবস্থাটা কি সেটা আমাদের প্রণিধান করা দরকার। সীমান্তের যা ^{এবস্থা} ত। আমি বহুবার বলেছি, তার পুনরুল্লেখ করতে চাই না। আমার -ওদিককার জনৈক বন্ধ বছর দুয়েক আগে বলেছিলেন যখন আমি বলেছিলাম যে শীমান্তের ৬ ^{মাইলের} মধ্য থেকে মুসলমানদের সরিয়ে ভেতরে আনা দরকার, তার মধ্যে আমার মনে মুসল^{মান} বিষেম চিল না, কারণ আমি তাভ়িয়ে কাউবে দিতে চাই না, শীমান্তে ফেগৰ মুদনমান আছে তার মধ্যে যার। পাকিস্তান প্রেমিক তাদের আমরা সাজা দিয়ে ভার**ড**বর্ষের জেনেই ৰাখৰ, যান্তা দই নৌকায় পা দিয়ে আছে তাদের জলাশয় থেকে অনেক দৰে নিয়ে ^{এগে}

নিরাপদ জারগার রাক্ষ এবং তাদের মধ্যে যাতে দেশপ্রেম উরুদ্ধ হয় তারজন্য চেষ্টা করৰ এবং যাঁর। সং মুসলমান জাছেন, তাঁদের আমর। নেতৃত্বানে ৰসিয়ে তাঁদের সহধর্মী এবং সহক্ষী যার। বিপথে চল্ছে তাদের তাঁর। যাতে স্পুপে চালিয়ে নিয়ে আসতে পারেন দেই চেষ্টা আমর। করব।

[4-45-4-55 p.m.]

সেই সময় আমার বিরোধী কংগ্রেস পক্ষের জনৈক বন্ধু আমাকে বলেছিলেন যে একথা ন্ত্রানি আজকে বলতে পারছিনা পরিষার করে কিন্তু আজকে আপনি যে কথা বলছেন े बहुत शरत राकथा जामारमत ३ वलरा २ वरा । ३ वहुत राति । १ ।। वहुत रात्राह, वेर ু।। বছরে এখন সীয়ান্ত থেকে সরাবার প্রশু উঠছে কিন্তু তার জন্য মুসলমান তোদণ আছে। সং মসলমান তোষণ করুন, পোষন করুন এ সময়ে আমাব কোন আপত্তি নেই কিন্তু মসলমানকে ত্রেঘণ করতে গিয়ে অসং এবং পাকিন্তানী মুসলমানকে পোষণ কৰা হচেছ এই হচেছ আমাদের জাপত্তি। আসানে এক মাইল নাকি নে। ম্যান্স ল্যাও করা হবে, আসানের কখা আমি জানি না কেন হচেছ। পশ্চিমবাংলায় কালকের না পবশুর আনন্দ বাজারে পড়ে থাকবেন, তাতে বলচে যে এখানে সরকারী মহলে নাকি আলোচনা হচেছ এক মাইলেব জায়গায় ৫ মাইল कवा श्राव । त्मा मानिम नाडि এक महिन कब्रन याव ৫ महिन क्बन এটা किन्न मातान्रक जिनिम 🗿 এক মাইল বা পাঁচ মাইল সেনি। পাকিস্তানের হাতে। সমর্পন করা হবে। পাকিস্তানকে যদ্ধ करत रा এक मार्रेन वा १ मार्रेन पथन कतरा व्यानक कार्य थए পোড़ार्ट राव, व्यानक मेपूर मिट्ट इ.ज. यामाराज निर्म्किय अव: एडापन नीजित कन एनटे अन नाटेन वा c माटेन यामता উপঢ়ৌকন করে দেব এই ব্যবস্থা দাঁডাচেছ। এটা তলিয়ে দেখা **যাক** যে কেন আমরা এক মাইল সরাতে চাচিছ, সরাতে চাচিছ এজন্য যে ঐ- এক মাইলের মধ্যে যারা বসবাস করছে টাদেব মারফৎ পাকিস্তান ক্রিয়া করচে, যদি তাদের সবিয়ে নিয়ে আসি এক মাইল বা ৫ মাইল ভেতরে যদি নিয়ে আসেন তাহলে পাকিস্তানের সেই ক্রিয়াগুলি যেটা একট দবে ছিল সেটা হিণ্টারলাণ্ডের আনো কাছাকাছি নিয়ে আসছেন আপনানা। এটা তো বোগীর ঠিক ঔষধ হ**চেছ** শ। সরানোর কথা উঠছে কেন এটা পবিস্কাব করে বুঝা ভাল যে মুগলমানদের মধ্যে পাকিস্তানপন্থী লোক অনেক আছেন এবং বর্ডাবে তারা বহাল তবিয়তে এবং বুব সক্রিয়ভাবে जारक। मगलमान मारन दिब्लाडेन कतिम नग्न, कब्जनुत दशमान नग्न, पारमुन शालिम रा या महना বস্তুল নয় বা সাহাদুল্লা নয় মুসলমানদেব মধ্যে দেশপ্রেমিক ভারতবাসীও আছেন , তাঁরা ভাড়া जाता ज्यानक जाएक गाँचा एमर्गन ज्याश्रीमक, एमर्गन गाँक এवः এটা जामारमन जाना 🔻 कान ্য রেজাউল করিমের মত মুসলমান দেশ ভাগ বন্ধ করতে পারেন নি, এটা আমাদের জানা দরকার যে রেজাউল করিমের মত মুসলমান, ফজলুব রহমানের মত মুসলমান তাঁদের সাধারণ ষ্ঠালনান নিজের লোক বলে আগে মনে করতেননা, এখন তাঁর। মনে করেন এজন্য যে তার। উাদের আশ্রয় করে পার্টির মধ্যে সরকারের মধ্যে, শক্তিব মধ্যে তেদ করে শেখানে পাকিস্তানের ৰাহ রচনা কবতে পারেন এজন্য তাঁদের নেতৃত্ব গ্রহণ করেন। রেজাউল করিমকে আমি নৈতা বলে জানি, পাকিস্তানী মুসলমান যে বর্ডারে আছে সে তাঁকে নেতা বলে মনে করে না, শাবদুল্লা রম্ভল, সাবদুল হালিম তাঁদের আমি নেতা বলে মনে কবি কিন্তু বর্ডারে যারা পাকিস্তানী मुमनमान काक कत्रक छाता छाँएमत रन्छा वरल गरन करतन ना। कारकर ना धुरुभ ना वर्कन এই নীতিটা আমাদের দেশের ক্ষতি করেছে, এটাকে বর্জন কর। দরকার এবং আমাদের আাই• ঙলি কেন করা দরকার যে কেন আমর। সরাতে চাচিছ্ এজন্য যে পাকিস্তান শীনান্ত মুসলমান অধ্যুঘিত কেটা প্রায়ই পাকিস্তানের সঙ্গে হবে গেছে, তাঁদের পরিয়ে ^{ছচেছ} যে মুসলমানদের সঙ্গে ঘাতে তারা হাত মিলিয়ে কার্য করতে না পারে সেটার দিকে তাকিয়ে কিছ এক মাইলের মধ্যে যদি আবার ৯০ পার্সেণ্ট বা পাঁচ মাইলের মধ্যে ৯০ পাসেণ্ট ৰুশলমান এবং ১০ পাৰ্চেণ্ট হিন্দু থাকে। তাহলে সেটাও পাকিস্তান হয়ে গেল। আমি প্ৰশু করি েৰ বর্ডারে যার। আছেন ১০০ পার্গেণ্ট মুসলমান যারা পাকিস্তান মাইগ্রেড—এ লিওপার্ড উইল ানার চেঞ্চ ইটস স্কীন ৫০ পার্দেণ্ট যারা পাক মাইগ্রেড তারা আপৎকালে কোন দিকে শাবেন বুঝা শক্ত, আর যার। আছেন সেণ্ট পার্সেণ্ট ইণ্ডিয়া রাইণ্ডেড যাবা বর্ডারে বলে আছেন েখানকার পাকিস্তানী সৈন্য আল্লা হো আকবর বলে এক হাতে তরবারী এবং আর এক হাতে ^{েকারাৰ} নিয়ে ধর্বন চুক্তে ত্থন সেধানে কোন মুসলমান তাদের বিরুদ্ধে দাঁড়াতে পার্বে 🝷 SS-44C

সজন্য মুসলমানদের নিরাপত্তার জন্য দেশের নিরাপতার জন্য বর্ডার পেকে ভেতর দিকে মুগলমান জানা যেমন প্রয়োজন তেমন সেটা করতে গিয়ে যে হাফ ওয়ে হাউস যে এক নাইল বা ৫ মাইল সরিয়ে বর্ডারে যা জবস্থা সেটাকে গিফট করে দিলাম সেটা কতথানি মারাত্মক হবে সেটা চিন্তা করা দরকার।

আমার বন্ধ নস্করসাহেব যে কথাগুলি পড়লেন, তাব মধ্যে যে যব কথাগুলি তিনি বলেন নি আমি বল্ডি এই হাউসে দাঁডিয়ে আমার কলিং এ্যাটেনসান নোটিসের উপরে যে সমস্ত মোটিরিয়াল ও উত্তর তিনি তার ডিপার্ট মেণ্ট থেকে পেয়েছিলেন, তা তিনি এখনে পেননি। তাতে যে কথা লেখা আছে, খবরের কাগজে যেটা বেরিয়েছিল যে পাকি-ন্ধানের ওপারে প্রথম হচেছ রাইফেল বাহিনী, যেটার কণা অবশ্য উনি বলেছেন সেই রাইফেল বাহিনীর পিছনে হচেছ্ মিনিটাবি সেকেও লাইন অফ ডিফেন্স তার পিছনে থার্ড লাইন হচেছ মজাহিদ বাহিনী। আর এদিকে আনাদেব কি অবস্থা? তারা এক মাইল ছাড়েন নি, তারা ক্রমশঃ এগিয়ে আসছে। আজকে আমাদের এটা নৈতিক পরাজয়, আমাদের शक्त बीं। श्रीकांत कत्र उटे रत यपि पामता > मारेन वा ८ मारेन পिছिया यारे। আমাদের বর্ডারের অবস্থা কি? আমাদের পাকিস্তান বর্ডারে যে ১০ পারসেণ্ট মসলমান বাস করছে, তার মধ্যে ৮৫ পারসেণ্ট পাকমাইনডেড এবং এজেণ্ট। আর সেখানে আঁনাদের त्य शृतिम वाहिनी तत्याक् जारमत मद्यक किकू वलतल शत न्याशनाल स्नान्छाल द्रत. जान কি বলবো—তার নিজের দেশ বোঝেনা, তাঁরা দেশের দশকে বোঝে না। তারা কেবল শোঝে তাদের পকেট। দেখানে এই যে ডিজ অনেস্ট পূলিস ফোর্স আছে, তাকে যদি ১ মাইল সরিয়ে দিয়ে, অন্য পলিসের চার্জে-এ রাখেন, তাহলে সেই ১ মাইল

will be in no man's land for India, they will be invaders so far as Pakistan is concerned.

এবং সেইটা

that will be in no man's land for India, they will be invaders so far as Pakistan is concerned.

এ সম্বৰে। আমার আতঞ্ক আরও বেশী উৎকট এইজন্য যে—আনি ইণ্ডিয়া গভর্নমেণ্ট এক ষ্ঠার বলে আতন্ধিত নই ততথানি যতথানি, ওয়েস্ট বেঙ্গলেব বর্ডাব বলে আতন্ধিত। তার কারণ, আমাদের ভাবতবর্ধের নেতাদের কুবি নেতৃত্ব। দরকাব হলে হলত আমাদেব পশ্চিমবাংলার খানিকটা অংশ যদি আক্রান্ত হয়, তারা ছেড়ে দেবেন। যেমন আমাদেব প্রধানমন্ত্রী আসাম সম্বন্ধে বলতে গিয়েছিলেন আই এ্যাম সরি ফর দি ব্রাদার্স এও সিস্টার্স অব আসাম, তেমনি যথন পশ্চিমবঙ্গের খানিকটা অংশ চলে যাৰে তথন উনি বেডিও ধরে বলবেন আই এ্যাম ভেরি সরি ফর মাই ব্রাদারস অ্যাণ্ড সিস্টার্স অব বেঞ্চল। সেই कता वर्गमठी देखिया गर्जन्दर्शन्त छेश्रत ममस्य जात ना नित्य पामारनत निर्प्यरनत घाउँएम তৈরী করা দরকার। সেই জন্য যে কয়েকটি কার্যপ্রণালী আমার মনে উদয় চনেতে. আগেও বলেছি, এখনও বলছি—প্রথম হচেছ বর্ডার ভিজিলেনস কমিটি গঠন করা, তাতে দুই হাউসের সদস্যরা থাকবেন এবং অফিসিয়ালরাও থাকতে পারেন। তারা স্ট্যাণ্ডিং ভিজি-দৈন্য কমিটি হয়ে, সমস্ত বর্ডার একজামিন করবেন যে কোথায় কোথায় উইক ^{স্পাট} আছে. কোথায় কোথায় প্রেগ স্পট আছে এবং সেধানকার যারা মুসলমান সমাজ. তাদেব হিক্রন করার জন্য, এবং অনেকে রাউজ করার জন্য আমাদের যে আনভাউটেড মুসনিম লিডারশ অব প্যাট্রিয়ানিক ল্যাণ্ড আছে, তাদের সেধানে ডিপিউট করা উচিত। তারা সেধানে দে আট টু টেক ফুল চার্জ অব দি সিচুয়েসান। এখানে অবশ্য আরগুনেণ্ট কবে আমরা সব জিনিষের সলিউশান করতে পারবো না। তা করতে গেলে মুসলমানদের ^{নধো} বাওয়া দরকার, এবং তা কতে গেলে মুসলমান নেতাদের প্রয়োজন। সেধানে ^{টানা} এবং শমন্ত ডিস্ট্রিক্ট -এর বর্ডারের যেটা লাইন আছে ১৩৪৯ মাইল, গেটারে অর্গ্যানাইজত করা দরকার। মুশিদাবাদ, নদীয়া, বালুরঘাট, পশ্চিম দিনাজপুর, এই সমগ্র জাায়গার ডিস্টিক্ট হেড কোয়টোর সরিয়ে নিয়ে গিয়ে সেখানে বসিয়ে দেওয়া উচিত। তা ।হলে কি সাংঘাতিক ব্যাপার হয়েছে আপনি দেখুন। আজকের ধবরের কা^{গ্রাজ}

পড়েছেন, আগেও পড়েছেন এবং আমার বন্ধু দি ওয়েস্ট দিনাজপুর থেকে যিনি এসেছেন মিঃ চক্রবর্তী তিনিও জনেন সেখানে কি তয়াবহ অবস্থা সষ্ট হয়েছে। পাকিস্তানের চেনিকপটার সেখানে নামছে পেট্র পাল্পের পাশে এবং সেটা তারা ভুলে নামছে. এইটা আমাদের দেখায়। স্যার, আনে একটা গলপ জনেন, একজন লোক চুরী করতে গিয়েছিল। চুরী করতে অসছে, চৌকিদারকে দেখে সে গাছের উপরে চড়ে বসলো। তাকে চেনে সেখান থেকে নামিয়ে জিজাসা করা হা এত রাত্রে কোখায় থাচিছলে বাবা ? সেরলল শশুরবাড়ী যাচিছলাম। শশুভ্রাড়ী যাচিছলে, এখানে কেন এত রাত্রে। বললে পথ ভুলে গাছে উঠে পড়ছি। এখানেও ঠিক সেই অবস্থা। পাকিস্তানের হেলিকপটারে চপিং করে একেবারে কলকাতার বুকের উপর যখন এসে দাঁড়াবে, তখন আমাদের প্রখান মন্ত্রী ও মুখ্যমন্ত্রী বলবেন নানা ওরা পথ ভুলে ঢাকা মনে করে কলকাতায় এসে পড়েছে। এই যে তয়াবহ অবস্থা (কোয়েশ্চন, কোয়েশ্চন) পশ্চিম দিনাজপুরের দুই জায়গায় তার। নেমছে। কাজেই দেখা যাচেছ আমাদের ভারতবর্যের পশ্চিম বাংলা পুয়াকটিকালি প্যাসটিওর গ্রাউও অফ পাকিস্তান হয়েছে। স্নতবাং এখন থেকে আমানের আরও খানিকটা স্লাগ ও তীক্ষ দৃষ্টি রাখা দবকার, এই উদ্দেশ্য নিয়ে আমি কথাওলি বললাম। আমি আশা করিএ শন্ত্র স্বাক্র অবহিত হবেন।

[4-55-5-5 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় প্রথমেই আমি একটি বিষয়ের উল্লেখ করতে চাইছি। সেটা হল এই যে বিধান মণ্ডলীর ভবনে অভান্তরে বিধানসভার ৫৬ জন সদস্য ছাত্র ভদেব সেনের মৃত্যু বা হতা। তদন্ত করবার জনা যে জুডিশিয়াল ইনকোয়ারি তারা দাবী করেছিলেন দেই দাবী অত্যন্ত নির্লজ্জভাবে মুখ্যমন্ত্রী প্রত্যাখ্যান করেছেন এবং সেই প্রত্যাখান করার অস্তৃত সব কারণ দেখিয়েছেন। বাংলাদেশের একটা বৃহত্তর অংশ আজকে অতাস্ত বিক্ষুর এবং অত্যন্ত চঞ্চল হয়ে উঠেছে। এবং পতকাল মুধ্যমন্ত্রীর এরকুম অনুন্নীয় মনোঁতাবের কারণ স্বরূপ গতকাল মাননীয় সদস। শশাঙ্ক সানাাল মহাশ্য কিভূচি ইঞ্চিত ৰবেছিলেন। সেই কথা সত্য কি না, সেইনা আমি জানতে চাইছি। সেনা ইল এই যে খানবা মুখ্যমন্ত্রীকে দেখেছি যে অনেক খন্যায় কাজ তিনি করে থাকেন এবং একজিকিটাটভকে প্রোনেকর্শান দেবাব জন্য তিনি কি জডিগিয়ালের উপন হস্তক্ষেপ করেন তার নজীর আমি পবে দেব। কিন্তু এখানে আমি জানতে চাই যে কথা রটেছে যে জনাব ফজনুর বহুমান যিনি এটানিম্যাল হাস্ব্যান্ডির মন্ত্রী তার আত্মীয়, তাব জামাতা এম, ও হক তিনি ^{এই} ভদেৰ সেনের হত্যা কাণ্ডের সাথে জডিত আছে কিন। একথা আমি পরিস্কার ভাবে জানতে চাই। কারণ পশ্চিম বাংলার বহু লোক এই কথা আজকে বলছে। এই জনরব হিসাবে এটা প্রচারিত হয়েছে। এবং সেই জনবাব এতদূর পর্যন্ত গিয়েছে যে এগানিম্যাল হাসব্যান ড্রি মিনিস্টার ফজলর রহমান সাহেব ২২শে তারিখে তিনি ক্ফনগর যেতে फर्प छिल्न वतः कुळनशदत यानात छन्। ये मात्रिकछेठे राष्ट्रेम - व छाव भाकात केथा रदाछिल। ^{এবং} এই সম্পর্কে হাইকোর্ট একটি কনটেম্পট কোর্ট-এর একটা মামলা চলছে এবং <u>প্রবা</u>নে সেই সমস্ত তথ্য যা জ্জ্পসাহেবের সামনে রাখা হয়েছে। জাস্টিস পি, বি, মু^{রাজিন} সামনে তার মধ্যে নদীয়া জেলার ম্যাজিসেট্রট দেবব্রত ব্যনাজী যিনি এই কজলুর ^{ছিমান} সাহেবের পক্ষপুটাশ্রিত বলবো যে সেখানকার কংগ্রেসের দলাদলি তার নধ্যে ^{ছিলুব} রহমান সাহেব যে গোঁচীর নেতৃত্ব করেন তাদের সাপে তার যোগাযোগ আছে ^{ন্মি} দেখিয়েছি। এবং স্যার তিনি চীফ সেক্রেটারির কাছে একটি চিঠি লিখেছেন্ ^{কিঁড} সেক্রেট এবং সেটা দলীল হিসাবে এক্সিবিট হবে কোর্ট -এ। এই কনটেম্পট ঘব দি ^{কার্চ} সেই মামলায় উপস্থিত হয়েছে। মার্কড গিক্রেট ডি. ও. চিঠি ম্যাজিসেট্রটস হাউস্ ক্ষিনগর এই ঠিকানা থেকে জানুয়ারী ২০, ১৯৬৪ ডি. ও. নং ২২৬৩ তিনি লিখেছেন-ভিনি ৰিম্ব এক**ৰা** লিখছেন ডিয়াব শ্ৰীগুপ্ত -পেজ গতে আছে সেই চিঠিব-

he Minister of the Animal Hasbandry Dept. desires to stay in Circuit louse for two days with effect from 22nd.

এবং প্যারা ৯ ব্ব পেন্দ ৩ তাতে এই কথা গুলি আছে

As the were a few communal incidents in the Krishnagar town and there was a rumour afloat that the Minister's son-in-law who is a sergeant in the police was involved in the police firing in which a student died at Calcutta I was advised by the Superintendent of Police, Nadia, to request the Minister not to undertake the tour at that time.

এতদর পর্যন্ত খবর গেছে যে সিকিউরিটি রিজিন্সে মন্ত্রী যাতে সেখানে না যান তার জন ওখানকার ডিস্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেটকে অনুরোধ করছেন, উপদেশ দিচেছন ওখানকার স্থপারিপ্টেম্পেন্ট এবং ম্যাভিন্টেট ডি ও লেটার সেক্রেট মার্ক করে আমাদের চীফ সেক্রেটারীর কাছে পাঠাচেছার সেই জামাতা বাবাজীবনের নাম ২চেছ এম ও হক, তিনি কলকার সার্জেণ্টএ কথা ঠিক। আমরা জানতে চাই এই কথা সত্য কিনা যে কথা নদীয়ার ম্যাজিস্টেট পর্যন্ত বলেছেন ে কথা সত্য কিনা এবং এরই জন্য আজকে যে জুডিসিয়াল এনকোয়ারীর কথা সেটা চাপা দেবা চেষ্টা মধ্যমন্ত্রী করছেন কিনা এই প্রশু আজকে আমি ম্ধ্যমন্ত্রীর কাছে করছি। স্যার. এব পরের কথা জেনাবেল এ্যাডমিনিস্টেসান। আশ্চর্য্যের ব্যাপার—পূর্ব বাংলা থেকে হাজার হাঙার লক্ষ**লক উঘা**ত্ত যারা চলে আসছে সেখানকার নরমেধ্যজ্ঞির ফলে তারা একটা কপর্নক নিয়ে সেখান থেকে আগতে পারছে না। অথচ আমাদের এখানকার এই পশ্চিমবাংলা বেশরকারীভাবে শরকারীভাবে চোরা স্রভঙ্গ পথে এবং বৈধভাবে আজকে পশ্চিম বঙ্গ সরকার এবং ভারত সরকার বন্দোবস্ত করে দিচেছন আমাদের যে ফরেন এক্সেচেঞ্জ সেই ফরেন এক্সচেঞ্জ পাকিস্তানের হাতে তলে দেবার জন্য। কিভাবে বহুদিন ধরে সেই কান্ধ চলছে সেটা আমি আপনার কাছে তুলে ধরছি। স্যাব, আপনি জানেন কিনা জানি না বে এখানে কত দণ্ডলি জাহাজ কোম্পানী আছে—বিড়লার একটা জাহাজ কোম্পানী আছে. গ্রান্ডলের আছে, আর. এম. এন. কোম্পানীর আছে। স্যার, এরা এখনও টোটাল নাম্বর অব পাঁক এনপ্রয়ীজ ১২ হাজারকে চাকরিতে রেখেছে এবং আর এম. এন কোল্গানী ১ লক্ষ্ক ৮ লার পাকিস্তানী ন্যাশান্যালকে কার্যে নিযুক্ত রেপেছে। মাঝে মাঝে তাবা হুমকী **দের** যে জাহাত্র বন্ধ করে দেবে, যোগাযোগ ব্যবস্থা ব্যাহত করে দেবে। আসামের সাথে যে জলপুথে যোগাযোগ আছে সেটাকে তার। বন্ধ করে দিতে চায়। স্যার, আশ্চর্য হয়ে যাবেন যে আমাদের ভারত সরকারকে এই প্রত্যেকটি পাকিস্তানী ন্যাশান্যালর জন্য ৫০ টাকা হিসাবে মাথাপিছ পাকিস্তান ন্যাশান্যাল ব্যাক্ষের জন্য জমা দিতে হয় এবং তাকে কিভাবে জমা দিতে হয়— তাকে লণ্ডনে স্টালিং—এ কনভার্ট করতে হয়, স্টালিং—এ কনাভার্ট করে ভারত সরকারের মে ইণ্ডিয়ান স্টার্নিং এ্যাকাউণ্ট লণ্ডনে আছে তার খেকে তাকে কনভার্ট করে ৫০ টাকা করে মাথাপিছ প্রায় ৬০ লক্ষ টাকা পাকিস্তান গভর্ননেপ্টের এ্যাকাউণ্টে দিতে হয় এবং চেটা তারা নিজেদের ফেভারে ইণ্ডিয়ান স্টালিং স্টক থেকে পাকিস্তান ন্যাশানাল ব্যাস্ক নিয়ে নেয় अवः পाकिस्रान गर्जन्यभि छात स्त्रमा क्षेत्र के अस्त्रा क्षेत्रातिक त्यानाम त्या भाकिस्रात्नात्। এই ১২ হাজাব পাকিস্তানী ন্যাশান্যাল যার। এখানকাব কর্মচারী তারা যে ফরেন এক্লচে আর্ন করেছে পাকিস্তানের জন্য সেজন্য তাদের বোনাস দেয়। স্যাব, আমাদের কলকাতা^র যে জল পথ যেটা গঞ্চা থেকে বিহারী খাল পর্যন্ত আছে এবং আসামের যে জলপুণ ধুবচি থেকে ডিব্ৰুগড় পৰ্যন্ত আছে যাকে ইণ্টারনাাল ব্ৰক বলা হয় সেখানেও আজ পৰ্যন্ত ১৫ শো পাকিন্তানী ন্যাশন্যালকে নিযুক্ত রাখা হয়েছে বাজ, গাথা বোট ইত্যাদির ७ता ३ गानि, नानाजात्व कात्रा ७४ भएथ होका नित्य याग्र भाकिस्रातन । পশ্চিমবঙ্গ সরকার কোন ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত অবলম্বন করেন নি যাতে *সে*খানে ভারতী^র কর্মচারী নিযুক্ত হয়। বহু ভারতীয় কর্মচারী রয়েছে।

[5-5-5-15 p.m.]

স্যার, ভারত সরকারের মন্ত্রী নদজী পাকিস্তানী ন্যাশন্যাল সম্পর্কে সতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্র^{হর্} করবেন বলেছেন, কিন্তু এদিকে আজকে নজর দেওয়া হচেছ না কেন? এই^স জাহাজে যদি কোন ইণ্ডিয়ান ন্যাশন্যাল কাজ করতে চায় এবং পাকিস্তানের জলপ^{র দিয়ে} ঘাবার ফলে ভারা যদি পাকিস্তানে ভিসা চায় তাহলে স্যার, বর্তমান অবস্থান কি^{কুত্ত}

পাকিস্তান গভর্নমেণ্ট তাদের ভিসা দেয় না যার জন্য সেধানে ভাবতীয় কর্মচারীদের নিযুক্ত করা যাচেছ না এবং ঐ জলপথ ভারতীয়কবণ করা থাচেছ না। মথচ ভাবত স্বকাব এই রব হাজার পাকিস্তানী ন্যাশনাগলকে ইভিয়ান ভিসা দিয়েছে—আমনা সেখানে পাকিস্তান দরকাবেব কাছ থেকে পাক ভিশ। ৮৫০টি ভাবতীয় কর্মচারীব জন্য পেয়েছি এবং এটাও গ্রাস্তে জাস্তে কনে **যাচেছ—–আগে চিল ১১ *'ত আছ**কে যেনৈ ৮৫০ কৰা হযেছে। এইভাবে ভাৰতীয়কৰণেৰ পথে তাৰা বাধা স্বাষ্ট কৰেছে এব এটাকে আত্তে আত্তে কমিয়ে আৰ্ছে দ্যার, আমি বলেছি যে এবা বেসবকাৰীভাবে নাকা প্ৰস্যা যা নিয়ে যায় তা নিয়ে যায় এবং সরকারীভাবে যা পায তাব উপব তারা এইভাবে বোনাস গেখানে মাদায় কবে। কিন্তু আৰও মজাৰ কথা হোল এই যে পূৰ্ব পাকিস্তানেৰ হিন্দুমেৰ যড়েব অন।তম পুৰান ন**য়ক** ওখানকাৰ কে<u>ল্</u>টীয় মন্ত্ৰী গৰুৰ গাঁহেৰ তিনি কপোৰেশন খেৰে ২৫ হাজাৰ <mark>নৈকা পাচার</mark> ত । इবাব জন। তথীর কৰে বেঁভাচেচন। গোন হোল এই যে তাঁৰ ছোট **ভাই পাকি**স্তানী নাশনাার, ডাঃ আবদুর আলি—তিনি ক্রবাত। কপৌ্রেশ্নের ফ্ড ইন্সপেকীর চি**লেন। এই** ংবৰ পাৰাৰ পৰ আমি 'তলভ কৰে জেনেতি, আমাদেৰ এলানে চৰ্বপাৰেশনেৰ অনেক স্থস্য শাছেন বীৰা আমাদেৰ এই হাউবেৰও সদস্য, তীবা এটা তদস্থকৰে দেখতে পাৰেন আমি স্তা বল্ডি কিনা—ভাঃ আৰ্দুল আলি কুনেক মাস আগে মাত্ৰ মাবা গেছেন এবং স্বুর সাহেদ ক্রকাতায় এমে পাকিতামি ত'ব মৃত্তেহ নিয়ে যান এবা তাঁব প্রী-পুত্র–প্রিবার তাবা পাক ন্যাশন্যাল ডিলেন তাদেবও নিয়ে গেছেন এবং নেবাৰ পৰ মজা ইচেছ এই যে এই ভদ্রলোক ডাঃ আবদুল আলিব এক ভিফ। ছিল এবং সাাব, এখন তিনি ভ্রীৰ কবছেন ৰে কলকাতা কপোৰেশনে তাঁৰ যে ২৫ হজাৰ নক। প্ৰভিডেও ফাও থিয়াৰে জনা খাতে---ভূৰ কোন বিলেশন, কোন বন্ধুবান্ধৰ বা ওয়াবিশ নেই এই ভাৰতগৰ্মে তা সত্ত্বেও সৰুৰ ষাহেব চেষ্টা কবছেন এই ২৫ হাছাব টাকা কর্পোবেশন থেকে তথাঁব করে বেব করে পাকিস্তানে নিয়ে যেতে পাবেন কিনা। সাার, আমাব পুশু হচেছ যেপানে পূর্ব ৰা'লা থেকে কপৰ্দকশূন্য হয়ে ওখানকাৰ ছিনুমূল মানুমকে আমতে হচেত. তাৰা কিছুই ানতে পাৰছে না— সৈধানে যেন ভাৰত সৰ্কাৰ এবং^{*}পশ্চিম্বা^নল৷ স্বকাৰ বাধা দেয় এই ২৫ হাজাব টাকা তিনি যেন না নিয়ে যেতে পালেন এনং সেই টাকা এয়াডজাসট করে নিক ওখানখেকে সামান্য নৈক। হতে পাৰে কিন্তু যদি পুৰোজন হয় আইন সংশোধন করা। হাক যাতে এইভাবে টাক। না নিষে ফেতে পারে পাকিস্থানে ফেই কণাই এমি বলছি। াাব, এর পর আমি একটা অত্যন্ত ওক্তবপূর্ণ ঘটনাব কথা আপনাব কাছে বাধতে চাচিছ সটা হচেছ এই যে আমরা বোটানিক্যাল গার্ডেনেব এক মধুচক্রের কথা ওনেচিলাম (কংগ্রেস রঞেৰ হাস্যরব)—স্যার, আৰ একটা ন্দুচক্র গড়ে উঠেছে। আমার কথা যদি শোনেন গ্রহলে আপনাদের এং হাসি ধাকরে না. উদিথু হতে হরে। স্যাব, এক দিকে কেন্দ্রীয় ৰোঘ্টু মন্ত্ৰী নন্দজী বলচেন এবং লোকসভায় বলছেন যে কলকাত। সহৰ পাকিস্তানী চক্ৰের াটি। এই বিধান পৰিঘদে দাঁভিয়ে ১৬ তাৰিধে এখানকাৰ হোম ডিপার্ট মেণেনৰ রাজ্য ষী বলেছেন কলকাতা পাকচজেৰ গাঁটি। সাহি, আছেছে একটা মুৰুচক্ৰেৰ মাধ্যমে সেই াকচক্ৰ কিভাবে কাৰ্যকুৰী ২চেছ দেখুন। যেই মণ্চক্ৰেৰ আভান। হোল এই কল্কাতা ^{হলে} বেনিয়াপুকুরে পাকিস্থানী ডেপুটি হাইক্ষিণনাবেল অফিনেৰ পাশে। সাাুব, যদি এই ^{ৰুচ্}ফু ম্পুলুটোর[°] মধ্যে সীমাৰ্ছ খাকঁতে। ভাহতে খোমি কিছু বলতামানা। কিছু সেখানে ৰ কিছু তিহিছ — অপীৎ পঞ্মাকাৰেৰ যা কিছু : সনাৰ, আমাৰ তাতে আপতি ভোত না— ানি উদিং। হোতাম ন।—কিন্তু ধাৰি, সেই মধুৰ ধাৰে আজকে বিম পৰিচেশন কৰা ^{হচেছ}। কলকাতায় এবং ভাবতের বাধীৰ নিবাপতা বিশ্যিতহতে চলেছে তাদের কার্যকলাপের नना फिर्म।

কলকাতা এবং ভারতেব রাষ্ট্রীয় নিবাপতা বিশ্বিত হতে চলেছে। এই পাক চক্রেব যারা নায়ক, ফিলু মুগলমান, সব আছে এব মধ্যে, এবং পুথুয় দিচেছন খামাদেব উর্জ্বতন পুলিস কমিশনার মীপি কে, সেন এবং একখন পুলিস মাজিফেটুট শেখালদা কোটোব, তিনিও এব সাথে ছিডিত আছেন। (এ ভয়েস—তিনি কে ?) শেয়ালদা কোটোর পুলিস ম্যাজিফেটুট শ্বীএম. সি, ধ্বাধিকারী তাদের পুশুয় দিয়ে চলেছেন।

স্যার, এই হাউসে আমরা বহুবার বারবার দাবী করেছি পাক গুপ্তচরের ঘাঁটি নিন্টি করার জন্য। এবং ঐ এলাকায় যে দুজন কুপ্যাত সালাউদ্দীন আছে, সেই দুজনকে ধরব কথা আমরা বারবার বলেছি। (এ ভয়েস—ধরা হয়েছে)। তাদের ধরা হয়েছে, পুশীর কথা কিন্তু মেন ব্রেনস বিহাইও দোজ টু সালাউদ্দীনস, তাদের ধরা আজও হয়নি। নাটের গুরু যায় তারা ঠিক কাজ করে চলেছে।

স্যার, এক নম্বর এ সম্বন্ধে তদন্ত করে দেখুন, আনি পূর্ণ দায়িম্ব নিয়ে এই কথা বলছি— অপদার্থ আমাদের পুলিস মন্ত্রী অপদার্থ আমাদের পুলিস কমিশনার। নূতন পুলিস কমিশনারে সম্পর্কে অনেক কথা বেরিয়েছে স্টেটসম্যানস—এ প্রথম দিকে যুরিয়ে ফিরিয় আটিক বেরিয়েছে; কিন্তু সেট সেটাসম্যান—ও এখন তাঁর নানারকম কীতি কাহিনীর কথা বেরোচেছ

স্যার, এঁদের প্রথম নম্বর নায়ক হচেছন শ্রীমাগৃতার হোসেন এবং তিনি সেকসন লিডা ক্যালকাটা স্পোশাল কনস্টবলস—এর। অর্থাৎ এখানে যে স্পোশাল কনস্টবলস হয়েছে, তিনি তা একজন সেক্সন লিডার উর্ম্নতন একজন পুলিস কমিশনার আনাকে বলেছেন যে তাঁর নাম মধ মুপারিশ করা হয় তখন আমরা বারবার বাধা দিয়ে ছিলাম, আপত্তি জানিয়ে ছিলাম, তা সজে তাঁকে সেক্সন লিডার করা হয়েছে। ৫নং সার্কাস রয়া'তে তার বাড়ী। তার একটা গাড়ি আরে প্রস্টিন হ্যামপসায়ার এবং গাড়ির নম্বর হচেছ ডব্লিউ. বি. ডি. ২২৯২ তাঁর এই পাড়িতে করে গত দাক্সার সময় ঐ অঞ্চলে মালপত্র পাচার হয়েছে। এ সম্বন্ধে রিপোর্ট স্পোশাল ব্রাঞ্জ—একাছে আছে।

স্যার, স্থীলোক যদি না থাকে মধুচক্র জমে না। এর মধ্যে স্থীলোকও একটি আছেদ ইনি একজন হিন্দু স্ত্রীলোক, তিনি ৩ বি দেব লেন এ থাকেন, অনীমা তার নাম এব এলিযাস তাঁর অন্য একটি নাম হচেছ বনানী। এর সাথে জড়িত আছে আর একজন ঐ এলাকালোক, ৬ নম্বর তাঁতীবাগানে থাকেন, তাঁর নাম হচেছ এনায়েত্ব্লা রহমান। তিনি হচেছ সেকেটারী মহমেডান স্পোটিং ক্লাব—এব। তাঁবও একটি গাড়ি আছে, সেই গাড়িটির নফ হচেছ ডব্লিউ. বি. সি. ৯৯৬৫ ঐ এলাকার থানায় যান এবং ওথানকার সম্বন্ধে এস. বি-রিপোট নিন যে গত দাঙ্গার সময় ঐ গাড়িটি নিয়ে সেখানে কি কি কাজ কর। হনেছে রিপোট নিন, সেটা শুনলে শিউরে উঠবেন সকলে। এ বিষয়ের প্রতি আমি মাননীয় মুধামন্ত্রী মহাশ্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি, তিনি এগুলি তদস্ত করুন।

স্যার, এনামেতৃল্লা রহমন এবং আখাতার হোসেন, এদের সাথে আবার আরও একজ্ল জাতৃত আছেন, যিনি আমাদের এখানে অনুপস্থিত আছেন। যিনি আপে একজন রাষ্ট্রমন্ত্রী ছিলেন্দ্রী আওতাদ ঘোদ মহাশয়, তাঁর কার্যকলাপ সম্বন্ধে আপনি খুব তাল রকম জানেন এবং তাঁর বাড়ীর কাছে এঁরা থাকেন। স্যার, শ্রীআওতাদ ঘোদ মহাশয়কে ওথানকার লোকেবা বরে থাকেন যে তিনি সেখানকার একটা শান্তিসভা ভেঙ্গে দিয়েছেন। তিনি আলসাসিয়ান—এব মত অতান্ত প্রভুতন্ত এবং বিশ্বস্ত কিন্তু অত্যন্ত মারাত্যক। সেই ভদ্রলোক ওঁদের জানেন। এছাড়া আর একজন মারান্ত্রক লোক আছেন, তাঁর নাম হচেছ শ্রীসামাদ। সার্ভুলার রেস্টুরেন্ট এ যে নোনাপুকুর ট্রাম ডিপো—এর অপোজিট—এ, সেখানে ইনি আছেন, এবং এঁব সাথে যোগাযোগ আছে শ্রীনবেশ নাথ মুখাজীর এবং তিনি চৌরঙ্গীতে যা মা-ভোটেশুরীর প্রসাদ লার্ভেক্তন্য ১০ হাজার টাক। তাঁকে দিয়েছেন।

এঁনা কি করেছেন জানেন? আমি সম্পূর্ণ দায়িত্ব নিয়ে বলছি, তদন্ত করে শেশুন আগতার হোসেনকে ধরে চাপ দিন, ঐ সামাদ সাহেবকে ধরে চাপ দিন—তাদের কাছে এবা ট্রান্সমিটার গেট আছে এবং ঐ এলাকা থেকে সেই ট্রান্সমিটার—এর কাজ চালু করা হয় এটা সেই অপারেটর—এর নামও আমি বলে দিচিছ। তার নাম হচেছ মহম্মদ নাইম। আজকে পূলিশে কাছে এঁদের সম্বন্ধে রিপোর্ট রয়েছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও আজকে তাদের ধরা সম্ভব হতেছ নাকেন? তাব কারণ, আজকে ঐ পি. কে. সেন, পুলিস কমিশনারের ওঁরা আশ্রিত এবং তেপুলি পাকিস্তান হাই কমিশনার—এর চাপের দরুন। এঁদের পাকিস্তানের সঙ্গে কি গভীব শোগার্থে আছে, সে কথা সেখানকার কেউ অবিদিত নন, পুলিশও অবিদিত নয়। শুনে অনাক বের্বার্থির বাবেন স্যার, ৪ঠা মার্চ তারিখের ঘটনা, সকলে জানেন ৫ই তারিখে সংবাদপত্তে বেবির্থেছর

আমাদের ইণ্ডিয়ান এয়ার ফোর্সের একটি প্লেন ব্যারাকপুরে ক্রাস করে। এই দুর্ঘটনার বিষয় তদন্ত হচেছ। স্যার, তদন্ত হবে, আবার কি? আমি জিল্পাসা করতে চাই এঁদের সাথে এই ঘটনার যোগাযোগ আছে কিনা? কারণ ঐ দিন—ঐ আকতার হোসেন, এবং ঐ সামাদ ঐ সময় তাদের ঐ গাড়িতে কবে ঐ অসটিন হ্যাম্পসায়ার (ডব্লিউ. বি. ডি. ২২৯২)—ব্যারাকপুরের আশে পাথে ছিল. এবং ঐ দুর্ঘটনা হয়ে যাবার পর তারা ব্যারাকপুর থেকে টিটাগড়ে যায় এবং এক মসজিদে বসে সেনিব্রেট করে ভোজ খাওয়া হয়।

(5-15-5-25 p.m.)

সারে, পি. কে. সেন একদিক থেকে এদের প্রশ্রম দিচেছ় । স্যার, এম. সি. সর্বাধিকারী, পলিস স্নাজিস্টেট শিয়ালদ। . তিনিও আজ দাক্ষিণা দেখাচেছন। রোজ স্যার, আখতার হোসেনের বাড়ী থেকে যে কোন কাংগান হউক নোগলাই খান। যাচেত্র আনানের প্রত্নিস কমিশনার-এর বাডীতে। কে কে নিয়ে যায় তাও আপনাকে বলছি, পটলা বলে একজন কনষ্টেবল **আ**ছে, শান্তিরাম হালদার বলে একজন কনস্টেবল সাছে ঐ স্পেশাল কনস্টেবল সেক্সান লিভার **আরেক** দিকে মধচক্রের আরেক মধকর হলেন শ্রী এম সি সর্বাধিকাবী, পি. কে. সেন-এর জন্য প্রনিস ওঁর গায়ে হাত দিতে সাহস করে না। আর এম. সি. স্বাধিকারী রোজ রোজ সন্ধ্যাবেলা গাঁডীতে করে ঐ মধ্চক্রে আসে। সেধানে ভাগের বন্দোবস্তও আছে। এদের বাঁচিয়ে রেখেছে— होका श्रमा किलाद एम अम दन अम इम जा अनुन। श्रमानम्य होटि यान मान सामि हारिन अ করে বলতে পারি আখতার হোসেন যে কোন আসামী ঘরে বসে পাকবে—হাজির হতে হবে না কোর্ট-এ এমন কি মার্ডার চার্জ হলেও সে বেল পেয়ে যাবে। এই ভাবে টাকা পয়সার লেনদেন চলছে। এবং টাকা উপায়ের আর একজন সাহায্যকাবী ঐ মধচক্রের আরেক মধকর। তার নাম হচেছ বি. ডি. ব্যানার্জী, সাটিফিকেট অফিসার আলিপরেব। রোজ ইনিও এখানে মধু থেতে जारमन । जार्श कुछ डिलार्ने स्मण्डे- । डिलान, श्रुरमामन-वेत्र लि. मि. स्मन जारनन पराउँ ১०० বাব ২০০টা দবধীস্ত কবেছেন। বেশ ভাল জায়গায় আছেন আলিপুর-এ সার্টিফিকেট অফিসার আধতার হোসেনের সাথে যোগসাজসে লক্ষ লক্ষ টাক। সাটিফিকেট কেস-এর মারফং আজকে আদায কবে চলেছেন। ভাগাভাগি চলছে। এবং ঐ বি. ডি. ব্যানাজী ক্যামাক খ্রীটে এখন ্।। লাপ টাকা পরচ করে বাড়ী কবেছেন। স্যার, আমি জিন্তাস। করতে চাই কলকাতায় পুনাণ—আজকে এদেব ধরুন ট্রানসমিনার বেকবে, আই এ এফ প্লেন ক্র্যাস-এর তদস্ত হবে এবং তাৰ স্তত্ত্ব তাৰা পেয়ে যাৰে। স্যাৰ, এই স**ক্ষে আশ্চ**ৰ্যোৱ কথা হচেছ—আমি **অনেকৰার** এখানে বলেছি—বলেছি যে কোন কেন্দ্রীয় মন্ত্রী এবং পুলিষ কমিষনার যিনি আগে ছিলেন তাকে সবিয়ে এই পি. কে. সেনকে বসাবার জন্য চেষ্টা করেছিলেন। সে কণা স্যার সত্যি— यांनि त्र मिन मिल्ली (शतक घृटन अलान, यामि त्रिश्रान (शदक अक्रो मिनन क्षांशांफ़ करत এনেছি। আমি চ্যালেঞ্ করে বলতে পারি পূর্ণ দায়িব নিয়ে বলছি, সেই কেন্দ্রীয় মন্ত্রী হুমায়ণ কৰিব সাহেবের কথা আমি বলেচিলেম সেঁ তিনি সমর্থন করেন এই এবং তিনি প্রধান মন্ত্রীব কাছে একটা বিপোর্চ দাখিল করেন। সেই বিপোর্চ-এব মধ্যে এই কথা আছে র্যাদ যত্যি না হয় আমি তার জন্য যে কোন শাস্তি পেতে বাজী থাকব। তাতে তিনি বলছেন

Chief Minister himself told me that he had sensed the trouble as early as 8th January and on the 10th January he had asked the Commissioner of Police to take storing preventive action. For some strange reasons the Police Commissioner did not take this action. This inefficiency on the part of the Police Commissioner affected the morale of the service and the result was that during the first 24 hours of the riots the Police was almost completely ineffective. The importance of an effective head was clearly seen when the Police Commissioner was removed and a new Commissioner appointed. Within a few hours several miscreants were rounded up and the whole tone of the Police changed

শাব হোল টোন অব দি পুলিস যা চেঞ্চ করেছে এই স্টেটসম্যান এডিটরিয়াল লিখে সেটা বলেছে। যথন পাকিস্তান গুপ্তচর চক্রের ইন্সিতে কলেজে মিশনারী স্কুলগুলিতে যথন দাঙ্গা হান্ধায়া চল্ছিল সেই সময় তারা এক্সপেরিমেণ্ট করছিল। এবং তারা কটাক্ষ করেছেন এর যে কর্মতংপরতা সেই সম্পর্কে। যার সম্পর্কে আমাদের এই কেন্দ্রীয় মন্ত্রিমগাশয় তিনি অনেক সার্টিফিকেট দিয়েছেন। আমি আগেই বলেছিলাম যে যোগাযোগ কাছে এই পুলিস কমিশনারকে এখানে বসানর ব্যাপারে। এবং এই রিপোটেরি মধ্যে এও আমরা দেখেছিযে বাংলাদেশের সংবাদপত্র সম্পর্কে অনেক কথা আছে, দুটো কাগজ, সেই কাগজ বুঝাবে তাদেব কখা। কিন্তু অবস্থা কি দেখুন—

Some of the Bengali newspapers in particular Ananda Bazar and the Jugabani, have been carrying persistent campaign for raising communal passion.

কিন্তু স্যার, জিজাসা করতে পারি কি কলকাতার যে উর্দু সংবাদপত্রগুলি সাম্প্রদায়িকভাব বিষ ছণ্ডাচেছ্, প্রথাম যে বিষ ছণ্ডাচেছ্ তাদেব সম্পর্কে তো একটা কথা তিনি উল্লেখ কবেন নি ? শুধু তাই নয়, বামপহী সম্পর্কে অত্যন্ত প্রথতিশীল বলে তাঁকে মনে কবা হন্দ্ কি কথা তিনি লিখেছেন সেটাও পড়ে দেওনা দরকার—

Another factor responsible for the riots was the machination of political interests which went to discredit the Congress. In particular there has been attack on P. C. Sen, Chief Minister of West Bengal. This attempt to discredit the Government politically became evident some months ago. The first issue chosen was a demand to reduce the price of articles.

বামপন্থীরা খাদ্যের আন্দোলন করছে, দর কনাবার চেঠা কনতে এবং তার জন্য আমি বলচি যে বামপন্থীরা নাকি ক'থ্যেসকে ডিসক্রেডিট করাব জন্য দাঙ্গা বাধিনেছে। আনাধ্য কথা, এই চিঠিব মধ্যে আছে যে তিনি কাউকে বাদ দেন নি—চীন্দণ্ডী অনেকে আছে যারা তখন ধরা পড়েছিল তাদের সম্বন্ধেও কটাক্ষ আছে। আমাদের এপানকাব বং সদ্যা বিনা বিচারে গ্রেপ্তার হয়েছিল, ঐ হাউসেব বহু রেক বিনা বিচারে গ্রেপ্তার হয়েছিল, তাদের সম্পক্তিও কটাক্ষ আছে যে

There may be other factors as well and it is possible that some treacherous elements in sympathy with China attacked on the factories which were supplying the defence forces, indicates this possibility and it should be investigated carefully.

স্যার, এদেবই আণীর্নাদ নিয়ে আমাদের পুলিস কমিশনার বলে আছে। মুখ্যমন্ত্রী আছাকে তাঁকে আশীর্বাদ করছেন এবং এঁদের পুশুয়ে পুষ্ট হযে ঐ ম্যাজিসেন্ট্রের পুশুয়ে পুষ্ট হয়ে ঐ ম্যাজিসেন্ট্রের পুশুয়ে পুষ্ট হয়ে পাকিস্তানের গুপ্তচর চক্র চলছে, ট্রান্সমিটার ব্যবহার কবা হচেছ এবং তারাই যোগানোল করে আজকে আই এ এক আমান যে বিমান আজকে তারই দুর্ঘটনা ঘটাতে বন্দোবস্থ করেছে। এর কি কোন পুতিকাব আজকে এখানে হবেনা ? সেই পুতিকাব আমি দাবি কবি এবং সনকারকে কঠোরভাবে ব্যবহা অবলম্বন করে দাসাকারী এই সমস্ত পাকিস্তানী চক্রকে এখান থাকে কলকাতা থাকে নিশ্চিফ করে দেওয়ার জন্য আমি বার বার আবেদন জানাচিছ। এবং আমি বলছি যাবা পাকিস্তানকে সাহায্য করে, হিন্দু মুসলমানের পুশুনেই, পি. কে সেনের মত লোক আজকে তাদের পুশুষ দেয়, এম. সি. স্বাধিকারীর মত লোক মিনি গুরুত্বপূর্ণ পদে বসে আছেন, তিনি তাঁদের সমর্থন দিয়ে থাকেন। স্কুত্বাং তাঁদের বিক্রিক্ত অবলম্বন করা হোবা এই কথা বলে আমি আমান বক্তব্য শেষ কর্তি।

Shri Narendra Nath Das :

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে ব্যর মঞ্বুরী বিল আনাদেব গাননে এনেছেন সেই বিলের বিবোধিতা করবার জন্য আমি এখানে দাঁড়িয়েছি। বিবোধিতা করচি এই জন্য যে ১৮ মাস আগে পশ্চিমবাংলাব সাধারণ মানুষ এই মন্ত্রী মণ্ডলীকে এবং এব মুখ্যমন্ত্রীকে নিজের। স্বেচছায় যে অধিকাব দিয়েছিল আপতকালীন জব্দবী অবস্থাব তেত্ব দিয়ে গোই অধিকার কিভাবে অপপ্রয়োগ করা হয়েছে তার নজীর ইতিহাসে নেই। একটা জাতীয় জাগরণকৈ কি বকম করে দিনের পর দিন একটা জাতীয় অব্যাননাব পর্যবিগতি করা যায় তার সাক্ষী আমানের পশ্চিমবক্ষ সরকার। স্যার, জব্দবী অবস্থা অম্যা রাজ্য সরকারের কাছ্ থেকে আশা করেছিলাম যে দেশবক্ষার প্রথম এবং প্রধান কাক্ষ হিসাবে সাধারণ মানুষের নিয়ন্ত্রিত মূল্যে খাদ্যদ্রব্য মিলবে।

5-25-5-35 p.m.]

कुछ স্যার, আপনি জানেন যে গত অক্টোবর মাসে নিয়ন্তিত মলা তে। দরের কথা এখানে াকটা ফেমিন কণ্ডিশন স্বষ্টি হয়েছিল এবং আমি এখানে দাঁডিয়ে সেদিন পশ্চিমবাংলার খাদ্য ীতি সম্বন্ধে বলেছিলাম এবং বিশেষ করে আমি মধ্যমন্ত্রীকে দায়ী করেছিলাম—-সেই অভিযোগেব গ্রামি প্রবার্তি করছি। স্যার, মিতীয় কাজ হল যে যদ্ধকালীন অবস্থায় সাধারণ মান্ম हेह अर्द्धनर्राट को अर्थिक ये यांगा करत रा इर्टिंग शोहेंग नाहेन र्वट्स प्राया। मार्गत, দ্রাপনি জানেন আমাদের স্বকাব কিভাবে প্রাইস লাইন রেনেচেন তাব আপুনার সামনে রাখতি। কালকেব আমাব একটা প্রশেব লিখিত জবাবে মখ্যমন্ত্রী জানিষেচেন— আমি সামান্য ক্যেক্টা ক্থা আপনার সামনে তল্চি যে অত্যাবশ্যকীয় যে স্কল জিনিস্ ্র কিবকসভাবে এক বছরে বেড়েছে। স্থান এক বছরে বেভেছে৮ ৭, ওড় বেডেছে ৯৫ ৪. ক্ররোসিন বেভেছে ৩১°৮, জাশিং সোপ বেডেছে ৭°৫, মুস্তব ডার বেড়েছে ১১°৮, মুগডান ২৪০৭, অরহৰ ১৫০৭, মোটৰ ভালা বেড়েছে ২০০৩, এবং চাল বেডেছে, গতা বছৰ ফেব্ৰুয়াৰী মাসে ছিল ১১৭ ৫ সেটা এখন ১১৯ ৫ দাঁডিমেছে। এই যে দিতা প্রয়োহনীয় দ্রবা, এব যদি পাইস লাইন বাঁৰা না হয়, এ যদি দিনেৰ পৰ দিন স্টাইন টোৱে উঠতে পাকে ভাছলে দেশ-বকাৰ কাজ হচেছ একথা বলা যায় না। তারপ্রে অসাম্বিক প্রতিবক্ষা যিভিল ডিফেন্সের कि कांक इत्यक्त ता गम्भार्क जामता अभारत नव पांजिरमांश करति । आरंग गिजिन फिर्फर्स्यन পতি যেরকন অবহেলা বা এই সাবভেক্টেব উ'বৈ যতনা অবদে। কৰা লগেছে তাৰ আৰু কখনও হুমনি এবং তার ফল আমরা কি দেখেছি, অমবা দেখেছি একটা ধ্যুবত দেশ তার সিতিল ডিট্রেন্স অগানাইজেসান বেপেতে : অথচ জান্যানী মাসে এখানে স্থন িন দিনের খাদামা হল এবং ৫টা থানায় যখন সেই হাঙ্গানা সীমার্ন্দ্র ছিল তখন সমস্ত কোলবা এব নাগবিক জীবন বিপর্যস্ত হয়েছিল, ছাট-বাছাব টামবাস বন্ধ হয়েছে। এমন কি বাইটার্স বিলিড সে পর্যস্ত আসা। যা ওয়া বন্ধ হয়েছিল, বর্ষোরেশন সাভিমেদ বন্ধ হয়েছিল। তাহলে সিভিন ডিফেন্সের যে সংগঠন সেটা কি হল ? ১৯৬২ সালেৰ অক্টোৰৰ মাসে যখন অত্তৰিত ভাবে চীন আক্ৰমণ করলো। ভুগন যদি গিতিল ডিংসংস অর্থানাইজেসন না পাকতে। তাহলে আমরা কিছু মনে করতাম না কিন্তু ১৫ মাস সিভিল ডিফেন্স অর্গানাইজেসন খাকা সত্ত্বেও ভারপনে যদি কোলকাতায় সিভিল ডিফেন্স অর্গানাইত্রেসন বলে কিছু না খাকে বা সম্পর্ণভাবে সেন। য্রেকডাউন করে। তাহলে স্বকাবের উপর সে দায়িত্ব ন্যক্ষ রয়েছে, স্বকাবের হাতে ইমার্জেন্সীর যে সমস্ত পাওয়ার তলে দেয়া ছয়েছে—তার সম্বন্ধে বিক্কান ছাডা আন কি দেয়া मात्र, তারপারে অভর্যার্ভা যভ্যান্তের কথা এখানে বিশেষ করে যতীনবার উল্লেখ করেছেন. আমি তার প্নরাবৃত্তি ক্রতে চাই না, তবে একটা কথা আহি বলছি থে এটা সর্বভাবতীয শেত্রে প্রযোজ্য কিন্তু একথা তে। আজ স্বীকাৰ করা হলেছে যে ওবু এয়াৰ ক্র্যাসেৰ মাধ্যমে খামাদের ৩৭ জন অফিসাব প্রাণ হারিয়েছেন, যদ্ধে হয়ত ৩৭ জন এয়ার ফোর্য অফিয়াব প্রাণ হাবাতেন না কিন্তু শুধ এয়ার ক্র্যাবেদৰ ভেতৰ দিয়া ৩৭ ছন প্রাণ হাবিষেচন। এখানে নিশ্চনই শাবটেজ হয়েছে এঁনট আনি আপনার মাব্যমে স্বকাবেব কাছে বাপ্তি। তাবপরে ইনার্জেন্সীকে কিন্তানে ব্যবহান করা হযেতে—দলগত স্বার্থে ব্যবহান করা হয়েছে, সমস্ত শোর্টি অর্গান্টিভেশা 🕫 দখন করার চেষ্টা হবেছে। লিটারারী অর্থানাইভেসানকে দখন ক্লান চেষ্টা হয়েছে। এমন কি থিংকাবনেৰ পৰ্যন্ত প্ৰভাবান্তি ক্লান চেষ্টা হয়েছে। 'গ্ৰয়ক মহাশ্য, আপুনি বিদ্যা মান্ম, আপুনি কি কুখন ও ওনেছেন বেনিং রোলা বা রবীজনাপের ^{মত} লোককে বজুতা দিয়েঁ বা পাম্প করে চিন্তাশীল করা যায় দিন্ত পশ্চিম বাংলায় *যে*ই খ্যাটেম্পট হয়েছে, তাৰ কাৰণ সৰকাৰী শাসন্যত্ন গাতে ৰয়েছে, অতএৰ পিংকাৰ স্কটি কৰাৰ জনা এখানে এই ধনণেন প্রচেঠা হযেছে।

সারি, আজ দলীয় কুনীতি কোপায় দাঁড়িযেছে ? দলীয় দুনীতি দাঁডিয়েছে রিলিফ বংটমেব বাপাবে। আপদকালীনে অবস্থার কথা এখানে ভুলছি না। কিন্তু পাকিস্থান পেকে যথন ৰানুষ্ব দলে দলে চলে আগ্রাত সক্তকরলো, তখন ভাবত পেবাধুন সংঘ থাকে সেবার কাজ চালান হয়। সারি, আপনি জানেন ভারত সেবাধুন সজ্ঞ, একটি সেবা প্রতিষ্ঠান। একজন উদ্লোক তাদের একটি বাড়ী ছেড়ে দেয় এই কাবণে, যে বিনা ভাড়ায় সেখানে পেকে ভারা শেলার কাজ করবেন। কিন্তু আয়াদেব এখানকার আগ্রাহী একেবাবে বাজপক্ষীর মত সেধানে গিয়ে তাঁকে আক্রমণ করলো, বললেন কেন সে বিনা ভাড়ায় ঐ বাড়ীটি ভারত সেবা: সঙ্গকে দিলেন? কেন সেই বাড়ী কংগ্রেসকে দেওয়া হলনা?

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে, আমি আপনাকে এই কথা জানাচিছ যে আণ্ হচেছন আণের জন্য, তিনি আর্তের আণ করবেন। কিন্তু তিনি তা না করে, যেখা সেবা প্রতিষ্ঠান সেবা কাজ করছে, সেখানেতে তিনি প্রতিম্বাল্বিতা করতে দাঁড়িয়েছেন। তি আপত্তি তুলেছেন সেই বাড়িটি ভারত সেবাশ্রম সঙ্ঘকে দেওয়াতে, তিনি বলছেন কংগ্রে প্রতিষ্ঠানকে সেটি কেন দেওবা হলনা ?

স্যার, আর একটি কথা বলবো আজ পার্টি এবং অর্গ্যানাইজেসান কি অবস্থায় দাঁডিয়ে —এই দুটা মিলে সরকারী যন্ত্রের যে কুশাসন বা তার যে দুনীতি তা পার্টিকে প্রভাবাত্ করছে। পার্টির যে দুর্নীতি তা সরকারী যন্ত্রকে সংক্রামিত করছে। এই রকম এক অবস্থা দাঁড়িয়েছে। আমি তাঁদের এ্যাপীল করবো, জগনাধবাৰ এখানে উপস্থিত আছে আমি তাঁর কাছে এ্যাপিল করবো যে তাঁরা এটা বন্ধ করুন। বাঁকুড়াতে ২৫শে কি ২৬। এপ্রিল তারিখে পশ্চিমবঙ্গ কংগ্রেদের প্রাদেশিক সন্ধেলন হতে যাচেছ। আমি আপন ক ছে জানাচিছ সেই প্রাদেশিক সম্মেলনের ডেলিগেট ক্যাম্প হিসাবে ব্যবহার করবার জ ওখানে ৫০০ বেড এর যে একটা হাসপাতাল তৈরী হয়েছে, সেটা নেওয়া হয়েছে। ৫ হাসপাতালটি এক মাস আগে তৈরী হয়ে, রুগীদের ব্যবহারের জন্য রেডি হয়ে আয়ে কিন্তু সেই হাসপাতালটি এখনও পর্যন্ত সাবমিট কর। হয়নি মেডিকেল ডিপার্ট মেণ্টের কারে ষেখানে কংগ্রেসের যে কনফারেন্স হবে, তার ডেলিগোনরা সেখানে থাকবেন বলে সং বন্দোবস্ত হয়েছে। সেই কনফারেন্য শেষ হয়ে যাবার পর, মে কি জন মাসে ঐ হাসপাতাল সমপূর্ণ করা হবে মেডিকেল ডিপার্ট মেণ্টের কাছে। এটা কি দুর্নীতি নয়? একে দুর্নী ছাড়া আর কি বলবো ? সরকারের পি ডব্লিউ ডি বা খগেন বাবুর ডিপার্ট মেন্ট ৰাড়ী তৈরী করেছে, সেই বাড়ী আজ ব্যবহৃত হবে কংগ্রেস পার্টির প্রভিন্সিয়াল পলিটিক্য কনফারেন্স এর জন্য। স্যাব, এ থেকে বেশ স্পষ্ট বোঝায় যে কংগ্রেস পার্টি তার দল্য উদ্দেশ্য সিদ্ধির জন্য এই সব করছেন। এটা কি নীতির দিক থেকে জন্যায় নং (এ তয়েস—এতে লাভ করবেন।) এটা লাভ করবার প্রশু নয়। আজ যদি কংগ্রেস পার্টি এটা দেওয়া হয়, তাহলে অন্যান্য পার্টিরা যদি চায়, তথন কি আপনারা সেই বাড়ী তাদের ভাড়া হিসাবে দেবেন ? আমি বলছি সেই বাড়ীটি সরকার ডেলিবারেটলি আট রাখছেন, তাঁর নিজের কাজের জনা, কংগ্রেস পার্টির দলগত উদ্দেশ্য সিদ্ধির জনা। জনসাধারণের স্থবিবার্থে সেই বাড়ীটি ব্যবহৃত হতে পারবে না, যতক্ষণে পর্যন্ত না এ কনফারেন্স শেষ হচেছ।

गात, मनीय ठकान्छ कि तकम **ভाবে धर्मारिकत**शतक विश्वश करत वा विश्वरंश कर তা আমি বলবো। বিচারের বাণী নীরবে নিভূতে কাঁদে। এখানে সিরাজু দিনেব বেং জজ বা ম্যাজিট্রেট কেন বদল হল? কারণ, যে বিজয় নন্দ পট্টনায়ক এবং বীরে<u>ল</u> মি^{ট্রে} প্রভাবে এখানকার মুখ্যমন্ত্রী প্রভাবাত্বিত হয়ে তাঁকে বদল করা হয়েছিল। এই হচেছ আছকে অবস্থা, এই হচেছ পশ্চিমবঙ্গ সরকারের স্বরূপ। স্যার, আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা ^{কর্বা} আজকে আমরা কি অবস্থায় এসে দাঁজিয়েছি। আজ আমরা এমন একটা অবস্থায় এ দাঁড়িয়েছি, যে মুধামন্ত্রীর এক, একটা অন্তৎ কাজে, আমাদের বিপণু করে তুলেছে। ^আ মুখ্য মন্ত্রী মহাশর্ম যেন একটা ফুটবল থেলার আম্পায়ার হয়ে বসেছেন। মুখ্যমন্ত্রী এইট স্টেটমেণ্ট দিলেন যে পশ্চিমবঙ্গে যে দাঙ্গা হয়েছে, তা রিফিউজিবা করেছে। এই র^{রা} কথা তিনি বলেছেন এবং প্রদেশ কংগ্রেসের অতুন্য ঘোষ মহাশরও বলেছেন। ^{প্র} কারণ যে রিফিউজিদের পশ্চিম বঙ্গে রাখা উচিত ন্ম, যদি থাকে তাচনে তাবা এখাঁ দুর্ঘটনা ষটাতে পারে, অতএব ভারতবর্ষের অন্যত্ত তাদের সরিয়ে দাও। কিন্ত ^{এটি} ছিজ্ঞাসা করি জানসেৰপুৰে বা রুরকেল্লায় বা রায়গড়ে যারা রায়টকবেছে তারা ^{কাবা}ুঁ তারাত বাঙ্গালী ও নয়, রিফিউজিও নয়। অতএব মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যে থিওরি ফ^{ব্মুনৌ} ■রলেন, যে অসত্য ভাষণ করলেন, তা প্রমান হয়ে গৈল, তার মুখের উপরই বিহাব ^{এব} উড়িষ্যার মানুষর। এটা ছড়ে মেরে দিয়েছেন।

[5-35-5-45 p.m.]

কিন্তু সেদিন যখন কমিউনিস্ট পার্টি স্পোকসম্যান বললেন যে ওখানে মশলমাননিধন হয়েছে ঠিকই। কিন্তু তার প্রতিক্রিয়া পাকিস্তানে কি হতে পারে সে সম্বন্ধে তিনি কথা বলার **পরে** মখ্যমন্ত্রীকে যে ব্রিজ থ্রো করেছিলেন দেই ব্রিজ থেকে মখ্যমন্ত্রী পেরিয়ে এলেন। তিনিও বললেন হাঁ। পাকিস্থানে এর সাংঘাতিক প্রতিক্রিয়া হবে। কিন্তু আজ আমি জিজ্ঞাসা করি যে স্বাসন্ত্রীর মত মানুষ যদি বলেন যে বেল্বরিয়ায় যে ঘটনা হয়েছে সেই ঘটনা পাকিস্তানে দারুণ প্রতিক্রিয়া হবে এবং তা যদি পাকিস্তান রেডিও বলে। এবং আজ যদি মুধামন্ত্রী সেখানে থেকে রিগুল আউট করতে চান যদি দুটি ইউনিয়ন ক্যানিস্ট ইউনিয়ন ও কংগ্রেস ইউনিয়নের ঝগড়া তাহলে যেদিনকার ফেটমেণ্ট-এর সঙ্গে আর আজকের রিগল **আউটের** যে ব্যবস্থা তার কোথায় মিল বইলো দ্যাব ? এই হচেছ আমার মুখ্যমন্ত্রী সম্বন্ধে অভিযোগ, আজ কোথায় আমরা এসে দাঁড়িয়েছি আজ একটা সাংঘাতিক অবার্ত্যান ভিতর দিয়ে **যাচিছ** গ্যার আপনি জানেন আমাদের যে ইণ্টারন্যাল সিস্টেম সে ভেঙ্গে যাওয়ার মত আজকে অবস্থা। আমরা যেন একটা ভলক্যানোর সামনে এসে দাঁডিয়েছি। **আজ**ু সরকারের উপরে আমি এগানে যারা সন্ত্রীমণ্ডলীর ভিতর রয়েছেন তাদের আমি ইনকগনিসিও ষেতে বলি যে দেখুন তার। সরকারের পক্ষে কতগুলো লোক বলে। কংগ্রেস পার্টি ১৯৬২ সাল ভোট পেয়েছে তাদের মিগরুল কবার কনসাঁটটিউশান্যাল রাইটকে আমি অধিকার করি না। কারণ সে রাইট তাদের রযেছে। কিন্তু তা সত্তেও আমি জিজ্ঞাসা করি যে এই দবছরের ভিতরে কতটা পরিবর্তন হযেছে। জিগুলা করুন যে সাধারণ মানুষের বিশ্বাস তাদের রয়ে**ছে** কিনা? জিজ্ঞাসা ককন যে সরকারী কর্মচারীদের বিশ্বাস এই সরকারের উপরে রয়েছে কিন। ? পুলিসী জুলুম এমন একটা জায়গায় এসেছে সে কথা বলে বোঝানো যায় না। আজ যেন মনে হয় প্লিস মন্ত্রী কথা অনুযায়ী চলেন না, মনে হয় সরকারের কোন নীতি নেই। আমি হাবড়ার কথা আবার তুলি। হাবড়াতে একটা উন্নান্ত সম্মেলন হল, সেই উদ্বাস্থ সম্মেলনে যারা পুর পরিচিত মানুষ তারা গেলেন যেমন পরিচিত সাংবাদিক, পরিচিত বাজনৈতিক কন্মী সমাজ সেবী তাবা সকলে গেলেন কিন্তু সেই সম্মেলনকে ভেঙ্গে দেওয়া হল। সন্মেলনের ওখানে ১৪৪ ধার। জারী করে ভিতরে থে ক্রোজড ডোর মিটিং সেই মিটিং ভেঙ্গে দেওয়া হল। নেয়েদের চুল ধরে টেনে বের করে দেওমা হল। সেখানে একজন বিশিষ্ট সাংবাদিককে গ্রেপ্তার করা হল, যুগান্তর পত্রিকার ফটোগ্রাফাবকে এগবেস্ট করা হল। কিন্তু আমি জিজ্ঞাসা করি गাবা এই ধবণের আইনসঙ্গতভাবে ১৪৪ ধারাকে মেনে **নিমে** তারা যে ক্রোজড ডোর মিটিং করতে যাচিছল সেখানেও তারা অত্যাচার করেছে। কিন্ত হাবড়াতে যথন স্মভাঘবাদী জনতা আজ সেখানে পাবলিক মিটিং করে বলে যে এখানে পশ্চিমবাংলা সরকার নাই-এখানে আজাদ হিন্দ সরকাব প্রতিদা হয়েছে এই যে সামনে দাঁড়িয়ে রয়েছে পুফুলু সেন–কুকুব এদের আমর। মানিনা। আমি জিজাস। করি এই ধরণের কথা এই **ধ**রণের দম্ভউক্তি যারা করেন সেগানে আচরণের ভিতবে তারতমা দেখা দিচেছ কেন ? হয় এই স্মভামবাদী জনতা ভার। যে কাজ গুলি করছে সে কাজগুলির সরকারের সমর্থন রয়েছে, তাকে তার। লেনিযে দিচেছন অথবা এদের দমন করতে তারা অক্ষম। এখানে আমি আরেকবার যখন হাবড়াতে ৰোধ হয় আনন্দবাজার কাগজ তারা পুড়িয়ে শে সম্বন্ধে কিছুই জনিনা। কিন্তু এখানে আনন্দবাজার কাগজের অফিস আক্রমণ করেছিল তথ্য কোখায় ছিল পুলিস। এখানে দাঁড়িয়ে যথন ফতীন বাব প্রশা তুলেছিলেন মুধ্যমন্ত্রী তাৰ জবাবে বলেছিলেন যে এটা একটা ল এটাও অর্ডারএর যদি প্রশু হয় তাহলে আমি দেখব। কিন্তু তার পরে ৬ মাস চলে গেল। স্যার, আজ ছাত্রদের ভিতরে **অসন্তোষ** ্রানিকদের ভিতরে অসন্তোষ, শিক্ষকদের ভিতবে অসন্তোষ রয়েছে—এমনি একটা জায়গায় এসে দাঁড়িরেছি যে সব দিকে অসস্থোষ। একটা হিংসায় উন্মত্ত কুাইমেট চারিদিকে গড়ে উঠেছে। আজ এমন একটা জায়গায় আমরা এসে দাঁড়িযেছি। আমাদের <u>পুর্বস্থার জন্য যে মন্ত্রী সভা দায়ী সেই মন্ত্রী সভার যে বিল আনাদের সামনে এসেছে</u> উাদের সেই এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান বিনকে আমি স্বীকার করতে পারছি না। আর একটা ক্ষা বলে আমি আসন গ্রহণ করব সেটা হচেছ স'সদীয় গণতন্ত্র সম্বন্ধে বার উপর ডেমোক্র্যাসি দাঁড়িয়ে পাকে। এ একটা ফিটিন, যেমন কুমোর তার প্রতিম। গড়ে তুলে

সেই প্রতিমা যথন মন্ত্রপুত: হয় তথন সে তার কাছে বর চায়। আমাদের এই সংসদীয় গণতন্ত্র পার্নামেণ্টারী ডেনোক্র্যাসিও এই ধরণের একটা ফিটিশ। স্পীকারের উপর সন্ধান দেখান - উচিত। কিন্তু আজ অত্যন্ত লজ্জার কথা যে মুখ্যমন্ত্রী বা বিজয় সিং নাহারের নত মন্ত্রী স্পীকারের সঙ্গে, আনি সেদিন ওখানে বসেছিলাম, যে দুর্ব্যবহার করেছেন তা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় এবং আনি এতে মনে করিয়ে সংসদীয় গণতন্ত্রের উপর মানুমের সিশ্বাস কমিয়ে দিলেন।

Mr. Chairman: You should not make any reference to the Speaker of the other House.

The Hon'ble Jogannath Kolay: Reference to the Speaker should be expunged.

Shri Narendra Nath Das:

তারপর গ্যার, আমন। গান্ধীজাঁব কাছ থেকে হবতালের কথা শুনেছি বা শিখেছি। যথন জালিয়ান ওয়ালাবাগের উপন হরতাল হল তথন এটাকে একটা সলেম ডে হিগাবে এছণ করা হয়েছিল। আজ এখানে একটা খাওয়ার আনন্দ উৎসব হয়েছে। আনন্দ উৎসব হলেছে এইজন্য যে মুখ্যমন্ত্রী বখন মাণ্য বিতরণ করতে যান তথন এটা বোঝা যাচেছ যে এটা শলেম ডে নয়, এটা শোক দিবস নয়, এটা আনন্দ দিবস। এটা যথন পুরাতন ক্রেণ্য করে তথন লজ্জায় মাথা নত হয়ে যায়। আজ আনি আবার বলছি যে তাদেব কন্সিটিউসন্যাল রাইট রবেছে টু মিসকল এবং আমাদের মোবাল রাইট রবেছে টু বিছেই দ্যাট মিসকল। যদিও আমার কন্সিটিউসন্যাল রাইট নেই কিন্ত রাজনৈতিক দৃষ্টিভঙ্গী থেকে আমি এই বিলের বিবোধিতা কবছি।

Shri Gopal Halder:

শুদ্ধাম্পদ সভাপতি মহাশয়, আজকে এই অর্থ মঞ্জুরী বিলেব আলোচনায় যোগদান কবতে পিয়ে স্বভাৰতঃই আমি সন্ধৃচিত এবং দ্বিধাগ্রস্ত ইচিছ। কাৰণ, অনেক দিন আমি দেশে ছিলাম না। ত। ছাড়াও এমন উত্তপ্ত আবহাওয়াব মধ্যে আলোচনা চলছে যেখানে আলো উত্তাপ সঞ্চাবিত না করাই ভাল, আর যেন বিপদ না ঘটাই সেজন্য সাবধান থাকতে চাই। আমার নতুন কোন স্ক্রাণ্ডেলএর কথা নতুন করে উৎপাপন করাব নেই কোন গোপন তথ্যও আমি ফাঁস করতে পাবব না। শুধু সাধারণভাবে এই বিল সম্বন্ধে আলোচনা কৰতে পিয়ে সরকাবের কাছে আপনাব মাধ্যমে কতগুলি কণা নিবেদন করতে চাই এবং আমি আশা করব তাঁবা সে সম্বন্ধে অবহিত হবেন। আমি যাবাব সময় দেখে গিযেছিলাম যে দেশের মধ্যে একটা বিপূল উঞ্চীপনা এসেছে। সেই উদ্দীপনা ক্রমশঃ কোন স্তপ্য ন। পেয়ে আন্তে আন্তে ন্তিমিত হনে আসছে। তথনই হনত প্রমাদ গুণেছিলাম যে ভাল লক্ষণ নয়। এবাবে আমি আমাব নিজেব কথাটা একট বলি। বিদেশে থাকতে ग জনভব কবেছিলাম সেট। হচেছ গত ১৩ই জানুষাৰী আমি লেলিনগ্ৰাদ খেকে প্ৰত্যাবৰ্তন করার পথে দেশের দিকে কিবতে শাফি। ১২ তাবিখে সন্ধ্যা বেলায় আমার প্রতিবেশী একটি রুণ্যবক, তিনি সেধানকার ইতিহাসের শিক্ষক, খানাকে বললেন মিঃ হালদার, তেরি ব্যাড নিউজ ফুব ইউ, বি বি গি কাল সন্ধায় জানিয়েছে যে কলকাতা শহবে হিন্দু মুসলমানেৰ মধ্যে বিরাট সঙ্ঘর্ষ চলেচে এবং সেধানে মাশাল ল জাবি হয়েছে। ১৯৪৬ সালেও আনন ৰাশাল ল দেখিনি। কাজেই আমি বিশেষভাবে চমকিত হলাম এবং অতান্ত শংকিত হলাম। তাঁকে আমি জিজ্ঞাস। করলাম তোমাদের বেডিওব কোন খবর আছে? তিনি বললেন শাধারণতঃ পাকিস্তান হোক আর আমাদের ভারতবর্ষই হোক শেখানকার হিলু মুসলমানেব দাঙ্গা সম্পকিত কোন ব্যাপার আনাদের দেশের লোকেব কাছে আমাদের সরকাব প্রি-বেশিত করতে চান না। কারণ, তাতে দেশেব লোকের মনে ভারতবর্ষ এবং ভাবত্রার্চন লোকের সম্বন্ধে একটু শুদ্ধার অভাব ঘটতে পাবে। তাবপব ১৩ তাবিখে আমি ^{নক্ষো} এলাম। সেধানে আমার দেশীয় বন্ধদের সঙ্গে সাক্ষাত হল, এবং রুশীয় বন্ধদের সঙ্গেও সাক্ষাত रुल।

[5-45-5-55 p.m.]

এবং তাদের থেকে আমি কিছ্ কিছ্ দেশীয় কাগজ অমৃতবাজার প্রভৃতি দেখার সোভাগ্য লাভ করেছিলাম এবং তাতে করে জানতে পারলাম যে কোলকাতার অনেকগৃলি ভাল ভাল জারগার কারিফউ রয়েছে। মিলিটারী রয়েছে এবং হয়ত অনেক রকম গোলযোগ রয়েছে কিন্তু সেই সংগ্র আমি যা জানতে পারলাম তা হচ্ছে আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন রুশ বন্ধুরা, হয়ত পাকিস্তানের রেডিও কোট করে তাঁরা বলছেন যে পশ্চিমের রেডিও বলছে

one-third of Calcutta has been burnt down

est one lakh of Muslims have been killed in Calcutta

আমি বিশেষ রকমের শৃৎ্পিত হলাম এবং আমার ব্যুবতে দেরী হল না যে এটা অত্যুক্ত পরি-কল্পিত এবং বিকৃত থবর কিন্তু তথনও পর্যন্ত অন্য কোনরকম সংবাদ সংগ্রহ করার আমার সাম**র্থ** ছিল না। সেখান থেকে আমি বালিনে এসে শুনলাম যে ১৫ দিন যাবং ওয়েন্ট জার্মাণীর ব্রডিও টেলিভিশান দেখানো হচ্ছে কোলকাতায় বাডী ঘর পড়েছে এবং তাতে বলা হচ্ছে িসদ্টার তেরেসায় যে লেপার এ্যাসাইলাম রোগীদের জন্য আশ্রয় তৈরী করা যাচ্ছিল ক্যাল**কটো** ক্রপোরেশন তা বন্ধ করে দিচ্ছে এই রকম প্রচার ১৫ দিন যাবং ওয়েস্ট জার্মাণী রেডিও করে সাচ্চে বোনে এবং টেলিভিশানে সেই সব বার্ণিং-এর দুশ্য দেখানো হচ্ছে। এর পরে **আমি** লণ্ডনে গিয়ে শুনলাম, আমার ভারতীয় বন্ধুরা বল্লেন যে আমরা শেষ পর্যন্ত হাই কমিশনারে**র** অফিসে গিয়ে প্রতিবাদ করতে বাধ্য হয়েছিলাম। আমার ভারতীয় বন্ধরো বঞ্জেন যে ১৫ দিন যাবং বি বি সিতে শুখু একথা জানা যাচ্ছে যে কোলকাতায়, পশ্চিমবাংলায় একটা বড রকমের निधन यस्क हत्लाइ अवर न्वजावज्ञा राज्ये निधत वीन राष्ट्र नाधातगजात मरथालघा मन्धनास । ১৫ দিন যাবং এই প্রচার চলেছে, অবশ্য ভাগ্যক্রমে ঠিক তখনই ভারতবর্ষ এবং পাকি-স্তানের অধিবাসীরা একত হয়ে একটি সভা লণ্ডন শহরে আহন্তান কর্ম্ব ছলেন **এই** লংগাহাজ্য মার ব্যাপারে এবং গোলযোগের প্রতিবাদে এবং এ্যাক্সিডেণ্টালী আমাকে **সেই** সভায় সভাপতি হতে হয়। সেই সভায় ভারতবাসী যাঁরা ছিলেন তারাও বক্ততা করেন এবং প্যাকিস্তানীরাও বক্ততাও করেন সেই বক্ততায় প্রথম আমি জানতে পারি আমার পাকিস্তানী বন্ধাদের মাখে যে তাঁদের বন্ধারা পরেবাংলায় সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের জীবন রক্ষার জন্য আমীর হোসেন প্রভৃতি তাঁদের বন্ধরো যাঁরা এক সময়ে লণ্ডনে ছিলেন, তাঁরা কিভাবে জীবন দান করেছেন। ক্ষোভের সংগ্যে দৃঃথের সংখ্য অভিমানের সংখ্যে এবং লম্জার সংখ্য আমার পর্বে াংলার পাকিস্তানী বন্ধুরা যে ভাষণ দেন সেই ভাষণে বিস্মিত হলাম। তাঁদের সংখ্য আলাপে ব্*ঝ*তে পারলাম যে ব্যাপারটা কতথানি পর্যন্ত গড়িয়েছে। মন্কোতে আমি শ্বনতে পেলাম ্য খুলনা থেকে এই দাংগা সূত্র কিন্তু আমার পাকিস্তানী বন্ধরো আমাকে জানালেন যে সমগ্র পর্ব পাকিস্তানে এই দাৎগা বিস্তৃত হয়ে পড়েছে এবং সেখানে সংখ্যালঘ্রদের রক্ষার জন্য পর্ব পাকিস্তানের বন্ধুরা জীবন বিপন্ন করেও অনেক কিছু করবার চেণ্টা করেছেন। ক্ষোভের সংগ তাঁরা বল্লেন যে আয়ুবশাহীর বিরুদ্ধে আমাদের সংগ্রাম। বারবার যদি সেই সংগ্রাম বিপর্যস্ত হয়ে যায় তাহলে আমরা কি করে দাঁড়াবো? পাকিস্তানে হত্যাকান্ড বেশী হয়েছে। সেজন্য আমাদের পশ্চিমবাংলায় হত্যাকাণ্ড করবার অধিকার আছে এটা কিন্ত আমার বন্তবা নয়। বরং আমার বন্তব্য হচ্ছে এই যে পশ্চিমবাংলার একটিও যদি সংখ্যালঘ**্র সম্প্রদারের** গোক উপদ্রত হয়ে থাকেন, একজনও যদি নিহত হয়ে থাকেন তাহলে আমাদের ক্রুলার কথা শোকের কথা, এবং মর্মাদাহ উৎপাদনের কথা—আমার মনে হয় কোন ভারতবাসী বোধ হয় এবিষয়ে দ্বিমত হবেন না। আমার বস্তব্য হচ্ছে, সমস্ত পশ্চিম ইউরোপ ব্যাপী আমাদের ভারতবর্ষের বিরুদ্ধে যেভাবে প্রচার হয়েছে এই দাণগাকে কেন্দ্র করে, ভারতবর্ষের শীবনযাত্রা, ভারতবর্ষের রাজনীতি, ভারতবর্ষের আদর্শ সমস্ত কিছুকে বিকৃত করে দেখাবার যে তেখ্যা চলেছে তার বিরুদ্ধে কি আমাদের সরকারের কোন কিছু করার নেই। একমান্ত আমি কভন ত্যাগ করবার প্রেম্হতের শনেলাম যে বি বি সি রেডিও হতে আমাদের হাই কমিশনারের কথাতে বলতে বাধ্য হয়েছে সে ঢাকাতে দাংগাহাংগামা এবং অনেক রকম দুর্ঘটনা ঘটছে। যাহো**ক** জামার বন্তব্য এইসব বিদেশী সংবাদ যাঁরা সরবরাহ করেন তাঁরা অনেকেই কোলকাতার থাকেন এবং এই বি বি সি বা ওয়েস্ট জার্মাণ টেলিভিসন বা রেডিও তাদের যারা সংবাদ সরবরাহ করে ষান, চিত্র সরবরাহ করে থান, কোলকাতার জ্বন্য চিত্র সেধানে দেখানো হরেছে। বি বি সি টেলিভিগনে ব্যাক্যাউও চিত্র হিসাবে এই সমস্ত কোলকাতার রিপোর্ট দেয়া হয়েছিল—এই সব চিত্র লগুনে দেখানো হয়েছে। এই সব চিত্র যাঁরা সংগ্রহ করে যান, এসব সংবাদ যারা কোলকাতা থেকে সংগ্রহ করেন আমাদের সরকার কি তাঁদের বিরুদ্ধে কিছুই করতে পারেন না ? জান্য দেশে আমি জানি যে এই রকম সাংবাদিকদের দেশ থেকে বিতাভিত করা হয় পার্গোনালী ননগাটা বলে বিতাভিত করা হয়। আমাদের সরকার কি এ বিষয়ে অবহিত আছেন বা একটু চিন্তা করে দেখেছেল যে কি করে এই রকম কোলকাতার সংবাদ অতিরঞ্জিত হয়ে বিকৃত হয়ে বিষোদ্গারিত হয়ে অন্যান্য দেশের কাছে পরিবেশিত হচেছ, যার দ্বারা আমাদের মানসম্বম শুধুনয়, আমাদের আদর্শ পর্যন্ত হয়ে যান্তর স্বাদ্ধিত হয়ে আমাদের আদর্শ পর্যন্ত হয়ে যান্তর।

আমি জানি আমরা আমাদের দেশের মধ্যে গহিত কাজ না করলে এমন স্থুযোগ তাঁরা পেতেন না। কিন্তু, তথাপি আমাদের সরকারের ত একটা কর্তব্য আছে, তাঁদের ত দেখার প্রয়োজন আছে,—এই সঙ্গে সঙ্গে আমার বলার প্রয়োজন যে আমাদের সরকারের এই প্রচারের ও প্রকাশের দিকটা যেটা বিদেশে গিয়ে প্রচারিত হচেছ, প্রকাশিত হচেছ, তা যেমন তাঁদের দেখা প্রয়োজন,—শুধু মাত্র কেন্দ্রীয় সরকারের উপর তার অর্পণ করে থাকা উচিত নেয়, তেমনি আমাদের দেশের মধ্যেও কি প্রকাশিত হচেছ, কি প্রচারিত হচেছ, সেটাও তাদের দেখা দরকার।

আজ অত্যন্ত ভ্রমানক অবস্থার কথা, আমার বন্ধুরা বলেছেন, আমি আর তার মরো বিশেষণ যোগ করে কঠিন করে দেখাতে চাইনা। সত্যিই আজ দেশের লোক বিদ্রান্ত বলে আমার মনে হয়। কেউ জানে না যে কোন দিকে, কোন বিষয়, কোন মিথ্যার মধ্যে তিনি জড়িত হয়ে পড়ছেন। এমন সময় যদি সত্যিই আমরা আমাদের রাষ্ট্রকে রক্ষা করতে চাই, এবং আমাদের আদর্শকে রক্ষা করতে চাই, অমাদের ডেমক্রেসির যে আদর্শ, তাকে রক্ষা করতে চাই, তাহলে আমাদের পুরোজন অত্যন্ত গভীর দৃষ্টির সঙ্গে দেখা যে কোথায় কোন কাজে ক্রটিগুলির অভাব এখনও থেকে যাচেছ।

হঠাৎ কোনখানে. কোন জায়গায়—হজরতবল মসজিদে একটা ঘটনা ঘটলো বা খলনায় তাব প্রতিক্রিয়া স্বরূপ একটা ঘটনা ঘটলো, এবং তার সঙ্গে সঙ্গে চারিদিকে যে হত্যাকাঁও সংঘাত হয়ে যাবে, অত্যাচার চলবে—এই যদি চলে তার কারণাটা কি? কারণাটা এই যে তার পর্ব মুহূর্ত পর্যন্ত সারা দেশের মধ্যে এমন সব কথাবার্তা প্রচাবিত হয়ে দেশের আবহাওনা তৈরী হুঁহের থাকে, যার হারা দুর্ভরা এই রুন্ম সব কাজ করবার জন্য পুশুর লাভ করে থাকে, বা স্থযোগ লাভ করে থাকে, আমার তাই বক্তব্য, আজ আমাদের সংবাদপত্তে যেরূপ সংবাদ পরিবেশিত হয়, তার প্রতি কি আপনার। নজর রাখেন । আপনার। কি লক্ষ্য রাখেন যে কি ভাবে সংবাদপত্রগুলি পরিচালিত হচেছ ? আমি অবশ্য সংবাদপত্তের স্বাধীনতাব পক্ষপাতী, একথা আমি বারবার বলি। যদিও আমি সাংবাদিক হিসাবে জানি যে আনাদেব এখানে সংবাদপত্রের স্বাধীনতার অর্থ হচেছ-এই সব দেশের সংবাদপত্রের নালিকের স্বাধীনতা. এটা সাংবাদিকের স্বাধীনতা নয়, দেশের জনসাধারণের স্বাধীনতা নয়, এবং যেটা সত্য, তা জানবারও দেশের লোকের স্বাধীনতা নেই। তথাপি আমি বলবো, সংবাদপত্রের উপর যে সরকার হস্তক্ষেপ করবেন, তা আমি চাই না। কিন্তু এমন কি, আপনার। করতে পারেন না. যে একটি কমিটি নিযুক্ত করুন, যে কমিটি হয়ত আপনারা এখানকার সভ্যদের নিয়ে গঠন করতে পারেন. যাঁর৷ দেখবেন যে দেশের মধ্যে যাতে সত্যি, সত্যি সংবাদপত্তের মারফং কিছা জন্যান্য পুচারের যে **শব যন্ত্র আছে**, তার মারফৎ কোন রকম জন্যায় আবহাওয়া স্ফটি হতে না পারে. থাতে আবহাওয়া বিঘাক্ত হয়ে উঠতে না পারে, সেদিকে তাঁরা দব সময় দৃষ্টি রাধবেন। আমার বিশেষ করে একথা বলবার কারণ এই---গত সপ্তাহের একটা সাপ্তাহিক পত্তে একটা গল্প বা একটা ধারাবাহিক উপন্যাদের এই জিনিষট্ক আমি পাঠ করলান। আমি কারও নাম বলবো না। কারণ আমি কারও বিরুদ্ধে প্রচার করতে চাই না। লেখকের নামও বলবো না। তিনি হয়ত স্থলেখক হতে পারেন, তা আমি স্বীকার করি, এবং সাহিত্য বে সাহিত্যই এটাও আমি স্বীকার করি। কিন্তু তাতে যখন দেখান হয় যে একছন **দিঠাবাৰ হিন্দু ব্ৰাহ্যণকে মোল্লাচক বা মোল্লাদহ নাকি একটি গ্ৰানে মসলমানৱা তাকে** ভৌর

করে ধরে তার মুখে গরুর মাংগ পুরে দিয়ে, তার পৈতে ছিঁডে দিয়ে, এবং নান। রকম ভাবে তাকে বিপর্যন্ত করে তাকে হেনস্থা করা হচেচ, তখন এ থেকে দেশবাদীর মনে কি ভাবৰারা উপস্থিত হতে পারে, সে কথা আপনাব। একবার চিন্তা করে দেখুন। এই রকস স্ব গ্রেপ্র মাধ্যমে যদি এই রকম ধরণের দৃষ্টান্ত পবিবেশন করা হয়, তাহলে কি রনোভাব দেশের মধ্যে স্টেই হতে পারে? সে বিষয় আপনার। কি অবহিত হবেন না? কোন বাৰুণে 🕯 সামনে দাঁড়িয়ে আমরা আওণের ফুলকি নিয়ে খেলা কবছি, তা কি আপনারা ব্রুতে भारतन ना ? < < > विषय अभिनाता कि अविषिठ रुदन ना ? जागांत এই ७५ वक्तवा त्य এটা অত্যন্ত কঠিন কাজ, অত্যন্ত দুর্দৈব কাজ, কোন দেশ, কোন দল, সে কংগ্রেস দলই ক্ষ নয়, কোন দলই টিকবে কিনা সন্দেহ, এমন কাল সমাগত হচেছ। আজ সেই দ্ধি কোণ সন্মুধে বেখে, আমি গভর্নমেণ্টের কাছে আবেদন করবো আপনাবা দেশের ভাবহাওমা পরিবর্তনের জন্য বিদেশে কি প্রচারিত হচেচ এবং ম্বদেশে কি প্রচারিত হচেছ সে সম্বন্ধে অবহিত থাকুন। সমস্ত দেশের দলকে একত্রিত করে, স্লুষ্টু সংলোককে এক্ত্রিত করে আপ্রাবা চেষ্টা ককন বাতে আজকে এদেশে সতি৷ সতি৷ আমাদের খে আদর্শ, তা রক্ষিত হতে পারে। এবং যাতে আমাদেন সেকুলার রাষ্ট্রের আদর্শও সন্মান বক্ষিত হতে পারে, তাব জন্য আপনারা চেষ্টা করুন। ডেনোক্রেদির আদর্শ আমাদের রাষ্ট্রে ৰা স্থাপিত হয়েছে, তা যেন ধ্বংস হয়ে না যায়, তা যেন বিপর্যন্ত হয়ে না যায়। এই কর্ম অবস্থা যেন দিনের পর দিন এখানে স্ফটি না হয়, সেটা আপনারা দেখবেন। এই আলোচনা উপলক্ষে, আপনাদের কাছে শুধু এইটুকুই নিবেদন করতে এসেটি, কাউ मगात्नाठना कत्रवीव जना नग्न।

[5-55-6-6 p.m.]

Shri Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশ্য়, আজকে আপনার মাধ্যমে এই বিল সমন্ধে কতকণ্ডলি প্রয়োজনীয় দ্বিন্য বলতে চাই। আপনার ২ নম্বর আইটেম-এ রয়েছে ৫ কোটি টাকাব উপর জমিদারী এাবোলিসান-এর ফলে খেসারত দেবার বাবস্থা হযেছে। কিন্তু এট বিভাগের কাজ যে শমুক-াতিতে হচেছ ত। আমার নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি। স্ততরাং এ শ্বর্থনে, আমি সরকারকে বিশেষ অবহিত হবার জন্য বলচি। জমিদাবী থেসারতী থে দওয়া হচেছ তার সম্বন্ধে যারা পরিচালনা কবছেন, তারা এত বীরে বীবে পরিচালন। ক্ৰছেন যে তাতে তারা অনেকেই জীবদ্ধশায় থেসারত পাবেন কিনা সে বিষয়ে আমার শলেহ আছে। অথচ এত টাকাৰ কেন ব্যবস্থা করা হচেছ। দ্বিতীয় কখা হচেছ পলিসের শঘদে, যেটা হচেছ প্রায় ১১ কোটি টাকার মত দেওয়া হচেছ, আমি পুলিশের কার্যকলাপ খামার ওঝানে যা দেখি, চোর ধরতে পারে না, খুনী আসাদী ধরতে পারে না। তারা ঘুদ शाः, घष थ्रियः भनी जानाभीटक शानाम प्रवांत (DE) करन। এবং চোপেন गामरन प्रिर्नेत বেলায় চুরী হচেছ তাও সেধানে তার। ধরতে পারে না। অধচ পূলিসেব প্রশংসায় পঞ্চর আনাদের সরকার। তারপরে আনার তৃতীয় কথা হচেছ এডুকেশন সম্বন্ধে। আমি দেখছি এডুকেশন–এর জন্য ২৩ কোটি টাকার উপরে দেওয়া আছে। কিন্ত চারদিকে শিক্ষক-দের যে আন্দোলন হচেছ এবং প্রথম যেটা আমি দেখতে পাচিছ যে এডুকেশন–এর জন্য যে বরচ হচেছ—এই বাবে হারার সেকেণ্ডারীতে রবীন্দ্রনাথের ''তোতাপার্থী'' পাঠ্যের মধ্যে শাছে। সেই তোতাপাধীই পোঘা হচেছ। বড়বড় সোনার খাঁচা তৈরী করা হয়েছে এবং সেইটা দেখান হচেছ। চারদিকে মামার দল তার প্রশংসা করছেন আর ছেলেদের এমন বই-এর চাপ দেওয়া হয়েছে তাদের কাগজ গেলান ছাড়া আর কোন কাজ নাই। শতরাং তাদের এই ভবিষাৎ দৃষ্টি যেটা সেটা আমার প্রফোটিক দৃষ্টি বলেই আমাব মনে হচেছ---তারা তোতা পারী পুষছেন, এবং মন্ত্রীরা তাদের প্রশংসা ওনে বেশ আনন্দ অনুভব করছেন। পাৰলিক হেলখ-এ নেডিক্যাল-এ যে সমস্ত খরচ হচেছ---আনি জিজ্ঞাস৷ করতে চাই যে শরকারী যত হাসপাতাল আছে দেখানে প্রয়োজনীয় ঔষধ সরবরাহ করা হয়েছে কি না ? শামি আমার নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারি এবং আমি নিজে গিয়ে শনত যুৱে খবর নিয়ে দেখেছি যে সেখানে কোন হাসপাতালে প্রয়োজনীয় ঔষধ এবং যন্ত্রপাতি নাই। সফ:স্বলের সরকারী হাসপাতাগগুলির কথা বনছি। আমি বলছি শ্রীরামপুরের স্থাসপাতাল, চুঁচুড়ার হাসপাতাল—এই রকম হাসপাতালে প্ররোজনীয় ঔষধ তাঁরা পান না। অথচ এঁরা বলছেন যে আনরা খুব উনুটুতি করেছি, চিকিৎসার স্থাবস্থা করেছি। কিন্ত হাসপাতালে রোগীর সংখ্যা কত তা তারা ধবর নেন কি? আছকে দেখা যায় যেখানে ৭০টি বেড সেখানে ১৭০টি রোগী পড়ে আছে। অধিকাংশের কোন বেড-এর ব্যবস্থা নাই। যার। অত্যত্ত সদয় চিকিৎসক তারা রোগীদের হাসপাতালে নেন—এই ভাবে নরক গুলজার করে হাসপাতালগুলি রয়েছে।

তার পরে আমি এগ্রিকালচার সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। চাকা অনেক দেওয়া হয়েছে। কিন্ত এগ্রিকালচার-এর যেটা প্রথম কথা সেটাই আমি বলতে চাই। চেপ্তার বালুস বে বই বে নেকিং অফ এ জাস্ট সোসাইটি তাতেই বলছেন যে আগে জমি তাল করে ভাগ না দেওয়া হয়। প্রত্যেক চাষীকে অন্ততঃ এভারেম্ব ও 'একরশ–জনি না দেওয়া হয়ে তাহলে পরে কোন কালে এগ্রিকালচার উন্ত করা যাবেনা। সেটা জাপানের দুটান্ত দিয়ে তিনি দেখিয়েছেন। জাপান কতবার চেষ্টা করেছে যাতে চাঘের উনুত হয় কিন্তু তার। পারে নি। পরে যখন তার ল্যাণ্ড ডিম্টিবিউশান ভাল হয়, জমি সম্যুকভাবে ভাগ করে দিতে পারল তথনই সেটা সম্ভবপর হবেছে। সেই কথাটার প্রতি আমি তাদের বিশেঘকরে দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। আর একটা বিশেষ জিনিস বলতে চাই সেটা হচেছ হগুলী মহুনীন কলেজের প্রিন্সিপ্যাল যে নীতি আবদ্ধ করেছেন তাতে ছাত্রদের বর করবার জন্য আমার মনে হয় আর পুলিস অফিসারের দরকাব নেই। একজন পুলিস অফিসারকে সেখানে বসান হয়েছে। তিনি ছাত্রদের বিতাড়িত ত্বতেন ধর্ম ঘটের অভুহাতে। কিন্তু যাবা ধর্ময়টে যোগ নিনেতে—একদল ছাত্রের পক্ষ হয়ে খাব একদল ছাত্রকে তিনি কলেজ থেকে তাড়াচেছন এবং যারা অযোগ্য বলে বিবেছিত হয়েছে, যে সব ছাত্র পৰীক্ষায় অনুত্তীৰ্ণ হয়েছে তালের তিনি পাশ করিয়ে দিখেছেন এবং তাদের এ্যালাও করেছেন এবং যেসব ছাত্র যত পরীক্ষা দিতে পারেনি উত্তেহ তিনি বিরোধী পক্ষের ছাত্র বলে সনে করে কোন জন পরীক্ষা দেবার অনুমতি তিত্তিন না। এইভাবে তিনি কলেজের মধ্যে শিক্ষকদের মান্য বেশ ভেদ নীতি চালিবেলে। এই হুগুলী মহসীন কলেজে একবারে ৰন্ধিম চল্ল ভাউনা করেছিলেন। সেই কলেজ আজ কি অবস্থায় এসেছে সেটা দেখবার মত আজকে 😳 পত্রে সে সম্বন্ধে নানা লেখা, প্রবন্ধ বেরিয়েছে। আমি বিশেষভাবে শিক মন্ত্রী মহাণ্ড্রে: বৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে তিনি এই সম্বন্ধে ভালকরে অনুসন্ধান করে দেখন বে হগলী কলেজেব ব্যাপারটা কি চলেভে।

Shri Manoranjan Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজ এই এ্যাপ্রোপিনুয়েশন বিল উপলক্ষে আমি কিছু বলতে চাই।
শূীযুক্ত, শাশাক্ষ শেবর সান্যাল মহাশয় যে বিপাদের সক্ষেত দিয়েছেন সে সম্বন্ধে আমাদের মন্ত্রী
মণ্ডলী যাতে অবহিত হন এবং যাতে বর্ডার প্রান্তের নিরাপত্তা রক্ষা করবার বাবলা
করেন সেজন্য আমি তাঁদের অনুরোধ জানাচিছ। আমরা সংবাদপত্রে যেভাবে সংবাদ পাই তাতে
জানতে পারি যে আমাদের শিয়বে বিপদ উপস্থিত হয়েছে। কিন্তু আজকে অর্ধেপু নম্বর
মহাশয়ের উল্লেখ থেকে যেটা বুরতে পারলাম সেটা হচেছ এই যে তাঁরা এই বিঘয়ে
সঙ্গাগ নন। গামি আগেই বলেছি ভিজিলেন্স ইজ দি প্রাইস অব লিবাটি। কিন্তু এগানে
আমরা দেবতে পাই নিজেদের বর না সামলে আজকে শিক্ষকদিগের মধ্যে, শুমিকদিগের
মধ্যে, ছাত্রদিগের মধ্যে সরকারের বিরুদ্ধে নানা রক্ষের অসান্তোম স্মষ্ট করা হচেছ।
আজ যেবানে বর্ডার সম্পর্কে সতর্ক হণ্ডয়া উচিত সেখানে সেই বিঘয়ে সতর্ক না হয়ে
যরের মধ্যে বিপদের সন্তারনা স্মষ্ট করছে। এটা রাজনৈতিক নয়, এটা মোন্ট অরাজনৈতিক ব্যাপাব বলে আসি মনে করি। আজকে যাঁরা শাসন তক্তায় বন্দে আছেন তাঁণের
মধ্যে একজনেরও রাজনৈতিক বৃদ্ধি আছে কিনা সেই বিঘয়ে সন্দেহ রয়েছে। আমার মনে
হয় বৃদ্ধির বিগদ্ধির এঁদের মধ্যে ঘটেছে। তা না হলে আজকে সংবাদপত্রে দেখতে
পাচিছ যেভাবে পাকিন্তান চীনের সহযোগিতায় ভারতবর্ধকে বিপর্যন্ত, বাংলা আসার এই
ক্রিপরা এই সমন্ত রাজ্যগুর্ভনিকে বিপদাপন্ন করবার চেট্। করন্ত্র, তানের মধ্যে যেতাবে আর্থী

ৃষ্ধতি চলেছে, যেতাবে তারা সৈন্য সংগ্রহ করছে তাতে আমাদের দিক থেকেও সেই
ৃষ্ধতি চলত। কিন্তু সেই প্রস্তুতি নেই। অতুলা ঘোদ মহাশ্য নাকি মালদহ, মুশিদাবাদ
জলায় গিয়ে সেখানে গীমান্ত বাহিনী করবার চেটা করছেন। তিনি মুখে বলছেন,
কন্তু সে সম্পর্কে আমাদের সরকার কোন ববেস্থা করছেন কিনা আমরা জানি না।
মামার কথা শুনে আমাদের স্বায়ত্থশাসন মন্ত্রী এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় হাসছেন। কিন্তু
মামাদের এই বিপদ সম্পর্কে তাঁরা মোটেই সজাগ নন। আজ দেশের মধ্যে একাট্রু বিপদ
ছ্রেছে, যাদের উপর শাসন তার রয়েছে. নিরাপতার তার রয়েছে তাঁরা সে সম্বন্ধে সজাগ
ন। আজ ৪ কোটি লোকের জীবন বিপদাপনা। গভর্মমেণ্ট এই বিষয়ে কোনরকম
নতর্কতামূলক ব্যবস্থা গ্রহণের প্রয়োজনীয়তা অনুভব করছেন না।

[5-5-6-15 p.m.]

মাজ আপনি যে কোন লোককে জিপ্তাসা করুন, সকলেই বুঝতে পারছেন আমাদের মধ্যে বিপদের ভয়য়র ঝুঁকি রয়েছে অথচ আমাদের সরকাব, যাদের উপর শাসনের ভার রয়েছে, নিরাপত্তা গ্রহণের ভার রয়েছে তারা কোন রকম আয়োজন করছেন না। বর্ডারে পার্কিস্তানের যে সংবাদ পাই সংবাদপত্তের মাধ্যমে সেধানে দেধতে পাই কি. আজকে আনন্দবাজার, অমৃতবাজার, যেগুলি কংগ্রেসী পত্র সেগুলি পড়লে পর দেধতে পাই আছ একদিক থেকে হিন্দু বিতাড়ন হচ্চে পাকিস্তান থেকে আব এক দিক থেকে কোন-বকম প্রস্তুতির আয়োজন নেই, যেন মনে হয় আমরা হিন্দু যারা হাজার বৎসর ধরে পরাধীন ছিলাম, আমাদের মধ্যে রাজনৈতিক বোধ কিছুনেই। বরং আমি আয়ুবধানকে পুশংসা করি, এজন্য প্রশংসা করি তিনি বলেছেন আমি সৈনিক, আমি প্রাকটিকাল মান

t am a practical man. I am not a theoratician, I am not a religious preacher. I am a practical man.

আমি দেশের কল্যাণ যা বুঝবো সেইভাবে কাজ করে থাখো, অধচ আমার্দের এখায়েশ লকলারিজমের ধোঁকা দিয়ে আজ এমনভাবে অগ্রসর হচেছ যে লকুলারিজম জিনিসটা আছে বলে আমাদের মনে হয় না। আমি জানি ইংলও, আমেরিক। সেকলার সেটা---আমি জানি গেখানে যে শিক্ষা দেওয়া হয় তার মূলমন্ত্ৰ হচেছ খু প্ৰান তৈরি করা এবং আমরা রাজনৈতিক পার্টি দেখি খণ্টান ডেমোক্রাটিক পার্টি। তারা নিচ্ছের দেশকে, কৃষ্টিকে, সাংস্কৃতিকে বৈক্ষা করে। আর আমরা আমাদের সাংস্কৃতিকে, ধর্মকে, কৃষ্টিকে বিসন্ধান দিয়ে সেকুলার হতে চাচিছ্। আমরা চাই একদিকে থেকে পাকিস্তান তোঘণ নীতি, আর এক দিক থেকে হিন্দু নিপীড়ন নীতি এবং এটাই হচেছ আমাদের সেক্লারিজম। ১৭ বছর ধরে এই ভাবে আমাদের দেশকে শাসন করা হচেছ, অথচ এই ১৭ বছর শাসনের ফলে আমরা কি শক্তি সঞ্চয় করতে পেরেছি? চীন আমাদের চোধ খুলে দেখিয়ে দিয়ে গেল থে আমর। ক্ত দুর্বল। আজকে লোকসভায় যে সমস্ত আলোচনা চলেছে তাতে দেখতে পাই যে **আজকে** আমাদের দেশরকার জন্য যে সমস্ত ব্যবস্থা করা হচেছ—যেমপাতি যুদ্ধান্ত তৈরি করার যে ^{ব্যবস্থা} তা অত্যন্ত ডিফেকটিভ এ বিষয়ে আমরা একেবারেই সজাগ নই। এখনও পর্যন্ত আমাদের প্রস্তৃতির আয়োজন চলেছে। চীনের হাঙ্গামা ২ বছর হয়ে গেল কিন্তু আমাদের অস্ত্রসন্ত্র যা দেশের ^{মুখ্যে} একটা যুদ্ধের প্রস্তুতি বা প্রেরণার সাড়া জাগাবার কোন আয়োজনই দেখতে পাচিছ্ না। আমি ^{শিকাম}গ্রীকে বনছি যে পাকিস্তানে আজকে প্রত্যেকটা ছেলেকে রাইফেল শিক্ষা দেয়ার ^{ব্যবস্থা} হচেছ। আমি এখানে শিক্ষামন্ত্রীর কাছে প্রস্তাব করেছিলান যে আমালের দেশে ^{বাায়ামকে} বাধ্যতামলক করা হোক কিন্তু তিনি বলেছিলেন আমাদের সঙ্গতি নেই। **আজ**কে ^{ব্যারামকে} বাধ্যতামূলক করার দরকার হয়ে পড়েছে প্রত্যেক স্কুলে। ছাত্রেরা যাতে সবল ^{স্যে} দেশকে রক্ষা করতে পারে সে বিষয়ে আমি বরাবর চে**ই। ক**রে এসেছি। আমাদের ^{ন এন সি} সি গঠিত হয়েছে সেওভাল ভাবে গঠিত হয়নি। তাদের জন্য বিশেষ **সংবোপ থাক**। ^{'বুকার}। তারা ভাত্ত করে থেতে পায় না। তাদের আালাউযেন্স দেয়া হয় না। তাদর স্বাস্থ্য জানি তাদের স্বাস্থ্য পদ্মীকার যতদ্ব দরকার। আমি ^{এব° তাদের} খাদ্যের কোন ব্যবস্থা নেই। এই সমস্ত দেৰে কি সম্ভে হয় **আমন্ত্র** ^{দেশ শাসনের উপযুক্ত} ? আমরা যে পরারীন ছিলাম সেই প**রাধীৰতা**র বু**ভিন্ন হাল। আবলা** 88-45C

পরিচালিত হচিছ্ কিন্তু পাকিন্তান তাদের দেশকে বড় করে দেখে এবং সেইভাবেই তার। দেশাসন করছে। আর আজকে আমর। ফল্স্ সেকুলারিজমের নাম দিয়ে দেশের স্বাধীনতাবে বিপপু করে ফেলেছি—এই আমার বজব্য।

Shri Satya Priya Roy:

ৰাৰনীৰ অধ্যক্ষ মহাশয়, আলোচনার শেষ পর্যায়ে আমি থোগদান করতে চাচিছ এজন্য যে শিক্ষক দের প্রতিনিধি হিসাবে শিক্ষার যে দরবস্থা হচেছ সে সম্পর্কে এই আলোচনার সময় সকলে দৃষ্টি আকর্ষণ করাটা আমার বিশেষ কর্তব্য বলে আমি মনে করি। আজকে স্যার, আপনি ভনে ছিলেন যে ৫ হাজার প্রাথমিক শিক্ষক বিভিন্ন জেলা থেকে সমবেত হয়েছিলেন শিক্ষামন্ত্রীয় সজে সাক্ষাৎ করবার জন্য তাঁর কাছে তাঁদের স্মারকলিপি পেশ করবার জন্য এবং আপনি র্ত্ত্বিও জানেন যে ২৬এ ফেব্র য়ারী মাধ্যমিক শিক্ষকরা এসেছিলেন, আপনি জানেন এরা এপিন **কলেজ** এবং ইউনিভার্সিটি টিঁচাররা ঠিক এমনি রাস্তায় এসে দাঁড়াবেন। তাহলেই আপনি বঝতে শারছেন এই বাজেটে যে অবস্থা স্বষ্টি করা হয়েছে তাতে কলেজ টিচার হোন, মাধ্যমিক টিচার হোন, প্রাথমিক টিচার হোন কারো দাবী কোন অংশে মেটেনি এবং প্রত্যেককেই আজ রাস্তায় এসে দাঁড়াতে হচেছ এবং প্রত্যেকেই আজ আন্দোলনের কথা ভাবতে বাধ্য হচেছন। কেন হচেছ সেকথা অথমন্ত্রী মহাশয় এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আজ পাশাপাশি বসে সাছেন, সেই জন্য আমি বলছি। ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেটে যত টাকা বরাদ্ধ **ব্দ**রা হয়েছিল, তার থেকে দেখা গেল, এই এক কোটি টাকা আমাদের আগামী বছরের বাজেটে কমে গেল, অথাৎ প্রতি বছর ৫০ লক্ষ টাকা করে। এর কারণ কি? বিশু বিদ্যালয়ের সংখ্যা বাডলো, ক্রমশঃ আমাদের কলেজের সংখ্যা বাডলো, হায়ার সেকেগুরী विमानदात मः था। वाज्रत्ना ववः श्वाथिमक विमानदात मः था। उत्ह निराहः। क्रम् । যেখানে ব্যয় বরাদ্ধ বাড়িয়ে যাওয়া উচিত, সেখানে ঐ ১৯৬২-৬৩ সালের একচয়াল-এর হিসাব করে, আজকে আগামী বছরের ১৯৬৪-৬৫ সালের বাজেটে ১ কোটি টাক। কেন কমে গেল, সেই প্রশু শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে করেছেন কি?

রিভাইজড বাজেটে বা সাপ্রিমেণ্টারি বাজেটে তিন কোটি টাকা দেখান হয়েছে। কিল্প এই कथा वर्षे मन्त्री महाग्र छत्न शिरायिहत्नन त्य यथनरे जाछीय मक्कि वतन शांघणा कता हन, তথনই প্রথম বলি দেওয়া হয়েছে শিক্ষাকে। শিক্ষাখাতে দুই কোটি টাকা কমি য় দেওয়া হয়েছিল। পরে রিভাইজড বাজেটে সেই টাকার কিছটা যগিয়ে দেওয়া সত্তেও, দেখা গেন অামাদের ১৯৬২-৬৩ সালের বাজেট থেকে. ঐ ১৯৬৩-৬৪ সালের রিভাইজড বাজেটে ৫০ লক টাক। কমে যায়, এবং ১৯৬৪-৬৫ সালের বাজেটে আরও ৫০ লক্ষ টাকা কমে, ক্রনণঃ এক কোটি টাকা খরচ কমে গেল। এর ফলে আজ বিদ্যালয়গুলির সমস্যা কোখার এনে দাঁডিয়েছে. সে কথা ভারতে গামি অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে বলছি। আরও বিশেষ পরলোকগত ডাঃ রায়, তাঁর কাছে 'ওঁরা এই সংসদীয় রাজনীতি শিক্ষা করেছেন, ^{যার} পদতলে বসে ওঁরা মন্ত্রীয় করেছেন, তাঁর প্রতিশ্রুতগুলির কি কোন মূলা নেই? **জাজকে এই কথা তাঁর। কি করে বাজেটে প্রকাশ করেছেন এবং অ্যাপ্রোপ্রিয়েশ**ন বিলে কি করে আসছে তা আমরা জানি না। (এ ভয়েস:বেঁচে থাকতে উনি এ কথা বলেনি নি।) ১৮-৯-৬১ সালের এ্যাসেম্বলী প্রসিডিং খুলে দেখবেন। তিনি বেঁচে থাকতে, তাঁর ^{সঙ্গে} শামরা ঝগড়া করেছি, কিন্ত এ্যাজ এ নোবেল অ্যাডভারসারী আমরা দেখেছি তাঁর ^{মধ্যে} প্রচর উদারতা ছিল, একথা আজকেই বলছিনা, একথা তাঁর পরলোক গমনের পর, ^{এখানে} দাঁড়িয়ে বলেছিলাম যে একটা তাঁর সমরণচিহ্ন এই বিধান সভার কোথাও প্রতি^{চিত} হল না। এই অভিযোগ আমরা করেছিলাম। তাঁর সঙ্গে আমরা সংগ্রাম করেছি ^{এবং} যঁকে উদার শত্রু বলে আমর। মনে করেছিলাম, তাঁর একটা সমরণ চিহ্ন, কিছু বাংলায় আপ^{নারা} রাখেন নি। অস্ততঃ এখানে যে একটা কিছু করবেন, যা আমরা বলৈছিলাম ^{সৌটুরুও} আপনারা করেননি। যাইহোক, তাঁর যাঁ প্রতিশ্র তি ছিল, তার প্রতি আমি ^{মাননীয} অর্থ মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তিনি বলেছিলেন বিদ্যালয়ের যত অর্ধন্তন কর্মচারী, ^{যাদেব} শামরা বেয়ারা বলি, যাদের উদয়াগু বিদ্যালয়ে কাজ করতে হয়, উনি বিদ্যালয়ের স্পা^{ন্ত} হিসাবে জানেন সেটা, কতকগুলি বিদ্যালয়ের সঙ্গে যেহেতু ওর যোগ আছে। তি

বলেছিলেন যে গভর্নমেণ্টের ঐ ধরণের কর্মচারীদেব বেতনের কোন সাব্যস্ত হয়নি—১৮-৯-৬১ সালের তারিঝে, তাঁর বজ্তায়, তিনি পরিছ্লার এই কথা বলেছিলেন যে আমাদের গর্জন্মেণ্টের কর্মচারীদের বেতনের হার নির্দ্ধারিত হয়ে গেলেই তারপর বিদ্যালয়ের এই ধরণের কর্মচারীদের জন্য, আমি তদুপ সবকারী কর্মচারীদের মত বেতন নির্দ্ধারিত করবো। এই যে দুর্ভাগা, মারা দু মুঠো ধেতে পাচেছ না, উদয়াস্ত পরিশ্রম করে যাচেছ যারা, যারা বিদ্ধালয়-গুলিকে চালু রেঝেছে, তাদের জন্য আমি আজকে এর্থয়রী মহাশয়ের কাছে এই আবেদন জানাবার জন্য দাঁড়িয়েছি। এঁদের পুতি অর্থয়ন্ত্রী ও শিক্ষায়ন্ত্রী মহাশয় যেন বিশেষ ৠিট রাঝেন এবং বিদ্যালয়ের অন্যান্য সমস্যাগুলিব পুতিও যেন তাঁরা দৃটি দেন। শোনা যাচেছ শিক্ষায়ন্ত্রী মহাশয় চলে যাচেছন, তিনি অবসব গ্রহণ করবেন। কিন্তু উনি স্যার, কতকগুলি মানুছের অভিশাপ পুঁজি কবে নিমে মন্ত্রীয় ছাড়ছেন কেন, জানি না। এতগুলি শিক্ষকের অন্ততঃ একটা আশীর্বাদও তিনি পেতেন। তাঁদেব একটা গুলি বা বিত্তমা করবেন, এই আশুগাস্টুকু দিতেন। অপচ তিনি তা না করেন, তাঁর জীবনেব শেষ সীনায় এদে, কেন যে তিনি অভিশাপ পুঁজি কবে নিয়ে যাচেছন, এটা আমি আমাৰ জীবনেব শেষ প্রাম্থে এসে, বুঝতে পারছি না।

যাইছোক, থামি আশা করি যে শব সম্পাণ পূর্ণ বিদ্যালয়ওলি আছে, সে দিকে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ও অর্থমন্ত্রী মহাশয় উভয়েই দৃষ্টপাত করবেন। আমার পাঁচ মিনিট সময়ের
মধ্যে সমস্ত সমস্যার কথা বলা যায় না নলে, যা আমাদের শিক্ষা অপতে গবচেরে বড় পীড়াদায়ক, সেইটাকেই আমি উল্লেখ করলাম। অপনাকে আনাব ধন্যবাদ জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ কর্ছি।

[6-15-6-29 p.m.]

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

অন্ত প্রেণ্ট অফ পারসোনার এক্সপ্লানেগান, যানি, যানি যথন এখানে জিলান না, যাননীয় সদস্য যতীন চক্রবর্তী মহাশ্য, এছাল ডিডিক লিখলে প্রকার করে বা লেখিলে প্রামান ক্ষন্তার যাওবা সম্বন্ধে দুই একটা ছেখা ব্লেছেন। গামি চুটনখনে ছিলাছিলান, এটি ব্রুখন সোনে আমি কোন ওছল ওটিনি এবং ডিটি স্বেখনৈ ভংলালে কটিন ছেলাছে যে একটা টেনশান ছিল বলে উল্লেখ করেছেল সোনি ছিলিছিল মানুখে আফার লাইব্রেলী বা নাবনাইব্রেলীৰ পিস কমিটিৰ সালুখে এটি ধণী ধনে সভা করেছি। সোধানে কোনবক্য ওছল ছিলা।

Shri Jatin Chakravorty:

শার, অন এ পরেণ্ট অফ অর্ডার আমি একটা চিঠি পড়েছি, তার নম্বর দিয়েছি, আমি এখনও বলছি ২২৬(সি) চীফ সেক্রেটারীর কাছে লেখা—সেই চিঠি থেকে পড়েছি। লেট ফিম এগাগারটেন—আমি তাকে এখনও চ্যালেঞ্জ কবছি।

Let him ascertain from the Chief Secretary, whether it lies with the Chief Secretary Mr. R. Gupta, 29th January, 1964.

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman: explanation.

The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman:

আমি আপনার চিঠিতে কি আচে জানি না, চিঠিব উল্লেখ কবে আমাকে জড়িত কর। ংযেছে। সেখানে আপনি একটা গুজব এবং টেনশান-এর কথা উল্লেখ কবেছেন। সেখানে কোন গুজব বা কোন টেনশান ছিল না। আমি কৃষ্ণনগরে গিয়েছি সাকুইট হাউস-৭ থেকেছি, অসংখ্য জনপ্রতিনিধি, শিক্ষিত, অর্দ্ধশিক্ষিত এবং নেতৃষ্থানীয় ব্যক্তিদের সাথে ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে তাদের সাথে আলোচনা করেছি কোন গুজব বা কোন টেনশান শুনিনি। সর্বোপরি স্যার, ২৩শে তারিখে নেতাজী দিবসে ন্যাকাচোকা থানায় সাধারণ সভা করেছি এবং সেখানে ১০।১৫ হাজার লোক ছিল সেখানে কোন গুজব বা টেনশান দেখিনি। নদীয়া জেলায় করিমপুর থানায়, তেহট্ট থানায়, নাদালীপাড়া থানায়, চাপড়া থানায়, কেইগঞ্জ থানায়, হাঁসখালি থানায় এবং রাণাঘাট থানায়, শান্তিপুর থানায় কোন জায়গায় কোন গুজব ছিল না। সম্পূর্ণ শান্তি বিরাজ করছিল। এবং গুজব ভিত্তিক চিঠিগুলি প্রকাশ করেছেন তার কোন সত্যতা নাই।

Shri Jatin Chakravorty: On a point of personal explanation হচেছ এই, আমি যে চিঠিখানি পড়েছি আমি সেই চিঠি জাজমেণ্ট দেবার পর পি. বি. মধাজির কোর্ট থেকে তার সার্টিফায়েড কপি এনে দিলে উনি যে অসত্য কথা বলছেন সেটা প্রমাণ হবে।

Mr. Chairman: I am not going to decide that.

Shri Jatin Chakravorty: I will produce the certified copy of the letter after the judgment is delivered. The file is with Justice P. B. Mukherjee.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মাননীয সভাপতি মহাশর, আজকে এই অতিরিক্ত ব্যয়-বরাদ আমাদের পশ্চিমবঙ্গের সাম্প্রিক অর্থ ভাণ্ডাবে অন্তর্ভুক্তির জন্য যে আইনের ধর্মড়া আনা হয়েছে তার এই বিতর্কের উত্তর দেশার সময় আনার কাজ মাননীয় বিরোধী দলের সদস্যন। অন্ত্যন্ত গৃহজ্ব ও ল্ববু করে দিয়েছেম। কেন না স্পেদীয় গণতন্ত্রের নীতি অনুসারে এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান বিলের ধান সন্ধর্মে বিতর্কের যে রীতি আছে সকল সদস্যই সেই বীতি বহির্ভুত বজ্বতা দিয়েছেন। এখাদে দীর্ঘদিন বিভিন্ন বিঘরের দাবির আলোচনা হয়েছে। সকল সদস্যের প্রত্যেক বিভাগের স্ক্রোগ ছিল সেই বিঘয়ে আলোচনা করবার।

Shri Jatin Chakravorty:

খান এ পরেণ্ট খাব আর্ডার স্যার। আমার পরেণ্ট খাব আর্ডার হচেছ আপনি চেয়ারে বংগ আছেন, আমার যদি কোন রীতি বহির্ভূত বজ্ঞা দিয়ে থাকি তাহলে you could pulled us up. Is it not an aspersion on the chair?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: No.

Mr. Chairman: Not at all.

Shri Nirmalya Bagchi:

The Hon'ble Minister has stood up and said that it is not. It is at aspersion on the chair.

Shri Jatin Chakravorty: You are here to pull us up Who is the Minister to refer to the matter? You did not pull us up.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I have never said that.

Sarı Jatin Chakravorty:

স্যার, আমর। নীতি বহির্ভত বক্তা দিতে পারি আপনি বসে গাক। শশ্বেও : ps it not an aspersion on the chair !

Mr. Chairman :

নীতি-বহির্তুত বললে কিছু ক্ষতি হয় না। নীতি is a very eloquent word in Bengali.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি যথন আজকে মাননীয় সদস্য যতীন চক্রবর্তীর দীর্ঘ এবং উত্তেজনাপূর্ণ বজ্তা শুনছিলাম তখন আমার মনে হচিছল যে আজকে হাউসে বোধ হয় পুলিস প্রাণ্ট হচেছ। সেজন্য আমি মনে করি এগুলির কোন জ্বাব দেওয়ার প্রয়োজন নেই। কেন না কেউ বলেননি যে এটাপ্রোপ্রয়োন বিলে এই এই খাতে বেশী অর্থ ধরচ করুন। এইজনা আমি বলছিলাম যে পার্লামেণ্টারী রীতি বহিত্ত। এটাপ্রোপ্রিয়োন বিলের স্কোপই হচেছ অন্য রকম। মাননীয় সভাপতি মহাশয় আপনার নিশ্চমই অধিকার আছে। দ্বিতীয়তঃ আজকে মাননীয় সদস্য যতীন চক্রবর্ত্তী নহাশয় তাঁর অধিকাংশ বক্তৃতায় বিশেষ করে উচচ পদস্ব পুলিস কর্মচারীর বিরুদ্ধে একটি একটি নাম করে বলেছেন। হাঁা, এটা সত্য যে বিধানসভার রুদ্ধার কক্ষের অধিকারের স্থাযোগ নিয়ে বিষোদ্গার করবার অধিকার তাঁর আছে। একটি বিষয়ে তিনি যা বলেছেন তার তীত্র প্রতিবাদ করা দরকার। তিনি বলেছেন যে মাননীয় মন্ত্রী ফজলুর রহমানের জামাতাকে প্রশ্রম দেবাব জন্য মাননীয় মুখ্য-মন্ত্রী বিচার বিভাগীয় তদন্ত করছেন না। আমি যতীন চক্রবর্তী মহাশয়কে জানাতে চাই যে মাননীয় মন্ত্রী ফজলুর রহমানের জামাতার সঙ্গে পশ্চিমবঙ্গের পুলিসের কোন সম্পর্ক নেই। (ত্রেস: মুখ্যমন্ত্রীকে ভিফেণ্ড করবার জন্য ওকালতি করতে দাঁভিয়েছেন ?)

It is my primary duty to defend my colleague, the Hon'ble the Chief Minister.

Shri Jatin Chakravorty:

নো।

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

I am here to be guided by the Chairman and not by you, Mr. Chakravorty. It is my primary duty to protect my leader and dispel the aspersion cast on it.

गात, তিনি বলেছেন যে ফজলুর রহনানের জামাতাকে প্রোটেঈ করবার জন্য তিনি বিচার বিভাগীয় তদন্ত করছেন না। যাদবপুরে যে ঘটনা ঘটেছিল সেটার সঙ্গে ফজলুর রহমানের জামাতার কোন সম্পর্ক নেই, সমস্ত হচেছ পশ্চিমবঙ্গের পুলিস কর্ভূপক্ষের। তাঁর জামাতা ক্লকাতা পুলিসের একজন সার্জেণ্ট। তাঁর ডিউটি হচেছ ব্যাঙ্কশাল পুলিস কোটের প্রজনারদের আনা এবং নিয়ে যাওয়া। দাঙ্গার সময় তাঁর জামাতাকে দাংগা সম্পর্কিত কোন কর্ত্তবা দেওয়া হয়নি। স্নতরাং তিনি তাঁর অলীক উদ্ভাবনীশক্তি পেকে নানারকম অসত্য তথ্য উপস্থিত করতে পারেন, কিন্তু আমি তাঁকে বলছি যে এই সংবাদটি সম্পূ অসত্য। অন্যান্য কর্মচারীদের সম্বন্ধে তিনি যা বলেছেন পার্লামেণ্টারী ভদ্রতা হচেছ যাঁদের এখানে হাউসে এসে রিপ্লাই দেবার স্বযোগ নেই তাঁদের বিরুদ্ধে এইরকম অধিকার প্রযোগ করা অসংগত।

ু শুত্রাং আমি আপনাকে অনুরোধ করবে। আজকে যে সমস্ত উক্তি আপনি করেছেন আপনার বিদি সদিচছা থাকে বাংলার কল্যাণে প্রত্যেকটা লিখিত বিষয়ে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে অভিযোগ ওলি শাঠিয়ে দিন, নচেৎ এই সভায় বাহিরে গিয়ে এ বিষয়ে প্রচার করুন, তখন স্থযোগ পাবে সেই শিন্ত কর্মচারীর। যাঁদের এই বিধানসভার রুদ্ধ কক্ষারে আপনি অযথা আক্রমণ করছেন, আপনার বিক্লম্বে অভিযোগগুলি আদালতে পুমাণ করবার। এখানে গোপাল হালদার মহাশয় যা বলেছেন শাহি তাঁর সজ্পে সম্পূর্ণ এক্মত। দেশের মধ্যে একটা বিশৃংখলার স্টেষ্ট হয়েছে। এক বছর

পূর্বে যখন আমাদের চীন আক্রমণ করে তখন সমস্ত দেশ রুখে দাঁড়িয়েছিল। আজকে চীন ও পীকিস্তানের আঁতাতে তার চেয়েও দারুণ দরবস্থার স্টি হয়েছে। দঃখের কথা পশ্চিমবক্ত এবং ভারতবর্ষের প্রাণকেন্দ্র কোলকাতায় রাজনৈতিক দলাদলীর উর্দ্ধে উঠে আমরা সমবেতভাবে শান্তি প্রতিষ্ঠার প্রচেষ্টা না করে এই সমস্ত উত্তেজনাকে জিইয়ে রাখছি—এটা দেশের পক্ষে কল্যাণকর নয়। আমি মাননীয় গোপাল হালদার মহাশয়ের সঙ্গে একমত যে পাশ্চাত্য দেশগুলি পাকিস্তানে যে জঘন্য ঘটনা ঘটেছে সেগুলি প্রচার না করে আমাদের বিরুদ্ধে তারা প্রচার করছে। এ বিষয়ে দট্টি আকর্ষণ করা দরকার এবং আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের ফরেন অ্যাফেয়ারস ডিপার্ট মেণ্ট এ বিষয়ে যথাযথ ব্যবস্থা করছেন এবং আমাদের রাজনৈতিক দতাবাসে তাদের সচেত্র করে দেওয়া হয়েছে যাতে তারা আমাদের তথ্যগুলি পরিবেশন করেন কিন্তু পশ্চিমবঙ্গ বিধানমণ্ডলী মাননীয় গোপাল হালদার মহাশ্যের এই প্রশোর জ্বাব দিতে পারেন না। আমরা তাঁদের কাছে জানিয়েছি যা সংবাদ আসছে আমরা সঙ্গে সঙ্গে তা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে পরিবেশন করছি। আজ কেন্দ্রীয় সরকার এটা সর্বভারতীয় সমস্যার্রপে গ্রহণ করেছেন এবং এটা স্বীকার করে নিয়েছেন এবং তার প্রমাণ পাচেছন যে ভাবতবর্ষের প্রত্যেকটা প্রদেশকে আজকে আমাদের এই ছিনুমূল উন্নান্তদের পুনর্বাসনের দায়িত্ব গ্রহণ করার জন্য কেন্দ্রীয় সরকার সবরকম অর্থ এবং সাহায্য করতে প্রস্তুত। অন্যান্য বিষয় আলোচনার মধ্যে আমি অংশ গ্রহণ করতে পারি না। এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল যেটা আমি উপস্থাপিত करनिष्ठ रमि मकरले यनरमानरने बना यागि याभनात कार्ष्ट शार्थना कति ।

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the West Bengal Appropriation Bill, 1964, as passed by the Assembly be taken into consideration, was then put and agreed to.

Clauses 2, 3 and the schedule, preamble and title and Clause 1

The question that clauses 2, 3 and the schedule as well as the preamble and the title and clause of the Bill do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I move that the West Bengal Appropriation Bill, 1964, as settled in the Council be returned to the Assembly.

The motion was then put and agreed to.

Adjournment

The Council was then adjourned at 6-29 p.m. till 3 p.m. on Wednesday, the 25th March, 1964, at the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta Banerjee, Dr. Srikumar Bose, Shri Aurobindo Ghose, Shri Kali Charan Ghosh, Shri Ashutosh Majumdar, Shri Rajendranath Moitra, Shri Mohit Kumar Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman Roy, Shri Chittaranjan Sinha, Shri Rabindralal Syed Shahedullah, Shri.

COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 25th March 1964

THE COUNCIAL met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday, the 25th March, 1964, at 3 p.m. being the Nineteenth Day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJEB) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Complaint of Shri Harial Thakur

- *94. Shri Manoranjan Sen Gupta: Will the the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether an enquiry has been made into the complaint lodged by Shri Harial Thakur of 16 Convent Lane, Calcutta, at the Entally police-station on 25th January, 1964;
 - (b) (i) If the answer to (a) is in the affirmative will be Hon'ble Minister be pleased to state whether during the enquiry the complainant was asked to be present at the place of enquiry; (ii) whether any arrest has since been made as a result of enquiry and if so of how many persons; and
 - (c) if the answer to (a) is in the negative whether the Hon'ble Minister will be pleased to state the reasons thereof?

[3-3-10 p.m.]

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) Yes, enquiries were made into the complaint lodged by the Hon'ble Member himself. The complaint was not lodged by Shri Haralal Thakur.

- (b) (i) and (ii) No.
- (c) Does not arise.

Shri Monoranjan Sen Cupta: When was the complaint lodged first to the police-station?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আর্পান যে চিঠিখানা পাঠিয়েছিলেন—

letter, dated 25-1-64.
তাতে যে ঘটনাটি উল্লেখ ছিল, সেটাকে কেন্দ্র করে, এনকোয়ারী করা হয়েছে। কিন্তু হরলাল
ঠাকুরের কাছ থেকে কোন কমপেলণ্ট পাওয়া যায় নি।

Shri Monoranjan Sen Gupta:

তাঁর সম্বন্ধে কোন ডায়েরী করা হয়েছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ना, रुग्नीन ।

Shri Monoranjan Sen Gupta:

रैनकाशातीणे करव कता शर्शाष्ट्रण ?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

যেদিন চিঠিটা পাওরা বার সেই দিনই হয়েছিল।

Shri Monoranjan Sen Gupta:

আমি খবর পেরেছি যে এই কোরেন্চেনটা দেবার পরে মার্চ মাসে এনকোয়ারী হয়েছে।

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

কিন্তু আমার কাছে খবর আছে যে, চিঠিটা পাবামাত্র সঙ্গে সঙ্গে এনকোয়ারী করা হয়।

Sub-Inspector of Maheshtala police-station

- *95. Shri Narendra Nath Das: Will the Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that a Sub-Inspector of Police of police-station Maheshtala, district 24-Parganas, was severely wounded by firearms shot from a private house during the recent disturbances;
 - (b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the residence (with address) from where the firing was made,
 - (ii) whether any person has been arrested, and
 - (iii) whether any legal action has been taken in this behalf?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) No.

(b) (i)—(iii): Do not arise.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলছেন ওখানে সাব-ইন্সপেক্টর উনডেড হয় নি?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আমার কাছে সে রকম কোন খবর নেই।

Police personnel in the State

- *96. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) the total number of the police personnel (of all cadres) in the State on the 1st January, 1964; and
 - (b) what steps are being taken to strengthen the police force to cope with emergency situation like the recent disturbances?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) 57.557.

(b) Proposals for strengthening the police force and providing necessary transport and wireless equipments for quick movement and information are being examined.

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

মাননীয় মল্বীমহাশয় কি বলবেন, আমাদের স্টেট বর্ডার এরিয়া-কে প্রটেকসন করবার জনা আমাদের কত প্রতিশা দরকার, তারজন্য কি এণ্ডিমেট করা হয়েছে?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) 57,557.
এতে বর্ডারের প্রশন নেই । তব্ব আমি বলছি । আমাদের ছটা ব্যাটালিয়ন আছে, আরও এ^{কটা} ব্যাটালিয়ন রেইজ করা হচ্ছে বর্ডার প্রোটেকশন-এর জন্য ।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

বর্ডার প্রোটেকশন-এর জন্য বর্তমানে যত পর্বলিশ ফোর্স আছে, তা কি সম্পর্ণার্পে ব্যবহার করা হয়?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

হ্যা, করা হয়।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আপুনি যে টোটাল ফোর্স-এর কথা বলেছেন, এর সাথে কি বর্ডার পর্বলশ ইনক্রডেড?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

সবটা নয়, কিছ্ব আছে। ট্বাটোলিয়নস আছে। আর একটা ব্যাটালিয়ন রেইজ করা হচ্ছে বর্ডার প্রোটেকসন, ড্যেংদেন করার জন্য।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

গত ডিন্টারব্যান্স-এর সময় কলকাতায় কত পর্বলিশ ছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ক্যালকাটায় আমাদের টোটাল প্রিলশ ফোর্স'-এর নাম্বারটা বলে দিতে পারি। ক্যালকাটা-তে গোজেটেড হচ্ছে—২.৬৬৫, আর নন-গোজেটেড হচ্ছে—১৬,৭৪৮।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

গত ডিণ্টারব্যান্সেস-এর সময়ে—কলকাতাতে যাতে ডিণ্টারব্যান্সেস না হয় তারজন্য আমরা কত প্রতিশ ফোর্স এয়ুপ্লাই করেছিলাম।

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আমাদের ক্যালকাটা-তে যা ফিগার দির্মোছ ২ হাজার ৬৬৫ গেজেটেড এবং ১৬ হাজার ৭৪৮ এতো ব্যবহার করা হর্মোছল, উপরোল্ডু বাইরের স্টেট থেকে কিছ্নু আমদানী করা হর্মোছল কলকাতা দাংগা হাংগামা থামানোর জন্য।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

এই পর্নলশ ফোর্স আর্পান বলেছেন। আমি জিজ্ঞাসা করছি য়্যাকচুয়ালী কত য়াভেলেবল ছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

সে ফিগার-টা আমি এখন বলতে পারবনা। তবে আমাদের যে ফোর্স আছে তার সবটাই বাবহার করা হয়েছিল।

Shri Amar Prasad Chakrabarty:

আমাদের এখান থেকে কোন পর্নিশ ফোর্স গোপবন্ধ, নগরে গিয়েছিল কি?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

না যায় নি।

Unification of the police forces

- *97. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) the administrative reasons for running two police forces namely Bengal (now West Bengal) Police and Calcutta Police;
 - (b) whether Government are aware that in some States, viz.,

 Maharastra and Madras this dual system has been replaced by
 a unified police force;

- (c) whether Government consider the desirability of such unification in this State;
- (d) whether the proceedings and report of the West Bengal Police Commission have been examined by the Government;
- (e) whether objections to such proceedings and report have been received by Government; and
- (f) if so, how are those objections being examined and considered?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) (1) The Calcutta Police is governed by special laws and regulations, and problems here are also of a different nature than in the districts.

- (2) The present system has worked satisfactorily all along and there is no compelling reason for a change.
- (3) Calcutta is the nerve centre of multifarious activities, and emergencies of various nature develop at very short notice in Calcutta. The Commissioner of Pol on has to take very quick and prompt decision for dealing with such situations. If the two forces are amalgamated and the Commissioner of Police is made subordinate to the Inspector-General of Police, it would not be possible for the Commissioner of Police to act promptly in emergencies. The Police Commission, which was recently appointed by this Government also did not recommend amalgamation of the two forces.

It may be mentioned, however, that a number of steps have been taken by Government by which interchangeability of officers and men between the two forces has been ensured, thus achieving the main object of amalgamation.

- (b) Yes.
- (c) No.
- (d) Yes.
- (e) (i) No. (ii) Does not arise.

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

মন্ত্রী মহোদয় নিশ্চয়ই জানেন তাদের যে

administrative service West Bengal W.B.C.S.

তারপরে সাব-অর্ডিনেট বি-সি-এস এগুলির সব য়্যাপয়েণ্টমেণ্ট হয় স্টেট-ওয়াইজ ওয়েস্ট বেণ্গল-এর তো। তা র্যাদ হয় তাহলে এই ম্যাডিমিনিন্টেটিভ সারভিস-টা কতকপ্রাল ওয়েস্ট বেঞাল-এর আলাদা রুরাল এরিয়া বলে আর কতকগুরিল ক্যালকাটা বলে বলা হয় কেন?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ৈ এটা এ্যাডুমিনিম্টেসন-এর সূবিধার জন্য করা হয়েছে এবং এটা হয়ে আসছে। এবং বহ_,বার পরীক্ষা করে দেখা হয়েছে এবং য্যামালগ্যামেসন করা সম্ভব হয় নি। প্রালিশ কমিশনের রিপোর্ট আমরা শীঘ্রই আমরা হাউসের কাছে পেশ করব। তাতেই আপনারা ব্রুবতে পার্বেন যে কি জনা এটা প্রয়োজন হয় নি।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

পুলিশ কমিশনের যে রিপোর্ট এবং তাতে অন্যান্য জিনিষের মধ্যে এটাও এক্সামিন হয়েছে এ^{বং} কর্নসভার হয়েছে যে ব্টীশের আমলে ব্টীশদের বিশেষ স্ববিধার জন্য ক্যালকাটা প্রিলশ স্পেশ্যাল আলাদা রাণ্ড দরকার ছিল এবং বর্তমানেও সে দরকার—এ সম্বন্ধে দরকার কিছ, ^{কি} বিবেচনা করেছেন?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

এটা আমার পক্ষে বলা—বরণ্ড পর্বলিশ কমিশনের রিপোর্ট-টা হাউসে প্লেস করার পরে আপনারা বুঝুতে পারবেন।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

পুলিশ কমিশনের রিপোর্ট দেবার পর আপনি এই সব ব্যাপার কনসিভার করবেন কি?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

হর্ম করব।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রীমহাশয় ডি জবাবে কি বলেছেন আরেকবার যদি দয়া করে বলেন তাহলে ভাল হয়।

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ডি জবাবে "ইয়েস" বলেছি।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে য়্যাডিশন্যাল আই, জি এই পোণ্ট ক্লিয়েট করবার জন্য পর্নলিশ কমিশন কি রেকমেশ্ড করেছে?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আমার কাছে যা তথ্য আছে তাতে আমি এক্ষনি এ প্রশেনর উত্তর দিতে পারব না।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন ইণ্টার চেঞ্জিবিলিটি অব অফিসার যে বলেছেন যে দুটো বেণ্গল প্রিলশ আর ক্যালকাটা প্রিলশ-এর ভিতরে হবে—এই সমস্ত অফিসাররা কোন র্যাৎক পর্যশ্ত ইন্টার চেঞ্জিয়েবল হবে?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আমাদের যা বর্তমানে আছে ডি-এস-পি, এস-পি, এ্যাসিন্ট্যান্ট কমিশনার—এই সব র্যাণ্ক ইন্টার চেঞ্জিবিলিটি হবে।

[3-10—3-20 p.m.]

Shri Shashanka Shekhar Sanyal:

এটা কি ঠিক নয় যে ইন্সপেক্টরকে ইণ্টারচেঞ্জ করা যায়?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আইনতঃ আমরা সবটাই পারি।

Shri Shashanka Shekhar Sanyal:

ক্যালকাটা পর্নলিশ এবং ওয়েস্ট বেৎগল পর্নলিশের এই যে ট্রেনিং হয় সেটা কি একসংখ্য ট্রেনিং হয় -

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

নিশ্চয়ই। ব্যারাকপত্নর ট্রেনিং স্কুলে একসঙ্গে ট্রেনিং হয়।

Shri Shashanka Shekhar Sanyal:

অফিসিয়াল হেড—আই, জি এবং ডি. আই, জি. দুজনই কমন স্কুপিরিয়র?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

^{এটার} সঙ্গে কি এই প্রশ্ন আসে?

Shri Sasanka Shekhar Sanval:

নিশ্চয়ই আসে। এইজন্ম সে আই জি এবং ডি আই জি এবা দাই রাঞ্চেবই সাপিবিষর।

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

সেটা বলতে পারব না।

Shri Narendra Nath Das:

তাহলে মাননীয় মন্দ্রীমহাশয় কি বলতে চাইছেন সাব-ইন্সপেক্টর বা ইন্সপেক্টর বা অর্ডিনারী কন্সটেবল তারা কলকাতায় আসার স্কৃবিধা পাচ্ছে না বা তাদের সন্দর্শে আপনাদের কোন পরিকল্পনা নেই? যারা মফঃস্বলে থাকছে তারা কখনও কলকাতা শহরে চাকরি পাবে না?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আইনতঃ আনতে পারি। তবে কমিশান রিপোর্টটা যেটা আমরা বিশদভাবে আলোচনা করব তার থেকে পরীক্ষা করলে সব জিনিসটা আপনি জানতে পারবেন।

Judgment of Justice Shri B. Banerjea in the case of Shri Colam Mohiuddin

- *98. Shri Jatin Chakravorty: With reference to the reply to the starred Council question No. 31 on 14th February, 1964, will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—
 - (a) whether the copy of the judgment of Justice Shri B. Banerjea in the case of Shri Golam Mohiuddin, Curator, Botanical Garden, has since been received by the State Government;
 - (b) (i) if so, what are the names of the officers other than Shri Golam Mohiuddin mentioned in the judgment who were also involved in the case; (ii) whether any step is being taken against those officers;
 - (c) what are the names of the other officers mentioned in the report of the Enquiring Officer, Shri Mallinath Mukherjee, as being in collusion with Shri Mohiuddin or helping him in the offences committed by him; and
 - (d) what action the Government proposes to take against the officers mentioned in the Report of the Enquiring Officer?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) The judgment of Shri Justice B. Banerjee of the Calcutta High Court in the case of Shri Golam Mohiuddin, former Curator, Botanical Gardens, has been received by Government and is under examination for decision as to whether an appeal should be filed.

- (b) (i) The names of the officers other than that of Shri Golam Mohiuddin mentioned in the judgment are—(i) Shri B. B. Mandal, I.A.S., and (ii) Shri R. N. Chatterjee, I.P.S.
- (ii) Government intend to have an enquiry made to find out whether any blame attaches to these two officers.
 - (c) See answer to (b) (i).
 - (d) See answer to (b) (ii).

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন জাজমেণ্টটা কবে ডেলিভার্ড হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখানে আমার কাছে নেই, বলতে পারব না।

Shri Jatin Chakravorty:

থার্ড ডিসেম্বর, আমার কাছে কপি আছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

বলতে পাবৰ না।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন কয় মাসের মধ্যে আপীল করতে হয়?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এই প্রশেনর উত্তর দেওয়ার পর গভর্নমেণ্ট ঠিক করেছেন যে আপীল করবেন না।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় সি প্রশেনর জবাবে বললেন যে বি (১) এ যে জবাব দেওয়া হয়েছে সেটা। আমার সি প্রশনটা একট্য ভাল করে দেখুন। সেখানে আছে

What are the names of other officers mentioned in the report of the Enquring Officer.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দু'জনের নাম আছে—বি বি মণ্ডল এবং আর এন চ্যাটাজী।

Shri Jatin Chakravorty:

সেটা জাজমেণ্টের মধ্যে আছে বি বি মণ্ডল এবং আর এন চ্যাটাজী। কিন্তু তা ছাড়াও এনকোয়ারী রিপোর্ট যেটা মিল্লিনাথ মুখাজী দিয়েছেন তার মধ্যে ৬ জনের নাম আছে কিনা? আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করছি, আপনি হাাঁ, কি না বলান। রঞ্জিত গ্ৰেত, দেবরত ধর, আর এন চাটোজী, সুকুমার মিলেক, বি বি মণ্ডল এবং আইভান স্মারিটা এই ৬ জন অফিসারের নামই এনকোয়ারী রিপোর্টে আছে। গোলাম মোহিয়াদিন সম্বন্ধে যে সমস্ত অপরাধের জন্য তদন্ত হয়েছিল সেই অপরাধের সাথে এ'রা সংশিল্ট ছিলেন। আপনি থালি বি বি মণ্ডল। এবং আর এন চাটোজীর নাম করলেন, আর বাবি ৪ জনের নাম আছে কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

প্রশন হচ্চে

what are the names of the other officers mentioned in the report of Enquirying Officer, Shri Mallinath Mukherjee, as being in collusion with Shri Mohinddin or helping in the offences committed by him.
ভাতেও অন্য ঘাঁদের নাম মাননীয় সদস্য করলেন ভাঁরা এদের সঙ্গে কিছ্ কলিউসান করেছেন বলে নেই। দু'জনের নাম উল্লেখ করা আছে—বি বি মণ্ডল এবং আর এন চ্যাটাজী।

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় সেই এনকোয়ারী রিপোর্টটো অনুগ্রহ করে যদি এখানে পেশ করেন তাহলে সদস্যরা দেখতে পাবেন যে এই ৬ জনের নাম তাতে আছে। আমি এনকোয়ারী রিপোর্টের কথা বল্লিছ্র।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এনকোয়ারী রিপোর্ট এখানে পেশ করতে পারব না।

Shri Jatin Chakravorty:

এন:কায়ারী রিপোর্ট যথন পেশ করতে পারছেন না তখন এই কথা কেন বলছেন যে কেবলমার দ্ব'জন অফিসারের নামই আছে? আমি বলছি ৬ জনের নামই আছে।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যে অপরাধ অনুষ্ঠিত হয়েছে তার সঙ্গে আর কারোর নাম সংশ্লিষ্ট নেই।

Shri Jatin Chakravorty:

যে মফেন্সের উপর ইনকোয়ারী হয়েছিল গোলাম মহিউদ্দীনের বির্দেধ সেই অফেন্সের
ক্রিকোয়ারীং অফিসার শ্রীমল্লিনাথ মুখাজী সেই ৬ জনের নাম করেছেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আপনি প্রশ্নটা পড়ে দেখনে কোন স্থাফেন্সের সঙ্গে তাদের কানেকট করেন াম বলে আমরা দ্বজনের নাম দির্মেছিলাম যাদের সম্বন্ধে ইনকোয়ারী করেছে।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

ঐ যে রিপোর্ট আছে ঐ রিপোর্টে এই দুজন ছাড়া বাকী ৪ জন অফেন্সের সংর্গে কানেকটেড নর এমন কোন অবজারভেসন আছে কি ?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

অফেন্সের সংগে কানেকটেড নয় বলেই অবজারভেসন আছে।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

আর্থনি ওটা পেশ কর্ন না।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমার কাছে এখন রিপোর্টটা নেই।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

আপনি তো ঐ পোরসানটা রিড আউট করতে পারেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

এখন আমার কাছে রিপোর্ট নেই বলেছি তো।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal: Why do you mislead the House like this?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

উত্তরটা এখানে আনাতে পারি না. আমি আমার নলেজ থেকেই বলছি।

Shri Sasanka Shekhar Sanyal:

এটা রিপোর্ট উত্তর—আপনি যখন উত্তর দিচ্ছেন দ্বজনের সম্বন্ধে কলিউসান বলা আছে তখন You are supposed to be posted with the document which shows that the four persons have been absolved.

আপনি বলছেন যে য়্যাবসলভড্ আছে, আমরা বলছি রিড আউট কর্ন—তখন বলছেন আমাব কাছে ডকুমেন্ট নেই।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: It does not n carry all the reports with me.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You are bound to car a point of order, Sir. Here the question was what are other officers mentioned in the report of the Enquin Mukherjee. So, whenever he is to answer to that quesquestion relating to a report, he is not quite competentless he brings the report.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Whether I ha or not it is for the Chairman to say. It is not for you t

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Chief Minister is paid Exchequer. He must answer this question.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: No.

· Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

স্যার, কালকে ম্যাসেম্বলীতে বেইজ্জত হবার পর বোধ হয় ও'র মেজাজ তো কাপড়ে চোপড়ে এক হর্মেছিলেন। The mon Die Prafulla Chandra Sen:

আপনারাই তো হয়েছেন। (তুম,ল হটুগোল)

The Hon'ble Jagannath Kolay: স্যার, ও'কে এ কথাটা উইথড্র করতে বলুন।

Mr. Chairman: You should not have used such a language.

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: I withdraw it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: You adjourn the House for five minutes and let him bring the report.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এর আগে একবার যথন এই প্রশ্নটা করেছিলাম তথন আয়ি ফ্রান্ট দুটো প্রশ্ন রেখেছিলাম এবং আমাদের মুখামন্দ্রীমহাশয় সেদিন এটা কাটিয়ে গিয়েছিলেন। সেজন্য এবার আমি যথন কোয়েশ্চেনটা করি, সেটা আপনি য়্যাজমিট করেছেন, আমি খুব ভাল করে এমনভাবে করেছি যাতে ঐ রিপোর্ট সংক্রান্ত ব্যাপারে মুখামন্দ্রী এড়িয়ে য়েতে না পারেন। আপনি সি প্রশ্নটা দেখুন —আমি বলছি আমি সেই রিপোর্ট দেখেছি. সেই রিপোর্ট দেখে আমি আপনাকে বলছি আমার কথা বিশ্বাস করতে পারেন যে ঐ ৪ জন অফিসার এই অফেস্স কমিটেভ যেটা গোলাম মহীউদ্দিন করেছে তার মধ্যে ইনভলভজ্ আছে এটা রিপোর্টের মধ্যে পরিক্রার করে দেয়া আছে। মুখামন্দ্রী যদি আজকে বলেন যে নেই তাহলে আমি নিশ্চয়ই দাবী করতে পারবো যে সেই রিপোর্ট থেকে আপনি পড়ে দিন।

Mr. Chairman: We are bound by the rules. Rule 226 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the West Bengal Legislative Council relates to paper quoted to be laid on the Table. It says: "If a Minister quotes in the Council a despatch or other State Paper which has not been presented to the Council, he shall lay the relevant Paper on the Table:

Provided that this rule shall not apply to any documents which are stated by the Minister to be of such a nature that their production would be inconsistent with public interest:

Provided further that where a Minister gives in his own words a summary or gist of such despatch or State Paper it shall not be necessary to lay the relevant papers on the Table."

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, he does not disclose the whole thing.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have not read the report. I am not supposed to carry all the report with me. I have just given an idea from the report and not verbatim quotation. I do not want to disclose the whole paper.

[3-20-3-30 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

াহলে জিল্ট যেটা পরেরটায় আছে সেটা বলনে। এই যে চারজন অফিসার এ থেকে য়্যাবসলভ্ ংয়েছে, তারা কেন য়্যাবসলভ্ হয়েছে সেটা বলনে? এই কথাটা চিফ্ মিনিণ্টারকে জানাতে বলছি।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I am not under cross-examination.

Shri Narendra Nath Das: On a point of order, Sir.

এই যে (সি)-এর জবাবটা কোথা থেকে এলো? (সি)-এ আছে—

what are the names of other officers mentioned in the report of the Enquiring officer......etc.

আপনি যে দুৰুজনের নাম বললেন সেটাত আগের কথা। যারা দোষী সাবাসত হয়েছে, যারা ইন-কলিউসন ছিল, সেই চারজন লোক কিভাবে য়্যাবসলভড্ হল, তার জিল্টটা দিন?

Shri Hon'ble Prafulla Chandra Sen: In that case he would have been absolved.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Is it possible that the Hon'ble the Chief Minister is reproducing from memory?

*The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have already stated that I have stated from memory and not verbatim.

Shri Jatin Chakravorty:

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় একটা প্রশেনর জবাবে বলেছেন যে ঐ যাদের নাম জাজমেন্ট-এ রয়েছে বি, বি, মণ্ডল এবং আর, এন, চ্যাটাজ্রী, তাদের সম্পর্কে উনি এনকোয়ারী করছেন। আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই নরমাল যে প্রসিডিওর, তাতে দেখেছি যে এনকোয়ারী-র আগে সেই দ্বজনকে সাসপেণ্ড করা হয়। এখানে কি তাদের সাসপেণ্ড করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

মোটেই নয়, এবং করাও হবে না।

Shri Jatin Chakravorty:

তাদের কাউকে প্রমোশন দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

দরবার হলে, তাঁদের যদি গুণ থাকে, তাহলে প্রমোশন দেওয়া হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

আমার প্রশ্ন ছিল তাদের কাউকে কি প্রমোশন দেওয়া হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I want notice.

Shri Jatin Chakravorty:

এটা কি সত্য নয়, যে আর, এন, চ্যাটার্জি, যিনি দেপশাল এ্যাসিস্ট্যান্ট, আই, বি, ছিলেন, তাঁকে ডি-আই-জি, প্রেসিডেন্সি রেঞ্জ করা হয়েছে?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: This does not arise out of this. Shri Jatin Chakravorty:

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আপনি বিচার কর্নুন, —এই আর, এন, চ্যাটার্জি কোথায় পোন্ডেড হয়ে রয়েছেন, তা আমি জিজ্ঞাসা করতে পারি কিনা? হোম মিনিন্টার তিনি নিশ্চয় জানেন যে তাঁকে কোথায় পোন্টেড করা হয়েছে।

(The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Rose to speak.) আসনি বলুন।

I নাঁচ addressing the Chairman. It is for the Chairman to decide that.
আপনি অত উত্তেজিত হলে ত চলবে না। ওখানে স্পীকার একবার আপনাকে স্নাফিং দিয়েছেন
ইক্সপেন্সালট ছলে। এখানে আপনি একটা চেয়ারকে মাননে।

স্যার, আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই যে ঐ আর, এন, চ্যাটান্সিকে সাসপেণ্ড করার পর, তাঁকে আর একটা ন্তন পোস্ট-এ উন্নীত করা হইয়াছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Sir, does that question arise out of this?

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, চিফ মিনিন্টার জবাবে বলছেন যে দরকার হলে প্রমোশন দেবো। আমি জিজ্ঞাসা করছি তাঁর সেই উত্তর থেকে—যে আর, এন, চ্যাটার্জি যিনি এস, এস, (ওয়ান) ছিলেন আই, বি-র,—তাঁকে ডি, আই, জি, প্রেসিডেন্সি রেঞ্জ করা হয়েছে কিনা? তিনি কিছু দিনের জন্য সাসপেণ্ড ছিলেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice.

Shri Jatin Chakravorty:

উনি বলেছেন গণে যদি থাকে, তাদের প্রমোশন দেবেন, ভাল কথা। তাঁর এই ধ্বাৎ থেকে, আমি জিব্রাসা করছি—ও'দেরই মধ্যে একজন আর, এন, চ্যাটার্জি, তাঁকে কি প্রমোশন দিয়েছেন ডি, ছাই, জি, প্রেসিডেন্সি রেঞ্জ-এর পোষ্ট-এ? আমরা তাঁর সম্বন্ধে একট্ব জেনে নিতে চাই কোয়েদেচনের মারফং লোকেও জান্ক, সদস্যরাও জান্ক।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আপন বলনে এটা ফিলিপ্যান্ট এ্যানসার কিনা? হোম মিনিন্টার এ'দের মধ্যে ঐ একজনকে ডি, আই জি, প্রেসিডেন্সি রেঞ্জ-এর পদে বসিয়েছেন ∮কনা? উনি হোম মিনিন্টার হিসাবে সব জানেন, অথচ তিনি এই প্রশ্ন ইভেড করে যাচ্ছেন।

It is not a filippant answer?

চিফ মিনিন্টারকে জবাব দিতে বলান।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: If officers are found to be efficient there may be promotions. Out of this answer is it relevant, Sir?

Mr. Chairman: Out of this answer, the question is all right.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I ask for notice.

8hri Jatin Chakravorty:

শার, আমি আপনার প্রোটেকসন চাইছি, আমার যে অধিকার আছে কোশ্চেন করবার। একজন ব্দু অফিসার তাকে প্রমোশন দেওয়া হয়েছো সকলে জানে এবং হোম মিনিন্টার হিসাবে নিশ্চরই তিনি জানেন?

Mr. Chairman: You need not rule it in. If you know the answer then why are you putting that question?

8hri Jatin Chakravorty:

আমি শ্বে, এই প্রশ্ন করতে চাই যে আর, এন. চ্যাটার্জি যিনি এস্-এস্-ওয়ান, আই-বি তা**কৈ** ্ আজকে ডি-আই-জি, প্রেসিডেন্সি রেঞ্জ করা হয়েছে কিনা?

Mr. Chairman: "He has asked for notice and he is quite entitled to do that.

Vacant posts in Junior Educational Service:

- *99. Shri Manoranjan Sen -Gupta: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Education Department be pleased to state—
 - (a) how many of the posts in the Men's branch of the Junior Educational Service shown vacant in the issue of West Bengal Civil List corrected up to 1st June, 1963, are (i) permanent and (ii) temporary;
 - (b) how many of the permanent posts in clause (a) have been permanently filled up and how many filled up temporarily between 4st June, 1963 and 1st February, 1964;
 - (c) how many of these posts permanent and temporary are lying vacant on 1st February, 1964, with the reasons therefor;
 - (d) how many of the posts of Women's branch of the Junior Educational Service shown vacant in the said Civil List have sinc been filled up permanently and temporarily and how many ar lying vacant till 1st February, 1964; and
 - (e) the reasons for not filling the vacant posts if any?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) (i) Permanent—47 (11) Temporary—20.

- (b) (i) Permanent-15. (ii) Temporary-11.
 - (c) (i) Permanent—32. (ii) Temporary--9.

As many as 17 outsiders have since been appointed to act against thes 41 vacancies on a purely temporary basis pending regular recruitment t the posts. Thus the number of posts lying actually vacant stands at 2 only. The public Service Commission have been asked to advertise the posts and recommend persons duly qualified.

(d) Filled Up: Permanent-12; Temporary-3. Vacant:-Nil.

Permanent—Nil; Temporary—3.

Two outsiders have since been appointed to act against two of the thre vacancies on a purely temporary basis pending regular recruitment to the posts through the Public Service Commission, West Bengal, whose recommendations are being awaited. Thus the number of posts lying actually vacant stands at 1.

(e) Non-receipt of recommendations from the Public Service Commission and also dearth of suitably qualified candidates.

Alleged killing of some men of the Eastern Frontier Rifles

- *100. Shri Narendra Nath Das: Will the Minister-in-charge of tl Home Department be pleased to state—
 - (a) if it is a fact that some men of the Eastern Frontier Rifles we killed at Gazna in police-station Gaighata, district 2 Parganas, in January 1964;
 - (b) if the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon't Minister be pleased to state—
 - (i) the number of men of the Frontier Rifles killed.

- (ii) the circumstances leading to their death,
- (iii) whether the Riflemen opened fire on the crowd,
- (iv) if so, the number of persons killed and injured by such firing;
- (c) will the Hon'ble Minister be further pleased to state-
 - (i) the circumstances in whilh these men were posted at Gazna, and
 - (ii) the number of such men posted at Gazna?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

(b) and (c) On 10th January 1964 the Muslims of village Gazna, police-station Gaighata, being alarmed at the incidents that took place in neighbouring villages prayed for police protection. Accordingly, a contingent of armed force consisting of 1 NK, and 6 Sepoys of the E.F.R. was ent to Gazna. The same night at about 22.30 hours while on duty the E.F.R. force noticed from a distance that a big violent mob shouting Bandemataram was advancing towards Gazna. Immediately the Police arty took up position at Bandka-Bhag on Gobardanga-Goalpur Road close to Gazna village and after giving due warning opened fire to scare away the riotous mob. Bullets were fired by the hooligans towards the police party. The police party in return also fired several rounds in self-defence towards the hooligans, who by that time surrounded the police party under cover of pitch darkness, and snatched away one C.M.T. gun and two rifles after killing three E.F.R. personnel. Thereafter the mob melted away. There is no report about any members of the public being killed or injured by the firing by the police party.

'3-30-3-40 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

ाननीय मन्त्रीयशास्त्र कि वलटन अरे एवं मत्रभाष्ठ शास्त्रना एथरक अर्जाप्रम अर्ग कि करतिप्रम ?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

a সম্বন্ধে আমার কাছে যে তথ্য আছে তা থেকে আমি আপনাকে বলছি যে কালি মোহন দত্ত লে একজন ভদুলোকের কাছে ওখানকার মুসলমান সম্প্রদায় সাহায্য প্রার্থনা করে। তিনি থানার ধবর দেন। সংগে সংগে পুলিশ পার্টি সেখানে গিয়েছিল।

Shri Narendra Nath Das:

এই প্রলিশ পার্টি কি কালিমোহন বাব্র বাড়ীতে আন্ডা নির্মেছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আমি তো উত্তরে বলেছি যে ঘটনা স্থলের একটা জায়গায় গ্রামের পাশে প্রাণিশ পার্টি ছিল। The Police Party took up position at Bandka-Bhag-Gopalpur Road close la Gazna village.

Shri Narendra Nath Das:

হ্বি আপ পজিসন মানে কি—যখন একটা ক্রাউড আসছে দেখল তখন দে ট্বুক আপ পজিসান।
কিন্তু এ্যাকচ্যালি তারা কোণায় অবস্থিত ছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

গ্রামের কাছেই ছিল। যখন পার্টি আসছিল স্লো গান দিতে দিতে তথন ওরা ওয়নির্নং দের, ^{ক্রাকে} ফায়ার করে। তথন প**্**লিশের উপর মব ফায়ার করে। তাতে আমাদের একজন নারক বিং দ্বাল সিপাই মারা গেছে।

Shri Narendra Nath Das:*

এ্যাকচ্মালি কি ওখানে ৭ জনকে অর্থাৎ একজন নায়ক এবং ৬ জন সিপাইকে ওখানে গাজনা গোস্ট করা হয়েছিল, না শ্ব্যু পার্টিকুলার অকেসানের জন্য-পাঠান হয়েছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ওখানে পোস্ট করা হয় নি। আমি প্রথমে আপনার প্রশেনর উত্তরে বি এবং সি-তে বলেছি ছ

the Muslims of village Gazna; police-station Gaighata, being alarmed a the incident that took place in the neighbouring villages prayed for polic protection.

এবং তারা কালিমোহন দত্তের মারফত প্রে করেছিল।

- Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে সেটা অমাবস্যার রাত্রি ছিল, তাদের কি কোন টর্চ দেও। হয়েছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

সেটা আমি বলতে পারব না, সে তথ্য আমার কাছে নেই। নোটিশ দেবেন।

Shri Narendra Nath Das:

१८लिम कनस्पेवल वाडाली ना नन-दरशली हिल?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ইণ্টার্ন ফ্রনটিয়ার রাইফেলস এক্স-মিলিটারী ম্যান দি<mark>য়ে গঠিত হয়েছে, তারাই</mark> সেখা ছিল।

Shri Narendra Nath Das:

এই কথা কি সত্য যে ইস্টার্ন ফ্রনিটিয়ার রাইফেলস এর গাড়োয়ালী সোলজাররা রাতে যখন এর্মা বেডাতে বেরিরেছিল সেই সময় তারা হঠাং আক্রান্ত হয়েছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: সেটা ঠিক নয়।

Scarcity of forms in the Civil Court of Murshidabad

- *101. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in charge of the Judicial Department be pleased to state—
 - (a) whether civil courts in Murshidabad are going without (i) form for payment orders, and (ii) forms for applications for copies
 - (b) if so, (i) for how long in each case the forms are not in stock, and (ii) the reasons therefor;
 - (c) whether Murshidabad is the only place where such a situation has occurred:
 - (d) whether representations were made by the District Judge and by the Bar Association; and
 - (e) if so, the steps taken for remedying the aforesaid inconvenience

The Hon'ble Iswar Das Jalan: Sir, we have asked for time to collect the necessary particulars.

Pakistani helicopter at Cangarampur

•102. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Political) Department be pleased to state—

- (a) whether it is a fact that a Pakistani helicopter with a few Pak military officers landed in Gangarampur, West Dinajpur, on the 6th March, 1964;
- (b) if so, under what circumstance the landing took place;
- (c) whether any photograph was taken by the Pak Officers after landing;
- (d) whether these Pak Officers were apprehended and arrested; and
- (e) if not, the reasons thereof?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) and (b) A helicopter bearing the markings "Pakistan International" written in Bengali script landed at Gangarampur in West Dinajpur on 6th March at 09.20 hours. It took off immediately and made a second landing on the local football ground at 09.27 hours. There were three occupants in the aircraft—two wore white slacks and shirts with black shoulder badges bearing letters A.P. and one wore a shirt and pyjamas. None had any head-dress. They were apparently not military officers because from the description given the helicopter appears to belong to Pakistan Civil Airlines and the shoulder-badge letters probably indicate that the crew belong to Air Pakistan.

- (c) No such information could be substantiated.
- (d) and (e) No. On both occasions the crew are reported to have asked the villagers who had collected as to whether the place was in India or Pakistan. On the second occasion they flew off on hearing that the place was in India.

It did not apparently occur to the unsophisticated villagers who had sathered that the helicopter being a Pakistani aircraft its crew should have been detained.

Shri Jatin Chakravorty:

দর্ঘীমহাশয় যে জবাব দিলেন তার মধ্যে প্রবাবলি, তারপর আরো ঐরকম সমর্থবোধক অর্থ ব্যবহার ক মরেছেন—আমার সাক্রিমেন্টারী হচ্ছে, দ্বার পাকিস্তান থেকে হেলিকপটার এসে ল্যান্ড করলো এবং সংবাদপত্তে এ সম্পর্কে নানারকম খবর বেরিয়েছে—এই তথাগ্রিল আরো বিশদ্-স্কবে সংগ্রহ করার জন্য মন্ত্রীমহাশয় চেন্টা করেছেন কিনা?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

4 সন্বন্ধে অবশ্য আদার হাউসে আলোচনা হয়েছে, একটা ন্টেটমেন্ট চীফ মিনিন্টার দিরেছিলেন, ধার্সনি চান তো আমি সবটা পড়ে দিতে পারি—এর চেয়ে বেশী সংবাদ আমার কাছে নেই।

8hri Jatin Chakravorty:

শই গ্রেছপূর্ণ ব্যাপারে পাকিস্তানে আমাদের যে হাই কমিশনার আছে তাদের মার্ফাৎ কোন শবাদ সংগ্রহ করার জন্য কোন চেন্টা হয়েছে কিনা?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:
স্কৌ আমি বলতে পারি না সেটা ভারত সরকারের এতিরারভূত।

Shri Jatin Chakravorty:

আপনারা ভারত সরকারকে অন্গ্রহ ক্লেরে লিখেছিলেন কিনা? মাননীর অধ্যক্ষ মহাশন্তর, ১১ই তারিখোঁ আবার হেলিকপটার নেমেছে—আমার প্রশ্ন হচ্ছে এই গ্রের্ডপূর্ণ ব্যাপারের পর আমানের পশ্চিমবংগ সরকার এ সম্পর্কে কোন ব্যবস্থা করেছেন কিনা, কারণ অসামরিক হেলিকপ্রার নেমেছে, অসামরিক কর্মচারী ছিল এই সমস্ত কথা না বলে সেখানে সংবাদপত্তে বেরুছে যে আর্ব থানের মত লোকও নাকি তার মধ্যে দেখা গেছে সেই আকারের। সেখানে পশ্চিমবঙ্গা সরকার কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে আরো তথা সংগ্রহ করবার জনা লিখেছেন কিনা?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

যে সমস্ত সংবাদ পশ্চিমবংগ সরকার এ সম্বন্ধে পেয়েছিলেন তা সবই কেন্দ্রীয় সরকারের গোচরে আনা হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

চেহারার কোন রকম একটা রিপোর্ট পেয়েছেন কি?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

চেহারার কোন রিপোর্ট আমি এখন আন্দাঞ্জে কিছু বলতে পারবো না।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

ওখানে যে বর্ডার পোণ্ট আমাদের আছে মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যেখানে হেলিকপ্টার নেমেছিল তার থেকে বর্ডার পোণ্ট কতদরে ছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ওখান থেকে ১৩ মাইল দ্রে আমাদের প**্লিশ ন্টেশন।**

Shri Amar Prasad Chakraborty:

এটা ছাড়া আর কোনরকম বর্ডার পেট্রোলিং বা পর্বলিশ স্ন্যারেঞ্চমেন্ট আমাদের কিছ্ সামে কি ?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ু সেটা এখন বলতে পারি না।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রীমহাশয় কি জানাবেন যে প্রথমবার হেলিকপ্টার কোন জারপারে স্থাবতরণ করে এবং কডার্লী বাদে ন্বিতীয়বার কোন জায়গায় অবতরণ করে?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

প্রথমে গংগারামপ্রের নেমেছিল ৯।২০ মিঃ, আর তারপরে ৯,৷২৭ মিঃ পাশে একটা ফ্রাইন্টি ু গ্রাউক্তে নামে। এটা আমি প্রশেনাত্তরেই বলেছি।

Dacoities in different districts of West Bengal

- •103. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Police) Department be pleased to state—
 - (a) whether dacoities are being committed with the help of lorries of trucks in different districts of West Bengal during recent years:

- (b) if the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister, be pleased to state—
- (i) the number of such dacoities committed in the district of Hooghly during 1961, 1962 and 1963;
 - (ii) whether a dacoity of this type was committed in a cold storage adjacent to Dhaniakhali P.S. in the district of Hooghly on the Kali-Puja day last year; and
 - (iii) Steps proposed to be taken by the Government for combating this new menace?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar: (a) There have been a few cases in four districts.

- (b) (i) 1961—1, 1962—2 and 1963—3.
- (ii) Yes.
- (iii) Armed patrols have been posted at strategic points on affected mads. Surprise checks of motor vehicles are also held occasionally particularly during dark periods.

[3-40-3-50 p.m.]

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহ।শয় যে হিসাব দিলেন, তা থেকে দেখা যাচ্ছে যে ডাকাতির সংখ্যা ক্রমশঃ বাড়েছে এবং বিশেষ ধরনের ডাকাতি হচ্ছে, তারা লরিতে করে যায় এবং সেই ভাবে ডাকাতি করে, তারা সেই লরিতে মাল নিয়ে উধাও হয়। এই ধরণের ডাকাতি গত তিন বছর যাবং হচ্ছে। এই স্পেশ্যাল প্যাটার্ণ অব ক্রাইম-কে ফেস করবার জন্য পশ্চিমবণ্গ সরকার কোন বাবুক্রা করেছেন?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

আপনি হুপুলীর যে সম্বন্ধে ব্যাপারটা জানতে চেয়েছেন, তার উত্তরে জানাচ্ছি two gangs have since been traced and the culprits have been arrested in the district.

এ সম্বন্ধে আমরা স্টেপ নিচ্চি।

Shri Narendra Nath Das:

(বি)(ট্-আই) তে উত্তরে বলা হয়েছে যে কালীপ্স্তার দিন ধনেখালি থানাতে থানা থেকে এক কার্লং-এর মধ্যে ডাকাতি হয়। সেখানে কোল্ড ল্টোরেজ-এ যে ডাকাতি হল, থানা থেকে এক কার্লং-এর ভিতর, তখন সেই থানা কি করছিল?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

অভেণ্টিভ মেজারস্নেওয়া হয়েছে। প্রিলশ মেজারস্নেওয়া হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das!

খানার সামনে একটা কোল্ড ন্টোরেজ-এ আধঘণ্টা ধরে ডাকাতি হল, থানা তা শ্নতে পেলো **লা,** খানতে পারলো না, কোন য়াকসন নিলো না। এ সম্বশ্যে কি এনকোরারী করেছেন?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

🕶 কাতরা ধরা পড়েছে। আমি ত' বলসাম

two gangs have since been traced and culprits arrested.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীর মন্ত্রীমহাশয় বলবেন কি, কবে তারা ধরা পড়েছে? এবং সত্যিকার কালপ্রিটস যে ধরা পড়েনি তারই বা কি প্রমাণ?

The Hon'ble Ardhendu Shekhar Naskar:

ধ্ররা কেস দ্টার্ট করেছেন ৬-১১-৬৩-তে।

Griminal assault, molestation and abduction of Hindu women in East Pakistan

*104. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home Department be pleased to state—

- (a) the total number of reports received by the Government from the Hindus crossing over to India about criminal assault, molestation and abduction of Hindu women in East Pakistan during their journey towards the Indian border since the 1st January, 1964;
- (b) what is the number of victims; out of them how many are married and how many unmarried;
- (c) whether there is any proper machinery for recording of reports of such incidents:
- (d) if so, what is the machinery;
- (e) whether these incidents are brought to the notice of the Government of India for lodging protests to the Pakistan Government; and
- (f) whether the State Government has urged upon the Indian Government to make appropriate steps to stop such crimes?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, এই কোয়েশ্চেনটা এখন হবে না, এই সব প্রশেনর উত্তর জোগাড় করতে হবে। এটা হেল্ড গুভার থাক।

Shri Jatin Chakravorty:

স্থাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনার কাছে আমার বন্তব্য হচ্ছে, আমি ১২ দিন আগে এই কোষেশ্চেনটা দিয়েছিলাম । এখন উনি আবার টাইম চাচ্ছেন কেন?

The Hon'ble Jagannath Kolay:

আপেনি এই কোয়েশ্চেনটা দিয়েছেন ১২ দিন আগে। কিম্তু, এই কোয়েশ্চেনটা আয়াশের ডিপার্টমেশ্টে পেণীচেছে মাত্র ৭ দিন আগে। আপনি যে কোয়েশ্চেনটা দিয়েছেন, তার ধ্বন জ্বোগাড় করতে হবে। সেটা এক মাসের আগে হবে না। অতএব এই সেসনে আমি দিউে পারবো না।

Shri Jatin Chakravorty:

বেশ আমার সমস্ত প্রশেনর উত্তর এক মাসের আগে না হতে পারে। কিম্তু, এই প্রশনট্রেশ ক্রবাব দিন, আমি খালি (সি) প্রশেনর জবাব চাচ্ছি। অন্য সব ফিগারগ্রেলা দেবার জন্য নিশ্চর টাইম-এর দরকার আছে, কিন্তু এই (সি)-এর ব্যাপারেতে কোন টাইম-এর দরকার নেই। এটা ক্রবাব আপনি এখন দিয়ে দিন।

The Hon'ble Jagannath Kolay:

জামি যদি (এ) ও (বি)-এর ফিগার না পাই, তাহলে ত (সি)-তে আমি আসতে পারবো ^{না ।}

Shri Jatin Chakravorty;

আপনি এইটাকু জবাব দিন, মুখ্যমন্ত্ৰী মহাশয়ও এখনে উপন্থিত আছেন, বে whether there is any proper machinery for recording of reports of such incidents from the coming migrants

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

আমাদের এখানে যারা আসছেন, প্রত্যেক দিনই তাদের কাছ থেকে রিপোর্ট রেকর্ড করা হয়, এবং সেই রিপোর্ট তারা আমাদের কাছে পাঠিয়ে দেন। কিন্তু আপনার প্রদেন যে সব সংখ্যা সংগ্রহ করতে বলা হয়েছে, তা সংগ্রহ করা শক্ত ব্যাপার, এর জন্য একট্র সময় লাগবে।

Shri Jatin Chakravorty:

শ্বাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি শ্বন্ন, আমি ফিগার চাচ্ছি না.....তাহলে কেন উনি উত্তর ফিতে পারবেন না?

The Hon'ble Jagannain Kolay: On a point of Order, Sir,

ৰতক্ষণ পর্যানত না মিনিন্টার-ইন-চার্জা-এর কাছে কোরেন্দেনের উত্তর দেওরা হচ্ছে, ততক্ষণ পর্যানত, আমাদের রূলস-এ আছে কোন সাণিলমেন্টারী হতে পারবে না। উনি মুখামল্টীর কাছ থেকে জানতে চেয়েছেন একটা ইনফরমেশন্, কিন্তু, এ থেকে এই সাণিলমেন্টারী কোয়েন্টেন আমতে পারে না।

Mr. Chairman: No supplementary can arise. The Minister has said that he will give the reply later. The matter is finished.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি সাম্পিমেণ্টারী করছি না। তাহলে এটা হেল্ড ওভার হলো?

Mr. Chairman: Yes.

Shri Jatin Chakravorty:

আমি আপনার দুণ্টি আকর্ষণ কর্রান্ত যে এই হাউসে ত্রাণ মন্দ্রীমহোদয়া বে কথা সেই সময় বলে-ছিলেন, সেটা সম্পূর্ণ অসত্য বলে প্রমাণিত হল ।

Mr. Chairman: That does not arise out of this.

Shri Jatin Chakravorty: That may not arise কিন্তু ত্রাণমন্ত্রী অসত্য কথা বলেছিলেন, এটা প্রমাণিত হয়ে গেল।

Mr. Chairman: We are not interested in the conclusion.

Shri Jatin Chakravorty: But I am interested in the conclusion.

Mr. Chairman: But the House is not.

Shri Jatin Chakravorty:

न ইনকরেক্ট ভেটমেন্ট আন্ড ফলস ভেটমেন্ট দিয়েছেন। এটা প্রমাণিত হয়ে গেল।

Mr. Chairman: Don't make this an occasion to rub it in.

of the Home (Publicity) Department-

- (a) aware that every day the morning broadcasting from Calcutta Radio Station begins with an announcement of English and Sakabda dates, and that Bengali date—Bangabda—is not mentioned; and
- (b) if so, will he be pleased to state whether Government are also aware of the necessity, advisability and usefulness of mentioning such Bangabda dates also?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: (a) Yes. (b) Yes, the Government feels that it may be more useful if the Bangabda dates are also mentioned. Since, however, this is a question of policy relating to an Institution not under the control of the State Government, there is nothing which this Government can do in the matter. The State Government will, however, bring this to the notice of the Government of India.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: The Minister concerned will please make the statement in connection with the students' strike demanding judicial enquiry into the death of Shri Bhudev Sen resulting in studies being hampered The notice was given by Shri Monoranjan Sen Gupta.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: There is no machinery known to me by which I can make them study.

Mr. Chairman: So, it fails through.

Shri Satya Priya Roy:

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, এটা হচ্ছে যে এই যে দিনের পর দিন দ্বুল কথ করে রাখা হচ্ছে এক আরও কতদিন রাখা হবে তার ঠিক নাই। কাজেই সেই হিসাবে যে পড়ার ক্ষতি হচ্ছে মেট কথা করার কি ব্যবস্থা করেছেন?

Mr. Chairman: I have before me one notice of calling attention on the subject of hunger strike resorted to by the workers of Nilratan Sircar Medical College and Hospital from Shri Amar Prosad Chakrabarty.

Honourable Member may please read this motion.

Shri Amar Presad Chekrabarty: Sir, my motion runs thus. The workers of Nilratan Sircar Medical College and Hospital under Nilratan Mazdoor Panchayat have gone on a hunger strike since 19th March 1964 with the demands and for the implementation thereof.

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar: I can make the statement on the first of next month.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আমি একটা মোশান ফর পেপার্স দির্মেছিলাম, আপনি বলেছিলেন।
Chief Minister will make a statement and the discussion will follow.
স্যার, সেটা কৰে হবে?

Mr. Chairman; In good time it will come up.



Shri Amar Prasad Chakraborty:

তারা স্যার হাজার স্টাইক করে পড়ে আছে।

The Hon'ble Bijoy Singh Nahar:

এটা অমার ডিপার্টমেন্টে-এর নয়।

Shri Amar Prasad Chakraborty:

এটা স্যার খুব দুঃখের ব্যাপার

It is a most unsympathetic attitude.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

ভালকে যদি পারেন তাহলে দেবেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Mr. Chairman, Sir, with reference to a matter raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal in course of his speech in this House on the 23rd March, 1964, I rise to make the following statement.

It is true that I had earlier announced on the floor of this House that there would be executive enquiry in relation to the Police firing which took place on the 10th January, 1964, in front of St. Andrew's College on Raja Subodh Mullick Road under Jadavpur Police-station which resulted in the unfortunate death of Shri Bhudev Sen which the Government deeply regret. At that time I had announced the course that was usually adopted in such circumstances, namely, an executive enquiry under the Police Rogulations, West Bengal. There was then not the slightest occasion to think that the course then proposed by me in accordance with the usual procedure followed in the past would give rise to any legal difficulties such as have now cropped up.

[3-50-4 p.m.]

On the very day of the incident, namely, on 10th January 1964, the police started a F.I.R. case at Jadavpur Police-station in connection with the conduct of the niotous crowd which they have had to deal with at the place in question. From the charge-sheet already filed before the court it appears that on the 10th January, 1964, at about 11-45 hours on receipt of an information about looting of houses and stoppage of buses and lorries by a riotous mob of about 200-300 persons in front of the college a police force went there in a R. T. van. This R. T. van was surrounded by a violent crowd which attacked the police personnel. Somehow the Sub-Inspector managed to extricate himself from the violent crowd and passed on the information to his superior officer. On receipt of this information reinforcements were rushed to the place. As the police party approached the mob started throwing brickbats towards them and in spite of warning to disperse became more violent. Not only were members of the police force severely brickbatted the crowd also started throwing crackers and attempted to overpower the police and snatched away their muskets. One 8.I. was actually overpowered and dragged by the rioters. Some of the police officers sustained injuries and the R.T. van was badly damaged. have merely stated some facts which have been set out in the charge-sheet which is already before the court which has taken cognizance of the case in which 5 persons have been named along with many others unnamed. The charges inter aila being under sections 148/332 of the I.P.C. It may however be remembered that the case had been started by police with a P.I.R. on the very day of the incident and it is not therefore correct to say that the police started after I had made the announcement that there would be executive enquiry. It is of course true that the charge-sheet as submitted to the court later on after the normal investigation under the Criminal Procedure Code. No previous reference to Government is

necessary as the police submitted charge-sheets to the court in the normal course after completion of investigation.

A question, however, subsequently arose as to whether any other enquiry would be legally in order, having regard to the fact that the charge-sheet had already been submitted in court. In any such enquiry identical facts which would be gone into by the court in connection with the F.I.R. case will also be in issue, namely, whether there was any unruly crowd or not, whether brickbats and crackers were thrown, whether the situation deteriorated and the circumstances became such that the police were forced to open fire, whether Bhudev Sen was hit in the course of such firing and died later on, whether there was reasonable cause for resorting to firing, etc. It appears that all these questions would be gone into in the course of evidence, that is to say, through examination and cross-examination of witnesses as much in the course of the trial of the court case as in any separate judicial enquiry to be started for the purpose. Accordingly the question whether any other enquiry would be in order was referred to the Legal Remembrancer and the Advocate-General. The opinion of the Advocate-General is, I am quoting from his opinion. "as the complaint has been lodged and cognizance taken no indicial enquiry should be started now or even an executive enquiry." Honourable Shri Sanyal has observed that the executive enquiry which the Government had earlier announced must be elevated and converted into a judicial enquiry and that since one case has gone to the regular judge, the other matter should also go to the same judge.

In view of the opinion given by the Advocate-General that no other enquiry should be held when the court has already taken cognizance of the case, Government are unable to agree to Shri Sanyal's suggestion. It also appears that it would be pointless to have a sort of parallel enquiry into question which will in any case be gone into by a regular court.

I appeal, therefore, to the honourable members to bear these observations in mind and to allow the court case to proceed in the normal way. I am sure the honourable members will appreciate the Government's difficulty in the matter. While police firing is always to be regretted, particularly when it results in the death of a young student, the honourable members will no doubt appreciate that the Government should not be asked to bypass the normal procedure of law and institute an enquiry into matters which will in any case come up before a court of law.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, who referred the matter to the . Advocate-General for opinion?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Government referred the matter to the Advocate-General.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order. Sir. The opinion of a lawyer is certainly very valuable. But when a client refers a matter to a lawyer for opinion, even if the lawyer gives a wrong opinion—it may be with the best of his conscience—he is not answerable to anybody. But the Advocate-General as such is not a lawyer. He is an employee of the State and he has got certain statutory duties and obligations. Sir, if you please refer to article 165, you will find this: "The Governor of each State shall appoint a person who is qual fied to be appointed a Judge of High Court to be Advocate-General for the State". Then sub-article (2)—"It shall be the duty of the Advocate-General to give advice to the viovernment of the State upon such legal matters, and to perform such other duties of a legal character, as may from time to time be referred to him by the Governor........

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Governor means Government.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: It does not because.....

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, will there be a discussion on the statement that I have made?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, I have raised a point of order?

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Is it a point of order?

Shri Sasanka Colinar Echyal: Certainly, it is a point of order. If the Hon'ble the Chief Minister will kindly bear with me, I shall try to place my case very aspassionately because I have no doubt the Hon'ble Chief Minister and other members on that side of the House are as anxious to see justice being done as we are. In that spirit I shall make my submission in an objective manner, free from any passion because after all here we are also creatures of statute. Now, "it shall be the duty of the Advocate-General to give advice to the Government of the State upon such legal matters, and to perform such other duties of a legal character, as may from time to time be referred or assigned to him by the Governor, and to discharge the functions conferred on him by or under this Constitution or any other law for the time being in force". Sir, the Advocate-General has got two functions. He has got also a right under article 177 and a duty under article 165. Under article 177 every Minister and the Advocate-General for a State shall have the right to speak in, and otherwise to take part in the proceedings of the Legislative Assembly of the State or in the Council, as the case may be. So if the Speaker asks him to address the House on this point or if you address him to come, he may come and take part in the discussion on a particular subject. That is article 177. So far as article 165 is concerned, the reference to him for opinion by the Government is neither here nor there, and I am making this contention because if the Advocates General in his capacity as an Advocate-General wrongly advises the Governor, the Governor can dismiss him and this House or the other House or the two Houses together or separately can bring in a motion asking the Governor to dismiss him for giving an incorrect opinion, and that is for a very simple reason. I have heard with respectful attention to the very well-worded statement read out by the Hon'ble the Chief Minister. The matter is very clear. The case which was instituted on the 10th was a case at the instance of the police against the public or students as accused. The parallel enquiry cannot be held in respect of that case because the issue in that case will be whether the public or a section of the public were guilty or not in relation to the police. The issue in that case will never be whether the police.....

Shri Rabindralal Sinha: Sir, what is the point of order we cannot understand. The point of order must be stated first.

[4-4-10 p.m.]

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: May I appeal to my friend in the name of courtesy and in the name of good offices to remain calm. He is a responsible lawyer and a highly respected member of the public. I have raised a question of contempt. I would not have formally moved my motion provided I got satisfactory clucidation of the points but now since the Hon'ble Chief Minister has made a statement I am still trying to clarify the position.

Shri Rabindralal Sinha: What is his point of order?

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: The point of order is that the question of contempt is involved. The position is that it is made perfectly clear in the statement which was read out by the Hon'ble Chief Minister that the prosecutor was the Police. The accused were the students and the public and no enquiry whether executive or judicial with regard to that, will be barred. I told him clearly whether Police were guilty or whether Police should be made accused or whether the case should go to the court against the Police as such is a matter which is entirely independent and two independent cases can have their independent courses. Therefore, Sir, I would appeal to the Hon'ble the Chief Minister to please refer this matter to the Advocate-General again as to whether...

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Again and again!

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Certainly many times because I would suggest even if the Hon'ble the Chief Minister could refer this matter to five respective lawyers of the State he could have at once ascertained that the advice which was given to him was wrong. Instead of doing that may I ask him in all humility to refer the matter back to the Advocate-General. I would, therefore, suggest that let the matter be referred back to the Advocate-General with this question.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: What is the point of order raised by him I cannot understand.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Whether the case in which the Police are accused is concluded by the case in which the Police are prosecutors.

Shri Satya Priya Roy: On a point of order, Sir. Whether the statement made by the Hon'ble the Chief Minister is in crocer.

. Mr. Chairman: I may inform Shri Sanyal that it is not a point of order at all because it is a different legal interpretation from what has been given by the Advocate-General and I do not think that this House is competent to give an opinion on the merits of the diversity in the opinion. This is all that I can say.

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, এই ব্যাপারে আমার একটা পয়েণ্ট অব অর্ডার আছে।

মাননীয় মুখ্য মন্দ্রীমহাশয় তাঁর চ্টেটমেণ্ট-এ বললেন যে একটা কেস স্বর্ হয়েছে স্বতরাং এই কেস স্বর্ হওরার জন্য আজকে তিনি আর অন্য কোন কেস করতে পারছেন না

আমার পরেণ্ট অব অর্ডার হচ্ছে এই যে গভর্নমেণ্ট, এই ওয়েণ্ট বেণ্ডাল গভর্নমেণ্ট আপনার স্যার, মনে আছে আমরা এই হাউসে বলেছিলাম ওংকারমল মিস্টা, যার এগেইনস্ট ও চায়নার সংগে যোগাযোগ আছে বলে কেস চলছিল। সেণ্টাল গভর্নমেণ্ট এবং ওয়েণ্ট বেণ্ডাল গভর্ণমেণ্ট যার বিরুদ্ধে কেস করেছিল ডিফেন্স অব ইণ্ডিয়া রুলস-এ চায়নার সাথে তার্বাগাযোগ আছে বলে। (এ ভয়েসঃ আপনার পয়েণ্ট অব অর্ডার কি হল?)

আমার পরেণ্ট অব অর্ডার হল এই যে ওরেণ্ট বেণ্গল গভর্নমেণ্টের পক্ষ থেকে একজ্ব সেকেটারী, সেই ওৎকারমল মিস্দ্রীর কেসের আগের দিন সেখানে গিয়ে, তার বির্দেধ ঐ কেস্বা ছিল, সেটা উইথড় করান। স্তরাং আমার পরেণ্ট অব অর্ডার হচ্ছে এই যে—সেই কেসেং জাজমেণ্টের আগের দিন, ঐ কেসকে উইথড় করে, কোর্টে প্রিসিডেণ্ট রয়েছে। সেই ক্ষেত্রে যথ্ব জাজমেণ্টের আগের দিন কেসকে উইথড় করা হয়েছে, এবং কোর্টে প্রিসিডেণ্ট রয়েছে. সেথ গে আমার পরেণ্ট অব অর্ডার হচ্ছে এই যে এখানে এটা উইথড় করে একটা জ্ব্রাভিসিয়াণ্ড এনকোয়ারী বা অন্য কোন এক্জিকিউটিভ এনকোয়ারী কেন তিনি করতে চাচ্ছেন না? এইটাই ছচ্ছে আমার পরেণ্ট অব অর্ডার গ

Shri Sasanka Sokhar Sanyal: Sir, I raised a question of contempt. What is your ruling on that?

Mr. Chairman: I gave my opinion in regard to the matter raised by Shri Jatin Chakravorty the other day. That is applicable here.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, you are the typical judge. You have protected a lost case. I move motion for paper you may of reject or allow it. I claim that it be referred to the Committee of Privileges.

Mr. Chairman: I cannot give the ruling off-hand. As regards the other matter. I have said, at some convenient time.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: 1 am not ready with the statement today. I shall make the statement later on.

Shri Jatin Chakravorty:

মুশ্যমন্ত্রী নিয়ম করেছেন যে তিনি ব্যবারে ব্যবারে আমাদের হাউসে আসবেন। আমি বিল কালকে তিনি ভৌটমেন্টটা দিন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

ষদি আমার তৈরী হয় তাহলে দেব।

Shri Jatin Chakravorty:

স্যার, আপনি র্বলিং দিয়েছেন, আপনি রিকোয়েণ্ট করেছেন স্তরাং আমি চাইছি কালকে যেন দেওয়া হয়। ইভেড করবার চেণ্টা না করেন।

Mr. Chairman: I have not put any date. I have said at some convenient time and I think a reasonable view of the case would be taken.

Shri Jatin Chakravorty:

সারে কালকে দিন। আমরা তিন্⊍ন অ.ছি, আমি, ত্রিপ্রারীবাব**্ এবং শশাভক্**বাব**ৃ। আমরা ৫** মিনিট করে সেই সম্প্রে^ব বলব।

Mr. Chairman: That is understood.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen:

कालक रूप ना आभात कर्नार्जनियान्धे-ध आभि वनव।

Mr. Chairman: In this seccion you will give the reply,

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I shall try to do that

The Hon'ble Jagannath Kolay:

স্যার, আমি যেটা বলছি উনি যেটা বলছেন, আপনি একটা রুলং দিয়েছেন এবং রুলিং দেবার পরে আপনি বলেছেন যে চীফ মিনিণ্টার একটা প্টেটমেন্ট করবেন, আমরা যখন ভেটমেন্ট করব ভারপরে ডিসকাসন হবে। তারজন্য আমাদের আজকে দিতে হবে কি কাল দিতে হবে ভার কোন মানে নাই।

Mr. Chairman: I have made that quite clear.

Shri Jatin Chakravorty: The Chief Minister owes it to himself and to the House to make the position clear.

The Hon'ble Jagannath Kolay:

সার, মাননীয় ম্থামাল্যী পজিশানটা ক্লিয়ার করে দিয়েছেন—তিনি ওথানে ভেটমেন্ট করে ঐ ইন্টেসে এ পজিশান ক্লিয়ার করেছেন। তারপরে স্যার, অন্তিনি একটা মুর্নালং দিয়েছেন একং মুর্নাল্য দেবার পরে আপনি বলেছেন যে চীফ মিনিন্টার একটা ন্টেটমেন্ট করবেন, তাঁর বধন ইচ্ছা হয়। তিনি করবেন।

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: I have already said that I will make the statement as directed by the Chairman.

Shri Jatin Chakravorty:

এখানে অধ্যক্ষ মহাশয় বলেছেন এই সেসনের মধ্যে করা হউক।

Message

Secretary (Shri P. Roy): Sir, the following Message has been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely:—

"The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 24th March, 1964, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

KESHAB CHANDRA BASU.

Calcutta:

Speaker,

The 24th March, 1964.

West Bengal Legislative Assembly."

The Measage and the Bill were laid on the Table.

[4-10-4-20 p.m.]

Laying of Amendment to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to lay before the Council an amendment to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955.

Discussion on Supplementary Estimate for the year 1963-64

Shri Narendra Nath Das:

মান্নীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যে সাল্লিমেন্টারী এল্টিমেট আমাদের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে সেই সাল্লিমেন্টারী এল্টিমেট সম্পর্কে বলতে গিয়ে আমি গোড়াতেই এই কথা বলতে চাই বে গত ৭ বছরের ভেতর ঠিক এত বেশী হারে সাল্লিমেন্টারী এল্টিমেট বোধ হয় কখনও আর্সেনি। কারণ, ১১৭ কোটি টাকার যে জেনারেল বাজেট ছিল ১৯৬৩-৬৪ সালের সেই ১১৭ কোটি টাকার মধ্যে ৩৪ কোটি টাকা হচ্ছে সাল্লিমেন্টারী এল্টিমেট। এতে এটাই প্রমাণ করে যে মেন বাজেটের ২৯ পার্সেন্ট হচ্ছে সাল্লিমেন্টারী এল্টিমেট। এতে এটাই প্রমাণ করে যে মেন বাজেটের ২৯ পার্সেন্ট এর আগে কখনও আর্সেন। এই ধরণের এত হাই পার্সেন্টেজের সাল্লিমেন্টারী এল্টিমেট এর আগে কখনও আর্সেন। আগে ৮ কোটি কি ১০ কোটি টাকা হয়েছে, ৩৪ কোটি টাকা কখনও এর আগে গত ৭ বছরের ইতিহাসে আমি দেখিনি। আমি এটা স্বীকার করি যে ফ্লাড হলে সেটাকে এ্যান্টিসিপেট করা যায় না, ফোমন হলে এ্যান্টিসিপেট করা যায় না। কিন্তু এমন জিনিস এর ভেতর নেই যেটা এ্যান্টিসিপেট করা যায় না। যেমন গতবারে জানায়ারী মাসে যখন আমরা খ্ব ভালভাবে জেনেছিলাম যে পশ্চিমবংগে খাদ্য শস্য খ্র কম হয়েছে, উৎপাদন কম হয়েছে তখন আয়াছের যে ঐ খাতে বেশী টাকা দরকার হবে যেটার জনা তিনি প্রায় ১৪ কোটি টাকা নিয়েছেন খ্লুন্ট ওেশে—ক্যাপিট্যাল আউটলে অন স্কীম অব গর্লি মেন্ট ট্রেডিং সেটা তিনি প্রান্টিসিপেট করতে পায়তেন। তারণ্ড, টেন্ট রিলিফের জনা টাকান

রকার হবে, গ্রাট্ইটাস রিলিফের জন্য টাকার দরকার হবে, কারণ গতবারে যে খাদ্য ঘার্টতি বে সেজন্য দর্নভিক্ষ অবঙ্গার সৃষ্টি হবে সেটা তাঁদের জানা উচিত ছিল। কিন্তু সেই এয়ান্টি-সপেসান, তাঁর ছিল না। তারপর গ্রান্ট ৩৩—

dditional amount is required for increase of gross expenditure in connection with the implementation of the Mayurakshi Reservoir Project.

থানে একটা কাণিট্যাল এক্সপেনডিচার হচ্ছে এবং এই কাণিটাল এক্সপেন্ডিচার ট্র্ দি এক্সটন্ট অব ১ কোটি ১২ লক্ষ্ণ টাকা খরচ হয়েছে। এই টাকাটা কি আগে এগান্টিসিপেট করা যেত

গ্রাং এই রকম বহু জিনিস আমি সময় থাকলে দেখাতে পারভাম যে এগান্টিসিপেট করা যায়,
কক্তু ডিপার্টমেন্ট এগান্টিসিপেট করেনি। আগি দ্বীকার করে শে স্যাম্পিনেন্টারী ব্যক্তেটর
গ্রোজনীয়তা আছে, আনতে হয়। কিন্তু যদি এই রক্ম ডিফারেন্স ২তে থাকে ১১৭ কোটি
টকার ২৯ পার্সেন্ট যদি সাম্পিনেন্টারী এদিট্মেট আনতে হয় ভাহলে ভাতে ডিপার্টমেন্টের
কোন ক্রেডিট হয় না। এখন কয়েকটা কোয়ালিফিকেশান হিসাবে মাননীয় মন্ত্রী মহাশ্যের দ্বিটি
ভাকর্বণ করিছ তা হচ্ছে গ্রান্ট নাম্বার ১২। গ্রান্ট নাম্বার ১২-তে উনি বলছেন

The additional provision is required to meet arrear charges on account of commation of certain Government offices and other constructional works.

আনার প্রশন হচ্ছে যে ইমার্জেন্সীর পরে এই কাজটা হয়েছে কিনা ? এই যে ইলিউমিনেসন অব
গভর্মেন্ট বিশ্ডিংস যে কথা তিনি বলছেন সেই ইমার্জেন্সী চলেছে, সেই ইলিউমিনেসন
তিলাবে হয়েছিল এবং কেন আমরা সেই টাকা খরচ করছি। ভারপরে হচ্ছে

The additional grant is required to meet the cost of an aircraft and darges for maintenance of pool vehicles.

্বী ভিহিকিলস রয়েছে, আবার নৃতন করে এরোপেলন কেনার ইমারেপিনীর সময়ে আমাদের ফুরারের কি প্রয়োজনীয়তা ছিল, যখন ভিফেন্সের জন্য খরচ করার টাকা আমরা পাছি না। গাব, তারপরে এডুকেসন খাতে একটা জায়গায় আছে - শিক্ষামন্ত্রী এখানে উপস্থিত আছেন - আ additional provision is required for meeting the cost of certain new which have been brought under Government Publication.

ঐ নতেন বইগালির পারিকেসন হাতে নিয়ে যাবার কথা যখন শানি তখন ঘাবরে যাই, মনে হয় িশ্লয়ের মত অবস্থা আবার হবে। এখানে ন তন বই কি নিয়েছেন সেটা যদি মাননীয় শিক্ষা+ 👫 দোনান তাহলে বাধিত হব। তারপরে একটা কথা, অর্থানন্ত্রী এখানে উপস্থিত আছেন∸ িটিসং গ্রান্ট নং ৪২ সেখানে একটা কথা বলছি এই হাউসিং ব্যাপারে বহুবার বিশেষ করে ম্মাদের অধ্যাপক নিমলি ভটাচার্য মহাশয় তলেছিলেন লেজিসলেটরস হোস্টেলে য়্যাক্মডেসনের 🛅। ভারতবর্ষের সমস্ত ষ্টেটে সে সম্বন্ধে ভালভাবে বন্দোবস্ত হয়েছে। আমাদের এটা প্র্যাকটিস ^{এই দেউট} যেখানে লেজিসলেটরদের কোনরকম মর্যাদা নেই. সরকার তাঁদেরকে সম্মান দেখান না ^{্বং মৃত্}টা পারেন অবজ্ঞা এবং অবহেলা করেন। এখানে একটা বন্দোবসত হতে পারে—আমাদের ^{মর্থমন্ত্রী} বসে রয়েছেন, আমি তাঁকে বলছি যে পাবলিক ওয়ার্কস ডিপার্টমেন্টের প্রায় ১০০টা ^{দাট} রয়েছে—মুর য়্যাভিনিউ, নেতাজী স্বভাষ রোড, রাণী কুঠীর কাছে পার্বালক ওয়ার্কস টিমেন্ট ১০০টা ছোট ফ্লাট তৈরী করে রেখেছে এবং আরো ১৫০টা ফ্লাট হবার মত দে জারগা রয়েছে।। আমি আপনার মাধামে মাননীয় অর্থাননীর কাছে নিবেদন করবো ^{মার্চ} উইথ আদার <u>ছেটিস—অন্যান্য ছেটি লেজিসলে</u>টরদের থাকার যে গারেঞ্জমেন্ট আছৈ য়ারেঞ্জমেন্ট এখানেও হতে পারে—১০০টা ফ্রাট অলরেডী পার্বলিক ওয়ার্কস ডিপার্ট-^{টর} হাতে রয়েছে এবং রাণী কৃটিরের সামনে আরো ১৫০।২০০টা ফ্র্যাট হতে পারে: ^{ত্তং} হতে পারে। ৪ তলা বিলিড[ু] হয়েছে, ৮টা করে ফ্ল্যাট হয়েছে, আমি সেথানে নিজে গিয়ে া এসেছি -আমি আপনার মাধ্যমে বলছি মাননীয় অর্থমন্তী থগেনবাব কে বলে সেখানে ৩।৪ ^{রর} মধ্যে ১০০।১৫০টা ফ্র্যাট করে দিতে পারেন এবং ন্তন ২০০টা ফ্লাটের বেশী প্রয়োজন না। স্যার, তারপরে ফ.ড সম্বন্ধে বলছি-গ্রান্ট নং ৫০-

intional provision is due to internal purchase of rice and paddy according to the new policy of Government.

নিউ পলিসি অব দি গভর্নমেন্ট জানুয়ারী মাসে এখানে আমরা ঠিক করেছি— ৩রা জানুয ১৯৬৪ সালে যতটা আমার মনে পড়ছে—৪টা ক্যাটাগরীর চাল ঠিক করা হয়েছে এবং দাম বে'ধে দেয়া হয়েছে। এর আগে নৃতন ফুড পালিসি বলে কিছু ছিল না. নৃতন ফুড পালা উপর যে য়্যাডিসনাল প্রভিসান সেই নতেন ফ্রড পদিসি এবারকার জন্য রচিত হয়েছে ত গতবারের জন্য রচিত হয় নি। অতএব নিউ ফুডে প্রিলিস বলতে কি মিন করছেন? রেফিউজি রিহ্যাবিলিটেসন সম্পর্কে, গ্রান্ট নং ৪৩, তাঁর কাছে আমার যে নিবেদন সেটা হচ্চে যে ভবিষাতে আমাদের সেই অবস্থার সম্ম্থীন হতে হবে—আপুনি দেখেছেন যে আমাদের এখ পূর্ব পাকিস্তান থেকে মাইনরিটিজ যাঁরা আসছেন, অমুসলমান যাঁরা আসছেন তাঁরা প্রায় পার্সেন্ট লোক যাচ্ছেন না এখান থেকে, তাঁরা এখানে থেকে যাচ্ছেন। আর ৩০ পার্সেন্ট দন্ড রণ্যে যাচ্ছেন। আমি যতটা শুনেছি ১ লক্ষ ৩০ কি ৩১ হাজার লোক এসেছেন, তার মানে প্রাহ লক্ষ লোক থেকে যাচ্ছেন, ৩০ হাজার লোক গেছেন। যেভাবেই হোক তাঁরা এখানে ৫ যাচ্ছেন, তাঁরা দণ্ডকারণ্যে যাচ্ছেন না, গেলেও সেখানে হয়ত কোন প্রভিসন হবে না—এই ধরা লোক যাঁরা আসছেন, যেমন ডান্ডার, উকিল, মোন্ডার, প্রফেসার চলে আসছেন, এখন এ'রা য এসেছেন তখন তাঁরা ভারতবর্ষের নাগরিক হয়ে থাকবেন এবং তাঁরা হয়ত নিজের পায়ে দাঁ বেন—তাঁদের হয়ত খবে সামান্য সাহায্যের প্রয়োজন হতে পারে কিন্ত সামান্য সাহায্য সম্ভন তাঁদের ডিসাপ্লস্ড পার্সেনের দ্যাটাস দেয়া হয়। যদি সে সম্বন্ধে গভ**র্নমেন্টে**র কোন প কলপনা থাকে 🙄 এই 🖒 লক্ষ লোক যাঁরা যাচ্ছেন না, তাঁরা এখানে ডিসপেলসড পার্সেন হিস্ থাকবেন, দণ্ডকারণ্যে যেমন তাঁদের একটা বিরাট দায়িত্ব দেয়া হয়েছে তেমন সমস্ত রেসপন বিলিটি সরকার বহন ফরবেন, ভারত সরকার কর্ম বা পশ্চিমবংগ সরকার কর্ম তাহলে ভ হয়। এখানে যে ৭০ পার্সেন্ট থাকবেন তাঁদের যদি একটা বন্দোবসত কোন না কোন সময়ে হ কার না করেন তাহলে তাঁরা আমাদের উপর লায়াবিলিটিজ হয়ে থাকরেন।

[4-20-4-30 p.m.]

তাহলে তারাও আমাদের উপর একটা ভারহ্বর্প হয়ে পড়বে, একটা লায়াবিলিটিল ই পড়বে। কিন্তু তাদের যদি সামান্য কিছু সাহায্য করা হয়, তাহলে তারা নিজেদের বাক করে নিতে পারে। একজন উকিলকে বসানর জন্য ধারের প্রয়োজন হতে পারে। একজন বাক দারকে লোন দিলে, সে ব্যবসা করতে পারে। সেই ধরণের লোকদের টাকা ধার দেবার প্রভিচ্না পরিকল্পনা যদি আজকে পশ্চিমবর্ণ্য সরকার না করেন, তাহলে অবস্থাটা কি দাঁড়াবে, আপনাকে বলছি। অবস্থা দাঁড়াবে এই যারা দন্ডকারণ্যে যাবে, তাদের সংখ্যা তিনগুণ, চারগ্য হয়ে যাবে এবং তাদের মধ্যে আবার আন্দোলন হবে, এজিটেশান হবে, এবং সরকার এখন যো অস্বীকার করছেন, তখন সেটা বাধ্য হয়ে করবেন। সরকার যদি কোন কাজ বাধ্য হয়ে করে তাহতে তাতে সরকারকে বাহাদেরী দেওয়া যায় না। তারা যদি আগে থেকে এ্যান্টিসপেট করে করে করেন যে এই ধরণের জিনিস আসতে পারে, এই ধরণের একটা ডিমান্ড আসতে পারে, যে আগে থেকে যদি এ্যান্টিসপেট করেন, তাহলে ভাল হয়। স্বতরাং এই ধরণের এন্টা বিশ্বান আসবে, আমার বিশ্বাস, কারণ এক লক্ষের মধ্যে যদি ৩০ হাজার সেখানে গিয়ে থাকে, কিছুনি পরে তাদের কাছ থেকে বেশী রকম আবেদন, নিবেদন আসবে।

স্যার, আর একটি বিষয়ের উপর আলোচনা করে আমার বস্তব্য শেষ করবো। সেটা হর জেনারেল এ্যাডিমিনিন্ট্রেশান সম্পর্কে। জেনারেল এ্যাডিমিনিন্ট্রেশানটা হল ১২ নং খাত। প্র জেনারেল এ্যাডিমিনিন্ট্রেশানটা হল ১২ নং খাত। প্র জেনারেল এ্যাডিমিনিন্ট্রেশানটা হল ১২ নং খাত। প্র জেনারেল এ্যাডিমিনিন্ট্রেশান-এর ব্যাপারে এখানকার প্রসংগত একটা কথা তুলতে চাচ্ছি। সেই হচ্ছে—আমাদের এই রাণ্ট্রে যাঁরা সিনিয়র অফিসার, আই, এ, এস, বা আই, পি. এস-টো যে কোন ডিপার্টমেন্টের হন, তাদের মধ্যে ৮০ পারসেন্ট অফিসার, তাঁরা কলকাতাতে প্রকেন তাঁরা মফঃস্বলের কোথাও থাকেন না। এমনও উদাহরণ রয়েছে—যেখানে মফঃস্বলে তাঁদের কার্জে জায়গা. কিন্তু তাঁরা কলকাতাতেই থাকেন। স্যার, আমার বন্তব্য হচ্ছে —ইংরাজের সময় আদিখেছি যে বিভিন্ন ডিন্ট্রিক্টে যাঁরা বড় বড় সিনুয়ার অফিসার ছিলেন মবালীর মত লোঁত তাঁরা মফঃস্বলৈ থাকতেন। আমি শ্রেনিছি যে হাগ ন্থিফেনসন-এর মত লোক, ম্যাজিন্ট্রেট হিসারে

কাজ সরে, করেন। এখানে আমি একটা হিসাব দিটিছ। আমাদের এখানে ১৮ জন আই, সি. এস. অফিসার রয়েছেন, তাদের একজনও মফঃস্বলে পোণ্টেড নেই। আই, এ, এস অফিসার ৭৭ জন রয়েছেন, তার মধ্যে ৫৭ জন ক্যালকটন পোণ্টেড, আর ২০ জন মফঃস্বলে। পোণ্টেড। ফ্রবেন্ট ডিপার্টমেন্টের চার জন অফিসার রয়েছেন, তার মধ্যে ১ জন ললপাইগাুড়িতে পোণ্টেড, আর বাকী ৩ জন কলকাতায় রয়েছেন। কোন জংগল েই এথচ কলকাতাতে ফরেণ্ট অফিসাররা ব্যয়েছেন। মেডিকেল অফিসাররা থারা রয়েছেন সিনিয়ার গ্রেডের, তাঁরা সকলেই কালেকাটাতে পোলেটড রয়েছেন, মফঃস্বলে তাঁদের কেউ পোণ্টেড নেই। প্রতিন্সের মধ্যে বলবো ইংরাজদের সময়কার যাঁরা পরোতন আই. পি. এস. ১২ জন আছেন, তারমধ্যে ৩ জন মহ*্*ঘলে পোনেউড ব্যাছেন, আর ১ জন কলকাতা সহরে রয়েছেন। এর এখানকার ঘুরা আই পি এস এর হাষে। ৬০ জন কলকাতায় রয়েছেন আর মক্তান্যলে মান্ত ১৪ এন রয়েছেন। এক্সাই । ডিপার্টামেন্টের ৬ জন সিনিয়ার অফিসার, তাঁরা স্থাই কলবাতার রয়েছেন। এডারেশন ডিগ্রেটিয়েটের ৬১ জন সিনিয়ার অফিসার কলকাতায় পোণ্টেড হয়ে রয়েছেন, আর মফঃদ্বলে মাত্র ৭ জন রয়েছেন। তাঁরা সকলে কলকাতাতেই থাকেন। এমন কি হলেলী ভিভিসনের যিনি ইরিগেশন ইঞ্জিনিয়ার ইন্সপেকশন ইন চার্জ, তিনিও কলকাতায় থাকেন। শুনেলে আশ্চর্য হবে যাবেন প্রবালক अन्तर्भ रिलानेस्मल्लेक िष्क देखिनियात अपर शाँठलन मन्त्रातिन्तर्रोण्डर देखिनियात. टांबा भवादे লোক ভাতেই থাকেন। ২১ জন সিনিয়ার ইঞ্জিনিয়ারের মধ্যে ১৭ চন কলকা নয় থাকেন আর ৪ ১ , নাইরে থাকেন। তার মধ্যে ২ জন বহরহপরের এবং ২ জন জলপাইশ্ভিতে থাকেন।

আমার বন্তব্য হচ্ছে সাার, এই ধরণের যারা বড় অফিসার তারা এখনে যদি কনসেন্টেশন ইন্
দি সেন্টার করেন তাতে মফঃস্বলের মান্য তারা তাহলে এদের সার্তিস এবং এঞ্চাপিরিয়েন্স

্লাদের উইজডেম এর থেকে বণ্ডিত হয়। মাননীয় অর্থমন্ত্রীকে আমি বলছি এবা যদি যাদের

কলকাতা থাকা উচিত নয়, যেমন হুগলীর কথা বললাম হুগলী ইরিগেশান ইঞ্জীনিয়ার তিনি

এখানে থাকেন—আমি কংগ্রেসের পালিসি যতটা জানি তারা কতকটা ডিসেন্ট্রালাইজেশান বিশ্বাস

করেন এবং ডিসেন্ট্রালাইজেশান-এর কথা তারা অন্তত বলেন। সেইজন্য বলছি সমৃদ্ত অফিসাররা

এখান থেকে একটা নিউ ক্রাস গতে উঠছে— যদিও আমাদের মিনিন্টাররা

they are prisoners in the hands of this new class.
এর থেকে এরা যাতে মৃত্তি পায় সেই কথা জানিয়ে আমি আমার আসন গ্রহণ করছি।

Shri Abdul Halim:

1964.1

মিন্টার চেয়ারম্যান স্যার, মাননীয় অর্থমন্ত্রী শ্রীশৈলকুমার মুখাজনী আমাদের সামনে যে শান্তিল-১৯ লক্ষ ৮৮ হাজার টাকা মঞ্জরে করেছি। কাল এখানে সেই বিলটা পাশ হয়েছে। আমরা জানি প্রত্যেক বছরেই যে আমাদের বাজেট আসার সঙ্গে সঙ্গে এই সাপ্লিমেন্টারী বাজেটও এসে যায়। অথচ তারা বলবেন আর্টিকেল ২০৫ অব দি কন্ফিটিউশান-এ প্রভিসন আছে, এই বিল আমরা আনতে পারি। কিন্ত আমার মনে হয় যে তারা আগে যে সব থরচ করেন এবং সংগ্রে সংগ্রে তারপরে যে সব খরচের ব্যবস্থা করেন সে সব দূরদূচ্টি থাকলে আগের বাজেটে সেগুলি করা যেতে পারে। এবারে আমাদের মাননীয় অর্থমন্ত্রী আমাদের ৩৪ কোটী ২২ লক্ষ্ণ ৮২ হাজার ৩৩৫ টালা এখানে সাগ্লিমেন্টারী এন্টিমেট এনেছেন। এবং বিভিন্ন বরান্দের অতিরিক্ত বায় তিনি দেখিয়েছেন আমি সেই সম্পর্কেই বলব–কেননা এটার আলোচনা সীমাবন্ধ, আমাদের বিভিন্ন হেডের উপরে আলোচনা করতে হবে। আমি প্রথমে বলতে চাই যে তারা ফায়ার সার্ভিস-এর ^{জন্য} ৩ লক্ষ ৯৯ হাজার টাকা ফায়ার ন্টেশন ইমপ্রভেড করবার জন্য ধরেছেন। আমরা দেখেছি কলকাতা সহরে বিশেষ করে দাঙ্গা-হাঙ্গামার সময় দেখেছি কলকাতা সহরে যে ভাবে আগন্ন ^{জ্ব}লেছে, পাড়ায় পাড়ায় বস্তী পুড়েছে সে সমস্ত সময় উপযুক্ত ব্যবস্থা না থাকার জন্য ফায়ার ^{> সাতি}সগ্*লি* বেশী সংখ্যক ঠিক মত কাব্রু করতে পারে নি। যার জন্য বাড়ী ঘর সব ধ**ং**স হরে গৈছে। এজন্য এই ব্যাপারে টাকা খরচ করা দরকার। এবং শুখু তাই নয় আগনুন নেভাবার জন্য ^{জলের} দরকার হয়। আগনে যে সময় জ্বলছে যে সময় জল পাওয়া যায় না। কাজেই এইসব দিকে

ইমপ্রভ করবার জন্য টাকা খরচ করা দরকার। তাতে আমার আপত্তি নাই। কিন্তু সেগ্র্লি ষা কার্যকরী হয় তার ব্যবস্থা করা দরকার।

তারপরে আমি গ্রাণ্ট নাম্বার ১৪এ জেল—এখানে ৮ লক্ষ্ম ৭২ হাজার টাকা তারা অতিরি থরচ করেছেন, বিভিন্ন জেলে স্যানিটেশান ইত্যাদি থরচ চালাবার জন্য। এবং জেনারেল বাজে ১ কোটী ২৪ লক্ষ্ম ৬১ হাজার টাকা খরচের জন্য ধরেছেন। আবার তার সঙ্গো সঙ্গো ৮ লা টাকা অতিরিপ্ত মঞ্জুরী তারা চেয়েছেন। আমি জেলের সংপর্কে কিছু কথা বলব। দমদম সেন্ট্রা জেলে—আমরা গত এক বছর সেখানে ছিলাম। সেখানকার স্যানিটারী কণ্ডিশান এবং সিউএও এর কোন ব্যবস্থা নাই। এবং বর্ষাকালে জল সেখানে জমে যায়। নর্দামা ভর্তি হয়ে যায়। মা মাছির মধ্যে সেখানে নাই। এবং বর্ষাকালে জল সেখানে জমে যায়। নর্দামা ভর্তি হয়ে যায়। মা মাছির মধ্যে সেখানে নাই। সেখানে মলমূত্র জমে যাছেছ কোনরকম স্যানিটেশান-এর ব্যবস্থা নাই সেখানে ৫০০ পাগল রয়েছে তারা কি অবস্থায় থাকে তা কল্পনা করা যায় না। আমি নির্চে দেখেছি উল্পা অবস্থায় পাগলরা ঘ্রছে আর চারিদিকে নর্দমা সেখানে জল জমে গেছে দ্র্গন্ধ পায়খানা —সেখানে এই অবস্থা হয়ে রয়েছে। মাননীয় জেলমন্ট্রী এখানে আছেন কিনা জানিনা-আমি বলব তিনি একদিন গিয়ে দেখে আস্কুন সেখানকার স্যানিটেশান কণ্ডিশান কি রকম খারাপ তারা টাকা খরচা করছেন বলছেন যে এগ্রুলি ইমপ্রুভ করব কিন্তু তা করা হয় না। যাতে সেগ্রিল করা হয় সেদিকে দৃণ্টি দেবেন।

[4-30 -4-40 p.m.]

তারপর গ্রাণ্ট নাম্বার ১৫। তাঁরা জেনারেল বাজেটে ১১ কে।টি ১১ লক্ষ ২৭ হাজার টাকা প্রালশ খাতে আগে স্যাংকসান করে নিয়েছেন, আবার বলছেন অতিরিক্ত ৪৫ লক্ষ ২৬ হাজাব টাকা খরচ হবে। তাঁরা বলছেন যে স্পেশ্যাল পর্বলিশ করতে হবে, রেলওয়ে পর্বলিশ তার ক্রিমিন্যাল ইনভেস্টিগেশানের জন্য ব্যবস্থা করতে হবে। অথচ প্রলিশের যে কি দ্রেবারস্থা সেটা আপনারা জানেন। দাপার সময় এই বিধান সভায় এবং বিধান পরিষদে একমাত আলোচন হয়েছে পর্লিশের কুকীতি সম্বন্ধে। পর্লিশ যেভাবে মানুষের সঙ্গে বাবহার করে, যেভাবে লোকের উপর রিপ্রেসান করে, যে দুনীতি সেখানে চলছে তা নিয়ে এই কয়েকদিন ধরে আলোচনা হচ্ছে। অথচ পর্লিশকে ভালভাবে বাঁচাবার জন্য টাকা বরান্দ করছেন, পর্লিশ সম্পর্কে ডিফেন্সের সাফাই গাইছেন। কেন তাদের জন্য এত টাকা থরচ করা হয়? জেনারেল বাজেটে ১১ কোটি ১৯ লক্ষ ২৭ হাজার টাকা খরচ করার সঙ্গে সঙ্গে আবার বলছেন ৪৫ লক্ষ ২৬ হাজার টাকা আমাদের দরকার। এত টাকা যদি খরচ করতে হয় তাহ**লে সেই** ডিপার্টমে^{ট্টেক} ·ভালভাবে গড়ে তোলা দরকার। দেশের কাজের জন্য, দেশে শান্তি রক্ষার জন্য তাদের প্র^{য়োগ} করা দরকার। কিন্তু সেগ্নলি করা হয় না। তারপর এডুকেশান। মাননীয় চেয়ারম্যান, সারে, জেনারেল বাজেটে ২০ কোটি ৯০ লক্ষ ৭২ হাজার টাকা এড কেশান ডিপার্ট মেশ্টের জন্য সাংক্সান নিয়েছেন। তারপর আবার অতিরিক্ত ৩ কোটি ১৪ লক্ষ ১২ হাজার টাকা তাঁরা নিচ্ছেন। তাঁরা নতুন বই, রবীন্দ্র রচনাবলী ইত্যাদির কথা বলছেন। কিন্তু কি নতন বই তা আমরা জানি না। অথচ পিকক রিডার বাজারে পাওয়া যায় না ছেলেদের জন্য কিশলয় বাজারে পাওয়া ^{যায়} না। তারপর কালকে ৫ হাজার শিক্ষক তাঁদের দাবি-দাওয়া নিয়ে এসেছিলেন। তাঁদের অবস্থা সম্পর্কে কোন বিবেচনা করা হয় না, তাদের অবস্থা উন্নতি করবার জন্য কোন ব্যবস্থা করা হর না। অথচ কোটি কোটি লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ টাকা তাঁরা খরচ করছেন। রবীন্দ্র রচনাবলীর জনা ৭ লক্ষ্ ৭৬ হাজর টাকার কথা যে বলছেন সেটা আমরা জানি। কিল্ড অন্য কি নিউ ব_লক ছাপা^{রেন} সেটা মেন্সান করেন নি। অথচ নিউ বুকের জন্য টাকা খরচ করছেন। আমরা সকলেই চুই। যে শিক্ষার প্রসার হোক, শিক্ষার সূত্যবস্থা হোক। কিন্তু আজ শিক্ষার কি অবস্থা ^{সেট} আমাদের শিক্ষক প্রতিনিধি যাঁরা এখানে আছেন তাঁরা প্রতিদিন আলোচনা করেন। সে স^{মর্খে} আমি আর বিশেষ কৈছ, বলতে চাই না। এবং এ সম্বন্ধে শিক্ষা মনত্রী মহাশয় কি জবার দেন তাও আমরা সকলে জানি। কাজেই সে সম্পর্কে আমি আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না। আমি আর একটা বিষয় বলে আমার বন্ধব্য শেষ করব। ফেমিন খাতে তাঁরা ২ কোটি ১৬ শ ৫৭ হাজার টাকা ক্রারে রেখেছেন। তাঁদের জানা উচিত যে দেশে আজ ১২ বছর ধরে ^{খালা}

উৎপাদনের বাবস্থা হল না। প্রত্যেক বছর ক্রাইসিস চলছে, খাদ্য সংকট চলছে, প্রত্যেক বছর প্রামে রিলিফ দিতে হয়, আউট সিচুয়েসান আমাদের দেশে এসে যাচছে, ফ্লাড হয় এই সমস্ত আমরা জানি। এবং প্রত্যেক বছর ৫. ৭. ১০ কোটি টাকা ফেমিন খাতে খরচ করা হয়। অথচ আমরা জানি। এবং প্রত্যেক বছর ৫. ৭. ১০ কোটি টাকা ফেমিন খাতে খরচ করা হয়। অথচ রাম্বখনে তাঁরা বলছেন যে ফেমিন শব্দটা রাখব না, তুলে দেব। অথচ প্রত্যেক বছর আমরা দেখিছ ফেমিনের জনা এইভাবে খরচ কয়া হয়। খরচ যদি করতে হয় তাহলে সাঠিকভাবে পরিচালনা করে এই খরচের বাবস্থা করা উচিত। কিন্তু এমনই অপদার্থ গভর্নমেন্ট যে কোন বাবস্থা তাঁরা করতে পরেন না। দেশে শান্তি রাখব না, দেশের মানুম্বকে খাওয়াবার বাবস্থা করেতে পারব না, তাহলে গভর্নমেন্ট কিজন্য আছে? এগালির বাবস্থা করা দরকার। এগালির জনা যদি টাকা দরকার হয় তাহলে সেইভাবে আগে থেকে টাকার বাবস্থা করা উচিত। এই বলে আমি আমার বস্তব্য শেষ করছি।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে সাম্পিমেণ্টারী এস্টিমেট আলে চনা প্রসংশ্য গ্রাণ্ট নাম্বার ২২টা যখন দেখলাম তখন মনে হল ঘোড়ার চেয়ে চাব্কের খরচ বেশী। কারণ, গ্রাণ্ট নাম্বার ২২এ সব ক'টা খরচেব আইটেমের মধ্যে রয়েছে কণ্টিজেন্সি, তাতে ৬৩ লক্ষ ৬০ হাজার টাকা খরচ ছেছে কণ্টিজেন্সি বাবদ। আর একটা দেখলাম সকলের চেয়ে ফান সেটা হচ্ছে কটেজ ইন্ডান্টির দান কণ্টিজেন্সি ১শো টাকা নেওয়া হয়েছে। এবং সেখানে বলা হচ্ছে ৭৮ টাকা অলরেডি খন্ট হয়ে গেছে, আরো ৭৮ টাকা প্রয়োজন। তাহলে কি করে যে তাঁরা খরচ করেন, হিসাব যে কি করে মেলে তাও ব্রুবতে পারলাম না এবং ১ শো টাকা কেন করে য়েখেছেন তাও ব্রুবতে পারলাম না। এবারে আমি দ্বিট জিনিসের উপর বিশেষভাবে বলতে চাই, একটা হচ্ছে ফায়ার নার্ভিস সম্বন্ধে, আর একটা হচ্ছে অডুকেশানের উপর। ফায়ার সার্ভিসের জন্য সাম্পিমেণ্টারী জাহছে কিন্তু ফায়ার সার্ভিস করতে গেলে যে জলের অভাব দেখা যায় সে দিক থেকে কোন খরচের বাবস্থা ফায়ার সার্ভিসের মধ্যে দেখতে পেলাম না। কারণ, বিনা জলেতে তো আর আগণে নেভাতে পারেন না।

আগনে নেভাতে গেলে জলের প্রয়োজন ফায়ার সাভিসে সমস্ত কিছু সাপ্লিমেণ্টারী খরচ ক্ষে কিন্তু জলের জন্য কোন খরচ নেই। এটা একটা অন্তৎ কান্ড এবং ফায়ার সাভিসের যে নৈকাম তা বেশী করতে পারতেন যদি ডিরেক্টরেট যে সমস্ত স্কীম দিয়াছিলেন সেগরিল কার্যকরী জেতেন। রেভিনিউর দিক দিয়া ইমপ্রভ করার কোন চেণ্টা এ প্যান্তি সরকার করলেন না। জী এখানকার আলোচা বিষয় নয় বলে আমি এ বিষয়ে বিশেষ আলোচনা করবো না, তবে এ ব্যাটা শুধে জানাতে চাই যে সকলের চেয়ে প্রয়োজনীয় বর্তমানের উপযোগী যে সমুহত যুক্তপাতী া সেখানে নেই এবং তাদের বেতনের যে ব্যবস্থা সেটাও ঠিক সমীচীন নয়। এই সমস্তগর্মল াদের প্রণিধান করতে বলি, কারণ সরকারী চাকুরিয়াদের মধ্যে সরকারের কথা যদি কেউ নবিবাদে পালন করেন তাঁরা হচ্ছেন ফায়ার সাভিসের লোকেরা। সত্তরাং তাঁদের যথোপযুক্ত রয়োয়ার্ড দেয়াটা সরকারের কর্ত্তব্য । দ্বিতীয়তঃ আমি বিশেষভাবে অংলোচনা করবো ভুকেসন সম্বন্ধে। এথানে অনেক আইটেমস রয়েছে যে আইটেমগালি সভাই টেমটিং এবং গুলি যদি ইমপ্লিমেণ্টেড হয় তাহলে খানিকটা কাজ হবে এটাই যেন বুঝা যাবে কিন্তু এখানে ।কটা জিনিস আমি জিজ্ঞাসা করি এই ফ্রোরে মাননীয় মুখ্যমনতী বলেছিলেন যে বেলঘোরিয়ার লেজ আমরা করবো। তারা সরকারকে জাম দিয়েছেন। তার জনা কোন প্রতিসন আছে কনা সেটা আমি জানতে চাচ্ছি। এথানে অন্ততঃ সাম্পিমেণ্টারী বা জেনারেল বাজেট থেকে ার জন্য কোন প্রভিসন আমরা দেখতে পাই নি। সেজন্য আমি জিজ্ঞাসা করছি মাননীয় শিক্ষা ন্ত্রীকে যে এটা করছেন কিনা। আমি একটা জিনিস বলি ওঁরা যেভাবে খরচ করছেন এই লবে না করে আজ্রক যেন ভাল করে বিবেচনা করবার সময় এসেছে যে ১১ ইয়ার কোর্সে দুটো ^{একজামিনেসন} করে এবং সিলেবাস একটা প্রি-ইউনিভার্সিটি একজামিনেসনের সংগে যদি ঠিক ^{দ্}র মিলিয়ে নেয়া হয় এবং এটা যদি ১০ ইয়ারসের সঞ্জো যে একজামিনেসন হচ্ছে হাইয়ার সকে ভারী স্কুল বোর্ডে ফাইনাল একজামিনেসান তার সংগে যদি য়্যাডজাস্ট করে নেয়া হয় াহলে আজকে যে কর্মান্সকেসন আছে সেটা সিমান্সিফায়েড হয়ে যায়, কারণ এখন ছেলেদের

যে অবস্থা হয়েছে, টেকস্ট বুকের চাপে তারা দুমড়ে পড়েছে। স্কুতরাং তাদের প্রতি একট্ঝালিকর্ণা করা দরকার, তাদের বিষয়ে একট্ ভাবা দরকার। তারা আজকে লেখাপড়া ঠিলিখতে পারছে না এবং তাদের পক্ষে সম্ভবপরও নয়, কারণ বি-এ কোর্সা, ইণ্টারমিডিয়েট কোর্সাগ্রামেটিজ্ঞ, ইকন্মিক্স, লাজক যেরকম ভাবে যোগ করছে—সংস্কৃত যা হয়েছে বি-এ অনাসকোর্মে দেয়া হয়েছে—এই রকম যা করা হয়েছে ত্বাতে একটা ছে.লর পক্ষেও লেলপড়া কর্মান্ভবপর নয়। আজকে দেখতে পাচ্ছি গার্লাদের জন্য রেসিডেলিসয়াল স্কুলস সিলোকটো এরিয়ার হবে। অনেক জায়গায় এর প্রয়োজন আছে। এই স্কুল করতে কত খরচ হয় এব কত তার সেটল হবে এগালি আমাদের একট্ঝানি জানা দরকার এবং এইভাবে আরো পাঁচট জায়গায় হয়ত করবার প্রয়োজন হতে পারে সেটা তাঁরা পারবেন কিনা। এতে হয়ত একট ফেবারিটিজমের কো:য়েশ্চন আসতে পারে, কারণ কি বেসিসে তাঁরা রেসিডেলিসয়াল স্কুলে ছাত্র নেবেন?

[4-40-4-50 p.m.]

এখানে ফেভারিটিজন-এর প্রশ্ন আসছে, কারণ কি বেসিস-এ তারা রেসিডেন্সিয়াল কলেজে ছার ছাত্রী নেবেন।

তারপরেতে

improvement of the condition of service of teachers, etc.

বলা হয়েছে। কলেজের শিক্ষক আছে, স্কুলের শিক্ষক আছে। এই সমসত সেকশানগর্ভালা যে খরচ হবে, এবং তারা টিচারদের জন্য বেটার পে স্কেল কি করেছেন, ডিয়ারনেস এ্যালাউএটা কি দিচ্ছেন, বা না দিচ্ছেন এ সম্বন্ধে কিছ্মু পরিষ্কার ভাবে বোঝবার উপায় নেই। এটা থাটি মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে জানতে চাই।

তারপর মালটিপারপাস স্কুল সম্বন্ধে বলছেন যে টেকনিক্যাল স্কুলে টেকনিক্যাল এডুবেশ খাব কম দেওয়া হয়, তারজন্য এই ব্যবস্থা তারা করেছেন। কিন্তু আমার মনে হয়, এর জি সরকার দায়ী। তারা নিজেরাই ব্যবস্থা করতে পরেছেন ন:। ৪ লক্ষ টাকা মাত্র এস্টারিশনে অব নিউ পলিটেকনিক্স এর জন্য রেখেছেন। তা.ত একটি স্কুলও ভাল করে হতে পারে না একটা ভাল স্কুল করতে গেলে অন্ততঃ দশ লক্ষ টাকার প্রয়োজন। তা না হলে অমি, ব্র ইত্যাদি নিয়ে একটা নতুন ভাল স্কুল হতে পারে না।

তারপরেতে এই যে প্রভিশন ফর ফেসিলিটিস অব পার্ট টাইম কোর্স এর কথা উল্লেখ । কিন্তু তাদের পার্ট টাইম এর বিষয় আমি একটা বিজ্ তার কণিটজেশির খরচ রয়েছে। কিন্তু তাদের পার্ট টাইম এর বিষয় আমি একটা বিজ্ আজকে অনার্স গ্রাজ্যেট না হলে, কোন স্কুলে ভাল বেতনের চাকরী পাওয়া যায় না। এই তার অনেক অস্ক্রিধা ভোগ করতে হয়। কিন্তু যে সমস্ত টিচার্স স্কুলে কার্যরিত তালে তাদের মধ্যে যাঁরা অনার্স পড়তে চান, তাদের পড়ার জন্য কোন ব্যবস্থা এ প্র্যাতিত নাইট বি ক্ষা থেকে করা হয়নি। সব সাবজেক্ট্রস-এ অনার্স পড়াবার ব্যবস্থা, যাতে রাহিতে, নাইট বি হয়, তারজন্য একটা প্রভিসন রাখা উচিৎ ছিল। এ না হলে পরে আমি বহুদিন অনার্সাতিত খাতা দেখেছি, যে যারা এখনি না পড়ে শানে পরীক্ষা দেয়, তাদের পাশ করার চান্স ১০ পার্টেশ ও থাকে না, হয়ত মার্ট ৮ পারসেন্ট তাদের মধ্যে থেকে পাশ করে। যাদের আগে থেকে প্রাটিন্টিট ভাল থাকে, তারাই পাশ করে। তা না হলে তারা যা লেখে মাথামন্ড, কিছু মানে হয় না

স্তরাং যদি সিরিয়াসলি তারা আশা করেন যে ভাল টিচার্স আমরা নেবো তাহলে পরে অনততঃ তাদের অনার্স পড়াবার জন্য নাইট ক্লাস খোলার ব্যবস্থা কর্_ন। তা না করতে পা^{বরে} এই ডিমান্ড করাটা রিলাক্স করে দিন। ক্যালকাটা ইউনিভার্সিটির নামে দেখলাম তিন ^{লাং} টাকা গ্রান্ট রয়েছে। এটা ম্যাচিং গ্রান্ট-এর কনটিনিউরেশন-এ আছে। তারপর এক্সপানশন অব এন সি সি এ্যাণ্ড এ সি সি সম্বন্ধে যে খরচের আইটেমসগ*্*ল ওয়া হয়েছে, তাতে

ay of officers, pay of establishment, allowances, honoraria contingencies, tc.

ই সব রয়েছে। কিন্তু ছেলেদের খাবারের জন্য এ.ডিকোয়েট ব্যবস্থা নেই। কারণ সাধারণতঃ
্রারা যা ওয়াশিং এলাউয়েন্স ও খাবারের জন্য টাকা পেথে; থাকেন, তা সাফিসিয়েন্ট নয়।
্রাদের জন্য যদি সাবস্ট্যান্সিয়াল ফুড দেবার ব্যবস্থা করেন, তাহলে ভাল হয়। কারণ ঐ
্রামান্য টাকা নিয়ে ভাল পর্নিউকর খাদ্য পাওয়া যায় না। তারা পায় একটা রসগোল্লা আর
্রাকটা সিগ্গাড়া। আমি এ কথা আপনাকে বলছি, আপনি যদি খবর নেন, জানতে পারবেন।
মাবার অনেক সময় তাদের সেই টাকাটাও সময় মত দেওয়া হয় না। তার ফলে তারা কিছু,
্য থেয়েই, তাদের সমস্ত একসারসাইজেস করতে হয়।

তারপর বেসিক দ্কুল আর প্রাইমারী দ্কুলের কথা বলা হয়েছে। এথানে বেসিক দ্কুল ও প্রাইমারী দ্কুল বলে যেটা আছে, – দ্ব একটা বেসিক দ্কুল ছাড়া, তার কোন ডিফারেন্স দেখতে পাছি না। স্তরাং এই বেসিক দ্কুলগ্বলিকে ড্রাগ অন করার কি অর্থ হছে? সত্যিকারের রেসিক দ্কুল যেটা দেখেছি, সেটা হচ্ছে ইউরোপিয়ান কণ্ডাক্টেড। ইউরোপীয়ান কণ্ডাক্টেড যে কাদত বেসিক দ্কুল আছে, সেখানেতে তব্ব আমরা ব্বতে পারি যে এটা একটা সতিই বেসিক দ্কুল এবং ভাল ভাবে চলছে। কিন্তু আমাদের যে সম্দত বেসিক দ্কুল রয়েছে, আর অর্রাডনারি দ্কুল রয়েছে, এদের মধ্যে কোন ডিফারেন্স আমি দেখতে পাই না।

তারপরেতে আছে

ফ easures for promoting attendance of girls at primary and middle বি কার্থনে শব্ধবু ফ্রি স্টবুডেণ্টশিপ বা হাফ ফ্রি স্টবুডেণ্টশিপ দিলে হবে না। তাদের যে আসল প্রক্রম সেটার দিকে কি দুল্টি দি.ছেন? সেটা আমি জানতে চাই। কারণ দেখা যায় অনেক সময় মেয়েদের যাদের খাবার সংস্থান নেই, তারা অন্য বাড়ীর কাজ করে পড়তে আসতে হয়। এই স্ব কারণের জন্যই তারা স্কুলে আসতে পারে না। স্বৃতরাং স্কুল আওয়ার্স তাদের টাইম এই সংস্থা এনডজাস্ট করে, করা যায় কিনা, সে সম্বন্ধে সম্ভাবনা আছে কিনা, এটা বিবেচনা ব্ববার জন্য আমি মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয়ের দুণ্টি আকর্ষণ করছি।

তারপর আমাদের নাইট ফোক স্কুল, টুল, যেগলে বলছেন

folk and night class schools for provision of education facilities for adults.

এত আমরা যা দেখছি. তা ঠিক ব্রুঝতে পারছি না। এখানে কি একটা ড্রামাটিক ক্লাব করা

হবে. না. আর কিছু করা হবে. এটা আমি পরিস্কার ভাবে জানতে চাই।

আজকে বে আসতে পারে না তার কারণ বাড়ীর সমসত কাজ করে তার পরে তাদের আসতে হয়। স্তবাং স্কুল আওয়ার তাদের সংশ্য ফ্রাড্জাণ্টমেন্ট করে করা যায় কিনা, সে সম্বন্ধে সম্ভা-বনা আহে কিনা এই সম্বন্ধে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দ্বিট আকর্ষণ করিছি। তার পরেতে ফোক্ এয়াণ্ড নাইট ক্লাস স্কুল যে সমসত আছে

provision of education facilities for adults. Page 28.

এতে আমরা যা দেখতে পাচ্ছি, এইগর্বলি কি হবে। এখানে একটা ড্রামাটিক ক্লাব করা হবে না
কি করা হবে। এটা আমি পরিজ্কার জানতে চাই, কারণ এগর্বলি যেভাবে ফাংসন করে অনেক

জারগায় যা দেখছি তাতে মনে হয় সেগর্বলি ড্রামাটিক ক্লাব-এ পরিণত হয়েছে। স্বতরাং তার

কীম সম্বন্ধে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় কিছু নিদেশি দিয়েছেন কিনা সেটা আমি জানতে
চাই।

[4-45-4-50 p.m.]

Shri Santosh Kumar Bhattacharyya:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় এই অতিরিক্ত ব্যয় বরান্দের ১৯৬৪ সালের যে দাবী মঞ্জার করবার জন্য যে বিল এথানে আনা হয়েছে সে সম্বন্ধে সামান্য দু-একটি কথা আমি বলতে চাই। এখন আমরা দেখতে পাচ্ছি যে ১৯৬৩-৬৪ সালে শিক্ষা খাতে অতিরিম্ভ ব্যয় বরান্দের জন্য ৩ কোটীর উপর টাকার মঞ্জারী ওরা চেয়েছেন। এবং ঐ শিক্ষা খাতে যে মঞ্জারী চাওয়া হয়েছে তার ভিত্রে আমি দেখতে পেলাম যে ৭ লক্ষ ৮০ হাজার টাকা এই নতেন হায়ার সেকে ভারী এবং মালিট-পারপাস্ স্কুল করার জন্য এক্সজিডিং এবং কন্ভারসন্ ইত্যাদি এই খাতে ৭ লক্ষ্ণ ৮০ হাজাব বার বরান্দ তারা মঞ্জরে এথানে চাইছেন। একটি উদাহরণ দেব-বেশী কিছ, বলার দরকার নেই সেটা হলো এই ষেটা ওরা করতে চাইছেন সেটা ঠিক ঠিকভাবে করছেন না বা হচ্ছে না এই কলকাতা শহরেই একটি দৃষ্টান্ত স্যার, আপনার কাছে দিই এবং মন্ত্রী মহাশয় যদি একট অনুগ্রহ করে খোঁজ নেন তাহলে অনেকটা উপকার হবে অন্ততঃ ছাত্রদের তো বটেই এবং সেঠ **এলাকার অনেক অধিবাসীদের এবং কলকাতা শহরে সেই অণ্ডলের। বাগবাজারে স্যার** আর্পান জানেন এই কলকাতার উত্তর প্রান্তে সেখানে পশুপতি বোসের একটি মাঠ আছে। সেই মাঠে এই গভর্নমেন্ট টাকায় একটি বিশিডং সেটা অনেক্রিন আগে থেকে আরুভ হয়েছিল এবং ৬৫ সালের জানুয়ারী মাসেই সেই ইমারতটা সম্পূর্ণ হয়ে গেছে। তারপরে স্যার সেই रेलकप्रौषिरकेमान रख़रह, रमशान र्जानरकान रख़रह এवर जनाना या किছ, मृत्याग मृतिका সবই সেখানে হয়েছে। সেখানে সরকারপক্ষ থেকে একটি প্রতিশ্রতিও ছিল—শিক্ষামনতী মহাশ্য যদি অনুসন্ধান করেন দয়া করে তাহলে দেখবেন যে ঐ বাড়ীতে একটি মালটিপারপাস গাল'স স্কুল খোলা হবে এই প্রতিশ্রতি দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু কি কারণে জানিনা ঐ বিলিডটো ১৯৬৩ সালে জানুয়ারী মাসে সমূহ কুমপ্লিট হয়ে গিয়েছে। তারপরে শোনা গেল ১৯৬১ সালে সেই দ্কুল হবে। এখন অ মরা দেখতে পাচ্ছি ১৯৬৪ সালেও সে দ্কুল এখনও খোলা সম্ভব হয়নি। এখন শোনা বাচ্ছে যারা বিলিডং তৈরী করেছে পি-ডব্রিউ-ডি তাদের নাকি কতক-গুলি টেক্নিক্যাল আইন কাননে ব্যাপারে তাদের কন সেন্ট ইত্যাদি যে সমুস্ত টেক্নিক্যাল অস্ত্রবিধা রয়েছে সেজন্য বিশিষ্টং কর্মাপলট হওয়া সত্তেও আটকে রয়েছে। এবং ফলটা কি মারাত্মত হয়েছে সেটাই আপনার মাধ্যমে শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয়কে আমি নিবেদন করতে চাই—যদি এক অনুসন্ধান করেন তাহলে দেখবেন ঐ যে পশুপতি বোসের মাঠে যে বাডীটা সেই বাড়ীটা সাথ খালি পড়ে আছে। এবং যত রকম সমাজ বিরোধী লোক তাদের আন্তা হয়েছে ঐ বাড়ীতে। এবং যদি একটা খোঁজ নিয়ে দেখেন তাহলে দেখবেন সন্ধ্যার পরেতে ঐ বাড়ীতে যত রক্ম সমাজ বিরোধী কাজ হচ্ছে, সমস্ত পাপচক সেখানে চলেছে এবং গ্র-ডারা এক মহা তীর্থক্ষেত্র সেটা পরিণত করেছে।

[4-50-5-00 p.m.]

তার ফলে আশে-পাশের যারা গৃহত্ব বধ্, যে সমস্ত বোনেরা আছে তারা সেখানে সন্প্রতিকারণ, স্যার, আপনাকে জানিয়ে দিছি যে সেখানে প্রকাশ্যে একেবারে কলকাতা শহরে সকলে নাকের জগায় নানা রকম পাপ কার্য এবং দুন্নীতির চরম অনুষ্ঠিত হছে। এটা একটা অভ্যুত্র রোপার। সরকারী পয়সায় বাড়ী নির্মিত হল, সেখানে প্রতিপ্র্যুত্তি দেওয়া হয়েছিল যে স্কৃতিকরা হবে, ১৯৬৩ সালের জান্য়ারী মাসে হল না, সেই বাড়ী খালি পড়ে আছে। যত রকমে গ্রুডামী, বদমায়েসী, সমাজ বিরোধী লোকেরা সেখানে গিয়ে অবাধে সেই পাপ কার্য চালির যাছে। প্র্লিশ নির্বিকার। অথচ দেখছি প্র্লিশ হেডে অতিরিক্ত বায়-বরাদ্দ আনা হয়েছে অথচ প্র্লিশ সেখানে নাকে সরষের তেল দিয়ে ঘ্রুড়েছে। স্যার, আপনার মাধ্যমে এই অভিযোক্তরতে চাই যে সেখানে প্রিলেশের সংগে ঐ সমাজ বিরোধী লোকের যোগাযোগ আছে এব প্র্লিশের প্রপ্রের ঐ সমাজ বিরোধী লোকের যোগাযোগ আছে এব প্র্লিশের প্রপ্রের ঐ সমাজ বিরোধী লোকের যোগাযোগ আছে এব প্রালিশের প্রপ্রের ঐ সমাজ বিরোধী লোকের বাড়ীটা পবিত্র বিদ্যায়তনে পরি গত হবার কথা ছিল—নানারকম পাপ কার্য চালিয়ে যাছে। স্যার, এটা অত্যন্ত গ্রুত্র ব্যাপার। আমি মফঃস্বলের কথা বলছি না, খাস কলকাতা শহরে বাগবাজারে পশ্র্পতি বোসের মাঠে এই সমস্ত কাণ্ডকারখানা চলছে। মাননীয় মল্বী মহাশয় যদি এই আশ্বাস্থা দেন যে অবিলন্তে আমরা

এটার জন্মশান করব, সেখানে যে পাপ কার্য অনুষ্ঠিত হচ্ছে সেটা কঠোর হস্তে দমন করা हारत अवर के वार्जीिंग्रेंक भीवत विमानास भीत्र कता हार य প্রতিশ্রতি গভর্নমেন্টের পক্ষ থেকে ছিল, তাহলে অন্ততঃ জনসাধারণ আন্বদত হতে পারে। স্যার, ন্বিতীয়তঃ দেখতে পাচ্ছি যে ইউনিভার্সিটির জন্য ও'রা অতিরিক্ত টাকা বরান্দ করেছেন যদিও অংকের পরিমান বেশী নয়। এই প্রসংগে একটা কথা আমি আপনার মাধ্যমে নিবেদন করতে চাই সেটা হচ্ছে এই যে কিছুদিন থেকে এটা সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয়েছে মে বর্তমানে যে ইউনিভাসিটি এাক্ট আছে সেই ইউনিভাসিটি এাই পরিবতিত হতে যাচ্ছে এবং আমি শনেতে পেলাম এখানকার কোন কোন সদস্যের কাছ থেকে যাঁরা ইউনিভার্সিটির সংশে সংশ্লিষ্ট যে আগামী ৩০।৩১ তারিথে নাকি সিনেটের মিটিং আছে, সেই মিটিং-এ চঞানত সিন্ধানত গ্রহণ করা হবে। এই যে আইন পরিবর্তিত হতে যাচ্ছে এটা বিশেষ করে বর্তমানে যিনি উপাচার্য ডঃ বিধাভূষণ মালিক তাঁরই উৎসাহে এবং উদ্যোগে। সাার, আপনি জানেন এবং আমরা এটা শুনেছি যে এর পিছনে একটা বিরাট শক্তি সক্রিয় রয়েছে। ফোর্ড ফাউন্ডেসান বলছেন যে এই আইন যদি তোমরা পরিবর্তন কর তাহলে ইউনিভার্সিটিকে আমরা ১ কোটি ডলার সাহায্য দেব। স্যার, শুর্ত হচ্ছে আইনটাকে পরিবর্তন করতে হবে তাঁদের মনোমত করে। আজকে আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আবেদন করতে চাই. জানি না সেই আবেদন বার্থতায় পর্যবিসত হবে কিনা. বীর প্রেম সাার আশ্তোষ যাঁর জন্মশতবার্ষিকী চলছে, যিনি বাঙালীর উচ্চ শিক্ষার প্রবর্তক এবং আধুনিক শিক্ষার জন্মদাতা – সেই আশ্বেতাষের সংগে বিটিশ সাম্রাজাবাদী লর্ড লিটনের ষে কনটোভার্সি হয়েছিল, সেই বিখ্যাত কথা, সাার আশ্তোষ তার জবাবে বলেছিলেন যে শিক্ষা-ক্ষেত্রে ফ্রিডম ফার্স্ট, ফ্রিডম সেকেণ্ড, ফ্রিডম লাস্ট, আজকে সেই আশ্বতোষের জন্মশতবাধিকীতে বাংলা দেশে বাস করে এবং বাংলাদেশের মান্য হয়ে আমাদের কি এটাই দেখতে হবে ইউনি ভার্সিটি এডুকেশানকে মর্টাগেজ দিতে যাচ্ছেন ঐ ফোর্ডা ফাউন্ডেসানের হাতে? একটা বিদেশী শক্তির হাতে, তাদের অংগ্রলি হেলনে আজকে আইন পরিবতিত হতে যাচছে। এ সন্দেশে আজকে অবহিত হবার প্রয়োজন আছে স্যার, সর্বশেষে আমি একটা কথা বলব, কালকে মাননীয় শিক্ষা মুক্তী মহাশয় আমার বৃশ্ব, শ্রীনিমাল্য বাগচী মহাশয়ের মনোযোগ আব∵ণী প্রস্তাবের জবাবে প্রাইমারী টেক্সট বুক সম্বন্ধে, এই প্রাইমারী টেক্সট বুকগর্মাল তাঁরা এবারে বের করেছেন, গর্ব করে বলেছিলেন যে আমরা এত বই বের করেছি, ৫ লক্ষ কিশলয় থের করেছি বিভিন্ন শ্রেণীর ছাত্র-ছাত্রীদের জন্য, আর ইংরাজী বই পিকক রিডার, পিকক প্রাইমার ১ লক্ষ করেছি। স্যার, এতে অহৎকার করার কিছু নেই, এতে লৎজায় অধোবদন হওয়া উচিত। স্যার আপনি শ্নুনুন, প্রতিটি শ্রেণীতে ২০ লক্ষ করে ছাত্র-ছাত্রী, বিভিন্ন শ্রেণী মিলে ৭০ লক্ষ ছাত্র-ছাত্রী দেখানে প্রাথমিক শিক্ষা পাচ্ছে। আজকে আমাদের এই পশ্চিমবংগে যে ফিগার বারবার কোট করে আমাদের এড়ুকেশান মিনিন্টার খুব বেশী অহংকার করেন সেই ৭০ লক্ষ ছাত্র-ছাত্রী গড়ে এক একটা শ্রেণীতে ২০ লক্ষ করে কম বেশী পড়ে। এবং তার জন্য উনি অহংকার করছেন কি যে, মার্চ মাস শেষ হতে চল্লো, ৫ লক্ষ কিশ্লায় তৃতীয় শ্রেণীর বের করেছি, চতুর্থ শ্রেণীর বের করেছি। লম্জা হওয়া উচিৎ কারণ ২৫ পার্সেন্টও হয়নি তাতে, বাকী ৭৫ পার্সেন্ট ছেলেমেয়েদের হাতে ঐ দায়িত্ব নেবার পর মার্চ মাসের শেষে বই তুলে দিতে পারেন নি, আর পিকক প্রাইমারের অবস্থা তো চরমে এসে দাঁড়িয়েছে স্যার, মাত এক লক্ষ প্রকাশ করেছেন যেখানে ২০ লক্ষ ছাপানোর কথা এক একটা শ্রেণীর জন্য ২০ ভাগের এক ভাগও তাঁরা প্রকাশ করতে পারেন নি, এ নিয়ে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বড়াই করেন. করেন। কালকে খুব গরের সংগে বল্লেন ৫ লক্ষ করেছি, ১ লক্ষ কর্নেছি। স্যার, একট্র বিচার করবেন, আপনি একট্র বল্বন ও'দের যদি ব্লিধস্ফি কিছু হয়। শৈলবাব্ বল্লেন খুব ভাল কাজ করেছি, নিশ্চয়ই বড়াই করবো। আপনি স্যার, বিচার করে দেখুন যে কয়েক লক্ষ ছাত্রছাত্রী আগমী নভেম্বর মাসে প্রাইমারী ফাইনাল পরীক্ষা দিতে যাবে, আজকে মাস শেষ হতে চল্লো, এপ্রিল মাসের পর স মার ভেকেসন আরম্ভ হয়ে যাবে, নভেম্বর মাসে তাদের পরীক্ষা, সেখানে বাংলাদেশের শতকরা ৮০ ভাগ ছেলেমেয়েদের হাতে বই তুলে দিতে পারলেন না বই প্রকাশের দায়িত্ব নেবার পরেও। বইগ্রাল আমার কাছে নেই, থাকলে দেখাতে পারতাম যে বইগুলি বাজারে ছাড়ছিল সেগুলির কি দুর্দশা। সরকার যখন ভার নিয়েছেন তখন বই-এর

পাতাগালি ভাল হবে, মোটামাটি চলনসই হবে, একটা ভাল কাগজ হবে—এগালি ছোটছোট বাচ্চারা পড়বে, তাদের কাছে একটা য়াাট্রাকটিভ হবে আম্থা ছিল কিন্ত স্যার বইগালি এমন रुखाए, आर्थान यीन नया करत कलाक चौठे निरंग यावात अर्थ कर्षे आर्थ अध्येश करत तन जान হবে, ২ই যেগ্যালি বেরিয়েছে তার শতকরা ৫০টা ছাপা হয়েছে উল্টো করে ডান দিক থেকে বাঁ দিক উর্দরে মত। আমার যদি মনে থাকে তো কালকে আপনাকে দেখাবো। আমাদের শিক্ষা-মন্ত্রী মহাশ্য তারা কদিন পরে চলে যাচ্ছেন আমাদের ছেডে মায়াটায়া কাটিয়ে, এই কাজটা ভাল বলেই তাঁর: এর দায়িত্ব নিয়েছেন এবং ভাল বই সরকার ছেলেমেয়েদের দেবেন এর চেয়ে আনন্দের বিষয় আর কিছা থাকতে পারে না-এটাকে সেজন্য আমরা স্বাগত জানিয়েছিলাম। নির্মাল্যবার দিলেন যাগাত্তের ছবি বেরিয়েছে—কিশলয় যোগাড় করার জন্য কি বিরাট কিউ দেখান এবং যেটা वलिष्टलाम नीत्र छेल्छो करत ছाला এটा मात्रत, मशा करत आलीन लिक्कामकीत कार्ष्ट एमरवन। উল্টো করে ছাপা অসংখ্য বই, শুধু উল্টো করে ছাপাই নয়, বইগর্নুল আপনি দেখবেন পাতাগুলি দুমড়ানো। তারপরে স্যার, দেখবেন প্রকৃতি পরিচয় ঢ্বকৈ গেছে, প্রকৃতি পরিচয়ের ভেতর কিছন্টা ইতিহাস গেছে। স্যার, কি ন্যাক্ষারজনক অবস্থা প্রাথমিক শিক্ষাক্ষেত্রে চলছে আপনি ইতিহাস ঢুকে করে শিক্ষামন্ত্রীর কাছে দেবেন। এটা কেবল রাগের কথা, ক্রোধের কথা বা ক্ষোভের কথা নয়, শিক্ষামনতী সমস্ত লংজাবোধ হারিয়ে ফেলেছেন এই বুড়ো বয়সে। বিরাট সংখ্যক বই স্যার উল্টো করে ছাপা. পাতাগালি ছেড়া, একটার মধ্যে আর একটা, প্রকৃতি পরিচয়ের মধ্যে ইতিহাস-ভূগোলের মধ্যে ইতিহাস, অংকের মধ্যে অমুক একটা ওলটপালট করে তাও স্যার, শতকরা ২৫ ভাগের বেশী এবং ইংরাজী ২০ লক্ষের মধ্যে ১ লক্ষের বেশী ওরা ছেলেমেয়েদের দিতে পারেন নি মার্চ মাসে এই হচ্ছে অবস্থা। এটা ও'রা পাশ করিয়ে নেবেন, পাশ হয়ে যাবে সেটা কথা নয়, বত কথা হচ্ছে এই দণ্ডর একটা কাণ্ডজ্ঞান সম্পন্ন হোক এটা আমরা চাই। আপনার কাণ্ড-জ্ঞান আছে সে আমরা জানি কিন্তু দঃখে হয় এজন্য যে আপনার দুপ্তর যাদের উপর কাজের ভার আপনি দেন তাঁরা যে সম্পূর্ণ কাণ্ডজ্ঞানহীনতার পরিচয় দেন সেটাকে আপনি সমর্থন করে যান। অন্ততঃ তাঁরা যে কাণ্ডজ্ঞানহীনতার পরিচয় দেন সেটার আপনি একটা দয়া করে বাবদ্থা করুন, আর দু, মাস আপনি আছেন, যাবার আগে অল্ডতঃ একটা বাবস্থা করুন এই আবেদন জানিয়ে আমি আমার বক্তবা শেষ কবছি।

[5--5-10 p.m.]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir. I shall, in the first place, make an attempt to analyse the supplementary budget and try to ascertain if the supplementary budget is not too large as it should have been. In order to do so I would apply a test which was ordinarily invoked by the late Gopal Krishna Gokhale.

Sir, in point of figures the total budget estimates for 1963 amounted to Rs. 110 crores and the supplementary estimates amount to Rs. 34 crores. If we are to calculate a percentage then the supplementary budget would appear about 30.9 per cent, of the total budget estimate for 1963-64. On the face of it if would appear to be an unconscionable figure. If we are not to go into further details, it would appear that the budget was not based upon the correct estimates of the revenue of the State. But if we are given to analyse all the additional demands that have been made we will have to admit that the percentage of the supplementary budget to the total budget estimate is not so appalling as at first sight it appears.

Let us look at the additional demands that have been made in the supplementary estimate. For procurement of grains Government had demanded about Rs. 14 crores and 86 lakhs. One might say that the Government ought to have anticipated it. We are aware that the budget is framed in December or in the early part of January. Possibly it was

finished in December. And the position of the foodgrains I mean the total food production was made known only after the rains. So I would not blame the Government for not having been able to anticipate the shortage of foodgrains in the State. Therefore, Rs. 14 crores 86 lakks demanded for foodgrains is an amount which was necessitated by crores.

On education the demand is for Rs., errores 15 lakhs. Honourable members of the House may be aware that when a smaller grant was made in the original budget, we protested from this side of the House and the Education Minister also stated that he was not happy about it. Now it is a matter of satisfaction to note that an additional sum of Rs. 3 cross 15 lakhs has been made in the supplementary budget. I am again also not in a position to criticise the Government adversely.

Next comes a big item, namely, an additional demand for West Bengol State Electricity Board. The amount is in the neighbourhood of Rs. 3 croies.

Since it is production capital expenditure, I would not object to it at all but I would say that this ought to have been anticipated. Sir, shortage of electricity has become a chrome affair in West Bengal and it has retarded the growth of our industry and certainly our production from day to day. The other day I attended a meeting of the West Bengal Business Convention. The President of the Convention Mr. K. K. Birla said that not only is Bengal suffering from shortage of electricity at present but in the Fourth Five-Year Plan there will be shortage of electricity. Sir, there is further necessity of West Bengal's development of industry because we have reached nearly the limit of the utilisation of our main resources. In view of this Government ought to have been much more careful about the development of electricity. It is a matter of regret that adequate efforts have not been put forward by the Government and as a result we shall be suffering from shortage of electricity in the Fourth Five Year Plan also. Sir, it is wellknown that West Bengal is one of the most backward States so far as development of electricity in the rural areas is concerned. It is noteworthy that Maharashtra is one of the backward States. The necessay for the development of electricity in our State in much greater than in Mahatushtra because the pressure of population in West Bengal is very great and unemployment is appalling. In view of this it is necessary now to develop small-scale industries and cottage industries in the rural areas. If we can do so the silk industry in Bankura and Malda and Purulia perhaps could have been developed as also the weaving industry of Nadia and certain other districts.

Now, Sir, if we were to deduct from the total amount the grant for foodgrams and education, and for development purpose then it would appear that Government would need an amount in the neighbourhood of 7 crores—may be less than 5 per cent, of the total budget. I believe that budget for 1963-64 was framed by Shii Sankardas Banerjee and it was a fairly accurate one.

I will next refer to the question of protection of border in connection with the demand that has been made by Government on Police including Enforcement Department. It has been suggested by some that the Muslim population from the border area should be removed to a safer region. This safety is not for Muslim population but really for the State. Sir, I do not hesitate to regard this proposal to be an attrocious one—it ought to be condemned from all quarters. Citizens of our State have the right to live in any part of the State.

15-10--5-20 p.m.]

It is a constitutional right which cannot certainly be interfered with. Therefore, the demand on the part of some people to remove the Muslim population from the border area must not be countenanced by anybody and it should be rejected with the strength that we can command. But it is our duty to strengthen the border forces as much as possible. the information that has reached us it appears that we have not been able to protect our border properly and I am afraid Government is not even prepared to defend Calcutta if Calcutta were to be bombed today. Sir, our border extends over as many as 1359 miles. For protecting this border we are spending a small sum of Rs. 1 crore 25 lakhs only,—I call it small sum comparatively. Sir, Punjab has a border of 500 miles only. In Panjab Rs. 3 crores is spent for protecting 500 miles of the border. Rajasthan there is a 400-mile border and nearly a crore of rupees is spent for the protection of Rajasthan border of India. Sir, it is, therefore, necessary that we should spend more money on border protection. West Bengal Rifles have been organised. It is necessary that we should organise more forces. Yesterday the Hon'ble Mr. Naskar gave us to understand that another border force will be organised in the near future. But what is more important to notice is that our border force are situated at a distance of eight miles. That is too great a length. It is necessary that the distance be reduced to at least five miles. Sir, these suggestions have been made from the Congress side also and no less a person than Mr. Atulya Ghosh has identified himself with this idea—the idea of protecting the border further. Sir, Government in fact have not been as careful as they ought to have been regarding the protection of the border area.

Sir, with regard to the other aspects of the question I would refer to one or two points only. Dr. Roy had practically finalised a scheme regarding the establishment in West Bengal of a fertiliser factory to which I return again and again. But the present Government of West Bengal have not been able to push the scheme sufficiently in order to be able to bring it anywhere near realisation. It is a matter of great regret that a State which is a food deficit State and which has been a food deficit State for many years has no fertiliser factory. The other day the Hon'ble Humayun Kabir held out a promise that a fertiliser factory might be established in the near future at Haldia, if it will at all come, but from the point of view of the Government there is a certain amount of apathy which, I believe, should be discarded; the sooner it is discarded, the better Sir, the question of unemployment was tackled by the former Minister-incharge of this portfolio, Mr. Sattar, with great energy. My information is that the present Minister, for some reason or other, has not been able to devote as much attention to the portfolio of unemployment, which is one of his charges, as Mr. Sattar. Sir, this is a matter to which special attention should be given. I am of the opinion-I made the suggestion many years ago—that we ought to have in this State a separate Ministry for employment. I do not suggest that a new Minister should be appointed for this purpose but one of the Ministers should be placed in charge of the portfolio of employment. We are going through an emergency. In this state of emergency it is all the more necessary that we should have such a portfolio in order that the unemployment position may be considerably eased. Sir, Dr. Roy nearly finalised another scheme. It was true that his scheme was not considered by the Government of India. The working of the coal mines might have come within the State sector as a result of the Estates Acquisition Act. During his last tour to Europe he went to Poland and negotiated with certain Government mining agencies for the purpose of the supply of mining implements. He went as far as that. Government of India later on placed the scheme. This Government-I do not know what happens—possibly mismanaged it and as a result the matter is in a state of stalemate. We would like to know further information about this particular question.

The Department of Co-operation is one of the depressed departments of our State. This Department should be placed, I believe, under a separate Minister. A separate Ministry ought to be created for Co-operation. So far as Co-operation is concerned, Prime Minister Nehru has said that we are the most backward State, and the Government seem to be apathetic. They suffer from a kind of self-satisfaction so far as Co-operation is concerned. I have very great respect for the great energy of Mr. Tarun Kanti Ghosh who is in-charge of Co-operation, Small-scale and Cottage Industries. Had he been here I would have asked him in all seriousness was he in a position to manage all the Departments? Does he not think that this Department is one of the seminary Departments for the working of the Government machinery? Does he not think that the system of Co-operation should be improved to solve the large scale local unemployment position of the State of West Bengal? Nothing happens in the Department of Co-operation. So far as the Department of Small-scale Industries is concerned, recently I met an employee who is connected with the official aspect of the central organisation that heips the small-scale industries. He said all the applications that are made are from non-Bengalees. I have asked some businessmen who made applications to the Small-scale Industries Department as to whether they have got some assistance. They replied that the Department either informed them that they could better drop their proposals or that their applications were lost. Suppose a person submits an application, say, in January, towards the end of February he comes and enquires as to the fate of his application. Now some assistant of the Department says, have you submitted the application already? Let me see. Then he comes half an hour later and says, 'please make a fresh application.' Things like this happen in the Department of Co-operation. The Department of Co-operation and Smallscale Industries are in a moribund condition today. It is necessary that an energetic Director of Industries should be appointed that the portfolio should be separated so that both these departments may function properly.

Sir, one word more and I will conclude. It is about the communal situation arising out of Police Grant—if it does arise at all. Since the communal riots in East Pakistan and its repercussion in West Bengal peeple who believe in secularism like the Congressmen and my friend like Mr Rasul have noted with dismay the rising tide of communalism in West Bengal. It has submerged the good sense of the people and the tried patriots have been thrown into a state of peril and dismay as if our national tradition—tradition for securing national independence and secularism—our conception of freedom and equality would be shattered to pieces. It has taken various shapes and forms. The virus of communalism has affected some people in such a form as to lead them to think of attacking high Government Muslim officials and trusted Muslim political leaders. This has a very undesirable effect upon the patriotic people. It amounts to a sort of discouragement for the patriotic people who belong to the minority community.

[5-20-5-30 p.m.]

It also curbs to a very large extent the patriotism of high Government ficials and I do think that it strengthens the pand or reactionary section of the minority community.

Mr. Chairman: Is it relevant?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, in connection with the Police budget we can discuss the economic boycott. Now, Sir, the idea is based upon the hypothesis that if we apply economic boycott Pakistan will come to terms. This is entirely a misconception. It is hoping against hope, because Pakistan has great suporters like China, America, Britaia and there will not be any dearth of alternative market. If our balance of trade with Pakistan is an adverse one we can import raw materials like lades and skins, cotton, jute, fish and food supplies. Sir, we shall stand to lose in the economic boycott proposal—it is a fantastic one.

Sir, my time is nearly up. I would call upon all persons who believe in rationality and sanity not to lose their head altogether at this time of crisis. We all feel and sometimes we in fact find it difficult to restrain ourselves but the progress of civilisation means free from passion and anger. I hope we shall not yield to temporary anger and passion.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Mr. Chairman, Sir, in the discussion on the Supplementary Budget more than one speaker have commented on the provision that has been made in the Supplementary Budget under the head "Education". Sir, if you analyse the supplementary estimate under the head "Education", you will find that the most outstanding items are these. The first item is the cost of publication of Rabindra Rachanavali and other charges amounting to Rs. 14 lakhs. Then comes another hig item, namely, expenditure for improvement and expansion of Basic education which amounts to Rs. 23 lakhs. Then the third item is expenditure due to the extension of free and compulsory primary education which amounts to Rs. 47 lakhs. The other big item appears under the head "Secondary Education" and relates to improvement of the conditions of service of teachers and as big an amount as Rs. 34 lakks has been provided—rather that is the biggest amount under the head "Secondary Education". Then the other item is grant-in-aid to multipurpose schools. Then come another big item of Rs. 12 lakhs which is provided for improvement of conditions of service of non-teaching staff of secondary schools. Sir, you have heard more than one speech on that subject before from the teachers representatives in this House, who have said that we have failed to act up to our promise in this respect But, Sir, you will see we have not failed to provide for the improvement of condition of service of non-teaching staff of secondary schools. It is in their ignorance of the budget provisions that they have made such adverse comments. Now, Sir, under the head "University Education", you will see that the biggest amount, namely, about Rs. 20 lakhs, is going to be spent in respect of the new Universities apart from what we have done in respect of the existing Universities of Calcutta and Jadavpur. This sum of Rs. 20 lakhs is going to be spent on the new Universities for the acquisition of their land, for provision of their libraries and laboratories and all such things. Then the other big item under the head "University

and College Education" is provision of Rs. 9 lakhs as grant-in-aid to non-Government colleges. It could not be foreseen because it is only after the cessation of the grant-in-aid of the U.G.C. to the non-Government colleges that we had to make this new provision for the improvement of the condition of service of teachers of non-Government colleges. The other big item in the supplementary budget is Rs. 14 lakhs that has been provided for the expansion of N.C.C. and A.C.C. Sir, you are aware that so far as N.C.C. training is concerned, it has developed to a great extent since the emergency was declared. We had only 33,000 N.C.C. cadets before and now the number is about one lakh. So far as N.C.C. training in particular is concerned, it has achieved great success in West Bengal. I have informed the House more than once before that in the all India competition held at Delhi on the Independence Day most of the first-class and many of the second-class prizes were won by our N.C.C. cadets belonging to West Bengal.

Then, Sir, the other big item is the development of junior technical schools. My triend Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya commented that we have not made sufficient provision for technical education. Sir, we have made provision of Rs. 12 lakhs 50 thousand for the development of junior technical schools also. Probably Dr. Bhattacharyya lost sight of the item. Had he seen that, he would not have commented that we have failed in developing technical education here in his State.

[5-30-5-40 p.m.]

Shri Nirmalya Bagchi: May I know how many schools would be benefited out of the amount?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: The question is not about the number of schools. The question is about the number of schools that has been set up. This sum is required for the further improvement and development of those schools.

Sir, what is a supplementary budget. A supplementary budget only deals with the expenditure that has to be provided subsequently to provide for excess or additional. It is wellknown, rather it was observed when the budget discussion took place, that the provision for Education under Head: 28 was cut down to a certain extent. I must thank my colleague, the Finance Minister, that he has seen his way to provide more than Rs. 3 crores for development of Education. It is said here why it could not be foreseen before. Because retrospective effect had to be given to the new scales of pay of the secondary school teachers therefore it could not be anticipated before as to what amount of expenditure would be involved in connection with that item. Similarly, Sir, so far as the new universities are concerned, it could not be foreseen what amount would be required for the acquisition of lands and for the construction of the buildings of the new universities. Therefore, these items could not be foreseen. It is the Government who have felt the necessity of providing for these additional items of expenditure instead of having a cut. However it is not true to suggest that we have not provided for additional improvement so far as education is concerned.

Sir, a small criticism has been made about a matter which is not relevant so far as the supplementary budget demands are concerned. It has been said that the building on the grounds of late Pashupati Bose's house in Bagbazar has been completed but the school has not yet been set up. It is because of the fact that the Construction Department has not

yet made over that building to the Educaion Department. They have stated that it cannot be done because water and electricity connections have not yet been made. It is for this reason that they have not been able to make over the building to the Education Department and, therefore, the school has not yet been set up. (Shri Nirmalya Bagchi: Is it a fact that the building has become a rendezvous for anti-social affairs?) Police Department has to deal with such matters. Therefore I cannot answer that question.

As regards the publication of the primary text books, it has been deals with by me again and again in this House. Mr. Bhattacharyya says that the Education Department has not been able to publish the books and supply them in adequate number as yet. Sir, it is not the Education Department which is ashamed for it. It is rather the State, particularly the citizens of Calcutta who should be ashamed for the delay. Riots were not organised by the Education Department. I have again and again explained the position of the Education Directorate so far as the publication of primary text books is concerned.

Sir, I am not yielding to his point of order. Sir, I have already stated that because of the riots the books could not be delivered by the Presses nor could they be bound and delivered by the book binders in time. Sir, they are criticising because teachers are interested in other publications and they are suffering because Government are supplying text books at cheap rates.

I hope, Sir, I have answered to all the points raised by the members. The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee:

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আজকে এই অতিরিক্ত ব্যয় বরান্দের দাবীতে বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদম্যগণ যে সমস্ত প্রস্তাবের অবতারণা করেছেন তার মধ্যে অনেকগ**্**লিই বিভাগীয় মন্দ্রীমণ্ড-লীর বিবেচনা সাপেক্ষ। আজকে অতিরিক্ত ব্যয় বরান্দের দাবীতে

I am grateful to Prof. Nirmal Bhattacharyya and Shri Naren Das

তারা ঠিক সাণিলমেন্টারী বিলের য়াান্লীকেবিলিটি অব দি গ্রান্টস সম্বন্ধে বলেছেন। প্রথমেই সমালোচনা হয়েছে—ওয়ান্ট অব ফোরসাইট, কেন এত টাকা ৩৪ কোটি টাকা সাণ্লিমেন্টারী বিল আর্নছি—যেহেত এনেছি সেহেত আমাদের সরকারের দূরদশীতার অভাব। আমরা কেন আগে এটা ব্রুতে পারিনি, অর্থাৎ সাম্পিমেন্টারী এন্টিমেটের জন্য সদস্যদের কাছে না আনা উচিৎ ছিল। আমি এট্রকুই বলতে চাই যেখানে ২১০ কোটি টাকা ১৯৬৩-৬৪ সালে বায় বরান্দ হয়েছিল সেখানে ৩৪ কোটি টাকা সাগ্লিমেন্টারী মানে ১৬ পার্সেন্টও অতিরিক্ত খরচ কোন প্রগতিশীল রাজ্যের, ডেভেলপমেন্ট প্রমূখ রাজ্যের যদি খরচের দাবী এবং নীতি দিন দিন না বাড়ে তাহলে সেটা সেই সরকারের বা সেই দেশের অন্ততঃ প্রগতিশীলতার পরিচয় নয়। আজকে ৩৪ কোটি টাকায় অতিরিক্ত দাবী কেন এসেছে—এটা আনা মানেই সরকার অর্থ সম্বর্ণে যে ভাবেন নি তা নয়, এর মানে এক বছরে তাদের আয়ের সংগতি এত দ্রুত বৃদ্ধি পেয়েছে যে তারা এই ৩৪ কোটি টাকা জনসাধারণের কল্যাণমূলক খাতে অতিরিম্ভ বায় করা সমীচীন মনে করছেন। এই ৩৪ কোটি টাকার বায় বরান্দের দাবী আনতে আমাদের ঘাটতির পরিমাণ বার্ডেনি, বরং কমে গেছে, তার মানে সরকারের অর্থ সংগতি বেড়েছে কিন্তু কি কি বিষয়ে বেড়েছে ৩৪ কোটি টাকা সে বিষয়ে মোটামুটি প্রারশ্ভিক ভাষণে একটা পরিচয় দিয়েছি। প্রনরায় বিষয়ে যাঁরা উল্লেখ করেছেন তাদের বলছি ফ্রড ডিপার্টমেন্টের এ**ন্ত্র**পেণ্ডিচার ১৪ কেটি টাকা—মাননীয় সদস্যরা অবগত আছেন যে গত বছর খাদ্যে একটা ক্রাইসিস দেখা দিরেছিল অর্থ^{াৎ} পশ্চিমবংগে খাদ্যোৎপাদনে ঘাটতি হওয়ার জনা, উড়িষ্যা থেকে চাল সরবরাহ বন্ধ হওয়ার কেন্দ্র থেকে আমরা যতটা আশা করেছিলাম ততটা না পাওয়ার জন্য এবং পশ্চিমবংগে **উংপাদন হও**য়ার জন্য **সরকার আনা**হার, দু,ভিক্ষের হাত থেকে জনসাধারণকে রক্ষা ফরবার

প্রকার ৯ হাজার মজিফারেড রেশন সপ প্রামাণ্ডলে এবং কোলকাতার শিলপান্তলে ৩ হাজার ফেরার প্রাইস সপ খ্লতে বাধ্য হরেছিলেন বা থেকে ৯৫ লক বাণ্গালী পশ্চিমবন্দের অধিবাসী সেই বিপদের দিনে চাল পেরেছে।

[5-40-5-47 p.m.]

সে চাল সরকার প্রয়োজন মনে করেছেন। সেখানে তাঁর কোন দ্বিউভগ্নীতে তিনি বার সংকুচিত করার কথা চিন্তা করেননি। সর্বাধিক গ্রুর্ত্ব দিয়েছেন মান্বকে খাইয়ে বাঁচানর দিকে। এখানে তারজনা ১৪ কোটী টাকা বায় বরান্দ করা হয়েছে। মাননীর সদস্যগণ এই অবস্থায় এই বায় বরান্দ সন্বন্ধে যদি সমালোচনা করেন, আমি নাচার।

ন্বিতীয়ত আর একটি কথা তাঁরা মোরাক্ষী প্রজেক্ট সন্বন্ধে বলেছেন আমাদের ১ কোটী ১২ লক্ষ টাকা মাত্র মালটিপারপাস রিভার ভ্যালি স্কাম-এ আঁতরিক্ত বায় বরান্দ, ক্যাপিটাল এক্সপেন্ডিচার হিসাবে ধরা হয়েছে। ওঁরা বলেছেন আপনাদের কি দ্রদন্দিতার অভাব, এটা আগে থেকে আপনারা ব্রুতে পারেনান? তা পারা যায় না। এটা হছে কত টাকার প্রজেক্ট। কংসাবতী প্রজেক্ট এবং মোরাক্ষী প্রজেক্ট, এই দ্বটাই হছে পশ্চিমবাংলার খাস নিজম্ব ব্যাপার, সেন্টাল গভর্নমেন্টের সঞ্জে এর কোন সম্পর্ক নেই। ৭০ কোটী টাকার যেখানে দ্বটা মোরাক্ষী, কংসাবতী প্রজেক্ট, সেখানে কোন খরচ হঠাং এসে পড়বে তা কেউ বলতে পারে না। তারজন্য বিশ্ব জগতে এমন কোন ইঞ্জিনীয়ার নেই, যে যিনি আগে থেকে সেটা অনুমান করতে পারেন। আমরা যে ৭০ কোটী টাকার স্কামের মধ্যে ১ কোটী ১২ লক্ষ টাকা আঁতরিক্ত বায় বরান্দ করেছি, এটা অন্যায় হয়েছে কেউ বলতে পারেন না।

স্বতরাং এটা হচ্ছে মালটিপারপাস রিভার ভাালী দ্বীম-এর জন্য যেটা কার্মিপটাল এক্স-প্রিচার অবশ্য প্রয়োজনীয় হয়ে পড়েছিল। এই সংগ্য অনেকে সমালোচনা করেছেন যে নিউ ফ্রড পর্লিস, সেটাত সবে আরুন্ড হল, তারজন্য আবার টাকা ধরেছেন কেন? আপনাদের নিশ্চম জানা আছে, যখন আমরা জান্মারী মাসে আমাদের মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী এবং পশ্চিমবঞ্জের মন্ত্রী মণ্ডলী ন্তন খাদ্য নীতি গ্রহণ করেন,—সেই খাদ্য নীতিতে চার দফা চালের দাম বিভিন্ন স্তরের বে'ধে দেওয়া হয়, এবং মিলের মধ্যে থেকে এবং রাইস মিলে চাল সংগ্রহ করা প্রভৃতি কাজে আমাদের জান্মারী মাস থেকেই কাজ চাল্ম করা হয়েছে। স্তরাং সেই তিন মাসের জন্য যে অতিরিক্ত খরচ হয়েছে ফর নিউ ফ্রড প্রিসি, তারজন্য এই অতিরিক্ত টাকা ধরতে হয়েছে।

এডুকেশন সম্বন্ধে মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন, আমার আর বিশেষ কিছু বলবার নেই।

শ্রীযুত নির্মালচন্দ্র ভট্টাচার্যা মহাশয় পাওয়ার বাড়ান সন্বন্ধে বলেছেন। নিশ্চয়ই এ বিষয় আমাদের দ্রদশিতার অভাব নয়। কিন্তু কেন পশ্চিমবণ্গ সরকার এর আগে করতে পারেন নি? আপনারা তা জানেন। আমরা এই বছরে, যেটা আগে করিনি, ৩৮ কোটী টাকা পঞ্চ বার্যিকী পরিকল্পনায় পাওয়ার-এর জন্য বেশী বরান্দ করেছি। কেন করেছি? সর্বভারতীয় বিশেষজ্ঞগণ, সেন্ট্রাল ওয়াটার রিসার্চ এয়ান্ড পাওয়ার কমিটির, যেটা সচদেভ কমিটি তারা সর্ব-ভারতীয় দৃষ্টিতে প্রগতিশীল ইন্ডাম্ম্মিল ডেভলপমেন্ট-এর সঞ্চো কতটা পাওয়ার-এর চাহিদা, তার একটা বিশেষ অন্সন্ধান করেন, এবং করে তার একটা রিপোর্ট দেন, এবং তাঁরা পশ্চিম বর্গান্তেই সমর্থন করলেন। যে আমাদের পালার-এর যে দাবী এটা সমর্মিত। তাঁরা মেগা-ওয়াট-এর পরিমাণ বৃদ্ধি করে ফেললেন আর আমরাও সঞ্চো সঞ্চো, তৃতীয় পঞ্চ বার্ষিকী পরিকল্পনার শেষ পর্যান্ত অপেক্ষা না করে, আমরা কাজ আরম্ভ করে দিতে চাইলাম, এই জন্য যোদের সম্মত্ত শিল্পোল্লতি বাাহত হচেই এই পাওয়ার-এর অভাবে। স্তরাং আমাদের ব্যান্ডেল পরিকল্পনা, এবং উত্তরবংশ জলভাকা পরিকল্পনা—তাতে বেশী ধরটের জন্য আমরা কার্পণ্য করিনি। যে রকম করে পেরেছি পাওয়ার এতে খরচ বৃদ্ধি করেছি। তার জনাই ঐ তিন কোটী টাকার সাম্পিমেন্টারী বাজেট হয়েছে।

মাননীর সদস্য নির্মালচন্দ্র ভট্টাচার্য্য মহাশর আরও তিনটি বিষর উল্লেখ করেছেন—এই আলোচনার বাদও সোটা সাণ্লিমেণ্টারী বাজেটের বিষয়ভুক্ত নর । একটা হচ্ছে ফাটিলাইজার ফ্যাক্টরীর কথা তিনি বলেছেন। ফাটিলাইজার ফ্যাক্টরী সম্বন্ধে আমি বলতে পারি এখনও ত পশ্চিমবংশ সরকারের সেই দাবী চলে বার্মান । ফাটিলাইজার ফ্যাক্টরী পশ্চিমবংশ বসান সম্পর্কে কেন্দ্রের সংগ্য, তৃতীর পঞ্চ বার্মিকী পরিকল্পনার আলোচনা চলছে । কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে এখনও যে পশ্চিমবংশ ফাটিলাইজার ফ্যাক্টরী হবে না, এরকম কোন সিম্পান্ত আমরা এখনও পর্যান্ত পাইনি। এবং সে আলোচনা এখনও চলছে।

তৃতীয়তঃ আপনারা জানেন যে কোল কার্বোনাইজেশন স্কীম এখানে চাল্ম করবার জন্য ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় পোল্যান্ডে যান। ডাঃ রায় পোল্যান্ড থেকে ফিরে আসবার পর, এই বিষয় নিয়ে পশ্চিমবঙ্গের সঙ্গে কেন্দ্রের একটা মামলা চর্লাছল স্প্রীম কোর্টে যে আমাদের সেই অধিকার আছে কিনা? সেখানে স্প্রীম কোর্টের রায় পশ্চিমবঙ্গের বির্দেধ হয়। তাঁরা বলেন মাইনিং রাইট যদি অপারেশান করতে হয়—সেখানে সেই অবস্থায় আমরা যেখানে বহ্ন টাকা বায় করবো—সেখানে স্প্রীম কোর্টের রায়ের বির্দেধ, সেটা ভারত সরকারের সঙ্গে একটা ঝগড়া করা। সেটা আমরা করতে পারিনি। কিন্তু ভারত সরকার যদি কাজ করেন, যেখানে পশ্চিমবঙ্গ সরকারও থাকবেন ও তারা বেনিফিট পাবেন এবং

we shall act as the agent of the Central Government for the coal carbonisation development scheme.

দ্বিতীয়তঃ আপনারা কো-অপারেশন সম্বন্ধে বলেছেন, ঠিক কথা, আমরা কো-অপারেশন সম্বন্ধে আশানরেপে অগ্রগতি করতে পারিনি কিন্ত আপনি যদি পরীক্ষা করে দেখেন যেখানে গত বছর তিন কোটী টাকা কো-অপারেটিভ ঋণ দেওয়া হয়েছিল আজকে সেখানে কো-অপারেটিভ সোসাইটি কোটী টাকা ঋণ গ্রহণ করতে চায়, আমরা বাজেটে তা রেখেছি। তার মানে দেশে কো-অপারেটিভ সোসাইটির চাহিদা বাড়ছে। অথচ অন্য প্রদেশের তুলনায় হয়ত আশানুরূপ বাড়ছে না, তলনামালক ভাবে বিচার করলে পশ্চিমবঙ্গ নিশ্চয়ই পশ্চাংপদ আছে সেজনা আমরা সকলে সে বিষয়ে লচ্ছিত। এবং আমরা অতান্ত আগ্রাহাণিবত যাতে আমাদের দেশে সমবায় গুণা ভাল ভাবে কাল করতে পারে নিশ্চয়ই তার জন্য আমরা চেণ্টা করব। তারপরে উনি যেটা বলেছেন যে আজকে পাকিস্তানের ইকন্মিক বয়কট সম্বন্ধে আমার মনে হয় শ্রীযুক্ত নির্মালচন্দ ভটাচার্যা মহাশয়ের কথা কালকে সংবাদপত্রে অতান্ত গ্রেছপূর্ণ ভাবে প্রকাশিত হবাব সুয়োগ পাবে। কেননা উনি খুব দামী কথা বলেছেন এবং আমরা তার সংখ্য একমত। ইক্নমিক বয়কট-এর প্রোগ্রাম আন্দোলন স্বরূপ গ্রহণ করলে পাকিস্তানের স্ক্রিধা হবে, ভারতের স্ক্রিধা হবে না। যেখানে আমরা কয়লা সরবরাহ করি তার চেয়েও বেশী আমরা পাকিস্তানের কাছে পশমজাত দ্রব্য যেমন উল কটন ইত্যাদি পাই। সতেরাং পাকিস্তান আজকে আনন্দ সহকারে আন্দোলন লুফে নেবে কারণ ভারতবর্ষ ছাড়াও এক্সপোর্ট করবার তার বন্ধরে অভাব নেই। চায়নার সংগ সে ভাব করেছে আমেরিকার সঙ্গে সে ভাব করেছে। সতরাং আজকে আন্দোলন সরকারকে বিরত করবার জন্য যে পথ নিয়েছেন পাকিস্তানের সংখ্য ইকন্মিক ব্রুকট করতে হবে দেশের ভবিষ্যাৎ ভাল করে বিবেচনা করবেন। এটাতে ভারতবর্ষের কল্যাণ হবে কি পাকিস্তানের স্ববিধা করে দেবেন-নিমলিচন্দ্র ভট্টাচার্যা মহাশয় একথা তীব্র কন্ঠে ঘোষণা করেছেন, আমরাও তার সংখ্য সম্পূর্ণ একমত। এ বিষয়ে আমি আজকে অন্য কোন বিষয় উল্লেখ করতে চাই ন আমি আশা করি এই সাম্পিমেন্টারি ব্যয় বরান্দ সর্বসম্মতিক্রমে গৃহীত হবে।

Shri Jatin Chakravorty:

(Sir, just for an information),

আপনি যে বললেন যে অর্থনৈতিক বয়কট সম্বন্ধে, আমি জানি না কিন্তু আপনি কি এটা বলতে পারেন যে পাকিস্তানের সংগে আমাদের যে ট্রেড আছে তাতে কি আমাদের এয়ডভার্স ব্যালাস?

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: I am not prepared to answer that. I have only referred to the speech of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya and I said that I entirely agree with what Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya has said.

Adjournment

The Council was then adjourned at 5-47 p.m. till 12 noon on Thursday, the 26th March, 1964, in the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta Bose, Shri Aurobindo Dossani, Shri G. A. Ghose, Shri Kali Charan Ghosh, Shri Ashutosh Majumdar, Shri Rajendranath Mukherjee, Shri Sudhindra Nath Prasad, Shri R. S. Ray, Shri Chittaraujan Ray, Shri Surendra Kumar Saha, Shri Jogindratal

Syed Shahadullah, Shri

COUNCIL DEBATES

Thursday, the 26th March, 1964.

The Council met in the Legislative Council Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 26th March, 1964, at 12 noon being the twentieth day of the Thirty-third Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. SUNITI KUMAR CHATTERJI) was in the Chair.

STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

Elections on the basis of adult franchise

- *105. Shri Amar Prasad Chakraborty: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Local Self-Government Department be pleased to state—
 - (a) in how many municipalities in West Bengal elections on the basis of adult franchise will be held within 31st March, 1964;
 - (b) in how many cases elections on the basis of adult franchise have already been held; and
 - (c) in how many cases it has been postponed and on what grounds?
- The Hon'ble S. M. Fazlur Rahman: (a) and (b) Elections in twenty-two Municipalities have been held up to 27th February, 1964 and elections in ten more Municipalities are due to be held by 31st March, 1964.
 - (c) Ten.

In consideration of various local difficulties and also due to the abnormal situation prevailing in the areas in question.

Sir, I gave this reply that elections had been held up to 27th February, 1964 and now today is 26th March. I may inform you that elections in the 2 Municipalities will be held by today.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: What is the total number of unicipalities in West Bengal?

The Hon'ble S. M. Faziur Rahman: 88.

Rice from M. R. shops

- *106. Shri Narendra Nath Das: Will the Hon'ble Minister-in-charge the Food Department be pleased to state—
 - (i) the total off-take of rice from M.R. shops in January and February, 1964, in Calcutta and industrial areas;

- (ii) the total off-take of rice of the same area for the above months 1961, 1962 and 1963; and
- (iii) whether the total quantity of rice supplied to M.R. shops in t above area during January and February, 1964, has been so out before the expiry of the first week of March, 1964?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: (Figures in thousand Met tonnes).

- (i) 1964, January 8.2, and February 7.5.
- (ii) 1961, January 2.9, February 1.8; 1962, January 0.7, Februa 0.4; 1963, January, 3.9, February 4.3.
- (iii) Stock of rice left with the shops as on 2nd March, 1964, i.e., aft the expiry of the last week of February was 1.2 thousand Metric Tom which was supplemented by a further allotment of 1.2 thousand Met Tonnes to meet the requirement for the first week of March 1964.

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয়ের কাছে কি কোন কমপ্লেণ্ট এসেছে যে কোন কোন এম আর ম তাদের যে চাল সাপ্লাই করা হয় তা কম ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

ना. এই রকম কোন কমপ্রেণ্ট আসেনি।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে এম. আর. সপের মাধ্যমে কত ক্যাটিগরির চা সাপ্রাই করা হয়?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

আমরা তো ৪ টা ক্যাটিগরি করেছি।

Shri Narendra Nath Das:

8ট। ক্যাটিগরি কি সাপ্লাই করা হয়?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

স্থপারফাইন সব সময় সাপ্রাই কর। যায় না।

Shri Narendra Nath Das:

তাহলে কি ৩টা ক্যাটিগরি—মিডিয়াম, ফাইন, কোর্স সাপ্লাই কর। হয় ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

হাঁা, এটা করা হয়।

Shri Narendra Nath Das:

ৰাননীয় মন্ত্ৰিমহাশয় কি অনুগ্ৰহ করে বলবেন এই এটার দাম কিভাবে হচেছ, কোর্দের ^ক দাম হচেছ ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

জাফটেকের প্রশু ছিল, দামের প্রশু আসেনা। তাহলেও আদি বলছি ৬৬ নয়া পরসা হচেছ এভারেজ মিডিয়াম, ফাইন হচেছ ৭৫ নয়া পরসা, কোর্স হচেছ ৬৪ নয়া পরসা।

Shri Narendra Nath Das:

সন্তিসহাশয় কি বলতে পারেন সব দোকানে কি ফাইন সাপ্লাই কর। হয়, না কোন কোন দোকানে কর। হয়।

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

করা তো হয়, যদি না পায় জানালে দেখতে পারি।

Place of execution of the late Maharaja Nandakumar

- *107. Shri Jatin Chakravorty: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Public Works Department be pleased to state—
 - (a) the actual location where the late Maharaja Nandakumar was executed by the East India Company;
 - (b) whether any memorial with any inscription on it has been constructed or is proposed to be constructed by the State Government at the place of execution; and
 - c) if not, the reasons therefor?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: (a) Maharaja Nandakumar's martyrdom should be located somewhere near the present Kidderpore Bridge in Calcutta; actual location could not, however, be determined yet.

- (b) No memorial with inscription has yet been constructed: this may be considered after actual location is found out.
 - (c) Question does not arise in view of (a) and (b) above.

Shri Jatin Chakravorty:

আপনি যে জায়গার কথা বলচেন খিদিরপুর খ্রীজ ঐ জায়গার্টিতে একজিকিউসান হয়েছিল কিন।
এ সম্বন্ধে সরকার পক্ষ থেকে কোন তদন্ত করা হয়েছে কি?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমাদের ডিরেক্টর অব আচিওলজি এ সম্পর্কে রিসার্চ করছেন, এখনও পর্যন্ত তিনি ফাইনাল কোন কন্কুসানে আসতে পারেন নি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

শব্ধিমহাশয় কি জানেন যে মহারাজ। নন্দকুমারকে যথন বিচারাবস্থায় উনি ছিলেন তথন তাঁকে ইণ্ডিয়ান মিউজিয়ামের পেছন দিকে একটা ছোট বাড়ী আছে সেধানে রাধা হয়েছিল এবং যথন রায় বেরিয়ে গেল তথন ওখান খেকে যেখানে একজিকিউসান হয়েছিল সেখানে নিয়ে গিয়েছিলেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

वानि जानि ना।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

এটা যদি অনুসন্ধানের পর ঠিক হয় তাহলে সেখানে কি কোন নেমেরিয়াল ট্যাবলেট দিতে রাজী আছেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

এটা পরে বিচার করা যাবে, আগে জায়গাটা ঠিক হোক।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মহারাজা নলকুমারকে যেখানে আবদ্ধ রাখা হয়েছিল বিচারকালে এবং সেখানে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল প্লেস অব একজিকিউসানএ সে সম্বন্ধে কোন অনুসন্ধান চলছে কি ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আমাদের ডাইরেক্টর অব আর্চি ওলজি সব সম্পর্কেই ইকোয়ারী করছেন?

Shri Biswanath Mukherjee:

মম্বিমহাশয় কি জানেন যে পার্ক ষ্ট্রীটের কোন একটা জায়গায় তার একজিকিউসান হয়েছিল?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Cupta:

व्यामि शार्मानानी किছ जानि ना।

Shri Jatin Chakravorty:

মন্ত্রিমহাশয় কি বি-র এই উত্তর দিয়েছেন যদি ঐ স্থান নিদিট হয় অনুসন্ধানের পর তাহলে মেমোরিয়াল ট্যাবলেট ওখানে রাখার কি সিদ্ধান্ত আপনি নিয়েছেন ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

সিদ্ধান্ত নিইনি চিন্তা করবো একথা বলেছি।

Shri Sreepada Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় কি দয়। করে বলবেন যে মহারাজ। নলকুমারের বসতবাটীটা যাতে থাকে তার ব্যবস্থ। করবেন কিনা ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta: That question does not arise out of this.

Shri Sreepada Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় কি দয়। করে বিবেচনা করবেন সেখানে তাঁর স্মৃতিটা যাতে বজায় থাকে তার একটা ব্যবস্থা করবেন কিনা?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

এ गम्पदर्क श्रुटा हे हे ।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

মন্ত্রিমহাশয় কি জানেন যে ইণ্ডিয়ান মনুমেণ্টস অ্যাক্ট অনুসারে ভারত সরকার কিছু কিছু বাবস্থ , করেছেন নলকুমারের বাড়ী সম্বন্ধে কিন্ত তাঁরা যদিও ব্যবস্থা করেছেন বা ট্যাবলেট আর্ফিয়ে দিয়েছেন তবুও কোনরকম যতু নেয়া হচেছ না এ বিষয়ে ধবর রাধেন কি ?

The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta:

আচিওলজিক্যাল ডিপার্ট নেণ্ট থেকে মহারাজ। নলকুমারের বসত বাটার কিছুটা অংশ গ্রহণ করার প্রচেষ্টা চলছিল, এগুলি সম্পর্কে আমাদের করেসপনডেণ্টস হচিছল গর্ভনমেণ্ট অব ইণ্ডিয়ার সাম্থ। আমি এখন অফ হ্যাও কোন উত্তর দিতে পারবো না।

Alcohol from fruits

*108. Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Will the Hon'ble Minister-in-harge of the Excise Department be pleased to state whether Government have considered the possibility of manufacturing alcohol from mangoes and jack-fruit with a view to using it for industrial purposes at home, and earning foreign exchange from abroad by distilling such alcohol into high class wines for consumption in world market?

The Hon'ble Jagannath Kolay: No.

"Special Cadre" -- I.A.-passed primary teachers

*109. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether in the case of "Special Cadre"—I.A.-passed primary teachers, drawing the pay of Rs. 80 per month, including dearness allowance, provident fund deduction is made on their gross emoluments including the dearness allowance or on their basic salary of Rs. 60 per month?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Payment of provident fund contribution on total emoluments is under consideration of the Government.

Shri Nirmalya Bagchi:

আমি মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই যে যথন ১লা এপ্রিল, ১৯৬১ সাল থেকে ডিয়ারনেস এলাউন্স বেসিক পেএর সঙ্গে মার্জ হয়ে গিয়েছে তথন স্পেশাল কেডার টিচার্সদের ক্ষেত্রে কেন এটা ব্যতিক্রম হয়েছে?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri;

এর পুথম কারণ হচেছ যে তাঁরা স্পেশান কেডার-এ ছিলেন, তাঁরা কোন অভিনারী কেডারএ ছিলেন না। সেইজন্যই তখন কিছু করা হয়নি। তারপর বিবেচনার কারণ হয়েছে, এখন বিবেচনা করা হচেছ।

Shri Nirmalya Bagchi:

১৯৬১ সাল থেকে ১৯৬৪ সাল হয়ে গেলো, মাননীয় মন্ত্ৰী মহাশয় কি বলবেন, কবে নাগাদ এই বিবেচনাটীৰ কাজ শেষ হবে ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

বিবেচনা করা হচেছ এবং ফাইন্যান্সের সঙ্গে আলোচনা করতে হবে, কবে অনুমোদিত হবে তা বলা সম্ভব নয়।

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে যদি তাঁর। অনুকূলে বিবেচনা করেন, তাহলে পর ১৯৬১ সালের ১লা এপ্রিল থেকে প্রভিডেণ্ট ফাণ্ড পেনেণ্ট সম্পর্কে রেটুম্পেকটিভ এফেক্ট দেবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

এই কোরেশ্চেনটা যদিও হাইপোথেটিক্যাল, তবুও বলছি। আমার কথা হচেছ কাইন্যান্স ডিপার্টুমেণ্ট কি ভিউ নেবেন, সেটা আগে থেকে বলা আমার পক্ষে সম্ভব নয়।

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী মহাণয় কি আর একটি প্রশোর জবাব দেবেন? এই সকল স্পেশাল কেডার শিক্ষকরা সম্প্রতি যে পাঁচ টাকা করে ডিয়ারনেস এলাউন্সএর প্রবর্তন করা হয়েছে, সেটা কি পাবেন?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

সেটা আমি বলতে পারবো না। তবে, স্পেশাল কেডার টিচারদের সম্বন্ধে বিশেষ বিবেচনা করা হচেছ, এইটুকু বলতে পারি; তার চেয়ে বেশী আর কিছু এখন বলতে পারবো না।

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় বলবেন কি, এই সব স্পেশাল কেডার শিক্ষকদের মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে মুক্ত কর। সম্পর্কে সরকারের একটা প্রতিশ্রুতি দেওয়া আছে কিনা?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhurl:

হাঁয়। তার জন্যইত সেকেওারী স্কুলএ ভেকেন্সী হলে তাঁদেব সেধানে নিয়োগের যথা সম্ভব ব্যবস্থা করা হচেছ।

Shri Nirmalya Bagchi:

কতজন শিক্ষককে এবজর্বড কর। হয়নি, তার সংখ্যাটা বলতে পারেন কি?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

তার সংখ্যা আমি এখন বলতে পারবোনা।

State Co-operative Council

- *110. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Co-operation Department be pleased to state--
 - (a) whether the Government of India have requested the State Government to form State Co-operative Council, including non-official co-operators and experts in co-operation, with a view to associating it with the preparation and enforcement of the relevant Act. Bill and Rules to ensure the preservation of the voluntary and democratic character of the movement; and
 - (b) if so, whether the State Government intend to take suitable action for its implementation?

The Hon'ble Tenzing Wangdi: (a) No. But on the recommendations of the Co-operative Planning Committee a Provincial Co-operative Council

was set up in 1951 in this State to formulate plans and policies for development of the Co-operative Movement.

(b) Does not arise.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Has the attention of the Government of West Bengal been drawn to a news item published in the Co-operator, dated 1st March, namely, that "the Government of India have requested all the State Governments to form State Co-operative Councils, which will include non-official co-operators and experts in co-operative. Formation of such councils was recommended by a Working Group of the 4th Co-operative Congress held in November 1963. The Congress had recommended that such councils and co-operative unions should be associated with the preparation and enforcement of Co-operative Acts, Bills and Rules to ensure the preservation of the voluntary and democratic character of the movement?"

The Hon'ble Tenzing Wangdi: This particular term has not yet cometo my notice. The council that was formed as referred to in answer to the question was based on the recommendation of the Co-operative Planning Committee appointed by the Government of India.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Was not that council constituted long before the present recommendation that was made by the Government of India?

The Hon'ble Tenzing Wangdi: The report of the Planning Committee was submitted in 1945 or in 1946. On the basis of the recommendation the council was formed by the State Government in 1951. I may inform the House that the honourable questioner was one of the members of the (acting) council.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: That is a different matter. That was a different council. But the question is that the recommendation relates to a council which is to be formed by the State Governments for a particular object mentioned in the news item which I have placed before the House.

The Hon'ble Tenzing Wangdi: Unless I see the items I cannot give the reply.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Is not the Hon'ble Minister-aware that the State Co-operative Councils exist in Maharastra, Madras and in the Punjab—the three most progressive States so far as Co-operative-Movement is concerned?

The Hon'ble Tenzing Wangdi: No, I am not aware of it.

Postponement of Panchayat elections

- *111. Shri Amar Prasad Chakrabarty: Will the Hon'ble Minister-incharge of the Local Self-Government and Panchayats Department be pleased to state—
 - (a) what is the total unmber of Anchal Panchayats in the districts of West Bengal in respect of which elections have been ordered to be postponed;

- (b) what are the reasons for such postponement; and
- (c) when these elections will be completed in West Bengal?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra: (a), (b) and (c)—No orders for postponement of elections to Anchal Panchayats have been issued. In certain cases, however, elections could not be held on prescribed dates in view of communal disturbances, defective electoral roll, subsequent modifications of the boundaries of Gram Sabhas and Anchal Panchayats, etc. Election dates in such cases have only been prolonged.

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় কি বলবেন, এই অঞ্চল পঞ্চায়েত নির্বাচনের ব্যাপারে বহু সংখ্যক প্রাথমিক শিক্ষককে আপনার প্রিসাইডিং অফিসার্স অথবা পুলিং অফিসার্স হিসাবে নিযুক্ত করা হয়েছিল কিনা?

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

এই প্রশু থেকে ঐ প্রশুটা কি করে আসে আমি বুঝতে পারছি না।

Shri Nirmalya Bagchi:

वापनात छेखरत निर्वाहनी गापात्रहा तरप्रहा

The Hon'ble Sourindra Mohan Misra:

এটা নির্বাচনের প্রশাত নয়। প্রশাটা হচেছ যে অঞ্চল পঞ্চায়েতে ইলেকসান পোস্টপণ্ড হয়েছে কিনা? এখানে প্রাথমিক শিক্ষককে প্রিসাইডিং অফিসার্স বা পুলিং অফিসার্স করা হয়েছে কিনা, একথা কি করে আসে, আমি ব্যুতে পারছিনা।

West Bengal-Orissa composite food zone

- *112. Shri Narendra Nath Das: (a) will the Hon'ble Minister-incharge of the Food Department be pleased to state whether a meeting of the West Bengal-Orissa composite food zone was held in Bhubaneswar on 4th March, 1964, and some decisions arrived at for import of rice from Orissa to West Bengal?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the quantity of rice and paddy Orissa propose to supply to West Bengal;
 - (ii) whether the transaction will be made between the traders of the two States or the Government of West Bengal will make purchased from Orissa;
 - (iii) if between the traders aforesaid, what will be the procedure of transaction; and
 - (iv) the steps proposed to be taken by the Government for ensuring the sale of the Orissa rice at the controlled rate?

The Hon'ble Smarajit Bandyopedhyay: (a) Yes.

- (b) (i) About 4 lakh tons in terms of rice can be expected.
 - (ii) The transaction will be made through trade channel.
- (iii) Orissa traders will import the rice and paddy and sell the same to the licensed wholesalers in West Bengal at rates not exceeding the controlled rates prescribed in this State from time to time during the current year.
- (iv) The machinery of the Enforcement Branch of the Police Department and the field staff of the Department of Food will exercise the necessary vigilance.

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশু স্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে উড়িষ্যা ট্রেডার্সরা যে এখানে বিক্রী করবে চালটা পশ্চিমবাংলায় উড়িষ্যা ট্রেডাবসরা নিয়ে আগবে না আমাদের ট্রেডারসরা নিয়ে আসবে ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

আমাদের ট্রেডারসর। যারা উড়িঘা। থেকে চাল এনে ব্যবস। করে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি বলবেন যে এই রকম কোন অভিযোগ আপনাদের কাছে এসেছিল যে এর ভিতরে যে চাল কিছু কিছু ইমপোর্ট করা হয়েছে, সে সমস্ত চালের কোন হিসাব নেই?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

না এই রকম কোন অভিযোগ আমার জানা নাই।

Shri Narendra Nath Das:

এ কথা কি সত্যি যে ট্রেড একাউণ্ট-এ যে চাল, ওয়েস্ট বেঙ্গল-এ পাঠান হয়েছিল কিন্ত পশ্চিমবাংলা সরকারের ফুড ডিপার্ট মেণ্ট-এ সে সম্বন্ধে কোন খবর নেই এটা কি জানেন যে কিছু চাল মিশিং হয়েছে ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

না, এইরকম কোন খবর জানা নাই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

ৰ্ষ্তিমহাশয় কি জানেন যে পূৰ্বাঞ্চলে যে কয়লা এবং লোহা উৎপনু হয়, সেগুলি একই দানেতে কেরালাতে পর্যস্ত বিক্রী হয় অথচ খাদ্যের বেলায় এই জোনাল সিসটেম করে এই অস্থ্রিথ। স্টাষ্ট করা সেটা নীতিগতভাবে কি আপনি সমর্থন করেন ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay: Sir, this does not arise.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:

খাদ্য সম্বন্ধে যে জোনাল সিস্টেম করা হয়েছে এটা নীতিগতভাবে ঠিক কি না !

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

এটা নীতিগতভাবে ঠিক বলেই করা হয়েছে। আমাদের ডেফিসিট স্টেট আর উড়িষ্যা সারপ্রাস স্টেটজোন করে তো আমাদের স্থবিধাই হয়েছে।

Shri Narendra Nath Das:

অতিরিক্ত প্রশু স্যার, মাননীয় মন্ত্রিমহাশয় কি জানাবেন যে এই ট্রেড একাউণ্টএ যদি ৪ লক্ষ টন চাল আসে, সে চাল কি মডিফাইড রেশান সপএর মাধ্যমে বিক্রী হবে না খোলা বাজারে বিক্রী হবে ?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

4 সটা এখনই কিছু বলা সম্ভব নয়।

Shri Narendra Nath Das:

তাহলে প্রশ্নটা দাঁড়াচ্ছে যে ৪ লক্ষ্ণ টন চাল আসবে তা যদি মডিফাইড রেশন সপ-এর মাধ্যমে বিক্রয় না হয়, তা যদি খোলা বাজারে বিক্রী হয় তাতে আবার চালের সর্টেজ বা আন্ডার গ্রাউন্ড যাবার সম্ভাবনা দেখা দেবে না?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

সে রক্য সম্ভাবনা দেখা দিলে তার ব্যবস্থা করা হবে।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় কি বলবেন যে আগে থেকে মডিফাইড রেশান সপ-এর মাধ্যমে বিক্রি করবার ব্যবস্থা গ্রহণ করবেন কি?

The Hon'ble Smarajit Bandyopadhyay:

আমুরা বিবেচনা করে দেখব।

Teachers serving in "State Plan" primary schools

- *113. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Education Department be pleased to state whether Matric-trained teachers serving in "State Plan" primary schools of Jalpaiguri district are given the pay-scales of "B" category teachers?
- (b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
 - (i) the reason therefor; and
 - (ii) if such teachers are entitled to the benefit of Provident Fund?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) No, they are given pay scales admissible to A category teachers.

(b) Does not arise.

Compensation payable to intermediaries

- *114. Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—
 - (a) what is the total amount of compensation assessed to be payable by the Government of West Bengal to the intermediaries under the provisions of the West Bengal Estates Acquisition Act 1953 (West Bengal Act I of 1954);

- (b) what is the total amount of compensation which has already been paid; and
- (c) the number of years during which the balance of compensation is likely to be fully paid?
- The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: (a) The preparation of the compensation assessment rolls has not been completed. The total amount of compensation payable to the intermediaries cannot therefore be stated at present.
- (b) Total compensation amounting to Rs. 16,88,51,330 has been paid up to 31st December 1963.
- (c) The cash portion of the compensation is likely to be paid by 1371 B.S. and the bond portion in 20 annual instalments thereafter.
- Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the assessment list is likely to be completed?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: We hope to complete by the end of 1371 B.S.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state when the compensation is likely to be fully paid off.

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: Compensation is payable in cash as well as in bonds. Bonds will be payable in 20 annual instalments. Cash portion, of course, will be paid much earlier.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether there would be an interval between the completion of the assessment list and the completion of payment of compensation money?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: It is very likely that there will be an interval between the time when compensation rolls are completed and the time when the money is actually paid because we first of all publish the draft compensation rolls. Then some time intervenes when we publish the final compensation rolls and therefore when lakhs of rupees have to be paid, I am afraid some time elapses before the actual payment may be completed.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya: What would be the interval between the completion of assessment rolls and the completion of payment? Will the Hon'ble Minister be also pleased to state whether any time for appeal will be given because under the rules before completing the list of assessment rolls there is a right of appeal by the person who is aggrieved by it?

The Hon'ble Syamadas Bhattacharyya: The rule is this. When we publish the draft assessment rolls, at the same time we give a notice that the person who is the payee, may, if he feels aggrieved, file a petition and then the objection is heard. That is to say, before the draft assessment roll is finally published there is a time within which he is permitted to file a petition stating his grievances and then after his grievance is heard and his objection is carefully considered, the roll is finally published and after the roll is finally published there is no scope for an appeal.

Primary education

- *115. Shri Nirmalya Bagchi: (a) Will the Hon'ble Minister-incharge of the Education Department be pleased to state whether the Government propose to make primary education compulsory for age-group 6-11 of boys and girls of the State within the Third Plan Period?
- (b) If so, will he be pleased to state if it is a fact that the large majority of primary schools of the State are 4-class schools catering to the needs of 6-10 age-group of boys and girls?
- (c) Will he be further pleased to state the existing number of 5-class primary schools of this State in urban and rural areas respectively?
 - (d) Will he be further pleased to state-
 - (i) whether the Government propse to upgrade—all existing 4-class primary schools to 5-class schools; and
 - (ii) if so, the approximate date when such upgrading will be completed?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: (a) The Planning Commission has set the target at 80 per cent. of the children in the age-group 6—11 being brought to schools within the 3rd Plan period.

- (b) Yes.
- (c) In rural areas 1,594 and in urban areas 155.
- (d) (i) Yes, according to a phased programme, beginning with schools in areas where there is no secondary schools offering facilities for study in Class V standard.
- (ii) By the end of the Fourth Five-Year Plan, approximately because the entire amount that was provided by the Planning Commission for development of education will be exhausted by the end of the fourth year of the Third Five-Year Plan and there will be hardly any resources left in the last year of the Third Five-Year Plan. Therefore, we expect that by the end of the Fourth Five-Yar Plan approximately, this will be completed.

Shri Nirmalya Bagchi:

শিক্ষামন্ত্রী কি বলবেন যে অন্যান্য রাজ্যে ৬ থেকে ১১ বছরের বালক বালিকাদের শতকবা ৮০ ভাগ প্রাথমিক শিক্ষার ভার তৃতীয় পরিকল্পনা কালের মধ্যে শেষ করবেন। পশ্চিমবঙ্গ ৪র্থ পরিকল্পনায় তাও বলছেন অ্যাপ্রোকসিমেট, অর্থাৎ ৫ম পরিকল্পনায় যাবেন...

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

কোর্থ ফাইভ ইয়ার প্ল্যান পিড়িয়ড-এ।

Shri Nirmalya Bagchi:

জ্যাপুকসিমেট বলার জন্য ৫ম প্ল্যানটা আনছি, কারণ আপনি ৫ম প্ল্যান পর্যন্ত যাবেন। সমস্ত ভারতবর্ষে শিক্ষা ব্যবস্থা একধারাতে চলছে এবং পশ্চিমবংগে ১০ বছরে এসে শেঘ করছে— এই যে ভারতম্য ঘটছে এটার কারণ কি ?

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

कांत्रन श्राहरू

the huge additional influx of population in West Bengal.

ওয়েষ্ট বেঙ্গল যে ইন্দ্রাক্স অব পপুলেসন হয়েছে, সেটাকে অনেকে পপুলেসন এক্সপ্লো^{সান}

বলে, অর্থাৎ ওয়েষ্ট বেন্সলে ১৯৫১ সালের সেন্সাসে পপুলেসান ছিল ২ কোটি ১১ লক্ষ সেটা ১৯৬১ সালের সেন্সাসে হয়েছে ১॥ কোটি এবং বাই দিস্ট্রটাইম বোধ হয় ১৩ লক্ষ সেটা ১৯৬১ সালের সেন্সাসে হয়েছে ১॥ কোটি এবং বাই দিস্ট্রটাইম বোধ হয় ১ কোটি ৭৫ লক্ষ এই রকম জনসংখ্যা বৃদ্ধি আর কোন প্রদেশে হয়নি ওয়েষ্ট বেন্সল ছাড়া। প্রতএব ওয়েষ্ট বেন্সলকে পার্সেণ্টেজ হিসাবে পিছিয়ে যেতে হয়েছে এবং যাওয়ার কারণ (১) পপুলেসান ইমফুাক্স, (২) টাচারস ক্ষেল অব স্যালারী রিভিসনের জন্য। টাচারস ক্ষেল অব স্যালারী রিভিসনের জন্য। টাচারস ক্ষেল অব স্যালারী রিভিসনের জন্য। ত্রার কোন ছেটটে লাগেনি।

Shri Nirmalya Bagchi:

নন্ত্রীমহাশম কি বলবেন, পপুলেসন এক্সপ্লসানের জন্য আমাদের অগ্রথতির হার কনে যেতে পারে কিন্তু গ্রামাঞ্চলে আমরা দেখতে পাচিছ্ আমর। তৃতীয় পঞ্চাফিকী পবিকলপনা শেঘ করতে বাচিছ, এতে ১৫৫টা মাত্র প্রাথমিক বিদ্যালয়কে ৫ম শ্রেণীতে উনুতি কর। হয়েছে অখচ পশ্চিমবাংলার প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সংখ্যা হচেছ্ ৩২ হাজাব শ্রুএটা কি কারণে ? এটা শুধু তো পপুলেসনের ঘাড়ে চাপালে চলবেনা।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

कांत्रभोगे वना शरारष्ट्, व्यांभिन तूर्यराज भारतन नि त्कन तूर्वि ना,। वना शरारष्ट्र व्यांत्रनान अतियाय त्यार्व्य व्याद्य प्राप्त अतियाय त्यार्व्य व्याद्य व्या

Shri Nirmalya Bagchi:

খাপনি বলছেন ১৫৯৮ রুৱাল এরিয়ায়—আনাদের প্রাইমারী স্কুলের সংখ্যা ৩২ হাজার আপনি যে ফিগার দিয়েছেন পঞ্চম শ্রেণীতে পড়াতে হলে সেখানে কি অবৈতনিক পড়তে পারছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

পঞ্ম শ্রেণীতে যতক্ষণ পর্যন্ত প্রাইমারী স্কুলে পড়বেন ততক্ষণ পর্যন্ত অবৈতনিক হবে তা ছাড়া অবৈতনিকভাবে এখন হচেছ না বটে; সেখানে সেকেগুারী স্কুলে পড়তে পারে সেখানে অবৈতনিক করা হচেছ একখা আমি বলিনি, আমি এটুকু বলেছি আমাদের এখন কুাস ফোর প্রাইমারী স্কুলস রয়েছে।

Shri Nirmalya Bagchi:

৬ থেকে ১১ বছর কাস ৫।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri:

১১ বছর পর্যস্ত যেতে পারিনি, ১০ বছর পর্যস্ত আমর। গেছি, তার কারণ নিমু শ্রেণীর ^{ব্যবস্থা} না করে উচচ শ্রেণীতে যাওয়া যায় না।

Shri Nirmalya Bagchi: I have some misunderstanding about the question. Still time is left. If the Hon'ble Minister kindly repeats the reply it will be a matter of satisfaction.

Mr. Chairman: You will have from the proceedings.

Unstarred questions (to which written answers were laid on the Table)

Small-scale industries in West Bengal

- 26. Shri Narendra Nath Das and Shri Amar Prasad Chakrabart₁
 (a) Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Cottage and Small-Sca
 Industries Department be pleased to state—
 - (i) the number of small-scale industries registered in West Beng since 1948 year by year basis up to 1963;
 - (ii) the total number of industries on December 31, 1963;
 - (iii) the total investment in such industries on December, 1963; and
 - (iv) percentage of production of small-scale industries as compared total industrial production during last fifteen years since 19 showing the pattern of progress year by year?
 - (b) Will the Hon'ble Minister be further pleased to state-
 - (i) the number of applications received for registration during the la five years;
 - (ii) the number of applications rejected during the same period;
 - (iii) the reasons in general for such rejection; and
 - (iv) whether the Government consider the desirability of simplifying the procedure of registration of small-scale industries?

Minister for Cottage and Small-Scale Industries (The Hon'ble Tark Kanti Chosh: (a) (i) Registration of small-scale industries in We Bengal was introduced in December, 1960. The number of small-scale industries registered during 1961-62, 1962-63 and 1963-64 is as follows:

1961-62	• • •	3,577
1962-63		1,323
1963-64		1,693
(up to 16th March, 1964)		

- (ii) The actual number of industries is not known. The number of small-scale industries including household units is about 3,77,000.
- (iii) The total investment is not known. The total block capital investment for the registered units is about Rs. 40 crores.
- (iv) Full particulars are not available with Government. The value of the products of the large-scale factories in the State during 1961 was about Rs. 189.5 crores. The corresponding figure for the small-scale industrial units including household units is estimated to be about Rs. 114.5 crores
- (b) (i) The figure for the year 1963-64 (up to 16th March, 1964) is out available. It is 1,849.
- (ii) The figure for the year 1963-64 (up to 16th March, 1964) is only available. It is only seven.
- (iii) The rejections have been made either because the units do not come under the purview of small-scale industries or they are not been fide manufacturing units.

(iv) The procedure of registration is simple. Application forms, are given free of cost and no registration fee is charged. After an application is received an inspection is made and thereafter a registration certificate is issued provided the unit is a genuine small-scale industry. A simpler application form has been introduced very recently. No further simplification is considered necessary.

Advertisements regarding National Defence

- 27. Shri Nirmalya Bagchi: Will the Hon'ble Minister-in-charge of the Home (Publicity) Department be pleased to state—
 - (a) whether Government-sponsored advertisements regarding National Defence were published free of charge from October, 1962, in different newspapers and journals;
 - (b) if so, the names of those newspapers and journals; and
 - (c) if the answer to (a) be in the negative—
 - (i) names of those newspapers and journals who published the advertisements with full charge, and
 - (ii) the amount of expenditure incurred for each such newspaper since October, 1962?

Minister for Home (Publicity) (The Hon'ble Bijoy Singh Nahar):
(a) Advertisement space for National Defence was donated by commercial houses.

- (b) Amrita Bazar Patrika, Loke Sevak, Jugantar, Hindusthan Standard, Ananda Bazar Patrika, Statesman, Jana Sevak, Viswamitra, Capital and Eastern Economists.
 - (c) Does not arise.

Calling attention to matters of urgent public importance

Mr. Chairman: I have before me one notice of calling attention matter on the subject of apprehended insecurity due to Pak propaganda conveyed through letters to individuals, etc., by Shri Manoranjan Sen Gupta.

Shri Manoranjan Sen Cupta: Sir, I hereby give notice of my intention to call the attention of the Minister-in-charge of the Home (Police) Department on 26th March, 1964, to the following matter of urgent public importance and to request that the Minister may make a statement thereon:—

The peace and security of the city of Calcutta and of other places in West Bengal are in danger in consequence of the propaganda by Pakistan Government urging upon the members of the minority community through individual letters in large scale and also in consequence of the 'masterly' inactivity on the part of the Government as evident from a news in columns of the Ananda Bazar Patrika, dated 25th March 1964, under the caption of

^{''গোলযোগ স্থান্টর উন্ধানি''।}

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: The statement will be made someine next week. The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Mr. Chairman, Sir, with you permission I would like to make the following statement.

Shri S. M. Ghosh, Commissioner of Police, had had a very busy time after the outbreak of communal frenzy in Calcutta in January 196-especially during the first few days when the disturbances were at their peak. During those days he worked ceaselessly in tackling the situation and badly needed some rest. By the 14th January, 1964, the situation had considerably improved and there were no incidents on that day. If the afternoon of that day Shri Ghosh submitted an application for one month's leave for taking rest. He was granted one month's leave with effect from the 15th January, 1964.

Normally after a short period of leave an officer comes back to the same post that he was holding at the time of his going on leave unless he per transferred to some other post on the expiry of his leave. Shri Ghosh period a confirmed Commissioner of Police and holds a lien in that post. It could normally expect to return to that post unless it was decided a transfer him to a higher or equivalent post. As matters stood in the firspart of February 1964, when Shri Ghosh was still on leave, it was expected that he would come back to his previous post of Commissioner of Police It was in these circumstances that I gave a reply to the honourable member Shri Jatin Chakravorty's starred question No. 14 in this House to which the honourable member has referred. Subsequently, however, Shri Ghosh applied for an extension of leave by one month with effect from the 15th February, 1964, i.e., up to the 14th March, 1964. This was allowed to him. Before expiry of the extended leave, however, it was decided that Shri Ghosh should assume responsibilities in higher post which the Government decided to create for the following reasons.

West Bengal is a problem State. In view of the numerous and complex problems arising since partition it has been necessary to increase the strength of the police force from time to time during the last 16 years. The strength of the force in the West Bengal Police was 22,309 on 31st December, 1947. The present strength is 40,544—almost double. Since the outbreak of the Chinese aggression great responsibilities have devolved on the Police Directorate. Current strained relations between India and Pakistan have resulted in further increase in work not only within the State but also on the East Pakistan border. Again, as the result of the recent communal disturbances the police strength will have to be reorganised in different directions and additional battalions will also have to be raised.

For reasons explained just now the responsibilities of the Inspector-General of Police have tremendously increased. It was accordingly felt that he should be relieved of a substantial portion of his work by another superior officer of the same status. It may be pointed out that for giving relief to the Inspector-General the post of Additional Inspector-General was created in some other States, for example, in Madras, Rajasthan, Orissa. Andhra Pradesh and Assam. In the first part of March, 1964, it was decided to create a post of Additional Inspector-General of Police in this State for the aforesaid reasons. Accordingly a post of Additional Inspector-General of Police was created with effect from the 15th March, 1964 and police.

Shri S. M. Ghosh was appointed to it on the expiry of his leave. The post is higher in status than the post of Commissioner of Police of Calcutta and also carries higher emoluments. Shri Ghosh was in the scale of Rs. 2,300—Rs. 2,500 as Commissioner of Police but as Additional Inspector.

Heneral of Police he would be in the scale of Rs. 2500—Rs. 2750. Shrifthosh who is next below the present Inspector-General of Police is the enior most officer entitled to be appointed as the Additional Inspector-Heneral of Police in the normal course. Certain duties have already been intrusted to the Additional Inspector-General of Police. The question of entrustment of more duties to him is under Government's active consideration.

12-40-12-50 p.m.]

Shri Jatin Chakravorty:

_{মান} য় **অধ্যক্ষ মহাশ**য়, আমি যে মোশান ফর পেপার্স আপনার কাচ্ছে দিযেছিলাম <mark>তার</mark> নুৱো আমি বলেছিলাম যে আমাদের এই হাউসে মধ্যমন্ত্রী কতকগুলি ক্যাটিগোরিক্যাল পশের **জবাবে কমিটমেণ্ট করে**ছিলেন। এবং তার সঙ্গে সঙ্গে আমি এও বলেছিলাম যে বর্তনান **অবস্থায় যখন** সেটাই অব এমাবজেনিস চলচে সেই সময় এই রকম একটা পেসাট নতন করে ক্রিয়েট করাব কি প্রয়োজনীয়তা ছিল যেটাব জন্য এখন রেকারিং এক্স-প্রেডিচার হবে, সেটা আমি ব্রথতে পারিনি। আমি ম্বামন্ত্রীব কাছে, উনি এই সিদ্ধান্ত ্রাহণ করার আগে মার্চ মাসের ৯ তারিখে একটা চিঠি দিযেছিলাম। বাইবে ব্যক্তি-গত জীবনে তিনি যেহেতু আমার পেকে বয়:জেষ্ঠ গেহেতু নি*চয়ই তাঁকে আমি ন্থেট শ্রদ্ধা করি এবং তিনিও আমাকে যথেষ্ট ক্ষেহ করে খাকেন। কিন্ত প্রশু হচেছ আমি তাঁব কাছে এই চিঠি লিখেছিলাম এবং তাঁর হাতে দিয়েছিলাম। তিনি আমাকে আমার ভাক নাম ধরে ডাকেন বাইরে, সেই হিসাবে আমি তাঁকে এটা দিইনি, আমি এই বিধান পরিষদের একজন সদস্য হিসাবে তাঁর হাতে সেই চিঠি দিয়েছিলান এবং নেই চিঠিতে সমস্ত প্রোসিডিংস দেখে এইগুলি লিখে দিয়েছিলাম কিন্তু দুর্ভাগোর বিষয় মনেক কেত্রে আমর। দেখেছি তিনি চিঠির উত্তর দেওয়াটা আনশাক মনে করেন নি, সাধাবণ মে সৌজন্যবোধ আছে সেটুকু থেকে পর্যন্ত অনেক সময় আমব। বঞ্চিত হয়ে থাকি। সারি, আমার হিতীয় কথা হচেছ এই এই সম্পর্কে তিনি কোন জবাব দেননি। আজকে আপুনি ষ্বান তাঁকে এই নোশান ফর পেপার্স এব জবাব দেবার জন্য নির্দেশ দিয়েছেন যথন অনুরোধ জানিনেছেন যথন তিনি এই বিবৃতি দিলেন। এই বিবৃতির নধ্যে এখন তিনি কি বলেছেন, না, আমাদের এটা একটা প্রবলেন সেটট; যেন এতদিন পর্যন্ত এটা প্রবলেম ষ্টেট ছিল না এবং এ্যাডিশন্যাল আই দ্বি'র পোষ্ট ক্রিনেট করাণ যেন এতদিন প্রয়োজনীয়তা দেখা দেয়নি। যেহেতু তিনি এস এম মোঘকে এখান খেকে দ্যানেন এই সিদ্ধান্ত করে বেখেছেন সেহেতু তাঁকে প্রোমোশান দিয়ে হোক, যেভাবে গ্রেক ত্রাকে এখনে থেকে সরাচেছন। এই সেটা যদি প্রবলেম সেটা পাকত তাহলে এই এগাভিশন্যাল আই জি'র পোষ্ট্টা তিনি অনেক আগেই ক্রিয়েট করতে পাবতেন। স্যার. থতবাল আপনি জানেন আনি এখানে একটা প্রশু কবেছিলান যে পুলিষ কমিশনারের জন্য এই এ্যাডিশন্যাল আই জি'ব পোস্ট স্পাঁট করার জন্য রেকমেও স্বৈতেন কিনা, সে সম্পর্কে **কোন জ**বাব তিনি দিতে পারলেননা। মধ্যমন্ত্রী এখানে উপস্থিত ছিলেন এবং গাঁথুনত্ৰী উপস্থিত ছিলেন, রাট্রমন্ত্রী জবাব দেন নি এবং মুখ্যমন্ত্রী এ সম্পর্কে কিছু रातन नि । **चथर या**जरक ताठानाठि कि श्वासायन प्राथा नित ये वार्डिशनात यारे जिर्दे পোগ ক্রিয়েট করা হচেছ ? স্যার, মুস্কিল হচেছ এই যে এতে আরো কতকগুলি নান। কিমের কমপ্লিকেসান দেখা দিচেছ। স্যার, আপনার মনে আছে রাই্রমন্ত্রী একটা প্রশ্নের জ্বাবে এখানে বলেছিলেন যে যাঁকে এখন এ্যাকটিং পুলিস কমিশনার করা ভয়েছে তাঁকে ওধানে এ**্যাক্টিং** পুলিশ কমিশনার করার ফলে কোন স্থপারসেসান হয় নি। স্তপারসেসান হয়নি ঠি**কুই,** ৬ সপ্তাহ পর্যন্ত স্থপারসেসান হয় নি। কিন্তু ২ মাস হয়ে গেছে, ২ মাস ^{পুরে} নিয়ন অনুষায়ী আজকে স্থপারসৈদান হচেছ। কারণ, যাঁকে এখন পুলিশ কমিশনার ^{হিসাবে} ব**সান ই**য়েছে তাঁর উপর আরো দুজন রয়েছেন।

্ৰীদুৰ্গাগতি ভটটাচাৰ্য ডি. আই. জি এবং শ্ৰীমান্ত্ৰদ ডি. আই. জি.—স্যার, পুলিশ কমিশনারের পদে আজকে এস এম ঘোষকে বসানো হোক কি না হোক সে পুশু বড় নর। যাঁকে এখন বসানো হয়েছে সেখানে স্থপারসেসনের প্রশু আসছে, এবং মজা হচে স্যার, আপনি বলুন যে দুর্গাগতি ভটটাচার্য মহাশয়, ইতিমধ্যে ছুটি নিয়েছেন এবং আমা ধবর সত্য কিনা জানি না, মুখ্যমন্ত্রী জানাবেন, তিনি ভারতবর্ষের প্রেসিডেণ্টের কাছে এ স্থপারসেসানের বিরুদ্ধে আগপীল করেছেন এবং আমার এও সন্দেহ হচেছ সেই অ্যাপীলে ডাক্ট করেছেন একজন সিন্মার কাউনসিল, একজন অভিজ্ঞ ব্যবহারজীবী যিনি আমাদে এই হাউসর মধ্যে উপস্থিত আছেন এবং তার সাধে সম্পর্ক আছে।

Mr. Chairman: You are straying from the point

Shri Jatin Chakravorty:

আজকে স্থপারসেশনের বিরুদ্ধে অ্যাপীল হচেছ। এখানে কমিটমেণ্ট করেছেন. স্থ কমিটমেণ্টের করা সত্ত্বেও আজকে সেটা তিনি ভায়লেট করেছেন। কনটেম্পটেন থ্র যদি ছেড়েও দিই, আরে। কতকগুলি শাসনতন্ত্রীকে ডিফেক্ট দেখা দিচেছ...

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Is the supersessic question under discussion?

Mr. Chairman: No.

Shri Jatin Chakravorty:

জ্যাতিসন্যান আই জির যে পোস্ট উনি বলছেন পার্নানেণ্ট এবং আমার প্রসিডিংসে কি ি সেটা আমি দেখাচিছ। প্রথমে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী আমাব প্রশোর জনাবে বলেছিলেন যে পার্যানে কনকারমত পুলিশ কমিশনার মিঃ ঘোষ তাঁর ছুটির পরে যদি জয়েন করতে চান তে। সেই পদে তি জয়েন করতে পারবেন এবং তাঁর সেখানে আসা। উচিত। তারপরে সাপ্রিমেণ্টারিতে প্রফা তিপুরারী চক্রবতী যখন জিজ্ঞাসা করেন তখন তিনি বলেন তিনি পুলিস কমিশনার ছিলেন তিনি আবার পুলিস কমিশনার হিসাবেই জয়েন কববেন আমি বলেছি। তারপরে বলচেন এই পরিস্কাব করে দিলাম যে তাঁর ডিউটিজ মানে কমিশনাব অন পুলিশ হয়ে, অথচ সেই প্রতিশ্রাতিনি ভঙ্গ করেছেন।

Mr. Chairman: He has explained why this change has been necessar;

Shri Jatin Chakravorty:

আজকে যদি তাঁকে সরাতে হয় বা প্রমোশন দিতে হয় সেই প্রমোশন তিনি দুদিন পরে দি পারতেন তাঁকে সেধানে দুদিনের জন্য এনে। স্যার, আপনি জানেন আমাদের এধানে এটা আয়াগীওরেন্স কমিটি নেই, লোকসভায় আছে এবং লোকসভায় যধন আয়াগীওরেন্স কমিটি হ তথন হাউস অব কমন্সের অনেক মেম্বার বিদ্ধুপ করে বলেছিলেন যে মন্ত্রীরা যেকথা হাউটো বিস্বাচী তাঁরা পালন করেন না কেন সেটা তো আমরা বুঝাতে পারি না—তার জন্য অয়ালি ওবি ক্যিটি করতে হয়। আমাদের এখানে মুধ্যমন্ত্রী পরিস্কারভাবে বলেছেন। শুধু এটা নম বহর এরকম হয়েছে। আমার কথা হচেছ মুধ্যমন্ত্রী এখানে কি কথাগুলি বলেছিলেন তিনি স্কথার খেলাপ করেছেন এবং সে কথার খেলাপ হচেছ এই যে....

Mr. Chairman: There is no question of খেলাপ

He has given the reason.

Shri Jatin Chakravorty:

এবং আমার মনে হয় মুখ্যমন্ত্রীর অবচেতন মনে একটা ক্রিয়া প্রতিক্রিয়া আছে—সেটা হচেছ সেন এ ষোষের মধ্যে যে হন্দ সেই হন্দে যোষ পরাজিত হন, সেন জিত্নো, তার অবচেতন মনে আ 2.4

কিছ এইরকম একট। হল আর একটা বৃহত্তর ক্ষেত্রে যে চলছে সেন আর যোঘের মধ্যে সেই বৃহত্তর ক্ষেত্রে এই বড় সেনের পরাজয় বড় বোঘের কাছে হবে এটাই আমার বক্তব্য এবং খুব শীঘ্রই তা হবে। তাঁর অবচেতন মনের প্রতিক্রিয়া হিসাবে তিনি খুসী হতে পারেন কিছ স্যার, আসল ক্ষেত্রে বড় ঘোঘের কাছে বড় সেনকে পরাজিত হতেই হবে।

Mr. Chairman: Professor Bhattacharyya, would you speak?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: No, Sir, I do not want to take part in the discussion.

The Hon'ble Prafulla Chandra Sen: Sir, I have made absolutely clear all the points except the irrelevant ones raised by my triend. I have nothing further to add.

Ruling of Mr. Chairman

Mr. Chairman: With reference to the question of privilege raised by shri Sasanka Sekhar Sanyal on the floor of the House on the 23rd March last that contempt of the House has been committed because the Chief Minister, who in the course of replying to questions in the House had stated that an executive enquiry would be held in the matter of death of Bhudeb Sen, had subsequently gone back upon his assurance, I would observe that at the wish of the House the Chief Minister made a statement yesterday explaining the supervening circumstances necessitating a change of position.

I have held in a previous case that unless there is a violation or neglect of any order of the House, there is no breach of privilege or contempt of the House. The executive Government has the right to change or modify its decision and policy if circumstances so require. I, therefore, hold that there is no prima facie case of breach of any privilege of the House.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964, as passed by the Assembly, he taken into consideration.

Sir, only yesterday this House discussed thoroughly the Suppleme: tary Estimates for 1963-64 in which a demand for Rs. 34,22,82,335 towards detraying the charges which will come in the course of payment during the year ending 31st March, 1964, was made according to the provisions of the Constitution. This grant by the Legislative Assembly has to be approved by the Council in accordance with law as provided in the Constitution. The Assembly has already passed the Appropriation (No. 2) Bill, and it is now before this House. Sir, I have nothing further to add except to say that all the items of the demand were thoroughly discussed yesterday and it was only a formal discussion. Of course, members are again entitled to raise the question of propriety as to the amount of expenditure, whether it is properly incurred, whether it should be curtailed or it should be increased and whether it should not be increased and so on. These questions are certainly there within the scope of the discussion.

With these words, Sir, I pray that the Bill be taken into consideration.

Shri Nirmalya Bagchi:

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আজকে এ্যাণুণ্রান্থিয়েসন বিল নম্বন-টু, সম্পর্কে আলোচনা স্থক্ষ করতে গিয়ে আমার মনে এই পুশুটা প্রথমেই উঠছে যে এই বিল সম্পর্কে আলোচনার পরিসর কতটুকু। কারণ, গত পরগুদিন যখন এ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল নম্বর-ওয়ান, আলোচনা হচিছল তখন আমি লক্ষ্য করছিলাম যে বিরোধী পক্ষের সদস্যরা যখন বিষয় খেকে বিষয়ান্তে যাচিছলেন, তখন সরকার পক্ষ পেকে নানারকম ভাবে বাধা হচিছল এবং বিরক্তি প্রখাশ করা হচিছল এই বলে যে বাজে বিষয়ের ভিতর তাঁরা চলে যাচেছন। কিন্তু এই বিষয় আমি আপনার কাছে মেজ পালিয়ামেণ্টারী প্রাকটিসএর বক্তব্য তুলে ধরতে চাই, তাহলে দেখতে পাবেন যে এ্যাপ্রো-প্রিয়েসন বিলের যে আলোচনা, সেই আলোচনার স্কোপ কত প্রশস্ত। মেজ পালিমেণ্টারী প্রাকটিসের প্রভ্রের পাতাতে বলা হচেছ যে এই সব আলোচনা চলবে।

Conduct of action of those who receive or adminster the grants specified in the Bill, in the case of an Appropriation Bill.

আনাদের প্রাক্তন স্বযোগ্য সচিব মি: এ, আর, মুখার্জী তিনি যে বইখানা লিখেছেন ঐ পার্লামেণ্টারী প্রাকটিস ইন ইণ্ডিয়া বলে, তাতে তিনি আপার হাউসে এবং এ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে বলেছেন

In the debate all questions of administrative policy of the Government involved in the grants are relevant.

স্রুত্রা: আমি প্রথমে এই কথা বলতে চাই যে এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান বিলের আলোচনা কতক ওলি অক্ষের হিসাবের মধ্যে সীমাবদ্ধ রাখবার কোন যক্তি নাই? আলোচনা হবে সরকাবের পলিসি নিয়ে আলোচনা হবে রাজনৈতিক আলোচনা। স্বতরাং এই মুখ বন্ধ করে আমি আমাব আলোচনা স্বৰু করতে যাচিছ। আমার দুর্ভাগ্য যে ঠিক যথন আলোচনা স্বৰু করতে যাচিছ আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশার অনপস্থিত। এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশার উপস্থিত না থাকলেও আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় আছেন নিশ্চয়ই আমাদের বক্তব্য শিক্ষামন্ত্রীকে জানাতে পাবনেন। আমি প্রথমেই সভাপতি মহাশয় আপনার কাছে একটা পৃস্তিকা তলে ধরতে চাই, এই স্থসনাচার আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী বিধান সভাব সদুসাদেব মুধ্যে বিভবণ করেছেন, কিন্তু আমাদের দর্ভাগ্য শিক্ষা নিয়ে আমরা জীবন কাটাই, আমরা কিন্তু এই বক্ততার কোন রকম বই এখানে পাইনি। এটা যদি তিনি দিতেন তাহলে এখানকার সদ্যাদের সুবিবা হত। এটা আমি কোন প্রকাবে সংগ্রহ করতে পেরেছি। অতিস্কুদ্র ছাপা স্যাব, চমংকাব কাগজ এবং বু কালিতে এটা ছাপা হয়েছে, এবং বিবাহে উপহার দেবার মত এই পত্তিকা খানি। এটা আপনার কাছে পাঠিয়ে দিচিছ। এই এক বছরে পশ্চিমবঙ্গের গতি এবং পুকতি সম্পর্কে এই বইটিতে তিনি আলোচনা করেছেন। এই বইটার একটি অংশ হচ্ছে विश्वतिमान्य मन्नटर्क तम मन्नटर्क जात्नाहना कन्नट्ड शिर्य छिनि गाँव ८हा विश्वविमानटार्व কথা বলেই তাঁর দায়িত্ব শেঘ করেছেন। যাদবপর বিপুবিদ্যালয়, কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয় উত্তরবঙ্গ বিশুবিদ্যালয় এবং ববীক্রভারত বিশ্ববিদ্যালয় সম্পর্কে—কিন্ত নেই তার মধ্যে কলবাতা বিশ্বিদ্যাল্যের সমস্যা, নেই তার মধ্যে কল্যাণী বিশ্ববিদ্যাল্যের উঠে যাবার উপক্রম হলেছে আমেরিকান সাহায্য বন্ধ হবার ফলে সেই আশন্ধার কথা। নেই তাব মধ্যে বাংলা দেশে বেসনকারী ১২৮টি কলেজ রয়েছে এবং সেখানে শিক্ষাকার্য্য কর্মরত যে ৫ হাজার অধ্যাপক আছেন তাদেব সমস্যার কথা। যে ৩ ইয়ারস ডিগ্রী কোর্স প্রবৃত্তিত হয়েছে তার ফলে বাংলাদেশে এই উচ্চ শিক্ষাব ক্ষেত্রে যে সব গুরুতর পরিবর্তন এসেছে তার ফলাফল সম্পর্কে কোন আলোচনা নেই। কলকাতা বিশুবিদ্যালয়ের পিছনে একটা অশুভ ছায়া কাজ করতে আরম্ভ করেছে। ফোর্ড ফাউভ্রেশন কয়েক বংসর ধরে কল্কাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অভ্যন্তরে প্রবেশ করেছেন। রাজ্য সরকাব সে সম্পর্কে কোন খোঁজ রাখেন কি না জানি না। পূর্বে আমি যখন প্রশু করেছিলাম এ সম্পর্কে তাদের কোন খবর নেই এই কথাই তারা বলেছিলেন। এই কোর্ড ফাউণ্ডেগান কলকাতা বিশুবিদ্যালয়ে ডাক্তার স্থবোধ মিত্র যথন ভাইস চেনচেলার ছিলেন তখন থেকে কাছ স্থুক করেছিলেন। উদ্দেশ্য ছিল পরীক্ষা বিষয়ে একটা সংস্কার তারা করবেন। পরীক্ষা সংস্কার থেকে অগ্রসর হয়ে তারা কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের শাসনপ্রণালীর মধ্যে তারা

সনোযোগ দিতে আরম্ভ করলেন। সেখান থেকে অগ্রসর হয়ে তারা বলছেন যে কলকাতা বিশ্বিদ্যালয়ের গোট। আইনটাকে পরিবর্তন রূরতে হবে। আইনই যদি পরিবর্তন করতে इम, त्र पार्टेन পরিবর্তনের কথা আমাদের শিক্ষামন্ত্রী বলুন, আমাদের সিনেটের সদস্যরা বলন, কিন্তু এই উপদেশ একটা বিদেশী সংস্থা আমাদের সরকারের মাধা ডিঙ্গিয়ে সিনেটের সদস্যদের মাথা ডিঙ্গিয়ে তার। বলছেন িক আমেরিকার নিউ ইয়র্ক ইউনিভাসিটি প্যাটার্নএ—এখানকার আইনটি পরিবর্তন করতে হবে। বিশুবিদ্যালয়ের যে শিক্ষা ব্যবস্থা তাকে নতুন করে নতুন ছাঁচে তাকে চালাই করতে হবে। এবং তার জন্য কলকাতা বিশুবিগালয়ের সন্মুখে ৫ কোটি টাকার প্রলোভন প্রথম কিস্তিতে তুলে ধরেছেন। যদি এই পরিকলপনা তোমরা গ্রহণ কর, সেই অনুসারে আজকে বিধান সভা এবং বিধান পরিষদ আইন পাশ করে দেয় তাহলে নগদ ৫ কোটি টাকা প্রথম কিস্তিতে দেওয়া হবে। সেই সম্পর্কে কোন বক্তব্য নেই। তারপরে কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয়—সেখানে আমেরিকার সাহায্য কি পাওয়া যেত তার একটু ক্ষীণ আভাষ বহাঁৰি মধ্যে রয়েছে। কিন্ত খবরের কাগজে करत्रक पिन धरत विखु अवत वर्त श्राहे एव कन्तानी विश्वविद्यानत आरमित्रकान मनमारमत মন্মত না হবার ফলে সেটাকে বন্ধ করে দেবার উপক্রম হচেছ। টাকাকডি তারা আর গাহায্য করবেন না। এই যে বিরাট একটা আশঙ্ক। চলছে সেই সম্পর্কে কোন উল্লেখ তিনি করেন নি। সমস্ত বিধান সভা এবং বিধান পরিষদকে তার। অন্ধকারে রাখবার চেষ্টা করেছেন। বাংলাদেশে এই যে ৫ হাজাব কলেজের অধ্যাপক আছেন তাদের যে চাকরীর যে সর্ত তারা কি মাহিন। পান, এবং তাদের সম্পর্কে যে ইউনিভার্সিটি কোড কমিশন নিযুক্ত হয়েছিল, যে ইউনিভাগাটি কমিশন কোড পরিচালনা করেছিলেন স্কুযোগ্য বিচারপতি কণীভূষণ চক্রবর্ত্তী তাঁর কি কিমেণ্ডেগান সে সম্পর্কে নোন উল্লেখ এই সভাতে কোন দিন

এই কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অধীনে যে সমস্ত বেসবকারী কনেত্রভূমি আছে তাদের মধ্যাপকদের সংখ্যা আমি আগেই বলেচি যে ৫ হাতান। তারা দী[্] দিন ধনে সরকারের कार्ष्ट्र अविচারের জন্য প্রার্থনা করেছিলেন। ভাবা ধৈর্য্য ধরে অনেক তিন অপেকা করেছিলেন এবং ভারা ভেবেছিলেন যে পশ্চিমবন্ধ সবকার এই অধ্যাপ্রকাতে যোগা সন্মান দিতে পারবেন। তাঁরা যে বেভনের হার পান সেই বেভনের হাবেব একটা ম্ফার তাঁবা করবেন কিন্তু বৈৰ্য্যের একটা শীনা আছে বরফ গলতে স্তুক করেছে। সেদিন প্রাথমিক শিক্ষকরা এগেছিলেন আমাদের এট আইন সভা ভবনের সন্মুখে মাধ্যনিক শিক্ষকরা তার পূর্বে এসেছি<mark>লেন, আবার কলেজের শিক্ষক্র। তাঁ</mark>দেন পুরাতন দিনের লজ্ল। এবং <mark>ভীরুতা ছেট্ড</mark> দিয়ে রাজপথে নামবেন, আগানী এপ্রিল মাদে ঠিক হয়েছে যে হবোধ মল্লিক স্কোয়ারে প্রবীন এবং নবীন অধ্যাপকর। দলবদ্ধভাবে নীরব শোভা যাত্র। যবে মাইন সভার দিকে মধুসর **হবেন এবং** যদি কোন কাবণে আইন সভা বন্ধ থাকে ভাহৰে **তাঁ**রা রাইটার্স বিলিডংসএর সন্মুখে বিন্যুভাবে অপেক্ষা করবেন যে এই পশ্চিম্বত স্বকাব তাঁদের ভাগ্য ^{শহন্ধে} কোন স্থ<mark>ৰিচার করতে রাজী আছেন কিনা। যে বেতন তাবা পেয়ে থাকেন সেই</mark> বেতন এত সামান্য যে তা উল্লেখ করা বায়না। ১৯৬১ সালে বেতন হারের যে শক্ষাৰ হয়েছিল মাধ্যমিক শিক্ষকদের ক্ষেত্রে তাব থেকেও কন বেতন পান কলেজের ^{শিক্ষকরা}। **সরকার** পরিচালিত যে স্পনসোর্ড কলেজগুলি রয়েছে সেই স্পনসোর্ড কলেছের একজন এম এ পাশ অধ্যাপকের প্রথম নিযুক্তি হচেছ ১৫০ টাকাতে। সেধানে ^{শাধ্যমিক বিদ্যালয়ের ক্ষেত্রে তাঁরা স্থিব করেছেন ২১০ টাকাতে তাঁকে নিযুক্ত করতে} ^{হবে।} ২ বছর ধরে তাঁদের অস্থায়ীভাবে রাখা হয় এবং তারপর তাঁদের যখন পার্মানেণ্ট ^{কর।} হয় **তথন যেদিন থেকে চাকরি স্থক হ**থেছে সেদিন থেকে নয, <mark>যেদিন সিলেকসান</mark> ^{ক্নিটি} তাদের মনোনীত করেছেন সেদিন থেকে তাঁদের স্বায়ী করা হয়। আমাদের ^{কণি} ভূষণ চক্রবর্ত্তী মহাশয় যে বিরাট রিপোট´ লিখেছেন, বাংলাদেশের সমস্ত কলেজের অবস্থা মন্থন করে যে ইতিহাস উদ্ঘাটিত করেছেন তার একটা অংশ দেখবার ^{কুযোগ} হয়েছিল যেটা আমাদের সমিতির কাছে পাঠান হয়েছিল এবং তাতে তিনি ^{বলে}ছেন যে এখানকার কলেজের শিক্ষকদের বেতনের হার শোচনীয়।

এই সব বিশেষণ তিনি ব্যবহার করেছেন। ১৯৫৮ সালে বেতন হারের সংস্কার হয়েছিল. তারপর তৃতীয় পঞ্চাধিকী পরিকল্পনাতে বহু রক্ষের পেশাতে বহু রক্ষের মাহিনা পরিবর্তিত হল, কিন্তু কলেজের শিক্ষকদের ক্ষেত্রে কোন রক্য পরিবর্তন কিছু হল না। ইউনিভাসিটি গ্রাণ্টস কমিশন এর যিনি চেয়ারম্যান ছিলেন ডঃ সি ডি দেশমর্খ, তিনি বলে-ছিলেন যে ইউনিভাসিটি গ্রাণ্টস কমিশনের রেকমেণ্ডেশান হিসাবে কলেজের শিক্ষকদের বেতন সরকারের প্রথম শ্রেণীর কর্মচারীদের বেতন হওয়া উচিত। সেই হিসাবে কলেজেব অধ্যাপকরা দাবি করেছেন যে তাঁদের বেতনের হার হবে ৩৫০ থেকে ৯৫০ টাকা। আজকে যদি কলজের শিক্ষা ব্যবস্থাকে সুষ্টু ভিত্তির উপর গড়ে তুলতে হয় তাহলে আজকে আপনাদের একটু কলপনা শক্তি ব্যবহার করতে হবে এবং একটু দূরদৃষ্টির পরিচয় দিতে হবে। বে মাহিনা দিচেছন এতে কোন ভদ্রলে ক তার পেশার প্রতি স্থবিচার করতে পারেন না। আজকে অবস্থা দাঁড়াচেছ এই যাঁরা ট্যালেণ্ডেড পিপল তাঁরা, এই শিক্ষার দিকে আকৃষ্ট হচেছন না, অন্য দিকে ঝুঁকে পড়ছেন। এই যদি অবস্থা হয় তাহলে বলতে হবে যে পশ্চিম-বঙ্গের শিক্ষা ক্ষেত্রে এঁকটা ঘোরতর দুর্দিন নেমে আসছে। সেদিন প্রাথমিক শিক্ষকবা এসে কলকাতার জনসাধারণের কাছে যে বক্তব্য রেখেছিলেন সেটা ভধু তাঁদের নিজস্ব বিভাগের বজ্ঞব্য নয়, সেটা হচেছ সমগ্র শিক্ষা ব্যবস্থার উনুতি তাঁরা দাবি করেছিলেন। কলকাতার সাধারণ মান্মকে, নাগরিককে তাঁর। প্রশু করেছিলেন, আইন সভার সন্মাদের কাছে তাঁদের বক্তব্য বিনয় সহকারে পোছে দিয়েছিলেন যে পশ্চিমব**ঙ্গে** এ৮ হাজাব গ্রাম, আর ৩২ হাজার প্রাথমিক বিদ্যালয়, ১০ হাজার গ্রামে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের কোন চিহ্ন নেই এবং এই ৩৮ হাজার প্রামের মধ্যে এই ১৬ বছরে পশ্চিমবঙ্গ সরকাব মাজ ১৪ হাজার গ্রামে নামকোয়ান্তে কম্পালসারী প্রাইমাবী এডুকেশান করেছেন। তাঁদেব প্রশ বাকি ২৪ হাজার যে গ্রাম অবশিষ্ট থাকল সেখানে কতদিন লাগবে প্রাথমিক শিক্ষাকৈ অবৈত্নিক, সার্বজনীন এবং বাধাতামূলক করতে?

আজকে পশ্চিমবাংলায় যে ৩২ হাজার প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে ভাতে বেসিকের মনেটা হচেছ মাত্র ১৮ শো। স্থতবাং আজকে প্রশু হচেছ পশ্চিমবাংলার প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থা কোন নীতি অনুসারে চলছে—বেসিক শিক্ষা এখানে চলবে, না সেই পুরানো সাবেকি শিক্ষা ব্যবস্থা চলবে এ বিঘয়ে পশ্চিমবন্ধ সরকারকে মনস্থির করতে হবে, দুই নৌকায় পা দিয়ে চল্লে চল্লে ন এবং আমাদের শিশুরা গিনিপিগ নয়, কাঁচামাল নয় যে ল্যাবরাটরীতে নিয়ে তাদের পরীক্ষা কবরে। এই বুনিয়াদী শিক্ষা সম্পর্কে আজকে পরীক্ষা নিরীক্ষার পর দেশের সর্বশ্রেষ্ঠ শিক্ষাবিদ গাল তাঁরা বলতে আরম্ভ করেছেন এটা লাস্ত এবং আমাদের যিনি ভাইস প্রেসিডেণ্ট ডাঃ ছারিব হোসেন তিনি মন্তব্য কবেছিলেন এই বেসিক এড্কেসন সম্বন্ধে বাই এও লার্জ এ ফ্রন্ড একটা জয়াচরি চলছে। আনি শিক্ষামন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করবো এই বুনিয়াদী স্বপু বিলাসের নাম করে আর কত অর্থের অপচয় করবেন এবং প্রাথমিক শিক্ষার অগ্রগতিকে টেনে রাখবেন ? আর একটা প্রশ্র আপনার কাছে তুলছি, আনাদের পশ্চিমবাংলায় প্রাথমিক বিদ্যালয়ে বংগলে ছাত্রপিছু ২৬ টাকা খনচ কর। হয়, অর্থাৎ যদি ২০০ দিন হিসাব করেন তাহলে পরে দেশত পাবেন ১০ নয়া প্রযা। প্রতিদিন প্রাথমিক শিক্ষার জন্য ছাত্রপিছু ব্যয় করা হয় না এব সেখানে ২৬ টাক। বছরে খবচ কবা হচেছ ঐ প্রাথমিক বিদ্যালয়ের ছাত্রদের জন্য যে । ৰুনিয়াদী বিদ্যালযেৰ ছাত্ৰদের জন্য ৰছরে ৪২ টাকা ধরচ করা হচেছ, এই ডিসক্রিমিনেশন কেন ? যেখানে খরচ করতে পারেন না সেখানে একজন প্রাথমিক বিদ্যালয়ের চাত্রের জন্য মাত্র ১০ নয়৷ প্রসাও প্রতিদিন ধরচ করেন না সেধানে বুনিয়াদীর নাম করে এই অর্থের অপচয় কেন এবং আপনার কাছে আর একন এই স্বপ্রবিলাগ, পুশু আমি তুলবো যে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী একটা ভুত আবিষ্কার করেছেন সেটা হচেছ জন-সংখ্যার ভূত, তার ঘাড়ে সমস্ত দোষ চাপিয়ে তিনি নিজেকে অব্যাহতি দিতে চান। আনাৰ প্রশু হচেছ যে জনসংখ্যা বৃদ্ধি হচেছ কিন্তু শিক্ষার বাৎসরিক বৃদ্ধির হারটা কেন সেই তারে বাড়তে পারছে ন। ? পশ্চিমবন্ধ সবকারের শিক্ষাবিভাগ সেই অনুসারে কেন নিজেপের শক্তি এবং তাদের যে অর্থ তাকে কেন নিযুক্ত করে না। কেরালায় জনসংখ্যার সমস্যা আছে . সেখানে তার৷ ১০০ ভাগ ছাত্রছাত্রীকে প্রাথমিক বিদ্যালয়মুখী করতে পেরেছেন কিন্তু পশ্চিদ্র বাংলার দুর্ভাগ্য হচেছ আমরা ক্রমেই পেছনের সারি থেকে নেমে আসতে **আরম্ভ** করেছি

এবং মাননীয় সদস্যর৷ এটা জানলে পর বিস্ময়ে হতবাক হরে যাবেন যে এমন দিন হয়ত পশ্চিমবাংলায় আসছে যথন দেখা যাবে স্বাক্ষরতার হার বাড়ছে না, নিরক্ষরতার হার বাড়ছে এবং এই যদি অবস্থা হয় তাহলে শিক্ষা মন্ত্রীর উচিত হচেছ এখনই পদত্যাগ করা। যে শিক্ষকরা এসে ছিলেন তাঁরা বলে ছিলেন যে বাংলাদেশে প্রাথমিক শিক্ষাকে কলেজ খ্রীটের চোরাকারবারীদের কাছে বন্ধক দেয়া চলবে না। ভাত্তকে বাংলাদেশের লক্ষ লক্ষ প্রাথমিক বিদ্যালয়ের শিশুদের লেখাপড়া বন্ধ হয়ে গেছে এবং এই রাজ্যে আজকে বিরাট নৈরাশ্য চলছে, বিশৃংখলা চলছে—তার হাত থেকে প্রাথমিক শিক্ষকে উদ্ধার করতে হবে। সহরাঞ্চলে প্রাথমিক শিক্ষা সম্পর্কে একটা আইন পাশ করেছেন ১৯৬৩ সালে আর্বান প্রাইমারী এডুকেসন অ্যাক্ট যা নিয়ে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী পরম সম্ভোঘ লাভ করেন কিন্তু এটা পোড়বড়ি খাড়া, মিউনিসিপ্যালিটির ঘাডে সমস্ত দায়িত্ব চাপিয়ে দিযে বসে আছেন, শিক্ষা পরিচালনায় সমস্ত দায়িত্ব পেইটক আদায় করলে কিছু অর্থ দেবেন কিছু শিক্ষা পবিচালনায় দায়িছ তাদের ঘাড়ে রয়ে গেছে। এরই নাম হচেচ মিউনিসিপ্যালাইজেসন অব প্রাইমাবী এড্রেক্সন কিন্তু আজকে এত বছর হয়ে গেল এটা মাত্র মিউমিউনিসিপ্যালিটি সাড়া দিয়েছে। স্তুতরাং বুঝতেই পারছেন যে আপনি ষোডাকে জনেব কাছে নিয়ে আসতে পারেন কিন্ত ঘোড়াকে আপনি জন খাওয়াতে পারেন না। মিউনিসিপ্যালিটি করেনি করবে না—তাদের সাধ্য নেই। স্তুতরাং আমার। যে কথা বলেছি. আজকে সমস্ত বাংলাদেশের গ্রামে এবং সহরে সমস্ত প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থাকে নতনভাবে চেলে সাজান এবং একটা সংস্থা গঠন কৰুন, সেমন বোর্ড অব সেকেগুারী এডকেসন করেছেন. মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে ঠিক তেমন প্রাইমারী এড়কেসনে কেন করবেন না ৪ ১৯৩০ সালের আইন রয়েছে যে আইন সম্পর্কে আপনার অন্তৎ মমত আছে এই আইনেব মধ্যে একটা অংশে আছে সেণ্টাল প্রাইমারী এডকেসান কমিটি, আপনি কি ত। গঠন করেছেন ? বরং আমার বন্ধ মহীতোমবাৰ এ সম্পর্কে বহুদিন ধবে চেটা কবছেন যে একটা সংস্থা গোক—যে সংস্থার মধ্য দির্বে পশ্চিমবাংলাঁয প্রাথমিক শিক্ষা বাবস্থা পবিচালিত শবে।

আজকে আপনার। জানেন, একটু আগে আমাদেব শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় উত্তর দিলেন যে পশ্চিমবাংলায় ছয় থেকে এথার বংসর শিশুদেব জন্য শিক্ষা প্রবর্তন করতে পারেন নি। তিনি করেছেন ছয় থেকে দশ বংসর পর্যন্ত। এই দশ বংসর পূর্ণ হলে পর, তার কাছে শিক্ষার দ্বার রুদ্ধ হয়ে যাহেছে। গুতবাং আজকে ভেবে দেখুন যে পশ্চিম নাংলায় প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষের হৈ নৈবাশ্য, কি অরাজকতা স্টাই হচেছ। এবং তাবই বিক্দ্ধে প্রতিবাদ জানাবার জন্য আজকে বাংলা দেশের পাঁচ হাছার শিক্ষকরা এসে ছিলেন। আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশায়কে অনুরোধ করে ছিলান—শাস্তন, চলুন, তাঁদের মুধ থেকে অপেনি জনুন। কিন্তু—তাতে তিনি সম্রত হননি।

আমি আর একটা প্রশ্ন সম্পর্কে কিছু উণাপন কবতে চাই। আপনাকে আমি একটা বৈবতাব প্রশ্ন জিপ্তাসা কবছি যে আমাদেব নদীয়া জেলায় দ্বুল নোর্ডের সভাপতি স্চেচন নাননীয় মন্ত্রী ফজলুর রহমন সাহেব,—-মন্ত্রী স্বয়ে কি কোন স্বায়ত্ব শাসন সংগঠনের সভাপতি হতে পারেন ? এই রকম ধরণেব প্রতিঠানেব সভাপতি বা চেয়ারম্যান হওয়া তাঁব পক্ষে চলে কিনা ? স্যার, এটা আপনি একবাব বলনেন এ সম্পর্কে আপনার মত কি,—বে মন্ত্রী মন্ত্রী হয়ে মিউনিসিপ্যালিটির চেযাবম্যান হওয়া যায় কিনা ? বা কেন দ্বুল বোর্ডের প্রেসিডেণ্ট হওয়া যায় কিনা ? কলিকাতা সহবে রাজভবনে তিনি গাকেন এবং নদীয়া থেকে পুর্যুক্ত কিনা যায় কিনা ? কলিকাতা সহবে রাজভবনে তিনি গাকেন এবং নদীয়া থেকে পুর্যুক্ত কিনা বারু লোক আসছে তাঁর কাছে অর্থ ব্যয় কবে এই সমস্ত কর্মচারীয়া আসছেন এবং তার মন্য আপনাব প্রচুর অর্থ বায় হচেচ, টি, এ দিতে হচেচ। কিন্তু এপনও এখানে এমার্কেনী চলচে, এই এমার্জেন্সীর সময় ফাইন্যান্স ডিপার্চমেণ্টেন কল রয়েছে যে নন এসোসিয়েল জানি উইল বি কমপ্লিটলি এলিমিনেটেড সেখানে আজকে এই ববণের ব্যাপানে অর্থের অপচয় হচেচ। ফজলুর রহমন সাহেব একজন জবরদস্ত প্রেসিডেণ্ট, তিনি কলকাত। সহরে থাকলেও তিনি যে ভাবে সেই ট্রান্সানরের চাবুক ব্যবহাব কবছেন, সেটা শুনলে অবাক হয়ে খাবনে।

Mr. Chairman: Has the President taken any emoluments?

Shri Nirmalya Bagchi: No, but it is a question of propriety. It is a matter of constitution. A Minister is a Government servant.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Ministers are not Government servants.

Shri Nirmalya Bagchi:

অনুরাইট সে সম্পর্কে ডিগ্রুকাসান পরে হবে।

Shri Rabindra Lal Sinha:

Shri Nirmalya Bagchi:

এই সম্পর্কে প্রশ্ন আনি চেয়ারম্যানকে ছাড়া আর কাকে করবো। আপনাকে করবো?

Shri Rabindra Lal Sinha:

আপনি লিগ্যাল এডভাইস নেবেন।

Shri Nirmalya Bagchi:

আনাদের এখানে চেয়াবন্যানই হচেছন এপিটস অব অল উইসভন টু মি স্থৃতরাং চেয়াবন্যানের কাচে আমি জিপ্তাস। করবে।।

এখানে দেখুন স্যার, এই ট্রান্সফার-এর চাবুক কি তাবে ব্যবহৃত হচেছ। নিত্যানন্দ বর্মন' তাকে ট্রান্সফার করা হয়েছে ৪৭ মাইল দূরছে। জব্বর আলি মোওল, তাকে ট্রান্সফার কর। হয়েছে ৫০ মাইল দূরছে। অমব রায় তাকে ৫৮ মাইল দূরছে ট্রান্সফার কর। হয়েছে। ব্রজেন মজুমদার, তাকে ট্রান্সফার করা হয়েছে। ৪১ মাইল দূরুছে, এবং অচ্যুতানন্দ বিশ্বাস, তাকে ৫৮ মাইল দূরুছে ট্রান্সফার করা হয়েছে। ৫০ মাইলের নীচে কাউকে ট্রান্সফার করা হয়েছে। ৫০ মাইলের নীচে কাউকে

(Here Red Light was lit.)

ন্যান, আর একটু বাকী আছে। আমি বলনার আগে শুধু আর কয়েকটি কথা বলে যাচিচ। আমাদের সাথে মাননীর শিক্ষামন্ত্রী মহাশ্রের ২৮এ জানুয়ারী তারিখে সাক্ষাৎ হয়েছিল। তথন তিনি ঐ সাক্ষাৎকারের সময় বলেছিলেন যে আপনাদের ১০০ টাকা মাইনে এবং ২৬ টাকা মাগ্যিভাতা প্রাথমিক শিক্ষকদের ক্ষেত্রে করতে পারবো না। কিন্তু তিনি কতকগুলি প্রতিগ্রুতি দিয়েছিলেন। তাতে তিনি বলেছিলেন যে পুরুলিয়া জেলার শিক্ষকরা ১৭ মাস.—সেই ১লা নভেম্বর, ১৯৫৬ সাল থেকে ৩১এ মার্চ, ১৯৫৮ সাল পর্যন্ত, পশ্চিমবঙ্কের হারে যে মাইনা পেলেন না, সে সম্বন্ধ তিনি বিবেচনা করবেন যদি সরকারের অন্যান্য শ্রেণীব কর্মচারীদের ঐ ১৭ মাসের মাইনা পশ্চিমবঙ্কের হারে দেওয়া হয়। এখানে মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী ও অর্থমন্ত্রী উভয়েই উপস্থিত আছেন, তাঁদের আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি ফাইন্যান্স ডিপার্টি-মেণ্ডের ২৮এ জন, ১৯৬১ সালের একটি সার্কুলারের প্রতি তাতে বলা হচেছু যে—

Governor has been pleased to decide that with effect from 1st March, 1958 mentioned in G.O. quoted above 1st November 1956 should now be read

আমার মনে হয় যে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় এবার একটা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করত পারেন, তা^{হরে} পরে পুরুলিয়া জেলার প্রাথমিক শিক্ষকরা এবং ইসলামপুর মহকুমার প্রাথমিক শিক্ষকরা ^{দীর্ঘ} দিনের একটা অবিচারের হাত থেকে বেঁচে যাবে। তিনি বলেছিলেন যে প্রাথমিক শিক্ষকদের জীবন বিষময় হয়ে উঠেছে—এই ট্রান্সফারের জন্য, এবং তিনি এর প্রতিকারের জন্য আশ্বাস দিয়েছিলেন। আমরা যা বলি, তা তিনি কিছুটা পরিনানে স্বীকার করেছিলেন এবং তিনি বলেছিলেন যে ঐ সার্কেলের মধ্যে এঁরাও যাতে সীমার্বদ্ধ থাকে তার জন্য চেটা করবেন। তিনি বলেছিলেন যে জলপাইগুড়িল প্রাথমিক শিক্ষকরা, যারা ১৪।।০ নৈকা মাত্র মাইনা পেতো, তাদের ৪৫১ ও ৫০১ টাকা মাইনেতে উন্নীত করেছেন। কিন্তু তার ফলে একটা নতন শ্রেণী স্কষ্টি হচেছ।

তিনি বিবেচনা করেছিলেন যে এরা "গ" শ্রেণীর শিক্ষক এদের "গ" শ্রেণীর যে বেতন সেই ৬৫-১-৭০ সেই মাহিনা দেবার তিনি ব্যবস্থা করবেন। এবং তিনি আরও প্রতিশ্রাতি দিয়েছিলেন যে বাংলাদেশে স্পেশ্যাল কেডার শিক্ষক আই. এ. এবং বি. এ. যারা রয়েছে তাদের মোট সংখ্যা হচেছ ৮৪১ জন তাদেরকে তিনি নাধ্যনিক বিদ্যালয়ে উপযুক্ত বেতনে এবজর্ব করবার চেষ্টা করবেন। আনি সেজন্য বলছি আমাদের শিক্ষা মন্ত্রীকে এবং পশ্চিম বঙ্গের শাসকগোঠীকে এই শিক্ষকদের নিয়ে আপনারা ছিনিমিনি খেলবেন না। এই শিক্ষকদের অথথা উত্তেজিত করবেন না। তাদের যে দাবী নাায়সঙ্গত এটা স্বীকার করে নিন। স্বতরাং এদের দাবী সম্পর্কে আপনারা বিবেচনা করন এবং এদেরকে যদি ঠেলে দেন আপনারা আরও সক্রিয় আন্দোলনের পথে তাহলে সাবা দেশ আপনাদের দায়ী করবে।

Shri Nanda Kishore Chose: Mr. Chairman, Sir, I had no intention to take part in the discussion on the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, but since some statements have been made by Shri Nirmalya Bagchi on the subject of the work of the Ford Foundation in connection with the Calcutta University, I feel called upon to say something. Sir, being a member of the Syndicate, I claim to know what is going on in the University. It is true, Sir, that at the invitation of the Vice-Chancellor the Ford Foundation were pleased to send some consultants to study the problems of the Calcutta University and nothing more. The consultants from the Ford Foundation have been at their work. Everybody acquainted with the working of the Calcutta University knows that the University has its own problems just as any other institution like administration, examination and other things. So there is no harm if we get experts from other countries to come and study our problems entirely at their own cost and give us their valuable suggestions for our consideration. It is entirely a labour of love that the Ford Foundation has undertaken. Sir, I make this categorical statement that there is no promise of any financial help from the Ford Foundation administration. It is incorrect to say that they have promised to pay Rs. 5 crores. There is no such promise. The University on its part has not spent a single farthing for the Ford Foundation consultants who are working at the University; we do not even offer them a cup of tea. It is entirely a labour of love they have undertaken, though they have su mitted a report to the Vice-Chancellor. The Vice-Chancellor has already circulated to the members of the Senate and the Syndicate copies of the report of the Ford Foundation consultants, together with the Vice-Chancellor's own recommendations regarding certain revisions of the Act. All these aspects will come up for consideration at the meeting of the Senate on the 30th March, 1964 and it will be for the Senate to consider if any of them would be acceptable. I believe on this matter the Senate is the appropriate authority to make recommendations.

Sir, my only object in pointing out these things is that there is no collusion, as suggested by some members of the House, between the University authorities and the Ford Foundation consultants. It would be a disservice to the organisation like the Ford Foundation to suggest that it

is influencing the University for revision of the Calcutta University Act in the light of their recommendations. In fairness to this organisation it must be said that they have submitted their report and it is for the University to accept if or part.

Thank you, Sir.

[1-20-1-30 p.m.]

Shri Subodh Sen!

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি এই দিতীয় এ্যাপ্রোপ্রিয়েসান বিলের আলোচনা কতকগুলি নীতির উপর অত্যন্ত বিনীতভাবে সরকার পক্ষের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। প্রধানত: আমি ভমি সংস্কার আজকে কি অবস্থায় এসেছে সেদিকে ওঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করি এবং আমি ওঁদের বলি যে ওঁরা যদি গ্রামাঞ্চলে শ্বৌজ নেন তাহলে দেখবেন যে ১০ বছর ভমি সংস্কার আইন পাশ হলেও---আমরা আগেই বলেছি যে জমি বেনামী হয়েছে. অন্য নামে এমন কি হাতির নামে পর্যন্ত জমি বেনামী হয়েছে, কিন্তু তারপরে যে অবস্থা আজকে এসেছে সেটা হচেছ জমি পরিস্কারভাবে উষ্টত রেকর্ড হয়ে গেছে, তারপরে সেই জুমি নিয়ে কি করা হবে সেই জায়গায় একটা অচল অবস্থা এসে দাঁড়িয়েছে। আমি বিশেষ মন্ত্রী মণ্ডলীকে অনুরোধ করব যে ওঁরা শুধু কাগজপত্রের উপর নির্ভর না করে যদি গ্রামে গ্রামে যান তাইলে দেখতে পাবেন যে অধিকাংশ জমি যেগুলি উষ্ত হয়ে গেছে সেগুলি আজ পর্যন্ত প্রাক্তন জোতদারদের দখলে রয়েছে। ওঁরা ১০(২) ধার। প্রয়োগ করছেন না, জমি নিচেছন না এবং সেগুলি নিয়ে নানা প্রকারের লিটিগেশান স্তরু ইচেছ, गांगनारगांककमा २८०७, थुन अथम २८०७ এवः ममछ कृषि वावश्वाव मर्था এको अनि क्राया দেখা দিচেছ দিনের পর দিন। আমি ওঁদের এই কণা বলতে পারি যে এইসব জোতদাররা থার। পরিস্কারভাবে অন্যের নামে জমি রাখত এখন দেখছি তারা আবার প্রত্যেকটি প্রটের মধ্যে ডেসিমাাল ডেসিম্যাল করে এমন ভাবে রাধছে যে যে জমির হয়ত শতকরা ৯৯ ভাগ খাস হয়ে গেছে সেই জমির উপর হয়ত ১ পার্দেণ্ট রিটেও ল্যাও রয়েছে। তার ফলে সেই জমিন উহ ও ফসল কার হাতে যাবে, ৯৯ পার্সেণ্ট খাস সেটা কৃষক নেবে, না .১ পার্সেণ্ট যোন রিটেও করে রেখে দিয়েছে সেই অধিকার বলে জোতদাররা সেই জমির ধান জোর করে নিয়ে যাবে ৷ এবং সেই জমি নিয়ে মামলা মোকক্ষমা হলে জোতদারা পুলিশ প্রোটেক্সান পান এবং এই রকম একটা অবস্থার মধ্যে খাস মহল এবং ল্যাও রিফর্ম ডিপার্ট মেণ্ট সম্পূর্ণ অসহায় অবস্থার মধ্যে বসে আছে। তাদের আমরা যধন বলি যে তোমরাঐ জমি ১০(২ঁ) কর্ছ না কেন ত্থন তার। বলে যে ঐ জমির পার্টের . ১ পার্সেণ্ট রিটেও হয়েছে, আমর নিই। কাজেই আমি ওঁদের কাছে অনুরোধ করব যে যদি এখনও प्रथन ল্যাও বিষর্ম এ্যাক্টের ফুল প্রদক্ষ করা না হয়ে পাকে তাহলে এমন একটা কিছু এ্যারেঞ্জ-মেণ্ট করুন যাতে যেখানে বদমৎলবে এবং ফাঁকি দেবার জন্য জোতদাররা এইভাঁবে ডেগি-মাাল ডেসিমাাল করে প্রত্যেকটি প্লটের মধ্যে কিছু কিছু রিটেও করে পজেসান নিতে চাচেছন সরকারের মারা এমং ভাগচারীদের হাতে জমি আসছে না সেই জায়গায় ফুন পুদুফ করে এ্যাকোয়ার করতে পারেন। আমি জানি যে জমি খাস হয়ে গেছে তার মধ্যে হয়ত 🗅 পার্দেণ্ট, ১ একরের মধ্যে হয়ত ১ কাঠাও নয়, এইটুকু রিটেও করে রেখেছে। সুরকার থেকে ১০(২) করে পজেসান নিচেছন না, এর জন্য নতুন ধরণের কমপ্রিকেশান স্তুকু হচেছ এবং কৃষিতে একটা অনিশ্চয়তা দেখা দিচেছ যে, এর[°] ফসল কে পাবে[°]। খাস ক্রয়ে গ্রেছে অর্থচ কৃষককে জমি দেওয়া হচেছ না ৫ বংসর ধরে। ডিপার্ট মেণ্ট বলছে কি করে নিই মহাশয়, জোতদারদের পার্ট রয়েছে, আমরা ১০(২) করতে পার্বচি না। জ্যোতদারর। ফগল নিয়ে যাচেছ, মামলা মেকদ্দমা হচেছ। এই দিকে আমি ওঁদের একটু দেখতে বলি এবং এই অনুরোধ করে আমি শেষ করছি।

Shri Narendra Nath Das:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে ঐ ২নং অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল আলোচনা প্রসঙ্গে আমি গ্রা^ট নং ১৫ পুলিশ সম্পর্কে আপনার মাধ্যমে কয়েকট কথা হাখতে চাচছ। স্যার, পুলিশ ৰাষ্ট্রে এখানে আৰম্ভা গত অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিলেও কিছুটা আলোচনা করেছি, তবে আমি আজকের এই আলোচন। প্রসঙ্গে বিশেষ করে সেদিন বেলম্বরিয়ার যে অত্যন্ত নিদারুণ ঘটন। ঘটেছে সে সম্পর্কে পুলিসের বে ভূমিকা সেটা সম্বন্ধে আপনার কাছে কয়েকটা কথা রাখতে চাচিছ। সাার, এই বেলঘোরিয়ায় যে রাস্তায়, অর্থাৎ ওল্ড নিমতা রোডে রোজই গত জানুয়ারী থেকে পেট্রোল পুলিশ রাত্রে তহল দিত কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয় যে ১৬ তারিখের রাত্রে যেদিন এই দর্ঘটনা ঘটলো ৯ কি ৯।।০ টার সময় সেদিন ওধানে কোন পেটোল পলিশ ছিল না। লৈদিন একবারের জন্যও বেলম্বিয়ার ধানার পেট্রোল পুলিস সেখানে যায় নি। আমি এই দাঙ্গা সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে স্যার, একটা ক্র্যা আপনার মাধ্যমে গোড়ায় তলবো এবং একটা জ্বেনারেল থিওরী হিসাবে যে যথন প্রথম দাঙ্গা হয় তথন প্রথম ২।৩ দিন পুলিশকে দেখা যায় নি। কিন্তু ২।৩ দিন পরে তার। রুদ্রমূতি ধরে লোকের উপর ঝাঁপিয়ে পতে, সেখানেও ঠিক তাই হয়েছে। সেদিন পেট্রোল পুলিশ ছিল না কিন্তু যখন ঘটনাটা ঘটলো তারপরে তারা এসে অত্যাচার করেছে এবং নিরীহ নাগরিকদের উপর অত্যাচার করেছে সেকখাই বলছি। ৯।।টার সময় বিভা সিনেমার সেকেও শো যখন বন্ধ হয়ে গেল তখন কাউকে সেখান থেকে বের হতে দেয়া হয়নি। ৯।। থেকে ৪।। পর্যন্ত ভধু মেয়েদের যেতে দেয়া হয়েছে, আর সমস্ত লোককে আটকে রেখে দেয়া হয়েছে। সেখানে ২৪ জন লোককে গ্রেপ্তার করা হয়েছে এবং তাদের সবারই হাতে টিকিট ছিল। গ্রেপ্তার কি রকম ভাবে হয়েছে তা ভনে আশ্চর্য্য হবেন — আমি যতদুর ভনেছি ওখানে যখন দুর্ঘটনা ঘটে তার সঙ্গে নাকি সেখানে বোম ফেল। হয়েছিল, তারপরে হত্যালীলা চলেছে। আপনি জানেন যে সহরতলী অঞ্চলে সমস্ত সিনেমার সমনে কিছু কিছু বাদাম বিক্রেত। থাকে তারমধ্যে একজন চিন্তাহরণ দে বলে বাদাম বিক্রেতা— তার হাত নেই সেখানে একটা হাত নেই যে মানমের তাকে সেদিন গ্রেপ্তার কর। হয়েছে ওখান খেকে যে যে হত্যালীলায় সাথে এই বলে যক্ত ছিল। তারপরে স্যার, আরো আশ্চর্য্যের বিষয় যে কাদের গ্রেপ্তার কর। হয়েছে <u>ং</u> সেখানে রণ**জি**ৎ দাস, ১৩ বছন্ধ বয়স, ক্লাশ ৯-এ পড়ে তাকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে: মনোরঞ্জন বারুই, ক্লাশ ৯-এ পড়ে তাকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে; রবীন্দ্র দেবনাধ, তাকে গ্রেপ্তার করা হয়েছে। পরেব দিন ছেলেরা বেডাতে গেছে, তারা জানতে৷ না দুর্ঘটনা ঘটেছে সেসৰ ছেলেদের ্রেপ্তার করা হয়েছে। আমার বক্তব্য হচেছ যখন পুলিশের পাকা উচিত তখন পুলিস সেখানে থাকছে না কিন্তু ছোট ছেলে এক হাত নেই, গরীব যে হকাব তাকে নিয়ে গ্রেপ্তার কবছে।

[1-30—1-40 p.m.]

তারপর আরও আশ্চর্যের বিষয় যে ব্যাপারটাকে এই রকম করে ধারালে করা হল। আজ্ব দেশ। যাচেছ সেখানে মনি কাঞ্জিলাল বলে একজন কংগ্রেস কমী গ্রেপ্তার হয়েছেন। আশ্চর্যের বিষয় এই যে, যখন মনি কাঞ্জিলাল গ্রেপ্তার হলেন, তখন খেকেই এই যে ঘটনাটা, সেটা দুটা ইউনিয়নের দুর্ঘটনায় রূপান্তরিত হল। এই মনি কাঞ্জিলাল বাবুর গ্রেপ্তারের আগে পর্যক্ত বলা হচিছল যে এই দুর্ঘটনাটি হচেছ কমিউন্যাল ডিসটারবেঞ্চ-এর ব্যাপার। কিন্তু যে মুহূর্ত্ত ঐ কংগ্রেস কর্মীটি গ্রেপ্তার হলেন, তখন খেকে এটার রূপ বদলে গিয়ে হল ইউনিয়নের রাইভ্যালরি ব্যাপার। এটা ক্যুনিষ্ট ইউনিয়ন এবং কংগ্রেস ইউনিয়ন এর রাইভ্যালরির ব্যাপারের পর্যার দাঁড় করান হল। স্যার, আমার বক্তব্য হচেছ সরকার এখানে আগে খেকে সতর্ক হতে পাবতেন। এক মাস আগে মোহিনী মিলের ভিতরে দুজন সংখ্যালমু সম্প্রদায়ের লোক্ত্র বান। ভেগার হাতে গ্রেপ্তার হয়েছিল। তাদের পুলিশ যেখান খেকে গ্রেপ্তার করে সেখানে একটা থমখনে ভাব বহুদিন খেকে চলছিল। কিন্তু তা খাকা সম্ভেব, যেদিন ঐ দুর্ঘটনা ঘটলো, সেদিন সেখানে কোন পুলিশ ছিল না। আমি আপনার মাধ্যমে এইটাই অনুসন্ধান করতে বলছি যে সেদিন ঐখানে সেই সময় কোন পুলিশ কেন উপস্থিত ছিল না।

স্যার, তারপরে আনি গ্র্যাণ্ট নাম্বার ১৩ লেবার সম্বন্ধে বলতে গিয়ে, বলছি যে সপ এ্যাসিস্টেণ্ট্স বিল আমরা এবানে ১৯৬৩-তে পাশ করি। কিন্তু অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয় সেই ১৯৬৩-র যে সপ এসিস্টেণ্ট্স বিল বা এ্যাক্ট, সেই অনুযায়ী কোন কাজ, আজ পর্যন্ত চলছে না। সেই ১৯৪০ সালের বস্তাপচা যে পুরাণ বিল, যেটা মুসলীম লীগে মিনিস্ট্রীর আমলে এ্যাক্ট হয়, সেই এয়াক্ট আজও বলবৎ রয়েছে। তার ফলে হচেছ কি? স্যার, সেই এয়াক্ট অনুসারে বিনি লেবার কমিশনার, তিনি চিফ ইন্সপেক্টার হিসাবে পরিগণিত।

স্যার, আপনি জানেন বর্তমানে ফ্যাক্টরী ও তার ইউনিয়নের সংখ্যা অনেক বেডে গিয়েছে। সেখানে একজন লেবার কমিশনারের পক্ষে, সমন্ত ক্যাইরীতে গিয়ে, সেখানকারে সব কিছ দেখা সম্ভব নয়। স্যার, এইজন্য একজন উপ-প্রধান পরিদশক হিসাবে এপরেপ্টেড হয়েছেন এবং এই ভদ্রলোকের উপর সপ এসিস্টেণ্টস সম্বন্ধে যাবতীয় বিষয় দেখবার ভার দেওয়া श्राह्म । मन अगिरम्हेन्हेरमत जना मया वा निर्मयण मयछ जिनिषर जाँत छेनत निर्धत করছে। এর ফলে ব্যারাকপরে একটা ওয়ান ম্যান ডিকটেটরসিপ হয়ে দাঁডিয়েছে। এই ভদলোকটির বিরুদ্ধে নানারকম দর্নীতির অভিযোগ এসেছে এবং এ সম্বন্ধে অনেক রিপ্রেভান্টেসান সরকারের কাছে গিয়েছে, লেবার মিনিস্টারের কাছে গিয়েছে। কিন্তু আজ পর্যন্ত সেই যে উপ-প্রধান পরিদর্শক, তাঁর সম্বন্ধে কোন রক্ম ইনভেসটিগেসান হয়নি। রাউও এবাউট হিম, তাঁর চারিদিকে একটা করাপসান এর রিং গড়ে উঠেছে। সেই রিং এর পরামর্শদাতার। হচেছন বডবাজার, নর্থ ও পার্ক খ্রীট থানা এলাকার যাঁর৷ পরিদর্শক, তাঁরা এবং তাল্তলা, বউবাজার এলাকার পরিদর্শকরা। তাঁরাই এই ডেপুটি চিফ ইনম্পেক্টারকে নিয়ে যে একটা বিরাট চক্র গড়ে ত্লেছেন, সেগানে ভীষণ কবাপসান চলেছে। আজ আপনি স্যার, যদি ঘরে দেখেন, তাহলে দেখতে পাবেন যে এমন বহু দোকান আছে যা রাত্রি গাড়ে আটটার সময় বন্ধ হয় না, এবং সকালে যথন দোকান খোলা উচিত, তার বহু আগেই তাদের দোকানগুলো খোলা হয়। সপ এসিস্টেণ্ট অ্যাক্ট বা বিল অনুযায়ী যেসমন্ত প্রভিসান্স রুণেছে, সেগুলো কোগাও পতিপালিত হয় না।

সপ্তাহে ছুটি দেওয়। হয় না, বা ছুটি দিনেও সে ছুটি অন্প সময়ের জন্য দেওয়া হয়।
এমন দোকান আছে যে সেই দোকানের দুটো হিশাব রেখে দিয়েছে, য়য়ন একটা মুদির
দোকানের সঙ্গে একটা পানের দোকান রেখে দিয়েছে, য়াতে করে সারা সপ্তাহব্যাপি সেই
দোকান খুলে রাখতে পারে। অর্থাৎ যেদিন মুদির দোকান বদ্ধ খাকবে, সেদিন ঐ পানেব
দোকানে য়টি বিক্রয়ের জন্য খোলা রেখে, ছুটির দিনেতেও তাঁরা দোকান চালান।

আজকে সপ এগিস্টেণ্ট্স এর সংখ্যা অত্যন্ত বেশী এবং এত তাদের মালিক, যে তাবা ঠিক ভাবে অরগেনাইজড হতে পারে না। যেমন ট্রেড ইউনিয়ন অরগেনাইজেসন তাদের দাবী দাওয়া, স্কুযোগ, স্কুবিধার জন্য মালিকের বিরুদ্ধে লড়াই করে আদায় করে থাকেন, এরা তা পারে না। এঁদের বেশী মালিক হওয়ার দরুণ এঁরা বাধ্য হন সরকারের দয়ার উপব. তাঁদের স্কুবিচারের জন্য নির্ভর করতে। কিন্তু সরকারের তরক থেকে তাদের প্রতি স্থবিচাব করা হয় না।

আমি আশা করি এইসব দরিদ্র দুর্গত সপ এ্যাসিস্টেণ্টদের সম্পর্কে বিশ্বভাবে অনুসদ্ধান হবে। এবং আগে আমি যে কথা বলেছিলাম যে পুলিশের রিপ্রেসান-এ যে সকল নিবীহ মানুষ সেই বেলম্বরীয়াতে গ্রেপ্তার হয়েছে, তাদের সম্বন্ধে সরকার অনুসদ্ধান করবেন এইটা আমি আশা করি।

Shri Mohitosh Rai Choudhuri:

স্যার, দীর্ঘ ১২ বছরের এই হাউসের অভিজ্ঞতার ফলে আমি দেখেছি যদি গীতাব নিশ্ধান কর্ম সাধনার স্থান কোন জায়গায় থাকে তবে সেটা হচেছ এই বিধান পরিচলে। অর্থাৎ আমবা আই বলি না কেন এ সরকারের কিছু আসে বায় না—সরকার বারা পরিচালনা করেন তাদেব উপর খুব কম সংখ্যক লোকই খুসী, আমাদের কথা শোনেন না এবং যদি বা শোনেন ভনেও আমাদের কথা অনুযায়ী কাজ করতে পারেন না ইচছ্য থাকলেও। ইচছ্য করলেও—এই কথাব উপরে আমি বিশেষভাবে জোর দিচিছ। ইচছ্য করলেও তা করতে পারেন না তার কাবণ আমাদের এখানে আমরা এমন অনেক সময় এমন সমস্ত প্রস্তাব করি যে প্রস্তাব বিশেষ্ট বার্ম এবং বুদ্ধিযুক্ত হয় না বলে আমার মনে হয়। আমি প্রথমে আমার বদ্ধু শিক্ষা সহতে যে কথা বলেছেন সেই সম্বন্ধেই কয়েকটি কথা আমি বলে নিই। আমাদের যে দাবী তা শিক্ষা

মন্ত্রী গ্রহণ করতে পারেন ন। অনেক সময়, তার কারণ হচেছ এই সেই দাবী অনেক সময় দায়িত্ব বৃদ্ধি প্রনোদিত হয়ে আমরা করিনা। আমরা এক সঙ্গে সব করতে চাচিছ, ৬ থেকে ১১ বছর পর্যন্ত দেশে বাধ্যতামূলক অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষা একেবারে ইউনিভারসেল আমরা করতে চাচিছ। শিক্ষার গুণগত উৎকর্ध আমর। বৃদ্ধি করতে চাচিছ। মাধ্যমিক শিক্ষা ক্ষেত্রে আমরা একটা গুণগত উৎকর্ঘ বৃদ্ধির চেষ্টা করছি। এবং ১৪ বছর বয়সের ছেলেমেয়েদের পর্যন্ত আমরা বিনা বেতনে শিক্ষা দিতে চাচিছ। ইউনিভারিসাটি এডকেসান এর কেতেরে আমর। অধ্যাপকদের বেতন সঞ্চত যা আমাদের বুদ্ধি অনুসারে হওয়া উচিত এবং শিক্ষার উৎকর্ষের জন্য যে বেতন তাদের দেওয়া উচিত আমরা তা তিমাও করছি। কিন্তু এত একসঙ্গে ডিমাও করার মত আমাদের অর্থ নাই। কাজেই আমাদের অর্থের অভাব এ বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। প্রাথমিক শিক্ষক যদি সর্বব্যাপী অবৈতনিক করতে হয়-্তুণগত উৎকর্ষ যদি তার বৃদ্ধি করতে হয়, মাধামিক শিক্ষা যদি সেরকম উনুত করতে হয়, ইউনিভারিসাটি এড়কেসান यो করা দরকার ত। যদি করতে হয় শেজন্য বে কত কোটি টাকা প্রোজন হয়—্সে কোটি টাকা আমাদের এখানে আছে কি

প্রাজন হয়—্সে কোটি টাকা আমাদের এখানে আছে কি

প্রাজন বহন করতে পারি ? একসঙ্গে এতগুলি ডিমাও আমর৷ করি এবং সেই ডিমাও পূর্ণ করবার জন্য আমরা যদি সরকারের উপর চাপ দিই সরকারের পক্ষে তা পূরণ করা কোঁন অংশেই গদ্ধব নয়। কাজেই আমাদের একটু বুঝে সুঝে আমাদের সরকারের কাছে দাবী জানাতে হবে। এবং সরকারের যে অপারগতা সেওঁলি সহান্ত্তির সঙ্গে আমাদেব বিচাব কবতে হবে। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়, আমাদের শিক্ষা বিষয়ে যতনূর করেচেন তার চেয়ে থেশী কিছু করা বিশেষ গত্তব ছিল না। প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতন মেভাবে বাড়িয়েছেন, গেকেণ্ডারী শিক্ষকদের বেতন যেভাবে বাজিয়েছেন, ইউনিভারসিটি টিচারদের বেতন বাড়াবার যে ভাবে চেটা করছেন তার চেয়ে এই আয়ের ভিতর আর বেশী কিছু করা সম্ভবপুব ছিল বলে আমি মনে করি না। ১যদিও সমস্ত অতান্ত কম প্রয়োজনের তুলনায় আরও বেশী হওয়া উচিত। কিন্তু এই অবস্থায় আর কিছু করার উপায় নেই। কাজেই যদিও আমি শিক্ষাবিদ এবং শিক্ষাব্রতী যদিও আমি মনে কর্বি শিক্ষকদের বেতন তাদের পারিশ্রমিক আরও বেশী ন। বাড়ালে তাদের কাছ থেকে আমর। যে কাজ চাই তা পাবনা। তবু দু:পের সঙ্গে এই অবস্থা স্বীকার করে নেওয়া ছাড়া আব কিছু উপায় দেখি না। আমাদের যোগ্য অর্থ মন্ত্রী যতদ্ব সম্ভব যা করার তিনি তা করেছেন।

[1-40-1-50 p.m.]

এক পরসার দ্ব আমাদের, সেই দ্ব যতদ্ব সম্ভব তাদের মধ্যে ভাগ করে দিয়েছেন। দটে। বিষয়ের জন্য আমি তাঁকে ধন্যবাদ জানাই। যদিও অলপ তবও প্রাথমিক শিক্ষ**েদের** ভিয়াবনেস এচলাওয়েন্স কিছু বাড়িয়ে দিয়েছেন, সেজন্য আমি তাঁকে ধন্যবাদ জানানই। यामान तक निर्माला वांशिंह ईिलिशुर्द जानात्लन त्य त्य ६ होका छित्रातरन्य बााला इत्यन्य पित्य एइन তা নাকি সকলে পাবে না। কিন্তু আনার যতদূর বিশ্বাস এবং আমাদের অথমন্ত্রী এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে যতটুকু জেনেছি তাতে বলতে পাবি এই যে সামান্য ৫ ^{টাকা} বৃদ্ধি হয়েছে সেটা সকলেই পাৰে। আর মাধ্যমিক শিক্ষকরা যে ১০ টাকা পাৰেন এটা সকলেই পাবেন এই বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। এটা যা দিয়েছেন এব চেয়ে বেশী ^{দেওনা} আপাততঃ সম্ভব নয়। আমি বন্ধুদের বলিয়ে বড় একসংগে হয়না। স্বতরাং তিনটা পঞ্চাদিকী পরিকল্পনার ভেতর যদি আমাদের প্রাথমিক শিক্ষা অবৈতনিক সর্বব্যাপি না হয় ^{তাহলে} তাতে দুঃখ করবার কিছু নেই, তাতে চণ্ডী অশুদ্ধ হয়ে যাবে না। এতে সর্বনাশ কিছু হবে না। শিক্ষা মানে আক্ষরিক শিক্ষা নয়, নাম সই কবতে পাবায় মত শিক্ষা যদি ^{শূৰ্বব্যা}পি কিছু দিন না হয় তাহলে তাতে ক্ষতি নেই। যতদূর শিক্ষা হবে সেই শিক্ষার গুণগত উংকর্ষ যাতে বৃদ্ধি হয় সেদিকে লক্ষ্য রাখা উচিত। কারণ, লিটিল লানিং ইজ এ ডেঞ্চারাস शि। আমি বরং মনে কর প্রাথমিক শিক্ষা এই রকমভাবে সর্বব্যাপী হওয়। অপেক। ইউ-শিভাগিটি এডকেশান আরো ভালভাবে হওয়া উচিত। কাবণ, আনর। যদি সমাজের যাঁরা শেহুম গ্রহণ করবেন সেই যোগ্যতম নেতা ভাল শিক্ষা দিয়ে স্মষ্টি করতে না পারি তাহলে ^{মোটের} উপর ইন দি লং রাণ দেশের ক্ষতি হবে। আপাতত: ইউনিভার্সিটি এডুকেশানের

জন্য বদি এঁর। আরে। বেশ খরচ করতে পারতেন তাহলে ভাল হত। কিন্তু উপায় নেই আমরা নিচের থেকে অনবরত দাবি জানাচিছ যে সর্বনাশ হয়ে যাবে যদি এই কয়েন বছরের ভেতর প্রাথমিক শিক্ষা সর্বব্যাপিনা হয়। স্থতরাং বেচারী মন্ত্রীদের উপায় বা বি আছে। এক পায়সার দুধ তাঁদের হাতে, তা দিয়ে এত ডিমাও তাঁর। মেটাবেন কি করে তারপর বনিয়াদী শিক্ষা সম্বন্ধে নির্মাল্য বাগচি মহাশয় বলেছেন এবং নির্মল ভটাচার্য্য মহাশ এ সম্বন্ধে তিনি আগে না বলে আমাকে বক্তৃতা দেবার জন্য অগ্রাধিকার দিয়েছেন, কারণ বনিয়াদী শিক্ষা সম্বন্ধে আমি নাকি কিছু বলতে পারি। আমি এই কথা বলতে পারি বনিয়াদী শিক্ষা শধকে যে সমালোচনা করা হয়েছে সেটা নির্মাল্য বাগচি মহাশয় একটু ভ করে করেছেন। আগে ফ্রেভাবে বনিয়াদী শিক্ষার পরিকল্পনা করা হয়েছিল মহাতা গান্ধীজীর আমলে তাতে এই রকম বুনিয়াদী শিক্ষার আমর। বিরোধী ছিলাম। আমি তীব ভাবে প্রতিবাদ করে এসেছি এবং যে কোন কারণেই হোক বুনিয়াদী শিক্ষার সেই আক্ এখন নেই, খোল নলচে বদলে গেছে। আজকে যেভাবে বুর্নিয়াদী শিক্ষার পরিকলপনা কর হয়েছে, বিশেষতঃ পশ্চিমবঙ্গে যেভাবে বুনিয়াদী শিক্ষাব প্রচারের চেষ্টা হচেছ সেটা সর্বজ্ঞ গ্রাহ্য হওয়া উচিত, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। গোঁডা বনিয়াদী শিক্ষায় বিশ্রার্থ লোকের। এর বিরুদ্ধে বিশেষভাবে আলোচনা করেছেন, ইভাালুরেসান অব দি প্রাইনার্ব এডকেশান যাঁরা করেন তাঁরাও পশ্চিমবঙ্গে এই যে মডিফায়েড বুনিযাদী শিক্ষা এর বিকং অনেক কথা বলেছেন। কিন্তু এটা সত্ত্বেও আমি মনে করি পশ্চিমবঙ্গে যে বনিযাদী শিক্ষা পরিকল্পনা করা হয়েছে সেটা দিলেই ভাল হয়। রাশিয়াতে অনেকটা এইভাবে বনিষ্ট শিক্ষা দেবার জন্য চেষ্টা করছে। এইভাবে বুনিয়াদী শিক্ষা দিতে গেলে অনেক বাব আছে। সেই বাধা সহজে দূর করা সম্ভব নয়। ধীরে ধীরে এই বিষয়ে অগ্রাসন হওয়া ছাতা উপায় নেই। কাজেই বর্তমানে বুনিয়াদী বিদ্যালয় যদি কিছু কম হয়ে থাকে তাং জন্য আমাদের দুঃখ করার কারণ নেই। ধীরে ধীরে সেই ধরণের বনিয়াদী শিক্ষা দেক প্রচারিত হবে। ৫ বছরের প্রাথমিক শিক্ষা হওয়া উচিত সেই বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নেই। কিন্তু ৫ বছরের প্রাথমিক শিক্ষা বাধ্যতামূলক এবং অবৈতনিক করতে গেলে কত টাকা খনচংক সেই বিষয়ে আমার বন্ধুরা ভেবে দেখেছেন কিনা জানি না। একসঞ্চে সব কিছু হতে পারে না। ধীরে ধীরে ৫ বছরের প্রাথমিক শিক্ষা করবার চেটা করা হচেছ। আমার মন্ত্র হয় এই যে ধীর ভাবে সাবধানতার সঞ্চে চেটা করা হচেছ এটা খুব ভাল।

চার বছর প্রাথমিক শিক্ষা যদি শতকর। ৮০ জন লোকের ভেতর দেয়া যায় সেটাও খাবাপ হবে না। স্মৃতরাং সাম্থিং ইজ বেটার দ্যান নাথিং সেই হিসাবে আমাদেব দুভিত হওয়া উচিত নয় এবং অকারণ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে কর্কশ সমালোচনা করা উচিত ^{নিন}্ আনি এর আগেও বলেছি তিনি এতদিন শিক্ষার ভার নিয়া যা করেছেন ভার জনা আনি অন্ততঃ নিরপেক্ষভাবে এটা বলতে পারি যে তার কাছে আমাদের কৃত্ত থাকা উচিত--হি হ্যাজ মেইড দি বেস্ট অব এ ব্যাড জব আর একটা কথা হচেছ আমাদের অর্পমন্ত্রী মহা^{ত্র} আর একটা ভাল কাজ করেছেন আফটারনুন ক্রিনিক করে চিকিৎসা কবাব বরস্থা করেছেন। এটা সম্বন্ধে আমি আরে। বিশেষ করে বলছি এজন্য যে এটা খব ভাল *হ*নেছে এবিষয কোন সলেহ নেই। যারা এখানে আছেন তাঁদের হয়ত মনে আছে যে অম্ল্যবাব যথন মহ ছিলেন তথন এই আফটারনুন কিনুনিক করার জন্য আমি অনেকবার বলৈছি, ডাঃ বাতেব কাছেও অনেকবার বলেছিলাম এবং এখানে বক্ততাও করেছিলাম, আফটারনন ক্যিনিস ব করা হয়েছে এটা খব ভাল, একখা আমি বলেছিলাম এবং একখা আমি বারবার বলচি প্র সমস্ত বিশেষজ্ঞদের নিযুক্ত করা হয়েছে সেই সমস্ত বিশেষজ্ঞদের অধিকাংশই যান না. বাল যান তারা অতি নিমুস্তরের। অবশ্য আমি তাঁদের বিশেষ দোষ দিই না কারণ তারা শেশ যেয়ে যে অর্থ উপার্জন করেন তার চেয়ে অনেক বেশী অর্থ উপার্জন তাঁর। চেঘাবে 🌃 করতে পারেন। অথচ আমাদের দেশের যাঁরা বিশেষজ্ঞ তাদেব সাহায্য সক^{েন্ত} পাওয়া উচিত। এজন্য আমি অনেকদিন ধরে ডাঃ রায়কে বলেছিলাম, অমূল্যবাবুকেও ^{বরে} ছিলাম যে মেডিকেল ফি আমাদের ডাক্তারদের একটা নির্ধারিত করে দেয়া উচিত। ভারত বর্ষের কোন জায়গায় ডাক্তারের এত হাইফি নেই বোম্বেতে ৩২ টাকার বেশী কেউ ফি ^{িটে} পারেন না। আমাদের এখানে ৬৪ টাকা ১২৮ টাকা। আমার কাছে কিন্তু একথা বলা ^{ইচি:}

নয় কারণ আমার কাছে দয়। করে কোন ডাব্রুরি ফি নেন না। আজকে ৩০ বছর ধরে আমি দেখছি পত্রিকায় যখন প্রথম জীবনে কাজে নিযুক্ত হয় সেই সময় খেকে কোন বড় ভাক্তার. কবিরাজ আমার উপর দয়। পরবস হয়ে আমার কাচে্ ফিনেননা, তাঁদের সকলের কাছেই আমি কৃতজ্ঞ কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে একখা বলছি বাস্তবিক পক্ষে তাঁদের ফি- এর পরি-मार्ग एक्टें एथरक (वँएव एम्बा উठिछ। এটা यनि (वँएव एम्बा इछ छाइएन मरन इब छाँएन ब অনেককেই এই আফটারনুন যে ক্যিনিক করা হযেত্ত সেধানে আমরা পেতে পাবতাম এবং নেডিকেল কলেজ প্রভৃতি হুদ্পিটালে ভৃতি হওয়া সম্বন্ধে যে সমস্ত অনাচারের কথা মাঝে গাঝে আমরা শুনতে পাই এ সমস্ত জিনিস হত না। মুতরাং এখানে অর্থ মন্ত্রী আছেন, শিক্ষামন্ত্রীও আছেন ওঁদের বলছি যদি সম্ভব হয তাহলে এটা দেখুন যাতে তাঁদের নেতিকেল ফি বেঁৰে দেয়া যায় বা কমিয়ে দেয়া যায়। আফটাবনুন কিনুনিকগুলি আরো यार्ट माकरमम्बन रय, रमशारन स्थानिमिग्टेत। यार्ट यान नियमिङ्कार रमहे नावश्वा रान করেন। আমি নিজে কয়েকবার গেছি, আমার আত্রাণবা আমার ছেলেরা বিশেষ শিক্ষাবিদ, তারাও গিয়ে দেখানে বড়দের পায়নি। কাজেই এন সন্বন্ধে যেন আবার দেখেন একথা আমি বলছি। আর একটা কথা বলবে। শিক্ষা সম্বন্ধে ইউনিভার্যাটি বিল সম্বন্ধে या वना श्टा इंडेनिजांगिरि विन जारेंग ह्यात्मवाव अकहा नित्य अत्मर्कन तम विषय किल्माज সন্দেহ নেই। এবং সেটা তিনি ভাইস চান্সেলার হিসাবে আনেন নি—-শ্রীবিণ্ড্রণ মল্লিক এই নলে প্রাইভেট মেম্বার্য বিলেব মত একটা বিল গভর্ননে-টেব কাছে দিয়েছেন শিকাবিভাগে। বিকাবিভাগের তার সমন্ধে যথেষ্ট সমালোচন। কবে যা সিদ্ধান্ত সেটা জানিত্র দিয়েছে। সে সম্বন্ধে शीर जामारमुख शिरमहे शुडाय जारनाहुन। इरव ।

[1-50-2 p.m.]

আর একটি কথা বলে আমাব বক্তব্য শেণ কবছি। এখানে ইউনিভার্গিটি এডকেশন गप्रस्क কথা উঠেছে। শিক্ষা বিভাগ তাদেব মঙ্গে যথেষ্ট সমালোচনা না করে, তাদের বিবেচনায় তাঁর। যে সিদ্ধান্তে উপনীত হয়েছেন সেট। তারা জানিয়ে দিয়েছেন। সে বিষয नित्त भीषष्टे जामारमत रमरनि मजारज जारलाहन। हरत. এवः रम्हे जारलाहनारज जामता যুখাসাধ্য অংশ গ্রহণ করবো। কিন্দু এখানে আনি একন কথা স্বকারকে জানিয়ে দিতে চাই যে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় তাঁর অভিমত, যে এই বিলে দিয়েছেন, সেই অভিমত্ওলির ্র আনার সঙ্গে আমি সম্পূর্ণ এক মত। সেগুলিব বিশেষ স্থচিন্তিত বলে আমি মনে কৰি কিন্তু শিক্ষামন্ত্ৰী মহাশয়ত এখানে আব বেশী দিন থাকবেন না, তিনি চলে যাবেন কাজেই শিক্ষামন্ত্ৰী মহাশয়কে আমি বলি যদি সম্ভব হয় তাহলে এখন ব্যবস্থা করে যান, যাতে তাঁর মতামত ওলি, তাব প্ৰবৰ্তীকালে যিনি মন্ত্ৰী হয়ে আস্বেন, তিনি যেন সামাৰিলি বিজেক্ট কৰতে না পারেন। স্বকাৰকে আমি এই কথাও বলি যে যে ভাবে ইউনিভার্মিটি বিলেব উপব ডাফট ভাইস চ্যানেসলার করেছেন. গেই ডাফট আমাদের সমখনযোগ্য ন্য এবং সেই ডাফট যেন স্বকার তাডাতাভি গ্রহণ না ক্রেন। চারিদিকে রটনা করা হযেছে যে সবকার, বা মুধ্যমগ্রী ও চাান্সেলার নাকি ইতিপূর্বেই সেই ড্রাফট গ্রহণ করবেন বলে প্রতিশুতি দিয়েছেন। আমি আশা করি এই গংনাদ সম্পুণ ভিত্তিহীন এবং শরকার সেটা বিশেষ ভাবে বিবেচনা না করে যেন ঐ রকম কোন বিল গ্রহণ না করেন। যে বিল এসেছে, সেই বিলেব অনেক গুলি প্রভিসন ভাল খাকা সত্ত্বেও তা আপত্তিজনক, এবং গেটা আপত্তিজনক বিন বলেই, আমাদেব সম্পে কন্সালট না করে, যেন কোন প্রতিশ্রতি দেওয়া না হয়।

আমি আবার বলছি রাজস্বমন্ত্রী ও অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বাজেটের উপর এ্যাথ্রোপ্রিয়েগন বিল এনেছেন, তা আমি স্বাস্তঃকরণে সম্প্রন করছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Mr. Chairman, Sir, 1 shall take this opportunity to clarify my position regarding a question that was raised by a very distinguished member of this House—a former pupil of mine and in a sense my leader—I mean Mr. Jatin Chakravorty. Sir, he doubted whether India was having an adverse balance in foreign trade vis-a-vis Pakistan. It is my duty to clarify what the actual position is.

Sir, the position is this. In 1950-55 we had an adverse balance of 133 million; in 1955-56 we had an adverse balance of 188 million; in 1960-61 an adverse balance of 37 million, in 1961-62 an adverse balance of 45 million and in 1962-63 we had an adverse balance of 73 million. I have given these figures from India Pocket Book of Economic Information published by the Minister of Finance, Government of India.

Sir, coming to the Appropriation Act, I shall take up in the first instance Grant No. 16—Fire Services. The Hon'ble Minister for Finance might remember that about a year and a half ago a very brave officer of the Fire Services had to sacrifice his life in actual attempt to put out fire and to save human life because he did not have enough protective appliances to wear for the purpose of fighting the fire with which he was faced.

I hope, Sir, that by now the fire service have equipped itself with a sufficient number of fire fighting equipments including suits that are used by fire fighting personnel.

Sir, I will next go to Grant No. 19. I take this opportunity to thank the Minister of Education for having extended his support to an association with which I am connected—I mean the Socio-Economic Research Institute. We applied for a grant of Rs. 54,000 as block grant and Rs. 5,000 as recurring grant. We do not know what is the position today but we have just heard that the Education Minister was good enough to send it with his recommendations to the Ministry of Finance and that is pending before them. ____express my gratitude on behalf of the Institute for this very good act of his.

I will next come to the problem of basic education. When basic education came to be introduced in India I studied the problem with some eagerness because I thought that basic education would solve some of the problems of our country, including the problem of unemployment. It has been stated that out of thirty-two thousand schools there are eighteen hundred basic schools only. I wish the number was much more because I am of the opinion that basic education conducted on right lines gives the pupils an opportunity to develop dexterity of head and simultaneously dexterity of mind also. In this connection I would refer to an able note that was submitted to the Saddler Commission in the year 1918 by Mi. Ramananda Chatterjee who was a distinguished educationist and a great thinker of our country. He said that craft-centeric education, an education which is associated with some kind of craft, develops the mind and the character of the pupil more than under any other system of Government But, Sir, in our country education was first introduced for the purpose of producing some clerks. We have not yet been able to emerge from that stage, and mentally we are living-some of us, if not all-at that stage. We seem to think that some knowledge of 'R's is quite sufficient for the purpose of education. After independence the importance of basic education cannot be over-emphasised. Before the system of basic education was introduced finally in our country, the former Secretary to the Department of Education. Government of India. Shri Humayun Kabir went to some European countries, including Russia, and he saw the kind of primary education that was prevalent in Russia. After his return he gave the opinion that it was necessary to continue the basic education on right lines. Basic education should be given, I feel, some kind of regional bias, that is to say, in a predominantly agricultural area it should be given an agricultural bias and in a predominantly industrial area where jute mills. for example, are situated, it should be given an industrial bias, particularly a bias relating to jute industries or things like that. What actually the

system of basic education will be taken up by a particular school will be decided by the Ministry of Education with reference to the local conditions and the local needs. So, localism is of very great importance in giving a shape to the character of basic education.

[2-2-10 p.m.]

Sir, ordinarily I leave the problems of education under the abler hands of my friend like Shri Nirmalya Bagchi and Shri S. P. Roy but I cannot but refer to certain aspects of the University, particularly the new draft and that references have been made to it frequently in the course of this very debate.

Sir, the first point that I would like to make in connection with the Calcutta University is this that the Calcutta University is very much handicapped for want of funds. I acknowledge with gratitude the support that has been given by the University Grants Commission and the Government of West Bengal to the University of Calcutta but the support that this University has received is out of all proportion is far smaller compared to the needs of the University. When Sir Ashutosh died in 1924 there were 46 colleges and the number of student was in the neighbourhood of 40,000. Today we have got to teach as many as 130,000 students and the number of colleges is now in the neighbourhood of 125, besides 35 University Colleges. This is the problem but what is the grant that we get from the Government of West Bengal statutory grant of Rs. 16 lakhs only and we get by way of compensation for not holding the Matriculation Examination Rs. 5,51,000. That is all we get besides other grants-of course there are the matching grants. Even then our needs are not adequately met. It is for this reason that I would make an appeal to the Education Minister to increase the assistance to the University.

I will refer to one matter, the Intermediate Examinations. On account of the Intermediate Examinations the University used to make—I would not say 'profit'—it is not profit-making concern—Rs. 14 lakhs. I moved a resolution in the Senate which was unanimously accepted and forwarded to the Government of West Bengal but the Government found itself unable to accept the proposal that the University is entitled to compensation for giving up the right to hold the Intermediate Examination for the introduction of the new three-year degree course. I understand the position of Government but at the same time I would press upon the attention of the Education Minister the necessity of further assistance to the Calcutta University.

I will now refer very briefly indeed to the present attempts that are being made for the reform of the Calcutta University. It has been suggested that the reform is taking place under duress. That is entirely wrong. It is also wrong to connect the reported grant of Rs. 5 crores with the attempted reform of the University. I will in the first place support what has been stated by a very distinguished former pupil of mine Shri Nanda Kishore Ghose, a member of the Senate, Academic Council and the Syndicate. He has left certain gaps and I shall with your permission, Sir, fill up those gaps. Sir, a representative of the Ford Foundation in India is Dr. Douglas Esminger.

He is the representative of the Ford Foundation in India. He was responsible, with the assistance of certain others.—all belonging to the Ford Foundation—for laying down certain propositions. His propositions were not many, just three in number. Dr. Esminger and his colleagues

believed that it was necessary for the purpose of fulfilling the purposes of the Calcutta University in the interest of better administration to bring about some kind of reform of the present Calcutta University Act of 1951 and they thought that three main principles, if adhered to, might in fact meet the needs of the situation. The first principle was this. There must be, they said, a single clearly recognised governing body which shall have the sole responsibility for exercising the powers of management of the University. At present there is inter-locking of functions—the same function is given to many bodies. If we are to appoint a bearer permanently, then the Senate has to sanction it, the recommendation has to come from the Syndicate. Now, the proposal of the Ford Foundation experts is that executive authority should be concentrated in the hands of the Syndicate. That is the proposal. The experts of the Ford Foundation also believe that the Senate should be a large body representative of all interests connected with higher education and if it is to be a large body and if it is to fulfil its functions properly, then it should not be entrusted with executive functions. That is a very sound principle—it is one of the elementary principles of public administration. Sir, you may remember that when Sir Asutosh used to rule the University, the total membership was in the neighbourhood of 100. But as you are aware, Sir Asutosh was a benevolent dictator and that benevolent dictator could do things with the assistance of that Senate of 100 persons which nobody else can do So the analogy does not hold good at all. Sir, that is what led the Ford Foundation to make this recommendation. Sir, the second principle that they enunciated was that within the framework of the Act there should be provision for the delegation of authority. This is also a very sound principle. And the third principle that they laid down was that academic matters must be decided by academic people, that is to say, the Academic Council should be the final authority with regard to all academic questions. These are principles consistent with the elementary principles of public administration and also consistent with high educational principles. These are the three principles. They do not say anywhere that they will give money if the University is reformed according to their suggestions. So that is neither here nor there. Sir, commenting on the proposals that have been framed by the Vice-Chancellor along the recommendations of the experts of the Ford Foundation, the College and University Teachers' Association in their Executive Committee have adopted a resolution which is with me. They have said, "The Executive Committee are of opinion that Shri B. Malik's draft, being based on the fundamental principles ments general support. The Committee also feel that the functioning of the University is likely to improve if the lengthy, complicated and often conflicting procedures which have developed under the provisions of the Calcutta University Act of 1951 can be simplified by the proposed Act". The College and University Teachers' Association practically gave unstinted support to the draft of the Vice-Chancellor.

[2-10—2-20 p.m.]

There may be modifications here and there but my friend Prof. Mohitosh Rai Chaudhuri seems to think that a body composed of 160 members—that is the present composition—should be given all kinds of powers.

Shri Mohitosh Rai Chaudhuri: It must be representative.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Government of West Bengal considered the draft of the Vice-Chancellor, Mr. B. Mallik and I am happy

to communicate to you that Government have accepted in principle the ideas upon which the Vice-Chancellor's draft is based. They, however, made certain suggestions here and there which do not cut at the root of any of the principles. I take this opportunity to congratulate the Ministry of Education for the very wise note that they have appended to the draft made by the Vice-Chancellor of the University. There is no politics in it. I hope my friend like Mr. Halim and others will judge the proposed Act on its own merits and take the elementary consideration of the principles of educational administration upon which the draft is made. That's all that I have to say in respect of the University Bill. (At this stage the red light was lit). Since I have exceeded the time limit I do not want to go into the other questions which I would have liked to touch.

Thank you, Sir.

Shri Monoranjan Sen Gupta:

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদর আজকে বাস্টে প্রসঙ্গে পাকিস্তানের বিরুদ্ধে ইকনমিক স্যানকসনের কথা উঠেছে। অধ্যাপক নির্মল চক্র ভট্টাচার্য্য মহাশয় এবং মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় এ সম্বন্ধে বিশ্বভাবে আলোচনা করেবেন। কিন্তু আপনাব কাছে আমি আনন্দরাজার পত্রিকায় ২৬এ তারিখে প্রকাশিত একটি বড় সম্পাদকীয় স্তন্তের লেখা থেকে উদ্ধৃত করে জানাচিছ্ ১৯৬২-৬৩ সালে পাকিস্তান ভাবতে ১৬ কোটি ৬৭ লক্ষ টাকার বেশা মালপত্র বিক্রয় হয় নাই।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: This is entirely wrong, I have collected from Government statistics.

Shri Monoranjan Sen Gupta:

আনন্দৰাজার পত্রিক। একটি রেমপন্মেবল পত্রিকা, তাব মন্পাদকীয়তে এই কণা বলচে। যাই হোক

whatever might it be the case, the point is in dispute

এ বিষয়ে

further enquiry is necessary. That is my point of view. I am quoting from a responsible paper like Ananda Bazar Patrika.

আনি সেই আনন্দবাজার পত্রিক। পেকে কোট করছি তারা একটা বড় এডিটোরিগালে লিখেছেন; (এ ভয়েস—ইনেসপন্যিবল সেটইটমেণ্ট লিখেছেন। রেসপন্যিবল কি হোরাট এভার ইট মে বি কি ইররেসপন্যিবল আনি সেটা উদ্ধৃত করে বলছি। তাবপর আব একটা প্রেণ্ট হচেছ্ ভারতবর্ষ থেকে প্রতি নাসে পাকিস্তানে এক লক্ষ্ণ টন করলা সরবরাহ করা হয়। এটা পুর আনি ডিসপিউ ডে যে কয়লা এখান পেকে পাকিস্তানে গিয়ে থাকে। তাছাড়া এখান পেকে আন নাক্ষানিজ, গ্লিসারিণ প্রভৃতি ভারও অনেক ছিনিঘ পাকি থানে যায়। এখন আনাদের ইকন্মিক স্যাক্ষ্যন করতে গেলে সেখানে অবশ্য আনাদের ও ভারতে হবে যে আনরা পতিগ্রন্থ হব কিনা ? কিন্তু বর্তমানে আনবা কোন পরিস্থিতির নাঝে এসে দাঁড়িয়েছি, সেটা আমি আনন্দবাজার পত্রিকার কথা কোট করে দেখাচিছ দুর্তাগ্য এই যে পাকিস্তানের হিন্দুছানের উপর বর্বনতা ও উংপাছন হওন। সম্বেও ভারত সরকার নিবিকার। যাঁহারা পাকিস্তানকে জবদ করবাব ছন্য কোন ব্যবস্থা অবলম্বনে অগ্রাহাত্মিত্মন। কলে পাকিস্তানে হিন্দুদের উপর নিপীড়ন যন্যাহত চালিয়াছে, আগাতের কোন প্রতিয়াং নাই। ভারতবর্ষ এই অবস্থা আর কত দিন বরলান্ত করিনে। আনার প্রেণ্ট এব ভিউ হচেছ্ এইখানেতে যে যদি আজকে পাকিস্তানে ক্রলা পাঠান বন্ধ করে দেওনা যায় লাত, লোক্যান ক্রেটি বাদ

দিয়ে, পাকিস্তানকে জব্দ করার বা প্রতিশোধ নেওয়ার উদ্দেশ্য, তাদের রেল চলাচল ও শিলপ প্রতিষ্ঠানকে আমরা কিছু কালের জন্য অচল বা অকেজো করে দিতে পারি (এ ভয়েস—১৫ দিনের মধ্যে তারা অন্য জায়গা থেকে এনে সব ঠিক করে নেবে)

তারা ১৫ দিনের মধ্যে কিছুই ব্যবস্থা করতে পারবেনা। তাদের আফ্রিকা থেকে কয়লা আনতে হবে। ইট ইজ এ নং টাইম একবার সেখান থেকে তারা আনতে চেটা করেছিল, পারে নি, ফেল করেছেন। আজও এটা হবেনা। আজ তাদের বাধ্য হয়ে আমাদের কাছ্থেকে কয়লা নিতে হচেছ। স্বতরাং আপনারা যা ভাবছেন তা হবেনা, হতে পারে না।

এধানেতে কবিগুরু রবীক্রনাথ ঠাকুর যা বলে গিয়েছেন আমি সেটা কোট করে বলছি ''অন্যায় যে করে, আর অন্যায় যে সহে, তব ঘৃণা তাদের যেন তৃণ সম দহে।'' আম্বা আজ বসে, বসে পাকিস্তানের কাছে মার খেয়ে যাচিছ। আমাদের মধ্যে মনুষ্যত্ব নেই, আমরা তা হারিয়ে ফেলেছি। সেন্স অব সিকিউলারিজিমের অপব্যবহারের ফলেতে আমাদের মনুষ্যত্ব পর্য হয়ে গিয়েছে পাকিস্তানে আমাদের মা, বোনের উপর যে অত্যাচান হচেছ, তা আমরা নিবিকারচিত্তে সহ্য করে যাচিছ, তার কোন প্রতিবাদ বা প্রতিকান নেই।

ভা: শ্যামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় তিনিও দশ বছর পূর্বে ইকনমিক স্যাঙ্কসন ০.ধন্ধে বহুবার বলেগিয়েছেন। হি ওয়াজ নট এ ইরেসপনসেবল ম্যান যে তিনি এই রকম কথা উচ্চাবণ কবে
যাবেন। যাই হউক এই বিঘয়ে আমি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলাম এখন বাজেট সম্বন্ধে
সাপ্লিমেণ্টারী বাজেট সম্বন্ধে আমি শিক্ষা ব্যবস্থা সম্বন্ধে দু-একটি কথা বলতে চাই। মাদার্গ
সীস্টেম যেটা করা হয়েছে সেটা আমি সমর্থন করছি।

training facilities for school mothers are providing appointment for school mothers

এটা খুব ভাল ব্যবস্থা এবং এর ফলেতে যে সমস্ত ছোট ছেলেমেয়ে স্কুলে যায় তার বেশ স্নেহ ভালবাসা পেয়ে থাকে। কিন্তু এই জিনিঘটা আরও ভাল ভাবে প্রসার হওয়া দরকার। এখন যে গোটা কয়েক স্কুল আছে তাতে মাদারলিওয়েতে শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা হয়ে পানে কিন্তু এটা খব লিমিটেড নাম্বর । এর ফলেতে অনেক যোগ্য ছাত্রী আছেন যার৷ নাইত টেন পর্যন্ত পতেছেন তারা এই কাজের জন্য আগ্রাহান্মিত। এটা আরও প্রসার করতে পারলে আমার মনে হয় এটা শিক্ষার দিক থেকে অলপ বয়স্ক ছাত্রছাত্রীদের বিশেষ উপকাৰ করা হবে। তাতে আরেকটা জিনিষ হবে আজ যে আনএমপ্রয়মেণ্ট প্রোবলেম মেনেদেন মধ্যেও যেটা আছে তারও খানিকটা সলভ হবে। সব মেয়ে মেট্রিক্লেশান বা স্কল ফাইননার পাশ করতে পারেনা তাদেরও একটা চাকরীর ব্যবস্থা এর মারা ইতে পারে। আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রি মহাশয়ের কাছে নিবেদন করছি—বদিও তিনি শীঘু বিদায় ব্রুল করবেন, এবং যাতে এই বিষয়ে প্রসার লাভ করে সে বিষয়ে তিনি ব্যবস্থা করে যাবেন। তারপরে দিতীয়তঃ হচেছ শিক্ষা-আপনার। জানেন যে ক্মাস এইট পর্যন্ত বালিকাদের মফ্রের বিনা বেতনে শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা আছে। কিন্তু সহরে যে সমস্ত মেয়ের। সে স্থাবেগ পায় না। সহরের মধ্যেও অনেক গরীব আছে—সে রকম অনেক মেয়ে আছে যার। স্কুলে শিক্ষা পায়না, দারিদ্রের জন্যই পায়না। স্কুতরাং যাতে তাবা এই স্প্রবিধা সহরেও বিস্তৃতি লাভ করে—যদি তিনি অক্ষম হন এ বিষয়ে অক্ষমতা ভাপন করেন তাহলে অন্তত যাতে ফ্রি ষ্টুমেণ্টসিপ কিছু বাড়ে তার ব্যবস্থা করবেন। কলকাতা মাত্র ১০ পার্দেণ্ট ফ্রি স্টুডেণ্টসিপএর ব্যবস্থা আছে সেটা অন্তত বাড়িয়ে দিয়ে যদি २० কিম্ব। ৩০ পারসেণ্ট করা যায় তাহলে গরীব ছাত্রী যার। তারা উপকার পেতে পারে। *ে* দিকে আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর আমি দেখছি

improvement of condition of service of non-teaching staff of secondary school contingency

বাজেটে সাপ্লিমেণ্টারি এসটিমেটএ ১২ লক্ষ টাকা মঞ্জুর করা হয়েছে করণিক গ্রন্থাগারিক ও নিমুশ্রেণী কর্মচারীদের জন্য। মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ব্যবস্থা যথন করেছেন তুর্গন সেদিন কেন কর্মনিক গ্রন্থাপারিক বারা এখানে এসেছিলেন তাদের তেপুটেসান কেন গ্রহণ করেননি তা আমি বুঝতে পারলাম না। যারা সেদিন এসেছিলেন তাদের সঙ্গে আলোচনা করেল তিনি তার যে করে তা পরিশ্বার করে তাদের কাছে বলতে পারতেন। এবং লা বলার কলে তারা যে ক্ষুত্র হয়ে কিরে গিয়েছে এবং তার বিরুদ্ধে অনেকর্কম বজ্জাও হয়েছে সেগুলি আমাদের শুনতেও ধুব তাল লাগানি। সেদিন যদি তিনি তেপুটেসান গ্রহণ করতেন তাহলে তার পক্ষে সেটা শোভনীয় হত। এবং তাব পরে সেদিন যে প্রাথমিক শিক্ষকেরা এগেছিলেন তার দশনাখী হয়ে তাদের সছে যদি দেখা করতেন তাহলে আমরা খুব খুগী হতাম। এবং তারাও খুব সম্প্রই চিত্রে ফিরে যেতেন। তিনি নিজে শিক্ষক তিনি শিক্ষামন্থী এবং যারা শিক্ষক এসেছিলেন তারাও বুঝতে পারত যে তাদের উনুত করবার জন্য তিনি উন্মুখ হয়ে আছেন আমি বলব তার এই নিদায় মুখুর্ত্তে তিনি যদি তাদের সঙ্গে সদব্যবহার করতেন তাহলে আমর। খুব হুগী হতাম। এবং এই সুত্রে আমি বলতে চাই উনি যধন শিক্ষামন্ত্রী হননি তথন ১৯৪৮ সালের কথা, আমি ওর সঙ্গে করেছিলাম।

[2-20-2-34 p.m.]

তিনি আনাকে বললেন যে আমি শিক্ষকদেরই একজন, ওমান এব দেম। এবং যাধার সময় তিনি যদি সেই পরিচয় দিয়ে যেতেন তাহলে আফন। ধুব ধুনী হতাম। আমি এই প্রসঙ্গে বলতে চাই যে নাধ্যমিক শিক্ষা সম্বন্ধে তিনি যথেই উনুতি কৰে গেছেন। যথন নতুন পাটিসান হয়েছে তখন বাংলাদেশে মাত্র গো স্বাস্বাসালৰ কাছে থেকে সাহায্য পেত, আর বাকি ৫ শে। স্কুল সাহাষ্য পেত না। তখন আনি তাৰ কাছে প্রন্তাৰ করেছিলাম যাতে এই ৫শো স্কুল সরকারী সাহায় পায়। তিনি আনা গেই প্রস্তাব গ্রহণ করেছিলেন এবং তাব ফলে তথন যদিও সামানা তবুও : শো পেকে :৫০ টাকা গ্ৰেড হয়েছিল। তিনিই প্রখনে সূচনা কৰে গিলেছিলেন। এই সূচনাই এখন প্রসাব লাভ করে **আজকে** শিক্ষকদের বেতনের দিক থেকে যে অভাব ছিল গোট অনেকণা মিটো গেছে, সেকখা আমর। স্বীকাব করব। একজন বিএপাশ কবা শিক্ষক ১৬০ টাকা এবং স্বনার্স হলে ২১০ নাক। পাৰেন এই বে ব্যবস্থা হয়েছে এন সম্ভোগজনক এব সেই কৃতিও তাঁৱই। সেজন্য স্বাজকে আমি স্বামার হদস থেকে তাকে স্বভিনন্দন জানাচিছ। জাবান মাঝিবানে শিক্ষার মধ্যে যে গলদ দুকেছিল তাবজনা তিনি দাবী নন। 🚡 নি আনাদেব দিষে গেছেন সেকে প্রারী এড্কেশান এঁটেই অব ১৯৫০, যেটা একেবাকে অধণ গ্রান্তিব ছিল, তিনি দিয়েতেন ক্যালকান। ইউনিভার্সিটি এনই অব ১৯৫১ এবং এই সমস্ত অবদান ভাবই, এওলি আমব। কৃতজ্ঞতার সচ্ছে স্বীন্দাৰ কৰণ। শিক্ষা বিভাগে যে গ্ৰনৰ দুকেছে গোটাৰ সম্বন্ধে আনি সামান্য কিছু বলতে চাই। পানু।লাল বস্ত মহাশ্যেৰ পুতি শুদ্ধ। জানিষে এই কণা বলচি ষে শিক্ষক ैट। শিকা সম্বন্ধে তার অভিয়েত। ছিল্ল।। তিনি আইনজীবী ছিলেন, তিনি াৰচারক ছিলেন, তাঁকে শিকামলী কৰাৰ ফলে সেই সমৰ শিক। বিতাগে বহু গলদ চুকে গেছে। সেই প্রদ তাঁকে দূর ক্বতে হয়েছে. তিনি শিক্ষ।মন্ত্রী হয়ে কিঁছু কি ছু ক্রাটি দূর করেছেন। যে সমন্ত ভঞ্চাল তাঁকে দূব করতে হবেছে তাবজনা তাঁকৈ অনেক অধিুই-তার স্পুখীন হতে হরেছে। আনি জানি শিকা সহকে তার স্থানুভূতি, আছে, তাঁর সক্ষে আমি ৩০ বছৰ কাল সংশ্লিষ্ট আছি। তাৰপৰ ছাত্ৰদেৰ সাহা বিষদ্ধে আমি দীৰ্থকাৰ হতে বলে আগতি। কিন্তু এবাবকাৰ বাজেটে দেখতি এ সম্বন্ধে কোন শুঠ ব্যবস্থা বিভাগ ংথকে কর। হরনি। আমরা জানি সমস্ত উনুত দেশে আজকাৰ ছাত্রদেব দাজ্যের **জন্য** ধ্যবন্ধা করা হয়ে থাকে। স্কুল হাইজিন সাভিস প্রত্যেক সভ্যদেশে আছে। অথচ খামাদের দেশে সেই রকম কোন বাবস্থা হচেছনা। আব একটা কথা বলতে চাই সেটা ২০০৯ পুে এন্টিও সম্বন্ধে। ছাত্রদেন ব্যায়ামের কোন ব্যবস্থা না কৰলে স্বাস্থ্যের কোন উনুতি হতে পারে না। আমব। বলি যে ছাত্রবা বক পলোটকু করে, লেখাপড়া করে না। আজকে তালের যে অবকাশ থাকৰে সেটাৰ সৰ্বসংব্যৱহার কৰাতে হৰে। তারজন্য ব্যবস্থা জাচে, সেটা হচেছ ধেলাধূলা এবং সেটাই বড় বাবস্থা। পেলাধূলার মাধ্যমে ছাত্রদের পিস্ফুলি অকপায়েত রাধা যায় এবং তাতে তাদের স্বাস্থ্যের ও উনুতি হয়। অগচ সেকি বৈদে ব্যায়াম বিভাগের যে সমস্ত কর্মচারী আছে তাদের সক্ষে আমি আলোচন। করে দেখেছি, তারা দুঃধ করে বলেছেন যে শিক্ষা বিভাগে যেসপ্ত উচচপদস্থ কর্মচারী আছেন তাঁরা সেই বিষয়ে উদাসীন। এবারে কটেজ ইণ্ডাস্ট্রি সম্বন্ধে দু'একটা কথা বলতে চাই। বাংলাদেশে যদি বেকার সমস্যা দূর করতে হয় তাহলে কটেজ ইণ্ডাস্ট্রিজ হচেছ্ তার একটা প্রকৃষ্ট উপায়। বেকার সমস্যা এখানে দিনের পর দিন বেড়ে যাচেছ্। স্থতরাং কটেজ ইণ্ডাস্ট্রি যদি আমর। বেশী করে স্থাপন করি তাহলে বেকার সমস্যা অনেকটা দূর হবে। আমাদের শিল্প বিভাগের মন্ত্রী বলেছিলেন আমাদের দেশে ২০ হাজার রেজিস্টার্ড কটেজ ইণ্ডাস্ট্রি রয়েছে এবং আনরেজিস্টার্ড ২।০ লক্ষ রয়েছে।

আর আনরেজিস্টার্ড বোধ হয় ২।৩ লাখ আছে কিন্তু আমরা চাই এটাকে আরে। বেশী বাড়াতে। আমি বলি অক্সফোর্ড ইউনিভারসটির ছাত্রেরা নিজেরা অবসর সময়ে খেটে অর্থোপার্জন করে। শিক্ষায় ব্যয় নির্বাহ করে। আজকে যদি ছোট ছোট ইপ্তাস্ট্রী করে এক দিকে বেকার সমস্যার সমাধান করার জন্য এবং অপরদিকে ছাত্রদের আর্থিক সমস্যা দূরীভূত করবার জন্য কোন পরিকলপনা গ্রহণ করতে পারি ছেটা পাশ্চাত্য দেশে গ্রহণ করেছে তাহলে পর ছাত্রদের পক্ষেও স্করিধা হয় এবং অভিভাবকদের পক্ষেও স্করিধা হয়। অধ্যক্ষ মহাশয় আমি আর একটা কথা বলেনি সেই টিফিন এবং মিলের ব্যাপারে এই সম্বন্ধে যে সিম্পল টোকেনের ব্যবস্থা করেছেন সেটা খুব সন্তোঘজনক বলে মনে হয় না। ভারতবর্ধের অন্যান্য রাষ্ট্রে টিফিনের এবং মিলের জন্য যে ব্যবস্থা করা হয়েছে। আমাদের দেশে নাকি সেটা হবে বলে শুনছি জুন নাস থেকে—সেটা সমস্ত স্তরে যাতে বিস্তৃত হয় সে বিষয়ে চেটা করা দবকার। এবং আনার প্রস্তাব হচেছ যারা অথশালী যারা অ্যাফোর্ড করতে পারে তাদের কাছ থেকে চার্জ নিয়ে বাকি ছাত্রের জন্য মেন অবিলয়ে বিনা মূল্যে করা হয়। বাংলাদেশেব ছাত্রদের স্বাস্থ্য ভারতবর্ষের অন্যান্য গাণ্ট্রের ছাত্রদের স্বাস্থ্যের চেয়ে যনেক ধারাপ, আশা কবি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এ বিষয়ে একটু মন দেবেন। কারণ ছাত্রেরাই হচেছ্ জাত্রিব ভবিষয়ত।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: On a point of personal explanation, Sir. A reference has been made to the Ananda Bazar Patrika. I have very great respect for the views of the Ananda Bazar Patrika but with all respect to it I cannot accept it as the authority so far as the economic statistics are concerned. I have quoted figures from India Pocket Book on Economic Information, Government of India, Ministry of Finance. Department of Economic Affairs. I have quoted the figures from the latest issue and according to that book between the years 1950-51 and 1962-63 we have been having an adverse balance of the figures that I have already quoted.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, my task has been made very easy because in course of the speeches my friends in the Opposition have mostly referred to the details of the different departmental grants particularly in regard to the Education grant. This item is only for Rs. 3,14,92,000. This amount was cut last year due to the Emergency. Our budgeted amount was raised by that amount but, Sir, it was the credit of the Government that even during the Emergency they have not yielded to any heavy cut on Education and we tried our utmost and straightaway effected further limit to see that activities of Education Department do not suffer for want of money. Therefore, the entire amount has been restored and that is why we have come forward with the Appropriation Bill and the Supplementary Budget.

Sir, on the question of education the Education Minister had extensively replied yesterday to certain charges when we were discussing the Appropriation Bill. Shri Nirmalya Bagchi has raised a fundamental question about giving American aid to the Calcutta University and Prof. Nirmal Chandra Bhattacharyya and Shri Nanda Kishore Ghosh, both respectable

members of the Senate and the Syndicate, have given documentary evidence to show that there is no truth in the allegation. The insinuation behind the statement of Shri Bagchi is as if the Government was in collusion with the American to get some financial help or that some political strings are attached to it. This is absolutely unfounded as has been shown by the documentary evidence. Government has not made its opinion. Government thinks that the University is a democratic body and that is the proper forum where teachers are adequately represented, and where they can give their views. Government is awaiting their views.

Sir, I was shocked and surprised to hear Shri Narendra Nath Das making a reference in connection with the alleged police actions when he was seriously complaining about some aspects of Belghuria incident. I was surprised to hear that in one night due to organised attack nearly 20 people were killed and several injured. And when the Police makes a screening search and takes effective measures even that is commented upon as if Police were inefficient and they were not there at the time.

If the police were not vigilant disastrous calamity would have taken place. Sir, some very unnecessary remarks have been made. However, I need not go into details. The observations of the different honourable members have been noted and the respective ministries will be informed.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya has referred to the death of an unfortunate fire service man. I can assure him that Government has already provided sanction for asbestos suits from U.K. and necessary funds have been provided in this year's budget. Besides this most uptodate fire service equipments worth nearly 39 lakhs have been ordered. Moreover in Calcutta and industrial areas 30 tube-wells have been ordered to be sunk so that there may be adequate water to the fire-lighting squad. I hope that Appropriation Bill will be passed by the House.

Mr. Chairman: There is no amendment before the House.

The motion of the Hon'ble Saila Kumar Mukherjee that the Appropriation Bill (No. 2) as passed by the Assembly be taken into consideration was then put and agreed to.

Clauses 2, 3, schedule, the Preamble, the title and clause 1.

The question that clauses 2, 3, schedule, the Preamble, the title and clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Saila Kumar Mukherjee: Sir, I move that the Appropriation Bill (No. 2) as settled in the Council be passed.

The motion was then put and agreed to.

Mr. Chairman: The Appropriation Bill (No. 2) is returned,

Prorogation.

I have to make an announcement. I have it in command from the Governor that in exercise of the power conferred by sub-clause (a) of clause (2) of Article 174 of the Constitution the Governor has been pleased to ask that the Council shall stand prorogued with effect from the 30th March, 1964.

The House stands adjourned till then.

(The Council then adjourned at 2-34 p.m.)

Members absent.

Acharvya, Shri Snehangshu Kanta. Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar. Bose, Shri Aurobindo. Chakravarti, Shri Tripurari. Chatterjee, Shri Devaprasad. Choudhuri, Shri Annada Prosad. Dossani, Shri G. A. Ghosh, Shri Ashutosh. Haldar, Shri Gopal. Khaitan, Shri G. N. Majumdar, Shri Rajendranath. Muliah, Shri Pashupatinath. Mohammad Jan, Shri Shaikh. Moitra, Shri Mohit Kumar. Prasad, Shri R. S. Prodhan, Shri Lakshman, Ray, Dr. Biswaranjan. Roy, Shri Chittaranjac. Roy, Shri Satya Priya. Roy, Shii Surendra Kumar. Sahu, Shri Jogindralal. Sanyal, Shri Sasanka Sekhar. Singha, Shri Jatindra. Syed Shahedullah, Shri.

Dhandhania, Shri Kishori Lal.

Index to the

WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL DEBATES

Official Report

Vol. XXXIII-Thirty-third Session (Budget) 1964

(The 10th, 12th, 13th, 14th, 17th, 19th, 20th, 21st, 24th, 25th, 26th, 27th, 28th, 29th February, 2nd, 3rd, 23rd, 24th, 25th and 26th March, 1964.)

[(Q) Stands for question.]

Atandoned Development Schemes (Q):

p. 681.

Abdul Halim, Shri

Deaths due to the recent disturbances and police firing (Q): p. 646.

Death of Shri Bhudeb Sen: p. 646.

Destroyed factories and industrial establishments (Q): p. 454.

Discussion on Governor's Address: pp. 90-92.

Discussion on Supplementary Estimate for the year, 1963-64: pp. 739-741.

The disturbances (Q): p. 553.

General discussion on the budget: pp. 359-365.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964; pp. 178-179.

Number of unemployed persons (Q): p. 554.

Rate of wages of agricultural workers (Q): p. 647.

Rehabilitation of displaces families (Q): p. 454.

Relief to the affected families of the disturbances (Q): p. 553.

Value of properties looted or destroyed in the disturbances (Q): p. 553.

The West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964: pp. 189-190.

Abdullah Rasul, Shri

Abandoned Development Schemes (Q): p. 681.

Discussion on Governor's Address: pp. 70-72, 73, 74, 75, 76, 77.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British representative in the U.N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 606-607.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 419-422.

Acharyya, Shri Snehangshu Kanta

Discussion on Governor's Address: pp. 286-289.

Act

The minimum wages—(Q): pp. 637-639.

Adult franchise

In Municipal Elections (Q): p. 203.

SS-52C

ii INDEX

Advertisement(s)

Regarding National Defence (Q): p. 771.

Alcohol.

From fruits (Q): p. 761.

Alleged molestation

Of a girl and a woman (Q): pp. 158-159.

Annual Report

Placing of—in the working and affairs of the Durgapur Projects Ltd. for the year 1962-63: p. 660.

Arrest Of

Hindus fleeing from East Pakistan (Q): p. 215.

Award

Passed by the fifth industrial tribunal (Q): pp. 628-629.

Bagchi, Shri Nirmalya

Advertisements regarding National Defence (Q): p. 771.

Calling attention notice regarding non-availability of Peacock Reader published by the Education Directorate: p. 593.

Calling attention notice regarding supplies of copies of Rabindra Rachanabali: p. 650.

Discussion on Governor's Address: pp. 291-295.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 500-503.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: p. 570.

Primary education (Q): pp. 768-769.

"Special cadre"—I.A. passed primary teachers (Q): p. 761.

Teachers serving in "State Plan" primary schools (Q): p. 766.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964: p. 776-781.

Banerjee, Dr. Srikumar

Discussion on Governor's Address: pp. 237-240.

Purulia-Kotshila Railway Service (Q): p. 392.

Banerjee, Shri Sudhir Kumar

Discussion on Governor's Address: pp. 249-251.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 504-505.

Basu, Shri Bijoy Behari

Discussion on Governor's Address: pp. 232-234.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 508-510.

Non-official Resolutions: pp. 572-573.

Beldanga

Sugar Mill (Q): p. 59.

INDEX ij٤

Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha

Adult franchise in Municipal Elections (Q); p. 203.

Bus services at Chinsurah (Q): p. 159.

Calcutta Telephone Directory (Q): p. 158.

The Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1964: pp. 182-183.

Calling attention notice regarding arrangement of migration certificates for the workers of Narayangunge Mill in East Pakistan: p. 70.

Calling attention notice regarding issue of migration certificates to the intending migrants from East Pakistan and arrangement of security for them en route: pp. 34-35.

Discussion on Governor's Address: pp. 243-246.

Discussion on supplementary Estimate for the year, 1963-64; pp. 741-743.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 518-521.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Bill, 1964: рр. 185-186.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964: p. 179. "Military Science" as an optional subject (Q): p. 33.

Number of employees in Refugee Relief and Rehabilitation Department (Q): p. 215-216.

Recruitment to the post of Secretary to the Board of Secondary Education, West Bengal (Q): p. 210.

Requisition of the Services of the N.C.C. (Q): p. 115.

Superannuated employees of the Finance Department (Q): p. 17.

Terms of appointment of the Secretary, Education Department (Q): pp. 159-160.

Use of Russian vaccination lymphs (Q): p. 54.

West Bengal Appropriation Bill, 1964: pp. 703-704.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964: p. 171.

The West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964: p. 189.

Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar

Beldanga Sugar Mill (Q): p. 59.

Compensation payable to intermediaries (Q): pp. 766-767.

State Co-operative Council: p. 762.

Discussion on Governor's Address: pp. 220-222.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British representative in the U.N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 601-603.

Distribution of chemical fertilisers to agriculturists (Q): p. 61.

Electrification in Murshidabad and Jangipur Municipalities (Q): p. 158.

Electric traction (Q): p. 401.

Free and compulsory education in Urban areas (Q): p. 50.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 466-469.

Homoeopathic College and Hospital (Q): p. 496.

Increased production of crops in the Burdwan district (Q): p. 31.

Inspection of district courts (Q): pp. 623-627.

iv INDEX

Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar-Concld.

Japanese method of cultivation (Q): p. 104.

State prosecution in magistrate's courts: p. 627.

Lalgola Mental Hospital (Q): p. 407.

Non-official Resolutions: p. 571.

Separation of the Judiciary from the Executive (Q): p. 16.

Subdivisional hospital at Lalbagh (Q): p. 22.

Textile mills in West Bengal (Q): p. 551.

Waterworks within the Berhampore Municipality (Q): p. 490.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964; pp. 173, 174, 175.

Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra

Calling attention notice regarding compensation for damages to the Scottish Church College: p. 651.

Discussion on Governor's Address: pp. 273-277.

Discussion on Supplementary Estimate for the year, 1963-64; pp. 746-750.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 535-539.

Motion for papers regarding prejudicial purpose of a section of the West Bengal during recent disturbance: pp. 331-332.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: pp. 587-588.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964; pp. 787-791.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964: pp. 171, 173, 174.

Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar

Calling attention notice regarding non-availability of Primary text books: p. 118.

Calling attention notice regarding non-payment of final grants to the non-Government Aided Secondary Schools: pp. 69-70.

Dearness allowances for teachers (Q): p. 445.

Discussion on Governor's Address: pp. 282-286.

Discussion on Supplementary Estimate for the year, 1963-64: pp. 744-746.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 413-418.

New pay-scales for clerks and employees of Secondary Schools (Q): p. 491.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recornised aided Girls' High School: pp. 575-578.

Secretary, Gorabazar 1.C. Institution, Berhampore (Q): pp. 440-441

Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas

The Calcutta Thika Tenancy (Amendment) Bill, 1964; pp. 182, 187

Laying of the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation between 1964-65; p. 566.

INDEX

Bhattacharyya, The Hon'ble Syamadas-Coneld.

Reply to the calling attention notice regarding alleged assault on Dr. S. C. Dutta by Shri Dwijendralal Sen Gupta: pp. 357-358.

Reply to the calling attention notice regarding promulgation of East Pakistan Distressed Persons Rehabilitation Ordinance by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 358.

The West Bengal Bhudan Yagna (Amendment) Bill, 1964; p. 187.

The West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill, 1964: pp. 188, 190-191, 192.

Berhampore Municipality

Waterworks within the -- (Q): pp. 490-491

Bill(s)

The Calcutta Thika Tenancy (Amendment) ---, 1961; pp. 182-183.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) --, 1964: pp. 176-181.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) - , 1964; pp. 183-187.

West Bengal Appropriation-, 1964; pp. 687-710.

The West Benga! Appropriation (No. 2)--, 1964; pp. 775-795.

The West Bengal Bhudan Yagna (Amendment)-, 1964; pp. 187-188.

The West Beaged Criminal Law (Amendment) -, 1964; pp. 170-175.

The West Beng 9 (Requisition and Acquisition) (Amendment), 1964; pp. 188-192.

Bose, Shri Arobindo

Discussion on Governor's Address; pp. 85-90.

Budget Estimate of the Government of West Bengal for the year 1964-65: pp. 199-201.

Bus(es)

In route No. 81 (Q): p. 668.

On lease system (Q): pp. 675-677.

Services at Chinsurah (Q): p. 159.

Bustees

New structures on destroyed—(Q): pp. 203-210.

Calcutta Corporation

Special officers of the—(Q): pp. 408-411.

Calcutta Radio Station

Broadcasting of dates from—(Q): p. 730.

Calling Attention Notice to Matters of Urgent Public Importance

Admission of the school students who have migrated to the State of West Bengal from East Pakistan, by Shri Satya Priya Ray: pp. 35-36.

Alleged assault on Captain (Dr.) S. C. Dutta, M.B., D.T.M.—by Shri Dwijendralal Sen Gupta: pp. 164-165.

vi INDEX

Calling Attention to Matter of Urgent Public Importance—Contd.

- Alleged continuous smuggling of certain valuable commodities by Shri Manoranjan Sen Gupta: pp. 497-498.
- Alleged lathi-charge and arrest of persons holding conference at Kalyangarh, district 24-Parganas, by Shri Narendra Nath Das: pp. 561-562.
- Alleged police attrocities in Bongaon Subdivision by Shri Manoranjan Sen Gupta: pp. 412-413.
- Alleged police excesses committed in Habra, 24-Parganas, by Shri Narendra Nath Das: p. 196.
- Appointment of the Commissioner of the Corporation of Calcutta by Shri Manoranjan Sen Gupta: pp. 561-562.
- Apprehended insecurity due to Pak propaganda conveyed through letters to individuals, etc., by Shri Manoranjan Sen Gupta: p. 771.
- Arrangement of migration certificates for the workers of Narayangunj Mill in Pakistan: p. 70.
- Arrest of Bela Dutta, a teacher of Dhubulia Subhas Chandra Girls' High School by Shri Manoranjan Sen Gupta: pp. 412-413.
- Compensation for damages to the Scottish Church College by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: pp. 649-651.
- Death of Shri Bhudev Sen by Shri Manoranjan Sen Gupta: p. 683.
- Discrimination in the matter of fine realisation as between Hindu students and Muslim students by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 359.
- Hunger strike resorted to by the workers of Nilratan Siroar Medical College and Hospital by Shri Amar Prosad Chakrabarty: p. 730.
- Imposition of collective tax by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 35.
- Inadequate relief to the migrants from East Pakistan by Shri Narendra Nath Das: p. 166.
- Issue of migration—certificates to the intending—migrants from East—Pakistan and arrangement of security for them en route, by Di. Janaki Ballabha Bhattacharyya; pp. 34-35.
- Non-availability of Peacock Primary Reader published by the Education Directorate—by Shri Nirmalya Bagchi: p. 593.
- Non-availability of Primary Text Books by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: p. 118.
- Non-issue of migration certificates to the riot affected persons of East Pakistan by Dr. Janaki Bhallabha Bhattacharyya: p. 216.
- Non-payment of final grants to the non-Government Aided Secondary Schools by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya; pp. 69-70.
- Promulgation of East Pakistan Distressed Persons Rehabilitation Ordinance, 1964, by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 217.
- Protection of West Bengal border by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: pp. 649-650.
- Reported tour of some D.I.G. of Police, West Bengal, to the Border areas of this State, by Shri Jatin Chakravorty: p. 35.
- Retention of Pakistani Nationals in the Calcutta Port by Shri Jatin Chakravorty: pp. 497-498.

INDEX vii

Calling Attention to Matters of Urgent Public Importance—Concld.

Strike resorted to by the conservancy workers of the Howrah Municipality by Shri Jatin Chakravorty: p. 359.

Supplies of copies of Rabindra Rachanabali by Shri Nirmalya Bagchi: pp. 649-650.

Suspension of issue of migration forms to the Hindus in East Pakistan by Shri Jatin Chakravorty: pp. 165-166.

Chairman, Mr. (The Hon'ble Suniti Kumar Chatterji)

Announcement by—the Budget Estimate of the Government of West Beugal for the year 1964-65; p. 199.

Announcement by-the Panel of Presiding Officers: p. 5.

Announcement by-Report of the Governor's Speech; p. 5.

Observation by—on the motion calling for papers raised by Shri Narendra Nath Das: pp. 167, 168, 169, 170.

Observation by—on the point of order raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: pp. 37, 38, 39.

Ruling by—on the motion for papers raised by Shri Jatin Chakravorty: pp. 685-686.

Ruling of—on Privilege motion raised by Shri Jatin Chakravorty regarding molestation of a girl and a woman of Gaighata policestation, district 24-Parganas: p. 500.

Ruling of—on the Privilege raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 775.

Chakrabarty, Shri Amar Prosad

Afternoon pay clinic (Q): p. 629.

Award passed by the fifth industrial tribunal (Q): p. 628.

Buses on lease system (Q): p. 675.

Calling attention notice regarding hunger strike resorted to by the workers of Nilratan Sircar Medical College and Hospital: p. 730.

Discussion on Governor's Address: pp. 279-282.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British representative in the U.N. Society Council on the Kashmir issue, pp. 614-615.

Elections on the basis of adult franchise (Q): p. 757.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 469-473.

The Minimum Wages Act (Q): p. 637.

Motion for papers regarding prejudicial purpose of a section of the West Bengal during recent disturbance; pp. 330-331.

Motor Transport Workers Act (Q): p. 666.

Police personnel in the State (Q): p. 712.

Postponement of Panchayat Elections (Q): p. 763.

Small-scale industries in West Bengal (Q): p. 770.

Taxi permits (Q): p. 678.

Chakravarty, Shri Byomkesh

Discussion on Governor's Address: pp. 140-142.

General discussion on the Budget for 1964-65: p. 435.

v iii INDEX

Chakravarti, Shri Tripurari

Discussion on Governor's Address: pp. 269-273.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding Role of British representative in the U.N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 607-609.

Chakravorty, Shri Jatin

Alleged molestation of a girl and a woman (Q): pp. 158-159.

Calling attention notice regarding reported tour of some D.I.G. of Police, West Bengal, to the Border areas of this State: p. 35.

Calling attention notice regarding retention of Pakistan Nationals in the Calcutta Port: pp. 497-498.

Calling attention notice regarding strike resorted to by the conservancy workers of the Howrah municipality: p. 359.

Calling attention notice—regarding suspension of—issue of migration forms to the Hindus in East Pakistan: p. 165.

Commissioner of Police, Calcutta (Q): p. 97.

Control Room at Lalbazar (Q): p. 104.

Criminal assault, molestation and abduction of Hindu Women in East Pakistan (Q): p. 728.

Discussion on Governor's Address: pp. 142-149.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British representative in the U.N. Society Council on the Kashma issue: pp. 594-597.

Enquiry against the Secretary, Irrigation Department (Q): p. 157

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 459-466.

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Ell. 1964; pp. 183-185.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964; p. 176 Judgement of Justice Shri Binayak Banerjee (Q): p. 105.

Judgement of Justice Shri B. Banerjea in the sace of Shri Golam Mohiuddin (Q): p. 716.

Khadi Board (Q): p. 640.

Migration from East Pakistan (Q): p. 347.

Migration of Hindus from East Pakistan (Q): p. 257.

Motion for papers regarding Prejudicial purpose of a section of the West Bengal during recent disturbance: pp. 323-327.

Newspaper Editors at Writers' Buildings on 16th January, 1964 (Q) p. 403.

Non-official Resolutions, regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: pp. 586-587.

Officer of the Khadi Board (Q): p. 637.

Overtime allowance for Government employees (Q): p. 669.

Pakistani helicopter at Gangarampur (Q): p. 725.

Place of execution of the late Maharaja Nandakumar (Q): p. 759.

Police firing on a group of students at Jadavpur (Q): pp. 109-110.

Recent migration of Hindus from East Pakistan (Q): p. 27.

Relief to the victims of the recent disturbances in Calcutta (Q): p. 56.

INDEX ix

Chakravorty, Shri Jatin-Concld.

Relief to the victims of the recent disturbances (Q): pp. 623, 354.

Rice and paddy at fixed rates (Q): p. 389.

Retirement of Public Prosecutors (Q): p. 677.

"Special Police, Home Guards and vivil Defeace personnel"; p. 60.

Superannuation of Government employees (Q): p. 679.

Test Cricket tickets (Q): p. 345.

Transfer of the Judge of Calcutta Third Additional Special Court (Q): p. 43.

Unlicensed arms and deadly weapons (Q): p. 107.

Visit of Pakistan Deputy High Commissioner to Lelbazar Police Head-quarters (Q): p. 264.

West Bengal Appropriation Bill, 1964; pp. 623-696.

Chatterjee, Shri Devaprasad

Discussion on Governor's Address: pp. 251-254.

Chatterjee, Shrimati Abha

General discussion on the Budget for 1904-65; pp. 521-522.

Chatterjee, Shri Krishna Kumar ...

General discussion on the Budget; pp. 365-369.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised anded gurls' high school: pp. 583-586.

Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath

Deputation of teachers, clerks and librarians; pp. 423-431.

Discussion on Govenor's Address: pp. 259-299.

Discussion on Supplementary Tstimate for the year, 1963-64; pp. 750-752.

General Discussion on the Budget for 1964-65; pp. 539-544.

Laying of the West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964; pp. 36, 38, 39.

Non-official Resolutions, regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: pp. 588-591.

Reply to the calling attention notice regarding admission of the school students who have migrated to the State of West Bengal from East Pakistan by Shri Satya Priya Roy: pp. 35-36.

Reply to the calling attention notice regarding delay of publication of Peacock Primary Reader: p. 682-683.

Reply to the calling attention notice regarding discrimination in the matter of fine realisation as between Hindu students and Muslim students by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: pp. 555-556.

Reply to the calling attention notice regarding non-availability of primary text books by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya: p. 119.

Reply to the calling attention notice regarding non-payment of final grants to the non-government aided school in West Bengal for the year 1962-63 by Shri Santosh Kumar Bhattacharyya; pp. 163-164.

x INDEX

Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra Nath-Concld.

Reply to calling attention notice regarding supplies of copies of Rabindra Rachanabali by Shri Nirmalya Bagchi: p. 650.

China Clay (Q):

рр. 641-642.

Clerk and employees of Secondary Schools

New pay-scales for—(Q): pp. 491-496.

Civil Court of Murshidabad

Scarcity of forms in the—(Q): p. 724.

Commissioner

Of Police, Calcutta (Q): pp. 68, 97-104, 213, 214.

Compensation

Payable to intermediaries (Q): pp. 766-767.

Composite food zone

West Besngal-Orissa—(Q): pp. 764-766.

Control

Room at Lalbazar (Q): pp. 104-105.

Co-operative

State-Council: pp. 762-763.

Dacoities

In different districts of West Bengal (Q): pp. 726-728.

Das, Shri Narendra Nath

Alleged killing of some men of the Eastern Frontier Rifles (Q): p. 722.

Calling attention notice regarding alleged lathi-charge and arrest of persons holding conference at Kalyangarh, district 24-Panganas: pp. 561-562.

Calling attention notice regarding alleged police excesses committed in Habra, 24-Parganas: p. 196.

Calling attention notice regarding inadequate relief to the migrants from East Pakistan: p. 166.

China Clay (Q): p. 641.

Commissioner of Police, Calcutta (Q): p. 213.

Conference of Transport Secretaries and Commissioners (Q): p. 439.

Dacoities in different districts of West Bengal (Q): pp. 726-727.

Death of Bhudeb Sen (Q): p. 402.

Dhalta System (Q): p. 551.

Discussion on Governor's Address: pp. 133-140.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British representative in the U. N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 611-612.

Discussion on Supplementary Estimate for the year, 1963-64: pp. 736-739.

INDEX

Das, Shri Narendra Nath-Concld.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 527-532.

Shri Govinda Narain at Writers' Buildings (Q): p. 262.

Guarantee Scheme (Q): p. 639.

Influx of Hindus from East Pakistan into West Bengal (Q): p. 10.

Killing of Hindus at Khulna, East Pakistan (Q): p. 395.

Museums in West Bengal (Q): p. 664.

New structures on destroyed bustees (Q): pp. 203-204.

N. F. Raiway (Q): p. 444.

Number of Pakistani Muslims in West Bengal (Q): pp. 60, 661.

Police firing in Manicktala area of Ichapur in 24-Parganas (Q): p. 30.

Potato in Darjeeling district (Q): p. 211.

Price of paddy and rice (Q): p. 57.

Proof of refugee status (Q): p. 681.

Recent disturbances in and around Calcutta (Q): p. 114.

Retail price of some essential commodities (Q): p. 643.

Rice from M.R. Shops (Q): pp. 757-759.

Small scale Industries (Q): p. 632.

Small-scale Industries in West Bengal (Q): p. 770.

Special officers of the Calcutta Corporation (Q): p. 408.

Sub-Inspector of Maheshtala police-station (Q): p. 712.

Supply of fish of carp variety (Q): p. 45.

Threatened strike by the Calcutta Corporation employees (Q): p. 95.

Toll charge on Tilpara Bridge (Q): p. 258.

Motion for papers regarding prejudicial performances of a section of people of West Bengal during recent times: pp. 314-323.

West Bengal Appropriation Bill, 1964: pp. 696-700.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964: pp. 782-784.

West Bengal-Orissa composite food zone (Q): p. 764.

Deadly Weapons (Q):

pp. 406-407.

Dearness allowances for teachers (Q):

pp. 445-453.

Death(s)

Due to the recent disturbances and police firing (Q): p. 646. Of Shri Bhudeb Sen (Q): pp. 402, 646-647.

Debi, Shrimati Anila

Discussion on Governor's Address: pp. 277-279.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 533-534.

Deputation of teachers, clerks and librarians: p. 423.

Dhalta System (Q):

pp. 551-552.

xii INDEX

Dhandhania, Shri K. L.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 431-434.

Discussion on Governor's Address ...

pp. 70-94, 119-195, 220-254.

Discussion on Supplementary Estimate for the year, 1963-64:

рр. 736-755.

Displaced families

Rehabilitation of—(Q): pp. 454-455.

Distribution

Of chemical fertilisers to agriculturists (Q): p. 61.

District Courts

Inspection of—(Q): pp. 623-627.

Disturbance(s)

Recent—in and around Calcutta (Q): pp. 114-115, 553.

Dossani, Shri C. A.

Discussion on Governor's Address: p. 227.

Dutt, Shrimati Labanya Preva

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: pp. 582-583.

Eastern Frontier Rifles

Alleged killing of some men of the—(Q): pp. 722-724.

Election(s)

On the basis of adult franchise (Q): p. 757.

Postponement of Paachayat -- (Q): pp. 763-764.

Electrification

In Murshidabad and Jangipur Municipalities (Q): p. 158.

Electric traction (Q):

pp. 401-402.

Employees in Refugee Relief and Rehabilitation Department

Number of—(Q): pp. 215-216.

Enquiry

Against the Secretary, Irrigation Department (Q): pp. 157-158.

Estates Acquisition Act

Tea gardens under—(Q): p. 555.

Factories and industrial

Destroyed—establishments (Q): p. 454.

INDEX xiii

Fazlur Rahman, The Hon'ble S. M.

Reply to the calling attention notice regarding the strike of the conservancy workers of the Howrah Municipality: pp. 499-500.

Free

And compulsory education in Urban areas (Q): pp. 50-54.

General discussion on the Budget, 1964-65:

pp. 359, 456-464, 500-512, 527-544.

Ghose, Shri Kali Charan

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 505-507.

Chose, Shri Nanda Kishore

Discussion on Governor's Address: pp. 225-227.

General discussion on the budget: pp. 373-377.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: pp. 569-570.

Supurious text books (Q): p. 444.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964; pp. 781-782.

Gorabazar I. C. Institution

Secretary,—Berhampore (Q): pp. 440-444.

Government employees-

Superannuation of-(Q): pp. 679-681.

Government's Policy

On migrants from East Pakistan (Q): pp. 24-27.

Governor's reply to the address:

p. 651.

Governor's Speech

pp. 1-4.

Covinda Narain

Shri—at Writers' Buildings (Q): pp. 262-264.

Cun licences-

Issue of—(Q): p. 313.

Guarantee Scheme (Q):

pp. 639-640.

Halder, Shri Gopal

West Bengal Appropriation Bill, 1964: pp. 700-703.

Harial Thakur

Complaint of Shri—(Q): pp. 711-712.

Hindu women in East Pakistan

Criminal assault, molestation and abduction of-(Q): pp. 728-729.

xiv INDEX

Homoeopathic College and Hospital (Q):

рр. 496-497.

Increased Production of crops

In the Burdwan district (Q): pp. 31-33.

Influx of Hindus

From East Pakistan into West Bengal (Q): pp. 10-16.

Japanese

Method of cultivation (Q): p. 104.

Jha, Shri Pashupati

Discussion on Governor's Address: pp. 153-155. General discussion on the Budget: pp. 385-387.

Judgement

Of Justice Shri Binayak Banerjee (Q): pp. 105-107.

Of Justice Shri B. Banerjea in the case of Shri Golam Mohiuddin (Q): pp. 716-721.

Judicial inquiry

Into the death of Shri Bhudev Sen (Q): p. 116.

Junior Educational Service

Vacant posts in—(Q): p. 722.

Khadi Board (0):

pp. 640-641.

Officer of the—(Q): pp. 636-637.

Khaitan, Shri G. N.

The Royal Calcutta Turf Club (Q): p. 68.

Killing of Hindus

At Khulna, East Pakistan (Q): pp. 395-401.

Kolay, The Hon'ble Jagannath

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940: p. 39. Laying of Amendments to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955: p. 39.

Laying of

Amendments to the Motor Vehicles Rules, 1940: p. 39.

Amendments to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulation, 1955: pp. 39, 730.

The Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1964-65: pp. 566-567.

Statement of estimated capital and revenue receipts and expenditure of West Bengal State Electricity Board for the year 1964-65; p. 660.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964: pp 36-39.

INDEX

Leave of absence

p. 219.

M.R. Shops

Rice from—(Q): pp. 757-759.

Magistrate's Courts

State prosecution in—(Q): pp. 627-628.

Maharaja Nanda Kumar

Place of execution of the late—(Q): pp. 759-761.

Mahestala police-station

Sub-Inspector of—(Q): p. 712.

Maiti, The Hon'ble Abha

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964: pp. 170, 172, Reply to the calling attention notice regarding the alleged inadequate relief to the migrants from East Pakistan by Shri Narendra Nath Das: pp. 196-199.

Mental Hospital

Lalgola—(Q): pp. 407-408.

Massage(s)

pp. 39-40, 119, 684-685, 736.

Migration from East Pakistan (Q):

pp. 347-359.

Migration of Hindus

From East Pakistan (Q): pp. 257-258.

"Military Science"

During the disturbance period (Q): p. 69.

"Military Science"

As an optional subject (Q): pp. 33-34.

Moitra, Shri Dhirendra Nath

Discussion on Governor's Address: pp. 132-133. General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 418-419.

Mondal, Shri Dhajadhari

General discussion on the Budget for 1964-65: p. 434.

Motion for papers

Prejudicial performances of a section of people of West Bengal during recent times by Shri Narendra Nath Das: pp. 314-320.

Motion on the Governor's Speech

p. 5.

Motion under Rule 162

Role of British representative in the U. N. Security Council on the Kashmir issue by Shri Jatin Chakravorty: pp. 594-608.

xvi INDEX

Motor Transport Workers Act (Q):

pp. 666-668.

Mukherjee, Shri Biswanath

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 517-518. Motion on the Governor's Speech; p. 5.

Mukherjee, The Hon'ble Saila Kumar

Budget Estimate of the Government of West Bengal for the year 1964-65: pp. 199-201.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British representative in the U. N. Security Council on the Kashmir issue, pp. 615-617.

Discussion on Supplementary Estimate for the year, 1963-64: pp. 752-754.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 544-548.

Laying of Amendment to the West Bengal Public Service Commission (Consultation by Governor) Regulations, 1955; p. 736.

Reply to the calling attention notice regarding attitude of Pakistani nationals working in the Calcutta Port, by Shri Jatin Chakravorty: p. 561.

Supplementary Estimate for the year 1963-64: p. 659.

West Bengal Appropriation Bill, 1964: pp. 688, 708-710, 775.

Mukherjee, Shri Sudhindra Nath

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 436-438.

Mukhopadhyay, The Hon'ble Purabi

The Indian Red Cross Society (Bengal Branch) (Validation) Bill, 1964: pp. 183, 186, 187.

Museums in West Bengal (Q):

pp. 664-666.

N. F. Railway (Q):

pp. 444-445.

Nahar, The Hon'ble Bijoy Singh

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964: pp. 176, 180-181.

Naskar, The Hon'ble Ardhendu Sekhar

Laying of statement of estimated capital and revenue receipts and expenditure of West Bengal State Electricity Board for the year 1964-65; p. 660.

Placing of Annual Report on the working and affair of the Durgapur Projects Ltd. for the year 1962-63; p. 660.

Reply to calling attention notice regarding alleged lathi charge and arrest of persons holding conference at Kalyanagarh, Habra police-station—by Shri Narendra Nath Das: p. 649.

Reply to calling attention notice regarding—alleged smuggling across the border near Purandarpur in the district of 24-Parganas—by Shot Manoranjan Sen Gupta: p. 593.

INDEX xvii

Naskar, The Hon'ble Ardhendu Sekhar-Concld.

Reply to the calling attention notice regarding afleged police atrocities in Bongaon Subdivision by Shri Manoranjan Sen (tupta: pp. 557-558.

Reply to the calling attention notice regarding alleged police excesses committed in Habra by Shri Narendia Nath Das: pp. 558-560.

Reply to the calling attention notice regarding arrest of Shrimati Bela Dutta, teacher of the Dhubulia Subhas Chandra Girls' High School by Shri Manoranjan Sen Gupta: p. 561.

Reply to the calling attention notice regarding necessity of protection of West Bengal Border: p. 682.

Reply to the calling attention notice regarding non-issue of migration certificates to the riot affected persons of East Pakistan by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya: p. 216.

Newspaper Editors

At Writers' Biuldings on 16th January, 1964 (Q): pp. 403-406.

Non-official Resolutions

Male teacher serving in any recognised aided Girls' High School: pp. 567-576.

Obituary reference

To the death of Shri Dharanidhar Sarkar: p. 314.

Ordinance(s)

Laying of the West Bengal Criminal Law (Amendment)—, 1964: pp. 36-39.

)vertime allowance

For Government employees (Q): pp. 669-675.

Pakistan Deputy High Commissioner

Visit of—to Labbazar Police Headquarters (Q): pp. 264-268.

Pakistani Helicopter

At Gangarampur (Q): pp. 725-726,

Pakistani Muslims

Number of—in West Bengal (Q): pp. 60, 661-664.

Pal, Dr. Ras Behari

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 435-436.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised Girls' High School: p. 582.

Paul, Shri Suresh Chandra

Buses in route No. 81 (Q): p. 668.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 480-482.

'and clinics

Afternoon—(Q): pp. 629-632.

SS-53C

xviii INDEX

Point of Order

Raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal on laying of the West Bengal Criminal Law (Amendment) Ordinance, 1964; pp. 36-37, 38, 39.

Point of Privilege

By Shri Sasanka Sekhar Sanyal regarding enquiry with regard to the death of Shri Bhudev Sen; pp. 656-659.

Police firing

On a group of students at Jadavpur (Q): pp. 109-114.

In Manicktala area of Ichapur in 24-Parganas (Q): pp. 30-31.

Police forces

From other States (Q): pp. 453-454.

Pelice personnel in the State (Q):

pp. 712-713.

Potato

In Darjeeling district (Q): pp. 211-213.

Price

Of paddy and rice (Q): pp. 57-59.

Primary Education (Q):

рр. 768-769.

Primary teachers

"Special Cadre"—I.A. passed (Q): pp. 761-762.

Prodhan, Shri Lakshman

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 486-487.

Public Prosecutors

Retirement of—(Q): pp. 677-678.

Punitive

Tax in West Bengal (Q): p. 68-69.

Purulia-Kotshila Railway Service (Q):

pp. 392-395.

Question(s)

Abandoned development schemes: p. 681.

Adult franchise in Municipal Elections: p. 203.

Advertisements regarding National Defence: p. 771.

Afternoon pay clinics: pp. 629-632.

Alcohol from fruits: p. 761.

Alleged killing of some men of the Eastern Frontier Rifles pp. 722-724.

Alleged motestation of a girl and a woman: pp. 158-159.

Arrest of Hindus fleeing from East Pakistan: p. 215.

Award passed by the fifth industrial tribunal: pp. 628-629.

Beldanga Sugar Mill: p. 59.

broa deasting of dates from Calcutta Radio Station; p. 730.

INDEX six

Question(8)—Contd.

Buses in route No. 81: p. 668.

Buses on lease system: pp. 675-677.

Bus services at Chinsurah: p. 159.

Calcutta Telephone Directory: p. 158.

China clay: pp. 641-642.

Commissioner of Police, Calcutta: pp. 68, 97-104, 213-214.

Compensation payable to intermediaries: pp. 766-767.

Complaint of Shri Harial Thakur: pp. 711-712.

Conference of Transport Secretaries and Commissioners: pp. 439-440.

"Control Room" at Lalbazar: pp. 104-105.

Criminal assault, molestation and abduction of Hindu Women in East Pakistan: pp. 728-729.

Dacoities in different districts of West Bengal: pp. 726-728.

Deadly Weapons: pp. 406-407.

Dearness allowances for teachers: pp. 445-453.

Deaths due to the recent disturbances and police firing: p. 646.

Death of Shri Bhudeb Sen: pp. 646-647, 402.

"Dhalta" system: pp. 551-552.

Destroyed factories and industrial establishments: p. 454.

Diploma and Degree Course in Veterinary Service: pp. 668-669.

Distribution of chemical fertilisers to agriculturists; p. 61.

The disturbances: p. 553.

Elections on the basis of adult franchise: p. 757.

Electrification in Murshidabad and Jangipur Municipalities: p. 158.

Electric traction: pp. 401-402.

Enquiry against the Secretary, Irrigation Department: pp. 157-158.

Free and compulsory education in Urban areas: pp. 50-54.

Government's policy on migrants from East Pakistan; pp. 24-27.

Shri Govinda Narain at Writers' Buildings: pp. 262-264.

Guarantee Scheme: pp. 639-640.

Homoeopathic College and Hospital: pp. 496-497.

Increased Production of crops in the Burdwan district: pp. 31-33.

Influx of Hindus from East Pakistan into West Bengal: pp. 10-16.

Inspection of district courts: p. 623.

Khadi Board: pp. 640-641.

Issue of Gun licences: p. 313.

Japanese method of cultivation: p. 104.

Judgement of Justice Shri Binayak Banerjee: pp. 105-107.

Judgement of Justice Shri B. Banerjea in the case of Shri Goland Mohiuddin; pp. 716-721.

Judicial Enquiry into the death of Shri Bhudev Sen: p. 116.

Killing of Hindus at Khulna, East Pakistan: pp. 395-401.

Question (8)-Contd.

Lalgola Mental Hospital: pp. 407-408.

Migration from East Pakistan: pp. 347-354.

Migration of Hindus from East Pakistan: pp. 257-258.

Military forces during the disturbance period: p. 69.

"Military Science" as an optional subject: pp. 33-34.

The Minimum Wages Act: pp. 637-639.

Motor Transport Workers Act: pp. 666-668.

Museums in West Bengal: pp. 664-666.

N. F. Railway: pp. 444-445.

New pay-scales for clerks and employees of Secondary Schools; pp. 491-496.

Newspaper Editors at Writers' Buildings on 16th January, 1964; pp. 403-406.

New structures on destroyed bustees: pp. 203-210.

Number of employees in Refugee Relief and Rehabilitation Department: pp. 215-216.

Number of Pakistani Muslims in West Bengal: pp. 661-664, 60.

Number of unemployed persons: p. 554.

Officer of the Khadi Board: pp. 636-637.

Overtime allowance for Government employees: pp. 669-675.

Pakistani helicopter at Gangarampur: pp. 725-726.

Place of execution of the Late Maharaja Nandakumar; pp. 759-761.

Police firing on a group of students at Jadaypur: pp. 109-114.

Police firing in Manicktala area of Ichapur in 24-Parganas: pp. 30-31.

Police forces from other States: pp. 453-454.

Police personnel in the State: pp. 712-713.

Postponement of Panchayat elections: pp. 763-764.

Potato in Darjeeling district: pp. 211-213.

Price of Paddy and Rice: pp. 57-59.

Primary education: pp. 768-769.

Proof of refugee status: p. 681.

Punitive Tax in West Bengal: pp. 68-69.

Purulia-Kotshila Railway Service: pp. 392-395.

Rate of wages of agricultural workers; p. 647.

Recent disturbances in and around Calcutta: pp. 114-115.

Recent migration of Hindus from East Pakistan: pp. 27-30.

Recruitment to the post of Secretary to the Board of Secondary Eluction, West Bengal: pp. 210-211.

Rehabilitation of displaces families: pp. 454-455.

Relief to the affected families of the disturbances; pp. 553-554.

Relief to the victims of the recent disturbances in Calcutta; pp. 56- 10-

Relief to the victims of recent Sturbances: pp. 354-357, 623.

Requisition of "Circuit House" at Krishuagar : pp. 21, 109.

Question (8)—Contd.

Requisition of the services of the N.C.C.; pp. 115-116.

Retail price of some essential commodities: pp. 643-645.

Retirement of public prosecutors: pp 677-678.

Rice from M.R. Shops: pp. 757-759.

Rice and paddy at fixed rates: pp. 389-392.

The Royal Calcutta Turf Club: p. 68.

Scarcity of forms in the Civil Court of Murshidabad: p. 724.

Secretary, Gorabazar I.C. Institution, Berhampore: pp. 440-444.

Separation of the Judiciary from the Executive: pp. 16-17.

Small-scale Industries: pp. 632-636.

Small-scale Industries in West Bengal; pp. 770-771.

"Special Cadre"-1.A.-passed primary teachers: pp. 761-762.

Special officers of the Calcutta Corporation; pp. 408-411.

Spurious text books: p. 444.

State Co-operative Council: pp. 762-763.

State prosecution in Magistrates' Courts: pp. 627-628.

Sub-Inspector of Moheshtala police-station: p. 712.

"Special Police", Home Guards and Civil Defence Personnel"; p. 60.

Study tour to East Pakistan: p. 116.

Subdivisional hospital at Lalbagh: pp. 22-23.

Superannuated employees of the Finance Department: pp. 17-20.

Superannuation of Government employees; pp. 679-681.

Supply of fish of carp variety: pp. 45-50.

Taxi permits: pp. 678-679.

Tea Estates under the Estates Acquisition Act: pp. 647-648.

Teachers serving in "State Plan" primary schools: p. 766.

Tea gardens under Estates Acquisition Act: p. 555.

Terms of appointment of the Secretary, Education Department; pp. 159-163.

Test Cricket tickets: pp. 345-346.

Textile mills in West Bengal: p. 551.

Threatened strike by the Calcutta Corporation employees: pp. 95-97.

Training under National Discipline Scheme: pp. 21-22.

Toll Charge on Tilpara bridge: pp. 258-262.

Transfer of the Judge of Calcutta Third Additional Special Court: pp. 43-44.

Unification of the police forces: pp. 713-716.

Unlicensed arms and deadly weapons: pp. 107-109.

Use of Russian vaccination lymphs: pp. 54-55.

Vacant posts in Junior Educational Service: p. 722.

Value of properties looted or destroyed in the disturbances: p. 553.

Question (8)—Concld.

Visit of Pakistan Deputy High Commissioner to Lalbazar Police Headquarters: pp. 264-268.

Waterworks within the Berhampore Municipality: pp. 490-491.

West Bengal-Orissa composite food zone: pp. 764-766.

Rai Chaudhuri, Shri Mohitosh

Discussion on Governor's Address: pp. 149-153.

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 456-458.

Non-official Resolutions: pp. 571-572.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964: pp. 784-787.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964: p. 172.

Raziul Karim Shri

Discussion on Governor's Address: pp. 119-124.

Recent migration of Hindus-

From East Pakistan (Q): pp. 27-30.

Recruitment

To the post of Secretary to the Board of Secondary Education, West Bengal (Q): pp. 210-211.

Refugee status

Proof of—(Q): p. 681.

Relief

To the affected families of the disturbances (Q): pp. 553-554.

To the victims of the recent disturbancs in Calcutta (Q): pp. 56-57, 354-357.

Requisition

Of "Circuit House" at Krishnagar (Q): pp. 21, 109.

Of the services of the N.C.C. (Q): pp. 115-116.

Retail price

Of some essential commodities (Q): pp. 643-645.

Rezaul Karım, Shri

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 473-475.

Rice and paddy at fixed rates (Q):

pp. 389-392.

Roy, Dr. Biswaranjan

General discussion on the Budget for 1964-65: pp. 510-513.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in any recognised aided girls' high school: pp. 578-580.

INDEX xxiii

Roy, Shri Satya Priya

Deputation of teachers, clerks and librarians: p. 423.

Discussion on Governor's Address: pp. 124-131.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 475-480.

West Bengal Appropriation Bill, 1964; pp. 706-707.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964; pp. 171-173.

Ruling (s)

Of Mr. Chairman on the privilege raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 775.

Sanyal, Dr. Charu Chandra

Discussion on Governor's Address: pp. 93-94.

General discussion on the Budget; pp. 381-385.

Non-official Resolutions: pp. 573-575.

Sanyal, Shri Sasanka Sekhar

Alcohol from fruits (Q): p. 761.

Arrest of Hindus fleeing from East Pakistan (Q): p. 215.

Broadcasting of dates from Calcutta Radio Station (Q): p. 730.

Calling attention notice regarding discrimination in the matter of fine realisation as between Hindu and Muslim students; p. 359.

Calling attention notice regarding imposition of collective tax: p. 35.

Calling attention notice regarding the promulgation of East Pakistan Distressed Persons Rehabilitation Ordinance, 1964; p. 217.

Calling attention notice regarding protection of West Bengal border: p. 650.

Commissioner of Police, Calcutta (Q): p. 68.

Diploma and Degree Course in Veterinary Service (Q): p. 668.

Discussion on Governor's Address: pp. 78-85.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding role of British

representative in the U. N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 597-601.

General discussion on the budget: pp. 369-373.

Government's policy on migrants from East Pakistan (Q): p. 24.

Military forces during the disturbance period (Q): p. 69.

Motion for papers regarding prejudicial purpose of a section of the West Bengal during recent disturbance; pp. 327-330.

Point of privilege regarding enquiries with regard to the death of Shri Bhudev Sen: pp. 656-659.

Police forces from other States (Q): p. 453.

Punitive tax in West Bengal (Q): p. 68.

Requisition of "Circuit House" at Krishnagar (Q): pp. 21, 109.

Scarcity of forms in the Civil Court of Murshidabad (Q): p. 724.

Study tour to East Pakistan (Q): p. 116.

Unification of the police forces (Q): pp. 713-714.

West Bengal Appropriation Bill, 1964: pp. 688-691.

xxiv. INDEX

Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra

Discussion on Governor's Address: pp. 299-306.

Judicial Enquiry into the death of Shri Bhudev Sen (Q): p. 116.

Reply to the calling attention notice regarding imposition of collective fines by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: pp. 117-18.

Reply to the calling attention notice regarding questioning the legality of the D.I.G's tour in the border areas—by Shri Jatin Chakravorty: p. 118.

Reply to the calling attention notice regarding the suspension of issuance of migration forms to the Hindus in East Pakistan: p. 268.

Reply to the motion for papers regarding prejudicial purpose of a section of the West Bengal during recent disturbance: pp. 332-343.

Reply to the motion for papers regarding the resumption of duty in the post of Commissioner of Police, Calcutta, by Shri S. M. Ghosh: pp. 772-773.

Requisition of "Circuit House" at Krishnagar (Q): p. 109.

Statement in connection with the students' strike demanding judicial enquiry into the death of Bhudev Sen: pp. 731-736.

Unlicensed arms and deadly weapons (Q): p. 107.

Sen. Shrimati Reba

Discussion on Governor's Address: pp. 246-247.

Sen. Shri Subodh

Discussion on Governor's Address: pp. 289-291.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 523-525.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964: pp. 179-180.

Tea Estates under the Estates Acquisition Act (Q): p. 647.

Tea gardens under Estates Acquisition Act (Q): p. 555.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964: p. 782.

Sen Gupta, Shri Dwijendralal

Calling attention notice regarding alleged assault on Captain (Dr.) S. C. Dutta, M.B., D.T.M.: pp. 164-165.

Discussion on Governor's Address: pp. 228-232.

The Industrial Disputes (West Bengal Amendment) Bill, 1964: pp. 176-178.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964; pp. 174-175.

Sen Gupta, Shri Manoranjan

Calling attention notice regarding alleged continuous supplying of certain valuable commodities: pp. 497-498.

Calling attention notice regarding alleged police atrocities in Bongaon subdivision: p. 412.

Calling attention notice regarding appointment of the Commissioner of the Corporation of Calcutta: pp. 561-562.

Calling attention notice regarding apprehended insecurity due to Pak propaganda conveyed through letters to individuals, etc.: p. 771.

INDEX

sen Gupta, Shri Monoranjan-Concld.

Calling attention notice regarding arrest of Bela Dutta, a teacher of Dhubulia Subhas Chandra Girls' High School: p. 412.

Calling attention notice regarding death of Shri Bhudev Sen: p. 683.

Compalint of Shri Harial Thakur (Q): p. 711.

Deadly weapons (Q): p. 406.

Death of Bhudev Sen (Q): p. 402.

Discussion on the motion under Rule 162 regarding Role of British representative in the U.N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 612-614.

General discussion on the budget: pp. 377-381.

Discussion on Governor's Address: pp. 223-225.

Issue of gun licences (Q): p. 313.

Non-official Resolutions regarding male teacher serving in aux recognised aided girls' high school: pp. 567-569.

Training under National Discipline Scheme (Q): p. 21.

Vacant posts in Junior Educational Service (Q): p. 722.

West Bengal Appropriation Bill, 1964: pp. 704-706.

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1964; pp. 791-794.

The West Bengal Criminal Law (Amendment) Bill, 1964; pp. 171-172, 173, 175.

Separation of the Judiciary

From the Executive (Q): pp. 16-17.

Singh, Shri Jatindra

General discussion on the budget for 1964-65; pp. 482-486.

Singh, Shri Ram Lagan

Discussion on Governor's Address: pp. 234-236.

Singha, Shri Jatindra

Discussion on Governor's Address: pp. 240-243.

Sinha, Rabindralal

Discussion on the motion under Rule 162 regarding—role of British representative in the U. N. Society Council on the Kashmir issue: pp. 609-611.

§mall-Scale Industries (Q):

рр. 632-636.

In West Bengal (Q): pp. 770-771.

Special

Police, Home Guards and Civil Defence personnel.: p. 60.

Spurious text books (Q):

p. 444.

"State Plan"

Teachers serving in-Primary Schools (Q): p. 766.

Study tour

To East Pakistan (Q): p. 116.

SS-54C

şeyi index

Subdivisional hospital

At Lalbagh (Q): pp. 22-23.

Superannuated employees

Of the Finance Department (Q): pp. 17-20.

Supplementary Estimate for the year 1963-64:

pp. 659-660.

Supply

Of fish of carp variety (Q): pp. 45-50.

Syed Shahedullah, Shri

Discussion on Governor's Address: pp. 247-249.

General discussion on the Budget for 1964-65; pp. 513-517.

The West Bengal (Requisition and Acquisition) (Amendment) Bill 1964: pp. 188-189.

Taxi permits (Q):

pp. 678-679.

Tea Estates

Under the Estates Acquisition Act. (Q): pp. 647-648.

Telephone Directory

Calcutta—(Q): p. 158.

Forms of appointment

Of the Secretary Education Department (Q): pp. 159-163.

Test Cricket tickets (Q):

pp. 345-346.

Textile mills in West Bengal (Q):

p. 551.

Threatened

Strike by the Calcutta Corporation employees (Q): pp. 95-97.

Tilpara bridge

Toll charge on—(Q): pp. 258-262.

Training

Under National Discipline Scheme (Q): pp. 21-22.

Transfer

Of the Judge of Calcutta Third Additional Special Court (Q) pp. 43-44.

Transport Secretaries

Conference of—and Commissioners (Q): pp. 439-440.

Unemployed persons

Number of—(Q): p. 554.

of the police forces (Q): 3-716.

ms and deadly weapons (Q): pp. 107-109.

Of Russian vaccination lymphs (Q): pp. 54-55.

Value of

Properties looted or destroyed in the disturbances (Q): p. 553.

Veterinary Service

Diploma and Degree Course in-(Q): pp. 668-669.

Wage(s)

Rate of-of agricultural workers (Q): p 647.